



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

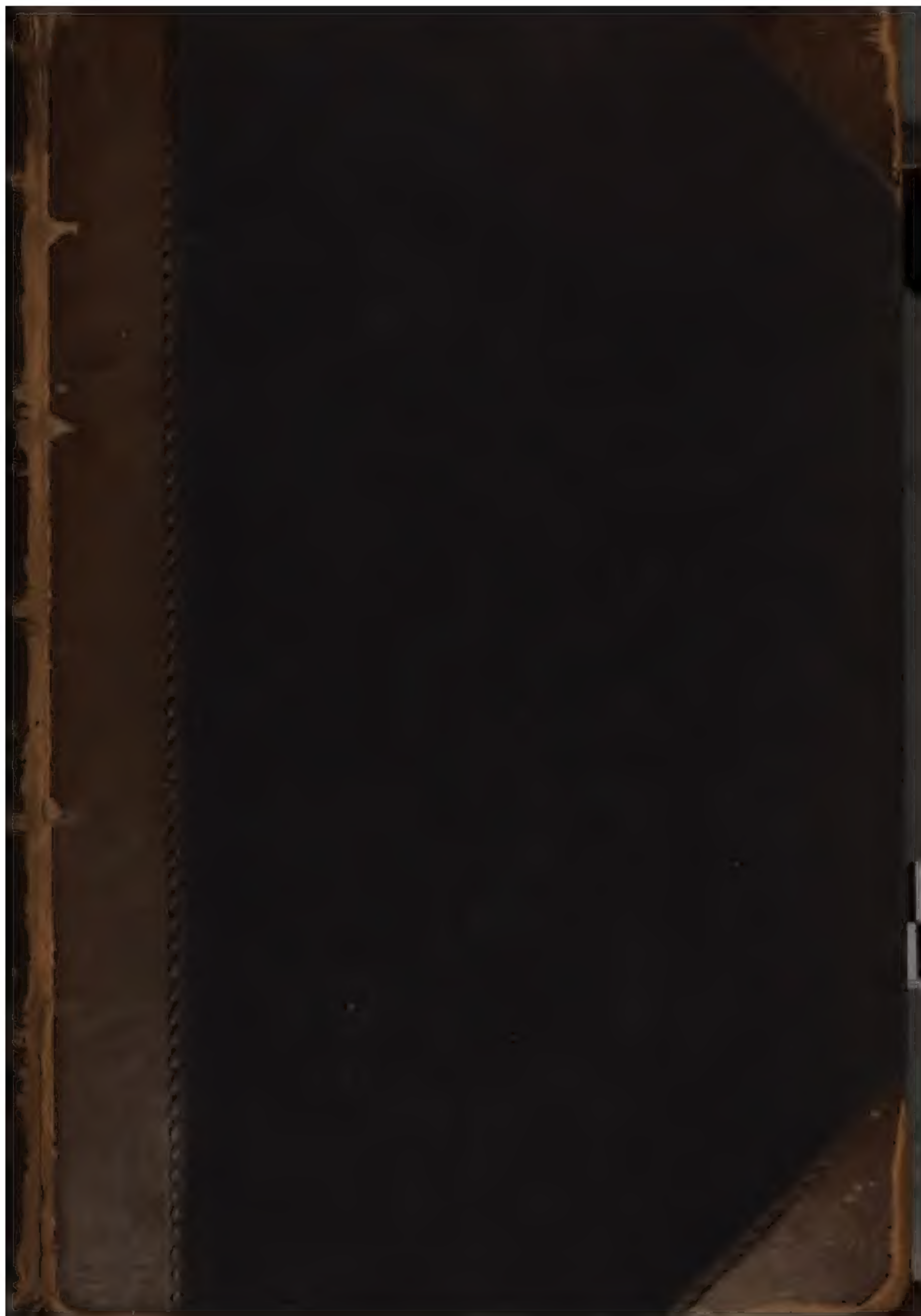
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





600088000M

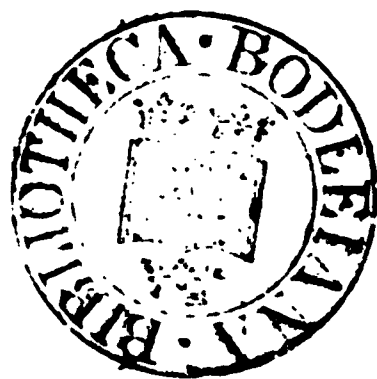
ARISTOTELIS
ETHICA NICOMACHEA.

ARISTOTELIS
ETHICA NICOMACHEA

EDIDIT ET COMMENTARIO CONTINUO INSTRUXIT

G. RAMSAUER

OLDENBURGENSIS.



ADIECTA EST

FRANCISCI SUSEMIHLII AD EDITOREM EPISTOLA CRITICA.



LIPSIAE
IN AEDIBUS B. G. TEUBNERI
MDCCCLXXVIII.

290. i. 128.

LIPSIÆ: TYPIS B. G. TEUBNERI.

PRAEFATIO.

Librum hunc primo, si superstes esset, Trendelenburgio obtulissem; nunc quoniam defunctum illum lugemus, memoriae ejus inscribere velim. Is enim adolescentem me ante hos viginti annos ad hanc operam suscipiendam primum direxit, cumque eum affectum jam valetudine postremum convenissem, ad conficiendum opus hortatus est. Nec si videar aut sententias ejus quum de Nicomacheis disputaret saepe non secutus esse aut omnino paulo aliâ atque ille viâ et ratione quaesivisse, ob id qua erat humanitate minus amice excepisset librum meum oblatumve minus grato animo offerri arguisset.

Illo vero defuncto quum jam inter vivos non habeam qui patronus hoc opus viris doctis commendet, pauca — quid enim longâ praefatione plerumque inutilius? — ipse praemittam necesse erit.

Continuos volebam commentarios efficere; quumque intellexissem, plerumque ad Nicomachea legenda accedere qui librorum Aristotelicorum paene rudes essent, non tantum locis corruptis quantum possem succurrere, impeditos explicare in animo erat, sed ne eos quidem praetermittere qui viderentur potius alicui difficiles quam essent. Deinde vero majus quoddam mihi propositum esse videbam, ut ostenderetur quam fere ratione Aristoteles in hoc quidem libro e verbis sententias, e sententiis capita, e capitibus totum illud opus quod ipse primum mente conceperat effinxisset. — Haec igitur quum necessaria esse censerem, timeo ne nonnulla acciderint, quae excusationem deposcant, quoniam ab usu inter viros philologos recepto nonnihil recedunt. Et primum quidem quod eorum qui vel antiquis vel recentioribus temporibus Aristoteli interpretando operam dederunt

raro tantum per hos commentarios mentionem feci. Brevitati hoc dedi, cui in tam amplo libro quam maxime consulendum erat. Quodsi enim verum est, quod ajunt, pietatis erga principes doctrinae esse, ut ad eos respiciatur, officio huic eum certe parum satisfacere censeo qui hic illic virum quendam clarum quasi honoris causa nominet. An quidquam magis impium, quam appellare potissimum eos qui tecum faciant, negligere forte eosdem si contra te censuerint? aut sententiam alicujus tanquam falsam notare, nisi et velis et possis rationem, qua ductus ita senserit, aut probe explicare aut significare saltem? Huc vero si processeris, in tali libro qualem Aristoteles conscripsit interpretando justum modum longe egredieris.

Peto igitur ab unoquoque qui hos commentarios lecturus est, ut mihi quidem ex iis quae inventurus est tam parvam partem adscribat quam voluerit. Neque enim dico singula quaeque a me primo reperta esse, neque adversor si lubeat judicare, congesta huc et ab uno edita esse quae a multis inventa et excogitata sint.

Superest aliud, quod quidem mihi recte factum videtur; quamquam aliis fortasse idem displicebit. Passim enim in explicandis sententiis Aristotelicis eo progressus sum, ut non tantum quid ille dixerit ostenderim, sed etiam quid non viderit. Videlicet ab ipso illo summo magistro hoc didici, quamlibet rem ei tantum cognitam esse, qui perceperit quid in illâ sit τὸ εἰδοποιόν; nec video quomodo id quod alicujus vel viri vel populi aetatisve proprium sit satis intelligi possit nisi et termini (ut ita dicam) recte discernantur, ultra quos cogitando vel sentiendo non sint progressi. In re vero ethicâ ad haec eo major diligentia adhibenda esse videbatur, quoniam in illa imprimis vocabulis et nominibus facile fallimur. Quid enim, ut exemplo utar, apertius quam quid sit καλόν? Nec tamen minus multâ doctrinâ et amplâ rerum humanique animi scientiâ opus est ut sciatur, quid vel Graecus quidam vel Graeci aut in unum conceperint aut tanquam diversum seposuerint quum dicerent καλόν.

In verbis Aristotelicis scribendis ita a recensione Bekkerianâ profectus sum ut quaecunque aut mutaverim in illa

aut mutanda esse censeam diligenter adnotaverim. Etenim quum bene sciam, esse inter VV. DD. qui Bekkeri operam paene contemnant, equidem tantum absum ut adsentiam ut persuasum habeam, nisi forte plane nova et meliora subsidia critica fuerint reperta, vix unquam textum Nicomacheorum effectum iri, qui tanto Bekkeri textui praestet quanto Bekkerianus ei antecellit in quo conficiendo et interpretando haud ita multum ante illum Zellius, vir sane nec codicum cognitione nec acumine destitutus, tempus et operam consumsit.

Quae quum dico, profecto haud negaturus sum etiam post Bekkerum permulta reliqua esse quae ex auctoritate librorum MS., dummodo de iis satis constet, rectius et possint et debeant confici. Sed valde dubito, num ex apparatu critico qui imprimis per Bekkerum publici juris factus est res ad prosperum eventum perducere possit. Quod ut credibile sit, pauca de hac re, non nova quidem sed mentione etiam nunc digna, subjiciam.

Notum est Bekkerum praeter nonnullos locos, ad quos sine magno fructu plures codices adhibuit (1116 b 19. 1118 a 32 s. 1124 b 27. 29. 1170 a 13), sex libris manu scriptis usum esse. Sed ex his duos (H^a et N^b) ita tantum comparavit ut sibi scilicet aliquo modo de re constaret, non ita ut alii ipsi iudicare possent: id quod ex hac tabulâ perspicietur. Enotatur enim:

	H ^a	N ^b
in Nic. <i>A</i>	saepe	septies in primâ paginâ, duodecies in toto libro.
in <i>B</i>	nusquam saepe.
in <i>Γ</i>	semel (1118 a 32) persaepe.
in <i>Δ</i>	saepe	in priore parte nusquam, in altera quadragies.
in <i>E</i>	in capp. 1—4 satis saepe, dein semel (1132 a 23)	in capp. 1—4 duodecies, dein nunquam.
in <i>Z</i>	nusquam bis.
in <i>H</i>	nusquam decies.
in <i>ΘI</i>	semel (1163 a 20) vices quinquies.
in <i>K</i>	medio in libro (1175 a 34 — 1177 a 30) saepe; in reliquis capp. nusquam.	novies (deest autem in N ^b 1174 a 17 — 1177 b 24).

Quid igitur nos de ll., tam parce comparatis, iudicare po-

tuerimus? — nisi quod in Δ quidem et *E* observatur, plerumque ab utroque eadem exhiberi.

Restant quatuor ll. Bekkeriani. Inter quos codici *K*^b, quo certe meliorem non novimus, plurimum dandum esse videtur. Itaque commode ad usum fieri censebam ut lectiones ejus non receptas tum proprias tum communes cum aliis libris MS. subscriberem indicaremque si quid in ipso textu videretur unius *K*^b testimonio commendatum esse. Ita enim uno quasi obtutu oculorum conspicuum esse putabam, et quid huic codici deberetur et quid inde emendationum sperari posset. Qua in re equidem suadeam ne nimia sperentur. Id enim certe inter alia probari potest, librum optimum haud aequali ratione in omnibus Nicomacheorum partibus comparatum esse, in iisdem rebus (velut in usu particularum et articuli) quibusdam in libris insigni cuidam brevitati favere, in aliis secus. Sed nolo in tali re longus esse. Unum id addam, praeter *K*^b sine dubio ad librum *L*^b, quippe in quo multa bene et quasi ex aliâ auctoritate tradita sint, maxime animum attendendum esse.

Novâ igitur quaestione his de rebus opus esse videtur, nec recte ac tuto quaeri poterit nisi ll. manu scriptis denuo et accuratius comparatis. Quapropter multis locis Bekkeriana quae probabiliter moveri poterant, si sententiae non viderentur laesae esse, tangere nolui, rem incolumem iis relicturus qui pleniore librorum notitiâ instructi forent.

Nec detrimentum hoc rei gravius esse, sed moram potius puto. Quae enim majora in Ethicis interpolata corrupta conturbata videmus, eo tempore in pejus mutata esse satis constat, cujus ne vestigia quidem tum conspicua fuerunt, quum librarii et interpretes veteres ea scriberent quorum memoria ad nos pervenit. Nec minus certum videtur, si non sit desperandum fore ut aliquando melius perspiciatur quae quondam Aristoteles Ethica et qualia conscripserit, plurima et longe majora ab ingenio et acumine jam expectanda esse quam ab ope librorum MS.

Scribebam Nonis Septbr. anni 1877.

G. Ramsauer.

ARISTOTELIS ETHICA NICOMACHEA.

Nic. A—Γ. 8.

A 1—12.

1 Πᾶσα τέχνη καὶ πᾶσα μέθοδος, ὁμοίως δὲ πρᾶξις τε καὶ 1094 a 1
προαίρεσις, ἀγαθοῦ τινὸς ἐφίεσθαι δοκεῖ. διὸ καλῶς ἀπεφή-

1. δὲ] sic K^bL^b, cett. δὲ καί.

Quae in primo prooemio voluerit exponere, ea Aristoteles ipse diserte enumeravit, quum scriberet 1095a 11 s. καὶ περὶ μὲν ἀκροατοῦ, καὶ πῶς ἀποδεκτέον, καὶ τί προτιθέμεθα, πεφροιμιάσθω τοσαῦτα; ita tamen ut quod absolutâ jam disputatione proximum esset primo loco commemoraret, quod in proposito primum fuerat ultimo loco.

Ne igitur ab ipsius verbis temere abscedamus, quaestionem ab initio praemissam dicemus esse τί προτιθέμεθα — de quâ agitur

1—b 10. Quae sunt varia et multiplicia τέλη seu ἀγαθὰ, hominum studio dum vel agunt vel arti cuidam et scientiae operam dant proposita, ea omnia ita inter se conjuncta sunt, ut tendant ad unum quoddam, quod summum sit, ὃ δι' αὐτὸ βουλόμεθα, τ' ἀγαθόν, τὸ ἄριστον (— 1094 a 22). Videndum igitur, hoc quid sit (id enim scire facit ad vitam recte instituendam), et unde procuretur (— 1094 a 26). Jam vero manifestum est, unam πολιτικὴν et jubere quae omnino discenda sint et in usum suum convertere quae operâ reliquarum πρακτικῶν ἐπιστημῶν praestentur et praescribere universum vivendi modum. Unde patet, τὸν ἀνθρώπινον ἀγαθὸν de quo quaeratur esse id, quod ἡ πολιτικὴ propositum habeat (1094 a 26—b 7). In tali enim re ita tantum differentia nascitur, utrum ad singulorum hominum vitam spectes an ad rempublicam totasve nationes, ut hoc illo sit praestantius et magis divinum (1094 b 7—b 10).

Similiter viam sibi parat Aristoteles 1282 b14—16 ἐπεὶ δ' ἐν πάσαις μὲν ταῖς ἐπιστήμαις καὶ τέχναις ἀγαθὸν τὸ τέλος, μέγιστον δὲ καὶ μάλιστα ἐν τῇ κυριωτάτῃ πασῶν, αὕτη δ' ἐστὶν ἡ πολιτικὴ δύναμις et quae sequuntur. Neque ab re erit, comparare ipsum Politicorum introitum. Sin libeat te ad ea referre, quae in Magnis Moralibus huic Nicomacheorum loco maxime respondent (dico ea quae 1182 a 29—b 2 vel etiam 1181 a 24—26 leguntur), audies quantum intersit inter verba magistri sua dispensantis interque locutionem ejus qui aliena vestigia premit.

1. 2. πᾶσα τέχνη καὶ πᾶσα μέθοδος, ὁμοίως δὲ πρᾶξις τε καὶ προαίρεσις. Quae hic paullo plenius tria dicuntur (τέχνη, μέθοδος, tertium

1094 a 3 **ναντο τὰγαθόν, οὐ πάντ' ἐφίεται.** διαφορὰ δέ τις φαίνεται τῶν τελῶν· τὰ μὲν γάρ εἰσιν ἐνέργειαι, τὰ δὲ παρ' αὐτάς
 5 **ἔργα τινά.** ὧν δ' εἰσὶ τέλη τινὰ παρὰ τὰς πράξεις, ἐν τοῦ-
 τοις βελτίῳ πέφυκε τῶν ἐνεργειῶν τὰ ἔργα. πολλῶν δὲ

4. παρ' αὐτάς] corr. K^b παρὰ ταύτας.

πρᾶξις τε καὶ προαίρεσις), ea ἀναλαβὼν 1095 a 14 ipse in duo contraxit πᾶσα γνῶσις καὶ προαίρεσις; rursus ἐπανελθὼν 1097 a 16 πρᾶξιν καὶ τέχνην dicit. Quā in re quomodo recte potuerit fieri ut modo sola πρᾶξις vel sola προαίρεσις commemoraretur, modo utramque conjungere satius videretur, id perspicuum erit iis qui doctrinam tertio praecipue libro Nicomacheorum propositam intellexerint. Quod vero praeter τέχνην etiam μέθοδον dixit, e propriā hujus loci naturā factum esse demonstrari potest. Usitata enim est vox ista μέθοδος apud Aristotelem ubicunque aliquod disputandi genus vel aliquam scientiae partem suā viā et ratione institutam significaturus est, ut ἡ περὶ φύσεως μέθοδος (644 b 16) sit „Naturwissen[schaft“, ἡ μέθοδος αὖτη (1410 b 8) in Poëtica ipsam indicet poëticam. Itaque quum h. l. et primi introitus natura et iterata vox „πᾶσα“ ad eum verborum sensum legentium animos adducat, qui et ex usu satis notus et maxime generalis sit, μέθοδος juxta τέχνην posita non ita multum abest ab eo quod 1095 a 14 γνῶσις dicitur. Quodsi in mentem venerit, at multas sane μεθόδους nihil aliud propositum habere ἀγαθόν quam ipsam veritatem (nam τῆς θεωρητικῆς διανοίας τὸ εὖ καὶ κακῶς ἀληθές ἐστι καὶ ψεῦδος 1139 a 27), et quaesiveris quomodo ipsa veritas potuerit in numerum eorum quasi detrudi quae in vita hominum varie appetuntur et ad τάνθρω-
 πινον ἀγαθόν referuntur: ad ea animum attendas quae mox 1094 a 28 sq. scripta sunt. Proderat autem disputationis consilio, primo initio nominare etiam scientias, quum opus id, ad quod aggreditur philosophus, et ipsum in eo totum versaretur ut μέθοδος quaedam πολιτικὴ τις οὐσα (1094 b 11) proponeretur. Duplex enim est quod uno sententiarum ordine comprehendit prooemium hoc primum: alterum ut demonstraretur esse in vita humana unum aliquod τὸ ἄριστον, quod nisi cognitum sit scientia perfecta esse nequeat; alterum ut doctrinae ejus quam tractaturus est natura et quasi dignitas inter reliquas μεθόδους constet.

3. τὰγαθόν, οὐ πάντ' ἐφίεται. v. imprimis 1172 b 36 s. Sententia enim ista commemoratur hic potius quam flagitatur, neque ita cum iis quae antecedunt conjuncta est, ut qui illa concedat etiam hanc affirmare debeat. Ne igitur particulae διὸ nimium tribuas.

3 sq. διαφορὰ δέ τις φαίνεται τῶν τελῶν ct. Affluunt, ut fit apud Aristotelem, opes. Quae nunc paucis tangit, tendunt ad discrimen quod est praecipue inter τὸ ποιεῖν et inter τὸ πράττειν, vel inter φρόνησιν interque τέχνην. Nolebat hoc jam ab initio praeterire, quum doctrinam de universo βίῳ qui πρᾶξις, οὐ ποίησις ἐστίν (1254 a 7) adumbraturus esset, quamquam et ipsum non fugeret diversam hanc finium naturam ad hunc sane sententiarum nexum nihil facere: mox enim addit διαφέρει δ' οὐδέν et quae sequuntur vs 16. 17.

Α 1 πράξεων οὐσῶν καὶ τεχνῶν καὶ ἐπιστημῶν πολλὰ γίνεται 1094 α 7
καὶ τὰ τέλη· ἰατρικῆς μὲν γὰρ ὑγίεια, ναυπηγικῆς δὲ
πλοῖον, στρατηγικῆς δὲ νίκη, οἰκονομικῆς δὲ πλοῦτος. ὅσαι
δ' εἰσὶ τῶν τοιούτων ὑπὸ μίαν τινὰ δύναμιν, καθάπερ ὑπὸ 10
τὴν ἱππικὴν χαλινοποικὴ καὶ ὅσαι ἄλλαι τῶν ἱππικῶν
ὀργάνων εἰσὶν· αὕτη δὲ καὶ πᾶσα πολεμικὴ πράξις ὑπὸ
τὴν στρατηγικὴν· τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον ἄλλαι ὑφ' ἐτέ-
ρας· ἐν ἀπάσαις δὲ τὰ τῶν ἀρχιτεκτονικῶν τέλη πάν-
των ἐστὶν αἰρετώτερα τῶν ὑπ' αὐτά· τούτων γὰρ χάριν 15
κἀκεῖνα διώκεται. διαφέρει δ' οὐδὲν τὰς ἐνεργείας αὐτὰς
εἶναι τὰ τέλη τῶν πράξεων ἢ παρὰ ταύτας ἄλλο τι, καθά-

8. καὶ om. K^bM^bN^bH^apr. 11. χαλινοποικὴ] Bekk. ex uno L^b ἢ χ.;
χαλινοποιητικὴ ll. omnes praeter K^b. 13. τὸν] K^bM^b κατὰ τὸν.
15. ὑπ' αὐτά e K^b; cett. ὑφ' αὐτά.

7. πράξεων . . τεχνῶν . . ἐπιστημῶν. Rursus hic tria sunt ut vs 1.
Et duo quidem nomina eadem repetuntur, in locum τῶν μεθόδων
successerunt ἐπιστήμαι; ut jure quodam inde colligas notionem utriusque
vocis non valde differre. Modo ne huic rei nimium tribuas, quum in
ipso ἐπιστήμης substantivo in iis quae proxime sequuntur propria et
stricta vis minus observata sit. Nam quae vs. 18 αἱ λεχθεῖσαι ἐπιστή-
μαι vocantur, non possunt non referri etiam ad τὴν στρατηγικὴν, imo
ad τὴν ἱππικὴν et χαλινοποικὴν (vs. 18 et 11), ut ἐπιστήμην in hisce
fines etiam universae γνώσεως excessisse negari non possit.

9. ὅσαι . . . α 16 διώκεται. Procedit jam oratio quo tendit. Etenim
postquam praecedente sententiā dictum est, numeri quasi ratione aequa-
litate esse inter bona quae appetantur interque artes et studia (ὅσαι
δυνάμεις, ut breviter dicam, τοσαῦτα τέλη): nunc pergitur, eandem esse
aequalitatem si ad dignitatis gradūs spectes (ὅσῳ κυριώτερα ἡ δύναμις,
τοσοῦτῳ κυριώτερον τὸ τέλος). Qua in re observabis periodum verbo-
rum paullo impeditam esse; nam quod inchoatum erat ὅσαι δ' εἰσὶν
ὑπὸ μίαν τινὰ δύναμιν, id et poterat et debebat quodam modo ad
finem perducī τούτων τὰ τέλη διώκεται ἕνεκα τοῦ τῆς ἀρχιτεκτονικῆς
τέλους. Aristoteles vero dum apodosin incipit ἐν ἀπάσαις, qua voce
praeter τὰς ὑπὸ μίαν τινὰ δύναμιν οὔσας etiam ipsas illas δυνάμεις
ὑφ' αἷς εἰσὶ complectitur, non stricte se retulit ad eas quas vs 9 voca-
vit ὅσας; dumque addit δὲ, ipse significavit quasi, se ad finem pro-
perare; δὲ enim et similes particulae in initio apodosin sunt plerumque
ejus qui membrorum interpositorum multitudine, ut ita dicam, fatiga-
tus impetu quodam fertur ad finiendam periodum verborum. Id quod
h. l. ideo notandum est, quia scriptor aperte in hoc prooemio super
modum ipsi solitum diligenter vel potius eleganter disposuit omnia.
Recte igitur concludes, ex illius sane judicio talia ne elegantiae quidem
orationis officere; non esse ergo, cur interpretes valde cunctentur vel
dubitent, si hic illic sermo Aristoteleus non possit intelligi qualis tra-

1094 a 18 περ ἐπὶ τῶν λεχθεῖσων ἐπιστημῶν. εἰ δὴ τι τέλος ἐστὶ τῶν
 πρακτῶν ὃ δι' αὐτὸ βουλόμεθα, τᾶλλα δὲ διὰ τοῦτο, καὶ μὴ
 20 πάντα δι' ἕτερον αἰρούμεθα (πρόεισι γὰρ οὕτω γ' εἰς ἄπειρον,
 ὥστ' εἶναι κενὴν καὶ ματαίαν τὴν ὄρεξιν), δῆλον ὥς τοῦτ' ἂν
 εἴη τἀγαθόν, καὶ τὸ ἄριστον. ἄρ' οὖν καὶ πρὸς τὸν βίον ἡ
 γνῶσις αὐτοῦ μεγάλην ἔχει ῥοπήν, καὶ καθάπερ τοξόται
 σκοπὸν ἔχοντες, μᾶλλον ἂν τυγχάνοιμεν τοῦ δέοντος; εἰ δ'
 25 οὕτω, πειρατέον τύπῳ γε περιλαβεῖν αὐτὸ τί ποτ' ἐστὶ καὶ
 τίνος τῶν ἐπιστημῶν ἢ δυνάμεων. δόξειε δ' ἂν τῆς κυριω-
 τάτης καὶ μάλιστα ἀρχιτεκτονικῆς. τοιαύτη δ' ἡ πολιτικὴ
 φαίνεται. τίνας γὰρ εἶναι χρεῶν τῶν ἐπιστημῶν ἐν ταῖς πό-

ditus est, nisi structura verborum a rectâ quasi lineâ aut deflexa aut aberrans agnoscatur.

18—22. εἰ δὴ τι τέλος ἐστὶ τῶν πρακτῶν ὃ δι' αὐτὸ βουλόμεθα ct. Postquam multitudinem earum rerum, quae omnino appetuntur, auctoritate τῶν ἀρχιτεκτονικῶν in aliquem ordinem redegit (quae enim ἄλλων χάριν διώκεται vs 15 non jam vere dici possunt τέλη): nunc eo progreditur ut unum quoddam constituat cui cetera omnia subjecta sint. Qua in re quum provocet ad suam illam legem vetantem cogitando usquam declinare in viam ἢ πρόεισιν εἰς ἄπειρον, id sane effecit, ut appareat erraturos esse qui statuere velint omnia ita comparata esse ut semper aliud propter aliud appetatur, vel eos qui rem ita dirimant, ut nihil sit quod ipsum per se sit appetendum. Alteram vero opinionem, quae se illuc vertat, ut esse quidem talia dicat, non unum tamen illud, sed plura, h. l. certe plane neglexit. V. 1097 a 23: εἰ δὲ πλείω, ταῦτα.

25. τύπῳ γε περιλαβεῖν αὐτὸ τί ποτ' ἐστὶ καὶ τίνος τῶν ἐπιστημῶν ἢ δυνάμεων. Quod in hisce secundo loco proponitur (καὶ τίνος ἐστὶν), id in iis quae sequuntur prius vel solum explicatur; nam quae b 6. 7 leguntur τὸ τῆς πολιτικῆς τέλος εἴη ἂν τἀνθρώπινον ἀγαθόν quaestionem illam τί ποτ' ἐστὶν non magis solvunt, quam quae jam ante constabant vs 22 τἀγαθόν καὶ τὸ ἄριστον. Ad ipsam rem sequenti demum capite accedit disputatio (1095 a 15 sq.), quam recte dixeris hic primo indicatam esse; et addideris, loquendi genus τύπῳ περιλαβεῖν quod minus quadret ad alterum „τίνος τῶν ἐπιστημῶν“ ideo videri electum esse, quia in secunda hujus capitis parte (inde a vs b 11) hoc ipsum demonstraturus erat sufficientem et idoneam esse docendi rationem si in ethicis unaquaeque τύπῳ dicantur.

28. τίνας γὰρ εἶναι χρεῶν — b 5 καὶ τίνων ἀπέχεσθαι. Tripartita sunt quae hic penes politicam esse dicantur, ut tria erant primo initio quae omnino dicebantur ἀγαθοῦ τινὸς ἐφίεσθαι (vs 1 sq.). In explicando singula verba diligenter observa; nihil enim in tanta brevitate dicturus erat scriptor, si in tali re quidquam addebat quod non necessarium erat vel vocibus utebatur quibus diversa commiscebantur. Quod si tenueris, non dices in prima sententiâ (τίνας γὰρ εἶναι χρεῶν τῶν ἐπιστημῶν αὕτη διατάσσει a 28—b 2) τὴν τῶν νέων παιδείαν

11 λεισι, καὶ ποίας ἐκάστους μανθάνειν καὶ μέχρι τίνος, αὕτη 1094 b 1
 διατάσσει. ὁρῶμεν δὲ καὶ τὰς ἐντιμοτάτας τῶν δυνάμεων
 ὑπὸ ταύτην οὔσας, οἷον στρατηγικὴν οἰκονομικὴν ῥητορικὴν.
 χρωμένης δὲ ταύτης ταῖς λοιπαῖς πρακτικαῖς τῶν ἐπιστη-
 μῶν, ἔτι δὲ νομοθετούσης τί δεῖ πράττειν καὶ τίνων ἀπέχε- 5
 σθαι, τὸ ταύτης τέλος περιέχει ἂν τὰ τῶν ἄλλων, ὥστε
 τοῦτ' ἂν εἴη τὰνθρώπινον ἀγαθόν. εἰ γὰρ καὶ ταυτόν ἐστὶν ἐνὶ

4. λοιπαῖς om. K^b

totam significari vel scholas publicas, quae ab auctoritate politicae illius pendere debeant, nec τὰς ἐπιστήμας a 28 easdem esse quae b 4 dicantur αἱ πρακτικαὶ τῶν ἐπιστημῶν. Imo de universis civibus et singulis et omnibus sermo est, et de omnibus rebus quae discendo neque alio modo hominibus acquiruntur, ita ut ipsa quoque philosophia et unaquaeque μέθοδος θεωρητικὴ inclusa sit. Sin mireris, scientias omnes et literas ita subjici politicis, ne te fugiat auctoritatem quam in talibus rebus habeat ἡ πολιτικὴ descriptam esse verbo διατάσσει (b 2) et huc referas quae in extremo libro sexto dicta sunt de φρονή-
 σει: οὐδὲ κυρία ἐστὶ τῆς σοφίας . . . οὐ γὰρ χρῆται αὐτῇ, ἀλλ' ὁρᾷ ὅπως γένηται· ἐκείνης οὖν ἕνεκα ἐπιτάττει, ἀλλ' οὐκ ἐκείνη (1145 a 6—9). Quae vero in secunda harum sententiarum dicuntur ἐντιμότα-
 ται τῶν δυνάμεων, mox vs 4 eadem αἱ πρακτικαὶ τῶν ἐπιστημῶν: illae quidem ὑπὸ τὴν πολιτικὴν εἰσιν ut sit politica κυρία αὐτῶν; utitur enim operâ earum, ut sibi suppeditent quod ipsa praescripserit. Tertium denique, quod sermone paullo immutato non verbi finiti honorem adeptum sed in participium quasi relegatum est (ἔτι δὲ νομοθε-
 τούσης . . . ἀπέχεσθαι b 5), rursus alio modo sub imperio politicae est ac famulae istae artes vel scientiae.

6. τὸ ταύτης τέλος περιέχει ἂν τὰ τῶν ἄλλων. Prudenter noluit plus dicere quam περιέχει, suis finibus includit. Τὰ τῶν ἄλλων vero recte interpreteris ad primum respiciens prooemium πασῶν τεχνῶν καὶ πασῶν μεθόδων, ὁμοίως δὲ πράξεων τε καὶ προαιρέσεων τὰ τέλη.

7. εἰ γὰρ καὶ ταυτόν ἐστὶν ἐνὶ καὶ πόλει sc. τὰνθρώπινον ἀγαθόν: de hoc enim postulari doctrinam, hoc esse ὃ προτιθέμεθα, efficiunt quaecunque hucusque disputata sunt. Inest autem in his εἰ γὰρ καὶ ct. quaedam excusandi vis: non enim latet scriptorem, libros quos nunc incipiat singulorum potius vitam spectare quam civitatem recte insti-
 tuendam, prooemium vero quum a 26—b 6 politicam laudibus efferat non curare singulos ipsos. Qua in re nihil esset quod mirareris si omnia quae dicta sunt facili negotio transferri quasi possent ab ea cura qua summo civitatis bono providetur ad alteram illam, qua sibi quisque consulit recte. Si ἡ πολιτικὴ, dixeris, διατάσσει τίνας εἶναι χρῆων τῶν ἐπιστημῶν ἐν ταῖς πόλεσιν, plane eodem modo ἡ φρόνησις (haec enim pro singulis facit quod ἡ πολιτικὴ pro cunctis v. 1141 b 23 sqq.) διατάσσει quibus literis et quousque illis operam dare debeamus; si ἡ πολιτικὴ νομοθετεῖ τί δεῖ πράττειν καὶ τίνων ἀπέχεσθαι, ne

1094 b 8 καὶ πόλει, μείζον γε καὶ τελεώτερον τὸ τῆς πόλεως φαίνε-
ται καὶ λαβεῖν καὶ σώζειν· ἀγαπητὸν μὲν γὰρ καὶ ἐνὶ
10 μόνῳ, κάλλιον δὲ καὶ θειότερον ἔθνει καὶ πόλεσιν. — ἡ μὲν
οὖν μέθοδος τούτων ἐφίεται, πολιτικὴ τις οὕσα, λέγοιτο δ' ἂν
ἱκανῶς, εἰ κατὰ τὴν ὑποκειμένην ὕλην διασαφηθείη. τὶ γὰρ

8. γε] K^bM^b τε. τελεώτερον] K^bH^aM^b τελειότερον. 9. γὰρ om. K^b.

verbo quidem mutato idem φρονήσεως est. At haereas in tertio illo quod politica quidem sub se habere dicta est τὰς ἐντιμοτάτας τῶν δυνάμεων (στρατηγικήν, δητορικήν) et uti ministerio illarum; hoc enim eodem sane sensu ad singulorum vitam non videtur quadrare. Itaque quum ista potissimum via fuerit, qua perventum est ad inveniendam politicae naturam et dignitatem, aliquantum sententiarum nexus laxatur si forte summa disputationis ad id tendat quod ἀγαπητὸν certe esse vs 9 conceditur.

Absolutā primā quaestione pervenit Aristoteles ad alteram quam 1095 a 12 in eo versari ipse dicit πῶς ἀποδεκτέον; qua voce quid indicaturus fuerit, facile intelliges si usum verbi ἀποδέχεσθαι ante oculos habueris qualis est 1094 b 23 et 26. Nostro verum more loquentes diceremus nunc agi de rectā docendi „methodo“ si vel politica vel ethica tractanda sint.

10—27. *Ut in omnibus rebus e materia, quam sub manibus habeas, aptus est modus ac ratio qua in illā elaborēs: sic naturā earum rerum, de quibus nunc disputandum est, monemur ne in hac doctrina plus vel aliud efficere velimus quam aequum est. Etenim quae iusta ac honesta vel omnino bona sunt, non tam certis finibus circumscripta sunt ut semper et ubique idem valeant; ergo et is qui docere voluerit et is qui se erudiendum praebeat rite opus absolutum esse iudicent, dummodo quid plerumque in his rebus verum sit recte sit adumbratum.*

10 s. ἡ μὲν οὖν μέθοδος τούτων ἐφίεται: vides quam bene scriptor memor sit, unde sit profectus — πᾶσα μέθοδος . . . ἀγαθοῦ τινὸς ἐφίεσθαι δοκεῖ a 1.

11. πολιτικὴ τις οὕσα. Non dubito quin τις adiectum sit propter eas cogitationes quas ad b 7 attigimus. Τίς enim aperte ejus est qui aut plures ait esse πολιτικάς μεθόδους aut innuit nomen πολιτικῆς hic pleno ac proprio vel usitato sensu locum minus habere. Neque vero in iis quae adhuc dicta sunt praeter illa verba b 7—10 ulla est vox quae ad alterum utrum tendat, neque est in proximis; nam et b 15 et 1095 a 15 rursus est ἡ πολιτικὴ simpliciter dicta.

12. κατὰ τὴν ὑποκειμένην ὕλην. Materia operi subjecta (scu est ὕλη αἰσθητή, ὥσπερ ἐν τοῖς δημιουργουμένοις b 14, seu ὕλη νοητή, ut ἐν τοῖς λόγοις b 13) et ipsa habet quo cogat eum qui formare illam velit. Imo etiam ita potest comparata esse, ut omnino opus nequeat fieri. Quemadmodum enim πρίων οὐκ ἂν γένοιτο ἐκ ξύλου (1044 a 28), ita περὶ τὸ συμβεβηκὸς vel περὶ τὰ κατὰ τύχην μόνη πραγματεύεται ἡ σοφιστικὴ (1064 b 28, Metaph. K, 8), in qua quidem nulla est veri cognitio.

Α 1 ἀκριβὲς οὐχ ὁμοίως ἐν ἅπασιν τοῖς λόγοις ἐπιζητητέον, ὥσπερ 1094 b 13
οὐδ' ἐν τοῖς δημιουργουμένοις. τὰ δὲ καλὰ καὶ τὰ δίκαια,
περὶ ὧν ἡ πολιτικὴ σκοπεῖται, τοσαύτην ἔχει διαφορὰν καὶ 15
πλάνην ὥστε δοκεῖν νόμῳ μόνον εἶναι, φύσει δὲ μή. τοιαύ-
την δὲ τινὰ πλάνην ἔχει καὶ τὰ γαθὰ διὰ τὸ πολλοῖς συμ-
βαίνειν βλάβας ἀπ' αὐτῶν. ἤδη γάρ τινες ἀπώλοντο διὰ
πλοῦτον, ἕτεροι δὲ δι' ἀνδρείαν. ἀγαπητὸν οὖν περὶ τοιούτων
καὶ ἐκ τοιούτων λεγόντας παχυλῶς καὶ τύπῳ τὰ ληθῆς ἐν- 20
δείκνυσθαι, καὶ περὶ τῶν ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ καὶ ἐκ τοιούτων

17. τινὰ πλάνην ἔχει] K^b pr. τινὰ πολλὴν ἔχει διαφορὰν καὶ πλάνην
ὥστε δοκεῖν ἔχειν; K^b rc τινὰ τὴν πλάνην ἔχει.

14. τὰ καλὰ καὶ τὰ δίκαια politicae esse quodammodo jam ante demonstravit, quum b 5 scriberet . . . νομοθετούσης τί δεῖ πράττειν καὶ τίνων ἀπέχεσθαι; rectius vero dicendus est sumsisse hoc quod apud omnes constaret. Quod autem pergit „τοσαύτην ἔχει διαφορὰν καὶ πλάνην“, id duplicem habet causam: alteram quia τὰ πρακτὰ sunt τῶν καθ' ἕκαστον, singula autem ista in ea varietate sunt ut legem certam et definitionem videantur spernere; alteram quia homines et populi alii de eadem re aliter judicant, ut idem apud hos honestum, apud illos turpe sit. Utrumque apud Aristotelem multum valet, ut saepius huc recurrat disputatio, sed verba quibus h. l. usus est ὥστε δοκεῖν νόμῳ μόνον εἶναι ad id potius spectant quod posteriore loco memoravimus. Ceterum vix opus erit monere illud δοκεῖν non ipsius esse opinionem, sed alienam velut sophisticam in Platonis Protagora.

16. τοιαύτην δὲ τινὰ πλάνην ἔχει καὶ τὰ γαθὰ: quae bona sunt, ὑποκειμένην ὅλην esse in politica, satis evictum est, quippe quae τὰ γαθὸν καὶ τὸ ἄριστον ita assequatur, ut reliqua studia omnia eorumque τέλη assumat ac disponat. Haec vero ἀγαθὰ, quoniam diversa sunt ab iis quae pulchra et justa sunt, et ita comparata ut passim etiam obnoxia sint, accuratius dices voce Aristoteleā ea esse ἢ ἀπλῶς μέν ἐστιν ἀγαθὰ, τινὲ δ' οὐκ αἰεὶ (cf. 1129 b 3).

19. ἕτεροι δὲ δι' ἀνδρείαν sc. ἀπώλοντο. Quid hoc mirum? An ideo in fortitudinis laudem πλάνη quaedam vel διαφορὰ inferetur? Supplendam fortasse conjicies sententiam esse ut cogitatione addatur „quum tamen nullo officio neglecto vita potuisset servari“. Sed nihil efficies quod sanum sit. Apparebit pluribus locis, Aristotelem nonnunquam admisisse aestimationem aliquam qua exigua honestatis laus prae magno incommodo de loco suo amovetur, quasi res tam diversae ad unam mensuram componi possint.

21. περὶ τῶν ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ καὶ ἐκ τοιούτων. Quaecunque sunt et cognoscuntur in tria genera dividit Aristoteles velut 196 b 10 s. τὰ αἰεὶ ὡσαύτως ὄντα καὶ ἐξ ἀνάγκης, τὰ ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ, τὰ κατὰ συμβεβηκὸς καὶ ὅπως ἔτυχεν. Eorum solum quae in priora duo genera cadunt omnino ἐπιστήμη est (1065 a 4), sin accuratius loquaris (ut fit

1094 b 22 λέγοντας τοιαῦτα καὶ συμπεραίνεσθαι. — τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον A13
καὶ ἀποδέχεσθαι χρεῶν ἕκαστον τῶν λεγομένων· πεπαιδευ-
μένου γάρ ἐστιν ἐπὶ τοσοῦτον τὰκριβὲς ἐπιζητεῖν καθ' ἕκαστον
25 γένος, ἐφ' ὅσον ἡ τοῦ πράγματος φύσις ἐπιδέχεται· παρα-
πλήσιον γὰρ φαίνεται μαθηματικοῦ τε πιθανολογοῦντος ἀπο-
δέχεσθαι καὶ ῥητορικὸν ἀποδείξεις ἀπαιτεῖν. ἕκαστος δὲ κρί-
νει καλῶς ἃ γινώσκει, καὶ τούτων ἐστὶν ἀγαθὸς κριτής. καθ'
1095 a 1 ἕκαστον ἄρα ὁ πεπαιδευμένος, ἀπλῶς δ' ὁ περὶ πᾶν πεπαι-
δευμένος. διὸ τῆς πολιτικῆς οὐκ ἔστιν οἰκεῖος ἀκροατῆς ὁ νέος·
ἄπειρος γὰρ τῶν κατὰ τὸν βίον πράξεων, οἱ λόγοι δ' ἐκ

22. δὲ] K^bL^bM^b δὴ. 23. ἕκαστον] K^bM^b ἕκαστα.

1. ἄρα] K^bpr., H^arc, M^b μὲν ἄρα.

1139 b 22 s.) solius primi generis ἐπιστήμη est proprie dicta et ἀπο-
δείξεις. Inter τὰ ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ quae eadem ἐνδέχεται ἄλλως ἔχειν
sunt res naturales (sunt enim quae παρὰ φύσιν fiunt) nec minus ethica
omnia; et haec quidem non ob eam causam quia passim homines pec-
cant — sic enim vix relinqueretur quod esset ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ —, sed ideo
quod recte iudicantes non habemus regulam vel legem, quae ad singula
omnia conveniat. — Duplicem praepositionem περὶ et ἐκ b 19 et 21
hic notare satis erit; recurrit mox 1095 a 3. 4.

27—1095 a 11: περὶ ἀκροατοῦ. Ab ipsa re, de qua agendum
est, non solum disputationis genus aptum est, sed etiam quosnam homi-
nes advocet magister ut audiant et iudicent. Eruditione enim quadam
non minus ad id opus est, ut in quaque re recte sentias quid docearis,
quam ad illud (v. 1094 b 23 sq.), ne perverse flagites rationem docendi
qualem quidem res ipsa non ferat. In politica vero, quippe quae ad
vitam conformandam spectet, eruditio, qua opus est, vitae est peritia.
Itaque pueri et adolescentes non sunt idonei qui ad hanc doctrinam ad-
hibeantur. Accedit alterum. Etenim quum haec disciplina ad usum
vitae tendat, non habet locum apud eos, qui animi affectibus gubernan-
tur, non mente. Tales autem sunt pueri et qui in puerorum morem
vitam degunt.

1. καθ' ἕκαστον ἄρα ὁ πεπαιδευμένος sc. ἀγαθὸς κριτής ἐστίν.
Ἄρα particula docet, eundem esse τὸν πεπαιδευμένον et τὸν γινώσκοντα.
Ad ipsam sententiam libet tres conferre locos: e Politicis 1282 a 5
ἀποδίδομεν δὲ τὸ κρίνειν οὐδὲν ἥττον τοῖς πεπαιδευμένοις ἢ τοῖς εἰδό-
σιν; e Rhetoricis 1384 a 33 φροντίζουν δ' ὡς ἀληθευόντων τῶν φρονί-
μων (ὥστε αἰσχύνεσθαι αὐτούς sc.), τοιοῦτοι δ' οἱ τε πρεσβύτεροι καὶ
οἱ πεπαιδευμένοι; ex Eudemiis 1217 a 8 ἀπαιδευσίας γάρ ἐστι περὶ
ἕκαστον πρᾶγμα τὸ μὴ δύνασθαι κρίνειν τοὺς τε οἰκέλους λόγους τοῦ
πράγματος καὶ τοὺς ἀλλοτρίους. In ethicis autem recte dixeris duplex
esse ἀπαιδευσίας genus: neque enim τὸ πεπαιδεῦσθαι esse potest ubi
peritia rerum nulla est, et illud quod 1179 b 24 dicit τὸ προδιεργάσθαι
τοῖς ἔθελαι τὴν τοῦ ἀκροατοῦ ψυχὴν πρὸς τὸ καλῶς χαίρειν καὶ μισεῖν

1 1 τούτων καὶ περὶ τούτων. ἔτι δὲ τοῖς πάθεσιν ἀκολουθητικὸς ὢν 1095 a 4
 ματαίως ἀκούσεται καὶ ἀνωφελῶς, ἐπειδὴ τὸ τέλος ἐστὶν οὐ 5
 γνῶσις, ἀλλὰ πράξις. διαφέρει δ' οὐδὲν νέος τὴν ἡλικίαν ἢ
 τὸ ἦθος νεαρός· οὐ γὰρ παρὰ τὸν χρόνον ἢ ἔλλειψις, ἀλλὰ
 διὰ τὸ κατὰ πάθος ζῆν καὶ διώκειν ἕκαστα. τοῖς γὰρ τοιού-
 τοις ἀνόνητος ἢ γνῶσις γίνεται, καθάπερ τοῖς ἀκρατέσιν·
 τοῖς δὲ κατὰ λόγον τὰς ὁρέξεις ποιούμενοις καὶ πράττουσι 10
 πολυωφελὲς ἂν εἴη τὸ περὶ τούτων εἰδέναι. — καὶ περὶ μὲν

5. ἀκούσεται] K^bpr ἀκούεται.

et ipsum παιδείας est. Itaque quod vs 4 sqq. ut novum adjungitur (ἔτι) haud sane alienum est ab iis, ad quae verbis antecedentibus vs 1 cogitatio evocabatur.

3. ἄπειρος (ὁ νέος) τῶν κατὰ τὸν βίον πράξεων: et propter hanc causam nec φρόνιμος est, ut 1142 a 11—16 enarratur. Sin velis nominibus e libro sexto jam hic accurate uti, dices τὴν φρόνησιν in iis potius quae inde a voce ἔτι vs 4 legantur a pueris abjudicari, hic vero τὴν σύνεσιν; συνέσεως enim est judicare recte de sententia vel doctrina aliorum iis in rebus quae a prudentia bene procurantur (1143 a 12—15).

4. τοῖς πάθεσιν ἀκολουθητικὸς (ὁ νέος)· ζῆν γὰρ κατὰ πάθος (vs 8). Hoc „ζῆν κατὰ πάθος“ vel „ζῆν τῷ πάθει“ satis usitatum est de juventute, velut 1128 b 17. 1156 a 32; sed idem non minus proprium est τῶν πολλῶν 1179 b 13. 27. Πάθη ista varia sunt (ut 1369 a 9 οἱ νέοι dicuntur ὀργίλοι καὶ ἐπιθυμητικοὶ esse); maxime vero metuenda ἐπιθυμία quae est voluptatis; nam διὰ τὴν ἡλικίαν ἀνῆδυντον οὐδὲν ὑπομένουσιν ἐκόντες 1340 b 15, ut etiam simpliciter dicantur κατ' ἐπιθυμίαν ζῆν 1119 b 5 vel „οἱ νέοι τὰ ἦθη εἰσὶν ἐπιθυμητικοὶ καὶ οἷοι ποιεῖν ὢν ἂν ἐπιθυμήσωσιν“ 1389 a 3. Ad eos autem, qui ita comparati sunt, accedere docentem, quomodo vita instituenda sit, opera perdita est: ὅλως γὰρ οὐ δοκεῖ λόγῳ ὑπέλκειν τὸ πάθος ἀλλὰ βία 1179 b 28. Aut igitur non ita audient, ut intelligant (οὐ γὰρ ἂν ἀκούσειε λόγου ἀποτρέποντος οὐδ' αὖ συνείη ὁ κατὰ πάθος ζῶν l. l. 26); aut intelligent quidem et mente suā approbabunt, sed affectuum potestate devicti pergent vivere quemadmodum fuerant soliti, καθάπερ οἱ ἀκρατεῖς (vs 9).

10. 11. Quod initio dictum erat „ἄρ' οὐν καὶ πρὸς τὸν βίον ἢ γνῶσις αὐτοῦ μεγάλην ἔχει ῥοπήν“ (1094 a 22), id nunc re accuratius perpensā intra arctiores fines confirmatur; pro diversitate enim hominum aut nullius est mōmenti aut verissimum.

11. καὶ περὶ μὲν ἀκροατοῦ ... a 13 τοσαῦτα. Haec clausula disputationis vere Aristotelea; qua quantum legentes et interpretantes adjuvemur satis jam significavimus. De loco, quo sit locanda, utrum adscribenda ad extremam orationis partem quae absolvitur, an ad primam eam disputationem ad quam transitus paratur, differant sententiae: illud Bekkero placebat in maiore editione, hoc in minore. Quae dissensio, simili modo saepius recurrens, levior quidem videtur; sin nostro more distinguere velimus verba scripta ut oculi cernant quasi

1095 a 12 ἀκροατοῦ, καὶ πῶς ἀποδεκτέον, καὶ τί προτιθέμεθα, πεφρο-
μιάσθω τσαῦτα.

λέγωμεν δ' ἀναλαμβάνοντες, ἐπειδὴ πᾶσα γνῶσις καὶ

12. πεφρομιάσθω τσαῦτα] K^b προοιμιάσθω ταῦτα.

simulacrum aliquod eorum, quae mens distincte cogitat, malim minoris Bekkeri editionis exemplum sequi; id quod h. l. particulae μὲν ... δὲ vs 11 et 14, prohibentes intervallum inter utramque sententiam, suadent. Revera autem, in his rebus discrimen percipitur inter scriptores atque lectores veteres interque nos; quis enim nostrum majus opus finiret ut ipsa Nicomachea finita sunt verbis λέγωμεν οὖν ἀρξάμενοι (1181 b 23)?

Inde a 1095 a 14 jam pergit scriptor ad ipsam rem, de qua est disputaturus, insistens iis quae prima prooemii parte inventa sunt. Postquam enim 1094 b 6 sqq. ratum fecit, in politica illa quam propositam habeat agi de eo quod omnium bonorum summum sit vel τάνθρωπινον ἀγαθόν, procedit nunc ad quaestionem τί τἀγαθόν; Qua in re ita versatur ut capitibus 2—4 (1095 a 14—1497 a 14) viam sibi paret dialectice. Enarrat aliorum sententias; qui videantur a vero non procul abesse, quoniam beatitudinem appellant, eorum sententiam non deceptus nominis similitudine ita indagat ut aut erroris eos convincat aut ita sane rem nondum liquere significet; Platoniam vero opinionem de bono, quippe quam omnino a rectâ judicandi viâ et ab usu vitae alienam censeat esse, pluribus refutat ne in posterum possit progredientem impedire. — Quibus absolutis cap. 5 (1097 a 15—b 21) revertitur ad eam summi boni descriptionem quae jam primo aspectu ardebat ipsi: nunc enim ab iis fundamentis quae in prooemio condidit profectus τὴν εὐδαιμονίαν comprobatur notionem suâ omnia complecti quae in bono quod omnium summum esse debeat quaeri possint. Restat igitur ut caveatur ne sub nomine recto cogitetur rursus quod nomine illo indignum sit. Quapropter proximum est ut plene exponatur quid sit ἡ εὐδαιμονία et quale. Et hanc quidem rem, in totâ horum librorum doctrinâ fere principalem, capp. 6—12 (1097 b 22—1102 a 4) rite absolvit.

Breviter dixeris, agi in his capitibus de summo bono vitae (τί τἀγαθόν;), ad quod prooemio cogitatio adducta est; recenseri opiniones aliorum cap. 2; evinci illas quidem vel falsas vel novâ doctrinâ illustrandas esse capp. 3 et 4; at notas quae sint summi boni propriae revera reperiri in beatitudine cap. 5; itaque quaestionem τί τἀγαθόν perfici institutâ alterâ quaestione τί ἡ εὐδαιμονία capp. 6—12.

1095 a 14—28. Quum jam constet quo spectet tota disputatio, primum audiendi sunt homines quidnam dicant esse bonum illud. Qua in re ab alterâ parte stat consensus quidam plurimorum, ab alterâ diversa nonnullorum sententia; plerique enim nomen unum appellant τὴν εὐδαιμονίαν, rem autem quam voce illa dicunt percipere sibi videntur in hoc vel illo singulari bono — in opibus, honore, voluptate vel in eo quod ipsi maxime desiderant, sin viri docti sint in re minus humili —; nonnulli vero prorsus aliam viam ingressi nolunt quidquam admirari quod

Α 2 προαίρεσις ἀγαθοῦ τινὸς ὀρέγεται, τί ἐστὶν οὗ λέγομεν τὴν πο- 1095 a 15
 λιτικὴν ἐφίεσθαι καὶ τί τὸ πάντων ἀκρότατον τῶν πρακτῶν
 ἀγαθῶν. ὀνόματι μὲν οὖν σχεδὸν ὑπὸ τῶν πλείστων ὁμολο-
 γεῖται· τὴν γὰρ εὐδαιμονίαν καὶ οἱ πολλοὶ καὶ οἱ χαρίεν-
 τες λέγουσι, τὸ δὲ εὖ ζῆν καὶ τὸ εὖ πράττειν ταῦτόν ὑπο-
 λαμβάνουσι τῷ εὐδαιμονεῖν. περὶ δὲ τῆς εὐδαιμονίας, τίς 20
 ἐστὶν, ἀμφισβητοῦσι καὶ οἷχ ὁμοίως οἱ πολλοὶ τοῖς σοφοῖς
 ἀποδιδόασιν. οἱ μὲν γὰρ τῶν ἐναργῶν τι καὶ φανερῶν, οἷον
 ἡδονὴν ἢ πλοῦτον ἢ τιμὴν, ἄλλοι δ' ἄλλο, πολλάκις δὲ
 καὶ ὁ αὐτὸς ἕτερον· νοσήσας μὲν γὰρ ὑγίειαν, πενόμενος δὲ
 πλοῦτον· συνειδότες δ' ἑαυτοῖς ἄγνοιαν τοὺς μέγα τι καὶ 25
 ὑπὲρ αὐτοὺς λέγοντας θαυμάζουσιν. ἔνιοι δ' ᾤοντο παρὰ τὰ

*variis istis et multiplicibus bonis adnumeratur, quum putent ascenden-
 dum esse ad unum aliquod quod solum per se sit ipsum bonum.*

15 s. τί ἐστὶν οὗ λέγομεν τὴν πολιτικὴν ἐφίεσθαι sc. ἀρχιτεκτονι-
 κὴν οὕσαν καὶ κυρίαν πασῶν γνώσεων καὶ προαιρέσεων. Altera quae
 sequitur quaestio καὶ τί τὸ πάντων ἀκρότατον τῶν πρακτῶν ἀγαθῶν
 plane ad eandem rem pertinet: uno responso utraque absolvitur. At
 in prooemio quoque, ut ad 1094 a 1. 2 extr. adnotavimus, unus erat
 sententiarum ordo, duplici viâ incedens. — Quod dicit ἀκρότατον τῶν
 πρακτῶν ἀγαθῶν bene congruit cum iis, quae adhuc disputata sunt;
 sin reputes, sermonem hinc proficisci ut mox inquiretur in Platonico-
 rum αὐταγαθόν, interrogas forsitan: an horum aliquis ideam boni inter
 τὰ πρακτὰ principatum habere docuit? Vide infra 1096 b 31—35.

18. οἱ χαρίεντες, paullo aliter dicti ac b 22, aperte iidem sunt qui
 vs 21 οἱ σοφοὶ vocantur. Utrique a parte τῶν πλείστων vs 17 stant.

19. τὸ δ' εὖ ζῆν καὶ τὸ εὖ πράττειν ταῦτόν . . . τῷ εὐδαιμονεῖν:
 est igitur apud eos ἡ εὐδαιμονία quod bonam vitam vel summum vitae
 bonum secum fert et πρακτὸν ἀγαθόν.

22. οἱ μὲν i. e. οἱ πολλοί; de iisdem et sequentia usque ad vs 25;
 tenor enim verborum vetat cogitare, voce ἄλλοι δὲ vs 23 transitum
 fieri ad τοὺς σοφούς. Imo quid οἱ σοφοὶ sive οἱ χαρίεντες sentiant
 beatitatem esse, in hac opinionum recensione omnino dictum non est
 nisi vs 25: esse μέγα τι καὶ ὑπὲρ τοὺς πολλούς. At cap. 3 (1095 b 19)
 dictum est dum τρίτος commemoratur ὁ θεωρητικός, vel cap. 8 (1098
 b 23): τοῖς μὲν ἀρετῇ, τοῖς δὲ φρόνησις, ἄλλοις δὲ σοφία τις εἶναι δοκεῖ.
 Neque erat necessarium singula quaeque jam hic enumerari.

25. συνειδότες δ' ἑαυτοῖς ἄγνοιαν: quam quidem conscientiam ho-
 minibus vulgo inde maxime nascituram esse probabile est, si ipsi sen-
 tiant, se de eādē re diversis temporibus diverse iudicasse (vs 23 s.).

26. ὑπὲρ αὐτοὺς λεγόμενον est id quod super captum eorum est,
 ut 723 a 22 λίαν ἐστὶν ὑπὲρ ἡμᾶς τὸ λεγόμενον. Magis usitatum est
 ὑπὲρ c. acc. de iis rebus quae alicui pro imbecillitate voluntatis vel
 pro inconstantia qua est difficiliores sunt. V. 1115 b 8.

26 sq. ἔνιοι δὲ sine dubio sunt qui Platonem sequuntur. Si ad

1095. 27 πολλὰ ταῦτα ἀγαθὰ ἄλλο τι καθ' αὐτὸ εἶναι, ὃ καὶ τοῖσδε Α 2
 πᾶσιν αἰτιὸν ἐστὶ τοῦ εἶναι ἀγαθὰ. ἀπάσας μὲν οὖν ἐξετάζειν
 τὰς δόξας ματαιότερον ἴσως ἐστίν, ἱκανὸν δὲ τὰς μάλιστα
 30 ἐπιπολαζούσας ἢ δοκούσας ἔχειν τινὰ λόγον. μὴ λανθανέτω δ' :

27. 28. τοῖσδε — ἀγαθὰ] K^bM^b τούτοις πᾶσι τοῦ εἶναι ἀγαθὰ αἰτιὸν ἐστίν.

rem spectes, certo oppositi sunt τοῖς πλείστοις vs 17; hi enim inter omnes qui enumerantur vel homines vulgi vel viros doctos soli τὴν εὐδαιμονίαν non appellant, sed simulac summum aliquod bonum audiverunt, incipiunt de ideis verba facere. Ceterum si velis in verbis quibus hic Aristoteles sententiam Platonis describit certa vestigia habere, ne intelligas ταῦτα vs 27 de iis quae modo commemorata sunt, sed ex usu Platonico de rebus ad hanc terrestrem naturam pertinentibus; neu εἶναι vs 27 credas esse quam grammatici copulam vocant, sed veritas „per se exsistere“. Quod si neglexeris, poterunt verba hic scripta etiam de illo quod Aristoteli δι' αὐτὸ αἰρετόν ἐστὶ καὶ οὐδέποτε δι' ἄλλο recte dici.

Postquam perhibuit quaenam potissimum opiniones de bono apud ceteros inveniantur, duo interponit de suo. Alterum (ἀπάσας μὲν οὖν τινὰ λόγον vs 28—30) eo spectat ut intellegatur et cur jam in recensendis aliorum sententiis sibi satisfecerit et cur quod necessario sequebatur de litigantibus istis iudicium cap. 3. 4 neglectis nonnullis circumscripturus sit arctioribus quibusdam finibus. Alterum (quae leguntur vs 30—b 13) παρέκβασιν quidem ipse b 14 vocavit, sed apertum est, nisi id quoque faciat ad eam rem in qua nunc mediâ versatur, mirandum esse unde sermo tam diligenter dispositus talem suscepit labem.

28 sq. ἀπάσας ἐξετάζειν τὰς δόξας ματαιότερον: ut 1214 b 28 πᾶσας τὰς δόξας ἐπισκοπεῖν περιέρχον. Cf. 1145 b 2 sq., ubi legitimum esse censet δεικνύναι μάλιστα μὲν πάντα τὰ ἔνδοξα, εἰ δὲ μή, τὰ πλείστα καὶ κυριώτατα; at differunt δόξαι et ἔνδοξα. — Ἐξετάζειν similiter ut recensere; ἐξετάζει enim quum is qui evocat tantum vel enumerat singulos, tum is qui de jure, de meritis, de viribus evocatorum quaestionem habet; ut vox ipsa et ad capitis secundi, et ad tertii quartique argumentum referri possit.

30—b 13: παρέκβασις περὶ ὁδοῦ. Quod jam pridem quaeritur, utrum ita disputandum sit, ut proficiscamur a summis rerum principiis et inde quasi descendamus ad reliqua, an ita ut eadem illa principia noscenda tanquam finem nobis proponamus quo tendant omnia: id in ea re quae nunc est proposita dubitationem vix habet. Fundamentum enim in quo doctrina de instituenda vita condi possit, solum id est ut ab initio is qui doceatur ipse probet rectâque disciplinâ assuetus sit probare quae proba sunt. Tantum igitur abest ut summa principia, in quibus ratio et causa reliquarum rerum inest, oporteat prius cognita esse quam possis pergere ad quaestiones quascunque, ut fere cognitione illorum omnino carere posse videamur.

Quum nonnunquam in Aristotelis libris, ubi summa sententiarum

Α 2 ἡμᾶς ὅτι διαφέρουσιν οἱ ἀπὸ τῶν ἀρχῶν λόγοι καὶ οἱ ἐπὶ 1095 a 31
 τὰς ἀρχάς. εὖ γὰρ καὶ Πλάτων ἠπόρει τοῦτο καὶ ἐξήτει, πότε-
 ρον ἀπὸ τῶν ἀρχῶν ἢ ἐπὶ τὰς ἀρχάς ἐστὶν ἡ ὁδός, ὥσπερ
 ἐν τῷ σταδίῳ ἀπὸ τῶν ἀθλοθετῶν ἐπὶ τὸ πέρας ἢ ἀνάπαλιν. 1095 b
 ἀρκτέον μὲν οὖν ἀπὸ τῶν γνωρίμων, ταῦτα δὲ διττῶς· τὰ
 μὲν γὰρ ἡμῖν, τὰ δ' ἀπλῶς. ἴσως οὖν ἡμῖν γε ἀρκτέον ἀπὸ
 τῶν ἡμῖν γνωρίμων. διὸ δεῖ τοῖς ἔθεσιν ἡχθαι καλῶς τὸν

32. καὶ Πλάτων] K^bM^b καὶ ὁ πλάτων.

2. μὲν οὖν] K^bH^aM^bO^b μὲν γὰρ.

ab interpretanda voce ἀρχῆς apta est, impediariis quoniam in tam diverso hujus nominis usu non ubique pro certo apparet quamnam notionem scriptor ipse ob oculos habuerit, vel etiam percipere tibi videaris commista esse quae discerni debebant: hac quidem difficultate nunc non premimur. Ἀρχαὶ enim et in primis verbis (a 31 sq.) et in extremis (b 8) aperte sunt eae unde res naturam suam habent, in quibus cognoscendis scientia absolvitur: τὰ ἀπλῶς γνώριμα (b 3; vel ut alias est τὰ γνωριμώτερα τῇ φύσει) et τὸ διότι (b 7). Quod vero b 6 legitur ἀρχὴ τὸ ὅτι, id ne minus quidem attentum fallit; nam ibi ἀρχὴ notionem primi initii prae se fert quae eadem in ἀρκτέον b 2 et 3 satis indicata erat.

At alia quaedam sunt, in quibus haereas. Primum enim ubi incipit Aristoteles μὴ λανθανέτω δ' ἡμᾶς a 30 de toto genere hujus quaestionis (περὶ ὁδοῦ a 33) videtur agere. Nec quae sequuntur usque ad verba ἴσως οὖν ἡμῖν γε ἀρκτέον ἀπὸ τῶν ἡμῖν γνωρίμων' (b 4) ullo modo produnt contrahi fines quaestionis propositae. Colligas igitur ex his reprobari prorsus quicunque λόγοι sunt ἀπὸ τῶν ἀρχῶν. Quod iudicium quum ne propter ipsa quidem prima verba hujus παρακβάσεως (a 30 sq.) philosopho imputari queat, desiderabis sane indicium aliquod, quo loco relicto genere ad peculiare quoddam deverterit oratio. Nam ἡμῖν γε (b 3) possit quidem intelligi 'ubi nunc in hac nostra disputatione constitimus', sed ita nec sermoni scriptoris neque argumentationi honorem habueris. Qua in re aliquantum fortasse tribuendum sententiae illi 'εὖ γὰρ καὶ Πλάτων . . . ἀνάπαλιν' (a 32 — b 1). Etenim quum nesciamus quibus verbis et quorsum spectans Plato ista tractaverit, quumque stadium non ita certe ante oculos habeamus ut imagine rerum ibi gestarum cogitatio nostra adjuvari possit: concedendum duo lumina quibus sermo illustrari poterat nobis pro temporum mutatione sane obscurata esse. — Sed pergam ad reliqua.

4 sq. διὸ δεῖ τοῖς ἔθεσιν ἡχθαι καλῶς ct. Particulā διὸ docemur, e sententiā scriptoris τὸν τοῖς ἔθεσιν ἡγμένον καλῶς unum habere in ethicis et politicis aut omnino quae γνώριμα sibi ac constantia sint aut solum habere talia γνώριμα quibus vera doctrina niti possit. Habet enim τὸ ὅτι (b 6) i. e. simulac recte praecipientem audit, de suo agnoscit ὅτι δεῖ οὕτως. Et efficit sane in rebus quae ad vitam instituendam spectant τὸ ἔθος quod fere in merā mentis cognitione ἢ ἐπαγωγή. — Deflexit igitur in his disputatione profecta a quae-

1095 b 5 περὶ καλῶν καὶ δικαίων καὶ ὅλως τῶν πολιτικῶν ἀκουσόμε- A 2
νον ἱκανῶς. ἀρχὴ γὰρ τὸ ὅτι καὶ εἰ τοῦτο φαίνοιτο ἀρ-
κούντως, οὐδὲν προσδεήσει τοῦ διότι. ὁ δὲ τοιοῦτος ἢ ἔχει ἢ
λάβοι ἂν ἀρχὰς ῥαδίως. ὧ δὲ μηδέτερον ὑπάρχει τούτων,
ἀκουσάτω τῶν Ἡσιόδου.

- 10 οὗτος μὲν πανάριστος, ὃς αὐτὸς πάντα νοήσῃ,
ἔσθλός δ' αὖ κακείνους ὃς εὖ εἰπόντι πίθεται.
ὃς δέ κε μήτ' αὐτὸς νοέῃ μήτ' ἄλλου ἀκούων
ἐν θυμῷ βάλλεται, ὁ δ' αὖτ' ἀρχήσιος ἀνὴρ.

6. ἀρχὴ γὰρ] ἀρκεῖ γὰρ M^b, margo K^b, corr. H^aL^b; K^b pr. γὰρ ἀρχή.
φαίνοιτο] K^b ἐν τούτοις. 7. ἢ ἔχει] K^bH^aL^b ἔχει. 11. πίθεται]
sic L^b; πείθεται K^b c. cett.

stione περὶ ὁδοῦ prope ad idem quod jam in prooemio 1094 b 27 —
1095 a 11 pertractatum est: nam qui illic erat ὁ ἀκροατῆς hic est ὁ
ἀκουσόμενος (1095 b 5), et ὁ καλῶς ἡγμένος τοῖς ἔθεσι non ita multum
differt ab eo qui antea πεπαίδευμένος dicebatur. Quapropter equidem
non mirabor, si exstiterit aliquis nostrorum (quippe qui proni simus
ad dubitationes suscipiendas) dixeritque vestigia se percipere duplicis
prooemii in his libris quorum alterum integrum exstet cap. 1, alterum
mutitatum 1095 a 30 — b 13.

9 — 13. ἀκουσάτω τῶν Ἡσιόδου (ἔργα κ. ἡμ. vs 293) et quae sequ.
Elegantius haec, ut ita dicam, et ore magis rotundo dicta quam usi-
tatum est apud Aristotelem, qui etiam in laudandis poëtarum locis
perbrevis esse solet. At colore quodam dicendi non solum scriptores
differunt a scriptoribus, sed etiam ejusdem auctoris alius liber ab alio,
imo ejusdem operis partes inter se. Id quod in Nicomacheis multis
exemplis probari potest. Neque inutile est talia observasse; persaepe
enim inde locorum naturam et ipsam scribentis sententiam melius
cognosces.

Restat ut explicetur, quid potissimum Aristotelem moverit ut totam
hanc παρέκβασιν 1095 a 30 — b 13 hoc ipso loco voluerit interponere.
Qua de re quum ipse taceat breviter dicam quod mihi diligenter omnia
perpendenti maxime visum sit probabile. Animum igitur advertas,
inter opiniones ceterorum, quas in prima capitis parte enumeravit
quasque nunc (a 28 — 30) in iudicium vocaturus est, ultimam esse Pla-
tonicam. Sin oporteret proficisci in ethicis ab eo, quod illis est αὐτ-
αγαθόν, quippe quod unum sit πάντων ἀκρότατον: haec esset profecto
via ἀπὸ τῶν ἀρχῶν neque ullo modo satis esset ad viam istam perse-
quendam ut aliquis ἡγμένος esset τοῖς ἔθεσιν ὀρθῶς. Ergo quae hic
leguntur id efficiunt ut jam primo initio appareat, cur quaerendi et
docendi aliam prorsus rationem eligat quam quae Platonici placuerit.
— Ipse vero et iis quae praeterea de reliquorum opinionibus proposuit
et suā sententiā eo fertur, ut mox agendum sit de eudaemonia. Ab
illa initium facturus est; sed eadem non minus ἀρχὴ est in ethicis,
quales h. l. dicit ἀρχάς. Nam in eo, quod omnium summum est bonum
non potest non inesse causa, unde reliquarum rerum, quotquot bonae

A 3 ἡμεῖς δὲ λέγωμεν ὅθεν παρεξέβημεν. το γὰρ ἀγαθὸν 1095 b 14
καὶ τὴν εὐδαιμονίαν οὐκ ἀλόγως εἰκόασιν ἐκ τῶν βίων 15

habentur, natura aut certe modus pendeat; ut qui illud probe noverit solus tandem de ceteris recte judicare possit. Quapropter si τὴν ἐπὶ τὰς ἀρχὰς ὁδὸν laudat Aristoteles, consentaneum est eum ad doctrinam de beatitudinis vera natura non prius perventurum esse quam absolutā universā reliquā disputatione: ut revera factum est X, 6 — 9. Itaque quum nihilominus etiam in ipso initio de eadem beatitudine verba facere vellet, haud ineptum videbatur illico affirmare, se non ita hac in re versaturum esse, ut contra morem τὴν ἀπὸ τῶν ἀρχῶν ὁδὸν ingrederetur, sed ita ut ea tantum in medium proferret quae omnibus satis essent perspicua modo τοῖς ἔθεσιν ὁρθῶς ἡγμένοι essent. — Quae si vera sunt, jam vides non ad adversarios solum spectanti, sed etiam ad sua idoneum hunc fuisse locum cui istam apponeret παρέκβασιν.

Revertitur post haec oratio in legitimum cursum. Commemoratis variis hominum opinionibus de summo vitae bono, quaeritur quid statuendum sit de singulis. Et primum quidem agitur de 'plurimis' illis (1095 a 17) qui omnes τὴν εὐδαιμονίαν laudant, in diversas vero partes abeunt si quaeratur qua in re posita sit: cap. 3.

1095 b 14 — 1096 a 10. *Ut tantopere dissentiant homines in describendo bono, id inde fit, quod ipsorum omne studium ad diversos tendit fines. Qua in re tria praecipue genera hominum observantur. Qui in deliciis vitam degere cupiunt, iis gratissimum est si audiant, τὴν εὐδαιμονίαν esse in voluptate (— b 22). Honorem omnibus rebus praeferunt, qui rei civili operam dant; at dum in hunc modum judicant non satis intelligere videntur quid ipsi velint. Quomodo enim aliquis pro summo bono id potuerit sibi vendere, quod in aliorum arbitrio positum est? Honorque quid tandem est, nisi virtutis vel praemium vel testimonium? Sed ne virtutem quidem ipsam beatos reddere quisquam censebit, qui reputaverit posse illam ita impediri ut neque ipsa ullo modo opus suum perficiat neque miseriam arceat (— 1096 a 2). Qui tertio loco commemorandi sunt, homines θεωρητικοί, de iis postea erit agendum (— a 5). Quum autem appareat, non esse inter hos tres judicandi modos de summi boni vel beatitudinis naturā cui simpliciter adstipulari possis, etiam plus abest a vero, qui in opibus omne ponit studium. Opes enim ne hoc quidem habent, ut propter se sint expetendae (— a 10).*

Primo loco observandum, in his non de iisdem plane sententiis judicari quae 1095 a 20—26 propositae erant: sunt quae hic negligantur (velut opinio eorum, quibus sanitas omnium optimum videbatur 1094 a 24); sunt quae addantur, nam quid hac in re τοῦ θεωρητικοῦ proprium sit illic distinctis certe verbis non legitur; nec credibile est, non fuisse jam pridem qui virtuti ipsi honoris dulcedine spretā illam dignitatem tribuerent; virtutis vero in cap. 2 ne mentio quidem facta erat. — Non minus apparet alterum: quae utroque loco commemorantur, non eundem quasi gradum utrobique obtinent; id quod maxime in opibus spectatur, ὁ πλοῦτος enim qui cap. 3 extra ordinem in fine cum contemptu quodam repudiatur initio non tantum inter tria erat quae prima appellabantur (ἡδονὴν ἢ πλοῦτον ἢ τιμὴν 1095 a 23), sed inter omnia solus bis occurrebat (1095 a 23 et 25). Dices igitur usum esse Aristo-

1095 b 16 ὑπολαμβάνειν οἱ μὲν πολλοὶ καὶ φορτικώτατοι τὴν ἡδονήν, Α 3
διὸ καὶ τὸν βίον ἀγαπῶσι τὸν ἀπολαυστικόν. τρεῖς γάρ εἰσι

telem ea libertate quam legitimam censebat quum statim 1095 a 29 adderet 'ἱκανὸν (ἐξετάζειν) τὰς μάλιστα ἐπιπολαζούσας (δόξας) ἢ δοκούσας ἔχειν τινὰ λόγον.' Sed praeter hoc dicendus est assumpsisse iudicis auctoritatem quum quae cap. 2 proposita erat opinionum varietas eam ut ad fontem suum reduceret ad diversitatem τῶν βίων vel morum et ingeniorum (1095 b 15 sq.). Quod quidem iudicium, dummodo constet quinam βίοι vel mores probandi sint et quinam vituperandi, certissimum sane est atque utilissimum ad multas inanes disceptationes amovendas; latebat autem idem jam in iis quae de idoneo hujus doctrinae auditore 1095 b 4 sq. dicta sunt. Fit vero hoc modo ut non amplius de variis opinionum commentis agendum sit, sed quaeratur quomodo ipsorum hominum animus possit esse dispositus; id quod denique explicari nequit nisi cognitâ animi humani naturâ. Et hoc quidem eo loco quo nunc pervenimus verbis non exprimitur, at vides jam ferri orationem necessario ad ea quae cap. 6 et 13 pertractantur (cf. 1102 a 23 θεωρητέον δὲ καὶ τῷ πολιτικῷ περὶ ψυχῆς). Quae si ita habent, non miraberis triplex statim hominum genus maxime proponi (τρεῖς εἰσι μάλιστα οἱ προὔχοντες 1095 b 17): τὸν ἀπολαυστικόν, τὸν πρακτικόν, τὸν θεωρητικόν. Annon fere eadem Plato in Republica (ne multa congeram) discernit, quum libr. IX p. 580 e τὸ φιλοχρήματον seu φιλοκερδὲς quod inservit τῇ ἐπιθυμίᾳ opponit τῷ φιλοτίμῳ vel φιλονείκῳ atque τῷ φιλοσόφῳ seu φιλομαθεῖ? Neque aliunde profecta est ejusdem doctrina, dum ib. libro IV tres illas virtutes adumbrat: τοῦ ἐπιθυμητικοῦ σωφροσύνην, τοῦ θυμοῦ ἀνδρίαν, τοῦ λογιστικοῦ σοφίαν. Non prorsus idem, sed non absimile sane, quod Eudemus iterum atque iterum tres dicit esse opiniones de eo quod μέγιστον est ἀγαθόν, aut φρόνησιν aut ἀρετὴν aut ἡδονήν laudantium (1214 a 32; 1215 a 34; 1218 b 35).

Qui in hunc modum senserit de hujus capitis summâ, cavebit ne in singulis quae dicta sunt alia vel plura desideret quam aequum est. Nam quae tangenda utique erant tam arctis vinculis cum multis atque gravissimis universae hujus scientiae quaestionibus continebantur, ut nec paucis verbis neque omnino hoc loco plenâ luce illustrari possent. Sufficiet igitur significasse, in iis quae 1095 b 15 — 22 de voluptate dicantur descendisse scriptorem ad eam ἡδονήν quam vulgares homines solam noverint, ἄγευστοι ὄντες ἡδονῆς ἐλλεικτινοῦς καὶ ἐλευθερίου ut verba ipsius sunt 1176 b 19; in explodendâ opinione τῶν χαριέντων καὶ πρακτικῶν (1095 b 22 sq.) eundem ab honore ad virtutem, a virtute ulterius progressum esse ut datâ hic primâ occasione indicaret eam sententiam quae summa ipsi est, qua omnia in ἐνεργείᾳ posita sunt, non in ἔξει; denique de sententiâ τῶν θεωρητικῶν 1096 a 4. 5 videri illum quidem nihil prorsus edixisse, sed sine dubio huc quoque referenda esse 'φαίνεται δ' οὐδ' ἐκείνα sc. τέλη εἶναι' (1096 a 9), ut iudicium de ipsâ re nihilominus satis constaret.

Et haec quidem ad sententias illustrandas; de verbis quibusdam nonnulla adjicienda.

17 διὸ καὶ τὸν βίον ἀγαπῶσι τὸν ἀπολαυστικόν: ignorantes scilicet

Α 3 μάλιστα οἱ προύχοντες, ὃ τε νῦν εἰρημένος καὶ ὁ πολιτικὸς 1095 b 18
καὶ τρίτος ὁ θεωρητικός. οἱ μὲν οὖν πολλοὶ παντελῶς ἀν-
δραποδώδεις φαίνονται βοσκημάτων βίον προαιρούμενοι, 20
τυγχάνουσι δὲ λόγου διὰ τὸ πολλοὺς τῶν ἐν ταῖς ἐξουσίαις
ὁμοιοπαθεῖν Σαρδαναπάλλῳ. οἱ δὲ χαρίεντες καὶ πρακτικοὶ
τιμὴν τοῦ γὰρ πολιτικοῦ βίου σχεδὸν τοῦτο τέλος. φαί-
νεται δ' ἐπιπολαιότερον εἶναι τοῦ ζητουμένου· δοκεῖ γὰρ ἐν
τοῖς τιμῶσι μᾶλλον εἶναι ἢ ἐν τῷ τιμωμένῳ, τὰγαθὸν δὲ 25
οἰκελὸν τι καὶ δυσαφαίρετον εἶναι μαντευόμεθα. ἔτι δ' εἰ-
κασι τὴν τιμὴν διώκειν, ἵνα πιστεύωσιν ἑαυτοὺς ἀγαθοὺς
εἶναι· ζητοῦσι γοῦν ὑπὸ τῶν φρονίμων τιμᾶσθαι, καὶ παρ'

22. ὁμοιοπαθεῖν] K^b ὁμοπαθεῖν. Σαρδαναπάλλῳ] Bekk. maj. cum ll.
praeter K^b Σαρδαναπάλλῳ. 27. πιστεύωσιν] K^b H^a M^b O^b πιστεύσωσιν.
27. 28. ἀγαθοὺς εἶναι] K^b M^b εἶναι ἀγαθούς.

aliam voluptatem praeter ἀπόλαυσιν. Ἀπολάυειν enim verbum proprium
est de deliciis quibus corpus hominum maxime gaudet, ut 1118 a 30
discamus ἀπόλαυσιν πᾶσαν γίνεσθαι δι' ἀφῆς. Quamquam ipsa vox
non necessario ad ea fert quae humilia sunt aut prava; velut quod
1339 b 6 legitur τί δεῖ μανθάνειν αὐτούς, ἀλλ' οὐχ ἑτέρων χρωμένων
ἀπολάυειν; de ea voluptate dictum est, quam musica affert. — Ceterum
si volueris conferre quae Pl. Phileb. 21 et 67, Pl. Resp. 586 a (ubi item
est 'βοσκημάτων δίκη') leguntur, dixeris h. l. ita de voluptate judicari
ut fere Platonem audire tibi videri possis.

17. 18. τρεῖς γὰρ εἰσι μάλιστα οἱ προύχοντες sc. βίοι ut apparet ex
iis quae sequuntur ὃ τε νῦν εἰρημένος, quod non potest aliter suppleri
quam voce βίος. Quod ita propositum est, enarratur quidem paullo
mutato modo; nam quum singula genera describenda sint, verbis οἱ δὲ
χαρίεντες καὶ πρακτικοὶ (b 22) et ὁ δὲ χρηματιστής (1096 a 5) sine du-
bio non βίος τις, sed hominum genus indicatur. Sed initio non sine
causa vulgus dixit spectare imagines quasi vitae humanae, quarum tres
diversae maxime in oculos incurrant; placere illi unam prae ceteris,
inde optionem fieri et iudicium.

22. Σαρδαναπάλλῳ Bekkerus in minore editione ex K^b. — Emi-
nentes potentiâ opibusque, in moribus abjecti non id tantum efficiunt
ut celentur vel excusentur quae prava sunt, sed ut exsistant qui spu-
riam excogitent sapientiam docentem et jubentem perversissima quae-
que; οἱ γὰρ σοφοὶ διατρέβουσιν ἐπὶ ταῖς τῶν πλουσίων θύραις, ut e Si-
monide laudatur 1391 a 9 sq.

23. τοῦ γὰρ πολιτικοῦ βίου σχεδὸν τοῦτο (i. e. τιμὴ) τέλος. Quod
simillimo loco Eudemus 1216 a 23—27 monet, τὸν κατ' ἀλήθειαν πο-
λιτικὸν τῶν καλῶν εἶναι πράξεων προαιρετικὸν αὐτῶν χάριν, non ut
laudetur aliudve ob commodum, fere ejus esse videtur qui speciem
corrigentis captat. Id quod exempli causa moneo; multa enim talia
congresseris ex Eudemiis.

1093 b 29 οἷς γινώσκονται, καὶ ἐπ' ἀρετῇ· δῆλον οὖν ὅτι κατὰ γε **A**
 30 τούτους ἡ ἀρετὴ κρείττων. τάχα δὲ καὶ μᾶλλον ἂν τις
 τέλος τοῦ πολιτικοῦ βίου ταύτην ὑπολάβοι. φαίνεται δὲ
 ἀτελεστέρα καὶ αὕτη· δοκεῖ γὰρ ἐνδέχεσθαι καὶ καθεύδειν
 ἔχοντα τὴν ἀρετὴν, ἢ ἀπρακτεῖν διὰ βίου, καὶ πρὸς τούτοις
 1098 α κακοπαθεῖν καὶ ἀτυχεῖν τὰ μέγιστα· τὸν δ' οὕτω ζῶντα
 οὐδεὶς ἂν εὐδαιμονίσειεν, εἰ μὴ θέσιν διαφυλάττων. καὶ
 περὶ μὲν τούτων ἄλλης· ἱκανῶς γὰρ καὶ ἐν τοῖς ἐγκυκλίοις
 εἴρηται περὶ αὐτῶν. τρίτος δ' ἐστὶν ὁ θεωρητικός, περὶ οὗ
 5 τὴν ἐπίσκεψιν ἐν τοῖς ἐπομένοις ποιησόμεθα. ὁ δὲ χρημα-

31. δὲ] K^b pr. γὰρ. 32. καὶ καθεύδειν] K^b καθεύδειν.
 5. ἐπομένοις] K^b ἐχομένοις.

29. καὶ ἐπ' ἀρετῇ: nil enim nisi ἀρετῆς ἄθλον ἢ τιμὴ 1123 b 35.

3. ἐν τοῖς ἐγκυκλίοις: dicendus est Aristoteles et ipse significasse quod supra de hujus capitis naturā monuimus; quae enim ἐν τοῖς ἐγκυκλίοις ἱκανῶς explicari poterant, non id spectant ut ad ipsum rerum fontem penetrent vel ut (repudiatis omnibus quae aliorum potius doctrinam redolent neque undique contra dubitationes firmata sunt) ea tantum proponant quae scriptoris propria sint eidemque constant.

4. 5. περὶ οὗ τὴν ἐπίσκεψιν ἐν τοῖς ἐπομένοις ποιησόμεθα. Si id ipsum tenes, de quo hic quaeritur, quid ἡ θεωρία faciat dico ad summum vitae bonum, dicendum erit τὴν ἐπίσκεψιν non prius in his libris occurrere quam K 7. Ita quidem 'ἐπόμενα' dicerentur quae valde remota sunt. Qua in re qui offendit, contrariam fere viam potuerit ingredi: spectare enim haec ad proximum caput. Nam qui summum bonum nusquam esse dicunt nisi ἐν τῷ καθόλου et in Platonico ἀνταγαθῷ, profecto mentis cogitationi id dant ut sola possit ad illud pervenire. Objicias sane, at non omnem θεωρίαν versari in idea boni nec quae cap. 4 contra Platonem disputentur ullam habere vim nisi in eos qui Platonico modo philosophentur. Sin memineris, omnino cap. 3 tres illos βίους τοὺς μάλιστα προῖχοντας non tales describi quales revera sunt aut debent esse sed quales vulgo effinguntur, non ita absurde videbitur aliquis putare τὸν θεωρητικὸν βίον ante oculos fuisse ad similitudinem maxime eorum qui Platonem his in rebus sequuntur. — Nec mirum est apud Aristotelem, quaestionem hanc quae fere ultima et summa est inter ethicas sine haesitatione in medium proferri, sero autem (si usquam) eo perducī ut rite absolvatur. Eadem in Politicis perdiligenter exponitur 1324 a 26 (πότερον ὁ πολιτικὸς καὶ πρακτικὸς βίος ἀριετὸς ἢ μᾶλλον ὁ πάντων τῶν ἐκτὸς ἀπολελυμένος, ὅσον θεωρητικός τις et quae sequuntur) nec tamen illic dirimitur.

5 sq. ὁ δὲ χρηματιστὴς βίαιός τις ἐστὶ: βίαιος est qui vim infert, velut Plato dicit τὸν λογισμὸν πρᾶον εἶναι καὶ οὐ βίαιον (Legg. 645 a), Aristoteles de opinione eorum loquitur qui τὰ ἡδέα καὶ τὰ καλὰ putent βίαια εἶναι (ἀναγκάζειν γὰρ ἔξω ὄντα) 1110 b 9; βίαιον πάθος est quod cum vi infertur neque homines tolerarent nisi necessitate extrinsecus

τιστῆς βλαίης τίς ἐστι, καὶ ὁ πλοῦτος δῆλον ὅτι οὐ τὸ ζητού- 1096 a 6
μενον ἀγαθόν· χρήσιμον γὰρ καὶ ἄλλου χάριν. διὸ μᾶλλον
τὰ πρότερον λεχθέντα τέλη τις ἂν ὑπολάβοι· δι' αὐτὰ γὰρ
ἀγαπᾶται. φαίνεται δ' οὐδ' ἐκεῖνα· καίτοι πολλοὶ λόγοι
πρὸς αὐτὰ καταβέβληνται. — ταῦτα μὲν οὖν ἀφείσθω. 10

6. βλαιοσ susp. 9. καίτοι] K^bM^b καὶ.

coacti, velut θάνατος βλαιοσ, πόνοι βλαιοι vel τροφή βλαιοσ (ut est 1338 b 41). Illud apud Aristotelem certe minus usitatum est, hoc tritum. Sed tertium non est de quo cogitari possit. Diceretur igitur is qui id unum agit ut rem familiarem augeat (ὁ χρηματιστής) vim inferre aliis. At in hoc difficultas sane. Ut enim insit in isto studio aliquid, quo animus obdurescat cogaturque nonnunquam contra ceteros tanquam contra hostes et inimicos saevire, quaeres necessario: quid hoc ad rem? An eo te vertas, ut putes illud hominum genus non aliis dictum esse vim inferre, sed maxime sibi, quoniam avaritiā suā suam vitam quasi devastent? At ita Aristoteles oblitus esset, quod ipse notionis βλας et βλαίου proprium volebat esse, scilicet ut βλα non esset nisi necessitas ἐξωθεν ἀναγκάζουσα. Paullo sane aliter res se haberet, si ὁ χρηματιστικὸς βλος dictus esset βλαιοσ esse; posset enim comparare quam supra laudavimus βλαίον τροφήν. Ne longus sim: non credo ista verba ita ab Aristotele scripta esse; nunc enim novam quasi vel obscuriorem sententiam includere vocibus ab usu linguae non satis commendatis alienum videtur ab hoc capite. Fort. βάνανσός τις.

b 9. καίτοι πολλοὶ λόγοι πρὸς αὐτὰ καταβέβληνται: 'quamquam multa jampridem in medium prolata sunt quibus aut ἡδονὴ aut τιμὴ aut θεωρία tanquam verum τέλος proponeretur.' Καταβεβλημένοι λόγοι sunt qui publici juris facti sunt, ut μαθήσεις καταβεβλημένοι (1337 b 21) seu παιδεύματα καταβεβλημένα (1338 a 36) ea disciplinae genera quibus homines e more vel e lege imbuuntur. —

Capite quarto progreditur Aristoteles ad eam opinionem, quae adhuc restabat ex proposito (1095 a 17—30). Dixerat enim ibi (vs 26 sq.) esse nonnullos qui τὸ καθ' αὐτὸ ἀγαθὸν laudarent ὃ πᾶσι τοῖς ἄλλοις αἰτιὸν ἐστι τοῦ εἶναι ἀγαθόν. Quibus nunc duplici modo adversatur: primo enim loco 1096 a 17—b 32 negat omnino esse bonum tale quod in omnibus quaecunque bona sint idem insit vel posse notionem illam quam Platonicus proponant recte cogitari; secundo loco 1096 b 32—1097 a 14 id agit, ut tale bonum, si esset, scientiamque ejus nihil facere ad vitam recte instituendam appareat. Illud difficilius erat, sed profecto universae quaestioni finem imponebat; hoc ad hanc disputationem qualis ab initio disposita est plene sufficiebat. Illud non necessarium; ad hoc, si memineris interrogatum esse τί τὸ πάντων ἀκρότατον τῶν πρακτῶν ἀγαθῶν (1095 a 16), ipsā quam sibi praescripserat viā quasi ferebatur. Accedit quod rem ipsam, quam tractabat, ut ita dicam complicavit. Non enim satis habuit, ut contra eam notionem boni quam Platonicus in ideam transformaverant disputaret, sed volebat iis quae diceret simul omnino generalem boni notionem qualiscunque una et communis esset e medio tolli. Et hoc quidem optime — sin-

1096 a 11 τὸ δὲ καθόλου βέλτιον ἴσως ἐπισκέψασθαι καὶ διαπο-
ρῆσαι πῶς λέγεται, καίπερ προσάντους τῆς τοιαύτης ζητή-

gula enim argumenta suo loco singulatim disponantur — monstrari poterit, si verba inspexeris, a quibus hoc caput orditur.

11—17. Quaeratur nunc de generali (quam fingunt boni) notione; quae quidem disputatio, quoniam ad impugnandam Platonis doctrinam τὰ εἶδη statuentis pertinet, grata quidem non est, sed necessaria ut verum inveniat.

Quod hic primo loco in iudicium vocatur, τὸ καθόλου, legenti inexpectatum quodammodo occurrit. Dicit enim quod καθόλου ἀγαθὸν sit, facile intelliges; sed neque vox illa καθόλου in iis quae antecedunt usquam legebatur ut scias quo spectent ista, neque h. l. quidquam additur, unde discas cur in hac disquisitione de summo bono oporteat agere de opinione eorum qui generalem boni notionem excogitaverint. Verba ad quae recurras sola, illa sunt 1095 a 26 — 28; at qui ea ante oculos habuerit, profecto erectus erit ut de ipsâ ideâ boni audiat, non ut τὸ καθόλου primum locum teneat. An τὸ καθόλου id est, quod ὁ θεωρητικὸς (v. ad 1096 a 4. 5) proprium habet? — Quae res quocunque modo habet, Aristoteles illico ipse relicto τῷ καθόλου pervenit ad τὰ εἶδη (a 13), ita tamen ut per totum hoc caput maxime hoc in ideâ boni vituperet quod velit esse κοινή τις ἰδέα (a 23), κοινόν τι καθόλου καὶ ἓν (a 28), μία ἰδέα (a 30), κοινόν τι κατὰ μίαν ἰδέαν (b 25). Neque id eum fugit, per se diversam esse generalem notionem a Platonis ideâ: discernit enim utrumque, dum jam in posteriore parte hujus capituli (b 32) scribit εἰ γὰρ καὶ ἔστιν ἓν τι τὸ κοινῇ κατηγορούμενον ἀγαθὸν ἢ χωριστόν τι αὐτὸ καθ' αὐτό. Nihilo minus concedes, Eudemum (A 8) has res commodius disponere; postquam enim (—1218 a 38) quaestionem de ipsâ boni ideâ, quam 1218 a 2. 3 non male dicit τὸ κοινὸν καὶ χωριστόν, rite absolvit, separata nonnulla (—1218 b 10) addit quae omnino contra generalem notionem, etiamsi non ἓν τοῖς ἀκινήτοις quaeratur, disputari possint.

Ut vero ad Nicomachea revertamur, voce διαπορήσει jam ab initio (a 11) indicatur, universam illam quaestionem, τὸ καθόλου et τὰ εἶδη amplectentem, nunc non ita propositam esse ut perstringatur tantum quomodo res cap. 3 perlustratae sunt, sed ut absolvatur. Unde veniam scriptori dari par est, si forte nonnulla interjecta fuerint in iis quae sequuntur, quae praetermitti poterant, si nil spectabatur nisi quod proximum quaerebatur τί τὸ πάντων ἀκρότατον τῶν πρακτῶν ἀγαθῶν (1095 a 16). Verumtamen ideo haud necesse erat, ut proreus omitteret scriptor breviter explicare cur in pertractandâ illâ quaestione hanc quoque ζήτησιν quam ipse ingratam sibi vocabat adjiceret. Qua in re iterum Eudemia in capite jam supra laudato comparentur: ibi enim 1217 b 1—16 pluribus monetur, τὴν τοῦ ἀγαθοῦ ἰδέαν (nam de eo, quod καθόλου est, idem dici non poterat) si omnino sit etiam ducendam esse τὸ ἄριστον seu ἀκρότατον πάντων τῶν ἀγαθῶν. Et ita quidem illic pergitur ad iudicandum de isto Platonis philosophemate additis his verbis: ἐπέσκεπται δὲ πολλοῖς περὶ αὐτοῦ τρόποις καὶ ἓν τοῖς ἑξωτερικοῖς λόγοις καὶ ἓν τοῖς κατὰ φιλοσοφίαν (1217 b 22). In his

Α 1 σεως γινομένης διὰ το φίλους ἄνδρας εἰσαγαγεῖν τὰ εἶδη. 1096 a 13
 δόξειε δ' ἂν ἴσως βέλτιον εἶναι καὶ δεῖν ἐπὶ σωτηρίᾳ γε τῆς
 ἀληθείας καὶ τὰ οἰκεία ἀναιρεῖν, ἄλλως τε καὶ φιλοσόφους 15
 ὄντας· ἀμφοῖν γὰρ ὄντοι φίλοι ὅσιον προτιμᾶν τὴν ἀλή-
 θειαν. οἱ δὲ κομίσαντες τὴν δόξαν ταύτην οὐκ ἐποιοῦν ιδέας
 ἐν οἷς τὸ πρότερον καὶ τὸ ὕστερον ἔλεγον, διόπερ οὐδὲ τῶν
 ἀριθμῶν ιδέαν κατεσκεύαζον· τὸ δὲ ἀγαθὸν λέγεται καὶ ἐν
 τῷ τί ἐστὶ καὶ ἐν τῷ ποιῶ καὶ ἐν τῷ πρὸς τι, τὸ δὲ καθ' 20
 αὐτὸ καὶ ἡ οὐσία πρότερον τῇ φύσει τοῦ πρὸς τι. παρα-
 φνάδι γὰρ τοῦτ' ἔοικε καὶ συμβεβηκότι τοῦ ὄντος· ὥστ' οὐκ
 ἂν εἴη κοινὴ τις ἐπὶ τούτων ιδέα. ἔτι ἐπεὶ τὰγαθὸν ἰσαχῶς

18. τὸ ὕστερον] K^bL^b ὕστερον. ἔλεγον] K^b ἐλέγομεν. 20. τί ἐστὶ]
 K^bH^aM^bO^b τί. 23. τούτων] K^bM^b τούτοις. ἔτι] K^bH^aM^bO^b ἔτι δ'.

sane nihil quod miretur qui diligentius pertractaverit libros Aristotelis:
 videtur enim ille plerumque arripere potius occasionem ut Platoni ad-
 versetur quam evitare neque ubique satis aequus esse his in rebus ju-
 dex. Quapropter qui verecunda illa verba Nicomacheorum 1096 a 11
 —17 audiat, fere eo adducetur ut conjiciat esse ea ejus qui primum
 ad operam hanc aggrediatur. Homines enim harum quaestionum paullo
 peritiores intelligent, posse talem conjecturam recte ab eo proponi qui
 idem probe sciat, Nicomachea qualia nunc in manibus teneamus non
 esse absoluta priusquam plura alia opera Aristotelis in lucem edita
 fuerint.

Sequuntur 1096 a 17 — b 32 argumenta, quibus probetur omnino
 boni non esse ideam.

17—23. primum argumentum. *Ipsi Platonici earum rerum, quae
 inter se ita differunt ut aliae sint naturā suā atque notione priores,
 aliae derivatae et posteriores, non dicunt esse ideam unam. In bono
 autem, quoniam aliud per se bonum est, aliud item bonum dicitur quia
 utile est, discrimen illud quod significavimus inest. Ergo idea boni
 quae una esset non debebat fingi.* Qua in re quum id agatur, ut Pla-
 toni Plato opponatur, vs 18. 19 numerorum mentio fit: neque enim
 numerorum illum (unam) ideam excogitasse. Dixeris hoc sua ratione
 explicuisse Eudemum quum 1218 a 5 sq. scriberet οἷον εἰ τὸ διπλάσιον
 πρῶτον τῶν πολλαπλασίων, οὐκ ἐνδέχεται τὸ πολλαπλάσιον τὸ κοινῇ
 κατηγορούμενον εἶναι χωριστόν· ἔστι γὰρ τοῦ διπλασίου πρότερον.
 Dubitare profecto licet num huc potissimum spectent quae in Nico-
 macheis brevius dicta sunt. At omnino in talibus permulta sunt quae
 aut quaeras aut objicere velis; neque est probabile, Platonicos singulis
 istis argumentis ita impeditum iri ut suum ἀνταγαθὸν cogantur de-
 serere. Modo non est ejus qui commentarios scribit late exspatiari.

20. καὶ ἐν τῷ ποιῶ καὶ ἐν τῷ πρὸς τι. Non est dubium quin di-
 cere velit, etiam τὸ ποιὸν esse ὕστερον si comparetur cum τῷ τί ἐστὶ;
 sed properat ad τὸ πρὸς τι in quo et maxime apparebat omnino τὸ
 ὕστερον illud et proprium quoddam idque notissimum inerat genus

1096 a 24 λέγεται τῷ ὄντι (καὶ γὰρ ἐν τῷ τί<ἐστι>λέγεται, οἷον ὁ θεὸς καὶ A 4
 25 ὁ νοῦς, καὶ ἐν τῷ ποιῷ αἱ ἀρεταί, καὶ ἐν τῷ ποσῷ τὸ μέ-
 τριον, καὶ ἐν τῷ πρὸς τι τὸ χρήσιμον, καὶ ἐν χρόνῳ και-
 ρός, καὶ ἐν τόπῳ δίαίτα καὶ ἕτερα τοιαῦτα), δῆλον ὥς οὐκ
 ἂν εἴη κοινόν τι καθόλου καὶ ἐν· οὐ γὰρ ἂν ἐλέγετ' ἐν πά-

24. τί <ἐστι>] add. ἐστι e conj. Spengeli.

boni; τὸ γὰρ χρήσιμον πρὸς τι ἀγαθόν (v. vs 26). Ad quod recurrit disputatio b 10 sq. 15; eo enim maxime usus est, ut notionem boni divideret et quasi dissecaret; qua in re summa hujus argumentationis versatur. — Quod τὸ πρὸς τι dicit παραφινάδι τοῦ ὄντος simile esse (vs 21) plane insolitum est loquendi genus. Sed sunt in hac prima Nicomacheorum parte non pauca quae vel elegantius vel non trito certe more scripta sunt.

23—29. alterum argumentum. *Quod una notione generali contineatur, non potest ita comparatum esse ut pluribus ac diversis categoriis adscribendum sit. Bonum vero non minus categoriarum diversitati obnoxium est quam ipsum τὸ ὄν.* Vides in his eandem fere bonorum diversitatem quae in priore argumento ad discrimen τοῦ προτέρου καὶ τοῦ ὑστέρου referebatur (esse enim ἀγαθὸν ἐν τῷ τί ἐστιν, esse ἐν τῷ ποιῷ et esse ἀγαθὰ πρὸς τι item vs 19 sq. legebamus), nunc locutione Aristoteli plane propriā categoriarum generibus descriptam esse, ut iterum concludatur non esse κοινόν τι καθόλου καὶ ἐν ἀγαθόν. Qua in conclusione non inconsulto, quoniam a re adversariis non comprobata profectus erat, nomen ideae boni non usurpavit.

24. ἐν τῷ τί λέγεται: hoc loquendi genus quo prima categoriarum (ἢ οὐσία) indicetur Spengel ad 1364 b 15, ubi similia sunt, Aristotelicum esse negat: illum enim dicere ἐν τῷ τί ἐστι (ut erat vs 20) vel ἐν τῷ τόδε τι; quod profecto recte observatum est.

28 sq. ἐν πάσαις ταῖς κατηγορίαις: quarum vs 24—27 sex in bono demonstratae sunt, quatuor (ποιεῖν, πάσχειν, κείσθαι, ἔχειν) omissae. Nec necesse erat ut conclusio staret singulas omnes perlustrare, sufficiebat enim si apertum erat οὐκ ἐν μιᾷ μόνῃ λέγεσθαι τὸ ἀγαθόν. Quapropter id potius mireris quod tam multa enumerata sunt quae non omnia statim liquent. Illud imprimis dico quod vs 27 ἀγαθὸν ἐν τόπῳ vocatur δίαίτα. Obscurius hoc; quamquam enim non nego aliquid quod non absurdum sit cogitari posse, tamen haud ita facile defines quid voluerit dicere δίαίταν. Interpretantur domicilium ut fere bonum illud significari videatur quo homines gaudent ἐν οἴκῳ vel οἴκοι aut ἐν πατρίδι versantes. Sed quod in usu Aristotelis δίαίτα vocatur aut inde procul abest (ut ἡ δίαίτα quae τῶν διαιτητῶν est, diversa a δικαστηρίῳ velut 1268 b 7 et 1374 b 20; nec minus illa quae ad mores vitaeque consuetudinem spectat, velut ἡ τῶν ἐφόρων δίαίτα 1270 b 31 a Spartanorum severitate recedens) aut certe multo latius patet quam ut isto modo ἀγαθὸν ἐν τόπῳ per se dici possit (ut quum 470 b 2 opponuntur τὰ ἐνυδρὰ τοῖς ἐν τῷ ἀέρι ποιουμένοις τὴν δίαίταν, vel quod 115 b 19 legitur ποῦ μὲν συμφέρει τοιαύτη διαίτη χρῆσθαι, οἷον ἐν τοῖς νοσώδεσι τόποις).

141 σαις ταῖς κατηγορίαις, ἀλλ' ἐν μιᾷ μόνῃ. ἔτι δ' ἐπεὶ τῶν 1096 a 29
κατὰ μίαν ἰδέαν μία καὶ ἐπιστήμη, καὶ τῶν ἀγαθῶν ἀπάν- 30
των ἦν ἂν μία τις ἐπιστήμη· νῦν δ' εἰσὶ πολλαὶ καὶ τῶν
ὑπὸ μίαν κατηγορίαν, οἷον καιροῦ· ἐν πολέμῳ μὲν γὰρ
στρατηγική, ἐν νόσῳ δ' ἰατρική· καὶ τοῦ μετρίου ἐν τροφῇ μὲν
ἰατρική, ἐν πύνοις δὲ γυμναστική. ἀπορήσειε δ' ἂν τις τί 35
ποτε καὶ βούλονται λέγειν αὐτοέκαστον, εἴπερ ἐν τε αὐτο-
ανθρώπῳ καὶ ἀνθρώπῳ εἷς καὶ ὁ αὐτὸς λόγος ἐστὶν ὁ τοῦ 1096 b
ἀνθρώπου. ἡ γὰρ ἄνθρωπος, οὐδὲν διοίσουσιν· εἰ δ' οὕτως,
οὐδ' ἡ ἀγαθόν. ἀλλὰ μὴν οὐδὲ τῷ αἰδίῳ εἶναι μᾶλλον
ἀγαθὸν ἔσται, εἴπερ μηδὲ λευκότερον τὸ πολυχρόνιον τοῦ
ἐφημέρου. πιθανώτερον δ' εἰκόασιν οἱ Πυθαγόρειοι λέγειν 5

31. ἦν] K^b εἴη. 32. οἷον καιροῦ· ἐν πολέμῳ μὲν γὰρ] sic K^b H^a M^b
O^b, οἷον καιροῦ ἐν πολέμῳ μὲν Bekk. 35. αὐτοέκαστον] K^b pr. H^a
L^b αὐτὸ ἕκαστον. αὐτοανθρώπῳ] K^b pr. αὐτῷ ἀνθρώπῳ.
1. ἀνθρώπῳ] K^b M^b ἐν ἀνθρώπῳ. 5. Πυθαγόρειοι] K^b πυθα-
γόριοι.

29—34. tertium argumentum. *Earum rerum quarum una idea est, una est scientia. At bonorum nedum omnium, sed eorum quae eidem categoriae adscribenda sunt plures scientiae sunt.* — Sine dubio Platoni in statuendis ideis id propositum erat, ut mens infinitam varietatem rerum, quam scientiâ non posset complecti, negligeret nec tamen ideo dubitaret quin ad ipsam rerum veritatem cognoscendo accedere posset. Quae multa erant, propter id per ideas in unum comprehenderat, ut una esset eorum scientia. Recte igitur tetigit Aristoteles ipsum Platonem. Et maxime saltem opposita sunt isti sententiae quam in adversario deprehendisse sibi videtur „τοῦ ἀγαθοῦ vel τῶν ἀγαθῶν ἀπάντων μία ἐπιστήμη“ verba illa unde ipse initium fecit „πᾶσα μέθοδος ἀγαθοῦ τινὸς ἐφίεσθαι δοκεῖ.“

34 — b 8. quartum argumentum. *Omniino non est cur ideas esse statuamus, neque igitur cur boni ideam. Nam quod volunt quamlibet ideam statuentes, ut sit alicubi quam maxime earum rerum ad quas spectant natura ipsa ac notio, in eo ita nil proficiunt; neque enim natura ac notio vel hominis vel boni magis in eo est quod per se esse et aeternum esse finxeris quam in hoc vel illo quoad homo seu bonum est. Quod opus est menti ne infinitâ rerum varietate perturbetur, τὸν λόγον dico ἓνα ὄντα, id in ipsis rebus percipi potest. Vides jam, non deesse vinculum inter hoc argumentum interque id quod antecedit.*

1. εἷς καὶ ὁ αὐτὸς λόγος quem Eudemus in eadem argumentatione 1218 a 11 vocat τὸν κοινὸν λόγον, ad quem in ideâ nil accedere dicit nisi τὸ αἰδίον καὶ χωριστόν.

5—8. πιθανώτερον δ' . . . ἄλλος ἔστω λόγος. Quae hic addidit, ipse ita proposuit, ut plane praetermittere noluisse videatur, plene exponere non jam potuisse. Veniam igitur habebis si minus distincte ad

1096 b 6 περὶ αὐτοῦ, τιθέντες ἐν τῇ τῶν ἀγαθῶν συστοιχίᾳ τὸ ἓν· οἷς Ἀ
 δὴ καὶ Σπεύσιππος ἐπακολουθῆσαι δοκεῖ. ἀλλὰ περὶ μὲν
 τούτων ἄλλος ἔστω λόγος, τοῖς δὲ λεχθεῖσιν ἀμφισβήτησις
 10 εἰρησθαι, λέγεσθαι δὲ καθ' ἓν εἶδος τὰ καθ' αὐτὰ διωκό-
 μενα καὶ ἀγαπώμενα, τὰ δὲ ποιητικὰ τούτων ἢ φυλακτικά

8. ἔστω] K^bM^b ἔσται. 10. εἰρησθαι] K^bM^b ποιεῖσθαι.

priora relata sunt; nam περὶ αὐτοῦ vs 6 intelliges περὶ ἀγαθοῦ, nec tamen recte ita procederet oratio τιθέντες ἐν τῇ τῶν ἀγαθῶν συστοιχίᾳ τὸ ἓν. — Quod apertum est, hoc est: opponit Platoni Pythagoreos; ille τὸ ἀγαθὸν fecit ἓν (ideam boni statuendo), hi τὸ ἓν fecerunt ἀγαθόν; laudat hos quod ita assentiunt sibi qui in eo est ut plura ac diversa bona esse comprobet. Sed erunt qui sentiant, ita quidem nil addi ad ea quae contra ideas jam disputata sint nec fuisse operae pretium isto modo in alienam litem Pythagoreos advocare. Circumspicient igitur annon in his verbis plus insit quod contra Platonem valeat. Qua in re iis quasi obviam venit Eudemus qui prorsus eodem loco, postquam 1218 a 10—15 persimilia proposuit atque modo 1096 a 34—b 5 περὶ τοῦ αὐτοαγαθοῦ legimus, illico 1218 a 15—24 novum locum adjicit, cujus summa fere haec est: Falsam speciem assumunt adversarii dum ita loquuntur quasi boni naturam in rebus aeternis primum perceperint ut inde noverint quid omnino hoc nomine dignum sit. Et enim notio boni ea est quae primitus velut vigori vel virtuti propria est. Quodsi in iis rebus quas bonas esse constat observaveris τάξιν inesse et ἀριθμούς, concludendo possis eo procedere ut τάξιν ipsam et ἀριθμούς quae sint ἐν τοῖς ἀκινήτοις ad ea adscribas quae bona sunt. Haec Eudemi. Potuerit aliquis suspicari, in hisce illum explicasse vel voluisse explicare quae in Nicomacheis brevius indicata erant; nam quamquam nomina non appellavit, satis tamen apertum est pertinere quae in hunc modum disputaverit ad differentiam illam quae inter Platonis interque Pythagoreorum doctrinam interesse Nicomacheorum verbis monemur.

8—26 quintum argumentum. *Quum adhuc res ita contra ideam boni gesta sit ut evinceretur esse diversa bona quae nullo modo ad unam ideam referri possent, verendum ne ista disputatio inique egisse arguatur: Platonem enim ipsum, quum τὸ αὐταγαθὸν statueret, non cogitasse de iis rebus quae bonae vocentur quoniam ad alias res usui sint, sed de iis tantum quae ut bonae per se accipiantur (— vs 14). At ut bona per se rursus varia appetuntur: honores, deliciae quaedam, alia. Quae si ideo segreganda sint quia profecto etiam propter aliud quoddam accipiuntur, verendum ne ita ipsa idea sola relinquatur (—vs 20). Sin agnoscantur, apertum est in iis quoque notionem, propter quam bona vocentur, non unam esse eandemque.*

10 sq. Alterum bonorum εἶδος, quod h. l. describitur verbis ποιητικὰ καὶ φυλακτικά (seu ut alias est, velut 1183 b 36, σωστικά) ἢ τῶν ἐναντίων κωλυτικά (κωλυτικά et φθαρκτικά conjungit 1362 a 29 diligen-

· 4 πως ἢ τῶν ἐναντίων κωλυτικὰ διὰ ταῦτα λέγεσθαι καὶ 1096 b 12
 τρόπον ἄλλον. δῆλον οὖν ὅτι διττῶς λέγοιτ' ἂν τὰγαθὰ·
 καὶ τὰ μὲν καθ' αὐτά, θάτερα δὲ διὰ ταῦτα. χωρίσαντες
 οὖν ἀπὸ τῶν ὠφελίμων τὰ καθ' αὐτὰ σκεψώμεθα εἰ λέ- 15
 γεται κατὰ μίαν ἰδέαν. καθ' αὐτὰ δὲ ποῖα θείη τις ἂν; ἢ
 ὅσα καὶ μονούμενα διώκεται, οἷον τὸ φρονεῖν καὶ ὁρᾶν καὶ
 ἡδοναί τινες καὶ τιμαί; ταῦτα γὰρ εἰ καὶ δι' ἄλλο τι διώ-
 κομεν, ὅμως τῶν καθ' αὐτὰ ἀγαθῶν θείη τις ἂν. ἢ οὐδ'
 ἄλλο οὐδὲν πλὴν τῆς ἰδέας; ὥστε μάταιον ἔσται τὸ εἶδος. 20
 εἰ δὲ καὶ ταῦτ' ἐστὶ τῶν καθ' αὐτά, τὸν τὰγαθοῦ λόγον ἐν
 ἅπασιν αὐτοῖς τὸν αὐτὸν ἐμφαίνεσθαι δεήσει, καθάπερ ἐν
 χιόνι καὶ ψιμνυθίῳ τὸν τῆς λευκότητος. τιμῆς δὲ καὶ

20. πλὴν] K^b πλεῖον. 23. ψιμνυθίῳ] K^b N^b ψιμνυθίω.

tius servatâ concinnitate membrorum), ipse mox unâ voce complectitur
 τῶν ὠφελίμων vs 15, a quibus non multum differunt, sed differunt τὰ
 χρήσιμα. Ad idem discrimen spectat, quum τοῖς ὧν ἕνεκα (id quod
 persaepe fit) opponuntur ἃ τούτων ἕνεκα; nec minus apparet τὰ τού-
 των ἕνεκα inverso quasi ordine eadem esse quae τὰ δι' ὧν dici possint.
 In talibus nec morari Aristoteles solet ut in diversis quibus utitur lo-
 quendi generibus demonstret quomodo inter se aut differant aut cogna-
 tione copulata sint, neque ita sollers est, ut quam semel verbis expres-
 serit quasi formam eâdem semper utatur ubicunque fas erat.

18. ἡδοναί τινες: non eo sensu additum τινές quasi esset genus ali-
 quod deliciarum quod nunquam καθ' αὐτὸ et καὶ μονούμενον, semper
 δι' ἄλλο τι διώκεται; alienum enim hoc a natura voluptatis. Sed τινές
 est verecunde loquentis ne laedantur ii qui recte sentiant esse volupta-
 tes quae omnino non sint appetendae.

19. ἢ οὐδ' ἄλλο οὐδὲν πλὴν τῆς ἰδέας; sc. ἀγαθὸν καθ' αὐτὸ θε-
 τέον. Intelliges dici, si forte non placeat quod priore loco eâdem par-
 ticolâ ἢ (vs 16) propositum sit, placitum fortasse hoc. Fieri enim
 posse ut nolit aliquis ἀγαθὸν καθ' αὐτὸ vocare, quod omnino etiam
 δι' ἄλλο τι διώκομεν (vs 18). Quam viam qui ingressus sit, eum ne-
 cessario eo perventurum esse ut nullum sibi relinquatur καθ' αὐτὸ
 ἀγαθὸν praeter unum; quod profecto si idem Platonem sequatur in
 ipsâ ideâ percepisse sibi videbitur. Nam hoc non ideae, sed summi
 boni proprium est ut unum omnium ἀεὶ δι' αὐτὸ, οὐδέποτε δι' ἄλλο
 appetatur (ut ipse Aristoteles de eudaemonia quae sibi summum est
 bonum 1097 b 1 loquitur). Ergo ita sane tota quaestio, de qua agitur,
 τὰ καθ' αὐτὰ ἀγαθὰ εἰ λέγεται κατὰ μίαν ἰδέαν (vs 15) absurda esset:
 neque enim sunt τὰ πολλὰ quae uni ideae subdere possis. Ὡστε μά-
 ταιον ἔσται τὸ εἶδος. — In his nihil ἐλκωνείας, de qua ad h. l. ambi-
 gunt interpretes apud Zellium. Quid enim magis certum, quam ἰδέαν
 non esse ubi non sit εἶδος i. e. generale quoddam singulis rebus oppo-
 situm? et in hoc capite quid magis tritum quam in ideâ ad id potis-
 simum spectari quod sit κοινόν τι et καθόλου?

1096b24 φρονήσεως καὶ ἡδονῆς ἕτεροι καὶ διαφέροντες οἱ λόγοι ταύτη 1
 25 ἢ ἀγαθὰ. οὐκ ἔστιν ἄρα τὸ ἀγαθὸν κοινόν τι κατὰ μίαν
 ἰδέαν. ἀλλὰ πῶς δὴ λέγεται; οὐ γὰρ ἔοικε τοῖς γε ἀπὸ
 τύχης ὁμωνύμοις. ἀλλ' ἄρα γε τῷ ἀφ' ἐνὸς εἶναι, ἢ πρὸς
 ἐν ἅπαντα συντελεῖν, ἢ μᾶλλον κατ' ἀναλογίαν; ὥς γὰρ
 ἐν σώματι ὄψις, ἐν ψυχῇ νοῦς, καὶ ἄλλο δὴ ἐν ἄλλῳ.
 30 ἀλλ' ἴσως ταῦτα μὲν ἀφαιτέον τὸ νῦν· ἐξακριβοῦν γὰρ ὑπὲρ
 αὐτῶν ἄλλης ἂν εἴη φιλοσοφίας οἰκειότερον. ὁμοίως δὲ

26. τοῖς γε] K^b M^b τοῖς. 30. τὸ νῦν] K^b τὰ νῦν.

26 — 31. Interjecta haec, postquam quae contra Platonis ideam boni quinque argumentis disputaturus erat absolvit. Cavendum enim putavit ne in iis quae adhuc adversariis opposita sunt videretur eo abreptus esse ut aut suae doctrinae fundamentum ipse laederet aut illis viam aperiret unde e fugâ ad impetum faciendum revertere possent. *Qui censeat, ut modo demonstratum est, inter bona diversitatem eam intercedere, quae vel ad unam ideam vel ad notionem omnibus communem referri nequeat, ita quidem haud negavit esse quidquam quo inter se conjuncta sint quaecunque bona vocantur. Possunt enim omnia aut ex uno esse fonte aut ad unum finem tendere aut analogiâ quadam contineri. Modo de hac re quid statuendum sit explorare huius non est loci.*

26. λέγεται intelligas omnino τὸ ἀγαθόν (vs 25), neu τὰ καθ' αὐτὰ ἀγαθὰ de quibus modo agebatur. Quod enim sequitur ejus est qui jam totum hoc caput omissurus est.

τοῖς ἀπὸ τύχης ὁμωνύμοις. Quae vere ὁμώνυμα sunt omnia videntur quodammodo ἀπὸ τύχης ὁμώνυμα esse; neque repereris facile alium locum, quo Aristoteles utramque vocem in unum conjungendam censuerit.

28. συντελεῖν de pecuniâ (τάλη) ad usum reipublicae congerendâ proprium, quemadmodum transferatur ad alias res, exemplum sit 509a 29 μόρια εἰς γένεσιν συντελοῦντα; cf. 764 a 31; nec desunt alia exempla Aristotelica, in quibus pari fere jure praepositiones εἰς et πρὸς locum habent. Apertum vero quum h. l. omnes res bonae dicantur συντελεῖν πρὸς ἐν, id πρὸς ὃ συντελοῦσιν esse et ipsum τέλος (τὸ οὐ ἔνεκα).

30. ἐξακριβοῦν . . . ἄλλης φιλοσοφίας: mutatis verbis plane idem Eudemus 1217 b 16 τὸ διασκοπεῖν . . . ἑτέρας διατριβῆς, id quod eorum causa adnotem qui minus hoc scribendi genus noverunt. Ceterum plenam atque accuratam disquisitionem de notione boni libenter sane legeres ab Aristotele institutam; sed ἄλλην istam φιλοσοφίαν in libris nobis traditis non invenies. Breviter quidem Schol. „τῆς μετὰ τὰ φυσικά“; at permulta quidem in Metaphysicis sunt de naturâ boni et de ideâ boni interque ea nonnulla quae ad hoc caput utilissima fuissent (velut si verum est ὅτι „τὸ ἀγαθὸν καὶ τὸ καλὸν ἕτερον· τὸ μὲν γὰρ αἰεὶ ἐν πράξει, τὸ δὲ καλὸν καὶ ἐν τοῖς ἀκινήτοις“ 1078 a 31 sq., vel demonstratio illa 996 a 22 — 29 cujus conclusio est ὥστ' ἐν τοῖς ἀκινήτοις οὐκ ἂν ἐνδέχοιτο ταύτην εἶναι τὴν ἀρχὴν οὐδ' εἶναι τι αὐτὸ ἀγα-

καὶ περὶ τῆς ἰδέας· εἰ γὰρ καὶ ἔστιν ἓν τι τὸ κοινῇ κατηγορού- 1096 b 32
 μενον ἀγαθὸν ἢ χωριστόν τι αὐτὸ καθ' αὐτό, δῆλον ὡς οὐκ
 ἂν εἴη πρακτὸν οὐδὲ κτητὸν ἀνθρώπῳ· νῦν δὲ τοιοῦτόν τι
 ζητεῖται. τάχα δέ τῳ δόξειεν ἂν βέλτιον εἶναι γνωρίζειν 35
 αὐτὸ πρὸς τὰ κτητὰ καὶ πρακτὰ τῶν ἀγαθῶν· οἷον γὰρ 1097 a

32. καὶ ἔστιν] K^bM^b ἔστιν. τὸ κοινῇ] K^bM^b καὶ κοινῇ. 33. τι
 αὐτό] K^bM^b αὐτό τι.

θόν), nulla autem disputatio quā absoluta sit quaestio πῶς δὴ λέγεται
 τὸ ἀγαθὸν ut in Nicomacheis inde a vs 26 adumbrata est.

31 — 1097 a 13. Priore ratione contra Platonem disputandi relictā,
 a politicā sane de qua agitur ideam boni alienam esse docetur. *Sed
 omittantur haec. Sit idea boni. Quaerendum igitur num pertineat ad
 vitam humanam finesque ejus. Quod qui affirmaturus est, duorum alte-
 rum utrum sane debet probare. Aut enim demonstrandum, ipsam ideam
 ab homine posse vel perfici vel acquiri; id quod aperte absurdum est
 (— b 35). Aut id efficiendum ut intelligatur pertinere quidem ideam ad
 solam cogitationem mentis, sed cogitatione istā homines adjuvari ut ad
 ea perveniant quae vel perficienda sibi vel acquirenda sint. At huic
 opinioni primum obstat, quod omnes adhuc tale auxilium neglexerunt
 (— 1097 a 8); deinde opponere fas erit, ne posse quidem fieri quod ita
 fingatur: quae enim cogitatio revera facit ad opus quodlibet melius per-
 petrandum, ea non generalis est, sed singula quaeque spectat, quae sin-
 gulis proposita sunt.*

32. εἰ γὰρ καὶ ἔστιν ἓν τι τὸ κοινῇ κατηγορούμενον ἀγαθόν. Me-
 mineris argumentorum, quae in priore hujus capituli parte proposita
 sint, nonnulla sane id spectare ut negetur omnino esse ἓνα καὶ τὸν
 αὐτὸν λόγον ἐν πᾶσι τοῖς ἀγαθοῖς (cf. b 24); cogitari non posse unam
 notionem. Nec potuisses Aristoteles, nisi huc spectasset, b 26 scribere
 „ἀλλὰ πῶς δὴ λέγεται; ct.“ Ipsi enim quam maxime constabat, cogi-
 tanda esse permulta genera rerum, quae quidem per se nusquam ex-
 stitissent. Caveas igitur ne hoc „ἔστιν“ quod b 32 est ita interpre-
 teris ut ad ea tantum referri possit, quae vel inter has terrestres res
 vel in mundo Platónico suum habeant locum; neu putes particulā ἢ
 quae sequitur b 33 (ἢ χωριστόν τι αὐτὸ καθ' αὐτό) adjungi quod va-
 riatīs verbis eandem rem iteret. Imo altero membro ἢ χωριστόν τι ct.
 idea Platonis significatur, priore omnino notionis unitas, quarum illa
 sane esse non potest nisi haec sit, sed versa vice haud item.

34. νῦν δὲ τοιοῦτόν τι ζητεῖται: quod πρακτὸν sit vel κτητὸν ἀν-
 θρώπῳ, cf. 1095 a 15 sq.; quaestio enim ibi proposita causa est, unde
 omnia quae adhuc disputantur apta sunt. Ita monitus iterum inter-
 rogabis num Plato ideam boni ipse inter τὰ πρακτὰ ἢ κτητὰ receperit;
 id quod certo negandum est. Ergo si omnino in hisce a discipulo suo
 redarguitur, redarguitur iis quae inde a, vs 35 sequuntur. Disputat
 vero Aristoteles eo modo, tanquam a magistro nulla ratione illustratum
 sit quid ideae faciant ad vitam hominum, ut sententia ejus aliis distin-
 guendo investiganda sit; qua in re velut vestigio utitur voce Platonicā
 παράδειγμα 1097 a 2.

1097 a 2 παράδειγμα τοῦτ' ἔχοντες, μᾶλλον εἰσόμεθα καὶ τὰ ἡμῖν A 4
 ἀγαθὰ, καὶ εἰδῶμεν, ἐπιτενξόμεθα αὐτῶν. πιθανότητα μὲν
 οὖν ἔχει τινὰ ὁ λόγος, ἔοικε δὲ ταῖς ἐπιστήμας διαφωνεῖν.
 5 πᾶσαι γὰρ ἀγαθοῦ τινὸς ἐφίεσθαι καὶ τὸ ἐνδεὲς ἐπιζητοῦ-
 σαι παραλείπουσι τὴν γνῶσιν αὐτοῦ. καίτοι βοήθημα τηλι-
 κοῦτον ἅπαντας τοὺς τεχνίτας ἀγνοεῖν καὶ μηδ' ἐπιζητεῖν
 οὐκ εὖλογον. ἄπορον δὲ καὶ τί ὠφελήσεται ὑφάντης ἢ
 τέκτων πρὸς τὴν αὐτοῦ τέχνην εἰδὼς αὐτὸ τὰγαθόν, ἢ πῶς
 10 ἰατρικώτερος ἢ στρατηγικώτερος ἔσται ὁ τὴν ιδέαν αὐτὴν τε-

4. ἔχει τινὰ] K^bM^b τινὰ ἔχει. 7. ἅπαντας τοὺς τεχνίτας] K^bM^b
 τοὺς τεχνίτας ἅπαντας. 9. αὐτὸ τὰγαθόν] K^b τὸ αὐτὸ τοῦτο ἀγαθόν,
 M^b τὸ αὐτοαγαθόν.

6—8. καίτοι βοήθημα τηλικούτον . . . οὐκ εὖλογον. Non absimile
 quod reipublicae Platonis objicitur 1264 a 1 δεῖ δὲ μηδὲ τοῦτο αὐτὸ
 ἀγνοεῖν ὅτι χρὴ προσέχειν τῷ πολλῷ χρόνῳ καὶ τοῖς πολλοῖς ἔτεσιν, ἐν
 οἷς οὐκ ἂν ἔλαθεν εἰ ταῦτα καλῶς εἶχεν. Inest in his judicandi genus
 quo et diversus est Aristoteles a Platone et superior. Sed modum
 istum, quo nunc utitur verissimo illo judicio, dum facilem sibi parat
 victoriam, minus aequum esse apparet. Quid quod ea quae sequuntur
 paene irridentis sunt. Nam qui quaerat τί ὑφάντης ὠφελήσεται πρὸς
 τὴν αὐτοῦ τέχνην εἰδὼς αὐτὸ τὰγαθόν, idem putaverit christianam re-
 ligionem docentem τὴν εὐσέβειαν πρὸς πάντα ὠφέλιμον εἶναι (1 Tim.
 4, 8) refutari si opponatur, at sutorem maxime pium non meliora cal-
 ceamenta facere quam impium. An Aristoteles ipse, si res ita agatur,
 haberet responsum si rogatum esset πῶς ἰατρικώτερος ὁ τὴν γνῶσιν τῆς
 εὐδαιμονίας ἔχων (cf. 1097 a 9 et 1094 a 22 sq.)?

8. ἄπορον δὲ καὶ τί ct. non facile dixerit aliquis quid. Loquendi
 genus quod non saepe occurrit. Omnino ἀπορεῖν, ἀπορία, ἀπόρημα
 voces sunt valde usitatae, adjectivum ἄπορος sensu logico satis rarum;
 sed est 421 b 13 διὸ καὶ ἄπορον φαίνεται; 982 b 13 τὰ πρόχειρα τῶν
 ἀπόρων θαυμάσαντες; 1029 a 33 αὕτη (i. e. οὐσία quaedam) δὲ ἀπο-
 ρωτάτη.

10. τεθεαμένος τὴν ιδέαν: olet hoc τεθεᾶσθαι Platonis philoso-
 phiam; quamquam per se θεᾶσθαι, θεατῆς; θέαμα de rebus menti
 subjectis ne ab Aristotelica quidem dictione neque ab ipsis Nicomacheis
 aliena sunt.

12. μᾶλλον δ' ἴσως τὴν τοῦδε καθ' ἕναστον γὰρ ἰατρεύει. Probe
 intellexit Aristoteles nullam esse artem, nullam scientiam, nisi cognitā
 lege ad quam singula quaeque referuntur; ut de ipsa re medica, quae
 illi persaepe pro exemplo est, nonnunquam contraria videatur docuisse
 iis quae h. l. leguntur. Velut 1356 b 29 οὐδεμία τέχνη σκοπεῖ τὸ καθ'
 ἕναστον οἷον ἢ ἰατρικὴ τί Σωκράτει τὸ ὑγιεινόν ἐστίν ἢ Καλλίᾳ, ἀλλὰ τί
 τῷ τοιῷδε ἢ τοῖς τοιοῖσδε (τοῦτο μὲν γὰρ ἔντεχνον, τὸ δὲ καθ' ἕναστον
 ἄπειρον καὶ οὐκ ἐπιστητόν). Nec tamen minus idem auctor est, artem
 scientiamque quae non assumerit singularum rerum cognitionem inanem

4 θεαμένος. φαίνεται μὲν γὰρ οὐδὲ τὴν ὑγίειαν οὕτως ἐπι- 1097 a 11
σκοπεῖν ὁ ἰατρός, ἀλλὰ τὴν ἀνθρώπου, μᾶλλον δ' ἴσως τὴν
τοῦδε καθ' ἕκαστον γὰρ ἰατρεύει. — καὶ περὶ μὲν τούτων ἐπὶ
τοσοῦτον εἰρήσθω.

futuram esse nihilque profecturam. Ut plena ejus doctrina ibi spectetur, ubi aut utrumque flagitat τὸ καθόλου et τὸ καθ' ἕκαστον (ut 1180 b 20 οὐδὲν δὲ ἦτον τῷ γε βουλομένῳ τεχνικῷ γενέσθαι καὶ θεωρητικῷ ἐπὶ τὸ καθόλου βαδιστέον et qu. sequ.) aut ipsi arti τὸ καθόλου vindicat, ejusdem vero artis totum usum ad τὸ καθ' ἕκαστον ablegat (ut 981 a 15—20). Qua in re, imprimis infestus imperitiae speciem sapientiae captanti, libentius fere eo fertur ut laudet sollertiam ejus qui singulas parvasque res non neglexerit. — Intelligis igitur potuisse Aristotelem pro suâ doctrinâ in utramque partem disputare; nec tamen negabis eum h. l. ut adversarium profligaret ultra justum modum in alteram partem abiisse.

Verbis καὶ περὶ μὲν τούτων ἐπὶ τοσοῦτον εἰρήσθω 1097 a 13 disputationi, qua ceterorum opiniones de summo bono recensebantur cap. 2—4, jam finis imponitur. Effectum enim est hoc, non posse simpliciter quidquam probari quod adhuc propositum sit; reliquum igitur ut ipsi videamus quid sit statuendum. Unde apparet rem nunc ita suscipiendam esse qualis erat initio capitis secundi: τί τὸ ζητούμενον ἀγαθόν 1097 a 15 i. e. τί τὸ πάντων ἀκρότατον τῶν πρακτῶν ἀγαθῶν 1095 a 16. Ad hanc quaestionem ex Aristotelis sententiâ respondendum breviter: ἡ εὐδαιμονία τὸ ζητούμενον ἀγαθόν, modo ne varias hominum opiniones (cap. 2 et 3) secuti εὐδαιμονίαν appellemus quod non est εὐδαιμονία.

Caput vero quintum in ista re ita versatur: *Bonum est quod τέλος est, summum vitae bonum quod universae vitae τέλος est* (1097 a 16—24). *Quod summum est bonum τέλειον esse debet, τέλειον autem nil cui propter aliud aliquid opera datur* (—1097 a 34). *Una autem beatitudo hoc habet, ut nunquam appetatur aliarum rerum causa* (—1097 b 6). *Quâ re quum evincatur, illam esse bonum quod quaeritur, idem comprobatur inde quod notionem conjunctam τῷ τελείῳ in beatitudine invenimus, τὸ αὐταρκές. Sufficit enim per se sola ut vitam qualis exoptatur quasi expleat* (—1097 b 20).

Vides igitur tria ostendi: ἡ εὐδαιμονία τὸ ζητούμενον ἀγαθόν τέλος οὐσα ἀπάντων· τέλος δὲ ἀπάντων ἢ τέλειόν τε καὶ αὐταρκές. Quae ut demonstrentur propositum sibi fuisse Aristoteles ipse iisdem fere verbis, ordine immutato, professus est in clausulâ hujus capitis 1097 b 20. 21. Observabis autem inter tria haec eminere quasi quod secundo loco positum est, τὸ τέλειον. Neque enim de eo agitur quid omnino τέλειον sit, sed de eo quod sit τέλειον τέλος vel τέλειον ἀγαθόν, in quo natura τοῦ τέλους absoluta cernitur et perfecta. Itaque ubi describitur vis τοῦ τελείου, non mirum haud novum aliquod apparere sed confirmari et explicari quod jam constabat. Nam quae res ἀπάντων τῶν πρακτῶν τέλος est (vs 22), ea non potest non αἰεὶ καθ' αὐτὴν αἰρετὴ esse καὶ μηδέποτε δι' ἄλλο; esset enim illud ἄλλο ad tempus certe exemptum e numero τῶν ἀπάντων. Hoc autem (τὸ καθ' αὐτὸ αἰρετὸν εἶναι αἰεὶ) id ipsum est quod τέλειον vocatur vs 33. Porro

1097 a 15 πάλιν δ' ἐπανεέλθωμεν ἐπὶ τὸ ζητούμενον ἀγαθόν, τί ἄ ποτ' ἂν εἴη. φαίνεται μὲν γὰρ ἄλλο ἐν ἄλλῃ πράξει καὶ τέχνῃ· ἄλλο γὰρ ἐν ἰατρικῇ καὶ στρατηγικῇ καὶ ταῖς λοιπαῖς ὁμοίως. τί οὖν ἐκάστης τ' ἀγαθόν; ἢ οὐ χάριν τὰ λοιπὰ πράττεται; τοῦτο δ' ἐν ἰατρικῇ μὲν ὑγίεια, ἐν στρατηγικῇ 20 δὲ νίκη, ἐν οἰκοδομικῇ δ' οἰκία, ἐν ἄλλῳ δ' ἄλλο, ἐν ἀπάσῃ δὲ πράξει καὶ προαιρέσει τὸ τέλος· τούτου γὰρ ἕνεκα τὰ λοιπὰ πράττουσι πάντες. ὥστ' εἴ τι τῶν πρακτῶν ἀπάντων ἐστὶ τέλος, τοῦτ' ἂν εἴη τὸ πρακτὸν ἀγαθόν, εἰ δὲ πλείω, ταῦτα. μεταβαίνων δὴ ὁ λόγος εἰς ταύτὸν ἀφίκται. τοῦτο

22. πράττουσι] K^b πράσσουσι.

si inde pergere velis ad ea quae tertio loco adduntur, invenies τὸ τέλειον τέλος ita descriptum necessario αὐτάρκες esse; quod enim ἐνδεές est, haberet in supplemento indigentiae suae praeter se finem propositum. Quae si vera sunt, probabilem causam perspicere tibi videberis cur Aristoteles sententias hujus capituli ita disposuerit ut sunt dispositae. Ortus enim a quaestione τί τὸ ζητούμενον ἀγαθόν id spectabat ut illud ἀγαθόν notasque ejus proprias in beatitudine esse demonstraret. Exspectares igitur aut plene definitā boni illius naturā, qua inclusum sit τὸ τέλειον et τὸ αὐτάρκες, postremo ad εὐδαιμονίαν transitum fieri; aut quum primum descriptum sit τὸ ζητούμενον statim responderi ad quaestionem τί ἐστὶν responsumque 'ἡ εὐδαιμονία' ratum haberi propter ejus τελειότητα et αὐτάρκειαν. Quorum neutrum factum est, sed intermedio quasi loco definitā τοῦ τελείου naturā (1097 a 34) primum mentio fit beatitudinis. Qua in re non jam offendes, si placuerint quae modo disputavimus.

24. μεταβαίνων δὴ ὁ λόγος εἰς ταύτὸν ἀφίκται. Εἰς ὃ ἀφίκται ὁ λόγος ταύτὸν est sententia praecedens vs 22 ὥστ' εἴ τι πρακτὸν ἀγαθόν quae eadem jam 1094 a 18—21 proposita est his verbis εἰ δὴ τι τέλος ἐστὶ τῶν πρακτῶν δῆλον ὡς τοῦτ' ἂν εἴη τ' ἀγαθόν καὶ τὸ ἄριστον. Quod vero dicitur ὁ λόγος huc ἀφίχθαι μεταβαίνων, refertur ab interpretibus ad disputationem de ideā boni cap. 4. Non recte. Illa enim disputatio jam omissa est vs 15 voce ἐπανεέλθωμεν, neque est μετάβασις unde oportet ἐπανελεῖν; deinde quae cap. 3 et 4 contra adversarios demonstrata sunt nihil profecerunt ut recte posset τὸ πρακτὸν ἀγαθόν in hunc modum definiri, at qui λόγος μεταβαίνων ἀφίκται per ipsum illud μεταβαίνειν dictus est ad finem suum pervenisse. Imo via illa ad quam verbum μεταβαίνειν spectat, sententiae sunt vs 16—23 praemissae; voci autem μεταβαίνειν locus erat, quia res ad eundem finem simili sed non prorsus eadem ratione 1094 a 1—18 perducta erat. Habet enim primum horum librorum prooemium id diversum a priore parte capituli quinti, quod illic (ut suo loco monuimus) omnes τέχναι καὶ μέθοδοι subjiciendae erant politicae, non tantum (ut cap. 5 separatim fit) τέλη omnia τῷ (πρακτῷ) ἀγαθῷ.

Α 5 δ' ἔτι μᾶλλον διασαφῆσαι πειρατέον. ἐπεὶ δὲ πλείω φαί- 1097. 25
νεται τὰ τέλη, τούτων δ' αἰρούμεθα τινὰ δι' ἕτερα· οἷον
πλοῦτον αὐλοῦς καὶ ὅλως τὰ ὄργανα, δῆλον ὥς οὐκ ἔστι
πάντα τέλεια· τὸ δ' ἄριστον τέλειόν τι φαίνεται. ὥστ' εἰ μὲν
ἔστιν ἓν τι μόνον τέλειον, τοῦτ' ἂν εἴη τὸ ζητούμενον,
εἰ δὲ πλείω, τὸ τελειότατον τούτων. τελειότερον δὲ λέγο- 30
μεν τὸ καθ' αὐτὸ διωκτὸν τοῦ δι' ἕτερον καὶ τὸ μηδέποτε
δι' ἄλλο αἰρετὸν τῶν καὶ καθ' αὐτὰ καὶ διὰ τοῦθ' αἰρετῶν,
καὶ ἀπλῶς δὴ τέλειον τὸ καθ' αὐτὸ αἰρετὸν ἀεὶ καὶ μηδέ-

25. ἐπεὶ δὲ] imo ἐπεὶ δὴ. 26. ἕτερα] K^bM^b ἕτερον. 32. διὰ τοῦθ']
K^b δι' αὐτὰ.

25. ἐπεὶ δὲ πλείω φαίνεται τὰ τέλη. Notum hoc, plura esse τὰ
τέλη, e vs 18 sq.; item notum, quo tendat ita incipiens, modo enim
dixit τοῦτο δ' ἔτι μᾶλλον διασαφῆσαι πειρατέον vs 24 s. Sin lectores
monentur quasi ut volentes ipsique videntes disputationi ordienti ad-
sint, particula δὴ usitatur. Scribendum igitur ἐπεὶ δὴ.

27. δῆλον ὥς οὐκ ἔστι πάντα τέλεια sc. τέλη. Tantum enim apud
omnes constat de naturâ τοῦ τελείου, ut ultro concessuri sint, τέλεια
τέλη non posse esse quae δι' ἕτερα αἰρούμεθα (vs 26); nam si respi-
ciatur ad ἕτερα illa, jam non sunt τέλη. Quod vero τέλειον est, sui
generis naturam plenam in se habet ac perfectam. Tenendum in his
et in iis quae sequuntur (— vs 34) non universe agi de notione istâ,
sed tantum de eo τελείῳ quod sit inter τὰ τέλη. Per se enim τὸ τέ-
λειον, cuius vis multo latius patet, ne refertur quidem ad τὰ αἰρετὰ
vel διωκτά; velut si χρόνος dicitur τέλειος, vel διάστημα τέλειον, δια-
φορὰ τελεία, aut quum in rebus naturalibus multa sunt genera ζώων
ἀτελῶν atque τὸ ἄρρεν τέλειον, τὸ δὲ θῆλυ ἀτελές — cuius generis
multa leguntur apud Aristotelem. Qui quid omnino τέλειον dicat,
Metaph. Α 16 haud sane male explicavit in hanc sententiam: τὰ μὲν
οὖν καθ' αὐτὰ λεγόμενα τέλεια τοσανταχῶς λέγεται, τὰ μὲν τῷ κατὰ
τὸ εὖ μηθὲν ἐλλείπειν μηδ' ἔχειν ὑπερβολὴν μηδὲ ἔξω τι λαβεῖν, τὰ
δ' ὅλως κατὰ τὸ μὴ ἔχειν ὑπερβολὴν ἐν ἐκάστῳ γένει μηδ' εἶναι τι
ἔξω 1021 b 30 sq. (quibus in verbis accuratius inquirenti suspectum
videbitur membrum b 32 μηδὲ ἔξω τι λαβεῖν).

33. καὶ ἀπλῶς δὲ τέλειον. Quid velit ἀπλῶς singulis locis plerumque
inde dijudicandum, quid sit oppositum τῷ ἀπλῶς λεγομένῳ. Hoc igitur
loco interpreteris „omissâ omni comparatione“ vel „omissâ differentiâ
graduum“ qualis indicabatur vocibus τὸ τελειότατον τούτων et τελειότε-
ρον δὲ vs 30. Quo facto cogitatur quem grammatici vocant positivus:
aut ille qui vim adjectivi quantamcunque omnino adesse dicat, aut ille
qui discrimina graduum aspernatus perfectam et absolutam nationem
effert. Ad hunc quem posteriore loco indicavimus spectare hic scrip-
torem ipsius verbis, dum definitioni addit illud 'ἀεὶ καὶ μηδέποτε',
satis docemur. Notandum hoc; nam in usu vocis ἀπλῶς, Aristoteli
valde solito, haud ita saepe fit, ut possis si sensum spectes quodam-
modo dicere inesse in ἀπλῶς vim augendi et efferendi.

1097 a 34 ποτε δι' ἄλλο. τοιοῦτον δ' ἡ εὐδαιμονία μάλιστα εἶναι δοκεῖ. A 5
 1097 b ταύτην γὰρ αἰρούμεθα ἀεὶ δι' αὐτήν καὶ οὐδέποτε δι' ἄλλο·
 τιμὴν δὲ καὶ ἡδονὴν καὶ νοῦν καὶ πᾶσαν ἀρετὴν αἰρούμεθα
 μὲν καὶ δι' αὐτά (μηθενὸς γὰρ ἀποβαίνοντος ἐλοίμεθ' ἂν
 ἕκαστον αὐτῶν), αἰρούμεθα δὲ καὶ τῆς εὐδαιμονίας χάριν,
 5 διὰ τούτων ὑπολαμβάνοντες εὐδαιμονήσειν. τὴν δ' εὐδαιμο-
 νίαν οὐδεὶς αἰρεῖται τούτων χάριν, οὐδ' ὅλως δι' ἄλλο. φαίνε-
 ται δὲ καὶ ἐκ τῆς αὐταρκείας τὸ αὐτὸ συμβαίνειν· τὸ γὰρ
 τέλειον ἀγαθὸν αὐταρκὲς εἶναι δοκεῖ. τὸ δ' αὐταρκὲς λέγο-
 μεν οὐκ αὐτῷ μόνῳ τῷ ζῶντι βίον μονώτην, ἀλλὰ καὶ γο-
 10 νεῦσι καὶ τέκνοις καὶ γυναικὶ καὶ ὅλως τοῖς φίλοις καὶ πο-
 λίταις, ἐπειδὴ φύσει πολιτικὸς ἄνθρωπος. τούτων δὲ ληπτέος
 ὄρος τις· ἐπεκτείνοντι γὰρ ἐπὶ τοὺς γονεῖς καὶ τοὺς ἀπογόνους

34. δ' ἡ] K^b δὴ ἡ.

5. 6. δ' εὐδαιμονίαν] K^bH^a εὐδαιμονίαν δ'. 20. γυναικὶ] K^bM^b
 γυναιξί.

34. τοιοῦτον δ' ἡ εὐδαιμονία μάλιστα εἶναι δοκεῖ. Diceret necopi-
 nato in re gravissima transiluisse sermonem a quaerendo ad responsum
 quoddam; nusquam enim adhuc Aristotelem suo nomine appellasse τὴν
 εὐδαιμονίαν. At reputandum cap. 2 jam ita illam aliorum nomine
 propositam esse ut sentiretur et ipsum ei favere. Praeterea id proprium
 fere Aristotelis, ut cunctanter quasi e dubitando et disquirendo paulla-
 tim sinat accrescere quod sibi videatur verum esse; interdum vix in-
 veneris locum, ubi primum inceperit affirmare quod incertum fuerat.

7. τὸ γὰρ τέλειον ἀγαθὸν αὐταρκὲς εἶναι δοκεῖ. Αὐταρκὲς quod
 οὐδενὸς ἐνδεὲς est, ut de eudaimonia 1176 b 5 legitur, vel id quod
 τὸν βίον ποιεῖ μηθενὸς ἐνδεᾶ, ut hic est vs 15; αὐτάρκης is homo qui
 οὐδενὸς προσδεῖται v. 1169 b 5. Τέλειον vero est τῷ κατὰ τὸ εὖ μη-
 θὲν ἐλλείπειν . . . μηδ' εἶναι τι ἔξω 1021 b 32 et 1022 a 1, vel οὐ μὴ
 ἔστιν ἔξω λαβεῖν τι δυνατόν 1055 a 12. Sufficiant haec ut appareat
 quam sint omnino finitimae inter se istae notiones. Sed caute Aristo-
 teles „τὸ γὰρ τέλειον ἀγαθὸν“; per se enim τὸ τέλειον multo latius
 patet, ut jam monuimus; τὸ ἀρκεῖν contra quod inest in αὐτάρκης eo
 spectat ut sit aliquis cui postulanti quasi vel cupienti satisfiat, id quod
 in rebus mathematicis, logicis, naturalibus locum non habet.

8—11. τὸ δ' αὐταρκὲς λέγομεν οὐκ αὐτῷ μόνῳ . . . πολίταις. Egre-
 giâ brevitate per solam dativi casus vim tota enuntiatio confecta est.
 Nobis magis perspicuum esset, si in eandem sententiam legeremus:
 αὐταρκὲς δὲ λέγομεν οὐχ ὁ αὐτῷ μόνῳ . . . ἀρκεῖ, ἀλλὰ καὶ γονεῦσιν
 ἀρκεῖν δεῖ κ. τ. λ. Ut unius hominis vitae sufficiatur, multis imo civi-
 tati debet suffici; ἐπειδὴ φύσει πολιτικὸς ἄνθρωπος (cf. 1253 a 2 sq.).
 Nec mirum huc legentes revocari; ἡ γὰρ μέθοδος πολιτικὴ τις, ut erat
 in prooemio 1094 b 11.

5 καὶ τῶν φίλων τοὺς φίλους εἰς ἄπειρον πρόεισιν. ἀλλὰ τοῦτο 1097 b 13
 μὲν εἰσαῦθις ἐπισκεπτέον, τὸ δ' αὐταρκες τίθεμεν ὃ μονού-
 μενον αἰρετὸν ποιεῖ τὸν βίον καὶ μηδενὸς ἐνδεᾶ· τοιοῦτον δὲ 15
 τὴν εὐδαιμονίαν οἰόμεθα εἶναι. ἔτι δὲ πάντων αἰρετωτάτην
 μὴ συναριθμουμένην, συναριθμουμένην δὲ δῆλον ὡς αἰρετωτέ-
 ραν μετὰ τοῦ ἐλαχίστου τῶν ἀγαθῶν· ὑπεροχὴ γὰρ ἀγαθῶν
 γίνεται τὸ προστιθέμενον, ἀγαθῶν δὲ τὸ μεῖζον αἰρετώτερον
 αἰεὶ. τέλειον δὴ τι φαίνεται καὶ αὐταρκες ἢ εὐδαιμονία, 20
 τῶν πρακτῶν οὕσα τέλος.

6 ἀλλ' ἴσως τὴν μὲν εὐδαιμονίαν τὸ ἄριστον λέγειν ὁμο-

14. τίθεμεν] K^bpr. τιθέμενον.

13. ἀλλὰ τοῦτο μὲν εἰσαῦθις ἐπισκεπτέον i. e. τίς ὁρος ληπτέος (vs 10) ne dum omnia velimus in unius hominis beatam vitam complecti, eo feramur ut vita beata omnino non esse dicenda sit. Ita sane cap. 11 illud ἐπεκτείνειν (vs 11) finibus quibusdam circumscribitur.

16 s. ἔτι δὲ (τὴν εὐδαιμονίαν οἰόμεθα εἶναι) πάντων αἰρετωτάτην μὴ συναριθμουμένην, συναριθμουμένην δὲ κ. τ. λ. Quod hic ut novum aliquid (ἔτι) adjungitur neque ad naturam τοῦ αὐτάρκους, neque ad τὸ τέλειον refertur; est vero tale ut nihil habeat his notionibus contrarium, illico enim pergitur vs 20 τέλειον δὴ. Ipsam autem horum verborum sententiam totam vides positam esse in voce συναριθμεῖν, qua quomodo Aristoteles utatur exempla sint praeter 1184 a 16. 20 (qui locus nostrum imitatur) 163 a 25; 1105 b 1; 1318 a 38; 1363 b 19 („ἀνάγκη τὰ τε πλείω τοῦ ἐνὸς καὶ τῶν ἐλαττόνων, συναριθμουμένου τοῦ ἐνὸς ἢ τῶν ἐλαττόνων, μεῖζον ἀγαθὸν εἶναι“). Est συναριθμεῖν recipere in numerum, apponere ad seriem reliquorum. Opponuntur igitur hic duo ut comparentur: ἢ εὐδαιμονία et πάντα; addito participio μὴ συναριθμουμένην dicitur ἢ εὐδαιμονία superare πάντα dummodo ne πάντα ita intelligas ut et ipsa ἢ εὐδαιμονία inter ea recipiatur; id quod satis certum est neque egebat longiore expositione qualem Magna Moralia l. l. in modum fere Topicorum adjiciunt. Pergitur deinde συναριθμουμένην δὲ κ. τ. λ.; quo facto mutatur oppositorum ratio; nunc enim in alterâ parte est ut antea ἢ εὐδαιμονία, in alterâ vero eadem conjuncta cum quavis alia re bona, neque enim necessarium advocare πάντα. Recta haec omnia quamvis brevia, nec profecto inutilia ad rem: Beatitas enim, quamquam prudenter adhuc ab Aristotele dicta non est συντίθεσθαι ἐκ πολλῶν ἀγαθῶν (ut h. l. M. M. habent 1184 a 19), tamen reliqua τέλη amplecti dicta erat, ut mirari posses quomodo in eam caderet τὸ μονοῦσθαι (vs 14) atque dubitare annon ut summa τελεία et αὐτάρκης omnia bona in se haberet ipsa. Removentur igitur talia iudicio sano.

Cap. 6. Quum jam constet ad quaestionem τί τὸ ζητούμενον ἀγαθόν; recte responderi „ἢ εὐδαιμονία“, proximum est ut vera τῆς εὐδαιμονίας natura explicetur. Quam maxime enim hac de re desiderari rectam doctrinam, capp. 2 et 3 satis monitum est. Nec quae modo

1097 b 23 *λογούμενόν τι φαίνεται, ποθεῖται δ' ἐναργέστερον τί ἐστίν ἐτι* *λεχθῆναι. τάχα δὲ γένοιτ' ἂν τοῦτ', εἰ ληφθείη τὸ ἔργον*
 25 *τοῦ ἀνθρώπου. ὥσπερ γὰρ ἀύλητῇ καὶ ἀγαματοποιῷ καὶ*

23. *ποθεῖται*] K^b *ποθεῖ*.

(cap. 5) demonstrata sunt, hoc spectant ut jam sciamus qua in re posita sit beatitas; τὸ τέλειον enim et τὸ αὐταρκες notiones sunt quales nos dicimus formales, quibus quodammodo describitur τὸ ποῖον, nullo modo τὸ τί ἐστίν. Nunc igitur proposita est quaestio τί ἡ εὐδαιμονία, in qua quidem solvendā disputatio per septem proxima capita versatur, donec eo pervenitur ut omissā beatitudine pergi possit ad id quod deinde sequitur, τὴν ἀρετὴν dico. Ita instituisse scriptorem rerum sententiarumque ordinem, testis sit ipse qui initio cap. 13 (1102 a 5 s.) scribit ἐπεὶ δ' ἐστίν ἡ εὐδαιμονία ψυχῆς ἐνέργεια τις κατ' ἀρετὴν τελείαν, περὶ ἀρετῆς ἐπισκεπτέον.

Qua in re nihil obscurum est, si unum teneas. Duae notiones illae quae sententiā τὸ ἀκρότατον τῶν πρακτῶν ἀγαθῶν ἡ εὐδαιμονία conjuncta sunt, tam affines sunt inter se ex Aristotelis sententiā ut mutato nomine fere idem valeant; quumque progressus ab alterā ad alteram fieret, tantummodo formalibus quae dixi attributis, quae utrique inhaerent, opus erat. Inde sequitur, inventā beatitate non posse tanquam re peractā negligi summi boni notionem, sed agi capp. 6 sequ. de naturā εὐδαιμονίας ita ut vere τὸ ἄριστον esse possit vel (si vis) de naturā τοῦ ἀρίστου ita ut notione τῆς εὐδαιμονίας dirigatur disputatio et contineatur.

Quum non sufficiat summo vitae bono nomen εὐδαιμονίας imponere, observandum in singulis vitae conditionibus et in re unaquaque id quod bonum sit percipi in opere quodam proposito. Quodsi quaeratur, quodnam opus omnino homini sit propositum, cogitandum de eo quod ejus proprium est (—1097 b 34). Proprium vero hominis vita non corporis, sed animi qui vel est mens vel menti paret (—1098 a 5). Quam vitam si sumas κατ' ἐνέργειαν, deinde ut bonum suum habeat instruas virtute, habes quod quaeritur bonum: ψυχῆς ἐνέργειαν κατ' ἀρετὴν (—1098 a 17). Addendum, ut is qui gaudeat hoc bono vere beatus dici possit: per totum aevum (—1098 a 20).

22. τὴν μὲν εὐδαιμονίαν τὸ ἄριστον λέγειν ὁμολογούμενόν τι. In his ἡ εὐδαιμονία praedicati, τὸ ἄριστον subjecti locum habet, ut particula μὲν ita posita collato membro opposito docet. Quapropter etiam quod sequitur vs 23 τί ἐστίν supplendum τὸ ἄριστον. Id quod interpretes fugit. Agitur ergo, si grammaticam rationem spectes, non de beatitate sed de summo bono. Qua in re persistit quae a vs 24 proponitur argumentatio. Ad τὸ ἔργον enim, qui est quasi syllogismi terminus medius, fit transitus per notionem τοῦ ἀγαθοῦ et τοῦ εὖ (vs 27), neque ubi de hominis ἔργῳ agitur (vs 28 sq.) ullo modo ad εὐδαιμονίαν recursum est. Omnino quae per totum caput disputantur ne vocem quidem istam appellant, et poterant omnia recte proponi, si adhuc de beatitate sermo non fuisset. Ultimā demum periodo (1098 a 19 s.) monemur, neque oblitum esse scriptorem eorum quae praecedente

Α 6 παντὶ τεχνίτῃ, καὶ ὅλως ὧν ἐστὶν ἔργον τι καὶ πρᾶξις, ἐν τῷ ἔργῳ δοκεῖ τὸ ἀγαθὸν εἶναι καὶ τὸ εὖ, οὕτω δόξειεν ἂν καὶ ἀνθρώπῳ, εἴπερ ἔστι τι ἔργον αὐτοῦ. πότερον οὖν τέκτονος μὲν καὶ σκυτέως ἔστιν ἔργα τινὰ καὶ πράξεις, ἀνθρώπου δ' οὐδέν ἐστιν, ἀλλ' ἀργὸν πέφυκεν; ἢ καθάπερ ὀφθαλμοῦ καὶ χει- 30 ρὸς καὶ ποδὸς καὶ ὅλως ἐκάστου τῶν μορίων φαίνεται τι ἔργον, οὕτω καὶ ἀνθρώπου παρὰ πάντα ταῦτα θείη τις ἂν ἔργον τι; τί οὖν δὴ τοῦτ' ἂν εἴη ποτέ; τὸ μὲν γὰρ ζῆν κοινὸν εἶναι φαίνεται καὶ τοῖς φυτοῖς, ζητεῖται δὲ τὸ ἴδιον. ἀφο- ριστέον ἄρα τὴν θρεπτικὴν καὶ αὐξητικὴν ζωὴν. ἐπομένη δὲ 1098 α αἰσθητικὴ τις ἂν εἴη, φαίνεται δὲ καὶ αὕτη κοινὴ καὶ ἵππῳ καὶ βοῖ καὶ παντὶ ζῳῷ. λείπεται δὴ πρακτικὴ τις τοῦ λεί-

30. 31. χειρὸς καὶ ποδὸς] K^b ποδὸς καὶ χειρὸς.

1. καὶ] K^b καὶ τὴν. 2. αὕτη] K^b αὐτὴ. 3. δὴ] K^bM^b δὲ.

capite effecta sunt, neque esse ea inutilia ut plena boni natura cognoscatur.

26. καὶ ὅλως ὧν ἐστὶν ἔργον τι καὶ πρᾶξις: neque enim quum de opere hominis (vs 24) agendum sit, τὸ ἔργον peculiari illo sensu dictum est ut sit ἔργον τι παρὰ τὰς ἐνεργείας (v. 1094 a 4), quo sensu τὸ ἔργον est ποιήσεως, oppositae τῇ πράξει. Imo, ut hoc in capite loquitur Aristoteles, et ipsa πρᾶξις est ἔργον (vs 26. 29), ipsum τὸ ζῆν seu ζωὴ quaelibet (vs 33 sq.), ipsa ἐνέργεια (1098 a 7. 16). Tenendum hoc in hac voce ut in exemplo, ne forte in iis quae sequuntur aliis vocibus plus tribuas quam tenor hujus loci permittit, putesve ubi scripta sit πρᾶξις, negari θεωρίαν.

1. ἐπομένη, si ab eo quod infimum est pergas ad vivendi genera magis perfecta.

3. λείπεται δὴ πρακτικὴ τις τοῦ λόγον ἔχοντος. Primum dixeris, ut Aristoteles discernere soleat ψυχῆς μόρια, neglectum hic esse τὴν ὄρεξιν (τὴν ὀρεκτικὴν ζωὴν); at si τὴν ὄρεξιν ipsam, rationis expertem, intellexeris, aequae κοινὴ erit atque αἰσθησις de qua vs 2 dictum est; sin cogites de ea, quae a mente lumen accipit, non male hic ut alias ipsa adscribitur τῷ λόγον ἔχοντι μορίῳ (ὡς ἐπιπειθὲς vs 4). — Deinde videndum, quantum hic tribuere velis voci πρακτικῇ. Esset enim quasi ethices fundamentum, si h. l. Aristoteles summum bonum atque τὸ τοῦ ἀνθρώπου ἔργον posuisset in πράξει, quae diversa est et a ποιή- σει et a θεωρίᾳ. Quapropter vide quae ad 1097 b 26 adnotavimus. Nec poterat ea viâ, qua argumentatio incedebat, eo perveniri ut breviter ἡ πρᾶξις anteponeretur τῇ θεωρίᾳ. Quis enim unquam docuit, mentis puram cogitationem non pertinere ad opus hominis? Nisi forte putaveris, omnem vim demonstrandi inesse in τῷ ἰδίῳ ἔργῳ (1097 b 34), pergasque puram quam dicunt mentem hominibus communem esse cum diis ut sensus cum bestiis; solius vero πρακτικῆς proprium esse ut liceat interrogare „πράξεις δὲ πόλας ἀπονεῖμαι χρεὼν τοῖς θεοῖς;“

1098 a 4 γον ἔχοντος. τούτου δὲ τὸ μὲν ὡς ἐπιπειθὲς λόγῳ, τὸ δ' ὡς 1 6
 5 ἔχον καὶ διανοούμενον. διττῶς δὲ καὶ ταύτης λεγομένης
 τὴν κατ' ἐνέργειαν θετέον· κυριώτερον γὰρ αὕτη δοκεῖ λέγε-
 σθαι. εἰ δ' ἐστὶν ἔργον ἀνθρώπου ψυχῆς ἐνέργεια κατὰ λόγον
 ἢ μὴ ἄνευ λόγου, τὸ δ' αὐτό φάμεν ἔργον εἶναι τῷ γένει
 τοῦδε καὶ τοῦδε σπουδαίου, ὥσπερ κιθαριστοῦ καὶ σπουδαίου
 10 κιθαριστοῦ, καὶ ἀπλῶς δὴ τοῦτ' ἐπὶ πάντων, προστιθεμένης τῆς
 κατ' ἀρετὴν ὑπεροχῆς πρὸς τὸ ἔργον (κιθαριστοῦ μὲν γὰρ τὸ
 κιθαρίζειν, σπουδαίου δὲ τὸ εὖ). εἰ δ' οὕτως, ἀνθρώπου δὲ τίθε-
 μεν ἔργον ζωὴν τινα, ταύτην δὲ ψυχῆς ἐνέργειαν καὶ πράξεις
 μετὰ λόγου, σπουδαίου δ' ἀνδρὸς εὖ ταῦτα καὶ καλῶς, ἔκα-
 15 στον δ' εὖ κατὰ τὴν οἰκείαν ἀρετὴν ἀποτελεῖται· εἰ δ' οὕτω,
 τὸ ἀνθρώπινον ἀγαθὸν ψυχῆς ἐνέργεια γίνεται κατ' ἀρετὴν,
 εἰ δὲ πλείους αἱ ἀρεταί, κατὰ τὴν ἀρίστην καὶ τελειοτάτην.

11. κατ'] K^b κατὰ τὴν. 11. 12. το κιθαρ.] K^b κιθαρ. 13—16. καὶ
 πράξεις — ἐνέργεια] om. K^bpr.

(1178 b 10). At tale quid innuendo, nullo verbo addito, significare hujus sane loci non erat. — Ceterum id profecto concedendum, nil inesse in hoc capite unde colligi possit, voluisse hic Aristotelem etiam τῇ θεωρίᾳ suum locum servare: est enim τὸ ἔχον λόγον καὶ διανοούμενον (vs 5), est ψυχῆς ἐνέργεια κατ' ἀρετὴν (vs 16) et praeter illam. Putaveris contentum eum fuisse quum ascendendo (v. ad 1098 a 1) eo pervenisset ut augustiorem hominis naturam attingeret, nec nunc curasse quid ultra sit.

5. διττῆς δὲ καὶ ταύτης λεγομένης sc. τῆς τοῦ λόγον ἔχοντος ζωῆς; potest enim ζωὴ quaelibet etiam cogitari καθ' ἑξιν, ut sit sed velut quiescat.

10. προστιθεμένης τῆς κατ' ἀρετὴν ὑπεροχῆς πρὸς τὸ ἔργον: haec est conditio ut illud ταύτῳ vs 8 recte habeat; nam si eum qui operatur laude ornes („τοῦδε σπουδαίου“) illique ita τὴν κατ' ἀρετὴν ὑπεροχὴν tribuas, consentaneum est in opere idem observari. Perspicuum hoc; perspicua totius periodi summa, quamvis constructio membrorum interpositis impedita, protasi ter inchoatâ eâdem (εἰ vs 7; εἰ δ' οὕτως vs 12 et 15) speciem habet sermonis magnis rei difficultatibus obsessi. Nam si memineris de opere agi quia τἀγαθὸν καὶ τὸ εὖ in illo insit (1097 b 27), satis apparet, idem illud opus ita esse cogitandum ut et ipsum suum habeat ἀγαθὸν et εὖ seu suam virtutem; ut 1098 a 5 sq. statim apparebat, τὴν ζωὴν cogitandam esse qualis κυριώτερον λέγεται. Virtutis quidem nomen hic primum occurrit; nec tamen credes, hac re solito majorem gradum factum esse ad id quo tendit tota disputatio. Quam enim hic habemus ἀρετὴν, nondum ea est quae horum librorum est propria sive ἰδικὴ sive διανοητικὴ.

17. εἰ δὲ πλείους αἱ ἀρεταί, κατὰ τὴν ἀρίστην καὶ τελειοτάτην: vide quam bene haec concinant cum iis quae in extremo jam opere

Α 6 ἔτι δὲ ἐν βίῳ τελείῳ. μία γὰρ χελιδὼν ἕαρ οὐ ποιεῖ, οὐδὲ 1098 a 18
μία ἡμέρα· οὕτω δὲ οὐδὲ μακάριον καὶ εὐδαίμονα μία ἡμέρα
οὐδ' ὀλίγος χρόνος. περιγεγράφθω μὲν οὖν τὸ ἀγαθὸν ταύτῃ 20
δεῖ γὰρ ἴσως ὑποτυπῶσαι πρῶτον, εἰδ' ὕστερον ἀναγράψαι.
δόξειε δ' ἂν παντὸς εἶναι προαγαγεῖν καὶ διαρθρῶσαι τὰ
καλῶς ἔχοντα τῇ περιγραφῇ, καὶ ὁ χρόνος τῶν τοιούτων
εὐρετῆς ἢ συνεργὸς ἀγαθοῦ εἶναι. ὅθεν καὶ τῶν τεχνῶν γε-

1177 a 12 sq. profitetur philosophus „εἰ δ' ἐστὶν ἡ εὐδαιμονία κατ' ἀρετὴν ἐνέργεια, εὖλογον κατὰ τὴν κρατίστην“, quam quidem mox τοῦ νοῦ esse θεωρητικὴν docet (ib. vs 13—18). Ceterum „εἰ δὲ πλείους αἱ ἀρεταί“ consuetā cautela dictum est, ut 1097 a 23 εἰ δὲ πλείῳ (τὰ τέλει), ταῦτα; 1097 a 30 εἰ δὲ πλείῳ (τέλει), τὸ τελειότατον τούτων; 1099 a 29 ταύτας δὲ (τὰς ἀρίστας ἐνεργείας) ἢ μίαν τούτων τὴν ἀρίστην φημὲν εἶναι τὴν εὐδαιμονίαν; 1153 b 10 εἰδ' ἡ πασῶν (ἑξέων) ἐνέργειά ἐστὶν εὐδαιμονία εἴτε ἡ τινὸς αὐτῶν; 1176 a 26 εἴτ' οὖν μία ἐστὶν (ἐνέργεια) εἴτε πλείους αἱ τοῦ τελείου καὶ μακαρίου ἀνδρός. Et vides jam in apodosi qua excipiat tale „εἰ δὲ πλείῳ“ non prorsus secum constare Aristotelem: aut enim e pluribus istis unum eximit, aut omnia flagitat, aut neutrum negat verum esse. Litem enim hanc ad finem non perduxit, unitatem humanae naturae quodammodo professus, sed differentiae partium quas discernit non minus tribuens.

18. ἔτι δ' ἐν βίῳ τελείῳ. Quod enim ἀπλῶς τέλειον est, ut de beatitudine cap. 5 audivimus, debet etiam κατὰ χρόνον esse τέλειον; tempus vero τέλειον in rebus humanis totum aevum.

Cap. 7. Postquam summi boni vel εὐδαιμονίας definitio inventa est in qua acquiesci possit (τὰγαθὸν ψυχῆς ἐνέργεια κατ' ἀρετὴν ἐν βίῳ τελείῳ), id quod ad totam disputationem maximi est momenti, adduntur nonnulla quibus quasi cum otio circumspicit scriptor ut et gaudeat fructu eo laboris quem jam suum fecit et occurrat iis qui forte plura desiderant quam nunc aequum est.

Sit quam ita proposuimus boni definitionem adumbratio tantum notionis et haud subtilis descriptio. Sed primum in tali adumbratione dummodo recta est difficillima laboris pars inest; accurate distinguere singula multo facilius, utque fiat ipsi quasi temporis permittas (—1098 a 25). Deinde ne verum quidem in quaque re summae subtilitati dandam esse operam; est enim modus diligentiae et materiae de qua agitur natura et consilium operanti propositum (—a 33). Denique si quis hoc desideret ut quodcunque docetur e causis tanquam e fonte derivetur, is eorum quae principia sunt naturam ignorat. Principia enim e causis demonstrari nequeunt; sed in aliis alio modo efficitur ut cognoscatur quid verum sit (—b 4). Et ita quidem in iis utique summa diligentia adhibenda est, quoniam qui recte principia noverit plus quam dimidiam jam habet totam rem.

20. περιγεγράφθω μὲν οὖν τὰγαθὸν ταύτῃ: τὰγαθὸν igitur et hic dicit, non τὴν εὐδαιμονίαν v. ad 1097 b 22.

1098 a 25 γόνασιν αἱ ἐπιδόσεις· παντὸς γὰρ προσθεῖναι το ἔλλειπον. A 7
 μεμνησθαι δὲ καὶ τῶν προειρημένων χρή, καὶ τὴν ἀκρίβειαν
 μὴ ὁμοίως ἐν ᾗ πασιν ἐπιζητεῖν, ἀλλ' ἐν ἐκάστοις κατὰ τὴν
 ὑποκειμένην ὕλην καὶ ἐπὶ τοσοῦτον ἐφ' ὅσον οἴκειον τῇ με-
 80 θόδῳ. καὶ γὰρ τέκτων καὶ γεωμέτρης διαφερόντως ἐπιζη-
 τοῦσι τὴν ὀρθήν· ὁ μὲν γὰρ ἐφ' ὅσον χρησίμη πρὸς τὸ ἔργον,
 ὁ δὲ τί ἐστὶν ἢ ποῖόν τι· θεατῆς γὰρ τ' ἀληθοῦς. τὸν αὐτὸν
 δὴ τρόπον καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις ποιητέον, ὅπως μὴ τὰ πάρεργα
 τῶν ἔργων πλείω γίννηται. οὐκ ἀπαιτητέον δ' οὐδὲ τὴν αἰτίαν
 1098 b ἐν ᾗ πασιν ὁμοίως, ἀλλ' ἱκανὸν ἐν τισι τὸ ὅτι δειχθῆναι κα-

25. αἱ ἐπιδόσεις] sic K^b, cett. ἐπιδόσεις. 31. ποῖόν τι] K^b ποῖον.

25. παντὸς γὰρ προσθεῖναι τὸ ἔλλειπον seu (ut est in locis per-
 similibus 184 b 7 et 1329 b 34) τὰ παραλελειμμένα. Iterat τὸ „παντὸς“
 quod vs 22 erat. Quamquam enim et ipse non spernit laborem τοῦ
 ἀναγράψαι (vs 21) quem quidem hac in re suscepit K, 6 sqq., tamen
 plus semel gaudet maxime eā conscientiā, fundamenta se firma scien-
 tiarum vel artium jecisse et ita suo ingenio perpetrasse quod omnium
 difficillimum sit. Μέγιστον γὰρ ἴσως ἀρχὴ παντὸς ὥσπερ λέγεται, διὸ
 καὶ χαλεπώτατον· ὅσῳ γὰρ κράτιστον τῇ δυνάμει, τοσοῦτῳ μικρότατον
 ὃν τῷ μεγέθει χαλεπώτατόν ἐστιν ὀφθῆναι. ταύτης δὲ εὐρημένης ῥᾶον
 τὸ προστιθέναι καὶ συναύξειν τὸ λοιπὸν ἐστὶν 183 b 22 sq. Omnino
 hac in re conferenda quae in extremo capite Sophisticorum elenchorum
 exstant 183 b 17—31; 184 a 8—b 8.

26. τῶν προειρημένων in prooemio 1094 b 11 sq. At id quod in
 his altero loco commemoratur vs 28 καὶ ἐπὶ τοσοῦτον ἐφ' ὅσον οἴκειον
 τῇ μεθόδῳ quodque statim vs 29—31 exemplo illustratur, novum est.
 Per se verissimum et hoc esse liquet quidem, nec minus etiam in ethi-
 cis ipsis patet nonnunquam ex hac regula institui disputationem velut
 1102 a 23 θεωρητέον δὴ καὶ τῷ πολιτικῷ περὶ ψυχῆς, θεωρητέον δὲ
 τούτων χάριν καὶ ἐφ' ὅσον ἱκανῶς ἔχει πρὸς τὰ ζητούμενα. Sed dubi-
 tes num voluerit Aristoteles hoc referri ad id quod nunc proximum
 est. An est ex sententia ejus ulla μέθοδος praeter hanc politicam,
 qua τὰ γὰθὸν (τὰνθρώπινον dico et τὸ πρακτὸν) plene et accurate
 tractandum sit?

32. ὅπως μὴ τὰ πάρεργα τῶν ἔργων πλείω γίννηται: audi Platonem
 in Theaeteto (p. 177 b) ἐπειδὴ πάρεργα . . . ἀποσιῶμεν . . . πλείω
 αἰεὶ ἐπιρρέοντα καταχώσει . . . τὸν ἐξ ἀρχῆς λόγον.

1. ἱκανὸν ἐν τισι τὸ ὅτι δειχθῆναι καλῶς. Verbum δειῖξαι saepe
 etiam ita usurpatur, ut sit i. q. ἀποδειῖξαι, demonstrare e causis. Ne
 de hac notione hic cogites, satis cautum est membro opposito quod
 praecedat οὐκ ἀπαιτητέον τὴν αἰτίαν. Ita enim si intelligeres δειχθῆ-
 ναι, simpliciter id quod contrarium erat dicendum fuisset de principiis,
 ut fit 76 a 31 λέγω ἀρχὰς . . . ἃς ὅτι ἔστι μὴ ἐνδέχεται δειῖξαι. Ergo
 δειχθῆναι sensu magis generali interpretandum est h. l., ut admittat

Α 7 λῶς, οἷον καὶ περὶ τὰς ἀρχάς· τὸ δ' ὅτι πρῶτον καὶ ἀρχή. 1095 b 2
τῶν ἀρχῶν δ' αἱ μὲν ἐπαγωγῇ θεωροῦνται, αἱ δὲ αἰσθησί, 1095 b 2

2. scrib. ἀρχάς τὸ ὅτι.

unumquemque docendi modum, quo discentes ducuntur ad τὸ θεωρεῖν vs 8.

2. οἷον καὶ περὶ τὰς ἀρχάς, nec tamen in his solis, sed non minus quamquam propter causam valde diversam in rebus fortuitis: τὰ αἰτία enim ἀόριστα ἀφ' ὧν ἂν γένοιτο τὰ ἀπὸ τύχης· διὸ ἄδηλος ἀνθρωπίνῳ λογισμῷ (1065 a 33). Haec enim non habent causam quae quidem certo cognosci possit, principia nullam habent.

τὸ δ' ὅτι πρῶτον καὶ ἀρχή. Aut obscura haec aut falsa nisi referantur ad ipsas τὰς ἀρχάς quas dixit, ut multo sane melius omisso δ' scribatur οἷον καὶ περὶ τὰς ἀρχάς τὸ ὅτι πρῶτον καὶ ἀρχή „velut in iis quae principia sunt causas quaerere absurdum; esse enim illa, omnium primum est“. Ἀρχή igitur quae secundo loco in his vocatur aliud est atque illa de qua modo agi coeptum est, ad quam sequentia — vs 8 revertuntur. Qua in re quidem nihil inest quod ab Aristotelis scribendi genere abhorret; nec prorsus absimilis quem jam explicavimus locum 1095 b 6 ἀρχὴ γὰρ τὸ ὅτι.

3. τῶν ἀρχῶν δ' αἱ μὲν . . . ἄλλως. Quomodo fiat ut principia ipsa cognoscamus, quum demonstrari ea non posse constet, omnino non ita perspicue docuit Aristoteles ut non de verâ ejus sententiâ usque ad hunc diem inter viros doctos relinquatur aliqua controversia. Ad quam quum necessario in interpretando libro Z sit respiciendum, nunc sufficiat ea adnotasse unde quid his ipsis verbis dicat scriptor, quid non dicat intelligatur. Et primum quidem quod ultimum addit καὶ ἄλλαι δ' ἄλλως non obstat sane si aliunde appareat rationes τοῦ θεωρεῖν τὰς ἀρχάς varias esse et fere innumeras, sed non minus recte habet si praeter tres illas quas commemoravit (ἐπαγωγὴν αἰσθησιν ἐθισμόν) nulla est. Apparet enim ex iis quae sequuntur μετιέναι δὲ πειρατέον ἐνάστας ἢ πεφύκασιν etiam id spectari ne quis credat perveniri posse unaquaque viâ, quoniam plures sint, ad unumquodque, etiam ἐπαγωγῇ ad eam ἀρχήν quae plerumque θεωρεῖται ἐθισμόν vel inverso ordine. Hoc igitur si dicturus erat, ita quoque recte verbis καὶ ἄλλαι δ' ἄλλως usus est; neque enim scripsit αἱ δ' ἄλλως. — Quae vero nominatae sunt tres rationes, videntur sane inter se similitudinem habere. Ἡ ἐπαγωγὴ logico ut ita dicam modo a rebus singulis ascendit ad generale principium (cujus rei exemplum ipse exhibuit capite 6, dum circumspiciens ubique τὰγαθὸν positum esse videt in τῷ ἔργῳ); ὁ ἐθισμός, practica quaedam inductio, singulos actus ad certam legem conformandos curat donec is qui agit ipsam legem, quae generalis est et ἀρχή τις, tanquam suam habet (id quod τὸ ἡχθαι τοῖς ἔθελαι καλῶς et τὸ πεπαιδεῦσθαι capp. 2 et 1 dicebat, neque enim ita tantum plurimum valet, ut vivant bene homines, sed etiam ut recte intelligant judicentque quid ad bene vivendum pertineat). Restat ἡ αἰσθησις, interposita inter ἐπαγωγὴν interque ἐθισμόν: noles igitur in hoc membro ad prorsus aliam ἀρχῆς notionem abduci atque illa est de qua primo membro agitur et ultimo. Ut possit igitur dubitari quid omnino ἀρχή

1098 b 4 αἱ δὲ ἐθισμῶ τινί, καὶ ἄλλαι δ' ἄλλως. μετιέναι δὲ πειρα- A 7
 τεόν ἐκάστας ἢ πεφύκασιν, καὶ σπουδαστέον ὅπως ὀρισθῶσι
 καλῶς· μεγάλην γὰρ ἔχουσι φοβήν πρὸς τὰ ἐπόμενα. δοκεῖ
 γὰρ πλεῖον ἢ ἡμῖν παντὸς εἶναι ἢ ἀρχή, καὶ πολλὰ συμ-
 φανῇ γίνεσθαι δι' αὐτῆς τῶν ζητουμένων.

5. ἐκάστας] K^b ἐκάστης. ὀρισθῶσι] K^b διορισθῶσι.

dicatur si alicubi scriptum sit *εἶναι ἀρχαὶ θεωροῦνται αἰσθήσει*, hic remotā istā quaestione statim id interrogabis, quomodo principia quae summa sunt dici possint ex parte *αἰσθήσει θεωρεῖσθαι*. Addas alterum: ut sit *αἰσθησις* quaedam ipsius mentis (v. ad 1142 a 27 et ad 1143 b 5), h. l. ubi notissima ista vox, ne addito quidem pronomine *τις*, inter res notissimas *ἐπαγωγὴν* et *ἐθισμόν* occurrit, nisi necessitate coactus non abscedes ab ea quae vulgo vocatur *αἰσθησις*, quae quidem fit per sensus. Qua via incedentes non haerebimus si quis objiciat, at ita diserni (*αἱ μὲν . . . αἱ δὲ*) quae eadem sint, nam quae sensibus percipiuntur colligi inductione et ita tantum mentem inductione perducere ad generale aliquod. Neque enim omnia quae inductione colliguntur prius sensibus percepta sunt (v. quod supra *ἐπαγωγῆς* exemplum posuimus) nec quaecunque sensu percipiuntur egent inductionis adiumento ut universe constant, velut si ἀρχὴ sit ὅτι τὸ πῦρ καίει. — Et haec quidem pro hujus loci naturā sufficere crediderim. Quae tres rationes τοῦ θεωρεῖν τὰς ἀρχὰς nominantur id commune habent ut ad generale principium ascendatur a cognitione singularum rerum; neque satis tutum videbitur si forte in verbis additis καὶ ἄλλαι δ' ἄλλως etiam alias rationes agnosci putemus, plane diversas illas effingere.

4. μετιέναι δὲ πειρατέον ἐκάστας ἢ πεφύκασιν: id quod nunc quidem maxime in ea ἀρχῇ observandum erit, quam modo in definitione summi boni ut principium ethicorum proposuit. Nihilominus neque hic neque in proximis expressis verbis de hac re gravissimā disputavit; ut is qui quaesiverit πῇ πέφυκεν αὕτη; quodammodo in incerto relinquatur. Nisi forte tuo jure censeas, huic dubitationi quantum quidem ab initio fieri poterat jam provisum esse quum cap. 1 de ἀκροατῇ οἰκείῳ τῆς πολιτικῆς ageretur.

6. 7. δοκεῖ γὰρ πλεῖον ἢ ἡμῖν παντὸς εἶναι ἢ ἀρχή. Ἡμῖν Polybio quidem (V, 32, 1) videbatur parum esse dictum. Abiit vox ista in proverbium, utque decet in proverbio varium admittit usum; vera enim est, sive ἀρχὴν intelligis primum initium (velut Pl. Rep. 377), sive in civitate magistratus (ut 1303 b 29), sive in rerum natura τὸ σπέρμα (ut 892 a 29). V. etiam ad 1098 a 25.

Cap. 8. 9. Quae capite 6 inventa, capite 7 principii (ἀρχῆς) dignitate praemunita est summi boni definitio, eam veram esse jam testimoniis eorum probatur qui videbantur his de rebus alia ac diversa docere. Quoniam num quid verum sit ita quoque explorari potest ut quaeratur, utrum consentiat cum iis quae praeterea recte homines censuerint, adhibeatur nunc hic inquirendi modus in eam quam modo proposuimus sententiam de bono — 1098 b 12. Dudum agnita est bonorum

Α 8 σκεπτέον δὴ περὶ αὐτῆς οὐ μόνον ἐκ τοῦ συμπεράσμα- 1098 b 9

9. δὴ] K^b δὲ. ἐκ τοῦ] K^b ἐκάστον.

omnium divisio in tria genera, inter quae summum est quod animi bona complectitur. Congruit cum hac sententia et quod ψυχῆς ἐνέργειαν fecimus supremum finem et quod ἐνέργειαν — 1098 b 20. Nec minus ex eodem iudicio est, quando bene vivere beatum vulgo censent — 1098 b 22. Quae vero de beatitudine ipsa in diversas partes disputantur cum auctoritate quadam, ut aut posita esse dicatur in virtute vel in prudentia vel in sapientia, aut conjuncta esse cum voluptate, aut indigere fortunae donis, ea omnia suum habent locum si nostra comprobetur definitio — 1098 b 29. Nam primum quae demonstrata est ψυχῆς ἐνέργεια κατ' ἀρετὴν, virtutem satis tuetur, sed praestat eadem quia ita cautum est ne vitae bona videantur in ipso habitu qui iners esse potest tanquam res mortua posita esse — 1099 a 7. Deinde de voluptate quam desiderant ne verbum quidem definitioni addere opus. Nam quicumque cuilibet rei deditus est, in ipsa ista re suam habet voluptatem; qui vero illam ψυχῆς ἐνέργειαν κατ' ἀρετὴν colit, id praecipuum habet ut revera sit jucundum quod ipsi jucundum est (—1099 a 16). Neque omnino κατ' ἀρετὴν ἐνεργεῖν seu bonum esse quemquam dixeris quin gaudeat iis in quibus occupatus est actionibus (— 1099 a 20). Quod igitur nos descripsimus summum bonum idem et honestate perfecta et dulcedine excellit, ut in eo in unum conjuncta teneantur quae vulgo tripartita in diversas partes abire videbantur: quod omnium maxime decorum, quod optimum, quod jucundissimum est — 1099 a 31. Denique hoc concedendum, accedere debere ut beatitudo sit externa quaedam bona; nam ad ipsum illud πρᾶττειν (seu ἐνεργεῖν) in quo posita est opus iis est tanquam instrumentis, et sunt commoda quibus destitutus, aerumnae quibus oppressus nemo beatus est. Quapropter ita quidem recte fortunae donis indigere dicunt τὴν εὐδαιμονίαν — 1099 b 8.

9. σκεπτέον δὴ περὶ αὐτῆς. In versu qui proxime antecedit erat δι' αὐτῆς i. e. διὰ τῆς ἀρχῆς, quaeque illic et omnino inde a vsu b 2 (ubi ἀρχῆς primum mentio facta est) legebantur non ad certam quandam ἀρχήν, sed universe ad principia spectabant. Imo definitionem summi boni de qua capp. 6. 7 agitur inter τὰς ἀρχὰς esse certum quidem est, at nondum dictum. Quae quum ita sint, non poteris περὶ αὐτῆς non interpretari item περὶ ἀρχῆς; neque obstant quae sequuntur, sententiae enim exhibentur usque ad b 12 valde generales. Sin queri velis, quod ita quidem desit orationi pars aliqua quā legens certior fias regredi nunc disputationem ad ipsam de summo bono doctrinam, reprehendas potius quod b 12 tam breviter scriptum est „νενεμημένων δὴ“: in his enim verbis latet transitus iste qui desideratur. Fuerunt quidem qui simpliciter περὶ αὐτῆς interpretarentur περὶ τῆς εὐδαιμονίας: freti scilicet hiatu illo, ut ita dicam, quem inter duo capita ipsi finxerunt, αὐτῆς retulerunt ad vocem quae inde a 1097 b 22 omnino nusquam exstat. At multo veri similis temporum injuriā intercidiisse in libris vel unam vel plures sententias quam tali dicendi genere semel usum esse Aristotelem.

1098 b 10 τοῦ καὶ ἐξ ὧν ὁ λόγος, ἀλλὰ καὶ ἐκ τῶν λεγομένων περὶ αὐτῆς· τῷ μὲν γὰρ ἀληθεῖ πάντα συνάδει τὰ ὑπάρχοντα, τῷ δὲ ψευδεῖ ταχὺ διαφωνεῖ τὰ ἀληθές. νενεμημένων δὲ τῶν

10. ἐξ ὧν ὁ λόγος i. e. ἐκ τούτων ἐξ ὧν ὁ λόγος. Ita si opponantur τῷ συμπεράσματι τὰ ἐξ ὧν ὁ λόγος, de hujus vocis notione, quamvis diversum in sensum dici possint τὰ ἐξ ὧν ὁ λόγος, dubitationi locus vix relinquitur. Non potest alia cogitari atque 57 a 36 ὅταν ἢ τὸ συμπέρασμα ψεῦδος, ἀνάγκη ἐξ ὧν ὁ λόγος ψευδῆ εἶναι ἢ πάντα ἢ ἓν, vel 101 b 14 sq. γίνονται οἱ λόγοι ἐκ τῶν προτάσεων (quibus verbis illic explicatur quod proxime antecedit ἐξ ὧν οἱ λόγοι). Quodsi velis hinc profectus accurate exponere quid nostro loco dicatur, non nego adesse difficultates. Ἀρχῆς enim vel definitionis qualis haec εὐδαιμονίας est ipsā naturā prohibemur quominus eam in συμπεράσματος loco esse, habere προτάσεις dicamus, proprie loquentes. Sin censes hic συμπέρασμα dici, quod stante definitione concludi potest, nonne ita τὰ ἐξ ὧν ὁ λόγος (ὁ τοῦ συμπεράσματος) alio nomine vocant ipsam illam ἀρχὴν seu definitionem περὶ ἧς σκοπεῖται? Nihilominus tota quidem scriptoris sententia satis perspicua est: quodcunque enim aut συμπέρασμα est aut inter ea ἐξ ὧν ὁ λόγος, logico quasi vinculo conjunctum est cum principio quale in medio positum est; quae vero τὰ λεγόμενα sunt, ad rem quidem eandem spectant, sed possunt eorum esse qui aut principium quale definitione circumscriptum est ignorent improbentve aut de tali quaestione omnino ne cogitarint quidem. Quodsi Aristoteles h. l. jubet καὶ ἐκ τῶν λεγομένων σκοπεῖν περὶ ἀρχῆς, non opus erat eam conditionem repetere quae jam constat: ἀπάσας τὰς δόξας ἐξετάζειν ματαιότερον ἴσως et q. s. 1095 a 28; τὰ ἐνδόξα enim sola sunt inter τὰ λεγόμενα, unde aliquid fructus ad inveniendam veritatem expectari possit. Et ita quidem non male conferas 101 b 1 sq. διὰ δὲ τῶν περὶ ἕκαστα ἐνδόξων ἀνάγκη περὶ αὐτῶν (i. e. περὶ τῶν ἀρχῶν) διελθεῖν. τοῦτο δ' ἴδιον ἢ μάλιστα οἰκεῖον τῆς διαλεκτικῆς ἐστίν. ἐξεταστικὴ γὰρ οὐσα πρὸς τὰς ἀπασῶν τῶν μεθόδων ἀρχὰς ὁδὸν ἔχει.

11. τῷ μὲν γὰρ ἀληθεῖ πάντα συνάδει τὰ ὑπάρχοντα: nam δεῖ πᾶν τὸ ἀληθές αὐτὸ αὐτῷ ὁμολογούμενον εἶναι πάντῃ (47 a 8), quod autem ὑπάρχει omne a partibus veritatis stat. Si vocem spectes, quam longissime absunt τὰ ὑπάρχοντα ab iis quae λεγόμενα sunt; sin scias Aristotelem pro rato habuisse „ἕκαστος ἔχει τι οἰκεῖον πρὸς τὴν ἀλήθειαν“ (ut Eudemi verbis utar simillimo in loco 1216 b 30), haud ita mirum illum quidem velle respici ad τὰ λεγόμενα, quoniam τὰ ὑπάρχοντα πάντα ad comprobendam veritatem evocare fas sit. — Et habent revera τὰ ὑπάρχοντα plerumque suam fidem per se, majorem illam quam ipsa ἀρχή, si quidem ἀρχή dicatur notio ab hoc vel illo in definitionis formam redacta.

12—20. Pergit nunc oratio eo ut quae modo in tractandis ἀρχαῖς commendata est ratio ac via in usum ejus principii convertatur de quo hic agitur (δὴ vs 12). Qua in re non praetermittendum, quod τὸ λεγόμενον, ἐξ οὗ primum disputatur, de bono est neque ullo modo ad ipsam refertur beatitudinem. Itaque quod ita confirmatur non est εὐδαι-

13 ἀγαθῶν τριχῇ, καὶ τῶν μὲν ἐκτὸς λεγομένων τῶν δὲ περὶ 1098 b 13
 ψυχὴν καὶ σῶμα, τὰ περὶ ψυχὴν κυριώτατα λέγομεν καὶ
 μάλιστα ἀγαθὰ. τὰς δὲ πράξεις καὶ τὰς ἐνεργείας τὰς 15
 ψυχικὰς περὶ ψυχὴν τίθεμεν. ὥστε καλῶς ἂν λέγοιτο κατὰ
 γε ταύτην τὴν δόξαν παλαιὰν οὔσαν καὶ ὁμολογουμένην ὑπὸ
 τῶν φιλοσοφούντων. ὀρθῶς δὲ καὶ ὅτι πράξεις τινὲς λέγον-
 ται καὶ ἐνέργειαι τὸ τέλος· οὕτω γὰρ τῶν περὶ ψυχὴν ἀγα-
 θῶν γίνεται, καὶ οὐ τῶν ἐκτός. συνάδει δὲ τῷ λόγῳ καὶ τὸ 20

14. σῶμα, τὰ] K^b σώματα. κυριώτατα] K^b τὰ κυριώτατα. 15. 16.
 ἐνεργείας τὰς ψυχικὰς] K^bH^a ψυχικὰς ἐνεργείας. 17. 18. ὑπὸ — καὶ]
 om. K^b.

μονίας definitio, sed summi boni (vel τοῦ τέλους vs 19) descriptio, capite sexto inventa. — Sententia in vs 12—18 per se satis perspicua est; nam quamquam in hac ratione partiendi genera bonorum ne ipse quidem Aristoteles ubique sibi constat; pro tribus enim generibus nonnunquam vel duo tantum ponit (v. 1360 b 25, atque 1218 b 32: quodam enim modo τὰ περὶ σῶμα et ipsa τῶν ἐκτός sunt v. 1323 b 21—29) vel quatuor habet (ut 1153 b 17 τοῖς ἐν σώματι καὶ τοῖς ἐκτός adjungitur ἡ τύχη), talibus differentiis si quae sunt vis argumenti, quale h. l. desideratur, hand imminuitur. Sunt autem tria ista genera, ut de Archyta taceam, eadem apud Platonem (v. Phileb. p. 48 e; Euthyd. 279 b), recepta sine dubio a Socrate. Quocirca λέγομεν vs 14 commode intelliges „omnes qui illum sequimur“.

Quod adjungitur argumentum vs 18—20 minus est principale; ut enim ipse concedere videtur extremis verbis καὶ οὐ τῶν ἐκτός vs 20, neglecta hic sunt τὰ ἐν σώματι. Annon etiam corporis sunt πράξεις τινὲς καὶ ἐνέργειαι, si universe loquaris?

20. τῷ λόγῳ i. e. ei quem nos proposuimus; item εἴρηται vs 22 interpreteris „nostra in definitione“. Contra τὸ εὖ ζῆν καὶ τὸ εὖ πράττειν vs 21 intelliges „quod alii vulgo dicunt“.

Capite nono transitur ad ea λεγόμενα quae ad ipsam εὐδαιμονίαν spectant, totumque caput in illis versatur. Quae disputatio quam diligenter disposita et ad finem perducta sit, fore spero ut ex ipso argumento satis intelligatur quod praemisimus. Apparet tres diversas opiniones recenseri, quae quidem singulae ab initio 1098 b 23—26 paullo distinctius exponuntur, postea summam potius pertractantur. Nam dissensio quae est inter virtutis laudatores, qua nonnulli principatum prudentiae, alii sapientiae cuidam (vs 24) tribuunt, mox negligitur; idemque notaveris de illo discrimine doctrinae utrum beatitas μεθ' ἡδονῆς an οὐκ ἄνευ ἡδονῆς esse dicenda sit (vs 25). Nec mira haec sunt pro hujus disputationis consilio; id unum paullo gravius, quod iterum τὴν σοφίαν silentio obruit. Necessario enim h. l. cogitatio revocatur ad cap. 2. 3: nam pro loci diversitate alium quidem in modum, sed res eadem percensetur. Annon utrobique qua in re homines τὴν εὐδαιμονίαν posuerint diversa docentes, quaeritur? At illic ita ut probetur, nihil in ista diversitate opinionum inveniri quod simpliciter

1098 b 21 εὖ ζῆν καὶ τὸ εὖ πράττειν τὸν εὐδαίμονα· σχεδὸν γὰρ εὐζωία ἄ
 τις εἴρηται καὶ εὐπραξία. φαίνεται δὲ καὶ τὰ ἐπιζητούμενα
 περὶ τὴν εὐδαιμονίαν ἅπανθ' ὑπάρχειν τῷ λεχθέντι. τοῖς μὲν
 γὰρ ἀρετῇ, τοῖς δὲ φρόνησις, ἄλλοις δὲ σοφία τις εἶναι δο-
 25 κεῖ· τοῖς δὲ ταῦτα ἢ τούτων τι μεθ' ἡδονῆς ἢ οὐκ ἄνευ ἡδονῆς·
 ἕτεροι δὲ καὶ τὴν ἐκτὸς εὐετηρίαν συμπεριλαμβάνουσιν. τού-
 των δὲ τὰ μὲν πολλοὶ καὶ παλαιοὶ λέγουσι, τὰ δὲ ὀλίγοι
 καὶ ἐνδοξοὶ ἄνδρες· οὐδετέρους δὲ τούτων εὐλογον διαμαρτάνειν
 τοῖς ὅλοις, ἀλλ' ἔν γέ τι ἢ καὶ τὰ πλεῖστα κατορθοῦν. τοῖς
 30 μὲν οὖν λέγουσι τὴν ἀρετὴν ἢ ἀρετὴν τινα συνφδός ἐστιν ὁ
 λόγος· ταύτης γὰρ ἐστὶν ἡ κατ' αὐτὴν ἐνέργεια. διαφέρει
 δὲ ἴσως οὐ μικρὸν ἐν κτήσει ἢ χρήσει τὸ ἄριστον ὑπολαμβάν-
 νειν, καὶ ἐν ἔξει ἢ ἐνεργείᾳ. τὴν μὲν γὰρ ἔξιν ἐνδέχεται
 1099 α· μηδὲν ἀγαθὸν ἀποτελεῖν ὑπάρχουσαν, οἷον τῷ καθεύδοντι ἢ
 καὶ ἄλλως πῶς ἐξηγηκότε, τὴν δ' ἐνέργειαν οὐχ οἷόν τε
 πράξει γὰρ ἐξ ἀνάγκης, καὶ εὖ πράξει. ὥσπερ δὲ Ὀλυμ-

23. περὶ] K^b τὰ περὶ. 28. δὲ] K^b δὴ. 29. τι ἢ καὶ] K^b τι, deinde
 duae literae deletae. ἢ ex uno L^b. 30. συνφδός K^b σύνφορός.

verum sit; nunc ita ut scriptor veram doctrinam quam suā operā con-
 fecit omnia amplecti doceat quaecunque in dissentientium et adver-
 santium sententiis si non recte proposita, at e communi quodam veri-
 tatis sensu nata sint. Ergo fieri non potest quin hic illic iisdem
 ceterorum sententiis opera danda sit; nec te fugiet tria illa quae cap. 9
 discernantur item in cap. 3 proposita fuisse; quis enim non videt di-
 vitiarum sectatorem (1096 a 5 sq.) admirari τὴν ἐκτὸς εὐετηρίαν (1098
 b 26)? Unus eorum, qui cap. 3 commemorandi videbantur, cap. 9
 deest: „ὁ θεωρητικός“ (1096 a 4); non defuisset, si οἷς σοφία τις εἶναι
 δοκεῖ ἢ εὐδαιμονία non solum primo initio (1098 b 24) inter alios
 enumerati essent, sed in ipsum quod sequitur iudicium revocati.

33. τὴν μὲν γὰρ ἔξιν ἐνδέχεται μηδὲν ἀγαθὸν ἀποτελεῖν ὑπάρχουσαν:
 sin μηδὲν ἀγαθὸν ἀποτελεῖται, profecto τὸ τέλειον ἀγαθὸν (cap. 5)
 nullum erit. Quae ita virtuti tanquam ἔξει adversantur, jam cap. 3
 (1095 b 31—1096 a 2) in medium prolata sunt. — Ceterum quod in
 his dictis in locum τῆς ἐνεργείας postea nonnumquam (1099 a 3 et 6;
 ib. 14—21) subsequitur τὸ πράττειν, non eo te abducere sines ut τὴν
 ἡθικὴν ἀρετὴν ejusque ἐνέργειαν solam agnosci, τὴν διανοητικὴν vel
 τὴν θεωρίαν tacite respui censeas. Neque enim rejecta est opinio
 eorum qui σοφίαν τινα (1098 b 24) laudant, sed praetermissa. Et
 omnino in ea quaestione, quam modo attigimus, inde a capite sexto
 nihil profectum est, ut et ad hunc locum valeant quae ad 1097 b 26
 et ad 1098 a 3 monuimus.

9 πίασιν οὐχ οἱ κάλλιστοι καὶ ἰσχυρότατοι στεφανοῦνται ἀλλ' 1099 a 4
οἱ ἀγωνιζόμενοι (τούτων γὰρ τινες νικῶσιν), οὕτω καὶ τῶν ἐν 5
τῷ βίῳ καλῶν καὶ ἀγαθῶν οἱ πράττοντες ὀρθῶς ἐπήβολοι
s γίνονται. ἔστι δὲ καὶ ὁ βίος αὐτῶν καθ' αὐτὸν ἡδύς. τὸ
μὲν γὰρ ἡδεσθαι τῶν ψυχικῶν, ἐκάστῳ δ' ἐστὶν ἡδὺ πρὸς ὃ
λέγεται φιλοτοιοῦτος, οἷον ἵππος μὲν τῷ φιλίππῳ, θέαμα
δὲ τῷ φιλοθεώρῳ· τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον καὶ τὰ δίκαια τῷ 10
φιλοδικαίῳ καὶ ὅλως τὰ κατ' ἀρετὴν τῷ φιλαρέτῳ. τοῖς

6. ἐπήβολοι] K^b ἐπίβολοι. 7. ἔστι] margo K^b ἔτι. 10. 11. φι-
λοθεώρῳ — καὶ ὅλως] K^b φιλοθεωρῶι καὶ ὅλως.

4. 5. οὐχ οἱ κάλλιστοι . . . νικῶσιν: haud male Eudemus, varians
verba στεφανοῦνται οἱ νικῶντες, ἀλλ' οὐχ οἱ δυνάμενοι νικᾶν, μὴ νι-
κῶντες δέ (1219 b 9).

7. 8. τὸ μὲν γὰρ ἡδεσθαι τῶν ψυχικῶν: cf. Eud. 1218 b 34 φρόνη-
σις καὶ ἀρετὴ καὶ ἡδονὴ ἐν ψυχῇ, quam sententiam suo periculo paullo
immutant M. M., in primo hoc capite his verbis usa τὰ ἐν ψυχῇ ἀγαθὰ
διώριστα εἰς τρία· εἰς φρόνησιν, εἰς ἀρετὴν καὶ ἡδονήν (1184 b 5). De
ipsa re apud Aristotelem dubitatio non est, cf. 1173 b 10 τὸ σῶμα
ἄρα (ἡδοίτο ἄν)· οὐ δοκεῖ δέ. Sin ad naturam huius argumenti (γὰρ)
animum attenderis, fatendum istam sententiam „τὸ ἡδεσθαι τῶν ψυχι-
κῶν“ neque ad ea quae sequuntur (ἐκάστῳ δ' ἐστὶν ἡδὺ ct.) pertinere
tanquam membrum syllogismi nec solam per se demonstrandi habere vim.

8—11. Recte oratio ad conclusionem procedit, dummodo unum
cogitatione addideris: τὴν ψυχῆς ἐνέργειαν κατ' ἀρετὴν, de qua agitur,
non esse nisi e libera voluntate τοῦ φιλαρέτου ortam.

11. 12. τοῖς μὲν οὖν πολλοῖς τὰ ἡδέα μάχεται. Postquam Aristo-
teles in iis quae vss 8—11 dicta sunt primum suam sententiam de
gravissima ethicorum quaestione adumbravit, studium honestatis cum
voluptatis appetitu concilians, illico ne videatur vitae experientiam
ignorare breviter explicat quomodo fiat ut homines voluptati dediti in
vitam ab omni honestate alienam (βίον ἀπολαυστικὸν, βοσκημάτων βίον
1095 b 17. 20) incidant. Cujus rei causam et hic et plerumque non
voluptatis naturam, sed ipsorum hominum pravitatem vult esse: eā
enim effici ut illis quidem dulcia sint quae omnino hoc nomine non
sint digna (οὐ φύσει ἡδέα). In hanc igitur sententiam h. l. haud usi-
tato loquendi genere dicit τοῖς πολλοῖς τὰ ἡδέα μάχεται; cod. L^b addit
πρὸς ἄλληλα interpretis munere suscepto. Sin quaeras (id quod Aristo-
teles praetermisit) τίνοι μάχεται, saepissime quidem fit ut pravi hominis
pravae cupiditates distrahantur in diversas partes; semper tamen ac
necessario in tali homine μάχη τις et discordia ita tantum oritur, quia
quod male cupit contrarium est τῷ φύσει αἰρετῷ; quam quidem φύσιν
non sequitur ille, sed habet. Hinc Aristotelis doctrinam stare, nusquam
fere magis perspicue explicatum est quam in illo capite περὶ φιλίας
τῆς πρὸς ἑαυτὸν I 4. Ne igitur in his verbis de lacunā cogites,
neve interpretando suppleas verbum μάχεται certo quodam dativo
(velut „τῇ ἀρετῇ“, quod quidem substantivum omnium proxime ante-

1099 a 12 μὲν οὖν πολλοῖς τὰ ἡδέα μάχεται διὰ τὸ μὴ φύσει τοιαῦτ' A 9
 εἶναι, τοῖς δὲ φιλοκάλοις ἐστὶν ἡδέα τὰ φύσει ἡδέα. τοιαῦτα
 δὲ αἱ κατ' ἀρετὴν πράξεις, ὥστε καὶ τούτοις εἰσὶν ἡδέαι καὶ
 15 καθ' αὐτάς. οὐδὲν δὲ προσδεῖται τῆς ἡδονῆς ὁ βίος αὐτῶν
 ὥσπερ περιάπτου τινός, ἀλλ' ἔχει τὴν ἡδονὴν ἐν ἑαυτῷ.
 πρὸς τοῖς εἰρημένοις γὰρ οὐδ' ἐστὶν ἀγαθὸς ὁ μὴ χαίρων ταῖς
 καλαῖς πράξεσιν· οὔτε γὰρ δίκαιον οὐδεὶς ἂν εἴποι τὸν μὴ
 χαίροντα τῷ δικαιοπραγεῖν, οὔτ' ἐλευθέριον τὸν μὴ χαίροντα
 20 ταῖς ἐλευθερίοις πράξεσιν· ὁμοίως δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων.
 εἰ δ' οὕτω, καθ' αὐτάς ἂν εἴεν αἱ κατ' ἀρετὴν πράξεις ἡδέαι.

14. δ' αἱ] K^bM^b δ' αἰ αἱ.

17. οὐδ' ἐστὶν Bekk. οὐδ' ἐστὶν.

18. οὐδεὶς] K^b οὐθ' εἷς.

cedit); vere illius sententiam habebis, quae quidem nunc accurate descripta non poterat esse, si interpretatus eris: apud homines quales sunt vulgo quae ipsis sunt suavia internam concitant discordiam.

15. οὐδὲν δὲ προσδεῖται τῆς ἡδονῆς . . . ὥσπερ περιάπτου τινός: cf. 1169 b 26 ἡδὺς ὁ βίος ὧν (ὁ τοῦ μακαρίου) οὐθὲν δεῖται ἐπεισ-
 ἄκτου ἡδονῆς et 1175 a 29 φανεῖν ἂν . . . ἐκ τοῦ συνωφελῆσθαι
 τῶν ἡδονῶν ἐκάστην τῇ ἐνεργείᾳ ἣν τελειοῖ. In hac re differunt ἡ
 ἡδονή et τὰ ἐκτὸς ἀγαθὰ: horum enim προσδεῖται ἡ εὐδαιμονία
 (v. vs 31).

17. οὐδ' ἐστὶν ἀγαθὸς (B): scribendum οὐδ' ἐστὶν. Quod enim proprium est hujus sententiae, non in eo est positum quod antea ὁ φιλάρετος et ὁ φιλόκαλος appellatus est (vs 11. 13), nunc universe ὁ ἀγαθός; imo in illis quae sunt inde a vsu 7 nulla est vis demonstrandi nisi πᾶς ὁ ἐνεργῶν κατ' ἀρετὴν et idem sit φιλάρετος. Aliud est, quod nunc novum accedit. Jam enim postulatur a viro bono ut gaudeat; antea satis habebatur ostendere quod etiam gaudet. Proxime accedit sententia 1104 b 3 σημειῶν δὲ δεῖ ποιεῖσθαι τῶν ἔξω τὴν ἐπιγινόμενῃν ἡδονὴν ἢ λύπην τοῖς ἔργοις; praeterque alios locos similes, qui affluunt, conferas 1206 a 12—16.

Quae deinde 1099 a 21—31 scripta sunt, pro argumento hujus capitis quod supra expositum est superaddita esse dixeris. Neque enim ea vulgi sententia quae in τῷ Δηλιακῷ ἐπιγράμματι (vs 25) spectatur ipsam εὐδαιμονίαν vocat, ut esse inter τὰ ἐπιζητούμενα περὶ τῆς εὐδαιμονίας (1098 b 22) dici possit. Sin totum disputationis consilium ante oculos habeas, eadem gravia sunt et necessaria quam maxime atque suo loco interposita. In unum enim conjunguntur, quae separata 1098 b 29—1099 a 7 et 1099 a 7—21 demonstrata sunt: satisfacere beatitudinis naturam, qualem modo ipse descripserit, et iis qui ad ἀρετὴν seu τὸ καλὸν et iis qui ad τὸ ἡδὺ omnia referunt. Quod vero tertium accedit τὸ ἀγαθὸν et τὸ ἄριστον commune est et omnium primum; nam omnino siquidem Aristotelem secutus sis ad ipsam εὐδαιμονίαν pervenisti quia τάνθρωπινον ἀγαθὸν sectabaris.

19 ἀλλὰ μὴν καὶ ἀγαθαί γε καὶ καλαί, καὶ μάλιστα τούτων 1099 a 22
ἕκαστον, εἶπερ καλῶς κρίνει περὶ αὐτῶν ὁ σπουδαῖος· κρίνει
δ' ὥς εἵπομεν. ἄριστον ἄρα καὶ κάλλιστον καὶ ἡδιστον ἢ
εὐδαιμονία, καὶ οὐ διώρισται ταῦτα κατὰ τὸ Δηλιακὸν ἐπί- 25
γραμμα·

κάλλιστον τὸ δικαιοτάτον, λῶστον δ' ὑγιαίνειν·

ἡδιστον δὲ πέφυχ' οὐ τις ἐρᾷ τὸ τυχεῖν.

ἅπαντα γὰρ ὑπάρχει ταῦτα ταῖς ἀρίσταις ἐνεργείαις· ταύ-

22. καὶ ἀγαθαί γε] K^b ἀγαθαί τε. 28. δὲ πέφυχ' — τυχεῖν] sic K^b,
cett. var. et corr.

22. ἀλλὰ μὴν καὶ ἀγαθαί γε καὶ καλαί sc. αἱ κατ' ἀρετὴν πράξεις:
et hoc quidem in illis etiam minus dubitationi obnoxium (γε) quam
esse eas ἡδείας.

23. εἶπερ καλῶς κρίνει περὶ αὐτῶν ὁ σπουδαῖος: id quod probabile
sane est quoniam vir bonus peritus est harum rerum, totus in ταῖς
κατ' ἀρετὴν πράξεσιν occupatus. Quodsi constet quis sit σπουδαῖος
iste quem interrogemus et quid censeat („κρίνει δ' ὥς εἵπομεν“ vs 23.
24), non est cur testimonium tale spernamus. Et haec quidem sen-
tentia de qua nunc agitur non ita est comparata ut hoc ipso testi-
monio toto nitatur; etenim τὰς κατ' ἀρετὴν ἐνεργείας esse καλὰς et
καλλίστας per se certum est; easdem ἀγαθὰς imo μάλιστα ἀγαθὰς esse
capite sexto ex ipsis rebus evictum est; quod vero habeant τὸ ἡδύ
modo vs 7—21 satis est probatum; desiderari fere unum τὸ μάλιστα
ἡδὺ seu τὸ ἡδιστον (vs 24) dixeris. Provocavit igitur Aristoteles ad
iudicium τοῦ σπουδαίου non coactus necessitate huius loci. Sed haud
invitus fortasse hanc primam occasionem nactus ita proposuit rationem
quandam demonstrandi, qua saepius usus erat ut legitimā in gra-
vissimis quaestionibus. Putabat enim, ubi controversia aliqua de rebus
ethicis aliter ad finem perducī non posset, certum modum veri in-
veniendi relictum esse in viri boni sententia; nam δοκεῖ ἐν ἅπασιν τοῖς
τοιούτοις εἶναι τὸ φαινόμενον τῷ σπουδαίῳ (ut in extrema huius operis
parte loco illustri 1176 a 15 s. profitetur).

24. ὥς εἵπομεν sc. καὶ ἀγαθὰς γε καὶ καλὰς εἶναι τὰς κατ' ἀρε-
τὴν πράξεις, καὶ μάλιστα τούτων ἕκαστον (vs 22 s.); quibus in verbis
primum illud καὶ includit quasi τὸ ἡδείας easdem esse, unde oratio
illic profecta erat.

25. τὸ Δηλιακὸν ἐπίγραμμα (a quo Endemus operis sui eleganter
initium fecit) inter Theognidis carmina legimus (vs 255 Bergk).

27. λῶστον δ' ὑγιαίνειν: in hanc sententiam plures versus antiquo-
rum exstant, velut 1394 b 13

ἄνδρὶ δ' ὑγιαίνειν ἄριστόν ἐστιν, ὥς γ' ἡμῖν δοκεῖ

et scolion illud incipiens ὑγιαίνειν μὲν ἄριστον ἄνδρὶ θνατῷ ad quod
(si Spengelio fidem habeas) verba Rhetoricorum 1362 b 16 respiciunt.
Longum est plura conscribere; neque hac in re hominum nostrae aeta-
tis iudicium longe recessit a poetis vel philosophis antiquitatis.

29. ταῖς ἀρίσταις ἐνεργείαις: quae quidem ante „ψυχῆς ἐνέργειαι

1099 a 30 τας δέ, ἥ μίαν τούτων τὴν ἀρίστην, φαμέν εἶναι τὴν εὐδα- A 9
 μονίαν. φαίνεται δ' ὅμως καὶ τῶν ἐκτὸς ἀγαθῶν προσδεο-
 μένη, καθάπερ εἰπομεν· ἀδύνατον γὰρ ἢ οὐ ῥάδιον τὰ καλὰ
 πράττειν ἀχορήγητον ὄντα. πολλὰ μὲν γὰρ πράττεται,
 1099 b καθάπερ δι' ὀργάνων, διὰ φίλων καὶ πλούτου καὶ πολιτικῆς

1. διὰ] K^bH^aM^b καὶ διὰ.

κατ' ἀρετὴν“ erant. Praeterea non inutile videtur etiam hic monere, omitti nunc τὰς πράξεις quae medio in sermone nonnunquam in locum τῶν ἐνεργειῶν quasi subrepserunt (v. ad 1098 b 33); nam quum omnia quae adhuc dicta erant ad τὴν εὐδαιμονίαν (vs 30) referenda essent, revocat se scriptor ad diligentiam in vocabulorum delectu.

30. ἥ μίαν τούτων τὴν ἀρίστην v. ad 1098 a 17. Ad eundem locum respici putes dum hic scribitur „φαμέν“: apparet enim eam ψυχῆς ἐνέργειαν quae sit κατὰ τὴν ἀρίστην καὶ τελειοτάτην ἀρετὴν (1098 a 17) et ipsam inter τὰς ἀρίστας ἐνεργείας fore τὴν ἀρίστην.

31. φαίνεται δ' ὅμως καὶ τῶν ἐκτὸς ἀγαθῶν προσδεομένη. Si formam hujus enunciationis spectemus, accomodatam eam dicemus ad eam sententiam quae proxime vs 21—31 antecedit; cavetur enim (δ' ὅμως) ne quis putet τὸ ἄριστον καὶ κάλλιστον καὶ ἡδιστον quandoquidem in ἐνεργείᾳ quadam τῆς ψυχῆς percipiatur ita ab omni humanae vitae vicissitudine solutum esse. Sin ipsam rem quae nunc proponitur et totius disputationis rationem reputemus, dicendum erit pergere scriptorem ad tertium quod hoc capite sibi proposuerat; comprobari enim, veram de beatitudine doctrinam etiam iis satisfacere οἱ καὶ τὴν ἐκτὸς εὐετηρίαν συμπεριλαμβάνουσιν (1098 b 26). Et hi quidem quoniam 1098 b 28 s. inter eos erant, quos prorsus a veritate aberrasse οὐκ εὐλογον dixerat, suo jure de eorum sententia hic jam addere poterat „φαίνεται . . . καθάπερ εἰπομεν“; neque opus est hac in re recurrere usque ad 1096 a 1 s.: τὸν δ' οὕτω (i. e. κακοπαθοῦντα καὶ ἀτυχοῦντα τὰ μέγιστα) ζῶντα οὐδεὶς ἂν εὐδαιμονίσειεν. — Vocem προσδεῖσθαι modo vs 15 legimus; sunt ὧν προσδεῖται τι ea quibus res quidem carere nequit, at quae ipsius rei naturā non sunt inclusa, ut aliunde accedere debeant (ἐκτοσθεν quasi vel ut „περίεπτά τινα“ vs 16). Eadem fere notio alio loquendi genere quod item vere est Aristotelicum describitur, dum τὰ ἀναγκαῖα vocantur ὧν ἄνευ οὐχ οἷόν τε εἶναι hoc vel illud de quo agitur, opposita illa nonnunquam τοῖς μορίοις seu τοῖς οἰκείοις μορίοις ipsius rei; cf. si vis Politicorum locum 1326 a 18—21 vel 1328 a 22 s. Utrāque locutione saepe Aristoteles usus est, ut non sine causā viris doctis operae pretium visum sit adnotare, quod προσδεῖσθαι in Eudemiis semel tantum (1244 b 8) occurrit.

32. ἀδύνατον ἢ οὐ ῥάδιον τὰ καλὰ πράττειν ἀχορήγητον ὄντα. Tanquam ars poëtae vel actorum virtus jacet nisi externo splendore ac pompā scenāque adjuvetur, ita ἡ ψυχῆς ἐνέργεια κατ' ἀρετὴν fere nulla est nisi vita hominis instructa sit variis bonis. At differunt hac in re αἱ ἐνέργειαι earumque virtutes: δόξεις δ' ἂν καὶ τῆς ἐκτὸς χορη-

Α 9 δυνάμεως· ἐνίων δὲ τητῶμενοι ῥυπαίνουσι τὸ μακάριον, οἷον 1099 b 2
 εὐγενείας εὐτεκνίας κάλλους· οὐ πάνυ γὰρ εὐδαιμονικὸς ὁ
 τὴν ιδέαν παναίσχης ἢ δυσγενῆς ἢ μονώτης καὶ ἄτεκνος,
 ἔτι δ' ἰσως ἦττον, εἴ τῳ πάγκακοι παῖδες εἴεν ἢ φίλοι, ἢ 5
 ἀγαθοὶ ὄντες τεθναῖσιν. καθάπερ οὖν εἵπομεν, ἔοικε προσδεῖ-
 σθαι καὶ τῆς τοιαύτης εὐημερίας· ὅθεν εἰς ταὐτὸ τάττουσιν
 ἔνιοι τὴν εὐτυχίαν τῇ εὐδαιμονίᾳ [, ἕτεροι δὲ τὴν ἀρετήν].

2. τητῶμενοι] corr. K^b ἡττώμενοι. 3. οὐ πάνυ] K^b οὐδαμῶς. 5. 6. ἢ
 ἀγαθοὶ] K^b H^a ἀγαθοὶ. 8. ἕτεροι δὲ τὴν ἀρετήν] del.

γίας (ἢ τοῦ νοῦ sc.) ἐπὶ μικρὸν ἢ ἐπ' ἔλαττον δεῖσθαι τῆς ἡθικῆς
 1178 a 23; nec profecto minuitur laus si quis etiam id perficit quod οὐ
 ῥάδιον vocatur; cf. 1331 b 41 δεῖται γὰρ καὶ χορηγίας τινὸς τὸ ζῆν καλῶς,
 τούτου δὲ ἐλάττονος μὲν τοῖς ἄμεινον διακειμένοις πλείονος δὲ τοῖς χειρόν.

2. ἐνίων δὲ ct. Duo discernantur. Alia necessaria sunt ad ipsam
 προᾶξιν vel ἐνέργειαν, alia ad res quidem gerendas non pertinent, sed
 hominum qui iis carent animos desiderii aegritudine vexant: an qui τὸ
 κάλλος non habet ita multum impediatur τὰ καλὰ πράττειν? Illa igitur
 ad beatitatem spectant quam ipse definivit; haec dum postuluntur,
 testimonio sunt esse etiam aliam felicitatem, a qua hominum animi se
 prorsus revocare nequeant. V. ad 1101 b 26 s.

3. τὸ κάλλος hic pro argumento sit, τὰ περὶ σῶμα ἀγαθὰ ne hoc
 quidem loco cogitatione plane amoveri dum de genere τῶν ἐκτὸς
 ἀγαθῶν (a 31) solo quaestio instituta est. V. ad 1098 b 12—20.
 Bonis autem, quae ad corpus attinent, admissis semel, mireris nunc
 τῆς ὑγιείας mentionem nullam fieri.

7. ὅθεν εἰς ταὐτὸ τάττουσιν ἔνιοι τὴν εὐδαιμονίαν τῇ εὐτυχίᾳ.
 Quum τὰ ἐκτὸς ἀγαθὰ omnia τῆς τύχης sint, apparet jam et inesse
 veri aliquid in isto iudicio et non abesse errorem. Recte ita absol-
 vitur tertia hujus capituli quaestio (a 31 sqq.) revertiturque ad ἑτέρους
 illos qui ab initio (1098 b 26) ultimi commemorabantur. Quae vero
 adjuncta leguntur b 8 ἕτεροι δὲ τὴν ἀρετήν importune addita esse
 videntur ab eo qui nihil aliud spectabat quam ut τὸ ὅθεν quod sequi-
 tur vs 9 in proxime antecedenti sententia haberet quo niteretur.

Cap. 10. 11. Quae capite 6 summi boni vel εὐδαιμονίας inventa
 est definitio confirmata quidem est ea disputatione quam deinceps in-
 stituit, imprimis capite nono; sed unum accessit novum; concedendum
 enim beatitatem esse non posse nisi adsit ἡ ἐκτὸς χορηγία (1099
 a 31—b 8). Itaque quum initio videretur una quasi esse et tota in
 ipsius hominis animo posita, nunc ex parte saltem ad aliam causam
 relata est quae non est penes hominem. Haec duo igitur computanda
 quasi erunt, si quaeratur unde sit vel ubi sit vel quando cui attri-
 buenda. Quibus in rebus quum versetur disputatio, profecta maxime
 a quibusdam ἀπορίαις, in priore capituli 10 parte ita fere loquitur
 Aristoteles tanquam τὰ ἐκτὸς in beatitate nullius sint momenti, postea
 vero jam plus iisdem tribuit idque potius cavet ne universa ἡ εὐδαιμονία

1099 b 9 ὅθεν καὶ ἀπορεῖται πότερόν ἐστι μαθητὸν ἢ ἐθιστὸν ἢ ἄλλως 110
 10 πῶς ἀσκητόν, ἢ κατὰ τινα θεῖαν μοῖραν ἢ καὶ διὰ τύχην
 παραγίνεται. εἰ μὲν οὖν καὶ ἄλλο τι ἐστὶ θεῶν δώρημα ἀν-
 θρώποις, εὖλογον καὶ τὴν εὐδαιμονίαν θεόσδοτον εἶναι, καὶ
 μάλιστα τῶν ἀνθρωπίνων ὅσῳ βέλτιστον. ἀλλὰ τοῦτο μὲν

9. ἢ ἄλλως] K^bH^aM^b ἢ καὶ ἄλλως.

in eorum varietatem ita detrudatur ut omnino desinat inter res certas atque stabiles esse.

1099 b 9 — 1100 a 5. Quodsi quaeritur utrum beatitudo hominis ipsius operâ quâdam comparetur an divinitus fortunâve contingat, primum hoc dicemus eum qui in humanâ virtute illam positam esse velit, nec profecto divinam ejus naturam derogare (— b 18) et statuere quod consentaneum sit, quoniam melius sit rem ita habere: melius enim, optimum quodque diligentiae cuidam omnium propositum esse tanquam rem nemini denegatam quam fortunae arbitrio permitti totum — 1099 b 25. Deinde pro argumento hujus libri dubium esse non potest, utrum verum; nam et doctrina quam de εὐδαιμονίᾳ proposuimus summam rei in ipso animo hominis ponit, et ars politica, cui in prooemio tota haec disputatio adscripta est, nil habet sanctius quam ut cives ad probitatem adducat — 1099 b 32. Bene denique cum his congruit quod neque bestiam ullam nec puerum volumus beatum vocare: expertes enim illae hujus ἐνεργείας, participes hi ita tantum ut speretur perventuros eos esse ad virtutem vitamque plenas quas postulamus — 1100 a 5.

9 sq. πότερόν ἐστι μαθητὸν ἢ ἐθιστὸν ἢ ἄλλως πῶς ἀσκητόν: id quod censebunt ii qui animadverterint quantopere pendeat a quâdam ψυχῆς ἐνεργείᾳ κατ' ἀρετήν. Ἡ κατὰ τινα θεῖαν μοῖραν ἢ καὶ διὰ τύχην παραγίνεται: id quod iis videbitur qui magis ad id attenderint quod vita beata esse nequit nisi externis bonis bene munita. Ita enim hac de quaestione nunc quidem agitur, ut tota referatur ad eam disputationem quae antecedit (ὅθεν b 9). Notandum hoc; nam si omnino quaereretur unde origo harum rerum peti posset (ut fere Eudemus 1214 a 14 sqq. disputat), praeter eas quae hic proponuntur causas una certe addenda fuisset: an φύσει sint; praeterea si absolvere voluisset ipsam rem neque attingere tantum, ne ipsa quidem oppositorum membrorum ratio suo loco mansisset. Neque enim per se certum, omnem ψυχῆς ἐνέργειαν κατ' ἀρετήν vel μαθητὸν vel ἀσκητόν esse; et Aristotelis ipsius sententia eo fert, etiam ad virtutem aliquod naturae donum necessarium esse, quod ut adsit „δῆλον ὡς οὐκ ἐφ' ἡμῖν ὑπάρχει, ἀλλὰ διὰ τινος θείας αἰτίας τοῖς ὡς ἀληθῶς εὐτυχέσιν ὑπάρχει“ (1179 b 21 s.). — Quod in priore membro τὸ μαθητὸν opponitur τῷ ἀσκητῷ, quodque hoc discrimen vss. 15 et 19 (μάθησις ἢ ἀσκησις, μάθησις καὶ ἐπιμέλεια) non negligitur, recte referas ad duplex virtutis genus ut praeter τὴν ἡθικὴν ἀρετήν cogitetur etiam ἡ διανοητική. Hoc enim multo similis veri, quam respectum h. l. habitum esse opinionis Socraticae, omnem virtutem διδασκλήν facientis.

13. ἀλλὰ τοῦτο μὲν ἴσως ἄλλης ἂν εἴη σκέψεως οἰκειότερον: haec

110 ἴσως ἄλλης ἂν εἴη σκέψεως οἰκειότερον, φαίνεται δὲ καὶ ἐλ^{1099b14}
 μὴ θεόπεμπτός ἐστιν ἀλλὰ δι' ἀρετὴν καὶ τινα μάθησιν ἢ 15
 ἄσκησιν παραγίνεται, τῶν θειοτάτων εἶναι· τὸ γὰρ τῆς ἀρε-
 τῆς ἄθλον καὶ τέλος ἄριστον εἶναι φαίνεται καὶ θεῖόν τι καὶ
 μακάριον. εἴη δ' ἂν καὶ πολύκοινον· δυνατόν γὰρ ὑπάρξαι
 πᾶσι τοῖς μὴ πεπηρωμένοις πρὸς ἀρετὴν διὰ τινος μαθήσεως
 καὶ ἐπιμελείας. εἰ δ' ἐστὶν οὕτω βέλτιον ἢ διὰ τύχην εὐδαι- 20
 μονεῖν, εὖλογον ἔχειν οὕτως, εἴπερ τὰ κατὰ φύσιν, ὡς οἷόν
 τε κάλλιστα ἔχειν, οὕτω πέφυκεν, ὁμοίως δὲ καὶ τὰ κατὰ
 τέχνην καὶ πᾶσαν αἰτίαν, καὶ μάλιστα κατὰ τὴν ἀρίστην.
 τὸ δὲ μέγιστον καὶ κάλλιστον ἐπιτρέψαι τύχῃ λίαν πλημ-

20. ἢ διὰ] K^b M^b ἢ τὸ διὰ. 21. οἷόν τε] K^b οἶονται. 22. post πέφυκεν
 Bekk. punctum.

magis sunt declinantis quam pollicentis. Ubi enim ad dei deorumque
 vel naturam vel voluntatem perventum est, Aristotelem constat plerum-
 que ἐπέχειν.

19. τοῖς μὴ πεπηρωμένοις πρὸς ἀρετὴν: in his latet ea quam modo
 ad b 9 sq. significavimus scriptoris sententia. Πεπήρωται enim, quod
 mancum seu mutilatum est, plerumque aut aliena vi aut (id quod
 saepe occurrit) ipsius naturae defectu quodam: sunt πεπηρωμένα ἐν τῇ
 γενέσει (728 b 10), vel ἐκ γενετῆς (581 b 22; 746 b 21; cf. 1335 b 20
 de abjiciendis infantibus ἔστω νόμος μηδὲν πεπηρωμένον τρέφειν); sunt
 genera quaedam animalium πεπηρωμένα seu ἀνάπηρα tota (533 a 2;
 714 b 10); imo τὰ θήλεα omnia si componantur cum maribus πεπήρω-
 ται (891 b 23, unde vides quam prope accedat τὸ πεπηρωμένον ad τὸ
 ἀτελές). Probabile igitur τὸ μὴ πεπηρωσθαι πρὸς ἀρετὴν fortunae de-
 beri aut naturae deive dono.

20. εἰ δ' ἐστὶν οὕτω βέλτιον ἢ διὰ τύχην εὐδαιμονεῖν: jam enim
 missa est omnis cogitatio de deorum beneficio. Nec deesset forsitan
 necessario τὸ πολύκοινον (vs 18), si res ad deum referenda esse vide-
 retur; quod vero fortunae attribuitur spretâ omni lege ne ὡς ἐπὶ τὸ
 πολὺ quidem potest accidere.

21—23. εἴπερ τὰ κατὰ φύσιν κατὰ τὴν ἀρίστην. Male haec
 distinxit Bekkerus, puncto vs 22 ante ὁμοίως δὲ καὶ posito. Etenim
 apparet distingui rerum genera τὰ κατὰ φύσιν, τὰ κατὰ τέχνην, τὰ
 κατὰ πᾶσαν αἰτίαν, nec licet dubitare quin universae vitae humanae
 institutio, si ita discernamus, tertio horum generum adscribenda sit.
 Imo cur addidisset καὶ μάλιστα κατὰ τὴν ἀρίστην, nisi dicturus erat
 ipsam illam αἰτίαν quae in humanis rebus observetur meliorem esse
 quam rerum naturalium artiumve causas? Quae igitur a voce εἴπερ
 incipit demonstratio ad suum finem tum demum pervenit, postquam
 membro ὁμοίως δὲ καὶ non traducta est ad similia quaedam, sed per-
 ducta ad id de quo agebatur.

1099 b 25 μελὲς ἂν εἴη. συμφανὲς δ' ἐστὶ καὶ ἐκ τοῦ λόγου τὸ ζητού-⁴¹
 μενον· εἴρηται γὰρ ψυχῆς ἐνέργεια κατ' ἀρετὴν ποιά τις.
 τῶν δὲ λοιπῶν ἀγαθῶν τὰ μὲν ὑπάρχειν ἀναγκαῖον, τὰ δὲ
 συνεργὰ καὶ χρήσιμα πέφυκεν ὀργανικῶς. ὁμολογούμενα
 δὲ ταῦτ' ἂν εἴη καὶ τοῖς ἐν ἀρχῇ· τὸ γὰρ τῆς πολιτικῆς
 30 τέλος ἄριστον ἐτίθεμεν, αὕτη δὲ πλείστην ἐπιμέλειαν ποιεῖται
 τοῦ ποιούσης τινος καὶ ἀγαθοῦς τοὺς πολίτας ποιῆσαι καὶ πρακτι-
 κοὺς τῶν καλῶν. εἰκότως οὖν οὔτε βούν οὔτε ἵππον οὔτε ἄλλο

25. δ' ἐστὶ] K^b δ' ἐτι. 30. αὕτη] K^b αὐτή.

25. ἐκ τοῦ λόγου: ex ea quam nos perfecimus εὐδαιμονίας defini-
 tione.

26. εἴρηται γὰρ sc. 1098 a 16: quo quidem loco quod jam additur
 „ποιά τις“ neque iisdem verbis nec longiore circuitu verborum expres-
 sum legebatur. Sed unum accedebat ib. 18 ἐτι ἐν βίῳ τελείῳ, unde
 elicias quasi quod vox „ποιά τις“ sine dubio vult, τελείαν ab omni
 parte debere esse ψυχῆς illam ἐνέργειαν. Nihilominus in his tanquam
 in exemplo perspicuo hoc discas, Aristotelem etiam in iis quae dili-
 genter elaboravit, non ita multum dare singulis quibusque vocibus.
 Sunt quorundam argumenta critica, in quibus hoc tenuisse non in-
 utile erit.

27. 28. τὰ μὲν ὑπάρχειν ἀναγκαῖον, τὰ δὲ . . . ὀργανικῶς. Patet
 haec niti sententiā quae a 31 — b 7 in medium prolata est. Et erat
 illic quoque divisio quaedam, non aliena ab hoc τὰ μὲν . . . τὰ δὲ;
 nam quae illic ἐνια δὲ (b 2, ad q. l. vide) segregabantur, eadem fere
 sunt quae hic absolute sunt ἀναγκαῖα. Utraque vero vel universa τὰ
 λοιπὰ ἀγαθὰ fortunae quidem multo magis debentur quam μαθήσει et
 ἀσκήσει, sed si ἀναγκαῖα tantum sunt atque χρήσιμα et συνεργὰ, hoc
 ipso jam satis sibi Aristoteles indicasse visus est, dignitate et pondere
 ea ita vinci ab illa ἐνεργείᾳ, in qua ipsa res posita est, ut liceat bre-
 viter loquenti ad illam ejusque fontem sola spectare, haec eorumque
 causam nunc praeterire silentio.

29. τοῖς ἐν ἀρχῇ i. e. iis quae in prooemio dicta sunt. Ibi enim
 demonstratum est, summum bonum esse id quod τῆς πολιτικῆς τέλος
 est; summum vero bonum ἢ εὐδαιμονία. Quodsi ars politica suum
 finem ita persequitur ut cives maxime velit probos facere (id quod sine
 dubio fit vel ἀσκήσει vel μαθήσει), stat profecto a partibus eorum qui
 τὴν εὐδαιμονίαν dicunt esse ἀσκητὸν ἢ μαθητόν. Q. E. D. Sin quae-
 ras quo jure ἢ πολιτικὴ universe dicatur πλείστην ἐπιμέλειαν facere
 harum rerum, respondendum potuisse in tali sententiā scriptorem omit-
 tere eas reipublicae formas, quae sibi quidem semper παρεκβάσεις esse
 viderentur, velut tyrannidem. De ceteris vero Aristoteli constare „τὸ
 μὲν βούλημα παντὸς νομοθέτου τοῦτ' ἐστὶν sc. ἐθίζοντα ποιεῖν ἀγα-
 θοὺς τοὺς πολίτας“ (1103 b 4).

32 sqq. Paullo liberius haec addita, ut dubites an magna in iis
 insit demonstrandi vis. At si bestias, infantes nolumus beatos dicere,

110 τῶν ζώων οὐδὲν εὐδαιμον λέγομεν· οὐδὲν γὰρ αὐτῶν οἷόν τε 1099 b 33
κοινωνῆσαι τοιαύτης ἐνεργείας. διὰ ταύτην δὲ τὴν αἰτίαν 1100 a
οὐδὲ παῖς εὐδαίμων ἐστίν· οὕτω γὰρ πρακτικὸς τῶν τοιούτων
διὰ τὴν ἡλικίαν· οἱ δὲ λεγόμενοι διὰ τὴν ἐλπίδα μακαρί-
ζονται. δεῖ γάρ, ὥσπερ εἵπομεν, καὶ ἀρετῆς τελείας καὶ
βίου τελείου. πολλαὶ γὰρ μεταβολαὶ γίνονται καὶ παντοῖαι 5

probatur certe hoc: spectare eos qui ita judicent in εὐδαιμονίᾳ in eam potius partem, quae in animo humano est (hujus enim illa expertia sunt), quam in externa bona, quae forte possint unaquaque redundare; vel assentire eosdem ei opinioni, secundum quam ἀσκητὸν ἢ μαθητὸν ἢ εὐδαιμονία: quae enim οὐχ οἷόν τε κοινωνῆσαι τοιαύτης ἐνεργείας (vs 33 s.), in iis institutionis vel disciplinae nullus locus; secludi igitur ab εὐδαιμονίᾳ quia aliena sint a μαθήσει et ἀσκήσει. — Ceterum si totam quae praecessit disputationem mente amplectaris, negligentiae cujusdam accuses ea ipsa verba unde hic proficiscitur „εἰκότως οὖν... λέγομεν“. Quid enim? Nonne quum investigaret in opere hominis summum bonum seu εὐδαιμονίαν, ita disputabat cap. 6, ut primum segregaret quae in vitâ humanâ communia sunt καὶ ἵππῳ καὶ βοῖ καὶ παντὶ ζῳῷ (1098 a 2. 3), admitteret id tantum quod hominis proprium esset? Quam igitur istâ viâ invenit εὐδαιμονίαν, eam repertam non addicendam esse iisdem animalibus, „εἰκὸς“ saltem.

4. 5. δεῖ γάρ, ὥσπερ εἵπομεν, καὶ ἀρετῆς τελείας καὶ βίου τελείου v. 1098 a 16—18 (ut 1099 b 26). At ἀρετὴ τελεία neque illic erat (haud enim voce tantum τελεία ἀρετὴ diversa a virtute quae inter plures ἀρίστη est καὶ τελειοτάτη 1098 a 17) et omnino hic primum legitur. Quamquam quod vox ista proprium habet, pro hujus quidem loci natura poterat negligi. Cogitatio enim scribentis, id quod sequentia probant, jam se ab virtute ejusque τελειότητι convertit ad alterum quod adjungitur: βίον τέλειον.

5. πολλαὶ γὰρ μεταβολαὶ γίνονται καὶ παντοῖαι τύχαι ct. Manifestum est disputationem nunc in eo esse ut reputetur quantum in his rebus tribuendum sit τοῖς ἐκτός: qua quidem in re inde ab hac periodo pergitur usque ad 1101 b 9. Ab altera igitur parte quaestionis 1099 b 9—11 propositae transitus factus est ad alteram; postquam enim hucusque ita res gesta est ut demonstraretur, ἀσκήσει τινὶ et μαθήσει dandam esse beatitatem, jam verbis quidem illis neglectis, at re non omissa inquiritur quid nihilominus concedendum sit τῇ τύχῃ in quam diligentia ac virtus hominum nil fere possunt. Animadvertes vero, factum esse transitum istum latenter ut ita dicam: Commemorabantur vs 1 pueri ut expertes εὐδαιμονίας: sed causa erat quod non sunt πρακτικοί (vs 2); quapropter si iidem aliquo jure διὰ τὴν ἐλπίδα vs 3 dicebantur μακαρίζεσθαι, necessario cogitabas de ea spe, qua speramus fore ut e pueris viri strenui adulescant. Procedebatur inde vs 4 per particulam γὰρ, suscipit nunc sententiam ita inceptam iterum γὰρ vs 5. Et ecce; jam res quae opposita est tractatur, fortunae vicissitudines quibus οἱ πρακτικοί aequae subjecti sunt atque οἱ οὐ πρακτικοί.

- 1100 a 6 τύχαι κατὰ τὸν βίον, καὶ ἐνδέχεται τὸν μάλιστ' εὐθηνοῦντα A10
 μεγάλαις συμφοραῖς περιπεσεῖν ἐπὶ γήρως, καθάπερ ἐν τοῖς
 ἥρωικοῖς περὶ Πριάμου μυθεύεται· τὸν δὲ τοιαύταις χρησά-
 μενον τύχαις καὶ τελευτήσαντα ἀθλίως οὐδεὶς εὐδαιμονίζει.
 10 πότερον οὖν οὐδ' ἄλλον οὐδένα ἀνθρώπων εὐδαιμονιστέον ἕως 11
 ἂν ζῇ, κατὰ Σόλωνα δὲ χρεὼν τέλος ὁρᾶν; εἰ δὲ δὴ καὶ
 θετέον οὕτως, ἄρα γε καὶ ἔστιν εὐδαίμων τότε ἐπειδὰν ἀπο-

6. εὐθηνοῦντα] K^b εὐσθενοῦντα.

9. ἥρωικοῖς] K^bM^b τρωϊκοῖς.

Quaestio vero quae ita instituta est: quantum ad vitam beatam valeant fortunae dona vel bona malaque externa, ita disponitur ut duae ἀπορίαι solvantur (v. vs 21 ἀπορίαν δὲ καὶ ταῦτα παρέχει et vs 31 ἐπὶ τὸ πρῶτον ἀπορηθέν): prior, quid statuendum sit de Solonis voce „neminem beatum esse vocandum quoad vivat“; altera, num ipsi defuncti calamitate qua sui obruantur ita affici dicendi sint ut desinant beatorum in numero esse. Proponuntur αἱ ἀπορίαι, explicatur quo spectent 1100 a 10—17—30. Solvitur prior 1100 a 31—1101 a 21; solvitur altera 1101 a 21—b 9. Omnino totum hoc caput non solum bene dispositum sed etiam ita pertractatum est, ut curam quandam solito maiorem percipere nobis videamur. Dixeris scriptorem universam hanc quaestionem de iis rebus ὣν προσδεῖται ἡ εὐδαιμονία h. l. plenam voluisse absolvere ut posset deinceps totum se applicare ad alterum illud, in quo ipsa ἡ εὐδαιμονία posita est: τὰς ψυχῆς ἐνεργείας dico κατ' ἀρετήν.

5—30. Quum vero constet beatum ne eum quidem vocari posse qui forte maiorem vitae partem feliciter degerit siquidem sub finem aevi miseriis opprimatur, quaerendum annon Solon recte iudicaverit neminem ante finem beatum esse ratus. Qua in re hoc quidem certum, ipsum Solonem non dicere post finem vitae beatos esse defunctos, sed cohibere eos qui temere aliquem velint beatum vocare priusquam die suprema exentus sit ex omni discrimine rerum (— 1100 a 17). At verendum ne comprobata hac iudicandi ratione non videatur sufficere ista cautela. Etenim quoniam ad hominis dum vivit sortem ea quoque pertinent quae liberi ejus et propinqui vel agunt vel perpetiuntur, sive nota sunt ipsi sive ignarus est: nonne etiam defuncto isto modo et bona accidere et mala concedemus? Quaeritur igitur, utrum ob hanc vicissitudinem rerum dicturi simus ne eum quidem tuto beatum vocari posse qui suam vitam bene defunctus fuerit, an neglecto hoc vinculo quo homines cum suis posterisque continentur impietatis crimen subire velimus — 1100 a 30.

11. κατὰ Σόλωνα χρεὼν τέλος ὁρᾶν (vs 32 εἰ δὴ τὸ τέλος ὁρᾶν δεῖ): sic fere in oratione sua Solon Herodoteus (I, 32) „σκοπέειν δὲ χρὴ παντὸς χρήματος τὴν τελευτήν κῆ ἀποβήσεται“; qui quidem (id quod Aristoteles nunc non curat) ipsi exitui plus dare videtur quam ceteris rebus singulis, addictus nempe illi sententiae quae legitur etiam 1365 a 36 (μεῖζω ἀγαθὰ) τὰ ἐν τῷ τέλει τοῦ βίου· τέλη γὰρ μᾶλλον τὰ πρὸς τῷ τέλει. Nostram in sententiam Solone teste utitur etiam Eudemus 1219 b 5; recurrit ad eundem Nicomacheorum lib. K (1179 a 9—13).

11 θάνη; ἢ τοῦτό γε παντελῶς ἄτοπον, ἄλλως τε καὶ τοῖς λέ- 1100 a 13
 γουσιν ἡμῖν ἐνέργειάν τινα τὴν εὐδαιμονίαν; εἰ δὲ μὴ λέγο-
 μεν τὸν τεθνεῶτα εὐδαίμονα, μηδὲ Σόλων τοῦτο βούλεται, 15
 ἀλλ' ὅτι τηνικαῦτα ἂν τις ἀσφαλῶς μακαρίσειεν ἄνθρωπον
 ὥς ἐκτὸς ἤδη τῶν κακῶν ὄντα καὶ δυστυχημάτων, ἔχει
 μὲν καὶ τοῦτο ἀμφισβήτησιν τινα· δοκεῖ γὰρ εἶναι τι τῷ
 τεθνεῶτι καὶ κακὸν καὶ ἀγαθόν, εἶπερ καὶ τῷ ζῶντι μὴ
 αἰσθανομένῳ δέ, οἷον τιμαὶ καὶ ἀτιμίαι καὶ τέκνων καὶ 20
 ὅλως ἀπογόνων εὐπραξίαι τε καὶ δυστυχίαι. ἀπορίαν δὲ
 καὶ ταῦτα παρέχει· τῷ γὰρ μακαρίως βεβιωκότι μέχρι
 γήρως καὶ τελευτήσαντι κατὰ λόγον ἐνδέχεται πολλὰς με-
 ταβολὰς συμβαίνειν περὶ τοὺς ἐκγόνους, καὶ τοὺς μὲν αὐτῶν
 ἀγαθοὺς εἶναι καὶ τυχεῖν βίου τοῦ κατ' ἀξίαν, τοὺς δ' ἐξ ἐναν- 25
 τίας. δῆλον δ' ὅτι καὶ τοῖς ἀποστήμασι πρὸς τοὺς γονεῖς

18. εἶναι τι] K^b εἶναι. 26. δ' ὅτι] K^b ὅτι.

13. ἄλλως τε καὶ τοῖς λέγουσιν ἡμῖν ἐνέργειάν τινα τὴν εὐδαιμο-
 νίαν: hoc igitur persuasum scriptori, ipsâ morte omnem hominis ἐνέρ-
 γειαν exstingui. Eodem modo e verbis δοκεῖ γὰρ εἶναι τι τῷ τεθνεῶτι
 καὶ κακὸν καὶ ἀγαθόν, εἶπερ καὶ τῷ ζῶντι μὴ αἰσθανομένῳ δέ (vs 18 sq.)
 perspicitur quantum abfuerit Aristoteles a cogitatione num possit de-
 functis quoque aliqua talis αἰσθησις adesse. Non plane inutile fuerit
 haec monere, ne forte quis dum infra legit συνικνεῖσθαι vel διῴκνει-
 σθαι τινα πρὸς τοὺς κεκμηκότας (1100 a 30; 1101 b 1) putet se fidei
 quasi Christianae vestigia invenisse. At aliena talia sunt a mente phi-
 losophi qui ad terrestrem vitam solam spectat. Id tantum ille vocibus
 istis indicat: si universam alicujus vitam consideres, referre etiam quid
 liberi ejus ac posterī egerint; computanda igitur esse non ea tantum
 quibus ipse adfuerit sed etiam ea, quae vel absentem vel ignarum vel
 jam defunctum latuerint.

18. ἔχει μὲν καὶ τοῦτ' ἀμφισβήτησιν τινα: ne credas, respondere
 huic μὲν quae sequantur vs 21 ἀπορίαν δὲ καὶ ταῦτα παρέχει; neque
 enim recta esset oppositionis ratio. Imo tale quidem μὲν haud eget
 altero membro addito; in ipso enim jam comprehensa quae in utram-
 que partem disputari possint. Ut si explicares „haec quamquam vera
 sunt tamen aliam admittunt controversiam“ vel „dubitationi quidem
 haec obnoxia sunt, sed suo loco recte habent“. Similia saepius oc-
 current.

23. τελευτήσαντι κατὰ λόγον: ita enim conjungenda ut 1101 a 17
 τελευτήσαντα κατὰ λόγον. In his κατὰ λόγον modeste laudantis est; in
 fatali enim moriendi necessitate jam est acquiescendum, modo ne ag-
 gravescat malis quae praeter ipsius naturae legem (κατὰ λόγον) acce-
 dere solent. Audacter τὸν λόγον ad unum quoddam referebant qui
 interpretabantur „suae vitae convenienter“.

26. τοῖς ἀποστήμασι . . . παντοδαπῶς ἔχειν: temporis maxime

1100 a 27 παντοδαπῶς ἔχειν αὐτοὺς ἐνδέχεται. ἄτοπον δὲ γίνοιτ' ἂν, 111
εἰ συµμεταβάλοι καὶ ὁ τεθνεὼς καὶ γίνοιτο ὅτε μὲν εὐδαί-
μων πάλιν δ' ἄθλιος. ἄτοπον δὲ καὶ τὸ μηδὲν μηδ' ἐπὶ
30 τινὰ χρόνον συνικνεῖσθαι τὰ τῶν ἐγγόνων τοῖς γονεῦσιν.
ἀλλ' ἐπανιτέον ἐπὶ τὸ πρότερον ἀπορηθέν· τάχα γὰρ ἂν

28. συµμεταβάλλοι] K^bH^aO^b συµμεταβάλοι.

diversa ἀποστήματα diverse aestimanda esse dicuntur; contraria enim sententia apud eos est qui μηδ' ἐπὶ τινὰ χρόνον συνικνεῖσθαι τὰ τῶν ἐγγόνων τοῖς γονεῦσιν (vs 29 s.) negant. Crescente vero temporum intervallo apparet simul non jam de filiis agi sed de nepotibus cet.; qua in re aliud genus diversorum ἀποστημάτων perspicitur. — Vides in his majores omnes vocari γονέας, in progenie discerni inter τέκνα (vs 20) et ἀπογόνους (vs 21) vel ἐγγόνους (vs 24. 30), ut 1097 b 10. 12 inter τέκνα et ἀπογόνους, 1161 a 19 inter υἱοὺς et ἐγγόνους. Neque enim recte pro Aristotelico usu Ammonius docebat liberos vocari ἐγγόνους, nepotes aliosque posteros ἀπογόνους, quamquam hoc sane verum, posse etiam ipsos liberos ἐγγόνους dici; sunt enim in eorum numero; id quod factum est velut 1335 b 29 s. τὰ γὰρ τῶν πρεσβυτέρων ἐκγονα καθάπερ τὰ τῶν νεωτέρων ἀτελῇ γίνεται κ. τ. λ.

28. καὶ γίνοιτο ὅτε μὲν εὐδαίμων, πάλιν δ' ἄθλιος: exasperatur (ut fit) aliquantum controversia super modum. Qui enim sententiam illam laudat (vs 18 sq.) referre ad vitam alicujus etiam ea quae ipso mortuo filiis posterisque accidant, nil aliud vult nisi differre judicium utrum sit beatus vocandus necne paullo longius quam Solon differebat.

31 — 1101 a 21.: λύσις τοῦ πρότερον ἀπορηθέντος. Displicet in Solonis illo judicio quod vetamur inquam de beatitudine tanquam de re praesenti loqui; sed placet ratio qua motus ita decrevit, monens ne dum in hac re fortunae potentiam agnoscimus, sinamus vitam beatam in fortunae inconstantiam detrahi — 1100 b 7. Attamen in utramque partem satis provisum receptā eā doctrinā quam adhuc proposuimus. Primum enim externis rebus, quibus carere quidem nequit beatus, haud eam vim dedimus ut mutatae secum traherent τὴν εὐδαιμονίαν, ipsam in hominis animo fundatam (— b 11). Deinde inconstantiae in ea locus non est; nil enim inter res humanas stabilius quam virtus, cujus ἐνέργειαν fecimus illam (— b 17). Quid igitur obstat quominus eum qui nunc undique bene instructus est etiam vocemus beatum, confisi illum et ipsum talem mansurum qualis est et quam optime semper usurum esse sorte suā qualemcunque fortuna dederit (— b 22)? Quae si non multum immutata fuerit, nil valebit in beatam vitam; sin plura et magna evenerint sive in bonam sive in malam partem, intactum quidem beatum non sinent esse; aut enim augebunt atque exornabunt quod jam adest, aut imminuent et violabunt priorem statum, sed non ita ut propria virtutis vis quae etiam in ferendis malis spectatur evanescat (— b 33). Id vero nullo modo fiet ut qui nomine beati dignus fuerit miser evadat; nunquam enim prave aget, sed inter res adversas beatus quidem esse nequibit, at rem suam quantum fieri potest bene geret (— 1101 a 8). Quod autem fortuna potest in hominibus, id ille quidem haud ita facile in se recipiet,

111 θεωρηθείη καὶ τὸ νῦν ἐπιζητούμενον ἐξ ἐκείνου. εἰ δὲ τὸ 1100 a 32
 τέλος ὁρᾶν δεῖ καὶ τότε μακαρίζειν ἕκαστον οὐχ ὥς ὄντα μακά-
 ριον ἀλλ' ὅτι πρότερον ἦν, πῶς οὐκ ἄτοπον, εἰ ὅτ' ἔστιν εὐδαί-
 μων, μὴ ἀληθεύσεται κατ' αὐτοῦ τὸ ὑπάρχον διὰ τὸ μὴ 35
 βούλεσθαι τοὺς ζῶντας εὐδαιμονίζειν διὰ τὰς μεταβολὰς 1100 b
 καὶ διὰ τὸ μόνιμόν τι τὴν εὐδαιμονίαν ὑπειληφέναι καὶ

32. τὸ τέλος] e K^b; cett. τέλος (sed v. vs 11). 34. ὅτ' ἔστιν] Bekk.
 maj. ὅτ' ἔστιν, corr. min.

*ut nec descendat e suo statu nisi saepe et graviter percussus nec post-
 quam semel depressus est se recuperet nisi per longius temporis spatium
 fausta expertus* (— 1101 a 13). Quae si vera sunt, non dubitabimus
 beatos vocare etiam viventes, dummodo perpetuo iis adsint quae in no-
 tione beatitudinis flagitabantur; sin pro fragilitate rerum humanarum caute
 malimus loqui, conditionem addemus, esse beatos siquidem non amissuri
 sint quod habent vitamque finituri ut decet — 1101 a 21.

Universam hanc disputationem 1100 a 31 — 1101 a 21 si componas
 cum quaestione ad quam primum relata est, parum eā profici dixeris.
 Nam inter Solonis illud *χρεὼν τέλος ὁρᾶν*, in eam sententiam dictum
 ὅτι *τηνικαῦτα ἄν τις ἀσφαλῶς μακαρίσειεν ἄνθρωπον ὥς ἐκτὸς ἤδη
 τῶν κακῶν ὄντα καὶ τῶν δυστυχημάτων* (1100 a 16 sq.), et inter judi-
 cium ad quod ultimum 1101 a 13—21 perducimur non est ita multum
 discriminis. Dicas fere *τὴν λύσιν* eam esse ut approbetur id de quo
 ἡπορήθη: paullo plus fiduciae et bonae spei in illa inesse, nil amplius;
 sententias easdem. — Addendum etiam hoc: quod ultimum 1101 a 13
 —21 efficitur, idem jam multo prius 1100 b 18—22 praesto erat; ut in
 ipsa quoque disputatione desideres vestigia firma progredientis. — At
 aliter senties de hoc capite, si scriptorem dixeris id spectasse ut om-
 nino exponeret quaenam esset vis rerum secundarum adversarumque
 in vitam beatam, et in hac quaestione Solonis illud *παράδοξον* ansam
 ei potius praebuisse quam materiam. (Vide quae supra argumento
 1100 a 5—30 praemisimus.) Quae si placent, graves sententias aliam
 aliam excipientes concedes recte ordine ad suum finem properare, in-
 clinatā ut par erat oratione extremā ad id unde res profecta erat.

35. *μὴ ἀληθεύσεται* „non licebit pro vero ac certo pronuntiare“
 vel „prohibebimur affirmare“; ea enim est vis futuri temporis. Cete-
 rum haud ita mirum siquidem totum quoddam est ἡ *εὐδαιμονία*, hoc
 non prius praedicari quam omnibus suis partibus est perfectum. Ob-
 jicietur τῷ „ὅτ' ἔστιν εὐδαίμων“ (sic enim cum Bekkerianā minore
 scribendum vs 34 pro ὅτ' ἔστιν in majore) „at non est, adhuc enim
 immineat ruina.“

35. b 1. b 2 ter est *διὰ*. Et primum quidem (*διὰ τὸ μὴ βούλεσθαι*)
rationem affert cur *μὴ ἀληθεύσεται*; secundo (*διὰ τὰς μεταβολὰς*) atque
tertio (*καὶ διὰ τὸ . . . ὑπειληφέναι* ct.) causa additur ob quam οὐ βού-
λωνται. Quae quidem duabus eget sententiis ut perfecta sit: ἡ *εὐδαι-*
μονία μόνιμος (b 2), αἱ δὲ *τύχαι ἀνακυκλοῦνται* (b 3); id quod breviter
significatur membro *διὰ τὰς μεταβολὰς*, post explicatur in utramque

1100 b 3 μηδαμῶς εὐμετάβολον, τὰς δὲ τύχας πολλάκις ἀνακυκλεῖ- A1
σθαι περὶ τοὺς αὐτούς; δῆλον γὰρ ὥς εἰ συνακολουθοίημεν
5 ταῖς τύχαις, τὸν αὐτὸν εὐδαίμονα καὶ πάλιν ἄθλιον ἐροῦμεν
πολλάκις, χαμαιλέοντά τινα τὸν εὐδαίμονα ἀποφαίνοντες
καὶ σαθρῶς ἰδρυμένον. ἢ τὸ μὲν ταῖς τύχαις ἐπακολουθεῖν
οὐδαμῶς ὀρθόν· οὐ γὰρ ἐν ταύταις τὸ εὖ ἢ κακῶς, ἀλλὰ
προσδεῖται τούτων ὁ ἀνθρώπινος βίος, καθάπερ εἶπαμεν· κύ-
10 ρiai δ' εἰσὶν αἱ κατ' ἀρετὴν ἐνέργειαι τῆς εὐδαιμονίας, αἱ
δ' ἐναντίαι τοῦ ἐναντίου. μαρτυρεῖ δὲ τῷ λόγῳ καὶ τὸ νῦν
διαπορηθέν. περὶ οὐδὲν γὰρ οὕτως ὑπάρχει τῶν ἀνθρωπίνων
ἔργων βεβαιότης ὥς περὶ τὰς ἐνεργείας τὰς κατ' ἀρετὴν·
μονιμώτεραι γὰρ καὶ τῶν ἐπιστημῶν αὗται δοκοῦσιν εἶναι.
15 τούτων δ' αὐτῶν αἱ τιμιώταται μονιμώταται διὰ τὸ μάλι-
στα καὶ συνεχέστατα καταξῆν ἐν αὐταῖς τοὺς μακαρίους·

12. 13. ὑπάρχει — βεβαιότης] K^b τῶν ἀνθρωπίνων ἔργων ὑπάρχει
βεβαιότης. 15. μονιμώταται] K^b L^b M^b μονιώτεραι. 16. αὐταῖς]
K^b ταύταις.

partem verbis καὶ διὰ τὸ, τὰς δὲ τύχας b 2. 3. Obscurantur po-
tius haec commate quod Bekkerus b 1 ante καὶ διὰ posuit.

6. χαμαιλέοντά τινα: de chamaeleontis natura v. 503 b 2 sqq.

7. ἢ: usitatum tale ἢ et fere proprium Aristotelis. Blande quasi
rogantis est, annon malint legentes pro dubiis et fictis vera accipere.
Ibi enim reperitur ubi scriptor proponere incipit quae sibi maxime
certa videantur esse.

9. καθάπερ εἶπαμεν (ut b 33 καθάπερ εἶπομεν): sc. 1099 a 31 u. v.
At quod ante dicebatur tantum, nunc oppositione τοῦ κυρίου illustra-
tur. Τὰ τῆς τύχης ita quidem et ipsa κύρια sunt ut possint impedire
beatam vitam, sed neque ita ut contrarium statum possint efficere
(οὐδεὶς ἂν γένοιτο τῶν μακαρίων ἄθλιος vs 34) neque ita ut si quam
optime eveniant quemquam ipsa beatum reddant.

11. μαρτυρεῖ δὲ τῷ λόγῳ καὶ τὸ νῦν διαπορηθέν: in his τὸν λόγον
interpreteris ut 1098 b 20 eam quam dedimus definitionem beatitudinis;
τὸ νῦν διαπορηθέν est ἄτοπον illud a 34; quod quum explicaretur ap-
parebat b 2. 3 consensu omnium vitae beatae tribui τὸ μόνιμον καὶ
μηδαμῶς εὐμετάβολον. Vocatur igitur τὸ διαπορηθέν neque universa
quaestio nec decretum aliquod quo illa absolvatur, sed unum quoddam
quod in expositione τῆς ἀπορίας inter reliqua commemorandum erat.
Hoc ipsum autem sc. μόνιμον εἶναι τὴν εὐδαιμονίαν, quamquam si ad
verba spectes novum erat, tamen ab Aristotele statim pro rato acceptum
erat, non tantum quia quod τέλειον est (cap. 5) et ἐν βίῳ τελείῳ
(1098 a 18) non potest non μόνιμον esse, sed etiam ideo quod omnino
a re laude dignâ longe abesse censet τὸ εὐμετάβολον; cf. 1154 b 30
πονηρὰ ἢ φύσις ἢ δεομένη μεταβολῆς vel 116 a 13 τὸ πολυχρονιώτερον
καὶ βεβαιότερον αἰρετώτερον τοῦ ἥττον.

Α11 τοῦτο γὰρ ἔοικεν αἰτίῳ τοῦ μὴ γίνεσθαι περὶ αὐτὰ λήθην. 1100b 17
 ὑπάρξει δὴ τὸ ζητούμενον τῷ εὐδαίμονι, καὶ ἔσται διὰ βίου
 τοιοῦτος· αἰεὶ γὰρ ἢ μάλιστα πάντων πράξει καὶ θεωρήσει
 τὰ κατ' ἀρετὴν, καὶ τὰς τύχας οἴσει κάλλιστα καὶ πάντα 20
 πάντως ἐμμελῶς ὃ γ' ὡς ἀληθῶς ἀγαθὸς καὶ τετράγωνος
 ἄνευ ψόγου. πολλῶν δὲ γινομένων κατὰ τύχην καὶ διαφε-
 ρόντων μεγέθει καὶ μικρότητι, τὰ μὲν μικρὰ τῶν εὐτυχη-
 μάτων, ὁμοίως δὲ καὶ τῶν ἀντικειμένων, δῆλον ὥς οὐ ποιεῖ
 ῥοπὴν τῆς ζωῆς, τὰ δὲ μεγάλα καὶ πολλὰ γιγνόμενα μὲν 25
 εὖ μακαριώτερον τὸν βίον ποιήσει (καὶ γὰρ αὐτὰ συνεπι-

19. αἰεὶ γὰρ ἢ μάλιστα πάντων: in πάντων genus neutrum cogitan-
 dum, „si non semper at magis continuo quam in ulla alia re fieri pos-
 sit“. Membrum ἢ μ. π. est ejus qui humanae naturae imbecillitatem
 reputat. Comparatio cum aliis hominibus (quam nonnulli intrudunt ut
 πάντων sit a πάντες) recte ne cogitari quidem potest pro hujus sen-
 tentiae ratione.

19. πράξει καὶ θεωρήσει τὰ κατ' ἀρετὴν. Quum nonnullis locis
 primi hujus libri ei, qui singulis quibusdam vocibus nimium dat, videri
 possit Aristoteles ἀρετὴν dicere solam τὴν ἡθικὴν, omnia referre ad
 τὴν πράξιν, negligere τὴν διανοητικὴν ἀρετὴν, alienam ab hac disci-
 plinā judicare τὴν θεωρίαν (v. ad 1097 b 26; 1098 a 3): expressa hujus
 loci verba enotanda sunt. Neque id praetermittendum, ad notionem
 τοῦ μονίμου, quod aut αἰεὶ est aut „πάντων μάλιστα“, sub finem Nico-
 macheorum revertere disputationem ut inter τὸ πράττειν et τὸ θεωρεῖν,
 quae nunc eodem jure conjunguntur, dijudicetur utri plus dare debea-
 mus: sententiam vero esse θεωρεῖν δυνάμεθα συνεχῶς μᾶλλον ἢ πράτ-
 τειν ὁτιοῦν (1177 a 21). Quapropter huc spectantes haud male inter-
 pretatum esse Zellium dicemus, quum ad vocem αἰ τιμιώταται (τῶν
 κατ' ἀρετὴν ἐνεργειῶν) b 15 breviter adnotaret αἰ θεωρητικάι. Quam-
 quam tutius videtur non tam strictis finibus illic circumscribere scri-
 ptoris sententiam; saepe enim fit, ut certum quidem sit non abhorre-
 re ab ejus doctrinā quod verbis quibusdam ad singulare aliquod relatis
 effectum sit, nihilo minus autem incertum sit num nunc vel jam h. l.
 id ipsum dicturus fuerit. Quam vero vss. b 15—17 differentiam inter
 virtutes earumque ἐνεργείας, ut aliae aliis sint τιμιώτεραι, dicit esse,
 de eā ita sane in reliquis libris Nicomacheorum ne verba quidem fecit,
 quum diversis modis et in singulis quibusque generibus eam locum
 habere appareat; quod autem ib. vs 17 τὴν λήθην advocat, cui exem-
 tum esse summae laudi attribuit, id alio quidem loco in memoriam
 revocatur, sed haud ita ut τὸ θεωρητικὸν videatur ab oblivione magis
 tutum esse quam τὸ ἡθικόν. De prudentiā enim legitur 1140 b 29 ὅτι
 λήθη τῆς μὲν τοιαύτης ἕξεως (i. e. τῆς μετὰ λόγον μόνον), φρονήσεως
 δ' οὐκ ἔστιν.

26 s. et 29 s. Vides et secundis rebus et adversis concinne dupli-
 cem vim tribui: alteram ut possint αὐτὰ συνεπικοσμεῖν aut λύπην ἐπι-
 φέρειν, alteram ut ἡ χρῆσις αὐτῶν καλὴ καὶ σπουδαία sit aut ἐμπο-

1100b 27 κοσμεῖν πέφυκε, καὶ ἡ χρῆσις αὐτῶν καλὴ καὶ σπουδαία A11
 γίνεται), ἀνάπαλιν δὲ συμβαίνοντα θλίβει καὶ λυμαίνεται
 τὸ μακάριον· λύπας τε γὰρ ἐπιφέρει καὶ ἐμποδίζει πολ-
 30 λαῖς ἐνεργείαις. ὅμως δὲ καὶ ἐν τούτοις διαλάμπει τὸ κα-
 λόν, ἐπειδὴν φέρη τις εὐκόλως πολλὰς καὶ μεγάλας ἀτυ-
 χίας, μὴ δι' ἀναλγησίαν, ἀλλὰ γεννάδας ὦν καὶ μεγαλό-
 ψυχος. εἰ δ' εἰσὶν αἱ ἐνέργειαι κύριαι τῆς ζωῆς, καθάπερ
 εἵπομεν, οὐδεὶς ἂν γένοιτο τῶν μακαρίων ἄθλιος· οὐδέποτε

27. σπουδαία] K^b βεβαία. 33. αἱ] om. K^b.

δίλξη πολλαῖς ἐνεργείαις. Morale hoc (ut breviter, at barbare loquar), naturale illud; utrumque Aristoteles beatitate complectitur; cf. ad 1099 b 2. Quo facto id quoque iudicium quod ad ipsas res ethicas spectat necessario quodammodo inficitur. Ut enim verum sit, res adversas ἐμποδίζειν πολλαῖς ἐνεργείαις, annon sunt aliae ἐνέργειαι, aliud virtutum genus, quae in iisdem rebus adversis nascentur? Patientia, constantia, fortitudo quaedam, ἐπειδὴν φέρη τις εὐκόλως πολλὰς καὶ μεγάλας ἀτυχίας, γεννάδας ὦν καὶ μεγαλόψυχος (b 31 s.)? Cur dicamus id tantum, in talibus ὅμως διαλάμπειν τὸ καλόν quasi obscuratum et imminutum? Bonus certe dux splendorem virtutis suae vix melius monstrabit quam si τῷ παρόντι στρατοπέδῳ (quod quidem haud ipse debilitaverit suā culpā) χρῆται πολεμικώτατα (1101 a 3). Sed Graecum hoc, se avertere ab aspectu tristium rerum inque eo, quod καλόν sit, aliquod decus desiderare, quo oculi delectentur. Cf. et ad 1157 b 15; ad 1178 a 28 — b 7.

34 s. οὐδέποτε πράξει τὰ μισητὰ καὶ φαῦλα: attamen si accuratius singula quaeque perpendantur conceditur exceptionem esse; v. 1110 a 23 ἐπ' ἐνίοις δ' ἔπαινος μὲν οὐ γίνεται, συγγνώμη δ', ὅταν διὰ τοιαῦτα πράξη τις ἢ μὴ δεῖ ἢ τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν ὑπερτείνει καὶ μηδεὶς ἂν ὑπομεῖναι. Confidentius h. l. Aristoteles loquebatur, quia in universum magis exponebat quid expectari posset (πράξει) et quid hominibus videretur (οἰόμεθα 1101 a 1). Neque ideo recte diceres eum secum pugnare ipsum; sed liceat hac occasione oblatâ significare (nam hoc quoque interpretis esse censeo) quam multum non inter istas quidem sententias Aristotelis sed omnino inter ingenium antiquorum et inter eam doctrinam intersit cui nos addicti sumus his in rebus. Nam in toto hoc capite quo quaeritur num tutum sit beatum vocare eum qui periculis huius vitae nondum exemptus sit, ne semel quidem ad id periculorum genus respexit quo res et prosperae et adversae ipsum hominem ejusque virtutem implicant. Externae vitae conditioni multum timet; ne is qui nunc quidem probe vivat aut malis fractus aut deliciis pellectus peccet, nunquam. Satis scilicet in hanc partem provisum est, si audias ὅτι μόνιμον. Aut dixeris, illorum virorum virtutem longe nostram vigore suo superasse; aut juvenili quadam levitate atque imperitiâ ignorasse quid sit πειρασμός. Tertium non datur; nam qui ipse monetur τέλος ὁρᾶν χρεών, hoc sane non poterit opponere, nunc de aliis rebus agi.

11 γὰρ πράξει τὰ μισητὰ καὶ φαῦλα. τὸν γὰρ ὡς ἀληθῶς 1100 b 35
 ἀγαθὸν καὶ ἔμφρονα πάσας οἰόμεθα τὰς τύχας εὐσχημό- 1101 a
 νως φέρειν καὶ ἐκ τῶν ὑπαρχόντων ἀεὶ τὰ κάλλιστα πράτ-
 τειν· καθάπερ καὶ στρατηγὸν ἀγαθὸν τῷ παρόντι στρατοπέδῳ
 χρῆσθαι πολεμικώτατα καὶ σκυτοτόμον ἐκ τῶν δοθέντων
 σκυτῶν κάλλιστον ὑπόδημα ποιεῖν· τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον δ
 καὶ τοὺς ἄλλους τεχνίτας ἅπαντας. εἰ δ' οὕτως, ἄθλιος μὲν
 οὐδέποτε γένοιτ' ἂν ὁ εὐδαίμων, οὐ μὲν μακάριός γε, ἂν
 Πριαμικαῖς τύχαις περιπέσῃ. οὐδὲ δὴ ποικίλος γε καὶ
 εὐμετάβολος· οὔτε γὰρ ἐκ τῆς εὐδαιμονίας κινηθήσεται ῥα-
 δίως, οὐδ' ὑπὸ τῶν τυχόντων ἀτυχημάτων ἀλλ' ὑπὸ μεγά- 10
 λων καὶ πολλῶν, ἐκ τε τῶν τοιούτων οὐκ ἂν γένοιτο πάλιν
 εὐδαίμων ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ, ἀλλ' εἴπερ, ἐν πολλῷ τινὶ καὶ
 τελείῳ, μεγάλων καὶ καλῶν ἐν αὐτῷ γενόμενος ἐπήβολος.
 τί οὖν κωλύει λέγειν εὐδαίμονα τὸν κατ' ἀρετὴν τελείαν
 ἐνεργοῦντα καὶ τοῖς ἐκτὸς ἀγαθοῖς ἱκανῶς κεχορηγημένον, 15
 μὴ τὸν τυχόντα χρόνον ἀλλὰ τέλειον βίον; ἢ προσθετέον
 καὶ βιωσόμενον οὕτω καὶ τελευτήσοντα κατὰ λόγον, ἐπειδὴ
 τὸ μέλλον ἀφανὲς ἡμῖν, τὴν εὐδαιμονίαν δὲ τέλος καὶ τέ-
 λειον τίθεμεν πάντῃ πάντως. εἰ δ' οὕτω, μακαρίους μὲν ἐροῦμεν

35. καὶ] K^b M^b καὶ τὰ.

8. γε καὶ] K^b τε καὶ. 10. οὐδ'] K^b H^a L^b O^b οὐδ'. 13. τελείῳ]
 K^b ὀλίγωι. 16. ἢ] om. K^b. 18. ἡμῖν] K^b ἡμῖν ἐστίν.

7. ἄθλιος μὲν οὐδέποτε γένοιτ' ἂν ὁ εὐδαίμων, οὐ μὲν μακάριός γε
 ct. Ita quidem bene prius ὁ εὐδαίμων, tum μακάριος; certum enim, si
 velis discernere quae fere eadem sunt, μακάριον vocari beatum ab eā
 potissimum parte, a qua munimento eget adversus dolorem et indigen-
 tiam; nec fugiebat Graecos ὅτι τὸν μακάριον ὀνομάσασιν ἀπὸ τοῦ χαίρειν
 (1152 b 7). Unde factum est, ut vox ista quae ab initio vix reperi-
 batur, in hoc capite, quippe quo de fortunae potestate agatur, saepius
 occurrat quam quod antea solum fere usus ferebat, εὐδαίμων.

11 — 13. οὔτε γὰρ . . . ἐπήβολος. Quae his verbis in viro vere
 beato laudantur ut in utramque partem invideat quasi sortis potentiae
 nolitque illi in se ipso plus concedere quam necesse est, gravitatis
 sunt illius, quam in τῷ μεγαλοψύχῳ maxime observamus (v. 1100 b 32
 et 17).

19. εἰ δ' οὕτω: suscipiuntur in his, quae corrigens et cautius lo-
 quens proxime antecedente periodo ἢ προσθετέον vs 16 sq. adjecit ad
 id quod primo loco (τί οὖν κωλύει vs 14 sq.) satis esse visum erat. Et
 ita quidem toti quaestioni finem imponit. Qua in re postremo vs 20
 addit „μακαρίους δ' ἀνθρώπους“; nam primum quod modo de futuro
 tempore dicendum erat καὶ ὑπάρξει, id sperari quidem et nonnumquam

1101 a 20 τῶν ζώντων οἷς ὑπάρχει καὶ ὑπάρξει τὰ λεχθέντα, μακά- A 11
 ρίους δ' ἀνθρώπους. καὶ περὶ μὲν τούτων ἐπὶ τοσοῦτον διωρί-
 σθω, τὰς δὲ τῶν ἀπογόνων τύχας καὶ τῶν φίλων ἀπάντων
 τὸ μὲν μηδοτιοῦν συμβάλλεσθαι λίαν ἄφιλον φαίνεται καὶ
 ταῖς δόξαις ἐναντίον. πολλῶν δὲ καὶ παντοίας ἐχόντων δια-
 25 φορὰς τῶν συμβαινόντων, καὶ τῶν μὲν μᾶλλον συνικνουμέ-
 νων τῶν δ' ἥττον, καθ' ἕκαστον μὲν διαιρεῖν μακρὸν καὶ
 ἀπέραντον φαίνεται, καθόλου δὲ λεχθὲν καὶ τύπῳ τάχ' ἂν
 ἱκανῶς ἔχοι. εἰ δὲ καθάπερ καὶ τῶν περὶ αὐτὸν ἀτυχη-
 μάτων τὰ μὲν ἔχει τι βροῦθος καὶ ῥοπὴν πρὸς τὸν βίον τὰ
 30 δ' ἐλαφροτέροις ἔοικεν, οὕτω καὶ τὰ περὶ τοὺς φίλους ὁμοίως
 ἅπαντας, διαφέρει δὲ τῶν παθῶν ἕκαστον περὶ ζῶντας ἢ

26. ἥττον] K^b ἥσσον.

haud temere expectari possit, sed pro humanarum rerum conditione praesagientis est, non certo scientis; deinde sententiae 1100 b 23 — 25 et 1101 a 9 — 11 probant, esse in vita beata quandam gradum differentiam quum accidunt plerumque quae ingrata sint quamquam minoris momenti; recte igitur monemur ne quum inter homines τὸ μακάριον praedicemus perfectam et absolutam beatitatem, qualis forte apud deos est, admisisse videamur.

21 — b 9. λύσις τοῦ ὕστερον (1100 a 17 — 30) ἀπορηθέντος. Quodsi quaeritur de iis rebus, quae non ipsi alicui accidunt, sed posteris ejus vel amicis defuncti, inhumanum quidem videtur negare quidquam id referre; at tenendum, quod jam supra attigimus, inter ea quae ad sortem humanam pertineant multas esse et magnas differentias levitatis et gravitatis. Utrum autem aliquid vivo accadat an mortuo, id tantum differt, ut nonnunquam omnino dubium videatur num defunctus ullo modo affici dicendus sit iis quae post ejus obitum eveniant, necne (— b 1). Quapropter hoc sane confidenter dicemus, iis omnibus quae amicis alicujus post ejus mortem contingant seu bene seu male, nunquam tam multum essetribuendum ut possint beatum e statu suo evertere vel non beatum beatum facere — 1101 b 9.

Quod supra 1100 a 31 de hac quaestione praemittebatur τάχα γὰρ ἂν θεωρηθείη τὸ νῦν ἐπιζητούμενον (i. e. haec de qua nunc agitur ἀπορία) ἐξ ἐκείνου (i. e. ἐκ τοῦ πρότερον ἀπορηθέντος), verum fuisse jam constat. Tota enim argumentationis vis in eo est ut fata quaelibet liberorum amicorumque defuncti hominis iis adscribantur ἃ μικρὰ ὄντα τῶν εὐτυχημάτων, ὁμοίως δὲ καὶ τῶν ἀντικειμένων, οὐ ποιεῖ ῥοπήν τῆς ζωῆς (1100 b 23 sq.).

31. διαφέρει δὲ 33. ἢ πράττεσθαι. Componuntur τὰ περὶ ζῶντας πάθη cum iis quae παράνομα καὶ δεινὰ πράττεται ἐν ταῖς τραγωδίαις; contra τὰ περὶ τελευτήσαντας πάθη cum iis quae προὔπαρχει ἐν ταῖς τραγωδίαις. Longe alio modo moventur animi spectantium iis rebus quae coram ipsis in scena perpetrantur, alio modo iis quae ad

Α11 τελευτήσαντας συμβάλειν πολὺ μᾶλλον ἢ τὰ παράνομα 1101 a 32
καὶ δεινὰ προὔπάρχειν ἐν ταῖς τραγωδίαις ἢ πράττεσθαι,
συλλογιστέον δὴ καὶ ταύτην τὴν διαφορὰν, μᾶλλον δ' ἴσως
τὸ διαπορεῖσθαι περὶ τοὺς κεκμηκότας, εἴ τινος ἀγαθοῦ κοινω- 35
νοῦσιν ἢ τῶν ἀντικειμένων· ἔοικε γὰρ ἐκ τούτων εἰ καὶ διικνεῖ- 1101 b
ται πρὸς αὐτοὺς ὅτιοῦν, εἴτ' ἀγαθὸν εἴτε τὸνναντίον, ἀφανρόν
τι καὶ μικρὸν ἢ ἀπλῶς ἢ ἐκείνοις εἶναι, εἰ δὲ μή, τοσοῦτόν
γε καὶ τοιοῦτον ὥστε μὴ ποιεῖν εὐδαίμονας τοὺς μὴ ὄντας

34. ταύτην τὴν] K^b H^a L^b O^b ταύτη τὴν.

2. ἀφανρόν] K^b φλαῦρόν.

fabulam quidem necessario pertinent sed aut narrantur tantum aut sciuntur. Quis toleraret coenam Thyesteam ante oculos actam? At quae inde orta sunt Atridarum fata inducere perniciemque gentis ut ad fontem referre ad vetus illud scelus, rectissime habet. Similiter liberorum vel amicorum ruina, quae vivum hominem acerbissimo dolore complevisset, ad mortuum pertinet quidem, sed tam diverso modo ut vix comparari possit altera res cum altera. — Vix de his ut in re satis perspicua verba fecissem, nisi interpretes dubitantes et inter se certantes vidissem.

34. συλλογιστέον δὴ: incipit hinc apodosis ad illud εἰ δὴ quod erat vs 28. Quum vero duobus membris (εἰ καθάπερ . . . ἔοικεν, οὕτω καὶ et διαφέρει δὲ πολὺ μᾶλλον ἢ) praemissis orationis quaedam ambages effectae sint, rite particula δὴ additur qua significatur jam adesse conclusionem. Dicit autem duo computanda esse: alterum ταύτην τὴν διαφορὰν sc. eam quam modo explicaverat utroque protaseos membro (vs 28 sq. et 31 sq.); alterum τὸ διαπορεῖσθαι. Inusitatius hoc quidem loquendi genus est συλλογίζεσθαι τὸ διαπορεῖσθαι nec tamen ideo minus recte habet. Verum enim, dubitationem hominum num omnino participes sint defuncti vel bonae vel malae rei, argumento esse, non tantum parvi aestimari posse τὰ περὶ τελευτήσαντας συμβαίνοντα τοῖς φίλοις (id quod constabat ταύτην τὴν διαφορὰν reputantibus), sed posse eo usque procedi ut pro nihilo habeantur. Nolebat hoc scriptor ipse dicere, timens τὸ λίαν ἄφιλον καὶ ταῖς δόξαις ἐναντίον (vs 23) criminantes; placebat igitur nullo subjecto et modeste dicere τὸ διαπορεῖσθαι συλλογιστέον. Quae ab interpretibus in diversas partes disputantur vel commendantur ad h. l., aut a sententiâ nil habent quod probabile sit (ut conjectura eorum qui corrigunt μᾶλλον δ' ἴσως τόδε δεῖ διαπορεῖσθαι) aut contra linguae leges sunt.

3. ἢ ἀπλῶς: id quod in magnam certe partem harum rerum cadit, quoniam multa constat ἐλαφροτέροις εἰκέναι (v. a 30); ἢ ἐκείνοις: id quod de toto genere verum videri possit siquidem tanto minorem vim habent τὰ περὶ τελευτήσαντας πάθη comparata cum iis quae περὶ ζώντας συμβαίνει, quemadmodum a 31—33 demonstratum est. Vides igitur bene memorem esse scriptorem protaseos illius de qua diximus.

1101 b 5 μηδὲ τοὺς ὄντας μακαρίους ἀφαιρεῖσθαι τὸ μακάριον. συμ- A1
βάλλεσθαι μὲν οὖν τι φαίνονται τοῖς κεκμηκόσιν αἱ εὐπραξίαι
τῶν φίλων, ὁμοίως δὲ καὶ αἱ δυσπραξίαι, τοιαῦτα δὲ καὶ τηλι-
καῦτα ὥστε μήτε τοὺς εὐδαίμονας μὴ εὐδαίμονας ποιεῖν μήτ'
ἄλλο τῶν τοιούτων μηδέν.

10 διωρισμένων δὲ τούτων ἐπισκεψώμεθα περὶ τῆς εὐδαι- 12
μονίας πότερα τῶν ἐπαινετῶν ἐστὶν ἢ μᾶλλον τῶν τιμίων.

7. τῶν — δυσπραξίαι] om. K^bH^a.

5. συμβάλλεσθαι μὲν οὖν . . . b 9 μηδέν. Diligenter in unum con-
trahuntur quae in hac quaestione effecta sunt: affirmatur τὸ συμβάλ-
λεσθαι (v. a 23), negatur id quod justum modum excederet iisdem fere
verbis quibus b 3 sq. Quod ultimum additur μήτ' ἄλλο τῶν τοιούτων
μηδέν, referas licet ad illud quod b 2 videbatur, tantum ἀφανρόν τι
καὶ μικρόν illis rebus esse tribuendum. Haec enim sententia, quum
repudiata non sit, hoc sane effecerit ut non dubitemus non ipsam so-
lum beatitudinem sed etiam quaecunque cum illâ similitudine quadam
conjuncta sint libera nuncupare ab isto periculo.

Cap. 12. Repertum jam est quid sit summum bonum seu natura
τῆς εὐδαιμονίας (cap. 6), qua quidem in re ἡ ἀρχὴ universae hujus
disputationis posita est (cap. 7). Comprobatur quod reperimus
ipsa dissensione eorum qui de his rebus audiendi sunt (cap. 8 et 9).
Adscripta inde ἡ εὐδαιμονία inter ea, quae diligentiae cuidam et vir-
tuti hominum maxime debentur (cap. 10), et munita eadem, quantum
quidem in rebus humanis fieri potest, contra injurias fortunae (cap. 11).
Unum nunc additur caput ultimum, quod eo spectare illico legentibus
apparet sane, ut tanquam in fine moneamur, quanta sit hujus εὐδαι-
μονίας dignitas atque praestantia.

*Utrum igitur beatam vitam inter τὰ ἐπαινετὰ numeremus an inter
τὰ τίμια? At quodcunque laude dignum habetur ideo laudatur, quia
ita est comparatum ut faciat ad aliud quoddam quo refertur. Quod
igitur ipsum omnium est optimum in hoc genere non est, ut nec deos
virosve divinos velimus laudare nec res eas quibus melius cogitari nequit,
velut beatitatem (— b 27). Neque in hanc quidem partem male Eudoxus
disputabat, quum voluptati primas daturus argumento esse diceret quod
non laudatur: laudes enim virtutis maxime sunt qua idonei fiunt ut ho-
nesta quaeque perpetrent (— b 34). Sed nobis jam satis constat de quo
quaerebatur: beata vita iis adscribenda quae τίμια sunt; neque enim illa
alias principium esset quo cetera omnia tendunt et causa ob quam fiunt
— 1102 a 4.*

In hoc capite nil proponitur quo adjecto ad notionem τῆς εὐδαι-
μονίας natura ejus melius cognoscatur. Quapropter nisi forte putes id
ipsum scriptori hic cordi fuisse, ut duo genera cognata rerum τὰ ἐπαι-
νετὰ et τὰ τίμια probe discernantur, senties forsitan mecum voluisse
illum priusquam a vita beata ad reliqua pergeret in memoriam revo-
care et in unum comprehendere quae sibi summa viderentur: multa
sunt τέλη, multa bona; disponantur in diversos ordines, imponatur

112 δῆλον γὰρ ὅτι τῶν γε δυνάμεων οὐκ ἔστιν. φαίνεται δὲ πᾶν 1101 b 12
τὸ ἐπαινετὸν τῷ ποιόν τι εἶναι καὶ πρὸς τί πως ἔχειν ἐπαι-

13. τί πως] male Bekk. min. τι πῶς.

quasi caput omnium, si via ac ratione de his rebus cogitare, via ac ratione agere velis; tum vero ab una beatitudine proficiscendum, ad eandem omnia referenda.

Qua in re bene factum, quod non tantum ad summam eorum quae praecesserunt respicitur, sed quasi in confiniis duarum disputationum etiam ad id advertitur animus quod inde a cap. 13 pertractandum adest. Virtutis enim, quae pridem definitione beatitudinis includebatur et ad quam mox omnia referuntur, nunc ita mentio fit (1101 b 14 sq.; b 31 sq.) ut et opponatur τῇ εὐδαιμονίᾳ et postponatur; diversi enim generis est, τῶν ἐπαινετῶν; at illa τῶν τιμίων.

11 sq. πότερα τῶν ἐπαινετῶν ἔστιν ἢ μᾶλλον τῶν τιμίων· δῆλον γὰρ ὅτι τῶν γε δυνάμεων οὐκ ἔστιν. De tribus his generibus agi apertum est quoniam de bono quodam agitur dum de beatitudine quaestio est. Inde proficiscendum esse verba docent infra addita ubi Eudoxi de voluptate disputatio commemoratur: τὸ γὰρ μὴ ἐπαινεῖσθαι (τὴν ἡδονήν) τῶν ἀγαθῶν οὐσαν μηνύειν ᾤετο ct. (b 28 s.). Et hoc sane certissimum quaecunque vel τίμια sint vel ἐπαινετὰ inter bona esse; nec minus certum omnes δυνάμεις, quamvis usus earum etiam pravus possit esse, tamen per se expetendas esse, cf. 126 a 37 ἔτι πᾶσα δύναμις τῶν αἰρετῶν· καὶ γὰρ αἱ τῶν φάŷλων δυνάμεις αἰρεταί κ. τ. λ. At omnia bona aut τίμια esse aut ἐπαινετὰ aut δυνάμεις, divisio est neque ipsâ re unicuique comprobata neque usitata apud Aristotelem. Equidem certe hujus generis divisionem in unis inveni Magnis Moralibus, ubi ad nostri loci similitudinem, quamquam alio loco, τῶν ἀγαθῶν tria ista genera proponuntur, superaddito ut quarto et reliquo genere τῷ σωστικῷ καὶ ποιητικῷ ἀγαθοῦ 1183 b 20 — 35 — 37. Sed Magnorum Moralium quum omnino exigua sit auctoritas tum ex illo loco nihil elicias quod forte dubitanti lucem afferat. — Sin quaeratur aliquid quod magis sit usitatum magisque constet, ad quod referri haec recte possint, in promptu est notissima bonorum descriptio non eadem quidem in omnes partes sed prope accedens. Nam et aliis e locis, quos exscribere longum est, et ex hoc capite elucet, τίμια esse quae αἰρετὰ sint καθ' αὐτὰ seu αὐτῶν ἕνεκα, ἐπαινετὰ nunc vocari nonnisi quae αἰρετὰ sint δι' ἕτερον. Neque αἱ δυνάμεις ab ista distinguendi ratione alienae sunt cf. 126 b 4 καὶ (ὁρᾶν δεῖ) εἴ τι τῶν δι' αὐτὸ τιμίων ἢ αἰρετῶν εἰς δύναμιν ἢ τὸ δυνατόν ἢ τὸ ποιητικὸν ἔθηκεν. πᾶσα γὰρ δύναμις καὶ πᾶν τὸ δυνατόν ἢ τὸ ποιητικὸν δι' ἄλλο αἰρετόν. Unum addam praeterea locum, ut appareat verum esse quod supra significavi, neque ubique τὰ τίμια ita opponi τοῖς ἐπαινετοῖς ut h. l. factum sit; legis enim 116 b 36 s. ἔτι (αἰρετώτερον sc. ἢ βέλτιον) τὸ καλλίον καθ' αὐτὸ καὶ τιμιώτερον καὶ ἐπαινετώτερον . . . τὰ μὲν γὰρ καθ' αὐτὰ τῶν τιμίων καὶ ἐπαινετῶν· τὰ δὲ οὐ καθ' αὐτὰ, ἀλλὰ δι' ἕτερον. — Sed de his satis; elucet enim quomodo nostro sane loco judicaverit de genere τῶν ἐπαινετῶν. Illa vero divisio eorum quae bona

1101b 14 νείσθαι· τὸν γὰρ δίκαιον καὶ τὸν ἀνδρείον καὶ ὅλως τὸν Α 1
 15 ἀγαθὸν καὶ τὴν ἀρετὴν ἐπαινοῦμεν διὰ τὰς πράξεις καὶ τὰ
 ἔργα, καὶ τὸν ἰσχυρὸν, καὶ τὸν δρομικὸν καὶ τῶν ἄλλων
 ἕκαστον τῷ ποιόντι πεφυκέναι καὶ ἔχειν πῶς πρὸς ἀγα-
 θόν τι καὶ σπουδαῖον. δῆλον δὲ τοῦτο καὶ ἐκ τῶν περὶ τοὺς
 θεοὺς ἐπαινῶν· γελοῖοι γὰρ φαίνονται πρὸς ἡμᾶς ἀναφερό-
 20 μενοι, τοῦτο δὲ συμβαίνει διὰ τὸ γίνεσθαι τοὺς ἐπαίνους δι'
 ἀναφορᾶς, ὥσπερ εἴπαμεν. εἰ δ' ἐστὶν ὁ ἔπαινος τῶν τοιού-
 των, δῆλον ὅτι τῶν ἀρίστων οὐκ ἔστιν ἔπαινος, ἀλλὰ μεῖζόν
 τι καὶ βέλτιον, καθάπερ καὶ φαίνεται· τοὺς τε γὰρ θεοὺς
 μακαρίζομεν καὶ εὐδαιμονίζομεν καὶ τῶν ἀνδρῶν τοὺς θειο-
 25 τάτους μακαρίζομεν. ὁμοίως δὲ καὶ τῶν ἀγαθῶν· οὐδεὶς

15. ἀγαθόν] K^b ἀγαθόν τε. 16. ἰσχυρὸν καὶ] K^b ἰσχυρὸν δὲ καὶ.
 22. ἔπαινος] K^b ἔπαινος τῶν τοιούτων.

sunt, ut alia sint δι' ἕτερον ἀρετὰ alia καθ' αὐτά, in Nicomacheorum disputatione non tantum ipsa jam constat sed etiam ad vitam beatam vel summum bonum relata est cap. 5, ut si ad has sententias redeundum esse videretur scriptori, non mirum eum iisdem rebus alia nomina (τίμιον et ἐπαινετόν) imposuisse, ne bis eadem loqueretur. Quia in re si quaesiveris quid dicat ipsa vox τίμιον, vix necesse erit monere ne Magnis Moralibus nimiam habeas fidem dum 1183 b 23 τίμια breviter ea velint vocari ἐφ' οἷς ἡ τιμή. Honore enim sane dignissima virtus, multa alia quae Aristoteles hic τίμια esse non vult; imo τίμιον est quod solum per se valet vel dignitatem suam pretiumve in se ipso habet, ut recte possit etiam νόμισμα τίμιον opponi εὐώνῳ νομίσματι (1345 b 23).

20. τοῦτο δὲ συμβαίνει: hoc i. e. τὸ ἀναφέρεσθαι πρὸς ἡμᾶς fit necessario in laudandis diis, quoniam ea est laudis natura (διὰ τὸ γίνεσθαι τοὺς ἐπαίνους δι' ἀναφορᾶς) nec possumus aliter quidquam laudare. In hoc igitur ridiculi aliquid percipere sibi videtur Aristoteles si quis deum efferat laudibus quia benignus sit erga mortales vel adjuvet inopes: id quod pio certe animo haud facile ille persuaserit.

24. τῶν ἀνδρῶν τοὺς θειοτάτους μακαρίζομεν. Θελοὺς ἄνδρας cum Lacedaemoniis dici censebis quorum sit ἡ ὑπὲρ ἡμᾶς ἀρετὴ, ἡρωϊκὴ τις καὶ θεία (1145 a 19. 27 s.). Quodsi hi μακαρίζονται, haud a re erit interrogare, annon etiam beati ducendi sint; quod si concedatur, quaerendum num aliter non possint esse θεῖοι, nisi τῇ ἐκτὸς χορηγίᾳ bene muniti. Sed Aristoteles harum rerum doctrinam ita volebat esse comparatam ut quam plurimorum rationem haberet, ut communis quasi esset ejus usus, non ad singularem quandam vitae conditionem raramve perfectionem virtutis restrictus.

25. τῶν ἀγαθῶν: res bonas dici apparet, nec minus genetivum hunc supplendum esse τὰ θειότατα; de qua brevitate loquendi recte ad h. l. nonnulla Zellius adnotat. Quod vero affirmatur, neminem lau-

12 γὰρ τὴν εὐδαιμονίαν ἐπαινεῖ καθάπερ τὸ δίκαιον, ἀλλ' ὥς 1101 b 26
 θειότερόν τι καὶ βέλτιον μακαρίζει. δοκεῖ δὲ καὶ Εὐδοξος
 καλῶς συνηγορῆσαι περὶ τῶν ἀριστείων τῇ ἡδονῇ· τὸ γὰρ μὴ
 ἐπαινεῖσθαι τῶν ἀγαθῶν οὐσαν μηνύειν ᾧετο ὅτι κρεῖττόν ἐστι
 τῶν ἐπαινετῶν, τοιοῦτον δ' εἶναι τὸν θεὸν καὶ τ' ἀγαθόν· πρὸς 30
 ταῦτα γὰρ καὶ τ' ἄλλα ἀναφέρεσθαι. ὁ μὲν γὰρ ἔπαινος
 τῆς ἀρετῆς· πρακτικοὶ γὰρ τῶν καλῶν ἀπὸ ταύτης· τὰ δ'
 ἐγκώμια τῶν ἔργων ὁμοίως καὶ τῶν σωματικῶν καὶ τῶν
 ψυχικῶν. ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἴσως οἰκειότερον ἐξακριβοῦν
 τοῖς περὶ τὰ ἐγκώμια πεπονημένοις, ἡμῖν δὲ δῆλον ἐκ τῶν 35
 εἰρημένων ὅτι ἐστὶν ἡ εὐδαιμονία τῶν τιμίων καὶ τελείων. 1102 a

26. τὸ δίκαιον] K^b pr. δίκαιον.

29. κρεῖττον] K^b H^a M^b κρείττων.

dare τὴν εὐδαιμονίαν, videas annon praeter eam causam quam expo-
 sitam legas, sit alia de qua Aristoteles omnino tacet. Etenim quum
 in laudem hominis vel rerum humanarum assumi nequeat nisi quod
 ipsorum viribus vel voluntate aliquo modo sit comparatum, summum
 illud bonum quod omnia complexus in unum composuit philosophus
 tum e numero τῶν ἐπαινετῶν removit quum ei addenda vel admiscenda
 esse censeret fortunae dona, sine quibus esse non posset.

27. Eudoxi et ingenium et mores non parvi aestimasse Aristotelem
 quum ex hoc loco elucet, tum K 2, ubi plura ejus argumenta in ean-
 dem de voluptate sententiam recensuit, hōc quod nunc commemorat
 omisso, tanquam re jam pridem peractā.

33. τὰ δ' ἐγκώμια τῶν ἔργων: iisdem fere verbis Eudemus 1219 b
 8. 9 loquitur, et paullo accuratius sed in eandem sententiam 1219 b
 14 sq. τὸ μὲν γὰρ ἐγκώμιον λόγος τοῦ καθ' ἕκαστον ἔργον, ὁ δ'
 ἔπαινος τοιοῦτον εἶναι καθόλου (ita enim verba nunc leguntur), ὁ δ'
 εὐδαιμονισμός τέλος. Singulorum ἔργων igitur ἐγκώμιον est; sin eadem
 τὰ ἔργα vel αἱ ἐνέργειαι universae in unum comprehendantur jam
 prope accedunt ad τὸ τίμιον, quippe quod ipsa beatitas primo loco sit
 ψυχῆς ἐνέργεια. Quapropter neque id mirum est, quod ἡ θεωρία, quae
 in illa ψυχῆς ἐνεργείᾳ principatum quasi teneat, 1178 b 31 insigni loco
 αὐτὴ καθ' αὐτὴν τιμία vocatur. — Ad haec nihil fere addunt quae in
 Rhetoricis 1367 b 26 — 36 (u. v. Spengelium) de natura ἐπαίνου, ἐγκω-
 μίου, μακαρισμοῦ, εὐδαιμονισμοῦ disputantur, ut jure possis dubitare an
 verbis quae hic sequuntur (1101 b 34 ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἴσως οἰκειότερον
 ἐξακριβοῦν τοῖς περὶ τὰ ἐγκώμια πεπονημένοις) ablegari nos dicendum
 sit ad istud Rhetoricorum caput.

1. ἡ εὐδαιμονία τῶν τιμίων καὶ τελείων. Et ipso hoc capite (si
 ita velis interpretari verba ἐκ τῶν εἰρημένων) haec quidem constant:
 beatitudinis quoniam inter omnium optima sit non esse laudem sed
 μακαρισμόν (1101 b 22. 25—27); quumque omnino ἔπαινος δι' ἀναφορὰς
 sit, magis esse excelsum genus earum rerum, quae non ita sint bonae
 quia ad aliud quoddam referantur, sed ita ut ad ipsas cetera omnia

1101b 14 νείσθαι· τὸν γὰρ δίκαιον καὶ τὸν ἀνδρείον καὶ ὅλως τὸν Α
 15 ἀγαθὸν καὶ τὴν ἀρετὴν ἐπαινοῦμεν διὰ τὰς πράξεις καὶ τὰ
 ἔργα, καὶ τὸν ἰσχυρὸν, καὶ τὸν δρομικὸν καὶ τῶν ἄλλων
 ἕκαστον τῷ ποιόντι τινὰ πεφυκέναι καὶ ἔχειν πῶς πρὸς ἀγα-
 θόν τι καὶ σπουδαῖον. δῆλον δὲ τοῦτο καὶ ἐκ τῶν περὶ τοὺς
 θεοὺς ἐπαίνων· γελοῖοι γὰρ φαίνονται πρὸς ἡμᾶς ἀναφερό-
 20 μενοι, τοῦτο δὲ συμβαίνει διὰ τὸ γίνεσθαι τοὺς ἐπαίνους δι'
 ἀναφορᾶς, ὥσπερ εἴπαμεν. εἰ δ' ἐστὶν ὁ ἔπαινος τῶν τοιού-
 των, δῆλον ὅτι τῶν ἀρίστων οὐκ ἔστιν ἔπαινος, ἀλλὰ μεῖζόν
 τι καὶ βέλτιον, καθάπερ καὶ φαίνεται· τοὺς τε γὰρ θεοὺς
 μακαρίζομεν καὶ εὐδαιμονίζομεν καὶ τῶν ἀνδρῶν τοὺς θειο-
 25 τάτους μακαρίζομεν. ὁμοίως δὲ καὶ τῶν ἀγαθῶν· οὐδεὶς

15. ἀγαθόν] K^b ἀγαθόν τε. 16. ἰσχυρὸν καὶ] K^b ἰσχυρὸν δὲ καὶ.
 22. ἔπαινος] K^b ἔπαινος τῶν τοιούτων.

sunt, ut alia sint δι' ἕτερον αἰρετὰ alia καθ' αὐτά, in Nicomacheorum disputatione non tantum ipsa jam constat sed etiam ad vitam beatam vel summum bonum relata est cap. 5, ut si ad has sententias redeundum esse videretur scriptori, non mirum eum iisdem rebus alia nomina (τίμιον et ἐπαινετόν) imposuisse, ne bis eadem loqueretur. Qua in re si quaesiveris quid dicat ipsa vox τίμιον, vix necesse erit monere ne Magnis Moralibus nimiam habeas fidem dum 1183 b 23 τίμια breviter ea velint vocari ἐφ' οἷς ἡ τιμή. Honore enim sane dignissima virtus, multa alia quae Aristoteles hic τίμια esse non vult; imo τίμιον est quod solum per se valet vel dignitatem suam pretiumve in se ipso habet, ut recte possit etiam νόμισμα τίμιον opponi εὐὼνῳ νομίσματι (1345 b 23).

20. τοῦτο δὲ συμβαίνει: hoc i. e. τὸ ἀναφέρεσθαι πρὸς ἡμᾶς fit necessario in laudandis diis, quoniam ea est laudis natura (διὰ τὸ γίνεσθαι τοὺς ἐπαίνους δι' ἀναφορᾶς) nec possumus aliter quidquam laudare. In hoc igitur ridiculi aliquid percipere sibi videtur Aristoteles si quis deum efferat laudibus quia benignus sit erga mortales vel adjuvet inopes: id quod pio certe animo haud facile ille persuaserit.

24. τῶν ἀνδρῶν τοὺς θειοτάτους μακαρίζομεν. Θελοῦς ἄνδρας cum Lacedaemoniis dici censebis quorum sit ἡ ὑπὲρ ἡμᾶς ἀρετὴ, ἡρωϊκὴ τις καὶ θεία (1145 a 19. 27 s.). Quodsi hi μακαρίζονται, haud a re erit interrogare, annon etiam beati ducendi sint; quod si concedatur, quaerendum num aliter non possint esse θεῖοι, nisi τῇ ἐκτὸς χορηγίᾳ bene muniti. Sed Aristoteles harum rerum doctrinam ita volebat esse comparatam ut quam plurimorum rationem haberet, ut communis quasi esset ejus usus, non ad singularem quandam vitae conditionem raramve perfectionem virtutis restrictus.

25. τῶν ἀγαθῶν: res bonas dici apparet, nec minus genetivum hunc supplendum esse τὰ θειότατα; de qua brevitate loquendi recte ad h. l. nonnulla Zellius adnotat. Quod vero affirmatur, neminem lau-

12 γὰρ τὴν εὐδαιμονίαν ἐπαινεῖ καθάπερ τὸ δίκαιον, ἀλλ' ὥς 1101 b 26
 θειότερόν τι καὶ βέλτιον μακαρίζει. δοκεῖ δὲ καὶ Εὐδοξος
 καλῶς συνηγορῆσαι περὶ τῶν ἀριστείων τῇ ἡδονῇ· τὸ γὰρ μὴ
 ἐπαινεῖσθαι τῶν ἀγαθῶν οὐσαν μηνύειν ᾧετο ὅτι κρεῖττόν ἐστι
 τῶν ἐπαινετῶν, τοιοῦτον δ' εἶναι τὸν θεὸν καὶ τ' ἀγαθόν· πρὸς 30
 ταῦτα γὰρ καὶ τ' ἄλλα ἀναφέρεσθαι. ὁ μὲν γὰρ ἐπαινος
 τῆς ἀρετῆς· πρακτικοὶ γὰρ τῶν καλῶν ἀπὸ ταύτης· τὰ δ'
 ἐγκώμια τῶν ἔργων ὁμοίως καὶ τῶν σωματικῶν καὶ τῶν
 ψυχικῶν. ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἴσως οἰκειότερον ἐξακριβοῦν
 τοῖς περὶ τὰ ἐγκώμια πεπονημένοις, ἡμῖν δὲ δῆλον ἐκ τῶν 35
 εἰρημένων ὅτι ἐστὶν ἡ εὐδαιμονία τῶν τιμῶν καὶ τελείων. 1102 a

26. τὸ δίκαιον] K^b pr. δίκαιον.

29. κρεῖττον] K^b H^a M^b κρεῖττων.

dare τὴν εὐδαιμονίαν, videas annon praeter eam causam quam expo-
 sitam legas, sit alia de qua Aristoteles omnino tacet. Etenim quum
 in laudem hominis vel rerum humanarum assumi nequeat nisi quod
 ipsorum viribus vel voluntate aliquo modo sit comparatum, summum
 illud bonum quod omnia complexus in unum composuit philosophus
 tum e numero τῶν ἐπαινετῶν removit quum ei addenda vel admiscenda
 esse censeret fortunae dona, sine quibus esse non posset.

27. Eudoxi et ingenium et mores non parvi aestimasse Aristotelem
 quum ex hoc loco elucet, tum K 2, ubi plura ejus argumenta in ean-
 dem de voluptate sententiam recensuit, hōc quod nunc commemorat
 omisso, tanquam re jam pridem peractā.

33. τὰ δ' ἐγκώμια τῶν ἔργων: iisdem fere verbis Eudemus 1219 b
 8. 9 loquitur, et paullo accuratius sed in eandem sententiam 1219 b
 14 sq. τὸ μὲν γὰρ ἐγκώμιον λόγος τοῦ καθ' ἕκαστον ἔργον, ὁ δ'
 ἐπαινος τοιοῦτον εἶναι καθόλου (ita enim verba nunc leguntur), ὁ δ'
 εὐδαιμονισμὸς τέλος. Singulorum ἔργων igitur ἐγκώμιον est; sin eadem
 τὰ ἔργα vel αἱ ἐνέργειαι universae in unum comprehendantur jam
 prope accedunt ad τὸ τίμιον, quippe quod ipsa beatitas primo loco sit
 ψυχῆς ἐνέργεια. Quapropter neque id mirum est, quod ἡ θεωρία, quae
 in illa ψυχῆς ἐνεργείᾳ principatum quasi teneat, 1178 b 31 insigni loco
 αὐτὴ καθ' αὐτὴν τιμία vocatur. — Ad haec nihil fere addunt quae in
 Rhetoricis 1367 b 26 — 36 (u. v. Spengelium) de natura ἐπαινου, ἐγκω-
 μίου, μακαρισμοῦ, εὐδαιμονισμοῦ disputantur, ut jure possis dubitare an
 verbis quae hic sequuntur (1101 b 34 ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἴσως οἰκειότερον
 ἐξακριβοῦν τοῖς περὶ τὰ ἐγκώμια πεπονημένοις) ablegari nos dicendum
 sit ad istud Rhetoricorum caput.

1. ἡ εὐδαιμονία τῶν τιμῶν καὶ τελείων. Et ipso hoc capite (si
 ita velis interpretari verba ἐκ τῶν εἰρημένων) haec quidem constant:
 beatitudinis quoniam inter omnium optima sit non esse laudem sed
 μακαρισμόν (1101 b 22. 25—27); quumque omnino ἐπαινος δι' ἀναφορᾶς
 sit, magis esse excelsum genus earum rerum, quae non ita sint bonae
 quia ad aliud quoddam referantur, sed ita ut ad ipsas cetera omnia

1102 a 2 ἔοικε δ' οὕτως ἔχειν καὶ διὰ τὸ εἶναι ἀρχή· ταύτης γὰρ *A*:
 χάριν τὰ λοιπὰ πάντες πάντα πράττομεν, τὴν ἀρχὴν δὲ
 καὶ τὸ αἷτιον τῶν ἀγαθῶν τίμιόν τι καὶ θεῖον τίθεμεν.

A 13 — *B* extr.

5 ἐπεὶ δ' ἐστὶν ἡ εὐδαιμονία ψυχῆς ἐνέργειά τις κατ' 13

sint relata. Sed haec, τὴν εὐδαιμονίαν εἶναι ἀριστον, ad eandem ut ad summum τέλος spectare reliqua, porro esse eam τέλειον, ἀρχὴν et αἷτιον (id quod nunc a 1—4 additur) multo melius quam hic breviter fieri poterat exposita dudum erant et demonstrata universâ disputatione capitum 5—9. Quod vero nunc unum novum adjicitur, esse illam τῶν τιμίων, id tantum abest ut comprobatum sit ut ne verbum quidem audiverimus quid tandem dicat vox ista τοῦ τιμίον. Quapropter siquidem certum erat, etiam τίμιον esse quod reliquis illis attributis, quae jamjam constabant, ornatum esset, recte res habet; sin minus, minus. — Monenda haec videbantur, ut quid in hoc capite scriptor sibi proposuisset recte intelligeretur; quemadmodum enim ab initio praemissimus minus id spectabat quod verba sola ac nomina persequentes effici putaverimus (sc. ut sciretur, non ἐπαινετὸν esse vitam beatam sed τίμιον), quam hoc ut idoneo modo tanquam in fine in unum colligerentur quae de dignitate τῆς εὐδαιμονίας disputata erant, unde apertum esset, differre illam a reliquo genere bonorum, imprimis ab ipsa virtute.

Peractâ disputatione de summo bono vitae vel de εὐδαιμονίᾳ jam alterum Nicomacheorum librum inchoari dixeris. Quem si Aristoteleis finibus continere et Aristoteleo titulo inscribere voluerimus, dicendus pergere inde a *A* 13 usque ad *Γ* 8 et esse κοινῇ περὶ ἀρετῆς; quod enim opus 1102 a 6 verbis περὶ ἀρετῆς ἐπισκεπτέον proponitur, idem ad finem perductum esse praedicatur 1114 b 26 consueto more κοινῇ μὲν οὖν περὶ τῶν ἀρετῶν εἴρηται ἡμῖν. Sin ad id animum attendamus, quae ratio sit inter novum hunc quem diximus librum et inter priorem, haud ita res se habet, ut transitu commodo invento relinquatur ἡ εὐδαιμονία, arripiatur tractatio virtutis; sed in eadem potius re hic et illic versatur disputatio, ut decet. Etenim quum beatitas duo amplectatur (ψυχῆς ἐνέργειαν κατ' ἀρετὴν et ἡλικανήν τοῖς ἐκτὸς χορηγίαν), in iis quae *A* 5—12 praemissa sunt satis demonstratum est, et quantum utrique parti tribuendum et quid sit χορηγία illa; ἐνέργειαν vero istam, in qua quidem summam rei positam esse comperimus, nomine suo designatam legimus, nil amplius. Permodeste igitur dici censebimus, si hac de re accuratius agatur „ὅτι τάχα ἂν βέλτιον καὶ περὶ τῆς εὐδαιμονίας θεωρήσαιμεν“ (1102 a 6); omnium enim maxime haec ad ipsam beatitatem cognoscendam pertinent. Qua in re de uno quaerere licebit: qui factum sit, ut Aristoteles quum ex definitione ejus primo loco de ψυχῆς ἐνέργειᾳ disputandum esse videatur, neglectâ quasi illâ statim ad τὴν ἀρετὴν properaverit. Neque enim sine justâ causâ conjecerit aliquis, si rectâ illa viâ institisset philosophus, futurum fuisse ut difficultates quaedam vel obscuritates, quibus plurimi qui his libris operam dederunt in errorem inducti sunt, omnino evitarentur. Nam virtutis nomine his libris inscripto factum est ut haud paucis videretur,

A 13 ἀρετὴν τελείαν, περὶ ἀρετῆς ἐπισκεπτέον· τάχα γὰρ οὕτως 1102 a 6
 ἂν βέλτιον καὶ περὶ τῆς εὐδαιμονίας θεωρήσαιμεν. δοκεῖ δὲ
 καὶ ὁ κατ' ἀλήθειαν πολιτικὸς περὶ ταύτην μάλιστα πεπο-

6. ἐπισκεπτέον] K^b ἐπισκεπτέον ἂν εἴη.

de parte tantum animi humani quippe in doctrinā ethicā quaestionem esse; quae vero de διανοίᾳ vel de θεωρίᾳ disputata sunt in Nicomacheis, vel insuper esse adjecta vel etiam false inculcata. Cujus rei ansam certe praebuit Aristoteles; postquam enim quasi ante tempus in τὴν ἀρετὴν totum se vertit, hoc dedit vulgato loquendi modo, ut non tantum plerumque breviter ad virtutem referret quae ad ethicam virtutem solam pertinerent, sed etiam librum hunc universum A 13—Γ 8 inscriberet simpliciter περὶ ἀρετῆς, quamquam ita est dispositus ut secretā ab initio dianoëticā virtute totus in iis rebus occupatus sit, quae ad τὸ ἥθος spectant.

Definitione nostrā beatitatis (cap. 6) eo perducimur ut de virtute agamus (—1102 a 7); quumque universa haec disputatio politica sit (cap. 1), in civitate vero nulli rei magis opera detur quam ut cives virtutis sint compotes, eodem cogimur — a 13. Virtutem autem, quoniam de iis agimus quae hominis sunt propria, animae virtutem dicimus (— a 18); necessarium igitur ad hanc doctrinam ut nonnulla certe de animae humanae naturā sciantur — a 26. Qua in re nunc sufficit primum quidem discernere in anima alteram quasi partem quae rationis expers est, alteram quae rationem habet (— a 32); deinde prioris illius, quae expers est rationis, iterum duas partes. Quarum una est τὸ φυτικὸν seu θρεπτικόν, commune illud omnibus animantibus, neque in dormientibus minus quam in expergefactis operans, cuius virtus quidem aliqua est et ipsius, at non illa qua homo bonus a malo differt (— b 12). Altera, quae jam particeps est rationis quam ipsa non habet, optime observatur in iis qui impetu quodam animi abripiuntur ad talia quae sibi non sunt probata; unde satis apparet, quam diversum sit hoc quod τὸ ἐπιθυμητικὸν vel τὸ ὁρεκτικὸν vocaveris ab ipsa ratione, cui potest quidem obtemperare, sed potest etiam adversari (—b 28). Nec minus apertum, differre idem, quum admonitioni pateat, ab illo, quod priore loco nominavimus, τῷ φυτικῷ, quippe quod nullo modo obtemperet rationi (—1103 a 1). Medium igitur est τὸ ὁρεκτικὸν inter utrumque, atque non minus recte dici potest habere rationem (ut divisam esse statuamus naturam τοῦ λόγου ἔχοντος) quam carere ratione (ut duo sint τὰ ἄλογα) —1103 a 3. Quemadmodum vero ex his, quae modo dicta sunt, duas esse partes animae humanae proprias constat (commune enim τὸ φυτικόν), eodem modo duo virtutum (humanarum) genera esse dicimus, dianoëticas et ethicās: quicumque enim habitus laude est dignus, virtus vocatur —1103 a 10.

6. ἀρετὴν τελείαν primum legimus 1100 a 4 u. v.

8. ὁ κατ' ἀλήθειαν πολιτικὸς πεπονῆσθαι. Πονεῖσθαι περὶ τι quod etiam 1101 b 35 habebamus raro inveneris; multo usitatius de eadem re ἐπιμέλειαν ποιεῖσθαι περὶ τι, similia. Refertur autem haec ἐπιμέλεια ad τὸν κατ' ἀλήθειαν πολιτικόν, ne possint philosopho

1102 a 9 νῆσθαι· βούλεται γὰρ τοὺς πολίτας ἀγαθοὺς ποιεῖν καὶ τῶν A 11
 10 νόμων ὑπηκόους. παράδειγμα δὲ τούτων ἔχομεν τοὺς Κρητῶν
 καὶ Λακεδαιμονίων νομοθέτας, καὶ εἴ τινες ἑτέροι τοιοῦτοι
 γεγέννηται. εἰ δὲ τῆς πολιτικῆς ἐστὶν ἡ σκέψις αὕτη, δῆλον
 ὅτι γένοιτ' ἂν ἡ ζήτησις κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς προαίρεσιν. περὶ
 ἀρετῆς δὲ ἐπισκεπτέον ἀνθρωπίνης δῆλον ὅτι· καὶ γὰρ τὰγα-
 15 θὸν ἀνθρώπινον ἐζητοῦμεν καὶ τὴν εὐδαιμονίαν ἀνθρωπίνην.
 ἀρετὴν δὲ λέγομεν ἀνθρωπίνην οὐ τὴν τοῦ σώματος, ἀλλὰ τὴν

9. τοὺς πολίτας ἀγαθοὺς] K^b ἀγαθοὺς τοὺς πολίτας. 13. γένοιτ'] K^b
 γίνοιτ'. 16. ἀλλὰ] K^b ἀλλὰ καὶ.

objici qui ubique occurrunt occupati in rebus publicis, virtutem nihil curantes; simili modo ac mox voce βούλεται γὰρ (vs 9) sententiam suam tuetur contra experientiam eorum qui forte dubitent an revera in civitatibus et per leges earum homines meliores evadant. Nec dum hic et aliis locis (velut 1180 a 24 sq.; 1263 a 30—40) Lacedaemoniorum vel omnino Doricas laudat institutiones quod in conformandâ singulorum vitâ et in educandis exercendisq. civibus non pueris tantum, prae ceteris diligentes sint, ita eos παράδειγμα (vs 10) esse vult, ut non videat quod male omnia ad rem bellicam retulerint neglectis reliquis virtutibus (cf. 1333 b 5 sqq.). Nihilominus negari nequit, talem rerum Doriensium commendationem tali loco factam non adjuvare legentes, ut virtutem de qua agendum sit intelligant universam eam esse qua omnino ψυχῆς ἐνέργεια bene habet.

13. ἡ ζήτησις κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς προαίρεσιν: effectum enim cap. 1, τὴν μέθοδον horum librorum esse πολιτικὴν τινα 1094 b 11; in memoriam autem liceat revocare quae illic ad vss a 28 et b 7 adnotavimus, ne negligatur quam diversa sit illa πολιτικὴ qualis esse debet etiam a consilio τῶν νομοθετῶν τῶν Κρητῶν καὶ Λακεδαιμονίων quos hic modo laudabat.

14. περὶ ἀρετῆς δὲ ἐπισκεπτέον ἀνθρωπίνης. Apertum hoc quidem, sed ut in hoc capite diligens est Aristoteles ut singula quaeque necessitatis vinculo videantur copulata esse cum iis quae antea evicta sunt (v. vs 5 ubi quaestio de virtute cum definitione 1098 a 16, atque vs 12 ubi eadem componitur cum prooemio; cf. ἐζητοῦμεν vs 15 quo se refert ad τὸν ἀνθρώπινον ἀγαθὸν 1094 b 7 vel ad vocem πρακτὸν καὶ κτητὸν ἀνθρώπου 1096 b 34; v. etiam illud λέγομεν vs 16): ita eum in hac circumscriptione τῆς ἀρετῆς, qua primum vs 16 ἡ τοῦ σώματος, post (b 11 sq.) ἡ τοῦ θρεπτικοῦ removetur, respexisse dixeris ad cap. 6. Ibi enim τὸ ἔργον τοῦ ἀνθρώπου, unde ad τὴν ψυχῆς ἐνέργειαν ejusque ἀρετὴν transitus fieret 1097 b 33—1098 a 5 plane eâdem viâ ac ratione inventum est qua nunc ad segregandam cognoscendamque virtutem vere humanam ducimur.

16. ἀρετὴν δὲ λέγομεν ἀνθρωπίνην οὐ τὴν τοῦ σώματος: v. quae ad cap. 13 praemisimus de mutato modo procedendi, qui in hac disputatione observatur. Nam si aut tota haec de virtute quaestio apta esset a principali beatitudinis definitione aut prius (id quod haud male esset

13 τῆς ψυχῆς· καὶ τὴν εὐδαιμονίαν δὲ ψυχῆς ἐνέργειαν λέ- 1102 a 17
 γομεν. εἰ δὲ ταῦθ' οὕτως ἔχει, δῆλον ὅτι δεῖ τὸν πολιτικὸν
 εἰδέναι πως τὰ περὶ ψυχὴν, ὥσπερ καὶ τὸν ὀφθαλμοῦς θε-
 ραπεύσοντα καὶ πᾶν σῶμα· καὶ μᾶλλον ὅσῳ τιμιωτέρα 20
 καὶ βελτίων ἢ πολιτικὴ τῆς ἱατρικῆς· τῶν δ' ἱατρῶν οἱ χα-
 ρίεντες πολλὰ πραγματεύονται περὶ τὴν τοῦ σώματος γνῶ-
 σιν. θεωρητέον δὲ καὶ τῷ πολιτικῷ περὶ ψυχῆς, θεωρητέον
 δὲ τούτων χάριν, καὶ ἐφ' ὅσον ἱκανῶς ἔχει πρὸς τὰ ζητού-
 μενα· τὸ γὰρ ἐπὶ πλεῖον ἐξακριβοῦν ἐργωδέστερον ἴσως ἐστὶ 25
 τῶν προκειμένων. λέγεται δὲ περὶ αὐτῆς καὶ ἐν τοῖς ἐξω-
 τερικοῖς λόγοις ἀρκούντως ἓν, καὶ χρηστέον αὐτοῖς. οἶον τὸ

19. ψυχὴν] K^b O^b ψυχῆς. 20. θεραπεύσοντα] K^b θεραπεύοντα. πᾶν
 σῶμα] scr. πᾶν τὸ σῶμα. 25. K^b ἐξακριβοῦν ἐπὶ πλεῖον. 26. δὲ]
 K^b δὲ καὶ.

factum) ἢ τῆς ψυχῆς ἐνέργεια explicata esset, neque ut nunc fit virtu-
 tes corporis mentione indigerent nec τί τὴν εὐδαιμονίαν λέγομεν ad-
 jectum esset tanquam argumentum quoddam quod reliquis addere libeat
 (καὶ τὴν εὐδαιμονίαν δὲ vs 17).

19. ὥσπερ καὶ τὸν ὀφθαλμοῦς θεραπεύσοντα καὶ πᾶν σῶμα. Arist.,
 si dicturus erat „omnino (novisse decet) corpus“, scripsisset καὶ ὅλως.
 Corr. πᾶν τὸ σῶμα. — Ut vero oculorum medicus universam corporis
 notitiam habere debet, ita politicus omnem animam debet cognitione
 suâ amplecti, quamquam et ipse in magna certe parte ejus (τὸ θρεπτι-
 κὸν dico τοῦ ἀλόγου) nunquam est occupatus.

21. τῶν δ' ἱατρῶν οἱ χαρίεντες (etiāsi forte certae tantum cor-
 poris parti mederi velint) πολλὰ πραγματεύονται περὶ τὴν τοῦ σώματος
 γνῶσιν: imo οἱ φιλοσοφοτέρως μετέχοντες τὴν τέχνην ἱατροὶ ἐκ
 τῶν περὶ φύσεως ἄρχονται 436 a 20 sq.

26. καὶ ἐν τοῖς ἐξωτερικοῖς λόγοις. Ubi Aristoteles se refert ad
 ἐξωτερικοὺς λόγους, non certum quendam librum nec scriptorum suorum
 quandam partem dicit ut quaerendum sit ad quaenam verba ipsius
 revocemur, ubi legantur, sed istâ voce genus quoddam disserendi
 indicat, quod quidem nec in libris suis ipse prorsus repudiat, sed quod
 multo latius patet. Opponuntur οἱ ἐξωτερικοὶ λόγοι τοῖς κατὰ φιλοσο-
 φίαν (1217 b 22); neque ἐν αὐτοῖς solum actum est de quacunque re,
 sed etiam agitur δι' αὐτῶν (217 b 30 πρῶτον δὲ καλῶς ἔχει διαπορη-
 σαι περὶ αὐτοῦ καὶ διὰ τῶν ἐξωτερικῶν λόγων, εἴτα τίς ἢ φύσις
 αὐτοῦ sc. τοῦ χρόνου). Non eadem forsitan sed affinia quodammodo
 quae 1096 a 3 commemorata legimus, τὰ ἐγκύκλια. — Sufficiant haec
 in re satis trita et jam non ita dubia: neque enim singula quaeque
 congerere hujus est loci. Recte profecto Trendelenburg (de Anima
 pag. 115) negabat, hoc Nicomacheorum dicto legentes ablegari ad
 libros περὶ ψυχῆς.

27. οἶον τὸ μὲν ἄλογον αὐτῆς εἶναι: eorum causa qui minus harum
 rerum sunt periti, monendum videtur particulâ οἶον haud semper ad-

1102 a 28 μὲν ἄλογον αὐτῆς εἶναι, τὸ δὲ λόγον ἔχον. ταῦτα δὲ πό- A
 30 τερον διώρισται καθάπερ τὰ τοῦ σώματος μόρια καὶ πᾶν τὸ
 μεριστόν, ἢ τῷ λόγῳ δύο ἐστὶν ἀχώριστα πεφυκότα καθάπερ
 ἐν τῇ περιφερείᾳ τὸ κυρτόν καὶ τὸ κοῖλον, οὐδὲν διαφέρει
 πρὸς τὸ παρόν. τοῦ ἀλόγου δὲ τὸ μὲν ἔοικε κοινῷ καὶ φυ-
 τικῷ, λέγω δὲ τὸ αἷτιον τοῦ τρέφεσθαι καὶ αὔξεσθαι· τὴν
 τοιαύτην γὰρ δύναμιν τῆς ψυχῆς ἐν ἅπασι τοῖς τρεφομέ-

jungi quod exemptum e numero similium rerum tanquam exemplum illustret genus quoddam de quo agitur. Persaepe enim per vocem istam transitus fit vel a genere ad universas ejus species vel a locutione qua plura includuntur ad id ipsum quo spectabat oratio. Ita ut non hoc tantum loco οἷον converti possit „quorum summum vel principale est“, similiter.

28—32. Quae his verbis attingitur quaestio nec tamen dirimitur, ab Eudemo 1219 b 32 ita descripta διαφέρει δ' οὐδὲν οὔτ' εἰ μεριστὴ ἢ ψυχὴ οὔτ' εἰ ἀμερής, ἔχει μέντοι δυνάμεις διαφόρους κ. τ. λ., eadem jam Platonem agitabat, quum de Rep. IV p. 436 a χαλεπὸν diceret εἰ τῷ αὐτῷ τούτῳ ἕκαστα πράττομεν ἢ τρισὶν οὔσιν ἄλλο ἄλλῳ, μανθάνομεν μὲν ἑτέρῳ, θυμούμεθα δὲ ἄλλῳ τῶν ἐν ἡμῖν, ἐπιθυμούμεν δ' αὖ τρίτῳ . . . ἢ ὅλη τῇ ψυχῇ καθ' ἕκαστον αὐτῶν πράττομεν ὅταν ὁρμήσωμεν. Ipsum Aristotelem imprimis in libris de Anima 413 b 13—31 et 432 a 22—b 7 ita de hac re disputare constat, ut appareat nolle eum animam in diversas partes dividere. In usu vero fit (id quod ab ipsa brevitate loquendi commendabatur), ut multifariam omni dubitatione sepositâ μέρη seu μόρια ψυχῆς ab Aristotele vocentur; cujus rei exempla passim occurrunt.

30. ἢ τῷ λόγῳ δύο ἐστὶν, ἀχώριστα πεφυκότα. Quod πέφυκεν opponitur ei quod τῷ λόγῳ ἐστὶν; rei igitur qualis ipsa est natura (huc enim spectat τὸ πεφυκέναι) non prorsus ea est quae cogitatione vel definitione explicatur. Id quod ita tantum fieri potest, ut aut natura illa materiam (ὑλὴν ὑποκειμένην) habeat qua diversa commisceantur quasi, aut ὁ λόγος non sit omnibus numeris absolutus. Annon mathematicus τὴν περιφέρειαν (vs 31; — τὸ κάμπυλον dicit Eudemus 1219 b 34) unâ formulâ, uno λόγῳ ita describit ut eadem habeat ab alterâ parte τὸ κυρτόν, ab alterâ τὸ κοῖλον?

32. ἔοικε κοινῷ καὶ φυτικῷ: plane in eandem sententiam 1098 a 1 ἡ θρεπτικὴ καὶ αὔξητικὴ ζωὴ, quoniam κοινὸν est, disjuncta est ab opere hominis proprio. — Si lubeat ut in exemplo noscere quantum intersit inter Magna Moralia et inter libros vere Aristotelicos, legas quae hac de re disputantur 1185 a 13—35. Videbis in libro brevissimo quaestioni quae fere τῶν ἐξωτερικῶν λόγων est majus concedi spatium quam in ipsis Nicomacheis; invenies in scribendi genere mobilitatem quandam sermonis non displicentem forsitan, at maxime diversam a gravitate et brevilloquentia philosophi, in summâ sententiae novi aliquid et paene perversi: quomodo enim hoc affirmari poterat, a natura τοῦ θρεπτικοῦ abesse omnem ὁρμὴν et ἐνέργειαν?

33. τὸ αἷτιον τοῦ τρέφεσθαι καὶ αὔξεσθαι: quapropter idem dici-

113 νοις θείη τις ἂν καὶ ἐν τοῖς ἐμβρύοις, τὴν αὐτὴν δὲ ταύτην 1102 b 1
καὶ ἐν τοῖς τελείοις· εὐλογώτερον γὰρ ἢ ἄλλην τινά. ταύ-
της μὲν οὖν κοινὴ τις ἀρετὴ καὶ οὐκ ἀνθρωπίνη φαίνεται· δο-
κεῖ γὰρ ἐν τοῖς ὕπνοις ἐνεργεῖν μάλιστα τὸ μόνιον τοῦτο καὶ
ἡ δύναμις αὕτη· ὁ δ' ἀγαθὸς καὶ κακὸς ἥκιστα διάδηλοι 5
καθ' ὕπνον, ὅθεν φασὶν οὐδὲν διαφέρειν τὸ ἡμισυ τοῦ βίου τοὺς
εὐδαίμονας τῶν ἀθλίων. συμβαίνει δὲ τοῦτο εἰκότως· ἀργία
γὰρ ἐστὶν ὁ ὕπνος τῆς ψυχῆς ἣ λέγεται σπουδαία καὶ φάυλη,
πλὴν εἴ πη κατὰ μικρὸν δικνοῦνται τινες τῶν κινήσεων, καὶ
ταύτῃ βελτίω γίνεται τὰ φαντάσματα τῶν ἐπιεικῶν ἢ τῶν 10
τυχόντων. ἀλλὰ περὶ μὲν τούτων ἄλλις, καὶ τὸ θρεπτικὸν
ἐατέον, ἐπειδὴ τῆς ἀνθρωπικῆς ἀρετῆς ἅμοιρον πέφυκεν.
ἔοικε δὲ καὶ ἄλλη τις φύσις τῆς ψυχῆς ἄλογος εἶναι, με-

3. ἀνθρωπίνη] e K^b (N^b?); cett. ἀνθρωπικὴ. 9. μικρὸν] K^b μι-
κρὸν καὶ. 12. ἅμοιρον] K^b ἀλλότριον.

tur etiam τὸ θρεπτικὸν (b 11 et saepe alias) vel τὸ αὐξητικόν (velut
469 a 26 ἡ αὐξητικὴ ψυχὴ).

2. εὐλογώτερον γὰρ ἢ ἄλλην τινά. Spectat hoc ἀπὸ τοῦ εἰκότος
argumentum ad τὰ ἔμβρυα maxime quae modo commemorata sunt vs 1.
His enim, quum quomodo vivant observari nequeat, vivere vero ea
certum sit, τὴν φυτικὴν ψυχῆς δύναμιν potissimum tribuemus: de
ceteris enim dubitari poterit.

3 sq. δοκεῖ γὰρ κ. τ. λ. Ut demonstretur virtutem τοῦ θρεπτικοῦ
homini propriam non esse, duo quae inter se conjungantur (ἐνεργεῖν
ἐν τοῖς ὕπνοις τὸ θρεπτικὸν et καθ' ὕπνον οὐ διαφέρειν ἀγαθοὺς καὶ
κακοὺς) afferuntur, unum quod addi necessarium si conclusio fiat (ἀρετῇ
ἀνθρωπίνη διαφέρειν τοὺς ἀγαθοὺς ἀπὸ τῶν κακῶν) reticetur. Vides,
si jam tota virtus neque ethica maxime scriptoris animo obversaretur,
vs 5 praeter τὸν ἀγαθὸν καὶ κακὸν etiam τὸν συνετὸν καὶ ἀσύνητον
locum habiturum fuisse; est enim somnus ἀργία ψυχῆς sane ἣ λέγεται
σπουδαία καὶ φάυλη (vs 8), at profecto etiam ad alias res. Nam κα-
θεύδειν ἀνέγερτον ὕπνον vel καθεύδειν διὰ βίου esset ζῆν ὄντα φυ-
τόν (1216 a 3 et 1176 a 34).

9. πλὴν εἴ πη 11 τυχόντων. Vocibus τινὲς τῶν κινήσεων et
τὰ φαντάσματα respici apparet ad somnia. Est enim somnium secun-
dum Aristotelem τὸ φάντασμα τὸ ἀπὸ τῆς κινήσεως τῶν αἰσθημάτων
ὅταν ἐν τῷ καθεύδειν ἢ 462 a 29. Cf. 461 a 3 sq.; 957 a 25—29.
Uberius qui fiat ut tantopere differant somnia bonorum atque impro-
borum hominum suo more Plato explicat Rep. IX p. 571 s.

13. ἄλλη τις φύσις ψυχῆς: quod vel μόνιον est ψυχῆς vel δύναμις
(vs 4. 5), idem φύσις ejus recte appellari potest. Alterum vero hoc,
ad quod nunc pergitur, nomine suo non prius designatur quam vs 30
τὸ ἐπιθυμητικὸν ἢ ὅλως ὀρεκτικόν. Placebat enim primum describere
quomodo propria ejus natura optime percipi posset; et ad hunc quidem

1102 b 14 τέχουσα μέντοι πη λόγου. τοῦ γὰρ ἐγκρατοῦς καὶ ἀκρατοῦς τὸν A 13
 15 λόγον καὶ τῆς ψυχῆς τὸ λόγον ἔχον ἐπαινοῦμεν· ὁρθῶς γὰρ
 καὶ ἐπὶ τὰ βέλτιστα παρακαλεῖ· φαίνεται δ' ἐν αὐτοῖς
 καὶ ἄλλο τι παρὰ τὸν λόγον πεφυκός, ὃ μάχεται τε καὶ
 ἀντιτείνει τῷ λόγῳ. ἀτεχνῶς γὰρ καθάπερ τὰ παραλελυ-
 μένα τοῦ σώματος μόρια εἰς τὰ δεξιὰ προαιρουμένων κινῆσαι
 20 τοῦναντίον εἰς τὰ ἀριστερὰ παραφέρεται, καὶ ἐπὶ τῆς ψυχῆς
 οὕτως· ἐπὶ τὰναντία γὰρ αἱ ὁρμαὶ τῶν ἀκρατῶν. ἀλλ' ἐν
 τοῖς σώμασι μὲν ὁρῶμεν τὸ παραφερόμενον, ἐπὶ δὲ τῆς ψυ-
 χῆς οὐχ ὁρῶμεν. ἴσως δὲ οὐδὲν ἦττον καὶ ἐν τῇ ψυχῇ νομι-
 στέον εἶναί τι παρὰ τὸν λόγον, ἐναντιούμενον τούτῳ καὶ ἀντι-

14. μέντοι πη] ex K^b (N^b); cett. μὲν pro μέντοι. ἐγκρατοῦς καὶ ἀκρα-
 τοῦς] K^b H^a M^b ἀκρ. καὶ ἐγκρ. 20. παραφέρεται] K^b προφέρεται.
 22. μὲν] om. K^b.

finem vs 14—27 aptissime ad ea maxime provocat quae in ἐγκρατείᾳ
 et ἀκρασίᾳ observantur. Nam quum Aristoteles ad mores hominum
 spectans, ut breviter loquamur, quatuor distinguat genera (qui boni,
 qui mali sunt, qui ἐγκρατεῖς et ἀκρατεῖς), in duobus illis quos priore
 loco diximus discrimen quo in anima ἡ ὁρεξις a ratione differt ante
 oculos non est. Iam enim in probis hominibus τὸ ὁρεκτικὸν totum se
 conformavit ad auctoritatem rationis, in pravis ratio eo redacta est ut
 potentiae τοῦ ὁρεκτικοῦ libenter assentiat et inserviat. Contra οἱ
 ἐγκρατεῖς et οἱ ἀκρατεῖς id commune habent, ut in utrisque spectetur
 intestina animi dissensio et dimicatio quasi virium hostilium. Pruden-
 ter vero factum quod ab initio (vs 14) utrique in medium vocantur;
 in ἀκρασίᾳ enim victā ratione optime apparet quanta sit propria τῆς
 ὁρέξεως vis spernentis τὸν λόγον (τὸ ἄλογον ταύτης τῆς φύσεως —
 vs 13); in ἐγκρατείᾳ vero subactā cupidinis rebellione eventus docet,
 rationem jubentem atque increpantem aditum habere ad τὸ ὁρεκτικόν
 (μετέχειν illud πη τοῦ λόγου — vs 13. 14). Illuc potissimum spectant
 quae vs 18—21 disputantur, huc quae vs 25—27 leguntur; communia
 sunt quae vs 14—18 praemissa et quae vs 21—25 interposita sunt.

21. ἐπὶ τὰναντία γὰρ αἱ ὁρμαὶ τῶν ἀκρατῶν: si accuratius velis
 edoceri, τῶν ἐναντιουμένων ὁρμῶν alteram audies esse τοῦ ὁρεκτικοῦ;
 sed altera cuinam tribuetur? An τῷ λόγῳ? hoc enim responsum in
 promptu esse videtur. At negandum, Aristotelem, ubi proprie loquitur,
 ὁρμὴν dare rationi vel facere ὁρμῶντα τὸν λόγον. Imo dissensio ista
 de qua agitur et in ἐγκρατεῖ et in ἀκρατεῖ ipsius est τοῦ ὁρεκτικοῦ
 dissensio, dum aliquid in illo velit rationi parere, aliud suo impetu
 auferatur. Minoris hoc pro hujus loci natura momenti nunc est; at
 multum huic philosophi doctrinae offecit, quod plerumque ubi in istis
 rebus versatur in eundem modum locutus aut ipse audientes in errorem
 induxisse aut parum cavisce dicendus est, ne verba sua in perversam
 sententiam intelligerentur.

Α 13 βαῖνον. πῶς δὲ ἕτερον, οὐδὲν διαφέρει. λόγον δὲ καὶ τοῦτο 1102 b 25
 φαίνεται μετέχειν, ὥσπερ εἵπομεν· πειθαρχεῖ γοῦν τῷ λόγῳ
 τὸ τοῦ ἐγκρατοῦς. ἔτι δὲ ὥς εὐηκοώτερόν ἐστι τὸ τοῦ σώφρονος
 καὶ ἀνδρείου· πάντα γὰρ ὁμοφωνεῖ τῷ λόγῳ. φαίνεται δὲ
 καὶ τὸ ἄλογον διττόν. τὸ μὲν γὰρ φυτικὸν οὐδαμῶς κοινω-
 νεῖ λόγου, τὸ δὲ ἐπιθυμητικὸν καὶ ὅλως ὀρεκτικὸν μετέχει 30
 πῶς, ἢ κατήκοόν ἐστιν αὐτοῦ καὶ πειθαρχικόν. [οὕτω δὲ καὶ
 τοῦ πατρὸς καὶ τῶν φίλων φάμεν ἔχειν λόγον, καὶ οὐχ
 ὥσπερ τῶν μαθηματικῶν.] ὅτι δὲ πείθεται πῶς ὑπὸ λόγου

27. τὸ τοῦ ἐγκρ.] K^b τοῦ ἐγκρ.

29. φυτικὸν] K^b pr. θυμικόν.

31—33. οὕτω δὲ — μαθηματικῶν] susp.

25. πῶς δ' ἕτερον, οὐδὲν διαφέρει: persistit igitur in eo proposito quod a 31 verbis οὐδὲν διαφέρει πρὸς τὸ παρόν adnuntiaverat.

25. τοῦτο i. e. idem illud τὸ παρὰ τὸν λόγον, ἐναντιούμενον καὶ ἀντιβαῖνον b 24; tria enim in eo fieri possunt, ut adversetur, ut pareat (πειθαρχεῖ vs 26), ut toto quasi pectore consentiat (πάντα ὁμοφωνεῖ vs 28). Bene igitur videbat Aristoteles, obedientiae illi τῆς ἐγκρατείας subesse quoddam, quod obloqueretur si posset; est enim τις μικτή, et ita diversa a virtute perfectā 1128 b 33 s.

28. φαίνεται δὲ καὶ τὸ ἄλογον διττόν: profecta enim est haec disputatio inde, ut primum universa anima diceretur in duas partes abire a 27. 28. Nunc vero constat etiam in alterā parte (ἐν τῷ ἀλόγῳ) duo distinguenda esse quae diversa sint.

30. τὸ ἐπιθυμητικὸν καὶ ὅλως ὀρεκτικόν: hoc denique nomen τοῦ ἀλόγου illius de quo inde a vs b 13 sermo est, ad quod universam τὴν ἡθικὴν ἀρετὴν referri mox discemus. Primum est in eo quod habet ἐπιθυμίαν, at insunt etiam alia, ut addita voce καὶ ὅλως monemur, quae praeter τὴν ἐπιθυμίαν τῆς ὀρέξεως sunt. Ὅρεξις μὲν γὰρ ἐπιθυμία καὶ θυμὸς καὶ βούλησις (414 b 2). Et quae tria in hoc librorum de Anima dicto enumerantur, eadem recurrunt, ubi ad hanc rem explicandam alias se convertit philosophus, velut 432 b 3—6; 700 b 19—24; 701 a 37; b 33 sq.; 1334 b 17—25; 1369 a 1—7; ut queri possis quod de ὀρέξεως naturā et de ratione quae inter partes illas vel formas ejus intercedat in Nicomacheis fere nihil, in reliquis libris plenam certe disputationem nullam invenias, de ipsā autem Aristotelis sententiā dubitare nequeas. Recepit enim, quum mallet τὸ ὀρεκτικὸν vocare quam τὸ ἐπιθυμητικὸν, in naturam τοῦ ἀλόγου de quo agitur τὸν θυμὸν (vel τὴν ὀργήν) et quodammodo τὴν βούλησιν; et ita quidem, si ad virtutes spectes, sedem paravit velut τῇ πραότητι quam 1103 a 8 commemoraturus erat, imo τῇ ἀνδρείᾳ cui principem locum attribuit.

31 sq. οὕτω δὲ . . . τῶν μαθηματικῶν. Si analogiam his verbis propositam accuratius velis ostendere, haec fere efficientur: ὥσπερ τέκνα τὰ πατρὶ πειθόμενα λόγον ἔχειν φάμεν τοῦ πατρὸς, οὕτω τὸ ὀρεκτικὸν ἢ κατήκοόν ἐστι τοῦ λόγου λέγοιμεν ἂν τοῦ λόγου λόγον ἔχειν καὶ διὰ τοῦτο ἀπλῶς ἔχειν λόγον. Et velit fortasse hoc vel simile

1102 b 34 τὸ ἄλογον, μηνύει καὶ ἡ νοουθέντης καὶ πᾶσα ἐπιτίμησις τε *A*
 1103 a καὶ παράκλησις. εἰ δὲ χρὴ καὶ τοῦτο φάναι λόγον ἔχειν, *1*
 διττὸν ἔσται καὶ τὸ λόγον ἔχον, τὸ μὲν κυρίως καὶ ἐν αὐτῷ,
 τὸ δὲ ὥσπερ τοῦ πατρὸς ἀκουστικόν τι. διορίζεται δὲ καὶ ἡ *1*
 ἀρετὴ κατὰ τὴν διαφορὰν ταύτην· λέγομεν γὰρ αὐτῶν τὰς

34. πᾶσα] K^b πᾶσα ἡ

3. τι] om. K^b. διορίζεται δὲ] an διορίζεται δὴ?

quid Aristoteli tribuere, qui norit argumenta ab etymologia et omnino ex usu linguae petita apud veteres saepe si non falsa, mira certe esse: sed quorsum id quod additur spectat „καὶ οὐχ ὥσπερ τῶν μαθ:“? Deinde vero: num sit inter haec et ea quae praecedunt talis ratio, ut particulis οὕτω δὴ sit locus? Imo ista omnino haud pertinent ad τὸ μετέχειν λόγον, de quo nunc agitur vs 29 sq., sed ad illam quaestionem quae mox tanquam alia movetur, dicendumne sit τὸ ὁρεκτικὸν vel ἔχειν λόγον (εἰ δὲ χρὴ καὶ τοῦτο φάναι λόγον ἔχειν 1103 a 1). Nec tamen illic post verba ἀκουστικόν τι ullo modo pergi poterat „οὕτω δὴ“. — Adscripta olim verba vs 31—33 a quodam nec ita male excogitata; sed male post et ne suo quidem loco in seriem sententiarum transcripta.

1. εἰ δὲ χρὴ καὶ τοῦτο φάναι λόγον ἔχειν sc. μὴ μόνον μετέχειν πως λόγον: hoc enim jam ab initio 1102 b 13. 25. 30 sumtum argumentisque satis probatum est. Nec tamen favet Aristoteles huic sententiae ut τὸ ὁρεκτικὸν dicatur ipsum λόγον ἔχειν; plerumque enim ut in hac disputatione erat aut δύο μέρη dicit esse τό τε ἄλογον καὶ τὸ λόγον ἔχον, ὧν τὸ μὲν ἐστὶν ὄρεξις, τὸ δὲ νοῦς (1334 b 18) aut τὸ μὲν ἔχειν λόγον καθ' αὐτό, τὸ δ' οὐκ ἔχειν μὲν καθ' αὐτό, λόγῳ δὲ ὑπακούειν δυνάμενον (1333 a 16). Τὸ ὑπακούειν vero istud vel πειθαρχεῖν vel πείθεσθαι, quod est τοῦ ὁρεκτικοῦ, haud fortuito hic cum obsequio liberorum erga parentes comparatur. Est enim differens genus obediendi: ἡ μὲν γὰρ ψυχὴ τοῦ σώματος ἄρχει δεσποτικὴν ἀρχήν· ὁ δὲ νοῦς τῆς ὀρέξεως πολιτικὴν καὶ βασιλικὴν 1254 b 4.

3. διορίζεται δὲ καὶ ἡ ἀρετὴ κατὰ τὴν διαφορὰν ταύτην. Pervenit oratio his verbis ad id unde profecta erat, quo pergebat. De virtute enim agere propositum erat (1102 a 6); dicebatur humana virtus, ideoque primum sepositae corporis virtutes (1102 a 16); ut humana virtus cognosceretur, omnis deinde de anima disputatio in medium prolata (1102 a 18 sqq.) atque rursus remota ἡ ἀρετὴ τοῦ ὁρεκτικοῦ (1102 b 12). Sequebatur τὸ ὁρεκτικόν, cuius quidem virtutem vere humanam esse, quamquam ἡ ὄρεξις ceteris quoque animalibus communis est, inde elucet quod ab initio id tantum ὁρεκτικὸν describebatur cui vel gubernans vel sprete adsistit ratio. Denique superest is animus qui ipse habet rationem. Itaque si post haec addebatur, virtutes τοῦ ὁρεκτικοῦ et τοῦ λόγον ἔχοντος hominis proprias esse a quibus hominis beata vita apta esset, ad summum finem propositum adductae erant hujus capituli sententiae. — Quae quum ita sint, haud sane absurde postulaverit aliquis ut pro διορίζεται δὲ scribatur δὴ.

Α 13 μὲν διανοητικὰς τὰς δὲ ἠθικάς, σοφίαν μὲν καὶ σύνεσιν 1103 a 5
καὶ φρόνησιν διανοητικὰς, ἐλευθεριότητα δὲ καὶ σωφροσύνην
ἠθικάς. λέγοντες γὰρ περὶ τοῦ ἥθους οὐ λέγομεν ὅτι σοφὸς ἢ
συνετὸς ἀλλ' ὅτι πρᾶος ἢ σώφρων, ἐπαινοῦμεν δὲ καὶ τὸν
σοφὸν κατὰ τὴν ἕξιν· τῶν ἕξεων δὲ τὰς ἐπαινετὰς ἀρετὰς
λέγομεν.

10

1103 a 14

B 1 διττῆς δὲ τῆς ἀρετῆς οὔσης, τῆς μὲν διανοητικῆς τῆς

7. ἦ] K^b καὶ.

5. τὰς δὲ ἠθικάς. Adnotes hic tandem et vs 7 (περὶ τοῦ ἥθους) primum eas voces legi, ad quas omnia referenda esse videantur quae ad doctrinam vere ethicam pertinent; esse autem ἠθικάς ἀρετὰς virtutes τοῦ ὀρεκτικοῦ, τὸ ἥθος vs 7 τοῦ ὀρεκτικοῦ ἥθος, siquidem recte sequentia conjuncta sunt cum iis quae praecedunt.

8. ἐπαινοῦμεν δὲ καὶ τὸν σοφὸν . . . τῶν ἕξεων δὲ τὰς ἐπαινετὰς ἀρετὰς λέγομεν. Audis tueri scriptorem dicentem δὲ καὶ sententiam suam qua etiam διανοητικὰς ἀρετὰς vs 4 sq. esse dicebat, vel (id quod eodem spectat) animo ejus obversari quosdam qui virtutem vocantes ethicam solam cogitant; cf. quae ad cap. 13 praemisimus. Quod autem notioni τοῦ ἐπαινετοῦ id dedit ut sit quasi terminus medius per quem ad virtutis notionem perveniatur, convenire id quidem dixeris cum iis quae cap. 12 disputata sunt (v. 1101 b 15. 21), at necessarium sane non erat; quam enim ἀρετὴν ad suam doctrinam postulaverat cap. 6, ea omnino nil erat nisi καθ' ἣν ἡ ὑπεροχὴ τοῦ ἔργου σπουδαίου ὄντος (cf. 1098 a 8—16). Num vero quodcunque bene habeat et idem ἐπαινετὸν sit, Magnis certe Moralibus valde dubium, quippe quibus constet ὅτι κατὰ τὰς τοῦ τὸν λόγον ἔχοντος οὔδεις ἐπαινεῖται· οὔτε γὰρ ὅτι σοφὸς οὔδεις ἐπαινεῖται οὔτε ὅτι φρόνιμος (1185 b 9 sq.), unde profecta nolunt ἀρετὰς dicere τοῦ διανοητικοῦ. —

Duo esse virtutum genera ultimo libri A capite demonstratum est. Ad hoc postquam unâ periodo 1103 a 14—18 respexit philosophus, nullâ additâ causâ cur alterum genus postponatur statim aggreditur ad alterum, τὴν ἠθικὴν ἀρετὴν. De qua κοινῇ μὲν (1114 b 26) uno ordine actum est usque ad Γ 8, καθ' ἑκάστας δὲ (cf. 1115 a 4) ll. Γ 9 sqq. Δ. Ε.

In hac vero quam prius instituit disputatione de universâ virtute ethicâ duae, ut breviter loquar, partes dispositae sunt. Quarum priore per totum librum B ipsa virtus unde hominibus contingat, quo spectet, quid denique sit et qua ratione vitiis sit opposita accurate tractatur; altera (quae capitibus Γ, 1—8 absolvitur) a virtute regreditur quasi, vel naturam ejus indagans vel vestigia definitionis secuta, ad eas notiones perscrutandas, quibus animus dicitur nulla necessitate coactus suâ sponte, suâ e deliberatione, suâ voluntate conformare singula.

Cap. 1. *Ethicae virtutis (dianoëticae enim aliud genus) ipsum nomen similitudine vocum ἥθος et ἔθος revocat nos ad exercitationem*

1103 a 15 δὲ ἠθικῆς, ἥ μὲν διανοητικὴ τὸ πλεῖον ἐκ διδασκαλίας ἔχει B 1
καὶ τὴν γένεσιν καὶ τὴν αὔξησιν, διόπερ ἐμπειρίας δεῖται
καὶ χρόνου, ἥ δ' ἠθικὴ ἐξ ἔθους περιγίνεται, ὅθεν καὶ τοῦνομα

quandam solitam qua efficiatur — 1103 a 18. Unde apparet primum illam nec nasci cum homine et ita esse comparatam, ut ipsa hominis natura ad eam recipiendam sit idonea (— a 26); deinde virtutis compotes nos fieri postquam saepe eadem illa perpetraverimus quorum facultatem propositam habeamus: id quod in artibus eodem modo se habet, at in iis quaecunque innata sunt secus (— b 2). Et hoc quidem de virtute tam certum est ut publice constet. Nemo enim eorum qui leges tulerunt, dum id spectabant ut cives bonos haberent, aliter eo pervenire conatus est quam assuefaciendo: differunt quod alii alia jubebant, hanc esse viam consentiunt omnes — 1103 b 6. Quae quum ita sint, porro elucet, eodem modo quo virtutis compotes fiamus si nos certo quodam modo exercuerimus, contrariam in iisdem rebus exercitationem ad id perducere quod virtuti sit contrarium. Quemadmodum igitur aliquis assuetus fuerit in quacunque re agere, talis et ipse erit: si bene, bonus; si male, malus — 1103 b 25.

15. ἥ μὲν διανοητικὴ τὸ πλεῖον ἐκ διδασκαλίας ἔχει καὶ τὴν γένεσιν καὶ τὴν αὔξησιν. διόπερ ἐμπειρίας δεῖται καὶ χρόνου. Quae in his de altero virtutum genere dicuntur, perstringentis hanc rem (cf. τὸ πλεῖον vs 15) esse censeas et plenam disputationem nunc declinantis. Nam si aliter haec acceperis, ne recte quidem distincta esse videbuntur quae juxta ponuntur. An virtus ethica, quoniam ἐξ ἔθους est, nonne et ipsa δεῖται χρόνου? At accederent alia. Nam etiam ἡ τέχνη, quam recte profecto cum ethica virtute componit in ipso hoc capite (a 32 sq.; b 8 sq.), quia persimili ratione et oritur et increscit, in libro Z inter τὰς διανοητικὰς est ἀρετὰς. Et sunt ab alterâ parte dianoëticae virtutes, quas vix dixeris discendo contingere: velut ἡ σύνεσις quam 1103 a 5 commemoravit, 1143 a 13 sq. descripsit. Ne multa. Nolebat Aristoteles hoc virtutum genus prorsus silentio praeterire h. l.; quae vero brevissime de eo interponebat, ne videretur ejus jam oblitus esse, maxime ad unam inter τὰς διανοητικὰς referas; τὴν ἐπιστήμην. Haec enim et libro Z principem locum habet et quodammodo prae ceteris idonea est, in qua ostendatur quid τὸ διανοητικὸν proprium habeat atque ab ethicis virtutibus diversum.

17. ἥ δ' ἠθικὴ ἐξ ἔθους περιγίνεται κ. τ. λ. Vides in his sententiis eam rem tractari ad quam jam 1099 b 9—32 prope accesserat disputatio: ibi enim ea opinio qua ἡ εὐδαιμονία censetur μαθητόν, ἐθιστόν, ἀσκητόν esse ideo placebat, quia ita potissimum in virtute posita esse videbatur; nec deerat illic (1099 b 29 sq.) provocatio ad politicam quam nunc 1103 b 2—6 legimus. Plenior profecto est doctrina hujus capitis; accuratior eadem; secretum ab universa virtute unum genus, electum τὸ ἐθιστόν, postpositum τὸ μαθητόν et ἀσκητόν. Nihilominus similitudo et rerum et sententiarum ea est, ut mireris quod ne verbo quidem scriptor hinc illuc respiciat vel praedicet se nunc absolvere quae prius tantum attigerit. At solemne fere hoc apud Aristotelem, ut sinat quasi diversis locis pedetentim subcrescere quod

^B 1 ἔσχηκε μικρὸν παρεκκλῖνον ἀπὸ τοῦ ἔθους. ἐξ οὗ καὶ δῆλον 1103 a 18
 ὅτι οὐδεμία τῶν ἡθικῶν ἀρετῶν φύσει ἡμῖν ἐγγίνεται· οὐθὲν
 γὰρ τῶν φύσει ὄντων ἄλλως ἐθίζεται, οἷον ἡ λίθος φύσει 20
 κάτω φερόμενος οὐκ ἂν ἐθισθείη ἄνω φέρεσθαι, οὐδ' ἂν μυ-
 ριάκεις [αὐτὸν] ἐθίξῃ τις ἄνω ῥίπτων, οὐδὲ τὸ πῦρ κάτω, οὐδ'
 ἄλλο οὐθὲν τῶν ἄλλως πεφυκότων ἄλλως ἂν ἐθισθείη. οὗτ'
 ἄρα φύσει οὔτε παρὰ φύσιν ἐγγίνονται αἱ ἀρεταί, ἀλλὰ
 πεφυκόσι μὲν ἡμῖν δέξασθαι αὐτάς, τελειούμενοις δὲ διὰ τοῦ 25

18. παρεκκλῖνον] K^bN^b παρεγκλῖνον.

22. [αὐτὸν] om. K^bM^b.

adumbratum fuerat in circumscriptam formam, quod ex parte fuerat perfectum in absolutionem omnium partium. Id quod in hac ipsa huius capituli sententiā observari licet. Nam verum quidem ὅτι ἡ ἡθικὴ ἐξ ἔθους vel, ut est apud Platonem (Rep. VII, 518 e), ἐμποιεῖται ἔθεσί τε καὶ ἀσκήσεσι; sed ad eandem facit etiam φύσει τι (ἡ φυσικὴ ἀρετὴ 1144 b 1 sq.; 1151 a 17 sq.; cf. 1179 b 20 sq.) et est in viā istā ad perfectam virtutem moralem, ubi progredientes προδιειργασμένοι τοῖς ἔθεσιν (1179 b 24) egeant doctrinā quoque magistri. Supplentur igitur, quae in hoc capite pro huius loci naturā sola proponuntur, suo loco. At persaepe ita hoc fit, ut scriptor neque approbantis priora nec corrigentis speciem captet. — Ad sententiam quam hic profert explicandam nihil addidit Aristoteles, notum scilicet inter omnes esse ratus quid sit ἔθος et ἐθισμός. Qua in re paullo aliter egit Eudemus, haud sane importune ab initio capituli huius definitione adscriptā ἐθίζεται δὲ [τὸ] ὑπ' ἀγωγῆς μὴ ἐμφύτου τῷ πολλάκις κινεῖσθαι πως 1220 b 1. In his enim ἡ ἀγωγή μὴ ἐμφυτος eo spectat ut intelligatur adesse etiam in τῷ ἐθισμῷ, siquidem ad virtutem gignendam idoneus sit, νοῦν quendam vel λόγον, modo non τοῦ ἐθιζομένου sed ἀλλότριος, τοῦ ἐθίζοντος.

18. (τοῦνομα) μικρὸν παρεκκλῖνον ἀπὸ τοῦ ἔθους cf. Platonium μικρὸν παρεγκλῖνον (Cratyl. 398 d). Diligens Aristoteles in etymologicis et saepe verum vidit, quamquam et ipse, sonorum similitudine duci se passus, certā scientiae regulā in talibus carebat.

19. 20. οὐθὲν γὰρ τῶν φύσει ὄντων ἄλλως ἐθίζεται. Hoc quidem argumento, explicato usque ad vs 23, maxime id efficitur, quod versu demum 24 adjicitur, ὅτι οὐδὲ παρὰ φύσιν ἐγγίνονται αἱ ἀρεταί. Altera sententia, quae adhuc sola proposita est vs 19, et quae mox vs 24 priore loco commemoratur (ὅτι οὐ φύσει ἐγγίνονται αἱ ἀρεταί), fere eādem quidem ratione comprobari poterat, at immutato quasi syllogismi ordine egebat. Εἰ γὰρ φύσει ἐνεγίνοντο αἱ ἀρεταί, πάντες ἂν ἐξ ἀνάγκης σπουδαῖοι ἦσαν· οὐθὲις γὰρ οὔτε πρὸς τοῦτο ἐδεῖτο ἂν ἐθισμοῦ οὔτε πρὸς τὸναντίον παρήγετο ἐθισμῷ.

25. πεφυκόσι μὲν ἡμῖν δέξασθαι αὐτάς, τελειούμενοις δὲ διὰ τοῦ ἔθους: quapropter neque alienum ab Aristotele virtutem ipsam vocare τελείωσιν τινα (246 a 13, quo loco negantur αἱ ἑξεις omnino esse ἀλ-λοιώσεις; imo ἡ μὲν ἀρετὴ τελείωσις τις· ὅταν γὰρ λάβῃ τὴν ἐαυτοῦ ἀρετήν, τότε λέγεται τέλειον ἕκαστον· τότε γὰρ μαλιστα ἐστὶ τὸ κατὰ φύσιν . . . ἡ δὲ κακία φθορὰ τούτου καὶ ἑκστασις; cf. 246 a 2); sed

1103 a 26 ἔθους. ἔτι ὅσα μὲν φύσει ἡμῖν παραγίνεται, τὰς δυνάμεις B 1
τούτων πρότερον κομιζόμεθα, ὕστερον δὲ τὰς ἐνεργείας ἀποδί-
δομεν. ὅπερ ἐπὶ τῶν αἰσθήσεων δῆλον· οὐ γὰρ ἐκ τοῦ πολ-
λάκις ἰδεῖν ἢ πολλάκις ἀκοῦσαι τὰς αἰσθήσεις ἐλάβομεν,
30 ἀλλ' ἀνάπαλιν ἔχοντες ἐχρησάμεθα, οὐ χρησάμενοι ἐσχο-
μεν. τὰς δ' ἀρετὰς λαμβάνομεν ἐνεργήσαντες πρότερον,
ὥσπερ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων τεχνῶν· ἃ γὰρ δεῖ μαθόντας
ποιεῖν, ταῦτα ποιοῦντες μανθάνομεν, οἷον οἰκοδομοῦντες οἰκο-
δόμοι γίνονται καὶ κιθαρίζοντες κιθαρισταί. οὕτω δὲ καὶ τὰ
1103 b μὲν δίκαια πράττοντες δίκαιοι γινόμεθα, τὰ δὲ σώφρονα

in Ethicis vocem hanc vel definitionem virtutis frustra quaesiveris. Neu sententiae isti ὅτι πεφύκαμεν δέξασθαι τὰς ἀρετὰς plus h. l. tribuas quam par est: recte dices ὁ πέφυκε δέξασθαι τι idem ἐνδέχασθαι καὶ ἄλλως ἔχειν, illâ quidem naturâ de qua vs 19 sq. agebatur, quae necessitate et vi quadam cogit, non prohibente.

26—b 2. Virtutem toto genere diversam esse ab iis quae φύσει ἐστίν, vs 18—26 inde comprobatum erat quod virtus quidem ἐξ ἔθους nascitur. Quae jam altera differentia inter τὰ φύσει ὄντα et inter virtutes adjungitur eodem fere spectat; nam quamvis nomen τοῦ ἔθους ab his sententiis (a 26—b 2) absit, elucet illas ἐνεργείας vel πράξεις quae in virtute praecedant τὰς δυνάμεις (v. vocem πολλάκις a 28 a.), pertinere ad τὸν ἐθισμόν. Versatur autem haec disputatio, ut topice loquar, ἐν τῷ πρότερον καὶ ὕστερον, videlicet τὸ τῷ χρόνῳ πρότερον ostendens; etenim si τὸ πρότερον κατὰ τὸν λόγον quaeras, αἱ ἐνεργεῖαι καὶ αἱ πράξεις πρότερον τῶν δυνάμεων non minus in τῷ αἰσθητικῷ ἢ τῷ θεωρητικῷ quam in virtutibus et in artibus (415 a 16—20). Praeterea non praetermittendum δυνάμεις (vs 26) hic ita dici ut et ipsae virtutes (vs 31) iis adscribendae sint. Est enim quidam hujus nominis usus quo nihil interest inter δύναμιν et ἔξιν; est quo diversum et oppositum est genus δυνάμεως et ἔξεως, velut (nam uno exemplo rem illustrare sufficiat nunc) mox cap. 4 apparet, ubi virtus δύναμις esse simpliciter negatur. At fere idem in artibus offenderit: est enim ars ἔξις ποιητικὴ (1140 a 10); eandem vero δύναμιν esse Aristoteli, documento sit locus etiam propter ipsam sententiam dignus qui hic apponatur 1047 b 31 sq. ἀπασῶν δὲ τῶν δυνάμεων οὐσῶν τῶν μὲν συγγενῶν οἷον τῶν (scr. τῆς τῶν) αἰσθήσεων, τῶν δὲ ἔθει οἷον τῆς τοῦ αὐλεῖν, τῶν δὲ μαθήσει οἷον τῆς τῶν τεχνῶν, τὰς μὲν ἀνάγκη προενεργήσαντας ἔχειν ὅσαι ἔθει καὶ λόγῳ, τὰς δὲ μὴ τοιαύτας καὶ τὰς ἐπὶ τοῦ πάσχειν οὐκ ἀνάγκη. Quodsi in τῆς δυνάμεως naturâ, id quod recte fieri potest, ad nil aliud spectes praeter eam qua ad τὴν ἐνέργειαν refertur rationem, dicendum erit plures et posse cogitari et esse in eadem re gradus quasi δυνάμεως. Quemadmodum enim et lignum arborum δυνάμει est domus, nec tamen minus trabes tignaue a fabro jam ita confecta ut nil desideretur nisi manus aedificantium, ita si ad τὴν ἐνέργειαν κατ' ἀρετὴν in vita hominis animum adverterimus, verum quidem est, τὴν δύναμιν vel eam esse qua παθητικοὶ λεγόμεθα τῶν παθῶν (1105 b 24)

B 1 σώφρονες, τὰ δ' ἀνδρεῖα ἀνδρεῖοι. μαρτυρεῖ δὲ καὶ τὸ γινόμενον ἐν ταῖς πόλεσιν. οἱ γὰρ νομοθέται τοὺς πολίτας ἐθίζοντες ποιοῦσιν ἀγαθοὺς, καὶ τὸ μὲν βούλημα παντὸς νομοθέτου τοῦτ' ἐστίν, ὅσοι δὲ μὴ εὖ αὐτὸ ποιοῦσιν, ἀμαρτάνουσιν· **5** καὶ διαφέρει τούτῳ πολιτεία πολιτείας ἀγαθῇ φάυλης. ἔτι ἐκ τῶν αὐτῶν καὶ διὰ τῶν αὐτῶν καὶ γίνεται πᾶσα ἀρετὴ καὶ φθείρεται, ὁμοίως δὲ καὶ τέχνη· ἐκ γὰρ τοῦ κιθαρίζειν

5. αὐτὸ] **K^b** αὐτὰ. **7.** καὶ γίνεται] **K^b** γίνεται.

vel eam qua τὸ ὀρεκτικὸν tale habemus ut πειθαρχικὸν sit τοῦ λόγου (1102 b 31) et πεφυκὸς δέξασθαι τὰς ἀρετάς (1103 a 25); verumtamen si quis vires animo insitas ita excoluerit ut jam adsit constantia et consilium neque egeat ad res suo jure gerendas nisi occasione, ea quoque δύναμις est, quamquam multo propinquior actioni quam prior illa. Hujus autem δυνάμεως proprium nomen, ἔξις, cur hic non usurpatum sit, facile apparet, quoniam in sensuum perceptione, quibuscum nunc ars virtusque componitur, non vocatur ἔξις. Nec tamen negari potest, non perverse (ut alia taceam) objici huic argumentationi: at esse etiam si de virtute artibusque agatur aliquam δύναμιν quae innata animo antecedit omnem ἐνέργειαν et exercitationem.

2—6. Quod adjicitur testimonium (μαρτυρεῖ δὲ καὶ vs 2) expressis verbis (ἐθίζοντες vs 3) indicat quo velit referri sc. verum esse ὅτι ἡ ἡθικὴ ἔξ ἔθους a 17. Cf. quae modo adnotata sunt ad a 26—b 2. Nititur autem scriptor ut ita dicam consensu gentium, qualis perspicitur in publicis legibus. Simillime 1099 b 29 sq.; 1102 a 8 sq. ad qq. ll. v.

6—8. ἔτι ἐκ τῶν αὐτῶν καὶ διὰ τῶν αὐτῶν καὶ γίνεται πᾶσα ἀρετὴ καὶ φθείρεται. Non jam novum ejusdem sententiae argumentum additur (ἔτι), sed quod additur eo spectat ut ipsa sententia ὅτι ἡ ἀρετὴ ἔξ ἔθους melius intelligatur. Quale enim ἔθος virtutem progignat dijudicandum est. Qua in re duo observantur: necesse enim est primum ut exercitatio ea unde habitus evadat in eodem genere rerum occupata sit ad quod habitus spectat (ne forte quis credat, puerum temperantiae assuetum eundem et justum fore), deinde ut singula quae exercendi causa peraguntur ad eandem legem conformentur unde natura habitus pendet (nam si unum hoc curetur ut aliquis τὰ ἐν τοῖς συναλλάγμασι calleat, dubium utrum justus an injustus evasurus sit). Utrumque adhibito duarum artium (κιθαρίσεως et οἰκοδομικῆς b 8. 10) exemplo in quatuor virtutibus, δικαιοσύνη ἀνδρεία σωφροσύνη πραότητι, ita se habere demonstratur — vs 21, ut facile intelligatur quid in fine velit sententia καὶ ἐν τῷ δὲ λόγῳ ἐκ τῶν ὁμοίων ἐνεργειῶν αἱ ἔξεις γίνονται. Ὅμοιαι nempe αἱ ἐνέργειαι iis ad quas pertinent ἔξεσιν. Nec quidquam aliud dicebat scriptor, vs b 6 sq. orsus a verbis ἔτι ἐκ τῶν αὐτῶν καὶ διὰ τῶν αὐτῶν ct. Modo concedatur oportet ista quidem legentibus

1103 b 9 καὶ οἱ ἀγαθοὶ καὶ οἱ κακοὶ γίνονται καθαρισταί. ἀνάλογον B
 10 δὲ καὶ [οἱ] οἰκοδόμοι καὶ οἱ λοιποὶ πάντες· ἐκ μὲν γὰρ τοῦ
 εὖ οἰκοδομεῖν ἀγαθοὶ οἰκοδόμοι ἔσονται· ἐκ δὲ τοῦ κακῶς
 κακοί. εἰ γὰρ μὴ οὕτως εἶχεν, οὐδὲν ἂν ἔδει τοῦ διδάξοντος,
 ἀλλὰ πάντες ἂν ἐγίνοντο ἀγαθοὶ ἢ κακοί. οὕτω δὲ καὶ ἐπὶ
 τῶν ἀρετῶν ἔχει· πράττοντες γὰρ τὰ ἐν τοῖς συναλλάγμασι
 15 τοῖς πρὸς τοὺς ἀνθρώπους γινόμεθα οἱ μὲν δίκαιοι οἱ δὲ ἄδι-
 κοι, πράττοντες δὲ τὰ ἐν τοῖς δεινοῖς καὶ ἐθιζόμενοι φοβεῖ-
 σθαι ἢ θαρρῆν οἱ μὲν ἀνδρεῖοι οἱ δὲ δειλοί. ὁμοίως δὲ καὶ
 τὰ περὶ τὰς ἐπιθυμίας ἔχει καὶ τὰ περὶ τὰς ὀργάς· οἱ μὲν
 γὰρ σώφρονες καὶ πρᾶοι γίνονται, οἱ δ' ἀκόλαστοι καὶ ὀρ-
 20 γίλοι, οἱ μὲν ἐκ τοῦ οὕτως ἐν αὐτοῖς ἀναστρέφεσθαι, οἱ δὲ
 ἐκ τοῦ οὕτως. καὶ ἐνὶ δὴ λόγῳ ἐκ τῶν ὁμοίων ἐνεργειῶν αἱ
 ἕξεις γίνονται. διὸ δεῖ τὰς ἐνεργείας ποιὰς ἀποδιδόναι.

9. οἱ κακοὶ] K^b κακοί. 10. [οἱ] οἰκοδόμοι] ex uno N^b (ut vid.); cett.
 οἰκοδόμοι. 14. τοῖς συναλλάγμασι] om. K^b pr. 15. γινόμεθα] K^b
 γινόμενα. 17. ἢ] om. K^b. 20. οὕτως] K^b N^b οὕτως. ἐλ.

non posse non obscuriora videri, quum propter locum quoniam ante-
 posita sunt iis unde lucem accipiunt, tum propter ipsorum verborum
 tenorem. Nihilominus satis certum τὰ αὐτὰ b 7 esse talia quae ean-
 dem naturam habeant ac virtus aut γινομένη aut φθειρομένη, neutrum
 vero pronominis nomine ἐνεργείας explicari b 21. Deinde posterius
 membrum (καὶ γίνεται πᾶσα ἀρετὴ καὶ φθείρεται) a summa rei
 qualis proposita est ad alia videatur abire: neque enim nunc quaeritur
 quid adjuvet impediaturque virtutem quam sibi aliquis jam comparaverit,
 sed unde ethica virtus primum originem habeat. At si rem spectes,
 non verba, non dubium est quin gignatur, ubicunque virtus vel initia
 ejus e medio tollantur, sponte quasi diversus quidam aut contrarius
 habitus; ut membrorum illorum sententiam eandem esse dixeris quasi
 scriptum esset γίνεται καὶ ἀρετὴ πᾶσα καὶ τὸ ἐναντίον vel breviter
 (ut fere est b 21) γίνεται πᾶσα ἕξις. Denique, si quae dubitatio relict
 fuerit, observetur quomodo verba illa b 6—8 artium exemplo b 8—1
 firmentur (γὰρ b 8). Qua quidem in re animus attendatur ad i
 potissimum quod de altero exemplo (οἰκοδομικῆς b 10 sq.) proponitur
 ut enim saepius fit, prius exemplum καθαρίσεως affluente copiā argu
 mentorum deseritur antequam ab omnibus partibus absoluta sunt qua
 dicturus erat. Itaque τὸ ἐκ τῶν αὐτῶν καὶ διὰ τῶν αὐτῶν γίνεσθαι
 (b 7) ita ab ipso Aristotele explicatur ut probet ἐκ τοῦ εὖ ἐνεργεῖν
 ἀγαθοὺς ἔσεσθαι, ἐκ δὲ τοῦ κακῶς κακοὺς (b 10 sq.): ergo, ut sup
 interpretati sumus, τὰ αὐτὰ dicebat τὸ εὖ τῆς ἐνεργείας compositum
 ad τὸ ἀγαθὸν τῆς ἕξεως, et τὸ κακῶς τῆς ἐνεργείας ad τὸ κακὸν τ
 ἕξεως.

B 1 κατὰ γὰρ τὰς τούτων διαφορὰς ἀκολουθοῦσιν αἱ ἔξεις. οὐ 1103 b 23

23 sq. οὐ μικρὸν οὖν διαφέρει τὸ . . . ἐθίζεσθαι . . . μᾶλλον δὲ τὸ πᾶν. Qui demonstrat quantum possint αἱ ἐνέργειαι (b 6 sqq.), idem ostendit quid τῷ ἐθισμῷ sit tribuendum. Nam ἐθίζεται is qui iterum atque iterum eadem peragit. Quod si cui jam puero (εὐθύς ἐκ νέων) contingit, officere quidem potest quod non ex ipsius indole natae sunt αἱ ἐνέργειαι sed alienā voluntate impositae, at succurrit eventui optato quod ἔξεις sane, quae obstet, nulla adhuc est. — Ad sententiam μᾶλλον δὲ τὸ πᾶν adscribas 1105 b 2 sq. πρὸς τὰς ἀρετὰς . . . οὐ μικρὸν ἀλλὰ τὸ πᾶν δύναται ἅπερ ἐκ τοῦ πολλάκις πράττειν . . . περιγίνεται.

Cap. 2. Quum in disputatione περὶ ἀρετῆς, quae inde a cap. 13 libri A proposita est, secretā virtute dianoëticā, primum quaesitum sit (B 1) unde contingat hominibus virtus ethica, quumque ista quaestio eo pervenerit ut sciamus, pendere illam totam a certā quādam consuetudine agendi: jam videtur quodammodo haec quidem disputatio finem suum habere. Quoniam enim universa doctrina ethica non id spectat ut cognitum sit quid sit virtus, sed ut fiamus ejus compotes, negligi posse videantur quae praeterea de virtutis natura quaerantur, ut id unum indagetur, qualis esse debeat agendi ratio cui assuefacti simus boni. At si quis hanc viam ingressus absolvere opus suum conatus erit, mox inveniet ipsam rerum naturam obstare quominus disquisitio ita possit circumscribi. Quae enim agendi ratio primum homines eo perducit ut virtutem sibi comparent, eadem est ad quam ipsa virtutis postquam adest natura fert et in qua vim suam totam habet. Omnium vero maxime apparet quam necessarie hac in re diversa inter se sint copulata ut ab omnibus partibus denique eodem concurrant, si animum advertamus ad eas rationes quae inter virtutem et inter ἡδονῆς sunt. Nam quum primo documento sit jam adesse alicui virtutem, si gaudeat iis officiis quae ei adhuc exercitationis causa imposita fuerant, non minus omnis educatio in eo versabatur ut doceretur puer recte gaudere dolereque omnisque correctura inflicto dolore animum volebat a pravis rebus revocare. Ipsius autem virtutis, quum adest, naturam atque vim in hoc uno positam esse, ut homo non aliter gaudeat doleatve quam par est, multis et certis argumentis comprobatur. Quibus reputatis etiam illud constabit cur consilium id quod primo adspectu consentaneum videbatur, ut unum hoc quaereretur quali tandem agendi consuetudine ad virtutem adduceremur, omittendum fuerit. Qui enim de hac re agit jam de multis agit, quarum alia ad aliam spectat, alia ab aliā lucem accipit.

Praemittenda haec videbantur, ne quis id sententiarum argumentum quod capitis secundi verba persequentes nunc exhibituri sumus inconditam fere molem esse putaret. Neque enim Aristoteles ideo quia ab initio additā causā cursum aliquem instituit, eundem vero causam non professus mox deserit, hoc quidem imprudenter fecisse censendus est. Vel si primum audiveris actum iri de iis ἐξ ὧν ἡ ἀρετή, post autem inter legendum animadvertas tacite transitum factum esse maxime ad id περὶ ὃ ἡ ἀρετή: displiceat fortasse tale scribendi genus, sed sine ratione ab aliis ad alia transire scriptorem ne dicas, imo quaeras rationem.

1103 b 24 μικρόν οὖν διαφέρει τὸ οὕτως ἢ οὕτως εὐθὺς ἐκ νέων ἐθίζεσθαι, B
25 ἀλλὰ πάμπολυ, μᾶλλον δὲ τὸ πᾶν.

24. εὐθὺς] K^b εὐθέως.

Quodsi tota in qua versamur disputatio non theoretica est, sed cum habet finem propositum ut fiamus virtutis compotes, maxime omnium videatur necessarium ut describatur ille agendi modus, cui assuefactos diximus solos virtutem habere — 1103 b 31. Qua in re unum quidem quod commune est verum, esse illum κατὰ τὸν ὀρθὸν λόγον (— b 34); omnino autem monendum, ea quae ad agendum pertineant inter illa esse quorum materiam pridem diximus non admittere accuratam et plene expressam formam; sin his in rebus ad singula descendatur, ne praeceptis quidem generalibus locum esse, sed totam rem ex occasione dijudicandam esse (— 1104 a 10). Nihilominus sunt in quibus aliqua etiam harum rerum scientia posita sit. Nam ut in corpore observatur, vigorem ei vel valetudinem subcrescere non posse, quum aut nimium laborat victumve supra modum haurit aut parum exercetur parciusque nutritur: item fortitudo animi neque ei unquam aderit qui omnia timet neque ei qui nihil timens omnibus rebus temere obviat; nec temperans erit vel qui nullas non spernit delicias vel qui evitat quodcunque voluptatem affert — 1104 a 27. Verum enimvero cognitâ sic eâ exercitationis ratione unde gignitur virtus non minus scitur qualia sint in quibus virtus spectatur et ad quae idoneos facit homines. Assuefacti enim ut recte metui resistamus vel cupidini, fortes eradimus et temperantes; qui vero fortis factus est vel temperans idem hoc callet ut metu et cupiditate vacet (— 1104 b 3). Utrum autem id quod agitur ejus sit qui se exercet ut assequatur virtutem an ejus qui virtute quam habet utitur, inde discernitur quod operae perfecti jam habitûs adest laetitia quaedam vel abest certe ab ea moestitia (— 1104 b 8). Omnino enim ἡδοναὶ et λύπαι sunt, ad quas refertur universa virtus ethica, seu originem quaeras unde gignatur, seu disciplinam qua firmetur, seu ipsam virtutis naturam atque opus. Nam ut voluptate et dolore ad perversa quaeque primum abducuntur, ita educatio ad virtutem ea solum est qua docentur gaudere et dolere quibus decet (— b 13). Sin per virtutem fit ut recte animo affecti simus recteque agamus, at gaudemus aut dolemus ubicunque vel agimus vel animi aliqua affectione moremur (— b 16). Castigantur afflicto dolore, sublata voluptate; huc igitur spectat emendantis consilium; nam medicina omnis fit per contraria (— b 18). Quumque constet, habitum animi in pejus mutari si quis voluptates sectetur quas non licet dolorive male se subtrahat: hoc ipsum jam nobis argumento est, quoniam unde gignatur habitus in eodem vim ejus perspicere vidimus, virtutem in eo positam esse ut recte habeat animus in voluptates et dolorem. Modo ne credatur recte habere unum illum qui omnino tali affectioni aditum intercludat; nam virtutis non est plane e medio ista tollere, sed tollere quae perversa sunt (— b 28). Confirmabitur autem quod ita de virtute proposuimus, si haec reputentur. Quum enim quicunque expetit quodlibet ideo expetat quia aut pulchrum sit aut utile aut dulce, fugiat quae opposita sunt: necesse quidem virtutem ad tria haec omnia recte habere, sed omnium maxime

B 2 ἐπεὶ οὖν ἡ παροῦσα πραγματεία οὐ θεωρίας ἔνεκά 1103 b 26
 ἔστιν ὥσπερ αἱ ἄλλαι (οὐ γὰρ ἴν' εἰδῶμεν τί ἐστὶν ἡ ἀρετὴ
 σκεπτόμεθα, ἀλλ' ἴν' ἀγαθοὶ γενώμεθα, ἐπεὶ οὐδὲν ἂν ἦν
 ὄφελος αὐτῆς), ἀναγκαῖόν ἐστι σκέψασθαι τὰ περὶ τὰς
 πράξεις, πῶς πρακτέον αὐτάς· αὐταὶ γὰρ εἰσι κύριαι καὶ 30
 τοῦ ποιᾶς γενέσθαι τὰς ἔξεις, καθάπερ εἰρήκαμεν. τὸ μὲν οὖν

27. τί ἐστὶν ἡ ἀρετὴ] K^b ἡ ἀρετὴ τί. 29. ἐστὶ] K^b ἦν.

*ad id quod dulce sit seu voluptatem afferat, tum quia hoc omnibus ani-
 mantibus commune est, tum quia ad altera duo (pulchrum atque utile)
 insuper accedit, tum quia vim ejus primā jam vitae aetate experimur
 (— 1105 a 3). Neque est quisquam, quin ea quae fiunt ipsā hac notā
 discernat prout aut gaudeat illis aut doleat (— a 5. 7). Denique diffi-
 cillimum homini voluptati non cedere; quod autem difficile, eo et artis
 et virtutis opera maxime se vertit. Ergo omnino bonus qui in hac re
 bene versatur, malus qui male — 1105 a 13.*

26. ἐπεὶ οὖν ἡ παροῦσα πραγματεία. Τὴν παροῦσαν πραγματείαν
 primo quidem loco τὴν περὶ τῆς ἀρετῆς esse, satis intelligitur e verbis
 sequentibus quibus hoc judicium confirmatur οὐ γὰρ ἴν' εἰδῶμεν τί
 ἐστὶν ἡ ἀρετὴ σκεπτόμεθα. Sed quum virtus et quod ab illā pendet
 in summo vitae bono id sit quod maxime penes nos est, recte se re-
 ferre poterat ad priora (οὖν). Quodsi enim omnino in hac politicā τὸ
 τέλος οὐκ ἔστιν γνῶσις, ἀλλὰ πράξις (1095 a 5), profecto hoc verum erit
 in eā parte qua de virtute agitur. Imo eodem cap. A 1 jam cautum
 esse dixeris ne verba quae hic adduntur ἐπεὶ οὐδὲν ἂν ἦν ὄφελος αὐτῆς
 sc. τῆς πραγματείας ταύτης εἰ μόνον ἐδίδασκε τί ἐστὶν ἡ ἀρετὴ (b 28 s.)
 male intelligerentur; jam enim scimus ὅτι τοῖς κατὰ λόγον τὰς ὁρέξεις
 ποιουμένοις . . . πολυωφελὲς τὸ περὶ τούτων εἰδέναι (1095 a 10). Quod
 dicturus erat Aristoteles, apertum: magni interesse ut qualis ὁ ἐθισμὸς
 esse debeat cognoscatur; vim affirmationis auget negandō. Persimilis
 sententia est prope ipsum operis finem 1179 a 35 sqq. . . . οὐκ ἔστιν ἐν
 τοῖς πρακτοῖς τέλος τὸ θεωρῆσαι ἕκαστα καὶ γνῶναι κ. τ. λ., nisi quod
 ibi eo perventum est ut non jam quaeratur qualis esse debeat ὁ ἐθι-
 σμός, sed potius quomodo possit procurari ut fiat.

31. τὸ μὲν οὖν κατὰ τὸν ὀρθὸν λόγον πράττειν . . . ὑποκείσθω.
 Quandoquidem illae πράξεις quae praecedunt τὴν ἔξιν (αἱ κύριαι καὶ
 τοῦ ποιᾶς γενέσθαι τὰς ἔξεις b 30) describendae sunt, primum e cap. 1
 didicimus ἐκ τῶν ὁμοίων ἐνεργειῶν τὰς ἔξεις γίνεσθαι (b 21), virtutem
 igitur seu bonum habitum ἐκ τοῦ εὖ ἐνεργεῖν (b 10 sq.) vel e bene
 agendo. Sin scisciteris quid sit hac in re τὸ εὖ, ad manus jam est
 A 13, unde constat virtutem ethicam esse illius partis animi, quae ipsa
 quidem οὐκ ἔχει λόγον, πειθαρχικὸν δέ ἐστι λόγῳ (1102 b 13 sqq.).
 Haud igitur novum, si edoceamur vel virtutem hanc vel πράξιν quam-
 libet quae ὁμοία sit virtuti κατὰ τὸν (ὀρθὸν) λόγον esse. Aliquantum
 sane difficilius dictu, quid tandem legis in se contineat iste ὀρθὸς λόγος,
 ut recte sciat jubere et vetare. Qua de re longum esse hujus quidem
 loci, ubi formula illa vix proposita ultro seponitur, non est; at hoc

1103 b 32 κατὰ τὸν ὀρθὸν λόγον πράττειν κοινὸν καὶ ὑποκείσθω, ῥηθή- R 1
 σεται δ' ὕστερον περὶ αὐτοῦ, καὶ τί ἐστὶν ὁ ὀρθὸς λόγος,
 καὶ πῶς ἔχει πρὸς τὰς ἄλλας ἀρετάς. ἐκεῖνο δὲ προδιο-
 1104 α μολογείσθω, ὅτι πᾶς ὁ περὶ τῶν πρακτῶν λόγος τύπῳ
 καὶ οὐκ ἀκριβῶς ὀφείλει λέγεσθαι, ὥσπερ καὶ κατ' ἀρχὰς
 εἵπομεν ὅτι κατὰ τὴν ὕλην οἱ λόγοι ἀπαιτητέοι· τὰ δ' ἐν
 ταῖς πράξεσι καὶ τὰ συμφέροντα οὐδὲν ἐστηκὸς ἔχει, ὥσ-
 5 περ οὐδὲ τὰ ὑγιεινά. τοιούτου δ' ὄντος τοῦ καθόλου λόγου,
 ἔτι μᾶλλον ὁ περὶ τῶν καθ' ἕκαστα λόγος οὐκ ἔχει τὰκρι-
 βές· οὔτε γὰρ ὑπὸ τέχνην, οὔθ' ὑπὸ παραγγελίαν οὐδεμίαν
 πίπτει, δεῖ δ' αὐτοὺς ἀεὶ τοὺς πράττοντας τὰ πρὸς τὸν και-

33. ὁ ὀρθὸς] K^bL^bO^b ὀρθός. 34. προδιομολ.] K^b προσδιομολ.

1. πρακτῶν] K^bL^bM^b πρακτέων. 2. καὶ κατ'] K^b κατ'. 5. ὑγιεινά]
 K^b ὑγιεινὰ τοῦ καθολικοῦ λόγου. 6. λόγος] K^b λόγων. 8. πρὸς
 τὸν] K^b περὶ τὸν.

cogunt verba hic („ῥηθήσεται δ' ὕστερον περὶ αὐτοῦ καὶ τί ἐστὶν ὁ ὀρθὸς λόγος καὶ . . . ἀρετάς“ b 32—34), ut ostendamus ubi Aristoteles suam quamcunque doctrinam de hac re explicuerit. Revertitur autem ad hoc propositum, ut consentaneum erat ei qui A 13 scripserat, quum primum aggreditur ad τὸ λόγον ἔχον μέρος τῆς ψυχῆς ejusque virtutes, Z 1 ita locutus ἔστι δὲ τὸ μὲν εἰπεῖν οὕτως (sc. ὅτι κατὰ τὸν ὀρθὸν λόγον αἱ μεσότητες) ἀληθές μὲν, οὐθὲν δὲ σαφές· . . . διὸ δεῖ μὴ μόνον ἀληθές εἶναι τοῦτ' εἰρημένον, ἀλλὰ καὶ διωρισμένον τίς τ' ἐστὶν ὁ ὀρθὸς λόγος καὶ τούτου τίς ὁρος (1138 b 25. 32 sq.). Quae si perlegeris, simul intelliges quid 1103 b 32 dicat vox κοινὸν εἶναι definitionem illam ὅτι κατὰ τὸν ὀρθὸν λόγον πρακτέον. Ut vero ad rem redeamus: quod ita Z 1 desideratur, cap. 13 ejusdem libri suppletur, ubi inter alia 1144 b 21 s. leguntur haec: . . πάντες ὅταν ὀρίζωνται τὴν ἀρετὴν προστιθέασιν τὴν ἔξιν, εἰπόντες καὶ πρὸς ἃ ἐστὶ, τὴν κατὰ τὸν ὀρθὸν λόγον· ὀρθὸς δ' ὁ κατὰ τὴν φρόνησιν. Quae quidem φρόνησις quomodo habeat πρὸς τὰς ἄλλας ἀρετάς (1103 b 34), ibidem satis exponitur. Haec igitur promissi ῥηθήσεται δ' ὕστερον (b 32) solutio; in qua si haereas, incuses libri Z sententias.

2. ὥσπερ καὶ κατ' ἀρχὰς εἵπομεν: v. 1094 b 11 sqq. Quod hic dicitur οὐδὲν ἐστηκὸς ἔχει (vs 4), illic erat τοσαύτην ἔχει διαφορὰν καὶ πλάνην; alibi (cf. 1165 a 12 sq.; 1189 b 12—26) in eandem sententiam τὸ ὀρισμένον inesse τοῖς πρακτοῖς negatur.

5 sq. Οἱ καθόλου λόγοι, quum ab hac parte videantur τοῖς καθ' ἕκαστα λόγοις praeferendi esse quia aliquid sane admittunt ἀκριβείας, ab alterâ parte eo minoris sunt aestimandi: ad rem enim et ad usum sunt κενώτεροι, οἱ δ' ἐπὶ μέρους ἀληθινώτεροι 1107 a 29.

7. οὔτε γὰρ ὑπὸ τέχνην οὔθ' ὑπὸ παραγγελίαν οὐδεμίαν πίπτει. Nam de iis quae καθ' ἕκαστα sunt ἐν τῇ αἰσθήσει ἢ κρίσει 1109 b 23; ars vero ejusque praecepta ad generalem semper legem spectant; quod

B 2 ρὸν σκοπεῖν, ὥσπερ καὶ ἐπὶ τῆς ἰατρικῆς ἔχει καὶ τῆς 1104 a 9
 κυβερνητικῆς. ἀλλὰ καίπερ ὄντος τοιούτου τοῦ παρόντος 10
 λόγου πειρατέον βοηθεῖν. πρῶτον οὖν τοῦτο θεωρητέον, ὅτι
 τὰ τοιαῦτα πέφυκεν ὑπὸ ἐνδείας καὶ ὑπερβολῆς φθείρε-
 σθαι (δεῖ γὰρ ὑπὲρ τῶν ἀφανῶν τοῖς φανεροῖς μαρτυρίοις
 χρῆσθαι), ὥσπερ ἐπὶ τῆς ἰσχύος καὶ τῆς ὑγείας ὁρῶμεν.

10. τοῦ παρόντος] K^b παρόντος.

enim simpliciter singulare et συμβεβηκὸς est „οὐδὲν μέλει τῇ τέχνῃ“
 1138 b 2.

9. ἐπὶ τῆς ἰατρικῆς οὕτως ἔχει sc. ὥστε δεῖν τὰ πρὸς τὸν καιρὸν
 σκοπεῖν. Ὁ γὰρ ἰατρὸς καθ' ἑκάστον ἰατρεύει, οὐ τὴν ὑγίειαν, ἀλλὰ
 τὴν ἀνθρώπου, μᾶλλον δ' ἴσως τὴν τοῦδε ἐπισκοπῶν, ut fere erat
 1097 a 11 sq.

11. πρῶτον μὲν οὖν τοῦτο θεωρητέον, ὅτι τὰ τοιαῦτα πέφυκεν ὑπὸ
 ἐνδείας καὶ ὑπερβολῆς φθείρεσθαι. Primum hoc (cui quidem si verba
 sequamur secundum vel tertium non adjungitur) aliquo modo explicat,
 quid his in rebus κατὰ τὸν ὀρθὸν λόγον (1103 b 32) sit. Τὰ τοιαῦτα
 pro horum capitum sententiis dices esse ἔξεις quales esse debent seu
 corporis seu animi (cf. ἔξεις ἐπαινετάς 1103 a 9); inest enim in hoc
 pronomine vis ad unum quoddam cognata similiaque assumendi. —
 Jacitur vero in his primum fundamentum totius doctrinae Aristoteleae,
 qua virtus ethica non tantum ἐκ συμμέτρων gigni (cf. vs 17 sq.) sed
 ipsa μεσότης (cf. vs 26) esse dicitur. Itaque ut in principio jam hic
 videndum an placeat ipsa haec via qua ingredi coepit, a similitudine
 corporis atque animi profectus. Nam in corpore quidem in utramque
 partem experiētiā quasi explorari potest quid sit σύμμετρον seu acco-
 modatum aut humanae plerumque naturae aut viribus et habitui hujusce
 hominis. Utque hoc observetur, summa est artis. Neque enim erit
 corpus sanum validumque nisi alimenta et exercitia ei afferantur, quae
 et sufficiant nec sint nimia. At animum qui fortitudine imbuere velit,
 certe non id potissimum aget ut emensus metuendi gradus majores ac
 minores illos discat evitare, his resistere. Ut enim sint etiam in
 animo quae vires naturae humanae excedant (ὑπὲρ ἀνθρώπου illa Ari-
 stoteles vocat), quorum ratio quaedam habenda est: attamen educatio
 ad fortitudinem non ea est quae imprimis doceat metuere talia, sed
 ea qua adducamur, ne nimia censeamus quae terrorem quidem injiciunt,
 sed quae sustinere par est. Πάντα φοβεῖσθαι sane parum ἀφοβίας,
 μηδὲν φοβεῖσθαι nimium θρασύτητος (vs 20. 21), peccatum vero ita
 non id est, quod justum numerum vel rectam mensuram neglexeris
 (velut si quis plus pondo carnis ederit, diutius vel gravioribus labori-
 bus se exercuerit quam conducebat); imo τὸ μηδὲν illud, τὰ πάντα illa
 ideo improbanda quia sic quidem promiscue rejecta aut admissa sunt
 ἢ μὴ δεῖ. Neque enim propius accederet ad virtutem qui consuetus
 fuerit haud omnia metuere sed sola ea ἢ μὴ δεῖ, in quibus nil fere re-
 fert utrum magno timore afficiant an modico. — At haec semel signi-
 ficasse sat erit.

1104 a 15 τὰ τε γὰρ ὑπερβάλλοντα γυμνάσια καὶ τὰ ἐλλείποντα B 2
 φθείρει τὴν ἰσχύν. ὁμοίως δὲ καὶ τὰ ποτὰ καὶ τὰ σιτία
 πλείω καὶ ἐλάττω γινόμενα φθείρει τὴν ὑγίειαν, τὰ δὲ
 σύμμετρα καὶ ποιεῖ καὶ αὖξει καὶ σώζει. οὕτως οὖν καὶ
 ἐπὶ σωφροσύνης καὶ ἀνδρείας ἔχει καὶ τῶν ἄλλων ἀρετῶν.
 20 ὃ τε γὰρ πάντα φεύγων καὶ φοβούμενος καὶ μηδὲν ὑπο-
 μένων δειλὸς γίνεται, ὃ τε μηδὲν ὅλως φοβούμενος ἀλλὰ
 πρὸς πάντα βαδίζων θρασύς. ὁμοίως δὲ καὶ ὁ μὲν πά-
 σης ἡδονῆς ἀπολαύων καὶ μηδεμιᾶς ἀπεχόμενος ἀκόλα-
 στος, ὁ δὲ πάσας φεύγων, ὥσπερ οἱ ἀγροῖκοι, ἀναίσθητός
 25 τις· φθείρεται γὰρ ἡ σωφροσύνη καὶ ἡ ἀνδρεία ὑπὸ τῆς
 ὑπερβολῆς καὶ τῆς ἐλλείψεως, ὑπὸ δὲ τῆς μεσότητος σώ-
 ζεται. ἀλλ' οὐ μόνον αἱ γενέσεις καὶ αἱ αὐξήσεις καὶ αἱ
 φθοραὶ ἐκ τῶν αὐτῶν καὶ ὑπὸ τῶν αὐτῶν γίνονται, ἀλλὰ
 καὶ αἱ ἐνέργειαι ἐν τοῖς αὐτοῖς ἔσονται· καὶ γὰρ ἐπὶ τῶν
 30 ἄλλων τῶν φανερωτέρων οὕτως ἔχει, οἷον ἐπὶ τῆς ἰσχύος·
 γίνεται γὰρ καὶ ἐκ τοῦ πολλὴν τροφὴν λαμβάνειν καὶ πολ-
 λούς πόνους ὑπομένειν, καὶ μάλιστα δύναται ταῦτα ποιεῖν

19. τῶν ἄλλων] K^b τῶν. 24. πάσας] K^b πᾶσαν. 25. γὰρ] δὲ K^b.
 27. αἱ αὐξήσεις] ex uno (ut vid.) M^b; cett. αὐξήσεις. 29. αἱ ἐνέργειαι]
 K^b ἐνέργειαι. 32. μάλιστα δύναται ταῦτα] K^b μάλιστα ἂ δύναται
 αὐτὰ.

21. ὃ τε μηδὲν ὅλως φοβούμενος: ὥστε μηδὲ τοὺς θεοὺς φοβεῖσθαι
 exemplo, quod ipse Aristoteles vix proposuisset, illustrans scribit auctor
 M. M. (1185 b 24).

27. ἀλλ' οὐ μόνον ἀλλὰ καὶ ἐνέργειαι ἐν τοῖς αὐτοῖς ἔσονται.
 Ipsâ rerum veritate monitus jam transit scriptor ab iis quae ab initio
 capitis sola proposuerat τὰ ἐξ ὧν ἡ ἀρετὴ ad illa ἐν οἷς vel περὶ αὐτῆς
 virtus: sunt enim, inquit, utraque eadem. Quo transitu facto jam pro-
 prius accedit ad eam quaestionem quae 1103 b 27 negligi posse videba-
 tur: qui enim scit τὰ ἐν οἷς et περὶ αὐτῆς jam in eo est ut τὸ τί ἐστὶν
 attingat. Et huc quidem fertur disputatio, in ipso hoc capite (b 27)
 primum descriptura virtutis notionem, ut mox cap. 4 eandem hanc rem
 plene absolvat (τί ἐστὶν ἡ ἀρετὴ σκεπτέον 1105 b 19).

31. γίνεται γὰρ (ἡ ἰσχύς) ἐκ τοῦ πολλὴν τροφὴν λαμβάνειν
 καὶ μάλιστα δύναται ταῦτα ποιεῖν ὁ ἰσχυρός. Notum est athletas, in
 quibus ante omnes robur corporis mirum erat, apud veteres Graecos
 non tantum exercitiis continuis, sed etiam ut ita dicam saginâ artifi-
 ciosâ usos esse, ita ut Miloni etiam δέκα μναὶ φαγεῖν parum essent
 (1106 b 3). Atqui differunt quidem multum ἰσχυροὶ et ἀθληταί; robur
 enim inter virtutes corporis et pars beatitudinis (1360 b 22), at ἡ τῶν
 ἀθλητῶν ἔξις οὐ χρήσιμος πρὸς πολιτικὴν εὐεξίαν οὐδὲ πρὸς ὑγίειαν

ὁ ἰσχυρός. οὕτω δ' ἔχει καὶ ἐπὶ τῶν ἀρετῶν· ἔκ τε γὰρ 1104 a 33
 τοῦ ἀπέχεσθαι τῶν ἡδονῶν γινόμεθα σώφρονες, καὶ γενό-
 μενοι μάλιστα δυνάμεθα ἀπέχεσθαι αὐτῶν. ὁμοίως δὲ 35
 καὶ ἐπὶ τῆς ἀνδρείας· ἐθιζόμενοι γὰρ καταφρονεῖν τῶν φο- 1104 b
 βερῶν καὶ ὑπομένειν αὐτὰ γινόμεθα ἀνδρεῖοι, καὶ γινό-
 μενοι μάλιστα δυνησόμεθα ὑπομένειν τὰ φοβερά. σημεῖον
 δὲ δεῖ ποιεῖσθαι τῶν ἔξεων τὴν ἐπιγινομένην ἡδονὴν ἢ λύ-
 πην τοῖς ἔργοις· ὁ μὲν γὰρ ἀπεχόμενος τῶν σωματικῶν 5
 ἡδονῶν καὶ αὐτῷ τούτῳ χαίρων σώφρων, ὁ δ' ἀχθόμενος

καὶ τεκνοποιῶν (1335 b 5; cf. 1338 b 10 s.); nec tamen mirum, si qui-
 dem ad hanc ingens victūs copia necessaria videbatur, ad illud mul-
 tam certe τροφήν postulari — id quod vs 15. 16 commemoratum non
 erat. Valet autem eadem ἡ ἰσχύς etiam in contrariam partem; inter
 τοὺς πόρους enim, quos δύναται ὑπομένειν, est profecto ἀσιτία quoque.

33 (— b 3). οὕτω δ' ἔχει καὶ ἐπὶ τῶν ἀρετῶν κ. τ. λ. Id quod
 modo dictum est de robore (valere sc. id in utramque partem), in vir-
 tutibus quales vs 33 sqq. describuntur non item observari eo magis
 notatu dignum videatur, quoniam a 20—25 in iisdem secus erat. Nam
 illic non minus cavebatur, ne quis pro forti θρασύς (vs 21 s.), pro ab-
 stinenti ἀναίσθητος (vs 24) evaderet; hic vero in σωφροσύνῃ unum τὸ
 ἀπέχεσθαι, in ἀνδρείᾳ τὸ καταφρονεῖν καὶ ὑπομένειν solum spectatur.
 Qua de re erit ita iudicandum, illud quidem magis concinere cum
 doctrinā philosophi (ei enim quod medium est pariter opponitur τὸ
 ὑπερβάλλον atque τὸ ἐλλείπον), verum hoc cum rerum veritate quae
 ipsum non fugerat (nam ἀναίσθητοι illi vs 24 ἐλλείποντες περὶ τὰς
 ἡδονὰς καὶ ἡττον ἢ δεῖ χαίροντες οὐ πάνν γίνονται 1119 a 5 sq.; nec
 si de metu agatur, hoc periculum est, ne quis parum tali affectu mo-
 veatur).

3. σημεῖον δὲ δεῖ ποιεῖσθαι τῶν ἔξεων. Disputatum est de iis quae
 agenda sint, si quis virtutem sibi comparare velit, deinde de iis quae
 agat homo ejusdem jam virtutis compos factus. Audivimus illa et
 haec (ἐξ ὧν αἱ γενέσεις τῆς ἀρετῆς et ἐν οἷς αἱ ἐνεργεῖαι τῆς ἀρετῆς
 a 27 sq.) eadem esse, siquidem ipsae αἱ πράξεις, πῶς πρακτέον αὐτὰς
 (1103 b 30) inter se comparentur. At ab alterâ parte ea quae sic ea-
 dem esse dicuntur in diversa genera abire apparet; multum enim dif-
 fert utrum exercitationis causa aliquod negotium tibi imposueris an
 idem perficias lubente animo, et facultati et voluntati quas tuas feceris
 veniam dans. Necessarium igitur ut habeamus quo diversa ista possi-
 mus discernere, eoque magis quia adstantibus videntur nobis similia
 vel potius eadem esse. Qua in re σημεῖον dicit esse Aristoteles τὴν
 ἡδονήν, ita quidem primum illam in ethica sua inducens. Breviter
 autem vocatur τῶν ἔξεων σημεῖον, non alio sensu ac si scriptum esset
 σημεῖον τοῦ τὰ πραττόμενα παρούσης ἡδὴ ἔξεως ἐνεργείας εἶναι; quae
 enim dignoscenda sunt diversa ἔργων genera ita differebant ut alterum
 ad comparandam ἔξιν pertineret, alterum a comparata ἔξει proficiscere-
 tur. — Quod vero ἡ ἡδονὴ dicitur ἐπιγίνεσθαι τοῖς ἔργοις bene congruit

1104 b 7 ἀκόλαστος, καὶ ὁ μὲν ὑπομένων τὰ δεινὰ καὶ χαίρων ἢ B
μὴ λυπούμενός γε ἀνδρείος, ὁ δὲ λυπούμενος δειλός. περὶ
ἡδονὰς γὰρ καὶ λύπας ἐστὶν ἡ ἠθικὴ ἀρετή· διὰ μὲν γὰρ
10 τὴν ἡδονὴν τὰ φαῦλα πράττομεν, διὰ δὲ τὴν λύπην τῶν

cum eâ de voluptate doctrinâ in qua tandem acquiescit K 4; ibi enim ἡ ἡδονὴ dicitur τὴν ἐνέργειαν τελειοῦν ὡς ἐπιγινόμενόν τι τέλος; minus congruit cum ea disputatione de eadem re quae est in extremo libro H. Id quod notatu non indignum.

7. ἡ μὴ λυπούμενός γε: hoc enim satis esse ad virtutes postea in singulis edocebimur; qua in re constat „οὐ δὴ ἐν ἀπάσαις ταῖς ἀρεταῖς τὸ ἡδέως ἐνεργεῖν ὑπάρχει“ 1117 b 15. Et poterat sane idem recte addi de abstimente b 6; nam ὁ σώφρων τῷ μὴ λυπεῖσθαι τῇ ἀπουσίᾳ (τῶν ἡδέων) 1118 b 32; cf. 1119 a 13.

8 s. περὶ ἡδονὰς γὰρ καὶ λύπας ἐστὶν ἡ ἠθικὴ ἀρετή. Quae in proxime antecedente sententia primum ut σημεῖα i. e. ut aliud quid inde noscatur inductae sunt ἡδοναὶ καὶ λύπαι, jam vides ipsas in hac disputatione suum locum habere; sunt enim τὸ περὶ ὃ ἡ ἀρετή. Nec commemoratur hoc unâ sententiâ, occasione quasi oblatâ, sed ad idem hoc iudicium spectant quaecunque usque ad extremum hoc caput leguntur. Ipsum vero scriptorem haud imprudentem in ista incidisse, ut aliquando futurum esset necesse se a parergis ad rem revocare, testantur verba 1105 a 13 sq. Ibi enim respiciens ad totum hoc caput inter ea quae demonstrata sint primum laudat hoc ὅτι ἡ ἀρετὴ περὶ ἡδονὰς καὶ λύπας. Nam diligenter inde ab initio libri B quatuor sunt disposita: πόθεν ἡ ἠθικὴ ἀρετή (ἐξ ἐθισμού cap. 1); ἐκ ποίων πράξεων (1103 b 26—1104 a 27); ἐν ποίοις αἱ ἐνέργειαι αὐτῆς (1104 a 27—b 3); quartum περὶ τί (περὶ ἡδονὰς καὶ λύπας 1104 b 8—1105 a 13). Quae quum ita sint, in particulâ γὰρ (b 8 περὶ ἡδονὰς γὰρ), quippe quâ transitus fiat ad novum aliquod, non desiderabis necessitatem demonstrandi. Cohærent quidem quae ita copulantur sententiae, nec tamen inde quod ἡ ἡδονὴ est τὸ περὶ ὃ ἡ ἀρετὴ concludi potest, eandem esse σημείον τῆς ἡδέως (b 3 sq.).

9—13. διὰ μὲν γὰρ τὴν ἡδονὴν τὰ φαῦλα πράττομεν κ. τ. λ. Hoc est primum argumentum quo demonstrari possit ὅτι ἡ ἀρετὴ περὶ ἡδονὰς καὶ λύπας, cui quidem adjunguntur septem alia (ἔτι b 13; μὴνύουσι δὲ καὶ b 16; ἔτι b 18; γένοιτο δ' ἂν ἡμῖν καὶ ἐκ τούτων φανερόν ἔτι b 29; ἔτι 1105 a 1; κανονίζομεν δὲ καὶ 1105 a 3; ἔτι 1105 a 7). In tali sermone ne offendaris, si singula diligentius perscrutatus inveneris, non unicuique argumento propriam inesse vim, sed diversis locis ut diversa proponi quae si ipsa res quaeratur eodem fundamento niti vel eodem spectare dicenda sint. Neu curiosus sis, ut causam explores cur in hunc potissimum ordinem singula disposita sint. Satis enim in tali re Aristoteles habere solet, ut meditando et circumspiciendo plura ad usum conquirat, tentans quasi quot pateant demonstranti viae seu a sententiâ seu argumentationis formâ diversae — Unde vero primum argumentum b 9 proficiscitur (διὰ μὲν τὴν ἡδονὴν τὰ φαῦλα πράττομεν, διὰ δὲ τὴν λύπην τῶν καλῶν ἀπεχόμεθα), axiomata est in eandem oppositionis formam saepius expressum, velut 1185 b 34 (cf.

καλῶν ἀπεχόμεθα. διὸ δεῖ ἡχθαί πως εὐθὺς ἐκ νέων, ὥς 1104 b 11
 ὁ Πλάτων φησίν, ὥστε χαίρειν τε καὶ λυπεῖσθαι οἷς δεῖ.
 ἡ γὰρ ὀρθὴ παιδεία αὕτη ἐστίν. ἔτι δ' εἰ ἀρεταί εἰσι περὶ
 πράξεις καὶ πάθη, παντὶ δὲ πάθει καὶ πάσῃ πράξει ἔπε-
 ται ἡδονὴ καὶ λύπη, καὶ διὰ τοῦτ' ἂν εἴη ἡ ἀρετὴ περὶ 15
 ἡδονὰς καὶ λύπας. μηνύουσι δὲ καὶ αἱ κολάσεις γινόμε-
 ναι διὰ τούτων· ἰατρεῖαι γάρ τινές εἰσιν, αἱ δὲ ἰατρεῖαι
 διὰ τῶν ἐναντίων πεφύκασιν γίνεσθαι. ἔτι, ὥς καὶ πρότερον

13. εἰ ἀρεταί] K^b αἱ ἀρεταί.

18. πρότερον] K^b πρώην.

1189 b 30); nec mirum, quamquam fieri potest ut quis διὰ τὴν ἡδονὴν
 τῶν καλῶν ἀπέχεσθαι, διὰ δὲ τὴν λύπην τὰ φαῦλα πράττειν velit.
 Sunt igitur ἡδονὴ et λύπη animi affectiones quibus homines in con-
 trariam virtuti partem abducantur; possunt autem etiam ita compa-
 ratae esse eadem ut nil adversentur, quoniam est non minus aliquod
 χαίρειν καὶ λυπεῖσθαι οἷς δεῖ (b 12). Vides hoc idem esse ac quod
 in quarto argumento in utramque partem disputatur ὅτι ὑφ' ἡδονῆς
 καὶ λύπης πέφυκε χείρων καὶ βελτίων γίνεσθαι ἢ ἕξις (cf. b 19. 21),
 et ad eandem tendere conclusionem, quae ibidem in alteram partem
 explicatur, dum virtus quodammodo ἀπάθεια καὶ ἡρεμία (τινῶν ἡδονῶν
 καὶ λυπῶν) esse dicitur b 24 sq. Apparet enim necesse esse illud
 quidem genus voluptatis δι' ἣν τὰ φαῦλα πράττομεν aut plane ex
 animo ejiciatur aut sane potentia ejus infringatur, ut virtus esse possit.

11. 12. ὥς ὁ Πλάτων φησί. Sententiam, quae in his Platoni ad-
 scribitur, explicatam legimus de Legg. II, 653 a, quocum loco con-
 feras, quae idem egregie in laudem τροφῆς ἐν μουσικῇ disputat Rep.
 III, 401. Nec tamen ideo negandum, brevius ejusdem dictum, verbis
 Aristoteleis fere par, fortasse e scholis ejus inter discipulos notum
 fuisse. Ipsius Aristotelis tria apponam: 1172 a 20 παιδεύουσι τοὺς
 νέους οἰακίζοντες ἡδονῇ καὶ λύπῃ; 1339 a 21 . . οἰητέον πρὸς ἀρετὴν
 τι τείνει τὴν μουσικὴν ὥς δυναμένην . . . τὸ ἦθος ποῖόν τι ποιεῖν,
 ἰθίζουσιν δύνασθαι χαίρειν ὀρθῶς; 1340 b 36 sq. χρὴ . . . πρεσβυ-
 τέρους γινομένους . . . δύνασθαι τὰ καλὰ κρίνειν καὶ χαίρειν ὀρθῶς
 διὰ τὴν μάθησιν κ. τ. λ.

13 sq. αἱ ἀρεταί περὶ πράξεις καὶ πάθη· παντὶ δὲ πάθει καὶ πάσῃ
 πράξει ἔπεται ἡδονὴ καὶ λύπη (nam πάθη λέγω . . . ὅλως οἷς ἔπεται
 ἡδονὴ καὶ λύπη 1105 b 21. 23 et τελειοῖ τὴν ἐνέργειαν ἢ ἡδονὴ 1174
 b 23). Non prorsus sufficeret istud ἔπεσθαι ad id quod demonstrian-
 dum est, nisi constaret animo praesagienti quasi τὸ ἐπόμενον idem
 esse causam δι' ἣν agat (b 9 s.): id quod in malam quidem partem
 sine haesitatione passim profitetur Aristoteles; nihil enim τὰ φαῦλα
 habent quo commendentur nisi quam afferunt voluptatem; at in iis
 quae καλὰ sunt res ipsa monet ne incaute loquamur.

16—18. αἱ κολάσεις γινόμεναι διὰ τούτων interpretari non pote-
 ris nisi δι' ἡδονῶν καὶ λυπῶν: castigari enim etiam qui prohibean-
 tur ab iis quae ipsis dulcia sint. At prohiberi a voluptate est λύπη,

1104 b 19 εἶπομεν, πᾶσα ψυχῆς ἕξις, ὑφ' οἷων πέφυκε γίνεσθαι B
 20 χείρων καὶ βελτίων, πρὸς ταῦτα καὶ περὶ ταῦτα τὴν φύ-
 σιν ἔχει· δι' ἡδονὰς δὲ καὶ λύπας φαῦλαι γίνονται, τῷ
 διώκειν ταύτας καὶ φεύγειν, ἢ ἅς μὴ δεῖ ἢ ὅτε οὐ δεῖ ἢ
 ὥς οὐ δεῖ ἢ ὅσαχῶς ἄλλως ὑπὸ τοῦ λόγου διορίζεται τὰ
 τοιαῦτα. διὸ καὶ ὀρίζονται τὰς ἀρετὰς ἀπαθείας τινὰς
 25 καὶ ἡρεμίας· οὐκ εὖ δέ, ὅτι ἀπλῶς λέγουσιν, ἀλλ' οὐχ
 ὥς δεῖ καὶ ὥς οὐ δεῖ, καὶ ὅτε, καὶ ὅσα ἄλλα προστίθεται.
 ὑπόκειται ἄρα ἡ ἀρετὴ εἶναι ἡ τοιαύτη περὶ ἡδονὰς καὶ
 λύπας τῶν βελτίστων πρακτικῇ, ἡ δὲ κακία τοῦναντίον.
 γένοιτο δ' ἂν ἡμῖν καὶ ἐκ τούτων φανερόν ἐτι περὶ τῶν
 30 αὐτῶν. τριῶν γὰρ ὄντων τῶν εἰς τὰς αἰρέσεις καὶ τριῶν

22. ἢ ὅτε οὐ δεῖ] om. K^b. 29. ἔτι] K^b ὅτι.

ut a sententiâ unum verum sit διὰ λυπῶν. Itaque quaerendum:
 τίνων ἰατρεῖαι (vs 17) αἱ κολάσεις διὰ λυπῶν γινόμεναι; κακίας pro-
 fecto, quae vel perspiciatur in pravâ voluptate vel potius inde origi-
 nem habeat. Quod igitur μηνύουσιν ita αἱ κολάσεις γινόμεναι διὰ τῶν
 ἐναντίων (vs 18) non est sententia περὶ ἡδονὰς καὶ λύπας εἶναι τὴν
 ἀρετὴν, sed multo rectius refertur ad illud vs 9 ὅτι διὰ τὴν ἡδονὴν
 τὰ φαῦλα πράττομεν vel (id quod idem est) φαῦλοί ἐσμεν.

18 (—26). ὥς καὶ πρότερον εἶπομεν: a 27—29. Et hoc quidem ut
 conclusio ista, qua virtutis opera tota ad voluptatem ablegatur quoniam
 in eâdem vis inest impediendae et corrumpendae virtutis, ad generalem
 illam legem πάσης ἕξεως (vs 19) revocetur, proprium est hujus argu-
 menti quo imprimis a primo differt (v. ad b 9 sq.). Quod enim vs 25
 contra τοὺς ὀριζομένους τὰς ἀρετὰς ἀπαθείας τινὰς καὶ ἡρεμίας ad-
 jicitur iudicium οὐκ εὖ δὲ κ. τ. λ., ratione eget eâ quae adfuisset si
 ex sententiâ illâ ὑφ' οἷων πέφυκε γίνεσθαι χείρων καὶ βελτίων (vs 19)
 extrema verba καὶ βελτίων translatae essent ad voluptatem doloremque
 vs 21. Quod quum non sit factum (id unum enim dictum φάυλας
 γίνεσθαι τὰς ἕξεις δι' ἡδονὰς), non meliore causâ hic repudiantur αἱ
 ἀπάθειαι καὶ ἡρεμιαί quam fieri poterat jam vs 12 dum constabat esse
 etiam οἷς δεῖ χαίρειν τε καὶ λυπεῖσθαι. — Ceterum ad rem conferrae
 246 b 19 ἡ ἀρετὴ ποιεῖ ἢ ἀπαθεῖς ἢ ὥς δεῖ παθητικόν. Sin talia in-
 venias quale est 125 b 21 ὁ ἀνδρεῖος ἀπαθήs, ut opponatur ὁ πάσχωs,
 μὴ ἀγόμενος δέ, ipsâ oppositionis ratione intelligas, ad aliam doctrinam
 partem ista pertinere.

27. 28. Ecce prima jam virtutis definitio, reperta illa quidem
 priusquam τὸ τί ἐστίν ἡ ἀρετὴ quaeri coeptum est.

30. τριῶν γὰρ ὄντων τῶν εἰς τὰς αἰρέσεις seu τῶν αἰρετῶν, τῶν
 προαιρετῶν vel etiam τῶν φιλητῶν et τῶν ὀρεκτῶν: nihil enim in his
 vocibus discriminis, quatenus de rebus exoptatis agitur. Tria esse
 genera (καλόν, ἡδύ, συμφέρον) apud Aristotelem constat: v. 105 a 28;
 118 b 28; 1155 b 19 (ubi quod hic συμφέρον est, χρήσιμον vocatur, in

12 τῶν εἰς τὰς φυγὰς, καλοῦ συμφέροντος ἡδέος, καὶ τριῶν 1104 b 31
 τῶν ἐναντίων, αἰσχροῦ βλαβεροῦ λυπηροῦ, περὶ ταῦτα
 μὲν πάντα ὁ ἀγαθὸς κατορθωτικός ἐστίν ὁ δὲ κακὸς ἀμαρ-
 τητικός, μάλιστα δὲ περὶ τὴν ἡδονήν· κοινή τε γὰρ αὕτη
 τοῖς ζώοις, καὶ πᾶσι τοῖς ὑπὸ τὴν αἴρεσιν παρακολουθεῖ· 35
 καὶ γὰρ τὸ καλὸν καὶ τὸ συμφέρον ἡδὺ φαίνεται. ἔτι 1105 a
 δ' ἐκ νηπίου πᾶσιν ἡμῖν συντέθραπται· διὸ χαλεπὸν ἀπο-

31. τῶν εἰς] ex uno (ut vid.) K^b; cett. ὄντων τῶν εἰς, ὄντων εἰς.

32. βλαβεροῦ] ex uno (ut vid.) K^b; cett. ἀσυμφόρον. 32. 33. ταῦτα

μὲν πάντα] Bekk. ex uno (ut vid.) N^b πάντα μὲν ταῦτα. 34. μάλιστα

δὲ] K^b μάλιστα.

2. συντέθραπται] K^b συντετράφθαι.

locum vero τοῦ καλοῦ successit τὸ ἀγαθόν). E tribus his, si rerum veritatem spectes, reponetur unum τὸ χρήσιμον seu συμφέρον quia non suā causā petitur, ut non minus recte duo tantum saepe pro tribus appareant: τὸ ἀγαθόν (καλόν) et τὸ ἡδύ, seu ὄντα seu φαινόμενα v. 1155 b 20 s.; 1369 b 18 sq.; 1110 b 9 sq. Imo ad unum omnia poterunt revocari: ipsum enim τὸ ἡδύ induit quasi alienam boni speciem ut appetatur (φαινόμενον ἀγαθόν τὸ ἡδύ 1235 b 27; 1113 a 34; 1157 a 32 s.; 1227 b 2). Quapropter ita quidem rectissime diceretur ὁ κατορθωτικός περὶ τὸ ἀγαθόν (cf. vs 33) ab omnibus partibus perfectus atque absolutus esse. At suo jure haec nunc non curat philosophus; id enim agit quibus rebus plerumque et maxime moveantur animi hominum vel in quibus semper occupati sint omnes. Quo spectans haud falso sane censet ὅτι μάλιστα ὁ ἀγαθὸς κατορθωτικός περὶ τὴν ἡδονήν (b 34).

34. κοινή τε γὰρ αὕτη τοῖς ζώοις. Ambigas an hoc argumento demonstrari possit quod demonstrandum est; quid enim ad virtutem humanam, si ceteris quoque animalibus sensus voluptatis cujusdam inest: „ζητεῖται δὲ τὸ ἴδιον“ (1097 b 34). Qua in re non opus ad aliam Aristotelis sententiam qualis est 1153 b 25 (καὶ τὸ διώκειν δ' ἅπαντα καὶ θηρία καὶ ἀνθρώπους τὴν ἡδονὴν σημειῖόν τι τοῦ εἶναι πῶς τὸ ἄριστον αὐτήν) provocare, sed sufficit in ipso hoc loco interpretando diligentem esse. Ut enim particulae τε — καὶ monent, vis demonstrandi duabus sententiis conjunctis tribuenda est, quarum posteriore voluptas dicitur omnibus τοῦ αἰσροῦ generibus adjuncta esse, priore ab omnibus qui omnino eligendi facultatem habent appeti; unde sequitur operam virtutis, qua κατορθωτικούς ποιεῖ περὶ τὴν ἡδονήν, et αἰρέσεις quaslibet amplecti et pertinere etiam ad eos qui de honesto et de utili nondum cogitant velut τοὺς νηπίους 1105 a 2, quorum ne πρᾶξις quidem ulla est (οὐ γὰρ φαμεν τὸ παιδίον πράττειν οὐδὲ τὸ θηρίον 1224 a 28).

2. πᾶσιν ἡμῖν συντέθραπται. Ob hoc quoque virtus dicenda est maxime ad τὰς ἡδονὰς καὶ τὰς λύπας spectare. Has enim pro natura humana qualescunque recepisse in animum necesse est, priusquam τὸ καλὸν rationi nostrae obversari inceperit. Itaque aut Platonica illa

1105 α 3 *τρίψασθαι τοῦτο τὸ πάθος ἐγκεχρωσμένον τῷ βίῳ. κα-* B
νονίζομεν δὲ καὶ τὰς πράξεις, οἱ μὲν μᾶλλον οἱ δὲ ἥττον,
 β *ἡδονῇ καὶ λύπῃ. διὰ ταῦτ' οὖν ἀναγκαῖον εἶναι περὶ ταῦτα*
τὴν πᾶσαν πραγματείαν· οὐ γὰρ μικρὸν εἰς τὰς πράξεις
εὖ ἢ κακῶς χαίρειν ἢ λυπεῖσθαι. ἔτι δὲ χαλεπώτερον
ἡδονῇ μάχεσθαι ἢ θυμῷ, καθάπερ φησὶν Ἡράκλειτος,
περὶ δὲ τὸ χαλεπώτερον αἰεὶ καὶ τέχνη γίνεται καὶ ἀρετῇ·
 10 *καὶ γὰρ τὸ εὖ βέλτιον ἐν τούτῳ. ὥστε καὶ διὰ τοῦτο περὶ*
ἡδονᾶς καὶ λύπας πᾶσα ἡ πραγματεία καὶ τῇ ἀρετῇ καὶ

β. *διὰ ταῦτ']* Bekk. c. ll. *διὰ τοῦτ'.*

ὁρθῇ παιδείᾳ cūrandum erit, ut jam primi hi animorum motus ad virtutem conformentur, aut si hoc neglectum fuerit omnium primum et maxime necessarium, ut quae praesens 'adsit vis male adulta a virtute ejiciatur. Utrumque difficile (nam etiam ἐκ νέου ἀγωγῆς ὁρθῆς τυχεῖν πρὸς ἀρετὴν χαλεπὸν κ. τ. λ. 1179 b 31); sed quod difficile est ipsum quasi ad se trahit virtutis operam, ut in ultimo argumento a 7 sq. explicatur.

3. *κανονίζομεν δὲ καὶ . . . α 5 ἡδονῇ καὶ λύπῃ* i. e. nemo non, considerans ea quae aguntur, aut hoc unum aut praeter alia hoc quoque (α 4 *οἱ μὲν μᾶλλον, οἱ δ' ἥττον*) quaerit, utrum placeant sibi an tristitia videantur singula, ex hoc discrimine duobus generibus rerum agendarum factis. Unde sane apparet quantum omnes τῇ ἡδονῇ καὶ τῇ λύπῃ tribuant, nec cogitatione solā sed etiam in statuendo quid fieri debeat. — Non obscura haec. Sed valde dubium, an hoc quidem argumentum tale sit, in quo prae ceteris strui possit conclusio *διὰ τοῦτ' οὖν ἀναγκαῖον εἶναι περὶ ταῦτα τὴν πᾶσαν πραγματείαν* α 5. Conferas quod insuper adjecto ultimo argumento (α 7--10) iterum legitur α 10 *ὥστε καὶ διὰ τοῦτο περὶ ἡδονᾶς καὶ λύπας πᾶσα ἡ πραγματεία*. Conjicio α 5 scriptum fuisse *διὰ ταῦτ' οὖν ἀναγκαῖον*, ut his verbis finis imponatur universae argumentationi 1104 b 8 inchoatae.

8. *καθάπερ φησὶ Ἡράκλειτος*. Videtur illud Heracliteum dici quod exstat 1223 b 23 et 1315 a 30 *χαλεπὸν θυμῷ μάχεσθαι· ψυχῆς γὰρ ὠνεῖται*, eādem sententiā qua Democritus (Stob. Floril. XX, 56) *θυμῷ μάχεσθαι μὲν χαλεπὸν· ἀνδρὸς δὲ τὸ κρατεῖν εὐλογίστον*. Ut quae hic additur comparatio inter voluptatis interque irae potentiam, in qua quidem summa sententiae omnis posita est, ipsius sit Aristotelis.

11. . . *πᾶσα ἡ πραγματεία καὶ τῇ ἀρετῇ καὶ τῇ πολιτικῇ*. Quam τῇ ἀρετῇ esse πραγματεία, ἡ ἀρετῇ dicatur πραγματεύεσθαι, liquet πραγματείαν hanc non esse positam in aliqua mentis occupatione, sed in procuratione et actione. Illud quidem in hac voce usitatius velut supra 1103 b 26 *ἡ παροῦσα πραγματεία οὐ θεωρίας ἕνεκα ὥσπερ αἱ ἄλλαι*, at hoc quoque minime alienum ab usu ut etiam ὄψων πραγματεία scripserit Aristoteles (1339 a 40). Probabile igitur, τὴν πολιτικὴν cui in eadem re partes attribuantur, non esse disciplinam theoreticam qua τὰνθρώπινον ἀγαθὸν noscitur, sed operam eorum qui reipublicae

τῇ πολιτικῇ· ὁ μὲν γὰρ εὖ τούτοις χρώμενος ἀγαθὸς ἔσται· 1105 a 12
 ὁ δὲ κακῶς κακός. ὅτι μὲν οὖν ἔστιν ἡ ἀρετὴ περὶ ἡδονὰς
 καὶ λύπας, καὶ ὅτι ἐξ ὧν γίνεται, ὑπὸ τούτων καὶ αὖξε-
 ται καὶ φθείρεται μὴ ὡσαύτως γινομένων, καὶ ὅτι ἐξ ὧν 16
 ἐγένετο, περὶ ταῦτα καὶ ἐνεργεῖ, εἰρήσθω.

praesunt. Quae opera πᾶσα dicitur περὶ ἡδονὰς καὶ λύπας esse eodem fere jure, quo ἡ πολιτικὴ 1099 b 30 dicebatur πλείστην ἐπιμέλειαν ποιῆσθαι τοῦ ποιοῦς τινὰς καὶ ἀγαθοὺς τοὺς πολίτας ποιῆσαι; cf. 1102 a 7 sq.

13—16. Tria in disputatione hujus capitis demonstrari vidimus: ἐκ ποίων πράξεων ἡ ἀρετὴ; (—1104 a 27), ὅτι ἡ ἀρετὴ ἐξ ὧν γίνεται ἐν τούτοις καὶ ἐνεργεῖ (—1104 b 3. 8), ὅτι περὶ ἡδονὰς καὶ λύπας ἡ ἀρετὴ (—1105 a 13). Quorum quod ultimum erat (ut fit apud Aristotelem; v. ad primum prooemium) primo loco commemoratur in hac clausula, medium tertio loco; quod vero primum fuerat non satis recte vel non accurate descriptum reperimus. Hoc enim ὅτι ἐξ ὧν γίνεται ὑπὸ τούτων καὶ αὖξεται καὶ φθείρεται μὴ ὡσαύτως γινομένων (vs 14 s.) haud quidem dissentit ab iis quae 1104 a 11—26 dicta sunt; imo et illic idem censebatur (cf. 1104 a 17 τὰ δὲ σύμμετρα καὶ ποιεῖ καὶ αὖξει καὶ σώζει); at non verum, ad hanc sententiam demonstrandam tendere quae illo loco disputata sunt. Nihilominus — nam in tali κεφαλαίῳ paullo liberius singula disponere non insolitum est Aristoteli — hac ipsâ clausulâ docemur, caput istud secundum editionis nostrae scriptori et ipsi visum esse unam efficere disputationem tripartitam (v. quae huic capiti praemisimus).

Cap. 3. Quam viam cap. 1 et priore cap. 2 iis qui ad virtutem pergunt praescripsit difficilem, ut continuâ exercitatione se assuefaciant fini suo, adjuncto hoc tertio capite firmat, dubitatione quadam sublatâ. Assurgit enim difficultas, minus quidem illa (ut legentes percipimus) nata e sententiarum obscuritate, quam excogitata ab hominibus inertiam suam excusantibus. *Explicetur quomodo fieri possit ut aliquis virtutem sibi comparet saepe iis officiis fungendo quae ab eadem virtute postulantur. Opponatur enim qui hoc perficiat eum non jam pergere ad acquirendam virtutem, sed habere illam* (—1105 a 21). *At hoc ne in artibus quidem vel literis verum; accidere enim potest, ut rudis aliquis recte quaedam vel casu vel alio auctore conficiat quorum scientiam nullam habet* (— a 26); *in virtute vero etiam plura necessaria sunt quae ad ipsum spectant hominem ut actio quaedam ab illâ profecta esse dici possit: praeter id, ut non exciderit inscio, voluntas libera neque alia spectans eaque sibi constans, quae non obtingit nisi per longum tempus probato* (— b 5). *Res quidem gestae igitur per se bene habebunt dam adaequatae sint iis quae a viris bonis geruntur; at is qui gessit eas ipse bonus ita tantum dicendus est, si eodem modo egerit quo viri boni agunt. Ergo quod sententiae nostrae objiciebatur, nihil est* (— b 12). *Imo qui spretâ hac viâ vulgo satis sibi fecisse videntur dum audiant de his rebus disputantes ipsique disputent, non magis ad virtutem pervenient quam ad sanitatem corporis qui medicorum sermones auscultant, iis quae praecepta fuerint nullo modo obsecuturi* — 1105 b 18.

1105 a 17 ἀπορήσειε δ' ἄν τις, πῶς λέγομεν ὅτι δεῖ τὰ μὲν B
 δίκαια πράττοντας δικαίους γίνεσθαι, τὰ δὲ σώφρονα σώ-
 φρονας· εἰ γὰρ πράττουσι τὰ δίκαια καὶ τὰ σώφρονα,
 20 ἤδη εἰσὶ δίκαιοι καὶ σώφρονες, ὥσπερ εἰ τὰ γραμματικά
 καὶ τὰ μουσικά, γραμματικοὶ καὶ μουσικοί. ἢ οὐδ' ἐπὶ
 τῶν τεχνῶν οὕτως ἔχει; ἐνδέχεται γὰρ γραμματικόν τι
 ποιῆσαι καὶ ἀπὸ τύχης καὶ ἄλλου ὑποθεμένου. τότε οὖν
 ἔσται γραμματικός, ἐὰν καὶ γραμματικόν τι ποιήσῃ καὶ
 25 γραμματικῶς· τοῦτο δ' ἐστὶ τὸ κατὰ τὴν ἐν αὐτῷ γραμ-
 ματικήν. ἔτι οὐδ' ὁμοιόν ἐστίν ἐπὶ τῶν τεχνῶν καὶ τῶν ἀρε-
 τῶν· τὰ μὲν γὰρ ὑπὸ τῶν τεχνῶν γινόμενα τὸ εὖ ἔχει
 ἐν αὐτοῖς, ἀρκεῖ οὖν ταῦτά πως ἔχοντα γενέσθαι· τὰ δὲ
 κατὰ τὰς ἀρετὰς γινόμενα οὐκ ἐὰν αὐτά πως ἔχῃ, δι-

19. καὶ τὰ] K^b M^b καὶ. 21. καὶ τὰ] e K^b; cett. καὶ. 27. 28. ἔχει
 ἐν αὐτοῖς] K^b ἔχειν αὐτοῖς. 28. οὖν] K^b τῶι.

17. πῶς λέγομεν sc. ut 1103 a 31. 34—b 2 factum est.

21. ἢ particula, ut saepe in ἀπορίαις, non ejus est qui plura est
 propositurus unde eligas quod forte magis placeat, sed ejus qui argu-
 mento suo litem dirimit. Refutatur enim nunc quidem similitudo ea,
 qua adversarii sententiam suam firmabant „ὥσπερ εἰ . . .“ vs 20.
 Neque enim in artibus res ita habet ut putare videntur. Accedit vs 26
 ἔτι; quo altero argumento discimus, ne esse quidem illam similitudinem;
 nam propria et diversa est natura virtutis.

23. ἀπὸ τύχης: in hoc quidem per se non magna inest demon-
 strandi vis; τὸ πράττειν enim, quod dubitationem movebat (vs 19),
 cogitandum erat ἐξ ἐθισμού esse; quod autem ἀπὸ τύχης est, non fit
 identidem.

26. ἔτι οὐδ' ὁμοιόν ἐστίν ἐπὶ τῶν τεχνῶν καὶ τῶν ἀρετῶν. Tenea-
 tur quo spectet omnis haec disputatio: ut perspiciatur posse aliquem
 multa δίκαια perpetrare et assuesci tali agendi rationi, qui nondum
 ipse sit δίκαιος. Probatur autem hoc in hac argumentatione, quae
 vs 26 suscepta pergit usque ad b 9, ita ut moneamur, multum differre
 utrum dicamus id ipsum quod perpetratum sit justum esse, an δίκαιος
 et a δίκαιῳ perpetratum esse aliquid. Eamque discrepantiam in vir-
 tute multo esse majorem quam in artibus. Quodsi igitur audiverimus
 etiam in his fieri nonnunquam γραμματικόν τι quin γραμματικῶς sit
 factum neque a γραμματικῷ (vs 22—25), in hac late patere spatium
 eorum πραγμάτων (b 7) quae per se recte habeant, in quibus vero
 ad τὸν πράξαντα spectaveris aut unum aut plura desiderentur quae
 nequeant deesse in virtute.

27. 29. τὰ μὲν γὰρ ὑπὸ τῶν τεχνῶν γινόμενα . . . τὰ δὲ κατὰ τὰς
 ἀρετὰς γινόμενα. In hac brevitate loquendi singula ita sunt compara-
 ta, ut differentia eorum quae opponuntur augeatur: quo quum properaret
 scriptor, non prorsus ex aequo omnia exposita esse vides. Quod enim

3 καίως ἢ σωφρόνως πράττεται, ἀλλὰ καὶ ἐὰν ὁ πράττων 1105 a 30
 πῶς ἔχων πράττη, πρῶτον μὲν ἐὰν εἰδώς, ἔπειτ' ἐὰν προαι-
 ρούμενος, καὶ προαιρούμενος δι' αὐτά, τὸ δὲ τρίτον καὶ ἐὰν
 βεβαίως καὶ ἀμετακινήτως ἔχων πράττη. ταῦτα δὲ πρὸς
 μὲν τὸ τὰς ἄλλας τέχνας ἔχειν οὐ συναριθμεῖται, πλήν 1105 b
 αὐτὸ τὸ εἰδέναι· πρὸς δὲ τὸ τὰς ἀρετὰς τὸ μὲν εἰδέναι μι-
 κρὸν ἢ οὐδὲν ἰσχύει, τὰ δ' ἄλλα οὐ μικρὸν ἀλλὰ τὸ πᾶν

31. πῶς] Bekk. πως. 31. 32. ἐὰν προαιρούμενος] om. K^b. 32. δι'
 αὐτά] K^b διὰ ταῦτα. καὶ ἐὰν] K^b ἐὰν καὶ.

2. τὸ τὰς] K^b τὰς. 2. 3. μικρὸν ἢ οὐδὲν] K^b οὐδὲν ἢ μικρὸν.
 3. τὸ πᾶν] K^b πᾶν.

in altero membro ad praedicatum enunciationis recte describendum
 necessarium videbatur „δικαίως ἢ σωφρόνως πράττεται“ vs 29. 30, per
 analogiam idem etiam in priore membro ut diversum quoddam notatu
 erat dignum. Nisi forte aut in artibus τὰ γινόμενα omnia τεχνικῶς
 et a perito artifice fiunt, aut in virtute nil est κατὰ τὰς ἀρετὰς prae-
 ter ea quae δικαίως quoque vel σωφρόνως πράττεται. Sed illud nolle
 Aristotelem dicere testantur et praecedentia verba vs 22 sq. et subse-
 quentia b 1 (πλήν αὐτὸ τὸ εἰδέναι), hoc ab ejus sententiâ quam maxime
 alienum esse discimus mox b 5 τὰ μὲν οὖν πράγματα. Ita igitur cen-
 sebimus: differentiam de qua agatur, primo a 27 sqq. paullo supra
 modum auctam, procedente disputatione ad rectam mensuram revocari.
 Diceret huc jam spectasse illum quum a 27 scriberet ὑπὸ τῶν τεχνῶν,
 at a 29 κατὰ τὰς ἀρετὰς.

27. τὸ εὖ ἔχειν ἐν αὐτοῖς ea quae ab artibus originem ducunt ita
 quoque verum est, quoniam ἡ ποίησις (quae artium est) ut suum τέλος
 habet ἔργα τινὰ παρὰ τὰς ἐνεργείας (v. 1094 a 4 s.) i. e. illa τὰ γινό-
 μενα. Πράξεως vero et virtutis finis non τὰ πράγματα (b 5) sed αἱ
 ἐνέργειαι vel ipsae αἱ πράξεις.

30. ἀλλὰ καὶ ἐὰν. Ne conjicias rectius esse ἐὰν καὶ: non ineptâ
 quidem conjecturâ, sed fere contra usum illum qui etiam vs 32 (τὸ δὲ
 τρίτον καὶ ἐὰν) observatur.

31 sq. πρῶτον μὲν ἐὰν εἰδώς . . . ἔχων πράττη. Ita quidem primum
 gravissimae, in ethicis notiones (εἰδήσεως, προαιρέσεως, ἔξεως), quibus
 explicandis imprimis prima tertij libri pars dabit operam, aut omnino
 in disputationem advocantur aut novo quasi honore ornantur. Nam
 ἔξεως sane nomen jam saepe legimus, ipsam vero πράξιν mancā esse
 nisi βεβαία subsit ἔξις novum sane; προαιρέσεως autem ne nomen qui-
 dem adhuc audivimus; quidque faciat τὸ εἰδέναι (vel τὸ μὴ ἀγνοεῖν)
 ad vitam honestam, item nunc primum monemur. Mirum videretur,
 ad tantas res procedere scriptorem quasi fortuito in tractandâ ἀπορίᾳ
 quadam (a 17), nisi usu convinceremur, prudentem ita Aristotelem in
 docendo progressus instituisse.

2. πρὸς δὲ τὸ τὰς ἀρετὰς sc. ἔχειν (b 1); at valde dubito annon
 magis sit Aristotelicum omisso articulo negligentius πρὸς δὲ τὰς ἀρε-
 τὰς, ut est in K^b. Ad virtutes igitur τὸ μὲν εἰδέναι μικρὸν ἢ οὐδὲν

1105 b 4 δύναται, ἅπερ καὶ ἐκ τοῦ πολλάκις πράττειν τὰ δίκαια καὶ B 3
 5 σώφρονα περιγίνεται. τὰ μὲν οὖν πράγματα δίκαια καὶ σώ-
 φρονα λέγεται, ὅταν ἡ τοιαῦτα οἷα ἂν ὁ δίκαιος ἢ σώ-
 φρων πράξειεν· δίκαιος δὲ καὶ σῶφρων ἐστὶν οὐχ ὁ ταῦτα
 πράττων, ἀλλὰ καὶ ὁ οὕτω πράττων ὥς οἱ δίκαιοι καὶ οἱ
 σῶφρονες πράττουσιν. εὖ οὖν λέγεται ὅτι ἐκ τοῦ δίκαια πράτ-
 10 τειν ὁ δίκαιος γίνεται, καὶ ἐκ τοῦ τὰ σῶφρονα ὁ σῶφρων·
 ἐκ δὲ τοῦ μὴ πράττειν ταῦτα οὐδεὶς ἂν οὐδὲ μελλήσειε
 γενέσθαι ἀγαθός. ἀλλ' οἱ πολλοὶ ταῦτα μὲν οὐ πράττου-
 σιν, ἐπὶ δὲ τὸν λόγον καταφεύγοντες οἴονται φιλοσοφεῖν
 καὶ οὕτως ἔσεσθαι σπουδαῖοι, ὅμοιόν τι ποιοῦντες τοῖς
 15 κάμνουσιν, οἱ τῶν ἰατρῶν ἀκούουσι μὲν ἐπιμελῶς, ποιοῦσι
 δ' οὐθὲν τῶν προσταττομένων. ὥσπερ οὖν οὐδ' ἐκεῖνοι εὖ

8. καὶ οἱ] K^bM^bO^b καὶ.

ἰσχύει: haud quidem ita ut parum referat utrum tibi sis conscius eorum quae agis necne; sed ita ut ea quae praeter istam conscientiam desiderantur plura sint et multo majoris momenti. Nam τὸ εἰδέναι vel (ut suo loco accuratius circumscribetur) τὸ μὴ δι' ἄγνοιαν dimidia fere pars tantum eorum quae adesse debent ne quid sit ἀκούσιον; permulta vero sunt ἐκούσια, in quibus nec virtus spectatur nec pravitas; v. libri Γ prima capita. — An tu legens τὸ εἰδέναι μικρὸν ἰσχύειν cogitabas de generali et theoreticā harum rerum scientiā ad quam mox Aristoteles respecturus est vituperans illos qui ἐπὶ τὸν λόγον καταφεύγοντες οἴονται φιλοσοφεῖν καὶ οὕτως ἔσεσθαι σπουδαῖοι (b 13 sq.)? Sic quoque vera profecto est sententia b 2. Sed debebat magister audientibus explicationem de eā scientiā quam ut omnium primam desideravit in unoquoque qui agit (a 31 πρῶτον μὲν ἐὰν εἰδῶς), et quae ex analogiā aequalis est illi, qua egent omnes in artibus occupati, ne ἀπὸ τύχης καὶ ἄλλου ὑποθεμένου dicantur recte fecisse (a 22 sq.; b 1 sq.).

9. εὖ οὖν λέγεται: apertum enim nunc illud πῶς λέγομεν a 17, de quo quaerebatur. Nam τὰ δίκαια vel σῶφρονα, quibus perficiendis perducimur ad virtutem, πράγματα sunt δίκαια et σῶφρονα (b 5), non πράξεις neque ἐνέργειαι κατ' ἀρετήν. Possunt illa fieri forte pueriliter et temere, ut absit τὸ εἰδέναι, τὸ προαιρεῖσθαι vel certe τὸ προαιρεῖσθαι δι' αὐτά, absit denique τὸ βεβαίως καὶ ἀμετακινήτως (a 31 sq.). Sin perseveretur in tali exercitatione, animus humanus ita est comparatus, ut efficiant ipsa illa opera imperfecta id unde nascentur quae vere perfecta et absoluta sunt (b 4. 5). Aliunde igitur suscepta non tantum usu propria fiunt, sed etiam internam animi conditionem et quasi vitam permutant. Ita rem habere praeclare Aristoteles explicavit; quomodo vel quibusnam naturae humanae viribus efficiatur, non investigavit.

B 3 ἔξουσιν τὸ σῶμα οὕτω θεραπευόμενοι, οὐδ' οὕτοι τὴν ψυ- 1105 b 17
χὴν οὕτω φιλοσοφοῦντες.

4 μετὰ δὲ ταῦτα τί ἐστὶν ἡ ἀρετὴ σκεπτέον. ἐπεὶ οὖν
τὰ ἐν τῇ ψυχῇ γινόμενα τρία ἐστί, πάθη δυνάμεις ἔξεις, 20

19. μετὰ — ἀρετῇ] K^b τί δ' ἐστὶν ἡ ἀρετὴ ἔξῃς.

Cap. 4—7. De virtute ethicâ disputaturus primum B 1—3 unde illa nascatur quaesivit philosophus; alterâ quaestione quid sit virtus ethica initio (cap. 1) tacite omissâ, post (in primo capite 2) fere spretâ. Ad hanc nunc se convertit; eam enim negligi non posse, prior illa disputatio (v. quae capiti 2 praemisimus) ipsa satis edocuit. Absolvit vero eam ita ut justo ordine cap. 4 inquirat quid sit genus virtutis: ἔξις τις; deinde capp. 5. 6. speciem definiat: est ἔξις προαιρετικὴ ἐν μεσότητι οὖσα; denique in singulis quibusque virtutibus cap. 7 comprobet, veram esse quam generalem virtutis descriptionem proposuit.

Cap. 4. Quaerentibus quid sit virtus obversabitur, in animo esse πάθη, δυνάμεις, ἔξεις: tria genera quorum uni virtus adscribenda erit — 1105 b 28. At inter affectus certe non est, quia propter hos ipsos nemo neque bonus malusve vocatur nec laudatur vituperaturve; porro quia hi quidem non pendent a voluntatis nostrae arbitrio, virtus vero tota huc spectat; denique quia affectibus non status quidam animi gignitur, sed motus aliquis — 1106 a 6. Nec magis δύναμιν dicemus virtutem, ob easdem fere causas. Nemo enim bonus malusve, laude vituperiove dignus est ideo quod eam habet facultatem ut possit animo commoveri. Praeterea hoc quidem naturae dono contingit, at virtutis originem aliam esse scimus — 1106 a 11. Reliquum igitur ut virtutem generi τῶν ἔξεων adnumeremus — 1105 a 13.

19. τί ἐστὶν ἡ ἀρετὴ σκεπτέον. Quum igitur in eo esset ut vellet philosophus definitionem virtutis proponere, rite procedendum esse ratus primum toto hoc capite de genere ejus quaesivit (τί ἐστὶ τῷ γένει 1106 a 12). Qua in re quum efficeret, ἔξιν illam esse, non novum quidem invenit, sed quod in omni disputatione quae inde a A 13 praecedebat vel tacite vel expressis verbis sumserat, nunc probavit verum esse. Sine dubitatione enim jam 1103 a 9 censuerat ἔξεων δὲ τὰς ἐπαινετὰς ἀρετὰς λέγομεν; 1103 b 21 et similiter locis compluribus scribens ἐκ τῶν ὁμοίων ἐνεργειῶν αἱ ἔξεις γίνονται, voce ἔξεις ad ipsas virtutes spectaverat; nec potuisset 1105 a 32 docere, τὰς πράξεις ita tantum a praesenti virtute profectas esse, si ὁ πράττων βεβαίως καὶ ἀμετακινήτως ἔχων egerit, nisi persuasum habuisset virtutem ἔξιν βεβαίαν esse.

20. τὰ ἐν τῇ ψυχῇ γινόμενα τρία ἐστί. Quum a summo genere (τὰ ἐν τῇ ψυχῇ γινόμενα) per divisionem descendatur ad proximum genus (τὰς ἔξεις), omnis vis demonstrationis inde pendet ut in divisione nulla pars praetermissa sit. Qua in re multa essent quae juste scriptori objicerentur (annon etiam ἐνεργεῖαι variae, αἰσθήσεις, νοήσεις, alia sunt ἐν τῇ ψυχῇ γινόμενα?), nisi ipsâ, de qua agitur, re quaedam certe prorsus praecclusa essent. Postquam enim A 13 evictum est, virtutem ethicam τοῦ ὁρεκτικοῦ esse, licebat sane, dum ejusdem in animo quasi

1105 b 21 τούτων ἂν τι εἴη ἡ ἀρετή. λέγω δὲ πάθη μὲν ἐπιθυμίαν, B.
ὀργήν, φόβον, θράσος, φθόνον, χαράν, φιλίαν, μῖσος,
πόθον, ζῆλον, ἔλεον, ὅλως οἷς ἔπεται ἡδονὴ ἢ λύπη· δυ-

21. ἂν τι] ex uno (ut vid.) K^b; cett. τι ἂν.
K^b φθόνον, θάσος.

22. θράσος, φθόνον]

locus quaeritur, τὴν ψυχὴν vocare, intelligere τὴν ὀρεκτικὴν ψυχὴν. Quod nisi voluisset Aristoteles ne ea quidem quae enumerat (πάθη, δυνάμεις, ἔξεις), ita potuisset describere ut fecit b 23—26. Ipse enim tum ἔξεις praedicavit τὰς διανοητικὰς quoque (1103 a 8 s.), καθ' ἃς minime πρὸς τὰ πάθη ἔχομεν εὖ ἢ κακῶς (b 26); tum passim et vario modo in animo δυνάμεις vocat, quae omnino alienae sunt ab affectibus (b 24), velut ubi τὴν δεινότητα proprio nomine dicit δύναμιν, non ἔξιν esse 1144 a 23 (— 30). Nihilominus etiamsi haec ut par est reputentur concedendum erit, ita quoque divisionem illam εἰς τρία vix ab omnibus partibus firmatam esse, ut in eâ demonstratio stare possit. Quid? quas ipse 1106 a 3 commemorat προαιρέσεις, nonne ad eam pertinent ψυχὴν, de qua nunc quaeritur? annon scimus, eas non ab affectibus tantum et δυνάμεσι, sed etiam ab ἔξεων naturâ diversas esse? Aristotelem censeo hoc in capite minus id spectasse ut conclusionem suam, quippe quae jam satis constaret, perfecto syllogismo tueretur, quam id ut hac occasione rem gravissimam exponeret, quaenam esset ratio inter ἔξεις et inter πάθη atque δυνάμεις. — Eudemiorum caput quod proxime quidem ad haec at deflexo argumentationis tenore accedit (1220 b 6—20) dolendum quod mendis ita inquinatum nobis traditum est ut certum iudicium vix admittat. MM. in tali re (1186 a 9—19) cupide pressisse vestigia Nicomacheorum, haud mirum.

23. καὶ ὅλως οἷς ἔπεται ἡδονὴ ἢ λύπη. Voce καὶ ὅλως discimus, noluisse Aristotelem, dum vs 21—23 undecim πάθη enumerat, affirmare praeter ista nulla esse alia. Nec poterat tale quid dicere, si curabat ut diversi Nicomacheorum ipsorum loci inter se consentirent. Omissa enim hic, ut unum commemorem, ἡ αἰδώς, quam inter affectūs esse 1108 a 31 s. et 1128 b 10 sq. demonstrat. Praeterea videmus in iis quorum mentio fit passim bina conjungi quae ex adverso sibi opposita sint: φόβον—θράσος, φιλίαν—μῖσος; at in aliis neglecto contrario affectu unum tantum recepit. Annon τῇ χαρᾷ doloris quoddam genus contrarium? et τῷ φθόνῳ, si caput 7 sequamur, ex adverso posita ἐπιχαιρεκακία et νέμεσις (1108 a 35—b 6); sin audiamus Rhetorica (B 6—11), juxta ponenda erant ἔλεος, νεμεσᾶν, φθόνος, ζῆλος, ut iterum νέμεσις certe neglecta esse dicenda sit. Accedit quod ne verba quidem in fine adjecta „ὅλως οἷς ἔπεται ἡδονὴ ἢ λύπη“ ita sunt comparata, ut inde profecti recte discernere possimus quaenam praeterea πάθη sint ordinē recipienda, quaenam rejicienda. Similia quidem saepius leguntur; ne tamen temere MM. pro ὅλως malebant τὰ τοιαῦτα (1186 a 12 πάθη μὲν οὖν ἐστὶν ὀργή . . . τὰ τοιαῦτα οἷς εἶωθε παρακολουθεῖν λύπη καὶ ἡδονή) — cauti⁹ Eudemia λέγω δὲ πάθη μὲν τὰ τοιαῦτα, θυμὸν . . . ὅλως οἷς ἔπεται ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ ἡ αἰσθητικὴ ἡδονὴ ἢ λύπη καθ' αὐτά (1220 b 13) — prudenter Rhetorica ἐστὶ δὲ τὰ πάθη δι' ὅσα μεταβάλλοντες διαφέρουσιν

Β 4 νάμεις δὲ καθ' ἃς παθητικοὶ τούτων λεγόμεθα, οἷον καθ' 1105 b 24
 ἃς δυνατοὶ ὀργισθῆναι ἢ λυπηθῆναι ἢ ἐλεῆσαι· ἔξεις δὲ 25
 καθ' ἃς πρὸς τὰ πάθη ἔχομεν εὖ ἢ κακῶς, οἷον πρὸς τὸ
 ὀργισθῆναι, εἰ μὲν σφοδρῶς ἢ ἀνειμένως, κακῶς ἔχομεν,

πρὸς τὰς κρίσεις, οἷς ἔπεται λύπη καὶ ἡδονή (1378 a 20). Ne enim multa congeram: jamjam 1104 b 14 legimus παντὶ δὲ πάθει καὶ πάσῃ πράξει ἔπεται ἡδονή καὶ λύπη. Ergo constat Aristotelem h. l. nec totum ordinem affectuum sibi visum esse exhausisse nec plenam eorum definitionem absolvisse. Non est igitur unde de singulis vocibus certum iudicium eliciamus; quapropter Spengel bene fecisse dicendus est quod (ad Rhet. 1378 a 20) nolebat pro χαράν b 22 flagitare conjecturâ χάριν. Haud quidem facile dictu, quodnam πάθος a ceteris omnibus diversum dicatur χαρά; at agnovit illam philosophus, v. 403 a 16 ἔοικε δὲ καὶ τὰ τῆς ψυχῆς πάθη πάντα εἶναι μετὰ σώματος, θυμὸς πρᾶότης φόβος ἔλεος θάρσος, ἔτι χαρὰ καὶ τὸ φιλεῖν τε καὶ μισεῖν.

Cognitâ sic hujus loci naturâ jam pergendum esset ad alia, nisi rerum necessitate cogeremur, ut aliquando circumspiceremus ubi tandem Aristoteles suam de affectibus doctrinam plene et accurate exposnerit. Sunt enim τὰ πάθη sine dubio τοῦ ἐπιθυμητικοῦ καὶ ὅλως ὀρεκτικοῦ (1102 b 30); quod quum tripartitum sit, probabile affectuum quoque genus in species disponendum esse, ut alii τῇ ἐπιθυμίᾳ adscribantur (velut ἐπιθυμία quae proprie dicitur et πόθος), alii τῷ θυμῷ (velut ὀργή φόβος θράσος), alii forsitan τῇ βουλήσει vel dicantur mixtam quandam habere naturam. Cf. ad 1102 b 30. Praeterea quum mox (b 25 sq.) ἡ ἔξις et cum illâ ἡ ἀρετὴ omnis ad affectus revocetur, quaerendum sane, an plena universae virtutis cognitio esse possit nisi sciamus quot sint omnino in animo affectuum genera et quanam sint. Verum enimvero in Ethicis quidem nulla est disputatio, qua haec absolvantur; neque in libris de Anima est. Imo ne recensionem quidem singulorum πάθων qua plura enumerentur quam hic b 21—23 et 403 a 16 sq. (v. supra) facile usquam reperies. De singulis vero nonnullis affectibus non alio loco accuratius actum est, quam Rhet. B 2—11, ubi uno ordine tractantur ὀργή et πρᾶυνσις; φιλία et μῖσος; φόβος et θάρσος; ἀσχύνη et ἀναισχυντία; χάριν ἔχειν et quod oppositum est; ἔλεος, νημεσᾶν, φθόνος (non neglectis τῷ ἐπιχαιρεκάκῳ atque τῇ ἡδονῇ ἐκ' ἀξίαις εὐπραγίαις), ζῆλος denique cui contrarium est τὸ καταφρονεῖν. Egregia utique quae illic disputantur; sed apparet de tali re in eo qui ψυχῆς ἐνέργειαν κατ' ἀρετὴν descripturus sit non inepte alia et majus quoddam desiderari quam in magistro artis rhetoricae.

27. εἰ μὲν σφοδρῶς ἢ ἀνειμένως sc. ὀργιζόμεθα; quod enim antecedentia verba suppeditant „ἔχομεν πρὸς τὸ ὀργισθῆναι“ (b 26) cogitari nequit; σφοδρῶς ἔχειν πρὸς τι nihil est. Ceterum vox ἀνειμένως hic non omni ambiguitate caret. Nam quum constet vim iracundiae hominibus inesse eam ut suo impetu abripiat fere nolentes (θυμῷ μάχεσθαι χαλεπὸν v. 1105 a 7), ἀνειμένως i. e. sine contentione virium ὀργισθῆναι possunt sane dici ii, qui sinunt iram, dum frenos remittunt, supra modum increscere. At males, ni fallor, opposita esse inter se putare adverbia σφοδρῶς et ἀνειμένως: quum enim nunc primum di-

1105 a 28 εἰ δὲ μέσως, εὖ. ὁμοίως δὲ καὶ πρὸς τᾶλλα. πάθη μὲν ^{B 4}
οὐν οὐκ εἰσὶν οὐθ' αἱ ἀρεταὶ οὐθ' αἱ κακίαι, ὅτι οὐ λεγό-
30 μεθα κατὰ τὰ πάθη σπουδαῖοι ἢ φαῦλοι, κατὰ δὲ τὰς
ἀρετὰς καὶ τὰς κακίας λεγόμεθα, καὶ ὅτι κατὰ μὲν τὰ
πάθη οὐτ' ἐπαινούμεθα οὔτε ψεγόμεθα (οὐ γὰρ ἐπαινεῖται
ὁ φοβούμενος οὐδὲ ὁ ὀργιζόμενος, οὐδὲ ψέγεται ὁ ἀπλῶς
1106 ὀργιζόμενος ἀλλ' ὁ πῶς), κατὰ δὲ τὰς ἀρετὰς καὶ τὰς
κακίας ἐπαινούμεθα ἢ ψεγόμεθα. ἔτι ὀργιζόμεθα μὲν καὶ
φοβούμεθα ἀπροαιρέτως, αἱ δ' ἀρεταὶ προαιρέσεις τινὲς ἢ
οὐκ ἄνευ προαιρέσεως. πρὸς δὲ τοίτοις κατὰ μὲν τὰ πάθη

30. κατὰ τὰ] K^b κατὰ.

31. καὶ τὰς] e K^b; Bekk. c. cett. ἢ τὰς.
λεγόμεθα] καὶ K^b λεγόμεθα σπουδαῖοι καὶ φαῦλοι. κατὰ μὲν] K^b κατὰ.

catur breviter, quod cap. 2 moliebatur, τὸ εὖ in his rebus esse τὸ μέ-
σως, decebat certe perspicue medium istud describere, in partem utram-
que oppositione factâ. Quo qui spectaverit, in ipso quoque irascendi
affectu, qui validus sit, esse dicet aliquam animi διάτασιν; itaque con-
trariam ἄνεσιν (τὸ ἀνειμένως) esse apud eos qui ἡλίθιοι (1126 a 5) vel
ἀνδραποδώδεις (ib. a 8) minus irascantur quam par sit.

1. ὁ πῶς (ὀργιζόμενος) oppositus τῷ ἀπλῶς ὀργιζομένῳ. Pridem
grammatici jubebant particulas hujus generis indefinitas, si pro ratione
sententiae cum vi quadam essent proferendae, per accentum ab inter-
rogativis distingui, ut πῇ esset interrogantis, πῇ indefinite affirmantis
(Hermann Viger. p. 794). Quod praeceptum, ad usum legentium haud
sane ineptum, nunc negligi solet. Scribunt igitur aut πῶς (seu inter-
rogantes seu indefinite loquentes) aut πως. En aliquot Aristotelici loci,
quibus indefinitae particulae accentu circumflexo distinctae leguntur:
πῶς 1144 a 18. 1137 a 12. 13. 1048 a 1. 1220 a 32 (cf. b 10). 1225 a 12
(at Bonitz πως). 1263 a 26. (1105 a 31); πῇ 1151 a 6 Bekk. min. (at
maj. πῇ); τοῦ 1137 a 30 et min. 1154 a 13 (at maj. του). Cf. ad 1109 a
28): etenim si ita de accentu quaeratur, eadem videtur ratio particu-
lae relativae ὥς quae indefinitae πως est: quidni igitur τὸ ἄστονον si
distinguendum sit item scribunt ὥς?

3. ἢ οὐκ ἄνευ προαιρέσεως. Hoc ἢ ejus est qui illico se ipsum
corrigit. Neque enim cum iis quae jam disputata sunt concineret ut
virtus ipsa, quae ἔξις est, diceretur προαίρεσις esse. An προαίρεσις est
καθ' ἣν εὖ ἔχομεν πρὸς τὰ πάθη? at constat (1105 b 25 sq.) hanc
definitionem esse virtutis. Alterum vero, οὐκ ἄνευ προαιρέσεως esse
virtutem, ad ea legentes relegat quae primum 1105 a 31 s. (u. v.) in
medium prolata sunt.

4s. κατὰ μὲν τὰ πάθη κινεῖσθαι λεγόμεθα: motûs in animo etiam
multa sunt alia: ἡ γὰρ φαντασία καὶ ἡ δόξα κινήσεις εἶναι δοκοῦσιν
254 a 29; vel 408 b 3 ταῦτα δὲ πάντα (sc. λυπεῖσθαι χαίρειν, θαρρεῖν
φοβεῖσθαι, ὀργίζεσθαι, αἰσθάνεσθαι, διανοεῖσθαι) κινήσεις εἶναι δο-
κοῦσιν, cui sententiae quoad ad τὴν ἡδονὴν refertur adversantur qui-
dem Nicomachea (1173 a 31 οὐ καλῶς δ' εἰκότασι λέγειν οὐδ' εἶναι κί-

B 4 κινεῖσθαι λεγόμεθα, κατὰ δὲ τὰς ἀρετὰς καὶ τὰς κακίας 1106 a 5
 οὐ κινεῖσθαι ἀλλὰ διακεῖσθαι πως. διὰ ταῦτα δὲ οὐδὲ
 δυνάμεις εἰσὶν· οὔτε γὰρ ἀγαθοὶ λεγόμεθα τῷ δύνασθαι
 πάσχειν ἀπλῶς οὔτε κακοί, οὔτ' ἐπαινούμεθα οὔτε ψεγό-
 μεθα. [καὶ] ἔτι δυνατοὶ μὲν ἐσμεν φύσει, ἀγαθοὶ δὲ ἢ
 κακοὶ οὐ γινόμεθα φύσει· εἵπομεν δὲ περὶ τούτου πρότε- 10
 ρον. εἰ οὖν μήτε πάθη εἰσὶν αἱ ἀρεταὶ μήτε δυνάμεις, λεί-
 πεται ἕξις αὐτὰς εἶναι. ὅτι μὲν οὖν ἐστὶ τῷ γένει ἡ
 ἀρετή, εἴρηται.

5 δεῖ δὲ μὴ μόνον οὕτως εἰπεῖν, ὅτι ἕξις, ἀλλὰ καὶ

9. [καὶ] ἔτι] K^b ἔτι.

νησιν); sed hoc nemo in libro A de Anima reprehendet qui sciat Ari-
 stotelem etiam in illustri loco 1369 b 33 non dubitasse τὴν ἡδονὴν
 definire κίνησιν τινα.

5 s. κατὰ δὲ τὰς ἀρετὰς διακεῖσθαι πως: διαθέσεις igitur
 sunt virtutes; quae notio, prope illa accedens ad ἕξως notionem (v.
 1022 b 1—3; b 10—12; cf. Trendelenburg ad ll. de An. pag. 366), in
 Ethicis nusquam circumscripta est; nomen vero saepius (velut mox
 1107 b 30; 1108 a 24; b 11) ita occurrit, ut in ejus locum recte potuerit
 ἡ ἕξις vocari.

10. εἵπομεν δὲ περὶ τούτου πρότερον: in prima parte capitis primi
 libri B.

Cap. 5. Quodsi constat, ἕξιν esse virtutem, desideratur ut discamus
 qualis sit ἕξις. Ac primum quidem, quum cujusque rei virtus in eo
 spectetur, quod efficit ut et res ipsa bene habeat et suum quodcunque
 est opus bene perficiat, humana virtus ea necesse est ἕξις sit, qua quis
 bonus est homo et recte opere hominis perfungitur — 1106 a 24. Deinde
 ut melius intelligatur, quibus in rebus haec posita sint, animadvertas in
 iis quae continua sint et dividi possint, discerni tria: quod majus vel
 nimium sit, quod minus vel parum, denique quod aequale vel medium.
 Quae si ita emetiaris ut non ipsas tantum res inter se componas, sed
 rerum mensuram ad nos referas seu magna et parva et media voces
 pro natura eorum in quibus res illae exsistunt, omnino dices scientiae
 artique id propositum esse, ut in opere suo trium illorum duo procul
 sint, fiat quod medium vel aequale sit — 1106 b 7. Atqui haec cadunt
 in virtutem de qua agimus ethicam. Ea enim quum tota spectet ad af-
 fectus animi et ad agendum inter ea versatur, quibus et nimium et pa-
 rum tribui potest, ut recte definiatur is esse habitus quo quod medium
 in illis est propositum habeamus — 1106 b 28. Consentanea praeterea
 ista sunt et cum philosophorum sententiā qui definitum esse volunt quod
 bonum sit, infinitum quod malum, et cum vulgata opinione qua errari
 in omnes partes intelligunt, rectum inter tam multa unum tantum esse
 — 1106 b 35.

14. δεῖ δὲ μὴ μόνον οὕτως εἰπεῖν ὅτι ἕξις: sic enim nihil aliud
 de virtute sciremus nisi τί ἐστὶ τῷ γένει (a 12). At permodeste ita

1106 a 15 ποία τις. ῥητέον οὖν ὅτι πᾶσα ἀρετή, οὗ ἂν ἡ ἀρετή, B
 αὐτό τε εὖ ἔχον ἀποτελεῖ καὶ τὸ ἔργον αὐτοῦ εὖ ἀποδί-
 δωσιν, οἷον ἡ τοῦ ὀφθαλμοῦ ἀρετὴ τὸν τε ὀφθαλμὸν σπου-
 δαῖον ποιεῖ καὶ τὸ ἔργον αὐτοῦ· τῇ γὰρ τοῦ ὀφθαλμοῦ
 ἀρετῇ εὖ ὁρῶμεν. ὁμοίως ἡ τοῦ ἵππου ἀρετὴ ἵππον τε
 20 σπουδαῖον ποιεῖ καὶ ἀγαθὸν δραμεῖν καὶ ἐνεργεῖν τὸν ἐπι-
 βάτην καὶ μεῖναι τοὺς πολεμίους. εἰ δὲ τοῦτ' ἐπὶ πάντων
 οὕτως ἔχει, καὶ ἡ τοῦ ἀνθρώπου ἀρετὴ εἴη ἂν ἕξις ἀφ'
 ἧς ἀγαθὸς ἄνθρωπος γίνεται καὶ ἀφ' ἧς εὖ τὸ ἑαυτοῦ ἔρ-
 γον ἀποδώσει. πῶς δὲ τοῦτ' ἔσται, ἤδη μὲν εἰρήκαμεν, ἔτι
 25 δὲ καὶ ὧδ' ἔσται φανερόν, ἐὰν θεωρήσωμεν ποία τις ἐστὶν

15. ποία] K^b ποταπή. ἡ] K^b εἴη. 22. ἕξις] K^b ἡ ἕξις. 25. θεωρή-
 σωμεν] K^b θεωρήσαιμεν.

loquitur de iis quae cap. 4 audivimus: in demonstratione enim quae illic in eum finem instituebatur ut virtus nosceretur ἕξις τις esse etiam alia et plura vera esse comperimus; non tantum talem eam habitum esse per quem πρὸς τὰ πάθη εὖ ἢ κακῶς ἔχομεν, sed etiam eum in quo τὸ εὖ illud insit; imo jam constat quid sit εὖ, idem enim quod τὸ μέσως ἔχειν, nec fit illud ἄνευ προαιρέσεως (v. 1105 b 25. 28. 30; 1106 a 3). Memoriā haec sunt tenenda, ne perperam judicemus de ea disputandi ratione qua pergit philosophus.

22. ἕξις ἀφ' ἧς ἀγαθὸς ἄνθρωπος γίνεται καὶ ἀφ' ἧς εὖ τὸ ἑαυτοῦ ἔργον ἀποδώσει. A praemissa propositione maiore (ῥητέον οὖν ὅτι πᾶσα ἀρετὴ κ. τ. λ. vs 15), quam vs 17—21 inductione quadam firmavit, ad hanc pervenit conclusionem. Recte autem ita censerī, jam A 6 et 1105 b 30 ratum videbatur; nam priore loco, ut τὸ ἔργον bene haberet advocata est ad τὴν ψυχῆς ἐνέργειαν virtutis notio (κατ' ἀρετὴν 1098 a 15 s.), posteriore breviter κατὰ δὲ τὰς ἀρετάς, inquit, ... λεγόμεθα sc. σπουδαῖοι. Simili et longiore disputatione quaenam sit ratio inter τὸ ἔργον et τὴν ἀρετὴν Plato explicuit Rep. A pag. 353. Ex Aristotole cf. 246 b 18 sq. et 390 a 11 (τὰ δυνάμενα ποιεῖν τὸ αὐτῶν ἔργον ἀληθῶς ἐστὶν ἕκαστα). Restat igitur, si quidem hac viā incedendum sit, ut describatur quinam sit ἀγαθὸς ἄνθρωπος seu quodnam ἀνθρώπου ἔργον.

24. πῶς δὲ τοῦτ' ἔσται, ἤδη μὲν εἰρήκαμεν. Τοῦτο intelliges τὸ γίνεσθαι ἀγαθὸν ἄνθρωπον καὶ τὸ εὖ ἀποδοῦναι τὸ ἑαυτοῦ ἔργον a 23—Qua de re jam dictum est B 2, praesertim 1104 a 25—29; cf. 1105 b 25—28. Idem per sequentia etiam magis illustrari (ἔτι δὲ καὶ ὧδ' ἔσται φανερόν a 25) non negabis, si disputationi isti ποία τις ἡ τῆς ἀρετῆς φύσις subesse concedas vel adjicias sententiam ἀγαθὸς ἄνθρωπος ὁ περὶ πάθη καὶ πράξεις εὖ ἔχων vel ἔργον ἀνθρώπου τὸ εὖ ἔχει περὶ πάθη καὶ πράξεις. Sin occurrerit iterum dubitatio (v. ad 1098 a 3) an opus humanum totum in hoc uno sit positum, huc hunc saltem non cogi sententiam in promptu est. Qui enim mediā in demon-

5 ἡ φύσις αὐτῆς. ἐν παντὶ δὴ συνεχεῖ καὶ διαιρετῷ ἔστι 1106 a 26
 λαβεῖν τὸ μὲν πλεῖον τὸ δ' ἔλαττον τὸ δ' ἴσον, καὶ ταῦτα
 ἢ κατ' αὐτὸ τὸ πρᾶγμα ἢ πρὸς ἡμᾶς· τὸ δ' ἴσον μέσον
 τι ὑπερβολῆς καὶ ἐλλείψεως. λέγω δὲ τοῦ μὲν πράγμα-
 τος μέσον τὸ ἴσον ἀπέχον ἀφ' ἑκατέρου τῶν ἄκρων, ὅπερ 30
 ἔστιν ἐν καὶ ταὐτὸ πᾶσι, πρὸς ἡμᾶς δὲ ὃ μήτε πλεονά-
 ζει μήτε ἐλλείπει. τοῦτο δ' οὐχ ἐν, οὐδὲ ταὐτὸν πᾶσιν,

stratione necessarium putabat interjicere λέγω δὲ τὴν ἠθικὴν (ἀρετὴν)
 b 16, profecto non negaturus erat esse etiam aliam virtutem; quique
 a 15 verba illa praemisit ὅτι πᾶσα ἀρετὴ κ. τ. λ., non volebat sane
 ei hominis virtuti quae non est ἠθικὴ suam operis humani partem
 abjudicare.

26. ἐν παντὶ δὴ συνεχεῖ καὶ διαιρετῷ. Incipit ita Aristoteles pro-
 missam (δὴ) explicationem de natura virtutis ethicae. Et est hic ipse
 locus (— b 28) fundamentum totius doctrinae libris Γ Δ Ε exhibitae.
 Quapropter qui ut arbiter veri et falsi ad haec accedere velit, non po-
 tuerit non implicari longiore et difficili inquisitione; ad interpretis of-
 ficiū pauca sufficient. Ac primum quidem apparet, argumentationis
 vim in eo conditam esse ut τὰ πάθη καὶ αἱ πράξεις generi τῶν συν-
 εχῶν καὶ διαιρετῶν adscribantur; κινήσεις enim sunt (v. ad 1106 a 4),
 ut Eudemus h. l. haud sane contra praeceptoris sententiam expressis
 verbis ἡ μὲν γὰρ κίνησις συνεχές, ἡ δὲ πρᾶξις κίνησις 1220 b 26. Quam
 ad rem hoc unum moneatur, num revera sit ἡ ἡδονή, quae mox
 (1106 b 19) in his cum affectibus componitur et in qua τὸ ἥττον καὶ
 μᾶλλον locum habere constat, συνεχές τι καὶ διαιρετόν; quum sciamus,
 inter motūs eam non admisisse Nicomachea.

27. καὶ ταῦτα ἢ κατ' αὐτὸ τὸ πρᾶγμα ἢ πρὸς ἡμᾶς. Quae hic
 discernuntur, vide quo modo et quam sint diversa. Etenim ubicunque
 duo sunt quorum alterum majus est, alterum minus, est certe κατ'
 αὐτὸ τὸ πρᾶγμα inter utrumque medium aliquid; hoc vero ita tantum
 vocari potest, ut prius τὰ ἄκρα sint. Quare ad medium hoc, quoniam
 totum pendet ab extremis illis, nullo modo spectat natura boni vel
 mali. Sin πρὸς ἡμᾶς sumantur eadem, accurate loquenti non quaeritur
 quid sit majus, quid minus, sed quid nimium, quid parum. Haec vero
 sciri nequeunt, nisi (inverso ordine atque ante) prius cognoveris id ὃ μήτε
 πλεονάζει μήτε ἐλλείπει (a 31): quod ubinam inveniatur, a nullā aptum
 est aliā re quam a naturā illorum πρὸς οὗς refertur. Neque verum
 nomen ejus est τὸ μέσον, sed τὸ σύμμετρον quod legebamus 1104 a 18.
 Et certissimum quidem, τὰ σύμμετρα plerumque eadem esse μέσα
 inter alia quaedam, nec tamen ideo hoc (si ipsas notiones consulas)
 necessarium est. Cogitari enim potest naturam eorum ad quos res
 referuntur (velut si de divino numine agatur) talem esse, ut σύμμετρα
 εἰ dicenda sint, quae nullam admittunt ὑπερβολήν.

32. τοῦτο (τὸ πρὸς ἡμᾶς μέσον) δ' οὐχ ἐν, οὐδὲ ταὐτὸν πᾶσιν.
 Gravis haec sententia et vera est, si nos ad quos τὸ μέσον vel τὸ
 σύμμετρον refertur revera his in rebus diversi esse censendi sumus.
 Quum enim sint qui nullam coram legibus diversitatem singulorum

1106 a 33 οἷον εἰ τὰ δέκα πολλά τὰ δὲ δύο ὀλίγα, τὰ ἕξ μέσα B :
 λαμβάνουσι κατὰ τὸ πρᾶγμα· ἴσῳ γὰρ ὑπερέχει τε καὶ
 35 ὑπερέχεται, τοῦτο δὲ μέσον ἐστὶ κατὰ τὴν ἀριθμητικὴν
 ἀναλογίαν. τὸ δὲ πρὸς ἡμᾶς οὐχ οὕτω ληπτέον· οὐ γὰρ
 1106 b εἰ τῷ δέκα μναῖ φαγεῖν πολὺ δύο δὲ ὀλίγον, ὁ ἀλεί-
 πτης ἕξ μναῖς προστάξει· ἔστι γὰρ ἴσως καὶ τοῦτο πολὺ
 τῷ ληψομένῳ ἢ ὀλίγον· Μίλωνι μὲν γὰρ ὀλίγον, τῷ δὲ
 ἀρχομένῳ τῶν γυμνασίων πολὺ. ὁμοίως ἐπὶ δρόμου καὶ
 5 πάλης. οὕτω δὴ πᾶς ἐπιστήμων τὴν ὑπερβολὴν καὶ
 τὴν ἔλλειψιν φεύγει, τὸ δὲ μέσον ζητεῖ καὶ τοῦθ' αἰρεῖ-
 ται, μέσον δὲ οὐ τὸ τοῦ πράγματος, ἀλλὰ τὸ πρὸς ἡμᾶς.
 εἰ δὴ πᾶσα ἐπιστήμη οὕτω τὸ ἔργον εὖ ἐπιτελεῖ, πρὸς τὸ :

1. δύο] om. K^b pr.

agnoscentes unam eandemque normam omnibus imponant, Aristoteles peculiari singulorum vel naturae vel ingenio dat tantum, ut aliis aliam mensuram adhibendam, aliis alia officia exsequenda esse dicat. Ergo ut praecepta ethica recte habeant, proficiscendum non solum ab humana naturâ bene cognitâ, sed ab indole eorum quibuscum jam agitur. Quibus sententiis si assentiendum sit, curandum sane erit ne omnino fines inter proba interque improba nulli sint, neu forte quis indolis suae jure quasi fretus μέσον dicat πρὸς ἑαυτὸν quod omnino non licet.

35. μέσον κατὰ τὴν ἀριθμητικὴν ἀναλογίαν. Quam hic obiter attingit analogiam arithmetica, de ea plura dicenda erunt ad libr. E. Ut vero hic natura ejus ad rem solam exaequandam fert (κατ' αὐτὸ τὸ πρᾶγμα), ita in justitia quoque ibi locum habet ubi nil interest quinam vel quales sint homines juri subjiciendi cf. 1131 b 33 sq. τὸ ἐν τοῖς συναλλάγμασι δίκαιον . . . ἴσον . . . κατὰ τὴν ἀριθμητικὴν (ἀναλογίαν). οὐθὲν γὰρ διαφέρει εἰ ἐπιεικὴς φαῦλον ἀπεστέρησεν ἢ φαῦλος ἐπιεικῆ.

1. εἰ τῷ δέκα μναῖ φαγεῖν πολὺ δύο δὲ ὀλίγον. Probabile mihi videtur pro horum verborum tenore, ita locutum esse Aristotelem quia tunc apud homines harum rerum peritos constaret, iis qui robur corporis excolere vellent jam a primo initio copiam alimentorum binas minas excedentem adhibendam esse, auctis vero viribus et exercitiis per gradus illam quoque augendam esse, sed ita ut etiam validissimo plus denis minis — incredibilis sane moles — nunquam conducere. Intelliges igitur εἰ τῷ non esse in eam sententiam dictum, ut nunc singulare quoddam exemplum cogitetur quod forte nullam similitudinem habeat cum aliis quae item possint cogitari; imo praemittitur hoc membro id quod utique verum videtur ut τῷ sit et 'alicui' et 'cuilibet' vel 'plerumque'. — Quod σύμμετρον (πρὸς ἄνθρωπον) est (v. ad 1106 a 27), inter duo ista et decem intermedium est; sed πρὸς ἡμᾶς i. e. pro diversitate hominum σύμμετρον (v. ad 1106 a 32) modo tria modo novem.

8. εἰ δὴ πᾶσα ἐπιστήμη οὕτω τὸ ἔργον εὖ ἐπιτελεῖ. Profectus ab iis

15 μέσον βλέπουσα καὶ εἰς τοῦτο ἄγουσα τὰ ἔργα (ὅθεν εἰώ- 1106 b 9
 θασιν ἐπιλέγειν τοῖς εὖ ἔχουσιν ἔργοις ὅτι οὗτ' ἀφελεῖν 10
 ἔστιν οὔτε προσθεῖναι, ὡς τῆς μὲν ὑπερβολῆς καὶ τῆς ἐλ-
 λείψεως φθειρούσης τὸ εὖ, τῆς δὲ μεσότητος σωζούσης),
 οἱ δ' ἀγαθοὶ τεχνῖται, ὡς λέγομεν, πρὸς τοῦτο βλέποντες
 ἐργάζονται, ἡ δ' ἀρετὴ πάσης τέχνης ἀκριβεστέρα καὶ
 ἀμείνων ἐστίν, ὥσπερ καὶ ἡ φύσις, τοῦ μέσου ἂν εἴη στο- 15
 χαστική. λέγω δὲ τὴν ἠθικὴν· αὕτη γάρ ἐστι περὶ πάθη

13. οἱ δ'] K^b εἰ δ' οἱ, M^bO^b εἰ δὲ οἱ — haud male.

dem exemplis, quibus fere jam 1104 a 14 sq. in eadem re usus erat, interponit Aristoteles priusquam ad virtutem pergit universum genus ἐπιστημῶν. Qua in notione non haerendum; videmus enim eas tantum dici quibus τὸ πρὸς ἡμᾶς μέσον propositum (b 7) est neque interesse utrum οἱ ἔχοντες vocentur ἐπιστήμονες (b 5) an τεχνῖται ἀγαθοί (b 13). Scientia igitur quae proprie dicitur velut μαθηματική prorsus est seponenda; ad eas enim spectatur solas quae hominum vitam instruunt vel usui inserviunt.

13. ὡς λέγομεν v. b 5; sed haec vox magis ejus est qui se ad rem revocat, quum verendum esset, ne orationis constructio, incepta illa vs 8 εἰ δὲ, intercepta membrum interpositis oblitteraretur.

14. ἡ δ' ἀρετὴ πάσης τέχνης ἀκριβεστέρα καὶ ἀμείνων ἐστίν. In his aliqua demonstrandi vis ita tantum inest, si dicatur quaedam scientia vel ars etiam in recte agendo percipi. Ad sententiam cf. 639 b 19 μᾶλλον τὸ οὐ ἔνεκα καὶ τὸ καλὸν ἐν τοῖς τῆς φύσεως ἔργοις ἢ ἐν τοῖς τῆς τέχνης; virtute autem absolvitur quo etiam natura fert. An opposuerit aliquis his verbis talia velut 1104 a 1. 6 πᾶς ὁ περὶ τῶν πρακτῶν (ergo etiam ὁ περὶ ἀρετῆς) τύπων καὶ οὐκ ἀκριβῶς ὀφείλει λέγεσθαι . . . ἔτι μᾶλλον ὁ περὶ τῶν καθ' ἕκαστα λόγος οὐκ ἔχει τὰ ἀκριβές? quapropter omnis de ethicis doctrina haud est inter τὰς ἀκριβεῖς καὶ ἀντάρκεις τῶν ἐπιστημῶν (v. 1112 b 1). At haud absonum, virtutem dici ἀκριβῆ, scientiam vero vel τὸν περὶ αὐτῆς λόγον propter materiae naturam (1094 b 12 s.) οὐκ ἀκριβῆ.

16. λέγω δὲ τὴν ἠθικὴν: quae enim praeter hanc est ejus alia est ratio. Ethica vero virtus in iis rebus occupata est, quae et ipsae ut συνεχεῖς καὶ διαιρεταὶ (a 26) habent bonum suum in mediocritate quadam; id quod deinceps in affectibus (b 18—23) et in actionibus (b 23. 24) ita esse ostenditur. Quod enim primum 1104 b 13 per occasionem audivimus virtutes versari in duabus rebus περὶ πάθη καὶ πράξεις, h. l. confirmatur ut abhinc passim pro rato stet (velut 1106 b 24; 1107 a 4 s.; 1108 b 18; 1109 a 23; ib. b 30; cf. 1165 a 12 s.; 1172 a 34). Amplificatur igitur vel immutatur quod hucusque in hac ipsa disputatione comperimus; nam quum cap. 4 notio virtutis adumbraretur, omnis ἔξις (et cum eā virtus) ad solos affectus referebatur. Ad quos cur adjiciendae videantur αἱ πράξεις, nusquam in Ethicis rite exponitur. Nec necesse erat, si πράξεις simpliciter dicatur ab affectibus

1106 b 17 καὶ πράξεις, ἐν δὲ τούτοις ἔστιν ὑπερβολὴ καὶ ἔλλειψις B :
καὶ τὸ μέσον. οἶον καὶ φοβηθῆναι καὶ θαρσύνεσθαι καὶ ἐπι-
θυμῆσαι καὶ ὀργισθῆναι καὶ ἐλεῆσαι καὶ ὅλως ἡσθῆναι
20 καὶ λυπηθῆναι ἔστι καὶ μᾶλλον καὶ ἥττον, καὶ ἀμφοτέρω
οὐκ εὖ· τὸ δ' ὅτε δεῖ καὶ ἐφ' οἷς καὶ πρὸς οὓς καὶ οὗ
ἔνεκα καὶ ὥς δεῖ, μέσον τε καὶ ἄριστον, ὅπερ ἐστὶ τῆς
ἀρετῆς. ὁμοίως δὲ καὶ περὶ τὰς πράξεις ἔστιν ὑπερβολὴ
καὶ ἔλλειψις καὶ τὸ μέσον. ἡ δ' ἀρετὴ περὶ πάθη καὶ
25 πράξεις ἐστίν, ἐν οἷς ἡ μὲν ὑπερβολὴ ἀμαρτάνεται καὶ ἡ
ἔλλειψις ψέγεται, τὸ δὲ μέσον ἐπαινεῖται καὶ κατορθοῦ-
ται· ταῦτα δ' ἄμφω τῆς ἀρετῆς. μεσότης τις ἄρα ἐστὶν
ἡ ἀρετὴ, στοχαστικὴ γε οὖσα τοῦ μέσου. ἔτι τὸ μὲν ἀμαρ-

21. οἷς] K^b οἷς δεῖ. οὗ ἔνεκα] K^b οὐνεκα. 22. ἐστὶ] K^b ἐστὶν ἐπὶ.
28. στοχαστικὴ γε] K^b στοχαστικὴ.

tum proficisci tum omnis pendere. At si quaestio ista semel propo-
sita esset, apparuisset forsitan, quoddam agendi genus ad nullum τῶν
παθῶν, quae quidem ab ipso Aristotele agnoscuntur, pertinere. Cf. ad
1102 b 21. Hoc genus qui consideret, haerebit quonam sensu ἡ ἀρετὴ
potuerit breviter dici μεσότης περὶ τὰς πράξεις nec contentus erit
unâ illâ voce b 23 ὁμοίως δὲ καὶ περὶ τὰς πράξεις ἐστὶν ὑπερβολὴ καὶ
ἔλλειψις καὶ τὸ μέσον.

21. 22. τὸ δ' ὅτε δεῖ . . . καὶ οὗ ἔνεκα καὶ ὥς δεῖ, μέσον. Notanda
sunt haec verba, quia non poterat maiore perspicuitate ipsam notionem
eorum ἀ δεῖ ab omni parte uno illo μέσῳ inclusam et descriptam esse.
Dolendum autem, quod non placuit Aristoteli istam sententiam in sin-
gulas quasque partes explicare. Ut enim apertum sit quomodo velit
μέσον esse τὸ ὥς δεῖ sc. μέσως πρὸς ἡμᾶς, at non item in ceteris om-
nia sunt certa. An sufficeret τὸ πρὸς ἡμᾶς μέσον quale supra descri-
ptum est, ut interroganti ἐπὶ τίσι δεῖ vel πρὸς τίνας apte respon-
deretur? Jam enim non a nostrâ ipsorum naturâ solâ pendet quibusnam
in rebus vel quibusnam hominibus liceat irasci, sed non minus a rerum
agendarum naturâ et ab eâ conditione qua homines inter se agentes
conjuncti sunt. Haec vero omnia suis parent legibus, quas nisi prius
cognoverimus nil proficiemus illâ mediocritatis commendatione. Nec
profecto sanctitatem legum illarum spernere in animo erat Aristoteli,
qui, si quando ad τὸ οὗ ἔνεκα δεῖ quod inter omnia illa vs 21. 22
summum est perventum fuerit, ipse ne semel quidem scripsit τοῦ μέ-
σου ἔνεκα, sed malebat cum ceteris διὰ τὸ καλόν dicere. — Sed in his
commorari non decet interpretem.

25. ἡ μὲν ὑπερβολὴ ἀμαρτάνεται καὶ ἡ ἔλλειψις ψέγεται, τὸ δὲ
μέσον ἐπαινεῖται καὶ κατορθοῦται. Vide elegantiam sermonis notiones
correlatas et oppositas (ἀμαρτάνεσθαι, ψέγεσθαι — ἐπαινείσθαι, κα-
τορθοῦσθαι) disponentis.

28. στοχαστικὴ γε οὖσα τοῦ μέσου. Particulâ γε adjectâ excusatur
quasi audacia loquendi qua nova vox 'μεσότης ἡ ἀρετὴ' modo propo-

35 τάνειν πολλαχῶς ἔστιν (τὸ γὰρ κακὸν τοῦ ἀπείρου, ὥς οἱ 1106 b 29
Πυθαγόρειοι εἵκαζον, τὸ δ' ἀγαθὸν τοῦ πεπερασμένου), τὸ 30
δὲ κατορθοῦν μοναχῶς· διὸ καὶ τὸ μὲν ῥάδιον τὸ δὲ χα-
λεπὸν, ῥάδιον μὲν τὸ ἀποτυχεῖν τοῦ σκοποῦ, χαλεπὸν
δὲ τὸ ἐπιτυχεῖν. καὶ διὰ ταῦτ' οὖν τῆς μὲν κακίας ἢ
ὑπερβολῇ καὶ ἢ ἑλλειψις, τῆς δὲ ἀρετῆς ἢ μεσότης·

ἔσθλοι μὲν γὰρ ἀπλῶς, παντοδαπῶς δὲ κακοί. 35

6 ἔστιν ἄρα ἡ ἀρετὴ ἕξις προαιρετική, ἐν μεσότητι
οὖσα τῇ πρὸς ἡμᾶς, ὠρισμένη λόγῳ καὶ ὥς ἂν ὁ φρόνι- 1107 a

30. Πυθαγόρειοι] K^b πυθαγόριοι.

1. ὠρισμένη] scrib. ὠρισμένη.

sita est; neque enim prorsus certum, virtutem ideo, quod sit τοῦ μέσου
vel στοχαστικὴ τοῦ μέσου, necessario ipsam esse μεσότητα.

28—35. In his si quidem eo referuntur quo spectare videntur (καὶ
διὰ ταῦτ' οὖν . . . τῆς δ' ἀρετῆς ἢ μεσότης b 33 s.) non magna inest
demonstrandi vis, quoniam plurimi quibus haud placuerit ἡ μεσότης
suo jure virtuti poterunt τὸ κατορθοῦν (b 31) tribuere. Persimilia
autem sub finem hujus disputationis cap. 9 leguntur, loco sane magis
idoneo. — Ceterum versus pentameter (b 35) a Bergkio inter τὰ
ἀδέσποτα ablegatur (poët. lyr. pag. 1046).

Cap. 6. Repertâ igitur plenâ quadam virtutis definitione apparet,
id quidem ejus naturae maxime proprium esse ut medio sit loco inter
duo vitia ex adverso opposita; sin de laudis gradu quaeratur, non me-
dium aliquod eandem esse, sed omnium summum — 1107 a 8. Unum
praeterea addendum, ne quis audiens in affectibus et in agendo medio-
critatem laudari in unoquoque affectu et in omni agenli genere promiscue
illam quaerat. Quum enim inter haec sint quae ipso nomine tanquam
turpia notentur (velut invidia vel adulterium), in his quidem medium
quod laude sit dignum nullum est; eodem enim jure in eo quod nimium
est quaereres mediocre aut in eo quod est medium extrema ab utrâque
parte opposita — 1107 a 27.

36. ἔστιν ἄρα ἡ ἀρετὴ κ. τ. λ. Plena haec virtutis (ethicae v.
b 16) descriptio, quam auctor particulâ ἄρα jam satis probatam esse
indicat, procurrare censenda est usque ad verba τὴν δ' ἀρετὴν τὸ μέ-
σον καὶ εὐρίσκειν καὶ αἰρεῖσθαι (1107 a 5 s.). Necesario in his qui
quaesiverit unde singula constant, primum ablegandus est ad duo ca-
pita proxime antecedentia quibus τί ἔστιν ἡ ἀρετὴ (1105 b 19) quaestio
erat proposita. Observandum igitur, in hac definitione neglecta esse
quae 1106 a 15—24 de virtute ad opus humanum spectante disputata
sunt; recepta esse quae jam ante absoluto capite 4 et posteriore parte
capitis 5 effecta esse videbantur: ὅτι ἕξις ἡ ἀρετὴ (1106 a 12. 14); ὅτι
μεσότης, στοχαστικὴ γε οὖσα τοῦ μέσου, περὶ πάθη καὶ πράξεις (1106
b 27. 16 sq.); adjeceris, etiam illud cap. 5 satis demonstratum esse, τὸ
μέσον hoc esse πρὸς ἡμᾶς (1107 a 1 et 1106 b 7). Sed videmus alia
quae non parvi sint momenti nunc addi: προαιρετικὴ ἕξις . . . ὠρισμένη

1107 a 2 μος ὀρίσειεν. μεσότης δὲ δύο κακιῶν, τῆς μὲν καθ' ὑπερ- B 6
 βολήν τῆς δὲ κατ' ἑλλειψιν· καὶ ἔτι τῷ τὰς μὲν ἑλλεί-
 πειν τὰς δ' ὑπερβάλλειν τοῦ δέοντος ἐν τε τοῖς πάθεσι καὶ
 5 ἐν ταῖς πράξεσι, τὴν δ' ἀρετὴν τὸ μέσον καὶ εὐρίσκειν καὶ
 αἰρεῖσθαι. διὸ κατὰ μὲν τὴν οὐσίαν καὶ τὸν λόγον τὸν τὸ τί
 ἦν εἶναι λέγοντα μεσότης ἐστὶν ἡ ἀρετή, κατὰ δὲ τὸ ἄρι-
 στον καὶ τὸ εὖ ἀκρότης. — οὐ πᾶσα δ' ἐπιδέχεται πράξις
 οὐδὲ πᾶν πάθος τὴν μεσότητα· ἐνια γὰρ εὐθὺς ὠνόμασται
 10 συνειλημμένα μετὰ τῆς φανλότητος, οἷον ἐπιχαιρεκακία
 ἀναισχυντία φθόνος, καὶ ἐπὶ τῶν πράξεων μοιχεία κλοπὴ
 ἀνδροφονία· πάντα γὰρ ταῦτα καὶ τὰ τοιαῦτα ψέγεται
 τῷ αὐτὰ φαῦλα εἶναι, ἀλλ' οὐχ αἱ ὑπερβολαὶ αὐτῶν
 οὐδ' αἱ ἑλλείψεις. οὐκ ἔστιν οὖν οὐδέποτε περὶ αὐτὰ κα-
 15 τορθοῦν, ἀλλ' ἀεὶ ἀμαρτάνειν· οὐδ' ἔστι τὸ εὖ ἢ μὴ εὖ
 περὶ τὰ τοιαῦτα ἐν τῷ ἦν δεῖ καὶ ὅτε καὶ ὥς μοιχεύειν,
 ἀλλ' ἀπλῶς τὸ ποιεῖν ὁτιοῦν τούτων ἀμαρτάνειν ἐστίν.
 ὅμοιον οὖν τὸ ἀξιοῦν καὶ περὶ τὸ ἀδικεῖν καὶ δειλαίνειν

2. δύο] K^b δυεῖν. 5. ἐν ταῖς] K^b ταῖς. τὸ μέσον] K^b μέσον. 6. τὸν
 τὸ τι] K^b; Bekk. c. cett. τὸν τί. 12. ψέγεται] ex uno (ut vid.) M^b;
 cett. λέγεται. 13. αὐτὰ] om. K^b. 14. αὐτὰ] K^b αὐτάς. 16. ἦν
 δεῖ] K^b M^b N^b ἦν δεῖ.

λόγῳ καὶ ὥς ἂν ὁ φρόνιμος ὀρίσειεν vel ἕξις ἐν μεσότητι οὐσα . . .
 ὀρισμένη λόγῳ (ita enim scribendum erit): quorum quod ultimum est
 plane novum in hac disputatione est loquendi genus, reliqua vel in
 capitibus praecedentibus vel prius jam aliquo modo commendata; τὸ
 προαιρεῖσθαι enim vel τὴν προαίρεσιν advocabat 1105 a 31 et 1106 a 3;
 τὸ κατὰ τὸν ὀρθὸν λόγον ne sufficere quidem videbatur 1103 b 31 s.
 Nam hoc proprium Aristotelis ut describens quid progrediente sermone
 profecerit modo percaute et modestius loquatur (v. ad 1106 a 14), modo
 arripiat quaecunque ad usum conquiri possunt nec dubitet interdum
 admittere quod nondum satis constat. Cf. ad 1140 b 31.

3. καὶ ἔτι τῷ τὰς μὲν ἑλλείπειν κ. τ. λ. Suppletur notio jam satis
 adumbrata (καὶ ἔτι). Dativo enim infinitivi circumscribitur qua ratione
 vel quibus in rebus sit virtus id quod modo explicatum est: 'ἔστιν ἡ
 ἀρετὴ μεσότης τῷ' (1106 b 36; 1107 a 2). Quo in supplemento
 summum est ut referatur virtus et vitia illi opposita ad τὰ πάθη καὶ
 τὰς πράξεις: id quod e disputatione capitis 5 nondum huc erat tran-
 scriptum. Vides autem ad idem hoc spectare sententiam quam inde a
 vs 8 per totum hoc caput prosecuturus est philosophus (οὐ πᾶσα δὲ . . .
 πράξις οὐδὲ πᾶν πάθος).

18. ὅμοιον οὖν τὸ ἀξιοῦν καὶ περὶ τὸ ἀδικεῖν καὶ δειλαίνειν καὶ
 ἀκολασταίνειν εἶναι μεσότητα κ. τ. λ. Rarum in his (vs 8—27) diffi-
 cultatis genus; quaerimus enim potissimum hoc, ubi sit tandem rei

Β 6 καὶ ἀκολασταίνειν εἶναι μεσότητα καὶ ὑπερβολὴν καὶ ἔλ- 1107 a 19
 λειψιν· ἔσται γὰρ οὕτω γε ὑπερβολῆς καὶ ἐλλείψεως με- 20
 σότης καὶ ὑπερβολῆς ὑπερβολὴ καὶ ἔλλειψις ἐλλείψεως.
 ὥσπερ δὲ σωφροσύνης καὶ ἀνδρείας οὐκ ἔστιν ὑπερβολὴ καὶ
 ἔλλειψις διὰ τὸ τὸ μέσον εἶναι πως ἄκρον, οὕτως οὐδὲ
 ἐκείνων μεσότης οὐδὲ ὑπερβολὴ καὶ ἔλλειψις, ἀλλ' ὥς ἂν
 πράττηται ἀμαρτάνεται· ὅλως γὰρ οὐδ' ὑπερβολῆς καὶ 25
 ἐλλείψεως μεσότης ἔστιν, οὐδὲ μεσότητος ὑπερβολὴ καὶ
 ἔλλειψις.

20. οὕτω γε] K^b οὕτω.

21. ἐλλείψεως] K^b ἐλλείψεως ταῦτα.

25. ἀμαρτάνεται] K^b ἀμαρτάνηται.

26. οὐτε] ex uno (ut vid.) K^b;
 cett. οὐδὲ.

obscuritas quam tot verbis Aristoteles remove voluerit, vel in verbis superadscriptis quid differat τὸ ἀδικεῖν καὶ δειλαίνειν καὶ ἀκολασταίνειν ab illis quae dubitationem movebant (ἐνία vs 9), ut in his facile perspiciamus errorem qui illic minus pateat. Intelliges enim verba ὁμοιον οὖν τὸ ἀξιοῦν dicere „aeque igitur illud absurdum esset ac si quis putaverit.“ Qua in re ita judico: constabat primum scriptori nec ὑπερβολῆς nec ἐλλείψεως cogitari posse μεσότητα. Atqui ἀδικία, δειλία, ἀκολασία inter notissima omnium vitia et profecto aut ἐλλείψεις aut ὑπερβολαί. Contra in illis, quae ab initio vs 9—12 commemorabantur πάθη et πράξεις, pravitatem quidem (τὴν φανυλότητα vs 10) apparere putabat, nec tamen aequae certum videri, an ista quoque pravitas sit ὑπερβολὴ et ἔλλειψις. Etenim ad actiones quidem vel illic propositas (μοιχείαν κλοπὴν ἀνδροφονίαν vs 11) vel similes non alio loco magis horum librorum doctrina accessit quam ubi τὰ ἀκούσια συναλλάγματα aut λαθραία aut βίαια enumerantur (1131 a 6—9), ad quae τὸ διορθωτικὸν δίκαιον refertur; scimus autem ipsum Aristotelem in justitiâ tractandâ lib. E omnino tum aliam proposuisse μεσότητα tum minus illi dedisse. Affectûs vero quorum vs 10. 11 mentio fit inter ceteros inferioris quasi sunt ordinis, ut paullo sit obscurius quid de singulis censendum sit; ἡ αἰδώς enim, quae pravae ἀναισχυντίας (vs 11) opposita est, cap. 4 omittebatur sane, et ἡ νέμεσις, cui inter ἐπιχαιρεκακίαν atque φθόρον (vs 10. 11) medius locus est (v. 1108 a 35 s.), ignota fere hominibus, ut satis visum sit semel ista in catalogo cap. 7 commemorasse; neque enim libr. Δ recurrunt. V. ad 1105 b 23; ex Eudemo 1233 b 23 ὃ ἐκάλουν οἱ ἀρχαῖοι νέμεσιν, vel etiam 1221 a 3 φθόρος ἀνώνυμον νέμεσις.

23. διὰ τὸ τὸ μέσον εἶναι πως ἄκρον: jam igitur bene factum quod vs 7 monitum est κατὰ δὲ τὸ ἄριστον καὶ τὸ εὖ (ἡ ἀρετὴ) ἀκρότης.

25. οὐδ' ὑπερβολῆς καὶ ἐλλείψεως μεσότης ἐστίν: nulla ὑπερβολὴ, nulla ἔλλειψις intra suos fines habet mediocritatem; quae enim ad illas pertinet μεσότης extra eas est. Confusus sententiarum perspicuitate, verba illa, quae per se ambigua sunt, ita exhibuit Aristoteles. Aliter

1107 a 28 δεῖ δὲ τοῦτο μὴ μόνον καθόλου λέγεσθαι, ἀλλὰ B
καὶ τοῖς καθ' ἕκαστα ἐφαρμόττειν· ἐν γὰρ τοῖς περὶ τὰς
30 πράξεις λόγοις οἱ μὲν καθόλου κενώτεροί εἰσιν, οἱ δ' ἐπὶ

28. τοῦτο μὴ] K^b μὴ τὸ αὐτὸ.
cett. κοινότεροι.

30. κενώτεροι] ex uno (ut vid.) O^b;

enim genetivis, aliter particulâ καὶ intellectis, non minus verum esset
πᾶσα μεσότης ὑπερβολῆς καὶ ἐλλείψεως.

Cap. 7. Quae adhuc (capp. 4—6) de naturâ virtutis in universum
disputata sunt, fidem habebunt, si ad singulas quasque virtutes translata
in omnibus vera esse visa fuerint. — Subjungitur igitur ethicarum vir-
tutum διαγραφὴ, ita instituta ut in unaquaque primo loco τὸ περὶ ὃ
describatur, deinde ostendatur triplex ubique discerni vel agendi vel
hominum genus, laudari vero quod inter ea medium sit. Qua in re
cura adhibetur, progrediente sermone etiam major illa quam initio, ne
nomina si quidem sunt nesciantur quibus et αἱ ἔξεις seu διαθέσεις et οἱ
ἔχοντες distinguantur. Itaque primum septem virtutes recensentur
(ἀνδρεία σωφροσύνη ἐλευθεριότης μεγαλοπρέπεια μεγαλοψυχία φιλοτιμία
πραότης), deinde tres quae id commune habent ut ad consuetudinem
hominum inter se spectent (ἀλήθεια εὐτραπεία φιλία); quibus additur
αἰδώς quae proprie loquenti virtus non est vocanda 1107 a 33—1108
a 9—a 30—a 35. Quae omnia si comparaveris cum ethicarum virtu-
tum descriptione, qualis lib. Γ 9—Δ 15 explicatur, notabilem non
tantum in rebus, sed etiam in nominibus, imo etiam in ordine consen-
sum observabis. Proprium hoc Nicomacheorum; nam tantum abest ut
similis quaedam diligentia in Eudemiis agnoscenda sit, ut haud temere
dubitare possis an quae illic nunc (B 3) legitur ὑπογραφὴ seu cata-
logus nominum 1220 b 38—1221 a 12 ab eâdem manu sit profecta
cui cetera vel in eodem capite subiecta (1221 a 13—b 3) vel libro Γ
plenius exposita debentur. Sed de his litem intendere alienum a
nostrâ disputatione, nec si quis in Eudemiis alia quae mira videantur
mendose tradita, alia ab ipso scriptore negligentius tractata esse putet,
equidem nunc obloquar.

Ut vero ad Nicomachea redeamus, post eas quas commemoravimus
duodecima aliqua μεσότης accedit, ἡ νέμεσις 1108 a 35—b 6; denique
justitiae quae est quasi consummatio ethicae virtutis mentione factâ ad
sequentia pergatur.

28. δεῖ δὲ τοῦτο μὴ μόνον καθόλου λέγεσθαι. Elucet hinc quoque
ipsi scriptori disputationem capp. 4—6 unam videri; nam τοῦτο nullo
modo ad sententias proxime praecedentes (a 8—27) referri potest.
Spectans autem ad definitionem virtutis quam effecit, ne universam
quidem qualem initio cap. 6 explicuit huc transferebat. Quod enim
in singulis quibusque virtutibus demonstraturus est, id tantum est. . .
ὅτι ἡ ἀρετὴ μεσότης περὶ πάθη καὶ πράξεις, μεσότης δὲ δύο κακῶν
τῆς μὲν καθ' ὑπερβολὴν τῆς δὲ κατ' ἐλλείψιν (a 2 s.). V. ad 1106 b 36.

29. ἐν τοῖς περὶ τὰς πράξεις λόγοις οἱ μὲν καθόλου κενώτεροι.
Cf. 1260 a 25 καθόλου γὰρ οἱ λέγοντες ἑξαπατῶσιν ἑαυτούς, ὅτι τὸ εὖ
ἔχειν τὴν ψυχὴν ἀρετὴ ἢ τὸ ὀρθοπραγεῖν ἢ τι τῶν τοιούτων· πολὺ
γὰρ ἄμεινον λέγουσιν οἱ ἑξαριθμοῦντες τὰς ἀρετάς, ὥσπερ Γοργίας,

31 μέρους ἀληθινώτεροι· περὶ γὰρ τὰ καθ' ἕκαστα αἱ πράξεις, 1107 a 31
 δέον δ' ἐπὶ τούτων συμφωνεῖν. ληπτέον οὖν ταῦτα ἐκ τῆς
 διαγραφῆς. περὶ μὲν οὖν φόβους καὶ θάρρη ἀνδρεία μεσό-
 τῆς· τῶν δ' ὑπερβαλλόντων ὁ μὲν τῇ ἀφοβίᾳ ἀνώνυμος 1107 b
 (πολλὰ δ' ἐστὶν ἀνώνυμα), ὁ δ' ἐν τῷ θαρρεῖν ὑπερβάλ-

32. ληπτέον οὖν] K^b ληπτέον.

τῶν οὕτως ὀριζομένων. Sed adest difficultas: quum enim rerum veri-
 tas sit a parte τῶν καθ' ἕκαστα (ἐν οἷς καὶ περὶ αἱ πράξεις 1110
 b 33; cf. vs 31), doctrina qua res tractandae sunt eo magis impeditur
 quanto propius accedit ad singula quaeque; nam ἔτι μᾶλλον ὁ περὶ
 τῶν καθ' ἕκαστα λόγος οὐκ ἔχει τὰκριβές· οὔτε γὰρ ὑπὸ τέχνην οὔθ'
 ὑπὸ παραγγελίαν οὔδεμίαν πίπτει 1104 a 6 (u. v.). Ceterum hoc nunc
 quidem minus verendum; quae enim hoc capite proponuntur καθ'
 ἕκαστα, rectius fere vs 30 vocantur ἐπὶ μέρους; ab universo genere
 virtutis descenditur ad τὰ εἶδη, inter τὰ καθόλου et ipsa τὰ καθ'
 ἕκαστα medium tenentia locum.

33. περὶ μὲν οὖν φόβους καὶ θάρρη ἀνδρεία μεσότης. Quum vir-
 tus ethica sit περὶ πάθη καὶ πράξεις, solemne est Aristoteli in aliis
 virtutibus describendis se referre ad affectum, in aliis ad quoddam
 πράξεως genus. Et illud quidem tum in hac διαγραφῇ tum libr. Γ et
 Δ factum esse videmus in fortitudine (περὶ φόβους καὶ θάρρη), σωφρο-
 σύνη (v. ad b 4), in πραότητι (περὶ ὀργήν); hoc in ἐλευθεριότητι (περὶ
 δόσιν χρημάτων καὶ λήψιν) atque in tribus illis quae ad consuetudinem
 hominum inter se spectant (nam quod ibi est ἀληθές vel ἡδὺ totum
 positum est in illorum ipsorum qui ἀληθεύουσι, παίζουνσι, φιλικῶς προσ-
 φέρονται agendi ratione). At sunt praeter has nonnullae virtutes in
 quibus τὸ περὶ ὁ plane alio modo exponitur; nam ἡ μεγαλοπρέπεια
 dicitur esse περὶ χρήματα (b 16); et honores ad quos quum φιλοτιμία
 tum μεγαλοψυχία refertur item nec πάθη sunt nec πράξεις, sed bono-
 rum quoddam genus. Quibus addas ipsam justitiam, siquidem id pro-
 prium ejus est ut sit περὶ τὰγαθὰ, οὐ πάντα ἀλλὰ... αἱ ἔστι μὲν
 ἀπλῶς αἰεὶ ἀγαθὰ, τινὲς δ' οὐκ αἰεὶ 1129 b 2 sq. Triplici igitur defi-
 niendi ratione hac in re usus est Aristoteles, scilicet quia in aliā vir-
 tute alia describendi ratio facilius se offerre videbatur. Nec tamen
 nil ad rem facere, utrum semper eādē viā insistatur an modo huc
 modo illuc vertatur oratio, prudens dixerit iudex; jam enim et hoc
 curandum erat, ne quae omitteretur virtus, vel ut omnia πάθη, omnes
 vitae πράξεις imperio justo regerentur, omnibus bonis recte uteretur
 qui virtutibus satis instructus esset. Praeterea v. ad 1106 b 16; ad
 1106 b 23; infra ad 1115 a 5; 1130 b 2—5.

1. ὁ μὲν τῇ ἀφοβίᾳ (ὑπερβάλλον) idem dici poterat ἐλλείπειν τῷ
 φοβεῖσθαι. Vides igitur τὸν τῷ μὲν φοβεῖσθαι ὑπερβάλλοντα τῷ
 δὲ θαρρεῖν ἐλλείποντα unum esse, ignavum (b 3 s.); quae vero ex ad-
 verso opposita sint τὸ ἐλλείπειν τῷ φοβεῖσθαι ἐν δὲ τῷ θαρρεῖν ὑπερ-
 βάλλειν ex Aristotelis sententiā non in unam coire ἔξιν; nam τοῦ
 θαρσείος alterum tantum b 2 proprium esse indicatur.

1107 b 3 λων θρασύς, ὁ δὲ τῷ μὲν φοβεῖσθαι ὑπερβάλλον τῷ δὲ B 7
 θαρσύνειν ἐλλείπων δειλός. περὶ ἡδονὰς δὲ καὶ λύπας οὐ
 5 πάσας, ἥττον δὲ καὶ περὶ τὰς λύπας, μεσότης μὲν σω-
 φροσύνη, ὑπερβολὴ δὲ ἀκολασία. ἐλλείποντες δὲ περὶ τὰς
 ἡδονὰς οὐ πάνυ γίνονται· διόπερ οὐδ' ὀνόματος τετυχή-
 κασιν οὐδ' οἱ τοιοῦτοι, ἔστωσαν δὲ ἀναίσθητοι. περὶ δὲ δό-
 σιν χρημάτων καὶ λῆψιν μεσότης μὲν ἐλευθεριότης, ὑπερ-
 10 βολὴ δὲ καὶ ἑλλειψις ἄσωτία καὶ ἀνελευθερία. ἐναντίως
 δ' ἑαυταῖς ὑπερβάλλουσι καὶ ἐλλείπουσιν· ὁ μὲν γὰρ
 ἄσωτος ἐν μὲν προέσει ὑπερβάλλει ἐν δὲ λήψει ἐλλείπει,

3. δὲ τῷ] K^b M^b δ' ἐν τῷ. 7. 8. ὀνόματος — τοιοῦτοι] ex uno
 (ut vid.) K^b; cett. οὔτοι ὀνόματος τετυχήκασιν. 8. K^b ἔστω δὲ ἀναί-
 σθητος. 11. δ' ἑαυταῖς] om. K^b. 12 et 13. λήψει] K^b pr. bis λείπει.

4. περὶ ἡδονὰς δὲ καὶ λύπας σωφροσύνη. Quum dudum
 sciamus ὅτι παντὶ πάθει καὶ πάσῃ πράξει ἔπεται ἡδονὴ καὶ λύπη
 (1104 b 14) nec minus omnino τὴν ἡθικὴν ἀρετὴν περὶ ἡδονὰς καὶ
 λύπας εἶναι (1104 b 8. 15; 1105 a 13), sponte apparet singularem prae-
 ter ceteras virtutem ita tantum dici περὶ ἡδονὰς καὶ λύπας esse, ut
 aut ad certum quoddam earum genus referatur aut omnino quidem ad
 omnes, sed peculiari aliquo modo. Illud in σωφροσύνην cadere, statim
 additis verbis οὐ πάσας δὲ censet Aristoteles, plane eadem sententiā
 qua Γ 13, simulatque hanc virtutem advocavit, illico pergit ὅτι μὲν
 οὐν μεσότης ἐστὶ περὶ ἡδονὰς ἢ σωφροσύνη, εἴρηται ἡμῖν περὶ ποίας
 οὐν τῶν ἡδονῶν, νῦν ἀφορίσωμεν 1117 b 24—28. Sin vestigiis philo-
 sophi insistens porro interrogaveris, num ἀφωρισμέναι istae ἡδοναὶ
 Aristoteli visae sint πράξει τινὶ ἐπόμεναι esse an πάθει potius: poterit
 quidem etiam actionum quoddam genus afferri quocum conjunctae illae
 sint (ἢ ἀπόλαυσις ἢ πᾶσα γίνεται δι' ἀφῆς 1118 a 30), sed longe plus
 ad rem facit ut noverimus in his ipsis versari qui primus omnium
 affectuum vocabatur 1105 b 21 ἢ ἐπιθυμία quae proprie dicitur. Id
 quod e nullā re magis elucet quam infra libr. H, ubi quae τῇ ἀκολα-
 σίᾳ affinis est ἀκρασία plus semel appellatur ἢ τῶν ἐπιθυμιῶν, oppo-
 sita τῇ τοῦ θυμοῦ imprimis (velut 1149 b 23—31; ib. a 24 s.). Nec
 tamen ita mirum, quod rectius fere vel brevius esse videbatur scriptori
 περὶ ἡδονὰς dicere καὶ λύπας quam περὶ ἐπιθυμίας (καὶ φυχὰς v. 1150
 a 10). Est enim ἐπιθυμίας vocis tam varius usus, ut totum τὸ ἄλογον
 ὃ μετέχει πῶς λόγον audiverimus vocari ἐπιθυμητικόν (1102 b 30),
 utque ἐπιθυμεῖν dicantur non solum omnino τῶν ἡδέων, sed etiam
 τῶν ἀγαθῶν. Itaque permulta enumeranda atque seponenda erant
 etiam ei qui exorsus ab ἐπιθυμίας genere ad illam pervenire volebat
 ἐπιθυμίαν in quā gubernandā temperantiā perspicitur.

5. ἥττον δὲ καὶ περὶ τὰς λύπας: neque enim solum aequae atque
 in ἡδονῶν genere multae discernendae sunt quippe ad quas ista virtus
 non pertineat, sed omnino ἢ σωφροσύνη „ἥττον καὶ οὐχ ὁμοίως ἐστὶ
 περὶ τὰς λύπας“ 1117 b 26.

Β 10 δὲ ἀνελεύθερος ἐν μὲν λήψει ὑπερβάλλει ἐν δὲ προέσει 1107 b 13
 ἐλλείπει. νῦν μὲν οὖν τύπῳ καὶ ἐπὶ κεφαλαίῳ λέγομεν,
 ἀρκούμενοι αὐτῷ τούτῳ· ὕστερον δὲ ἀκριβέστερον περὶ αὐτῶν 15
 διορισθήσεται. περὶ δὲ τὰ χρήματα καὶ ἄλλαι διαθέσεις εἰσί,
 μεσότης μὲν μεγαλοπρέπεια (ὁ γὰρ μεγαλοπρεπὴς
 διαφέρει ἐλευθερίου· ὁ μὲν γὰρ περὶ μεγάλα, ὁ δὲ περὶ
 μικρά), ὑπερβολὴ δὲ ἀπειροκαλία καὶ βαναυσία, ἔλλει-
 ψις δὲ μικροπρέπεια. [διαφέρουσι δ' αὐταὶ τῶν περὶ τὴν 20
 ἐλευθεριότητα, πῇ δὲ διαφέρουσιν, ὕστερον ῥηθήσεται.] περὶ
 δὲ τιμὴν καὶ ἀτιμίαν μεσότης μὲν μεγαλοψυχία, ὑπερ-
 βολὴ δὲ χαννότης τις λεγομένη, ἔλλειψις δὲ μικροψυχία·
 ὥς δ' ἐλέγομεν ἔχειν πρὸς τὴν μεγαλοπρέπειαν τὴν ἐλευ-

14. K^b N^b ἐπὶ κεφαλαίου. 16. δὲ τὰ] K^b δὲ. 21. 22. [διαφέρουσι
 δ' — ἐλευθεριότητα] om. K^b. 21. πῇ] ex uno(ut vid.) K^b; cett. ὧ.

16. περὶ δὲ χρήματα καὶ ἄλλαι διαθέσεις εἰσί. Non περὶ χρήματα
 sed περὶ δόσιν χρημάτων καὶ λῆψιν dicebatur esse quae modo inde a
 b 8 descripta est μεσότης. Quod cur huc non sit translatum, neminem
 fugiet. Neque enim ita solum differunt ἡ μεγαλοπρέπεια et ἡ ἐλευθε-
 ριότης, ut illa sit περὶ μεγάλα, haec περὶ μικρά (b 18), sed illa quidem
 ad λῆψιν nullo modo pertinet; neque est τὸ δαπανᾶν, in quo spectatur
 tota, idem quod δόσις.

21. πῇ δὲ διαφέρουσιν, ὕστερον ῥηθήσεται. Haec si referantur ad
 τὰς ὑπερβολὰς et τὰς ἐλλείψεις (b 19), dicendum erit promissum esse
 quod postea non persolvatur; in perbreui enim descriptione βαναυσίας
 et μικροπρεπείας, quae sola exstat (1123 a 19—33), ne verbo quidem
 de differentiâ inter illas interque ἀσωτίαν et ἀνελευθερίαν agitur. Sin
 cogitandum esse censueris etiam de virtutibus quae medium teneant
 locum (verbis enim αἱ vel τὰ περὶ τὴν ἐλευθεριότητα b 20 non ex-
 cludi ipsam liberalitatem, sed advocari), verum quidem erit ὕστερον
 κοῖνῳ μεγαλοπρέπειαν et ἐλευθεριότητα (v. ad b 16), sed ita verba
 διαφέρουσι δ' αὐταὶ (b 20) moleste iterabunt quod jam (b 17 s. ὁ γὰρ
 μεγαλοπρεπὴς διαφέρει ἐλευθερίου) satis dictum erat. Motâ igitur
 aliquâ suspicione, observabis membrum quidem supra b 17—19 (ὁ γὰρ
 ... περὶ μικρά) interpositum bene munitum esse propter ea quae
 b 24—27 sequuntur ὥς δ' ἐλέγομεν κ. τ. λ., at sententiam illam b 20.
 21 διαφέρουσι δ' ῥηθήσεται, ut nihil dicam de loquendi genere
 τῶν περὶ τὴν ἐλ. quod ex usu sane Nicomacheorum non est, nullum
 sui relicturam esse desiderium, si absit. Et eadem illa ex parte
 certe abest a libro K^b.

21 s. περὶ δὲ τιμὴν μεγαλοψυχία. Quomodo breviter loquenti
 ἡ μεγαλοψυχία dicenda sit ad honores spectare, 1123 b 15—24 appare-
 bit, ubi vs 21 sq. conclusio est περὶ τιμὰς δὴ καὶ ἀτιμίας ὁ μεγάλω-
 ψυχός ἐστιν ὥς δεῖ. καὶ ἄνευ δὲ λόγου φαίνονται .. περὶ τιμὴν εἶναι.

1108a θεριότητα, <τῷ> περὶ μικρὰ διαφέρουσιν, οὕτως ἔχει τις καὶ πρὸς τὴν μεγαλοψυχίαν, περὶ τιμὴν οὖσαν μεγάλην, αὐτὴ περὶ μικρὰν οὖσα· ἔστι γὰρ ὡς δεῖ ὀρέγεσθαι τιμῆς καὶ μᾶλλον ἢ δεῖ καὶ ἥττον, λέγεται δ' ὁ μὲν ὑπερβάλλονταῖς ὀρέξεσι φιλότιμος, ὁ δ' ἐλλείπων ἀφιλότιμος, ὁ δὲ μέσος ἀνώνυμος. ἀνώνυμοι δὲ καὶ αἱ διαθέσεις, πλὴν ἡ τοῦ φιλοτίμου φιλοτιμία. ὅθεν ἐπιδικάζονται οἱ ἄκροι τῆς μέσης χώρας. καὶ ἡμεῖς δὲ [ἔστι μὲν ὅτε τὸν μέσον φιλότιμον καλοῦμεν ἔστι δ' ὅτε ἀφιλότιμον· καὶ] ἔστιν ἵτε μὲν 1108a ἐπαινοῦμεν τὸν φιλότιμον, ἔστι δ' ὅτε τὸν ἀφιλότιμον. διὰ τίνα δ' αἰτίαν τοῦτο ποιοῦμεν, ἐν τοῖς ἐξῆς ῥηθήσεται· νῦν δὲ περὶ τῶν λοιπῶν λέγωμεν κατὰ τὸν ὑφηγημένον τρό-

25. <τῷ> add. conj.

26. πρὸς τὴν] K^b πρὸς. αὐτῇ] K^bM^b αὐτῇ.

27. μικρὰν] K^bL^bN^b μικρὰ. 32—1108a 1. καὶ ἡμεῖς δὲ — ἀφιλότιμον] K^b longe brevius καὶ ἡμεῖς δὲ ἔστιν ὅτε ἐπαινοῦμεν τὸν φιλότιμον; quare rec. Bekk. omnia in uno (ut vid.) N^b sunt.

25. περὶ μικρὰ διαφέρουσιν i. e. οὖσαν περὶ μικρὰ καὶ τούτῳ διαφέρουσιν (v. b 18) vel διαφέρουσιν τῷ περὶ μικρὰ εἶναι. Et puto equidem Aristotelem scripsisse τῷ περὶ μικρὰ διαφέρουσιν.

30. ἀνώνυμοι . . . πλὴν ἡ τοῦ φιλοτίμου φιλοτιμία: quamquam 1125 b 22 non dubitavit τῇ φιλοτιμίᾳ opponere ἀφιλοτιμίαν.

31. ὅθεν ἐπιδικάζονται οἱ ἄκροι τῆς μέσης χώρας. Quae hinc usque ad 1108 a 1 adjungitur observatio item in plenâ de singulis virtutibus disputatione libr. Γ. Δ ei potissimum capiti inserta legitur quo ὁ φιλότιμος tractatur (Δ 10, 1125 b 8 sqq.). Testimonium luculentum, quam diligenter curaverit scriptor ut omnia quae in hac διαγραφῇ leguntur bene consentiant cum pleniorē illâ doctrinâ librorum insequentium: id enim quod ita observatur haud unius virtutis proprium esse, sed pertinere quodammodo ad omnes, minime scribentem fugit: εἰκε δὲ τοῦτ' εἶναι καὶ περὶ τὰς ἄλλας ἀρετάς 1125 b 23. Nam utrumque et τὸ ἐπιδικάζεσθαι τοὺς ἄκρους τῆς μέσης χώρας (b 31) et varietas illa nostri iudicii, qua modo magis timemus ne in quacunque re nimii simus, modo ne parum praestetur (b 32 s.), apparet quidem maxime ubi etiam nomine eget medium, sed res ipsa in omnes partes patet. V. quae capp. 8 et 9 disputantur, imprimis (ut unum afferam) verba 1108 b 23 διὸ καὶ ἀπωθοῦνται τὸν μέσον οἱ ἄκροι (ἐν ἐκάστῃ ἔξει) ἐκάτερος πρὸς ἐκάτερον, sibi nimirum affectantes laudem mediocritatis.

1. 2. διὰ τίνα δ' αἰτίαν . . . ἐν τοῖς ἐξῆς ῥηθήσεται: id quod plene fit, si quaestionem istam ad unam φιλοτιμίαν retuleris, 1125 b 14 δηλον δ' ὅτι πλεοναχῶς τοῦ φιλοτιμοῦ λεγομένου οὐκ ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἀειφύρομεν τὸν φιλότιμον, ἀλλ' ἐπαινοῦντες μὲν ἐπὶ τὸ μᾶλλον ἢ οἱ πολλοί, ψέγοντες δ' ἐπὶ τὸ μᾶλλον ἢ δεῖ. ἀνώνυμον δ' οὔσης τῆς μεσότητος, ὡς ἐρήμης εἰκεν ἀμφισβητεῖν τὰ ἄκρα.

3. κατὰ τὸν ὑφηγημένον τρόπον, ut 1256 a 2; κατὰ τὴν ὑφηγημέ-

7 πον. ἔστι δὲ καὶ περὶ ὀργὴν ὑπερβολὴ καὶ ἔλλειψις καὶ 1108 a 4
 μεσότης, σχεδὸν δὲ ἀνωγύμων ὄντων αὐτῶν τὸν μέσον 5
 πρᾶον λέγοντες τὴν μεσότητα πραότητα καλέσομεν· τῶν
 δ' ἄκρων ὁ μὲν ὑπερβάλλον ὀργίλος ἔστω, ἡ δὲ κακία ὀρ-
 γιλότης, ὁ δ' ἐλλείπων ἀόργητός τις, ἡ δ' ἔλλειψις ἀορ-
 γησία. εἰσὶ δὲ καὶ ἄλλαι τρεῖς μεσότητες, ἔχουσαι μὲν
 τινὰ ὁμοιότητα πρὸς ἀλλήλας, διαφέρουσαι δ' ἀλλήλων· 10
 πᾶσαι μὲν γὰρ εἰσι περὶ λόγων καὶ πράξεων κοινωνίαν,
 διαφέρουσι δὲ ὅτι ἡ μὲν ἔστι περὶ τᾶληθές τὸ ἐν αὐτοῖς,
 αἱ δὲ περὶ τὸ ἡδύ· τούτου δὲ τὸ μὲν ἐν παιδιᾷ τὸ δ' ἐν
 πᾶσι τοῖς κατὰ τὸν βίον. ῥητέον οὖν καὶ περὶ τούτων, ἵνα
 μᾶλλον κατίδωμεν ὅτι ἐν πᾶσιν ἡ μεσότης ἐπαινετόν, τὰ 15

4. περὶ] K^b περὶ τὴν. 5. ὄντων] om. K^b. 6. K^b καλέσωμεν
 7. ἔστω] K^b ἐστίν. 8. K^b ἀνόργιστός et ἀνοργησία. 12. ὅτι ἡ μὲν
 ἔστι] K^b ἡ μὲν ὅτι ἔστι.

την μέθοδον 1252 a 17. Pluries verbum ὑφηγεῖσθαι in Politicis, in Nicomacheis hoc tantum loco reperitur.

6. 7. 8. καλέσομεν ... ἔστω τις. Ecce tria loquendi genera quibus scriptor coactus nomina proponere id unum significat, dubitationem subesse an liceat iis uti. Est vero causa dubitationis diversa: modo enim novam fere vocem fingit ubi usus linguae nullam suppetebat, modo unam inter plures usitatas assumit incertus forte quamnam praeferat. Hoc in τὴν ὑπερβολὴν περὶ ὀργὴν cadit, in qua Graeci ὀργίλους, ὀξεῖς, ἀκροχόλους, πικρούς, χαλεπούς discernabant (1126 a 13. 18. 19. 26); illud in τὴν ἔλλειψιν; pronum enim illud genus hominum in iram erat, ut φυσικώτερον videretur ὁ θυμὸς καὶ ἡ χαλεπότης τῶν ἐπιθυμιῶν τῶν τῆς ὑπερβολῆς (1149 b 6), utque prae contemptu vix nomine dignarentur, si quando quis ἡλίθιος vel ἀνδραποδώδης (1126 a 5. 8) ne justam quidem irascendi causam arriperet.

9. εἰσὶ δὲ καὶ ἄλλαι τρεῖς μεσότητες. Quod ita (— a 14) hic praemittitur ut sciatur quid ἀλήθεια εὐτραπεία φιλία commune inter se habeant et quid differant, post libr. Δ in fine horum capitum legitur 1128 b 4—9. Praeterea Δ 12—14 alio ordine de his disputatur, ut ἡ φιλία primum teneat locum, ἡ ἀλήθεια secundum, ultimum εὐτραπεία. Unde fit ut illic duae virtutes, quae ad unum τὸ ἡδύ (τὸ ἐν αὐτοῖς i. e. τὸ ἐν λόγοις καὶ πράξεσι vel τὸ ἐν λόγων καὶ πράξεων κοινωνίᾳ — a 13. 12. 11) pertinent, interpositâ ἀληθείας descriptione non jam eâdem serie excipiant se. — Hoc igitur primum est quo haec διαγραφὴ discrepat a longiore disputatione libr. Γ. Δ.

15. ἵνα μᾶλλον κατίδωμεν ὅτι ἐν πᾶσιν ἡ μεσότης ἐπαινετόν seu ἡ ἀρετὴ μεσότης. Alterum enim quod hic ubique explicat (v. ad 1107 a 28) τὸ περὶ τίνος πράξεις ἢ τίνος πάθη nunc jam constat in his virtutibus (v. a 11 sq.). Ceterum cf. simillimam huic sententiam 1127 a

1107 b 25 **θεριότητα**, <τῷ> περὶ μικρὰ διαφέρουσιν, οὕτως ἔχει τις καὶ B 7
 πρὸς τὴν μεγαλοψυχίαν, περὶ τιμὴν οὖσαν μεγάλην, αὐτὴ
 περὶ μικρὰν οὖσα· ἔστι γὰρ ὥς δεῖ ὀρέγεσθαι τιμῆς καὶ
 μᾶλλον ἢ δεῖ καὶ ἥττον, λέγεται δ' ὁ μὲν ὑπερβάλλον
 ταῖς ὀρέξεσι φιλότιμος, ὁ δ' ἐλλείπων ἀφιλότιμος, ὁ δὲ
 30 μέσος ἀνώνυμος. ἀνώνυμοι δὲ καὶ αἱ διαθέσεις, πλὴν ἡ
 τοῦ φιλοτίμου φιλοτιμία. ὅθεν ἐπιδικάζονται οἱ ἄκροι τῆς
 μέσης χώρας. καὶ ἡμεῖς δὲ [ἔστι μὲν ὅτε τὸν μέσον φιλό-
 τιμον καλοῦμεν ἔστι δ' ὅτε ἀφιλότιμον· καὶ] ἔστιν ὅτε μὲν
 1108 α· ἐπαινοῦμεν τὸν φιλότιμον, ἔστι δ' ὅτε τὸν ἀφιλότιμον. διὰ
 τίνα δ' αἰτίαν τοῦτο ποιοῦμεν, ἐν τοῖς ἐξῆς ῥηθήσεται· νῦν
 δὲ περὶ τῶν λοιπῶν λέγωμεν κατὰ τὸν ὑφηγημένον τρό-

25. <τῷ> add. conj.

26. πρὸς τὴν] K^b πρὸς. αὐτὴ] K^bM^b αὐτῇ.

27. μικρὰν] K^bL^bN^b μικρὰ. 32—1108 a 1. καὶ ἡμεῖς δὲ — ἀφιλότιμον]
 K^b longe brevius καὶ ἡμεῖς δὲ ἔστιν ὅτε ἐπαινοῦμεν τὸν φιλότιμον;
 quae rec. Bekk. omnia in uno (ut vid.) N^b sunt.

25. περὶ μικρὰ διαφέρουσιν i. e. οὖσαν περὶ μικρὰ καὶ τούτῳ δια-
 φέρουσιν (v. b 18) vel διαφέρουσιν τῷ περὶ μικρὰ εἶναι. Et puto
 equidem Aristotelem scripsisse τῷ περὶ μικρὰ διαφέρουσιν.

30. ἀνώνυμοι . . . πλὴν ἡ τοῦ φιλοτίμου φιλοτιμία: quamquam
 1125 b 22 non dubitavit τῇ φιλοτιμίᾳ opponere ἀφιλοτιμίαν.

31. ὅθεν ἐπιδικάζονται οἱ ἄκροι τῆς μέσης χώρας. Quae hinc
 usque ad 1108 a 1 adjungitur observatio item in plenâ de singulis
 virtutibus disputatione libr. Γ. Δ ei potissimum capiti inserta legitur
 quo ὁ φιλότιμος tractatur (Δ 10, 1125 b 8 sqq.). Testimonium lucu-
 lentum, quam diligenter curaverit scriptor ut omnia quae in hac
 διαγραφῇ leguntur bene consentiant cum pleniore illâ doctrinâ librorum
 insequentium: id enim quod ita observatur haud unius virtutis pro-
 prium esse, sed pertinere quodammodo ad omnes, minime scribentem
 fugit: εἰκε δὲ τοῦτ' εἶναι καὶ περὶ τὰς ἄλλας ἀρετάς 1125 b 23. Nam
 utrumque et τὸ ἐπιδικάζεσθαι τοὺς ἄκρους τῆς μέσης χώρας (b 31) et
 varietas illa nostri iudicii, qua modo magis timemus ne in quacunque
 re nimii simus, modo ne parum praestetur (b 32 s.), apparet quidem
 maxime ubi etiam nomine eget medium, sed res ipsa in omnes partes
 patet. V. quae capp. 8 et 9 disputantur, imprimis (ut unum afferam)
 verba 1108 b 23 διὸ καὶ ἀπωθοῦνται τὸν μέσον οἱ ἄκροι (ἐν ἑκάστη
 ἔξει) ἑκάτερος πρὸς ἑκάτερον, sibi nimirum affectantes laudem medio-
 critatis.

1. 2. διὰ τίνα δ' αἰτίαν . . . ἐν τοῖς ἐξῆς ῥηθήσεται: id quod plene
 fit, si quaestionem istam ad unam φιλοτιμίαν retuleris, 1125 b 14 δη-
 λον δ' ὅτι πλεοναχῶς τοῦ φιλοτιμοῦ λεγομένου οὐκ ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἀεὶ
 φέρομεν τὸν φιλότιμον, ἀλλ' ἐπαινοῦντες μὲν ἐπὶ τὸ μᾶλλον ἢ οἱ πολλοί,
 ψέγοντες δ' ἐπὶ τὸ μᾶλλον ἢ δεῖ. ἀνώνυμον δ' οὖσης τῆς μεσότητος,
 ὥς ἐρήμης εἰκεν ἀμφισβητεῖν τὰ ἄκρα.

3. κατὰ τὸν ὑφηγημένον τρόπον, ut 1256 a 2; κατὰ τὴν ὑφηγημέ-

R 7 πον. ἔστι δὲ καὶ περὶ ὀργὴν ὑπερβολὴ καὶ ἔλλειψις καὶ 1108 a 4
 μεσότης, σχεδὸν δὲ ἄνωγύμων ὄντων αὐτῶν τὸν μέσον 5
 πρᾶον λέγοντες τὴν μεσότητα πραότητα καλέσομεν· τῶν
 δ' ἄκρων ὁ μὲν ὑπερβάλλον ὀργίλος ἔστω, ἡ δὲ κακία ὀρ-
 γιλότης, ὁ δ' ἐλλείπων ἀόργητός τις, ἡ δ' ἔλλειψις ἀορ-
 γησία. εἰσὶ δὲ καὶ ἄλλαι τρεῖς μεσότητες, ἔχουσαι μὲν
 τινα ὁμοιότητα πρὸς ἀλλήλας, διαφέρουσαι δ' ἀλλήλων· 10
 πᾶσαι μὲν γάρ εἰσι περὶ λόγων καὶ πράξεων κοινωνίαν,
 διαφέρουσι δὲ ὅτι ἡ μὲν ἐστὶ περὶ τᾶληθές τὸ ἐν αὐτοῖς,
 αἱ δὲ περὶ τὸ ἡδύ· τούτου δὲ τὸ μὲν ἐν παιδιᾷ τὸ δ' ἐν
 πᾶσι τοῖς κατὰ τὸν βίον. φητέον οὖν καὶ περὶ τούτων, ἵνα
 μᾶλλον κατίδωμεν ὅτι ἐν πᾶσιν ἡ μεσότης ἐπαινετόν, τὰ 15

4. περὶ] K^b περὶ τὴν. 5. ὄντων] om. K^b. 6. K^b καλέσωμεν
 7. ἔστω] K^b ἐστὶν. 8. K^b ἀνόργιστός et ἀνοργησία. 12. ὅτι ἡ μὲν
 ἐστὶ] K^b ἡ μὲν ὅτι ἐστὶ.

τὴν μέθοδον 1252 a 17. Pluries verbum ὑφηγεῖσθαι in Politicis, in Nicomacheis hoc tantum loco reperitur.

6. 7. 8. καλέσομεν ... ἔστω τις. Ecce tria loquendi genera quibus scriptor coactus nomina proponere id unum significat, dubitationem subesse an liceat iis uti. Est vero causa dubitationis diversa: modo enim novam fere vocem fingit ubi usus linguae nullam suppetebat, modo unam inter plures usitatas assumit incertus forte quamnam praeferat. Hoc in τὴν ὑπερβολὴν περὶ ὀργὴν cadit, in qua Graeci ὀργίλους, ὀξεις, ἀκροχόλους, πικρούς, χαλεπούς discernabant (1126 a 13. 18. 19. 26); illud in τὴν ἔλλειψιν; primum enim illud genus hominum in iram erat, ut φυσικώτερον videretur ὁ θυμὸς καὶ ἡ χαλεπότης τῶν ἐπιθυμιῶν τῶν τῆς ὑπερβολῆς (1149 b 6), utque prae contemptu vix nomine dignarentur, si quando quis ἡλίθιος vel ἀνδραποδώδης (1126 a 5. 8) ne justam quidem irascendi causam arriperet.

9. εἰσὶ δὲ καὶ ἄλλαι τρεῖς μεσότητες. Quod ita (— a 14) hic praemittitur ut sciatur quid ἀλήθεια εὐτραπεία φιλία commune inter se habeant et quid differant, post libr. Δ in fine horum capitum legitur 1128 b 4—9. Praeterea Δ 12—14 alio ordine de his disputatur, ut ἡ φιλία primum teneat locum, ἡ ἀλήθεια secundum, ultimum εὐτραπεία. Unde fit ut illic duae virtutes, quae ad unum τὸ ἡδύ (τὸ ἐν αὐτοῖς i. e. τὸ ἐν λόγοις καὶ πράξεσι vel τὸ ἐν λόγων καὶ πράξεων κοινωνίᾳ — a 13. 12. 11) pertinent, interpositā ἀληθείας descriptione non jam eādē serie excipiant se. — Hoc igitur primum est quo haec διαγραφὴ discrepat a longiore disputatione libr. Γ. Δ.

15. ἵνα μᾶλλον κατίδωμεν ὅτι ἐν πᾶσιν ἡ μεσότης ἐπαινετόν seu ἡ ἀρετὴ μεσότης. Alterum enim quod hic ubique explicat (v. ad 1107 a 28) τὸ περὶ τίνος πράξεις ἢ τίνος πάθη nunc jam constat in his virtutibus (v. a 11 sq.). Ceterum cf. simillimam huic sententiam 1127 a

1108 a 16 δ' ἄκρα οὐτ' ὀρθὰ οὐτ' ἐπαινετὰ ἀλλὰ ψεκτά. ἔστι μὲν R 7
οὖν καὶ τούτων τὰ πλείω ἀνώνυμα, πειρατέον δ', ὥσπερ
καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων, αὐτοὺς ὀνοματοποιεῖν σαφηνείας ἔνε-
κεν καὶ τοῦ εὐπαρακολουθήτου. περὶ μὲν οὖν τὸ ἀληθές
20 ὁ μὲν μέσος ἀληθείης τις καὶ ἡ μεσότης ἀλήθεια λεγέσθω,
ἡ δὲ προσποιήσις ἡ μὲν ἐπὶ τὸ μείζον ἀλαζονεία καὶ ὁ
ἔχων αὐτὴν ἀλαζών, ἡ δὲ ἐπὶ τὸ ἔλαττον εἰρωνεία καὶ
εἰρων. περὶ δὲ τὸ ἡδὺ τὸ μὲν ἐν παιδιᾷ ὁ μὲν μέσος
εὐτράπελος καὶ ἡ διάθεσις εὐτραπεία, ἡ δ' ὑπερβολὴ βω-
25 μολογία καὶ ὁ ἔχων αὐτὴν βωμολόχος· ὁ δ' ἐλλείπων
ἀγροϊκός τις καὶ ἡ ἔξις ἀγροικία· περὶ δὲ τὸ λοιπὸν ἡδὺ
τὸ ἐν τῷ βίῳ ὁ μὲν ὡς δεῖ ἡδὺς ὢν φίλος καὶ ἡ μεσό-
της φιλία, ὁ δ' ὑπερβάλλων, εἰ μὲν οὐδενὸς ἔνεκα, ἄρε-
σκος, εἰ δ' ὠφελείας τῆς αὐτοῦ, κόλαξ, ἢ δ' ἐλλείπων
30 καὶ ἐν πᾶσιν ἀηδὴς δύσερίς τις καὶ δύσκολος. εἰσὶ δὲ καὶ

16. δ' ἄκρα — ἐπαινετὰ] K^b δάκρυα οὐτ' ἐπαινετὰ οὐτ' ὀρθὰ. ἔστι]
K^b εἰσὶ. 18. 19. ἔνεκεν] K^b ἔνεκα. 22. 23. καὶ εἰρων] scrib. καὶ
ὁ ἔχων εἰρων. 24. K^b εὐτραπέλεια.

15 sq. μᾶλλον μεσότητας εἶναι τὰς ἀρετὰς πιστεύομεν ἂν ἐπὶ
πάντων οὕτως ἔχον συνιδόντες, in capite de ἀληθείᾳ insertam illam.

19. περὶ μὲν οὖν τὸ ἀληθές: ita enim a 12 praescriptum. Est vero
ipsum τὸ ἀληθές medium aliquod, a quo in majus vanitas τοῦ ἀλαζόνος
discedit, in minus ἡ εἰρωνεία. Ergo non prorsus e consilio suo nomen
imposuit Aristoteles τῷ περὶ ὅ; neque enim dicturus erat esse qui in
loquendo atque agendo nimis studerent veritati.

26. ἀγροϊκός τις. Notum, in hoc adjectivo de accentu dissentiri;
at haud probabile unum scriptorem sibi non constitisse. Bekkerus enim
Aristotelem exhibet ἄγροικον scribentem in MM. 1193 a 13 et 16, in
Eud. 1234 a 8; in Nic. 1151 b 13; item 488 b 2; at ἀγροϊκόν in Nic.
nostro loco et 1104 a 24; praeterea 1395 a 7 et 1408 a 32. — Particu-
lam τις addi, in nomine quod per se in varias partes verti potest non
est mirum. Nam, ut de solis Nicomacheis loquar, quem hic vocat
ἀγροϊκόν 1104 a 24 malebat ἄγριον dicere; contra 1104 a 24 ἀγροϊκος est
qui ibidem et 1107 b 8 appellatur ἀναίσθητος; denique rursus aliud
genus est hominum qui ἄγροικοι 1151 b 13 ἰσχυρογνώμονες sunt, cognatῶ
τοῖς ἀμαθέσιν.

30. εἰσὶ δὲ καὶ ἐν τοῖς πάθεσι μεσότητες. Vides jam ab in-
itio ita institui orationem ut appareat, nolle hanc διαγραφὴν unā me-
diocritate hujus generis contentam esse, ut libr. 1 solā verecundiā. —
Sed quaeres quomodo potuerit hoc ut proprium quoddam proponi ὅτι
ἐν τοῖς πάθεσι μεσότητες hae sint. Quum enim τὸ μέσον οὐ στοχαστι-
κὴ ἔστιν ἡ ἀρετὴ sit μέσον τὸ ἐν τοῖς πάθεσι (1109 a 23), quidni omnis
virtus ethica potuerit dici μεσότης ἐν πάθεσι? cf. 1106 b 24 ἡ δ' ἀρετὴ

31 ἐν τοῖς πάθεσι καὶ ἐν τοῖς περὶ τὰ πάθη μεσότητες· ἡ γὰρ 110^a 31
αἰδῶς ἀρετὴ μὲν οὐκ ἔστιν, ἐπαινεῖται δὲ καὶ ὁ αἰδήμων.
καὶ γὰρ ἐν τούτοις ὁ μὲν λέγεται μέσος, ὁ δ' ὑπερβάλ-
λων, ὡς ὁ καταπλήξ, ὁ πάντα αἰδούμενος· ὁ δ' ἐλλείπων
ἢ ὁ μηδὲ ὅλως ἀναίσχυντος· ὁ δὲ μέσος αἰδήμων. νέμε- 35
σις δὲ μεσότης φθόνου καὶ ἐπιχαιρεκακίας· εἰσὶ δὲ περὶ 1108 b
λύπην καὶ ἡδονὴν τὰς ἐπὶ τοῖς συμβαίνουσι τοῖς πέλας
γινομένας· ὁ μὲν γὰρ νεμεσητικὸς λυπεῖται ἐπὶ τοῖς ἀνα-
ξίως εὖ πράττουσιν, ὁ δὲ φθονερός ὑπερβάλλων τοῦτον ἐπὶ
πᾶσι λυπεῖται, ὁ δ' ἐπιχαιρέκακος τοσοῦτον ἐλλείπει τοῦ 5
λυπεῖσθαι ὥστε καὶ χαίρειν. ἀλλὰ περὶ μὲν τούτων καὶ
ἄλλοθι καιρὸς ἔσται· περὶ δὲ δικαιοσύνης, ἐπεὶ οὐχ ἀπλῶς

31. πάθεσι — περὶ] K^b παθήμασι καὶ περὶ. 35. ὁ μηδὲ] K^b μηδέν.

περὶ πάθη καὶ πράξεις ἐστίν, ἐν οἷς . . . τὸ μέσον ἐπαινεῖται καὶ κατ-
ορθοῦται· ταῦτα δ' ἄμφω τῆς ἀρετῆς. Quae dubitatio additis quidem
verbis καὶ ἐν τοῖς περὶ τὰ πάθη (μεσότητες) vs 31 haud removetur.
Nihilominus haud obscurum est quo spectent verba ista: animadvertas
enim quomodo negando mox idem dicatur vs 32 ἀρετὴ μὲν οὐκ ἔστιν,
cui sententiae causa adjungitur 1128 b 11 haec: πάθει γὰρ μᾶλλον ἔοι-
κεν ἢ ἔξει; vel ut apud Eudemum (1234 a 25) est ταῦτα δὲ πάντ'
ἐστὶν ἐν ταῖς τῶν παθημάτων διαιρέσεσιν· ἕκαστον γὰρ αὐτῶν πάθος
τί ἐστίν; cf. 1233 b 18 μεσότητες παθητικάι. Hoc igitur verbis ἐν τοῖς
πάθεσι μεσότητες dicturus est philosophus: esse quasdam μεσότητας,
quae non sint περὶ πάθος τι (ut αἱ ἔξεις sint), sed ἐν τοῖς πάθεσι, et
ipsae scilicet πάθη vocandae; eo fere praepositionis ἐν usu, quo recte
αἱ ἀρεταὶ potuerint dici μεσότητες ἐν ταῖς ἔξεσιν.

35 — b 6. Quum ἡ νέμεσις tacite libro A praetermissa sit, Nico-
macheorum quidem omnis de eâ doctrina his versibus inclusa est.
Aliter Eudemia (v. post 1221 a 3 et a 38 — b 3 in libro Γ 1233 b 18
— 26) et M. M. A 28. Quae igitur h. l. omissa vel peccata fuerint,
in Nic. sine remedio sunt. Habemus autem — ne plura congeram —
in descriptione b 3 — 6 (ὁ μὲν . . . ὁ δὲ . . . ὁ δὲ) climacem quidem
qualis rhetoricis placere possit ut elegans, sententiam vero impeditam.
Quum enim ὁ φθονερός dicatur ὑπερβάλλων τὸν νεμεσητικὸν ἐπὶ πᾶσι
λυπεῖσθαι b 4. 5, apparet ἐπὶ πᾶσι dici οὐ μόνον ἐπὶ τοῖς ἀναξίως εὖ
πράττουσιν, ἀλλὰ ἐπὶ τοῖς ἀξίως (v. b 3; cf. si vis e 'I'op. 109 b 35 —
110 a 4); at ὁ ἐπιχαιρέκακος nec λυπούμενος nec χαίρων ad eos per-
tinet qui vel ἀξίως vel ἀναξίως εὖ πράττουσιν, sed totum se refert ad
τοὺς κακῶς πράττοντας; qua in re id vitii habet ut gaudeat si qui
ἀναξίως κακῶς πράττουσιν. De his autem nullo modo adhuc verbum
dictum est ad quod cogitatio referatur; neque in hac breviloquentiâ
quidquam spei subest fore ut probabili conjecturâ oratio ita reformetur
ut ipse scriptor extra culpam sit. Nisi forte haec sit excusatio quod
ad finem properat.

6. 7. καὶ ἄλλοθι καιρὸς ἔστι: loquendi genus quod semel tantum
in Nic. occurrit, ita vero et ipsum comparatum et eo apud Aristotelem

1108 b 8 λέγεται, μετὰ ταῦτα διελόμενοι περὶ ἑκατέρας ἐροῦμεν B 7
πῶς μεσότητές εἰσιν. [ὁμοίως δὲ καὶ περὶ τῶν λογικῶν
10 ἀρετῶν.]

τριῶν δὲ διαθέσεων οὐσῶν, δύο μὲν κακιῶν, τῆς μὲν 8

9. πῶς μεσότητές εἰσιν] susp.

9. 10. [ὁμοίως — ἀρετῶν] susp.

usu, ut nil obstet quominus putemus ablegari nos ad prorsus aliud ejus opus. Nec si omnem hujus capituli disputationem, exorsam 1107 a 32 ληπτέον οὖν ταῦτα ἐκ τῆς διαγραφῆς et toties monentem adumbrari tantum quae modo absolvenda sint (1107 b 14—16; b 21; 1108 a 2), contemplati erimus, verisimile videbitur, scriptorem quum in fine scriberet ἀλλὰ μὲν περὶ τούτων καὶ ἄλλοθι καιρὸς ἔσται voce περὶ τούτων rursus respexisse ad omnia quae tractata sunt, incertius de iis locuturum quam antea. Imo τούτων referentes ad ea quae ad νέμεσιν pertinent vel ad νέμεσιν et αἰδῶ non falleremur. Ita vero haud temere censebis, τὸν καιρὸν quem ἄλλοθι praevideat, in Rhetoricis adfuisse, ubi B 9 plene naturam τοῦ νεμεσᾶν explicuit ut B 6 τὸ ἀλοχύνεσθαι. Qua in re verum quidem est sententias et definitionem Rhet. B 9 prolatas paullo melius concinere cum iis quae in Eudemiiis de eadem re legantur quam cum his Nicomacheorum verbis (a 35 — b 6); sed loci Nicomachei indole perspectâ jam sumus moniti, ne suspicioni inde natae plus demus quam par est.

7—9. περὶ δὲ δικαιοσύνης . . . πῶς μεσότητές εἰσιν. Iustitiam, quae ultima est virtutum ethicarum, nolens negligere, rem totam ad librum E reservat. Duae enim sunt δικαιοσύναι (οὐχ ἀπλῶς b 7; περὶ ἑκατέρας b 8): altera ἡ κατὰ τὴν ὅλην ἀρετὴν τεταγμένη, τῆς ὅλης ἀρετῆς οὐσα χρῆσις πρὸς ἄλλον (1130 b 18), altera ἡ ἐν μέρει ἀρετῆς (1130 a 14), quarum differentia vix paucis verbis exponi poterat. Neque id, quo spectat haec διαγραφὴ, ut noscatur scil. mediocritatem esse virtutem, in iustitiâ aequale et aequae simplex atque in reliquis; nam ἡ δικαιοσύνη μεσότης ἐστὶν οὐ τὸν αὐτὸν τρόπον ταῖς πρότερον ἀρεταῖς 1133 b 32. Attamen haec dum scribit Aristoteles E 9, praestaturus quod etiam 1129 a 4 promiserat (σκεπτέον . . . ποία μεσότης ἐστὶν ἡ δικαιοσύνη), confitendum est eum τὴν ἐν μέρει ἀρετῆς solam ante oculos habere; in eâ vero iustitiâ quam generalem vocare liceat eundem nusquam τὴν μεσότητα ostendisse. Ergo id quod b 8 tam diserte postulatur περὶ ἑκατέρας ἐροῦμεν πῶς μεσότητές εἰσιν, expectationem movet, quam liber E qualis quidem nunc est e parte frustratur.

9. ὁμοίως δὲ καὶ περὶ τῶν λογικῶν ἀρετῶν. Tria reputes. Primum enim causa hoc loco disputationis nulla erat, cur ad alterum genus virtutis respiceretur; deinde verba ὁμοίως δὲ καὶ tum per se tum pro consilio illo quod haec διαγραφὴ ab initio usque ad finem persequeretur ita tantum intelligi possunt ut suppleantur ἐροῦμεν πῶς μεσότητές εἰσιν in falsam sententiam; denique vox ista τῶν λογικῶν ἀρετῶν plane inaudita est et aliena ab Aristotele. Itaque haec ut spurium additamentum ejicienda esse sentio.

Cap. 8. Quum igitur constet singulas virtutes inter bina vitia medium locum tenere, jam apparet eam hac in re oppositionis rationem in-

Β 8 καθ' ὑπερβολὴν τῆς δὲ κατ' ἑλλειψιν, μιᾶς δ' ἀρετῆς τῆς 1108 b 12
 μεσότητος, πᾶσαι πάσαις ἀντίκεινταιί πως· αἱ μὲν γὰρ
 ἄκραι καὶ τῇ μέσῃ καὶ ἀλλήλαις ἐναντίαι εἰσίν, ἡ δὲ
 μέση ταῖς ἄκραις· ὥσπερ γὰρ τὸ ἴσον πρὸς μὲν τὸ ἕλατ- 15
 τον μείζον πρὸς δὲ τὸ μείζον ἕλαττον, οὕτως αἱ μέσαι

esse, ut unumquodque unicuique ex adverso ponendum sit. Mediocritas enim ipsa, ad alterum utrum quod extremum est relata, naturam quasi contrarii extremi imitatur; nec fit temere, ut ii qui vitio alicui obnoxii sunt homines virtutis compotes contrarii vitii reos faciant, velut temerarii fortes ignaviae — 1108 b 26. Sin gradus oppositionis hujus reputes, non potest non alterum extremum ab altero longius abesse quam a mediocritate; imo nonnunquam inter hanc interque alterum extremum affinitas quaedam agnoscitur, inter extrema ipsa nunquam — 1108 b 35. Virtutes vero ipsae in medio positae non aequali semper distantia ab utrisque vitiis absunt, sed aliae magis oppositae sunt ei quod in eadem re nimium est, aliae magis ei quod parum est. Cujus rei causa duplici modo afferri potest: aut enim ad ipsam rerum naturam spectantes alterum extremum affinitate quadam propius accedere, alterum plus differre dicemus; aut profecti a nobismet ipsis reperiemus ad alterum vitium magis declinare naturam nostram: quod vero magis cavendum sit, id maxime virtuti contrarium esse — 1109 a 19.

Per totum hoc caput ἡ ἐναντίωσις seu ἀντίθεσις τῶν ἕξεων ita tantum reputatur, ut virtutes ac vitia (ὑπερβολὴ μεσότης ἑλλειψις) ad unum idemque spectent συνεχῆς καὶ διαιρετόν (1106 a 26). Nonnullos igitur adscribam locos, ne putetur Aristoteles hanc opponendi rationem solam vidisse. Cf. Categ. 13 b 36 — 14 a 6 ἐναντίον δὲ ἐστὶν ἀγαθὸν μὲν ἐξ ἀνάγκης κακόν κακὸν δὲ ὅτε μὲν ἀγαθόν ἐστὶν ἐναντίον, ὅτε δὲ κακόν· τῇ γὰρ ἐνδεία κακὸν ὄντι ἡ ὑπερβολὴ ἐναντίον κακόν ὄν· ὁμοίως δὲ καὶ ἡ μεσότης ἐναντία ἐκάτέρῳ οὐσα κ. τ. λ. Top. 113 a 5 sq. οὐ δοκεῖ δὲ φευκτὸν φευκτῷ ἐναντίον εἶναι, ἐὰν μὴ τὸ μὲν καθ' ὑπερβολὴν, τὸ δὲ κατ' ἐνδειαν λεγόμενον ἢ a 10 ἐναντίον· ἀπὸ τε γὰρ τοῦ ἐναντίου ἦθους ἐστὶ καὶ τὸ μὲν αἰρετόν τὸ δὲ φευκτόν. Saepe ἀρετὴ et κακία exemplum contrariorum, et ejus quidem generis τῶν ἐναντίων ὧν ἐστὶ τι ἀνὰ μέσον vel μεταξύ, quoniam sunt qui nec boni sint homines nec mali 1061 a 18 sq.; 1055 b 20—25. At jam vides aliter in his de eadem re agi; nec si principalis oppositio erat inter bonum interque malum, ita facile τὸ φευκτὸν τῷ φευκτῷ μᾶλλον ἐναντίον dici poterat quam τῷ αἰρετῷ quemadmodum h. l. (1108 b 26 sq.) sententia est. Cf. τὴν ἐνστασιν 123 b 27—30 et illustrem Eudemii locum 1234 a 34 sq. „ἐστὶ δ' ἐναντιώτερον τοῖς ἄκροις τὸ μέσον ἢ ἐκεῖνα ἀλλήλοις“ κ. τ. λ.

16 s. οὕτως αἱ μέσαι ἕξεις πρὸς μὲν τὰς ἑλλείψεις ὑπερβάλλουσι ct. Cf. e Phys. 224 b 30 ἐκ δὲ τοῦ μεταξύ μεταβάλλει· χρῆται γὰρ αὐτῷ ὥς ἐναντίῳ ὄντι πρὸς ἐκάτερον· ἐστὶ γὰρ πως τὸ μεταξύ τὰ ἄκρα; de An. 424 a 6 (ἡ αἰσθησις μεσότης) τὸ γὰρ μέσον κριτικόν· γίνεται γὰρ πρὸς ἐκάτερον αὐτῶν θάτερον τῶν ἀκρῶν. Ita enim nunc quidem de mediocritate agitur, tanquam τὸ μέσον nil aliud sit nisi τὸ μεταξύ. At in ethicis hoc sic tantum verum est, si extrinsecus

1108 b 17 ἔξεις πρὸς μὲν τὰς ἐλλείψεις ὑπερβάλλουσι, πρὸς δὲ τὰς B s
 ὑπερβολὰς ἐλλείπουσιν ἐν τε τοῖς πάθεσι καὶ ταῖς πρά-
 ξεσιν. ὁ γὰρ ἀνδρεῖος πρὸς μὲν τὸν δειλὸν θρασὺς φαίνε-
 20 ται, πρὸς δὲ τὸν θρασὺν δειλός· ὁμοίως δὲ καὶ ὁ σώφρων
 πρὸς μὲν τὸν ἀναίσθητον ἀκόλαστος, πρὸς δὲ τὸν ἀκόλαστον
 ἀναίσθητος, ὁ δ' ἐλευθέριος πρὸς μὲν τὸν ἀνελεύθερον ἄσω-
 τος, πρὸς δὲ τὸν ἄσωτον ἀνελεύθερος. διὸ καὶ ἀπωθοῦνται
 τὸν μέσον οἱ ἄκροι ἐκάτερος πρὸς ἐκάτερον, καὶ καλοῦσι
 25 τὸν ἀνδρεῖον ὁ μὲν δειλὸς θρασὺν ὁ δὲ θρασὺς δειλόν, καὶ
 ἐπὶ τῶν ἄλλων ἀνάλογον. οὕτω δ' ἀντικειμένων ἀλλήλοις
 τούτων, πλείων ἐναντιότης ἐστὶ τοῖς ἄκροις πρὸς ἀλλήλα ἢ
 πρὸς τὸ μέσον· πορρωτέρω γὰρ ταῦτα ἀφέστηκεν ἀλλήλων
 ἢ τοῦ μέσου, ὥσπερ τὸ μέγα τοῦ μικροῦ καὶ τὸ μικρὸν
 30 τοῦ μεγάλου ἢ ἅμφω τοῦ ἴσου. ἔτι πρὸς μὲν τὸ μέσον
 ἐνίοις ἄκροις ὁμοιότης τις φαίνεται, ὡς τῇ θρασύτητι πρὸς

27. πλείων] ll. omnes (ut vid.) πλείστη. 30. μὲν τὸ] K^b M^b τὸν.

quasi metiamur res atque comparemus quae emensi fuerimus. Simul-
 atque enim fontem, ut ita loquar, indagaverimus unde singula quaeque
 gignuntur, τὸ οὐ ἔνεκα imprimis noscitur, nec transitus ab altero vitio
 ad alterum fit per virtutem nec τὸ καλὸν cui uni studet vir fortis
 ἐλλειπόν τι erit ad amens illud voluptatis genus quo ὁ θρασὺς abripit-
 tur. V. ad 1106 b 21. 22 extr.

23. διὸ καὶ ἀπωθοῦνται τὸν μέσον οἱ ἄκροι κ. τ. λ.: ipsis scilicet
 vel laudem vel excusationem molientes, specie aliqua veri plane con-
 tenti. Huc spectat Platonis querela, dum τοὺς λόγους ψευδεῖς καὶ
 ἀλαζόνες notat, qui incremente hominum pravitate ipsius linguae usum
 occupant virtutemque nomine ejus ad vitia ornanda abrepto ὠθοῦσιν
 ἔξω φυγάδα (Rep. 560 d. e.). Minus severe Aristoteles: apud quem
 etiam in laudem suo loco vertitur tanquam ὄρος τοῦ εὖ μεμιχθαι „ὅταν
 ἐνδέχεται λέγειν τὴν αὐτὴν πολιτείαν δημοκρατίαν καὶ ὀλιγαρχίαν“
 1294 b 14.

27. πλείων ἐναντιότης ἐστὶ τοῖς ἄκροις πρὸς ἀλλήλα ἢ πρὸς τὸ μέ-
 σον: neque enim nunc curat (v. supra), quod discrimen quo majus co-
 gitari nequeat inter τὸ εὖ est et τὸ κακῶς vel inter τὸ κατορθοῦν et
 τὸ ἀμαρτάνειν.

30. ἔτι πρὸς μὲν τὸ μέσον ἐνίοις ἄκροις ὁμοιότης τις: quod quomodo
 fiat inde a vs 35 explicatur. At in eadem re verissimo argumento
 contrariam sententiam efficit Eudemus 1234 a 34 ἔστιν ἐναντίωτερον
 τοῖς ἄκροις τὸ μέσον ἢ ἐκεῖνα ἀλλήλοις, διότι τὸ μὲν μετ' οὐδετέρου
 γίνεται αὐτῶν, τὰ δὲ πολλάκις μετ' ἀλλήλων. Quam rem ne Ni-
 comachea quidem negatura fuisse, sufficiens nunc testimonium sit ipsa
 vox θρασύδειλος 1115 b 32.

τὴν ἀνδρείαν καὶ τῇ ἀσωτίᾳ πρὸς τὴν ἐλευθεριότητα· τοῖς 1108 b 32
 δὲ ἄκροις πρὸς ἄλληλα πλείστη ἀνομοιότης. τὰ δὲ πλεῖ-
 στον ἀπέχοντα ἀλλήλων ἐναντία ὀρίζονται, ὥστε καὶ μᾶλ-
 λον ἐναντία τὰ πλεῖον ἀπέχοντα. πρὸς δὲ τὸ μέσον ἀν- 35
 τίκεται μᾶλλον ἐφ' ὧν μὲν ἡ ἔλλειψις ἐφ' ὧν δὲ ἡ 1109 a
 ὑπερβολή, οἷον ἀνδρεία μὲν οὐχ ἡ θρασύτης ὑπερβολή
 οὕσα, ἀλλ' ἡ δειλία ἔλλειψις οὕσα, τῇ δὲ σωφροσύνῃ
 οὐχ ἡ ἀναισθησία ἔνδεια οὕσα, ἀλλ' ἡ ἀκολασία ὑπερ-
 βολή οὕσα. διὰ δύο δ' αἰτίας τοῦτο συμβαίνει, μίαν δ
 μὲν τὴν ἐξ αὐτοῦ τοῦ πράγματος· τῷ γὰρ ἐγγύτερον εἶναι
 καὶ ὁμοιότερόν τὸ ἕτερον ἄκρον τῷ μέσῳ, οὐ τοῦτο ἀλλὰ
 τοῦναντίον ἀντιτίθεμεν μᾶλλον, οἷον ἐπεὶ ὁμοιότερον εἶναι
 δοκεῖ τῇ ἀνδρείᾳ ἡ θρασύτης καὶ ἐγγύτερον, ἀνομοιότερον

34. ἀλλήλων] K^b ἀπ' ἀλλήλων.

1. μᾶλλον ἐφ' ὧν μὲν] ex uno (ut vid.) K^b; cett. var. ordine. δὲ
 ἡ] K^b δὲ.

32. τὰ δὲ πλεῖστον ἀπέχοντα ἀλλήλων ἐναντία ὀρίζονται: usitatus
 est hic ὅρος, velut in Categ. 6 a 17 τὰ πλεῖστον ἀλλήλων διεστηκότα
 τῶν ἐν τῷ αὐτῷ γένει ἐναντία ὀρίζονται.

4. ἡ ἀναισθησία ἔνδεια οὕσα: ἔνδεια igitur h. l. est quae rite
 ἔλλειψις vocatur. Ad quem vocis ἐνδείας usum prope jam accedebat
 1104 a 11 τὰ τοιαῦτα πέφυκεν ὑπὸ ἐνδείας καὶ ὑπερβολῆς φθίρεσθαι;
 idem occurrit 14 a 2 s.; 113 a 7 s. (123 b 28), quos locos organi supra
 laudavimus. Suo contra loco ἔνδεια est quum dicatur κέρδος ἐπι-
 κουρία ἐνδείας vel λύπη ἔνδεια τοῦ κατὰ φύσιν vel ἀναπλήρωσις ἐν-
 δείας (1163 b 4; 1173 b 7; 1118 b 18 vel 1318 b 22); nam, ut bre-
 viter loquar, ἡ ἔνδεια est ἐν τῷ ἔχειν, ἡ δὲ ἔλλειψις πρὸς τὸ πράττειν
 ἢ πάσχειν.

5. διὰ δύο δ' αἰτίας τοῦτο συμβαίνει, μίαν μὲν τὴν ἐξ αὐτοῦ τοῦ
 πράγματος· τῷ γὰρ κ. τ. λ. Quae causa prior exponitur, desumta ex
 ipsius rei naturâ, ob quam alterum extremum altero nonnunquam magis
 sit contrarium virtuti, nil amplius docet nisi rem ita habere. Etenim
 explicatio verbis τῷ γὰρ adjuncta proficiscitur quidem ab affinitate
 illâ alterius extremi, de qua jam 1108 b 30 sq. audivimus; hanc vero
 si sumseris certam esse, per se non minus certum erit quod inde col-
 ligitur. Neque enim alterum cogitari potest ἐγγύτερον καὶ ὁμοιότερον
 esse, nisi alterum sit πορρώτερον ἀνομοιότερον ἐναντιώτερον. — Repu-
 tandum igitur, quomodo potuerit hoc ipsum Aristoteli constare, rem
 ita habere: nam qui revera virtutis naturam in uno illo viderit, ut sit
 μεσότης vel μεσότης πρὸς ἡμᾶς, vix habebit quo probabile reddat locum
 huius μεσότητος interdum non esse mediam rem, sed propinquum alteri
 fini. Contra qui hoc dederit αὐτῷ τῷ πράγματι, tacite concesserit,
 notionem recti non metientibus comparantibusque gradûs vel affectuum
 vel actionum nasci sed suâ stare lege.

1192:10 δ' ἡ δειλία, ταύτην μᾶλλον ἀντιτίθεμεν· τὰ γὰρ ἀπέ-
 χοντα πλεῖον τοῦ μέδου ἐναντιώτερα δοκεῖ εἶναι. μία μὲν
 οὖν αἰτία αὕτη. ἐξ αὐτοῦ τοῦ πράγματος, ἑτέρα δὲ ἐξ ἡμῶν
 αὐτῶν· πρὸς ᾧ γὰρ αὐτοὶ μᾶλλον πεφύκαμέν πως, ταῦτα
 μᾶλλον ἐναντία τῷ μέσῳ φαίνεται. οἷον αὐτοὶ μᾶλλον
 15 πεφύκαμεν πρὸς τὰς ἡδονάς, διὸ εἰκατάφοροί ἐσμεν μᾶλ-
 λον πρὸς ἀκολασίαν ἢ πρὸς κοσμιότητα. ταῦτ' οὖν μᾶλ-
 λον ἐναντία λέγομεν. πρὸς ᾧ ἡ ἐπίδοσις μᾶλλον γίνεται
 καὶ διὰ τοῦτο ἡ ἀκολασία ἱπερβολὴ οἷσα ἐναντιώτερα
 ἐστὶ τῇ σωφροσύνῃ.

13. πεφύκαμεν] K^b ἔχομεν. 14. φαίνεται] K^b φέρεται. 19. K^b τῆς
 σωφροσύνης.

12. ἑτέρα δὲ (αἰτία) ἐξ ἡμῶν αὐτῶν· πρὸς ᾧ γὰρ κ. τ. λ. In hac
 re primum quaerendum quinam sint isti ἡμεῖς. Aliquantum enim
 differet utrum cogitetur de singulis quibusque (alii enim aliā sumus
 indole) an de communi humani generis naturā. At tota haec argumen-
 tatio ita comparata est ut spectet ad ea quae omnino sint vera: id
 quod satis ex exemplorum usu apparet; nam quae supra vs 2 duo
 afferuntur exempla τοῦ μᾶλλον ἀντικεῖσθαι, eadem nunc ita disponun-
 tur ut alterum (ἡ ἀνδρεία vs 8 s.) τὴν αἰτίαν ἐξ αὐτοῦ τοῦ πράγματος
 illustret, alterum (ἡ σωφροσύνη vs 15 sq.) ad τὴν αἰτίαν τὴν ἐξ ἡμῶν
 αὐτῶν referatur. — Itaque sententia nunc haec est: nonnullis virtutibus
 alterum extremum prae altero opponi, quia recte in aestimandā viti-
 orum naturā de iis ita iudicemus tanquam sint pericula nobis imminetia;
 periculum vero magis imminens idem majus et securitati (quae in vir-
 tute est) magis contrarium haberi; in quibus igitur rebus naturae hu-
 manae indoles ad alterum potissimum extremum declinet, in iis τὸ
 φυσικώτερον esse ἐναντιώτερον τῇ ἀρετῇ. In qua sententiā iterum
 videas annon virtus aliud quid dicatur esse quam simpliciter medio-
 critas. — Sin δύο has αἰτίας, quas Aristoteles (a 5 sq. et a 12 sq.)
 distinxit inter se composuerimus, utraque ad eandem fere rem spectare
 videbitur. Quid enim? Nonne homines in id peccandi genus ad quod
 naturā suā abducuntur multo altius quasi immergentur quam fit in
 contrario genere? Quae igitur illuc spectans observabitur humana pra-
 vitas etiam κατ' αὐτὸ τὸ πρᾶγμα plurimum abesse videbitur a probi-
 tate; multi enim erunt et longissime aberrabunt a justo modo in iis
 potissimum πρὸς ᾧ ἡ ἐπίδοσις μᾶλλον γίνεται (a 17).

15. μᾶλλον πρὸς ἀκολασίαν ἢ πρὸς κοσμιότητα: rectius fuisset ἢ
 πρὸς ἀναισθησίαν; vitia enim cum vitiis comparantur. Sed terrebat
 fortasse inusitata ἀναισθησίας vox, quam cap. 7 ne adhibuit quidem,
 1119 a 7 cunctanter admisit. Neque est κοσμιότης, quamquam sine
 dubio in bonam partem accipienda, proprium virtutis nomen.

9 ὅτι μὲν οὖν ἐστὶν ἡ ἀρετὴ ἡ ἠθικὴ μεσότης, καὶ πῶς 1109 a 20
καὶ ὅτι μεσότης δύο κακιῶν, τῆς μὲν καθ' ὑπερβολὴν τῆς
δὲ κατ' ἔλλειψιν, καὶ ὅτι τοιαύτη ἐστὶ διὰ τὸ στοχαστικὴ

Cap. 9. Quae capite 8 instituebatur quaestio de modis gradibusque oppositionis inter ternas διαθέσεις ethicas accedere fere videbatur ad locum περὶ ἐναντιότητος mere logicum (velut in iis quae 1108 b 26—35 leguntur). Unde etiam probabile est, imprimis istam disputationem auctori M.M. placuisse atque ab illo cum diligentia et cum loquacitate quadam 1186 b 4—11—17—32 in sua translata esse. Nec tamen in Aristotele verendum ne sinat se abstrahi de consilio suo, quod in ethicis omne ad usum vitae refertur. Atqui hac quidem in disputatione nil quod ita reprehendi possit factum esse facile ostenditur. Quae enim capite 8 λογικώτερα inesse videantur, statim insequenti capite quod fundamento nititur antecedentis ad usum doctrinae quam maxime ethicae convertitur.

Perspecta virtutis naturā, qualem (cap. 4—8) descripsimus, liquet quam sit difficile quod in illā nobis propositum est opus, ut in omnes partes justus affectuum et actionum modus sciatur et servetur — 1109 a 30. Qui igitur huic studio dediti esse velint, primum curent ut careant potissimum id vitium quod maxime a virtute alienum est: ita enim si forte peccetur in alteram partem peccabitur leviori saltem lapsu (— 1109 b 1); deinde vero videant ut ab eo errandi genere se contineant ad quod magis (vel omnes vel ipsi) naturā suā pelliciuntur vel quo magis gaudent (— 1109 b 7). Omnino enim voluptas summum periculum; in eā repudiandā, quamvis blandiatur, summus labor — 1109 b 13. Elucebit vero ex ipsis his consiliis, viam quasi demonstrantibus, quam sit difficile accurate ea quae perfecto numero sint media observare. Cui difficultati primum quidem ita succurritur ut omnes libenter veniam demus si quis modice a recto aberraverit; sed recurrit eadem, quoniam necesse est quaeratur ubinam tandem veniae istius termini ponendi sint. At quod de his quaestionibus iudicium flagitatur, ad singula quae aguntur spectat, quorum cognitio non ad generalem doctrinam sed ad sensum quendam pertinet. Acquiendum igitur in iis quae modo commendata sunt — 1109 b 26.

20. ὅτι μὲν οὖν a 23 ἱκανῶς εἴρηται. Comparentur haec cum illis quae in eandem sententiam de naturā virtutis colligebantur 1106 b 36—1107 a 6. Paulo pleniora illa quam haec; ut concedendum sit, nullam hinc fructum percipi qui interpositis capitibus 6—8 debeatur, et potuisse ea quae nunc ad definitionem istam apponantur suo jure jam capite 6 adjungi. Nihilominus rite Aristoteles verba illa ὅτι μὲν οὖν ἱκανῶς εἴρηται hoc ipso loco idonea censuit. Fine enim quaestionis τί ἡ ἀρετή (1105 b 19) nunc facto, jam uno hoc capite id curat ne ab iis qui illam disputationem intellexerint ignoretur quanto usui scientia ista sit ad vitam recte instituendam. Revertitur igitur quodammodo ad id quod pridem cap. 3 summum videbatur (ἐπεὶ οὖν ἡ παρούσα πραγματεία οὐ θεωρίας ἕνεκά ἐστιν ... οὐ γὰρ ἵν' εἰδῶμεν τί ἐστιν ἡ ἀρετὴ σκεπτόμεθα, ἀλλ' ἵν' ἀγαθοὶ γενώμεθα ... ἀναγκαῖόν ἐστι σκέψασθαι τὰ περὶ τὰς πράξεις πῶς πρακτέον αὐτάς 1103 b 26—30); at assumptā interim eā cognitione, quae primum sper-

1109 a 23 τοῦ μέσου εἶναι τοῦ ἐν τοῖς πάθεσι καὶ ταῖς πράξεσιν, ἡκα- B 9
 νῶς εἴρηται. διὸ καὶ ἔργον ἐστὶ σπουδαῖον εἶναι· ἐν ἐκάστῳ
 25 γὰρ τὸ μέσον λαβεῖν ἔργον, οἷον κύκλου τὸ μέσον οὐ παν-
 τὸς ἀλλὰ τοῦ εἰδότος. οὕτω δὲ καὶ τὸ μὲν ὀργισθῆναι παν-
 τὸς καὶ ῥάδιον, καὶ τὸ δοῦναι ἀργύριον καὶ δαπανῆσαι·
 τὸ δὲ ᾧ <δεῖ> καὶ ὅσον καὶ ὅτε καὶ οὐ ἔνεκα καὶ ὥς, οὐκέτι παν-
 τὸς οὐδὲ ῥάδιον· διόπερ τὸ εὔ καὶ σπάνιον καὶ ἐπαινετὸν
 30 καὶ καλόν. διὸ δεῖ τὸν στοχαζόμενον τοῦ μέσου πρῶτον μὲν :

23. καὶ ταῖς] K^b καὶ ἐν ταῖς. 28. <δεῖ> add. conj. 29. διόπερ] ex uno (ut vid.) K^b; cett. ὅπερ ἐστὶ.

nebatur, longe aliter et multo melius. Itaque huc perventum esse e more suo clausulâ adjectâ (ὅτι μὲν οὖν ... εἴρηται) significat, haud curiosus ut in ipsam clausulam omnia congerat, quum satis certum sit fore ut legentes mox animadvertamus quo potissimum capite praecedentis disputationis nitantur sententiae proponendae.

24. διὸ καὶ ἔργον ἐστὶ σπουδαῖον εἶναι 29 διόπερ τὸ εὔ καὶ σπάνιον κ. τ. λ. Haec quidem et poterant pridem concludi et conclusa sunt 1106 b 28—35; ad q. l. v. Sententia autem satis trita est, ut vix oporteat in animum revocare aut Simonideum χαλεπὸν ἀγαθὸν ἔμμεναι in quo Plato versatur Protag. p. 339 sqq. aut Aristotelis ipsius hymnum „ἀρετὰ πολύμοχθε“. Quod vero est ἔργον, idem σπάνιον esse probabile cf. Thëogn. 150 ἀρετῆς δ' ὀλίγοις ἀνδράσι μοῖρ' ἔπεται; v. 1156 b 24 σπανίας δ' εἰκὸς τὰς τοιαύτας (φιλίας δι' ἀρετῆν) εἶναι· ὀλίγοι γὰρ οἱ τοιοῦτοι; cf. 1187 a 4. Rarum in utramque partem quod in suo genere est perfectum: ὁ θηριώδης non minus quam ὁ θεῖος ἀνὴρ 1145 a 27—30; intermedii οἱ πολλοί. Neque abhorret quod Plato etiam inverso ordine notandum „τὸ γὰρ σπάνιον τίμιον“ dicit (Euthyd. 304 b).

28. τὸ δ' ᾧ καὶ ὅσον καὶ ὅτε καὶ οὐ ἔνεκα καὶ ὥς, οὐκέτι παντός. Supplenda vox τὸ δ' (v. τὸ μὲν vs 26) ὀργισθῆναι ἢ δοῦναι καὶ δαπανῆσαι, ut pergendum sit ᾧ δεῖ καὶ ὅσον . . . καὶ ὥς. Necessaria haec correctura; de loco tantum, quo vox δεῖ interserenda sit, quaerere licet; vel utrum malis bis eam addi ut factum est 1106 b 21. 22. Item id videris, an velis particulae relativae ὥς permittere accentum; cf. 1142 b 28 καὶ οὐ δεῖ καὶ ὥς καὶ ὅτε. Ubi enim in enumerandis compluribus membris breviloquentiâ fit, ut in unâ particulâ vis sententiae relativae insit, videtur τὸ ἄτονον fulcro egere. Itaque καὶ ὥς scribitur, sed καὶ ὥς δεῖ (velut 1106 b 22), quamquam si de logicâ ratione cogites utrumque ὥς eâdem vi efferendum est. V. et ad 1106 a 1.

30. διὸ δεῖ τὸν στοχαζόμενον τοῦ μέσου: memineris ipsam virtutem esse στοχαστικὴν τοῦ μέσου 1106 b 28. 15. Quae vero abhinc usque ad b 7 ut in difficili opere prudentiae consilia dantur, ea tota a disputatione cap. 8 pendent, ut sine illâ nec dari potuerint neque intelligi.

Β 9 ἀποχωρεῖν τοῦ μᾶλλον ἐναντίου, καθάπερ καὶ ἡ Καλυψὼ 1109 a 31
 παραινεῖ

τούτου μὲν καπνοῦ καὶ κύματος ἐκτὸς ἔργε
 νῆα.

τῶν γὰρ ἄκρων τὸ μὲν ἐστὶν ἁμαρτωλότερον, τὸ δ' ἥττον.
 ἐπεὶ οὖν τοῦ μέσου τυχεῖν ἄκρως χαλεπὸν, κατα τὸν δεύ-
 τερόν φασι πλοῦν τὰ ἐλάχιστα ληπτέον τῶν κακῶν· τοῦτο 35
 δ' ἐστὶ μάλιστα τοῦτον τὸν τρόπον ὃν λέγομεν. σκοπεῖν δὲ 1109 b

32. παραινεῖ] ex uno (ut vid.) K^b; cett. παρήνει. τούτου μὲν] K^b
 τοῦ τοῦ; cett. corrupte.

1. ἔσται] K^b ἐστὶ.

30. 31 (— b 1) πρῶτον μὲν ἀποχωρεῖν τοῦ μᾶλλον ἐναντίου. Quo-
 modo alterum vitium vel extremum altero sit μᾶλλον ἐναντίον virtuti
 1108 b 35 — 1109 a 19 audivimus. Erat autem illic duplex ratio τοῦ
 μᾶλλον ἐναντίον εἶναι: altera ἐξ αὐτοῦ τοῦ πράγματος, altera ἐξ ἡμῶν
 αὐτῶν (1109 a 12). Probabile igitur videbitur utramque spectari quum
 nunc breviter moneamur ἀποχωρεῖν ἀπὸ τοῦ μᾶλλον ἐναντίου. At mox
 pergentes audimus aliud consilium incipiens a verbis σκοπεῖν δὲ δεῖ
 b 1: quo et ipso monemur ἀποχωρεῖν vel ἀφέλκειν ἑαυτοὺς vel ἀπά-
 γειν ἀπὸ τινος, nunc vero ab eo πρὸς ὃ αὐτοὶ εὐκατάφοροί ἐσμεν.
 Quae vox in memoriam revocabit quod modo scriptum erat εὐκατά-
 φοροί ἐσμεν μᾶλλον πρὸς ἀκολασίαν (a 15); scimus autem illic τὴν ἀκο-
 λασίαν exemplar fuisse alterius generis τοῦ μᾶλλον ἐναντίου sc. ejus,
 cujus causa est ἐξ ἡμῶν αὐτῶν. Itaque eo adducemur, ut dicamus
 vocem τοῦ μᾶλλον ἐναντίου vs 31 immutato paullum sed sano nominum
 usu ad id referendam esse quod cap. 8 erat altera species, τὸ μᾶλλον
 ἐναντίον κατ' αὐτὸ τὸ πρᾶγμα. Quod si vs 33 dicitur ἁμαρτωλότερον,
 patet ἁμαρτωλὸν non esse id in quo facilius peccatur, sed id in quo si
 peccetur plus peccati sit: cf. a 35 τὰ ἐλάχιστα τῶν κακῶν.

31. καθάπερ καὶ ἡ Καλυψὼ παραινεῖ: at vocem istam apud Ho-
 merum (Odyss. M 219) Ulixis esse, Spengel ad 1386 a 20 notat.

1 (—b 7). σκοπεῖν δὲ δεῖ πρὸς ᾧ καὶ αὐτοὶ εὐκατάφοροί ἐσμεν.
 Nova sententia; bene igitur Bekkerus in minore editione fecit, quod
 ante σκοπεῖν non commate, sed plene distinxit. Deinde in his verbis
 ad idem revocamur quod ad 1109 a 12 attigimus. Etenim si haec ita
 intellexerimus, ut de singulorum hominum diversâ indole agi putemus,
 jam dubium videbitur an modo ad 1109 a 30 sqq. recte judicatum sit.
 Totum enim τὸ μᾶλλον ἐναντίον, seu causa ἐξ αὐτοῦ τοῦ πράγματος
 repetenda est seu ἐξ ἡμῶν αὐτῶν, absolutum videbitur a 30 — b 1; ut
 nunc accedat aliud quid: praeterea singulis singula observanda esse, si
 enim forte suâ naturâ peculiari modo ad vitium quodcunque abstrahan-
 tur, non ab eo maxime cavendum iis esse quod μᾶλλον ἐναντίον sit,
 sed ab eo, in quo proprium sui periculum inesse perceperint. At vides,
 hanc interpretationem ita tantum stare posse, si liceat affirmare inde
 a vsu b 1 seponi prorsus quae omnibus hominibus communia fere sint,

1109 b 2 δεῖ πρὸς ἃ καὶ αὐτοὶ εὐκατάφοροί ἐσμεν· ἄλλοι γὰρ B 9
 πρὸς ἄλλα πεφύκαμεν. τοῦτο δ' ἐστὶ γινώριμον ἐκ τῆς
 ἡδονῆς καὶ τῆς λύπης τῆς γινομένης περὶ ἡμᾶς. εἰς τοῦναν-
 5 τὶον δ' ἑαυτοὺς ἀφέλκειν δεῖ· πολὺ γὰρ ἀπάγοντες τοῦ
 ἁμαρτάνειν εἰς τὸ μέσον ἤξομεν, ὅπερ οἱ τὰ διεστραμμένα
 τῶν ξύλων ὀρθοῦντες ποιοῦσιν. ἐν παντὶ δὲ μάλιστα φυλα-
 κτέον τὸ ἡδὺ καὶ τὴν ἡδονήν· οὐ γὰρ ἀδέκαστοι κρίνομεν
 αὐτήν. ὅπερ οὖν οἱ δημογέροντες ἔπαθον πρὸς τὴν Ἑλένην,
 10 τοῦτο δεῖ παθεῖν καὶ ἡμᾶς πρὸς τὴν ἡδονήν, καὶ ἐν πᾶσι
 τὴν ἐκείνων ἐπιλέγειν φωνήν· οὕτω γὰρ αὐτήν ἀποπεμπό-
 μενοι ἦττον ἁμαρτησόμεθα. ταῦτ' οὖν ποιοῦντες, ὥς ἐν κε-

5. δ' ἑαυτοὺς] om. K^b. ἀπάγοντες] sic K^bM^bN^b; ἀπαγαγόντες Bekk.

sola proponi quae propria sint singulorum. Quod si voluisset Aristoteles, aliter loquendum erat quam factum est; nam nec vox αὐτοὶ b 2 idoneo sensu caret, si ad universum genus hominum spectes, nec verba ἄλλοι γὰρ πρὸς ἄλλα πεφύκαμεν unum id dicunt, alios homines ad alia declinare (velut ad ἀνελευθερίαν nonnullos, alios ad ἀσωτίαν), sed non minus recte eadem in eam sententiam intelligi possunt ut omnino genus humanum in alio affectuum genere potissimum τῇ ὑπερβολῇ dicatur deditum esse, in alio τῇ ἐλλείψει; ut ad eandem rem spectent de qua praecedente capite agebatur verbis πρὸς ἃ γὰρ αὐτοὶ μᾶλλον πεφύκαμεν πως κ. τ. λ. (1109 a 13). Qua in re quod b 3. 4 (cf. vs 7 sq.) jubemur imprimis ἡδονῆς καὶ λύπης τῆς γινομένης περὶ ἡμᾶς rationem habere, dubitantes non expeditur; prout enim ἡμᾶς, dici senserimus aut singulos quosque aut omnino homines, aut de voluptate cui omnes obnoxii sunt aut de ea quam nosmet ipsi percipimus propriam cogitabimus. Aliter igitur hic locus comparatus est atque 1106 a 32 sqq. (ad q. l. v.): nulla enim hic est vox qua distinguatur inter communia interque peculiariora. Quae omnia eo me adducunt, ut illa seponenda esse negem, haud negaturus, haec quoque disputanti ante oculos versata esse.

7. ἐν παντὶ δὲ μάλιστα φυλακτέον τὸ ἡδὺ. Ἐν παντὶ ait; multo enim latius patet usus, quem ἐκ τοῦ φυλάττειν τὸ ἡδὺ capiunt, quam ut inde γινώριμον sit πρὸς ὃ εὐκατάφοροί ἐσμεν (b 2). Vulgo enim ἡ ἀπάτη διὰ τὴν ἡδονήν ἔοικε γίνεσθαι, nam ipsa οὐκ οὕσα ἀγαθὸν φαίνεται 1113 a 34.

11. τὴν ἐκείνων ἐπιλέγειν φωνήν i. e. τὴν τῶν δημογερόντων
 II. Γ 159

ἀλλὰ καὶ ὥς, τοίη περ ἐοῦσ' ἐν νηυσὶ νεέσθω,
 μηδ' ἡμῖν τεκέεσσι τ' ὀπίσσω πῆμα λίποιτο.

In his poëtae laudationibus, sed non minus in eligendis vocabulis (ut modo ἀδέκαστοι) et omnino in scribendi genere studium quoddam elegantiae in hoc capite, haud alienum illud ab hoc disputationis loco et consilio, apparere vix est quod pluribus ostendatur.

12. ὥς ἐν κεφαλαίῳ εἰπεῖν: ita vel simillime in Rhet. est 1360 b 6 et 1391 a 13 (sed in spuris Rhet. ad Alexandrum multo saepius),

Β 9 φαλαίῳ εἰπεῖν, μάλιστα δυνησόμεθα τοῦ μέσου τυγχάνειν. 1109b 13
 χαλεπὸν δ' ἴσως τοῦτο, καὶ μάλιστ' ἐν τοῖς καθ' ἕκαστον· οἱ
 γὰρ ῥάδιον διορίσαι πῶς καὶ τίσι καὶ ἐπὶ ποίοις καὶ πό- 15
 σον χρόνον ὀργιστέον· καὶ γὰρ ἡμεῖς ὅτε μὲν τοὺς ἐλλείπον-
 τας ἐπαινοῦμεν καὶ πράους φαμέν, ὅτε δὲ τοὺς χαλεπαί-
 νοντας ἀνδρώδεις ἀποκαλοῦμεν. ἀλλ' ὁ μὲν μικρὸν τοῦ εὖ
 παρεκβαίνων οὐ ψέγεται, οὔτ' ἐπὶ τὸ μᾶλλον οὔτ' ἐπὶ τὸ
 ἥττον, ὁ δὲ πλέον· οὗτος γὰρ οὐ λανθάνει. ὁ δὲ μέχρι τίνος 20
 καὶ ἐπὶ πόσον ψεκτὸς οὐ ῥάδιον τῷ λόγῳ ἀφορίσαι· οὐδὲ
 γὰρ ἄλλο οὐδὲν τῶν αἰσθητῶν· τὰ δὲ τοιαῦτα ἐν τοῖς καθ'
 ἕκαστα, καὶ ἐν τῇ αἰσθήσει ἢ κρίσις. τὸ μὲν ἄρα τοσοῦτο

15. πῶς] K^b L^b καὶ πῶς. 18. K^b ἀποκαλοῦντες. 23. τοσοῦτο] ex
 uno (ut vid.) K^b; cett. τοσοῦτον.

in Polit. 1312 b 34; item 478 b 2; 433 b 21; 216 a 8. Prope accedit
 hoc loquendi genus ad vocem magis Aristotelicam τύπῳ εἰπεῖν; utrum-
 que quodammodo conjunctum legimus 1107 b 14 νῦν μὲν οὖν τύπῳ
 καὶ ἐπὶ κεφαλαίῳ λέγομεν. Συνάγειν τὸ κεφάλαιον 1042 a 4 exstat;
 cf. 1401 a 9; praeterea verbum vel simplex vel compositum reperitur
 1013 b 30; 1052 a 17; 195 a 28; 1322 b 30; 1207 b 22; adverbium
 κεφαλαιωδῶς 988 a 18; 1415 b 8; 1419 b 32. Quo usu Trendelen-
 burgius niti poterat, quum quondam conjiceret, veram Magnorum Mora-
 lium inscriptionem esse Ἡθικὰ κεφάλαια. Sed valde dubito annon
 pleraeque ejus libri partes scriptae certe sint minime κεφαλαιωδῶς.

14. χαλεπὸν δ' ἴσως τοῦτο. Τοῦτο, non ταῦτα ut erat b 12; cogi-
 tandum enim τὸ τυγχάνειν τοῦ μέσου (b 13). Neque nunc (— b 23)
 in hac re ita versatur scriptor ut antea (a 30 sqq.); illic enim docebat
 qua in parte opera nostra ponenda esset, ut a perversitate haud la-
 tente nos abstraheremus; nunc vero id periculum avertere conatur, ne
 etiam nesciamus quid in rebus gerendis perversum sit (διορίσαι b 15,
 ἀφορίσαι b 21, ἢ κρίσις b 23). Illic verendum, ne vires non sufficerent,
 hic ne oculi mentis.

16. καὶ γὰρ ἡμεῖς. In nostro ipsorum judicio varietatem aliquam
 conspicati eandem veniam reliquis dabimus, ut eos non simulac uno
 gradu fines, qui quidem nunc nobis fines videntur esse, egressi fuerint
 vituperio nostro persequamur (οὐ ψέγεται b 19).

21. οὐ ῥάδιον . . . ἀφορίσαι: difficultas enim primum paullum
 amota revertitur eadem (b 14 οὐ γὰρ ῥάδιον διορίσαι). Absolvitur qui-
 dem nunc ὁ λόγος, toto onere ad τὴν αἰσθησιν translato (b 23); sed
 ista certe via non minus late jam pridem b 14 sq. patebat.

23. ἐν τῇ αἰσθήσει ἢ κρίσις. Res de qua nunc judicium postu-
 latur quaestio illa est modo proposita ὁ μέχρι τίνος καὶ ἐπὶ πόσον
 παρεκβαίνων ψεκτὸς ἐστίν; (b 20. 21). Ad quam ut respondeatur mini-
 sterium sensuum qui vulgo dicuntur, visus auditus reliquorum, nullo
 modo sufficere elucet. Sunt enim duo valde diversa quae in tali lite
 dirimendâ conjuncta adesse oportet. Alterum, quousque tandem revera

1109 b 24 δῆλον ὅτι ἡ μέση ἔξις ἐν πᾶσιν ἐπαινετή, ἀποκλίνειν δὲ B 9
25 δεῖ ὅτε μὲν ἐπὶ τὴν ὑπερβολὴν ὅτε δὲ ἐπὶ τὴν ἑλλειψιν·
οὕτω γὰρ ῥᾶστα τοῦ μέσου καὶ τοῦ εὖ τευξόμεθα.

24. δῆλον] Bekk.; ll. δηλοῖ. 25. ὅτε—ὅτε] ex uno (ut vid.) K^b; cett. τοτὲ — τοτὲ.

aliquis irascens progressus sit, provocatusne sit adversarii injuriā illatā, talia, cognosci nequit nisi ex sensuum illorum testimonio, quo privati nesciremus quid factum esset. Sed accedat alterum necesse est, ut κρίσις sit: sensus scilicet quidem recti aequi decori, quo ductus iudex ajat utrum licuerit huic quidem et inter hasce res et hoc tempore facere quod fecit an prorsus illicitum fuerit. Id quod cernendo, audiendo nullo modo sciri potest. At Aristoteles passim quum primum rem aliquam suo jure ad genus τῶν καθ' ἑκάστα (vs 22) adscripsit, satis habet τὴν αἰσθησιν advocare, ne distinguens quidem quamnam dicat αἰσθησιν. Unde factum est ut saepius ad sensum quasi moralem, qui non ita multum differt ab eā quam nos dicimus conscientiā, satis prope accedat, sed ne semel quidem in Ethicis exposuerit, unde illum adesse dicat vel in qua animi parte natum esse vel quantum illi tribuere velit. Nimiā enim brevitate nec sine obscuritate sunt dicta quae in hac re unum caput 12 libri Z exhibet τούτων οὗν ἔχειν δεῖ αἰσθησιν, αὐτὴ δ' ἐστὶ νοῦς et διὰ γὰρ τὸ ἔχειν ἐκ τῆς ἐμπειρίας ὁρᾶν ὁρᾶσιν ὁρᾶς (1143 b 5. 13). Cf. etiam si placet ad 1098 b 3.

23 (—26). τὸ μὲν ἄρα τοσοῦτο δῆλον κ. τ. λ. Haec ejus sunt, qui omissā illā difficultate b 14—23 redit ad prioris hujus capituli certas sententias. —

Γ 1—8.

De hac parte Nicomacheorum vide quae breviter adnotata sunt ad initium libri B. Recte vero illic dictam esse universam hanc disputationem, quā τὸ ἀκούσιον καὶ τὸ ἐκούσιον, deinde ἡ προαίρεσις et quae cum illā conjuncta est βούλησις, denique ἡ βούλησις pertractatur, ab Aristotele quidem ita institutam esse, ut omnis spectaret ad plenam virtutis ethicae cognitionem, satis perspicitur collato principio (primā primi capitis periodo) cum ultimā parte (capite octavo). Sin accuratius cupias ostendi qua tandem necessitate quasi coactus ipse scriptor voluerit videri ad novas has notiones perrexisse, plura suppetunt. Et primum quidem, ut morem scriptoris bene noscas, ad id animus advertendus, quod modo in extremo libro B (1109 b 18—24) de finibus quasi quibusdam τοῦ ψευτοῦ et τοῦ ἐπαινετοῦ quaesitum est, jam vero 1109 b 31 per eandem ἐπαίνων καὶ ὑπόγνων notionem transitus ad τὸ ἐκούσιον paratur. Qua in re talem fere sententiam latere dixeris: quod inde a 1101 b 31 (ὁ μὲν γὰρ ἔπαινος τῆς ἀρετῆς) et 1103 a 9 (τῶν ἑξέων δὲ τὰς ἐπαινετὰς ἀρετὰς λέγομεν) saepe postulavimus necessitudinis vinculum inter virtutem interque laudem, ad aliud quoddam inducit animum quod adhuc omissum est; ut enim virtus recte circumscribatur, unum genus tanquam alienum ab illā seponendum; nam quoniam laudantur τὰ ἐκούσια sola, non pertinet virtus ad τὰ ἀκούσια. Deinde simili modo adhibitam esse sententiam tritam ὅτι ἡ ἀρετὴ περὶ

πάθη τε καὶ πράξεις 1109 b 30 (v. ad 1106 b 16) sponte apparet. Etenim si sit concedendum multa τῶν παθῶν καὶ πράξεων nolentibus adesse, virtutis vero totam operam volentium esse, priorem definitionem correcturâ egere probatum est. Denique postquam semel 1106 b 36 virtutem vocavit ἕξιν προαιρετικήν (cf. ad l. l.), desiderabatur sane aliqua disputatio, unde quid esset προαίρεσις, οἰκειότατον illud τῇ ἀρετῇ (1111 b 5), sciremus.

Ita igitur Aristoteles ipse quae primo libro Γ exponuntur satis sane firmis vinculis ad ea adligavit quae praecesserunt. Nec tamen is, qui talium rerum non plane imperitus sit, haec cognovisse satis habebit. Nihilominus enim utrumque verum esse potest, et ipsum scriptorem longe priora aestimasse quae posteriora tractavit (est enim ὁδὸς ἀπὸ τῶν ἀρχῶν, est ἐπὶ τὰς ἀρχάς 1095 a 33), et migrasse rem aliquam, quamquam ne ita quidem omni conjunctione cum ceteris careat, in eum locum quo omnino justam ad rationem non jam possit absolvi. Quid enim? Nonne Aristoteles ipse vidisse censendus est, quum τὸ ἔργον τὸ ἀνθρώπου ἴδιον 1097 b 28 sq. vellet discernere, illud quidem neque in iis esse positum quae οὔτε ἐκούσια οὔτ' ἀκούσια sint (cujus generis multa sunt v. 1135 a 33 sq.), neque in iis quae sint simpliciter ἀκούσια? An alterutrum genus pertinere putabat ad ἐνέργειαν illam animi de qua loquebatur? Itaque quae libro Γ ad illustrandam virtutis naturam adjuncta videntur, ad ipsum principium beatitudinis faciunt, ut haec sine illis nequeat cogitari. Porro quum A 13 in eo esset disputatio ut discernerentur ψυχῆς μέρη, quumque ad τὸ ὁρεκτικὸν perventum esset, cuius est proprium ut possit et adversari rationi et parere: iterum prope ad eam vim animo insitam accedebatur qua fit ut nostrum non sit nisi quod sponte et voluntate nostrâ admiserimus. Si igitur quis censuerit, haec minime latuisse philosophum sed libro A tacite postpositum esse quod etiam alio loco apte adjungi posset, equidem haud obloquar. Imo quodammodo testem rem ita habere advocare licuerit Eudemum. Is enim de his notionibus eodem fere loco disputationis egit quo Nicomachea; sed quum ad eas aditūrus esset, praefatus „λάβωμεν οὖν ἄλλην ἀρχὴν τῆς ἐπιούσης σκέψεως“ (1222 b 15) per totum caput B 6 id spectavit, ut cognitâ diversâ causarum naturâ doceret hominis propriam esse talem ἀρχὴν unde nascentur ἐνδεχόμενα ἐναντίως ἔχειν, ut et ipsa illa humana ἀρχὴ isti generi sit adscribenda: quae autem ita nostra sint, ea potissimum ἐφ' ἡμῖν esse, eorum nos maxime esse ἀρχὰς καὶ κυρίους. Quibus praemissis jam 1223 a 9 pergitur ἐπεὶ δ' ἡ τε ἀρετὴ καὶ ἡ κακία καὶ τὰ ἀπ' αὐτῶν ἔργα τὰ μὲν ἐπαινετὰ τὰ δὲ ψεκτά κ. τ. λ., in sententiam quae aperte ad similitudinem eorum conformata est, a quibus incipit Nic. Γ 1: τῆς ἀρετῆς δὴ περὶ πάθη τε καὶ πράξεις οὔσης καὶ ἐπὶ μὲν τοῖς ἐκουσίῳ ἐπαίνων καὶ ψόγων γινόμενων κ. τ. λ. Ergo nolebat Eudemus τῷ ἐκουσίῳ, τῇ προαίρεσει alium locum deponere, nolebat etiam eum adjungendi modum rejicere qui in Nicomacheis est; nihilominus non sensit tantum, sed dixit, ei qui has quaestiones attingeret regrediendum esse ad prima principia rerum humanarum.

Sin propter haec quae modo explicuimus excusare, imo comprobare

velis viam atque rationem qua Nicomachea utuntur, est tamen aliquid quod obstat. Quum enim ab eo quod *ἐκούσιον* est ipsâ re cogente ad τὸ προαιρεῖσθαι et τὸ βουλευέσθαι pergerent (capp. 4 et 5), necessario pro loci naturâ difficultatibus implicabantur. Nam τὸ βουλευέσθαι καὶ προαιρεῖσθαι per se nullo modo τοῦ ὀρεκτικοῦ vel omnino τοῦ ἀλόγου esse dici potest, idque etiam minus quando Aristotele auctore totum ipsis finibus agendi sepositis refertur ad ea quae πρὸς τὰ τέλη sunt. Deliberanti quid ita conducat, quid non, motûs et affectûs animi officere posse verum est; ipsam deliberationem omnem mentis et rationis esse constat: ut unum ex multis testimonium adscribam „τῶν φρονίμων τὸ εὖ βεβουλευέσθαι“ (1142 b 31) vel illud „ἡ μὲν γὰρ (ἡθικὴ) ἀρετὴ τὸν σκοπὸν ποιεῖ ὀρθόν, ἡ δὲ φρόνησις (ἀρετὴ οὖσα τοῦ διανοητικοῦ) τὰ πρὸς τοῦτον“ (1144 a 8). Quibus computatis jam dubitabis an haec disputatio recte nunc libro Γ, qui omnis ad ethicam virtutem refertur, absolvi potuerit. Ἡ προαίρεσις enim et quae inde apta sunt in confiniis quasi sita est, ut in eâ potissimum appareat, nec virtutem ethicam esse sine dianoëticâ virtute, nec τὸ λόγον ἔχον recte habere nisi munitum ταῖς τοῦ ἀλόγου ἔξεσιν. Hinc igitur in utramque partem lux quasi suppetebat; sin talis disputatio inter cetera alterius generis (τοῦ ἡθικοῦ) capita interponeretur, periculum sane adstabat ne res difficilis etiam iniquitate locorum obscuraretur. Id quod in Nicomacheis factum esse dolemus. An hoc unum (ne longus sim) sine damno aliquo accidere poterat, ut quid esset βουλευτόν, quid βουλή Γ 5 exponeretur, ἡ εὐβουλία autem Ζ 10 in quaestionem veniret?

Quodsi, ut diximus, quid sit προαίρεσις et βούλευσις plene explicari non potest, nisi ante satis exploratâ eâ ratione quae inter τὸ ἡθικόν (ὀρεκτικόν) et inter τὸ διανοητικόν intercedit, neque ad τὴν βούλησιν (Γ 6) haec non pertinent. Nam quum sciamus (v. ad 1102 b 30) hanc cum cupidine et irâ tripartitam ὀρέξεως naturam explere, et ipsâ re et variis Aristotelis vocibus monemur, in hac unâ notitiâ vix posse acquiesci. Quis enim βούλησιν iis tribuerit quae rationis expertia sunt? Et philosophus modo ita loquitur ut τὴν βούλησιν mentis potius esse dicat, modo ita ut videatur eam a mentis naturâ omnino segregare. Cf. Top. 126 a 13 πᾶσα βούλησις ἐν τῷ λογιστικῷ; d. An. 432 b 5 ἐν τῷ λογιστικῷ ἡ βούλησις γίνεται, καὶ ἐν τῷ ἀλόγῳ ἡ ἐπιθυμία καὶ ὁ θυμός; at Pol. 1334 b 22 θυμός καὶ βούλησις, ἔτι δὲ ἐπιθυμία καὶ γενομένοις εὐθὺς ὑπάρχει τοῖς παιδίοις, ὁ δὲ λογισμός καὶ ὁ νοῦς προιοῦσιν ἐγγίνεσθαι πέφυκεν. Quam maxime haec profecto ad ethicam scientiam spectant. At Nic. Γ 6, quod caput non tantum in Nic., sed omnino in libris Aristoteleis unum ipsam τὴν βούλησιν pro argumento sibi sumsit, ad has quaestiones undique affluentes ne acceditur quidem. V. ad 1113 a 15.

Cap. 1. 2. Quid inter ea quae per homines fiunt vere sit *ἐκούσιον* vocandum, inquiritur.

Quoniam vel laus virtutis vel mala nota in iis tantum locum habent, quae sponte facta sunt, necesse est τὸ ἐκούσιον tanquam toto genere diversum seponatur —1109 b 35.

Est autem ἐκούσιον primum quidem quod ei coactus fecerit aliquis, si ei coactum esse eum tantum dixeris qui oppressus alienâ potentiâ nâ ipse ad rem gerendam contribuerit (—1110 a 4). *Discernendum enim*

Γ 1—8.

Γ 1 τῆς ἀρετῆς δὴ περὶ πάθη τε καὶ πράξεις οὔσης, καὶ ^{1109 b 30}
ἐπὶ μὲν τοῖς ἐκουσίοις ἐπαίνων καὶ ψόγων γινομένων, ἐπὶ
δὲ τοῖς ἀκουσίοις συγγνώμης, ἐνίοτε δὲ καὶ ἐλέου, τὸ ἐκού-
σιον καὶ ἀκούσιον ἀναγκαῖον ἴσως διορίσαι τοῖς περὶ ἀρετῆς
ἐπισκοποῦσι, χρήσιμον δὲ καὶ τοῖς νομοθετοῦσι πρὸς τε τὰς

31. ἐπὶ—ἐπὶ] ex uno (ut vid.) K^b; cett. ἐν—ἐν. 33. καὶ] K^b καὶ τὸ.

est tanquam aliud genus, si quis quae ingrata ipsi sint fecerit ut aut evitet quod pejus sit aut bonum aliquod assequatur. Nam talia libenter quidem nemo admittit; nec tamen vere sunt ἀκούσια, quoniam et nostrā ipsorum sententiā ad ea ferimur et quod visum fuerit ipsi exsequimur (—1110 a 19). Quapropter nec dubitamus de iis qui hujus generis aliquid peregerint iudicium ferre ut aut laudemus aut vituperemus aut excusemus. Variat enim de talibus iudicium neque est facile; nam componenda sunt quae facta sunt cum iis quae vel impendebant vel sperabantur; quamquam sunt inter haec tam magna ut eorum causa homini quidvis fere videatur licere, inter illa tam foeda ut nihil sit propter quod rei veniam petere possint. Plerumque vero res ita habet ut laude sit dignus qui non siverit se cogi —1110 b 1. Recenseatur igitur quod a 1—4 et a 4—b 1 evictum est (—b 9). Sin fuerit qui dicat vim afferre quae pulchra et dulcia sint, is reprobandus. Ita enim coacti erimus ad unumquodque quod agimus; neque erit discrimen inter ea quae placent interque illa quibus dolemus. Danda igitur opera, ne res externae ita facile animum perturbent, sed vis cogens ibi tantum agnoscenda ubi nihil rei gestae penes nos fuerit —1110 b 17.

30. τῆς ἀρετῆς δὴ περὶ πάθη τε καὶ πράξεις οὔσης. Patebat hinc etiam alia via eo quo tenditur. Neque enim vere πράξις est, quae a non conscio aut a privato arbitrii libertate fit: οὐ γάρ φαμεν τὸ παιδίον πράττειν οὐδὲ τὸ θηρίον 1224 a 28; τὰ θηρία πράξεως οὐ κοινωνεῖ 1139 a 20. — Ceterum notatu dignum quod ad alterum περὶ ὃ ἡ ἀρετὴ (dico affectūs) neque hic neque alias quaestio ista, utrum sponte sint annon, adplicata est.

32. συγγνώμης, ἐνίοτε δὲ καὶ ἐλέου. Quum ἡ συγγνώμη sit γνώμη κριτικὴ τοῦ ἐπιεικοῦς (1143 a 23), aequitas vero in eo sit posita ut posthabitā si oportet generali legis regulā in singulis ratio habeatur singularis forte rerum conditionis, apparet συγγνώμης esse ut modo mitiget iudicii severitatem, modo omni culpā absolvat. Et hoc quidem solum, si τὸ ἀκούσιον e sententiā Aristotelis circumscribas, in id genus cadit; imo ne egeret quidem omnino συγγνώμης is cui ἀκούσιόν τι accidit, nisi recte in homine sumeretur, auctorem ipsum rerum gestarum esse, donec non esse perspectum sit. At aliter habet in altero genere ad quod hoc capite mox transitur (velut 1110 a 24). Ἔλεος contra in id quod maxime ἀκούσιον est cadit, ubicunque res gravis et molesta inde nata est. Est enim ἔλεος λύπη τις ἐπὶ φαινομένῳ κακῷ φθαρτικῷ ἢ [sic rectissime Spengel scripsit] λυπηρῷ τοῦ ἀναξίου τυγχάνειν ὃ καὶ αὐτὸς προσδοκῆσειεν ἂν παθεῖν (1385 b 13).

34 a. τοῖς νομοθετοῦσι πρὸς . . . τὰς κολάσεις: in τῷ διορθωτικῷ

1109 b 35 τιμὰς καὶ τὰς κολάσεις. δοκεῖ δὲ ἀκούσια εἶναι τὰ βία Γ 1
 1110 α ἢ δι' ἄγνοιαν γινόμενα. βίαιον δὲ οὐ ἢ ἀρχὴ ἐξωθεν, τοι-
 αὕτη οὕσα ἐν ἣ μὴδὲν συμβάλλεται ὁ πράττων ἢ ὁ πά-
 σχων, οἷον εἰ πνεῦμα κομίσαι ποι ἢ ἄνθρωποι κύριοι ὄν-
 τες. ὅσα δὲ διὰ φόβον μειζόνων κακῶν πράττεται ἢ διὰ
 5 καλόν τι, οἷον εἰ τύραννος προστάττοι αἰσχρόν τι πράξαι
 κύριος ὢν γονέων καὶ τέκνων, καὶ πράξαντος μὲν σώζονται,
 μὴ πράξαντος δ' ἀποθνήσκειεν, ἀμφισβήτησιν ἔχει. πότερον
 ἀκούσιά ἐστιν ἢ ἐκούσια. τοιοῦτον δέ τι συμβαίνει καὶ περὶ
 τὰς ἐν τοῖς χειμῶσιν ἐκβολάς· ἀπλῶς μὲν γὰρ οὐδεὶς ἀπο-
 10 βάλλεται ἐκῶν, ἐπὶ σωτηρίᾳ δὲ αὐτοῦ καὶ τῶν λοιπῶν
 ἅπαντες οἱ νοῦν ἔχοντες. μικταὶ μὲν οὖν [εἰσὶν] αἱ τοιαῦται

6. καὶ τέκνων] om. K^b.
 om. K^b.

8. δέ τι] K^b L^b M^b δέ.

11. [εἰσὶν]

δικαίῳ enim τὸ ἐκούσιον καὶ τὸ ἀκούσιον διαφέρει πολὺ 1132 b 30.
 Neque ad hoc discrimen solum respiciunt leges; nam in poenis statuen-
 dis φαίνονται τινες ὀλίγοι καὶ τῶν νομοθετῶν διορίζειν τό τε ἐκούσιον
 καὶ τὸ ἐκ προαιρέσεως ἕτερον ὃν 1189 b 3; cf. 1135 b 25—27; 1113
 b 21 sq. 30 sq.

35. τὰ βία ἢ δι' ἄγνοιαν γινόμενα: illa quatenus sint hoc capite,
 haec insequentem demonstrantur.

4 sq. ἢ διὰ καλόν τι, οἷον εἰ . . . α 7 ἀποθνήσκειεν. Conjungas
 haec: nam labore suo propinquos salvos fecisse, sine dubio decorum
 est. Prioris generis διὰ φόβον μειζόνων κακῶν, si velis discernere quae
 variis modis miscentur inter se, exemplum sit quod modo sequitur ἐν
 τοῖς χειμῶσιν ἐκβολαί α 9. Communis autem utriusque generis est
 difficultas inde nata quod in unâ re contraria videntur conjuncta esse,
 ut nolens rem familiarem perdere debeas ejusdem partem abjicere aut
 ut volens decus tibi acquirere jubearis suscipere quod non decet. At
 jam vides quam diversa ita componantur. In commodis enim eorumque
 jacturâ singula quaeque tanti sunt quanti sunt, ut aut alia aliis ad-
 dantur aut imminuatur quod jam adfuerat; neque igitur inter res du-
 bias factâ computatione quidquam ambigitur nisi num recte futura
 praevideris; quod si constet, consentient sane ἅπαντες οἱ νοῦν ἔχοντες
 (α 11). Contra quae ad sanctitatem vitae pertinent, longe aliam na-
 turam habent, ut nobis quidem persuasum est. Neque enim in iis
 computari possunt quae vel majora vel minora videantur, ut a summo
 decore quod exiguo dedecore paraveris satis ampla laus maneat. Nam
 quod ita καλόν est, desinit ipsum inquinatum καλόν esse, simulatque
 αἰσχρόν τι (quod vere turpe sit et contra fas) admissum est ut illud
 fiat. — Qua in re nunc hoc dico: haec si Aristoteli vel Graecis con-
 stitissent, neque omnino ita esset locutus ut in hac periodo factum est
 nec sine cautione proposuisset τὸν πράττοντα αἰσχρόν τι διὰ καλόν τι.

11. μικταὶ μὲν οὖν αἱ τοιαῦται πράξεις. Si suam τοῦ ἀκουσίου
 definitionem (v. α 1. 2) tenere voluisset Aristoteles, demonstrandum

Γ 1 πράξεις, εοίκασι δὲ μᾶλλον ἐκουσίοις· αἴρεται γὰρ εἰσι 1110 a 12
 τότε ὅτε πράττονται, τὸ δὲ τέλος τῆς πράξεως κατὰ τὸν
 καιρὸν ἐστίν. καὶ τὸ ἐκούσιον δὴ καὶ τὸ ἀκούσιον, ὅτε πράτ-
 τει, λεκτέον. πράττει δὲ ἐκὼν· καὶ γὰρ ἡ ἀρχὴ τοῦ κινεῖν 15
 τὰ ὀργανικὰ μέρη ἐν ταῖς τοιαύταις πράξεσιν ἐν αὐτῷ
 ἐστίν· ὧν δ' ἐν αὐτῷ ἡ ἀρχή, ἐπ' αὐτῷ καὶ τὸ πράττειν
 καὶ μή. ἐκούσια δὴ τὰ τοιαῦτα, ἀπλῶς δ' ἴσως ἀκούσια·
 οὐδεὶς γὰρ ἂν ἔλοιτο καθ' αὐτὸ τῶν τοιούτων οὐδέν. ἐπὶ ταῖς
 πράξεσι δὲ ταῖς τοιαύταις ἐνίοτε καὶ ἐπαινοῦνται, ὅταν 20
 αἰσχροῦν τι ἢ λυπηρὸν ὑπομένωσιν ἀντὶ μεγάλων καὶ κα-
 λῶν· ἂν δ' ἀνάπαλιν, ψέγονται· τὰ γὰρ αἰσχισθ' ὑπομεῖ-
 ναι ἐπὶ μηδενὶ καλῷ ἢ μετρίῳ φάυλου. ἐπ' ἐνίοις δ' ἐπαι-
 νος μὲν οὐ γίνεται, συγγνώμη δ', ὅταν διὰ τοιαῦτα πράξη
 τις ἃ μὴ δεῖ, ἃ καὶ τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν ὑπερτείνει καὶ μη- 25
 δεὶς ἂν ὑπομεῖναι. ἐνια δ' ἴσως οὐκ ἔστιν ἀναγκασθῆναι,

21. ἢ λυπηρὸν] K^b καὶ λυπηρὸν.

24. πράξη] ex uno (ut vid.) K^b;

cett. corrupte. 25. ἃ μὴ δεῖ] om. K^b. 26. ὑπομεῖναι] ex uno (ut vid.) K^b; cett. corrupte.

erat, timorem illum magnorum malorum vel spem acquirendi decoris a 4 sq. quodammodo vi cogente praedita esse, cui animus necessario succumberet. Sed attente perlustrantes quae vss. 7—19 scripta sunt non fugiet subesse in his aliam τοῦ ἐκουσίου καὶ τοῦ ἀκουσίου notionem, advectam ex communi linguae usu quo ἐκὼν πράττειν dicitur qui libenter facit, ut ἀκούσιον sit ὁ οὐδεὶς ἂν ἔλοιτο (a 19). An non vides aliquantum hoc ab illo differre non solum ad rationem inquirendi sed etiam ad iudicii eventum? Sapienter autem Aristoteles ubicunque de hac re ipse agit vetuit quidquam ἀκούσιον vocare, quin aut ad alienam vim aut ad ignorantiam summae rei relatum fuerit: mirum enim quam multa et varia sua sponte homines faciant, quae libenter eosdem fecisse ne adversarius quidem dixerit. — Ceterum etiam hic philosophus a vulgari iudicio ad suam normam regressus est quum vs 15 scriberet καὶ γὰρ ἡ ἀρχὴ τοῦ κινεῖν τὰ ὀργανικὰ μέρη ... ἐν αὐτῷ ἐστίν: quod si sufficit ad arguendum, non jam opus erit difficili illa quaestione num possit id quod factum est cuiquam videri αἰρετόν.

19 sq. ἐπὶ ταῖς πράξεσι δὲ τοιαύταις ἐνίοτε καὶ ἐπαινοῦνται ... ἂν δ' ἀνάπαλιν, ψέγονται cf. vs 33 s. Vulgo igitur approbatur quod modo disputando effectum est ὅτι εοίκασι μᾶλλον ἐκουσίοις (a 12); nam ἐπὶ τοῖς ἐκουσίοις solis ἐπαίνους καὶ ψόγους γίνεσθαι jam ab initio 1109 b 31 constabat.

24 s. ὅταν διὰ τοιαῦτα πράξη τις ἃ μὴ δεῖ ἃ ... μηδεὶς ἂν ὑπομεῖναι: cf. ex Simonideo illo (Bergk p. 870) vs 10 ἄνδρα δ' οὐκ ἔστι μὴ οὐ κακὸν ἔμμεναι ὃν ἀμάχανος συμφορὰ καθέλῃ. Vides sic post vs 20 et 22 tertium quoddam agnoscere genus.

26. ἐνια δ' ἴσως οὐκ ἔστιν ἀναγκασθῆναι ἀλλὰ μᾶλλον ἀποθανε-

1110 a 27 ἀλλὰ μᾶλλον ἀποθανετέον παθόντι τὰ δεινότερα· καὶ γὰρ τὸν Εὐριπίδου Ἀλκμαίωνα γελοῖα φαίνεται τὰ ἀναγκάσαντα μητροκτονῆσαι. ἔστι δὲ χαλεπὸν ἐνίοτε διακρίναι
30 ποῖον ἀντὶ ποίου αἰρετέον καὶ τί ἀντὶ τίνος ὑπομενετέον, ἔτι δὲ χαλεπώτερον ἐμμεῖναι τοῖς γνωσθεῖσιν· ὥς γὰρ ἐπὶ τὸ πολὺ ἔστι τὰ μὲν προσδοκώμενα λυπηρά, ἃ δ' ἀναγκάζονται αἰσχροτά, ὅθεν ἔπαινοι καὶ ψόγοι γίνονται περὶ τοὺς

27. ἀποθανετέον] ita K^b; cett. ἀποθανατέον; iid. dein παθόντα.

τέον κ. τ. λ. Quartum genus, eorum quae tam foeda sunt ut qui ea peccaverit nullâ timoris dolorisve vi se excusare possit. Quaeres igitur quomodo haec concinant cum praemissâ sententiâ vs 24 sq. Quid enim in hoc genere fiet de illis ἃ τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν ὑπερτείνει καὶ μηδεὶς ἂν ὑπομεῖναι? Tolerabuntur scilicet quamvis nequeant tolerari. Ergo in nonnullis certe rebus ea lex qua vetamur peccare etiam ex Aristotelis sententiâ tam austerâ sanctitate est ut nolit ullam vel commodorum nostrorum vel miseriarum rationem habere. Plerumque vero non Aristoteles solus sed Graeci omnino homines ab istâ severitate: componere et computare malunt magna incommoda cum parvis quae aestimant peccatis, commiscentes et quasi ex aequo tractantes quod diversi est generis; cf. ad 1138 a 35 sq. Id quod in ipso linguae usu apparet: ipsae enim voces ita sunt comparatae ut saepe nescias ad utrum jam genus spectetur; velut ὑπομένει αἰσχροτόν τι (vs 21 et 22) qui indignum quid patitur nullâ forte suâ culpâ, nec tamen minus is qui ipse aliquo modo adduci se sinit ad id quod per se non licebat. Unde passim fit ut legentes per aliquod tempus dubitemus quo pergatur, donec occurrente aliquâ voce haud ambiguâ (quales h. l. sunt πράξις ἢ μὴ δεῖ vs 25 et ἔνια δ' ἴσως vs 26) admoneamur, ne velimus a sententiis scriptoris tanquam alienum prohibere quod ipse cum ceteris rebus in unum complectebatur.

28. τὸν Εὐριπίδου Ἀλκμαίωνα: in fabulâ nimirum Ἀλκμαίων ὁ διὰ Ψωφίδος inscriptâ, cujus perpauca exstant fragmenta. Aristoteles vero ipse choro Aeschyleo adsentiebat (Eumen. 427) quaerenti ποῦ γὰρ τοσοῦτο κέντρον ὥς μητροκτονεῖν;

29 sq. ἔστι δὲ χαλεπὸν ἐνίοτε διακρίναι: nam quum in re difficili ne diversa quidem genera rerum, ad quas in agendo spectatur (ποῖα ἀντὶ ποίων a 30), certis quantum fieri poterat finibus circumscripta essent, etiam plura iis qui singula quaeque reputarent (ἐνίοτε) permittenda erant quam oportebat.

32. ἃ δ' ἀναγκάζονται. Primum notes grammaticam rationem accusativi ἃ; deinde vocem ἀναγκάζειν (ut vs 28 et b 1) quam longe differat a notione τοῦ βιάου ὃ βιάζει, unde haec disputatio primum profecta est. Audis enim non tantum ea sola esse βλαία ἃ ἀναγκάζει ἔξω ὄντα (b 10), sed ἀναγκασθῆναι dici etiam qui nullâ necessitate admotâ et permissâ eligendi facultate vel adducuntur vel abripiuntur aliquâ causâ urgente quae videatur majoris momenti esse.

33. ὅθεν ἔπαινοι καὶ ψόγοι γίνονται, siquidem res ita habet qualis

Γ¹, ἀναγκασθέντας ἢ μή. τα δὴ ποῖα φατέον βίαια; ἢ ἀπλῶς 1110 b 1
 μέν, ὅπότε ἂν ἡ αἰτία ἐν τοῖς ἐκτὸς ἢ καὶ ὁ πράττων μη-
 δὲν συμβάλληται· ἃ δὲ καθ' αὐτὰ μὲν ἀκούσιά ἐστι, νῦν
 δὲ καὶ ἀντὶ τῶνδε αἰρετά, καὶ ἡ ἀρχὴ ἐν τῷ πράττοντι,
 καθ' αὐτὰ μὲν ἀκούσιά ἐστι, νῦν δὲ καὶ ἀντὶ τῶνδε ἐκούσια. δ
 μᾶλλον δ' ἔοικεν ἐκουσίοις· αἱ γὰρ πράξεις ἐν τοῖς καθ'
 ἕκαστα, ταῦτα δ' ἐκούσια. ποῖα δ' ἀντὶ ποίων αἰρετέον, οὐ
 ῥάδιον ἀποδοῦναι· πολλὰ γὰρ διαφοραὶ εἰσιν ἐν τοῖς καθ'
 ἕκαστα. εἰ δέ τις τὰ ἡδέα καὶ τὰ καλὰ φαίη βίαια

2. τοῖς ἐκτὸς] K^b τῷ ἐκτὸς.
 cett. var.

9. τὰ ἡδέα καὶ τὰ καλὰ] e K^b;

modo (ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ a 31) descripta est. Quanto enim plus indoli, concupiscenti commoda malaque formidanti, concedebatur, eo minus in animo erat raræ eorum laudi obtrectare qui forte ipsi nollent indulgentiâ illâ uti.

1. τὰ δὴ ποῖα φατέον βίαια; . . . ἐν τοῖς καθ' ἕκαστα b 9. Dili-
 genter et accurate colliguntur (δὴ b 1) quae adhuc per hoc caput de
 duobus generibus (quae βίαια sint a 1—4; quae praeter haec non satis
 recte ἀκούσια putentur a 4—b 1) demonstrata sunt: nil additur, nil
 mutatur. At absolutâ hac re inde a verbis εἰ δέ τις τὰ ἡδέα b 9 ad-
 junguntur de altero genere nonnulla, unde nunc tandem apparet qua
 affinitate utrumque genus inter se conjunctum sit. Scilicet sunt qui
 τὰ ἀκούσια illa ita vere ἀκούσια esse velint, ut βίαια esse dicantur.
 V. ad a 11.

9. τὰ ἡδέα καὶ τὰ καλὰ . . βίαια. Quamquam non dubitavi de
 universâ ratione hujus sententiae et earum quae sequuntur (— b 15)
 modo aliquid pro certo affirmare, tamen inde progredi ad singula
 quaeque similiter interpretanda equidem non audeam. Paucis enim
 verbis ad tot et tantas res se refert Aristoteles, ut queri possis quod
 ita properaverit, properantem in singulis quibusque vocibus detinere
 non possis. Ut unum afferam; vides illi quasi eodem tempore cum
 diverso hominum genere rem esse. Qui enim dicant etiam τὰ καλὰ
 βίαια esse (b 9), non poterunt iidem τῶν καλῶν αἰτιᾶσθαι ἑαυτούς
 (b 14. 15). Sin ita velimus nos extricare ut dicamus, dicere illos pro
 levitate suâ b 9 τὰ καλὰ formosa potissimum corpora, quorum desi-
 derio capti sint, at b 15 philosophum advocare sua καλὰ: obstat quod
 ita b 11 non verum esset τούτων γὰρ χάριν πάντες πάντα πράτ-
 τουσιν: in qua sententiâ ne haereas, cf. 1104 b 30 τριῶν γὰρ ὄντων
 εἰς τὰς αἰρέσεις . . . καλοῦ, συμφέροντος ἡδέος, et 1155 b 19 δόξειε δὲ
 ἂν χρήσιμον (vel συμφέρον) εἶναι δι' οὗ γίνεται ἀγαθόν τι ἢ ἡδονή,
 ὥστε φιλητὰ (et αἰρετά) ἂν εἴη τἀγαθόν τε καὶ τὸ ἡδὺ ὡς τέλος. Nec
 minus certum, secundam harum sententiarum (καὶ οἱ μὲν βίᾳ sc. πράτ-
 τοντες . . . μεθ' ἡδονῆς b 11—13), quae per se plenum continet syllo-
 gismum omissâ conclusione „ἕτερα οὖν τὰ βίᾳ ἢ ἀκούσια καὶ τὰ διὰ
 τὸ ἡδὺ ἢ τὸ καλόν“, parum aptam esse ad id genus omne de quo

ἡ δὲ αἰτία τῆς κακίας ποῦ εἴη ἴσα. πάντα ἐν εἰῇ οὕτω
 ὁμοίᾳ τούτῳ ποῦ ποῦ πάντα πάντα πράττουσιν. καὶ οἱ
 μὲν ὁμοίᾳ καὶ ἡμέτεροι ἀπὸ τῶν. οἱ δὲ διὰ τὸ ἡδὴ καὶ καλὸν
 μὲν ἡδονῆς ποῦ ποῦ ἐν τῷ αἰτιεῖσθαι τὸ ἐκτός. ἀλλὰ
 μὴ αὐτοὶ αἰτιεῖσθαι ἴσα ἴσα τῶν τοιούτων. καὶ τῶν μὲν
 καλῶν αἰτίας. τῶν δὲ αἰσχρῶν τὸ ἡδὴ. εἶπε δὲ τὸ βί-
 σαι αἴτια. οἱ εἰσὶν ἡ ἀρετή. μηδὲν συμβαλλόμενον τοῦ
 διασθῆναι.

τὸ δὲ δὴ ἀρετὴν οὐκ ἐκείνου μὲν ἔχει ἐστίν. ἀπορί-
 σιον δὲ τὸ ἐκείνου καὶ ἐν μεταμέλει. ὁ γὰρ δι' ἀγνοίαν

10. ἂν ἀρετῆς. ἴσα. ἂν μὲν αἴτια. 13. γινώσκον δὲ. ἂν μὲν
 γινώσκον δὲ. 10. ἂν μὲν ἐκείνου

α 4—c 1. ἀρετῆς καὶ κακίας ποῦ ποῦ ἐν τῷ αἰτιεῖσθαι τὸ ἐκτός
 καὶ διὰ τὸν αἰτιεῖσθαι τὸ ἐκτός. καὶ αὐτοὶ αἰτιεῖσθαι τὸ ἐκτός
 καὶ αὐτοὶ αἰτιεῖσθαι τὸ ἐκτός. καὶ αὐτοὶ αἰτιεῖσθαι τὸ ἐκτός. καὶ αὐτοὶ
 αἰτιεῖσθαι τὸ ἐκτός. καὶ αὐτοὶ αἰτιεῖσθαι τὸ ἐκτός. καὶ αὐτοὶ αἰτιεῖσθαι
 τὸ ἐκτός. καὶ αὐτοὶ αἰτιεῖσθαι τὸ ἐκτός. καὶ αὐτοὶ αἰτιεῖσθαι τὸ ἐκτός.
 καὶ αὐτοὶ αἰτιεῖσθαι τὸ ἐκτός. καὶ αὐτοὶ αἰτιεῖσθαι τὸ ἐκτός. καὶ αὐτοὶ
 αἰτιεῖσθαι τὸ ἐκτός. καὶ αὐτοὶ αἰτιεῖσθαι τὸ ἐκτός. καὶ αὐτοὶ αἰτιεῖσθαι
 τὸ ἐκτός. καὶ αὐτοὶ αἰτιεῖσθαι τὸ ἐκτός. καὶ αὐτοὶ αἰτιεῖσθαι τὸ ἐκτός.

15—17. ἴσα δὲ τὸ βίαιον καὶ τὸ ἀρετῆς. v. a 1 sq. Vide-
 tur igitur sibi Aristoteles per totum caput etiam a 4—b 1. ubi vox
 quidam τὸ βίαιον non legitur ea tractasse quae ad unum τὸ βίαιον
 pertinerent.

Est res τὸ ἀρετῆς etiam alius generis si quis per ignorantiam
 sit in quo per se etiam videndum. ut cum qui horum aliquid
 commiserit post se habet et per se commiserit —1110 b 24. Deinde in
 multa fuerunt per se per ignorantiam facta esse dicenda sunt, quoniam
 originem ducunt ex illo forte velut temeritate, incontinentia unde nata sit
 et ipsa mentis aberratio —b 27. Denique qui malo consilio fecerunt,
 ignorasse quidem quidammodo quod commiserit dicendi sunt, at per
 ignorantiam peccatum esse non tantum ajemus, si quem eorum aliquid
 quae in ipsi re gerendi necessaria sunt latuerit —1111 a 2. Haec quod
 et qualia sint diligenter considerandum, ut appareat denique tum quam
 multarum rerum ignorantia fieri possit ut τὸ ἀρετῆς alius, tum quibus
 finibus ut in genus non sit circumscribendum —1111 a 21.

Triplici ratione cavere dixeris hoc capite, ne admittant homines
 ignorantiam tanquam causam τὸ ἀρετῆς praepostere. Quarum cau-
 telarum prima est 1110 b 15—24.

18. ἀρετῆς δὲ τὸ ἐκείνου καὶ ἐν μεταμέλει. v. b 12 οἱ ἀρε-
 τῆς ἀρετῆς. Quodsi quis gauderet ea re quam incens effecit, suam
 quasi gaudia illo faceret quae, dum fiebat, propter ignorantiam non
 erat ejus. Verissimum hoc, ut liceat interrogare quidni tale quid
 moneret Aristoteles etiam ad priorem sententiam „ἀρετῆς τὸ βίαιον“
 (cap. 1).

· 2 πράξας ὅτιοῦν, μηδὲν δὲ δυσχεραίνων ἐπὶ τῇ πράξει, ἐκῶν 1110 b 20
 μὲν οὐ πέπραχεν, ὃ γε μὴ ἤδει. οὐδ' αὖ ἄκων, μὴ λυπού-
 μενός γε. τοῦ δὲ δι' ἄγνοιαν ὁ μὲν ἐν μεταμελείᾳ ἄκων
 δοκεῖ, ὁ δὲ μὴ μεταμελόμενος, ἐπεὶ ἕτερος ἔστω, οὐχ ἐκῶν.
 ἔπει γὰρ διαφέρει, βέλτιον ὄνομα ἔχειν ἰδιον. ἕτερον δ'
 ἔοικε καὶ τὸ δι' ἄγνοιαν πράττειν τοῦ ἀγνοοῦντα ποιεῖν. ὁ 25
 γὰρ μεθύων ἢ ὀργιζόμενος οὐ δοκεῖ δι' ἄγνοιαν πράττειν,
 ἀλλὰ διὰ τι τῶν εἰρημένων, οὐκ εἰδὼς δὲ ἄλλ' ἀγνοῶν.
 ἄγνοεῖ μὲν οὖν πᾶς ὁ μοχθηρὸς ἃ δεῖ πράττειν καὶ ὧν

20. μηδὲν δὲ] K^b μηδέν τι.
 οὔντας, id. rc. ἀγνοοῦντως.

23. K^b μεταμελώμενος.

25. K^b ἀγνο-

26. K^b πράσσειν.

20 s. ἐκῶν μὲν οὐ οὐδ' αὖ ἄκων: res aliae, sed idem genus est de quo 1135 a 33 verba sunt, πολλὰ γὰρ καὶ πράττομεν καὶ πάσχομεν ὧν οὐδὲν οὔθ' ἐκούσιον οὔτ' ἀκούσιόν ἐστιν, οἷον τὸ γηρᾶν ἢ ἀποθνήσκειν (u. v.). Breviter haec, si quando commemorantur, in Ethicis adumbrantur potius quam explicantur.

24—27. altera cautela: qua quidem non prospicitur an post commissā re homo doleat, sed respicitur unde factum sit ut nesciverit. Quodsi quis animi sui affectibus eam vim permiserit vel libidinoso vitae genere eo perductus fuerit ut occoecatus quasi non videat quae cerni poterant, tanquam causam peccandi ne ignorantiam suam, sed affectūs illos atque libidines accuset. Prudenter enim jam ab initio b 18 genus id quod τῷ ἀκουσίῳ accensetur praepositione διὰ c. acc. adhibitā τὸ δι' ἄγνοιαν appellatum est. Cf. ad 1113 b 24 et sqq.

27. διὰ τι τῶν εἰρημένων: velut διὰ μέθην, δι' ὀργήν (b 26), ὧν πρόριοι ἐσμεν 1113 b 32.

28—1111 a 2. tertia cautela: omnino neque is error, quo homines in finem studio revera indignum operam suam convertunt, nescientes scilicet quid vere appetendum sit, ad hanc de qua agitur ignorantiam attinet; sed is solus, quo propositum suum qualecunque est exsequentes de rebus singulis huc spectantibus ita decipiuntur ut aliud evadat atque ipsi cogitaverunt. — Tertiam hanc exceptionem esse diximus, quamvis concedendum sit, ipsum scriptorem neque ab initio b 28 (ἀγνοεῖ μὲν οὖν πᾶς κ. τ. λ.) ita locutum esse ut appareret, videri sibi illum nunc novum quoddam genus adjicere, neque in extremo capite 1111 a 19—21 (τοῦ δὲ κατὰ τὴν τοιαύτην ἄγνοιαν ἀκουσίον λεγόμενον ἐτι δεῖ κ. τ. λ.) ad plura respexisse quam duo. Nihilominus ad rem diversa esse quae nos ut secundum tertiumque recenseamus, perpaucis verbis demonstrari potest. Qui enim διὰ μέθην ἢ δι' ὀργήν peccant (b 26 sq. in altero genere), plerumque hand τῇ καθόλου ἀγνοίᾳ (b 32) tenentur, ad quam seponendam inde a b 28 disputatur, sed maxime τῇ καθ' ἑκαστα ἀγνοίᾳ (b 33). Ignorantes vero quid faciant aut obliti cum quibus hominibus sibi res sit aut quaenam vel arma vel instrumenta manibus gerant, tamen excusare τὸ δι' ἄγνοιαν non possunt. Nec facile sibi quisquam persuaserit, Aristotelem haec quae in exemplis

1110 b 10 εἶναι (ἀναγκάζειν γὰρ ἔξω ὄντα), πάντα ἂν εἴη οὕτω Γ 1
 βίαια· τούτων γὰρ χάριν πάντα πάντες πράττουσιν. καὶ οἱ
 μὲν βία καὶ ἄκοντες λυπηρῶς, οἱ δὲ διὰ τὸ ἡδὺ καὶ καλὸν
 μεθ' ἡδονῆς. γελοῖον δὲ τὸ αἰτιασθαι τὰ ἐκτός, ἀλλὰ
 μὴ αὐτὸν εὐθήρατον ὄντα ὑπὸ τῶν τοιούτων, καὶ τῶν μὲν
 15 καλῶν ἑαυτόν, τῶν δ' αἰσχυρῶν τὰ ἡδέα. ἔοικε δὲ τὸ βί-
 αιον εἶναι οὗ ἔξωθεν ἡ ἀρχή, μηδὲν συμβαλλομένου τοῦ
 βιασθέντος.

τὸ δὲ δι' ἄγνοιαν οὐχ ἐκούσιον μὲν ἅπαν ἐστίν, ἀκού- 2
 σιον δὲ τὸ ἐπίλυπον καὶ ἐν μεταμελείᾳ· ὁ γὰρ δι' ἄγνοιαν

10. K^b ἀναγκάζει. οὕτω] K^bL^bM^b αὐτῶ. 13. γελοῖον δὲ] K^bN^bO^b
 γελοῖον δὲ. 19. K^bL^b ἐπίλοιπον.

a 4—b 1 agebatur: nam quicunque in illo occupati sunt seu διὰ φόβον
 seu διὰ καλόν τι πράττοντες multum sane absunt ut agant μεθ' ἡδο-
 νῆς (b 13). — Quae quum ita sint, satis habeas observare, Aristotelem
 in his minus diligentem fuisse, ad principalem hujus loci sententiam
 plus semel in proximis capitibus recurrendum esse praevidens v. 1111
 a 27—b 3; 1113 b 6—14; 1114 a 31—b 25.

15—17. ἔοικε δὲ τὸ βίαιον ... τοῦ βιασθέντος: v. a 1 sq. Vide-
 batur igitur sibi Aristoteles per totum caput (etiam a 4—b 1, ubi vox
 quidem τοῦ βιαίου non legitur) ea tractasse quae ad unum τὸ βίαιον
 pertinerent.

Est vero τοῦ ἀκούσιου etiam aliud genus id quod per ignorantiam
 fit: in quo primum ea conditio addenda, ut cum qui horum aliquid
 commiserit post cognitâ re pigeat commissi —1110 b 24. Deinde inscii
 multa faciunt quae non per ignorantiam facta esse dicenda sunt, quoniam
 originem ducunt ex alio fonte velut temulentiâ, iracundiâ unde nata sit
 et ipsa mentis obscuratio (—b 27). Denique qui malo consilio fecerunt,
 ignorasse quidem quodammodo quid conducere dicendi sunt, at per
 ignorantiam peccatum esse ita tantum ajemus, si quem eorum aliquid
 quae in ipsâ re gerendâ necessaria sunt latuerit (—1111 a 2). Haec quot
 et qualia sint diligenter enumerantur, ut appareat denique tum quam
 multarum rerum ignoratione fieri possit ut τὸ ἀκούσιον adsit, tum quibus
 finibus idem genus omne sit circumscribendum —1111 a 21.

Triplici ratione caveri dixeris hoc capite, ne admittant homines
 ignorantiam tanquam causam τοῦ ἀκούσιου praepostere. Quarum cau-
 telarum prima est 1110 b 18—24.

18. ἀκούσιον δὲ τὸ ἐπίλυπον καὶ ἐν μεταμελείᾳ: v. b 12 οἱ ἄκον-
 τες λυπηρῶς. Quodsi quis gauderet eâ re quam inscius effecit, suam
 quasi gaudio illo faceret quae, dum fiebat, propter ignorantiam non
 erat ejus. Verissimum hoc, ut liceat interrogare quidni tale quid
 monuerit Aristoteles etiam ad priorem sententiam „ἀκούσιον τὸ βίαιον“
 (cap. 1).

· 2 πράξας ὅτιοῦν, μηδὲν δὲ δυσχεραίνων ἐπὶ τῇ πράξει, ἐκὼν 1110 b 20
 μὲν οὐ πέπραχεν, ὃ γε μὴ ἤδει. οὐδ' αὖ ἄκων, μὴ λυπού-
 μενός γε. τοῦ δὲ δι' ἄγνοιαν ὁ μὲν ἐν μεταμελείᾳ ἄκων
 δοκεῖ, ὁ δὲ μὴ μεταμελώμενος, ἐπεὶ ἕτερος ἔστω, οὐχ ἐκὼν.
 3 ἐπεὶ γὰρ διαφέρει, βέλτιον ὄνομα ἔχειν ἴδιον. ἕτερον δ'
 ἔοικε καὶ τὸ δι' ἄγνοιαν πράττειν τοῦ ἀγνοοῦντα ποιεῖν. ὁ 25
 γὰρ μεθύων ἢ ὀργιζόμενος οὐ δοκεῖ δι' ἄγνοιαν πράττειν,
 ἀλλὰ διὰ τι τῶν εἰρημένων, οὐκ εἰδὼς δὲ ἄλλ' ἀγνοῶν.
 3 ἀγνοεῖ μὲν οὖν πᾶς ὁ μοχθηρὸς ἃ δεῖ πράττειν καὶ ὧν

20. μηδὲν δὲ] K^b μηδέν τι.
 οὔντας, id. rc. ἀγνοοῦντως.

23. K^b μεταμελώμενος.
 26. K^b πράσσειν.

25. K^b ἀγνο-
 οὔντας, id. rc. ἀγνοοῦντως.

20 s. ἐκὼν μὲν οὐ οὐδ' αὖ ἄκων: res aliae, sed idem genus est de quo 1135 a 33 verba sunt, πολλὰ γὰρ καὶ πράττομεν καὶ πάσχομεν ὧν οὐθὲν οὔθ' ἐκούσιον οὔτ' ἀκούσιόν ἐστιν, οἷον τὸ γηρᾶν ἢ ἀποθνήσκειν (u. v.). Breviter haec, si quando commemorantur, in Ethicis adumbrantur potius quam explicantur.

24—27. altera cautela: qua quidem non prospicitur an post commissā re homo doleat, sed respicitur unde factum sit ut nesciverit. Quodsi quis animi sui affectibus eam vim permiserit vel libidinoso vitae genere eo perductus fuerit ut occoecatus quasi non videat quae cerni poterant, tanquam causam peccandi ne ignorantiam suam, sed affectūs illos atque libidines accuset. Prudenter enim jam ab initio b 18 genus id quod τῷ ἀκουσίῳ accensetur praepositione διὰ c. acc. adhibitā τὸ δι' ἄγνοιαν appellatum est. Cf. ad 1113 b 24 et sqq.

27. διὰ τι τῶν εἰρημένων: velut διὰ μέθην, δι' ὀργήν (b 26), ὧν κύριοι ἔσμεν 1113 b 32.

28—1111 a 2. tertia cautela: omnino neque is error, quo homines in finem studio revera indignum operam suam convertunt, nescientes scilicet quid vere appetendum sit, ad hanc de qua agitur ignorantiam attinet; sed is solus, quo propositum suum qualecunque est exsequentes de rebus singulis huc spectantibus ita decipiuntur ut aliud evadat atque ipsi cogitaverunt. — Tertiam hanc exceptionem esse diximus, quamvis concedendum sit, ipsum scriptorem neque ab initio b 28 (ἀγνοεῖ μὲν οὖν πᾶς κ. τ. λ.) ita locutum esse ut appareret, videri sibi illum nunc novum quoddam genus adjicere, neque in extremo capite 1111 a 19—21 (τοῦ δὲ κατὰ τὴν τοιαύτην ἄγνοιαν ἀκουσίῳ λεγομένου ἔτι δεῖ κ. τ. λ.) ad plura respexisse quam duo. Nihilominus ad rem diversa esse quae nos ut secundum tertiumque recenseamus, perpaucis verbis demonstrari potest. Qui enim διὰ μέθην ἢ δι' ὀργήν peccant (b 26 sq. in altero genere), plerumque haud τῇ καθόλου ἀγνοίᾳ (b 32) tenentur, ad quam seponendam inde a b 28 disputatur, sed maxime τῇ καθ' ἑκαστα ἀγνοίᾳ (b 33). Ignorantes vero quid faciant aut obliti cum quibus hominibus sibi res sit aut quaenam vel arma vel instrumenta manibus gerant, tamen excusare τὸ δι' ἄγνοιαν non possunt. Nec facile sibi quisquam persuaserit, Aristotelem haec quae in exemplis

1110 b 29 ἀφεκτέον, καὶ διὰ τὴν τοιαύτην ἁμαρτίαν ἄδικοι καὶ ὅλως γ 2
 30 κακοὶ γίνονται. τὸ δ' ἀκούσιον βούλεται λέγεσθαι οὐκ εἴ τις
 ἀγνοεῖ τὸ συμφέρον· οὐ γὰρ ἡ ἐν τῇ προαιρέσει ἄγνοια
 αἰτία τοῦ ἀκουσίου ἀλλὰ τῆς μοχθηρίας, οὐδ' ἡ καθόλου
 (ψέγονται γὰρ διὰ γε ταύτην), ἀλλ' ἡ καθ' ἕκαστα, ἐν

31. K^b τὰ συμφέροντα.

ab ipso prudenter delectis tam luculenter discernantur ipsum non reputasse.

28. ἀγνοεῖ μὲν οὖν πᾶς ὁ μοχθηρὸς ἃ δεῖ πράττειν: haec ejus esse videntur qui a singulis quibusdam rebus ad universum genus pergit. Id quod ita quidem h. l. recte habet, quoniam τὸ μεθύειν illud vel τὸ ὀργίζεσθαι b 26 pertinet ad μοχθηρίαν τινά; quae et ipsa cum ignoratione aliqua veri conjuncta est (ἀγνοῶν b 27). Cavendum vero, ne hanc inter utramque sententiam rationem ad reliqua quoque pervenire censeamus: quod enim additur ἃ δεῖ πράττειν καὶ ὧν ἀφεκτέον (ἀγνοεῖ) diversum est a prioribus. Neque enim hoc proprium est peccatorum quae ex iracundiā vel e temulentia originem ducunt, ut quod voluerit homo contra leges sit; imo persaepe quod sibi proposuerat acerbiorē notā notandum non erat; sed adversarium repulsurus amicum necavit forte, impotens sui et caligine quasi involutus. Quod idem praeterea quodammodo etiam ἀγνοεῖ ἃ δεῖ πράττειν, verum quidem: dedecet enim temulentum esse et iracundum; at aliud hoc esse genus ignorantiae quis non videt? — Ceterum in hoc judicio πᾶς ὁ μοχθηρὸς praetermissum esse τὸν ἀκρατῆ, monuisse sufficiet.

31. εἴ τις ἀγνοεῖ τὸ συμφέρον i. e. quid vere conducat; id quod haud differt ab eo ὃ δεῖ (vs 28). — Ἡ ἐν τῇ προαιρέσει ἄγνοια sc. ἡ τοῦ τέλους: quae enim praeterea sciri oportet ut possit aliquis προαιρεῖσθαι (nam ἡ προαίρεσις τῶν πρὸς τὸ τέλος ἐστὶ μᾶλλον 1111 b 27), nunc negligi apparet. Porro ista finium ignoratio ita tantum dici potest τῆς μοχθηρίας sc. αἰτία (b 32; cf. b 29 διὰ τοιαύτην ἁμαρτίαν ... κακοὶ γίνονται), si jam fines vocentur in quibus diversa natura summorum generum, eorum quae sancta sunt et eorum quae prava sunt, sit expressa. Recte enim etiam aliā ratione nostrum finem inter agendum dicimus eum, qui ut fieret singulae quaeque res gestae institutae erant. Qua in re si quis erraverit ita ut aliud sibi proposuerit, aliud effecerit, inscium illum fuisse dicemus τοῦ τέλους vel (ut ipse scribit Aristoteles 1111 a 5. 19) τοῦ ἕνεκα τίνος, et deceptum ἀγνοίᾳ τινὶ ἐν τῇ προαιρέσει, sed longe alio modo. Neque enim talia spectant ad perversum hominis animum, sed ad ipsum excusandum quoniam vere ἄκων peccavit. Haec ne laterent, provisum est verbis b 32. 33 οὐδ' ἡ καθόλου (ἄγνοια) ... ἀλλ' ἡ καθ' ἕκαστα: quae ut adderentur jam vides quam fuerit necesse. Etenim si illa ἄγνοια ἡ ἐν τῇ προαιρέσει ἡ καθόλου admissa esset in τὸ δι' ἄγνοιαν, jam iis qui sentiunt ὅτι οὐδεὶς ἑκὼν πονηρὸς (1113 b 14 s.) omnia paterent, libertasque arbitrii humani ut in vitiis ita etiam in virtute (v. cap. 7) jacebat.

Γ 2 οἷς καὶ περὶ ἃ ἡ πρᾶξις ἐν τούτοις γὰρ καὶ ἔλεος καὶ 1111 α 1
 συγγνώμη· ὁ γὰρ τούτων τι ἀγνοῶν ἀκουσίως πράττει.
 ἰσως οὖν οὐ χεῖρον διορίσαι αὐτά, τίνα καὶ πόσα ἐστὶ, τίς
 τε δὴ καὶ τί καὶ περὶ τί ἢ ἐν τίνι πράττει· ἐνίοτε δὲ καὶ
 τίνι, οἷον ὀργάνῳ, καὶ ἔνεκα τίνος, οἷον σωτηρίας, καὶ πῶς, δ
 οἷον ἡρέμα ἢ σφόδρα. ἅπαντα μὲν οὖν ταῦτα οὐδεὶς ἂν
 ἀγνοήσειε μὴ μαινόμενος, δῆλον δ' ὥς οὐδὲ τὸν πράττοντα·
 πῶς γὰρ ἑαυτόν γε; ὃ δὲ πράττει, ἀγνοήσειεν ἂν τις, οἷον

2. K^b ἀκουσίω. . 4. καὶ περὶ] K^b περὶ. 8. K^b ὁ δὲ ἑαυτόν γε
 πράττει (corr. ὃ δι' —).

1. ἐν τούτοις (ἐν τοῖς καθ' ἕκαστα) γὰρ καὶ ἔλεος καὶ συγγνώμη:
 cf. 1109 b 32; probabile igitur in iisdem locum habere τὸ ἀκούσιον
 (γὰρ vs 2).

3—15. Quum placuisset διορίσαι αὐτὰ (a 3) i. e. τὰ καθ' ἕκαστα
 ἐν οἷς καὶ περὶ ἃ ἡ πρᾶξις, majore quam ullo alio loco factum est
 diligentia adhibitā primum septem eorum quasi categoriae enumeran-
 tur vs 3—5, deinde eadem exemplis illustrantur — vs 15. Nihilominus
 si affluente istā copiā rerum recte voluerimus uti, facile acciderit ut
 parum opinemur accepisse; restare enim haud pauca in quibus haerea-
 mus. Nam in septem illis generibus et desiderabuntur nonnulla (velut
 τὸ πρὸς τίνας, quoniam gravissimum et hoc est ut sciamus, cum quibus
 hominibus res sit; v. Meropes exemplum vs 11. 12) et ambigetur in
 aliis quomodo diversa sint (quaerentibus enim annon τὸ περὶ τί et τὸ
 ἐν τίνι πράττει eodem fere spectent, haud succurritur). In exemplis
 vero alia generum illorum vel re vel addito nomine satis distincta
 sunt (expressa τὸ τίς vs 7 sq., τὸ τί vs 8 sq.; addas τὸ τίνι οἷον ὀρ-
 γάνῳ vs 12. 13, τὸ πῶς οἷον ἡρέμα ἢ σφόδρα vs 14. 15); at alia
 neglecta esse videntur; imo ne id quidem pro certo asseverari potest,
 in quibus tandem exemplis Aristoteles ipsa illa genera voluerit per-
 spicua esse quorum dignitatem ceteris anteponit: v. vs 18. 19 κυριώ-
 τατα ... ἐν οἷς ἡ πρᾶξις καὶ οὐ ἔνεκα. — Qua in re ne plus aequo
 scriptorem, quippe qui fere nunquam talia omnibus numeris perfecta
 ediderit, accuses, reputanda sane est ipsarum rerum natura, vetans
 singula quaeque quae in unam actionem concurrunt quasi distinctis
 inter se categoriarum finibus circumscribere. Annon qui aliud instru-
 mentum arripuit atque putaverat necessario aliud efficiet atque cogi-
 taverat? Ignorans igitur τὸ τίνι, ignorabit etiam τὸ τί. Ut liceat
 dubitare, annon philosophus ipse differenti naturae primi generis etiam
 plus dederit quam par erat, quum diceret, τὸ τίς πράττει eximendum
 esse quoniam nequiret ignorari (πῶς γὰρ ἑαυτόν γε vs 8). Exemplum
 enim sit Merope: quae dum filium necans putabat hostem occidere,
 ignorabat certe quid faceret. At qui eandem dixerit nescivisse, quis
 evocaretur ad caedem, et ipse recte judicabit. Putabat enim se hostem,
 erat mater. Id quod ideo moneo ut appareat, easdem res gestas diver-
 sis generibus adscribi posse.

1111 a 9 λέγοντές φασιν ἐκπεσεῖν αὐτούς, ἢ οὐκ εἰδέναι ὅτι ἀπόρρητα Γ 2
 10 ἦν, ὥσπερ Αἰσχύλος τὰ μυστικά, ἢ δεῖξαι βουλόμενος
 ἀφείναι, ὥς ὁ τὸν καταπέλτην. οἴηθείη δ' ἄν τις καὶ τὸν
 υἱὸν πολέμιον εἶναι ὥσπερ ἡ Μερόπη, καὶ ἐσφαιρῶσθαι
 τὸ λελογχωμένον δόρυ, ἢ τὸν λίθον κίσσηριν εἶναι· καὶ ἐπὶ
 σωτηρίᾳ πάσας ἀποκτείνειν ἄν· καὶ δεῖξαι βουλόμενος
 15 ὥσπερ οἱ ἀκροχειριζόμενοι, πατάξειεν ἄν. περὶ πάντα δὲ
 ταῦτα τῆς ἀγνοίας οὔσης [ἐν οἷς ἡ πρᾶξις], ὁ τούτων τι
 ἀγνοήσας ἄκων δοκεῖ πεπραχέναι, καὶ μάλιστα ἐν τοῖς
 κυριωτάτοις· κυριώτατα δ' εἶναι δοκεῖ ἐν οἷς ἡ πρᾶξις καὶ

9. λέγοντές] fort. λέγοντάς. ἐκπεσεῖν] K^b ἐκπέμπειν. αὐτούς] Bekk. c.
 11. αὐτούς. 10. ἢ δεῖξαι] K^b δεῖξαι. 13. κίσσηριν] K^b N^b κίσσιν.
 15. K^b πατάξειεν. 16. [ἐν οἷς ἡ πρᾶξις] susp. mihi. 16—18. ὁ τού-
 των—ἡ πρᾶξις] om. K^b.

9. ἐκπεσεῖν lib. opt. ἐκπέμπειν. Verba difficilia οἷον λέγοντές φα-
 σιν ἐκπεσεῖν αὐτούς. Convertas cuius generis aliquid afferentes dicunt
 (i. e. ad quod genus spectat quod dicunt nonnunquam) excidisse sibi
 invitis verbum, quod locuti sunt. Ἐκπίπτει με alienum a graecae
 linguae indole non dixerit qui meminerit legi ἐκβαίνειν, ἐξελθεῖν χώ-
 ραν. Sed maluisses forsitan λέγοντας; vix dubitabis quin sit corrigend-
 um αὐτούς.

14. καὶ δεῖξαι βουλόμενος ... πατάξειεν ἄν. Aperte vehementius
 quam volebat feriendo violavit: peccavit igitur τῷ πῶς, quale vs 5. 6
 descriptum est. Sed eadem plane est ratio ejus exempli quod praeece-
 dit καὶ ἐπὶ σωτηρίᾳ πάσας ἀποκτείνειν ἄν: qui enim id unum agit ne
 ipse laedatur, satis habet fracto adversarii impetu vel sublatâ nocendi
 facultate. Itaque ne videaris tibi, inductus voce ἐπὶ σωτηρίᾳ (cf. vs 5
 καὶ ἔνεκα τίνος οἷον σωτηρίας), in his percipere exemplum ignorati
 finis.

16. (πάντα .. ταῦτα ..) ἐν οἷς ἡ πρᾶξις. Haud necessaria sane ad
 sententiam verba haec ἐν οἷς ἡ πρᾶξις. Accedere dixeris, ut sic vox
 ἐν οἷς ad omnia promiscue relata sit, quum eâdem voce tum vs 4 (ἐν
 τίνι πράττει) tum vs 18 (ἐν οἷς ἡ πρᾶξις) certum quoddam genus quod
 a ceteris discernendum sit indicetur. Attamen ne deletis quidem istis
 verbis vs 16 duplicem ejusdem vocis usum hinc amoveris, quum etiam
 1110 b 83 s. de universo genere τῶν καθ' ἑκάστα sit ἐν οἷς καὶ περὶ
 αὐτῆς ἡ πρᾶξις et similiter 1111 a 24. Omnino enim haud exigua profecto
 pars ejus laudis, quae Aristotelico scribendi generi debetur, e conciso
 quodam quum particularum tum praepositionum et pronominum usu
 nascitur: at concedendum est, non raro vocularum illarum virtuti quasi
 ab eodem plus mandari quam vel ipsae tuto possint ferre vel laturae
 sint nisi curiosâ aliquâ diligentîâ tractatae qualis ab Aristotelis quidem
 dictione alienior est.

18. κυριώτατα ... ἐν οἷς ἡ πρᾶξις καὶ οὐ ἔνεκα. Τὰ ἐν οἷς mayo-
 ris momenti esse dicenda quam nonnulla alia velut τὸ τί πράττει vix

Γ 2 οὐ ἔνεκα. τοῦ δὲ κατὰ τὴν τοιαύτην ἄγνοιαν ἀκουσίον λε- 1111 a 19
γομένου ἔτι δεῖ τὴν πράξιν λυπηρὰν εἶναι καὶ ἐν μετα- 20
μελείᾳ.

3 ὄντος δ' ἀκουσίον τοῦ βίᾳ καὶ δι' ἄγνοιαν, τὸ ἐκού-
σιον δόξειεν ἂν εἶναι οὐ ἢ ἀρχὴ ἐν αὐτῷ εἰδότες τὰ καθ'
ἕκαστα ἐν οἷς ἢ πράξεις. ἴσως γὰρ οὐ καλῶς λέγεται ἀκού-

ratione evinci potuerit; sed eminent ideo inter reliqua quoniam omnium .
facillime accidit ut eorum aliquid ignoretur. Τὸ οὐ ἔνεκα contra ad
ipsum hominem qui rem gerebat plurimum valet: ὁρίζεται γὰρ ἕκαστον
τῷ τέλει 1115 b 22. Nescit vero τὸ οὐ ἔνεκα qui quod fecit οὐ τοῦ-
του ἔνεκα ὥσθι (πράττειν), ἀλλὰ συνέβη οὐχ οὐ ἔνεκα ὥσθι, οἷον οὐχ
ἵνα τρώσῃ ἀλλ' ἵνα κεντήσῃ (1135 b 14 sq.). Inest igitur in iis quae
isto modo contingunt similitudo quaedam τῶν ἀπὸ τύχης qualia in
Physicis (A 5. 6) descripta sunt.

20. λυπηρὰν .. καὶ ἐν μεταμελείᾳ: cognito scilicet errore jam
non placet quod ab initio forte placuerat. Quaenam igitur λύπη dica-
tur, additâ voce μεταμελείας explicatur: utrumque unum, ut 1110 b 19
τὸ ἐπίλυπον καὶ ἐν μεταμελείᾳ. Illuc enim nunc respicitur; alterum,
de quo 1110 b 24—27 agebatur, in hac clausulâ neglectum esse, ad
1110 b 28 sq. monuimus.

Cap. 3. In unam notionem conjunctis quae capp. 1 et 2 de verâ
τοῦ ἀκουσίον naturâ disputata sunt, jam constabit quaedam τοῦ ἐκου-
σίον definitio — 1111 a 24. Falli enim qui τῷ ἀκουσίῳ velit adscribere
quaecunque per θυμὸν vel per ἐπιθυμίαν fiunt, quinque rationibus demon-
stratur. Nam ita τὸ ἐκούσιον omne alienum esset ab animalibus ceteris
et ab infantibus (—a 26); sequeretur porro etiam ea ἀκούσια esse quae
ab affectibus profecta bene habent, quum animo moveri suo loco lege
honestatis jubeamur tamen (—a 31); confunderetur deinde quod diver-
sissimum est, quoniam laeti perpetramus, quod concupivimus, tristes quod
inviti facimus (—a 33); neque esset cur non eodem jure ἀκούσια dicere-
mus quae mentis errore peccantur: utraque vitanda, humana utraque
(—b 1); denique quomodo ἀκούσια quae inde nata sunt, unde plerumque
homines ad agendum impelluntur? —1111 b 3.

22—24. τὸ ἐκούσιον δόξειεν ἂν ... ἐν οἷς ἢ πράξεις. Quum proxima
ad id redeant, ut rursus genus aliquod negetur τοῦ ἀκουσίον esse,
quumque insequenti capite ad alia pergatur, in totâ hac disputatione
una haec verba affirmando describunt quid tandem sit τὸ ἐκούσιον.
Qua in re apertum est alterâ notione (οὐ ἢ ἀρχὴ ἐν αὐτῷ) respici ad
cap. 1 quo τὸ βίᾳ contrario generi addicebatur, alterâ (εἰδότες τὰ καθ'
ἕκαστα) ad cap. 2. Nihilominus istam breviloquentiam nimiam esse
dixerim; nam ita quidem τὸ ἐκούσιον haud undique recte iis finibus
circumdatur de quibus jam convenerat: neque enim τὰ διὰ μέθην ἢ
ὀργὴν recepta sunt, in quibus τὸ εἰδέναι τὰ καθ' ἕκαστα non est, τὸ
ἐκούσιον est (1110 b 24 sq., v. supra), neque universum illud genus
eorum excipitur quae οὐθ' ἐκούσια οὐτ' ἀκούσια sunt (v. ad 1110 b 20).
Taceam alia. Nam si id nunc egisset Aristoteles ut plene notio τοῦ
ἐκουσίον proponeretur, profecto non eam vocem neglexisset quae ipsi

1111 a 25 **σια εἶναι τὰ διὰ θυμὸν ἢ δι' ἐπιθυμίαν. πρῶτον μὲν γὰρ Γ 3**
οὐδὲν ἔτι τῶν ἄλλων ζώων ἐκουσίως πράξει, οὐδ' οἱ παῖδες.
εἶτα πότερον οὐδὲν ἐκουσίως πράττομεν τῶν δι' ἐπιθυμίαν
ἢ θυμόν, ἢ τὰ καλὰ μὲν ἐκουσίως τὰ δ' αἰσχροῦ ἀκου-
σίως; ἢ γελοῖον ἑνὸς γε αἰτίου ὄντος; ἄτοπον δὲ ἴσως τὸ
30 ἀκούσια φάναι ὧν δεῖ ὀρέγεσθαι. δεῖ δὲ καὶ ὀργίζεσθαι
ἐπὶ τισι καὶ ἐπιθυμεῖν τινῶν, οἷον ὑγείας καὶ μαθήσεως.

25. ἢ δι'] K^b O^b ἢ. 26. ἔτι τῶν] K^b τῶν. 28. ἢ τὰ] ex uno (ut
vid.) K^b; cett. καὶ τὰ. 29. ἴσως τὸ] K^b ἴσως.

plerumque maxime placebat. Velut libr. Z (1135 a 23) ad hanc disputationem se referens scribit λέγω δ' ἐκούσιον μὲν, ὥσπερ καὶ πρῶτον εἴρηται, ὃ ἂν τις τῶν ἐφ' αὐτῷ ὄντων εἰδὼς καὶ μὴ ἀγνοῶν πράττει κ. τ. λ., et omnino τὸ ἐφ' ἡμῖν vel τὸ ἐπ' αὐτῷ (τῷ πράττοντι) haud sine causa usitatissimum in hac re (v. 1111 b 30 ἢ προαίρεσις περὶ τὰ ἐφ' ἡμῖν et 1112 a 30 βουλευόμεθα δὲ περὶ τῶν ἐφ' ἡμῖν πρακτῶν). Quas voces idem fere valere atque illam qua nunc utitur οὗ ἢ ἀρχὴ ἐν αὐτῷ, verum quidem est (cf. 1110 a 17 ὧν δ' ἐν αὐτῷ ἢ ἀρχή, ἐπ' αὐτῷ καὶ τὸ πράττειν καὶ μὴ et similiter 1113 b 20. 21); sed utrâ praepositione res ipsa de qua agitur melius cautiusque circumscribatur quis est quin videat. Eorum enim quae ad τὴν θρεπτικὴν ἢ αὐξητικὴν φύσιν pertinent sine dubio in nobis causa est insita (ἐν ἡμῖν ἢ ἀρχή), at eadem seu ἐφ' ἡμῖν seu ἐκούσια esse et negandum est et negatur.

24 sq. ἴσως γὰρ οὐ καλῶς λέγεται. Hoc enim si recte diceretur, stare non posset quae modo proponebatur definitio τοῦ ἐκούσιου (γὰρ vs 24). Dicitur vero a multis quod huc spectat: τὸν ἔρωτα πολλοὶ ἀκούσιον τιθέασιν καὶ θυμὸς ἐνίους Eud. 1225 a 20. Neque in hoc libro nova haec res. Qui enim censuerit, τὰ ἡδέα βλαία εἶναι (1110 b 9), idem τὰ δι' ἐπιθυμίαν ἀκούσια facit; et qui in eo qui per iram egit τὸ δι' ἄγνοιαν agnoscere velit (1110 b 26), item ἀκούσια dixerit τὰ διὰ θυμόν; ut haud sit mirum in argumentis quae nunc adduntur recurrere nonnulla quae similiter pag. 1110 b jam legimus.

27—31. Aut universum genus erit τοῦ ἀκούσιου (πότερον vs 27), at obstat quod ea certe ἂν δεῖ nequeunt putari ἀκούσια (ἄτοπον δὲ vs 29 s.); aut id tantum quod male fit (ἢ vs 28), at ridicula ista in unâ re iudiciorum inconstantia (ἢ γελοῖον vs 29). Sin neutrum verum est, jacet tota sententia. Argumentis igitur quasi per chiasmum transpositis bipartitus syllogismus rite absolvitur.

29. ἢ γελοῖον: v. illud γελοῖον δὴ 1110 b 13.

29. ἄτοπον δὲ ἴσως. Quam his subesse apparet sententiam, esse τὸ ἐκούσιον ubicunque τὸ δεῖ locum habeat, ejus amplior usus in Ethicis factus non est. Id quod non minus cadit in illud argumentum quo vs b 1 nititur: ἀκούσια non posse censerī quaecunque vere humana sint.

Γ 3 δοκεῖ δὲ τὰ μὲν ἀκούσια λυπηρὰ εἶναι, τὰ δὲ κατ' ἐπιθυ- 1111 a 32
 μίαν ἡδέα. ἔτι δὲ τί διαφέρει τῷ ἀκούσια εἶναι τὰ κατὰ
 λογισμὸν ἢ θυμὸν ἀμαρτηθέντα; φευκτὰ μὲν γὰρ ἄμφω,
 δοκεῖ δὲ οὐχ ἥττον ἀνθρωπικὰ εἶναι τὰ ἄλογα πάθη. αἱ 1111 b
 δὲ πράξεις τοῦ ἀνθρώπου ἀπὸ θυμοῦ καὶ ἐπιθυμίας. ἄτοπον
 δὲ τὸ τιθέναι ἀκούσια ταῦτα.

32. δοκεῖ δὲ] K^b δοκεῖ δὲ καὶ.

1. 2. ἄλογα — ἄτοπον] K^b ἄλογα ὥστε καὶ αἱ πράξεις τοῦ ἀνθρώ-
 που ἄτοπον.

32. τὰ μὲν ἀκούσια λυπηρὰ ct. v. 1110 b 11 καὶ οἱ μὲν . . . ἄκον-
 τες λυπηρῶς κ. τ. λ. (1188 a 2; 1223 a 30). Recte enim hac de re Ari-
 stoteli videbatur vel Theognis sensisse (Bergk vs 472) vel Euenus
 (Bergk fragm. 8; p. 475) scribens πᾶν γὰρ ἀναγκαῖον χρεῖμ' ἀνιηρὸν
 ἔφην; v. 1015 a 29; 1223 a 29; 1370 a 10.

33 sq. Voce ἀμαρτηθέντα vs 34 monemur, iterum contra eos po-
 tissimum disputari, qui ridiculo errore (v. a 29) avent laudem rerum
 bene gestarum sibi ipsis tribuere, declinare a se dedecus pravitatis.

1. τὰ ἄλογα πάθη: nam si verum est, affectus animi spectare ad
 τὸ ὀρεκτικόν, inter tria vero illa quae τοῦ ὀρεκτικοῦ sunt (ἐπιθυμίαν,
 θυμόν, βούλησιν v. ad 1102 b 30; 1105 b 23) unam τὴν βούλησιν per
 se necessario quodam vinculo cum mente et ratione conjunctam esse,
 apparet nomen hoc τῶν ἀλόγων παθῶν recte locum ἐπιθυμίας καὶ
 θυμοῦ obtinere ad quae inde a vs a 24 omnia referantur. Quamquam
 et haec ipsa ἄλογα ita tantum vocanda sunt ut et possint et debeant
 parere rationi (A 13).

2. αἱ πράξεις . . . ἀπὸ θυμοῦ καὶ ἐπιθυμίας. Dummodo ne vis
 praepositionis ἀπὸ, ad originem et quasi fontem rerum spectantis, ne-
 gligatur, vere est haec sententia Aristotelis; imo magis vera quam
 quod alibi (velut 1139 a 31) legitur πράξεως μὲν οὖν ἀρχὴ προαίρεσις.
 Προαίρεσις enim nulla ἄνευ ὀρέξεως; at multa agunt homines, in qui-
 bus vel propter ipsorum affectuum vehementiam ἢ προαίρεσις nil valuit.
 In alteram vero partem recte et hoc monebitur, philosophum πράξεως
 nomen eo habuisse honore ut nollet eam iis animalibus tribuere quo-
 rum animae, quoniam vel propter naturam generis vel propter aetatis
 imbecillitatem non habent illum λόγον τὸν ἕνεκά τινος (1139 a 32) nec
 προαίρεσιν ullam, solâ θυμοῦ καὶ ἐπιθυμίας vi impelluntur. Ut enim
 passim velut modo a 26 τὰ ἄλλα ζῶα καὶ οἱ παῖδες dicantur πράττειν
 (multa enim usu sermonis ita firmata vel inopiâ quadam vocabulorum
 injuncta ut nequeant evitari): pro sententiâ stat ὅτι τὰ θηρία πράξεως
 οὐ κοινωνεῖ (1139 a 20) vel 1224 a 28 οὐ γὰρ φάμεν τὸ παιδίον πράτ-
 τειν οὐδὲ τὸ θηρίον.

Unum ut in fine hujus disputationis addiderim. Quemadmodum
 enim inde a A 12 compluribus locis vidimus gravissimas notiones ethi-
 cas vel illustrari vel circumscribi ita ut quaeratur an laudi et vitupe-
 rationi in iis locus sit (velut in definitione virtutis 1103 a 9, in descri-
 bendâ affectuum naturâ 1105 b 32): sic etiam τὸ ἐκούσιον ab initio

1111 b 4 διωρισμένων δὲ τοῦ τε ἐκουσίου καὶ τοῦ ἀκουσίου, περὶ γ 4
5 προαιρέσεως ἔπεται διελθεῖν· οἰκειότατον γὰρ εἶναι δοκεῖ

1109 b 31 ea re maxime discerni dicebatur quod ἐπὶ τοῖς ἐκουσίοις μὲν ἔπαινοι καὶ ψόγοι γίνονται, in contrario genere secus. Haud igitur frustra eo loco quo pervenimus quaeretur utrum haec sententia etiam nunc constet postquam cap. 3 audivimus καὶ τὰ ἄλλα ζῶα ἐκουσίως πράττειν καὶ τοὺς παῖδας (1111 a 26), an fieri nequeat ut bestiolae laude dignae putentur. Qua in re non dubium quidem videbitur utram in partem Aristotelis iudicium pergat; sed facit ad recte cognoscendum hoc disputandi genus ut notetur, inchoari nonnulla et advocata aliquamdiu in usum summae rei converti, deinde deseri nondum absoluta.

Cap. 4. 5. 6. Προαίρεσις, βούλευσις (βουλὴ), βούλησις. De consilio scriptoris quo ductus haec capita tertiū huius libri partem esse voluerit, nonnulla quae quidem necessaria videbantur supra ad initium libri Γ adnotavimus u. v. Atque in his quoque quam diligenter curaverit ut eluceat referre se universam istam disputationem ad virtutis ethicae cognoscendam naturam, nosce e verbis insigni loco dispositis 1111 b 5 et 1113 b 5 (οἰκειότατον γὰρ εἶναι δοκεῖ τῇ ἀρετῇ ab initio, αἱ δὲ τῶν ἀρετῶν ἐνέργειαι περὶ ταῦτα in ipso fine). Illud vero, cur ab iis quae proxime antecedunt (τὸ ἐκούσιον dico et τὸ ἀκούσιον) pergendum fuerit ad novas hasce notiones, expressis verbis indicatum non est, quamvis et de affinitate et de differentiā utriusque rei proponatur quod satis sit.

In ipsis autem capitibus 4—6 ita res agitur ut haud male dixeris omnia ut ad summam rei relata esse ad unam προαίρεσιν. De qua quidem ab initio ita disputatur ut primum 1111 b 4 — 1112 a 13 vel discamus quid non sit vel cernamus, quomodo a generibus non alienis quidem sed diversis distinguenda suisque finibus recte sit circumscribenda; deinde 1112 a 13 — 1113 a 14 audiamus quid sit, id quod omne positum est in bene intellectā naturā τοῦ βουλευέσθαι. Neque enim ἡ βουλὴ seu ἡ βούλευσις aliud est quam quod necessario praecedat τὴν προαίρεσιν, et tota ad hanc unam spectat.

Ordine deinceps pergendum fuerit ad τὴν προαίρεσιν quoniam ad virtutem illa et ad mores quam plurimum valet — 1111 b 6. Et primum quidem differre ab eā τὸ ἐκούσιον ita ut hoc latius pateat, duobus evincitur argumentis (— b 10). Deinde neque idem illam esse quod ἐπιθυμία et θυμὸς arguitur inde quod et ad ea pertinent affectūs quae προαιρέσεως expertia sunt (— b 13), et in iis qui utroque genere impelluntur facile observatur tum ipsā re diversa esse tum alterum alteri nonnunquam adversari (— b 15—16—18—19). Inter προαίρεσιν porro et inter βούλησιν quamvis affinem id discriminis esse, ut βούλησις etiam ad ea tendat quae aut omnino nequeunt fieri (— b 23) aut certe nullo modo penes eum sunt qui animo movetur (— b 26), et ut illa non in iis rebus occupata sit per quas ad finem aliquem propositum perveniri possit sed ipsum maxime finem amplectatur (— b 29): at ἡ προαίρεσις secus, quippe quae sic potissimum recte describatur ut ad τὰ ἐφ' ἡμῖν referatur (— b 30). Denique τῆς δόξης longe aliud genus esse septem probatur rationibus, quarum duae quidem omnino τὴν δόξαν demonstrant et plurimarum rerum esse in quibus nullo modo προαιρέσεως locus sit et di-

Γ 4 τῇ ἀρετῇ καὶ μᾶλλον τὰ ἥθη κρίνειν τῶν πράξεων. ἡ 1111 b
 προαίρεσις δὴ ἐκούσιον μὲν φαίνεται, οὐ τὰντὸν δέ, ἀλλ'
 ἐπὶ πλεον τὸ ἐκούσιον· τοῦ μὲν γὰρ ἐκουσίου καὶ παῖδες καὶ
 τᾶλλα ζῶα κοινωνεῖ, προαιρέσεως δ' οὐ, καὶ τὰ ἐξαίφνης
 ἐκούσια μὲν λέγομεν, κατὰ προαίρεσιν δ' οὐ. οἱ δὲ λέγοντες 10
 αὐτὴν ἐπιθυμίαν ἢ θυμὸν ἢ βούλησιν ἢ τινα δόξαν οὐκ εὐ-
 κασιν ὀρθῶς λέγειν. οὐ γὰρ κοινὸν ἡ προαίρεσις καὶ τῶν
 ἀλόγων, ἐπιθυμία δὲ καὶ θυμός. καὶ ὁ ἀκρατὴς ἐπιθυ-

6. K^b τῶν πράξεων κρίνειν. 7. προαίρεσις δὴ] ex uno (ut vid.) K^b;
 cett. προαίρεσις δὲ. 8. K^b πλεῖον. 10. οἱ δὲ] K^b οἱ δὴ.
 12. καὶ τῶν] K^b τῶν. 13. K^b ἀκρατὴς.

versum ab illa sectari finem, unam veritatem (— b 33 — b 34); *deinceps*
quinque adduntur argumenta ut eluceat ne certum quidem genus aliquod
δόξης cum illâ eandem habere naturam (— 1112 a 3 — 5 — 7 — 8 — 11).
Neque enim id nunc quaeritur, num res diversae vinculo quodam neces-
sario inter se copulenter, sed ipsae diversaene sint an eadem — 1112 a
 13. — Cf. Eud. Γ 10; MM. A 17.

5. 6. οἰκειότατον . . . τῇ ἀρετῇ καὶ μᾶλλον . . . τῶν πράξεων.
 Alterum jam constat v. ad 1106 b 36; alterum ad quaestionem saepius
 motam pertinens nunc novum est. Sententiam vero eandem imprimis
 apud Eudemum legimus: ἐκ τῆς προαιρέσεως κρίνομεν ποῖός τις (1228
 a 2) et πάντας ἐπαινοῦμεν καὶ ψέγομεν εἰς τὴν προαίρεσιν βλέποντες
 μᾶλλον ἢ εἰς τὰ ἔργα (1228 a 11); e Nic. v. 1163 a 22 τῆς ἀρετῆς καὶ
 τοῦ ἥθους ἐν τῇ προαιρέσει τὸ κύριον (cf. 1366 a 15). Nihilominus
 nonnulla etiam in contrariam partem disputari possunt, ut in ipso ul-
 timo libro Nic. tanquam de re dubiâ scripserit ἀμφισβητεῖται δὲ πό-
 τερον κυριώτερον τῆς ἀρετῆς ἢ προαίρεσις ἢ αἱ πράξεις ὥς ἐν ἀμφοῖν
 οὔσης 1178 a 34 s.

8. ἀλλ' ἐπὶ πλεον τὸ ἐκούσιον: hoc idem est quod aliis verbis
 iteratur 1112 a 14 ἐκούσιον μὲν δὴ φαίνεται, τὸ δ' ἐκούσιον οὐ πᾶν
 προαιρετόν. Quum enim multa essent distinguenda, maxime id curabat
 ne inter τὸ ἐκούσιον (cap. 1 — 3) interque τὸ προαιρετόν (cap. 4 sq.)
 res ambigua penderet.

9. καὶ τὰ ἐξαίφνης . . . κατὰ προαίρεσιν δ' οὐ: cf. 1226 b 3 ἐξ-
 αίφνης προαίρεται μὲν οὐθεῖς, δοκεῖ δὲ πράττειν καὶ βούλονται (item
 1224 a 8 s.). Comparetur vero etiam locus 1117 a 17—22 monens non
 alio loco melius probari ipsam viri fortis virtutem quam ἐν τοῖς ἐξ-
 αίφνης vel ἐν τοῖς ἀφνιδίοις φόβοις. Neque enim fugit philosophum,
 quamvis arcte conjunctam esse vellet ἔξιν ἡθικὴν et προαίρεσιν (b 5.
 6), inesse in hac aliquid quod ab illâ abhorreat: ut quodam modo
 ipsius fere verbis dici possit ἥττον ἀφ' ἑξέως δ' μᾶλλον ἐκ λογισμοῦ καὶ
 λόγου (τις προέλοιτο) 1117 a 21.

11. ἐπιθυμίαν ἢ θυμὸν ἢ βούλησιν: quae tria si negentur, negatur
 universa ἢ ὁρεξις v. ad 1102 b 30.

13—15: denuo ut A 13 in simili re advocantur ἀκρατεῖς et ἐγκρα-

1111 b 14 μῶν μὲν πράττει, προαιρούμενος δ' οὗ· ὁ ἐγκρατὴς δ' ἀνά- Γ 4
 15 παλιν προαιρούμενος μὲν, ἐπιθυμῶν δ' οὗ. καὶ προαιρέσει
 μὲν ἐπιθυμία ἐναντιοῦται, ἐπιθυμία δ' ἐπιθυμία οὗ· καὶ ἡ
 μὲν ἐπιθυμία ἡδέος καὶ ἐπιλύπου, ἡ προαίρεσις δ' οὔτε λυ-
 πηροῦ οὔθ' ἡδέος. θυμὸς δ' ἔτι ἥττον· ἥκιστα γὰρ τὰ διὰ
 θυμὸν κατὰ προαίρεσιν εἶναι δοκεῖ. ἀλλὰ μὲν οὐδὲ βούλησις :

14. ὁ ἐγκρ.] K^b καὶ ὁ ἐγκρ. 16. K^b ἐπιθυμία δὲ ἐπιθυμία οὗ.

τεῖς, in quibus diversi animorum motûs digito quasi monstrari possunt quoniam inimica apud eos facta sunt quae per se diversa tantum sunt. Qua de re adnotavimus illic (ad 1102 b 13 et b 21) quod et hic sufficiet.

15. προαιρέσει μὲν ἐπιθυμία ἐναντιοῦται, ἐπιθυμία δ' ἐπιθυμία οὗ: illud idem est quod modo b 13 sq. exemplis temperantiae atque intemperantiae probatum est; hoc non omni dubitationi exemptum. Quum enim constet esse ὧν δεῖ ἐπιθυμεῖν οἷον μαθήσεως (1111 a 31) vel esse ἐπιθυμίας τῶν καλῶν ἐπαινετάς (1175 b 28), haud temere interrogabitur num dicat Aristoteles eum qui talia cupiat eundem omnino non admittere cupidinem inferioris generis qua impediatur μάθησις et τὸ καλόν, an neget uno eodemque tempore in varias partes moveri animum cupidine. At utrumque nec verum est neque opinio ejus qui tam bene homines observavit ut etiam viderit τοὺς τραγηματίζοντας ἐν τοῖς θεάτροις τότε μάλιστα τοῦτο δρᾶν ὅταν φαῦλοι οἱ ἀγωνίζοντες ὦσιν (1175 b 12). Imo quod in tali dicto erratum est aliunde ortum esse censeo. Nam quum necesse sit scriptores tum ipsos in usum suae doctrinae notiones vimque vocabulorum circumscribere tum iis uti quae communis linguae usus suppeditet, facile ac saepe fit vel insciis ipsis vel conniventibus, ut relabantur quasi in id quod usitatum est. Id quod hic factum est in voce ἐπιθυμίας, quae vulgo ad vulgare cupiditatum genus refertur; quo facto ipsa quidem sententia ὅτι ἐπιθυμία οὐκ ἐναντιοῦται ἐπιθυμία forte placebit, nec tamen ita jam incolumis est demonstrationis auctoritas.

17. ἐπιθυμία ἡδέος καὶ ἐπιλύπου, ἡ προαίρεσις δ' οὔτε λυπηροῦ οὔθ' ἡδέος. Ὁ ἐπιθυμῶν quodcunque cupit, seu res ipsa decora et bona est seu turpis, per necessitatem quandam humanae naturae sibi sub specie vel nomine jucundi proponit (καὶ γὰρ τὸ καλὸν καὶ τὸ συμφέρον ἡδὺ φαίνεται 1105 a 1); ὁ προαιρούμενος etiamsi forte ad nimias improbasque voluptates tendat (v. 1150 a 19 s. ib. 24) finem suum bonum fingit; nam ἡ βούλησις a qua petitur finis ille ad unum τὸ ἀγαθὸν spectat v. cap. 6. Ita si haec interpreteris, verissima sunt; nec quidquam isto modo ad supplendam sententiam adcitum esse dixeris quin sit aperte Aristotelicum.

18. θυμὸς δ' ἔτι ἥττον sc. προαίρεσις ἐστίν: in illo enim propter θερμότητα καὶ ταχυτήτα τῆς φύσεως qua est (v. 1149 a 30) late patent repente ac inconsulto facta (vs 9); utque vacat omni ἐπιβουλή (v. 1149 b 14 sq.), ita etiam προαίρεσιν multo minus admittit quam cupido.

14 γε, καίπερ σύνεγγυς φαινόμενον· προαίρεσις μὲν γὰρ οὐκ 1111 b 20
 ἔστι τῶν ἀδυνάτων, καὶ εἴ τις φαίη προαιρεῖσθαι, δοκοίη
 ἂν ἡλίθιος εἶναι· βούλησις δ' ἔστι τῶν ἀδυνάτων, οἷον ἀθα-
 νασίας. καὶ ἡ μὲν βούλησις ἔστι καὶ περὶ τὰ μηδαμῶς δι'
 αὐτοῦ πραχθέντα ἄν, οἷον ὑποκριτὴν τινα νικᾶν ἢ ἀθλητὴν·
 προαιρεῖται δὲ τὰ τοιαῦτα οὐδεὶς, ἀλλ' ὅσα οἴεται γενέσθαι 25
 ἂν δι' αὐτοῦ. ἔτι δ' ἡ μὲν βούλησις τοῦ τέλους ἔστι μᾶλλον, ἡ
 δὲ προαίρεσις τῶν πρὸς τὸ τέλος, οἷον ὑγιαίνειν βουλόμεθα,
 προαιρούμεθα δὲ δι' ὧν ὑγιανοῦμεν, καὶ εὐδαιμονεῖν βουλόμεθα
 μὲν καὶ φαμέν, προαιρούμεθα δὲ λέγειν οὐχ ἀρμόζει· ὅλως

28. K^b ὑγιαίνομεν.

22. βούλησις δ' ἔστι τῶν ἀδυνάτων: item MM. 1189 a 5 s. Non male Eudemus βούλονται ἕναι τῶν ἀδυνάτων εἰδότες sc. ὅτι ἀδύνατα 1225 b 33 s. Ceterum apparet, priora duo quibus βούλησις et προαίρεσις discernantur (b 20—23; b 23—26) in unum coire; nam τὰ ἀδύνατα in genere sunt τῶν μὴ δι' αὐτοῦ πραχθέντων ἄν (b 23. 24). Et quae ita statuitur differentia, simpliciter τὴν βούλησιν (aeque ac supra vs 8 τὸ ἐκούσιον) vult esse ἐπὶ πλέον τῆς προαιρέσεως: id quod diserte docet Eudemus (1226 b 18) βουλόμεθα ἃ καὶ προαιρούμεθα, οὐ μέντοι γε ἃ βουλόμεθα πάντα καὶ προαιρούμεθα.

29. καὶ φαμέν sc. ὅτι βουλόμεθα εὐδαιμονεῖν: multum enim tribuit Aristoteles iudicio illi quod in ipso linguae usu latet. Tertium hoc quo differunt βούλησις atque προαίρεσις (et quae ad eam spectat βούλησις), ut illa τοῦ τέλους sit, haec τῶν πρὸς τὸ τέλος, saepe proponitur, modo modestius (μᾶλλον b 26) modo prae fractius (velut Eud. 1226 a 7 οὐθὲς τέλος οὐθὲν προαιρεῖται, ἀλλὰ τὰ πρὸς τὸ τέλος: cf. 1226 b 9 s. et 1227 a 5 s.); satis sit e Nic. adscribere 1113 a 12—15 et 1112 b 11. 12. Qua in re monuerim, quod ita de προαιρέσεως notione affirmetur, non idem pertinere ad αἵρεσιν quippe quae quam maxime ipsorum finium esse dicatur (velut 1104 b 30 s.; 1113 a 18. b 1).

29. ὅλως γὰρ ἔοικε ἡ προαίρεσις περὶ τὰ ἐφ' ἡμῖν εἶναι: itaque primum quidem non est beatitudinis quoniam illa sine quodam fortunae favore esse nequit (v. quae praemisimus ad A 10. 11). Deinde vero mirabitur forte aliquis, quod his verbis ὅλως γὰρ omissâ illâ differentiâ de qua nunc agebatur (b 26 sq.) revertatur scriptor ad priores duas (v. ad b 22): aperte enim eum, qui τὸ ἐφ' ἡμῖν postulet, praecludere τὸ ἀδύνατον καὶ μηδαμῶς δι' αὐτοῦ πραχθὲν ἄν, non praecludere τὰ τέλη. Attamen reputandum annon prudenter omnia in unum colligens scripserit ὅλως γὰρ: quum sensisset ipsa τὰ τέλη aut nunquam aut raro mortalibus tam propinqua esse et facilia ut manu quasi arripi possint, omnemque nostram operam consumi in praeparandis congerendisque iis rebus per quas ad fines perveniri posse videatur. — De notione τοῦ ἐφ' ἡμῖν, pariter ad τὸ ἐκούσιον atque ad προαίρεσιν pertinente (in hanc enim partem unum genus est utrumque cf. 1113 b 4. 5), v. ad 1111 a 22—24.

γὰρ εἴκειν ἡ προαίρεσις περὶ τὰ ἐφ' ἡμῖν εἶναι. οὐδὲ δὴ γὰρ
 δόξα ἂν εἴη· ἡ μὲν γὰρ δόξα δοκεῖ περὶ πάντα εἶναι,
 καὶ οὐδὲν ἥττον περὶ τὰ αἰδία καὶ τὰ ἀδύνατα ἢ τὰ ἐφ'
 ἡμῖν· καὶ τῷ ψευθεῖ καὶ ἀληθεῖ διαιρεῖται, οὐ τῷ κακῷ
 καὶ ἀγαθῷ. ἡ δὲ προαίρεσις τοῖτοις μᾶλλον. ὅλως μὲν οὖν
 1112 δόξη ταῦτόν ἴσως οὐδὲ λέγει οὐδεὶς. ἀλλ' οὐδὲ τινί· τῷ γὰρ
 προαιρεῖσθαι τὰγαθὰ ἢ τὰ κακὰ ποιοί τινές ἐσμεν, τῷ δὲ
 δοξάζειν οὔ. καὶ προαιρούμεθα μὲν λαβεῖν ἢ φυγεῖν ἢ τι
 τῶν τοιοῦτων. δοξάζομεν δὲ τί ἐστίν ἢ τίνι συμφέρει ἢ πῶς·

30. ἐφ' ἡμῖν] K^b ἐφ' ἡμᾶς.

1. δόξη, K^b δόξει. ἀλλ' οὐδὲ] K^b ἄλλωι δέ. οὐδὲ τινί] Bekk.
 οὐδέ τινι. 3. ἢ τι] K^b τι. 4. τί ἐστίν] K^b ὅτι ἐστίν. ἢ πῶς]
 fort. ἢ πῶς ἐστίν vel ἔχει.

30 ε. οὐδὲ δὴ δόξα. Constitutis finibus inter προαίρεσιν interque
 singulas formas τοῦ ὁρεκτικοῦ v. ad b 11, jam cavetur ne τὸ προαι-
 ρετικὸν adscribatur τῷ δοξαστικῷ vel mere διανοητικῷ; utrinque enim
 diversum est, quum revera mixtam quodammodo ex utroque genere
 naturam habeat. Fit autem transitus (οὐδὲ δὴ) ita, ut primum eadem
 notio ad novam argumentationem adhibeatur quae in proxime ante-
 cedente usu fuerat: τὸ ἐφ' ἡμῖν ad quod προαίρεσις omnis refertur
 (b 30 et 32).

34. ὅλως μὲν οὖν δόξη ταῦτόν οὐδὲ λέγει οὐδεὶς. Quum jam ab
 initio b 11 eam tantum opinionem refellendam esse vidisset qua δόξα
 τις diceretur esse ἡ προαίρεσις, jam revocat se scriptor ne plura im-
 pugnet quam necesse est. Qua in re observes, istam correcturam ca-
 dere quidem in primum argumentum quod proposuit (b 31 — ἡ τὰ ἐφ'
 ἡμῖν b 33), non cadere in secundum (καὶ τῷ ψευθεῖ . . . τοῖτοις μᾶλλον
 b 33. 34); nam si omnino ἡ δόξα nec bona nec mala est, ne τις qui-
 dem idem esse potest quod προαίρεσις. Utroque igitur genere argu-
 mentorum non prorsus accurate diviso, haud mirum est, quod suo loco
 denuo offertur idem. An ad sententiam quintum argumentum (καὶ ἡ
 μὲν προαίρεσις . . . τῷ ὡς ἀληθῶς 1112 a 5—7) a secundo illo differt?

4. δοξάζομεν δὲ τί ἐστίν: haec enim est θεωρητικὴ διάνοια, quum
 ἡ πρακτικὴ διάνοια videat potius τίνι συμφέρει ἢ πῶς. Sed haec
 quoque, quamvis necessaria ad προαίρεσιν sit, valde ab eā diversa est,
 quoniam ipsa per se omni appetitus motu caret (οὔτε διώκει οὔτε
 φεύγει). Teneantur haec eo magis quum Z 2, ubi imprimis de his
 rebus disputatur, sint quae obscurare magis quam explicare veram ra-
 tionem videantur. — At etiam ad aliud hic animus advertendus. Quum
 enim a 4 scribatur ἢ πῶς, necesse est fere intelligas ἢ πῶς συμφέρει.
 Et sunt sane multae quaestiones ad quas ὁ δοξάζων possit spectare.
 Sin constat pro brevitate horum verborum commemoranda fuisse quae
 summa sunt, equidem dixerim Aristotelem scripsisse tertio loco ἢ πῶς
 ἐστίν vel γενήσεται: id enim reliquum postquam excogitavit aliquis
 quid conducat. Cf. (ne longus sim) 1112 b 15—21. Etenim hoc ipsum

λαβεῖν δ' ἢ φυγεῖν οὐ πάνυ δοξάζομεν. καὶ ἡ μὲν προ- 1112 a 5
αἵρεσις ἐπαινεῖται τῷ εἶναι οὐ δεῖ μᾶλλον ἢ τῷ ὀρθῶς, ἡ
δὲ δόξα τῷ ὥς ἀληθῶς. καὶ προαιρούμεθα μὲν ἃ μάλιστα
ἴσμεν ἀγαθὰ ὄντα, δοξάζομεν δὲ ἃ οὐ πάνυ ἴσμεν. δοκοῦσί
τε οὐχ οἱ αὐτοὶ προαιρεῖσθαι τε ἄριστα καὶ δοξάζειν, ἀλλ'
ἔνιοι δοξάζειν μὲν ἄμεινον, διὰ κακίαν δ' αἰρεῖσθαι οὐχ ἃ 10
δεῖ. εἰ δὲ προγίνεται δόξα τῆς προαιρέσεως ἢ παρακολου-

5. K^b δοξάζομεν δέ· καὶ.
κοῦσι δέ.

8. ἴσμεν] K^b μὲν ἴσμεν.

8. 9. K^b δο-

omnium et maxime et saepissime quaeritur ἐν τοῖς ἐνδεχομένοις ἄλλως
εἶναι; δόξα vero, quamquam est etiam περὶ τὰ ἀτῆδια (1111 b 32),
tamen generi isti τῶν ἐνδεχομένων tantopere studet ut nonnunquam τὸ
δοξαστικὸν ad id solum referatur v. 1140 b 25—27.

6. ἡ προαίρεσις ἐπαινεῖται τῷ εἶναι οὐ δεῖ μᾶλλον ἢ τῷ ὀρθῶς:
particulam ἢ non 'quam' interpretaberis sed 'aut'. Et ita quidem
quum τῇ προαιρέσει οὔση τῶν πρὸς τὰ τέλη (1111 b 27) duo sint pro-
posita, alteram laudem ad alterum rerum genus pertinere dices. In
finibus enim id potissimum curandum ut sint quales esse ipsos oportet
(ἃ δεῖ vel ἀγαθὰ 1111 b 34); in iis vero, quae illorum causa parantur,
ut recte sint inventa et accomodata (ὀρθῶς). Nam quamquam late
patet τὸ ὀρθόν (ipsa enim veritas est δόξης ὀρθότης 1142 b 11), tamen
natura ejus ibi maxime perspicua est, ubi praefixo aliquo fine quaera-
tur an lineae a certo quodam initio ad illum productae bene descri-
ptae sint.

7. 8. καὶ προαιρούμεθα . . . ἃ οὐ πάνυ ἴσμεν. Parum in sexto
hoc argumento ponderis: ἔνιοι γὰρ τῶν δοξαζόντων οὐ διστάζουσιν,
ἀλλ' οἴονται ἀκριβῶς εἰδέναι 1146 b 24—27. Poterit igitur nihilominus
ἡ προαίρεσις esse δόξα τις.

10. ἔνιοι isti, si quidem recta eorum sententia ad eadem pertinet,
quae male eligunt, iterum (v. ad 1111 b 13—15) sunt οἱ ἀκρατεῖς. Hi
enim non tantum in aliis rebus sagacissimi saepe sunt, sed etiam in
rebus gerendis δεινοί (1152 a 10).

11. εἰ δὲ προγίνεται δόξα τ. πρ. ἢ παρακολουθεῖ, οὐδὲν διαφέρει
i. e. nil nunc ad rem. Manifestum hoc; utrum vero magis placuerit
Aristoteli, paulo incertius. Quodsi legas 1226 b 9 ἐκ δόξης βουλευτικῆς
ἐστὶν ἡ προαίρεσις, videatur censuisse τὴν δόξαν praecedere (id enim
est προγίνεσθαι; velut 1165 b 35 ἡ προγεγεννημένη φιλία 'amicitia
quae ante fuerat'; 1393 a 28 πρᾶγματα προγεγεννημένα; 53 a 40 ὁ προ-
γεγεννημένος συλλογισμὸς 'qui modo propositus fuit'; 1070 a 21 τὰ μὲν
οὖν κινουῦντα αἷτια ὥς προγεγεννημένα ὄντα). Sin memineris plerumque
particulā ἢ adjungi quod praefendum sit, in contrariam sententiam
declinabis. At ἀκολουθεῖ, παρακολουθεῖ non tantum quod alterā re
nascitur ut posterius illā sit, sed omnino quodcumque cum naturā ejus
ita conjunctum est ut abesse nequeat. V. 1225 b 23 ἀμφοτέρω (δόξα
τε καὶ ὁρεξις) φαίνεται παρακολουθοῦντα (τῇ προαιρέσει). Addito igitur
membro ἢ παρακολουθεῖ non ad posterius tempus ablegat δόξαν,

1112 a 12 θεῖ, οὐδὲν διαφέρει· οὐ τοῦτο γὰρ σκοποῦμεν, ἀλλ' εἰ ταῦτόν γ' ἔστι δόξῃ τινί. τί οὖν ἢ ποῖόν τί ἐστίν, ἐπειδὴ τῶν εἰρημένων ; οὐθέν; ἐκούσιον μὲν δὴ φαίνεται· τὸ δ' ἐκούσιον οὐ πᾶν

12. K^b οὐ ταῦτα γὰρ.

sed negat omnino de temporum discrimine (ut voce προγίνεται factum erat) nunc agendum esse.

Quaerentibus jam, quid tandem sit προαίρεσις et τὸ προαιρετόν, magis placebit responsum προαιρετόν esse τὸ προβεβουλευμένον — 1112 a 17. Quod si verum est, primum oportebit inquirere quid sit βουλευτόν. Neque enim in rebus aeternis (— a 23) iisve quae immutabili legi parentes eodem semper modo moventur (— a 26), neque in iis quae sine ullâ lege contingunt casuve fiunt (— a 27) consilio humano locus est. Rerum vero humanarum (hae enim solae restant) etiam sunt seponendae quae omnino reputantium potestati exemptae sunt. Ut cuique sit βουλευτόν τὸ δι' αὐτοῦ (seu ἐπ' αὐτῷ) πρακτόν — a 34. Nec tamen hoc genus omne promiscue in deliberationem venit; quum enim multa sint, quae e constitutâ regulâ performantur, deliberamus de iis tantum, in quibus dubitationi locus est, minus in scientiis quam in artibus, omnino ubi est quaedam via ac ratio probabilis, plerumque illa idonea sed non semper undique certa (— b 9). In quibus si qua fit ut nostro iudicio diffidamus, alios advocamus ad consulendum — 1112 b 11. Haec igitur quum sint τὰ βουλευτά, secundo loco videndum, quid et quomodo agamus in deliberando. Neque enim de ipso fine quo tendamus quaerimus, sed deliberatio omnis in eo versatur ut cognoscamus quam ratione effici possit quod propositum est, pluribusque rationibus oblatis quam facillime et optime. Deinde vero quomodo facultate illâ utendum sit reputatur atque quae ad eam rursus sunt necessaria num praesto sint vel quonam pacto comparari possint, donec ad id perveniatur unde rei gerendae initium possit fieri (— b 20). Nam similiter in his agimus ac in solvendo problemate mathematices, ut quod ultimum quaerendo reperitur, prima sit causa vel cognoscendae rei vel perpetrandae (— b 24). Qua viâ pergentibus si quid occurrit quod nequeat fieri ab incepto desistendum est; sin expedire omnia seu ipsi seu per amicos possumus, perpensis rebus necessariis, rationibus agendi, auxiliis eo rem perducimus ut ipsi auctores fiamus rerum ad propositum finem spectantium. De his enim erat deliberatio; quae ne nunquam finiatur, sensuum iudicio relinquendum est, quodcunque tuto illis permittitur — 1113 a 2. Quod vero ita deliberando efficitur, idem est προαιρετόν, illudque in animo nostro, ad quod res perducitur ut ipsi auctores simus, τὸ προαιρούμενον est; ut jam constet quomodo ἡ προαίρεσις sit definienda: ὁρεξίς βουλευτικὴ τῶν ἐφ' ἡμῖν — 1113 a 14.

Apparebit ex hoc argumento, postulari omnem περὶ τοῦ βουλευέσθαι disputationem propter προαίρεσιν (1112 a 13—17), absolvi duabus partibus ut et res noscantur de quibus deliberatur (1112 a 18 — b 11) et ratio ad quam deliberatio instituat (1112 b 11 — 1113 a 2), reduci ad προαίρεσιν (1113 a 2—14).

14. ἐκούσιον μὲν δὴ φαίνεται v. ad 1111 b 8; et persistit Aristo-

4 προαιρετόν. ἀλλ' ἄρά γε τὸ προβεβουλευμένον; ἡ γὰρ προ- 1112 a 15
αἵρεσις μετὰ λόγου καὶ διανοίας. ὑποσημαίνειν δ' ἔοικε
καὶ τοῦνομα ὥς ὅν πρὸ ἐτέρων αἵρετόν.

5 βουλευόνται δὲ πότερα περὶ πάντων, καὶ πᾶν βουλευ-
τόν ἐστιν, ἢ περὶ ἐνίων οὐκ ἔστι βουλή; λεκτέον δ' ἴσως βου-
λευτόν οὐχ ὑπὲρ οὗ ἅν τις βουλεύσαιτο ἡλίθιος ἢ μαινόμενος, 20
ἀλλ' ὑπὲρ ὧν ὁ νοῦν ἔχων. περὶ δὲ τῶν αἰδίων οὐδεὶς βου-

18. K^b N^b πότερον. 21. K^b περὶ τῶν δὲ.

teles in hac utriusque generis affinitate affirmandâ, dum in definitione, ad quam perventurus est, τὴν προαίρεσιν dicit τῶν ἐφ' ἡμῖν esse (1113 a 10 s.; cf. ad 1111 a 22 — 24). At de reliquis quoque capitis 4 partibus iniquius censeret, qui nil inde disci putaret nisi quid non sit προαίρεσις (ἐπειδὴ τῶν εἰρημένων οὐθέν vs 13). Ex eâdem enim definitione perspicitur, esse illam ὄρεξιν quamquam necesse fuerat a tribus ὀρέξεως generibus discernetur, nec minus necessario in eâ inesse δόξαν, sine qua profecto βουλευτικὴ ὄρεξις et βουλευτόν ἀφωρισμένον ἦδη (1113 a 2 s.) cogitari non potest. V. ad 1111 b 30.

15. τὸ προβεβουλευμένον. Ipsa ista vox in hac quidem disputatione non recurrit, ut liceat quaerere, utrum προβεβουλευμένον dicatur nunc quod 1113 a 4 τὸ ἐκ τῆς βουλῆς προκριθέν (ideo enim addi 1112 a 17 ὥς ὅν πρὸ ἐτέρων αἵρετόν), an quod ante fuerit deliberatum (quo sane usus linguae fert atque in his libris οἱ προβουλευσάμενοι 1135 b 10, ὁ προβουλεύσας ib. 20). Neque enim jam ut in primo initio satis stabilia singula sunt, tentata magis quam absoluta. An argumento ei quod additur ἡ γὰρ προαίρεσις μετὰ λόγου καὶ διανοίας ita multum tribuas? Multa profecto μετὰ λόγου καὶ διανοίας sunt, et ἔξεις et πράξεις et ἐπιστῆμαι, quae et per se diversi generis sunt nec necessario cum tali meditatione conjuncta.

20. ὑπὲρ οὗ βουλεύσαιτ' ἅν . . . ἀλλ' ὑπὲρ ὧν a 21. Apparet hic ὑπὲρ c. gen. simpliciter in locum praepositionis περὶ c. gen. successisse quae modo vs 18. 19 legebatur. Cujus usus exempla in Nic. praeterea 1096 b 30; 1172 a 26 inveniuntur (nam εἴρηται ὑπὲρ αὐτῶν 1155 b 15 in loco suspecto est); in reliquis Aristotelis libris atque in Eudemiiis aut nulla aut certe haud plura. Id quod ideo adnotandum videtur, quoniam Magnorum Moraliū scriptor, dum multo saepius ὑπὲρ hoc quam περὶ exhibet, etiam isto indicio, tanto certiore quanto magis exiguum est, diversum a summo magistro loquendi genus prodit. (Cf. Programm des Gymnasiums zu Oldenburg 1858 p. 5.)

21 — 34. Quae in his negando et affirmando de genere τῶν βουλευτῶν efficiuntur, ea haud quidem nova sunt. Ipsam enim τὴν προαίρεσιν jam audivimus nec spectare ad τὰ αἰδία καὶ τὰ ἀδύνατα (1111 b 32. 21) neque omnino ad τὰ μηδαμῶς δι' αὐτοῦ προκρίθοντα ἅν (1111 b 23), universam referri ad ea ὅσα οἴεται γενέσθαι ἅν δι' αὐτοῦ vel τὰ ἐφ' ἡμῖν (1111 b 25. 30). Sed placuit Aristoteli haec, omnium rerum quae sunt omniumque causarum generibus dispositis et enumeratis, syllogisticâ quâdam demonstratione (ταῦτα δὲ καὶ ἔστι λοιπά vs 31)

1112 a 22 λένεται, οἷον περὶ τοῦ κόσμου ἢ τῆς διαμέτρου καὶ τῆς Γ
 πλευρᾶς, ὅτι ἀσύμμετροι. ἀλλ' οὐδὲ περὶ τῶν ἐν κινήσει,
 ἀεὶ δὲ κατὰ ταῦτ' ἀγνομένων, εἴτ' ἐξ ἀνάγκης εἴτε καὶ
 25 φύσει ἢ διὰ τινὰ αἰτίαν ἄλλην, οἷον τροπῶν καὶ ἀνατο-
 λῶν. οὐδὲ περὶ τῶν ἄλλοτε ἄλλως, οἷον ἀνέμων καὶ ὄμ-
 βρων. οὐδὲ περὶ τῶν ἀπὸ τύχης, οἷον θησαυροῦ εὐρέσεως.
 ἀλλ' οὐδὲ περὶ τῶν ἀνθρωπίνων πάντων, οἷον πῶς ἂν Σκύ-
 θαι ἄριστα πολιτεύοντο οὐδεὶς Λακεδαιμονίων βουλεύεται.
 30 οὐ γὰρ γένοιτ' ἂν τούτων οὐθέν δι' ἡμῶν. βουλευόμεθα δὲ
 περὶ τῶν ἐφ' ἡμῖν πρακτῶν· ταῦτα δὲ καὶ ἔστι λοιπά. αἰτία
 γὰρ δοκοῦσιν εἶναι φύσις καὶ ἀνάγκη καὶ τύχη, ἔτι δὲ
 νοῦς καὶ πᾶν τὸ δι' ἀνθρώπου. τῶν δ' ἀνθρώπων ἕκαστοι

23. K^b σύμμετροι, rc. ἀσύμμετρα. 24. εἴτε καὶ] ex K^b; cett. εἴτε.

25. ἢ διὰ] K^b διὰ. 28. ἀνθρωπίνων] K^b; Bekk. c. cett. ἀνθρωπι-
 κῶν. 29. K^b πολιτεύοντο. 30. οὐθέν δι' ἡμῶν] K^b; cett. (ut vid.)
 omnes var. 31. ἐφ' ἡμῖν] K^b ἐν ἡμῖν. αἰτία] K^b M^b αἰτίαι.

certiora nunc reddere. Quodsi talis locus legentibus obviam fiat, mul-
 tum sane ad noscendam universam hanc philosophiam interest ut ex-
 scribatur et cum similibus diligenter componatur, at in hac qua inter-
 pretantes occupati sumus operâ satis est intellexisse, rite ad id quod
 demonstrandum erat perducere argumentationem. Neque igitur nunc in
 his quaestiones movebimus, quae in tantâ verborum brevitate, totam
 rerum naturam perlustrantium, non possunt non affluere: velut utrum
 τὰ ἀίδια (vs 21) dicens oblitus sit adjicere 'καὶ ἀκίνητα', an revera
 τῶν ἐν κινήσει, ἀεὶ δὲ κατὰ ταῦτ' ἀγνομένων (vs 23 s.) nihil voluerit
 aeternum esse etiamsi ἐξ ἀνάγκης semper idem sit (vs 25)? vel quae-
 nam excogitari possit in eodem genere alia causa (ἢ διὰ τινὰ αἰτίαν
 ἄλλην vs 25) praeter ἀνάγκην et φύσιν? vel qui factum sit, ut ad
 quatuor illa causarum genera vs 32. 33 non adjecerit τὴν θεῖαν μοῖραν
 (1099 b 10) seu τὸ δαιμόνιον (453 b 33)? Sufficiat adnotare, saepius
 Aristotelem, ubi breviter loquatur, quatuor illa genera discernere, ut
 apud Eud. B 6 (ad quod caput jam in initio hujus libri Γ respicien-
 dum erat) factum est, iis ὅσων αὐτοὶ αἰτιοὶ ἐσμεν oppositis τοῖς ἐξ
 ἀνάγκης ἢ τύχης ἢ φύσεως 1223 a 11. 12.

28. Σκύθαι. Eorum quae nil ad nos pertinent quoniam procul
 absunt, saepius exempla sunt Indorum res, velut 116 a 38 καὶ ἐν Ἰν-
 δοῖς ὥσι; item h. l. apud Eudemum 1226 a 29 et in M. M. 1189 a 20
 πολλάκις διανοούμεθα ὑπὲρ τῶν ἐν Ἰνδοῖς, ἀλλ' οὐτι καὶ προαιρούμεθα.
 — Ceterum eidem rei, ad quam haec verba ἀλλ' οὐδὲ περὶ τῶν ἀν-
 θρωπίνων πάντων vs 28. 29 spectant, iterum providetur vs 33. 34 τῶν
 δ' ἀνθρώπων ἕκαστοι . . . πρακτῶν, ne quis dum ea dicit quae penes
 nos sunt nos dicat genus humanum sed se ipsum.

33. καὶ πᾶν τὸ δι' ἀνθρώπου. In hoc genus omne (nam 'ὅσα
 πράττουσιν', ut Rhetorica loquuntur, sane jure ad τὸ δι' ἀνθρώπου

1112 a 34
 1112 b
 5
 1112 b

βουλευόνται περὶ τῶν δι' αὐτῶν πρακτῶν. καὶ περὶ μὲν τὰς ἀκριβεῖς καὶ αὐτάρκεις τῶν ἐπιστημῶν οὐκ ἔστι βουλή, οἷον περὶ γραμμάτων (οὐ γὰρ διστάζομεν πῶς γραπτέον). ἀλλ' ὅσα γίνεται δι' ἡμῶν, μὴ ὡσαύτως δ' αἰεί, περὶ τούτων βουλευόμεθα, οἷον περὶ τῶν κατὰ ἰατρικὴν καὶ χρηματιστικὴν, καὶ περὶ κυβερνητικὴν μᾶλλον ἢ γυμναστικὴν, ὅσῳ ἥττον διηκρίβωται. καὶ ἔτι περὶ τῶν λοιπῶν ὁμοίως, μᾶλλον δὲ καὶ περὶ τὰς τέχνας ἢ τὰς ἐπιστήμας. μᾶλλον γὰρ περὶ αὐτὰς διστάζομεν. τὸ βουλευέσθαι δὲ ἐν τοῖς ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ, ἀδήλοις δὲ πῶς ἀποβήσεται, καὶ ἐν οἷς ἀδιόριστον.

8. αὐτὰς] K^b ταύτας.

9. ἀδιόριστον] fort. τὸ ἀδιόριστον.

adscribi potuerint) si paullo aliter inquiratur, multa discernenda sunt. V. 1368 b 32 — 1369 a 7, ubi diligenter demonstratur propter septem causas fieri quae ab hominibus fiant διὰ τύχην, διὰ φύσιν, διὰ βίαν, δι' ἔθος, διὰ λογισμόν, διὰ θυμόν, δι' ἐπιθυμίαν, quarum priores tres non sint δι' αὐτούς, quatuor posteriores δι' αὐτούς. Neglexit haec nunc Aristoteles, prudenter scribing πᾶν τὸ δι' ἀνθρώπου, non quia in hac περὶ τοῦ βουλευτοῦ quaestione nullius erant momenti, sed quia longum videbatur singula quaeque pro variâ eorum ratione perpendere. Nec tamen prorsus ab his aliena quae 1112 a 34 — b 9 adjiciuntur.

8. 9. τὸ βουλευέσθαι δὲ ἐν τοῖς ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ . . . ἀδιόριστον. Hac quidem sententiâ rite in unum colliguntur quae inde a vs a 34 effecta sunt. Ut enim aliquid τῶν δι' αὐτῶν πρακτῶν (a 34) deliberationi locum det, duo oportet accedere: ne sit res certa et dubitationi omnino exempta (cf. διστάζειν b 2 et 8) neu ita incerta, ut ne probabilis quidem conjectura fieri possit. Utrumque quodammodo in unâ voce τὰ ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ inest; de quo genere rerum v. quae ad 1094 b 21 adnotavi. Ubicunque enim pleraque ad regulam aliquam conformantur, sunt necessario quae secus fiant: itaque ἐνδέχεται καὶ ἄλλως ἔχειν ἢ ἀποβῆναι. Huc etiam quod ultimum additur καὶ ἐν οἷς ἀδιόριστον spectat: qua in voce ne desideres τι, poterit sane cogitari (ἀδιόριστόν) ἔστι πῶς ἀποβήσεται; sed scriptum fuisse suspicor τὸ ἀδιόριστον. — Non male M M. 1189 b 24 ἐν οἷς ἀόριστόν ἔστι τὸ ὡς δεῖ. Nicomachea enim legens 'ἀδήλοις πῶς ἀποβήσεται' κ. τ. λ., facile tecum ambigas: an haec sit deliberatio illa, unde ethica virtus pendere dicatur? Nam honeste quidem egisse haud temere eum putari qui non quaesiverit quid forte eventurum sit, contentum dummodo ipse integre et sancte egerit. Sed animadvertendum, omnino in his ita disputari, ut ethica ratio fere negligatur. Quum enim inde a vs b 1 ἡ βουλή referatur ad artes magis quam ad scientias (b 6. 7), apertum est, quamquam ex usu Aristotelis (v. ad 1094 a 7) τὰς ἐπιστήμας certis finibus circumscribere difficile sit, ethicam hanc doctrinam inter istas τέχνας quibus primae partes tribuuntur non esse; nec minus apertum, exempla scientiarum proponentem (b 2 — 4) scriptorem τὸ ἠθικόν ne digito quidem tetigisse.

1112b 10 συμβούλους δὲ παραλαμβάνομεν εἰς τὰ μεγάλα, ἀπιστοῦν- I
 τες ἡμῖν αὐτοῖς ὥς οὐχ ἱκανοῖς διαγνῶναι. βουλευόμεθα
 δὲ οὐ περὶ τῶν τελῶν ἀλλὰ περὶ τῶν πρὸς τὰ τέλη. οὔτε
 γὰρ ἰατρὸς βουλεύεται εἰ ὑγιάσει, οὔτε ῥήτωρ εἰ πείσει,
 οὔτε πολιτικὸς εἰ εὐνομίαν ποιήσει, οὐδὲ τῶν λοιπῶν οὐδεὶς
 15 περὶ τοῦ τέλους· ἀλλὰ θέμενοι τέλος τι, πῶς καὶ διὰ τίνων
 ἔσται σκοποῦσι, καὶ διὰ πλειόνων μὲν φαινομένου γίνεσθαι
 διὰ τίνος ῥᾶστα καὶ κάλλιστα ἐπισκοποῦσι, δι' ἑνὸς δὲ ἐπι-
 τελουμένου πῶς διὰ τούτου ἔσται κάκεινο διὰ τίνος, ἕως ἂν
 ἔλθωσιν ἐπὶ τὸ πρῶτον αἷτιον, ὃ ἐν τῇ εὐρέσει ἔσχατόν

15. τέλος τι, πῶς] K^b τὸ τέλος τὸ πῶς.

11 sq. βουλευόμεθα δ' οὐ περὶ τῶν τελῶν κ. τ. λ. Memoria hic tenenda sunt quae modo monuimus. Verius enim hoc in artibus, velut medici, oratoris (b 13), quarum ipso quasi nomine de fine (τί τὸ τέλος;) jam actum est, quam in iis quae ad universam vitam bene ordinandam spectant. Etenim ut ipsius philosophi vestigia premamus, quomodo erit iudicandum de illo, cui forte factum est χαλεπὸν διακρίναι ποῖον ἀντὶ ποίου αἰρετέον, quoniam et timet instantem dolorem nec libens admissurus est quod nefas sit (1110 a 29—33)? Annon ambiget deliberabitque, utrum dolor sibi fugiendus an honestas amplectenda sit? Aut igitur duplex genus βουλῆς est, de fine altera, altera qualem h. l. (b 15 sq.) depingit; aut illa quidem meditatio quae ad τὰ τέλη pertinet, quamquam et ipsam in κρίσιν aliquam vel αἵρεσιν intendi audivimus, alio nomine indenda erit et a προαιρέσεως genere seponenda. Silentio vero eandem obruere, haud licuerit; nam utrumque negari non poterit et esse eam et facere ad mores hominum. Neque enim in exemplis quibus nititur Aristoteles (b 13 s.) omnino verum est quod dicit. Fuerunt profecto viri politici, quibus haud ita pro certo constabat, utrum mallent εὐνομίαν comparare civitati an sibi potentiam: atqui ista de fine quaestio est.

17. δι' ἑνὸς δ' ἐπιτελουμένου. Quae hinc adduntur (πῶς διὰ τούτου . . . πρῶτον αἷτιον b 18. 19) apparet non propria esse ejus rerum conditionis, qua per unum tantum ad propositum perveniri possit, sed non minus necessaria ubi ab initio plures viae patere visae sint (διὰ πλειόνων b 16). Nec tamen quicquam mutandum. Cadere enim quae dicantur non magis in illud ἕν quod primo adspectu praesto erat, quam in illud quod quaerendo inter plura tanquam optimum et facillimum (ῥᾶστα καὶ κάλλιστα b 17) delectum sit, ipsa re docemur.

19. ἐπὶ τὸ πρῶτον αἷτιον. Quod ita ultimum reperitur, primum principium est rei gerendae quo tanquam ansam manui se praebente opus est unde reliqua moveantur, donec id ipsum efficiatur cujus causa omnino opera et meditandi et perpetrandi assumpta est, τὸ τέλος. Itaque quoniam causarum genera diversis nominibus describere Aristoteles solet, istud πρῶτον αἷτιον proprio nomine αἷτιον est ὅθεν ἡ κί-

ἔστιν· ὁ γὰρ βουλευόμενος ἔοικε ζητεῖν καὶ ἀναλύειν τὸν 1112 b 20
 εἰρημένον τρόπον ὥσπερ διάγραμμα. φαίνεται δ' ἡ μὲν
 ζήτησις οὐ πᾶσα εἶναι βούλευσις, οἷον αἱ μαθηματικαί, ἡ
 δὲ βούλευσις πᾶσα ζήτησις, καὶ τὸ ἔσχατον ἐν τῇ ἀνα-
 λύσει πρῶτον εἶναι ἐν τῇ γενέσει. καὶ μὲν ἀδυνάτῳ ἐν-
 τύχωσιν, ἀφίστανται, οἷον εἰ χρημάτων δεῖ, ταῦτα δὲ μὴ 25
 οἷόν τε πορισθῆναι· ἐὰν δὲ δυνατόν φαίνεται, ἐγχειροῦσι
 πράττειν. δυνατὰ δὲ ἅ δι' ἡμῶν γένοιτ' ἂν· τὰ γὰρ διὰ
 τῶν φίλων δι' ἡμῶν πως ἐστίν· ἡ γὰρ ἀρχὴ ἐν ἡμῖν. ζη-
 τεῖται δὲ ὅτε μὲν τὰ ὄργανα, ὅτε δὲ ἡ χρεία αὐτῶν·
 ὁμοίως δὲ καὶ ἐν τοῖς λοιποῖς ὅτε μὲν δι' οὗ, ὅτε δὲ πῶς 30

20. 21. K^b τὸν αὐτὸν τρόπον. 25. ἀφίστανται] K^b ἀφιστᾶναι.

νησις vel, ut vs 24 vocatur, ἀφ' οὗ ἡ γένεσις, a quo plurimum distat quod superioris quasi ordinis principium est ὡς οὗ ἕνεκα. In unā enim re duo motūs sunt, descendens alter, alter ad finem menti propositum ascendens; quorum hunc dicit unum, τὸ πρῶτον αἷτιον scribens. Quam ad sententiam verissime et eleganter similitudinem mathematici adhibet, in diagrammate (vs 21) occupati. Is enim veritatis incognitae demonstrationem ita tentat, ut ad figuram de qua agitur angulos adstruat lineasve producat, quibus additis primum aditus ad nota et certa axiomata patefiat, deinde conjunctis inter se axiomatīs transitus firmetur ad probandam novam sententiam. Ansam igitur cognoscendi quærens eodem modo quasi ad remota pergit, per quæ menti ad suum propositum regredi liceat, ut in rebus gerendis ad illud πρῶτον αἷτιον deliberando descendebatur, unde considerata actio ad exsequendum consilium proficisci posset. Vide quæ de inventionē diagrammatos (in Metaphysicis enim εὐρίσκειν διάγραμμα dicit, in Nic. vs 20 ἀναλύειν) perspicue disputantur 1051 a 21—29. Ipsius vero βουλευσεως naturam eamque rationem quæ inter βούλευσιν et πράξιν intercedat sæpius in libris Aristotelicis depictam reperias, nec tamen melius quam hic factum est. Quapropter sufficiat, duas breves voces adscribere, summam rei in unum complectentes: τῶν γενέσεων καὶ κινήσεων ἡ μὲν ἀπὸ τῆς ἀρχῆς καὶ τοῦ εἶδους νόησις, ἡ δ' ἀπὸ τοῦ τελευταίου τῆς νοήσεως ποίησις 1032 b 15—17; τῆς μὲν οὖν νοήσεως ἀρχὴ τὸ τέλος, τῆς δὲ πράξεως (sc. ἀρχῆς) ἡ τῆς νοήσεως τελευτή 1227 b 32. 33.

30. ὁμοίως δὲ καὶ ἐν τοῖς λοιποῖς κ. τ. λ. Inde ab his verbis impeditur sermo: haeretur in nonnullis quid dicatur, nec si videamur nobis sententiam aliquam enucleasse satis apparet quinam inde fructus in hanc disputationem percipiatur; ut si plura quæ sequuntur usque ad 1113 a 2 intercidissent vix quicquam desideraturus esses. Dixeris fere (sæpe enim et simili quodam modo tales loci apud Aristotelem occurrunt), solitum fuisse philosophum priores potissimum capitum partes diligentius elaborare, in fine vero passim nonnulla breviter adnotare quæ aut sibi ipsi in aliud tempus accuratius disponenda relinqueret aut discipulorum usui et mutuo sermoni permetteret. — Sed ut singula recenseantur, vide primum quænam tandem b 30 dicantur τὰ λοιπά.

1112b 31 ἢ διὰ τίνος. ἔοικε δὴ, καθάπερ εἴρηται, ἄνθρωπος εἶναι ἡ ἀρχὴ τῶν πράξεων· ἡ δὲ βουλὴ περὶ τῶν αὐτῶ πρακτῶν, αἱ δὲ πράξεις ἄλλων ἔνεκα. οὐκ ἂν οὖν εἴη βουλευτὸν τὸ τέλος ἀλλὰ τὰ πρὸς τὰ τέλη. οὐδὲ δὴ τὰ καθ' ἕκαστα,

33. οὐκ ἂν οὖν] K^b οὐ γὰρ ἂν.

Utrum ea in quibus amicorum auxilio (b 27 s.) locus non est? At paene ineptum esset. An ea, in quibus forte τὰ ὄργανα καὶ ἡ χρεία αὐτῶν (b 29) jamjam constant? At videtur dum ζητεῖται δι' οὗ et διὰ τίνος (b 30 s.) eadem illa quaestio nondum absoluta esse. Neque enim erat cur instrumenta quae proprie dicuntur prae ceteris rebus sola commemorarentur, neque Aristotelem quidem legens vocem illam vs 29 ita intellexeras, quippe quem scires etiam servum ὄργανον (ἔμψυχον) vocasse atque manum hominis; quidni etiam amicum suo loco vel pecuniam? Sin voce τοῖς λοιποῖς non ad aliud genus rerum spectari putes sed ad ea quae procedente deliberatione post prima eorumve causā praeterea comparanda esse apparuerit, nonne idem satis ac multo melius jam vss 18 sq. (πῶς διὰ τούτου κακεῖνο διὰ τίνος, ἕως ἂν ἔλθωσιν ...) explicatum est?

31. ἢ διὰ τίνος: quae antecedunt duo (δι' οὗ et πῶς vs 30) et vs 15--18 et vs 29 item discernebantur: qui enim τὴν χρεῖαν τῶν ὀργάνων (b 29) quaerit, ad τὸ πῶς spectat. Videndum igitur, quid tertium addatur διὰ τίνος. Quod si componatur cum voce δι' οὗ, eo forte adducemur, ut conjiciamus Aristotelem pro suo pronominum usu (v. ad 1111 a 16) nonnunquam formā interrogatīvā significare personas, formam relativam ad res referre, ut illa sit masculini haec neutrius generis. Qua in re certissimum quidem est, persaepe pronomina interrogativa secus usitari (velut in hoc capite b 15. 17. 18 vel supra 1111 a 4. 5); at sunt loci, qui repudiata tali conjecturā omnino intelligi nequeant.

31. 32. ἔοικε δὴ, καθάπερ εἴρηται, ἄνθρωπος εἶναι ἀρχὴ τῶν πράξεων. Qui scripserit, αἷτιον praeter cetera esse πᾶν τὸ δι' ἀνθρώπου (a 31--33), idem sane haud infitiabitur, hominem esse ἀρχὴν τῶν πράξεων: nihilominus utraque vox non idem εἰρημένον est, et rectius istud καθάπερ εἴρηται haberet, ubi praecessisset disputatio qualis Eud. B 6 legitur (πρὸς δὲ τούτοις ὃ γ' ἄνθρωπος καὶ πράξεων τινῶν ἐστὶν ἀρχὴ μόνον τῶν ζώων 1222 b 18 s.) Accedit ut ista sententia hoc quidem loco parum ad rem faciat; quae enim duae sententiae (ἡ δὲ βουλὴ b 32 et αἱ δὲ πράξεις b 33) necessariae sunt ad id quo tenditur (ὅτι βουλευτὸν τὸ πρὸς τὸ τέλος), eae illā tanquam fundamento non egent.

33. αἱ δὲ πράξεις ἄλλων ἔνεκα: at profecto haud omnes; nam inter τὰς ἐνεργείας quas inde ab initio (1094 a 3 sq.) audivimus τέλη esse, sine dubio sunt αἱ κατ' ἀρετὴν ἐνέργειαι quae quidem et ipsae πράξεις sunt.

34. οὐδὲ δὴ τὰ καθ' ἕκαστα sc. βουλευτά ἐστιν. Apparet istud δὴ non ad ea provocare quae modo dicta sunt, sed ad id quod consensu omnium constet. Nec male factum est ut caveatur, ne deliberandi nullus videatur finis esse (εἰς ἀπειρον ἡξεί 1113 a 2); sunt enim

5 οἷον εἰ ἄρτος τοῦτο ἢ πέπεπται ὥς δεῖ· αἰσθήσεως γὰρ 1113 a 1
 ταῦτα. εἰ δὲ αἰεὶ βουλευέσεται, εἰς ἄπειρον ἥξει. βουλευ-
 τὸν δὲ καὶ προαιρετὸν τὸ αὐτό, πλὴν ἀφωρισμένον ἤδη τὸ
 προαιρετόν· τὸ γὰρ ἐκ τῆς βουλῆς προκριθὲν προαιρετόν
 ἐστίν. παύεται γὰρ ἕκαστος ζητῶν πῶς πράξει, ὅταν εἰς 5
 αὐτὸν ἀναγάγῃ τὴν ἀρχήν, καὶ αὐτοῦ εἰς τὸ ἡγούμενον·
 τοῦτο γὰρ τὸ προαιρούμενον. δῆλον δὲ τοῦτο καὶ ἐκ τῶν
 ἀρχαίων πολιτειῶν, ἃς Ὅμηρος ἐμιμεῖτο· οἱ γὰρ βασι-

1. K^b corr. ἢ πέψεως δεῖ. 2. K^b βουλευέται. 4. προκριθὲν]
 K^b κριθὲν. 6. K^b καὶ αὐτὸ εἰς.

multi qui tempus consumant quaerendo πῶς δὲ διὰ τούτου καὶ ἐκεῖνο
 διὰ τίνος (b 18), dum manus operi admovendae erant fortunaeque et
 ipsorum virtuti committenda quae praevideri nequeunt. Verum enim-
 vero exempla quibus Aristoteles istam sententiam illustravit (οἷον εἰ
 ἄρτος τοῦτο ἢ πέπεπται ὥς δεῖ 1113 a 1) ad longe aliud genus per-
 tinent, omnino illud alienum ab hac deliberatione. In istis enim quae-
 stionibus de rebus quaeritur quae sunt, sintne qualesve sint; a qua
 meditatione, quam recte dixeris theoreticam esse, multum abest ὁ βου-
 λεύόμενος quippe qui ad ea spectet quae fieri vel debeant vel possint.
 Confer, si placet, medicum illum in MM. 1208 a 23—30; is enim dum
 cogitur ut ad αἰσθῆσιν se referat non deliberat secum neque alteri
 consulit quid faciendum sit, sed docet imperitum ut noscat quid
 sit febris.

2. βουλευτὸν δὲ καὶ προαιρετὸν τὸ αὐτό. Quum jam satis constet
 (1112 a 18—1113 a 2) quid sit βουλευτόν, pergitur ad eam notionem
 cujus causa 1112 a 15 quaestio omnino ad τὸ βουλευέσθαι traducta
 est. Sunt vero duo, si verum dicere velis, quae ad deliberandum ac-
 cedere oporteat, ut προαίρεσις inde nascatur: alterum ut deliberatio
 sibi videatur absoluta esse, alterum ut assentiatur consilio reperto;
 fieri enim potest, ut nolit aliquis ea ratione agendi uti quam ipse
 mente excogitavit. Utrumque in unum Aristoteles complexus est quum
 scriberet πλὴν ἀφωρισμένον ἤδη τὸ προαιρετόν vs 3, τὸ ἐκ τῆς βουλῆς
 προκριθὲν vs 4, ἀναγαγὼν τὴν ἀρχήν εἰς αὐτὸν καὶ αὐτοῦ τὸ ἡγούμε-
 νον vs 6. Dixeris τὸ ἀνάγειν τὴν ἀρχήν εἰς αὐτὸν esse illam εὔρεσιν
 τοῦ πρώτου αἰτίου 1112 b 19 qua mens quidem deliberans opus suum
 perficit; at ἀνάγειν τὴν ἀρχήν εἰς αὐτοῦ τὸ ἡγούμενον eum, qui pru-
 denter excogitata ad eam animi vim penes quam imperium quasi est
 ferat, ut et rata sint et ministerio omnium facultatum perpetrentur.
 Ad hoc enim quod ultimum commemoravi simile illud spectat, quo
 vs 7—9 laudato Homero res illustratur. Neque enim aliud quid inde
 apparet quam τὸ προαιρούμενον esse τὸ ἡγούμενον (a 7); quamquam
 etiam alterum, quod fere plus ad rem facit, eodem exemplo optime
 ostendi poterat, discrimen dico inter τὸ βουλευτόν et inter τὸ προαιρε-
 τόν. Annon in concilio βουλευομένων primae partes a poëta forte
 Ulixi dantur, reges vero προαιρούμενοι Agamemnon maxime et Me-
 nelaeus?

- 1113 a 9 λείψ ἃ προέλονται ἀνήγγελλον τῷ δήμῳ. ὄντος δὲ τοῦ γ
 10 προαιρετοῦ βουλευτοῦ ὀρεκτοῦ τῶν ἐφ' ἡμῖν, καὶ ἡ προαίρεσις
 ἂν εἴη βουλευτικὴ ὄρεξις τῶν ἐφ' ἡμῖν· ἐκ τοῦ βουλεύσασθαι
 γὰρ κρίναντες ὀρεγόμεθα κατὰ τὴν βούλευσιν. ἡ μὲν οὖν
 προαίρεσις τύπῳ εἰρήσθω, καὶ περὶ ποῖά ἐστι, καὶ ὅτι τῶν
 πρὸς τὰ τέλη.
 15 ἡ δὲ βούλησις ὅτι μὲν τοῦ τέλους ἐστὶν εἴρηται, δοκεῖ 6

9. K^bM^b ἃ προείλοντο. 10. τῶν] K^bM^b ἐκ τῶν.

9—12. ὄντος δὲ τοῦ προαιρετοῦ . . . ὀρεγόμεθα κατὰ τὴν βούλευσιν. Insolitâ diligentia ter philosophus eandem notionem definit: primo adjectivum verbale proponens (τὸ προαιρετὸν; ut τὸ βουλευτὸν 1112 a 18 sq. fuerat unde exorsus erat), deinde substantivum (τὴν προαιρεσιν), denique verbum (τὸ προαιρεῖσθαι enim vs 11. 12 ipsum describitur, quamvis vox absit). Quae tres definitiones quum omnino bene sibi respondent, tum in eo concinunt quod principalem locum τῷ ὀρεκτικῷ tribuunt, cui reliqua subjiciuntur (v. ὀρεκτοῦ vs 10, ὄρεξις vs 11, ὀρεγόμεθα vs 12). Unde satis constat, vidisse Aristotelem aliud genus esse προαιρέσεως, aliud βουλεύσεως a qua profecto aliena est ἡ ὄρεξις. Deinde in tertiâ definitione animadvertendum, videri philosopho hac in re ita conjungi ὄρεξιν et βούλευσιν ut illa pareat, haec imperet (ὀρεγόμεθα κατὰ τὴν βούλευσιν vs 12). Qua in re ne fugiat, ab alterâ parte contrariam sententiam non minus veram esse. Deliberatio enim omnis propter τέλος τι (1112 b 15) suscepta fini isti inservit; cujus finis ut cum Aristotele προαίρεσιν esse negemus, at τῇ ὀρέξει propositum eundem esse certissimum est. Res igitur ita habebit, ut mens deliberans accipiat finem κατὰ τὴν ὄρεξιν; efficiat suâ meditatione ut via ad eum pateat; quo facto recipit ἡ ὄρεξις (προαίρεσις) quod illa paravit curatque ut agatur κατὰ τὴν βούλευσιν, siquidem fructum inde percipere velit. Et possunt haec elici e disputatione Aristotelicâ, sed latent.

Cap. 6. Τὴν βούλησιν, quam jam constat a προαιρέσει eo differre, quod ad ipsum finem spectet, alii ejus esse dicunt quod sit bonum, alii ejus quod bonum videatur (—1113 a 16). Quorum illi non habebunt quid respondeant colligenti, ergo non esse βουλευτὸν quod permulti velut pravi homines velint; his omnino inanis evadet notio, quandoquidem unaquaeque et maxime contraria diversis hominibus videntur (—a 22). At ambigua ista difficultas ita est evitanda ut dicatur vere βουλευτὸν quod est bonum, at esse singulis quod iisdem videatur; in unum autem quod verum est et quod videatur convenire apud eos qui boni sint. Apud hos igitur inquirendum, si sciri placeat quid in his rebus verum sit, quemadmodum etiam quid revera sanum, dulce, calidum sit a sano tantum corpore, non ab aegroto sentitur. Ergo rerum certa cognitio refertur ad homines recte habentes noscendos; ut vero in summa rei plerique fallantur per voluptatem fit, quae specie boni decipit —1113 b 2.

15. ἡ δὲ βούλησις ὅτι μὲν τοῦ τέλους ἐστὶν εἴρηται v. 1111 b 26 sq.—
 ἔτι δ' ἡ μὲν βούλησις τοῦ τέλους ἐστὶ μᾶλλον, ἡ δὲ προαίρεσις τῶν πρὸς

6 δὲ τοῖς μὲν ἀγαθοῦ εἶναι, τοῖς δὲ τοῦ φαινομένου ἀγαθοῦ. 1113 a 16
 συμβαίνει δὲ τοῖς μὲν τὸ βουλευτὸν τὰγαθὸν λέγουσι μὴ
 εἶναι βουλευτὸν ὃ βούλεται ὁ μὴ ὀρθῶς αἰρούμενος (εἰ γὰρ
 ἔσται βουλευτὸν, καὶ ἀγαθόν· ἦν δ', εἰ οὕτως ἔτυχε, κακόν),
 τοῖς δ' αὖ τὸ φαινόμενον ἀγαθὸν τὸ βουλευτὸν λέγουσι μὴ 20
 εἶναι φύσει βουλευτὸν, ἀλλ' ἐκάστῳ τὸ δοκοῦν· ἄλλο δ'
 ἄλλῳ φαίνεται, καὶ εἰ οὕτως ἔτυχε, τὰναντία. εἰ δὲ δὴ
 ταῦτα μὴ ἀρέσκει, ἄρα φατέον ἀπλῶς μὲν καὶ κατ' ἀλή-
 θειαν βουλευτὸν εἶναι τὰγαθόν, ἐκάστῳ δὲ τὸ φαινόμενον;
 τῷ μὲν οὖν σπουδαίῳ τὸ κατ' ἀλήθειαν εἶναι, τῷ δὲ φεύλῳ 25

20. τὸ βουλευτὸν] ex uno (ut vid.) N^b; βουλευτὸν K^b et rel. 21. ἄλλο
 δ' ἄλλῳ] ex uno (ut vid.) K^b; cett. var.

τὸ τέλος. Quid vero reliqua ὀρέξεως genera (v. ad 1111 b 11)? imprimis ἡ ἐπιθυμία, quam et ipsam τοῦ τέλους quodammodo esse negari nequit; nam est τῆς ἡδονῆς, hanc vero plerisque esse τέλος βουλευτὸν, videri bonum, jamjam audiemus (a 33—b 2). At universam hanc de finibus quaestionem, ad quam non tantum ipsum deliberationis atque προαιρέσεως principium (θέμενοι τέλος τι 1112 b 15) refertur, sed in qua omnino ethicorum cognitio totaque de virtute doctrina tanquam in cardine vertitur, ita et tam breviter Aristoteles absolvit, ut frustra sit morari in iis quae omissa esse videantur. V. quae ad Γ 1—8 praemisimus.

23. ἄρα φατέον ἀπλῶς μὲν καὶ κατ' ἀλήθειαν εἶναι βουλευτὸν τὰγαθόν. Particulā interrogativā (ἄρα), ut persaepe illo ἢ quod interrogantis est, infertur ea sententia quae rata est. Quod vero ita proponitur nec si rem spectes dubitationem movebit (dummodo enim sciamus quid sit τὰγαθόν, habemus in his sufficientem judicandi normam) et loquendi genus Aristoteli usitatum exhibet. Cf. 1072 a 27 ἐπιθυμητὸν τὸ φαινόμενον καλόν, βουλευτὸν δὲ πρῶτον τὸ ὄν καλόν (quod in Nic. ἀπλῶς καὶ κατ' ἀλήθειαν est, idem in Metaph. πρῶτον dicitur); 1227 a 21. 23 παρὰ φύσιν καὶ [κατὰ] διαστροφὴν sc. ἐστὶ τέλος οὐ τὸ ἀγαθόν, ἀλλὰ τὸ φαινόμενον ἀγαθόν . . . ὁμοίως δὲ καὶ ἡ βούλησις φύσει μὲν τοῦ ἀγαθοῦ ἐστὶ, παρὰ φύσιν δὲ καὶ [κατὰ] διαστροφὴν καὶ τοῦ κακοῦ; 1235 b 25 τὸ ὀρεκτὸν καὶ βουλευτὸν ἢ τὸ ἀγαθόν ἢ τὸ φαινόμενον ἀγαθόν· διὸ καὶ τὸ ἡδὺ ὀρεκτόν, φαινόμενον γὰρ ἀγαθόν; 1136 b 7 βούλεται οὐθὲις ὃ μὴ οἶεται εἶναι σπουδαῖον; 1155 b 24 (δοκεῖ) εἶναι ἀπλῶς μὲν τὰγαθὸν φιλητόν, ἐκάστῳ δὲ τὸ ἐκάστῳ. Demique legas MM., ubi 1208 b 39 in eandem sententiam, sed novo vocabulorum usu legitur βουλευτὸν μὲν τὸ ἀπλῶς ἀγαθόν, βουλευτέον δὲ τὸ ἐκάστῳ ἀγαθόν (cf. 1209 a 1. 2).

25. τῷ μὲν οὖν σπουδαίῳ (sc. φατέον βουλευτὸν) εἶναι τὸ κατ' ἀλήθειαν sc. βουλευτὸν, quod idem τὰγαθόν esse vs 23. 24 didicimus. Utile hoc praeceptum ad confirmandos eorum animos qui quum cognoverint, ad nihil non ferri hominum voluntates, vereantur ne quod mente forte tanquam finis omnibus propositus recte effectum sit re sit

1113 a 26 τὸ τυχόν, ὥσπερ καὶ ἐπὶ τῶν σωμάτων τοῖς μὲν εὖ δια- Γ
 κειμένοις ὑγιεινὰ ἐστὶ τὰ κατ' ἀλήθειαν τοιαῦτα ὄντα, τοῖς
 δ' ἐπινόσοις ἕτερα. ὁμοίως δὲ καὶ πικρὰ καὶ γλυκέα καὶ
 θερμὰ καὶ βαρέα καὶ τῶν ἄλλων ἕκαστα. ὁ σπουδαῖος γὰρ
 30 ἕκαστα κρίνει ὀρθῶς, καὶ ἐν ἐκάστοις τὰληθὲς αὐτῷ φαίνε-
 ται· καθ' ἐκάστην γὰρ ἔξιν ἰδιά ἐστὶ καλὰ καὶ ἡδέα. καὶ
 διαφέρει πλεῖστον ἴσως ὁ σπουδαῖος τῷ τὰληθὲς ἐν ἐκάστοις

29. post ἕκαστα Bekk. colon. 29. 30. K^b τὸν σπουδαῖον γὰρ ἕκαστα
 κρίνειν. 32. K^b τὸ σπουδαῖον et 33. ὧν] K^b ὄν; ὧν ex uno (ut
 vid.) O^b. τοῖς πολλοῖς] K^b ἐν τοῖς πολλοῖς.

sine ullâ vi et auctoritate. Esse enim genus hominum, in quo stet
 atque valeat; sin sint permulti, qui idem vel despiciant vel ignorent,
 non magis id mirum esse, quam quod corporibus aegrotis rectus rerum
 sensus desit. Consentanea haec; at quaeritur, num haec sit summa
 rei de qua nunc agatur, imo annon ipse Aristoteles, ista quum scribe-
 ret, aliud quid et majus sibi demonstrando absolvisse visus sit: v. ad
 vs 33.

29. βαρέα, si placet, interpretari possis δύσπεπτα; ita enim con-
 stat passim hanc vocem et contrariam (v. 1141 b 18—20 τὰ κοῦφα
 εὐπεπτα κρέα ... τὰ ὀρνίθια κοῦφα) legi. Dixeris enim quamquam
 interdum aegroti re levi tanquam gravi onere premantur, tamen pon-
 dus grave et ab unoquoque sentiri nec si de pondere ambigant, litem
 ad sanum hominem referri sed ad trutinam. Id quod in iis vocibus
 quibus tantummodo describimus quomodo sensus nostri afficiantur
 (πικρά, γλυκέα vs 28) prorsus aliter habet, atque etiam in discrimine
 θερμῶν (vs 29) a frigidis aliquantum secus.

31. καθ' ἐκάστην γὰρ ἔξιν ἰδιά ἐστὶ καλὰ καὶ ἡδέα. Memorabilis
 hic locus est ideo, quia inde elucet ne τοῦ καλοῦ quidem nomen exe-
 misse Aristotelem quominus variae humanarum rerum indolis particeps
 esset, neque eâ sanctitate illud munivisse ut nollet καλὸν vocare nisi
 quod esset καλόν. Agnoscit enim in illo eandem τοῦ πρὸς τι naturam,
 quae in genere τῶν ἀγαθῶν atque τῶν ἡδέων efficit, ut nonnulla sint
 οὐχ ἡδέα ἀλλὰ τούτοις καὶ οὕτω διακειμένοις (ἡδέα) 1176 a 21; 1173
 b 20—25, vel ut τὰ ἀπλῶς ἀγαθὰ sint τινὲς δ' οὐκ αἰεὶ ἀγαθὰ 1129 b 3.
 Unde rectius forsitan intelliges quid voce illâ dicatur, „τούτων (i. e.
 τῶν ἡδέων καὶ τῶν καλῶν) γὰρ χάριν πάντες πάντα πράττουσιν“
 1110 b 11.

32. ... ὁ σπουδαῖος τῷ τὰληθὲς ἐν ἐκάστοις ὀρᾶν. Post vs 25 (αὐτῷ
 σπουδαίῳ βουλευτὸν τὸ κατ' ἀλήθειαν) et vs 30 (ἐν ἐκάστοις τὰληθὲς
 αὐτῷ φαίνεται) tertia haec additur vox veritatem in virtute inesse
 affirmans, ita tamen ut jamjam propius ad eam sententiam accedatur,
 qua non modo verum quoddam cum virtute conjunctum esse dicitur,
 sed etiam aliqua veri cognitio: id quod differre apparet. Haud igitur
 praetermittendum, non plus Aristotelem edixisse quam ὀρᾶν τὸν
 σπουδαῖον τὰληθὲς. Quocum bene convenit, quod alias hac in re—
 ὄμμα τι τῆς ψυχῆς (1144 a 30) vel ὄψιν (1114 b 7; 1144 b 11 s.) non—

6 ὁρᾶν, ὥσπερ κανὼν καὶ μέτρον αὐτῶν ὢν. τοῖς πολλοῖς 1113 a 33
 δὲ ἡ ἀπάτη διὰ τὴν ἡδονὴν ἔοικε γίνεσθαι· οὐ γὰρ οὐσα
 ἀγαθὸν φαίνεται. αἰροῦνται οὖν τὸ ἡδὺ ὡς ἀγαθόν, τὴν δὲ 1113 b
 λύπην ὡς κακὸν φεύγουσιν.

7 ἔντος δὲ βουλευτοῦ μὲν τοῦ τέλους, βουλευτῶν δὲ καὶ

mentis cognitionem, sed quasi ejus αἰσθῆσιν desiderat tanquam neces-
 sariam ut virtus vere sit. Neque id discedit, quod virtus ipsa dicitur
 τὸν σκοπὸν (vel τὸ τέλος) ὁρθεῖν ποιεῖν 1144 a 8; scopum enim oculis
 discernere (σκοπεῖν), ut reliqua ex illo recte instituantur, satis est.
 Haec vero summa est de rebus ethicis sentiendi facultas, unde reliqua
 omnia apta sunt; de qua plene disputare hoc quidem loco necessarium
 profecto non erat; quamquam omnino quamnam illius naturam esse
 vel in quam animi humani parte ponere illam voluerit, philosophus
 vix adumbravit, nusquam explicuit.

33. ὥσπερ κανὼν καὶ μέτρον αὐτῶν (i. e. ἐκάστων) ὢν. Cf. 1176
 a 15—19 (εἰ δὲ τοῦτο καλῶς λέγεται . . . καὶ ἔστιν ἐκάστου μέτρον ἡ
 ἀρετὴ καὶ ὁ ἀγαθὸς ἡ τοιοῦτος κ. τ. λ.) ad q. l. v. Est enim haec
 sententia trita Aristoteli maximeque probata; neque in ipsâ quidquam
 inest, in quo haereas; quod enim in rebus humanis bonum atque rectum
 est, non minus (ut verba modo e libro K laudata bene indicant) in
 viro bono, dummodo bonus est, perspicitur quam cognitâ virtutis na-
 turâ. At vide, quid nunc in hac disputatione agatur. Quaeri de vir-
 tute ethicâ scimus; virtus magis etiam quam ad τὰ ἐκούσια (cap. 4 in.)
 relata est ad τὰ προαιρετά; quae quomodo instruenda sint ad finem
 aliquem propositum, proxime audivimus; restat ut discamus quinam
 sit iste finis virtuti scilicet propositus (τὸ βουλευτόν cap. 6). Respon-
 detur: eum qui emetiri cupiat, virum bonum adeat: ibi certam men-
 suram reperiet. Τί τὸ τῆς ἀρετῆς τέλος; Ὁ ἔχει ὁ τὴν ἀρετὴν ἔχων.
 Itaque si ita vox illa ὅτι ὁ σπουδαῖος μέτρον adhibeatur, circulo aliquo
 peracto ad idem recurrit quaestio. Id quod tum h. l. tum in nonnullis
 aliis locis, ubi item de capite harum rerum quaeratur, factum esse eo
 minus negabitur, quo quis diligentius disputationi Aristotelicae operam
 dederit.

34. οὐ γὰρ οὐσα (ἡ ἡδονὴ) ἀγαθὸν φαίνεται. Memineris de vili
 multitudine (τοῖς πολλοῖς vs 33) sermonem esse; cui quae tanquam
 deliciae placent, non meliora sunt quam ipsi sunt; nam ποιεῖ τὴν ἡδο-
 νὴν ἐκάστοις τὸ κατὰ τὴν φύσιν οἰκεῖον (1342 a 25). Quamquam enim
 καὶ τὰ καλὰ (addideris τὰ ἀγαθὰ) ἰδιὰ ἔστι καθ' ἐκάστην ἔξιν (vs 31),
 tamen seu voluptatis seu plurimorum hominum natura ea est, ut error
 atque pravitas proficisci soleat a perversâ delectamentorum cupidine;
 cf. (id enim nunc sufficiet) quod 1104 b 34—1105 a 3 legimus.

Cap. 7. Postquam demonstratum est, virtutem referri ad τὰ ἐκού-
 σια, non spectare ad τὰ ἀκούσια (cap. 1—3), deinde eandem in iis
 potissimum versari, de quibus ad finem a nobismet ipsis propositum
 (cap. 6) habitâ deliberatione ipsi statuerimus (cap. 4. 5): jam eo ver-
 titur disputatio ut quaeratur: ipsa vero virtus et quae illi contraria
 sunt vitia sintne ἐκούσια seu inter τὰ ἐφ' ἡμῖν numeranda? Ita enim

1113 b 4 προαιρετῶν τῶν πρὸς τὸ τέλος, αἱ περὶ ταῦτα πράξεις γ 1
5 κατὰ προαίρεσιν ἄν εἶεν καὶ ἐκούσιοι. αἱ δὲ τῶν ἀρετῶν

5. ἄν εἶεν] K^bN^b εἶεν ἄν.

ipsi scriptori singula haec capita sese excipere visa esse, e primis cap. 7 sententiis (1113 b 3—7) satis intelligitur. Apparet autem, quaestione istâ propositâ non tam novam rem tractari, sed iterum eandem. Nam si forte hac disputatione effectum fuerit, virtutem non esse penes ipsos homines, necessario sequetur, etiam illam liberi arbitrii speciem, quae antea in gerendis rebus atque in deliberando captabatur, inanem esse speciem. Id quod maxime cadet in τὴν βούλησιν, quo magis illa, si quidem ad rei naturam spectetur, summum quasi et principalem locum tenet. Neque ipsum Aristotelem, quamvis aliis nominibus utentem, hoc fugisse, ultimâ cap. 7 parte (1114 a 31 sqq.) evincetur.

Quum jam constet ea quae per virtutem agantur penes ipsos homines esse, ultro sequetur etiam eorum quae male perpetrentur eosdem auctores esse; nec minus ipsa virtus ipsaque pravitās penes nosmet ipsos esse dicenda erit, quoniam bonos vel malos esse nū aliud est nisi bene maleve agere (—1113 b 14). His enim obloqui ei tantum licebit qui prius ostenderit, actiones humanas ab aliis principiis proficisci quam quae in ipso animo sint (—b 21). At recorderis unicersam legum curam; quae dum notant puniuntque aut laude prosequuntur et ne eos quidem absolunt qui ignorantiam excusant, unumquemque non tantum rerum gestarum sed etiam habitūs mentis rationem reddere jubent scilicet censentes, ista in unius hominis potestate esse (—1114 a 3). Haec vero sententia inanis esset, si ea excusatio admittenda esset qua dicunt, se non potuisse aliter agere quoniam ipsi sint quales sint. Neque est dubium quin suo agendi modo haud nolentes effecerint, ut in istum animi statum pervenerint. Id quod aliis verbis eodem recurrit unde profecti sumus: penes ipsos esse, ut sint boni aut mali; non ita quidem, ut quolibet temporis momento liceat ex altero habitu in alterum transire, sed ita ut ab initio univērsa res in ipsorum arbitrio posita sit (—1114 a 21). Annon etiam corporis quidam habitūs atque morbi, quos quidem suā culpā in se traxerint, ex eādē judicandi lege ab omnibus notantur, censurā nempe ad primam malorum originem respiciente? —1104 a 31. Sin fuerint qui dicant: at in unoquoque quae agat inde apta esse quidnam eidem videatur bonum esse, istam vero opinionem non adesse cuiquam e decreto arbitrii, sed praefinitam quasi pro indole qua sit ipse, respondendum ita quidem univērsam rem ad naturae quoddam donum referri nec posse quemquam recte eorum quae male egerit accusari, sed eādē sententiā non minus virtutem et bene facta negari ἐκούσια esse (—1114 b 16). Itaque ut his de rebus in diversas partes disputare liceat, hoc sane constat quamlibet rationem improbandam esse qua non aequē de pravitāte ac de virtute censatur, et donec sentiant, virtutis laudem nostram esse nosque ipsos facere ad id, ut bene habeamus atque recte de fine rerum agendum statuamus, item concedendum esse sponte suā homines malos esse —1114 b 25.

· 1 ἐνέργειαι περὶ ταῦτα. ἐφ' ἡμῖν δὴ καὶ ἡ ἀρετή, ὁμοίως 1113 b
 δὲ καὶ ἡ κακία. ἐν οἷς γὰρ ἐφ' ἡμῖν τὸ πράττειν, καὶ
 τὸ μὴ πράττειν, καὶ ἐν οἷς τὸ μή, καὶ τὸ ναί· ὥστ' εἰ τὸ
 πράττειν καλὸν ὄν ἐφ' ἡμῖν ἐστί, καὶ τὸ μὴ πράττειν ἐφ' ἡμῖν
 ἐστὶ αἰσχρὸν ὄν, καὶ εἰ τὸ μὴ πράττειν καλὸν ὄν ἐφ' ἡμῖν, 10
 καὶ τὸ πράττειν αἰσχρὸν ὄν ἐφ' ἡμῖν. εἰ δ' ἐφ' ἡμῖν τὰ
 καλὰ πράττειν καὶ τὰ αἰσχρὰ, ὁμοίως δὲ καὶ τὸ μὴ πρᾶτ-
 τειν, τοῦτο δ' ἦν τὸ ἀγαθοῖς καὶ κακοῖς εἶναι, ἐφ' ἡμῖν ἄρα
 τὸ ἐπιεικέσι καὶ φάυλοις εἶναι. τὸ δὲ λέγειν ὥς οὐδεὶς ἐκὼν

6. ἐφ' ἡμῖν δὴ] Bekk. c. ll. ἐφ' ἡμῖν δὲ. 10. 11. αἰσχρὸν — ἐφ'
 ἡμῖν] om. K^b.

6. ἐφ' ἡμῖν δὴ καὶ ἡ ἀρετή, ὁμοίως δὲ καὶ ἡ κακία. Insequenti
 argumentatione ἐν οἷς γὰρ vs 7 — φάυλοις εἶναι vs 14 duo vides
 ostendi: alterum, plane eodem modo de rebus male actis atque de bene
 actis censendum esse (— vs 11), qua in sententiâ omnium maxime
 totum hoc caput usque ad finem (ὁμοίως γὰρ 1114 b 25) persistit;
 alterum, de habitu quaestionem non jam dubiam esse, simulac de
 naturâ actionum constet, id quod paucis verbis (τοῦτο δ' ἦν τὸ ἀγα-
 θοῖς καὶ κακοῖς εἶναι vs 13) absolvitur. Ergo duorum membrorum,
 quae b 6 praemittuntur, posteriori nunc quidem plus operae datur;
 quo vero vs 11 prius fulcitur, idem vs 5 jam antecessit (αἱ δὲ τῶν
 ἀρετῶν ἐνέργειαι i. e. αἱ πράξεις περὶ ταῦτα i. e. περὶ ταῦτα ἃ ἐκούσιᾶ
 ἐστίν). Quae si revera harum sententiarum ratio est, concedes b 6
 unice ἐφ' ἡμῖν δὴ (pro δὲ) recte habere.

7. ἐν οἷς γὰρ ἐφ' ἡμῖν τὸ πράττειν καὶ τὸ μὴ πράττειν et quae
 adduntur in eandem sententiam disputantur qua bene 1110 b 13—15
 censebatur γελοῖον ... τῶν μὲν καλῶν ἑαυτόν, τῶν δὲ αἰσχρῶν τὰ ἡδέα
 (αἰτιασθαι).

13. τοῦτο (sc. τὸ πράττειν τὰ καλὰ καὶ τὰ αἰσχρὰ) δ' ἦν τὸ ἀγα-
 θοῖς καὶ κακοῖς εἶναι: v. 1112 a 1 τῷ γὰρ προαιρεῖσθαι τὰγαθὰ ἢ τὰ
 κακὰ ποιοῖ τινὲς ἐσμεν. Ita quidem haec περὶ τῶν ἔξεων quaestio
 recte absolvi non potest, quoniam alia ad arbitrium humanum est ha-
 bitus ratio, alia singularum actionum. Sed suo jure nunc paullo cel-
 rius dimittit Aristoteles quod mox ipso hoc capite undique perpensurus
 est. V. ad 1114 a 3.

14. οὐδεὶς ἐκὼν πονηρός οὐδ' ἄκων μάκαρ. In hoc trimetro, quem
 Bergk (Poët. lyr. p. 1076) fortasse Solonis esse sentit, nullo quidem
 negotio inconstantiam aliquam sententiae, τὸν μάκαρα τῷ πονηρῷ ορ-
 ponentis, detegit Aristoteles (vs 15 sq.). Quod vero unum nunc ad
 rem facit, in altero membro recte proponebatur, τὴν πονηρίαν ἀκούσιον
 εἶναι. Cum hac enim opinione potissimum per omne hoc caput res
 est, neque erat illa poëtae cujusdam, sed quum maxime vulgata Graecis
 hominibus tum a Socrate atque Platone in formam doctrinae redacta.
 Putandus igitur est potissimum spectare ad hos. De Socrate enim
 dubium quidem an vera M.M. tradiderint quum scribant 1187 a 7

1113 b 15 πονηρὸς οὐδ' ἄκων μάκαρ, ἔοικε τὸ μὲν ψευδεῖ τὸ δ' ἀλη- Γ 7
 θεῖ· μακάριος μὲν γὰρ οὐδεὶς ἄκων, ἡ δὲ μοχθηρία ἐκού-
 σιον. ἢ τοῖς γε νῦν εἰρημένοις ἀμφισβητητέον, καὶ τὸν
 ἄνθρωπον οἷ φατέον ἀρχὴν εἶναι οὐδὲ γεννητὴν τῶν πράξεων
 ὥσπερ καὶ τέκνων. εἰ δὲ ταῦτα φαίνεται καὶ μὴ ἔχομεν
 20 εἰς ἄλλας ἀρχὰς ἀναγαγεῖν παρὰ τὰς ἐν ἡμῖν, ὧν καὶ
 αἱ ἀρχαὶ ἐν ἡμῖν, καὶ αὐτὰ ἐφ' ἡμῖν καὶ ἐκούσια. τούτοις :

15. μάκαρ] ll. (ut vid.) omnes μακάριος.

17. τοῖς γε] K^b τοῖς τε.

20. ἐν ἡμῖν] K^b O^b; Bekk. c. cett. ἐφ' ἡμῖν.

Σωκράτης ἔφη, οὐκ ἐφ' ἡμῖν γενέσθαι τὸ σπουδαίους εἶναι ἢ φανύλους (vix enim credideris illum ita locutum esse); sed satis certum, vera esse quae ib. 8 de eodem adduntur εἰ γὰρ τις, φησὶν, ἐρωτήσκειν ὄντινα οὖν πότερον ἂν βούλοιτο δίκαιος εἶναι ἢ ἄδικος, οὐθελς ἂν ἔλοιτο τὴν ἀδικίαν; vel 1200 b 25 Σωκράτης ὁ πρεσβύτερος ... οὐκ ἔφη ἀκρασίαν εἶναι λέγων ὅτι οὐθελς εἰδὼς τὰ κακὰ ὅτι κακὰ εἴσιν ἔλοιτ' ἂν. Apud Platonem autem memineris legi οὐδεὶς βούλεται τὰ κακὰ (Meno 78 a) vel οὐδεὶς ἐκὼν ἐξαμαρτάνει (Protag. 345 c), similia velut Gorg. 510 a. Ab his sententiis non multum quidem discedere videntur voces quaedam Aristotelis velut quae 1110 b 28 erat ἀγνοεῖ πᾶς ὁ μοχθηρὸς ἃ δεῖ πράττειν καὶ ὧν ἀφεκτέον et 1136 b 7 (u. v.) βούλεται οὐθελς ὃ μὴ οἶεται εἶναι σπουδαῖον; sed id ejus proprium est, quod nusquam tam longe aberravit neque ab animi humani naturā recte cognoscendā ut vellet omnem virtutem scientiam aliquam esse (huc enim redibat Socraticorum doctrina), neque a rerum humanarum experientiā ut ἀκρασίαν, in qua quaestiones istae quasi in lucem erumpunt, omnino esse negaret.

17. ἢ τοῖς γε νῦν εἰρημένοις ἀμφισβητητέον. Breviter ut saepe, ἦ: quod (sc. ὅτι ἡ μοχθηρία ἐκούσιον vs 16) cui non placuerit, cum necesse erit etiam aliis sententiis, quae nobis quidem jam constabant, probabilem doctrinam opponere. Τὰ νῦν εἰρημένα praesertim dici videntur verba 1112 b 31 ἔοικε δὴ ... ἄνθρωπος εἶναι ἀρχὴ τῶν πράξεων ad q. l. v. Illud quidem quod sequitur γεννητὴν τῶν πράξεων ὥσπερ καὶ τέκνων vs 18 nova certe vox in Nic. est. Neque enim praemissa est (id quod jam supra adnotandum esse videbatur) talis disputatio qualem Eudemia B 6 exhibent, ubi verba sunt εἰσὶ δὲ πᾶσαι μὲν αἱ οὐσίαι κατὰ φύσιν τινὲς ἀρχαί, διὸ καὶ ἐκάστη πολλὰ δύναται τοιαῦτα γεννᾶν, οἷον ἄνθρωπος ἀνθρώπους ... πρὸς δὲ τούτοις ὃ γε ἄνθρωπος καὶ πράξεων τινῶν ἐστὶν ἀρχὴ μόνον τῶν ζώων 1222 b 15—20. Qua in re quodammodo offendisse dixeris etiam auctorem M M. quum hoc loco disputationis inserendam putaret demonstrationem aliquam (1187 a 29—b 20), qua imitaretur illud Eudemiorum caput praemissum, iterum atque iterum docens ὅτι γεννητικὴ πᾶσα φύσις, homo vero καὶ τῶν πράξεων γεννητικὸς 1187 a 30—32; b 5 s. 9.

21. καὶ αὐτὰ ἐφ' ἡμῖν καὶ ἐκούσια. Satisfecit sibi Aristoteles postquam actiones penes hominem esse probavit, αὐτὰ enim τῶν πράξεων (vs 18) loco esse apparet. Itaque nunc quoque (v. ad b 13) id

· 7 δ' ἔοικε μαρτυρεῖσθαι καὶ ἰδίᾳ ὑφ' ἐκάστων καὶ ὑπ' αὐτῶν 1113 b 22
 τῶν νομοθετῶν· κολάζουσι γὰρ καὶ τιμωροῦνται τοὺς δρῶν-
 τας μοχθηρά, ὅσοι μὴ βία ἢ δι' ἄγνοιαν ἥς μὴ αὐτοὶ
 αἴτιοι, τοὺς δὲ τὰ καλὰ πράττοντας τιμῶσιν, ὥς τοὺς μὲν 25
 προτρέποντες τοὺς δὲ κωλύοντες. καίτοι ὅσα μήτ' ἐφ'
 ἡμῖν ἐστὶ μήθ' ἐκούσια, οὐδεὶς προτρέπεται πράττειν, ὥς οὐδὲν
 πρὸ ἔργου ὄν τὸ πεισθῆναι μὴ θερμαίνεσθαι ἢ ἀλγεῖν ἢ
 πεινῆν ἢ ἄλλ' ὅτιοῦν τῶν τοιούτων· οὐδὲν γὰρ ἥττον πεισόμεθα
 αὐτά. καὶ γὰρ ἐπ' αὐτῷ τῷ ἀγνοεῖν κολάζουσιν, ἐὰν αἷτιος 30

23. τοὺς δρῶντας] K^b δρῶντας. 24. ἥς] K^b ἢ. 29. K^b O^b ἢ ὅτιοῦν
 ἄλλο.

quidem certum esse sumit, habitus rationem eandem esse quae actio-
 num sit. Quid enim? Etiam eo quod sequitur argumento (τούτοις δ'
 ἔοικε μαρτυρεῖσθαι b 21 sqq.) haud aliter res geritur. Nam publicam
 quasi auctoritatem advocans non dicit nec poterat dicere, virtuti a
 legibus praemia proponi, pravitatem puniri, sed κολάζεσθαι τοὺς δρῶν-
 τας μοχθηρά, τιμᾶσθαι τοὺς πράττοντας τὰ καλὰ (vs 23. 25): quae
 igitur inde patet sententia item ad bene aut male facta spectat, non
 ad habitum.

24. ὅσοι μὴ βία ἢ δι' ἄγνοιαν ἥς μὴ αὐτοὶ αἷτιοι: bene igitur
 ipsae leges naturam τοῦ ἀκουσίου cognitam habent v. 1109 b 35 δοκεῖ
 δὲ ἀκούσια εἶναι τὰ βία ἢ δι' ἄγνοιαν γινόμενα. Quod enim additur
 ἥς μὴ αὐτοὶ αἷτιοι non male quidem adjectum, nec tamen necessarium
 iis qui cum Aristotele in voce δι' ἄγνοιαν praepositionem διὰ ita in-
 telligi volebant, ut ad ipsam ignorantiam exclusâ aliâ causâ res refe-
 renda esset v. ad 1110 b 24—27. At aliud quid, in quo τὸ δι' ἄγνοιαν
 quidem agnoscendum esset, tamen cap. 3 excipiebatur ne esset ἀκού-
 σιον, τὸ μὴ ἐπίλυπον dico μηδ' ἐν ἐπιμελείᾳ (1110 b 18. 19). Sed
 vides, ad istam exceptionem hic non potuisse respici. Utrum enim
 doleat animo aliquis propter ea quae ignarus commisit an gaudeat,
 coram in republica non quaeritur.

27. προτρέπεται medium et transitive ut 1172 b 6; 1179 b 7. 10;
 1180 a 7; consensum enim omnium probaturus est ὥς οὐδὲν πρὸ ἔρ-
 γου ὄν.

29. οὐδὲν γὰρ ἥττον πεισόμεθα αὐτά: contra ipsam enim naturam
 nil valet τὸ πεισθῆναι (vs 28) nec magis τὸ ἐθισθῆναι; nam οὐδὲν
 τῶν φύσει ὄντων ἄλλως ἐθίζεται 1103 a 19.

30—1114 a 3. Jam exponitur quid modo dictum sit ἄγνοια ἥς
 αὐτοὶ αἷτιοι b 24; in eandem prorsus sententiam, qua 1110 b 24—27
 censebatur ὅτι ἕτερον τὸ δι' ἄγνοιαν πράττειν τοῦ ἀγνοοῦντα ποιεῖν,
 sed paullo plenius. Additur enim etiam hoc, non uno sed duplici
 modo ita peccatum esse: tum facinore illo ipso quod commissum sit
 tum negligentia eâ vel impotentia animi quibus factum sit ut natura

1113 b 31 εἶναι δοκῇ τῆς ἀγνοίας, οἷον τοῖς μεθύουσι διπλᾶ τὰ ἐπι- Γ 1
 τίμια· ἡ γὰρ ἀρχὴ ἐν αὐτῷ· κύριος γὰρ τοῦ μὴ μεθυ-
 σθῆναι, τοῦτο δ' αἴτιον τῆς ἀγνοίας. καὶ τοὺς ἀγνοοῦντάς τι
 τῶν ἐν τοῖς νόμοις, ἃ δεῖ ἐπίστασθαι καὶ μὴ χαλεπά ἐστι,
 1114 α κολάζουσιν. ὁμοίως δὲ καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις, ὅσα δι' ἀμέ-
 λειαν ἀγνοεῖν δοκοῦσιν, ὥς ἐπ' αὐτοῖς ὄν τὸ μὴ ἀγνοεῖν·
 τοῦ γὰρ ἐπιμεληθῆναι κύριοι. ἀλλ' ἴσως τοιοῦτός ἐστιν ὥστε :

illius facinoris nesciretur; v. καὶ ἐπ' αὐτῷ τῷ ἀγνοεῖν b 30 et διπλᾶ
 τὰ ἐπιτίμια b 31. Quamquam dubitare licet et annon istā quidem
 severitate justa ratio laedatur, et num revera omnino Graecorum leges
 (κολάζουσιν b 30 et 1114 a 1 non definito subjecto) tam severae fuerint.
 In Politicis certe 1274 b 19 Pittaco tribuuntur soli διπλᾶ ista (νόμος
 δ' ἰδίου αὐτοῦ τὸ τοὺς μεθύοντας ἂν τυπτήσῃσι πλείω ζημίαν ἀπο-
 τίνειν τῶν νηφόντων) nec male additur in hoc decreto illum non quod
 aequum esset spectasse, sed πρὸς τὸ συμφέρον ib. 22. Qua in re eo
 minus refert, si forte tibi cum aliis illud Politicorum caput (B 12)
 spurium esse videatur, quum etiam Rhetorica scribant Pittacum μείζους
 ζημίας νομοθετῆσαι ἢ ἂν τις μεθύων ἀμαρτάνῃ (1402 b 9—12). Ceterum
 apparet potuisse Nicomacheorum disputationem in his minus curiosam
 esse: utique enim quod demonstrandum erat (quaeri scilicet coram
 iudice an ignorantia quam reus aliquis excuset culpā vacet), satis est
 demonstratum.

3. ἀλλ' ἴσως τοιοῦτός ἐστιν ὥστε μὴ ἐπιμεληθῆναι. Quum hucusque
 res ita acta sit (v. ad 1113 b 21), tanquam satis sit τὸ ἐφ' ἡμῖν in
 actione hominum ostendi, quoniam inde ultro idem sequatur de habitu:
 aliā nunc ratione eadem quaestio tentatur. Is enim cujus gratia verba
 ἀλλ' ἴσως τοιοῦτός ἐστιν admittuntur, hoc dicturus erat, inverso ordine
 ab habitu proficiscendum, inde ad actiones pergendum esse; ita vero
 habitum non videri ἐφ' ἡμῖν esse, ergo neque actiones. Cui quidem
 sententiae primum hoc opponit ipsa argumentandi ratio qualis inde
 a 1113 b 21 expressa est: at coram civitatum legibus istas argutias
 non admitti. Deinde autem (ἀλλὰ 1114 a 4) suam Aristoteles doctri-
 nam explicat, qua quidem actiones ab habitu aptas esse non negatur,
 sed ipse habitus ab iis, quae prius seu bene seu male acta sint,
 originem ducere censetur. Gignunt igitur actiones habitum, habitus
 actiones: sin ascenderis ad primum initium, actiones quasdam invenies
 ubi jam habitus nullus fuerit. Quae, quam bene congruant cum illā
 sententiā οὐ μικρὸν οὖν διαφέρει τὸ οὕτως ἢ οὕτως εὐθὺς ἐκ νέων ἐθί-
 ζεσθαι, ἀλλὰ πάμπαν, μᾶλλον δὲ τὸ πᾶν (1103 b 23 s.), manifestum
 est; iste enim ἐκ νέων ἐθισμός primas illas quas dixi actiones tales fingit
 quales esse debent ut inde rectus habitus nascatur. Verum si in hac
 potissimum sententiarum ratione Aristotelis mentem percipi persuasum
 habeas, simul intelliges, quam multa illi obstant quominus hanc in
 qua nunc occupatus est quaestionem περὶ τοῦ ἐφ' ἡμῖν ad finem ex-
 optatum perducatur; quanto enim plus datur τῷ ἐκ νέων ἐθισμῷ, tanto
 plus conceditur in homine alieno arbitrio, scilicet τοῦ ἐθίζοντος.

Γ 1 μὴ ἐπιμεληθῆναι. ἀλλὰ τοῦ τοιούτους γενέσθαι αὐτοὶ αἷτιοι 1114 a 4
 ζῶντες ἀνειμένως, καὶ τοῦ ἀδίκους ἢ ἀκολάστους εἶναι, οἱ μὲν 5
 κακουργοῦντες, οἱ δὲ ἐν πότοις καὶ τοῖς τοιούτοις διάγοντες·
 αἱ γὰρ περὶ ἕκαστα ἐνέργειαι τοιούτους ποιοῦσιν. τοῦτο δὲ
 δῆλον ἐκ τῶν μελετώντων πρὸς ἡντινοῦν ἀγωνίαν ἢ πρᾶξιν·
 διατελοῦσι γὰρ ἐνεργοῦντες. τὸ μὲν οὖν ἀγνοεῖν ὅτι ἐκ τοῦ
 ἐνεργεῖν περὶ ἕκαστα αἱ ἔξεις γίνονται, κομιδῇ ἀναισθήτου. 10
 ἔτι δ' ἄλογον τὸν ἀδικοῦντα μὴ βούλεσθαι ἄδικον εἶναι ἢ
 τὸν ἀκολασταίνοντα ἀκόλαστον. εἰ δὲ μὴ ἀγνοῶν τις πράτ-
 τει ἐξ ὧν ἔσται ἄδικος, ἐκὼν ἄδικος ἂν εἴη, οὐ μὲν ἐάν γε
 βούληται, ἄδικος ὧν παύσεται καὶ ἔσται δίκαιος· οὐδὲ γὰρ
 ὁ νοσῶν ὑγιῆς· καὶ εἰ οὕτως ἔτυχεν, ἐκὼν νοσεῖ, ἀκρατῶς 15
 βιοτεύων καὶ ἀπειθῶν τοῖς ἰατροῖς. τότε μὲν οὖν ἐξῆν αὐτῷ

4. τοιούτους] K^b N^b τοιοῦτον; scrib. τοιοῦτοι et vs 5 ἄδικοι ἢ ἀκό-
 λαστοι. 15. ὑγιῆς. καὶ εἰ] scrib. ὑγιῆς, εἰ καὶ (εἰ οὕτως ἔτυχεν).
 16. ἐξῆν] K^b ἐξόν.

4. ἀλλὰ τοῦ τοιούτους γενέσθαι αὐτοὶ αἷτιοι . . . καὶ τοῦ ἀδίκους
 ἢ ἀκολάστους εἶναι: quidni τοῦ τοιοῦτοι γενέσθαι etc.?

5. ἀνειμένως ζῆν non minus hic pravam ὑπερβολὴν indicat quam
 ἔλλειψιν, secus ac 1105 b 27 σφοδρῶς ἢ ἀνειμένως ad q. l. v. Nam
 qui sine contentione virium (διατεταμένως 1166 b 28) genio indulget,
 adstantibus variis affectuum generibus, modo in hanc, modo in illam
 partem abripitur.

10 κομιδῇ ἀναισθήτου. Ἀναίσθητος nunc is est qui mente captus
 est ut nil fere intelligat, at 1107 b 8 ἀναίσθητος, oppositus τῷ σώφρωνι,
 is erat qui sensu caret eo quo omnes jucundas res a tristibus dis-
 cernunt.

11. ἔτι δ' ἄλογον. Utrumque igitur consentaneum est, eos qui
 male egerint neque ignorasse quo hac agendi ratione perventuri essent
 nec noluisse eo pervenire quo haud inscii pergebant (a 7—10; a 11—12).
 Unde patet, ἐκούσιον εἶναι τὴν μοχθηρίαν 1113 b 16; vel ut vs 12 sq.
 (εἰ δὲ . . . ἂν εἴη) concluditur, ἐκόντα τὸν ἀδικοῦντα εἶναι ἄδικον.
 Q. e. d.

13. οὐ μὲν ἐάν γε βούληται: plene ante haec verba interpungen-
 dum. Quae enim hinc usque ad vs 21 leguntur, ad unam sententiam
 spectant gravissimam, qua bene cognitâ intelligitur quid in errore illo,
 habitum animi penes nos esse negante, insit veri.

14. οὐδὲ γὰρ ὁ νοσῶν ὑγιῆς. Hoc nimirum, aegrotum non fieri
 sanum simulac ipsi placuerit, valde probabile. Imo absurdum tale
 dictum, nisi illico peculiare quoddam morborum genus dici significetur,
 in quo uno vel valet aliquid vel valuit ab initio voluntas hominis.
 Scribendum igitur οὐδὲ γὰρ ὁ νοσῶν ὑγιῆς, εἰ καὶ (εἰ οὕτως ἔτυχεν)
 ἐκὼν νοσεῖ, ἀκρατῶς βιοτεύων κ. τ. λ.

16. τότε i. e. donec tempus erat, vel ἐξ ἀρχῆς (vs 20).

1114 a 17 μὴ νοσεῖν, προεμένῳ δ' οὐκέτι, ὥσπερ οὐδ' ἀφέντι λίθον ἔτι Γ 7
 αὐτὸν δυνατὸν ἀναλαβεῖν· ἀλλ' ὅμως ἐπ' αὐτῷ τὸ βαλεῖν
 καὶ ῥῖψαι· ἡ γὰρ ἀρχὴ ἐπ' αὐτῷ. οὕτω δὲ καὶ τῷ ἀδίκῳ
 20 καὶ τῷ ἀκολάστῳ ἐξ ἀρχῆς μὲν ἐξῆν τοιούτοις μὴ γενέσθαι,
 διὸ ἐκόντες εἰσὶν· γενομένοις δ' οὐκέτι ἔξεστι μὴ εἶναι. οὐ μό- 3
 νον δ' αἱ τῆς ψυχῆς κακίαι ἐκούσιοί εἰσιν, ἀλλ' ἐνίοις καὶ
 αἱ τοῦ σώματος, οἷς καὶ ἐπιτιμῶμεν· τοῖς μὲν γὰρ διὰ
 φύσιν αἰσχροῖς οὐδεὶς ἐπιτιμᾷ, τοῖς δὲ δι' ἀγυμνασίαν καὶ
 25 ἀμέλειαν. ὁμοίως δὲ καὶ περὶ ἀσθένειαν καὶ πῆρωσιν· οὐθεὶς
 γὰρ ἂν ὀνειδίσκειε τυφλῷ φύσει ἢ ἐκ νόσου ἢ ἐκ πληγῆς,

21. ἔξεστι] K^b M^b O^b ἔστι. 24. K^b ἀγυμνασίαν.

17 προεμένῳ δ' οὐκέτι. Cogitandum προεμένῳ τὸ τότε ἐν ᾧ ἐξῆν (vs 16), ut Polybius expresso objecto προῖσθαι τοὺς καιροὺς dixit. Sed in usu hujus verbi apud Aristotelem satis usitati atque in varias partes conversi (quem quidem usum explicare nunc longum est) vix unum exemplum inveneris quod huic loco simile sit.

20. ἐξ ἀρχῆς μὲν ἐξῆν: eodem spectat quod cap. 8 dicitur τῶν δὲ ἔξεων (κύριοι ἐσμεν) τῆς ἀρχῆς 1114 b 32. Et hanc quidem in difficili ista quaestione, de qua haud pauca dialectice disputat, eam sententiam esse credas in qua maxime ipse Aristoteles persistendum esse putaverit.

21 sq. οὐ μόνον δ' αἱ τῆς ψυχῆς κακίαι ἐκούσιοί εἰσιν, κ. τ. λ. Tanquam novum in his proponi videtur quod novum non sit; quum enim subtilius quam verius dicerentur morbi esse κακίαι τοῦ σώματος, morbos quosdam atque corporum κακίας ἐφ' ἡμῖν (καὶ ἐκούσια) εἶναι jamjam vs 14—16 audivimus. At haec verba, quae cum iis quae usque ad vs 31 (ἐφ' ἡμῖν ἂν εἶεν) sequuntur in unum syllogismum comprehendas, aliud sibi proponunt. Quamquam enim quid dicant, quid valeant, vario modo dubitari potest, tamen id confidenter de summā rei affirmaveris, novā demonstratione, in qua terminus medius sit τὸ ἐπιτιμώμενον, per similitudinem rerum in corpore apparentium probari idem quod antea ὅτι αἱ (τῆς ψυχῆς) κακίαι ἐκούσιοι. Quam in sententiam conclusio fit vs 28 (τῶν δὲ περὶ τὸ σῶμα cet.) — vs 31 in hunc modum: in corporis malo habitu constat vituperari cujus causa penes nos sit; ergo omnino is habitus penes nos erit qui vituperatur (ἀντιστρέφει γάρ); αἱ δὲ τῆς ψυχῆς κακίαι ἐπιτιμῶνται, ἐφ' ἡμῖν οὖν εἰσιν. Q. e. d. — Itaque vis hujus argumentationis, quantacunque est, in eo vinculo est posita, quo res ethicas cum laude et vituperatione conjunctas esse saepe comperimus; v. annotationem, quam initio hujus libri Γ praemisimus. Modo pro vocibus ψέγειν, πόγος nunc magis placuit ἐπιτιμῆσαι dicere, quod verbum praeter hunc locum semel tantum in Nic. occurrit (1168 a 29). Neque auctori M M., qui imitando hasce Nicomacheorum sententias 1187 a 19—29 agnoscit, videbatur esse cur ab usitato genere loquendi discederetur; πόγον enim et ψέγειν scribit.

71 ἄλλὰ μᾶλλον ἐλεῆσαι· τῷ δ' ἐξ οἰνοφλυγίας ἢ ἄλλης 1114 a 27
 ἀκολασίας πᾶς ἂν ἐπιτιμήσαι. τῶν δὲ περὶ τὸ σῶμα κα-
 κιῶν αἱ ἐφ' ἡμῖν ἐπιτιμῶνται, αἱ δὲ μὴ ἐφ' ἡμῖν οὐ. εἰ
 δ' οὕτω, καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων αἱ ἐπιτιμώμεναι τῶν κακιῶν 30
 ἐφ' ἡμῖν ἂν εἴεν. εἰ δέ τις λέγοι ὅτι πάντες ἐφίενται τοῦ
 φαινομένου ἀγαθοῦ, τῆς δὲ φαντασίας οὐ κύριοι, ἀλλ' ὅποιός
 ποθ' ἕκαστός ἐστι, τοιοῦτο καὶ τὸ τέλος φαίνεται αὐτῷ· εἰ 1114 b
 μὲν οὖν ἕκαστος ἑαυτῷ τῆς ἔξεως ἐστὶ πῶς αἷτιος, καὶ τῆς
 φαντασίας ἐστὶ πῶς αὐτὸς αἷτιος· εἰ δὲ μὴ, οὐθεὶς αὐτῷ

31. εἰ δέ τις λέγοι b 1 φαίνεται αὐτῷ. Hic quaerendi vel
 docendi modus, ad quem respondere Aristoteles conatur in apodosi εἰ
 μὲν οὖν b 1 sq., non diversus quidem est ab illo propter quem a 3
 sibi ipse quasi objiciebat ἀλλ' ὥσως τοιοῦτός ἐστιν ὥστε μὴ ἐπιμεληθῆ-
 ναι (u. v.). Sed ab utraque parte nunc altius descenditur illuc, ubi
 velut fons est aut erroris aut veritatis cognoscendae.

1. εἰ μὲν οὖν . . . b 3 καὶ τῆς φαντασίας ἐστὶ πῶς αὐτὸς αἷτιος.
 Duas respondendi rationes tentari apparet, quarum prior his verbis
 absolvitur, altera a voce εἰ δὲ μὴ incipit (b 3). Priore vero ea qui-
 dem cognatio, quam adversarius inter τὴν ἔξιν et τὴν φαντασίαν po-
 stulaverat, non negatur esse: neque enim poterat negari ab eo qui
 ipse modo scripserat ἐν ἑκάστοις τὰ ληθῆς τῷ σπουδαίῳ φαίνεται (1113
 a 30). Sed nititur refutatio eā sententiā quae post effecta est ὅτι ἕκα-
 στος ἑαυτῷ τῆς ἔξεως πῶς αὐτὸς αἷτιος, scilicet suo vivendi atque
 agendi more (a 4—10) et, si non quolibet temporis momento, at a
 primo initio (a 19 sq.). Ita igitur καὶ τῆς φαντασίας ἐστὶ πῶς αὐτὸς
 αἷτιος (b 3). At regrediamur, sicut jubemur, mente ad illud primum
 initium; ibi enim ea quidem ἔξις, quam homo agendo ipse faciat, nulla
 erit; sed φαντασίαν aliquam, qua actiones suas dirigat, necessario ha-
 bebunt nec minus seu naturā seu quocunque modo ποιός τις (a 32) erit.
 Ergo illius quidem φαντασίας, quae principalis est, non est aequa ratio
 ac habitūs; nec temere factum est, ut Aristoteles quasi non contentus
 isto decreto b 2. 3 contrariam viam (εἰ δὲ μὴ b 3 sq.) tentaverit.

3 sq. εἰ δὲ μὴ sc. οὕτως ἔχει: frustra enim accuratius scire cupi-
 verimus, utrum Aristoteles praecedentis argumentationis propositionem
 majorem (ὅτι τῆς ἔξεως πῶς αὐτοὶ αἷτιοι) an ipsius syllogismi quo ad
 conclusionem (ὅτι τῆς φαντασίας πῶς αὐτοὶ αἷτιοι) perventum est, sani-
 tatem hac voce εἰ δὲ μὴ dubitationi alicui obnoxiam esse concesserit.
 — Ea vero quae sequuntur (οὐθεὶς αὐτῷ αἷτιος τοῦ κακὰ ποιεῖν κ.τ.λ.)
 tantum abesse apparet, ut refellant hunc adversarium ut simpliciter
 exponant quid ille dicturus sit; idque eo modo, ut nonnunquam (eo-
 dem enim tenore pergitur usque ad verba ἡ τελεία καὶ ἀληθινὴ ἂν εἴη
 εὐφρα vs 12) dubites, annon ipsum Aristotelem audias loquentem, non
 alium. Nam quod nunc legitur vs 4 ἄλλὰ (sc. ἕκαστος) δι' ἄγνοιαν
 τοῦ τέλους τὰ ὅσα πράττει proxime accedit ad sententiam illam ἀγνοεῖ
 μὲν οὖν πᾶς ὁ μοχθηρὸς ἃ δεῖ πράττειν καὶ ὧν ἀφεκτέον (i. e. τὸ τέ-
 λος) καὶ διὰ τὴν τοιαύτην ἁμαρτίαν ἄδικοι καὶ ὅλως κακοὶ γίνονται

1114 b 4 αἴτιος τοῦ κακὰ ποιεῖν, ἀλλὰ δι' ἄγνοιαν τοῦ τέλους ταῦτα γ
 5 πράττει, διὰ τούτων οἰόμενος αὐτῷ τὸ ἄριστον ἔσεσθαι. ἡ
 δὲ τοῦ τέλους ἔφεσις οὐκ αὐθαίρετος, ἀλλὰ φῦναι δεῖ ὥσπερ
 ὄψιν ἔχοντα, ἣ κρινεῖ καλῶς καὶ τὸ κατ' ἀλήθειαν ἀγα-
 θὸν αἰρήσεται. καὶ ἔστιν εὐφυῆς ὃ τοῦτο καλῶς πέφυκεν·
 τὸ γὰρ μέγιστον καὶ κάλλιστον, καὶ ὃ παρ' ἑτέρου μὴ οἶόν
 10 τε λαβεῖν μηδὲ μαθεῖν, ἀλλ' οἶον ἔφυ, τοιοῦτον ἔξει, καὶ
 τὸ εὖ καὶ τὸ καλῶς τοῦτο πεφυκέναι ἢ τελεία καὶ ἀληθινὴ

4. K^bL^bM^b τοῦ κακοποιεῖν. 9. καὶ ὃ] K^b εἰ. 9. 10. οἶόν τε]
 K^b οἶονται.

1110 b 28 sq. Quae autem vs 6—12 praedicatur εὐφυῖα, eam Nicomachea eodem quidem nomine, sicut factum est in Eudemiis, non proponunt. Eudemia enim insigni loco H 14 (cf. M M. B 8) εὐφυῖαν ὀρέξεως καὶ ἐπιθυμίας illam θεῖαν εὐτυχίαν esse volunt, quam a fortuita et vulgari felicitate discernunt v. 1247 b 39 et 1248 b 3 s. Sed ipsam rem etiam a Nicomacheis agnosci, unicuique probabitur qui e Z 13 memor fuerit τῆς φυσικῆς ἀρετῆς vel ex illo capite unius vocis (1144 b 34) οὐ γὰρ ὁ αὐτὸς εὐφρέστατος πρὸς ἀπάσας (sc. τὰς φυσικὰς ἀρετάς ib. 36). Imo qui 1179 b 8 habere dicuntur ἡθὸς εὐγενὲς et 1179 b 22 s. esse ὡς ἀληθῶς εὐτυχεῖς, prorsus iidem sunt qui hic vocantur εὐφρονεῖς. Cf. etiam εὐφυῖαν quam breviter Rhetorica commemorant 1362 b 24. Ad hoc igitur vel naturae vel dei donum, quod esse in nonnullis multumque in rebus ethicis valere non negavit Aristoteles, verbis εἰ δὲ μὴ b 3—12 universa res refertur; ut harum sententiarum rationem tuto ita circumscripseris, neque alienam opinionem tanquam falsam exponi neque eam doctrinam tradi, quam ipse scriptor ut certam et suam commendare voluerit, quamquam erat in ipsius sententiā quod huc cogitationem ferret.

7. τὸ κατ' ἀλήθειαν ἀγαθὸν seu βουλευτόν (cap. 6): quod quidem a viro bono cerni antea constabat; jam vero de eo quaeritur, qui nondum factus est vir bonus.

9. τὸ γὰρ μέγιστον καὶ κάλλιστον: hoc est Eudemo, paene modum Aristotelici generis docendi excedenti, τὸ ἐν ἡμῖν θεῖον, κρεῖττον illud τοῦ νοῦ καὶ βουλευσεως 1248 a 27 et 32.

9 s. ὃ παρ' ἑτέρου sc. ἐθίζοντος ἢ διδάσκοντος, μὴ οἶόν τε λαβεῖν μηδὲ μαθεῖν. Esse tale quid in animo et oportere adsit ut vera virtus fiat, etiam Aristoteli constat, qui sub finem operis (K 10) et profitetur parum τοὺς λόγους valere πρὸς τὸ ποιῆσαι ἐπεικεῖς 1179 b 4—10 et satis indicat quam bene intellexerit, nec τὴν ὁρθὴν ἀγωγὴν apud omnes omnia posse efficere. — Ceterum apparet summam rei, de qua agitur, ne pendere quidem ab hac quaestione utrum facultas illa cernendi ope humanā ab alio ad alios propagari possit necne. Ut enim possit, nonne is qui eam non acceperit recte arguet seu fortunam seu alios homines, se ipsum excusabit ὅτι οὐχ ἑαυτῷ αἴτιος τοῦ κακὰ ποιεῖν (b 3. 4)?

· 1 ἂν εἴη εὐφυῖα. εἰ δὲ ταῦτ' ἐστὶν ἀληθῆ, τί μᾶλλον ἢ 1114 b 12
 ἀρετὴ τῆς κακίας ἐστὶ ἐκούσιον; ἀμφοῖν γὰρ ὁμοίως, τῷ
 ἀγαθῷ καὶ τῷ κακῷ, τὸ τέλος φύσει ἢ ὅπωςδὴποτε φαί-
 νεται καὶ κεῖται, τὰ δὲ λοιπὰ πρὸς τοῦτ' ἀναφέροντες 15
 1 πράττουσιν ὅπωςδὴποτε. εἴτε δὲ τὸ τέλος μὴ φύσει ἐκάστῳ
 φαίνεται οἷονδὴποτε, ἀλλὰ τι καὶ παρ' αὐτόν ἐστίν, εἴτε
 τὸ μὲν τέλος φυσικόν, τῷ δὲ τὰ λοιπὰ πράττειν ἐκουσίως
 τὸν σπουδαῖον ἢ ἀρετὴ ἐκούσιόν ἐστίν, οὐθὲν ἥττον καὶ ἢ
 κακία ἐκούσιον ἂν εἴη· ὁμοίως γὰρ καὶ τῷ κακῷ ὑπάρχει 20
 τὸ δι' αὐτόν ἐν ταῖς πράξεσι καὶ εἰ μὴ ἐν τῷ τέλει. εἰ
 οὖν, ὥσπερ λέγεται, ἐκούσιοί εἰσιν αἱ ἀρεταί (καὶ γὰρ τῶν

15. πρὸς τοῦτ'] ll. (ut vid.) omnes πρὸς ταῦτ'. 16. K^b πράττομεν.
 17. παρ' αὐτόν] ex uno (ut vid.) K^b; cett. παρ' αὐτῷ. 21. καὶ εἰ —
 τέλει] K^b καὶ τῷ τελείῳ. 22. 23. K^b καὶ τῶν αἰτίων ἔξεων.

12. εἰ δὲ ταῦτ' ἐστὶν ἀληθῆ. Ταῦτα i. e. ea doctrina quae inde
 a vs b 3 (εἰ δὲ μὴ) explicata est. Cui quae Aristoteles opponi vult
 usque ad verba ὁμοίως γὰρ (b 25) omnia ita comparata sunt ut de-
 monstretur, istam doctrinam a pravitate, quae sic quidem culpā libe-
 retur, necessario pertinere ad virtutem. V. ad 1113 b 6. 7. Ergo si
 quis fuerit qui haud dubitet docere ὅτι οὐθὲς ἐαντῷ αἴτιος οὐδὲ τοῦ
 ἀγαθοῦ ποιεῖν (v. b 3. 4), contra eum vis argumentorum quae sequun-
 tur aut nulla aut exigua erit.

16. εἴτε δὲ τὸ τέλος b 21 καὶ εἰ μὴ ἐν τῷ τέλει. Funda-
 mentum quo in hac periodo, postquam antecedente sententiā τὸ ὁμοίως
 (b 13) probatum est (δὲ), demonstratio nititur in verbis ἢ ἀρετὴ ἐκού-
 σιόν ἐστίν b 19 inest. „Quod si verum est, haud quidem omnia ita
 liquent, ut controversiis de ipsā virtutis naturā nullus relinquatur locus
 (εἴτε — εἴτε b 16. 17), at de principali sententiā ὅτι ἡ κακία ἀκούσιος
 actum est.“ Εἰ δὲ ἢ ἀρετὴ ἐκούσιόν ἐστίν, εἴτε τῷ τὸ τέλος μὴ φύσει
 φαίνεται ἀλλὰ τι καὶ παρ' αὐτόν εἶναι, εἴτε τῷ τὸ μὲν τέλος φυσικόν
 εἶναι τὰ δὲ λοιπὰ ἐκουσίως τὸν σπουδαῖον πράττειν, οὐθὲν ἥττον καὶ
 ἢ κακία ἐκούσιον ἂν εἴη. Sic enim minus quidem eleganti, sed rectā
 constructione idem diceretur. — Sin de sententiā quaeras, prius εἴτε
 b 16 ne tentatā quidem refutatione eorum quae modo b 3 — 12 dicta
 sunt ad illud εἰ μὲν οὖν b 1 sq. reverti vides; posterius vero εἴτε b 17
 ita disputat, tanquam possit virtus humana libero animi arbitrio vin-
 diciari, etiamsi maiore e parte vera videantur quae inde a voce εἰ δὲ
 b 3 proposita sunt; ut forsitan τὸ τέλος quidem seu τὸ βουλευτὸν
 naturae necessitati cuidam permittatur, βούλευσις vero et προαίρεσις
 ipsius animi merito adscribatur: haec enim sunt „λοιπὰ“ b 18.

22. ὥσπερ λέγεται. Brevius ac paullo confidentius vs 21 — 25 ab
 eadem propositione ad eandem conclusionem quas modo b 16 — 21 le-
 gimus pergitur. Quod enim nunc de virtute dicitur (καὶ γὰρ τῶν ἔξεων
 τιθέμεθα vs 22 — 24), ne ejus quidem sententiae, quae in verbis

1114b 23 ἔξεων συναίτιοί πως αὐτοί ἐσμεν, καὶ τῷ ποιοί τινες εἶναι Γ 7
τὸ τέλος τοιόνδε τιθέμεθα), καὶ αἱ κακίαι ἐκούσιοι ἂν εἶεν.
25 ὁμοίως γάρ.

Κοινῇ μὲν οὖν περὶ τῶν ἀρετῶν εἴρηται ἡμῖν τό τε 8
γένος τύπῳ, ὅτι μεσότητές εἰσιν, καὶ ὅτι ἔξεις, ὑφ' ὧν τε
γίνονται [καὶ] ὅτι τούτων πρακτικαὶ καθ' αὐτάς, καὶ ὅτι

24. K^b ἐκούσiai. 26. ἡμῖν] K^b ἡ μὲν. τό τε] K^b τὸ. 27. ὅτι —
ἔξεις] K^b ὅτι μεσότης καὶ ἔξεις, et sim. O^b. 28. [καὶ] ὅτι — καθ'
αὐτάς] K^b O^b ὅτι τούτων πρακτικαὶ καὶ καθ' αὐτάς.

proxime praecedentibus εἴτε τὸ μὲν τέλος φυσικόν, τῷ δὲ τὰ λοιπὰ ἐκονσίως πράττειν b 17—19 haud improbatur, ratione habitâ dictum est; totumque cum illis concinit quae jam b 1 erant εἰ μὲν οὖν ἕκαστος ἐαυτῷ τῆς ἔξεως ἐστὶ πως αἴτιος, καὶ τῆς φαντασίας (ἣ τὸ τέλος τοιόνδε τίθεται) ἔσται πως αὐτὸς αἴτιος. Scilicet quasi aut nunquam audita esset illa opinio a 31 — b 12 aut explosa. Audacius hoc; ideoque forte factum, ut ab altera parte cautius ageret Aristoteles, ὥσπερ λέγεται scribens; qua voce se non ita auctorem horum verborum faciebat ac si scripsisset ὥσπερ εἴρηται vel ὥσπερ λέγομεν; v. ad 1114 b 3 sq. adnot. extr.

Cap. 8. Iam de universâ virtutis ethicae naturâ satis actum esse ratus, breviter Aristoteles recenset capita disputationis quam inde ab initio libri B hucusque instituit — 1114 b 30. Et quum mens adhuc in ultimâ quam tractavit quaestione quodammodo defixa sit, ad illam pauca adjicit unde sententia sua melius intelligatur — 1115 a 3.

26. κοινῇ μὲν οὖν περὶ τῶν ἀρετῶν sc. τῶν ἡθικῶν. Bene enim se memorem esse, omnia quae ll. B et Γ disputentur ad alterum tantum virtutum genus spectare, post 1106 b 16 (λέγω δὲ τὴν ἡθικὴν) et 1109 a 20 (ὅτι μὲν οὖν ἐστὶν ἡ ἀρετὴ ἡ ἡθικὴ μεσότης) non jam necesse esse videbatur Aristoteli ut diceret. Alterum vero genus τῶν διανοητικῶν postquam 1103 a 4 — 17 distinxit et seposuit, ne semel quidem hucusque commemoravit (1108 b 9 u. v.).

27. ὅτι μεσότητές εἰσιν: hoc B 5 effici vidimus, insequentibus capitibus firmari et explicari. Quod proxime subjungitur ὅτι ἔξεις, ad B 4 respicit; deinde ὑφ' ὧν τε γίνονται καὶ ὅτι τούτων πρακτικαὶ καθ' αὐτάς, ad B 1—3. Primis vero libri B capitibus qui meminerit quâ viâ disputatio incedat, dubitabit annon aut deletâ aut transpositâ particulâ καὶ scribendum sit ὑφ' ὧν τε γίνονται ὅτι τούτων (καὶ) πρακτικαὶ καθ' αὐτάς. Quae conjectura duorum librorum apud Bekkerum (K^b et O^b), illud καὶ omittentium auctoritate firmatur.

28. καὶ ὅτι ἐφ' ἡμῖν καὶ ἐκούσιοι (αἱ ἀρεταί): id ipsum quidem uno capite Γ 7 pertractatum est; sed ut ad hanc quaestionem perveniri posset, non temere dixeris praemittenda fuisse quaecunque Γ 1—6 (περὶ ἐκονσίου καὶ ἀκονσίου c. 1—3, περὶ βουλευσεως καὶ προαιρέσεως c. 4 et 5, περὶ βουλήσεως c. 6) legimus. — Haud male igitur vs 27—29 (ὅτι μεσότητες . . . ἐκούσιοι) quam brevissime fieri poterat capita disputationis universae B 1 — Γ 7 perlustrata esse censeas; ut mireris,

Γ 8 ἐφ' ἡμῖν καὶ ἐκούσιοι [καὶ οὕτως ὥς ἂν ὁ ὀρθὸς λόγος 1114 b 29
προστάξῃ]. οὐχ ὁμοίως δὲ αἱ πράξεις ἐκούσιοί εἰσι καὶ αἱ 30
ἔξεις· τῶν μὲν γὰρ πράξεων ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους
κύριοί ἐσμεν, εἰδότες τὰ καθ' ἕκαστα, τῶν ἔξεων δὲ τῆς

29. 30. [καὶ οὕτως — προστάξῃ] vid. del. 30. οὐχ] K^b οὐχί.

quid insuper addi potuerit. Quod vero additur καὶ οὕτως ὥς ἂν ὁ ὀρθὸς λόγος προστάξῃ vs 29. 30 sane et ipsum mirum videtur. Primum enim ad οὕτως cogitatione advocandum erit πρακτικαί e vs 28, id quod vix ferri potest; at deinde tantum abest, ut in libris B Γ insignis quaedam opera posita sit in ista quaestione, quaenam sit ratio inter ethicam virtutem et inter τὸν ὀρθὸν λόγον, ut omnino bis tantum illius λόγον mentio magis sit facta quam naturae ejus munerisve descriptio: 1103 b 31 enim erat τὸ μὲν οὖν κατὰ τὸν ὀρθὸν λόγον πράττειν κοινὸν καὶ ὑποκείσθω, ῥηθήσεται δ' ὕστερον περὶ αὐτοῦ, καὶ τί ἐστὶν ὁ ὀρθὸς λόγος καὶ πῶς ἔχει πρὸς τὰς ἄλλας ἀρετάς et 1106 b 36 ἐστὶν ἄρα ἡ ἀρετὴ ἔξις προαιρετικὴ . . . ὠρισμένη λόγῳ καὶ ὥς ἂν ὁ φρόνιμος ὀρίσειε (ad q. l. v.). Videndum igitur, utrum his dictis tantum tribuisse Aristoteles censendus sit ut quasi extra ordinem in principalem locum novam fere hanc sententiam (neque enim προστάττειν τὸν λόγον omnino adhuc legimus) evocaret, an credamus potius, addita haec a lectore quodam esse qui opportunitate talis loci illectus ipse subjunxerit quod in universâ doctrinâ magni momenti esse sciret. V. etiam proxima.

30. οὐχ ὁμοίως δὲ αἱ πράξεις ἐκούσιοί εἰσι καὶ αἱ ἔξεις. Apparet longe aptius haec adjungi, si praecedentia verba (καὶ οὕτως . . . προστάξῃ) ejecta fuerint; excipiunt enim ita vocem καὶ ὅτι ἐφ' ἡμῖν καὶ ἐκούσιοι. Nam hac emissâ veritus Aristoteles ne plus dixisse videretur quam vel rerum ratio vel capitis 7 disputatio permetteret, nonnulla subjungenda censuit (— 1115 a 3) quibus sententiam suam intra justos fines revocaret. Qua in re ad ea regressus est quae 1114 a 13—21 legébantur, ibi enim jam audivimus ὅτι ἐξ ἀρχῆς μὲν ἐξῆν τοιούτοις μὴ γενέσθαι, . . . γενομένοις δ' οὐκέτι ἔξεστι μὴ εἶναι; sed quaedam ad rem melius illustrandam nunc accedunt. Propria enim habitûs ratio oppositis actionibus describitur: perspicuo quidem discrimine; quamquam id minus caute factum est, ut diceretur τῶν μὲν πράξεων ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τοῦ τέλους κύριοί ἐσμεν (b 31); admissâ enim actionum in partes divisione non jam verum est, omnia penes nos esse; quî enim poterit qui male inceperit bene pergere? — Praeterea refert observare, in his controversiam quae ultima cap. 7 (1114 a 31 sq.) mota est prorsus jam negligi. Nam quae illic erat dubitatio an finis propositi ipsi auctores simus, eam aequo modo ad habitum atque ad actiones pertinere constat (εἰ δὲ μὴ, οὐθεὶς ἑαυτῷ αἷτιος τοῦ κακὰ ποιεῖν b 3). Magis igitur magisque elucet (v. ad b 16 et b 22), nolle Aristotelem mirabili illâ vel tristi sententiâ, quam silentio praeterire par non erat, at refellere difficile, jam amplius impediri quominus tractationem rerum ethicarum ratione institutâ, tanquam τῶν ἐφ' ἡμῖν ὄντων, conficiat.

1115 a 1 ἀρχῆς, καθ' ἕκαστα δὲ ἡ πρόσθεσις οὐ γνώριμος, ὥσπερ γ
ἐπὶ τῶν ἀρρώστιων· ἀλλ' ὅτι ἐφ' ἡμῖν ἦν οὕτως ἢ μὴ οὕτω
χρησασθαι διὰ τοῦτο ἐκούσιοι.

Γ 9 — E extr.

Ἀναλαμβάνοντες δὲ περὶ ἐκάστης εἰπώμεν τίνες εἰσὶ καὶ 9
δ περὶ ποῖα καὶ πῶς· ἅμα δ' ἔσται δῆλον καὶ πόσαι εἰσὶν.

3. χρησασθαι] K^b O^b χρῆσθαι. 4. post ἐκάστης Bekk. comma.

1. καθ' ἕκαστα (i. e. τὰ μετὰ τὴν ἀρχήν) ἡ πρόσθεσις οὐ γνώριμος. Πρόσθεσις dicitur habitus quasi incrementum; qua in re usitatus ἐπίδοσις. Quodsi ne sciri quidem potest, quomodo habitus semel initio facto increseat, apparet reliqua in eo voluntatis arbitrio subtracta esse: „ὥσπερ ἐπὶ τῶν ἀρρώστιων“ cf. τὸν νοσοῦντα 1114 a 14 sq.

2. ἀλλ' ὅτι ἐφ' ἡμῖν ἦν i. e. ἀπ' ἀρχῆς. Ita ad οὕτως ἢ μὴ οὕτω χρησασθαι maxime cogitabis „ταῖς δυνάμεσι“ quae tum quidem nondum in formam habitus abierant (cf. B 4). Sin de iis meditando videatur, quae post fiunt, nunc sane eo non spectat Aristoteles; sed quoniam singulas actiones et ab habitu aptas esse et liberas esse vult, ex ejus sententiā dicetur quum hominem in agendo χρῆσασθαι τῇ ἔξει, tum patere etiam ad istam χρῆσιν aliquod, quamvis circumscriptum spatium quo ut libet ac diverso modo, vel in bonam vel in malam partem uti possit. Ergo etiam μετὰ τὴν ἀρχήν ipsum habitum non prorsus voluntatis humanae potestati exemptum esse, ut aegrotus quoque, quamquam haud sanus futurus sit dummodo voluerit, tamen facere multa possit quibus morbi vim effringat. Nec tamen philosophus in his libris usquam ad istas sententias explicandas descendit.

De universā ethicā virtute actum est A 13 — Γ 8 (vid. ad A 13). Iam igitur Aristoteles pergit ad singulas quasque illas pertractandas, eodem paene numero eodemque ordine quo B 7 (u. v.) eas tanquam mediocritates recensuit. Etenim quoniam τὸ ἀνθρώπινον ἀγαθὸν ψυχῆς ἐνέργεια κατ' ἀρετήν, εἰ δὲ πλείους αἱ ἀρεταί, κατὰ τὴν ἀρίστην καὶ τελειοτάτην (1098 a 16), ob id ipsum necesse est singulae virtutes quotquot sunt probe noscantur ut componi inter se possint.

Scribendum autem in unā quae transitum parat sententiā 1115 a 4. 5 ἀναλαμβάνοντες δὲ περὶ ἐκάστης εἰπώμεν deleta commate ante εἰπώμεν. Ἐκάστης sc. ἀρετῆς, quod a verbis κοινῇ μὲν οὖν περὶ τῶν ἀρετῶν 1114 b 26 repetendum est; tenaces enim memoriā Graeci sunt, ut ratio sententiarum semel indicata ne interpositis quidem pluribus vocibus (1114 b 30 — 1115 a 3) obscurata videatur.

5. ἅμα δ' ἔσται δῆλον καὶ πόσαι εἰσὶν: sunt vero, si τὴν αἰδέω (cui accedit B 7 ἡ νέμεσις) e numero verarum virtutum exceperis, et in his libris et B 7 undecim. Quodsi Aristotelem, ut par erat, animo etiam ad id spectasse ut numerus virtutum integer plenusque esset ex his verbis satis certum est, eo magis quaeretur quonam tandem modo ipse sibi cavissee visus sit, ne male quid omitteretur. An hac quidem de re omnium consensu satis constare putabat? seve ipsum confidebat

· 9 καὶ πρῶτον περὶ ἀνδρείας. ὅτι μὲν οὖν μεσότης ἐστὶ περὶ 1115 α
φόβους καὶ θάρρη, ἥδη καὶ πρότερον εἴρηται. φοβούμεθα
δὲ δῆλον ὅτι τὰ φοβερά, ταῦτα δ' ἐστὶν ὡς ἀπλῶς εἰπεῖν

7. καὶ πρότερον εἴρηται] K^bO^b φανερόν γεγένηται. 8. ὡς ἀπλῶς]
K^bM^bO^b ἀπλῶς.

res humanas vitamque bonorum satis observasse, ut errandi periculum procul esset? Etenim eā viā ac ratione quae praesto erat eum non esse usum apparet ut profectus a suā virtutis definitione ὅτι περὶ πάθη καὶ πράξεις μεσότης aut omnia παθῶν, quae in animo sunt, aut omnia πράξεων, quibus opera danda est, genera ante oculos poneret atque ita quaestionem πόσαι εἰσὶν absolutā quaestione περὶ ποῖα tutius quasi aggredereetur. Qua de re v. ad 1107 a 33.

1) Γ 9—12 (1115 a 6 — 1117 b 22) περὶ ἀνδρείας.

Ἀνδρείαν Bekkerus ubique scribit in Nic.; ἀνδρίαν ubique in Pol., fere semper in M M. (at 1187 a 10 et 1206 a 33 ἀνδρεία est) atque in physiciis scriptis (ubi semel occurrit ἀνδρεία 648 a 10); at in Eudemiis paene toties ἀνδρία quoties ἀνδρεία legitur. De re cf. (ne Platonis Menonem et Lachetem adlegem) Eud. Γ 1 et M M. A 20. In Nic. autem de iis, quae ad hanc virtutem pertinent, quatuor potissimum capitibus agitur; ut primum 1115 a 6 — b 24 circumscribatur, ad quam res fortitudo ipsa spectet et quaenam in illis sit ejus ratio, deinde 1115 b 24 — 1116 a 9 vitia quae ex diversis partibus isti virtuti opposita sunt adumbrentur; tertio loco 1116 a 10 — 1117 a 28 reversus ad virum fortem philosophus ostendit, esse quinque agendi habendive modos qui similitudinem aliquam virtutis exhibeant, at a verā ejus naturā vel aliquantum vel toto coelo differant; denique cap. 12 (1117 a 29 — b 22) id maxime spectatur ut quid sit fortitudini cum dolore et cum gaudio recte noscatur: cui quidem quaestioni accenseantur quae post, comparatā in hanc partem ignaviā cum intemperantiā, 1119 a 21—33 leguntur.

a) 1115 a 6 — b 24. In hujus capituli priore parte — b 6 id quaeritur περὶ τίς ἡ ἀνδρεία; De qua quidem re ita agitur, ut demonstretur τίνα τὰ φοβερά περὶ αὐτὴν ἡ ἀνδρεία (a 24).

7. περὶ φόβους καὶ θάρρη ἥδη καὶ πρότερον εἴρηται v. 1107 a 33. Quum igitur in proximis de metu et de iis quae metum movent disputetur, non item fit in altero animi affectu et in iis quae ad illum attinent. Etenim quoniam Aristoteli constat ὅτι περὶ θάρρη καὶ φόβους ἡ ἀνδρεία οὐσα οὐχ ὁμοίως περὶ ἅμφω ἐστίν, ἀλλὰ μᾶλλον περὶ τὰ φοβερά (1117 a 29—32), satis habet nunc aut ita loqui tanquam τὸ θαρρεῖν seu τὸ εὐθαρσῶς ἔχειν prorsus idem sit quod τὸ μὴ φοβεῖσθαι (1115 a 21. 23), aut ita ut significet neminem saltem false de alterā re judicaturum esse dummodo alterius rei naturam recte perspexerit (ὁμοίως δὲ καὶ τὰ θαρράλεια 1115 b 10 et fere iisdem verbis ib. 16 et 18).

8. 9. ταῦτα (i. e. φοβερά) δ' ἐστὶν ὡς ἀπλῶς εἰπεῖν τὰ κακά· διὸ καὶ τὸν φόβον ὀρίζονται προσδοκίαν κακοῦ, ut Plato (Laches 198 b) δῖος προσδοκία μέλλοντος κακοῦ. Itaque licebit θάρρος dicere προσδοκίαν ἀγαθοῦ. At sic quidem una fortitudo spectare videretur ad

1115 a 9 κακά· διὸ καὶ τὸν φόβον ὀρίζονται προσδοκίαν κακοῦ. Γ 9
 10 φοβούμεθα μὲν οὖν πάντα τὰ κακά, οἷον ἀδοξίαν πενίαν
 νόσον ἀφιλίαν θάνατον, ἀλλ' οὐ περὶ πάντα δοκεῖ ὁ ἀν-
 δρεῖος εἶναι· ἔνια γὰρ καὶ δεῖ φοβεῖσθαι καὶ καλόν, τὸ
 δὲ μὴ αἰσχροῦν, οἷον ἀδοξίαν· ὁ μὲν γὰρ φοβούμενος ἐπιει-
 κῆς καὶ αἰδήμων· ὁ δὲ μὴ φοβούμενος ἀναίσχυντος. λέ-
 15 γεται δὲ ὑπὸ τινων ἀνδρεῖος κατὰ μεταφοράν· ἔχει γάρ
 τι ὅμοιον τῷ ἀνδρείῳ· ἄφοβος γάρ τις καὶ ὁ ἀνδρεῖος.
 πενίαν δ' ἴσως οὐ δεῖ φοβεῖσθαι οὐδὲ νόσον, οὐδ' ὅλως ὅσα

10. μὲν οὖν] ex uno (ut vid.) K^b; cett. aut οὖν aut καὶ οὖν.

cuncta malarum bonarumque rerum genera i. e. ad omnia; ergo necesse erit angustioribus finibus quod primo in universum propositum est circumscribatur: id quod in proximis ita fit, ut jam demonstrari dixeris ὅτι ἡ ἀνδρεία περὶ φόβους (καὶ θάρσῃ), οὐ πάντας δέ. Qua in re Eudemia nec temere nec omnino contra ipsius Aristotelis sententiam (quam quidem aliis ex locis bene cognitam habemus) paullo diversâ viâ in eundem finem pergunt. V. 1229 a 39 ἐπὶ μόναις ταῖς τοιαύταις φαινομέναις ἔσεσθαι λύπαις φόβος γίνεται ὅσων ἡ φύσις ἀναιρετική τοῦ ζῆν et ib. a 33 sq. ὅλως μὲν οὖν φοβερά λέγεται τὰ ποιητικὰ φόβου· τοιαῦτα δ' ἐστὶν ὅσα φαίνεται ποιητικὰ λύπης φθαρτικῆς κ. κ. λ. Cf. 1382 a 21 sq. ἔστω δὲ φόβος λύπη τις (de qua v. quid paullo ante 1382 a 9 — 12 monitum sit) ἢ ταραχὴ ἐκ φαντασίας μέλλοντος κακοῦ φθαρτικοῦ ἢ λυπηροῦ· οὐ γὰρ πάντα τὰ κακὰ φοβοῦνται. Cum his qui Nicomacheorum locum composuerit, differentiam aliquam non viae et rationis disputandi tantum, sed etiam sententiae ipse percipiet.

12. ἔνια γὰρ καὶ δεῖ φοβεῖσθαι καὶ καλόν. Nicomachea igitur, quum non placeat timorem ad certa tantum malorum genera referri, at fortitudinem in certis tantum rerum metum moventium generibus agnoscunt (οὐ περὶ πάντα sc. κακὰ καὶ φοβερά ὁ ἀνδρεῖος a 11). Qua in re quae prima excipiunt ἃ δεῖ φοβεῖσθαι καὶ καλόν, necessario excipiebantur quum de virtute aliqua agatur; imo toto hoc genere per unam ἀδοξίαν (a 10. 13) illustrato ne satis quidem apparet, quot et quantarum rerum jacturae in his praecaveatur. Annon τὰ μάλιστα κακὰ ἥκιστα αἰσθητά, ἀδικία καὶ ἀφροσύνη (1382 a 10)? Neque enim τὰ ἀπὸ κακίας (vs 17. 18) solum, sed ipsa quoque ἡ κακία timenda est, siquidem πάντα τὰ κακὰ φοβερά (vs 8—10). V. ad 1116 b 23.

17. πενίαν δ' ἴσως οὐ δεῖ φοβεῖσθαι. Amoto genere malorum, quod non timuisse nefas est, jam ita proceditur, ut etiam contrarii generis singula quaeque mala seponantur, donec una mors vs 26 reliqua sit. Quo ut perveniretur, ipsam quidem fortitudinis naturam, quoniam virtus est (v. ad vs 12), advocare non licebat, sed aderat linguae usus, quo fortis non dicitur qui in difficili vel miserâ rerum conditione honeste versatur sed qui in periculis; aderat necessitas quaedam e ratione disputationis propositae nata, vetans illa τὸν ἐλευθέριον

Γ 9 μὴ ἀπο κακίας μηδὲ δι' αὐτόν. ἀλλ' οὐδ' ὁ περὶ ταῦτα 1115 a 18
 ἄφοβος ἀνδρεῖος. λέγομεν δὲ καὶ τοῦτον καθ' ὁμοιότητα·
 ἔνιοι γὰρ ἐν τοῖς πολεμικοῖς κινδύνοις δειλοὶ ὄντες ἔλευ- 20
 θέριοί εἰσι καὶ πρὸς χρημάτων ἀποβολὴν εὐθαρσῶς ἔχου-
 σιν. οὐδὲ δὴ εἴ τις ὕβριν περὶ παῖδας καὶ γυναῖκα φοβεῖ-
 ται ἢ φθόνον ἢ τι τῶν τοιούτων, δειλὸς ἐστίν· οὐδ' εἰ θάρρει
 ἢ μέλλων μαστιγοῦσθαι, ἀνδρεῖος. περὶ ποῖα οὖν τῶν φοβερῶν
 ὁ ἀνδρεῖος; ἢ περὶ τὰ μέγιστα; οὐθεὶς γὰρ ὑπομενετικώτερος 25

20. 21. K^bM^b ἐλεύθεροί.

22. K^b γυναῖκας.

24. οὐν] K^bO^b γ' οὐν.

cum viro forti (a 20.s.), τὸν μὴ ἡλίθιον μηδ' ἀνδραποδώδη (1126 a 5. 8)
 cum ignavo confundi (a 22—24). — Interpretaberis autem illud οὐ δεῖ
 φοβεῖσθαι vs 17 (est enim ambiguum, quamquam in Ethicis non in-
 venies Aristotelem tam subtiliter discernentem) „non jubemur hone-
 statis nomine metum admittere“, neque vero „vetamur justā honestatis
 lege timere“; illud enim unum accurata oppositionis ratio postulat (cf.
 vs 12 ἔνια καὶ δεῖ φοβεῖσθαι), hoc a mente philosophi omnino fere
 alienum esse affirmare ausus sit qui harum rerum pleniorē cognitio-
 nem habet.

22. οὐδὲ δὴ εἴ τις ὕβριν a 24 μέλλων μαστιγοῦσθαι, ἀνδρεῖος.
 In his talia spectantur, in quibus is qui metu careat facile in contem-
 tum inciderit. Nihilominus de eodem genere de quo antea (v. ad
 vs 17) agi satis certum est: neque enim jam e memoriā excidisse di-
 xeris, quae modo vs 17 (οὐδ' ὅλως cet.) judicandi norma proposita est,
 nec dubium esse potest quin ὕβρις ista et τὸ μαστιγοῦσθαι ita dicatur
 ut μὴ ἀπὸ κακίας μηδὲ δι' αὐτόν sit: ergo οὐ δεῖ φοβεῖσθαι. Scilicet
 aliud est non curare aliquam rem, aliud non metuere.

24 sq. Quum tandem in eo sit, ut sepositis diversis malorum ge-
 neribus de eo genere, ad quod unum fortitudo spectet, statuatur, per
 duas notiones ad propositum finem pervenitur: oportet enim τὸν κίν-
 δυνον (vel τὸ κακὸν vel τὸ φοβερόν) in quo illa cernitur, et magnitu-
 dine cetera superare (τὰ μέγιστα a 25, φοβερώτατον a 26, ἐν μεγίστῳ
 a 30) et ita esse comparatum ut pulcherrimum sit non trepidasse (ἐν
 καλλίστῳ a 31, ὁ καλός a 33). Qua in re quaeretur, num duae illae
 notiones (de tertiā enim, quae b 4 subjungitur, ἐν οἷς ἐστὶν ἀλκή, v.
 infra) eae sint, quae conjunctae in idem tendant; dixeris enim, pulchri
 naturam, quum nemini non aliquantum placeat, minuere terrorem.
 Licebit igitur dubitare utrum revera Aristoteles hac cogitandi necessi-
 tate ad finem exoptatum perlatus sit, annon potius ratione rei publicae
 gerendae habitā ab initio sibi persuaserit, principem inter virtutes non
 posse non ad res bellicas maxime referri. Profecto enim quum vs 31.
 32 gaudeat quod cum suā doctrina solemnis mos civitatum concinat,
 hand negaturus est, a legibus quidem bellicam fortitudinem non ideo
 coli quia illa in majoribus atque pulchrioribus periculis spectetur quam
 reliqua virtus, sed quia primum videatur, quod primum reipublicae
 conducat (μάλιστα ἀναγκαῖον πρὸς τὸ κοινῇ συμφέρον).

1115 a 26 τῶν δεινῶν. φοβερώτατον δ' ὁ θάνατος· πέρας γάρ, καὶ Γ 9
οὐδὲν ἔτι τῷ τεθνεῶτι δοκεῖ οὔτ' ἀγαθὸν οὔτε κακὸν εἶναι.
δόξειε δ' ἂν οὐδὲ περὶ θάνατον τὸν ἐν παντὶ ὁ ἀνδρεῖος
εἶναι, οἷον εἰ ἐν θαλάττῃ ἢ ἐν νόσοις. ἐν τίσιν οὖν; ἢ ἐν
30 τοῖς καλλίστοις; τοιοῦτοι δὲ οἱ ἐν πολέμῳ· ἐν μεγίστῳ γὰρ
καὶ καλλίστῳ κινδύνῳ. ὁμόλογοι δὲ τούτοις εἰσὶ καὶ αἱ τι-
μαὶ αἱ ἐν ταῖς πόλεσι καὶ παρὰ τοῖς μονάρχοις. κυρίως
δὲ λέγοιτ' ἂν ἀνδρεῖος ὁ περὶ τὸν καλὸν θάνατον ἀδεής,
καὶ ὅσα θάνατον ἐπιφέρει ὑπόγνια ὄντα· τοιαῦτα δὲ μά-
35 λιστα τὰ κατὰ πόλεμον. οὐ μὲν ἀλλὰ καὶ ἐν θαλάττῃ
1115 b καὶ ἐν νόσοις ἀδεής ὁ ἀνδρεῖος, οὐχ οὔτω δὲ ὥς οἱ θαλάτ-
τιοι· οἱ μὲν γὰρ ἀπεγνώκασιν τὴν σωτηρίαν καὶ τὸν θάνα-
τον τὸν τοιοῦτον δυσχεραίνουσιν· οἱ δὲ εὐέλπιδες εἰσὶ παρὰ
τὴν ἐμπειρίαν. ἅμα δὲ καὶ ἀνδρίζονται ἐν οἷς ἐστὶν ἀλκὴ

26. K^b φοβερώτερον.
θαλάττῃ ἢ νόσοις.

27. ἔτι τῷ] K^b ἐν τῷ.
32. αἱ ἐν] K^b L^b M^b ἐν.

29. K^b O^b οἷον ἐν

27. οὐδὲν ἔτι τῷ τεθνεῶτι δοκεῖ οὔτ' ἀγαθὸν οὔτε κακὸν εἶναι. Diverse pro locorum diversitate, sed in eandem sententiam haec dicta sunt atque ea quae A 11 (v. ad 1101 a 34) audivimus, ubi videbatur λίαν ἄφιλον καὶ ταῖς δόξαις ἐναντίον τὸ μηδοτιοῦν συμβάλλεσθαι (πρὸς τὸν τεθνεῶτα) τὰς τῶν ἀπογόνων τύχας καὶ τῶν φίλων ἀπάντων 1101 a 22.

35. οὐ μὲν ἀλλὰ καὶ ἐν θαλάττῃ: ubi nimirum forte periculum imminet etiam majus et horribilius quam in pugná, vel videtur certe tale τοῖς ἀπεγνωκόσι τὴν σωτηρίαν καὶ τὸν θάνατον τὸν τοιοῦτον δυσχεραίνουσιν (b 2. 3); sed jam deest decus (v. ad vs 24).

3. οἱ δὲ sc. θαλάττιοι εὐέλπιδες παρὰ τὴν ἐμπειρίαν: adnume- randi igitur alteri generi eorum, qui e disputatione cap. 11 similitudi- nem aliquam verae virtutis prae se ferunt (1116 b 3—23).

4. ἀνδρίζονται ἐν οἷς ἐστὶν ἀλκὴ ἢ καλὸν τὸ ἀποθανεῖν: hoc qui- dem satis constat (inde a verbis ἢ ἐν τοῖς καλλίστοις a 29), at illud novum. An ita utrumque idem esse dicemus, quia homines antiqui aevi omnino decorem non agnoverint nisi quoad homini vigenti aliquis virium suarum usus permissus esset; quo plane sublato vel viribus fractis, foedum adspectum vitantes, ne vidisse illos quidem, recte in eo quoque qui jam nil possit nisi pati ac tolerare virtutem quaeri virtu- tisque decus. Sed hoc utcunque se habet, oportebat certe singula quaeque quae de fortitudine proponerentur ad praemissam ejus descri- ptionem referri; itaque quum timor et adesse possit et abesse, sive ἀλκῆς locus est datus sive non est datus, hoc quidem non ad τὸ μὴ φοβεῖσθαι sed ad τὸ θάρρειν spectare putaveris; ut etiam ob hanc quaestionem aegre feras quod de naturâ τοῦ θάρρειν dicere paene ne- glexit philosophus (v. ad a 7). Ita enim forte ab initio constitisset,

Γ 9 ἢ καλὸν τὸ ἀποθανεῖν· ἐν ταῖς τοιαύταις δὲ φθοραῖς οὐδέ- 1115 b 5
τερον ὑπάρχει.

10 Τὸ δὲ φοβερὸν οὐ πᾶσι μὲν τὸ αὐτό, λέγομεν δέ τι
καὶ ὑπὲρ ἄνθρωπον. τοῦτο μὲν οὖν παντὶ φοβερὸν τῷ γε
νοῦν ἔχοντι, τὰ δὲ κατ' ἄνθρωπον διαφέρει μεγέθει καὶ τῷ
μᾶλλον καὶ ἥττον· ὁμοίως δὲ καὶ τὰ θάρραλέα. ὁ δὲ 10
ἀνδρεῖος ἀνέκπληκτος ὡς ἄνθρωπος. φοβήσεται μὲν οὖν καὶ

8. τῷ γε] K^bN^bO^b τῷ.

non sufficere ut eorum quoque mentio aliquando fieret qui τὸν θυμὸν ἐπὶ τὴν ἀνδρείαν ἐπιφέρουσιν (1116 b 23 sqq.), sed ipsam fortitudinem ad id genus virtutum pertinere, quae sint περὶ θυμόν. Annon ὁ θυμὸς ea vis animi est, qua surgit quasi ad depellendas res adversas atque ad suam vel libertatem vel dignitatem vel naturam tuendam? At cf. quae jam pridem ad 1105 b 23 monita sunt.

Cap. 10 — 1115 b 24. 7. τὸ δὲ φοβερὸν οὐ πᾶσι μὲν τὸ αὐτό. Postquam constat περὶ ποῖα τῶν φοβερῶν ὁ ἀνδρεῖος (a 24), videlicet περὶ τὸν καλὸν θάνατον, μάλιστα τὸν κατὰ πόλεμον (a 33. 35), reliquum est, ut ostendatur qualem se in hac re praebeat vir fortis. Quamvis enim ea quae usque ad b 24 dicuntur tum ob rei naturam tum ob brevitatem scriptoris accuratius singula perpendenti tam multas quae- stiones moveant, ut satius putem interpretantem passim breviter ad- scribere quae diligenter omnibus reputatis effecerim, quam ipsam dis- ceptationem hinc illinc impeditam plene explicare: tamen ad hoc om- nia tanquam ad communem finem referri haud ambiguum est. Neque enim b 7 sq. eo spectatur, ut praeter reliqua genera eorum quae metum movent (cap. 9) nova quaedam (velut τὰ ὑπὲρ ἄνθρωπον) proponantur, sed peculiarem animi habitum qui in viro forti est descripturus pri- mum monet Aristoteles, esse in his aliquam pro rerum diversitate sen- tiendi quoque diversitatem non a singulorum habitu, sed a naturâ hu- manâ natam. Hanc igitur etiam in forti homine valentem observabi- mus, ut non prorsus verum sit quod ille a 16. 19. 33. b 1 simpliciter ἄφοβος seu ἀδεής vocatus est. Sunt vero, si haec ex Aristotelis sen- tentiâ explicanda sint, tres potissimum gradus: unus quasi infra homi- nem (cf. illum θηριώδη δειλίαν δειλόν, καὶ ψοφήσῃ μῦς 1149 a 8; cf. 1150 a 11 s.); alter ὑπὲρ ἄνθρωπον, quem nihilominus, ut priorem in effeminato forte, ita hunc in feroci aliquo barbaro (b 27. 28) invenies; at in medio communi hominum mensurae accomodatus gradus, in quo plerumque versati morum et indolis differentiam produnt.

11. φοβήσεται μὲν οὖν καὶ τὰ τοιαῦτα sc. τὰ κατ' ἄνθρωπον b 9. Cum his enim res est, ad haec virtus refertur; quae infra sunt vel supra (v. praecedentem ann.) si Aristotelem audias, aut ad θηριότητα ableganda sunt aut ad ἡρώϊκόν τι καὶ θεῖον: haec enim H 1 discimus. — Ergo quum vir fortis dicatur φοβεῖσθαι μὲν τὰ κατ' ἄνθρωπον φοβερά, ὑπομένειν δέ (unde apparet verba ὑπομένων καὶ φοβούμενος b 18 item interpretanda esse „sustinens illa quamquam haud vacans metu“), primum apparet, ἄφοβον vel ἀδεή illum ne in his quidem ita

1115 b 12 τὰ τοιαῦτα, ὥς δεῖ δὲ καὶ ὥς ὁ λόγος ὑπομενεῖ, τοῦ καλοῦ γ 10
 ἔνεκα· τοῦτο γὰρ τέλος τῆς ἀρετῆς. ἔστι δὲ μᾶλλον καὶ
 ἥττον ταῦτα φοβεῖσθαι, καὶ ἔτι τὰ μὴ φοβερὰ ὥς τοιαῦτα
 15 φοβεῖσθαι. γίνεται δὲ τῶν ἀμαρτιῶν ἡ μὲν ὅτι οὐ δεῖ, ἡ

13. K^b τέλος ταῖς ἀρεταῖς.

vocatum esse (v. supra) ut expers sit affectus istius, sed ita ut motui quem ipse persentiat non cedat. Oportebit igitur quaeri an voluerit Aristoteles et quo modo voluerit virum fortem distinctum esse ab eo qui ἐγκρατῆς φόβου tantum est. Quod ne dicas, quoniam hic profecto ne attingitur quidem, a mente scriptoris alienum esse, satis sit unam exscribere vocem e Topicis: ἀνδρεῖος μὲν γὰρ . . . ὁ ἀπαθὴς λέγεται· ἐγκρατῆς δὲ ὁ πάσχων καὶ μὴ ἀγόμενος. ἴσως μὲν οὖν ἀκολουθεῖ δύναμις (τῷ ἀνδρείῳ) τοιαύτη ὥστ' εἰ πάθοι μὴ ἄγεσθαι ἀλλὰ κρατεῖν· οὐ μὴν τοῦτό γέ ἐστιν ἀνδρείῳ . . . εἶναι, ἀλλὰ τὸ ὅλως μὴ πάσχειν ὑπὸ τῶν τοιούτων μηδέν (125 b 20—27). Quibus in verbis si nonnulla in discernendo justum modum excedere videantur, licebat id in Topicis, at ipsam quaestionem cum reliquâ philosophi doctrinâ consentientem bene ita proponi concedes. Nec tamen in Eudemiis (v. 1230 a 24 δεῖ μένειν φοβουμένους) multoque minus in M M. ad hanc rem aut plura aut alia afferuntur, quam quae etiam e Nic. peti possint.

12. ὥς δεῖ δὲ καὶ ὥς ὁ λόγος ὑπομενεῖ τοῦ καλοῦ ἔνεκα. Addas, ut et eae voces quibus lex honestatis describitur pleniore ordine adsint, et appareat pertinere illas non minus ad ipsum timoris affectum quam ad animi constantiam illi oppositam, verba κατ' ἀξίαν γὰρ καὶ ὥς ἂν ὁ λόγος πάσχει καὶ πράττει ὁ ἀνδρεῖος (vs 19). Qua in re notandum, finem quo virtus omnia referat nunc primum in his libris ita describi ut τὸ καλὸν advocetur (τοῦ καλοῦ ἔνεκα); id quod deinceps saepe fit tum in fortitudine tum in universâ virtute, velut 1116 a 11. 12; 1117 a 8; 1178 b 13; 1120 a 23. 24; 1122 b 6; in Eud. 1229 a 8; 1230 a 27; in M M. 1190 a 28 et 33. Atque similiter est in voce κατ' ἀξίαν (b 19), quae post quidem plus semel notabili loco usurpatur, ante hoc caput nunquam (neque enim laudabis quod alienum est 1100 a 25 βίον τοῦ κατ' ἀξίαν). Qua in re hoc saltem constat, Aristotelem dum varie loquatur non diversa dicere nec novâ quadam voce adhibitâ priorem doctrinam immutaturum fuisse; confidit enim ad unam notionem omnia spectare, ut παρ' ἀξίαν sit quod παρὰ τὸ δέον est vel τὸ ὀρθῶς (1122 b 28. 29), utque decori opera detur ubicunque ratio valet (ὁ δὲ λόγος τὸ καλὸν αἰρεῖσθαι κελεύει 1229 a 2). Sed sumuntur haec tacite, nec paene affirmantur, nedum demonstrantur. Cf. quae ad 1106 b 21 et ad 1104 a 11 monita sunt.

13. ἔστι δὲ μᾶλλον καὶ ἥττον ταῦτα φοβεῖσθαι κ. τ. λ. Quum modo concessum sit (vs 11), nec virum fortem in his metu liberum esse, cavendum est ne virtus in affectu quidem animi nil proprium habere censeatur. Quam in sententiam significatur, nihilominus multum illam differre quum et multa sint in quibus prorsus timorem ex animo eiecerit et omnino vim timoris imminuat frangatque. Ἄφοβος γὰρ τις ὁ ἀνδρεῖος (a 16).

· 10 δὲ ὅτι οὐχ ὥς δεῖ, ἢ δὲ ὅτι οὐχ ὅτε, ἢ τι τῶν τοιούτων· ὁμοίως 1115b 16
 δὲ καὶ περὶ τὰ θαρράλεια. ὁ μὲν οὖν ἂν δεῖ καὶ οὐ ἔνεκα
 ὑπομένων καὶ φοβούμενος, καὶ ὥς δεῖ καὶ ὅτε, ὁμοίως δὲ
 καὶ θαρράων, ἀνδρείος· κατ' ἀξίαν γάρ, καὶ ὥς ἂν ὁ λόγος,
 πάσχει καὶ πράττει ὁ ἀνδρείος. [*τέλος δὲ πάσης ἐνεργείας 20
 ἐστὶ τὸ κατὰ τὴν ἔξιν. καὶ τῷ ἀνδρείῳ δὲ ἡ ἀνδρεία καλόν.
 τοιοῦτον δὲ καὶ τὸ τέλος· ὁρίζεται γὰρ ἕκαστον τῷ τέλει.
 καλοῦ δὲ ἔνεκα ὁ ἀνδρείος ὑπομένει καὶ πράττει τὰ κατὰ

20. K^b πάσχει καὶ πράττει. 20—24. [*τέλος — ἀνδρείαν*] locus susp.
 23. καλοῦ δὲ] K^b L^b M^b καλοῦ δὲ. τὰ κατὰ] K^b κατὰ.

19. κατ' ἀξίαν γὰρ κ. τ. λ. Quoniam ubicunque ἀξία est duae res inter se componuntur quarum ratio utrâque aestimatâ et ad alterius aestimationem relatâ et recte computari potest et secus, apparet hic talem rationem inter magnitudinem malorum, quae veremur, posci et inter magnitudinem motûs animi, quo illa timemus. Nec tamen ita ἡ ἀξία dicitur ut ille dicebat qui mandavit μὴ φοβεῖσθε ἀπὸ τῶν ἀποκτεννόντων τὸ σῶμα, φοβήθητε δὲ μᾶλλον τὸν δυνάμενον καὶ ψυχὴν καὶ σῶμα ἀπολέσαι ἐν γέννῃ (Matth. 10, 28), jubens magis quam cetera omnia timere ea ἃ δεῖ φοβεῖσθαι (v. ad a 12). Aristoteles enim non ita agit, ut praesenti alicui timori aliud metûs genus opponat quod sanctius sit, sed ipsum praesentem timorem, reputatâ ejus mali unde ortus est naturâ, perpensâ temporum rerumque de quibus agitur ratione ad justum quendam modum recessurum esse putat, ut nisi forte ὑπὲρ ἀνθρώπου sit honestatis legi pareat.

20 — 24: locus undique impeditus. Demonstratur, quod vs 12 per se certum videbatur, τοῦ καλοῦ ἔνεκα fortem virum facere quae facit. Ut vero haec demonstratio recte procederet, ita fere scribendum erat: τέλος δὲ πάσης ἐνεργείας ἐστὶ τὸ κατὰ τὴν ἔξιν· καὶ τῷ ἀνδρείῳ δὲ ἡ ἀνδρεία καλόν. τοιοῦτον δὲ καὶ τὸ τέλος καὶ ἡ ἐνέργεια· ὁρίζεται γὰρ ἕκαστον τῷ τέλει. καλοῦ δὲ ἔνεκα ὁ ἀνδρείος ὑπομένει καὶ πράττει τὰ κατὰ τὴν ἀνδρείαν. Quibus in sententiis vides illud „καὶ ἡ ἐνέργεια· ὁρίζεται γὰρ ἕκαστον τῷ τέλει“ superadditum esse; neque enim ad ipsam conclusionem efficiendam necessarium est. In ceteris id quidem non ita mirum, τὸ (τὰ) κατὰ τὴν ἔξιν (ἀνδρείαν) b 21 fere idem esse quod ἡ ἔξις, b 23 s. fere idem quod ἡ ἐνέργεια; permittit enim utrumque praepositionis κατὰ natura, locorumque ratio ambiguitatem arcebat. Quid vero de propositione majore censebitur unde b 20 proficiscitur sermo? Contrarium potius dicere Aristotelem solitum esse constat ὅτι τέλος πάσης ἔξεως ἡ ἐνέργεια. Quod autem nunc in oppositam partem dicitur (πάσης ἐνεργείας τέλος τὸ κατὰ τὴν ἔξιν) ita maxime verum erit, si de singulis actionibus cogitetur; eae enim quum per se plerumque multo minus dignitatis et laudis habere videntur quam habitus, tum saepe meliorem commendationem non reperient quam quod ad habitum, communem fontem multarum actionum, conservandum firmandum augendum necessariae sunt. Et hoc quidem in

1115b 24 τὴν ἀνδρείαν.*] — τῶν δ' ὑπερβαλλόντων ὁ μὲν τῇ ἀφοβίᾳ ^Γ 1
 25 ἀνώμυμος (εἴρηται δ' ἡμῖν ἐν τοῖς πρότερον ὅτι πολλά ἐστὶν
 ἀνώμυμα), εἴη δ' ἂν τις μαινόμενος ἢ ἀνάλγητος, εἰ μη-
 θὲν φοβοῖτο, μήτε σεισμὸν μήτε τὰ κύματα, καθάπερ
 φασὶ τοὺς Κελτούς. ὁ δὲ τῷ θαρρῆϊν ὑπερβάλλων περὶ τὰ

27. K^b μήτε κύματα.

fortitudine potissimum observari consentaneum est, quippe in qua fortiter acta saepe ita doloribus vel mortis terroribus (οὐδὲν ἔτι τῷ τε-
 θνεῶτι δοκεῖ οὔτ' ἀγαθὸν οὔτε κακὸν εἶναι: a 27) obsessa sint, ut in
 mediâ re non tantum τὸ ἡδὺ oblitteretur (v. infra cap. 12), sed etiam
 τὸ καλὸν tanquam ipsi agentī propositum evanescat, nisi illud praesens
 et certum in suo ipsius habitu teneri censeat.

b) 1115 b 24—1116 a 9. Descriptâ fortitudinis naturâ pergatur ad
 vitia illi opposita. Atqui quum prior pars disputationis de fortitudine
 (1115 a 6—b 6), qua τὸ περὶ τί ἡ ἀνδρεία quaerebatur, eodem jure
 ad contrarios quoscunque habitūs pertineret (περὶ ταῦτά μὲν οὖν ἐστὶν
 ὁ τε δειλὸς καὶ ὁ θρασὺς καὶ ὁ ἀνδρεῖος 1116 a 4), unum in singulis
 vitiis ostendendum restabat id quod de virtute b 6—24 explicatum est.
 Qua in re accidit quidem, nec plane fortuito accidit, ut nomen medio-
 critatis non adhiberetur; sed quum ultro sciamus primoque initio (a 6)
 audiverimus, fortitudinem quoque mediocritatem videri, jam binas
 ὑπερβολὰς et ἐλλείψεις postulabimus; nam quoniam vir fortis in duabus
 rebus (περὶ θάρρη καὶ φόβους) mediocris est, duplici modo in utraq̃ue
 peccari poterit.

24. τῶν δ' ὑπερβαλλόντων ὁ μὲν τῇ ἀφοβίᾳ cf. vs 28 ὁ δὲ τῷ
 θαρρῆϊν ὑπερβάλλων et vs 34 ὁ δὲ τῷ φοβεῖσθαι ὑπερβάλλων. Ὑπερ-
 πολὰς igitur tres fecit Aristoteles, quum duae necessariae sint; quam
 enim primam vocat, ea ἐλλείψεις potius dicenda erit simulac nomen ad
 metūs affectum relatum fuerit. At obstabat scilicet ipsius rei veritas
 vel furibundi Galli adspectus quasi, quominus parum illum animo com-
 motum esse diceret. Et ipsum virum fortem, dum ἀφοβὸν ἀδεῇ ἀνέν-
 πληκτον ὡς ἄνθρωπον (a 16. 19. 33; b 1. 11) vocamus, admirantes
 profecto non tanquam prope ad ἐλλείψιν τινα accedentem ante oculos
 habemus.

25. εἴρηται δ' ἡμῖν ἐν τοῖς πρότερον: 1107 b 1. 2.

26. μαινόμενος v. b 7 παντὶ φοβερὸν τῷ γε νοῦν ἔχοντι: at illic
 τὰ ὑπὲρ ἄνθρωπον spectabantur, ad quae quidem proprie non pertinet
 virtus humana. In ceteris vero utique licebit dubitare an Aristoteles
 ipse, si quis non timuerit potius quam mediocriter timuerit, hoc forti-
 tudinis nomine vituperaturus fuerit. — Ἀνάλγητος 1221 a 16 est ὁ ἐλ-
 λείπων περὶ ὀργήν; 1231 a 33 ὁ ἐλλείπων τῷ χαίρειν καὶ λυπεῖσθαι;
 v. ἀναλγησίαν 1100 b 32. Quum timor sit λύπη τις, ἄλγος autem
 αἰσθησις λύπης, ista appellatio ex adverso quasi posita est τῷ ἀναι-
 σθητῷ qui peccat contra σωφροσύνην.

28. καθάπερ φασὶ τοὺς Κελτούς: cf. 1229 b 28 πρὸς τὰ κύματα
 ὅπλα ἀπαντῶσι λαβόντες; cf., si vis, Stob. Floril. VII, 40. Hunc Gal-

10 φοβερά θρασύς. .δοκεῖ δὲ καὶ ἀλαζών εἶναι ὁ θρασὺς καὶ 1115 b 29
 προσποιητικὸς ἀνδρείας. ὥς οὖν ἐκεῖνος περὶ τὰ φοβερά 30
 ἔχει, οὕτως οὗτος βούλεται φαίνεσθαι· ἐν οἷς οὖν δύναται,
 μιμεῖται. διὸ καὶ εἰσὶν οἱ πολλοὶ αὐτῶν θρασύδειλοι· ἐν
 τούτοις γὰρ θρασυνόμενοι τὰ φοβερά οὐχ ὑπομένουσιν. ὁ
 δὲ τῷ φοβεῖσθαι ὑπερβάλλον δειλός· καὶ γὰρ ἂ μὴ δεῖ,
 καὶ ὥς οὐ δεῖ, καὶ πάντα τὰ τοιαῦτα ἀκολουθεῖ αὐτῷ. 35
 ἐλλείπει δὲ καὶ τῷ θαρρῆν· ἀλλ' ἐν ταῖς λύπαις ὑπερ- 1116 a
 βάλλον μᾶλλον καταφανής ἐστίν. δύσελπις δὴ τις ὁ δει-
 λός· πάντα γὰρ φοβεῖται. ὁ δὲ ἀνδρεῖος ἐναντίως· τὸ γὰρ
 θαρρῆν εὐέλπιδος. περὶ ταῦτα μὲν οὖν ἐστὶν ὅ τε δειλὸς
 καὶ ὁ θρασὺς καὶ ὁ ἀνδρεῖος, διαφόρως δ' ἔχουσι πρὸς 5

31. οὗτος] om. K^b.

lorum et omnino barbarorum, qui in septentrionem versus habitant, furorem mirantes unâ voce Plato (Rep. IV, 435 e), Aristoteles praeter hunc locum (1327 b 23 sq.; 909 b 9—15; 910 a 28—38 sq.), Eudemus l. l. ad τὸν θυμὸν potius seu τὸ θυμοειδὲς vel etiam ad ebrietatem quandam τοῦ θαρρῆν referunt, quam ad ἀναλγησίαν.

29—33. Οἱ θρασεῖς, quales quidem hic depinguntur, vanam speciem virtutis sectantes (ἀλαζόνες i. e. μείζω τῶν ὑπαρχόντων προσποιούμενοι 1127 b 9), imo plerumque contrario vitio ignaviae obnoxii (θρασύδειλοι), multum sane absunt ut revera virum fortem superent τῷ θαρρῆν. Memineris ὁμοιότερον τῇ ἀνδρείᾳ ἢ θρασύτης καὶ ἐγγύτερον (1109 a 8 s.); dixeris ad hoc quoque quadrare quod de alio genere constat οὐ πάνυ γίνονται (οἱ ὥς ἀληθῶς ὑπερβάλλοντες τῷ θαρρῆν) 1107 b 7; nisi forte omnino videatur in fortitudine quidem minus bene mediocritas tanquam virtutis natura comprobata esse.

34. ὁ δὲ τῷ φοβεῖσθαι ὑπερβάλλον δειλός — idemque ἐλλείπει καὶ τῷ θαρρῆν 1116 a 1. Postquam igitur quod in metuendo parum, in laetando coram periculis nimium est in duas et diversas indoles partitum est, contraria jam peccata (ὑπερβολὴ ἐν φόβοις et ἔλλειψις περὶ θάρρη) in unum habitum conjunguntur. Et consentaneum hoc in vitio quod fere unum fortitudinem impedit. Illa enim, si de metu quaeratur, quod fieri potest prope ad ἀφοβίαν accedit, laetum vero et impigrum animum nunquam praene demittit: quod igitur in utramque partem contrarium est item conjunctum in ignaviâ reperietur. Neque haec inter se absona: ἐν ταῖς λύπαις (i. e. ἐν φόβοις) ὑπερβάλλον μᾶλλον καταφανής sc. ὁ δειλός 1116 a 1; atque περὶ θάρρη καὶ φόβους οὐσα ἢ ἀνδρεία ... μᾶλλον περὶ τὰ φοβερά (ἐστίν) 1117 a 29.

2. δύσελπις δὴ ... a 4 τὸ δὲ θαρρῆν εὐέλπιδος. Videtur quidem Aristoteles in his unum saltem afferre, unde propria natura τοῦ θαρρῆν perspiciatur. Sin particularum rationem (δὴ vs 2, bis γὰρ vs 3) animadverteris, concedes etiam nunc τὸ θαρρῆν, quamvis illius proprium sit spem laetam habere, tamen ad τὸ μὴ φοβεῖσθαι ita adjungi, ut paene nomine tantum diversum sit. V. ad 1115 a 7.

1116 a 6 αὐτά· οἱ μὲν γὰρ ὑπερβάλλουσι καὶ ἐλλείπουσιν, ὁ δὲ μέ- I' 10
 σως ἔχει καὶ ὥς δεῖ· καὶ οἱ μὲν θρασεῖς προπετεῖς, καὶ
 βουλόμενοι πρὸ τῶν κινδύνων ἐν αὐτοῖς δ' ἀφίστανται· οἱ
 δ' ἀνδρεῖοι ἐν τοῖς ἔργοις ὀξεῖς, πρότερον δ' ἡσύχιοι.
 10 καθάπερ οὖν εἴρηται, ἡ ἀνδρεία μεσότης ἐστὶ περὶ 11
 θαρράλεια καὶ φοβερά, ἐν οἷς εἴρηται, καὶ ὅτι καλὸν αἰρεῖ-
 ται καὶ ὑπομένει, ἢ ὅτι αἰσχρὸν τὸ μή. τὸ δ' ἀποθνήκειν
 φεύγοντα πενίαν ἢ ἔρωτα ἢ τι λυπηρὸν οὐκ ἀνδρείου, ἀλλὰ

12. ἢ ὅτι] K^b ὅτι.

8. βουλόμενοι πρὸ τῶν κινδύνων: in hoc βουλόμενοι absolute dicto non haerendum; ea enim est hujus verbi natura ut suo loco cum vi quadam dictus ὁ βουλόμενος esse possit qui alacri animo ad opus accedit. — Ceterum denuo τὸν θρασὺν notans eum describit Aristoteles qui exsultat donec periculum remotius est, demittit animum ubi strenui et impigri viri opera flagitatur: num istum simpliciter ὑπερβάλλειν τῷ θαρρόειν dicemus?

c) 1116 a 10—1117 a 28. Descriptā primum ipsā fortitudine (—1115 b 24), adumbratis deinde iis vitiis quae illi ex adverso utrinque oppositae sunt (—1116 a 9), jam ita de hac virtute agitur, ut ab eā similia quaedam discernantur, quae quidem Aristoteles ipse quinque esse vult (1116 a 17) unoque nomine δοκούσας vocat ἀνδρείας (1117 a 28). Quum enim omnis virtus περὶ πάθη καὶ πράξεις sit, agendi quidem rationem qualis a virtute proficiscitur etiam aliae causae progignunt, eventūs similitudine ad tempus certe fontis quasi diversitatem oculis subtrahente. Quod quum in unamquamque virtutem (imo in omnem habitum) cadat, in unā fortitudine exempli causa diligentius ab Aristotele explicitum esse dixerim, ut profiteretur, se summam universae rei ethicae voluisse in iis positam esse, quibus intus animus agitur.

11. ἐν οἷς εἴρηται: in quibusnam enim rebus τὰ θαρράλεια καὶ τὰ φοβερά spectarentur, ad quae fortitudo pertineret, toto cap. 9 exposuit. Alterum („καὶ ὅτι καλὸν αἰρεῖται καὶ ὑπομένει“) posteriori illius de fortitudine disputationis parti debetur, quam 1115 b 7—24 distinguebamus. Et in hoc quidem omnia quae sequuntur uno nituntur; nam qui deinde secernuntur δοκούσας ἀνδρεῖοι in agendo quidem cuncti plerumque mediocritatem illam vs 10 produnt, suntque inter eos qui etiam in affectu animi (ἐν τῷ φοβεῖσθαι καὶ θαρρόειν) justum modum tenere dicendi sint; at in eā re ad unum omnes a viro vere forti differunt, quod finem illi propositum (τὸ οὐ ἔνεκα, τὸ καλόν) aut ignorant aut spernunt.

13. ἀλλὰ μᾶλλον δειλοῦ: ignavi magis quam fortis viri; nam si proprie loquamur, neque ignavia haec erit, quippe quae in iisdem rebus spectetur in quibus fortitudo (περὶ ταῦτα a 4); paupertatem vero, talia non metuere, non est fortem esse (ἀλλ' οὐδ' ὁ περὶ ταῦτα ἄφοβος ἀνδρεῖος 1115 a 18). Quapropter mox ignaviae substituitur μαλακία vs 14, de qua infra H 8 plura audiemus. Sed ad hanc sive ignaviam

Γ 11 μᾶλλον δειλοῦ· μαλακία γὰρ τὸ φεύγειν τὰ ἐπίπονα, καὶ 1116 a 14
 οὐχ ὅτι καλὸν ὑπομένει, ἀλλὰ φεύγων κακόν. Ἔστι μὲν 15
 οὖν ἡ ἀνδρεία τοιοῦτόν τι, λέγονται δὲ καὶ ἕτεραι κατὰ
 πέντε τρόπους, πρῶτον μὲν ἡ πολιτική· μάλιστα γὰρ ἔοικεν·
 δοκοῦσι γὰρ ὑπομένειν τοὺς κινδύνους οἱ πολῖται διὰ τὰ ἐκ
 τῶν νόμων ἐπιτίμια καὶ τὰ ὀνειδή καὶ διὰ τὰς τιμάς.
 καὶ διὰ τοῦτο ἀνδρειότατοι δοκοῦσιν εἶναι παρ' οἷς οἱ δειλοὶ 20
 ἄτιμοι καὶ οἱ ἀνδρεῖοι ἔντιμοι. τοιούτους δὲ καὶ Ὅμηρος
 ποιεῖ, οἷον τὸν Διομήδην καὶ τὸν Ἑκτορα·

Πουλυδάμας μοι πρῶτος ἐλεγχείην ἀναθήσει.

καὶ Διομήδης,

Ἑκτωρ γάρ ποτε φήσει ἐνὶ Τρώεσσ' ἀγορεύων

25

„Τυδείδης ὑπ' ἐμεῖο“.

23. K^b ἀναθήσει.

sive mollietiem alterum solum pertinet: τὸ φεύγειν dico (a 13. 14).
 Quid igitur de altero dicendum, quod in tali fugâ eligitur mors, τὸ
 φοβερώτατον πάντων (1115 a 26)?

15. καὶ οὐχ ὅτι καλὸν ὑπομένει: sc. ὁ ἀποθνήσκων φεύγων πενίαν,
 quod subjectum paullo liberius depromitur e voce τὸ ἀποθνήσκειν
 vs 12 ad quam priora referebantur.

16 s. ἕτεραι κατὰ πέντε τρόπους, πρῶτον μὲν ἡ πολιτική. De
 primâ hac usque ad —a 29 agitur; sequuntur quos vocaveris ἀνδρείους
 δι' ἀνάγκην —b 3, δι' ἐμπειρίαν —b 23, ὑπὸ θυμοῦ —1117 a 9, δι'
 ἐλπίδα ἢ εὐελπιστίαν —1117 a 22, δι' ἄγνοιαν —1117 a 27. Itaque
 pro quinque formis quas promiserat sex dedit Aristoteles, aut secun-
 dam primae, aut sextam quintae (neque enim operae pretium est, de
 istâ quaestione longum esse) ita adjungens, ut duas unam numeraret.
 Item Eudemus 1229 a 11—31 exhibet εἶδη ἀνδρείας πέντε, λεγόμενα
 καθ' ὁμοιότητα· τὰ αὐτὰ γὰρ ὑπομένουσιν, ἀλλ' οὐ διὰ τὰ αὐτὰ,
 suppressâ illâ formâ quam in Nic. secundam reperimus. Qua in re
 Eudemum imitantur MM. 1190 b 21—1191 a 17, id sibi proprium
 sumentia ut ordinem singulorum permutent, ineptius praefata σκεπτέον
 ἂν εἶη, ἐπειδὴ κατὰ πολλὰ εἰσιν οἱ ἀνδρεῖοι, ὁ ποῖος ἀνδρεῖος (1190
 b 21). Hoc vero magis notabile quod Eudemus ut hic ἡ πολιτικὴ ἀν-
 δρεία a verâ fortitudine discernitur sub finem operis omnino ἔξιν quan-
 dam πολιτικὴν (1248. b 37 sq.) verae virtuti (τῇ καλοκἀγαθίᾳ) opponunt,
 similia operantem, diversa sectantem (v. ad 1116 a 10 sqq.). Cui sen-
 tentiae profecto Aristoteles haud oblocutus esset.

17. μάλιστα γὰρ ἔοικεν i. e. ὁμοίωται γὰρ αὕτη μάλιστα τῇ πρό-
 τερον εἰρημένῃ (a 27) ideoque (γὰρ) primum obtineat locum.

21. τοιούτους (i. e. ob hanc causam fortes) δὲ καὶ Ὅμηρος ποιεῖ:
 neque enim Hector Polydamantem objurgaturum (a 23; v. Il. XXII,
 100) nec Diomedes Hectorem gloriaturum (a 25; v. Il. VIII, 148) ita
 timuisset, nisi utrique constitisset, legitime ignaviam notari (a 18 sq.).

1114 a 27 ὁμοίωται δ' αὕτη μάλιστα τῇ πρότερον εἰρημένῃ, ὅτι δι' ἡ
 ἀρετὴν γίνεται (δι' αἰδῶ γάρ) καὶ διὰ καλοῦ ὄρεξιν (τιμῆς
 γάρ) καὶ φυγὴν ὀνειδούς. αἰσχροῦ ὄντος. τάξαι δ' ἂν τις
 30 καὶ τοῖς ὑπὸ τῶν ἀρχόντων ἀναγκαζομένους εἰς ταῦτί·
 χείρους δ', ὅσῳ οὐ δι' αἰδῶ ἀλλὰ διὰ φόβον αὐτὸ δρωσιν,
 καὶ φεύγοντες οὐ τὸ αἰσχρὸν ἀλλὰ τὸ λυπηρόν· ἀναγκά-
 ζουσι γὰρ οἱ κίριοι, ὥσπερ ὁ Ἑκτωρ
 ὃν δέ κ' ἐγὼν ἀπάνειθε μάχης πώσσοντα νοήσω,
 35 οὔ οἱ ἄρκιον ἐσσεῖται φυγέειν κίνας.

28. Bekk. γίνεται· δι' αἰδῶ γάρ καὶ. 31. ὅσῳ· K^b O^b ὅσοι. 35. K^b
 ἄρκιον ἐσσεῖται.

28. ὅτι δι' ἀρετῆς (δι' αἰδῶ γάρ) καὶ διὰ καλοῦ ὄρεξιν (τιμῆς γάρ):
 sic enim distinguendum: atque nisi pigeret ter eodem modo loqui,
 pergi poterat καὶ αἰσχροῦ φυγὴν ὀνειδούς γάρ. — Ad sententiam
 sunt quae dubitationem admittant: ad illud enim „δι' αἰδῶ γάρ“ re-
 spondeatur „at ἡ αἰδῶς ἀρετὴ, μὲν οὐκ ἔστιν (1108 a 32)“: ad alterum
 „τιμῆς γάρ“ non esse honorem vere καλόν, imo μέγιστον τῶν ἐκτός
 ἀγαθῶν (1123 b 20), nil ultra, et ἐπιπολαιότερον (1093 b 24) quam qui
 recte possit vitae tanquam finis proponi. Sed pro huius loci naturā
 quum et tractetur πολιτικὴ τις ἔξις (vs 17) et satis sit similitudinem vel
 affinitatem aliquam (τὸ ὁμοιωθῆαι vs 27) ostendisse, non ita mirum est,
 ad vulgarem civium sermonem quodammodo descendi.

29 (—b 3). τάξαι δ' ἂν τις καὶ τοῖς ὑπὸ τῶν ἀρχόντων ἀναγκαζο-
 μένοις εἰς ταῦτό. Id quidem simile ac antea („εἰς ταῦτό“) quod ista
 quoque fortitudo publico quodam jure lege et per magistratus (ὑπὸ
 τῶν ἀρχόντων) impingitur. Sin ad homines ipsos spectatur, plane pro-
 fecto alii sunt qui coacti et ita quidem coacti rem gerunt atque illi
 quos pudor retinet. Quamquam observasse fas est, etiam primo genere
 (a 17—29) Aristotelem diversa in unum complecti: aliter enim affecti
 sunt quibus poenae aut praemia ante oculos versantur, aliter ii in
 quibus publica per leges educatio id effecit ut cogitantes secum
 erubescant.

32 φεύγοντες . . . τὸ λυπηρόν: itaque animo quidem fere eodem
 sunt quo is qui primo initio, generibus nondum discretis, proponebatur
 φεύγων τὸ κακόν vs 15: nec multum different infra οἱ ἐκ' ἀλγηδόνης
 ἐξελιγνόμενοι b 34, v. ad quartum genus.

33 sq. ὥσπερ ὁ Ἑκτωρ. Hectoris mirantis voces similes quidem in
 nostrā Iliade leguntur II, 391—393, XV, 348 sq. nec tamen eadem.
 Confer quod 1285 a 10—14 Homerus dicitur Agamemnona facere
 dicentem

ὃν δέ κ' ἐγὼν ἀπάνειθε μάχης —
 οὔ οἱ ἄρκιον ἐσσεῖται φυγέειν κίνας ἤδ' οἰωνοῖς·
 παρ' γὰρ ἐμοὶ θάνατος.

Quia de re quum in diversa ut probabile erat virorum doctorum sen-
 tentiae abeant, mihi quidem utrumque certum videtur et errasse non-

11 καὶ οἱ προτάττοντες, καὶ ἀναχωρῶσι τύπτοντες τὸ αὐτὸ 1116 a 36
 δρῶσι, καὶ οἱ πρὸ τῶν τάφρων καὶ τῶν τοιούτων παρατάτ- 1116 b
 τοντες· πάντες γὰρ ἀναγκάζουσιν. δεῖ δ' οἱ δι' ἀνάγκην ἀν-
 δρεῖον εἶναι, ἀλλ' ὅτι καλόν. δοκεῖ δὲ καὶ ἡ ἐμπειρία ἡ
 περὶ ἕκαστα ἀνδρεία τις εἶναι· ὅθεν καὶ ὁ Σωκράτης ᾤήθη

36. Bekk. c. ll. προστάττοντες — v. adnot.

4. ἀνδρεία τις] K^bN^bO^b ἀνδρεία.

nunquam Aristotelem in nominibus laudandis nec fieri potuisse ut memoria lapsus tale dictum quale verbis πὰρ γὰρ ἐμοὶ θάνατος continetur aut ex suo adderet aut ab alio poetâ ad alium transferret.

36. καὶ οἱ προστάττοντες (Bekk.): velis supplere hanc vocem ἄλλους sc. ἀναγκάζοντας, sed est προστάττειν in re militari tam vulgato et tam diverso usu ut per se tale quid significare nullo modo queat. Bergk quidem (Poët. lyr. p. 319) commemoraturus id, quod in proximis verbis (καὶ οἱ πρὸ τῶν τάφρων . . . παρατάττοντες b 1) dicatur, auctore Eustratio ex Tyrtaeo in bello Messeniaco factum esse constare, nullo addito verbo scribit προτάττοντες: at ita in primâ acie positos esse illos quibus dux non satis confideret sciremus quidem, sed multo magis necesse ut adderetur secundam aciem jussam fuisse vim iis inferre si cederent; neque enim hoc adjunctis verbis καὶ ἀναχωρῶσι τύπτοντες, quae ipsa luce non egent, recte exprimitur. Sententiam igitur, in qua obscuro nil esse decebat, corruptelâ, fortasse levi, deformatam esse censeam.

2. οὐ δι' ἀνάγκην, quae quidem ex parte saltem prope ad illam βίαν accedit Γ 1; ut quod a nolentibus gestum esse dicendum sit, profecto ad virtutem nil pertineat.

3 (—23). δοκεῖ δὲ καὶ ἡ ἐμπειρία . . . ἀνδρεία τις εἶναι. Hanc breviter et bene, oppositam τῇ πολιτικῇ a 17, Eudemus vocat 1229 a 14 στρατιωτικὴν ἀνδρείαν; cf. 1116 b 6 οἱ στρατιῶται; b 15. 18. Quae quum nullâ re aliâ nitatur quam peritiâ, non solum κατ' ἐμπειρίαν, ἐξ ἐμπειρίας, sed etiam ipsa esse ἐμπειρία dici potest.

4. ὅθεν καὶ Σωκράτης ᾤήθη ἐπιστήμην εἶναι τὴν ἀνδρείαν. Quum notum sit, passim Aristotelem vituperare Socratem, quod omnino virtutes ἐπιστήμας, φρονήσεις, λόγους fecerit (v. ad 1144 b 17), facilis et probabilis videtur haec de fortitudine sententia. Atque si verba ita interpretemur: Socratem demonstraturum hanc quoque virtutem scientiam esse inde esse profectum („ὅθεν ᾤήθη“) ut moneret peritos rei bellicae fortiores solere esse: nec relatum erit quod non cum Socratico disputandi genere bene conveniat, nec iudicatum inique. Attamen qui in his rebus aliud et majus quid spectat quam ut excogitetur in quo acquiesci possit, negabit puto Aristotelem, quum in Ethicis primum et isto quidem loco hisque verbis doctrinam Socraticam attingat, hoc dixisse; imo haud obscure adversarium argui censebit, quod eam fortitudinem descripserit quae nomine suo non sit digna, στρατιωτικὴν fere; quam enim appellet ἐπιστήμην esse ἐμπειρίαν. Testis etiam Eudemus 1229 a 14 scribens δευτέρα ἡ στρατιωτικὴ· αὕτη δὲ δι' ἐμπειρίαν καὶ τὸ εἰδέναι, οὐχ ὥσπερ Σωκράτης ἔφη, τὰ δεινὰ, ἀλλὰ [Bekk.

Γ 11 λίστα ἰσχύοντες καὶ τὰ σώματα ἄριστα ἔχοντες. οἱ στρα- 1116 b 15
τιῶται δὲ δειλοὶ γίνονται, ὅταν ὑπερτείνῃ ὁ κίνδυνος καὶ
λείπωνται τοῖς πλήθεσι καὶ ταῖς παρασκευαῖς· πρῶτοι γὰρ
φεύγουσι, τὰ δὲ πολιτικὰ μένοντα ἀποθνήσκει, ὅπερ καὶ π
τῷ Ἑρμαίῳ συνέβη. τοῖς μὲν γὰρ αἰσχροῦν τὸ φεύγειν
καὶ ὁ θάνατος τῆς τοιαύτης σωτηρίας αἰρετώτερος· οἱ δὲ 20
καὶ ἐξ ἀρχῆς ἐκινδύνεον ὥς κρείττους ὄντες, γνόντες δὲ
φεύγουσι, τὸν θάνατον μᾶλλον τοῦ αἰσχροῦ φοβούμενοι· ὁ
δ' ἀνδρεῖος οὐ τοιοῦτος. καὶ τὸν θυμὸν δ' ἐπὶ τὴν ἀνδρείαν

19. margo L^b et 2024 τόπος ἐστὶ τὸ ἔρμαιον ἐν κορωνεῖαι τῆς βοιωτίας.

periculum imminet, facultatem majorem (δύνασθαι) habent vel ad vin-
cendos alios vel ad tutandos ipsos.

15. οἱ στρατιῶται δὲ δειλοὶ γίνονται, ὅταν κ. τ. λ. Penes casum
igitur est ut appareat istam mercenariorum virtutem nullam esse; in
ignaviam enim si fors tulerit convertitur. Quod vero harum rerum
exemplum proponitur e proelio ἐπὶ τῷ Ἑρμαίῳ commissio (b 18 sq.),
celebratum illâ aetate nimirum, id mihi quidem ignotum esse confiteor.

21. γνόντες δὲ sc. τὴν ἀλήθειαν, ὅτι οὐκ εἰσὶ κρείττους. Neque
igitur istorum animus differt ab utroque virtutis genere, quod ultimo
loco commemoratur. Εὐέλπιδες ἦσαν διὰ τὸ πολλάκις καὶ πολλοὺς
νενικημέναι (1117 a 9. 10) καὶ διὰ τὸ οἶεσθαι κρείττους εἶναι (ib. 13)
iidemque ἀγνοοῦντες μὲν ἀνδρεῖοι, γνόντες δὲ ὅτι ἕτερον τὸ ἀληθὲς
δειλοὶ (ib. 22—26).

23. ὁ δ' ἀνδρεῖος οὐ τοιοῦτος: omnium enim maxime magisque
quam mortem timet quod turpe sit vs 22, sancto metu vincens eum
qui naturae insitus est. Hinc si profectus esset Aristoteles, aliam for-
titudinis imaginem proposuisset. V. ad 1115 a 12 et b 19.

23 (—1117 a 9). καὶ τὸν θυμὸν δ' ἐπὶ τὴν ἀνδρείαν ἐπιφέρουσιν.
Tertia haec vel quarta virtutis species, qua fortes videntur qui inflati
sunt θυμῷ. In quâ explicandâ ne saepius ad singula dicta idem ite-
retur, praemittere lubet (v. ad 1115 b 4) Aristotelem dum hic verissime
multa ad hanc animi vim referat, agere ita tanquam sit notissimum et
quaenam sit τοῦ θυμοῦ natura et quam varie homines commoveat;
neque esse alium locum, quo plenius hanc rem tractaverit. Itaque pri-
mum ne videatur omnis θυμοῦ motus ira esse, quacum componitur
quidem ὁ θυμὸς quum alias tum hic (οἱ ἄνθρωποι δὲ ὀργιζόμενοι 1117
a 6). Neque enim, nisi in verbis ludere velimus, heroas Homericos
(1116 b 27—29), quum pugnandi vincendique cupidos viderimus, iratos
fuisse dicemus. Deinde plerumque (ἐπὶ τοὺς τρώσαντας φερόμενοι
1116 b 25; τὰ θηρία διὰ λύπην· διὰ γὰρ τὸ πληγῆναι b 32; ὑπ' ἀλγη-
δόνος b 34; 1117 a 3) ita loquitur, quasi omnino ὁ θυμὸς non move-
atur nisi in eo qui prius laesus vel alienâ vi coactus fuerit. Et est
profecto verum, adesse semper vel subesse animo commoto dolorem
quendam, scilicet ni sibi ipse succurrat; at hoc aliud doloris genus.
Neque ipse sane Aristoteles dicturus erat, feras non datâ in latebras

1116 b 24 ἐπιφέρουσιν· ἀνδρεῖοι γὰρ εἶναι δοκοῦσι καὶ οἱ διὰ θυμὸν γ
 25 ὥσπερ τὰ θηρία ἐπὶ τοὺς τρώσαντας φερόμενοι, ὅτι καὶ οἱ
 ἀνδρεῖοι θυμοειθεῖς· ἰτητικώτατον γὰρ ὁ θυμὸς πρὸς τοὺς
 κινδύνους· ὅθεν καὶ Ὅμηρος „σθένος ἔμβαλε θυμῷ“ καὶ
 „μένος καὶ θυμὸν ἔγειρε“ καὶ „δριμὺ δ' ἀνὰ ῥίνας μένος“
 καὶ „ἔξεσεν αἷμα“. πάντα γὰρ τὰ τοιαῦτα ἔοικε σημαί-
 30 νειν τὴν τοῦ θυμοῦ ἔγερσιν καὶ ὁρμήν. οἱ μὲν οὖν ἀνδρεῖοι
 διὰ τὸ καλὸν πράττουσιν, ὁ δὲ θυμὸς συνεργεῖ αὐτοῖς· τὰ

24. ἐπιφέρουσιν] K^b φέρουσιν.

25. K^b L^b M^b φερόμενα.

fugâ saevientes (b 33 ἐν ὕλῃ ἢ ἐν ἔλει) prodere θυμόν, leonem ultro aggredientem non prodere. Sed sagaciter et vere monet, tantum abesse hanc animi vim ut per se ad virtutem pertineat, ut etiam in ignavis percipiatur, quos quidem necessitas quaedam impediverit quominus ignaviae suae pareant. Haud enim inconsulto fit, ut ad istam fortitudinem ἀνδρεῖοι esse dicantur etiam διὰ τὸ φοβεῖσθαι (b 32): nam revera pericula spernunt atque non timent, quia timore correpti sunt. Nihilominus satis constat, esse θυμοῦ ἔγερσιν καὶ ὁρμήν (b 30), at in metu dejectionem animi; ut ex hac contraria illa nasci possit. Annon idem hoc jamjam in illo genere fortitudinis apparebat quod secundo loco (a 29—b 3) adumbratum est? ne eos commemorem qui summo desiderii dolore cruciati (φεύγοντες ... ἔρωτα a 13) atque impatientes moriendi dolorem sibi ipsi infligunt. Διὰ θυμὸν hi quoque omnes perpetrant quae fortiter acta esse videntur; nec sunt alia hominum genera, sed alia ratio easdem res describendi est.

26. ἰτητικώτατον ὁ θυμὸς πρὸς τοὺς κινδύνους: cf. quem Plato vocat ἰτην Protag. 349 e. Superlativo vero non gradûs differentia sed id quod proprium est naturae significatur. *Ipsa illa animi vis qua impelluntur ut periculis obviâ eant, est θυμός.* Possis, ut utrumque dimicandi genus quo opus est spectetur, ad ἰτητικὸς cum Eudemo (1229 a 28) addere καὶ ἀήττητος. V. Pl. Rep. 375 ἄμαχόν τε καὶ ἀνίκητον θυμός, οὗ παρόντος ψυχὴ πᾶσα πρὸς πάντα ἄφοβός τε καὶ ἀήττητος.

31. ὁ δὲ θυμὸς συνεργεῖ αὐτοῖς i. e. iis qui vere fortes sunt. Nec male factum quod hoc de uno isto genere adjicitur quamquam neque Eudemus false de omnibus „πρὸς τὰς παρακελεύσεις τὰς ἐν τοῖς κινδύνοις χρήσιμα ταῦτα πάντα“ 1229 a 31. Nam longe aliter fortitudo cum θυμοῦ naturâ conjuncta est quam vel cum pudore vel cum bonâ spe. Item rectius Aristoteles omnia ad unum θυμόν refert in hoc genere quam Eudemus universe ad πάθος ἀλόγιστον οἶον ἔρωτα ἢ θυμόν (ib. 21). Ipse enim ὁ θυμὸς ubicunque excitatus est oppresso timore ad pericula strenue subeunda impellit; at pleraeque animi affectiones quae ab illo diversae sunt ita tantum idem efficiunt, si forte prius suo motu etiam τὸν θυμόν permoverint; sin aliter acciderit, non minus retinet atque revocat ὁ ἔρως in re ancipiti timidosque potius reddit.

Γ 11 θηρία δὲ διὰ λύπην· διὰ γὰρ τὸ πληγῆναι ἢ φοβεῖσθαι, 1116 b 32
 ἐπεὶ ἂν γε ἐν ὕλῃ ἢ ἐν ἔλει ἢ, οὐ προσέρχονται. οὐ δὲ
 ἐστὶν ἀνδρεία διὰ τὸ ὑπ' ἀλγηδόνοσ καὶ θυμοῦ ἐξελαυνόμενα
 πρὸς τὸν κίνδυνον ὀρμᾶν, οὐθὲν τῶν δεινῶν προορῶντα, ἐπεὶ 35
 οὕτω γε καὶ οἱ ὄνοι ἀνδρεῖοι εἶεν πεινῶντες· τυπτόμενοι γὰρ
 οὐκ ἀφίστανται τῆς νομῆς· καὶ οἱ μοιχοὶ δὲ διὰ τὴν ἐπι- 1117 a
 θυμίαν τολμηρὰ πολλὰ δρῶσιν. οὐ δὲ ἐστὶν ἀνδρεία τὰ
 δι' ἀλγηδόνοσ ἢ θυμοῦ ἐξελαυνόμενα πρὸς τὸν κίνδυνον.
 φυσικωτάτῃ δ' ἔοικεν ἡ διὰ τὸν θυμὸν εἶναι, καὶ προσ-
 λαβοῦσα προαίρεσιν καὶ τὸ οὐ ἔνεκα ἀνδρεία εἶναι. καὶ οἱ 5

32. ἢ] K^bN^bO^b ἢ διὰ τὸ. 36. καὶ] K^bL^bM^b καὶ.

2. 3. οὐ δὲ — κίνδυνον] om. K^bO^b.

32. τὰ θηρία δὲ διὰ λύπην: siquidem dolor iste excitaverit ani-
 mum nec forte fregerit. Unum vero discrimen ob quod aliena ab iis
 fortitudo est in voce διὰ τὸ καλόν (vs 31) positum est; ut enim sint
 μαιφόντα, gestientia stragem edere (cf. 1177 b 10 s.), nihilo magis vir-
 tutis nomine ornabuntur, quamquam δι' ἡδονὴν πράττοντα.

33. οὐ δὲ ἐστὶν ἀνδρεία sc. τὰ θηρία quamvis vulgo ita vocentur
 v. Pl. Lach. 197 a. Cujus rei causam alio loco (1338 b 30) his verbis
 Aristoteles de bestiis loquens describit ὅτι οὐθὲν αὐτῶν ἀγωνίσαιτο ἂν
 οὐθὲνα καλὸν κίνδυνον. — Ceterum eandem hanc vocem οὐ δὲ
 ἐστὶν ἀνδρεία . . . πρὸς τὸν κίνδυνον ὀρμᾶν (b 35) paene totidem verbis
 iteratam vides 1117 a 2. 3; modo nunc quidem ad sola animalia rela-
 tam, post interjectâ adulterorum mentione (1117 a 1) ita immutatam
 ut etiam homines (τὰ ἐξελαυνόμενα subjecti loco) amplecti possit.

35. οὐθὲν τῶν δεινῶν προορῶντα: hoc novum accedit nec post
 1117 a 3 repetitum neque ad rem necessarium. Nam etiamsi omnia
 providissent, tamen virtutis essent expertia dummodo nonnisi ὑπ' ἀλ-
 γηδόνοσ καὶ θυμοῦ (vs 34) mota sunt. At quod contrarium est τὸ
 προορᾶν in iis qui opponuntur, virtutis compotibus, nequit deesse.
 Neque enim τὸ διὰ τὸ καλόν (a 31) vel ἡ προαίρεσις καὶ τὸ οὐ ἔνεκα
 (1117 a 5) locum habet nisi in videntibus ac providentibus.

4. ἡ διὰ τὸν θυμὸν sc. ἀνδρεία δοκοῦσά γε. Haec φυσικωτάτῃ
 dicitur scilicet quoniam rectâ viâ ad fortitudinem natura τοῦ θυμοῦ
 ascendit quasi, vel (id quod Aristoteles quidem nusquam adhuc dixit)
 quoniam ἡ ἀνδρεία θυμοῦ ἔστι seu περὶ θυμὸν est. Itaque multum
 quidem in hac naturali, ut ita dicam, audaciâ desideratur ut sit virtus
 (nam ὁ προσλαβὼν προαίρεσιν καὶ τὸ οὐ ἔνεκα vs 5 adsumsit quod non
 habuerat totum honestatis opus), sed facilius nonnunquam est re ipsâ
 non reluctante inducere quod defuerit, ut pareat τὸ πειθαρχικόν (1102
 b 31), quam mutare quod forte minus quidem differre videatur, at
 alienâ quadam vel fallaci ope in suam speciem conformatum sit (velut
 ἡ στρατιωτικὴ ἀνδρεία).

5. καὶ οἱ ἄνθρωποι δὲ . . . Particulis (καὶ . . . δὲ) proditur, Aristotelis
 mentem adhuc (v. ad 1116 b 33) in bestiarum similitudine, quam

1117 a 6 ἄνθρωποι δὴ ὀργιζόμενοι μὲν ἀλγοῦσι, τιμωρούμενοι δ' ἡδον-
 ται· οἱ δὲ διὰ ταῦτα μαχόμενοι μάχιμοι μὲν, οὐκ ἄν-
 δρεῖοι δέ· οὐ γὰρ διὰ τὸ καλὸν οὐδ' ὥς ὁ λόγος, ἀλλὰ
 διὰ τὸ πάθος· παραπλήσιον δ' ἔχουσί τι. οὐδὲ δὴ εὐέλ-
 10 πιδες ὄντες ἀνδρεῖοι· διὰ γὰρ τὸ πολλάκις καὶ πολλοὺς
 νενικηκέναι θαρρόουσιν ἐν τοῖς κινδύνοις. παρόμοιοι δέ, ὅτι
 ἄμφω θαρρόαλέοι· ἀλλ' οἱ μὲν ἀνδρεῖοι διὰ τὰ προειρη-
 μένα θαρρόαλέοι, οἱ δὲ διὰ τὸ οἶεσθαι κρείττους εἶναι καὶ
 μὴθὲν ἀντιπαθεῖν. (τοιοῦτον δὲ ποιοῦσι καὶ αἱ μεθυσκόμενοι·
 15 εὐέλπιδες γὰρ γίνονται.) ὅταν δὲ αὐτοῖς μὴ συμβῇ τοιαῦτα,
 φεύγουσιν· ἀνδρείου δ' ἦν τὰ φοβερά ἀνθρώπῳ ὄντα καὶ
 φαινόμενα ἱπομένειν, ὅτι καλὸν καὶ αἰσχρὸν τὸ μή. διὸ
 καὶ ἀνδρειότερον δοκεῖ εἶναι τὸ ἐν τοῖς αἰφνιδίοις φόβοις

7. μαχόμενοι] om. K^b, al. 9. K^b διὰ πάθος. 11. ἐν τοῖς] K^b μὲν
 τοῖς. 12. K^b πρότερον εἰρημένα. 13. κρείττους] K^b O^b κράτιστοι.
 15. K^b συμβῇ τὰ τοιαῦτα. 16. καὶ] K^b καὶ μὴ.

jam 1116 b 25 ad φρεσικωτάτην hanc advocaverat, versatum fuisse.
 Iam enim ea quae de illis monuerat, ad homines quoque transfert.
 Qua in re quod rursus ita loquitur tanquam simpliciter universus ὁ
 θυμὸς sit ἐπιθυμία τῆς ἐκ τιμωρίας ἡδονῆς, φεύγουσα τὴν ἐν ὀργῇ
 λύπην anceps quidem sed consentaneum prioribus; cf. ad 1116 b 23 sq.

9. οὐδὲ δὴ οἱ εὐέλπιδες ὄντες ἀνδρεῖοι (—a 22) Quartus vel quin-
 tus τρόπος; quem quidem a verâ virtute differre ex eodem argument-
 (οὐδὲ δὴ) elucet, quo ἡ διὰ θυμὸν a 8. 9 convicta est. Spes enim ist-
 laeta eventus fausti πάθος est, cui nil est cum ratione ad honestate
 omnia referente. Vides autem nasci illam, quamquam nec Aristotele
 fugit, fiduciam hominibus etiam propter plane alias causas, velut
 μέθης vs 14, adesse, potissimum iis qui multa et similia experti fuer-
 vs 10 s.: ἐξ ἐμπειρίας στρατιωτικῆς fere (v. ad 1116 b 21).

14. τοιοῦτον δὲ ποιοῦσι (imo πάσχουσι) καὶ οἱ μεθυσκόμενοι: qu-
 vide annon iidem τοῖς ἀγνοοῦσιν (a 23) adscribi possint; ὁ γὰρ
 θυὼν ... δοκεῖ πράττειν ... οὐκ εἰδὼς ἀλλ' ἀγνοῶν 1110 b 26 s.

18. ἐν τοῖς αἰφνιδίοις φόβοις in quibus ne tantum quidem quasi
 spatii datur ut ipsum in animum suum spem laetam, qua confidere
 solebant, revocare possint. Ceterum non ab re meminisse quod 1111
 b 9 legimus καὶ τὰ ἐξαίφνης ἐκούσια μὲν λέγομεν, κατὰ προαίρεσιν δ'
 οὐ, ad q. l. v. Sunt igitur actiones, in quibus nulla βουλή, nulla
 προαίρεσις τῶν πρὸς τὸ τέλος est, at in quibus nihilominus praestantia
 virtutis magis elucet quam in reliquis (ἀνδρειότερον a 18; ἀπὸ ἑξέως
 μᾶλλον a 20); nimirum ita, ut quum sublatâ omni deliberatione hosti-
 lis affectuum impetus protinus ipsam hominis voluntatem petat, impetu
 illo fracto probetur quanta sit voluntatis (τῆς βουλήσεως Γ 6), in uno
 honestatis line defixae, vis et constantia. Ergo invito Aristotele fit,
 si quando doctrina ejus potiore partem ethicae virtutis in iis ponere

11 ἄφοβον καὶ ἀτάραχον εἶναι ἢ ἐν τοῖς προδήλοις· ἀπὸ 1117 a 19
 ἔξεως γὰρ μᾶλλον, ἢ καὶ ὅτι ἦττον ἐκ παρασκευῆς· τὰ 20
 προφανῇ μὲν γὰρ καὶ ἐκ λογισμοῦ καὶ λόγου τις προέλοιτο,
 1 τὰ δ' ἐξαίφνης κατὰ τὴν ἔξιν. ἀνδρεῖοι δὲ φαίνονται καὶ
 οἱ ἀγνοοῦντες, καὶ εἰσὶν οὐ πόρρω τῶν εὐελπίδων, χείρους δ'
 ὅσῳ ἀξίωμα οὐδὲν ἔχουσιν, ἐκεῖνοι δέ. διὸ καὶ μένουσί τινα
 χρόνον· οἱ δ' ἠπατημένοι, ἐὰν γνῶσιν ὅτι ἕτερον ἢ ὑπο- 25
 πτεύσωσι, φεύγουσιν· ὅπερ οἱ Ἀργεῖοι ἐπαθὸν περιπεσόντες
 τοῖς Λάκωσιν ὡς Σικωνίοις. οἱ τε δὴ ἀνδρεῖοι εἴρηνται
 ποιοί τινες, καὶ οἱ δοκοῦντες ἀνδρεῖοι.

12 περὶ θάρρη δὲ καὶ φόβους ἢ ἀνδρεία οὕσα οὐχ ὁμοίως

20. ἢ καὶ ὅτι] K^bO^b ἢ ὅτι.
 20. ἢ καὶ ὅτι] K^bO^b ἢ ὅτι.

25. 26. K^bM^b ὑποπτεύουσιν (L^b ὑπο-
 πτεύουσιν).

videatur quae ad mentem ad rationem ad deliberationem ad pruden-
 tiam aliquam spectant.

20. ἢ καὶ ὅτι ἦττον ἐκ παρασκευῆς: hoc enim post ἀπὸ ἔξεως
 γὰρ μᾶλλον altera causa, ob quam ita iudicetur (δοκεῖ a 18).

21. καὶ ἐκ λόγου καὶ λογισμοῦ: cum contemptu quodam dictum.
 Probabile enim est eum qui multus est in omnibus rebus curiose per-
 pendendis et computandis magis circumspicere quid tutissimum sit
 quam quid sit honestissimum; nam in augustâ pulchri naturâ vix est
 quod non tali sollertiâ obscuratur potius quam recte aestimetur. Itaque
 qui sic quidem ἐκ λόγου καὶ λογισμοῦ rem gesserit, etiamsi strenue
 gesserit suspectus erit ad utilitatem et securitatem spectasse, neque
 ut a virtute fit primas officio dedisse (οὐ τοῦ καλοῦ ἕνεκα). — Veris-
 sima haec; eoque diligentius enotanda, quum raro Aristoteles ita λόγον
 καὶ λογισμὸν vocaverit.

22 (— a 27). ἀνδρεῖοι δὲ φαίνονται καὶ οἱ ἀγνοοῦντες. Ultimum
 genus; quod quam prope accedat ad id quod modo descriptum est et
 ipse scriptor sensit (οὐ πόρρω τῶν εὐελπίδων a 23) et jam monuimus
 ad vs 14. Vult autem Aristoteles εὐέλπιδας vocari qui spem laetam
 perpetuam quasi secum portant ut aliquam sane causam esse probabile
 sit cur sibi ipsis confidant (v. διὰ τὸ πολλάκις καὶ πολλοὺς νενικηκέναι
 a 10; ἀξίωμα τι ἔχουσιν a 24); sin quis rem potius in qua versatur
 quam se ipsum temere talem esse opinetur, ut gravius periculum pro-
 cul videatur esse, et ipse profecto jam εὐελπίς erit, sed causam istius
 temeritatis verissime ignorationem rerum, unde ipsa illa spes fallax
 nata sit, dicemus. At inde etiam hoc patebit eos qui ita fortiter rem
 gesserint, non solum ἀγνοοῦντας, sed δι' ἄγνοιαν egisse (Γ 2), ut ne
 τὸ ἐκούσιον quidem apud eos sit, nedum ullum virtutis genus.

25. ὅταν γνῶσιν ὅτι ἕτερον ἢ ὑποπτεύσωσι: „si forte intellexerint
 rem aliter habere fuerintve suspicati“: ista enim fiducia vel suspicione
 abortâ jacet.

d) 1117 a 29—b 22. Reditur ad verae fortitudinis rationem na-
 turamque exponendam, ut hoc capite quodammodo suppleatur quod

1117 a 30 *περὶ ἄμφω ἐστίν, ἀλλὰ μᾶλλον περὶ τὰ φοβερά· ὁ γὰρ Γ*
ἐν τούτοις ἀτάραχος καὶ περὶ ταῦθ' ὥς δεῖ ἔχων ἀνδρείος
μᾶλλον ἢ ὁ περὶ τὰ θαρράλεα. τῷ δὲ τὰ λυπηρὰ ὑπο-
μένειν, ὥς εἴρηται, ἀνδρεῖοι λέγονται. διὸ καὶ ἐπίλυπον ἢ
ἀνδρεία, καὶ δικαίως ἐπαινεῖται· χαλεπώτερον γὰρ τὰ λυ-
 35 *πηρὰ ὑπομένειν ἢ τῶν ἡδέων ἀπέχεσθαι. οὐ μὲν ἀλλὰ*

primo hujus disputationis capite (1115 a 6—b 24) adumbratum est. Qua in re ut recte cognoscatur quemadmodum Aristoteles singulas partes doctrinae suae disponere solitus sit, ad id animus advertatur, nil nunc addi quod minus bene intelligeretur, si non prius imago quinque illorum τρόπων (1116 a 10—1117 a 28) demonstrata esset.

30. *μᾶλλον περὶ τὰ φοβερά (ἢ ἀνδρεία)*: ex hac sententiā jam ab initio (v. ad 1115 a 7) disputatio instituta est. Ceterum hoc fortitudini cum compluribus virtutibus commune est, ut quum ad binas vel affectiones vel agendi rationes referantur non eodem modo ad utrasque spectent; velut ἡ σωφροσύνη ἥτιον περὶ τὰς λύπας 1117 b 26, ἡ ἐλευθεριότης μᾶλλον ἐν δόσει χρημάτων 1119 b 25 s. Atque ubique satis visum est, rem ita esse affirmare.

33. ὥς εἴρηται v. 1115 b 11 s. (nam λυπηρὰ esse quae metum injiciant, per se certum).

33. *διὸ καὶ ἐπίλυπον ἢ ἀνδρεία*: de hac enim sententiā potissimum hoc capite agendum videbatur. Res vero ipsa duplici modo ita se habet: primum enim quum non prorsus metus a fortitudine ejiciatur (ad 1115 b 11), is qui restat λύπην quandam secum habet; deinde, etiamsi metus nullus esset, aliud doloris genus in tolerandis malis adest. Tertium denique genus λύπης, quod in omni θυμοῦ (et ὀργῆς) motu subest, impellens illud potius fortem animum quam retinens (v. ad 1116 b 23 sq.), ad hoc ἐπίλυπον non facit.

34. *δικαίως ἐπαινεῖται· χαλεπώτερον γὰρ ...* Utrum difficilius sit (ἡδέων ἀπέχεσθαι an ὑπομένειν λυπηρὰ), dubitari potest: saltem χαλεπώτερον ἡδονῇ μάχεσθαι ἢ θυμῷ 1105 a 7; at graviore casu hoc fit.

35 sq. *οὐ μὲν ἀλλὰ δόξειεν εἶναι ... ἡδύ κ. τ. λ.* Duo quae contraria videntur esse copulanda erant: alterum in quo summa hujus virtutis laus posita est (τὸ ἐπίλυπον καὶ χαλεπὸν a 33. 34), alterum (τὸ ἡδύ), sine quo nec sua sponte agere vir fortis dicendus esset (nam ἡδονὴ πᾶσι τοῖς ὑπὸ τὴν αἴρεσιν παρακολουθεῖ 1104 b 35) neque esset omnino ἕξις ἀνδρείας (cf. 1104 b 3 sq. σημεῖον δὲ δεῖ ποιεῖσθαι τῶν ἕξεων τὴν ἐπιγινομένην ἡδονὴν ἢ λύπην τοῖς ἔργοις· ὁ μὲν γὰρ ... ὑπομένων τὰ δεινὰ καὶ χαίρων ἢ μὴ λυπούμενός γε ἀνδρεῖος, ὁ δὲ λυπούμενός δειλός). Illud tanquam hujus virtutis proprium pluribus, advocato ludorum gymnycorum exemplo (b 2 sq.), exponitur ut ne molestiarum numerus (b 5) atque vis (b 10—13) ignoretur; hoc breviter ad unum τὸ τέλος relatum (b 1. 3. 16) exiguum esse et paene latere dicitur (b 6. 2) neque ipsum quid et ubi sit definitur; illud τέλος autem, in quo solo appositum est, τὸ ἐν πολέμῳ καλὸν esse audimus (b 14), nil ultra.

2 δόξειεν ἂν εἶναι τὸ κατὰ τὴν ἀνδρείαν τέλος ἡδύ, ὑπὸ τῶν 1117 b
 κύκλῳ δ' ἀφανίζεσθαι, οἷον κὰν τοῖς γυμνικοῖς ἀγῶσι γί-
 νεται· τοῖς γὰρ πύκταις τὸ μὲν τέλος ἡδύ, οὗ ἔνεκα, ὁ
 στέφανος καὶ αἱ τιμαί, τὸ δὲ τύπτεσθαι ἀλγεινόν, εἴπερ
 σάρκινοι, καὶ λυπηρόν, καὶ πᾶς ὁ πόνος· διὰ δὲ τὸ πολλὰ
 ταῦτ' εἶναι, μικρὸν ὄν τὸ οὗ ἔνεκα οὐδὲν ἡδὺ φαίνεται ἔχειν.
 εἰ δὴ τοιοῦτόν ἐστι καὶ τὸ περὶ τὴν ἀνδρείαν, ὁ μὲν θάνατος
 καὶ τὰ τραύματα λυπηρὰ τῷ ἀνδρείῳ καὶ ἄκοντι ἔσται,
 ὑπομένει δὲ αὐτά, ὅτι καλὸν ἢ ὅτι αἰσχροὺς τὸ μή. καὶ
 ὅσῳ ἂν μᾶλλον τὴν ἀρετὴν ἔχῃ πᾶσαν καὶ εὐδαιμονέστε- 10
 ρος ἦ, μᾶλλον ἐπὶ τῷ θανάτῳ λυπηθήσεται· τῷ τοιούτῳ

2. 3. γίνεται] K^b γίνεσθαι. 4. K^b καὶ τιμαί. 7. εἰ δὴ] K^b εἰ
 δὲ δὴ (L^b M^b εἰ δὲ). K^b καὶ περὶ. 9. ἢ ὅτι] K^b ὅτι. 11. λυπηθήσε-
 ται] ex uno (ut vid.) K^b; cett. aut λυπεῖται aut λύπη ἔσται.

1. ὑπὸ τῶν κύκλῳ δ' ἀφανίζεσθαι (δοκεῖ τὸ τέλος ἡδὺ ὄν): sunt
 autem τὰ κύκλῳ, quae simili modo in Rhetoricis saepius vocantur, fere
 „externa rem cingentia et fere orbem conficientia“ (v. Spengel ad
 1367 b 29).

3. τὸ τέλος ... ὁ στέφανος καὶ αἱ τιμαί: quae quidem praemia
 non possunt contingere nisi — favente scilicet fortunâ — in extremo
 fine molestiarum quas per totum exercitationis tempus et sub ipso
 certamine tulerint, ut ante finem nil quod placeret habuisse dicendi
 sint nisi forte blandam futurae victoriae spem. At haec ita quidem a
 re gymnica ad virtutem transferri non posse apparet, quippe quae tum
 πολιτικὴ potius ἀνδρεία quam vera esset si coronis et honoribus allice-
 retur (v. 1116 a 17—19), tum opus id haberet propositum quo universo
 quidem suum ipsius τέλος perderetur. Mors enim subeunda viro vere
 fortī non invito et praeter spem ut fere ceteris accidit, sed est illi
 pars, imo caput earum rerum, in quibus versatur (v. b 7; 11—13;
 1115 a 26 s.); itaque quoniam ad id potissimum intentus est ut quando-
 que oporteat et velit et possit vitam spernere, nullum ei esset
 τέλος ἡδύ, si id unum esset quod ipsâ morte praeciditur. Quam in
 partem si Aristoteles sententiam suam explicasset, fortasse ad ea quae
 1115 b 20 sq. dixit recurrisset ὅτι τέλος πάσης ἐνεργείας ἐστὶ τὸ κατὰ
 τὴν ἔξιν; neque alia deerant quae consentanea essent. At de tali
 quaestione verba facere alienum ab interpretis munere videtur.

8. λυπηρὰ τῷ ἀνδρείῳ καὶ ἄκοντι cf. Eud. 1223 a 32 εἴ τι λυπη-
 ρόν, βίαιον, καὶ εἰ βίαιον, λυπηρόν (quodcunque vero βίαιον, idem
 ἀκούσιον esse scimus). Ceterum nil impedit quominus in mediis his
 doloribus vir fortis etiam gaudeat vel certe sibi sit conscius, se dolore
 illo suscepto tristitiam sibi quidem multo molestiorem (ὅτι αἰσχροὺς τὸ
 μή b 9) evitasse; quemadmodum autem δοκεῖ καὶ τὸ μείον κακὸν ἀγα-
 θόν πως εἶναι (1129 b 8), videbitur etiam quod minus triste sit quo-
 dammodo dulce.

11. τῷ τοιούτῳ μάλιστα ζῆν ἄξιον: scilicet talem vivere qualis est,

1117 a 30 *περὶ ἄμφω ἐστίν, ἀλλὰ μᾶλλον περὶ τὰ φοβερά· ὁ γὰρ ἔν τούτοις ἀτάραχος καὶ περὶ ταῦθ' ὥς δεῖ ἔχων ἀνδρείος μᾶλλον ἢ ὁ περὶ τὰ θαρσάλεα. τῷ δὲ τὰ λυπηρὰ ὑπομένειν, ὥς εἴρηται, ἀνδρεῖοι λέγονται. διὸ καὶ ἐπίλυπον ἢ ἀνδρεία, καὶ δικαίως ἐπαινεῖται· χαλεπώτερον γὰρ τὰ λυ-*
 35 *πηρὰ ὑπομένειν ἢ τῶν ἡδέων ἀπέχεσθαι. οὐ μὲν ἀλλὰ*

primo hujus disputationis capite (1115 a 6—b 24) adumbratum est. Qua in re ut recte cognoscatur quemadmodum Aristoteles singulas partes doctrinae suae disponere solitus sit, ad id animus advertatur, nil nunc addi quod minus bene intelligeretur, si non prius imago quinque illorum τρόπων (1116 a 10—1117 a 28) demonstrata esset.

30. *μᾶλλον περὶ τὰ φοβερά (ἢ ἀνδρεία)*: ex hac sententiā jam ab initio (v. ad 1115 a 7) disputatio instituta est. Ceterum hoc fortitudini cum compluribus virtutibus commune est, ut quum ad binas vel affectiones vel agendi rationes referantur non eodem modo ad utrasque spectent; velut ἡ σωφροσύνη ἥττον περὶ τὰς λύπας 1117 b. 26, ἡ ἐλευθεριότης μᾶλλον ἐν δόσει χρημάτων 1119 b 25 s. Atque ubique satis visum est, rem ita esse affirmare.

33. ὥς εἴρηται v. 1115 b 11 s. (nam λυπηρὰ esse quae metum injiciant, per se certum).

33. *διὸ καὶ ἐπίλυπον ἢ ἀνδρεία*: de hac enim sententiā potissimum hoc capite agendum videbatur. Res vero ipsa duplici modo ita se habet: primum enim quum non prorsus metus a fortitudine ejiciatur (ad 1115 b 11), is qui restat λύπην quandam secum habet; deinde, etiamsi metus nullus esset, aliud doloris genus in tolerandis malis adest. Tertium denique genus λύπης, quod in omni θυμοῦ (et ὀργῆς) motu subest, impellens illud potius fortem animum quam retinens (v. ad 1116 b 23 sq.), ad hoc ἐπίλυπον non facit.

34. *δικαίως ἐπαινεῖται· χαλεπώτερον γὰρ ...* Utrum difficilius sit (ἡδέων ἀπέχεσθαι an ὑπομένειν λυπηρὰ), dubitari potest: saltem χαλεπώτερον ἡδονῇ μάχεσθαι ἢ θυμῷ 1105 a 7; at graviore casu hoc fit.

35 sq. *οὐ μὲν ἀλλὰ δόξειεν εἶναι ... ἡδύ κ. τ. λ.* Duo quae contraria videntur esse copulanda erant: alterum in quo summa hujus virtutis laus posita est (τὸ ἐπίλυπον καὶ χαλεπὸν a 33. 34), alterum (τὸ ἡδύ), sine quo nec sua sponte agere vir fortis dicendus esset (nam ἡδονὴ πᾶσι τοῖς ὑπὸ τὴν αἴρεσιν παρακολουθεῖ 1104 b 35) neque enim omnino ἔξισ ἀνδρείας (cf. 1104 b 3 sq. σημείον δὲ δεῖ ποιεῖσθαι τῷ ἔξεων τὴν ἐπιγινόμενὴν ἡδονὴν ἢ λύπην τοῖς ἔργοις· ὁ μὲν γὰρ ... ὑπομένων τὰ δεινὰ καὶ χαίρων ἢ μὴ λυπούμενός γε ἀνδρεῖος, ὁ δὲ λυπούμενος δειλός). Illud tanquam hujus virtutis proprium pluribus, advocato ludorum gymnycorum exemplo (b 2 sq.), exponitur ut ne molestiarum numerus (b 5) atque vis (b 10—13) ignoretur; hoc breviter ad unum τὸ τέλος relatum (b 1. 3. 16) exiguum esse et paene latere dicitur (b 6. 2) neque ipsum quid et ubi sit definitur; illud τέλος autem, in quo solo appositum est, τὸ ἐν πολέμῳ καλὸν esse audimus (b 14), nil ultra.

Γ 12 δόξειεν ἂν εἶναι τὸ κατὰ τὴν ἀνδρείαν τέλος ἡδύ, ὑπὸ τῶν 1117 b
 κύκλῳ δ' ἀφανίζεσθαι, οἷον κὰν τοῖς γυμνικοῖς ἀγῶσι γί-
 νεται· τοῖς γὰρ πύκταις τὸ μὲν τέλος ἡδύ, οὗ ἔνεκα, ὁ
 στέφανος καὶ αἱ τιμαί, τὸ δὲ τύπτεσθαι ἀλγεινόν, εἴπερ
 σάρκινοι, καὶ λυπηρόν, καὶ πᾶς ὁ πόνος· διὰ δὲ τὸ πολλὰ
 ταῦτ' εἶναι, μικρὸν ὄν τὸ οὗ ἔνεκα οὐδὲν ἡδὺ φαίνεται ἔχειν.
 εἰ δὴ τοιοῦτόν ἐστι καὶ τὸ περὶ τὴν ἀνδρείαν, ὁ μὲν θάνατος
 καὶ τὰ τραύματα λυπηρὰ τῷ ἀνδρείῳ καὶ ἄκοντι ἔσται,
 ὑπομένει δὲ αὐτά, ὅτι καλὸν ἢ ὅτι αἰσχροὺς τὸ μή. καὶ
 ὅσῳ ἂν μᾶλλον τὴν ἀρετὴν ἔχη πᾶσαν καὶ εὐδαιμονέστε- 10
 ρος ἢ, μᾶλλον ἐπὶ τῷ θανάτῳ λυπηθήσεται· τῷ τοιούτῳ

2. 3. γίνεται] K^b γίνεσθαι. 4. K^b καὶ τιμαί. 7. εἰ δὴ] K^b εἰ
 δὲ δὴ (L^b M^b εἰ δὲ). K^b καὶ περὶ. 9. ἢ ὅτι] K^b ὅτι. 11. λυπηθήσε-
 ται] ex uno (ut vid.) K^b; cett. aut λυπεῖται aut λύπη ἔσται.

1. ὑπὸ τῶν κύκλῳ δ' ἀφανίζεσθαι (δοκεῖ τὸ τέλος ἡδὺ ὄν): sunt
 autem τὰ κύκλῳ, quae simili modo in Rhetoricis saepius vocantur, fere
 „externa rem cingentia et fere orbem conficientia“ (v. Spengel ad
 1367 b 29).

3. τὸ τέλος ... ὁ στέφανος καὶ αἱ τιμαί: quae quidem praemia
 non possunt contingere nisi — favente scilicet fortunâ — in extremo
 fine molestiarum quas per totum exercitationis tempus et sub ipso
 certamine tulerint, ut ante finem nil quod placeret habuisse dicendi
 sint nisi forte blandam futurae victoriae spem. At haec ita quidem a
 re gymnica ad virtutem transferri non posse apparet, quippe quae tum
 πολιτικὴ potius ἀνδρεία quam vera esset si coronis et honoribus allice-
 retur (v. 1116 a 17—19), tum opus id haberet propositum quo universo
 quidem suum ipsius τέλος perderetur. Mors enim subeunda viro vere
 fortis non invito et praeter spem ut fere ceteris accidit, sed est illi
 pars, imo caput earum rerum, in quibus versatur (v. b 7; 11—13;
 1115 a 26 s.); itaque quoniam ad id potissimum intentus est ut quando-
 cumque oporteat et velit et possit vitam spernere, nullum ei esset
 τέλος ἡδύ, si id unum esset quod ipsâ morte praeciditur. Quam in
 partem si Aristoteles sententiam suam explicasset, fortasse ad ea quae
 1115 b 20 sq. dixit recurrisset ὅτι τέλος πάσης ἐνεργείας ἐστὶ τὸ κατὰ
 τὴν ἔξιν; neque alia deerant quae consentanea essent. At de tali
 quaestione verba facere alienum ab interpretis munere videtur.

8. λυπηρὰ τῷ ἀνδρείῳ καὶ ἄκοντι cf. Eud. 1223 a 32 εἴ τι λυπη-
 ρόν, βίαιον, καὶ εἰ βίαιον, λυπηρόν (quodcumque vero βίαιον, idem
 ἀκούσιον esse scimus). Ceterum nil impedit quominus in mediis his
 doloribus vir fortis etiam gaudeat vel certe sibi sit conscius, se dolore
 illo suscepto tristitiam sibi quidem multo molestiorem (ὅτι αἰσχροὺς τὸ
 μή b 9) evitasse; quemadmodum autem δοκεῖ καὶ τὸ μείον κακὸν ἀγα-
 θόν πως εἶναι (1129 b 8), videbitur etiam quod minus triste sit quo-
 dammodo dulce.

11. τῷ τοιούτῳ μάλιστα ζῆν ἄξιον: scilicet talem vivere qualis est,

1117b 12 γὰρ μάλιστα ζῆν ἄξιον, καὶ οὗτος μεγίστων ἀγαθῶν ἀπο-Γ :
στερεῖται εἰδώς· λυπηρὸν δὲ τοῦτο. ἀλλ' οὐδὲν ἦττον ἀνδρείος,
ἴσως δὲ καὶ μᾶλλον, ὅτι τὸ ἐν τῷ πολέμῳ καλὸν ἀντ'
15 ἐκείνων αἰρεῖται. οὐ δὲ ἐν ἀπάσαις ταῖς ἀρεταῖς τὸ ἡδέως

13. τοῦτο] K^b τούτωι.

beatum propter virtutem (b 10). Nam si ζῆν dicas idem quod super-
stitem esse, vera erit contraria vox: cf. (ne plura adscribam) 1124 b 8
ὁ μεγαλόψυχος ἀφειδῆς τοῦ βίου ὡς οὐκ ἄξιον ὄν πάντως ζῆν; at-
que 1169 a 23 (ὁ σπουδαῖος) μᾶλλον ἔλοιτ' ἂν βιώσαι καλῶς ἐνιαυτὸν
ἢ πόλλ' ἔτη τυχόντως.

13. ἀλλ' οὐδὲν ἦττον ἀνδρείος, ἴσως δὲ καὶ μᾶλλον sc. ὁ μάλιστα
τὴν ἀρετὴν ἔχων πᾶσαν (b 10). Idem enim ille omnium paratissimus
est, ut jubente virtute vitae quamvis carae ac dulci praeferat hone-
statem (τὸ ἐν πολέμῳ καλόν b 14). Unde apparet — id enim agitur —
proprium fortitudinis esse τὸ ἐπὶ λυπὸν (a 33): etenim in quibus jactura
vitae gravissimum est (μᾶλλον λυπηθήσεται b 11) iidem fortissimi. —
De hac interpretatione qui dubitet, videat sententiam oppositam quae
sequitur (στρατιώτας δ' οὐδὲν ἴσως κωλύει b 17): videtur enim in mi-
litibus res alia esse, quoniam inter illos in periclitando excellunt qui
minimi faciunt vitam suam miseram; at isti mercenarii sunt, non viri
fortes, ipsiusque virtutis expertes similitudine quadam ejus judicantes
ita decipiunt.

15. οὐ δὲ ἐν ἀπάσαις ταῖς ἀρεταῖς . . . b 16 ἐφάπτεται: de tot
genere virtutum jampridem Aristoteles statuerat ὅτι φύσει ἡδέα α
κατ' ἀρετὴν πράξεις, ὥστε καὶ τούτοις (τοῖς φιλοκάλοις) εἰσὶν ἡδεῖα
καὶ κατ' αὐτάς 1099 a 13 sq. V. ad 1099 a 11—17; ad 1117 a 35 sq.
Cui sententiae quum hujus capituli disputatio, docens τὰς κατ' ἀνδρείαν
πράξεις ἐπιλύπους εἶναι, quodammodo opposita videretur, jam et lege
illam et hanc exceptionem in unum complecti placuit. Qua in re ha
temere voce οὐκ ἐν ἀπάσαις ταῖς ἀρεταῖς non ad unam fortitudinem
se restrinxit: ita enim si disseratur, neque οἱ σώφρονες ἡδέως ἐνεργ
σουσι dum voluptatem naturae humanae blandientem procul esse v
lunt, neque alii multi parum profecisse videbuntur dummodo vere
suo honestatis officio possint dicere „οὐ λυπηρὰ συνήθη γινόμενα
(1179 b 35). At ab alterâ parte legi quam diximus satis verbis καὶ
ἐφ' ὅσον τοῦ τέλους ἐφάπτεται sc. τὸ ἐνεργεῖν κατὰ τὰς ἀρετάς
curritur. Nil enim obstat, ne haec ita intelligamus, patere quasi
cuique actioni, etiamsi cum summâ molestiâ conjuncta sit, aditum
τὸ τέλος; neque est cur alio loco vel nomine τὸ ἡδὺ flagitemus, sed
ἐπιγινόμενον τέλος seu ἐνέργεια τελεία ἢ ἀνεμπόδιστος vocatur ἢ ἡδονή—
Videtur autem Aristoteles de hac re minus distincte locutus esse, quia
dubitabat in eodem homine eâdem horâ et dolorem (velut vulnerato
corpore) et laetitiam animi praesentem facere. Omnino enim verum
esse putaverit, quod 1154 b 13 in aliâ quaestione affirmat „ἐξελαύνει
ἡδονὴ λύπην (addas καὶ λύπη ἡδονήν) ἢ τ' ἐναντία καὶ ἡ τυχοῦσα
ἐὰν ἢ ἰσχυρά.“ Cf. 1166 b 22 εἰ δὲ μὴ οἶόν τε ἅμα λυπεῖσθαι καὶ
ἡδεσθαι —.

Γ 12 ἐνεργεῖν ὑπάρχει, πλὴν ἐφ' ὅσον τοῦ τέλους ἐφάπτεται. 1117 b 16
στρατιώτας δ' οὐδὲν ἴσως κωλύει μὴ τοὺς τοιοῦτους κρατίστους
εἶναι, ἀλλὰ τοὺς ἦττον μὲν ἀνδρείους, ἄλλο δ' ἀγαθὸν μη-
δὲν ἔχοντας· ἔτοιμοι γὰρ οὗτοι πρὸς τοὺς κινδύνους, καὶ τὸν
βίον πρὸς μικρὰ κέρδη καταλλάττονται. περὶ μὲν οὖν ἀν- 20
δρείας ἐπὶ τοσοῦτον εἰρήσθω· τί δ' ἐστίν, οὐ χαλεπὸν τύπῳ
γε περιλαβεῖν ἐκ τῶν εἰρημένων.

13 μετὰ δὲ ταύτην περὶ σωφροσύνης λέγωμεν· [δοκοῦσι

23. 24. [δοκοῦσι — αἱ ἀρεταί (K^b ἀρεταί)] susp.

17. στρατιώτας δ' οὐδὲν ἴσως κωλύει κ. τ. λ. V. ad b 13. Redit enim sermo, omissâ eâ quaestione quam b 15. 16 tanquam casu oblatam perstrinxerat tantum, ad imaginem viri fortis absolvendam: id quod nunc quidem fit opposito mercenariorum exemplo.

2) Γ 13—15 (1117 b 23 — 1119 b 18) περὶ σωφροσύνης.

V. Eud. Γ 2; MM. A 22; inter Platonis libros imprimis Charmidem. Pertractat autem Aristoteles hoc argumentum ita ut primum sicut in fortitudine fecit, quum constet temperantiam maxime ad voluptates referri, diligenter inquirat περὶ τίνας τῶν ἡδονῶν (καὶ λυπῶν) ἡ σωφροσύνη 1117 b 24 — 1118 b 27; deinde postquam breviter monuit, quomodo omnino ad haec homo vel bene vel male affectus moveatur animo agatque (— 1118 b 33), ortus ab intemperantiâ vitiorum in hoc genere atque virtutis rationem exponat 1119 a 1 — 20; denique et rei ipsius illustrandae et quasi hortandi causâ nonnulla adjiciat unde apparet, sponte homines ad istas potissimum res male gerendas deferri atque ab ipsâ suâ naturâ, nisi disciplinâ contineatur, in pravitatem abduci 1119 a 21 — b 18.

Universa igitur disputatio simillime disposita est ac prior quae de fortitudine erat; at id proprium habet, quod demonstratio tripartita fere ubique (jam inde a 1117 b 32 sq.) aut refertur ad alterum vitium aut inde proficiscitur, ut dubitari possit annon rectius inscribatur περὶ ἀκολασίας quam περὶ σωφροσύνης. Est enim haec quidem virtus in iis potius perspicua quae evitat supprimitque quam in iis quae gignit et in medio proponit.

23. δοκοῦσι γὰρ τῶν ἀλόγων μερῶν αὐταὶ εἶναι αἱ ἀρεταί: sc. ἀνδρεία τε καὶ σωφροσύνη, ideoque (γὰρ) decet ordine illas se excipere (μετὰ ταύτην). At minus facilis sententia quae pro argumento est. Τοῦ ἀλόγου nimirum τῆς ψυχῆς, μετέχοντος δὲ πῶς λόγου omnes ethicae virtutes esse dictae sunt A 13; nec fieri potest ut vox τὰ ἄλογα μέρη, quamquam haud usitata Aristoteli, aliud vel plus dicat quam seu τὸ ἄλογον seu ἡ ἄλογος ψυχῆς φύσις (1102 b 13). Quomodo igitur idem hoc (τὸ εἶναι τῶν ἀλόγων μερῶν) duarum virtutum ethicarum proprium fuerit? Longe enim id aliud est ac illud quod constat, eos potissimum animi motûs in quibus fortitudo et temperantia versetur (τὸν θυμὸν et τὴν ἐπιθυμίαν τῶν δι' ἀφῆς ἡδονῶν) communes nobis

1117 b 24 γὰρ τῶν ἀλόγων μερῶν αὐταὶ εἶναι αἱ ἀρεταί.] ὅτι μὲν 113
 25 οὖν μεσότης ἐστὶ περὶ ἡδονᾶς ἢ σωφροσύνη, εἴρηται ἡμῖν·
 ἦττον γὰρ καὶ οὐχ ὁμοίως ἐστὶ περὶ τὰς λύπας· ἐν τοῖς
 αὐτοῖς δὲ καὶ ἡ ἀκολασία φαίνεται. περὶ ποίας οὖν τῶν
 ἡδονῶν, νῦν ἀφορίσωμεν. διηγήσθωσαν δὲ αἱ ψυχικαὶ καὶ
 αἱ σωματικαί, οἷον φιλοτιμία φιλομάθεια· ἐκάτερος γὰρ
 30 τούτων χαίρει, οὗ φιλητικός ἐστίν, οὐθὲν πάσχοντος τοῦ σώ-
 ματος, ἀλλὰ μᾶλλον τῆς διανοίας· οἱ δὲ περὶ τὰς τοιαύ-

26. K^b O^b. ὁμοίως περὶ τὰς λύπας ἐστίν. 28. 29. K^b O^b καὶ αἱ σωμα-
 τικαὶ καὶ αἱ ψυχικαί. 29. K^b φιλομαθία.

esse cum animalibus expertibus rationis; cf. 1116 b 25—33; 1118 a 16—25. Ne multa: verba δοκοῦσι γὰρ . . . αἱ ἀρεταί, quoniam sententiam fere novam nec certam inducunt, idque eo loco, quo argumento haud opus erat (neque enim e more Aristotelico vox μετὰ δὲ ταύτην λέγωμεν b 23 egebat ratione additâ) suspicionem movent tanquam manu non imperitâ quidem sed alienâ addita.

a) 1117 b 24 — 1118 b 27: περὶ ποίας τῶν ἡδονῶν ἢ σωφροσύνη μεσότης; (1117 b 27. 25). Ita si quaerendum est, dimittendae primum αἱ ψυχικαὶ omnes (— 1118 a 1), inter τὰς σωματικὰς quae per visum (— 1118 a 6), per auditum (— 1118 a 9), per olfactum contingunt (— 1118 a 16), omnino quarumcunque reliqua animalia sensum non habent (— 1118 a 25). Restant quae gustando et tangendo nascuntur, sed ita ut ad hoc genus gustatus quidem omnis parum valeat, tactus vero is tantum ad rem faciat qui in certis quibusdam corporis partibus positus aut ad gulam aut ad rem veneream pertinet (— 1118 b 8). In isto vero genere quum alia naturalia sint et ab omnibus appetantur, alia assumpta quasi et varia singulorum hominum propria videantur, in illi quidem non ita multum periculi et in unam tantum partem est; at in his peccandi crebra et varia facultas — 1118 b 27.

Ἔργο ἡ σωφροσύνη (καὶ ἡ ἀκολασία) περὶ τὰς δι' ἀφῆς τῆς περὶ τινὰ μέρη τοῦ σώματος γινομένης ἡδονᾶς, τούτων δὲ μάλιστα περὶ τὰ ἐπιθέτους καὶ ἰδίας.

25. εἴρηται ἡμῖν v. 1107 b 4—6, ubi additis ad vocem περὶ ἡδονᾶς καὶ λύπας verbis οὐ πάσας etiam id expressum jam est, quo nuntitur insequens sententia περὶ ποίας οὖν τῶν ἡδονῶν (b 27). Ceterum cf. quae illic adnotavimus. Atque in hoc capite ita loquitur Aristoteles ut plane illi idem sit utrum ἡδονᾶς dicat an ἐπιθυμίας: has enim, postquam 1118 a 13 et 16 inter sermonem de generibus deliciarum ἐπιθυμιὰ vocavit τὰ ἡδέα seu τὰ ποιοῦντα ἡδονήν, primum commemorat 1118 b 8; quod autem ibi alterum earum genus distinxit, mox 1118 b 21 rursus nuncupat τὰς ἰδίας τῶν ἡδονῶν.

30. χαίρει sc. τούτῳ, οὗ φιλητικός ἐστίν seu ἀφ' οὗ φιλοτιοῦτος (1118 b 22) λέγεται. Φιλητικός auctâ vi activae notionis quae in hac formâ inest apud Eudemum 1239 a 28 is est qui μᾶλλον χαίρει τῷ φιλεῖν ἢ τῷ φιλεῖσθαι.

13 τὰς ἡδονὰς οὔτε σώφρονες οὔτε ἀκόλαστοι λέγονται. ὁμοίως 1117 b 32
 δ' οὐδ' οἱ περὶ τὰς ἄλλας ὅσαι μὴ σωματικαί εἰσιν· τοὺς
 γὰρ φιλομύθους καὶ διηγητικούς καὶ περὶ τῶν τυχόντων
 κατατρίβοντας τὰς ἡμέρας ἀδολέσχας, ἀκολάστους δ' οὐ 35
 λέγομεν, οὐδὲ τοὺς λυπουμενούς ἐπὶ χρήμασιν ἢ φίλοις. περὶ 1118 a
 δὲ τὰς σωματικὰς εἶη ἂν ἡ σωφροσύνη, οὐ πάσας δὲ οὐδὲ

2. περὶ δὲ τὰς] an περὶ δὴ τὰς?

1. τοὺς λυπουμενούς ἐπὶ χρήμασιν cogitabis esse qui doleant quod non habent vel quod amiserunt (ἐπὶ χρημάτων ἀποβολῇ cf. 1115 a 21). Similiter igitur dici putandi erunt οἱ λυπούμενοι ἐπὶ φίλοις, quamquam ii quos amamus tam vario modo nobis doloris causa esse possunt, ut τὸ λυπεῖσθαι ἐπὶ φίλοις pro certo tristitiae genere stare vix possit. — Absolvitur vero hoc exemplo genus τῶν ψυχικῶν ἡδονῶν; in quo id quidem manifestum nasci illas omnes οὐθὲν πάσχοντος τοῦ σώματος (1117 b 30). Quae praeterea de iis scire aveas, ex Aristotele qui nusquam ad has quaestiones perpendendas revertatur haud omnia comperies. Ipsum quidem τὸ ἡδεσθαι est ψυχικόν (1099 a 7 u. v.), videturque non ad certam animi partem, sed ad universam animam referri: ut probabile sit, sicut in corporis partem πάσχοντός τι τοῦ σώματος ἡ ψυχὴ ἡδεταί, ita τὰς ψυχικὰς ἡδονὰς contingere quum parte aliquā animi quodammodo affectā laetetur anima. Neque igitur per se praeter opinionem accidit ut legamus (1117 b 31) κατὰ ψυχικὰς ἡδονὰς χαίρειν τοὺς ἀνθρώπους πασχούσης τι τῆς διανοίας, quae sine dubio pars tantum animae, diversa a τῷ θρεπτικῷ et τῷ ὀρεκτικῷ est (A 13). At minus facile, quod ista verba non ad τὸν φιλομαθῆν solum, cuius ἔξις est διανοητική, sed etiam ad τὸν φιλότιμον spectant (ἐκάτερος ib. 29), cuius habitus ethicus ad τὸ ὀρεκτικὸν refertur. Vides enim, ita quidem τὰς τοῦ ὀρεκτικοῦ ἔξεις primum alias inter σωματικὰς ἡδονὰς versari alias inter ψυχικὰς, deinde earum quae περὶ ψυχικὰς sunt nonnullas certe accipere quasi suam ἡδονὴν ab affectiore quadam τοῦ διανοητικοῦ. An omnes? ut nulla ἡδονὴ nascatur πάσχοντός τι τοῦ ὀρεκτικοῦ?

2. οὐ πάσας δὲ οὐδὲ ταύτας sc. τὰς σωματικὰς ἡδονὰς: imo quum quinque sint sensus, unde σωματικαὶ ἡδοναὶ proficiscantur, ne ad omnes quidem quae unius (ἀφῆς) propriae sunt refertur temperantia. Quodsi quaeratur quamobrem de hac potissimum virtute, a qua longe plurima ἡδονῶν genera aliena sunt, ita agi coeptum sit ut περὶ ἡδονὰς (καὶ λύπας) esse dicatur: respondendum libri H vocibus quia ipsae haec ἡδοναὶ in quibus temperantia versatur solae omnium tum necessariae tum unicuique notae sunt. V. 1147 b 25 ἀναγκαῖα μὲν (τῶν ποιούντων ἡδονὴν) τὰ σωματικά· λέγω δὲ τὰ τοιαῦτα . . . περὶ ἃ τὴν ἀκολασίαν ἔθεμεν καὶ τὴν σωφροσύνην; atque 1153 b 33 ἄλλ' ἐλλήφρασι τὴν τοῦ ὀνόματος κληρονομίαν αἱ σωματικαὶ (illae) ἡδοναὶ διὰ τὸ πλειστάς τε παραβάλλειν εἰς αὐτάς καὶ πάντας μετέχειν αὐτῶν. Neque enim id pro causa est, quod aut reliqui habitūs non possint recte dici περὶ ἡδονὰς esse (id quod φιλοτιμίας exemplo 1117 b 29 exploditur), aut re-

1118 α 3 ταύτας· οἱ γὰρ χαίροντες τοῖς διὰ τῆς ὀψεως, οἶον χρώ-
 μασι καὶ σχήμασι καὶ γραφῇ, οὔτε σώφρονες οὔτε ἀκό-
 5 λαστοι λέγονται· καίτοι δόξειεν ἂν εἶναι καὶ ὥς δεῖ χαί-
 ρειν καὶ τούτοις, καὶ καθ' ὑπερβολὴν καὶ ἔλλειψιν. ὁμοίως
 δὲ καὶ ἐν τοῖς περὶ τὴν ἀκοήν· τοὺς γὰρ ὑπερβεβλημένως
 χαίροντας μέλεσιν ἢ ὑποκρίσει οὐθὲς ἀκολάστους λέγει, οὐδὲ
 τοὺς ὥς δεῖ σώφρονας. οὐδὲ τοὺς περὶ τὴν ὁσμὴν, πλὴν κατὰ
 10 συμβεβηκός· τοὺς γὰρ χαίροντας μήλων ἢ ῥόδων ἢ θυμια-
 μάτων ὁσμαῖς οὐ λέγομεν ἀκολάστους, ἀλλὰ μᾶλλον τοὺς
 μύρων καὶ ὀψων· χαίρουσι γὰρ τούτοις οἱ ἀκόλαστοι, ὅτι

12. K^b O^b ἢ ὀψων.

liquae ἡδοναὶ vel nil vel minus valeant ad virtutes vitiaue constituenda (sine dubio enim ἡ φιλομάθεια 1117 b 29, ἡ τοῦ ἀδολέσχου ἔξις ib. 35, αἱ τῶν ὥς δεῖ χρώμασι καὶ σχήμασι καὶ γραφῇ ἢ μέλεσι καὶ ὑποκρίσει χαίρόντων 1118 a 5 et 8, etiamsi in ordinem virtutum vitiorumque vel ethicorum vel dianoëticorum non sunt receptae, eandem quam illa naturam exhibent).

9. οὐδὲ τοὺς περὶ τὴν ὁσμὴν: supplebis haec (eget enim vox οἱ περὶ τὴν ὁσμὴν supplemento) ὑπερβάλλοντας τῷ χαίρειν (οὐθὲς λέγει ἀκολάστους), nam vs 7 dictum erat τοὺς ὑπερβεβλημένως χαίροντας. Negligentius hoc; at in iis quae usque ad vs 23 sequuntur tam multa sunt in quibus offendimus (v. ad vs 13 s. vs 15. vs 16. vs 23), ut unius versus locus vix videatur iisdem verbis et eo ordine ad nos pervenisse quibus primum conscriptus erat. Eudemus certe (1230 b 36—1231 a 17 et Problemata (KH 7) easdem has sententias, quarum per se nulla difficultas est, commodius ac rectius exponunt.

9. πλὴν κατὰ συμβεβηκός. Exceptio haec non ad praedicatum refertur ut κατὰ συμβεβηκός intemperantes dicantur qui immodice odoribus delectantur, sed ad objectum: censentur enim intemperantes quod odores quidem sectantur, sed ita ut odor iis placeat, quoniam in est ad alium usum sibi probatā. Iam igitur vides, scribendum fuisse πλὴν τοὺς κατὰ συμβεβηκός (μὲν ταῖς ὁσμαῖς χαίροντας ὑπερβεβλημένως, καθ' αὐτήν δὲ τῇ ἀφῇ ἐκείνων οἷς πρόσσεστιν ἡ ὁσμὴ); v. „ὁ τούτων“ vs 13. Deinde autem ista κατὰ συμβεβηκός delectatio nulla esset aut certe discerni non posset nisi inter ipsos odores vel inter res odorantes id discrimen esset ut alia tum per se tum semper atque omnibus placerent, alia appetitu quodam qui ad alium sensum spectat moto grata essent, eodem expleto vel non praesente ingrata. Hoc bene exponitur 1231 a 6—12 laudatā Stratonici voce qui illa καλὸν ὄζειν dixerit, haec ἡδύ; nec minus bene 950 a 12—16 (ubi vs 13 scribendum χαίρει ὅτι ἀπολαύσει), ab alterā parte posito odore τοῦ τανύχου, ab altera rosarum. In Nicomacheorum exemplis, nude vs 10—12 propositis, interrogabitur ni fallor annon τὰ μύρα Graecis etiam ob ipsum odorem jucunda fuerint; ita enim iniquius de iis qui illo gaudent iudicatum esset.

Γ 13 διὰ τούτων ἀνάμνησις γίνεται αὐτοῖς τῶν ἐπιθυμητῶν. [ἴδοι δ' ἄν τις καὶ τοῖς ἄλλοις, ὅταν πεινῶσι, χαίροντας ταῖς τῶν βρωμάτων ὁσμαῖς.] τὸ δὲ τοιούτοις χαίρειν ἀκολάστου· 1. τούτῳ γὰρ ἐπιθυμητὰ ταῦτα. οὐκ ἔστι δὲ οὐδὲ τοῖς ἄλλοις ζώοις κατὰ ταύτας τὰς αἰσθήσεις ἡδονὴ πλὴν κατὰ συμβεβηκός· οὐδὲ γὰρ ταῖς ὁσμαῖς τῶν λαγῶν αἱ κύνες χαίρουσιν, ἀλλὰ τῇ βρώσει· τὴν δ' αἰσθήσιν ἡ ὁσμὴ ἐποίησεν. οὐδ' ὁ λέων τῇ φωνῇ τοῦ βοός, ἀλλὰ τῇ ἐδωδῇ· ὅτι 20 δ' ἐγγύς ἐστι, διὰ τῆς φωνῆς ἥσθητο, καὶ χαίρειν δὴ ταύτῃ φαίνεται. ὁμοίως δ' οὐδ' ἰδὼν ἢ εὐρὼν ἑλαφον ἢ ἄγριον αἶγα, ἀλλ' ὅτι βορὰν ἔξει. περὶ τὰς τοιαύτας δὲ ἡδονὰς

13. K^b ἐπιθυμημάτων. 13 — 15. [ἴδοι — ὁσμαῖς] seclusi; sed totus locus vs 9 (οὐδὲ τοῖς) — 23 (βορὰν ἔξει) vix sanus, v. adnott. 15. K^b ἀκολάστοις. 16. τούτῳ] ex uno (ut vid.) O^b; cett. τούτων. K^b L^b M^b ἐπιθυμήματα. οὐδὲ τοῖς] K^b O^b οὐδ' ἐν τοῖς.

13. ἀνάμνησις γίνεται: sane plenius Eudemia αἷς ἐλπίζοντες χαίρομεν ἢ μεμνημένοι (1231 a 8); nam utrumque ad rem facit. — Quod proxime additur ἴδοι δ' ἄν τις . . . ταῖς τῶν βρωμάτων ὁσμαῖς (— vs 15) verum quidem est; sed rem si non alia addantur parum illustrat impeditque rationem grammaticam. Quum enim pergatur τὸ δὲ τοιούτοις χαίρειν ἀκολάστου vs 15, τὰ τοιαῦτα non possunt esse quae proxime antecedunt βρώματα, sed necessario ad τὰ μύρα καὶ ὄψα vs 12 referentur. Atque ne ita quidem postquam verba ἴδοι δ' ἄν τις interposita sunt sententia expedita erit. Quid enim? Ὅταν πεινῶσι (vs 14) vel omnino ἐνδεεῖς ὦσιν, etiam μύρων καὶ ὄψων odore allicientur neque ideo intemperantes putabuntur.

16. οὐκ ἔστι δὲ οὐδὲ τοῖς ἄλλοις ζώοις . . . ἡδονή. Novâ sententiâ (usque ad vs 23) ab olfactu, de quo modo agebatur, ad tres sensus quorum jam mentio facta (inde a versu 3) transitur: neque enim illud χαίρειν κατὰ συμβεβηκός (vs 9) a visu et auditu alienum erat. V. 950 a 9 οὐσῶν δὲ τῶν αἰσθήσεων πέντε, τὰ [τε] ἄλλα ζῶα ἀπὸ δύο μόνων . . . ἡδεται; cf. 1230 b 38 — 1231 a 5, ubi prudenter (cf. 1341 a 15; 611 b 27) additur εἰ μὴ τί πού συμβέβηκε τερατῶδες. Habet vero res ita, ut homines quidem visu, auditu, olfactu delectentur duplici modo (καθ' αὐτὰ καὶ κατὰ συμβεβηκός), cetera animalia κατὰ συμβεβηκός tantum. Obscuratur igitur potius vera ratio disputatione ad animalia his verbis (οὐκ ἔστι δὲ οὐδὲ τοῖς ἄλλοις ζώοις vs 16) traductâ; imo τοῖς δὲ ἄλλοις ζώοις οὐκ ἔστι . . . πλὴν κατὰ συμβεβηκός.

22. ὁμοίως δ' οὐδ' ἰδὼν ἢ εὐρὼν: de olfactu vs 18—20; de auditu vs 20—22 actum; ergo restat nunc unus visus. Quorsum igitur spectat ἡ εὐρὼν post ἰδὼν?

23. περὶ τὰς τοιαύτας δὲ ἡδονὰς. Effectum est vs 16—23 bestias idere βρώσει tantum seu ἐδωδῇ et βορᾷ; item vs 1—16 libidinem tantam neque ad visum neque ad auditum olfactumve spectare, sed ἐπιθυμητὰ quaedam quae μύρων καὶ ὄψων odore in memoriam re-

1118 a 24 ἡ σωφροσύνη καὶ ἡ ἀκολασία ἐστὶν ὧν καὶ τὰ λοιπὰ ζῷα γ
 25 κοινωνεῖ· ὅθεν ἀνδραποδώδεις καὶ θηριώδεις φαίνονται·
 αὐταὶ δ' εἰσὶν ἀφή καὶ γεῦσις. φαίνονται δὲ καὶ τῇ γεύ-
 σει ἐπὶ μικρὸν ἢ οὐθέν χρῆσθαι· τῆς γὰρ γεύσεώς ἐστὶν ἡ
 κρίσις τῶν χυμῶν, ὅπερ ποιοῦσιν οἱ τοὺς οἶνους δοκιμάζοντες
 καὶ τὰ ὄψα ἀρτύοντες· οὐ πάννυ δὲ χαίρουσι τούτοις, ἢ οὐχ
 30 οἷ γε ἀκόλαστοι, ἀλλὰ τῇ ἀπολαύσει, ἢ γίνεται πᾶσα
 δι' ἀφῆς καὶ ἐν σιτίοις καὶ ἐν ποτοῖς καὶ τοῖς ἀφροδισίοις
 λεγομένοις. διὸ καὶ ἡὔξατό τις ὀψοφάγος ὦν τὸν φά-

26. Bekk. c. ll. φαίνονται δὴ. 28. χυμῶν] K^bL^bN^b χυλῶν. 32. τις] K^b pr. et Oxon. c. c. Chr. τις φιλόξενος ὁ εὔξιος; O^b et K^b corr. τις φιλόξενος ὁ ἐρύξιος et sim. nonnulli al.

vocentur. Utrumque qui composuerit, concedet deesse aliquid in demonstratione tam diligenter dispositâ, ut jam possit pergi περὶ τὰς τοιαύτας δὴ ἡδονὰς. Hac enim sententiâ tanquam notum id sumitur ipsum quod propositum quidem est universae argumentationi, sed nondum dictum, nimirum intemperantiam versari in duobus sensibus quibus reliqui erant post vs 13. Sensisse hoc dixeris eos qui in ll. L^bM^b vs 23 προδὴ ἡδονὰς scripserunt δ' ἡδονὰς, at minus recte particulam accusasse quae suo loco est. Sedes enim mali hujus supra erat vs 13—16.

25. ἀνδραποδώδεις καὶ θηριώδεις: addas ἐπονείδιστοι (b 2) et ἀτιμόταται, χείρισται (949 b 8. 11).

26. φαίνονται δὴ (Bekk.): imo δὲ. A genere enim reperto (γεῦσις καὶ ἀφή) rursus aliquid rescindendum videtur, ut restet una ἡ ἀπολαύσις πᾶσα γινομένη δι' ἀφῆς (vs 30). Subjectum vero in φαίνονται sunt homines ad quos nomine σωφροσύνης καὶ ἀκολασίας vs 24 commemorato a bestiis cogitatio reversa est.

27. τῆς γὰρ γεύσεώς ἐστὶν ἡ κρίσις τῶν χυμῶν. Gustatus ad amenta refertur (ἡ γεῦσις τροφῆς vel ἀπτῶ καὶ θρεπτικοῦ 434 b 18. 2) sed solemne Aristoteli eum χυμοῦ dicere, velut 418 a 13; 426 a 18. Est enim ἀφή τις (421 a 19; 434 b 18) et τὸ γευστὸν ἀπτὸν τι (422 b 8), et is quidem tactus, quem lingua praeter illum, qui ei cum omni carne communis est, proprium habet, v. 423 a 17 sq.; cf. ib. b 17. Bene haec cum Nicomacheorum verbis concinunt; meliusque quam cum Eudemo, qui 1231 a 12—15 ita loquitur, quasi τῶν περὶ τὸ γευστὸν ἡδονῶν sit quoddam genus quod non linguâ sed τῇ φάρυγγι percipitur. — At id h. l. minus probabitur quod gustatus sensui una ἡ κρίσις dari atque inde argumentatio quae sequitur (— vs 29) aptari videtur. Erunt sane qui non concedant ὅτι οὐ πάννυ χαίρουσι τοῖς γευστοῖς.

32. ἡὔξατό τις ὀψοφάγος ὦν: quem Eudemia (1231 a 17) et Problemata (950 a 3) vocant Philoxenum Eryxidis. Cujus votum quo sensu Aristoteli probabile fuerit, e verbis 690 b 26 — 691 a 5 apparet, ubi de aquatilibus agens dicit τῶν ἐδεστώων ἐν τῇ καθόδῳ ἡ ἡδονή . . . τῇ τάσει τοῦ οἰσοφάγου γίνεται ἡ χάρις. Est autem ὁ φάρυγξ ὄργανον τῇ ἀναπνοῇ (420 b 22).

Γ 13 ρυγγα αὐτῷ μακρότερον γεράνου γενέσθαι, ὥς ἡδόμενος τῇ 1118 a 33
 ἀφῇ. κοινοτάτη δὲ τῶν αἰσθήσεων καθ' ἣν ἡ ἀκολασία 1118 b
 καὶ δόξειεν ἂν δικαίως ἐπονείδιστος εἶναι, ὅτι οὐχ ἡ ἄνθρω-
 ποὶ ἐσμεν ὑπάρχει, ἀλλ' ἡ ζῶα. τὸ δὲ τοιούτοις χαίρειν
 καὶ μάλιστα ἀγαπᾶν θηριῶδες. καὶ γὰρ αἱ ἐλευθεριώτα-
 ται τῶν διὰ τῆς ἀφῆς ἡδονῶν ἀφήρηνται, οἷον αἱ ἐν τοῖς 5
 γυμνασίοις διὰ τρίψεως καὶ τῆς θερμασίας γινόμεναι· οὐ
 γὰρ περὶ πᾶν τὸ σῶμα ἡ τοῦ ἀκολάστου ἀφή, ἀλλὰ περὶ
 τινὰ μέρη. τῶν δ' ἐπιθυμιῶν αἱ μὲν κοιναὶ δοκοῦσιν εἶναι,
 αἱ δ' ἴδιοι καὶ ἐπίθετοι· οἷον ἡ μὲν τῆς τροφῆς φυσική·
 πᾶς γὰρ ἐπιθυμεῖ ὁ ἐνδεὴς ξηρᾶς ἢ ὑγρᾶς τροφῆς, ὅτε δ' 10
 ἀμφοῖν, καὶ εὐνῆς, φησὶν Ὅμηρος, ὁ νέος καὶ ἀκμάζων·
 τὸ δὲ τοιαῦδε ἢ τοιαῦδε, οὐκέτι πᾶς, οὐδὲ τῶν αὐτῶν. διὸ

12. οὐκέτι πᾶς] scrib. οὐκέτι παντός.

2. ὅτι οὐχ ἡ ἄνθρωποι ἐσμεν ὑπάρχει — Ab alterâ parte idem ta-
 ctus magis homini proprius quam reliqui sensûs. V. 421 a 18 ἀκριβε-
 στεραν ἔχομεν τὴν γεῦσιν διὰ τὸ εἶναι αὐτὴν ἀφήν τινὰ, ταύτην δ'
 ἔχειν τὴν αἰσθήσιν τὸν ἄνθρωπον ἀκριβεστάτην κ. τ. λ.

8. τῶν δ' ἐπιθυμιῶν αἱ μὲν . . . αἱ δὲ —. Ultimum haec divisio
 (— b 27) additur ad circumscribendas eas ἡδονὰς in quibus temperan-
 tia spectatur. Quamquam enim genera ista ubicunque aliquid appeti-
 tur discerni possunt, tamen quum ex ordine sententiarum per hoc caput
 tum ex argumentatione qualis sequitur exemplisque quibus mox Ari-
 stoteles utitur satis constat, agi de eo appetitu quem esse τῶν ἡδονῶν
 τῶν δι' ἀφῆς γινομένων περὶ τινὰ μέρη τοῦ σώματος audivimus (ἐν
 σελείοις καὶ ἐν ποτοῖς καὶ ἐν τοῖς ἀφροδισίοις a 31); nec minus certum,
 ἐπιθυμίας ita differentes ad res referri eodem modo diversas: φυσικὰς
 ad φυσικά, ἐπιθέτους ad ἴδια ἡδέα. Quas enim primo κοινὰς vocavit
 (b 8), mox mavult φυσικὰς dicere (v. b 9. 15): scilicet quod natu-
 rale est utrumque habet ut et omnibus commune sit et per se non
 turpe.

12. τὸ δὲ τοιαῦδε ἢ τοιαῦδε sc. τροφῆς ἢ εὐνῆς b 10. 11. Quid
 autem τὸ δέ? Nisi enim τὸ δὲ absolute opponendi vim habeat, ut sit
 „e contrariâ parte“ (id quod ab usu Aristotelis alienum est): necessa-
 rio supplebis τὸ δὲ τοιαῦδε ἢ τοιαῦδε ἐπιθυμεῖν, ut pergendum sit
 οὐκέτι παντός (pro πᾶς) sc. ἐστίν; cui recte se adjungit οὐδὲ τῶν
 αὐτῶν genere masculino. Naturâ enim ad id unum omnes ferimur ut
 desiderium velimus omnino velut cibo explere; sin certum quoddam
 genus ciborum (τοιόνδε ἢ τοιόνδε) appetatur, hoc jam neque a naturâ
 neque apud omnes est; neque eorundem hominum est ut vel hoc vel
 illud genus appetant (voce τοιόνδε ἢ τοιόνδε in paullo aliam senten-
 tiam versâ); nam certum hominum genus plerumque certo et uni rerum
 generi addicti sunt.

1118 b 13 φαίνεται ἡμέτερον εἶναι. οὐ μὲν ἄλλ' ἔχει γέ τι καὶ φυσικόν· ἕτερα γὰρ ἑτέροις ἐστὶν ἡδέα, καὶ ἓνια πᾶσιν ἡδίω
 15 τῶν τυχόντων. ἐν μὲν οὖν ταῖς φυσικαῖς ἐπιθυμίαις ὀλίγοι ἁμαρτάνουσι καὶ ἐφ' ἓν, ἐπὶ τὸ πλεῖον· τὸ γὰρ ἐσθίειν τὰ τυχόντα ἢ πίνειν ἕως ἄν ὑπερπλησθῇ, ὑπερβάλλειν ἐστὶ τὸ κατὰ φύσιν τῷ πλήθει· ἀναπλήρωσις γὰρ τῆς ἐνδείας ἢ φυσικὴ ἐπιθυμία. διὸ λέγονται οὗτοι γαστρίμαργοι, ὥς
 20 παρὰ τὸ θέον πληροῦντες αὐτήν. τοιοῦτοι δὲ γίνονται οἱ λίαν ἀνδραποδώδεις. περὶ δὲ τὰς ιδίας τῶν ἡδονῶν πολλοὶ καὶ πολλαχῶς ἁμαρτάνουσιν· τῶν γὰρ φιλοτοιοῦτων λεγομένων ἢ τῷ χαίρειν οἷς μὴ δεῖ, ἢ τῷ μᾶλλον, ἢ ὥς οἱ πολλοί, ἢ μὴ ὥς δεῖ, κατὰ πάντα δ' οἱ ἀκόλαστοι ὑπερ-

13. τι καὶ φυσ.] K^b O^b τι φυσ. 17. K^b O^b ἕως πλησθῇ. ὑπερβάλλειν] K^b ὑπερβολή. 21. ιδίας] K^b ιδέας. 24. μὴ ὥς δεῖ] K^b μὴ ἢ ὥδι.

13. φαίνεται ἡμέτερον εἶναι et fere ἐφ' ἡμῖν. Modo in his quoque quae ἴδια sunt naturale aliquid inest (ἔχει γέ τι καὶ φυσικόν) duplici modo: primum enim in hominibus est quo appetentes devinciuntur quasi (ἕτερα ἑτέροις), ut quatenus a naturâ ita habent eatenus etiam suum appetitum naturalem dixerint; deinde in rebus ea diversitas est, quae diversâ et variâ ratione omnes ad appetendum evocat. Καὶ γὰρ τὰ λοιπὰ ζῶα διακρίνει τὰ βρώματα 1119 a 7: ad discernendum vero evocati vix omnes eodem modo discernent.

16. ἐσθίειν τὰ τυχόντα: hûc enim primum natura esurientis contenta est (φυσικὴ καὶ κοινὴ ἐπιθυμία).

18. ἀναπλήρωσις . . . ἢ φυσικὴ ἐπιθυμία: ita scriptum est, nec ἀναπληρώσεως: id enim dicturus erat, naturalem appetitum usque eo procedere ubi πεπλήρωται ἢ ἐνδεια, neque ultra. Itaque ἢ ἐπιθυμία ἀναπλήρωσις, quia utraque indidem nata (ab indigentia) per eandem viam (impletionem) eodem fine (saturitate) absolvitur.

21. περὶ δὲ τὰς ιδίας τῶν ἡδονῶν (seu ἐπιθυμιῶν) πολλοὶ καὶ πολλαχῶς ἁμαρτάνουσιν. In priore enim genere, naturae necessitate imposito, nec laudis nec vituperationis locus est, nisi forte quis excedat fines naturae (ἐπὶ τὸ πλεῖον b 16); quae vero nostra sunt (ἡμέτερον b 13), omni a parte patent peccato.

23. ἢ τῷ μᾶλλον ἢ ὥς οἱ πολλοί i. e. ἢ τῷ ὥς οἱ πολλοί; pluribus enim membris talibus accumulatis in posterioribus passim articulus supprimitur. Nimirum item ut b 27 ὥς οἱ πολλοί nunc repudiantis est. Nam vulgi moribus tanquam mensurâ advocatis non semper eâdem severitate Aristoteles agit, ut modo spernat quaecunque τῶν πολλῶν sunt, modo ea demum austerius notet quae ejusdem vulgi consuetudinem pravitate excedunt (velut 1151 a 3 ὁμοίος γὰρ ὁ ἀκρατής ἐστὶ τοῖς ταχὺ μεθυσκομένοις καὶ ὑπ' ὀλίγον οἶνον καὶ ἐλάττονος ἢ ὥς οἱ πολλοί).

24. κατὰ πάντα δ' οἱ ἀκόλαστοι ὑπερβάλλουσιν. Memoriâ tenen-

Γ 13 βάλλουσιν· καὶ γὰρ χαίρουσιν ἐνίοις οἷς οὐ δεῖ (μισητὰ 1118 b 25
 γάρ), καὶ εἴ τισι δεῖ χαίρειν τῶν τοιούτων, μᾶλλον ἢ δεῖ,
 καὶ ὥς οἱ πολλοὶ χαίρουσιν. ἡ μὲν οὖν περὶ τὰς ἡδονὰς
 ὑπερβολὴ ὅτι ἀκολασία καὶ ψεκτόν, δῆλον· περὶ δὲ τὰς
 λύπας οὐχ ὥσπερ ἐπὶ τῆς ἀνδρείας τῷ ὑπομένειν λέγεται
 σώφρων ἀκόλαστος δὲ τῷ μή, ἀλλ' ὁ μὲν ἀκόλαστος τῷ 30
 λυπεῖσθαι μᾶλλον ἢ δεῖ ὅτι τῶν ἡδέων οὐ τυγχάνει
 (καὶ τὴν λύπην δὲ ποιεῖ αὐτῷ ἡ ἡδονή), ὁ δὲ σώφρων τῷ
 μὴ λυπεῖσθαι τῇ ἀπουσίᾳ καὶ τῷ ἀπέχεσθαι τοῦ ἡδέος.

27. καὶ ὥς] K^b καὶ ἡ ὥς. 30. 31. σώφρων — τῷ λυπεῖσθαι] K^b σώφρων
 οὐδ' ἀκόλαστος τῷ λυπεῖσθαι (οὐδ' ἀκόλαστος etiam N^b O^b). 31. δεῖ,
 ὅτι] K^b δι' ὅτι (ut vid.). 33. καὶ τῷ ἀπέχεσθαι] om. K^b O^b.

dum est, quaeri adhuc (inde a 1117 b 24) τὸ περὶ τί. Neque est haec
vox κατὰ πάντα δὲ aliena ab hoc proposito: ita enim refertur intem-
perantia ad τὰς ἰδίας τῶν ἡδονῶν, ut in his potissimum periculum
peccandi esse demonstretur (b 21 sq.). Nihilominus eadem haec verba
et quae sequuntur — b 33 simul in aliâ re versantur ad quam mox
inde a 1119 a 1) totum scriptor se convertit: aliud enim τὸ περὶ τί,
aliud τὸ πῶς ἔχουσιν. At res diversas in confiniis quasi misceri, inter-
preti potius singula disponere cupienti difficultatem parat, quam scri-
ptori objiciendum.

27—33. Postquam constat quaenam sint αἱ ἡδοναὶ ad quas tem-
perantia refertur, unâ jam periodo (ἦττον γὰρ καὶ οὐχ ὁμοίως ἐστὶ περὶ
τὰς λύπας 1117 b 26) ad τὰς λύπας respicitur: nec tamen ita ut iterum
quaeratur περὶ ποίας (1117 b 27), sed ut illico exponatur quales se inter
illas gerant vel temperantes vel intemperantes. Quam rem optime il-
lustrari putavit Aristoteles ex adverso positâ eâ ratione qua fortes viri
suis doloribus occurrant. Etenim ne esse quidem λύπην, cui impar sit
intemperans, nisi illam quam suae ipsius cupiditati voluptatis debeat;
virtutemque temperantiae in eo esse positam ut sine aegritudine possit
ab absentibus deliciis carere, spernere turpes. Unde primum hoc elucet,
philosophum quamquam non quaesiverit περὶ ποίας τῶν λυπῶν ὁ ἀκό-
λαστος, at ipsâ hac descriptione optime declarasse. Deinde temperan-
tiam, quoniam vacat dolore (b 32 s.) nec perturbatur cupidine, melius
quidem quam fortitudinem (v. ad 1115 b 11) firmatam esse ne videatur
ἐξ ἀνάγκης tantum esse; sed nisi aliunde ei aliud ἡδὺ affluat (id quod
demonstratum certe non est), cum fortitudine ad id genus virtutum
ablegandam esse, in quo τὸ ἡδέως ἐνεργεῖν οὐχ ὑπάρχει (1117 b 15,
 a. v.). Denique eandem ad illas κοινὰς καὶ φυσικὰς ἐπιθυμίας velut
 esurientis sitientis (1118 b 9. 10) omnino non referri: quomodo enim
 alioquin simpliciter dici potuisset ὅτι ὁ σώφρων οὐ λέγεται τῷ ὑπο-
 μένειν τὰς λύπας (b 29) vel ὅτι οὐ λυπεῖται τῇ ἀπουσίᾳ τοῦ ἡδέος
 (b 33)? An fame non vexatur?

1119 a 1 ὁ μὲν οὖν ἀκόλαστος ἐπιθυμεῖ τῶν ἡδέων πάντων ἢ γ
 τῶν μάλιστα, καὶ ἄγεται ὑπὸ τῆς ἐπιθυμίας ὥστε ἀντὶ τῶν
 ἄλλων ταῦθ' αἰρεῖσθαι· διὸ καὶ λυπεῖται καὶ ἀποτυγχά-
 νων καὶ ἐπιθυμῶν· μετὰ λύπης γὰρ ἡ ἐπιθυμία· ἀτόπῳ
 5 δ' ἔοικε τὸ δι' ἡδονὴν λυπεῖσθαι. ἐλλείποντες δὲ περὶ τὰς ἡδονὰς καὶ ἥττον ἢ δεῖ χαίροντες οὐ πάνυ γίνονται· οὐ γὰρ

3. K^b λυπεῖσθαι ἀποτυγχάνων. 5. δὲ περὶ] K^b O^b δὲ τὰ περὶ.

b) 1119 a 1—20: τίς περὶ τὰς εἰρημένας ἡδονὰς ὑπερβολὴ καὶ ἔλ-
 λειψις καὶ μεσότης;

1. 2. ἡ τῶν μάλιστα sc. ἡδέων (ἐπιθυμεῖ ὁ ἀκόλαστος). Ita enim illae σωματικαὶ ἡδοναὶ omnium maxime sunt dulces, quia vehementiū quādam excellunt; v. 1154 b 2 ἔτι (αἱ σωματικαὶ ἡδοναὶ) διώκονται διὰ τὸ σφοδρὰ εἶναι ὑπὸ τῶν ἄλλαις μὴ δυναμένων χαίρειν. At prudentiores ipsius istius dulcedinis, quae nimia est, taedet; v. temperantem vs 12 οὔτε γὰρ ἡδεται οἷς μάλιστα ὁ ἀκόλαστος, ἀλλὰ μᾶλλον δυσχεραίνει.

3. διὸ καὶ λυπεῖται sc. quoniam tam cupide illas delicias sectatur ut omnia iis posthabeat (ἀντὶ τῶν ἄλλων vs 2). Nam praeter hoc in hac sententiā nil quod intemperantiae proprium sit; neque in illo ἀτόπῳ vs 4. 5. Etenim sunt quidem ἡδοναὶ ἄνευ λύπης, at eadem etiam ἄνευ ἐπιθυμίας sunt (1152 b 36 s.), longe remotae illae ab eo genere in quo h. l. versamur. — Paucis vero his sententiis (vs 1—5) jam absoluta est intemperantis descriptio quam etiamsi assumantur quae 1118 b 24—28; ib. 30—32 praemissa sunt sane brevissimam dices. Subjungantur igitur nonnulla, quae aliis locis ipse Aristoteles de eadem re addit: 1148 a 17 μᾶλλον ἀκόλαστον ἂν εἴποιμεν ὅστις μὴ ἐπιθυμῶν ἢ ἡρέμα διώκει τὰς ὑπερβολὰς ἢ φεύγει μετρίας λύπας, ἢ τοῦτον ὅστις διὰ τὸ ἐπιθυμεῖν σφοδρὰ, et 1154 b 3 αὐτοὶ γοῦν αὐτοῖς δίψας τινὰς παρασκευάζουσιν. Multum enim in hac re valet ἡ ἔνδεια quam etiam 1118 b 10 voce ὁ ἐνδεὴς obiter attigit: de qua v. 1372 b 19 διχῶς δ' εἰσὶν ἐνδεεῖς· ἡ γὰρ ὥς ἀναγκαίου ὥσπερ οἱ πένητες, ἡ ὥς ὑπερβολῆς ὥσπερ οἱ πλούσιοι atque ib. 25 ἐνδεεῖς ἡ εἰς τὰναγκαῖα ἢ εἰς ὑπεροχὴν ἢ εἰς ἀπόλαυσιν.

5—11. Simillima his, quamquam aliquantum breviora, jam legimus ἐν τῇ διαγραφῇ B 7 (1107 b 6—8). Summa sententiae et illic et hic (vs 6. 11) est in verbis οὐ πάνυ γίνονται i. e. ἐν ὀλίγοις καὶ ὀλιγάκις ἢ ἔξις ἐστὶ φανερά (ut fere 1151 b 30 verba sunt), quamvis (ib. 23) ἔστι τις καὶ τοιοῦτος οἷος ἥττον ἢ δεῖ τοῖς σωματικοῖς χαίρων. Unde sequitur τὸ ἀνώνυμον (vs 10; 1107 b 7); neque enim ἡ ἀναισθησία vs 7 addito pronomine τοιαύτη nomen proprium est (aliter ac 1109 a 4); imo ita quidem aliae potius ἀναισθησίαι probari videntur (cf. Theophrastum, qui Char. 14 eo nomine vocat βραδυτῆτα ψυχῆς ἐν λόγοις καὶ πράξεσιν, non ita multum diversam ab habitu illius ἀναισθητόν qui 1114 a 10 occurrit).

6. οὐ γὰρ ἀνθρωπική i. e. aliena ab humanâ naturâ, ut si forte quis in eam inciderit, πόρρω ἂν εἴη τοῦ ἀνθρώπου εἶναι (a 9. 10); ni-

Γ 14 ἀνθρωπικὴ ἐστὶν ἡ τοιαύτη ἀναισθησία· καὶ γὰρ τὰ λοιπὰ 1119 a 7
 ζῶα διακρίνει τὰ βρώματα, καὶ τοῖς μὲν χαίρει τοῖς δ' οὐ·
 εἰ δέ τῳ μηθέν ἐστὶν ἡδὺ μηδὲ διαφέρει ἕτερον ἑτέρου, πόρρω
 ἂν εἴη τοῦ ἀνθρώπου εἶναι· οὐ τέτυχε δ' ὁ τοιοῦτος ὀνόματος 10
 διὰ τὸ μὴ πάνυ γίνεσθαι. ὁ δὲ σῶφρων μέσως περὶ ταῦτ'
 ἔχει· οὔτε γὰρ ἦδεται οἷς μάλιστα ὁ ἀκόλαστος, ἀλλὰ μάλ-
 λον δυσχεραίνει, οὔθ' ὅλως οἷς μὴ δεῖ οὔτε σφόδρα τοιούτῳ
 οὐδενί, οὔτ' ἀπόντων λυπεῖται οὐδ' ἐπιθυμεῖ, ἢ μετρίως, οὐδὲ
 μᾶλλον ἢ δεῖ, οὐδ' ὅτε μὴ δεῖ, οὐδ' ὅλως τῶν τοιούτων οὐθέν· 15
 ὅσα δὲ πρὸς ὑγίειάν ἐστὶν ἢ πρὸς εὐεξίαν ἡδέα ὄντα, τούτων
 ὀρέξεται μετρίως καὶ ὥς δεῖ, καὶ τῶν ἄλλων ἡδέων μὴ ἐμ-

10. K^b τέτυχε δ' ὀνόματος ὁ τοιοῦτος (sim. O^b). 11. μέσως] K^b μέ-
 σως μὲν. 14. K^b οὔτ' ἐπιθυμεῖ. 15. ἢ δεῖ] Bekk.; ἢ δεῖ οὔθ' ἔν
 (οὐθένι cett.) K^b. οὐδ' ὅτε] K^b οὐδ' ὅτι. οὐθέν] Bekk.; οὐθε-
 νός ll. 16. ὅσα δὲ] K^b O^b α̃ δὲ.

mirum illi generi quod θηριῶδες appellatur adscribendus; v. ad 1115
 b 7. Quid igitur periculi erit, ne temperantia a parte τῆς ἐλλείψεως
 quae inter homines saltem nulla est subvertatur (v. 1104 a 25)? Vel
 cujus tandem rei στοχαστικὴ (1106 b 15) fuerit hoc in genere virtus,
 nisi unius ut evitet quod nimium est? Quatenam enim ista mediocritas
 est, a cujus alterâ parte non stat nisi quod cogitari quidem potest,
 at non humanum est? Videbatur sibi, ni fallor, Aristoteles hujus ge-
 neris argumenta contra doctrinam suam eâ disputatione submovisse
 quam B 8 et 9 legimus; sed verendum ut ipsa illa munimenta eidem
 adversario pateant. V. etiam ad 1109 a 5.

11. ὁ δὲ σῶφρων μέσως: jam fere μέσως idem est quod ὀρθῶς;
 quaecunque enim vs 12—15 atque vs 19 enumerantur omnia id unum
 cavent ne nimium detur voluptatis studio; quod vero interponitur
 vs 16—18 (ὅσα δὲ), eo circumscripta aliqua et modica delectatio con-
 cedatur potius quam jubetur.

13. οὔτε σφόδρα τοιούτων οὐδενί (ἦδεται), etiamsi forte non sit
 inter ea α̃ μὴ δεῖ. Unde sequitur quod proximum est τὸ μετρίως
 λυπεῖσθαι καὶ ἐπιθυμεῖν; at vix necessarium erat ut post haec adde-
 retur οὐδὲ μᾶλλον ἢ δεῖ, quod membrum particulâ οὔτε adjunctum ne
 ferri quidem posset. Quid vero sit τὸ ὥς δεῖ quodammodo infra
 elucet: posthabendum enim omne hoc genus est praeter alia etiam
 curae rei familiaris; v. ἡ ὑπὲρ τὴν οὐσίαν vs 18.

17. καὶ τῶν ἄλλων ἡδέων: quae quidem non sunt πρὸς ὑγίειαν ἢ
 εὐεξίαν, sed saltem μὴ ἐμπόδια iisdem (τούτοις). Neque enim nunc
 de eo cogitandum, quod alia ἡδέα aliis inimica quasi et impedimento
 sunt; sed dicuntur τὰ μὴ βλαβερά (1166 b 9) vel τὰ ἀβλαβῆ (1339 b 25)
 valetudini, rei familiari. Interjectum etiam ἢ παρὰ τὸ καλὸν (vs 18)
 quasi honoris causa: de hoc enim ut par erat primo loco dudum actum
 est vs 12 sqq.

1119 a 18 ποδίων τούτοις ὄντων ἢ παρὰ τὸ καλὸν ἢ ὑπὲρ τὴν οὐσίαν. ὁ γὰρ οὕτως ἔχων μᾶλλον ἀγαπᾷ τὰς τοιαύτας ἡδονὰς τῆς
20 ἀξίας· ὁ δὲ σώφρων οὐ τοιοῦτος, ἀλλ' ὥς ὁ ὀρθὸς λόγος.

ἐκουσίῳ δὲ μᾶλλον ἔοικεν ἡ ἀκολασία τῆς δειλίας. 11
ἢ μὲν γὰρ δι' ἡδονήν, ἢ δὲ διὰ λύπην, ὧν τὸ μὲν αἰρετόν, τὸ δὲ φευκτόν. καὶ ἢ μὲν λύπη ἐξίστησι καὶ φθείρει τὴν τοῦ ἔχοντος φύσιν, ἢ δὲ ἡδονὴ οἶδεν τοιοῦτον ποιεῖ, μᾶλλον

20. ἀξίας] K^b οὐσίας. 24. K^b τοιοῦτο.

19. μᾶλλον . . . τῆς ἀξίας i. e. ἢ κατ' ἀξίαν. Vocem κατ' ἀξίαν, synonymam voci ὥς ὁ ὀρθὸς λόγος (vs 20) vel ὥς δεῖ, primum 1115 b 19 (u. v.) in his libris inveniri memineris, progrediente disputatione, imprimis ad justitiam et amicitiam, magis magisque vario usu probatam.

c) 1119 a 21 — b 18. Intemperantiae (et virtutis oppositae) illustratur natura primum (— a 33) comparatione inter illam et inter ignaviam factâ, deinde (— b 18) reputatâ ipsius nominis ἀκολασίας vi, quippe in quo rectissimum quasi commune iudicium percipiatur.

21. ἐκουσίῳ δὲ μᾶλλον ἔοικεν ἡ ἀκολασία τῆς δειλίας. Ut haec recte intelligantur, primum tenendum est non dici ipsas τὰς ἔξεις, sed ea quae per illas agantur; ita enim ipse scriptor vs 27 sqq. (δόξετε δ' αὖ) discernit. Deinde quoniam omnis virtus ἔξις προαιρετική, προαιρετὸν vero nil quod non ἐκούσιον sit (v. Γ 4 in.): apparet ita tantum in duobus vitiis quaeri posse utrum sit μᾶλλον ἐκούσιον, ut de gradûs quadam differentiâ agatur: quo genere disceptationum plerumque ad scientiam veritatis parum proficitur. Sin ipsi velimus iudicare, actiones ignavorum ita ἥττον ἐκουσίας auctore Aristotele dicemus, ut fere generi ei adscribendae sint, quod 1110 a 11 (u. v.) μικτὰς πράξεις vocavit. In ea enim rerum conditione ignavi nec minus fortes viri versantur, in qua omnino quodcunque per se gratum est locum non habeat, saepe vero ei qui necessitati cuidam cesserit (v. Γ 1) venia sit danda. Neque enim quia major vis timoris est quam cupidinis ignavia facilius excusatur quam intemperantia, sed quia cupido magis animo innascitur, timor extrinsecus incutitur.

22. ἢ μὲν γὰρ δι' ἡδονήν: καὶ γὰρ τὴν λύπην ποιεῖ αὐτῇ ἡ ἡδονή (1118 b 32).

24. ἢ δὲ ἡδονὴ οὐδὲν τοιοῦτον ποιεῖ: nulla igitur erit ἡδονὴ ἐκστατική; v. b 10 καὶ τὸν λογισμὸν ἐκκρούουσιν. At e parte potiore loquitur Aristoteles; neque nunc τὴν φύσιν dicit qua omnes ad sanam rectamque vitam nati sumus (ea enim quam maxime istis deliciis corrumpitur), sed τὴν τοῦ ἔχοντος qualiscunque est: cui non essent ἡδέα quibus gaudet si non ad suum vivendi genus accomodata essent. Et tale quid addendum erat, si quidem res membro adversativo (μᾶλλον δὲ) egebat. Quod vero additum legimus „μᾶλλον δ' ἐκούσιον“ si non absurdum, in hac certe argumentatione inane est. Audacius videbitur conjecturâ succurrere ut scribatur μᾶλλον δὲ τελειοῖ sc. τὴν τοῦ ἔχον-

Γ 15 δ' *ἐκούσιον*· διὸ καὶ ἐπονείδιστον. καὶ γὰρ ἐθισθῆναι ῥάδιον 1119 a 25
 πρὸς αὐτά· πολλὰ γὰρ ἐν τῷ βίῳ τὰ τοιαῦτα, καὶ οἱ
 ἐθισμοὶ ἀκίνδυνοι. ἐπὶ δὲ τῶν φοβερῶν· ἀνάπαλιν. δόξειε
 δ' ἂν οὐχ ὁμοίως ἐκούσιον ἢ δειλία εἶναι τοῖς καθ' ἕκαστον·
 αὐτὴ μὲν γὰρ ἄλυπος, ταῦτα δὲ διὰ λύπην ἐξίστησιν, ὥστε
 καὶ τὰ ὄπλα ῥίπτειν καὶ τᾶλλα ἀσχημονεῖν· διὸ καὶ δοκεῖ 30
 βίαια εἶναι. τῷ δ' ἀκολάστῳ ἀνάπαλιν τὰ μὲν καθ' ἕκαστα
 ἐκούσια, ἐπιθυμοῦντι γὰρ καὶ ὀρεγόμενῳ, τὸ δ' ὅλον ἦττον·
 οὐθεὶς γὰρ ἐπιθυμεῖ ἀκόλαστος εἶναι. τὶ δ' ὄνομα τῆς ἀκο-

25. *ἐκούσιον*] corruptum. ἐπονείδιστον c. K^b et ῥάδιον c. K^bM^bO^b
 scripsi; Bekk. ἐπονειδιστότερον et ῥᾶον. 28. ἐκούσιον] ex uno (ut vid.)
 N^b; cett. φευκτόν. 29. ταῦτα δὲ] K^b τὰ δὲ.

τος φύσιν, quamvis bene cum philosophi sententiâ, qualem quidem libr.
 A (v. 1174 b 23; 1175 a 21 sqq.) absolvit, conveniat; sed vocem ἐκού-
 σιον spuriam vocare non dubito.

25. ἐπονειδιστότερον . . . ῥᾶον (Bekk.): amplectendum quod optimi
 libri exhibent ἐπονείδιστον (K^b) et ῥάδιον (K^bM^bO^b), ne ultra modum
 computandi et comparandi sollertia procedat. Nec dici ignaviam ἦττον
 ἐπονείδιστον, post 1116 a 19 valde placebit. Positivo vero ad unam
 in temperantiam relato, comprobatur novâ ratione iudicium quod 1118
 b 2 (καὶ δόξειεν ἂν δικαίως ἐπονείδιστος εἶναι) proponebatur; idque
 duplici modo (διὸ et καὶ γὰρ) atque utrinque recte.

27—34. Ad aliud pergitur quo quidem principalis sententia vs 21
 restringitur potius quam comprobatur, sed quo utriusque vitii ratio in-
 ter na quasi illustratur. Quum enim in unoquoque habitu aliud sit
 ipse habitus, alia quae inde nascuntur actiones, in his verum est quod
 adhuc demonstrabatur ἦττον et μᾶλλον ἐκούσιον, at in illo fere con-
 traria ratio. Qua in re ne quaeras an ipsa intemperantia magis sit
 μετὰ λύπης quam ignavia (ἄλυπος vs 29) cupiatve quisquam ignavus
 esse (οὐθεὶς ἐπιθυμεῖ vs 33). Iam enim non alterum habitum cum
 altero componit scriptor, sed utrumque habitum cum iis quae ad eum
 pertinent actis.

28. οὐχ ὁμοίως ἐκούσιον: quum ὁμοίως non tantum in partem
 majorem, sed etiam in minorem dicatur, recte haec habent. Et erat,
 cur non placeret scribere οὐχ ὁμοίως ἀκούσιον. LL. optimi (K^bL^bM^b
 O^b) φευκτόν.

30. διὸ καὶ δοκεῖ βίαια εἶναι: in quibus jam nullum est τὸ ἐκού-
 σιον (Γ 1). Spectant haec ad prius argumentum vs 23 s., conferasque
 quae ad vs 21 adnotata sunt. Nam ei qui ita quidem disputet, recte
 apponetur similis vox: διὸ καὶ τὸν ἔρωτα πολλοὶ ἀκούσιον τιθέασιν
 (1225 a 20); haud enim minore vi cupido cogit nonnullos ad intempe-
 rantiam, quam timor alios ad ignaviam.

33 sq. τὸ δ' ὄνομα τῆς ἀκολασίας: v. quae de nomine τοῦ ἀκολά-
 στον Endemus 1230 a 38 — b 8 dicit, quamquam aliâ ratione neque eo-
 dem disputationis loco dicta.

1119 a 34 λασίας καὶ ἐπὶ τὰς παιδικὰς ἁμαρτίας φέρομεν· ἔχουσι γ' :

1119 b γὰρ τινα ὁμοιότητα. πότερον δὲ ἀπὸ ποτέρου καλεῖται, οὐθὲν πρὸς τὰ νῦν διαφέρει, δῆλον δ' ὅτι τὸ ὕστερον ἀπὸ τοῦ προτέρου. οὐ κακῶς δ' ἔοικε μετενηνέχθαι· κεκολάσθαι γὰρ δεῖ τὸ τῶν αἰσχροῶν ὀρεγόμενον καὶ πολλὴν αὖξησιν ἔχον, τοιοῦτον δὲ μάλιστα ἡ ἐπιθυμία καὶ ὁ παῖς· κατ' ἐπιθυμίαν γὰρ ζῶσι καὶ τὰ παῖδια, καὶ μάλιστα ἐν τούτοις ἡ τοῦ ἡδέος ὀρεξεις. εἰ οὖν μὴ ἔσται εὐπειθὲς καὶ ὑπὸ τὸ ἄρχον, ἐπὶ πολὺ ἥξει· ἄπληστος γὰρ ἡ τοῦ ἡδέος ὀρεξεις καὶ πάντοθεν τῷ ἀνοήτῳ, καὶ ἡ τῆς ἐπιθυμίας ἐνέργεια αὖξει τὸ συγγενές,

4. τὸ τῶν] K^bM^b τὸν τῶν. K^b πολλὴν ἔξιν αὖξησιν. 6. παιδία — τοῦ ἡδ.] K^b παιδία μάλιστα(·) ἐν τούτοις γὰρ καὶ ἡ τοῦ ἡδ. (M^b παιδία. μάλιστα δὲ ἐν τούτοις ἡ τοῦ ἡδ.). 8. πάντοθεν K^b; πανταχόθεν Bekk. c. cett. ll.

2. δῆλον δ' ὅτι τὸ ὕστερον ἀπὸ τοῦ προτέρου sc. καλεῖται: intelligendum τὸ ὕστερον τῷ χρόνῳ. Causam vero, cur ita sit censendum, ne in iis quidem quae sequuntur satis expressam reperiemus. Annon ideo a quibusdam pueris ad viros libidinosos vox ἀκόλαστος translata esse dicetur, quia in pueris quidem ἡ κόλασις qua opus est ab omnibus spectatur, viri autem suas ipsorum cupiditates coërcentes et quasi castigantes oculis non cernuntur? ut etiam quod perperam omissâ castigatione mali sequatur, in illis facile perspiciatur ἀκολασίαν esse, in his minus.

3. οὐ κακῶς δ' ἔοικε μετενηνέχθαι: idem quod jam audivimus ἔχουσι γὰρ τινα ὁμοιότητα (a 34 s.). Nam castigandum esse quodcumque appetendo etiam turpia amplectatur, praesertim si idem (καὶ vs 4) ad magnum incrementum naturâ suâ feratur.

5. καὶ ὁ παῖς: et in puero quidem alterum (τὸ πολλὴν αὖξησιν ἔχειν vs 4) duplici modo spectatur: quum enim κατ' ἐπιθυμίαν vivat, primum illius incrementi expers esse nequit, quod omnino τῆς ἐπιθυμίας est; deinde vero quum ipse adolescat tum omnia quae secum habet. Unde apparet necessitatem τῆς κολάσεως in puero optime prehendi. At significata potius haec sunt, quam explicita.

6. καὶ τὰ παῖδια: quamvis id cupiditatum genus, cui intemperantes indulgent, ad eos magna ex parte plane non attineat. — καὶ μάλιστα ἐν τούτοις ἡ τοῦ ἡδέος ὀρεξεις: nam τὸ συμφέρον non curantes, τῷ καλῷ nondum imbuti, unum norunt τὸ ἡδύ· τοῦτο δὲ ἐκ νηπίου συντέθραπται (v. 1104 b 30 sq.; 1105 a 1 sq.).

8. ἄπληστος γὰρ . . . καὶ πάντοθεν (ita enim K^b, melius quam vulg. πανταχόθεν) τῷ ἀνοήτῳ (οἶον παιδίῳ). Ἄπληστος (cf. 1267 b 3 ἄπειρος ἡ τῆς ἐπιθυμίας φύσις), ut omnia quantalibet possit recipere in se; πάντοθεν, ut nunquam desit quod arripiat. Ceterum vide ne quae in his sententiis (vs 3—10) summa sunt in universum affectuum genus cadant.

Γ 15 καὶ μεγάλαι καὶ σφοδραὶ ὥσι, καὶ τὸν λογισμὸν ἐκκρούουσιν. 1119 b 10
 διὸ δεῖ μετρίας εἶναι αὐτάς καὶ ὀλίγας, καὶ τῷ λόγῳ μη-
 θέν ἐναντιοῦσθαι· τὸ δὲ τοιοῦτον εὐπειθὲς λέγομεν [καὶ] κεκο-
 λασμένον. ὥσπερ δὲ τὸν παῖδα δεῖ κατὰ τὸ πρόσταγμα
 τοῦ παιδαγωγοῦ ζῆν, οὕτω καὶ τὸ ἐπιθυμητικὸν κατὰ τὸν
 λόγον. διὸ δεῖ τοῦ σώφρονος τὸ ἐπιθυμητικὸν συμφωνεῖν 15
 τῷ λόγῳ· σκοπὸς γὰρ ἀμφοῖν τὸ καλόν, καὶ ἐπιθυμεῖ ὁ
 σώφρων ὧν δεῖ καὶ ὡς δεῖ καὶ ὅτε· οὕτω δὲ τάττει καὶ ὁ
 λόγος. ταῦτ' οὖν ἡμῖν εἰρήσθω περὶ σωφροσύνης.

λέγωμεν δ' ἐξῆς περὶ ἐλευθεριότητος, δοκεῖ δ' εἶναι 22
 περὶ χρήματα μεσότης· ἐπαινεῖται γὰρ ὁ ἐλευθέριος οὐκ ἐν

12. K^b λέγομεν κεκολασμένον. 13. ὥσπερ δὲ] scripsi immutata inter-
 punctione c. K^b O^b; Bekk. ὥσπερ γὰρ. 14—16. οὕτω — τῷ λόγῳ] K^b
 οὕτω καὶ τὸ ἐπιθυμητικὸν συμφωνεῖν λόγῳ. 22. K^b δὲ καὶ ἐξῆς.
 22. 23. εἶναι περὶ scripsi cum L^b M^b O^b; εἶναι ἢ περὶ Bekk.

12. τὸ δὲ τοιοῦτον εὐπειθὲς λέγομεν (K^b om. καὶ) κεκολασμένον:
 SC. quia castigando tantum cupiditas eo perducitur, ut ita pareat.

13—16. Recte K^b vs 13 ὥσπερ δὲ; qua particulā bene monemur
 jam a pueris ad quos potissimum priora vs 5—13 referebantur ad libi-
 dines intemperantium pergi. Reliqua in eodem libro breviora: οὕτω
 καὶ τὸ ἐπιθυμητικὸν συμφωνεῖν λόγῳ sc. δεῖ (vs 13 ὥσπερ γὰρ τὸν
 παῖδα δεῖ); in quibus non video quid desideretur.

16. σκοπὸς γὰρ ἀμφοῖν τὸ καλόν: καὶ τοῦ ἐπιθυμητικοῦ καὶ τοῦ
 λόγου, id quod vs 16—18 (καὶ ἐπιθυμεῖ . . . ὁ λόγος) comprobatur. Ne-
 que enim nunc in ἀμφοῖν ad paedagogum vs 14 respiciendum.

16 s. καὶ ἐπιθυμεῖ ὁ σώφρων ὧν δεῖ κ. τ. λ. i. e. illius ἢ ἐπιθυ-
 μίας, quae ab initio castigatione egebat, jam eo obsequii redacta est
 ut et ipsa cupiat ea tantum quae decent: acquievit enim in honestate
 tanquam σκοπῷ. V. 1102 b 28 πάντα γὰρ ὁμοφωνεῖ τῷ λόγῳ.

3) Δ 1—3 (1119 b 22 — 1122 a 17) περὶ ἐλευθεριότητος.

Eudemia (Γ 4) et MM. (A 24. 25) dum hoc in capite nec sententiis nec
 nominum usu a Nicomacheis discrepant, id diversum habent, quod ter-
 tium hunc inter virtutes locum ταῖς περὶ ὀργὴν ἔξεσι concesserunt:
 quae Nic. Δ 11 septimo demum loco sequuntur. Disposuit autem Ari-
 stoteles disputationem de hac virtute vitiisque quae illi opposita sunt
 ita ut (quemadmodum jam solemne est) prius quaerat περὶ τί εἰσιν;
 1119 b 22 — 1120 a 4; deinde omnem operam consumat investigando
 πῶς ἔχουσιν; (1120 a 4 — 1121 a 10 ἡ ἐλευθεριότης; 1121 a 10 — b 12
 ἡ ἀσωτία; 1121 b 12 — 1122 a 16 ἡ ἀνελευθερία).

a) 1119 b 22 — 1120 a 4 περὶ τί ἡ ἐλευθεριότης (— b 27), ἡ ἀνελευ-
 θερία (— b 30), ἡ ἀσωτία (— 1120 a 4). Tam paucis haec quaestio ab-
 solvitur, ut de nominum potius usu constitui dixeris quam de ipsa re:

1119 b 24 τοῖς πολεμικοῖς, οὐδ' ἐν οἷς ἰ σῶφρων, οὐδ' αὖ ἐν ταῖς κρί- 1
 25 σεσιν, ἀλλὰ περὶ δόσιν χρημάτων καὶ λῆψιν, μᾶλλον δ'
 ἐν τῇ δόσει. χρήματα δὲ λέγομεν πάντα ὅσων ἡ ἀξία νο-
 μίσματι μετρεῖται. ἔστι δὲ καὶ ἡ ἀσωτία καὶ ἡ ἀνελευθερία
 περὶ χρήματα ὑπερβολαὶ καὶ ἐλλείψεις· καὶ τὴν μὲν ἀνε-
 λευθερίαν προσάπτομεν ἀεὶ τοῖς μᾶλλον ἢ δεῖ περὶ χρή-
 30 ματα σπουδάζουσι, τὴν δ' ἀσωτίαν ἐπιφέρομεν ἐνίοτε συμ-
 πλέκοντες· τοὺς γὰρ ἀκρατεῖς καὶ εἰς ἀκολασίαν δαπανη-
 ροὺς ἀσώτους καλοῦμεν. διὸ καὶ φανυλότατοι δοκοῦσιν εἶναι·
 πολλὰς γὰρ ᾄμα κακίας ἔχουσιν. οὐ δὲ οἰκείως προσαγο-

27. K^b pr. καὶ ἀνελευθερία.

in qua quae forte explicatione egent, velut illud *μᾶλλον δ' ἐν τῇ δόσει* (b 25), alteri disputationis parti permittuntur (v. 1120 a 8 sqq.). Nihilominus notandum erit, quam varie de hac re Aristoteles loquatur, primum *περὶ χρήματα* esse istam virtutem ajens (b 23), deinde *περὶ χρημάτων δόσιν καὶ λῆψιν* (b 25), post *περὶ χρημάτων χρῆσιν* (1120 a 4—8); neque improbaturus, si quis totam rem ad τὸ ὀρθῶς σπουδάζειν *περὶ χρήματα* (1119 b 29 s.; cf. *τιμᾶν τὰ χρ.* 1120 a 32; b 16; 1121 a 5) referat. Quasi nil ad viam et rationem qua optime res illustretur, nedum ad ipsos hominum mores cognoscendos intersit, utrum ab hac an ab aliâ definitione τοῦ περὶ τί proficiscamur.

26. *χρήματα δὲ λέγομεν πάντα ὅσων ἡ ἀξία νομίσματι μετρεῖται* vel fere rectius *πάντα ὅσων χρεία ἐστίν*. Nam pecunia ex Aristotelis doctrinâ inde istam metriendi facultatem accepit quod in locum τῆς χρείας successit, ἢ κατ' ἀλήθειαν πάντα μετρεῖ (v. 1133 a 25—29).

28. *ὑπερβολαὶ καὶ ἐλλείψεις*: altera enim ἐν δόσει ὑπερβάλλουσα ἐλλείπει ἐν λήψει, altera ἐλλείπει ἐν δόσει eademque ἐν λήψει ὑπερβάλλει. Simile quid jam in fortitudinis genere erat, ubi ignavia tum ὑπερβολὴ est (φόβου), tum ἔλλειψις (θάρρος); v. 1115 b 34 sq. Atqui in liberalitate ista diversitas aut non fuisset aut unius causae naturae deberi videretur, si placuisset diversa indolum genera ad τὸ σπουδάζειν *περὶ χρήματα* (vs 29. 30) revocare vel ad eam affectionem animi, unde id nascitur: sceleratum illum habendi amorem. Cf. quae modo praemisimus.

33. οὐ δὲ οἰκείως προσαγορεύονται· βούλεται γὰρ κ. τ. λ. Eo enim fere sermonis humani ingenium fert, ut singula nomina ad singulas res nec simul ad plures proprie significandas spectent. Qua in re ipsam quidem argumentationem non satis tutam esse apparet (etenim si recte fit ut ἀσώτος dicatur qui propter perditam rem familiarem salvus esse nequit, quidni etiam id in hoc nomen receptum esse possit ut luxuriâ ille rem familiarem perdat?); at sanum philosophi iudicium non minus in indagandâ linguae lege mirabimur quam in voce ἀσώτος recte ad σάος, σῶς, σῶζειν redactâ. Mirum sane quantum Platoni praestet, quandocunque de re etymologicâ quaeritur.

1119 b 34
 1120 a
 5
 10

34. Κ^ῶ Θ^ῶ ἐν κακόν.

b) 1120 a 4—1121 a 10. Liberalitatis indoles atque ratio exponitur, praemissâ demonstratione (1120 a 4—23) cur ὁ ἐλευθέριος maxime in largiendo et expendendo spectari dicendus sit.

4. ὥν δ' ἐστὶ χρεία, ἔστι τοῦτοις χρῆσθαι κ. τ. λ. Vides vim hujus argumentationis (vs 6; vs 8) in notione τοῦ χρῆσθαι seu τῆς χρήσεως positam esse, perveniri autem ad illam notionem per notionem τῆς χρείας. Atqui constat non tantum τῶν χρημάτων χρείαν esse (v. ad 11 19 b 26; τὸ ξῆν διὰ τούτων 1120 a 3), sed etiam necessarium apud omnes earum rerum usum seu bonum seu malum esse ὥν χρεία ἐστίν. Sin reputemus id nunc agi ut inter δόσιν et λῆψιν (a 8. 9) disceptetur, erit quod minus placeat. Annon quando de rebus, quibus carere non possumus (ὥν χρεία ἐστὶ), quaeritur, non minus imo quasi primo loco id spectandum erit ut habeamus illas et unde comparandae sint? Nec fugissent haec profecto Aristotelis acumen, si non paulo aliter sibi ipse rem proposuisset. Etenim quum aliis in capitibus tum in hoc ita suam de moribus doctrinam instituit, qualis maxime aevi populi que sui hominibus exoptata esse debebat. Itaque propositâ quaestione qua ratione vir probus ea quae veneunt omnemque rem familiarem tractet, responsurus illam rerum conditionem ante oculos habet, quae tunc in civitatibus Graeciae latissime patebat: scilicet ut plerique fere modicis opibus affatim instructi victûs quaerendi curâ vacarent atque aliquantum haberent quod ad liberaliorem usum (εἰς δαπάνην καὶ δόσιν cf. a 8) superesset. Eam igitur περὶ χρήματα ἀρετὴν depingit quae homines paene divites (vide τὸν πλοῦτον a 5 et 6) decebit. Cf. quae ad 1120 b 11—14 observabuntur.

11. τῆς γὰρ ἀρετῆς μᾶλλον (. . . . ἀλσχροπραγεῖν a 15). Quod adhuc (inde a vs 4) per notionem τῆς χρήσεως demonstratum est, primas partes τῇ δόσει dandas esse, idem jam iterum per ipsius virtutis notionem ostenditur. Quodsi ἡ λῆψις (καὶ ἡ φυλακὴ a 9) ad ista duo tantum refertur, τὸ εὖ πᾶσχειν atque τὸ μὴ ἀλσχροπραγεῖν vs 12. 13 et 15, libenter assentiemur. Quum enim virtus omnis sit περὶ πάθη καὶ πρά-

1120 a 12 τὸ εὖ ποιεῖν ἢ τὸ εὖ πάσχειν, καὶ τὰ καλὰ πράττειν μᾶλλον ἢ τὰ αἰσχροῦ μὴ πράττειν· οὐκ ἄδηλον δ' ὅτι τῇ μὲν δόσει ἔπεται τὸ εὖ ποιεῖν καὶ τὸ καλὰ πράττειν, τῇ δὲ λή-
 15 ψει τὸ εὖ πάσχειν ἢ μὴ αἰσχροπραγεῖν. καὶ ἡ χάρις τῷ διδόντι, οὐ τῷ μὴ λαμβάνοντι, καὶ ὁ ἔπαινος δὲ μᾶλλον· καὶ ῥᾶον δὲ τὸ μὴ λαβεῖν τοῦ δοῦναι· τὸ γὰρ οἰκεῖον ἦττον προῖενται μᾶλλον ἢ οὐ λαμβάνουσι τὸ ἄλλότριον. καὶ ἐλευ-
 20 εῖς ἐλευθεριότητα ἐπαινοῦνται, ἀλλ' οὐχ ἦττον εἰς δικαιοσύνην· οἱ δὲ λαμβάνοντες οὐδ' ἐπαινοῦνται πάννυ. φιλοῦνται δὲ σχε-
 δὸν μάλιστα οἱ ἐλευθέριοι τῶν ἀπ' ἀρετῆς· ὠφέλιμοι γάρ, τοῦτο δ' ἐν τῇ δόσει. αἱ δὲ κατ' ἀρετὴν πράξεις καλαὶ καὶ 2
 τοῦ καλοῦ ἔνεκα. καὶ ὁ ἐλευθέριος οὖν δώσει τοῦ καλοῦ ἔνεκα
 25 καὶ ὀρθῶς· οἷς γὰρ δεῖ καὶ ὅσα καὶ ὅτε, καὶ τᾶλλα ὅσα

16. τῷ μὴ] K^b pr. et M^b τῷ.

ξεις, illud quidem (τὸ εὖ πάσχειν, quod ad accipiendas largitiones spectat) nec πάθος est nec fere πράξις; hoc vero (τὸ μὴ αἰσχροπραγεῖν, ut aspernemur turpem quaestum) per se facilius esse videbitur dummodo necessitas et inopia absint: v. ad a 4.

15—18. Adduntur tria, ὁ ἔπαινος vs 16, ἡ χάρις quae similem laudi naturam habet vs 15, τὸ χαλεπὸν (v. ῥᾶον vs 17). Quorum primum et ultimum dudum scimus cum virtute arcte conjuncta esse; ut ubicunque sunt potissimum illa, ibi virtus quoque potissimum sit.

17. τὸ γὰρ οἰκεῖον ἦττον προῖενται μᾶλλον ἢ κ. τ. λ. Ne impediaris duplici comparativo: „facilius fit (μᾶλλον) ut parum seu minus quam decet (ἦττον) largiantur de suo quam ut se non contineant a re alienâ.“

18—21. καὶ ἐλευθέριοι δὲ λέγονται οὐδ' ἐπαινοῦνται πάννυ: argumentum ab usu nominum petatum.

22. τῶν ἀπ' ἀρετῆς i. e. omnium qui a virtute omnino vocantur laudanturque; haud obscuro sed minus usitato praepositionis ἀπὸ usu. — Ad sententiam his verbis (a 21 — 23) non ita multum proficitur: laudes enim illae unde gratia comparatur (v. ad vs 15 sq.) vix sine aliquo amore esse possunt. Ceterum τὸ ὠφέλιμον vs 22 etiam τοῦ ἀσώτου videtur esse (πολλοὺς ὠφελεῖ 1121 a 29).

Cap. 2. Postquam continuâ argumentatione evictum est, recte ab initio liberalitatem dictam esse versari περὶ δόσιν χρημάτων καὶ λῆψιν, μᾶλλον δ' ἐν τῇ δόσει (1119 b 25): jam per totum cap. 2 (quod rectius 1121 a 10 terminatur quam ib. a 7) reliqua quae hujus virtutis propria sunt, haud inconditâ quidem, sed liberiore disputatione neque in certas partes divisâ proponuntur.

23—31. Iam tria, quae omnino a nullâ virtutis operâ abesse posse scimus, τῇ δόσει liberalitatis vindicantur: diversa illa inter se et ita

Δ 2 ἔπεται τῇ ὀρθῇ δόσει. καὶ ταῦτα ἡδέως ἢ ἀλύπως· τὸ γὰρ 1120 a 26
κατ' ἀρετὴν ἢ δὴ ἢ ἄλυπον, ἥκιστα δὲ λυπηρόν. ὁ δὲ διδοὺς
οἷς μὴ δεῖ, ἢ μὴ τοῦ καλοῦ ἔνεκα ἀλλὰ διὰ τιν' ἄλλην
αἰτίαν, οὐκ ἐλευθέριος, ἀλλ' ἄλλος τις φηθήσεται. οὐδ' ἔ
λυ-
πηρῶς· μᾶλλον γὰρ ἔλοιτ' ἂν τὰ χρήματα τῆς καλῆς 30
πράξεως· τοῦτο δ' οὐκ ἐλευθερίου. οὐδὲ λήψεται δὲ ὅθεν μὴ
δεῖ· οὐδὲ γὰρ ἐστὶ τοῦ μὴ τιμῶντος τὰ χρήματα ἢ τοιαύτη
λήψις. οὐκ ἂν εἴη δὲ οὐδ' αἰτητικός· οὐ γὰρ ἐστὶ τοῦ εὖ ποιοῦν-
τος εὐχερῶς εὐεργετεῖσθαι. ὅθεν δὲ δεῖ, λήψεται· οἷον ἀπὸ
τῶν ἰδίων κτημάτων, οὐχ ὥς καλὸν ἀλλ' ὥς ἀναγκαῖον, 1120 b
ὅπως ἔχῃ διδόναι. οὐδ' ἀμελήσει τῶν ἰδίων, βουλόμενός γε
δια τούτων τισὶν ἐπαρκεῖν. οὐδὲ τοῖς τυχοῦσι δώσει, ἵνα ἔχῃ
s διδόναι οἷς δεῖ καὶ ὅτε καὶ οὗ καλόν. ἐλευθερίου δ' ἐστὶ

32. K^b οὐ γὰρ ἐστὶ τοῦ τιμῶντος ἢ τοιαύτη.

2. ἔχῃ] K^b ἔχει. 4. ὅτε καὶ οὗ] K^b O^b ὅπου.

prin cipalia ut nil sit in hac scientiâ grave ac verum quin inde et possit
et debeat aptum videri. Scilicet ut sint quaecunque fiunt ipsa decora
(καλά seu ὀρθῶς vs 23. 25), deinde ut finis in iisdem propositus sit
honestus (τοῦ καλοῦ ἔνεκα vs 24 bis et 28; cf. ad 1115 b 12), denique
ut a lubentibus fiant (ἡδέως ἢ ἀλύπως vs 26 s. et 29; cf. ad 1117 a 35).
Quae postquam vs 23—27 postulata sunt, deinceps ita repetuntur vs 27—31
(nam οἷς μὴ δεῖ vs 28 certam quandam rationem τοῦ μὴ ὀρθῶς pro-
ponit), ut virtutem nullam esse ostendatur, si nōn omnia adsint. In
qua descriptione vide quam non desideretur mediocritatis notio (quae
quasi honoris causa b 27 sq. tandem commemoratur).

29. ἄλλος τις φηθήσεται: sc. ni aliena inferantur ἄσματος potissimum.
Hic enim et nunc et b 24. 25 et 1121 a 8—9 advocatur, haud per
inconstantiam sed ut contraria contrariis illustrentur.

31—b 3. Post τὴν δόσιν breviter et paulo negligentius ad τὴν
λήψιν respicitur, quoniam sine hac liberalitas esse nequit. Quâ in re
primo bis (vs 31 οὐδὲ λήψεται et vs 33 οὐκ ἂν εἴη δὲ οὐδ' αἰτητικός)
procul esse iubetur quod illiberale sit; ultimo loco (b 2 οὐδ' ἀμελήσει
τῶν ἰδίων) significatur, qua ratione recte comparentur quae ad usum
et ad largitionem suppetant. Quod vero medium est (a 34 ὅθεν δὲ
δεῖ λήψεται, οἷον ἀπὸ τῶν ἰδίων κτημάτων) nomine tantum ejus λήψεως
simile est, de qua inde a 1119 b 25 agitur, oppositae τῇ δόσει; demi-
tur enim ita aliquid a re familiari, assumitur nil nec comparatur.

3. οὐδὲ τοῖς τυχοῦσι δώσει: hoc quidem jamjam satis constat: a 25
οἷς γὰρ δεῖ cet. sc. δώσει; iteratur autem, quum idem etiam compu-
tanti, ne deficiat res, qui οὐκ ἀμελεῖ τῶν ἰδίων βουλόμενός γε ἐπαρ-
κεῖν (b 2. 3), proprium sit. Imo ne id quidem absonum quod eadem
sententia tertium b 20 sq. proponitur; nam rursus illic in paulo aliam
partem spectat.

4. Hinc jam usque ad 1121 a 10 fere uno tenore se effundit quasi

1120 b 5 σφόδρα καὶ τὸ ὑπερβάλλειν ἐν τῇ δόσει, ὥστε καταλείπειν ἑαυτῷ ἐλάττω· τὸ γὰρ μὴ ἐπιβλέπειν ἐφ' ἑαυτὸν ἐλευθερίου. κατὰ τὴν οὐσίαν δ' ἡ ἐλευθεριότης λέγεται· οὐ γὰρ ἐν τῷ πλήθει τῶν διδομένων τὸ ἐλευθέριον, ἀλλ' ἐν τῇ τοῦ διδόντος ἔξει, αὕτη δὲ κατὰ τὴν οὐσίαν δίδωσιν. οὐθὲν δὲ κωλύει
10 ἐλευθεριώτερον εἶναι τὸν τὰ ἐλάττω διδόντα, ἐὰν ἀπὸ ἐλαττόνων διδῶ. ἐλευθεριώτεροι δὲ εἶναι δοκοῦσιν οἱ μὴ κτησάμενοι ἀλλὰ παραλαβόντες τὴν οὐσίαν· ἄπειροί τε γὰρ τῆς ἐνδείας, καὶ πάντες ἀγαπῶσι μᾶλλον τὰ αὐτῶν ἔργα,

5. K^b L^b M^b καταλιπεῖν.

oratio, ut paene singulis quibusque sententiis novum aliquid afferatur, unde aut indoles et natura viri liberalis, aut agendi ratio in qua soleat versari, aut rerum conditio quae istius virtutis sit velut propria, cognosci possit. Ne enim opineris, obstare verba interposita 1120 b 27—31 (τῆς ἐλευθεριότητος δὲ μεσότητος οὔσης ... καὶ λήψεται δ' ὅθεν δεῖ καὶ ὅσα δεῖ), quominus continuus esse reliquus sermo censeatur: nam eam esse plenam definitionem virtutis, ad quam efficiendam ea quae antecedant spectaverint, ut ubi illa posita sit, ibi necessario finis quidam disputationis dicendus sit adesse. Quod a veritate multum aberrat: neque enim omnino Aristoteli illa disponendarum sententiarum ratio ita solemnis est, neque hoc vult particula δὲ b 27 (u. v.)

5. τὸ ὑπερβάλλειν ἐν τῇ δόσει: quod ne perversae in malam partem intelligatur, reputandum est non minus verum esse ὅτι ἐλεύθεριός ἐστιν ὁ κατὰ τὴν οὐσίαν δαπανῶν ... ὁ δ' ὑπερβάλλον ἄσματος (b 23 s.). Quid vero dicant illa verba b 5, mox apparebit b 14—20: quae enim ibi disputantur, si rem spectes, arctius cum sententiâ vs b 4—7 conjuncta sunt, quam quae b 7—14 interponuntur. Ibi vero b 14 praemittitur πλουτεῖν δ' οὐ ῥᾶδιον τὸν ἐλευθέριον: quod quum plerumque maxime placeat hominibus, nimia videbitur ἡ τοῦ ἐλευθερίου δόσις, quippe qua opum incrementa absumantur.

9. αὕτη (i. e. ἡ ἔξις vel quae inde nascitur προαίρεσις) δὲ κατὰ τὴν οὐσίαν δίδωσιν: necessario enim is qui donat e sua re metitur quid magnum quid exiguum sit. Unde sequitur (οὐθὲν δὲ κωλύει), fieri posse ut omnium maxime liberalem debeamus eum censere qui minima largitus fuerit, ut viduam illam in evangelio.

11—14. Aliter jam quaeritur, quis sit ἐλευθεριώτερος, quam vs 9 s.; scilicet eo sensu ut inter diversas rerum conditiones quibus homines utuntur circumspectiatur quatenus maxime moribus vere liberalibus faveant. Qua in re observandum (v. ad a 4), ad eas tantummodo conditiones respici quae ab omni egestate remotae sunt.

13. καὶ πάντες ἀγαπῶσι μᾶλλον: infractâ constructione (mutato enim subjecto) hoc membrum additur: quod enim inchoatum erat vs 12 ἄπειροί τε γὰρ continuandum erat „καὶ ἦττον ἀγαπῶσι τὰ αὐτῶν ἢ οἱ κτησάμενοι, ὥσπερ οἱ γονεῖς τὰ τέκνα καὶ οἱ ποιηταὶ τὰ ἔργα.“ —

12 ὥσπερ οἱ γονεῖς καὶ οἱ ποιηταί. πλούτειν δ' οὐ ράδιον τὸν 1120b14
 ἐλευθέριον, μήτε ληπτικὸν ὄντα μήτε φυλακτικόν, προετικόν 15
 δὲ καὶ μὴ τιμῶντα δι' αὐτὰ τὰ χρήματα ἀλλ' ἔνεκα τῆς
 δόσεως. διὸ καὶ ἐγκαλεῖται τῇ τύχῃ ὅτι οἱ μάλιστα ἄξιοι
 ὄντες ἥκιστα πλουτοῦσιν. συμβαίνει δ' οὐκ ἀλόγως τοῦτο· οὐ γὰρ
 οἷόν τε χρήματ' ἔχειν μὴ ἐπιμελούμενον ὅπως ἔχη, ὥσπερ
 οὐδ' ἐπὶ τῶν ἄλλων. οὐ μὲν δώσει γε οἷς οὐ δεῖ οὐδ' ὅτε μὴ 20
 δεῖ, οὐδ' ὅσα ἄλλα τοιαῦτα· οὐ γὰρ ἂν ἔτι πράττοι κατὰ
 τὴν ἐλευθεριότητα, καὶ εἰς ταῦτα ἀναλώσας οὐκ ἂν ἔχοι εἰς
 ἃ δεῖ ἀναλίσκειν. ὥσπερ γὰρ εἴρηται· ἐλευθερίος ἐστὶν ὁ
 κατὰ τὴν οὐσίαν δαπανῶν καὶ εἰς ἃ δεῖ· ὁ δ' ὑπερβάλλων
 ἄσωτος. διὸ τοὺς τυράννους οὐ λέγομεν ἄσώτους· τὸ γὰρ πλη- 25
 θος τῆς κτήσεως οὐ δοκεῖ ράδιον εἶναι ταῖς δόσεσι καὶ ταῖς
 δαπάναις ὑπερβάλλειν. τῆς ἐλευθεριότητος δὲ μεσότητος
 οὕσης περὶ χρημάτων δόσιν καὶ λῆψιν, ὁ ἐλευθέριος καὶ
 δώσει καὶ δαπανήσει εἰς ἃ δεῖ καὶ ὅσα δεῖ, ὁμοίως ἐν μι-

19. K^b ἐπιμελώμενον.

20. οὐδ' ὅτε] K^b οὐθ' ὅτε.

29. ὅσα δεῖ]

K^b ὅσα.

Sententiam profecto verissimam et apud Aristotelem saepius (velut in **Nic.** 1167 b 34 sq. et 1168 a 21 sq.) et apud alios velut Platonem (**Rep.** p. 330 c) vel etiam Polybium (I, 498, 5 ap. Bekk.) invenies.

14 (—20). πλούτειν δ' οὐ ράδιον. Quum modo vs 11 sq. audiverimus, maxime liberales esse quibus avita sit οὐσία, ex adversâ parte aptissime haec adjungi apparet; quamquam vera sunt quae de ipsâ re ad vs 5 adnotavimus. — Simili modo verbis quae vs 20—25 sequuntur (οὐ μὲν δώσει γε ... ἄσωτος) rursus cavetur ne ea quae vs 14 sq. dicebantur (τὸν ἐλευθέριον μήτε ληπτικὸν εἶναι μήτε φυλακτικόν, προετικὸν δὲ κ. τ. λ.) male intelligantur.

27. τῆς ἐλευθεριότητος δὲ μεσότητος οὕσης. Nil in hac definitione nec in ea quae additur descriptione (—b 31 καὶ ὅσα δεῖ), quin jam 1120 a 24—33, ne dicam ab initio 1119 b 22—26 satis fuerit explicitum. Neque omnino ea quae proxime (inde a vs 4) antecedunt ita comparata sunt, ut inde aut haec definitio aut in illâ mediocritatis notio (v. ad 1120 a 23—31 extr.) possit effici. Ne multa; particula δὲ b 27 non est ejus qui in fine ea quae modo dicta sunt in unum colligit, sed ejus qui ad notum aliquod quod constat recurrit ut inde ad reliqua pergat. Quum enim ad imaginem illam quae hoc capite depingitur jam nonnulla addenda esse viderentur, quae ad principalem rem spectarent (tum ad rationem inter δόσιν καὶ λῆψιν, in quibus liberalitas universa versatur: b 31 sq., tum ad ἡδονὴν καὶ λύπην, in quibus vera omnis virtutis natura maxime posita est: 1121 a 1 sq.): erat profecto cur haec quidem revocatâ ante in memoriam definitione legentibus commendarentur (γὰρ b 31).

1120 b 30 κροῖς καὶ μεγάλοις, καὶ ταῦτα ἡδέως· καὶ λήψεται ὅθεν Δ
 δεῖ, καὶ ὅσα δεῖ. τῆς ἀρετῆς γὰρ περὶ ἅμφω οὔσης μεσότη-
 τος, ποιήσῃ ἀμφοτέρω ὡς δεῖ· ἔπεται γὰρ τῇ ἐπιεικεῖ δό-
 σει ἢ τοιαύτῃ λῆψις, ἢ δὲ μὴ τοιαύτῃ ἐναντία ἐστίν. αἱ μὲν
 οὖν ἐπόμεναι γίνονται ἅμα ἐν τῷ αὐτῷ, αἱ δ' ἐναντίαι δῆ-
 1121 α λον ὡς οὔ. ἐὰν δὲ παρὰ τὸ δέον καὶ τὸ καλῶς ἔχον συμ-
 βαίνειν αὐτῷ ἀναλίσκειν, λυπήσεται· μετρίως δὲ καὶ ὡς δεῖ·
 τῆς ἀρετῆς γὰρ καὶ ἡδεσθαι καὶ λυπεῖσθαι ἐφ' οἷς δεῖ καὶ
 ὡς δεῖ. καὶ εὐκοινώνητος δ' ἐστὶν ὁ ἐλευθέριος εἰς χρήματα·
 β δύναται γὰρ ἀδικεῖσθαι, μὴ τιμῶν γε τὰ χρήματα, καὶ
 μᾶλλον ἀχθόμενος εἴ τι δέον μὴ ἀνάλωσεν ἢ λυπούμενος εἰ
 μὴ δέον τι ἀνάλωσε, καὶ τῷ Σιμωνίδῃ οὐκ ἀρεσκόμενος.
 ὁ δ' ἄσωτος καὶ ἐν τούτοις διαμαρτάνει· οὔτε γὰρ ἡδεται ἐφ' :

30. δ' ὅθεν] ex K^b L^b; cett. ὅθεν.

4. καὶ εὐκοινώτητος] K^b O^b εὐκοινώτητος. 6. 7. K^b bis ἠγάλωσεν.

32. ἔπεται γὰρ: quia τὸ ἐπιεικὲς (vel τὸ ὡς δεῖ b 32) ubi semel in unâ re agnitum est etiam in reliquis valet, ad omnia enim pertinet.

1. ἐὰν δὲ παρὰ τὸ δέον ... συμβαίνειν αὐτῷ ἀναλίσκειν i. e. nullâ suâ culpâ, ita ut quod aegre sit ferendum nil sit nisi jactura pecuniae (ἦν οὐ τιμᾶ vs 5). Aliter enim si acceperis, haud sane virtutis erit μετρίως λυπεῖσθαι ἐπ' αἰσχροῦ (a 2). Imo ad illud respice καὶ ταῦτα ἡδέως 1120 b 30.

4. καὶ εὐκοινώνητος (mendose enim editum in Bekk. maj. εὐκοινώτητος) εἰς χρήματα. Utrumque apparet et quam necessario vinculo hoc conjunctum sit cum sententiâ antecedenti vs 1 sq., et hinc magnâ e parte pendere τὸ φιλεῖσθαι μάλιστα τοὺς ἐλευθερίους de quo 1120 a 21 legimus. Facilem enim esse alterum in hoc societatis genere atque δύνασθαι ἀδικεῖσθαι vs 5 (id enim non inertiae imbecillitatisve est, sed virtutis) plerisque, quippe qui emolumento quaque ratione parto gaudeant, acceptissimum est. Cf. Menandri distichon (ap. Stob. Floril. V, 1). Οὗτος κράτιστος ἐστ' ἀνὴρ ὃς Γοργία Ὅστις ἀδικεῖσθαι πλεῖστ' ἐπίσταται βροτῶν.

7. καὶ τῷ Σιμωνίδῃ οὐκ ἀρεσκόμενος. Simonidis apophthegma aliquod, ita notum ut ne verba quidem laudare necessarium videretur, quo ille cupidum suum vel avarum animum prodiderat, hac voce lacerari haud obscurum est. At dictum illud ipsum non inveni.

8. ὁ δ' ἄσωτος καὶ ἐν τούτοις ἀμαρτάνει, ut etiam nimis largitione (1120 b 24) aliisque in largiendo peccatis (1120 a 27—29). Qua in re, si forte adhuc dubitatio superfuerit (v. ad cap. 2 init.), utrum his verbis omissâ jam virtute de altero vitio agi coeptum sit, satis et verbis ἐστὶ δὲ προῖοῦσι φανερώτερον vs 9 et iis quae sequuntur εἴρηται δ' ἡμῖν ὅτι ὑπερβολαὶ καὶ ἐλλείψεις εἰσὶν vs 10 mone-mur quid verum sit. Illis enim scriptor ipse significat, disputationem de prodigo, quippe ad quam progrediendo pergendum sit, nondum

13 οἷς δεῖ οὐδὲ ὥς δεῖ οὔτε λυπεῖται· ἔσται δὲ προῖοῦσι φανερώ- 1121 a 9
 9 τερον. εἴρηται δ' ἡμῖν ὅτι ὑπερβολαὶ καὶ ἐλλείψεις εἰσὶν ἡ 10
 ἄσωτία καὶ ἡ ἀνελευθερία, καὶ ἐν δυσίν, ἐν δόσει καὶ λή-
 ψει· καὶ τὴν δαπάνην γὰρ εἰς τὴν δόσιν τίθεμεν. ἡ μὲν οὖν
 ἄσωτία τῷ διδόναι καὶ μὴ λαμβάνειν ὑπερβάλλει, τῷ δὲ
 λαμβάνειν ἐλλείπει. ἡ δὲ ἀνελευθερία τῷ διδόναι μὲν ἐλ-
 λείπει, τῷ λαμβάνειν δ' ὑπερβάλλει, πλὴν ἐπὶ μικροῖς. 15

9. οὐδὲ ὥς Bekk.] M^b καὶ ὅτε δεῖ καὶ ὥς; cett. οὔτε ὥς. K^b O^b λυπεῖ-
 ται οὔτε ὥς δεῖ. 11. K^b O^b om. ἐν δυσίν. 13—15. τῷ δὲ—ὑπερ-
 βάλλει] om. K^b.

adesse; his, nolle se transitum ad alterum illud vitium facere, ante-
 quam ad perversitatis naturam utrique vitio communem respexerit.
 Sin cui videatur tempus tali quaestione teri, meminerit quantum faciat
 ad recte intelligendos libros probe cognovisse quomodo in singulis par-
 tibus disponendis auctores agere soliti fuerint.

c) 1121 a 10—b 12. Postquam paucis verbis explicitum est quid
 ab utraq̃ue parte liberalitati tanquam mediocritati oppositum sit
 (a 10—15), ὁ ἄσωτος describitur, quibus in rebus versetur et qualis
 ipse sit: et prius quidem a 16—30 ille qui nullā aliā notā affectus
 simpliciter est prodigus; deinde a 31—b 12 is qui levitate suā abreptus
 vel depositā lucri contemtionē ad cupiditatem vertitur ut habeat unde
 largiatur, vel per impendia sua incipit malis libidinibus indulgere.

10. εἴρηται δ' ἡμῖν ὅτι ὑπερβολαὶ καὶ ἐλλείψεις εἰσὶν: 1119 b 28 u. v.
 Memoria scilicet respicientis minus fallit quam prospectus ad futura
 quī modo vs 9 in verbis ἔσται δὲ προῖοῦσι φανερώτερον inerat. Nam
 gaudere prodigum quibus gaudere dedecet pariterque dolere, quam-
 quam quodam modo e quacunque descriptione dummodo vera est per-
 cipitur, explicatum certe (ut illic vs 8 καὶ ἐν τούτοις promittebatur)
 nusquam in hoc capite legemus. Neque enim eam voluptatum mentio-
 nem, quāe b 7. 9 s. fit, ad hoc facere dices, si sapis.

12. καὶ τὴν δαπάνην γὰρ εἰς τὴν δόσιν τίθεμεν: qua sententiā
 simul excusatur quod dudum fiebat. Tò δαπανηρὸν enim (1119 b 31),
 ἡ δαπάνη (1120 a 8; b 27), τὸ δαπανᾶν (1120 b 24. 29) et quod ad
 hoc prope accedit τὸ ἀναλίσκειν (1120 b 22; 1121 a 2. 6) passim et
 promiscue a parte τῆς δόσεως stabat. Iam igitur de philosophi sen-
 tentiā (τί τίθεμεν), etiamsi de re liceat disceptari, nulla dubitatio re-
 linquitur: agi in liberalitate de duabus tantum rationibus, quibus reliqua
 omnia adscribenda sint. Quod si verum, videantur sane non male
 appellari δόσις καὶ λῆψις mirerisque, quid Eudemum moverit ut in
 harum locum maluerit (1231 b 29 et 37) substituere χρημάτων κτήσιν
 καὶ ἀποβολήν.

15. πλὴν ἐπὶ μικροῖς: modo ita (τῷ λαμβάνειν ὑπερβάλλει ἡ ἀνε-
 λευθερία) ut ad parva tantum ejus generis lucra pertineat; qui enim
 magnas opes male arripit, non ἀνελεύθερος vocatur, sed ἄδικος cet.
 (1122 a 2—7). Neque enim hic is particulae πλὴν usus est, quo ple-
 rumque affert quae excipienda sint ut aliena, sed is qualem agnosces

1121 a 16 τὰ μὲν οὖν τῆς ἀσωτίας οὐ πάνυ συνδυάζεται· οὐ γὰρ ῥᾷδιον Ἀ
 μηδαμόθεν λαμβάνοντα πᾶσι διδόναι· ταχέως γὰρ ἐπιλεί-
 πει ἢ οὐσία τοὺς ἰδιώτας διδόντας, οἷπερ καὶ δοκοῦσιν ἄσωτοι
 εἶναι. ἐπεὶ ὁ γε τοιοῦτος δόξειεν ἂν οὐ μικρῷ βελτίων εἶναι
 20 τοῦ ἀνελευθέρου. εὐίατός τε γὰρ ἐστὶ καὶ ὑπὸ τῆς ἡλικίας
 καὶ ὑπὸ τῆς ἀπορίας, καὶ ἐπὶ τὸ μέσον δύναται ἐλθεῖν·
 ἔχει γὰρ τὰ τοῦ ἐλευθερίου· καὶ γὰρ δίδωσι καὶ οὐ λαμβά-
 νει, οὐδέτερον δ' ὥς δεῖ οὐδ' εὔ. εἰ δὲ τοῦτο ἐθισθεῖη ἢ πως

18. ἰδιώτας διδόντας] ex uno (ut vid.) L^b; cett. διδόντας ἰδιώτας.

20. εὐίατος] K^b pr. ἰατός. τε γάρ] K^b O^b γάρ.

1126 b 25 ὁμοίως γὰρ πρὸς ἀγνώτας καὶ γνωρίμους ... αὐτὸ ποιήσει,
 πλὴν καὶ ἐν ἑκάστοις ὥς ἀρμόζει: ut circumscribatur quod praeter
 reliqua retinendum sit.

16. τὰ μὲν οὖν τῆς ἀσωτίας οὐ πάνυ συνδυάζεται: quae enim in
 vitioso animi habitu bene inter se concordantia unā sunt (ut aveant
 nimis expendere, parum assumere), eadem rerum naturā inhibentur
 quominus utrumque fiat. De eo enim quod perversum est, haud uno
 tantum modo verum illud 1126 a 12 ὅτι καὶ ἑαυτὸ ἀπόλλυσι, καὶ ὁλό-
 κληρον ἢ, ἀφόρητον γίνεται.

18. οἷπερ (i. e. οἱ ἰδιῶται) καὶ δοκοῦσιν ἄσωτοι εἶναι: τοὺς γὰρ
 τυράννους οὐ λέγομεν ἀσώτους (1120 b 25).

19. ἐπεὶ ὁ γε τοιοῦτος ... οὐ μικρῷ βελτίων κ. τ. λ. Apparet hoc
 iudicium cum proxime antecedenti sententiā (ταχέως γὰρ vs 17 s.) nullo
 necessitatis vinculo conjunctum esse. Imo postquam vs 16 sq. didici-
 mus haud ita facile in utramque partem perpetrari quae prodigo pla-
 ceant, jam plane alia quaestio (19—30) movetur majorene an minore
 severitate de ipso homine ita affecto judicandum sit. Certum est igitur
 et plene ante ἐπεὶ interpungendum esse et novam sententiam recte
 particulā ἐπεὶ („attamen, quamquam“) adjungi. Facile enim putaverit
 aliquis, eam perversitatem, quae ne existere quidem absoluta et per-
 fecta in rerum naturā possit, etiam turpitudine ceteras superare: id
 quod secus est.

23. εἰ δὲ τοῦτο ἐθισθεῖη: quodsi disciplinā aliquā adductus fuerit
 ad hoc i. e. ad τὸ εὔ καὶ ὥς δεῖ. — ἢ πως ἄλλως μεταβάλοι: οἷον ὅφ'
 ἡλικίας ἢ ἀπορίας (vs 20. 21). Videatur quidem Aristoteles in his τὸ
 ἐλθεῖν ἐπὶ τὸ μέσον (vs 21) ἢ τὸ εὔ (vs 23) minorem facere rem et
 faciliorem quam pro suā de virtute doctrinā debeat. Sed reputanda
 peculiaris ejus vitii de quo agitur natura. Prodigus enim, qualis nunc
 describitur, haud omnino rudis aut perversus est, ut omni careat modo
 atque mensurā. Imo quum in duabus rebus versetur (περὶ δόσιν καὶ
 λῆψιν), ita quidem se ad certum modum eumque rectum jam accomo-
 davit, ut τὴν δόσιν velit quam maximam esse, τὴν λῆψιν minorem.
 Peccat igitur sine dubio, ut reliqui, ὑπερβάλλον καὶ ἐλλείπων, sed pec-
 cata ista intra eos quasi fines spectantur quibus et ipsa virtus inclu-
 datur, abjecta vero pravitas excludatur.

Δ 3 ἄλλως μεταβάλοι, εἴη ἂν ἐλευθέριος· δώσει γὰρ οἷς δεῖ, 1121 a 24
καὶ οὐ λήψεται ὅθεν οὐ δεῖ. διὸ καὶ δοκεῖ οὐκ εἶναι φαῦλος 25
τὸ ἥθος· οὐ γὰρ μοχθηροῦ οὐδ' ἀγεγνοῦς τὸ ὑπερβάλλειν δι-
δόντα καὶ μὴ λαμβάνοντα, ἡλιθίου δέ. ὁ δὲ τοῦτον τὸν τρό-
πον ἄσματος πολὺ δοκεῖ βελτίων τοῦ ἀνελευθέρου εἶναι διὰ τε
τὰ εἰρημένα, καὶ ὅτι ὁ μὲν ὠφελεῖ πολλούς, ὁ δὲ οὐθέννα,
ἄλλ' οὐδ' αὐτόν. ἄλλ' οἱ πολλοὶ τῶν ἀσώτων, καθάπερ 30
εἴρηται, καὶ λαμβάνουσιν ὅθεν μὴ δεῖ, καὶ εἰςὶ κατὰ τοῦτο
ἀνελεύθεροι. ληπτικοὶ δὲ γίνονται διὰ τὸ βούλεσθαι μὲν ἀνα-
λίσκειν, εὐχερῶς δὲ τοῦτο ποιεῖν μὴ δύνασθαι· ταχὺ γὰρ
ἐπιλείπει αὐτοὺς τὰ ὑπάρχοντα. ἀναγκάζονται οὖν ἐτέρωθεν πο-
ρίζειν. ἅμα δὲ καὶ διὰ τὸ μηθὲν τοῦ καλοῦ φροντίζειν ὀλι- 1121 b
γώρως καὶ πάντοθεν λαμβάνουσιν· διδόναι γὰρ ἐπιθυμοῦσι,
τὸ δὲ πῶς ἢ πόθεν οὐθέν αὐτοῖς διαφέρει. διόπερ οὐδ' ἐλευ-

24. μεταβάλοι] ex uno (ut vid.) L^b; cett. μεταβάλλοι. οἷς δεῖ] K^b οὐ
δεῖ. 25. K^b καὶ λήψεται ὅθεν δεῖ. 26. K^b pr. τὸ μὴ ὑπερβάλλειν.
27. ὁ δὲ] Bekk. c. ll. ὁ δὲ. 28. διὰ τε] K^b O^b διὰ. 33. δὲ — ταχὺ]
K^b δὲ μὴ τοῦτο ποιεῖν· ταχὺ (om. μὴ δύνασθαι et H^a O^b).

27. ὁ δὲ (Bekk.) τοῦτον τὸν τρόπον ἄσματος ... τοῦ ἀνελευθέρου
εἶναι: haec ipsa est illa sententia, unde vs 19 (ἐπεὶ ὃ γε τοιοῦτος ...
εἶναι τοῦ ἀνελευθέρου) ad quam firmandam probandamque spectabant
quaecunque vs 20—27 leguntur. Ergo certissimum, Aristotelem in fine
respicientem scripsisse ὁ δὲ τοῦτον τὸν τρόπον κ. τ. λ.

30. ἄλλ' οἱ μὲν πολλοὶ τῶν ἀσώτων (sc. οὐκ ἐμμένοντες ἐκείνῳ τῷ
τρόπῳ vs 27), καθάπερ εἴρηται, καὶ λαμβάνουσιν ὅθεν μὴ δεῖ: proba-
bile enim videatur, implicatos illâ difficultate „οὐ ῥᾶδιον μηδαμόθεν
λαμβάνοντα πᾶσι διδόναι“ (vs 16) ita se expedituros esse ut sumant
unde cumque possint. Sin objicietur, at quod probabile videatur ideo
non jam dictum esse, neque habeo quod respondeam nec quo istud
καθάπερ εἴρηται referam. Una enim vox quam praeterea advocaveris
1119 b 30—33 etiam minus ad notandam talem τῶν ἀσώτων λήψιν
veritatur.

1. ἅμα δὲ καὶ διὰ τὸ μηθὲν τοῦ καλοῦ φροντίζειν ὀλιγώρως καὶ
πάντοθεν λαμβάνουσιν: quo enim necessitate vel certe difficultate rerum
earum coguntur (a 32 sq.), inde nullo pudore insito revocantur. Agi-
tantur vero immodico desiderio dandi, ut hinc apud eos peccata omnia
nascantur; sumere non curant potius quam nolunt. Quodsi cupidinem
largiendi honestatis legi (τῷ καλῷ) subjicerent, salvi essent; quoniam
enim honestas semel animo recepta ad universam vitam occupandam
pergit, et facili negotio continerent τὴν λήψιν ad quam indole suâ ne
ferebantur quidem (a 31—b 3) et versi ad honestam curam rei familia-
ris caverent ne expensis iis quae suppeterent aut indignos adjuvarent
aut ipsi contraherent culpam (b 3—10).

1121 b 4 θέριοι αἱ δόσεις αὐτῶν εἰσὶν· οὐ γὰρ καλαί, οὐδὲ τούτου [αὐτοῦ]
 5 ἔνεκα, οὐδὲ ὥς δεῖ· ἀλλ' ἐνίοτε οὖς δεῖ πένεσθαι, τούτους πλεονεξίας
 σίους ποιοῦσι, καὶ τοῖς μὲν μετρίοις τὰ ἡθῆ οὐδὲν ἄν δοῖεν, τούτοις
 δὲ κόλαξιν ἢ τιν' ἄλλην ἡδονὴν πορίζουσι πολλά. διὸ καὶ
 ἀκόλαστοι αὐτῶν εἰσὶν οἱ πολλοί· εὐχερῶς γὰρ ἀναλίσκοντες
 καὶ εἰς τὰς ἀκολασίας δαπανηροί εἰσι, καὶ διὰ τὸ μὴ πρὸς
 10 τὸ καλὸν ζῆν πρὸς τὰς ἡδονὰς ἀποκλίνουσιν. ὁ μὲν οὖν ἄσωτος
 ἀπαιδαγώγητος γενόμενος εἰς ταῦτα μεταβαίνει, τυχὼν
 δ' ἐπιμελείας εἰς τὸ μέσον καὶ τὸ δέον ἀφίκοιτ' ἄν. ἡ
 ἀνελευθερία ἀνιάτος ἐστίν· δοκεῖ γὰρ τὸ γῆρας καὶ πᾶν

4. τούτου [αὐτοῦ] scripsi; om. αὐτοῦ K^b O^b. 7. ἢ τιν'] K^b τὴν. 12. καὶ τὸ] K^b καὶ εἰς τὸ. 13. K^b ἀνιάτος γ' ἐστίν.

7. τοῖς δὲ κόλαξιν ἢ τιν' ἄλλην ἡδονὴν πορίζουσι πολλά. B observatâ gliscentis turpitudinis naturâ ad priora jam novi quid verbis (—b 10) adjicitur. Qui enim ab initio eam tantum ἡδονὴν temperatam sequebatur, qua largientes aliis afficimur, mox eo delitur ut longe alias modo immisceri sinat modo (γενόμενος ἀκόλαστοι) unas arripiat. Est haec profecto μετὰβασις (μεταβαίνει b 11) in aliud genus, sed ea quo natura fert, nec male judicarunt ἐνίοτε τὴν ἀσωτίαν συμπλέκοντες 1119 b 30. Vide ut 1265 a 32—38 duae omnino εἰς ἀίρεται περὶ τὴν τῆς οὐσίας χρῆσιν statuuntur, quarum altera σωφρονιστικῶς utitur rebus, altera ἐλευθερίως.

d) 1121 b 12—1122 a 16. Transitur ad oppositum malum ἀνελευθερίας, desperatius illud et magis vulgatum (—1121 b 17); cui multo facilius homines obnoxii sunt, alii in eam partem versi ut magis δόσιν male declinent (—b 31), alii quaestui potius illiberali vel turpi dediti (—1122 a 13). De toto vero genere, tanquam virtuti quod maxime opposito, iudicium constat (—a 16).

13. ἡ δ' ἀνελευθερία ἀνιάτος ἐστίν: qua in re priori quidem αἰτία (τῇ οἰκείως προσαγορευομένῃ 1119 b 33) plane opposita est: ἐνία γὰρ ἐστὶ καὶ ὑπὸ τῆς ἡλικίας καὶ ὑπὸ τῆς ἀπορίας; alteri vero quae libidines incidit sane minus: nam ὁ ἀκόλαστος et ipse ἀνιάτος videetur esse quoniam tum ἀμεταμέλητος est (1150 a 21; b 29—35) tum etiam nomen suum quodammodo accepit tanquam δυσίατος τις καὶ ἀνίατος πᾶν διὰ κολάσεως 1230 b 8. At causa cur ita iudicandum sit (καὶ γὰρ τὸ γῆρας), in illiberalitate profecto diversa est: quae enim infirmitatis et infirmitatis medela cogitari possit? Senes vero unum ὀφείλιμον διώκειν (1156 a 24 sq.); ἀνελευθέρους εἶναι (1389 b 27), tum tummodo κατὰ τὸ κέρδος πρακτικὸν εἶναι, ζῶντας κατὰ λογισμόν (1121 a 14. 16) magis verum Aristoteli videbatur quam laetius illud Thucydideum (B 44 τὸ γὰρ φιλότιμον ἀγῆρων μόνον· καὶ οὐκ ἐν τῷ ἀγῶνι τῆς ἡλικίας τὸ κερδαίνειν, ὥσπερ τινὲς φασι, μᾶλλον τέρεται, ἀλλὰ τιμᾶσθαι). — Ceterum ne negligatur, quod ex hac unâ voce apparet haud latuisse philosophum id discriminis, quo alia vitia debilitatis quaedam sunt propria, alia nimii quasi vigoris; quod quidem generi

α ἀδυναμία ἀνελευθέρους ποιεῖν. καὶ συμφυέστερον τοῖς ἀνθρώ-
ποις τῆς ἀσωτίας· οἱ γὰρ πολλοὶ φιλοχρήματοι μᾶλλον ἢ
δοτικοί. καὶ διατείνει δὲ ἐπὶ πολὺ, καὶ πολυειδές ἐστι·
πολλοὶ γὰρ τρόποι δοκοῦσι τῆς ἀνελευθερίας εἶναι. ἐν δυσὶ
γὰρ οὐσα, τῇ τ' ἐλλείψει τῆς δόσεως καὶ τῇ ὑπερβολῇ τῆς
λήψεως, οὐ πᾶσιν ὁλόκληρος παραγίνεται, ἀλλ' ἐνίοτε χω-
ρίζεται, καὶ οἱ μὲν τῇ λήψει ὑπερβάλλουσιν, οἱ δὲ τῇ δό- 20
σει ἐλλείπουσιν. οἱ μὲν γὰρ ἐν ταῖς τοιαύταις προσηγορίαις
οἷον φειδωλοὶ γλίσχροι κίμβικες, πάντες τῇ δόσει ἐλλεί-
πουσιν, τῶν δὲ ἄλλοτρίων οὐκ ἐφίενται οὐδὲ βούλονται λαμβά-
νειν· οἱ μὲν διὰ τινὰ ἐπιείκειαν καὶ εὐλάβειαν τῶν αἰσχροῶν.

discrimen haud cum illo quod inter ἔλλειψιν atque ὑπερβολὴν est com-
poni posse, ipsa jam ἡ αἰσχροκέρδεια (quae ὑπερβολὴ est) testatur, ad-
scripta illiberalitati (quae ἀδυναμίας est).

14. καὶ συμφυέστερον τοῖς ἀνθρώποις: quam rem et ipsam spectare
ad τὸ ἀνίατον (vs 13) vel δυσίατον, apertum est. Deinde autem
συμφυέστερον est id πρὸς ὃ πεφύκαμεν μᾶλλον; meminimus igitur
legi B 8, ubicunque ad alterum vitium homines magis quam ad alte-
rum nati sint, idem magis contrarium esse virtuti. Haec enim (τὸ
μᾶλλον πεφυκέναι πρὸς θάτερον) 1109 a 12 sq. u. v. secunda causa
erat ob quam nonnunquam recte censeretur τὸ ἕτερον ἄκρον ἐναντιώ-
τερον εἶναι τῇ μεσότητι. Ergo ipsa hac voce συμφυέστερον simul ea
sententia proponitur, unde profecto mox in extremo capite 1122 a 13
via pateat ad illud εἰκότως δὲ τῇ ἐλευθεριότητι ἀνελευθερία ἐναντίον
λέγεται.

16. καὶ διατείνει δ' ἐπὶ πολὺ: ut ad multos homines pertinet (b 15),
ita etiam (καὶ ... δὲ) ad rerum agendarum multitudinem spectat, in
qua varietatem observari (τὸ πολυειδές) sane probabile est.

20. οἱ μὲν τῇ λήψει ὑπερβάλλουσιν, οἱ δὲ τῇ δόσει ἐλλείπουσιν: in-
verso ordine de his vs 21—31, de illis vs 31 sqq. agitur. Utrique autem,
quamquam diversi, pari jure ἀνελεύθεροι sunt. Illiberalitas enim ipsa,
aliter ac ἡ ἀσωτία quae multo magis delectatur largiendo quam a su-
mendo abhorret (v. ad b 1), aequae ad λῆψιν καὶ δόσιν refertur.

24. οἱ μὲν διὰ τινὰ ἐπιείκειαν καὶ εὐλάβειαν τῶν αἰσχροῶν: haec
quo spectent, satis ab ipso Aristotele insequentī sententiā (γὰρ b 25)
illustratur; ab istā enim probitate aut exculpari aut comprobari volunt
id, cujus causa haud immerito vituperantur (ὅτι ἐλλείπουσιν τῇ δόσει
b 22). Alterum quod proximum de iisdem in bonam partem audivimus
(τῶν δ' ἄλλοτρίων οὐκ ἐφίενται οὐδὲ βούλονται λ. b 23) minus, ut
apparet, explicatione egere videbatur. Sed habent et hoc, et totum
quidem genus, cujus pars tantum sunt οἱ μὲν b 24. Itaque si quaeras
de reliquis qui ejusdem sunt generis nec velis facile Aristotelem
negligentiae arguere, recte dubitabis an τοῖς μὲν b 24 oppositi sint
οἱ δὲ b 28. Hos enim quoniam metu tantum damnorum deterrentur
ne undecunque aliena arripiant, sane non recte diceremus ne cupere
quidem quae sua non sint (οὐδὲ βούλονται λαμβάνειν b 23). Neque

1121 b 25 δοκοῦσι γὰρ ἔνιοι ἢ φασί γε διὰ τοῦτο φυλάττειν, ἵνα μ
 ποτ' ἀναγκασθῶσιν αἰσχροῦ τι πράξειν. τούτων δὲ καὶ
 κυμινοπρίστης καὶ πᾶς ὁ τοιοῦτος ὠνόμασται δὲ ἀπὸ τῇ
 ὑπερβολῆς τοῦ μηθενὶ ἂν δοῦναι. οἱ δ' αὖ διὰ φόβον ἀπε
 χονται τῶν ἀλλοτρίων ὥς οὐ ῥάδιον τὸ αὐτὸν μὲν τὰ ἐτέρω
 30 λαμβάνειν, τὰ δ' αὐτοῦ ἐτέρους μή· ἀρέσκει οὖν αὐτοῖς τ
 μήτε λαμβάνειν μήτε διδόναι. οἱ δ' αὖ κατὰ τὴν λήψιν
 ὑπερβάλλουσι τῷ πάντοθεν λαμβάνειν καὶ πᾶν, οἷον ο
 τὰς ἀνελευθέρους ἐργασίας ἐργαζόμενοι, πορνοβοσκοὶ κα
 πάντες οἱ τοιοῦτοι, καὶ τοκισταὶ κατὰ μικρὸν ἐπὶ πολλῇ
 1122 α πάντες γὰρ οὗτοι ὅθεν οὐ δεῖ λαμβάνουσι, καὶ ὅπόσον οὐ δε
 κοινὸν δ' ἐπ' αὐτοῖς ἢ αἰσχροκέρδεια φαίνεται· πάντες γὰ

28. μηθενὶ] K^b μηδὲν (M^b μηθὲν) haud male. 29. τὸ αὐτὸν] K
 αὐτὸν. 30. ἀρέσκει ex uno (ut vid.) O^b; ἀρέσκειν cett. 34. κατὰ
 μικρὸν ex uno (ut vid.) M^b; καὶ τὰ μικρὸν καὶ K^b; al. καὶ τὰ μικρά.
 1. ὅπόσον] K^b ὅποτε. 2. K^a pr. αἰσχροκερδία.

obstat quidquam quominus iidem, dum metu a sumendo retinentur
 eam quam in largiendo tenent parcitatem ἐνλαβείας illius nomin
 laudent de qua b 24 sq. actum est. Neque igitur οἱ δὲ b 28 plane i
 eodem genere sunt in quo οἱ μὲν b 24, neque utrique inter se sat
 diversi ut idem genus in eos dividi possit. Quapropter ita censendū
 erit, illud μὲν b 24 nullo δὲ susceptum esse. Qui enim τοῖς μὲν op
 positi sunt, profecto notissimi: donationes et largitiones omittunt scilicet
 propter unam habendi cupiditatem.

25. φυλάττειν sc. τὰ ἑαυτῶν; cf. τὸν φυλακτικόν 1120 b 15.

27. ὁ κυμινοπρίστης καὶ πᾶς ὁ τοιοῦτος, velut ὁ λιμοκίμβιξ νε
 κυμινοκίμβιξ, quae nomina apud Archilochum sunt (fragm. 193). Eude
 mia et MM. ut ad rem ita in nominibus (1232 a 10. 12; 1192 a 9
 brevius agunt quam Nic., nisi quod haud male in MM. μικρολόγων
 quorundam in hoc genere mentio fit.

1121 b 31—1122 a 13: illiberalitatis altera species (ὑπερβάλλουσι
 τῇ λήψει b 20), et ipsa quidem diversis rationibus conspicua, sed una
 αἰσχροκερδείας nomine notanda. Qua in re explicandā ita agitur ut
 habitā solius τῆς λήψεως ratione omnis ἡ δόσις prorsus negligatur — in
 quod in priore genere b 21—31 minus placebat. Et evitabat sane
 Aristoteles ita quasdam molestias; eorum enim qui foedum quaestum
 vel vilem mercedem cupide sequuntur nonnullos certe ita affectos esse
 constat, ut effuse spargant quae aegre comparata sint, in largiendū
 ἀσώτοις similiores quam ἀνελευθέρους.

34. τοκισταὶ κατὰ μικρὸν ἐπὶ πολλῷ. Dubitaveris, utrum philoso
 phus eos qui magno foenere (ἐπὶ πολλῷ) haud paulatim et κατὰ μικρὸν
 sed celerrime opes sibi comparant excusaturus sit an suo aevo ne no
 verit quidem. Id enim veri non simile, severo iudicio illos quoque α
 τοὺς ἀδίκους καὶ τοὺς ἀσεβεῖς (1122 a 6) ablegari.

3 ἕνεκα κέρδους, καὶ τούτου μικροῦ, ὀνειδὴ ὑπομένουσιν. τοὺς γὰρ 11: τὰ μεγάλα μὴ ὄθεν δὲ δεῖ λαμβάνοντας, μηδὲ ἂν δεῖ, οὐ λέγομεν ἀνελευθέρους, οἷον τοὺς τυράννους πόλεις πορθοῦντας 5 καὶ ἱερὰ συλῶντας, ἀλλὰ πονηροὺς μᾶλλον καὶ ἀσεβεῖς καὶ ἀδίκους. ὁ μέντοι κυβευτῆς καὶ ὁ λωποδύτης καὶ ὁ ληστῆς τῶν ἀνελευθέρων εἰσὶν· αἰσχροκερδεῖς γάρ. κέρδους γὰρ ἕνε- κεν ἀμφοτέροι πραγματεύονται καὶ ὀνειδὴ ὑπομένουσιν· καὶ οἱ μὲν κινδύνους τοὺς μεγίστους ἕνεκα τοῦ λήμματος, οἱ δὲ ἀπὸ 10 τῶν φίλων κερδαίνουσιν, οἷς δεῖ δίδόναι. ἀμφοτέροι δὲ ὄθεν οὐ δεῖ κερδαίνειν βουλόμενοι αἰσχροκερδεῖς, καὶ πᾶσαι δὴ αἱ τοιαῦται λήψεις ἀνελεύθεροι. εἰκότως δὲ τῇ ἐλευθεριότητι ἀνελευθερία ἐναντίον λέγεται· μεῖζόν τε γὰρ ἔστι κακὸν τῆς

7. καὶ ὁ λωπ.] K^b καὶ λωπ. 8. εἰσὶν] om. K^b. 8. 9. ἕνεκεν] ex
nno (ut vid.) L^b; cett. ἕνεκα; an fuit ἕνεκα μικροῦ? 14. K^b O^b γὰρ
κακόν ἔστι.

3. ἕνεκα κέρδους καὶ τούτου μικροῦ ὀνειδὴ ὑπομένουσιν. Τὸ ονειδὴ ὑπομένειν et hic et vs 9 in locum τοῦ παρὰ τὸ καλὸν αἰσχρὰ πράττειν successit: nullo quidem sententiae detrimento; nam hac quidem in re vulgus oderit qui odio digni sunt (cf. 1120 a 21. 22). Difficilior est quaestio, quo jure in re ethicā tanti aestimetur rerum differentia, magnaene sint an parvae: καὶ τούτου μικροῦ ... τοὺς γὰρ τὰ μεγάλα κ. τ. λ. Nam in exemplo quidem tyrannorum vs 5 praeter magnitudinem lucri apparet alia et diversa accedere, propter quae αἰσχροκερδεῖας crimen seponendum sit, vim illatam dico, caedem, deorum contemptum, imperandi indomitam cupidinem. Fures vero et latrones (vs 7) sola ἀνελευθερίας vel αἰσχροκερδεῖας notā affici nobis certe vix placuerit. An neges istos quoque πονηροὺς καὶ ἀδίκους (vs 6 s.) esse? At Graeca haec. Qui enim pulchritudinem potissimum desiderant, de qua profecto e conspectu quodam cognoscitur, necessario etiam de iis quae vel similia aut diversa, vel magna aut parva sint aliter passim censebant, quam quibus summa rerum videatur in intimo animo esse, unde nascantur quaecunque oculis subjecta sunt.

9. 10. 11. ἀμφοτέροι ... οἱ μὲν, οἱ δὲ ... ἀμφοτέροι: apparet τὸν λωποδύτην et τὸν ληστήν unum putari, cui oppositus est ὁ κυβευτῆς (vs 7), sine periculo ille et ab amicis lucra sua faciens. At id mirum est, ne dicam suspectum, quod in hoc novo genere αἰσχροκερδεῖας vs 7—13 ipsius illius notionis oblivisci videtur Aristoteles quam modo, dicens καὶ τούτου μικροῦ (vs 3 sq.), diligenter flagitavit. An consentaneum esse dicemus, aut vs 8. 9 ipsum scripsisse κέρδους γὰρ ἕνεκα (hoc enim et plurimi et optimi libri exhibent pro ἕνεκεν) μικροῦ ἀμφοτέροι κ. τ. λ., aut certe vs 12 ἀμφοτέροι δὲ ὄθεν οὐ δεῖ μικρὰ κερδαίνειν βουλόμενοι?

13. εἰκότως δὲ τῇ ἐλευθεριότητι ἀνελευθερία ἐναντίον λέγεται sc. μᾶλλον ἢ ἀσωτία. De sententiā hac v. ad 1121 b 14.

1122 a 15 ἀσωτίας, καὶ μᾶλλον ἐπὶ ταύτην ἁμαρτάνουσιν ἢ κατὰ τὴν Ἀ
λεχθεῖσαν ἀσωτίαν. περὶ μὲν οὖν ἐλευθεριότητος καὶ τῶν
ἀντικειμένων κακιῶν τοσαῦτ' εἰρήσθω.

δόξειε δ' ἂν ἀκόλουθον εἶναι καὶ περὶ μεγαλοπρεπείας
διελθεῖν· δοκεῖ γὰρ καὶ αὕτη περὶ χρήματά τις ἀρετὴ εἶναι.
20 οὐχ ὥσπερ δ' ἐλευθεριότης διατείνει περὶ πάσας τὰς ἐν
χρήμασι πράξεις, ἀλλὰ περὶ τὰς δαπανηρὰς μόνον· ἐν
τούτοις δ' ὑπερέχει τῆς ἐλευθεριότητος μεγέθει. καθάπερ γὰρ
τοῦνομα αὐτὸ ὑποσημαίνει, ἐν μεγέθει πρέπουσα δαπάνη ἐστίν.

15. ἦ] K^b pr. ἦ οἱ.

18. K^b H^a δόξαι δ' ἂν.

19. καὶ αὕτη] fort.

καὶ αὕτη.

21. 22. K^b μόνον δ' ἐν τούτοις.

4. J 4—6 (1122 a 18—1123 a 33) περὶ μεγαλοπρεπείας.

Eudemia (Γ 6) et MM. (A 27) in tractandâ hac virtute id inter se commune, diversum autem a Nic. habent, ut absolutâ demum magnanimitatis descriptione ad eam accedant; deinde etiam id, ut in appellando altero vitio nomen βαναυσίας aut omittant aut spernant. Nicomachea enim et 1107 b 19 et 1122 a 31 τὴν ὑπερβολὴν hoc in genere vocant βαναυσίαν καὶ ἀπειροκαλίαν (καὶ ὅσαι τοιαῦται add. 1122 a 31); a quo usu Eudemia quidem in adjectivis non plane discedunt 1233 a 38 sq. (ὁ δ' ἐπὶ τὸ μείζον ... ἀνώμυμος· οὐ μὴν ἄλλ' ἔχει τινὰ γειννίαςιν, οὓς καλοῦσιν τινες ἀπειροκάλους καὶ σαλάκωνας), quamquam 1221 a 35 unus placebat ὁ σαλάκων; sed MM. omnino aliud nomen non recipiunt prater σαλακωνεῖαν et σαλάκωνα (1192 a 37; b 2. 3), nisi forte libro K^b confisus dixeris in MM. unam esse ἀλαζόνειαν et ἀλαζόνας (haec enim et 1192 a 37 et ib. b 2. 3 exstant in K^b). Quid quod ἐν τῇ ὑπογραφῇ Eudemia 1221 a 11 nomen substantivum δαπανηρίας probant? At isti catalogo nominum multa inesse quae suspicionem moveant, jam supra (ad B 7) adnotatum est.

In disponendis sententiis Nic. solito modo primum τὸ περὶ τί νεῖται ἐν τίνι, relatum maxime ad virtutem nec tamen neglectis vitiis, explicant — 1122 a 34; deinde depingitur ὁ μέσος — 1123 a 19, ὁ ὑπερβάλλον — 1123 a 27, ὁ ἐλλείπων — 1123 a 31; tam accurate observato eodem ordine qui in liberalitate erat, ut etiam ultima sententia (1123 a 31—33), ponderatâ perversitatis naturâ quae in utriusque generis vitiis perspicitur, respondeat ultimae 1122 a 13—16.

a) 1122 a 18—34. περὶ τί ἡ μεγαλοπρέπεια (— a 29), nec minὸς μικροπρέπεια καὶ βαναυσία. Quum hae quoque ad quendam rei familiaris usum spectent, consentaneum est (ἀκόλουθον a 18) hac disputatione excipi illam de liberalitate. Augustioribus autem finibus ipse res circumscripta est; nam relatâ liberalitate ad omnem δόσιν καὶ λήψιν seponenda hic omnis λήψις, evocandum unum τῆς δόσεως genus ἡ δαπάνη (v. 1121 a 12 καὶ τὴν δαπάνην γὰρ εἰς τὴν δόσιν τίθεμεν), denique inter ipsas τὰς δαπάνας eae tantum admittendae in quibus magnitudo quaedam sumtûs apparet. Ipso enim nomine μεγαλοπρεπείας

τὸ δὲ μέγεθος πρὸς τι· οὐ γὰρ το αὐτὸ δαπάνημα τριηράρχῳ 11
καὶ ἀρχιερέω. τὸ πρέπον δὲ πρὸς αὐτόν, καὶ ἐν ᾧ καὶ 25
περὶ ᾧ. ὁ δ' ἐν μικροῖς ἢ ἐν μετρίοις κατ' ἀξίαν δαπανῶν
οὐ λέγεται μεγαλοπρεπής, οἶον τὸ „πολλάκι δόσκον ἀλήτη“.

26. περὶ ᾧ] K^bL^bM^b περὶ ᾧ. 27. K^bH^a ἀλήτη.

indicatur ἐν μεγέθει πρέπουσα δαπάνη (a 23). Haec omnia in unam *notionem* tendunt, ut finium diversitate liberalitas et *μεγαλοπρέπεια* discernantur. Etenim si in ipsâ liberatitate recte monuimus (ad 1120 a 4) talem illam proponi qualis in iis exsistere debeat qui non tantum *egeat* sed etiam necessitate victûs quaerendi vacant, multo magis in *μεγαλοπρεπείας* virtute apertum est (v. 1122 b 26 *πένης μὲν οὐκ ἂν εἴη μεγαλοπρεπής*) pertinere illam ad solos locupletiores quos Romani *viros* bonos in civitate dicunt, qui publice *λειτουργοῦντες* id potius *timeant* ne opera sua minus placeat quam ne opes deficiant. Haud obscura haec; at auctore Aristotele plane aliud accedat necesse est ut *μεγαλοπρέπεια* sit: id quod in Rhetoricis non male ipsi quasi nomini *inferitur* quum definiunt eam 1366 b 19 *ἐν δαπανήμασι μεγέθους ποσότηκῆν*. Huc quando Nicomachea inceperint spectare minus manifestum est: dixeris in voce *ἐπιστήμονος* (a 34) subesse etiam hoc, sed in lucem proditur postquam τὸ ἔργον τοῦ μεγαλοπρεποῦς laudari coeptum est (b 4 sqq.). V. ad b 10 sq.

24. τὸ δὲ μέγεθος πρὸς τι. Quae modo hoc in genere omnino *postulata* est magnitudo sumtûs, quamquam certam aliquam et fixam *mensuram* constituit (nullo enim modo qui mendico dederit quod illi *magnum* est donum *μεγαλοπρεπής* dicetur — vs 27), tamen in singulis quibusque magnis rebus pro ipsarum rerum naturâ scilicet diversa erit; ut in illâ magnitudine id spectantes quod deceat (a 23 *ἐν μεγέθει πρέπουσα*, a 25 τὸ πρέπον δὲ) necessario ad hanc rerum diversitatem *ablegemur*. Sin diligentiores velimus esse, duplex esse dicemus illud *πρὸς τι*: accommodatum enim esse unumquodque debet non tantum ad rem propositam, sed etiam ad eum cui est proposita, nisi forte in eodem officio (velut in ludis edendis) unus apparatus in tyranno magnus est et in privato. Hoc vsu 25 priore loco commemoratur (πρὸς αὐτόν) quamvis novum sit, illud verbis amplificatur; neque enim re diversum τὸ ἐν ᾧ et τὰ περὶ ᾧ. — Ita fere erunt explicanda quae Aristoteles suo more in tam pauca verba vs 24—26 congescit, in tantâ brevitate etiam plura complexus quam ad rem et ad sententiam necessaria erant. Annon duplex illud *πρὸς τι* et ab unâ τοῦ πρέποντος naturâ flagitatur? ut hoc quidem neque egeat priore sententiâ τὸ δὲ μέγεθος πρὸς τι, nec hujus virtutis sit proprium: quis enim in ullâ largitione liberalitatem laudaverit, nisi et ad largientis statum (πρὸς αὐτόν) et ad officii genus (ἐν ᾧ καὶ περὶ ᾧ) accommodata sit?

26. κατ' ἀξίαν, ut sit πρέπον. De voce κατ' ἀξίαν v. ad 1115 b 19; quid vero dicatur κατ' ἀξίαν ubi de usu τῶν χρημάτων agitur multo magis perspicuum quam illic in fortitudine.

27. πολλάκι δόσκον ἀλήτη: τοῖω ὅποιος φοι καὶ ὅτεν κεχρημένος εἶδαι, ut Ulixes loquitur Odyss. T 76.

1122 a 28 ἀλλ' ἵ ἐν μεγάλοις οὕτως. ὁ μὲν γὰρ μεγαλοπρεπὴς εἰ
 θέριος, ὁ δ' ἐλευθέριος οὐθὲν μᾶλλον μεγαλοπρεπὴς.
 30 τοιαύτης δ' ἔξεως ἢ μὲν ἔλλειψις μικροπρέπεια καλεῖ
 ἢ δ' ὑπερβολὴ βαναυσία καὶ ἀπειροκαλία καὶ ὅσαι τοι
 ται. οὐχ ὑπερβάλλουσαι τῷ μεγέθει περὶ ἃ δεῖ, ἀλλ' ἐν
 οὐ δεῖ καὶ ὥς οὐ δεῖ λαμπρυνόμεναι· ὕστερον δὲ περὶ αὐ

28. οὕτως] ex uno (ut vid.) M^b; οὗτος cett. 33. καὶ ὥς οὐ δεῖ]
 K^b. δὲ περὶ] K^b O^b δ' ὑπὲρ.

32. οὐχ ὑπερβάλλουσαι τῷ μεγέθει περὶ ἃ δεῖ. Verissimum
 hoc in illis quos modo notavit βαναύστους καὶ ἀπειροκάλους.
 quonam tandem in genere ii erunt qui nimium fastum captant, i
 et permittente et postulante aliquod μέγεθος? Utrumque enim
 fieri potest, ut aut plura expendantur quam res quamvis honesta
 nino ferat aut plura quam istos quidem viros decebat quibus res tri
 est. Ad quod si ita occurratur ut dicat aliquis, at ita alterum g
 agnosci (τὸ ὑπερβάλλειν τῷ μεγέθει ἐν οἷς οὐ δεῖ), inane esse j
 illud membrum negari non poterit neque erunt duo genera ista,
 Aristoteles distinxit. Imo admiratus Aristoteles splendorem huius
 tutis quum videret hominum genus satis superque contineri, ne vi
 tes sua effunderent, ita tantum magnis in sumtibus nimios quos
 esse censuit ut quod in aliam partem temere expendissent in aliā j
 malā parcitate quasi recuperarent, i. e. ὑπερβάλλοντος hoc in ge
 eos tantum novisse videtur quos et 1123 a 19—27 solos depi
 βαναύστους. Qua in re fortasse paullo aliter locutus esset, si civit
 ingentibus Romanorum opibus abundantem ante oculos habuisset.

33. λαμπρυνόμεναι ut 1123 a 22 λαμπρύνεται παρὰ μέλος, vel
 idem est ἐπιδεικνύμεναι τὸν πλοῦτον (1123 a 25). Honoris quod
 studium hinc generi isti subesse apparet; id quod significatum tai
 est, quamquam in liberalitate vel in ἀσωτία aut omnino non iton
 haud necessario item habet.

b) 1122 a 34—1123 a 19: ὁ μεγαλοπρεπὴς. Qui quum primo
 dicatur scientiam aliquam habere (ἔοικεν ἐπιστήμονι vs 34), verum
 dem est, et unamquamque virtutem ethicam secum habere suum
 iudicandi genus et esse cognitionem aliquam quae nonnisi ethicā
 tute firmata tuta esse possit. Cf., ut ea tantum laudentur quae jam
 constant, 1113 a 29 ὁ σκορδαῖος ἕκαστα κρίνει ὀρθῶς καὶ ἐν ἐκά
 τάλγηθ' αὐτῷ φαίνεται, 1123 b 3 τῶν κατ' ἀρετὴν οὐδεὶς ἡλίθιος
 ἀνόητος; atque ut πᾶς ἐπιστήμων τὴν ὑπερβολὴν μὲν καὶ τὴν ἔλλ
 φεύγει, τὸ δὲ μέσον ζητεῖ (1106 b 5), ita ἐν ἐκάστῳ τὸ μέσον λι
 ἔργον, οἷον κύκλος τὸ μέσον οὐ παντὸς ἀλλὰ τοῦ εἰδότος. Itaque
 labile est, etiam eum qui ethicā μεγαλοπρεπείας virtute eminea
 comparatum esse ut sentiat primum et quid sit recte consulei
 familiari et quid mediocriter magnificentia delectari, deinde ubi ei
 nam sit bonus divitiarum usus cum dignitate. Nam haec qu
 referentur ad τὸ ἄλογον τῆς εὐτυχίας, τὸ ὀρεκτικόν, πειθόμενον τῷ
 unde nulla ethica virtus avelli potest. Sin vero ultra procedatu

ἰερούμεν. ὁ δὲ μεγαλοπρεπὴς ἐπιστήμονι ἔοικεν· τὸ πρέπον γὰρ 1122 a 34
 δύναται θεωρῆσαι καὶ δαπανῆσαι μεγάλα ἐμμελῶς. [ὥσπερ 35
 γὰρ ἐν ἀρχῇ εἵπομεν, ἡ ἔξις ταῖς ἐνεργείαις ὁρίζεται, καὶ 1122 b
 ὧν ἐστίν.] αἱ δὲ τοῦ μεγαλοπρεποῦς δαπάναι μεγάλαι καὶ
 πρέπουσαι. τοιαῦτα δὲ καὶ τὰ ἔργα· οὕτω γὰρ ἔσται μέγα
 δαπάνημα καὶ πρέπον τῷ ἔργῳ. ὥστε τὸ μὲν ἔργον τῆς δα-
 πάνης ἄξιον δεῖ εἶναι, τὴν δὲ δαπάνην τοῦ ἔργου, ἢ καὶ ὑπερ- 5

5. δεῖ] K^b L^b M^b δεῖν.

eum spectare velimus qui recte impensis sumtibus etiam efficiat splen-
didum opus, singulis quibusque rebus recte dispositis minore nonnun-
quam pecuniâ magnificentius quid procurans (b 4—6, 13 s.; quo etiam
refers τὸ ἐμμελῶς a 35): aliena admiscentur, quasi a viro forti postu-
letur ut prae ceteris calleat artem gladii sollerter conjiciendi vel ut
omnium optime locorum opportunitate utatur. Nil enim obstat quo-
minus res quae sic quidem una esse videtur inter duos homines divi-
datur, ut alter meditatus ἐν μεγέθει πρέπουσαν δαπάνην tradat quod
satis sit numerorum alteri, conficiendorum operum perito. Annon hic
quem posteriore loco advocavimus recte dicetur artifex quidam, ipse
forte vel homo illiberalis vel ἄσωτος? At ille, opibus suis rectissime
usus, ethicam quidem hoc in genere virtutem perfectam praestitisse
censebitur. — Hoc igitur dico, Aristotelem in hac virtute qualem ipse
descripsit aperte fines ethicae virtutis transgressum arripuisse quae ad
 τὸ ἄλογον τῆς ψυχῆς jam nullo modo attineant, confisum quasi dummodo
adsit voluntas in Graecis hominibus haud defuturum ingenium.

35. ὥσπερ γὰρ ἐν ἀρχῇ εἵπομεν. Quum modo a 34 ad describen-
dum τὸν μεγαλοπρεπῆ aggressus illico id exponere incepisset quid ille
ageret (θεωρῆσαι ... δαπανῆσαι), hunc jam disputandi modum sanum
esse probaturus est: neque enim id supervacaneum videbatur ei qui
etiam τὴν ἔξιν et τὸν ἔχοντα expressis verbis ad unam cognitionem
revocavit (διαφέρει δ' οὐθὲν τὴν ἔξιν ἢ τὸν κατὰ τὴν ἔξιν σκοπεῖν
 1123 b 1). Respicientibus igitur, quomodo ab initio de virtute dispu-
tatum sit B 1. 2, constabit (nam ἐκ τῶν ὁμοίων ἐνεργειῶν αἱ ἔξεις
 γίνονται 1103 b 21 atque οὐ μόνον αἱ γενέσεις ἐκ τῶν αὐτῶν
 γίνονται, ἀλλὰ καὶ αἱ ἐνεργεῖαι ἐν τοῖς αὐτοῖς ἔσονται 1104 a 27) cogni-
tam habere τὴν ἔξιν qui noverit τὰς ἐνεργείας; ut (αἱ δὲ τοῦ μεγα-
 λοπρεποῦς δαπάναι b 2) noscituero naturam τῆς μεγαλοπρεπείας satis
sit inquirere in sumtum rationem in quibus ille versatur. Nihilo-
minus quum in re per se haud dubiâ ad sententiam quae his quidem
verbis (ἡ ἔξις ταῖς ἐνεργείαις ὁρίζεται b 1) nusquam expressa fuerat
provocetur, recte dubitabitur annon quae ad firmandam legentium
mentem adjecta sint (ὥσπερ γὰρ ἐν ἀρχῇ εἵπομεν) impedire potius
videantur.

5. ἢ καὶ ὑπερβάλλειν: ut major sit impensa quam pro opere (quale
 quidem recte poterat esse, nec tamen pro eo quale jam magnifice con-
 ficitur) necessarium erat.

1122 b ἡ βάλλειν. δαπανήσει δὲ τὰ τοιαῦτα ὁ μεγαλοπρεπὴς τοῦ καλοῦ
 ἕνεκα· κοινὸν γὰρ τοῦτο ταῖς ἀρεταῖς. καὶ ἔτι ἡδέως καὶ
 προετικῶς· ἡ γὰρ ἀκριβολογία μικροπρεπὲς. καὶ πῶς κάλ-
 λιστον καὶ πρεπωδέστατον, σκέψαιτ' ἂν μᾶλλον ἢ πόσου κα-
 10 πῶς ἐλαχίστου. ἀναγκαῖον δὴ καὶ ἐλευθέριον τὸν μεγαλο-
 πρεπῆ εἶναι· καὶ γὰρ ὁ ἐλευθέριος δαπανήσει ἃ δεῖ καὶ ὧς
 δεῖ. ἐν τούτοις δὲ τὸ μέγα τοῦ μεγαλοπρεποῦς, οἷον μέγεθος
 περὶ ταῦτα τῆς ἐλευθεριότητος οὔσης, καὶ ἀπὸ τῆς ἰσῆς δα-
 πάνης τὸ ἔργον ποιήσῃ μεγαλοπρεπέστερον. οὐ γὰρ ἡ αὐτὴ
 15 ἀρετὴ κτήματος καὶ ἔργου· κτῆμα μὲν γὰρ τὸ πλείστον ἄξιον
 τιμιώτατον, οἷον χρυσός, ἔργον δὲ τὸ μέγα καὶ καλόν. τοί-
 γαρ τοιούτου ὁ θεωρία θαυμαστή, τὸ δὲ μεγαλοπρεπὲς θαυ-
 μαστόν. καὶ ἔστιν ἔργου ἀρετὴ μεγαλοπρέπεια ἐν μεγέθει

13. ταῦτά] ex H^a; cett. ταῦτα. 15. 16. ἄξιον καὶ τ. corr. K^b (et H^a)

6—10: quo animo agat recensetur sc. τοῦ καλοῦ ἕνεκα, id quo
 longe aliud est quam illud τὸν πλοῦτον ἐπιδεικνύμενος (v. ad a 33;
 admiratio enim quae ita petitur ad τὴν τοῦ ἔργου ἀρετὴν potius specta-
 quam ad τὴν τοῦ κτήματος' (b 14—17); deinde ἡδέως, magis enim
 splendore ac decore operis conficiendi delectatur quam suā re aliquan-
 tum minus attritā; quod igitur tertium καὶ πῶς κάλλιστον b 8 s. ad
 jungitur post alterum (ἡδέως καὶ προετικῶς) novum non est, sed ex
 plicandi causa additum.

10—18. Iterum acceditur ad rationem quae inter hanc virtutem
 interque liberalitatem sit. De qua quum dudum audiverimus, alterius
 fines latius patere (a 28 ὁ μὲν γὰρ μεγαλοπρεπὴς ἐλευθέριος, ὁ δὲ
 ἐλευθέριος οὐδὲν μᾶλλον μεγαλοπρεπὴς), jam progressā disputatione
 scimus aliud accedere quod μεγαλοπρεπείας proprium sit (v. ad a 18—3
 extr.); neque enim in eā parte finium quae utrique virtuti communi
 est altera alteri par est.

11. καὶ γὰρ ὁ ἐλευθέριος δαπανήσει ἃ δεῖ... nimirum magna, et
 quidem potest, non minus libenter et recte quam parva (περὶ ταῦτα
 τῆς ἐλευθεριότητος οὔσης vs 13).

12. ἐν τούτοις δὲ (i. e. ἐν τοῖς δαπανήμασιν οἷα δεῖ εἶναι, hanc
 exceptis iis quae maiora sunt) τὸ μέγα τοῦ μεγαλοπρεποῦς οἷον μέγε-
 θος: nempe illa magnitudo quae non est in impensā, sed in operis
 inde comparato (τὰ ἔργα vs 3—6). Hanc enim liberalitas ipsa, quan-
 quam in eādē re versata (περὶ ταῦτα οὔσα) et eandem pecuniam lau-
 gita (ἀπὸ τῆς ἰσῆς δαπάνης), non item efficiet. Quae quidem noti-
 non poterat sane melius describi quam fit denique verbis ἔργον
 ἀρετὴ μεγαλοπρέπεια ἐν μεγέθει b 18: huc enim a prioribus illi
 „μεγαλοπρέπεια ἐν μεγέθει πρέπουσα δαπάνη ἐστίν“ (a 23) deduc-
 sumus. Qua in definitione ipsa vox ἔργον, quippe quod diversum est
 a sumtū (ἡ δαπάνη quae πράξεως est), admonet ut de quodam ποιήσει

5 * ἔστι δὲ τῶν δαπανημάτων οἷα λέγομεν τὰ τίμια, οἷον τι
 5 περὶ τοὺς θεοὺς ἀναθήματα καὶ κατασκευαὶ καὶ θυσίαι, ὁμοίως
 δὲ καὶ ὅσα περὶ πᾶν τὸ δαιμόνιον, καὶ ὅσα πρὸς τὸ κοινὸν
 εὐφιλοτίμητά ἐστιν, οἷον εἴ που χορηγεῖν οἴονται δεῖν λαμ-
 5 πρῶς ἢ τριηραρχεῖν ἢ καὶ ἐστιᾶν τὴν πόλιν. ἐν ᾧπασι δ',

19. * ἔστι δὲ] loc. non integer.

21. ὅσα περὶ] K^b pr. et O^b περὶ.

22. οἴονται δεῖν] K^b οἶόν τε.

genere, cuius virtus est τέχνη, videamur disserere. Cf. supra ad 1122
 a 34 sqq. extr. adnot.

19. ἔστι δὲ τῶν δαπανημάτων. Hinc usque ad finem (1123 a 19)
 id unum quaeritur ubinam ἡ μεγαλοπρέπεια, de cuius indole prius 1122
 a 34—b 18 disputatum est, suum habeat locum. Quam quidem ad
 rem duo faciunt quae unā observanda sunt; neque enim ad omne rerum
 vel operae genus omnino magnificentia adhiberi recte potest, neque
 homines promiscue eā rerum suarum conditione utuntur ut sano iudicio
 de illā cogitare possint. Haec igitur Aristoteles explicaturus rem ita
 disponit, ut primum (—1122 b 23) publica illa officia enumeret quae
 omnium maxime splendorem quendam vel postulent vel ferant; deinde
 (—1122 b 33) doceat quinam sint homines, unde nati et quemadmodum
 re familiari instructi, ad quos solos haec virtus pertineat; denique,
 quum meminerit esse quaedam magnifica quae non sint publici juris,
 (—1123 a 19) recenseat privata ea in quibus item liceat fastum et
 splendorem affectare, dummodo ne negligatur interna μεγαλοπρεπείας
 lex, prohibens plane pusilla quaeque, in reliquis pro diversā rerum
 naturā singula dispensans.

19. ἔστι δὲ τῶν δαπανημάτων οἷα λέγομεν τὰ τίμια (aut, ut in M^b
 legitur, τίμια sine articulo), οἷον κ. τ. λ. Ἔργα τίμια esse et κτήματα
 τίμια modo vs 15 s. audivimus; ad illa prae his virtutem spectare.
 Quodsi jam adderetur, etiam inter τὰ δαπανήματα esse τίμια atque in
 his locum habere τὴν μεγαλοπρέπειαν, non esset in quo offenderes.
 Nec tamen ad hanc sententiam implendam verba ista quae exscripsi-
 mus sufficiunt. Sin illud ἔστι δὲ velis supplere ἡ μεγαλοπρέπεια (id
 quod per grammaticam rationem — v. vs 18 — sane licet), dubitabis
 profecto an scriptori diserto placuerit deinceps scribere καὶ ἔστιν ἔργον
 ἀρετὴ μεγαλοπρέπεια ἐν μεγέθει. ἔστι δὲ (ἡ μεγαλοπρέπεια) τῶν δα-
 πανημάτων οἷα λέγομεν τίμια. Ne multa. Mancum hoc loco et muti-
 latum sermonem notabimus.

21. καὶ ὅσα πρὸς τὸ κοινόν — Ab iis officiis quae reipublicae
 causa subeuntur, ipso Aristotele auctore, ne ea quidem aliena quae
 priore loco vs 20. 21 commemorantur. Nam τὰ περὶ θεοὺς καὶ περὶ
 πᾶν τὸ δαιμόνιον — θυσίας et τιμὰς et quae inde pendent συνουσίας
 — putat ὑπὸ τὴν πολιτικὴν esse et ab illā ad suum usum in civitates
 recepta vel inventa: v. quae leguntur 1160 a 20—28. Unde apparet
 uti huic generi vs 20—23 tanquam uni recte vs 35 opponi τὰ ἴδια.

23. ἐν ᾧπασι δ' ὥσπερ εἴρηται: sc. a 25 τὸ πρέπον δὴ πρὸς
 τόν. Subjectum enim in ἀναφέρεται est τὸ δαπάνημα (vs 19) εἰ

1122b 24 ὥσπερ εἴρηται, καὶ πρὸς τὸν πράττοντα ἀναφέρεται τὸ
 25 ὧν καὶ τίνων ὑπαρχόντων· ἄξια γὰρ δεῖ τούτων εἶναι,
 μὴ μόνον τῷ ἔργῳ ἀλλὰ καὶ τῷ ποιοῦντι πρέπειν. διὸ
 νης μὲν οὐκ ἂν εἴη μεγαλοπρεπής· οὐ γὰρ ἔστιν ἀφ'
 πολλὰ δαπανήσει πρεπόντως· ὁ δ' ἐπιχειρῶν ἡλίθιος· π
 τὴν ἀξίαν γὰρ καὶ τὸ δέον, κατ' ἀρετὴν δὲ τὸ ὀρθῶς. π
 30 πει δὲ καὶ οἷς τὰ τοιαῦτα προϋπάρχει δι' αὐτῶν ἢ διὰ τῶν
 προγόνων ἢ ὧν αὐτοῖς μέτεστι, καὶ τοῖς εὐγενέσι καὶ τῶν
 ἐνδόξοις καὶ ὅσα τοιαῦτα· πάντα γὰρ ταῦτα μέγεθος καὶ
 καὶ ἀξίωμα. μάλιστα μὲν οὖν τοιοῦτος ὁ μεγαλοπρεπής,
 ἐν τοῖς τοιούτοις δαπανήμασιν ἢ μεγαλοπρέπεια, ὥσ
 35 εἴρηται· μέγιστα γὰρ καὶ ἐντιμότερα· τῶν δὲ ἰδίων, ἢ

30. K^bO^b οἷς τοιαῦτα et ἢ τῶν.

πρέπει (cf. οἶονται δεῖν vs 22); quae quidem res postquam est re
 πρὸς τὸν πράττοντα (vs 24) jam in illam formam τὸ τίς ὧν ab
 Quaeritur autem ita de duabus rebus: tum an is qui agat in qua
 dignitate sit (τὸ τίς ὧν, quod posteriore loco vs 30 — 33 explicat
 tum an illi adsit sufficiens rerum copia (τὸ τίνων ὑπαρχόντων,
 priora illa vs 26 — 29 spectant). Nam propria utrinque ἀξία (vs
 cf. ἀξίωμα vs 33) splendidum quid meditati proposita est.

26. διὸ πένης μὲν: ergo πένης etiam is vocatur qui mediocri
 re instructus est; qui enim vere sunt pauperes et egeni, re potius quam
 prudentiā quadam (ἡλίθιος vs 28) retinebuntur ne de magnis sumptibus
 cogitent.

30. οἷς τὰ τοιαῦτα προϋπάρχει δι' αὐτῶν: minimum hoc et quod
 infimum genus est quod admittatur. Indignum enim, priusquam
 familiaris aliquam fidem habeat tanquam mansura atque stabilis,
 quae in diem quasi affluunt illico ad comparandam magnificen
 speciem abuti. Quae vero inde (— ὅσα τοιαῦτα vs 32) adduntur mi
 magisque ad τοὺς ἀρίστους in civitate rem traducunt; v. supra
 a 18 sq.

31. καὶ ὧν αὐτοῖς μέτεστιν i. e. καὶ διὰ τούτων ὧν. Ad vi
 societatum genera graduque cognationis spectari apparet.

34. ὥσπερ εἴρηται: respicientis haec sunt usque ad vs 19; et
 quidem ut praemissum sit (μάλιστα μὲν οὖν τοιοῦτος ὁ μεγαλοπρεπής
 vs 33) quod proximum quidem (vs 23 — 33) dictum erat sed postea
 quam alterum (ἐν τοῖς τοιούτοις δαπανήμασιν vs 34 — de quibus vs
 — 23 erat actum). More solito.

35. τῶν δὲ ἰδίων (sc. δαπανημάτων vs 34) ὅσα . . . Praedical
 in hac enunciatione primum quidem est „μέγιστα καὶ ἐντιμότερα“;
 ista vero eadem potissimum τὴν μεγαλοπρέπειαν pertinere dudum
 τίμια vs 19) comperimus. Τὸ τίμιον igitur seu τὸ ἐντιμον comm
 est notio, qua prius genus (vs 19 — 23, quod publici juris esse dixi

εἰσάπαξ γίνεται, οἶον γάμος καὶ εἴ τι τοιοῦτον, καὶ εἰ περι-
 τι πᾶσα ἡ πόλις σπουδάζει ἢ οἱ ἐν ἀξιώματι, καὶ περὶ
 ξένων δὲ ὑποδοχὰς καὶ ἀποστολάς, καὶ δωρεὰς καὶ ἀντιδω-
 ρεάς· οὐ γὰρ εἰς ἑαυτὸν δαπανηρὸς ὁ μεγαλοπρεπὴς ἀλλ'
 εἰς τὰ κοινά, τὰ δὲ δῶρα τοῖς ἀναθήμασιν ἔχει τι ὅμοιον. ἡ
 μεγαλοπρεποῦς δὲ καὶ οἶκον κατασκευάσασθαι πρεπόντως
 τῷ πλούτῳ· κόσμος γάρ τις καὶ οὗτος. καὶ περὶ ταῦτα
 μᾶλλον δαπανᾶν ὅσα πολυχρόνια τῶν ἔργων· κάλλιστα
 γὰρ ταῦτα. καὶ ἐν ἑκάστοις τὸ πρέπον· οὐ γὰρ ταῦτα ἁρ-
 μίόζει θεοῖς καὶ ἀνθρώποις, οὐδ' ἐν ἱερῷ καὶ τάφῳ· καὶ ἐπὶ 10

2. K^b O^b ἡ πᾶσα πόλις. 3. καὶ ἀντιδωρεάς] om. K^b O^b.

ad b 21) cum hoc privato genere continetur: cf. etiam „κάλλιστα“
 1123 a 8. Postquam autem eo descensum est, ut 1123 a 1 — 9 singula
 percenseantur quae inter privata magnitudine ac dignitate excellent,
 ante re apparet aut verbis declaratur aliud quid iisdem inesse: comme-
 moranda enim ea esse videntur quae ita sunt privata ut fere fines vitae
 privatae excedant atque quodammodo et ipsa ad publicam rem civita-
 temque attineant: v. a 2 περὶ ὃ πᾶσα ἡ πόλις σπουδάζει ἢ οἱ ἐν ἀξιώ-
 ματι, a 5 εἰς τὰ κοινά, a 7 κόσμος (annon aedes magnificae urbem
 potissimum exornant?), a 8 ὅσα πολυχρόνια (nam conditoris superstitia
 manent civitati).

2. καὶ περὶ ξένων δὲ ὑποδοχὰς . . . Tam negligenter haec sub-
 juncta sunt ut dubitare possis utrum malis cogitatione addere σπου-
 δάζει ἡ πόλις, quod proxime antecedit, an ἡ μεγαλοπρέπεια ἐστίν, quod
 remotius quidem (v. 1122 b 34) sed ideo probabile est quia ex sequen-
 tibus verbis (οὐ γὰρ εἰς ἑαυτὸν . . . ὁ μεγαλοπρεπὴς vs 4) elucet non
 ita defixum esse scriptorem in genere τῶν μεγίστων καὶ ἐντιμοτάτων
 (v. ad 1122 b 35) ut non facili negotio ad ipsam virtutem regrediatur
 ad quam haec spectant omnia. A sententiâ enim nil interest, quoniam
 ea περὶ ἧς ἡ πόλις σπουδάζει utrinque sunt verum genus; nam quum
 κοινά (vs 5) eadem esse constet, tum etiam γάμος (vs 1) haud alienum
 est; sane enim civium omnium refert, nobilis gentis nuptiis promitti
 progeniem.

9. καὶ ἐν ἑκάστοις τὸ πρέπον . . . (a 13) τὸ ἐν τούτοις μέγα. Re-
 ceptis imprimis privatis sumtibus (1122 b 35 sq.), magna in hoc ge-
 nere varietas rerum facta est; qua ne institutio jam parta obscuretur,
 et haec et sequentia (— vs 18) adduntur repetitis potius vel explicatis
 sententiis quae pridem constant quam novis propositis. Et primum
 quidem ne prae communi magnitudine sumtuum differentia rerum ne-
 gligatur, ad naturam τοῦ πρέποντος, quod ipso nomine virtutis inclu-
 ditur, revocamur; cf. 1122 a 24 sq. τὸ δὲ μέγεθος πρὸς τι . . . τὸ πρέπον
 ἢ πρὸς αὐτὸν καὶ ἐν ᾧ καὶ περὶ ᾧ.

10. καὶ ἐπὶ τῶν δαπανημάτων ἕκαστον: nimirum quae quidem huc
 rtinent; quod enim simpliciter ἐν μικροῖς ἢ ἐν μετρίοις (1122 a 26)

1123 a 11 τῶν δαπανημάτων ἕκαστον μέγα ἐν τῷ γένει, καὶ μεγαλο-
 πρεπέστατον μὲν τὸ ἐν μεγάλῳ μέγα, ἐνταῦθα δὲ τὸ ἐν
 τούτοις μέγα. καὶ διαφέρει τὸ ἐν τῷ ἔργῳ μέγα τοῦ ἐν τῷ
 δαπανήματι· σφαῖρα μὲν γὰρ ἢ λήκυθος ἢ καλλίστη ἔχει
 15 μεγαλοπρέπειαν παιδικοῦ δώρου, ἢ δὲ τούτου τιμὴ μικρὸν καὶ
 ἀνελεύθερον. διὰ τοῦτό ἐστι τοῦ μεγαλοπρεποῦς, ἐν ᾧ ἂν ποιῇ

14. 15. K^b O^b γὰρ ἢ καλλίστη ἢ λήκυθος ἢ καλλίστη μεγαλοπρέπειαν
 ἔχει.

expenditur, seu justâ manu seu largâ, omnino ab hoc genere alie-
 num est.

12. ἐνταῦθα δὲ (sc. μεγαλοπρεπὲς) τὸ ἐν τούτοις μέγα i. e. in sin-
 gulis vero quibusque rebus ita, ut pro suo quodque genere sit magnum.
 Hic enim demonstrativorum quae vocantur usus Aristotelicus est. Sen-
 tentia autem probabilis et cum iis quae praecedunt concinens, dum-
 modo ne in re per se ambiguâ omnes terminos sublato esse putes.
 Sunt enim primum in rebus humanis vere magna, satis certis finibus
 a ceteris distincta; atque in his solis omnis jam cogitatio versatur (v.
 ad vs 10). Sunt deinde inter ea quae identidem magna sunt multae
 et amplae graduum differentiae ut intra ipsum hoc genus singula sin-
 gulis composita recte aut parva aut inter magna magna censeantur.
 Denique quoniam humanarum rerum omnino certus quidam modus est,
 sunt etiam quae absolute et simpliciter magna sint dicenda, quia nihil
 est quo superentur. Et in his quidem philosophus versabatur vs 12
 scribens ἐν μεγάλῳ.

13 — 16. καὶ διαφέρει τὸ ἐν τῷ ἔργῳ μέγα τοῦ ἐν τῷ δαπανή-
 ματι . . . Etenim postquam inde a 1122 b 19 τὰ (μεγάλα) δαπανήματα
 potissimum recensuit, ut liqueret ubinam illa suum haberent locum
 jam Aristoteles in memoriam revocandum censet, sumtûs magnitudinem
 unam haud implere hujus virtutis officium. Ut enim ingenium τοῦ
 μεγαλοπρεποῦς in eo cernitur quod nunquam impensas suas profundum
 nisi ad opus magnum (1122 b 3 s.), imo etiam minore sumtu magni-
 centiora pariens suo munere recte fungitur (1122 b 13 s.): ita appare-
 non minus ex adversâ parte fieri posse ut multa atque magna expe-
 dantur et in re tanto sumtu indignâ et ad opus in quo τὸ κτήμα qu-
 dem excellit, τὸ ἔργον autem minime admirationem movet (οὐ γὰρ
 αὐτὴ ἀρετὴ κτήματος καὶ ἔργου 1122 b 14 sq.); quod utrumque alienum
 esse dicendum erit ab hac virtute, quippe in qua τῷ ἔργῳ ita prior-
 partes concedantur ut definiatur καὶ ἔστιν ἔργον ἀρετὴ κ. τ. λ.
 1122 b 18.

14. ἔχει μεγαλοπρέπειαν παιδικοῦ δώρου: ἐν ᾧ τὸ δαπάνημα μὲν
 μέγα, τὸ δὲ ἔργον οὐκ (vel ἐν ᾧ τὸ ἔργον οὐκ ἔχει κατ' ἀξίαν τοῦ δα-
 πανήματος vs 18).

15. ἢ δὲ τούτου τιμὴ . . . ἀνελεύθερον: seu pretium ac dignitatem
 seu aestimationem dicimus τὴν τιμὴν esse, constat in quacunque re ne
 τὸ ἐλεύθεριον quidem insit, ab eâ prorsus abesse τὸ μεγαλοπρεπὲς.

16 sq. διὰ τοῦτο . . . κατ' ἀξίαν τοῦ δαπανήματος. Vis hujus sen-

οὐ γένει, μεγαλοπρεπῶς ποιεῖν (τὸ γὰρ τοιοῦτον οὐκ εὐνυπέρβλητον), καὶ ἔχον κατ' ἀξίαν τοῦ δαπανήματος. τοιοῦτος μὲν οὖν ὁ μεγαλοπρεπής, ὁ δ' ὑπερβάλλων καὶ βάνανσος τῷ παρὰ τὸ δέον ἀναλίσκειν ὑπερβάλλει, ὥσπερ εἴρηται. ἐν γὰρ τοῖς μικροῖς τῶν δαπανημάτων πολλὰ ἀναλίσκει καὶ λαμπρύνεται παρὰ μέλος, οἷον ἐρανιστὰς. γαμικῶς ἐστιῶν, καὶ κωμφοῖς χορηγῶν ἐν τῇ παρόδῳ πορφύραν εἰσφέρων, ὥσπερ οἱ Μεγαρεῖς. καὶ πάντα τὰ τοιαῦτα ποιήσει οὐ τοῦ καλοῦ ἕνεκα, ἀλλὰ τὸν πλοῦτον ἐπιδεικνύμενος, καὶ διὰ 25

17. 18. Bekk. ποιεῖν· τὸ γὰρ . . . εὐνυπέρβλητον, καὶ. 24. K^b οἱ μέγαροι. 25. 26. K^b O^b διὰ τὰ τοιαῦτα.

tentiae in membro ἐν ᾧ ἂν ποιῇ γένει posita est. Dicitur enim τὸ μεγαλοπρεπῶς ποιεῖν (quod per se quidem τῷ μεγαλοπρεπεῖ tribuisse hoc saltem loco disputationis paene insipidum erat) certo, quamquam vario, rerum operum munerum genere circumscribi ut extra istos fines jam sit nullum: scilicet inter ea quae non ipsa sunt μεγάλα. Ut vero in hoc genere τὸ μεγαλοπρεπές spectetur, accedat necesse est alterum καὶ ἔχειν (τὸ ποιούμενον) κατ' ἀξίαν τοῦ δαπανήματος: id quod arte quadam effici diximus (ad 1122 a 34). Inter haec autem interposita sunt verba τὸ γὰρ τοιοῦτον οὐκ εὐνυπέρβλητον, interpunctione diligentius quam Bekkero placuit a reliquis secludenda. Quae quo referenda sint patet; nam τὸ τοιοῦτον dicitur illud γένος τῶν μεγάλων ἐν ᾧ μόνον ποιεῖ ὁ μεγαλοπρεπής (vs 16); atque in eodem non timendum esse ne quid nimium sit, ex eā Aristotelis sententiā additum, quae jam ad 1122 a 32 commemoranda erat.

c) 1123 a 19—27 ὁ βάνανσος. Tria proponuntur unde hujus vitii natura cognoscatur: quod nimio fastui studetur (vs 19—24), quod aliud quid animo petitur quam ipsa honestas (— vs 26), quod veram rerum temporumque rationem negligunt male prodigi in aliis, in aliis male parci (vs 26. 27). Erunt igitur et hi μικτοί τινες καὶ ἀνώμαλοι, ὅτε πρὸς ὑπερβάλλοντες, ὅτε δὲ ἐλλείποντες; nec si (ut par est) cum virtute componatur id proprium habet hoc vitium ut ὑπερβολή sit, sed eo differt quod τὸ καλὸν omnino non habet propositum atque τὸ οὐ (ἐν οἷς) δεῖ sive non discernit sive non curat.

20. ὥσπερ εἴρηται: 1122 a 31—33.

22. ἐρανιστὰς γαμικῶς ἐστιῶν: itaque ἐστιῶν ἐρανιστὰς inter parva est (τὰ μικρὰ τ. δ. vs 21), ἐστιῶν τὴν πόλιν suo loco et nuptiarum apparatus (v. 1122 b 23 et 1123 a 1) inter magna. Item τὸ χορηγεῖν λαμπρῶς magno cum sumtu haud vituperatur 1122 b 22; at τὸ κωμφοῖς χορηγεῖν (vs 23) longe inferiore loco dignitatis habitum esse nominatum est, quam idem munus in tragoediis.

25. καὶ διὰ ταῦτα οἰόμενος θαυμάζεσθαι: nam θεωρίαν θαυμαστικὴν visse virtutis quidem est (1122 b 17); sed se ipsum vel suas opes irationi proponere pusillum atque vitiosum.

ταῦτα οἰόμενος θαυμάζεσθαι, καὶ οὐ μὲν δεῖ πολλά ἀνα-
 λῶσαι, ὀλίγα δαπανῶν, οὐ δ' ὀλίγα, πολλά. ὁ δὲ μικρο-
 πρεπὴς περὶ πάντα ἐλλείπει, καὶ τὰ μέγιστα ἀναλώσας ἐν
 μικρῷ τὸ καλὸν ἀπολεῖ, καὶ ὃ τι ἂν ποιῇ μέλλων, καὶ
 30 σκοπῶν πῶς ἂν ἐλάχιστον ἀναλώσαι, καὶ ταῦτ' ὀδυρόμενος,
 καὶ πάντ' οἰόμενος μείζω ποιεῖν ἢ δεῖ. εἰσὶ μὲν οὖν αἱ ἔξεις
 αὗται κακίαι, οὐ μὲν οὐκ οὐκ οὐκ γ' ἐπιφέρουσι διὰ τὸ μήτε βλα-
 βερὰ τῷ πέλας εἶναι μήτε λίαν ἀσχήμονες.

ἡ δὲ μεγαλοψυχία περὶ μεγάλα μὲν καὶ ἐκ τοῦ ὀνό-
 35 ματος ἔοικεν εἶναι, περὶ ποῖα δ' ἐστὶ πρῶτον λάβωμεν. δια-

33. K^b H^a τῶν πέλας.

d) 1123 a 27 — 31 ὁ μικροπρεπὴς. Hic non ita oppositus est ut
 omnino a toto genere magnorum sumtum abhorreat (ἀναλίσκει γὰρ
 si fors tulerit — τὰ μέγιστα vs 28); sed ita ut invitus accedat (μέλλων
 — σκοπῶν πῶς ἂν ἐλάχιστον — ὀδυρόμενος vs 29. 30). In virtute igi-
 tur id maxime diversum, quod 1122 b 7 erat „καὶ ἔτι ἡδέως καὶ προ-
 στικῶς“. Ita moratum res magnas male et parum magnifice gesturum
 esse liquet; at minus certum est, quid tandem istum ad talia munera
 suscipienda induxerit: plerumque enim nec lege erunt coacti neque
 ullā necessitate. Qua de re Aristoteles, si recte tacentem intelligimus,
 censuisset adesse τῷ μικροπρεπεῖ tum aliquam gloriae cupidinem quā
 impellatur tum aliquantum avaritiae quo revocetur. Neque enim i-
 simplices sunt hae animorum habitus, si τὰ πάθη περὶ αὐτῶν velis dign-
 scere. Cf. ad 1122 a 33.

5) 1123 a 34 — 1125 a 35) περὶ μεγαλοψυχίας.

Eudemiorum et M. Moraliū auctores in hoc capite (Eud. Γ^o; M. 1123
 A 26) iisdem plane nominibus virtutis ac vitiorum utuntur quibus Ni-
 comachea, quamquam in linguā Graecā haud deerant alia satis pro-
 pinqua, velut μεγαλογνωμοσύνη, μεγαλόφρων, μεγαλογνώμων apud Ni-
 comachum Platonemque. Contra in ordine capitum uterque illi a Nicomache
 discrepant ab utrāque parte, non solum postponentes τὴν μεγαλοπρε-
 πειαν, sed etiam (id quod ad rem maioris momenti est) omnino οὐκ
 τὴν φιλοτιμίαν quam in Nic. videmus magnanimitatem excipere.
 Quae igitur in Nic. (1123 a 10; nec minus pridem 1107 b 21—30) conjunctio
 sit μεγαλοψυχίας et φιλοτιμίας atque comparatio rationis inter hasce
 virtutes cum eā ratione, quae inter ἐλευθεριότητα interque μεγαλοπρε-
 πειαν intercedat, ab Eud. et M. aliena est, nullo (ut videtur) rerum
 et veritatis cognoscendae detrimento. Cum hac enim diversitate quam
 modo attigi quasdam sententiarum differentias conjunctas esse et per
 se probabile est et potest evinci. Sed quum jam in unis Nicomacheis
 satis operae adhibendum sit ut sciamus quid tandem dicant μεγαλοψυ-
 χίαν et quonam loco eam velint in universā virtute ethicā esse, e
 magis istas quaestiones huc quidem advocare dubitamus, quoniam eu-

Δ 7 φέρει δ' οὐθέν τὴν ἕξιν ἢ τὸν κατὰ τὴν ἕξιν σκοπεῖν. δοκεῖ 1123 b 1
 δὲ μεγαλόψυχος εἶναι ὁ μεγάλων αὐτὸν ἀξίων ἄξιος ὢν· ὁ
 γὰρ μὴ κατ' ἀξίαν αὐτὸ ποιῶν ἡλίθιος, τῶν δὲ κατ' ἀρετὴν
 οὐδεὶς ἡλίθιος οὐδ' ἀνόητος. μεγαλόψυχος μὲν οὖν ὁ εἰρημένος.
 ὁ γὰρ μικρῶν ἄξιος καὶ τούτων ἀξίων ἑαυτὸν σώφρων, μεγα- 5

1. ἢ τὸν] K^b corr. ἢ τὰ (L^b ἢ τὸ).

qui de Eudemiorum argumento accurate disputare voluerit etiam in hoc capite ad corruptelas quibus passim inquinata sunt vel corrigendas vel ostendendas saltem descendere oportebit.

Procedit vero Aristoteles Nicomacheus in pertractandâ magnanimitate prorsus eâdem viâ ac ratione quam in iis virtutibus quae praemissae sunt satis novimus, ut quatuor in partes divisâ disputatione universâ explicet τὸ περὶ τί (1123 a 34 — b 26), maxime commoretur in describendâ τοῦ μέσου indole (1123 b 27 — 1125 a 17), adumbret denique τὸν ἐλλείποντα (— 1125 a 27) atque τὸν ὑπερβάλλοντα (— 1125 a 32); haud omissâ illâ adnotatione (1125 a 32 — 34) de qua supra in praefatione ad μεγαλοπρέπειαν breviter dictum est.

a) 1123 a 34 — b 26 περὶ τί ἡ μεγαλοψυχία (seu περὶ ποῖα μεγάλα a 35); Ut enim solet, istam τοῦ περὶ τί quaestionem Aristoteles ad virtutem refert, quod invenisse sibi videtur translatum ad vitia vel tentaturus vel comprobaturus. Id quod in hoc quidem capite duplici ut ita dicam conatu perficit, priore — 1123 b 15, posteriore — 1123 b 26. Postquam enim ab initio magnanimus in eo spectari dictus est quod μεγάλων αὐτὸν ἀξιοὶ ἄξιος ὢν (b 2), mox satius videtur quaenam sint illa μεγάλα definivisse. Conversâ igitur cogitatione ad honorem, quippe quo nil sit majus, περὶ τιμὴν (μεγάλην 1125 a 34) esse magnanimitas dicitur sc. ἥς αὐτὸν ἀξιοὶ τις ἄξιος ὢν: v. 1123 b 21 s. Et hanc quidem notionem prae illâ scriptori placuisse, satis ipse indicat addens καὶ ἄνευ δὲ λόγου φαίνονται οἱ μεγαλόψυχοι περὶ τιμὴν εἶναι (b 22). Ergo τὸ περὶ τί priore quidem loco circumscribi dixeris περὶ τὸ αὐτῶν ἀξίωμα (ut de habitu ejus agendum sit qui aut recte aut secus suae dignitatis sibi conscius est), posteriore περὶ τιμὴν (ἥς ἑαυτοῦς ἀξιοῦσιν — quam quidem notam, quasi supervacanea sit, nec Δ 7—9 nec B 7 addere Aristoteles dignatus est). Ad utrumque autem, ut iusti fines stent, etiam id adjiciendum, respici ad ea tantum ἀξιώματα quae magna sint itemque ad τιμὴν μεγάλην.

3. τῶν δὲ κατ' ἀρετὴν: inter quos virum magnanimum esse ita constat, ut quae in reliquis virtutibus ab initio fit mentio seu ἀρετῆς seu μεσότητος tanquam generum, in hoc capite neglecta sit.

5. ὁ γὰρ μικρῶν ἄξιος . . . σώφρων. Ecce plane alia σωφροσύνη atque quae Γ 13 sq. erat. Ad quam si mentem adverterimus, occurrat quaestiones nonnullae quae ad rem faciant. Primum enim si verum esset, magnanimitatem et φιλοτιμίαν ita tantum differre ut illa sit in honoribus magnis, haec omnino in honore (1107 b 25 — 27; 1125 b 1—5): nonne necesse esset hanc σωφροσύνην idem esse quod φιλοτι-

1123 b 6 **λόψυχος δ' οὖ· ἐν μεγέθει γὰρ ἡ μεγαλοψυχία, ὥσπερ
τὸ κάλλος ἐν μεγάλῳ σώματι, οἱ μικροὶ δ' ἀστεῖοι καὶ**

μίαν? — Deinde cur tandem Aristoteles, si virtute, quae in re aestimatione spectatur, propositā nolebat ab hac modestiā pergere ad magnanimitatem quae ad paucos tantum et egregi tinet, cur (dico) omnino illam *σωφροσύνην* inter virtutum numerum recepit? An quia virtutem eam esse negabat? — Ceterum si *σωφροσύνη* computatur, quatuor vs 4 — 11 discerni habitūs apparet quod bene Eudemus sensit, scribens 1232 b 31 *τετραχῶς δ' διαφέρειν κ. τ. λ.* Neque fieri potest ut ἡ *σωφροσύνη* non comparatur quum inter tres qui reliqui sunt ἡ *μικροψυχία* item ad eos pertineat qui *μικρῶν ἄξιοι* sunt: v. b 5 et b 11 *ἐάν τε καὶ ἄξιός ὢν ἔτι ἐλαττόνων αὐτὸν ἄξιοι*. — In ipsis verbis vs tantum est γὰρ: quod enim a primo initio ex nomine constabit magnanimitatem in magnis rebus versari (*περὶ μεγάλα μὲν καὶ ὀνόματος ἔοικεν εἶναι* a 34), idem jam plane alio modo quasi re demonstratur: quoniam enim reliquus locus a modestiā occisus, ad una τὰ μεγάλα necessario hanc virtutem referri.

6. *ἐν μεγέθει γὰρ ἡ μεγαλοψυχία*: nimirum ut magnificentia *ἐν μεγέθει* aut *δαπάνης* (1122 a 23) aut *ἔργου* (1122 b 18), ita magnanimitas in magnitudine ipsius viri, virtutis, animi; hoc enim postulat et quae sequitur comparatio *ὥσπερ καὶ τὸ κάλλος ἐν σώματι*. Egregium igitur quoddam *κάλλος τῆς ψυχῆς* magna videtur esse; quod cur in iis tantum agnoscere velit Aristoteles suae sibi virtutis conscii sint (*ἐν τοῖς ἀξιούσιν ἑαυτοῦς τοιοῦτο ἄξιοι εἶσιν*) multo facilius intelligitur (quae enim contraria est „δοκεῖ καὶ χείρους ποιεῖν“ 1125 a 24), quam cur talis animi ad unum praecipue honorem (*περὶ τιμὴν μεγάλην* 1125 a 35) ab Annon etiam hic verum est quod in beatitudine ab initio conspicitur δ' (ἡ τιμὴ) *ἐπιπολαιότερον εἶναι τοῦ ζητουμένου· δοκεῖ ἐν τοῖς τιμῶσι μᾶλλον εἶναι ἢ ἐν τῷ τιμωμένῳ κ. τ. λ.* 1095 b 2

7. *τὸ κάλλος ἐν μεγάλῳ σώματι*. Etenim quum uniuscujusque natura aliquem magnitudinis parvitatisque aut numeri modum habet ut ipsa bene esse possit, tum quod in quoque genere pulchri intra istos naturae fines magnitudini vel multitudini propius sit est quam parvitati et paucitati. Ut de civitate disputans 1326 b 5 Aristoteles docet: *ἐπεὶ τό γε καλὸν ἐν πλήθει καὶ μεγέθει γίνεσθαι* (quae verba si nonnullis minus placent, at stat illic sequitur . . . ἄλλ' ἔστι καὶ πόλεσι μεγέθους ὅρος ὥσπερ καὶ τῶν ἄλλων ζώων φυτῶν ὀργάνων κ. τ. λ.; inque eandem sententiam de fabulis quens 1450 b 34 — 1451 a 6 ubi *τὸ καλὸν (ἅπαντος πράγματος) γέθει καὶ τάξει* dicitur esse, magnitudinis vero modus *τὸ εὐσύν* Quibus locis plura adscribere taedet.

7. *σύμμετροι*. Semel hucusque haec vox in Nic. occurrit 1: de alimentis usurpata ad corpus quod alendum est accommodatur. Est enim *τὸ σύμμετρον* ubi diversarum rerum quas una ratio constituitur μέτρα inter se concinunt, ut h. l. *τὰ μέτρα τῶν τε μεγάλου σώματος καὶ ὅλου τοῦ σώματος*.

11. 1 μετροι, καλοι δ' οὔ. ὁ δὲ μεγάλων ἑαυτὸν ἄξιων ἀνάξιος ὢν χαῦνος· ὁ δὲ μειζόνων ἢ ἄξιος οὐ πᾶς χαῦνος. ὁ δ' ἐλαττόνων ἢ ἄξιος μικρόψυχος, ἔάν τε μεγάλων ἔάν τε μετρίων, ἔάν τε καὶ μικρῶν ἄξιος ὢν ἔτι ἐλαττόνων αὐτὸν ἄξιοι. καὶ μάλιστα ἂν δόξειεν ὁ μεγάλων ἄξιος· τί γὰρ ἂν ἐποίει, εἰ μὴ τοσοῦτων ἦν ἄξιος; ἔστι δὲ μεγαλόψυχος τῷ μὲν μεγέθει ἄκρος, τῷ δὲ ὥς δεῖ μέσος· τοῦ γὰρ κατ' ἀξίαν αὐτὸν ἄξιοι· οἱ δ' ὑπερβάλλουσι καὶ ἐλλείπουσιν. εἰ δὲ δὴ μεγά- 15

11. ὢν ἔτι] K^b ὢν. 15. εἰ δὲ δὴ] K^b pr. εἰ δὴ.

9. ὁ δὲ μειζόνων (ἑαυτὸν ἄξιων) ἢ ἄξιος οὐ πᾶς χαῦνος: fieri enim potest ut majora quidem sint quae quis sibi arroget quam decet, at per se nihilominus haud ita magna, scilicet quum aut non multo justum modum egrediatur aut ipse ita abjectus sit ut etiam multo egressus infra omnes excelsos gradus forte se contineat. At χαῦνος tantummodo is qui τοῖς ἐντίμοις ἐπιχειρεῖται (1125 a 29), ἐντιμα vero non nisi summa quaeque. Qui igitur voce hac vs 9 tanquam diversi notantur, ἀνώνυμοί τινες sunt; πολλὰ γὰρ ἀνώνυμα (1107 b 2).

13. ἔστι δὲ . . . τῷ μὲν μεγέθει ἄκρος, τῷ δὲ ὥς δεῖ μέσος: conferri necesse est 1107 a 6 sq. κατὰ μὲν τὴν οὐσίαν . . . μεσότης ἐστὶν ἡ ἀρετή, κατὰ δὲ τὸ ἄριστον καὶ τὸ εὖ ἀκρότης. Ita igitur tum μέσος tum ἄκρος est omnis vir probus. Quod quum necessario etiam ad magnanimum pertineat, apparet illum quidem duplici sensu ἄκρον esse: primum per ipsam mediocritatem in qua τὸ ὥς δεῖ vel τὸ εὖ positum est, deinde magnitudine vel fastigio dignitatis suae, quod proprium habet.

15. εἰ δὲ δὴ μεγάλων ἑαυτὸν ἄξιοι . . . περὶ ἐν μάλιστα ἂν εἴη. Innisus Aristoteles eā definitione quae ab initio constat (δὴ) — μεγαλόψυχος γὰρ ὁ μεγάλων ἑαυτὸν ἄξιων ἄξιος ὢν vs 2 — aliter et accuratius (δὲ) eam circumscribendam esse ducit. Elucet autem, omnem hujus argumentationis vim aptam esse a voce μεγάλων, habitum hunc ad res quasdam referente. Nulla igitur esset, si forte evinci possit illam vocem in definitione falsam quidem non esse, sed non necessariam, ut e. g. non minus recte magnanimus dicatur is qui μέγαν ἑαυτὸν ἄξιοι ὢν μέγας (v. ad vs 6). Ut enim verum sit quod mox b 17 additur ὅτι ἡ ἀξία (ἡ τοῦ ἀνδρός) λέγεται πρὸς τὰ ἐκτὸς ἀγαθὰ, sane ita hoc verum est, ut homines si alium cum alio comparare velint non habeant quo differentiam dignitatis emetiantur et quasi exprimant praeter externa bona. Nec tamen inde sequitur aut per se viri dignitatem ullo modo aequalem esse cuilibet rerum honorumve pretio aut eum qui suae dignitatis sibi conscius sit necessario ad istam aestimationem confugere quae inter homines usitata sit. Id quod philosophus vae egregie negat in hac ipsa virtute, scribens b 32 et 1125 a 3. 15 οὐδὲν μέγα; quumque 1124 a 19 addat ὃ δὴ καὶ ἡ τιμὴ μικρόν, τούτῳ καὶ τᾶλλα, nonne aperte affirmat inter τὰ μεγάλα ὢν τὸν ἄξιοι (vs 2. 16) revera ne honores quidem esse? Quae quum ita

15 λων ἑαυτὸν ἄξιοι ἄξιός ὦν, καὶ μάλιστα τῶν μεγίστων, περὶ
 ἑν μάλιστα ἂν εἴη. ἡ δ' ἀξία λέγεται πρὸς τὰ ἐκτὸς ἀγαθὰ
 μέγιστον δὲ τοῦτ' ἂν θείημεν ὃ τοῖς θεοῖς ἀπονέμεται, καὶ οἱ
 μάλιστα ἐφίενται οἱ ἐν ἀξιώματι, καὶ τὸ ἐπὶ τοῖς καλλίστοις
 20 ἀθλῶν. τοιοῦτον δ' ἡ τιμὴ μέγιστον γὰρ δὴ τοῦτο τῶν ἐκτὸς
 ἀγαθῶν. περὶ τιμᾶς δὲ καὶ ἀτιμίας ὁ μεγαλόψυχός ἐστι
 ὡς δεῖ. καὶ ἄνευ δὲ λόγου φαίνονται οἱ μεγαλόψυχοι περὶ
 τιμὴν εἶναι· τιμῆς γὰρ μάλισθ' οἱ μεγάλοι ἀξιούσιν ἑαυτούς
 κατ' ἀξίαν δέ. ὁ δὲ μικρόψυχος ἐλλείπει καὶ πρὸς ἑαυτὸν
 25 καὶ πρὸς τὸ τοῦ μεγαλοψύχου ἀξίωμα. ὁ δὲ χαῖνος πρὸς
 ἑαυτὸν μὲν ὑπερβάλλει, οὐ μὲν τὴν γε μεγαλόψυχον.

24. ὁ δὲ] K^b ὁ. 25. 26. K^b μὲν πρὸς ἑαυτὸν. 26. τὸν γε] K^b O^b τὸν

sint, haud inique judicaverit qui hanc argumentationem εἰ δὲ δὴ (b 1 — 26), quamvis pleniorē lucem more vere Aristotelico allatam promittere videatur, officere potius rei quam prodesse dicat. Quod enim constans sibi scriptor dicere iisdemque his argumentis efficere poterat aliquantum diversa sententia est ab eā quae jam exstat: sc. viro magnanimo si quidquam curae sit rerum externarum, curae esse honorem at minus curare (ὁ μεγαλόψυχος τῶν μὲν ἐκτὸς ἀγαθῶν μάλιστα περὶ τιμῆς).

20. τοιοῦτον δ' ἡ τιμὴ: tribus igitur notionibus (ὃ τοῖς θεοῖς ἀπονέμεται . . οὗ οἱ ἐν ἀξιώματι ἐφίενται . . τὸ ἐπὶ τοῖς καλλίστοις ἀθλῶν vs 18—20 demonstratum est, honori primum locum deberi. Omnis enim per honorem in eo, cui tribuitur, excelsi quid agnoscitur (τῷ ὑπερέχοντι sc. πλέον δεῖ νέμειν — τιμῆς, τῷ δ' ἐνδεεῖ κέρδους 1 b 2); atque ei qui sapit in ceteris bonis id maxime arridet quod habere secum ferunt (αἱ γὰρ δυναστεῖαι καὶ ὁ πλοῦτος διὰ τὴν τιμὴν αἰρετά 1124 a 17). Imo tam prope honor ad ipsum finem bonorum accedit, ut 1116 a 28 τιμῆς ὄρεξις fuerit καλοῦ ὄρεξις, utque nophon haud invito Aristotele (Hiero 7, 3. 4) homines a bestiis eo ferre dixerit quod sensum honoris habeant. Cf. etiam, si placet, problemata locum 950 a 23. Ergo summum τῶν ἐκτὸς bonum hoc esse, trita apud Aristotelem sententia est. Quodsi 1169 b 10 aliter detur iudicatum esse (. . φίλος . . ὃ δοκεῖ τῶν ἐκτὸς ἀγαθῶν μέγεθος εἶναι), ne ita quidem in dubitationem detrudi nos sinemus; etenim amicicia tam arcte conjunctam esse cum honore vel honoris afferre scimus, ut qui amari cupit honorari cupiat.

23. οἱ μεγάλοι: raro usu absolute (ut ita loquar) dicti.

26. οὐ μὲν (sc. πρὸς) τὸν γε μεγαλόψυχον (ὑπερβάλλει): nimo enim id est ἀξίωμα (vs 25) quod vani homines quamvis super meritum efflati transgredi nequeant. Quo etiam vs 14 dicitur: neque enim ita μέσος vir magnanimus, ut in utramque caveat, — quaenam enim in illo esset ὑπερβολή? — sed ita δεῖ (quod medium quoddam est) recte sequatur.

Δ 7 δὲ μεγαλόψυχος, εἴπερ τῶν μεγίστων ἄξιος, ἄριστος ἂν εἴη· 11
 μείζονος γὰρ αἰὲς ὁ βελτίων ἄξιος, καὶ μεγίστων ὁ ἄριστος.
 τὸν ὥς ἀληθῶς ἄρα μεγαλόψυχον δεῖ ἀγαθὸν εἶναι. καὶ
 δόξειε δ' ἂν εἶναι μεγαλοψύχου τὸ ἐν ἐκάστη ἀρετῇ μέγα. 30
 οὐδαμῶς τ' ἂν ἀρμόζοι μεγαλοψύχῳ φεύγειν παρασείδαντι
 οὐδ' ἀδικεῖν· τίνος γὰρ ἔνεκα πράξει αἰσχρά, ᾧ οὐδὲν μέγα;
 καθ' ἕκαστα δ' ἐπισκοποῦντι πάμπαν γελοῖος φαίνοιτ' ἂν ὁ
 μεγαλόψυχος μὴ ἀγαθὸς ὢν. οὐκ εἴη δ' ἂν οὐδὲ τιμῆς ἄξιος
 φαῦλος ὢν· τῆς ἀρετῆς γὰρ ἄθλον ἢ τιμή, καὶ ἀπονέμεται 35
 τοῖς ἀγαθοῖς. ἔοικε μὲν οὖν ἡ μεγαλοψυχία οἷον κόσμος 1124
 τις εἶναι τῶν ἀρετῶν· μείζους γὰρ αὐτὰς ποιεῖ καὶ οὐ γίνε-
 ται ἄνευ ἐκείνων. διὰ τοῦτο χαλεπὸν τῇ ἀληθείᾳ μεγαλό-
 ψυχον εἶναι· οὐ γὰρ οἷόν τε ἄνευ καλοκάγαθίας. μάλιστα

30. δόξειε δ' ἂν Bekk.; ll. omnes (ut vid.) aut δόξειε aut δόξειε δ'.

33. K^b pr. γελοῖον.

b) 1123 b 27 — 1125 a 17: τίς ὁ μεγαλόψυχος καὶ ποῖος; Amplam hanc et copiosam magnanimitatis descriptionem recte dixeris tribus partibus absolvi, quarum prima finiatur 1124 a 20, altera 1124 b 6, tertia 1125 a 17.

1123 b 27 — 1124 a 20. Quum e definitione ab initio proposita (1123 b 2 et 15 s.) satis constet, ad magnanimitatem duas res desiderari ut et sit aliquis ἄξιος μεγάλων et habeat consentaneum sui ἀξίω-
 σιν: prius quaeratur necesse est quaenam sit illa dignitas (—1124 a 4), deinde quibusnam in rebus recta ejus aestimatio atque conscientia spectetur (—1124 a 20).

27—29: μεγάλων ἄξιος nemo est nisi sit bonus. Virum igitur bonum esse primo necesse est magnanimum.

29—34. Nullo igitur vitio inquinatus, nullius virtutis expers potest esse; ut magnanimitas sit virtus in reliquis virtutibus quasi fundamento posita. Quod ut ratum sit, provocatur ad consensum omnium (καὶ δόξειε δ' ἂν vs 29. 30; πάμπαν γελοῖος φαίνοιτ' ἂν vs 33) qui quidem haud defuturus sit si in exemplis quasi imago contrariae sententiae (velut viri trepide fugientis — παρασείδαντος sc. τὰς χεῖρας — qui idem magnanimus esse velit) proposita fuerit. Quae probandi ratio quum placuerit, haud mirum est nonnulla admisceri quae in ipsa notione de qua agitur (ἐν τῷ ἄξιον εἶναι μεγάλων) non jam insint, velut τὸ ἐν ἐκάστη ἀρετῇ μέγα vs 30; τίνος γὰρ ἔνεκα . . . ᾧ οὐδὲν μέγα vs 32.

34 — 1124 a 1. Et quandoquidem diximus 1123 b 15—26 τὸ περὶ τῇ in hac virtute honorem esse, iterum idem efficitur. Dignus enim honore unus vir probus est.

1—4. Postquam demonstratum est, quid sit τὸ ἄξιον εἶναι μεγάλων quod in magnanimitate quasi fundamentum esse audivimus, jam nonnulla in laudem hujus virtutis colliguntur (μὲν οὖν vs 1). Κόσμος est τῶν ἀρετῶν; et ipsa enim decora ad reliquarum virtutum decus

1124 a 5 μὲν οὖν περὶ τιμᾶς καὶ ἀτιμίας ὁ μεγαλόψυχός ἐστι, καὶ Ἀ
ἐπὶ μὲν ταῖς μεγάλαις καὶ ὑπὸ τῶν σπουδαίων μετρίως
ἡσθήσεται, ὥς τῶν οἰκείων τυγχάνων ἢ καὶ ἐλαττόνων· ἀρε-
τῆς γὰρ παντελοῦς οὐκ ἂν γένοιτο ἀξία τιμῆ· οὐ μὲν ἀλλ'

accedit (1233 a 34 ὁ κόσμος . . . ἐν ὑπεροχῇ τῶν ἀναγκαίων). Neque igitur quisquam in eo offendet quod sequitur *μείζους αὐτὰς ποιεῖ*: quidni enim ad plenam jam virtutem virtus addita augeat illam? Quamquam plus dicere Aristotelem probabile est quippe qui oppositum vitium *χείρους ποιεῖν* homines judicaverit (1125 a 24): id quod ad τὸ ἀξιοῦν ἑαυτοῦς seu ad alteram partem hujus quaestionis (v. supra) prospectat. Quod vero ultimum adjicitur, difficile esse magnanimum esse vs 3, totum ad τὸ εἶναι ἄξιον pertinet; etenim *ἔργον ἐστὶ σπουδαῖον εἶναι* (1109 a 24). — Quā in sententiā primum in Nic. nomen *καλοκάγαθίας* occurrit, nec in posteris libris plus semel (1179 b 10) usurpatum: utroque loco eo sensu qui apud Graecos vulgatus est. Ali- ter Eudemus (*H* 15), quem M.M. (*B* 9) imitantur; is enim quum in eo esset ut totum opus consummaret, operam dedit ut voci isti propriam vim notionique quam ita finxerat certam sedem in Ethicis addiceret: cf. 1248 b 16 *ἔστι δὲ τὸ ἀγαθὸν εἶναι καὶ τὸ καλὸν καὶ ἀγαθὸν οὐ μόνον κατὰ τὰ ὀνόματα, ἀλλὰ κατ' αὐτὰ ἔχοντα διαφοράν*, et 1249 a 10 *ὥστε τῷ καλῷ καὶ ἀγαθῷ τὰ αὐτὰ [male enim scr. καὶ αὐτὰ] συμφέροντα καὶ καλά*, atque sic *καλοκάγαθία ἀρετὴ τέλειος* (ib. vs 16). Quid? quod Peripatetici, si Stobaeo (p. 292) fidem habeas, τὴν καλοκάγαθειαν, affi- nem τῇ φρονήσει, generi quod est περὶ τὸ λογικὸν adscripserunt.

4—20. Necessarium quidem ad magnanimitatem id de quo adhuc quaerebatur, τὸ ἄξιον εἶναι μεγάλων, nec tamen inde propria hujus virtutis natura noscitur. Accedat oportet alterum τὸ ἀξιοῦν ἑαυτοῦ. Ad quam ἀξίωσιν quum pergat Aristoteles vs 4, ab initio iterum (ad 1123 b 15) ita agit, ut res recenseat eas quibus bene meritos ornatus fas est, atque contrarias. Inter quas versatus vir magnanimus ita qui sentiat de se ipso prodit, ut summos quidem honores a viris bonis oblatos libenter accipiat (— vs 9), reliqua omnia aut spernat (— vs 12) aut velut praeter honores divitias potentiamque, aequiore animo quam reliqui homines seu data seu negata ferat (— vs 20). — Ita hac disputatione institutā haud mirum est, rursus ut modo vs 1 in initio eas particulas μὲν οὖν (μάλιστα μὲν οὖν vs 4. 5); quodsi enim ad rerum genera (illa μεγάλα ὧν ἐστὶν ἄξιος) prius animus advertendus sit quoad ipsam τὴν ἑαυτοῦ ἀξίωσιν ὄντος ἀξίου — id quod novum erat — profecto habemus (1123 b 15—26 et ib. 34 sq.) quod jam constat.

6. ἐπὶ μὲν ταῖς μεγάλαις sc. τιμαῖς; exclusas enim esse τὰς ἀτιμίας quae vs 5 eodem ordine commemorandae erant (v. 1123 b 15) res docet.

8. ἀρετῆς γὰρ παντελοῦς οὐκ ἂν γένοιτο ἀξία τιμῆ: cf. simile loquendi genus sententiamque haud alienam 1164 b 3 . . . τοῖς φιλοσοφίας κοινωνήσασιν· οὐ γὰρ πρὸς χρήμαθ' ἢ ἀξία μετρεῖται, τιμὴ ἰσόρροπος οὐκ ἂν γένοιτο, ἀλλ' ἴσως ἱκανόν, καθάπερ καὶ πρὸς θεοὺς καὶ πρὸς γονεῖς, τὸ ἐνδεχόμενον. — Παντελὴς ἀρετὴ hic et vs 28, idem quod modo καλοκάγαθία, in iis est qui ἐκάστην ἀρετὴν (1123 b 30)

Δ τ' ἀποδέχεται γε τῷ μὴ ἔχειν αὐτοὺς μείζω αὐτῷ ἀπονέμειν. 1124 a 9
 τῆς δὲ παρὰ τῶν τυχόντων καὶ ἐπὶ μικροῖς πάμπαν ὀλιγω- 10
 ρήσει· οὐ γὰρ τούτων ἄξιος. ὁμοίως δὲ καὶ ἀτιμίας· οὐ
 γὰρ ἔσται δικαίως περὶ αὐτόν. μάλιστα μὲν οὖν ἐστίν, ὥσπερ
 εἴρηται, ὁ μεγαλόψυχος περὶ τιμᾶς, οὐ μὲν ἀλλὰ καὶ περὶ
 πλοῦτον καὶ δυναστείαν καὶ πᾶσαν εὐτυχίαν καὶ ἀτυχίαν
 μετρίως ἔξει, ὅπως ἂν γίνηται, καὶ οὐτ' εὐτυχῶν περιχαρῆς 15
 ἔσται οὐτ' ἀτυχῶν περίλυπος. οὐδὲ γὰρ περὶ τιμὴν οὕτως ἔχει
 [ὡς] μέγιστον ὄν. αἱ γὰρ δυναστεῖαι καὶ ὁ πλοῦτος διὰ τὴν
 τιμὴν ἐστὶν αἰρετά· οἱ γοῦν ἔχοντες αὐτὰ τιμᾶσθαι δι' αὐτῶν
 βούλονται. ὃ δὲ καὶ ἡ τιμὴ μικρόν ἐστι, τούτῳ καὶ τᾶλλα·
 B διὸ καὶ ὑπερόπται δοκοῦσιν εἶναι. δοκεῖ δὲ καὶ τὰ εὐτυχήματα 20

17. [ὡς] del. vid.

suam fecerunt; Aristoteles enim nomen τελείας ἀρετῆς tanquam pro-
 prium uni iustitiae (1129 b 30 sq.) reservavit.

12. οὐ γὰρ ἔσται (ἡ ἀτιμία) δικαίως περὶ αὐτόν: ita igitur animo
 in iustitiā, quae in verā sui aestimatione inest, defixus est, ut quae
 contra jus sint pro nihilo habeat nec dolorem iramve sibi movere si-
 nat; multum sane elatus supra plerosque qui coguntur τὴν τιμὴν διώ-
 κειν ἵνα πιστεύωσιν ἑαυτοὺς ἀγαθοὺς εἶναι 1095 b 27 sq. Atque
 videas, an ille breviter dici possit περὶ τιμὴν εἶναι; v. ad 1123 b
 15 ext.

16. οὐδὲ γὰρ περὶ τιμὴν οὕτως ἔχει ὡς μέγιστον ὄν. Non credo,
 Aristotelis esse istud ὡς, ut voluerit ille dignitatem honoris tanquam
 summi boni ad aestimationem qua magnanimus utatur referre. Utrum-
 que enim constabat quum rectam omnino esse illius aestimationem (cf.
 b 6 δοξάζει γὰρ ἀληθῶς), tum esse honorem μέγιστον τῶν ἐκτὸς ἀγα-
 θῶν (1123 b 20); quodque subjungitur argumentum (αἱ γὰρ δυναστεῖαι
 αἰρετά vs 17) non ad cuiuscunque opinionem firmandam, sed ad
 demonstrandam rei veritatem spectat: nam τελειότερον (vel μείζον ἀγα-
 θόν) λέγομεν τὸ καθ' αὐτὸ διωκτὸν (seu αἰρετόν) τοῦ δι' ἕτερον
 1097 a 30.

18. οἱ γοῦν ἔχοντες κ. τ. λ.: cavendum enim, ne nimia videantur
 vs 17 affirmata esse, quandoquidem in potentiā et in divitiis, ut in
 multis rebus, utrumque verum est καὶ μονούμενα διώκεσθαι καὶ δι'
 ἄλλο τι (1096 b 17—19; 1097 b 2—4) velut propter honorem.

20. διὸ ὑπερόπται δοκοῦσιν εἶναι quippe quibus omnia se minora
 videantur (vs 19). Quod enim unum in magnanimis relinquebatur ἀπο-
 δέχεσθαι vs 9, et ipsum quodammodo despicientium erat.

1124 a 20 — b 6. Potuerit quidem videri scriptor hisce sententiis
 pergere de iisdem rebus agens de quibus modo sermo erat (v. ὑπερ-
 ὅπται vs 29 et vs 20; εὐτυχήματα vs 20 et εὐτυχίαν vs 14; δυναστεύ-
 οντες καὶ πλουτοῦντες vs 22 et πλοῦτος καὶ δυναστεία vs 14. 17); sed
 revera aliam horum verborum rationem esse satis certum est. Quem-

- 1124 a 21 συμβάλλεσθαι πρὸς μεγαλοψυχίαν. οἱ γὰρ εὐγενεῖς ἀξιοῦν-
 ται τιμῆς καὶ οἱ δυναστεύοντες ἢ οἱ πλουτοῦντες· ἐν ὑπεροχῇ
 γάρ, τὸ δ' ἀγαθῷ ὑπερέχον πᾶν ἐντιμότερον. διὸ καὶ τὰ
 τοιαῦτα μεγαλοψυχοτέρους ποιεῖ· τιμῶνται γὰρ ὑπὸ τινῶν.
 25 κατ' ἀλήθειαν δὲ ὁ ἀγαθὸς μόνος τιμητέος· ὃ δ' ἄμφω
 ὑπάρχει, μᾶλλον ἀξιοῦται τιμῆς. οἱ δ' ἄνευ ἀρετῆς τὰ
 τοιαῦτα ἀγαθὰ ἔχοντες οὔτε δικαίως ἑαυτοὺς μεγάλων ἀξιοῦ-
 σιν οὔτε ὀρθῶς μεγαλόψυχοι λέγονται· ἄνευ γὰρ ἀρετῆς

22. ἢ πλουτοῦντες K^bM^b. 27. ἑαυτοὺς] K^b αὐτοὺς.

admodum enim 1123 b 27 — 1124 a 4 quacrebatur quid esset illud ἀξίον εἶναι (μεγάλων) unde omnis magnanimitas quasi haurit animum, ita jam vs 20 — 29 alia quaedam dignitas proponitur quae per se quidem vera non est, sed speciem aliquam veri habet. Unde etiam ἀξίωσιν quandam nasci, similem priori (1124 a 4—20), at diversam, et est probabile et probatur vs 29 sq. Memineris eodem modo disputationem de fortitudine ab Aristotele institui, quum adumbratā verā virtute Γ10 illos πέντε τρόπους (1116 a 17) adjungat Γ 11 in quibus similitudo quaedam viri fortis agnoscitur.

20. δοκεῖ δὲ καὶ τὰ εὐτυχήματα συμβάλλεσθαι πρὸς μεγαλοψυχίαν— Ubi ad unam rem plures causae faciunt, singulae et praesertim eae quibus minus dandum sit, (velut in beatitudine αἱ εὐπραξίαι τῶν φίλων 1101 a 23; b 5; cf. 1110 a 2; b 16) συμβάλλεσθαι τι πρὸς vel εἰς rem efficiendam dicuntur. Itaque quum jam fortunae dona συμβάλλεσθαι πρὸς μεγαλοψυχίαν ferantur, longe sunt alio et quasi contrario loco atque vs 13 sq. erant. Illic enim inter ea erant ad quae vir magnanimus, postquam fastigii sui conscius factus est, tanquam ultima spectat; hic vero jam inter ea sunt, unde quis profectus magno esse animo velit.

21. ἀξιοῦνται τιμῆς . . a 24 τιμῶνται . . a 25 τιμητέος . . a 26 ἀξιοῦται τιμῆς: observandum genus passivum verborum. Prius igitur is quidem de honoribus cogitare videtur qui sibi ab aliis offeruntur, deinde (vs 27 ἑαυτοὺς ἀξιοῦσιν) et ipse audeat eosdem sibi vindicare. Id quod secus erat in verā virtute, quippe qua ab initio ὁ ἀξίος αὐτὸς ἀξιοῖ ἑαυτὸν μεγάλων (1123 b 2), non egens ille testimonium aliorum.

25. κατ' ἀλήθειαν δ' ὁ ἀγαθὸς μόνος τιμητέος (vel ἀξίος μεγάλων). Verum sane hoc, quamquam verum etiam ὅτι τὸ ἀγαθῷ ὑπερέχον πᾶν ἐντιμότερον (vs 23) atque ὃ ἄμφω ὑπάρχει, μᾶλλον ἀξιοῦται τιμῆς (vs 26). Quibus de sententiis si voluisset longus esse philosophus, in promptu est quomodo se extricasset. Sunt enim alii κατ' αὐτοὺς vel ἀπλῶς ἀγαθοί, alii (velut divites ad supplendam aliorum civitatisque necessitatem) ἀγαθοὶ πρὸς τι. Quapropter haud temere his quoque quoddam honoris genus vulgo tribuitur, dummodo illis maneat qui eorum proprius est honor honestatis.

18 παντελοῦς οὐκ ἔστι ταῦτα. ὑπερόπται δὲ καὶ ὑβρίζται καὶ οἱ
 1 ταῖα τοιαῦτα ἔχοντες ἀγαθὰ γίνονται. ἄνευ γὰρ ἀρετῆς οὐ
 ῥάδιον φέρειν ἐμμελῶς τὰ εὐτυχήματα· οὐ δυνάμενοι δὲ
 φέρειν καὶ οἰόμενοι τῶν ἄλλων ὑπερέχειν ἐκείνων μὲν κα- 11
 ταφρονοῦσιν, αὐτοὶ δ' ὅτι ἂν τύχῳσι πράττουσιν. μιμοῦνται
 γὰρ τὸν μεγαλόψυχον οὐχ ὅμοιοι ὄντες, τοῦτο δὲ δρῶσιν ἐν
 οἷς δύνανται· τὰ μὲν οὖν κατ' ἀρετὴν οὐ πράττουσι, κατα-
 φρονοῦσι δὲ τῶν ἄλλων. ὁ δὲ μεγαλόψυχος δικαίως κατα- 5

29. 30. καὶ οἱ τὰ] ex K^b; καὶ τὰ cett.

5. ὁ δὲ] K^b ὁ μὲν γὰρ.

29. ὑπερόπται: v. vs 20; imo ne ὕβρις quidem omnis (καὶ ὑβρι-
 σται) a verâ magnanimitate abesse jubetur 1125 a 8 (εἰ μὴ δι' ὕβριν).
 Ergo est in his rebus aliqua utrorumque similitudo (καὶ οἱ τοιοῦτοι).
 In reliquis vero arrogantia eorum, qui solis fortunae donis nituntur,
 toto coelo a magnanimorum justâ aestimatione sui diversa est. Jam
 enim (a 29 -- b 6) eo se vertit scriptor, ut demonstret, quomodo ἡ
 ἀξίωσις in fallaci illo fundamento condita appareat. Qua in re brevem
 esse placet; nam certi nihil habent praeter τὴν καταφρόνησιν (b 1. 4),
 nisi quod virtutis auspiciis orbatī omnino sine gubernaculo feruntur:
 αὐτοὶ δ' ὅτι ἂν τύχῳσι πράττουσιν (b 2). Prudenter enim Aristoteles
 istos ad omne genus libidinum non minus facile deferri censet quam
 ad id vitium quod proximum esse videatur, χαννότητα.

1124 b 6 — 1125 a 16. Quum jam constet, magnanimitatem eam
 esse qua quis, ornatus omni virtutis genere (1123 b 27 sqq.) atque forte
 insuper fortunâ prosperâ adjutus (1124 a 20 sqq.), bonis omnibus hono-
 ribusque se dignum esse censet vel potius summos tantum honores
 dignos se: scriptor, scilicet hac definitionis (ὅς ἀξιοὶ ἑαυτὸν μεγάλων
 ἔξιος ὢν) expositione haud cōtentus, plura congerit unde cognoscatur
 quamnam agendi rationem et quosnam denique mores inter varias hu-
 manae vitae societatisque conditiones illa ἀξίωσις progignat. Qua in
 re recte poterat sane ad illam suam sententiam qua magnanimo τὸ ἐν
 ἰκαστῇ ἀρετῇ μέγα (1123 b 30; cf. 1124 a 1 ἡ μεγαλοψυχία οἷον κό-
 σμος τις τῶν ἀρετῶν) vindicaret, se applicare, ut singulas quasque vir-
 tutes persecutus viâ ac ratione procederet. Atqui hoc si placuisset
 apertum est de magnanimitate ultimo hujus libri loco agendum fuisse.
 Aristoteles igitur liberius hac in re versatus modo ad aliquam virtutem
 respicit de qua jam actum est (velut ad fortitudinem qualis magna-
 nimo placet 1124 b 6 — 9, ad liberalitatem ejus ib. 9 — 12; b 17. 18;
 1125 a 9 — 12), modo quasi prospicit ad nonnullas de quibus nondum
 disputatum est (nam ὁ οὐ μνησίκακος 1125 a 3 — 5 atque ὁ οὐ κακο-
 λόγος οὐδὲ τῶν ἐχθρῶν ib. 8 est πρᾶος quidam), modo etiam laudat
 quaedam quae in nullam earum quas quidem ipse proposuit virtutes
 adunt (annon laus est veracem esse, etiamsi nullo aliorum contemptu
 ijuveris — v. 1124 b 27 — 29 — ? quae vero cap. 13 mediocritas com-
 mndatur, si non aliena, at valde diversa est). Neque igitur id mirum,

1124 b 6 φρονεῖ (δοξάζει γὰρ ἀληθῶς), οἱ δὲ πολλοὶ τυχόντως. *οὐκ ἔστι δὲ μικροκίνδυνος οὐδὲ φιλοκίνδυνος διὰ τὸ ὀλίγα τιμᾶν, μεγαλοκίνδυνος δέ, καὶ ὅταν κινδυνεύῃ, ἀφειδῆς τοῦ βίου ὥς οὐκ ἄξιον ὄν πάντως ζῆν. καὶ οἷος εὖ ποιεῖν, εὐεργετούμενος
 10 δ' αἰσχύνεται· τὸ μὲν γὰρ ὑπερέχοντος, τὸ δὲ ὑπερεχομένου. καὶ ἀντευεργετικὸς πλειόνων· οὕτω γὰρ προσοφλήσει

6. 7. *οὐκ ἔστι δὲ] locus non integer. 7. μικροκίνδυνος] ex uno (ut vid.) K^b; πυκνοκίνδυνος plerique. οὐδὲ φιλοκίνδυνος om. K^b pr.
 11. K^b οὕτω γὰρ οἱ.

in magnanimo nonnullas virtutes omnino omitti, inter quas unam appellare satis sit τὴν σωφροσύνην. — Quae quum ita sint, quumque legentibus nobis appareat philosophum non tantum diutius in hac virtute describendâ moratum esse quam in reliquis, sed ipsum quoque imagine illâ quam vivis quasi coloribus depingat delectari: haud temere haec inde facta esse opinati sunt quod virum quendam quem admiraretur vel diligeret ante oculos habuerit tanquam exemplar, ut quae in illo invenisset narraret, taceret de ceteris. Longiusque istâ viâ progressi, de Alexandro Magno cogitari jusserunt.

Verumtamen, si deceret in tali re longum esse, probari posse arbitror, plura in hoc capite congesta esse quae aut omnino in regali virtutis conditione locum vix habeant aut Alexandri certe mores, qualis quidem fuisse novimus, minus redoleant. Quumque auctor Nicomachus aliis locis (velut 1158 a 27—36; 1176 b 16 sq.) τοὺς ἐν ταῖς ἐξουσίαις seu ἐν δυναστείαις haud ita commemoret ut videatur inter illi cum conspexisse cujus perfectam virtutem tanquam exemplar imprimis admiraretur, etiam probabilius judicasse senserim si quis philosophus a se ipso pleraque in hanc imaginem transtulisse dixerit.

7. 8. μικροκίνδυνος . . . μεγαλοκίνδυνος i. e. τοιοῦτος οἷος ἐν κροῖς (μεγάλοις) ἢ ὑπὲρ μικρῶν (μεγάλων) βούλεσθαι κινδυνεύειν. hanc magnanimi gravitatem, a qua puerilis vel muliebris agitatio maxime aliena est, plura spectant: qui enim tardus in initio, idem ipsâ re pertinax (ἀφειδῆς τοῦ βίου vs 8; οὐδαμῶς φεύγει παρασεύσαι 1123 b 31; cf. de omnibus qui vere sunt fortes 1116 a 9 ἐν τοῖς ἐργοῖς ὁξεῖς, πρότερον δ' ἡσύχιοι); nec tamen in periculis tantum subeundi, sed ubicunque ἀργὸς καὶ μελλητής vs 24; κίνησις βραδεία . . . φρονή βραδεία καὶ λέξις στάσιμος· οὐ γὰρ σπενστικὸς . . . οὐδὲ σύντονος 1125 a 12 sq.; quibus alia addi possint. Passim enim in hac descriptione directi sunt quae sane ordine componi poterant, si non Aristoteles nunc effigiem quasi viventis viri efficere quam cogitata disponere maluisset. Nec tamen hac ratione probabile reddetur id, quod tota haec disputatio priori verbis οὐκ ἔστι δὲ (vs 6. 7) adjuncta est: sive enim plura cogitatione complexus eris sive ad duas tantum sententias quarum in confiniis vox ista est respexeris, rationem inter priora atque sequentia non eam esse senties quae recte ita potuerit exprimi. Videtur aliquid eo loco intercidisse.

Δ 8 ὁ ὑπάρξας καὶ ἔσται εὖ πεπονθώς. * δοκοῦσι δὲ καὶ μνημο- 1124b 12
 νεύειν οὓς ἂν ποιήσωσιν εὖ, ὧν δ' ἂν πάθωσιν οὗ. ἐλάττων
 γὰρ ὁ παθὼν εὖ τοῦ ποιήσαντος, βούλεται δὲ ὑπερέχειν. καὶ
 τὰ μὲν ἡδέως ἀκούει, τὰ δ' ἀηδῶς· διὸ καὶ τὴν Θέτιν οὐ 15
 λέγειν τὰς εὐεργεσίας τῷ Διί· οὐδ' οἱ Λάκωνες πρὸς τοὺς
 Ἀθηναίους, ἀλλ' ἃ πεπόνθεσαν εὖ. μεγαλοψύχου δὲ καὶ τὸ
 μηθενὸς δεῖσθαι ἢ μόγισ, ὑπηρετεῖν δὲ προθύμως, καὶ πρὸς
 μὲν τοὺς ἐν ἀξιώματι καὶ εὐτυχίαις μέγαν εἶναι, πρὸς δὲ
 τοὺς μέσους μέτριον· τῶν μὲν γὰρ ὑπερέχειν χαλεπὸν καὶ 20
 σεμνόν, τῶν δὲ ῥάδιον, καὶ ἐν ἐκείνοις μὲν σεμνύνεσθαι οὐκ
 ἀγεννές, ἐν δὲ τοῖς ταπεινοῖς φορτικόν, ὥσπερ εἰς τοὺς ἀσθε-
 νεῖς ἰσχυρίζεσθαι. καὶ εἰς τὰ ἔντιμα μὴ ἰέναι, ἢ οὐ πρω-
 τεύουσιν ἄλλοι· καὶ ἀργὸν εἶναι καὶ μελλητὴν ἀλλ' ἢ ὅπου
 τιμὴ μεγάλη ἢ ἔργον, καὶ ὀλίγων μὲν πρακτικόν, μεγάλων 25

17. K^b πεπόνθεσιν. 18. μόγισ] K^b μόλις. 21. καὶ ἐν] K^b U^b καὶ ἐπ'.
 24. μελλητὴν] ex uno (ut vid.) K^b; μελητὴν cett.

14. βούλεται δ' ὑπερέχειν: atque est ista voluntas tam firma ut
 nimirum si forte alicubi veritas rerum contraria sit, ipse illam suā
 saltem cogitatione vel oblivione (τῷ μνημονεύειν vs 12) e medio tollat.
 Quae quidem quam bene hominum moribus quales sunt respondeant
 in aperto est; sed monendum, agi nunc de laude virtutis quae Aristo-
 teli prae ceteris consummata atque grata videbatur.

15. τὴν Θέτιν . . . τῷ Διί: spectatur ad interpretes Iliadis (λέγειν
 inf.), qui fortasse Thetidem precantem

Ζεῦ πάτερ, εἴποτε δὴ σε μετ' ἀθανάτοισιν ὄνησα
 ἢ ἔπει ἢ ἔργῳ (Il. Δ 503)

dubitanter potius et modeste significare quam dicere beneficia sua ad-
 notabant.

17. ἀλλ' ἃ πεπόνθεσαν εὖ: αὐτοὶ ὑπ' ἐκείνων, quos esse magna-
 nimos norant.

18. τὸ μηθενὸς δεῖσθαι ἢ μόγισ. Voce ἢ μόγισ necessitatis ratio
 habetur; ipsi enim viro multo magis placet, dummodo fieri potest cum
 iis quae adsunt sibi sufficere; nam εὐεργετούμενος αἰσχύνεται b 9; ita-
 que idem περὶ ἀναγκαίων . . . ἥκιστα ὀλοφυρτικὸς καὶ δεητικὸς (1125
 a 9) nec δύναιται πρὸς ἄλλον ζῆν (b 31). Quae omnia ad id unum
 tendunt, quod vult, quantum quidem potest, esse et sibi videri (ad b
 14) ἀντάρκης: hoc enim nomen semel tantum prope finem (1125 a 12)
 usurpatum multa quasi et disjuncta quae antecesserunt in unum com-
 plectitur.

23. καὶ εἰς τὰ ἔντιμα μὴ ἰέναι: ecce vir ambitum, certamina, ma-
 gistratus fere spernens. Ἐντιμον enim id genus omne quod usu qui-
 dem in civitate magni aestimatur; talia vero ob ipsam hanc causam
 quia usitatum genus sunt μεγάλην vere τιμὴν (vs 25) secum non ferunt.

1124b26 δὲ καὶ ὀνόμαστῶν. ἀναγκαῖον δὲ καὶ φανερόμισον εἶναι καὶ φανερόφιλον· τὸ γὰρ λανθάνειν φοβούμενου. καὶ μέλειν τῆς ἀληθείας μᾶλλον ἢ τῆς δόξης, καὶ λέγειν καὶ πράττειν φανερώς· παρρησιαστικός γὰρ διὰ τὸ καταφρονητικός εἶναι.
30 καὶ ἀληθευτικός, πλὴν ὅσα μὴ δι' εἰρωνείαν· εἰρωνα δὲ πρὸς τοὺς πολλούς. καὶ πρὸς ἄλλον μὴ δύνασθαι ζῆν

27. καὶ μέλειν] K^b ἀμελεῖν. 29. 30. Bekk. ex uno 1856 γρ. παρρησιαστής γὰρ διὰ τὸ καταφρονεῖν. διὸ καὶ ἀληθευτικός; K^b pr. καταφρονητικοῦ γάρ. παρρησιαστοῦ γάρ. διὸ παρρησιαστικός δὲ διὰ τὸ καταφρονητικός εἶναι καὶ ἀληθευτικός; K^b corr. παρρησιαστής γὰρ διὰ τὸ καταφρονητικός εἶναι, καταφρονητικός δὲ διὸ παρρησιαστικός (it. nonn. al.); H^aL^bM^bN^bO^b var. et corrupte. 30. εἰρωνα] ex N^b; cett. εἰρωνεία.

29. παρρησιαστής γὰρ διὰ τὸ καταφρονεῖν. διὸ καὶ ἀληθευτικός. Bekkerus paene conjecturâ, auctorem enim nullum habet nisi l. 1856 γρ. Praeterea vero idem magnam h. l. et insolitâ (ni fallor) diligentiam enotatam varietatem lectionum exhibet; de qua longos esse neque proposito nostro nec necessarium est. Inter tres enim notiones quae ordine qualicunque ab omnibus fere libris hic componuntur (παρρησιάζεσθαι, καταφρονεῖν, ἀληθεύειν τὸν μεγαλόψυχον) prima quidem quippe quae et in hoc capite nova sit et omnino in Nic. inaudita, maximam quasi fulcro eget; alteri de qua jam constat (v. 1124 a 20; b 1. 4) subtribuitur honos dum recurri ad eam significatur; tertia denique in magnanimo nova, proposita disputationi capitis 13, sed ita a reliquis diversa ut possit vel conjuncta vel insuper adjecta videri. Quodsi hic profecti scribamus παρρησιαστής (vel παρρησιαστικός) γὰρ διὰ τὸ καταφρονητικός εἶναι. καὶ ἀληθευτικός, et sententiae consultum erit et librorum auctoritas haud deerit: ita enim, si aperta menda nonnunquam seposueris, H^a corr. K^b pr. L^bM^b 1417. 1856. Et est ὁ παρρησιαστικός in Rhet. (1382 b 20).

30. [διὸ] καὶ ἀληθευτικός: idem hic, ut satis oppositâ εἰρωνείας notione monemur, qui et 1127 b 32 est ἀληθευτικός; neque igitur omnino de veritatis studio cogitandum est, sed de illâ virtute qua ἐν τῇ συζῆνι nolumus nosmet ipsos nostrasque res aut abnegando aut efferendo in majus falsâ specie involvere. Qua in re quod vir magnanimus in vulgus quidem haud spernere τὴν εἰρωνείαν dicitur, eo potissimum referendum erit quod eum et stultitiae non intelligentium veram magnitudinem et importunitatis admirantium taedet. Neque enim falsum est διὸ relatum ad τὸ καταφρονητικός εἶναι quod praecedit, sed librorum auctoritate parum munitum.

31. πρὸς ἄλλον ζῆν solemne velut in Rhet. 1367 a 32; 1373 a 17; cf. 1389 b 36; 1390 a 34 sq.; apud Eud. 1233 b 35; cf. in Pol. 1310 a 35 οὐ γὰρ δεῖ οἷεσθαι δουλείαν εἶναι τὸ ζῆν πρὸς τὴν πολιτείαν. Quoniam autem etiam amando cogimur ut nos ad usum ejus quem diligimus accomodemus, hic saltem in magnanimo amoris locus datur: „ἀλλ' ἢ πρὸς φίλον“.

48 ἀλλ' ἢ πρὸς φίλον· δουλικὸν γάρ, διὸ καὶ πάντες οἱ κό-
 λακες θητικοὶ καὶ οἱ ταπεινοὶ κόλακες. οὐδὲ θαυμαστικός·
 οὐθὲν γὰρ μέγα αὐτῷ ἐστίν. οὐδὲ μνησίκακος· οὐ γὰρ
 μεγαλοψύχου τὸ ἀπομνημονεύειν, ἄλλως τε καὶ κακά,
 ἀλλὰ μᾶλλον παρορᾶν. οὐδὲ ἀνθρωπολόγος· οὔτε γὰρ περὶ
 αὐτοῦ ἐρεῖ οὔτε περὶ ἐτέρου· οὔτε γὰρ ἵνα ἐπαινῇται μέλει
 αὐτῷ οὐθ' ὅπως αἱ ἄλλοι ψέγωνται, οὐδ' αὖ ἐπαινετικός
 ἐστίν· διόπερ οὐδὲ κακολόγος, οὐδὲ τῶν ἐχθρῶν, εἰ μὴ δι'
 ὕβριν. καὶ περὶ ἀναγκαίων ἢ μικρῶν ἥκιστα ὀλοφυρτι-
 κός καὶ δεητικός· σπουδάζοντος γὰρ οὕτως ἔχειν περὶ ταῦτα. 10
 καὶ οἷος κεκτῆσθαι μᾶλλον τὰ καλὰ καὶ ἄκαρπα τῶν
 ἀκαρπίμων καὶ ὠφελίμων· αὐτάρκους γὰρ μᾶλλον. καὶ κί-
 νησις δὲ βραδεία τοῦ μεγαλοψύχου δοκεῖ εἶναι, καὶ φωνὴ
 βαρεία, καὶ λέξις στάσιμος· οὐ γὰρ σπευστικός ὁ περὶ ὀλίγα
 σπουδάζων, οὐδὲ σύντονος ὁ μηθὲν μέγα οἰόμενος· ἢ δ' ὅξυ- 15
 φωνία καὶ ἡ ταχυτῆς διὰ τούτων. τοιοῦτος μὲν οὖν ὁ μεγα-
 λόψυχος, ὁ δ' ἐλλείπων μικρόψυχος, ὁ δ' ὑπερβάλλων

1. πρὸς φίλον] K^bO^b φίλον. 14. ὁ περὶ] K^b περὶ. 16. διὰ
 τοῦ ὅτι] Lambin. c. codd. (ut ait) διὰ ταῦτα.

2—8. Apertum est arcte inter se re et communi quasi fonte con-
 juncta esse quae in his perhibeantur τὸ μὴ θαυμαστικὸν εἶναι μηδὲ
 μνησίκακον μηδὲ ἀνθρωπολόγον μηδὲ ἐπαινετικὸν μηδ' αὖ κακολόγον.
 Nam etiam τὸ μὴ ἀπομνημονεύειν τὰ κακά (a 4) jam ejus potius esse
 vides qui vel offensori vel offensis non vult tantum tribuere, ut com-
 memorationem mereantur, quam ejus qui miti animo ignoscit. —
 Notanda praeterea libertas illa sermonis Graeci quae in nominibus
 compositis hic luculenter exstat: annon ἀνθρωπολόγος qui περὶ ἀνθρώ-
 πων λέγει qualiacunque, κακολόγος qui κακά (vel κακῶς) λέγει de
 aliquo?

8. εἰ μὴ δι' ὕβριν: adscribas 1149 b 20 οὐδεὶς ὑβρίζει λυπούμενος,
 ὁ δ' ὀργῇ ποιῶν πᾶς ποιεῖ λυπούμενος, ὁ δ' ὑβρίζων μεθ' ἡδονῆς.

9—12. Haec rursus ad unum spectant, ad res rerumque usum in
 magnanimo relata. Quod quum agatur, non potest non iterum (v. ad
 1124 b 6 sqq.) similitudo liberalitatis praesto esse; ὁ ἐλευθέριος enim
 1120 a 33 dicebatur οὐκ ἂν εἶναι αἰτητικός, ut hic vs 10 magnani-
 mus ἥκιστα δεητικός est; atque ut idem vs 12 minus τὰ ὠφελίμα-
 τα, sic de utroque 1338 b 2 τὸ ζητεῖν πανταχοῦ τὸ χρήσιμον ἥκιστα
 πρότερι τοῖς μεγαλοψύχοις καὶ τοῖς ἐλευθέροις.

c) 1125 a 17—34. Delineantur οἱ ἄκροι, et ita quidem ut utrinque
 17—19 atque vs 32—34) singulis sententiis propositis quae animum
 ter ad ambos advertant, prior (vs 19—27) ὁ μικρόψυχος in judicium
 ur, posterior (vs 27—30) ὁ χαῦνος.

112 a 18 χαῦνος. οὐ κακοὶ μὲν οὖν δοκοῦσιν εἶναι οὐδ' οὗτοι· οὐ γὰρ κα- 19
κοποιοὶ εἰσιν· ἡμαρτημένοι δέ. ὁ μὲν γὰρ μικρόψυχος
20 ἄξιος ὧν ἀγαθῶν ἑαυτὸν ἀποστερεῖ ὧν ἄξιός ἐστι, καὶ ἔοικε
κακὸν ἔχειν τι ἐκ τοῦ μὴ ἀξιοῦν ἑαυτὸν τῶν ἀγαθῶν, καὶ
ἀγνοεῖν δ' ἑαυτόν· ὠρέγεται γὰρ ἂν ὧν ἄξιος ἦν, ἀγαθῶν
γε ὄντων. οὐ μὴν ἡλίθιοί γε οἱ τοιοῦτοι δοκοῦσιν εἶναι, ἀλλὰ
μᾶλλον ὀκνηροί. ἡ τοιαύτη δὲ δόξα δοκεῖ καὶ χείρους ποιεῖν·
25 ἕκαστοι γὰρ ἐφίενται τῶν κατ' ἀξίαν, ἀφίστανται δὲ καὶ
τῶν πράξεων τῶν καλῶν καὶ τῶν ἐπιτηδευμάτων ὡς ἀνά —
ξιοι ὄντες, ὁμοίως δὲ καὶ τῶν ἐκτὸς ἀγαθῶν. οἱ δὲ χαῦνο- 26
ὡς γὰρ ἡλίθιοι καὶ ἑαυτοὺς ἀγνοοῦντες, καὶ τοῦτ' ἐπιφανῶς· ὡς γὰρ
ἄξιοι ὄντες τοῖς ἐντίμοις ἐπιχειροῦσιν, εἴτα ἐξελέγχοντα
30 καὶ ἐσθῆτι κοσμοῦνται καὶ σχήματι καὶ τοῖς τοιούτοις, καὶ
βούλονται τὰ εὐτυχήματα φανερά εἶναι αὐτῶν, καὶ λέγου-

24. δὲ δόξα] K^b γε δόξα. 27. 28. K^b χαῦνοι καὶ αὐτούς. 28. καὶ τοῦ —
Bekk. c. ll. καὶ ταῦτ'. ὡς γὰρ] K^b οὐ γὰρ. 31. K^b καὶ φανερά.

18. οὐ κακοὶ μὲν οὖν ... οὐδ' οὗτοι: praecipi enim haec s~~ent~~ m-
tentia quodammodo ab iis poterat, quibus similiter in re proxime pr~~ae~~ e-
cedenti atque cognatâ visum erat ὅτι εἰσὶ μὲν οὖν αἱ ἕξεις αὐταὶ (αἱ
ἀντικείμεναι τῇ μεγαλοπρεπείᾳ) κακίαι, οὐ μὴν ὀνειδῆ γ' ἐπιφέρουσι
κ. τ. λ. 1123 a 31 sq.

20. (ὁ μικρόψυχος) ἄξιος ὧν ἀγαθῶν: nam in hoc quidem, qui p~~ro~~ p~~ro~~
qui non minus σῶφρονι illi 1123 b 5 quam τῷ μεγαλοψύχῳ opposit~~us~~ sit,
sit, haud necessarium est τὸ ἄξιον εἶναι μεγάλων. V. ad 1123 b 5.

21. κακὸν ἔχειν τι ἐκ τοῦ μὴ ἀξιοῦν: primum enim quis offeret
non affectanti? deinde autem praeter bona illa etiam honesta quaedam
(πράξεις καλαὶ καὶ ἐπιτηδεύματα vs 26) eum effugient ut ipse vilior
sit quam debebat. — Καὶ ἀγνοεῖν δ' ἑαυτόν: etenim hoc aliud est et
magis principale (καὶ — δέ).

23. οὐ .. ἡλίθιοι .. ἀλλὰ μᾶλλον ὀκνηροί (Aspasius, ll. omnes quos
vidit Victorius, L^b M^b νοεροί, docto quasi errore): ita saltem lapsi non
essent, dummodo accessissent ad hoc genus meditationis, ut se cum
reliquis diligenter compararent; nemo enim (nedum qui revera ἄξιος
ἀγαθῶν est) tam est caecus ut non cernat suam dignitatem. Animo
igitur segni potius quam mente capti sunt.

28. (οἱ δὲ χαῦνοι ..) καὶ ἀγνοοῦντες ἑαυτούς. Quum etiam ὁ
μικρόψυχος vs 22 dictus sit ἀγνοεῖν ἑαυτόν, desiderares in hoc membro
necessariam differentiae notionem, nisi sequeretur καὶ ταῦτ' ἐπιφανῶς.
Quae enim illic ignoratio sui erat, posita ἐν τῷ μὴ ἀξιοῦν, latebat;
quae vero hic est, captatis honoribus et arreptâ inani specie prodit in
lucem. Consentaneum igitur, Aristotelem scripsisse καὶ τοῦτ' ἐπιφανῶς.

31. τὰ εὐτυχήματα φανερά εἶναι αὐτῶν. In his ita agitur ut ne-
cessario ad id genus hominum respiciamus de quo 1124 a 26—b 5

19 *περὶ αὐτῶν ὡς διὰ τούτων τιμηθῆσόμενοι. ἀντιτίθεται δὲ τῇ* 1125 a 32
μεγαλοψυχία ἢ μικροψυχία μᾶλλον τῆς χαυνότητος· καὶ
γὰρ γίγνεται μᾶλλον καὶ χεῖρόν ἐστιν. [ἢ μὲν οὖν μεγαλο-
ψυχία περὶ τιμὴν ἐστὶ μεγάλην, ὥσπερ εἴρηται.] 35
 10 *ἔοικε δὲ καὶ περὶ <τιμὴν> εἶναι ἀρετὴ τις, καθάπερ ἐν* 1125 b

34—b 1. ἢ μὲν οὖν — εἴρηται susp.; τιμὴν pro ταύτην conjecturâ scr.

verba facta sunt: a quo virtus quidem aliena erat, at cujus illic saltem
 ἢ χαυνότης prae ceteris vitiis haud propria videbatur esse (ὑπερόπται
 καὶ ὑβρίζεται 1124 a 29; ὅ,τι ἂν τύχῳσι πράττουσι ib. b 2). Imo om-
 nino quae jam vs 30—32 proponuntur, animum inducunt quasi omnis
 ista perversitas fortunâ prosperâ nata atque eâ solâ confisa ad loqua-
 citatem et puerile corporis exornandi studium se convertat, nec sint
 permulti qui propter ingenium atque virtutes, quae aut nulla sunt aut
 exigua, summo quoque honore sibi digni esse videantur. At excusatur
 Philosophus brevitatem sermonis, qua coactus varias peccandi causas
 rationesque ne significare quidem poterat.

34. καὶ γὰρ γίγνεται μᾶλλον (ἢ μικροψυχία τῆς χαυνότητος) καὶ
 χεῖρόν ἐστιν. Mirum utrumque. Etenim ceteris sane gentibus vanitas
 potissimum ista in Graecis haud videbatur rara esse; et si verum est,
 χεῖρους ποιεῖν τὴν μικροψυχίαν (vs 24), profecto multo verius, conten-
 tionem omnem virium studiiue candorem, sine quibus virtus esse
 nequit, nulla esse ubi quis ἀνάξιος ὢν μεγάλων ἑαυτὸν ἀξιοῖ (1123 b 8).
 Videas igitur utrum hanc sententiam genti ac temporis des, an uni-
 versae antiquitatis indoli.

6. Δ 10 (1125 a 34—b 25) περὶ φιλοτιμίας (μεσότητος οὔσης περὶ
 τιμὴν ἀγωνύμου b 21).

Nonnulla quae ad hoc caput pertinent, supra attigimus quum de
 magnanimitate agendi initium fieret, atque ad 1123 b 5. Quae prae-
 terea necessaria videntur, pleraque de singulis sententiis agentes affatim
 explicari poterunt. Etenim tota haec disputatio non tantum omnium
 quas adhuc tractavimus brevissima est, sed ne in illas quidem partes,
 quas in reliquis reperimus, disposita. Postquam enim 1125 a 34—b 5
 huic mediocritati locus quasi inventus est, affinis ille magnanimitati
 atque ex aequo positus ei quem suo in genere liberalitas occupat,
 cetera (—1125 b 25) id unum agunt ut ratum sit, esse illo loco vir-
 tutem et mediocritatem, carentem quidem proprio nomine, sed nihilo-
 minus nominibus notissimis (φιλοτίμου et ἀφιλοτίμου) duorum habituum
 ex adverso oppositorum, quippe quae ambo in utramque partem usur-
 pentur, satis indicatam. Quo ut perventum est, quasi in re vel per
 se perspicuâ vel aliunde cognitâ nil amplius opus sit, pergitur ad alia.

35 sq. περὶ τιμὴν ἐστὶ μεγάλην, ὥσπερ εἴρηται· ἔοικε δὲ καὶ περὶ
 ταύτην εἶναι ἀρετὴ τις Offendes, ni fallor, in voce ταύτην ita
 tantum recte habente, si in notione τιμὴ μεγάλη ad quam refertur,
 attributum (τὸ μεγάλην) oppressum fuerit. Accedit aliud; magnanimi-
 tatem enim ad magnum honorem spectare, nec 1123 b 21—23 neque

1125 b 2 τοῖς πρώτοις ἐλέχθη, ἣ δόξειεν ἂν παραπλησίως ἔχειν πρὸς 10
 τὴν μεγαλοψυχίαν, ὥσπερ καὶ ἡ ἐλευθεριότης πρὸς τὴν με-
 γαλοπρέπειαν. ἅμφω γὰρ αὐταὶ τοῦ μὲν μεγάλου ἀφροσύνης,
 5 περὶ δὲ τὰ μέτρια καὶ τὰ μικρὰ διατιθέασιν [ἡμᾶς] ὥς δει.
 ὥσπερ δ' ἐν λήψει καὶ δόσει χρημάτων μεσότης ἐστὶ καὶ
 ὑπερβολή τε καὶ ἔλλειψις, οὕτω καὶ ἐν τιμῇς ὀρέξει τὸ
 μᾶλλον ἢ δεῖ καὶ ἥττον, καὶ τὸ ὅθεν δεῖ καὶ ὥς δει. τὸν τε
 γὰρ φιλότιμον ψέγομεν ὥς καὶ μᾶλλον ἢ δεῖ καὶ ὅθεν οὐ
 10 δεῖ τῆς τιμῆς ἐφιέμενον, τὸν τε ἀφιλότιμον ὥς οὐδ' ἐπὶ τοῖς
 καλοῖς προαιρούμενον τιμᾶσθαι. ἔστι δ' ὅτε τὸν φιλότιμον

5. καὶ τὰ μικρὰ] K^b O^b καὶ μικρὰ. [ἡμᾶς] om. H^a. 7. K^b τι καὶ ὀρέξει. 9. ὥς καὶ μᾶλλον] K^b H^a N^b O^b ὥς μᾶλλον. 11. ἔστι δ' ὅτε] K^b ἔτι δέ.

omnino in capp. 7—9 usquam dictum est, ut displiceat ὥσπερ εἰρηται; sin regrediamur ad illam διαγραφὴν B 7, ad quam mox verbis καὶ ὥσπερ ἐν τοῖς πρώτοις ἐλέχθη (b 1. 2) revocamur, et illic ita agi videmus, ut ipsa magnanimitas simpliciter dicatur περὶ τιμὴν καὶ ἀτιμίαν μεσότης (1107 b 22), addatur τὸ περὶ τιμὴν οὐσαν μεγάλην (ib. 26) in gratiam τῆς φιλοτιμίας, quae aliter discerni a magnanimitate non possit. Itaque vocem ταύτην b 1 atque totam illam sententiam ἡ μὲν οὖν ... εἴρηται a 34. 35 reprobō, sermonemque omnem ita ordiendum esse censeo εἶκει δὲ καὶ περὶ τιμὴν εἶναι ἀρετὴ τις κ. τ. λ.

4. ἅμφω γὰρ αὐταὶ i. e. ἡ τε νῦν ζητούμενη καὶ ἡ ἐλευθεριότης. At obstat quod in eo genere, in quo magnanimus versatur, jamjam ἔξιν τῶν μὲν μεγάλων ἀφροσύσαν, περὶ δὲ τὰ μέτρια καὶ τὰ μικρὰ εὖ διατιθεῖσαν (vs 4. 5) cognitam habemus τὴν τοῦ σώφρονος 1123 b 5. Sin respondeatur, at nomen illud τοῦ σώφρονος generale esse quasi nec proprium (v. mox vs 13, ubi ὁ ἀφιλότιμος si in bonam partem vocetur μέτριος καὶ σώφρων appellatur): quid in vitio ἐλλείψεως censendum erit? Nam περὶ τὰ μέτρια καὶ τὰ μικρὰ ἐλλείπων nunc quidem ὁ ἀφιλότιμος; in iisdem vero non minus quam in magnis rebus modo (1123 b 9—11) inque eandem partem peccabat ὁ μικροψυχος. Nam igitur ἡ ἀφιλοτιμία recte dicetur eorum μικροψυχία, οἱ μεγάλοι οὐκ ἄξιοι?

7. οὕτω καὶ ἐν τιμῇς ὀρέξει ... (v. vs 10 ἐφιέμενον; v 19 ὀρέγονται). In cupidine igitur honoris versantur quicunque in hoc cap. tractantur; idque potissimum diversi habebunt ab iis qui c. 7—9 proponebantur. Ut enim sit vir magnanimus περὶ τιμὴν, aliud est cupere vel petere honores, aliud dignum se putare honoribus. Nec profecto natura huius differentiae ita recte explicita erit, ut alter dicatur ad summos honores spectare (ὁ μεγαλόψυχος περὶ τιμὴν μεγάλην a 35), alter (ὁ φιλότιμος) fingatur magno honore desperato ad modicum et exiguum conversus esse (b 4. 5).

9. καὶ ὅθεν οὐ δεῖ: qualis fere apud Theophrastum (char. 21) est ἡ μικροφιλοτιμία, ὀρεξίς τιμῆς ἀνελεύθερος.

ἵπαινοῦμεν ὡς ἀνδρώδη καὶ φιλόκαλον, τὸν δὲ ἀφιλότιμον 1125 b 12
 ὅς μέτριον καὶ σώφρονα, ὥσπερ καὶ ἐν τοῖς πρώτοις εἶπο-
 ιεν. δῆλον δ' ὅτι πλεοναχῶς τοῦ φιλοτιοιούτου λεγομένου οὐκ
 ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἀεὶ φέρομεν τὸν φιλότιμον, ἀλλ' ἐπαινοῦντες 15
 ἢ ἐπὶ τὸ μᾶλλον ἢ οἱ πολλοί, ψέγοντες δ' ἐπὶ τὸ μᾶλ-
 λον ἢ δεῖ. ἀνωνύμου δ' οὔσης τῆς μεσότητος, ὡς ἐρήμης ἔοι-
 ιεν ἀμφισβητεῖν τὰ ἄκρα. ἐν οἷς δ' ἔστιν ὑπερβολὴ καὶ
 ἰλλειψις, καὶ τὸ μέσον· ὀρέγονται δὲ τιμῆς καὶ μᾶλλον ἢ
 δεῖ καὶ ἥττον· ἔστι δὴ καὶ ὡς δεῖ· ἐπαινεῖται γοῦν ἢ ἔξις 20
 αὕτη, μεσότης οὖσα περὶ τιμὴν ἀνώνυμος. φαίνεται δὲ πρὸς
 μὲν τὴν φιλοτιμίαν ἀφιλοτιμία, πρὸς δὲ τὴν ἀφιλοτιμίαν
 φιλοτιμία, πρὸς ἀμφοτέρω δὲ ἀμφοτέρω πῶς. ἔοικε δὲ τοῦτ'
 εἶναι καὶ περὶ τὰς ἄλλας ἀρετάς. ἀντικεισθαι δ' ἐνταῦθα
 οἱ ἄκροι φαίνονται διὰ τὸ μὴ ὠνομάσθαι τὸν μέσον. 25

5. K^bH^aN^bO^b φέρομεν ἀεὶ. 18. δ' ἔστιν Bekk. min.; δ' ἔστιν maj.;
 interpunctionem vs 18. 19. 20 immutavi. 19.. K^bO^b δὲ τῆς τιμῆς.
 1. ἔστι δὴ e K^bL^bO^b; ἔστι δ' ὅτε Bekk. γοῦν] K^bO^b δ' οὖν. 23.
 2. δὲ ἢ ἀμφοτέρω.

13. ὥσπερ καὶ ἐν τοῖς πρώτοις εἶπομεν: eādem laudandi formulā
 qua b 1 iterum ad B 7 (1107 b 32—1108 a 1) respicitur. Nec revera
 omnino hac in quaestione nunc plura discimus quam quae illic paullo
 brevius audiebamur, nisi quod jam vs 14—17 causa demonstratur qui
 fiat ut eadem nomina et laudantibus et vituperantibus apta videantur
 (v. ad 1108 a 1. 2).

17—21. Ei qui argumentationem inde a verbis τὸν τε γὰρ φιλό-
 τιμον vs 8 continuo tenore huc pergentem diligentius contemplatus
 erit, probabitur (credo) ratio, in quam haec verba scripsi et distinxī.
 Duo enim sunt quae constare vult philosophus: quum notissimis τῶν
 ἀκρῶν nominibus ostendatur peccari in utramque partem, necesse est
 agnoscī etiam mediocritatem quamquam ἀνώνυμον; quod vero nomina
 illa item quodammodo in laudem vertuntur, inopiā quadam verborum
 factum est, nec quia in re certa virtutis sedes deest.

23. ἔοικε δὲ τοῦτ' εἶναι καὶ περὶ τὰς ἄλλας ἀρετάς: ut mediocri-
 tas, seu nomine insignis seu carens nomine, si cum altero vitio com-
 ponatur, videatur prope ad oppositam peccandi rationem accedere.
 V. 1108 b 19—26 ὁ γὰρ ἀνδρεῖος πρὸς μὲν τὸν δειλὸν θρασὺς φαίνεται,
 πρὸς δὲ τὸν θρασὺν δειλός κ. τ. λ.

24. ἀντικεισθαι δ' i. e. ita ut medius virtutis locus (quae et ipsa
 maxime est ἐναντία ἐκατέρω τῷ ἄκρῳ cf. ad B 8) nullus relinquatur.
 Et hoc quidem praeter reliquas virtutes hujus est proprium (ἐνταῦθα),
 nisi forte sit alia item ἀνώνυμος.

1125 b 26 *πραότης δ' ἐστὶ μὲν μεσότης περὶ ὀργάς, ἀνώνυμον δ' ὄντος τοῦ μέσου, σχεδὸν δὲ καὶ τῶν ἄκρων, ἐπὶ τὸν μέσον τὴν πραότητα φέρομεν, πρὸς τὴν ἔλλειψιν ἀποκλίνουσιν, ἀνώνυμον οὖσαν. ἡ δ' ὑπερβολὴ ὀργιλότης τις λέγοιτ' ἂν.*
 30 *τὸ μὲν γὰρ πάθος ἐστὶν ὀργή, τὰ δ' ἐμποιοῦντα πολλὰ καὶ*

26. *ἐστὶ μὲν*] K^bL^bM^b *ἐστὶ*. 27. *τὸν μέσον*] ex uno H^a; *τὸ μέσον* cett.

7. *Λ 11* (1125 b 26—1126 b 10) *περὶ πραότητος*.

Locum quidem huic virtuti Eudemia et MM. magis insignem concedunt, quippe quae in utrisque (Eud. Γ 3; MM. Α 23) — ut ὑπογράφῃν istam Eudemiorum in qua 1220 b 38 omnibus praepositur missam faciam — inter virtutes ceteras tertia sit; sed rei et sententiis aliquantum melius in Nic. providetur; illa enim id fere satis habent ut hanc quoque esse mediocritatem demonstrent. At in Nic. more solito, postquam τὸ περὶ τί αἱ ἔξεις constat — 1125 b 31, delineatur virtus — 1126 a 3, deinde prior et brevius ἡ ἔλλειψις — a 8, posterior et copiosius ἡ ὑπερβολή — a 28; adjungitur, ut fit, breve iudicium de pravitate utro in vitio major sit — 31. Superadduntur — 1126 b 10 nonnulla, ut difficultas accurate de finibus quibus recta et perversa distinentur universe statuendi tanquam in exemplo illustretur.

26. ἀνώνυμον δ' ὄντος τοῦ μέσου, σχεδὸν δὲ καὶ τῶν ἄκρων . . . πρὸς τὴν ἔλλειψιν . . ἀνώνυμον οὖσαν. Nomine igitur carent οἱ ἔχοντες omnes; inter τὰς ἔξεις una saltem, sin conferas 1108 a 4, item omnes. Atque si forte h. l. (vs 26, φέρομεν vs 28, εἴπερ vs 33) in mediocritate videri possit substantivum magis acceptum esse Aristoteli quam adjectivum, dissentiet 1108 a 5 τὸν μέσον πρᾶον λέγοντες τὴν μεσότητα πραότητα καλέσομεν. Neque enim in tali quaestione philosophus ita diligens fuit; et sunt tum diversae causae ob quas hic illic certum nomen proponere dubitet, tum varii gradus haesitationis. Obstabat nomini πραότητος praeter id, quod non plane aliquā notā inertiae vacat, usus ni fallor linguae, quo ἡ πραότης in humanitate potius quadam ad consuetudinem communis vitae relatā spectatur quam in ipso anima irae motum recte moderanti; ita ut affinis sit ὁ πρᾶος τῷ φιλεπιδρώπῳ (vel etiam τῷ δημοτικῷ v. Pl. Euthyd. 303 d), oppositus τῷ ἀγροίῳ illi cap. 14 atque τῷ ἀγροίκῳ. Nec tamen isti rei tantum Aristoteles tribuebat ut mallet novam prorsus vocem tentare cum auctore MM. 1186 a 23 scribente τὸ εὐόργητον καὶ πρᾶον. In altero vitio (quod 1220 b 38 et 1186 a 23 vocatur ἀναλγησία — cf. in Nic. 1100 b 32) item inopia verborum premebat, vides enim quam dubitanter jam Nicomachea 1126 a 3 τὴν ἀοργησίαν proposuerint; in altero contra fere multitudo nominum impediēbat rerumque τὸ πολυειδές, ut neque id mirum videatur quod pro generali nomine alii aliud stet, Aristoteli ὀργιλότης, Eudemo χαλεπότης (1125 b 29 et 1231 b 6) — diversi enim οἱ ὀργίλοι et οἱ χαλεποί, sed ejusdem generis 1126 a 13. 26 — neque id quod MM. dum τὴν ὑπερβολὴν dicunt semel ipsam ὀργῆς vocem arripere (μεσότης ὀργῆς καὶ ἀναλγησίας 1186 a 23).

30. τὰ δ' ἐμποιοῦντα (ὀργὴν) πολλὰ καὶ διαφέροντα: ut longum

διαφέροντα. ὁ μὲν οὖν ἐφ' οἷς δεῖ καὶ οἷς δεῖ ὀργιζόμενος, 1125 b 31
 ἔτι δὲ καὶ ὥς δεῖ καὶ ὅτε καὶ ὅσον χρόνον, ἐπαινέται·
 πρᾶος δὲ οὗτος ἂν εἴη, εἴπερ ἡ πραότης ἐπαινέται. βούλεται
 γὰρ ὁ πρᾶος ἀτάραχος εἶναι καὶ μὴ ἄγεσθαι ὑπὸ τοῦ πά-
 θους, ἀλλ' ὥς ἂν ὁ λόγος τάξη, οὕτω καὶ ἐπὶ τούτοις καὶ ἐπὶ 35
 τοσοῦτον χρόνον χαλεπαίνειν. ἁμαρτάνειν δὲ δοκεῖ μᾶλλον 1126 a
 ἐπὶ τὴν ἔλλειψιν· οὐ γὰρ τιμωρητικός ὁ πρᾶος, ἀλλὰ μᾶλ-
 λον συγγνωμονικός. ἡ δ' ἔλλειψις, εἴτ' ἀοργησία τίς ἐστίν
 εἴθ' ὅ τι δὴ ποτε, ψέγεται. οἱ γὰρ μὴ ὀργιζόμενοι ἐφ' οἷς
 δεῖ ἡλίθιοι δοκοῦσιν εἶναι, καὶ οἱ μὴ ὥς δεῖ μηδ' ὅτε μηδὲ 5

32. δὲ καὶ ὥς] K^b O^b δὲ ὥς. 33. εἴπερ] K^b ἡπερ.

5. καὶ οἱ μὴ] K^b καὶ μὴ; fort. καὶ μηδ'.

it singula ἐφ' οἷς δεῖ ὀργίζεσθαι καὶ ἐφ' οἷς οὐ δεῖ (vs 31; 1126
 4 ct.) enarrare. Detrectantis jam accuratam disputationem hoc est;
 equae enim Aristoteli ipsa res dubia erat, unde omnis ira nasceretur,
 πῖππε quae semper ad φαινομένην ἀδικίαν seu ὀλιγωρίαν spectet.
 1135 b 28 ἐπὶ φαινομένη ἀδικίᾳ ἡ ὀργὴ ἐστίν; 1378 a 31 ἔστω
 ὀργὴ ὀρεξίς μετὰ λύπης τιμωρίας φαινομένης διὰ φαινομένην ὀλιγωρίαν
 .. τοῦ ὀλιγωρεῖν οὐ προσήκοντος. Videndum igitur quaenam ὀλιγω-
 ρίας et ἀδικίας genera recte moveant animum: id quod paucis sane
 verbis absolvi non poterat. Annon ipsa ἡ ὕβρις, quae species tantum
 injuriae est, πολυμερὴς est? atqui ἕκαστον αὐτῶν αἷτιον γίνεται τῆς
 ὀργῆς 1311 a 33 s. Itaque Aristoteles, quem omnino in his quaestioni-
 bus de causis atque de vi non tantum irae, sed cunctorum affectuum
 perbreve fuisse plus semel (velut ad 1102 b 30; ad 1105 b 23 et
 1116 b 23) monuimus, etiam h. l. satius habuit ut significatā hujus
 materiae naturā (πολλὰ καὶ διαφέροντα τὰ ἐμποιοῦντα) reliquam cogni-
 tionem universam sanae menti (τῷ λόγῳ vs 35) permitteret.

34. βούλεται ἀτάραχος εἶναι, ut vir fortis ἀφοβος καὶ ἀτάραχος
 1117 a 19. Affectus enim ratione temperatus (ὥς ἂν ὁ λόγος τάξη ...
 χαλεπαίνων vs 35 s.) movet quidem nec tamen concutit.

2. οὐ γὰρ τιμωρητικός. Ipsam iram 1378 a 31 ὀρεξίν τιμωρίας
 definiri modo audivimus; qui enim in illā dolor est, necessariam mede-
 lam habet ulciscendi voluptatem: ὀργιζόμενοι μὲν ἀλγοῦσι, τιμωρού-
 μενοι δ' ἡδονταί 1117 a 6; ἡ τιμωρία πᾶν τῆς ὀργῆς, ἡδονὴν ἀντὶ
 τῆς λύπης ἐμποιοῦσα 1126 a 22; οἱ ὀργιζόμενοι λυποῦνται ἀνυπερβλή-
 τος μὴ τιμωρούμενοι, ἐλπίζοντες δὲ (τιμωρίαν) χαίρουσιν 1370 b 31;
 atque quae in irascendo dulcedo percipitur (1370 b 10; 1378 b 1) ab
 ipsa hac ultionis spe qua omnes irascentes gaudent proficiscitur vel
 inde διότι διατρίβουσιν ἐν τῷ τιμωρεῖσθαι τῇ διανοίᾳ (1378 b 7). Unde
 liquet quo jure tum h. l. colligatur eos qui ultionem non appetant
 (τοὺς μὴ τιμωρητικούς) ne irasci quidem, tum 1370 b 12 dicamur ipsam
 iram omittere in eos, a quibus poena sumi nequeat.

5. (οἱ μὴ ὀργιζόμενοι ...) ἡλίθιοι: una enim causa videtur quod
 non sentiunt illatam injuriam vs 6. Eodem jure οἱ χαῦνοι stulti

1126 a 6 οἷς δεῖ· δοκεῖ γὰρ οὐκ αἰσθάνεσθαι οὐδὲ λυπεῖσθαι, μὴ ὀργι-
ζόμενός τε οὐκ εἶναι ἀμυντικός. τὸ δὲ προπηλακιζόμενον
ἀνέχεσθαι καὶ τοὺς οἰκέλους περιορᾶν ἀνδραποδῶδες. ἡ δ'
ὑπερβολὴ κατὰ πάντα μὲν γίνεται· καὶ γὰρ οἷς οὐ δεῖ,
10 καὶ ἐφ' οἷς οὐ δεῖ, καὶ μᾶλλον ἢ δεῖ, καὶ θᾶττον, καὶ πλείω
χρόνον· οὐ μὲν ἅπαντά γε τῷ αὐτῷ ὑπάρχει. οὐ γὰρ ἂν
δύναιτ' εἶναι· τὸ γὰρ κακὸν καὶ ἑαυτὸ ἀπόλλυσι, καὶ ὁλό-
κληρον ἢ, ἀφόρητον γίνεται. οἱ μὲν οὖν ὀργίλοι ταχέως μὲν

10. καὶ ἐφ' οἷς οὐ δεῖ] om. K^b. K^bO^b θᾶττον ἢ καὶ. 13. γίνεται]
K^b γίνηται.

vocabantur 1125 a 27 s., προφανῶς ἀγνοοῦντες ἑαυτούς. — In proximi-
mis καὶ οἱ [om. οἱ K^b] μὴ ὥς δεῖ vide annon scribendum sit καὶ (οἱ)
μηδ' ὥς δεῖ, ut indicetur alterum tantum peccandi genus quod ad
ἐλλειψιν declinat dici.

8. ἀνδραποδῶδες. Eudemo hoc adjectivum fere in nomen τοῦ
ἔχοντος abiit, scribenti διεγράψαμεν καὶ ἀντεθήκαμεν τῷ ὀργίλῳ ...
τὸν ἀνδραποδῶδη καὶ τὸν ἀνόητον· σχεδὸν γὰρ ταῦτα μάλιστα καλοῦσι
τοὺς μηδ' ἐφ' ὅσοις δεῖ κινουμένους τὸν θυμὸν κ. τ. λ. 1231 b 8 sq.;
quibus in verbis, ut alienam quaestionem attingam, illud διεγράψαμεν
καὶ ἀντεθήκαμεν aut ipsum fide caret aut Eudemicam ὑπογραφὴν
qualis tradita est et omne caput B 3 (1221 a 15; 1221 b 12 s.) suspecta
reddit. — Ad sententiam, quae in voce ἀνδραποδῶδες inest, cf. 1133
b 34 s. εἰ δὲ μή (sc. κακῶς παθόντες ἀνάλογον ἀντιποιήσουσι), δο-
λέϊα δοκεῖ εἶναι. Aristotelem enim cum plerisque antiquitatis aucto-
ribus sine ullâ haesitatione non tantum permittere sed etiam hortari
ut acceptas injurias ab adversario vindicemus, duo (ne longus sim)
loci testantur: 1367 a 19 s. inter τὰ καλὰ est καὶ τὸ τοὺς ἐχθροὺς
τιμωρεῖσθαι μᾶλλον καὶ μὴ καταλλάττεσθαι· τὸ τε γὰρ ἀνταποδιδόναι
δίκαιον, τὸ δὲ δίκαιον καλόν, καὶ ἀνδρείου τὸ μὴ ἡττᾶσθαι. 1382 a 35 s.
inter τὰ φοβερά „καὶ ἀρετὴ ὑβριζομένη δύναμιν ἔχουσα· δῆλον γὰρ ὅτι
προαιρεῖται μὲν (βλάπτειν) ὅταν ὑβρίζηται αἰεί, δύναται δὲ νῦν.“ Ex
Rhetoricis ista; sin ipsi philosopho displicuissent, profecto nactus in
Ethicis occasionem meliora proposuisset.

12. καὶ ὁλόκληρον ἢ (τὸ κακόν), ἀφόρητον γίνεται sc. humanis
viribus. Ipsi enim impares sumus ut vehementes acresque simul ac
diurnos animi motus sustineamus. Nam quatuor quidem mox genera
eorum recensentur, qui nimii sunt in irascendo (οἱ ὀργίλοι vs 13, οἱ
ἀκρόχολοι vs 18, οἱ πικροὶ vs 19, οἱ χαλεποὶ vs 26), sed bina communis
naturae vinculo inter se conjuncta sunt, ut priores praepropero potissi-
mum irae impetu abripiantur, posteriores tenacitate quadam affectis,
donec ultionem inveniant servati vel etiam abdit, peccent. Quae
diversitas aliis quidem verbis, sed eadem nec male 1368 b 21 descri-
bitur: (πονηρὸς καὶ ἄδικος) ὁ ὀξύθυμος δι' ὀργήν ... ὁ δὲ πικρὸς
διὰ τιμωρίαν; nam ὀξύθυμους agnosces esse τοὺς τε ὀργίλους καὶ
τοὺς ἀκροχόλους, πικροὺς vero etiam τοὺς χαλεπούς. Similiter singu-

ργίζονται καὶ οἷς οὐ δεῖ καὶ ἐφ' οἷς οὐ δεῖ καὶ μᾶλλον ἢ 1126 a 14
 εἶ, παύονται δὲ ταχέως· ὃ καὶ βέλτιστον ἔχουσιν. συμ- 15
 αίνει δ' αὐτοῖς τοῦτο, ὅτι οὐ κατέχουσι τὴν ὀργὴν ἀλλ' ἀντ-
 ποδιδόασιν ἢ φανεροί εἰσι δια τὴν ὀξύτητα, εἴτ' ἀπο-
 αύονται. ὑπερβολῇ δ' εἰσὶν οἱ ἀκρόχοιοι ὀξεῖς καὶ πρὸς
 ἅν ὀργίλοι καὶ ἐπὶ παντί· ὅθεν καὶ τοῦνομα. οἱ δὲ πικροὶ
 υσδιάλυτοι, καὶ πολὺν χρόνον ὀργίζονται· κατέχουσι γὰρ 20
 ἢ θυμόν. παῦλα δὲ γίνεται, ὅταν ἀνταποδιδῶ· ἢ γὰρ
 τιμωρία παύει τῆς ὀργῆς, ἡδονὴν ἀντὶ τῆς λύπης ἐμποιοῦσα.
 οὗτου δὲ μὴ γινομένου τὸ βάρος ἔχουσιν· διὰ γὰρ τὸ μὴ ἐπι-
 ανὲς εἶναι οὐδὲ συμπεῖθει αὐτοὺς οὐδεῖς, ἐν αὐτῷ δὲ πέψαι
 ἢν ὀργὴν χρόνον δεῖ. εἰσὶ δὲ οἱ τοιοῦτοι ἑαυτοῖς ὀχληρότατοι 25
 αὶ τοῖς μάλιστα φίλοις. χαλεποὺς δὲ λέγομεν τοὺς ἐφ' οἷς
 ε μὴ δεῖ χαλεπαίνοντας καὶ μᾶλλον ἢ δεῖ καὶ πλείω
 χρόνον, καὶ μὴ διαλλαττομένους ἄνευ τιμωρίας ἢ κολάσεως.
 ἢ πραότητι δὲ μᾶλλον τὴν ὑπερβολὴν ἀντιτίθεμεν· καὶ
 ἄρ μᾶλλον γίνεται ἀνθρωπικώτερον γὰρ τὸ μᾶλλον τιμωρεῖσθαι. 30
 αὶ πρὸς τὸ συμβιοῦν οἱ χαλεποὶ χεῖρους. ὃ δὲ καὶ ἐν τοῖς

i. 17. K^b O^b ἀλλ' ἀποδιδόασιν.
 νται] K^b ὀργίλοι (O^b ὀργίλοι).

19. K^b οἱ δὲ μικροί.

20. ὀργί-

28. K^b N^b ἢ καὶ κολάσεως.

rum generum nomina apud Eudemum nec cum Nicomacheis neque
 ter diversos ipsorum Eudemiorum locos (1221 b 12 sq. et 1231 b 8
 l.) plane concinunt; nec mirum, indole gentis ad quamlibet iracun-
 iae speciem inclinante linguam abundare nominibus. Cf. ad 1105 a 8;
 149 b 4—9.

16. ἀλλ' ἀνταποδιδόασιν ἢ φανεροί εἰσι διὰ τὴν ὀξύτητα: ea enim
 stis ἀνταπόδοσις est ut illico gestu voce manu iram prodant; cf. τὸν
 κλέκτην καὶ λοιδορητικὸν 1221 b 14. Longe alia ἀνταπόδοσις (vs 21)
 alteri generi hominum placet, quibus id haud sufficit ut juste irasci
 sentiantur; imo locum et occasionem exspectantes ne poena quam in-
 fligant (ἢ τιμωρία, ἢ κόλασις vs 22. 28) justo minor sit meditantur.
 Et ita quidem fit ut illi molestiam affectus celeriter dimittere possint,
 hi servant. Quam differentiae causam nisi perspexeris, non satis non-
 nulla intelliges quae discernendi causa proponuntur: utrique enim
 quodammodo οὐ διαλλάττονται ἄνευ τιμωρίας (vs 28) nec παῦλα γίνε-
 ται ὅταν μὴ ἀνταποδιδῶσιν (vs 21); v. ad a 2.

31. καὶ πρὸς τὸ συμβιοῦν οἱ χαλεποὶ χεῖρους: cf. vs 26 ὀχληρότατοι
 τοῖς μάλιστα φίλοις sc. οἱ πικροί. Nam qui jam χαλεποὶ vocantur,
 aperte omnino τῶν ὑπερβαλλόντων loco sunt; ut hic saltem Nic. prope
 ad Eudemiam accedant, quibus χαλεπότητα magis quam ὀργιλότητα pla-
 cuisse scimus (v. ad 1125 b 26). Atque verum est, τοὺς χαλεποὺς
 (ἐφ' οἷς τε μὴ δεῖ χαλεπαίνοντας καὶ μᾶλλον ἢ δεῖ καὶ πλείω χρόνον)

1126 a 32 πρότερον εἴρηται, καὶ ἐκ τῶν λεγομένων δῆλον· οὐ γὰρ ῥά-
 διον διορίσαι τὸ πῶς καὶ τίσι καὶ ἐπὶ ποίοις καὶ πόσον
 χρόνον ὀργιστέον, καὶ μέχρι τίνος ὀρθῶς ποιεῖ τις ἢ ἁμαρ-
 35 τάνει. ὁ μὲν γὰρ μικρὸν παρεκβαίνων οὐ ψέγεται, οὔτ' ἐπὶ
 τὸ μᾶλλον οὔτ' ἐπὶ τὸ ἥττον· ἐνίοτε γὰρ τοὺς ἐλλείποντας
 1126 b ἐπαινοῦμεν καὶ πράους φαμέν, καὶ τοὺς χαλεπαίνοντας ἀν-
 δρώδεις ὡς δυναμένους ἄρχειν. ὁ δὲ πόσον καὶ πῶς παρεκ-

2. Κ^ο παρεκβαίνων.

triplici ratione peccantes prae ceteris a perfectâ ὁλοκλήρῳ τοῦ κακοῦ
 (vs 12) naturâ haud ita multum abesse.

31. 32. ὁ δὲ καὶ ἐν τοῖς πρότερον εἴρηται: quae enim jam inde a
 a verbis οὐ γὰρ ῥάδιον vs 32 usque ad „δῆλον οὐν ὅτι τῆς μέσης ἔξεως
 ἀνθεκτέον“ b 9 adduntur, paene eadem in extremo libr. B 1109 b 14—26
 sunt; per singulas deinceps sententias tam similibus verbis utroque
 loco proposita ut tantum non ab altero in alterum transcripta esse
 dici possint. Itaque tanquam in exemplo, quod nullam dubitationem
 admittit, videas quomodo Aristoteles egerit, si quando his eadē
 scripsisse rei conducere judicaverit. Nec desunt quae mutavit. Quae
 rum quae gravioris momenti sunt fere a diversâ utriusque loci natura
 apta esse haud obscurum. Quum enim B 9 in eo esset ut omnium
 difficilem esse virtutem ostenderet atque, si perfecta laus aliqua
 effugeret, commendaret illum δεύτερον πλοῦν (1109 a 34), hujus
 exemplum nactus mediocritatem irascendi, non dubitabat studiosi
 honestatis in fine suadere ut exigua peccata quae evitari nequirent
 exiguis peccatis in contrariam partem commissis quasi corrigerent
 (ἀποκλίνειν δὲ δεῖ ὅτε μὲν ἐπὶ τὴν ὑπερβολήν, ὅτε δ' ἐπὶ τὴν ἑλλειψιν
 κ. τ. λ. 1109 b 24—26). At Δ 12 ipsam hanc virtutem spectans ad
 ipsam eamque absolutam hortatur scribens in fine τῆς μέσης ἔξεως
 ἀνθεκτέον (1126 b 9), quumque a 35 rei difficultati idem quod 1109
 b 18 est dederit (ὁ μικρὸν παρεκβαίνων οὐ ψέγεται), mox b 7 ad veri-
 tatem se revocat qua omne peccatum vituperium meretur.

32. καὶ ἐκ τῶν λεγομένων δῆλον: sententia ipsa docet τὰ λεγόμενα
 esse quae hoc capite proponantur. At objicies scriptorem quoniam in
 hac disputatione ne tentaverit quidem διορίσαι τὸ πῶς . . . ὀργιστέον
 (vs 33; cf. ad 1125 b 30), neque ullo modo dici posse id effecisse ut
 manifestum sit quam multa obstant tali operae (δῆλον οὐ ῥάδιον εἶναι
 τὸ διορίσαι vs 32). Nec falsum hoc; modo concedatur necesse est non
 male in proximis τὸ οὐ ῥάδιον illud inde demonstrari quod nomina
 (velut τοῦ μὴ κακῶς χαλεπαίνοντος b 1) aut desint aut (velut τοῦ
 πράου a 36 s) in utramque partem usurpentur. Ista vero etiam 1125
 b 26 s. et b 33 sq. satis indicata erant; sunt igitur „τῶν (νῦν) λεγομένων“.

35. ὁ μὲν γὰρ μικρὸν παρεκβαίνων οὐ ψέγεται: habent haec vim
 demonstrandi (γὰρ); neque enim vituperatio quamvis modica (ἡρέμα
 b 8) retineretur, si generalis quaedam norma recti apud omnes atque
 semper constaret.

2. (ἀνδρώδεις) ὡς δυναμένους ἄρχειν, a quibus certe τὸ ἀνδρ-

λαίνων ψεκτός, οὐ φάδιον τῷ λόγῳ ἀποδοῦναι· ἐν γὰρ τοῖς 1126
καθ' ἕκαστα καὶ <ἐν> τῇ αἰσθήσει ἢ κρίσις. ἀλλὰ τό γε τοσοῦ-
τον δῆλον, ὅτι ἡ μὲν μέση ἔξις ἐπαινετή, καθ' ἣν οἷς δεῖ ὀργι- 5
ζόμεθα καὶ ἐφ' οἷς δεῖ καὶ ὥς δεῖ καὶ πάντα τὰ τοιαῦτα,
αἱ δ' ὑπερβολαὶ καὶ ἐλλείψεις ψεκταί, καὶ ἐπὶ μικρὸν μὲν
κινόμεναι ἡρέμα, ἐπὶ πλεον δὲ μᾶλλον, ἐπὶ πολὺ δὲ σφό-
δρα· δῆλον οὖν ὅτι τῆς μέσης ἕξεως ἀνθεκτέον. αἱ μὲν οὖν
ἐρὶ τὴν ὀργὴν ἕξεις εἰρήσθωσαν· 10

καὶ <ἐν> τῇ] Bekk. c. ll. καὶ τῇ. τοσοῦτον] e K^b; τοιοῦτον cett.

Ὁδὲ (a 8) alienum est. Sed deest istud ὥς δυναμένους ἄρχειν B 9;
C video ita lucem aut vim sententiae addi.

3. ἐν γὰρ τοῖς καθ' ἕκαστα καὶ τῇ αἰσθήσει ἢ κρίσις Bekk. c. ll.
τῖποι, ut 1109 b 22. 23 erat. Praeter sensus concipientes ea quae
et prorsus aliud αἰσθήσεως genus necessarium esse ut tales quaestio-
s dijudicentur, satis ad l. l. monuimus.

9. δῆλον οὖν ὅτι τῆς μέσης ἕξεως ἀνθεκτέον: haec enim, investi-
ta in dubiis rebus sensu illo potius duce quam generali doctrinā
2—4), una omni notā vacat (b 7 s.).

8) Δ 12 (1126 b 11 — 1127 a 12) περὶ ἀνωσύμου ἀρετῆς ἢ μέση
ἐστὶ τῆς τε τοῦ ἀρέσκου καὶ τῆς τοῦ δυσκόλου ἢ δυσέριδος
ἕξεως.

hic virtuti, quam B 7 brevius loquens sine multā haesitatione φιλίαν
108 a 26 — 28) vocabat, hic cur idem hoc nomen indere dubitet mox
26 b 19 — 25 explicat. In vitiis vero Nicomachea omnino substantivis
idem abstinere. Longe aliter et Eud. et MM. Divisā enim re at-
e pro uno genere duobus propositis, terna nomina substantiva exhi-
ut κολακείαν ἔχθραν (vel ἀπέχθειαν) φιλίαν atque ἀρέσκειαν ἀνυθά-
an σεμνότητα 1233 b 29 s.; ib. b 34; 1193 a 20; 1192 b 30 (1221 a 7.
a 25 — 28). Dixeris, gliscente temporum mutatione studiisque Grae-
um magis magisque a publicā re aversis probabiliter fieri ut plus
et iis vel vitiis vel virtutibus, quae ad privatae potissimum vitae
iones et consuetudinem spectant, describendis atque appellandis.
phrasti certe diligentia in his etiam major est; quem, quamquam
vo e consilio nata comparare difficile est, tamen nostro jure dice-
id hoc quasi caput Δ 12 praeter alia haud aliena advocare ἀρέ-
(Char. 5 „ἐντευξιν οὐκ ἐπὶ τῷ βελτίστῳ ἡδονῆς παρασκευαστι-
περιεργίαν (c. 13 „προσκοίησιν λόγων καὶ πράξεων μετ' εὐνοίας“),
αν (c. 2 „ὁμιλίαν αἰσχρὰν συμφέρουσαν τῷ κολακεύοντι“), ἀη-
20 „ἐντευξιν λύπης ποιητικὴν ἄνευ βλάβης“), ἀκαιρίαν (c. 12
ξιν λυποῦσαν τοὺς ἐντυγχάνοντας“), δυσχέρειαν (c. 19 „ἀθερα-
σώματος λύπης παρασκευαστικὴν“).

i vero Aristoteles consueto more tribus partibus pertractat; ut
i περὶ ὃ circumscribat inque illo diversos esse habitūs, pec-
ios, unum mediocrem ostendat 1126 b 11 — 19; deinde virtutis

1126 b 11 ἐν δὲ ταῖς ὁμιλίαις καὶ τῷ συζῆν καὶ λόγων καὶ πραγ-
 γμάτων κοινωνεῖν οἱ μὲν ἄρεσκοι δοκοῦσιν εἶναι, οἱ πάντα
 πρὸς ἡδονὴν ἐπαινοῦντες καὶ οὐδὲν ἀντιτείνοντες ἀλλ' οἰόμενοι
 δεῖν ἄλυποι τοῖς ἐντυγχάνουσιν εἶναι· οἱ δ' ἐξ ἐναντίας τού-
 15 τοις πρὸς πάντα ἀντιτείνοντες καὶ τοῦ λυπεῖν οὐδ' ὀτιοῦν
 φροντίζοντες δύσκολοι καὶ δυσέριδες καλοῦνται. ὅτι μὲν οὖν αἱ
 εἰρημέναι ἔξεις ψεκταί εἰσιν, οὐκ ἄδηλον, καὶ ὅτι ἡ μέση
 τούτων ἐπαινετή, καθ' ἣν ἀποδέχεται ἃ δεῖ καὶ ὥς δεῖ,
 ὁμοίως δὲ καὶ δυσχερανεῖ. ὄνομα δ' οὐκ ἀποδέδοται αὐτῇ;

18. 19. K^b ἃ δεῖ καὶ δυσχερανεῖ. 19. K^b H^a N^b ἀποδίδοται αὐτῇ.

rationem enarret — 1127 a 7; denique perpaucis verbis utrumque vitium
 perstringat — 1127 a 12.

11. 12. ἐν δὲ ταῖς ὁμιλίαις . . . πραγμάτων κοινωνεῖν: hoc non est
 proprium hujus virtutis ut in istis rebus versetur, sed commune cum du-
 bus quae proximis capitibus proponuntur. Nec si advocata fuerit vo-
 πρὸς ἡδονὴν (b 13. 30), acta erit res; spectatur enim ad τὴν ἄλλην
 ἡδονὴν τὴν ἐν ὁμιλίαις καὶ ἐν λόγων καὶ πράξεων κοινωνίᾳ πλὴν τῇ
 ἐν παιδιαῖς; nam in hac quae jocando nascitur, versatur εὐτραπελῆς
 (cap. 14). Quam definitionem nunc quidem Aristoteles in fine dem-
 disputationis 1128 b 4—9 absolvit. V. ad 1108 a 9. — Tria vero il-
 quae ab initio complectitur (τὰς ὁμιλίας, τὸ συζῆν, τὸ λόγων καὶ πρ-
 γμάτων κοινωνεῖν), unum et commune, ut dixi, genus esse intelliget
 collatis his locis: 1127 a 13 περὶ τὰ αὐτὰ . . .; ib. 18 ἐν τῷ συζῆν.
 ὁμιλοῦντες; ib. b 34 ὁμιλία; 1128 b 4 εἰσὶ δὲ πᾶσαι περὶ λόγων τινῶν
 καὶ πράξεων κοινωνίαν; ib. 8 ἐν ταῖς . . . ὁμιλίαις. Scilicet quum
 iis agendum esset quae fere ad consuetudinem hominum inter se
 ad familiarem civilemque convictum referuntur, unā et propriā vo-
 non repertā plures collectae sunt, quae singulae quidem haud suffeci-
 sent, conjunctae vero rem satis circumscribere viderentur. Annon, ut
 unum afferam, etiam ἡ ἐλευθεριότης necessario ἐν τῷ συζῆν quaeritur,
 μονώτου nulla est? Cf. ad 1127 a 33.

13. οἱ πάντα — sc. ἃ ἔχει ἄτερος ἢ ἃ δοκεῖ ἐκείνῳ — πρὸς ἡδ-
 ονὴν ἐπαινοῦντες.

14. οἰόμενοι δεῖν ἄλυποι . . . εἶναι. Grammatices ratio sane postu-
 laret ἀλύπους, sed sententiae perspicuitati datur ut nominativum sub-
 jecti liceat tueri: cf. e MM. 1210 b 4. 5 (et 17) οὐκ οἶονται δεῖν εὐφρο-
 φιλεῖν, ἀλλ' οἶονται δεῖν αὐτοὶ φιλεῖσθαι. V. Lobeck Phryn. 764. —
 Ad rem comparentur illi ἄρεσκοι 1171 a 15—17 qui et πολύφιλοι sunt
 et nullius amici.

19sq. ἔοικε δὲ μάλιστα φίλῳ κ. τ. λ. Qui hic reprobatur nominum
 usus (v. quae huic capiti praemisimus) non semper ipsi Aristoteli dis-
 plicet, velut 1381 a 30—33 ubi φίλοι vocantur qui εὐκόλοι, μὴ ἐλεγε-
 κοί, μὴ φιλόνοικοι, μὴ δυσέριδες (v. hic vs 16) sunt. Sed verior pro-
 fecto est quae nunc φίλῳ proponitur notio; nam τὸ στέργειν illud at-

τι, ἔοικε δὲ μάλιστα φιλία· τοιοῦτος γάρ ἐστιν ὁ κατὰ τὴν 1126 b 20
 μέσσην ἔξιν οἶον βουλόμεθα λέγειν τὸν ἐπιεικῆ φίλον, τὸ
 στέργειν προσλαβόντα. διαφέρει δὲ τῆς φιλίας, ὅτι ἄνευ
 πάθους ἐστὶ καὶ τοῦ στέργειν οἷς ὁμιλεῖ· οὔτε γὰρ τῷ φιλεῖν
 ἢ ἐχθαίρειν ἀποδέχεται ἕκαστα ὡς δεῖ, ἀλλὰ τῷ τοιοῦτος
 εἶναι. ὁμοίως γὰρ πρὸς ἀγνώτας καὶ γνωρίμους καὶ συνήθεις 25
 [καὶ ἀσυνήθεις] αὐτὸ ποιήσῃ, πλὴν καὶ ἐν ἑκάστοις ὡς ἀρμό-
 ζει· οὐ γὰρ ὁμοίως προσήκει συνήθων καὶ ὁθνείων φροντίζειν,
 οὐδ' αὖ λυπεῖν. καθόλου μὲν οὖν εἴρηται ὅτι ὡς δεῖ ὁμιλήσῃ,
 ἀναφέρων δὲ πρὸς τὸ καλὸν καὶ τὸ συμφέρον στοχάζεται
 τοῦ μὴ λυπεῖν ἢ συνηδύνειν. ἔοικε μὲν γὰρ περὶ ἡδονὰς καὶ 30
 λύπας εἶναι τὰς ἐν ταῖς ὁμιλίαις γινομένας, τούτων δ' ὅσας
 μὲν αὐτῷ ἐστὶ μὴ καλὸν ἢ βλαβερὸν συνηδύνειν, δυσχερα-
 νεῖ, καὶ προαιρήσεται λυπεῖν. καὶ τῷ ποιοῦντι δ' ἀσχημο-
 νύην φέρῃ, καὶ ταύτην μὴ μικράν, ἢ βλάβην, ἢ δ' ἐναν-
 τίως μικράν λύπην, οὐκ ἀποδέχεται ἀλλὰ δυσχερανεῖ. 35
 ἀφερόντως δ' ὁμιλήσῃ τοῖς ἐν ἀξιώμασι καὶ τοῖς τυχοῦσι,

14. ἐχθαίρειν] e K^b; ἐχθραίνειν plerique. 26. [καὶ ἀσυνήθεις] om.
 K^b. 30. K^b L^b συνηδεῖν. 36. K^b διαφερόντως διαφόρως δ'.

que τὸ πάθος quod postulatur b 22. 23 ipsa ἡ φίλησις est (1157 b 28),
 qua pro universo tenore ll. Θ et I ἡ τῆς φιλίας ἔξις nullo modo
 esse potest et propter quam in Rhet. (1378 a 19) omnino caput de ami-
 citiis ei libro adscribitur qui περὶ τὰ πάθη est.

28. καθόλου μὲν οὖν εἴρηται ὅτι ὡς δεῖ ὁμιλήσῃ sc. ἀποδεχόμενος
 ὃ δεῖ καὶ ὡς δεῖ, ὁμοίως δὲ καὶ δυσχεραίνων (b 18).

29. ἀναφέρων δὲ πρὸς τὸ καλὸν καὶ τὸ συμφέρον στοχάζεται τοῦ...
 συνηδύνειν. Dum igitur id agit ut ceteri suo loquendi atque agendi
 modo delectentur, hanc delectationem non tanti facit, ut ejus causa
 sit se ipsum (b 30—33) aut eum quocum agit (b 33—35) velit utili-
 tatis, nedum honestatis jacturam facere. Et hoc quidem in isto genere
 καλὸν atque μέσον est. Unde tanquam in exemplo apparet, in singulis
 generibus τὸ καλὸν vel τὸ ὡς δεῖ (b 18. 28) non esse, nisi constet quo-
 modo omnino diversi inter se neque ipsi simplices fines ad quos ani-
 mus spectat (τὰ τρία τὰ εἰς τὰς αἰρέσεις 1104 b 30) praelato hoc, illo
 postposito recte sint componendi. Atqui de toto hoc quaestionum ge-
 nere quum hucusque Ethica vix quidquam proposuisse, tum laudatā
 mediocritate nil effici in aperto est.

33. καὶ τῷ ποιοῦντι δ' i. e. τῷ ἑτέρῳ, ὃν συνηδύνοι ἂν ἀποδεχό-
 μενος ἢ πράττει ἢ λέγει.

36. διαφερόντως δὲ . . . τὸ πρέπον 1127 a 2. Quod modo b 26—28
 adijciendum erat ne τὸ ὁμοίως b 25 male intelligeretur, jam suo jure

1127 α καὶ μᾶλλον ἢ ἦττον γνωρίμοις, ὁμοίως δὲ καὶ κατὰ τὰς 112
 ἄλλας διαφοράς, ἐκάστοις ἀπονέμων τὸ πρέπον, καὶ καθ'
 αὐτὸ μὲν αἰρούμενος τὸ συνηδύνειν, λυπεῖν δ' εὐλαβούμενος,
 τοῖς δ' ἀποβαίνουσιν, ἐὰν ἢ μείζω, συνεπόμενος, λέγω δὲ
 5 τῷ καλῷ καὶ τῷ συμφέροντι. καὶ ἡδονῆς δ' ἔνεκα τῆς
 εἰσαυθις μεγάλης μικρὰ λυπήσει. ὁ μὲν οὖν μέσος τοιοῦτός
 ἐστίν, οὐκ ὠνόμασται δέ, τοῦ δὲ συνηδύνοντος ὁ μὲν τοῦ ἡδύς
 εἶναι στοχαζόμενος μὴ δι' ἄλλο τι ἄρεσκος, ὁ δ' ὅπως ὠφέ-

4. μείζω] K^b μείζων. 6. μεγάλης] om. K^b. 8. K^bH^aO^bN^b δι(α)
 τι ἄλλο. 8. 9. K^bO^b τις ὠφέλεια.

iteratur. Siquidem enim pro diversâ inter nos interque eos in quibus
 versamur ratione varia ὁμιλιῶν, τοῦ συζῆν, τοῦ κοινωνεῖν (b 11. 12)
 genera sunt, consentaneum neglectâ illâ diversitate passim delectationi
 cui studetur loco molestias nascituras esse.

2 — 6. Revertitur sermo ad id, quod 1126 b 29 — 35 spectabat^{ur},
 maxime (ut videtur) ideo quia illic unum quidem omisum fuerat. Ne
 que enim honestas solum et utilitas delectationi de qua agitur prae-
 ponenda est (v. ad 1126 b 29), sed etiam id computandum an forte
 voluptate voluptas major praecidatur vel praesenti molestiâ major de-
 lectatio futuro tempore comparari possit (καὶ ἡδονῆς δ' ἔνεκα vs 5
 λυπήσει vs 6). Nam prudenter sane et benevole quod majoris momenti
 est commodum arripitur.

4. τοῖς δ' ἀποβαίνουσιν . . συνεπόμενος: sc. plerumque quae de-
 cora vel utilia sunt postero tempore existunt apparentque (ἀποβαίνει)
 aut, si forte jam adsunt, prae delectatione, quae praesto est, videntur
 remotiora.

8. ὁ δ' ὅπως ὠφέλειά τις αὐτῷ γίγνηται . . . κόλαξ. Comparatâ
 descriptione τῶν ἄκρων, quae vs 7—11 absolvitur, cum iis quae ab
 initio de iisdem 1126 b 12—16 praemissa sunt nil nunc ad priora illa
 addi dicendum erit; ut scriptor sub finem ad vitia ista idcirco tantum
 rediisse videri possit, ne a consuetâ capitum singulorum dispositione
 recedat. Excipienda una haec adnotatio vs 8; assentatoris enim adhuc
 mentio facta non erat. Quem si verum est semper aliquod lucrum
 propositum habere, erit quidem et idem ἀνελεύθερος (λαμβάνει γὰρ
 ὅθεν οὐ δεῖ), nec tamen ob hoc minus recte huic generi adnumerabi-
 tur. Quidni enim is qui nimius est blandiendo suum commodum se-
 ctetur, quum is qui medius est et ipse nolit jucundum se praebere
 (1126 b 32) ubicunque inde ipse incommodum accepturus sit? — Cete-
 rum dubito an semper Aristoteles τὸν κόλακα ita affectum ante oculos
 habuerit qualem h. l. et 1108 a 29, ut non sit nisi lucri cupidus. Memi-
 neris dici 1125 a 1 πάντες οἱ κόλακες θητικοὶ καὶ οἱ ταπεινοὶ κόλακες;
 eodemque spectat 1159 a 14 ὑπερεχόμενος φίλος ὁ κόλαξ ἢ προσποιεῖ-
 ται τοιοῦτος εἶναι; v. 1173 b 31 sq. ὁ φίλος πρὸς τὰ γὰρ ὁμιλεῖν δε-
 κεῖ, ὁ δὲ κόλαξ πρὸς ἡδονήν. Cf. Eudemum, quamquam minus bene
 τὸν κόλακα et τὸν ἄρεσκον, quos apud illum magis diversos esse dece-

λειά τις αὐτῷ γίγνηται εἰς χρήματα καὶ ὅσα διὰ χρημάτων 1127 a 9
των, κόλαξ· ὁ δὲ πᾶσι δυσχεραίνων εἴρηται ὅτι δύσκολος 10
καὶ δύσερις. ἀντικεῖσθαι δὲ φαίνεται τὰ ἄκρα ἑαυτοῖς διὰ
τὸ ἀνώνυμον εἶναι τὸ μέσον.

bat, discernentem, 1233 b 31 κόλαξ ὁ εὐχερῶς ἅπαντα πρὸς τὰς ἐπι-
θυμίας ὁμιλῶν (at ἄρεσκος 1233 b 37 ὁ πάντα πρὸς ἄλλον ζῶν ἢ καὶ
πάντων ἐλάττων). A loco laudato 1125 a 1 sq. profectus Aristotelem
dixerim δουλικὸν τὸ κολακεύειν censuisse; nec quum vidisset quam
multi eorum qui in servitium ruunt aviditate abripiantur ita mirum
esse quod semel vel bis omnino τοὺς κόλακας lucri avidos fecerit,
quamvis bene intelligeret esse in magnâ illâ turbâ etiam alios nec ne-
gaturus esset κολακεύειν et istos.

9) Δ 13 (1127 a 13 — b 32) περὶ ἀνώνυμου ἀρετῆς καθ' ἣν ὁ μέ-
σος ἀληθευτικός.

f. Eud. 1233 b 38—1234 a 3; MM. Δ 33. In re uterque scriptor ha-
et quod Aristoteles quamquam longe copiosius disputans ne verbo
aidem attigit (v. ad 1127 a 14 s. et 1128 b 10), haud quidem unius
ajus mediocritatis proprium illud, sed quod commode h. l. potissimum
emoretur. In extremo enim capite Δ 33 MM. causâ non additâ du-
ium esse dicunt, an vere virtutes sint de quibus actum sit, sed esse
mediocritates (1193 a 36—38). Quam sententiam ad hanc ἀλήθειαν
pectare perspicuum est; at quaenam praeter illam vel quot isti generi
describantur (praecedunt autem proxime φιλία εὐτραπεία αἰδώς σεμνό-
ης νέμεσις inde a cap. 28) ex ipsis MM. disci nequit. Sed comparatis
Eudemis intelligitur; nam Eudemus uno capite (Γ 7 — 1234 a 34)
eadem illas sex — hoc ordine αἰδῶ νέμεσιν φιλίαν σεμνότητα ἀλή-
θειαν εὐτραπείαν — pertractans praemittit 1233 b 16—18 esse μεσό-
τητας παθητικὰς functasque operâ suâ 1234 a 23—34 subjungit πᾶσαι
δ' αὐταὶ αἱ μεσότητες ἐπαινέται μὲν, οὐκ εἰσὶ δ' ἀρεταί . . . ἄνευ προ-
αιρέσεως γάρ κ. τ. λ. Mirum sane utrumque, si ad τὴν τοῦ ἀληθευτι-
κοῦ ἔξιν referatur seu ἡ παθητικὴ μεσότης seu τὸ ἄνευ προαιρέσεως.
Nec tamen Eudemus obscuram sententiam explicuit, ultimis verbis ad-
ditis his ὁ δ' ἀληθὴς καὶ ψευδὴς ὁ μὲν ἔμφρων, ὁ δὲ ἄφρων (1234 a
33. 34). Plena haec offensionibus, quas quidem e medio tollere nec
facile neque hujus est loci. Sed Nicomacheorum causa adnotandum
videbatur quod constat: Eudemia et quae illa in his sequantur MM.
eo differre ab Aristotele quod mediocritates illas ad ὁμιλίαν καὶ τὸ
εὐζῆν attinentes (quas quatuor pro tribus factas esse scimus) justarum
virtutum loco esse noluerint.

Dispositam vero Nicomacheorum disputationem e more vides: ex-
hibetur adjuvante vitiorum cognitione quae facilior est τὸ περὶ τί ἡ
μεσότης — 1127 a 32; tum rationi atque indoli τοῦ ἀληθευτικοῦ opera
datur (— b 9), deinde τοῦ ὑπερβάλλοντος (— b 22), denique τοῦ ἐλλεί-
ποντος (— b 31); nec deest in fine iudicium in utro vitio plus pravi-
tatis insit (b 31. 32). Sed haec quum suapte, ipso scriptore terminos
quasi pangente, appareant, magis jam quam in reliquis capitibus ob-

1127 a 13

περὶ τὰ αὐτὰ δὲ σχεδὸν ἐστὶ καὶ ἡ τῆς ἀλαζονείας
 *μεσότης· ἀνώνυμος δὲ καὶ αὕτη. οὐ χεῖρον δὲ καὶ τὰς
 15 τοιαύτας ἐπελθεῖν· μᾶλλον τε γὰρ ἂν εἰδείημεν τὰ περὶ τὸ
 ἦθος, καθ' ἕκαστον διελθόντες, καὶ μεσότητος εἶναι τὰς ἀρε-
 τὰς πιστεύσαιμεν ἂν. ἐπὶ πάντων οὕτως ἔχον συνιδόντες. ἐν

13. post ἀλαζονείας* aliquid intercidit. 14. αὕτη] scr. c. L^bM^b; αὐτὴ Bekk. c. cett.

servatur rem ipsam sententiasque istis finibus non contineri atque i
 oratione bene partita plura quam velis nonnunquam occurrere in qu
 bus quaerendum sit quorsum spectent.

13. περὶ τὰ αὐτὰ δὲ σχεδὸν: sc. eadem quae 1126 b 11. 12 erant
 diversum quod ib. 30. 31 addendum erat: quod utrumque mox 1127
 18—20 in unum congeritur. — Vide autem, an probabile sit Aristot
 lelem in hac virtute mediocritatem unius vitii fecisse (ἡ τῆς ἀλαζονείας
 μεσότης), quum ne eā quidem difficultate premeretur, ut alterius
 (τῆς τε εἰρωνείας) aut nomen aut ratio ignota potius esset.

14. ἀνώνυμος δὲ καὶ αὕτη (Bekk.): scr. cum L^bM^b καὶ αὕτη
 non minus haec nomine caret quam quae proxime antecedit
 (ὄνομα δ' οὐκ ἀποδέδοται αὐτῇ — τῇ μέσῃ ἔξει — τ. 1126 b 19).
 substantivum ἀληθείας quo virtus quaedam appelletur, reprobatur
 atque per totum caput neglectum, in catalogo B 7 praemissa
 tione (1108 a 17 πειρατέον . . . αὐτοὺς ὀνοματοποιεῖν) tentatum
 μεσότης ἀλήθεια λεγέσθω ib. 20. In Eudemiis idem non reper
 certe, nisi 1221 a 6; at MM. non tantum ubi ipsa haec res agitur
 sed etiam 1186 a 24—27 sine dubitatione ἀλαζονεία καὶ εἰρωνεία
 ponunt ἀλὶθειαν.

14. 15. οὐ χεῖρον δὲ καὶ τὰς τοιαύτας ἐπελθεῖν: necessario h.
 dem l. intelliges τὰς ἀνωνύμους. Cf. 1108 a 14—16 ὁρτέον οὖν καὶ
 περὶ τούτων κ. τ. λ. in eodem genere virtutum, simili sententiā
 ter prolatā; nec tamen illic περὶ τούτων erat περὶ ἀνωνύμων sed
 τῶν τριῶν μεσοτήτων αἰ περὶ λόγων καὶ πράξεων κοινωνίαν εἰσείν.
 Mente enim et memoriā etiam minora tenet Aristoteles postquam
 placuerunt; sed ita ut sinat potius quaedam mutari quam ipse
 gat. — Quam vero duplicem rationem (μᾶλλον τε γὰρ εἰδείημεν
 περὶ τὸ ἦθος . . . καὶ μεσότητος εἶναι τὰς ἀρετὰς πιστεύσαιμεν ἂν
 vs 15—17) in his sibi propositam esse ait, eam per singulas quas
 disputationes nusquam, nisi forte τὴν φιλοτιμίαν (v. ad A 10) exciper
 malis, neglectam esse, etiam severus iudex agnoscet; neque enim
 comachea, ut Eudemia in nonnullis, MM. in plerisque singulis
 bus, eā oratione sibi satisfecerunt, in qua cuncta quae dicerentur
 id unum demonstrandum spectarent ὅτι εἴη ἂν καὶ ἡ πραότης μεσότη
 τις (ut in extremo cap. Γ 3 Eudemus loquitur). Imo Aristoteles
 per memor fuit, majus quid susceptum certe esse quam ut suam
 tutis ethicae definitionem ratam haberet, nimirum ut universi τοῦ ἠθους
 cognitione audientes imbueret.

τῷ συζῆν οἱ μὲν πρὸς ἡδονὴν καὶ λύπην ὁμιλοῦντες εἴρην- 1127 a 18
 , περὶ δὲ τῶν ἀληθευόντων τε καὶ ψευδομένων εἵπωμεν
 οἷως ἐν λόγοις καὶ πράξεσι καὶ τῷ προσποιήματι. δοκεῖ 20
 ὁ μὲν ἀλαζὼν προσποιητικὸς τῶν ἐνδόξων εἶναι καὶ μὴ
 ἀρχόντων καὶ μειζόνων ἢ ὑπάρχει, ὁ δὲ εἴρων ἀνάπαλιν
 νείσθαι τὰ ὑπάρχοντα ἢ ἐλάττω ποιεῖν, ὁ δὲ μέσος αὐθέ-
 στός τις ὧν ἀληθευτικὸς καὶ τῷ βίῳ καὶ τῷ λόγῳ, τὰ
 ἀρχοντα ὁμολογῶν εἶναι περὶ αὐτόν, καὶ οὔτε μείζω οὔτε 25
 ἔττω. ἔστι δὲ τούτων ἕκαστα καὶ ἕνεκά τινος ποιεῖν καὶ

K^b τούτων ἕκαστος.

19. περὶ δὲ τῶν ἀληθευόντων . . . ὁμοίως ἐν λόγοις καὶ πράξεσι καὶ
 προσποιήματι: haec non sunt tria, sed unum potius; illico enim
 21 pergente sermone ad τοὺς ἔχοντας sufficit una vox προσποιητι-
 , nec jam in veritatis amico quidquam quaeritur nisi ut τὰ ὑπάρ-
 τα περὶ αὐτόν profiteatur. Epexegetice igitur „καὶ τῷ προσποιή-
 ματι“ (quod quidem non minus factis quam verbis fit). Omnino enim
 vs 18—20 fit distinctio rerum et convictus generum potius est
 animorum ac morum, ut cap. 12 ad eos referri dici possit qui
 alios suspiciant, cap. 13 ad eos qui jam ab aliis velint suspici.
 Ita sane aliter erant disputanda, multa addenda, si Aristoteles aut
 visset depingere aut vidisset illam virtutem ad quam prope accede-
 scribens 1096 a 16 ἀμφοῖν ὄντων φίλοιν ὅσιον προτιμᾶν τὴν ἀλή-
 θειαν; late enim patet et multum valet; nec fugisset (cap. 12), nullo
 modo quemquam id posse propositum habere ut in omnibus rebus
 verus acceptusque sit, nisi pronus ad mentiendum (ἡ ἀρέσκεια ἢ κο-
 λασία ψευδομένου).

21. ὁ μὲν ἀλαζὼν . . . Componendus cum hoc ὁ χαῦνος (persimilis
 m) et iudicium Aristotelis de altero severius (b 32. 23), de altero
 laxissimum; v. ad 1125 a 34. Neu negligantur verba propria: προσ-
 εἴται ὁ ἀλαζὼν, ἀρνεῖται ὁ εἴρων, ὁμολογεῖ ὁ ἀληθευτικός vs 21.
 25).

23. αὐθέκαστός τις ὧν ἀληθευτικὸς . . . illud indolem dicit (ὧν),
 agendi rationem inde natam; praevallet (vs 30. 32) nomen ἀληθευ-
 οῦ, etiam magnanimo inditum 1124 b 30. V. Eud. 1233 b 38 ἀλη-
 θὲς καὶ ἀπλοῦς ὃν καλοῦσιν αὐθέκαστον.

26—32. Continuis his sententiis una demonstratio efficitur: ut cre-
 deretur, inesse in contrariâ hominum consuetudine, qua alii vera pro-
 ut alii fallunt, per se ποιότητά τινα ἡθικὴν (ἕκαστος οἷός ἐστι κ.τ.λ.
 27); vel ut in iis quae modo descripta sunt propria virtutis vitio-
 rumque natura agnoscatur. Quum enim id nemo non videat uti ple-
 que, ut votorum suorum compotes fiant, etiam mendacio: monetur
 mentiri homines aut vera prodere etiam ubi nec fructus inde appe-
 tur nec damnum immineat (μηθενὸς ἕνεκα vs 27; μὴ τινος ἕνεκα
 28; μηθενὸς διαφέροντος b 1. 4; τῷ ψεύδει αὐτῷ χαίρων b 16).
 Quodsi in illo genere recte iudicatum esse videri possit, si is qui forte

1127 a 27 **μηθενίς.** ἕκαστος δ' οἷος ἔστι, τοιαῦτα λέγει καὶ πράττει **Δ**
καὶ οὕτω ζῇ, ἐὰν μὴ τινος ἔνεκα πράττη. καθ' αὐτὸ δὲ τὸ
μὲν ψεῦδος φαῦλον καὶ ψεκτόν, τὸ δ' ἀληθὲς καλὸν καὶ
30 ἐπαινετόν. οὕτω δὲ καὶ ὁ μὲν ἀληθευτικὸς μέσος ὢν ἐπαινε-
τός, οἱ δὲ ψευδόμενοι ἀμφοτέροι μὲν ψεκτοί, μᾶλλον δ' ὁ
ἀλαζών. περὶ ἑκατέρου δ' εἰπώμεν· πρότερον δὲ περὶ τοῦ ἀλη-
θευτικοῦ. οὐ γὰρ περὶ τοῦ ἐν ταῖς ὁμολογίαις ἀληθεύοντος
λέγομεν, οὐδ' ὅσα εἰς ἀδικίαν ἢ δικαιοσύνην συντείνει (ἄλλης
1127 b γὰρ ἂν εἶη ταῦτ' ἀρετῆς), ἀλλ' ἐν οἷς μηθενὸς τοιούτου δια-
φέροντος καὶ ἐν λόγῳ καὶ ἐν βίῳ ἀληθεύει τῷ τὴν ἔξιν
τοιούτος εἶναι. δόξειε δ' ἂν ὁ τοιούτος ἐπικικῆς εἶναι. ὁ γὰρ
φιλαλήθης, καὶ ἐν οἷς μὴ διαφέρει ἀληθεύων, ἀληθεύσει
5 καὶ ἐν οἷς διαφέρει ἔτι μᾶλλον· ὥς γὰρ αἰσχροὺς τὸ ψεῦ-

30. K^b οὕτω καὶ.

4. K^b διαφέρει.

lucrum iniquum fraude mercari noluerit justus potius vir vel honestus quam veri amans vocetur, in hoc genere apparere, ipsum veritatis studium ipsumque vanae speciei amorem esse aliquid in animo quod nimirum per se aut laudem aut notam flagitet. Obscurum igitur in hac argumentatione nil est, nisi forte id quod necessaria videbatur. Sed sunt multa unde probabile sit, Graecos quidem minus fuisse solitos hasce res ad austeram legem revocare aut omnino diligenti judicio persequi; atque Aristoteles ipse vix ad τὸ προσκοίημα illud vs 21 totam rem retulisset, si undique constitisset, quantum ad virtutem faciat ut omnino sinceri et veraces simus. Neque enim ideo eum ad istam viam descendisse dices, quoniam difficilius sit hanc virtutem, si tota recte proposita sit, mediocritatis notione comprehendere.

33. ἐν ταῖς ὁμολογίαις: quae fere lib. E sunt συναλλάγματα (ἐκτόσια); neque enim quod additur οὐδ' ὅσα εἰς ἀδικίαν . . συντείνει vs 33 aliud rerum genus est, sed ejusdem rei aliis verbis facta definitio.

1. ἀλλ' (sc. περὶ τοῦ ἐν τοιούτοις ἀληθεύοντος) ἐν οἷς μηθενὸς τοιούτου διαφέροντος κ. τ. λ.: μηθέν τοιούτον est μηθέν τῶν ἐκτὸς ἀγαθῶν (περὶ ὅσα εὐτυχία καὶ ἀτυχία, ἃ ἐστὶν μὲν ἀπλῶς αἰεὶ ἀγαθὰ, τινὲ δ' οὐκ αἰεὶ): nam ad haec refertur ἀδικία καὶ δικαιοσύνη a 34; v. 1129 b 2.

5. καὶ ἐν οἷς διαφέρει ἔτι μᾶλλον: verum hoc est, siquidem universa res in bonam partem excogitetur, ut vir ille unam honestatem intueatur. Profecto enim saepissime secus contingit, ut quis obortῆ cupiditate ad fraudem abripiatur quam per se fastidiebat.

5. ὥς γὰρ αἰσχροὺς τὸ ψεῦδος: postquam enim injusti lucri (ὃ διαφέρει) spes accessit, turpe (αἰσχροὺς vel ἄσχημον b 13) factum est quod per se leniore notā φαῦλον καὶ ψεκτόν (a 29) vocandum erat; v. b 11. 12.

113 δος εὐλαβήσεται, ὃ γε καὶ καθ' αὐτὸ ηὐλαβεῖτο· ὁ δὲ τοιοῦ- 112
τος ἐπαινετός. ἐπὶ τὸ ἔλαττον δὲ μᾶλλον τοῦ ἀληθοῦς ἀπο-
κλίνει· ἐμμελέστερον γὰρ φαίνεται διὰ τὸ ἐπαχθεῖς τὰς
ὑπερβολὰς εἶναι. ὁ δὲ μείζω τῶν ὑπαρχόντων προσποιού-
μενος μηθενὸς ἔνεκα φαύλῳ μὲν ἔοικεν (οὐ γὰρ ἂν ἔχαιρε 10
τῷ ψεύδει), μάταιος δὲ φαίνεται μᾶλλον ἢ κακός. εἰ δ'
ἔνεκά τινος, ὁ μὲν δόξης ἢ τιμῆς οὐ λίαν ψεκτός, [ὥς ὁ

6. K^b καθ' αὐτὸν (H^aN^b καθ' ἑαυτὸν). K^b pr. εὐλαβεῖται. 12. 13.
[ὥς ὁ ἀλαζών] susp.; locus — vs 27 turbatus (v. adn.).

7. ἐπὶ τὸ ἔλαττον δὲ μᾶλλον τοῦ ἀληθοῦς ἀποκλίνει: sc. paullisper
εἰρωνευόμενος; nam τὸ ἐπαχθές quod displicet (b 8) idem illud ὀγκη-
ρὸν est quod fugit ὁ εἰρων b 24.

9. ὁ δὲ μείζω... προσποιούμενος. Pergens sermo ad τὸν ἀλαζόνα et
(b 22) ad τὸν εἰρώνα, quo diligentius perpendatur, eo magis impeditus
videtur. Natā enim dubitatione quousque ipsam rem scriptor perspexerit,
aliae (ut fit) subnascuntur an in verbis et in tradito ordine sententiarum
libris fides sit habenda; ut intra angustum spatium commentarii vix si-
gnificari omnia atque quae tandem placeant prodi possint, enarrari sin-
gula non possint. — Et primum quidem ab initio quum b 9 — 13 tria
genera (μηθενὸς ἔνεκα, δόξης ἢ τιμῆς, ἀργυρίου καὶ ὅσα εἰς ἀργύριον)
pro duobus quae in viro bono a 33—b 3 erant (accessit enim τὸ δόξης ἢ
τιμῆς ἔνεκα) proposita sint, jam non additur in quonam horum generum
verberetur ipse ὁ ἀλαζών. Imo in his ne nominatur quidem ille; nam
vox interposita vs 12 ὥς ὁ ἀλαζών tantum abest ut sententiae prosit
ut suspicionem moveat tanquam praepostere illo loco adscripta. Sin
videatur e similitudine τοῦ ἀληθευτικοῦ a 33 sq. aliorumque locorum
(velut 1025 a 2 ἄνθρωπος δὲ ψευδὴς ὁ εὐχερὴς καὶ προαιρετικὸς τῶν
τοιοῦτων λόγων μὴ δι' ἑτερόν τι, ἀλλὰ δι' αὐτό) hoc quidem con-
stare, Aristotelem proprie ἀλαζόνα facere unum τὸν προσποιούμενον
μείζω μηθενὸς ἔνεκα: rursus id admirationem movebit quomodo ita
fieri potuerit ut de utroque genere quod hinc amovendum sit b 17—22
verba fiant, de uno quod verum sit taceatur. Ad quod qui respondeat,
at de iis qui μηθενὸς ἔνεκα mentiantur quaeri non posse qualia de se
fingant quoniam temere loquentes ad nihil non ferantur: is secum id
quoque reputet, cur tandem iidem illi semper in eo genere persistent
quod μείζω τῶν ὑπαρχόντων prodat. Imo si hoc genus quoddam ho-
minum est (ut sanē est) quod sua in majus tollit, habent profecto ali-
quod propositum, scilicet quoniam sibi certe ita exornati magis placent.
Quales vero sibi ipsis placent, tales profecto etiam ceterorum admira-
tionem aut vertent in se aut in se verti putabunt. Ergo nec re ita
diversi sunt οἱ μηθενὸς ἔνεκα et οἱ δόξης ἔνεκα, neque Aristotele in-
vito fieri censendum est ut quae breviter disponens in tria diviserat
post re suadente duo sint; cf. judicia de utroque genere b 10 et b 12,
atque b 17 s. cum a 21 (nam τὰ ἐφ' οἷς ἔπαινος ἢ εὐδαιμονισμὸς sunt
ἐνδοξα).

1127 b 13 ἀλαζών.] ὁ δὲ ἀργυρίου, ἢ ὅσα εἰς ἀργύριον. ἀσχημονέστερος. 1
 οὐκ ἐν τῇ δυνάμει δ' ἐστὶν ὁ ἀλαζών. ἀλλ' ἐν τῇ προαιρέσει·
 15 κατὰ τὴν ἔξιν γὰρ καὶ τῷ τοιόσδε εἶναι ἀλαζών ἐστίν,
 *ὥσπερ καὶ ψεύστης ὁ μὲν τῷ εἰδέει αὐτῷ χαίρων, ὁ δὲ δόξης
 ὀρεγόμενος ἢ κέρδους*. οἱ μὲν οἶν δόξης χάριν ἀλαζονεύμενοι
 τὰ τοιαῦτα προσποιοῦνται ἐφ' οἷς ἔπαινος ἢ εὐδαιμονισμός,
 οἱ δὲ κέρδους, ὧν καὶ ἀπόλαινσίς ἐστι τοῖς πέλας καὶ ἃ δια-
 20 λαθεῖν ἐστὶ μὴ ὄντα. [οἷον μάντιν σοφὸν ἢ ἰατρόν. διὰ τοῦτο
 οἱ πλείστοι προσποιοῦνται τὰ τοιαῦτα καὶ ἀλαζονεύονται·
 ἐστὶ γὰρ ἐν αὐτοῖς τὰ εἰρημένα.] οἱ δ' εἰρωνες ἐπὶ τὸ ἐλατ-

15. καὶ τῷ] K^b καὶ τὸ. 19. K^b ὧν ἢ δεῖ. καὶ ἃ] K^b καὶ. 20.
 K^b μάντιν σοφὸν ἰατρόν; al. τὰ. διὰ τοῦτο] om. K^b. 21. K^b O^b
 προσποιοῦνται ταῦτα.

14. οὐκ ἐν τῇ δυνάμει δ' ἐστὶν ὁ ἀλαζών, ἀλλ' ἐν τῇ προαιρέσει:
 v. 1355 b 17 ὁ σοφιστὴς [ita corr. Spengel] οὐκ ἐν τῇ δυνάμει, ἀλλ'
 ἐν τῇ προαιρέσει, neque enim aliter differret ὁ διαλεκτικός; 1025 a 7
 τὸν δυνάμενον γὰρ ψεύσασθαι λαμβάνει ψευδῆ sc. ὁ ἐν τῷ ἱππία λό-
 γος falsa immiscens quoniam ἀνθρώπος ψευδῆς ὁ προαιρετικὸς τῶν
 τοιοῦτων λόγων (ib. 2. 3). Sententia igitur Aristotelica et recte qui-
 dem huc adjuncta; nam si res omnis ad τὴν προαίρεσιν refertur, ap-
 paret alios esse qui κέρδους ἔνεκα, alios qui δόξης vel μηθενὸς ἔνεκα
 mentiantur (b 10—13). Contra quae sequuntur ὥσπερ καὶ ψεύστης....
 ἢ κέρδους b 15—17, ni plura addantur, minus bene hic apposita sunt:
 illustratur enim his nonnisi generum distinctio quae voce ἀσχημονέστε-
 ρος b 13 terminabatur.

19. 20. οἱ δὲ κέρδους sc. ἔνεκα ἀλαζονεύόμενοι προσποιοῦνται τὰ
 τοιαῦτα. Proxima e libr. K^b scr. ὧν ἢ δεῖ [K^b ἢ δεῖ] ἀπόλαινσίς ἐστι
 τοῖς πέλας καὶ διαλαθεῖν ἐστὶ μὴ ὄντα (an ὄντων?). [οἷον μάντιν
 σοφὸν ἰατρόν οἱ πλείστοι προσποιοῦνται καὶ ταῦτα [K^b ταῦτα καὶ]
 ἀλαζονεύονται]. In his si ἀπόλαινσίς τοῖς πέλας placuerit, patet co-
 gitandum esse de fructu, pro quo accepto illi vel sperato velint auctori
 pretium pendere. Deinde μάντιν σοφὸν ἰατρόν, tria genera; et profecto
 mirum, ni inter exempla commemoratum h. l. esset tale quid, quo ἢ
 τῶν σοφιστῶν ἀλαζονεία tam trita illis temporibus referenda esset (cf.
 e. c. 1164 a 30 τοῦτο δ' ἴσως ποιεῖν i. e. προλαβεῖν ἀργύριον οἱ σο-
 φισταὶ ἀναγκάζονται διὰ τὸ μηθὲν ἂν δοῦναι ἀργύριον ὧν ἐπίστανται,
 v. in Rhet. locum ὅτι πάντες τοῖς σοφοῖς τιμῶσιν 1398 b 10 sq.). Qua
 in re cur non potuerit scribi σοφιστὴν προσποιοῦνται perspicuum est.
 — Denique extrema verba καὶ ταῦτα ἀλαζονεύονται recedere aliquan-
 tum ab Aristotelicā brevitate et gravitate dicendi non nego; at quae
 vulgo exhibentur, haud sane minus.

22. τὰ εἰρημένα: ut et fructum praebeant et lateant si falsa sint.
 — Absolvitur ita ὁ ἀλαζών, nisi hinc avulsa et casu in locum πρὸ
 εἰρωνείας translata sunt verba οἱ δὲ [sic K^b; vulg. δὲ καὶ] τὰ μικρά

Δ 13 τον λέγοντες χαριέστεροι μὲν τὰ ἥθη φαίνονται· οὐ γὰρ κέρ- 1127
 δους ἔνεκα δοκοῦσι λέγειν, ἀλλὰ φεύγοντες τὸ ὀγκηρόν· μά-
 λιστα δὲ καὶ οὗτοι τὰ ἐνδοξα ἀπαρνοῦνται, οἷον καὶ Σωκράτης 25
 ἐποίει. *οἱ δὲ καὶ τὰ μικρὰ καὶ τὰ φανερὰ προσποιούμενοι
 βαυκοπανοῦργοι λέγονται καὶ εὐκαταφρόνητοί εἰσιν.* καὶ
 ἐνίοτε ἀλαζονεία φαίνεται, οἷον ἡ τῶν Λακῶνων ἐσθής· καὶ
 γὰρ ἡ ὑπερβολὴ καὶ ἡ λίαν ἔλλειψις ἀλαζονικόν. οἱ δὲ
 μετρίως χρώμενοι τῇ εἰρωνείᾳ καὶ περὶ τὰ μὴ λίαν ἐμποδῶν 30
 καὶ φανερὰ εἰρωνευόμενοι χαρίεντες φαίνονται. ἀντικεῖσθαι
 δ' ὁ ἀλαζὼν φαίνεται τῷ ἀληθευτικῷ· χείρων γάρ.

24. K^b τὸ ὀγκηρόν. 26. K^b οἱ δὲ τὰ μικρὰ καὶ φανερὰ. 27. K^b O^b
 εὐκαταφρονητότεροι. 31. K^b O^b καὶ ἀντικεῖσθαι.

καὶ [τὰ add. vulg.] φανερὰ προσποιούμενοι βαυκοπανοῦργοι λέγονται
 καὶ εὐκαταφρονητότεροί εἰσιν vs 26. 27; id quod mihi quidem ut in
 re haud facili probabile videtur. Ita enim utrumque (μικρὰ et φανερὰ)
 habet cui opponatur et verbo προσποιεῖσθαι suus est usus; vox vero
 βαυκοπανοῦργος, quamquam in populari nomine frustra de notione
 certis finibus circumscriptâ quaereretur, tamen quid velit in iis qui
 κέρδους ἔνεκα ἀλαζονεύονται nec parva detrectantes nec imminens de-
 decus curantes tutiorem locum habet quam in quodam εἰρωνείας
 genere.

23. οὐ γὰρ κέρδους ἔνεκα δοκοῦσι λέγειν (οἱ εἰρωνες). Jam igitur
 alterum genus (δόξης ἔνεκα) rursus negligitur v. ad b 9. Quod autem
 ab iis qui sua minora esse fingunt quam sunt lucri rationem haberi
 breviter negat Aristoteles, nomini recepto εἰρωνείας potius debetur
 quam rei: nisi forte illo tempore defuerunt qui fictis vel false exagge-
 ratis malis miserationem hominum movisse sibi utile censerent.

27. καὶ ἐνίοτε ἀλαζονεία φαίνεται. Si placeat quod ad b 22 de
 transponendâ sententiâ b 26. 27 adnotatum est, id nimirum non sine
 detrimento omni loci de ironia factum esse apparet. Neque enim So-
 cratis exemplum b 25 recte exciperetur verbis his καὶ ἐνίοτε.

10) Δ 14 (1127 b 33 — 1128 b 4) περὶ ἐπιδεξιότητος ἢ εὐτραπείας.

Εὐτραπείας nomen, nec minus substantiva quibus vitia notantur, in
 hoc quidem capite non legitur. Id quod casu potius factum est (erant
 enim B 7) quam consilio; nam postquam ad singula quaeque enarranda
 II. Γ et Δ accessum est, in nominibus recensendis passim minus dili-
 gens est Aristoteles. Nec forte inutile, in hac virtute ut in exemplo
 diversum usum nominum, qualis omnino in his Ethicis observatur, ta-
 bulâ quasi proponere. Est igitur

1127 b 33 οὕσης δὲ καὶ ἀναπαύσεως ἐν τῷ βίῳ, καὶ ἐν ταύτῃ
 διαγωγῇ μετὰ παιδιᾶς, δοκεῖ καὶ ἐνταῦθα εἶναι ὁμιλία τις
 1128 α ἔμμελής, καὶ οἷα δεῖ λέγειν, καὶ ὥς, ὁμοίως δὲ καὶ ἀκούειν.
 διοίσει δὲ καὶ τὸ ἐν τοιούτοις λέγειν ἢ τοιούτων ἀκούειν.

34. παιδιᾶς] K^b παιδείας.

Nic. B 7	εὐτράπελος	βωμολόχος	ἄγροϊκος
(1108 a 24—26)	εὐτραπελία	βωμολοχία	ἄγροικία
MM. A 31	εὐτράπελος	βωμολόχος	ἄγροικος
	εὐτραπελία	βωμολοχία	ἄγροικία
Nic. Δ 14	{ εὐτράπελος ἐπιδέξιος	{ βωμολόχος (φορτικός)	{ ἄγριος (σκληρός)
	ἐπιδεξιότης	—	—
End. Γ 7	εὐτράπελος	{ βωμολόχος { φορτικός	{ ἄγροικος δυστράπελος
(1234 a 4—21)			(ψυχρός)
	εὐτραπελία	—	—

End. B 3 tum substantivorum ὑπογραφὴ (1220 b 38—1221 a 12) tum
 catalogus adjectivorum, qui 1221 a 15—b 3 proponitur, hanc virtutem
 et quae opposita sunt vitia prorsus negligunt. — Qua in re nunc quod
 dem non vocabulorum sed rei causa unum animadvertatur, proprium
 esse Nicomacheorum Δ τὸν ἐπιδέξιον et τὴν ἐπιδεξιότητα.

Absolvitur vero hoc caput tribus quas pridem novimus partibus
 1127 b 33—1128 a 16; 1128 a 16—33; 1128 a 34—b 3; quarum tertia
 quae τῶν ἄκρων est tam angustis finibus est circumscripta ut de
 dem re, dum in primâ parte disputationis tangenda erat, etiam plura
 jam audiverimus: v. ad 1127 a 8. — Denique extremo capiti 1128
 4—9 adjunguntur illa (v. ad 1126 b 11. 12 et ad 1108 a 9) unde di-
 sis τοῦ ὁμιλεῖν generibus propositis ratio plene cognoscatur qua
 virtutes praecedentes (Δ 12. 13. 14) et discernantur et contineantur.

33. οὕσης δὲ καὶ ἀναπαύσεως ἐν τῷ βίῳ κ. τ. λ. Novam viam esse
 vides ad id quo tenditur. Neque enim a societate hominum, in qua
 haec omnia versantur, profectio fit, sed ab universâ vitâ. Τοῦ βίου τι
 ἀνάπανσις, τῆς ἀναπαύσεώς τι παιδιά, τῆς παιδιᾶς τι ἐν ὁμιλίᾳ. Et
 hoc quidem genus omne necessarium est. Cf. 1128 b 3 δοκεῖ δὲ ἡ
 ἀνάπανσις καὶ ἡ παιδιά ἐν τῷ βίῳ εἶναι ἀναγκαῖον; 1176 b 34 ἀνα-
 παύσει ἔοικεν ἡ παιδιά, ἀδυνατοῦντες δὲ συνεχῶς πονεῖν ἀναπαύ-
 σεως δέονται; 1150 b 17 ἡ παιδιά ἀνεσίς ἐστιν, εἴπερ ἀνάπανσις
 denique 1160 a 19 εἶναι τῶν κοινωνιῶν δι' ἡδονὴν δοκοῦσι γίνεσθαι.
 Undique igitur in his Aristoteles bene sibi constat. Sin voluisset in
 hac viâ persistere vel illâ in omnibus virtutibus uti, profecto pridem
 ipsa ἡ σωφροσύνη quam maxime ad necessaria ista oblectamenta vitae
 referenda erat.

2. διοίσει δὲ καὶ τὸ ἐν τοιούτοις λέγειν ἢ τοιούτων ἀκούειν: ut
 doctrina virtutis non tantum utrumque (ὁμοίως vs 1) amplectatur, sed
 etiam inter utrumque differentiam (δὲ καὶ). Quamquam de hac qui-
 dem in iis quae sequuntur verba non sunt, nisi quod particulâ οὐδὲ

καὶ περὶ ταῦτ' ἔστιν ὑπερβολή τε καὶ ἔλλειψις 1128 α 3
οἱ μὲν οὖν τῷ γελοίῳ ὑπερβάλλοντες βωμολόχοι
καὶ φορτικοί, γλιχόμενοι πάντως τοῦ γελοίου, 5
στοχαζόμενοι τοῦ γέλωτα ποιῆσαι ἢ τοῦ λέγειν
καὶ μὴ λυπεῖν τὸν σκωπτόμενον· οἱ δὲ μήτ'
πόντες μηθὲν γελοῖον τοῖς τε λέγουσι δυσχεραί-
οι καὶ σκληροὶ δοκοῦσιν εἶναι. οἱ δὲ ἐμμελῶς
ὑτράπελοι προσαγορεύονται, οἷον εὐτροποὶ· τοῦ 10
αἰ τοιαῦται δοκοῦσι κινήσεις εἶναι, ὥσπερ δὲ τὰ
τῶν κινήσεων κρίνεται, οὕτω καὶ τὰ ἥθη. ἐπι-
δὲ τοῦ γελοίου, καὶ τῶν πλείστων χαιρόντων τῇ
τῷ σκώπτειν μᾶλλον ἢ δεῖ, καὶ οἱ βωμολόχοι
προσαγορεύονται ὥς χαρίεντες. ὅτι δὲ διαφέ- 15

δῆλον ὥς. 9. ἄγριοι] K^b ἄγροικοι.

fines eorum quae liceat audire paulo latius patere quam
vir honestus ipse velit dicere (τοιαῦτα ὧν οὐθὲν ἄν εἴποι
α δ' οὐδ' ἄν ἀκούσαι).

δ' ὥς καὶ περὶ ταῦτα κ. τ. λ. Ergo τὸ ἐμμελές vs 1
communem virtutis naturam habet, mediocritatem.

ν εὐσχήμονα καὶ μὴ λυπεῖν τὸν σκωπτόμενον. Inter haec,
um conjuncta dicuntur, post quaestio exsistit utrum re-
tur: a 25 πότερον οὖν τὸν εὐ σκώπτοντα ὀριστέον τῷ λέ-
ι ἐλευθερίῳ (haec enim sunt τὰ εὐσχήμονα, cf. vs 24 s.)
εἶν τὸν ἀκούοντα. Nec tamen, quamvis sane hoc atque
sam normam spectare videatur, litem istam diremit Ari-
ccedit aliud. Ut enim in his verbis ita per totum caput
m modum loquitur, quasi et omnis fere παιδιὰ fiat τῷ
c differat utrum laedi dicatur ὁ σκωπτόμενος (a 7) an ὁ
). Quae omnia properantis sunt et tantum adumbrantis.
ίπελοι προσαγορεύονται οἷον εὐτροποὶ: ab vocabulo εὐτρο-
sus ad verbum τρέπεσθαι cogitatione regredi jubemur:
iliter vs 11. 12 ad κινήσεις (quasi τροπὰς) quasdam trans-
Recte haec sensit scriptor; et in re profecto idem admi-
s, qui tam paucis verbis vs 11. 12 tale iudicium prodide-
νήσεις τοῦ ἥθους in ludentibus perspicere sibi videtur,
ous non necessitas tantum omnis, sed etiam consilium ac
absit. Quae igitur genio indulgentes jocando produnt,
eris rebus cognoscuntur quales sint (τὰ ἥθη κρίνεται; cf.
προφανῇ μὲν γὰρ καὶ ἐκ λογισμοῦ καὶ λόγου τις προ-
ἐξάλφνης κατὰ τὴν ἔξιν — in aliâ re, sed simili iudicio).
ac sententiâ cavetur ne quis forte ista tam levia et quasi
at ut nil ad Ethica pertineant.

1128 a 16 ρουσι, καὶ οὐ μικρόν, ἐκ τῶν εἰρημένων δῆλον. τῇ μέσῃ δ' ⁴ 14
 ἔξει οἰκεῖον καὶ ἡ ἐπιδεξιότης ἐστίν· τοῦ δ' ἐπιδεξίου ἐστὶ
 τοιαῦτα λέγειν καὶ ἀκούειν οἷα τῷ ἐπικρατεῖ καὶ ἐλευθερίῳ
 ἀρμόττει· ἐστὶ γάρ τινα πρέποντα τῷ τοιούτῳ λέγειν ἐν παι-
 20 διαῖς μέρει καὶ ἀκούειν, καὶ ἡ τοῦ ἐλευθερίου παιδιὰ διαφέρει
 τῆς τοῦ ἀνδραποδώδους, καὶ αὐτοῦ τοῦ πεπαιδευμένου καὶ ἀπαι-
 δεύτου. ἴδοι δ' ἂν τις καὶ ἐκ τῶν κωμωδιῶν τῶν παλαιῶν

16. K^bO^b καὶ ἐκ τῶν. 20. K^bH^aN^b ἡ τοῦ ἐλευθέρου. 21. καὶ αὐτοῦ] ex uno M^b; καὶ K^bH^a.

16 s. τῇ μέσῃ δ' ἔξει οἰκεῖον καὶ ἡ ἐπιδεξιότης ἐστίν. Haec ita dicta sunt (καὶ), quasi quae jam de mediocribus audivimus ὅτι ἐμμελῶς καίλουνσι (nil enim praeter hoc vs 9 sq. constabat) sufficientem notionem efficiant quae aut corrigi aut expleri possit. Quodsi revera ἐπιδέξιος est cujus ratio consentit omnino cum placitis τοῦ ἐπικρατοῦς καὶ ἐλευθερίου (vs 18), eundem fere hac in re demonstrandi modum agnosceamus quo Aristoteles nonnunquam ad cognoscendam virtutem lucem adportasse sibi visus est, postquam ita per illam singula absolvi dixit ὡς ὁ σπουδαῖος. Sed dubito, an vs 17. 18 propriam illius nominis vim quae vocabuli naturā (cf. τὴν ἐπαριστερότητα 1251 a 2) atque ipsius usu commendatur, satis accurate expresserit; nam 1381 a 34 inter eos qui idonei sunt ad amicitiam est ὁ ἐπιδέξιος καὶ τωθάσαι καὶ ὑπομεῖναι; et 1171 b 2 παρὰ μνηστικὸν ὁ φίλος . . . ἂν ἐπιδέξιος ᾖ.

18. ἐλευθέριος hic et vs 20. 26 latiore illo usu, multum discedente a propriā τῆς ἐλευθεριότητος notionē 1 sq., is dicitur qui talis est qualem omnino ingenuum hominem esse decet: ut 1179 b 8 τῶν νέων οἱ ἐλευθέριοι consensu omnium ll. vocantur in quibus modo ἡθὺς εὐγενὲς agnoscebatur. At nostro loco boni ll. (vs 18 H^aL^bM^b; vs 20 H^aK^bN^b; vs 26 L^bM^b) favent nomini ἐλεύθερος, ut dubitatio existat. Nam quum in rebus τὸ ἐλευθέριον firmam sedem habeat, in hominibus anceps esse solet quaestio nec tuto dijudicanda nisi accuratius codicibus exploratis quam adhuc mihi quidem explorati sunt. Cf. 1176 b 20 ἄγευστοι ἡδονῆς ἐλλεικτινοῦς καὶ ἐλευθερίου (ubi nihil est quod M^b exhibet ἐλευθέρας); atque 1419 b 6. 8 τὸ μὲν (γελοίων εἶδος) ἀρμόττει ἐλευθέρῳ, τὸ δ' οὐ . . . ἡ εἰρωνεία τῆς βωμολοχίας ἐλευθεριώτερον.

22. ἴδοι δ' ἂν τις (ὅτι ἡ τοῦ ἀπαιδεύτου παιδιὰ διαφέρει τῆς τοῦ πεπαιδευμένου) ἐκ τῶν κωμωδιῶν τῶν παλαιῶν καὶ τῶν καινῶν: nam in utrā comoediā Aristoteles, Menandri amantissimus, viderit τὸ ἀπαιδεύτον, in utrā τὸ πεπαιδευμένον, haud dubium est. Atque notum, aliis praeter illum viris bonis nimiam et noxiam visam esse veteris comoediae libertatem ac ἀσχρολογίαν (vs 23; cf. Pl. Rep. III 395 e ubi synonyma sunt ἀσχρολογεῖν, κακηγορεῖν, κωμωδεῖν τινα). Huic ἀσχρολογίᾳ quae recentiorum opponitur ὑπόνοια vs 24 in eo genere dicendi jocandique spectatur, quo audientes adducuntur ut subintelligant quaedam quae dicta non sunt. Quod quidem vario modo varioque consilio

14 καὶ τῶν καινῶν· τοῖς μὲν γὰρ ἦν γελοῖον ἢ αἰσχρολογία, 1128 a 28
 τοῖς δὲ μᾶλλον ἢ ὑπόνοια· διαφέρει δ' οὐ μικρὸν ταῦτα
 πρὸς εὐσχημοσύνην. πότερον οὖν τὸν εὖ σκώποντα ὀριστείον 25
 τῷ λέγειν ἢ πρέπει ἐλευθερίῳ, ἢ τῷ μὴ λυπεῖν τὸν ἀκούοντα,
 ἢ καὶ τέρπειν; ἢ καὶ τό γε τοιοῦτον ἀόριστον; ἄλλο γὰρ ἄλλῳ
 μισητόν τε καὶ ἡδύ. τοιαῦτα δὲ καὶ ἀκούσεται· ἢ γὰρ ὑπο-
 μένει ἀκούων, ταῦτα καὶ ποιεῖν δοκεῖ. οὐ δὲ πᾶν *ποιήσεται·
 τὸ γὰρ σκῶμμα λαιδόρημά τι ἐστίν· οἱ δὲ νομοθέται ἔνια 30
 λαιδορεῖν κωλύουσιν· ἔδει δ' ἴσως καὶ σκώπτειν. ὁ δὲ χαρίεις

26. ἢ πρέπει] K^b μὴ ἀπρεπῇ. 28. K^b ἀκούεται. 29. *ποιήσεται corruptum.

fit; est enim ὑπόνοια etiam apud eos qui allegorice loquuntur (cf. Platonem Homericas θεομαχίας non probantem οὐτ' ἐν ὑπονοίαις πεποιημένας οὐτ' ἄνευ ὑπονοιῶν Rep. II p. 378); nec quam multis rationibus ad fabulas comicas pertineat, quemquam latebit. Sed valde dubito an Bernhardy (Griech. Literaturgeschichte II p. 1005) interpretis munere recte functus sit quum his verbis Aristotelem recentiori comoediae vindicasse diceret „Parodie und realistische Malerei“.

25 sq. Si prior definitio recepta erit (εὖ σκώπτει ὃς λέγει ἢ πρέπει ἐλευθερίῳ), mediocritas haec ad τὴν ἐπιδεξιότητα potissimum erit referenda qualis vs 16 sq. proposita est. Sin posterior placuerit (εὖ σκώπτει ὃς οὐ λυπεῖ τὸν ἀκούοντα ἢ καὶ τέρπει), universa res in amico quodam et benevolo animo posita erit, id maxime spectante ne ipse ludens alterum laedat: id quod et ipsum a verā τοῦ ἐπιδεξίου naturā (v. ad vs 16 s.) haud alienum est. Spectabit vero τὸ μὴ λυπεῖν ad τὸν σκωπτόμενον potius, τὸ τέρπειν ad quemlibet ἀκούοντα (v. ad vs 6 s.).

27. ἢ καὶ τό γε τοιοῦτον ἀόριστον; ut ne is quidem ὅρος sit (ὀριστείον vs 25). Atque ita res inchoata dimittitur. Aperte quaestioni in tenebris quasi relictæ lucem adlaturus Eudemus pro τὸν ἀκούοντα („μὴ λυπεῖν τὸν ἀκούοντα“ vs 26) suadet ut dicatur τὸν εὖ κρίνοντα; esse enim hunc βελτίονα ὅρον (1234 a 19, ubi in sententiā mendis inquinatā utique scr. ἐφ' ὅσοις ἡσθήσεται ὁ εὖ κρίνων, et ib. 21—23). At ita aliquā difficultate haud inepto modo remotā ipsam quoque notionem (v. ad vs 25) de suo loco aliquantum migrare satis perspicuum est.

28. τοιαῦτα δὲ καὶ ἀκούσεται: repudians scilicet quae non sint τοιαῦτα. His in eā disputatione quae vs 16 de mediocri inchoata est ad alteram partem τοῦ λέγειν καὶ ἀκούειν (vs 18. 19. 20) pergitur. V. ad a 2. Qua in re verbo ποιεῖν vs 29 indicatur, adhuc ad comicorum fabulas respici.

29. οὐ δὲ πᾶν ποιήσεται. Hinc elucet sermonem non esse integrum. In quo nisi plura vitiosa sint, scr. οὐ δὲ πᾶν ἀκούσεται: sunt enim omnino inter haec (τὸ γὰρ σκῶμμα . . . vs 30) quae etiam lege aut prohibeantur aut prohibenda sint. Et in hanc sententiam in Politicis (1336 b 3 sqq.) decernitur ὅτι ὅλως αἰσχρολογίαν . . . δεῖ τὸν νομοθέτην ἐξορίζειν.

1126 a 32 καὶ ἐλευθέριος οὕτως ἔξει, οἷον νόμος ὧν ἑαυτῷ. τοιοῦτος μὲν Δ 14
 οὖν ὁ μέσος ἐστίν, εἴτ' ἐπιδέξιος εἴτ' εὐτράπελος λέγεται· ὁ
 δὲ βωμολόχος ἥττων ἐστὶ τοῦ γελοίου, καὶ οὔτε ἑαυτοῦ οὔτε τῶν
 35 ἄλλων ἀπεχόμενος, εἰ γέλωτα ποιήσῃ, καὶ τοιαῦτα λέγων
 1128 b ὧν οὐθὲν ἂν εἴποι ὁ χαρίεις, ἔνια δὲ οὐδ' ἂν ἀκούσαι. ὁ δ'
 ἄγριος εἰς τὰς τοιαύτας ὁμιλίας ἀχρεῖος· οὐθὲν γὰρ συμ-
 βαλλόμενος πᾶσι δυσχεραίνει. δοκεῖ δὲ ἡ ἀνάπαυσις καὶ
 ἡ παιδιὰ ἐν τῷ βίῳ εἶναι ἀναγκαῖον. — τρεῖς οὖν αἱ εἰρημέ-
 5 ναι ἐν τῷ βίῳ μεσότητες, εἰσὶ δὲ πᾶσαι περὶ λόγων τινῶν
 καὶ πράξεων κοινωνίαν. διαφέρουσι δ' ὅτι ἡ μὲν περὶ ἀλή-
 θειάν ἐστιν, αἱ δὲ περὶ τὸ ἡδύ. τῶν δὲ περὶ τὴν ἡδονὴν
 ἡ μὲν ἐν ταῖς παιδιαῖς, ἡ δ' ἐν ταῖς κατὰ τὸν ἄλλον βίον
 ὁμιλίαις.

35. K^b καὶ ταῦτα λέγων.

1. K^bH^aN^b οὐθὲν εἴποι αὐ. 4. K^bH^a ἀναγκαῖα. 8. K^b αἱ δὲ
 κατὰ.

32. οἷον νόμος ὧν ἑαυτῷ: imo de iis qui non tantum boni sunt, sed veri regis naturam habent, 1284 a 13 κατὰ τῶν τοιούτων οὐκ ἔστι νόμος· αὐτοὶ γὰρ εἰσι νόμος. Aliquantum diversa iisdem fere verbis usus Paulus apostolus dicit Rom. 2, 14 οὗτοι (i. e. τὰ ἔθνη) νόμον μὴ ἔχοντες ἑαυτοῖς εἰσὶ νόμος et Gal. 5, 23 κατὰ τῶν τοιούτων (i. e. ἐν οἷς ὁ καρπὸς τοῦ πνεύματός ἐστιν) οὐκ ἔστιν νόμος. Quae adscribere non piget: nam si cognitā rerum differentiā scimus, in simillimā discrepantia optime perspicitur.

1. ἔνια δ' οὐδ' ἂν ἀκούσαι: multa igitur esse videntur quae dicere fas non est, audire licet. V. ad a 2.

2. οὐθὲν γὰρ συμβαλλόμενος (i. e. οὐθὲν τοιοῦτον λέγων) πᾶσι δυσχεραίνει (i. e. οὐδὲ ἀκούσεται ἄλλων): ut per illum quidem convivium facetiarum et jocorum, quasi συμπόσιόν τι ἀπὸ συμβολῶν, nullum sit.

4 (— 9). τρεῖς οὖν αἱ εἰρημέναι . . . μεσότητες: de his verbis, quibus res capp. 12. 13. 14 tractatas in unum jam Aristoteles complectitur, v. supra.

11) Δ 15 (1128 b 10—33) περὶ αἰδοῦς.

Post decem virtutes, de quibus adhuc disputatum est, B 7 ultimo loco duas μεσοτητας ἐν τοῖς πάθεσι καὶ ἐν τοῖς περὶ τὰ πάθη (1108 a 30—31) adungi meministi αἰδῶ et νέμεσιν: quarum quidem utraque, prior loco τῇ νέμεσει dato, item tum ab Eudemo (Γ 7; 1233 b 18—26—27) tum in MM. (A 28 et 30) in ordinem recepta est. Inde duplici modo Nic. liber Δ recedit quum et τὴν νέμεσιν omnino omittat et in explicandā naturā ipsius τῆς αἰδοῦς mediocritatem prorsus negligat; neque enim quae sola commemoratur pravitas in hoc genere (ἀναίσχυντος

118 Περὶ δὲ αἰδοῦς ὥς τινος ἀρετῆς οἱ προσήκει λέγειν· 1128 b 31
πάθει γὰρ μᾶλλον ἔοικεν ἢ ἔξει. ὀρίζεται γοῦν φόβος τις
ἀδοξίας. ἀποτελεῖται δὲ τῷ περὶ τὰ δεινὰ φόβῳ παραπλή-

11. γοῦν] K^b O^b οὐν. 12. K^b καὶ ἀποτελεῖται τῷ.

1128 b 31) ἐλλείψεως nomine inditur. Nam quaecunque hoc capite disputantur ad unum tantum finem spectant ut demonstretur, virtutem non esse pudorem vel pudicitiam.

Volueris forte aliâ ratione hac de re actum esse; plus enim et majus quid latere in naturâ τῆς αἰδοῦς quam quod istâ viâ in lucem proferri possit; nec si concedendum sit, virtutem illam non esse, sequi eam non alio loco ethicorum eoque magis principali suam sedem habere. Sed commentarii fines haec ut explicentur excedit; cui satis est hic illic ad singulas voces nonnulla adnotare quae huc spectent, atque de ipso Aristotele monere agi etiam in aliis libris de eâdem re, neque ubique brevius, et e parte quidem ita ut quae proponantur vel alia vel meliora videantur quam in Nicomacheorum capite legantur. Qua in re imprimis conferendum Rhet. B 6; deinde 1367 a 7 sq.; 1378 b 24; (1389 a 29; 1390 a 2—4); 1381 b 19—21; b 30 sq.; e Top. 126 a 6.

11. πάθει γὰρ μᾶλλον ἔοικεν ἢ ἔξει: paullo aliter supra „ἀρετὴ μὲν οὐκ ἔστιν, ἐναινεῖται δὲ καὶ ὁ αἰδήμων“ (1108 a 32); etenim si stabit sententia ὅτι κατὰ τὰ πάθη οὗτ' ἐπαινούμεθα οὔτε ψεγόμεθα (1105 b 31), sequetur eam neque affectum simpliciter esse. Et habebit id sane proprium ut sit ἡθικόν τι πάθος.

11. ὀρίζεται γοῦν φόβος ἀδοξίας: qua in definitione perstiterunt Stoici, nec discordant definitiones quae vocantur Platonicae (573 αἰσχύνῃ φόβος ἐπὶ προσδοκίᾳ ἀδοξίας) cf. ipsum Platonem Legg. 646 e; Arist. Rhet. 1383 b 13. De genere quidem, an vere metus sit, in Top. dubitatio haud inepta movetur (126 a 6 ἐὰν οὐν τις τὴν αἰσχύνῃν φόβον εἴπῃ ... οὐ συμβήσεται ἐν τῷ αὐτῷ τὸ εἶδος καὶ τὸ γένος ὑπάρχειν· ἢ μὲν γὰρ αἰσχύνῃ ἐν τῷ λογιστικῷ, ὁ δὲ φόβος ἐν τῷ θυμοειδεῖ); objectum vero, quod timeri dicatur, ubique reperies opinionem potius hominum (τὴν ἀδοξίαν, τὸ δοξάζεσθαι κακούς) esse quam ipsam turpitudinem (τὸ αἰσχροῦν): nec si multum ad naturam dignitatemque pudoris interesse putaveris utrum hanc an illam vereatur aliquis, assentiet Aristoteles, occasione oblata breviter censens εἰ δ' ἔστι τὰ μὲν κατ' ἀλήθειαν αἰσχρά, τὰ δὲ κατὰ δόξαν, οὐδὲν διαφέρει (b 23).

12 sq. ἀποτελεῖται δὲ τῷ περὶ τὰ δεινὰ φόβῳ παραπλήσιον: siquidem in utroque affectu μεταβολὴ χρώματος (v. Categ. 9 b 12) observatur. Sed praeter hoc maxima est differentia. Nam quum e libris physicis sciamus quam multa et quam magna Aristoteles in vitâ corporum animarumque ad discrimen inter calorem frigusque (τὸ θερμόν, τὸ ψυχρόν) retulerit, profecto pallor hic timentium frigori tribuendus est (cf. 1389 b 32 φόβος κατὰ ψυχρὸς τις et 872 a 4 οἱ ἀνδρεῖοι — οἱ μὴ φοβούμενοι — θερμοί, alia multa), at ruborem pudoris cum sensu caloris conjunctum esse nemo nescit quem unquam puduit.

1128 b 13 σιον· ἐρυθραίνονται γὰρ οἱ αἰσχυνόμενοι· οἱ δὲ τὸν θάνατον 115
φοβούμενοι ὠχρίῳσιν. σωματικὰ δὲ φαίνεται πως εἶναι
15 ἀμφοτέρω, ὅπερ δοκεῖ πάθους μᾶλλον ἢ ἔξεως εἶναι. οὐ
πάσῃ δ' ἡλικίᾳ τὸ πάθος ἀρμόζει, ἀλλὰ τῇ νέᾳ· οἴομεθα
γὰρ δεῖν τοὺς τηλικούτους αἰδήμονας εἶναι διὰ τὸ πάθει ζῶν-
τας πολλὰ ἁμαρτάνειν, ὑπὸ τῆς αἰδοῦς δὲ κωλύεσθαι. καὶ
ἐπαινοῦμεν τῶν μὲν νέων τοὺς αἰδήμονας, πρεσβύτερον δ'
20 οὐδεὶς ἂν ἐπαινέσειεν ὅτι αἰσχυνηλός· οὐθὲν γὰρ οἴομεθα δεῖν
αὐτὸν πράττειν ἐφ' οἷς ἐστὶν αἰσχύνη. οὐδὲ γὰρ ἐπεικοῦς ἐστὶν
ἡ αἰσχύνη, εἴπερ γίνεται ἐπὶ τοῖς φάυλοις· οὐ γὰρ πρα-

13. K^bN^b ἐρυθαίνονται. ●

15. ὅπερ δοκεῖ πάθους ... εἶναι: v. de An. 403 a 16 ἔοικε δὲ καὶ τὰ τῆς ψυχῆς πάθη πάντα εἶναι μετὰ σώματος ἅμα γὰρ τούτοις πάσχει τι τὸ σῶμα. Ad illam vero quaestionem, an forte περὶ τὸ αἰσχύνεσθαι (qui est affectus) sit quidam habitus, omnino hōc cap. non pergitur.

15—25. Alterum argumentum, cur pudor virtus non sit dicendus. Probandus enim est in juventute tantum, cujus perfecta et absoluta neque aetas est nec (vs 21 sq.) virtus.

16. τὸ πάθος sc. τὸ τῆς αἰδοῦς; at vs 17 πάθει ζῶντας universae dictum, ut 1179 b 13.

18. ὑπὸ τῆς αἰδοῦς δὲ κωλύεσθαι: cf. insignem Rhet. locum 1367 a 7 τὰ γὰρ αἰσχροὶ αἰσχύνονται καὶ λέγοντες καὶ ποιοῦντες καὶ μέλλοντες κ. τ. λ. Videtur igitur Aristoteles dicere pudorem tum demum prohibentem exsistere quum jamjam in eo simus ut foedi quid committamus vel quasi a limine demum perpetrandi facinoris detertere. Nam si eodem etiam a primâ cogitatione rerum pravarum revocemur, ne animus male gestire incipiat, sane haud humanam perfectionem in senioribus illis (vs 19) et probis viris (vs 21) finxit, quibus ne dignum quidem esse vult pudorem. Et quorsum tandem ita spectaverit illud οὐ δεῖ πράττειν, οὐ πρακτέον (vs 20. 22. 24)?

19. τῶν μὲν νέων ... πρεσβύτερον δὲ. Haec opposita sunt ab ethicorum magistro, res hominesque quales esse debent proponente. Sin de iis quae sunt cogitetur, eidem Aristoteli longe alia ratio qua juvenes et seniores revera differrent haud erat ignota: v. 1389 a 29 (οἱ νέοι τὸ ἦθος) αἰσχυνηλοί· οὐ γὰρ πῶ καλὰ ἕτερα ὑπολαμβάνουσιν, ἀλλὰ πεπαίδευνται ὑπὸ τοῦ νόμου μόνον; cf. 1390 a 2—4.

22. εἴπερ γίνεται ἐπὶ τοῖς φάυλοις· οὐ γὰρ πρακτέον. Relato omni pudore ad prava quae fieri possint, neglectum est id pudoris, quo incitamur potius quam retinemur. Etenim inter τὰ αἰσχυνητικὰ est etiam „τὸ τῶν καλῶν ὧν πάντες μετέχουσιν ἢ οἱ ὅμοιοι πάντες ἢ οἱ πλεῖστοι μὴ μετέχειν“ 1384 a 9—13. Diversum genus. Quo si spectassent Nicomachea, additum forte esset (quamquam ne id quidem ab omnibus partibus verum est) ὅτι μετέχει ὁ ἐπεικῆς· οὐ γὰρ ἂν ἦν ἐπεικῆς, εἰ μὴ μετεῖχεν.

15 κτέον τὰ τοιαῦτα. εἰ δ' ἐστὶ τὰ μὲν κατ' ἀλήθειαν αἰσχροὰ 1128 b 23
τὰ δὲ κατὰ δόξαν, οὐθὲν διαφέρει· οὐδέτερα γὰρ πρακτέα·
ὥστ' οὐκ αἰσχυντέον. φαύλου δὲ καὶ τὸ εἶναι τοιοῦτον οἷον 25
πράττειν <ἄν> τι τῶν αἰσχυρῶν· τὸ δ' οὕτως ἔχειν ὥστ' εἰ πράξειέ
τι τῶν τοιούτων αἰσχύνεσθαι, καὶ διὰ τοῦτ' οἴεσθαι ἐπικεικῇ
εἶναι, ἄτοπον· ἐπὶ τοῖς ἐκουσίοις γὰρ ἡ αἰδώς, ἐκὼν δὲ ὁ
ἐπικεικῆς οὐδέποτε πράξει τὰ φαῦλα. εἴη δ' ἄν ἡ αἰδώς ἐξ
ὑποθέσεως ἐπικεικῆς· εἰ γὰρ πράξαι, αἰσχύνοιτ' ἄν· οὐκ ἔστι 30
δὲ τοῦτο περὶ τὰς ἀρετάς. εἰ δ' ἡ ἀναισχυντία φαῦλον καὶ

26. <ἄν> conj. add.; K^bN^b ὥστε πράξαι.

30. K^b εἰ πράξαι (haud male).

24. οὐδέτερα γὰρ πρακτέα: neque enim Graeci homines cogitabant, fieri posse ut quod ex opinione (κατὰ δόξαν vel ut Rhet. loquuntur 1384 b 26. 27; cf. 1381 b 19 s. 30 s. πρὸς τὸν νόμον) facere turpe est, idem non fecisse vere (κατ' ἀλήθειαν) sit turpe. Quod praeterea ll. ll. Rhetorica monent, alio quasi loco ad ea respici quae lege vel opinione omnium sancta sint, alio ad ea quae ipsâ veritate commenduntur sc. illuc inter ignotos homines, huc inter familiares: id majori potius diligentiae in disputando quam diversae ab ethicâ rationi rhetoricorum (ut Spengelius vult ad 1384 b 25) tribuerim.

25—31. Tertium argumentum; refutantur qui dignitatem pudoris ita defendere velint ut concedant quidem, virtutem non esse penes eos qui pudore afficiantur, sed pudicos vocent illos qui sic habent ut si quando peccarent, animus eos reprehensurus sit: hanc vero virtutem esse. — Qua in re prima sententia (φαύλου δὲ καὶ . . . τι τῶν αἰσχυρῶν) id de quo agendum sit in talem formam redactum praemittit ut iudicium ab initio constet. Nam ὁ τοιοῦτος οἷος πράττειν τι τῶν αἰσχυρῶν idem est qui mox vs 26 s. dicitur οὕτως ἔχειν ὥστ' εἰ πράξειέ τι τῶν τοιούτων αἰσχύνεσθαι: licebat enim insequentis pudoris mentionem omittere quippe quo prava actio infecta reddi non possit. Quasi scriptum esset φαύλου δὲ καὶ τὸ εἶναι τοιοῦτον οἷον πράττειν ἄν τι τῶν αἰσχυρῶν. τό τε οὕτως ἔχειν ὥστε πράξαντά (K^bN^b ὥστε πράξαι) τι τῶν τοιούτων αἰσχύνεσθαι καὶ διὰ τοῦτ' οἴεσθαι ἐπικεικῇ εἶναι, ἄτοπον.

28. ἐπὶ τοῖς ἐκουσίοις γὰρ ἡ αἰδώς. Verum hoc quidem est in istâ argumentatione. Sin universe de pudore agatur, notandum erit, Nicomacheorum disputatione praeter alia etiam hoc negligi quod vis pudoris haud in iis tantum percipi videatur, qui sua sponte male quid agant. Rhetorica certe „πάσχοντες δὲ καὶ πεπονθότες καὶ πεισόμενοι τὰ τοιαῦτα αἰσχύνονται ὅσα εἰς ἀτιμίαν φέρει καὶ ὀνειδῆ . . . καὶ τὰ μὲν εἰς ἀκολασίαν καὶ ἐκόντα καὶ ἄκοντα, τὰ δ' εἰς βίαν ἄκοντα“ (1384 a 16—22); neque erit ethicorum praeceptor qui haec aut infitietur aut velit submoveri.

29. εἴη δ' ἄν ἡ αἰδώς ἐξ ὑποθέσεως ἐπικεικῆς: sc. ἐξ ὑποθέσεως φαύλου. Id quod perfecta et absoluta virtus, dummodo hominum est, procul abesse jubet.

1128 b 32 τὸ μὴ αἰδεῖσθαι τὰ αἰσχροῦ πράττειν, οὐθὲν μᾶλλον τὸ 15
 τοιαῦτα πράττοντα αἰσχύνεσθαι ἐπιεικές. — οὐκ ἔστι δὲ οὐδ' ἡ
 ἐγκράτεια ἀρετή, ἀλλὰ τις μικτή. δειχθήσεται δὲ περὶ
 35 αὐτῆς ἐν τοῖς ὕστερον. [νῦν δὲ περὶ δικαιοσύνης εἰπωμεν.]
 1129 a περὶ δὲ δικαιοσύνης καὶ ἀδικίας σκεπτέον, περὶ ποίας E 1

32. 33. K^b τὸν τὰ τοιαῦτα (τὸν etiam L^b).

33—35. Τῆς ἐγκρατείας, cujus natura in sententiam libri H (δειχθήσεται .. ἐν τοῖς ὕστερον) optimo unâ voce „ἀρετὴ μὲν οὐκ, ἀλλὰ τις μικτή“ adumbratur, mentio hic idoneo loco facta. Neque enim fas tantum non fuisset, illam dum series singularum virtutum ethicarum absolvitur omnino praeteriri, sed etiam ipsâ re, ultimo hoc cap. 15 tractatâ, in memoriam revocabatur; habet enim cum pudore propinquitatem quandam, tum quod et ipsa (οὐδὲ vs 33) plena virtus non est, tum quoniam vis pudoris vel retinentis vel reprobantis in nullâ re magis apparet quam in labore τοῦ ἐγκρατοῦς, in clade τοῦ ἀκρατοῦς.

12) Nic. E περὶ δικαιοσύνης.

Disputationem de justitiâ, quae virtus si cum ceteris uno ordine numeranda sit duodecima inter ethicas erit, promissam B 7 (v. ad 1108 b 7—9), in opere quale philosophus sibi proposuit insignem flagitare locum non est quod comprobetur. Itaque quum excepto MM. capite A 34 in libris quos sub Aristotelis nomine accepimus semel tantum hanc virtutem tractatam invenirent, bis universa Ethica: pridem varie quaeri coeptum est. Num alterius (aut Nicomacheorum aut Eudemiorum auctoris) opera injuriâ temporum intercidit? An forte alteruter qui posterior esset notum sibi hunc librum quem etiam nunc legimus ita omnibus numeris absolutum esse judicabat, ut reliquis quidem libris de integro conscriptis aliquid proficere sibi videretur, at hunc intactum relinqueret eumque vellet quasi pro sui operis parte accipi? An ex duobus libris, qui ab initio fuerant, postea unus conflatus atque velut commistus est? Sin hoc quidem in majore ac principali certe libri E parte, qua est singulorum capitum commodâ dispositione rerumque inter se concinnitate, probabilitatem nullam habet: utri tandem auctori quae nobis tradita sunt tribuemus?

Tali quaestione obortâ difficile plerumque officium ejus est qui commentarium conscribit, quum nec silentio rem praetermittere deceat, nec commode, nisi forte de unâ re fere libellum edere velit, singula quaeque, quae ad eam pertinent, proponere explicare ad justum judicium perducere possit. Sed quum alias, tum hac in re de qua dicimus erit, quo se vertat. Quamquam enim ipse nullo modo suo muneri par haberi potest nisi diligentissime omnes rationes cognoverit perpenderitque quae in utramque partem facere videantur, nihilo minus in commentariis, si res feret, de longo quasi itinere per quod ad sententiam sibi probatam pervenit perbreve esse licebit. Id quod in hac quaestione de Nic. E recte fieri confidenter censeo. Nam quoniam certis testimoniis undecunque petendis omnino destituti sumus, ad multa quae

1 τε τυγχάνουσιν οὔσαι πράξεις, καὶ ποία μεσότης ἐστὶν ἡ δι- 1129 a 4
 καιοσύνη, καὶ τὸ δίκαιον τίνων μέσον. ἡ δὲ σκέψις ἡμῖν 5

haud inepte interrogari possint, unum responsum relinquitur: nesciri quod interrogetur. Quod vero in hac operâ principale et gravissimum esse videtur, num librum *E* interpretantes in Aristotele occupati simus atque in parte Nicomacheorum interpretandâ, id ita incertum non est. Etsi enim ut res habet comprobari nequit, ita illum librum comparatum esse ut a reliquorum Eudemiorum corpore abhorreat, tamen longe difficiliorem demonstrationem quae confici nullo modo possit is sibi proposuit qui levibus et fere inanibus argumentis velit efficere, eundem alienum a Nicomacheis, Eudemiorum proprium esse. Imo si in summâ utrinque sententiarum similitudine et in scribendi genere magnam utriusque auctoris quasi affinitatem prodente tamen attentâ aure aliquam differentiam haud temere tibi videaris percipere, eum hujus libri sermonem eamque disputationis amplitudinem (nam et haec non erit negligenda) esse dices, quae Nicomacheorum potius quam Eudemiorum sint.

Quodsi hunc in modum quaestio critica modeste ac satis tuto (plus enim rei ratio non permittit) dijudicata esse videatur, perpauca supersunt quae praemittantur; disputatio enim ipsa per prima novem capita (1129 a 3—1134 a 16) tam luculenter ut neminem fugere possit quinque partibus quae commodissime se excipiunt absolvitur 1. Profecta ab notione τοῦ ἀδίκου docet duplex genus justitiae esse — 1129 b 11. 2. Prior eaque generalis ad legem refertur et est quidam universae (ethicae) virtutis usus — 1130 a 13. 3. Sed esse alteram ostenditur, singularem praeter reliquas virtutem, quâ nolunt lucro arrepto alios laedere — 1130 b 29. 4. Agitur de hujus naturâ qualis in diversis officiis formisque spectatur — 1133 b 28. 5. Quaeritur quonam sensu etiam in hac justitiâ communis virtutis ethicae notio, mediocritas, dici possit adesse — 1134 a 16.

1) 1129 a 3—b 11. *Ut noscatur quod propositum est* (— a 6) *ac primum quidem quid sit justitia, praemittatur quod vulgo dicunt, esse illam per quam justa fiant* (— a 11). *Etenim quoniam habitus omnis, secus ac scientia et facultas, in suo tantum genere versatur, respuit contraria, justitiam cognoverit qui justum virum noverit; nec minus qui injustum, quandoquidem contraria e contrariis perspiciuntur* (— a 26). *Ergo quum injusti duo hominum genera dicantur tum ii qui legem laedunt* (παράνομοι) *tum ii qui sibi ipsis plus arrogant quam par est* (πλεονέκται, ἄνισοι): *item erit justitia duplex, altera qua lex observatur, altera qua aequitas habendi. Πλεονέκται enim et ἄνισοι duo sunt nomina in unâ re; nam in πλεονεξίαν abit iniquitas, dum bona studio proposita sunt* (— b 11):

5. καὶ τὸ δίκαιον τίνων μέσον: hoc enim verius, quam quod praecedentibus verbis promitti videatur. Nam justitia ipsa, ita tantum suo loco (cap. 9) mediocritas esse docetur ut sit τοῦ μέσου i. e. τοῦ δικαίου, μέσον ὄντος inter τὸ πλεόν et inter τὸ ἐλάττω 1133 b 32. 33. Unde etiam vs 4 cante dictum ποία μεσότης. — Referuntur vero haec, si librum *E* spectes, ad alteram tantum justitiam. Nam quod 1108 b 8. 9

1129 a 5 ἔστω κατὰ τὴν αὐτὴν μέθοδον τοῖς προειρημένοις. ὁρῶμεν δὲ Ε 1
 πάντας τὴν τοιαύτην ἔξιν βουλομένους λέγειν δικαιοσύνην,
 ἀφ' ἧς πρακτικοὶ τῶν δικαίων εἰσὶ καὶ ἀφ' ἧς δικαιοπρα-
 γοῦσι καὶ βούλονται τὰ δίκαια· τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον καὶ
 10 περὶ ἀδικίας. ἀφ' ἧς ἀδικοῦσι καὶ βούλονται τὰ ἄδिका. διὸ
 καὶ ἡμῖν πρῶτον ὥς ἐν τίπῳ ἵποκείσθω ταῦτα. οὐδὲ γὰρ
 τὸν αὐτὸν ἔχει τρόπον ἐπὶ τε τῶν ἐπιστημῶν καὶ δυνάμεων
 καὶ ἐπὶ τῶν ἔξεων. δύνάμεις μὲν γὰρ καὶ ἐπιστήμη δοκεῖ

9. 10. τὸν αὐτὸν — ἄδिका] om. K^b. 11. οὐδὲ] K^b οὐτε.

(u. v.) erat „διελόμενοι περὶ ἑκατέρας ἐροῦμεν πῶς μεσότητές
 εἰσιν“, nunc ratum non habetur. Quapropter haud temere fortasse
 aliquis conjecerit, illic vocem πῶς μεσότητές εἰσιν cum insequentibus
 verbis (v. ad 1108 b 7—9) delendam esse.

6. ἔστω κατὰ τὴν αὐτὴν μέθοδον τοῖς προειρημένοις. Erit hoc, si
 prius, ut modo (vs 3 περὶ ποίας ... πράξεις) renunciatum est, τὸ περὶ
 τῆς demonstratum, deinde etiam mediocritatis ratio habita fuerit (vs 4).
 Accedit quod subsequitur „ὁρῶμεν δὲ πάντας ... ἀφ' ἧς κ. τ. λ.“.
 Plerumque enim in virtutibus disputationem vidimus proficisci ab eo
 ο (πᾶσι) δοκεῖ ἢ φαίνεται: neque insolita ea ratio est, qua habitus per
 id describitur quod est ἀπ' αὐτοῦ: velut in ipsā virtute 1106 a 22 ἡ
 τοῦ ἀνθρώπου ἀρετὴ εἴη ἃν ἔξῃς ἀφ' ἧς ἀγαθὸς ἄνθρωπος γίνεται
 καὶ ἀφ' ἧς εὖ τὸ ἑαυτοῦ ἔργον ἀποδώσει. Praeter haec quidem re-
 stant, in quibus aut noluit scriptor aut res vetuit de justitiā plane
 eādē methodo dicere quae adhuc usitata fuerat: alia enim mediocri-
 tas, nullus ὁ ἑλλείπων; et obstat τὸ συνώνυμον.

9. 10. καὶ βούλονται τὰ δίκαια ... τὰ ἄδिका. Necessarium hoc
 additamentum, quo suppletur notio, ipse Aristoteles cap. 10, ubi se
 hanc in partem vertit. suo loquendi genere mavult ita exprimere ut
 προαίρεσιν potius quam βούλησιν dicat; v. 1136 a 3 δίκαιος (sc. ἐστὶ τις
 τότε μόνον), ἐὰν προελόμενος δικαιοπραγῇ.

11. οὐδὲ γὰρ: recipitur enim jam et firmatur ea sententia, a qua
 definitio illa vulgata vs 7—10 proficiscebatur, dum per τὰ δίκαια justiti-
 am, injustitiam per τὰ ἄδिका notas reddere vult. Nam nascuntur ex
 illā ea tantum quae justa sunt, nec vere justa aliunde oriuntur nisi
 ab illā; itemque in contrariis. Unde Aristoteli, mox justitiā cognitā
 viri injusti ratione illustraturo, aditum ad suum propositum patere
 apparet.

13. δύνάμεις μὲν γὰρ καὶ ἐπιστήμη δοκεῖ τῶν ἐναντίων ἢ αὐτῇ
 εἶναι: ut e. g. inde, quod aliquid vel in scientiam vel in artem medici
 cadit, non possit concludi, idem valetudini conducere; medicus enim
 salubria non magis novit quam venena nec, dummodo vult, auferre
 vitam minus scite potest quam servare. Quod si item esset in justitiā,
 non ita liceret de eā quaerere ut eā ratione qua utitur vir justus ex-
 ploratā comperisse putaremus quid justum sit. Atqui rem aliter habere
 jam breviter asseveratur. Neve tamen negligatur cap. 13; quo dum
 disputandum videtur contra sententiam τὸ δίκαιον εἶναι ῥᾶδιον (1137

1 τῶν ἐναντίων ἡ αὐτὴ εἶναι, ἕξις δ' ἡ ἐναντία τῶν ἐναντίων 1129 a 14
 οὐ, οἷον ἀπὸ τῆς ὑγείας οὐ πράττεται τὰ ἐναντία, ἀλλὰ 15
 τὰ ὑγιεινὰ μόνον· λέγομεν γὰρ ὑγιεινῶς βαδίζειν, ὅταν
 βαδίζῃ ὡς ἂν ὁ ὑγιαίνων. πολλάκις μὲν οὖν γνωρίζεται ἡ
 ἐναντία ἕξις ἀπὸ τῆς ἐναντίας, πολλάκις δὲ αἱ ἕξεις ἀπὸ

14. δ' ἢ] Spengel conj. δ' ἦ.

a 5) ad eandem quaestionem recurritur. — De scientiâ vero decretum illud, quod hic commemoratur, ubique tritum est, velut in Metaph. 1061 a 18 ἐπεὶ δ' ἐστὶ τὰ ἐναντία πάντα τῆς αὐτῆς καὶ μιᾶς ἐπιστήμης θεωρεῖσθαι; d. An. 427 b 5 δοκεῖ δὲ καὶ ἡ ἀπάτη καὶ ἡ ἐπιστήμη τῶν ἐναντίων ἡ αὐτὴ εἶναι. Videtur enim Aristoteles axioma hoc, quo reperto et munito cognitio veri nuper aucta esset, quasi laetus iterare; v. 1078 b 25 διαλεκτικὴ γὰρ ἰσχύς οὐπω τότε ἦν ὥστε δύνασθαι καὶ χωρὶς τοῦ τί ἐστὶ τὰ ἐναντία ἐπισκοπεῖν καὶ τῶν ἐναντίων εἰ ἡ αὐτὴ ἐπιστήμη; ut saepe in Analyticis (velut 24 a 21; 48 b 5; 50 a 19; 69 b 15; 75 b 13) nec minus in Topicis eâ propositione utatur, in qua tanquam in exemplo logicam aliquam figuram demonstret. — Minus vulgata altera est enunciationis pars ὅτι δυνάμεις τῶν ἐναντίων ἡ αὐτὴ, neque aeque expedita, tum propter difficilem et tam late patentem usum δυνάμεως, tum quoniam universe proposita ne vera quidem est. Dicitur enim τὸ μὲν οὖν δύνασθαι τὰ ἐναντία ἅμα ὑπάρχει (1051 a 10) atque ἡ αὐτὴ δυνάμεις τῶν ἐναντίων ἡ ἐναντία (1392 a 11) ita quoque, ut de iis cogitetur, quae omnino quum non sint at possunt aut fieri aut non fieri: sed in facultate quae proprie dicitur differentia est vel potius varietas, v. 1046 b 4 s. καὶ αἱ μὲν μετὰ λόγου (δυνάμεις) πᾶσαι τῶν ἐναντίων αἱ αὐταί· αἱ δ' ἄλλοι μίᾳ ἐνός· οἷον τὸ θερμὸν τοῦ θερμαίνειν μόνον, ἡ δ' ἰατρικὴ νόσον καὶ ὑγείας [ib. b 9 „πλὴν οὐχ ὡσαύτως“]; imo 22 b 39 αἱ μὲν οὖν μετὰ λόγου δυνάμεις αἱ αὐταί πλειόνων καὶ τῶν ἐναντίων· αἱ δ' ἄλλοι οὐ πᾶσαι ἔτι μὲντοι δύναται καὶ τῶν κατὰ τὰς ἀλόγους δυνάμεις ἅμα τὰ ἀντικείμενα δέξασθαι. Quum vero pro ratione hujus loci Nic. satis sit, dummodo in quodam δυνάμεων genere affini scientiae res constet, licebit omissis ceteris omnibus ne de iis quidem nunc quaerere quas B 4 invenimus δυνάμεις.

17. πολλάκις μὲν οὖν γνωρίζεται ἡ ἐναντία ἕξις ἀπὸ τῆς ἐναντίας. Hoc quidem quod prius infertur non pertinet ad observationem vs 13 sq. factam, sed per se constat (v. Tòp. 147 a 15—32 sq.; 113 b 27 s. al.); at quod posterius est „πολλάκις δὲ“ vs 18 illâ nititur. Duae enim sunt rationes demonstrandi quibus scriptor jam usus est, primo vs 17. 18 descriptae, post singularum sententiarum membris explicitae et firmatae (ἐάν τε . . . καὶ vs 19. 20; ἀνάγκη καὶ . . . καὶ vs 22. 23).

18. πολλάκις δὲ αἱ ἕξεις (γνωρίζονται) ἀπὸ τῶν ὑποκειμένων: quae enim una proficisci dicta sunt vs 15 sq. a sanitate ὑγιεινὰ, πραττόμενα ὑγιεινῶς καὶ ὡς ἂν ὁ ὑγιαίνων, eadem docent quid ipsa sit sanitas. Item qui novit τὰ εὐεκτικά (vs 20) i. e. τὰ ποιητικὰ εὐεξίας (vs 23) naturam ipsius τῆς εὐεξίας facili negotio noverit. Dicit haec Aristo-

1129 a 19 τῶν ὑποκειμένων· εἴαν τε γὰρ ἡ εὐεξία ἢ φανερά, καὶ ἡ
 20 καχεξία φανερά γίνεται. καὶ ἐκ τῶν εὐεκτικῶν ἡ εὐεξία
 καὶ ἐκ ταύτης τὰ εὐεκτικά. εἰ γὰρ ἐστὶν ἡ εὐεξία πυκνότης

teles; nec si recte disputavit τὰ ποιητικὰ ex hoc genere τῶν ὑποκει-
 μένων excepit; Zellius enim qui ad εὐεκτικά vs 20 adnotat, Muretum
 recte interpretari corpora ipsa bene habita; quae enim εὐεξίαν
 efficiant nullo modo dici posse ὑποκείμενα τῆς εὐεξίας, vituperat potius
 scriptorem quam interpretatur. Sed quaeritur profecto, quomodo haec
 tam diversa, quae dicta sunt, tum in unum genus colligi tum nomine
 ὑποκειμένων appellari potuerint. Qua in re primum peto audiat
 Fritzsche hunc locum interpretans (Eth. Eud. 1851. pag. 87.), ut uno
 exemplo excusatus sim si cui ad commentarios ejus parum videar
 respexisse. Ille igitur „ὑποκείμενα, inquit, res singulae in quibus
 cernitur notio“; addit „cf. 982 a 23“ quo loco quum inter verba ὁ
 μάλιστα ἔχων τὴν καθόλου ἐπιστήμην οἷός τις πᾶντα τὰ ὑποκείμενα
 opponantur πάντα τινὰ καθόλου τινὶ, probabile saltem est quodam-
 modo de rebus quibusdam singulis atque de re quadam generali agi,
 sed quid sit ὑποκείμενον τῇ ἐπιστήμῃ alia est quaestio nec si hoc
 repertum sit jamjam τὰ ὑποκείμενα ταῖς ἔξεσι in Nic. perspecta
 erunt; laudat denique Fritzsche tanquam testem praeter alios Trendelen-
 burgium d. Anima p. 324, quem adlatum evolutumque invenies non-
 nulla docentem quae ad notiones Aristotelicas οὐσίας atque ὕλης et
 τοῦ ὑποκειμένου quod τῇ ὕλῃ propinquum est spectant. Quibus pro-
 positis ille quasi re bene actâ discedit; id sane consecutus ut paucis
 verbis aut multa et aliena inter se et falsa congesserit aut nihil dixerit.
 Imo in tali voce, cujus usus in ethicis praesertim libris haud ita late
 pateat ut unicuique praesto sit, paullo diligentius circumspiciendum
 atque ut in re difficiliore videndum erit quid sit, quid possit esse τὸ
 ὑποκείμενον τῇ ἔξει. Exemplum igitur adscribam profectus a faciliori-
 bus, ut ipse iudices: 1196 b 18—25 „discernenda in animo diversa
 sensuum genera, a sensibus cogitatio, quia diversa inter se τὰ αἰσθητά,
 ab his τὰ νοητά; nam ἐπεὶ ἕτερα τὰ ὑποκείμενα, ἕτερα καὶ τὰ τῆς
 ψυχῆς μέρη οἷς ταῦτα γνωρίζομεν“; 1216 b 12 sq. „unum unicuique
 scientiae propositum θεωρεῖν τὴν φύσιν τῶν πραγμάτων τῶν ὑποκει-
 μένων ταῖς ἐπιστήμαις“; at vide argumentationem 1202 b 6 „ἐπεὶ
 ψεκτός ὁ ἀκρατής, ψεκτός . . . τὰ ὑποκείμενα; ergo ἀκρασία περὶ τῆς
 nulla est, neque enim honor vile est ut voluptates vulgi“. Permittas
 hoc demonstrandi genus solis MM., sed usus vocabuli ὑποκείμενον quo
 id indicetur περὶ ὃ ἡ ἔξις haud alienus ab ipso Aristotele v. 1368 b 24
 καὶ τῶν ἄλλων ἕκαστος (ἀδικός ἐστι) περὶ ἕκαστον τῶν ὑποκειμένων
 (οἷον — b 15 sq. — περὶ χρήματα, ἡδονάς, κινδύνους· περὶ γὰρ τοῦτο
 ὁ μοχθηρὸς τυγχάνουσιν ὄντες καὶ ἀδικοί εἰσιν). Ὑποκείμενον igitur
 μοχθηρίας καὶ ἀδικίας τὸ περὶ ὃ; quod si quis eodem modo ad
 nostrum Nic. locum transferret, idem iustitiae ὑποκείμενον esset ac in-
 iustitiae, fortitudini idem ac ignaviae, ut jaceret demonstratio 1129
 a 13 incepta. Audi etiam Platonem, qui quum tria genera hominum
 (φιλόσοφον, φιλόνηκον, φιλοκερδέες) distinguenda sint d. Rep. 581 c
 pergit item esse ἡδονῶν τρία γένη, ὑποκείμενον ἐν ἑκάστῳ τούτων, vocat

ιαρκός, ἀνάγκη καὶ τὴν καχεξίαν εἶναι μανότητα σαρκός· 1129 a 22
καὶ τὸ εὐεκτικὸν τὸ ποιητικὸν πυκνότητος ἐν σαρκί. ἀκολου-
θεῖ δ' ὥς ἐπὶ τὸ πολὺ, ἐὰν θάτερα πλεοναχῶς λέγεται,
καὶ θάτερα πλεοναχῶς λέγεσθαι· οἷον εἰ τὸ ἄδικον, καὶ τὸ 25
δίκαιον. ἔοικε δὲ πλεοναχῶς λέγεσθαι [ἡ δικαιοσύνη καὶ] ἡ
δικία, ἀλλὰ διὰ τὸ σύνεγγυς εἶναι τὴν ὁμωνυμίαν αὐτῶν

5. 26. Bekk. εἰ τὸ δίκαιον, καὶ τὸ ἄδικον; K^b εἰ τὸ ἄδικον, καὶ ἡ
δικία; v. adnot. 26. [ἡ δικαιοσύνη καὶ] susp.

ποκείμενον scilicet id indicans, unde ratio discernendi desumta sit
el quo spectet. Sin quaeratur, quanta in hoc vocabulo quasi varietas
erum inter se relatarum esse possit, legatur 1275 a 35; ubi quum
erba sint τῶν πραγμάτων ἐν οἷς τὰ ὑποκείμενα διαφέρει τῷ εἶδει ...
τὸ παράπαν οὐδὲν ἐστὶ .. τὸ κοινὸν ἢ γλισχρῶς, reipublicae forma
icitur ὑποκείμενον civibus; id enim demonstratur, quandoquidem tam
diversa sint rerum publicarum genera, unam civis notionem non esse.
Inapropter e verbis illis Nic., de quibus agitur, primum quidem, quum
nulla dubitatio sit quin sententia ipsa ita sit comparata ut ab initio
liximus, id discatur, quam multum vox ὑποκείμενον apud Aristotelem
abit ut jam pro termino illo tecnico quem barbare vocamus stet.
Deinde non negaverim, si τὰ ποιητικὰ τῆς ἔξεως (vs 23) prius memo-
ata essent vel de illis solis quaereretur, fortasse nomen ὑποκείμενον
minus placiturum fuisse; quamquam ad rem τὸ περὶ ὃ ἡ ἔξις (quod
saepius ὑποκείμενον vocari videmus) certâ ratione cum iis conjunctum
esse constat quae ποιητικὰ sunt: v. 1104 b 19 πᾶσα ψυχῆς ἔξις, ὑφ'
οἷον πέφυκε γίνεσθαι χείρων καὶ βελτίων (annon haec sunt τὰ ποιη-
τικά?), πρὸς ταῦτα καὶ περὶ ταῦτα τὴν φύσιν ἔχει.

25. οἷον εἰ τὸ δίκαιον, καὶ τὸ ἄδικον (Bekk.) Duplicem demon-
strandi facultatem ab Aristotele propositam esse ad a 17 adnotavimus;
eâdem duplici mox usus est, quum diversa justitiae genera (1129
b 25 et 1130 a 14) inde esse ostendat, quod ὁ δίκαιος atque τὸ δίκαιον
item diverse dicatur, τὸν δίκαιον vero et τὸ δίκαιον prius (vs 31 s.)
ita invenerit ut a contrario genere proficiscatur. Ergo ipsius rei con-
cinnitas postulare videtur, ne vs 25 ad propositum opus accedens alte-
ram tantum demonstrandi rationem commemoret. Et sunt vestigia in
ll., negligentiam istam librariis potius deberi quam scriptori; K^b enim
(si Bekkerum recte intellego) οἷον εἰ τὸ ἄδικον, καὶ ἡ ἀδικία; L^b
οἷον εἰ τὸ δίκαιον, καὶ τὸ ἄδικον καὶ ἡ ἀδικία. Fuisse igitur ab
initio conjiciam οἷον εἰ τὸ ἄδικον, καὶ τὸ δίκαιον· καὶ εἰ τὸ δίκαιον
(vel certe τὸ ἄδικον), καὶ ἡ δικαιοσύνη (vel certe ἡ ἀδικία). Contra
vs 26 in verbis ἔοικε δὲ πλεοναχῶς λέγεσθαι ἡ δικαιοσύνη καὶ ἡ ἀδι-
κία (M^b ἡ ἀδικία καὶ ἡ δικαιοσύνη) male inlata justitia; scr. λέγεσθαι
ἡ ἀδικία; ab hac enim, illustratâ vs 31 per virum injustum, via para-
tur; nec si jam τὸ πλεοναχῶς in justitiâ constaret, sententiâ illâ ἀκο-
λουθεῖ δὲ vs 23 sq. opus fuisset.

27. διὰ τὸ σύνεγγυς εἶναι τὴν ὁμωνυμίαν αὐτῶν λανθάνει sc. τὸ
πλεοναχῶς. Vides τὴν ὁμωνυμίαν esse res ipsas uno nomine inditas;

1129 **α** **28** λανθάνει καὶ οὐχ ὥσπερ ἐπὶ τῶν πόρρω δήλη μᾶλλον· ἡ γὰρ διαφορὰ πολλή ἢ κατὰ τὴν ιδέαν, οἷον ὅτι καλεῖται
 30 κλεῖς ὁμωνύμως ἢ τε ὑπὸ τὸν αὐχένα τῶν ζώων καὶ ἢ τὰς
 θύρας κλείουσιν. εἰλήφθω δὴ ὁ ἄδικος ποσαχῶς λέγεται.
 δοκεῖ δὲ ὅ τε παράνομος ἄδικος εἶναι καὶ ὁ πλεονέκτης [καὶ

30. κλεῖς] K^bL^b κλεῖς. K^b ὁμώνυμος. 32. 33. [καὶ ὁ ἄνισος] susp.; καὶ ἄδικος K^b.

neque enim additum est *σύνεγγυς ὄντων*. Ceterum ad id discrimen quod e Categ. 1 satis notum est, utrum de synonymis an de homonymis quaeratur, h. l. omnino non respicitur; nec profecto, quum in justitiâ utrâque vinculum communis generis haud desit, nomen *συνωνυμίας* alienum fuisset. Sed etiam in minore differentiâ vox *ὁμωνυμία*, neglecto proprio usu, interdum occurrit velut 1194 b 6 τὸ δ' ἐν τούτοις (ἐν τε οἰκέταις πρὸς δεσπότην καὶ ἐν υἱοῖς πρὸς πατέρα) δίκαιον ὁμωνύμως ἂν δόξειε(ν) λέγεσθαι τῷ πολιτικῷ δικαίῳ.

29. ἡ διαφορὰ .. ἡ κατὰ τὴν ιδέαν ea est quae oculis cernitur. Quamquam τὸ *σύνεγγυς* (vs 27) atque τὸ *πόρρω* (vs 28) haud necessario inde oritur utrum res sensibus percipi possint annon. De exemplo τῆς κλειδὸς quod sequitur cf. si vis 482 b 22 sq.

31. εἰλήφθω δὴ ὁ ἄδικος: ut id, quod latet potius in injustitiâ (vs 27), in hoc reperiatur; nulla enim dubitatio est quin etiam homo habitu quodam praeditus, quamvis ejus supra mentio non sit facta, sit inter illa *ὑποκείμενα τῇ ἔξει* vs 18. 19.

32. 33. K^b δοκεῖ δὲ ὅ τε παράνομος ἄδικος εἶναι καὶ ὁ πλεονέκτης [καὶ] ἄδικος, ὥστε δῆλον ὅτι καὶ δίκαιος ἔσται ὅ τε νόμιμος καὶ ὁ ἴσος. Duo sunt ab utrâque parte genera, ab alterâ (in justo viro) item nomina duo (*νόμιμος* et *ἴσος*); at ab alterâ (in viro injusto) quodam certe modo tria nomina; vocatur enim (cf. b 1) etiam *ἄνισος*, eâque voce recte eundem notari qui vulgo dicatur *πλεονέκτης* comprobatur b 10. Ita rem habere, utcunque de primâ sententiâ a 32 s. judicetur, ex reliquis apparet; nec minus certum, in illo triplici nomine viri injusti inesse aliquam difficultatem. Etenim si ab initio suppresso nomine τοῦ ἀνίσου duo tantum proposita fuerint, non tantum res primo expedita illatâ postea tertiâ voce impediatur necesse erit, sed quaeretur etiam poterit, qui fiat ut illico ὁ ἴσος tanquam contrarius τῷ πλεονέκτῃ magis constet quam ὁ ἄνισος tanquam confinis eidem. Sin jam ab initio tria nomina injusto, a quo omnis argumentatio profiscitur, fuerint indita, pro tenore hujus loci inde a vs 17 aut tentandum certe erat annon in viro justo item triplex genus discerni possit, aut unum inter nomina injusti e medio tollendum, priusquam res ad justum transferretur. Itaque quum ab hac parte cum plerisque libris editio Bekkeri stet, ab illâ lib. K^b: equidem optimo codici assentiar. Quae enim obstare dicebamus, leviora sunt, dummodo animadvertantur quae aut certa aut haud improbabilia videbuntur. Scilicet Aristoteli tanquam usu tritam vocem in injustitiâ maxime praeter *παράνομίαν* obversatam esse τὴν πλεονεξίαν; multo minus usitatam fuisse τὴν ἀνισότητα, sed ita quidem ut in rebus injustis τὸ ἄνισον magis receptum

2 ὁ ἄνισος], ὥστε δῆλον ὅτι καὶ ὁ δίκαιος ἔσται ὃ τε νόμιμος 1129 a 33
καὶ ὁ ἴσος. τὸ μὲν δίκαιον ἄρα τὸ νόμιμον καὶ τὸ ἴσον, τὸ
δ' ἄδικον τὸ παράνομον καὶ τὸ ἄνισον. ἐπεὶ δὲ καὶ πλεο- 1129 b
νέκτης ὁ ἄδικος, περὶ τὰ ἀγαθὰ ἔσται, οὐ πάντα, ἀλλὰ περὶ
ὅσα εὐτυχία καὶ ἀτυχία, ἃ ἔστι μὲν ἀπλῶς ἀεὶ ἀγαθὰ,

31. καὶ ὁ ἴσος] K^b καὶ ἴσος.

1. δ' ἄδικον] K^b ἄδικον. ἐπεὶ δὲ καὶ] K^b M^b O^b ἐπεὶ δὲ. 2. ἔσται]
om. K^b.

esse videretur quam ὁ ἄνισος de injustis hominibus. Primo igitur vs 33 s.,
quum contraria τῷ πλεονέκτη appellatio desideraretur, incidit in τὸν
ἴσον quippe quod nomen unum adesset; deinde mutato genere et in-
verso ordine vs 34 s. τὸ ἴσον praeposuit, unde in injustitiam nomen
τοῦ ἀνίσου neutro genere, quo facilius acciperetur, induceret; denique
b 1 sq. commoratus in notione πλεονέκτου eo pervenit quo tendebat
ut intelligeretur eam rem, quae tritâ illâ voce dicatur, rectius in om-
nes partes exprimi, si ipsum τὸν ἄδικον vocemus ἄνισον (b 10). —
Non male huc adscribatur unus Politicorum locus tum simili tum di-
verso vocabulorum usu: οἱ μὲν ὡς ἴσοι ὄντες πάντων τῶν ἴσων ἀξιοῦσι
μετέχειν, οἱ δ' ὡς ἄνισοι ὄντες πλεονεκτεῖν ζητοῦσιν· τὸ γὰρ πλεῖον
ἄνισον 1301 a 33.

2. περὶ τὰ ἀγαθὰ ἔσται, οὐ πάντα κ. τ. λ. Etenim si non ad bona
sola spectaret, sed etiam ad mala, esset non minus μειονέκτης (b 7),
sin ad omnia bonorum genera referatur, est quoddam genus in quo
majorem partem sibi ipsi assumpsisse nec notam malam meretur neque
cuiquam officit; cf. 1169 a 34 ἐν πᾶσι τοῖς ἐπαινετοῖς ὁ σπουδαῖος
φαίνεται ἐαυτῷ τοῦ καλοῦ πλεον νέμων· οὕτω μὲν οὖν φίλαντον εἶναι
δεῖ· atque ib. a 12 (ὁ ἀγαθὸς — ἀπονέμων ἐαυτῷ τὰ κάλλιστα καὶ
μάλιστα ἀγαθὰ 1168 b 29 —) καὶ αὐτὸς ὀνήσεται τὰ καλὰ πράττων καὶ
τοὺς ἄλλους ὠφελήσει.

3. περὶ ὅσα εὐτυχία καὶ ἀτυχία, ἃ ἔστι μὲν ἀπλῶς ἀεὶ ἀγαθὰ. Si
necessario primum quaeramus quatenam illa bona sint περὶ ἃ εὐτυχία
καὶ ἀτυχία, tria bonorum genera discernenda esse (τὰ ἐκτός, τὰ περὶ
σῶμα, τὰ περὶ ψυχὴν) hucusque audivimus v. ad 1098 b 12—20; deinde
beatitatem quidem augustius quid esse quam ut fortunae deberi possit,
fortunam vero in iis spectari quae vicissitudini maxime obnoxia sint
apparuit A 10. 11; ψυχῆς ἐνέργειαν ποιᾶν τινα κατ' ἀρετὴν (vel τὸ
δι' ἀνθρώπου 1112 a 33) prorsus aliud genus esse; de fortunâ tanquam
causâ in iis tantum posse quaeri, ἃ ἢ ὑπάρχειν ἀναγκαῖον ἢ σύνεργα
καὶ χρήσιμα ὀργανικῶς (1099 b 26—28). Dixeris igitur περὶ ὅσα εὐτυ-
χία καὶ ἀτυχία certo externa bona esse omnia (cf. 1323 b 27 τῶν ἐκτός
ἀγαθῶν αἰτίον ταυτόματον καὶ ἡ τύχη), nec minus pleraque corporis;
sed ne animi quidem bona quum alia multa tum eorum quaedam quae
ad mores faciunt exclusâ esse concedes, si memineris ἡθος εὐγενὲς
ὑπάρχειν τοῖς ὡς ἀληθῶς εὐτυχέσιν (1179 b 8. 22). Sed haec qui-
dem fortunae dona quae ultima dixi, h. l. seposita esse videantur in-
sequenti membro ἃ ἔστι μὲν ἀπλῶς ἀεὶ ἀγαθὰ, τινὲς δ' οὐκ ἀεὶ: illa

1129 b 4 τινὶ δὲ οὐκ αἰεί. οἱ δ' ἄνθρωποι ταῦτα εὖχονται καὶ διώκουσιν· E

enim semper atque omnibus prodesse. Ergo videndum, quaenam sint ista ἀπλῶς αἰεί ὄντα ἀγαθὰ. Cujus vocis, primum jam in Nic. occurrentis, natura ita intelligatur ut ἀπλῶς ad enuntiandi modum (ad copulam quae dicitur ἐστὶ) potius referatur quam ad notionem praedicati ἀγαθὰ. Est enim quasi in brevius contractum loquendi genus ὡς ἀπλῶς εἰπεῖν; ut „ἀπλῶς“ quaelibet res dicatur esse quod est si ab omni temporum, modi, hominum, conditionum varietate segregetur; id quod ab aliâ parte aliâque ratione etiam vocibus ὁλῶς atque φύσει significatur. Unde sequitur vim hujus ἀπλῶς, utrum imminuat an augeat, tum a notione cui adjungitur, tum maxime inde aptam esse, quid aut cogitatum aut dictum τῷ ἀπλῶς tanquam minus breviter enunciatum opponatur. Saepe enim „ἀπλῶς“ est quod suo in genere consummatum et verissimum est (cf. 1138 a 33 κακία ἢ ἡ τελεία καὶ ἀπλῶς ἢ ἐγγύς; 1113 a 23 ἀπλῶς μὲν καὶ κατ' ἀλήθειαν βουλευτὸν τὰ γαθόν), sed item saepe id quod generis quidem alicujus est, at ita comparatum ut nisi alia accedant per singula quaeque investigandum sit annon propria generis vis jam sit nulla. Quam diversitatem liceat exemplis illustrare nonnullis. Ἀπλῶς ἀγαθὸς sine dubio Aristoteli est quem E 3 proponit ἐν τοῖς οἰκέλοις δυνάμενον τῇ ἀρετῇ χρῆσθαι (1129 b 33), ἔχοντα τὴν ὅλην ἀρετὴν ἢ τοιᾶδε ἕξις ἀπλῶς (1130 a 13); sed a perfectione aliquantum abest, accedat enim necesse est justitia: ἀπλῶς μὲν ἀγαθός, ἀλλ' οὐ πρὸς ἕτερον. Item vero „ἀπλῶς ἀγαθός“ 1130 b 27 ὁ κατὰ τὴν καθ' ἑκάστον παιδείαν (λεγόμενος), qui non tantum legum beneficio ad civilem virtutem instructus est, sed pro indole suâ educatus atque edoctus ad verum humanitatis laudem evectus est: ἀπλῶς ἀγαθὸς καὶ οὐ πολιτικῶς μόνον. Nec minus ἀγαθὰ ἀπλῶς per se valde diversa et possunt dici et dicuntur. Collatis enim iis verbis, de quibus agimus (1129 b 8 sq.) cum loco 1157 b 26 (φιλητὸν μὲν καὶ αἰρετὸν τὸ ἀπλῶς ἀγαθὸν ἢ ἡδύ, ἐκάστῳ δὲ τὸ αὐτῷ τοιοῦτον i. e. τὸ αὐτῷ ἀγαθὸν ὅν ἢ φαινόμενον), intelligetur aliud esse τὸ ἀπλῶς ἀγαθὸν quod optioni omnium commendetur, prorsus aliud illud de quo vs 5 s. contraria sententia est (οἱ δ' ἄνθρωποι ταῦτα — τὰ ἀπλῶς ἀγαθὰ — εὖχονται καὶ διώκουσιν· δεῖ δ' οὗ, ἀλλ' αἰρεῖσθαι τὰ αὐτοῖς ἀγαθὰ). Scilicet illic ἀπλῶς ἀγαθὰ quae vere conducunt; opposita enim quae pro diverso hominum habitu ac indole vel sunt utilia vel videntur; hic ἀπλῶς ἀγαθὰ eae res quae universe quidem usui sunt sed plerisque singulis nocent. Itaque quum ea περὶ ὅσα εὐτυχία καὶ ἀτυχία accuratius circumscribantur ἃ ἐστὶ μὲν ἀπλῶς αἰεί ἀγαθὰ, τινὶ δ' οὐκ αἰεί: et abesse quidem jubentur inter fortunae dona ea — si quae sunt — quae nemini unquam detrimento fuerunt, et ab obscurâ origine fortunae cogitatio ad ipsam horum bonorum naturam, qualis relata ad res humanas cognoscitur, bene transfertur; sed quodnam sit illud rerum genus et quam late pateat, meditationi potius legentium permittitur quam definitur. Neque inesset hac in re quo offenderemur, nisi descriptis finibus ad sequentem de justitiâ doctrinam indigeremus. Aristoteles enim, dum jam τὴν πλεονεξίαν exponit, alteram justitiâ formam proponit; dumque τὸ περὶ ὃ ἐκείνη circumscribit, haud exiguam partem differentiae ejus absolvit, qua generalem justitiâ

1129 b 4 τινὲ δὲ οὐκ αἰεί. οἱ δ' ἄνθρωποι ταῦτα εὗχονται καὶ διώκουσιν· E

enim semper atque omnibus prodesse. Ergo videndum, quaenam sint ista ἀπλῶς αἰεὶ ὄντα ἀγαθὰ. Cujus vocis, primum jam in Nic. occurrentis, natura ita intelligatur ut ἀπλῶς ad enuntiandi modum (ad copulam quae dicitur ἐστὶ) potius referatur quam ad notionem praedicati ἀγαθὰ. Est enim quasi in brevius contractum loquendi genus ὡς ἀπλῶς εἰπεῖν; ut „ἀπλῶς“ quaelibet res dicatur esse quod est si ab omni temporum, modi, hominum, conditionum varietate segregetur; id quod ab aliâ parte aliâque ratione etiam vocibus ὅλως atque φύσει significatur. Unde sequitur vim hujus ἀπλῶς, utrum imminuat an augeat, tum a notione cui adjungitur, tum maxime inde aptam esse, quid aut cogitatum aut dictum τῷ ἀπλῶς tanquam minus breviter enunciatum opponatur. Saepe enim „ἀπλῶς“ est quod suo in genere consummatum et verissimum est (cf. 1138 a 33 κακία ἢ ἡ τελεία καὶ ἀπλῶς ἢ ἐγγύς; 1113 a 23 ἀπλῶς μὲν καὶ κατ' ἀλήθειαν βουλευτὸν τὰ γαθόν), sed item saepe id quod generis quidem alicujus est, at ita comparatum ut nisi alia accedant per singula quaeque investigandum sit annon propria generis vis jam sit nulla. Quam diversitatem liceat exemplis illustrare nonnullis. Ἀπλῶς ἀγαθὸς sine dubio Aristoteli est quem E 3 proponit ἐν τοῖς οἰκείοις δυνάμενον τῇ ἀρετῇ χρῆσθαι (1129 b 33), ἔχοντα τὴν ὅλην ἀρετὴν ἢ τοιᾶδε ἕξις ἀπλῶς (1130 a 13); sed a perfectione aliquantum abest, accedat enim necesse est justitia: ἀπλῶς μὲν ἀγαθός, ἀλλ' οὐ πρὸς ἕτερον. Item vero „ἀπλῶς ἀγαθός“ 1130 b 27 ὁ κατὰ τὴν καθ' ἑκάστον παιδείαν (λεγόμενος), qui non tantum legum beneficio ad civilem virtutem instructus est, sed pro indole suâ educatus atque edoctus ad verum humanitatis laudem evectus est: ἀπλῶς ἀγαθὸς καὶ οὐ πολιτικῶς μόνον. Nec minus ἀγαθὰ ἀπλῶς per se valde diversa et possunt dici et dicuntur. Collatis enim iis verbis, de quibus agimus (1129 b 8 sq.) cum loco 1157 b 26 (φιλητὸν μὲν καὶ αἰρετὸν τὸ ἀπλῶς ἀγαθὸν ἢ ἡδύ, ἐκάστῳ δὲ τὸ αὐτῷ τοιοῦτον i. e. τὸ αὐτῷ ἀγαθὸν ὅν ἢ φαινόμενον), intelligetur aliud esse τὸ ἀπλῶς ἀγαθὸν quod optioni omnium commendetur, prorsus aliud illud de quo vs 5 s. contraria sententia est (οἱ δ' ἄνθρωποι ταῦτα — τὰ ἀπλῶς ἀγαθὰ — εὗχονται καὶ διώκουσιν· δεῖ δ' οὗ, ἀλλ' αἰρεῖσθαι τὰ αὐτοῖς ἀγαθὰ). Scilicet illic ἀπλῶς ἀγαθὰ quae vere conducunt; opposita enim quae pro diverso hominum habitu ac indole vel sunt utilia vel videntur; hic ἀπλῶς ἀγαθὰ eae res quae universe quidem usui sunt sed plerisque singulis nocent. Itaque quum ea περὶ ὅσα εὐτυχία καὶ ἀτυχία accuratius circumscribantur ἢ ἐστὶ μὲν ἀπλῶς αἰεὶ ἀγαθὰ, τινὲ δ' οὐκ αἰεί: et abesse quidem jubentur inter fortunae dona ea — si quae sunt — quae nemini unquam detrimento fuerunt, et ab obscurâ origine fortunae cogitatio ad ipsam horum bonorum naturam, qualis relata ad res humanas cognoscitur, bene transfertur; sed quodnam sit illud rerum genus et quam late pateat, meditationi potius legentium permittitur quam definitur. Neque inesset hac in re quo offenderemur, nisi descriptis finibus ad sequentem de justitiâ doctrinam indigeremus. Aristoteles enim, dum jam τὴν πλεονεξίαν exponit, alteram justitiae formam proponit; dumque τὸ περὶ ὃ ἐκείνη circumscribit, haud exiguum partem differentiae ejus absolvit, qua generalem justitiam

2 δεῖ δ' οὐ, ἀλλ' εὖχεσθαι μὲν τὰ ἀπλῶς ἀγαθὰ καὶ αὐτοῖς 1129 b 5
 ἀγαθὰ εἶναι, αἰρεῖσθαι δὲ τὰ αὐτοῖς ἀγαθὰ. ὁ δ' ἄδικος
 οὐκ ἀεὶ τὸ πλεόν αἰρεῖται, ἀλλὰ καὶ τὸ ἐλαττον ἐπὶ τῶν
 ἀπλῶς κακῶν· ἀλλ' ὅτι δοκεῖ καὶ τὸ μείον κακὸν ἀγαθόν
 πῶς εἶναι, τοῦ δ' ἀγαθοῦ ἐστὶν ἡ πλεονεξία, διὰ τοῦτο δοκεῖ
 πλεονέκτης εἶναι. ἔστι δὲ ἄνισος· τοῦτο γὰρ περιέχει καὶ 10
 3 κοινόν. ἐπεὶ δ' ὁ παράνομος ἄδικος ἦν, ὁ δὲ νόμιμος δίκαιος,

8. τὸ μείον] K^bL^b τὸ μῆ. 11. κοινόν. ἐπεὶ] ex uno K^b; cett. var.
 plura interponunt.

a justitiā proprie dictā diversam esse vult. Quapropter procedente
 disputatione vel ad h. l. respicit vel quod nunc inchoatum omisit ab-
 solvere tentat, cap. 4 scribens ἡ μὲν περὶ τιμὴν ἢ χρήματα ἢ σωτη-
 ρίαν, ἢ εἰ τινι ἔχοιμεν ἐνὶ ὀνόματι περιλαβεῖν ταῦτα πάντα,
 ... ἢ δὲ περὶ ἅπαντα περὶ ὅσα ὁ σπουδαῖος (1130 b 2). Necessario
 igitur illic certe quaerendum erit, quonam et ad quasnam res reliqua
 virtus (et ἡ καθόλου δικαιοσύνη) referatur, quas genus τῶν ἀπλῶς ἀγα-
 θῶν περὶ ἃ εὐτυχία καὶ ἀτυχία non amplectatur.

5. ἀλλ' εὖχεσθαι μὲν (δεῖ) τὰ ἀπλῶς ἀγαθὰ καὶ αὐτοῖς ἀγαθὰ
 εἶναι. E duplici quasi illorum bonorum naturā (ἀπλῶς ἀεὶ ἀγαθὰ —
 τινὲς δ' οὐκ ἀεὶ ἀγαθὰ) et hominum in πλεονεξίαν ruentium error vs 4
 et sana ratio probabilis fit. Qui vero id optat, ut τὰ ἀπλῶς illa sibi
 sint bona, nil aliud cupiat quam ut ipse sit bonus. Cf. 1170 a 14 τὸ
 τῇ φύσει ἀγαθὸν εἰρηται ὅτι τῷ σπουδαίῳ ἀγαθὸν καὶ ἡδύ ἐστι καθ'
 αὐτό; atque καλὸς καγαθὸς ipse is ὃς τὰ ἀπλῶς ἀγαθὰ ἐστὶν ἀγαθὰ
 1207 b 32; quam sententiam optime, ni sinamus nos ll. corruptelis
 impediri, expositam legimus ab Eudemo 1249 a 4—17. — Ceterum
 apparet, ita quidem τὴν πλεονεξίαν notari quatenus plura petit; negligi
 quod laeso alterius jure id agit.

8. τὸ μείον κακὸν ἀγαθόν πῶς: ita saepius velut 1131 b 20;
 1369 b 24 s.

2) 1129 b 11—1130 a 13. Quae igitur justitia ita dicitur ut ὁ
 παράνομος injustus, τὸ νόμιμον justum sit (a 32—34), tum omnem vir-
 tutem complectitur, tum perfecta virtus est. Nam leges civitatis univer-
 sam honestatem civibus injungunt (— 1129 b 26); quodque in virtute
 per se non jam necessario inest, ut possimus eā in alios quosque recte
 uti, — difficillimum illud, unde fit ut virtus sit aliorum salus — ab
 hac justitiā, quum a republicā tota pendeat, nequit abesse — 1130 a 13.

11. ἦν: a 32—34, ubi plane eodem ordine ὁ παράνομος ad τὸν
 νόμιμον transitum parabat ut inde τὸ νόμιμον reperiretur. Et est huic
 demonstrandi rationi sua fides, pridem firmata a 17 sqq. Quod igitur
 argumentum vs 12—14 (τά τε γὰρ ὁρισμένα φαμέν) additur, in-
 super in re satis certā — ut passim fit — adjunctum est. In quo τὰ
 νόμιμα atque τὰ δίκαια jam ita in unum coguntur, ut utraque ad
 eandem τὴν νομοθετικὴν, quae in republica est, referantur. Itaque
 (v 14—19) e civitatis legibus atque e fine reipublicae proposito dijudi-
 candum erit, quid sit illud δίκαιον — νόμιμον. Qua in re ita jam

1129 b 12 δῆλον ὅτι πάντα τὰ νόμιμά ἐστὶ πῶς δίκαια· τὰ τε γὰρ ἐ
 ὠρισμένα ὑπὸ τῆς νομοθετικῆς νόμιμά ἐστι, καὶ ἕκαστον τού-
 των δίκαιον εἶναι φαμέν. οἱ δὲ νόμοι ἀγορεύουσι περὶ ἀπάν-
 15 των, στοχαζόμενοι ἢ τοῦ κοινῇ συμφέροντος πᾶσιν ἢ τοῖς
 ἀρίστοις ἢ τοῖς κυρίοις, κατ' ἀρετὴν ἢ κατ' ἄλλον τινὰ τρό-
 πον τοιοῦτον· ὥστε ἓνα μὲν τρόπον δίκαια λέγομεν τὰ ποιη-
 τικὰ καὶ φυλακτικὰ τῆς εὐδαιμονίας καὶ τῶν μορίων αὐτῆς
 τῇ πολιτικῇ κοινωνίᾳ. προστάττει δ' ὁ νόμος καὶ τὰ τοῦ ἀν-

16. κατ' ἀρετὴν] om. K^b. 18. τῆς εὐδαιμονίας] K^bL^bM^b εὐδαιμονίας.

agit Aristoteles ut in re tum affini tum ad plenam tractationem reser-
 vatâ probabile erat: ut et rei ethicae memor videretur nec curaret, si
 quae valde ὡς τύπῳ (ut ipse loquitur) dicta essent; neque enim corri-
 gendo ac circumscribendo locus defuturus erat. Nam omnino Nicoma-
 chea cum Politicis unum opus conficere ejusque operis universi prior
 pars esse volunt (v. A 1; K 10; Θ 12. 13). — Atqui h. l. duabus sen-
 tentiis, spectantibus ad politica, rem suam efficit; quarum altera est,
 finem civitati propositum esse τὸ κοινῇ συμφέρον vel τὴν εὐδαιμονίαν
 τῆς πολιτικῆς κοινωνίας (v. 15. 18); altera, hunc ad finem omne genus
 virtutis in civibus flagitari (vs 14. 19—25). Haec vero omnia praeter
 τὸ κοινῇ illud συμφέρον, quod tritum est, necessitate quadam cum iis,
 quae adhuc in Eth. proposita sint, contineri non negaverit, qui dein-
 cept hos locos relegerit: 1094 b 7—10; 1097 b 22; 1098 a 16 (vel 1099
 b 26—28); 1099 b 29—32.

15. ἢ τοῦ κοινῇ συμφέροντος πᾶσιν ἢ τοῖς ἀρίστοις ἢ τοῖς κυρίοις
 κ. τ. λ. Apparet hinc, Aristoteli placuisse jam primum ad diversas rei
 publicae administrandae rationes aut ad varias hominum de civitatis
 naturâ opiniones respicere. Sed cave incipias quaerere: quomodo οἱ
 ἀριστοὶ differant et οἱ κύριοι κατ' ἀρετὴν? an possit in bonâ republicâ
 quoquo modo gubernatâ quidquam aliud propositum esse nisi quod
 omnibus conducatur? multa alia. Neque enim per se haec undiquā
 munitam sententiam exhibent nec ad ipsius scriptoris doctrinam, quam
 Nic. Θ 12. 13 atque in Pol. eandem prodidit, ita conformata sunt ut
 singula quaeque inde certam lucem accipiant. Proprium hoc Aristote-
 telis: ut occasionibus oblatis rem aliquam attingens, de qua plena dis-
 putatio secutura est, primo quasi negligentius, mox accuratius disserat,
 proinde ac si videri velit eam sententiam, quam fere absolutam animo
 habere solet, inter scribendum subnatam perfecisse.

19—23. προστάττει δ' ὁ νόμος καὶ τὰ τοῦ ἀνδρείου ἔργα καὶ
 . . . ὁμοίως δὲ κατὰ τὰς ἄλλας ἀρετὰς καὶ μοχθηρίας κ. τ. λ.; unde
 etiam liquet quid voluerint verba b 14 οἱ δὲ νόμοι ἀγορεύουσι περὶ
 ἀπάντων. — Quod igitur comprobandum est (vs 25 sq.) eam justitiam
 qua τὰ νόμιμα omnia observentur, τελείαν ἀρετὴν esse virumque
 sensu justum τελείως σπουδαῖον, inductione quae vocatur eâque imper-
 fectâ demonstratur. Unde fieri potest, ut exempla quidem quae affe-

: 3 δρείου ἔργα ποιεῖν, οἷον μὴ λείπειν τὴν τάξιν μηδὲ φεύγειν 1129 b 20
 μηδὲ ὀλίπτειν τὰ ὄπλα, καὶ τὰ τοῦ σώφρονος, οἷον μὴ μοι-
 χεύειν μηδ' ὑβρίζειν, καὶ τὰ τοῦ πρᾶου, οἷον μὴ τύπτειν
 μηδὲ κακηγορεῖν, ὁμοίως δὲ καὶ κατὰ τὰς ἄλλας ἀρετὰς
 καὶ μοχθηρίας τὰ μὲν κελεύων τὰ δ' ἀπαγορεύων, ὀρθῶς
 μὲν ὁ κείμενος ὀρθῶς, χεῖρον δὲ ὁ ἀπεσχεδιασμένος. αὕτη 25

20. λείπειν ex uno Q^b; λιπεῖν cett.

25. αὕτη] K^b ταύτη.

rantur omni dubitationi exempta sint — quis enim neget ἔργα τινὰ plurimarum virtutum ita a legibus postulari ut prohibeantur quae contraria sunt (οἷον μὴ . . . μηδὲ vs 20—23)? —, at nihilominus summa res valde videatur anceps esse. Quid enim? an revera Aristoteles lege vult juberi homines liberales esse, μεγαλοπρεπεῖς si possint, μεγαλοψύχους ut spernant ipsos in civitate honores, sub poenâ esse τὴν εἰρω-
 νείαν? Num νόμιμον putaverit esse ut τοῦ καλοῦ ἕνεκα quaeque perficiantur, qua in re omnem virtutis veritatem positam esse cognovit? Idem Aristoteles qui passim inter docendum (velut 1128 a 31) e numero earum rerum quae pravae sunt quasdam enotavit tam turpes ut contra eas etiam legibus opus sit; qui fortitudinem quandam τῆς πολιτικῆς ἀνδρείας nomine longo intervallo a verâ segregavit. Imo vero (nam de tantâ re in annotatione quadam recte agi nequit) scimus omnes Graecis hominibus florente populi aetate universam honestatem visam esse idem esse quod obsequium in civitatis leges, nec latet quomodo id potuerit fieri. Sed Aristotelis nec temporis conditio ea erat quae tali opinioni faveret nec mens ea quae facile multorum consensui cederet. Confinia illi et mutuâ necessitate inter se juncta videbantur quae ad rempublicam et quae ad singulos homines spectarent, nec tamen minus diversa genera esse; ut et legibus civitatis etiam plus daret quam usus inter antiquos Graecos tulerat (v. 1180 a 3. 4 καὶ ὅλως δὴ περὶ πάντα τὸν βίον sc. δεσόμεθ' ἅν νόμων), et idem imaginem probae et vere humanae vitae multis e partibus eam effingeret quae legibus injungi, ex auctoritate publicâ conformari nullo modo possit. Ut vero fit quum animi hominum ab avito aliquo vivendi vel cogitandi genere ad novum genus transducuntur ut passim ipse eorum sermo quasi anceps sit: ita philosopho quoque accidit. Quod ni esset, h. l. aut justitiam istam quae obsequio in leges absolvitur, τελείαν quidem ἀρετὴν vocasset, sed τελείαν πολίτου ἀρετὴν, aut virum justum cujus ethica virtus perfecta et absoluta est alio nomine nec simpliciter νόμιμον appellasset.

25. χεῖρον δ' ὁ ἀπεσχεδιασμένος (v. αὐτοσχεδιάζειν 1326 b 19): et enim videntur Aristoteli τὰ πλεῖστα νόμιμα χύδην ὡς εἰπεῖν κείσθαι κατὰ τοῖς πλείστοις 1324 b 5. Neque hanc differentiam inter leges ad diversa illa reipublicae administrandae genera vs 15. 16 referes; nam seu unus imperat seu summa rerum penes plebem est, sunt leges recte habentes, sunt ἀπεσχεδιασμένοι vel χύδην κείμενοι νόμοι; quippe oportet leges ita comparatas esse ut et ad summum finem unicuique civitati propositum et ad cujusque civitatis qualiscunque est propriam naturam recte accommodatae sint.

1129 b 26 μὲν οὖν ἡ δικαιοσύνη ἀρετὴ μὲν ἐστὶ τελεία, ἀλλ' οὐχ ἀπλῶς, ἔ
 ἀλλὰ πρὸς ἕτερον. καὶ διὰ τοῦτο πολλάκις κρατίστη τῶν
 ἀρετῶν εἶναι δοκεῖ ἡ δικαιοσύνη, καὶ οὐδ' ἔσπερος οὐδ' ἐφῶς
 οὕτω θαυμαστός· καὶ παροιμιαζόμενοι φάμεν „ἐν δὲ δικαιο-
 30 σύνη συλλήβδην πᾶς ἀρετὴ ἔστιν“. καὶ τελεία μάλιστα ἀρετὴ,
 ὅτι τελεία τῆς ἀρετῆς χρῆσις ἐστίν. τελεία δ' ἐστίν, ὅτι ὁ
 ἔχων αὐτήν καὶ πρὸς ἕτερον δύναται τῇ ἀρετῇ χρῆσθαι,
 ἀλλ' οὐ μόνον καθ' αὐτόν· πολλοὶ γὰρ ἐν, μὲν τοῖς οἰκείοις

30. ἀρετὴ ἔστιν] e conj. Bergkii; Bekk. ἐνι cum K^bL^bO^b. 31. τελεία
 τῆς] e conj. Trendelenburgi; Bekk. c. ll. τῆς τελείας. ὅτι ὁ] K^b ὁ.

27. ἀλλὰ πρὸς ἕτερον: quod ita primum proponitur, inde a vsu 31
 in laudem justitiae explicatur. Esse vero hunc usum virtutis necessario
 πρὸς ἕτερον, inde (ut videtur) satis certum esse Aristoteles censebat
 quoniam a legibus, quae omnes ad societatem civium (b 19) spectant,
 postulatur. Quamquam haud inepte in hac sententiā probandā paullisper
 consisti poterat; neque enim idem est in alium uti virtute atque uti eā
 virtute quam ut praestes ceterorum et reipublicae refert. Aunon, ut unum
 commemorem, qui sibi ipsi manus infert, etsi in nullum alium saevit,
 nihilominus recte dicitur civitatem laedere ὁ οὐκ ἔᾶ ὁ νόμος (1138 a 10)?

28. Verba οὐδ' ἔσπερος οὐδ' ἐφῶς οὕτω θαυμαστός Beckio vide-
 bantur senarius proverbialis esse; pejor sane quam par est.

29. ἐν δὲ δικαιοσύνη συλλήβδην πᾶς ἀρετὴ ἔστιν: ita enim scr.
 cum Bergkio (Poët. lyr. p. 360 et 390). Idem Michaellem Ephes. laudat
 narrantem, a Theophrasto hunc versum et Phocylidi et Theognidi dari.

20. καὶ τελεία μάλιστα ἀρετὴ, ὅτι τῆς τελείας ἀρετῆς χρῆσις ἐστίν.
 Ut virtus consummata sit, primum ne sit otiosus tantum habitus ad-
 esse oportet usum ejus; τὴν μὲν γὰρ ἔξιν ἐνδέχεται μηδὲν ἀγαθὸν
 ἀποτελεῖν ὑπάρχουσιν οἷον τῷ καθεύδοντι ἢ καὶ ἄλλως πως ἐξηγησάμεν
 1098 b 33 sq. Deinde vero quum sint varia usūs genera, ad consum-
 matam virtutem perfecto etiam usu opus est. Duo haec esse concedes,
 argumentationem autem eam quae inde a verbis τελεία δ' ἐστίν ὅτι
 vs 31 continua sequatur ad id unum spectare quod posteriore loco di-
 ximus. Demonstrari enim, τὴν πρὸς ἕτερον χρείαν reliquo usu diffici-
 liorem melioremque esse. Itaque valde probabile quod quondam Tren-
 delenburg conjiciebat, Aristotelem b 31 scripsisse καὶ τελεία μάλιστα
 ἀρετὴ, ὅτι τελεία τῆς ἀρετῆς χρῆσις ἐστίν; cf. 1332 a 9 „... χρῆσις
 ἀρετῆς τελείαν...“.

33. καθ' αὐτόν... ἐν τοῖς οἰκείοις. Ita haec intelligantur ut op-
 positionis ratio mox 1130 a 6 (καὶ πρὸς αὐτόν καὶ πρὸς τοὺς φίλους
 ... πρὸς ἕτερον) explicatur, ne ab eo usu qui καθ' αὐτόν est pro-
 pinqui cujusque atque familiares tanquam ἕτεροι videantur remoti esse.
 Neque enim aliter, quum tot sint virtutes (velut ἐλευθεριότης, πραότης
 αἱ ἐν τῷ συζῆν) quarum usus nisi in alios homines nullus est, ip-
 sententia stare poterit. Quod igitur hujus justitiae proprium est in e-
 re spectatur quod ad quoslibet alios pertinet (χρεία πρὸς ἕτερον). Inte-

E 3 τῇ ἀρετῇ δύνανται χρῆσθαι, ἐν δὲ τοῖς πρὸς ἕτερον ἀδυνα- 1129 b 34
 τοῦσιν. καὶ διὰ τοῦτο εὖ δοκεῖ ἔχειν τὸ τοῦ Βίαντος, ὅτι ἀρχὰ 1130 a
 ἄνδρα δείξει· πρὸς ἕτερον γὰρ καὶ ἐν κοινωνίᾳ ἤδη ὁ ἄρχων.
 διὰ δὲ τὸ αὐτὸ τοῦτο καὶ ἀλλότριον ἀγαθὸν δοκεῖ εἶναι ἡ
 δικαιοσύνη μόνη τῶν ἀρετῶν, ὅτι πρὸς ἕτερόν ἐστιν· ἄλλω
 γὰρ τὰ συμφέροντα πράττει, ἢ * ἄρχοντι ἢ κοινωνῷ. κάκιστος 5
 μὲν οὖν ὁ καὶ πρὸς αὐτὸν καὶ πρὸς τοὺς φίλους χρώμενος
 τῇ μοχθηρίᾳ, ἄριστος δ' οὐχ ὁ πρὸς αὐτὸν τῇ ἀρετῇ ἀλλὰ
 πρὸς ἕτερον· τοῦτο γὰρ ἔργον χαλεπόν. αὕτη μὲν οὖν ἡ δι-
 καιοσύνη οὐ μέρος ἀρετῆς ἀλλ' ὅλη ἀρετὴ ἐστίν, οὐδ' ἡ ἐναν-
 τία ἀδικία μέρος κακίας ἀλλ' ὅλη κακία. τί δὲ διαφέρει 10
 ἡ ἀρετὴ καὶ ἡ δικαιοσύνη αὕτη, δῆλον ἐκ τῶν εἰρημένων·
 ἐστὶ μὲν γὰρ ἡ αὐτή, τὸ δ' εἶναι οὐ τὸ αὐτό, ἀλλ' ἡ μὲν
 πρὸς ἕτερον, δικαιοσύνη, ἡ δὲ τοιάδε ἔξις, ἀπλῶς ἀρετὴ.

1. ἀρχὰ H^aL^bM^bN^b; ἀρχὴ Bekk. c. cett. ll. 5. * ἄρχοντι] scr.
 ἀρχομένῳ (ni plura exciderunt). 10. ἀδικία] K^b κακία. 11. αὕτη]
 K^b αὐτή. 12. ἡ] K^bL^bM^b ἡ. 13. K^bL^bN^b ἡ δικαιοσύνη.

quos quum versamur et deest mutua caritas qua profecto a multis
 peccatis revocamur et majore tum prudentiâ tum constantiâ opus est;
 plura enim et majora erunt quae cognoscenda sunt; plura item et ma-
 jora quae cupiditatem excitent.

3. ἀλλότριον ἀγαθὸν . . ἡ δικαιοσύνη: v. 1134 b 5. Et ob id ipsum
 quod ἡ κοινωνικὴ ἀρετὴ (v. 1283 a 38) hominem inter tam multos
 sancte versantem ad sui ipsius quasi oblivionem adducit sophistis velut
 Platonis Thrasy-macho (Rep. 343) hoc nomine ἀλλοτρίου ἀγαθοῦ con-
 temptui est.

5. ἡ ἄρχοντι ἢ κοινωνῷ: annon etiam ἀρχομένῳ? Imo si duo tan-
 tum memorandi erant, ei qui modo in magistratu potissimum justitiam
 proposcerat (vs 1. 2) minus licebat τὸ τῷ ἀρχομένῳ συμφέρον omittere
 quam τὸ τῷ ἄρχοντι. Quo vero ratio hujus loci ferebat, eodem ipsius
 rei natura; quam sophistico mendacio deformans Thrasy-machus ille l. l.
 justum facit τοῦ κρείττονός τε καὶ ἄρχοντος ξυμφέρον.

12. ἐστὶ μὲν γὰρ ἡ αὐτή, τὸ δ' εἶναι οὐ τὸ αὐτό. In his et verba
 ipsa per se et sententia in qua versamur dubitationem aliquam per-
 mittunt. Etenim si quis dici putaverit, revera quidem virtutem et ju-
 stitiam hanc idem esse, exsistere autem et reperiri tanquam diversae
 sint: utrumque recte erit judicatum; primo enim quaenam esset ista
 virtus quae non ipsâ suâ naturâ ad τελείαν sui χρῆσιν pergeret? de-
 inde vero modo 1129 b 33 s. legebamus, multos virtutis haud expertes
 nequaquam justos esse. Sin visum fuerit in contrariam fere partem
 interpretari, non minus profecto verum est, in hominibus probis con-
 cretas in unum inveniri virtutem et justitiam, cogitando autem et de-
 finiendo easdem, sicut nomina sint diversa, distinguendas esse. Et hoc
 quidem Aristotelem dicere tum illud ἡ μὲν — ἡ δὲ quod vs 12. 13 in-

1129 b 4 *τινὶ δὲ οὐκ ἀεί. οἱ δ' ἄνθρωποι ταῦτα εὗχονται καὶ διώκουσιν· E*

enim semper atque omnibus prodesse. Ergo videndum, quaenam sint ista ἀπλῶς ἀεί ὄντα ἀγαθὰ. Cujus vocis, primum jam in Nic. occurrentis, natura ita intelligatur ut ἀπλῶς ad enuntiandi modum (ad copulam quae dicitur ἐστὶ) potius referatur quam ad notionem praedicati ἀγαθὰ. Est enim quasi in brevius contractum loquendi genus ὡς ἀπλῶς εἰπεῖν; ut „ἀπλῶς“ quaelibet res dicatur esse quod est si ab omni temporum, modi, hominum, conditionum varietate segregetur; id quod ab aliâ parte aliâque ratione etiam vocibus ὅλως atque φύσει significatur. Unde sequitur vim hujus ἀπλῶς, utrum imminuat an augeat, tum a notione cui adjungitur, tum maxime inde aptam esse, quid aut cogitatum aut dictum τῷ ἀπλῶς tanquam minus breviter enunciatum opponatur. Saepe enim „ἀπλῶς“ est quod suo in genere consummatum et verissimum est (cf. 1138 a 33 κακία ἢ ἡ τελεία καὶ ἀπλῶς ἢ ἐγγύς; 1113 a 23 ἀπλῶς μὲν καὶ κατ' ἀλήθειαν βουλευτὸν τὰ γαθόν), sed item saepe id quod generis quidem alicujus est, at ita comparatum ut nisi alia accedant per singula quaeque investigandum sit annon propria generis vis jam sit nulla. Quam diversitatem liceat exemplis illustrare nonnullis. Ἀπλῶς ἀγαθός sine dubio Aristoteli est quem E 3 proponit ἐν τοῖς οἰκείοις δυνάμενον τῇ ἀρετῇ χρῆσθαι (1129 b 33), ἔχοντα τὴν ὅλην ἀρετὴν ἢ τοιᾶδε ἕξις ἀπλῶς (1130 a 13); sed a perfectione aliquantum abest, accedat enim necesse est justitia: ἀπλῶς μὲν ἀγαθός, ἀλλ' οὐ πρὸς ἕτερον. Item vero „ἀπλῶς ἀγαθός“ 1130 b 27 ὁ κατὰ τὴν καθ' ἑκάστον παιδείαν (λεγόμενος), qui non tantum legum beneficio ad civilem virtutem instructus est, sed pro indole suâ educatus atque edoctus ad verum humanitatis laudem evectus est: ἀπλῶς ἀγαθός καὶ οὐ πολιτικῶς μόνον. Nec minus ἀγαθὰ ἀπλῶς per se valde diversa et possunt dici et dicuntur. Collatis enim iis verbis, de quibus agimus (1129 b 8 sq.) cum loco 1157 b 26 (φιλητὸν μὲν καὶ αἰρετὸν τὸ ἀπλῶς ἀγαθόν ἢ ἡδύ, ἐκάστῳ δὲ τὸ αὐτῷ τοιοῦτον i. e. τὸ αὐτῷ ἀγαθόν ὅν ἢ φαινόμενον), intelligetur aliud esse τὸ ἀπλῶς ἀγαθόν quod optioni omnium commendetur, prorsus aliud illud de quo vs 5 s. contraria sententia est (οἱ δ' ἄνθρωποι ταῦτα — τὰ ἀπλῶς ἀγαθὰ — εὗχονται καὶ διώκουσιν· δεῖ δ' οὐ, ἀλλ' αἰρεῖσθαι τὰ αὐτοῖς ἀγαθὰ). Scilicet illic ἀπλῶς ἀγαθὰ quae vere conducunt; opposita enim quae pro diverso hominum habitu ac indole vel sunt utilia vel videntur; hic ἀπλῶς ἀγαθὰ eae res quae universe quidem usui sunt sed plerisque singulis nocent. Itaque quum ea περὶ ὅσων εὐτυχία καὶ ἀτυχία accuratius circumscribantur ἢ ἐστὶ μὲν ἀπλῶς ἀεί ἀγαθὰ, τινὶ δ' οὐκ ἀεί: et abesse quidem jubentur inter fortunae dona ea — si quae sunt — quae nemini unquam detrimento fuerunt, et ab obscurâ origine fortunae cogitatio ad ipsam horum bonorum naturam, qualis relata ad res humanas cognoscitur, bene transfertur; sed quodnam sit illud rerum genus et quam late pateat, meditationi potius legentium permittitur quam definitur. Neque inesset hac in re quo offenderemur, nisi descriptis finibus ad sequentem de justitiâ doctrinam indigeremus. Aristoteles enim, dum jam τὴν πλεονεξίαν exponit, alteram justitiâe formam proponit; dumque τὸ περὶ ὃ ἐκείνη circumscribit, haud exiguum partem differentiae ejus absolvit, qua generalem justitiam

12 δεῖ δ' οὐ, ἀλλ' εὖχεσθαι μὲν τὰ ἀπλῶς ἀγαθὰ καὶ αὐτοῖς 1129 b 5
 ἀγαθὰ εἶναι, αἰρεῖσθαι δὲ τὰ αὐτοῖς ἀγαθὰ. ὁ δ' ἄδικος
 οὐκ ἀεὶ τὸ πλεον αἰρεῖται, ἀλλὰ καὶ τὸ ἔλαττον ἐπὶ τῶν
 ἀπλῶς κακῶν· ἀλλ' ὅτι δοκεῖ καὶ τὸ μείον κακὸν ἀγαθόν
 πως εἶναι, τοῦ δ' ἀγαθοῦ ἐστὶν ἡ πλεονεξία, διὰ τοῦτο δοκεῖ
 πλεονέκτης εἶναι. ἔστι δὲ ἄνισος· τοῦτο γὰρ περιέχει καὶ 10
 3 κοινόν. ἐπεὶ δ' ὁ παράνομος ἄδικος ἦν, ὁ δὲ νόμιμος δίκαιος,

8. τὸ μείον] K^bL^b τὸ μῆ. 11. κοινόν. ἐπεὶ] ex uno K^b; cett. var.
 plura interponunt.

a justitiâ proprie dictâ diversam esse vult. Quapropter procedente
 disputatione vel ad h. l. respicit vel quod nunc inchoatum omisit ab-
 solvere tentat, cap. 4 scribens ἡ μὲν περὶ τιμὴν ἢ χρήματα ἢ σωτη-
 ρίαν, ἢ εἴ τινι ἔχοιμεν ἐνὶ ὀνόματι περιλαβεῖν ταῦτα πάντα,
 ... ἢ δὲ περὶ ἅπαντα περὶ ὅσα ὁ σπουδαῖος (1130 b 2). Necessario
 igitur illic certe quaerendum erit, quonam et ad quasnam res reliqua
 virtus (et ἡ καθόλου δικαιοσύνη) referatur, quas genus τῶν ἀπλῶς ἀγα-
 θῶν περὶ ἃ εὐτυχία καὶ ἀτυχία non amplectatur.

5. ἀλλ' εὖχεσθαι μὲν (δεῖ) τὰ ἀπλῶς ἀγαθὰ καὶ αὐτοῖς ἀγαθὰ
 εἶναι. E duplici quasi illorum bonorum naturâ (ἀπλῶς ἀεὶ ἀγαθὰ —
 τινὶ δ' οὐκ ἀεὶ ἀγαθὰ) et hominum in πλεονεξίαν ruentium error vs 4
 et sana ratio probabilis fit. Qui vero id optat, ut τὰ ἀπλῶς illa sibi
 sint bona, nil aliud cupiat quam ut ipse sit bonus. Cf. 1170 a 14 τὸ
 τῇ φύσει ἀγαθὸν εἴρηται ὅτι τῷ σπουδαίῳ ἀγαθὸν καὶ ἡδύ ἐστι καθ'
 αὐτό; atque καλὸς καγαθὸς ipse is ὃς τὰ ἀπλῶς ἀγαθὰ ἐστὶν ἀγαθὰ
 1207 b 32; quam sententiam optime, ni sinamus nos ll. corruptelis
 impediri, expositam legimus ab Eudemo 1249 a 4—17. — Ceterum
 apparet, ita quidem τὴν πλεονεξίαν notari quatenus plura petit; negligi
 quod laeso alterius jure id agit.

8. τὸ μείον κακὸν ἀγαθόν πως: ita saepius velut 1131 b 20;
 1369 b 24 s.

2) 1129 b 11—1130 a 13. Quae igitur justitia ita dicitur ut ὁ
 παράνομος injustus, τὸ νόμιμον justum sit (a 32—34), tum omnem vir-
 tutem complectitur, tum perfecta virtus est. Nam leges civitatis univer-
 sam honestatem civibus injungunt (— 1129 b 26); quodque in virtute
 per se non jam necessario inest, ut possimus eâ in alios quosque recte
 uti, — difficillimum illud, unde fit ut virtus sit aliorum salus — ab
 hac justitiâ, quum a republicâ tota pendeat, nequit abesse — 1130 a 13.

11. ἦν: a 32—34, ubi plane eodem ordine ὁ παράνομος ad τὸν
 νόμιμον transitum parabat ut inde τὸ νόμιμον reperiretur. Et est huic
 demonstrandi rationi sua fides, pridem firmata a 17 sqq. Quod igitur
 argumentum vs 12—14 (τά τε γὰρ ὠρισμένα φαμέν) additur, in-
 super in re satis certâ — ut passim fit — adjunctum est. In quo τὰ
 νόμιμα atque τὰ δίκαια jam ita in unum coguntur, ut utraque ad
 eandem τὴν νομοθετικὴν, quae in republica est, referantur. Itaque
 (vs 14—19) e civitatis legibus atque e fine reipublicae proposito dijudi-
 candum erit, quid sit illud δίκαιον — νόμιμον. Qua in re ita jam

1129 b 12 δῆλον ὅτι πάντα τὰ νόμιμά ἐστὶ πῶς δίκαια· τὰ τε γὰρ ἐ
 ὠρισμένα ὑπὸ τῆς νομοθετικῆς νόμιμά ἐστι, καὶ ἕκαστον τού-
 των δίκαιον εἶναι φαμέν. οἱ δὲ νόμοι ἀγορεύουσι περὶ ἀπάν-
 15 των, στοχαζόμενοι ἢ τοῦ κοινῇ συμφέροντος πᾶσιν ἢ τοῖς
 ἀρίστοις ἢ τοῖς κυρίοις, κατ' ἀρετὴν ἢ κατ' ἄλλον τινὰ τρό-
 πον τοιοῦτον· ὥστε ἓνα μὲν τρόπον δίκαια λέγομεν τὰ ποιη-
 τικὰ καὶ φυλακτικὰ τῆς εὐδαιμονίας καὶ τῶν μορίων αὐτῆς
 τῇ πολιτικῇ κοινωνίᾳ. προστάττει δ' ὁ νόμος καὶ τὰ τοῦ ἀν-

16. κατ' ἀρετὴν] om. K^b. 18. τῆς εὐδαιμονίας] K^b L^b M^b εὐδαιμονίας.

agit Aristoteles ut in re tum affini tum ad plenam tractationem reser-
 vatâ probabile erat: ut et rei ethicae memor videretur nec curaret, si
 quae valde ὡς τύπῳ (ut ipse loquitur) dicta essent; neque enim corri-
 gendo ac circumscribendo locus defuturus erat. Nam omnino Nicoma-
 chea cum Politicis unum opus conficere ejusque operis universi prior
 pars esse volunt (v. A 1; K 10; Θ 12. 13). — Atqui h. l. duabus sen-
 tentiis, spectantibus ad politica, rem suam efficit; quarum altera est,
 finem civitati propositum esse τὸ κοινῇ συμφέρον vel τὴν εὐδαιμονίαν
 τῆς πολιτικῆς κοινωνίας (v. 15. 18); altera, hunc ad finem omne genus
 virtutis in civibus flagitari (vs 14. 19—25). Haec vero omnia praeter
 τὸ κοινῇ illud συμφέρον, quod tritum est, necessitate quadam cum iis,
 quae adhuc in Eth. proposita sint, contineri non negaverit, qui dein-
 cept hos locos relegerit: 1094 b 7—10; 1097 b 22; 1098 a 16 (vel 1099
 b 26—28); 1099 b 29—32.

15. ἢ τοῦ κοινῇ συμφέροντος πᾶσιν ἢ τοῖς ἀρίστοις ἢ τοῖς κυρίοις
 κ. τ. λ. Apparet hinc, Aristoteli placuisse jam primum ad diversas rei
 publicae administrandae rationes aut ad varias hominum de civitatis
 naturâ opiniones respicere. Sed cave incipias quaerere: quomodo οἱ
 ἀριστοὶ differant et οἱ κύριοι κατ' ἀρετὴν? an possit in bonâ republicâ
 quoquo modo gubernatâ quidquam aliud propositum esse nisi quod
 omnibus conducat? multa alia. Neque enim per se haec undique
 munitam sententiam exhibent nec ad ipsius scriptoris doctrinam, quam
 Nic. Θ 12. 13 atque in Pol. eandem prodidit, ita conformata sunt ut
 singula quaeque inde certam lucem accipiant. Proprium hoc Aristo-
 telis: ut occasionibus oblatis rem aliquam attingens, de qua plena dis-
 putatio secutura est, primo quasi negligentius, mox accuratius disserat,
 proinde ac si videri velit eam sententiam, quam fere absolutam animo
 habere solet, inter scribendum subnatam perfecisse.

19—23. προστάττει δ' ὁ νόμος καὶ τὰ τοῦ ἀνδρείου ἔργα καὶ τὰ
 ὁμοίως δὲ κατὰ τὰς ἄλλας ἀρετὰς καὶ μοχθηρίας κ. τ. λ.; unde
 etiam liquet quid voluerint verba b 14 οἱ δὲ νόμοι ἀγορεύουσι περὶ
 ἀπάντων. — Quod igitur comprobandum est (vs 25 sq.) eam justitiam,
 qua τὰ νόμιμα omnia observentur, τελείαν ἀρετὴν esse virumque isto
 sensu justum τελείως σπουδαῖον, inductione quae vocatur eâque imper-
 fectâ demonstratur. Unde fieri potest, ut exempla quidem quae affe-

δρείου ἔργα ποιεῖν, οἷον μὴ λείπειν τὴν τάξιν μηδὲ φεύγειν 1129 b 20
 μηδὲ ῥίπτειν τὰ ὄπλα, καὶ τὰ τοῦ σώφρονος, οἷον μὴ μοι-
 χεύειν μηδ' ὑβρίζειν, καὶ τὰ τοῦ πράου, οἷον μὴ τύπτειν
 μηδὲ κακηγορεῖν, ὁμοίως δὲ καὶ κατὰ τὰς ἄλλας ἀρετὰς
 καὶ μοχθηρίας τὰ μὲν κελεύων τὰ δ' ἀπαγορεύων, ὀρθῶς
 μὲν ὁ κείμενος ὀρθῶς, χειρὸν δὲ ὁ ἀπεσχεδιασμένος. αὕτη 25

20. λείπειν ex uno O^b; λιπεῖν cett. 25. αὕτη] K^b ταύτη.

rantur omni dubitationi exempta sint — quis enim neget ἔργα τινὰ plurimarum virtutum ita a legibus postulari ut prohibeantur quae contraria sunt (οἷον μὴ . . . μηδὲ vs 20—23)? —, at nihilominus summa res valde videatur anceps esse. Quid enim? an revera Aristoteles lege vult juberi homines liberales esse, μεγαλοπρεπεῖς si possint, μεγαλοψύχους ut spernant ipsos in civitate honores, sub poenâ esse τὴν εἰρω-
 τελαν? Num νόμιμον putaverit esse ut τοῦ καλοῦ ἕνεκα quaeque perficiantur, qua in re omnem virtutis veritatem positam esse cognovit? Idem Aristoteles qui passim inter docendum (velut 1128 a 31) e numero earum rerum quae pravae sunt quasdam enotavit tam turpes ut contra eas etiam legibus opus sit; qui fortitudinem quandam τῆς πολιτικῆς ἀνδρείας nomine longo intervallo a verâ segregavit. Imo vero (nam de tantâ re in annotatione quadam recte agi nequit) scimus omnes Graecis hominibus florente populi aetate universam honestatem visam esse idem esse quod obsequium in civitatis leges, nec latet quomodo id potuerit fieri. Sed Aristotelis nec temporis conditio ea erat quae tali opinioni faveret nec mens ea quae facile multorum consensui cederet. Confinia illi et mutuâ necessitate inter se juncta videbantur quae ad rempublicam et quae ad singulos homines spectarent, nec tamen minus diversa genera esse; ut et legibus civitatis etiam plus daret quam usus inter antiquos Graecos tulerat (v. 1180 a 3. 4 καὶ ὅλως δὴ περὶ πάντα τὸν βίον sc. δεοίμεθ' ἅν νόμων), et idem imaginem probae et vere humanae vitae multis e partibus eam effingeret quae legibus injungi, ex auctoritate publicâ conformari nullo modo possit. Ut vero fit quum animi hominum ab avito aliquo vivendi vel cogitandi genere ad novum genus transducuntur ut passim ipse eorum sermo quasi anceps sit: ita philosopho quoque accidit. Quod ni esset, h. l. aut justitiam istam quae obsequio in leges absolvitur, τελείαν quidem ἀρετὴν vocasset, sed τελείαν πόλιν ἀρετὴν, aut virum justum cujus ethica virtus perfecta et absoluta est alio nomine nec simpliciter νόμιμον appellasset.

25. χειρὸν δ' ὁ ἀπεσχεδιασμένος (v. αὐτοσχεδιάζειν 1326 b 19): et enim videntur Aristoteli τὰ πλεῖστα νόμιμα χύδην ὡς εἰπεῖν κεῖσθαι παρὰ τοῖς πλείστοις 1324 b 5. Neque hanc differentiam inter leges ad diversa illa reipublicae administrandae genera vs 15. 16 referes; nam seu unus imperat seu summa rerum penes plebem est, sunt leges recte habentes, sunt ἀπεσχεδιασμένοι vel χύδην κείμενοι νόμοι; quippe oportet leges ita comparatas esse ut et ad summum finem unicuique civitati propositum et ad cujusque civitatis qualiscunque est propriam naturam recte accommodatae sint.

1129 b 12 δῆλον ὅτι πάντα τὰ νόμιμά ἐστὶ πῶς δίκαια· τὰ τε γὰρ
 ὠρισμένα ὑπὸ τῆς νομοθετικῆς νόμιμά ἐστι, καὶ ἕκαστον τού-
 των δίκαιον εἶναι φαμέν. οἱ δὲ νόμοι ἀγορεύουσι περὶ ἀπάν-
 15 των, στοχαζόμενοι ἢ τοῦ κοινῇ συμφέροντος πᾶσιν ἢ τοῖς
 ἀρίστοις ἢ τοῖς κυρίοις, κατ' ἀρετὴν ἢ κατ' ἄλλον τινὰ τρό-
 πον τοιοῦτον· ὥστε ἓνα μὲν τρόπον δίκαια λέγομεν τὰ ποιη-
 τικὰ καὶ φυλακτικὰ τῆς εὐδαιμονίας καὶ τῶν μορίων αὐτῆς
 τῇ πολιτικῇ κοινωνίᾳ. προστάττει δ' ὁ νόμος καὶ τὰ τοῦ ἀν-

16. κατ' ἀρετὴν] om. K^b. 18. τῆς εὐδαιμονίας] K^b L^b M^b εὐδαιμονίας.

agit Aristoteles ut in re tum affini tum ad plenam tractationem reser-
 vatâ probabile erat: ut et rei ethicae memor videretur nec curaret, si
 quae valde ὡς τύπῳ (ut ipse loquitur) dicta essent; neque enim corri-
 gendo ac circumscribendo locus defuturus erat. Nam omnino Nicoma-
 chea cum Politicis unum opus conficere ejusque operis universi prior
 pars esse volunt (v. A 1; K 10; Θ 12. 13). — Atqui h. l. duabus sen-
 tentiis, spectantibus ad politica, rem suam efficit; quarum altera est,
 finem civitati propositum esse τὸ κοινῇ συμφέρον vel τὴν εὐδαιμονίαν
 τῆς πολιτικῆς κοινωνίας (v. 15. 18); altera, hunc ad finem omne genus
 virtutis in civibus flagitari (vs 14. 19—25). Haec vero omnia praeter
 τὸ κοινῇ illud συμφέρον, quod tritum est, necessitate quadam cum iis,
 quae adhuc in Eth. proposita sint, contineri non negaverit, qui dein-
 cept hos locos relegerit: 1094 b 7—10; 1097 b 22; 1098 a 16 (vel 1099
 b 26—28); 1099 b 29—32.

15. ἢ τοῦ κοινῇ συμφέροντος πᾶσιν ἢ τοῖς ἀρίστοις ἢ τοῖς κυρίοις—
 κ. τ. λ. Apparet hinc, Aristoteli placuisse jam primum ad diversas re-
 publicae administrandae rationes aut ad varias hominum de civitati-
 naturâ opiniones respicere. Sed cave incipias quaerere: quomodo e-
 ἄριστοι differant et οἱ κύριοι κατ' ἀρετὴν? an possit in bonâ republicâ
 quoquo modo gubernatâ quidquam aliud propositum esse nisi quo-
 omnibus conducat? multa alia. Neque enim per se haec undiqua-
 munitam sententiam exhibent nec ad ipsius scriptoris doctrinam, quae
 Nic. Θ 12. 13 atque in Pol. eandem prodidit, ita conformata sunt ut
 singula quaeque inde certam lucem accipiant. Proprium hoc Arist-
 telis: ut occasionibus oblatis rem aliquam attingens, de qua plena dē-
 putatio secutura est, primo quasi negligentius, mox accuratius disserat,
 proinde ac si videri velit eam sententiam, quam fere absolutam animo
 habere solet, inter scribendum subnatam perfecisse.

19—23. προστάττει δ' ὁ νόμος καὶ τὰ τοῦ ἀνδρείου ἔργα ποιεῖν
 ὁμοίως δὲ κατὰ τὰς ἄλλας ἀρετὰς καὶ μοχθηρίας κ. τ. λ.; unde
 etiam liquet quid voluerint verba b 14 οἱ δὲ νόμοι ἀγορεύουσι περὶ
 ἀπάντων. — Quod igitur comprobandum est (vs 25 sq.) eam justitiam,
 qua τὰ νόμιμα omnia observentur, τελείαν ἀρετὴν esse virumque isto
 sensu justum τελείως σπουδαῖον, inductione quae vocatur eâque imper-
 fectâ demonstratur. Unde fieri potest, ut exempla quidem quae affe-

E 3 δρείον ἔργα ποιεῖν, οἷον μὴ λείπειν τὴν τάξιν μηδὲ φεύγειν 1129 b 20
 μηδὲ ῥίπτειν τὰ ὄπλα, καὶ τὰ τοῦ σώφρονος, οἷον μὴ μοι-
 χεύειν μηδ' ὑβρίζειν, καὶ τὰ τοῦ πρᾶου, οἷον μὴ τύπτειν
 μηδὲ κακηγορεῖν, ὁμοίως δὲ καὶ κατὰ τὰς ἄλλας ἀρετὰς
 καὶ μοχθηρίας τὰ μὲν κελεύων τὰ δ' ἀπαγορεύων, ὁρθῶς
 μὲν ὁ κείμενος ὁρθῶς, χεῖρον δὲ ὁ ἀπεσχεδιασμένος. αὕτη 25

20. λείπειν ex uno O^b; λιπεῖν cett. 25. αὕτη] K^b ταύτη.

rantur omni dubitationi exempta sint — quis enim neget ἔργα τινὰ plurimarum virtutum ita a legibus postulari ut prohibeantur quae contraria sunt (οἷον μὴ . . . μηδὲ vs 20—23)? —, at nihilominus summa res valde videatur anceps esse. Quid enim? an revera Aristoteles lege vult juberi homines liberales esse, μεγαλοπρεπεῖς si possint, μεγαλοψύχους ut spernant ipsos in civitate honores, sub poenâ esse τὴν εἰρωνείαν? Num νόμιμον putaverit esse ut τοῦ καλοῦ ἕνεκα quaeque perficiantur, qua in re omnem virtutis veritatem positam esse cognovit? Idem Aristoteles qui passim inter docendum (velut 1128 a 31) e numero earum rerum quae pravae sunt quasdam enotavit tam turpes ut contra eas etiam legibus opus sit; qui fortitudinem quandam τῆς πολιτικῆς ἀνδρείας nomine longo intervallo a verâ segregavit. Imo vero (nam de tantâ re in annotatione quadam recte agi nequit) scimus omnes Graecis hominibus florente populi aetate universam honestatem visam esse idem esse quod obsequium in civitatis leges, nec latet quomodo id potuerit fieri. Sed Aristotelis nec temporis conditio ea erat quae tali opinioni faveret nec mens ea quae facile multorum consensui cederet. Confinia illi et mutuâ necessitate inter se juncta videbantur quae ad rempublicam et quae ad singulos homines spectarent, nec tamen minus diversa genera esse; ut et legibus civitatis etiam plus daret quam usus inter antiquos Graecos tulerat (v. 1180 a 3. 4 καὶ ὅλως δὴ περὶ πάντα τὸ βίον sc. δεοίμεθ' ἂν νόμων), et idem imaginem probae et vere humanae vitae multis e partibus eam effingeret quae legibus injungi, ex auctoritate publicâ conformari nullo modo possit. Ut vero fit quum animi hominum ab avito aliquo vivendi vel cogitandi genere ad novum genus transducuntur ut passim ipse eorum sermo quasi anceps sit: ita philosopho quoque accidit. Quod ni esset, h. l. aut justitiam istam quae obsequio in leges absolvitur, τελείαν quidem ἀρετὴν vocasset, sed τελείαν πόλιν αὐτὴν, aut virum justum cujus ethica virtus perfecta et absoluta est alio nomine nec simpliciter νόμιμον appellasset.

25. χεῖρον δ' ὁ ἀπεσχεδιασμένος (v. αὐτοσχεδιάζειν 1326 b 19): et enim videntur Aristoteli τὰ πλεῖστα νόμιμα χύδην ὡς εἰπεῖν κείσθαι κατὰ τοῖς πλείστοις 1324 b 5. Neque hanc differentiam inter leges ad diversa illa reipublicae administrandae genera vs 15. 16 referes; nam seu unus imperat seu summa rerum penes plebem est, sunt leges recte habentes, sunt ἀπεσχεδιασμένοι vel χύδην κείμενοι νόμοι; quippe oportet leges ita comparatas esse ut et ad summum finem unicuique civitati propositum et ad cujusque civitatis qualiscunque est propriam naturam recte accommodatae sint.

1129 b 26 μὲν οὖν ἡ δικαιοσύνη ἀρετὴ μὲν ἐστὶ τελεία, ἀλλ' οὐχ ἀπλῶ
 ἀλλὰ πρὸς ἕτερον. καὶ διὰ τοῦτο πολλάκις κρατίστη τῶν
 ἀρετῶν εἶναι δοκεῖ ἡ δικαιοσύνη, καὶ οὐθ' ἔσπερος οὐθ' ἐφ' ἣν
 οὕτω θαυμαστός· καὶ παροιμιαζόμενοι φάμεν „ἐν δὲ δικαιο-
 30 σύνη συλλήβδην πᾶς ἀρετὴ 'στίν“. καὶ τελεία μάλιστα ἀρετὴ
 ὅτι τελεία τῆς ἀρετῆς χρῆσις ἐστίν. τελεία δ' ἐστίν, ὅτι
 ἔχων αὐτὴν καὶ πρὸς ἕτερον δύναται τῇ ἀρετῇ χρῆσθαι
 ἀλλ' οὐ μόνον καθ' αὐτόν· πολλοὶ γὰρ ἐν, μὲν τοῖς οἰκείοις

30. ἀρετὴ 'στίν] e conj. Bergkii; Bekk. ἐνι cum K^bL^bO^b. 31. τελεία
 τῆς] e conj. Trendelenburgi; Bekk. c. ll. τῆς τελείας. ὅτι ὁ] K^b

27. ἀλλὰ πρὸς ἕτερον: quod ita primum proponitur, inde a usu
 in laudem justitiae explicatur. Esse vero hunc usum virtutis necessariū
 πρὸς ἕτερον, inde (ut videtur) satis certum esse Aristoteles censebit
 quoniam a legibus, quae omnes ad societatem civium (b 19) spectant
 postulatur. Quamquam haud inepte in hac sententiā probandā paullisper
 consisti poterat; neque enim idem est in alium uti virtute atque uti
 virtute quam ut praestes ceterorum et reipublicae refert. Annon, ut unus
 commemorem, qui sibi ipsi manus infert, etsi in nullum alium saevi
 nihilominus recte dicitur civitatem laedere ὃ οὐκ ἐστὶ ὁ νόμος (1138 a 10).

28. Verba οὐθ' ἔσπερος οὐθ' ἐφ' ἣν οὕτω θαυμαστός Beckio videntur
 bantur senarius proverbialis esse; pejor sane quam par est.

29. ἐν δὲ δικαιοσύνη συλλήβδην πᾶς ἀρετὴ 'στίν: ita enim ac-
 cum Bergkio (Poët. lyr. p. 360 et 390). Idem Michaellem Ephes. laudem
 narrantem, a Theophrasto hunc versum et Phocylidi et Theognidi dantur.

30. καὶ τελεία μάλιστα ἀρετὴ, ὅτι τῆς τελείας ἀρετῆς χρῆσις ἐστίν.
 Ut virtus consummata sit, primum ne sit otiosus tantum habitus ac
 esse oportet usum ejus; τὴν μὲν γὰρ ἔξιν ἐνδέχεται μηδὲν ἀγαθὸν
 ἀποτελεῖν ὑπάρχουσιν οἷον τῷ καθεύδοντι ἢ καὶ ἄλλως πως ἐξηργησάμεν
 1098 b 33 sq. Deinde vero quum sint varia usūs genera, ad consum-
 matam virtutem perfecto etiam usu opus est. Duo haec esse concedenda
 argumentationem autem eam quae inde a verbis τελεία δ' ἐστίν ὅτι
 vs 31 continua sequatur ad id unum spectare quod posteriore loco di-
 ximus. Demonstrari enim, τὴν πρὸς ἕτερον χρείαν reliquo usu diffici-
 liorem melioremque esse. Itaque valde probabile quod quondam Tren-
 delenburg conjiciebat, Aristotelem b 31 scripsisse καὶ τελεία μάλιστα
 ἀρετὴ, ὅτι τελεία τῆς ἀρετῆς χρῆσις ἐστίν; cf. 1332 a 9 „... χρῆσις
 ἀρετῆς τελείαν...“.

33. καθ' αὐτόν... ἐν τοῖς οἰκείοις. Ita haec intelligantur ut op-
 positionis ratio mox 1130 a 6 (καὶ πρὸς αὐτόν καὶ πρὸς τοὺς φίλους
 ... πρὸς ἕτερον) explicatur, ne ab eo usu qui καθ' αὐτόν est pro-
 pinqui cujusque atque familiares tanquam ἕτεροι videantur remoti esse.
 Neque enim aliter, quum tot sint virtutes (velut ἐλευθεριότης, πραότης
 αἱ ἐν τῷ συζῆν) quarum usus nisi in alios homines nullus est, ipsae
 sententia stare poterit. Quod igitur hujus justitiae proprium est in el-
 re spectatur quod ad quoslibet alios pertinet (χρεία πρὸς ἕτερον). Inter-

Εἰ τῇ ἀρετῇ δύνανται χρῆσθαι, ἐν δὲ τοῖς πρὸς ἕτερον ἀδυνα-
 τοῦσιν. καὶ διὰ τοῦτο εὖ δοκεῖ ἔχειν τὸ τοῦ Βίαντος, ὅτι ἀρχὰ
 ἄνδρα δείξει· πρὸς ἕτερον γὰρ καὶ ἐν κοινωνίᾳ ἤδη ὁ ἄρχων.
 διὰ δὲ τὸ αὐτὸ τοῦτο καὶ ἀλλότριον ἀγαθὸν δοκεῖ εἶναι ἡ
 δικαιοσύνη μόνη τῶν ἀρετῶν, ὅτι πρὸς ἕτερόν ἐστιν· ἄλλω
 γὰρ τὰ συμφέροντα πράττει, ἢ *ἄρχοντι ἢ κοινωνῷ. κάκιστος
 μὲν οὖν ὁ καὶ πρὸς αὐτὸν καὶ πρὸς τοὺς φίλους χρώμενος
 τῇ μοχθηρίᾳ, ἄριστος δ' οὐχ ὁ πρὸς αὐτὸν τῇ ἀρετῇ ἀλλὰ
 πρὸς ἕτερον· τοῦτο γὰρ ἔργον χαλεπόν. αὕτη μὲν οὖν ἡ δι-
 καιοσύνη οὐ μέρος ἀρετῆς ἀλλ' ὅλη ἀρετὴ ἐστίν, οὐδ' ἡ ἐναν-
 τία ἀδικία μέρος κακίας ἀλλ' ὅλη κακία. τί δὲ διαφέρει
 ἡ ἀρετὴ καὶ ἡ δικαιοσύνη αὕτη, δῆλον ἐκ τῶν εἰρημένων·
 ἔστι μὲν γὰρ ἡ αὐτή, τὸ δ' εἶναι οὐ τὸ αὐτό, ἀλλ' ἡ μὲν
 πρὸς ἕτερον, δικαιοσύνη, ἡ δὲ τοιάδε ἔξις, ἀπλῶς ἀρετή.

1. ἀρχὰ H^aL^bM^bN^b; ἀρχὴ Bekk. c. cett. ll. 5. *ἄρχοντι] scr.
 ἀρχομένῳ (ni plura exciderunt). 10. ἀδικία] K^b κακία. 11. αὕτη]
 K^b αὐτή. 12. ἡ] K^bL^bM^b ἡ. 13. K^bL^bN^b ἡ δικαιοσύνη.

quod quum versamur et deest mutua caritas qua profecto a multis
 peccatis revocamur et maiore tum prudentiâ tum constantiâ opus est;
 plura enim et maiora erunt quae cognoscenda sunt; plura item et ma-
 iora quae cupiditatem excitent.

3. ἀλλότριον ἀγαθὸν . . ἡ δικαιοσύνη: v. 1134 b 5. Et ob id ipsum
 quod ἡ κοινωνικὴ ἀρετὴ (v. 1283 a 38) hominem inter tam multos
 sancte versantem ad sui ipsius quasi oblivionem adducit sophistis velut
 Platonis Thrasy-macho (Rep. 343) hoc nomine ἀλλοτρίου ἀγαθοῦ con-
 temtu est.

5. ἡ ἄρχοντι ἢ κοινωνῷ: annon etiam ἀρχομένῳ? Imo si duo tan-
 tum memorandi erant, ei qui modo in magistratu potissimum iustitiam
 proposcerat (vs 1. 2) minus licebat τὸ τῷ ἀρχομένῳ συμφέρον omittere
 quam τὸ τῷ ἄρχοντι. Quo vero ratio huius loci ferebat, eodem ipsius
 rei natura; quam sophistico mendacio deformans Thrasy-machus ille l. l.
 iustum facit τοῦ κρείττονός τε καὶ ἄρχοντος ἑυμμέρον.

12. ἔστι μὲν γὰρ ἡ αὐτή, τὸ δ' εἶναι οὐ τὸ αὐτό. In his et verba
 ipsa per se et sententia in qua versamur dubitationem aliquam per-
 mittunt. Etenim si quis dici putaverit, revera quidem virtutem et ju-
 stitiam hanc idem esse, exsistere autem et reperiri tanquam diversae
 sint: utrumque recte erit iudicatum; primo enim quaenam esset ista
 virtus quae non ipsâ suâ naturâ ad τελείαν sui χρῆσιν pergeret? de-
 inde vero modo 1129 b 33 s. legebamus, multos virtutis haud expertes
 nequaquam justos esse. Sin visum fuerit in contrariam fere partem
 interpretari, non minus profecto verum est, in hominibus probis con-
 cretas in unum inveniri virtutem et iustitiam, cogitando autem et de-
 finiendo easdem, sicut nomina sint diversa, distinguendas esse. Et hoc
 quidem Aristotelem dicere tum illud ἡ μὲν — ἡ δὲ quod vs 12. 13 in-

1130 a 14 ζητοῦμεν δέ γε τὴν ἐν μέρει ἀρετῆς δικαιοσύνην· ἔστι E 1
15 γάρ τις, ὥς φαμέν. ὁμοίως δὲ καὶ περὶ ἀδικίας τῆς κατὰ

sequitur tum usus probabile reddit. Nam in loquendi genere ἔστι μὲν ταῦτό, τὸ δ' εἶναι ἕτερον vel persimilibus, quum magis sint usitata quam ut commodè adnotatione aliquā singula quaeque recenseri possint, voce ἔστι ad id spectari solet quod in rebus percipitur, infinitivo τὸ εἶναι ad notionem mente conceptam ut inde non ita multum abiat τὸ τί ἦν εἶναι, prope accedat ὁ λόγος; cf. 202 a 20 (τὸ ἀνάντες καὶ τὸ κἀναντες) ἔν μὲν ἔστιν, ὁ μέντοι λόγος οὐχ εἷς, at in Metaph. quum idem locus iteratur 1066 a 33 „ἀλλὰ τὸ εἶναι οὐχ ἓν“. Ceterum haec dum ajo, in usum eorum qui ipsi velint singula perscrutari, addendum videtur haud ubique sine tenebris rem esse. Etenim quum praecipue in iis quaestionibus illud loquendi genus occurrat, quibus de abditā animi naturā vel de mirā concordia quasi inter sensūs interque res perceptas agitur, ab obscurā re lucem ad difficilia verba redundaturam esse frustra exspectabis. Quomodo enim τὸ ὁρεκτικὸν et τὸ αἰσθητικὸν idem esse (ἀλλὰ τὸ εἶναι ἄλλο) dicitur 431 a 13 ab eo, qui plerumque paene in partes animam diremit? nisi forte idem dicantur esse in verissimā rerum naturā, ad quam cogitatio atque notio mente confecta velit quidem accedere nec tamen potest. Vel quo tandem sensu 425 b 26, 426 a 15 ἡ τοῦ αἰσθητοῦ ἐνέργεια et ἡ τοῦ αἰσθητικοῦ (seu τῆς αἰσθήσεως) ἐνέργεια eadem? Annon utrumque, et quod sunt istae ἐνέργειαι et quod τῶ εἶναι sunt, arguti ingenii artificium?

13. ἡ δὲ τοιάδε ἔξις (sc. ἄνευ τῆς πρὸς ἕτερον χρήσεως), ἀπλῶς ἀρετή. Fuit quidem qui sententiam postulare putaret ut interpungeretur ἡ δὲ τοιάδε ἔξις ἀπλῶς, ἀρετή. Sed vidimus, etiam ad virtutis ἔξιν aliquam ἐνέργειαν vel χρῆσιν accedere; neque a justitiā ullo modo notio habitūs abesse potest. Itaque quum vera oppositionis ratio voce ἔξεως significetur potius quam describatur, non erat cur vis hujus nominis adjuncto adverbio ἀπλῶς quasi acueretur. Differunt ita ut virtutis habitus esse dicatur ubi nulla sit πρὸς ἕτερον χρῆσις; eamque ob causam virtus non tam ἔξις ἀπλῶς est quam ἀπλῶς ἀρετή sc. non consummata laude justitiae.

3) 1130 a 14 — b 29. a) Cap. 4. Aliam esse injustitiam, peculiare pravitatis genus, tribus argumentis monstratur. *Primum enim in reliquis quidem peccatis quae vitiis pridem tractatis nascuntur nullum est τὸ πλεονεκεῖν; ubi vero est τὸ πλεονεκεῖν, nulli illorum vitiorum locus est, sed uni injustitiae crimini* — a 24. *Deinde quando quid male est factum ita ut res ipsa quidem ab alio quodam vitio haud aliena sit, sed appareat eum qui peccaverit lucri faciundi causa egisse, cessantibus ceteris titulis culpae sola injustitia incusatur* — a 28. *Postremo: quodlibet peccatum ad proprium vitii nomen refertur praeter id quod lucrando fit* — a 32. *Unde sequitur esse injustitiam praeter illam quae tanquam genus cetera vitia amplectitur, arctioribus finibus circumscriptam, eā re insignem quod a lucri cupiditate proficiscitur* — b 5.

In his qui recte expressam Aristotelis disputationem agnoverit, ipse observabit tertium illud σημεῖον vss a 28—32 propositum ad rem

Εἰ μέρος. σημεῖον δ' ὅτι ἔστιν· κατὰ μὲν γὰρ τὰς ἄλλας μο- 113
 χθηρίας ὁ ἐνεργῶν ἀδικεῖ μὲν, πλεονεκτεῖ δ' οὐδέν, οἷον ὁ
 φίψας τὴν ἀσπίδα διὰ δειλίαν ἢ ὁ κακῶς εἰπὼν διὰ χαλεπό-
 τητα ἢ οὐ βοηθήσας χρήμασι δι' ἀνελευθερίαν· ὅταν δὲ
 πλεονεκτῇ, πολλάκις κατ' οὐδεμίαν τῶν τοιούτων, ἀλλὰ μὴν 20
 οὐδὲ κατὰ πάσας, κατὰ πονηρίαν δέ γε τινά (ψέγομεν γὰρ)
 καὶ κατ' ἀδικίαν. ἔστιν ἄρα γε ἄλλη τις ἀδικία ὥς μέρος
 τῆς ὅλης, καὶ ἄδικόν τι ἐν μέρει τοῦ ὅλου ἀδίκου τοῦ παρα
 2 τὸν νόμον. ἔτι εἰ ὁ μὲν τοῦ κερδαίνειν ἕνεκα μοιχεύει καὶ
 προσλαμβάνων, ὁ δὲ προστιθεὶς καὶ ζημιούμενος δι' ἐπιθυμίαν, 25
 οὗτος μὲν ἀκόλαστος δόξειεν ἂν εἶναι μᾶλλον ἢ πλεονέκτης,
 ἐκεῖνος δ' ἄδικος, ἀκόλαστος δ' οὐ· δῆλον ἄρα ὅτι διὰ τὸ
 κερδαίνειν. ἔτι περὶ μὲν τᾶλλα πάντα ἀδικήματα γίνεται

1 7. ὁ ἐνεργῶν] K^b ἐνεργῶν. 22. ἄρα γε] K^b γὰρ. 24. ἔτι] K^b ὅτι.
 26. K^b μᾶλλον δόξει εἶναι ἢ.

111 aliud afferre nisi quod jam primi argumenti alterâ parte a 19—22
 (ὅταν δὲ πλεονεκτῇ . . . κατ' ἀδικίαν) bene sit provisum. Quod enim
 111 hic, ut priora 1129 a 32 sq. suadebant, τὸ πλεονεκτεῖν appellatur, ter-
 110 tiô autem (et secundo) argumento τὸ κερδαίνειν, sententiae differentiam
 h a u d efficit. Nec mirum, in tali re quodammodo bis idem dici. Solet
 e n i m Aristoteles ubi plura argumenta vel σημεία congerit quum tentare
 m u l t i p l i c e s demonstrandi vias quasi, e quibus quae e re, e verbis, e
 s y l l o g i s t i c â ratione magis placeant eligantur, tum in iis quae ultima
 a d j u n g i t minus diligens esse.

Difficilius hōc in capite aliud est, quod ad ipsam sententiam per-
 t i n e t. Vim enim omnem argumentorum quae proferuntur in voce κατ'
 οὐδεμίαν τῶν τοιούτων, ἐπ' οὐδεμίαν μοχθηρίαν vs 20. 31 positam esse
 v i d e m u s. Quid vero? an nullum inter vitia 11. Γ. Δ tractata est quod
 a d l u c r u m faciundum spectet? Ne ἡ ἀνελευθερία quidem (illam potius
 d i c o quae ὑπερβάλλει τῷ λαμβάνειν, quam eam cujus mentio fit vs 19,
 ἡλείπουσα τῷ δοῦναι)? Imo ipsum nomen τῆς ἀσχροκερδείας te-
 s t a t u r, profecto illam esse τῶν κερδαινόντων. Nec dubitabit quisquam
 e a m qui jam pro exemplo est τοῦ κερδαίνειν ἕνεκα μοιχεύοντα vs 24
 q u a m maxime ἀσχροκερδῇ appellare. Qua in re verum quidem est,
 v i d e r i Aristotelem Δ 3 certam quandam differentiam statuere quum
 s c r i b e r e t (οἱ ἀσχροκερδεῖς) ἕνεκα κέρδους καὶ τούτου μικροῦ ὀνειδῆ
 ὑπομένουσιν. τοὺς γὰρ τὰ μεγάλα μὴ ὅθεν δὲ δεῖ λαμβάνοντας μηδὲ
 εἰ δεῖ οὐ λέγομεν ἀνελευθέρους . . . ἀλλὰ πονηροὺς μᾶλλον καὶ ἀσεβεῖς
 καὶ ἀδίκους 1122 a 2—7; nec tamen minus verum, etiamsi ad rem
 hoc forte cui sufficiat, nihilominus argumentandi rationem de qua agi-
 mus (E 4) ita vix excusari. Quamquam multum interest utrum talis
 negligentia ei acciderit qui primum viam sibi praeparaturus est, an ei
 qui iisdem argumentis de ipsâ re jam actum esse velit.

1130 a 29 ἡ ἐπαναφορὰ ἐπὶ τινὰ μοχθηρίαν αἰεί, οἷον εἰ ἐμοίχευσεν, E 4
 30 ἐπ' ἀκολασίαν, εἰ ἐγκατέλιπε τὸν παραστάτην, ἐπὶ δειλίαν,
 εἰ ἐπάταξεν, ἐπ' ὀργήν· εἰ δ' ἐκέρδανεν, ἐπ' οὐδεμίαν μο-
 χθηρίαν ἀλλ' ἢ ἐπ' ἀδικίαν. ὥστε φανερόν ὅτι ἔστι τις ἀδικία ;
 παρὰ τὴν ὅλην ἄλλη ἐν μέρει συνώνυμος, ὅτι ὁ ὁρισμὸς ἐν
 1130 b τῷ αὐτῷ γένει· ἄμφω γὰρ ἐν τῷ πρὸς ἕτερον ἔχουσι τὴν
 δύναμιν, ἀλλ' ἢ μὲν περὶ τιμὴν ἢ χρήματα ἢ σωτηρίαν, ἢ
 εἰ τινι ἔχοιμεν ἐνὶ ὀνόματι περιλαβεῖν ταῦτα πάντα, καὶ
 δι' ἡδονὴν τὴν ἀπὸ τοῦ κέρδους, ἢ δὲ περὶ ἅπαντα περὶ
 5 ὅσα ὁ σπουδαῖος.

31. K^bL^bN^b εἰ δ' ἐπάταξεν.

4. ἅπαντα] K^b πάντα.

33. συνώνυμος ὅτι ὁ ὁρισμὸς ἐν τῷ αὐτῷ γένει: v. ad 1129 a 27; qui locus quod ὁμωνυμίαν statuerat jam quasi corrigitur.

2—5. In principali hoc loco primum dicendum de oppositionis ratione, qua altera injustitia duabus rebus, τῷ περὶ ὃ (vs 2. 3) atque τῷ οὗ ἕνεκα (δι' ἡδονὴν τὴν ἀπὸ τοῦ κέρδους vs 4), altera uno τῷ περὶ ὃ descripta est. Inconcinnum hoc vocetur, nec tamen in Aristotele ita mirum, dummodo res ipsa doceat, quid velit illi ἡδονῇ ἀπὸ τοῦ κέρδους oppositum esse. Nec dubitabitur hac de re, dum probabile est κέρδος nil dici nisi quod proprie lucrum est; eodem igitur dici sensu quo est in illo ἀλσχροκερδείας nomine quae cum vitiiis affinis cumque virtute opposita tota περὶ χρήματα est „ὧν ἡ ἀξία νομίσματι μετρεῖται“ (1119 b 26). At obstat τὸ περὶ ὃ, quale vs 2. 3 circumscriptum est. Ita enim τὸ περὶ τιμὴν, περὶ σωτηρίαν ad hominem injustum pertinere non posset, nisi quoad is quidem qui laesus est jacturam honoris, salutis faciat, at ipse homo improbus rem suam familiarem cui uni studeat auxerit. Attamen quum et contra rerum veritatem sit, ita segregare quae indidem nascuntur atque in iisdem hominibus iisdemque consiliis una sunt, et contra Aristotelis usum, qui quotiescunque τὸ περὶ ὃ describit ad id spectat quo motus animi agentis feruntur: non poterit latere agnosci jam κέρδος etiam τιμῆς, σωτηρίας. Videndum igitur quomodo in altera injustitia tacite dicatur aut omnino nullum κέρδος appeti aut aliud praeter illa. Et ita quidem redit quaestio ad illam quam supra (ad 1129 b 3 extr.) attigimus, ut jam utrinque τὰ περὶ ἃ componenda sint quam ratione differant. Nec tamen hac in re omnia expedita sunt. Quum enim generalis iustitia vs 4 dicatur esse περὶ ἅπαντα περὶ ὅσα ὁ σπουδαῖος, scimus quidem virtutem universam plerumque referri ad πάθη καὶ πράξεις, in singulis autem modo affectuum modo actionum quoddam genus modo etiam bonorum vel rerum genus aliquod appellari in quo versentur; v. ad 1107 a 33. In ista autem varietate hujus loci ratione (v. τὸ πρὸς ἕτερον vs 1 et verba opposita περὶ τιμὴν ἢ χρήματα ἢ σωτηρίαν vs 2) inducimur ut primum saltem quantum fieri potest vocem ἅπαντα vs 4 ad rerum bonorumque genera referamus. Quae enim inter cuncta

E 5 ὅτι μὲν οὖν εἰσὶ δικαιοσύναι πλείους, καὶ ὅτι ἐστὶ τις 1130 b 6
καὶ ἑτέρα παρὰ τὴν ὅλην ἀρετὴν, δῆλον· τίς δὲ καὶ ὅποια
τις, ληπτέον. διώριστα δὲ τὸ ἄδικον τό τε παράνομον καὶ

6. εἰσὶ] K^b εἰσὶν αἱ.

8. K^bM^b διώριστα δὲ.

illa neque ad τιμὴν neque ad χρήματα neque ad σωτηρίαν pertinebunt, generali justitiae relicta, τῇ ἐν μέρει abjudicata esse videantur. An praeterea quaerendum erit, num sint quaedam generalis justitiae partes vel quaedam ἀρεταὶ πρὸς ἕτερον, quae omnino per rerum vel bonorum genera περὶ ἃ sint nequeant describi? Sed vereor, ne sic sciscitemur quae ab Aristotele comperiri non possint. Sin contingat ut haec res bene sit gesta, denuo in oppositis vs 2. 3 haerebimus. Etenim qui certos generum fines et terminos scire voluerit, necessario inquiret quatenam sint illa ταῦτα πάντα vs 3, seu uno nomine seu pluribus designata. Ad illa igitur revocabitur de quibus jam egimus „περὶ ὅσα εὐτυχία καὶ ἀτυχία, ἃ ἐστὶ μὲν ἀπλῶς αἰεὶ ἀγαθὰ, τινὲ δ' οὐκ αἰεὶ“ 129 b 2 sq. Neque enim usquam diutius hac in re commoratus est. — Ergo haud pauca certe in his magis legentium iudicio permixta quam ab ipso scriptore plene illustrata sunt. Qua in re non esset cur offenderemus, nisi disputatio de justitiā, qualis quidem ad nos pervenit, nil fere abhinc de omni hac quaestione adderet: ut jam undique oporteat constare non tantum quid differant diversa justitiae genera, sed etiam quibusnam in rebus propria vis τῆς ἐν μέρει spectetur et quatenam ratio inter illam interque singulas reliquas virtutes, quatenus ad societatem hominum referuntur, intercedat.

b) 1130 b 6—29. Ad haec, quoniam certo ordine sententiarum se excipientium carent — id quod mox exemplis monstrabitur — satis sit praemittere, commune ea quae jam dicantur id habere ut quasi in limine inter utramque justitiam versentur. Nonnulla enim id agunt ut ad prius genus conversa disputationem absolvant (ἡ μὲν οὖν κατὰ τὴν ὅλην ἀρετὴν . . . ἀφείσθω b 18—20); alia ut esse alterum genus novā demonstratione comprobent (ἐπεὶ δὲ τὸ ἄνισον b 10—16); alia ita loquuntur, tanquam absolutā hac demonstratione et pridem relicto priore genere jam pergendum sit ad alterum genus (ὅτι μὲν οὖν εἰσὶ . . . ληπτέον b 6—8 atque ὥστε καὶ περὶ τῆς ἐν μέρει . . . ὡσαύτως b 16—18).

6. ὅτι μὲν οὖν εἰσὶ δικαιοσύναι πλείους. Ne haec quidem recte excipiant praecedentia; nam quum universa cap. 4 argumentatio (σημείον δ' a 16) tum summa quae inde efficitur (ὥστε φανερόν a 32 sq) ad unam injustitiam spectant. Unde facilis quidem aditus ad noscendum contrarium genus, nec tamen minus ad id transitu opus fierique illum notatu dignum erat. Certe vs 15 in eadem re, ut solitum, ob id ipsum verba ὁμοίως δὲ καὶ ἡ δικαιοσύνη τῆς δικαιοσύνης adjecta sunt.

8. διώριστα δὲ τὸ ἄδικον κ. τ. λ. Particulā hac δὲ oratio se applicat ad verba quae 1129 a 34. b 1 erant vel paene iterat illa. Nec quae hinc proficiscitur demonstratio (usque ad vs 16) aliis utitur ad rem propositam notionibus praeter τὸ παράνομον atque τὸ ἄνισον et contrarias. Quamvis enim facile erat, τὸ πλεονεκτεῖν τὸ κερδαίνειν τὸ

1130 b 9 τὸ ἄνισον, τὸ δὲ δίκαιον τό τε νόμιμον καὶ τὸ ἴσον. κατὰ Ε
 10 μὲν οὖν τὸ παράνομον ἢ πρότερον εἰρημένη ἀδικία ἐστίν. ἐπεὶ
 δὲ τὸ ἄνισον καὶ τὸ παράνομον οὐ ταὐτὸν ἀλλ' ἕτερον ὡς μέρος
 πρὸς ὅλον (τὸ μὲν γὰρ παράνομον οὐ πᾶν ἄνισον, τὸ δ' ἄνισον
 ἅπαν παράνομον), καὶ τὸ ἄδικον καὶ ἡ ἀδικία οὐ ταὐτὰ ἀλλ'
 ἕτερα ἐκείνων, τὰ μὲν ὡς μέρη τὰ δ' ὡς ὅλα· μέρος γὰρ
 15 αὕτη ἡ ἀδικία τῆς ὅλης ἀδικίας, ὁμοίως δὲ καὶ ἡ δικαιο-
 σύνη τῆς δικαιοσύνης. [ὥστε καὶ περὶ τῆς ἐν μέρει δικαιο-
 σύνης καὶ περὶ τῆς ἐν μέρει ἀδικίας λεκτέον, καὶ τοῦ δικαίου
 καὶ τοῦ ἀδίκου ὡσαύτως.] ἡ μὲν οὖν κατὰ τὴν ὅλην ἀρετὴν ἰ

10. μὲν οὖν] om. K^b. 11. παράνομον] K^b παράνομον πλέον; Bekk.
 c. cett. πλέον. 12. πρὸς] K^b καὶ πρὸς. 12. 13. (τὸ μὲν γὰρ — παρά-
 νομον)] e conj.; v. adnot. 16. [ὥστε καὶ περὶ] K^b ὡς περὶ. Seclun-
 haec — ὡσαύτως vs 18. 18. καὶ τοῦ] K^b καὶ.

κέρδος in quibus vim argumentationis in praecedenti cap. positam esse vidimus ad genus τοῦ ἀνίσου referre, jam ita agitur quasi ille ἐκ σημείων συλλογισμὸς (a 16) omnino non sit scriptus. Atque quae deinceps b 16 adjungitur sententia (ὥστε καὶ περὶ τῆς ἐν μέρει δικαιοσύνης . . . λεκτέον . . .) hōc quidem loco post reliqua interposita, imprimis postquam bis dictum est ζητοῦμεν δὲ γε τὴν ἐν μέρει ἀρετῆς δικαιοσύνην (a 14) et τίς δὲ καὶ ὅποια τις ληπτέον (b 7), ita est inanis ut ne excusari quidem possit.

11—13. τὸ ἄνισον καὶ τὸ πλέον οὐ ταὐτὸν ἀλλ' ἕτερον . . . (τὸ μὲν γὰρ πλέον ἅπαν ἄνισον, τὸ δ' ἄνισον οὐ πᾶν πλέον) Bekk. Mendosa haec esse undique apparet. Etenim quum et in eā sententiā quae praecedit b 10 et in ipsius hujus periodi conclusione b 13—16 id agatur ut diversa justitiae genera esse constet, τὸ παράνομον τῷ ἀνίσῳ opponatur et ita ratum sit oportet quod vs 8 praemittebatur. Eam enim rationem, quae inter τὸ πλέον et inter τὸ ἄνισον est, quemadmodum pridem 1129 b 6—11 monitum est, nonnisi ad unius alterius justitiae (τῆς ἐν μέρει) duplicem appellationem quatum πλεονεξία tum ἀνισότης est spectare cognovimus. Itaque sano judicio jam Muretus, secutus vel vestigia ll. K^b vs 11, M^b O^b vs 12. 13 vel suum acumen, scripsit τὸ ἄνισον καὶ τὸ παράνομον οὐ ταὐτὸν ἀλλ' ἕτερον . . . (τὸ μὲν γὰρ ἄνισον ἅπαν παράνομον, τὸ δὲ παράνομον οὐ πᾶν ἄνισον); quamquam licebat a plerisque ll. minus longe recedere emendenti τὸ μὲν γὰρ παράνομον οὐ πᾶν ἄνισον, τὸ δ' ἄνισον ἅπαν παράνομον. Qua in re quum turbato omnino sententiarum ordine singula verba haud soleant integra servari, ne reprehendas correcturae audaciam; quod autem ita efficiatur ὅτι τὸ ἄνισον ἅπαν παράνομον, sententiam novam esse in qua commorari sane operae pretium esset, verum est, etiamsi inter istas difficultates forte dubitatio inde non fuerit nata.

18—29. Haec si eo ordine quo exstant legantur fidemque habéant continua ad unum finem spectare, ab eo scripta esse dicentur, cui prio-

Ες τεταγμένη δικαιοσύνη καὶ ἀδικία, ἥ μὲν τῆς ὅλης ἀρετῆς 1130 b 19
 οὔσα χρῆσις πρὸς ἄλλον, ἥ δὲ τῆς κακίας, ἀφείσθω. καὶ 20
 τὸ δίκαιον δὲ καὶ τὸ ἄδικον τὸ κατὰ ταύτας φανερόν ὥς
 διοριστέον· σχεδὸν γὰρ τὰ πολλὰ τῶν νομίμων τὰ ἀπὸ τῆς
 ὅλης ἀρετῆς πραττόμενά ἐστίν· καθ' ἑκάστην γὰρ ἀρετὴν
 προσταττει ζῆν καὶ καθ' ἑκάστην μοχθηρίαν κωλύει ὁ νόμος.
 τὰ δὲ ποιητικὰ τῆς ὅλης ἀρετῆς ἐστὶ τῶν νομίμων ὅσα νενο- 25
 μοθέτῃται περὶ παιδείαν τὴν πρὸς τὸ κοινόν. περὶ δὲ τῆς
 καθ' ἑκαστον παιδείας, καθ' ἣν ἀπλῶς ἀνὴρ ἀγαθός ἐστι,

23. πραττόμενα] K^b Vet. προσταττόμενα (margo O^b προταττόμενα); fue-
 rit igitur vs 22 ὑπὸ pro ἀπὸ.

rem justitiam jam missam facturo videbatur το δίκαιον ejusdem gene-
 ris breviter adumbrandum esse. Qua in re quod summum erat post
 cap. 2 vix eā quae vs 22—24 efficitur descriptione egebat; etenim
 1 129 b 12—24 ad rem prorsus eadem legimus, ad rationem scribendi
 etiam pleniora atque (ut ita dicam) certiora, quoniam illic ipsa illa
 definitio justitiae tanquam perfectae virtutis, a qua nunc vs 18 sq. ad
 τὰ δίκαια vel νόμιμα proceditur, per earundem notionum repertam
 naturam efficiebatur. Itaque si quid erat cujus causa haec adjungenda
 viderentur, omnem harum sententiarum vim in alterā parte (vs 25—29)
 spectari dicemus: scilicet ut oblatā occasione peculiare quoddam τῶν
 νομίμων (et δικαίων) genus monstraretur, quo non tam ipsa virtutis
 officia imperantur quam ea quae ad imbuendos virtute animos neces-
 saria sint. Et ita quidem res attingitur (ἡ παιδεία) quum ad universa
 Ethica gravissima tum a disputatione de justitiā profecto haud aliena.
 Quid? quod etiam distinguendum esse additur inter duas παιδείας (τὴν
 πρὸς τὸ κοινόν, τὴν καθ' ἑκαστον). Et verum hoc et consentaneum
 Aristoteli (v. ad 1129 b 19—23); nec male verbis ὕστερον διοριστέον
 vs 28 ad ea ablegamur, quae ultimo Nic. cap. tentabuntur. At unum
 est propter quod sic quidem plura moveri videantur quam prosint.
 Quodsi enim ἡ νομίμη παιδεία civem tantum probum, nec bonum vi-
 ram erudiat, probabile erit neque τὴν ὅλην ἀρετὴν ad quam alterum
 genus τῶν νομίμων (vs 22 s.) spectat revera plenam boni viri virtutem
 esse. Unde dubium fiet quod cap. 2 quidem constabat: an justitia sit
 τελεία ἀρετή, imo τελείας ἀρετῆς τελεία χρῆσις.

Jam vero in unam sententiam complexi quae ad singula hoc in
 capite (1130 b 6—29) adnotanda videbantur, dicemus vel istum trans-
 itum ab inventā (cap. 3) alterā justitiā ad tractandam et explicandam
 eandem (inde a 1130 b 30) integrum non esse; vel quae 1130 b 6—29
 legantur profecto ita, hoc loco atque ordine scripta, non esse Aristo-
 telia. Singula enim seu per se nullius ad rem sint momenti seu etiam
 memorabilia ob aliquam sententiae gravitatem haud quidem esse talia
 ut ullā e parte possint vere ab Aristotele aliena vocari, sed disjecta
 quasi esse membra unde sanum orationis corpus nullo modo conficia-

1130 b 28 πότερον τῆς πολιτικῆς ἐστὶν ἢ ἑτέρας, ὕστερον διοριστέον· οὐ γὰρ ἴσως ταῦτόν ἀνδρὶ τε ἀγαθῷ εἶναι καὶ πολίτῃ παντί.
 30 τῆς δὲ κατα μέρος δικαιοσύνης καὶ τοῦ κατ' αὐτὴν δικαίου· ἐν μὲν ἐστὶν εἶδος τὸ ἐν ταῖς διανομαῖς τιμῆς ἢ χρημάτων ἢ τῶν ἄλλων ὅσα μεριστὰ τοῖς κοινωνοῦσι τῆς πολιτείας (ἐν τούτοις γὰρ ἔστι καὶ ἄνισον ἔχειν καὶ ἴσον ἕτερον ἑτέρου), ἐν

30. κατ' αὐτὴν] K^b κατὰ ταύτην. 33. ἑτέρου] fort. ἑτέρω.

tur. Haec satis certa; quod ultra est, anceps. Conjicias fuisse duas hac de re disputationes, quarum altera paene tota ad nos pervenerit, altera ita perierit ut hic illic fragmenta quaedam ejus idoneo loco inserta atque ita servata sint. Nec tamen pro hujus quidem capitis ratione minus probabile videatur, ipsum scriptorem nonnullas libri sui partes plus semel tentasse; inchoata quaedam aut displicuisse ipsi aut exarata saltem non esse; quibus, quum deleta non essent, aliorum manu in aliquem ordinem adaptatis jam impediri potius reliquam disputationem quam adjuvari.

4) 1130 b 30 — 1133 b 28. Accedentes ad principalem hanc disputationem, qua altera justitia (ἡ κατὰ μέρος), relata ad diversa rerum agendarum genera, pertractatur, memores eorum quae modo demonstrata sunt esse decebit. Quodsi enim in transitu ad illam 1130 b 6 — 29 pleraque male disposita fragmentisque referta sunt, probabile erit, neque illum sermonem, ad quem transitus parabatur, praesertim in ipsâ juncturâ, integrum esse. Et deest profecto τῆς κατὰ μέρος δικαιοσύνης, ad cujus εἶδη illico 1130 b 30 sq. properatur, omnis definitio (v. etiam ad 1130 b 6) qua τῇ καθόλου plus semel definitae (cap. 3; 1130 b 19. 20) aequè opponatur. Imo corruptelae quam dicimus ne haec quidem ultima sunt vestigia. Etenim Aristotelem, postquam diversa rei genera distinxerit, ita vel voluisse vel potuisse ad primum eorundem generum explicandum pergere ut 1131 a 9 ad τὸ διανεμητικὸν pergatur (v. infra) confidenter negabimus. Verum enimvero ita dum agnoscuntur quae cernuntur oculis, nihilominus cavebimus, ne ob id universae disputationi quo ordine atque qua ratione in libris nobis tradita est fidem nullam tanquam vere Aristotelicae habeamus. Longe enim aliud est certis argumentis e verbis quae scripta legimus effecisse hic illic scriptoris vocem vel non plenam ad nos pervenisse vel intermistâ aliâ turbatam, aliud ipsos excogitare quonam modo disposita summa sententiarum maxime placeat, atque quae ita videantur quoniam librum quem habemus labibus quibusdam inquinatum repererimus ei libro quem fingamus Aristotelicum donare.

Quae igitur in Nic. de hac justitiâ tradita sunt, quatuor deinceps partibus absolvitur; ut discernantur εἶδη quaedam 1130 b 30 — 1131 a 9, succedant τὸ διανεμητικὸν — 1131 b 24, τὸ διορθωτικὸν — 1132 b 20; ἀντιπεπονθὸς quoddam — 1133 b 28.

4 a) 1130 b 30 — 1131 a 9.

30 — 33: circumscribitur primum εἶδος τοῦ δικαίου τοῦ κατὰ τὴν

Ε 5 δὲ τὸ ἐν τοῖς συναλλάγμασι διορθωτικόν. τούτου δὲ μέρη 1131 a 1
 δύο· τῶν γὰρ συναλλαγμάτων τὰ μὲν ἐκούσια ἐστὶ τὰ δὲ

2. K^bM^bL^b pr. τῶν γὰρ ἀδικημάτων.

κατὰ μέρος δικαιοσύνην. In his quoniam de Aristotelis potius doctrinā quam de rei veritate qualem quis suā mente conceperit agitur, hinc proficiscamur. Scimus (v. ad 1130 b 2—5) quid omnino sit τὸ περὶ τίς justitiae particularis; quod si componatur cum iis rebus quae jam vs 31. 32 τοῦ ἐνὸς εἶδους esse dicuntur (τιμῆς ἢ χρημάτων ἢ τῶν ἄλλων ὅσα —), elucet scriptorem in his differentiam τῶν εἰδῶν non posuisse. Ergo quod proprium quaeritur inde aptum est quod prior species in distribuendis iisdem rebus versatur in quibus altera species aliter occupata est. Distributionem vero bonorum eam dicit Aristoteles quae in republicā est; ad rem enim publicam ipsorum bonorum notionem refert (ὅσα μεριστὰ τοῖς κοινωνοῦσι τῆς πολιτείας vs 32), ad eandem 1131 a 26 sq. τὴν ἀξίαν in qua propria hujus εἶδους natura spectatur, atque dum in primo cap. 7 absolutam jam ejus imaginem alteri generi opponit, sola commemorat quae publici juris sunt (τὸ διανεμητικὸν δίκαιον τῶν κοινῶν 1131 b 27). Itaque quae sine dubio etiam inter privatos distributio accidit, eam aut mentione vix dignam esse aut forte passim (cf. ἀεὶ 1131 b 28) sub aliā lege esse putavit. — Quid igitur si jubeamur longe ultra haec procedere? Verum enim est, et rem suadere neque ab Aristotelis reliquā disputatione (imprimis ll. περὶ φιλίας) alienum esse ut ea lex qua τὸ διανεμητικὸν pro dignitate quadam hominum res impertit ad omnem fere hominum consuetudinem inter se referatur, in qua plerumque ne est quidem quod διανέμεται, sed alter alteri ἀπονέμει ἃ δεῖ. Num igitur philosophus dicendus jam haec omnia cogitatione complexus esse? At non solum nomen ipsum τοῦ διανεμητικοῦ, sed universa obloquitur disputationis ratio. Ea enim quae modo diximus multo latius patent quam totum genus particularis justitiae. Annon universus virtutis usus πρὸς ἕτερον i. e. ἡ καθ' ὅλου δικαιοσύνη id agit ut honorem, res, omnis generis officia κατ' ἀξίαν cuique tribuamus? Quibus in rebus ut plerumque nullum κέρδος propositum est (nisi forte omne peccatum omnisque κακία in alios πλεονεξία τιμὴ debetur): ita nec particulari justitiae seu universae seu εἰδει τιμὴ ullus est locus. Ergo qui istum in modum Aristotelicam notionem τοῦ διανεμητικοῦ, E 5. 6 explicatam, enucleare sibi videntur, reputent an velint, dum εἶδος ἐν quasi exornent, rem facere eundem Aristotelem quod τὰ γένη, in quibus discernendis adhuc E 1—5 operam omnem impendit, male distinxerit.

1—9: alterum εἶδος, τὸ διορθωτικόν, ita describitur ut diversa genera τῶν συναλλαγμάτων, in quibus omne versatur, proponantur. Sunt enim τὰ συναλλάγματα τὸ ἐν ᾧ, ipsorum vero συναλλαγμάτων idem τὸ περὶ τίς quod in priore genere: τιμὴ, χρήματα, τὰ ἀπλῶς ἀγαθὰ. — Appellatur autem συναλλάγματα h. l. omnia unde obligatio, quam JJ. CC. dicunt, fit: et contractuum genera (ἐκούσια συναλλ.) et delictorum (ἀκούσια συναλλ.); ut nomen jam sit usu diverso ab illo quem Labeo testatur definiens contractum „ultro citroque obligationem

1131 a 3 ἀκούσια, ἐκούσια μὲν τὰ τοιάδε οἷον πρᾶσις ὦνὴ δανεισμὸς ἔγγυή χρῆσις παρακαταθήκη μίσθωσις· ἐκούσια δὲ λέγεται, ὅτι ἡ ἀρχὴ τῶν συναλλαγμάτων τούτων ἐκούσιος. τῶν δ' ἀκουσίων τὰ μὲν λαθραῖα, οἷον κλοπὴ μοιχεία φαρμακεία προαγωγεία δουλαπατία δολοφονία ψευδομαρτυρία, τὰ δὲ βίαια, οἷον αἰκία δεσμὸς θάνατος ἀρπαγὴ

7. K^bL^b προαγωγία K^b δουλαπατία.

quod Graeci *συνάλλαγμα* vocant" (Ulpian. in fr. 19 Dig. de verborum signific. L 16). Sed contractūs nomine dixeris illum ita usum esse ut fere ad τὸ *συνάλλαγμα* quod Aristoteles dicit accedat qui C. J. tit. D d. re jud. 42, 1 L 52 scripsit „quoniam ex male contractu et delicto oritur.“ — Quaecunque igitur *συναλλάγματα* sunt seu volentium seu nolentium, ad ea omnia hoc εἶδος δικαίου aequè refertur (v. 1131 b 25 τὸ διορθωτικὸν ὃ γίνεται ἐν τοῖς συναλλάγμασι καὶ τοῖς ἐκούσιοις καὶ τοῖς ἀκουσίοις), bipartitum quidem pro illo generum discrimine, sed eandem ut videtur in utroque genere rationem sequens (δύο μέρη vs 1, nec εἶδη δύο). Atque agitur ubique una res ut *διόρθωσις* (vel etiam *ἐπανόρθωσις* 1132 a 18) fiat. Qua voce quid in altero genere τῶν *συναλλαγμάτων* dicatur per se constat. Nam ἐν τοῖς ἀκουσίοις b 6—9 omnibus sive per vim aguntur sive fraude nil iusti vel recti inesse potest nisi ut perpetrato facinore accedat qui vindicet corrigatque male facta: id quod iudicis esse apparet. At in altero genere ambigitur. Fuerunt enim qui ἐν τοῖς ἐκούσιοις putarent ipsorum τῶν *συναλλαττόντων* hanc iustitiam esse, ut nisi forte inter eos male disceptatio orta fuerit (ὅταν ἀμφισβητῶσιν 1132 a 19) de re iudiciaria hand sit cogitandum. Scilicet ita quidem Aristoteles, quoad prior pars τῶν *συναλλαγμάτων* spectatur, temere τὸ ἐν τοῖς τοιούτοις διορθωτικὸν (ne dicam *ἐπανορθωτικὸν*) δίκαιον appellasset quod revera simpliciter erat τὸ ἐν τοῖς ἐκούσιοις *συναλλάγμασι* δίκαιον. Imo erit in utroque genere idem. Quemadmodum enim non est τοῦ διορθωτικοῦ δικαίου ut emetiatur quomodo irascendum sit vel cum aliorum uxoribus agendum, sed facta injuriā aut delato crimine quantum fieri potest curat ne αἰκίσας τις vel μοιχεύσας minus doleat quam quem ipse laesit: ita nec quomodo emendum vendendum conducendum sit proponit, sed in commercio si quis queratur quod ab altero fraudatus sit videt ut suum quisque habeat. Cui uni rei dum ὁ διορθῶν eandem semper legem secutus dat operam, non potest non ad illa δίκαια regredi quae singulorum *συναλλαγμάτων* pro eorum naturā propria sunt. Etenim haec nisi perspexerit, et ipsa varia et diversa a lege τῆς διορθώσεως, quid sit lucrum contra fas atque quantum factum sit, in obscuro erit. Sed invento illo unā in omnibus rebus corrigendi et exaequandi ratione utitur ut τὸ μέσον fiat κατὰ τὴν ἀριθμητικὴν ἀναλογίαν. An haec ἐν τοῖς ἀκουσίοις *συναλλάγμασι* solis vera sunt? At quae ἐν ταῖς ἀλλακτικαῖς κοινωνίαις (1132 b 31) aguntur, quam maxime ni fallor τῶν ἐκούσιων sunt; quod vero in iisdem iustum est, ad τὸ ἀντιπεπονθός refertur, diversum sane nomen a nomine τοῦ διορθωτι-

Εἰς πῆρωσις κακηγορία προπηλακισμός.* *ἐπεὶ δ' ὁ τ' ἄδικος ἄνισος καὶ τὸ ἄδικον ἄνισον, δῆλον ὅτι καὶ μέσον τί ἐστὶ τοῦ ἀνίσου. τοῦτο δ' ἐστὶ τὸ ἴσον· ἐν ὁποίᾳ γὰρ πράξει ἐστὶ τὸ πλεόν καὶ τὸ ἐλάττον, ἐστὶ καὶ τὸ ἴσον. εἰ οὖν τὸ ἄδικον ἄνισον, τὸ δίκαιον ἴσον· ὅπερ καὶ ἄνευ λόγου δοκεῖ πᾶσιν. ἐπεὶ δὲ τὸ ἴσον μέσον, τὸ δίκαιον μέσον τι ἂν εἴη. ἐστὶ δὲ

14. τι ἂν] K^b ἂν τι (O^b τι).

κοῦ. Nec profecto mercatores inter se id juris propositum habent ne alteruter lucretur, sed δίκαιον illis est ut utriusque commodo serviatur. Sin injuria qua facta esse videatur, coram iudice διόρθωσιν petunt, mimum injuriae, non pretii quod inter se merci statuerant.

Haec de naturā τοῦ διανεμητικοῦ atque τοῦ διορθωτικοῦ jam ab initio pluribus, quamvis breviter, praemittenda videbantur, ne si deinceps ex improvise pro disputationis quae sequitur ratione in istas quaestiones incidissemus longi esse cogeremur.

4 b) 1131 a 9—b 24. τὸ διανεμητικόν (τὸ ἐν ταῖς διανομαῖς)

δίκαιον.

9. ἐπεὶ δ' ὁ τ' ἄδικος ἄνισος καὶ τὸ ἄδικον ἄνισον, (— vs 13 δοκεῖ πᾶσιν) Prorsus eodem modo haec de particulari justitiā agere incipiant quo 1129 b 11 verbis ἐπεὶ δ' ὁ παράνομος ἄδικος ἦν, ὁ δὲ νόμιμος δίκαιος de generali agi coeptum est. Atqui regressus scriptor ad ea quibus primum 1129 a 32 sq. duplex justitiae natura ostendebatur, ita ut etiam nunc ab injusto ordiatur nec fieri inde conclusionem ad noscendum justum silentio praetermittat (εἰ οὖν τὸ ἄδικον ἄνισον, τὸ δίκαιον ἴσον vs 12. 13; cf. 1129 a 33), iis omnino utitur notionibus τοῦ ἴσου, τοῦ μέσου, τοῦ δικαίου et opp. quae cuncta ad totum genus particularis justitiae pertinent. Istāque viā proficiscentes quasi necopinantes ad alterum ejus εἶδος, τὸ ἐν ταῖς διανομαῖς vs 25, perducimur quasi hoc unum sit. Quam disputandi rationem inter eos quorum attentio modo 1130 b 30—1131 a 9 ad duo εἶδη ejusdem generis discernenda evocata est neque Aristotelicam neque omnino sanam esse quis non videt? Neque enim poterat ita agi nisi aut ante monitum erat quo pergeretur, aut de partitione generis nondum erat provisum. — Sin hasce ob causas prima haec cap. 6 verba, hoc quidem loco posita, haud integra tradita esse censeantur, altera subnascetur suspicio annon etiam quae antecedunt in extremā parte mutilata sint; ut conjiciatur primitus ab eo qui illam divisionem exposuit quaedam addita fuisse, ne omnes certe quae de summā re ad 1130 b 30 sq. et ad 1131 a 1 movendae erant quaestiones iudicio legentium permitterentur.

14. ἐπεὶ δὲ τὸ ἴσον μέσον, τὸ δίκαιον μέσον τι ἂν εἴη. Advocata jam vs 10 notio τοῦ μέσου, unde nil efficitur nisi justum inter minus quoddam et plus vel inter parum atque nimium locum medium tenere (καὶ ἡ μὲν μέσον, τινῶν· ταῦτα δ' ἐστὶ πλεῖον καὶ ἐλάττον vs 16 s.), quamquam ad id quod comprobandum est haud necessaria est, cur ab Aristotele non sit neglecta vel e cap. 9 facile intelligitur. Ipsa vero

31 ὅλως ἀριθμοῦ· ἡ γὰρ ἀναλογία ἰσότης ἐστὶ λόγων, καὶ ἐν τετταρσιν ἐλαχίστοις. ἡ μὲν οὖν διηρημένη ὅτι ἐν τετταρσιν, δῆλον. ἀλλὰ καὶ ἡ συνεχῆς· τῷ γὰρ ἐνὶ ὧς δυεὶ χρῆται καὶ δὶς λέγει· οἷον ὡς ἡ τοῦ α πρὸς τὴν τοῦ β, οὕτω καὶ ἡ τοῦ β πρὸς τὴν τοῦ γ. δὶς οὖν ἡ τοῦ β εἴρηται· ὥστ' ἐὰν ἡ τοῦ β τεθῇ δὶς, τέτταρα ἔσται τὰ ἀνάλογα. ἔστι δὲ καὶ τὸ δίκαιον ἐν τετταρσιν ἐλαχίστοις, καὶ ὁ λόγος ὁ αὐτός· διήρηνται γὰρ ὁμοίως, οἷς τε καὶ ᾧ. ἔσται ἄρα ὡς ὁ α ὅρος πρὸς τὸν β, οὕτως ὁ γ πρὸς τὸν δ, καὶ ἐναλλάξ ἄρα, ὡς ὁ α πρὸς τὸν γ, ὁ β πρὸς τὸν δ. ὥστε καὶ τὸ ὅλον πρὸς τὸ ὅλον· ὅπερ ἡ νομὴ συνδυάζει· καὶ οὕτω συντεθῇ, δικαίως συνδυάζει. ἡ ἄρα τοῦ α ὅρου τῷ γ καὶ ἡ τοῦ β τῷ δ σύ-
10 ζευξις τὸ ἐν διανομῇ δίκαιόν ἐστι, καὶ μέσον τὸ δίκαιον τοῦτ' ἐστὶ τοῦ παρὰ τὸ ἀνάλογον· τὸ γὰρ ἀνάλογον μέσον, τὸ δὲ δίκαιον ἀνάλογον. καλοῦσι δὲ τὴν τοιαύτην ἀναλογίαν

31. λόγων] K^b O^b λόγον.

1. 2. pro α — β — γ K^b πρώτου — δευτέρου — τρίτου et perinde vs 6. 6. 7 et 9. 2. 3. K^b ἐὰν τὸ δεύτερον δὶς τεθῇ. 5. K^b M^b O^b διήρηται. ἔσται] om. K^b. 11. K^b L^b τὸ παρὰ τὸ.

haud infitias iturus erat quum morem Pythagoreorum, qui longe alio modo numeris οὐ μοναδικοῖς ipsarum rerum naturam exprimere si videbantur, consensu omnium improbaret in Metaph. 1080 b 30 μοναδικοὺς δὲ τοὺς ἀριθμοὺς εἶναι πάντες τιθέασιν πλήν τῶν Πυθαγορείων ὅσοι τὸ ἐν στοιχείῳ καὶ ἀρχῇ φασιν εἶναι τῶν ὄντων· ἐκεῖνοι ἔχοντα [an ἔχοντας?] μέγεθος, καθάπερ εἴρηται πρότερον sc. ib. 16—22. 5. ἔσται ἄρα ὡς ὁ α ὅρος πρὸς τὸν β . . . (—b 12). Proportion ratio quae ἐν τῷ διανεμητικῷ spectatur exponitur, cognita illa (ἄρ' minus ex naturā τῆς ἀναλογίας (sunt enim diversae), quam ex illis quae jam jam de ipsa re audivimus a 18—22.

7. ὥστε καὶ τὸ ὅλον πρὸς τὸ ὅλον. Ut et res et vocabula (τὸ ὅλον συνδυάζειν, συντιθέναι, σύζευξις vs 8. 9) docent, numeros α et β hominum sunt numeris γ et δ quibus rerum portiones significantur quasi additione augeri vult Aristoteles: $\frac{a}{b} = \frac{c}{d} = \frac{a+c}{b+d}$ ut omni undique concinant.

12. καλοῦσι δὲ τὴν τοιαύτην ἀναλογίαν γεωμετρικὴν οἱ μαθηματικοί. Euclides quidem, matheseos quasi parens, hac de re ita egit ut exorsus a definitionibus universe dicat primum V 3 λόγος ἐστὶ δύο μεγεθῶν ὁμογενῶν ἡ κατὰ πηλικότητα πρὸς ἀλλήλα ποιά σχέσις, deinde V 6: τὰ δὲ τὸν αὐτὸν ἔχοντα λόγον μεγέθη ἀνάλογον καλεῖσθω, V 8: ἀναλογία δὲ ἐστὶν ἡ τῶν λόγων ταυτότης (al. ὁμοιότης; fuit qui mallet scribi ἰσότης, ut 1131 a 31 Aristoteli videbatur); V 9: ἀναλογία δὲ ἐν τρισὶν ὅροις ἐλαχίστη (al. ἐλαχίστοις; cf. ad 1131 a 14) ἐστίν. Hic profectus idem nil in varietate rationum atque analogiarum demo

Ε 7 γεωμετρικὴν οἱ μαθηματικοί· ἐν γὰρ τῇ γεωμετρικῇ συμβαίνει καὶ τὸ ὅλον πρὸς τὸ ὅλον ὅπερ ἐκάτερον πρὸς ἑαυτὸν. ἔστι δ' οὐ συνεχὴς αὕτη ἡ ἀναλογία· οὐ γὰρ γίνεται εἰς ἀριθμῶν ὅρος, ὥ καὶ ὁ. τὸ μὲν οὖν δίκαιον τοῦτο τὸ ἀνάλογον· τὸ δ' ἄδικον τὸ παρὰ τὸ ἀνάλογον. γίνεται ἄρα τὸ μὲν πλεόν τὸ δὲ ἔλαττον. ὅπερ καὶ ἐπὶ τῶν ἔργων συμβαίνει· ὁ μὲν γὰρ ἀδικῶν πλεόν ἔχει, ὁ δ' ἀδικούμενος

15. αὕτη] K^b αὐτή.

16. ὥ] om. K^b pr.

strandâ commoratus unum id genus persequitur in quo ratio vel divisione vel multiplicatione exprimitur. Atqui hanc ipsam causam fuisse viri harum rerum periti autumant unde factum sit ut ista appellatio, usque ad nostra tempora usu recepta, placeret, quum posteriores illi generi quod solum ab Euclide geometrico tractatum esset quasi in honorem praeceptoris nomen γεωμετρικῶν λόγων καὶ ἀναλογιῶν indiderint, quamquam bene scirent, neque hoc genus neque aliud quod cogitari possit unius partis mathematicorum magis proprium esse quam reliquarum.

13. ἐν γὰρ τῇ γεωμετρικῇ συμβαίνει καὶ τὸ ὅλον πρὸς τὸ ὅλον κ. τ. λ. Haec ab eo addita fere qui ad id respiceret quod ultimum (b 7 s.) de analogiâ τοῦ ἐν διανομῇ δίκαιου dictum erat. Nam revera hoc quidem (ὅτι τὸ ὅλον πρὸς τὸ ὅλον κ. τ. λ.) ne mathematicâ ratione id est unde haec generis species apta est, neque ethicâ ratione id quod in distribuendo valeat, alienum sit ab alterâ justitiae genere (τοῦ διορθωτικοῦ). Ut enim illic sint quae jam ὅλα vocari possint (v. ad b 7), sunt etiam hic; si vero sunt, profecto non esset justitia, nisi ad id genus paritatis redigerentur ad quod omnino pro cuiusque rei naturâ spectari potest.

15. 16. ἔστι δ' οὐ συνεχὴς αὕτη ἡ ἀναλογία: sero hoc, de quo ut dubitetur omnino ipsa res (v. a 19) non permittit, in gratiam sententiae prioris a 32—b 3 adjungitur.

16 sq. τὸ μὲν οὖν δίκαιον τοῦτο τὸ ἀνάλογον. Probabile, jam ut in extremâ disputatione iterari et quasi colligi quae effecta sunt; sed observandum paene neglectum in his esse quod hujus generis (τὸ δίκαιον τοῦτο b 16; τὸ ἐν εἶδος b 23) proprium est. Neque enim τὸ ἀνάλογον solum in reliquis quoque generibus valet (v. 1132 a 1. 2; ib. b 32. 33), sed item commune omnibus ut duorum alteri plus, alteri minus contigerit (b 17—20) ubicunque justitia laesa fuerit; id quod pridem receptâ cap. 2 appellatione τοῦ πλεονέκτου agnitum est. Qua in re quum ibidem 1129 b 8 adjiceretur ὅτι δοκεῖ καὶ τὸ μείον κακὸν ἀγαθόν πως εἶναι, etiam ea sententia quae jam tertia et ultima 1131 b 20—23 exponitur universae ad particularem justitiam partesque ejus quotquot sunt spectare dicta est. Ergo difficultas illa, quâ prima verba pertinentia ad τὸ διανεμητικὸν premi vidimus (v. ad 1131 a 9), eadem quodammodo in extremis verbis h. c. redit: annon ita iterum de hac ratione agitur quasi nesciamus (v. 1130 b 30 sqq.) esse praeter eam hanc ejusdem generis species?

1131 a 31 ὅλως ἀριθμοῦ· ἡ γὰρ ἀναλογία ἰσότης ἐστὶ λόγων, καὶ ἐν E
 τέτταρσιν ἐλαχίστοις. ἡ μὲν οὖν διηρημένη ὅτι ἐν τέτταρσι,
 δῆλον. ἀλλὰ καὶ ἡ συνεχῆς· τῷ γὰρ ἐνὶ ὧς δυεὶ χρῆ-
 1131 b ται καὶ δις λέγει· οἷον ὡς ἡ τοῦ α πρὸς τὴν τοῦ β, οὕτω
 καὶ ἡ τοῦ β πρὸς τὴν τοῦ γ. δις οὖν ἡ τοῦ β εἴρηται· ὥστ' ἐὰν
 ἡ τοῦ β τεθῇ δις, τέτταρα ἔσται τὰ ἀνάλογα. ἔστι δὲ καὶ
 τὸ δίκαιον ἐν τέτταρσιν ἐλαχίστοις, καὶ ὁ λόγος ὁ αὐτός·
 διήρηται γὰρ ὁμοίως, οἷς τε καὶ ᾧ. ἔσται ἄρα ὡς ὁ α ὅρος
 πρὸς τὸν β, οὕτως ὁ γ πρὸς τὸν δ, καὶ ἐναλλάξ ἄρα, ὡς ὁ
 α πρὸς τὸν γ, ὁ β πρὸς τὸν δ. ὥστε καὶ τὸ ὅλον πρὸς τὸ
 ὅλον· ὅπερ ἡ νομὴ συνδυάζει· καὶ οὕτω συντεθῇ, δικάως
 συνδυάζει. ἡ ἄρα τοῦ α ὅρου τῷ γ καὶ ἡ τοῦ β τῷ δ σύ-
 10 ζευξις τὸ ἐν διανομῇ δίκαιόν ἐστι, καὶ μέσον τὸ δίκαιον
 τοῦτ' ἐστὶ τοῦ παρὰ τὸ ἀνάλογον· τὸ γὰρ ἀνάλογον μέσον, τ
 δὲ δίκαιον ἀνάλογον. καλοῦσι δὲ τὴν τοιαύτην ἀναλογίαν

31. λόγων] K^bO^b λόγον.

1. 2. pro α — β — γ K^b πρῶτον — δευτέρου — τρίτον et perinde vs
 6. 7 et 9. 2. 3. K^b ἐὰν τὸ δεύτερον δις τεθῇ. 5. K^bM^bO^b δι
 ρηται. ἔσται] om. K^b. 11. K^bL^b τὸ παρὰ τὸ.

haud infitias iturus erat quum inorem Pythagoreorum, qui longe
 modo numeris οὐ μοναδικοῖς ipsarum rerum naturam exprimere
 videbantur, consensu omnium improbaret in Metaph. 1080 b 30 μονα
 κούς δὲ τοὺς ἀριθμούς εἶναι πάντες τιθέασιν πλὴν τῶν Πυθαγορ
 ὅσοι τὸ ἐν στοιχείον καὶ ἀρχὴν φασιν εἶναι τῶν ὄντων· ἐκεῖνοι
 ἔχοντα [an ἔχοντας?] μέγεθος, καθάπερ εἴρηται πρότερον sc. ib. 16—

5. ἔσται ἄρα ὡς ὁ α ὅρος πρὸς τὸν β . . . (—b 12). Proportio
 ratio quae ἐν τῷ διανεμητικῷ spectatur exponitur, cognita illa (ᾧ)
 minus ex naturā τῆς ἀναλογίας (sunt enim diversae), quam ex illis quae
 jam jam de ipsa re audivimus a 18—22.

7. ὥστε καὶ τὸ ὅλον πρὸς τὸ ὅλον. Ut et res et vocabula (τὸ ὅλον,
 συνδυάζειν, συντιθέναι, σύζευξις vs 8. 9) docent, numeros α et β
 hominum sunt numeris γ et δ quibus rerum portiones significantur
 quasi additione augeri vult Aristoteles: $\frac{a}{b} = \frac{c}{d} = \frac{a+c}{b+d}$ ut omnia
 undique concinant.

12. καλοῦσι δὲ τὴν τοιαύτην ἀναλογίαν γεωμετρικὴν οἱ μαθημα
 κοί. Euclides quidem, matheseos quasi parens, hac de re ita egit
 exorsus a definitionibus universe dicat primum V 3 λόγος ἐστὶ δι
 μέγεθῶν ὁμογενῶν ἡ κατὰ πηλικότητα πρὸς ἀλλήλα ποιά σχέσις, deind
 V 6: τὰ δὲ τὸν αὐτὸν ἔχοντα λόγον μεγέθη ἀνάλογον καλεῖσθαι, V 8
 ἀναλογία δὲ ἐστὶν ἡ τῶν λόγων ταυτότης (al. ὁμοιότης; fuit qui mal
 let scribi ἰσότης, ut 1131 a 31 Aristoteli videbatur); V 9: ἀναλογία δὲ
 ἐν τρισὶν ὅροις ἐλαχίστη (al. ἐλαχίστοις; cf. ad 1131 a 14) ἐστίν. Hinc
 profectus idem nil in varietate rationum atque analogiarum demon-

τρικὴν οἱ μαθηματικοί· ἐν γὰρ τῇ γεωμετρικῇ συμ- 1131 b 13
 ι καὶ τὸ ὅλον πρὸς τὸ ὅλον ὅπερ ἐκάτερον πρὸς ἐκά-
 . ἔστι δ' οὐ συνεχῆς αὕτη ἡ ἀναλογία· οὐ γὰρ γίνεται 15
 μῖθμῳ ὅρος, ὧ καὶ ὅ. τὸ μὲν οὖν δίκαιον τοῦτο τὸ ἀνά-
 · τὸ δ' ἄδικον τὸ παρὰ τὸ ἀνάλογον. γίνεται ἄρα τὸ
 πλεόν τὸ δὲ ἔλαττον. ὅπερ καὶ ἐπὶ τῶν ἔργων συμ-
 ι· ὁ μὲν γὰρ ἀδικῶν πλεόν ἔχει, ὁ δ' ἀδικούμενος

τη] K^b αὐτή. 16. ὧ] om. K^b pr.

à commoratus unum id genus persequitur in quo ratio vel divi-
 vel multiplicatione exprimitur. Atqui hanc ipsam causam fuisse
 rum rerum periti autumant unde factum sit ut ista appellatio,
 ad nostra tempora usu recepta, placeret, quum posteriores illi
 quod solum ab Euclide geometrico tractatum esset quasi in
 m praeceptoris nomen γεωμετρικῶν λόγων καὶ ἀναλογιῶν indi-
 quamquam bene scirent, neque hoc genus neque aliud quod
 i possit unius partis mathematicorum magis proprium esse quam
 rum.

i. ἐν γὰρ τῇ γεωμετρικῇ συμβαίνει καὶ τὸ ὅλον πρὸς τὸ ὅλον
 . Haec ab eo addita fere qui ad id respiceret quod ultimum
) de analogiâ τοῦ ἐν διανομῇ δικαίου dictum erat. Nam revera
 idem (ὅτι τὸ ὅλον πρὸς τὸ ὅλον κ. τ. λ.) ne mathematicâ ratione
 unde haec generis species apta est, neque ethicâ ratione id
 n distribuendo valeat, alienum sit ab alterô justitiae genere (τοῦ
 ικοῦ). Ut enim illic sint quae jam ὅλα vocari possint (v. ad
 unt etiam hic; si vero sunt, profecto non esset justitia, nisi ad
 us paritatis redigerentur ad quod omnino pro cuiusque rei naturâ
 ri potest.

i. 16. ἔστι δ' οὐ συνεχῆς αὕτη ἡ ἀναλογία: sero hoc, de quo ut
 tur omnino ipsa res (v. a 19) non permittit, in gratiam senten-
 rioris a 32—b 3 adjungitur.

i sq. τὸ μὲν οὖν δίκαιον τοῦτο τὸ ἀνάλογον. Probabile, jam ut
 remâ disputatione iterari et quasi colligi quae effecta sunt; sed
 andum paene neglectum in his esse quod hujus generis (τὸ
 v τοῦτο b 16; τὸ ἐν εἶδος b 23) proprium est. Neque enim τὸ
 von solum in reliquis quoque generibus valet (v. 1132 a 1. 2;
 32. 33), sed item commune omnibus ut duorum alteri plus, alteri
 contigerit (b 17—20) ubicunque justitia laesa fuerit; id quod
 a receptâ cap. 2 appellatione τοῦ πλεονέκτου agnitum est. Qua
 quum ibidem 1129 b 8 adjiceretur ὅτι δοκεῖ καὶ τὸ μείον κακὸν
 v πως εἶναι, etiam ea sententia quae jam tertia et ultima 1131
 -23 exponitur universe ad particularem justitiam partesque ejus
 tot sunt spectare dicta est. Ergo difficultas illa, quâ prima verba
 entia ad τὸ διανεμητικὸν premi vidimus (v. ad 1131 a 9), eadem
 mmodo in extremis verbis h. c. redit: annon ita iterum de hac
 e agitur quasi nesciamus (v. 1130 b 30 sqq.) esse praeter eam
 ejusdem generis species?

1131 b 20 ἔλαττον τοῦ ἀγαθοῦ. ἐπὶ δὲ τοῦ κακοῦ ἀνάπαλιν· ἐν ἀγαθοῦ γὰρ λόγῳ γίνεται τὸ ἔλαττον κακὸν πρὸς τὸ μείζον κακόν· ἔστι γὰρ τὸ ἔλαττον κακὸν μᾶλλον αἰρετὸν τοῦ μείζονος, τὸ δ' αἰρετὸν ἀγαθόν, καὶ τὸ μᾶλλον μείζον. τὸ μὲν οὖν ἐν εἶδος τοῦ δικαίου τοῦτ' ἐστίν·

25 τὸ δὲ λοιπὸν ἐν τὸ διορθωτικόν, ὃ γίνεται ἐν τοῖς συναλλάγμασι καὶ τοῖς ἐκουσίοις καὶ τοῖς ἀκουσίοις. τοῦτο δὲ τὸ δίκαιον ἄλλο εἶδος ἔχει τοῦ προτέρου. τὸ μὲν γὰρ διανεμητικὸν δίκαιον τῶν κοινῶν· αἰὲ κατὰ τὴν ἀναλογίαν ἐστὶ τὴν εἰρημένην· καὶ γὰρ ἀπὸ χρημάτων κοινῶν ἐὰν γίγνηται
30 ἡ διανομή, ἔσται κατὰ τὸν λόγον τὸν αὐτὸν ὥνπερ ἔχουσι

27. K^b τοῦ πρότερον. 28. δίκαιον] om. K^b.

4 c) 1131 b 25—1132 b 20. τὸ διορθωτικόν (seu ἐπανορθωτικόν v. 1132 a 18) δίκαιον.

25. τὸ δὲ λοιπὸν ἔν: duo enim tantum proposita sunt 1130 b 33 ἔν μὲν . . . ἔν δὲ. Et omnino in his diligenter curatur, ne ea quae illic reperta sunt temere negligantur: adsunt τὰ συναλλάγματα, quippe ad quae τὸ διορθωτικόν totum spectet; adsunt eorundem duo genera propter quae in genere hoc iusti δύο μέρη (1131 a 1) discernenda sunt nec desideratur in opposito genere τοῦ διανεμητικοῦ vs 28. 29 μεν τῶν κοινῶν in quibus versatur. Ut dubitatio nulla relinquatur quod Aristoteli in his ipsis rebus diversa et propria horum generum natura expressa visa fuerit. Quae vero jam additurus est (1131 b 27—1132 a 2) perque totum hoc caput imprimis explicaturus, eo se vertunt, eadem res per diversitatem analogiarum, ad quas hic illic opera iustitiae accomodanda est, illustretur.

29. καὶ γὰρ ἀπὸ χρημάτων κοινῶν ἐὰν γίγνηται ἡ διανομή Quum inter ea quae sunt μεριστὰ τοῖς κοινωνοῦσι τῆς πολιτείας primo locum τιμὴ et χρήματα teneant (1130 b 31. 32), apparet in veterum quidem rebus publicis nullam rem ne exceptā quidem vectigalium et tributi dispensatione tam saepe tantoque studio agitatum esse quam ut jura, munera, magistratūs, praemia, quae omnia τιμῆς sunt, recte vel civium classibus vel singulis quibusdam impertirentur. Unde factum est ut et ἡ ἀξία, ad quam in distribuendo spectant, 1131 a 24 sq. hac potissimum referretur. Quapropter quum vs 29 etiam ad opum distributionem respiciendum esse videretur, consentaneum erat hanc rem particulis καὶ γὰρ . . . ἐὰν tanquam vel adhuc neglectam vel minus saepe occurrentem significari. Nec minus probabile, quod in tale negotium prorsus alia ἡ ἀξία (κατὰ τὰ εἰσνεχθέντα ὑφ' ἐκάστων vs 31) advocatur. Sunt enim in unā republicā pro diversis officiorum atque usūs generibus quae a civibus vel suscipiuntur vel accipiuntur diversae item τῆς ἀξίας rationes. Qua in re quomodo Aristoteles singulas quasque quaestiones, quae in civitate passim moventur, expedire voluerit, ne jam inquiramus; sed poscere illum ἐν ταῖς διανομαῖς eorum.

πρὸς ἄλληλα τὰ εἰσενεχθέντα. καὶ τὸ ἄδικον τὸ ἀντικεί- 1131 b 31
μενον τῷ δικαίῳ τούτῳ παρὰ τὸ ἀνάλογόν ἐστιν. τὸ δ' ἐν
τοῖς συναλλάγμασι δίκαιον ἔστι μὲν ἴσον τι, καὶ τὸ ἄδι-
κον ἄνισον, ἀλλ' οὐ κατὰ τὴν ἀναλογίαν ἐκείνην ἀλλὰ κατὰ 1132 a
τὴν ἀριθμητικὴν. οὐθὲν γὰρ διαφέρει, εἰ ἐπιεικὴς φαῦλον

31. K^b εἰς ἄλληλα προσενεχθέντα. 32. τούτῳ] K^b τουτω τὸ. 33. ἔστι] Bekk. ἐστὶ.

dum hominum (οἷς δίκαιον) variam aestimationem aptam illam a rerum distribuendarum (ᾧ, ἐν οἷς τὸ δίκαιον) varietate, hinc constet.

31. 32. καὶ τὸ ἄδικον . . . παρὰ τὸ ἀνάλογόν ἐστιν. Separetur haec sententia a proxime antecedenti καὶ γὰρ ἀπὸ χρημάτων .. vs 29 sq. atque referatur ad illam, qua τὸ δίκαιον τὸ διανεμητικὸν universe ut jam τὸ ἄδικον spectabatur (τὸ μὲν γὰρ . . . vs 27—29). Ita enim ad vocem τὸ ἀνάλογον necessarium supplementum „τὸ εἰρημένον“ (v. vs 29) praesto erit, sine quo recta oppositio τοῦ διορθωτικοῦ vs 31 sq., in quo item est ἄδικον παρ' ἀναλογίαν τινά, nulla esset.

33. τὸ δ' ἐν τοῖς συναλλάγμασι δίκαιον ἐστὶ [quidni ἔστι? recte enim Bekk. nolbat δίκαιόν ἐστι exhibere] μὲν ἴσον τι: nec minus est τὸ μέσον v. 1132 a 14; itemque necessario τινὲς οἷς δίκαιον atque τινὰ ᾧ ἴσα καὶ δίκαια. Quae enim 1131 a 9 ad τὸ διανεμητικὸν tenebat demonstratio haud prius quam verbis καὶ ἡ αὐτὴ ἔσται ἰσότης vs 1132 a 14 καὶ ἐν οἷς (vs 20 sq.) ad ea perveniebat quae prioris generis propria, aliena ab hoc sunt.

2. κατὰ τὴν ἀριθμητικὴν quam etiam nos dicimus; in qua paritas ratio addendo aut minuendo efficitur.

2 a. οὐθὲν γὰρ διαφέρει εἰ ἐπιεικὴς φαῦλον ἀπεστέρησεν ἢ φαῦλος περικῆ κ. τ. λ. Quodsi enim hoc justitiae genus diversitatem hominum quibuscum agit non agnoscit, ad rerum tantum paritatem efficiendam spectat quae augendo ac diminuendo comparari potest. Objicitur eadem, at illud in iudicando certe haud semper verum esse; differre enim utrum ἀρχὴν ἔχων ἐπάταξεν an ἄρχοντα et alia multa 1132 a 28 sq., ut iudicis esse appareat hominibus passim uti quales sunt diversis inter se. Unde fuerunt qui porro censerent, bonum iudicem in aliis rebus διορθοῦντα justum esse, in aliis διανέμοντα; atque non nisi exempli gratia et quasi casu factum esse ut Aristoteles ad τὸ διορθωτικὸν potissimum tam multis iudicis mentionem fecerit. Sed videas ne ita tum rei veritas tum Aristotelis sententia obscuretur. Rectissime enim ille quid velit ita explicat ut in hoc genere πρὸς τοῦ βλάβους (vel πάθους vs 9. 13) τὴν διαφορὰν μόνον spectari dicat vs 4. Atqui damnum an quis ab alio acceperit quantumque, certe sciri nequit nisi perspecta ratione qua cum altero conjunctus est. Nam profecto qui a magistratu vel a iudice recte castigatus fuerit, nullo modo passus est quod exaequandum sit nec fuit omnino illi συνάλλαγμα τι; sin quis parentem aut magistratum verberaverit, non tantum corpus laesit sed etiam sanctam auctoritatem, ut justa poena non sit Pythagoricam illud ἀντιπεπονθὸς idem eodem retribuens. Sed est ἐπανορ-

1132 a 3 ἀπεστέρησεν ἢ φαῦλος ἐπιεικῇ, οὐδ' εἰ ἐμοίχευσεν ἐπιεικῆς ἢ E T
 φαῦλος· ἀλλὰ πρὸς τοῦ βλάβους τὴν διαφορὰν μόνον βλέ-
 5 πει ὁ νόμος, καὶ χρηταὶ ὡς ἴσοις, εἰ ὁ μὲν ἀδικεῖ ὁ δ' ἀδι-
 κεῖται, καὶ εἰ ἐβλάψεν ὁ δὲ βέβλαπται. ὥστε τὸ ἄδικον
 τοῦτο ἄνισον ὃν ἰσάζειν πειρᾶται ὁ δικαστής· καὶ γὰρ ὅταν
 ὁ μὲν πληγῇ ὁ δὲ πατάξῃ, ἢ καὶ κτείνῃ ὁ δ' ἀποθάνῃ, διή-
 ρηται τὸ πάθος καὶ ἡ πρᾶξις εἰς ἄνισα· ἀλλὰ πειρᾶται τῇ
 10 ζημίᾳ ἰσάζειν, ἀφαιρῶν τοῦ κέρδους. λέγεται γὰρ ὡς ἀπλῶς
 εἰπεῖν ἐπὶ τοῖς τοιούτοις, καὶ εἰ μὴ τισιν οἰκεῖον ὄνομα εἴη,
 τὸ κέρδος, οἷον τῷ πατάξαντι, καὶ ἡ ζημία τῷ παθόντι·
 ἀλλ' ὅταν γε μετρηθῇ τὸ πάθος, καλεῖται τὸ μὲν ζημία
 τὸ δὲ κέρδος. ὥστε τοῦ μὲν πλείονος καὶ ἐλάττονος τὸ ἴσον
 15 μέσον, τὸ δὲ κέρδος καὶ ἡ ζημία τὸ μὲν πλεόν τὸ δ' ἐλατ-
 τον ἐναντίως, τὸ μὲν τοῦ ἀγαθοῦ πλεόν τοῦ κακοῦ δ' ἐλαττον
 κέρδος, τὸ δ' ἐναντίον ζημία· ὣν ἡν μέσον τὸ ἴσον, ὃ λέ-
 γομεν εἶναι δίκαιον· ὥστε τὸ ἐπανορθωτικὸν δίκαιον ἂν εἴη

4. K^b βλέπει μόνον. 11. εἴη] K^b ἡ (O^b δοκῇ).

θωτική; nam postquam quantum quis detrimenti acceperit reperitur
 est, eodem modo vindicatur in bono viro ac in malo, in obscuro atque
 in nobili cive. Cf. ad 1131 a 1—9. Quantum vero a toto hoc gene-
 nec minus ab omni iudicis officio τὸ διανεμητικὸν distet, etiam in-
 perspicitur si ut par est ad eum rerum statum spectetur qui perfec-
 negotio illinc τοῦ διανέμοντος, hinc τοῦ διορθοῦντος conficitur. Etenim
 διορθωσιν quidem nacti ita ἔχουσι τὰ αὐτῶν (a 28), ut αὐτὰ δι' αὐτῶν
 γένηται (b 17) atque τὸ ἴσον ἔχουσι καὶ ὕστερον καὶ πρότερον (b 1
 Id igitur istud justitiae genus propositum habet, ut tueatur ipsas
 quales sunt reparandoque male mutatas restituat. At διανομή nam
 est nisi quum rerum aut novus status constituitur (velut deducta
 loniā) aut prior temporum vice, accedentibus vel opibus vel oneribus,
 necessario mutatur.

10. λέγεται γὰρ ὡς ἀπλῶς εἰπεῖν . . . τὸ κέρδος. Iam vides haud
 frustra a nobis in cap. 4 (v. ad 1130 b 2—5) de κέρδους notione di-
 bitatum esse. Neque enim temere iudex atque lex civitatis κέρδους
 loco habebit quod forte cum detrimento rei familiaris expleverit ve-
 libidinem vel odium; nec sine causa in eos qui τῇ καθόλου ἀδικίᾳ
 adversus alterum indulserint ita vindicabit tanquam τὴν ἐν μέρει ada-
 maverint.

18. 19. ὥστε τὸ ἐπανορθωτικὸν δίκαιον . . . κέρδους. Haec est
 principalis h. c. sententia plenaque rei definitio; ad quam postquam
 profectus a notione τοῦ ἴσου (1131 b 33) adhibitā τοῦ μέσου notione
 (1132 a 14 s.) scriptor pervenit et in iudice tale μέσον quaerere qui
 jus petant ostendit (ἄρα vs 24), reliqua in eum finem adjungit, ut qua
 ratione agentes perficiant quod illā definitione propositum est intelli-

ὁ μέσον ζημίας καὶ κέρδους. διὸ καὶ ὅταν ἀμφισβητῶσιν, 1132 a 19
 πὶ τὸν δικαστὴν καταφεύγουσιν· τὸ δ' ἐπὶ τὸν δικαστὴν 20
 εἶναι ἐστὶν ἐπὶ τὸ δίκαιον· ὁ γὰρ δικαστὴς βούλεται εἶναι οἷον
 ἰκαίον ἔμψυχον· καὶ ζητοῦσι δικαστὴν μέσον, καὶ καλοῦσιν
 νιοι μεσιδίους, ὥς ἐὰν τοῦ μέσου τύχῃσι, τοῦ δικαίου τευξόμε-
 οί. μέσον ἄρα τι τὸ δίκαιον, εἶπερ καὶ ὁ δικαστὴς. ὁ δὲ
 δικαστὴς ἐπανισοῖ, καὶ ὥσπερ γραμμῆς εἰς ἄνισα τετμημέ- 25

.. ἐστὶν — εἶναι] om. K^b.

tar. Ipso vero hoc loco τὸ ἐπανορθωτικὸν appellat, qua voce
 iam magis quam nomine τοῦ διορθωτικοῦ fit legentes monemur id
 i in hoc genere ut injuria vel imminens vel commissa aut retineatur
 t e medio tollatur. V. τὸ ἐπανόρθωμα τοῦ ἀδικήματος 1135 a 13;
 ὅς ἔχοντας ἐπανόρθωσιν opp. ἀνίατοι 1165 b 18, cf. 1383 a 20; τὸ
 μεικρὸς ἐπανόρθωμα νομίμου δικαίου 1137 b 12. 26; vb. ἐπανορθοῦν
 37 b 22; 1287 a 27; 1289 a 3; 1371 b 3; 1382 b 23; 1397 a 12;
 1 b 21.

19. διὸ καὶ ὅταν ἀμφισβητῶσιν, ἐπὶ τὸν δικαστὴν καταφεύγουσιν:
 et ipsi rati, justum esse medium; nam judicem volunt medium ha-
 re (vs 22. 23); judex vero δίκαιον (διορθωτικὸν) ἔμψυχον. Vides
 tur recto syllogismo ad unam conclusionem pergi. Sin ad rem
 actetur, apparet τὸ ἀμφισβητεῖν fere in altero tantum genere (τῶν
 οὐσίῶν συναλλαγμάτων) locum habere. In quo quandocunque homi-
 nes ipsi inter se recte egerint, sane nec judicis nec διορθώσεως indige-
 nt: id quod profecto multo melius est, ut item in altero genere
 multo melius si τὰ ἀκούσια συναλλάγματα omnino nulla fuerint. In
 re enim minime Aristoteles obloqueretur Platoni, vituperanti si
 ἀπορία οἰκείων „χρηται δικάῳ ἐπακτῷ παρ' ἄλλων ὥς δεσποτῶν
 καὶ κριτῶν“ d. Rep. Γ p. 405. Nec sine periculo illud ἔμψυχον
 αἰον (vs 22) cf. 1354 a 24 s.; ib. b 12 s.; 1134 a 35 διὸ οὐκ ἐῷμεν
 εἶναι ἄνθρωπον. At longe aliud est haec vidisse, aliud Aristotelem
 eere dicentem, τὸ διορθωτικὸν quorumlibet hominum esse privatim
 er se in quibusdam rebus (nescio quibus) agentium nec magis ad
 licem quam reliqua justi genera pertinere. V. supra ad 1131 a 1—9.
 Equae enim video cur illi commercium, quod omne justitiae cujusdam
 ge gubernatur, inter se habere vellent, si inde unum τοῦ διορθωτι-
 κό fructum carpere possent, ut tandem eadem post haberent quae ante,
 ec κέρδος nec ζημίαν. Imo τὸ ὀρθὸν illud, cui ἡ διορθωσις studet,
 n plurimis quidem rebus omnibus propositum est neque est quisquam
 qui velit cum suae rei detrimento alieno lucro inservire, sed quod reli-
 quis inter alia quae agunt observandum esse videtur id a iudice unum
 ipsumque per se spectatur: ut ad illum dum ἐπανορθοῖ recte advoce-
 tur qui rationem hujus generis τοῦ ὀρθοῦ perspecturus sit.

25. καὶ ὥσπερ γραμμῆς εἰς ἄνισα τετμημένης κ. τ. λ. Quae una
 ab initio quasi linea dicitur vel τὸ ὅλον vs 28, summa est tum lucri
 tum damni, πράξεώς τε καὶ πάθους (vs 9), fructus laborisque, quae

26 νης, ὃ τὸ μείζον τμήμα τῆς ἡμισείας ὑπερέχει, τοῦτ' ἐ-
 ἀφείλε καὶ τῷ ἐλάττονι τμήματι προσέθηκεν. ὅταν δὲ
 δίχα διαιρεθῇ τὸ ὅλον, τότε φασὶν ἔχειν τὰ αὐτῶν, ὅταν
 λάβωσι τὸ ἴσον. τὸ δ' ἴσον μέσον ἐστὶ τῆς μείζονος καὶ
 30 ἐλάττονος κατὰ τὴν ἀριθμητικὴν ἀναλογίαν. διὰ τοῦτο καὶ
 ὀνομάζεται δίκαιον, ὅτι δίχα ἐστίν, ὥσπερ ἂν εἴ τις εἴποι
 δίκαιον, καὶ ὁ δικαστὴς διχαστής. ἐπὰν γὰρ δύο ἴσων <ἐν>
 ἀφαιρεθῇ ἀπὸ θατέρου, πρὸς θάτερον δὲ προστεθῇ, δυσὶ τοῦ-
 τοις ὑπερέχει θάτερον· εἰ γὰρ ἀφηρέθη μὲν, μὴ προστεθῇ
 1132 ὁ δέ, ἐνὶ ἂν μόνον ὑπερεῖχεν. τοῦ μέσου ἄρα ἐνί, καὶ τὸ μέσον,
 ἀφ' οὗ ἀφηρέθη, ἐνί. τούτῳ ἄρα γνωριούμεν τί τε ἀφελεῖν
 δεῖ ἀπὸ τοῦ πλέον ἔχοντος, καὶ τί προσθεῖναι τῷ ἐλάττον

27. K^b ἀφείλε τῷ ἐλάττονι τμήματι. ὅταν. 28. K^bL^b τὸ αὐτοῦ (var —
 et M^bO^b). 31. εἴ τις] K^b τις. 32. <ἐν> conj. add.
 2. τί τε] K^b τί.

hominibus jure paritatis inter se conjunctis in societate rerum vel com-
 mercii, qualem inter se habuerunt, progenita est. Quam quidem sur-
 mam judex non alio modo scire potest, nisi cognitis atque composi-
 tis rerum partibus quae singulis sociis seu jure seu injuriâ contigerunt.
 Quod ni computarit judex, non poterit justam illam dimidiam (τὴν ἡ-
 μισίαν vs 26, quae infra b 6. 9 notatur ββ) emetiri unde quid par-
 quid nimium sit dijudicat.

32. ἐπὰν γὰρ δύο ἴσων (i. e. δυοῖν ἴσων, ut 1133 a 16 ἐκ δύο
 τῶν) ἀφαιρεθῇ δυσὶ τοῦτοις . . . Unde sunt δύο ταῦτα vs 3
 Nimirum flagitat recta ratio, ut in verbis ἐπὰν γὰρ . . . ἀφαιρεθῇ, πρὸς
 θάτερον δὲ προστεθῇ addatur commune utriusque verbi subjectum „ἐνί“.

1. καὶ τὸ μέσον, ἀφ' οὗ ἀφηρέθη, ἐνί i. e. ἐκείνου ἀφ' οὗ ἀφ-
 ῆθη (ὑπερέχει) ἐνί.

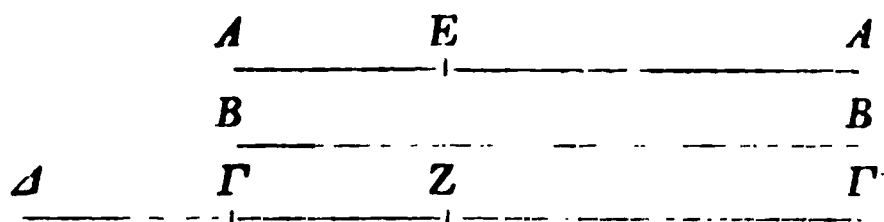
2. τούτῳ ἄρα γνωριούμεν τί τε ἀφελεῖν δεῖ. At ita quidem fa-
 cilius hoc intellectu videatur quam est; accedunt enim nonnullae res, de
 quibus Aristoteles verba non fecit. Nam priusquam illuc perveniat,
 constare debet quousque atque quam ratione vere homines illi li-
 gantes et ipsi pro paribus habendi sint quum sint impares (a 5), et ad
 parem rerum statum (illam BB vs 6. 9) redigendi, quum sua cuique
 (quae diversa sunt) debeantur. Quem ad finem non solum τὸ συνέ-
 λαγμα in quo jam versantur diligenter segregandum erit a reliquis re-
 bus quas forte iidem communes habent, sed etiam videndum quid forte
 in ipso illo συναλλάγματι diversitati τῆς ἀξίας concedi oporteat. Haec
 si acumine judicis recte discreta et quasi a re discissa fuerint, jam ad
 exaequandum procedet.

5. ἀπὸ τοῦ μεγίστου: sunt enim, quum dimidia illa vel media
 quam judex mente suâ descripsit necessario adhibeatur, tres (ut super-
 lativo opus sit).

ἔχοντι· ὃ μὲν γὰρ τὸ μέσον ὑπερέχει, τοῦτο προσθεῖναι δεῖ 1132b4
 ὃ ἔλαττον ἔχοντι, ὃ δὲ ὑπερέχεται, ἀφελεῖν ἀπὸ τοῦ με- 5
 ἴστου. ἴσαι αἱ ἐφ' ὧν αα, ββ, γγ ἀλλήλαις· ἀπὸ τῆς αα
 ἡγηρήσθω τὸ αε, καὶ προσκείσθω τῇ γγ τὸ ἐφ' οὗ γδ,
 ἵστε ὅλη ἡ δγγ τῆς αε ὑπερέχει τῷ γδ καὶ τῷ γξ· τῆς
 ἴσα ββ τῷ γδ. [ἔστι δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων τεχνῶν τοῦτο·

. K^b ἀφήρηται — πρόσκειται. ἐφ' οὗ] conj.; ἐφ' ὧν Bekk. c. ll.
 . ὅλη ἡ] K^b ὅλην. K^b corr. ὑπερέχειν. 9—11. [ἔστι δὲ — τοιοῦτον]
 ultis susp.; Bekk. sine uncis scr. 9. K^b ἔστι δὲ τοῦτο, om. τοῦτο
 ost τεχνῶν.

6 — 9. In his unum mendum; scr. vs 7 τὸ ἐφ' οὗ (pro ὧν) ΓΔ
 el etiam ἐφ' ὃ, ut 1133 a 7. 8. Reliqua facili negotio perspicientur
 teris quae leguntur in lineas ita transcriptis



putandus fere est ipse scriptor ista in libro suo delineasse: ut per
 olos legentes docerentur paria inter se τὰ AE, ΓΔ, ΓZ esse, id quod
 cere neglexit. — Ceterum operae pretium erit aliquando locos quibus
 Aristoteles ad figuras geometricas demonstrationem suam retulit (velut
 B b 5—11; 452 a 19—26; ib. b 17—22; 684 b 25 s.; 685 a 2 s.; 698
 23 s.; 702 b 28 s.) in unum colligere, ut quem morem tali in re obser-
 verit perspiciatur.

9. ἔστι δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων τεχνῶν τοῦτο. Haec verba, quae
 in sequentibus usque ad „καὶ τοιοῦτον“ vs 11 totidem fere vocabulis
 proximo capite (1133 a 14—16) iterum exstant, hoc quidem loco
 ureto, Trendelenburgio, aliis temere interposita esse videbantur. At-
 ne si circumspectum an quid hic sit quo referantur, unum tantum
 venietur, ut dictum sit: quemadmodum in reliquis artibus, ita etiam
 πὲρ τῆς διορθωτικῆς (δικαστικῆς) τέχνης sufficere ut quomodo a parte
 τοῦ ποιοῦντος procedendum sit intellegatur; profecto enim id quod ita
 ἐν τῷ πάσχοντι efficiatur idem esse; quodsi igitur τὸ ἴσον quaeratur,
 utis esse vidisse τὸν ἰσάζοντα, atque contigisse utrique quod cuique
 iustum est, dummodo iudex hinc illinc emensus lucrum ac damnum
 suo munere recte functus fuerit. Nec prorsus absimilis Platonis in
 Gorgia 476 oratio. Qui quum demonstraturus sit, beneficium accidere
 ei qui iustā poenā afficiatur, neque enim, si faciat καλόν τι qui τὸ δέ-
 καιον faciat, minus πάσχειν καλὰ qui patiatur δίκαια, pro causā addit
 „οἷον ἂν ποιῇ τὸ ποιοῦν, τοιοῦτον τὸ πάσχον πάσχειν“. Sin quis di-
 xerit, talem sententiam ad Aristotelis quidem disputationem haud de-
 siderari nec magis ad τὸ διορθωτικὸν quam ad multa alia attinere;
 accedere ut verbis illis ἔστι δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων τεχνῶν τοῦτο haud
 dictum sit quo spectetur: equidem non valde obloquar.

1132 b 10 ἀνηροῦντο γὰρ ἄν, εἰ μὴ ἐποίει τὸ ποιοῦν καὶ ὅσον καὶ οἶον, ΕΙ
καὶ τὸ πάσχον ἔπασχε τοῦτο καὶ τοσοῦτον καὶ τοιοῦτον].
ἐλήλυθε δὲ τὰ ὀνόματα ταῦτα, ἧ τε ζημία καὶ τὸ κέρδος, ἐκ
τῆς ἐκουσίου ἀλλαγῆς· τὸ μὲν γὰρ πλεόν ἔχειν ἢ τὰ ἑαυτοῦ
κερδαίνειν λέγεται, τὸ δ' ἔλαττον τῶν ἐξ ἀρχῆς ζημιουῖσθαι,
15 οἶον ἐν τῷ ὠνεῖσθαι καὶ πωλεῖν καὶ ἐν ὅσοις ἄλλοις ἄδειαν
ἔδωκεν ὁ νόμος. ὅταν δὲ μήτε πλεόν μήτ' ἔλαττον ἀλλὰ
αὐτὰ δι' αὐτῶν γένηται, τὰ αὐτῶν φασὶν ἔχειν, καὶ οὔτε
ζημιουῖσθαι, οὔτε κερδαίνειν· *ὥστε κέρδους τινὸς καὶ ζημίας μέ-

10. ὅσον] K^b pr. πόσον. 13. K^b τὰ αὐτοῦ. 15. K^b ἐν τοῖς ἄλλοις.
16. K^b O^b δέδωκεν. 17. δι' αὐτῶν] Bekk. δι' αὐτῶν. 18—20. *ὥστε
— ὕστερον*] corrupta.

11. ἐλήλυθε δὲ τὰ ὀνόματα ταῦτα, ἧ τε ζημία καὶ τὸ κέρδος. Paulo remotiora τὰ ὀνόματα ταῦτα quae ultimum 1132 a 19 occurrerint videantur, praesertim quum ad universam rei demonstrationem, quae inde usque ad b 9 secuta est, illis quidem opus non fucrit. Sed omnino hacc sententia incipiens a voce ἐλήλυθε δὲ, perducta ad illud ὥστε vs 18 ita similis iis est quae a 10 inchoata „λέγεται γὰρ“ ib. 18. 19 absolvebantur „ὥστε τὸ ἐπανορθωτικὸν δίκαιον . . . μέσον ζημίας καὶ κέρδους“, ut moveatur suspicio an credi possit eundem in eadem disputatione utraque scripsisse.

15. καὶ ἐν ὅσοις ἄλλοις ἄδειαν ἔδωκεν ὁ νόμος. Neque igitur in hoc genere seu ἐκουσίου ἀλλαγῆς (b 13) seu συναλλαγμάτων ἐκουσίῳ (1131 a 2; b 26), si quidem legibus fides habenda est, per se τὸ πλεόν ἔχειν ἢ τὰ ἑαυτοῦ contra fas est (vindican- dum enim publice esset) nec per se διορθώσεως indiget. Et profecto Aristoteli, nisi hoc placuisset, universa ἡ χρηματιστικὴ quam vocat in Pol. e bonâ republicâ able- gauda erat: quod genus austeritatis ab illius ingenio alienum esse sci- mus. Nec tamen ideo frustra alterum μέρος τοῦ διορθωτικοῦ huc re- tulisse videbitur. Quodsi enim sunt lucra quaedam quae sint licita, sunt permulta iniqua in quibus legum praesidio opus est; neque est quin sciat, totum hoc genus commercii refertum esse controversiis (a 19) unde, nisi sit aliquis διορθῶν, ipsi explicare se non poterunt.

18. ὥστε κέρδους τινὸς καὶ ζημίας μέσον τὸ δίκαιόν ἐστι τῶν παρὰ τὸ ἐκούσιον. Quoniam dudum constat τὸ δίκαιον (sc. τοῦτο) κέρδους καὶ ζημίας μέσον εἶναι, circumspicientibus an quid reperiri possit quod huius loci sit proprium, vox τῶν παρὰ τὸ ἐκούσιον se obtulerit. Sed obstat anceps praepositionis παρὰ natura, qua haud vetamur τῶν παρὰ τὸ ἐκούσιον interpretari quasi sit „ἐν τοῖς ἐκουσίῳ“. Ita vero id tantum conclusione firmatum esset quod inde a vsu 12 praemittebatur, deesset quo ad alterum genus traduceremur. Sin τὸ παρὰ in contra- riam rationem accipiamus (id quod appositum ad κέρδους pronomen τινὸς videatur suadere), ne additâ quidem per conjecturam ante τῶν παρὰ τ. ἑ. particulâ καὶ efficiemus quod sanum sit. Redibit igitur illa

Εἰσον τὸ δίκαιόν ἐστι τῶν παρὰ τὸ ἐκούσιον, τὸ ἴσον ἔχειν καὶ 1132 b 19
πρότερον καὶ ὕστερον.* 20

8 δοκεῖ δέ τισι καὶ τὸ ἀντιπεπονθὸς εἶναι ἀπλῶς δίκαιον,
ὥσπερ οἱ Πυθαγόρειοι ἔφασαν· ὠρίζοντο γὰρ ἀπλῶς τὸ δί-
καιον τὸ ἀντιπεπονθὸς ἄλλῳ. τὸ δ' ἀντιπεπονθὸς οὐκ ἐφαρ-
μόττει οὐτ' ἐπὶ τὸ διανεμητικὸν δίκαιον οὐτ' ἐπὶ τὸ διορθω-

19. K^b τῶι παρὰ. καὶ] om. K^b. 22. K^b (ut solet) πυθαγόριοι.

24. K^bL^bO^b τὸ νεμητικόν.

suspicio quam ad b 11 indicavi sc. ultimas has capitis sententias, quum neque ipsae ad commodum finem perductae sint neque in cognoscendâ re quidquam proficiant, fragmentum potius putandas esse disputationis Aristotelicae quidem, nec tamen ejusdem, cujus pars verba λέγεται γὰρ . . . ὥστε τὸ ἐπανορθωτικὸν δίκαιον . . (a 10 — 18) erant.

4 d) 1132 b 21 — 1133 b 28. τὸ ἀντιπεπονθὸς (τὸ ἐν ταῖς ἀλλακτικαῖς κοινωνίαις v. 1132 b 31).

Accedit hoc capite ad duo genera justī, quae ab initio (1130 b 31. 33 et 1 131 b 25 „τὸ λοιπὸν ἔν“) sola proposita fuerant et rursus jam vsu 24 tanquam principalia agnoscuntur, tertium aliquod genus: quod veterum opinione commendatum tale quidem quale illi laudabant accipi nequit, relatum vero imprimis ad mercium permutationem redactumque ad analogiam quandam haud est negligendum.

Ita in iis quae libris tradita sunt hac de re agitur neque obscuris verbis nec per se (opinor) improbabili sententiâ: ut nisi gravissimis argumentis convicti haud ita facile iis fidem habituri simus qui longe aliter ac nunc legantur haec ab ipso Aristotele tractata fuisse ostendere sibi videntur.

Nomen vero hujus generis, receptum a veteribus, paullo secus habet atque priora nomina, τὸ διανεμητικὸν τὸ διορθωτικόν, quae simpliciter attributa ad τὸ δίκαιον sunt. Τὸ ἀντιπεπονθὸς enim, vel quod aliquantum plenius vsu 23 dicitur τὸ ἀντιπεπονθὸς ἄλλῳ, naturam enunciationis in brevius contractae habet, ut τὸ δίκαιον τὸ ἀντιπεπονθὸς illud justum sit quod existet si quis idem (pro meritis suis) toleraverit vel rursus acceperit. V. εὐνοίαν ἐν ἀντιπεπονθόσι 1155 b 33.

21. 22. ἀπλῶς bis caute adjicitur ut τὸ ἀντιπεπονθὸς stricte dictum eo referri appareat ubi idem eodem retribuatur (cf. „βούλονται γέ“ vs 25).

24. οὐτ' ἐπὶ τὸ διανεμητικὸν δίκαιον οὐτ' ἐπὶ τὸ διορθωτικόν. Quum is qui de talione quaerit aperte et alia et cum aliis et aliter agat quam qui distributurus est τὰ κοινὰ atque ὅσα μεριστὰ τοῖς κοινοῦσι τῆς πολιτείας (1131 b 28; 1130 b 32), haud improbable videtur demonstrationem vs 28 sq. sententiae hujus, qua τὸ ἀντιπεπονθὸς ab utroque genere differre dicitur, tantum ad alterum genus referri quod

1132 b 25 *τικόν· καίτοι βούλονται γε τοῦτο λέγειν καὶ τὸ 'Ραδαμάνθους Εἰ
δίκαιον·*

εἴ κε πάθοι τὰ κ' ἔρεξε, δίκη κ' ἰθεία γένοιτο.

*πολλαχοῦ γὰρ διαφωνεῖ· οἷον εἰ ἀρχὴν ἔχων ἐπάταξεν, οὐ
δεῖ ἀντιπληγῆναι, καὶ εἰ ἄρχοντα ἐπάταξεν, οὐ πληγῆναι
30 μόνον δεῖ ἀλλὰ [καὶ] κολασθῆναι. ἔτι τὸ ἐκούσιον καὶ τὸ
ἀκούσιον διαφέρει πολὺ. ἀλλ' ἐν μὲν ταῖς κοινωνίαις ταῖς ἀλ-*

27. *εἴ κε]* K^b *εἰ καλ.* τὰ κ'] Bekk. *τά κ'.* 30. [καὶ] om. K^b.

et posteriore loco commemoratum est et minus facile discernitur. Et enim quamquam in brevitate praecedentis capitis praeter alia multa quae quaeri possint etiam id sit ambiguum, an quae postuletur damni reparatio in delictis per se satis poenae necessariae sit: tamen utcumque exaequato lucro alterius cum alterius damno utrumque ἀντιπάσχειν τι elucet. Itaque ni alia et graviora accedant non est cur hunc locum suspectum habeamus.

25. καὶ τὸ 'Ραδαμάνθους δίκαιον: hujus enim auctoritas etiam antiquior quam Pythagoreorum erit. In decreto autem quod vs 27 laudatur vide annon κ' (τὰ κ' ἔρεξε) sit καὶ, ut scribendum sit τὰ κ' pro τά κ'.

28—31. *πολλαχοῦ γὰρ διαφωνεῖ . . .* sc. vera διορθώσεις et merum τὸ ἀντιπεπονθός. Etenim quum ea quae jam (οἷον vs 28; ἔτι vs 30) commemorantur ad rem potius de qua lis est cognoscendam pertineant quam ad homines quales ipsi sint aestimandos, minime obstat quod supra recto dicebatur χρῆσθαι ὡς ἴσοις ὁ νόμος sc. ἐν τῷ διορθωτικῷ a 5. Cf. ad 1132 a 2 s. Qui igitur putant Aristotelem, quoniam in his magistratūs a privatis, alii ab aliis discernantur, ad τὸ διανεμητικὸν neque ad τὸ διορθωτικὸν spectare, hinc quidem probabile argumentum vix efficient. Imo si forte in eo non offendunt quod ita ipsi poenae inter ea rerum genera esse faciunt quae distribuuntur (κοινά, μεριστά τοῖς κοινωνοῦσι τῆς πολιτείας): saltem hoc reputent quomodo diversa delictorum genera simpliciter ad τὸ διορθωτικὸν ab eo referri poterint (1131 a 5 sq.), qui in eodem justī genere noluerit omnino ad huiusmodi, qui egerint, diversum statum respici. An est δουλαπεία praeter τὸ ἐκούσιον (vs 30)? Parricidiumve num fieri potest a quolibet καὶ quemlibet? vel crimen laesae majestatis locum habeat nisi in eum commisso facinore qui non sit homo privatus atque ab eo qui noverit?

31. ἀλλ' ἐν μὲν ταῖς κοινωνίαις ταῖς ἀλλακτικαῖς συνέχει (sc. τοὺς ἀνθρώπους seu τὴν πόλιν vs 34) τὸ τοιοῦτον δίκαιον τὸ ἀντιπεπονθός. Quum in universā disputatione inde a 1133 a 5 usque ad extremum caput de commercio quod proprie dicitur agatur, quamquam primum neque id „εἰ τὸ κακῶς ζητοῦσι“ (vs 34) negligendum videbatur, tamen τὰς ἀλλακτικὰς κοινωνίας ad sola τὰ ἐκούσια συναλλάγματα relatas esse apparet: id quod etiam per ipsam nominum rationem probabile fit. Quo in genere omnium principalis est eMENTIUM vendentiumque societas. Nec tamen ita jam haec res spectatur quemadmodum cap. 7.

Ε 8 λακτικαῖς συνέχει τὸ τοιοῦτον δίκαιον τὸ ἀντιπεπονθός, κατ' 1132 b 32
 ἀναλογίαν καὶ μὴ κατ' ἰσότητα· τῷ ἀντιποιεῖν γὰρ ἀνά-
 λογον συμφέρει ἢ πόλις. ἢ γὰρ τὸ κακῶς ζητοῦσιν· εἰ δὲ
 μὴ, δουλεία δοκεῖ εἶναι, εἰ μὴ ἀντιποιήσῃ· ἢ τὸ εὖ· εἰ δὲ 1133 a
 μὴ, μετάδοσις οὐ γίνεται, τῇ μεταδόσει δὲ συμφέρουσιν. διὸ
 καὶ Χαρίτων ἱερὸν ἐμποδῶν ποιοῦνται, ἵν' ἀνταπόδοσις ᾗ·
 τοῦτο γὰρ ἴδιον χάριτος· ἀνθυπηρετῆσαι γὰρ δεῖ τῷ χα-
 ρισαμένῳ, καὶ πάλιν αὐτὸν ἄρξαι χαριζόμενον. ποιεῖ δὲ 5

4. Bekk. ἀνθυπηρετῆσαι τε ex L^bO^b.

Nam quod ab initio homines ad societatem inter se adducit, non est
 ἡ διορθωσις, sed ipsa ἡ ἀλλαγὴ; quae quamvis esse non possit nisi
 dato juris (διορθωτικοῦ) auxilio adversus omnia fraudis genera, tamen
 ipsa longe aliud est atque διορθωσις diversamque legem analogiae
 sequitur. V. ad 1131 a 1 — 9. — At illud videatur verum esse,
 Aristotelem quum sic τὸ ἀντιπεπονθός post τὸ διορθωτικὸν tractaret,
 rerum et quasi temporum rationem quodammodo commutasse. Et-
 enim γίνεται μὲν ἡ πόλις τοῦ ζῆν ἕνεκα (quo χρεια illa pertinet
 unde omnis ἀλλαγὴ nascitur), ἔστι δὲ τοῦ εὖ ζῆν (quod maxime in
 verâ justitiâ positum est); v. 1252 b 29 al. Quod quum reputassent
 nonnulli viri docti hinc magis quam sententiarum quarundam dif-
 ficultate (v. ad b 24) in suspicionem adducti esse videntur, ut uni-
 versam capp. 6 — 8 disputationem ordine perturbato traditam esse
 ipsumque Aristotelem primo τὸ ἀλλακτικὸν δίκαιον (τὸ ἀντιπεπον-
 θός), deinde τὸ διανεμητικόν, ultimo loco τὸ διορθωτικὸν pertractasse
 conjicerent. Quae si aperte necessariâ rei ratione poscerentur, equi-
 dem haud scio an et tutius et verius esse putarem, scriptoris vel
 recordiam vel errorem notavisse quam ita novum Aristotelem effingere.
 At tantum abest, ut philosopho non licuerit aliter de justitiâ agere nisi
 nascentem quasi et crescentem hominum societatem secutum, ut di-
 versus capitum ordo bene cum ejusdem doctrinâ congruat. Qui enim
 omne quod vere sit δίκαιον inter cives (πολιτικόν) esse dixit („ἐπὶ κοι-
 νῶν βίον . . . ἐλευθέρων καὶ ἴσων“ κ. τ. λ. 1134 a 26), haud temere
 profecto, principe loco iis generibus dato quae in republicâ sunt τῷ
 διανεμητικῷ et τῷ διορθωτικῷ, ultimum id tractaverit (τὸ ἀλλακτικόν)
 quod est quidem etiam in civitate, sed nec natum inde neque ipsum
 legibus institutum longeque latius patens quam omnis reipublicae societas.

34. κατ' ἀναλογίαν καὶ μὴ κατ' ἰσότητα: hoc enim, quod veterum
 illud ἀντιπεπονθός b 21—27 non habebat, excipiendum videtur ut om-
 nino illi nomini locus sit.

34. ἢ γὰρ τὸ κακῶς ζητοῦσιν sc. ἀντιποιεῖν (b 33) nimirum κα-
 τὰς καθόρους; pariterque supplendum quod 1133 a 1 sequitur „ἢ τὸ
 εὖ“. Vim vero eam, de qua agitur, continendae societatis (συμμένειν
 1132 b 34 et 1133 a 2) in alterâ tantum parte (τῇ τοῦ εὖ) positam esse
 animadvertas. Quae enim neglectâ injuriarum vindicatione accideret
 servitus, aliena quidem ab universâ civitatis naturâ est, sed alio spectat.

5. καὶ πάλιν (i. e. redditâ jam prioris beneficii gratiâ) αὐτὸν ἄρξαι

1133 a 6 τὴν ἀντίδοσιν τὴν κατ' ἀναλογίαν ἢ κατὰ διάμετρον σύζευ- E 8
 ξις, οἶον οἰκοδόμος ἐφ' ὧ α, σκυτοτόμος ἐφ' ὧ β, οἰκία
 ἐφ' ὧ γ, ὑπὶ δῆμα ἐφ' ὧ δ. δεῖ οὖν λαμβάνειν τὸν οἰκοδόμον
 παρὰ τοῦ σκυτοτόμου τοῦ ἐκείνου ἔργου, καὶ αὐτὸν ἐκείνῳ
 10 μεταδιδόναι τὸ αὐτοῦ. ἐὰν οὖν πρῶτον ἢ τὸ κατὰ τὴν ἀνα-
 λογίαν ἴσον, εἴτα τὸ ἀντιπεπονθὸς γένηται, ἔσται τὸ λεγό-
 μενον. εἰ δὲ μή, οὐκ ἴσον, οὐδὲ συμμένει· οἷον γὰρ κωλύει
 κρεῖττον εἶναι τὸ θατέρον ἔργον ἢ τὸ θατέρον· δεῖ οὖν ταῦτα
 ἴσασθῆναι. *ἔστι δὲ τοῦτο καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων τεχνῶν· ἀνηροῦντο
 15 γὰρ ἄν, εἰ μὴ ἐποίει τὸ ποιοῦν καὶ ὅσον καὶ οἶον, καὶ τὸ
 πᾶσχον ἔπασχε τοῦτο καὶ τοσοῦτον καὶ τοιοῦτον.* οὐ γὰρ ἐκ

7. οἶον] om. K^b. 14—16. *ἔστι δὲ — τοιοῦτον*] et hinc aliena vid.
 16. καὶ τοιοῦτον] om. K^b.

χαριζόμενον. Hoc quidem, ad quod omnis τοῦ διορθωτικοῦ ratio qua-
 lis ante proposita est nihil valere apparet, neque analogiā illā quā mox
 Aristoteles hoc genus justī descripturus est implicari constat. Nec ta-
 men quemquam fugiet quam necesse fuerit et propter rem et quasi
 Charitum causā hoc ipsum non praetermitti.

10. καὶ αὐτὸν ἐκείνῳ μεταδιδόναι τὸ αὐτοῦ i. e. οἰκίαν. Ita jam
 ipsa permutatio (ἢ κατὰ διάμετρον σύζευξις vs 6) circumscribitur; quae
 ut fiat (δεῖ vs 8) inter volentes, persuasum esse utrique permutantium
 oportet se dando accipiendoque cum commodo suo vel certe sine ja-
 cturā sua habere: qua in re (ἐὰν οὖν vs 10) omnis quaestio posita est.
 Erit autem hoc, si primum (πρῶτον vs 10) omnino diversae quaecun-
 que res unā aestimatione inter se componi possint, deinde (εἴτα vs 11)
 eae res quae utrinque praesto sunt, compensatae ex illā aestimatione
 ad paritatem permutentur. Ita enim jam „γίνεται τὸ ἀντιπεπονθός“.
 Nam tria esse oportet, ut id eveniat quo spectatur, τὸ συμμένει vs 12
 vel ἡ κοινωνία. „Οὔτε γὰρ ἄν μὴ οὔσης ἀλλαγῆς κοινωνία ἦν, οὔτ'
 ἀλλαγὴ ἰσότητος μὴ οὔσης, οὔτ' ἰσότης μὴ οὔσης συμμετρίας“ -
 b 17 sq.

14—16. ἔστι δὲ τοῦτο . . . καὶ τοιοῦτον καὶ τοσοῦτον. Haec verba
 quae jam 1132 b 9—11 legi meminimus, hoc quidem loco placent viri-
 doctis. Dici enim (ut Trendelenburg ait) „was von diesem Beispi-
 vs 7—10 gilt, gilt auch von den übrigen τέχναι, die ohne einen En-
 gelt im quantum und quale aufgehoben würden“. Quibus timeo ut
 assentiri possit. Neque enim jam id agitur ut intellegatur cur variae
 τέχναι inter homines sint, sed quomodo rerum permutatione societas
 stet; neque commercio inter se utuntur quia τὸ ποιοῦν ποιεῖ ὁ πᾶσχει τὸ
 πᾶσχον, sed quia alter indiget iis rebus quae alter (quem ποιοῦντα τὸ
 πᾶσχοντι non recte opposueris) vel habet vel efficit, et vice versā; nec
 denique exemplum illud sutoris et architecti vs 7 sq. ita insigne vide-
 tur ut non quod inter istos verum est per se ad quaslibet artes trans-
 feratur. Imo responderis illis, nec dicere philosophum quae dicentem

19 δύο ἰατρῶν γίνεται κοινωνία, ἀλλ' ἐξ ἰατροῦ καὶ γεωργοῦ, 1133 a 17
καὶ ὅλως ἐτέρων καὶ οὐκ ἴσων· ἀλλὰ τούτους δεῖ ἰσαριθμεῖναι.
20 διὸ πάντα συμβλητὰ δεῖ πως εἶναι, ὧν ἐστὶν ἀλλαγή. ἐφ'
ὅ τὸ νόμισμ' ἐλήλυθε, καὶ γίνεται πως μέσον· πάντα γὰρ 20
μετρεῖ, ὥστε καὶ τὴν ὑπεροχὴν καὶ τὴν ἑλλειψιν, πόσα
ἅττα δὲ ὑποδήματ' ἴσον οἰκίᾳ ἢ τροφῇ. δεῖ τοίνυν ὅπερ

19. K^b pr. διὸ ταῦτα. 21. μετρεῖ, ὥστε] K^b μετρίωστε. 22. ἅττα] om. K^b.

faciant, nec quae faciant dicentem hujus loci esse. At quae subsequuntur οὐ γὰρ ἐκ δύο ἰατρῶν . . . vs 16—18, dummodo integra essent quae praecedunt, rectissimam produnt sententiam. Ostendunt enim — id quod summi hanc ad rem momenti est — ipsam illam diversitatem rerum permutandarum, in qua haereatur (vs 12 s.), in causâ esse propter quam commercium petatur. Quae sententia deletis illis verbis vs 14—16 si non optime, at melius sane elucebit quam iisdem interjectis.

19 (—22). ἐφ' ὅ τὸ νόμισμ' ἐλήλυθε. Non ita mirum quidem per se, prius hac in re pecuniam commemorari quam χρεῖαν illam unde pecuniae usus et aptus est et intellegi potest (a 26—29; b 6—13), quoniam τὸ συμβλητὸν rerum venalium in pretio earundem ante oculos est. At illud quaeri possit an prudenter pecunia advocata sit, priusquam omnino ratio analogiae, qualis primum vs 22—24 (atque iterum vs 32—33) describitur, fuerit cognita. Qui enim de usu pecuniae admonitus fuerit, etiam minus perspiciet, quamobrem ut aestimentur et inter se computentur res venales ab hominibus, qui sane ipsi pecuniâ non taxantur (ὅπερ οἰκοδόμος πρὸς σκυτοτόμον, τοσαδὲ . . . vs 22; cf. vs 32) proficiscendum sit. Dixeris scriptorem ipsum haec non satis commode disposita esse concessisse, quum mox vs 25 (δεῖ ἄρα ἐνί τινι πάντα μετρεῖσθαι, ὥσπερ ἐλέχθη πρότερον) ad rem diligentius magisque suo loco retractandam revertendum esse significaret. — Ceterum qua ratione pecunia jam dicatur vs 20 μέσον esse, quippe ad quam tanquam ad mensuram undique res maxime diversae referantur, ut uno pretii genere aestimentur discernantur componantur, satis liquet. Aliquantum profecto diversa τοῦ μέσου notio ab eâ quae in ethicis solemnis est.

22 sq. ὅπερ οἰκοδόμος πρὸς σκυτοτόμον . . . „Quanto plus (ad communem vitae usum) opera architecti valet quam sutoris opera, tanto plura calceamenta singulis aedibus in aequo ponenda.“ In hominibus enim artificibus vel operariis (οἰκοδόμος, σκυτοτόμος, γεωργὸς vs 32) nil quaeritur nisi ars eorum seu opera (ut eodem jure dici potuerit ὅπερ οἰκοδομία πρὸς σκυτοτομίαν) vel etiam id quod illâ arte operâque conficitur. Annon id tandem agitur ut rerum summa diversitas κατὰ τὸ πλεόν, inventâ ratione aestimandi eam, numeri vel copiae differentiâ (καὶ ποσῶ) exaequetur? Neque obloquitur Aristoteles: certo enim τὸ τοσαδὲ in formulâ ejus vs 23 computando reperietur, dummodo emendando τὸ ὅπερ . . . vs 22. 32 constet; atqui τὸ μετρεῖν illud, unde

- 1133 a 23 οἰκοδόμος πρὸς σκυτοτόμον, τοσαδὶ ὑποδήματα πρὸς οἰκίαν Ε
 [ἢ τροφήν]. εἰ γὰρ μὴ τοῦτο, οὐκ ἔσται ἀλλαγὴ οὐδὲ κοινωνία.
 25 τοῦτο δ', εἰ μὴ ἴσα εἶη πῶς, οὐκ ἔσται. δεῖ ἄρα ἐνὶ τινὶ πάντα
 μετρεῖσθαι, ὥσπερ ἐλέχθη πρότερον. τοῦτο δ' ἐστὶ τῇ μὲν
 ἀληθείᾳ ἢ χρεία, ἢ πάντα συνέχει· εἰ γὰρ μηθὲν δέοιντο
 ἢ μὴ ὁμοίως, ἢ οὐκ ἔσται ἀλλαγὴ ἢ οὐχ ἢ αὐτῇ. οἶον δ'
 ὑπάλλαγμα τῆς χρείας τὸ νόμισμα γέγονε κατὰ συνθήκην·
 30 καὶ διὰ τοῦτο τοῦνομα ἔχει νόμισμα, ὅτι οὐ φύσει ἀλλὰ νόμῳ

23. K^b τόσαδε. 24. [ἢ τροφήν] male add. 26. K^b τοῦτο δ' ὅτι τῇ.
 27. K^b ἢ χρεία πάντα.

omnis res pendet, ipse ubique ad res (πάντα vs 20. 25. b 14. 22; τὰ διαφέροντα b 19) neque ad homines retulit. Quare cavendum est ne in interpretandâ ejus sententiâ nimium nominibus οἰκοδόμος σκυτοτόμος γεωργός vs 22. 32 tribuatur. Prorsus enim alia est ratio publicae illius ἀξίας in cap. 6 quae vere hominum est.

24. ἢ τροφήν. Absonum hoc est in exemplo cujus apodosis non poterat non ad similitudinem protaseos (ὅπερ . . .) conformari. Debetur ἢ τροφήν alteri exemplo vs 32. b 4; cf. vs 17. 22.

26. τοῦτο (sc. τὸ μετροῦν) δ' ἐστὶ τῇ μὲν ἀληθείᾳ ἢ χρεία ἢ πάντα συνέχει. Audi Platonem, cujus haud absimiles quidem, sed aliquantum minus distinctas his de rebus sententias Rep. B p. 371, Legg. I A p. 918 legimus, dicentem ποιήσῃ δὲ αὐτὴν i. e. τὴν πόλιν, ὡς εἴκοιτο, ἢ ἡμετέρα χρεία (Rep. B p. 369). Cujus quidem χρείας cur id munus quod revera est, ut ex illâ res venales aestimentur interque se comparentur, ad pecuniam tanquam ad ὑπάλλαγμα ejus translatum videatur esse, facile intellegitur; et ipsa enim eam naturam habet ut vix emetiri eam seu numero seu mensurâ possimus. Reliqua vero multa sunt quae ad explendam harum rerum cognitionem desiderantur, (velut qui fiat ut passim res quarum et est maxima χρεία et videtur esse multo minoris sint quam superfluae quaedam et speciosae); de quibus aut quid Aristoteles judicaverit aut an omnino quaesiverit, in hac ejus brevitate frustra disceptabitur.

27. εἰ γὰρ μηθὲν δέοιντο ἢ μὴ ὁμοίως . . . Si aut nulla χρεία fuerit aut alterius multo minor, cessaret commercium aut ad paritatem non perveniret (οὐχ ἢ αὐτῇ ἀλλαγῇ). Optativo εἰ δέοιντο cogitandum proponitur quod forte nonnunquam fiat, at ab hac re quoniam de mercantium consuetudine agitur alienum est.

30. διὰ τοῦτο τοῦνομα ἔχει νόμισμα ὅτι . . . νόμῳ: negligitur ergo quod inter utrumque nomen est, τὸ νομίζεται. Ceterum sententiam tum quae in his proponitur (τὸ κατὰ συνθήκην, νόμῳ, ἐφ' ἡμῖν μεταβαλεῖν), tum quae de eâdem re b 10—23 sequitur (οὐκ ἀεὶ ἴσον δύνανται b 13, τὸ ἐξ ὑποθέσεως b 21) magis ad ipsam monetam quam ad aurum argentumque, unde plerumque pecunia conficitur, spectare apparet.

ἔστί, καὶ ἐφ' ἡμῖν μεταβαλεῖν καὶ ποιῆσαι ἄχρηστον. ἔσται 1133 a:
 δὴ ἀντιπεπονθός, ὅταν ἰσασθῇ, ὥστε ὅπερ γεωργὸς πρὸς σκυ-
 τοτόμον, τὸ ἔργον τὸ τοῦ σκυτοτόμου πρὸς τὸ τοῦ γεωργοῦ. εἰς
 σχῆμα δ' ἀναλογίας οὐ δεῖ ἄγειν, ὅταν ἀλλάζωνται· εἰ δὲ 1133 b
 μή, ἀμφοτέρως ἔξει τὰς ὑπεροχὰς τὸ ἕτερον ἄκρον. ἀλλ'
 ὅταν ἔχωσι τὰ αὐτῶν, οὕτως ἴσοι καὶ κοινωνοί, ὅτι αὕτη ἡ
 ἰσότης δύναται ἐπ' αὐτῶν γίνεσθαι. γεωργὸς α, τροφή γ,
 σκυτοτόμος β, τὸ ἔργον αὐτοῦ τὸ ἰσασμένον δ. εἰ δ' οὕτω 5
 μὴ ἦν ἀντιπεπονθέναι, οὐκ ἂν ἦν κοινωνία. ὅτι δ' ἡ χρεία

31. K^b M^b O^b μεταβάλλειν.

1. οὐ] deletat post alios Trendlb. K^b δ' οὐ διάγειν ἀναλογίας.

2. K^b ὑπερβολὰς. 3. K^b τὸ αὐτῶν. 4. α] K^b τὸ α.

31. ἔσται δὴ ἀντιπεπονθός (— b 6 οὐκ ἂν ἦν κοινωνία). Ut dis-
 putatio in proximis b 6 sqq. ad eam rem revertitur quae jam vs 31
 quasi acta relinquitur (ad χρείαν atque νόμισμα, unde ἡ ἀλλαγὴ pen-
 det): ita in his a 31—b 6 iterum tractatur quae modo vs 22—25 cir-
 cumscribatur ipsa τῆς ἀλλαγῆς ratio. Quodsi componantur inter se
 quae utroque loco hanc ad rem afferuntur, eadem fere brevius illic hic
 paullo pluribus verbis dici videntur, nisi forte novi aliquid unā illā
 sententiā „εἰς σχῆμα δ' ἀναλογίας“ a 33—b 2 contineri censeatur.

33 s. εἰς σχῆμα δ' ἀναλογίας οὐ δεῖ ἄγειν. Esse τὸ ἀντιπεπον-
 θός κατ' ἀναλογίαν καὶ μὴ κατ' ἰσότητα a primo initio 1132 b 32 di-
 ctum est, delineata ἡ ἀντίδοσις ἡ κατ' ἀναλογίαν 1133 a 6 s., permu-
 tationis lex ib. 22—24 atque denuo vs 32. 33 ita descripta ut non
 tantum esse analogiam appareat sed etiam geometricam esse. Qua-
 propter iis qui difficultati horum verborum ita succurrere volebant, ut
 deletā particulā οὐ conjecturā scriberent εἰς σχῆμα δ' ἀναλογίας δεῖ
 ἄγειν, certo primum obstat quod de eā quidem re pridem actum esse
 decebat; deinde vero vix dixerint cur τῷ κατ' ἰσότητα, quod procul
 esse jubeatur, τὸ σχῆμα τῆς ἀναλογίας opponendum fuerit; denique
 si id spectabatur ne injusta ὑπεροχὴ in alterā parte esset (b 2) repu-
 tandum istam iniquitatem haud prohiberi quacunque analogiā; esset
 enim idem ὑπεροχῆς genus non tantum si κατ' ἰσότητα, sed profecto
 etiam si κατ' ἀναλογίαν neglectā illā κατὰ διάμετρον copulatione (a 6)
 permutatio fieret. Imo mutandum nil est. Dicitur enim, si quidquam
 dicitur, σχῆμα esse ἀναλογίας quando aequali loco sint quae ipsā re
 sunt conjuncta (α et γ atque β et δ a 7. 8; b 4. 5); ut ei, qui εἰς
 σχῆμα ἀναλογίας ἄγειν velit rem, dicendum sit „quanto plus ad com-
 munem vitam architectus faciat quam sutor, tanto pluris esse opus
 architecti quam sutoris.“ Sin commercium sit inter utrumque (ὅταν
 ἀλλάζωνται b 1) inverso ordine atque solutā analogiae figurā plura
 dentur oportere ab eo qui minoris sit. Id quod sane ἐν τῷ διανεμη-
 τικῷ secus erat. — Et ita quidem unice intelligitur quid velint b 2
 ἀμφοτέρως αἱ ὑπεροχαί.

6 sq. ὅτι δ' ἡ χρεία συνέχει — Reditur ad τὴν χρείαν „ἡ πάντα

ἔχει ὥσπερ ἐν τῷ οὖν, δηλοῖ ὅτι ὅταν μὴ ἐν χρεία ὣσιν ἡλίων, ἢ ἀμφοτέρω ἢ ἄτερος, οὐκ ἀλλάττονται, [ὥσπερ οὖν, οὐ ἔχει αὐτὸς δέηταί τις, οἷον οἴνου, διδόντες σίτου ἑξαγῆς, εἰ νῦν μηδὲν δεῖται, ὅτι ἔστι ἐὰν δεηθῇ, τὸ νόμισμα οἷον ἐγγυητὴς ἐσθ' ἡμῖν· δεῖ γὰρ τοῦτο φέροντι εἶναι λαβεῖν. πᾶσχει μὲν οὖν καὶ τοῦτο τὸ αὐτό· οὐ γὰρ ἀεὶ ἴσον

8—10. [ὥσπερ — ἰσαριθμεῖν] hic susp.
om. K^b. διδόντες] K^b δόντες.

9. οὐ ἔχει] K^b οὐχί.
11. ἐὰν] K^b ἂν.
12. φέροντι] K^b τις]

συνέχει" a 27 (v. ad a 31). Quum enim duo sint, quae ab illâ pendebat, ad illud quod re prius est explicandum deinde acceditur. Similiter duplici modo pecunia tῆς χρείας ὑπάλλαγμα (a 29) est; nam quum magis idonea quam ipsa χρεία mensura sit rerum utilium (v. ad a 26), tum et ipsa jam omni generi χρείας subveniens (οἷον ἐγγυητὴς b 12) non potest non perpetuum inter homines commercium efficere, quoniam et comparatur ex illo et eidem suppetit. Unde apparet aliquantum differre quae de eâdem re a 26—31 et quae b 6—28 disputentur nec sane repetitam quaestionem sine fructu esse.

8. ἢ ἀμφοτέρω i. e. ὥστε μὴθὲν δεῖσθαι a 27; ἢ ἄτερος i. e. ὥστε μὴ ὁμοίως δεῖσθαι a 28.

8—10. ὥσπερ ὅταν . . . δεῖ ἄρα τοῦτο ἰσαριθμεῖν. Vix sana haec. Etenim si placebat, ei rerum conditioni qua commercium tollitur (ὅταν μὴ . . . οὐκ ἀλλάττονται vs 7. 8) particulâ ὥσπερ contrariam opponere, desideratur id ipsum quod summum est. Dictum enim "illo quidem modo οὐκ ἀλλάττονται, ὥσπερ (ἀλλάττονται) ἐὰν οὐ ἔχει αὐτὸς δέηταί τις οἷον οἴνου, διδόντες (οἶνον) σίτου ἑξαγῆς"; sed omissum "ἐὰν τε αὐτοὶ δέωνται σίτου". Quamquam enim qui ita significatur rerum status (vini abundantia, inopia frumenti) notissimus Atticae ipsius erat, tamen legentium cogitationi permitti non poterat, in quâ omnis oppositionis ratio posita est. Atque praeterea si recte spectabatur rerum palis de qua agitur sententia (ὅτι ἡ χρεία συνέχει vs 6), pergendum potius vs 10 δεῖ δὲ τοῦτο ἰσαριθμεῖν, quam δεῖ ἄρα. — Ceterum quum olim vulgo cum 11. L^b M^b O^b scriberetur σίτου ἑξαγωγῆν, id certe correcturae Bekkeri debetur, ut omnino in his de quadam sententiâ agi possit. Nec tamen cunctis verbis istis vs 8—10 plane e medio sublati quidquam desideratur.

10. ὑπὲρ δὲ τῆς μελλούσης ἀλλαγῆς . . . ὅτι ἔστι . . . Ita igitur efficitur ut homines datâ facultate futuris atque ignotis adhuc temporibus providendi commercium quod tanquam sibi inutile intermissuri erant (οὐκ ἀλλάττονται vs 8) libenter admittant.

13. πᾶσχει μὲν οὖν καὶ τοῦτο (τὸ νόμισμα) τὸ αὐτό sc. ὅπερ νότια ἐστίν: illa enim eadem iisdem hominibus modo bene modo indigentibus exoptatissima; pecuniâ aut

ἔστι δύναται· ὁμῶς δὲ βούλεται μένειν μᾶλλον. διὸ δεῖ πάντα 1133 b 14
 τετιμῆσθαι· οὕτω γὰρ ἔσται ἀεὶ ἀλλαγὴ, εἰ δὲ τοῦτο, κοι- 15
 νωνία. τὸ δὲ νόμισμα ὥσπερ μέτρον σύμμετρα ποιῆσαν ἰσά-
 ζει· οὔτε γὰρ ἂν μὴ οὔσης ἀλλαγῆς κοινωνία ἦν, οὔτ' ἀλλαγὴ
 ἰσότητος μὴ οὔσης, οὔτ' ἰσότης μὴ οὔσης συμμετρίας. τῇ μὲν
 οὖν ἀληθείᾳ ἀδύνατον τὰ τοσοῦτον διαφέροντα σύμμετρα γε-
 νέσθαι, πρὸς δὲ τὴν χρεῖαν ἐνδέχεται ἱκανῶς. ἐν δὲ τι δεῖ 20
 εἶναι, τοῦτο δ' ἐξ ὑποθέσεως· διὸ νόμισμα καλεῖται· τοῦτο
 γὰρ πάντα ποιεῖ σύμμετρα· μετρεῖται γὰρ πάντα νομίσματι.
 οἰκία α, μυαῖ δέκα β, κλίνη γ. τὸ δὲ α τοῦ β ἥμισυ,
 εἰ πέντε μυῶν ἀξία ἢ οἰκία [ἢ ἴσον]· ἢ δὲ κλίνη δέ-
 κατον μέρος τὸ γ τοῦ β· δῆλον τοίνυν πόσαι κλῖναι ἴσον 25
 οἰκίας, ὅτι πέντε. ὅτι δ' οὕτως ἢ ἀλλαγὴ ἦν πρὶν τὸ νόμισμα
 εἶναι, δῆλον· διαφέρει γὰρ οὐδὲν ἢ κλῖναι πέντε ἀντὶ οἰκίας,
 ἢ ὅσον αἰ πέντε κλῖναι.

3. τὸ δὲ α] K^bO^b τὸ α. 24. [ἢ ἴσον] susp. 26. ὅτι πέντε] om.
 b pr.; ὅτι δέκα rc. δ' οὕτως] K^b δὴ οὕτως. 27. εἶναι] c M^b; ἢ
 b c. al.

ad eam neque ubique nec semper tantundem utilium rerum comparari
 potest, quantum aut ejusdem rei pro illâ pridem permutatum est aut
 quantum aliarum rerum tunc in vicem earum mercium venibat quarum
 loco illud pretium acceptum est. Est igitur utrinque similitudo; sed
 item est differentia; pecunia enim „βούλεται μένειν μᾶλλον“ vs 14.
 Nam vix acciderit ut quondam ejus ad explendam inopiam nullus sit
 usus; id quod in ceteris rebus, dummodo earum abundantia sit, pas-
 sim fit.

16. τὸ δὲ νόμισμα . . . ἰσάζει. Recte δὲ: quo enim omnes res
 τετιμῆνται (vs 15), id necessario omnium mensura quaedam est. Nec
 minus recte quod sequitur οὔτε γὰρ; explicatur enim quem ad finem
 necessarium τῷ μετρεῖν — ἰσάζειν perveniatur. Nihilominus inde a
 vs 16 sensim ad alium pecuniae usum transitur, qui quidem a 28 sq.
 usus commemorabatur: nam aliud profecto ἐγγυητὴν εἶναι μελλουσῶν
 ἀλλαγῶν, aliud παρούσης μέτρον; et hoc quidem re prius est. Cf. ad
 b 6 sq.

21. διὸ νόμισμα καλεῖται: et ad nomen igitur derivandum ut ad
 pleraque bis acceditur, v. a 30. Sententia enim eadem, sive ad τὸ
 κατὰ συνθήκην quod νόμος est (a 29. 30) refertur, sive minus accurate
 demonstranti sufficere videtur τοῦ ἐξ ὑποθέσεως mentio b 21.

24. ἢ ἴσον (τῷ β) sc. εἰ δέκα μυῶν ἀξία ἢ οἰκία. Tam negligenter
 hoc adjicitur (neque enim vs 26 eo respicitur omissio ad ὅτι πέντε
 supplemento „ἢ δέκα“), ut quaeri possit quidni omissum potius omnino
 sit. — De re quamquam aliunde notum est adnotetur et hinc constare,

1133 b 29 τί μὲν οὖν τὸ ἄδικον καὶ τί τὸ δίκαιόν ἐστιν, εἴρηται. Ε
 30 διωρισμένων δὲ τούτων δῆλον ὅτι ἡ δικαιοπραγία μέσον ἐστὶ
 τοῦ ἀδικεῖν καὶ ἀδικεῖσθαι· τὸ μὲν γὰρ πλεον ἔχειν τὸ δ'
 ἔλαττόν ἐστιν. ἡ δὲ δικαιοσύνη μεσότης ἐστὶν οὐ τὸν αὐτὸν

32. K^bL^b μεσότης τις ἐστίν, οὐ τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον (sim. O^b).

cives Graecarum civitatum permodicum plerumque sumtum in privatas domos impendisse.

5) 1133 b 29 — 1134 a 16. Absolvitur disputatio de particulari justitiâ. Etenim quum inde a cap. 6 omnis opera ad id conversa sit ut explicetur quid per genera diversa sit justum (1133 b 29), jam breviter inde colligitur, quid esse dicenda sit δικαιοπραγία (1133 b 30—32); quomodo justitia sit mediocritas (1133 b 32 — 1134 a 1); qualis sit omnino homo justus (1134 a 1—6) et qualis injustorum habitus (1134 a 6—13). Quodammôdo igitur postquam τὸ δίκαιον cognitum est, αἱ πτώσεις τοῦ δικαίου recensentur. Quodsi vero videntum est, quam necessarium ad rem hoc caput sit atque quam opportune isto suo loco in fine positum, primo ad ultimam ejus sententiam animum advertas „τοῦ δ' ἀδικήματος . . . μείζον τὸ ἀδικεῖν“ 1134 a 12 i. e. τῶν ἄκρων χειρόν τὸ ἀδικεῖν. Quis enim attente ll. ΓΔ legerit, quin haec dum audit meminerit, item in plerisque reliquis virtutibus ethicis hoc ultimum Aristotelem quaerere utrum ἄκρον vilius sit? Quemadmodum autem extrema vox capitis 9 ad similitudinem ceterarum virtutum hanc revocat, ita universum caput id cavet, ne peculiari ratione qua pro propriâ rei naturâ libro E actum est efficiatur, ut universi operis quasi junctura jam videatur soluta esse. Beati homines agendo; et ita quidem ut ἡ ἐνέργεια virtutis sit vel ethicae vel dia-noëticae. Quarum illa (ἡ ἠθικὴ) in mediocritate quadam spectatur. Virtutum igitur imago hominumque qui mediocritatem amplexi earum compotes sunt proponenda est. Quae quum etiam ad libr. E pertineant, nil hucusque audivimus nisi quid sit τὸ δίκαιον (τὸ διανεμητικὸν τὸ διορθωτικὸν τὸ ἀλλακτικόν). Ergo non opportune tantum sed necessario, priusquam ad alia pergatur, caput quoddam suppeditatur, unde cernatur, esse hic quoque τὸ μέσως (in juste facto), μεσότητα atque ἄκρα (in habitu ipso) imprimis vero τὸν μέσον et eum qui illi sit e contrario opponendus. Sin minus vel aliter atque in reliquis virtutibus usitatae hae notiones huc quadrent, id saltem ita esse ostendatur.

29. τί τὸ ἄδικον . . . καὶ τί τὸ δίκαιον. Sola ea dici quae ad τὴν ἐν μέρει ἀρετῆς δικαιοσύνην (1130 a 14) pertinent, inde constat quod per totum caput τὸ ἀδικεῖν nil aliud est nisi τὸ πλεον ἔχειν (b 31) vel τὸ πλεον νέμειν ἑαυτῷ. Nec tamen ad examinandam Aristotelis doctrinam de virtute inutile fuerit si quis quaestiones hōc cap. motas etiam ad τὸν νόμιμον atque ad τὸν παράνομον applicaverit, ut 1108 b 7—9 (u. v.) promissum erat.

30--32. Δικαιοπραγία quae media sit inter τὸ πλεον καὶ τὸ ἔλαττον ἔχειν vs 31 in re potius gestâ quam in ipso agendi modo spectatur; ut δικαιοπράγημα (v. 1135 a 12) magis proprium nomen fuisset.

Εὐτρόπον ταῖς πρότερον ἀρεταῖς, ἀλλ' ὅτι μέσον ἐστίν· ἡ δ' 1133 b 33
 ἀδικία τῶν ἄκρων. καὶ ἡ μὲν δικαιοσύνη ἐστὶ καθ' ἣν ὁ δίκαιος 1134 a
 λέγεται πρακτικὸς κατὰ προαίρεσιν τοῦ δικαίου, καὶ
 διανεμητικὸς καὶ αὐτῷ πρὸς ἄλλον καὶ ἑτέρῳ πρὸς ἕτερον,
 οὐχ οὕτως ὥστε τοῦ μὲν αἰρετοῦ πλέον αὐτῷ ἑλάττω δὲ τῷ
 πλησίον, τοῦ βλαβεροῦ δ' ἀνάπαλιν, ἀλλὰ τοῦ ἴσου τοῦ κατ' 5
 ἀναλογίαν, ὁμοίως δὲ καὶ ἄλλῳ πρὸς ἄλλον. ἡ δ' ἀδικία

32 — 1134 a 1. Justitiam particularem τοῦ μέσον esse ab eo suo jure affirmari poterat qui per tria genera diligenter demonstraverat ὅτι μέσον τὸ δίκαιον; v. 1131 a 14; 1132 a 17; cf. 1133 a 20—22. At quaeritur num probatā eā mediocritate quae hinc colligatur praeferat inanem communis nominis speciem quidquam profectum sit. Res enim ipsa aliam comparandi rationem flagitare videtur. Nam quum universa virtus ethica ita mediocritas esse dicta sit ut περὶ πάθη καὶ πράξεις μεσότης esset, nimirum et ipsa justitia particularis, quoniam vetat πλεονεκεῖν lucrumque iniquum spernit, suum habet πάθος suasque πράξεις in quibus versatur: insitum animo habendi amorem studiumque illud quo nolumus inferiores esse. In his vero quoniam ἑλλειψις aut non est (ἐν πᾶσι γὰρ τὸ ἑλάττω οὐδεὶς ὑπομένει 1163 b 9) aut ad quoddam inertiae genus pertinet cujus correctio a justitiā certe haud est speranda, non habemus quod huic virtuti recte opponamus nisi ὑπερβολήν, neque est revera illa quidem mediocritas. Conjiciatur igitur, ista dubitatio ne glisceret neu forte universam virtutis ethicae definitionem impugnare videretur, Aristotelem jam aliud genus μεσότητος excogitasse quo se reciperet.

33 a. ἡ δ' ἀδικία sc. μία οὖσα καὶ ἡ αὐτὴ ἅμα ἀμφοτέρων τῶν ἄκρων. Dicit neutro genere τὰ ἄκρα ut in justitiā τὸ μέσον (1133 b 33) vix est quod adnotetur.

1. 6. καὶ ἡ μὲν δικαιοσύνη . . . ἡ δ' ἀδικία. Particulā καὶ nonnulla adjunguntur quibus plenius explicentur, quae modo 1133 b 32 sq. de utroque genere breviter delineata sunt.

2. πρακτικὸς κατὰ προαίρεσιν τοῦ δικαίου: cf. 1129 a 8 (δικαιοσύνη) ἀφ' ἧς πρακτικοὶ τῶν δικαίων εἰσὶ . . . καὶ βούλονται τὰ δίκαια. Majore etiam diligentia quam in reliquis virtutibus singulae notiones quibus plena virtutis natura describenda est in justitiā supplentur (v. ad 1133 b 29—1134 a 16 extr.). Nam omnino quidem omnem ethicam virtutem et πρακτικὴν (τῶν βελτίστων) — 1104 b 28; 1114 b 28 — et ἔτι προαιρετικὴν esse — 1106 b 36 — audivimus.

3. καὶ διανεμητικός. Difficile dictu utrum Aristoteles quum de universā justitiā particulari agens id nomen admitteret quod inter tria ejus justitiae genera unius proprium erat, a duobus alienum videri poterat, negligentior in deligendis verbis fuisse dicendus sit, an ita quum scriberet voluerit τῷ διανεμητικῷ praecipuam aliquam dignitatem, cui τὸ διορθωτικὸν atque τὸ ἀλλακτικὸν quodam modo essent subdita, attribuere. In utramque enim partem tacente magistro disputari potest.

6. ἡ δ' ἀδικία τοῦ ἀδίκου sc. πρακτικὴ ἐστὶ (κατὰ προαίρεσιν) v. 1134 a 1. 2: tenetur enim oppositio μὲν vs 1 . . . δὲ vs 6, quamquam alia

ARISTOTELIS ETHIC.

ἐναντίον τοῦ ἀδίκου, τοῦτο δ' ἐστὶν ὑπερβολὴ καὶ ἔλλειψις τοῦ ἐφ' ὃν
 ἐλπίμου ἢ βλαβεροῦ παρὰ τὸ ἀνάλογον. διὸ ὑπερβολὴ καὶ
 ἔλλειψις ἢ ἀδικία, ὅτι ὑπερβολῆς καὶ ἔλλείψεως ἐστὶν, ἐφ'
 οὗτοῦ μὲν ὑπερβολῆς τοῦ ἀπλῶς ὠφελίμου, ἔλλείψεως
 δὲ τοῦ βλαβεροῦ· ἐπὶ δὲ τῶν ἄλλων τὸ μὲν ὅλον ὁμοίως, τὸ
 δὲ παρὰ τὸ ἀνάλογον, ὁποτέρως ἔτυχεν. τοῦ δὲ ἀδικήματος

constructio item cum genitivo (διανεμητικὸς vs 3) intervenit, primo
 quidem illa obvoluta quasi (πλείον . . . ἔλαττον vs 4, tanquam διανεμένων
 praecederet), sed expressa in τοῦ ἴσου vs 5.

11. ἐπὶ δὲ τῶν ἄλλων τὸ μὲν ὅλον ὁμοίως, τὸ δὲ παρὰ τὸ ἀνάλογον
 ὁποτέρως ἔτυχεν. Quum appareat priore membro ἐφ' αὐτοῦ μὲν . . .
 βλαβεροῦ vs 9—11 eandem rem exponi quae in justitiā vs 3 verbis
 „καὶ αὐτῷ πρὸς ἄλλον“ significetur, sequitur jam verbis ἐπὶ δὲ τῶν
 ἄλλων ad alterum accedi („καὶ ἑτέρῳ πρὸς ἕτερον“ vs 3), ut is qui aut
 justum aut injustum sese praestat ipse nullam partem sit accepturus.
 Neque enim mirum quum jam ad exprimendam oppositionis rationem
 triplici μὲν, tribus δὲ vs 10. 11 opus fuerit, in priore quod diximus
 membro de ejus contra quem injuste agitur sorte, quippe de qua
 „si aliis, non sibi, injustus aliquis attribuat sortes“ τὸ μὲν ὅλον ὁμοίως
 accipiet et alius qui inique aut onere prematur aut bono careat. Quid
 igitur in his restat quin definitum sit (ὁποτέρως ἔτυχεν)? nimirum id
 unum uter utri praefertur. Quod ni sciatur nesciri etiam πῶς vel
 potius, ipsum nomen τοῦ ἀνάλογον ad plura referri, ut recta sententia
 oppositorum membrorum naturae potius quam nominum rationi inter
 se (τὸ ὅλον—τὸ παρὰ τὸ ἀνάλογον) debeatur. — Praeterea reputan-
 dum, τὸ ὁποτέρως ἔτυχεν ita tantum verum esse quatenus breviter et
 universe dici nequit, quo se favor injustitiae vertat; ipse enim vir in-
 justus dum agit suo animo nec casu abripitur atque semper, dum
 alienum lucrum contra fas admittit, aliquo modo πλεονεκτεῖ καὶ αὐτὸς
 ἢ χάριτος ἢ τιμωρίας ἢ ὁπωσοῦν cf. 1137 a 1.
 12. τοῦ δὲ ἀδικήματος τὸ μὲν ἔλαττον τὸ ἀδικεῖσθαι ἐστὶ . . . V.
 supra ad 1133 b 29—1134 a 16. Quodsi τὰ ἄκρα inter se comparanda
 erant, quum non esset nisi unum vitium, necessario ad τὸ ἀδικεῖσθαι
 et τὸ ἀδικεῖν perveniebatur. Quodam modo igitur eandem quaesti-
 retractatur dum 1138 a 28—b 5 pluribus disputatur πότερον φανερὸν
 τερὸν τὸ ἀδικεῖσθαι ἢ τὸ ἀδικεῖν (ad q. l. v.). Peculiaris vero huj
 loci et capitis ratio suadebat cautionem, ne quum de virtute atq
 vitio ageretur appareret, ita quidem componi quod μετὰ κακίας
 ψεκτὸν est (τὸ ἀδικεῖν, 1138 a 32) cum re plane alienā quae
 κακίας καὶ ἀδικίας sit (τὸ ἀδικεῖσθαι, 1138 a 34). Unde probab
 accidit ut jam per vocabula minus propria (ἔλαττον . . . μείζον),
 ad an . . . quasi nomen ἀδικήματος, oppositio fieret.

Ε 9 τὸ μὲν ἔλαττον τὸ ἀδικεῖσθαι ἐστὶ, τὸ δὲ μείζον τὸ ἀδικεῖν. 1134 a 13
 περὶ μὲν οὖν δικαιοσύνης καὶ ἀδικίας, τίς ἑκατέρας ἐστὶν ἡ
 φύσις, εἰρήσθω τοῦτον τὸν τρόπον, ὁμοίως δὲ καὶ περὶ τοῦ 15
 δικαίου καὶ ἀδίκου καθόλου.

13. K^b ἔλαττον ἀδικεῖσθαι.

Quae adhuc libri E tractavimus capita (1—9), quamquam haud
 vacent tum difficultatibus tum corruptelis, tamen uno tenore rem ad
 quandam perfectionem perducere demonstratum est. Quodsi a proxi-
 mis verbis „περὶ μὲν οὖν δικαιοσύνης καὶ ἀδικίας . . .“ 1134 a 14—16
 nil aliud flagitetur nisi absolutae operae respectus quidam, haud ita
 male ibi praedicari videatur, jam εἰρησθαι περὶ δικαιοσύνης καὶ ἀδι-
 κίας, περὶ δικαίου καὶ ἀδίκου καθόλου.

Sequitur inde a 1134 a 17 altera pars hujus libri, si in unum quae
 ibi exstant complecti fas est. Singula enim capita (non Bekkeriana
 dico, sed rei capita) aut ita se excipiunt ut nec scriptoris verbis nec
 rei sententiarumque ratione prodatur, omnino ullam quasi viam uni-
 versae disputationi praescriptam esse, aut interpositis nonnullis senten-
 tiis disjunguntur potius quam copulantur; quae enim interponuntur
 modo fragmenti sermonis intercepti similitudinem exhibent (1134
 a 17—23), modo plenam sententiam sed in qua quaerendum sit quo
 spectet (1135 a 5—8; 1134 a 23—26; 1137 a 26—30). Accedit denique
 quod sunt quae bis ita tractentur, ut probabilis causa repetitionis nulla
 sit. Ecce tabula capitum quae dico.

- 1) 1134 a 26—1135 a 5: inter cives esse quod vere justum sit, et
 quomodo a politico differat τὸ οἰκονομικόν (— 1134 b 18); poli-
 ticorum autem justa alia φύσει esse, alia τάξει (— 1135 a 5).
- 2) 1135 a 8—1136 a 9: quae bene aut male facta sint, si in jus
 vocentur, judicio subjicienda esse prout ad eum pertineant qui
 fecerit; idem enim committit modo ἀτυχῶν τις, modo ἀδικῶν
 τις, modo ἄδικος.
- 3) 1136 a 10—1137 a 4. περὶ τοῦ ἀδικεῖν καὶ ἀδικεῖσθαι τρία
 ἀπορεῖται
 a. πότερον ἔστιν ἐκόντα ἀδικεῖσθαι (—1136 b 14).
 b. πότερον ἔστιν αὐτόν ἀδικεῖν (—1136 b 25).
 c. πότερον ὁ νείμας ἀδικεῖ ἢ ὁ ἔχων (—1137 a 4).
- 4) 1137 a 4—26: refutantur qui putant facilia esse quae a justitiā
 imperentur.
- 5) 1137 a 31—1138 a 3: περὶ ἐπεικειάς, πῶς ἔχει πρὸς δικαιο-
 σύνην.
- 6) 1138 a 4—28: probatur non esse τὸ ἀδικεῖν αὐτόν.
- 7) 1138 a 28—b 5: φανυλότερον τὸ ἀδικεῖν τοῦ ἀδικεῖσθαι.
- 8) 1138 b 5—14: admittitur τὸ ἀδικεῖν αὐτόν, quoad in uno ho-
 mine plura sunt vel quasi plures qui inter se agunt.

Singula quaeque ista capita diligenter conscripta et elaborata sunt,
 ut negligentiae vel properationi, qualis nonnunquam in Aristotele quum
 ad extremam aliquam disputationem accedit percipitur, in his nil pos-
 sit tribui. Neque est ullum caput in quo aut sententia aut genus

1134 a 17

* ἐπεὶ δ' ἔστιν ἀδικοῦντα μήπω ἄδικον εἶναι, ὁ ποῖα ἀδικήματα ἀδικῶν ἤδη ἄδικός ἐστιν ἐκάστην ἀδικίαν, οἷον κλέπτῃς ἢ μοιχὸς ἢ ληστής; ἢ οὕτω μὲν οὐδὲν διοίσει; καὶ γὰρ
20 ἂν συγγένοιτο γυναικὶ εἰδὼς τὸ ἦ, ἀλλ' οὐ διὰ προαιρέσεως ἀρχὴν ἀλλὰ διὰ πάθος. ἀδικεῖ μὲν οὖν, ἄδικος δ' οὐκ ἔστιν,

20. οὐ διὰ] K^b οὐ.

scribendi ab illo alienum sit. Unaquaeque igitur per se contemplatus, nihil ab Aristotele abjudicare volet qui in talibus audaciam evitaturus est; idemque de viâ ac ratione qua in universâ re procedendum fuerit cum illo expostulare valde dubitabit. Nihilominus id negandum est, librum in hunc ordinem redactum ab ipso philosopho editum esse; ordinemque, quamvis turbatum in integrum restituendi desit facultas, tamen fere omnem turbatum esse satis constat. Id quod in posterioribus capitibus ita ostendi potest, ut ne multis quidem verbis opus sit. Aperte enim quod supra septimo loco posuimus in alienam migravit sedem, sextum ab octavo, quae capita ejusdem et rei et judicis sunt, distinens. Qui vero sextum illud cum octavo scripsit, certo non prius in eundem librum tertium inseruit. Perspicua in his vestigia exstant, non duorum quidem scriptorum certa, sed certa dissertationum duarum. Quae quum nunc in unum opus consertae sint, necessario alium quendam praeter Aristotelem agnoscemus qui manu potius quam cum arte collecta composuit. (Cf. ad 1130 b 18—29 extr. et ad 1131 a 9.)

Haec praemittenda erant, ne aut per singulos locos distracta demonstratio commentariorum fines egrederetur aut illata suo loco iudicia probabili fundamento carere viderentur. —

17—23. Differre τὸν ἀδικοῦντα atque τὸν ἄδικον, praeter alia quae ejusdem generis sunt, secundo quod supra posuimus capite (1135 a 8 sqq.) accurate demonstratur. Fuerunt igitur, qui h. l. τὴν ἀπορίαν proponi dicerent ad quam solvendam illic redeatur. Nec tamen recte. In eandem enim sententiam quae infra est jam inde a verbis ἢ οὕτω μὲν οὐδὲν διοίσει vs 19 acceditur ad solvendam quaestionem, sed abrupto sermone vs 23 inchoata res relinquitur. Ne illud quidem verum est redire disputationem p. 1135 ad hanc quaestionem; quoniam ab aliâ ad aliam rem nullâ viâ ac ratione, sine ullo partium vinculo transitur, atque quod pridem imperfectum omissum erat priore operâ plane neglectâ prorsus alio loco absolvitur. Imo si quid conjicere lubeat, probabilius dicatur istos versûs 17—23 invito Aristotele, cui ita tentata minus placuerint, hoc Ethicorum loco editos esse. Nam profecto τὸ εἰδὼς τὸ ἦ, unde vs 20 initium fit argumentandi, minus bene τὰ ποῖα ἀδικήματα illustrat de quibus (vs 17) quaerebatur. Annon τὸ εἰδὼς τὰ πράττειν eodem spectat quo τὸ ἐκ προαιρέσεως (vs 20), ad eum qui agit? Poterant haec in rectum cursum reduci; at ipsa impediabant potius propositum.

18. ἄδικος ἐκάστην ἀδικίαν, οἷον . . . μοιχὸς . . Cf. 1130 a 24—27. Aut ad generalem justitiam solam in his spectatur aut promiscue ad omnem. Nec tamen id hujus loci proprium est. Notandum enim et

Ε 1 οἶον οὐδὲ κλέπτης, ἔκλεψε δέ· [οὐδὲ μοιχός, ἐμοίχευσε δέ·] 11.
ὁμοίως δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων. * πῶς μὲν οὖν ἔχει τὸ ἀντιπε-
πονθὸς πρὸς τὸ δίκαιον, εἴρηται πρότερον· δεῖ δὲ μὴ λαν-
θάνειν ὅτι τὸ ζητούμενόν ἐστι καὶ τὸ ἀπλῶς δίκαιον καὶ τὸ 25

22. οἶον οὐδὲ] K^b οἶον οὐ. [οὐδὲ μοιχός, ἐμοίχευσε δέ] susp. 25. 26.
K^bL^b καὶ πολιτικόν.

reputandum, per totam istam alteram libri E partem, si unum caput
1138 a 4—28 exceperis, ita fere agi quasi de duabus justitiis, nedum
de posterioris tribus generibus nil ante disputatum sit.

22. οὐδὲ μοιχός, ἐμοίχευσε δέ. Quum ille οὐκ ἄδικος ὧς ἀδικεῖ
vs 21) nemo sit nisi ipse ὁ μοιχεύων qui vs 20 in litem vocatus est,
certe verbis his „οὐδὲ . . .“ additis non egebat.

23 sq. πῶς μὲν οὖν ἔχει τὸ ἀντιπεπονθὸς (— 26 τὸ πολιτι-
κόν δίκαιον). Quum neque ea quae praecedunt vs 17—23 atque cap. 9,
neque quae jam secutura est disputatio ullo modo ad τὸ ἀντιπεπονθὸς
agis attineant quam ad quamlibet aliam hujus libri partem, istud
„πῶς μὲν οὖν . . . εἴρηται· δεῖ δὲ μὴ λανθάνειν“ hoc quidem loco po-
ssibile non solum ab Aristotelico usu sed omnino a recta ratione scri-
bendi abhorret. Neque illud quidem recte habet, hucusque quum per-
petratam sit, justum dicere „τὸ ζητούμενον“ (vs 25). Taceo alia. Satis
enim apparet, haec verba si ab ipso Aristotele scripta sint, at ita scripta
fuisse ut ad disputationem longe aliter dispositam referrentur.

1) 1134 a 26—1135 a 5.

Duas hujus capitis partes in eo versari dixeris ut prius demon-
stratur inter quosnam sit τὸ δίκαιον (hinc enim τὸ πολιτικόν ab eo
quod uno nomine τὸ οἰκονομικόν appellari potest discernitur — 1134
b 8), deinde unde sit (sc. tum φύσει tum τάξει — 1135 a 5). Utrum-
que et ad rem et in Aristotelis doctrinā, quam aliunde novimus, tam
necessarium locum obtinet ut in integro περὶ τοῦ δικαίου libro deesse
non possit. Qua in re ne necesse quidem est, alia scripta vel Politi-
corum locos laudemus. Sed sufficit de priorē quaestione eorum ad-
moneri quae in Nicomacheorum libris περὶ φιλίας, imprimis Θ 12. 13
et I 2 leguntur; alterum vero πρότερον φύσει ἢ τάξει jam ab ipso
initio, ne multa congerantur, quaeri meminimus, v. 1094 b 14 τὰ δὲ
καλὰ καὶ τὰ δίκαια τοσαύτην ἔχει διαφορὰν καὶ πλάνην ὥστε δο-
κεῖν νόμῳ μόνον εἶναι, φύσει δὲ μή. Imo etiam hoc est longius pro-
gredi quam res poscit. Utramque justitiam ἐν τῷ πρὸς ἕτερον versari
scimus (1130 b 1); atqui idcirco in his τὸ πολιτικόν probari, postponi
τὸ οἰκονομικόν, quia illic vere est ὁ ἕτερος, hic minus, tam apertum
est ut liceat mirari, cur non nomine quoque τοῦ πρὸς ἕτερον retento
et ita habitā prioris definitionis ratione indicatum sit, per unam rei
scientiam recte de variis quaestionibus agi. Deinde qui justus est se-
cundum generalem justitiam νόμιμος supra vocabatur, leges autem tum
pro reipublicae formā tum pro legislatoris indole variae (1129 b 11—25):
nam igitur omnia seu νόμιμα seu δίκαια a voluntate civitatis homi-
numque apta sunt, an est quod φύσει stet?

Ergo certum est, talem disputationem qualis in his exstat priori

1131 a 26 πολιτικὸν δίκαιον. τοῦτο δὲ ἐστὶν ἐπὶ κοινωνῶν βίου πρὸς τὸ ^{E 1}
εἶναι αὐτάρκειαν, ἐλευθέρων καὶ ἴσων ἢ κατ' ἀναλογίαν ἢ
κατ' ἀριθμόν· ὥστε ὅσοις μὴ ἐστὶ τοῦτο, οὐκ ἐστὶ τούτοις πρὸς

26. δὲ ἐστὶν] Bekk. min. δ' ἐστὶν.

doctrinae succurrere et fere ab illâ postulari; nec minus constat, eam quam legimus ita vs 23—26 ad praecedentia adsertam esse ut suspicandum sit suo loco illam esse dejectam. Sed aliud est haec intellexisse, aliud eo progredi ut putemus e cognito Aristotelis consilio turbatum opus ipsos posse restituere. Id enim olim conatus Trendelenburgius (historische Beiträge zur Philosophie Bd. III pag. 399—444), ut quum alias molestias tum hujus capitis difficultates e medio tolleret, libro E in novum ordinem redacto post inventam τὴν ἐν μέρει ἀρετῆς δικαι-
οσύνην (cap. 4) capitis noni maximam partem ponebat, deinde τὸ ἀν-
τιπεπονθὸς (cap. 8); succedere ea de quibus nunc agimus (1134 a 23
sq.) interpositâque divisione illâ τῆς κατὰ μέρος 1130 b 30—1131 a 9
pergi ad τὸ διανεμητικὸν atque τὸ διορθωτικόν (cap. 6. 7). Quam
conjecturam qui per singula quaeque perpendere velit (id quod h. l.
fieri nequit) videat annon ita remotis nonnullis vel multis molestiis
tum in re tum passim in verbis subnascantur aliae et forte majores.
Et omnino quidem magis probabile est, tum laesis nonnullis pristini
libri paginis quaedam intercidisse maleque reliqua conglutinata esse,
tum e duabus dissertationibus sub finem potissimum congesta esse aut
quae praesto essent aut quae magis placuissent, quam integra capita
soluta prioris ordinis vinculo nescio quo casu temere esse permista.

26. τοῦτο δὲ ἐστὶν (vel quod Bekk. min. correxit „δ' ἐστὶν“) sc.
τὸ πολιτικὸν δίκαιον. Id esse τὸ ζητούμενον (vs 25) in MM. saepius
iteratur 1194 b (3) 21; 1195 a 6; (1196 a 31).

27. πρὸς τὸ εἶναι αὐτάρκειαν. Hoc hominum societati in republica
jam a Platone propositum est (Rep. B 369 b γίνεται πόλις ἐπεὶ τυγχάνει
ἕκαστος ἡμῶν οὐκ αὐτάρκης, ἀλλὰ πολλῶν ἐνδεής), idemque in Nic.
provisum quum τὸ αὐτάρκες quod ad beatitatem desideratur etiam ea
complecti diceretur quae omnino civibus sufficerent 1097 b 8 sq.

27. ἐλευθέρων καὶ ἴσων ἢ κατ' ἀναλογίαν ἢ κατ' ἀριθμόν. Ubi
δημοκρατικῶς ipsa libertas paritatem efficere videtur, ibi τὸ ἴσον κατ'
ἀριθμόν est. Neque enim id quaeritur quales revera sint, sed quam-
nam ad ἀξίαν pro reipublicae ratione aestimentur. Ita fit ut ἐν ἐλευ-
θέροις καὶ ἴσοις per se fere idem esse possit quod ἐν δημοκρατίᾳ, velut
1261 a 29 sq., quem Politicorum locum etiam ob sententiam in his
commentariis memorare fas est: ἐξ ὧν δὲ δεῖ ἐν γενέσθαι, εἶδει δια-
φέρει. διόπερ τὸ ἴσον τὸ ἀντιπεπονθὸς σώζει τὰς πόλεις, ὥσπερ ἐν
τοῖς ἡθικοῖς εἴρηται πρότερον· ἐπεὶ καὶ ἐν τοῖς ἐλευθέροις καὶ ἴσοις (in
quibus vix esse videtur τὸ εἶδει διαφέρειν) ἀνάγκη τοῦτ' (τὸ ἀντι-
πεπονθὸς) εἶναι· ἅμα γὰρ οὐχ οἷόν τε πάντας ἄρχειν. Nimirum αἱ
κοινωνίαι αἱ ἀλλακτικαί, ad quas supra Nic. E 8 τὸ ἀντιπεπονθὸς
referebatur, atque ista ἀλλαγὴ ἐν τῷ ἄρχειν καὶ ἄρχεσθαι res satis in-
ter se diversae sunt.

28. ὥστε ὅσοις μὴ ἐστὶ τοῦτο: sine verbo igitur, si ad sequentem

Εἰς ἀλλήλους τὸ πολιτικὸν δίκαιον, ἀλλὰ τὸ δίκαιον καὶ καθ' 1134 a 29
 ὁμοιότητα. ἔστι γὰρ δίκαιον, οἷς καὶ νόμος πρὸς αὐτούς· 30
 νόμος δ', ἐν οἷς ἀδικία· ἡ γὰρ δίκη κρίσις τοῦ δικαίου καὶ
 τοῦ ἀδίκου· ἐν οἷς δ' ἀδικία, καὶ τὸ ἀδικεῖν ἐν τούτοις· [ἐν οἷς
 δὲ τὸ ἀδικεῖν, οὐ πᾶσιν ἀδικία·] τοῦτο δ' ἐστὶ τὸ πλεον αὐτῷ
 νέμειν τῶν ἀπλῶς ἀγαθῶν, ἔλαττον δὲ τῶν ἀπλῶς κακῶν.
 Διὸ οὐκ ἔωμεν ἄρχειν ἄνθρωπον, ἀλλὰ τὸν λόγον, ὅτι ἐαυτῷ 35
 τοῦτο ποιεῖ καὶ γίνεται τύραννος. ἔστι δ' ὁ ἄρχων φύλαξ 1134 b

29. ἀλλὰ τι] Bekk. ἀλλά τι.

30. πρὸς αὐτούς] Bekk. πρὸς αὐτούς.

32. 33. [ἐν οἷς — ἀδικία] male add.

Disputationem prospiciatur, inter mares et feminas, inter viros et im-
 pubescentes nec κατ' ἀναλογίαν nec κατ' ἀριθμὸν paritatem esse constat.

Tertium enim genus, τὸ δεσποτικόν, per nomen ἐλευθέρων exceptum.

30—34. ἔστι γὰρ δίκαιον ἔλαττον δὲ τῶν ἀπλῶς κακῶν.

Continua per membra argumentatio. In qua primum quidem nonnihil
 mutandum erit; vsu 30 enim scribendum οἷς καὶ νόμος πρὸς αὐτούς
 (i. e. πρὸς ἀλλήλους); praeterea vs 32. 33 verba ἐν οἷς δὲ τὸ ἀδικεῖν,
 οὐ πᾶσιν ἀδικία, parum eleganter dicta et supervacanea ad sententiam,
 ejicienda. Quae restant ita quidem, quatenus inde per particulam διὸ
 vs 35 recte pergitur ad proxima, sunt perspicua. Verumtamen quoniam
 prudens illa publici periculi significatio (a 35—b 8) a demonstrandâ
 justî naturâ quasi in deverticulum ipsa transit, nihilo minus quaeritur,
 quo spectet omnis haec argumentatio vs 30—34 vel quid velit illud
 γὰρ unde vs 30 orditur. Qua de re ita censeo. Ad rem quae neces-
 saria sunt, brevius quidem sed plenius b 13—15 iterum leguntur.
 Quodsi enim τὸ δίκαιον aequè ac τὸ ἄδικον nonnisi inter eos est, inter
 quos lex valet; lex vero nonnisi inter eos qui pares sunt pariterque
 participes honorum in civitate: recte colligitur, τὸ δίκαιον revera esse
 τὸ πολιτικὸν δίκαιον quippe quod (a 27) ἐν ἐλευθέροις καὶ ἴσοις sit.
 Quominus autem haec demonstratio vs 30—34 confecta esse dici possit,
 impedit quod deest una illa enunciatio ὅτι ἐπεφύκει νόμος ἐν οἷς
 ὑπάρχει ἰσότης (b 14. 15). Aut igitur haec affluente aliarum senten-
 tiarum copiâ (διὸ . . . vs 35 sq.) ab ipso Aristotele neglecta est, aut
 (id quod forte voces ἦν . . . ἴσαν b 14 videantur probare) invito illo
 per corruptelam elisa.

35. διὸ οὐκ ἔωμεν ἄρχειν ἄνθρωπον: qui enim necessario admitti-
 tur ἄρχων b 1, legibus inserviens non ipse ἄρχει. — De sententiâ ita
 prolata ad Politicâ, velut ad 1282 b 3; 1287 a 33; 1272 b 7; 1281
 a 35; 1286 a 7; 1288 a 18; cf. Rhet. 1354 b 12 al., erit agendum.
 Neque enim haec res in Aristotele simplex est, quum modo imperium
 veri regis, qui patris fere instar gubernans (v. 1160 b 26. 27; 1259
 b 1) legibus vix eget, praeter omnia laudet, modo reversus quasi ad
 res quales inter Graecos usu veniebant, in unis legibus positam πολι-
 τείαν commendat, ut quantum fieri potest praesidium sit contra malas
 potentium cupiditates.

1. καὶ γίνεται τύραννος: quo quidem facili negotio perveniet, dum

1134 b 2 τοῦ δικαίου, εἰ δὲ τοῦ δικαίου, καὶ τοῦ ἴσου. ἐπεὶ δ' οὐθὲν αὐτὸν πλεον εἶναι δοκεῖ, εἴπερ δίκαιος· οὐ γὰρ νέμει πλεον ἢ ἀπλῶς ἀγαθοῦ αὐτῷ, εἰ μὴ πρὸς αὐτὸν ἀνάλογόν ἐστιν· ἑτέρῳ ποιεῖ· καὶ διὰ τοῦτο ἄλλότριον εἶναί φασιν ἀγαθὴν τὴν δικαιοσύνην, καθάπερ ἐλέχθη καὶ πρότερον. μισθῶ ἄρα τις δοτέος, τοῦτο δὲ τιμὴ καὶ γέρας· ὅτῳ δὲ μὴ ἴκατα τοιαῦτα, οὗτοι γίνονται τύραννοι. τὸ δὲ δεσποτικὸν δίκαιον

res omnis penes ipsum est (ἀνθρώπου ἄρχοντος). Paulo enim alibi idem vs 8 (οὗτοι γίνονται τύραννοι) de iis dictum est, qui tanquam φύλακες τοῦ δικαίου vel νομοφύλακες evocati, ut per ministerium eorum ὁ λόγος qualis receptus in civitate est valeat, nihilo minus contra fidem pro ministris domini fieri volunt.

2—7. ἐπεὶ δ' οὐθὲν αὐτῷ πλεον . . . μισθὸς ἄρα τις δοτέος. Ecce exemplum illarum propositionum, in quibus anceps est, utrum malis dicere interpositis pluribus sententiis apodosin additā particula ἄρα vel simili firmari, an jam τὸ ἀνακόλουθον adesse; abruptā eius constructione per particulam ἄρα ad inceptum sermonem reverti.

5. διὸ ἑτέρῳ ποιεῖ: „alius igitur gratia facit quodcunque facit. Liqueet enim, τὸ πλεον νέμειν (vs 3) in τῷ ποιεῖν non posse intelligi quae notio supra in verbis simillimis ὅτι ἑαυτῷ τοῦτο ποιεῖ a 85 re ex usu a 33 arcessebatur.

6. καθάπερ ἐλέχθη καὶ πρότερον: 1130 a 3, quo loco de generali justitiā quaerebatur. At ita, ut ratio τοῦ ἄλλότριον ἀγαθὸν εἶναι τὸ πρὸς ἕτερον, quod omni justitiae commune est.

8—18. Delineantur τὰ οὐ πολιτικὰ δίκαια (λεγόμενα καθ' ὁμοιότητα a 29). Quorum tria jam genera appellantur τὸ δεσποτικὸν πατρικὸν τὸ οἰκονομικὸν (πρὸς γυναῖκα), quamquam sunt plura v. 11 b 35 sq. διαφέρει δὲ καὶ τὰ δίκαια· οὐ γὰρ ταῦτα γονεῦσι πρὸς τέκνα καὶ ἀδελφοῖς πρὸς ἀλλήλους, οὐδ' ἐταίροις καὶ πολίταις, ὁμοίως δὲ ἐπὶ τῶν ἄλλων φιλιῶν (velut etiam νῖῳ πρὸς πατέρα cet. 1158 b 15 sq.). Tria autem illa praecipua sunt; cf. Polit. A, ubi τῆς οἰκονομικῆς praeter τὴν χρηματιστικὴν partes proponuntur ἡ δεσποτικὴ ἡ γαμικὴ τεκνοποιητικὴ seu πατρικὴ. In his, quum de re omnia concinant, non fugiet quoddam in nomine τῆς οἰκονομικῆς discrimen. Sed vereor ne is usus, qui vs 17 Nicomacheis placuit, ut τὸ οἰκονομικὸν non tantum τῷ πολιτικῷ sed etiam τῷ πρὸς τέκνα καὶ κτήματα oppositum ad unum matrimonium referatur, longius a recepto recedat. V. 1278 b 38 τέκνων ἀρχὴ καὶ γυναικὸς καὶ τῆς οἰκίας πάσης ἣν δὴ καλοῦμεν οἰκονομικήν; 1138 b 5 κατὰ μεταφορὰν δὲ καὶ ὁμοιότητά ἐστιν οὐκ αὐτὸ πρὸς αὐτὸν δίκαιον ἀλλὰ τῶν αὐτοῦ τισίν, οὐ πᾶν δὲ δίκαιον ἀλλὰ δεσποτικὸν ἢ τὸ οἰκονομικόν: an probabile, in istis scriptorem librorum non fuisse memorem? Ne in MM. quidem quidquam vitari randum dum 1194 b 20 scribunt εἰ καὶ ἔστιν αὐτῷ (τῷ δούλῳ sc.) καίον τι, τὸ οἰκονομικὸν δίκαιον πρὸς αὐτόν ἐστιν.

10 καὶ τὸ πατρικὸν οὐ ταῦτὸν τοῖτοις ἀλλ' ὅμοιον· οὐ γάρ ἐστιν
 ἀδικία πρὸς τὰ αὐτοῦ ἀπλῶς, τὸ δὲ κτῆμα καὶ τὸ τέκνον,¹
 ἕως ἂν ἢ πηλίκον καὶ μὴ χωρισθῇ, ὥσπερ μέρος αὐτοῦ,
 αὐτὸν δ' οὐθὲις προαιρεῖται βλάπτειν· διὸ οὐκ ἐστιν ἀδικία
 πρὸς αὐτά. οἷδ' ἄρα ἄδικον οὐδὲ δίκαιον τὸ πολιτικόν· κατὰ
 νόμον γὰρ ἦν, καὶ ἐν οἷς ἐπεφύκει εἶναι νόμος· οὔτοι δ' ἦσαν
 οἷς ὑπάρχει ἰσότης τοῦ ἄρχειν καὶ ἄρχεσθαι. διὸ μᾶλλον¹⁵

9. τοῖτοις] scr. τούτω. 10. K^bL^b καὶ τέκνον. 11. K^bO^b καὶ
 χωρισθῇ. 13. πρὸς αὐτά] e conj.; πρὸς αὐτόν Bekk. c. ll. ἄδικον]
 K^b ἀδικία δν.

9. οὐ ταῦτὸν τοῖτοις: quum jam genera cum genere componenda
 sūnt, vix verum plurale istud ταῦτα erit, quod non habet ad quod de-
 vinctum sit.

10. 11. τὰ αὐτοῦ ἀπλῶς . . . μέρος αὐτοῦ: illud, si simillima discer-
 nere lubeat, magis ad servos (κτῆματα, ὄργανα ξμψυχα), hoc ad liberos
 pertinet. Utrosque vero ab injusto homine, siquidem ille non nisi πρὸς
 ἑαυτὸν peccat, non peti satis liquet (v. supra).

12. διὸ οὐκ ἐστιν ἀδικία πρὸς αὐτόν (Bekk.) Sine dubio jam ad
 hanc quoque conclusionem via firmata erat, atque adrideat forsitan
 alicui, ita ad quaestionem, de qua infra plus semel audiemus, aditum
 aperiri. Attamen qui probe intellexerit, proximā sententiā adeo tan-
 tummodo ad liberos servosque spectari ut vs 13 ne commemorentur
 quidem πρὸς οὓς esse ἄδικον et δίκαιον negetur: assentiet potius con-
 jecturā scribenti πρὸς αὐτά. Sic enim demonstrationis partes recte
 sese excipient.

14. ἐν οἷς ἐπεφύκει εἶναι νόμος. Ἐν οἷς: etenim περὶ αὐτῶν,
 vult περὶ τεκνοποιίας, τροφῆς, παιδείας, leges esse, quibus parentes
 vel etiam heri quam maxime obligati sint, infitari sane non est in
 animo.

14. 15. οὔτοι δ' ἦσαν οἷς ὑπάρχει ἰσότης τοῦ ἄρχειν καὶ ἄρχεσθαι.
 Praeterita quae antecedunt ἦν . . . ἐπεφύκει, quamquam commode ad
 priora (a 30 ἐστὶ δίκαιον οἷς καὶ νόμος πρὸς αὐτούς) referuntur, tamen
 per se pro ratione sententiarum hypothetice dicta possunt esse. At
 ἦσαν necessario respicientis est. Unde difficultas quaedam oritur (v.
 ad a 30—34). Neque enim hoc in capite neque usquam in Nic. ista
 ἰσότης τοῦ ἄρχειν καὶ ἄρχεσθαι tanquam fundamentum omnis rei-
 publicae postulata est. Certe illa ἰσότης ἢ κατ' ἀναλογίαν ἢ κατ'
 ἐξουσίαν a 27 etiam inter eos est, quorum aliqua pars justam ob cau-
 sam ad magistratūs non admittitur. Et omnino Aristoteles eo usque
 progreditur, ut civem (de cive enim in his quaeritur) esse dicat ὃ
 ἐξουσία κοινωνεῖν ἀρχῆς βουλευτικῆς ἢ κριτικῆς (1275 b 18), sed
 civitatisque esse τὸ ἐν μέρει ἄρχεσθαι καὶ ἄρχειν (1317 b 2)
 et ipsi videtur, sed τοῖς δημοτικοῖς (ib. vs 10 s.).

15. διὸ μᾶλλον πρὸς γυναῖκά ἐστὶ δίκαιον sc. idcirco quia propius
 illam paritatem ratio quae inter conjuges est accedit. Nimirum

1134 b 16 πρὸς γυναῖκά ἐστι δίκαιον ἢ πρὸς τέκνα καὶ κτήματα· το
γάρ ἐστι τὸ οἰκονομικὸν δίκαιον· ἕτερον δὲ καὶ τοῦτο τοῦ π
τικοῦ. τοῦ δὲ πολιτικοῦ δικαίου τὸ μὲν φυσικόν ἐστι τὸ

18. τοῦ δὲ — φυσικόν] K^b δικαίου(.) τὸ μὲν γὰρ φυσικόν.

ἄρχει quidem et vir et pater, sed γυναικὸς (ut Pol. A loquuntur) π
τικῶς, at τέκνων βασιλικῶς.

16. τὸ οἰκονομικὸν δίκαιον: hoc nomen, quod totius generis
videatur, hic ad unum conjugium relatum esse supra notavimus. (C
res etiam si vs 17 cum M^b ἕτερον δὲ τοῦτο τοῦ πολιτικοῦ pro ἕτ
δὲ καὶ τοῦτο . . scribatur, stabit ni longe plura mutata fuerint.
mutilatum esse sermonem inde potius conjeceris quod K^b vs 17
ita exhibet ἕτερον δὲ καὶ τοῦτο τοῦ πολιτικοῦ δικαίου τὸ μὲν
φυσικόν κ τ. λ.

18 sqq. Quod — 1135 a 5 exponitur discrimen inter τὸ φυσ
et inter τὸ νομικὸν δίκαιον re quidem etiam ad τὸ οἰκονομικόν
tinebit: velut si in Persis ἡ τοῦ πατρὸς ἀρχὴ male τυραννικὴ est f
(1160 b 27 sq.), contra naturam est quod τῷ δοκεῖν (1134 b 20)
in legem abiit seu usu illorum receptum est. Refertur autem ab i
totum discrimen ad τὸ πολιτικόν in quo potissimum cernatur.
Quaestio sane ita gravissima movetur, trita illa in scholis Graecor
sed quae vix usquam melius diligentiusve in libris quos novimus
ctata sit quam in hac quamquam brevi Aristotelis disputatione.
vero primum illi τὸ φυσικὸν δίκαιον id quod πανταχοῦ valet; q
enim alterum addit οὐ τῷ δοκεῖν ἢ μή vs 20 ita tantum novā not
cognitionem augeret, si placuisset dicere unde fidem inter omnes
beat quod etiam sine decreto humano ratum est. At illud verum
τὸ πανταχοῦ; dummodo recte intelligatur, necessario includere τὸ
Huic φυσικῷ quod tanquam νομικόν opponitur, quemadmodum n
vocatur τὸ θέσει vel συνθήκῃ s. κατὰ συνθήκην (1134 b 32. 35)
τάξει (1135 a 10), ita nimirum iis et locorum et temporis finibus c
tinetur, intra quos illa θέσις συνθήκη τάξις vim habet. Verumta
ut in hac quaestione totus quasi Aristoteles noscatur, aliquot ad
bantur loci, unde et loquendi usus non ubique idem et quaedam ip
rei varietas intellegatur. Ad id enim quod hic φυσικὸν δίκαιον vo
tur prope accedit non tantum quod 1094 b 16 (cf. 1194 b 30 s
φύσει erat (opp. νόμῳ), sed etiam τὸ πρῶτον (opp. τὸ νομικόν) 1
b 34, τὸ τῇ ἀληθείᾳ 1196 b 2, τὸ ἀπλῶς 180 b 34, quamquam
quidem (τὸ ἀπλῶς) etiam in plane aliam partem spectare potest. I
item affine est τὸ ἄγραφον quod jam a Socrate praedicabatur ve
Xen. Mem. IV 4, 19 ubi τὸ φυσικὸν δίκαιον per τοὺς ἀγράφους νόμ
circumscribitur τοὺς ἐν πάσῃ χώρᾳ κατὰ τούτῃ νομιζομένους; cf.
Nic. 1162 b 21 s. τὸ δίκαιον τὸ μὲν ἄγραφον, τὸ δὲ κατὰ νόμ
Quod nomen rursus socium habet τὸ κοινόν: v. 1368 b 7 νόμος ἢ
et illi oppositus νόμος κοινός i. e. „ὅσα ἄγραφα παρὰ πᾶσιν ὁμολο
σθαι δοκεῖ“. Paulo aliter 1373 b 4 s. λέγω . . . ἴδιον μὲν (νόμον)
ἐκάστοις ὠρισμένον πρὸς αὐτούς, καὶ τοῦτον τὸν μὲν ἄγραφον τὸν
γεγραμμένον, κοινὸν δὲ τὸν κατὰ φύσιν. Denique ne τὰ ἐπιεικῆ

10 νομικόν, φυσικὸν μὲν τὸ πανταχοῦ τὴν αὐτὴν ἔχον δύναμιν, 1134 b 19
καὶ οὐ τῷ δοκεῖν ἢ μὴ, νομικὸν δὲ ὃ ἐξ ἀρχῆς μὲν οὐδὲν 20
διαφέρει οὕτως ἢ ἄλλως, ὅταν δὲ θῶνται, διαφέρει, οἷον τὸ
μνᾶς λυτροῦσθαι, ἢ τὸ αἶγα θύειν ἀλλὰ μὴ * δύο πρόβατα,
ἔτι ὅσα ἐπὶ τῶν καθ' ἕκαστα νομοθετοῦσιν, οἷον τὸ θύειν Βρα-
σίδα, καὶ τὰ ψηφισματώδη. δοκεῖ δ' ἐνίοις πάντα εἶναι
τοιαῦτα, ὅτι τὸ μὲν φύσει ἀκίνητον καὶ πανταχοῦ τὴν αὐτὴν 25

20. οὐ τῷ] K^b οὕτω. 21. οἷον] K^b οὕτως ἢ ἄλλως(,) οἷον. 22. * δύο] corruptum vid.; διὰ vulg. e conj. Lamb. 24. πάντα εἶναι] ex uno M^b; εἶναι πάντα Bekk. c. cett. ll.

Quem in hoc discrimine negligenda sunt; nam τῷ γεγραμμένῳ νόμῳ tum
κοινὸς opponitur 1375 a 28 sqq., qui idem (ib. vs 32) κατὰ φύσιν
est, tum τὰ ἐπεικῆ, utraque vero id habent ut αἰεὶ μένει καὶ οὐδέποτε
μεταβάλλει. — At aliena a nostro Nic. loco sententia ea est quae
M. 1195 a 7 legitur „τὸ δὲ πολιτικόν (δίκαιον) ἐστὶ τὸ νόμῳ, οὐ
φύσει“.

22. ἢ τὸ αἶγα θύειν ἀλλὰ μὴ δύο πρόβατα. Vix probabile usquam
gem fuisse latam ne duae oves deo offerrentur. Nihilominus con-
ectura Lambini, ἀλλὰ μὴ διὰ πρόβατα scribentis, doctrinae potius
specimen est quam veri similis. Quodsi enim Aristoteles ad Thebai-
um morem, cuius mentio fit Herod. II, 42, spectasset: sane scripsisset
τὸ αἶγας διὰ θύειν, ἀλλὰ μὴ πρόβατα. Atque in tali re postquam
ruptela incidit, desperata fere medela est.

23. οἷον τὸ θύειν Βρασίδα: id quod Amphipolitanis praecipue pla-
uit (Thucyd. V, 11). Cf. 1361 a 34 sq. ubi inter τιμῆς genera prae-
θυσίας commemorantur τεμένη, τάφοι, εἰκόνες.

24. καὶ τὰ ψηφισματώδη. At est item ψηφισμάτων usus necessa-
rius, quo a lege male generali ad τὸ φυσικὸν regressus fiat. V. disputa-
tionem περὶ τοῦ ἐπεικοῦς.

24—30. δοκεῖ δ' ἐνίοις κ. τ. λ. Errant qui ita refutantur, quod
praepostere de iis ipsis judicant quae naturalia (φύσει) sunt. Neque
enim in rerum naturâ omnia ita comparata sunt ut lege necessitatis
devincta sint, velut ignis qui nunquam non urit, sed sunt pleraque
quae quum a naturâ quidem ad certum quendam vel habitum vel finem
ferantur, tamen passim a suâ ipsorum quasi naturâ aberrant, ut possint
et κατὰ φύσιν et παρὰ φύσιν exsistere. Cujus generis exemplum est,
cui laeva manus dexterior sit (vs 34. 35). V. 198 b 35 πάντα τὰ
φύσει ἢ αἰεὶ οὕτω γίνεται ἢ ὥς ἐπὶ τὸ πολὺ; 1027 a 8 οὐ πάντα ἐξ
ἀνάγκης . . . ἀλλὰ τὰ πλεῖστα ὥς ἐπὶ τὸ πολὺ . . . unde ἀνάγκη εἶναι
τὸ κατὰ συμβεβηκὸς ὄν; 770 b 12 οὐδὲν γίνεται παρὰ φύσιν περὶ τὴν
αἰεὶ καὶ τὴν ἐξ ἀνάγκης (φύσιν sc.), ἀλλ' ἐν τοῖς ὥς ἐπὶ τὸ πολὺ μὲν
οὕτω γινομένοις, ἐνδεχομένοις δὲ καὶ ἄλλως; 777 a 20 ἐν τοῖς μὴ ἀδυ-
νάτοις ἄλλως ἔχειν ἀλλ' ἐνδεχομένοις τὸ κατὰ φύσιν ἐστὶ τὸ ὥς ἐπὶ τὸ
πολὺ. Haec enim sunt Aristoteli τὰ ἐνδεχόμενα (καὶ εἶναι καὶ μὴ
εἶναι, καὶ οὕτως ἔχειν καὶ ἄλλως) in quibus ratio τοῦ οὐ ἔνεκα valet
ὥς ἐπὶ τὸ πολὺ, sed sunt etiam συμβεβηκότα in alias partes. Cujus

1134 b 26 ἔχει δύναμιν, ὥσπερ τὸ πῦρ καὶ ἐνθάδε καὶ ἐν Πέρο
καίει, τὰ δὲ δίκαια κινούμενα ὁρῶσιν. τοῦτο δ' οὐκ ἔστιν οὐ
ἔχον, ἀλλ' ἔστιν ὧς. καίτοι παρὰ γε τοῖς θεοῖς ἴσως οὐ
μῶς· παρ' ἡμῖν δ' ἔστι μὲν τι καὶ φύσει, κινητὸν μὲν
30 πᾶν. ἀλλ' ὅμως ἐστὶ τὸ μὲν φύσει τὸ δ' οὐ φύσει. πο
δὲ φύσει τῶν ἐνδεχομένων καὶ ἄλλως ἔχειν, καὶ ποῖον
ἀλλὰ νομικὸν καὶ συνθήκη, εἴπερ ἅμφω κινητὰ [ὁμοίως
δῆλον. * καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων ὁ αὐτὸς ἀρμόσει διορισμός·
σει γὰρ ἢ δεξιὰ κρείττων, καίτοι ἐνδέχεται τινὰς ἀμφι

32. εἴπερ] fort. εἰ· καὶ. [ὁμοίως] susp.
ἄλλων(·) καὶ ὁ αὐτὸς.

33. K^b δῆλον καὶ ἐπὶ

rei causa ἡ ὕλη est istorum generum, non admittens illa vel cons-
tiam vel perfectionem. V. 731 b 24—31 τῶν ὄντων τὰ μὲν αἰτίδια
θεῖα, τὰ δ' ἐνδεχόμενα καὶ εἶναι καὶ μὴ εἶναι . . . τὸ δὲ μὴ αἰ
ἐνδεχόμενόν ἐστι . . μεταλαμβάνειν καὶ τοῦ χείρονος καὶ τοῦ βελτίου
1027 a 13 ἡ ὕλη ἔσται αἰτία ἡ ἐνδεχομένη παρὰ τὸ ὥς ἐπὶ τὸ π
ἄλλως τοῦ συμβεβηκότος (seu τοῦ παρὰ φύσιν). Itaque nil mirum
etiam in rebus humanis κινητὰ esse vel mutationem subire quae φ
vel φύσει sint (δίκαια); τῶν ἐνδεχομένων enim sunt quaecunque
homines pertinent et est in illis tanquam ὕλη minus egregia illa φ
μὴ ἀπλῇ (1154 b 21 sq.; v. etiam ad 1094 b 21). At in diis, a qu
talis ὕλη aliena est, consentaneum ejusdem τοῦ δικαίου naturam
ceram et immotam qualis est elucere: καίτοι παρὰ γε τοῖς θεοῖς ἰ
οὐδαμῶς vs 28.

27. τοῦτο (i. e. τὸ κινητὰ εἶναι τὰ δίκαια πάντα) δ' οὐκ
οὕτως ἔχον: an ἀπλῶς μὲν οὐκ ἔστιν οὕτως ἔχον?

32. εἴπερ ἅμφω κινητὰ ὁμοίως. Quamvis quodammodo, quum
τὸ φύσει quidem vicissitudini rerum temporumque exemptum sit,
ὁμοίως recte dici possit, tamen h. l., quum de discrimine duorum
nerum agatur, additâ hac voce vera sententia obscuratur potius. Qu
enim illa differentia expressa fuerit verbis, in eo posita esse videbi
quod aliter τὰ νομικά, aliter τὰ φυσικά mutationi obnoxia s
Suspectum ὁμοίως.

33. δῆλον . . . ὁ αὐτὸς διορισμός. Unde δῆλον? et quinam dia
διορισμός? Sin per se recta τῶν φύσει et τῶν νομικῶν distin
auditoribus philosophi praesto sit ipsique definitionem, id quod d
cillimum est, efficere tacente magistro possint: quid tandem reli
disputatione opus erat? Desideratur post δῆλον sententia scripta
quâ propositâ illud δῆλον ratum sit, vox „ὁ αὐτὸς διορισμός“ ha
quo referatur. Nec necesse est multa intercidisse conjiciamus; cf. l
quae in ipsâ hac quaestione rem ita dirimunt „τὸ γὰρ ὥς ἐπὶ τὸ π
διαμένον τοῦτο φύσει δίκαιον προφανές“ 1195 a 3, sententiâ s
Aristotelicâ.

34. καίτοι ἐνδέχεται τινὰς ἀμφιδεξίους γενέσθαι. Pridem in t
recepto πάντα erat neque Zellio e libris quidquam aliud suppete

Ε 10 ξίους γενέσθαι. τὰ δὲ κατὰ συνθήκην καὶ τὸ συμφέρον τῶν δικαίων ὁμοιά ἐστι τοῖς μέτροις· οὐ γὰρ πανταχοῦ ἴσα τὰ οἰνηρὰ καὶ σιτηρὰ μέτρα, ἀλλ' οἷ μὲν ὠνοῦνται, μείζω, οὐ δὲ πωλοῦσιν, ἐλάττω. ὁμοίως δὲ καὶ τὰ μὴ φυσικὰ ἀλλ' ἀνθρώπινα δίκαια οὐ ταῦτ' ἀπανταχοῦ, ἐπεὶ οὐδ' αἱ πολιτεῖαι, ἀλλὰ μία μόνον πανταχοῦ κατὰ φύσιν ἡ ἀρίστη. (* τῶν 5

4. οὐδ' αἱ] K^bL^b οὐδ(ἐ). 5—8. (* τῶν δὲ — καθόλου γὰρ *) aliena ab h. l.

nisi quod Vet. „omisit πάντας“. At Bekkerus rursus quasi omnes ll. consentiant ne commemorat quidem illud πάντας, τινὰς exhibens. Quamobrem a Fritzschio negligentiae arguitur, nec mirum, quum in aliquot certe ll. πάντας esse constare videatur; neque illud mirum, Fritzschio ipsi placere quod falsum est. Sententiarum enim ratio spernit τὸ πάντας; atque MM., quorum auctoritas advocatur, dum suo more (nec male pro suo more) 1194 b 33—39 loquacius explicant quod Aristoteles breviter dixit, id unum ostendunt, aliter disputari a summo magistro, aliter in commentariis. — De re, quomodo Aristoteles laevam a dextrâ manu differre censuerit, legas 648 a 13 et 665 a 22.

35. τὰ δὲ κατὰ συνθήκην καὶ τὸ συμφέρον τῶν δικαίων . . . — 1 1 35 a 4. Alterum genus. In quo idem quod ἐν τοῖς φύσει contra naturam accidit, ut δίκαια alia apud alios sint, legitimum est. Nec male jam haec δίκαια κατὰ τὸ συμφέρον vocantur, dummodo ne summum illud κοινῇ συμφέρον intellegatur οὐ στοχαζόμενος (1129 b 15) sapientissimus quisque imprimis τὰ φυσικὰ δίκαια suae civitati sancta esse velit.

4, ἐπεὶ οὐδ' αἱ πολιτεῖαι sc. πανταχοῦ αἱ αὐταί. Οὐδ': etenim φανερόν ὅτι δεῖ πρὸς τὴν πολιτείαν κεῖσθαι τοὺς νόμος (1282 b 10 al.); ergo si hand ubique eadem reipublicae forma conducit, multo minus quae inde apta sunt νομικὰ apud omnes eadem esse poterunt.

5. ἀλλὰ μία μόνον πανταχοῦ κατὰ φύσιν ἡ ἀρίστη: erit haec pro Nicomacheorum quidem auctoritate ἡ βασιλεία, v. 1160 a 35 τούτων (i. e. τῶν τριῶν πολιτείας εἰδῶν) δὲ βελτίστη μὲν ἡ βασιλεία. Sed nimium fere est quod hic additur πανταχοῦ; neque omnino quid censendum sit περὶ τῶν νομικῶν adjectis his verbis melius perspicitur: an illa quoque cuncta κατὰ φύσιν ad unam quae per se optima sit formam redigi possint? — M^b quasi interrupto sermone ἀλλὰ μία μὲν κ. τ. λ. exhibet.

6. τῶν δὲ δικαίων . . . καθόλου γὰρ (a 8). Haec in confiniis duorum capitum, quorum neutri addicta sunt, interposita veram profecto sententiam atque eam exhibent, quae fere quolibet loco disputationis περὶ δικαίων possit adjungi. Modo scire cupies quorsum spectet. Sed ἵναστον τῶν δικαίων (vel τὸν νόμον πάντα 1137 b 13) καθόλου εἶναι καὶ ἐν, τὰ δὲ πραττόμενα πολλά, si id unum assumseris, multa haec non omnia ad illam unitatem nata esse (εὐθύς γὰρ τοιαύτη ἡ τῶν πρακτῶν ὄλη 1137 b 19), idoneum argumentum esse apparet unde via ad utilissimam quaestionem quae superest περὶ ἐπεικείας et possit

1135 a 6 δὲ δικαίων καὶ νομίμων ἕκαστον ὥς τὰ καθόλου πρὸς τὰ κ
 ἕκαστα ἔχει· τὰ μὲν γὰρ πραττόμενα πολλά, ἐκείνων
 ἕκαστον ἓν· καθόλου γάρ.*) — διαφέρει δὲ τὸ ἀδίκημα κα
 ἄδικον καὶ τὸ δικαίωμα καὶ τὸ δίκαιον· ἄδικον μὲν
 10 ἐστὶ τῇ φύσει ἢ τάξει· τὸ αὐτὸ δὲ τοῦτο, ὅταν πρα
 ἀδίκημά ἐστι, πρὶν δὲ πραχθῆναι, οὕπω, ἀλλ' ἄδικον. ὁμο

6. νομίμων] Zwinger conj. νομικῶν. 9. καὶ τὸ — δίκαιον] om.
 10. τὸ αὐτὸ] K^bL^b αὐτὸ. 11. K^bL^bO^b ἄδικον ὅτι (K^b τι) ὅταν πρα
 ἀδίκημα ἐστίν. ὁμοίως κ. τ. λ.

muniri et muniatur p. 1137. Illuc igitur referre liceat quae h. l. r
 nullum habent.

2) 1135 a 8—1136 a 9.

Exorsus in his ita Aristoteles quasi de recto usu vocabul
 (δίκαιον — δικαίωμα, δικαιοπράγημα atque ἄδικον — ἀδίκημα) quaesit
 sit (1135 a 8—15), mox quum nec δικαιοπραγῆσαι nec ἀδικῆσαι
 possit nisi qui ἔκων fecerit (— a 23), ad τὸ ἐκούσιον et τὸ ἀκού
 aggreditur quid sit (a 23—31—b 2); τὸ ἐκούσιον enim unde absit,
 iam esse πρᾶξιν quae vel justa vel injusta sit πλὴν κατὰ συμβεβ
 (— b 8); at ubi adsit praeterea quaeri an etiam consilium praeces
 — 1135 b 11. Quibus praemissis liquet, eorum quae in malam pa
 committantur coram iudice tria genera esse: aut enim ἀμαρτήματα
 forte ἀτυχήματα sunt (quae ignarus quis peccavit) — b 19; aut
 κήματα (quae sciens perpetravit sed imprudens, abreptus plerun
 affectu quodam animi ratusve justam se causam habere) — 1136
 aut denique quae injusti hominis facinora censentur (consulto e
 male fecit) — a 3. Quas differentias item in bene factis esse pr
 bile est — a 5. Accedit quoddam discrimen in ipso τῶν ἀκού
 genere: alia enim aliis propius ad culpam accedunt — 1136 a 9.

Universâ hac disputatione non male dicas in brevius contr
 ad usum iudicis traduci ea quae libro Γ 1—7 explicata sunt.
 enim τὸ ἀκούσιον atque τὸ ἐκούσιον, ἡ βούλευσις, ἡ προαίρεσις
 ctanda ei erant, qui progrediens ad pleniorē scientiam quid propri
 esset τῆς ἀρετῆς conquireret, quid ad τὴν κατ' ἀρετὴν ἐνέργειαν
 cessarium. Iam vero quasi inverso ordine ad easdem notiones re
 diendum esse ostenditur, quandocunque propositâ qualibet re g
 quid de illâ censendum sit quaeratur. Quod quaerendi genus ad un
 quamque quidem virtutem attinet; sed quam recte in justitia pot
 mum monstratum sit, nemo non videbit.

10. ἄδικον . . . τῇ φύσει ἢ τάξει. Unâ hac voce ad praeces
 caput respici videatur, quamquam ad discrimen illud τοῦ φύσει α
 τοῦ νομικοῦ in eâ quae jam sequitur disputatione parum animus
 vertitur.

11. πρὶν δὲ πραχθῆναι, οὕπω. In tempore hanc differentiam
 positam haud probabile est; sed id quod res ipsa mente conc
 per se dicitur (τὸ ἄδικον, τὸ δίκαιον) secretâ inde omni temporis rat

Ε 10 δὲ καὶ δικαίωμα. καλεῖται δὲ μᾶλλον δικαιοπράγημα τὸ κοινόν, 11.
δικαίωμα δὲ τὸ ἐπ' ἀνόρθωσιν τοῦ ἀδικήματος. καθ'
ἕκαστον δὲ αὐτῶν, ποιά τε εἶδη καὶ πόσα καὶ περὶ ποῖα
τυγχάνει ὄντα, ὕστερον ἐπισκεπτέον. ὄντων δὲ τῶν δικαίων 15
καὶ ἀδίκων τῶν εἰρημένων, ἀδικεῖ μὲν καὶ δικαιοπραγεῖ,
ὅταν ἐκῶν τις αὐτὰ πράττῃ· ὅταν δ' ἄκων, οὔτ' ἀδικεῖ οὔτε
δικαιοπραγεῖ ἀλλ' ἢ κατὰ συμβεβηκός· οἷς γὰρ συμβέ-
βηκε δικαίοις εἶναι ἢ ἀδίκους, πράττουσιν. ἀδίκημα δὲ καὶ
δικαιοπράγημα ὥριστα τῷ ἐκουσίῳ καὶ ἀκουσίῳ· ὅταν γὰρ 20
ἐκούσιον ᾗ, ψέγεται, ἅμα δὲ καὶ ἀδίκημα τότε ἐστίν· ὥστ'
ἔσται τι ἄδικον μὲν, ἀδίκημα δ' οὔπω, ἐὰν μὴ τὸ ἐκούσιον
προσῇ. λέγω δ' ἐκούσιον μὲν, ὥσπερ καὶ πρότερον εἴρηται,

Bene diversum esse ab iis probatur quae in tempore agentium sunt
(δικαιώματα, ἀδικήματα).

12. καλεῖται δὲ μᾶλλον δικαιοπράγημα τὸ κοινόν: profecto enim
ἐπ' ἀνόρθωσιν et ipsum est δίκαιόν τι πραχθέν. — Ceterum quod ita
e proprio usu nominis δικαίωμα placet, haud ubique Aristotelico ser-
moni ratum est: cf. 1373 b 1 τὰ δ' ἀδικήματα πάντα καὶ τὰ δικαιώ-
ματα διέλωμεν, aliosque locos Rhetoricorum, in quibus δικαιοπράγημα
nullo non reperitur.

15. ὕστερον ἐπισκεπτέον. Quod ita verbis καθ' ἕκαστον δὲ αὐτῶν
vs 13—15 promittitur, id in Nicomacheis quidem libris qui super-
est certo non est. Nugae enim, si quis putaverit ea ipsa dici quae
1373 b 11 sqq. distinguantur. Multo verius aliquis dixerit, Rhetorica
quem modo laudavi loco (1373 b 1) ad hoc propositum accedere.
Sed et hoc alienum. Aut negligentia Aristotelis arguatur; aut verba
ista a 13—15 ab alio male adscripta esse conjiciatur; aut partem tan-
tam hujus disputationis seu a scriptore confectam esse seu ad nos per-
venisse.

17. ὅταν ἐκῶν τις αὐτὰ πράττῃ: hoc igitur ad illud ὅταν πραχθῇ
vs 10 accedat oportet ut sit ἀδίκημα vel δικαίωμα.

18 s. ἀλλ' ἢ κατὰ συμβεβηκός· οἷς γὰρ συμβέβηκε κ. τ. λ. Dudum
de hac quaestione constat: v. E 3. Et reditur ad eandem b 2—8 eo
consilio ut aequè in utramque partem ita censendum esse demonstre-
tur, vel ut caveatur ne forte homines contra veritatem sibi ipsis pla-
ceant, laudem τῶν (κατὰ συμβεβηκός) δικαίων suam facientes, dedecus
τῶν (κ. συμβ.) ἀδίκων ad necessitatem transferentes. Ad hoc enim
erroris genus jam Γ 3 et 7 spectabatur.

23—b 2. λέγω δὲ ἐκούσιον μὲν, ὥσπερ καὶ πρότερον εἴρηται . . .
Descriptio haec primum τοῦ ἐκουσίου, deinde vs 31 sq. τοῦ ἀκουσίου
tam bene cum iis convenit quae l. Γ praecipue cap. 1. 2 disputata
sunt ut et auctor suo jure illud ὥσπερ εἴρηται praemittere et interpre-
brevis esse possit. Tria enim, in quibus summa res posita est (τὸ ἐφ'
ἡμῖν, τὸ εἰδότε, τὸ μὴ βίᾳ) non tantum sunt utrobique, sed etiam bene
expressa sunt. Nec tamen differentia quaedam abest. Primum enim

1135 a 24 ὃ ἂν τις τῶν ἐφ' αὐτῷ ὄντων εἰδὼς καὶ μὴ ἀγνοῶν πράττει
 25 μήτε ὃν μήτε ὧ μήτε οὐ ἔνεκα, οἷον τίνα τύπτει καὶ τίνι καὶ
 τίνος ἔνεκα, καὶ ἐκείνων ἕκαστον μὴ κατὰ συμβεβηκὸς μηδὲ
 βία, ὥσπερ εἴ τις λαβὼν τὴν χεῖρα αὐτοῦ τύπτει ἕτερον,
 οὐχ ἐκῶν· οὐ γὰρ ἐπ' αὐτῷ. ἐνδέχεται δὲ τὸν τυπτόμενον
 30 πατέρα εἶναι, τὸν δ' ὅτι μὲν ἄνθρωπος ἢ τῶν παρόντων τις
 γινώσκειν, ὅτι δὲ πατὴρ ἀγνοεῖν. ὁμοίως δὲ τὸ τοιοῦτον διω-
 ρίσθω καὶ ἐπὶ τοῦ οὐ ἔνεκα, καὶ περὶ τὴν πρᾶξιν ὅλην. τὸ δὲ
 ἀγνοούμενον, ἢ μὴ ἀγνοούμενον μὲν μὴ ἐπ' αὐτῷ δ' ἔν, ἢ
 βία, ἀκούσιον· πολλὰ γὰρ καὶ τῶν φύσει ὑπαρχόντων εἰδό-
 1135 b τες καὶ πράττομεν καὶ πάσχομεν, ὧν οὐθὲν οὔτε ἐκούσιον οὔτ'
 ἀκούσιόν ἐστιν, οἷον τὸ γηρᾶν ἢ ἀποθνήσκειν. ἔστι δ' ὁμοίως
 ἐπὶ τῶν ἀδίκων καὶ τῶν δικαίων καὶ τὸ κατὰ συμβεβηκός·
 καὶ γὰρ ἂν τὴν παρακαταθήκην ἀποδοίη τις ἄκων καὶ διὰ
 5 φόβον, ὃν οὔτε δίκαια πράττειν οὔτε δικαιοπραγεῖν φατέον
 ἀλλ' ἢ κατὰ συμβεβηκός. ὁμοίως δὲ καὶ τὸν ἀναγκαζό-
 μενον καὶ ἄκοντα τὴν παρακαταθήκην μὴ ἀποδιδόντα κατὰ
 συμβεβηκὸς φατέον ἀδικεῖν καὶ τὰ ἄδικα πράττειν. τῶν

25. ὃν] K^b δ. ὧ — οὐ ἔνεκα] K^b corr. ὡς — ὃν. ἔνεκα] in ll. de-
 est. 25. 26. K^b τύπτειν καὶ τίνος ἔνεκα. 26. K^b ἐκότερον.

5. ὃν] ex uno K^b (vulg. 4. 5. καὶ γὰρ ἂν εἰ — φόβον, οὔτε).

nonnulla p. 1135 melius illustrantur quam l. Γ factum est; ut videri
 possit grata fuisse scriptori ob ipsam sententiam iterum de iisdem di-
 cendi et emendandi occasio. Nam commune quasi genus τῶν ἐκουσίων
 et τῶν ἀκουσίων primamque notionem a qua proficiscendum sit τὰ ἐφ'
 ἡμῖν esse (v. vs 24), supra minus apparebat; cf. ad 1111 a 22 — 24.
 Eodemque spectat quod commemoratis illis quae naturalia sunt (a 3
 — b 2 πολλὰ τῶν φύσει ὑπαρχόντων) genus τῶν οὔτε ἐκουσίων οὔτε
 ἀκουσίων distinctius proditur quam illic; v. ad 1110 b 20 s. Ab alter-
 parte ne mirum quidem, non omnia quae l. Γ explicabantur vel pro-
 pter brevitatem huius loci vel propter sententiae rationem huc recep-
 esse; velut τὸ ἐν μεταμελείᾳ quod accedere oportet ut quis vere ἀνα-
 egisse dici possit 1110 b 18 s. (hoc enim plerumque humanam κρίσιν
 b 26 — fugit). Sed id notandum est, gravissimum illud discrim-
 inter τὸ ἀγνοοῦντα ποιεῖν et inter τὸ δι' ἀγνοίαν, quod l. Γ diligent-
 observatur (v. ad 1110 b 24—27), toto hoc capite (—1136 a 5) prore-
 neglectum esse. Aliud enim τὸ μετ' ἀγνοίας b 12.

2 (—8). ἔστι δ' ὁμοίως . . . τὸ κατὰ συμβεβηκός. In voce ὁμοί-
 ratio inest propter quam denuo (cf. a 18 s., ad q. l. v.; a 26) ad
 κατὰ συμβεβηκός accedatur; atque quae sequitur argumentatio (—
 γὰρ vs 4; ὁμοίως δὲ vs 6) ad idem τὸ ὁμοίως per duo genera acco-
 modata est.

Ε 11 δὲ ἐκουσίῳ τὰ μὲν προελόμενοι πράττομεν τὰ δ' οὐ προελό- 1135 b
 μενοι, προελόμενοι μὲν ὅσα προβουλευσάμενοι, ἀπροαίρετα 10
 ; δὲ ὅσα ἀπροβούλευτα. τριῶν δὲ οὐσῶν βλαβῶν τῶν ἐν ταῖς
 κοινωνίαις, τὰ μὲν μετ' ἀγνοίας ἀμαρτήματά ἐστιν, ὅταν
 μήτε ὄν μήτε ὄ μήτε ὦ μήτε οὐ ἔνεκα ὑπέλαβε πράξῃ· ἢ
 γὰρ οὐ βαλεῖν ἢ οὐ τούτῳ ἢ οὐ τοῦτον ἢ οὐ τούτου ἔνεκα ὦήθη,
 ἀλλὰ συνέβη οὐχ οὐ ἔνεκα ὦήθη, οἷον οὐχ ἵνα τρώσῃ ἀλλ' 15
 ἵνα κεντήσῃ, ἢ οὐχ ὄν, ἢ οὐχ ὦς. ὅταν μὲν οὖν παραλόγως

11. K^b προβουλευτά. 14. βαλεῖν] K^b βάλλειν. 16. οὐχ ὦς] K^b οὐχ ὦι.

11. τριῶν δὲ οὐσῶν βλαβῶν τῶν ἐν ταῖς κοινωνίαις . . . Jam ad id pervenitur (δὴ), cujus causâ ad τὸ ἐκούσιον cognatasque illi notiones modo reversum erat. Et id quidem probabile, hac in re ad ea damna quae et singulis et cunctis nullo homine auctore accidunt omnino non respici; sed ipsum hoc loquendi genus βλάβαι (b 17) αἱ ἐν ταῖς κοινο-
 νίαις fere primum hoc in libro est. Semel βλάβος erat 1132 a 4, cap. 8
 κοινωνίαι αἱ ἀλλακτικαί; at solemniora alia nomina (ζημία, τὸ πρὸς ἑτε-
 ρον s. ἄλλον), quae sane facile ad usum hujus loci conformari poterant.

12. τὰ μὲν μετ' ἀγνοίας ἀμαρτήματά ἐστιν. Primum genus ab in-
 itio sine nomine esse, a ratione hujus sermonis abhorret. Quare con-
 jectura Spengeli, qui quum viderit mox vs 16—19 ejusdem generis
 alteri parti idem ἀμαρτημάτων nomen inditum esse dubitat (ad 1374
 b 5) annon vs 12 scribendum sit τὰ μὲν μετ' ἀγνοίας ἐστὶν ὅταν κ.τ.λ.,
 certe improbanda est. Reputandum enim, tum partitionem illam vs 16
 — 19 ab scriptore qui tria tantum promiserit superadditam esse, tum
 vim vocabulorum ἀμαρτεῖν, ἀμάρτημα eam esse ut maxime vario usui
 pateant et oppositionis potius ratione quam suâ naturâ ad distinctum
 quoddam genus referantur. Cujus rei in contrariam quasi partem ex-
 emplum sit 1396 a 21; quo loco ἀμαρτήματα dicuntur quae tam foede
 ab Atheniensibus contra socios commissa sunt ut vix ἀδικημάτων no-
 mine satis severe notata fuerint. Quid igitur ita mirum, h. l. primum
 ad oppositum genus τῶν ἀδικημάτων (vs 19 sq.) spectanti ea quoque
 ἀμαρτήματα esse quae mox diversitate quâdam in ipso genere obortâ
 proprio nomine ἀτυχήματα appellentur. — Difficilius hac in re illud
 videatur, cur in primum hoc genus non omne τὸ ἀκούσιον receptum
 sit, sed neglectis iis quae βία fiunt unum τὸ δι' ἀγνοίαν (vel, ut hic
 est, τὸ μετ' ἀγνοίας). Profecto enim eam rationem idoneam esse ne-
 gabimus, quod τὰ βία supra quum τὸ κατὰ συμβεβηκὸς ἀδίκημα dis-
 cernendum esset (a 26; b 6 s.) imprimis commemorata sunt. Nam τὸ
 κατὰ συμβεβηκὸς universo generi τῶν ἀκουσίων commune est, neque
 est ullum ἀτύχημα quod seu juste seu injuste factum dici possit nisi
 κατὰ συμβεβηκός.

16. ὅταν μὲν οὖν παραλόγως . . . ἀτύχημα atque vs 19 ἀτυχεῖ δὲ,
 ὅταν ἔξωθεν sc. ἢ ἡ ἀρχὴ τῆς αἰτίας. Conferatur huc Rhet. locus
 1374 b 5—10, unde apparet omnino jubere Aristotelem ἀτυχήματα et
 ἀμαρτήματα discerni causamque differentiae ad τὸ παράλογον et τὸ μὴ

1135b 17 ἡ βλάβη γένηται, ἀτύχημα, ὅταν δὲ μὴ παραλόγως, ἄνευ Ε
δὲ κακίας, ἀμάρτημα· ἀμαρτάνει μὲν γὰρ ὅταν ἡ ἀρχὴ
ἐν ἑαυτῷ ἢ τῆς αἰτίας, ἀτυχεῖ δ' ὅταν ἐξωθεν. ὅταν δὲ

παράλογον referri. Ne tamen nimium huic duorum locorum consensui detur monet in iisdem major quaedam dissensio. Etenim quum utrobique eadem ratio sententiae esset, in Rhetoricis id genus quod Nicomachea optime tanquam tertium commemorant (καθ' ἃ ἀδικήματα ὁ ἀδικῶν ἀδικός ἐστιν 1136 a 2) plane neglectum est. Aliena enim ab Aristotele ea diligentia qua aut in discernendo opera datur ut semper eadem genera enumerentur, aut in definiendo ne quando singula vocabula, quae semel probata sint, loco suo moveantur. — Ad rem vero idem bene sibi constare solet; id quod etiam in hac τοῦ ἀτυχεῖν definitione observatur. Nam qui περὶ τῆς τύχης praecipuus locus est (Phys. B) ad eandem sententiam pergit quae breviter h. l. significatur; cf. 197 a 18 καὶ τὸ φάναι εἶναι τι παράλογον τὴν τύχην ὁρθῶς· ὁ γὰρ λόγος ἢ τῶν ἀεὶ ὄντων ἢ τῶν ὥς ἐπὶ τὸ πολὺ, ἢ δὲ τύχῃ ἐν τοῖς γινόμενοις παρὰ ταῦτα; atque principalis definitio 197 a 5 ἡ τύχη αἰτία κατὰ συμβεβηκὸς ἐν τοῖς κατὰ προαίρεσιν τῶν ἕνεκά του.

17 s. ὅταν δὲ μὴ παραλόγως, ἄνευ δὲ κακίας, ἀμάρτημα. Negligentius haec descripta sunt; vides enim, ἄνευ κακίας (atque μὴ παραλόγως) etiam alterum genus — τὰ ἀδικήματα vs 19 sq. — esse. Sin recorderis, at τὰ ἀμαρτήματα proprium habere τὸ μετ' ἀγνοίας, obscurius cur omnino τὸ ἄνευ κακίας sit additum: quid enim dicatur μετὰ ἀγνοίας idemque μετὰ κακίας fieri? Similia quidem verba de eadem re 1374 b 7. 8 sunt, sed longe alia illic rectiorque oppositionis ratio. Scilicet quum τὸ ἀτύχημα tanquam novi quid et quasi ex improvisu obortum sit (v. ad vs 12), fieri potuit ut in id potior pars operae absumeretur.

18. ὅταν ἡ ἀρχὴ ἐν αὐτῷ ἢ τῆς αἰτίας: dicitur vero nunc ea causa quae ἀρχὴ τῆς ἀγνοίας ἢ τοῦ μὴ εἰδέναι est. Poterat enim et forte debebat sciri quod μὴ παραλόγως accidit; neque igitur ἐξωθεν effectum est ut ignarus peccaret. Prope haec ad ea accedunt quae Γ 2 de differentiᾷ τοῦ δι' ἀγνοίαν et τοῦ ἀγνοοῦντα disputata sunt (v. ad 1110 a b 24—27, et quae illic subsequuntur); ut inde diversa iudicandi ratio, quam aptam a notione τοῦ ἀκούσιου modo ad a 23 sq. commemoravimus, eo magis eluceat.

19 (—1136 a 1). ὅταν δὲ εἰδῶς μὲν μὴ προβουλεύσας δέ, ἀδίκημα. His in utramque partem alterum genus, quippe in quo adsit τὸ ἐκούσιον (εἰδῶς γάρ), absit τὸ προβουλεύσαι seu ἡ προαίρεσις vs 25 seu τὸ ἐπιβουλεύσαι vs 33 vel etiam ἡ πρόνοια vs 26, circumscriptum est. Neque igitur eo cadit τὸ ἀκούσιον vel species ejus, neque μοχθηρία et ἀδικίας crimen. In iis vero quae praeterea adduntur satis erit intellexisse, idonea ad illustrandam rem esse quae adjecta sint exempla (οἷον vs 20); quodsi enim ita descriptos generis fines impletos computaverimus, undique quaestiones difficiles exsurgent quibus haec quidem disputatio impar est. Itaque cur vs 21 τοῖς διὰ θυμὸν ita primus locus detur, ut vs 25—33 ad eadem redeatur, haud obscurum. Iracundia enim Aristoteli tum etiam alibi maxime φυσικὸν καὶ ἀναγκαιό-

Ε 11 εἰδὼς μὲν μὴ προβουλεύσας δέ, ἀδίκημα, οἷον ὅσα τε διὰ 11
 θυμὸν καὶ ἄλλα πάθη, ὅσα ἀναγκαῖα ἢ φυσικά, συμβαί-
 νει τοῖς ἀνθρώποις· ταῦτα γὰρ βλάπτοντες καὶ ἁμαρτά-
 νοντες ἀδικοῦσι μὲν, καὶ ἀδικήματα ἔστιν, οὐ μέντοι πῶ ἄδι-
 κοι διὰ ταῦτα οὐδὲ πονηροί· οὐ γὰρ διὰ μοχθηρίαν ἢ βλάβη·
 ὅταν δ' ἐκ προαιρέσεως, ἄδικος καὶ μοχθηρός. διὸ καλῶς 25

23. ἀδικήματα ἔστιν] Bekk. ἀδικήματά ἐστιν.

πάθος (vs 21) esse, tum prae aliis affectibus omni dolo vacare videbatur; cf. imprimis H 7 (ὁ μὲν οὖν θυμώδης οὐκ ἐπίβουλος 1149 b 14). Ne tamen ideo quaecunque διὰ θυμὸν fiant huius generis esse censeas; diversissima enim illa ipsa inter se (v. ad 1125 b 30), neque ullo modo probabile, τὸν χαλεπὸν illum 1126 a 26 utique ἄνευ προαιρέσεως peccare. At id satis perspicuum, cur maluerit iram jam commemorare quam ἐπιθυμίαν. Nam cupido, quamquam neque omnino verum est iudicium et ab hac certe disputatione alienum quod l. l. Rhet. plurimi Libri exhibent „τὰ γὰρ δι' ἐπιθυμίαν ἀπὸ πονηρίας“ (1374 b 10), tamen est δολοπλόκον κυπρογενοῦς 1149 b 16. Similiter etiam id consentaneum est, potissimum eorum affectuum mentionem fieri praeter iram ὅσα ἀναγκαῖα ἢ φυσικά vs 21. Reliqua enim (τὰ ἴδια καὶ ἐπίθετα 1118 b 9, τὰ μὴ φύσει 1148 b 15 sq.) pleraque ne existunt quidem nisi ἀπὸ μοχθηρίας inque iis qui δι' ἔθος (1148 b 17) depravati sunt; si sunt quae quibusdam cognata sint vel in morbi similitudinem abierint, non mirum est ad rem tam difficilem nunc non descendi.

22. ταῦτα γὰρ βλάπτοντες καὶ ἁμαρτάνοντες ἀδικοῦσι μὲν: en jam vox ἁμαρτεῖν non proprio illo usu qui vs 12—19 erat. V. ad b 12.

25. ὅταν δ' ἐκ προαιρέσεως, ἄδικος καὶ μοχθηρός. Primum ita attingitur tertium genus, ad quod deverso interim sermone ad τὰ ἐκ θυμοῦ vs 25—33 post 1136 a 1 rite reditur. Quod quidem genus proprium nomen non habet nisi esse hasce βλάβας (vel etiam ἀδικήματα) ἀδίκων καὶ μοχθηρῶν ἀνδρῶν seu διὰ μοχθηρίαν.

25—33. ὅτι τὰ ἐκ θυμοῦ ἀδικήματα μόνον. Quae ab iratis committuntur „οὐκ ἐκ προνοίας κρίνεται“, nec tamen haec sola (v. ad b 19): cf. 951 b 27 τὸ μὲν γὰρ ἀδικεῖν καὶ δι' ὀργὴν καὶ διὰ φόβον καὶ δι' ἐπιθυμίαν καὶ δι' ἄλλα πολλὰ γίνεται, καὶ οὐ μόνον ἐκ προνοίας; cf. 952 a 1—5. Agitur autem hoc Problematum loco de iure dicundo; atque videtur vox ἐκ προνοίας in legibus judiciisque solemnibus uisae; v. 1188 b 35 (30); 1226 b 38 (33); 1300 b 25 s. Sententia vero per duobus argumentis (οὐ γὰρ vs 26; ἔτι δ' vs 27—33) firmatur; eorum priore ita agitur tanquam ἐκ προνοίας is tantum agat qui prior quasi ἐνόησε περὶ ἀδικήματος ἢ φαίνομένου ἀδικήματος. In posteriore, quamquam et ipsi multa potuerint objici, id certe verum est ut cundos injuriam injuriā ulciscetes quodam justitiae studio duci, c si forte satis excogitaverint quod commissuri fuerint τὸ ἄδικον quam ἄδικον sibi proposuisse. De generosā hac (ut ita dicam) irae urā, qua inter affectūs eminet, tum e Platone (velut Rep. 440 ὅταν κείσθαι τις ἡγῆται, οὐκ ἐν τούτῳ ζεῖ τε καὶ χαλεπαίνει καὶ θυμωαί

1135 b 26 τὰ ἐκ θυμοῦ οὐκ ἐκ προνοίας κρίνεται· οὐ γὰρ ἄρχει ὁ θυμῷ εἰ
 ποιῶν, ἀλλ' ὁ ὀργίσας. ἔτι δὲ οὐδὲ περὶ τοῦ γενέσθαι ἢ μὴ
 ἀμφισβητεῖται, ἀλλὰ περὶ τοῦ δικαίου· ἐπὶ φαινομένη γὰρ
 ἀδικία ἢ ὀργή ἐστίν. οὐ γὰρ ὥσπερ ἐν τοῖς συναλλάγμασι
 30 περὶ τοῦ γενέσθαι ἀμφισβητοῦσιν, ὧν ἀνάγκη τὸν ἕτερον εἶναι
 μοχθηρόν, ἂν μὴ διὰ λήθην αὐτὸ δρῶσιν· ἀλλ' ὁμολογοῦν-
 τες περὶ τοῦ πράγματος, περὶ τοῦ ποτέρως δίκαιον ἀμφισβη-
 τοῦσιν. ὁ δ' ἐπιβουλεύσας οὐκ ἄγνοεῖ, ὥστε ὁ μὲν οἶεται

29. ἐν τοῖς] K^b τοῖς.

32. K^b pr. περὶ δὲ τοῦ ποτέρως.

τῷ δοκοῦντι δίκαιον;) tum ex Aristotele (velut infra 1149 a 25 — 32) plura afferrem, si majus quid huic loco propositum esset quam ut partitio τῶν βλαβῶν commodè illustraretur. Quid? quod toto hoc capite τῆς ἀκρασίας, ad quam discrimina ista quam maxime spectare constat, ne mentio quidem fit? cf. inter reliqua 1151 a 10 καὶ οἱ ἀκρατεῖς ἀδικοὶ μὲν οὐκ εἰσὶν, ἀδικοῦσι δέ.

29. οὐ γὰρ ὥσπερ ἐν τοῖς συναλλάγμασι . . . Necessario hinc respicietur ad locum 1131 a 2—9, quo solo Aristoteles exposuerit quid dicat συνάλλαγμα. At quae illic in genere τῶν ἀκονσίων καὶ βιαίων sunt, et ipsa saepe ἐκ θυμοῦ fiunt velut αἰκία θάνατος πῆρσις κακηγορία προπηλακισμός; ut plerumque ibi περὶ τοῦ ποτέρως δίκαιον (vs 32) quaerendum sit. Alia quidem ratio τῶν ἀκονσίων καὶ λαθραίων est, sed ne haec quidem tanquam unum genus dici, exemplum adulteri (1131 a 6) doceat; neque enim quisquam διὰ λήθην (vs 31) adulteratur neque Aristoteles unumquemque qui ita peccaverit certo μοχθηρόν (vs 30. 31) dicere putandus est. Imo τὰ συναλλάγματα jam ad vulgare commercium spectant quo vitae usui et rei familiari prospicitur; cuius generis sunt τὰ ἐκούσια συναλλάγματα 1131 a 3. 4 nec minus αἱ ἀλλοτρίαι λακτικαὶ κοινωνίαι 1132 b 31. In his enim si coram iudice lis est (ἀμφισβητεῖν vs 30), ut ἡ ἄδεια quam lex Graecorum amplam dabit (v. 1132 b 15 s.) jam locum non habeat, fraudis cujusdam vel doli incusatur qui reus est; neque igitur ἄνευ προνοίας, sed διὰ μοχθηρίαν peccavit, si recte inculpatur. — Ergo reputandum est an sit credibile eundem qui modo cap. 5 notionem συναλλάγματος descripserit, jam cap. 10 dum in nominum differentiâ vis argumentorum posita sit longe diversum vocis illius usum approbasse.

33. ὁ δ' ἐπιβουλεύσας οὐκ ἄγνοεῖ, ὥστε ὁ μὲν οἶεται ἀδικεῖσθαι ὁ δ' οὐ. Verba ὥστε . . . ὁ δ' οὐ tum ex loquendi usu Aristotelico tam ad sententiam per se idonea sunt, quibus res de qua inde a vs 29 quaeritur rite absolvatur. Demonstratum enim est ὅτι ὁ ἐκ θυμοῦ πράττων ἀδικεῖσθαι οἶεται, nec necesse est addi, ergo eundem sibi deri ἀντιποιεῖν, ἀλλ' οὐκ ἀδικεῖν. Sano igitur iudicio Zellius jubet verba ὁ δ' ἐπιβουλεύσας οὐκ ἄγνοεῖ parentheses loco haberi. Non forte eadem omnino ejicienda esse censueris; nam accedit quod ille ἐν τοῖς συναλλάγμασι peccat (vs 29 s.) non satis recte ἐπιβουλεύσας dicitur ipsumque praedicatum οὐκ ἄγνοεῖ paene claudicat.

E 11 ἁδικεῖσθαι, ὁ δ' οὐ. ἂν δ' ἐκ προαιρέσεως βλάβῃ, ἁδικεῖ, καὶ 1136 a
κατὰ ταῦτ' ἤδη τὰ ἁδικήματα ὁ ἁδικῶν ἁδικός, ὅταν παρὰ
τὸ ἀνάλογον ἢ ἢ παρὰ τὸ ἴσον· ὁμοίως δὲ καὶ ὁ δίκαιος, ὅταν
προελόμενος δικαιοπραγῇ. δικαιοπραγεῖ δ', ἂν μόνον ἐκὼν
πράττῃ. τῶν δ' ἀκουσίων τὰ μὲν ἐστὶ συγγνωμονικά τὰ δ' 5
οὐ συγγνωμονικά· ὅσα μὲν γὰρ μὴ μόνον ἀγνοοῦντες ἀλλὰ
καὶ δι' ἄγνοιαν ἀμαρτάνουσι, συγγνωμονικά, ὅσα δὲ μὴ δι'
ἄγνοιαν, ἀλλ' ἀγνοοῦντες μὲν διὰ πάθος δὲ μήτε φυσικὸν
μήτ' ἀνθρώπινον, οὐ συγγνωμονικά.

8. K^b πάθος μήτε.

9. fort. scr. ἀνθρωπικόν c. L^bM^bO^b.

1. ἂν δ' ἐκ προαιρέσεως βλάβῃ (οὐκ ἀντιποιῶν οὐδὲ ἀμυνόμενος),
ἁδικεῖ. Tertium genus, v. 1135 b 19 s. (ib. 25). Quoniam autem sine
dubio ἁδικοῦσι et ii qui ἁδικήματα tantum produnt, ad supplendam
sententiam hanc desiderantur quae subsequuntur καὶ κατὰ ταῦτ' ἤδη
κ. κ. 1. Tollatur igitur plena interpunctio post ἁδικεῖ quae ap. Bekk. est.

2. ὅταν παρὰ τὸ . . . ἴσον. Cavetur ne ἡ βλάβῃ forte sit ἀντιποίη-
σις tantum; v. ad vs 1.

3—5. Cur in brevi hac descriptione eorum quae recte fiunt pri-
mum genus, quod in bonam partem fere εὐτύχημα vocandum erat, ne-
glectum sit, non ita difficile est intellectu.

6—9. Si verum est id quod ab initio ad universum hoc caput
praemisimus, jam legem proponi e qua de diversis rebus gestis diverse
judicandum sit, consentaneum talem quaestionem adjungi: συγγνώμη
enim necessario ad τὸν κρίνοντα pertinet. Nec desunt alia unde col-
ligatur, haec cum prioribus ab eodem in unam sententiam scripta esse.
Quod enim ad 1135 a 23 sq. et b 18 adnotavimus, recipi inter τὰ
ἀκούσια non tantum τὰ δι' ἄγνοιαν (ut lib. Γ') sed etiam ἃ ἀγνοῶν
τις ἔπραξε, jam expressis verbis ita ratum fit, ut ista differentia non
ad negligentiam sed ad diversam sententiam referenda sit. Praeterea
etiam hic (v. ad 1135 b 12) inter ea, de quibus quaerendum sit, τὰ
βία omittuntur, quamvis et res et locus 1110 a 23—26 doceant, ignosci
iis quoque qui malis pressi potius quam coacti necessitatem excusent.
— Sin videatur h. l. severius judicari, dum nonnullis quae ἀκούσια
sunt negatur συγγνώμη: verum quidem non tantum omnino ξύγγνωμον
τὸ ἀκούσιον videri (ut apud Thucydidem est III, 40), sed etiam praeter
τὰ ἀκούσια permultis atque variis quae male facta sint ignosci (v. ad
1109 b 32; cf. infra 1145 b 36—1146 a 4). Sed nascitur ista diffe-
rentia non tam inde, quod austerior iudex nolit συγγνώμην εἶχειν, quam
quod mitiore iudicio plura nomine ἀκουσίων digna habita sunt. —
Ceterum ex oppositionis ratione (ὅσα μὲν . . . ὅσα δὲ vs 6. 7) apparet,
rem ita quidem non absolvi: tertium enim quoddam genus superest
quod silentio praeteritur sc. ea ὅσα ἀγνοοῦντες μόνον, διὰ πάθος δὲ
φυσικὸν καὶ ἀνθρώπινον. Quae commemorantur, ad triplicem divisio-
nem quae 1135 b 11 proponebatur recte applicari poterunt; nam cuncta
ad id spectant quod illic (b 12—19) primum genus erat; et ita quidem

1136 a 10 ἀπορίσειε δ' ἄν τις, εἰ ἱκανῶς διώρισται περὶ τοῦ ἀδικεῖσθαι καὶ τοῦ ἀδικεῖν, πρῶτον μὲν εἰ ἔστιν ὥσπερ Εὐριπίδης εἶρηκε, λέγων ἀτόπως

μητέρα κατέκτα τὴν ἐμήν, βραχὺς λόγος,
ἐκὼν ἐκούσαν, ἢ θέλουσαν οὐχ ἐκὼν.

12. ἀτόπως] K^b τὸ πῶς.

ut τὰ συγγνωμονικὰ ipsa sint ἀτυχήματα, τὰ οὐ συγγνωμονικὰ aliqui pars τῶν ἀμαρτημάτων.

3) 1136 a 10 — 1137 a 4.

Descenditur ad quasdam ἀπορίας, quas deinceps 1136 b 15 (ἔτι δ' ἀπροειλόμεθα δὴ ἔστιν εἰπεῖν; cf. ib. a 34 s.) tres se sibi tractandi proposuisse scriptor significat. Singulas vero quaestiones istas, quamquam ita de iis agitur, ut videantur dudum sermonibus hominum vix in scholis teri solitae fuisse, tamen eas esse negari non poterit quae satis commodè praecedenti disputationi subjungantur. Illic enim (v. a 5—9) quodammodo eo res vertebatur quasi de jure dicundo quaeretur. Judicis vero quantum intersit, si verum sit volenti non fieri iniuriam, nemo non videt; pariterque de reliquis τῶν ἀποριῶν censebitur. Itaque etiamsi recte arguetur, at eandem rem aliter jure publico, aliter ab Ethicorum magistro aestimandam tractandamque esse, tamen capita haec inter se probabili quodam rerum vinculo non carere concedatur necesse est. At multo magis ipsi rei et sententiae aliam disponendi rationem conducere nihilo secius satis constabit. Utrumque enim quod p. 1135 didicimus, ut recte genera seu male seu bene factorum distinguantur utque qui locus συγγνώμης sit sciatur, necessarii ad aliud caput quod restat refertur sc. ad τὴν ἐπιείκειαν. V. 1374 4 sq. ἐφ' οἷς τε δεῖ συγγνώμην ἔχειν, ἐπιεικῇ ταῦτα, καὶ τὸ τὰ ἀμαρτήματα καὶ τὰ ἀδικήματα μὴ τοῦ ἴσου ἀξιοῦν μηδὲ τὰ ἀμαρτήματα καὶ τὰ ἀτυχήματα.

a) 1136 a 10 — b 14. πότερον ἔστιν ἐκόντα ἀδικεῖσθαι;

10. εἰ ἱκανῶς διώρισται περὶ τοῦ ἀδικεῖσθαι καὶ ἀδικεῖν. Siquidem his verbis ad ea quae modo disputata sunt respicitur (ut videtur quum vs 16. 17. 19 ad illam sententiam provocatur ὅτι τὸ ἀδικεῖν καὶ τὸ δικαιοπραγεῖν ἅπαν ἐκούσιον), offendes in voce περὶ τοῦ ἀδικεῖσθαι. Neque enim de hoc in praecedenti capite sermo fuit, neque omnium quae forte de eâ re dicenda sint ad doctrinam ethicam similem vix habent ac quae ad τὸ ἀδικεῖν pertinent. V. etiam ad b 3 sq.

11. Εὐριπίδης (quem poëtam prae ceteris admirari Aristoteles constat) in Bellerophonte, si Michaeli Ephesio credas, vel in Alcmaeon ut nonnulli conjiciunt. Memineris legi 1110 a 28 τὸν Εὐριπίδου Ἀλκμαίωνα γελοῖα φαίνεται τὰ ἀναγκάσαντα μητροκτονῆσαι.

13. 14. Plurium vv. dd. communi operâ hi versûs hanc in formam confecti sunt:

A. Μητέρα κατέκταν τὴν ἐμήν, βραχὺς λόγος.

B. Ἐκὼν ἐκούσαν; ἢ οὐ θέλουσαν οὐχ ἐκὼν;

11 **1** πότερον γὰρ ὡς ἀληθῶς ἔστιν ἐκόντα ἀδικεῖσθαι, ἢ οὐ ἄλλ' 1136 a 15
 ἀκούσιον ἅπαν, ὥσπερ καὶ τὸ ἀδικεῖν πᾶν ἐκούσιον. καὶ ἄρα
 πᾶν οὕτως ἢ ἐκείνως, ὥσπερ καὶ τὸ ἀδικεῖν πᾶν ἐκούσιον, ἢ
 τὸ μὲν ἐκούσιον τὸ δ' ἀκούσιον. ὁμοίως δὲ καὶ ἐπὶ τοῦ δικαιοῦ-
 σθαι· τὸ γὰρ δικαιοπραγεῖν πᾶν ἐκούσιον, ὥστ' εὖλογον ἀν-
 τικεῖσθαι ὁμοίως καθ' ἑκάτερον τό τ' ἀδικεῖσθαι καὶ τὸ δι- 20
 καιοῦσθαι ἢ ἐκούσιον ἢ ἀκούσιον εἶναι. ἄτοπον δ' ἂν δόξειε
 καὶ ἐπὶ τοῦ δικαιοῦσθαι, εἰ πᾶν ἐκούσιον· ἐνιοι γὰρ δικαιοῦνται
 οὐχ ἐκόντες. ἐπεὶ καὶ τόδε διαπορήσειεν ἂν τις, πότερον ὁ τὸ
 ἀδικον πεπονθὼς ἀδικεῖται πᾶς ἢ ὥσπερ καὶ ἐπὶ τοῦ πράτ-
 τειν καὶ ἐπὶ τοῦ πάσχειν ἐστίν· κατὰ συμβεβηκὸς γὰρ ἐν- 25
 δέχεται ἐπ' ἀμφοτέρων μεταλαμβάνειν τῶν δικαίων. ὁμοίως

17. 18. πᾶν ἐκούσιον — ἀκούσιον. ὁμοίως] K^b ἢ πᾶν ἐκούσιον ὁμοίως.
 20. 21. K^b καὶ δικαιοῦσθαι.

Quarum conjecturarum auctor esse nolim, nisi quod arridet prima per-
 sona κατέκταν. Sed ad sententiam adnotandum videtur, his quidem
 in verbis eam ἀπορίαν de qua agetur (γὰρ vs 15) haud inesse. Nil
 enim propositum est in illam partem, nisi fieri posse ut mulier velit a
 filio suo occidi; id quod negari vix queat. Quid igitur? Ergo εἰ μὴ
 ἔστιν ἐκόντα ἀδικεῖσθαι, οὐδὲ ἡδὲ ἔσται ἀδικουμένη. Adnuet Euri-
 pides.

15. πότερον γὰρ ὡς ἀληθῶς ἔστιν ἐκόντα ἀδικεῖσθαι. Ad hanc
 enim quaestionem jam illud πρῶτον μὲν εἰ ἔστιν . . . vs 11 spectabat.
 De qua (—b 14) triplici modo agitur; et ita quidem ut primum — a 23
 ratione τῶν ἀντικειμένων habitā tentetur: quodsi enim constat τὸ ἀδι-
 κεῖν atque τὸ δικαιοπραγεῖν omne esse ἐκούσιον, probabile videatur
 oppositorum generum passivorum item unam esse naturam; nimirum
 ut τὸ δικαιοῦσθαι omne sit ἐκούσιον, τὸ ἀδικεῖσθαι omne ἀκούσιον.
 At res ipsae obstant; ἐνιοι γὰρ δικαιοῦνται οὐχ ἐκόντες vs 22. Itaque
 ista quidem argumentatio futilis relinquitur.

23—31. Alia tentatur demonstratio, haud absimilis illa nec multo
 verior. Etenim τὸ κατὰ συμβεβηκὸς, quod ad eos qui agunt vel bene
 vel male discrimen efficere scimus (v. 1135 b 2—8), ad passiva genera
 transfertur; unde nova differentia τοῦ ἀδικεῖσθαι atque τοῦ ἀδίκῃ πά-
 σχειν (eademque τοῦ δικαιοῦσθαι et τοῦ δίκαια πάσχειν) existit. Quā
 quidem de distinctione, indicatā magis quam explicatā, longum esse
 non erit necessarium, quoniam illā quidem sine dubio ea res de quā
 quaeritur haud absolvitur. Quis enim negaverit, plerumque eos qui
 μηδενὸς ἀδικούντος iniqua perpetiantur, si forte οὐχ ἀδικοῦνται, at
 certo nolentes pati?

26. ἐπ' ἀμφοτέρων i. e. ἐπὶ τε τοῦ πράττειν καὶ ἐπὶ τοῦ πάσχειν
 δίκαια (vs 24. 25); unde per verba ὁμοίως δὲ δῆλον ὅτι ad oppositum
 genus injustitiae transitus fit. Id quod ob id tantum adnoto, ut ani-
 madvertatur, mox vs 29 inverso ordine in eādē fere re verbis ὁμοίως

27 δὲ δῆλον ὅτι καὶ ἐπὶ τῶν ἀδίκων· οὐ γὰρ ταῦτόν τὸ τᾶδिका E 1
 πράττειν τῷ ἀδικεῖν οὐδὲ τὸ ἄδिका πάσχειν τῷ ἀδικεῖσθαι.
 [ὁμοίως δὲ καὶ ἐπὶ τοῦ δικαιοπραγεῖν καὶ δικαιοῦσθαι.] ἀδύνα-
 30 τον γὰρ ἀδικεῖσθαι μὴ ἀδικοῦντος ἢ δικαιοῦσθαι μὴ δικαιο-
 πραγοῦντος. εἰ δ' ἐστὶν ἅπλῳ τὸ ἀδικεῖν τὸ βλάπτειν ἐκόντα,
 τινά, τὸ δ' ἐκόντα εἰδότα καὶ ὄν καὶ ᾧ καὶ ὥς, ὁ δ' ἀκρα-
 τῆς ἐκὼν βλάπτει αὐτὸς αὐτόν, ἐκὼν τ' ἂν ἀδικοῖτο καὶ ἐν-
 δέχοιτο αὐτὸν αὐτὸν ἀδικεῖν. ἔστι δὲ καὶ τοῦτο ἐν τι τῶν ἀπο-
 1136 β ρουμένων, εἰ ἐνδέχεται αὐτὸν αὐτὸν ἀδικεῖν. ἔτι ἐκὼν ἂν τις
 δι' ἀκρασίαν ὑπ' ἄλλου βλάπτοιτο ἐκόντος, ὥστ' εἴη ἂν ἐκόντ'
 ἀδικεῖσθαι. ἢ οὐκ ὀρθὸς ὁ διορισμός, ἀλλὰ προσθετέον τῷ

29. [ὁμοίως δὲ — δικαιοῦσθαι] male add. 32. καὶ ᾧ] K^bM^bO^b καὶ ὁ.
 33. 34. K^b καὶ ἐνδέχοιτο αὐτὸς (ita et L^b) αὐτόν. 34. ἐν τι] K^b τι
 (om. L^b).

3. ὀρθὸς] K^b pr. ὀρθῶς. τῷ] K^bO^b τὸ.

δὲ καὶ ab injustitiâ pergit iterum ad justitiâ. Non supervacanea so-
 lum, sed importune interposita vox ὁμοίως δὲ καὶ ἐπὶ τοῦ δικαιοπραγεῖν
 καὶ δικαιοῦσθαι vs 29.

31—b 9. Tertium aggreditur disputatio ad idem. Qua in re
 neatur, e priore argumentatione id quidem tanquam verum recipi, non
 esse τὸ ἀδικεῖσθαι, ubi nullus sit ὁ ἀδικῶν (ἀδύνατον . . . vs 29). Iam
 vero in mentem venit, hoc ipsum non sufficere ad demonstrandum
 id quod propositum est (ὅτι τὸ ἀδικεῖσθαι ἅπαν ἀκούσιον). Homo enim
 intemperans, quantum quidem περὶ τοῦ ἀδικεῖν inventum est, et ipse
 ἀδικεῖ (nimirum se ipsum) et volens ὑπ' ἄλλου ἀδικοῦντος patitur quod
 contra fas est (vs 32. 33 atque b 1 s.). Cui difficultati ita obviam it-
 ur, ut jam b 3 sq. τὸ ἀδικεῖν ipsum novâ notione exornetur; quâ rece-
 ptâ intemperantes negari poterunt aut vere ἀδικεῖν τινά aut ὑπ' ἀδικοῦντος
 violari. Quodsi enim non sit ὁ ἀδικῶν, neque esse τὸν ἀδικούμενον
 ab initio sumtum est.

33 — b 1. καὶ ἐνδέχοιτο . . . αὐτόν αὐτόν ἀδικεῖν. Ista quidem
 quaestio, de qua bis infra (b 16 sqq. et 1138 a 4 sqq.; v. insuper 1134
 b 12) disputabitur, hic quasi fortuito obviam facta commemoratur tan-
 tum commemorataque plane negligitur.

3 sq. ἢ οὐκ ὀρθὸς ὁ διορισμός sc. ὁ τοῦ ἀδικεῖν; qui a 31 s.
 erat. Ad plenam hanc definitionem respicitur b 28 (κατὰ τὸν διορι-
 σμὸν τοῦ ἀδικεῖν) et, ut videri possit, 1138 a 27 (κατὰ τὸν διορισμὸν
 τὸν περὶ τοῦ ἐκονσίως ἀδικεῖσθαι). At aliis locis, quibus accurate de
 eâdem re quaeritur, sufficere videtur alia descriptio qua ἀδικεῖν est
 βλάπτειν ἐκόντα παρὰ τὸν νόμον: sic enim est non tantum 1138 a 8,
 sed etiam 1368 b 6, quamquam in Rhetoricis haud minus constat ἐν
 ἀνάγκῃ τὸν ἀδικούμενον ἀκονσίως βλάπτεσθαι (1373 b 30). Et pro-
 fecto quae hic ad definitionem adjicitur notio „παρὰ τὴν ἐκείνου (i.e
 τοῦ πάσχοντος) βούλησιν“ atque quae inde demonstratio tentatur, ma-

Ε 11 βλάπτειν εἰδότα καὶ ὃν καὶ ὧ καὶ ὡς τὸ παρὰ τὴν ἐκείνου 1126b 4
 βούλῃσιν; βλάπτεται μὲν οὖν τις ἐκὼν καὶ τᾷδικα πάσχει· 5
 ἀδικεῖται δ' οὐθὲς ἐκὼν· οὐθὲς γὰρ βούλεται, οὐδ' ὁ ἀκρατής,
 ἀλλὰ παρὰ τὴν βούλῃσιν πράττει· οὔτε γὰρ βούλεται οὐθὲς
 ὃ μὴ οἶεται εἶναι σπουδαῖον, ὃ τε ἀκρατής οὐχ ἃ οἶεται δεῖν
 8 πράττειν πράττει. ὁ δὲ τὰ αὐτοῦ διδοὺς ὥσπερ Ὅμηρός φησι
 δοῦναι τὸν Γλαῦκον τῷ Διομήδει χρύσεα χαλκείων, ἐκα- 10

4. καὶ ὃν] om. K^b L^b. τὸ παρὰ] K^b M^b O^b παρὰ. 5. οὖν] K^b οὔ.
 6. δ' οὐθὲς] K^b δ' οὐδὲ εἰς. K^b ἀκρατής.

utraque excogitata est. Primum enim quum mox (b 6 οὐθὲς γὰρ βούλεται) concedatur, omnino talia esse παρὰ τὴν τοῦ πάσχοντος βούλῃσιν, additâ illâ notione nihil additur. Deinde autem quum constet τὰ κατὰ τὴν βούλῃσιν esse ἐκούσια, at τὰ ἐκούσια non omnia κατὰ τὴν βούλῃσιν: apparet viâ negationis nequire effici, ut τὸ ἀδικεῖσθαι ἰdeo sit ἀκούσιον quia ὁ ἀδικῶν egerit παρὰ τὴν τοῦ βλαπτομένου βούλῃσιν. Quid? nonne perspicuum est, etiam τὸ βλάπτεσθαι per se contrarium τῇ βουλήσει esse? Nihilominus „βλάπτεται τις ἐκὼν“ vs 5. Quidni igitur „καὶ ἀδικεῖται ἐκὼν“, si nil obstet praeter illud παρὰ τὴν βούλῃσιν? — Scilicet quia aperte petitio quam dicunt fuisset, si vs 4 τὸ βλάπτειν εἰδότα . . . ἄκοντας postulatum esset, in parte ejus qui tolerat ἡ βούλῃσις in litem vocata est, quamvis in parte ejus qui agit τὸ ἐκούσιον sufficiat. — Id unum in hoc argumento probandum est, quod ita, ut Ethica decet, universa quaestio περὶ τοῦ ἀκουσίως αὐτῷ αὐτῷ ad illum qui infert damnum traducitur, ut non jam de casuum naturâ vel gravitate (πότερον ἀδικεῖται ἢ ἄδικα πάσχει) agi videatur, sed de iis quaeratur quae ad τὸν ἀδικοῦντα atque ad mores pertinent.

6. 7. οὐδ' ὁ ἀκρατής (sc. ἀδικεῖσθαι βούλεται), ἀλλὰ παρὰ τὴν βούλῃσιν πράττει. Nempe τὸ παρὰ τὴν βούλῃσιν in intemperante non est qua laeditur, quoniam qua laedit est; atque illud quidem impedit quominus ἀδικεῖσθαι dicatur, non impedit hoc quominus censeatur ἐδικεῖν. Scilicet quum ad interiorē quasi animum descendendum est, id quod necessarium est ubicunque ad ἀκρασίαν res venit, Aristoteles argutis, tenebris, nonnunquam erroribus implicatur.

7. βούλεται οὐθὲς ὃ μὴ οἶεται εἶναι σπουδαῖον: v. ad 1113 a 23 (ἀπλῶς μὲν καὶ κατ' ἀλήθειαν βουλευτὸν τὰγαθόν, ἐκάστῳ δὲ τὸ φαινόμενον sc. ἀγαθόν). At vides quam incaute, quasi ex eo loquendi genere quo intemperantes et mali homines forte utuntur, huc recepta sit vox σπουδαῖον. Multo tutius alibi „βούλεται οὐθὲς ὃ οἶεται εἶναι καίον“ (velut in Eud. 1223 b 6; ib. 32).

9—13. Glauci exemplo (ex Iliade Z 236) aliud genus, in quo τὸ ἐκούσιως ἀδικεῖσθαι inesse videri potuerit, proponitur atque eodem termino medio a quo priora apta erant submovetur: τὸν ἀδικοῦντα δεῖ ἐπάρχειν b 12; v. illud ἀδύνατον a 29. Neque enim necesse erat ad hoc ultimo illo auxilio uti quod b 3 sq. immutatâ τοῦ ἀδικεῖν definitione inventum est.

1136 b 11 τόμβοι' ἐννεαβοίων, οὐκ ἀδικεῖται· ἐπ' αὐτῷ γάρ ἐστι το δι
δόναι, τὸ δ' ἀδικεῖσθαι οὐκ ἐπ' αὐτῷ, ἀλλὰ τὸν ἀδικοῦντι
δεῖ ὑπάρχειν. περὶ μὲν οὖν τοῦ ἀδικεῖσθαι, ὅτι οὐχ ἐκούσιον
δῆλον.

15 ἔτι δ' ὧν προειλόμεθα δὴ' ἐστὶν εἰπεῖν, πότερόν ποτ.
ἀδικεῖ ὁ νείμας παρὰ τὴν ἀξίαν τὸ πλεῖον ἢ ὁ ἔχων, κα
εἰ ἔστιν αὐτὸν αὐτὸν ἀδικεῖν· εἰ γὰρ ἐνδέχεται τὸ πρότεροι
λεχθὲν καὶ ὁ διανέμων ἀδικεῖ ἀλλ' οὐχ ὁ ἔχων τὸ πλεόν
εἴ τις πλεόν ἑτέρῳ ἢ αὐτῷ νέμει εἰδὼς καὶ ἐκῶν, οὗτος αὐτὸν
20 αὐτὸν ἀδικεῖ. ὅπερ δοκοῦσιν οἱ μέτριοι ποιεῖν· ὁ γὰρ ἐπιει

15. K^b προειλάμεθα. δὴ' ἐστὶν] Bekk. δὴ' ἔστιν. 16. K^b ἀξία
πλεόν ἔχων. 18. ἔχων] K^b ἐκῶν. 19. K^b πλεόν αὐτοῦ ἑτέρῳ νέμει

11. 12. ἐπ' αὐτῷ γὰρ . . . τὸ δ' ἀδικεῖσθαι οὐκ ἐπ' αὐτῷ: quas dictum esset „in talibus πάθημα omnino nullum est; πρᾶξις τὸ ὅλον“ Est vero hic idem praepositionis ἐπὶ usus qui in vocibus ἐφ' ἡμῖν, ἐφ' αὐτῷ (v. ad 1135 a 23 sq.) ad describendam naturam τοῦ ἐκούσιου applicatur: conversus ille in paullo aliam partem nec profecto ineleganter. — Ad rem quodammodo mox vs 19 sq. reditur: nam in hoc quoque genere inter eos, qui comperto aliquo liberalitatis magnanimitati benevolentiae exemplo non possunt non de re familiari quamquam alienā timere, ambiguum erit, utrum illi ἀδικούμενοι sint an ἀδικοῦντες ἑαυτούς.

b) 1136 b 15—25. πότερον ἔστιν ἑαυτὸν ἀδικεῖν;

15. ἔτι δ' ὧν προειλόμεθα δὴ' ἔστιν (imo ἐστὶν) εἰπεῖν. Contrarium Aristotelis est, ad προαίρεσιν τινα quam inter scribendum habuerit animo absconditam se verbis revocare. — Quae vero δύο dicuntur (πότερον ὁ νείμας . . . vs 15, καὶ εἰ ἔστιν αὐτὸν . . . vs 17) inverso ordine, ut saepe fit, atque diligenter pertractantur. Quamquam verum est, alteram quaestionem (εἰ ἔστιν αὐτὸν ἀδικεῖν), quoniam ab altera quodammodo pendet (v. vs 17 εἰ γὰρ ἐνδέχεται τὸ πρότερον λεχθέν minus recte priore loco positam esse.

17 sq. εἰ γὰρ ἐνδέχεται τὸ πρότερον λεχθέν καὶ . . . „Si verum est quod prioris quaestionis priore parte (πότερόν ποτ' ἀδικεῖ ὁ νείμας vs 15. 16) dubitanter proposuimus ut ἀδικεῖν dicendus sit . . .“ Epigrammatice „καὶ“; ἐνδέχεται quod locum habet, ut recte cogitari possit. Sed est ista locutio in re et levi et facili paullo difficilior quam apud Aristotelem usitatum est.

19. εἴ τις. Altero hōc εἰ post εἰ γὰρ vs 17 rem ipsam talem fieri apparet ut jam τὸ αὐτὸν ἀδικεῖν adesse videatur.

20. ὁ γὰρ ἐπιεικὴς (qui idem μέτριος est) ἐλαττωτικός. Pate-
ῖται ἐπιεικεία ad permulta in quibus ipsi τῷ ἐπιεικεῖ nec lucrum nec
ctura proposita est, sed eminet ejus virtus quum aequae agens sibi
rogat quod absque injuriā vindicare sibi possit. V. 141 a 16 ἐπιεικεία

κῆς ἐλαττωτικός ἐστιν. ἢ οὐδὲ τοῦτο ἀπλοῦν; ἐτέρου γὰρ ἀγαθοῦ, 1136 b 21
 εἰ ἔτυχεν, ἐπλεονέκτει, οἷον δόξης ἢ τοῦ ἀπλῶς καλοῦ. ἔτι
 λύεται καὶ κατὰ τὸν διορισμὸν τοῦ ἀδικεῖν· οὐθὲν γὰρ παρὰ
 τὴν αὐτοῦ πάσχει βούλησιν, ὥστε οὐκ ἀδικεῖται διὰ γε τοῦτο,
 ἀλλ' εἴπερ, βλάπτεται μόνον. φανερόν δὲ καὶ ὅτι ὁ διανέ- 25
 μων ἀδικεῖ, ἀλλ' οὐχ ὁ τὸ πλεόν ἔχων αἰεί· οὐ γὰρ ὅ τὸ
 ἄδικον ὑπάρχει ἀδικεῖ, ἀλλ' ὅ τὸ ἐκόντα τοῦτο ποιεῖν·
 τοῦτο δ' ὅθεν ἡ ἀρχὴ τῆς πράξεως, ἢ ἐστὶν ἐν τῷ διανέμοντι,
 ἀλλ' οὐκ ἐν τῷ λαμβάνοντι. ἔτι ἐπεὶ πολλαχῶς τὸ ποιεῖν
 λέγεται, καὶ ἐστὶν ὥς τὰ ἄψυχα κτείνει καὶ ἡ χεὶρ καὶ ὁ 30

22. K^bL^b πλεονεκτεῖ. 25. δὲ καὶ ὅτι] K^b διότι καὶ. 26. αἰεί] K^b
 ἀδικεῖ. 27. K^b ἄδικον ἔχω ὑπάρχει.

ἐλάττωσις τῶν συμφερόντων καὶ δικαίων et infra 1138 a 1 ἐπεικῆς ὁ
 μὴ ἀκριβοδίκαιος ἐπὶ τὸ χεῖρον ἀλλ' ἐλαττωτικός καίπερ ἔχων τὸν νό-
 μον βοηθόν.

22. εἰ ἔτυχεν: diversa enim rerum ratio atque etiam hominum in-
 doles. Sin ita habet ut jam imprimis verbis ἢ τοῦ ἀπλῶς καλοῦ indi-
 catur, habes τὸν ἐπεικῆν illum qui recte est φίλαντος (I 8).

23. ἔτι λύεται (ἡ ἀπορία)... vs 25 βλάπτεται μόνον. Alterum
 argumentum, repetitum a vsu 3 s., adjicitur quo uno universa quaestio
 absolvitur. Quae enim modo disputata sunt, in certo quodam genere,
 praeter quod alia et valde diversa (v. a 33 sq.) sunt, versantur; quod
 vero additur non excepto τῆς ἐπεικειας exemplo ad omnia. Dixeris
 igitur videri scriptorem quasi diffidere illi suo διορισμῷ. Quidni enim
 per illum ab initio breviter totam rem confecit?

c) 1136 b 25 — 1137 a 4. πότερον ὁ νείμας ἀδικεῖ ἢ ὁ ἔχων;

Ipsa quaestionis conformatio docet tales actiones spectari in quibus
 alius sit ὁ νείμας, alii οἱ ἔχοντες; qua de re nihil paene adhuc dictum
 est nisi parum distincte 1134 a 11 ἐπὶ δὲ τῶν ἄλλων τὸ μὲν ὅλον
 ὁμοίως, τὸ δὲ παρὰ τὸ ἀνάλογον, ὁποτέρως ἔτυχεν. Et cavetur jam
 ne quis ita ratiocinatus male iudicet: τὸ πλεόν ἔχειν πλεονεκτεῖν, τὸ δὲ
 πλεονεκτεῖν ἀδικεῖν. Ab initio igitur vs 25 — 29 peccatum omne in
 partem τοῦ νείμαντος transfertur, quippe in quo solo sit necessario
 ἀρχὴ τῆς πράξεως. Deinde autem bis (ἔτι vs 29 atque vs 32) provi-
 detur, ne forte vera hac sententiā in nonnullos iniquius sit iudicatum.

27. τὸ ἐκόντα τοῦτο ποιεῖν. Haud male hic et vs 29. 31 in lo-
 cum τοῦ πράττειν, quod in prioribus capp. dicebatur, verbum ποιεῖν
 adhibetur. Fieri enim permulta et ἄδικα et δίκαια ab iis, qui neque
 ἀδικοῦσι nec δικαιοπραγοῦσι, facilius et melius perspicitur, si ποιεῖν
 potius illos ἄδικα ἢ δίκαια dixerimus quam πράττειν.

29. ἔτι. Contra usum fere hoc ἔτι et illud quod vs 32 est, quum
 nec nova argumenta conquirantur unde idem quod ante dictum est
 efficiatur, nec alia demonstrandi via quasi ad eundem finem tentetur.

ἐπέταξεν, οὐκ ἀδικεῖ μὲν, ποιεῖ δὲ τὰ ἄδιστα. Εἰ
 εἰ μὲν ἀγνοῶν ἐκρίνεν, οὐκ ἀδικεῖ κατὰ τὸ νομικὸν δίκαιον οὐδ' ἄδικος ἢ κρίσις ἐστίν, ἐστὶ δ' ὡς ἄδικος ἕτερον
 ἀρ τὸ νομικὸν δίκαιον καὶ τὸ πρῶτον· εἰ δὲ γινώσκων ἐκρι-
 νεν ἀδίκως, πλεονεκτεῖ καὶ αὐτὸς ἢ χάριτος ἢ τιμωρίας.
 ὥσπερ οὖν καὶ εἰ τις μερίσαιο τοῦ ἀδικήματος, καὶ ὁ διὰ
 ταῦτα κρίνας ἀδίκως, πλεόν ἔχει· καὶ γὰρ ἐπ' ἐκείνων ὁ τὸν
 ἀγρὸν κρίνας οὐκ ἀγρὸν ἀλλ' ἀργύριον ἔλαβεν. οἱ δ' ἄν- 13

31. K^b μὲν οὐκ ἀδικεῖ.
 οὐκ ἀδικεῖ.
 2. καὶ] K^b καὶ.

32. 33. K^b ἐκρίνεν, κατὰ τὸ νομικὸν δίκαιον
 3. K^b ἐπ' ἐκείνω τὸν. 4-30. cap. susp.

31. οὐκ ἀδικεῖ μὲν: quis? Nimirum ὁ διανέμων: nam ab illo
 vs 25 sermo hic exorsus est atque ad eundem quod sequitur vs 32 ἐτι
 εἰ μὲν οὖν ἀγνοῶν ἐκρίνεν non potest non referri. Itaque cogitandum
 de talibus rebus in quibus ipse ὁ νέμων servientis vel instrumenti loco
 est seu imperio majoris cujusdam seu legibus injustis obsecutus.
 32 — 1137 a 4. Ostenditur, in iis quoque rebus, in quibus ὁ νέ-
 μων ipse solus sit auctor, esse differentiam, ut illa sententia ὅτι ὁ δια-
 νέμων ἀδικεῖ aut correcturâ quadam egeat aut novâ luce illustretur.
 Quodsi enim nescius peccavit, culpâ quodammodo liberandus est; sin
 sciens, ne est quidem tantummodo νείμας, sed idem simul ἔχων πλεόν

et πλεονεκτῶν.
 32. εἰ μὲν ἀγνοῶν ἐκρίνεν . . . : erit igitur, si vera sunt quae
 p. 1135 b legimus, aut ἀμάχημα aut ἀτύχημα; sin ad libr. Γ respe-
 xeris, intelliges quae ita ignorantiae iudicis tribuenda sint plerumque
 non solum ὑπ' ἀγνοοῦντος, sed etiam δι' ἀγνοίαν facta esse. Ex utrâ
 que igitur ratione sequitur, si non ipsum τὸ ἀκούσιον adsit, at certâ
 novâ distinctione (ἕτερον γὰρ . . . vs 33) non esse opus ut abesse
 ἀδικεῖν credatur. Imo dixeris, discrimen fieri inter τὸ νομικὸν inter
 que τὸ πρῶτον δίκαιον majori quam hic usui fore in antecedenti sen-
 tentiâ (εἰ τις ὡς χεῖρ τῶν κυρίων παρὰ τὸ δίκαιον ἐνείμεν). Nec tam-
 neglegendum est, similia alibi reperiri: v. 180 b 24. 32 a δ' ἄν
 κρίνῃ κατὰ δόξαν τὴν αὐτοῦ, καὶ ἢ ψευδῇ (an ψευδῆς?), κύριά ἐστι
 ἐκ τοῦ νόμου . . . κρίσιν μέντοι δικαίως λέγεται τὸ τε κατὰ τὴν ἐαν-
 ἢ κατὰ δόξαν τοῦ κρίναντος· οὐ γὰρ εἰ δίκαιον τοῦτο ἢ ὡδί, καὶ ἀπλ-
 δίκαιον. V. 106 b 32 . . . τὸ δικαίως λέγεται τὸ τε κατὰ τὴν ἐαν-
 γνώμην κρίναι, καὶ αὐτὸς . . . v. illud ἢ οὐδὲ τοῦτο ἀπλοῦν; 1
 1. πλεονεκτεῖ καὶ αὐτὸς . . . Neque enim jam plane vera simplex opponendi ratio est, ut
 b 21. Neque enim jam plane vera simplex opponendi ratio est, ut
 γὰρ ὁ νείμας ἔχει. initium factum est, πότερον ὁ νείμας ἢ ὁ ἔχων (1136 b 15 et 25).
 3. ἐπ' ἐκείνων: inter illos quorum alter ἔλαβε τὸ ἀδίκημα, αἱ
 ἐμερίσαιο τοῦ ἀδικ. vs 2. In tantâ enim brevitate aliquantum pro-
 tia legentium relinquitur; id quod iterum in dicendi genere κρί-
 τὸν ἀγρὸν sit.

Ε 13 ἄνθρωποι ἐφ' ἑαυτοῖς οἴονται εἶναι τὸ ἀδικεῖν, διὸ καὶ τὸ δά- 1137 a 5
 καιον εἶναι ῥάδιον. τὸ δ' οὐκ ἔστιν· συγγενέσθαι μὲν γὰρ τῇ
 τοῦ γείτονος καὶ πατάξαι τὸν πλησίον καὶ δοῦναι τῇ χειρὶ
 τὸ ἀργύριον ῥάδιον καὶ ἐπ' αὐτοῖς, ἀλλὰ τὸ ὥδ' ἔχοντας

4) 1137 a 4—30.

Tribus illis περὶ τοῦ ἀδικεῖσθαι καὶ ἀδικεῖν (1136 a 10) quaestionibus pertractatis ad plane aliam rem subito transitus fit. Versatur autem scriptor per totum hoc caput, si ultimos vss. 26—30 exceperis, in sententiā neque ab Aristotele neque ab hoc loco alienā. Quemadmodum enim supra libr. B delineatā universae virtutis ethicae naturā unum caput B 9 additur quo ostendatur quam sit difficile virtuti satisfacere, ita sane haud improbabile est, postquam jam fere justitia, omnis virtutis ethicae quasi fastigium, perorata est, nonnulla de errore eorum adjici qui non videant esse ἔργον δίκαιον εἶναι. Verum enimvero qui utrumque caput (B 9 et E 13) composuerit, illico sentiet quanto rectius et utilius in tam simili re pridem actum sit quam prope finem hujus Nic. partis. Id quod in eodem libro ejusdem auctoris profecto contra esse veri similis erat. Pleraque cap. 13 mirum in modum proposita adeoque obscura; quae breviter singula notare in animo est, nam (ut mea quo ferat opinio praemittam) periculum est, ne major opera in discutiendis istis nebulis consumpta perdatur potius.

5. Voce ἐφ' ἑαυτοῖς, quippe cui ter τὸ ῥάδιον adjunctum sit (vs 6. 8. 9), jam id dici apparet facilem esse omnem rem ethicam, ad quam nihil opus sit nisi ut ipsi aliquando velint. Scilicet ignorant isti ὅτι οὐ μὴν ἐάν γε βούληται, ἀδικὸς ὢν πᾶνσεται καὶ ἔσται δίκαιος 1114 a 13 (et omnino Γ 7).

5. 6. διὸ καὶ τὸ δίκαιον εἶναι ῥάδιον: huc si spectarent quae dicentur, res bene haberet; nam multum interest novisse virtutem ejusque opera nec facilia nec vilia esse. Atqui exempla vs 6—8 proposita ad τὸ ἀδικεῖν revertuntur, rursusque infra vs 17 sqq. nil aliud quaeritur nisi an vir probus possit instar improbi agere. Peccandi vero difficultatem magnam facere, nec vera est sententia (πολλαχῶς γὰρ τὸ ἀμαρτάνειν 1106 b 28 sq.) nec, si vera esset, digna quae diligenter exponeretur.

8. τὸ ὥδ' ἔχοντας ταῦτα ποιεῖν οὔτε ῥάδιον . . . Id ipsum igitur quod obstat quominus facile sit, τὸ ὥδ' ἔχειν est; nec minus vs 23 eadem voce id indicatur, in quo vis omnis argumentationis posita sit. Itaque cogitaveris, dici τὴν ἠθικὴν ἔξιν, cujus singulae quaeque ἐνέργειαι sint, qua ἡ προαίρεσις quasi devincta sit. Sed infra vs 17 sqq. rursus idem τὸ ὥδ' ἔχειν, siquidem appositum exemplum rei medicae quidquam valet, ad τὴν ἔξιν illam spectare nequit. Id enim exponitur reane aliqua gesta a virtute scientiāve sit ita demum sciri posse, si cognitum sit inter quosnam, quonam modo, quibusnam in conditionibus rerum facta sit (ut ἐν τοῖς καθ' ἑκάστα sit τὸ κύριον). Ergo illa quidem ἔξις generalis quasi et perpetua multarum rerum causa; τὸ ἔχειν hoc maxime singulare, varium, nunquam idem. In diversas igitur partes τὸ ὥδ' ἔχοντας abit; id quod scriptorem, ni fallor, latuit. —

1137 ⁹ **παῦτα** ποιεῖν οὔτε ῥάδιον οὔτ' ἐπ' αὐτοῖς. ὁμοίως δὲ καὶ τὸ **Ε**
 10 **γινῶναι** τὰ δίκαια καὶ τὰ ἄδικα οὐδὲν οἴονται σοφὸν εἶναι,
 ὅτι περὶ ὧν οἱ νόμοι λέγουσιν οὐ χαλεπὸν ξυνιέναι. ἀλλ' οὐ
 ταῦτ' ἐστὶ τὰ δίκαια ἀλλ' ἢ κατὰ συμβεβηκός, ἀλλὰ πῶς
 πραττόμενα καὶ πῶς νεμόμενα δίκαια· τοῦτο δὲ πλεόν ἐρ-
 γον ἢ τὰ ὑγιεινὰ εἰδέναι, ἐπεὶ κάκει μέλι καὶ οἶνον καὶ
 15 ἐλλέβορον καὶ καῦσιν καὶ τομὴν εἰδέναι ῥάδιον, ἀλλὰ πῶς
 δεῖ νεῖμαι πρὸς ὑγίειαν καὶ τίνι καὶ πότε, τοσοῦτον ἔργον
 ὅσον ἰατρὸν εἶναι. δι' αὐτὸ δὲ τοῦτο καὶ τοῦ δικαίου οἴονται
 εἶναι οὐθὲν ἥττον τὸ ἀδικεῖν, ὅτι οὐθὲν ἥττον ὁ δίκαιος ἀλλὰ
 καὶ μᾶλλον δύναιτ' ἂν ἕκαστον προᾶξαι τούτων· καὶ γὰρ

9. ταῦτα] K^b ταὐτὸ. 13. νεμόμενα] K^b M^b γεγόμενα. 14. κάκει] K^b κάκει μὲν. 15. K^b L^b M^b ἐλέβορον. 16. νεῖμαι] K^b εἶναι. 17. K^b ἰατροῦ εἶναι. διὰ ταυτὸ. 18. K^b οὐχ ἥττον.

Atque omnino ista quaerendi ratio (πότερον ῥάδιον, πότερον δύναται ὁ δίκαιος καὶ ἀδικεῖν) quum alibi, tum Topicorum loco quodam recte notatur: ὁρᾶν δὲ καὶ εἴ τι τῶν ψεκτῶν ἢ φευκτῶν εἰς δύναμιν ἢ τὸ δυνατόν ἔθηκεν, οἶον . . . κλέπτειν τὸν δυνάμενον. τὰ ἄλλότρια ὑφαιρεῖσθαι . . . δύναται μὲν γὰρ καὶ ὁ θεὸς καὶ ὁ σπουδαῖος τὰ φαῦλα δρᾶν, ἀλλ' οὐκ εἰς τοιοῦτοι. πάντες γὰρ οἱ φαῦλοι (nec minus φαῦλα velut τὸ ἀδικεῖν) κατὰ προαίρεσιν λέγονται 126 a 30—36.

9—17. Neque ipsam notitiam harum rerum unoquoque quasi loca ita facilem esse, paullo probabilius monetur; quamquam illud ἀλλ' κατὰ συμβεβηκός vs 12, unde res apta fit, multum fines veri excedit. Longe enim alia ratio est eorum quae legibus imperantur atque prohibentur, quam eorum quae ab arte medicā praecipuntur. Vesani plerumque urere, caedere; nunquam vesanum neque improbum intermittere quae lex vetat.

12. 13. πῶς utroque loco particulam indefinitam neque interrogativam esse vides, ita vero ut in ea vis sententiae posita sit; nam ce quodam modo (qui modus definiri nequit quoniam pro rerum varietate et ipse varius est) dispensata quae per leges mandantur justa sunt. — De accentu v. ad 1106 a 1.

17. δι' αὐτὸ δὲ τοῦτο: ὅτι ἐφ' ἡμῖν τε τὸ ἀδικεῖν (vs 5) καὶ τὸ γινῶναι τὰ ἄδικα ῥάδιον (vs 10). Neque illud difficile est intellectū, unde colligatur virum bonum „ἀλλὰ καὶ μᾶλλον“ (vs 10) idoneum ad quaslibet res gerendas. Nihilominus universa haec quaestio, si non ad inanem disputandi exercitationem spectabat, a justo viro ad iniustum traducenda erat. Ita enim demum in falsā hac opinione periculum quoddam, refutationis aliquis usus est; scilicet ut ii castigentur, qui nolentes virtuti operam dare sibi ipsis blandiuntur, fore ut, dummodo sibi placeat atque forte opus videatur, et ipsi optima quaeque perficiant.

19. καὶ γὰρ συγγενέσθαι γυναικὶ sc. τῇ τοῦ γείτονος (vs 6. 7).

13 συγγενέσθαι γυναικὶ καὶ πατάξαι, καὶ ὁ ἀνδρεῖος τὴν 1137 a 20
 ἀσπίδα ἀφείναι καὶ στραφεῖς ἐφ' ὅποτεραοῦν τρέχειν. ἀλλὰ
 τὸ δειλαίνειν καὶ τὸ ἀδικεῖν οὐ τὰ ταῦτα ποιεῖν ἐστί, πλὴν
 κατὰ συμβεβηκός· ἀλλὰ τὸ ὥδ' ἔχοντα ταῦτα ποιεῖν, ὥσπερ
 καὶ τὸ ἰατρεύειν καὶ τὸ ὑγιάζειν οὐ τὸ τέμνειν ἢ μὴ
 τέμνειν ἢ φαρμακεύειν ἢ μὴ φαρμακεύειν ἐστίν, ἀλλὰ τὸ 25
 ὥδ' ἐστίν. *ἐστὶ δὲ τὰ δίκαια ἐν τούτοις οἷς μέτεστι τῶν ἀπλῶς
 ἀγαθῶν, ἔχουσι δ' ὑπερβολὴν ἐν τούτοις καὶ ἔλλειψιν· τοῖς
 μὲν γὰρ οὐκ ἐστὶν ὑπερβολὴ αὐτῶν, οἷον ἰσως τοῖς θεοῖς, τοῖς
 δ' οὐθὲν μόνον ὠφέλιμον, τοῖς ἀνιάτως κακοῖς, ἀλλὰ πάντα
 βλάπτει, τοῖς δὲ μέχρι τοῦ· διὰ τοῦτ' ἀνθρώπινόν ἐστιν. 30

22. K^b L^b καὶ ἀδικεῖν. 23. ὥδ'] K^b ὥδε. 27. ἐν τούτοις] om. K^b L^b
 (transp. O^b). 28. οὐκ ἐστὶν] K^b ἐστὶν.

Exemplum sane dignum mirā istā argumentatione. Ut enim alia missa faciam, qui possit ὁ συγγενόμενος τῇ τοῦ γείτονος dici οὐκ ἀδικῆσαι πλὴν κατὰ συμβεβηκός (vs 22)? Spernit ipse Aristoteles tales argutias, dum virum probum ostendit neque accedere nec posse accedere ad omne genus πράξεων; nam οὐ πᾶσα ἐπιδέχεται πράξις . . . τὴν μεσότητα· ἐνια γὰρ εὐθύς ὠνόμασται συνειλημμένα μετὰ τῆς φανλότητος, οἷον . . . μοιχεία 1107 a 8—15. Neque aliter in Rhet. 1374 a 11 (quem locum totum conferas): ἐν τῇ προαιρέσει ἢ μοχθηρία καὶ τὸ ἀδικεῖν, τὰ δὲ τοιαῦτα τῶν ὀνομάτων προσσημαίνει τὴν προαίρεσιν οἷον ὕβρις, κλοπή. Vix credideris, voluisse Aristotelem in extremā disputatione de justitiā haec tanquam irrita de sede suā deturbare aut obscurare; multis aliis locis et διαλεκτικῶς licebat.

26—30. Iterum in prorsus aliud argumentum sermo incidit, conversus praeterea a generali justitiā, in quā modo versabatur, ad τὴν ἐν μέρει (imprimis τὴν διανεμητικὴν), quam esse περὶ τὰ ἀπλῶς ἀγαθὰ scimus (vs 26 et 1129 b 2 sq.). Ex horum enim ratione ostenditur τὸ δίκαιον hominum esse proprium. Gravis profecto sententia et quae deceat philosophum; in qua id maxime doleas quod parum est explicata. Refertur enim utique ipsa justitia ad aliam illam ὑπερβολὴν quae πλεονεξίας est, in qua non quaeritur an humanum modum excedant opes istiusve pro indole sint nimiae, sed ratione quae inter singulos est perspectā ut suum cuique contigerit curatur. Idem in deorum exemplo apparet; quorum si quis concupisceret arriperetve quod aliis est, sane quamquam inter illos per se nil est nimium, arbitro distribuyente et exaequante indigerent. Et ex hac quidem sententiā tum justitia tum omnis virtus ethica atque cuncta τὰ πρακτὰ ad deos non attinere dicuntur 1178 b 10—18.

29. τοῖς ἀνιάτως κακοῖς: quos nonnulli censent ὅλως δεῖν ἐξορίζειν 1180 a 9. Est enim quidam modus harum rerum omnibus propositus: nam ἡ ὑπερβάλλουσα (εὐτυχία) ἐμπόδιός ἐστι (τῇ εὐδαιμονίᾳ) 1153 b 23; at intra hunc modum diversitas hominum eminet, quoniam φέρειν οὐ

1 a 31 περὶ δὲ ἐπεικειάς καὶ τοῦ ἐπεικοῦς, πῶς ἔχει ἡ μὲν E 14
ἐπιείκεια πρὸς δικαιοσύνην τὸ δ' ἐπεικὲς πρὸς τὸ δίκαιον,
ἐχόμενόν ἐστιν εἰπεῖν· οὔτε γὰρ ὥς ταῦτόν ἀπλῶς οὔθ' ὥς
ἕτερον τῷ γένει φαίνεται σκοπούμενοις, καὶ ὅτε μὲν τὸ ἐπι-
35 εικὲς ἐπαινοῦμεν καὶ ἄνδρα τὸν τοιοῦτον, ὥστε καὶ ἐπὶ τὰ

31. K^b ἐπεικειάς πρὸς δικαιοσύνην καὶ.

παντὸς ἀνδρὸς εὐτυχίαν (1308 b 14) suntque οὗς δεῖ πένεσθαι (1121 b 5). Nimirum quo quis melior ipse est, eo major illi copia externorum bonorum conducere videtur et v. v. Qua de re nusquam tam egregie actum est quam in ultimo Eudemiorum capite; sed ipsam sententiam suam ad modum jam Plato exposuit: ἐγὼ μὲν γὰρ λέγω σαφῶς τὰ μὲν κακὰ λεγόμενα ἀγαθὰ τοῖς ἀδίκοις εἶναι, τοῖς δὲ δίκαιοις κακά, τὰ δ' ἀγαθὰ (sc. λεγόμενα, quae Aristoteli sunt ἀπλῶς ἀγαθὰ) τοῖς μὲν ἀγαθοῖς ὅντως ἀγαθὰ, τοῖς δὲ κακοῖς κακά Legg. B 661 d. Cui doctrinae non obstat quidem, sed addendum illud est: esse quendam summam virtutis gradum, ad quem opes illae, dum maiores sunt, rursus si non noxiae at molestae sunt v. 1178 b 1—7 al.

5) 1137 a 31 — 1138 a 3. περὶ ἐπεικειάς καὶ τοῦ ἐπεικοῦς.

Quum id quod aequum dicitur, necessario ad justitiam referatur (a 31 — 33), oritur quaestio, quomodo τὸ ἐπεικὲς differre possit ab eo quod justum est nec tamen minus comprobari (— b 6). Quae difficultas ventā definitione τοῦ ἐπεικοῦς tollitur; est enim correctio quaedam justitiae, quale per leges generalem in rationem constitutum est (— b 18). Etiam quum lex aliter loqui nequeat, rerum vero natura passim a tali justitiae regulā abhorreat, haud invitā justitiā nec contra legis consilium (κατὰ τὴν διάνοιαν τοῦ νομοθέτου cf. 1374 b 12 s) ad hanc quasi lacunam rite explendam advocatur ἡ ἐπιείκεια (— b 27). Annon per eandem rerum naturam fit, ut ad permulta, quippe quae omnino varia sint, lex ne accedat quidem, singula quaeque singulis decretis vel plebiscitis ordinanda permittens (— b 32)? Cognitum igitur, quid sit aequum; atque facile inde intelligitur, quis recte vir aequus dicatur (— 1138 a 3).

33. ἐχόμενόν ἐστιν εἰπεῖν (seu σκέψασθαι similia) loquendi genus est ubique apud Aristotelem, in Phys. in Polit. in Rhet., occurrent, aliquantum saepius quam solitum in MM. (1182 a 31; 1191 b 23; 1206 b 30; 1211 a 15; 1212 b 24); in Nic. semel tantum h. l.; cf. ἐχόμενος ἄν εἴη διελεῖν 1172 a 15 itemque ἀκόλουθον 1122 a 18. Recte autem haec vox habet ubicunque disputatione aliquā vel quoquo modo consummatā vel ad quendam finem perductā succedit alia res quae cum priore affinitatem habeat; ut nihil hinc de loco colligi possit qui τὴν ἐπεικειάν in libr. E debéatur. Ad rem vero hoc capite tractatam plus semel in priore sermone prope accedebatur; v. ad 1136 a 10—1137 a 4; ad 1135 a 5. Imo quodammodo jam cap. 3 huc prospici dixeris; quae enim illic est sententia τὰ τε γὰρ ὠρισμένα ὑπὸ τῆς νομοθετικῆς νόμιμά ἐστι καὶ ἕκαστον τούτων δίκαιον εἶναι φασί (1129 b 13) ita jam quaeque ad legem revocare videtur, ut necessario aliquando monend

Ε 14 ἄλλα ἐπαινοῦντες μεταφέρομεν ἀντὶ τοῦ ἀγαθοῦ, τὸ ἐπει- 113
 κότερον ὅτι βέλτιον δηλοῦντες· ὅτε δὲ τῷ λόγῳ ἀκολουθοῦσι
 φαίνεται ἄτοπον, εἰ τὸ ἐπεικὲς παρὰ τὸ δίκαιόν τι ὄν ἐπαι-
 νετόν ἐστιν· ἢ γὰρ τὸ δίκαιον οὐ σπουδαῖον ἢ τὸ ἐπεικὲς [οὐ
 δίκαιον], εἰ ἄλλο· ἢ εἰ ἄμφω σπουδαῖα, ταυτόν ἐστιν. ἢ μὲν 5
 οὖν ἀπορία σχεδὸν συμβαίνει διὰ ταῦτα περὶ τὸ ἐπεικὲς,
 ἔχει δ' ἅπαντα τρόπον τινὰ ὀρθῶς καὶ οὐθὲν ὑπεναντίον
 ἑαυτοῖς· τό τε γὰρ ἐπεικὲς δικαίου τινὸς ὄν βέλτιον ἐστὶ δίκ-
 καιον, καὶ οὐχ ὥς ἄλλο τι γένος ὄν βέλτιόν ἐστι τοῦ δικαίου.
 ταυτόν ἄρα δίκαιον καὶ ἐπεικὲς, καὶ ἀμφοῖν σπουδαῖον ὄν- 10
 τιν, κρεῖττον τὸ ἐπεικὲς. ποιεῖ δὲ τὴν ἀπορίαν ὅτι τὸ ἐπι-

2. ὅτε] K^b οὔτε. 4. K^b ἐστιν. γὰρ τὸ. 4. 5. [οὐ δίκαιον] del.
 Giph. 5. εἰ ἄλλο] K^b εἶναι ἄλλο; scr. εἰ ἄλλα. ταυτόν] om. K^b.
 10. 11. K^b σπουδαίων ὄντων.

sit, at esse etiam justa quae non sint νόμιμα δίκαια (1137 b 13). Nam illa quidem distinctio τοῦ νομικοῦ et τοῦ φυσικοῦ δικαίου, quae 1134 b 18 sqq. proposita est, in tam diversa abit ut ea quaestio, quam nunc dicimus, obscuretur potius quam adjuvetur. — Accedit, si de recta sede hujus capitis ambigitur, aliud. Ipsum enim cap. hoc tam bene dispositum et a primis ad ultima tam continuo ordine sententiarum productum est, praeterea sua omnia quae ad rem faciunt tam plene secum gerit, ut neque egeat iis quae aliunde petenda sint neque ad alia capita respicere videatur. — Quae quum ita sint, omittatur (sua- deo) ista disceptatio, quemnam in locum cap. 14 transponendum sit. Etenim nec, ni forte prius in ll. manu scriptis ignota adhuc vestigia in- venta fuerint, conjiciendo quidquam certi efficietur, et sedes molestia- rum in iis potius est quae antecedunt atque sequuntur quam in ipso hoc capite.

1. ἐπαινοῦντες μεταφέρομεν ἀντὶ τοῦ ἀγαθοῦ: velut 1102 b 10 oppositis τοῖς τῶν ἐπεικῶν φαντάσμασι et τοῖς τῶν τυχόντων. Atque sexcenties in communi usu omnium. Scite vero utramque vocem pro- priam idem indicare ita ostenditur, ut et graduum differentia in utrâque pari inter se ratione ascendere et descendere dicatur: τὸ ἐπεικέστερον ὅτι βέλτιον δηλοῦντες.

4. 5. ἢ γὰρ τὸ δίκαιον οὐ σπουδαῖον ἢ τὸ ἐπεικὲς . . . ἢ εἰ ἄμφω σπουδαῖα, ταυτόν ἐστιν. Duo primum cogitari possint, aut idem esse (τὸ ἐπεικὲς et τὸ δίκαιον) aut diversa: v. a 33 ὥς ταυτόν . . . ὥς ἕτε- ρον. Si illud displiceat, iterum duorum alterum esse possit: aut enim τὸ δίκαιον non erit probum aut τὸ ἐπεικὲς. Quorum quum neutrum verum sit, demonstrata est ἡ ἀπορία. Tollendum igitur e vetere Gi- phanii conjecturâ est „οὐ δίκαιον“ post τὸ ἐπεικὲς; necessario enim cogitandum οὐ σπουδαῖον. Sin vim concludentis totam verbis prodi- velis, unâ praeterea literâ mutatâ scr. „ἢ γὰρ τὸ δίκαιον οὐ σπουδαῖον ἢ τὸ ἐπεικὲς, εἰ ἄλλα [i. e. ἕτερα]· ἢ εἰ ἄμφω σπουδαῖα, ταυτόν.“

11. ποιεῖ δὲ τὴν ἀπορίαν . . . idemque, postquam intellectum est,

112 εἰκὲς δίκαιον μὲν ἔστιν, οὐ το κατὰ τον νόμον δέ, ἀλλ' ἐπ' ἀνόρ- E14
 θωμα νομίμου δικαίου. αἴτιον δ' ὅτι ὁ μὲν νόμος καθόλου πᾶσι,
 περὶ ἐνίων δ' οὐχ οἷόν τε ὀρθῶς εἰπεῖν καθόλου. ἐν οἷς οὖν
 15 ἀνάγκη μὲν εἰπεῖν καθόλου, μὴ οἷόν τε δὲ ὀρθῶς, τὸ ὥς ἐπὶ
 τὸ πλεόν λαμβάνει ὁ νόμος, οὐκ ἀγνοῶν τὸ ἁμαρτανόμενον.
 καὶ ἔστιν οὐδὲν ἥττον ὀρθῶς· τὸ γὰρ ἁμάρτημα οὐκ ἐν τῷ
 νόμῳ οὐδ' ἐν τῷ νομοθέτῃ ἀλλ' ἐν τῇ φύσει τοῦ πράγμα-
 τός ἐστιν· εὐθὺς γὰρ τοιαύτη ἡ τῶν πρακτῶν ὕλη ἐστίν. ὅταν
 20 οὖν λέγῃ μὲν ὁ νόμος καθόλου, συμβῇ δ' ἐπὶ τούτου παρὰ

13. K^bL^b δικαίου νομίμου.

16. πλεόν] K^bO^b πλειόν.

19. K^b πρα- —

κτέων.

λύει τὴν ἀπορίαν. Expedita enim omnia sunt, si constat duo esse
 justi genera: τὸ ἀπλῶς δίκαιον (cui subvenit ἡ ἐπιείκεια) et δίκαιόν τι
 (velut τὸ κατὰ νόμον); v. vs 24 sq. cf. ad 1136 b 32; alterum altero
 augustius, sed ita ut etiam id quod inferioris sit ordinis, quamquam
 passim correctione eget, abesse nullo modo possit neque desinat σκο-
 δαῖον esse (v. ὀρθῶς vs 17).

13. αἴτιον δ' ὅτι Causa, unde duplex illud justum existi-
 ostenditur. Neque enim homines sine lege, qua τὸ δίκαιον circum-
 scribatur, possunt esse; neque humanarum rerum ea est natura
 cunctae ad eam formam quae in lege necessaria est, ad τὸ καθόλου
 adplicentur. Qua de re utraq.ue supra ad 1134 b 24—30 et ad 11.
 a 5 jam monuimus. Constat enim Aristoteli, imprimis in libera
 publicā quam plurima legibus latis ex arbitrio iudicium, magistratu
 concionum eximenda esse; v. 1282 b 4 sq.; 1269 a 11; 1286 a 2;
 1287 b 17; 1354 a 31—b 16; ὅπου γὰρ μὴ νόμοι ἄρχουσιν (id quod
 ubi ψηφίσμασι πάντα διοικεῖται) οὐκ ἔστι πολιτεία 1292 a 32—37. Nec
 minus certum est, hinc nasci illam difficultatem, eandem fere
 omnino ἡ πολιτικὴ vel ethice cogitur ut παχυλῶς καὶ τύπῳ praecipiat,
 contenta εἰ κατὰ τὴν ὑποκειμένην ὕλην διασαφηθεῖη (1094 b 12.
 u. v.). Quamobrem potuerit alicui mirum videri quod jam vs 14
 tantum talia esse dicantur περὶ ὧν οὐχ οἷόν τε ὀρθῶς εἰπεῖν καθόλου;
 quodsi enim nunc, ut par est, non cogitetur de aliis illis quibusdam
 (ἐνία vs 28) quae omnino legem non admittunt, nulla superesse
 quibus non sit exceptioni locus. Sed reputandum, permulta quae pri-
 mum excipienda fuerint post novā lege describi, idque ipsum opera-
 τῆς νομοθετικῆς propositum esse ut quantum fieri possit rara tantum
 et leviora relinquantur quin recte τῷ καθόλου alicujus legis subji-
 untur; cf. vs 23 καὶ εἰ ἥδει, ἐνομοθέτησεν ἄν. Hand igitur male „ἐνία“
 in tali brevitate. Quid? quod ne id quidem dictum est, cuinam tan-
 dem illud ἐπ' ἀνόρθωμα τοῦ νόμου, quod aequum est, permittatur. Id
 quod in re privatā, quum ipse ὁ ἐπιεικὴς de jure suo cedit (1138 a 1. 2),
 verbo non eget; at in reliquis omnibus periculum est, ne aut τὸ ἐπι-
 κὲς omittatur aut sanctitas legum concutiat.

20. συμβῇ δ' ἐπὶ τούτου: annon ἐπὶ τούτου?

τὸ καθόλου, τότε ὀρθῶς ἔχει, ἢ παραλείπει ὁ νομοθέτης καὶ 1137 b 21
 ἡμαρτεν ἀπλῶς εἰπὼν, ἐπανορθοῦν το ἐλλειφθέν, ἢ καὶ ὁ
 νομοθέτης αὐτὸς οὕτως ἂν εἴποι ἐκεῖ παρῶν, καὶ εἰ ἤδει, ἐνο-
 μοθέτησεν ἂν. διὸ δίκαιον μὲν ἐστὶ, καὶ βέλτιόν τινος δικαίου,
 οὐ τοῦ ἀπλῶς δὲ ἀλλὰ τοῦ διὰ τὸ ἀπλῶς ἁμαρτήματος. 25
 καὶ ἐστὶν αὕτη ἡ φύσις ἡ τοῦ ἐπεικούς, ἐπανόρθωμα νόμου,
 ἢ ἐλλείπει διὰ τὸ καθόλου. τοῦτο γὰρ αἴτιον καὶ τοῦ μὴ

23. K^b αὐτὸς εἶπεν παρῶν. καὶ εἰ ἤδη (ita et O^b). 24. ἂν] om.
 K^b O^b (hand male).

23. καὶ εἰ ἤδει, ἐνομοθέτησεν ἂν: intelligantur haec ita, ut non
 sint contraria superiori sententiae „οὐκ ἄγνοῶν τὸ ἁμαρτανόμενον“
 vs 16. Etenim quum in ferendis legibus eorum quae ad usum vitae
 spectant ratio habenda sit, non decet, etiamsi leviora sint, negligere
 quae in praesenti ante oculos sunt (ἂ οἶδε); at omnino esse atque ex-
 cogitari posse, ad quae quod in universum sanciendum sit minus qua-
 dret, neque obscurum prudentibus esse potest nec debet dubitationem
 injicere.

25. οὐ τοῦ ἀπλῶς δὲ ἀλλὰ τοῦ διὰ τὸ ἀπλῶς ἁμαρτήματος i. e.
 βέλτιον οὐ τοῦ ἀπλῶς δικαίου ἀλλὰ τοῦ διὰ τὸ ἀπλῶς εἰρησθαι
 ἁμαρτήματος. Locus ad noscendum Aristotelicum usum vocis ἀπλῶς
 notabilis. Qua de re v. ad 1129 b 3. Est enim in qualibet re τὸ
 ἀπλῶς id quod efficitur quum nihil ad ipsum nomen vel ad sermonem
 qualis primum recte conformatur additum est. Unde in sermone qui-
 dem sequitur τὸ ἀπλῶς εἰρημένον, quoniam ante omnia summae rei
 ratio est habenda, non jam undique omnibus numeris absolutum esse,
 sed ita verum et ita falsum esse ut τὸ καθόλου et verum et falsum
 est. At in nominibus per idem τὸ ἀπλῶς diversa efficiantur oportet.
 Quae enim nomina vel naturā suā vel usu eo feruntur ut per se con-
 summata quasi et plenam notionem indicent, ea non poterunt non,
 adjectis quae praeter τὸ ἀπλῶς potuerint adjici, a generis sui per-
 fectione retrahi: vere igitur καλὸν aut δίκαιον unum τὸ ἀπλῶς καλὸν
 ἢ δίκαιον, atque augustius utrumque quam quicquid aliter vel peculiari
 quodam modo dicatur aut καλόν aut δίκαιον. Contra ea nomina quae
 notionem relationis secum ferunt (τὰ πρὸς τι vel etiam κατὰ τι λεγό-
 μενα) voce ἀπλῶς non tam ad propriam suam vim revocantur quam ad
 id genus relationis quod fere legitimum vel usitatissimum in iis esse
 videatur. Quapropter quo spectet ἀπλῶς, nisi prius cognitis et vi et
 usu singulorum nominum, certo intelligi nequit. Velut ἀπλῶς ἀγαθὸν
 poterat sine dubio recte ipsum τἀγαθὸν dici; nihilominus, quoniam in
 neutro ἀγαθὸν et maxime in plurali numero relatio quaedam pro usu
 sermonum valebat, τὰ ἀπλῶς ἀγαθὰ ad res illas externas detrusa sunt,
 quae si non nimiae aut contra meritum cui contigerint sane usui sunt;
 non secus, ne sunt quidem ἀγαθὰ.

27—32. Confirmatur prior sententia, quā praeter legem τῇ ἐπει-
 κείῳ locus flagitabatur, comparato alio rerum genere. Neque enim
 mirum est, ἐν τοῖς ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ (v. vs 15 τὸ ὡς ἐπὶ τὸ πλεόν) in

1137 b 28 πάντα κατὰ νόμον εἶναι, ὅτι περὶ ἐνίων ἀδύνατον θέσθαι νόμον, ὥστε ψηφίσματος δεῖ. τοῦ γὰρ ἀορίστου ἀόριστος καὶ
 30 ὁ κανὼν ἐστίν, ὥσπερ καὶ τῆς Λεσβίας οἰκοδομῆς ὁ μολίβδινος κανὼν· πρὸς γὰρ τὸ σχῆμα τοῦ λίθου μετακινεῖται καὶ οὐ μένει ὁ κανὼν, καὶ τὸ ψήφισμα πρὸς τὰ πράγματα. τί μὲν οὖν ἐστὶ τὸ ἐπιεικές, καὶ ὅτι δίκαιον, καὶ τίς βέλτιον δικαίου, δῆλον. φανερόν δ' ἐκ τούτου καὶ ὁ ἐπιεικὴς τίς

28. ἐνίων] K^b τινων.

30. K^b οἰκοδομίας.

quibus lex humana versatur nonnulla relinqui quae excipienda sint, quum sit genus rerum tam varium ut omnino ad id lege non accedatur — ὥστε ψηφίσματος δεῖ (vs 29). Qua in re ne quaeras, annon etiam legis illa correctura plebiscito efficiatur. Nam Aristoteles breviter locutus genus generi opponit. Atqui ita disserenti duo quae ad administrandam rem publicam opus sunt discernenda erant (Z 8): ἡ νομοθετικὴ cui leges deberi apparet et ἡ πολιτικὴ proprie dicta: „αὐτὴ δὲ πρακτικὴ καὶ βουλευτικὴ· τὸ γὰρ ψήφισμα (ad quod haec tendit) πρακτὸν ὡς τὸ ἔσχατον“ 1141 b 24—28. Utrique idem τὸ κοινῇ συμφέρον propositum est, utrique igitur item τὸ δίκαιον (v. 1129 b 15). Sin difficilior videatur esse, terminos horum generum certos ponere (sunt enim αἱ ἐπὶ τὰ καθ' ἕκαστα νομοθετοῦσιν, sunt inter τὸ νομικὸν rursus ψηφισματώδη 1134 b 23. 24), alienae ab hoc loco tales quaestiones sunt, modo ipsa genera recte sint distincta.

29. τοῦ γὰρ ἀορίστου ἀόριστος καὶ ὁ κανὼν ἐστίν: cf. Plat. Polit. cum ἀδύνατον εἶναι ἔχειν πρὸς τὰ μηδέποτε ἀπλᾶ τὸ διὰ παντὸς γιγνόμενον ἀπλοῦν (i. e. τὸν νόμον) p. 294 c.

30. ὥσπερ καὶ τῆς Λεσβίας οἰκοδομῆς ὁ μολίβδινος κανὼν. Similiter hoc (ut fit) jam nobis aliquantum plus difficultatis praebet quam ipse res cui illustrandae adhibebatur. De quo equidem meliora non habemus quam quae interpretes pridem conjiciendo potius, ut videtur, quae certis testimoniis innixi effecerunt. Dicunt igitur (v. Fritzsche ad h. Λεσβίαν οἰκοδομὴν ab Aristotele vocari in eum modum constructa quo Cyclopii illi muri: ex lapidibus rudibus et inaequalibus, nec circumcisis nec conglutinis, sed ita inter se adaptatis ut additus quaeque formā suā suppositos appositosque exciperet. Qua in re quae summa rei in eo posita esset, ut in unumquemque structurae loci apti lapides reperirentur, operas adhibitam normam plumbeam primam ad lapides jam in compagem muri receptos inflexisse (μετακινῆσαι vs 31), deinde translata illā ad alios, qui fere viderentur idonei examinasse satisne illi in omnes partes cum reliquo opere convenire. Iterandus hic labor, quotiescunque lapis addebatur muro; de novo iteratur et aliter inflectenda norma ne bis quidem eadem erat (οὐ μέν τι vs 32).

34. φανερόν δ' ἐκ τούτου καὶ ὁ ἐπιεικὴς τίς ἐστίν: quod etiam novum accedit ut sit aequitatis προαιρετικὸς καὶ πρακτικὸς (vs 35), id omnino τῆς ἡθικῆς ἕξεως est. Cf. τὸν δίκαιον 1134 a 2 (u. v.).

Ε 14 ἐστίν· ὁ γὰρ τῶν τοιούτων προαιρετικὸς καὶ πρακτικὸς, καὶ 1137 b 35
 ὁ μὴ ἀκριβοδίκαιος ἐπὶ τὸ χεῖρον ἀλλ' ἐλαττωτικός, καίπερ 1138 a
 ἔχων τὸν νόμον βοηθόν, ἐπιεικὴς ἐστίν, καὶ ἡ ἕξις αὕτη ἐπιεί-
 κεια, δικαιοσύνη τις οὕσα καὶ οὐχ ἑτέρα τις ἕξις.
 15 πότερον δ' ἐνδέχεται ἑαυτὸν ἀδικεῖν ἢ οὐ, φανερόν ἐκ

4—b 14. cap. susp.

1. ὁ μὴ ἀκριβοδίκαιος ἐπὶ τὸ χεῖρον (in malam partem, ut suo jure alterum vexet) ἀλλ' ἐλαττωτικός (v. 1136 b 21). Agitur ita, tanquam viri aequi virtus inter eas tantum res cerni possit, in quibus et ipse partem habet. Nec mirum est, in tam brevi descriptione id unum dici quod etiam in viro justo cap. 9 priorem et potiozem locum obtinebat; v. 1134 a 3 sq. . . . καὶ αὐτῷ πρὸς ἄλλον καὶ ἑτέρῳ πρὸς ἕτερον, οὐχ οὕτως ὥστε τοῦ μὲν αἰρετοῦ πλέον αὐτῷ, ἐλαττον δὲ τῷ πλησίον κ. τ. λ. ὁμοίως δὲ καὶ ἄλλῳ πρὸς ἄλλον, atque ib. vs 9 ἐφ' αὐτοῦ μὲν . . . ἐπὶ δὲ τῶν ἄλλων . . . ὁποτέρως ἔτυχεν. Quis autem ideo temere Aristotelem negabit aequitatem in talibus quoque rebus agnoscere in quibus ipse ὁ ἐπιεικὴς nullam partem habeat? Atqui ita fere falluntur qui verbis plus quam sententiae dantes aequum bonum censent ad privata tantum negotia referri, ad publica psephisma. Imo et perversa ista oppositionis ratio est qua τὸ ἐπιεικὴς fere ex adverso stat psephismati (v. ad 1137 b 27—32), et quam maxime τὸ ἐπιεικὴς etiam in republica elucet. Annon illud civitatis refert, κατὰ τὸ ἐπιεικὴς (v. locum supra laudatum 1374 b 4 sq.) aliter in eum vindicari qui consulto peccavit, aliter in eum qui fortuito ac nolens alterum laesit? cf. 1132 b 30 ἔτι τὸ ἐκούσιον καὶ τὸ ἀκούσιον διαφέρει πολύ, coram aequo iudice, ni fallor.

6) 1138 a 4—28: non esse τὸ ἀδικεῖν ἑαυτόν.

Haec igitur est eadem quaestio quae supra 1136 b 17—25 inter tres ἀπορίας altero loco erat. Agitur autem de ea jam diligentius alia ratione et fere aliis argumentis.

4. φανερόν ἐκ τῶν εἰρημένων: nam (γὰρ vs 5) injuria qua quis se ipsum afficere videtur, necessario aut contra generalem justitiam (τὰ κατὰ πᾶσαν ἀρετὴν ὑπὸ νόμου τεταγμένα vs 5. 6) aut contra τὴν ἐν μέλει ἀρετῆς esset (καθ' ἣν ἄδικος μόνον ὁ ἀδικῶν καὶ μὴ ὅλως φαν- los vs 14. 15). At utrumque facile refutatur. Argumentandi hanc viam, qua tandem aliquando (v. ad 1134 a 18) ad partitionem illam justitiae capp. 1—5 tam diligenter demonstratam respicitur, in hac re supra p. 1136 b non minus patuisse quam nunc apparet. Est vero eadem ad rem quoque maxime accommodata. Ea enim in quibus τὸ αὐτὸν ἀδικεῖν ostendere sibi videntur ita inter se diversa sunt, ut cuncta ad alteram utram justitiam referri nequeant. Atque omnino quid commune sit inter illum cujus p. 1136 b fere unius ratio habebatur, qui in distribuendo sibi ipsi minorem quam par est partem dedit (vs 18—20 h. l.), interque eos qui vitiis suis vel intemperantiae indulgentes aut valetudinem aut rem familiarem aut ipsam animam

5 τῶν εἰρημένων· τὰ μὲν γάρ ἐστι τῶν δικαίων τὰ κατὰ πᾶ- Ε
 σαν ἀρετὴν ὑπὸ τοῦ νόμου τεταγμένα, οἷον οὐ κελεύει ἀπο-
 κτιννύναι ἑαυτὸν ὁ νόμος, ἃ δὲ μὴ κελεύει, ἀπαγορεύει. ἔτι
 ὅταν παρὰ τὸν νόμον βλάβη μὴ ἀντιβλάπτων, ἐκὼν, ἀδι-
 κεί, ἔκων δὲ ὁ εἰδὼς καὶ ὄν καὶ ᾧ. ὁ δὲ δι' ὀργὴν ἑαυτὸν
 10 σφάττων ἐκὼν τοῦτο δρᾷ παρὰ τὸν ὀρθὸν λόγον, ὃ οὐκ ἔᾱ
 ὁ νόμος. ἀδικεῖ ἄρα. ἀλλὰ τίνα; ἢ τὴν πόλιν, αὐτὸν δ' οὐ;
 ἐκὼν γὰρ πάσχει, ἀδικεῖται δ' οὐθελς ἐκὼν. διὸ καὶ ἡ πό-
 λις ζημιοῖ, καὶ τις ἀτιμία πρόσεστι τῷ ἑαυτὸν διαφθείραντι

9. ᾧ] K^b corr., M^b ὡς. 10. ὀρθὸν] K^b αὐτὸν.

invitâ civitatis lege pessumdant? Ad hos enim, inter quos. h. l. prior argumentationis pars (οἷον vs 6—14) tota versatur, supra in alterâ τῶν ἀποριῶν ita tantum respicitur, si mentionem τῶν ἀκρατῶν in primâ aporiâ (περὶ τοῦ ἐκουσίως ἀδικεῖσθαι) 1136 a 32 sq. factam huc trans- tulerimus.

7. ἃ δὲ μὴ κελεύει, ἀπαγορεύει: hoc sane, quantumcunque cum Aristotele ceterisque Graecis legi civitatis datur (ἀγορεύουσι γὰρ οἱ νόμοι περὶ πάντων 1129 b 14), fines probabilitatis excedit; neque ullo alio loco legere memini, sic omnia leges amplecti ut quodcunque non imperaverint pro vetito sit habendum. Quid? quod res istam audaciam hand flagitabat. Est inter delicta θάνατος omnino (1131 a 8); quique edixit τὸ οὐ φονεύσεις profecto iis non favebit qui sibi ipsis manus intulerint.

7 sq. ἔτι ὅταν . . . μὴ ἀντιβλάπτων, ἐκὼν: adduntur ad notam re male factae ea quae a parte hominis facientis accedere oportet, ut exemplum propositum (οἷον vs 6) vere τὸν ἀδικοῦντα exhibeat („ἀδικεῖ ἄρα“ vs 11). Qua in re quod prius affertur μὴ ἀντιβλάπτων eam sententiam spectat, qua offensas offensis vindicari omnino et necessarium (v. 1132 b 34 al.) et justum (v. ad 1136 a 1. 2) videbatur quamquam hac de re, quae sane multas cautiones habet, nusquam adhuc decreto quasi actum est quale huj. cap. vsu 21 legimus: ὁ γὰρ διῷ ἔπαθε καὶ τὸ αὐτὸ ἀντιποιῶν οὐ δοκεῖ ἀδικεῖν. Succedit τὸ ἐκούσιο in quo quum unum τὸ εἰδὼτα quaeratur vs 9 (negligitur enim et μὴ βίῃ et τὸ μὴ δι' ἄγνοιαν), idem fit quod etiam cap. 10 (v. ad 11 a 23 sqq. et ad 1135 b 12) atque cap. 11 (v. 1136 a 32) fieri vidim Neque enim haec propter ipsam rem jam potuisse negligi dicentur; enim de eo qui sibi vim inferat. Nam ratio ista, si forte vera et profecto non minus eo tulisset ut et τὸ μὴ ἀντιβλάπτων omitteretur

11. ἢ τὴν πόλιν, αὐτὸν δ' οὐ; Quum is qui alium violaverit civitatem et illum laedere dicendus sit, omnis vis demonstrandi in voce ἀδικεῖται δ' οὐθελς ἐκὼν vs 12 posita est. Quae sententia et auctori huj. cap. per se certa visa sit an probata fuerit eidem perputationem aliquam praemissam, quae interciderit, nunc frustra ritur; v. vs 27.

Ε 15 ὥς την πόλιν ἀδικοῦντι. ἔτι καθ' ὃ ἄδικος μόνον ὁ ἀδικῶν 1138 a 14
καὶ μὴ ὅλως φαῦλος, οὐκ ἔστιν ἀδικῆσαι ἑαυτόν. τοῦτο 15
γὰρ ἄλλο ἐκείνου· ἔστι γάρ πως ὁ ἄδικος οὕτω πονηρὸς ὥσ-
περ ὁ δειλός, οὐχ ὥς ὅλην ἔχων τὴν πονηρίαν. ὥστ' οὐδὲ κατὰ
ταύτην ἀδικεῖ· ἅμα γὰρ ἂν τῷ αὐτῷ εἶη ἀφηρηθῆσαι καὶ
προσκεισθαι τὸ αὐτό· τοῦτο δὲ ἀδύνατον· ἀλλ' αἰεὶ ἐν πλείο-
σιν ἀνάγκη εἶναι τὸ δίκαιον καὶ τὸ ἄδικον. ἔτι δὲ ἐκούσιόν 20

14. ἄδικος μόνον ὁ] e conj. Lamb.; ἄδικος ὁ μόνον Bekk. c. ll.

15. ὅλως] K^b ἀπλῶς. 16. 17. Bekk. punctum post ἐκείνου, comma
post πονηρίαν. 18. K^b ἀδικεῖ ἂν ἅμα; v. adnot.

14. ἔτι καθ' ὃ ἄδικος ὁ μόνον ἀδικῶν καὶ μὴ ὅλως [lib. opt.
ἀπλῶς] φαῦλος (Bekk.). Sequitur altera argumentationis pars (vs 15
τοῦτο γὰρ ἄλλο ἐκείνου, v. ad vs 4). In verbis recte Lambinus καθ'
ὃ ἄδικος μόνον ὁ ἀδικῶν; quamquam enim discrimen utriusque justitiae
ad actionem (τὸ ἀδικεῖν) non minus spectat quam ad τὸν ἔχοντα
(τὸν ἄδικον), tamen τῷ ὅλως φαύλῳ recte ὁ ἄδικος μόνον opponitur,
neque ὁ ἀδικῶν μόνον. V. vs 16 ἔστι γάρ πως ὁ ἄδικος οὕτω πονη-
ρὸς ὥσπερ ὁ δειλός, οὐχ ὥς ὅλην ἔχων τὴν πονηρίαν (ἀλλὰ τινα ἐν
μέρει). Ceterum haec particularis justitiae demonstratio (vs 15 τοῦτο
γὰρ . . . vs 17 πονηρίαν) paene eorum gratia addita esse videatur qui
aut non legerint caput 4 aut memoriā non tenuerint.

17. ὥστ' οὐδὲ κατὰ ταύτην ἀδικεῖ· ἅμα γὰρ . . . Ante ὥστε,
quippe quā particulā ad id accedatur quod demonstrandum est (neque
in particulari justitiā locum esse τῷ ἀδικεῖν αὐτόν), plene interpun-
gendum est. Scribendum vero, ni praeterea ante ὥστε plura exciderint,
ὥστ' οὐδὲ κατὰ ταύτην ἔσται τὸ αὐτὸν ἀδικεῖν.

19. ἀλλ' αἰεὶ ἐν πλείοσιν ἀνάγκη εἶναι . . τὸ ἄδικον. Si recte
cap. 4 monitum est ὅτι ἅμφω (αἱ ἀδικίαι) ἐν τῷ πρὸς ἕτερον ἔχουσι
τὴν δύναμιν (1130 b 1), valebat hoc argumentum et in alterum genus
vs 5 sq. Sed decet recordari, illum locum 1130 b 1 etiam in priore
disputatione aut omnino neglectum esse (in ipsā hac quaestione περὶ
τοῦ ἑαυτὸν ἀδικεῖν cap. 12) aut certe minus quam licebat in usum
conversum (cap. 10; v. ad 1134 a 26 sqq.). Neque id, quod modo
monuimus, hujus argumenti proprium est. Annon etiam illud argu-
mentum quod supra ad generalem justitiam referebatur (ὅτι ἀδικεῖται
οὐθελς ἑκὼν vs 12) ad utrumque genus sufficebat?

20. ἔτι δὲ ἐκούσιόν τε καὶ ἐκ προαιρέσεως καὶ πρότερον sc. „τὸ
ἄδικον vel potius τὸ ἀδικεῖν: in iis vero quae videntur ἀδικήματα
εἰς ἑαυτόν esse eadem illa minus percipiuntur.“ — Absolutā enim
principali disputatione vs 4—20 jam alia argumenta (ἔτι vs 20, ἔτι
vs 23, πρὸς δὲ τούτοις vs 24, ὅλως δὲ vs 26) conquiruntur: brevi atque,
ut in tali re fit, parum diligenti sermone. Et in primā quidem enun-
ciatione vs 20 omnis vis, qualiscunque est, in unā voce „καὶ πρότερον“
posita est; esse enim (γὰρ vs 21) injuriam in eo tantum qui prior
laeserit (cf. illud ἄρχειν 1135 b 26); at qui se ipsum laedat, in eo nec

1138 a 21 τε καὶ ἐκ προαιρέσεως καὶ πρότερον· ὁ γὰρ διότι ἔπαθε, καὶ E 15
τὸ αὐτὸ ἀντιποιῶν οὐ δοκεῖ ἀδικεῖν· αὐτὸς δὲ ἑαυτόν, τὰ
αὐτὰ ἄμα καὶ πάσχει καὶ ποιεῖ. [ἔτι εἴη ἂν ἐκόντα ἀδι-
κεῖσθαι.] πρὸς δὲ τούτοις, ἄνευ τῶν κατὰ μέρος ἀδικημάτων
25 οὐθὲς ἀδικεῖ, μοιχεύει δ' οὐδεὶς τὴν ἑαυτοῦ οὐδὲ τοιχωρυ-
χεῖ τὸν ἑαυτοῦ τοῖχον οὐδὲ κλέπτει τὰ ἑαυτοῦ. ὅλως δὲ
λύεται τὸ ἑαυτὸν ἀδικεῖν κατὰ τὸν διορισμὸν τὸν περὶ τοῦ
ἐκουσίως ἀδικεῖσθαι. φανερόν δὲ καὶ ὅτι ἄμφω μὲν φαῦλα,
καὶ τὸ ἀδικεῖσθαι καὶ τὸ ἀδικεῖν· τὸ μὲν γὰρ ἔλαττον τὸ

22. 23. τὰ αὐτὰ] K^b ταῦτα. 23. 24. [ἔτι—ἀδικεῖσθαι] del. 26. ἑαυτοῦ]
K^b αὐτοῦ. 27. K^b τὸ αὐτὸν ἀδικεῖν καὶ κατὰ.

τὸ πρότερον nec τὸ ὕστερον esse, ut ambiguum quasi sit utrum ποιήσας
πάσχει an παθὼν ἀντιποιεῖ.

23. ἔτι εἴη ἂν ἐκόντα ἀδικεῖσθαι: quid hoc post verba ἀδικεῖται
δ' οὐθὲς ἐκὼν vs 12?

24—26. Ergo quoniam τὸ ἀποκτινύναι ἑαυτὸν (vs 6 sq.) et alia
ejus generis sine dubio sunt inter τὰ κατὰ μέρος ἀδικήματα (v. vs 17
ἀδικεῖ ἄρα), restat ut dicantur injuriae esse aliis nec tamen ipsi
illatae.

26 (—28) ὅλως δὲ λύεται τὸ ἑαυτὸν ἀδικεῖν κατὰ τὸν διορισμόν
τὸν περὶ τοῦ ἐκουσίως ἀδικεῖσθαι: cf. 1136 b 22 „ἔτι λύεται καὶ κατὰ
τὸν διορισμὸν τοῦ ἀδικεῖν.“ Suspecta haec, tanquam ab eo addita quae
hoc cap. cum iis quae alia disputatione cap. 11. 12 proposita erant
conglutinare vellet. Quodsi enim istum τὸν διορισμὸν male putaverit
nil aliud esse quam sententiam ὅτι οὐθὲς ἀδικεῖται ἐκὼν, tertium ja-
(v. ad vs 23) idem dictum erit. Sin secus, res ad illum διορισμόν
redibit qui 1136 b 3. 22 τοῦ ἀδικεῖν potius erat quam „περὶ τοῦ
ἐκουσίως ἀδικεῖσθαι.“ Ad quem omnino ab ipso huj. cap. 16 auctore
tanquam ad suum respici, probabilitatem habet nullam.

7) 1138 a 28—b 5: ὅτι φανυλότερον τὸ ἀδικεῖν τοῦ ἀδικεῖσθαι.

Breviter atque cautius eandem hanc quaestionem 1134 a 12 (ad q. 1.
tentatam esse vidimus. Ad quam si redeundum esse videbatur, in
fere disputatione suo loco fuisset, in qua reputandum erat εἰ ἡ
διώριστα περὶ τοῦ ἀδικεῖσθαι καὶ ἀδικεῖν (1136 a 10). Neque
dubium est quin hic quidem interposita distineat quae cognationem
habent (a 4—28 et b 5—14), ipsa vero nullo prorsus vinculo cum
contineatur quae vel praecedunt vel subsequuntur.

29. τὸ μὲν γὰρ ἔλαττον, τὸ δὲ πλεον ἔχειν ἐστὶ τοῦ μέσου.
quidem recte habere videtur oppositionis ratio — modo ne du-
comperissemus aliquantum differre τὸ ἀδικεῖν et τὸ ἔχειν πλεον.
ἀλλ' ὅμως vs 31 sq.

Sic
V.

δὲ πλέον ἔχειν ἐστὶ τοῦ μέσου· [καὶ ὥσπερ ὑγιεινὸν μὲν ἐν 1138 a 30
 ἱατρικῇ, εὐεκτικὸν δὲ ἐν γυμναστικῇ·] ἀλλ' ὅμως χειρόν τὸ
 ἀδικεῖν· τὸ μὲν γὰρ ἀδικεῖν μετὰ κακίας καὶ ψεκτόν, καὶ
 κακίας ἢ τῆς τελείας καὶ ἀπλῶς ἢ ἐγγύς (οὐ γὰρ ἅπαν
 τὸ ἐκούσιον μετὰ ἀδικίας), τὸ δ' ἀδικεῖσθαι ἄνευ κακίας
 καὶ ἀδικίας. καθ' αὐτὸ μὲν οὖν τὸ ἀδικεῖσθαι ἥττον φαῦ- 35
 λον, κατὰ συμβεβηκὸς δ' οὐθὲν κωλύει μείζον εἶναι κακόν. 1238 b
 ἀλλ' οὐδὲν μέλει τῇ τέχνῃ, ἀλλὰ πλευρῖτιν λέγει μείζω
 νόσον προσπταίσματος· καίτοι γένοιτ' ἂν ποτε θάτερον κατὰ

30. 31. [καὶ ὥσπερ — γυμναστικῇ] susp.
 ἅπαν] K^b πᾶν.

33. καὶ ἀπλῶς] K^b ἀπλῶς.

1. K^bL^bO^b μείζον κακόν.

30. καὶ ὥσπερ ὑγιεινὸν μὲν ἐν ἱατρικῇ, εὐεκτικὸν δὲ ἐν γυμναστικῇ.
 Haec ut tradita sunt sine ullâ sunt constructionis ratione, neque ejecta
 valde desiderarentur. Sed licet conjicere ὑγιεινοῦ . . . εὐεκτικοῦ, ut
 quae justo plus atque minus sint iis ex aequo ponantur quae contra
 rectam rationem aliarum sunt scientiarum; in colendo enim et exer-
 cendo corpore ἄμφω (τὰ ἄκρα) φαῦλα sunt et fere ὁμοίως φαῦλα.

33. καὶ κακίας ἢ τῆς τελείας [καὶ om. K^b] ἀπλῶς ἢ ἐγγύς. Est
 quidem κακία ἢ τελεία ipsa injustitia (generalis) comparata cum aliis
 vitis; v. ὅλη κακία 1130 a 10. Sed verbis proximis οὐ γὰρ vs 33 mo-
 remur ut ad eam potius sententiam respiciamus quâ ὁ ἀδικῶν p. 1135 b
 etque ὁ ἀδικὸς diversi esse demonstrabantur; injustum enim eum tan-
 tum esse in cujus facinore praeter τὸ ἐκούσιον adfuerit προαίρεσις vel
 πρόνοια. Nam id quidem male objeceris, illic in auctoribus τῶν ἀδι-
 κημάτων, quum ab omni pravitate liberentur (οὐ πονηροί· οὐ γὰρ διὰ
 ὁχθηρίαν ἢ βλάβην 1135 b 24), ne ἀτελῇ quidem κακίαν τινὰ admitti.

35. καθ' αὐτὸ μὲν οὖν τὸ ἀδικεῖσθαι ἥττον φαῦλον: ergo per se
 et plerumque id quod sine culpâ omni est sed damnum includit (τὸ
 ἀδικεῖσθαι) minus malum censetur esse quam quod cum lucro con-
 iunctum culpâ foedatur (τὸ ἀδικεῖν). Sed est Aristotele auctore modus
 et his quoque rebus, ut sint summa damna, velut vitae jactura, quae
 recte magis fugiantur quam leviora peccata. V. ad 1110 a 26 (et ad
 1110 a 4 sq.).

2. ἀλλ' οὐδὲν μέλει τῇ τέχνῃ: cf. 1104 a 6 s. ὁ περὶ τῶν καθ'
 κατὰ (ἐν οἷς τὸ κατὰ συμβεβηκὸς γίνεται) λόγος οὔτε ὑπὸ τέχνην
 ὅθ' ὑπὸ παραγγελίαν οὐδεμίαν πίπτει; ad q. l. v. — In proximis
 ἀλλὰ πλευρῖτιν λέγει μείζω νόσον προσπταίσματος“ apparet tum
 πρόσπταισμα dici id damni in corpore quod quis pedem vel aliud
 membrum offendens et forte lapsus acceperit, tum νόσον quodlibet
 damnum vel vulnus extrinsecus inflictum. Cujus usûs exempla in the-
 auris linguae gr. congesta sunt.

3. καίτοι γένοιτ' ἂν ποτε θάτερον i. e. τὸ πρόσπταισμα μείζων
 νόσος: quamquam id exemplum quo mox (εἰ . . . vs 4. 5) res illustra-
 tur ad morborum genera quotquot sunt sane non pertinet.

συμβεβηκός, εἰ προσπταίσαντα διὰ τὸ πεσεῖν συμβαίη. 15
 ὑπὸ τῶν πολεμίων ληφθῆναι καὶ ἀποθανεῖν. κατὰ μετα-
 φορὰν δὲ καὶ ὁμοιότητά ἐστιν οὐκ αὐτῷ πρὸς αὐτὸν δίκαιον
 ἀλλὰ τῶν αὐτοῦ τισίν, οὐ πᾶν δὲ δίκαιον ἀλλὰ τὸ δε-
 σποτικὸν ἢ τὸ οἰκονομικόν· ἐν τούτοις γὰρ τοῖς λόγοις διέ-

5. καὶ] K^b ἦ. 6. K^bM^bU^b οὐχ αὐτῷ.

8) 1138 b 5—14.

Fragmentum hoc sermonis esse suâ sede expulsum non tantum respi-
 cientibus ad ea quae proxime antecedunt apertum erit, sed etiam ipsa
 prima verba reputantibus. Qui enim dicit κατὰ μεταφορὰν δὲ καὶ
 ὁμοιότητά ἐστιν [an ὁμοιότητα ἔστιν?] οὐκ αὐτῷ πρὸς αὐτὸν δίκαιον
 aperte profectus a sententiâ negante ὅτι ἀπλῶς οὐκ ἔστι δίκαιον αὐτῷ
 πρὸς αὐτὸν disputat. Quae quidem sententia his ipsis verbis omnino
 hoc in libro non est; nec tamen eandem obscurum est quum ad uni-
 versam hanc περὶ τοῦ δικαίου doctrinam pertinere tum prope ad quae-
 stionem περὶ τοῦ ἑαυτὸν ἀδικεῖν accedere (v. b 10 sq.).

Quid vero illi sibi voluerint qui haec contra Platonem disseri
 dixerunt, ne intelligo quidem. Nam contra Platonem, quippe qui in
 Rep. justitiam omnino οὐ περὶ τὴν ἔξω πράξιν, ἀλλὰ περὶ τὴν ἐντὸς
 περὶ ἑαυτὸν καὶ τὰ ἑαυτοῦ (p. 443 c) esse censeat, profecto ab initio,
 si ita placet, omnia disputata et definita sunt. Quid enim magis illius
 doctrinae contrarium cogitari possit quam illa „χρησις ἀρετῆς πρὸς
 ἑτερον“ ceteraque fere omnia? Quodsi igitur lubet (nec re nec verbo
 ullo cogente) in extremis libri verbis ad Platonem spectare, dicendum
 potius erat: jam probari, ne sprete quidem illius sententias prorsus a
 veritate abhorrere. —

5. κατὰ μεταφορὰν δὲ καὶ ὁμοιότητα: una res in duobus nomini-
 bus; cf. Γ 9 ubi is quidem qui infamiam non timet dicitur ἀνδρεῖος
 κατὰ μεταφορὰν vocari 1115 a 15, at ib. 19 ὁ περὶ πενίαν ἀφοβός
 καὶ οὗτος ἀνδρεῖος καθ' ὁμοιότητα.

7. ἀλλὰ τοῖς αὐτοῦ τισιν sc. ἔστι πῶς δίκαιον. Ipsi igitur (αὐτῷ
 vs 6) secum (πρὸς αὐτὸν) non est justum, sed τὰ αὐτοῦ τινα habent
 rationem justī: πρὸς τίνα? nimirum πρὸς ἄλληλα. Unde apparet τὰ
 αὐτοῦ dici quae plura et diversa in uno animo insint; v. ἐν τούτοις
 vs 10 (14). Nam si de liberis uxore servis, qui item αὐτοῦ τινα (vel
 τινες) sunt, cogitatum esset, voci οὐκ αὐτῷ πρὸς αὐτὸν ex adver-
 positum esset „ἀλλὰ (αὐτῷ) πρὸς τὰ αὐτοῦ“, ut fere est 1134 b 10 sq.
 Neque igitur ipsum τὸ οἰκονομικὸν ἢ δεσποτικὸν δίκαιον (quod cap. 10
 erat) huc spectat, sed justum quoddam ex illorum similitudine co-
 nformatum.

8. ἐν τούτοις γὰρ τοῖς λόγοις: haud usitatum Aristoteli loquen-
 ti genus; nec tamen dubium, quid ita dicatur. „Ubi enim ita de ani-
 mī partibus disserendum sit, ut quid inter illas juris sit quaeratur, nec
 minus ubi τὸ οἰκονομικὸν atque τὸ δεσποτικὸν δίκαιον locum habet:
 ibi potiori cuidam quod ratione pollet inferius aliquid oppositum est

“ docet rationi alterius obtemperare.”

Ε15 **στηκε** τὸ λόγον ἔχον μέρος τῆς ψυχῆς πρὸς τὸ ἄλογον. εἰς 1138
 ἃ δὴ βλέπουσι καὶ δοκεῖ εἶναι ἀδικία πρὸς αὐτόν ὅτι ἐν 10
 τούτοις ἔστι πάσχειν τι παρὰ τὰς ἐαυτῶν ὀρέξεις· ὥσπερ οὖν

9. K^b ἔχον τῆς ψυχῆς.

10. εἰς ἃ δὴ βλέπουσι καὶ δοκεῖ: in quibus enim τὸ δίκαιόν πως, in iis etiam ἀδικία πως v. 1134 a 30 sq. Vides enim ad tritam quaestionem περὶ τοῦ ἐαυτὸν ἀδικεῖν nunc progrediente tantum sermone accedi. Nec tamen ita ut nova sit. Nam verba ὅτι ἐν τούτοις (vs 10) docent, illud argumentum quo esse ὁ ἐαυτὸν ἀδικῶν negatur quia „ἐκὼν πάσχει, ἀδικεῖται δ' οὐθελς ἐκὼν“ (a 12) satis notum esse: hinc enim arcetur. Ἔστι γὰρ (v. 11 s.) πάσχειν (ὑφ' ἐαυτοῦ vel potius ὑπό τινος τῶν αὐτοῦ) παρὰ τὰς ἐαυτοῦ (vel potius παρὰ τὰς τοῦ ἑτέρου τῶν ἐαυτοῦ μορίων) ὀρέξεις. Verissime.

11. ὥσπερ οὖν ἄρχοντι καὶ ἀρχομένῳ . . . καὶ τούτοις, etiamsi ἡ ἰσότης τοῦ ἀρχειν καὶ ἀρχεσθαι ab his aliena est (v. 1134 b 15). —

Absolutā jam interpretatione venia sit ab ultimo capite E 15 ad priora illa 11. 12, adhibitā M. Moraliū de eādē re disputatione, respiciendi. Ita enim per exemplum ostendi potuerit, haud temere ab interprete Nic. in criticis quaestionibus et iis quae jam obviam factae sunt et quae pleraeque in proximis ll. occurrent, M. Moraliū, quamquam sint antiquissimi quasi ethicorum Aristoteleorum commentarii, raram mentionem fieri.

In MM. igitur p. 1195 b 4—1196 b 3 de iis rebus quas dicimus amplo et diligenti sermone agitur. Quem si cum Nic. capp. 11. 12 atque simul cum cap. 15 composueris, haec quidem ita constabunt ut omnis dubitatio absit.

1. Facto initio ad similitudinem Nic. E 11 (1136 a 10) tres quaestiones tractantur eadem et eodem ordine quo capp. Nic 11. 12; ut primum τὸ ἐκουσίως ἀδικεῖσθαι rejiciatur — 1195 b 34, deinde τὸ ἐαυτὸν ἀδικεῖν — 1196 a 33, postremo demonstretur τὸν νείμαντα potius quam τὸν ἔχοντα reum faciundum esse.

2. In alterā τῶν ἀποριῶν, quae in Nic. bis exponitur, ita agit auctor MM.

a) ut ipse suā viā incedat, probans neminem sibi ipsi injuriam inferre posse nisi et κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον πλεῖον καὶ ἑλαττον ἔχειν possit et ἅμα καὶ ἀκουσίως καὶ ἐκουσίως πράττειν 1196 a 6—13—17. Quae demonstratio in Nic. paucis verbis quodammodo praeparata erat cap. 15. 1138 a 18. 19.

b) e cap. 12 nil omnino huc transfert; quod in cap. 15 summum est (1138 a 4—20) certe non ita in suum usum convertit, ut vis sententiarum eadem agnosci possit; verba enim 1195 b 37—1196 a 7 ne ad conclusionem quidem omnino perducuntur.

c) at minora quaedam e cap. 15 et recepit et explicuit: tum argumentum ἐκ τῶν κατὰ μέρος ἀδικημάτων 1138 a 24—26 = 1196 a 17—25; tum (id quod notatu dignum) sententiam illam de injuriā

καὶ ἀρχομένῳ εἶναι πρὸς ἄλληλα δίκαιόν τι καὶ E 15
 illatâ κατὰ τὸ οἰκονομικὸν δίκαιον 1138 b 8—13 = 1196

3. de tria colligentur. Primum auctorem illum utramque Nic.
 tionem (tum c. 11. 12 tum c. 15) inter manus habuisse, quum
 praeter alia ipsam dispositionem suscepit, posterioris com-
 argumenta. Alterum: eundem etiam totum c. 15, non excepto
 ultimo illo fragmento, ita conscriptum legisse quale nunc exstet.
 ium: non dubitasse illum e duobus vel capitibus vel libris pro-
 cue in unum conferre quae sibi placuissent deque suo, si visum
 et, interponere: virum mediocris ingenii, ut verba ejus fidem exiguan-
 beant, aut recte esse expressa quae vellet transcribere aut non a-
 volente quae integra reperisset immutata esse.

Nic. Z. περὶ τῶν διανοητικῶν ἀρετῶν.

De hoc libro, qui et ipse Nicomacheorum et Eudemiorum communis
 traditus est, paullo aliter a VV. dd. atque in libro E disceptatur. Nam
 id quidem in dianoëticis virtutibus non minus quam in justitiâ con-
 cederetur oportebat, disputationem hac de re ad utraque Ethica e pro-
 posito necessariam esse; at fuerunt qui hanc quidem quae Nic. Z. ex-
 stet totam Eudemi esse demonstrare sibi viderentur, ut ipsius Aristotelis
 opera in his periisse censenda esset; fuerunt qui in contrariam partem
 disputarent. Qua in re, ut probabile est, tum singula quaedam (voca-
 bula, loquendi genera, enunciationes, sententiae) ad probandum aut
 consensum aut discrepantiam a reliquo alterutro opere congeruntur,
 tum universus disputationis tenor vel disserendi ratio hinc eadem
 illinc diversa esse dicuntur.

Quodsi quis in hanc litem (id quod h. l. fieri nequit) ita velit in-
 quirere ut undique omnia exponantur (id quod h. l. fieri nequit) ita velit in-
 ne inter multiplices quaestiunculas universam rem vel omnino parum
 observavit vel occupatus in singulis e conspectu dimittat. Ita enim
 accidit ut quae pro ratione susceptae operae nullius sunt momenti
 quam speciosa suspiciantur. Sunt vero in utrisque Ethicis omnia simi-
 lima utrinque: res eadem, eadem fere ubique sententiae, eadem
 cendi ratio, persimile scribendi genus, paene idem vocabulorum quo-
 dicuntur technicorum usus. Itaque si duas haberemus disputationes
 illas, quarum alteram non superesse dolemus, fortasse diligenti op-
 efficeremus utra utris Ethicis adscribenda esset. At jam longe majorem
 tentantur. Quid enim, quum pleraque hoc in libro et cum Eudemio
 et cum Nic. corcinere constet, si vel ab hac vel ab illâ parte seu in
 rebus seu in verbis nonnulla accedant quibus maximus ille concentus
 paullulum augeatur quasi? Nil ita comprobatum erit, nisi simul in
 alteram partem reperta fuerint, quae sint magis disparia quam ut in
 Aristotele, quem in conformandis verbis ad priora verba, sententiis ad
 sententias, definitionibus ad definitiones ita curiosum esse haud novi-
 mus, unâ esse possint. Imo ii quidem qui Eudemo favent etiam i-
 reputent, annon forte nonnulla Eudemica, propter quae hic liber Eud-
 mum olere dicatur, inverso ordine ex ipso hoc libro magistri a di-
 pulo petita atque alio loco in usum conversa esse possint.

15 τούτοις. περὶ μὲν οὖν δικαιοσύνης καὶ τῶν ἄλλων τῶν ἡθι- 1138 b 13
κῶν ἀρετῶν διωρίσθω τὸν τρόπον τοῦτον.

Liceat igitur singula quaeque quae quidem graviora videntur nunc postponere — erit enim inter interpretandum facultas de iis dicendi; leviora et futalia quae permulta congeruntur silentio praetereantur; in universum vero praemittam, videri copias illas quibus provinciam hujus libri aut Aristotelis aut Eudemi ditioni subacturi sint inter se fere pares esse, ad exsequendum autem propositum nullo modo sufficientes. — Cui iudicio unum hoc subjungatur. In iis enim huj. libri capp., quibus αἱ διανοητικαὶ ex ordine circumscribuntur, verum est universam disputandi rationem haud esse absimilem illi qua fere Eudemus in plerisque τῶν ἡθικῶν usus est. Sed v. ad cap. 6 περὶ νοῦ. —

Quodsi igitur ad libr. Z tanquam ad Aristotelicum aggrediamur, utile videtur ut et id ab initio constet, quid sit in prioribus Nic. ll. propter quod haec disputatio necessaria fuerit. Sunt autem plura.

1. Etenim — id quod primum summumque est — desiderantur αἱ τοῦ λόγου ἔχοντος ἀρεταὶ s. αἱ διανοητικαὶ tum ob illud ἔργον ἀνθρώπου (A 6), tum ob ipsam εὐδαιμονίαν (A 13) ad quam universa Ethica spectant. Opus enim humanum esse ψυχῆς ἐνέργειαν scimus (κατὰ λόγον, μετὰ λόγου, οὐκ ἄνευ λόγου 1098 a 7. 8. 14), in animo vero τὸ πρῶτον (λόγον ἔχει) ὡς ἐκπαιδευθὲς λόγῳ, τὸ δὲ ὡς ἔχον καὶ διανοοῦμενον (B 4). Beatitas autem, quum sit ψυχῆς ἐνέργεια τις κατ' ἀρετὴν τελευτῶσα (1102 a 5), ab humanâ virtute apta est, humana vero virtus, ad quam ἡ τοῦ θρεπτικοῦ non pertineat, omnis in duabus illis partibus posita est tum τοῦ ὁρεκτικοῦ tum ejus quod ipsum λόγον ἔχει, illinc διαισθητική, hinc διανοητική (1102 b 11 sqq.).

2. Ab hoc diversum quod ne ipsa quidem virtus ethica esse potest, nisi accedat alterum genus; idque iterum complures ob causas.

a. Virtus τοῦ ὁρεκτικοῦ inde nascitur quod τὸ ὁρεκτικὸν ad obedientiam rationis factum est (1102 b 30). Nisi igitur mire contendatur, patrem imperantem (1103 a 3) et omnino τὸν νοουθετοῦντα, ἐπιτιμῶντα, ἐπὶ τὰ βέλτιστα παρακαλοῦντα (1102 b 34. 16) id unum spectare, ne quod sibi alumnus ultro proposuerit inconsideratâ vehementiâ vel etiam ignaviâ perdat, apparet eum qui ita rationem seu τὸν λόγον dicat (anceps enim vocabulum) imprimis illam dicere mentem qua ipsi fines bonorum concipiuntur. Est igitur quidam λόγος cui τὰς ἀρχὰς τῶν πρακτῶν (τὸ οὐ ἕνεκα — τὸ καλὸν) perceptas debemus, inque hujus obsequio virtus τοῦ ὁρεκτικοῦ posita est.

b. Sed est praeterea virtus ethica ἕξις προαιρετική. Atqui ad προαίρεσιν aliud διανοίας genus flagitatur quod fine aliquo undecunque proposito in eo versatur ut viam et rationem reperiat qua ad illum recte perveniatur. Hic est ille λόγος propter quem saepe dicitur ὅτι τῶν ἐργῶν οὐκ ἔστι λόγος. Apertum vero, sine virtute τοῦ λογιστικοῦ αὐτοβουλευτικοῦ ethicam virtutem non esse, quoniam προαιρετική est. V. quae praemisimus ad Γ 1—8 (pag. 132).

c. Ea mediocritas ad quam natura virtutis ethicae refertur μεσότης καὶ ἀριστένη λόγῳ atque τὸ μέσον quo spectat κατὰ τὸν (ὁρθὸν) λόγον est. Qua in definitione nec de summo fine agitur nec de iis quae

1138 b 18 ἐπεὶ δὲ τυγχάνομεν πρότερον εἰρηκότες ὅτι δεῖ τὸ μέ- z
σον αἰρεῖσθαι καὶ μὴ τὴν ὑπερβολὴν μηδὲ τὴν ἔλλειψιν, τὶ

19. καὶ μὴ] K^b μὴ.

cujuslibet finis causâ excogitantur; sed est hoc tertium quoddam, quod intermedium dicas esse.

Recensui haec, non quod in prioribus Nic. II. alia non reperiantur unde constet hanc institutionem perfectam non esse nisi plena τοῦ λόγου (vel τοῦ λόγου ἔχοντος) cognitio accesserit, sed quod ista ab ipso Aristotele insignibus locis expressa leguntur. Suntque eadem, si rem et sententiam spectes, omnia item in Eudemiis. Apparet autem, diverso modo illa ad disputationem I. Z referri; neque enim omnia ad totum genus τῶν διανοητικῶν nec singula ad easdem singulas. Ut enim breviter loquar, propter id quod primum posui (No. 1) omnes αἱ διανοητικαί; propter 2 a ὁ νοῦς qui quidem ad τὰ πρακτὰ pertinet; propter 2 b ἡ φρόνησις; eademque si verbis 1106 b 36 confidas („ἡ ἀρετὴ ἔστις . . ἐν μεσότητι οὖσα . . ὠρισμένη λόγῳ καὶ ὥς ἂν ὁ φρόνιμος ὀρίσειεν“) iterum propter 2 c.

Neque quidquam inter haec libro Z, quamquam non videntur plane distincta animo scriptoris obversata esse, prorsus neglectum est. Etenim quum in eo esset ut necessitudinem inter novam disputationem interque universum opus ipse ostenderet (Z 1), non tam ad id spectān quod haud temere primum esse censebamus, sed ad 2 c (τὸν λόγον καθ' ὃν τὸ μέσον δεῖ εἶναι). Deinde quum Z 2 denuo quasi ad opera suam proficisceretur, meliora (ut ita dicam) ab initio pollicitus haere videtur in 2 b (ἐν τῷ λόγῳ τῷ βουλευτικῷ ἢ λογιστικῷ). Obscure tantum omnino (ut solet) ad 2 a (τὸν νοῦν ἐν ᾧ αἱ ἀρχαὶ εἰσιν) animi legentium advertit Z 6. 12. Quod vero antiquissimum erat (1), ad sero quidem accessit cap. ultimo, sed egregiâ disputatione τὴν φρόνησιν atque τὴν σοφίαν (quae conjunctae recte pro cuncto genere τῶν διανοητικῶν sunt) in ipsam beatitudinem accivit.

Cap. 1. Quoniam τὸ μέσον (quod virtuti ethicae propositum est) ex praeceptis rationis conformandum est, desideratur definitio quae sit ille ὀρθὸς λόγος, quoque ipse in praecipiendo spectet.

18. τυγχάνομεν πρότερον εἰρηκότες: quaerendum de altero membro „τὸ δὲ μέσον . . .“ vs 20. Ὁ λόγος enim (ὁ ὀρθός) dum universe de ethicâ virtute quaerebatur in Nic. ter arcessitus est: 1103 b 31 τὸ μέσον οὖν κατὰ τὸν ὀρθὸν λόγον πράττειν κοινὸν καὶ ὑποκείσθω, δηλοῦται δ' ὕστερον περὶ αὐτοῦ καὶ τί ἐστὶν ὁ ὀρθὸς λόγος καὶ πῶς ἔχει πρὸς τὰς ἄλλας ἀρετάς. 1107 a 1 ἔστιν ἄρα ἡ ἀρετὴ ἔστις προαιρετικὴ ἐν μεσότητι οὖσα τῇ πρὸς ἡμᾶς ὠρισμένη λόγῳ καὶ ὥς ἂν ὁ φρόνιμος ὀρίσειεν. 1114 b 29 (εἴρηται ὅτι αἱ ἀρεταὶ . . . ἔστις . . πρακτικὴ καὶ . .) καὶ οὕτως ὥς ἂν ὁ ὀρθὸς λόγος προστάξῃ. Quodsi diversae sententiae sunt οτι πρακτέον κατὰ τὸν λόγον τὸν ὀρθόν et illa ὅτι τὸ μέσον καὶ τὴν μεσότητα κατὰ τὸν ὀρθὸν λόγον δεῖ εἶναι, id quod h. l. proprium est, si unquam, semel ante dictum est 1107 a 1 (praesertim si illic e probabili conjecturâ dativus ὠρισμένη receptus fuerit). Sed vide quae ad I. I. supra adnotavimus; neque enim illic τὸ ἔστιν ἄρα

21 δὲ μέσον ἐστὶν ὡς ὁ λόγος ὁ ὀρθὸς λέγει, τοῦτο διέλωμεν. 1138 b 20
 ἐν πάσαις γὰρ ταῖς εἰρημέναις ἔξεσι, καθάπερ καὶ ἐπὶ τῶν
 ἄλλων, ἐστὶ τις σκοπὸς πρὸς ὃν ἀποβλέπων ὁ τὸν λόγον
 ἔχων ἐπιτείνει καὶ ἀνίησιν, καὶ τις ἔστιν ὄρος τῶν μεσοτήτων,
 ἃς μεταξὺ φάμεν εἶναι τῆς ὑπερβολῆς καὶ τῆς ἐλλείψεως,
 οὕτως κατὰ τὸν ὀρθὸν λόγον. ἔστι δὲ τὸ μὲν εἰπεῖν οὕτως 25
 ἀληθὲς μὲν, οὐθὲν δὲ σαφές· καὶ γὰρ ἐν ταῖς ἄλλαις ἐπι-

21. ἔξεσι] K^b πράξεσι.

1106 b 36 si singula verba perpendantur ex omni parte certo funda-
 mento nititur. Satis enim fecisse in tali re Nicomachea sibi videntur,
 si res et sententia ad universam doctrinam accommodata atque ita
 probata sit. Id quod in τὸ μέσον istud cadit. Etenim quamvis de hoc
 ipso τοῦ λόγου officio, diverso illo a reliquis ejusdem officiiis verba
 non sint facta, tamen in eadem re consilia illa B 9 data versantur.
 Cf. ultima illic verba ἀποκλίνειν δὲ δεῖ ὅτε μὲν ἐπὶ τὴν ὑπερβολήν,
 ὅτε δὲ ἐπὶ τὴν ἐλλείψιν (1109 b 24): hoc enim est τὸ ἐπιτείνειν καὶ
 ἀνιέναι h. l. vs 23; reperitur vero ita ἡ μεσότης quae recta sit, atque
 per τὸν λόγον reperitur, nec profecto per βουλευτικὸν illum qui unum
 ὁ πῶς ἔσται καὶ διὰ τίνων (1112 b 15 s.) propositum habet. — Ex
 Eudemiis, si quis τὸ πρότερον εἰρηκότες vs 18 ad illa velit referre,
 nescio est vox sententiae cuidam non integrae interposita 1222 b 7
 δ' ὁ ὀρθὸς λόγος καὶ πρὸς τίνα δεῖ ὄρον ἀποβλέποντας λέγειν τὸ
 μέσον, ὅστερον ἐπισκεπτέον, quae verba mire convenire videntur cum
 1138 b 23. 34. Nec tamen Eudemia illo quidem loco id dicunt quod
 summum est ὅτι τὸ μέσον ἐστὶν ὡς ὁ λόγος λέγει vel κατὰ τὸν
 λόγον, ut a notione mediocritatis quasi refugiat ad rectam rationem.
 Disputatio enim ibi vix eo usque progressa est ut virtutem (quoniam
 βελτίστην est πρακτική, τὸ δὲ βέλτιστον τὸ κατὰ τὸν ὀρθὸν λόγον,
 τὸ δὲ κατὰ τὸν ὀρθὸν λόγον μέσον) in mediocritate omnino positam
 evincat v. 1222 a 6—9; b 13. Ergo illic quidem τὸ μέσον ulti-
 mum, ὁ ὀρθὸς λόγος aut illo prius aut unâ percipitur.

20. τοῦτο διέλωμεν: multo usitatius hoc (περὶ τούτου) διελώμεθα
 dicitur.

23. ἐπιτείνει καὶ ἀνίησιν: confer τὴν συμμετρίαν ἢ ἀνιεμένη δια-
 μένει ἕως τινός 1173 a 26. 27.

τις ἐστὶν [Bekk. quidni τίς ἐστίν?] ὄρος τῶν μεσοτήτων. Verum est
 quod monent, istum vocis ὄρος usum hucusque non esse in Nic., at esse
 in End. (velut l. c. 1222 b 8). Quid igitur? Constat eundem viciem in
 una Pol. occurrere. Num igitur probaturi sunt, Politicorum auctorem
 alium esse atque Nicomacheorum?

26. ἀληθὲς μὲν, οὐθὲν δὲ σαφές. Hoc Fritzschius ita acerbe dictum
 esse putat, ut in discipulo Eudemo qui aliquid emendaturus sit pro-
 babilitatem habeat, in magistro, qui sua referat, nullam. Scilicet Ana-
 lyticorum auctor quum 100 a 14 scriberet ὁ δὲ ἐλέχθη μὲν πάλαι, οὐ
 κενὸς δὲ ἐλέχθη, πάλιν εἰπωμεν non ad sua ipsius verba respexit.
 Taceam alia; neque omnino rem commemorassem, nisi hoc e tribus

1138 b 27 μελείαις, περὶ ὅσας ἐστὶν ἐπιστήμη, τοῦτ' ἀληθὲς μὲν εἶπεν, 7
 ὅτι οὔτε πλείω οὔτε ἐλάττω δεῖ πονεῖν οὐδὲ ῥαθυμεῖν, ἀλλὰ
 τα μέσα καὶ ὡς ὁ ὀρθὸς λόγος· τοῦτο δὲ μόνον ἔχων ἄν
 30 τις οὐθὲν ἄν εἰδείη πλεόν, οἷον ποῖα δεῖ προσφέρεσθαι πρὸς
 τὸ σῶμα, εἴ τις εἶπειεν ὅτι ὅσα ἡ ἰατρικὴ κελεύει καὶ ὡς
 ὁ ταύτην ἔχων. διὸ δεῖ καὶ περὶ τὰς τῆς ψυχῆς ἕξεις μὴ
 μόνον ἀληθὲς εἶναι τοῦτ' εἰρημένον, ἀλλὰ καὶ διωρισμένον
 τίς τ' ἐστὶν ὁ ὀρθὸς λόγος καὶ τούτου τίς ὅρος.

27. K^b ἀληθὲς εἶπεν. 31. K^b c. cett. εἶποιεν. ὅσα] K^b ὡς.
 33. K^b ἀληθῶς. 34. τίς τ'] K^b τίς.

argumentis, quae quidem illi ad demonstrandam discordiam inter libr. Z ceteraque Nicomachea gravissima videntur, unum esset. De reliquis duobus v. ad 1141 b 23 et ad 1144 a 29.

34. τίς δ' ἐστὶν ὁ ὀρθὸς λόγος καὶ τούτου (i. e. τοῦ ὀρθοῦ λόγου, jam enim ὁ ὅρος τῶν μεσοτήτων vs 23 negligitur) τίς ὅρος. Quaeretur igitur, ubinam haec quae desiderari modo probavit scriptor praestiterit. Et ad illud quidem τίς ὁ ὀρθὸς λόγος aperte respondere sibi videbatur. cap. 14 quum bis scriberet (ἡ ἀρετὴ . . . ἕξις ἡ) κατὰ τὸν ὀρθὸν λόγον ὀρθὸς δ' ὁ κατὰ τὴν φρόνησιν atque ὀρθὸς δὲ λόγος περὶ τῶν οὐτῶν ἡ φρόνησις ἐστὶν 1144 b 22 s. 28. Qua in re si aut putaverim hoc quidem non magis σαφῶς esse dictum quam quod 1138 b 31 scribebatur „ὡς ἡ ἰατρικὴ κελεύει“, aut objeceris cap. 14 τὴν φρόνησιν ad moderandum τὸ μέσον (1138 b 19. 20) omnino non esse advocatam superest ut ipsum philosophum reum facias. Qui vero hoc responsum quoniam aliud non est, contentus fuerit, neque alterum „τοῦ ὀρθοῦ λόγου τίς ὅρος“ eodem in cap. neglectum esse dicet. Annon quum recepto virtutis scopo (1144 a 8) per τὴν φρόνησιν e multitudine virtutum unitatem effici (1144 b 32 — 1145 a 2) atque ministerio ejus ipsius sapientiae debitum locum muniri (1145 a 6—11) audiamus, est hic quidam ὅρος τῆς φρονήσεως? Quodsi Eudemia extrema 1249 a 21 — b 23 in eandem sententiam plenius disputant, nec necessarium est illuc confugere nec probabile eo usque prospicere. Ea enim est Z 1 ratio ut quae flagitentur disputatione huj. libr. debeant praestari; sin minus illa videretur sufficere, in extremo cap. 14 locus erat legentium animos ad ultimam consummationem doctrinae evocandi. Imo nonnulla Eud. H 15 (velut 1249 b 3—6) tam similia sunt verbis huj. cap. ut paene videatur ex ipso libro Z Nic. illuc translata esse.

Cap. 2. Postquam cap. 1 id unum demonstratum est, ethicae virtutis causā περὶ φρονήσεως quaerendum esse, novo initio facto jam ad majora transitur.

Regressus enim Arist. ad universam dianoëticam virtutem (1139 a 1—3) postquam τὴν διάνοιαν bipartitam esse ostendit a 3—16, in utriusque partis proprium munus, in quo virtus ejus perspicitur, inquirere sibi proponit a 15—17. Quod munus quum a parte τοῦ θεωρητικοῦ (πρακτικῆς διανοίας) veritas sit concordans cum appetitu recti,

2 τὰς δὲ τῆς ψυχῆς ἀρετας διελόμενοι τὰς μὲν εἶναι 1138 b 35
 τοῦ ἡθους ἔφαμεν τὰς δὲ τῆς διανοίας. περὶ μὲν οὖν τῶν 1139 a -
 ἡθικῶν διεληλύθαμεν, περὶ δὲ τῶν λοιπῶν, περὶ ψυχῆς
 πρῶτον εἰπόντες, λέγωμεν οὕτως. πρότερον μὲν οὖν ἐλέχθη
 δὺ' εἶναι μέρη τῆς ψυχῆς, τό τε λόγον ἔχον καὶ τὸ ἄλο-
 γον· νῦν δὲ περὶ τοῦ λόγον ἔχοντος τὸν αὐτὸν τρόπον διαι- 5
 ρετέον. καὶ ὑποκείσθω δύο τὰ λόγον ἔχοντα, ἐν μὲν ᾧ
 θεωροῦμεν τὰ τοιαῦτα τῶν ὄντων ἴσων αἱ ἀρχαὶ μὴ ἐνδέ-
 χονται ἄλλως ἔχειν, ἐν δὲ ᾧ τὰ ἐνδεχόμενα· πρὸς γὰρ

35. τὰς μὲν] K^b τὰ μὲν.

3. μὲν οὖν] K^b M^b μὲν. 4. 5. καὶ τὸ ἄλογον — ἔχοντος] om. K^b.
 8. K^b ἐν δὲ τῶν ᾧ ἐνδέχονται.

sed a parte τοῦ ἐπιστημονικοῦ (θεωρητικῆς διανοίας) ipsa veritas vs
 17—81, sequitur omnis τῆς διανοίας munus esse veritatem virtutesque
 τὰς διανοητικὰς esse quibus vera cognoscimus b 12. 13. Hinc igitur
 quinque hujus generis virtutes esse videntur b 14—18, quae singulae
 deinceps per sequentia capita definiuntur.

Quae capitis 2 ratio, satis illa (opinor) probabilis, quominus statim
 ab omnibus agnosceretur, obstabant nonnulla; et primum quidem par-
 ticular δὲ in introitu 1138 b 35. Ita enim indicari videbatur, eā quae
 sequatur disputatione, quamquam de universā dianoëticā virtute sit,
 tamen spectari nonnisi ad illum λόγον (ὁρθόν) de quo cap. 1 agebatur
 i. e. ad unam τὴν φρόνησιν, ut quae ad reliquum τὸ διανοητικὸν per-
 tinerent omnia illius causā essent addita. Quā opinione nimium qui-
 dam particulae δὲ tribuitur; sed verum est, multo rectius habere „τὰς
 2 τῆς ψυχῆς ἀρετὰς διελόμενοι“; id quod est in M^b.

Deinde vero obstabant sententiae 1139 a 31 — b 12 propositae,
 quae in argumento huj. cap. modo re coacti, quoniam ad illud sine
 ullo sunt usu, plane negleximus. Quae quidem res molesta non po-
 test non dubitationem injicere, an recte interpretemur. Nihilominus
 si qui diligenter et saepius haec perscrutatus erit, stabit sententia ita
 premi argumentatione sese excipere quae 1139 a 2. 3; ib. 15—17; ib.
 26—31; dein b 12. 13; b 15 sq. legantur, ut illa a 31—b 12 ad πρά-
 ξιν et προαιρέσεως naturam spectantia pro importune interpositis sint
 habenda.

Denique v. ad 1139 a 17 sqq.

1. ἔφαμεν: v. 1103 a 3 sq.; in Eud. 1221 b 27—31; 1220 a 4 sq.

3. πρότερον μὲν οὖν ἐλέχθη: v. 1102 a 27; b 13 sqq.; Eud. 1219
 b 28 sq.: qui loci id diversi habent, ut in Nic. τὸ ὁρεκτικὸν primum
 τῷ λόγῳ adscriptum sub finem (1103 a 1) dicatur quodammodo et
 ipsum λόγον ἔχειν; at in Eud. ab initio „ὑπόκειται δύο μέρη ψυχῆς
 τὸ λόγον μετέχοντα“.

6—8. ἐν μὲν ᾧ . . . ἐν δὲ ᾧ τὰ ἐνδεχόμενα. De hoc inter τὰ
 ὄντα discrimine v. quae ad 1094 b 21 et ad 1134 b 24—30 adnotata
 sunt. — Quodsi vs 8 sq. propter hanc rerum cognitarum partitionem

1139 a 9 τὰ τῷ γένει ἕτερα καὶ τῶν τῆς ψυχῆς μορίων ἕτερον τῷ z
 10 γένει τὸ πρὸς ἑκάτερον πεφυκός, εἴπερ καθ' ὁμοιότητά τινα
 καὶ οἰκειότητα ἢ γνῶσις ὑπάρχει αὐτοῖς. λεγέσθω δὲ τού-
 των τὸ μὲν ἐπιστημονικόν τὸ δὲ λογιστικόν· τὸ γὰρ βουλεύε-

12. K^bM^b τὸ δὲ λογικόν. βουλεύεσθαι] K^b βούλεσθαι.

similis quaedam in mente cognoscenti differentia postulatur, habes sententiam qua saepe et vario modo Arist. nititur. Etsi enim Empedocleum illud ὅτι ἡ γνῶσις τοῦ ὁμοίου τῷ ὁμοίῳ (1000 b 6 sq.) respuit, tamen aliquam affinitatem inter rem perceptam interque id quo percipitur esse vult. Cujus quidem sententiae vis quo pertineat, haud satis ab omni parte constat (multa enim „τῷ γένει ἕτερα“ vs 9); at agnoscitur illa per universam doctrinam, sive de sensibus agitur quibus τὰ αἰσθητὰ percipiuntur, sive de summā mente cui τὸ νοητὸν ipsa ἢ νόησις est. Valetque eadem etiam ita ut qua dignitate quodque rerum genus inter reliqua est, eādem fere sit inter animae mentisve partes ea pars, quae generi illi addicta est: cf. 1141 a 20 ἄτοπον εἴ τις . . . τὴν φρόνησιν σπουδαιοτάτην οἶεται εἶναι, εἰ μὴ τὸ ἄριστον τῶν ἐν τῷ κόσμῳ ἀνθρώπος ἐστίν.

11. λεγέσθω δὲ τούτων τὸ μὲν ἐπιστημονικόν τὸ δὲ λογιστικόν
 Cavendum ne hac appellatione rem actam esse putemus. Solet enim Arist. singulis locis proponere quantum ad illos fere necessarium vel sufficere videatur. Etenim si verum est ὅτι βουλευόμεθα περὶ τῶν ἐφ' ἡμῖν πρακτῶν (μόνον, ut 1112 a 30 diligenter evictum est), longe abest ut τὸ βουλευτικόν et quod idem esse dicitur τὸ λογιστικόν ad totum genus τῶν ἐνδεχομένων spectet. Sunt enim inter ea pleraque quae omnino per homines non fiunt aut jam sunt facta. Quae omnia mentis cognitioni subtracta esse debent, desideratur alia quaedam animi facultas quae in iis versetur. Neque enim recte objicietur, illa quidem quae sint facta non jam esse ἐνδεχόμενα; nam si mente concipiendi sunt, profecto ita sunt concipienda ut fiebant i. e. quae ἐνδεχόμενα. Verumtamen τὸ λογιστικόν ex aequo positum τῷ βουλευτικῷ ad certum quoddam genus τῶν λογισμῶν refertur ut dicatur νοῦς ὁ ἐν εἰσέ τῳ λογιζόμενος καὶ πρακτικός (433 a 14). Et haec quidem diversa est a priore illā partitio mentis qua, ut mox vs 17—31 fit, τῇ θεωρητικῇ διανοίᾳ opponitur ἡ πρακτική. Etenim τὰ πρακτὰ quidem cuncta ἐνδεχόμενα sunt, sed sunt multa ἐνδεχόμενα soli τῇ θεωρίᾳ προposita. Atque res eadem aliis verbis ita exponitur ut altera ἡ διάνοια spectare dicatur ad γένεσιν, altera περὶ τὸ ὄν esse; v. 100 a 9 εἴαν μὲν περὶ γένεσιν, τέχνης (addas ἢ φρονήσεως). εἴαν δὲ περὶ τὸ ὄν, ἐπιστήμησι; eodemque, id quod memorabile est, Eudemia animum advertentem quum primum ad hoc genus virtutum accederent 1221 b 29 „αἱ μὲν τοῦ λόγον ἔχοντος διανοητικαί, ὧν ἔργον ἀλήθεια ἢ περὶ τοῦ πῶς εἶναι ἢ περὶ γενέσεως“; cf. 1143 b 20 u. v. Apparet igitur neque in istis quidem nominibus (λογιστικόν — ἐπιστημονικόν) rem absolvi neque aliam distinguendi rationes hinc alienas esse. Et accedit hoc ipso in libro tertia, quum ἡ φρόνησις 1140 b 26. 27 (21); cf. 1144 b 14, quippe

Z : σθαι καὶ λογίζεσθαι ταῦτόν· οὐθὲς δὲ βουλεύεται περὶ 1139
 τῶν μὴ ἐνδεχομένων ἄλλως ἔχειν. ὥστε τὸ λογιστικόν ἐστίν
 ἢ ἐν τι μέρος τοῦ λόγον ἔχοντος. ληπτέον ἅρ' ἑκατέρου τού- 15
 των τίς ἴ βελτίστη ἔξις· αὕτη γὰρ ἀρετὴ ἑκατέρου· ἡ δ'
 ἀρετὴ πρὸς τὸ ἔργον τὸ οἰκεῖον. τρία δ' ἐστὶν ἐν τῇ ψυχῇ
 τὰ κύρια πράξεως καὶ ἀληθείας, αἰσθησις νοῦς ὄρεξις. τού-
 των δ' ἡ αἰσθησις οὐδεμιᾶς ἀρχὴ πράξεως· δῆλον δὲ τῷ
 τὰ θηρία αἰσθησιν μὲν ἔχειν, πράξεως δὲ μὴ κοινωνεῖν. 20
 ἐστὶ δ' ὅπερ ἐν διανοίᾳ κατὰφασις καὶ ἀπόφασις τοῦτ' ἐν
 ὁρέξει διώξις καὶ φυγὴ· ὥστ' ἐπειδὴ ἡ ἠθικὴ ἀρετὴ ἔξις
 προαιρετικὴ, ἡ δὲ προαίρεσις ὄρεξις βουλευτικὴ, δεῖ διὰ

23. 24. K^b δεῖ δὲ ταῦτα μὲν τόν.

quae sit περὶ τὸ ἐνδεχόμενον atque πρακτικὴ, non τοῦ λογιστικοῦ di-
 catur, sed τοῦ δοξαστικοῦ; sed v. ad l. l.

17. τρία δ' ἐστὶν ἐν τῇ ψυχῇ τὰ κύρια πράξεως καὶ ἀληθείας.
 Quum quaeratur, quid sit τὸ ἔργον ἑκατέρου (τῶν λόγον ἔχόντων) — v.
 vs 15 sq. et 29 — a naturā animae ordiendum videtur, in eam sen-
 tentiam quae d. An. Γ 9, 1 est. Animalia enim omnino sunt quod
 sunt „τῷ τε κριτικῷ καὶ τῷ κινεῖν τὴν κατὰ τόπον κίνησιν“ (432 a
 15—17); motus autem hominis proprius est ἡ πράξις, discernendi fa-
 cultati proposita ἡ ἀλήθεια.

19. τούτων δ' ἡ αἰσθησις οὐδεμιᾶς ἀρχὴ πράξεως. Quum sensuum
 munus necessarium ad veritatem cognoscendam sit, ista quidem verba
 eo animum inducunt quasi demonstratio haec ad solam πράξιν spectet,
 quā tamen in his quidem (v. vs 26 sq.; b 12) ἡ ἀλήθεια revera supe-
 riorem locum tenet. Scilicet illud exordium vs 17 ab ipsā re paullo
 remotius est, ut probabile sit, inde aequabili quasi gradu ad id quo
 tenditur aegre perventum iri. Id quod ob proxima quoque „δῆλον
 δὲ . . .“ vs 19. 20 monendum. Quodsi enim inde argumentum efficitur
 quod bestiae sensibus praeditae nihilo secius πράξεως expertia sunt,
 eodem jure colligendum erat, nec τὴν ὄρεξιν sufficere ut actio
 esse possit. Neque ita mirum esset, si quis haec et alia quaedam
 contemplatus conjecisset, mutilatum sermonem ad nos pervenisse.

21. ἐστὶ δ' ὅπερ ἐν διανοίᾳ . . . , τοῦτ' ἐν ὁρέξει . . . Obscurum
 ab initio, quatenam sit hujus enunciationis ratio ad priora atque ad
 propositum. At procedente oratione viam sic parari apparet qua pro-
 betur, alterius quidem mentis, τοῦ λογιστικοῦ, munere dudum hanc
 disputationem tanquam haud ignoto uti, quum 1106 b 36 ethica virtus
 προαιρετικὴ ἔξις, 1113 a 10 vero ἡ προαίρεσις dicta sit βουλευτικὴ
 ὄρεξις. Hinc enim colligitur, quae ita sint conjunctae, ὄρεξις et βού-
 λεσις, easdem ad consensum inter se natas esse, ut proprium τοῦ λο-
 γιστικοῦ munus, de quo quaeritur, in rectā cognitione earum rerum sit
 posita, ad quas recta appetitio fertur. Terminus medius, unde tota res
 pendet, ἡ προαίρεσις ejusque virtus („εἴπερ σπουδαία“ vs 25).

τα τὸν τε λόγον ἀληθῆ εἶναι καὶ τὴν ὄρεξιν ὁρθήν, εἰ- 21
 ἢ ἡ προαίρεσις σπουδαία, καὶ τὰ αὐτὰ τὸν μὲν φάναι
 ν δὲ διώκειν. αὕτη μὲν οὖν ἡ διάνοια καὶ ἡ ἀλήθεια
 ρακτική, τῆς δὲ θεωρητικῆς διανοίας καὶ μὴ πρακτικῆς
 τηδὲ ποιητικῆς τὸ εἶ καὶ κακῶς τἀληθές ἐστὶ καὶ ψεῦδος.
 τοῦτο γάρ ἐστι παντὸς διανοητικοῦ ἔργον, τοῦ δὲ πρακτικοῦ
 καὶ διανοητικοῦ ἡ ἀλήθεια ὁμολόγως ἔχουσα τῇ ὀρέξει τῇ.
 ὁρθῇ. πράξεως μὲν οὖν ἀρχὴ προαίρεσις, ὅθεν ἡ κίνησις
 ἀλλ' οὐχ οὐ ἔνεκα, προαιρέσεως δὲ ὄρεξις καὶ λόγος ὁ
 ἔνεκά τινος· διὸ οὕτ' ἄνευ νοῦ καὶ διανοίας οὐτ' ἄνευ
 ἠθικῆς ἐστὶν ἕξεως ἡ προαίρεσις· εὐπραξία γάρ καὶ τὸ

30. ἡ ἀλήθεια] K^b O^b ἀλήθεια.

31 — b 11. aliunde huc translata vid.

26. αὕτη μὲν οὖν ἡ διάνοια: ad hanc enim, tanquam ad dimidiam
 eamque difficiliorem partem quaestionis, spectabatur et quae hujus
 causa commemorabatur ἡ ὄρεξις merito jam negligitur. Refertur autem
 ἡ πρακτικὴ tum ad ipsam προᾶξιν tum ad ποιήσιν (vs 27. 28), ut pas-
 sim modo utriusque mentio fiat (vs 36 sq.), modo vel ἡ φρόνησις etiam
 τέχνης locum impleat vel ἡ τέχνη simul φρονήσεως (ut 100 a 9; c 11).

31 sqq. πράξεως μὲν οὖν ἀρχὴ προαίρεσις . . . Denuo ad duplicem
 naturam τῆς προαιρέσεως, quam modo merito seponi (ad vs 26. 2
 diximus, redditur. Quae enim propter propositum vs 15 comparan-
 erant, vs 26—31 ita congesta sunt ut jam finis (b 12 s.) imponi atq-
 inde ad proxima pergi possit. Utique igitur his quae vs 31 — b
 adduntur ab initio viâ deverti neque in fine ad eam reverti dicend-
 est; quaeriturque id unum, utrum Aristoteles ipse putandus sit haec
 h. l., quamquam minus commode, interposuisse, an sententiae istae
 vere Aristotelicae e disputatione aliquâ de προαιρέσεως vel etiam φρο-
 νήσεως naturâ in alienum locum immigraverint.

31. ὅθεν ἡ κίνησις, ἀλλ' οὐχ οὐ ἔνεκα: principium enim αὖς οἱ
 ἔνεκα (κινουὺν ἀκίνητον) est τὸ ὀρεκτὸν (v. d. An. Γ 10) vel τὸ πρακτὸν,
 ἀγαθὸν (ib. 433 b 16) vel, ut h. l. est vs 34. b 8, ἡ εὐπραξία.

33. οὕτ' ἄνευ νοῦ καὶ διανοίας: haec enim (διὸ) ad τὸν λόγον τὸν
 ἔνεκά τινος necessaria sunt. Idem 1112 a 15 dictum „ἡ προαίρεσις
 μετὰ λόγου καὶ διανοίας“, nec nunc quaerendum quid differant νοῦς
 atque διάνοια; vides enim vs 35 τὴν διάνοιαν unam pro utroque νοῦς
 et b 4. 5 idem quod substantivo nomine νοῦς appelletur adjectivo δια-
 νοητικὸς mandatum esse. Cf. etiam τὸν νοῦν vs 18, τὴν διάνοιαν
 vs 26 sq. — Ab alterâ parte („οὕτ' ἄνευ ἠθικῆς ἕξεως“) propter τὴν
 ὄρεξιν ad unamquamque προαίρεσιν habitus moralis flagitatur; min-
 caute, dixeris; suffecisset sane ut vs 35 ἄνευ ἠθικῆς ἕξεως; quae enim ἠθ-
 non in certam ἕξιν efficta sunt, nihilo minus appetunt mentemque ad
 rem gerendam evocant.

34. εὐπραξία γάρ . . .: constat nimirum, omnem προαίρεσιν spe-

ναντίον ἐν πράξει ἄνευ διανοίας καὶ ἡθους οὐκ ἔστιν. διὰ- 1139 a 35
 οια δ' αὐτὴ οὐθὲν κινεῖ, ἀλλ' ἡ ἔνεκά του καὶ πρακτικῇ·
 ὅτι γὰρ καὶ τῆς ποιητικῆς ἄρχει· ἔνεκα γὰρ του ποιεῖ 1139 b
 ὡς ὁ ποιῶν, καὶ οὐ τέλος ἀπλῶς ἀλλὰ πρὸς τι καὶ τινὸς
 ὃ ποιητόν, ἀλλὰ τὸ πρακτόν· ἡ γὰρ εὐπραξία τέλος, ἡ

3. δ' αὐτὴ] K^b αὐτὴ. ἀλλ' ἡ] K^b ἀλλ' ἡ.

3. K^b ἀλλὰ πρακτόν (vulg. ἀλλ' οὐ πρακτόν).

are ad εὐπραξίαν; id quod probabile erit, siquidem ἡ εὐπραξία τέλος
 t (v. b 3), nec tamen verbis iisdem vel similibus in his Ethicis dictum
 t usquam.

36. διάνοια δ' αὐτὴ: videtur igitur ipsa per se omnis esse θεω-
 ρητικὴ — etiam quae ἐν τοῖς ἐνδεχομένοις versatur, ni fallor (cf. ad
 11). Ad rem consentit locus 433 a 13, τὸν νοῦν in partem τῆς
 ἀνοίας substituens, „κινητικὰ . . . νοῦς καὶ ὁρεξίς· νοῦς δὲ ὁ ἔνεκά
 τινος λογιζόμενος καὶ ὁ πρακτικός“.

1—4. αὕτη γὰρ καὶ τῆς ποιητικῆς ἄρχει . . . ἡ γὰρ εὐπραξία τέλος.
 obant haec, τὴν πρακτικὴν διάνοιαν, quae sola ad προαίρεσιν perti-
 t, ad sustinendum totum opus sufficere unam; sub illam enim (seu
 b φρόνησιν) et omnem esse artem (ποιητικὴν, τέχνην). Qua in re
 imum animadvertendum, per universam disputationem reliquam h.
 r., ad quam profecto conducebat ut sciretur quaenam ratio τέχνης
 φρονήσεως inter se esset, nusquam ad has quaestiones recurri;
 amquam fieri vix poterat ut res nec levis nec trita paucis verbis
 asi obiter absolveretur. — Sed videamus singula. Ἀρχεῖν τὴν πρα-
 κτικὴν τῆς ποιητικῆς probabile est, quoniam „ὁ βίος προᾶξις, οὐ ποίη-
 ς“ 1254 a 7. Alia enim inter has ratio intercedit atque inter φρό-
 σιν et σοφίαν (θεωρητικὴν); v. 1145 a 6 sq. (ἡ φρόνησις) οὐ κυρία
 ε σοφίας (addas οὐδὲ ἄρχει αὐτῆς v. ib. vs 10) . . . οὐ γὰρ χρῆται
 τῇ, ἀλλ' ὁρᾷ ὅπως γένηται κ. τ. λ. Quae enim causa est ob quam

1—3 ἡ ποιητικὴ inferior esse dicitur, eadem τὴν θεωρητικὴν supe-
 rem esse ostendit. Nam sicut ars quasi ministra est quia praeter
 iam τὴν ἐνέργειαν (v. 1094 a 4 s.) seu τὸ ποιῆσαι atque praeter τὸ
 εἶναι (vs 2. 3) ad alia spectat, ita ἡ θεωρητικὴ ideo quoque suprema
 t, quod ἀπ' αὐτῆς οὐθὲν γίνεται παρὰ τὸ θεωρῆσαι, ἀπὸ δὲ τῶν
 πρακτικῶν ἢ πλείον ἢ ἔλαττον περιποιούμεθα παρὰ τὴν προᾶξιν 1177 b
 s. — Quodsi quaeritur πρὸς τί τὸ τέλος sit artis (vs 2), difficile qui-
 am verba magistri afferre; vix enim ille usquam plus dixerit quam
 40 b 6 „τῆς μὲν γὰρ ποιήσεως ἕτερον τὸ τέλος (sc. τὸ ἔργον τὸ
 εἶναι τὴν ἐνέργειαν)· τῆς δὲ προᾶξεως οὐκ ἄν εἴη· ἔστι γὰρ αὐτὴ ἡ
 εὐπραξία τέλος“. Sed de sententiā ejus haud dubito. Quum enim
 utinae artes sint, multarum quidem opera ad usum vitae arcessuntur,
 ut autem excellunt seu ad τὴν παιδίαν quam K 6 dicit seu ad ne-
 cessariam ἀνάπαισιν illam (ib. 1176 b 34 s.; 1160 a 21—28) pertine-
 unt. — Superest, ut dijudicetur quo sensu τὸ ποιητόν vs 3 dicatur
 τέλος τινός. Intelligendum τινός i. e. τινός ἀνθρώπου — id quod ad-
 notasse pro loci naturā sufficiat.

3. ἀλλὰ τὸ πρακτόν sc. ἀπλῶς ἔστι τέλος. Vulg. ante Bekk. (de

ὄρεξις τούτου· διὸ ἡ ὀρεκτικὸς νοῦς ἡ προαίρεσις ἢ Ζ·
 ὄρεξις διανοητική, καὶ ἡ τοιαύτη ἀρχὴ ἄνθρωπος. οὐκ
 ὅστις δὲ προαιρετον οὐθὲν γεγονός, οἷον οὐθὲς προαιρείται
 ἰλιον πεπορθηκέναι· οὐδὲ γὰρ βουλεύεται περὶ τοῦ γεγο-
 νότος ἀλλὰ περὶ τοῦ ἐσομένου καὶ ἐνδεχομένου, τὸ δὲ γε-
 γονος οὐκ ἐνδέχεται μὴ γενέσθαι· διὸ ὁρθῶς Ἀγάθων

μόνον γὰρ αὐτοῦ καὶ θεὸς στερίσκεται,
 ἀγέννητα ποιεῖν ἅσ' ἂν ἡ πεπραγμένα.
 ἀμφοτέρων δὲ τῶν νοητικῶν μορίων ἀλήθεια το ἔργον. καθ' ἃς
 οὖν ἔξεις μάλιστ' ἀληθεύει ἐκάτερον, αὗται ἀρεταὶ ἀμφοῖν.
 ἀρξάμενοι οὖν ἄνωθεν, περὶ αὐτῶν πάλιν λέγωμεν.

15 ἔστω δὲ οἷς ἀληθεύει ἡ ψυχὴ τῷ καταφάναι ἢ ἀποφάναι,
 14. ἄνωθεν] K^b ἄλλωθεν.

11. K^b ἀγέννητα.

15. ἡ ψυχὴ] K^b M^b ψυχὴ.

11. enim non satis constat) „ἀλλ' οὐ τὸ πρακτὸν“ sc. τέλος ἐστὶ πρό-
 τι καὶ τινός. Jam vides, utra oppositio recte habeat; agitur enim id
 ut ἡ ποιητική, quippe in quā ἀπλῶς τὸ τέλος omnino non sit, ei ment-
 (τῇ πρακτικῇ) subjiciatur cui τὸ ἀπλῶς τέλος propositum est, ἡ εὐπρα-
 ξία. Et hanc quidem (merito enim eam εὐπραξίαν quae τῇ δυστυχί-
 opponitur, velut 1100 a 21; 1233 b 25, nunc quidem missam facimus
 adhuc in Eud. nunquam, semel in Nic. commemoratam legimus 109
 b 21 ubi ipsum summum bonum εὐζωΐα τις καὶ εὐπραξία esse videb-
 tur. Disertius 1325 a 22 (b 14) „ἡ εὐπραγία καὶ ἡ εὐδαιμονία τα-
 τόν“. Nec dubium igitur quin eadem sit τέλος, id quod l. c. 1140 b
 atque 1325 b 21 iisdem verbis affirmatur. — De duplici formā hu-
 nominis qui quaerunt, ad tres quos modo laudavimus Polit. locos
 vertant animum; eodem enim cap. (H 3) et in eadem re his illic
 πραγία est, semel εὐπραξία.

4. ἡ δὲ ὄρεξις τούτου· διὸ . . . Postquam a 35—b 3 demonstrat-
 est, vim ejus διανοίας quae inde a vs a 33 dicatur etiam ad τὴν πο-
 τικήν pertinere, jam per communem finis propositi notionem red-
 ad alterum illud quod τῇ προαίρεσει subest, τὴν ὄρεξιν, ut inde („δι-
 id quod quaeritur efficiatur, plena προαίρεσις definitio. Quae dupl-
 modo exprimitur, quorum posterior tantum („ὄρεξις βουλευτική“) ¹¹
 omnium Ethicorum receptus est: 1113 a 11 et 1139 a 23; 1226 b 17. 19;
 1189 a 32.

5. καὶ ἡ τοιαύτη ἀρχὴ ἄνθρωπος: in hac enim parte est τὸ
 θρωπενέσθαι, quo et a brutis (infantibusque) et a diis differimus.

5—11. Haec, ut decebat, in disputatione περὶ προαίρεσις praec-
 alia, quae non minus necessaria sunt, legimus 1112 a 21—34.

12. 13. V. ad a 31 sqq.

Cap. 3. 14—18. Enumerantur αἱ διανοητικαὶ ἀρεταί. Repert-
 jam, quid sit virtus dianoëtica sc. quā ἀληθεύομεν κατὰ τὸ ἐπιστη-
 μονικόν (θεωρητικόν) καὶ κατὰ τὸ λογιστικόν (πρακτικόν). Quapropter

z 3 πέντε τὸν ἀριθμὸν· ταῦτα δ' ἐστὶ τέχνη ἐπιστήμη φρόνη- 1139 b 16
 σις σοφία νοῦς· ὑπολήψει γὰρ καὶ δόξῃ ἐνδέχεται διαψεύ-
 δεσθαι. ἐπιστήμη μὲν οὖν τί ἐστίν, ἐντεῦθεν φανερόν, εἰ
 δεῖ ἀκριβολογεῖσθαι, καὶ μὴ ἀκολουθεῖν ταῖς ὁμοιότησιν.
 πάντες γὰρ ὑπολαμβάνομεν, ὃ ἐπιστάμεθα, μὴ ἐνδέχεσθαι 20

20. μὴ] K^b μὴδ'.

nunc audientes de quinque quibusdam agi et novum audimus et id quod procedente disputatione intelligimus a primâ propositione haud dissentire; distinctis enim in scientiâ principiis veri ab iis quae inde demonstrantur factâque divisione πράξεως et ποιήσεως, quinque efficiuntur. Qui numerus annon per ea quae post (cap. 10 et 11) adduntur ab ipso scriptore quodam modo auctus sit, infra erit quaerendum. Nec certe haec disputandi ratio mira videbitur in Aristotele, quem ne in ethicis quidem virtutibus curasse sciamus, ut nullam virtutem neglectam esse lectoribus persuaderet. V. ad 1105 b 23, ad 1115 a 5.

17. ὑπολήψει... ἐνδέχεται διαψεύδεσθαι: cf. τὴν ἀπάτην τὴν κατὰ τὴν ὑπόληψιν γινομένην Anal. Pr. B 21 (66 b 18 sq.). Omissum igitur in definitione ἐπιστήμης 1140 b 31 „ὑπόληψις“ ἀληθείας, recte 1142 b 33 idem adjectum „οὗ ἡ φρόνησις ἀληθείας ὑπόληψις ἐστίν.“ At notâ dignum, quod MM. 1196 b 37 τὴν ὑπόληψιν tanquam parem ἐπιστήμῃ φρονήσει νῶ σοφίᾳ subjungunt. Cf. 427 b 24 s.

1) Ἐπιστήμη 1139 b 18—36.

Modo quidem vs 16 τέχνη primum locum habebat. Quam ob causam qui illic conjecturâ nomina transpositurus sit, etiam magis, re ipsâ suadente, νοῦν vs 17 ante σοφίαν ponet, ut et cap. 6. 7 factum est. Ἐπιστήμην vero et τέχνην primas ab Aristotele tractatas esse, quasi testimonio loci 981 b 25 firmatur „εἴρηται μὲν οὖν ἐν τοῖς ἡθικοῖς τίς διαφορά τέχνης καὶ ἐπιστήμης καὶ τῶν ἄλλων τῶν ὁμογενῶν“; (sed v. etiam 89 b 7—9). Ratio enim universae disputationis τῇ φρονήσει tanquam principi alterius generis magis favebat quam τῇ τέχνῃ.

Accurata igitur scientiae descriptio (b 18. 19) ita absolvitur ut res quae ad eam pertineant cognoscendae non nisi eae, quae tum necessitatem habent tum aeternae sunt (— b 24); ratio vero cognoscendi, illius propria, per demonstrationem fiat profectam a principiis quae ipsa nequeunt demonstrari — b 35. Cf. Anal. Post. 71 b 9 ἐπίστασθαι δ' οἰόμεθα ἕκαστον ἀπλῶς ὅταν τὴν τε αἰτίαν οἰώμεθα γινώσκειν δι' ἣν τὸ πρᾶγμα ἐστίν ὅτι ἐκείνου αἰτία ἐστὶ (id quod per ἀπόδειξιν ἀπὸ τῆς οἰκείας ἀρχῆς fit) καὶ (sc. οἰώμεθα γινώσκειν) μὴ ἐνδέχεσθαι τοῦτ' ἄλλως ἔχειν.

19. εἰ δεῖ ἀκριβολογεῖσθαι καὶ μὴ ἀκολουθεῖν ταῖς ὁμοιότησιν. Nam ἐπιστήμη et ἐπίστασθαι usu loquendi ad quascunque fere res refertur quas quis noverit vel calleat; cf. ad 1094 a 7; vel v. 981 b 8 καὶ διὰ τοῦτο (i. e. διὰ τὸ δύνασθαι διδάσκειν) τὴν τέχνην τῆς ἐμπειρίας οἰόμεθα μᾶλλον ἐπιστήμην εἶναι. Quod vero e vulgari usu dictum ab eruditâ nominum distinctione alienum est, καθ' ὁμοιότητα s. κατὰ μεταφορὰν dictum esse videtur.

- ἄλλως ἔχειν· τὰ δὲ ἐνδεχόμενα ἄλλως, ὅταν ἔξω τοῦ θεω-
 ρεῖν γένηται, λανθάνει εἰ ἔστιν ἢ μή. ἐξ ἀνάγκης ἄρα
 ἐστὶ τὸ ἐπιστητόν. αἰδίου ἄρα· τὰ γὰρ ἐξ ἀνάγκης ὄντα
 ἀπλῶς πάντα αἰδία, τὰ δ' αἰδία ἀγένητα καὶ ἄφθαρτα.
 25 ἔτι διδακτὴ πᾶσα ἐπιστήμη δοκεῖ εἶναι, καὶ τὸ ἐπιστητόν
 μαθητόν. ἐκ προγινωσκομένων δὲ πᾶσα διδασκαλία, ὥσ-
 περ καὶ ἐν τοῖς ἀναλυτικοῖς λέγομεν· ἢ μὲν γὰρ δι' ἐπα-
 γωγῆς, ἢ δὲ συλλογισμῶ. ἢ μὲν δὴ ἐπαγωγή ἀρχὴ ἐστι
 καὶ τοῦ καθόλου, ὁ δὲ συλλογισμὸς ἐκ τῶν καθόλου. εἰσὶν

25. πᾶσα] K^bM^b ἢ ἅπασα.

21. ἔξω τοῦ θεωρεῖν: ut jam sensibus non percipiatur; quo testi-
 monio scientia haud indiget. Sic θεωρεῖν, ne plura congeram, 1169 b
 33 „θεωρεῖν μᾶλλον τοὺς πέλας δυνάμεθα ἢ ἑαυτούς“.

22. ἐξ ἀνάγκης . . τὸ ἐπιστητόν: nimirum quum plura ἀναγκαῖον
 genera sint, hoc primum illud est unde reliqua pendent (1015 a 34 s.;
 b 7 s.). In quo genere rursus tanquam τὸ πρῶτον καὶ κυρίως ἀναγκαῖον
 eminet τὸ ἀπλοῦν (ib. b 11. 12), ipsa ἢ ἀρχή.

23. αἰδίου ἄρα: aeternum enim praeter τὰ ἀκίνητα etiam ἢ κί-
 νησις (251 b 13 al.) atque τὰ αἰεὶ ὡσαύτως γινόμενα (v. ad 1134 b
 24 — 30).

25. ἔτι διδακτὴ πᾶσα ἐπιστήμη . . . : unde factum est ut B 1 (1103
 a 15) omnino dianoëtica virtus videretur τὸ πλεῖον ἐκ διδασκαλίας ἔχειν
 καὶ τὴν γένεσιν καὶ τὴν αὐξησιν. Sed accedit aliud. Quum enim τῇ
 διδασκαλίᾳ (vs 27) duplex pateat via, ipsa autem scientia dicatur ἔξ
 ἀποδεικτικῆς (vs 31): sequitur τὴν ἐπαγωγήν, quae accurate loquent
 („ἀκριβολογουμένῳ“ vs 19) quum συλλογισμῶ tum ἀποδείξει ex advers-
 opponitur, haud sane propriam esse scientiae. Neque igitur illa i-
 agit ut ad τὸ καθόλου perveniatur (vs 28. 29) neque ipsa τῆς ἀρχῆς
 est: 1140 b 33 s. τῆς ἀρχῆς τοῦ ἐπιστητοῦ οὐκ ἂν ἐπιστήμη εἴη: 1140
 100 b 10 τῶν ἀρχῶν ἐπιστήμη μὲν οὐκ ἂν εἴη. Sed principiorum c-
 gnitione, sine qua demonstratio nulla est, aliunde acceptā in iis vo-
 satur quae ἐξ ἀρχῆς (ἐκ τῶν καθόλου vs 29) viā ac ratione conclu-
 tur; cautiusque et rectius ex Aristotelicā sententiā ipsa ἢ σοφία δι-
 tur ἐπιστήμη κεφαλὴν ἔχουσα τῶν τιμωτάτων 1141 a 19, quam ἐπισ-
 τήμη περὶ τινος αἰτίας καὶ ἀρχῆς 982 a 2; quamvis et talia
 quandam inopiam vocabulorum satis excusentur. Itaque ad res cog-
 noscendas ἐπιστήμη medio quasi loco est, neque ad summa princi-
 ascendens nec descendens ad ultima τὰ καθ' ἕκαστα; atque ratio
 cognoscendi alterā tantum utitur, quum illius non sit inductio q-
 dicitur.

27. ὥσπερ καὶ ἐν τοῖς ἀναλυτικοῖς λέγομεν: 71 a 1 πᾶσα διδασκαλία
 καὶ πᾶσα μάθησις ἐκ προὑπαρχούσης γίνεται γνώσεως, atque 81 a
 (vel 68 b 13; 71 a 5 s.) μαθηθάνομεν ἢ ἐπαγωγή ἢ ἀποδείξει.

29. εἰσὶν ἄρα ἀρχαὶ ἐξ ὧν ὁ συλλογισμὸς, ὧν οὐκ ἔστι συλλογισμός:
 quod ni concedatur aut res εἰς ἀπειρον ἀναχθήσεται aut κύκλος γενή-

ἄρα ἀρχαὶ ἐξ ὧν ὁ συλλογισμός, ὧν οὐκ ἔστι συλλογι- 1139 b 30
σμός· ἐπαγωγὴ ἄρα. ἡ μὲν ἄρα ἐπιστήμη ἐστὶν ἕξις ἀπο-
δεικτική, καὶ ὅσα ἄλλα προσδιορίζομεθα ἐν τοῖς ἀναλυτι-

30. ὁ συλλ.] K^b συλλ.

31. ἐπαγωγὴ ἄρα] conj. del. Trendelenb.

σεται ἡ ἀπόδειξις (72 b 8 s.; ib. 16 s.); quo utroque cognitio tolleretur. Principia vero haec sunt illa πρῶτα s. ἄμεσα s. ἀναπόδεικτα unde demonstratio omnis proficiscitur 71 b 20. 27; 72 b 20.

31. ἐπαγωγὴ ἄρα. Haud mirum in hac voce multos offendisse. Videtur enim ita τῷ νῶ atque τῇ νοήσει summa dignitas derogata esse. Quā in re, difficiliore illā quam ut annotatione quādam explicari possit, breviter dicam quid sentiam. Noluit enim sane Aristoteles universam veri cognitionem inductioni et experientiae tribuere, ut per eum liceat licere mentem omnia debere τῇ ἐπαγωγῇ. Nec tamen minus verum est, eundem dum de cognoscendis primis principiis faciat verba rem ta describere solere quasi fiat per inductionem. Velut Anal. Post. B 9 (quo capite magis perspicuitate excellens hac de re aegre reperias) xorsus 99 b 18 „περὶ δὲ τῶν ἀρχῶν πῶς τε γίνονται γνώριμοι καὶ τίς γνωρίζουσα ἕξις, ἐντεῦθεν ἐστὶ δῆλον“ jam paene peractā disputatione 100 b 3 „δῆλον δὲ, inquit, ὅτι ἡμῖν τὰ πρῶτα ἐπαγωγῇ γνωρίζειν ναγκαῖον· καὶ γὰρ ἡ αἰσθησις οὕτω τὸ καθόλου ἐμποιεῖ“. Post quae lic νοῦν quidem advocat laudatque nec tamen quidquam addit, unde cognosci possit an quid ille de suo ad hunc ἐπαγωγῆς quasi fructum el contribuerit vel adjiciat. Quae quum ita sint, non possum non sentire audacius eos (velut olim Trendelenburgium) conjecisse qui verba ista „ἐπαγωγὴ ἄρα“ nullo libro MS. accensente ejicere suo loco allent. Idque eo magis, quoniam hic quidem locus inde a vsu 25 ad 27 διδασκαλίαν respicit; atqui necessario reliquis sententiis efficitur, ὅτι ἀρχῶν quatenus quidem διδανταὶ καὶ μαθηταὶ sint unam ἐπαγωγῆς esse. Neque igitur opus est e scriptis Aristotelis huc exempla inquirere quibus ostendatur, nonnunquam in unā re occupatum scrip- torem dixisse quod cum universā ipsius doctrinā minus concineret elut 1227 b 34 in aliā quaestione gravissimā „εἰ οὖν πάσης ὀρθότητος ἢ ὁ λόγος ἢ ἡ ἀρετὴ αἰτία, εἰ μὴ ὁ λόγος, διὰ τὴν ἀρετὴν ἀν- θρῶπον εἴη τὸ τέλος“).

31. ἐπιστήμη ἕξις ἀποδεικτική. Tacite sepositā inductione a sul- giamo (vs 28) τὸ ἀποδεικτικὸν arcessitur; nam „ἀπόδειξιν λέγω συλ- λογισμὸν ἐπιστημονικόν“ 71 b 18.

32. καὶ ὅσα ἄλλα προσδιορίζομεθα ἐν τοῖς ἀναλυτικοῖς: v. 71 b 20 ἀνάγκη τὴν ἀποδεικτικὴν ἐπιστήμην ἐξ ἀληθῶν τ' εἶναι καὶ πρῶ- των καὶ ἀμέσων καὶ γνωριμωτέρων καὶ προτέρων καὶ αἰτίων τοῦ συμ- φερέσματος κ. τ. λ. Haec videntur profecto προσδιορισμὸν ἐπιστήμης καὶ ἀποδείξεως efficere, frustraue Patricius ob verba ista vs 32, qui- us in Anal. non satisfaceret, suspicionem movebat quasi Analytica Ari- stotelis non essent. Imo exoptatum, si philosophus dum in alio libro ad alium ipsius librum provocat nusquam interpretibus majores diffi- cultates attulisset.

- 16 21 ἄλλως ἔχειν· τὰ δὲ ἐνδεχόμενα ἄλλως, ὅταν ἔξω τοῦ θεω- 23
ρεῖν γένηται, λανθάνει εἰ ἔστιν ἢ μή. ἐξ ἀνάγκης ἄρα
ἐστὶ τὸ ἐπιστητόν. αἰδίου ἄρα· τὰ γὰρ ἐξ ἀνάγκης ὄντα
ἀπλῶς πάντα αἰδία, τὰ δ' αἰδία ἀγένητα καὶ ἄφθαρτα.
25 ἔτι διδακτὴ πᾶσα ἐπιστήμη δοκεῖ εἶναι, καὶ τὸ ἐπιστητόν
μαθητόν. ἐκ προγινωσκομένων δὲ πᾶσα διδασκαλία, ὥσ-
περ καὶ ἐν τοῖς ἀναλυτικοῖς λέγομεν· ἢ μὲν γὰρ δι' ἐπα-
γωγῆς, ἢ δὲ συλλογισμῶ. ἢ μὲν δὴ ἐπαγωγὴ ἀρχὴ ἐστὶ
καὶ τοῦ καθόλου, ὁ δὲ συλλογισμὸς ἐκ τῶν καθόλου. εἰσὶν

25. πᾶσα] K^bM^b ἢ ἅπασα.

21. ἔξω τοῦ θεωρεῖν: ut jam sensibus non percipiatur; quo testi-
monio scientia haud indiget. Sic θεωρεῖν, ne plura congeram, 1169 b
33 „θεωρεῖν μᾶλλον τοὺς πέλας δυνάμεθα ἢ ἑαυτούς“.

22. ἐξ ἀνάγκης . . τὸ ἐπιστητόν: nimirum quum plura ἀναγκαίου
genera sint, hoc primum illud est unde reliqua pendent (1015 a 34 s.;
b 7 s.). In quo genere rursus tanquam τὸ πρῶτον καὶ κυρίως ἀναγκαῖον
eminet τὸ ἀπλοῦν (ib. b 11. 12), ipsa ἢ ἀρχή.

23. αἰδίου ἄρα: aeternum enim praeter τὰ ἀκίνητα etiam ἢ κί-
νησις (251 b 13 al.) atque τὰ ἀεὶ ὡσαύτως γινόμενα (v. ad 1134
24 — 30).

25. ἔτι διδακτὴ πᾶσα ἐπιστήμη . . .: unde factum est ut B 1 (110
a 15) omnino dianoëtica virtus videretur τὸ πλεῖον ἐκ διδασκαλίας ἔχειν
καὶ τὴν γένεσιν καὶ τὴν αὐξήσιν. Sed accedit aliud. Quum enim
διδασκαλία (vs 27) duplex pateat via, ipsa autem scientia dicatur
ἀποδεικτική (vs 31): sequitur τὴν ἐπαγωγὴν, quae accurate loqueretur
(„ἀκριβολογουμένῳ“ vs 19) quum συλλογισμῶ tum ἀποδείξει ex adver-
so opponitur, haud sane propriam esse scientiae. Neque igitur illa
agit ut ad τὸ καθόλου perveniatur (vs 28. 29) neque ipsa τῆς ἀρχῆς
est: 1140 b 33 s. τῆς ἀρχῆς τοῦ ἐπιστητοῦ οὐκ ἂν ἐπιστήμη εἴη;
100 b 10 τῶν ἀρχῶν ἐπιστήμη μὲν οὐκ ἂν εἴη. Sed principiorum
cognitione, sine qua demonstratio nulla est, aliunde accepta in iis
satur quae ἐξ ἀρχῆς (ἐκ τῶν καθόλου vs 29) vii ac ratione concluduntur;
cautiusque et rectius ex Aristotelicâ sententiâ ipsa ἢ σοφία
ἐπιστήμη κεφαλὴν ἔχουσα τῶν τιμωτάτων 1141 a 19, quam
ἐπιστήμη περὶ τινος αἰτίας καὶ ἀρχάς 982 a 2; quamvis et talia
per quandam inopiam vocabulorum satis excusentur. Itaque ad res cognos-
cendas ἐπιστήμη medio quasi loco est, neque ad summa principia
ascendens nec descendens ad ultima τὰ καθ' ἕκαστα; atque ratione
cognoscendi alterâ tantum utitur, quum illius non sit inductio quae
dicitur.

27. ὥσπερ καὶ ἐν τοῖς ἀναλυτικοῖς λέγομεν: 71 a 1 πᾶσα διδασκαλία
καὶ πᾶσα μάθησις ἐκ προὑπαρχούσης γίνεται γνώσεως, atque 81 a 40
(vel 68 b 13; 71 a 5 s.) μανθάνομεν ἢ ἐπαγωγῇ ἢ ἀποδείξει.

29. εἰσὶν ἄρα ἀρχαὶ ἐξ ὧν ὁ συλλογισμὸς, ὧν οὐκ ἔστι συλλογισμός:
concedatur aut res εἰς ἀπειρον ἀναχθήσεται aut κύκλος γινῆ

να ἀρχαὶ ἐξ ὧν ὁ συλλογισμός, ὧν οὐκ ἔστι συλλογι- 1139 b 30
 ιός· ἐπαγωγὴ ἄρα. ἡ μὲν ἄρα ἐπιστήμη ἐστὶν ἕξις ἀπο-
 δεικτική, καὶ ὅσα ἄλλα προσδιορίζομεθα ἐν τοῖς ἀναλυτι-

. ὁ συλλ.] K^b συλλ. 31. ἐπαγωγὴ ἄρα] conj. del. Trendelenb.

ται ἡ ἀπόδειξις (72 b 8 s.; ib. 16 s.); quo utroque cognitio tolleretur. incipia vero haec sunt illa πρῶτα s. ἄμεσα s. ἀναπόδεικτα unde demonstratio omnis proficiscitur 71 b 20. 27; 72 b 20.

31. ἐπαγωγὴ ἄρα. Haud mirum in hac voce multos offendisse. detur enim ita τῷ νῶ atque τῇ νοήσει summa dignitas derogata esse. id in re, difficiliore illā quam ut annotatione quādam explicari possit, eviter dicam quid sentiam. Noluit enim sane Aristoteles universam rei cognitionem inductioni et experientiae tribuere, ut per eum liceat perire mentem omnia debere τῇ ἐπαγωγῇ. Nec tamen minus verum est, eundem dum de cognoscendis primis principiis faciat verba rem describere solere quasi fiat per inductionem. Velut Anal. Post. B (quo capite magis perspicuitate excellens hac de re aegre reperiatur) versus 99 b 18 „περὶ δὲ τῶν ἀρχῶν πῶς τε γίνονται γνώριμοι καὶ τίς γνωρίζουσα ἕξις, ἐντεῦθεν ἐστὶ δῆλον“ jam praene peractā disputatione 100 b 3 „δῆλον δὲ, inquit, ὅτι ἡμῖν τὰ πρῶτα ἐπαγωγῇ γνωρίζειν πικραῖον· καὶ γὰρ ἡ αἰσθησις οὕτω τὸ καθόλου ἐμποιεῖ“. Post quae e νοῦν quidem advocat laudatque nec tamen quidquam addit, unde cognosci possit an quid ille de suo ad hunc ἐπαγωγῆς quasi fructum vel contribuerit vel adjiciat. Quae quum ita sint, non possum non citare audacius eos (velut olim Trendelenburgium) coniecisse quia verba ista „ἐπαγωγὴ ἄρα“ nullo libro MS. accensente ejicere suo loco valent. Idque eo magis, quoniam hic quidem locus inde a vsu 25 ad τὴν διδασκαλίαν respicit; atqui necessario reliquis sententiis efficitur, τὰ ἀρχῶν quatenus quidem διδασκται καὶ μαθηται sint unam ἐπαγωγὴν esse. Neque igitur opus est e scriptis Aristotelis huc exempla requirere quibus ostendatur, nonnunquam in unā re occupatum scribere dixisse quod cum universā ipsius doctrinā minus concineret. Aut 1227 b 34 in aliā quaestione gravissimā „εἰ οὖν πάσης ὁρθότητος ἢ ὁ λόγος ἢ ἡ ἀρετὴ αἰτία, εἰ μὴ ὁ λόγος, διὰ τὴν ἀρετὴν ἂν εὖ εἴη τὸ τέλος“).

31. ἐπιστήμη ἕξις ἀποδεικτική. Tacite sepositā inductione a sul-
 timo (vs 28) τὸ ἀποδεικτικὸν arcessitur; nam „ἀπόδειξιν λέγω συλ-
 λογισμὸν ἐπιστημονικόν“ 71 b 18.

32. καὶ ὅσα ἄλλα προσδιορίζομεθα ἐν τοῖς ἀναλυτικοῖς: v. 71 b 20
 ἀνάγκη τὴν ἀποδεικτικὴν ἐπιστήμην ἐξ ἀληθῶν τ' εἶναι καὶ πρῶ-
 των καὶ ἀμέσων καὶ γνωριμωτέρων καὶ προτέρων καὶ αἰτίων τοῦ συμ-
 φάσματος κ. τ. λ. Haec videntur profecto προσδιορισμὸν ἐπιστήμης
 ἀποδείξεως efficere, frustra Patricius ob verba ista vs 32, qui-
 bus in Anal. non satisfaceret, suspicionem movebat quasi Analytica Ari-
 stotelis non essent. Imo exoptatum, si philosophus dum in alio libro
 alium ipsius librum provocat nusquam interpretibus majores diffi-
 cultates attulisset.

οἷς. ὅταν γὰρ πῶς πιστεύῃ καὶ γνώριμοι αὐτῶ
 ἀρχαί, ἐπίσταται. εἰ γὰρ μὴ μᾶλλον τοῦ συμπεράσματος,
 κατὰ συμβεβηκὸς ἔξει τὴν ἐπιστήμην. περὶ μὲν οὖν ἐπι-
 στήμης διωρίσθω τὸν τρόπον τοῦτον.
 τοῦ δ' ἐνδεχομένου ἄλλως ἔχειν ἔστι τι καὶ ποιητὸν
 καὶ πρακτόν, ἕτερον δ' ἐστὶ ποίησις καὶ πράξις· πιστεύομεν
 δὲ περὶ αὐτῶν καὶ τοῖς ἑξωτερικοῖς λόγοις. ὥστε καὶ ἡ

33. ὅταν γὰρ πῶς πιστεύῃ καὶ γνώριμοι αὐτῶ ὧσιν αἱ ἀρχαί.
 „πῶς“: hoc enim quonam habeat modo scientiae non est (v. ad vs 25)
 neque igitur hujus disputationis. Sed oportere principia reliquis omni-
 bus rebus certiora (πιστότερα) et magis perspecta (γνωριμώτερα) sint,
 undique constat.

34. εἰ γὰρ μὴ μᾶλλον τοῦ συμπεράσματος sc. ὁ ἐπιστάμενος πι-
 στεύει καὶ γνώριμοί εἰσιν αἱ ἀρχαί. Ita enim ne sunt quidem illi re-
 vera ἀρχαὶ γνώσεως. Atqui οὐκ ἐνδέχεται ἐπίστασθαι δι' ἀποδείξεως
 μὴ γινώσκοντι τὰς πρώτας ἀρχάς (99 b 20) et τὸ ἐπίστασθαι ὧν ἀπό-
 δειξίς ἐστι (i. e. συμπέρασμα quodcunque) μὴ κατὰ συμβεβηκός, τὸ
 ἔχειν ἀπόδειξιν ἐστὶν 71 b 28.

2) Τέχνη 1140 a 1—23.

Alterum genus rerum, in quibus ἡ διάνοια versatur, τὰ ἐνδεχόμενα sunt;
 interque haec differunt τὰ ποιητὰ et τὰ πρακτὰ. Erit igitur quaedam
 μετὰ λόγου ποιητικὴ ἔξις (—a 6); quam, si ratio recta sit, artem esse
 scimus —a 10. Spectat vero ars ad id ut fiat aliquid, quod scilicet nec
 necessitate fit neque a se s. φύσει; nec minus diversum est genus τῇ
 πράξεως, at affinis quodam modo arti fors —a 16. 17—20. Et ita
 quidem ratum est quod ars vs 10 dicebatur esse, neque obscurum qui
 sit ἀτεχνία —a 23.

Post ea quae ab initio ad h. libr. praemisimus, nos quidem hau-
 sivimus quid huc faciat scientiae (θεωρητικῆς) mentio. Imo si qu-
 excusatione eget, longe aliud est. Nam Ethicorum propria quaest-
 quae a Poëtico fere aliena est, ne verbo quidem hoc in libro tangit-
 ut ignoremus, quonam sensu ars ad beatam vitam necessaria esse c-
 seatur; v. ad 1139 b 1—4. — Neque id dubium est, quin brevis ha-
 descriptio quum ad τὸ διανοητικὸν spectaret mancā totius gene-
 sit πρακτικὴ ἔξις μετὰ λόγον ἀληθοῦς, alia virtus (τοῦ ἡθους) ad
 gatur, ita etiam minus ars in rectā ratione, sine quā esse nequit,
 posita est, sed accedat vel subsit oportet δύναμις τις (ποιητικῇ).
 ἀτεχνον (vs 21s.) unum eum dixeris esse qui hoc in genere λόγον φε-
 sequatur?

1. ἔστι τι καὶ ποιητὸν καὶ πρακτόν i. e. aliud quid ποιητὸν, καὶ
 πρακτόν. Loquuntur tali modo; neque usus iste particularum καὶ
 quidquam suspecti habet.
 3. πιστεύομεν... καὶ τοῖς ἑξωτερικοῖς λόγοις: v. ad 110

z 4 μετὰ λόγου ἔξις πρακτικὴ ἑτερόν ἐστι τῆς μετὰ λόγου ποιη- 1140 a 4
 τικῆς ἔξεως. διὸ οὐδὲ περιέχεται ὑπ' ἀλλήλων· οὔτε γὰρ 5
 ἡ πρᾶξις ποίησις οὔτε ἡ ποίησις πρᾶξις ἐστίν. ἐπεὶ δ' ἡ
 οἰκοδομικὴ τέχνη τίς ἐστι καὶ ὅπερ ἔξις τις μετὰ λόγου
 ποιητικῆ, καὶ οὐδεμία οὔτε τέχνη ἐστὶν ἥτις οὐ μετὰ λό-
 γου ποιητικὴ ἔξις ἐστίν, οὔτε τοιαύτη ἢ οὐ τέχνη, ταύτὸν
 ἂν εἴη τέχνη καὶ ἔξις μετὰ λόγου ἀληθοῦς ποιητικῆ. ἐστι 10
 δὲ τέχνη πᾶσα περὶ γένεσιν, καὶ τὸ τεχνάζειν [καὶ] θεω-
 ρεῖν ὅπως ἂν γένηται τι τῶν ἐνδεχομένων καὶ εἶναι καὶ
 μὴ εἶναι, καὶ ὧν ἡ ἀρχὴ ἐν τῷ ποιοῦντι ἀλλὰ μὴ ἐν τῷ

5. K^b L^b O^b περιέχεται. 6. δ' ἡ] K^b δὴ. 11. [καὶ] secl. e conj.
 Trendelenb. al.

5. διὸ οὐδὲ περιέχονται ὑπ' ἀλλήλων: at supra τὸ τέλος certe τῆς
 πρακτικῆς dicebatur ἄρχειν καὶ τῆς ποιητικῆς 1139 b 1 s.; quod vero
 ita ἄρχει, idem et περιέχειν dici potest. Sed omnino inde a vs 1 ita
 agitur, quasi illa 1139 b 1 sq. non praecessissent. Neque enim is cui
 ea ante oculos erant quae illic non tantum de discrimine horum gene-
 rum, verum etiam de ratione eorum inter se indicata sunt, jam ad
 unum τῶν ἐξωτερικῶν λόγων testimonium perfugisset.

9. 10. ταύτὸν ἂν εἴη τέχνη καὶ ἔξις . . ποιητικῆ. Effectae huic
 per inductionem vs 6 sq. definitioni, quae in extremo cap. vs 20 denuo
 proponitur, ad rem nil jam amplius additur. Quae enim vs 10 (ἐστι
 δὲ . .) — vs 20 de operâ artis propriâ, diversâ ab aliis quibusdam ge-
 neribus, sequuntur, ea non tantum omnia rectae definitionis intelligen-
 tiâ ipsa continentur, sed multa relinquuntur quae aut insunt in illâ
 implicita aut per novam quaestionem illustranda erant.

11. τέχνη πᾶσα περὶ γένεσιν: ut etiam φρόνησις πᾶσα; v. ad 1139
 a 11. Genus enim oppositum (τὸ ἐπιστημονικόν) περὶ τὸ ὄν esse vi-
 dimus.

11. 12. καὶ τὸ τεχνάζειν, καὶ θεωρεῖν ὅπως . . . Scribendum esse
 „καὶ τὸ τεχνάζειν (sc. ἐστὶ) θεωρεῖν ὅπως . . .“ cum Trendelenburgio
 alii viderunt.

12. 13. τὶ τῶν ἐνδεχομένων . . . καὶ (τούτων τι) ὧν ἡ ἀρχὴ ἐν τῷ
 ποιοῦντι: utrumque hoc mox duplici voce „οὔτε γὰρ . . . οὔτε“ vs 14.
 15 repeti neminem fugiet. Separantur ab eo genere quod penes homi-
 nem est (cf. „πάν τὸ δι' ἀνθρώπου“ 1112 a 33) tum quae necessitatem
 habent tum naturalia quaecunque seu et ipsa eandem semper legem
 sequuntur seu ἐνδεχόμενα sunt.

13. 15. ὧν ἡ ἀρχὴ ἐν τῷ ποιοῦντι . . . (ἀ) ἐν αὐτοῖς ἔχουσι τὴν
 ἀρχήν: hoc quidem ipsum id est quod naturam dicimus (τὰ μὲν γὰρ
 φύσει ὄντα πάντα φαίνεται ἔχοντα ἐν ἑαυτοῖς ἀρχὴν κινήσεως καὶ στά-
 σεως κ. τ. λ. 192 b 13 s.); illud vero ut ἡ μεταβλητικὴ ἀρχὴ sit ἐν ἄλλῳ
 ἢ ἄλλο proprium est ejus δυνάμεως quae et universam artem amplexi-
 tur (v. 1046 a 36 — b 5).

ο 14 ποιούμενῳ· οὔτε γὰρ τῶν ἐξ ἀνάγκης ὄντων ἢ γινομένων ἢ 2
 15 τέχνη ἐστίν, οὔτε τῶν κατὰ φύσιν· ἐν αὐτοῖς γὰρ ἔχουσι
 ταῦτα τὴν ἀρχήν. ἐπεὶ δὲ ποίησις καὶ πράξις ἕτερον,
 ἀνάγκη τὴν τέχνην ποιήσεως ἀλλ' οὐ πράξεως εἶναι. καὶ
 τρόπον τινὰ περὶ τὰ αὐτά ἐστίν ἡ τύχη καὶ ἡ τέχνη κα-
 θάπερ καὶ Ἀγάθων φησὶ „τέχνη τύχην ἑστερξε καὶ τύχη
 20 τέχνην.“ ἡ μὲν οὖν τέχνη, ὥσπερ εἴρηται, ἕξις τις μετὰ
 λόγου ἀληθοῦς ποιητικὴ ἐστίν, ἡ δ' ἀτεχνία τοῦναντίον
 μετὰ λόγου ψευδοῦς ποιητικὴ ἕξις, περὶ τὸ ἐνδεχόμενον
 ἄλλως ἔχειν.

16. ταῦτα τὴν] K^b ταύτην. 18. τὰ αὐτά] K^b M^b ταῦτ'.

16. ἐπεὶ δὲ . . . ἀνάγκη τὴν τέχνην . . οὐ πράξεως εἶναι: non satis firmam hanc conclusionem fore patet, ni eadem jam ante vs 1—6 demonstrata essent. Attamen lubebat, quum vs 11 sq. sermo ad discernenda genera accessisset, ne τὴν φρόνησιν quidem praeterire. Quae enim prius allata erant, pleraque communia erant πράξεως et ποιήσεως modo ne τὰ πραττόμενα ita τῷ πράττοντι opponantur ut vs 13. 1 recte τὰ ποιούμενα τῷ ποιούντι sunt opposita; v. ad 1139 b 1—4.

18. περὶ τὰ αὐτά ἐστίν ἡ τύχη καὶ ἡ τέχνη. Non adversatur illa „τεχνικώταται (ἐργασίαι) ὅπου ἐλάχιστον τῆς τύχης“ 1258 b 36 et milia ut 1207 a 4; cf. et aliam ejusdem Agathonis sententiam in loc. Rhet. 1392 b 5 sq. Nec tamen ita multum omnino isti quaestioni dabit qui obscuram esse omnem τύχης rationem reputaverit. Certe item verum est, non minus τῆς πράξεως adjutricem fortunam ea multosque illi in rebus gerendis permultum debere. Nec temere factum est, ut in iis capp. quibus accuratius in naturam τῆς τύχης inquireb (Phys. B 5. 6) Aristoteles dixerit „περὶ τὸ αὐτὸ διάνοια καὶ τύχη“ 197 a 7 et ib. b 3 „ἀνάγκη περὶ τὰ πρακτὰ εἶναι τὴν τύχην“.

21. ἡ δ' ἀτεχνία: in reliquis dianoëticiis virtutibus habitus virtutis oppositus fere neglectus est.

3) Φρόνησις. 1140 a 24 — b 30.

Quum qualibet in re φρόνιμος censeatur is, qui proposito aliquo fine probando cujus non sit ars recte deliberat, universe vero φρόνιμος dicendus sit qui recto consilio de iis quae omnino ad vitam conducunt utitur (— a 31), sequitur τὴν φρόνησιν, tum a scientiā (propter τὸ θεωρητικὸν) tum ab arte (quoniam ad aliud rerum genus spectat) diversam, ἕξιν esse πρακτικὴν μετὰ λόγου — b 7. Unde haec laus iis praesertim tribuitur, qui rebus domesticis vel publicis bene praefuerunt (b 11); nec minus definitioni documento est nomen σωφροσύνης i. e. σωζούσης φρόνησιν; intemperantia enim, dum pravās voluptates animo praecipit maxime expetendas esse, eas tantum mentis cogitationes pervertit, quae ad vitam instituendam spectant — b 21. — Virtutem potius quam artem ἡ φρόνησις se praestat; virtus τοῦ δοξαστικοῦ; neque in solā ratione posita, oblivione enim non obruitur — b 30.

φί δὲ φρονήσεως οὕτως ἂν λάβοιμεν, θεωρήσαντες 1140 a 24
λέγομεν τοὺς φρονίμους. δοκεῖ δὲ φρονίμου εἶναι τὸ 25
ταὶ καλῶς βουλευσασθαι περὶ τὰ αὐτῷ ἀγαθὰ καὶ
ποντα, οὐ κατὰ μέρος, οἷον ποῖα πρὸς ὑγίειαν ἢ
ἀλλὰ ποῖα πρὸς τὸ εὖ ζῆν. σημεῖον δ' ὅτι καὶ
περὶ τι φρονίμους λέγομεν, ὅταν πρὸς τέλος τι σπου-
εὖ λογίζωνται, ὧν μή ἐστι τέχνη. ὥστε καὶ ὅλως ἂν 30
φρόνιμος ὁ βουλευτικός. βουλεύεται δ' οὐθὲς περὶ τῶν
ων ἄλλως ἔχειν, οὐδὲ τῶν μὴ ἐνδεχομένων αὐτῷ
· ὥστ' εἴπερ ἐπιστήμη μὲν μετ' ἀποδείξεως, ὧν δ'

Γ^b L^b πρὸς, M^b O^b ἢ πρὸς. 29. πρὸς] K^b πρὸς τὸ.

πρὸς τὸ εὖ ζῆν s. πρὸς εὐπραξίαν (v. b 7) s. πρὸς τὰνθρώπινον
(v. b 21): τὴν εὐδαιμονίαν.

ὧν μή ἐστι τέχνη: hoc in eo qui περὶ τι φρόνιμος est (vs 29)
quasi in eo qui omnino prudens est ad eandem rem suffice-
,,πρὸς τὸ εὖ ζῆν“ vs 28. Nec sane sine causâ adjectum est;
σθαι enim atque τὸ βουλευτικὸν (vs 30. 31) aequaliter ad τὸ
atque ad τὸ πράττειν pertinet. — Conclusio igitur ὥστε καὶ
· εἴη φρόνιμος ὁ βουλευτικός vs 30 in eam brevitatem contracta
quam satis habeatur ab unâ scientiâ τὴν φρόνησιν discerni.
ue ratione pergitur: nam quod b 2 in apodosi subjungitur
ἐχνη:“ in priore sententiâ „βουλεύεται δ' οὐθὲς...“ (a 31—b 1)
et quo nitatur.

sq. ὧν δ' αἱ ἀρχαὶ ἐνδέχονται ἄλλως ἔχειν: v des istas τὰς ἀρ-
1 esse supremum finem ad quem deliberatio omnis refertur.
1 quibusdam pravis stultisve hominibus aut perverse excogitatus
esse negetur (b 17—20), ideo sane haud desinit certissimus et
us esse, ut nil obstet quominus inde rectâ demonstratione con-
r quid sanctae debeatur legi. — Non satis hac in re distinguit
uo mentis munera. Illa enim deliberatio, quae propter τὸ ἐν-
1 ἄλλως semper in varietate rerum quasi ambiguarum ver-
uturum eventum operis propositi atque subsidiorum quae com-
possint sufficientiam computat; v. 1112 b 15 sq. Qua in re
am (ἀρχή) est quemcunque eventum suâ quasi viâ et ratione
urari posse ut probabilis sit. Hanc vero ἀρχήν nec virtus pro-
neque intemperantia infitias ibit. At prorsus aliter deliberat
universe vel in singulari aliquâ re ad fas et nefas tanquam ad
a legem vitae suspicit; neque enim illi, dum rerum eventum,
ita ferat, nil curat, accidere potest ut sua ἀρχή jam improba-
ta sit. — Utra igitur deliberatio φρονήσεως est? — Scilicet
versâ doctrinae Aristotelicae ratione, atque descriptâ τοῦ ἀν-
w ἀγαθοῦ vitaeque beatæ naturâ qualis illi placuit, hujus ge-
aestiones vix poterant e medio tolli semelque neglectae passim
disputationi obsunt (cf. τὴν δεινότητα, τὴν ἀκрасίαν, τὸν πρα-

1140 a 34 αἱ ἀρχαὶ ἐνδέχονται ἄλλως ἔχειν, τούτων μὴ ἐστὶν ἀπό- 7
 35 δεῖξις (πάντα γὰρ ἐνδέχεται καὶ ἄλλως ἔχειν, καὶ οὐκ
 1140 b ἔστι βουλευσασθαι περὶ τῶν ἐξ ἀνάγκης ὄντων), οὐκ ἂν εἴη
 ἡ φρόνησις ἐπιστήμη, οὐδὲ τέχνη· ἐπιστήμη μὲν ὅτι ἐνδέ-
 χεται τὸ πρακτὸν ἄλλως ἔχειν, τέχνη δ' ὅτι ἄλλο τὸ γένος
 πράξεως καὶ ποιήσεως. λείπεται ἄρα αὐτὴν εἶναι ἕξιν
 5 ἀληθῆ μετὰ λόγου πρακτικὴν περὶ τὰ ἀνθρώπῳ ἀγαθὰ
 καὶ κακὰ· τῆς μὲν γὰρ ποιήσεως ἕτερον τὸ τέλος, τῆς δὲ
 πράξεως οὐκ ἂν εἴη· ἔστι γὰρ αὐτὴ ἡ εὐπραξία τέλος. διὰ
 τοῦτο Περικλέα καὶ τοὺς τοιούτους φρονίμους οἴομεθα εἶναι,
 ὅτι τὰ αὐτοῖς ἀγαθὰ καὶ τὰ τοῖς ἀνθρώποις δύνανται θεω-
 10 ρεῖν· εἶναι δὲ τοιούτους ἡγούμεθα τοὺς οἰκονομικοὺς καὶ
 τοὺς πολιτικούς. ἔνθεν καὶ τὴν σωφροσύνην τούτῳ προσαγο-
 ρεῖομεν τῷ ὀνόματι, ὥς σώζουσιν τὴν φρόνησιν. σώζει δὲ τὴν
 τοιαύτην ὑπόληψιν. οὐ γὰρ ἅπασαν ὑπόληψιν διαφθείρει
 οὐδὲ διαστρέφει τὸ ἡδὺ καὶ τὸ λυπηρόν, οἷον ὅτι τὸ τρίγω-

2. ἡ φρόνησις] K^bM^b φρόνησις. 6. 7. τῆς μὲν γὰρ — εὐπραξία
 τέλος] Muret. post ποιήσεως vs 4 poni vult; recte. 7. αὐτὴ] K^bM^b
 αὕτη. 12. ὥς] om. K^bM^b. 14. K^bM^b καὶ λυπηρόν.

κτικὸν συλλογισμόν). Interpreti vero nonnunquam ad haec regredie-
 dum est, ne quis miretur cur nonnulla non interpretando ad perspicua-
 tatem perducantur.

35 s. καὶ οὐκ ἔστι βουλευσασθαι . . . ὄντων: „neque ab alte-
 ra parte ulla deliberatio ad ea spectat quae non possunt non esse.“ Re-
 petitum hoc est e vsu 31 s. et recte eadem parenthesi cum priore sen-
 tentiâ „πάντα γὰρ“ interclusum. Nam si scriptor haec voluisset per-
 tineret ὥστ' εἴπερ vs 33 adscribi, dicendum erat καὶ μὴ ἐστὶ β.

5. ἕξιν ἀληθῆ μετὰ λόγου: idem vs 20. 21; at ars bis erat
 μετὰ λόγου ἀληθοῦς a 10. 20.

6. τῆς μὲν γὰρ ποιήσεως ἕτερον τὸ τέλος i. e. οὐκ αὐτὰ τὰ ἀνθρώ-
 πῳ ἀγαθὰ καὶ κακὰ in quibus τὸ εὖ πράττειν positum est. — V. a
 1139 b 1—4.

9 s. τὰ αὐτοῖς ἀγαθὰ καὶ τὰ τοῖς ἀνθρώποις . . . Eadem prudentia
 est quā sibi quisque et reliquis vel civibus bene consulit, quā οἰκονο-
 μικὸς atque πολιτικὸς est. V. 1094 b 7 εἰ γὰρ καὶ ταυτόν ἐστιν ἐν
 καὶ πόλει (τὰνθρώπινον ἀγαθόν) . . . et 1141 b 23 ἔστι δὲ καὶ ἡ πολι-
 τικὴ καὶ ἡ φρόνησις ἡ αὐτὴ μὲν ἕξις . . .

11 s. σωφροσύνη = ἡ σώζουσα τὴν φρόνησιν vel σωτηρία τῆς φρο-
 νήσεως ut Plato (Crat. 411 e) loquitur. Si non prorsus recte, at pro-
 fecto neque ita male ut Aristotele (nedum Platone) sit indignum. Si
 rata sit etymologia, et verum et acumine plenum censebitur argume-
 tum inde petitum — vs 20.

νον δυσὶν ὁρθαῖς ἴσας ἔχει ἢ οὐκ ἔχει, ἀλλὰ τὰς περὶ τὸ 114
πρακτόν. αἱ μὲν γὰρ ἀρχαὶ τῶν πρακτῶν τὶ οὐ ἔνεκα
τὰ πρακτά· τῷ δὲ διεφθαρμένῳ δι' ἡδονὴν ἢ λύπην εὐθὺς
οὐ φαίνεται ἡ ἀρχή, οὐδὲ δεῖν τούτου ἔνεκεν οὐδὲ διὰ τοῦθ'
αἰρεῖσθαι πάντα καὶ πράττειν· ἔστι γὰρ ἡ κακία φθαρτικὴ
ἀρχῆς· ὥστ' ἀνάγκη τὴν φρόνησιν ἔξιν εἶναι μετὰ λόγου 20
ἀληθῆ, περὶ τὰ ἀνθρώπινα ἀγαθὰ πρακτικὴν. *ἀλλὰ μὲν

15. K^b δύο ὁρθὰς. 17. ἢ λύπην] K^b ἢ λύπη. 18. ἢ ἀρχή] K^b M^b
ἀρχή. δεῖν] K^b δεῖ. K^b M^b O^b ἔνεκα. 21—25. *ἀλλὰ μὲν — οὐ
τέχνη*] locus susp.

16. αἱ ἀρχαὶ τῶν πρακτῶν τὸ οὐ ἔνεκα: „ὥπερ ἐν τοῖς μαθημα-
τικοῖς αἱ ὑποθέσεις“ 1151 a 16. — Sententia vero haec vs 12—20
gravissima tum e priore disputatione satis constat tum cum sequenti
concinit: v. 1113 a 34 ἡ ἀπάτη (περὶ τὸ βουλευτὸν i. e. τὸ τέλος) διὰ
τὴν ἡδονὴν ἔοικε γίνεσθαι; et τοῦ μὴ φαίνεσθαι (vs 18) vel τοιαύτης
τῆς φαντασίας „αἷτιος ὁ ἄνθρωπος“ 1114 a 31 — b 3; ex iis quae se-
quuntur v. 1144 a 34 s.; 1151 a 15 — 19. Cf. 917 a 16 διέφθαρται ἡ
βιάνοια διὰ φάουλαι προαιρέσεις et 433 a 16 οὐ ἡ ὁρεξις, αὕτη
ἐρχὴ τοῦ πρακτικοῦ νοῦ.

20 s. ὥστ' ἀνάγκη τὴν φρόνησιν . . . πρακτικὴν. Eandem legimus
definitionem vs 4—6; quae inde a vsu 6 disputata sunt, ad unam ulti-
mam partem definitionis spectant „περὶ τὰ ἀνθρώπινα ἀγαθὰ“: huc
fertur vocem ὥστ' ἀνάγκη referas. — Atqui notatu non indignum fue-
rit, eodem fere modo in praecedenti cap. bis positâ eâdem definitione
esse alteram finem adesse.

21 sqq. ἀλλὰ μὲν τέχνης μὲν ἐστὶν ἀρετὴ κ. τ. λ. Ita haec pro-
ponuntur quasi jam in eo versaretur disputatio ut ab arte ἡ φρόνησις
distingueretur; ea enim vis est particularum ἀλλὰ μὲν. Quamquam de
hac quaestione pridem b 2—7 actum est. Nec si nunc quamlibet ob
hanc virtutis ethicae ratio habenda esse videbatur, satis probabile
plane negligi quod ante repetitam definitionem (v. ad vs 20) optime
monstratum est indigere illius ope τὴν φρόνησιν (vs 13—20). Sed
erunt propius accedentibus plura quae significasse sufficiat. Agitur
inde a cap. 2 de virtutibus inter quas et ars est et φρόνησις;
e virtutibus dianoëticis. Quodsi vs 24 virtutem lubebat dicere
artem, certe illa non arti opponenda erat (vs 25), sed menti. Non
porro, τὴν φρόνησιν moralem esse virtutem. Nec justâ argu-
tione firmata est conclusio δῆλον οὖν vs 24. Quae vero ab initio
proposita virtus vs 22 neque ethica est nec dianoëtica. Sin illa ἀρετὴ
minimo in perfectione quacunque posita est commemoranda erat,
saltem est annon quemadmodum τέχνης est ἀρετὴ vs 22 (quam
dicunt 1141 a 12) ita etiam φρόνησις alia aliâ sit magis con-

Taceo alia. — Etenim etiam ea quibus vs 25 ad reliqua
impedita sunt. Nam illud vs 25—28, utrius sit διανοίας pru-
dentiae quidem ex iis, quae 1139 a 6 sq. dicta sunt, facile dijudi-

1140 b 22 τέχνης μὲν ἔστιν ἀρετή, φρονήσεως δ' οὐκ ἔστιν· καὶ ἐν μὲν 2
 τέχνῃ ὁ ἐκὼν ἀμαρτάνων αἰρετώτερος, περὶ δὲ φρόνησιν
 ἦττον, ὥσπερ καὶ περὶ τὰς ἀρετάς. δῆλον οὖν ὅτι ἀρετή
 25 τίς ἐστι καὶ οὐ τέχνη.* δυοῖν δ' ὄντοι μεροῖν τῆς ψυχῆς
 τῶν λόγον ἐχόντων, θατέρου ἂν εἴη ἀρετή, τοῦ δοξαστικοῦ·
 ἢ τε γὰρ δόξα περὶ τὸ ἐνδεχόμενον ἄλλως ἔχειν καὶ ἡ
 φρόνησις. ἀλλὰ μὲν οὐδ' ἕξις μετὰ λόγου μόνον· σημεῖον
 δ' ὅτι λήθη τῆς μὲν τοιαύτης ἕξεως ἔστι, φρονήσεως δ'
 30 οὐκ ἔστιν.

24. ἦττον] K^b ἦττων.
 τῆς).

29. τῆς μὲν] K^b τῆς μὲν τῆς (L^bM^bO^b μὲν
 τῆς).

cetur. Quid vero quod adhuc τοῦ λογιστικοῦ videbatur esse ἡ φρόνησις, nunc τοῦ δοξαστικοῦ dicitur? Nam verum quidem, in Analyticis legi „δόξαν εἶναι περὶ τὸ ἀληθὲς μὲν ἢ τὸ ψεῦδος, ἐνδεχόμενον δὲ καὶ ἄλλως ἔχειν“ 89 a 2 (perlustratoque illo capite Anal. Post. A 33 intelligitur, quam recte id quoque dici possit); nec tamen minus verum, in ipsis Ethicis aliter censi 1111 b 31 (vel 1226 a 2 s.) „ἡ μὲν γὰρ δόξα δοκεῖ περὶ πάντα εἶναι καὶ οὐδὲν ἦττον περὶ τὰ αἰδία . . . ἢ τὰ ἐφ' ἡμῖν“; cf. 1146 b 29 s. Quorsum igitur haec vs 25—28 spectant? quibus rei cognitio nullo modo augetur, at propter eadem, ni plura addantur, prior et sententia et nominum usus anceps redditur. — Denique vs 28—30, quum negetur ἡ φρόνησις esse ἕξις μετὰ λόγου μόνον, — probabile est ad illud vinculum respici quo illa cum ethicā virtute contineatur; oblivionem enim (v. vs 29) virtuti minus quam menti officere pridem 1100 b 12—17 audivimus; sed in fine post iteratam definitionem vs 5. 20 ipsum hoc loquendi genus minus videatur distinctum esse quam loci ratio flagitat. An artis, alterius illius ἕξεως μετὰ λόγου, erit oblivio? — Quodsi igitur ea quae inde a vsu 21 „ἀλλὰ μὲν . . .“ subiecta sunt uno obtutu contemplerur, nil quidem continetur quod equidem aiam Aristotelis certo non esse, sed ab initio male a priorum sermonem adhibita hōc saltem loco cuncta disputationi universae officere potius quam proficere videntur.

4) Νοῦς. 1140 b 31 — 1141 a 8.

Quum constet et principia esse omnis scientiae quae ipsa demonstrari nequeant (1139 b 30 sq.) et universam omnibus in rebus veritatem ad quinque illa quae ab initio enumerata sunt (1139 b 16. 17) referri: perlustratis omnibus generibus efficitur, principiorum illorum rectam notitiam uni deberi τῷ νῷ.

Satis habetur hoc capite, τῷ νῷ certam et propriam quandam sedem parari. Eundem enim praeter τὰς ἀρχὰς τῶν ἀποδεικτῶν (1140 b 32) etiam aliud genus rerum propositum habere, infra cap. 12 ita exponitur ut de scriptoris sententiā dubitatio nulla relinquatur. — Et autem hoc commune plerisque his capitibus (v. cap. 3. 4. 5. 6) ut in

z 6 ἐπεὶ δ' ἡ ἐπιστήμη περὶ τῶν καθόλου ἐστὶν ὑπόληψις 11
καὶ τῶν ἐξ ἀνάγκης ὄντων, εἰσὶ δ' ἀρχαὶ τῶν ἀποδεικτῶν
καὶ πάσης ἐπιστήμης (μετὰ λόγου γὰρ ἡ ἐπιστήμη), τῆς
ἀρχῆς τοῦ ἐπιστητοῦ οὗτ' ἂν ἐπιστήμη εἴη οὔτε τέχνη οὔτε
φρόνησις· τὸ μὲν γὰρ ἐπιστητὸν ἀποδεικτόν, αἱ δὲ τυγχά- 35
νουσιν οὔσαι περὶ τὰ ἐνδεχόμενα ἄλλως ἔχειν. οὐδὲ δὴ 1141

32. δ' ἀρχαί] K^bM^b δ' αἱ ἀρχαί. 33. K^bM^b γὰρ ἐπιστήμη.
1. οὐδὲ δὴ] K^b οὐδ' ἡ.

singulis virtutibus dianoëticis τὸ περὶ τί quaeratur. Quod postquam aut per vulgatam opinionem (πάντες γὰρ ὑπολαμβάνομεν 1139 b 19; πιστεύομεν καὶ τοῖς ἐξωτερικοῖς λόγοις 1140 a 2) aut tentatâ ac rejectâ relatione ad reliqua genera (λείπεται 1140 b 4; 1141 a 7; v. 1142 b 13) inventum est, suapte accedente notione ἔξεως atque ἀληθείας confecta est definitio. Hac vero confectâ (v. 1139 b 31; 1141 a 7; ad 1140 b 20 s.) nil moratus scriptor neque in describendo modo quo vel ἡ ἔξις vel ὁ ἔχων agat neque in explicandâ jam ratione qua res ad summum vitae finem referatur, ad alia pergit.

Quâ in re similitudinem quandam inter Eudemia interque hunc libr. reperire non male sibi aliquis videatur. Eudemia enim in libro Γ, ab initio 1228 a 23 praefata ὅτι μεσότητές τέ εἰσιν αἱ ἀρεταί (ita enim scr.) καὶ αὐταὶ προαιρετικά, multo magis quam Nic. per singulas quasque virtutes hoc tanquam summum propositum tenent ut denique efficiatur adesse in unaquaque proprium quoddam illius mediocritatis genus. Quod postquam evicerunt, plerumque quasi comprobatâ universi generis definitione rem dimittunt; cf. 1231 a 34 sq.; ib. b 24; b 36; 1233 a 8; 1234 a 12. 18. — Dixeris igitur, in hac disputandi ratione quam et Eud. Γ et Nic. Z exhibeant eandem tenuitatem quandam non tam sermonis quam sententiarum percipi. Ne tamen nimium tali rei detur, observandum erit in Nic. Z nonnulla propter ipsam brevitate[m] disputationis necessario accidere quae idem auctor forte, spatio ut in Eud. Γ dato, maluisset evitare.

31. Τὴν ἐπιστήμην περὶ τῶν καθόλου esse nova est in h. libr. sententia; sane enim aliud ὅτι ἐκ τῶν καθόλου 1139 b 29; cf. 81 a 40. Nec tamen Aristoteli ad supplendas definitiones inusitatam esse talem procedendi rationem, ad 1106 b 36 monuimus; atque de re constat e Metaph., v. 1059 b 26 πᾶς γὰρ λόγος καὶ πᾶσα ἐπιστήμη τῶν καθόλου καὶ οὐ τῶν ἐσχάτων, cf. 1060 b 20; 999 a 26—29. V. in Nic. 1147 13 „μήδ' ἐπιστημονικὸν ὁμοίως εἶναι τῷ καθόλου τὸν ἔσχατον ὅρον“. ^{am} τὰ καθ' ἑκαστα omnino ἀλσθητὰ potius quam ἐπιστητά.

33. μετὰ λόγου γὰρ ἡ ἐπιστήμη sc. πᾶς δὲ λόγος ἀρχῆς δεῖται. ^{unt} vero τέχνη et φρόνησις et ipsae quidem „μετὰ λόγου“, sed hujus idem ἀρχὴ ad virtutem refertur, artis omnino negligitur; ut τῷ νῷ ^u unius scientiae principia vindicentur.

35 s. αἱ δὲ τυγχάνουσιν οὔσαι περὶ τὰ ἐνδεχόμενα . . vel ad verba huius membri τὸ μὲν γὰρ ἐπιστητὸν vs 35 concinnius „τὰ δὲ ποιητὰ καὶ πρακτὰ τῶν ἐνδεχομένων ἐστίν“.

1141 a 2 σοφία τούτων ἐστίν· τοῦ γὰρ σοφοῦ περὶ ἐνίων ἔχειν ἀπὶ- z
δειξίν ἐστιν. εἰ δὴ οἷς ἀληθεύομεν καὶ μηδέποτε διαψευ-
δόμεθα περὶ τὰ μὴ ἐνδεχόμενα ἢ καὶ ἐνδεχόμενα ἄλλως
b ἔχειν, ἐπιστήμη καὶ φρόνησις ἐστὶ καὶ σοφία καὶ νοῦς, τού-
των δὲ τῶν τριῶν μηθὲν ἐνδέχεται εἶναι (λέγω δὲ τρία
φρόνησιν ἐπιστήμην σοφίαν), λείπεται νοῦν εἶναι τῶν
ἀρχῶν.

τὴν δὲ σοφίαν ἔν τε ταῖς τέχναις τοῖς ἀκριβεστάτοις :

2. 3. K^b pr. ἀπόδειξις. 7. νοῦν] K^b pr. γοῦν νοῦν, corr. οὖν νοῦν.

2. τοῦ σοφοῦ περὶ ἐνίων ἔχειν ἀπόδειξίν ἐστιν: quoniam sapien-
tem decet etiam τὰ ἐκ τῶν ἀρχῶν scire (vs 17).

3—8. εἰ δὴ οἷς ἀληθεύομεν (v. 1139 b 15) . . . τούτων δὲ τῶν
τριῶν . . . λέγω δὲ τρία . . . λείπεται . . . Vides quam diligens sit et
quantam diligentiae speciem prae se ferat haec argumentatio. Quodsi
igitur quae in his jam neglecta arte plus semel quatuor computan-
tur, ea et ab initio (1139 b 16) scimus et modo in ipso hoc capite
1140 b 34—1141 a 2 non minus diligenti quaestione vidimus revera
quinque esse: illustri exemplo discimus, parum Aristotelem dummodo
de re constaret id agere consuesse, ut numerus cum numero, nomina
cum nominibus concinerent. Quid vero quibusdam, si diversis locis
vel libris in eadem re hic τὴν τέχνην appellatam illic repudiatam
reperissent, magis videretur probabile quam haberi gravissimum argu-
mentum unde diversa vestigia hinc forte discipuli Eudemi, illinc ma-
gistri Aristotelis dignosci possent?

5. Σοφία. 1141 a 9—20.

Quum σοφὸς vulgo dicatur qui qualibet in arte perfectus est, omnino
τὴν σοφίαν esse liquet perfectam scientiam [v. ad vs 16]. Quae perfectio
in eo posita est, ut praeter ea quae rite demonstranda sunt summa quo-
que principia demonstrationis recte teneantur. Ergo sapientia est ubi
νοῦς et ἐπιστήμη in unum coaluerunt.

9. τὴν δὲ σοφίαν ἔν τε ταῖς τέχναις . . . Particula ista τε non
habet in proximis quo referatur. Neque id sine detrimento sententiae
factum est; nam desideratur quaedam demonstratio per quam proba-
bile sit non tantum ad artes sed etiam magis vel rectius ad alterum
genus (τὸ ἐπιστημονικόν) sapientiam referendam esse. Quod enim se-
quitur vs 12 s. εἶναι δὲ τινὰς σοφοὺς οἰόμεθα ὅλως, si de verbis quae-
ratur, ad illa ἐνταῦθα μὲν οὖν vs 11 accommodatum est; ad senten-
tiam vero res ita non absolvitur, siquidem scientia jam neque arti
cuidam neque omnino arti opponi potest tanquam τὸ ὅλον πρὸς τὸ μέρος.

9. 10. τοῖς ἀκριβεστάτοις τὰς τέχνας: ἀκριβεῖς saepe et ἐπιστήμαι
dicuntur et qui scientiā utantur (velut 982 a 13 ὁ ἀκριβέστερος καὶ
διδασκαλικώτερος τῶν αἰτίων σοφώτερος περὶ πᾶσαν ἐπιστήμην; 1413
b 13 Χαιρήμων ἀκριβὴς ὥσπερ λογογράφος). De artificibus minus est
usitatum; longe enim aliter Plato (Rep. 342 d, 395 b) medicos, guber-
natores, δημιουργοὺς ἐλευθερίας dicit ἀκριβεῖς.

11 τὰς τέχνας ἀποδίδομεν, οἷον Φειδίαν λιθουργὸν σοφὸν καὶ 1141 a 10
 Πολύκλειτον ἀνδριαντοποιόν, ἐνταῦθα μὲν οὖν οὐθὲν ἄλλο
 σημαίνοντες τὴν σοφίαν ἢ ὅτι ἀρετὴ τέχνης ἐστίν· εἶναι δέ
 τινας σοφοὺς οἰόμεθα ὅλως οὐ κατὰ μέρος, οὐδ' ἄλλο τι
 σοφούς, ὥσπερ Ὅμηρός φησιν ἐν τῷ Μαργίτῃ „τὸν δ' οὔτ'
 ἄρ' σκαπτῆρα θεοὶ θέσαν οὔτ' ἀροτῆρα οὔτ' ἄλλως τι σοφόν“. 15
 * ὥστε δῆλον ὅτι ἡ ἀκριβεστάτη ἂν τῶν ἐπιστημῶν εἴη ἡ σο-
 φία. δεῖ ἄρα τὸν σοφὸν μὴ μόνον τὰ ἐκ τῶν ἀρχῶν εἰδέ-
 ναι, ἀλλὰ καὶ περὶ τὰς ἀρχὰς ἀληθεύειν. ὥστ' εἴη ἂν ἡ
 σοφία νοῦς καὶ ἐπιστήμη, ὥσπερ κεφαλὴν ἔχουσα ἐπιστήμη

11. K^b Πολύκλητον. 14. K^b M^b O^b μαργείτη. 16. *ante ὥστε deest
 aliquid. ὅτε ἰ,] K^b M^b O^b ὅτι.

10. οἷον Φειδίαν sc. λέγοντες: quod e verbo ἀποδίδομεν elici potest.

15. οὔτ' ἄλλως τι σοφόν: pergitur in Margite (qui et 1448 b 28—
 1449 a 2 ab Aristotele Homero datur) „πάσης δ' ἡμάρτανε τέχνης“.
 Unde apparet laudato illo loco nil aliud potuisse comprobari nisi ipsum
 loquendi genus οὐδ' ἄλλο τι σοφούς vs 13.

16. ὥστε δῆλον . . . Tantum abest ut jam demonstratum sit sa-
 pientiam ad scientiam potius quam ad artium genus pertinere (v. ad
 vs 9), ut ex istâ voce ὥστε δῆλον aut levitatis cujusdam crimen nasca-
 tur aut suspicio, intercidisse nonnulla. Neque enim in reliquis his
 cap. 3—6 usquam tam negligenter actum est; quodque in illis placuit
 disputandi genus (v. ad cap. 6) sane diligentiam destitutum jam nil
 habet quo commendetur.

18. ἀλλὰ καὶ περὶ τὰς ἀρχὰς ἀληθεύειν: scientia enim ipsa satis
 habet „πιστεύειν πως καὶ γνωρίμους αὐτῇ εἶναι τὰς ἀρχάς“ (1139 b 83).

19. ὥσπερ κεφαλὴν ἔχουσα ἐπιστήμη τῶν τιμιωτάτων i. e. ἔχουσα
 καὶ τὰ τιμιώτατα, τὰς ἀρχάς, οὕσας ὥσπερ κεφαλὴν τῶν ἐπιστητῶν. —

1141 a 20—1142 a 30 (περὶ φρονήσεως).

Liceat ab initio de hac disputatione tanquam de unâ atque continuâ
 agere. Qui enim nobiscum censuerit, vocem illam 1141 b 2. 3 (u. v.)
 quae sola tali iudicio obstare videatur fidem fere nullam habere, per-
 lustratis his capitibus argumentum omne περὶ φρονήσεως esse profite-
 bitur. Et ita quidem de illâ agitur, ut primum a scientiâ sapientiâ-
 que diversa et inferior illis dignitate esse demonstretur — 1141 b 8;
 deinde exponatur, ad quodnam genus rerum prudentium deliberatio
 spectet atque quaenam propter illam quum generalia tum specialia
 sciri oporteat — 1141 b 22. Tertium probatur, in hoc genere pro
 differentiâ eorum quibus consulatur differre τὴν πολιτικὴν ejusque par-
 tes (νομοθετικὴν βουλευτικὴν δικαστικὴν) atque οἰκονομίαν et τὴν φρό-
 νησιν proprie dictam, qua sibi quisque consulat; nec tamen hanc illis
 ita opponi posse ut prorsus ab iis sit segregata — 1142 a 11. Postre-
 mo nonnulla subjunguntur, quibus ad priorem (1141 b 8—22) φρονή-
 σεως descriptionem respicitur. Quodsi enim ad singulas res agendas

1141 a 20 τῶν τιμιωτάτων.* *ἄτοπον γὰρ εἴ τις τὴν πολιτικὴν ἢ τὴν ὧ;

20. **ante ἄτοπον plura interciderunt.

refertur, quae non liquent nisi expertis, puerorum illa esse nequit; quemadmodum etiam ad scientias, quanto quaeque minus notitiâ rerum per usum comparandâ eget, eo magis puerili jam aetati aditus patet — 1142 a 20. Neque id obscurum est, deliberantibus siquidem duplex quaedam cognitio opus est item duplex erroris genus accidere posse, ut aut generalia aut singula male computata sint — 1142 a 23. Denique qui viderit, τὴν φρόνησιν in singulis rebus gerendis versari, ex adverso oppositam illam esse concedet scientiae et maxime quidem τῷ νοῷ cuius summa scientiae principia sunt — 1142 a 30.

Quodsi igitur hoc censemus universae hujus disputationis inde a 1140 a 20 argumentum esse, sequentia capp. 10. 11. 12 eâdem in re versari neminem fugiet. Εὐβουλίαν enim, σύνεσιν, γνώμην ad genus prudentiae referri apertum est; nec non νοῦς ille de quo cap. 12 quaeritur munere suo eidem φρονήσει subvenit. Itaque superest unum cap. 13, quod quasi commune est φρονήσεως atque σοφίας. Nec tamen id ipsum attento lectori priorum illorum capitum inopinatum. Iam enim ab initio (1141 a), ubi quidem ἡ φρόνησις per oppositionem aliorum generum illustrabatur, sapientia potissimum videbatur adhibenda esse: v. τὸν σοφὸν et τὴν σοφίαν 1141 a 24. 29—31; b 4; 1142 a 17; (cf. ib. 23—26 siquidem ἐπιστήμη et νοῦς conjuncta σοφία sunt); 1143 b 6.

Ergo, haec si probabilitatem aliquam habere videantur, quid ita fere efficiatur cernamus. Post priorem enim περὶ φρονήσεως disputationem, quam suo loco inter reliquas τὰς διανοητικὰς brevem quidem sed quodam modo rite absolutam cap. 5 legimus, inde a 1141 a 20 alia de eâdem occurrit longior et plenior, nec tamen illa aut ab initio ipsa integra aut soluta a nexu universo qualis hoc in libro esse debebat. Etenim 1141 a 20 in eum ejus locum quasi incidimus quo primum quidem de ipsâ naturâ φρονήσεως jam ante actum est: praecesserint enim nonnulla necesse est priusquam de dignitate hujus inter ceteras quaeri possit. Deinde vero in iis quae praecesserint satis certâ conjecturâ efficimus praeter ipsam definitionem φρονήσεως fuisse argumentationem quandam, unde tum sapientiam constet unam et perfectam virtutem τῆς θεωρητικῆς διανοίας esse, tum prudentiam τῆς πρακτικῆς (cf. 1139 a 26 s.). Quodsi enim quinque illae αἱ διανοητικαὶ in has duas prius non fuissent quasi contractae, neque ab initio comparatio illa τοῦ φρονίμου et τοῦ σοφοῦ (de qua diximus) sententiae satis conducere nec totum cap. 13 recte rem absolveret nec denique ad idem cap. praemitti potuisset „τί μὲν οὖν ἐστὶν ἡ φρόνησις καὶ ἡ σοφία . . . καὶ ὅτι ἄλλον τῆς ψυχῆς μορίου ἀρετὴ ἑκατέρω, εἴρηται“ 1143 b 14—17 (ad q. l. v.).

Haec igitur is qui 1141 a 20 pergebat „ἄτοπον γὰρ“ aut ipse jam non reperiebat aut negligi posse putabat, dummodo reliqua aliquâ ratione cum prioribus conglutinantur, ratus fortasse post cap. 5 istam partem disputationis haud desiderari.

20. ἄτοπον γὰρ εἴ τις . . . τὴν φρόνησιν σπουδαιοτάτην οἶεται εἶναι. Pluribus dehinc argumentis id efficitur (v. imprimis „εἰ δ' ὅτι“ vs 33),

21 φρόνησιν σπουδαιοτάτην οἴεται εἶναι, εἰ μὴ τὸ ἄριστον τῶν 1141 a 21
 ἐν τῷ κόσμῳ ἄνθρωπός ἐστιν. εἰ δὴ ὑγιεινὸν μὲν καὶ ἀγα-
 θὸν ἕτερον ἀνθρώποις καὶ ἰχθύσι, τὸ δὲ λευκὸν καὶ εὐθὺ
 ταῦτόν ἀεί, καὶ τὸ σοφὸν ταῦτόν πάντες ἂν εἴποιεν, φρό-
 νιμον δὲ ἕτερον· τὸ γὰρ περὶ αὐτὸ ἕκαστα εὖ θεωροῦν φαῖεν 25
 ἂν εἶναι φρόνιμον, καὶ τούτῳ ἐπιτρέψειαν αὐτά. διὸ καὶ
 τῶν θηρίων ἕνια φρόνιμά φασιν εἶναι, ὅσα περὶ τὸν αὐτῶν
 βίον ἔχοντα φαίνεται δύναμιν προνοητικὴν. φανερον δὲ καὶ
 ὅτι οὐκ ἂν εἴη ἡ σοφία καὶ ἡ πολιτικὴ ἡ αὐτή· εἰ γὰρ

22. εἰ δὴ] bene M^b εἰ δ'. 25. εὖ] K^b L^b O^b τὸ εὖ. 25. 26. φαῖεν
 ἂν] K^b φησὶν (L^b M^b O^b φαῖεν). 26. K^b ἐπιτρέψει αὐτά. 27. φασιν]
 K^b φησιν.

τὴν φρόνησιν non summum locum in mente tenere, sed inferiorem
 sapientiā. Hoc enim quamquam ad eandem sententiam facit, tamen
 in demonstrando non idem est ac si v. v. de sapientiā quaereretur
 tanquam superiore quam prudentia. Sin cui ea res levior videatur,
 profecto hoc certum est abhinc ad τὰ πέντε illa τὸν ἀριθμὸν (1139
 b 16) quibus per quinque capita 3—7 diligenter opera sit data ne verbo
 quidem respici, ut lectoribus ipsis permittatur an αἱ πέντε eadem
 ἀμφοτέρων τῶν νοητικῶν μορίων virtutes (1139 b 12. 13) sint atque hae
 singulae (σοφία et φρόνησις). Molestissima haec; neque omnino soli-
 tum est Aristoteli, ut ab operā suā confectā tacite, ut ita dicam, disce-
 dat vel sensim ad alia se abduci sinat. Atqui in ipsis verbis „ἄτοπον
 γὰρ“ (M^b ἄτοπον δὲ) species tantum continuae argumentationis inest.
 Τὰ τιμώτατα enim quae modo sapientiae vindicata sunt τοῦ νοῦ erant
 oppositi τῇ ἐπιστήμῃ (v. ad vs 19) ut inde certe de ratione inter pru-
 dentiam (πρακτικὴν διάνοιαν) interque sapientiam (θεωρητικὴν) quic-
 quam colligi nequeat. — Denique id notandum, jam vs 20 et denuo
 vs 29 primum hoc in libro (alia enim ratio 1140 b 10 erat) τὴν πολι-
 τικὴν appellari. Ad quam respici omnino sane vel ob A 1 et A 3 ac-
 ceptissimum est, sed in hac quidem disputatione probabile erat, a pru-
 dentiā ad illam transitum parari i. e. agi de eā praemissā tali
 argumentatione qualis 1141 b 23—1142 a 11 exstat (cf. etiam ad
 1142 a 11).

21. εἰ μὴ τὸ ἄριστον . . . ἄνθρωπός ἐστιν: primum argumentum;
 nam qualis res de qua quaeritur, talis mentis natura quae quaerit; v.
 ad 1139 a 6—8.

22 (—26). εἰ δὴ [M^b δ'] ὑγιεινὸν μὲν . . .: alterum argumentum,
 in quo propria quidem τῆς πολιτικῆς (vs 20) vis negligitur. Constat
 vero, id quod unum per se sit dignitate ei praecedere quod varietatem
 admittat. — Nec minus (tertio argumento vs 26—28) ἡ φρόνησις in
 inferiorem gradum deprimitur, siquidem illius inferiora animalium ge-
 nera non prorsus expertia sunt.

28—33. Ejus argumenti quod modo vs 22—26 in praesentem
 questionem adhibitum est etiam inter illos insignis usus est quibus

1141 a 30 τὴν περὶ τὰ ὠφέλιμα τὰ αὐτοῖς ἐροῦσι σοφίαν, πολλὰ
 ἔσονται σοφαί· οὐ γὰρ μία περὶ τὸ ἀπάντων ἀγαθὸν τῶν
 ζώων, ἀλλ' ἑτέρα περὶ ἕκαστον, εἰ μὴ καὶ ἰατρικὴ μία περὶ
 πάντων τῶν ὄντων. εἰ δ' ὅτι βέλτιστον ἄνθρωπος τῶν ἄλ-
 λων ζώων, οὐδὲν διαφέρει· καὶ γὰρ ἀνθρώπου ἄλλα πολὺ
 1141 b θειότερα τὴν φύσιν, οἷον τὰ φανερώτατά γε ἐξ ὧν ὁ κόσμος
 συνέστηκεν. [ἐκ δὲ τῶν εἰρημένων δῆλον ὅτι ἡ σοφία ἐστὶ
 καὶ ἐπιστήμη καὶ νοῦς τῶν τιμιωτάτων τῇ φύσει.] διὸ Ἀνα-
 ξαγόραν καὶ Θαλῆν καὶ τοὺς τοιούτους σοφοὺς μὲν φρο-

30. τὰ αὐτοῖς] K^b τ' αὐτοῖς.

2. 3. [ἐκ δὲ — φύσει] importune interj.

nondum constat, omnino diversas esse τὴν πολιτικὴν atque τὴν σοφίαν. Id quod quasi obiter („φανερόν δὲ καὶ“ vs 28) commemoratur priusquam in supplendâ argumentatione propositâ pergatur.

33—b 2 (8). εἰ δ' ὅτι βέλτιστον ἄνθρωπος τῶν ἄλλων ζώων . . . „sin quis dixerit τῇ φρονήσει ideo primas partes deberi, quoniam homo inter animantia excellat, scientiæ (σοφίας) augustiori naturæ nihil ita derogatur (οὐδὲν διαφέρει)“. Quartum argumentum; quod quidem ad rem cum primo convenit.

1. ἐξ ὧν ὁ κόσμος συνέστηκε: dicuntur τὰ θεῖα σώματα τὰ κατὰ τὸν οὐρανόν (1074 a 30; cf. 196 a 33); haec enim „φανερώτατα“. Quamquam habet quodam modo et ipse homo quod astris divinius est, siquidem τοῦ νοῦ particeps est qui est θειότατον (1074 b 15. 25; al.).

2. 3. ἐκ δὲ τῶν εἰρημένων δῆλον ὅτι ἡ σοφία . . . Contra haec id quidem non facit, quod definitio sapientiae jam a 18 s. absoluta est; iterari enim eandem definitionem in his plus semel vidimus ad 1140 b 20 s. Sed obsunt alia. Sive enim ad antecedentia spectatur, in iis quae inde a vs a 20 dicta sunt nil inesse apparet unde de vi sapientiae atque de ratione qua ἐπιστήμην et summum νοῦν in se recipiat quicquam disci possit; sive proxima reputantur, sententia διὸ Ἀναξαγόραν κ. τ. λ. ita ad τὰ θειότατα τὴν φύσιν (b 1) refertur, ut interpositâ definitione sapientiae distineantur quae conjunctissima sunt. Anaxagoras enim primus de divinâ mente cogitavit Thalesque primus τὸν κόσμον tanquam unum contemplatus est. Male igitur haec verba b 2. 3 ab eo inserta esse videntur, qui non sensisset disputationem περὶ σοφίας vs a 20 praeruptam esse. — In ipso loquendi genere certe inusitatius, quod nomen νοῦς cum genitivo objecti (τῶν τιμιωτάτων) conjunctum est.

3 sqq. διὸ Ἀναξαγόραν . . . σοφοὺς μὲν, φρονίμους δ' οὐ φασι εἶναι: cf. exemplum διὰ τοῦτο Περικλέα . . . in eâdem re 1140 b 8 sq. Intermedia haec quasi sunt. Quum enim rectissime ad illa adjungatur quae a 33—b 2 legimus, tum omissâ jam quaestione supremam dignitas prudentiae tribui possit haud male ad ipsam naturam atque vim τῆς φρονήσεως quae in usu spectatur (cf. ἄχρηστα δέ vs 7) accuratius explicandam (b 8 sqq.) transitum parant.

71 νίμους δ' οὗ φασιν εἶναι, ὅταν ἴδωσιν ἀγνοοῦντας τὰ συμ- 1141 b 5
 φέρονθ' ἑαυτοῖς, καὶ περιττὰ μὲν καὶ θαυμαστὰ καὶ χα-
 λεπὰ καὶ δαιμόνια εἰδέναί αὐτούς φασιν, ἄχρηστα δ', ὅτι
 8 οὐ τὰ ἀνθρώπινα ἀγαθὰ ζητοῦσιν. ἡ δὲ φρόνησις περὶ τὰ
 ἀνθρώπινα καὶ περὶ ὧν ἐστι βουλευσασθαι· τοῦ γὰρ φρονίμου
 μάλιστα τοῦτ' ἔργον εἶναί φαμεν, τὸ εὖ βουλευέσθαι, βου- 10
 λεύεται δ' οὐθὲς περὶ τῶν ἀδυνάτων ἄλλως ἔχειν, οὐδ'
 ὅσων μὴ τέλος τί ἐστι, καὶ τοῦτο πρακτὸν ἀγαθόν. ὁ δὲ
 ἀπλῶς εὐβουλος ὁ τοῦ ἀρίστου ἀνθρώπου τῶν πρακτῶν στο-
 χαστικὸς κατὰ τὸν λογισμόν. οὐδ' ἐστὶν ἡ φρόνησις τῶν
 καθόλου μόνον, ἀλλὰ δεῖ καὶ τὰ καθ' ἕκαστα γνωρίζειν· 15
 πρακτικὴ γάρ, ἡ δὲ πρᾶξις περὶ τὰ καθ' ἕκαστα. διὸ καὶ
 ἔνιοι οὐκ εἰδότες ἐνίων εἰδότην πρακτικώτεροι καὶ ἐν τοῖς

12. τί ἐστι] Bekk. min. τι ἔστι. 13. ὁ τοῦ] K^b τοῦ. 17. 18. Bekk.
 πρακτικώτεροι, — ἄλλοις οἱ.

8—12. ἡ δὲ φρόνησις καὶ τοῦτο πρακτὸν ἀγαθόν. Opponi-
 tur jam per hanc descriptionem prudentia excelso illi scientiae generi
 vs 6. 7, cujus quibusdam fructus nullus esse videri possit. Quod si
 placuerit, ita quidem haud absque ratione iterari dicentur quae de
 eadem re sane nec minus bene nec tenuius 1140 a 25 sqq. exposita
 sunt. Cf. etiam illustrem definitionem Rhet. 1366 b 21 φρόνησις δ'
 ἐστὶν ἀρετὴ διανοίας καθ' ἣν εὖ βουλευέσθαι δύνανται περὶ ἀγαθῶν
 καὶ κακῶν τῶν εἰρημένων εἰς εὐδαιμονίαν.

11 s. οὐδ' ὅσων μὴ τέλος τί ἐστι. Recte sic ipsum genus τῶν
 ἐνδεχομένων (vs 11) circumscriptum artioribus finibus quam cap. 2 (v.
 ad 1139 a 11) cognitioni τοῦ λογιστικοῦ vel prudentiae addicitur.

12—14: quaestio ista, quinam sit ὁ ἀπλῶς εὐβουλος, in quā eadem
 mox totius capitis (10) disputatio versatur, hic non alieno quidem loco,
 sed quasi in transitu ac nullo fere negotio absolvitur. Sed vide quam
 parum adstricta omnino abhinc sit hujus sermonis sententiarumque
 inter se conjunctio. Quid enim proxima vs 14 „οὐδ' ἐστὶν ἡ φρόνη-
 σις τῶν καθόλου μόνον“? An quicquam hucusque dictum est, quod
 faueat opinantibus esse illam solum τῶν καθόλου? Imo paene ab
 initio constat, πρᾶξιν omnem esse ἐν τοῖς καθ' ἕκαστα genusque illud
 cognoscendi, quo inter agendum opus sit, prae ceteris ad eadem τὰ
 καθ' ἕκαστα referri; v. 1110 b 6; ib b 31 sqq.; al.

16—22. Per exemplum a re medicā petitum vs 18—21 ostendi-
 tur, ei qui prudenti deliberatione aliquid velit efficere id esse maxime
 necessarium ut rerum singularium notitiā atque usu sit satis imbutus;
 quodsi enim perfecta scientia, quā omnia complectamur, non adsit,
 recte agendo longe minus summorum generum ignoracionem officere
 quam ipsarum rerum utilium. — Certa haec sunt, sed in verbis non-
 nulla parum consentanea.

17. ἔνιοι οὐκ εἰδότες: est vero ex horum numero etiam ὁ εἰδώς

ἄλλοις, οἱ ἔμπειροι· εἰ γὰρ εἰδείη ὅτι τὰ κοῦφα εὖπερα ἔστι
κρέα καὶ ὑγιεινά, ποῖα δὲ κοῦφα ἄγνοεῖ, οὐ ποιήσει ὑγι-
ειαν, ἀλλ' ὁ εἰδὼς ὅτι τὰ ὀρνίθια [κοῦφα καὶ] ὑγιεινά ποιή-
σει μᾶλλον. ἢ δὲ φρόνησις πρακτικὴ· ὥστε δεῖ ἅμφω
ἔχειν, ἢ ταύτην μᾶλλον. [εἴη δ' ἂν τις καὶ ἐνταῦθα ἀρ-
20. Κ^ο ὀρνίθια. [κοῦφα καὶ] conj. del. Trendelenb. al. 22. 23. [εἴη
δ' — ἀρχιτεκτονικὴ] susp.

ὅτι τὰ ὀρνίθια... ὑγιεινά vs 20. Nimirum ab initio quidem τὸ εἰδέ-
ναι ad universalia potissimum refertur ut ὁ εἰδὼς, nī ἐπιστήμη ad τὸ
ἀεὶ κατὰ ταῦτά ἔχον relata esset, rectius diceretur ὁ ἐπιστήμων; deinde
autem εἰδέναι videtur quicumque aliquid novit (γινώσκειν vs 15).

17. 18. πρακτικώτεροι καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις (οἱ ἔμπειροι Bekk.; magis
placet „πρακτικώτεροι καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις (οἱ ἔμπειροι). Proprium enim
hoc ἐμπειρίας, ut scientiae propositio non habeat quam dicunt majorem, in
quā universa rei ratio exhibetur, non habet quamvis bene experta
rem reliquam omnem; cf. 981 a 21—30. Nec video quoniam tandem
praeter τοὺς ἐμπείρους („καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις“) simili modo πρακτικώ-
18 sq. κοῦφον oppositum est τῷ ποιῶντι βάρος 673 b 7; suāque
est qui ex affini genere exemplum petit; neque enim sanatio corporis
ipsius φρονήσεως est, v. 1140 a 27.

18 sq. κοῦφον oppositum est τῷ ποιῶντι βάρος 673 b 7; suāque
naturā propinquum et τῷ γινέει et τῷ θερμῷ, in nutriendo corpor-
plurimum valet 442 a 2 sq.; cf. τὴν κοφότητα 676 a 35 quae prop-
ad εὐπεσίαν accedit. Est igitur in his syllogismis τὸ κοῦφον primum
terminus major, ut ad τὸ ὑγιεινὸν quo quaestio spectat perveniat
Quem terminum qui habet, scientiam vel sane principium scientiae
habet; qui ignorat, caret rectā ratione quamvis rem calleat. Quod
igitur in oppositione diversorum generum cognoscendi vs 18 et 20
nis vis demonstrationis posita est, apparet τῷ ἐμπεῖρῳ vs 20 id ip-
dari quod ignorat, notitiam τοῦ κοῦφου. Scribendum „ὅτι τὰ ὀρ-
θια ὑγιεινά“.

22. ἢ ταύτην μᾶλλον i. e. eam vel φρόνησιν vel γνῶσιν quae
καθ' ἑκάστα non negligit. Loquendi genus parum diligens, ut et
in proximis; v. ad vs 12—14.

22 s. εἴη δ' ἂν τις καὶ ἐνταῦθα ἀρχιτεκτονικὴ. Omnino qui
est ἀρχοντος ἀρετὴ 1277 a 14—17; b 25; atque ἢ
est comparata cum reliquis artibus ἀρχιτεκτονικῇ. Sed haec
cf. etiam 194 b 1 sqq. Sed haec
enim mox id certe quaerit
namque χεῖροστέ

z s χιτεκτονική.] ἔστι δὲ καὶ ἡ πολιτικὴ καὶ ἡ φρόνησις ἡ αὐτὴ 1141 b 23
 μὲν ἕξις, τὸ μέντοι εἶναι οὐ τὸ αὐτὸ αὐταῖς. τῆς δὲ περὶ
 πόλιν ἡ μὲν ὡς ἀρχιτεκτονικὴ φρόνησις νομοθετικὴ, ἡ δὲ 25
 ὡς* τὰ καθ' ἕκαστα τὸ κοινὸν ἔχει ὄνομα, πολιτικὴ· αὕτη
 δὲ πρακτικὴ καὶ βουλευτικὴ· τὸ γὰρ ψήφισμα πρακτὸν
 ὡς τὸ ἔσχατον. διὸ πολιτεύεσθαι τούτους μόνους λέγουσιν·
 μόνοι γὰρ πράττουσιν οὗτοι ὥσπερ οἱ χειροτέχναι. δοκεῖ

23. K^b ἡ πολιτικὴ φρόνησις ἡ αὐτὴ. 26. ὡς *τὰ] deest aliquid.
 27. καὶ] om. K^b L^b. 28. ἔσχατον] K^b ἕκαστον. K^b M^b O^b μόνον.
 29. Bekk. post χειροτέχναι colon.

23. ἔστι δὲ καὶ ἡ πολιτικὴ καὶ ἡ φρόνησις ἡ αὐτὴ μὲν ἕξις . . .
 Φρόνησις atque πολιτικὴ iisdem fere verbis hic inter se tum compa-
 rantur tum discernuntur quibus supra 1130 a 12 (u. v.) justitia gene-
 ralis atque virtus ethica. Quodsi Fritzsche (v. ad 1138 b 26) hanc
 sententiam ὅτι ἡ αὐτὴ ἕξις cum priore, qua 1094 a 26 ἡ πολιτικὴ om-
 nium κυριωτάτη καὶ μάλιστα ἀρχιτεκτονικὴ esse dicebatur, ita
 pugnare censebat, ut hinc efficere sibi videretur, ab alio hunc locum
 ab alio A 1 scriptum esse: sane miri acuminis praepostero tempore
 specimen dedit. Annon eodem fere jure secum pugnare ipse Aristote-
 les dicetur quī uno in capite E 3 justitiam τελείαν ἀρετὴν esse prae-
 dicaverit eandemque τὴν αὐτὴν virtuti vocaverit? Atqui illa politicae
 laus 1094 a 26 ne spectabat quidem ad τὴν φρόνησιν tanquam oppo-
 sitam, sed ad alias artes; neque omnino A 1 φρονήσεως non dico
 mentio ulla facta est, at ratio nulla habetur nisi 1094 b 7—10; idque
 ibi ita ut bene cum 1141 b concinat sententia. — Ad οἰκονομίαν con-
 versus Fritzsche istā argumentatione aliquid dicebat (v. ad vs 31), in
 prudentiam invectus prorsus nihil. Sin idem ut Eudemum in locum
 Aristotelis tanquam auctorem huj. l. substituat, laudat verba 1218
 b 13—16 remque ita confectam esse confidit, quoniam quod illic pro-
 missum sit („πρὸς δ' ἀλλήλας εἴ τι διαφέρουσιν — πολιτικὴ καὶ
 οἰκονομία καὶ φρόνησις — ὕστερον λεκτέον“) jam bene exponatur: levi-
 tatem argues, ni malueris silentio transire.

26. ἡ δὲ ὡς τὰ καθ' ἕκαστα. In describendo priore genere pro-
 babile erat ἡ μὲν ὡς ἀρχιτεκτονικὴ: quid vero ὡς τὰ κ. ἕκ. Vet.
 scribit „ut circa singularia“ i. e. ὡς περὶ τὰ κ. ἕκ. Sed fuisse videtur
 (plura enim in his mutilata sunt) ἡ δὲ ὡς χειροτεχνικὴ (vel ὡς πράτ-
 τουσα) περὶ τὰ κ. ἕκ. v. vs 29. — Τὸ κοινὸν ὄνομα: manet enim is
 nominis usus quo ἡ νομοθετικὴ μόριόν ἐστι τῆς πολιτικῆς v. 1180 b 30.

27. αὕτη δὲ πρακτικὴ καὶ βουλευτικὴ: tam breviter haec dicta sunt
 ut undique quaestiones relinquantur. Sane enim nec confecto psephis-
 mate publica prudentia toto munere perfuncta est; neque omnis deli-
 beratio ad psephisma spectat, ad leges ferendas nulla; et omissa quae
 vs 33 in mentem venit ἡ δικαστικὴ.

29 s. δοκεῖ δὲ καὶ φρόνησις μάλιστ' εἶναι ἡ περὶ αὐτὸν . . .: si recte
 haec tradita sunt, necessario δὲ καὶ ad δοκεῖ referetur „et concedetur
 hanc esse ct.“ Id quod ejus est qui per consensum omnium suam de-

1141 b 30 δὲ καὶ φρόνησις μάλιστα εἶναι ἢ περὶ αὐτὸν καὶ ἕνα· καὶ ἔχει αὕτη τὸ κοινὸν ὄνομα, φρόνησις· ἐκείνων δὲ ἢ μὲν οἰκονομία ἢ δὲ νομοθεσία ἢ δὲ πολιτική, καὶ ταύτης ἢ μὲν βουλευτική ἢ δὲ δικαστική. εἶδος μὲν οὖν τι ἂν εἴη, γνώσεως τὸ* αὐτῷ εἰδέναι· ἀλλ' ἔχει διαφορὰν πολλήν.

33. δικαστική] K^b στοχαστική. 34. τὸ *αὐτῷ] in his corruptela („for-
tasse K^b pr.“ τὸ αὐτοῦ, M^b τὸ τὰ αὐτοῦ, L^b τὸ τὰ αὐτῷ).

initionem ratam habet. At desideratur ista definitio, cujus locus rite erat post αὐταῖς vs 24 fere in hanc sententiam „ἢ μὲν γὰρ περὶ πόλιν πολιτική, ἢ δὲ περὶ ἕνα φρόνησις“. — Hoc vero certum est, verba δοκεῖ δὲ καὶ nullo modo ferre eam conjunctionem cum proxime antecedentibus quae per Bekkerianam interpunctionem existit.

31. ἐκείνων δὲ ἢ μὲν οἰκονομία. Neque haec habent quo referantur: nullae enim ἐκεῖναι dictae sunt inter quas οἰκονομίας locus sit: res digito quasi tangitur tum infra 1142 a 9, tum supra 1140 b 10, sed agitur de illâ nusquam. — At alia quaestio movetur. Pridem enim ἢ οἰκονομική inter eas enumerata est quae ὑπὸ τὴν πολιτικὴν sunt 1094 b 3; jam vero eadem videtur τῇ πολιτικῇ tanquam par apponi (v. ad vs 23 extr.). Nisi forte censueris in hoc ipso, ni plura addantur, diversitatem sententiae nondum exstare: quidni enim eadem prudentia, quae summo bono hinc rei publicae illinc domesticae consulit, et in duas partes abeat et alteri sui parti supremum imperium commiserit? Ceterum cuncta haec quae nunc per hos vs legimus ita tradita sunt ut ipsa potius aliunde firmamenti egere videantur quam alia et saniora vel improbare vel firmare posse.

33. ἢ μὲν βουλευτική ἢ δὲ δικαστική: v. τοὺς δικανικοὺς καὶ δημηγορικοὺς λόγους τῶν πολιτευομένων 1181 a 4. E Rhetoricis autem (libr. A) de duplici hoc genere (cui illic tertium accedit τὸ ἐπιδεικτικόν) satis constat.

34. ἀλλ' ἔχει διαφορὰν πολλήν: sed de hac prudentiâ qua sibi quisque consulit diversissime sentiunt homines (v. 1094 b 14 τὰ καλὰ . . . τοσαύτην ἔχει διαφορὰν καὶ πλάνην ὥστε δοκεῖν κ. τ. λ.; cf. 1299 a 4). Alii enim eum qui illâ satis sit imbutus a re publicâ plane abhorrere putant (1142 a 1—9); alii falli qui sibi videatur sua bene administrare posse nisi etiam rei et publicae et domesticae bene provisum sit (καὶ . . . 1142 a 9 s.). Praeterea neque id constat, quonam modo ipsa quae singulorum sint recte tractentur (ἔτι . . . 1142 a 10. 11). Sic ferè haec interpretabitur qui quantum fieri potest verba 1141 b 33 sq. tradita tueri voluerit. Nec tamen nego mihi quidem imprimis illa „αὐτῷ εἰδέναι“ b 34 suspicionem movere. Variantur in iisdem opti- libri K^bL^bM^b, aut τὸ τὰ αὐτῷ εἰδέναι exhibentes aut τὸ αὐτοῦ aut τὰ αὐτοῦ εἰδέναι; nec fere nisi continuo usu firmata ob brevitatem in eam sententiam intelligi possunt qua opus est — at 1142 a 1 est τὰ περὶ αὐτόν, ib 7 τὸ αὐτοῖς ἀγαθόν. Deinde vero particulis μὲν οὖν b 33 post ea quae praecesserunt cogitatio ad τὴν φρόνησιν propriè dictam ne evocatur quidem, multo enim magis inde a b 23 in politica

z 9 καὶ δοκεῖ ὁ τὰ περὶ αὐτὸν εἰδὼς καὶ διατρίβων φρόνιμος 11
 εἶναι, οἱ δὲ πολιτικοὶ πολυπράγμονες· διὸ Εὐριπίδης
 πῶς δ' ἂν φρονοῖν, ὃ παρῇν ἀπραγμίνως
 ἐν τοῖσι πολλοῖς ἡριθμημένῳ στρατοῦ
 ἴσον μετασχεῖν;

5

τοὺς γὰρ περισσοὺς καὶ τι πράσσοντας πλέον —
 ζητοῦσι γὰρ τὸ αὐτοῖς ἀγαθόν, καὶ οἴονται τοῦτο δεῖν πρά-
 τειν. ἐκ ταύτης οὖν τῆς δόξης ἐλήλυθε τὸ τούτους φρονί-
 μους εἶναι· καίτοι ἴσως οὐκ ἔστι τὸ αὐτοῦ εὔ ἄνευ οἰκονο-
 μίας οὐδ' ἄνευ πολιτείας. ἔτι δὲ τὰ αὐτοῦ πῶς δεῖ διοι- 10
 κεῖν, ἄδηλον καὶ σκεπτέον. σημεῖον δ' ἐστὶ τοῦ εἰρημένου
 καὶ διότι γεωμετρικοὶ μὲν νέοι καὶ μαθηματικοὶ γίνονται
 καὶ σοφοὶ τὰ τοιαῦτα, φρόνιμος δ' οὐ δοκεῖ γίνεσθαι.
 αἴτιον δ' ὅτι τῶν καθ' ἑκάστῃ ἐστὶν ἡ φρόνησις, ἃ γίνεται

1. διατρίβων φρόνιμος] om. K^b. 4. K^bN^b ἡριθμημένον. 9. εἶναι]
 om. K^b. 14. ὅτι] K^bL^bO^b ὅτι καὶ.

versabamur quam in illâ. Conjicio igitur, jam verbis εἶδος μὲν οὖν
 universae quaestioni qui de toto genere φρονήσεως erat finem imponi
 scriptumque fuisse b 34 τὸ τὰ ἀνθρώπων ἀγαθὰ εἰδέναι vel simile quid
 (cf. 1141 b 8. 13; 1140 b 21). Consentanea ita sunt quae sequuntur
 ἀλλ' ἔχει . . . καὶ δοκεῖ b 34 sq. Uno enim genere ea contineri dicta
 sunt quae quibusdam tam diversa esse videntur ut ad contrariam
 paene vitae rationem pertineant.

1. καὶ διατρίβων sc. ἐν τούτοις s. περὶ ταῦτα.

2. πολυπράγμονες: cui nomini ipse maxime Plato notam quandam
 malam impressit. De versibus Euripideis e Philoctete, laudatis etiam
 a Plutarcho, v. si placet Zellium ad h. l. Apparet autem eum qui
 aversus a ceteris negotiis tamen noluerit non ἴσον μετασχεῖν (vs 5)
 haud omnes de suis in re publicâ partibus cogitationes ex animo
 dimisisse.

10. ἔτι δὲ τὰ αὐτοῦ . . . σκεπτέον: ut et hinc „πολλὴ διαφορὰ“
 (1141 b 34) exsistere possit.

11. σημεῖον δ' ἐστὶ τοῦ εἰρημένου. De iis quae abhinc usque ad
 vs 30 sequuntur cf. argumentum horum capp. quod praemisimus.
 Prima vero verba ista σημεῖον addunt ejus sententiae quae 1141 b
 14—22 erat: ut et hinc videantur in minus commodum locum migrasse
 quae 1141 b 23—1142 a 11 disputata sunt (v. ad 1141 a 20 extr.).

14. τῶν καθ' ἑκάστα ἡ φρόνησις: v. 1141 b 15 s. Habent autem
 τὰ καθ' ἑκάστα propter ὅλην suam id, ut necessario naturam τοῦ κατὰ
 συμβεβηκὸς quasi secum trahant nec legem generalem admittant nisi
 quae cum varietate rerum coaluerit. A qua varietate mathematicae
 res, quippe quae δι' ἀφαιρέσεως sint (vs 18), ita sunt liberae ut singu-
 lae quaeque vel figurae vel numeri, quamquam exempla tantum sunt,

1142 a 15 γνῶριμα ἐξ ἐμπειρίας, νέος δ' ἐμπειρος οὐκ ἔστιν· πλῆθος γὰρ χρόνου ποιεῖ τὴν ἐμπειρίαν. ἐπεὶ καὶ τοῦτ' ἂν τις σκέψαιτο, διὰ τί δὴ μαθηματικὸς μὲν παῖς γένοιτ' ἂν, σοφὸς δ' ἢ φυσικὸς οὐ. ἢ ὅτι τὰ μὲν δι' ἀφαιρέσεώς ἐστι, τῶν δ' αἱ ἀρχαὶ ἐξ ἐμπειρίας· καὶ τὰ μὲν οὐ πιστεύουσιν
20 οἱ νέοι ἀλλὰ λέγουσι, τῶν δὲ τὸ τί ἐστιν οὐκ ἄδηλον. ἔτι ἢ ἁμαρτία ἢ περὶ τὸ καθόλου ἐν τῷ βουλευσασθαι ἢ περὶ τὸ καθ' ἕκαστον· ἢ γὰρ ὅτι πάντα τὰ βαρύσταθμα ὕδατα φαῦλα, ἢ ὅτι τοδὶ βαρύσταθμον. ὅτι δ' ἢ φρόνησις οὐκ ἐπιστήμη, φανερόν· τοῦ γὰρ ἐσχάτου ἐστίν, ὥσπερ εἴρηται·

16. K^b δὲ χρόνον. 20. οὐκ] om. K^b M^b. 21. K^b περὶ τὰ καθόλου. 23. τοδὶ] K^b M^b τοδὶ τὸ.

tamen ipsam legem per se exhibeant. Liquet igitur quam ob causam illic ἐμπειρία opus sit quae sola copiam variarum rerum, unde τὸ ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ cognosci possit, oculo proponat; neque ullo modo contra haec pugnat qui ipsum istum oculum (ὄμμα, ὄψιν 1144 a 30; b 11 sq.; cuius ἡ αἴσθησις νοῦς dicitur esse 1143 b 5 sq.) censuerit ab initio innatum esse oportere, ut ita adulto homini per ἐμπειρίαν prudentia comparetur.

16. ἐπεὶ καὶ τοῦτ' ἂν τις σκέψαιτο: nova quaestio, per se aliena ab hac disputatione, quae puncto post ἐμπειρίαν vs 16 posito sejungenda erat. Θεωρητικοὶ enim et mathematici sunt et qui his opponuntur ἀπλῶς σοφοί (v. vs 13 σοφοὶ τὰ τοιαῦτα) atque physici. — Principia vero non tantum naturalis scientiae sed etiam summae sapientiae vs 19 ad τὴν ἐμπειρίαν referuntur quae per inductionem fit: cf. ad 1139 b 31; nec dubium est quin fides illa (τὸ πιστεύειν vs 19, ut 1139 b 33. 1172 b 15) quā opus esse dicitur eādem fere inductione nitatur.

19. οὐ πιστεύουσιν . . . ἀλλὰ λέγουσιν: ne scire quidem qui talem in modum verba serant, persimili loco 1147 a 18—24 discimus. De vi autem ac naturā hujus πίστεως, sine quā nec vera rerum scientia nec sane utilis ad vitam notitia officiorum esse potest, nusquam Aristoteles videtur verba fecisse.

20—23. ἔτι . . . τοδὶ βαρύσταθμον. Cogitando ad haec adjicietur fere „τὸ δὲ καθ' ἕκαστον ἄγνωστον εἰ μὴ ἐμπείροις, πρὸς δὲ ἐμπειρίαν (v. vs 15) χρόνου δεῖ“. Quae verbis expressa sunt, post 1141 b 14 haud desiderabantur; neque enim potest non esse duplex erroris (ἁμαρτία vs 21) genus ubi duplex rerum noscendarum (τοῦ γνωρίζειν 1141 b 15) genus fuerit.

24. ὥσπερ εἴρηται: cf. „ἢ ταύτην μᾶλλον“ 1141 b 22 u. v.; ἔσχατον enim esse dicendum τὸ καθ' ἕκαστον omnino constat. — Negligitur igitur in eā quae vs 25 sq. sequitur comparatione a parte φρονήσεως quod et ipsa τῶν καθόλου eget, a parte τοῦ νοῦ quod τῶν ἐσχατῶν ἐστὶν ἐπ' ἀμφοτέρω 1143 a 35; neque enim hucusque νοῦς nisi ad quem summa scientiae principia referrentur. Nihilominus pe-

29 τὸ γὰρ πρακτὸν τοιοῦτον. ἀντίκειται μὲν δὴ τῷ νῶ· ὁ μὲν 1112 a 25
 γὰρ νοῦς τῶν ὄρων, ὧν οὐκ ἔστι λόγος, ἡ δὲ τοῦ ἐσχάτου,
 οὗ οὐκ ἔστιν ἐπιστήμη ἀλλ' αἰσθησις, οὐχ ἡ τῶν ἰδίων,
 ἀλλ' οἷα αἰσθανόμεθα (*ὅτι τὸ ἐν τοῖς μαθηματικοῖς ἐσχα-

25. ἀντίκειται] K^b ἀντιληπτικόν. 27. οὐ] om. K^bM^b. 28. οἷα]
 K^bM^b οἷα ἦ. 28—32. (*ὅτι τὸ — τι ἐστίν*)] locus et corr. et hinc
 alienus.

rum probabile est, eundem huc prudentiae causâ αἰσθῆσιν quandam
 (vs 27 a.) induxisse, qui mox cap. 12 idem nomen menti daturus esset
 (1143 b 5); nam aliam αἰσθῆσιν hic, aliam cap. 12 dici, ne significatur
 quidem.

27. αἰσθησις οὐχ ἡ τῶν ἰδίων. Quod per oppositionis rationem
 ex his verbis ultro intelligitur, ratum esse apud Aristotelem scimus:
 dicitur enim ab illo αἰσθησις quaedam τῶν κοινῶν, sunt autem τὰ
 κοινὰ (v. 425 a 15 vel 437 a 9) κίνησις et στάσις, σχῆμα, μέγεθος,
 ἀριθμός i. e. ut ait Philoponus, τὰ ὑποκείμενα ταῖς μαθηματικαῖς
 ἐπιστήμαις. Et ita quidem consentaneum est, quod in proximis „ἀλλ'
 οἷα αἰσθανόμεθα“ ad rem mathematicam respicitur; quamquam ab
 initio difficile videatur, per exemplum ex tam remoto a prudentiâ ge-
 nere petitam sententiam illustrare. — Subveniebat huic difficultati
 Trendelenburg, argute monens etiam 1112 b 20. 21 operam prudenter
 deliberantium cum eâ ratione quâ mathematici διαλύουσι διάγραμμα
 comparatam esse. Licebat addere, illic Γ 5 descriptâ deliberandi na-
 turâ etiam ad τὴν αἰσθῆσιν descendî, quippe sine quâ opera illa φρο-
 νήσεως perfici non possit: 1112 b 34—1113 a 2 οὐδὲ δὴ τὰ καθ'
 ἑκαστα sc. βουλευτά ἐστιν· οἷον εἰ ἄρτος τοῦτο ἢ πέπεπται ὡς δεῖ.
 αἰσθήσεως γὰρ ταῦτα. εἰ δὲ αἰ (seu „καὶ περὶ τούτων“) βουλευσε-
 ται, εἰς ἄπειρον ἥξει (ut omnino non sit τὸ ὅπου „στήσεται“ — 1142
 a 29). Quâ in re verum quidem est, istam αἰσθῆσιν, quâ percipitur
 resne singulae hominesve, quibus ad propositum est opus, ad usum
 adsint idonei, eandem haud ad mathesin pertinere; sed hoc ab ipso
 illo qui verba „ἀλλ' αὕτη μᾶλλον αἰσθησις ἢ φρόνησις, ἐκείνης δ' ἄλλο
 εἶδος“ addidit vs 29. 30 libenter conceditur; nec denique plane irrita
 sunt quae vs 27—29 dicebantur, dummodo et αἰσθησις quaedam ab
 utraq̃ue parte postuletur et alia αἰσθησις atque ἡ τῶν ἰδίων.

28. οἷα αἰσθανόμεθα ὅτι τὸ ἐν τοῖς μαθηματικοῖς ἐσχατον τρίγωνον
 scil. ἐστίν. Si teneatur quod profecto tenendum est, ἐσχατον in hac
 argumentatione (inde a vsu 24) non posse dici nisi quod τῶν καθ'
 ἑκαστα et sic αἰσθητὸν sit, sine dubio haec vs 28 falsa sunt, siquidem
 sunt falsa quae per se intelligi nequeunt. Neque enim triangulum,
 quippe ad quod geometrica tanquam ad ἀρχὴν referantur, omnino jam
 ἐσχατον dici potest; neque ullius αἰσθήσεως est ut sciatur primam vel
 simplicissimam omnium figuram esse triangulum („ὅτι . . . ἐστίν“).
 Respici quidem Trendelenburg (v. ad vs 27) jubet ad illos qui διά-
 γμα διαλύουσι, quasi esset scriptum „ὅτι τὰ ἐν διαλύσει (μαθημα-
 τικῇ) διαγράμματος ἐσχατα φανέντα . . . τρίγωνά ἐστιν“ i. e. istas figu-
 ras quae divisione polygonii factâ ultimae effectae sint esse triangula.

1142 a 29 τον τρίγωνον· στήσεται γὰρ κάκει. ἀλλ' αὕτη μᾶλλον z
30 αἰσθησις ἢ φρόνησις, ἐκείνης δ' ἄλλο εἶδος.

τὸ ζητεῖν δὲ καὶ τὸ βουλευέσθαι διαφέρει· τὸ γὰρ 10
βουλευέσθαι ζητεῖν τι ἐστίν.*) δεῖ δὲ λαβεῖν καὶ περὶ εὐβου-
λίας τί ἐστι, πότερον ἐπιστήμη τις ἢ δόξα ἢ εὐστοχία ἢ
ἄλλο τι γένος. ἐπιστήμη μὲν δὴ οὐκ ἔστιν· οὐ γὰρ ζητοῦσι
1142 b περὶ ὧν ἴσασιν, ἢ δ' εὐβουλία βουλή τις, ὁ δὲ βουλευόμε-
νος ζητεῖ καὶ λογίζεται. ἀλλὰ μὴν οὐδ' εὐστοχία· ἄνευ
τε γὰρ λόγου καὶ ταχύ τι ἢ εὐστοχία, βουλεύονται δὲ πο-

32. καὶ περὶ] K^b M^b περὶ.

Qui enim quum αἰσθητὸν τρίγωνον (cf. 67 a 8—21) ante oculos habeat, non videat esse τρίγωνον, is, quoniam τὴν τῶν κοινῶν atque σχήματος αἰσθησιν non habet (vel τὴν καθ' ἕκαστον ἐπιστήμην 67 a 18. 20), ad quaestiones geometricas idoneus non est. Sed haec ut vs 28 dicta esse videantur per interpretationem haud efficietur, verum conjecturis opus erit. Quas equidem pro huj. l. ratione non tentaverim: annon paene inania quae vs 29. 30 sequuntur? atque quae deinde additur sententia τὸ ζητεῖν δὲ καὶ τὸ βουλευέσθαι διαφέρει· τὸ γὰρ βουλευέσθαι ζητεῖν τι ἐστίν (vs 31. 32) nonne et ipsa e Γ 5, ubi suo loco est, huc ita est translata ut probabili juncturâ cum reliquis destituta sit? Nam illic quidem post l. c. 1112 b 20. 21, quo τῶν διαλυόντων διάγραμμα mentio facta est, eodem vsu 21 s. rectissime pergitur „φαίνεται δ' ἡ μὲν ζήτησις οὐ πᾶσα βούλευσις οἷον αἱ μαθηματικαί, ἡ δὲ βούλευσις πᾶσα ζήτησις κ. τ. λ.; hic lacerata omnia.

1142 a 32—b 33. Εὐβουλία (ὁ εὐβουλος 1141 b 12—14).

De hoc et de insequentibus capitibus — 1143 b 14 v. quae praemisi-
mus ad 1141 a 20—1142 a 30. Praeterea cf. quae ad Γ 1—8 ab
initio disputata sunt.

Agitur autem cap. 10 ita ut primo ἡ εὐβουλία diligenter a γενεῇ
ἐπιστήμης, εὐστοχίας et ἀγχινοίας, δόξης discernatur (— b 2. 6. 7)
deinde ipsa, haud omisso discernendi munere, definiatur ὁρθότητι
διανοίας (βουλῆς) esse — b 14 (16); cujus ὁρθότητος utrumque esse prae-
batur ut et finem male propositum spernat et ad suum finem viâ
ratione tum sanâ tum intra idoneum tempus absolutâ perveniat b
— 22; — b 26; — b 28. Denique ἡ εὐβουλία, seu ad singulas qua-
dam res seu ad summam rei refertur, τῇ φρονήσει addicitur quip-
quae recte id proposuerit, ob quod per illius operam justum in modum
deliberatum sit — b 33.

2. 3. ἄνευ τε λόγου καὶ ταχύ τι ἢ εὐστοχία: erit igitur haec et
quae ejus affinis est ἀγχινοία vs 6 (quae 1362 b 24 s. δύναμις esse
dicitur) per naturae potius donum quoddam quod ultro contingit quam
per operam prudentis hominis. — Neque illud offensae erit quod jam
πολὺν χρόνον et βραδέως βουλευέσθαι dicuntur vs 3. 5; nil enim im-

z 10 λὺν χρόνον, καὶ φασὶ πράττειν μὲν δεῖν ταχὺ τὰ βου- 11
 λευθέντα, βουλευέσθαι δὲ βραδέως. ἔτι ἡ ἀγχίνοια ἕτερον δ
 καὶ ἡ εὐβουλία· ἔστι δὲ εὐστοχία τις ἡ ἀγχίνοια. οὐδὲ δὴ
 , δόξα ἡ εὐβουλία οὐδεμία. ἀλλ' ἐπεὶ ὁ μὲν κακῶς βουλευό-
 μενος ἀμαρτάνει, ὁ δ' εὖ ὀρθῶς βουλευέται, δῆλον ὅτι ὀρ-
 θότης τις ἡ εὐβουλία ἐστίν, οὔτ' ἐπιστήμης δὲ οὔτε δόξης·
 ἐπιστήμης μὲν γὰρ οὐκ ἔστιν ὀρθότης (οὐδὲ γὰρ ἀμαρτία), 10
 δόξης δ' ὀρθότης ἀλήθεια· ἅμα δὲ καὶ ὠρισταὶ ἤδη πᾶν οὗ
 δόξα ἐστίν. ἀλλὰ μὴν οὐδ' ἄνευ λόγου ἡ εὐβουλία. διανοίας
 ἄρα λείπεται· αὕτη γὰρ οὕπω φάσις· καὶ γὰρ ἡ δόξα

9. K^bM^b ἡ εὐβουλία τις. δὲ οὔτε] K^bM^b οὔτε.

pedit quin ab eodem pro rei propositae ratione ὁ πολὺν χρόνον βου-
 λευόμενος negetur εὐβουλος esse (b 26—28).

6. 7. οὐδὲ δὴ δόξα . . . οὐδεμία: haec enim (δὴ) superest, v. a 33.
 Rationem vero cur δόξα quaecunque non sit, jam nullam comperimus;
 sed quod h. l., proximis verbis ἀλλ' ἐπεὶ . . . ad ipsam definitionem
 properantibus, desideratur, subinde dum sequenti quaestioni opera datur,
 b 11 suppletur „ὠρισταὶ ἤδη πᾶν οὗ δόξα ἐστίν“ (et b 13 ἡ δόξα
 φάσις τις ἤδη).

11. δόξης δ' ὀρθότης ἀλήθεια. Si stat quod 1139 a 29 s. erat
 „τοῦτο γάρ (i. e. τὸ ἀληθές) ἐστὶ παντὸς διανοητικοῦ ἔργον“ κ. τ. λ.,
 nec negari poterit etiam τῆς ὀρθῆς βουλῆς esse verum quoddam, nisi
 forte τὸ βουλευέσθαι non fuerit τοῦ διανοητικοῦ. Superest igitur ut
 ἀλήθειαν jam dici putemus solam per se (τὴν θεωρητικὴν), exceptā
 illā quae ὁμολόγως ἔχει τῇ ὀρέξει τῇ ὀρθῇ 1139 a 30. Sin ἡ δόξα
 auctori huj. loci ita visa fuerit τοῦ θεωρητικοῦ propria esse, improba-
 rit sane idem illum usum quo semel in hoc libro ἡ φρόνησις dicta est
 ἀρετὴ τοῦ δοξαστικοῦ 1140 b 25 sq. (ad q. l. v.); sed cf. ad 1143
 a 11 sqq.

11. ἅμα δὲ καὶ ὠρισταὶ ἤδη πᾶν οὗ δόξα ἐστίν: aliud hoc argu-
 mentum accedit, ad quod mox b 13 („αὕτη γὰρ οὕπω φάσις“) unum
 respicitur. Simili modo inter τὸ προαιρετὸν interque τὸ βουλευτὸν
 discernebatur 1113 a 3: illud enim „ἀφωρισμένον ἤδη“.

12. 13. διανοίας ἄρα λείπεται sc. ὀρθότητα εἶναι τὴν εὐβουλίαν.
 Attamen nec praecessit sententia quā illud λείπεται ἄρα nitatur nec
 per totum h. libr. ejus διανοίας vel definitionem vel mentionem in-
 venimus, quam jam dici apparet prope accedentem ad λογισμοῦ notio-
 nem. In h. enim libr. διάνοιαν ita tantum legimus ut τῷ ἡθελῇ vel
 τῇ ὀρέξει opposita esset (1139 a 1. 21); aliunde novimus varium et
 frequentem hujus nominis usum, velut in Nic. 1174 b 20. 21, ubi tria
 sunt genera αἰσθησις διάνοια θεωρία; ne Platonem commemorem διάνοιαν
 ponentem μεταξὺ δόξης καὶ νοῦ (d. Rep. 511). Verum quoniam
 neque hujus est loci de voce διανοίας universe disputare nec dubitatio
 relinquitur quid istis verbis dicatur, sufficiat adnotare, profecto mani-
 festum usum sermonis fuisse quo confisus scriptor eas cogitationes

ζητήσεως ἀλλὰ φάσις τις ἤδη· ὁ δὲ βουλευόμενος,
εὖ ἂν τε κακῶς βουλευῇται, ζητεῖ τι καὶ λογίζεται.
ζητέα πρῶτον, τί καὶ περὶ τί]. ἐπεὶ δ' ἡ ὀρθότης πλεοναχῶς,
δῆλον ὅτι οὐ πᾶσα· ὁ γὰρ ἀκρατὴς καὶ ὁ φαῦλος ὁ προ-
τίθεται ἰδεῖν ἐκ τοῦ λογισμοῦ τεύξεται, ὥστε ὀρθῶς ἔσται
τι εἶναι τὸ εὖ βουλευέσθαι· ἡ γὰρ τοιαύτη ὀρθότης βουλῆς
εὐβουλία, ἡ ἀγαθοῦ τευκτική· ἀλλ' ἔστι καὶ τούτου ψευδεῖ

16. 17. [διὸ—περὶ τί] male add.

15. ἂν τε] K^b M^b ἂν τε καὶ.
21. εἶναι] om. K^b c. al.

mentis (ἐν διανοίᾳ 1139 a 21) quae οὕτω φάσιν effecissent, et ipsas
διανοίας nomine tanquam proprio indicaverit.

16. 17. διὸ ἡ βουλὴ ζητέα πρῶτον τί καὶ περὶ τί: id quod nec
fit nec jam desideratur; plus semel enim περὶ βουλῆς vel περὶ τοῦ
βουλευέσθαι quaesitum est tum Γ 5, tum per h. libr. 1139 b 7 a.;
1140 a 31 sq.; 1142 b 1 sq. Et sunt verba ista „διὸ . . . τί“ inepte
interjecta. Neque enim si addendum erat quid propter proxime ante-
cedentia necessarium esset („διὸ“), ratio ad quaestionem περὶ βουλῆς
ferebat, sed ut concluderetur „οὐ φάσεως ἄρα ὀρθότης ἡ εὐβουλία,
ἀλλὰ διανοίας (ζητούσης καὶ λογιζομένης)“. Nam tantum abest ut ob
eam definitionem τῆς εὐβουλίας quae altera adjici videatur (ὀρθότης
βουλῆς) prior (ὅτι ὀρθότης διανοίας vs 12) sit omittenda, ut ab
altera ad priorem tanquam veriore redeundum sit. Qui enim severus
iudex esse voluerit, recte censeat, ex iis quae inde a verbis καὶ γὰρ
vs 13 usque ad vs 17 scripta sint, quamquam aliquem usum habeant,
tamen nihil ad rem necessarium esse; de omnibus enim vel verbis vel
sententiis jam constabat.

18. 19. ὁ γὰρ ἀκρατὴς . . . ἐκ τοῦ λογισμοῦ τεύξεται: vides,
bonam προαίρεσιν inservit. Atque pravæ suae cupiditati superanti
προτιθέμενα vel προαιρέσεις quasi duplicemque, si fors ferat, λογισμὸν
et quemadmodum „οὐδὲν κωλύει τὸν δεινὸν ἀκρατῆ εἶναι“ (1152 a 10—
ita nimirum nec quidquam obstat quominus ὁ ἀκρατὴς sit δεινός—
Quae monuisse propter libr. H (velut 1146 a 27 sq.) utile videtur.

22. ἡ ἀγαθοῦ τευκτική: vel ἐπιτευκτική 1199 a 8.
22 sq. ἀλλ' ἔστι καὶ τούτου ψευδεῖ συλλογισμῷ τυχεῖν: τοῦτο
i. e. τοῦ ἀγαθοῦ, ut omnino quod verum est ἐκ ψευδῶν collectum
esse potest Anal. Pr. B 2 sqq. al.; v. 1217 a 15. 16. De syllogismis vero
qui ad deliberationem pertinent (συλλογισμοὶ τῶν πρακτῶν) difficilis
a 31 vocantur fortasse Aristoteli videbatur. Sed ad h. l. satis
est quaestio quam generis exemplum 1141 b 18 sq.) difficilis
complum adscribere quale illi placere solet. Adhibuit igitur me-
ganaret ὀρνίθειον κρέας, quo et effectum est quod vol-
ne illā febrim pelli putabat; ut vero iste aeger

z 10 συλλογισμῶ τυχεῖν, καὶ ὁ μὲν δεῖ ποιῆσαι τυχεῖν, δι' 1142 b 23
 οὐ δ' οὐ, ἀλλὰ ψευδῇ τὸν μέσον ὅρον εἶναι· ὥστ' οὐδ'
 αὕτη πω εὐβουλία, καθ' ἣν οὐ δεῖ μὲν τυγχάνει, οὐ μὲν- 25
 τοι δι' οὐ ἔδει. ἔτι ἔστι πολὺν χρόνον βουλευόμενον τυχεῖν,
 τὸν δὲ ταχύ. οὐκοῦν οὐδ' ἐκείνη πω εὐβουλία, ἀλλ' ὀρθό-
 της ἢ κατὰ τὸ ὠφέλιμον, καὶ οὐ δεῖ καὶ ὥς καὶ ὅτε. ἔτι
 ἔστι καὶ ἀπλῶς εὐ βεβουλευθῆναι καὶ πρὸς τι τέλος. ἡ μὲν
 δὴ ἀπλῶς ἢ πρὸς τὸ τέλος τὸ ἀπλῶς κατορθοῦσα, ἡ δέ 30
 τις ἢ πρὸς τι τέλος. εἰ δὴ τῶν φρονίμων τὸ εὐ βεβουλευ-
 θῆναι, ἡ εὐβουλία εἴη ἂν ὀρθότης ἢ κατὰ τὸ συμφέρον πρὸς
 τι τέλος, οὐ ἡ φρόνησις ἀληθῆς ὑπόληψις ἔστιν.
 11 ἔστι δὲ καὶ ἡ σύνεσις καὶ ἡ ἀσυνεσία, καθ' ἧς λέ-

28. οὐ δεῖ καὶ ὥς] K^b pr. οὐ δικαίως. 30. 31. ἡ δέ τις] K^b M^b τις δέ.
 31. K^b O^b εὐ βουλευέσθαι. 32. K^b ὀρθότης κατὰ. 33. οὐ ἡ] K^b
 ἢ οὐ. 34. ἀσυνεσία] Spengel conj. εὐσυνεσία et dein εὐσυνέτους.

valesceret inde factum est quod cibum εὔπεπτον, quo uno egebat,
 accepit. Itaque ψευδῆς ὁ μέσος ὅρος (vs 24): τὸ κρέας ὅτι πυρέττοντα
 ὠφελεῖ.

27 s. ἀλλ' ὀρθότης ἢ κατὰ τὸ ὠφέλιμον, καὶ οὐ δεῖ καὶ ὥς καὶ
 ὅτε. Finis imponitur universae huic quaestioni. Qua in re vox ἡ κατὰ
 τὸ ὠφέλιμον generalis est et fere anceps; sed iis quae sequuntur accu-
 rata ratio habetur argumenti quod erat vs 18—22 (οὐ δεῖ) vs 22—26
 (ὥς δεῖ i. e. δι' οὐ), vs 26 s. (ὅτε δεῖ).

28—31. ἔτι ἔστι καὶ ἀπλῶς . . . πρὸς τι τέλος: ut item φρόνιμοι
 περὶ τι erant atque ὅλως φρόνιμοι 1140 a 29—31.

31 sq. εἰ δὴ . . . Sero ἡ εὐβουλία ad τὴν φρόνησιν, cujus in
 locum vs 18 sqq. paene succedere videbatur, tanquam vel pars vel
 ministra refertur. Quod quum fit, haud mirum est, jam ad prudentiam
 τὸ βεβουλευθῆναι ut perfectum flagitari, quamquam ipsa saepe βουλευέ-
 σθαι atque ὁ φρόνιμος βουλευτικός esse dicitur. Neque id mirum,
 eidem comparatae cum εὐβουλίας habitu maxime rectam ipsius finis
 propositionem tribui, quum composita cum virtute videatur potius τὰ
 πρὸς τὸ τέλος (quod ipsum virtuti debeatur) providere; v. cap. 13.
 Nam quum medium et ancipitem eumque angustum locum inter εὐβου-
 λειαν interque virtutem ethicam occupet, utrinque in adversam partem
 spectare videtur. — Est autem ὑπόληψις ἀληθῆς, deliberatione ad
 τὰς αἰτίας jam et ad distinctam δόξαν (vs 11, u. v.) perductā. —

1142 b 34—1143 a 18. Σύνεσις καὶ εὐσυνεσία.

Neque hae in hac disputatione praetermittendae sunt; nam τὸ περὶ τί
 plane idem est quod prudentiae — 1143 a 7, diversae vero ab eadem
 sunt quoniam id unum agunt ut sententiam aliorum de eo genere
 rerum dicentium bene intelligamus rectoque iudicio persequamur —
 1143 a 18.

34 s. Haud temere Spengel (ad Rhet. 1355 b 29) pro ἀσυνεσία

1143 α γομεν συνετούς καὶ ἀσυνέτους, οὐθ' ὅλως τὸ αὐτὸ ἐπιστήμη γ·
 ἢ δόξῃ (πάντες γὰρ ἂν ἦσαν συνετοί) οὔτε τις μία τῶν
 κατὰ μέρος ἐπιστημῶν, οἷον ἰατρικὴ περὶ ὑγιεινῶν ἢ γεω-
 μετρία περὶ μεγέθῃ· οὔτε γὰρ περὶ τῶν ἀεὶ ὄντων καὶ
 5 ἀκινήτων ἢ σύνεσις ἐστίν· οὔτε περὶ τῶν γιγνομένων ὁπουοῦν,
 ἀλλὰ περὶ ὧν ἀπορήσειεν ἂν τις καὶ βουλεύσαιτο. διὸ περὶ
 τὰ αὐτὰ μὲν τῇ φρονήσει ἐστίν, οὐκ ἔστι δὲ ταῦτόν σύνεσις
 καὶ φρόνησις· ἢ μὲν γὰρ φρόνησις ἐπιτακτικὴ ἐστίν· τί γὰρ
 δεῖ πράττειν ἢ μή, τὸ τέλος αὐτῆς ἐστίν· ἢ δὲ σύνεσις
 10 κριτικὴ μόνον· ταῦτό γὰρ σύνεσις καὶ εὐσυνεσία καὶ συ-
 νετοὶ καὶ εὐσύνετοι. ἔστι δ' οὔτε τὸ ἔχειν τὴν φρόνησιν οὔτε

3. οἷον] K^bM^b οἷον ἢ. ἢ] K^b ἢ. 4. μεγέθῃ scr. c. K^bM^bO^b;
 μεγέθους Bekk. 9. 10. K^b ξύνεσις — ξύνεσις — εὐξύνεσία. 10. 11.
 καὶ συνετοὶ] om. K^b.

et ἀσυνέτους conjecit εὐσυνεσία et εὐσυνέτους. Contrarius enim vir-
 tuti habitus quum per reliquum h. libr. tum in hoc cap. omnino negli-
 gitur. Nomen autem εὐσυνεσίας (1143 a 10) prae opposito ἀσυνεσίας
 et adjectivo εὐσύνετος ita rarum est, ut fere excusandi causa additum
 videatur καθ' ὧς λέγομεν . . . εὐσυνέτους.

2. πάντες γὰρ ἂν ἦσαν συνετοί: referas hoc ad solam τὴν δόξαν
 repudiandam; et cetera quidem cuncta — vs 6 alteri generi uni (τῇ
 ἐπιστήμῃ) opponuntur.

3. ἢ ἰατρικὴ περὶ ὑγιεινῶν: at in tali argumentatione in qua ac-
 curate loquendum erat ars medica vix generi τῶν ἐπιστημῶν adscribi
 poterat. — In proximis K^bM^bO^b (vulg.) exhibent ἢ γεωμετρία περὶ
 μεγέθῃ; quod cur immutaverit Bekk., μεγέθους scribens, non video.

4—6. οὔτε γὰρ . . . οὔτε . . . Per se haec sola ad quaestionem
 de scientiâ dirimendam sufficiebant. Ad quam si utrumque οὔτε, ut
 res suadet, referatur, voce περὶ τῶν γιγνομένων ὁπουοῦν maxime genu-
 τῶν ἀεὶ ὡσαύτως γιγνομένων indicari videbitur; ita enim neque addita
 vox καὶ ἀκινήτων (quam L^b om.) molesta erit; v. ad 1139 b 23. —
 Membri vero „ἀλλὰ . . .“ omnis vis in altero verbo „καὶ βουλεύσαιτο“
 posita est; ἀπορεῖται γὰρ καὶ περὶ τῶν αἰδίων.

8. ἢ μὲν γὰρ φρόνησις ἐπιτακτικὴ: neque μόνον κριτικὴ est (vs 10
 Διατάσσει, ἄρχει καὶ ἐπιτάττει ἢ φρόνησις 1094 b 2; 1143 b 35; 11
 a 9. 10. Eadem res nomine τῆς πρακτικῆς indicatur; poteratque etiam
 ob idem κινητικὴ dici, v. de An. III, 9, 1 (ad 1139 a 17). Habet enim
 hoc διανοίας genus illa omnia inde quod ad ὄρεξιν ejusque τέλος (ὅ
 κινεῖ) se accommodavit.

10. ταῦτόν γὰρ σύνεσις καὶ εὐσυνεσία: quod ni esset, laus τῆς
 κριτικῆς εἶναι (quâ voce τὸ καλῶς κρίνειν — vs 15 — implicatur) ad
 τὴν σύνεσιν per se non pertineret. Fuitque hoc in causâ ob quam
 initio insolitum nomen εὐσυνεσίας adhiberetur.

11 sq. ἔστι δ' οὔτε τὸ ἔχειν τὴν φρόνησιν οὔτε τὸ λαμβάνειν ἢ

z 11 τὸ λαμβάνειν ἢ σύνεσις· ἀλλ' ὥσπερ τὸ μανθάνειν λέγε- 1143
ται συνιέναι, ὅταν χρῆται τῇ ἐπιστήμῃ, οὕτως ἐν τῷ χρῆ-
σθαι τῇ δόξῃ ἐπὶ τὸ κρίνειν περὶ τούτων περὶ ὧν ἡ φρό-
νησίς ἐστιν, ἄλλου λέγοντος, καὶ κρίνειν καλῶς· τὸ γὰρ εὖ 15
τῷ καλῶς ταύτόν. καὶ ἐντεῦθεν ἐλήλυθε τοῦνομα ἢ σύ-
νεσις, καθ' ἣν εὐσύνετοι, ἐκ τῆς ἐν τῷ μανθάνειν· λέγομεν
γὰρ τὸ μανθάνειν συνιέναι πολλάκις.

ἢ δὲ καλουμένη γνώμη, καθ' ἣν εὐγνώμονας καὶ
ἔχειν φαμέν γνώμην, ἢ τοῦ ἐπεικοῦς ἐστὶ κρίσις ὀρθή. 20
σημεῖον δέ· τὸν γὰρ ἐπεικῇ μάλιστα φαμεν εἶναι συγ-
γνωμονικόν, καὶ ἐπεικὲς τὸ ἔχειν περὶ ἓνια συγγνώμην.
ἢ δὲ συγγνώμη γνώμη ἐστὶ κριτικὴ τοῦ ἐπεικοῦς ὀρθή·
ὀρθή δὲ ἢ τοῦ ἀληθοῦς.

19. K^b M^b συγγνώμονας. 23. ὀρθή] om. K^b.

σύνεσις ἀλλ' ὥσπερ . . . Hanc argumentationem — vs 18, quā jam illud
„περὶ τὰ αὐτά, οὐ ταύτόν δέ“ vs 6. 7 accuratius quam unā voce
κριτικὴ μόνον factum est circumscribitur, omnem patet ab usu verbi
μανθάνειν tanquam magis manifesto aptam esse. Quā in re verba
ἀλλ' ὥσπερ . . . οὕτως vs 12. 13 primo obtutu obscuriora videantur;
nam quum audiamus τὸ μανθάνειν dici ἐν τῷ χρῆσθαι τῇ ἐπιστήμῃ,
Objecerit aliquis annon multo magis τὸ λαμβάνειν ἐπιστήμην μανθά-
νειν (discere) dicatur; neque enim omnino τὸ χρῆσθαι ἐπιστήμῃ per
se τοῦ μανθάνοντος est. Sed vide grammatices rationem monstrare,
illam sententiam ὥσπερ γὰρ in brevius contractam esse quippe cujus
apodosis ipso subjecto careat. Suppleatur igitur apodosis e priore
membro, hoc ex illā, ut dictum sit „ὥσπερ γὰρ τὸ μανθάνειν λέγεται
συνιέναι ὅταν χρῆται (τις) τῇ ἐπιστήμῃ ἐπὶ τὸ κρίνειν περὶ ὧν ἡ
ἐπιστήμη ἐστὶν ἄλλου λέγοντος, οὕτω καὶ συνιέναι λέγεται
τὸ μανθάνειν ἐν τῷ χρῆσθαι τῇ δόξῃ ἐπὶ τὸ κρίνειν περὶ τούτων
περὶ ὧν ἡ φρόνησίς ἐστιν ἄλλου λέγοντος.“ Videbatur igitur scriptori
usus horum verborum (μανθάνω συνίημι „intelligo“) ἐν τοῖς ἐπιστητοῖς
magis perspicuus esse quam ἐν τοῖς δοξαστοῖς; neque obloquebatur illi
quī τὴν φρόνησιν τῷ δοξαστικῷ dabat (v. ad 1142 b. 11).

1143 a 19—24. Γνώμη (εὐγνώμων).

De ratione, quae inter ἐπιείκειαν interque συγγνώμην intercedit, quam-
quam verbis suo loco in libro E expressa non est, ad 1136 a 10 —
1137 a 4 laudatā Rhetoricorum definitione 1374 b 4 sq. diximus. Quae
enim jam dicitur γνώμη omnis ad συγγνώμην refertur: v. vs 20 ἢ κα-
λουμένη γνώμη ἢ τοῦ ἐπεικοῦς ἐστὶ κρίσις ὀρθή atque vs 23 ἢ συγ-
γνώμη γνώμη ἐστὶ κριτικὴ τοῦ ἐπεικοῦς ὀρθή. In utrāque voce τοῦ
ἐπεικοῦς genitivus est objecti a nominativo τὸ ἐπεικὲς.

24. ὀρθή δ' ἢ τοῦ ἀληθοῦς: num τοῦ ἀληθοῦς ἐπεικοῦς dicitur?
ut τὸ ἀληθὲς ἐπεικὲς sit τὸ κατ' ἀλήθειαν (ὡς ἀληθῶς) ἐπεικὲς?

1143 a 25 εἰσὶ δὲ πᾶσαι αἱ ἔξεις <αὗται> εὐλόγως εἰς ταὐτὸ τείνουσαι· Z λέγομεν γὰρ γνώμην καὶ σύνεσιν καὶ φρόνησιν καὶ νοῦν ἐπὶ τοὺς αὐτοὺς ἐπιφέροντες γνώμην ἔχειν καὶ νοῦν ἤδη καὶ φρονίμους καὶ συνετούς· πᾶσαι γὰρ αἱ δυνάμεις αὗται τῶν ἐσχάτων εἰσὶ καὶ τῶν καθ' ἑκάστον, καὶ ἐν μὲν τῷ

25. <αὗται> add. conj.

1143 a 25—b 14. (φρόνησις, σύνεσις, γνώμη, νοῦς).

In unum genus comprehenduntur quae inde a 1141 a 20 tractatae sunt ἔξεις; sed ita ut ἡ εὐβουλία neglecta sit, accedat ὁ νοῦς qui quidem in loquendi genere νοῦν ἔχειν dicitur. Etenim hae cunctae ut in iisdem hominibus esse solent, sic omnes ad eadem τὰ ἐσχάτα atque καθ' ἑκαστα (τὰ ἐν τοῖς πρακτοῖς) spectant — a 29; id quod per singula paullo vero accuratius in novo nomine illius νοῦ ita esse probatur — a 35; — b 5. Atque habent praeterea id quoque commune, quod naturae beneficio sunt aut progrediente aetate quasi accrescunt; unde fit ut eorum qui iis instructi sunt sententiae, etiamsi nullā argumentatione munitae sint, recte auctoritatem habeant — b 14.

25. εἰσὶ δὲ πᾶσαι αἱ ἔξεις . . . Eadem haec sententia vs 28 nomine ἔξεων immutato illustratur (neque enim per libr. Z usquam quaeritur utrum vere ἔξεις sint quae proponuntur an forte δυνάμεις an neutrae, ut in ipsā scientiā probabile est). Quod dum fit, necesse videbatur ut scriberetur πᾶσαι γὰρ αἱ δυνάμεις αὗται. Atqui ab initio (vs 25) dubitari potest an per unum pronomen demonstrativum satis fuerit indicatum quodnam dicatur genus, at id sine dubitatione concedetur non sufficere vocem πᾶσαι αἱ ἔξεις per se. Versari enim disputationem inde a 1141 a 20 in uno genere (φρονήσεως) ab ipso scriptore nihil adjuti, nostrā operā supra effecimus. Quomodo igitur sciri possit, quaenam ἔξεις illi jam sint πᾶσαι? Ni mutilatus igitur sermo est, sane vs 25 αὗται adscribendum.

27. γνώμην ἔχειν καὶ νοῦν ἤδη: ex verbis „ἐπὶ τοὺς αὐτοὺς“ apparet huc redundare (τοὺς) αὐτούς. Particulā autem ἤδη significatur, non latere quod τῷ νῶ isti insignis quidam locus debeat: jam enim primum inter reliquas has ἔξεις adest. Id quod in libro M^b, scribente καὶ νοῦν ἤδη δὲ, etiam magis expressum est.

29. καὶ ἐν μὲν τῷ κριτικὸς εἶναι περὶ ὧν ἡ φρόνησις συνετὸς καὶ εὐγνώμων . . . Quum ἡ γνώμη habeat τὸ κριτικόν, probabile est eam ab illo qui inchoaverit ἐν μὲν τῷ κριτικὸς εἶναι apponi potius („καὶ“) quam opponi. Eadem vero, quum ad aliud atque ἡ φρόνησις rerum genus referatur, simpliciter τῷ κριτικῷ περὶ ὧν ἡ φρόνησις adscribenda non erat. Unde factum est, ut haec et quae sequitur sententia („ἔστι δὲ τῶν“ . . . vs 32—35) in tribus illis — φρόνησιν, σύνεσιν, γνώμην dico — commoraretur; particula autem μὲν (vs 29), ubi ad τὸν νοῦν qui opponendus erat acceditur (vs 35) post longius intervallum neglecta sit.

12 κριτικὸς εἶναι περὶ ὧν ὁ φρόνιμος, συνετὸς καὶ εὐγνώμων 1143 a 30
 ἢ συγγνώμων· τὰ γὰρ ἐπιεικῇ κοινὰ τῶν ἀγαθῶν ἀπάν-
 των ἐστὶν ἐν τῷ πρὸς ἄλλον. ἔστι δὲ τῶν καθ' ἕκαστα καὶ
 τῶν ἐσχάτων πάντα [τὰ πρακτά]· καὶ γὰρ τὸν φρόνιμον
 δεῖ γινώσκειν αὐτά, καὶ ἡ σύνεσις καὶ ἡ γνώμη περὶ τὰ
 πρακτά· ταῦτα δ' ἐσχατα. καὶ ὁ νοῦς τῶν ἐσχάτων ἐπ' 35
 ἀμφοτέρω· καὶ γὰρ τῶν πρώτων ὄρων καὶ τῶν ἐσχάτων

33. πάντα] K^b M^b ἀπάντων. [τὰ πρακτά] susp.

31. τὰ γὰρ ἐπιεικῇ κοινὰ . . . : ut ἡ γνώμη ad haud exiguam par-
 tem eorum περὶ ᾧ ἡ φρόνησις spectet: dicuntur enim τὰ ἐπιεικῇ tam
 late patere quam generalis justitia (τὸ πρὸς ἄλλον).

33. Accuratus re perpensâ apparebit quo jure suadeam ut voca-
 bula τὰ πρακτά deleantur. — Absolvitur igitur quod vs 28 (πᾶσαι αἱ
 δυνάμεις αὐταὶ τῶν ἐσχάτων εἰσὶ καὶ τῶν καθ' ἕκαστα) proposi-
 tum erat ita ut ὁ νοῦς restet. Qua in quaestione τὰ πρακτά vs 35,
 scilicet ut auxilia quasi sint, in argumentationem advocantur.

35—b 5. In his imprimis cavendum ne quod forte audire cupiamus
 legi dicamus. Sunt enim duo genera rerum noscendarum (οἱ πρῶτοι
 ὄροι — τὰ ἐσχατα) atque duo mentis munera (τὸ ἀποδείξαι proprie
 dictum — τὸ λογίζεσθαι; θεωρητικὸν illud, hoc πρακτικόν); ad utrum-
 que vero rerum genus utrumque mentis munus pertinet. Quae quum
 ita sint, apparet jam scriptorem ab utrâque parte alterum neglexisse:
 τὰ ἐσχατα τοῦ θεωρητικοῦ, τοὺς πρώτους ὄρους τοῦ πρακτικοῦ. Et de
 his quidem, quae quidem τῆς διανοίας sint, omnino non fecit verba, ut
 videatur in unâ illâ sententiâ acquievisse ὅτι τῆς (ἡθικῆς) ἀρετῆς
 ἐστὶ τὸ τέλος ὁρθὸν ποιεῖν (cap. 13). Quodsi enim huc quoque τὸν
 νοῦν advocasset, effecisset sane per illum atque τὴν φρόνησιν eodem
 modo πρακτικὴν quandam σοφίαν, quo theoretica sapientia νοῦν et
 ἐπιστήμην in unum complectitur. Addiderit aliquis etiam in alterum
 genus (τὰ ἐσχατα τοῦ θεωρητικοῦ) haud male inquire, annon ad haec
 quoque aliquis νοῦς sit necessarius; vix enim ipsa ἡ αἰσθησις sive ἡ
 τῶν ἰδίων sive ἡ τῶν κοινῶν (v. ad 1142 a 27), etiamsi ἡ μνήμη ac-
 cesserit, eo rem perducet ut vel inductio vel demonstratio jam recte
 fiat. Sed de talibus interpretantem ne quaerere quidem decet. — At
 illud est quaerendum, ipsa illa ἐσχατα τοῦ πρακτικοῦ quaenam dicantur.
 Et haec enim quamvis non satis explicuerit tamen duplicia esse Ari-
 stoteles non neget. Nam ἐσχατα sine dubio, valde diversa inter se,
 sunt tum singularia τέλη quae sibi quisque orsus a suâ de summo
 bono opinione proponere solet, tum illa πρῶτα αἷτια ᾧ ἐν τῇ εὐρέσει
 (τοῦ βουλευσαμένου) ἐσχατά ἐστίν 1112 b 19; cf. locum insignem 701 a.
 Quo si spectetur, equidem non obloquar si quis hoc quidem ἐσχάτων
 genus dixerit p. 1142 b maxime τῇ φρονήσει dari, illud vero h. l. τῷ
 νοῷ; id enim suadent verba ἐκ τῶν καθ' ἕκαστα γὰρ τὸ καθόλου b 4.
 V. ad 1140 a 33 sq.

Quibus praemissis de singulis vocibus breviori esse licebit.

36. τῶν ἐσχάτων: ne intelligatur ὄρων, variato numero τῶν ὄρων

νοῦς ἐστὶ καὶ οὐ λόγος, καὶ ὁ μὲν κατὰ τὰς ἀποδείξεις 212
τῶν ἀκινήτων ὄρων καὶ πρώτων, ὁ δ' ἐν ταῖς πρακτικαῖς
τοῦ ἐσχάτου καὶ ἐνδεχομένου καὶ τῆς ἐτέρας προτάσεως.
ἀρχαὶ γὰρ τοῦ οὐ ἔνεκα αὐταί· ἐκ τῶν καθ' ἕκαστα γὰρ

1. ὁ μὲν] K^b ὁ λόγος μὲν. 3. ἐσχάτου] K^b τρίτου. 4. τοῦ οὐ]
K^b τοῦ.

.. τοῦ ἐσχάτου) b 2. 3 quasi ipse monet Aristoteles. Dicuntur τὰ
ἔσχατα.

1. νοῦς καὶ οὐ λόγος. Non prorsus verum hoc. Τῶν ἐσχάτων
enim, siquidem τὰ τέλη τὰ καθ' ἕκαστα dicuntur, sane saepe est
λόγος; v. τοὺς συλλογισμοὺς τῶν πρακτῶν quales 1144 a 31 — 36 exhibentur,
atque τὴν ὑπόληψιν περὶ τὸ πρακτὸν 1140 b 13—19 quae absque
dubio τῶν καθόλου est. Sin scriptor id tantum dicturus erat, illa
τέλη (τὰ καθ' ἕκαστα) etiam ab iis recte proponi qui forte cogitando
ad τὸ καθόλου τέλος non regressi sint — quodam enim modo recte
censeri, illinc profectis huc perveniendum esse — certe aliud dicturus
erat, aliud dixit.

2. ὁ δ' ἐν ταῖς πρακτικαῖς sc. ἀποδείξει νοῦς ἐστὶ .. Non in-
auditus quidem talis ἀποδείξεως usus; nam illae ἀποδείξεις Ἐμπεδο-
κλέους 1147 a 20 profecto ad sanctam vitam spectant; v. infra τὰς
ἀναποδείκτους φάσεις b 12. Sed verius Aristotelicum est quod 1140 a 34
legimus „ὧν αἱ ἀρχαὶ ἐνδέχονται ἄλλως εἶναι, τούτων μὴ ἐστὶν ἀπο-
δείξεις“; v. Anal. Post. A 2; atque eidem tum τὰ πρακτὰ esse ἐνδεχό-
μενα, tum τὰς ἀρχὰς cuiusque rei qualis res sit, non jam est quod
demonstratione indigeat.

3. καὶ τῆς ἐτέρας προτάσεως — quae in syllogismis est. Quem si
excogitaveris quemlibet πρακτικόν, invenies istam propositionem mino-
rem omnium minime ad τὸ τέλος οὐ ἔνεκα vel ad τὸ ὀρεκτὸν spectare.
Quodsi Aristoteles (v. ad a 35 — b 5) distincta ante oculos habuisset
singula τὰ τέλη tanquam menti proposita, certo καὶ τοῦ συμπεράσ-
ματος potius scripsisset. Cf. 1394 a 27 τὰ τε συμπεράσματα τῶν
ἐνθυμημάτων καὶ αἱ ἀρχαὶ ἀφαιρεθέντος τοῦ συλλογισμοῦ γινώμαί εἰσιν.

4. αὐταί i. e. τὸ ἐσχάτον καὶ ἐνδεχόμενον atque ἡ ἐτέρα πρότασις.
Sit autem quod dicitur (ne difficultates supra modum augeantur) τὸ
τέλος τὸ καθ' ἕκαστον sen id ipsum quod jam appetendum et perpe-
trandum est. Itaque τὸ οὐ ἔνεκα quod huic opponitur necessario τὸ
καθόλου τέλος (v. vs 5 τὸ καθόλου) dici videbitur. Nec profecto
temere. In educandis sane pueris ὁ ἐθισμός, cui tantum tribuit Ari-
stoteles, e singulis recte propositis per usum efficit, ut homo adultus
omnino summum propositum recte teneat. Estque ὁ ἐθισμός in rebus
quasi ἐπαγωγή quaedam. -- Nec tamen improbable est, eos qui
tuunt, ne nimium videatur philosophus inductioni tribuisse (v. ad 1
b 31; ad 1142 a 16), etiam hic operam dare ut ista verba aliam
partem convertantur. Fuerunt igitur qui monerent, per singula
agenti propositas eo perveniri, ut summa totius vitae multis
partibus in unum corpus compositis recte contingat; et huc c

1. τούτων οὖν ἔχειν δεῖ αἰσθῆσιν, αὕτη δ' ἐστὶ 1143 b 5
καὶ φυσικὰ δοκεῖ εἶναι ταῦτα, καὶ φύσει σοφὸς μὲν
ἄμην δ' ἔχειν καὶ σύνεσιν καὶ νοῦν. σημεῖον δ'
ἐς ἡλικίαις οἰόμεθα ἀκολουθεῖν, καὶ ἥδε ἡ ἡλικία
καὶ γνώμην, ὥς τῆς φύσεως αἰτίας οὔσης. διὸ
καὶ τέλος νοῦς· ἐκ τούτων γὰρ αἱ ἀποδείξεις 10

δεῖ] K^b ἔχειν δεῖ (M^b δὲ δεῖ ἔχειν). 10. γὰρ αἱ] K^b γὰρ.

i. Erunt igitur ἀρχαὶ vs 4 τὰ ἐξ ὧν ὥς μερῶν, erit τὸ
d proprio nomine τὸ ὅλον est, τὰ καθ' ἑκαστα τὰ ἐν μέρει
interpretationi id tantum opponam, in tali loco qualis hic
em in recto et consentaneo nominum usu esse; quo sub-
ῆ et καθόλου dicatur quod nusquam per hanc eandem
a libri Z ἀρχὴ et καθόλου fuit, desperandum.

ων — τῶν καθ' ἑκαστα τελῶν — οὖν ἔχειν δεῖ αἰσθῆσιν·
νοῦς. Dicit igitur Arist., quid in singulis rebus tanquam
onendum sit, ab eo qui νοῦν habeat quasi sentiri; qui vero
temperaverit, eum aliquo modo evehi eo, ut menti unum
opositum obversetur unde omnia apta sunt. — Hanc αἰ-
iartam vel quintam quandam — τῷ νῷ dari post 1142 a
paene mirum esse, supra monuimus. Habes autem ejus-
ως fere exemplum in illo qui per αἰσθῆσιν reperit quan-
scendum sit 1126 b 2—4. Nec quum alias tum hac in re
r de his quaestionibus locuturos esse qui insitam illam
statuant a nobis nomine conscientiae appellari solitam.
im patet, et quam prope plus semel res Aristotelem ad-
t de illâ quaereret, et quantum ipse absit ut de eâ cogi-

... Quaestio per particulam διὸ ab ipso τῷ νῷ ad uni-
cap. genus reducta in hoc commoratur (—b 14). Nam τῆς
uoque, quae in primâ quidem sententiâ vs 7 ob probabi-
1, quoniam τῶν ἐμπερίων tantum est, neglecta videtur,
recte ratio habetur. — Ceterum illud quod vs 6 — 9 pro-
idem generi τῶν φυσικῶν etiam ea adscribenda sunt quae
aetate accrescunt, ad eam quoque litem spectat quae
16 — 20 (u. v.) mota est; ambigaturque, cur sapientia (σο-
nino τῶν φύσει esse negetur: ea enim ratio quod ἐξ ἐμ-
1142 a 19) jam non sufficere videbitur, quum in eâdem et
σις et ἡ γνώμη (b 9) sit posita.

καὶ ἀρχὴ καὶ τέλος νοῦς· ἐκ τούτων γὰρ αἱ ἀποδείξεις καὶ
Id certum est, in iis quae proxime b 6 sq. antecedant
re quo nitatur nec τούτων quo referatur; atque in iis quae
rticulâ ὥστε vs 11 ita pergi quasi post verba ὥς τῆς φύ-
οὔσης vs 9 nihil sit additum. Liceat igitur interpretanti
hiam, quamvis graviter sonet, praeterire: non quod philo-
a aut per se suspecta sit, sed quod aliunde huc immigra-

11 καὶ περὶ τούτων. ὥστε δεῖ προσέχειν τῶν ἐμπίρων καὶ 12
πρεσβυτέρων ἢ φρονίμων ταῖς ἀναποδείκτοις φάσεσι καὶ

vit. De tali enim axiome, nisi quo spectetur per sententiarum quen-
dam nexum constet, omnino frustra disputabitur.

11. ὥστε: quod enim illae ἔξεις habent, naturae et aetati debetur
(vs 6 sq.), non argumentantium diligentiae.

12. ἢ φρονίμων: hoc scil. rectius („ἢ“) quam ἐμπίρων καὶ πρε-
σβυτέρων. Nam τὸ ὄμμα (vs 14) vel etiam ἡ αἰσθησις illa quae νοῦς
est, quamquam usu tantum cernere discit, tamen ab initio adsit ne-
cesse est, ut experti proficiant.

1143 b 14 — 1145 a 11. (περὶ φρονήσεως καὶ σοφίας).

A. Ἀπορία (— 1143 b 35). Ambigitur

1) quid ad vitam beatam opus sit

a) sapientiā, quippe quā nihil efficiatur (— b 20)

b) prudentiā, quoniam

α) ii quidem, qui virtutem ethicam habent, etiam sine i 1 a
ad rem bene gerendam affatim prompti sunt (— b 23);

β) eorum vero, qui faciundi sunt virtutis compotes, nil
refert, utrum ipsis prudentia quā illud efficiatur con-
tingerit, an aliis quorum curae mandati sunt (— b 33).

2) quomodo recte fieri possit, ut prudentiae quum in reliqua, tum
etiam in sapientiam quā inferior est imperium quoddam addi-
catur (— b 35).

B. Λύσις (1143 b 35 — 1144 a 22 atque 1145 a 2—11)

1) ad ἀπορίαν 1 a) et b). Et prudentiā et sapientiā per se opus
est, siquidem vere virtutes bipartiti τοῦ διανοητικοῦ sunt
(— 1144 a 3).

2) ad ἀπορίαν 1 a) Et facit sapientia ad beatam vitam modo adiū-
et vigeat (— 1144 a 6).

3) ad ἀπορίαν 1 b) Prudentia vero etiam operae particeps est,
quum virtuti quidem finium veritas debeatur, ipsi autem, recte
ea habere per quae ad fines pervenitur (— 1144 a 11).

4) ad ἀπορίαν 1 b α) Ut res bene sit gesta non id tantum interest
quod factum est, sed etiam eum qui fecerit operā ac voluntate
suā eodem spectasse. Id quod per rectam προαίρεσιν fit. At
qui ad προαίρεσιν praeter virtutem (cujus est finis propositus)
etiam prudentia desideratur (quae deliberando viam monstrat)
— 1144 a 22.

Et hinc quidem disputatio orditur gravissima, fines τῆς λύσεως trans-
grediens, cujus argumentum perspicuitatis causa separatim liceat tertio
loco subungere.

5) ad ἀπορίαν 1 b) In unum comprehenduntur quae pridem (v. 1
3. 4) in favorem prudentiae prolata sunt (1145 a 2--6).

6) ad ἀπορίαν 2) Recte prudentia, etiamsi haud supremum meo
locum tenet, imperium habere censebitur, dummodo sapient
tanquam sanctiori pro dignitate ejus tribuat quod par
(— 1145 a 11).

ἵξαις οὐχ ἦττον τῶν ἀποδείξεων· διὰ γὰρ τὸ ἔχειν ἐκ 1143 b 13
 εἰς ἐμπειρίας ὄμμα ὁρῶσιν ὁρθῶς. τί μὲν οὖν ἐστὶν ἡ
 φρόνησις καὶ ἡ σοφία, καὶ περὶ τίνα ἑκάτερα τυγχάνει 15
 ἴσα καὶ ὅτι ἄλλου τῆς ψυχῆς μορίου ἀρετὴ ἑκάτερα,
 ρηται.

ὁρῶσ] K^bM^b ἀρχάς. 15. K^bM^b περὶ τί.

1144 a 22 — 1145 a 2. Quatenam sit ratio inter ethicam virtutem interque τὴν διάνοιαν seu τὸ λόγον ἔχον ejusque virtutem τὴν φρόνησιν, hinc plene intelligetur.

1) A parte enim ipsius mentis est quaedam vis qua perspicitur quonam modo ad quodlibet propositum perveniatur. Ista vero δεινότης, ut in laudem τῆς φρονήσεως traducatur, firmanda quasi est ne etiam ad prava proposita adhibeatur: id quod unā virtute ethicā providetur (1144 a 22 — b 1).

2) Ab alterā parte ipsius τοῦ ὁρεκτικοῦ est quaedam virtus innata; quae ad proba quaeque propensa, quoniam per se quasi caeca errori et lapsui obnoxia est, lucem aliunde desiderat ut κυρία sit ἀρετῇ. Istam vero lucem ἡ φρόνησις suppeditat (— 1144 b 14). Ergo prudentia ethicā virtute eget, ethica virtus prudentiā (— 1144 b 17; b 30—32).

3) Socrates igitur, virtutes ethicas ipsas φρονήσεις, λόγους, ἐπιστήμας esse ratus, rectius μετὰ φρονήσεως esse dixisset; qui vero virtutem κατὰ τὸν λόγον i. e. κατὰ τὴν φρόνησιν esse dicere solent, ad eandem definitionem se applicanto, ne parum menti tribuerint (— 1144 b 30).

4) Hac sententiā probatā jam non metuetur, ne singulae virtutes reliquis destitutae mancae quasi sint: acciderit enim tale quid ταῖς φυσικαῖς illis; vera autem virtus φρονήσεως ope integra eadem et plena erit — 1145 a 2.

Probatur hoc ex argumento, quam diligenter hoc caput elaboratum sit. In ordine enim quae per ἀπορίας proposita erant absolvuntur, neglectā haud sine sufficiente causā unā quaestione 1 b β). Illa autem quaestio quasi superaddita est disputatio (C) non tantum ipsa haud aliena re et acceptissima est, sed etiam idoneo modo interposita; quod nim post eam subjungitur (1145 a 2 sqq.) tum e dispositione extremum esse debebat, tum ad universam Ethicorum rationem prae ceteris insigni in fine loco dignum erat. Omnino vero sententiis huj. cap. lucem uti libro Z afferri et jam significavimus (v. quae ante cap. 1, ad ap. 8, ad 1141 a 20—1142 a 30 praemissa sunt) et mox inter sequentia apparebit.

14—17. . . . εἴρηται. Haec conclusio proximae sententiae verbis (b 18 sq.) excipitur, ut fidem habeat. Quod igitur inde a 1141 a 20 usque ad cap. 12 extr. (v. b 6) passim observabatur, de prudentiā atque de reliquis quae ejus affines sunt ἔξεις ita agi, ut illa cum sapientiā totum genus τοῦ διανοητικοῦ expleat, jam quasi ratum fit; nec quaestio quae superest τί χρήσιμοι ad ceteras praeter utramque hanc

1143b 18 διαπορήσειε δ' ἄν τις περὶ αὐτῶν τί χρήσιμοί εἰσιν. 2
 ἡ μὲν γὰρ σοφία οὐδὲν θεωρεῖ ἐξ ὧν ἔσται εὐδαίμων ἄν-
 20 θρωπος (οὐδεμιᾶς γάρ ἐστι γενέσεως), ἡ δὲ φρόνησις τοῦτο

19. K^b M^b θεωρήσει.

refertur. Sed meminimus, nusquam de hac re, unde quinque illae virtutes dianoëticae (cap. 3) in duas quasi contrahendas esse intelligitur, nunc ullum verbum legi. Deinde vero inter tria ista quae vss 14—17 enumerantur, animus praecipue ad tertium attendatur ὅτι ἄλλον τῆς ψυχῆς μορίου ἀρετὴ ἑκατέρω vs 16, adsumaturque quod 1144 a 2 distinctius dicitur „ἀρετὰς γ' οὐσας ἑκατέραν ἑκατέρου τοῦ μορίου. Atqui utrius partis (cap 2) sint prudentia et sapientia, de illā quidem aliquo modo 1140 b 25. 26 audivimus, sed de hac, quamquam colligendo scilicet effici potest, minus; nedum de utrāque. Itaque quum quod huic libro propositum est ab initio 1139 b 13 his verbis descriptum sit „καθ' ἃς οὖν μάλιστα ἔξεις ἀληθεύσει ἑκάτερον (μόριον νοητικόν), αὐταὶ ἀρεταὶ ἀμφοῖν, fieri quidem poterat ut quinque potius virtutes agnoscerentur; attamen si res ipsa doceat, revera ἑκατέρου unam esse, maxime sane mirum est, omnino ne significari quidem quam bene summa doctrinae cum primā quaestione concinat. Quae omnia qui reputaverit, videat quam multa eam conjecturam, quā etiam alias ob rationes videbatur opus esse, confirment supra ante 1141 a 20 plura intercidissee, in quibus de sapientiā et de prudentiā conjunctim actum fuerit.

18. τί χρήσιμοί εἰσιν sc. πρὸς τὸ εἶναι εὐδαίμονα (b 19). Nam si sint ad hoc inutiles, disputatio de iis Ethicorum non erat propria; sin- haud sunt, vides cur liber Z in Ethicis necessarius erat. V. ea quae ad libr. Z praefati sumus. Idem ita quaeri poterat ut ad τὸ ἔργον τοῦ ἀνθρώπου (A 6) spectaretur; ni τὸ ἔργον, ut hoc quidem capite 1144 a 6 sq, ad unum τὸ πρακτικόν referatur.

20. οὐδεμιᾶς γάρ ἐστι γενέσεως: quoniam sapientia eam tantū veritatem sectatur quae περὶ τὸ ὄν seu περὶ τὸ πῶς ἔχει est (theoreticam). Loqui ita Aristotelem ad 1139 a 11 commemoravimus; in h- vero libro jam primum talis vox occurrit.

20 — 28. ἡ δὲ φρόνησις . . . γυμναστικὴν ἔσμεν. Sententia quae in his inest sane brevius et concinnius explicari poterat; suntque nulla quae vix ferri posse videantur. In voce enim εἵπερ ἡ μὲν φρόνησις . . . vs 21 sq. ea notio desideratur, in quā et oppositionis et argumentationis ratio posita est, ut ἡ φρόνησις (quam inter mentis genera ipsam πρακτικὴν esse scimus — 1140 b 5) virtuti opposita dicatur unius τῆς διανοίας esse. Qua in re, si nomen θεωρητικὴ (v. θεωρεῖ vs 19) vel ἐπιστημονικὴ parum proprium esse videbatur, tum δοξαστικὴ tum λογιστικὴ περὶ τὰ δίκαια . . . suppetebat, habuissetque ita τὸ εἰδέναι vs 24 quo niteretur. — Deinde autem ὥσπερ οὐδὲ τὰ ὑγιεινὰ . . . vs 25 et propter eandem rationem et propter constructionis quae nulla est, negligentiam leviori medelā eget: aut enim scr. ὥσπερ οὐδὲ τῶ τὰ ὑγιεινὰ sc. εἰδέναι πρακτικώτεροί ἔσμεν (vs 24. 27) aut ὥσπερ οὐδὲ εἰδότες τὰ ὑγιεινὰ.

213 μὲν ἔχει, ἀλλὰ τίνος ἔνεκα δεῖ αὐτῆς, εἴπερ ἡ μὲν φρό- 114
 νησίς ἐστιν ἡ περὶ τὰ δίκαια καὶ καλὰ καὶ ἀγαθὰ ἀνθρώ-
 πω*, ταῦτα δ' ἐστὶν ἃ τοῦ ἀγαθοῦ ἐστὶν ἀνδρὸς πράττειν,
 οὐδὲν δὲ πρακτικώτεροι τῷ εἰδέναι αὐτά ἐσμεν, εἴπερ ἔξεις
 αἱ ἀρεταί εἰσιν, ὥσπερ οὐδὲ <τῷ> τὰ ὑγιεινὰ οὐδὲ τὰ εὐεκτικά, 25
 ὅσα μὴ τῷ ποιεῖν ἀλλὰ τῷ ἀπὸ τῆς ἔξεως εἶναι λέγεται.
 οὐθὲν γὰρ πρακτικώτεροι τῷ ἔχειν τὴν ἰατρικὴν ἢ γυμνα-
 στικὴν ἐσμεν. εἰ δὲ μὴ τούτων χάριν φρόνιμον θετέον ἀλλὰ
 τοῦ γίνεσθαι, τοῖς οὖσι σπουδαίοις οὐθὲν ἂν εἴη χρήσιμος.
 ἔτι δ' οὐδὲ τοῖς μὴ *ἔχουσιν· οὐθὲν γὰρ διοίσει αὐτοὺς ἔχειν 30
 ἢ ἄλλοις ἔχουσι πείθεσθαι, ἱκανῶς τ' ἔχοι ἂν ἡμῖν ὥσπερ
 καὶ περὶ τὴν ὑγίειαν· βουλόμενοι γὰρ ὑγιαίνειν ὁμῶς οὐ
 μανθάνομεν ἰατρικὴν. πρὸς δὲ τούτοις ἄτοπον ἂν εἶναι δό-
 ξειεν, εἰ χείρων τῆς σοφίας οὐσα κυριώτερα αὐτῆς ἐσται.

23. post ἀνθρώπω * intercidit λογιστική vel sim. (contra ἡ vs 22 haud
 necessarium). 25. <τῷ> conj. add. 27. K^b τὸ ἔχειν. 28. θετέον]
 K^b M^b ὁπότε. 29. K^b L^b·χρήσιμον. 30. *ἔχουσιν] non sanum.
 αὐτοὺς] K^b M^b αὐτοῖς.

24. οὐδὲν δὲ πρακτικώτεροι τῷ εἰδέναι αὐτά ἐσμεν. Quaesiveris
 quomodo fieri possit ut tali opinioni omnino locus esse videatur, si ab
 initio in ipso hoc libro constabat . . . ὅτι εὐπραξία καὶ τὸ ἐναντίον
 ἐν πράξει ἄνευ διανοίας καὶ ἡθους οὐκ ἐστὶν 1139 a 33—35. Sed
 illam partem capitis 2 cujus ista verba sunt pridem etiam alias ob
 causas suspectam esse vidimus.

24 s. εἴπερ ἔξεις αἱ ἀρεταί εἰσιν: πρὸς δὲ τὸ (ἔχειν) τὰς ἀρετὰς
 τὸ μὲν εἰδέναι μικρὸν ἢ οὐδὲν ἰσχύει 1105 b 2. Cum vi quadam no-
 men ἔξεις pronuntiandum; vera ἔξις est quae undique ita est instructa
 ut ipsa suo munere bene fungi possit.

26. ὅσα μὴ τῷ ποιεῖν . . . λέγεται. Sunt enim εὐεκτικά et ea
 quae a valido fiunt et ea quae validum reddunt. Illorum nunc ratione
 habitā, haec in proximā quaestione examinantur, numquid notitia eo-
 rum ad rem faciat.

28—33. Illud quidem jam non reputatur, an forte ipsa virtus id
 quoque possit, ut exemplo suo vel consuetudine etiam alios ad virtu-
 tem adducat. Conceditur enim tacite, ad hoc quidem scientiā quādam
 opus esse si non eorum qui emendandi sunt at eorum qui emendant.
 — Nec tamen ἡ λύσις quae subsequitur vs 35 sqq. huc redit. Nimirum
 refutatā priore opinione vs 21—28, ut jam prudentiam ad virtutem
 ejusque usum omnem desiderari probatum sit, posterior haec vs 28 sq.
 jam ne confirmata quidem ullius ad summam rei momenti est.

30. ἔτι δ' οὐδὲ τοῖς μὴ ἔχουσιν: ab omni parte et concinnius et
 rectius οὖσιν sc. σπουδαίοις (vs 29) quam ἔχουσιν; ut conjici possit
 majoris corruptelae vestigium in isto ἔχουσιν exstare.

34. εἰ χείρων τῆς σοφίας οὐσα (ἡ φρόνησις) . . . est . . .

3b 18 διαπορήσειε δ' ἄν τις περὶ αὐτῶν τί χρήσιμοί εἰσιν. z
 ἡ μὲν γὰρ σοφία οὐδὲν θεωρεῖ ἐξ ὧν ἔσται εὐδαίμων ἄν-
 20 θρωπος (οὐδεμιᾶς γάρ ἐστι γενέσεως), ἡ δὲ φρόνησις τοῦτο

19. K^b M^b θεωρήσει.

refertur. Sed meminimus, nusquam de hac re, unde quinque illae virtutes dianoëticae (cap. 3) in duas quasi contrahendas esse intelligitur, nunc ullum verbum legi. Deinde vero inter tria ista quae vss 14—17 enumerantur, animus praecipue ad tertium attendatur ὅτι ἄλλον τῆς ψυχῆς μορίου ἀρετὴ ἑκατέρω vs 16, adsumaturque quod 1144 a 2 distinctius dicitur „ἀρετὰς γ' οὐσας ἑκατέραν ἑκατέρου τοῦ μορίου. Atqui utrius partis (cap 2) sint prudentia et sapientia, de illâ quidem aliquo modo 1140 b 25. 26 audivimus, sed de hac, quamquam colligendo scilicet effici potest, minus; nedum de utrâque. Itaque quam quod huic libro propositum est ab initio 1139 b 13 his verbis descriptum sit „καθ' ἃς οὖν μάλιστα ἔξεις ἀληθεύσει ἑκάτερον (μόριον νοητικόν), αὐταὶ ἀρεταὶ ἀμφοῖν, fieri quidem poterat ut quinque potius virtutes agnoscerentur; attamen si res ipsa doceat, revera ἑκατέρου unam esse, maxime sane mirum est, omnino ne significari quidem quam bene summa doctrinae cum primâ quaestione concinat. Quae omnia qui reputaverit, videat quam multa eam conjecturam, quâ etiam alias ob rationes videbatur opus esse, confirmant supra ante 1141 a 20 plura intercidissee, in quibus de sapientiâ et de prudentiâ conjunctâ actum fuerit.

18. τί χρήσιμοί εἰσιν sc. πρὸς τὸ εἶναι εὐδαίμονα (b 19). Nam si sint ad hoc inutiles, disputatio de iis Ethicorum non erat propria; si non haud sunt, vides cur liber Z in Ethicis necessarius erat. V. ea quae ad libr. Z praefati sumus. Idem ita quaeri poterat ut ad τὸ ἔργον τοῦ ἀνθρώπου (A 6) spectaretur; ni τὸ ἔργον, ut hoc quidem capite fit 1144 a 6 sq, ad unum τὸ πρακτικόν referatur.

20. οὐδεμιᾶς γάρ ἐστι γενέσεως: quoniam sapientia eam tantam veritatem sectatur quae περὶ τὸ ὄν seu περὶ τὸ πῶς ἔχει est (theoreticam). Loqui ita Aristotelem ad 1139 a 11 commemoravimus; in hoc vero libro jam primum talis vox occurrit.

20 — 28. ἡ δὲ φρόνησις . . . γυμναστικὴν ἔσμεν. Sententia quae in his inest sane brevius et concinnius explicari poterat; suntque nonnulla quae vix ferri posse videantur. In voce enim εἵπερ ἡ μὲν φρόνησις . . . vs 21 sq. ea notio desideratur, in quâ et oppositionis et argumentationis ratio posita est, ut ἡ φρόνησις (quam inter mentis genera ipsam πρακτικὴν esse scimus — 1140 b 5) virtuti opposita dicatur unius τῆς διανοίας esse. Qua in re, si nomen θεωρητικὴ (v. θεωρεῖ vs 19) vel ἐπιστημονικὴ parum proprium esse videbatur, tum δοξαστικὴ tum λογιστικὴ περὶ τὰ δίκαια . . . suppetebat, habuissetque ita τὸ εἰδέναι vs 24 quo niteretur. — Deinde autem ὥσπερ οὐδὲ τὸ ὑγιεῖν . . . vs 25 et propter eandem rationem et propter constructionis quae nulla est, negligentiam leviori medellâ eget: aut enim scr. ὥσπερ οὐδὲ τῷ τὰ ὑγιεῖν sc. εἰδέναι πρακτικώτεροί ἔσμεν (vs 24. 27) aut ὥσπερ οὐδὲ εἰδότες τὰ ὑγιεῖν.

ἔχει, ἀλλὰ τίνος ἔνεκα δεῖ αὐτῆς, εἴπερ ἡ μὲν φρό- 1143 b 21
 νίς ἐστὶν ἡ περὶ τὰ δίκαια καὶ καλὰ καὶ ἀγαθὰ ἀνθρώ-
 * , ταῦτα δ' ἐστὶν ἃ τοῦ ἀγαθοῦ ἐστὶν ἀνδρὸς πράττειν,
 ἔν δὲ πρακτικώτεροι τῷ εἰδέναι αὐτά ἐσμεν, εἴπερ ἔξεις
 ἀρεταί εἰσιν, ὥσπερ οὐδὲ <τῷ> τὰ ὑγιεινὰ οὐδὲ τὰ εὐεκτικά, 25
 x μὴ τῷ ποιεῖν ἀλλὰ τῷ ἀπὸ τῆς ἔξεως εἶναι λέγεται.
 ἔν γὰρ πρακτικώτεροι τῷ ἔχειν τὴν ἰατρικὴν ἢ γυμνα-
 κὴν ἐσμεν. εἰ δὲ μὴ τούτων χάριν φρόνιμον θετέον ἀλλὰ
 γίνεσθαι, τοῖς οὖσι σπουδαίοις οὐδὲν ἂν εἴη χρήσιμος.
 δ' οὐδὲ τοῖς μὴ * ἔχουσιν· οὐδὲν γὰρ διοίσει αὐτοὺς ἔχειν 30
 ἄλλοις ἔχουσι πείθεσθαι, ἱκανῶς τ' ἔχοι ἂν ἡμῖν ὥσπερ
 περὶ τὴν ὑγίειαν· βουλόμενοι γὰρ ὑγιαίνειν ὅμως οὐ
 νθάνομεν ἰατρικὴν. πρὸς δὲ τούτοις ἄτοπον ἂν εἶναι δό-
 ειν, εἰ χείρων τῆς σοφίας οὕσα κυριωτέρα αὐτῆς ἐσται.

post ἀνθρώπων * intercidit λογιστικὴ vel sim. (contra ἡ vs 22 haud
 essarium). 25. <τῷ> conj. add. 27. K^b τὸ ἔχειν. 28. θετέον]
 M^b φητέον. 29. K^b L^b·χρήσιμον. 30. * ἔχουσιν] non sanum.
 οὖς] K^b M^b αὐτοῖς.

24. οὐδὲν δὲ πρακτικώτεροι τῷ εἰδέναι αὐτά ἐσμεν. Quaesiveris
 modo fieri possit ut tali opinioni omnino locus esse videatur, si ab
 ipso in ipso hoc libro constabat . . . ὅτι εὐπραξία καὶ τὸ ἐναντίον
 πράξει ἄνευ διανοίας καὶ ἡθους οὐκ ἐστὶν 1139 a 33—35. Sed
 in partem capitis 2 cujus ista verba sunt pridem etiam alias ob
 eas suspectam esse vidimus.

24 s. εἴπερ ἔξεις αἱ ἀρεταί εἰσιν: πρὸς δὲ τὸ (ἔχειν) τὰς ἀρετὰς
 μὲν εἰδέναι μικρὸν ἢ οὐδὲν ἰσχύει 1105 b 2. Cum vi quadam no-
 ta ἔξεις pronuntiandum; vera ἔξις est quae undique ita est instructa
 ut suo munere bene fungi possit.

26. ὅσα μὴ τῷ ποιεῖν . . . λέγεται. Sunt enim εὐεκτικά et ea
 quae a valido fiunt et ea quae validum reddunt. Illorum nunc ratione
 ita, haec in proximâ quaestione examinantur, numquid notitia eo-
 rum ad rem faciat.

28—33. Illud quidem jam non reputatur, an forte ipsa virtus id
 quoque possit, ut exemplo suo vel consuetudine etiam alios ad virtu-
 tem adducat. Conceditur enim tacite, ad hoc quidem scientiâ quâdam
 modo esse si non eorum qui emendandi sunt at eorum qui emendant.
 Nec tamen ἡ λύσις quae subsequitur vs 35 sqq. huc redit. Nimirum
 tutatâ priore opinione vs 21—28, ut jam prudentiam ad virtutem
 quoque usum omnem desiderari probatum sit, posterior haec vs 28 sq.
 non ne confirmata quidem ullius ad summam rei momenti est.

30. ἔτι δ' οὐδὲ τοῖς μὴ ἔχουσιν: ab omni parte et concinnius et
 etiam οὖσιν sc. σπουδαίοις (vs 29) quam ἔχουσιν; ut conjici possit
 majoris corruptelae vestigium in isto ἔχουσιν exstare.

34. εἰ χείρων τῆς σοφίας οὕσα (ἡ φρόνησις) . . est enim inferior:

1143 b 35 ἡ γὰρ* ποιοῦσα ἄρχει καὶ ἐπιτάττει περὶ ἕναστον. περὶ δὲ
 τούτων λεκτέον· νῦν μὲν γὰρ ὑπόκειται περὶ αὐτῶν μόνοι
 1144 α· πρῶτον μὲν οὖν λέγομεν ὅτι καθ' αὐτὰς ἀναγκαῖον αἰρετὰ
 αὐτὰς εἶναι, ἀρετὰς γ' οὕσας ἑκατέραν ἑκατέρου τοῦ μορίου
 καὶ εἰ μὴ ποιοῦσι μηδὲν μηδετέρα αὐτῶν. ἔπειτα καὶ ποιοῦσ
 μέν, οὐχ ὥς ἰατρικὴ δὲ ὑγίειαν, ἀλλ' ὥς ἡ ὑγίεια, οὕτω
 5 ἡ σοφία εὐδαιμονίαν· μέρος γὰρ οὕσα τῆς ὅλης ἀρετῇ
 τῷ ἔχεσθαι ποιεῖ καὶ τῷ ἐνεργεῖν εὐδαίμονα. ἔτι τὸ ἔργον

35. *ποιοῦσα] mendose.

1. K^b λέγωμεν. 2. K^b ἑκατέρας. 3. ποιοῦσι] K^b ποιουσῶν.
 4. οὐχ ὥς] K^b οὐχ ὥς ἡ. 6. K^b καὶ ἐνεργεία εὐδαιμονία (L^b O
 εὐδαιμονίαν).

ἄτοπον γὰρ εἴ τις τὴν πολιτικὴν ἢ τὴν φρόνησιν σπουδαιοτάτην οἶετα
 εἶναι, quae verba 1141 a 20 item ad sapientiam spectabant.

35. ἡ γὰρ ποιοῦσα: quomodo ἡ φρόνησις hoc nomine ut ποιοῦσα
 appellari potest? et quid tandem est quod ποιεῖ? An recte eo respic
 censueris quod vs 28 s. dicta est id efficere ut quis probus fiat? —
 M^b exhibet οὐ γὰρ ποιοῦσα. Unde videatur alicui scriptum fuisse „οὐ
 γὰρ οὕσα σπουδαιοτάτη“ (1141 a 21).

1. ὅτι καθ' αὐτὰς ἀναγκαῖον αἰρετὰς αὐτὰς εἶναι: ergo ad beatam
 vitam, quippe quae nullā a parte ἐνδεῆς μηδενός (1097 b 15) esse
 debeat, desiderantur. Sed cadit hoc quidem in multa atque etiam in
 illa ὣν προσδεῖται tantum (τὰ ἐκτός); illae vero tanquam virtutes animi
 longe sanctiore vinculo cum beatitudine continentur. Id quod mo-
 (ἔπειτα . . . vs 3 sq.) monetur.

4. ἀλλ' ὥς ἡ ὑγίεια (ἢ τὰ μέρη αὐτῆς) sc. ποιεῖ ὑγίειαν.

5. οὕτως ἡ σοφία εὐδαιμονίαν. Nec res nec verba (v. pluralem
 ποιοῦσι vs 3) vetabant idem fere τῇ φρονήσει tribui. Sed appellat
 potissimum sapientia, quoniam in prudentiā etiam alterum verum est
 ὅτι ποιεῖ ὥς ἡ ἰατρικὴ ὑγίειαν. Nam sine prudentiā quidem claudic
 ipsa virtus ethica (vs 6 sqq.).

6 — 11. Usu verborum atque variorum argumentorum ratione ef-
 ficitur, nomine τοῦ ἔργου haud singulas πράξεις proprie dictas, sed ἡ
 dici quod universae vitae propositum est. Cur enim, ut unum com-
 memorem, quartae animae partis vs 9 s. mentio fieret, ni ad totam
 quoddam spectaretur? Atque necessario quartā illā appellatā ad eam
 quoque quae fere prima est (τὸ θεωρητικὸν cuius ἡ σοφία est) respi-
 ciendum erat, nisi id jam τὸ ἔργον esset in quo etiam ἡ θεωρία sua
 habet locum. Vide argumentum „οὐδὲν γὰρ ἐπ' αὐτῷ“ vs 10: itaque
 τοῦ ἔργου sunt quaecunque ἐφ' ἡμῖν sunt; dictus liberi animi mentis-
 que motus universus, exclusae eae res ad quas naturae corporisque
 necessitate cogimur. Quodsi autem haec vera sunt, non recte habet
 ὅτι τούτου τοῦ ἔργου τὸν σκοπὸν ὀρθὸν ποιεῖ ἡ ἀρετὴ ἢ ἡθικὴ (vs 8).
 Neque enim hoc virtus ethica potest, sed aut φρονήσεως cuiusdam est
 quae quidem majus quid pollet quam ut τὰ πρὸς τὸν σκοπὸν τὸν τῆς
 ἡθικῆς ἀρετῆς deliberando comparet (v. infra ad 1144 b 32 sq.), aut

Ε 10 ἀποτελεῖται κατὰ τὴν φρόνησιν καὶ τὴν ἠθικὴν ἀρετὴν· ἡ
 μὲν γὰρ ἀρετὴ τὸν σκοπὸν ποιεῖ ὀρθόν, ἡ δὲ φρόνησις τὰ
 πρὸς τοῦτον. τοῦ δὲ τετάρτου μορίου τῆς ψυχῆς οὐκ ἔστιν
 ἀρετὴ τοιαύτη, τοῦ θρεπτικοῦ· οὐθέν γὰρ ἐπ' αὐτῷ πράτ-
Σ τειν ἢ μὴ πράττειν. περὶ δὲ τοῦ μηθὲν εἶναι πρακτικωτέ-
 ρους διὰ τὴν φρόνησιν τῶν καλῶν καὶ δικαίων, μικρὸν ἄνω-
 θεν ἀρκτέον, λαβόντας ἀρχὴν ταύτην. ὥσπερ γὰρ καὶ τὰ
 δίκαια λέγομεν πράττοντάς τινας οὕτω δικαίους εἶναι, οἷον
 τοὺς τὰ ὑπὸ τῶν νόμων τεταγμένα ποιοῦντας ἢ ἄκοντας 15
 ἢ δι' ἄγνοιαν ἢ δι' ἑτερόν τι καὶ μὴ δι' αὐτά (καίτοι πράτ-
 τουσί γε ἃ δεῖ καὶ ὅσα χρὴ τὸν σπουδαῖον), οὕτως, ὥς
 ἔοικεν, ἔστι τὸ πῶς ἔχοντα πράττειν ἕκαστα ὥστ' εἶναι ἀγα-
 θόν, λέγω δ' οἷον διὰ προαίρεσιν καὶ αὐτῶν ἕνεκα τῶν
 πραγματοποιμένων. τὴν μὲν οὖν προαίρεσιν ὀρθὴν ποιεῖ ἡ ἀρετή, 20
 τὸ δ' ὅσα ἐκείνης ἕνεκα πέφυκε πράττεσθαι οὐκ ἔστι τῆς
Α ἀρετῆς ἀλλ' ἑτέρας δυνάμεως. λεκτέον δ' ἐπιστήσασι σα-

Ι 15. οἷον τοὺς] *K^b* ἢ τοὺς. 18. 19. ἔστι — καὶ αὐτῶν] *om.* *K^b*.

1113 quaedam mentis vis, finium omnium summum arbitrium tenens.
Q **1114** in quaestione Aristotelem frustra adiri plus semel monendum est.
V — ad vs 22.

11 (— 22). περὶ δὲ τοῦ μηθὲν εἶναι πρακτικωτέρους διὰ τὴν φρό-
1115 νησιν... Haec vero ipsa illa quaestio est 1143 b 24, qua de uno
1116 πράξεων genere ambigitur annon ad rem gerendam sufficiat virtus
 ἢ ἡθικὴ. Disputatur autem ita, ut paene respici videatur
 („λέγομεν“ vs 14) ad B 3; quo loco comparato sententiam scriptoris
 facile perspicies.

12. μικρὸν ἄνωθεν ἀρκτέον: cf. ἀνώτερον ἐπιζητεῖν 1155 b 2.

13. λαβόντας ἀρχὴν ταύτην. Λαβεῖν s. ποιήσασθαι ἀρχὴν τινα vel
1117 ἀρχὴν Aristoteli satis sunt usitata loquendi genera (velut 164 a
 19; 192 b 4; 254 a 16; 260 a 20; 1257 a 5; 1260 b 36), ut nihil inde
 concludi possit quod eadem in Eudemiis pluries (1218 b 27. 31; 1222
 b 15; 1235 b 25), in iis Nicomacheorum libris qui apud omnes dubi-
 tationi exempti sunt numquam fere reperiantur.

19. 20. διὰ προαίρεσιν . . . τὴν μὲν οὖν προαίρεσιν. Quum sit
 βουλευτὸν μὲν τὸ τέλος (s. ὁ σκοπὸς vs 8), βουλευτὰ δὲ καὶ προαιρετὰ
 τὰ πρὸς τὸ τέλος (1113 b 3): reputandum cur Aristoteles cum alias tum
 h. l. maluerit τὴν προαίρεσιν virtuti committere quam τὴν βούλησιν.
 At pridem scimus τὴν βούλησιν atque τὸ βουλευτὸν omnino paene ne-
 gligenter tractari; nec fugit, τὴν προαίρεσιν necessario in utramque
 partem spectare ut et τοῦ βουλευσαμένου et τοῦ βουλομένου sit.

22. λεκτέον δ' ἐπιστήσασι σαφέστερον: ἐπιστήσαι, usu satis noto,
 κ. τὸν νοῦν, τὴν γνώμην. Explicatio vero, quae his verbis tanquam

ἑστέρον περὶ αὐτῶν. ἔστι δὴ τις δύναμις ἣν καλοῦσι δεινότητα· αὕτη δ' ἐστὶ τοιαύτη ὥστε τὰ πρὸς τὸν ὑποτεθέντα σκοπὸν συντείνοντα δύνασθαι ταῦτα πράττειν καὶ τυγχάνειν αὐτῶν. ἂν μὲν οὖν ἰσχυρὸς ἢ καλός, ἐπαινετὴ ἐστίν, ἂν δὲ φαῦλος, πανουργία· διὸ καὶ τοὺς φρονίμους δεινοὺς καὶ <τοὺς> πανούργους φαρμέν εἶναι. ἔστι δ' ἡ φρόνησις οὐχ ἡ δεινότης, ἀλλ' οὐκ ἄνευ τῆς δυνάμεως ταύτης. ἡ δ' ἔξισ τῷ

23. δὴ τις] K^bM^b δὴ.

29. δεινότης] K^bL^bO^b δύναμις.

27. ἂν] K^b ἔαν.

28. <τοὺς> conj. add.

accurata ab initio commendatur quâque accuratior in Ethicis revera non invenitur, satis certo testimonio est, Aristotelem eam mentem, quae virtuti τοῦ ὀρεκτικοῦ imperat potius quam viam administrat, distinctam non vidisse; quumque τῇ φρονήσει (id quod non accidere non poterat) alia tribuat quam ut fini proposito opituletur, haud sensisse jam diversam et excelsiorem ἔξιν διανοητικὴν eodem nomine appellari. V. ad vs 6—11.

27. διὸ καὶ τοὺς φρονίμους δεινοὺς καὶ πανούργους φαρμέν εἶναι Bekk.: scribendum καὶ τοὺς πανούργους. Optimi ll., vulg. ante Bekkerum „οὐχ ἡ δύναμις“, quod nullo modo ferri potest, nisi ad-

28. ἔστι δ' ἡ φρόνησις οὐχ ἡ δεινότης. Optime, ut sexcenties, Bekkerus de Nic. me-

datur (ἡ δύναμις) αὕτη. Optime, ut sexcenties, Bekkerus de Nic. me- ruit corrigens δεινότης. Oculus iste qui quidem innascitur ἡ δεινότης est; quae ille per se videt intermedia sunt inter ipsam agendi operam interque quemlibet finem ad quem agendo tenditur; finem enim illum cernit quasi, nec tamen satis discernit ab aliis nec curat sitne probandus. Ne igitur aut in malam partem aut temere in omnes erret, ad ea acies erit dirigenda, unde cernenti usus expectari possit; ad quod postquam oculus aliquo modo adductus fuerit, suam habebit ἔξιν (ut sit φρόνιμος). At qui ut nolumus in ullâ re occupati esse nisi in utili et probâ, per unam virtutem fit. A virtute igitur ethicâ apta est τούτου τοῦ διανοητικοῦ ἡ ἔξισ. — Perspicua haec, ni fallor; neque Aristoteli male subdita ad 1181 b 9). Sin de hac sententiâ additur ὥς εἴρηται τε καὶ ἔστι δῆλον, nihil eorum quae in prioribus vel verbis vel libris huc quodam modo spectant, propius ad rem accedit quam vs 8 vel vs 20 24—26: quorum locorum nullus recte comparari potest. Quâ in Fritzsche et isti „ὥς εἴρηται“ et suo de his ll. iudicio critico operatur (v. ad 1138 b 26): at in Eudemiis, inquit, 1227 b 30—35 dicitur dictum quod h. l. iteratur. Legatur igitur Eudemiorum locus perpendaturque quae illius propria est argumentatio. Jam enim apparebit num sit illic dictum quod hic legatur. Neque omnino probabile est, talem sententiam in prioribus ll. effectam fuisse. Imo si istud quo haud desunt mutilatae orationis vestigia — v. ad 1141 a 20 al.) jacturam ejus fecisse censebimus.

Z 13 ὁμῶς τούτῳ γίνεται τῆς ψυχῆς οὐκ ἄνευ ἀρετῆς, ὥς 11
 εἴρηται τε καὶ ἔστι δῆλον· οἱ γὰρ συλλογισμοὶ τῶν πρα-
 κτῶν ἀρχὴν ἔχοντές εἰσιν, ἐπειδὴ τοιόνδε τὸ τέλος καὶ τὸ
 ἄριστον, ὅτιδήποτε ὄν· ἔστω γὰρ λόγου χάριν *τὸ τυχόν.
 τοῦτο δ' εἰ μὴ τῷ ἀγαθῷ, οὐ φαίνεται· διαστρέφει γὰρ ἡ
 -μοχθηρία καὶ διαψεύδεσθαι ποιεῖ περὶ τὰς πρακτικὰς ἀρ- 35
 χάς. ὥστε φανερόν ὅτι ἀδύνατον φρόνιμον εἶναι μὴ ὄντα
 ἀγαθόν. σκεπτέον δὲ πάλιν καὶ περὶ ἀρετῆς· καὶ γὰρ ἡ 1144 b
 ἀρετὴ παραπλησίως ἔχει ὥς ἡ φρόνησις πρὸς τὴν δεινότητα·

33. *τὸ τυχόν] corruptum; ni cuncta ἔστω γὰρ — — ejicere placet.

1—4. καὶ γὰρ — κυρίαν] interpolata haec (itemque vs 10 sq.); fort.

scr. παραπλησίως γὰρ (ita L^b O^b) ἔχει ὥς ἡ φρόνησις πρὸς τὴν δεινό-
 πηα, οὕτως ἡ κυρία ἀρετὴ πρὸς τὴν φυσικὴν.

31. οἱ γὰρ συλλογισμοὶ τῶν πρακτῶν: v. ad 1143 b 1. Qui enim
 mox adumbratur syllogismus, sane descendens a generali lege ad sin-
 galare quoddam, quod deliberanti nunc ratum esse debet, intra τοῦς
 σκοποὺς versatur. Quodsi enim jam de ratione quaereretur qua ad
 propositum aliquod perveniri posset, dicendum potius erat vs 32 ἐπειδὴ
 τοῦτο δὲ τὸ τέλος. — At molestius est aliud. Apparet enim e verbis
 τοῦτο δ' εἰ μὴ τῷ ἀγαθῷ οὐ φαίνεται vs 34, revera haud quemlibet
 cujuscunque syllogismum dici, sed verum et rectum cujus ἡ ἀρχὴ bonis
 viris probata sit. Cui rei non obstat vox ὅτιδήποτε ὄν vs 33; nam
 quod ipsi viri boni tanquam optimum sibi proponunt et est pro rerum
 varietate varium et variis nominibus appellari potest. At obstat τὸ
 τυχόν, siquidem de exemplo (λόγου χάριν) certi generis quod nondum
 descriptum est, agitur; annon τὸ τυχόν ita quidem in malam potius
 partem spectaret? Nihilominus et harum sententiarum et universa
 hujus quaestionis apud Aristotelem ratio ea est ut dubitem in locum
 falsae vocis τὸ τυχόν conjecturam aliquam tanquam probabilem com-
 mendare.

35. ἡ μοχθηρία . . διαψεύδεσθαι ποιεῖ περὶ τὰς πρακτικὰς ἀρχάς:
 v. 1140 b 11 — 20. Stare vero gravissimam hanc sententiam etiam
 illis qui virtutem necessarium tantum munimentum quasi τοῦ ὁρθοῦ
 τέλους esse dixerint, neque hinc sequi ita virtutem ὁρθὸν ποιεῖν τὸ
 τέλος — anceps enim loquendi genus —, ut ipsa ejus conceptio uni
 illi debeat, nec diligentius huc inquirentem latuisset neque expressis
 verbis certe indignum erat.

1 (— 17). σκεπτέον δὲ καὶ περὶ ἀρετῆς: consentaneum enim, si ἡ
 δεινότης virtute tanquam duce egeat (a 23—36) et virtutem τῆς δει-
 νότητος ministerio egere. Nec minus consentaneum est, si ab illâ parte
 sententia scriptoris non satis elaborata esse visa sit (cf. ad a 6—11;
 ad a 22; al.), item ab hac aliquid desiderari. Etenim si quis dixerit
 animo ingenuo ad veram virtutem id tantum deesse ut recte mente
 τὴν πρὸς τὸ τέλος concipiat, simile erit ac si quis caecum hominem
 (n 11) finem quidem ad quem pergat non minus bene dignoscere putet

23 φέστερον περὶ αὐτῶν. ἔστι δὴ τις δύναμις ἣν καλοῦσι δει- z 13
 νότητα· αὕτη δ' ἐστὶ τοιαύτη ὥστε τὰ πρὸς τὸν ὑποτεθέντα
 25 σκοπὸν συντείνοντα δύνασθαι ταῦτα πράττειν καὶ τυγχά-
 νειν αὐτῶν. ἂν μὲν οὖν ἰ. σκοπὸς ἢ καλός, ἐπαινετὴ ἐστίν,
 ἂν δὲ φαῦλος, πανουργία· διὸ καὶ τοὺς φρονίμους δεινοὺς
 καὶ <τοὺς> πανούργους φαμὲν εἶναι. ἔστι δ' ἡ φρόνησις οὐχ ἡ
 δεινότης, ἀλλ' οὐκ ἄνευ τῆς δυνάμεως ταύτης. ἡ δ' ἔξις τῷ

23. δὴ τις] K^bM^b δὴ. 27. ἂν] K^b ἐάν. 28. <τοὺς> conj. add.
 29. δεινότης] K^bL^bO^b δύναμις.

accurata ab initio commendatur quâque accuratior in Ethicis revera non invenitur, satis certo testimonio est, Aristotelem eam mentem, quae virtuti τοῦ ὀρεκτικοῦ imperat potius quam viam administrat, distinctam non vidisse; quumque τῇ φρονήσει (id quod non accidere non poterat) alia tribuat quam ut fini proposito opituletur, haud sensisse jam diversam et excelsiorem ἔξιν διανοητικὴν eodem nomine appellari. V. ad vs 6—11.

27. διὸ καὶ τοὺς φρονίμους δεινοὺς καὶ πανούργους φαμὲν εἶναι Bekk.: scribendum καὶ τοὺς πανούργους.

28. ἔστι δ' ἡ φρόνησις οὐχ ἡ δεινότης. Optimi ll., vulg. ante Bekkerum „οὐχ ἡ δύναμις“, quod nullo modo ferri potest, nisi addatur (ἡ δύναμις) αὕτη. Optime, ut sexcenties, Bekkerus de Nic. meruit corrigens δεινότης.

29. ἡ δ' ἔξις τῷ ὁμματι τούτῳ γίνεται τῆς ψυχῆς οὐκ ἄνευ ἀρετῆς. Oculus iste qui quidem innascitur ἡ δεινότης est; quae ille per se videt intermedia sunt inter ipsam agendi operam interque quemlibet finem ad quem agendo tenditur; finem enim illum cernit quasi, nec tamen satis discernit ab aliis nec curat sitne probandus. Ne igitur aut in malam partem aut temere in omnes erret, ad ea acies erit dirigenda, unde cernenti usus expectari possit; ad quod postquam oculus aliquo modo adductus fuerit, suam habebit ἔξιν (ut sit φρόνιμος). At qui ut nolimus in ullâ re occupati esse nisi in utili et probâ, per unam virtutem fit. A virtute igitur ethicâ apta est τούτου τοῦ διανοητικοῦ ἡ ἔξις. — Perspicua haec, ni fallor; neque Aristoteli male subdita (ad 1181 b 9). Sin de hac sententiâ additur ὥς εἴρηται τε καὶ ἐστὶ δῆλον, nihil eorum quae in prioribus vel verbis vel libris huc quodammodo spectant, propius ad rem accedit quam vs 8 vel vs 20 24—26: quorum locorum nullus recte comparari potest. Quâ in Fritzsche et isti „ὥς εἴρηται“ et suo de his ll. iudicio critico operaturus (v. ad 1138 b 26): at in Eudemis, inquit, 1227 b 30—35 dudum dictum quod h. l. iteratur. Legatur igitur Eudemiorum locus perpendaturque quae illius propria est argumentatio. Jam enim apparebit num sit illic dictum quod hic legatur. Neque omnino probabile est, talem sententiam in prioribus ll. effectam fuisse. Imo si istud εἴρηται ad locum quendam deperditum respicere videtur, hunc l. Z (in quo haud desunt mutilatae orationis vestigia — v. ad 1141 a 20 al.) jacturam ejus fecisse censebimus.

Z 13 ὁμῶς τούτῳ γίνεται τῆς ψυχῆς οὐκ ἄνευ ἀρετῆς, ὥς 114
 εἴρηται τε καὶ ἐστὶ δῆλον· οἱ γὰρ συλλογισμοὶ τῶν πρα-
 κτῶν ἀρχὴν ἔχοντές εἰσιν, ἐπειδὴ τοιόνδε τὸ τέλος καὶ τὸ
 ἄριστον, ὅτιδῆποτε ὄν· ἔστω γὰρ λόγου χάριν *τὸ τυχόν.
 τοῦτο δ' εἰ μὴ τῷ ἀγαθῷ, οὐ φαίνεται· διαστρέφει γὰρ ἡ
 —μοχθηρία καὶ διαψεύδεσθαι ποιεῖ περὶ τὰς πρακτικὰς ἀρ- 35
 χάς. ὥστε φανερὸν ὅτι ἀδύνατον φρόνιμον εἶναι μὴ ὄντα
 ἀγαθόν. σκεπτέον δὲ πάλιν καὶ περὶ ἀρετῆς· καὶ γὰρ ἡ 114 b
 ἀρετὴ παραπλησίως ἔχει ὥς ἡ φρόνησις πρὸς τὴν δεινότητα·

33. *τὸ τυχόν] corruptum; ni cuncta ἔστω γὰρ — — ejicere placet.

1—4. καὶ γὰρ — κυρίαν] interpolata haec (itemque vs 10 sq.); fort. **scr.** παραπλησίως γὰρ (ita L^b O^b) ἔχει ὥς ἡ φρόνησις πρὸς τὴν δεινότη-
 —τητα, οὕτως ἡ κυρία ἀρετὴ πρὸς τὴν φυσικὴν.

31. οἱ γὰρ συλλογισμοὶ τῶν πρακτῶν: v. ad 1143 b 1. Qui enim **mox** adumbratur syllogismus, sane descendens a generali lege ad sin-
gulare quoddam, quod deliberanti nunc ratum esse debet, intra τοὺς
σκέπτοντες versatur. Quodsi enim jam de ratione quaereretur qua ad
propositum aliquod perveniri posset, dicendum potius erat vs 32 ἐπειδὴ
τοιοῦτο τὸ τέλος. — At molestius est aliud. Apparet enim e verbis
τοῦτο δ' εἰ μὴ τῷ ἀγαθῷ οὐ φαίνεται vs 34, revera haud quemlibet
cujuscunque syllogismum dici, sed verum et rectum cujus ἡ ἀρχὴ bonis
virtutibus probata sit. Cui rei non obstat vox ὅτιδῆποτε ὄν vs 33; nam
quod ipsi viri boni tanquam optimum sibi proponunt et est pro rerum
varietate varium et variis nominibus appellari potest. At obstat τὸ
τυχόν, siquidem de exemplo (λόγου χάριν) certi generis quod nondum
descriptum est, agitur; annon τὸ τυχόν ita quidem in malam potius
partem spectaret? Nihilominus et harum sententiarum et universa
hujus quaestionis apud Aristotelem ratio ea est ut dubitem in locum
fallaciae vocis τὸ τυχόν conjecturam aliquam tanquam probabilem com-
mendare.

35. ἡ μοχθηρία . . διαψεύδεσθαι ποιεῖ περὶ τὰς πρακτικὰς ἀρχάς:
 v. 1140 b 11—20. Stare vero gravissimam hanc sententiam etiam
 illis qui virtutem necessarium tantum munimentum quasi τοῦ ὁρθοῦ
 τέλους esse dixerint, neque hinc sequi ita virtutem ὁρθὸν ποιεῖν τὸ
 τέλος — anceps enim loquendi genus —, ut ipsa ejus conceptio uni
 illi debeatur, nec diligentius huc inquirentem latuisset neque expressis
 verbis certe indignum erat.

1 (— 17). σκεπτέον δὲ καὶ περὶ ἀρετῆς: consentaneum enim, si ἡ
 δεινότης virtute tanquam duce egeat (a 23—36) et virtutem τῆς δει-
 νότητος ministerio egere. Nec minus consentaneum est, si ab illâ parte
 sententia scriptoris non satis elaborata esse visa sit (cf. ad a 6—11;
 ad a 22; al.), item ab hac aliquid desiderari. Etenim si quis dixerit
 animo ingenuo ad veram virtutem id tantum deesse ut recte mente
 πρὸς τὸ τέλος concipiat, simile erit ac si quis caecum hominem
 (vs 11) finem quidem ad quem pergat non minus bene dignoscere putet

1144 b 3 οὐ ταὐτὸν μὲν, ὁμοιον δέ· οὕτω καὶ ἡ φυσικὴ ἀρετὴ πρὸς τὴν κυρίαν. πᾶσι γὰρ δοκεῖ ἕκαστα τῶν ἡθῶν ὑπάρχειν φύσει πῶς· καὶ γὰρ δίκαιοι καὶ σωφρονικοὶ καὶ ἀνδρεῖοι καὶ τᾶλλα ἔχομεν εὐθὺς ἐκ γενετῆς· ἀλλ' ὅμως ζητοῦμεν ἕτερόν τι τὸ κυρίως ἀγαθὸν καὶ τὰ τοιαῦτα ἄλλον τρόπον ὑπάρχειν· καὶ γὰρ παισὶ καὶ θηρίοις αἱ φυσικαὶ ὑπάρχουσιν ἔξεις, ἀλλ' ἄνευ νοῦ βλαβεραὶ φαίνονται οὔσαι.

quam cernentem, sed lapsus periculum ob id unum facere quod obstacula in viâ interposita non videat. Profecto enim jam ipsa ἡ φυσικὴ ἔξις vs 8—13 ita describitur, ut de ullâ mentis vi quæ adsit et ab initio ad verum dirigat — sive sensum τοῦ τέλους illam sive conscientiam τοῦ δέοντος appellare magis placet — omnino non cogitari appareat; ὁ νοῦς vero quem deinde accedere oportet (vs 9. 12) in fine vs 17 sqq. ad nomen naturamque τῆς φρονήσεως, quam novimus, revocatur; ἡ ὄψις igitur vs 11. 12 necessario τοῦ ὁμματος τῆς ψυχῆς (a 30) i. e. δεινότητος s. φρονήσεως esse dicetur.

In verbis obscurum quidem vix quidquam est; sed plura aut male aut inconcinne dicta sermone in brevius contracto rectius habebunt; videturque hic locus intempestivâ vel librariorum vel interpretum diligentia foedatus esse. Cujus rei certiora testimonia aliquando libris M. Scr. denuo accurate comparatis repertum iri suspicor; ut nunc est, certe propius ad vera Aristotelis verba per conjecturam accedere licet. Scribatur igitur vs 1—4 σκεπτόν δὴ πάλιν καὶ περὶ ἀρετῆς. παραπλησίως γὰρ [sic L^bO^b] ἔχει ὡς ἡ φρόνησις πρὸς τὴν δεινότητα, οὕτως ἡ κυρία ἀρετὴ πρὸς τὴν φυσικὴν. Atque vs 9—12 ἀλλ' ἄνευ νοῦ βλαβεραὶ φαίνονται οὔσαι. ὥσπερ γὰρ σώματι ἰσχυρῷ ἄνευ ὄψεως κινουμένῳ συμβαίνει σφάλλεσθαι ἰσχυρῶς, οὕτω καὶ ἐνταῦθα ἔαν δὲ λάβῃ νοῦν κ. τ. λ.

3. ἡ φυσικὴ ἀρετὴ. Quamquam ante omnia constat ὅτι οὐδέμια τῶν ἡθικῶν ἀρετῶν φύσει ἡμῖν ἐγγίνεται 1103 a 19, tamen ex iis quæ ad 1103 a 17. 25 et ad 1114 b 3 sq. adnotata sunt, perspicietur et dici et posse dici quandam φυσικὴν ἀρετὴν; quam quidem haud ita male MM. 1200 a 4—11 ὁρμήν φυσικὴν appellant. At ratio Eudemicorum verborum, quæ nonnullis huc spectare videntur 1234 a 27—30 („ὅσα ἐλεγχθήσεται ἐν τοῖς ὕστερον“ ib. 28) longe diversam ab hac disputationem flagitabant.

4. πᾶσι γὰρ δοκεῖ ἕκαστον τῶν ἡθῶν ὑπάρχειν φύσει πῶς. Indoles, seu ad bonum seu ad malum propensa (v. σωφρονικοὶ nec σώφρονες) dicitur, de quâ inter omnes constet.

6. τᾶλλα ἔχομεν moleste dictum post δίκαιοι κ. τ. λ. sc. ἐσμέν vel εἰσὶν potius.

8. καὶ γὰρ παισὶ καὶ θηρίοις . . . Hinc apparet quantum absit, ut αἱ φυσικαὶ istae ἔξεις vere virtutes sint, siquidem et pueri et bestiae nec προαίρεσιν habent (1111 b 8. 9) neque ad beatitudinem accedunt (1099 b 32 sq.). Cf. 1145 a 25.

13 πλὴν τοσοῦτον ἔοικεν ὁρᾶσθαι, ὅτι ὥσπερ σώματι ἰσχυρῶ 1144 b 10
 ἄνευ ὀψεως κινουμένῳ συμβαίνει σφάλλεσθαι ἰσχυρῶς διὰ
 τὸ μὴ ἔχειν ὄψιν, οὕτω καὶ ἐνταῦθα· ἐὰν δὲ λάβῃ νοῦν,
 ἐν τῷ πράττειν διαφέρει. ἡ δ' ἔξις *ὁμοία οὕσα* τότε ἔσται
 κυρίως ἀρετή. ὥστε καθάπερ ἐπὶ τοῦ δοξαστικοῦ δύο ἐστὶν
 εἶδη, δεινότης καὶ φρόνησις, οὕτω καὶ ἐπὶ τοῦ ἠθικοῦ δύο 15
 ἐστί, τὸ μὲν ἀρετὴ φυσικὴ τὸ δ' ἡ κυρία, καὶ τούτων ἡ
 κυρία οὐ γίνεται ἄνευ φρονήσεως. διόπερ τινὲς φασὶ πά-
 σας τὰς ἀρετὰς φρονήσεις εἶναι, καὶ Σωκράτης τῇ μὲν
 ὀρθῶς ἐξήτει τῇ δ' ἡμάρτανεν· ὅτι μὲν γὰρ φρονήσεις ᾤετο
 εἶναι πάσας τὰς ἀρετὰς, ἡμάρτανεν, ὅτι δ' οὐκ ἄνευ φρο- 20
 νήσεως, καλῶς ἔλεγεν. σημεῖον δέ· καὶ γὰρ νῦν πάντες,

10 — 12. πλὴν τοσοῦτον — ἐνταῦθα] fort. ὥσπερ γὰρ σώματι ἰσχυρῶ
 ἄνευ ὀψεως κινουμένῳ συμβαίνει σφάλλεσθαι ἰσχυρῶς, οὕτω καὶ ἐν-
 ταῦθα. 12. ἐὰν δέ] K^b ἐὰν. 16. K^b ἀρετὴ ἠθικὴ τὸ δ' (ut vid.).

13. ἡ δ' ἔξις ὁμοία οὕσα τότε . . . : etiam haec corrupta sunt. Ut
 enim aliquid excogitari possit quod minus absonum sit quam Fritzschi
 explicatio „ὁμοία sc. τῇ ἀρετῇ“, omnino vocis ὁμοιος vis non ea est,
 quae sententiam ferre possit. Conjecerit aliquis ἡ δ' ἔξις οἶον ὄψιν
 λαβοῦσα τότε ἔσται κ. ἀ.

14. ἐπὶ τοῦ δοξαστικοῦ: v. ad 1140 b 21 sqq.

17(—30). διόπερ τινὲς . . . καὶ Σωκράτης: exploratâ enim veritate
 de ceteris quoque opinionibus recte iudicatur; nam hoc est veritatis,
 ut non solum, quantum quasi sit erratum, inde computari possit, sed
 etiam ratio quaedam unde in errorem deflexum sit percipiatur. — Pe-
 titur autem toto h. l. Socrates, ὁ γέρων sc., non Plato: id quod praeter
 alia ipsa modesta illa vocabula ἐξήτει et ᾤετο vs 19. 29 docent. Ab
 illo vero virtutes et φρονήσεις dictas esse et ἐπιστήμας et λόγους
 (vs 19. 29), ita tantum probabile est, si Aristotelem sententiam ejus
 mo potius nominum usu expressisse quam illius loquendi genus me-
 moriae tradidisse dixerimus. Sed impeditum hoc genus quaestionum,
 quum et multi Aristotelis loci comparandi sint nec Platonis libros ne-
 gligere deceat. Unum hoc addam, apud Xenophontem quidem trium
 illorum nominum ne unum quidem ad definiendam virtutem Socrati
 utatum esse: reperiri illic ὅτι ἡ ἀρετὴ σοφία, plerumque vero sine
 nomine dici ἀνδρεῖον τὸν εἰδότα sim.

21. σημεῖον δέ. Quae igitur — vs 28 adjiciuntur, primum id pro-
 positum habent ut quid de Socratis definitione ὅτι ἡ ἀρετὴ φρόνησις
 censendum sit recte perspiciatur; a Socrate enim profecta ad eundem
 vs 28—30 redit argumentatio, illiusque causa fit ut bis vs 23. 24 et
 27. 28 ὁ ὀρθὸς λόγος quem omnes dicant ad τὴν φρόνησιν referatur.
 Nec tamen ita jam refutatos esse dico eos, qui hunc locum gravissimum
 ad universam ethicam doctrinam esse putant: tandem enim et absolvi
 quae Z 1 promissa sint et illustrari τὸν (ὀρθὸν) λόγον ad quem inde a

ὅταν ὀρίζωνται τὴν ἀρετὴν, προστιθέασι τὴν ἕξιν, εἰπόντες καὶ πρὸς ἃ ἐστὶ, τὴν κατὰ τὸν ὀρθὸν λόγον· ὀρθὸς δ' ὁ κατὰ τὴν φρόνησιν. εἰκόασι δὲ μαντεύεσθαι πῶς ἅπαντες
 5 ὅτι ἡ τοιαύτη ἕξις ἀρετὴ ἐστὶν ἡ κατὰ τὴν φρόνησιν. δεῖ δὲ μικρὸν μεταβῆναι· οὐ γὰρ μόνον ἡ κατὰ τὸν ὀρθὸν λόγον, ἀλλ' ἡ μετὰ τοῦ ὀρθοῦ λόγου ἕξις ἀρετὴ ἐστὶν. ὀρθὸς δὲ λόγος περὶ τῶν τοιούτων ἡ φρόνησις ἐστὶν. Σωκράτης μὲν οὖν λόγους τὰς ἀρετὰς ᾤετο εἶναι (ἐπιστήμας γὰρ εἶναι
 30 πάσας), ἡμεῖς δὲ μετὰ λόγου. δῆλον οὖν ἐκ τῶν εἰρημένων ὅτι οὐχ οἷόν τε ἀγαθὸν εἶναι κυρίως ἄνευ φρονήσεως, οὐδὲ φρόνιμον ἄνευ τῆς ἠθικῆς ἀρετῆς. ἀλλὰ καὶ ὁ λόγος

26. οὐ γὰρ] K^bM^bU^b ἐστὶ γὰρ οὐ.

libro *A* tam saepe summa quasi res relata sit. Neque enim id alienum est a more Aristotelico ut quasi per occasionem illustret quod per se propriâ disputatione haud indignum erat. Sed obstat majus quid. Et enim ἡ φρόνησις hucusque per hoc caput τῇ δεινότητι ex aequo posita relataque ad τὰ πρὸς τὸν ὑποτεθέντα (ὑπὸ τῆς ἀρετῆς) σκοπὸν συντί-
 νοντα omnino non escendit ad illum λόγον a quo ipsa mediocritas seu virtus ethica quum rectum sui modum tum singula proposita sua pe-
 tere possit. V^p ad 1138 b 18 et ib. 34. Itaque dum istâ in re absque distinctione, ut h. l. fit, pergitur, profecto nil quod in prioribus libris non fuerit dictum efficitur (v. locos in illis adnotationibus congestos);
 nam etiam illud, rectius dici μετὰ τοῦ ὀρθοῦ λόγου virtutem quam κατὰ τὸν ὀρθὸν λόγον, aliquo modo per ipsam notionem τῆς προαιρετικῆς ἕξεως provisum atque firmatum est; cf. 1098 a 7 ἐργον ἀνθρώπου ψυχῆς ἐνέργεια κατὰ λόγον ἢ μὴ ἄνευ λόγου et ib. 13 ἐνέργεια καὶ πράξεις μετὰ λόγου. Ne multa. Non ea est huj.
 ratio ut inde lux ad reliqua redundet; nec si recte pridem monebamur, aut plures φρονήσεις dicendas fuisse aut diversa mentis munera quae ad τὸ πρακτὸν spectarent confusa esse, sperari jam recte poterat fo-
 ut sub finem obortae tenebrae quasi suapte discuterentur.

32 (— 1145 a 2). Ad summum quoddam his verbis respicitur: καὶ ἡ universa vita una sit, ne quod habeat virtutis mancum sit, neu opus susceptum (τὸ ἔργον τὸ τοῦ ἀνθρώπου) disparilibus partibus foodatum. Id quod effici nequit, nisi finium undique propositorum multitudo aut ex uno quodam proposito nata aut ad unitatem aliquam redacta sit unde singula quaeque proposita et modum et legem petant. Quod unum vel quae unitas, si non uni menti debetur, sane necessario mente concipiatur oportet. Quomodo enim ipsa virtus ethica, quae τοῦ ὀρεκτικοῦ est, discernendo et computando ad unum multa conformet, multis unum quod bene concinat efficiat? V. ad a 6—11. At altera a parte non minus constat, hoc si τῇ φρονήσει tribuendum sit haud sufficere quod unum argumentum legimus 1145 a 1. 2 ὅτι ἡ φρόνησις μία ἐστίν. Annon ἡ δεινότης item una est? Nec quidquam impedit

Z 13 ταύτη λύοιτ' ἄν, ὃ διαλεχθείη τις ἄν ὅτι χωρίζονται ἀλ- 1144 b 38
 λήλων αἱ ἀρεταί· οὐ γὰρ ὁ αὐτὸς εὐφυνέστατος πρὸς ἀπά-
 σας, ὥστε τὴν μὲν ἤδη τὴν δ' οὐπω εἰληφῶς ἔσται· τοῦτο
 γὰρ κατὰ μὲν τὰς φυσικὰς ἀρετὰς ἐνδέχεται, καθ' ἃς
 δὲ ἀπλῶς λέγεται ἀγαθός, οὐκ ἐνδέχεται· ἅμα γὰρ τῇ 1145 a
 φρονήσει μιᾷ οὔση πᾶσαι ὑπάρξουσιν. δῆλον δέ, καὶ εἰ
 μὴ πρακτικὴ ἦν, ὅτι ἔδει ἄν αὐτῆς διὰ τὸ τοῦ μορίου
 ἀρετὴν εἶναι, καὶ ὅτι οὐκ ἔσται ἡ προαίρεσις ὀρθὴ ἄνευ
 φρονήσεως οὐδ' ἄνευ ἀρετῆς· ἡ μὲν γὰρ τὸ τέλος* ἡ δὲ 5
 τὰ πρὸς τὸ τέλος ποιεῖ πράττειν. ἀλλὰ μὴν οὐδὲ κυρία
 γ' ἐστὶ τῆς σοφίας οὐδὲ τοῦ βελτίονος μορίου, ὥσπερ οὐδὲ
 τῆς ὑγείας ἡ ἰατρικὴ· οὐ γὰρ χρῆται αὐτῇ, ἀλλ' ὁρᾷ

2. οὔση] K^bM^b ὑπαρχούση. 3. K^b μὴ πρακτικὴν ὅτι ἔδει αὐτῆς
 (ἄν om. et M^b). 5. τὸ τέλος*] deest aliquid. 6. τὰ πρὸς] K^b πρὸς.
 8. ἡ ἰατρικὴ] K^bM^b ἰατρική.

Quominus δεινός τις domi sit πανούργος, in bello fortis dux. Aliud
 igitur φρονήσεως genus erit, ad quod summa illa unitas vitae refertur;
 aliud, in quo etiam nunc 1145 a 5 persistitur „ἡ μὲν γὰρ (ἀρετὴ) τὸ
 τέλος, ἡ δὲ (φρόνησις) τὰ πρὸς τὸ τέλος ποιεῖ πράττειν“. Imo et
 ipsum τὸ τέλος, ut ὀρθόν i. e. unum plenum verum sit, φρονήσει cui-
 dam debetur, siquidem virtutes per se mentis auxilio destitutae, χωρί-
 ζονται ἀλλήλων (vs 33). Accedit aliud, quod omissum a Nicomacheo
 optime MM. 1199 b 36—1200 a 8 monent. Quodsi enim inter se vir-
 tutes χωρίζονται, non fieri non potest quin etiam seu ipsae seu τὰ τέλη
 αὐτῶν passim inter se et videantur certare et certent. Neque igitur
 creatore tantum unitatis (ut ita dicam) egetur, sed arbitro quoque qui
 discordiam prohibeat. Utrumque vero τῇ φρονήσει datur.

2. δῆλον δὲ . . . a 6 ποιεῖ πράττειν. Haec ejus sunt qui ἐπιστήσας
 in una re (1144 a 22 — 1145 a 2) jam respiciens ad omnia quae dicta
 sunt totam hanc quaestionem absolvit. Quae enim proponuntur (ὅτι..
 vs 3 et καὶ ὅτι.. vs 4) e superiore disputatione 1144 a 1 sq. atque
 ib. 6—22 repetuntur. — Unum id incertum videatur, utrum revera
 Aristoteles vs 5 negligenter scripserit ἡ μὲν γὰρ τὸ τέλος sc. ποιεῖ
 πράττειν (vs 6), an potius recte et ex usu ipse interposuerit ὀρθόν,
 ut scr. sit „ἡ μὲν γὰρ τὸ τέλος (ποιεῖ) ὀρθόν, ἡ δὲ κ. τ. λ.“

6. ἀλλὰ μὴν οὐδὲ . . . : ista enim ἀπορία jam reliqua est; v. 1143
 b 33—35.

7. ὥσπερ οὐδὲ τῆς ὑγείας ἡ ἰατρικὴ sc. κυρία ἐστίν: quamvis illam
 quodam modo gignat: 1144 a 3—6.

8. οὐ γὰρ χρῆται αὐτῇ ἀλλ' ὁρᾷ ὅπως γένηται: tanquam ἐπίτροπος ut
 MM. loquuntur 1198 b 8—20. Ea enim sapientiae dignitas est ut nihil ab eā
 nisi ut sit petatur Metaph. 982 b 19—28. Τῆς φρονήσεως vero seu τῆς
 πολιτικῆς summum imperium in eo positum esse ut alia (τὰς πρακτικὰς

- 1145 a 9 ὅπως γένηται· ἐκείνης οὖν ἔνεκα ἐπιτάττει, ἀλλ' οὐκ ἐκείνη. Z
 10 ἔτι ὁμοιον καὶ εἴ τις τὴν πολιτικὴν φαίη ἄρχειν τῶν θεῶν,
 ὅτι ἐπιτάττει περὶ πάντα τὰ ἐν τῇ πόλει.
 15 μετὰ δὲ ταῦτα λεκτέον, ἄλλην ποιησαμένους ἀρχήν, H

9. ἐκείνης] K^b ἐκείνη.
 om. δὲ.

15. totum versum sexto libro dat K^b, et

τῶν ἐπιστημῶν vel δυνάμεων) sub se habeat iisque utatur, alia comprobet in civitatem recipiat foveat, ab initio 1094 a 26—b 7 satis significatum est. Nec quidquam mirum est, imperari ab eo qui superiori cuidam, ad quem suspicit, operā suā ministrat: annon Platonis auditoribus omnino tritum, omnem ἀρχήν quae quidem proba sit τῶν ἀρχομένων ἔνεκα esse? — Ceterum illud quidem etiam hic elucet, τῇ φρονήσει isti deberi quod ipse finis (οὗ ἔνεκα) recte sit propositus: qui finis — ὅπως ἡ σοφία γένηται — profecto a virtute ethicā non poterat disci.

10. ἔτι: eadem res idemque argumentum, sed verba alia. — ἄρχειν τῶν θεῶν, qua quidem dii in republicā vel in urbe sunt. Vis enim sententiae minus conspicua esset, si ad rem recte ἄρχειν τῶν θεῶν scriptum esset; v. 1160 a 22 sq. „τῆς πολιτικῆς est, θυσίας τε ποιεῖν καὶ περὶ ταύτας συνόδους atque τιμὰς ἀπονέμειν τοῖς θεοῖς.“ —

Denique ad utrumque locum, quo in hoc cap. ad sapientiam spectatur (1144 a 1—6 et 1145 a 6—11), animus advertatur. Testantur enim singula quaeque, haud dubium fuisse philosopho, quin τὸ θεωρητικὸν (ἡ σοφία) ad beate vivendum summumque ad bonum praeter reliqua plurimum valeat, neque unquam illum his de rebus aliter consuisse ac postremo K 6 sq. professus est. —

Nic. H 1—11. περὶ ἐγκρατείας καὶ ἀκρασίας.

Utroque genere virtutum Γ 9—E extr. et Z explicato opus quod sibi scriptor proposuerat aliquo modo consummatum erat. Nam perspectā universā virtutis naturā nec dubitatio relinquitur unde beata vita petenda sit nec, dummodo ne iners virtus jaceat, timendum est ne τὸ ἔργον τοῦ ἀνθρώπου infectum sit. Adsunt omnia quae quidem nostra nec τῶν sunt; inventoque τῆς φρονήσεως munere (Z 13) tum vinculum repertum est quo ambae partes, τὸ ἡθικὸν atque τὸ διανοητικόν, ni utraque manca esse velit, continentur, tum ea universae vitae administratio instituta est qua nihil negligitur, ut unumquodque, imprimis vero summum quodque suum honorem ac certum locum habeat.

Nil igitur jam amplius quaeritur: nisi forte alicui videatur a consummatā hac virtute aliquantum remitti posse. Satis enim bene rem gerere etiam τὸν ἐγκρατῆ: nam si ad ipsum quidem opus quod exsequendum sit animus advertatur, profecto prorsus eadem perficiunt qui ἐγκρατεῖς sunt et qui virtute sunt instructi.

Accedit quod perspectā tantum τῆς ἐγκρατείας oppositique habitus naturā, ut jam 1102 b 14—28 apparuit, ea animi humani notitia quae ad ethica maxime necessaria est comparari potest.

11 ὅτι τῶν περὶ τὰ ἥθη φευκτῶν τρία ἐστὶν εἶδη, κακία ἀκρα- 114
σία θηριότης. τὰ δ' ἐναντία, τοῖς μὲν δυσὶ δῆλα· τὸ μὲν

Ergo haec disputatio et ἄλλην ἀρχὴν desiderat (1145 a 15) et ejusdem est qui de vitâ beatâ quaerere suscepit. — Nec minus apertum est, commodo loco illam insertam esse. Nisi enim et ethica virtus et dianoëtica ante sint cognita, propria τῆς ἐγκρατείας atque ἀκρασίας natura, quae omnis in dissensu quodam inter τὸ ὀρεκτικὸν interque διάνοιαν quandam posita est, vix recte exponi potest.

Agitur vero per haec capp. H 1—11 iis sententiis, eâ disputandi ratione, eo dicendi genere, ut nemo adhuc fuerit qui quidquam investigaverit quod cum reliquis Nicomacheorum libris tum certis tum dubiis minus concinere videatur. Itaque si non necessario primum quaerendum esset ubi sit Eudemi περὶ ἐγκρατείας liber, deinde disputatio tum quae libro Z praecedit aliquam dubitationem admitteret, tum quae insequitur περὶ ἡδονῆς H 12 sq. Nicomacheorum ordines quasi turbare videretur: critica quae dicitur quaestio omnino ad haec quidem capp. non accessisset. Imo si id unum dijudicandum esset, utrum in ipsis his capp. ejus potius manum qui Nic. A—E conscripsit an ejus qui Eud. A—Γ exaravit agnoscere tibi videaris, haud dubito quin peritiores quique Nicomacheorum auctori suffragaturi sint. — Et id mentione h. l. dignum videtur — quamquam magis ad ipsorum M. Moraliū cognitionem quam ad Nicomacheas vel Eudemicas quaestiones facit — vix ullum locum paulo ampliorem a scriptore M. Moraliū per singula tam aperte atque accurate ad similitudinem aut Nicomacheorum aut Eudemiorum tractatum esse quam hunc περὶ ἐγκρατείας MM. B 4—6 ad similitudinem Nic. H 1—11. Quodsi igitur quis ut in exemplo cernere voluerit quam ratione et quousque illi vestigia majorum premere placuerit, huc accedat. Eodem autem argumento maxime fit probabile, jam eo tempore quo MM. scripta sint unam tantum περὶ ἐγκρατείας disputationem in ethicis Aristotelicis repertam esse.

Cap. 1 (Praefatio). Quum in moribus tria videantur vituperanda κακία ἀκρασία θηριότης, ex adversâ parte praeter ἀρετὴν et ἐγκράτειαν τὰς nemo ignorat tertio loco tanquam proprium genus divina quaelam praestantia modum humanum egressa agnoscat — 1145 a 27. Quoniam vero quod super homines vel infra est raro occurrit, feritatem aut omittere liceat aut datâ occasione tantum commemorare; de virtute actum; unum igitur restat ut opinionibus aliorum praemissis atque difficultate explicitâ de ἀκρασίας et ἐγκρατείας naturâ dicantur quae probabilia sint — 1145 b 7.

Isto in prooemio haud ea potissimum dici propter quae in his ethicis disputatio περὶ ἐγκρατείας flagitetur, verum quidem est (v. supra). Sed tamen hac in re offendet qui morem Aristotelis vel etiam rationis unius capitis Z 1 (u. v.) ante oculos habeat.

17. τὰ δ' ἐναντία τοῖς μὲν δυσὶ δῆλα: et ipsa enim τὰ δύο longe distinctiora quam tertium; v. 1368 b 12 s. „δι' αὐτὰ προαιροῦνται . . . καὶ ποιεῖν . . . κακία ἐστὶ καὶ ἀκρασία“. Ad ipsam ἐγκράτειαν, per hunc quidem librum ita non quaeritur, cf. Top. 125 b 20 sq.

1145 a 18 γὰρ ἀρετὴν τὸ δ' ἐγκράτειαν καλοῦμεν· πρὸς δὲ τὴν θηριό-
 τητα μάλιστ' ἂν ἀρμόττοι λέγειν· τὴν ὑπὲρ ἡμᾶς ἀρετὴν,
 20 ἡρώϊκὴν τινα καὶ θείαν, ὥσπερ Ὅμηρος περὶ Ἑκτορος πε-
 ποίηκε λέγοντα τὸν Πρίαμον ὅτι σφόδρα ἦν ἀγαθὸς „οὐδὲ
 ἔακει ἀνδρὸς γε θνητοῦ πάϊς ἔμμεναι ἀλλὰ θεοῖο“. ὥστ'
 εἰ, καθάπερ φασίν, ἐξ ἀνθρώπων γίνονται θεοὶ δι' ἀρετῆς
 ὑπερβολήν, τοιαύτη τις ἂν εἴη δῆλον ὅτι ἡ τῇ θηριώδει
 25 ἀντιτιθεμένη ἔξις· καὶ γὰρ ὥσπερ οὐδὲ θηρίου ἐστὶ κακία
 οὐδ' ἀρετή, οὕτως οὐδὲ θεοῦ, ἀλλ' ἡ μὲν τιμιώτερον ἀρετῆς, ἡ
 δὲ ἕτερόν τι γένος κακίας. ἐπεὶ δὲ σπάνιον καὶ τὸ θεῖον
 ἄνδρα εἶναι, καθάπερ οἱ Λάκωνες εἰώθασι προσαγορεύειν,
 ὅταν ἀγασθῶσι σφόδρα του (σεῖος ἀνὴρ φασιν), οὕτω καὶ ὁ
 30 θηριώδης ἐν τοῖς ἀνθρώποις σπάνιος. μάλιστα δ' ἐν τοῖς
 βαρβάροις ἐστίν, γίνεται δ' ἔνια καὶ διὰ νόσους καὶ πηρώ-
 σεις· καὶ τοὺς διὰ κακίαν δὲ τῶν ἀνθρώπων ὑπερβάλλον-
 τας οὕτως ἐπιδυσφημοῦμεν. ἀλλὰ περὶ μὲν τῆς τοιαύτης
 διαθέσεως ὕστερον ποιητέον τινὰ μνείαν, περὶ δὲ κακίας

22. πάϊς] K^b παῖς.
 22. κακίας] K^b παῖς.
 24. K^b L^b θηριωδία.
 33. 34. K^b M^b τῆς δια-
 θέσεως τῆς τοιαύτης.

et ib. 128 a 7 sq. ubi δύναμις potius quam ἔξις esse dicitur. De no-
 mine — nam ne eo quidem in hac disputatione respicitur — v. 1168
 b 34 „καὶ ἐγκρατὴς δὲ καὶ ἀκρατὴς λέγεται τῷ κρατεῖν τὸν νοῦν
 ἢ μὴ, ὡς τούτου ἐκάστου ὄντος.“

20. ὥσπερ Ὅμηρος . . . πεποίηκε: Il. Ω 258.

25. οὐδὲ θηρίου ἐστὶ κακία οὐδ' ἀρετή: v. ad 1144 b 8.

27. ἕτερόν τι γένος κακίας i. e. diversum ab illā.

27—30. ἐπεὶ δὲ σπάνιον . . . σπάνιος. Raritas autem quae huius
 et laudis et pravitatis est eadem pro causā est cur brevis mentio
 vs 33. 34 sufficiat. Σπάνιον quidem est et ipsum τὸ καλὸν 1109 a 29;
 nec de ipso numero quaeritur; sed quae tota παρὰ (vel ὑπὲρ) φύσιν
 sunt recte omittuntur nisi frequentia oculos in se trahant; τὸ κατὰ
 φύσιν quamvis rarum inter ea quae menti sunt proposita per se prin-
 cipatum habet.

28. καθάπερ οἱ Λάκωνες εἰώθασι προσαγορεύειν: Laconicum istud
 (atque muliebre) etiam Platoni observatum Meno 99 e (Ps. Plat. de
 virtute p. 379).

34. ὕστερον ποιητέον τινὰ μνείαν: id quod 1148 b 19 sq. ita fit
 ut inde natura et fines τῆς ἀκρασίας atque ἐγκρατείας plenius cogno-
 scantur. Illius vero loci causā jam animadvertatur, tria potissimum
 feritatis genera vs 30—33 discerni: barbarorum quandam quo gentium
 nonnullarum vel indoles vel victus abduxit; quae per morbos defectus-
 que aliquem integrae naturae accidat; denique perditissimi cuiusque
 supremam quasi pravitatem.

Η 1 εἴρηται πρότερον· περὶ δὲ ἀκрасίας καὶ μαλακίας καὶ τρυ- 114
φῆς λεκτέον, καὶ περὶ ἐγκρατείας καὶ καρτερίας· οὔτε γὰρ
• ὥς* περὶ τῶν αὐτῶν ἔξεων τῇ ἀρετῇ καὶ τῇ μοχθηρίᾳ ἑκα- 1145
τέραν αὐτῶν ὑποληπτέον, οὔθ' ὥς ἕτερον γένος. δεῖ δ',
ὥσπερ ἐπὶ τῶν ἄλλων, τιθέντας τὰ φαινόμενα καὶ πρῶ-
τον διαπορήσαντας οὕτω δεικνύναι μάλιστα μὲν πάντα τὰ
ἔνδοξα περὶ ταῦτα τὰ πάθη, εἰ δὲ μή, τὰ πλεῖστα καὶ
κυριώτατα· ἔαν γὰρ λύηται τε τὰ δυσχερῆ καὶ κατα-
λείπηται τὰ ἔνδοξα, δεδειγμένον ἂν εἴη ἱκανῶς.

2 δοκεῖ δὴ ἡ τε ἐγκράτεια καὶ καρτερία τῶν σπουδαίων

1. ὥς* περὶ τῶν αὐτῶν ἔξεων] fort. ὥς τὰς αὐτὰς ἔξεις. 6. 7. K^b
καταλίπεται. 7. δὴ ἡ τε] K^b M^b δ' ἡ.

1. οὔτε γὰρ ὥς περὶ τῶν αὐτῶν ἔξεων . . . ἑκατέραν αὐτῶν ὑπο-
ληπτέον. Neglegentius ἑκατέραν singulari numero, quum ab alterâ
parte modo (a 35. 36) tria nomina, ab alterâ duo sint dicta. Sed et
neglegenter et inconcinne (neque enim pergendum videbatur „οὔθ'
ὥς περὶ ἑτέρου γένους“ b 2) περὶ τῶν αὐτῶν ἔξεων. Utrum enim
sunt ἔξεις, an sunt vel dicuntur περὶ ἔξεων? Miror prorsus nihil e ll.
enotari unde corruptum aliquid esse conjici possit.

2. οὔθ' ὥς ἕτερον γένος: at 1150 b 35 „καὶ ὅλως δ' ἕτερον τὸ
γένος ἀκрасίας καὶ ἀκολασίας“. Nihilominus recte utrumque ab eodem
censetur. Est enim ὁ ἀκρατὴς ἡμιπόνηρος, ἡ ἀκρασία κακία πῶς s.
πῇ s. κακία τις 1152 a 17; 1149 b 20; 1151 a 6; 1148 a 3; cf. 1151
b 32 sq. Necessario igitur, quum etiam τὸ γένος quid sit in tali re
varie definiri possit, iudicium anceps evadet.

2—7. δεῖ δ' ὥσπερ ἐπὶ τῶν ἄλλων . . . Quae ita promittuntur
et e more quo Aristoteles quaestiones instituere soleat esse, et proxi-
mis capp. ex ordine absolvi vides. Habes enim cap. 2 τὰ φαινόμενα,
cap. 3 τὰς ἀπορίας; deinde vero persecutus singulas τὰς ἀπορίας diffi-
cultates (τὰ δυσχερῆ) quae exstiterunt ita explicat ut sane sententia (τὰ
ἔνδοξα) rata sit.

5. περὶ ταῦτα τὰ πάθη. Πάθος enim quodam modo unumquodque
quod in animo existit appellari potest. Nec voce hac negatur ἡ
ἐγκράτεια aut ἔξεις esse (ut b 2 dici videbatur) aut διάθεσις aut δύνα-
μις quaedam (v. ad a 17).

Cap. 2. Φαινόμενα (b 3) vel δοκοῦντα, λεγόμενα (b 8. 20). Haec
quinque fere enumerantur quae recenseri satis est. — Nec latet non
iri non posse quin inter haec jam et controversiae dissentientium
appareant et difficultates ipsius rei significantur, unde progrediente
nunc cap. 3 ἀπορίαι nascantur.

1) 8—10. Constat igitur inter omnes quod fere 1145 a 16 primum
est: nam τὰ περὶ τῶν ἡθῶν φευκτὰ (a 16) sane eadem et φαῦλα et
κακά (b 10). Dicto autem τοῦ ἐπαινετοῦ et ψεκτοῦ nomine ad illam
sententiam 1103 a 9 revocamur „τῶν ἔξεων δὲ τὰς ἐπαινετὰς ἀρετὰς
εἶναι“.

1145 b 9 καὶ τῶν ἐπαινετῶν εἶναι, ἡ δ' ἀκρασία τε καὶ μαλακία
 10 τῶν φανύλων τε καὶ ψεκτῶν, καὶ ὁ αὐτὸς ἐγκρατὴς καὶ
 ἐμμενετικὸς τῷ λογισμῷ καὶ ἀκρατὴς καὶ ἐκστατικὸς τοῦ
 λογισμοῦ. καὶ ὁ μὲν ἀκρατὴς εἰδὼς ὅτι φανῦλα πράττει διὰ
 πάθος, ὁ δ' ἐγκρατὴς εἰδὼς ὅτι φανῦλαι αἱ ἐπιθυμίαι οὐκ
 ἀκολουθεῖ διὰ τὸν λόγον. καὶ τὸν σώφρονα μὲν ἐγκρατῇ καὶ
 15 καρτερικόν, τὸν δὲ τοιοῦτον οἱ μὲν πάντα σώφρονα οἱ δ' οὔ,
 καὶ τὸν ἀκόλαστον ἀκρατῇ καὶ τὸν ἀκρατῇ ἀκόλαστον συγ-
 κεχυμένως, οἱ δὲ ἑτέρους εἶναί φασιν. τὸν δὲ φρόνιμον ὅτε μὲν
 οὔ φασιν ἐνδέχεσθαι εἶναι ἀκρατῇ, ὅτε δ' ἐνίους φρονίμους ὄντας
 καὶ δεινούς ἀκρατεῖς εἶναι. ἔτι ἀκρατεῖς λέγονται καὶ θυμοῦ
 20 καὶ τιμῆς καὶ κέρδους. τὰ μὲν οὖν λεγόμενα ταῦτ' ἐστίν·

10. τε καὶ] K^bM^b καὶ. ὁ αὐτὸς] K^b αὐτὸς.

2) 10—14. Agnoscunt praeterea omnes id, quod tanquam proprium harum ἔξεων discernit eas a virtute et a vitio reliquo. Ὁ ἀκρατὴς enim habet λογισμὸν vel genus quoddam τοῦ εἰδέναι, quod secutus aliter et rectius ageret; ὁ ἐγκρατὴς cupidinem pravam cui non obsecutus probe agit. Nam verba vs 12 sq. hoc dicunt καὶ ὁ ἀκρατὴς εἰδὼς ὅτι φανῦλα ἃ πράττει πράττει διὰ πάθος, ὁ δ' ἐγκρατὴς εἰδὼς ὅτι φανῦλαι αἱ ἐπιθυμίαι ἃς ἔχει οὐκ ἀκολουθεῖ διὰ τὸν λόγον.

3) 14—17. Comparantur porro imprimis cum ea virtute ethica eoque vitio, cui maxime cognatae videntur esse: σωφροσύνης et ἀκολασίας. Quod si quaeratur, alii differentiam esse ajunt, alii negant: modo — si quidem verba b 14 „καὶ τὸν σώφρονα μὲν ἐγκρατῇ καὶ καρτερικόν“ tenentur — ab utraque parte non pariter. Qui enim discernunt inter σώφρονα interque ἐγκρατῇ, notionem τῆς ἐγκρατείας ita latius patere censent ut τὴν σωφροσύνην amplectatur; neque igitur ut in vitiis simpliciter utrosque ἑτέρους εἶναί φασιν (b 17). At dubitaverit forte aliquis, utrum voluerit Aristoteles tale iudicium, quod quamvis ad rem haud ineptum sit tamen argutius et diligentius censentium est, τοῖς λέγουσι dare; annon verba illa b 14 negligentius potius cuidam haud ineleganti debeantur qua lectoribus permittatur ut partitionem illam οἱ μὲν — — οἱ δὲ, mox versu b 15. 17 receptam, etiam ad primam enuntiationem cogitatione adhibeant. Sed v. ad 1146 a 9—16.

15. τὸν δὲ τοιοῦτον οἱ μὲν πάντα σώφρονα i. e. sine discrimine, συγκεχυμένως s. etiam ἀπλῶς. Ita vero et Plato censuerat Rep. I p. 430 s.

4) 17—19. Neque id neglectum, ut in partem τοῦ διανοητικοῦ versi quaerent, quaenam esset harum ἔξεων ratio ad τὴν φρόνησιν.

18 s. φρονίμους ὄντας καὶ δεινούς: in addita voce καὶ δεινός ansa erroris apparet: falsi enim sunt male confusā δεινότητος natura cum φρονήσεως; v. ad 1144 a 29 aliaque quae Z 13 adnotata sunt.

5) 19. 20. Denique constat genus τῆς ἀκρασίας non tantum ad

Η 3 ἀπορήσειε δ' ἄν τις πῶς ὑπολαμβάνων ὀρθῶς ἀκρα- 1145 b 21
τεύεται τις. ἐπιστάμενον μὲν οὖν οὗ φασί τινες οἶόν τε
εἶναι· δεινὸν γὰρ ἐπιστήμης ἐνούσης, ὥς ᾤετο Σωκράτης,
ἄλλο τι κρατεῖν, καὶ περιέλκειν αὐτὸν ὥσπερ ἀνδράποδον.
Σωκράτης μὲν γὰρ ὅλως ἐμάχετο πρὸς τὸν λόγον ὥς οὐκ 25
οὔσης ἀκρασίας· οὐθένα γὰρ ὑπολαμβάνοντα πράττειν παρὰ
τὸ βέλτιστον, ἀλλὰ δι' ἄγνοιαν. οὗτος μὲν οὖν ὁ λόγος ἀμ-

22. μὲν οὖν] K^bM^b οὖν. 24. αὐτὸν] K^b αὐτήν.

τὴν ἐπιθυμίαν quae proprie dicitur (v. No. 3) sed ad plura pertinere. Quā in re qui meminerit quam varie τὸ περὶ τί ipsarum virtutum dictum sit (v. ad 1107 a 33), haud mirabitur aliam ἀκρασίαν dici πά-
θους τινὸς (θυμοῦ) aliam rei vel boni cuiusdam (τιμῆς, κέρδους).

Cap. 3. Ἀπορίαι (1145 b 4. 21; 1146 b 6) sex.

1) 21—1146 a 9. Pertinet haec quaestio omnis ad τὸ φαινόμενον 2, sed ita ut sub finem etiam ad τὸ φαινόμενον 4 respiciatur. Disceptatur enim, qui fieri possit ut ὁ ἀκρατὴς εἰδὼς ὅτι φαῦλα nihilominus peccet v. 1145 b 12 s. Qua in re primum Socratici potissimum, scientiae vel mentis admiratione capti, temere ἀκρασίαν esse omnino negant — 1145 b 27. Quae opinio quum nullam habeat probabilitatem (—b 31), alii prudentius affectibus animi non scientiam quidem sed δόξαν imparem esse dicunt — b 35. At ita quidem ab alterā utrā parte periculum est, sc. ne aut si infirmam δόξαν finxeris intemperantiae crimen paene nullum sit (—1146 a 4), aut si validissimam quamque opinionem deturbari dixeris ipsa ἡ φρόνησις videatur resistere non posse, ut mire idem sit φρόνιμος et ἀκρατὴς — 1146 a 9.

23. δεινὸν γὰρ ἐπιστήμης ἐνούσης . . . Apparet quam arte haec sententia cohaereat cum illā quā omnis virtus scientia esse videbatur (v. ad 1144 b 17); deinde, quum scientia quam ipse vocat Z 3, omnino non pertineat ad πρακτὰ quaecunque, nomine ἐπιστήμης vs 23. 32. 34. 36 in his Aristotelem non e suo loquendi usu sed ex alieno uti, ut ἐπιστήμη vi potissimum, perspicuitate, firmitudine ab universo δόξης genere differat (v. vs 36 „μηδ' ἰσχυρὰ ὑπόληψις . . . ἀλλ' ἡρεμαία“). — In verbis autem Platonem tibi audire videaris: „δεινὸν“ enim ejus est qui parum pie de divinā mentis naturā loqui timeat; περιέλεσθαι ὥσπερ ἀνδράποδον ipsius est vox in Protag. 352; „αὐτὸν“ vs 24 interpretari licet „quem scientia liberum et quasi dominum reddidit“.

25. 26. . . . ὥς οὐκ οὔσης ἀκρασίας: qualis quidem vulgo ac recte describitur. Nomina enim eadem et ipsi Socrati usitata sunt, non tantum ἐγκρατείας sed etiam ἀκρασίας, velut Xenophonteο „οἱ νέοι ἀκρατεῖσσι“ Mem. I, 2, 26; cf. III, 9, 4.

26. 27. οὐθένα γὰρ ὑπολαμβάνοντα . . . ἀλλὰ δι' ἄγνοιαν. Hoc igitur Aristoteles spernit, quamquam ipse docuit ὅτι ἀγνοεῖ πᾶς ὁ μοχθηρὸς ἃ δεῖ πράττειν 1110 b 28, sperans nimirum fore ut per

1145 b 28 φισβητεῖ τοῖς φαινομένοις ἐναργῶς, καὶ δέον ζητεῖν
 τὸ πάθος, εἰ δὲ ἄγνοιαν, τίς ὁ τρόπος γίνεται τῆς ἀγνοίας.
 30 ὅτι γὰρ οὐκ οἶεται γε ὁ ἀκρατευόμενος πρὶν ἐν τῷ πάθει
 γενέσθαι, φανερόν. εἰσὶ δέ τινες οἱ τὰ μὲν συγχωροῦσι
 τὰ δ' οὐ· τὸ μὲν γὰρ ἐπιστήμης μηθὲν εἶναι κρεῖττον ὁμο-
 λογοῦσιν, τὸ δὲ μηθένα πράττειν παρὰ τὸ δόξαν βέλτιον
 οὐχ ὁμολογοῦσι, καὶ διὰ τοῦτο τὸν ἀκρατῆ φασὶν οὐκ ἐπι-
 35 στήμην ἔχοντα κρατεῖσθαι ὑπὸ τῶν ἡδονῶν ἀλλὰ δόξαν.
 ἀλλὰ μὲν εἰ γε δόξα καὶ μὴ ἐπιστήμη, μηδ' ἰσχυρὰ ὑπό-
 1146 ληψις ἢ ἀντιτείνουσα ἀλλ' ἡρεμαία, καθάπερ ἐν τοῖς δι-
 στάζουσιν, συγγνώμη τῷ μὴ μένειν ἐν αὐταῖς πρὸς ἐπιθυ-
 μίας ἰσχυράς· τῇ δὲ μοχθηρίᾳ οὐ συγγνώμη, οὐδὲ τῶν
 ἄλλων οὐδενὶ τῶν ψεκτῶν. φρονήσεως ἄρα ἀντιτεινούσης·

29. τίς ὁ] K^b τίς. 31. K^b O^b εἰσὶ δὲ τινες.

1. K^b ἀλλ' ἡρεμία. 2. τῷ] K^b τὸ.

distinctionem quandam τῶν τρόπων (vs 29) consentaneum sit idem fere et dicere et negare.

28. ἀμφισβητεῖ τοῖς φαινομένοις ἐναργῶς. Bene sic in Socrate et in Platone id notatur quod Aristoteles sincero suo veritatis studio ad modestiam quandam eruditus a suā doctrinā longe abesse jubebat. Nec male de re in persimili disputatione MM. „συμβαίνει οὖν (Πλάτωνι) ἐπιστήμας ποιοῦντι τὰς ἀρετὰς ἀναιρεῖν τὸ ἄλογον μέρος τῆς ψυχῆς, τοῦτο δὲ ποιωὺν ἀναιρεῖ καὶ πάθος καὶ ἡθος 1182 a 20. — Καὶ δέον ζητεῖν περὶ τὸ πάθος: i. e. atque ita abrumpitur quasi (τῷ ἀμφισβητεῖν κ. τ. λ.) quaestio „quum revera modo apparuerit quid adsit difficultatis“.

30. πρὶν ἐν τῷ πάθει γενέσθαι: quaeritur igitur quonam modo fiat ut scientia quam ante habuerit atque etiam post tenet per quoddam tempus evanuerit; v. 1147 b 6 sq.

31. εἰσὶ δὲ τινες οἱ τὰ μὲν συγχωροῦσι . . . : alio distinguendi genere adhibito quam quod Aristoteli probatur. — Quinam sint isti τινές, haud facile dixeris. Poterat enim pro suā δόξης definitione similiter Plato judicare, sed in libris eundem ita loqui haud memini.

36. μηδ' ἰσχυρὰ ὑπόληψις . . . v. ad vs 23. Ut enim de tali cecsendi genere agi videretur, scientia vs 32—35 removebatur.

2 s. συγγνώμη τῷ μὴ μένειν . . . Recte sane in moribus ea sententia refutata esse videbatur, quā acceptā turpitudini alicui venia data fuerit. Sed ipsi argumento, ut proponitur, multa et gravia obijci possunt; neque enim, ut τὸ μὴ μένειν sic excusatum sit, ullo modo iste ὁ ἀκρατῆς excusatus esse videbitur. An ipsis ταῖς ἰσχυραῖς ἐπιθυμίαις si pravae sint venia erit danda? an ipsi τῷ δισταζειν (vs 1), siquidem de iis rebus agitur, de quibus dubitare vel dissentire fas non est?

4 s. φρονήσεως ἄρα ἀντιτεινούσης . . . : quodsi igitur eo refugi

ἔτι γὰρ ἰσχυρότατον. ἀλλ' ἄτοπον· ἔσται γὰρ ὁ αὐτὸς ἡμα φρόνιμος καὶ ἀκρατής, φήσκει δ' οὐδ' ἂν εἰς φρονίμου εἶναι τὸ πράττειν ἐκόντα τὰ φανυλότατα. πρὸς δὲ τούτοις ἐδεικται πρότερον ὅτι πρακτικός γε ὁ φρόνιμος· τῶνσχάτων γὰρ τις καὶ τὰς ἄλλας ἔχων ἀρετάς. ἔτι εἰ μὲν ἐν τῷ ἐπιθυμίας ἔχειν ἰσχυρὰς καὶ φάύλας ὁ ἐγκρατής, οὐκ 10σται ὁ σώφρων ἐγκρατής οὐδ' ὁ ἐγκρατής σώφρων· οὔτε ἀρ τὸ ἄγαν σώφρονος οὔτε τὸ φάύλας ἔχειν. ἀλλὰ μὴν

K^b pr. φησι.

11. ὁ σώφρων] K^b σώφρων.

equit ut τῷ ἀκρατεῖ debilis opinio (1145 b 36 s.) detur, sequitur „ἄρα“) e contrario firmam et validam δόξαν s. ὑπόληψιν illi tribuent esse: ergo φρόνησιν potissimum; αὕτη γὰρ, ut et ipsi dicunt, ἰσχυρότατον; v. Eud. 1246 b 34 τὸ Σωκρατικὸν ὅτι οὐδὲν ἰσχυρότερον φρονήσεως. — Tantum igitur abest ut τὸ ἄρα necessario ad 1139 b 16. 17 rectet (quae Fritzschi Eud. p. XLIII et 154 est sententia), ut in iis aae proxima sunt solis versetur. — Id vero num ita censes adersarii ad ἐπιστήμην quam quidem ipsi dicunt relabantur, Aristoteles nippe qui φρόνησιν a scientiā segregaverit suo jure non quaerit.

5. 6. ἀλλ' ἄτοπον . . . φήσκει δ' οὐδ' ἂν εἰς . . . : quamquam erant v. τὸ φαινόμενον 4) qui eādē hac quaestione non satis perspectā scerent ἐνίους φρονίμους ὄντας . . . ἀκρατεῖς εἶναι 1145 b 18.

8. ἐδεικται πρότερον: sc. ὅτι πρακτικός ὁ φρόνιμος in definitione is φρονήσεως 1140 b 4. 5; ὅτι τῶν ἐσχάτων (τις) 1142 a 24, cf. Z 10; τὰς ἄλλας ἔχει ἀρετάς 1145 a 1. 2 et al. in Z 13.

2) 1146 a 9—16. Si τὸ φαινόμενον 1 (ὅτι ἡ ἐγκράτεια τῶν ἐπαίων καὶ σπουδαίων) verum est, cognitā ejus naturā (v. φαινόμενον 2) contrariam partem efficitur id quod ἐν τῷ φαινομένῳ 3 omnibus ebat τὸν σώφρονα ἐγκρατῆ εἶναι stare non posse. Aliis verbis: m in temperantiā id apparet quod et laudi datur nec tamen esse t nisi in iis quibus res omni laudi, imprimis τῇ σωφροσύνῃ ad — cupidines malae ac vehementes — adest. Haec ἀπορία est. εἰ μὲν ἐν τῷ ἐπιθυμίας ἔχειν ἰσχυρὰς καὶ φάύλας: illud (τὸ is) vs 2 fere videbatur, hoc (τὸ φάύλας) 1145 b 13; utrumque ecte visum esse mox verbis ἀλλὰ μὴν δεῖ γε . . . vs 12—16 deatur.

οὐκ ἔσται ὁ σώφρων ἐγκρατής οὐδ' ὁ ἐγκρατής σώφρων. Voce onemur, huc argumentationem omnem converti. Quodsi opinio om omnem nonnulli tantum haberent quibus alii obloquerentur, i cur ipsi hinc ἀπορία videretur exsistere. Sin inter omnes in σώφρονα certe ἐγκρατῆ εἶναι — nam de alterā sententiā ar sane v. 1145 b 15 „τὸν δ' ἐγκρατῆ οἱ μὲν πάντα σώφρονα, “ —: profecto est cur haesitet qui idem hoc negaturus est. 5 b 14—17.

1. οὔτε γὰρ . . . οὔτε . . . : v. τὸν σώφρονα 1119 a 11—18.

2. ἀλλὰ μὴν δεῖ γε: necessario τῷ ἐγκρατεῖ, ut modo vs 9

13 μετὰ ἀκρασίας ἀρετῇ· τάναντία γὰρ πράττει ὧν ὑπο- 1146 a 28
 λαμβάνει διὰ τὴν ἀκρασίαν, ὑπολαμβάνει δὲ τὰγαθὰ
 κακὰ εἶναι καὶ οὐ δεῖν πράττειν, ὥστε τὰγαθὰ καὶ οὐ τὰ 30
 κακὰ πράξει. ἔτι ὁ τῷ πεπεισθαι πράττων καὶ διώκων
 τὰ ἡδέα καὶ προαιρούμενος βελτίων ἅν δόξειε τοῦ μὴ διὰ
 λογισμὸν ἀλλὰ δι' ἀκρασίαν· εὐιατότερος γὰρ διὰ τὸ με-
 ταπεισθῆναι ἅν. ὁ δ' ἀκρατὴς ἔνοχος τῇ παροιμίᾳ ἐν ἣ
 φαμὲν „ὅταν τὸ ὕδωρ πνίγη, τί δεῖ ἐπιπίνειν“; εἰ μὲν γὰρ 35
 [μὴ] ἐπέπειστο ἃ πράττει, μεταπεισθεὶς ἅν ἐπαύσατο· νῦν 1146 b
 δὲ <ἄλλα> πεπεισμένος οὐδὲν ἥττον ἄλλα πράττει. ἔτι εἰ περὶ
 πάντα ἀκρασία ἐστὶ καὶ ἐγκράτεια, τίς ὁ ἀπλῶς ἀκρατὴς;
 οὐθεὶς γὰρ ἀπάσας ἔχει τὰς ἀκρασίας, φαμὲν δ' εἶναί τι-
 νας ἀπλῶς. 5

4 αἱ μὲν οὖν ἀπορίαι τοιαῦταί τινες συμβαίνουσι, τούτων

30. κακὰ] K^b καὶ κακὰ. 32. ἅν δόξειεν] Bekk.; K^b pr. et M^b δόξειεν
 (fuisse vid. δόξειεν ἅν).

1. [μὴ] del. cum K^b M^b. 2. <ἄλλα> conj. add.

(vs 30). Dixeris falsam istam speciem, ut solet fieri, παρὰ τὴν λέξιν
 γίγναι, ut Topica IX, 4 loquuntur; nec desiderare talia operam refu-
 tis. — Ceterum ἀφροσύνης Aristoteles suis verbis per Nic. semel
 tantum mentionem facit (1149 a 5) itemque τοῦ ἀφρονος (ib. a 9): v.
 ad 1140 a 21. At in Rhet., Pol. atque in Eud. plus semel nomina
 ista occurrunt.

5) 1146 a 31—b 2. „Uter peior: ὁ ἀκόλαστος (is enim ὁ τῷ πε-
 πεισθαι πράττων καὶ διώκων τὰ ἡδέα καὶ προαιρούμενος a 31. 32) an
 ὁ ἀκρατὴς?“ Exsistit enim ἀπορία quum per argumentationem quan-
 dam vs 33 sq. τὸν ἀκρατῇ pejorem esse efficitur, obstat vero vulgaris
 opinio quae eidem favet. Et est enim ἡμιπόνηρος tantum 1152 a 17.

35. ὅταν τὸ ὕδωρ πνίγη: aquam hanc jam vides τὴν ἀληθῆ δόξαν
 vel τὸν ὀρθὸν λόγον esse, quae satis habet ὁ ἀκρατὴς, sed sine usu.

1 a. εἰ μὲν γὰρ μὴ ἐπέπειστο . . . νῦν δὲ πεπεισμένος . . . (Bekk.)
 μὴ ante ἐπέπειστο om. K^b M^b; et tentaverunt hunc locum tanquam
 corruptum pridem alii (v. Zell ad h. l.); neque enim deletâ illâ par-
 ticulâ res in integrum restituta est. Equidem modicâ medelâ omnia
 sanare mihi videor ut scribatur „εἰ μὲν γὰρ ἐπέπειστο ἃ πράττει,
 μεταπεισθεὶς ἅν ἐπαύσατο· νῦν δὲ ἄλλα πεπεισμένος οὐδὲν ἥττον
 ἄλλα πράττει“.

6) 1146 b 2—5: v. φαινόμενον 5. „Quandoquidem sunt ἀκρατεῖς
 θυροῦ, τιμῆς, κέρδους, ἄλλων (haec enim nomina adjici solent 1148
 b 18. 14): quis tandem est qui nullo adjecto nomine ἀπλῶς dicitur
 ἀκρατὴς? Nedum enim is qui omnia genera animo recepit: τὸ γὰρ
 πᾶν ὁλόκληρον ὃν ἀφόρητον γίνεται (1126 a 12 s.)“.

Cap. 4. 1146 b 6—14. Accessurus jam ad ipsam rem vel ad τὴν
 Arist. Ethic. 28

1146 b 7 δὲ τὰ μὲν ἀνελεῖν δεῖ τὰ δὲ καταλιπεῖν· ἡ γὰρ λύσις τῆς ἀπορίας εὐρεσίς ἐστιν. πρῶτον μὲν οὖν σκεπτέον, πότερον εἰδότες ἢ οὐ, καὶ πῶς εἰδότες, εἴτα περὶ ποῖα τὸν ἀκρατῆ 10 καὶ τὸν ἐγκρατῆ θετέον, λέγω δὲ πότερον περὶ πᾶσαν ἡδονὴν καὶ λύπην ἢ περὶ τινὰς ἀφωρισμένας, καὶ τὸν ἐγκρατῆ καὶ τὸν καρτερικόν, πότερον ὁ αὐτὸς ἢ ἕτερός ἐστιν· ὁμοίως δὲ καὶ περὶ τῶν ἄλλων ὅσα συγγενῇ τῆς θεωρίας ἐστὶ ταύτης. ἔστι δ' ἀρχὴ τῆς σκέψεως, πότερον 15 ὁ ἐγκρατὴς καὶ ἀκρατής εἰσι τῷ περὶ αὐτῶν ἢ τῷ πῶς

14—24. ἔστι δ' — διώκει δέ] locus susp. 15. τῷ περὶ] K^b τῶν περὶ.

λύσειν breviter scriptor indicat quomodo singulae partes disputationis disponendae esse videantur.

7. τὰ μὲν ἀνελεῖν, τὰ δὲ καταλιπεῖν: v. 1145 b 6 εἰάν γὰρ λύηται τὰ δυσχερῆ καὶ καταλείπηται τὰ ἔνδοξα . . . Sunt enim τὰ οὕτω καταλειφθέντα non tantum relicta sed etiam comprobata; nam ἡ λύσις εὐρεσις sc. τῆς ἀληθείας. V. ad a 24.

8—14. Quae in his primum tria proponuntur vs 8—13 eodem ordine deinceps capp. 5—8 pertractantur; additis autem verbis ὁμοίως δὲ καὶ περὶ τῶν ἄλλων . . . vs 13 s. ceteris quaestionibus quae adjungendae sint locus permittitur. Sunt enim universae inde a cap. 5 sex potissimum partes distinctae, quas ita recenseam ut priorum capitulum 1—3 (prooemii, τῶν φαινομένων, τῶν ἀποριῶν) ratio habeatur.

- 1) πῶς εἰδότες ἀκρατεύονται; Haec erat ἀπορία 1, pertinetque huc φαινόμενον 2. — cap. 5.
- 2) τίς ὁ ἀπλῶς ἀκρατής; Ἀπ. 6, φαιν. 5. Qua de re ita agitur ut in posteriore capite 6, ne promissum in prooemio 1145 a 33 factum irritum cadat, etiam ad τὸ θηριῶδες respiciatur, atque deinde cap. 7 diversa genera quae reperta sunt ad supremam legem humanitatis inter se componantur. — cap. 6. 7.
- 3) ὁ ἐγκρατής καὶ ὁ καρτερικός καὶ οἱ ἐναντίοι συνώνυμοι. Ista sola jam quaestio nova est, nisi quod accurata horum nominum mentio in prooemio (1145 a 35. 36; cf. ib. b 8 s.) ipsa quasi talem disputationem flagitabat. — cap. 8.
- 4) πῶς ἡ ἀκρασία ἔχει πρὸς ἀκολασίαν καὶ ὅλως κακίαν; Ἀπ. 2 et 5, φαιν. 3 nec non 1. — cap. 9.
- 5) τίς ὁ λόγος ᾧ ἐμμένει ὁ ἐγκρατής; Ἀπ. 3. — cap. 10.
- 6) Ut finis sit operae nonnulla adduntur, quae adhuc locum non habuerunt, alia iterantur inque unum componuntur; repetitur propositis quaestionibus una quae omissa fuerat „πότερον αὐτὸς φρόνιμος καὶ ἀκρατής“ (1152 a 6—14); V. ἀπ. 1, φαιν. 4. — cap. 11.

Quae si perscrutemur, apparebit rite prooemii rationem haberi (No. 2 et 3); ad τὰ φαινόμενα cuncta respici; τῶν ἀποριῶν nullam neglegi praeter quartam, at hanc haud sine justâ causâ sperni jam vidimus (ad 1146 a 27 s.). Indidem vero et id apparet quam recte

ἔχοντες τὴν διαφοράν, λέγω δὲ πότερον τῷ περὶ ταδὶ εἶναι 1146 b 16
μόνον ἀκρατῆς ὁ ἀκρατής, ἢ οὐ ἄλλὰ τῷ ὥς, ἢ οὐ ἄλλ'
ἐξ ἀμφοῖν· [ἔπειτ' εἰ περὶ πάντ' ἐστὶν ἢ ἀκρασία καὶ ἢ
ἐγκράτεια ἢ οὐ·] οὔτε γὰρ περὶ πάντ' ἐστὶν ὁ ἀπλῶς ἀκρα-
τῆς, ἀλλὰ περὶ ἅπερ ὁ ἀκόλαστος, οὔτε τῷ πρὸς ταῦτα 20
ἀπλῶς ἔχειν (ταῦτόν γὰρ ἂν ἦν τῇ ἀκολασίᾳ), ἀλλὰ τῷ
ὥδὲ ἔχειν. ὁ μὲν γὰρ ἄγεται προαιρούμενος, νομίζων αἰεὶ
δεῖν τὸ παρὸν ἢ δὴ διώκειν· ὁ δ' οὐκ οἶεται μὲν, διώκει

16. K^b λέγοντες δὲ πότερον τῷ περὶ αὐτοῦ δεῖν εἶναι. 18. 19. [ἔπειτ' — ἢ
οὐ] male addita. 18. ἐστὶν ἢ] K^bL^b ἐστὶν. καὶ ἢ] K^b καὶ. 19. πάντ']
K^bM^b ἅπαντ'. 22. ὥδὲ] K^b ὥδε.

post verba 1146 b 8—14 illico ad hanc disputationem pergatur „περὶ
μὲν οὖν τοῦ δόξαν ἀληθῆ εἶναι . . .“ 1146 b 24.

Quoniam autem ita in libro *H* 1—11 reperimus diligenter omnia
esse disposita, singula quaeque ab eo pertractata qui ab initio usque
ad finem circumspiceret ne quid praetermitteretur: unum addam.
Habent enim Eudemia id diversi a Nicomacheis quod in primis libris
multo magis ad τὴν ἐγκράτειαν atque ἀκρασίαν spectant: v. 1223
a 36—b 36; 1224 a 31—1225 a 2; 1227 b 15—19. Neque enim solum
aequissime ipsa illa nomina vocant, sed dum περὶ τοῦ ἐκουσίου, περὶ
τοῦ βίᾳ, περὶ τοῦ τέλους τοῦ τῆς προαιρέσεως verba faciunt tam multa
congerunt quae ad naturam τοῦ ἐγκρατοῦς noscendam pertineant, ut
et plenam hac de re disputationem verbis promittere cogantur (1227
b 16 s.) et ad ipsas „τὰς ἀπορίας περὶ τὸν ἐγκρατῆ καὶ ἀκρατῆ“ de-
scendant (1224 b 36 s.). Id quod multo aliter habet in mentione illā
harum rerum quae in Nic. *ABΓ* praeter brevem vocem 1111 b 13—15
una fere facta est *A* 13 (1102 b 14—27). — Qua in re nunc de sen-
tentiis Eudemiorum taceam, sed hoc dico: parum videri probabile,
librum *H* qualem novimus ad illa omnia quae ex Eud. commemoranda
erant ne verbo quidem respecturum fuisse, si in eodem opere illa an-
tecessissent i. e. ita saltem librum *H* Nicomacheorum potius quam
Eudemiorum videri esse. Cf. quae ad h. libr. praefati sumus.

14—24. Hunc locum, quem propter reliqua ut inter se continua-
unt haud necessarium esse modo significavi, etiam ob alias causas
suspectum habeo. Vere enim, nec tamen ita ut post capp. 1—4 dece-
bat, est ἀρχὴ τῆς σκέψεως (vs 14) sc. ejus qui primum de toto hoc
genere agere incipiat. Nec latet, unde cogitationis profectus auctor
horum verborum initium istud quaerendi proposuerit. Nam quod vsu
15 a. dicitur „εἰσὶν . . . ἔχοντες τὴν διαφοράν“ et mire dictum est
nisi jam quo referenda sit ἡ διαφορὰ satis constat, et supplendum esse
„πρὸς τὴν ἄλλην ἀρετὴν καὶ κακίαν“ per proxima intellegitur. Ab
hac igitur, quippe ad quam novum genus ἐγκρατείας καὶ ἀκρασίας
accedere videretur, vsu 4 pergebatur. — Nec minus ultimis sententiis
vs 19 sq. res eo modo geritur qui cum reliquā huj. libri ratione parum

1146 b 24 δέ. — περὶ μὲν οὖν τοῦ δόξαν ἀληθῆ ἀλλὰ μὴ ἐπιστήμην
 25 εἶναι παρ' ἣν ἀκρατεῖονται. οἷθ' ἐν διαφέρει πρὸς τὸν λό-
 γον· ἐνιοι γὰρ τῶν δοξαζόντων οὐ διστάζουσιν, ἀλλ' οἶονται
 ἀκριβῶς εἰδέναι. εἰ οὖν διὰ τὸ ἡρέμα πιστεῖν οἱ δοξάζον-
 τες μᾶλλον τῶν ἐπισταμένων παρὰ τὴν ἰπόληψιν πράξου-

consentiat. Perpaucis enim verbis eadem ibi tanquam certa proponun-
 tur, quae ut rata sint mox duorum capitum (6 et 9) operâ efficitur. —
 Sed haec jam sufficere videntur ut inde probabile sit, hos vs 14—24
 et ab h. l. et omnino a nostro libro *H* alienos esse. Atqui quum
 neque in sententiis neque in verbis per se quidquam insit quod ab
 ipso Aristotele abhorreere certo iudicio censi possit, aut dicemus haec
 verba initium esse alicujus disputationis Aristotelicae cujus reliqua
 pars ad nos non pervenerit, aut aliquando illum in *Ethicis* ita ad τὴν
 ἐγκράτειαν aggressum deinde ipsum aliam viam praetulisse.

Quodsi singula in vs 14—24 adeantur, primum quidem ne quid
 scriptori crimini detur quod alienâ culpâ accidisse videatur, delenda
 esse puto verba εἴπερ εἰ περὶ πάντ' ἐστὶν ἡ ἀκρασία καὶ ἡ ἐγκράτεια
 ἢ οὐ vs 18 s. Quomodo enim is qui diligenter bis quaesivit „πότερον
 τῷ περὶ α . . . seu τῷ περὶ ταδὶ . . .“ vs 15 et 16 hoc tanquam novum
 addiderit? Atque quae sequuntur „οὔτε γὰρ . . . οὔτε . . .“ vs 19 sq.
 rectissime se ad tertiam illam quaestionem ἢ οὐ ἀλλ' ἐξ ἀμφοῖν vs 17
 applicant. Solemne enim in hoc scribendi genere est, ut quod ultimum
 sit quaesitum ipsam scriptoris sententiam prodat. -- Verum enimvero
 quae probatâ hac conjecturâ restant ita sunt comparata ut facile cre-
 das, ab his quaestionibus quae tam multa in unum amplectantur minus
 commodum deinde progressum ad bene dispositam disputationem visum
 esse. Relicta igitur quae sic inchoata erant; nec tamen deleta quippe
 quae haberent quo commendarentur, sed adscripta, mox recepta. Scimus
 enim quum in reliquis libris tum in *Nicomacheis* haud deesse exempla
 hujus generis; v. ad 1130 b 18—29 extr. et quae ante 1134 a 17—23
 praemissa sunt.

Cap. 5. Quum ὁ ἀκρατής videatur sciens quae conducant ad con-
 traria abripi, variis modis ostenditur quodnam istud sciendi genus esse
 possit vel quaenam in illo sit mentis animique conditio. — Quae in re
 ita agit Aristoteles ut controversiam potius qualis a Socraticis mota
 erat suscipiat, quam ipsam rem humanique animi hac in re quam
 maxime conspicuam naturam cogitatione effingat. Et ipsum enim
 idem timor atque adversarios contra quos disputat praeoccupavit, ne
 de mentis dignitate aliquid derogetur.

1) 1146 b 24—31. Ita quidem in animo τοῦ ἀκρατοῦς dissonantiam
 illum in quo offenditur frustra minus gravem fingere conantur, ut opi-
 nionem tantum veram nec scientiam neglegi dicant. Neque enim opinio-
 num apud plerosque minor est firmitas in mente quam scientiae.

24. περὶ μὲν οὖν τοῦ δόξαν ἀληθῆ . . . Quum ad primam quae-
 stionem („πρῶτον μὲν οὖν . . . πότερον εἰδότες ἢ οὐ καὶ πῶς εἰδότες“
 vs 8) accedatur, ab initio animo obversantur quae de hac re supra

5 σιν, οὐθὲν διοίσει ἐπιστήμη δόξης· ἔνιοι γὰρ πιστεύουσιν οὐδὲν 1146 b 29
 ἥττον οἷς δοξάζουσιν ἢ ἕτεροι οἷς ἐπίστανται· δηλοῖ δ' Ἡρά- 30
 3 κλειτος. ἀλλ' ἐπεὶ διχῶς λέγομεν τὸ ἐπίστασθαι (καὶ γὰρ
 ὁ ἔχων μὲν οὐ χρώμενος δὲ τῇ ἐπιστήμῃ καὶ ὁ χρώμενος
 λέγεται ἐπίστασθαι), διοίσει τὸ ἔχοντα μὲν μὴ θεωροῦντα
 δὲ ἃ μὴ δεῖ πράττειν τοῦ ἔχοντα καὶ θεωροῦντα· τοῦτο
 γὰρ δοκεῖ δεινόν, ἀλλ' οὐκ εἰ μὴ θεωρῶν. ἔτι, ἐπεὶ δύο 35

34. δὲ ἃ μὴ δεῖ] K^bL^bO^b δὲ καὶ τὸ θεωροῦντα ἃ μὴ δεῖ.

cap. 4 (ἀπ. 1) commemorata sunt. Τινὲς enim illi 1145 b 31 δόξαν
 praeferre videbantur propter τὸ ἡρεμαῖον καὶ μὴ ἰσχυρὸν quo scientiae
 cedit; v. ἡρέμα πιστεύειν vs 27 et ad 1145 b 36. Nec mirum ad illos
 respici; ad extremum enim caput cum Socrate ejusque sectâ res est,
 v. 1147 b 14 s. „ὃ ἐξήτει Σωκράτης“.

30. δηλοῖ δ' Ἡράκλειτος: ὁ Ἐφέσιος 1201 b 8, quem μεγαλόφρονα
 et ὑπερόπτην fuisse tradunt.

2) 1146 b 31—1147 a 10. Sed triplici ratione scitur quodammodo
 quod nihilominus inter agendum negligi haud mirum est: primum enim
 fit ut habeat quis scientiam nec tamen omnino utatur (— b 35); deinde
 ut pars quidem altera earum rerum quarum notitiâ opus est etiam ante
 oculos sit sc. propositiones quae majores vocantur, earum vero quae ad
 agendum maxime sunt necessariae, singularium, cognitio habeatur forte,
 sed sine usu (— a 4); denique ut ne singularium quidem rerum notitia
 omnis jaceat, sed earum tantum quae ad rem potius quam ad ipsum
 hominem spectant — a 7 (10).

Hi tres sunt τρόποι (1147 a 8. 10 s.) diversi inter se ut ad noscendam
 ἀρεστέαν τινὰ hic alius, alius illic sit adhibendus. Commune autem
 id habent ut scientia haec omnis per se manca neque ad usum idonea
 sit. Itaque nec res de quâ quaeritur isto modo absolvi potest; nisi
 enim alia audiverimus, et optimum quemque plenâ scientiâ non in-
 structum facile peccaturum atque recte τὸ δι' ἄγνοιαν (Γ 2) excusa-
 turum esse dicemus. — Ad ultimum τῶν τρόπων, in ll. mire descri-
 ptam, v. infra ad a 4—7. — De variis rationibus quibus fiat ut idem
 in eadem re et fallatur et verum noverit, cf. (quamquam logica dispu-
 tatio ad ethicas hasce quaestiones haud sufficit) Anal. Pr. B 21.

31. διχῶς λέγομεν τὸ ἐπίστασθαι: τὸ μὲν γὰρ (τὸ ἔχειν μόνον ἐπι-
 στήμην) δυνατόν ἐπίστασθαι ἐστίν, τὸ δὲ (τὸ χρῆσθαι τῇ ἐπιστήμῃ)
 ἐντελεχεία. V. 1225 b 11 sq.; 1201 b 11 sq. Sin eundem in modum
 περὶ τοῦ ἐπιστήμονα εἶναι quaeritur, tres quasi gradûs discernuntur,
 ut ὁ ἔχων μὴ χρώμενος δὲ aut superiore quodam gradu τοῦ δυνατόν
 (255 a 33 sq.) aut inferiore quodam τῆς ἐντελεχείας (412 a 9 sq.) di-
 catur ἐπιστήμων ἐσθαι. Quod vero l. c. ipsum τὸ ἐπίστασθαι 67 b 3—5
 διχῶς esse dicitur, inde factum est quod ibi minus opportune etiam
 discriminis inter τὸ καθόλου atque τὸ κατὰ μέρος (qui h. l. bene alter
 est τρόπος) ratio habetur.

1117 a 1 **τρόποι τῶν προτάσεων. ἔχοντα μὲν ἀμφοτέρας οὐθὲν κω- Η**
λύει πρᾶττειν παρὰ τὴν ἐπιστήμην. χρώμενον μέντοι τῇ
καθόλου ἀλλὰ μὴ τῇ κατὰ μέρος· πρακτὰ γὰρ καθ' ἕκα-
στα. διαφέρει δὲ καὶ τὸ *καθόλου· τὸ μὲν γὰρ ἐφ' ἑαυτοῦ
δ τὸ δ' ἐπὶ τοῦ πράγματός ἐστιν, οἷον ὅτι παντὶ ἀνθρώπῳ
συμφέρει τὰ ξηρά, καὶ ὅτι οὗτος ἄνθρωπος, ἢ ὅτι ξηρὸν
τὸ τοιόνδε· ἀλλ' εἰ τόδε τοιόνδε, ἢ οὐκ ἔχει ἢ οὐκ ἐνεργεῖ.
κατὰ τε δὴ τοίτους διοίσει τοὺς τρόπους ἀμήχανον ὅσον, ὥστε
δοκεῖν οἷτω μὲν εἰδέναι μηθὲν ἄτοπον, ἄλλως δὲ θαυμα-

4. *καθόλου] scrib. vid. κατὰ μέρος.
 N^b, ὁ αὐτός K^bM^b (αὐτός οὗτος L^bU^b).
 ἔχει.

6. οὗτος] ex uno (ut vid.)

7. ἢ οὐκ ἔχει] K^bM^b οὐκ ἔχει.

1. δύο τρόποι τῶν προτάσεων: syllogismo enim omnis et harum rerum scientia efficitur. Cf. 1144 a 31, u. v.

3. πρακτὰ γὰρ τὰ καθ' ἕκαστα: v. 1110 b 33 (αἰτία τοῦ ἀκούειν ἢ ἄγνοια) ἢ καθ' ἕκαστα ἐν οἷς καὶ περὶ αὐτῆς ἡ πράξις; 1141 b 16 πρακτικὴ γὰρ (ἢ φρόνισις). ἢ δὲ πράξις περὶ τὰ καθ' ἕκαστα. Ergo qui non animadverterit τὰ καθ' ἕκαστα quamquam ipsi ignota non sunt, profecto recte agere non poterit. Quid vero is qui τῶν καθόλου habeat scientiam nec tamen illā jam utatur? Utrum dicturus est scriptor hoc fere non accidere? an inde perversam actionem velut ἀπρασίας hand gigni? Eodem enim sub finem b 9—12 sententia redit.

4 — 7. In his corruptela. Vide enim unde rei eventus pendere dicatur „ἀλλ' εἰ τόδε τοιόνδε, ἢ οὐκ ἔχει ἢ οὐκ ἐνεργεῖ“ vs 7. Manca igitur quae ad τὴν κατὰ μέρος πρότασιν pertinent. Quodsi inde sit ut res male geratur: quid jam ad rem, quod ἡ καθόλου πρότασις diversa (ἐφ' αὐτοῦ καὶ ἐπὶ τοῦ πράγματος vs 4) amplectatur? Immo quid est τὸ καθόλου τὸ ἐφ' αὐτοῦ, quum videantur sane ipsi quique singuli esse? Atqui ad τὴν κατὰ μέρος ista differentia pertinet: propositio enim ὅτι οὗτος ἄνθρωπος vs 6 est ἐφ' αὐτοῦ, altera ὅτι τόδε τοιόνδε vs 7 ἐπὶ τοῦ πράγματος. Conjicio igitur vs 4 scribendum esse „διαφέρει δὲ καὶ τὸ κατὰ μέρος“. — Quod ut exemplo illustraretur, primo loco propositio major, a qua omnis syllogismus orditur, danda erat (ὅτι παντὶ ἀνθρώπῳ συμφέρει τὰ ξηρά). Succedit τὸ κατὰ μέρος τὸ ἐφ' αὐτοῦ, quod quidem in tali exemplo latere quemquam non poterit (ἐνεργεῖ igitur et τὸ ὅτι οὗτος ἄνθρωπος). At superest τὸ κατὰ μέρος τὸ ἐπὶ τοῦ πράγματος, in quo et ignoratio et oblivio locum habeat. Ergo vs 6 pergendum erat „(ἄνθρωπος.) ἀλλ' εἰ τόδε ξηρόν, ἢ οὐκ ἔχει ἢ οὐκ ἐνεργεῖ“. Nec vera esse opinor vs 6. 7 verba tradita; propositio enim ὅτι ξηρὸν τὸ τοιόνδε, quippe quae comparata cum ipsa conclusione τῶν καθόλου sit, neque istum locum post „ὅτι οὗτος ἄνθρωπος“ ferebat nec per particulam ἢ adjungenda erat.

8. κατὰ τε δὴ τούτους τοὺς τρόπους: τὲ istud ad τὸ εἶναι vs 10 spectat, quo ἄλλος τρόπος additur.

ἵ 5 στόν. ἔτι τὸ ἔχειν τὴν ἐπιστήμην ἄλλον τρόπον τῶν νῦν 1147 a 10
 ῥηθέντων ὑπάρχει τοῖς ἀνθρώποις· ἐν τῷ γὰρ ἔχειν μὲν
 μὴ χρῆσθαι δὲ διαφέρουσιν ὁρῶμεν τὴν ἕξιν, ὥστε καὶ

10. K^b ἔχειν ἐπιστήμην.

3) 1147 a 10 — 24. *Est vero apud τὸν ἀκρατευόμενον peculiare quoddam genus τοῦ ἔχειν μόνον ἐπιστήμην, μὴ χρῆσθαι δέ, ut et ambigi possit num omnino habere scientiam dicendus sit. Similis enim per vim affectus est sopito vel mente capto vel ebrio; ut et loquatur passim verissima quaeque quae didicerit, prodat vero jam verba illa quasi ex alienâ personâ.*

Iste quidem τρόπος id habet ut per eum ad ipsam hanc rem accedatur; sed et perbreviter, et per similia, et de quodam tantum ἀκρασίας genere agitur. Plerique enim qui peccant quod peccatum esse haud ignorant nec vehementi motu agitantur nec sui bene conscii esse desierunt. Sin sint quasi sopiti: quid tandem refert utrum dicatur mens vel scientia sopiri an vinci ac frangi? Jam enim concessum est esse scientiam cujus nulla sit vis in animo. Denique in istâ breviloquentiâ ne significatur quidem, num etiam nunc sola vel certe potissimum ἡ κατὰ μέρος ἐπιστήμη jacere dicatur. Sin minus, cur ante (v. ad a 3) in hanc partem disputabatur? Sed cf. ad b 6—9.

Nihilominus haud sine causâ ad hanc τῆς ἀκρασίας descriptionem, quâ veriore Aristoteles non invenerit, etiam b 6—9; 11—12; cf. 1151 a 3—5; 1152 a 14 s. revertitur. Quamquam dissensum illum intestinum, qui hac in re percipitur, et ad omnes pertinere et totam hominis naturam corripuisse philosophi Graeci multo minus seu viderunt seu confessi sunt quam austeri illi Semitae, quos acumine et doctrinâ longe superabant. Nam hi quidem virtutem mortalium omnem fere ἐγκράτειαν esse dicebant adque debellandam ἀκρασίαν optimum quemque evocant. Esse enim in unoquoque, nisi prorsus sit perditus, duos quasi homines (τὸν παλαιόν τε καὶ τὸν καινόν nonnunquam vocant), quorum uterque suam habeat ὁρεξιν, suam voluntatem, suum cogitandi ac ratiocinandi vel deliberandi genus. Quâ in seditione id unum quaeri, uter altero validior magisque strenuus sit. — Quae si audiissent veteres Graeci, haud scio an assentire noluissent; sed diligentius forsitan hanc questionem repetivissent et ad quaedam quae et ipsis nonnunquam visa erant denuo animum advertissent: velut Aristoteles, cui hac in re haud adversatur Plato, ad eam sententiam qua 1102 b 27 sq. τὸ ὁρεκτικὸν aliorum εὐηκοώτερον τοῦ λόγου (τοῦ ἐν αὐτοῖς) quam in aliis esse dicebat, ratus ni fallor esse etiam δυσήκοον apud quosdam. Quid enim id reputanti ita δεινὸν vel θαυμαστόν, si reperti essent qui rationem vel τὴν ἐπιστήμην, quam ipsi praesentem haberent, spernerent? Sunt nimirum δυσήκοοι. V. etiam I 4. 6. 8; ad 1151 a 11 s.

10 et 12. ἄλλον τρόπον τῶν νῦν (1146 b 31 — 1147 a 10) ῥηθέντων... ἐν γὰρ τῷ ἔχειν μὲν μὴ χρῆσθαι δὲ διαφέρουσιν ὁρῶμεν τὴν ἕξιν, ὥστε... Diversum sane hoc genus est quoniam nunc primum ad vim affectuum tanquam ad causam respicitur. At quonam modo

1117 a 1 **τρόποι τῶν προτάσεων, ἔχοντα μὲν ἀμφοτέρως οὐθὲν κω-
λύει πράττειν παρὰ τὴν ἐπιστήμην, χρώμενον μέντοι τῇ
καθόλου ἀλλὰ μὴ τῇ κατὰ μέρος· πρακτὰ γὰρ καθ' ἕκα-
στα. διαφέρει δὲ καὶ τὸ *καθόλου· τὸ μὲν γὰρ ἐφ' ἑαυτοῦ
5 τὸ δ' ἐπὶ τοῦ πράγματός ἐστιν, οἷον ὅτι παντὶ ἀνθρώπῳ
συμφέρει τὰ ξηρά, καὶ ὅτι οὗτος ἄνθρωπος, ἢ ὅτι ξηρὸν
τὸ τοιόνδε· ἀλλ' εἰ τόδε τοιόνδε, ἢ οὐκ ἔχει ἢ οὐκ ἐνεργεῖ.
κατὰ τε δὴ τούτους διοίσει τοὺς τρόπους ἀμήχανον ὅσον, ὥστε
δοκεῖν οὔτω μὲν εἰδέναι μηθὲν ἄτοπον, ἄλλως δὲ θαυμα-**

4. *καθόλου] scrib. vid. κατὰ μέρος.
N^b, ὁ αὐτός K^bM^b (αὐτός οὗτος L^bO^b).
ἔχει.

6. οὗτος] ex uno (ut vid.)
7. ἢ οὐκ ἔχει] K^bM^b οὐκ
ἔχει.

1. δύο τρόποι τῶν προτάσεων: syllogismo enim omnis et harum rerum scientia efficitur. Cf. 1144 a 31, u. v.

3. πρακτὰ γὰρ τὰ καθ' ἕκαστα: v. 1110 b 33 (αἰτία τοῦ ἀκούσιου ἢ ἄγνοια) ἢ καθ' ἕκαστα ἐν οἷς καὶ περὶ αὐτῶν ἡ πράξις; 1141 b 16 πρακτικὴ γὰρ (ἢ φρόνησις)· ἢ δὲ πράξις περὶ τὰ καθ' ἕκαστα. Ergo qui non animadvertit τὰ καθ' ἕκαστα quamquam ipsi ignota non sunt, profecto recte agere non poterit. Quid vero is qui τῶν καθόλου habeat scientiam nec tamen illâ jam utatur? Utrum dicturus est scriptor hoc fere non accidere? an inde perversam actionem velut ἀκράσις haud gigni? Eodem enim sub finem b 9—12 sententia redit.

4 — 7. In his corruptela. Vide enim unde rei eventus pendere dicatur „ἀλλ' εἰ τόδε τοιόνδε, ἢ οὐκ ἔχει ἢ οὐκ ἐνεργεῖ“ vs 7. Manet igitur quae ad τὴν κατὰ μέρος πρότασιν pertinent. Quodsi inde fit ut res male geratur: quid jam ad rem, quod ἡ καθόλου πρότασις diversa (ἐφ' αὐτοῦ καὶ ἐπὶ τοῦ πράγματος vs 4) amplectatur? Imo quid est τὸ καθόλου τὸ ἐφ' αὐτοῦ, quum videantur sane ipsi quique singuli esse? Atqui ad τὴν κατὰ μέρος ista differentia pertinet: propositio enim ὅτι οὗτος ἄνθρωπος vs 6 est ἐφ' αὐτοῦ, altera ὅτι τόδε τοιόνδε vs 7 ἐπὶ τοῦ πράγματος. Conjicio igitur vs 4 scribendum esse „διαφέρει δὲ καὶ τὸ κατὰ μέρος“. — Quod ut exemplo illustraretur, primo loco propositio maior, a qua omnis syllogismus orditur, danda erat (ὅτι παντὶ ἀνθρώπῳ συμφέρει τὰ ξηρά). Succedit τὸ κατὰ μέρος τὸ ἐφ' αὐτοῦ, quod quidem in tali exemplo latere quemquam non poterit (ἐνεργεῖ igitur et τὸ ὅτι οὗτος ἄνθρωπος). At superest τὸ κατὰ μέρος τὸ ἐπὶ τοῦ πράγματος, in quo et ignoratio et oblivio locum habeat. Ergo vs 6 pergendum erat „(ἄνθρωπος.) ἀλλ' εἰ τόδε ξηρὸν, ἢ οὐκ ἔχει ἢ οὐκ ἐνεργεῖ“. Nec vera esse opinor vs 6. 7 verba tradita: propositio enim ὅτι ξηρὸν τὸ τοιόνδε, quippe quae comparata cum ipsa conclusione τῶν καθόλου sit, neque istum locum post „ὅτι οὗτος ἄνθρωπος“ ferebat nec per particulam ἢ adjungenda erat.

8. κατὰ τε δὴ τούτους τοὺς τρόπους: τὲ istud ad τὸ εἶναι vs 10 spectat, quo ἄλλος τρόπος additur.

ἔτι τὸ ἔχειν τὴν ἐπιστήμην ἄλλον τρόπον τῶν νῦν 1147 a 10
 ντων ὑπάρχει τοῖς ἀνθρώποις· ἐν τῷ γὰρ ἔχειν μὲν
 χρῆσθαι δὲ διαφερούσαν ὁρῶμεν τὴν ἔξιν, ὥστε καὶ

^b ἔχειν ἐπιστήμην.

) 1147 a 10 — 24. *Est vero apud τὸν ἀκρατευόμενον peculiare
 am genus τοῦ ἔχειν μόνον ἐπιστήμην, μὴ χρῆσθαι δέ, ut et am-
 possit num omnino habere scientiam dicendus sit. Similis enim per-
 ffectus est sopito vel mente capto vel ebrio; ut et loquatur passim
 ima quaeque quae didicerit, prodat vero jam verba illa quasi ex
 personâ.*

ste quidem τρόπος id habet ut per eum ad ipsam hanc rem ac-
 ur; sed et perbrevis, et per similia, et de quodam tantum ἀκρα-
 genere agitur. Plerique enim qui peccant quod peccatum esse
 ignorant nec vehementi motu agitantur nec sui bene conscii esse
 unt. Sin sint quasi sopiti: quid tandem refert utrum dicatur
 vel scientia sopiri an vinci ac frangi? Jam enim concessum est
 scientiam cuius nulla sit vis in animo. Denique in istâ brevilo-
 â ne significatur quidem, num etiam nunc sola vel certe potissi-
 ἢ κατὰ μέρος ἐπιστήμη jacere dicatur. Sin minus, cur ante
 a 3) in hanc partem disputabatur? Sed cf. ad b 6—9.

ihilominus haud sine causâ ad hanc τῆς ἀκρασίας descriptionem,
 eriore Aristoteles non invenerit, etiam b 6—9; 11—12; cf. 1151
 5; 1152 a 14 s. revertitur. Quamquam dissensum illum intesti-
 qui hac in re percipitur, et ad omnes pertinere et totam hominis
 am corripuisse philosophi Graeci multo minus seu viderunt seu
 si sunt quam austeri illi Semitae, quos acumine et doctrinâ longe
 abant. Nam hi quidem virtutem mortalium omnem fere ἐγκρά-
 esse dicebant adque debellandam ἀκρασίαν optimum quemque
 it. Esse enim in unoquoque, nisi prorsus sit perditus, duos quasi
 es (τὸν παλαιόν τε καὶ τὸν καινόν nonnunquam vocant), quorum
 e suam habeat ὁρεξιν, suam voluntatem, suum cogitandi ac ra-
 andi vel deliberandi genus. Quâ in seditione id unum quaeri,
 ltero validior magisque strenuus sit. — Quae si audiissent veteres
 , haud scio an assentire nolissent; sed diligentius forsitan hanc
 tionem repetivissent et ad quaedam quae et ipsis nonnunquam
 rant denuo animum advertissent: velut Aristoteles, cui hac in re
 adversatur Plato, ad eam sententiam qua 1102 b 27 sq. τὸ ὁρε-
 aliorum εὐηκοώτερον τοῦ λόγου (τοῦ ἐν αὐτοῖς) quam in aliis
 icebat, ratus ni fallor esse etiam δυσήκοον apud quosdam. Quid
 id reputanti ita δεινὸν vel θαυμαστόν, si reperti essent qui ra-
 i vel τὴν ἐπιστήμην, quam ipsi praesentem haberent, spernerent?
 nimirum δυσήκοοι. V. etiam I 4. 6. 8; ad 1151 a 11 s.

) et 12. ἄλλον τρόπον τῶν νῦν (1146 b 31 — 1147 a 10) ῥηθέν-
 . ἐν γὰρ τῷ ἔχειν μὲν μὴ χρῆσθαι δὲ διαφερούσαν ὁρῶμεν
 in, ὥστε . . . Diversum sane hoc genus est quoniam nunc primum
 n affectuum tanquam ad causam respicitur. At quonam modo

1117 a 13 ἔχειν πῶς καὶ μὴ ἔχειν, οἷον τὸν καθεύδοντα καὶ μαινό- η
 μενον καὶ οἰνωμένον. ἀλλὰ μὴν οὕτω διατίθενται οἱ ἐν
 15 τοῖς πάθεσιν ὄντες· θυμοὶ γὰρ καὶ ἐπιθυμίαι ἀφροδισίων
 καὶ ἑνία τῶν τοιούτων ἐπιδήλως καὶ τὸ σῶμα μεθιστᾷσιν,
 ἐνίοις δὲ καὶ μανίας ποιοῦσιν. δῆλον οὖν ὅτι ὁμοίως ἔχειν
 λεκτέον τοῖς ἀκρατεῖς τοῖς τοῖς. τὸ δὲ λέγειν τοῖς λόγους τοὺς
 ἀπὸ τῆς ἐπιστήμης οὐδὲν σημεῖον· καὶ γὰρ οἱ ἐν τοῖς πά-
 20 θεσι τοῖς τοῖς ὄντες ἀποδείξεις καὶ ἔπη λέγουσιν Ἐμπεδοκλέους,
 καὶ οἱ πρῶτον μαθόντες συνείρουσι μὲν τοὺς λόγους, ἴσασι
 δ' οὕτω· δεῖ γὰρ συμφῦναι, τούτῳ δὲ χρόνου δεῖ· ὥστε κα-

21. K^bM^b πρῶτοι μαθόντες συνεργοῦσι. 22. K^b συμφυῆναι. τούτῳ]
 K^bM^b τοῦτο.

haec ratio ipsius τοῦ ἔχειν μηδὲ χρῆσθαι a priore, quae omnino de-
 scripta non est, differat eo minus patet, quum ipse Aristot. universum
 genus eorum quibus ἔξις ἀνευ ἐνεργείας (χρήσεως) est item ac vs 13
 dormientibus comparare soleat: v. 1098 b 33 τὴν μὲν γὰρ ἔξιν ἐνδύει-
 ται μηδὲν ἀγαθὸν ἀποτελεῖν ὑπάρχουσαν οἷον τῷ καθεύδοντι ἢ ἄλλως
 πῶς ἐξηγητικότι, cf. 1095 b 32 et τὸν Ἐνδυμῖωνα 1178 b 19. Quid?
 nonne poterat id quod istius generis proprium est et ita describi
 „ὥστε καὶ ἐνεργεῖν s. χρῆσθαι πῶς καὶ μὴ“? Loquuntur enim hi
 vs 18 sq.

17 s. ὁμοίως ἔχειν λεκτέον τοῖς ἀκρατεῖς τοῖς τοῖς i. e. illis ἐνίοις
 quos proprie dicimus delirare.

20. ἀποδείξεις καὶ ἔπη λέγουσιν Ἐμπεδοκλέους: versûs dici neces-
 est qui τῆς ἐπιστήμης (vs 19) sunt i. e. ad institutionem ethicam per-
 tinent. Quâ in re si Empedoclem appellare (v. b 12) videbatur, sequi-
 tur hunc, cuius ἐλεγεία quaedam etiam nunc legi notum est, et ad
 commendandam virtutem carmina edidisse, quae cum in ore hominum
 essent tum gravitate vel perspicuitate excellerent. — Demonstratur
 igitur hoc exemplo („καὶ γὰρ“ vs 19) genus illud τοῦ λέγειν vs 18 ne-
 que apud ipsos τοὺς ἀκρατενομένους inauditum esse nec similem in
 modum (καὶ vs 21) apud alios velut τοὺς πρῶτον μαθόντας.

21. συνείρουσι μὲν τοὺς λόγους, ἴσασι δ' οὕτω: aliud enim est
 memoriâ tenere, aliud intellexisse et scire. Cf. τοὺς νέους οἱ οὐ πε-
 στεύουσιν ἀλλὰ λέγουσιν sc. ea quae expertis tantum constant 1142 a 19.

22. δεῖ γὰρ συμφῦναι: hanc σύμφυσιν, quamquam temporis bre-
 vitas in illis non obstat, etiam τοῖς ἀκρατεῖς aut effectam non esse
 ant quum fuerit tolli apparet. Quo si accuratius inquisitum esset, di-
 cendum erat unde contingat ut vinculum illud inter nosmetipsos et
 inter veritatem nobis haud ignotam firmum sit.

23. καθάπερ τοὺς ὑποκρινομένους: ergo ex aliâ quasi personâ lo-
 quuntur, ex aliâ agunt, sed ita ut etiam illae voces ipsorum sint.

4) 1147 a 24 -- b 3 (5). Re bene perspectâ omnino ne dicatur qui-
 dem ὁ ἀκρατής simpliciter contra rationem quam ipse habeat agere, sed

θάπερ τοὺς ὑποκρινομένους, οὕτως ὑποληπτέον λέγειν καὶ τοὺς 1147 a 23
 ἀκρατευομένους. ἔτι καὶ ὧδε φυσικῶς ἄν τις ἐπιβλέψειε
 τὴν αἰτίαν. ἡ μὲν γὰρ καθόλου δόξα, ἡ δ' ἑτέρα περὶ τῶν 25
 καθ' ἑκαστά ἐστίν, ὧν αἰσθησις ἤδη κυρία· ὅταν δὲ μία
 γένηται ἐξ αὐτῶν, ἀνάγκη τὸ συμπερανθὲν ἐνθα μὲν φά-
 ναι τὴν ψυχὴν, ἐν δὲ ταῖς ποιητικαῖς πράττειν εὐθύς,
 οἶον, εἰ παντὸς γλυκέος γεύεσθαι δεῖ, τουτὶ δὲ γλυκὺ ὥς
 ἐν τι τῶν καθ' ἑκαστον, ἀνάγκη τὸν δυνάμενον καὶ μὴ 30
 κωλυόμενον ἅμα τοῦτο καὶ πράττειν. ὅταν οὖν ἡ μὲν κα-

30. ἐν τι τῶν] K^b pr. τὸν.

*esse quandam sententiam per se rectam, quam immutatam ad usum cu-
 pidinis secutus peccet.*

In his, quamquam videbantur Aristoteli maxime ad rei naturam
 cognoscendam idonea esse (v. „φυσικῶς“ vs 24), vera cum falsis ita
 sunt mista, ut probabile sit, ne de universâ quidem sententiâ, quid
 tandem velit, omnibus constare.

24. φυσικῶς ἄν τις ἐπιβλέψειε τὴν αἰτίαν, unde τὸ ἀκρατεύεσθαι
 accidat. Φυσικῶς pro locorum diversâ ratione diversa significat: φυ-
 σικῶς enim τὸ διὰ τί ἀποδώσει qui ita disputat ut τὸν φυσικὸν decet
 198 a 23; itaque fieri potest ut οἱ ἀνώτερον ἐπιζητοῦντες καὶ φυσικώ-
 τερον 1155 b 2 vituperandi sint, siquidem res quae hominis propria
 est velut amicitia ad universam rerum naturam referatur. Plerumque
 ergo φυσικῶς videtur disputatum esse quod e propriâ rei propositae
 naturâ petatum est, ut τὸ λογικῶς vel τὸ καθόλου sit oppositum, syno-
 nymum τὸ ἐξ οἰκείου λόγου. Sic 1170 a 13 φυσικώτερον ἐπισκοπεῖν;
 66 b 26 φυσικῶς δ' ἐκ τῶνδε δῆλον, praecessit enim ζήτησις τις
 αὐτῆς καθόλου esse dicebatur (ib. 21); 204 b 10 φυσικῶς μᾶλλον θεω-
 εῖν postquam τὸ λογικῶς σκοπεῖσθαι i. e. ἐκ τοῦ λόγου s. τοῦ ὁρισμοῦ

b 4 locum habuit; cf. 264 a 7. 8 ubi τὸ λογικῶς ἐπισκοπεῖν oppo-
 situm quibusdam λόγοις οἷς ὥς οἰκείοις πιστεύουσιν. — Itaque h. l.

quod in animo τοῦ ἀκρατοῦς fit positum esse dicitur in peculiari
 modo ratiocinandi et concludendi: ad hunc enim describendum
 proxima („ἡ μὲν γὰρ καθόλου δόξα . . .“) pergunt inque eodem
 qua versantur, τὸ φυσικῶς ἐπιβλέψαι absolvitur.

28. ἐν δὲ ταῖς ποιητικαῖς (δόξαις — vs 25) πράττειν εὐθύς. Ποιη-
 τικὰ dici quae ad τὰ πρακτὰ spectant ex ipsis verbis apparet; v. ad
 19 a 26. Quid vero sit πρακτικὴ (seu ποιητικὴ) πρότασις, vs 29 s.
 exemplo illustratur sc. ea qua quid ὥς δεῖον agnoscitur. Sin ad syl-
 logismi istius conclusionem spectamus, dicendum potius erat „ἀνάγκη
 εἶναι ὅτι δεῖ τουτοῦ γεύεσθαι“ quam quod vs 30 est „ἀνάγκη ἅμα
 εἰ εὐθύς vs 28) καὶ πράττειν“. Nimirum permulti multa quae
 fieri debere haud negant nunquam faciunt. Quaeritur enim quid in
 nomine valeat τὸ δεῖ, cui mens quidem non assentiri nequit.

31. ὅταν οὖν ἡ μὲν καθόλου ἐνῇ κωλύουσα . . . In his vs 31—b3
 nam rem describere sibi videtur Aristoteles. Apertum autem est et

1147 a 32 θόλου ἐνῇ κωλύουσα γεύεσθαι, ἡ δέ, ὅτι πᾶν τὸ γλυκὺ ἡ
 ἡδύ, τουτὶ δὲ γλυκὺ (αὕτη δὲ ἐνεργεῖ), τύχη δὲ ἐπιθυμία
 ἐνοῖσα, ἡ μὲν λέγει φεύγειν τοῦτο, ἡ δ' ἐπιθυμία ἄγει.
 35 κινεῖν γὰρ ἕκαστον δύναται τῶν μορίων· ὥστε συμβαίνει
 1147 b ἵπὸ λόγου πως καὶ δόξης ἀκρατεύεσθαι, οὐκ ἐναντίας δὲ
 καθ' αὐτήν, ἀλλὰ κατὰ συμβεβηκός. ἡ γὰρ ἐπιθυμία
 ἐναντία, ἀλλ' οὔχ ἡ δόξα, τῷ ὀρθῷ λόγῳ. ὥστε καὶ διὰ

32. ἡ δέ] K^b pr. et L^b ἡ. τὸ γλυκὺ] K^b M^b γλυκὺ. 34. μὲν] K^b
 M^b μὲν οὖν.

3. post λόγῳ Bekk. colon.

per aposiopesin et per oppositionis rationem, dici priorem hanc opinionem quae proba est (ἡ μὲν — καθόλου) sine propositione minore esse. Cur enim vs 25 sq., duabus propositionibus rem absolvi, declaratum esset? cur in altera opinione quae prava est minor vs 33 non tantum diligenter commemoraretur, sed etiam addita voce „αὕτη δὲ ἐνεργεῖ“ quasi laudaretur? Ergo Arist. ad illas logicas distinctiones redit, quas primum (No. 2) propositas deinde paene negligere videbatur (No. 3). Nec nunc quaeritur qui expectari possit ut sententia quaelibet quae generalis tantum adsit singulare quoddam jubeat vetetve („κωλύουσα“ vs 32, „λέγει“ vs 34); v. ad No. 2. — Alteram vero opinionem (ἡ δὲ vs 32) vides non tanquam πρακτικὴν proponi, sed tanquam θεωρητικὴν — deest enim τὸ δεῖ --, ut ita quidem nil ad agendum spectet. Quamobrem necesse erat aliud quid accederet, id quod per ἐπιθυμίας mentionem sit vs 33 et 34. Haec igitur id efficiat quod ab ipsa mente in contrariam partem avocante alienum videbatur esse; sc. ut animus jam non audiat ὅτι πᾶν τὸ γλυκὺ ἡδύ, sed potius ὅτι παντὸς γλυκέος γεύεσθαι δεῖ: cf. vs 32 cum vsu 29. Quae mutatio sententiae motui cupidinis debetur: κινεῖν γὰρ ἕκαστον δύναται τῶν μορίων vs 35. Et hinc quidem licebat dicere, illam opinionem cui ὁ ἀκρατεύόμενος obsequatur per se contrariam non esse (verae sententiae) b 1; sane enim essent in mente contraria, si utrumque propositum esset tum ὅτι παντὸς ἀλόχρου ἀφαικτέον (haec est ἡ μὲν vs 31), tum ὅτι παντὸς γλυκέος (ἡδέος) γευστέον: aliter vero res habet, dum ipsa illa altera δόξα nil dicit nisi ὅτι πᾶν τὸ γλυκὺ ἔστιν ἡδύ. Quod autem accessit non δόξα esse fingitur, sed τῆς ἐπιθυμίας.

Hanc igitur fere naturam τοῦ ἀκρατεύεσθαι excogitavit Arist.: Verum quidem, contra id quod sciat τὸν ἀκρατὴν peccare. Sed hoc ita fit, ut, dum scientiam recti praesens et diligens reputatio rerum singularem deficit, cupido in locum quasi desertum irrumpat sententiamque per se veram (ὅτι ἡδύ) velut insciâ mente in mandatum transformet.

35. κινεῖν γὰρ ἕκαστον δύναται τῶν μορίων: et ὁ λόγος ὁ ἐνεκείνους et ipsa ἡ ἐπιθυμία. V. ad 1139 a 36.

3—5. ὥστε καὶ διὰ τοῦτο τὰ θηρία οὐκ ἀκρατῇ . . . Ante haec, quoniam ex iis quae proxime praecedunt haud possunt colligi, plene interpungendum. Respicitur enim („ὥστε“) ad universam argumenta-

τοῦτο τὰ θηρία οὐκ ἀκρατῇ, ὅτι οὐκ ἔχει καθόλου ὑπό- 1147 b 4
 ληψιν, ἀλλὰ τῶν καθ' ἕκαστα φαντασίαν καὶ μνήμην. 5
 πῶς δὲ λύεται ἡ ἄγνοια καὶ πάλιν γίνεται ἐπιστήμων ὁ
 ἀκρατής, ὁ αὐτὸς λόγος καὶ περὶ οἰνωμένου καὶ καθεύδον-
 τος καὶ οὐκ ἴδιος τούτου τοῦ πάθους, ὃν δεῖ παρὰ τῶν φυ-
 σιολόγων ἀκούειν. ἐπεὶ δ' ἡ τελευταία πρότασις δόξα τε
 αἰσθητοῦ καὶ κυρία τῶν πράξεων, ταύτην <δὲ> ἢ οὐκ ἔχει ὁ 10
 ἐν τῷ πάθει ὢν, ἢ οὕτως ἔχει ὥς οὐκ ἦν τὸ ἔχειν ἐπί-
 στασθαι ἀλλὰ λέγειν ὥσπερ ὁ οἰνωμένος τὰ Ἐμπεδοκλέους,

4. τῶν καθόλου] K^bM^b καθόλου. 6. ἡ ἄγνοια] om. K^b pr. 7. καὶ
 περὶ] K^b ὁ περὶ (M^b ὁ καὶ περὶ). 9. δ' ἢ] K^b δὴ. 10. <δὲ> conj.
 add. 10. 11. ὁ ἐν] K^bL^bM^b ἐν.

tionem a 31 sqq., unde appareat quodam modo ad ἀκρασίαν ne unam
 quidem καθόλου δόξαν sufficere, sed duas necessarias esse.

5) 1147 b 6—17. Re ipsâ perspectâ (No. 4) subjunguntur nonnulla
 uñbus aut suppleatur disputatio aut priores quaestiones cum reperto
 iudicio in unum comprehendantur.

a) 1147 b 6—9. Πῶς δὲ λύεται ἡ ἄγνοια: aperte haec ad locum 3
 potissimum spectant, sed etiam ob τὸ φανερόν illud 1145 b (29—)31
 optata sunt. Neque importune hic sunt posita: quae enim scriptor
 τῇα per hoc caput proposuit ipsi haud videntur in diversa abire, ut
 nendus sit dicere, sopore illo animi (No. 3) maxime τὴν κατὰ μέρος
 εἶαν, quae ad τὴν καθόλου a 31 (No. 4) desideratur, obscuratam esse;

b) 10—12. — Munere τῶν φυσιολόγων quod vs 8 postulatur ipsum
 functum esse dixeris in libello περὶ ὕπνου καὶ ἐγρηγορίσεως.

b) 1147 b 9—17. Haec ut apud Bekkerum exstant, quum verba
 12 διὰ τὸ ἔσχατον ὄρον vs 13. 14 plane claudicent, non possunt
 rri; id quod neque Lambinum fugit. Per levem vero et probabilem
 mutationem, additâ particulâ δὲ post ταύτην vs 10 et sublato puncto
 post ὄρον vs 14 in unam et rectam periodum abibunt, cujus apodosis
 a verbis καὶ εἴκειν vs 14 orditur. In extremis autem verbis, quibus
 ad apodosin illam ratio subjungitur „οὐ γὰρ . . .“ vs 15, scribendum
 εἰλλ' ἢ αἰσθητική. Quoniam minor potissimum propositio tollitur (v.
 supra No. 2. 4) visque affectûs in hac obscurandâ percipitur (No. 3),
 sequitur, quum illa sensibus magis quam scientiae debeatur, suo jure
 Socratem negasse scientiam ipsam per affectum deleri; nam ἡ καθόλου
 quidem (quamvis inutilis facta sit) manet, nec consummatâ per utramque
 propositionem scientiâ supervenit hostis ille (sed priusquam consummetur,
 opprimit alteram).

10 sq. ταύτην δὲ . . . De ipsâ sententiâ quidem dubitabitur. Ebrii
 mane (vs 12) ea potius loquuntur quibus omnino temulentia redargui-
 tar. Neque obscurum est unde id fiat.

1147 b 13 καὶ διὰ τὸ μὴ καθόλου μηδ' ἐπιστημονικὸν ὁμοίως εἶναι ἢ
δοκεῖν τῷ καθόλου τὸν ἔσχατον ὅρον, καὶ ἔοικεν ὃ ἐξήτει
15 Σωκράτης συμβαίνειν· οὐ γὰρ τῆς κυρίως ἐπιστήμης εἶναι
δοκοῦσης παρούσης γίνεται τὸ πάθος, οὐδ' αὕτη περιέλκεται
διὰ τὸ πάθος, ἀλλὰ τῆς αἰσθητικῆς. περὶ μὲν οὖν τοῦ
εἰδότα καὶ μή, καὶ πῶς εἰδότα ἐνδέχεται ἀκρατεύεσθαι,
τοσαῦτα εἰρήσθω.

20 πότερον δ' ἐστὶ τις ἀπλῶς ἀκρατὴς ἢ πάντες κατὰ
μέρος, καὶ εἰ ἔστι, περὶ ποῖά ἐστι, λεκτέον ἐφεξῆς. ὅτι μὲν

14. K^b τῶν καθόλου. post ὅρον Bekk. punctum. 17. ἀλλὰ τῆς
αἰσθητικῆς] scr. ἀλλ' ἢ αἰσθητικῇ.

13. καὶ διὰ τὸ μὴ καθόλου μηδ' ἐπιστημονικὸν ὁμοίως... Scimus enim esse τὴν ἐπιστήμην περὶ τῶν καθόλου ὑπόληψιν 1140 b 31.

15. οὐ γὰρ τῆς κυρίως ἐπιστήμης εἶναι δοκούσης... Κυρίως ἐπιστήμην jam dici eam quae per plenum syllogismum absoluta sit, ut et ἡ καθόλου et ἡ κατὰ μέρος πρότασις adsit, ex ipsius hujus sententiae ratione intelligitur. Neque enim τὴν τελευταίαν scire (quamquam τῶν πράξεων est κυρία vs 10) neque τὸν καθόλου ὅρον (quamquam μάλιστα est ἐπιστημονικὸς vs 13 sq.) κυρίως est ἐπίστασθαι.

17. ἀλλὰ τῆς αἰσθητικῆς (Bekk.) i. e. παρούσης γίνεται τὸ πάθος. At audivimus neque abesse τὴν καθόλου et si ad rei eventum spectetur non jam adesse τὴν αἰσθητικὴν. Quamquam igitur quae per se non sunt vera aegre mente tanquam consentanea effinguntur, tamen pro certo affirmaverim Aristotelem scripsisse „ἀλλ' ἢ αἰσθητικῇ“ sc. περιέλκεται, ut ἡ καθόλου καὶ μάλιστα ἐπιστημονικῇ intacta forte sed eadem ad rem gerendam impar sit. — Τὸ πάθος vs 16 intelligas τὸ τῆς ἀκρασίας (quod fit), (διὰ) τὸ πάθος vs 17 affectum (qui facit quasi impetum).

Cap. 6. 7. Quum secundo loco quaeratur, ὁ ἀπλῶς ἀκρατὴς num sit et quis sit, probabile est ab initio (cap. 6) ita agi ut τὸ περὶ τί ἢ ἀκρασία explicetur. Hoc enim item in virtutibus describendis primum proponi meminimus.

1147 b 23 — 1148 a 17. Quoniam universam τὴν ἀκρασίαν περὶ ἡδονὰς καὶ λύπας esse apud omnes constat, ἡ ἀπλῶς (si est) in certo quodam genere τῶν ἡδονῶν καὶ λυπῶν spectabitur. Sunt vero jam duo genera maxime distinguenda: alterum τῶν ἀναγκαίων — σωματικῶν, alterum τῶν οὐκ ἀναγκαίων — αἰρετῶν καθ' αὐτά, ἐχόντων δὲ ὑπερβολὴν — 1147 b 31. In hoc igitur qui ratione suā rectā non consistunt, ἀκρατεῖς quidem dicuntur, sed addito eo rerum vel affectus genere in quo versantur — 1148 a 4; at qui in illo, proprie sunt ἀκρατεῖς, καὶ τὸ περὶ τί idem sit quod apud τοὺς ἀκολάστους — 1148 a 17.

21. ὅτι μὲν οὖν περὶ ἡδονὰς καὶ λύπας εἰσὶν... Quum non minus sit verum ὅτι ἡ ἡθικὴ ἀρετὴ περὶ ἡδονὰς καὶ λύπας ἐστὶν (v. 1104 b 8), conjiciet qui capitis H 1 memor sit singulis quibusque vir-

οὖν περὶ ἡδονᾶς καὶ λύπας εἰσὶν οἱ τ' ἐγκρατεῖς καὶ καρ- 1147b 22
 τερικοὶ καὶ ἀκρατεῖς καὶ μαλακοί, φανερόν· ἐπεὶ δ' ἐστὶ
 τὰ μὲν ἀναγκαῖα τῶν ποιούντων ἡδονήν, τὰ δ' αἰρετὰ μὲν
 καθ' αὐτὰ ἔχοντα δ' ὑπερβολήν· ἀναγκαῖα μὲν τὰ σω- 25
 ματικά (λέγω δὲ τὰ τοιαῦτα, τὰ τε περὶ τὴν τροφήν καὶ
 τὴν τῶν ἀφροδισίων χρείαν, καὶ τὰ τοιαῦτα τῶν σωμα-
 τικῶν περὶ ἃ τὴν ἀκολασίαν ἔθεμεν καὶ τὴν σωφροσύνην),
 τὰ δ' ἀναγκαῖα μὲν οὐ, αἰρετὰ δὲ καθ' αὐτά (λέγω δ'

29. οὐ] K^b M^b οὐχί. λέγω δ'] K^b δὲ λέγω (M^b λέγω).

tutibus ethicis singula ἐγκρατείας genera apponenda esse. Et videtur Arist., dum usum potius linguae quam ipsius rei naturam secutus τῇ ἀπλῶς ἀκρασίᾳ primas partes dat, quodam modo etiam inter virtutes τὴν σωφροσύνην principem fecisse.

23. ἐπεὶ δ' ἐστὶ . . . Ad rationem grammaticam sine dubio hinc protasis inchoatur, quae interrupta per interpositas sententias λέγω δὲ vs 26(—28) et vs 29(—31) tam longe procurrit, ut apodosis postquam ad eam perventum est videatur per particulas μὲν οὖν vs 31 velut nova sententia adjungenda esse. Id quod Bekker in minore quidem editione interpungendo recte significavit. Ad rem vero protasi illā uam diximus (vs 23—31), distinctis generibus τῶν ἡδονῶν vel τῶν λύπων, quaestio tentatur et necessaria et haud levis. Nec prorsus nova. Tenim verba quidem 1099 a 12. 13, quibus alia ἡδέα dicuntur φύσει ἡδέα esse, alia μὴ φύσει, minus huc quam ad argumentum capitis 48 b 15 sqq. spectant; at in disputatione valde affini περὶ σωφροσύνης Γ 13 diligenter et consentaneo modo non tantum duo genera τῶν ἡδονῶν, τὰς σωματικὰς (πάσχοντός τι τοῦ σώματος) et τὰς ψυχικὰς ἀσχοῦσης τῆς διανοίας) discerni, sed etiam ex utroque genere communes commemorari et inter se componi meminimus 1117 b 28—1118 3 sq. Quem locum qui cum his verbis comparaverit, agnoscet sane quodam modo aliud quid et majus hic propositum esse; nec tamen dubitabit, id quod illic dilucidam in rationem inchoatum sit ad usum hujus quaestionis converti potuisse. Sunt enim et hic duo genera τῶν ἡδέων. Verumtamen quum sint ἡδοναὶ quae nec σωματικαὶ sint neque ὑπερβολὴν admittant (v. 1154 b 15), apparet in duobus istis generibus non totam naturam τῆς ἡδονῆς adesse. Deinde neque ea quae commemorantur genera satis recte tanquam diversa describuntur: annon et ipsae αἱ σωματικαὶ tum per se αἰρεταὶ sunt tum ἔχουσιν ὑπερβολήν? Denique sunt quae receptā hacce distinctione inter utrumque genus medio loco sint — velut αἱ ἀπὸ ὀσφρήσεως 1173 b 17 s., quae fortitan non sint ἀναγκαῖαι, sed certo σωματικαὶ pertinentque ad genus ἐγκρατείας τῆς οὐχ ἀπλῶς λεγομένης. Nimirum exemplis quae per utrumque λέγω δὲ vs 26 et 29 enumerantur plus dandum est quam definitioni generum quae tentatur; neque ita multo minus disceremus si scriptum esset „ἐπεὶ δὲ διαφέρει ἐν ταῖς ἡδοναῖς τὸ γένος περὶ ὃ τὴν σωφροσύνην (libro Γ) ἔθεμεν ἀπὸ τῶν ἄλλων αἱ καθ' αὐτὰς μὲν αἰρεταὶ εἰσιν, ἔχουσι δ' ὑπερβολήν . . .“

ε σώφρονα καὶ ἀκόλαστον, ὃ μὴ τῷ προαιρεῖσθαι τῶν τε 1148 a 6
 ἡδέων διώκων τὰς ὑπερβολὰς καὶ τῶν λυπηρῶν φεύγων,
 πείνης καὶ δίψης καὶ ἀλέας καὶ ψύχους καὶ πάντων τῶν
 περὶ ἀφὴν καὶ γεῦσιν, ἀλλὰ παρὰ τὴν προαίρεσιν καὶ τὴν
 διάνοιαν, ἀκρατὴς λέγεται, οὐ κατὰ πρόσθεσιν, ὅτι περὶ 10
 τάδε, καθάπερ ὀργῆς, ἀλλ' ἀπλῶς μόνον. σημεῖον δέ·
 καὶ γὰρ μαλακοὶ λέγονται περὶ ταύτας, περὶ ἐκείνων δ'
 οὐδεμίαν. καὶ διὰ τοῦτ' εἰς ταῦτόν τὸν ἀκρατῆ καὶ τὸν ἀκό-
 λαστον τίθεμεν καὶ ἐγκρατῆ καὶ σώφρονα, ἀλλ' οὐκ ἐκείνων
 οὐδένα, διὰ τὸ περὶ τὰς αὐτάς πῶς ἡδονὰς καὶ λύπας εἶναι· 15
 οἱ δ' εἰσὶ μὲν περὶ ταῦτά, ἀλλ' οὐχ ὡσαύτως εἰσὶν, ἀλλ'
 οἱ μὲν προαιροῦνται οἱ δ' οὐ προαιροῦνται. [διὸ μᾶλλον ἀκό-

6. τῶν τε] K^b τῶν δὲ (L^bM^b τῶν). 7. fort. scr. καὶ τῶν λυπηρῶν
 ὅτι οὖν φεύγων (om. M^b). 17—22. [διὸ μᾶλλον — ἰσχυρά;] non hujus
 sunt loci; at proxima 22—b 14 vix omnino Aristotelis.

7. καὶ τῶν λυπηρῶν φεύγων: num καὶ τῶν λυπηρῶν τὰς ὑπερ-
 βολὰς φεύγων? Imo ideo sunt ἀκόλαστοι et ἀκρατεῖς quod ipsam vo-
 luptatis absentiam tanquam miseriam ferre nequeunt, v. 1118 b 28—33;
 hic vs 18. 19; 1154 a 18 s. Ex ipsis igitur verbis falsa sententia effi-
 citur; utque res habet neque emendationi neque excusationi locus est.
 Cf. etiam ad 1150 a 23 s.

8. καὶ πάντων τῶν περὶ ἀφὴν καὶ γεῦσιν: deest enim inter ea
 quae recensebantur imprimis mentio τῶν ἀφροδισίων (v. 1147 b 27).
 Lucebat vero vel rectius erat omittere verba καὶ γεῦσιν, ut 1118 a 26sq.
 (1231 a 12—18) demonstratum est; modo haec quidem quaestio pro
 hujus loci ratione subtilior poterat videri.

11 sq. σημεῖον δέ· καὶ γὰρ μαλακοὶ . . . Usus linguae in nomine
 ἐγκρατὴς („λέγεται“ vs 10) revera ad istam generum differentiam spe-
 ctare, per usum synonymi μαλακὸς probatur, quippe quod omnino ad
 alterum illud genus ἀκρασίας non referatur. In Rhet. quidem ὁ μαλα-
 κὸς περὶ τὰ δάθυμα esse dicitur, sed de his notionibus mox cap. 8
 amplius agetur. — Περὶ ταύτας i. e. τὰς σωματικὰς ἀπολαύσεις (vs 5)
 atque τὰς ὑπερβολὰς τὰς ἐν ἐκείναις (vs 7); unde per analogiam intel-
 legitur „ἐκείνων οὐδεμίαν“ vs 12 dici „τῶν ὑπερβολῶν, in quibus
 alterum genus ἀκρασίας versatur“ (cf. τοὺς ὑπερβάλλοντας 1147 b 32).

17—22. διὸ μᾶλλον ἀκόλαστον ἂν εἴπομεν . . . λύπη ἰσχυρά. Ab
 initio, qui diligenter haec pertractaverit, dubitabit cur tandem h. l. de
 diversis quasi gradibus τῆς ἀκολασίας agendum fuerit. Fingas igitur
 mente, quaeri potius quis omnino χείρων quam quis μᾶλλον ἀκόλαστος
 sit. Ita vero easdem sententias, simillima verba hic habebis atque
 1150 a 27—31 „παντὶ δ' ἂν δόξειε χείρων εἶναι . . . τί γὰρ ἂν ἐποίει . . . ;
 v. ib. b 5—13. Quo loco efficitur τὸν ἀκρατῆ quippe in quo vis affe-

16 ἡδέων ἓνεια φύσει αἰρετά, τὰ δ' ἐναντία τούτων, τὰ δὲ 1143 a 24
μεταξύ, καθάπερ διείλομεν πρότερον, οἷον χρήματα καὶ 25
κέρδος καὶ νίκη καὶ τιμή· πρὸς ἅπαντα δὴ καὶ τὰ τοιαῦτα

25. K^bM^b διειλόμην. 26. ἅπαντα δὴ] Bekk. c. ll. ἅπαντα δὲ.

tione τῶν ἡδέων subjungi licebat; v. „τὰ δὲ“ bis vs 24. — Sunt igitur vs 24 tria numero. At ex omnibus his ll. A—H aliam partitionem nisi in duo genera non novimus; v. ad 1147 b 23: quid igitur καθάπερ διείλομεν πρότερον vs 25? Quodsi enim quaereretur, quid hac de re e reliquâ disputatione concludi possit, nullo negotio etiam plura genera efficeremus; velut est propria quaedam ἡδονὴ quae ταῖς κατ' ἀρετὴν πράξεσιν ἀκολουθεῖ, diversa illa ab iis quaecunque hic sunt: ἄνευ γὰρ ὑπερβολῆς ἐστίν. Nec tamen id agitur quid colligi possit; sed quot dicta et distincta sint genera. — Ergo videndum, quaenam h. l. jam sint tria. Quae quaestio omnis in primo genere posita est; alterum enim huic contrarium, tertium inter utrumque medium est. Sunt autem prima [illa τῷ γένει καλὰ καὶ σπουδαῖα vs 23, eadem φύσει αἰρετά vs 24, φύσει καλὰ καὶ ἀγαθὰ vs 29, porro περὶ ὧν ἐπαινετὸν σπουδαῖον vs 32, φύσει αἰρετὰ δι' αὐτά b 3. Quâ in copiâ nominum additâ plerumque voce φύσει vel τῷ γένει cavetur, ne τὸ καλὸν καὶ ἀγαθόν, τὸ σπουδαῖον audientes de ipsâ honestate cogitemus, sed de iis potius quae etiam abusum habent. Ergo τὰ ἐναντία necessario erunt κατ' αὐτὰ φαῦλα, φύσει μὴ αἰρετά; quod genus mox b 15 sqq. commemoratur. Quaenam vero μεταξύ seu μηδέτερα? Quum enim et ipsorum horum ἡ ὑπερβολὴ tantum notanda sit („καὶ τὰ μεταξύ . . .“ a 27), videbitur eorundem rectus usus aliquid τοῦ φύσει αἰρετοῦ habere. — Sed videamus annon per exempla vs 25 s. allata res illustretur. Quâ in rē primum quidem ambigetur, cujusnam tandem generis sint χρήματα κέρδος νίκη τιμή vs 25; proxime enim antecedunt τὰ μεταξύ. Dili- gentius vero omnibus perpensis id sane constabit, illa miro modo tan- quam primi generis quod remotissimum est dicta esse: v. „τὰ τοιαῦτα“ vs 26 quibus opponuntur τὰ μεταξύ, atque τὴν τιμὴν denuo vs 30. Atqui prorsus eadem 1147 b 30 s. (cf. ib. 33. 34) ex altero genere erant quod illic erat „τῶν ἀναγκαίων μὲν οὗ, αἰρετῶν δὲ κατ' αὐτά“. Pro- babile igitur, eum qui alterum genus prioris disputationis primum suum genus fecerit, etiam in altero genere, τὰ ἀναγκαῖα καὶ σωματικὰ vocantem τὰ μεταξύ, eundem auctorem sequi. Sin huc sententiae per- veniendum est, jam quod illic (v. ad 1147 b 23) non satis cautum esse videbatur, hic pro ratione et partitionis vs 23. 24 et argumentationis vs 28 sq. necessario concludetur: τὰς σωματικὰς ἡδονὰς οὐκ εἶναι τῶν φύσει αἰρετῶν vel etiam περὶ τοιαῦτα οἷον περὶ τροφήν οὐκ εἶναι σπουδὴν ἐπαινετήν (a 31. 32). Sententia sane nec vera nec profecto Aristotelica. — Sunt vero haec omnia ejus qui, dum accuratius distin- guere vult aliaque nomina excogitat, muneri impar obscurat potius rem quam illustrat inque falsa necopinato atque invitus irrui.

26. πρὸς ἅπαντα δὲ: hinc inchoatur apodosis ad illud ἐπεὶ δὲ vs 22; sed scr. πρὸς ἅπαντα δὴ — καὶ τὰ τοιαῦτα καὶ τὰ μεταξύ: res quidem cogebat, in his etiam τὰ μεταξύ agnoscere; at vides his re-

1145 a 27 καὶ τὰ μεταξὺ οὐ τῷ πάσχειν καὶ ἐπιθυμεῖν καὶ φιλεῖν
 γέγονται, ἀλλὰ τῷ πως ὑπερβάλλειν. διὸ ὅσοι μὲν παρὰ
 τὸν λόγον ἢ κρατοῦνται ἢ διώκουσι τῶν φύσει τι καλῶν
 30 καὶ ἀγαθῶν, οἷον οἱ περὶ τιμὴν μᾶλλον ἢ δεῖ σπουδάζοντες
 ἢ περὶ τέκνα καὶ γονεῖς· καὶ γὰρ ταῦτα τῶν ἀγαθῶν, καὶ
 ἐπαινοῦνται οἱ περὶ ταῦτα σπουδάζοντες· ἀλλ' ὅμως ἐστι
 τις ὑπερβολὴ καὶ ἐν τοῦτοις, εἴ τις ὥσπερ ἡ Νιόβη μά-
 χοιτο καὶ πρὸς τοὺς θεοὺς, ἢ ὥσπερ Σάτυρος ὁ φιλο-
 1248 b πάτῳ ἐπικαλούμενος περὶ τὸν πατέρα· λίαν γὰρ ἐδόκει
 μωραίνειν. μοχθηρία μὲν οὖν οὐδεμία περὶ ταῦτ' ἐστὶ διὰ τὸ
 εἰρημένον, ὅτι φύσει τῶν αἵρετῶν ἕκαστόν ἐστι δι' αὐτό·
 φαῦλαι δὲ καὶ φευκταὶ αὐτῶν εἰσὶν αἱ ὑπερβολαί. ὁμοίως
 5 δὲ οὐδὲ ἀκρασία· ἡ γὰρ ἀκρασία οὐ μόνον φευκτὸν ἀλλὰ
 καὶ τῶν ψεκτῶν ἐστίν. δι' ὁμοιότητα δὲ τοῦ πάθους προσ-
 επιτιθέμεντες τὴν ἀκρασίαν περὶ ἕκαστον λέγουσιν, οἷον κακὸν

27. οὐ τῷ] K^b οὕτω. 34. καὶ πρὸς] K^bM^b πρὸς αὐτῶν.

4. K^b φαῦλα δὲ καὶ φευκτὰ καὶ ἀμαρτήματα (sim. M^b). 7. Bekk.
 περὶ ἕκαστον; K^b πρὸς ἕκαστον (L^bM^b περὶ ἕκαστον).

ceptis rationem distinctionis ad quam pergitur („διὸ . . .“ vs 28) in-
 firmari.

28. ἀλλὰ τῷ πως ὑπερβάλλειν: non male aliquot ll. et editt. καὶ
 ὑπερβάλλειν; modo addatur articulus „τῷ πῶς καὶ τῷ ὑπερβάλλειν“.

29. ἢ κρατοῦνται sine constructione; neque enim per se liquet ἐκ
 τίνων κρατοῦνται.

30. οἷον οἱ περὶ τιμὴν . . . : prudenter sane honor potissimum ex
 illis quae vs 25. 26 enumerata sunt hic appellatur: mire enim τὸ κέρ-
 δος diceretur φύσει καλὸν καὶ ἀγαθόν (vs 29); et mire negaretur περὶ
 τὸ κέρδος μοχθηρία esse (b 2); cf. ad a 2. At ἡ τιμὴ et alias ut 1116
 a 28 καλὸν videtur, et est in eadem ἡ ὑπερβολὴ paene anceps an κα-
 κία sit; v. φιλοτιμίαν J 10.

34 s. De Satyro isto nil aliunde notum.

2. μοχθηρία μὲν οὖν . . . Quod voce ὅσοι a 28 inceptum est ap-
 dosin flagitabat οὔτε μοχθηροὶ εἰσιν εἰ προαιρούμενοι ἀμαρτάνουσιν,
 οὔτε ἀκρατεῖς εἰ μὴ προαιρούμενοι. — Rationem „ὅτι φύσει τῶν αἵρε-
 τῶν ἕκαστόν ἐστι δι' αὐτό“ (b 3) ad probandam sententiam haud suf-
 ficere, significavimus jam.

7. περὶ ἕκαστον Bekk. referendum ad λέγουσιν. At scr. potius cum
 optimis ll. περὶ ἕκαστον, ut τὸ προσεπιτιθέμεντες habeat quo spectet;
 ea enim πρόσθεσις dicitur qua τὸ περὶ τί ad τὴν ἀκρασίαν adjicitur.
 Cf. a 10 ἀκρατὴς λέγεται οὐ κατὰ πρόσθεσιν ὅτι περὶ τὰδε καθάπερ
 ὁργῆς. — De sententiā agitur quae 1147 b 33—35 erat. In isto autem
 exemplo „οἷον κακὸν λατρὸν (λέγομεν)“ vides substantiva λατρὸν ὅτι

16 ἰατρὸν καὶ κακὸν ὑποκριτήν, ὃν ἀπλῶς οὐκ ἄν εἴποιεν κα- 1148 b 8
κόν· ὥσπερ οὖν οἶδ' ἐνταῦθα, διὰ τὸ μὴ κακίαν εἶναι ἐκά-
στην αὐτῶν, ἀλλὰ τῷ ἀνάλογον ὁμοίαν, οὕτω δῆλον ὅτι κα- 10
κεῖ ὑποληπτέον μόνην ἀκρασίαν καὶ ἐγκράτειαν εἶναι ἥτις
ἐστὶ περὶ ταῦτα τῇ σωφροσύνῃ καὶ τῇ ἀκολασίᾳ. περὶ δὲ
θυμὸν καθ' ὁμοιότητα λέγομεν· διὸ καὶ προστιθέντες ἀκρατῇ
θυμοῦ ὥσπερ τιμῆς καὶ κέρδους φαμέν.

10. τῷ] K^b τὸ. 12. καὶ τῇ] K^b M^b O^b καὶ. post ἀκολασίᾳ Bekk.
comma. περὶ δὲ θυμὸν] fort. καὶ περὶ θυμὸν δὲ. 13. K^b θυμοῦ.

κρατῇν vicem τοῦ προσεπιτεθέντος gerere; scilicet adjecta sunt adje-
ctivo κακός.

9. 10. ὥσπερ οὖν οὐδ' ἐνταῦθα — οὕτω . . . καὶ κεῖ ὑποληπτέον
μόνην . . . Ne haec quidem ita exhibentur ut facilia sint et perspicua:
οὐδ' ἐνταῦθα i. e. κακὸν ἰατρὸν λέγοντες sc. κακίαν ἀπλῶς λέγομεν;
atque hinc ab ὥσπερ quo negatur ad οὕτω quo affirmatur transitus fit.

12. περὶ δὲ θυμὸν καθ' ὁμοιότητα λέγομεν. Qui quantum fieri
potest auctori h. cap. faveat, plene ante haec verba interpungat. Et-
enim quum inde ab initio a 22 adhuc τοῦ θυμοῦ s. τῆς ὀργῆς mentio
nulla facta esset (nec sine causâ; cf. ad 1147 b 34) praecipuumque hoc
ἀκρασίας genus postularet locum sibi debitum, ultimâ sententiâ genus
illud reliquis adscribendum esse videbatur. Quamquam ei qui hoc
dicturus esset suadendum erat ut scriberet „καὶ περὶ θυμὸν δὲ καθ'
ὁμοιότητα λέγομεν (ἀκρασίαν)“ sc. eodem modo atque περὶ τιμὴν et in
reliquis de quibus dictum est.

1148 b 15 — 1149 a 20.

Praeter τὰ φύσει ἡδέα, de quibus dictum est, varias ob causas fit, ut
quibusdam ἡδέα sint quae φύσει non sunt ἡδέα. In quibus similiter
atque in illis videndum est quinam inde hominum habitus nascentur
— 1148 b 19. Distinguuntur vero in genere isto τὰ θηριώδη (quae ple-
rumque per genera hominum gentesve obtinentur et jam quasi innata
sunt) atque τὰ νοσηματώδη (quae singulis potius aut per morbos aut
per pravam consuetudinem accidunt) — 1148 b 24 — 31. Censebitur
autem ita ut non magis ἀκρατεῖς dicamus qui isto modo affecti abripi-
untur quam κακούς qui toti ac volentes in tali delectatione versantur;
nisi forte καθ' ὁμοιότητα nominibus utamur — 1149 a 4. Neque enim
quae dicimus ad quaedam tantum τῶν ἡδέων genera pertinent, sed in
quolibet vitiorum genere, velut in ignaviâ vel in stupiditate, quaecunque
sunt et modum transeunt aut θηριώδη aut νοσηματώδη appellantur
adjectisque his nominibus a genere τῆς ἀπλῶς μοχθηρίας discernuntur.
Item igitur in iis qui nolentes ad talia trahuntur ἀκρασία τις θηριώ-
δης ἢ νοσηματώδης notabitur tanquam diversum genus ab eâ quae sim-
pliciter et proprie dicitur — 1149 a 20.

ἔστι μὲν ἡδέα φύσει, καὶ τοῦτων τὰ
κατὰ γένη καὶ ζώων καὶ ἀνθρώπων,

ἡ δὲ ἀφρασίᾳ (τῆς οὐχ ἀπλῶς λεγομένης) genus: ἡ φύσις αὐτῆς ἐκείνης ejus naturā τῆς θηριότητος s. τῆς θη-
ριότητος καὶ ἀφρασίᾳ ratio habeatur. Quo facto jam effi-
ciuntur genera: „ἀλλὰ περὶ μὲν τῆς τοιαύτης δια-
φορῆς καὶ τῆς ἀφρασίᾳ μινείαν“. De re et extremum cap. 7
ἐκείνη. Contra haec quaestio ea, ut consentaneum sit
ἐκείνη. Aristoteles enim quum
ἐκείνη. minus cognitae exempla pro sollertiā suā satis
ἐκείνη. congestaque pro acumine suo in certa ge-
nera. difficile opus celeriter absolvendum pro-
ponitur. qui singula quaeque in quibus summa rei
quam enarrata habeamus, obscura multa
conditio, in verbis difficultates affluere
atque initio, ne omnia confundi videantur, prae-
terea a sanā et probā naturā hominum aliena
ut quaeratur unde et ubi accidant; esse
dicebantur

ἐκείνη. i. e. per illorum indolem vel morem)

ἐκείνη. 1148 b 25; 1149 a 9. 11. 12)

ἐκείνη. 1148 b 17)

ἐκείνη. (v. 1148 b 18 „διὰ μοχθηρὰς φύ-
σεις“)

ἐκείνη. a remota accedunt nova

ἐκείνη. 1148 b 17. 27. 30. 34.

ἐκείνη. 1149 a 7. 9.

Arist. facit τὸ θηριώδες et τὸ νοση-
ρὸν quasi dispartitur. Quamquam enim aperte τὰ
ἐκείνη. neque ipsa inter se ita habent ut in istis
rationibus tanta oppositorum ratio insit, neque ad causas illas ita refe-
rantur ut singulae quaeque alterius utrius generis propriae sint, tamen
ita membra sunt, postquam semel proposita sunt 1148 b 19. 24. 27,
ita placent ut ista partitio valeat; v. 1149 a 6—12; ib. 17—19; in
ἐκείνη. adscriptis, τοῖς διὰ νόσον (ἢ μανίαν) τὸ
ἐκείνη. v. itemum 1149 a 6—12; cf. etiam 1149 b 29 αἱ δὲ θη-
ριότητες αἱ δὲ διὰ νοσῶν καὶ νοσηματα. Ita quidem fit, ut τὰ ἐκείνη
ἐκείνη. — quae genera in in-
stitutione ethica fortasse prae ceteris considerata erant — aut pae-
negligantur aut in ambiguo relinquantur.

15. ἔστι αὖτ' ἐκείνη. quibus opponuntur vs 17 τὰ δ' οὐκ ἔστι (ἡδέα
φύσει. Et huius quidem generis seu τῶν φύσει ἡδέων omnia erant
de quibus 1147 b 23 eo enim respiciendum) agebatur: tum τὰ ἀντ-
καὶ καὶ σωματικά, tum τὰ ἀνταρκτικά μὲν οὔ, αἰσθητὰ δὲ καθ' αὐτά.

16. τὰ δὲ κατὰ γένη. . . ἀνθρώπων: quatenam dicat genera, ipse
quidem Arist. non explicuit; nec tamen ita locutus alia tanquam legi-
tima quasi genera agnovisset nisi in quibus φύσεως cujusdam dignitas
perciperetur; ut gentes illae in Ponto vs 22 jam quasi non sint ge-

τὰ δ' οὐκ ἔστιν ἀλλὰ τὰ μὲν διὰ πηρώσεις τὰ δὲ δι' ἔθνη 1148 b 17
 γίνεται, τὰ δὲ διὰ μοχθηρὰς φύσεις, ἔστι καὶ περὶ τούτων
 ἕκαστα παραπλησίας ἰδεῖν ἔξεις. λέγω δὲ τὰς θηριώδεις,
 οἷον τὴν ἄνθρωπον ἣν λέγουσι τὰς κνούσας ἀνασχίζουσιν τὰ 20
 παιδία κατεσθίειν, ἣ οἷοις χαίρειν φασὶν ἐνίοις. τῶν ἀπη-
 γριωμένων περὶ τὸν Πόντον, τοὺς μὲν ὠμοῖς τοὺς δὲ ἀνθρώ-
 πων κρέασι, τοὺς δὲ τὰ παιδία δανείζειν ἀλλήλοις εἰς εὐω-
 χίαν, ἣ τὸ περὶ Φάλαριν λεγόμενον. αὗται μὲν θηριώδεις·
 αἱ δὲ διὰ τε νόσους γίνονται καὶ μανίαν ἐνίοις, ὥσπερ ὁ 25

20. κνούσας] K^b κύνας. 21. οἷοις] K^b οἷς. 22. 23. K^b M^b ἀνδρῶν.
 25. καὶ] K^b καὶ διὰ.

nera hominum. Sunt enim quaedam alicui διὰ φύσιν (vs 18) vel
 etiam φύσει (vs 29) ἡδέα, quae eadem φύσει (vs 15) non sunt ἡδέα. —
 Ne tamen ab hac partitione plus quam par est speres, confer τὰ ἡδέα
 ἰατρείας ἔνεκα vel τὰ ἰατρεύοντα, quae infra velut 1152 b 32; 1154
 b 18 memorantur: e nomine enim videbuntur alterius quod hic est
 generis esse (διὰ νόσον γὰρ τινά); ad rem vero multum erraret qui
 illa omnia inter τὰ νοσηματώδη, ad quae jam pergitur, vellet numerare.

18. περὶ τούτων ἕκαστα i. e. περὶ τὸ γένος τῶν οὐ φύσει ἡδέων
 quod modo accessit.

19. λέγω δὲ τὰς θηριώδεις sc. ἔξεις; at v. ad b 29. In verbis haec
 et quae sequuntur haud sine ambiguitate quadam sunt. Nec tamen
 est quod de sententiā scriptoris, sive ab initio illam circumscriptam
 habuit sive inter dicendum in certam formam quasi subnascebatur,
 dubitemus. Exorsus enim „λέγω δὲ τὰς θηριώδεις“ non cuncta τὰ οὐ
 φύσει, sed unum eorum genus dicebat; quo vs 24 („αὗται μὲν θηριώδεις“)
 omisso subinde alterum genus inde a voce „αἱ δὲ διὰ νόσους τε . . .“
 vs 25 addit, τῶ θηριώδει opponens τὸ νοσηματώδες. Quā in re verum
 quidem est nobis obscurum videri, cur ἡ τὰ παιδία κατεσθίουσα vs 20.
 21 priori generi adscribenda fuerit, posteriori ὁ τὴν μητέρα φάγων
 vs 25 s. Sed v. quae praemisimus. Nec quidquam proficiet qui omnino
 de istis exemplis vs 20—29 aut ipse cogitet aut scholia interpretesque
 incerta vel falsa memorantes adeat. Quae enim Arist. ut vulgo nota
 significat, nobis magna ex parte non sunt nota: nisi quod τῶν περὶ
 Πόντον tanquam ἀνθρωποφάγους nominatim ipse inter alios notavit
 τοὺς Ἀχαιοὺς τε καὶ Ἡνιόχους 1338 b 19 sq.

23. τοὺς δὲ τὰ παιδία δανείζειν ἀλλήλοις εἰς εὐωχίαν. Apparet et
 istos „χαίρειν ἀνθρώπων κρέασι“, sed videntur proprio loco esse quod
 omnium teterrimum hoc est: sc. ipsorum infantibus tanquam mercibus
 εἰς θανεισμὸν utuntur idque devorandis. Fuerit qui huc referat τὸ εὐ-
 χεῖν l. l. 1338 b 21.

25. αἱ δὲ διὰ τε νόσους . . καὶ μανίαν: in his quidem nomen ipsum
 νοσηματώδες praeteriri poterat; sed apponitur idem simulac etiam alia,
 velut τὰ ἐξ ἔθους, in hoc genus recipiuntur vs 27. Male enim quod
 ibi (vs 27) traditum est ἣ ἐξ ἔθους (et omisit lib. opt. K^b ἦ). Nam

1148 b 15 ἐπεὶ δ' ἐστὶν ἓνια μὲν ἡδέα φύσει, καὶ τούτων τὰ μὲν ἀπλῶς τὰ δὲ κατὰ γένη καὶ ζώων καὶ ἀνθρώπων,

Pergitur ad novum τῆς ἀκρασίας (τῆς οὐχ ἀπλῶς λεγομένης) genus: et ita quidem ut in explicandā ejus naturā τῆς θηριότητος s. τῆς θηριώδους ἢ νοσηματώδους κακίας ratio habeatur. Quo facto jam efficitur quod 1145 a 33 promissum est „ἀλλὰ περὶ μὲν τῆς τοιαύτης διαθέσεως ὕστερον ποιητέον τινὰ μνείαν“. De re et extremum cap. 7 conferas. — Est vero universa haec quaestio ea, ut consentaneum sit non omnia facilia et prorsus perspicua esse. Aristoteles enim quum rei per se mirae atque minus cognitae exempla pro sollertiā suā satis multa undique conguessisset congestaque pro acumine suo in certa genera disposeret, tum ipse sibi difficile opus celeriter absolvendum proposuit tum nobis, quippe qui singula quaeque in quibus summa rei posita sit significata potius quam enarrata habeamus, obscura multa reliquit. Sin talis sit rerum conditio, in verbis difficultates affluere solent. At unum certe ab initio, ne omnia confundi videantur, praemittendum. Ea enim quae a sanā et probā naturā hominum aliena sunt primum ita discernuntur ut quaeratur unde et ubi accidant; esse enim ab initio 1145 a 30—32 dicebantur

ἐν τοῖς βαρβάροις (i. e. per illorum indolem vel morem)

διὰ νόσους („καὶ μανίαν“ 1148 b 25; 1149 a 9. 11. 12)

διὰ πηρώσεις (item 1148 b 17)

διὰ κακίαν ὑπερβάλλουσαν (v. 1148 b 18 „διὰ μοχθηρὰς φύσεις“).

Quo p. 1148 b et 1149 a nomina accedunt nova

δι' ἔθνη s. ἐξ ἔθνους 1148 b 17. 27. 30. 34.

φύσει 1148 b 29. 31; 1149 a 7. 9.

Deinde vero duo genera idem Arist. facit τὸ θηριώδες et τὸ νοσηματώδες iisque varia illa quasi dispertitur. Quamquam enim aperte τὸ θηριώδη et τὰ νοσηματώδη neque ipsa inter se ita habent ut in istis nominibus recta oppositionis ratio insit, neque ad causas illas ita referuntur ut singulae quaeque alterius utrius generis propriae sint, tamen duo nomina haec, postquam semel proposita sunt 1148 b 19. 24. 27. ita placent ut ista partitio valeat; v. 1149 a 6—12; ib. 17—19; ii. quae φύσει sunt τῷ θηριώδει adscriptis, τοῖς διὰ νόσον (ἢ μανίαν) νοσηματώδει; v. iterum 1149 a 6—12; cf. etiam 1149 b 29 αἱ δὲ θηριώδεις, αἱ δὲ διὰ πηρώσεις καὶ νοσήματα. Ita quidem fit, ut τὰ ἔθνη illa atque τὰ διὰ κακίαν ὑπερβάλλουσαν — quae genera in institutione ethicā fortasse prae ceteris considerata erant — aut praeter neglegantur aut in ambiguo relinquantur.

15. ἓνια μὲν . . . quibus opponuntur vs 17 τὰ δ' οὐκ ἔστι (ἡδέα φύσει). Et hujus quidem generis seu τῶν φύσει ἡδέων omnia erant de quibus 1147 b 23 (eo enim respiciendum) agebatur: tam τὰ ἀνθηρικά καὶ σωματικά, tam τὰ ἀναγκαῖα μὲν οὖν, αἰρετὰ δὲ καθ' αὐτά.

16. τὰ δὲ κατὰ γένη . . . ἀνθρώπων: quatenus dicat genera, ipse quidem Arist. non explicuit; nec tamen ita locutus alia tanquam legitima quasi genera agnovisset nisi in quibus φύσεως cujusdam dignitas perciperetur; ut gentes illae in Ponto vs 22 jam quasi non sint ge-

τὰ δ' οὐκ ἔστιν ἀλλὰ τὰ μὲν διὰ πηρώσεις τὰ δὲ δι' ἔθνη 1148 b 17
 γίνεται, τὰ δὲ διὰ μοχθηρὰς φύσεις, ἔστι καὶ περὶ τούτων
 ἕκαστα παραπλησίας ἰδεῖν ἔξεις. λέγω δὲ τὰς θηριώδεις,
 οἷον τὴν ἄνθρωπον ἣν λέγουσι τὰς κνούσας ἀνασχίζουσιν τὰ 20
 παιδία κατεσθίειν, ἣ οἷοις χαίρειν φασὶν ἐνίοις. τῶν ἀπη-
 γριωμένων περὶ τὸν Πόντον, τοὺς μὲν ὥμοις τοὺς δὲ ἀνθρώ-
 πων κρέασι, τοὺς δὲ τὰ παιδία δανείζειν ἀλλήλοις εἰς εὐω-
 χίαν, ἣ τὸ περὶ Φάλαριν λεγόμενον. αὗται μὲν θηριώδεις·
 αἱ δὲ διὰ τε νόσους γίνονται καὶ μανίαν ἐνίοις, ὥσπερ ὁ 25

20. κνούσας] K^b κύνας. 21. οἷοις] K^b οἷς. 22. 23. K^bM^b ἀνδρῶν.
 25. καὶ] K^b καὶ διὰ.

nera hominum. Sunt enim quaedam alicui διὰ φύσιν (vs 18) vel etiam φύσει (vs 29) ἡδέα, quae eadem φύσει (vs 15) non sunt ἡδέα. — Ne tamen ab hac partitione plus quam par est speres, confer τὰ ἡδέα ἱατρείας ἕνεκα vel τὰ ἱατρύνοντα, quae infra velut 1152 b 32; 1154 b 18 memorantur: e nomine enim videbuntur alterius quod hic est generis esse (διὰ νόσον γὰρ τινά); ad rem vero multum erraret qui illa omnia inter τὰ νοσηματώδη, ad quae jam pergitur, vellet numerare.

18. περὶ τούτων ἕκαστα i. e. περὶ τὸ γένος τῶν οὐ φύσει ἡδέων quod modo accessit.

19. λέγω δὲ τὰς θηριώδεις sc. ἔξεις; at v. ad b 29. In verbis haec est quae sequuntur haud sine ambiguitate quadam sunt. Nec tamen est quod de sententiā scriptoris, sive ab initio illam circumscriptam habuit sive inter dicendum in certam formam quasi subnascebatur, abitemus. Exorsus enim „λέγω δὲ τὰς θηριώδεις“ non cuncta τὰ οὐ φύσει, sed unum eorum genus dicebat; quo vs 24 („αὗται μὲν θηριώδεις“) misso subinde alterum genus inde a voce „αἱ δὲ διὰ νόσους τε . . “ vs 25 addit, τῶ θηριώδει opponens τὸ νοσηματώδες. Quā in re verum eadem est nobis obscurum videri, cur ἡ τὰ παιδία κατεσθίουσα vs 20. priori generi adscribenda fuerit, posteriori ὁ τὴν μητέρα φαγὼν vs 25. Sed v. quae praemisimus. Nec quidquam proficiet qui omnino istis exemplis vs 20—29 aut ipse cogitet aut scholia interpretesque incerta vel falsa memorantes adeat. Quae enim Arist. ut vulgo nota significat, nobis magna ex parte non sunt nota: nisi quod τῶν περὶ Πόντον tanquam ἀνθρωποφάγους nominatim ipse inter alios notavit τοὺς Ἀχαιοὺς τε καὶ Ἡνιόχους 1338 b 19 sq.

23. τοὺς δὲ τὰ παιδία δανείζειν ἀλλήλοις εἰς εὐωχίαν. Apparet et istos „χαίρειν ἀνθρώπων κρέασι“, sed videntur proprio loco esse quod omnium teterrimum hoc est: sc. ipsorum infantibus tanquam mercibus εἰς θανεισμόν utuntur idque devorandis. Fuerit qui huc referat τὸ εὐχερὲς l. l. 1338 b 21.

25. αἱ δὲ διὰ τε νόσους . . καὶ μανίαν: in his quidem nomen ipsum νοσηματώδες praeteriri poterat; sed apponitur idem simulac etiam alia, velut τὰ ἐξ ἔθους, in hoc genus recipiuntur vs 27. Male enim quod ibi (vs 27) traditum est ἡ ἐξ ἔθους (et omisit lib. opt. K^b ἦ). Nam

1148 b 26 τὴν μητέρα καθιερεύσας καὶ φαγών, καὶ ὁ τοῦ συνδούλου ἡ
 τὸ ἥπαρ. αἱ δὲ νοσηματώδεις ἢ ἐξ ἔθους, οἷον τῶν τριχῶν
 τίλσεις καὶ ὀνύχων τρώξεις, ἔτι δ' ἀνθρώκων καὶ γῆς, πρὸς
 δὲ τούτοις ἢ τῶν ἀφροδισίων τοῖς ἄρρεσιν· τοῖς μὲν γὰρ
 30 φύσει τοῖς δ' ἐξ ἔθους συμβαίνουσιν, οἷον τοῖς ὑβριζομένοις
 ἐκ παίδων. ὅσοις μὲν οὖν φύσις αἰτία, τούτους μὲν οὐδεὶς ἂν
 εἴπειεν ἀκρατεῖς, ὥσπερ οὐδὲ τὰς γυναῖκας, ὅτι οὐκ ὀπνίου-
 σιν ἀλλ' ὀπνίονται· ὡσαύτως δὲ καὶ τοῖς νοσηματωδῶς

27. ἢ ἐξ] K^b ἐξ. 30. K^bM^b γυμναζομένοις (N^b ἐθιζομένοις). 32.
 εἴπειεν] ex uno (ut vid.) N^b; εἴποιεν K^bL^bM^b. 32. 33. K^bM^bN^b οὐκ
 ὀπνίουσιν ἀλλ' ὀπνίονται. 33. δὲ καὶ] K^bM^b καὶ.

aut plura corrupta sunt (v. ad vs 29. 30) aut scrib. αἱ δὲ νοσηματώδεις
 (i. e. αἱ δὲ τῶν νοσηματωδῶν) καὶ ἐξ ἔθους „sunt ejusdem generis
 alia in quibus morbus haud subest“.

29. ἢ τῶν ἀφροδισίων τοῖς ἄρρεσιν: num ἢ τῶν ἀφροδισίων ἔξεις?
 inde a versu 19 enim ex hoc quidem capite unum hoc nomen praesto
 erat: v. αὐταὶ vs 24, αἱ δὲ vs 25 et vs 27. An pro ipsâ re de qua
 agitur nomen ἀπολαύσεως vel ἡδονῆς suapte quasi menti obversari di-
 xeris? id quod non ita improbabile videatur si ante 1148 b 15 proxime
 antecesserint verba 1148 a 11—17. — Quaenam vero est ratio gram-
 matica in dativo τοῖς ἄρρεσιν? Quamquam in re pudendâ verba minus
 bene expressa praeferri vel etiam usu venisse consentaneum est.

29. 30. τοῖς μὲν γὰρ . . . τοῖς δὲ: per hanc partitionem probabile
 est etiam supra verbis ἢ ἐξ ἔθους oppositum fuisse ἢ φύσει; neque
 enim jam ad unum illud exemplum libidinis spectatur, sed ad genus
 quoddam τῶν νοσηματωδῶν: nisi forte ferendum videatur „ἢ τῶν ἀφρο-
 δισίων συμβαίνουσιν“. At vereor ne omnino in his oratio Aristotelis
 lacerata paene sit; et ea enim quae subsequitur enuntiatio omnis sus-
 pecta est.

31—34. ὅσοις μὲν οὖν φύσις αἰτία . . . ἔχουσι δι' ἔθος. Quid de
 iis quae inde a vsu 19 in genera disposita sunt sit judicandum, et erat
 quaerendum et mox b 34 sqq. „τὸ μὲν οὖν ἔχειν . . .“ quaeritur ac-
 postquam genera cuncta enumerata sunt. Cur igitur intra unum genus
 („τοῖς νοσηματωδῶς ἔχουσι“ vs 33) eadem haec quaestio movetur?
 Sin ita placebat, quî fieri potuit ut nonnulla causarum genera (φύσεις
 — ἔθος) considerarentur, reliqua (νόσοι — μανία — κακία ὑπερβάλλουσα)
 neglegerentur? Denique in ipsis verbis vs 33. 34 ὡσαύτως δὲ καὶ τοῖς
 νοσηματωδῶς ἔχουσι δι' ἔθος aut constructio nulla est ut inchoari sen-
 tentiam censendum sit cujus pars principalis sit perdita, aut conjecturâ
 opus est quâ haec ad praecedentem periodum „ὅσοις μὲν οὖν . . . τοῖς
 τούτοις“ conformentur. Qui vero huc conversus scripserit ὡσαύτως δὲ
 καὶ τοῖς νοσηματωδῶς ἔχοντας, videat num sententia ipsa probari
 possit. Quid enim, si quodcunque ἐξ ἔθους natum est breviter a cri-
 mine τῆς ἀκρασίας exceptum fuerit?

ἔχουσι δι' ἔθος. τὸ μὲν οὖν ἔχειν ἕκαστα τούτων ἔξω τῶν 1148 b 34
 ὄρων ἐστὶ τῆς κακίας, καθάπερ καὶ ἡ θηριότης· τὸ δ' 1149 a
 ἔχοντα κρατεῖν ἢ κρατεῖσθαι οὐχ ἡ ἀπλῇ ἀκρασία ἀλλ'
 ἡ καθ' ὁμοιότητα, καθάπερ καὶ τὸν περὶ τοὺς θυμοὺς ἔχοντα
 τοῦτον τὸν τρόπον τοῦ πάθους, ἀκρατῇ δ' οὐ λεκτέον. πᾶσα
 γὰρ ὑπερβάλλουσα καὶ ἀφροσύνη καὶ δειλία καὶ ἀκολα- 5
 σία καὶ χαλεπότης αἱ μὲν θηριώδεις αἱ δὲ νοσηματώδεις
 εἰσὶν. ὁ μὲν γὰρ φύσει τοιοῦτος οἷος δεδιέναι πάντα, καὶ
 φοφήσῃ μῦς, θηριώδη δειλίαν δειλός, ὁ δὲ τὴν γαλῆν ἐδε-
 δίδει διὰ νόσον· καὶ τῶν ἀφρόνων οἱ μὲν ἐκ φύσεως ἀλό-
 γιστοι καὶ μόνον τῇ αἰσθήσει ζῶντες θηριώδεις, ὥσπερ ἔνια 10

34. K^b δι' ἔθους.

1. τὸ δ'] K^b τὸν δ'. 2. κρατεῖν] K^b O^b καρτερεῖν. 3. ἡ καθ']
 K^b καθ'. 9. ἀφρόνων] K^b ἀφροδισίων. 10. 11. ὥσπερ—νόσους]
 om. K^b.

34. τὸ μὲν οὖν ἔχειν ἕκαστα τούτων . . . Hinc continuo senten-
 tiarum ordine usque ad extremum caput ipsa res absolvitur. Nam
 quum adhuc τὸ περὶ τί pertractatum sit, superest tota quaestio περὶ
 ἀκρασίας; nec poterat non reputari, etiam ad τὰ οὐ φύσει ἡδέα homi-
 nes qui quidem ita affecti sint duplici modo malam in partem habere;
 non minus enim in similitudinem τῆς κακίας quam τῆς ἀκρασίας. —
 Quā in re ab initio omnia quam brevissime dicta sunt: neque enim
 τὸ ἔχειν (vs 34) per se κακίαν facit, nimirum cogitandum ἔχειν (καὶ
 κρατεῖσθαι τῆς προαιρέσεως οὐκ ἀντιτεινούσης).

1. καθάπερ καὶ ἡ θηριότης, quae proprie dicitur brutorum ani-
 malium natura.

2. τὸ δ' ἔχοντα κρατεῖν ἢ κρατεῖσθαι: quod prius est κρατεῖν
 10 x negligitur; esset enim haec ἐγκράτεια ἢ οὐχ ἀπλῶς ἀλλὰ καθ'
 11 x ομοιότητα λεγομένη.

3 x. καθάπερ καὶ τὸν περὶ τοὺς θυμοὺς . . . sc. καθ' ὁμοιότητα
 κρατῇ λεκτέον. Anceps, quid sit τοῦτον τὸν τρόπον τοῦ πάθους vs 4.
 11 x est enim in iracundiā quoque τὸ ὑπερβάλλειν ὑπὲρ ἄνθρωπον: v. τὴν
 12 x λεκτικότητα vs 6; ita ut quae isto modo sit immanis seu ἀκρασία seu
 13 x κακία adjecto nomine καθ' ὁμοιότητα notanda sit. Sed quum etiam
 14 x omnino ὁ θυμοῦ ἀκρατῆς non dicatur nisi καθ' ὁμοιότητα (v. 1148
 11 al.), fieri potest ut idem quasi bis τὸ καθ' ὁμοιότητα mereatur,
 15 x tum propter ipsum τὸ περὶ τί tum propter suam feritatem.

6. αἱ μὲν θηριώδεις, αἱ δὲ νοσηματώδεις: eandem igitur partitio-
 16 x nem, quā τὰ οὐ φύσει ἡδέα 1148 b 19 (24) 27 disposita sunt, quum
 17 x latius ad omnia τὰ ὑπερβαλλόντως κακὰ pertinere tum illic pro ratā
 18 x habendam esse audimus. Quinquies enim usque ad vs 20 iteratur; et
 19 x ita quidem ut τὸ διὰ νόσον (ut probabile erat) τῷ νοσηματώδει detur,
 20 x τὸ φύσει proprium τοῦ θηριώδους esse videatur bis vs 7—12.

7—12. Quod vs 4 sq. de universo genere τῶν κακιῶν dictum est,
 in duabus, in ignaviā atque in amentīā ita esse probatur. — De

1149 a 11 γένη τῶν πόρρω βαρβάρων, οἱ δὲ διὰ νόσους, οἷον τὰς ἐπι- H
ληπτικάς, ἢ μανίας νοσηματώδεις. τούτων δ' ἔστι μὲν ἔχειν
τινὰ ἐνίοτε μόνον, μὴ κρατεῖσθαι δέ, λέγω δὲ οἷον εἰ Φά-
λαρις κατεῖχεν ἐπιθυμῶν παιδίου φαγεῖν ἢ πρὸς ἀφροδι-
15 σίων ἄτοπον ἡδονήν· ἔστι δὲ καὶ κρατεῖσθαι, μὴ μόνον
ἔχειν. ὥσπερ οὖν καὶ μοχθηρία ἢ μὲν κατ' ἄνθρωπον ἀπλῶς
λέγεται μοχθηρία, ἢ δὲ κατὰ πρόσθεσιν, ὅτι θηριώδης ἢ
νοσηματώδης, ἀπλῶς δ' οὐ, τὸν αὐτὸν τρόπον δῆλον ὅτι καὶ
ἀκρασία ἐστὶν ἢ μὲν θηριώδης ἢ δὲ νοσηματώδης, ἀπλῶς
20 δὲ ἢ κατὰ τὴν ἀνθρωπίνην ἀκολασίαν μόνη.

ὅτι μὲν οὖν ἀκρασία καὶ ἐγκράτειά ἐστι μόνον περὶ:

13. K^b M^b ἐνίοτε μὲν μόνον.
μόνην.

16. K^b μοχθηρίας.

20. K^b L^b M^b

exemplis „ὁ μὲν γὰρ . . . ὁ δὲ τὴν γαλήν“ vs 7--9 v. quae ad 1148 b 19 monuimus. De nominibus ἄφρων et ἀφροσύνη ad 1146 a 27 diximus.

11. 12. οἱ δὲ διὰ νόσους . . . νοσηματώδεις: νοσηματώδεις praedicatum esse, cetera (νόσους—ἐπιληπτικάς—μανίας) ad praepositionem διὰ pertinere vix opus est dicere.

12--16. In ipsâ eâ re de quâ vs 4--12 agebatur haud amplius moratus (κακία enim erant) ad suum propositum pergit scriptor. Nam τὸ ἔχειν μόνον, μὴ κρατεῖσθαι δὲ naturam τῆς ἐγκρατείας, qualis in hoc genere potest esse, depingit; τὸ κρατεῖσθαι, μὴ ἔχειν μόνον oppositam τὴν ἀκρασίαν. Deinde vero iterum (v. ad vs 2) accidit ut ἡ ἐγκράτεια suo loco in proximâ enuntiatione non appelletur. Neque enim ad eam adjectiva quae jam usu recepta sunt, θηριώδης ἢ νοσηματώδης vs 19, pertinebant; καθ' ὁμοιότητα ἐγκράτειά τις dici poterat (vs 3).

12. τούτων . . . τινὰ: jam ταῦτα dicuntur soli motûs qui in animo subsunt, quamquam quae praecedunt ad habitum hominis, affectui tali parentis, i. e. ad κακίαν spectabant.

14. κατεῖχεν ἐπιθυμῶν v. 1150 b 10 οἱ κατέχειν πειρώμενοι τὸν γέλωτα.

19. ἀπλῶς δὲ ἢ κατὰ τὴν ἀνθρωπίνην ἀκολασίαν μόνη: brevissime atque optime; opposita enim est κατὰ πρόσθεσιν λεγομένη altera quoniam omnino ad genus ἀκολασίας non spectat, altera quae non intra τὸ ἀνθρώπινον vel τὸ κατ' ἄνθρωπον versetur; v. ad vs 3 a. Hoc τῆς ἀκρασίας proprium est, alienum a genere μοχθηρίας: neque igitur ad omnes partes notionis illud „τὸν αὐτὸν τρόπον“ vs 18 refertur.

Cap. 7. 1149 a 21—b 26.

Comparatio instituitur inter eam ἀκρασίαν quae proprie dicitur interque τὴν τοῦ θυμοῦ. Hacc illâ minus turpis esse probatur tribus argumentis 1) Animus irati dum ad injuriam depellendam surgere sibi

ἀκολασία καὶ σωφροσύνη, καὶ ὅτι περὶ τὰ ἄλλα 1149 a 22
 ἄλλο εἶδος ἀκρασίας, λεγόμενον κατὰ μεταφορὰν
 οὐχ ἀπλῶς, δῆλον· ὅτι δὲ καὶ ἦττον αἰσχροὶ ἀκρασία
 ὁ θυμοῦ ἢ ἡ τῶν ἐπιθυμιῶν, θεωρήσωμεν. ἔοικε γὰρ ὁ 25
 ὁ ἀκούειν μὲν τι τοῦ λόγου, παρακούειν δέ, καθάπερ οἱ
 ὁ τῶν διακόνων, οἱ πρὶν ἀκοῦσαι πᾶν τὸ λεγόμενον

ἡ τῶν] K^bM^b ἡ τῶν.

et, quamvis contra rationem procurrat, tamen quodammodo aliquam
 et recti speciem sequitur, quam ipse habet. At cupidines uno dul-
 s nomine excitatae temere reliqua omnia spernunt 1149 a 24—b 3.
 nati humano generi vehementes iracundiae affectus magis sunt quam
 lerata et ad nimia conversa cupiditas; quod vero minus a naturā
 ret, veniā dignius videtur — b 13. 3) Scelestior recte putabitur
 ui clam et consulto peccaverit tum qui libidinose contra fas fecerit;
 cupiditatis utrumque proprium, ab irato qui inconsiderate palam-
 gat et dolore quodam instigatus utrumque alienum est — b 20—23.
 ula — b 26.

onsentaneum, postquam inde a 1147 b 20 ἡ ἀπλῶς ἀκρασία atque
 α τῆς κατὰ πρόσθεσιν s. κατὰ μεταφορὰν λεγομένης circumscripta
 quaeri quid de singulis sit judicandum. Quam ad rem priorem
 ationem paucis verbis 1148 a 2—4, pluribus et dubitationem
 itibus in cap. 1148 a 22—b 14 accedere meminimus; v. ad ll.
 ad 1148 a 30 sq. Eadem igitur quaestio alium in modum re-
 jam ad τὴν τοῦ θυμοῦ ἀκρασίαν potissimum refertur, quasi haec
 palis inter τὰς οὐχ ἀπλῶς λεγομένας sit; cf. ad 1148 b 12. Et
 idem agitur ut omnis fere argumentatio — si verum dicere pla-
 — non minus ad comparandas inter se τὴν ἀκολασίαν atque τὴν
 τητα i. e. ad ll. ΓΔ pertineat, quam ad ἀκρασίας genera diversa
 id l. H (v. ad 1150 b 36).

5sq. ἔοικε γὰρ ὁ θυμὸς ἀκούειν μὲν τι τοῦ λόγου sc. προστάττον-
 ἐπίταγμα διδόντος. Eā enim re differt a cupiditate quae et ipsa
 at vel τὸν λόγον vel τὴν αἰσθησιν dicentem ὅτι ἡδύ (vs 35), quod
 audit ad parendum intentus est. Etenim quum etiam rationi
 at ὅτι οὐ δεῖ προπηλακιζόμενον ἀνέχεσθαι (1126 a 7), probabile
 i accesserit propositio minor ὅτι ὕβρις ἢ ὀλιγωρία τουτί (vs 32),
 a rationis mandatum ὅτι δεῖ ἀμύνεσθαι. Modo deliberatione opus
 assetne forte φαινομένη tantum ἀδικία (1135 b 28), imprimis vero
 m ratione et quousque occurrendum esset. At illa propositio minor
 ὁ τουτί ad conclusionem ὅτι δεῖ ἀπολαύειν (vs 35) ita tantum
 lucet, si propositio major praecesserit quae nata ex unā cupidi-
 ratione aliena est ὅτι παντὸς ἡδέος γεύεσθαι δεῖ (1147 a 29).
 terum haec de naturā τοῦ θυμοῦ vs 25 sqq. acceptissima omni-
 runt qui Aristotelis sententiam de his rebus parum explicatam
 lolent; v. ad 1115 b 4 al. Nec poterit qui paulo peritior sit,
 hanc comparisonem θυμοῦ et ἐπιθυμίας legit, non admoneri
 m illarum quibus Plato animam humanam vehementem facit.

1149 a 28 ἐκθέουσιν, εἴτα ἁμαρτάνουσι τῆς προστάξεως, καὶ οἱ κύνες, πρὶν ἢ
 σκέψασθαι εἰ φίλος, ἂν μόνον ψοφήσῃ, ὑλακτοῦσιν· οὕτως
 30 ὁ θυμὸς διὰ θερμότητα καὶ ταχυτητα τῆς φύσεως ἀκού-
 σας μὲν, οὐκ ἐπίταγμα δ' ἀκούσας, ὁρμᾷ πρὸς τὴν τιμω-
 ρίαν. ὁ μὲν γὰρ λόγος ἢ ἡ φαντασία ὅτι ὕβρις ἢ ὀλι-
 γωρία ἐδήλωσεν, ὁ δ' ὥσπερ συλλογισάμενος ὅτι δεῖ τῷ
 τοιούτῳ πολεμεῖν χαλεπαίνει δὴ εὐθύς· ἢ δ' ἐπιθυμία, ἐὰν
 35 μόνον εἴπῃ, ὅτι ἡδὺ ὁ λόγος ἢ ἡ αἰσθησις, ὁρμᾷ πρὸς τὴν
 1149 b ἀπόλαυσιν. ὥσθ' ὁ μὲν θυμὸς ἀκολουθεῖ τῷ λόγῳ πῶς, ἢ
 δ' ἐπιθυμία οὐ. αἰσχύων οὖν· ὁ μὲν γὰρ τοῦ θυμοῦ ἀκρατῆς
 τοῦ λόγου πῶς ἡττᾶται· ὁ δὲ τῆς ἐπιθυμίας καὶ οὐ τοῦ λόγου.
 ἔτι ταῖς φυσικαῖς μᾶλλον συγγνώμῃ ἀκολουθεῖν ὀρέξεσιν,
 5 ἐπεὶ καὶ ἐπιθυμίαις ταῖς τοιαύταις μᾶλλον ὅσαι κοιναὶ
 πᾶσι, καὶ ἐφ' ὅσον κοιναί· ὁ δὲ θυμὸς φυσικώτερον καὶ

30. ὁ θυμὸς] K^b M^b θυμὸς. 34. δὴ] ex uno K^b add.

2. K^b αἰσχίον. 3. K^b καὶ τοῦ λόγου.

2. 3. ὁ μὲν γὰρ . . . τοῦ λόγου πῶς ἡττᾶται, ὁ δὲ τῆς ἐπιθυμίας. . .
 Speciosa haec potius est antithesis quam vera. Nec fert disputatio
 ea quae praecessit ad istam partium disjunctionem; v. ad a 25 sq.
 Quominus enim verbis ὁ δ' ὥσπερ συλλογισάμενος . . . a 33 putem
 τῷ θυμῷ propriam quandam deliberandi facultatem tributam esse,
 quum rerum veritas tum ipsius philosophi notissimae sententiae pro-
 hibent. Imo breviter atque per simile („ὥσπερ“) locutus nil aliud ille
 dicebat nisi immaturum nec jam ratum syllogismum (quem mens ut
 reliquos omnes fingeat) ab affectu cupide arreptum et in mandatum
 conversum esse.

4. ταῖς . . . ὀρέξεσιν: quarum alterum genus sunt αἱ ἐπιθυμίαι,
 alterum οἱ θυμοί; v. ad 1102 b 30.

5. ἐπιθυμίαις . . . ὅσαι κοιναί: jam igitur hae excusantur tanquam
 φυσικαί; reprehendebantur eadem (oppositae ταῖς ἰδίαις καὶ ἐπιθέτοις)
 tanquam ἀνδραποδώδεις 1118 b 8—21 s.

6. ὁ δὲ θυμὸς φυσικώτερον . . . τῶν ἐπιθυμιῶν. Apparet, ut
 rectum iudicium effici possit, pariter ab utraque parte τὴν ὑπερβο-
 λὴν cogitandam esse; id quod et ratio disputationis hujus postulat et
 ipsa verba indicant saltem. Sin hunc in modum quaestio ista perpen-
 datur, facili negotio ex ipsius Arist. vocibus quae alibi exstant etiam
 ad contrariam sententiam perveniatur, velut si quis ab illo profectus
 sit ὅτι χαλεπώτερον ἡδονῇ μάχεσθαι ἢ θυμῷ 1105 a 7 s. Nec ta-
 men omnino in hoc quaestionum genere commorandum est. At in
 aliam partem, siquidem refert ut vivam quasi et expressam imaginem
 antiquitatis hominumque illius aetatis habeamus, talia iudicia quale
 hoc vs 6—12 est haud indigna sunt quae reputentur. In indole enim
 ejus nationis, cui ista irascentium exempla (vs 8 sq.) paene κατὰ φύ-

χλεπότης τῶν ἐπιθυμιῶν τῶν τῆς ὑπερβολῆς καὶ τῶν 1149 b 7
 ἀναγκαίων, ὥσπερ ὁ ἀπολογούμενος ὅτι τὸν πατέρα
 οἱ „καὶ γὰρ οὗτος“, ἔφη, „τὸν ἑαυτοῦ κἀκεῖνος τὸν ἄνω-
 ‘, καὶ τὸ παιδίον δείξας „καὶ οὗτος ἐμέ“, ἔφη, „ὅταν ἀνὴρ 10
 ται· συγγενὲς γὰρ ἡμῖν“. καὶ ὁ ἐλκόμενος ὑπὸ τοῦ υἱοῦ
 ἴσθαι ἐκέλευε πρὸς ταῖς θύραις· καὶ γὰρ αὐτὸς ἐλκύ-
 τὸν πατέρα μέχρις ἐνταῦθα. ἔτι ἀδικώτεροι αἱ ἐπιβου-
 ροί. ὁ μὲν οὖν θυμώδης οὐκ ἐπίβουλος, οὐδ’ ὁ θυμός,
 φανερός· ἡ δ’ ἐπιθυμία, καθάπερ τὴν Ἀφροδίτην 15
 ‘ „δολοπλόκου γὰρ κυπρογενοῦς“· καὶ τὸν κεστὸν ἱμάντα

st τύπτοι Bekk. plene distinxit.

esse videbantur, necesse est vehementem et indomitam irae vim
 : quantam quidem nostri homines aut non noverint aut suppri-
 didicerint. Brutorum enim nunc, non iracundorum tam foeda
 mittere. Atque iterum, si inter Grajos quibus ἡ ἀναισθησία τῆς
 ἡς οὐκ ἀνθρωπικὴν videbatur (1119 a 5 s.) minus φυσικὸν duce-
 : quod hoc in genere nimium et haud necessarium est, inter alia
 conjicietur aliquantum plura hujus generis illis necessaria visa
 : quam nobis.

1. καὶ τῶν μὴ ἀναγκαίων: longe diversa cap. 6 οὐκ ἀναγκαῖα
 τὰ δὲ καθ’ αὐτά) vocabantur 1147 b 29. Iam enim μὴ ἀναγκαῖα
 quae illic inter τὰ ἀναγκαῖα καὶ σωματικὰ ib. 26—28 numeranda

3. ὥσπερ ὁ ἀπολογούμενος ὅτι τὸν πατέρα τύπτοι: „καὶ ἀποφυγῶν“
 ictori MM. 1202 a 25 compertum est. — Post τύπτοι plena inter-
 tio tollatur. — Ad rem Aristotelem haud negare ὅτι δεινότερον
 ξαι πατέρα ἢ ὄντιν οὖν ἄλλον (1160 a 5 s.) non est quod demon-
 ur. Nihilominus neminem latebit quam sit aliud hunc in modum
 are et praecipere, aliud legem sanctam revereri: audiatur ille „ὅς
 ει πατέρα αὐτοῦ ἢ μητέρα αὐτοῦ θανάτῳ θανατούσθω“ Exod. 21, 15.
 13 sq. ἀδικωτέραν εἶναι τὴν ἀπλῶς ἀκρασίαν prius vs 13 s. διὰ
 τίβουλον εἶναι probabile fit, deinde vs 20 sq. διὰ τὸ ὑβρίζειν (ὡ
 πα δίκαιον ὀργίζεσθαι).

14. ὁ θυμώδης οὐκ ἐπίβουλος . . . ἀλλὰ φανερός: at in mentem
 rit ὁ πικρός 1126 a 19—25. Sin respondeatur τὴν θυμοῦ ἀκρα-
 aliorum potius iracundorum quam τῶν πικρῶν esse, forsitan
 iter ἢ ἐπιθυμίας ἀκρασία maxime apud eos reperiatur qui nec
 ere vim affectūs nec celare possunt. Aristoteles vero, ut monui-
 in his ad diversitatem κακίας et ἀκρασίας ipse paene non re-
 iae videtur.

16. δολοπλόκου γὰρ κυπρογενοῦς. Bergk (Poët. lyr. p. 1071) ex
 advocato Hesychio, fragmentum adespoton concinnavit „δολοπλόκας
 L^b] γὰρ κυπρογενέος πρόπολον“. Certe Theognidis illud (vs 1386)
 ρογενὲς Κυθέρεια δολοπλόκε“ . . Aristoteli dum ista scribit non
 ur obversatum esse.

1149 b 17 Ὁμηρος· „πάρφασις. ἢ τ' ἐκλεψε νόον πύκα περ φρο- Η
 νέοντος“. ὥστ' εἶπερ ἀδικωτέρα καὶ αἰσχίων ἢ ἀκρασία
 αἷτη τῆς περὶ τὸν θυμόν ἐστι. καὶ ἀπλῶς ἀκρασία καὶ
 20 κακία πῶς. ἔτι οὐδεὶς ὑβρίζει λυπούμενος, ὁ δ' ὀργῇ ποιῶν,
 πᾶς ποιεῖ λιπούμενος, ὁ δ' ὑβρίζων μεθ' ἡδονῆς. εἰ οὖν οἷς
 ὀργίζεσθαι μάλιστα δίκαιον, ταῦτα ἀδικώτερα, καὶ ἡ ἀκρα-
 σία ἢ δι' ἐπιθυμίαν· οὐ γάρ ἐστιν ἐν θυμῷ ὕβρις. ὥς μὲν
 τοίνυν αἰσχίων ἢ περὶ ἐπιθυμίας ἀκρασία τῆς περὶ τὸν θυ-
 25 μόν, καὶ ὅτι ἐστιν ἡ ἐγκράτεια καὶ ἡ ἀκρασία περὶ ἐπιθυ-
 μίας καὶ ἡδονὰς σωματικὰς, δῆλον. αὐτῶν δὲ τούτων τὰς

17. πάρφασις . . . φρονέοντος: v. Il. XIV, 217; modo ibi φρονέοντων legitur, quod et apud Arist. cod. M^p exhibet.

18—20. ὥστ' εἶπερ . . . κακία πῶς. Per conclusionem hanc interpositam, quamquam a reliquâ re haud aliena est, tamen datâ occasione respici dicendum est ad quaestionem priorem περὶ τοῦ ἀπλῶς ἀκρατοῦς 1147 b 20 sqq., in quâ plus semel significatum est, ἀπλῶς ἀκρατῇ eum potissimum esse qui pessimus sit: v. 1148 a 2 sq.; b 5 sq.

20—23. Deest ad hunc syllogismum ut plenus sit propositio ἐν δ' ἐπιθυμίᾳ ὕβρις vel οἱ ἐπιθυμίας ἀκρατεῖς πάντες ἢ ἐνιοὶ γε ὕβριζουσιν. — Sententiae ipsi nonnulla obstant. Ut enim in irâ semper insit dolor (vs 20. 21; 1231 b 15; 1117 a 6; 1126 a 22), item verum est ὅτι καὶ ἡ ἐπιθυμία μετὰ λύπης 1119 a 3. 4; 1226 b 30; sin vero in hac dulcedo τῆς ὕβρεως inter τὴν ἀπόλαυσιν subnascitur, probabile etiam in illâ eandem agnosci inter τὴν τιμωρίαν subnascentem.

1149 b 26—1150 a 8.

Sin ad comparandam illam οὐκ ἀνθρωπίνην ἀκρασίαν (τὴν θηριώδη τε καὶ νοσηματώδη 1148 b 15 sqq.) accedamus, et pejorem hanc et minus pravam censebimus quam τὴν ἀπλῶς, quemadmodum ipsa quoque bruta animalia inferiora omni homine, sed eadem minus nocentia malo homine sunt.

Haec quod tanquam argumentum proposui, veniam depono. Etenim per cap. hujus 7-rerumque rationem probabile quidem est scriptorem ad istas sententias spectare; at concedendum sane, hoc si voluerit aut illum propositi sui non bene compotem factum esse aut confusa ac manca esse quae nobis sint tradita. Singula enim paene omnia impedita et paene desperata sunt.

26. αὐτῶν δὲ τούτων i. e. τῶν ἐπιθυμιῶν καὶ τῶν ἡδονῶν τῶν σωματικῶν. Harum igitur et ληπτέον τὰς διαφορὰς et εἰρηται κατ' ἀρχὰς quae sint διαφοραὶ (vs 27). Sed videamus quonam istud εἰρηται spectare possit. Quâ in re qui II 1 laudari putant (Prantl), habet sane τὸ κατ' ἀρχὰς; modo illic nec τῶν σωματικῶν neque omnino τῶν ἐπιθυμιῶν καὶ ἡδονῶν mentio facta est. Qui vero capitis 1148 b 15 sqq. rationem haberi dixerit — illic enim si non singula quaeque nomina quae hic vs 28—30 sunt, at rem et sententiam omnem reperiri —, haerebit in voce κατ' ἀρχὰς, quae satis usitata nec refertur apud

αφορὰς ληπτέον. ὥσπερ γὰρ εἴρηται κατ' ἀρχάς, αἱ 1149 b 27
 ν ἀνθρωπικαί εἰσι καὶ φυσικαί, καὶ τῷ γένει καὶ τῷ
 γέθει, αἱ δὲ θηριώδεις, αἱ δὲ καὶ διὰ πηρώσεις καὶ νοσή-
 τα. τούτων δὲ περὶ τὰς πρώτας σωφροσύνη καὶ ἀκολα- 30
 α μόνον ἐστίν· διὸ καὶ τὰ θηρία οὔτε σώφρονα οὔτ' ἀκό-
 στα λέγομεν ἀλλ' ἢ κατὰ μεταφορὰν καὶ εἴ τιτι ὅλως
 λο πρὸς ἄλλο διαφέρει γένος τῶν ζώων ὕβρει καὶ σι-
 μωρία καὶ τῷ παμφάγον εἶναι· οὐ γὰρ ἔχει προαίρεσιν
 δὲ λογισμόν, ἀλλ' ἐξέστηκε τῆς φύσεως, ὥσπερ οἱ μαι- 35
 μενοι τῶν ἀνθρώπων. *ἐλαττον δὲ θηριότης κακίας, φοβε- 1150
 ἴτερον δέ· οὐ γὰρ διέφθαρται τὸ βέλτιστον, ὥσπερ ἐν τῷ
 θρώπῳ, ἀλλ' οὐκ ἔχει. ὅμοιον οὖν ὥσπερ ἄψυχον συμ-
 λλιν πρὸς ἔμψυχον, πότερον κακίον· ἀσινεστέρα γὰρ ἢ
 νλότης αἰὲν ἢ τοῦ μὴ ἔχοντος ἀρχήν, ὁ δὲ νοῦς ἀρχή. 5
 παραπλήσιον οὖν τὸ συμβάλλειν ἀδικίαν πρὸς ἄνθρωπον

K^b ἀνθρώπιναί. 33. 34. K^b L^b σινομωρίαί.

1. *ἐλαττον δὲ] in his — 8 non multum sani inest. 2. K^b M^b
 βέλτιον.

istotelem nec per se referri potest ad quodlibet aliud caput quod
 necesserit.

30. σωφροσύνη καὶ ἀκολασία: καὶ ἀκρασία ἢ ἀπλῶς scilicet. Du-
 m enim ad hanc de qua agitur perventum est.

31. διὸ καὶ τὰ θηρία . . . An quia τὰ θηρία prorsus τῶν ἀνθρω-
 πῶν (vs 28) expertia sunt? Subjungitur autem ejusdem rei plane
 ratio vs 34 „οὐ γὰρ ἔχει προαίρεσιν . . .“; verior illa et 1147 b 3—5
 nam exhibita ne animalia ἀκρατῇ esse dicantur. At omni hac
 sententiā, siquidem breviter de rectā aestimatione τῆς θηριώδους ἀκρα-
 τῆς ἐν ἀνθρώποις agendum est, nunc officitur potius quam
 fitur.

35. ἐξέστηκε τῆς φύσεως sc. τοιαῦτα γένη ζώων (vs 33). Cogitatur
 ut generalis quaedam omnium animalium sana natura, a qua non-
 la genera (παρὰ φύσιν) degeneraverint. Neque offendet qui Aristo-
 tem calleat in hac sententiā. Cf. etiam ad 1148 b 16.

1. ἐλαττον δὲ θηριότης κακίας . . . Inde ab his verbis usque ad
 8 id quidem apertum est, comparisonem aliquam (ut consenta-
 tum erat) agi; sed anquiretur, ni fallor, ubinam tandem ad ἑξεις
 aedam vel ἀκρασίας comparandas accedatur, quae utraeque homi-
 ni sint. Imo vs 1 ἢ θηριότης, ut res habet, non potest non ipsorum
 utorum natura esse sive omnium sive τῶν ἐξεστηκότων τῆς φύσεως.
 it igitur illa ἐλαττον κακίας „inferius omnino genus quam humana
 ivitas“ — si ad hoc verba sufficere videantur. At in proximis „φοβε-
 τερον δέ“ ne de sententiae quidem veritate constat.

6. παραπλήσιον οὖν . . . Dum res urget, verba abundant: modo

1150 a 7 ἄδικον· ἔστι γὰρ ὡς ἐκάτερον κάκιον· μυριοπλάσια γὰρ ἂν ἢ κακὰ ποιήσειεν ἄνθρωπος κακὸς θηρίου.

περὶ δὲ τὰς δι' ἀφῆς καὶ γεύσεως ἡδονὰς καὶ λύ-
10 πας καὶ ἐπιθυμίας καὶ φυγὰς, περὶ ἃς ἦ τε ἀκολασία καὶ ἡ σωφροσύνη διωρίσθῃ πρότερον, ἔστι μὲν οὕτως ἔχειν ὥστε

7. K^b I.^b μυριαπλάσια.

enim audivimus ὅμοιον οὖν . . . vs 3 sq. Libri, ut fit in corruptis locis, proxima vocabula τὸ συμβάλλειν ἀδικίαν πρὸς ἄνθρωπον ἄδικον variant, nec tamen ita ut sententiae subveniatur. Conjicias, si operae pretium videtur „παραπλήσιον οὖν (sc. τῷ συμβάλλειν ἄψυχον πρὸς ἔμψυχον vs 3) τὸ συμβάλλειν θηριότητα πρὸς ἀδικίαν ἢ θηρίον κακὸν πρὸς ἄνθρωπον ἄδικον“. At utrumque satis certum est, neque ad genera ἀκρασίας ita perveniri neque ultimas istas enunciationes Aristotelis esse. —

Cap. 8. Dum capp. 6. 7 imprimis quaerebatur quis ὁ ἀπλῶς ἀκρα-
τῆς et quinam καθ' ὁμοιότητα ἀκρατεῖς, eo potissimum spectabatur, ut τὸ περὶ τί singulorum generum discerneretur. Restat igitur, ut in principali certe genere (τῷ ἀπλῶς) accuratius in utramque partem τὸ πῶς ἔχει exponatur. Haec enim laus hujus libri est, quod dum diligenter singula absolvuntur quae ab initio cap. 2 et 3 vel probabilia vel dubia videbantur (cf. illud argumentum quod ad cap. 4 proposui-
mus), simul curatur ut universae rei imago, qualis ex ratione hujus ethices postulatur, plena expressa sit.

Quum jam constet, quibusnam in rebus versentur qui hoc in genere ἀπλῶς λέγονται, eorundem diversa nomina recocantur ad facultatem et habitum vulgarium hominum. Quibus qui plus illecebrarum spernit pluste molestiarum tolerat, ἐγκρατῆς et καρτερικὸς est; qui minus, ἀκρα-
τῆς et μαλακὸς appellatur — 1150 a 16. Neque igitur obscurum est quomodo hi tum cuncti a virtute (σωφροσύνης) et a vitio (ἀκολασίας) diversi sint, tum inter se differant — 1150 a 31; — 1150 b 5. Spectantur autem in iis potius officiis, quibus quodammodo plerique homines fere pares sunt, quam in summis vel arduis rebus — 1150 b 16. Ipsi vero varietatem habent; nam in genere τοῦ μαλακοῦ (praeter τὸν τρυφῶντα b 3 s.) etiam ὁ παιδιώδης commemorandus est — 1150 b 19; atque τῶν ἀκρατῶν alii ex improviso quasi vi affectus abripiuntur, alii deliberatâ re trahuntur quominus in proposito perseverent: προπετεῖς illi, hi ἀσθενεῖς potius — 1150 b 28.

11. διωρίσθῃ πρότερον: v. Γ 13; ad 1148 a 8. Agitur jam de re undique perspectâ, ut non male pergatur ἔστι μὲν οὖν (sic M^o) οὕτως ἔχειν.

11. ἔστι μὲν . . . vs 16 χείρους. His verbis praemissis summa quaeque quae per hoc caput demonstranda sint, in unam sententiam comprehenduntur. Quodsi enim hi omnes aut κρατούμενοι sunt aut κρατοῦντες, differunt ab iis apud quos universa res ἐν τῇ προαιρέσει posita est (a 16—31); deinde facto discrimine inter eos, quibus ad-
versus voluptatem, interque eos quibus contra dolorem dimicandum

ἥττασθαι καὶ ὧν οἱ πολλοὶ κρείττους, ἔστι δὲ κρατεῖν καὶ 1150 a 12
 ὧν οἱ πολλοὶ ἥττους· τούτων δ' ὁ μὲν περὶ ἡδονᾶς ἀκρατῆς
 ὁ δ' ἐγκρατῆς, ὁ δὲ περὶ λύπας μαλακὸς ὁ δὲ καρτερι-
 κός. μεταξὺ δ' ἡ τῶν πλείστων ἕξις, καὶ εἰ ῥέπουσι μᾶλ- 15
 λον πρὸς τὰς χεῖρους. ἐπεὶ δ' ἔνιαι τῶν ἡδονῶν ἀναγκαῖαι
 εἰσιν αἱ δ' οὐ, καὶ μέχρι τινὸς αἱ δ' ὑπερβολαὶ οὐ οὐδ' αἱ
 ἐλλείψεις, ὁμοίως δὲ καὶ περὶ ἐπιθυμίας ἔχει καὶ λύπας,
 ὁ μὲν τὰς ὑπερβολὰς διώκων τῶν ἡδέων ἢ καθ' ὑπερβολὰς
 ἢ διὰ προαίρεσιν, δι' αὐτὰς καὶ μηδὲν δι' ἕτερον ἀποβαί- 20
 νον, ἀκόλαστος· (*ἀνάγκη γὰρ τοῦτον μὴ εἶναι μεταμελητικόν·
 ὥστ' ἀνίατος· ὁ γὰρ ἀμεταμέλητος ἀνίατος.*) ὁ δ' ἐλλείπων

17. Bekk. interpungit αἱ δ' οὐ καὶ μέχρι τινός, αἱ δ' ὑπερβολαὶ οὐ, οὐδ'. 21. 22. *ἀνάγκη—ἀμεταμέλητος ἀνίατος*] haec post ἀκρατοῦς 31 ponenda et cum illis (27—31) removenda vid.

est, ipsorum horum genera delineata sunt (a 31—b 5); denique quod appellatio atque iudicium jam ad facultatem τῶν πολλῶν refertur, tertio loco confirmatur b 6—16.

16 sq. ἐπεὶ δ' ἔνιαι Regressus ad priora quaedam scriptor nullo plura distinguit quam necessitas rei postulabat. — Ἐνιαι ἀναγκαῖαι i. e. quae 1147 b 23 sq. circumscriptae sunt; easdem enim et σωματικὰς esse, mox vs 24 apparet. — Interpungas αἱ δ' οὐ, καὶ μέχρι τινός (ἀναγκαῖαι) αἱ δ' ὑπερβολαὶ οὐ οὐδ' αἱ ἐλλείψεις. Agitur enim de iis quae in genere τῶν ἀναγκαίων (καὶ σωματικῶν) non sunt ἀναγκαῖα, quoniam perversa sunt.

19 s. διώκων τῶν ἡδέων sc. τούτων (τῶν ἀναγκαίων vs 16); illae enim „αἱ δ' οὐ“ vs 16 commemoratae tantum ut seponerentur. — Sufficit quodammodo διώκων; nam ὁ ἀκρατῆς ἄγεται vs 25; sed diligenter notae conquiruntur: „καθ' ὑπερβολὰς ἢ διὰ προαίρεσιν“, quod utrumque eodem facit; „δι' αὐτὰς καὶ μηδὲν δι' ἕτερον ἀποβαῖνον“, ne forte pro libidinoso existat αἰσχροκερδῆς τις ἢ ἀδίκος (v. 1130 a 24 sq.).

21. 22. ἀνάγκη γὰρ . . . ἀνίατος. Retardatur his interpositis, quibus nunc ad rem non est opus, mentio contrarii generis (ὁ μὲν vs 19; ὁ δ' ἐλλείπων vs 22). Quo minus tamen conjiciatur, e medio haec tollenda esse, impediunt verba ἔστι ὁ μὲν ἀκόλαστος, ὥσπερ ἐλέχθη, οὐ μεταμελητικός b 29, quae necessario huc referuntur. Quid igitur „ἀνάγκη γὰρ“? Scilicet unum reliquum est, ut ipsius nominis ἀκόλαστος usus iste vs 21 ita confirmari dicatur „is vere ἀκόλαστος, quippe qui ne disciplinā quidem ad sanam mentem revocari possit“; neque enim alienam esse ab Aristotelis scholā talem de vocabulo ἀκόλαστος quaestionem, ut e loco 1119 a 33—b 15 et etiam magis ex Eud. 1230 a 38—b 8 appareat. At v. ad vs 27—31 et quam facile omnia cedant, si transpositis sententiis vox „ἀνάγκη γὰρ . . .“ vs 21. 22 excipiat verba χείρων τοῦ ἀκρατοῦς vs 31.

1150 a 23 ὁ ἀντικείμενος, ὁ δὲ μέσος σώφρων. ὁμοίως δὲ καὶ ὁ φεύγων τὰς σωματικὰς λύπας μὴ δι' ἥτιαν ἀλλὰ διὰ προ-
 25 αἵρεσιν. τῶν δὲ μὴ προαιρουμένων ὁ μὲν ἄγεται διὰ τὴν ἡδονήν, ὁ δὲ διὰ τὸ φεύγειν τὴν λύπην [τὴν ἀπὸ τῆς ἐπιθυμίας], ὥστε διαφέρουσιν ἀλλήλων. *παντὶ δ' ἂν δόξειε χείρων εἶναι, εἴ τις μὴ ἐπιθυμῶν ἢ ἡρέμα πράττοι τι αἰσχρὸν, ἢ εἰ σφόδρα ἐπιθυμῶν, καὶ εἰ μὴ ὀργιζόμενος τύπτοι ἢ
 30 εἰ ὀργιζόμενος· τί γὰρ ἂν ἐποίει ἐν πάθει ὢν; διὸ ὁ ἀκόλαστος χείρων τοῦ ἀκρατοῦς*. τῶν δὲ λεχθέντων τὸ μὲν μαλακίας εἶδος μᾶλλον, *ὁ δ' ἀκόλαστος*. ἀντίκειται δὲ τῷ μὲν ἀκρατεῖ ὁ ἐγκρατής, τῷ δὲ μαλακῷ ὁ καρτερικός· τὸ

26. 27. [τὴν ἀπὸ τῆς ἐπιθυμίας] male add. 27—31. *παντὶ δ' ἂν ἀκρατοῦς*] haec (adjunctis in fine verbis 21. 22) de sede sua migraverunt. 29. 30. K^b N^b καὶ μὴ ὀργιζόμενος· τί γὰρ. 31. τῶν δὲ] scrib. vid. τῶν δὲ (quibus excipiantur verba ὥστε διαφέρουσιν ἀλλήλων 27.) 32. *ὁ δ' ἀκόλαστος*] scr. τὸ δ' ἀκрасίας.

23 s. ὁμοίως δὲ καὶ ὁ φεύγων τὰς σωμα. λύπας. Leviter hoc genus perstringitur; nec sine causâ: „ἥτιον γὰρ καὶ οὐχ ὁμοίως ἔστι περὶ τὰς λύπας (ἢ σωφροσύνη nec minus ἢ ἀκολασία)“ 1117 b 26. 28 — Quodsi placebat post τὰς ἡδονὰς etiam τῶν λυπῶν rationem habere ne ipsa quidem res admittebat, ut tam paucis verbis vel unâ voce ὁμοίως δὲ recte seu vitium seu virtus describeretur; v. ad 1148 a 7.

25. τῶν δὲ μὴ προαιρουμένων ὁ μὲν . . . : hic ex definitione vs 13 est ὁ ἀκρατής; cui qui opponitur ὁ δὲ vs 26 non potest non esse ὁ μαλακός (vs 14; cf. vs 31). At obstat quod ἡ λύπη dicitur vs 26 esse ἡ ἀπὸ τῆς ἐπιθυμίας. Sane enim molestiae, quibus tum οἱ τροφῶντες (b 2 sq.) tum οἱ παιδιώδεις (b 16 sq.) — quae genera μαλακίας solius accuratius definiuntur — impares sunt, non sunt ii dolores qui a cupidine non satiatâ oriuntur. Ad rem vero in cupido caritas dulcedinis tam arte cum odio carendi conjuncta est, ut hinc diversa hominum genera recte discerni vix possint. Suspecta mihi vox addita „τὴν ἀπὸ τῆς ἐπιθυμίας“ vs 26.

27. ὥστε διαφέρουσιν ἀλλήλων: nimirum ὁ ἀγόμενος διὰ τὴν ἡδονήν s. ὁ ἀκρατής, καὶ ὁ διὰ τὸ φεύγειν τὴν λύπην s. ὁ μαλακός.

27—31. παντὶ δ' ἂν . . . χείρων τοῦ ἀκρατοῦς. Ad haec jam supra (v. ad 1148 a 17—22) respiciendum erat. Nec tamen nego, videri ista verba ne hoc quidem loco suam sedem habere. Ecce enim, quam bene sententiae „ . . . ὥστε διαφέρουσιν ἀλλήλων (v. 27). τῶν δὲ λεχθέντων τὸ μὲν μαλακίας εἶδος . . . “ (vs 31) se excipiant. Nam οἱ λεχθέντες profecto sunt τῶν μὴ προαιρουμένων ὁ μὲν . . . ὁ δὲ . . . vs 25; atque conjecturâ undique certâ et necessariâ pro vocabulis ὁ δ' ἀκόλαστος vs 32 scribendum est τὸ δ' ἀκрасίας. Illa vero „παντὶ δ' ἂν . . . “ vs 27—31, adjunctâ in fine sententiâ „ἀνάγκη γὰρ . . . ἀνία-

8 μὲν γὰρ καρτερεῖν ἐστὶν ἐν τῷ ἀντέχειν, ἢ δ' ἐγκράτεια 1150 a 34
ἐν τῷ κρατεῖν, ἕτερον δὲ τὸ ἀντέχειν καὶ κρατεῖν, ὥσπερ 35
καὶ τὸ μὴ ἡττᾶσθαι τοῦ νικᾶν· διὸ καὶ αἰρετώτερον ἐγκρά-
τεια καρτερίας ἐστίν. ὁ δ' ἐλλείπων πρὸς ἃ οἱ πολλοὶ καὶ 1150 b
ἀντιτείνουσι καὶ δύνανται, οὗτος μαλακὸς καὶ τρυφῶν· καὶ
γὰρ ἡ τρυφή μαλακία τίς ἐστίν· ὃς ἔλκει τὸ ἱμάτιον, ἵνα
μὴ πονήσῃ τὴν ἀπὸ τοῦ αἰρεῖν λύπην, καὶ μιμούμενος τὸν
1 κάμνοντα οὐκ οἶεται ἄθλιος εἶναι, ἀθλίῳ ὅμοιος ὢν. ὁμοίως δ
δ' ἔχει καὶ περὶ ἐγκράτειαν καὶ ἀκρασίαν· οὐ γὰρ εἴ τις
ἰσχυρῶν καὶ ὑπερβαλλουσῶν ἡδονῶν ἡττᾶται ἢ λυπῶν,
θαυμαστόν, ἀλλὰ συγγνωμονικόν, εἰ ἀντιτείνων, ὥσπερ ὁ

6. εἴ τις] K^b pr. τις.

τος“ vs 21. 22 (ad q. l. v.), sedem magis certe idoneam supra habebunt
aut vs 21 post ἀκόλαστος aut vs 25 post διὰ προαίρεσιν.

34. τὸ μὲν γὰρ καρτερεῖν ἐστὶν ἐν τῷ ἀντέχειν: atqui molestiis
laborum dolorumque, ad quas τὸν καρτερικὸν referri inde a vsu 14
constat, tolerando tantum et sustinendo (τῷ ἀντέχειν) occurri potest.
Prava contra cupido opprimenda est et ejicienda ut jam non amplius
sentiatur. Et claudicat igitur conclusio διὸ καὶ αἰρετώτερον . . . vs 36;
nam contra eundem tantum hostem vicisse plus est quam restitisse. —
Ita dum aliena sententia interpretanda est, censeatur. Posse enim
etiam dolorem ita non sustineri solum, sed revera vinci ut inde laeti-
tia quaedam augustioris generis nascatur, verum quidem est; nec
tamen eo usque meditando processisse nisi raro et caute (ut in for-
titudine 1117 a 33—b 6) Aristoteles veteresve omnino Graeci pu-
tandi sunt.

δ. 6. ὁμοίως δ' ἔχει καὶ περὶ ἐγκράτειαν καὶ ἀκρασίαν. Quod b 1
in mollitie commemoratum est, illatā vero τῆς τρυφῆς mentione vs
2—5 postpositum esse videbatur, jam voce ὁμοίως ad alterum quoque
genus adnotatur; sc. in his omnibus et vituperium et laudem ad facul-
tatem τῶν πολλῶν expendi; v. a 12 sq. Quam ad notionem sermo
procedens mox vs 6 sqq. accuratius explicandam totus transit. Sen-
tentia enim „οὐ γὰρ . . .“ (vs 6—16), ut addita vox ἢ λυπῶν vs 7
Philoctetaeque exemplum docet, non minus ad καρτερίαν et μαλακίαν
quam ad ἐγκράτειαν et ἀκρασίαν refertur; quapropter suaserim ut post
„καὶ ἀκρασίαν“ vs 6 plene interpungatur. — Ad rem vero dignum
est quo animus advertatur, quī factum sit ut hoc in genere tum οἱ
πολλοὶ ad inusitatum istum honorem pervenerint, tum mediocritas quae-
dam existat quae fere nihil laudis habeat: μεταξὺ γὰρ — ἢ μέση — ἡ
τῶν πλείστων ἔξις . . . a 15. V. ad 1151 b 23—32.

8. ὥσπερ ὁ Θεοδέκτου Φιλοκτήτης . . . De Theodectae Philoctetā,
de Carcini Cercyone (appellatur a nonnullis Κερκυών), de Xenophanti
peccato vs 11, de genere denique regum Scytharum vs 14 uno verbo,
ne inania conscribantur, dixerim nil nobis notum esse. Imo ipsos illa-

1150 b 9 Θεοδέκτου Φιλοκτήτης ὑπὸ τοῦ ἔχεως πεπληγμένος ἢ ὁ
 10 Καρκίνου ἐν τῇ Ἀλόπῃ Κερκύων, καὶ ὥσπερ οἱ κατέχειν
 πειρώμενοι τὸν γέλωτα ἀθρόον ἐκκαγχάζουσιν, οἷον συνέπεσε
 Ξενόφάντῳ, ἀλλ' εἴ τις πρὸς ᾧ οἱ πολλοὶ δύνανται ἀντέ-
 χεῖν, τούτων ἡττᾶται καὶ μὴ δύναται ἀντιτείνειν, μὴ διὰ
 φύσιν τοῦ γένους ἢ διὰ νόσον, οἷον ἐν τοῖς Σκυθῶν βασι-
 15 λεῦσιν ἢ μαλακία διὰ τὸ γένος, καὶ ὡς τὸ θῆλυ πρὸς τὸ
 ἄρρεν διέστηκεν. δοκεῖ δὲ καὶ ὁ παιδιώδης ἀκόλαστος εἶναι,
 ἔστι δὲ μαλακός· ἢ γὰρ παιδιὰ ἄνεσις ἐστίν, εἴπερ ἀνά-
 πανσις· τῶν δὲ πρὸς ταύτην ὑπερβαλλόντων ὁ παιδιώδης
 ἐστίν. ἀκρασίας δὲ τὸ μὲν προπέτεια τὸ δ' ἀσθένεια· οἱ

11. K^b pr. ἐκκαχλάζουσιν. 17. εἴπερ] K^b M^b εἴπερ οὖν.

rum fabularum auctores Theodecten et Carcinum Siceliotam, si Bernhardum (Griech. Literaturgesch. II 604 et 599) adieris, etiam apud doctissimos viros paene nomina tantum esse intelleges.

11. ἀθρόον ἐκκαγχάζουσιν: ut irritus conatus retinendi ipsam vim affectûs auxisse potius videatur. — Ponitur autem in his id quod indecorum videtur, velut alieno loco risisse vel ejulatus in viro, in eodem plane ordine cum quolibet inhoneste ac turpiter facto. Nos enim profecto in homine excruciato planctum protinus excusaremus, foedum facinus haud item.

12. ἀλλ' εἴ τις . . . Apodosis ad haec e vsu 8 petenda „τοῦτο θαυμαστὸν καὶ οὐ συγγνωμονικόν“. — In isto igitur genere veniâ dignum videtur quodcumque vulgi vires excedit; eruntque ita quidem pleraque συγγνωμονικά (καὶ οὐ ψεκτά addas ad sententiam 1146 a 3. 4). At v. ad vs 5. 6. Nimirum rectam προαίρεσιν certe tuetur sic Aristoteles, quamvis debilem.

15. καὶ ὡς τὸ θῆλυ . . . διέστηκεν: aliud exemplum τοῦ μὴ δύνασθαι ἀντιτείνειν διὰ φύσιν (vs 13), adjectum illud (ut in talibus sentiis fit) constructione fere nullâ; quasi diceretur „vel de iis rebus cogitetur, in quibus ab aequo arbitro imbecillitatis muliebris ratio habebitur“.

16. δοκεῖ δὲ καὶ ὁ παιδιώδης . . . vs 19 ἐστίν. Ut ὁ παιδιώδης nunc in mentem venerit, fortasse per mentionem illam ridentium vs 10 s. effectum est. Erit vero e definitione a 14 μαλακός, si duae res adsint, ut tum propter fugam laboris (φεύγων πόνον καὶ σκοπὴν ἢ λύπην) ad jocum et lusum se converterit, tum μὴ προαιρούμενος ita agat. Quae si non sint, aut ἀκρατὴς potius vocandus erat aut illi generi adscribendus in quo οἱ βωμολόχοι καὶ φορτικοὶ Δ 14 sunt.

19—28. Quae hic duplex ἀκρασίας species proponitur, in proxima capp. plus semel memoratur: v. 1151 a 1—3; 1152 a 18. 19; ib. 27—29; cf. MM. 1203 a 29—34 sq. Sunt enim quae huc spectant ut quidquam aliud idonea unde non tantum τῆς ἀκρασίας sed universi generis natura (τὸ πῶς ἔχουσιν) recte intellegatur.

19 sq. οἱ μὲν γὰρ (οἱ ἀσθενεῖς) . . . διὰ τὸ πάθος, οἱ δὲ (οἱ προ-

μὲν γὰρ βουλευσάμενοι οὐκ ἐμμένουσιν οἷς ἐβουλευσάντο διὰ το 1150 b 20
 τάθος, οἱ δὲ διὰ τὸ μὴ βουλεύσασθαι ἄγονται ὑπὸ τοῦ πά-
 θους· ἔνιοι γάρ, ὥσπερ προγαργαλίσαντες οὐ γαργαλίζονται,
 οὕτω καὶ προαισθόμενοι καὶ προῖδόντες καὶ προεγείραντες
 ἑαυτοὺς καὶ τὸν λογισμὸν οὐχ ἡττῶνται ὑπὸ τοῦ πάθους, οὗτ'
 ἔν ἡδὺ ἢ οὗτ' ἄν λυπηρόν. μάλιστα δ' οἱ ὀξεῖς καὶ μελαγ- 25
 χολικοὶ τὴν προπετῇ ἀκρασίαν εἰσὶν ἀκρατεῖς· οἱ μὲν γὰρ
 διὰ τὴν ταχυτῆτα οἱ δὲ διὰ τὴν σφοδρότητα οὐκ ἀναμέ-
 νουσι τὸν λόγον, διὰ τὸ ἀκολουθητικοὶ εἶναι τῇ φαντασίᾳ.
 ἔστι δὲ ὁ μὲν ἀκόλαστος, ὥσπερ ἐλέχθη, οὐ μεταμε-

3. K^bM^b προαισθανόμενοι.

τεῖς) διὰ τὸ μὴ βουλεύσασθαι . . . Dum elegantem hanc antithesin,
 ut consentaneum erat differentia illustratur, consideramus, unitas
 operis ne lateat. Etenim οἱ διὰ τὸ μὴ βουλεύσασθαι (vs 21) et ipsi
 διὰ τὸ πάθος οὐ βουλεύονται, atque siquidem ἀκρατεῖς sunt, quam-
 iam ἀπροβούλευτοι tamen παρὰ τὴν προαίρεσιν faciunt. Est igitur
 προαίρεσις ἄνευ βουλεύσεως, aut generalis quaedam aut ea quae deli-
 bendo corroboratur potius quam nascitur: neque enim ab Aristotele
 unquam de eâ audimus. — In altero vero genere conceditur, quod
 p. 5 aut negatum aut dicendo obscuratum est. Eorum enim qui δι'
 ἐνείαν οὐκ ἐμμένουσι scientia vel cognitio (τὸ εἰδέναι) plena et in-
 grata est; modo non valet in ipsorum animo quod mente recte con-
 ceperunt. V. ad 1147 a 10—24.

22. ἔνιοι γὰρ ὥσπερ προγαργαλίσαντες οὐ γαργαλίζονται . . . Quum
 τὸ μὴ γαργαλίξεσθαι haud sit proprium τῶν ἐνίων istorum, vides ali-
 quam rationem secutos nonnullos (cod. Ob) scripsisse οἱ προγαργαλίσαν-
 τες. Alii (L^bM^b) in verbo transitivo sine objecto („ἑαυτοὺς“) offensi
 προγαργαλισθέντες exhibuerunt; at per genus passivum officitur sen-
 tentiae. — Quinam sint οἱ ἔνιοι, ne quaeratur. Nimirum ἀσθενεῖς illi
 non sunt; quibus amotis res neque ab altero genere τῶν ἀκρατῶν (si
 forte ferat) neque a multis τῶν ἐγκρατῶν aliena est.

25. μάλιστα δ' οἱ ὀξεῖς καὶ μελαγχολικοὶ . . . φύσεις quaedam di-
 cuntur, non ἔξεις; conferatur tamen ἡ ὀξύτης τῶν ὀργίλων atque οἱ
 ἀφόχολοι ὑπερβολῇ ὄντες ὀξεῖς 1126 a 17. 18. De melancholicis ex
 Eth. — alioquin enim quaestio de iisdem latius patet — v. praeter
 locos ad b 19—26 laudatos 1154 b 11—13 . . . „ἀεὶ ἐν ὀρέξει σφο-
 δερῶς εἰσὶν“.

26 a. οἱ μὲν γὰρ (οἱ ὀξεῖς) . . . οἱ δὲ (οἱ μελαγχολικοί). Sin dili-
 genter distinguere in animo est, quidni ab initio vs 25 restituatur οἱ
 ὀξεῖς καὶ οἱ μελαγχ.?

28. Τὸ ἀκολουθητικὸς εἶναι τῇ φαντασίᾳ ad utrosque poterit
 referri. Quo enim vehementior affectus quisque, eo magis τὴν φαντα-
 σίαν evocat.

Cap. 9. 1150 b 29—1151 a 28.

Dum appposito vitio ἀκολασίας (ut similiter 1150 a 16—31 factum est;

1150 b 30 λητικός· ἐμμένει γὰρ τῇ προαιρέσει· ὁ δ' ἀκρατής μετα-
 μελητικός πᾶς. διὸ οὐχ ὥσπερ ἡπορήσαμεν, οὕτω καὶ ἔχει,
 ἀλλ' ὁ μὲν ἀνίατος ὁ δ' ἱατός· ἔοικε γὰρ ἡ μὲν μοχθη-
 ρία τῶν νοσημάτων οἷον ὑδέρω καὶ φθίσει, ἡ δ' ἀκρασία
 τοῖς ἐπιληπτικοῖς· ἡ μὲν γὰρ συνεχὴς ἡ δὲ οὐ συνεχὴς
 35 πονηρία. καὶ ὅλως δ' ἕτερον τὸ γένος ἀκρασίας καὶ κα-
 κίας· ἡ μὲν γὰρ κακία λανθάνει· ἡ δ' ἀκρασία οὐ λανθάνει.
 1151 α· αὐτῶν δὲ τούτων βελτίους οἱ ἐκστατικοὶ ἢ οἱ τὸν λόγον

30. 31. ἐμμένει — μεταμελητικός] om. K^b. 32. ἀλλ' ὁ μὲν ἀνίατος]
 om. K^b. (L^b O^b ἀλλ' ὁ μὲν εὐίατος et dein ὁ δ' ἀνίατος.)

cf. 1148 a 13—22; 1151 b 32—1152 a 6) natura et ratio τῆς ἀκρασίας
 s. τὸ πῶς ἔχει amplius explicatur, simul quaestiones nonnullae prius
 motae absolvuntur. V. ad cap. 8.

Ita diversi igitur sunt οἱ ἀκρατεῖς atque οἱ ἀκόλαστοι, ut hi nec
 resipiscant nec corrigi possint, illis ad meliora reditus pateat — 1150 b
 36. Inter ipsos autem τοὺς ἀκρατεῖς deteriores sunt quos modo ἀντε-
 νείας nomine distinxiimus — 1151 a 5. Committunt vero cuncti eadem
 contra suum propositum quae οἱ ἀκόλαστοι ex proposito — 1151 a 11 =
 ut alteris de illo fine ad quem agentes spectamus quemque non per de-
 monstrationem vel doctrinam sed per virtutem recte discimus ita sit per-
 suasum quemadmodum recta ratio poscit, alteris contra — 1151 a 20.
 In illis igitur vis affectuum tantum efficit ut in agendo abripiantur,
 nec tamen eo perduxit ut probent quod ipsi admittant. Unde apparet
 τὸν ἀκρατῆ et meliorem esse τοῦ ἀκολάστου et comparatum ad τὸν
 ἐγκρατῆ pravum — a 28.

29. ὥσπερ ἐλέχθη: v. 1150 a 21. 22.

31. ὥσπερ ἡπορήσαμεν: 1146 a 31—b 2. Quam ad ἀπορίαν non
 solum haec respiciunt, sed etiam ea quae infra περὶ τοῦ πεπεισμένου
 καὶ τοῦ εὐμεταπείστου 1151 a 11 sqq. disputantur.

33. ἡ δ' ἀκρασία τοῖς ἐπιληπτικοῖς. A primo quidem initio 1102
 b 18 sqq. οἱ ἀκρατεῖς similes τοῖς παραλελυμένοις esse videbantur. Et
 haud scio an per ipsa haec similia moneamur potius, subesse in
 animo τοῦ ἀκρατενομένου malum quoddam quod et perpetuum sit
 (συνεχές) et sanari aegre possit (ἀνίατον). V. ad 1151 a 14.

36. ἡ μὲν γὰρ κακία λανθάνει addideris „ἐνίῳν καὶ ἐνίστα“;
 et cf. τὸ ἐπίβουλον 1149 b 14 sq.: quemadmodum enim dissimulationis
 apud τοὺς θυμώδεις minus est quam apud τοὺς ἀκρατεῖς (ἀπλῶς), ita apud
 hos minus quam apud τοὺς ἀκολάστους. V. ad cap. 7. Universe vero
 neque habitus ipse nec singula quaeque facinora τῶν κακῶν vel τῶν
 ἀκολάστων ita facile latent; v. etiam 1151 a 8 „ὅμοιον κατὰ τὰς πρά-
 ξεις“. Nimirum conquiruntur notae differentiarum.

1—5. Adjunguntur haec haud alieno quidem loco, sed tamen ita
 ut unâ istâ sententiâ ab eâ disputatione quae per reliquum caput ob-
 tinetur devertatur. Ita vero jam agitur, ut nisi et praecesserit 1150
 b 19—28 et eodem respiciatur verba vix intellegi possint. Per se enim

ντες μὲν, μὴ ἐμμένοντες δέ· ὑπ' ἐλάττονος γὰρ πάθους 1151 a 2
 ὦνται, καὶ οὐχ ἀπροβούλευτοι, ὥσπερ ἄτεροι· ὁμοιος γὰρ
 ἀκρατῆς ἐστὶ τοῖς ταχὺ μεθύσκομένοις καὶ ὑπ' ὀλίγου
 ου καὶ ἐλάττονος ἢ ὥς οἱ πολλοί. ὅτι μὲν οὖν κακία ἡ δ
 ιασία οὐκ ἐστὶ, φανερόν· [ἀλλὰ πῃ ἴσως] τὸ μὲν γὰρ
 ῖα προαίρεσιν, τὸ δὲ κατὰ προαίρεσιν ἐστὶν· οὐ μὲν ἄλλ'
 μὴν γε κατὰ τὰς πράξεις ὥσπερ τὸ Δημοδόκου εἰς Μι-
 λήσιους „Μιλήσιοι ἀξύνετοι μὲν οὐκ εἰσὶν, δρῶσι δ', οἷάπερ
 ἀξύνετοι“. καὶ οἱ ἀκρατεῖς ἄδικοι μὲν οὐκ εἰσὶν, ἀδικοῦσι 10
 ἐπεὶ δ' ὁ μὲν τοιοῦτος οἷος μὴ διὰ τὸ πεπεισθαι διώ-

6. οὐκ ἐστὶ] K^bL^b ἐστὶ. [ἀλλὰ πῃ ἴσως] Bekk. min. ἀλλὰ πῇ ἴσως;
 7. κατὰ] K^bL^b κατὰ τὴν (O^b παρὰ τὴν). 10. K^b ἀδικήσουσι.

τατικὸν est universum ἀκρασίας genus, v. vs 20. 21 et 26; nec non
 οἱ ἔχοντες τὸν λόγον, μὴ ἐμμένοντες δέ qui vs 1 τοῖς ἐκστατικοῖς
 onuntur. At dicitur ea ἐκστασις qua διὰ προπέτειαν τοῦ πάθους
 uno de statu potius suo dejiciuntur quam de proposito, ad quod
 cogitandum ne tempus quidem datum erat.

2. ὑπ' ἐλάττονος γὰρ πάθους ἡττῶνται sc. mutato subjecto οἱ ἔχον-
 τὸν λόγον, μὴ ἐμμένοντες δέ: qui pejores sunt (v. βελτίους vs 1);
 i vehementia affectūs apud illos pro excusatione est et perfecta
 d hos deliberatio culpam auget.

4 s. τοῖς ταχὺ μεθύσκομένοις: v. τὸν οἰνωμένον 1147 a 14; et ad
 κα ὑπ' ἐλάττονος ἢ ὥς οἱ πολλοὶ sententiam 1150 b 12 s. Singula
 m in his ea disponuntur ut utrumque ἀκρασίας genus habeat quo
 ificetur.

6. ἀλλὰ πῃ ἴσως vel potius (Bekk. min.) ἀλλὰ πῇ ἴσως. At rectius
 omni parte disputatio habebit, sublata e medio istā voce.

8. ὥσπερ τὸ Δημοδόκου. Hinc elegans distichon Bergk (Poët. lyr.
 156) reconcinnavit

„καὶ τόδε Δημοδόκου· Μιλήσιοι ἀξύνετοι μὲν
 οὐκ εἰσὶ, δρῶσιν δ' οἷά περ ἀξύνετοι“.

10. ἄδικοι μὲν οὐκ εἰσὶν, ἀδικοῦσι δέ. Provisum hoc E 10 (1135
 2 sq.): abesse enim τὴν πρόνοιαν: cf. 1149 b 13 et 1152 a 17 „καὶ
 ἄδικος· οὐ γὰρ ἐπίβουλος“. Incaute igitur MM. 1188 a 15 οἱ
 πτεῖς ἄδικοι καὶ ἀδικοῦσι.

11 s. ὁ μὲν τοιοῦτος οἷος μὴ διὰ τὸ πεπεισθαι διώκειν . . . ὁ δὲ
 εἴσται διὰ τὸ τοιοῦτος εἶναι οἷος διώκειν: ἀκρατῆς ille, hic ἀκό-
 ρος. In hoc, quippe cujus natura deterior quidem sed magis per-
 ua sit, conficitur definitio; in illo plenior descriptio vs 20 sq. opus

Scilicet utrique διὰ τὸ τοιοῦτοι εἶναι διώκουσι: tota enim res
 iabitu animi neque e placitis mentis apta est („ἡ γὰρ ἀρετὴ καὶ
 χθηνία . . .“ vs 15 s.); at in altero medium quasi inter moralem
 tum interque agendi rationem adest mentis quoque decretum quod
 entiat, in altero deest vel potius contrarium adest. — Quae qui
 taverit, perspiciet haud frustra eandem rem iterum atque iterum

1151 a 12 κειν τὰς καθ' ὑπερβολὴν καὶ παρὰ τὸν ὀρθὸν λόγον σω-
 ματικὰς ἡδονάς, ὁ δὲ πέπεισται διὰ τὸ τοιοῦτος εἶναι οἷος
 διώκειν αὐτάς, ἐκεῖνος μὲν οὖν εὐμετάπειστος, ὁ δ' οὐ· ἡ
 15 γὰρ ἀρετὴ καὶ ἡ μοχθηρία τὴν ἀρχὴν ἡ μὲν φθείρει ἡ
 δὲ σώζει, ἐν δὲ ταῖς πράξεσι τὸ οὐ ἔνεκα ἀρχή, ὥσπερ ἐν
 τοῖς μαθηματικοῖς αἱ ὑποθέσεις· οὔτε δὲ ἐκεῖ ὁ λόγος
 διδασκαλικὸς τῶν ἀρχῶν οὔτε ἐνταῦθα, ἀλλ' ἀρετὴ ἢ φυσικὴ
 ἢ ἐθιστὴ τοῦ ὀρθοδοξεῖν περὶ τὴν ἀρχήν. σώφρων μὲν οὖν ὁ
 20 τοιοῦτος, ἀκόλαστος δ' ὁ ἐναντίος. ἔστι δέ τις διὰ πάθος ἐκ-
 στατικὸς παρὰ τὸν ὀρθὸν λόγον, ὃν ὥστε μὲν μὴ πράττειν
 κατὰ τὸν ὀρθὸν λόγον κρατεῖ τὸ πάθος, ὥστε δ' εἶναι τοιοῦ-
 τον οἷον πεπεισθαι διώκειν ἀνέδην δεῖν τὰς τοιαύτας ἡδο-
 νὰς οὐ κρατεῖ· οὗτός ἐστιν ὁ ἀκρατής, βελτίων τοῦ ἀκολάστου,

14. K^b pr. N^b οὖν μετὰπειστος.

15. καὶ ἡ] K^bM^b καὶ.

tractari, sed saepe tentando pleniorē rei cognitionem effici. Quid enim? Nonne jam longe aliter de quaestione illā πῶς ὀρθῶς ὑπολαμβάνοντες ἀκρατεύονται censebitur atque cap. 5 factum est?

14. ἐκεῖνος μὲν οὖν (ὁ ἀκρατής) εὐμετάπειστος: imo vix est quod illi persuadeatur quoniam nec ante ἐπέπειστο δεῖν ἀνέδην διώκειν (vs 23. vs 11). Quo enim eget, non tam sententia recta est quam ut rata sit valeatque quam habet. Cui malo quomodo occurrendum sit. Arist. jam λατὸν vocans τὸν ἀκρατῆ (1150 b 32) neminem latere putasse videtur. Quamquam haud refutata est similitudo proverbii 11 a 34 sq. „ὅταν τὸ ὕδωρ πνίγη, τί δεῖ ἐπιπίνειν;“

15. ἡ γὰρ ἀρετὴ καὶ ἡ μοχθηρία: quae nec persuadendo neq. omnino demonstrando nascitur, sed aut ἔθει (1103 a 17) aut quodam modo φύσει (1144 b 4 sq.) aut accedente doctrinā utrinque (11 b 20 sq.). De sententiā vero, qua ἡ ἀρχὴ ἡ τῶν πρακτῶν vel τὸ ἔνεκα ab unā virtute ethicā petendum esse dicitur, e libri Z capp. et 13 (v. 1140 b 11—21; 1144 a 6—11, ad q. l. v.) satis constat. Eud. 1227 b 22—30.

17 s. οὔτε δὲ ἐκεῖ i. e. ἐν τοῖς μαθηματικοῖς καὶ ὅλως τοῖς θεωρητικοῖς . . . οὔτε ἐνταῦθα i. e. ἐν τοῖς πρακτοῖς. Quod enim negatur (τὸν λόγον διδασκαλικὸν εἶναι) id utrique generi commune est; quod affirmatur („ἀλλ' ἀρετὴ ἢ φυσικὴ ἢ ἐθιστὴ . . .“) ad alterum tantum genus spectat: τῶν γὰρ θεωρητικῶν ἀρχῶν νοῦς ἐστὶ καὶ σοφία. Cf. ad 1143 a 35—b 5: sane enim ne haec quidem Arist. ita composuisset, si τὸ οὐ ἔνεκα quod summum est et ipsum τῷ νοῷ dare in animo fuisset.

19. σώφρων μὲν οὖν ὁ τοιοῦτος. Alterum quod sequitur, ἀκόλαστος εἶναι τὸν ἐναντίον i. e. eum qui pro pravitate suā id ipsum propositum habeat quod foedum sit, et simplex et verum est. At τὸ ὀρθοδοξεῖν δι' ἀρετὴν per se non sufficiet ut propter id certo quis σώφρων sit.

οὐδὲ φαῦλος ἀπλῶς· σῶζεται γὰρ τὸ βέλτιστον, ἡ ἀρχή. 1151 a 25
 ἰλος δ' ἐναντίος, ὁ ἐμμενετικός καὶ οὐκ ἐκστατικός διὰ γε
 τὸ πάθος. φανερόν δὲ ἐκ τούτων ὅτι ἡ μὲν σπουδαία ἔξις,
 δὲ φάυλη.

πότερον οὖν ἐγκρατής ἐστίν ὁ ὁποιοῦν λόγῳ καὶ ὁποιοῦν
 προαιρέσει ἐμμένων ἢ ὁ τῇ ὀρθῇ, καὶ ἀκρατής δὲ ὁ 30
 τοιοῦν μὴ ἐμμένων προαιρέσει καὶ ὁποιοῦν λόγῳ, ἢ ὁ

οὐδὲ] K^b L^b ὁ δὲ. 29. ἐστίν ὁ] K^b ἐστίν. 30. ἢ ὁ] K^b pr. ὁ.
 ὁ] K^b pr. et L^b δὲ.

exeris virtutis, quae quidem ad hanc demonstrationem omitti poterat,
 entionem tantum antitheseos causa factam esse.

25. σῶζεται γὰρ τὸ βέλτιστον, ἡ ἀρχή: quasi expugnata urbe arch,
 ide reliqua recuperari possint. Servatum vero sic est, si accuratius
 qui lubet, τὸ ὀρθοδοξεῖν περὶ τὴν ἀρχὴν (vs 19) vel περὶ τὸ οὐ
 εἶς (vs 16) vel περὶ τοῦτο ὃ δεῖ (πράττειν) vs 23. Quod quidem
 ὀρθοδόξιας genus dicentes nos quidem conscientiam appellamus.

26. ἄλλος δ' ἐναντίος (ὁ ἐγκρατής) . . . οὐκ ἐκστατικός διὰ γε τὸ
 πάθος: aliis enim diversi consilii auctoribus idem ut mox cap. 10
 onemur forsitan libenter obsequetur. Est autem hic ἐναντίος dum
 . unum τὸ ἐμμένειν spectatur; ad similitudinem vs 20 sq. plenius
 em ita fere describendus „ἐστὶ δὲ τις διὰ πάθος κινητὸς παρὰ τὸν
 ὀρθὸν λόγον, ὃν ὥστε μὲν ὀρθοβεῖσθαι παρὰ τὸν λόγον κρατεῖ τὸ πά-
 ρος, ὥστε δὲ μὴ πράττειν κατὰ τὸν λόγον οὐ κρατεῖ“

Cap. 10. 1151 a 29—b 22.

modsi igitur summa res videri possit ἐν τῷ ἐμμένειν καὶ τῷ μὴ posita
 se (v. 1151 a 26), ne illae ἀπορίαι 1146 a 13. 16 sq. neglegantur, de
 ὀπριά horum generum naturā ita quoque agi poterit ut aut quaeratur
 talis sit ratio quam alteri teneant, alteri deserant, aut quinam sit ad-
 versarius quasi cui illi resistant, hi cedant. Respondebitur enim, ratio-
 nem quidem ita per se et simpliciter, quoniam ad summum potius pro-
 positum quam ad singula quaeque spectandum est, dici eam quae recta
 est (1151 a 29—b 4); adversarium vero cui resistendum sit unam esse
 cupidinem voluptatis; qui enim nil aliud habeant nisi ut pertinaces sint
 in multis, velut τοὺς ἰδιογνώμονας, similiores τοῖς ἀκρατέσιν esse
 quam τοῖς ἐγκρατέσιν (1151 b 4—17). Imo ne illum quidem qui genio
 suo indulgens a proposito abstrahi se sinat ob id ἀκρατῇ vocandum
 esse; esse enim apud quos id quo gaudeant melius sit quam quod pro-
 ceuerint — b 22.

§1 s. ἢ ὁ τῷ ψευδεὶ λόγῳ καὶ τῇ προαιρέσει τῇ μὴ ὀρθῇ (Bekk.).
 ei ratio postulat ut eodem modo, quo vs 30 altero loco interrogatum
 est ἢ ὁ τῇ ὀρθῇ sc. ἐμμένων ἐγκρατής ἐστίν, item jam de intemperante
 cundo loco quaeratur ἢ ὁ τῷ ἀληθεὶ λόγῳ καὶ τῇ προαιρέσει τῇ
 ὀρθῇ sc. μὴ ἐμμένων ἀκρατής ἐστίν. Id quod exhibet cod. L^b, modo
 οὐ ἀληθεῖ minus probabiliter scribens μὴ ψευδεῖ. Ita igitur emende-

1151 a 32 τῷ *ψευδεῖ λόγῳ καὶ τῇ προαιρέσει τῇ ὀρθῇ, ὥσπερ ἡ
 ἡπορήθη πρότερον; ἢ κατὰ μὲν συμβεβηκὸς ὁ ὅποιον, καθ'
 αὐτό δὲ τῷ ἀληθεῖ λόγῳ καὶ τῇ ὀρθῇ προαιρέσει
 35 ὁ μὲν ἐμμένει ὁ δὲ οὐκ ἐμμένει; εἰ γάρ τις τοδὶ διὰ τοδὶ
 1151 b αἰρεῖται ἢ διώκει, καθ' αὐτὸ μὲν τοῦτο διώκει καὶ αἰρεῖται,
 κατὰ συμβεβηκὸς δὲ τὸ πρότερον. ἀπλῶς δὲ λέγομεν τὸ
 καθ' αὐτό. ὥστε ἔστι μὲν ὡς ὅποιον δόξῃ ὁ μὲν ἐμμένει
 ὁ δ' ἐξίσταται, ἀπλῶς δὲ [ὁ] τῇ ἀληθεῖ. εἰσὶ δέ τινες καὶ
 5 ἐμμενετικοὶ τῇ δόξῃ, οὓς καλοῦσιν ἰσχυρογνώμονας, οἷον
 δύσπειστοι καὶ οὐκ εὐμετάπειστοι· οἱ ὅμοιον μὲν τι ἔχουσι
 τῷ ἐγκρατεῖ, ὥσπερ ὁ ἄσωτος τῷ ἐλευθερίῳ καὶ ὁ θρασὺς

32. *ψευδεῖ] scr. ἀληθεῖ (L^b μὴ ψευδεῖ). τῇ ὀρθῇ] ita L^b; τῇ μὴ ὀρθῇ
 Bekk. c. cett. ll. 34. καθ' αὐτό] K^b καθὰ. δὲ τῷ] K^b M^b δὲ ὁ τῷ.

4. [ὁ] del. καὶ] K^b L^b O^b οἱ. 5. K^b δόξῃ εἰσὶν (L^b O^b εἰσὶ δὲ)
 οὓς. οἷον] K^b et corr. L^b οἱ. 7. ὥσπερ] K^b M^b οἷον. τῷ ἐλευθερίῳ]
 K^b ἐλευθερίῳ.

tur; ne enim leviori correcturâ eadem quaestio quae prior erat aliis
 verbis iterum efficiatur „ἢ καὶ ὁ τῷ ψευδεῖ λόγῳ καὶ τῇ προαιρέσει
 τῇ μὴ ὀρθῇ“, dissuadet si non ipsa sententia, at lex concinnitatis.

32. ὥσπερ ἡπορήθη πρότερον: v. 1146 a 16—21 et τὸν σοφιστικὸν
 λόγον ib. 27—31; cf. et ib. 13—15. Per totum enim caput, ut Neopto-
 lemi exemplum b 18 sq. et 1146 a 19 sq. monet, in eadem re versa-
 mur. Nam utraque quaestio (a 29—b 4 atque b 4—17) aut una est
 aut ad unam notionem spectat. Nisi enim ἀληθείης ὁ λόγος esset, ἡ
 φανύλη ἐπιθυμία non adversaretur; nec periclitaretur ὁ ἀληθείης λόγος,
 si honesta placuissent.

33. ἢ κατὰ συμβεβηκὸς μὲν ὅποιον . . . Hoc illud ἢ esse quo
 non jam interrogetur sed respondeatur liquet. Distinctione autem τοῦ
 κατὰ συμβεβηκὸς et τοῦ καθ' αὐτό vel τοῦ ἔστι μὲν ὡς atque τοῦ
 ἀπλῶς (b 3. 4) spectatur ad propositorum varietatem, qua fieri potest
 ut singula quaedam, αἰρούμενα δι' ἄλλο τι vs 35 i. e. τοῦ τέλους ἔνεκα,
 per se nec bona nec mala sint vel etiam per errorem sint electa: in
 haec igitur non inquirendum. At aliter in summo proposito (ἐν αὐτῷ
 τῷ οὐ ἔνεκα) habet; hoc enim nisi rectum et probum animo quis
 amplexus erit, neque ἐγκρατὴς neque ἀκρατὴς vocabitur.

2. τὸ πρότερον i. e. τὸ τοῦ ἄλλου ἔνεκα διωκόμενον. Verba „ἀπλῶς
 δὲ λέγομεν τὸ καθ' αὐτό“ nil aliud volunt nisi ut per consuetam vocem
 ἀπλῶς sententia eadem exprimitur; plene igitur ante ὥστε vs 3 inter-
 pungatur (Bekk. αὐτό, ὥστε).

4. ἀπλῶς δὲ ὁ τῇ ἀληθεῖ. Male ὁ. Neque enim diversa genera
 τῶν ἐγκρατῶν καὶ ἀκρατῶν distinguebantur, sed diversa rerum genera
 in quibus iidem homines versantur. Scrib. ἀπλῶς δὲ (sc. ὁ μὲν ἀκρα-
 τὴς ἐξίσταται, ὁ δὲ ἐγκρατὴς ἐμμένει) τῇ ἀληθεῖ (δόξῃ).

θαρράλῳ, εἰσὶ δ' ἕτεροι κατὰ πολλά. ὁ μὲν γὰρ διὰ 1151 b 8
 ἡσυχίας καὶ ἐπιθυμίαν οὐ μεταβάλλει, ὁ ἐγκρατής, ἐπεὶ
 ἡσυχίος, ὅταν τύχῃ, ἔσται ὁ ἐγκρατής· ὁ δὲ οὐχ ὑπὸ λό- 10
 γισμῶν, ἐπεὶ ἐπιθυμίας γε λαμβάνουσι, καὶ ἄγονται πολλοὶ
 τῶν ἡδονῶν. εἰσὶ δὲ ἰσχυρογνώμονες οἱ ἰδιογνώμονες
 οἱ ἀμαθεῖς καὶ ἄγροικοι, οἱ μὲν ἰδιογνώμονες δι'
 νῆν καὶ λύπην· χαίρουσι γὰρ νικῶντες, ἐὰν μὴ μετα-
 θωνται, καὶ λυποῦνται, ἐὰν ἄκυρα τὰ αὐτῶν ἢ ὥσπερ 15
 κρίματα· ὥστε μᾶλλον τῷ ἀκρατεῖ εἰκότασιν ἢ τῷ ἐγκρα-
 τέι. εἰσὶ δὲ τινες οἱ τοῖς δόξασιν οὐκ ἐμμένουσιν οὐ δι'
 ἀσφάλειαν, οἷον ἐν τῷ Φιλοκτήτῃ τοῦ Σοφοκλέους ὁ Νεο-
 κλῆμος· καίτοι δι' ἡδονὴν οὐκ ἐνέμεινεν, ἀλλὰ καλὴν· τὸ
 ἀληθεύειν αὐτῷ* καλὸν ἦν, ἐπεὶ σέθεν δ' ὑπὸ τοῦ Ὀδυσ- 20

ἐὰν] K^b pr. om. αὐτῶν] Bekk. c. ll. αὐτῶν. 20. *καλὸν] scr.

8. 9. ὁ μὲν γὰρ (ὁ ἐγκρατής) . . . οὐ μεταβάλλει i. e. eam incon-
 stantiam procul esse jubet quae ab affectu commendatur.

10. ὅταν τύχῃ: velut ὅταν ἐντύχῃ τῷ βελτίονα συμβουλεύοντι.

10 s. ὁ δὲ (ὁ ἰσχυρογνώμων) οὐχ (i. e. οὐ μεταβάλλει) ὑπὸ λόγον
 συνθετοῦντος; suae enim cupiditati obtemperare idem saepe videtur.
 ἐλαμβάνειν ἐπιθυμίας ita suscipere ut pareatur; quod loquendi
 us item est Eud. 1231 a 30. Καὶ ἄγονται πολλοὶ nimirum τῶν
 νῶντων.

13. οἱ μὲν ἰδιογνώμονες . . . Qui apponendi erant οἱ δὲ ἀμαθεῖς
 οἱ ἄγροικοι quasi noti negleguntur. At in Eth. Arist. ἄγροικος est
 ἀντίος tum τοῦ ἀκολάστου tum τοῦ βωμολόχου, v. 1104 a 24; 1280
 9 et 1108 a 26; 1193 a 13. 16; 1234 a 8; quorum neuter nunc di-
 citur. Scilicet communi usu fertur ἄγροικος quidam qui rudis omnium
 rerum stupidusque nil curat reliquos; haud absimilis ille τῷ δυσκόλῳ
 δυσέριδι Δ 12.

16. ὥστε μᾶλλον τῷ ἀκρατεῖ εἰκότασιν . . .: quippe qui delectentur
 toriâ illâ vs 14. Est vero νίκη in eo genere τῶν ἡδέων in quo ἡ
 νίκη ἀκρασία non est, v. 1147 b 30 sq. Praeterea ut vere ἀκρατεῖς
 fuerint accesserit oportet, ut ipsi meliora velint, παρὰ προαίρεσιν νίκης
 γόμενοι.

17 sq. εἰσὶ δὲ τινες . . . Non novum quidem hoc est: quid enim
 mirum quominus Neoptolemus inter illos ἐγκρατεῖς sit qui „ὅταν τύχῃ
 ἡσυχίος“ sunt; v. vs 10.

19. ἀλλὰ καλὴν sc. ἡδονήν. Καλὰς ἡδονὰς (v. 1154 a 9) raro
 πρὸς τοὺς ἀνθρώπους appellat; magis, opinor, vulgari usu nominis in malam par-
 tem vergenti retentus quam suâ sententiâ.

20. τὸ γὰρ ἀληθεύειν αὐτῷ καλὸν ἦν: imo „αὐτῷ ἡδὺ ἦν“ (ὅν

23 ὁ ἀντικείμενος, ὁ δὲ μέσος σώφρων. ὁμοίως δὲ καὶ ὁ φεύγων τὰς σωματικὰς λύπας μὴ δι' ἥτταν ἀλλὰ διὰ προ-
 25 αἵρεσιν. τῶν δὲ μὴ προαιρουμένων ὁ μὲν ἄγεται διὰ τὴν ἡδονήν, ὁ δὲ διὰ τὸ φεύγειν τὴν λύπην [τὴν ἀπὸ τῆς ἐπιθυμίας], ὥστε διαφέρουσιν ἀλλήλων. *παντὶ δ' ἂν δόξειε χείρων εἶναι, εἴ τις μὴ ἐπιθυμῶν ἢ ἡρέμα πράττοι τι αἰσχρόν, ἢ εἰ σφόδρα ἐπιθυμῶν, καὶ εἰ μὴ ὀργιζόμενος τύπτοι ἢ
 30 εἰ ὀργιζόμενος· τί γὰρ ἂν ἐποίει ἐν πάθει ὢν; διὸ ὁ ἀκόλαστος χείρων τοῦ ἀκρατοῦς*. τῶν δὲ λεχθέντων τὸ μὲν μαλακίας εἶδος μᾶλλον, *ὁ δ' ἀκόλαστος*. ἀντίκειται δὲ τῷ μὲν ἀκρατεῖ ὁ ἐγκρατής, τῷ δὲ μαλακῷ ὁ καρτερικός· τὸ

26. 27. [τὴν ἀπὸ τῆς ἐπιθυμίας] male add. 27—31. *παντὶ δ' ἂν ἀκρατοῦς*] haec (adjunctis in fine verbis 21. 22) de sede sua migraverunt. 29. 30. K^b N^b καὶ μὴ ὀργιζόμενος· τί γὰρ. 31. τῶν δὲ] scrib. vid. τῶν δὲ (quibus excipiantur verba ὥστε διαφέρουσιν ἀλλήλων 27.) 32. *ὁ δ' ἀκόλαστος*] scr. τὸ δ' ἀκρασίας.

23 s. ὁμοίως δὲ καὶ ὁ φεύγων τὰς σωματικὰς λύπας. Leviter hoc genus perstringitur; nec sine causâ: „ἥττον γὰρ καὶ οὐχ ὁμοίως ἐστὶ περὶ τὰς λύπας (ἢ σωφροσύνη nec minus ἢ ἀκολασία)“ 1117 b 26. 27. Quodsi placebat post τὰς ἡδονὰς etiam τῶν λυπῶν rationem habere, ne ipsa quidem res admittebat, ut tam paucis verbis vel unâ voce ὁμοίως δὲ recte seu vitium seu virtus describeretur; v. ad 1148 a 7.

25. τῶν δὲ μὴ προαιρουμένων ὁ μὲν . . . : hic ex definitione vs 13 est ὁ ἀκρατής; cui qui opponitur ὁ δὲ vs 26 non potest non esse ὁ μαλακός (vs 14; cf. vs 31). At obstat quod ἡ λύπη dicitur vs 26 ἐκ τῆς ἀπὸ τῆς ἐπιθυμίας. Sane enim molestiae, quibus tum οἱ τροφῶντες (b 2 sq.) tum οἱ παιδιώδεις (b 16 sq.) — quae genera μαλακίας solius accuratius definiuntur — impares sunt, non sunt ii dolores qui a cupidine non satiatâ oriuntur. Ad rem vero in cupido caritas dulcedinis tam arte cum odio carendi conjuncta est, ut hinc diversa hominum genera recte discerni vix possint. Suspecta mihi vox addita „τὴν ἀπὸ τῆς ἐπιθυμίας“ vs 26.

27. ὥστε διαφέρουσιν ἀλλήλων: nimirum ὁ ἀγόμενος διὰ τὴν ἡδονήν s. ὁ ἀκρατής, καὶ ὁ διὰ τὸ φεύγειν τὴν λύπην s. ὁ μαλακός.

27—31. παντὶ δ' ἂν . . . χείρων τοῦ ἀκρατοῦς. Ad haec jam supra (v. ad 1148 a 17—22) respiciendum erat. Nec tamen nego, videri ista verba ne hoc quidem loco suam sedem habere. Ecce enim, quae bene sententiae „ . . . ὥστε διαφέρουσιν ἀλλήλων (v. 27). τῶν δὲ λεχθέντων τὸ μὲν μαλακίας εἶδος . . . “ (vs 31) se excipiant. Nam λεχθέντες profecto sunt τῶν μὴ προαιρουμένων ὁ μὲν . . . ὁ δὲ vs 25; atque conjecturâ undique certâ et necessariâ pro vocabulis ἀκόλαστος vs 32 scribendum est τὸ δ' ἀκρασίας. Illa vero „παντὶ δ' ἂν . . . “ vs 27—31, adjunctâ in fine sententiâ „ἀνάγκη γὰρ . . . “

8 μὲν γὰρ καρτερεῖν ἐστὶν ἐν τῷ ἀντέχειν, ἢ δ' ἐγκράτεια 1150 a 34
ἐν τῷ κρατεῖν, ἕτερον δὲ τὸ ἀντέχειν καὶ κρατεῖν, ὥσπερ 35
καὶ τὸ μὴ ἡττᾶσθαι τοῦ νικᾶν· διὸ καὶ αἰρετώτερον ἐγκρά-
τεια καρτερίας ἐστίν. ὁ δ' ἐλλείπων πρὸς ἃ οἱ πολλοὶ καὶ 1150 b
ἀντιτείνουσι καὶ δύνανται, οὗτος μαλακὸς καὶ τρυφῶν· καὶ
γὰρ ἡ τρυφή μαλακία τίς ἐστίν· ὃς ἔλκει τὸ ἱμάτιον, ἵνα
μὴ πονήσῃ τὴν ἀπὸ τοῦ αἰρεῖν λύπην, καὶ μιμούμενος τὸν
κάρμνοντα οὐκ οἶεται ἄθλιος εἶναι, ἀθλίῳ ὅμοιος ὢν. ὁμοίως δ
δ' ἔχει καὶ περὶ ἐγκράτειαν καὶ ἀκρασίαν· οὐ γὰρ εἴ τις
ἰσχυρῶν καὶ ὑπερβαλλουσῶν ἡδονῶν ἡττᾶται ἢ λυπῶν,
θαυμαστόν, ἀλλὰ συγγνωμονικόν, εἰ ἀντιτείνων, ὥσπερ ὁ

6. εἴ τις] K^b pr. τις.

τος“ vs 21. 22 (ad q. l. v.), sedem magis certe idoneam supra habebunt
aut vs 21 post ἀκόλαστος aut vs 25 post διὰ προαίρεσιν.

34. τὸ μὲν γὰρ καρτερεῖν ἐστὶν ἐν τῷ ἀντέχειν: atqui molestiis
laborum dolorumque, ad quas τὸν καρτερικὸν referri inde a vsu 14
constat, tolerando tantum et sustinendo (τῷ ἀντέχειν) occurri potest.
Prava contra cupido opprimenda est et ejicienda ut jam non amplius
sentiantur. Et claudicat igitur conclusio διὸ καὶ αἰρετώτερον . . . vs 36;
nam contra eundem tantum hostem vicisse plus est quam restitisse. —
Ita dum aliena sententia interpretanda est, censeatur. Posse enim
etiam dolorem ita non sustineri solum, sed revera vinci ut inde laeti-
tia quaedam augustioris generis nascatur, verum quidem est; nec
tamen eo usque meditando processisse nisi raro et caute (ut in for-
titudine 1117 a 33—b 6) Aristoteles veteresve omnino Graeci pu-
tandi sunt.

5. 6. ὁμοίως δ' ἔχει καὶ περὶ ἐγκράτειαν καὶ ἀκρασίαν. Quod b 1
in mollitie commemoratum est, illatā vero τῆς τρυφῆς mentione vs
2—5 postpositum esse videbatur, jam voce ὁμοίως ad alterum quoque
genus adnotatur; sc. in his omnibus et vituperium et laudem ad facul-
tatem τῶν πολλῶν expendi; v. a 12 sq. Quam ad notionem sermo
procedens mox vs 6 sqq. accuratius explicandam totus transit. Sen-
tentia enim „οὐ γὰρ . . .“ (vs 6—16), ut addita vox ἢ λυπῶν vs 7
Philoctetaeque exemplum docet, non minus ad καρτερίαν et μαλακίαν
quam ad ἐγκράτειαν et ἀκρασίαν refertur; quapropter suaserim ut post
„καὶ ἀκρασίαν“ vs 6 plene interpungatur. — Ad rem vero dignum
est quo animus advertatur, quī factum sit ut hoc in genere tum οἱ
πολλοὶ ad inusitatum istum honorem pervenerint, tum mediocritas quae-
dam existat quae fere nihil laudis habeat: μεταξὺ γὰρ — ἢ μέση — ἡ
τῶν πλείστων ἔξις . . . a 15. V. ad 1151 b 23—32.

8. ὥσπερ ὁ Θεοδέκτου Φιλοκτήτης . . . De Theodectae Philoctetā,
de Carcini Cercyone (appellatur a nonnullis Κερκυών), de Xenophanti
peccato vs 11, de genere denique regum Scytharum vs 14 uno verbo,
se inania conscribantur, dixerim nil nobis notum esse. Imo ipsos illa-

1150 b 9 Θεοδέκτου Φιλοκτήτης ὑπὸ τοῦ ἔχεως πεπληγμένος ἢ ὁ
 10 Καρκίνου ἐν τῇ Ἀλόπῃ Κερκύων, καὶ ὥσπερ οἱ κατέχειν
 πειρώμενοι τὸν γέλωτα ἀθρόον ἐκκαγχάζουσιν, οἷον συνέπεσε
 Ξενόφάντῳ, ἀλλ' εἴ τις πρὸς ἃς οἱ πολλοὶ δύνανται ἀντέ-
 χεῖν, τούτων ἡττᾶται καὶ μὴ δύνανται ἀντιτείνειν, μὴ διὰ
 φύσιν τοῦ γένους ἢ διὰ νόσον, οἷον ἐν τοῖς Σκυθῶν βασι-
 15 λεῦσιν ἢ μαλακία διὰ τὸ γένος, καὶ ὡς τὸ θῆλυ πρὸς τὸ
 ἄρρεν διέστηκεν. δοκεῖ δὲ καὶ ὁ παιδιώδης ἀκόλαστος εἶναι,
 ἔστι δὲ μαλακός· ἢ γὰρ παιδιὰ ἄνεσις ἐστίν, εἴπερ ἀνά-
 πανσις· τῶν δὲ πρὸς ταύτην ὑπερβαλλόντων ὁ παιδιώδης
 ἐστίν. ἀκρασίας δὲ τὸ μὲν προπέτεια τὸ δ' ἀσθένεια· οἱ

11. K^b pr. ἐκκαγχάζουσιν. 17. εἴπερ] K^bM^b εἴπερ οὖν.

rum fabularum auctores Theodecten et Carcinum Siceliotam, si Bern-
 hardyum (Griech. Literaturgesch. II 604 et 599) adieris, etiam apud
 doctissimos viros paene nomina tantum esse intelleges.

11. ἀθρόον ἐκκαγχάζουσιν: ut irritus conatus retinendi ipsam vim
 affectûs auxisse potius videatur. — Ponitur autem in his id quod in-
 decorum videtur, velut alieno loco risisse vel ejulatus in viro, in eodem
 plane ordine cum quolibet inhoneste ac turpiter facto. Nos enim pro-
 fecto in homine excruciato planctum protinus excusaremus, foedum
 facinus haud item.

12. ἀλλ' εἴ τις . . . Apodosis ad haec e vsu 8 petenda „τοῦτο
 θαυμαστὸν καὶ οὐ συγγνωμονικόν“. — In isto igitur genere veniā dignum
 videtur quodcumque vulgi vires excedit; eruntque ita quidem pleraque
 συγγνωμονικά (καὶ οὐ ψεκτά addas ad sententiam 1146 a 3. 4). Δὲ
 v. ad vs 5. 6. Nimirum rectam προαίρεσιν certe tuetur sic Aristoteles,
 quamvis debilem.

15. καὶ ὡς τὸ θῆλυ . . . διέστηκεν: aliud exemplum τοῦ μὴ δύνε-
 σθαι ἀντιτείνειν διὰ φύσιν (vs 13), adjectum illud (ut in talibus sen-
 tentiis fit) constructione fere nullā; quasi diceretur „vel de iis rebus
 cogitetur, in quibus ab aequo arbitro imbecillitatis muliebris ratio
 habebitur“.

16. δοκεῖ δὲ καὶ ὁ παιδιώδης . . . vs 19 ἐστίν. Ut ὁ παιδιώδης
 nunc in mentem venerit, fortasse per mentionem illam ridentium vs
 10 s. effectum est. Erit vero e definitione a 14 μαλακός, si duae res
 adsint, ut tum propter fugam laboris (φεύγων πόνον καὶ σπουδὴν ὡς
 λύπην) ad jocum et lusum se converterit, tum μὴ προαιρούμενος ita
 agat. Quae si non sint, aut ἀκρατὴς potius vocandus erat aut illi ge-
 neri adscribendus in quo οἱ βωμολόχοι καὶ φορτικοὶ 14 sunt.

19—28. Quae hic duplex ἀκρασίας species proponitur, in proximis
 capp. plus semel memoratur: v. 1151 a 1—3; 1152 a 18. 19; ib. 27—
 29; cf. MM. 1203 a 29—34 sq. Sunt enim quae huc spectant ut quid-
 quam aliud idonea unde non tantum τῆς ἀκρασίας sed universi generis
 natura (τὸ πῶς ἔχουσιν) recte intellegatur.

19 sq. οἱ μὲν γὰρ (οἱ ἀσθενεῖς) . . . διὰ τὸ πάθος, οἱ δὲ (οἱ περ

ἐν γὰρ βουλευσάμενοι οὐκ ἐμμένουσιν οἷς ἐβουλεύσαντο διὰ το 1150 b 20
 ἄθος, οἱ δὲ διὰ τὸ μὴ βουλεύσασθαι ἄγονται ὑπὸ τοῦ πά-
 ους· ἐνιοι γάρ, ὥσπερ προγαργαλίσαντες οὐ γαργαλίζονται,
 ὕτω καὶ προαισθόμενοι καὶ προῖδόντες καὶ προεγείραντες
 αὐτοὺς καὶ τὸν λογισμὸν οὐχ ἡττῶνται ὑπὸ τοῦ πάθους, οὗτ'
 ν ἡδὺ ἢ οὗτ' ἄν λυπηρόν. μάλιστα δ' οἱ ὀξεῖς καὶ μελαγ- 25
 ολικοὶ τὴν προπετῇ ἀκρασίαν εἰσὶν ἀκρατεῖς· οἱ μὲν γὰρ
 ἰὰ τὴν ταχυτῆτα οἱ δὲ διὰ τὴν σφοδρότητα οὐκ ἀναμέ-
 ουσι τὸν λόγον, διὰ τὸ ἀκολουθητικοὶ εἶναι τῇ φαντασίᾳ.
 ἔστι δὲ ὁ μὲν ἀκόλαστος, ὥσπερ ἐλέχθη, οὐ μεταμε-

3. K^b M^b προαισθανόμενοι.

ετείς) διὰ τὸ μὴ βουλεύσασθαι . . . Dum elegantem hanc antithesin,
 ut consentaneum erat differentia illustratur, consideramus, unitas
 eneris ne lateat. Etenim οἱ διὰ τὸ μὴ βουλεύσασθαι (vs 21) et ipsi
 ἰὰ τὸ πάθος οὐ βουλεύονται, atque siquidem ἀκρατεῖς sunt, quam-
 uam ἀπροβούλευτοι tamen παρὰ τὴν προαίρεσιν faciunt. Est igitur
 προαίρεσις ἄνευ βουλεύσεως, aut generalis quaedam aut ea quae deli-
 berando corroboratur potius quam nascitur: neque enim ab Aristotele
 uidquam de eâ audimus. — In altero vero genere conceditur, quod
 ap. 5 aut negatum aut dicendo obscuratum est. Eorum enim qui δι'
 σθένειαν οὐκ ἐμμένουσι scientia vel cognitio (τὸ εἰδέναι) plena et in-
 tegra est; modo non valet in ipsorum animo quod mente recte con-
 sperunt. V. ad 1147 a 10—24.

22. ἐνιοι γὰρ ὥσπερ προγαργαλίσαντες οὐ γαργαλίζονται . . . Quum
 μὴ γαργαλίξεσθαι haud sit proprium τῶν ἐνίων istorum, vides ali-
 uam rationem secutos nonnullos (cod. O^b) scripsisse οἱ προγαργαλίσαν-
 τες. Alii (L^b M^b) in verbo transitivo sine objecto („ἐαυτοὺς“) offensi
 προγαργαλισθέντες exhibuerunt; at per genus passivum officitur sen-
 tentiae. — Quinam sint οἱ ἐνιοι, ne quaeratur. Nimirum ἀσθενεῖς illi
 non sunt; quibus amotis res neque ab altero genere τῶν ἀκρατῶν (si
 forte ferat) neque a multis τῶν ἐγκρατῶν aliena est.

25. μάλιστα δ' οἱ ὀξεῖς καὶ μελαγχολικοὶ . . . φύσεις quaedam di-
 cuntur, non ἔξεις; conferatur tamen ἡ ὀξύτης τῶν ὀργίλων atque οἱ
 ἀπόχολοι ὑπερβολῇ ὄντες ὀξεῖς 1126 a 17. 18. De melancholicis ex
 Eth. — alioquin enim quaestio de iisdem latius patet — v. praeter
 locos ad b 19—26 laudatos 1154 b 11—13 . . . „ἀεὶ ἐν ὀρέξει σφο-
 δρῶς εἰσὶν“.

26 a. οἱ μὲν γὰρ (οἱ ὀξεῖς) . . . οἱ δὲ (οἱ μελαγχολικοί). Sin dili-
 genter distinguere in animo est, quidni ab initio vs 25 restituatur οἱ
 ὀξεῖς καὶ οἱ μελαγχ.?

28. Τὸ ἀκολουθητικὸς εἶναι τῇ φαντασίᾳ ad utrosque poterit
 referri. Quo enim vehementior affectus quisque, eo magis τὴν φαντα-
 σίαν evocat.

Cap. 9. 1150 b 29—1151 a 28.

Dum appposito vitio ἀκολασίας (ut similiter 1150 a 16—31 factum est;

1150 b 9 Θεοδέκτου Φιλοκτήτης ὑπὸ τοῦ ἔχεως πεπληγμένος ἢ ὁ
 10 Καρκίνου ἐν τῇ Ἀλόπῃ Κερκύων, καὶ ὥσπερ οἱ κατέχειν
 πειρώμενοι τὸν γέλωτα ἀθρόον ἐκκαγχάζουσιν, οἷον συνέπεσε
 Ξενόφαντι, ἀλλ' εἴ τις πρὸς ἃς οἱ πολλοὶ δύνανται ἀντέ-
 χεῖν, τούτων ἡττᾶται καὶ μὴ δύναται ἀντιτείνειν, μὴ διὰ
 φύσιν τοῦ γένους ἢ διὰ νόσον, οἷον ἐν τοῖς Σκυθῶν βασι-
 15 λεῦσιν ἡ μαλακία διὰ τὸ γένος, καὶ ὡς τὸ θῆλυ πρὸς τὸ
 ἄρρεν διέστηκεν. δοκεῖ δὲ καὶ ὁ παιδιώδης ἀκόλαστος εἶναι,
 ἔστι δὲ μαλακός· ἡ γὰρ παιδιὰ ἄνεσις ἐστίν, εἴπερ ἀνά-
 πανσις· τῶν δὲ πρὸς ταύτην ὑπερβαλλόντων ὁ παιδιώδης
 ἐστίν. ἀκρασίας δὲ τὸ μὲν προπέτεια τὸ δ' ἀσθένεια· οἱ

11. K^b pr. ἐκκαγχάζουσιν. 17. εἴπερ] K^bM^b εἴπερ οὖν.

rum fabularum auctores Theodecten et Carcinum Siceliotam, si Bern-
 hardyum (Griech. Literaturgesch. II 604 et 599) adieris, etiam apud
 doctissimos viros paene nomina tantum esse intelleges.

11. ἀθρόον ἐκκαγχάζουσιν: ut irritus conatus retinendi ipsam vim
 affectûs auxisse potius videatur. — Ponitur autem in his id quod in-
 decorum videtur, velut alieno loco risisse vel ejulatus in viro, in eodem
 plane ordine cum quolibet inhoneste ac turpiter facto. Nos enim pro-
 fecto in homine excruciato planctum protinus excusaremus, foedum
 facinus haud item.

12. ἀλλ' εἴ τις . . . Apodosis ad haec e vsu 8 petenda „τοῦτο
 θαυμαστὸν καὶ οὐ συγγνωμονικόν“. — In isto igitur genere veniā dignum
 videtur quodcunque vulgi vires excedit; eruntque ita quidem pleraque
 συγγνωμονικά (καὶ οὐ ψεκτά addas ad sententiam 1146 a 3. 4). At
 v. ad vs 5. 6. Nimirum rectam προαίρεσιν certe tuetur sic Aristoteles,
 quamvis debilem.

15. καὶ ὡς τὸ θῆλυ . . . διέστηκεν: aliud exemplum τοῦ μὴ δύνα-
 σθαι ἀντιτείνειν διὰ φύσιν (vs 13), adiectum illud (ut in talibus sen-
 tentiis fit) constructione fere nullā; quasi diceretur „vel de iis rebus
 cogitetur, in quibus ab aequo arbitro imbecillitatis muliebris ratio
 habebitur“.

16. δοκεῖ δὲ καὶ ὁ παιδιώδης . . . vs 19 ἐστίν. Ut ὁ παιδιώδης
 nunc in mentem venerit, fortasse per mentionem illam ridentium v
 10 s. effectum est. Erit vero e definitione a 14 μαλακός, si duae res
 adsint, ut tum propter fugam laboris (φεύγων πόνον καὶ σπουδὴν εἰς
 λύπην) ad jocum et lusum se converterit, tum μὴ προαιρούμενος ita
 agat. Quae si non sint, aut ἀκρατὴς potius vocandus erat aut illi ge-
 neri adscribendus in quo οἱ βωμολόχοι καὶ φορτικοὶ 14 sunt.

19—28. Quae hic duplex ἀκρασίας species proponitur, in proximis
 capp. plus semel memoratur: v. 1151 a 1—3; 1152 a 18. 19; ib. 27—
 29; cf. MM. 1203 a 29—34 sq. Sunt enim quae huc spectant ut quid-
 quam aliud idonea unde non tantum τῆς ἀκρασίας sed universi generis
 natura (τὸ πῶς ἔχουσιν) recte intellegatur.

19 sq. οἱ μὲν γὰρ (οἱ ἀσθενεῖς) . . . διὰ τὸ πάθος, οἱ δὲ (οἱ περ

μὲν γὰρ βουλευσάμενοι οὐκ ἐμμένουσιν οἷς ἐβουλεύσαντο διὰ το 1150 b 20
 πάθος, οἱ δὲ διὰ τὸ μὴ βουλεύσασθαι ἄγονται ὑπὸ τοῦ πά-
 θους· ἐνιοι γάρ, ὥσπερ προγαργαλίσαντες οὐ γαργαλίζονται,
 οὕτω καὶ προαισθόμενοι καὶ προῖδόντες καὶ προεγείραντες
 ἑαυτοὺς καὶ τὸν λογισμὸν οὐχ ἡττῶνται ὑπὸ τοῦ πάθους, οὗτ'
 ἂν ἡδὺ ἢ οὗτ' ἂν λυπηρόν. μάλιστα δ' οἱ ὀξεῖς καὶ μελαγ- 25
 χολικοὶ τὴν προπετῇ ἀκρασίαν εἰσὶν ἀκρατεῖς· οἱ μὲν γὰρ
 διὰ τὴν ταχυτῆτα οἱ δὲ διὰ τὴν σφοδρότητα οὐκ ἀναμέ-
 νουσι τὸν λόγον, διὰ τὸ ἀκολουθητικοὶ εἶναι τῇ φαντασίᾳ.
 ἔστι δὲ ὁ μὲν ἀκόλαστος, ὥσπερ ἐλέχθη, οὐ μεταμε-

23. K^bM^b προαισθανόμενοι.

πετεῖς) διὰ τὸ μὴ βουλεύσασθαι . . . Dum elegantem hanc antithesin, quā ut consentaneum erat differentia illustratur, consideramus, unitas generis ne lateat. Etenim οἱ διὰ τὸ μὴ βουλεύσασθαι (vs 21) et ipsi διὰ τὸ πάθος οὐ βουλεύονται, atque siquidem ἀκρατεῖς sunt, quamquam ἀπροβούλευτοι tamen παρὰ τὴν προαίρεσιν faciunt. Est igitur προαίρεσις ἄνευ βουλεύσεως, aut generalis quaedam aut ea quae deliberando corroboratur potius quam nascitur: neque enim ab Aristotele quidquam de eā audimus. — In altero vero genere conceditur, quod cap. 5 aut negatum aut dicendo obscuratum est. Eorum enim qui δι' ἀσθένειαν οὐκ ἐμμένουσι scientia vel cognitio (τὸ εἰδέναι) plena et integra est; modo non valet in ipsorum animo quod mente recte conciperunt. V. ad 1147 a 10—24.

22. ἐνιοι γὰρ ὥσπερ προγαργαλίσαντες οὐ γαργαλίζονται . . . Quum τὸ μὴ γαργαλίζεσθαι haud sit proprium τῶν ἐνίων istorum, vides aliquam rationem secutos nonnullos (cod. O^b) scripsisse οἱ προγαργαλίσαντες. Alii (L^bM^b) in verbo transitivo sine objecto („ἑαυτοὺς“) offensi προγαργαλισθέντες exhibuerunt; at per genus passivum officitur sententiae. — Quinam sint οἱ ἐνιοι, ne quaeratur. Nimirum ἀσθενεῖς illi non sunt; quibus amotis res neque ab altero genere τῶν ἀκρατῶν (si forte ferat) neque a multis τῶν ἐγκρατῶν aliena est.

25. μάλιστα δ' οἱ ὀξεῖς καὶ μελαγχολικοὶ . . . φύσεις quaedam dicuntur, non ἔξεις; conferatur tamen ἡ ὀξύτης τῶν ὀργίλων atque οἱ ἀκρόχολοι ὑπερβολῇ ὄντες ὀξεῖς 1126 a 17. 18. De melancholicis ex Eth. — alioquin enim quaestio de iisdem latius patet — v. praeter locos ad b 19—26 laudatos 1154 b 11—13 . . . „ἀεὶ ἐν ὀρέξει σφοδρῶς εἰσὶν“.

26 a. οἱ μὲν γὰρ (οἱ ὀξεῖς) . . . οἱ δὲ (οἱ μελαγχολικοί). Sin diligenter distinguere in animo est, quidni ab initio vs 25 restituatur οἱ ὀξεῖς καὶ οἱ μελαγχ.?

28. Τὸ ἀκολουθητικὸν εἶναι τῇ φαντασίᾳ ad utrosque poterit referri. Quo enim vehementior affectus quisque, eo magis τὴν φαντασίαν evocat.

Cap. 9. 1150 b 29—1151 a 28.

Dum appposito vitio ἀκολασίας (ut similiter 1150 a 16—31 factum est;

1150 b 30 λητικός· ἐμμένει γὰρ τῇ προαιρέσει· ὁ δ' ἀκρατής μετα-
 μελητικός πᾶς. διὸ οὐχ ὥσπερ ἡπορήσαμεν, οὕτω καὶ ἔχει,
 ἀλλ' ὁ μὲν ἀνίατος ὁ δ' ἱατός· ἔοικε γὰρ ἡ μὲν μοχθη-
 ρία τῶν νοσημάτων οἶον ὑδέρω καὶ φθίσει, ἡ δ' ἀκρασία
 τοῖς ἐπιληπτικοῖς· ἡ μὲν γὰρ συνεχὴς ἡ δὲ οὐ συνεχὴς
 35 πονηρία. καὶ ὅλως δ' ἕτερον τὸ γένος ἀκρασίας καὶ κα-
 κίας· ἡ μὲν γὰρ κακία λανθάνει· ἡ δ' ἀκρασία οὐ λανθάνει.
 1151 • αὐτῶν δὲ τούτων βελτίους οἱ ἐκστατικοὶ ἢ οἱ τὸν λόγον

30. 31. ἐμμένει — μεταμελητικός] om. K^b. 32. ἀλλ' ὁ μὲν ἀνίατος] om. K^b. (L^b O^b ἀλλ' ὁ μὲν εὐίατος et dein ὁ δ' ἀνίατος.)

cf. 1148 a 13—22; 1151 b 32—1152 a 6) natura et ratio τῆς ἀκρασίας s. τὸ πῶς ἔχει amplius explicatur, simul quaestiones nonnullae prius motae absolvuntur. V. ad cap. 8.

Ita diversi igitur sunt οἱ ἀκρατεῖς atque οἱ ἀκόλαστοι, ut hi nec resipiscant nec corrigi possint, illis ad meliora reditus pateat — 1150 b 36. Inter ipsos autem τοὺς ἀκρατεῖς deteriores sunt quos modo ἀσθενείας nomine distinximus — 1151 a 5. Committunt vero cuncti eadem contra suum propositum quae οἱ ἀκόλαστοι ex proposito — 1151 a 11; ut alteris de illo fine ad quem agentes spectamus quemque non per demonstrationem vel doctrinam sed per virtutem recte discimus ita sit persuasum quemadmodum recta ratio poscit, alteris contra — 1151 a 20. In illis igitur vis affectuum tantum efficit ut in agendo abripiantur, nec tamen eo perduxit ut probent quod ipsi admittant. Unde apparet, τὸν ἀκρατῆ et meliorem esse τοῦ ἀκολάστου et comparatum ad τὸν ἐγκρατῆ pravum — a 28.

29. ὥσπερ ἐλέχθη: v. 1150 a 21. 22.

31. ὥσπερ ἡπορήσαμεν: 1146 a 31—b 2. Quam ad ἀπορίαν non solum haec respiciunt, sed etiam ea quae infra περὶ τοῦ πεπεῖσθαι καὶ τοῦ εὐμεταπείστου 1151 a 11 sqq. disputantur.

33. ἡ δ' ἀκρασία τοῖς ἐπιληπτικοῖς. A primo quidem initio 1102 b 18 sqq. οἱ ἀκρατεῖς similes τοῖς παραλελυμένοις esse videbantur. Et haud scio an per ipsa haec similia moneamur potius, subesse in animo τοῦ ἀκρατευομένου malum quoddam quod et perpetuum εἶναι (συνεχές) et sanari aegre possit (ἀνίατον). V. ad 1151 a 14.

36. ἡ μὲν γὰρ κακία λανθάνει addideris „ἐνίων καὶ ἐνίων“; et cf. τὸ ἐπίβουλον 1149 b 14 sq.: quemadmodum enim dissimulationis apud τοὺς θυμώδεις minus est quam apud τοὺς ἀκρατεῖς (ἀπλῶς), ita apud hos minus quam apud τοὺς ἀκολάστους. V. ad cap. 7. Universe vero neque habitus ipse nec singula quaeque facinora τῶν κακῶν vel τῶν ἀκολάστων ita facile latent; v. etiam 1151 a 8 „ὅμοιον κατὰ τὰς πράξεις“. Nimirum conquiruntur notae differentiarum.

1—5. Adjunguntur haec haud alieno quidem loco, sed tamen ita ut unâ istâ sententiâ ab eâ disputatione quae per reliquum caput obtinetur devertatur. Ita vero jam agitur, ut nisi et praecesserit 1150 b 19—28 et eodem respiciatur verba vix intellegi possint. Per se enim

ἔχοντες μὲν, μὴ ἐμμένοντες δέ· ὑπ' ἐλάττονος γὰρ πάθους 1151 a 2
 ἡττῶνται, καὶ οὐχ ἀπροβούλευτοι, ὥσπερ ἄτεροι· ὁμοιος γὰρ
 ὁ ἀκρατής ἐστι τοῖς ταχὺ μεθύσκομένοις καὶ ὑπ' ὀλίγου
 οἴνου καὶ ἐλάττονος ἢ ὥς οἱ πολλοί. ὅτι μὲν οὖν κακία ἡ
 ἀκρασία οὐκ ἐστι, φανερόν· [ἀλλὰ πῃ ἴσως·] τὸ μὲν γὰρ
 παρὰ προαίρεσιν, τὸ δὲ κατὰ προαίρεσιν ἐστίν· οὐ μὲν ἄλλ'
 ὁμοιόν γε κατὰ τὰς πράξεις ὥσπερ τὸ Δημοδόκου εἰς Μι-
 λησίους „Μιλήσιοι ἀξύνετοι μὲν οὐκ εἰσίν, δρῶσι δ', οἷά περ
 οἱ ἀξύνετοι“. καὶ οἱ ἀκρατεῖς ἄδικοι μὲν οὐκ εἰσίν, ἀδικοῦσι 10
 δέ. ἐπεὶ δ' ὁ μὲν τοιοῦτος οἶος μὴ διὰ τὸ πεπεισθαι διώ-

6. οὐκ ἐστι] K^bL^b ἐστι. [ἀλλὰ πῃ ἴσως] Bekk. min. ἀλλὰ πῇ ἴσως;
 uspr. 7. κατὰ] K^bL^b κατὰ τὴν (O^b παρὰ τὴν). 10. K^b ἀδικήσουσι.

ἑκστατικὸν est universum ἀκρασίας genus, v. vs 20. 21 et 26; nec non
 ipai οἱ ἔχοντες τὸν λόγον, μὴ ἐμμένοντες δέ qui vs 1 τοῖς ἑκστατικοῖς
 opponuntur. At dicitur ea ἑκστασις qua διὰ προπέτειαν τοῦ πάθους
 omnino de statu potius suo dejiciuntur quam de proposito, ad quod
 excogitandum ne tempus quidem datum erat.

2. ὑπ' ἐλάττονος γὰρ πάθους ἡττῶνται sc. mutato subjecto οἱ ἔχον-
 τες τὸν λόγον, μὴ ἐμμένοντες δέ: qui peiores sunt (v. βελτίους vs 1);
 nam vehementia affectūs apud illos pro excusatione est et perfecta
 apud hos deliberatio culpam auget.

4 s. τοῖς ταχὺ μεθύσκομένοις: v. τὸν οἰνωμένον 1147 a 14; et ad
 verba ὑπ' ἐλάττονος ἢ ὥς οἱ πολλοί sententiam 1150 b 12 s. Singula
 autem in his ea disponuntur ut utrumque ἀκρασίας genus habeat quo
 significetur.

6. ἀλλὰ πῃ ἴσως vel potius (Bekk. min.) ἀλλὰ πῇ ἴσως. At rectius
 ex omni parte disputatio habebit, sublatâ e medio istâ voce.

8. ὥσπερ τὸ Δημοδόκον. Hinc elegans distichon Bergk (Poët. lyr.
 p. 356) reconcinnavit

„καὶ τόδε Δημοδόκον· Μιλήσιοι ἀξύνετοι μὲν
 οὐκ εἰσίν, δρῶσιν δ' οἷά περ ἀξύνετοι“.

10. ἄδικοι μὲν οὐκ εἰσίν, ἀδικοῦσι δέ. Provisum hoc E 10 (1135
 b 22 sq.): abesse enim τὴν πρόνοιαν: cf. 1149 b 13 et 1152 a 17 „καὶ
 οὐκ ἄδικος· οὐ γὰρ ἐπίβουλος“. Incaute igitur MM. 1188 a 15 οἱ
 ἀκρατεῖς ἄδικοι καὶ ἀδικοῦσι.

11 s. ὁ μὲν τοιοῦτος οἶος μὴ διὰ τὸ πεπεισθαι διώκειν . . . ὁ δὲ
 πέπεισται διὰ τὸ τοιοῦτος εἶναι οἶος διώκειν: ἀκρατής ille, hic ἀκό-
 λωτος. In hoc, quippe cujus natura deterior quidem sed magis per-
 spicua sit, conficitur definitio; in illo plenior descriptio vs 20 sq. opus
 est. Scilicet utrique διὰ τὸ τοιοῦτοι εἶναι διώκουνσι: tota enim res
 ab habitu animi neque e placitis mentis apta est („ἡ γὰρ ἀρετὴ καὶ
 ἡ μοχθηρία . . .“ vs 15 s.); at in altero medium quasi inter moralem
 habitum interque agendi rationem adest mentis quoque decretum quod
 consentiat, in altero deest vel potius contrarium adest. — Quae qui
 reputaverit, perspiciet haud frustra eandem rem iterum atque iterum

1151 a 12 κειν τὰς καθ' ὑπερβολὴν καὶ παρὰ τὸν ὀρθὸν λόγον σω-
 ματικὰς ἡδονάς, ὁ δὲ πέπεισται διὰ τὸ τοιοῦτος εἶναι οἷος
 διώκειν αὐτάς, ἐκεῖνος μὲν οὖν εὐμετάπειστος, ὁ δ' οὐ· ἡ
 15 γὰρ ἀρετὴ καὶ ἡ μοχθηρία τὴν ἀρχὴν ἡ μὲν φθείρει ἡ
 δὲ σώζει, ἐν δὲ ταῖς πράξεσι τὸ οὐ ἔνεκα ἀρχή, ὥσπερ ἐν
 τοῖς μαθηματικοῖς αἱ ὑποθέσεις· οὔτε δὲ ἐκεῖ ὁ λόγος
 διδασκαλικὸς τῶν ἀρχῶν οὔτε ἐνταῦθα, ἀλλ' ἀρετὴ ἢ φυσικὴ
 ἢ ἐθιστὴ τοῦ ὀρθοδοξεῖν περὶ τὴν ἀρχήν. σώφρων μὲν οὖν ὁ
 20 τοιοῦτος, ἀκόλαστος δ' ὁ ἐναντίος. ἔστι δέ τις διὰ πάθος ἐκ-
 στατικὸς παρὰ τὸν ὀρθὸν λόγον, ὃν ὥστε μὲν μὴ πράττειν
 κατὰ τὸν ὀρθὸν λόγον κρατεῖ τὸ πάθος, ὥστε δ' εἶναι τοιοῦ-
 τον οἷον πεπεισθαι διώκειν ἀνέδην δεῖν τὰς τοιαύτας ἡδο-
 νὰς οὐ κρατεῖ· οὗτός ἐστιν ὁ ἀκρατής, βελτίων τοῦ ἀκολάστου,

14. K^b pr. N^b οὖν μετὰπειστος.

15. καὶ ἡ] K^b M^b καὶ.

tractari, sed saepe tentando pleniorē rei cognitionem effici. Quid enim? Nonne jam longe aliter de quaestione illā πῶς ὀρθῶς ὑπολαμβάνοντες ἀκρατεύονται censebitur atque cap. 5 factum est?

14. ἐκεῖνος μὲν οὖν (ὁ ἀκρατής) εὐμετάπειστος: imo vix est quod illi persuadeatur quoniam nec ante ἐπέπειστο δεῖν ἀνέδην διώκειν (vs 23. vs 11). Quo enim eget, non tam sententia recta est quam ut rata sit valeatque quam habet. Cui malo quomodo occurrendum sit, Arist. jam λατὸν vocans τὸν ἀκρατῆ (1150 b 32) neminem latere putavisse videtur. Quamquam haud refutata est similitudo proverbii 1146 a 34 sq. „ὅταν τὸ ὕδωρ πνίγη, τί δεῖ ἐπιπίνειν;“

15. ἡ γὰρ ἀρετὴ καὶ ἡ μοχθηρία: quae nec persuadendo neque omnino demonstrando nascitur, sed aut ἔθει (1103 a 17) aut quodam modo φύσει (1144 b 4 sq.) aut accedente doctrinā utrinque (1144 b 20 sq.). De sententiā vero, qua ἡ ἀρχὴ ἡ τῶν πρακτῶν vel τὸ ἔνεκα ab unā virtute ethicā petendum esse dicitur, e libri Z capp. et 13 (v. 1140 b 11—21; 1144 a 6—11, ad q. l. v.) satis constat. Eud. 1227 b 22—30.

17 s. οὔτε δὲ ἐκεῖ i. e. ἐν τοῖς μαθηματικοῖς καὶ ὅλως τοῖς θεωρητικοῖς . . . οὔτε ἐνταῦθα i. e. ἐν τοῖς πρακτοῖς. Quod enim negatur (τὸν λόγον διδασκαλικὸν εἶναι) id utrique generi commune est; quod affirmatur („ἀλλ' ἀρετὴ ἢ φυσικὴ ἢ ἐθιστὴ . . .“) ad alterum tantum genus spectat: τῶν γὰρ θεωρητικῶν ἀρχῶν νοῦς ἐστὶ καὶ σοφία. Cf. ad 1143 a 35—b 5: sane enim ne haec quidem Arist. ita composuisset, si τὸ οὐ ἔνεκα quod summum est et ipsum τῷ νοῷ dare in animo fuisset.

19. σώφρων μὲν οὖν ὁ τοιοῦτος. Alterum quod sequitur, ἀκόλαστος εἶναι τὸν ἐναντίον i. e. eum qui pro pravitate suā id ipsum propositum habeat quod foedum sit, et simplex et verum est. At τὸ ὀρθοδοξεῖν δι' ἀρετὴν per se non sufficiet ut propter id certo quis σώφρων sit

- 9 οὐδὲ φαῦλος ἀπλῶς· σῴζεται γὰρ τὸ βέλτιστον, ἡ ἀρχή. 1151 a 25
 ἄλλος δ' ἐναντίος, ὁ ἐμμενετικός καὶ οὐκ ἐκστατικός διὰ γε
 τὸ πάθος. φανερόν δὴ ἐκ τούτων ὅτι ἡ μὲν σπουδαία ἔξις,
 ἡ δὲ φαύλη.
- 10 πότερον οὖν ἐγκρατής ἐστιν ὁ ὁποιοῦν λόγῳ καὶ ὅποι-
 οὖν προαιρέσει ἐμμένων ἢ ὁ τῇ ὀρθῇ, καὶ ἀκρατής δὲ ὁ 30
 ὁποιοῦν μὴ ἐμμένων προαιρέσει καὶ ὁποιοῦν λόγῳ, ἢ ὁ

25. οὐδὲ] K^b L^b ὁ δὲ.
 δὲ ὁ] K^b pr. et L^b δὲ.

29. ἐστιν ὁ] K^b ἐστιν.

30. ἢ ὁ] K^b pr. ὁ.

Dixeris virtutis, quae quidem ad hanc demonstrationem omitti poterat, mentionem tantum antitheseos causa factam esse.

25. σῴζεται γὰρ τὸ βέλτιστον, ἡ ἀρχή: quasi expugnata urbe arx, unde reliqua recuperari possint. Servatum vero sic est, si accuratius loqui lubet, τὸ ὀρθοδοξεῖν περὶ τὴν ἀρχὴν (vs 19) vel περὶ τὸ οὐ ξενεα (vs 16) vel περὶ τοῦτο ὃ δεῖ (πράττειν) vs 23. Quod quidem ὀρθοδοξίας genus dicentes nos quidem conscientiam appellamus.

26. ἄλλος δ' ἐναντίος (ὁ ἐγκρατής) . . . οὐκ ἐκστατικός διὰ γε τὸ πάθος: aliis enim diversi consilii auctoribus idem ut mox cap. 10 monemur forsitan libenter obsequetur. Est autem hic ἐναντίος dum ad unum τὸ ἐμμένειν spectatur; ad similitudinem vs 20 sq. plenius idem ita fere describendus „ἔστι δέ τις διὰ πάθος κινητὸς παρὰ τὸν ὀρθὸν λόγον, ὃν ὥστε μὲν θορυβεῖσθαι παρὰ τὸν λόγον κρατεῖ τὸ πάθος, ὥστε δὲ μὴ πράττειν κατὰ τὸν λόγον οὐ κρατεῖ“

Cap. 10. 1151 a 29—b 22.

Quodsi igitur summa res videri possit ἐν τῷ ἐμμένειν καὶ τῷ μὴ posita esse (v. 1151 a 26), *ne illae ἀπορίαι* 1146 a 13. 16 sq. *neglegantur, de propria horum generum naturā ita quoque agi poterit ut aut quaeratur qualis sit ratio quam alteri teneant, alteri deserant, aut quanam sit adversarius quasi cui illi resistant, hi cedant. Respondebitur enim, rationem quidem ita per se et simpliciter, quoniam ad summum potius propositum quam ad singula quaeque spectandum est, dici eam quae recta sit* (1151 a 29—b 4); *adversarium vero cui resistendum sit unam esse cupidinem voluptatis; qui enim nil aliud habeant nisi ut pertinaces sint eorum multos, velut τοὺς ἰδιογνώμονας, similiores τοῖς ἀκρατέσιν esse quam τοῖς ἐγκρατέσιν* (1151 b 4—17). *Imo ne illum quidem qui genio suo indulgens a proposito abstrahi se sinat ob id ἀκρατῇ vocandum esse; esse enim apud quos id quo gaudeant melius sit quam quod pro-* *posuerint* — b 22.

§1 s. ἢ ὁ τῷ ψευδεῖ λόγῳ καὶ τῇ προαιρέσει τῇ μὴ ὀρθῇ (Bekk.). Rei ratio postulat ut eodem modo, quo vs 30 altero loco interrogatum est ἢ ὁ τῇ ὀρθῇ sc. ἐμμένων ἐγκρατής ἐστιν, item jam de intemperante secundo loco quaeratur ἢ ὁ τῷ ἀληθεῖ λόγῳ καὶ τῇ προαιρέσει τῇ ὀρθῇ sc. μὴ ἐμμένων ἀκρατής ἐστιν. Id quod exhibet cod. L^b, modo pro ἀληθεῖ minus probabiliter scribens μὴ ψευδεῖ. Ita igitur emende-

1151 a 32 τῷ *ψευδεῖ λόγῳ καὶ τῇ προαιρέσει τῇ ὀρθῇ, ὥσπερ ἢ
 ἡπορήθη πρότερον; ἢ κατὰ μὲν συμβεβηκὸς ὁ ὅποιου,ν,
 καθ' αὐτό δὲ τῷ ἀληθεῖ λόγῳ καὶ τῇ ὀρθῇ προαιρέσει
 35 ὁ μὲν ἐμμένει ὁ δὲ οὐκ ἐμμένει; εἰ γάρ τις τοδὶ διὰ τοδὶ
 1151 b αἰρεῖται ἢ διώκει, καθ' αὐτό μὲν τοῦτο διώκει καὶ αἰρεῖται,
 κατὰ συμβεβηκὸς δὲ τὸ πρότερον. ἀπλῶς δὲ λέγομεν τὸ
 καθ' αὐτό. ὥστε ἔστι μὲν ὡς ὅποιου,ν δόξῃ ὁ μὲν ἐμμένει
 ὁ δ' ἐξίσταται, ἀπλῶς δὲ [ὁ] τῇ ἀληθεί. εἰσὶ δέ τινες καὶ
 6 ἐμμενετικοὶ τῇ δόξῃ, οὓς καλοῦσιν ἰσχυρογνώμονας, οἷον
 δύσπειστοι καὶ οὐκ εὐμετάπειστοι· οἱ ὅμοιον μὲν τι ἔχουσι
 τῷ ἐγκρατεῖ, ὥσπερ ὁ ἄσωτος τῷ ἐλευθερίῳ καὶ ὁ θρασὺς

32. *ψευδεῖ] scr. ἀληθεῖ (L^b μὴ ψευδεῖ). τῇ ὀρθῇ] ita L^b; τῇ μὴ ὀρθῇ
 Bekk. c. cett. ll. 34. καθ' αὐτό] K^b καθά. δὲ τῷ] K^b M^b δὲ ὁ τῷ.

4. [ὁ] del. καὶ] K^b L^b O^b οἱ. 5. K^b δόξῃ εἰσὶν (L^b O^b εἰσὶ δὲ)
 οὓς. οἷον] K^b et corr. L^b οἱ. 7. ὥσπερ] K^b M^b οἷον. τῷ ἐλευθερίῳ]
 K^b ἐλευθερίῳ.

tur; ne enim leviorē correcturā eadem quaestio quae prior erat aliis
 verbis iterum efficiatur „ἢ καὶ ὁ τῷ ψευδεῖ λόγῳ καὶ τῇ προαιρέσει
 τῇ μὴ ὀρθῇ“, dissuadet si non ipsa sententia, at lex concinnitatis.

32. ὥσπερ ἡπορήθη πρότερον: v. 1146 a 16—21 et τὸν σοφιστικὸν
 λόγον ib. 27—31; cf. et ib. 13—15. Per totum enim caput, ut Neoplo-
 lemi exemplum b 18 sq. et 1146 a 19 sq. monet, in eādē re versa-
 mur. Nam utraque quaestio (a 29—b 4 atque b 4—17) aut una est
 aut ad unam notionem spectat. Nisi enim ἀληθείς ὁ λόγος esset, ἡ
 φάυλη ἐπιθυμία non adversaretur; nec periclitaretur ὁ ἀληθείς λόγος,
 si honesta placuissent.

33. ἢ κατὰ συμβεβηκὸς μὲν ὅποιου,ν . . . Hoc illud ἢ esse quo
 non jam interrogetur sed respondeatur liquet. Distinctione autem τοῦ
 κατὰ συμβεβηκὸς et τοῦ καθ' αὐτό vel τοῦ ἔστι μὲν ὡς atque τοῦ
 ἀπλῶς (b 3. 4) spectatur ad propositorum varietatem, qua fieri potest
 ut singula quaedam, αἰρούμενα δι' ἄλλο τι vs 35 i. e. τοῦ τέλους ἔνεκα,
 per se nec bona nec mala sint vel etiam per errorem sint electa: in
 haec igitur non inquirendum. At aliter in summo proposito (ἐν αὐτῷ
 τῷ οὐ ἔνεκα) habet; hoc enim nisi rectum et probum animo quis
 amplexus erit, neque ἐγκρατὴς neque ἀκρατὴς vocabitur.

2. τὸ πρότερον i. e. τὸ τοῦ ἄλλου ἔνεκα διωκόμενον. Verba „ἀπλῶς
 δὲ λέγομεν τὸ καθ' αὐτό“ nil aliud volunt nisi ut per consuetam vocem
 ἀπλῶς sententia eadem exprimitur; plene igitur ante ὥστε vs 3 inter-
 pungatur (Bekk. αὐτό, ὥστε).

4. ἀπλῶς δὲ ὁ τῇ ἀληθεί. Male ὁ. Neque enim diversa genera
 τῶν ἐγκρατῶν καὶ ἀκρατῶν distinguebantur, sed diversa rerum genera
 in quibus iidem homines versantur. Scrib. ἀπλῶς δὲ (sc. ὁ μὲν ἀκρα-
 τὴς ἐξίσταται, ὁ δὲ ἐγκρατὴς ἐμμένει) τῇ ἀληθεί (δόξῃ).

10 τῷ θαρράλέῳ, εἰσὶ δ' ἕτεροι κατὰ πολλά. ὁ μὲν γὰρ διὰ 1151 b 8
 πάθος καὶ ἐπιθυμίαν οὐ μεταβάλλει, ὁ ἐγκρατῆς, ἐπεὶ
 εὖπαιστος, ὅταν τύχῃ, ἔσται ὁ ἐγκρατῆς· ὁ δὲ οὐχ ὑπὸ λό- 10
 γου, ἐπεὶ ἐπιθυμίας γε λαμβάνουσι, καὶ ἄγονται πολλοὶ
 ὑπὸ τῶν ἡδονῶν. εἰσὶ δὲ ἰσχυρογνώμονες οἱ ἰδιογνώμονες
 καὶ οἱ ἀμαθεῖς καὶ ἄγροικοι, οἱ μὲν ἰδιογνώμονες δι'
 ἡδονῇν καὶ λύπην· χαίρουσι γὰρ νικῶντες, ἐὰν μὴ μετα-
 πείθωνται, καὶ λυποῦνται, ἐὰν ἄκυρα τὰ αὐτῶν ἢ ὥσπερ 15
 ψηφίσματα· ὥστε μᾶλλον τῷ ἀκρατεῖ εἰκόασιν ἢ τῷ ἐγκρα-
 1 τεῖ. εἰσὶ δέ τινες οἱ τοῖς δόξασιν οὐκ ἐμμένουσιν οὐ δι'
 ἀκρασίαν, οἷον ἐν τῷ Φιλοκτήτῃ τοῦ Σοφοκλέους ὁ Νεο-
 πτόλεμος. καίτοι δι' ἡδονῇν οὐκ ἐνέμεινεν, ἀλλὰ καλήν· τὸ
 γὰρ ἀληθεύειν αὐτῷ *καλὸν ἦν, ἐπείσθη δ' ὑπὸ τοῦ Ὀδυσ- 20

15. ἐὰν] K^b pr. om. αὐτῶν] Bekk. c. ll. αὐτῶν. 20. *καλὸν] scr. ἡδὺ.

8. 9. ὁ μὲν γὰρ (ὁ ἐγκρατῆς) . . . οὐ μεταβάλλει i. e. eam inconstantiam procul esse jubet quae ab affectu commendatur.

10. ὅταν τύχῃ: velut ὅταν ἐντύχῃ τῷ βελτίονα συμβουλεύοντι.

10 s. ὁ δὲ (ὁ ἰσχυρογνώμων) οὐχ (i. e. οὐ μεταβάλλει) ὑπὸ λόγου sc. νοουθετουῦντος; suae enim cupiditati obtemperare idem saepe videtur. Erit λαμβάνειν ἐπιθυμίας ita suscipere ut pareatur; quod loquendi genus item est Eud. 1231 a 30. Καὶ ἄγονται πολλοὶ nimirum τῶν τοιούτων.

13. οἱ μὲν ἰδιογνώμονες . . . Qui apponendi erant οἱ δὲ ἀμαθεῖς καὶ οἱ ἄγροικοι quasi noti negleguntur. At in Eth. Arist. ἄγροικος est ὁ ἐναντίος tum τοῦ ἀκολάστου tum τοῦ βωμολόχου, v. 1104 a 24; 1280 b 19 et 1108 a 26; 1193 a 13. 16; 1234 a 8; quorum neuter nunc dicitur. Scilicet communi usu fertur ἄγροικος quidam qui rudis omnium rerum stupidusque nil curat reliquos; haud absimilis ille τῷ δυσκόλῳ καὶ δυσέριδι Δ 12.

16. ὥστε μᾶλλον τῷ ἀκρατεῖ εἰκόασιν . . . : quippe qui delectentur victoria illā vs 14. Est vero νίκη in eo genere τῶν ἡδέων in quo ἡ ἀπλῶς ἀκρασία non est, v. 1147 b 30 sq. Praeterea ut vere ἀκρατεῖς sint accesserit oportet, ut ipsi meliora velint, παρὰ προαίρεσιν νίκης γιγνόμενοι.

17 sq. εἰσὶ δέ τινες . . . Non novum quidem hoc est: quid enim impedit quominus Neoptolemus inter illos ἐγκρατεῖς sit qui „ὅταν τύχῃ εὖπαιστοι“ sunt; v. vs 10.

19. ἀλλὰ καλήν sc. ἡδονήν. Καλὰς ἡδονὰς (v. 1154 a 9) raro Aristoteles appellat; magis, opinor, vulgari usu nominis in malam partem vergenti retentus quam suā sententiā.

20. τὸ γὰρ ἀληθεύειν αὐτῷ καλὸν ἦν: imo „αὐτῷ ἡδὺ ἦν“ (ὅν

1151b 21 σέως ψεύδεσθαι. οὐ γὰρ πᾶς ὁ δι' ἡδονήν τι πράττων ἐστὶν ἀκόλαστος οὔτε φαῦλος οὔτ' ἀκρατής· ἀλλ' ὁ δι' αἰσχροῦν. ἐπεὶ δ' ἐστὶ τις καὶ τοιοῦτος οἷος ἦττον ἢ δεῖ τοῖς σω-
ματικοῖς χαίρων, καὶ οὐκ ἐμμένων τῷ λόγῳ ἢ τοιοῦτος,
25 τούτου καὶ τοῦ ἀκρατοῦς μέσος ὁ ἐγκρατής· ὁ μὲν γὰρ ἀκρα-
τῆς οὐκ ἐμμένει τῷ λόγῳ διὰ τὸ μᾶλλον τι, οὔτος δὲ διὰ
τὸ ἥττον τι· ὁ δ' ἐγκρατής ἐμμένει καὶ οὐδὲ δι' ἕτερον
μεταβάλλει. δεῖ δέ, εἴπερ ἡ ἐγκράτεια σπουδαῖον, ἀμφοτέ-
ρας τὰς ἐναντίας ἔξεις φαύλας εἶναι, ὥσπερ καὶ φαίνον-
30 ται· ἀλλὰ διὰ τὸ τὴν ἑτέραν ἐν ὀλίγοις καὶ ὀλιγάκις εἶναι
φανεράν, ὥσπερ ἡ σωφροσύνη τῇ ἀκολασίᾳ δοκεῖ ἐναντίον
εἶναι μόνον, οὕτω καὶ ἡ ἐγκράτεια τῇ ἀκρασίᾳ. ἐπεὶ δὲ

22. οὔτε φαῦλος] non recte (v. adnot.).
ἦ] K^bL^bO^b ὁ.

24. χαίρων] nonne χαίρειν?

καλόν). Cf. vocem ejus Philoct. 902

ἅπαντα δυσχέρεια, τὴν αὐτοῦ φύσιν
ὅταν λιπὼν τις δρᾷ τὰ μὴ προσεικότα.

21. 22. οὔτ' ἀκόλαστος οὔτε φαῦλος οὔτ' ἀκρατής: L^bM^bO^b ter η pro οὔτε; cod. ap. Zellium ἐστὶν ἀκόλαστος εἴτε φαῦλος εἴτε ἀκρα-
τῆς. Nec male inde conjecerit aliquis οὐ γὰρ πᾶς ὁ δι' ἡδονήν τι
πράττων ἐστὶ φαῦλος εἴτ' ἀκόλαστος εἴτ' ἀκρατής, ἀλλ' ὁ δι'
αἰσχροῦν.

Cap. 11.

Consentaneo modo per singula quaedam, quae suo loco deinceps enu-
merare liceat, universae huic disputationi finis imponitur. V. ad cap. 4.

1) 23 — 32. Opposito quodam qui contra propositum male agat, quoniam parum appetat dulcia, alio modo, ac 1150 b 5. 6 fieri videbatur, ὁ ἐγκρατής medius et mediocris esse fingitur. Qua in re species aliqua veri agnoscitur, dum ad unum τὸ ἐμμένειν καὶ μὴ (vs 24. 26. 27) spectatur; sin de affectu, ut par est, cogitatur, apertum est τὸν ἐγκρα-
τήν quippe qui et ipse justo magis agitetur atque φαύλας ἐπιθυμίας hab-
(1152 a 1. 2) revera nec mediocrem esse neque inter illos qui aut nim-
is aut parum afficiuntur medium.

27. οὐδὲ δι' ἕτερον i. e. δι' οὐδέτερον.

28. εἴπερ . . . σπουδαῖον: dubitantur et, si accurate loquenda-
est, non satis recte dicitur σπουδαῖον: esset enim ita ἀρετή.

31. ὥσπερ ἡ σωφροσύνη . . . : v. 1119 a 5—11 ἐλλείποντες δὲ π-
τὰς ἡδονὰς καὶ ἦττον ἢ δεῖ χαίροντες οὐ πάνυ γίνονται . . . Mult-
igitur etiam minus reperientur, qui tam frigidi in appetendum sint
propter id a proposito ab ipsis recte concepto male recedant.

2) 1151 b 32—1152 a 6. Quum de affinitate atque de differentiā, quae inter σωφροσύνην interque ἐγκράτειαν et contraria his vitia sunt, ex superiore disputatione (imprimis 1150 a 16—31) satis constet, jam

11 καθ' ὁμοιότητα πολλὰ λέγεται, καὶ ἡ ἐγκράτεια ἡ τοῦ 1151 b 33
 σώφρονος καθ' ὁμοιότητα ἠκολούθηκεν· ὃ τε γὰρ ἐγκρατὴς
 οἶος μὴδὲν παρὰ τὸν λόγον διὰ τὰς σωματικὰς ἡδονὰς
 ποιεῖν καὶ ὁ σώφρων, ἀλλ' ὁ μὲν ἔχων ὁ δ' οὐκ ἔχων 1152 a
 φεύλας ἐπιθυμίας, καὶ ὁ μὲν τοιοῦτος οἶος μὴ ἡδεσθαι
 παρὰ τὸν λόγον, ὁ δ' οἶος ἡδεσθαι ἀλλὰ μὴ ἄγεσθαι.
 Ὅμοιοι δὲ καὶ ὁ ἀκρατὴς καὶ ὁ ἀκόλαστος, ἕτεροι μὲν ὄντες,
 ἀμφοτέροι δὲ τὰ σωματικὰ ἡδέα διώκουσιν, ἀλλ' ὁ μὲν καὶ 5
 οἶόμενος δεῖν, ὁ δ' οὐκ οἶόμενος. οὐδ' ἅμα φρόνιμον καὶ
 ἀκρατῇ ἐνδέχεται εἶναι τὸν αὐτόν· ἅμα γὰρ φρόνιμος καὶ
 σπουδαῖος τὸ ἦθος δέδεικται ὧν. ἔτι οὐ τῷ εἰδέναι μόνον
 φρόνιμος ἀλλὰ καὶ τῷ πρακτικός· ὁ δ' ἀκρατὴς οὐ πρακτικός.
 τὸν δὲ δεινὸν οὐδὲν κωλύει ἀκρατῇ εἶναι· διὸ καὶ δοκοῦσιν 10

4. ὁ ἀκόλαστος} K^b ἀκόλαστος.

ἕτεροι] Bekk. maj. ἕτερον.

intellegitur illud vel iudicium vel loquendi genus quod ab initio 1154
 b 14 commemoratum est, quo ipsum τὸν σώφρονα dicunt ἐγκρατῇ, ex
 iis esse per quae passim multa καθ' ὁμοιότητα dicimus.

3) 1152 a 6—14. Restat et una τῶν ἀποριῶν (1146 a 4—9; v. τὸ
 φαινόμενον 1145 b 17—19), quā ex verā quadam argumentatione mire
 videbatur effici, τῷ ἀκρατεῖ tribui posse φρόνησιν, quamquam inutilem.
 Quae difficultas ita tollitur ut, quoniam ὁ ἀκρατὴς negandus sit σπου-
 δαῖος atque πρακτικός esse, per definitiones libri Z ostendatur rectam
 illam rationem quam habeat τῇ δεινότητι potius quam τῇ φρονήσει
 dandam esse.

8. δέδεικται: 1144 a 36 „ὥστε φανερόν ὅτι ἀδύνατον φρόνιμον
 εἶναι μὴ ὄντα ἀγαθόν“.

8. 9. ἔτι . . . φρόνιμος . . . τῷ πρακτικός (εἶναι τίς ἐστίν): cf. 1146
 a 8 δέδεικται πρότερον ὅτι πρακτικός γε ὁ φρόνιμος.

9. ὁ δ' ἀκρατὴς οὐ πρακτικός. Verum hoc, si aut constat πρᾶξιν
 non esse nisi κατὰ προαίρεσιν, aut ad τὸ πρακτικὸν necessario requiri
 unitatem propositi. Illud potius putandus est Arist. dicere. Quam-
 quam enim quum alibi tum h. l. (v. ad 1142 b 18.19) ipsā re suāque
 sententiā eo ferebatur, ut binas interdum in eodem homine προαιρέσεις
 easque contrarias esse agnosceret, tamen nusquam per hanc disputa-
 tionem verbis ita censuit.

10. τὸν δεινὸν οὐδὲν κωλύει ἀκρατῇ εἶναι: num igitur ne ὁ δει-
 νός quidem πρακτικός erit? Quodsi enim ille dicetur in reliquis esse
 πρακτικός, at excipienda esse ea in quibus ἀκρατεύεται: in verbis istis
 nulla fere sententia esset nisi „τὸν δεινὸν ἐνίοτε οὐκέτι δεινὸν (οὐδὲ
 πρακτικόν) εἶναι“. Si vero etiam tum δεινός atque πρακτικός esse
 videbitur quum ἀκρατεύεται, non jam stabit illud ὅτι ὁ ἀκρατὴς οὐ
 πρακτικός (vs 9).

1152 a 11 ἐνίοτε φρόνιμοι μὲν εἶναι τινες ἀκρατεῖς δέ, διὰ τὸ τὴν δει-
 νότητα διαφέρειν τῆς φρονήσεως τὸν εἰρημένον τρόπον ἐν τοῖς
 πρώτοις λόγοις, καὶ κατὰ μὲν τὸν λόγον ἐγγὺς εἶναι, δια-
 φέρειν δὲ κατὰ τὴν προαίρεσιν. οὐδὲ δὴ ὡς ὁ εἰδὼς καὶ θεω-
 15 ρῶν, ἀλλ' ὡς ὁ καθεύδων ἢ οἰνωμένος· καὶ ἐκὼν μὲν (τρό-
 πον γάρ τινα εἰδὼς καὶ ὃ ποιεῖ, καὶ οὗ ἕνεκα), πονηρὸς δ' οὐ·
 ἢ γὰρ προαίρεσις ἐπεικὴς ὥσθ' ἡμιπόνηρος. καὶ οὐκ ἄδικος·
 οὐ γὰρ ἐπίβουλος· ὁ μὲν γὰρ αὐτῶν οὐκ ἐμμενετικὸς οἷς ἂν
 βουλεύσῃται, ὁ δὲ μελαγχολικὸς οὐδὲ βουλευτικὸς ὅλως. καὶ

11. διὰ τὸ τὴν δεινότητα διαφέρειν τῆς φρονήσεως τὸν εἰρημένον
 τρόπον: i. e. quia eo modo differunt, ut differentia earum a nonnullis
 non cernatur. — Εἰρημένον ἐν τοῖς πρώτοις λόγοις: i. e. 1144 a
 (23) 28 sq. Itaque quum haec verba respicientis satis firmam sedem
 habeant quumque nec in Nic. nec in Eud. ullus sit alius locus quo
 possint referri: τῶν πρώτων λόγων quos ipse scriptor vocat etiam
 liber Z est. Unde recte concludetur, non alienam nos Aristoteli ratio-
 nem attribuisse, quum in prooemio ad libr. H diceremus, praecedenti-
 bus ll. A—Z universum opus quasi consummatum fuisse.

13. κατὰ μὲν τὸν λόγον ἐγγὺς εἶναι i. e. κατὰ μὲν τὸ λογίζεσθαι
 ταῦτὸ δύνασθαι.

4) 1152 a 14—33. Paucis verbis nonnulla quae prae aliis aliquan-
 tum ponderis ad summam rei habere videantur e superiore disputatione
 in memoriam revocantur. Et primum quidem vs 14—24, quantum
 igitur criminis et quale in τὴν ἀκρασίαν cadat? deinde vs 25—27, in
 usu horum nominum tanquam ad mensuram respici ad id quod pleri-
 que possint; denique vs 27—30, spes correctionis in quibusnam ἀκρα-
 σίας generibus major sit? Quā in re, ut probabile erat, hic illic ali-
 quid commemoratur quod antea verbis nondum dictum est.

14. οὐδὲ δὴ . . . Primum enim hoc vs 14—24 arte cum duabus
 quaestionibus quae proxime vs 4 sq. vs 6—14 antecedunt, cohaeret. —
 Ad sententiam „οὐδὲ ὡς ὁ εἰδὼς καὶ θεωρῶν“, quae plena esset „οὐ-
 δὲ δὴ ἐπιστάμενος ὡς ὁ εἰδὼς καὶ θεωρῶν ἐπίσταται ὁ ἀκρατὴς ἀκρα-
 τεύεται“, e superiore constructione nil suppetit nisi eundem non esse
 φρόνιμον („οὐδὲ“). In ipsā vero quaestione περὶ τοῦ πότερον εἰδὼς
 ita jam agitur ut pridem 1147 a 10—24 (u. v.) actum est: v. voces
 καθεύδων ἢ οἰνωμένος.

15. καὶ ἐκὼν μὲν . . . πονηρὸς δ' οὐ . . . vs 17 καὶ οὐκ ἄδικος . . .
 Haec quidem separari nequeunt, quoniam ita sane ἄδικος est quicun-
 que est πονηρός; v. 1134 b 23 „οὐ μέντοι πῶς ἄδικοι διὰ ταῦτα οὐδὲ
 πονηροί“. Illo enim capite (E 10) imprimis ea explicita sunt quibus
 haec decreta nituntur. E libro H autem v. 1151 a 10 et quae ad eum
 locum adnotata sunt.

18 sq. ὁ μὲν . . . οὐκ ἐμμενετικὸς . . . ὁ δὲ μελαγχολικὸς . . . : v.
 1150 b 20 s. et 25 (1151 a 1—3).

19. καὶ ἔοικε δὴ. Respicitur ad sententiam vs 16 s. Ὁ μελαγχο-
 λικὸς enim „οὐδὲ ψηφίζεσθαι“ dicendus esset, siquidem ὅλως οὐ βου-

11 ἔοικε δὴ ὁ ἀκρατὴς πόλει ἣ ψηφίζεται μὲν ἅπαντα τὰ δέ- 1152 a 20
οντα, καὶ νόμους ἔχει σπουδαίους, χρῆται δ' οὐδέν, ὥσπερ
'Αναξανδρίδης ἔσκωψεν

ἡ πόλις ἐβούλεθ', ἥ νόμων οὐδέν μέλει.

ὁ δὲ πονηρὸς χρωμένη μὲν τοῖς νόμοις, πονηροῖς δὲ χρωμένη.
ἔστι δ' ἀκрасία καὶ ἐγκράτεια περὶ τὸ ὑπερβάλλον τῆς τῶν 25
πολλῶν ἕξεως· ὁ μὲν γὰρ ἐμμένει μᾶλλον ὁ δ' ἥττον τῆς
τῶν πλείστων δυνάμεως. εὐιατοτέρα δὲ τῶν ἀκρασιῶν, ἣν οἱ
μελαγχολικοὶ ἀκρατεύονται, τῶν βουλευομένων μὲν μὴ ἐμ-
μενόντων δέ, καὶ οἱ δι' ἐθισμού ἀκρατεῖς, τῶν * φυσικῶν· ῥᾶον
γὰρ ἔθος μετακινῆσαι φύσεως· διὰ γὰρ τοῦτο καὶ τὸ ἔθος 30
χαλεπὸν, ὅτι τῇ φύσει ἔοικεν, ὥσπερ καὶ Εὐνός λέγει

28. K^bM^b βουλευσαμένων.
εὐνός.

29. * φυσικῶν] fort. φύσει.

31. K^b

λεύεται. — Ad similitudinem a rebus publicis petitam vs 20—24 cf.
definitionem εὐνομίας 1294 a 4 sq. („μία τὸ πείθεσθαι τοῖς κειμένοις
νόμοις, ἑτέρα δὲ τὸ καλῶς κείσθαι τοὺς νόμους οἷς ἐμμένουσιν“).
Paene enim Graecos dicat aliquis melius cognitatas habuisse res ad ad-
ministrandam rempublicam spectantes quam se ipsos. V. magistratum
illum qui ἀκρατὴς est 1309 b 8—14.

22. 'Αναξανδρίδης, Camiro natus, mediae comoediae poëta. V.
Bernhardy Griech. Lit.-Gesch. p. 1006.

25. περὶ τὸ ὑπερβάλλον τῆς τῶν πολλῶν ἕξεως. Tertium jam idem
hoc commemoratur; v. ad 1151 a 4.

27. εὐιατοτέρα δὲ τῶν ἀκρασιῶν: ita quidem hucusque omnino
quaesitum non est; aliud enim est quod τοὺς μελαγχολικοὺς quidem
1151 a 1 comperimus minus malos, τοὺς διὰ φύσιν vero 1150 b 13;
cf. 1148 b 31 sq. crimini ἀκрасίας quodammodo plane exemptos esse.

29. τῶν φυσικῶν sc. ἀκρατῶν. Nec tamen hoc ab Aristotele, qui
φύσει illos vel διὰ φύσιν vel ἐκ φύσεως ἀκρατεῖς dicat (1148 b 18;
1149 a 9), ita scriptum esse mihi persuadeo.

30 s. διὰ γὰρ τοῦτο καὶ τὸ ἔθος (μετακινῆσαι) χαλεπὸν . . . V.
949 a 28 μέγα τι τὸ ἔθος, φύσις γὰρ ἤδη γίνεται. Nec male in his
MM. 1203 b 30 sq.; cf. 452 a 28; 1370 a 6; quibus locis alii, si opus
esset, facile addi possunt. At satis sit reminisci Nic. 1103 a 19 οὐθὲν
γὰρ τῶν φύσει ὄντων ἄλλως ἐθίζεται.

31. Εὐνός Parus (v. Bernhardy Griech. Lit.-Gesch. p. 288; Bergk
Poët. lyr. p. 475 fragm. 9). Ex eodem illud 1370 a 10 laudatur „πᾶν
γὰρ ἀναγκαῖον πρᾶγμ' ἀνιάρων ἔφν“.

Nic. H 12—15 περὶ ἡδονῆς.

Quaerentibus de Nicomacheorum Eudemiorumque compositione et ge-
nuina forma, nec minus de ratione quae inter utraque illa Ethica inter-

φημί πολυχρόνιον μελέτην ἔμεναι, φιλε, καὶ δὴ
ταύτην ἀνθρώποισι τελευτῶσαν φύσιν εἶναι. —

32. φημί] K^b φησί. K^bL^bN^b ἔμμεναι.

cedat cogitantibus hic libellus *H* 12 sq. aut sedes difficultatum aut fundamentum ejus quam invenisse sibi videntur demonstrationis est. Etenim quum praeter hanc περὶ ἡδονῆς disputationem altera exstet *K* 1—5, ambitu illa paullo amplior inque sententiis non prorsus concinens, quumque ne uno quidem verbo vel in priore legentes ad posteriorem ablegentur vel in hac ad illam revocentur: sane improbable videbatur unum scriptorem de eadem re in uno opere ita egisse. Neque igitur mirum est plerosque viros doctos eo se vertisse, ut haec capp. *H* 12sq. Eudemiis vellent inseri, *K* 1—5 Nicomacheis permitti. Quod postquam placuerat, paene necessario similes controversiae de reliquo libro *H*, deinde de libro *Z* secutae sunt.

Quas quaestiones profecto nunc pertractare in animo non est: quomodo enim id h. l. fieri possit quum de re non tantum per se haud facili, sed etiam per tot virorum doctorum curiosam industriam valde impedita agatur. Nec tamen ei, qui bene interpretis munere functurus sit, ita ad operam suam accedere licebit ut omnino neglectis quaestionibus illis ad singulas voces sententiasve explicandas pergat. In eâ enim re, de qua non tam per testium auctoritatem quam per argumenta ex ipsis illis libris de quibus ambigitur petita decertandum est, necessario accidet interpreti ut gravissima quaeque unde lis omnis pendet fere cuncta etiam nolenti deinceps quasi obviam fiant sibi que deposcant aequum iudicium. Itaque nisi videri velit ad singulos locos modo in hanc modo in illam partem disputare, ab initio potius — ut ab initio fieri potest — profiteatur quo sententia sua omnino spectet. Id quod h. l. perpauca verbis affatim significari poterit. Quodsi enim diligenter et accurate compluribus locis, qui inter ceteros maximi sunt momenti, explicatis efficiatur, tum illos qui haec capp. Nicomacheis abjudicent tribuantque Eudemo plus dicere quam comprobari possit, tum eos qui utramque disputationem interpositis libris *Θ* et *I* ab Aristotele prudenti in unum opus conjunctas esse censeant laudare quod ita quidem vix excusationem permittat: fortasse iis qui hos commentarios perlegant suapte quasi alia his de rebus et velut media existet conjectura, utraque illâ probabilior; quam adumbratam et commendatam per singulas quaestiunculas suâ operâ examinet quicumque his in studiis paullo eruditior est.

Argumentum hujus περὶ ἡδονῆς libelli.

- 1) *Cur hac de re sit agendum* 1152 b 1—8.
- 2) *Φαινόμενα*. Triplici modo a quibusdam in eam sententiam disputatur ut ἡ ἡδονὴ videatur spernenda esse: aut enim omnis dicitur naturâ boni aliena esse aut maxima ejus pars aut certe negatur summum bonum accedere. Quibusnam rationibus suam quique rationem tueantur exponitur. — 1152 b 24.
- 3) *Refutantur τὰ φαινόμενα illa*. Perpensis enim singulis argumentis quae ab adversariis proferuntur efficitur, nil obstare quominus

εἰ μὲν οὖν ἐστὶν ἐγκράτεια καὶ τί ἀκρασία καὶ καρτερία 1152 a 34
καὶ τί μαλακία, καὶ πῶς ἔχουσιν αἱ ἔξεις αὐταὶ πρὸς ἀλ-
λήλας, εἴρηται.

ἡδονὴ vel bonum vel etiam summum bonum esse censeatur. Illud vero quod plerasque ἡδονὰς pravās esse praedicent haud mirum neque hujus generis proprium esse; verum enim id esse ita ut et in aliis generibus velut boni ipsius verum sit; nec quidquam ita naturae τῆς ἡδονῆς derogari. — 1153 a 35.

4) Comprobatur contraria sententia tanquam vera. Siquidem enim ἡ λύπη malum est, necessario sequitur τὴν ἡδονὴν bonum esse; imo si recte definitur ἐνέργεια ἀνεμπόδιτος esse, summum bonum in eā percipitur. Eodemque inter alia spectat quod beatam vitam ab initio constat eam esse quae a nullā parte impedita sit, quodque ἡδονὴ ab omnibus animantibus petitur. — 1154 a 7. Nec latet, quid de genere τῶν σωματικῶν sit censendum — 1154 a 21.

5) Absolvitur res ita ut de causā falsae opinionis quaeratur. Ostenditur enim primum qui fiat ut ἡ σωματικὴ ἡδονὴ, per quam potissimum totum genus in contemptum veniat, apud homines principalem locum occupaverit — 1154 b 20; deinde, inconstantiam illam propter quam τὴν ἡδονὴν despiciant haud illius propriam, sed omnino naturae generis nostri esse — b 31.

Perlustratis his animo et approbatis tanquam breviorē quidem sed **ectā** epitome, jam apparebit universam disputationem bene esse dispositam atque per singulas partes Aristotelico more perfectam et consummatam, ut stare per se possit.

Adde ita per hunc libellum agi, ut multis quidem modis vel indicatum vel dictum sit velle hanc Ethicorum partem esse; verumtamen **ic** fere ad reliquum corpus ethicae doctrinae respici, ut quae tanquam **emonstrata** sumantur in quolibet libro hujus generis, dummodo sit **aristotelicus**, oporteat pridem explicita fuisse. Hinc igitur de loco, **quo** haec pertineant, nil efficietur: neque in eam partem ut conjici possit utrum Nicomacheum auctorem an Eudemicum audiamus, neque in illam ut in ordine librorum utriusvis operis certam sedem haec capita sibi vindicent. Qua in re unum quidem est „ὥσπερ εἴρηται“ 1154 a 32 (u. v.) cujus ratio alia est; nec tamen ea unde probabile quid colligi possit.

Sed videbatur nonnullis id ipsum quod haec post disputationem **περὶ ἐγκρατείας** nunc legimus pro testimonio esse unde sciri possit utri scriptori haec danda sint. Eudemum enim libro Γ vocem edidisse per quam constet illum isto ordine **περὶ ἡδονῆς** acturum fuisse, quum 1231 b 2 scriberet ἀκριβέστερον δὲ περὶ τοῦ γένους τῶν ἡδονῶν ἔσται διαίρετόν ἐν τοῖς λεγομένοις ὕστερον περὶ ἐγκρατείας καὶ ἀκρασίας. Ne tamen huic voci multum tribuatur haec reputantur: 1) ita eam in fine ejus cap. quod **περὶ σωφροσύνης** est adjunctam esse, ut cum iis quae proxime antecedunt nullo vinculo copuletur; 2) in illo cap. Eud. Γ 2, comparato cum Nic. Γ 13 sq., ab initio desiderari eam divisionem τῶν ἡδονῶν quae Nic. 1117 b 28 sq. praemissa sit (cf. 1230 b 22 sq.); 3) libellum H 12 sq. haud ita loqui ut ἐν τοῖς λεγομένοις (an ἡδηθησο-

161 περὶ δὲ ἡδονῆς καὶ λύπης θεωρῆσαι τοῦ τὴν πολιτικὴν ἡ φιλοσοφοῦντος· οἷτος γὰρ τοῦ τέλους ἀρχιτέκτων, πρὸς ὃ βλέ-

2. πρὸς ὃ] K^b πρὸς ὃ ἄν.

μένοις?) περὶ ἐγκρατείας, quo ne respicit quidem, contineri dici possit; 4) at ἐν τοῖς λεγομένοις π. ἐ. satis multa περὶ τοῦ γένους [an περὶ τῶν γενῶν?] τῶν ἡδονῶν et esse dicta H 6 et, si Eudemo ita placebat, multo etiam plura commode addi potuisse.

Ad rem vero constat, disputationem περὶ ἡδονῆς ad disputationem περὶ ἐγκρατείας non magis pertinere quam ad multas alias ethicorum partes. Relegas enim quae in unis Nicomacheis (ne longus sim) insignibus locis hac de re pridem A 9; B 2; B 4; Γ 6 allata sunt, imprimis 1099 a 15 s.; ib. 17 s.; 1104 b 30—1105 a 1; 1104 b 8—11; ib. 3—5; 1105 b 21—23; 1113 a 33—b 2. Ergo ita ad summa quaeque seu in vitâ seu in animo hominum ἡ ἡδονὴ spectat, ut quasi ab omni quaestione ethicâ idoneus ad illam aditus pateat, optime vero sine dubio prope finem universi operis de eâ omnes in partes agatur. Atque ita diversae et paene contrariae sententiae de eâdem verae sunt, ut auctori facultas data sit huc accedendi aut in auxilium contra obtrectatores aut infeste contra sectatores ejus.

Itaque neque hinc quicquam a priori (ut loquuntur) effici potest, unde computetur quamam ratione auctori Nicomacheorum vel etiam Eudemiorum hac de re agendum fuerit. Ad ipsa igitur quae scriptae sunt examinanda aggrediamur.

1) 1152 b 1—8.

a) 1152 b 1—3. Si περὶ ἡδονῆς id potissimum quaerendum quonam sit bonorum malorumve loco, etiam de illâ hoc opere suscipiendum est. — Atqui hoc proprium est hujus libelli ut magis quaeratur num ἡ ἡδονὴ bonum sit quam quid sit, satisque habeatur paene postquam effectum est esse illam quodam modo τὸ ἄριστον.

1. τοῦ τὴν πολιτικὴν φιλοσοφοῦντος: loquendi genus in quo est cur haereas, siquidem τὴν πολιτικὴν constat genus scientiae nec tamen usitatum: v. 1329 a 40 περὶ πολιτείας φιλοσοφεῖν; cf. 11 b 15 ἡ περὶ τὰ ἀνθρώπινα φιλοσοφία. — Sed aliud in his observatur. Universam enim ethicen πολιτικὴν μέθοδον esse, desiderari quandam ἀρχιτεκτονικὴν τοῦ τέλους (vs 2), idem esse οὐ ἡ πολιτικὴ ἐφίεται atque τὸ ἀκρότατον πάντων τῶν πρακτῶν ἀγαθῶν (quo cognito nec de reliquis quae bona esse putantur recte judicari possit): hae omnes et voces sunt et sententiae insigni loco in Nic. (A 1 et 10; 1095 a 15. 16) adhibitae. At Eudemi inde a Schleiermacherso proprium esse dicunt, quod voluerit hanc de moribus doctrinam omni de civitate quaestione separatam esse. Qua de re quamvis dubitari possit an proposita Eudemo fuerit, atque quaeri possit num reverti ille eo consilio suam operam suscepit, ut ad rem et in sententiis magistri nonnulla in melius mutaret: tamen id verum est, nusquam Eudemum isto modo locutum esse. Ergo ei, qui haec περὶ ἡδονῆς Eudemi esse contenderit, in hac unâ re nescio quo casu ad ista verba et placita delatus esse dicendus erit. Nimirum probabile (ni fallor)

ποντες ἕκαστον τὸ μὲν κακὸν τὸ δ' ἀγαθὸν ἀπλῶς λέγομεν. 1152 b 3
 ἔτι δὲ καὶ τῶν ἀναγκαίων ἐπισκέψασθαι περὶ αὐτῶν· τήν
 τε γὰρ ἀρετὴν καὶ τὴν κακίαν τὴν ἡθικὴν περὶ λύπας καὶ 5
 ἡδονᾶς ἔθεμεν, καὶ τὴν εὐδαιμονίαν οἱ πλείστοι μεθ' ἡδονῆς
 εἶναί φασιν· διὸ καὶ τὸν μακάριον ὠνομάκασιν ἀπὸ τοῦ χαί-
 ρειν. τοῖς μὲν οὖν δοκεῖ οὐδεμίᾳ ἡδονῇ εἶναι ἀγαθόν, οὔτε καθ'
 αὐτὸ οὔτε κατὰ συμβεβηκός· οὐ γὰρ εἶναι ταῦτόν ἀγαθόν
 καὶ ἡδονήν· τοῖς δ' ἔνιαι μὲν εἶναι, αἱ δὲ πολλαὶ φαῦλαι. 10
 ἔτι δὲ τοιούτων τρίτον, εἰ καὶ πᾶσαι ἀγαθόν, ὅμως μὴ ἐνδέ-
 χεσθαι εἶναι τὸ ἄριστον ἡδονήν. ὅλως μὲν οὖν οὐκ ἀγαθόν, ὅτι

9. ταῦτόν] K^b ταυτὸ τὸ. 11. τούτων] K^b τοῦτον.

de virtute de amicitia de summo bono ita agi ut privatorum hominum sint; at natura τῆς ἡδονῆς ea est ut in republica tantum satis percipiatur.

b) 1152 b 4–8. *Flagitatur talis quaestio praeterea propter rationem prioris disputationis ne sit illa imperfecta.*

6. ἔθεμεν: velut Nic. 1104 b 8; Eud. 1221 b 37–39.

6. 7. καὶ τὴν εὐδαιμονίαν οἱ πλείστοι μεθ' ἡδονῆς εἶναί φασιν. Et hoc facit ut τῶν ἀναγκαίων (vs 4) sit, quandoquidem scriptor ipsi **nīc** vulgari opinioni quam maxime favebat. Imo miretur aliquis quod **i** tali re τοὺς πλείστους appellet, et maxime quidem si Eudemus vi-
ea tur esse, quippe qui ab hoc ipso totum opus inceperit ut primum **m** mium doceret τὴν εὐδαιμονίαν κάλλιστον καὶ ἄριστον ἀπάντων οὖσαν **i** δ **ε** στον εἶναι 1214 a 7 s. Qua in re haud dissentit quidem Aristoteles (v. 1099 a 7–31); sed profecto interest utrum quid quasi rotundo re in primo initio praedicatum an inter reliqua aliquo loco dictum sit.

2) 1152 b 8–24.

Ut **a** b initio scriptor vs 2. 3, quum hanc quaestionem τῆς πολιτικῆς propriam esse demonstraret, non aliter locutus est ac si id potissimum **agatur** quonam inter bona malaque loco ἡ ἡδονὴ sit: eodem modo jam aliorum et praesertim adversariorum opiniones recensens eos commemorat quibus item ante omnia τὸ πόττερον ἀγαθόν; propositum est.

Sunt autem tria quae afferuntur iudicia: τοῖς μὲν vs 8; τοῖς δὲ vs 10; ἔτι τούτων τρίτον vs 11; atque subsequuntur eodem ordine argumenta quibus quodque iudicium firmatur: ὅλως μὲν οὖν οὐκ ἀγαθόν vs 12; τοῦ δὲ μὴ πᾶσας σπουδαίας vs 20; ὅτι δ' οὐκ ἄριστον vs 22. Quorum quod medio loco est, facillimum est; tum enim demonstratur per id quod ante oculos est, tum quodam modo ab omnibus conceditur. Neque in tertio est quod moremur: quae enim una additur ratio („ὅτι γένεσις, οὐ τέλος“) ab eā definitione proficiscitur, per quam ἡ ἡδονὴ non tantum summi boni sed etiam omnino boni loco esse desinit (v. vs 12–14). Restat primum iudicium idemque severissimum quod diligentius expositum atque per sex argumenta vs 12–20 defensum est. Quae argumenta in eā quae sequitur disputatione ad unum omnia ac-

1152 b 13 *πᾶσα ἡδονὴ γένεσις ἐστὶν εἰς φύσιν αἰσθητή, οὐδεμία δὲ γέ- Η*
νεσις συγγενὴς τοῖς τέλεσιν, οἷον οὐδεμία οἰκοδόμησις οἰκία.
 15 *ἔτι ὁ σώφρων φεύγει τὰς ἡδονάς. ἔτι ὁ φρόνιμος τὸ ἄλ-*
πον διώκει, οὐ τὸ ἡδύ. ἔτι ἐμπόδιον τῷ φρονεῖν αἱ ἡδοναί,
καὶ ὅσῳ μᾶλλον χαίρει, μᾶλλον, οἷον τὴν τῶν ἀφροδισίων· 13
οὐδένα γὰρ ἂν δύνασθαι νοῆσαι τι ἐν αὐτῇ. ἔτι τέχνη οὐδε-
μία ἡδονῆς· καίτοι πᾶν ἀγαθὸν τέχνης ἔργον. ἔτι παιδία
 20 *καὶ θηρία διώκει τὰς ἡδονάς. τοῦ δὲ μὴ πάσας σπουδαίας,*
ὅτι εἰσὶ καὶ αἰσχροὶ καὶ ὀνειδιζόμεναι, καὶ ἔτι βλαβεραί·
νοσώδη γὰρ ἔνια τῶν ἡδέων. ὅτι δ' οὐκ ἄριστον ἢ ἡδονή,
ὅτι οὐ τέλος ἀλλὰ γένεσις. τὰ μὲν οὖν λεγόμενα σχεδὸν
ταῦτ' ἐστίν·
 25 *ὅτι δ' οὐ συμβαίνει διὰ ταῦτα μὴ εἶναι ἀγαθὸν μηδὲ*

17. *τὴν*] K^b M^b, corr. L^b *τῇ*; Spengel conj. *ἡ*. 21. *καὶ ἔτι*] K^b M^b
καὶ ὅτι. 22. *ἢ ἡδονή*] K^b *ἡδονή*. 23. 24. K^b *ταῦτ' ἐστὶ σχεδόν.*

curate examinantur; et ita quidem ut capite 13 inde a 1153 a 7 refutentur, unum vero („*ἔτι παιδία . . .*“ vs 19. 20) capite 14 (1153 b 25 sq.) etiam multo magis ad firmandam contrariam sententiam valere ostendatur. Nil igitur neglegetur, si ea quae forte de singulis sententiis addenda sint in proxima capita differantur.

In verbis animadvertatur vsu 17 accusativus *οἷον τὴν τῶν ἀφροδισίων*; etenim quum ea quae adversarii proferunt inde a „*ὅτι . . .*“ vs 12 rectā oratione exponantur, accusativo isto in constructionem obliquae orationis transitur. Neque ita mirum eo loco, quo per exempla quibus illi utantur propius ad ipsa eorum verba acceditur; frustra quidem dubitabat Spengel annon corrigendum esset *οἷον ἢ τῶν ἀφροδισίων*.

3) Cap. 13. 1152 b 25 — 1153 a 35.

Quid per hanc *σκέψιν διαλεκτικὴν* demonstraturus sit ipse scriptor vs 25. 26 tam bene distinxit ut ratio huj. cap. perspicua sit.

25. *οὐ συμβαίνει διὰ ταῦτα*: quoniam aut argumenta sunt quae omnino vi carent (velut illud vs 19; v. 1153 a 27 sq.) aut ita quidem ut proponuntur ipsa non sunt vera (velut primum et principale vs 13; cf. 1153 a 8 sq.).

25. *μὴ εἶναι ἀγαθὸν μηδὲ τὸ ἄριστον*. Neglegi enim videtur ea sententia quae vs 10. 20 sq. media erat. Quum vero per totum hoc cap. plurimum eo respiciatur quod *ἡδοναί* aliae pravae aliae probae atque optimae sint, intellegitur (id quod ante dictum non erat) diversitatem istam *τῶν ἡδονῶν* ab iis observatam esse qui inde concluderent naturam boni a tam vario genere alienam esse i. e. mediam illam sententiam ad primam referri.

Disputatur autem inde a vsu 26 „*πρῶτον*“ ita, ut prius universae magis ostendatur male ab adversariis quaesitum esse — 1153 a 12;

113 τὸ ἄριστον, ἐκ τῶνδε δῆλον. πρῶτον μὲν, ἐπεὶ τὸ ἀγαθὸν 1152 b 26
 διχῶς (τὸ μὲν γὰρ ἀπλῶς τὸ δὲ τινί), καὶ αἱ φύσεις καὶ
 αἱ ἔξεις ἀκολουθήσουσιν, ὥστε καὶ αἱ κινήσεις καὶ αἱ γενέσεις,
 καὶ αἱ φαῦλαι δοκοῦσαι εἶναι αἱ μὲν ἀπλῶς φαῦλαι τινὶ
 δ' οὐ ἄλλ' αἴρεται τῷδε, ἐνταῦθα δ' οὐδὲ τῷδε ἀλλὰ ποτὲ καὶ 30

28. αἱ ἔξεις] K^b ἔξεις. 30. ἀλλὰ] Bekk. „an forte ἀλλ' ἤ?“

deinde singula quaeque argumenta eorum explodantur — 1153 a 35.
 In priore vero parte tria ipsa scriptor distinxit: πρῶτον 1152 b 26, ἔτι
 ib. 33, ἔτι 1153 a 7.

1) 1152 b 26—1153 a 12. Quaerentibus de quacunque re num bona
 sit considerandum est praeter id quod omnibus et per se bonum est esse
 et duo alia genera: tum quod non sit bonum nisi relatum ad quosdam
 homines eorumque habitum (τινὶ ἀγαθόν) b 26—33; tum quod ad sanam
 naturam perducatur potius quam inde natum sit (κατὰ συμβεβηκὸς ἀγα-
 θόν) b 33—1153 a 7; ita ut etiam id quod ipsum rationem longe aliam
 vel contrariam habeat τινὶ aut κατὰ συμβεβηκὸς bonum esse possit.
 Ergo inde quod sunt ἡδοναὶ per se pravae haud evincitur, non esse τὴν
 ἡδονὴν bonum; imo ut mala nonnunquam bona sunt sc. τινὶ et κατὰ
 συμβ., sic et dulce nonnunquam quod revera acerbum est vel foedum.
 Deinde vero (1153 a 7—12) quum ἡ ἡδονὴ minime in eo tantum motu
 sit per quem ad sanam naturam pervenitur, sed in iis quoque quae vi-
 gente naturā nascuntur, apparet falso illam tanquam γένεσιν opponi τῷ
 τέλει, nec quidquam obstare quominus non solum bonum sed summum
 bonum sit.

27. τὸ μὲν γὰρ ἀπλῶς (ἀγαθόν), τὸ δὲ τινί. Vide ad quam di-
 versam notionem jam eadem vocabula spectent ac 1129 b 3 aliisque
 locis quibus ἀπλῶς ἀγαθὰ dicuntur quae τινὶ οὐ sint ἀγαθὰ. Simpli-
 citer enim s. ἀπλῶς loquimur tum ad ipsum verum conversi, tum ita
 ut inter res versantes commodum et probabilem earum usum ante
 oculos habeamus.

28. ὥστε καὶ αἱ κινήσεις καὶ αἱ γενέσεις (ἀκολουθήσουσι): universe
 enim de bonis locutus minime Arist. rem propositam negligit. Nimi-
 rum τὰς γενέσεις commemorans id genus appellat cui adversarii qui-
 dem (vs 13. 23) τὴν ἡδονὴν adscribunt; mox vero vs 31 et ipsum no-
 men adsciscit.

29. αἱ φαῦλαι δοκοῦσαι εἶναι: tritae illae vs 21 al.

30. ἐνταῦθα δ' οὐδὲ τῷδε ἀλλὰ ποτὲ καὶ ὀλίγον χρόνον sc. αἴρεταιί,
 ut videndum sit quonam modo recte potuerit pergit „αἴρεται δ' οὐ“.
 — Bekk. ad ἀλλὰ: „an forte ἀλλ' ἤ?“ Nec tamen scio num revera
 Aristoteles voluerit alterum hoc genus tam angustis finibus circum-
 scribere ut praeter τὴν ἔξιν etiam ad tempora relatum sit. Sunt enim
 quae omnibus pro tempore et in tempus grata sint, extra illud
 nemini.

2631 ὀλίγον χρόνον* αἴρεται δ' οὐ*. αἱ δ' οὐδ' ἡδοναί, ἀλλὰ φαι
 νονται, ὅσαι μετὰ λύπης καὶ ἰατρείας ἕνεκεν, οἷον αἱ τῶ
 καμνόντων. ἔτι ἐπεὶ τοῦ ἀγαθοῦ τὸ μὲν ἐνέργεια τὸ δ' ἔξι
 κατὰ συμβεβηκὸς αἱ καθιστᾶσαι εἰς τὴν φυσικὴν ἔξιν ἡδεῖα
 35 εἰσιν. ἔστι δ' ἡ ἐνέργεια ἐν ταῖς ἐπιθυμίαις τῆς ὑπολοίπου
 ἔξεως καὶ φύσεως, ἐπεὶ καὶ ἄνευ λύπης καὶ ἐπιθυμίας εἰσὶ
 1153 α ἡδοναί, οἷον αἱ τοῦ θεωρεῖν ἐνέργειαι, τῆς φύσεως οὐκ ἐνδε-

31. *αἴρεται δ' οὐ*] susp.; fort. χρόνον αἴρεται. αἱ δ' οὐδ'; K^b αἴρε-
 ται δ' οὐ. 35. ἔστι — ταῖς] K^b ὅτι αἱ ἐνέργειαι μὲν ταῖς.

1. K^b ἡ τοῦ θεωρεῖν ἐνέργεια. 1. 2. ἐνδεοῦς οὔσης] K^b ἐνδιού-
 σης (sim. O^b).

31. αἱ δ' οὐδ' ἡδοναί: nedom αἴρεται. Tria genera (αἱ μὲν vs 29, ἔναι δὲ vs 30, αἱ δὲ vs 31) alterum altero deteriora proponuntur, quo-
 rum in infimo (ut iterum 1153 a 5—7) non tantum boni sed etiam τῆς
 ἡδονῆς species evanescit. Quamvis igitur dubitari possit annon ista
 quoque quae οὐδ' ἡδοναί sunt secundo genere vs 30 contineantur, ta-
 men in hac brevitate ne plura e scriptore quaerantur quam verbis
 significavit.

33 sq. ἔτι . . . Altera observatio, quā non tam nova rerum genera
 illustrantur quam alia considerandi via commendatur. Annon et τὰ
 κατὰ συμβεβηκὸς ἡδέα ideo blanda sunt quia ἔξει τινὶ ἢ φύσει (vs 36)
 i. e. τινὶ (vs 27) conducunt? Cf. 1154 b 17 λέγω δὲ κατὰ συμβεβηκὸς
 ἡδέα τὰ ἰατρεύοντα. ὅτι γὰρ συμβαίνει ἰατρεύεσθαι τοῦ ὑπομένου
 ὑγιοῦς πρᾶττοντός τι, διὰ τοῦτο ἡδὺ δοκεῖ εἶναι: quibus verbis etiam
 illae „ὅσαι μετὰ λύπης καὶ ἰατρείας ἕνεκα“ (vs 32) cum his quae
 vs 33—36 distinguuntur ita in unum componuntur ut voces vocibus
 notiones notionibus respondeant.

34. αἱ καθιστᾶσαι εἰς τὴν φυσικὴν ἔξιν: certum nomen quod e-
 gitetur praesto non est, at res quae dicitur inde a vsu 28 praesto
 seu κίνησις seu γένεσις vocanda eademque οὐσα ἡδονή. Fuerit quid
 qui facilius putet e vsu 33 τὰς ἐνεργείας ad αἱ καθιστᾶσαι evoc
 nec tamen grammatices ratio ipsave sententia favet: ἐνέργειαι e-
 minime proprium nomen τῶν καθιστασῶν est.

35. ἔστι δ' ἡ ἐνέργεια ἐν ταῖς ἐπιθυμίαις τῆς ὑπολοίπου
 καὶ φύσεως s. „τοῦ ὑπομένου ὑγιοῦς“ 1154 b 18. Nam re
 omnis ἐνεργείας natura ad aliquam ἔξιν unde proficiscitur;
 isti cupiditatum motūs afferunt ἡδονήν non propter illam ἔξιν
 nati sunt, sed ob aliam ad quam traducunt, sequitur iisdem qu
 γειαί sint haud per se adesse τὸ ἡδὺ („ὅτι συμβαίνει ἰατρεῖ
 1154 b 18 seu ἀναπληροῦσθαι).

36. ἄνευ λύπης καὶ ἐπιθυμίας: v. 1153 a 32 αἱ μετ' ἐ-
 καὶ λύπης (ἡδοναί); ἐπιθυμεῖ enim τὸ ἐνδεές, ἡ δὲ ἐνδεῖα με
 (cf. 1173 b 7—13; et v. ad 1173 b 19. 20).

1. τῆς φύσεως οὐκ ἐνδεοῦς οὔσης. Siquidem ἡ φύσις di-
 poris, verissimum hoc est. Attamen ne hac in re atque in

ὥς οὕσης. σημεῖον δ' ὅτι οὐ τῷ αὐτῷ χαίρουσιν ἡδεῖ ἀναπλη- 1153 a 2
ρουμένης τε τῆς φύσεως καὶ καθεστηκυίας, ἀλλὰ καθεστηκυίας

. χαίρουσιν ἡδεῖ] K^b ἤδη χαίρουσιν.

enerum distinctione verbis ludi videatur, complura quaerenda erunt
uae Arist. tacet. Ut enim ἔνδεια sit in corpore tantum, ἐπιθυμεῖν
icatur anima corpori obnoxia: sunt tamen quibus et mens et animus
ominum egeat, est quidam appetitus quo summa quaeque petamus.
ui igitur his in rebus egentes sunt, dicendine καθεστηκυῖαν τὴν φύσιν
abere an opus esse ut καθιστῇται? Qua in re Plato quidem quasi
ediam sententiam sequitur. Etenim quum ignorantiam κενότητα τῆς
εἰς ψυχὴν ἔξεως (i. e. ἔνδειαν) dicat esse, sapere πλήρωσιν τινα: ni-
ilominus omnem καθαράν ἡδονὴν vacare vult tristitiā (ἄνευ τοῦ προ-
σηθῆναι), mire τὴν ἔνδειαν istam fingens ἀναίσθητον, τὴν πλί-
ωσιν ejusdem αἰσθητήν. V. Rep. p. 584. 585; Phileb. impr. 51 b.
ontra quae Aristoteles hic illic disputans magis nominum usum re-
rehendit quam rem aliter habere demonstrat. At vide annon ambo-
us Gracciae praeceptoribus et naturam hominis et dignitatem melius
li perspexerint quibus animus sitire videtur vel πρὸς τὸν θεὸν τὸν
ῶντα (ψ 41, 3) et beati esse οἱ πεινῶντες καὶ διψῶντες τὴν δικαιο-
ύνην (Mt. 5, 6).

2. 3. ἀναπληρουμένης (quod modo erat καθισταμένης) τε τῆς φύ-
σεως καὶ καθεστηκυίας. Recte ἀναπλήρωσιν dici, negatur quidem 1173
7 sq.; nec tamen hac in re dissensus inter H. H et K subest, quum
lic id potissimum objiciatur ὅτι σωματικὰ ταῦτα τὰ πάθη, hic vero
er exemplum (σημεῖον vs 2) ipsae illae ἡδοναὶ quae corporis sunt
considerentur. — Altera autem vox, τὸ καθίστασθαι, cum composito
τοκαθίστασθαι et cum substantivis κατάστασις et ἀποκατάστασις in
M. usitata est 1204 b 36 — 1205 b 28. Pluribus enim illic contra eos
disputatur qui τὴν ἡδονὴν definiant ἀποκατάστασιν εἰς φύσιν αἰσθητήν.
iae definitio totidem verbis nec l. H nec K commemoratur, at (si
τάστασιν paene idem esse concedas quod ἀποκατάστασιν) ab ipso
Aristotele recepta videtur esse tertio loco quo praeter Nic. H et K
nulla de eadem hac re attulit: Rhet. A 11 dico. Illic enim ab in-
io 1369 b 33 s. ἡδονὴ dicitur esse κίνησις τις τῆς ψυχῆς καὶ κατά-
στασις ἀθρόα καὶ αἰσθητή εἰς τὴν ὑπάρχουσαν φύσιν. Qua in defini-
one interpretes quum nomen κινήσεως invenissent quod Nic. K sper-
atur atque adjectivum αἰσθητή quod Nic. H reprobatur, ita se extri-
averunt ut in Rhet. dicerent Aristotelem vulgatam descriptionem,
profectam illam a scholâ Platonis, ad suum usum transtulisse. Recte
quidem. Nec tamen praetermittendum quod illo loco mox 1370 a 4 sq.
pergitur „μάλιστα (sc. ἡδέα) ὅταν ἀπειληφότα ἢ τὴν ἑαυτῶν φύσιν
τὰ κατ' αὐτὴν (i. e. τὴν φύσιν) γιγνόμενα“. Ita enim apparet et in
Rhet. ad ipsa τὰ μάλιστα ἡδέα non pertinere τὴν κίνησιν nec τὴν
κατάστασιν εἰς τι. Imo quid aliud sic proponitur nisi idem id quod
MM. pluribus docent, quod Nic. H h. l. exponitur: praeter illam ἡδο-
νὴν quae καθισταμένης τῆς φύσεως existat aliam esse et meliorem
quae καθεστηκυίας τῆς φύσεως (s. ὅταν ἀπειληφότα ἢ τὴν ἑαυτῶν φύ-

1153 a 4 μὲν τοῖς ἀπλῶς ἡδέσιν, ἀναπληρουμένης δὲ καὶ τοῖς ἐναντίοις· ἡ
 5 καὶ γὰρ ὀξέσι καὶ πικροῖς χαίρουσιν, ὧν οὐδὲν οὔτε φύσει ἡδὺ
 οὔθ' ἀπλῶς ἡδύ. ὥστ' οὐδ' ἡδοναί· ὥς γὰρ τὰ ἡδέα πρὸς
 ἄλληλα συνέστηκεν, οὔτω καὶ αἱ ἡδοναὶ αἱ ἀπὸ τούτων. ἔτι οὐκ
 ἀνάγκη ἕτερόν τι εἶναι βέλτιον τῆς ἡδονῆς, ὥσπερ τινὲς φασί
 10 τὸ τέλος τῆς γενέσεως· οὐ γὰρ γενέσεις εἰσὶν οὐδὲ μετὰ γενέ-
 σεως πᾶσαι, ἀλλ' ἐνέργειαι καὶ τέλος· οὐδὲ γινομένων συμ-
 βαίνουνσιν ἀλλὰ χρωμένων· καὶ τέλος οὐ πασῶν ἕτερόν τι,
 ἀλλὰ τῶν εἰς τὴν τελέωσιν ἀγομένων τῆς φύσεως. διὸ καὶ

7. αἱ ἀπὸ] K^b pr. ἀπὸ. 12. διὸ καὶ] K^b διὸ.

σιν) nascatur? Profecto igitur si haec (Nic. II) Eudemi esse dicantur, in istis quidem sententiis eo disputandi genere usus est, quod Aristotelis fuisse Rhetoricorum testimonio probari potest.

6. ὥστ' οὐδ' ἡδοναί: v. 1152 b 31 αἱ δ' οὐδ' ἡδοναί.

7 sqq. ἔτι . . . Quoniam ea quae καθεστηκυίας τῆς φύσεως aguntur vere sunt ἐνέργειαι (nec jam γενέσεις), ex argumento proxime antecedenti (1152 b 33 — 1153 a 7) etiam in alteram quaestionem fructus suppetit: sequitur enim ne τὸ ἄριστον quidem τῇ ἡδονῇ derogari posse. Eadem vero demonstratione tam prope ad gravissimum adversariorum argumentum acceditur („διὸ . . .“ vs 12) ut duae quae huj. cap. partes esse dicendae erant copulatae potius quam finibus diremtae sint.

8. ὥσπερ τινὲς φασί: v. 1152 b 13 s. et 23. Est autem haec Platonis in Philebo doctrina: „τὸ τινὸς ἕνεκα γιγνόμενον εἰς ἄλλην (ἢ τὴν τοῦ ἀγαθοῦ) μοῖραν θετέον“ — ἢ ἡδονὴ γένεσις, πᾶσα δὲ γένεσις οὐσίας ἕνεκα γίγνεται — ergo „ἢ ἡδονὴ οὐκ ἐν τῇ τοῦ ἀγαθοῦ μοίρᾳ“ Phileb. 54 c; 53 c sq. Qua in re probabiliter unum nomen immutavit Arist., pro Platonica οὐσία sumum appellans τὸ τέλος.

9. οὐ γὰρ γενέσεις . . . πᾶσαι, ἀλλ' ἐνέργειαι sc. τινὲς i. e. αἱ καθεστηκυίας τῆς φύσεως seu τῆς φυσικῆς ἕξεως γινόμεναι. Quae reliquae sunt eodem jure quo illae jam ἐνέργειαι dicuntur κινήσεις esse dicentur, siquidem κίνησις recte definitur ἢ τοῦ δυνάμει ἢ τοιοῦτόν ἐστιν ἐνέργεια 1065 b 16 seu 201 a 10, vel ἐνέργεια ἀτελής (διότι ἀτελοῦς ἐστίν) 1066 a 20 sq. seu 201 b 31. V. ad 1173 a 31.

10. καὶ τέλος. Τέλος εἶναι τὴν ἡδονὴν Eudoxi est placitum quod libro K refutatur. Nec tamen idem h. l. sperni jam poterat, dum vel consulto vel neglegenter ipsa ἢ ἡδονὴ dicitur ἐνέργεια esse.

12. ἀλλὰ τῶν εἰς τὴν τελέωσιν ἀγομένων τῆς φύσεως i. e. τῶν καθιστασῶν εἰς τὴν φυσικὴν ἕξιν quae κατὰ συμβεβηκὸς ἡδεῖαι sunt 1152 b 34.

2) 1153 a 12—35. Singula quaeque adversariorum argumenta quae 1152 b 12 — 24 legimus exploduntur, initio facto ab ipsâ definitione de qua jam vs 7—12 agi coeptum est, reliquis subjunctis.

a) 12—17. Pro ratione huj. cap. satis erat definitionem qua adversarii nitebantur (1152 b 13) refelli. Quum autem placuisset quasi datâ occasione paucis verbis adnotare quid revera sit ἡδονὴ sc. ἐνέργεια

ὃ καλῶς ἔχει τὸ αἰσθητὴν γένεσιν φάναι εἶναι τὴν ἡδονήν, 1153 a 13
ἀλλὰ μᾶλλον λεκτέον ἐνέργειαν τῆς κατὰ φύσιν ἕξεως, ἀντὶ

νεμπόδιστος, mox haec descriptio in proximum caput vix ullis argu-
mentis vel ullâ explicatione additis recipitur. Atqui iis sententiis quae
hic praecedunt fere id unum efficitur ὅτι ἡ ἐνέργεια τῆς κατὰ φύσιν
ἕξεως prae ceteris sit ἡδεῖα; quâ in re non tam id notandum, quod
non totum genus sed verissima tantum ἡδονὴ definiatur, quam
quod longe illud aliud videtur atque τὴν ἡδονήν dicere ἐνέργειαν
tam. Potuerit enim, ut vsu 9 paene observatum est, ἡ ἡδονὴ μετὰ
ἐνεργείας τινὸς aut μετ' ἐνέργειάν τινα esse (velut tanquam τέλος ἐπι-
τιμώμενον, ut libro K censetur). Accedit alterum: quum enim ad τὴν
ἐνέργειαν attributi loco flagitetur adiectivum ἀνεμπόδιστος, in notione
eiusdem hac nemo haerebit, sed ejecto attributo αἰσθητὴ res ipsa dif-
filiior fit. Donec enim illud aderat, non solum ad τὴν ἡδονήν, seu
γένεσιν seu ἐνέργειαν dicebatur, sensus quidam postulabatur, sed etiam
ambiguum erat annon ipsa esset πάθος τι ejus animae qua sentimus
et percipimus. Repudiato autem attributo αἰσθητὴ (ita enim aliud
ἢ ἀνεμπόδιστον ut vix „ἀντὶ ἐκείνου“ receptum esse dici possit), ἡ
ἐνέργεια ipsa ἡδονὴ erit: id quod ei quidem qui τὸ ἄριστον huc trans-
ferebat, ad rem vero multas dubitationes movebat
(c. libr. K).

Sin id quaeratur an haec definitio Aristotelis esse possit, ad tria
notissimum animus advertendus erit. 1) Quod breviter ἡ ἡδονὴ dicitur
ἐνέργεια esse, ab illo haud alienum; v. 1072 b 16 ἐπεὶ καὶ ἡ ἡδονὴ ἐνέρ-
για τούτου (nobis enim nunc satis est, loco hoc haud facili verissimam
ἡδονήν aperte dici ἐνέργειαν summi rerum principii); 1175 b 32 αἱ δὲ
τῶν ἡδονῶν — σύνεγγυς ταῖς ἐνεργείαις καὶ ἀδιόριστοι οὕτως ὥστ'
οὐδεὶς ἀμφισβήτησιν εἰ ταῦτόν ἐστιν ἡ ἐνέργεια τῇ ἡδονῇ (ita igitur in
eodem illo libro videbatur quo paullo ante ratum erat τὴν ἡδονήν esse
τέλος ἐπιτιμώμενον). 2) Quod τὸ αἰσθητόν et ἡ αἰσθησις ab hoc genere
separari jubetur, ejus erit qui noluerit τὴν ἡδονήν videri inter res sen-
sibus subjectas esse. Neque id mirum in Aristotele; longe enim aliud
est τὰς ἡδονὰς (et τὰς σωματικὰς quidem) dixisse ἀλλοιῶσεις τοῦ αἰ-
σθητικοῦ 247 a 16 s. Quamquam verum est, eidem qui unâ voce
αἰσθήσεως maxime diversa significet (v. ad 1109 b 23; ad 1142 a 27;
ad 1143 b 5 et infra ad 1170 a 29 s.) haud ita multum metuendum fuisse
ut in hanc partem errasse videretur. Vide enim Probl. verba 878 b 11
ἢ εἰς τὸ κατὰ φύσιν ὁδὸς ἡδύ, εἴαν ἢ αἰσθητή; atque e Nic. I 9
inter alia 1170 b 1 τὸ δ' αἰσθάνεσθαι ὅτι ζῇ τῶν ἡδέων καθ'
αὐτό· φύσει γὰρ ἀγαθὸν ζωὴ, τὸ δ' ἀγαθὸν ὑπάρχον ἐν ἑαυτῷ αἰ-
σθάνεσθαι ἡδύ. Scilicet in his αἰσθησις est perceptio quaedam sui
qua nosmetipsos sentimus quales sumus vel qualia agimus. Ita igitur
sine dubio dici poterat αἰσθησίς τις ὅτι ἐνεργοῦμεν ἀνεμπόδιστως. An
ἐνέργεια quaelibet, a qua hoc genus αἰσθήσεως absit, ἡδονήν secum
ferat? 3) Sed minus placebat τὸ αἰσθητόν, necessarium videbatur τὸ
ἐνεμπόδιστον. Quae vox quo spectet, et proximo cap. 1153 b 11. 14sq.
applicabitur nec cuiquam obscurum erit: τὸ τέλειον enim, quo tendit
modicumque bonum vel dulce esse vult, naturâ suâ et τὸ ἀνεμπόδιστον

1153 a 15 δὲ τοῦ αἰσθητὴν ἀνεμπόδιστον. δοκεῖ δὲ γένεσις τις εἶναι, ἡ ὅτι κυρίως ἀγαθόν· τὴν γὰρ ἐνέργειαν γένεσιν οἶονται εἶναι, ἔστι δ' ἕτερον. τὸ δ' εἶναι φαύλας ὅτι νοσώδη ἔνια ἡδέα, τὸ αὐτὸ καὶ ὅτι ὑγιεινὰ ἔνια φαῦλα πρὸς χρηματισμόν. ταύτῃ οὖν φαῦλα ἅμφω, ἀλλ' οὐ φαῦλα κατὰ γε τοῦτο, 20 ἐπεὶ καὶ τὸ θεωρεῖν ποτὲ βλάπτει πρὸς ὑγίειαν. ἐμποδίζει.

20. post ὑγίειαν Bekk. comma.

flagitat. Nomen vero ἀνεμπόδιστος nec Nicomacheorum quidem neque Eudemicum est, neque omnino usquam tritum; at Aristotelicum atque ab illo ad hoc genus quaestionum adhibitum v. 1295 a 35 εἰ γὰρ καλῶς ἐν τοῖς ἠθικοῖς εἴρηται τὸ τὸν εὐδαίμονα βίον εἶναι τὸν κατ' ἀρετὴν ἀνεμπόδιστον... Quo loco qui aperte ad hunc περὶ ἡδονῆς locum 1153 a et b respici dicunt, sane inania proferunt; sed hoc recte inde colligitur, quum in Ethicis nec βίος ἀνεμπόδιστος nec ἀρετὴ ἀνεμπ. dicta sint, libenter Aristotelem hanc vocem in eandem sententiam admisisse quā fere A 10, postquam praeferat τὸ ἐνεργεῖν κατ' ἀρετὴν τελείαν etiam τὸ κεχορηγῆσθαι τοῖς ἐκτὸς ἀγαθοῖς ἱκανῶς postulavit, „τὴν εὐδαιμονίαν, inquit, τέλειον τίθεμεν πάντῃ πάντως“ 1101 a 18 s. (ib. 14 sq.).

Itaque in hac definitione τῆς ἡδονῆς nullum vocabulum nec quicquam ad rem inest quod ab Aristotele alienum sit. Sin in eo offendimus quod paene festinanter confecta esse videtur atque ita ut et per se et comparata cum Nic. K correcturā quādam indigeat: unum in quaero, an amicum et discipulum Eudemum minus dedeceat in ejusmodi fraudem non tantum delabi, sed ne commemoratā quidem accuratiorē magistri doctrinā (libr. K) incurrere.

15. δοκεῖ δὲ γένεσις τις εἶναι, ὅτι κυρίως ἀγαθόν. Sumitur, adversarios et ipsos bene vidisse τὴν ἡδονὴν ad ἐνέργειαν pertinere, sed male γένεσιν dixisse ἐνεργείας loco. Quae igitur recta ratio est cur κυρίως ἀγαθόν censeatur („ἐνέργεια γάρ“), eādē eo abducti sunt ut demonstrasse sibi viderentur ὅτι οὐκ ἀγαθόν („γένεσιν γάρ εἶναι“). — Ad vocem κυρίως ἀγαθόν v. 1098 a 6 κυριώτερον γὰρ αὕτη (i. e. ἡ κατ' ἐνέργειαν) δοκεῖ λέγεσθαι.

b) 17—20. τὸ δ' εἶναι φαύλας... πρὸς ὑγίειαν. Refutatur sententia 1152 b 20--22; nec tamen ita ut post argumentationem quam 1152 b 26--1153 a 7 legimus fieri poterat.

17. νοσώδη et ea dici quae efficiant morbum tum vs 18. 20 (φαῦλα πρὸς... βλάπτει πρὸς...) tum 1152 b 21 „καὶ ἔτι βλαβεραὶ νοσώδη γάρ...“ manifestum est.

18. τὸ αὐτὸ καὶ ὅτι... Dubitaverit aliquis an haec revera sint idem: necesse enim humana omnia (vel ipsum τὸ θεωρεῖν vs 20) ita componere ut valere possimus; nec tamen necesse cuncta ad augendam rem familiarem referri.

19. ταύτῃ i. e. in istam quidem partem (πῶς et πρὸς τι); quod opponendum erat „ἀλλ' οὐκ ἀπλῶς φαῦλα s. ἀλλ' οὐ φαῦλα κατ'

οὔτε φρονήσει οὔθ' ἔξει οὐδεμιᾶ ἢ ἀφ' ἐκάστης ἡδονῆς, ἀλλὰ 1153 a 21
 ἀλλότριαι, ἐπεὶ αἱ ἀπὸ τοῦ θεωρεῖν καὶ μαυθάνειν μάλ-
 ν ποιήσουσι θεωρεῖν καὶ μαυθάνειν. τὸ δὲ τέχνης μὴ εἶναι
 γον ἡδονὴν μηδεμίαν εὐλόγως συμβέβηκεν· οὐδὲ γὰρ ἄλ-
 λ' ἐνεργείας οἰδεμιᾶς τέχνη ἐστίν, [ἀλλὰ τῆς δυνάμεως] 25
 ἴτοι καὶ ἡ μυρεψικὴ τέχνη καὶ ἡ ὀψοποιητικὴ δοκεῖ ἡδο-
 ς εἶναι. τὸ δὲ τὸν σῶφρονα φεύγειν, καὶ τὸν φρόνιμον διώ-

[ἀλλὰ τῆς δυνάμεως] susp.

τά“ expressum non est. Quae enim additur vox κατὰ γε τοῦτο nil
 ul est nisi „διὰ γε τοῦτο“.

c) 20—23. ἐμποδίζει δὲ καὶ μαυθάνειν. Haec referuntur ad
 artum argumentum primi quod 1152 b erat generis: illic vs 16—18.
 iamquam igitur quae proxime antecedunt commodissime ad haec
 mducunt, tamen a verbis ἐμποδίζει δὲ novam sententiam incipi di-
 s. — De re vero etiam is assentit qui non ἐνέργειαν sed τέλος ἐπι-
 νόμενον dixit τὴν ἡδονὴν v. 1175 b 13 ἡ μὲν οἰκεία ἡδονὴ ἑξακριβοῖ
 ς ἐνεργείας καὶ χρονιωτέρας καὶ βελτίους ποιεῖ, αἱ δ' ἀλλότριαι λυ-
 νονται; vel 1177 b 21 in eandem sententiam „συνάψει“.

d) 23—27. τὸ δὲ τέχνης μὴ εἶναι . . . δοκεῖ ἡδονῆς εἶναι: quintum
 umentum quod supra erat 1152 b 18. 19. Leviora sunt quae affe-
 itur et (si accuratius inquiratur) difficilia; sed singula quaeque, ex-
 ita voce „ἀλλὰ τῆς δυνάμεως“, testimonio Magnorum Mor. 1206 a
 —30 satis munita.

24. οὐδὲ γὰρ ἄλλης ἐνεργείας οὐδεμιᾶς τέχνη ἐστίν sc. ut efficiat
 seu omnino ἐνέργειαν seu ἀνεμπόδιστον. Artem enim quae proprie
 itur scimus ἔργον τι (τὸ ποιητόν) propositum habere παρὰ τὴν
 ἐργεῖαν 1094 a 4 s.; 1140 a 11 sq.

25. ἀλλὰ τῆς δυνάμεως sc. immutata constructione „ἡ ἐνέργεια
 γον ἐστὶ πῶς“. Verum enim, quamquam in his quidem Ethicis satius
 isset τὴν ἔξιν dicere, omnem vel δύναμιν vel ἔξιν eo spectare ut
 ἐργεῖαν gignat. Sed verba obscura, sententia h. l. haud necessaria;
 dubitem an ista Arist. scripserit.

26. 27. καίτοι καὶ ἡ μυρεψικὴ τέχνη καὶ ἡ ὀψοποιητικὴ δοκεῖ
 δονῆς εἶναι. Addunt MM. l. l. τοὺς στεφανοποιούς. Cf. 1027 a 3 ὀψο-
 οῖς ἡδονῆς στοχαζόμενος: sed et ἡ ἀνύλητοῦ καὶ ὑποκριτοῦ δύνάμεις
 ἡδονῆς στοχαστικὴ ἐστὶ“ 916 b 37 sq. Et ita quidem, dum consideretur
 minam usui inserviat τὸ τῆς τέχνης ἔργον, permultae artes erunt
 ἡδονῆς.

e) 27—35. Quae supersunt argumenta: secundum 1152 b 15, ter-
 tium ib. 15. 16, sextum ib. 19. 20, in unum complicantur. Omnia enim
 le uno tantum ἡδονῆς genere eoque inferiore vera sunt.

27. 29. Animadvertas objectum verborum φεύγειν et διώκειν omitti,
 um ἡ ἡδονὴ quippe in qua cogitatio quasi infixa sit dicitur; nec pro-
 ideri ne objectum prioris διώκειν vs 28 (τὸν ἄλυπον βίον) ad alterum

γαθόν. ἀνάγκη οὖν τὴν ἡδονὴν ἀγαθόν τι εἶναι. ὥς γὰρ 1153 b 4
 πεύσιππος ἔλυνεν, οὐ συμβαίνει ἢ λύσις, ὥσπερ τὸ μείζον 5
 ὃ ἐλάττονι καὶ τῷ ἴσῳ ἐναντίον· οὐ γὰρ ἂν φαίη ὅπερ κα-
 ῖν τι εἶναι τὴν ἡδονήν. ἄριστόν τ' οὐδὲν κωλύει ἡδονήν τινα
 ῖναι, εἰ ἔνιαι φαῦλαι ἡδοναί, ὥσπερ καὶ ἐπιστήμην τινὰ
 ῖων φαύλων οὐσῶν. ἴσως δὲ καὶ ἀναγκαῖον, εἴπερ ἐκάστης
 ῖεὼς εἰσιν ἐνέργειαι ἀνεμπόδιστοι, εἴθ' ἢ πασῶν ἐνέργειά 10

4 s. ὥς γὰρ Σπεύσιππος ἔλυνεν . . . Haud facile, ex his verbis
 ficere, quatenus fuerit Platonis discipuli argumentatio. Sed probabile,
 um quum moneret „at uni rei (velut ei quod majus sit) duo inter-
 um opposita esse“ hoc dixisse; τῇ λύπῃ quae profecto malum sit
 nquam bonum ex adverso τὴν ἀλυσίαν. potius quam τὴν ἡδονήν
 atuendam esse, ut haec τῷ ἐλάττονι apponatur, illa haud inepte τῷ
 ῳ. Ad quod vs 6. 7 respondetur: ita quidem τὴν ἡδονήν in genere
 alorum (ὅπερ κακόν τι) poni tanquam ἔλαττον κακόν: id quod ab-
 irum. -- Certe illa sententia in Speusippo mira non fuerit: Platoni
 um, quamquam et τὴν ἡδονήν inter bona admittit (Phileb. 60 e) nec
 ῖν ἀλυσίαν ignorat ἡσυχίαν tantum esse (Rep. 583 s.), tamen τὸ μήτε
 πείσθαι μήτε ἡδεσθαι videbatur fere βίος θειότατος esse Phileb. 32
 etr. — Ceterum Aristotelis refutatione ii vix tangentur qui τῇ ἡδονῇ
 medium inter bona et mala locum tribuerint, ut sit οὐδέτερον: v.
 1173 a 7 sq.

b) 7—13 (25). *Summum bonum esse τὴν ἡδονήν, si definitio a 14.*
ῖ rata sit, facile probatur: quoniam enim beatitatem tum summum
um, tum ἐνέργειαν esse constat, in naturā τῆς ἡδονῆς tanquam
νεμπόδιστου ἐνεργείας nil inest nisi quod ad illam desideretur; nam
od αἰρετώτατον, idem necessario ἀνεμπόδιστον. In his primum aper-
 um est de beatitate ea tantum proponi quae dudum constare dicant-
 ur. Id quod eorum causa moneo qui locos quosdam Politicorum lau-
 atis Ethicis harum de beatitate sententiarum rationem habere conten-
 unt. Quibus, nisi forte insuetā apud Arist. diligentiam verba conformata
 unt, hoc oppono: illum quo jure p. 1153 hasce de beatā vitā senten-
 ias tanquam a se pridem comprobatas attulerit, eodem easdem sen-
 entias etiam in Polit. tanquam e reliquis Eth. desumptas laudare
 otuisse. Atqui loci illi Politicorum quos dico neque ipsa huj. cap.
 verba iterant nec proferunt quod non ad rem multis modis in Nic. sit
 probatum. Sunt enim hi potissimum: 1295 a 35 (v. ad 1153 a 12—17);
 1332 a 7 φαμέν δὲ καὶ ἐν τοῖς ἡθικοῖς, εἴ τι τῶν λόγων ἐκείνων ὄφε-
 λος, (τὴν εὐδαιμονίαν) ἐνέργειαν εἶναι καὶ χρῆσιν ἀρετῆς τελείαν, καὶ
 πύτην οὐκ ἐξ ὑποθέσεως ἀλλ' ἀπλῶς; 1332 a 21 καὶ γὰρ τοῦτο διώ-
 ρεται κατὰ τοὺς ἡθικοὺς λόγους ὅτι τοιοῦτός ἐστιν ὁ σπουδαῖος ὃ διὰ
 τὴν ἀρετὴν [del. τὰ] ἀγαθὰ ἐστι τὰ ἀπλῶς ἀγαθὰ . . . διὸ καὶ νομί-
 ρουσιν ἄνθρωποι τῆς εὐδαιμονίας αἷτια τὰ ἐκτὸς εἶναι τῶν
 ἡγαθῶν (ut 1153 b 21 sq.).

10. εἴθ' ἢ πασῶν (ἐξέων) ἐνέργειά ἐστιν εὐδαιμονία, εἴτε ἢ τινὸς
 ῖων: v. 1098 a 15 εἰ δ' οὕτω, τὸ ἀνθρώπινον ἀγαθὸν ψυχῆς ἐνέργεια

1153b 11 ἔστιν εὐδαιμονία εἴτε ἢ τινὸς αὐτῶν, ἃν ἢ ἀνεμπόδιστος, αἴρε-
 τωτάτην εἶναι· τοῦτο δ' ἔστιν ἡδονή. ὥστε εἴη ἃν τις ἡδονὴ τὸ
 ἄριστον, τῶν πολλῶν ἡδονῶν φαύλων οὐσῶν, εἰ ἔτυχεν, ἀπλῶς.
 καὶ διὰ τοῦτο πάντες τὸν εὐδαίμονα ἡδὺν οἴονται βίον εἶναι,
 15 καὶ ἐμπλέκουσι τὴν ἡδονὴν εἰς τὴν εὐδαιμονίαν, εὐλόγως·
 οὐδεμία γὰρ ἐνέργεια τέλειος ἐμποδιζομένη, ἢ δ' εὐδαιμονία
 τῶν τελείων· διὸ προσδεῖται ὁ εὐδαίμων τῶν ἐν σώματι ἀγα-

γίνεται κατ' ἀρετὴν, εἰ δὲ πλείους αἱ ἀρεταὶ κατὰ τὴν ἀρίστην καὶ
 τελειοτάτην. Cf. 1099 a 29 sq.; 1176 a 26 sq.

11. ἃν ἢ ἀνεμπόδιστος αἴρετωτάτην εἶναι: sc. τὴν ἐνέργειαν, ut et
 quod sequitur „τοῦτο δ'“ vs 12 docet. Impeditum esse non posse
 quodcumque tale est quale maxime est exoptatum, per se liquet. In
 beatitudine vero pridem ne-ullā a parte ἢ ἐνέργεια impedita esset ex-
 pressis verbis τὰ ἐκτὸς (ῶν προσδεῖται) poscebantur: v. 1099 a 31
 φαίνεται δ' ὁμῶς καὶ τῶν ἐκτὸς ἀγαθῶν προσδεομένη, καθάπερ εἶπο-
 μεν· ἀδύνατον γὰρ ἢ οὐ ῥάδιον τὰ καλὰ πράττειν (i. e. ἐνεργεῖν κατ'
 ἀρετὴν) ἀχορήγητον ὄντα et 1100 b 28 ἀνάπαλιν (i. e. κακῶς) δὲ συρ-
 βαίνοντα θλίβει καὶ λυμαίνεται τὸ μακάριον· λύπας τε γὰρ ἐπιφέρει
 καὶ ἐμποδίζει πολλαῖς ἐνεργείαις.

13. τῶν πολλῶν ἡδονῶν φαύλων οὐσῶν, εἰ ἔτυχεν, ἀπλῶς. Vocem
 εἰ ἔτυχεν convertas „forsitan“ vel „si ita videtur“; vide enim exempla
 hujus loquendi generis 8 b 12 (εἰ οὕτως ἔτυχεν); 37 a 22 (εἰ τύχαι);
 162 a 19; 217 a 25 (at 223 b 7 „ἴσως“); 248 b 19; 250 a 15; b 6;
 403 b 13 (εἰ ἂν τύχη); 1113 a 19. 22; 1114 a 15 (εἰ οὕτως ἔτυχε); 1136
 b 22; 1151 b 10 (ὅταν τύχη); cf. 1460 b 36 ἴσως οὐτε βέλτιον οὐτὶς
 λέγειν οὔτ' ἀληθῆ, ἀλλ' ἔτυχεν ὥσπερ Ξενοφάνης sc. λέγει i. e. „sed
 fuerit potius ut ille censet“. Nil igitur dicit istā voce, nisi si quis
 maximum numerum τῶν ἡδονῶν spernat, se quidem hand obloqui.
 Easdem vero fere ἡδονὰς „ἀπλῶς φαύλας“ esse quae τινὶ tantum vel
 κατὰ συμβεβηκὸς bonae sint (cap. 13) satis est probabile. — Nil in huius
 incerti; quapropter sufficiat commemorare, esse qui deletā interpunctione
 verba εἰ ἔτυχεν ἀπλῶς ad sententiam principalem „ὥστε εἴη ἃν τις
 ἡδονὴ τὸ ἄριστον“ referant, mire interpretantes „εἰ ἔτυχεν (ἢ τις ἡδονὴ
 ἐκείνη) ἀπλῶς sc. οὔσα ἡδονή“.

14. καὶ διὰ τοῦτο πάντες τὸν εὐδαίμονα ἡδὺν οἴονται βίον εἶναι:
 v. 1098 b 25 τοῖς δὲ ταῦτα ἢ τούτων τι (ἢ εὐδαιμονία εἶναι δοκεῖ)
 μεθ' ἡδονῆς ἢ οὐκ ἄνευ ἡδονῆς et 1152 b 6 καὶ τὴν εὐδαιμονίαν οἱ
 πλείστοι μεθ' ἡδονῆς εἶναι φασιν. In numero („πάντες“) ne moreris;
 excepti enim et hic sunt „οἱ δὲ“ illi vs 19.

15. εὐλόγως: ratio enim (διὰ τοῦτο vs 14) in ipsā re est; quoniam
 natura τῆς ἡδονῆς aut eadem est quae beatitudinis aut necessario ad
 illam pertinens (habent enim inter se ut τὸ ἀνεμπόδιστον πρὸς τὸ
 τέλειον).

16. ἢ δ' εὐδαιμονία τῶν τελείων: v. 1101 a 18 ἢ εὐδαιμονία ..
 τέλειον πάντῃ πάντως et 1177 b 25 οὐδὲν γὰρ ἀτελές ἐστὶ τῶν τῆς
 εὐδαιμονίας. Notandum autem, neque hic neque alias beatitatem dici
 ἐνέργειαν τελείαν (at ἢ δικαιοσύνη 1129 b 31 „τελεία ἀρετῆς καὶ

ῶν καὶ τῶν ἐκτὸς καὶ τῆς τύχης, ὅπως μὴ ἐμποδίζεται 1153b 18
 αὐτα. οἱ δὲ τὸν τροχιζόμενον καὶ τὸν δυστυχίας μεγάλαις
 εριπίπτοντα εὐδαίμονα φάσκοντες εἶναι, ἐὰν ἢ ἀγαθός, ἢ 20
 κόντες ἢ ἄκοντες οὐδὲν λέγουσιν. διὰ δὲ τὸ προσδεῖσθαι τῆς
 τύχης δοκεῖ τισὶ ταῦτόν εἶναι ἢ εὐτυχία τῇ εὐδαιμονίᾳ οὐκ
 ὄνσα, ἐπεὶ καὶ αὐτὴ ὑπερβάλλουσα ἐμπόδιός ἐστιν· καὶ ἴσως
 ὑκέτι εὐτυχίαν καλεῖν δίκαιον· πρὸς γὰρ τὴν εὐδαιμονίαν
 ὄρος αὐτῆς. καὶ τὸ διώκειν δ' ἅπαντα καὶ θηρία καὶ ἀν- 25
 ρώπους τὴν ἡδονὴν σημεῖόν τι τοῦ εἶναί πως ἄριστον αὐτήν·

δ. πως] K^b τέως.

ς“). Quamquam si ab omni parte τὸ τέλειον habet, sane primum
 idendum est ne ἢ ἐνέργεια, in quā ipsa posita est, sit ἀτελής.

17—25. διὸ προσδεῖται . . . ὁ ὄρος αὐτῆς. Liceat de hoc loco,
 ut non prorsus dubitatione vacat annon aliunde huc translatus sit,
 a agere ut quantum fieri potest sententiam huj. cap. adjuvet. Dixeris
 igitur pergit ad τὴν εὐτυχίαν, ut per eam appareat quam necessarium
 minino τὸ ἀνεμπόδιον ad vitam beatam sit. Ita enim ἢ ἡδονή,
 quamquam ipsa nec τοῖς ἐκτὸς potissimum debetur neque inter ea est
 in προσδεῖται ὁ εὐδαίμων („ὥπερ περιάπτου τινός“ 1099 a 15),
 propter τὸ ἀνεμπόδιον quam maxime affinis beatitati esse videbitur.
 ut si placeant, primum ab initio ante διὸ vs 17 plene interpungen-
 tia erit; deinde ut ratio harum sententiarum indicetur, ib. addatur
 καὶ „διὸ καὶ προσδεῖται“; denique ταῦτα vs 19 quod non habet quo
 deferatur aut deleatur aut conjecturā in aliam vocem mutetur.

17. 18. τῶν ἐν σώματι ἀγαθῶν καὶ τῶν ἐκτὸς καὶ τῆς τύχης: v.
 d 1098 b 12—20. Genera enim haec ab ipso Aristotele haud semper
 ad eam recensentur. Quid igitur quod Eudemum narrant 1218 b 32
 ἂν ἐν σώματι neglexisse?

21. οὐδὲν λέγουσι: vocem habes 1172 b 36; sententiam praeter
 alios ll. 1096 a 1 τὸν δ' οὕτω ζῶντα οὐδεὶς ἂν εὐδαιμονίσειεν, εἰ μὴ
 βέβαιον διαφνύαται.

22. δοκεῖ τισὶ ταῦτόν εἶναι . . . οὐκ ὄνσα: 1099 b 7 ὅθεν εἰς
 ταῦτόν τάττουσιν ἔνιοι τὴν εὐτυχίαν τῇ εὐδαιμονίᾳ. Cf. 1206 b 31;
 1214 a 25 („πολλοί“); 1332 a 25; 1323 b 26; 197 b 3.

23. ἐπεὶ καὶ αὐτὴ ὑπερβάλλουσα ἐμπόδιός ἐστι. Itaque omnis, seu
 exoptanda est seu repudianda, ad τὸ ἀνεμπόδιον refertur. Humanum
 autem, facile τῶν ἀπλῶς ἀγαθῶν nimium adesse 1137 a 26—30; im-
 pediuntque affluentes fortulae primo τὸ θεωρεῖν (1178 b 3—5); deinde
 vero etiam τὸ τὰ ἐπιεικῆ πράττειν (1179 a 6—8). Cf. etiam 1170
 b 26. 27; 1295 b 5 sq.; 1124 a 30. 31.

c) 25—1154 a 1. E consensu omnium animantium item probabile,
 ἢ ἡδονὴν esse τὸ ἄριστον: dummodo recte pro cujusque generis naturā
 naturā ἡδονὴν dicatur perspectum sit.

1153 b 27

φήμη δ' οὔτι γε πάμπαν ἀπόλλυται, ἦν τινα λαοὶ
πολλοί —

H

ἀλλ' ἐπεὶ οὐχ ἡ αὐτὴ οὔτε φύσις οὔθ' ἕξις ἡ ἀρίστη οὔτ' ἔστιν
30 οὔτε δοκεῖ, οὐδ' ἡδονὴν διώκουσι τὴν αὐτὴν πάντες, ἡδονὴν μέν-
τοι πάντες. ἴσως δὲ καὶ διώκουσιν οὐχ ἣν οἴονται οὐδ' ἣν ἄν
φαῖεν, ἀλλὰ τὴν αὐτήν· πάντα γὰρ φύσει ἔχει τι θεῖον.
ἀλλ' εἰλήφασιν τὴν τοῦ ὀνόματος κληρονομίαν αἱ σωματικαὶ
ἡδοναὶ διὰ τὸ πλειστάκισ τε παραβάλλειν εἰς αὐτὰς καὶ
35 πάντας μετέχειν αὐτῶν· διὰ τὸ μόνας οὖν γνωρίμους εἶναι

27. οὔτι γε] K^b οὔτις. λαοὶ] K^b οἱ (cett. om.). 32. τι θεῖον] K^b
τὸ θεῖον.

27. 28: versūs Hesiodēi (Op. 763) „πολλοὶ φημίζουσι· θεὸς γὰρ τις
ἔστι καὶ αὐτὴ“.

29. οὐχ ἡ αὐτὴ οὔτε φύσις οὔτε ἕξις ἡ ἀρίστη οὔτε ἔστιν οὔτε δο-
κεῖ. Non est ubique idem omnium optimum, quia diversa genera
sunt quorum summum bonum dicitur; non videtur idem, quia et
error est appetentium et τὸ παρὰ φύσιν. In hoc („οὔτε δοκεῖ“) *proximā sententiā* „ἴσως δὲ καὶ διώκουσι . . .“ ita inquiritur ut errore
illo veritatem haud tolli probetur; fieri enim posse ut via quam dele-
gerint alio ferat, animus appetens revera spectet alio. Id quod in
hominibus quidem exemplo τῶν σωματικῶν („ἀλλ' εἰλήφασιν . . .“ vs
33 sq.) illustratur.

32. ἀλλὰ τὴν αὐτήν i. e. eam ad quam pro suā quique facultate
nati sunt. Erit igitur, si genera τῶν ἡδονῶν spectentur, aliis alia; sin
quaeratur quid tandem sit quo gestiant, omnibus una i. e. ad quam
suum cujusque τὸ θεῖον contendit.

33 sq. ἀλλ' εἰλήφασιν τὴν τοῦ ὀνόματος κληρονομίαν αἱ σωματικαί . . .
Imbecillitate igitur humanā accidit ut eam ἡδονὴν cui, quatenus di-
vini quid habent, et ipsi student ne dicant quidem ἡδονήν. Cui usui
indulgens Prodicus (Pl. Prod. 337 c) ἡδονὴν nolebat dicere nisi eam
quae a sensibus proficiscitur; εὐφραίνεσθαι enim neque ἡδεσθαι qui
reliqui generis participes sint. — Vere Aristotelica haec esse, unus
locus 1172 b 35—1173 a 5 luculente docet; sed adscribas etiam quod
ab initio 1094 a 2 erat καλῶς ἀπεφώνησαντο τὰγαθὸν οὐ πάντ' ἐφίεται
vel „πάντα ἐκείνου (τοῦ θείου) ὀρέγεται“ 415 b 1, multa alia. Quan-
quam non minus Aristotelicum est quod bene Eudemi verbis exprimi-
tur τό τε φάναι πάντα τὰ ὄντα ἐφίεσθαι ἐνός τινος ἀγαθοῦ οὐκ ἀλη-
θές· ἕκαστον γὰρ ἰδίου ἀγαθοῦ ἐφίεται 1218 a 30.

d) 1—7. Adjungitur alia argumentatio, quae quidem tum sen-
tentiae parum prodest (neque enim quaestione hucusque adductā jam
sufficit, si verum esse ostenditur ὅτι ἀγαθὸν ἡ ἡδονή) tum ipsa sub
finem minus est elaborata. At utrumque in Aristotele, qui saepe in
extremis disputationibus novas rationes proponat tantum et quasi ten-
tet, haud movet suspicionem. — Sed correcturā aliquā eorum potius
quae Bekker edidit quam quae a libris traduntur opus est.

μόνας οἴονται εἶναι. φανερόν δὲ καὶ ὅτι, εἰ μὴ ἡ ἡδονὴ 1154 a 1
καὶ ἐνέργεια, οὐκ ἔσται ζῆν ἡδέως τὸν εὐδαίμονα·
γὰρ ἔνεκα δέοι ἂν αὐτῆς, εἴπερ μὴ ἀγαθόν; ἀλλὰ
πηρῶς ἐνδέχεται ζῆν· οὔτε κακὸν γὰρ οὔτ' ἀγαθὸν ἡ
εἴπερ μὴδ' ἡδονή· ὥστε διὰ τί ἂν φεύγοι; οὐδὲ 5
ὧν ὁ βίος ὁ τοῦ σπουδαίου, εἰ μὴ καὶ αἱ ἐνέργειαι

ρὶ δὲ δὴ τῶν σωματικῶν ἡδονῶν ἐπισκεπτέον τοῖς
ιν ὅτι ἔνιαί γε ἡδοναὶ αἱρεταὶ σφόδρα, οἷον αἱ καλαί,
ἡ αἱ σωματικαὶ καὶ περὶ ἃς ὁ ἀκόλαστος. διὰ τί οὖν αἱ 10
αὐτῶν λῦπαι μοχθηραί; κακῶ γὰρ ἀγαθὸν ἐναντίον. ἢ
ἀγαθαὶ αἱ ἀναγκαῖαι, ὅτι καὶ τὸ μὴ κακὸν ἀγαθόν
ἢ μέχρι τοῦ ἀγαθαί; τῶν μὲν γὰρ ἕξεων καὶ κινήσεων

ἢ ἡ ἡδονή] scr. c. M^bO^b; μὴ ἡδονή Bekk. c. cett. ll. 2. καὶ
] ita M^b; καὶ ἡ ἐνέργεια Bekk. c. cett. ll. οὐκ ἔσται] K^b ἔσται.
ekk. ἀγαθόν, ἀλλὰ καὶ λυπηρῶς ἐνδέχεται ζῆν; 4. K^b οὔτ'
γὰρ οὔτε κακόν. 10. ἀλλ' οὐχ] K^b οὐχ. 11. K^b μοχθηραί.

1. εἰ μὴ ἡδονὴ ἀγαθὸν καὶ ἡ ἐνέργεια (Bekk.): M^b et O^b εἰ
δονὴ atque M^b καὶ ἐνέργεια. Recte. Scribendum „φανερόν δὲ
εἰ μὴ ἡ ἡδονὴ ἀγαθὸν καὶ ἐνέργεια, οὐκ ἔσται ζῆν ἡδέως τὸν
να“. Duo igitur demonstranda proponuntur: si ratum est be-
undam vitam dandam esse, sequitur τὴν ἡδονήν tum bonum
ργειαν esse. Et illud quidem vs 2—5 („τίνος γὰρ ἔνεκα . . .
φεύγοι;“) efficitur, hoc ultimis verbis „οὐδὲ δὴ . . . αὐτοῦ“
r certe.

2. οὐδὲ δὴ . . . Acceditur ad alterum quod promissum est (δὴ),
ius ἐνέργειαν esse τὴν ἡδονήν. „Prae ceteris ejus qui virtutis
(σπουδαῖος) atque ita beatus est vitam jucundam esse, ταῖς
ς per quas solas est σπουδαῖος debetur. Ergo necessarium
n est inter ἐνέργειαν et ἡδονήν“. Apertum, inchoata haec esse
quam absoluta.

3—21. „Postquam universe τᾶλθηθῆς demonstratum est ὅτι ἀγα-
τὸ ἀριστον ἡ ἡδονή (v. ad cap. 14 in.): jam verius etiam de
tritissimo τῶν σωματικῶν censebitur. Nam probabile est (δὴ
i illa vera sunt, male id unum genus ab adversariis (τοῖς λέ-
9; v. 1152 b 10) prorsus contemni“.

12. ἢ οὕτως ἀγαθαὶ αἱ ἀναγκαῖαι: neque enim vs 10 „περὶ
κόλαστος“ eae dicuntur, quales homini intemperanti placent,
us indicabatur in quo ille versatur. — „Ὅτι καὶ τὸ μὴ κακὸν
ἔστιν“: erunt igitur οὐδέτερα (v. ad 1153 b 4 s.), appellabun-
a ratione generum oppositorum habitū.

ἢ μέχρι τοῦ ἀγαθαί; correxit Bekk. min. μέχρι τοῦ i. e. μέχρι
- Nova opinio et recta illa. Ad eam enim quae antecedit
pondetur. Et est profecto omnis haec res pridem judicata:

1154 a 14 ὅσων μή ἐστὶ τοῦ βελτίονος ὑπερβολή, οὐδὲ τῆς ἡδονῆς· ὅσων
 15 δ' ἐστὶ, καὶ τῆς ἡδονῆς ἐστίν. τῶν δὲ σωματικῶν ἀγαθῶν
 ἐστὶν ὑπερβολή, καὶ ὁ φαῦλος τῷ διώκειν τὴν ὑπερβολὴν
 ἐστίν, ἀλλ' οὐ τὰς ἀναγκαίας· πάντες γὰρ χαίρουσιν πῶς καὶ
 ὄψοις καὶ οἴνοις καὶ ἀφροδισίοις, ἀλλ' οὐχ ὥς δεῖ. ἐναντίως
 δ' ἐπὶ τῆς λύπης· οὐ γὰρ τὴν ὑπερβολὴν φεύγει, ἀλλ' ὅλως·
 20 οὐ γὰρ ἐστὶ τῇ ὑπερβολῇ λύπη ἐναντία ἀλλ' ἢ τῷ διώκοντι
 τὴν ὑπερβολήν.

ἐπεὶ δ' οὐ μόνον δεῖ τάληθές εἶπεῖν ἀλλὰ καὶ τὸ
 αἴτιον τοῦ ψεύδους· τοῦτο γὰρ συμβάλλεται πρὸς τὴν πίστιν·
 ὅταν γὰρ εὖλογον φανῇ τὸ διὰ τί φαίνεται ἀληθές οὐκ ὄν

14. ὅσων] K^b ὅσον. 14. 15. ὅσων δ'] K^b τούτων δ'. 15. τῶν δέ]
 K^b δὲ τῶν. 16. ἐστίν] om. K^b. 18. K^b ἐναντίοις.

quomodo enim τῇ ἀκολασίᾳ vitium ex adverso esset τῶν ἐλλειπόντων,
 ni sit bonum τὸ περὶ αὐτοῦ seu genus ipsum illarum ἡδονῶν?

14. 15. οὐδὲ τῆς ἡδονῆς . . . καὶ τῆς ἡδονῆς: haec disputationi
 quae 1152 b 26 sqq. praemissa est debentur.

17. ἀλλ' οὐ — τῷ διώκειν sc. — τὰς ἀναγκαίας.

18. ἀλλ' οὐχ ὥς δεῖ i. e., si accurate loquaris, ἀλλ' οὐ πάντες
 ὥς δεῖ.

19. οὐ γὰρ τὴν ὑπερβολὴν φεύγει sc. ὅστις οὐν ἐστί: huc enim τὸ
 πάντες vs 17 deflectitur.

20. οὐ γὰρ ἐστὶ τῇ ὑπερβολῇ (τῶν ἡδονῶν) λύπη ἐναντία ἀλλ' ἢ
 τῷ διώκοντι τὴν ὑπερβολὴν (τὴν τῆς ἡδονῆς). Quemadmodum apud
 omnes constat τὴν λύπην omnino malum esse, ita constare debet τὴν
 ἡδονὴν bonum esse; sin quis ἡδονὴν non agnoscit sentitve nisi nimiam,
 id suo vitio tribuat.

5) Cap. 15. 1154 a 22 — b 31.

Τὸ αἴτιον τοῦ ψεύδους (a 22) i. e. qui sit factum, ut nec bonum nec
 optimum velint esse τὴν ἡδονήν? Cuius rei causa penes τὴν σωμα-
 τικὴν ἐστὶ. Primum enim passim vita humana et plurimorum indoles ita
 instituta est, ut ad hanc maxime vel unam animi hominum advertantur
 (et ita quidem veriora et sanctiora genera neglegantur) — b 20. Deinde
 autem, quoniam mistam quasi habemus naturam, nemo est quin etiam
 meliora petat noceritque nonnunquam ad eandem devertatur; unde acci-
 dit ut humana quidem ἡδονὴ etiam propter inconstantiam et varietatem
 apud eos in contrarium venerit qui non rideant notari ita generis naturam
 naturam, non τὴν ἡδονὴν ipsam — b 31.

22—25. Quum in omni falsâ opinione aliqua veritatis pars subest,
 recte ab absolutâ veri cognitione et id requiritur ut per illam fons
 erroris vel ratio quaedam falsi investigata sit. Quae sententia quam
 fuerit Aristoteli ubique accepta, notum est; v. ad 1098 b 11 vel cf.
 Bonitz ad Eud. 1216 b 32.

ληθείς, πιστεύειν ποιεῖ τῷ ἀληθεῖ μᾶλλον ὥστε λεκτέον 1154 a 25
 ἰὰ τί φαίνονται αἱ σωματικαὶ ἡδοναὶ αἰρετώτεραι. πρῶτον
 ἐν οὖν δὴ ὅτι ἐκκρούει τὴν λύπην· καὶ διὰ τὰς ὑπερβολὰς
 ἥς λύπης, ὡς οὕσης ἰατρείας, τὴν ἡδονὴν διώκουσι τὴν ὑπερ-
 ἀλλουσαν καὶ ὅλως τὴν σωματικὴν. σφοδραὶ δὲ γίνονται
 ἢ ἰατρεῖαι, διὸ καὶ διώκονται, διὰ τὸ παρὰ τὸ ἐναντίον 30
 αἰνεσθαι. (*καὶ οὐ σπουδαῖον δὴ δοκεῖ ἢ ἡδονὴ διὰ δύο ταῦτα,
 σπερ εἴρηται, ὅτι αἱ μὲν φαύλης φύσεώς εἰσι πράξεις, ἢ
 γενετῆς, ὥσπερ θηρίου, ἢ δι' ἔθος, οἷον αἱ τῶν φαύλων
 νθρώπων· αἱ δ' ἰατρεῖαι, ὅτι ἐνδεοῦς, καὶ ἔχειν βέλτιον ἢ
 γίνεσθαι· αἱ δὲ συμβαλίνουσι τελευμένων· κατὰ συμβεβη- 1154 b
 ὅς οὖν σπουδαῖαι.*) ἔτι διώκονται διὰ τὸ σφοδραὶ εἶναι ὑπὸ

3. σφοδραὶ] K^b σφόδρα. 30. αἱ ἰατρεῖαι] K^b L^b ἰατρεῖαι. 31—b 2.
 καὶ οὐ—σπουδαῖαι)] neque huj. loci sunt neque integra. 32. 33. ἢ
 ε] K^b ἐκ.

1. αἱ δὲ] K^b α̃ δὲ.

25. ὥστε λεκτέον: haec pro apodosi ad illud ἐπεὶ vs 22 sunt, ser-
 monem jam a generali sententiā ad ea converso quae proximae senten-
 tiae propria sunt.

26. διὰ τί φαίνονται αἱ σωματικαὶ ἡδοναὶ αἰρετώτεραι. Ageba-
 tur quidem et vs 8—21 de iisdem, sed in contrariam partem, ne pro-
 ba spernerentur. Nec nunc verbis satis explicatur quo spectetur. Τὸ
 εἶδος enim vs 23 in eo potius positum est quod αἱ σωματικαὶ (apud
 nos videntur αἰρετώτεραι τῶν ἄλλων vel omnino potiores esse) ἀπει-
 ρῶσι τὴν τοῦ ὀνόματος κληρονομίαν (1153 b 33) totumque genus ad
 utilitatem suam quasi detraxerunt.

a) 1154 a 25—b 20. Demonstratio haec uno mendo deformatur
 quod in eam verba a 31—b 2 „καὶ οὐ σπουδαῖον δὴ . . . οὖν σπου-
 δαῖαι“ recepta sunt. Etenim et quae ante ista praecedunt et quae in-
 sequuntur eo spectant ut intellegatur διὰ τί διώκονται αἱ σωματικαὶ
 a 30; b 2); haec vero ipsa fere in contrariam sententiam disputata
 sunt ὅτι τῶν σωματικῶν ἕνεκα ἢ ἡδονὴ ὅλως φαύλη εἶναι δοκεῖ. Nec
 subito equidem quin e medio tollenda sint; non quod negem posse
 probabili modo datā occasione subjungi quae aliena potius sint, nec
 quod ita multum Paraphrastae auctoritati tribuam qui ista plane
 neglexit; sed propter ipsa ea quae his vs proferuntur. Duae enim
 rationes ab initio promittuntur „διὰ δύο ταῦτα“ a 31; at afferuntur
 tres „αἱ μὲν . . αἱ δὲ . . αἱ δὲ . .“ a 32. 34. b 1. Obscure inter-
 preteatur καὶ ἔχειν βέλτιον ἢ γίνεσθαι a 34: quodsi enim, ut videtur,
 indicatur ὅτι ἢ ἕξις βέλτιον ἢ ἡ γένεσις, non magis id in altero horum
 numerum quam in tertio („αἱ δὲ . . . τελευμένων“) verum est. Ceterum
 clara quidem ipsa qualia describuntur, si duo capita priora 1152 b
 1 sqq. atque 1148 b 15 sqq. in unum componantur, jamjam nota esse
 poteris, at fuisse qui ipsis generibus hisce enumeratis ostenderent ὅτι
 σπουδαῖον ἢ ἡδονή (a 31), novum est. Ergo etiam id istis senten-

115 νεότητι διὰ τὴν αὐξησιν ὥσπερ οἱ οἰνωμένοι διάκεινται, καὶ 1154 b 10
 ἡδὺ ἢ νεότης. οἱ δὲ μελαγχολικοὶ τὴν φύσιν ἀεὶ δέονται
 ἰατρείας· καὶ γὰρ τὸ σῶμα δακνόμενον διατελεῖ διὰ τὴν
 κρᾶσιν, καὶ ἀεὶ ἐν ὀρέξει σφοδρᾷ εἰσίν. ἐξελαύνει δὲ ἡδονὴν
 λύπην ἢ τ' ἐναντία καὶ ἡ τυχοῦσα, εἴαν ἢ ἰσχυρά· καὶ διὰ
 ταῦτα ἀκόλαστοι καὶ φαῦλοι γίνονται. αἱ δ' ἄνευ λυπῶν 15
 οὐκ ἔχουσιν ὑπερβολήν. αὗται δὲ αἱ τῶν φύσει ἡδέων καὶ
 μὴ κατὰ συμβεβηκός. λέγω δὲ κατὰ συμβεβηκός ἡδέα
 τὰ ἰατρεύοντα· ὅτι γὰρ συμβαίνει ἰατρεύεσθαι τοῦ ὑπο-
 μένοντος ὑγιούς πρᾶττοντός τι, διὰ τοῦτο ἡδὺ δοκεῖ εἶναι·
 φύσει δ' ἡδέα, ἃ ποιεῖ πρᾶξιν τῆς τοιαύτης φύσεως. οὐκ 20

11. K^b M^b δέονται ἀεὶ. 16. αἱ τῶν] K^b τῶν. 19. πρᾶττοντός τι]
 K^b πρᾶττοντος. τοῦτο] K^b τοῦτο δὲ.

ἀκολουθητικοὶ τοῖς πάθεσι vel τῇ φαντασίᾳ 1095 a 4 atque 1150 b 25
 (28) u. v. Quod vero juvenilis aetas jam dicitur τοῖς οἰνωμένοις par
 et ἡδὺ esse, huic loco, quo de molestiā quādam agitur unde per de-
 lectiones velint expediri, parum videatur convenire. Sed reputandum,
 ebrietatem istam perpetuam cogitari non posse nisi subsit sitis quae-
 dam non minus perpetua. Proprium enim juventutis est quod semper
 fere est capax nec dulcedinis taedio afficitur: „διὰ τὴν ἡλικίαν ἀνή-
 θυντον οὐδὲν ὑπομένουσιν ἔκοντες“ 1340 b 15.

13 sq. Quod utrique generi exoptatum est, ut dolor (sen extrin-
 secus accidit a 26 sq., seu intus motu quodam et inopiā ipsius animi
 natus est b 2 sq.) depellatur, id per τὴν σωματικὴν ἡδονὴν potissimum
 efficitur; neque enim aliud ad hoc opus est nisi ut sit vehemens affectus.
 Idem igitur quod in illā ἡδονῇ vitiosum est (ut facile ad ὑπερβολὴν
 et in pravitatem vergat) ad usum istum idoneam eam reddit.

15 sq. αἱ δ' ἄνευ λυπῶν . . . αἱ τῶν φύσει ἡδέων καὶ μὴ κατὰ
 συμβεβηκός κ. τ. λ. De hoc discrimine generum v. 1152 b 33 sq.
 Conferuntur autem diversa in τὰς σωματικὰς, dum supra ἐξελαύνειν
 τὴν λύπην, jam vero ἰατρεύειν dicuntur. Ad illud enim ἡ τυχοῦσα
 (v 14) sufficit, ad hoc oportet ipsum surgere quod morbo attritum est
 (τὸ ὑπομένον ὑγιές). Ἐξελαύνει τὴν λύπην, si fors ferat, etiam quae
 κατὰ συμβεβηκός delectat nec est medicinae loco.

20. ἃ ποιεῖ πρᾶξιν τῆς τοιαύτης φύσεως i. e. quae talis est qualis
 est, nec corrupta nec egens. — Ποιεῖ τὸ ἡδὺ primum τὴν ἡδονήν,
 deinde quoniam ἡ ἡδονὴ ἐνέργεια est, et hanc vel τὴν πρᾶξιν.

b) 1154 b 20—31. Quum de his sententiis supra ita ageremus
 ut pars essent huj. cap. vel ejus disputationis qua ad τὰς σωματικὰς
 spectatur, haud negaturi eramus easdem non in unam tantum partem
 spectare sed ad universum hunc libellum, dignasque esse quibus omnis
 haec περὶ ἡδονῆς quaestio absolvatur. Cf. e libro K extrema capp. 7
 8 atque 1175 a 3—10.

20 s. οὐκ ἀεὶ δ' οὐθὲν ἡδὺ τὸ αὐτό: οὐδὲ τὰ φύσει ἡδέα (vs 15 sq.).

1154 b 21 αὖτις δ' οὐθὲν ἡδὺ τὸ αὐτὸ διὰ τὸ μὴ ἀπλῆν ἡμῶν εἶναι τὴν φύσιν, ἀλλ' ἐνεῖναι τι καὶ ἕτερον, καθὼς φθαρτά, ὥστε ἂν τι θάτερον πράττει, τοῦτο τῇ ἑτέρᾳ φύσει παρὰ φύσιν, ὅταν δ' ἰσάζῃ, οὔτε λυπηρὸν δοκεῖ οὔθ' ἡδὺ τὸ πραττόμενον· ἐπεὶ
25 εἴ του ἡ φύσις ἀπλῆ εἴη, αὖτις ἡ αὐτὴ πρᾶξις ἡδίστη ἐστίν. διὸ ὁ θεὸς αὖτις μίαν καὶ ἀπλῆν χαίρει ἡδονήν· οὐ γὰρ μόνον κινήσεώς ἐστίν ἐνέργεια ἀλλὰ καὶ ἀκινήσιας, καὶ ἡδονή

21. δ' οὐθὲν] K^b οὐθὲν.

21. διὰ τὸ μὴ ἀπλῆν ἡμῶν εἶναι τὴν φύσιν: qualis vero ἡ φύσις κ. ἡ ἔξις, tales αἱ κινήσεις κ. αἱ γενέσεις 1152 b 27. 28, nec minus αἱ ἐνέργειαι κ. αἱ ἡδοναί. Atqui simplex et una hominis natura non erit, si animae τὸ μὲν ἄλογον (φυτικόν), τὸ δὲ λόγον ἔχον A 13. Quamquam inde quidem nondum constat „ὅτι ἂν τι θάτερον (velut τὸ φθαρτόν) πράττει, τοῦτο τῇ ἑτέρᾳ φύσει (velut τῷ ἀφθάρτῳ τῷ ἐν ἡμῖν) παρὰ φύσιν vel λυπηρόν“ (vs 23); potuerint enim τῷ λόγῳ (μόνον) δύο εἶναι ἀχώριστα πεφυκόμενα καθάπερ ἐν τῇ περιφερείᾳ τὸ κεντρὸν καὶ τὸ κοῖλον (1102 a 30) aut aliā ex lege ad concordiam revocari. At proprium huj. l. est ut ipsa natura humana discordiā atque malo necessario laborare videatur. Quam in sententiam et Aristoteles, quamvis valde dubium sit an talia cum universā ejus doctrinā ethicā concinant, et ceteri Graeci, quamquam tristitia animo recepisse negantur, haud ita raro atque vario modo censuerunt.

23. 24. ὅταν δ' ἰσάζῃ, οὔτε λυπηρὸν δοκεῖ οὔθ' ἡδὺ τὸ πραττόμενον. De verbis non est quod ambigatur; ἰσάζειν enim et intransitivum esse, si non aliunde notum est, locis 1158 a 35 et 1162 b 2 comprobatur; subjectum vero in voce ἰσάζῃ apparet diversas illas naturas esse quae modo dictae sunt. At de sententiā quae proponitur difficilior est quaestio, imò in istā brevitate paene desperata. Quodsi enim alicui e reliquis verbis probabile videatur, commendari hoc ἰσάζειν ne funesto naturae dissensu cruciemur, jam non ἡ ἡδονὴ optimum erit, sed ἀλυσίς τις vel ἀπάθεια. Sin putas τὸ ἰσάζον minus ut commendetur commemorari quam ut sciatur quomodo τὸ ἄλυπον existat, propter praecedentem sententiam nihil sane homini relinquetur quin in alteram utram naturae partem παρὰ φύσιν atque molestum sit. Ubinam igitur αἱ ἀνευ λυπῶν (vs 15 ct.)? Nam hanc profecto στάσις dixeris φανταστικήν, esse, longe diversam ab illā quam mali homines improbitate suā sibi ipsi comparaverunt (v. e. gr. 1166 b 18 sqq.), quam virtute in ὁμόνοια inter omnes nostri partes possimus convertere. — Ergo hoc dico: Aristotelem, sive habebat hac in re quae cum reliquā doctrinā constarent sive non habebat, verbis certe levius illam attingere quam si interpretando effici possit quo singula quaeque spectent.

26. διὸ ὁ θεὸς . . . : ἀπλῇ γὰρ ἡ τοῦ θεοῦ φύσις. Bene cum his consentit quod libro K dii dicuntur per unam θεωρίαν beatissimi esse 1178 b 7—22.

26. 27. οὐ γὰρ μόνον κινήσεώς ἐστίν ἐνέργεια . . . : „errant enim qui τῇ ἀπλῇ τοῦ θεοῦ φύσει ideo negant ἡδονὴν adesse, quia abest a

ἰᾶλλον ἐν ἡρεμίᾳ ἐστὶν ἢ ἐν κινήσει. μεταβολὴ δὲ πάντων 1154
 γλυκύτερον, κατὰ τὸν ποιητὴν, διὰ πονηρίαν τινά· ὥσπερ
 ἄρ' ἄνθρωπος εὐμετάβολος ὁ πονηρός, καὶ ἡ φύσις ἡ δεο- 30
 κένη μεταβολῆς· οὐ γὰρ ἀπλῇ οὐδ' ἐπιεικῆς.

[περὶ μὲν οὖν ἐγκρατείας καὶ ἀκρασίας καὶ περὶ ἡδονῆς
 καὶ λύπης εἴρηται, καὶ τί ἕκαστον καὶ πῶς τὰ μὲν ἀγαθὰ
 αὐτῶν ἐστὶ τὰ δὲ κακά· λοιπὸν δὲ καὶ περὶ φιλίας ἐροῦμεν.]

2—34. [περὶ μὲν — ἐροῦμεν] spuria. 34. καὶ περὶ] K^b O^b περὶ.

iis motus“. Haec contra Platonem disputantur, qui ratus ὅτι τὸ ἡδὺ
 τῇ ψυχῇ γιγνόμενον κίνησις τις ἐστὶν (Rep. 583 e) censebat εἰκὸς
 οὐς θεοὺς οὔτε χαίρειν οὔτε τούναντίον (Phileb. 33 b). Et est sane
 uctore Aristotele summum numen τὸ ἀκίνητον ὃ κινεῖ, illaque θεωρία
 el νόσις quae una diis digna est „ἔοικεν ἡρεμήσει τινὶ καὶ ἐπιστά-
 ει μᾶλλον ἢ κινήσει“ 407 a 32. At prior propositio falsa est, omnem
 δονῆν ad motum referens: qua de re pluribus in libro K agitur. In
 oc vero libello quo ipsa ἡ ἡδονὴ dicta est ἐνέργεια ἀνεμπόδιστος
 me, ἡ κίνησις (quippe quae ἀτελής τις ἐνέργεια vel ἐντελέχεια τοῦ
 ὁσάμει ὄντος ἢ τοιοῦτον sit, v. Trendelenburg de An. p. 304 s.) non
 poterat non a genere τῆς ἡδονῆς diversa videri.

26—28. notandum, particulis οὐ μόνον . . . ἀλλὰ καὶ plane idem
 hici quod mox voce ἦττον . . . ἦ.

28. μεταβολὴ δὲ πάντων γλυκύτερον κατὰ τὸν ποιητὴν: v. Eurip.
 Irest. 224; ad eandem vocem 1235 a 16 (cf. 1371' a 25) respicitur.
 ententia autem, qua summa ἡδονὴ ad μεταβολὴν detruditur, vera
 videm suo est loco, sed ea qua etiam plus quam illâ Platonica digni-
 ti τῆς ἡδονῆς derogetur. Est enim μεταβολὴ κίνησις τις; sed quum
 utus, ne dicam aeternum illum, etiam intra eandem sit naturam,
 utantur εἰς τούναντίον. Nec novum est quod vs 29 sq. iudicatur,
 ubique constat, tum μόνιμον esse quodcunque probum est, tum
 τὸ εὐμετάβολον. Cf. 1100 b 2—16 (u. v. ad vs 11); 1156 b 11.
 1239 b 11—14; al.

32—34. Hac clausulâ, si aliquantum fidei haberet, probatum
 scriptorem voluisse universum libr. H unum esse, τῇ ἡδονῇ lo-
 statuisse post ἐγκράτειαν. Verumtamen ista (vs 32—34) nec pri-
 verbis libri de amicitia quae aut 1155 a 3 aut 1234 b 18 sunt,
 recte excipiuntur, neque ipsa bene habent. Quomodo enim —
 nia recenseam — summa disputationis, quâ modo demonstratum
 ἡδονῆν bonum, imo plane eodem jure quo ἡ ἐνέργεια optimum
 esse, his verbis describi possit ὅτι εἴρηται πῶς ἡ μὲν ἡδονὴ
 , ἡ δὲ λύπη κακόν; Scilicet dolorem ullo modo aut ullo loco
 id quam malum esse haud legimus. —

jam mittatur ἡ ἡδονὴ atque ista disputatio de illâ (H 12 sqq.),
 ad hasce quaestiones revocet.

μετὰ δὲ ταῦτα περὶ φιλίας ἔποιτ' ἂν διελθεῖν· ἐστὶ θ

Nic. Θ et I περὶ φιλίας.

Utile videtur ut nonnulla, quae satis sunt certa, de universâ ratione illustrius huius de amicitia disputationis praemittantur.

1 Quam omnino in Nic. imprimis exemplo libri Γ, appareat hanc in decem libris partitionem cum proposito ipsius scriptoris parum convenire, vix ei qui termino inter octavum interque nonum librum posito non modicum dandum esse dixerit, periculum erit ne diligenti demonstratione comprobare cogatur quod contendit.

2 Universum argumentum in Il. ΘI, quod usitato apud Aristotem more dispositum neque omnino turbatos ordines nec majores lacunas nec aliunde intrusa capita prodere videtur, bipartitum non est. In praefatione enim tum quaestionem hanc ad Ethica pertinere exponitur (— 1155 a 31), tum dissentientes de summâ rei sententiae aliorum commemorantur — 1155 b 16. Inde vero philosophus ad suam operam conversus primum (— 1162 a 33) distinctis generibus quid sit amicitia et quales existant docet: tum enim diversas esse prout ipsum τὸ φίλον aut utile quoddam sit aut dulce aut honestum — 1158 a 36, tum alio modo diversas esse, quoniam inter quos sunt, in unoquoque genere aut pares esse aut dispares esse possint, ut ad servandam rectam rationem aequalitate quadam (ὡς δίκαιον, καὶ ἀγίαν opus sit — 1159 b 24; unde videbitur amicitia quum ad omne societatis genus tum ad rempublicam quae perfecta societas est pertinere, poteruntque pro diversâ reipublicae conformatione φιλίας καὶ τὰς πολιτείας ostendi; nec minus, quae illis similes sunt, innatae et quasi naturales amicitiae quibus domestica societas continetur hinc recte perspiciantur — 1162 a 33. — Expositâ amicitiarum naturâ succedit — 1165 b 36 altera pars disputationis quâ ad vitae usum praecipitur quibusnam legibus aut obortae amicorum dissensiones dijudicandae (— 1164 b 21), aut officia inter plures dispartienda sint (— 1165 a 35) aut immutato societatis fundamento omnino vinculum quo conjuncti fuerant dissolvi fas sit (— 1165 b 36). — Recensitis vero in omnibus quae verae amicitiae propria esse dicta sunt, jam efficitur plane eodem erga veros amicos animo nos esse, quo dummodo ne improbi simus erga nosmetipsos simus affecti: ut ipsa amicitia videatur esse probi hominis vita effusa quasi et dilatata ultra sui ipsius fines — 1166 b 29.

Consummatâ sic atque absolutâ universâ re subjunguntur singula capita, quibus affines notiones tractantur aut quaestiones quaedam quae de amicitia motae sunt explicantur. Quâ in re ita agit Arist., ut quamquam egregie priori doctrinae subvenitur tamen ipse pro more suo vix significet quantum singula quaeque ad rem faciant, multoque minus cur locis atque ordine ita ut placuit sint disposita. Est igitur libri noni cap. 5 περὶ εὐνοίας, cap. 6 περὶ ὁμολοίας; capite 7 investigatur qui fiat ut amor eorum major esse soleat qui contulerint beneficia quam eorum qui acceperint; at cap. 8 docetur quo sensu et apud quos τὸ φίλον laudi sit aut vitio; deinde repetitur quaestio num viro beato opus sit amicis cap. 9; quid de numero amicorum statuen-

ἄρ' ἀρετή τις ἢ μετ' ἀρετῆς. ἔτι δ' ἀναγκαιότατον εἰς τὸν 1155.
 λῖον· ἄνευ γὰρ φίλων οὐδεὶς ἔλοιτ' ἂν ζῆν, ἔχων τὰ λοιπὰ 5

lum sit cap. 10; utrum in secundis rebus magis indigeant amicis an
 n adversis cap. 11. Quas inter quaestiones quum passim τὸ συζῆν ut
 maxime φιλικὸν commemoratum sit, extremo cap. (12) huc tanquam
 ad idoneam perorationem convertitur: τὸ συζῆν enim potissimum spe-
 tari in omni verâ amicitia inque eodem tum probae societatis fructum
 tum malae noxam apparere.

3) Omnis haec disputatio ita est instituta (id quod vel e brevi
 ita epitome probabile videatur), ut facile ostendi possit, voluisse
 scriptorem de ipsâ amicitia quantum posset plenam undique doctrinam
 comparare. Inserviri ita ethicorum scientiae et verum quidem est et
 multis modis indicatur; sed longe aliud, rem quae ad Ethica pertineat
 egregiatam in unum complecti; aliud, ita agere ut pro ratione uni-
 versae ethices singula vel comprehendantur vel disjungantur. Dixeris,
 si id maxime propositum erat ut reliqua Ethica supplerentur, de hac
 nam Arist. dicit *φιλίαν* rectius non uno loco nec continuo libro agen-
 um fuisse; neque enim genera causarum solum ob quas vita humana
 amicis egeat inter se differre, sed etiam uno nomine ipsius τῆς φιλίας
 iversa dici (v. ad Θ 1). Quae quum ita sint, de loco (si aliquo modo
 incertus factus sit) quem ll. Θ I inter ceteros sibi postulent difficilis
 quaestio erit; nisi quod constat, absolutâ demum disputatione de vir-
 tibus (lib. Γ—H 11) ad ista aditum patuisse. Quapropter si quis
 contenderit, medios ipsum auctorem hos ll. Θ I inter utrumque περὶ
 ἡδονῆς libellum (H 12 sq. et K 1 sq.) consulto fecisse, ut de amicitia
 gens nonnulla περὶ ἡδονῆς afferret quibus prior et imperfecta insti-
 tio ad posteriorem et absolutam expleretur: parum profecto consen-
 sua contendit; videbitur enim idem paene artificiosus in comparandis
 et augendis doctrinae (περὶ ἡδονῆς) auxiliis, qui eodem tempore
 eam rem jam sibi propositam (περὶ φιλίας) ita pertractat ut de reli-
 qua doctrinae corpore haud ita sollicitus sit.

4) Inter ea quae alibi de re eadem leguntur cf. imprimis Arist.
 B 4; Eud. H 1—12; MM. B 11—17; deinde Platonis Lysin;
 Soph. Hier. III, 1—5.

Θ 1; p. 1155 a 3—31. Per totum hoc cap. (v. γὰρ vs 4) id osten-
 διαί τί ἐποιεῖ ἂν περὶ φιλίας διελθεῖν. Quâ in re duplex rationum
 affertur: postquam enim ab initio commemoratum est, omissâ
 iâ aut virtutum ordinem plenum non esse aut virtutis opus im-
 mum („ὅτι καλόν“), properatur ad aliam demonstrationem (ἔτι δ'
 „ὅτι ἀναγκαῖον“, ut sub finem (οὐ μόνον δ' vs 28) ad prius
 καλόν redeatur.

ἔστι γὰρ (ἡ φιλία) ἀρετή τις. Si est virtus, profecto sine morâ
 itia agendum erit. Universa enim disputatio inde a A 13 usque
 tr. ad virtutem spectabat, atque ultimo loco H 1—11 ideo ἡ
 α adjecta, quia et ipsa ἀρετή τις dicitur. Sin erit amicitia
 noralis erit locusque illi ante librum Z deberi videbitur. —
 vero haec in mentem veniet illa mediocritas A 12, quae nisi

1155.6 ἀγαθὰ πάντα· καὶ γὰρ πλουτοῦσι καὶ ἀρχὰς καὶ δυναστείας θ
 κεκτημένοις δοκεῖ φίλων μάλιστ' εἶναι χρεία· τί γὰρ ὄφελος
 τῆς τοιαύτης εὐετηρίας ἀφαιρεθείσης εὐεργεσίας, ἢ γίγνεται
 μάλιστα καὶ ἐπαινετωτάτη πρὸς φίλους; ἢ πῶς ἂν τηρηθεῖη
 10 καὶ σῶζοιτ' ἄνευ φίλων; ὅσῳ γὰρ πλείων, τοσοῦτ' ἐπισφα-
 λεστέρα. ἐν πενίᾳ τε καὶ ταῖς λοιπαῖς δυστυχίαις μόνην
 οἴονται καταφυγὴν εἶναι τοὺς φίλους. καὶ νέοις δὲ πρὸς τὸ
 ἀναμάρτητον καὶ πρεσβυτέροις πρὸς θεραπείαν καὶ τὸ ἐλ-
 λείπον τῆς πράξεως δι' ἀσθένειαν βοηθεῖ, τοῖς τ' ἐν ἀκμῇ

6. καὶ δυναστείας] om. K^b.
 βοηθείας K^b L^b O^b.

14. βοηθεῖ] ex uno (ut vid.) N^b,

deesset τὸ πάθος τοῦ στέργειν οἷς ὁμιλεῖ nomine φιλίας digna cen-
 senda erat; v. ad 1126 b 19 sq. Erat praeterea φιλία καὶ μῖσος 1105
 b 22 in numero affectuum: ergo Arist., qui ethicam virtutem definiat
 μεσότητα περὶ πάθη καὶ πράξεις, prorsus sibi constaret si μεσότητά
 τινα περὶ τὸ φιλεῖν (καὶ μισεῖν) reliquis virtutibus ethicis adjunxisset.
 Neque usquam dixit cur alio modo agendum esse judicaverit. — Sed
 vide et ad vs 28—31.

4 s. ἔτι δ' ἀναγκαιοτάτον εἰς τὸν βίον: id quod deinceps ita pro-
 batur, ut amicitia non minus in secundis quam in adversis rebus
 (— vs 11. 12), non minus puerili quam senili aut florenti aetati
 (— vs 16) necessaria esse dicatur. Necesse autem jam vocatur id
 quod 1072 b 11—13 inter tria quae ἀναγκαῖα sunt medium tenet locum
 „οὐ οὐκ ἄνευ τὸ εὖ“; eritque amicitia ita inter eas res ὧν προσδίδται
 ὁ εὐδαίμων A 9—11; cf. 1097 b 8—11; v. τὴν εὐετηρίαν vs 8 ear-
 demque 1098 b 26. Sin hunc in modum disseratur, jam non de vir-
 tute quadam agetur; et apparet τὴν φιλίαν quae vs 5—16 dicatur
 non esse habitum animorum sed aliquam inter plures societatem, quae
 sane ideo, quod forsitan nec bene nascatur nec permaneat nisi „μετ'
 ἀρετῆς“ τῶν κοινωνῶν, haud desinet ἐκ τῆς τύχης apta esse. Annon
 ἡ φιλία quae virtus est in eo erit qui ipse ἔχει φιλικῶς, at illa quae
 ad vitam desideratur apud eum qui ἔχει φίλους? Quod discrimen si
 Aristoteles, non deceptus nominis φιλίας unitate, ab initio descripsisset,
 multa (puto) per amplam hanc disputationem ΘΙ aliam ratione dispo-
 suisset.

6 et 11. καὶ γὰρ πλουτοῦσι . . . ἐν πενίᾳ τε . . . Inde est questio
 I 11 proposita πότερον ἐν εὐτυχίαις μᾶλλον φίλων δεῖ ἢ ἐν δυστυχίαις.
 12—16. Exceptâ voce πρὸς θεραπείαν vs 13 omnia haec ad unum
 τὸ καλὸν referri videntur. Nec tamen ideo quod amici ad ipsam vir-
 tutem et ad ἐνέργειαν inde natam usum habent (βοηθεῖν πρὸς vs 14),
 minus τῶν ἐκτὸς sunt. V. 1099 a 32 ἀδύνατον γὰρ ἢ οὐ φάδιον τὴν
 καλὰ πράττειν ἀχορήγητον ὄντα· πολλὰ μὲν γὰρ πράττεται . . . διὰ
 φίλων . . et 1100 b 28 ἀνάπαλιν δὲ συμβαίνοντα . . . λύπας τε ἐπιφέ-
 ρει καὶ ἐμποδίζει πολλαῖς ἐνεργείαις (quod enim quando deest

11 πρὸς τὰς καλὰς πράξεις· „σύν τε δὴ ἔρχομένω“ καὶ γὰρ 1155 a 15
 12 νοῆσαι καὶ πράττειν δυνατώτεροι. φύσει τ' ἐνυπάρχειν ἔοικε
 πρὸς τὸ γεγεννημένον τῷ γεννήσαντι καὶ πρὸς τὸ γεννησάν
 τῷ γεννηθέντι, οὐ μόνον ἐν ἀνθρώποις ἀλλὰ καὶ ἐν ὄρνισι
 καὶ τοῖς πλείστοις τῶν ζώων, καὶ τοῖς ὁμοεθνεσὶ πρὸς ἄλ-
 ληλα, καὶ μάλιστα τοῖς ἀνθρώποις· ὅθεν τοὺς φιλανθρώπους 20
 ἐπαινοῦμεν. ἴδοι δ' ἂν τις καὶ ἐν ταῖς πλάναις ὡς οἰκεῖον
 21 ἅπας ἄνθρωπος ἀνθρώπῳ καὶ φίλον. ἔοικε δὲ καὶ τὰς πό-

17. 18. πρὸς τὸ γεγεννημένον — γεννηθέντι] ex uno (ut vid.) N^b; prius
 πρὸς τὸ — καὶ om. K^b, posterius πρὸς — γεννηθέντι om. L^bM^bO^b.
 22. ἅπας] K^b πᾶς.

ἐμποδίζει, idem quando suppetit βοηθεῖν apparet). Moratur in his
 infra c. I 9.

15. σύν σε δὴ ἔρχομένω: „καί τε πρὸ οὗ τοῦ ἐνόησεν
 „ὅπως κέρδος ἔη“ κ. τ. λ. Il. K 224.

Idem versus laudatur 1287 b 14.

16—22. Quod innatum est, iterum ἀναγκαῖον erit (vs 4), sed alio
 modo atque supra („εἰς τὸν βίον“): Neque innatum τὸ ἔχειν φίλους
 est, nec quod est innatum inter ea erit ὃν προσδεόμεθα ipsumve vir-
 tus erit, sed quod ad legem honestatis conformatum fiat virtus sc.
 naturalis quidam impetus quo ad quosdam qui nostri sint generis addu-
 cimur. Erit igitur ista quidem ἡ φιλία inter τὰς δυνάμεις καθ'
 ἃς παθητικοὶ λεγόμεθα B 4.

18. καὶ ἐν ὄρνισι: amorem inter parentes et pullos (neque enim
 iam ad sexuum inter se amorem, qui item naturalis est 1162 a 16,
 respicitur) vide c. g. in perdicibus 613 b 15 sq.

19. καὶ τοῖς ὁμοεθνεσὶ πρὸς ἄλληλα: etiam quae non sint parentes
 et pulli. Πρὸς ἄλληλα sc. ὑπάρχει φιλία. Item patet ἔθνη dici ζώων,
 in quibus si quando τὰ ὁμόφυλα μάχεται (608 b 22) vel οὐχ ὁμόγωνα
 συνεργάζονται (610 b 13) memorabile videtur.

20. ὅθεν τοὺς φιλανθρώπους ἐπαινοῦμεν: v. vs. 29. Nimirum
 laudi est, non alienum esse a re quae μάλιστα sit hominis propria.

22—28. Quemadmodum πρὸς τὸ εὖ τοῦ βίου singuli amicis egent
 (vs 4—12), ita civium φιλία plurimum ad reipublicae salutem valet.
 Hanc igitur τοῦ τὴν πολιτικὴν φιλοσοφούντος (1152 b 1) erit ut de
 amicitia quaerat. Quodsi ambigatur quid nunc φιλία dicatur, denuo
 nova notio apparebit. Spectat enim lex civitatis eo potius ut animo
 sint φιλικῶς διακειμένῳ inter se, quam ut privatis sint amici; nec
 διότι ista vel ἕξις φιλικὴ civium idem illud est quod φύσει ἐνυπ-
 ἄρχει hominibus. — Ceterum id genus φιλίας quod ad cives pertinet
 inter amicitias inferiore loco est v. e. g. 1171 a 15 sq. „πλὴν πολι-
 τικῆς“, et quae legis latori maxime placet ὁμόνοια a verâ amicitia
 aliquantum differre, diligenter I 6 ostenditur.

22. ἔοικε δὲ καὶ τὰς πόλεις συνέχειν ἡ φιλία καὶ οἱ νομοθέται...
 ἢ τὴν δικαιοσύνην: memineris enim et quoddam iustitiae genus item

1155. 23 λεις συνέχειν ἢ φιλία, καὶ οἱ νομοθέται μᾶλλον περὶ αὐτὴν θ
 σπουδάζειν ἢ τὴν δικαιοσύνην· ἢ γὰρ ὁμόνοια ὁμοιὸν τι τῇ
 25 φιλίᾳ ἔοικεν εἶναι, ταύτης δὲ μάλιστα ἐφίενται καὶ τὴν στά-
 σιν ἔχθραν οἷσαν μάλιστα ἐξελαύνουσιν. καὶ φίλων μὲν ὄντων
 οὐδὲν δεῖ δικαιοσύνης, δίκαιοι δὲ ὄντες προσδέονται φιλίας,
 καὶ τῶν δικαίων τὸ μάλιστα φιλικὸν εἶναι δοκεῖ. οὐ μόνον
 δ' ἀναγκαῖόν ἐστιν ἀλλὰ καὶ καλόν· τοὺς γὰρ φιλοφίλους
 30 ἐπαινοῦμεν, ἢ τε πολυφιλία δοκεῖ τῶν καλῶν ἓν τι εἶναι,
 καὶ ἔνιοι τοὺς αὐτοὺς οἶονται ἄνδρας ἀγαθοὺς εἶναι καὶ φίλους.

29. φιλοφίλους] K^bM^bO^b φίλους.
 K^b οἶόν τε.

31. ἔνιοι] K^bL^bO^b ἔτι. οἶονται]

συνέχειν (1132 b 32), „τῷ ἀντιποιεῖν γὰρ ἀνάλογον συμμένει ἡ πόλις“
 ib. 33; quod quum maxime fiat per τὸ χαρίζεσθαι (1133 a 3—5), sequi-
 tur vel κατὰ τὸ ἀντιπεπονθὸς quodam modo postulari φιλικόν τι.

26 sq. καὶ φίλων μὲν ὄντων οὐδὲν δεῖ δικαιοσύνης. Quoniam infra
 inde a 9 varie disputatur et quatenus justum etiam in amicitia ob-
 servandum sit et quatenus amicitia aliam et fere contrariam legem
 sequatur, postponantur nunc haec. Neque enim facile dictu, utrum
 jam certum quoddam justitiae genus (velut τῆς κατὰ μέρος) dicatur,
 an omnis non excepta illa quae omnino τελεία ἀρετὴ est: cf. 1129
 b 27—31.

28—31. Reditur ad id quod vs 4 primum erat. Quodsi enim
 amicitia καλόν est et ἐπαινετόν, virtus erit nisi forte ἔξις non sit (τῶν
 γὰρ ἔξεων τὰς ἐπαινετὰς ἀρετὰς λέγομεν 1103 a 9). Quaerentibus
 igitur, num jam Arist. velit ἔξιν (ἡθικὴν) esse τὴν φιλίαν, tria illa
 considerata sunt quae adduntur τοὺς γὰρ . . . ἢ τε . . . καὶ ἔνιοι . .
 Quorum quod ultimum est, levius videbitur tum propter illud ἔνιοι
 οἶονται, tum quia inde quod boni viri amici sint id tantum possit
 colligi „μετ' ἀρετῆς εἶναι τὴν φιλίαν“. Nec major vis in altero ine-
 rit: περὶ πολυφιλίας enim I 10 ita agitur, ut non ita multum laudis
 mereri videantur οἱ πολύφιλοι. Restat primum „τοὺς φιλοφίλους (nec
 enim semper et ubique optimorum librorum K^bM^b, h. l. φίλους ex hi-
 bentium, vestigia premenda sunt) ἐπαινοῦμεν“. Ad quae cf. 1159 a 34
 . . . τῶν φιλοφίλων ἐπαινουμένων, φίλων ἀρετῇ τὸ φιλεῖν εἶναι.
 Itaque in amico maxime laude dignum animus est amore vige-
 amandoque multos complectens. Et ita quidem ἡ φιλία fere φίλησι
 erit, φίλησιν vero istam nec recte πάθος dixeris qualia reliqua sunt
 nec peculiarem quandam praeter ceteras ἔξιν vel virtutem. — Fuit qui
 libros hosce edens inscriberet quoddam Pauli apostoli dictum περὶ
 ἀγάπης; neque alienum a re esse puto, ut interdum a Graecorum
 Romanorumque sententiis ethicis ad christianam doctrinam respiciatur:
 modo qui rectae cognitionis fructum in alteram utram partem inde
 sperent, ita respiciant ut diversitatem agnoscant neu in similitudinis
 specie ludant. Id quod in hac re clarissimo exemplo illustrari videtur.
 Quantum enim aberat Arist. ut illam ἀγάπην, quae fons et caput est

διαμφισβητεῖται δὲ περὶ αὐτῆς οὐκ ὀλίγα. οἱ μὲν γὰρ 1155 a 32
ὁμοιότητά τινα τιθέασιν αὐτὴν καὶ τοὺς ὁμοίους φίλους,
ὅθεν τὸν ὁμοίον φασιν ὡς τὸν ὁμοιον, καὶ κολιὸν ποτὶ κο-
λοιόν, καὶ ὅσα τοιαῦτα· οἱ δ' ἐξ ἐναντίας κεραμεῖς πάντας 35
τοὺς τοιούτους ἀλλήλοις φασὶν εἶναι. καὶ περὶ αὐτῶν τούτων 1155 b
ἀνώτερον ἐπιζητοῦσι καὶ φυσικώτερον, Εὐριπίδης μὲν φάσκων

35. ὅσα] K^b L^b O^b τὰ.

2. καὶ] om. K^b.

omnis virtutis atque pietatis, mente cerneret, qui nomine φιλίας varia
complexus tandem aliquando paene obscure et quasi obiter in laudem
τῆς φιλήσεως inciderit.

Θ 2. 1155 a 32—b 16. διαμφισβητούμενα περὶ φιλίας.

*Primum in contraria abeunt quaerentes utrum similes et aequales an
diversi inter se amicitiam jungant — b 8, sive ad hominum (animan-
tiumque) vitam (— b 1) sive ad universam rerum naturam (— b 8)
relatâ disceptatione. Deinde de humanis tantum rebus, ut par est, dis-
putanti videndum num omnibus aditus ad φιλίαν pateat an mali ex-
cipiendi sint — b 13; porro, unumne sit genus an plura amicitiae —
b 16. Quod ultimum a quaestione ad demonstrationem traductum ido-
neam Aristoteli ansam praebet suam institutionem incipiendi b 17 sqq.*

33. ὁμοιότητά τινα τιθέασιν αὐτὴν: et ab horum quidem partibus
stat Arist. dum de verâ amicitia (ἡ διὰ καλόν) agitur v. Θ 4 et 10.
Ceterum ipsa amicitia vix similitudo naturae erit, sed quoddam potius
quod inde nascatur. At dignum quod notetur omnino nullam harum
ἀποριῶν ad ipsum τὸ τί ἐστὶ φιλία ascendere.

34. τὸν ὁμοιον ὡς τὸν ὁμοιον καὶ κολιὸν ποτὶ κολιόν: „παροι-
μιαί“ 1371 b 15, quo loco plures sunt; cf. 1381 b 14; Plat. Lys. 214 a,
Georg. 510 b. Quaestio enim, utrum τὸ ὁμοιον an τὸ ἐναντίον amicū
sit ut in Eud. atque in MM. (1235 a 5—29; 1239 b 6 sqq.; 1208 b 8
—20; 1210 a 5—23) ita in Platonis Lyside cap. 10—12 diligentius
pertractatur. — Prior vox τὸν ὁμοιον ὡς τὸν ὁμοιον in Eud. et MM.
plenior ex Homero (Od. ρ 218) ὡς ἀλεῖ τὸν ὁμοῖον ἄγει θεὸς ὡς τὸν
ὁμοῖον affertur; at in alterâ auctorem Nicomacheorum aliud et anti-
quius dictum significasse quam quod in MM. exhibetur „κολιὸς παρὰ
κολιόν ἰξάνει“, propter praepositionem ποτὶ probabile est.

35. κεραμεῖς . . ἀλλήλοις . . εἶναι. Ipsa brevis docet quam fuerit
titum Hesiodeum illud quo spectatur (Op. 25)

καὶ κεραμεὺς κεραμεῖ κοτέει καὶ τέκτονι τέκτων

καὶ πτωχὸς πτωχῷ φθονέει καὶ ἀοιδὸς ἀοιδῷ.

v. 1312 b 5; cf. Pl. Symp. 186 b; Lys. 215 c (ubi immutata leguntur
Hesiodi verba).

2. ἀνώτερον καὶ φυσικώτερον: φυσικῶς ζητεῖν etiam per se utrum-
que valet: tum ita disputare ut ad rei veritatem penetretur opp. impr.
λογικῶς, tum ita ut naturalia in quaestionem vocentur opp. e. g.
φθικῶς (v. vs 10). Cf. ad 1147 a 24.

1155 b 3 ἐρᾶν μὲν ὄμβρου γαῖαν ξηρανθεῖσαν, ἐρᾶν δὲ σεμνὸν οὐρανὸν θ
 πληρούμενον ὄμβρου πεσεῖν εἰς γαῖαν, καὶ Ἡράκλειτος τὸ
 5 ἀντίξουν συμφέρον καὶ ἐκ τῶν διαφερόντων καλλίστην ἁρ-
 μονίαν καὶ πάντα κατ' ἔριν γίνεσθαι· ἐξ ἐναντίας δὲ τούτοις
 ἄλλοι τε καὶ Ἐμπεδοκλῆς· τὸ γὰρ ὅμοιον τοῦ ὁμοίου ἐφίε-
 σθαι. τὰ μὲν οὖν φυσικὰ τῶν ἀπορημάτων ἀφείσθω (οὐ γὰρ
 οἰκεῖα τῆς παρούσης σκέψεως)· ὅσα δ' ἐστὶν ἀνθρωπικὰ καὶ
 10 ἀνήκει· εἰς τὰ ἡθῆ καὶ τὰ πάθη, ταῦτ' ἐπισκεψώμεθα, οἷον
 πότερον ἐν πᾶσι γίνεται φιλία ἢ οὐχ οἷον τε μοχθηροὺς ὄν-
 τας φίλους εἶναι, καὶ πότερον ἐν εἶδος τῆς φιλίας ἐστὶν ἢ
 πλείω. οἱ μὲν γὰρ ἐν οἰόμενοι, ὅτι ἐπιδέχεται τὸ μᾶλλον καὶ

3. K^b ὄμβρου μὲν. 4. ἐς] K^b O^b εἰς. 10. τὰ ἡθῆ] K^b τὰ ληθῆ.

3 sq. Εὐριπίδης μὲν . . . in fragmento quod septem versibus Athenaeus (XIII, 599 f) exhibet

ἐρᾶ μὲν ὄμβρου γαῖ', ὅταν ξηρὸν πέδον,
 ἐρᾶ δὲ σεμνὸς οὐρανὸς πληρούμενος
 ὄμβρου πεσεῖν εἰς γαῖαν κ. τ. λ.

Primum istum trimetrum et MM. 1208 b 16; 1210 a 14 ita tradunt.

4. καὶ Ἡράκλειτος: cf. Heracliteum illud quod in eandem sententiam Eudemus 1235 a 25-28 enarrat. Ceterum Heracliti et Empedoclis (vs 7) placita de rerum naturâ, ad quae commemoranda ipse Arist. casu quasi defertur, explicare testimoniisve illustrare non videtur interpretis huj. l. esse.

10 et 12. οἷον πότερον . . . καὶ πότερον . . . Quum primae ἀπορίας (a 32 sq.) id relictum sit quod in illâ non est φυσικόν (vs 8), tres omnino proponuntur; quarum nulla post negligitur quidem, nec tamen ulla propriâ disputatione absolvitur. Et ea enim quaestio, utrum inter malos sit amicitia, quum per alia capp. occurrit, tum 14 ita pertractatur ut mali ne erga se ipsos quidem amice affecti esse dicantur. De illâ vero unumne sit genus an plura mox actum est, quum distinctâ triplici τοῦ φιλητοῦ naturâ primo cap. 3 tria enumerentur.

13-15. Unum et quasi generale argumentum, quo quidam totam hanc quaestionem praecidere sibi videntur, e medio tollitur; quo facto libera ut ita dicam jam est quaestio. Peti vero Platoniam quandam argumentationem per loquendi genus τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον probabile est; quamquam dubitare licet quonam loco Plato in hanc sententiam disputaverit, aut annon forte Arist. (id quod nonnunquam accidit) magistri placita in eam rationem deflexerit ut refutanti pateant. Profecto enim ii qui satis habent locum Phileb. 24 e sq. laudare iniquos Platonis iudices se praestiterunt. Nam ille quum omnia αὐτὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον δέχεται in unum genus τοῦ ἀπείρου amplecteretur, minime dicebat intra idem hoc genus distinctioni nullum locum esse. Vide, ne multa congerantur, disputationem K 2 qua item cum Platonis res est. Ibi enim τὴν ἡδονὴν δέχεσθαι τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον

τὸ ἥττον, οὐχ ἱκανῶ πεπιστεύκασι σημείῳ· δέχεται γὰρ 1155
τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον καὶ τὰ ἕτερα τῷ εἶδει. [εἴρηται δ' 15
ὑπὲρ αὐτῶν ἔμπροσθεν].

τάχα δ' ἂν γένοιτο περὶ αὐτῶν φανερόν γνωρισθέντος

15. 16. [εἴρηται ἔμπροσθεν] susp.

(1173 a 16) haud infitias itur; at ob id adversarios oblocuturos esse, quum mox (ib. b 28) αἰ ἡδοναὶ dicantur τῷ εἶδει διαφέρειν (ἕτεραι γὰρ αἰ ἀπὸ τῶν καλῶν τῶν ἀπὸ τῶν αἰσχυρῶν), Aristoteli ne in mentem quidem venit. Quid enim? nonne ipse Plato in Philebo eodem modo diversa ἡδονῆς genera distinxit?

15. 16. εἴρηται δ' ὑπὲρ αὐτῶν ἔμπροσθεν: ὑπὲρ τίνων; Dixeris ὑπὲρ τῶν ἑτέρων τῷ εἶδει — id quod proxime praecedit. At in usu insequenti „τάχα δ' ἂν γένοιτο περὶ αὐτῶν φανερόν“ αὐτὰ sunt aut τὰ τῆς φιλίας εἶδη (seu unum est seu plura) aut omnino τὰ ἀπορούμενα. Qui vero et sententiam et verba εἴρηται ἔμπροσθεν tueri sibi videbantur, ὑπὲρ αὐτῶν interpretabantur „περὶ τοῦ ἐπιδέχεσθαι τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον καὶ τὰ ἕτερα τῷ εἶδει“, rati Nic. B 8 (ubi hoc cap. cum loco Categ. 6 collatum fuerit) rei sufficere. Quibus assentire equidem non possum; imo vox ista „εἴρηται . . . ἔμπροσθεν“, nec vera ad rem nec probabilis ad locutionem, videtur non ad locum quidem deperditum (ut scholiasta putabat) spectare, sed ipsa praepostere a quodam adjecta esse. Quā in re et usus praepositionis ὑπὲρ in Nic. haud solemnis notetur.

Θ 2—7. 1155 b 17—1158 a 36.

Quid sit amicitia et inter quos sit ita exponitur ut pro differentiā τοῦ φιλητοῦ tria genera distinguantur ἢ διὰ τὸ χρήσιμον, ἢ δι' ἡδονήν, ἢ ὧν ἀγαθῶν ἢ δι' ἀρετήν. Quā in re non tam singulae singulis capibus tractantur, quam cunctis generibus consideratis interque se compositis id efficitur, unam omnium quae ultima erat τελείαν esse φιλίαν μάλιστα φιλίαν: v. 1156 b 7; b 33 s.; 1157 b 25; 1158 b 5 sqq.

1) 1155 b 17—1156 a 9. Reperiuntur primum illa tria genera. c temere dixeris huic quidem capiti τὴν λύσιν τῆς ἐσχάτης ἀπορίας αἰ πότερον ἐν εἶδος τῆς φιλίας ἐστὶν ἢ πλείω“ 1155 b 12) propositum esse: inde enim exorsus scriptor b 17 eodem 1156 a 7 „τρία δὲ τῆς φιλίας εἶδη“ perventum esse praedicat. Attamen quum ista questio de generum numero, quoniam quid omnino sit φιλία nondum stat, ante tempus ut ita dicam occurreret, accidit ut distinctis generibus τοῦ φιλητοῦ b 18—27 in quibus ratio partitionis posita est, nonnulla b 27—1156 a 4 addantur, quae quum ad ipsam φιλίαν tam quam maxime pertineant, tum a quaestione illā περὶ τῶν φι-
, paene aliena sunt.

7. τάχα δ' ἂν γένοιτο περὶ αὐτῶν φανερόν: rem eam quae in his primoque loco illustretur, τὰ εἶδη τῆς φιλίας (b 12 sq.) esse statum. Nec tamen obloquor, si quis περὶ αὐτῶν malit interpretari τῶν ἀπορημάτων v. b 8. Falso enim objiceretur, longius ita

1155 b 18 τοῦ φιλητοῦ· δοκεῖ γὰρ οὐ πᾶν φιλεῖσθαι ἀλλὰ τὸ φιλητόν, οὗτο δ' εἶναι ἀγαθόν ἢ ἡδὺ ἢ χρήσιμον. δόξειε δ' ἂν χρήσιμον εἶναι δι' οὗ γίνεται ἀγαθόν τι ἢ ἡδονή, ὥστε φιλητὰ ἂν εἴη τὰ ἀγαθόν τε καὶ τὸ ἡδὺ ὡς τέλη. πότερον οὖν τὰ ἀγαθὸν φιλοῦσιν ἢ τὸ αὐτοῖς ἀγαθόν; διαφωνεῖ γὰρ ἐνίοτε ταῦτα. ὁμοίως δὲ καὶ περὶ τὸ ἡδύ. δοκεῖ δὲ τὸ αὐτῷ ἀγαθὸν φιλεῖν ἕκαστος, καὶ εἶναι ἀπλῶς μὲν τὰ ἀγαθὸν φιλητόν, ἐκάστω δὲ τὸ ἐκάστω. φιλεῖ δ' ἕκαστος οὐ τὸ ὄν αὐτῷ ἀγαθὸν ἀλλὰ τὸ φαινόμενον. διοίσει δ' οὐδέν· ἔσται γὰρ τὸ φιλητόν φαι-

20. 21. K^b φιλητόν εἶναι (φιλητόν et L^b).

abesse quo pronomen αὐτῶν spectare dicatur; nec per illam disputationem ad quam pergitur reliqua τὰ ἡπορημένα, num etiam inter malos φίλια sit, sitne inter similes an inter dispares, prorsus neglegantur: v. 1157 a 16—18; b 1—3; b 36; 1156 b 20.

18 — 21. In his quidem τὸ φιλητόν haud differt a genere τοῦ αἰρετοῦ vel etiam τοῦ ὁρεκτοῦ: v. ad 1104 b 30. Nec mirum, conjuncta et non distincta passim legi φιλητόν καὶ αἰρετόν, αἰρετόν καὶ φιλητόν, velut 1157 b 26; 1168 a 6. — Quod vero a primo initio τὸ ἀγαθόν et τὸ ἡδὺ ut diversa genera proponuntur, sane neque contra usum Arist., nec sine justâ causâ in hac quaestione π. φ. factum est. Nihilominus in eâdem re offendat necesse erit qui putaverit hanc disputationem cum illâ περὶ ἡδονῆς II 12 sq., per quam τὸ ἡδὺ tam prope ad naturam τοῦ ἀγαθοῦ admovebatur, ab ipso auctore eo consilio conjuncta esse, ut illa per hanc exciperetur atque ad perfectionem produceretur. Imo disputatio περὶ φίλιας seu Nicomachea seu Eudemica τὸ ἀγαθόν et τὸ ἡδὺ ita suscipit ut omnino solemne est, quasi nulla quaestio ἡδονῆς praemissa sit.

21 — 27. Duplex quaedam varietas in τὸ φιλητόν admittitur: utramque a veritatis lege aberratur; sed alteram (vs 21 — 25), ut revera homines eorumque ἔξεις diversi, res ipsa flagitat; altera (vs 26 — 27) omnis in opinione appetentium posita est. — Spectant et haec non magis in τὸ φιλητόν quam in τὸ αἰρετόν et τὸ ὁρεκτόν; similiterque in τὸ βουλευτόν (v. ann. ad 1153 b 29, et ad Γ 6: ibi enim ipsa, quamquam hic περὶ τοῦ φιλητοῦ locus perspicuitate eminet, plenius tractata est). Probabile autem, demonstrationem ad τὸ ἀγαθόν potius referri quam ad τὸ ἡδύ, quod in priore argumento commemoratur tantum „ὁμοίως δὲ καὶ περὶ τὸ ἡδύ“ vs 23, in posteriore vs 25 — 27 ne commemoratur quidem. Sed v. 1152 b 29 sq. περὶ τῶν ἡδονῶν „αἱ μὲν ἀπλῶς φαῦλαι . . . ἀλλ' αἰρεταὶ τῷδε . . . αἱ δ' οὐδ' ἡδοναί, ἀλλὰ φαίνονται. — MM. huic quaestioni novis nominibus, discrimine facto inter τὸ φιλητόν et τὸ φιλητέον, parum feliciter succurrere conantur 1208 b 37 — 1209 a 3.

26. διοίσει δ' οὐδέν: neque enim ideo aliâ τοῦ φιλητοῦ descriptione opus est; ἔσται γὰρ τὸ οὕτω φαινόμενον καὶ φιλητόν φαινόμενον (ut et ipsum τὸ ἀγαθόν non erat ἀγαθόν nisi φαινόμενον).

²₃ νόμενον. τριῶν δ' ὄντων [δι'] ἃ φιλοῦσιν, ἐπὶ μὲν τῇ τῶν 1155 b 27
 ἀψύχων φιλήσει οὐ λέγεται φιλία· οὐ γάρ ἐστιν ἀντιφίλησις,
 οὐδὲ βούλησις* ἐκείνων ἀγαθοῦ· γελοῖον γὰρ ἴσως τῷ οἴνῳ
 βούλεσθαι τὰγαθὰ· ἀλλ' εἶπερ, σῶζεσθαι βούλεται αὐτόν, ἵνα 30
 αὐτὸς ἔχῃ. τῷ δὲ φίλῳ φασὶ δεῖν βούλεσθαι τὰγαθὰ ἐκείνου
 ἕνεκα. τοὺς δὲ βουλομένους οὕτω τὰγαθὰ εὖνους λέγουσιν,

27. [δι'] ἃ] K^b ἃ: v. vs 18. 19. ἐπὶ] K^b M^b ἐν.

27—1156 a 5. Quae hic subjunguntur φιλικὰ καὶ οἷς αἱ φιλίαι
 ὁρίζονται (ut verba sunt 1166 a 1) omnium maxime vim atque naturam
 τῆς φιλίας exhibent. Jam enim apparet, cognito genere τοῦ φιλητοῦ
 ipsam τὴν φιλίαν haud esse notam; nam sunt φιλητά, velut inter alia
 τὰ ἀψύχα vs 28, ad quae φιλία non accedit, est φίλησις ubi φιλία nec
 est nec locum habet. — Sunt autem tria potissimum quae primo quasi
 omnibus accepta (φασὶ vs 31, λέγουσι vs 32, φαίνονται 1156 a 2) enar-
 rantur, deinde 1156 a 3. 4 tanquam rata in unam notionem componuntur.
 Etenim ut sit φιλία.

1) δεῖ τὸν φιλοῦντα τῷ φιλουμένῳ βούλεσθαι τὰγαθὰ ἐκεί-
 νου ἕνεκα.

2) δεῖ τὴν εὖνοιαν ταύτην ἐν ἀντιπεπονθόσιν εἶναι s. δεῖ
 ἀλλήλοις εὖνοεῖν s. δεῖ ἀντιφίλησιν τοιαύτην εἶναι.

3) δεῖ μὴ λανθάνειν οὕτως ἔχοντας αὐτοὺς πρὸς ἀλλήλους.

Quam in rem si interpreti inquirendum esset, facile appareret has jam
 alias et prioribus veriores notiones τοῦ φιλεῖν atque τῆς φιλήσεως
 proponi; neque enim jam φιλητὸν erit quodcunque fere αἰρετὸν vel
 ὀρεκτὸν est. Imo si constat, hanc unam φιλίαν esse, haerebis in illā
 partitione quae modo effecta est: an illi qui nil sit nisi nobis χρήσιμος,
 ita βουλησόμεθα τὰγαθὰ, ut non nobis sed illi ipsi consulamus? Ergo
 haec quae vs 18 sqq. et quae vs 27 sqq. sunt non satis inter se con-
 cipiunt. Neque Aristotelem ipsum prorsus infra latuit, in eam quae
 vs 27 sq. dicta sit φιλίαν tria illa genera vs 18 sq. non admitti pro-
 miscue, vel εὖνοιαν revera non esse nisi διὰ τὸ ἀγαθόν: v. 1156 b 9
 οἱ δὲ βουλόμενοι τὰγαθὰ τοῖς φίλοις ἐκείνων ἕνεκα μάλιστα φίλοι,
 1167 a 10—14 (τὴν εὖνοιαν γίνεσθαι ἄν φιλίαν) οὐ τὴν διὰ τὸ χρήσι-
 μον οὐδὲ τὴν διὰ τὸ ἡδύ· οὐδὲ γὰρ εὖνοια ἐπὶ τούτοις γίνεται.

28. οὐ γάρ ἐστιν ἀντιφίλησις οὐδὲ βούλησις ἐκ. ἀγ. Ista βούλησις
 haud sine causā vs 29—32 prior explicatur (in illā enim τὸ εὖνοεῖν
 vs 32. 33. 35. 1156 a 2. 3 positum est), ἡ ἀντιφίλησις posterior vs 33
 „ἐν ἀντιπεπονθόσι“, 1156 a 3 „εὖνοεῖν ἀλλήλοις“. — Sed valde du-
 bito an Arist. scripserit βούλησις ἐκείνων ἀγαθοῦ: aut enim dativum
 aut ἐκείνων ἕνεκα et usus et ratio rei flagitat.

29. τῷ οἴνῳ βούλεσθαι: quamquam omnes φίλοινον vocant; v.
 τοῖς φιλοτιοιούτοις 1099 a 9.

32. εὖνους λέγουσιν, ἐὰν μὴ ταῦτὸν καὶ παρ' ἐκείνου γίγνηται.
 Benevolentiam quasi fundamentum φιλίας esse, unde si vigor quidam
 animi et exercitatio accedat vera φιλία nascatur, cap. I 5 amplius ex-
 plicatur. — Ceterum eam quidem φιλίαν quā habemus amicos in

1155 b 33 εἴαν μὴ ταῦτό καὶ παρ' ἐκείνου γίγνηται· εὐνοίαν γὰρ ἐν ἀντι- θ
 πεπονθόσι φιλίαν εἶναι. ἢ προσθετέον μὴ λανθάνουσαν; πολλοὶ
 35 γὰρ εἰσιν εὐνοὶ οἷς οὐχ ἑωράκασιν, ὑπολαμβάνουσι δὲ ἐπι-
 1156 α εἰκεῖς εἶναι ἢ χρησίμους· τοῦτο δὲ ταῦτόν καὶ ἐκείνων τις
 πάθοι πρὸς τοῦτον. εὐνοὶ μὲν οὖν οὕτοι φαίνονται ἀλλήλοις·
 φίλους δὲ πῶς ἂν τις εἴποι λανθάνοντας ὥς ἔχουσιν ἑαυτοῖς;
 δεῖ ἄρα εὐνοεῖν ἀλλήλοις καὶ βούλεσθαι τὰγαθὰ μὴ λανθα-
 5 νοντας δι' ἓν τι τῶν εἰρημένων.

διαφέρει δὲ ταῦτα ἀλλήλων εἶδει· καὶ αἱ φιλήσεις ἄρα
 καὶ αἱ φιλίαι. τρία δὲ τὰ τῆς φιλίας εἶδη, ἰσάριθμα τοῖς
 φιλητοῖς· καθ' ἕκαστον γὰρ ἐστὶν ἀντιφίλησις οὐ λανθάνουσα.

33. K^b ἂν μὴ ταῦτό παρ'.

6. καὶ αἱ] K^b καὶ.

mutuo quodam vinculo positam esse apertum est; qui vero in animo
 est amor vel vim suam et laudem (velut in matribus) prodit dum,
 contentus quod βούλεται ἐκείνου ἕνεκα, non redamari patitur 1159 a
 28 — 33.

33. εὐνοίαν ἐν ἀντιπεπονθόσι: faciliorem hoc loquendi genus ra-
 tionem grammaticam quam illud δίκαιον τὸ ἀντιπεπονθός E 8 per-
 mittit; interpretabimur enim „benevolentiam inter eos qui ἀντιπεπό-
 θασιν“.

34. ἢ προσθετέον μὴ λανθάνουσαν. Quod alterum ad benevolen-
 tiam attributum „ne lateat“ si insuper accedit, manifestum est, τὸ
 ἀντιπάσχειν vs 33 per se eodem spectare quo τὸ ἀντιφιλεῖν atque τὸ
 βούλεσθαι καὶ εὐνοεῖν ἀλλήλοις sc. ad animorum affectionem. Ami-
 citiae enim esse, ut praeterea et sciat uterque amicum eodem quo se
 ipsum animo esse: id quod colloquiis, officiis, omnino per vitae ali-
 quam societatem fit (v. τὸ ὁρᾶν vs 35). Etenim ne lateant maxime
 per τὸ συζῆν efficitur, in quo tum desiderium τῶν φιλοῦντων expletur
 tum ἢ ἐν ἐργείᾳ ἢ φιλικῇ posita est: v. Θ 6 vel etiam Pol. 1280 b 38
 ἢ γὰρ τοῦ συζῆν προαίρεσις φιλία.

4. 5. δεῖ ἄρα . . . Diligenter in unum comprehenduntur et quae
 tria 1155 b 27 sqq. postulata et quae priore capitis parte 1155 b 18 sqq.
 effecta sunt. Deinde vero per pronomen ταῦτα vs 6 vocem ἐν τι τῶν
 εἰρημένων vs 4 excipi vides atque per particulam δὴ vs 7 quaestionem
 περὶ τῶν εἰδῶν absolvi, ut vulgata capitum divisio post εἰρημένων vs 5
 vix habeat quo commendetur.

2) (Cap. 3. 4) 1156 a 9 — b 32. Reperta tria φιλίας genera ad-
 umbrantur.

a) 1156 a 9 — b 6: ἢ διὰ τὸ χρήσιμον καὶ ἢ διὰ τὸ ἡδύ. Quam
 enim haec id commune habeant quod veram atque integram amicitiae
 naturam non explent, unā pertractantur: aut ita ut singulis sententiis
 ambae ad eandem cognoscendi rationem referantur (a 10—21); aut ita

οἱ δὲ φιλοῦντες ἀλλήλους βούλονται τὰγαθὰ ἀλλήλοις ταύτῃ 1156
 ἢ φιλοῦσιν. οἱ μὲν οὖν διὰ τὸ χρήσιμον φιλοῦντες ἀλλή- 10
 λους οὐ καθ' αὐτοὺς φιλοῦσιν, ἀλλ' ἢ γίγνεται τι αὐτοῖς παρ'
 ἀλλήλων ἀγαθόν. ὁμοίως δὲ καὶ οἱ δι' ἡδονήν· οὐ γὰρ τῷ
 ποιούς τινος εἶναι ἀγαπῶσι τοὺς εὐτραπέλους, ἀλλ' ὅτι ἡδεῖς
 αὐτοῖς. οἱ τε δὴ διὰ τὸ χρήσιμον φιλοῦντες διὰ τὸ αὐτοῖς
 ἀγαθὸν στέργουσι, καὶ οἱ δι' ἡδονήν διὰ τὸ αὐτοῖς ἡδύ, καὶ 15
 οὐχ ἢ ὁ φιλούμενός ἐστιν, ἀλλ' ἢ χρήσιμος ἢ ἡδύς. κατὰ
 συμβεβηκός τε δὴ αἱ φιλίαι αὐταί εἰσιν· οὐ γὰρ ἢ ἐστὶν ὅς-

[6. ἢ ὁ] K^b ἢ.

ut prior ἢ διὰ τὸ χρήσιμον, deinde ἢ διὰ τὸ ἡδύ singillatim illustretur,
 quo propria utriusque vis melius percipiatur (a 21—31; a 31—b 6).

9. οἱ δὲ φιλοῦντες ἀλλήλους βούλονται τὰγαθὰ ἀλλήλοις ταύτῃ ἢ
 φιλοῦσιν. Ex iis quae tria omni amicitiae propria esse 1155 b 27 sqq.
 iudicavimus, modo duo locum habuerunt „ἀντιφίλησις—οὐ λανθάνουσα“
 vs 8. Restat tertium quod idem principale est „ἡ βούλησις ἀγαθῶν
 ἐκείνων ἔνεκα“; hinc igitur lis inter genera dijudicatur. Quā in re
 observetur omitti in proximis notionem „ἐκείνων ἔνεκα“. Quodsi enim
 alteri revera στέργουσι τὸ αὐτοῖς ἀγαθόν, alteri τὸ αὐτοῖς ἡδύ
 vs 14. 15, utrosque appareret βούλεσθαι τὰγαθὰ ἐκείνοις μᾶλλον ἢ αὐ-
 τῶν ἔνεκα ἢ ἐκείνων ἔνεκα; vel in utrisque verum amorem omnino
 non esse. V. ad 1155 b 27 sqq.

10. οἱ μὲν οὖν διὰ τὸ χρήσιμον... Ad propositionem maiorem
 vs 9 jam assumitur propositio minor, quam in utrumque genus cadere
 proxima „ὁμοίως δὲ καὶ...“ vs 12 sq. docent. Unde vs 14—16 „οἱ
 δὴ...“ aditus patet ad rectam conclusionem.

βούλονται πάντες ἀλλήλοις τὰγαθὰ ἢ φιλοῦσιν vs 9.

φιλοῦσι οἱ τε διὰ τὸ χρήσιμον καὶ οἱ διὰ τὸ ἡδύ φιλοῦντες
 οὐ καθ' αὐτοὺς ἀλλ' ἢ χρήσιμοι καὶ ἡδεῖς vs 10 sqq.

βούλονται οὖν οἱ οὕτω φιλοῦντες τὰγαθὰ οὐκ αὐτοῖς τοῖς
 φιλουμένοις ἀλλ' ἢ χρήσιμοι καὶ ἡδεῖς (vs 14 sq.).

quod effectum esset, si placuisset vs 16 addere καὶ οὐχ ἢ ὁ φιλού-
 ς ἐστιν ἀλλ' ἢ χρήσιμος καὶ ἡδύς „βούλονται ἀλλήλοις τὰγαθὰ“.

12. ἀγαθόν i. e. ὠφέλιμόν τι (χρήσιμον).

2. 13. οὐ τῷ ποιούς τινος εἶναι: per dativum enim infinitivo
 causa propter quam proditur. Atque τὸ εἶναι χρήσιμόν τινι
 vs 13 est τῶν πρὸς τι potius quam ποιότης.

τοὺς εὐτραπέλους: quod genus quoddam est delectationem
 iustum (τῶν ἡδέων); v. 14; 1158 a 31.

οὐχ ἢ ὁ φιλούμενός ἐστιν i. e., ut mox vs 17 magis perspicue
 οὐχ ἢ ἐστὶν ὅσπερ ἐστὶν ὁ φιλούμενος. Participium sine
 (K^b οὐχ ἢ φιλούμενός ἐστιν) ratio rei non patitur.

- 19. κατὰ συμβεβηκός τε δὴ... Aliud quid (τε) vel aliis
 em additur, quod item recte colligatur (δὴ vs 14 et 16). Modo
 ar in definitione 1155 b talis notio, qua φιλητὸν vel ἄνθρω-

1156 a 18 περ ἐστὶν ὁ φιλούμενος, ταύτῃ φιλεῖται, ἀλλ' ἢ πορίζουσιν
οἱ μὲν ἀγαθόν τι οἱ δ' ἡδονήν. εὐδιάλυτοι δὲ αἱ τοιαῦται
20 εἰσι, μὴ διαμενόντων αὐτῶν ὁμοίων· ἐὰν γὰρ μηκέτι ἡδεῖς
ἢ χρήσιμοι ᾧσι, παύονται φιλοῦντες. τὸ δὲ χρήσιμον οὐ δια-
μένει, ἀλλ' ἄλλοτε ἄλλο γίνεται. ἀπολυθέντος οὖν δι' ὃ
φίλοι ἦσαν, διαλύεται καὶ ἡ φιλία, ὥς οὕσης τῆς φιλίας
πρὸς ἐκεῖνα. μάλιστα δ' ἐν τοῖς πρεσβύταις ἡ τοιαύτη δι-
25 κεῖ φιλία γίνεσθαι (οὐ γὰρ τὸ ἡδὺ οἱ τηλικούτοι διώκουσιν
ἀλλὰ τὸ ὠφέλιμον), καὶ τῶν ἐν ἀκμῇ καὶ νέων ὅσοι τὸ συμ-
φέρον διώκουσιν. οὐ πάνυ δ' οἱ τοιοῦτοι οὐδὲ συζῶσι μετ'
ἀλλήλων· ἐνίοτε γὰρ οὐδ' εἰσὶν ἡδεῖς· οὐδὲ δὲ προσδέονται
τῆς τοιαύτης ὁμιλίας, ἐὰν μὴ ὠφέλιμοι ᾧσιν· ἐπὶ τοσοῦτον

28. οὐδὲ δὴ] K^b οὐδὲ (M^b δὴ ponit post προσδέονται).

πος φιλητὸς non dicitur (πλὴν κατὰ συμβεβηκός) nisi ob id, quod ipse est, diligatur.

19—21. εὐδιάλυτοι δὴ . . . Elucet temporis ratione habitā id quod in ipsā rei naturā investigatum est. Τεκμήριον vel σημεῖον quoddam est τὸ εὐδιάλυτον atque unum e multis; neque igitur casu fit quod abhinc (vs 21—b 6) quae propria sunt distinctis generibus disponuntur.

20. μὴ διαμενόντων αὐτῶν ὁμοίων sc. οἱ πρὸς ἀλλήλους ἐπι-
νοντο.

21 — 31. Tria de iis adnotantur qui διὰ τὸ χρήσιμον amici sunt
1) quousque maneat societas 2) quinam sint quibus illa placeat 3) nam
sit inter eos consuetudo vitae (τὸ συζῆν) — vs 24. 27. 30. Atque e-
dem deinceps tria, quamquam immutato ordine, recensentur quae
vs 31. ad alterum genus τῶν διὰ τὸ ἡδὺ perventum est — vs 34.
b 4. b 6.

24. μάλιστα δ' ἐν τοῖς πρεσβύταις: v. de his ad 1121 b 13.

25. καὶ τῶν ἐν ἀκμῇ καὶ νέων ὅσοι τὸ συμφέρον διώκουσιν
ἐν τούτοις ἡ τοιαύτη φιλία δοκεῖ γίνεσθαι. Nil quidem mirum, ut
sunt praeter τοὺς νέους alii τὸ ἡθος νεαροὶ (1095 a 6. 7), ita etiam
inter juniores esse genus aliquod πρεσβυτῶν κατὰ τὸ ἡθος. Sed ne-
glegenti structurā adjungitur sententia quā nunc sane opus non est
ἢ διὰ τὸ συμφέρον φιλία δοκεῖ γίνεσθαι ἐν τοῖς διώκουσι τὸ συμφέρον.
Dubites an per τὸ ὁμοιοτέλεστον tantum factum sit ut cod. M^b vult
„ἀλλὰ τὸ ὠφέλιμον) καὶ τῶν ἐν . . . διώκουσιν“ non receperit.

27. οὐδὲ συζῶσι: mira scilicet amicitia, in qua quod maxime
λικόν est (v. ad 1155 b 34) pro nihilo habetur. At vox et notio τῆς
συζῆν hoc quidem loco primum adhibetur.

28. ἐνίοτε γὰρ οὐδ' εἰσὶν ἡδεῖς: ut malint ab absentī amico
usum capere quam a praesenti adjuvari. Quamquam enim vitae soci-
tas haud ad unum τὸ ἡδὺ spectat, tamen οὐδεὶς δύναται συνημερύνειν
τῷ λυπηρῷ ἢ τῷ μὴ ἡδεῖ 1157 b 15.

29. ἐὰν μὴ ὠφέλιμοι ᾧσιν i. e. quando in praesens usui non sunt.

γάρ εἰσιν ἡδεῖς ἐφ' ὅσον ἐλπίδας ἔχουσιν ἀγαθοῦ. [εἰς ταύ- 1156 a 30
 τας δὲ καὶ τὴν ξενικὴν τιθέασιν.] ἡ δὲ τῶν νέων φιλία δι'
 ἡδονὴν εἶναι δοκεῖ· κατὰ πάθος γὰρ οὗτοι ζῶσι, καὶ μάλιστα
 διώκουσι τὸ ἡδὺ αὐτοῖς καὶ τὸ παρόν· τῆς ἡλικίας δὲ μετα-
 πιπτούσης καὶ τὰ ἡδέα γίνεται ἕτερα. διὸ ταχέως γίνονται
 φίλοι καὶ παύονται· ἅμα γὰρ τῷ ἡδεῖ ἡ φιλία μεταπίπτει, 35
 τῆς δὲ τοιαύτης ἡδονῆς ταχεῖα ἡ μεταβολή. καὶ ἐρωτικοὶ 1156 b
 δ' οἱ νέοι· κατὰ πάθος γὰρ καὶ δι' ἡδονὴν τὸ πολὺ

30. K^b ἐλπίδα. 30. 31. [εἰς — τιθέασιν] del.

Quodsi enim ipsi usum secum afferunt, commodi perceptio vincet tae-
 dium ipsorum. Sin haec rite perpensa erunt, intellegetur rectius τὸ
 εὐφέλμον εἶναι ad ὁμιλίας τινὰς vel συνουσίας quam ad homines
 referri.

30. 31. εἰς ταύτας δὲ καὶ τὴν ξενικὴν τιθέασιν. Sententia per se
 sana est. Atqui breviter tantum et quasi per occasionem in his ll.
 (aliter MM. 1211 a 12—15) hospitii mentio fit 1161 b 15. 16; 1170 b
 21. 22. Hoc verum loco omnino intempestive commemoratur neque
 habet pronomen εἰς ταύτας quo referatur. Removeantur hinc verba
 ista; paene enim transscripta videntur e l. l. 1161 b 15 εἰς ταύτας
 δὲ, sc. τὰς κοινωνικὰς, τάξειεν ἄν τις καὶ τὴν ξενικὴν.

31 sqq. ἡ δὲ τῶν νέων φιλία . . . Quoniam modo vs 24 sqq. de
 senibus agendum fuit, scriptor oppositioni id dat, ut quum ad τὴν δι'
 ἡδονὴν pergat primum non ipsam vocet, sed ita loquatur quasi de di-
 versarum aetatum amicitiiis potissimum quaestio sit. De juvenili in-
 dole non opus h. l. plura congerere quam quae ad 1095 a 4 adnotata
 sunt. Ibi erat ζῆν τοὺς νέους κατὰ πάθος, eosdem διώκειν τὸ ἡδὺ
 αὐτοῖς probabile est: definita enim τὰ πάθη sunt „οἷς ἔπεται ἡδονή
 καὶ λύπη“ 1105 b 23 (1378 a 20. 21). Sed prudenter vs 33 additur
 καὶ τὸ παρόν: sunt enim ἡδέα et haud vilissima quidem, quae quam-
 vis futura sint tamen praesens animo sperantis gaudium praebent v.
 1370 a 27 sqq., 433 b 5—10; quod genus plerique juvenes, morae im-
 patientes, male contemnunt.

33 sq. τῆς ἡλικίας δὲ μεταπιπτούσης . . . Una tantum causa vel
 ratio vicissitudinum dicitur; profecto enim etiam intra juveniles annos
 utique τὸ ἡδὺ ἄλλοτε ἄλλο γίνεται (v. vs 22). Id quod ideo cogitatione
 addendum est, ne proxima „διὸ ταχέως . . . ταχεῖα ἡ μεταβολή“ a 34
 — b 1 sufficienti ratione videantur carere.

1—4. καὶ ἐρωτικοὶ δ' οἱ νέοι . . . Hanc materiam, ut solet Arist.
 (cf. ad 1148 b 29), etiam per hos ll. breviter tantum attigit. — Ad „τὸ
 καὶ τῆς ἐρωτικῆς“ (nec „πᾶσα ἡ ἐρ.“) cf. 1157 a 10—12; neque enim
 τὸ στέφειν τὰ ἡθη ὁμοήθεις ὄντας tum demum accidet quum tempore
 hoc aetatis ablata erit. — Sin hinc respexeris ad H 15, agnosces h. l.
 ἡδονὴς et ἡδέα dici ad quae accedatur quoniam ἔνεστί τι καὶ ἕτερον
 καθ' ὅφθαρτά (1154 b 22); prorsus neglegi quae illic quidem sola vero
 humana visa sint.

1156 a 18 περ ἐστὶν ὁ φιλούμενος, ταύτῃ φιλεῖται, ἀλλ' ἢ πορίζουσιν θ :
 οἱ μὲν ἀγαθόν τι οἱ δ' ἡδονήν. εὐδιάλυτοι δὲ αἱ τοιαῦται
 20 εἰσι, μὴ διαμενόντων αὐτῶν ὁμοίων· ἐὰν γὰρ μηκέτι ἡδεῖς
 ἢ χρήσιμοι ᾧσι, παύονται φιλοῦντες. τὸ δὲ χρήσιμον οὐ δια-
 μένει, ἀλλ' ἄλλοτε ἄλλο γίνεται. ἀπολυθέντος οὖν δι' ὃ
 φίλοι ἦσαν, διαλύεται καὶ ἡ φιλία, ὥς οὔσης τῆς φιλίας
 πρὸς ἐκεῖνα. μάλιστα δ' ἐν τοῖς πρεσβύταις ἡ τοιαύτη δο-
 25 κεῖ φιλία γίνεσθαι (οὐ γὰρ τὸ ἡδὺ οἱ τηλικούτοι διώκουσιν
 ἀλλὰ τὸ ὠφέλιμον), καὶ τῶν ἐν ἀκμῇ καὶ νέων ὅσοι τὸ συμ-
 φέρον διώκουσιν. οὐ πάνυ δ' οἱ τοιοῦτοι οὐδὲ συζῶσι μετ'
 ἀλλήλων· ἐνίοτε γὰρ οὐδ' εἰσὶν ἡδεῖς· οὐδὲ δὲ προσδέονται
 τῆς τοιαύτης ὁμιλίας, ἐὰν μὴ ὠφέλιμοι ᾧσιν· ἐπὶ τοσοῦτον

28. οὐδὲ δὴ] K^b οὐδὲ (M^b δὴ ponit post προσδέονται).

πος φιλητὸς non dicitur (πλὴν κατὰ συμβεβηκὸς) nisi ob id, quod ipse est, diligatur.

19—21. εὐδιάλυτοι δὴ . . . Elucet temporis ratione habitā id quod in ipsā rei naturā investigatum est. Τεκμήριον vel σημεῖον quoddam est τὸ εὐδιάλυτον atque unum e multis; neque igitur casu fit quod abhinc (vs 21—b 6) quae propria sunt distinctis generibus disponuntur.

20. μὴ διαμενόντων αὐτῶν ὁμοίων sc. οἱ πρὸς ἀλλήλους ἐγγε-
 νοντο.

21 — 31. Tria de iis adnotantur qui διὰ τὸ χρήσιμον amici sunt
 1) quousque maneat societas 2) quinam sint quibus illa placeat 3) nunc
 sit inter eos consuetudo vitae (τὸ συζῆν) — vs 24. 27. 30. Atque ean-
 dem deinceps tria, quamquam immutato ordine, recensentur quousque
 vs 31. ad alterum genus τῶν διὰ τὸ ἡδὺ perventum est — vs 34.
 b 4. b 6.

24. μάλιστα δ' ἐν τοῖς πρεσβύταις: v. de his ad 1121 b 13.

25. καὶ τῶν ἐν ἀκμῇ καὶ νέων ὅσοι τὸ συμφέρον διώκουσιν sc.
 ἐν τούτοις ἡ τοιαύτη φιλία δοκεῖ γίνεσθαι. Nil quidem mirum, ut
 sunt praeter τοὺς νέους alii τὸ ἡθος νεαροὶ (1095 a 6. 7), ita etiam
 inter juniores esse genus aliquod πρεσβυτῶν κατὰ τὸ ἡθος. Sed ne-
 glegenti structurā adjungitur sententia quā nunc sane opus non est ὅτι
 ἡ διὰ τὸ συμφέρον φιλία δοκεῖ γίνεσθαι ἐν τοῖς διώκουσι τὸ συμφέρον.
 Dubites an per τὸ ὁμοιοτέλεστον tantum factum sit ut cod. M^b verba
 „ἀλλὰ τὸ ὠφέλιμον) καὶ τῶν ἐν . . . διώκουσιν“ non receperit.

27. οὐδὲ συζῶσι: mira scilicet amicitia, in qua quod maxime φι-
 λικόν est (v. ad 1155 b 34) pro nihilo habetur. At vox et notio τῶν
 συζῆν hoc quidem loco primum adhibetur.

28. ἐνίοτε γὰρ οὐδ' εἰσὶν ἡδεῖς: ut malint ab absenti amico
 usum capere quam a praesenti adjuvari. Quamquam enim vitae soci-
 tas haud ad unum τὸ ἡδὺ spectat, tamen οὐδεὶς δύναται συνεμερύνειν
 τῷ λυπηρῷ ἢ τῷ μὴ ἡδεῖ 1157 b 15.

29. ἐὰν μὴ ὠφέλιμοι ᾧσιν i. e. quando in praesens usui non sunt.

ρ εἰσιν ἡδεῖς ἐφ' ὅσον ἐλπίδας ἔχουσιν ἀγαθοῦ. [εἰς ταύ- 1156 a 30
ς δὲ καὶ τὴν ξενικὴν τιθέασιν.] ἡ δὲ τῶν νέων φιλία δι'
ονὴν εἶναι δοκεῖ· κατὰ πάθος γὰρ οὗτοι ζῶσι, καὶ μάλιστα
ἔχουσιν τὸ ἡδὺ αὐτοῖς καὶ τὸ παρόν· τῆς ἡλικίας δὲ μετα-
πτώσεως καὶ τὰ ἡδέα γίνεται ἕτερα. διὸ ταχέως γίνονται
λοι καὶ παύονται· ἅμα γὰρ τῷ ἡδεῖ ἡ φιλία μεταπίπτει, 35
; δὲ τοιαύτης ἡδονῆς ταχεῖα ἡ μεταβολή. καὶ ἐρωτικοὶ 1156 b
οἱ νέοι· κατὰ πάθος γὰρ καὶ δι' ἡδονὴν τὸ πολὺ

K^b ἐλπίδα. 30. 31. [εἰς — τιθέασιν] del.

odsi enim ipsi usum secum afferunt, commodi perceptio vincet taem ipsorum. Sin haec rite perpensa erunt, intellegetur rectius τὸ ἐλπίμον εἶναι ad ὁμιλίας τινὰς vel συνουσίας quam ad homines erri.

30. 31. εἰς ταύτας δὲ καὶ τὴν ξενικὴν τιθέασιν. Sententia per se ia est. Atqui breviter tantum et quasi per occasionem in his ll. iter MM. 1211 a 12—15) hospitii mentio fit 1161 b 15. 16; 1170 b . 22. Hoc verum loco omnino intempestive commemoratur neque bet pronomen εἰς ταύτας quo referatur. Removeantur hinc verba a; paene enim transscripta videntur e l. l. 1161 b 15 εἰς ταύτας , se. τὰς κοινωνικὰς, τάξειεν ἂν τις καὶ τὴν ξενικὴν.

31 sqq. ἡ δὲ τῶν νέων φιλία . . . Quoniam modo vs 24 sqq. de libus agendum fuit, scriptor oppositioni id dat, ut quum ad τὴν δι' ονὴν pergat primum non ipsam vocet, sed ita loquatur quasi de di- parum aetatum amicitias potissimum quaestio sit. De juvenili in- e non opus h. l. plura congerere quam quae ad 1095 a 4 adnotata it. Ibi erat ζῆν τοὺς νέους κατὰ πάθος, eosdem διώκειν τὸ ἡδὺ τοῖς probabile est: definita enim τὰ πάθη sunt „οἷς ἔπεται ἡδονὴ λύπη“ 1105 b 23 (1378 a 20. 21). Sed prudenter vs 33 additur τὸ παρόν: sunt enim ἡδέα et haud vilissima quidem, quae quam- futura sint tamen praesens animo sperantis gaudium praebeant v. 10 a 27 sqq., 433 b 5—10; quod genus plerique juvenes, morae im- tientes, male contemnunt.

33 sq. τῆς ἡλικίας δὲ μετακινήσεως . . . Una tantum causa vel bio vicissitudinum dicitur; profecto enim etiam intra juveniles annos ique τὸ ἡδὺ ἄλλοτε ἄλλο γίνεται (v. vs 22). Id quod ideo cogitatione idendum est, ne proxima „διὸ ταχέως . . . ταχεῖα ἡ μεταβολή“ a 34 b 1 sufficienti ratione videantur carere.

1—4. καὶ ἐρωτικοὶ δ' οἱ νέοι . . . Hanc materiam, ut solet Arist. t. ad 1148 b 29), etiam per hos ll. breviter tantum attigit. — Ad „τὸ αὐτὸ τῆς ἐρωτικῆς“ (nec „πάντα ἡ ἐρ.“) cf. 1157 a 10—12; neque enim i σίρεται τὰ ἡθὴ ὁμοήθεις ὄντας tum demum accidet quum tempore aetatis ablata erit. — Sin hinc respexeris ad H 15, agnosces h. l. lonas et ἡδέα dici ad quae accedatur quoniam ἔνεστί τι καὶ ἕτερον θὲ φθαρτά (1154 b 22); prorsus neglegi quae illic quidem sola vere mana visa sint.

1156 a 18 περ ἐστὶν ὁ φιλούμενος, ταύτῃ φιλεῖται, ἀλλ' ἢ πορίζουσιν οἱ μὲν ἀγαθόν τι οἱ δ' ἡδονήν. εὐδιάλυτοι δὲ αἱ τοιαῦται
 20 εἴσι, μὴ διαμενόντων αὐτῶν ὁμοίων· ἐὰν γὰρ μηκέτι ἡδεῖς ἢ χρήσιμοι ᾧσι, παύονται φιλοῦντες. τὸ δὲ χρήσιμον οὐ δια-
 μένει, ἀλλ' ἄλλοτε ἄλλο γίνεται. ἀπολυθέντος οὖν δι' ὃ φίλοι ἦσαν, διαλύεται καὶ ἡ φιλία, ὡς οὔσης τῆς φιλίας
 πρὸς ἐκεῖνα. μάλιστα δ' ἐν τοῖς πρεσβύταις ἡ τοιαύτη δο-
 25 κεῖ φιλία γίνεσθαι (οὐ γὰρ τὸ ἡδὺ οἱ τηλικούτοι διώκουσιν ἀλλὰ τὸ ὠφέλιμον), καὶ τῶν ἐν ἀκμῇ καὶ νέων ὅσοι τὸ συμ-
 φέρον διώκουσιν. οὐ πάνυ δ' οἱ τοιοῦτοι οὐδὲ συζῶσι μετ' ἀλλήλων· ἐνίοτε γὰρ οὐδ' εἰσὶν ἡδεῖς· οὐδὲ δὴ προσδέονται
 τῆς τοιαύτης ὁμιλίας, ἐὰν μὴ ὠφέλιμοι ᾧσιν· ἐπὶ τοσοῦτον

28. οὐδὲ δὴ] K^b οὐδὲ (M^b δὴ ponit post προσδέονται).

πος φιλητὸς non dicitur (πλήν κατὰ συμβεβηκός) nisi ob id, quod ipse est, diligatur.

19—21. εὐδιάλυτοι δὴ . . . Elucet temporis ratione habitâ id quod in ipsâ rei naturâ investigatum est. Τεκμήριον vel σημεῖον quoddam est τὸ εὐδιάλυτον atque unum e multis; neque igitur casu fit quod abhinc (vs 21—b 6) quae propria sunt distinctis generibus disponuntur.

20. μὴ διαμενόντων αὐτῶν ὁμοίων sc. οἱ πρὸς ἀλλήλους ἐγέ-
 νοντο.

21 — 31. Tria de iis adnotantur qui διὰ τὸ χρήσιμον amici sunt 1) quousque maneat societas 2) quinam sint quibus illa placeat 3) num sit inter eos consuetudo vitae (τὸ συζῆν) — vs 24. 27. 30. Atque eadem deinceps tria, quamquam immutato ordine, recensentur quum vs 31. ad alterum genus τῶν διὰ τὸ ἡδὺ perventum est — vs 34. b 4. b 6.

24. μάλιστα δ' ἐν τοῖς πρεσβύταις: v. de his ad 1121 b 13.

25. καὶ τῶν ἐν ἀκμῇ καὶ νέων ὅσοι τὸ συμφέρον διώκουσιν sc. ἐν τούτοις ἡ τοιαύτη φιλία δοκεῖ γίνεσθαι. Nil quidem mirum, ut sunt praeter τοὺς νέους alii τὸ ἡθος νεαροὶ (1095 a 6. 7), ita etiam inter juniores esse genus aliquod πρεσβυτῶν κατὰ τὸ ἡθος. Sed negligentī structurâ adjungitur sententia quâ nunc sane opus non est ὅτι ἡ διὰ τὸ συμφέρον φιλία δοκεῖ γίνεσθαι ἐν τοῖς διώκουσι τὸ συμφέρον. Dubites an per τὸ ὁμοιοτέλεστον tantum factum sit ut cod. M^b verba „ἀλλὰ τὸ ὠφέλιμον) καὶ τῶν ἐν . . . διώκουσιν“ non receperit.

27. οὐδὲ συζῶσι: mira scilicet amicitia, in qua quod maxime φιλικόν est (v. ad 1155 b 34) pro nihilo habetur. At vox et notio τοῦ συζῆν hoc quidem loco primum adhibetur.

28. ἐνίοτε γὰρ οὐδ' εἰσὶν ἡδεῖς: ut malint ab absenti amico usum capere quam a praesenti adjuvari. Quamquam enim vitae societas haud ad unum τὸ ἡδὺ spectat, tamen οὐδεὶς δύναται συνημερεῖν τῷ λυπηρῷ ἢ τῷ μὴ ἡδεῖ 1157 b 15.

29. ἐὰν μὴ ὠφέλιμοι ᾧσιν i. e. quando in praesens usui non sunt

άρ εἰσιν ἡδεῖς ἐφ' ὅσον ἐλπίδας ἔχουσιν ἀγαθοῦ. [εἰς ταύ- 1156 a 30
 ας δὲ καὶ τὴν ξενικὴν τιθέασιν.] ἡ δὲ τῶν νέων φιλία δι'
 δονὴν εἶναι δοκεῖ· κατὰ πάθος γὰρ οὗτοι ζῶσι, καὶ μάλιστα
 ἰώκουσι τὸ ἡδὺ αὐτοῖς καὶ τὸ παρόν· τῆς ἡλικίας δὲ μετα-
 πιπτοῦσης καὶ τὰ ἡδέα γίνεται ἕτερα. διὸ ταχέως γίνονται
 ἰίλοι καὶ παύονται· ἅμα γὰρ τῷ ἡδεῖ ἡ φιλία μεταπίπτει, 35
 ἣς δὲ τοιαύτης ἡδονῆς ταχεῖα ἡ μεταβολή. καὶ ἐρωτικοὶ 1156 b
 οἱ νέοι· κατὰ πάθος γὰρ καὶ δι' ἡδονὴν τὸ πολὺ

0. K^b ἐλπίδα. 30. 31. [εἰς — τιθέασιν] del.

Quodsi enim ipsi usum secum afferunt, commodi perceptio vincet taedium ipsorum. Sin haec rite perpensa erunt, intellegetur rectius τὸ φέλιμον εἶναι ad ὁμιλίας τινὰς vel συνουσίας quam ad homines referri.

30. 31. εἰς ταύτας δὲ καὶ τὴν ξενικὴν τιθέασιν. Sententia per se una est. Atqui breviter tantum et quasi per occasionem in his ll. Liter MM. 1211 a 12—15) hospitii mentio fit 1161 b 15. 16; 1170 b 22. Hoc verum loco omnino intempestive commemoratur neque libet pronomen εἰς ταύτας quo referatur. Removeantur hinc verba ταύτας; paene enim transscripta videntur e l. l. 1161 b 15 εἰς ταύτας, sc. τὰς κοινωνικὰς, τάξειεν ἂν τις καὶ τὴν ξενικὴν.

31 sqq. ἡ δὲ τῶν νέων φιλία . . . Quoniam modo vs 24 sqq. de πῶς agendum fuit, scriptor oppositioni id dat, ut quum ad τὴν δι' ἡδονὴν pergat primum non ipsam vocet, sed ita loquatur quasi de dilectionum aetatum amicitias potissimum quaestio sit. De juvenili incole non opus h. l. plura congerere quam quae ad 1095 a 4 adnotata sunt. Ibi erat ζῆν τοὺς νέους κατὰ πάθος, eosdem διώκειν τὸ ἡδὺ οὗτοι probabile est: definita enim τὰ πάθη sunt „οἷς ἔπεται ἡδονὴ καὶ λύπη“ 1105 b 23 (1378 a 20. 21). Sed prudenter vs 33 additur καὶ τὸ παρόν: sunt enim ἡδέα et haud vilissima quidem, quae quamvis futura sint tamen praesens animo sperantis gaudium praebent v. 1370 a 27 sqq., 433 b 5—10; quod genus plerique juvenes, morae impatientes, male contemnunt.

33 sq. τῆς ἡλικίας δὲ μεταπιπτοῦσης . . . Una tantum causa vel ratio vicissitudinum dicitur; profecto enim etiam intra juveniles annos utique τὸ ἡδὺ ἄλλοτε ἄλλο γίνεται (v. vs 22). Id quod ideo cogitatione addendum est, ne proxima „διὸ ταχέως . . . ταχεῖα ἡ μεταβολή“ a 34—b 1 sufficienti ratione videantur carere.

1—4. καὶ ἐρωτικοὶ δ' οἱ νέοι . . . Hanc materiam, ut solet Arist. (cf. ad 1148 b 29), etiam per hos ll. breviter tantum attigit. — Ad „τὸ καὶ τῆς ἐρωτικῆς“ (nec „πᾶσα ἡ ἐρ.“) cf. 1157 a 10—12; neque enim τὸ εἶναι τὰ ἡδὺ ὁμοήθεις ὄντας tum demum accidet quum tempore huius aetatis ablata erit. — Sin hinc respexeris ad H 15, agnosces h. l. ἡδονὰς et ἡδέα dici ad quae accedatur quoniam ἔνεστί τι καὶ ἕτερον κατὰ φθαρτά (1154 b 22); prorsus neglegi quae illic quidem sola vere humana visa sint.

1156 b 3 τῆς ἐρωτικῆς· διόπερ φιλοῦσι καὶ ταχέως παύονται, πολλά-
 κισ τῆς αὐτῆς ἡμέρας μεταπίπτοντες. συνημερεύειν δὲ καὶ
 5 συζῆν οὗτοι βούλονται· γίνεται γὰρ αὐτοῖς τὸ κατὰ τὴν
 φιλίαν οὕτως.

τελεία δ' ἐστὶν ἡ τῶν ἀγαθῶν φιλία καὶ κατ' ἀρετὴν
 ὁμοίων· οὗτοι γὰρ τὰγαθὰ ὁμοίως βούλονται ἀλλήλοις ἢ
 ἀγαθοί, ἀγαθοὶ δ' εἰσὶ κατ' αὐτούς. οἱ δὲ βουλόμενοι τὰγαθὰ
 10 τοῖς φίλοις ἐκείνων ἔνεκα μάλιστα φίλοι· δι' αὐτοὺς γὰρ
 οὕτως ἔχουσι, καὶ οὐ κατὰ συμβεβηκός· διαμένει οὖν ἡ τούτων

4. K^b συνημερεύσειν. 5. κατὰ τὴν] ita K^b O^b; κατὰ Bekk. c.
 cett. 8. K^b τὰγαθὰ βούλονται σὺν ἀλλήλοις.

4—6. Ratione τοῦ συζῆν habitâ (v. ad a 27) haec vera erit ami-
 citia: illud enim ipsum cupiunt, ita maxime παρὸν habent τὸ ἡδύ (cf.
 vs 33). — Non video quomodo Bekkero acciderit ut vs 5 sperneret
 quod ll. K^b O^b exhibent paene necessarium τὸ κατὰ τὴν φιλίαν. Annon
 est τὸ κατὰ τὴν φιλίαν i. q. τὸ ἡδύ, uni huic generi seu τῇ φιλίᾳ quam
 hi junxerunt proprium.

b) 1156 b 7 — 32: φιλία τῶν ἀγαθῶν. Bipartita haec disputatio
 est. Postquam enim vs 7—24 demonstratum est, hoc genus veram et
 perfectam amicitiam esse, adjungitur vs 24—32 quonam modo talis
 societas exsistat sc. nec saepe nec celeriter. In utrâque vero parte, ut
 par erat, ita agitur ut aut ea quae 1155 b in omni amicitia inesse
 dicta sunt in hac egregie esse ostendantur, aut ea quae cap. 3 reli-
 quorum generum propria esse videbantur in hoc genere requirantur
 num item sint vel qualia sint. Quâ in re initium fit ab iis quae loco
 proxima i. e. ex cap. 3 sunt.

8. κατ' ἀρετὴν ὁμοίων. Quum et in reliquis generibus utiles cum
 utilibus, suaves cum suavis amicitiam jungere videantur, de hac
 quidem paritate inter amicos non est quod disceptetur. Probant enī
 proxima quoque (οὗτοι γὰρ τὰγαθὰ ὁμοίως βούλονται ἀλλήλοις) spe-
 ctari eo potissimum ut in societate utrinque aequali occupati quae-
 stionem habeamus simplicem.

8—10. Ut jam vera amicitia primum ob id probatur quod in ea
 est τὸ βούλεσθαι τὰγαθὰ ἐκείνων ἔνεκα, ita cap. 3 primum idcirco
 reliqua genera improbata sunt quia in eadem re non recte habent: v.
 ad 1156 a 9 (1155 b 27 sqq.).

10. 11. δι' αὐτοὺς γὰρ οὕτως ἔχουσι καὶ οὐ κατὰ συμβεβηκός.
 Eodem modo pergitur; nam et 1156 a 16—19 secundo loco τὸ κατὰ
 συμβεβηκός quaerebatur. — Nec minus tertium utroque cap. pariter
 adjungitur: quod enim vs 11. 12 jam est τὸ διαμένειν, eodem spectat
 quo 1156 a 19—21 τὸ εὐδιάλυτον. — Ad rem vix opus erit admonere
 pridem τὴν ἀρετὴν dictam esse μονιμώτατον 1100 b 12—17, τὸ δὲ ἐν
 μετάβολον πονηρόν 1154 b 30; amicorum vero virtus consensu omnium
 in eo fere posita est ut fideles sint; v. 1239 b 15 ἡ δὲ οὐ βέβαια
 φιλία οὐ φιλία.

14 φιλία ἕως ἂν ἀγαθοὶ ᾧσιν, ἡ δ' ἀρετὴ μόνιμον. καὶ ἔστιν 1156 b 12
 ἑκάτερος ἀπλῶς ἀγαθὸς καὶ τῷ φίλῳ· οἱ γὰρ ἀγαθοὶ καὶ
 ἀπλῶς ἀγαθοὶ καὶ ἀλλήλοις ὠφέλιμοι. ὁμοίως δὲ καὶ ἡδεῖς·
 καὶ γὰρ ἀπλῶς οἱ ἀγαθοὶ ἡδεῖς καὶ ἀλλήλοις· ἐκάστῳ 15
 γὰρ καθ' ἡδονὴν εἰσιν αἱ οἰκεῖαι πράξεις καὶ αἱ τοιαῦται,
 τῶν ἀγαθῶν δὲ αἱ αὐταὶ ἢ ὅμοιαι. ἡ τοιαύτη δὲ φιλία

17. K^b δὲ αὐταὶ ὅμοιαι.

12—17. Aliam per demonstrationem laus hujus generis augetur. Quum enim φιλητὸν sit tum τὸ ἀγαθὸν tum τὸ χρήσιμον tum τὸ ἡδύ (vel ἀπλῶς vel τῷ φιλοῦντι ὄν τοιοῦτον) 1155 b 18—25: in hoc genere amatur is qui horum omnium nihil non sit. — Quo in argumento unum non satis elaboratum est. Quoniam enim τὸ αὐτῷ ἀγαθὸν quod τῷ ἀπλῶς opponitur 1155 b 21 sq. haud per se idem sit quod τὸ ὠφέλιμόν τινι — illud enim discrimen ab hominibus aptum est, hoc ad rem spectat —, utrumque hoc quod diversum est vs 13. 14 in unum complicatur „ἐκάτερος ἀπλῶς ἀγαθὸς καὶ τῷ φίλῳ· οἱ γὰρ ἀγαθοὶ καὶ ἀπλῶς ἀγαθοὶ καὶ ἀλλήλοις ὠφέλιμοι“. Nimirum aliter vs 14 sq. περὶ τοῦ ἡδὺν εἶναι agitur. Imo debebatur etiam τῷ χρησίμῳ distincta mentio, quum et rei ratio et auctoris verba manifeste prodant interesse ut ἡ τελεία videatur omnia in se recipere atque etiam τῷ χρησίμῳ bene consulere. V. 1157 a 2 καὶ γὰρ τοιοῦτοι — i. e. χρήσιμοι — ἀλλήλοις οἱ ἀγαθοί; al.

15 sq. ἐκάστῳ γὰρ καθ' ἡδονὴν εἰσιν αἱ οἰκεῖαι πράξεις καὶ αἱ τοιαῦται (i. e. quae ejusdem sunt generis). Ambiguum οἰκεῖαι: tum enim quae naturae alicujus accommodatae sunt, tum quae ab ipso perpetratae sunt (v. ad 1169 b 30 sq.), recte οἰκεῖαι vocantur. Nec tamen dubium est quin h. l. non dicatur quod suā quisque operā perfecit, sed quod pro indole cujusque sit. — Τῶν ἀγαθῶν δὲ αἱ αὐταὶ (vs 17) i. e. ἐκατέρῳ οἰκεῖαι: cf. 1167 b 6 ubi οἱ ἐπεικεῖς dicuntur ἐπὶ τῶν αὐτῶν εἶναι.

17—24. Dum probabili modo quae singula vs 8—12 et vs 12—17 explicata sunt, in unam notionem τῆς τοιαύτης φιλίας (vs 17) quasi colliguntur, sine causā ut ita dicam impeditior fit sermo. Quā in re breviter dicam quae ostendi posse videntur. 1) Primum enim, quamvis multum in amicitia τῷ μόνιμῳ detur, tamen haec ad majus quid spectant sc. ut sciatur, hanc esse τελείαν φιλίαν (v. 7. 34. al.) vel etiam μέγιστα φιλίαν καὶ ἀρίστην (vs 24). Suspectum igitur μόνιμος vs 18. 2) Quod in proximā sententiā est πάνθ' ὅσα τοῖς φίλοις δεῖ ὑπάρχειν vs 18. 19 in iis ipsis, quae inde a vsu 8 praecedunt, tam plenam et tam luculentam expositionem habet ut neque egeat sententiae illustrantis („πάντα γὰρ . . .“ vs 19 — 23) nec videatur posse per unam sententiam melius exponi quam pridem per complures factum est. 3) Accedit quod in tam angustum locum nova notio recepta est ὅτι πᾶσα φιλία καθ' ὁμοιότητά τινά ἐστιν: de quā ne in uno quidem genere τῆς τελείας ita constat ut non satius videatur infra vs 34. 35 paullo diligentius de eā verba facere. 4) Ne multa: si verba πᾶσα

1156 b 18 *μόνιμος εὐλόγως ἐστίν· συνάπτει γὰρ ἐν αὐτῇ πάνθ' ὅσα θ
 τοῖς φίλοις δεῖ ὑπάρχειν. [πᾶσα γὰρ φιλία δι' ἀγαθόν ἐστίν
 20 ἢ δι' ἡδονήν, ἢ ἀπλῶς ἢ τῷ φιλοῦντι, καὶ καθ' ὁμοιότητά
 τινά· ταύτῃ δὲ πάνθ' ὑπάρχει τὰ εἰρημένα καθ' αὐτούς·
 ταύτῃ γὰρ ὅμοια καὶ τὰ λοιπά, τό τε ἀπλῶς ἀγαθόν καὶ
 ἡδὺ ἀπλῶς ἐστίν.] μάλιστα δὲ ταῦτα φιλητά, καὶ τὸ φιλεῖν
 δὲ καὶ ἡ φιλία ἐν τούτοις μάλιστα καὶ ἀρίστη. σπανίας δ'
 25 εἰκὸς τὰς τοιαύτας εἶναι· ὀλίγοι γὰρ οἱ τοιοῦτοι. ἔτι δὲ προσ-
 δεῖται χρόνου καὶ συνηθείας· κατὰ τὴν παροιμίαν γὰρ οὐκ
 ἔστιν εἰδῆσαι ἀλλήλους πρὶν τοὺς λεγομένους ἄλλας συναναλῶ-

18. *μόνιμος] scr. τελεία vel sim. 19—23. [πᾶσα γὰρ — ἀπλῶς ἐστίν]
 susp. 22. ὅμοια] K^b ὅμοιοι. 23. δὲ] K^b L^b δὴ.

γὰρ . . . καὶ ἡδὺ ἀπλῶς ἐστίν vs 19—23 prorsus deleta fuerint, aliquot molestiae sine ullo sententiae detrimento erunt sublata. Pergetur enim vs 23 μάλιστα δὲ ταῦτα φιλητά i. e. τὰ πάντ' ἐὰν συνάπῃ vs 18.

22. ταύτῃ γὰρ ὅμοιοι καὶ τὰ λοιπά: ita ex auctoritate K^b Veterisque Intrpr. videatur scribendum esse: „nam hac similes etiam ceteris rebus inter se sunt similes“ (Lamb.). Quamquam istud ταύτῃ neque eleganter dictum est post ταύτῃ vs 21 (qui dativus erat), nec commodum et facilem regressum ad suum nomen habet ut ταύτῃ intellegatur „κατ' ἀρετήν“, nec denique satis verum est homines qui virtute inter se similes sint omnino fore similes.

23. 24. μάλιστα δὲ ταῦτα φιλητά, καὶ τὸ φιλεῖν δὲ καὶ ἡ φιλία. - cf. 1156 a 6 διαφέρει δὲ ταῦτα (sc. τὰ φιλητά) ἀλλήλων εἶδει, καὶ αἱ φιλήσεις ἄρα καὶ αἱ φιλίαι. Vide igitur annon et hic Arist. scripserit καὶ τὸ φιλεῖν δὴ . . .

24 — 32. Haud absimiliter haec de verâ amicitia quaeruntur atque ultimo loco cap. 3 de inferioribus generibus quaesitum est; v. ad 1221 — 31. Modo res ipsa aliquam differentiam postulat: inter quos enim sit ἡ τελεία, nomine ejus indicatur, neque aetatis cujusvis magis illa propria potest esse quam virtus.

24. σπανίας δ' εἰκὸς εἶναι. Ut rarae sint, quum paucitas σπουδαίων tum difficultas jungendae talis societatis efficit. — Ὀλίγοι οἱ τοιοῦτοι vs 25 v. ad 1109 a 24. 29; ex his ll. cf. 1158 a 14 ὅσοι δ' οὐδ' ἀγαθοὺς εἶναι (ῥᾶδιον πολλούς); 1171 a 20 ἀγαπητὸν δὲ καὶ ὀλίγους εὐρεῖν τοιούτους.

25 — 29. ἔτι δὲ προσδεῖται χρόνον: προσδεῖται seu οὐκ ἂν ἐκείνου. Cf. Eud. 1237 b 12—17 οὐκ ἔστι δ' ἄνευ πίστεως φιλία βίβαιος, ἡ δὲ πίστις οὐκ ἄνευ χρόνου . . . οὐδ' ἄνευ χρόνου φίλος. — Intellegatur hinc, τὸ συζῆν (de quo v. ad 1156 a 27; b 4—6) in verâ amicitia ob id ipsum petitum jam esse ut ἡ φιλία nasci posset.

27. πρὶν τοὺς λεγομένους ἄλλας συναναλῶσαι cf. 1238 a 2 διὸ καὶ παροιμίαν ἐλήλυθεν ὁ μέδιμνος τῶν ἄλῶν.

οὐδ' ἀποδέξασθαι δὴ πρότερον οὐδ' εἶναι φίλους, πρὶν 1156 b 28
 ρος ἑκατέρῳ φανῇ φιλητὸς καὶ πιστευθῇ. οἱ δὲ ταχέως
 λικὰ πρὸς ἀλλήλους ποιοῦντες βούλονται μὲν φίλοι εἶναι, 30
 εἰσὶ δέ, εἰ μὴ καὶ φιλητοί, καὶ τοῦτ' ἴσασιν· βούλησις
 γὰρ ταχεῖα φιλίας γίνεται, φιλία δὲ οὐ.

ιν ἄν] ex uno Ob, πρὶν cett. 30. μὲν] om. Kb. 32. γὰρ]

. οὐδ' ἀποδέξασθαι δὴ πρότερον (ἔστιν). Qui usum verborum
 rum satis teneant, ipsi videbunt ad ἀποδέχεσθαι haud addendum
 agitatione εἰς φιλίαν, similia. Ἀποδέχεσθαι τινα prope idem est
 latine dicitur probare aliquem, utque probare et laudare con-
 solet ita ἀποδέχεσθαι καὶ ἐπαινεῖν (1169 a 8). V. 1157 b 18 οἱ
 δεχόμενοι ἀλλήλους, μὴ συζῶντες δὲ . . .

. πρὶν ἄν . . . φανῇ φιλητός: id quod in hoc quidem genere
 . φανῇ ἀγαθὸς ὢν. Additur καὶ πιστευθῇ: nisi enim fidem ha-
 quod videtur, hac in re nihili est. Fidei vero fundamentum
 πειρᾶν, de quâ Eudemus pluribus egit 1237 b 12—36.

. 30. οἱ δὲ ταχέως τὰ φιλικὰ . . . ποιοῦντες: rati sc. amicitiam
 ie. Qui enim usus τῶν φιλικῶν nisi jam subsit amicitia? — At
 e τὸ ταχέως supra erat ἐν τῇ δι' ἡδονήν a 34.

. εἰ μὴ καὶ φιλητοὶ (εἰσὶ) καὶ τοῦτ' ἴσασιν: consummatur prior
 o (εἰ) per posteriorem; utrumque vero ταχέως (vs 29) haud con-
 , modo vs 25 sq. explicatum est; nam ἡ φιλία ἥς βούλησις λέ-
 vs 31 est φιλία ὡς πρὸς ἀγαθόν.

3) 1156 b 33 — 1158 a 36 (capp. 5. 6. 7). Absolvitur quaestio
 περὶ τῶν εἰδῶν φιλίας.

Reperta pridem tria genera, mox distinctis capitibus adumbrata,
 a inter se componuntur ut quodcunque inferiora genera sanae
 e habent a principali per vicinitatem vel affinitatem quandam
 mutuata esse videantur — 1157 a 25. Itaque in primâ illâ quae-
 εἰ πλείω εἶδη φιλίας jam dicatur una amicitia esse ἡ κατ' ἀρε-
 τελεία, praeterque illam ὁμοιωμάτῃ τινα ejusdem; ad alteram
 quaestionem πρότερον ἐν πᾶσι γίνεται φιλία haud dubitanter re-
 ur, solos bonos ad veram amicitiam esse idoneos vel esse amicos
 ἀ συμβεβηκός — 1157 b 5.

Ut descriptum sit, quid revera sit amicitia, unum restat quod
 virtutibus observandum esse vidimus. Quum enim sit ἔξις ἄνευ
 λας, in quoque genere τὸ τέλειον non erit nisi adsit ἡ ἐνέργεια:
 n amicitia quidem ἐν τῷ συζῆν posita est. Nec sine illâ ipsa
 integra erit: aut enim si diu a societate τοῦ συζῆν interclusi
 , desinent amici esse (— 1157 b 13), aut si ipsi convictum, in
 hil sit dulcedinis, contemnant, ne fuerint quidem unquam revera
 (— b 19). Vera igitur amicitia non est, nisi et sit τὸ συζῆν s. ἡ
 ια ἡ τῆς φιλίας et placeat — 1157 b 24.

1156 b 33 αὕτη μὲν οὖν καὶ κατὰ τὸν χρόνον καὶ κατὰ τὰ λοιπὰ θ 5
 τελεία ἐστί, καὶ κατὰ πάντα ταῦτά γίνεται καὶ ὅμοια ἐκα-
 35 τέρω παρ' ἑκατέρου, ὅπερ δεῖ τοῖς φίλοις ὑπάρχειν. ἡ δὲ
 1157 α διὰ τὸ ἡδὺ ὁμοίωμα ταύτης ἔχει· καὶ γὰρ οἱ ἀγαθοὶ ἡδεῖς
 ἀλλήλοις. ὁμοίως δὲ καὶ ἡ διὰ τὸ χρήσιμον· καὶ γὰρ τοιοῦ-
 τοι ἀλλήλοις οἱ ἀγαθοί. μάλιστα δὲ καὶ ἐν τούτους αἱ φι-

33. λοιπὰ] K^b λόγια. 34. ταῦτά] ex uno (ut vid.) N^b; om. K^bO^b
 (ταῦτα L^bM^b). ὅμοια] ex uno (ut vid.) N^b; ὁμοία cett.

2. ἡ διὰ] K^bL^bM^b οἱ διὰ. K^bO^b καὶ γὰρ οὗτοι. 3. οἱ ἀγαθοί]
 K^bL^bO^b ἀγαθοί.

c) Postquam per capp. 5. 6 haec disputatio ad finem quendam perducta est, ultimo loco — id quod ab Aristotele haud alienum esse scimus — unum caput (—1158 a 36) subjungitur quasi supplendi argumenti causa. Huc dum congeruntur quae aut ad distinguendas notiones spectant aut ad rerum hominumque varietatem pertinent, nullum certum inter singula vinculum est. Neque in tali sermone severum iudicem esse decet si quid minus placuerit, modo ne eodem modo aut melius jam ante pertractatum sit.

a) 1156 b 33 — 1157 b 5.

33. καὶ κατὰ τὸν χρόνον καὶ κατὰ τὰ λοιπὰ τελεία. Ut τὸ κατὰ τὸν χρόνον primum commemoraretur vel per ea quae proxime antecedunt (ἔτι δὲ προσδεῖται χρόνον . . . b 25 sqq.) haud praeter opinionem accidit. Inter τὰ λοιπὰ praecipuum esse dixeris τὸ βούλεσθαι ἐκείνους ἕνεκα et τὸ οὐ κατὰ συμβεβηκὸς vs 8. 10 sq.; nec tamen ita dici τὰ λοιπὰ ut ex iis quae jam sunt proposita conquirenda sint, docent verba 1157 a 20—24 . . . καὶ ὅσα ἄλλα ἐν τῇ ὥς ἀληθῶς φιλλὰ ἀξιοῦται; ad q. l. v.

34. καὶ κατὰ πάντα ταῦτά γίνεται καὶ ὅμοια ἐ. π. ἐ. Respicietur et hic primo loco ad τὸ ὁμοίως βούλεσθαι τὰ ἀγαθὰ ἀλλήλοις vs 8. Hoc igitur et quae inde apta sunt tum propria mentione digna sunt („καὶ κατὰ πάντα . . .“ vs 34) tum et ipsa ad τὸ τέλειον pertinent („ὅπερ δεῖ τοῖς φίλοις ὑπάρχειν“ vs 35). Vide, num consentaneum sit, his modo praecessisse verba vs 20—22.

35 — 1157 a 3. ἡ δὲ διὰ το ἡδὺ . . . οἱ ἀγαθοί. Quod suum habent reliquae amicitiae, id jam ὁμοίωμα τῆς τελείας esse dicitur, quia ob id ipsum pro amicitia illae habeantur quia in iis nonnulla reperiuntur quae sectantibus τὴν τελείαν nota et cara sint. — Nova haec generum descriptio. Quod autem ὁμοίωμα ἔχει (vs 1), idem λέγεται καθ' ὁμοιότητα (vs 31. 32) estque quod vocatur τῷ ὁμοιωσθαι (b 4. 5).

3. μάλιστα δὲ καὶ ἐν τούτοις (τοῖς διὰ τὸ ἡδὺ ἢ διὰ τὸ χρήσιμον φιλοῦσιν) ἡ φιλία διαμένει . . . Habent quantum fieri potest etiam τὸ διαμένειν i. e. τὸ τέλειον κατὰ τὸν χρόνον, dum in altera re sc. ἐν τῇ ταῦτά γίνεσθαι (1156 b 34) similitudinem τῆς τελείας tenent. Quae in re moratur Arist. usque ad vs 16. — Quoniam autem et ante dictum est 1156 a 20—24 et hic vs 14—16 iterum dicitur, manere societates

αι διαμένουσιν, ὅταν τὸ αὐτὸ γίγνηται παρ' ἀλλήλων, οἷον 1157 a 4
 λονή, καὶ μὴ μόνον οὕτως ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ, οἷον 5
 ἰς εὐτραπέλοις, καὶ μὴ ὥς ἐραστῇ καὶ ἐρωμένῳ· οὐ γὰρ
 εἰ τοῖς αὐτοῖς ἡδονται οὗτοι, ἀλλ' ὁ μὲν ὁρῶν ἐκείνον, ὁ
 θεραπευόμενος ὑπο τοῦ ἐραστοῦ· ληγούσης δὲ τῆς ὥρας
 νίστε] καὶ ἡ φιλία λήγει· τῷ μὲν γὰρ <οὐκέτι> ἡδεῖα ἡ
 βίς, τῷ δ' οὐ γίνεται ἡ θεραπεία. πολλοὶ δ' αὖ διαμέ- 10
 νουσιν, ἐὰν ἐκ τῆς συνηθείας τὰ ἡθῆ στερέξωσιν, ὁμοήθεις
 γίνεσθαι. οἱ δὲ μὴ τὸ ἡδὺ ἀντικαταλλαττόμενοι ἀλλὰ τὸ
 χρήσιμον ἐν τοῖς ἐρωτικοῖς καὶ εἰσὶν ἥττον φίλοι καὶ δια-
 μένουσιν. οἱ δὲ διὰ τὸ χρήσιμον ὄντες φίλοι ἅμα τῷ συμ-
 ἔρουντι διαλύονται· οὐ γὰρ ἀλλήλων ἦσαν φίλοι ἀλλὰ τοῦ 15
 υσιτελοῦς. δι' ἡδονὴν μὲν οὖν καὶ διὰ τὸ χρήσιμον καὶ

K^b O^b μένουσιν. 9. ἐνίστε] del. vid. <οὐκέτι> conj.; οὐκ ἔστιν
 ekk. c. ll.

anente fundamento, dissolvi ut primum causae ob quas junctae sint
 erierint: apparet, siquidem eae in quibus non utrinque eadem fiunt
 am magis reliquis caducae sint, id inde accidere quod in iisdem
 am minus ab utrâque parte stet cujus causa convenerunt. Nec ta-
 en tale quid vs 3—14 significatum est.

5. ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ sc. ἡδονή, velut τοῖς εὐτραπέλοις ἡ
 = ' ἐμμελοῦς παιδιᾶς ἐν ταῖς ὁμιλίαις (1128 a 9. 10).

8. 9. ληγούσης δὲ τῆς ὥρας ἐνίστε καὶ ἡ φιλία λήγει. Nulla est
 bitatio quin ἡ ἐρωτικὴ hic (nec minus 1156 b 1 sq.) pro exemplo sit
 gilis societatis, quae nisi forte prius repudiata fuerit, certe cum
 late evanescat. Quâ in re nihil refert quam multi praeter volupta-
 on in eâ aliud quaerant vel ab amore se ad veriolem amicitiam con-
 tant („πολλοί“ vs 10). Ut igitur argumentatio recta sit, deleatur
 id „ἐνίστε“ vs 9; utque ratio temporis perspicua sit, pergatur „τῷ
 γὰρ οὐκέτι ἡδεῖα ἡ ὄψις“.

12. οἱ δὲ μὴ τὸ ἡδὺ ἀντικαταλλαττόμενοι ἀλλὰ τὸ χρήσιμον . . .
 nel ἀντικαταλλάττεσθαι, quod in MM. septies legi memini, in Nic.
 currit 1158 b 3, quo loco huc respicitur. De sensu ambigi nequit;
 per enim ὁ ἐραστῆς quidem dulcedinis cupidus est, at fieri potest
 ὁ ἐρώμενος aut satis habeat et ipse delectari quod colitur (vs 7. 8)
 it delectatione istâ non contentus fructum petat; quo facto etiam
 minus quam ante τὸ αὐτὸ γίνεσθαι παρ' ἀλλήλων (vs 4) apparet.

13. καὶ εἰσὶν ἥττον φίλοι. Ex his verbis nec minus e ratione qua
 am alias tum mox vs 14—16 ἡ διὰ τὸ χρήσιμον opponitur percipies,
 ristotelem τὴν διὰ τὸ ἡδὺ φιλίαν praeferre τῇ διὰ τὸ χρήσιμον vel
 licere τὸ ἡδὺν εἶναι artius cum ipso homine conjunctum esse quam
 τὸ χρήσιμον εἶναι, v. infra 1158 a 18—22.

16—20. δι' ἡδονὴν μὲν οὖν . . . Ratio hujus sententiae in cap. 5
 frustra quaeretur; sed v. 1156 a 10—14 . . . οὐ καθ' αὐτοὺς φιλοῦσιν,

1157 a 17 φαίλους ἐνδέχεται φίλους εἶναι ἀλλήλοις καὶ ἐπιεικῆς φαν-
 18 λους καὶ μηδέτερον ὁποιοῦν, δι' αὐτοὺς δὲ δῆλον ὅτι
 19 μόνους τοὺς ἀγαθοὺς· οἱ γὰρ κακοὶ οὐ χαίρουσιν ἑαυτοῖς,
 20 εἰ μὴ τις ὠφέλεια γίγνοιτο. καὶ μόνη δὲ ἡ τῶν ἀγαθῶν
 21 φιλία ἀδιάβλητός ἐστιν· οὐ γὰρ ῥάδιον οὐδενὶ πιστεῦσαι περὶ
 22 τοῦ ἐν πολλῷ χρόνῳ ὑπ' αὐτῶν δεδοκιμασμένου. καὶ τὸ
 23 πιστεύειν ἐν τούτοις, καὶ τὸ μηδέποτε ἄν ἀδικῆσαι, καὶ ὅσα
 24 ἄλλα ἐν τῇ ὥς ἀληθῶς φιλία ἀξιοῦται. ἐν δὲ ταῖς ἑτέραις
 25 οὐδὲν κωλύει τοιαῦτα γίνεσθαι. ἐπεὶ γὰρ οἱ ἄνθρωποι
 26 λέγουσι φίλους καὶ τοὺς διὰ τὸ χρήσιμον, ὥσπερ αἱ πόλεις

17. K^b M^b ἀλλήλοις εἶναι.
 K^b ταῖς ἑταιρείαις.

22. K^b ὑφ' αὐτοῦ (L^b ὑπ' αὐτοῦ). 24.

ἀλλ' ἢ γίγνεται τι αὐτοῖς παρ' ἀλλήλων . . . et 1156 b 10. 11 δι' αὐ-
 τοὺς γὰρ οὕτως ἔχουσι καὶ οὐ κατὰ συμβεβηκός. — Quidni autem et
 vir probus (vs 17) fructum capiat ab improbo? — nisi forte quasi vice
 versâ eidem ἀηδὲς videatur quod a tali homine petendum sit.

19. 20. οἱ γὰρ κακοὶ οὐ χαίρουσιν ἑαυτοῖς (i. e. ἀλλήλοις) ἢ κακοί.
 Periculum in talibus sententiis, ne et verae et falsae sint: cf. 1159b
 ἐπ' ὀλίγον δὲ χρόνον γίνονται φίλοι (οἱ μοχθηροί), χαίροντες τῇ ἀλλή-
 λων μοχθηρίᾳ ad q. l. v. Quamquam consentaneum est, iis qui en-
 se οὐδὲν φιλικὸν habeant neque alios qui ejusdem generis sint proba-
 (I 4; v. ad 1166 b 25).

20 — 25: v. ad 1156 b 33. Verbis enim ὅσα ἄλλα . . . ἀξιοῦται
 vs 23. 24 ad consensum quendam omnium, per quem satis his de rebus
 constet, spectari vel ea ipsa probant quae recensentur. Nam τὸ ἀδι-
 βλητον vs 21 et τὸ πιστεύειν vs 22 sane recte ad τὸ δεδοκιμάσθαι ἐ-
 αὐτοῦ aut refertur (γὰρ vs 21) aut referri poterat, atque veram am-
 citiam ἀνευ δοκιμασίας non esse supra audivimus 1156 b 25 — 29; ~~et~~
 nihilo minus ista τὰ ἀξιούμενα ipsa commemorata nondum sunt. Te-
 tium vero, τὸ μηδέποτε ἀδικῆσαι ἄν, non prorsus quidem novum
 dixeris propter verba 1155 a 26. 27, sed in quaestione περὶ φίλων ha-
 usque nusquam probatum. Ne multa: ἀξιούμενα dicuntur (ὑπὸ πέ-
 των), nec εἰρημένα πρότερον (ὑπ' αὐτοῦ). Cf. 1166 a 1 et 1168 b 1—6.

24. ἐν δὲ ταῖς ἑτέραις οὐδὲν κωλύει . . . Cautè οὐδὲν καίτε-
 varia enim eveniunt, at ipsa τοῦ ἡδέος vel τοῦ χρησίμου natura non
 obstat quominus suspiciones injuriae, alia inter consortes existant.

25 sqq. ἐπεὶ γὰρ οἱ ἄνθρωποι λέγουσι . . . Inferiores amicitiae in
 iis, quae modo cap. 5 disputata sunt, tantopere ἑτεραί esse visae sunt
 (vs 24) atque ita remotum ὁμοίωμα τῆς ὥς ἀληθῶς exhibere (vs 1), ut
 jam videatur excusatione opus esse quod omnino illae ἑτεραί quidem
 sed φίλαι ἑτεραί vocentur. „Scilicet (γὰρ vs 25) nomen amicitiae illis
 quoque concedimus, usum potius linguae quam rei veritatem secuti“.

26. 28. ὥσπερ αἱ πόλεις . . . ὥσπερ οἱ παῖδες. Absonum, civitates
 puerosque exempla facere hominum vocantium amicos vs 25. 26. Nec
 pueri, si tandem de eorum sermone quaereretur, amicos dicunt τῶν

5 (δοκοῦσι γὰρ αἱ συμμαχίαι ταῖς πόλεσι γίνεσθαι ἔνεκα τοῦ 1157 a 27
 συμφέροντος) καὶ τοὺς δι' ἡδονὴν ἀλλήλους στέργοντας,
 ὥσπερ οἱ παῖδες, ἴσως λέγειν μὲν δεῖ καὶ ἡμᾶς φίλους τοὺς
 τοιούτους, εἶδη δὲ τῆς φιλίας πλείω, καὶ πρώτως μὲν καὶ 30
 κυρίως τὴν τῶν ἀγαθῶν ἢ ἀγαθοί, τὰς δὲ λοιπὰς καθ'
 ὁμοιότητα· ἢ γὰρ ἀγαθόν τι καὶ ὅμοιον ταύτῃ, φίλοι· καὶ
 γὰρ τὸ ἡδὺ ἀγαθὸν τοῖς φιληδέσιν. οὐ πάνυ δὲ αὐταὶ
 συνάπτουσιν, οὐδὲ γίνονται οἱ αὐτοὶ φίλοι διὰ τὸ χρήσιμον
 καὶ διὰ τὸ ἡδύ· οὐ γὰρ πάνυ συνδυάζεται τὰ κατὰ συμ- 35
 βεβηκός.

6 εἰς ταῦτα δὲ τὰ εἶδη τῆς φιλίας νενεμημένης οἱ μὲν 1157 b

32. fort. scr. ὅμοιον ταύτῃ, <ταύτῃ> φίλοι, K^b ὁμοιόν τι ταύτῃ φίλοι,
 Bekk. ὅμοιον, ταύτῃ φίλοι.

δι' ἡδονὴν ἀλλήλους στέργοντας (vs 28), sed potius οὕς ἂν δι' ἡδονὴν
 στέργωσιν. — Imo dum Graeci similia componunt vel exempla afferunt
 mirum in modum constructionis vincula relaxant (v. e. gr. 1147 b 35);
 quod enim h. l. dicit Arist., exprimendum fere sic erat „ὥσπερ αἱ πό-
 λεις τοῦ συμφέροντος ἔνεκα συμμαχίαν ποιησάμεναι ὑπὸ πάντων φίλαι
 ἀλλήλαις λέγονται“, similiterque in pueris vs 28.

29 — 31. ἴσως λέγειν μὲν δεῖ . . . καθ' ὁμοιότητα: jam igitur eo
 perducitur quaestio dudum perpensa, ut distincte et rotunde propona-
 tur quonam modo Arist. dicat πλείω εἶδη φιλίας esse, quonam neget
 1155 b 12. — Quā in re Eudemus non diversa quidem sentit, sed re-
 pudiat nominibus καθ' ὁμοιότητα et ὁμοίωμα alia praefert, quae com-
 parasse operae pretium est: v. 1236 a 18; 1236 b 20. 26; 1237 b 9;
 1238 a 30 (1240 a 13; 1242 a 30. 31) „πρὸς μίαν λέγονται vel πρὸς
 εἶδος, ἀπὸ τῆς πρώτης vel δι' αὐτήν“.

32. ἢ γὰρ ἀγαθόν τι καὶ ὅμοιον sc. ἔχουσι. Quatenus vero boni
 quid illis est, et ὁμοιόν τι est nimirum ὅμοιον τῇ ὥς ἀληθῶς φιλία
 (nec ὅμοιον inter se); nam demonstrandum τὸ καθ' ὁμοιότητα est. Cui
 sententiae subveniunt ll. K^b M^b „ὁμοιόν τι ταύτῃ“ exhibentes (ita enim
 Bekk. adnotatur); dubitesque annon scr. sit ἢ γὰρ ἀγαθόν τι καὶ
 ὁμοιόν τι ταύτῃ, (ταύτῃ) φίλοι.

33 sq. οὐ πάνυ δ' αὐταὶ συνάπτουσιν . . . Quantum differat ἡ
 πρώτως καὶ κυρίως λεγομένη a reliquis, exponitur ut non possit melius.
 Quod enim per illius naturam ultro efficitur ut boni et utiles inter se
 iidemque suaves sint, id in his vel casu vix semel contingit: alii utiles,
 alii suaves. Ipsae enim κατὰ συμβεβηκός est (vs 35) propter quod ad
 istas amicitias idonei sunt. V. infra 1158 a 32.

1 — 5. Eodem haec spectant quo antecedentia; v. ad a 29 — 31.
 Finis enim disputationi capp. 2—5 imponendus, ut quid jam de gene-
 ribus amicitiae constet, quid περὶ τῶν διαμφορισθημένων (1155 a 32)
 affirmari possit paucis in unum colligatur. Et consentaneum igitur
 est, in brevius contractas easdem sententias legi quae paullo ante oc-

1157b2 φαῦλοι ἔσονται φίλοι δι' ἡδονὴν ἢ τὸ χρήσιμον, ταύτη θ
 ὅμοιοι ὄντες· οἱ δ' ἀγαθοὶ δι' αὐτοὺς φίλοι· ἢ γὰρ ἀγαθοί.
 οὔτοι μὲν οἶν ἀπλῶς φίλοι, ἐκεῖνοι δὲ κατὰ συμβεβηκὸς
 5 καὶ τῷ ὁμοιωσθαι τούτοις. ὥσπερ δ' ἐπὶ τῶν ἀρετῶν οἱ
 μὲν καθ' ἕξιν οἱ δὲ κατ' ἐνέργειαν ἀγαθοὶ λέγονται, οὕτω
 καὶ ἐπὶ τῆς φιλίας· οἱ μὲν γὰρ συζῶντες χαίρουσιν ἀλλή-
 λοις καὶ πορίζουσι τ' ἀγαθὰ, οἱ δὲ καθεύδοντες ἢ κεχωρι-

3. φίλοι] om. K^b.

currebant cf. b 1—3 „οἱ μὲν φαῦλοι . . .“ atque a 16—20 „δι' ἡδονὴν
 μὲν οὖν“.

2. 3. ταύτη ὅμοιοι ὄντες, quoniam usum pro usu, voluptatem pro
 voluptatem rependunt: καὶ γενήσεται οὕτως ὅμοια ἑκατέρω παρ' ἑκα-
 τέρου, ὅπερ δεῖ τοῖς φίλοις ὑπάρχειν 1156 b 34. 35. Aliud igitur τὸ
 ὅμοιον h. l. atque a 32 erat. — Nec tamen haec ad primam illam
 ἀπορίαν 1155 a 33 sq. ascendunt. Videlicet utiles certe et „ταύτη μὲν
 ὅμοιοι“ ii maxime sunt, qui ipsi sint ἀνόμοιοι. Quid enim medicina
 medico prosit?

4. ἐκεῖνοι δὲ κατὰ συμβεβηκὸς φίλοι: συμβεβηκότα enim ipsis sunt,
 propter quae societatem jungunt (v. ad a 33); et quod haud δι' αὐτοῦς
 sunt (a 18; b 3; v. ad a 16—20), profecto κατὰ συμβεβηκὸς erunt. Sed
 nota ista „ὅτι κατὰ συμβεβηκὸς sunt“ verbis jam primum ut in fine ipse
 inferioribus generibus amicitiae imponitur. — Ad verba καὶ τῷ ὁμοιω-
 ῶσθαι τούτοις cf. ad 1156 b 35 sq.

b) 1157 b 5—24.

Ut intellegatur quam bene cum universâ Nicomacheorum ratione co-
 sentiat quod hoc ipso loco τὸ κατ' ἐνέργειαν opponitur τῷ καθ' ἕξιν,
 pauca reputentur. Absolvenda est quaestio quaenam amicitia omnino
 τελεία sit (v. 1156 b 33. 34): atqui constat jam 1095 b 31 sq. ἀρε-
 τέστερον εἶναι quodcunque in rationem meri habitûs quiescat vel
 lateat. Quid sit φιλία πρῶτως καὶ κυρίως λεγομένη decernitur (v.
 1157 a 30): at in quolibet genere τῆς πρακτικῆς dudum scimus κυρίω-
 τερον τὴν κατ' ἐνέργειαν λέγεσθαι v. 1098 a 5. 6. — Agi vero de
 amicitia eodem modo quo de virtutibus agendum erat (vs 5 sq.), quam
 maxime probabile: annon primum omnium dicendum περὶ φιλίας vide-
 batur ὅτι ἔστι ἀρετὴ τις ἢ μετ' ἀρετῆς 1155 a 3. 4?

6. 7. οὕτω καὶ ἐπὶ φιλίας sc. οἱ μὲν καθ' ἕξιν οἱ δὲ κατ' ἐνέρ-
 γειαν φίλοι λέγονται.

7. οἱ μὲν γὰρ συζῶντες χαίρουσιν ἀλλήλοις. Certum igitur („γὰρ“),
 τὸ κατ' ἐνέργειαν hoc in genere positum esse ἐν τῷ συζῆν. Ceterum
 ad rem etiam rectius inverso ordine dicatur οἱ χαίροντες ἀλλήλοις συ-
 ζῶσιν: mox enim vs 13 sqq. apparet, τὸ χαίρειν ἀλλήλοις quasi caput
 universae rei esse. Et v. ad b 22.

8. οἱ δὲ καθεύδοντες ἢ κεχωρισμένοι τοῖς τόποις . . . Τὸ κε-
 ρίσθαι proprium est hujus quaestionis, quippe per quod τὸ συζῆν tol-
 latur; at τὸ καθεύδειν omnino est solemne, ubicunque ἢ ἕξιν ἀντι-

μένοι τοῖς τόποις οὐκ ἐνεργοῦσι μέν, οὕτω δ' ἔχουσιν ὥστ' 1157 b 9
 ἄν' ἐνεργεῖν φιλικῶς· οἱ γὰρ τόποι οὐ διαλύουσι τὴν φιλίαν 10
 πλῶς, ἀλλὰ τὴν ἐνέργειαν. ἐὰν δὲ χρόνιος ἡ ἀπουσία
 γίνηται, καὶ τῆς φιλίας δοκεῖ λήθην ποιεῖν· ὅθεν εἴρηται
 πολλὰς δὲ φιλίας ἀπροσηγορία διέλυσεν· οὐ φαίνονται δ'
 οὔθ' οἱ πρεσβῦται οὔθ' οἱ στρυφνοὶ φιλικοὶ εἶναι· βραχὺ
 ἄρ' ἐν αὐτοῖς τὸ τῆς ἡδονῆς, οὐδεὶς δὲ δύναται συνημερεύειν 15
 ᾧ λυπηρῶ οὐδὲ τῷ μὴ ἡδεῖ· μάλιστα γὰρ ἡ φύσις φαί-
 εται τὸ μὲν λυπηρὸν φεύγειν, ἐφίεσθαι δὲ τοῦ ἡδέος· οἱ
 ἀποδεχόμενοι ἀλλήλους, μὴ συζῶντες δέ, εὖνοις εἰκόνασι

ὥστ' <ἄν> vel scr. ὥστε καὶ (L^b ὥστε καὶ); Bekk. ὥστ'. 12. K^b
 ἡθην δοκεῖ ποιεῖν (O^b λήθην ποιεῖν δοκεῖ). 15. K^b προσημερεύειν.
 7. τὸ μὲν] K^b L^b O^b τὸ.

νεργείας describenda est, velut 1095 b 32; 1099 a 1; 1147 a 13;
 178 b 19.

9. 10. οὕτω δ' ἔχουσιν ὥστ' ἐνεργεῖν φιλικῶς (Bekk. ll.). Sensit
 ambinus quid postularet sententia, quum scriberet „ut fungi pos-
 unt“; eodemque fortasse spectabat qui in libro L^b exararet ὥστε καὶ
 ενεργεῖν. Scribendum οὕτω δ' ἔχουσιν ὥστ' ἄν' (vel ὥστε καὶ ἄν') ἐνε-
 ρεῖν φιλικῶς sc. dummodo impedimentum quod in locis est fuerit re-
 motum; neque enim (γὰρ vs 10) ab initio quidquam ad vigentem
 deest nisi quod facultas agendi quasi vi ademta est.

11. ἐὰν δὲ χρόνιος ἡ ἀπουσία γίνηται . . . Necessaria igitur ἡ
 ἐργεῖα est, nec, si illa non accedat, ipsa ἡ ἔξις manebit. Excipiendi,
 fallor, ii sunt qui ita amant (velut matres), ut eorum causā quos
 amant vel ipsi velint convictu orbatī esse. An in his ἐνέργεια τῆς
 φιλίας alia est atque τὸ συζῆν; (v. ad 1155 b 32).

13. πολλὰς δὲ φιλίας . . . διέλυσεν: fragmentum adespoton quod
 incunt. Bergk Poët. lyr. p. 1045.

13. 14. οὐ φαίνονται δ' οὔθ' οἱ πρεσβῦται . . . φιλικοὶ εἶναι —
 quamvis boni sint. Neque igitur virtus per se ad amicitiam sufficiet;
 eoque videbitur Arist. aliquid in definiendā naturā τοῦ φιλητοῦ non
 idiasse. Quo qui inquirere velit, neve id neglegat quodnam tandem
 ἡδονῆς genus (vs 15) accedere vel potius subesse oporteat.

15. οὐδεὶς δὲ δύναται συνημερεύειν τῷ λυπηρῶ . . . Ergo sine
 amico erunt qui vel miseriam foedati vel vitiis inquinati fuerint: nisi
 certe sint quibus id ipsum suave est, miseros non deseruisse, emendasse
 improbos. At Graecum est ut in virtutibus (v. ad 1100 b 26 s.) ita in
 amicitia vel in amore ea praeterire quae tristiora videantur esse.

16 s. μάλιστα γὰρ ἡ φύσις φαίνεται . . . ἐφίεσθαι . . . τοῦ ἡδέος.
 Μάλιστα i. e. magis quam cujusvis alius rei sive bonae sive honestae.
 Quapropter qui naturam hominum norint, operam dabunt ut vel sibi
 vel aliis ἡδὺ sit quod revera conducit. V. 1105 a 1 sqq. „συντέθραπται
 . . . ἐγκεχωσμένον τῷ βίῳ“; cf. 1153 b 25 s.; al.

18. οἱ δ' ἀποδεχόμενοι ἀλλήλους, μὴ συζῶντες δὲ . . . εὖνοις εἰκό-
 νασι. Memineris eorum quae ad cap. 2 (1155 b 27 sqq.) reputanda erant.

- 1157 b 19 μᾶλλον ἢ φίλοις. οὐδὲν γὰρ οὕτως ἐστὶ φίλων ὥς τὸ συζῆν· θ
 20 ὠφελείας μὲν γὰρ οἱ ἐνδεεῖς ὀρέγονται, συνημερεύειν δὲ
 καὶ οἱ μακάριοι· μονώταις μὲν γὰρ εἶναι τούτοις ἥκιστα
 προσήκει. συνδιάγειν δὲ μετ' ἀλλήλων οὐκ ἐστὶ μὴ ἡδεῖς
 ὄντας μηδὲ χαίροντας τοῖς αὐτοῖς[, ὅπερ ἡ ἐταιρική δο-
 κεῖ ἔχειν].
- 25 μάλιστα μὲν οὖν ἐστὶ φιλία ἡ τῶν ἀγαθῶν, καθάπερ
 πολλάκις εἴρηται· δοκεῖ γὰρ φιλητὸν μὲν καὶ αἰρετὸν τὸ
 ἀπλῶς ἀγαθὸν ἢ ἡδύ, ἐκάστω δὲ τὸ αὐτῷ τοιοῦτον· ὁ δ'

21. μὲν γὰρ] K^b γὰρ. 23. 24. [ὅπερ — ἔχειν] male add. 27. 28. ἡ
 ἡδύ — ταῦτα] (si recte Bekkerum intelligo) K^b καὶ ἡδύ, τῷ δ' ἀγαθῷ
 ἄμφορ ταῦτα.

19—22. οὐδὲν γὰρ οὕτως ἐστὶ τῶν φίλων ὥς τὸ συζῆν· ὠφελείας
 μὲν γὰρ . . . Recta haec demonstratio est: nam quemadmodum ad
 vitam beatam omnia desiderantur quae vere bona sunt, ita in qua-
 cunque re quid praestantissimum sit ab iis intellegitur qui sciant quā-
 nam ratione vel ad quid vir beatus eādē re utatur. Ergo si vir
 beatus propter unum τὸ συζῆν amicitia indigeat, sequitur τὸ συζῆν id
 esse, quod amicitiae qua est inter bona maxime proprium sit (φιλικώ-
 τατον). — Τῷ μακαρίῳ vs 20. 21 breviter dicuntur amici ad convictum
 opus esse: id quod I 9 (et 11) per ampliorem disputationem efficitur.
 At idem etiam sine ullo argumento omnibus verum videbatur 1099
 b 3. 4 „οὐ γὰρ πάνν εὐδαιμονικὸς . . . ὁ μονώτης“.

22. συνδιάγειν δὲ μετ' ἀλλήλων . . . Itaque τοῦ ἡδέος, quod ad
 veram ἐνέργειαν amicitiae ante omnia necessarium est, jam duple-
 genus esse apparet: nam τὸ ἡδεῖς εἶναι inter se admodum aliud est,
 atque τὸ χαίρειν τοῖς αὐτοῖς.

23. 24. ὅπερ ἡ ἐταιρική δοκεῖ ἔχειν: haec non minus quam verba
 1156 a 30. 31 „εἰς ταύτας δὲ καὶ τὴν ξενικήν τιθέασιν“ alienum a
 h. l. additamentum censeo esse. Quodsi enim res exemplum ita deside-
 raret ut non desiderat, poterat quidem inter alias ἡ ἐταιρική affecti
 (v. 1159 b 32 . . . ἐταίροις πάντα κοινά, 1161 a 25—27 (ἐταῖροι) ἴσαι
 καὶ ἡλικιωται . . .), sed scrib. erat ὅπερ καὶ vel ὅπερ ἡ ἐταιρική μέ-
 λιστα δοκεῖ ἔχειν.

c) 1157 b 25—1158 a 36.

25. καθάπερ πολλάκις εἴρηται: quinquies profecto 1156 b 7; ib. 23.
 24; ib. 33 s.; 1157 a 30. 31; ib. b 4 s. vario modo idem hoc propositum fuit.
 Quo si sextum respicitur, difficile est dictu magisne deceat perbreve esse
 an accuratius rem retractare. Itaque quum vs 26—28 plurimi codd.
 ea quae Bekk. recepit exhibeant, lib. K^b vero brevius loquatur „δοκεῖ
 γὰρ φιλητὸν μὲν καὶ αἰρετὸν τὸ ἀπλῶς ἀγαθὸν καὶ ἡδύ· τῷ δ' ἀγα-
 θῷ ἄμφορ ταῦτα“: satius forsitan videatur huc converti ubi major an-
 tiquitatis fides sit. At videas annon in istis verbis cod. K^b sit quod
 nec pro sententiā satis sit consentaneum nec priori disputandi rationi

ἁγαθὸς τῷ ἁγαθῷ δι' ἄμφω ταῦτα. ἔοικε δ' ἡ μὲν φί- 1157 b 28
 λησις πάθει, ἡ δὲ φιλία ἔξει· ἡ γὰρ φίλησις οὐχ ἥττον
 πρὸς τὰ ἄψυχά ἐστιν, ἀντιφιλοῦσι δὲ μετὰ προαιρέσεως, 30
 ἡ δ' προαίρεσις ἀφ' ἔξεως. καὶ τὰγαθὰ βούλονται τοῖς
 φιλουμένοις ἐκείνων ἔνεκα, οὐ κατὰ πάθος ἀλλὰ καθ' ἔξιν

respondeat, siquidem ἡ τῶν ἁγαθῶν φιλία (vs 25) consideratur. In amicitia enim caput est, quid alter alteri vel tribuat vel debeat, ut ὁ ἁγαθὸς τῷ ἁγαθῷ sit ἁγαθὸν καὶ ἡδύ. — Aliter res haberet si quaereretur τίς μάλιστα φιλητός.

28—1158 a 1. Ad haec maxime spectant quae pag. 520 de hoc cap. praemisimus. Nec singula enim per se facilia nec ratio qua singula inter se contineantur perspicua est. Quid enim? sunt quae accuratius inquirenti minus vera esse videantur. — Atqui interpreti propositum est ut scriptorem ne in impedita quidem re deserat. Reputetur igitur, ab initio vs 25 sq. τὴν μάλιστα φιλίαν οὖσαν commemoratam esse; respici 1158 a 1 ad quaedam quae μάλιστα ejusdem amicitiae sint; esse autem omnem disputationem quae deinde 1158 a 10—36 legatur ita certe unam, ut ubique per illam aut ἡ μάλιστα opponatur ταῖς ἥττον aut αἰ ἥττον inter se comparentur. Nonne igitur probabile est, inde a 1157 b 28—1158 a 1 item ad unum propositum spectari, ut ταῦτα 1158 a 1 ad ista omnia referri possit? Itaque dicamus, videri sibi Aristotelem in his ea congessisse quibus praestantia amicitiae quae inter bonos est prae ceteris confirmetur.

28—32. ἔοικε δ' ἡ μὲν φίλησις πάθει . . . ἀλλὰ καθ' ἔξιν. Bis (vs 29—31 atque vs 31. 32) ostendi apparet ὅτι ἡ φιλία ἔξιν, et secundo quidem loco per eam notionem (τὸ βούλεσθαι τὰγαθὰ ἐκείνων ἔνεκα) quam ab inferioribus amicitiae generibus paene alienam esse scimus: v. ad 1156 a 9 et 10. Ergo veri simile videtur, bonorum amicitiam magis ἔξιν esse dici ideoque magis φιλίαν quam ceteras. — De ipsis verbis vs 28 non ambigetur: opposita enim τῇ φιλήσει loco ἔξεως erit ἡ φιλία, quamquam et ipsa πάθος dicitur (v. ad 1155 a 4). At in ea quae insequitur demonstratione „ἡ γὰρ φίλησις . . .“ vs 29 prioris membri nulla ad rem vis est: quot enim ἔξιν ad τὰ ἄψυχα spectant! — posterius vero „ἀντιφιλοῦσι δὲ . . .“ per se vix satis certa affert: neque enim e. gr. liberi matribus amorem rependentes μετὰ προαίρεσεως amant, et sunt προαίρεσις ἀπὸ πάθους velut intemperantium illorum qui per ἐπιθυμίαν ἐπίβουλον abripiuntur 1149 b 13 sqq. Omnino autem si amicitiae vel amoris laus sit τὸ προαιρεῖσθαι, vereor ut in ulla plus valere videatur ἡ προαίρεσις et ὁ λογισμὸς quam in ea quae διὰ τὸ χρήσιμον est.

32. οὐ κατὰ πάθος, ἀλλὰ καθ' ἔξιν. Stabit sententia ὅτι καθ' ἔξιν βούλονται τὰγαθὰ, si illorum τὴν ἔξιν dicas quos amant; nam ἐκείνων ἔνεκα „propter ipsos“ benevoli erga eos tantum sumus de quibus quales sint non dubitemus. Hinc vero viam patere ad id quod demonstrandum est ὅτι ἡ τοῦ βουλομένου τὰγαθὰ ἐκείνων ἔνεκα φιλία ἔξιν ἐστίν, haud equidem nego, sed maluerim per verba scriptoris certior fieri quid ille voluerit.

1157 b 33 καὶ φιλοῦντες τὸν φίλον τὸ αὐτοῖς ἀγαθὸν φιλοῦσιν· ὁ γὰρ ὁ
 ἀγαθὸς φίλος γινόμενος ἀγαθὸν γίνεται ὥς φίλος. ἑκάτερος
 35 οὖν φιλεῖ τε τὸ αὐτῷ ἀγαθόν, καὶ τὸ ἴσον ἀνταποδίδωσι
 τῇ βουλήσει καὶ τῷ *ἡδεῖ· λέγεται γὰρ φιλότης ἢ ἰσότης.
 1158 α μάλιστα δὲ τῇ τῶν ἀγαθῶν ταῦθ' ὑπάρχει. ἐν δὲ τοῖς

35. τε τὸ] K^b τό τε (O^b τὸ).
 ἰσότης.

36. *ἡδεῖ] non sanum.

K^b φιλότης

33. καὶ φιλοῦντες τὸν φίλον τὸ αὐτοῖς ἀγαθὸν φιλοῦσιν. Ab initio quo haec spectent sciri nequit, donec per seriem sententiarum se excipientium usque ad verba μάλιστα δὲ τῇ τῶν ἀγαθῶν ταῦθ' ὑπάρχει 1158 a 1 apertum fit, aliā argumentatione probari ὅτι ἡ τῶν ἀγαθῶν μάλιστα φιλία (v. ad vs 28—32); esse enim in illā plurimum aequalitatis. Verumtamen reliqua genera cur istam in partem inferiora esse dicantur hinc certe disci nequit, nec de bonorum amicitia afferatur quod magis perspicuum sit quam quae supra 1156 b 34. 35 legimus.

35. 36. καὶ τὸ ἴσον ἀνταποδίδωσι τῇ βουλήσει καὶ τῷ ἡδεῖ. Ut in utroque eadem est amoris quem habet ratio („φιλεῖ τε“), ita eadem ad officia quibus alter fruatur voluntas. Quid autem καὶ τῷ ἡδεῖ? Cujus vocis una ratio est ut prospici dicatur ad ea quae 1158 a 1 sqq. „ἐν δὲ τοῖς στρυφνοῖς . . .“ disputentur: neque enim τὸ φιλεῖν nec τὸ ἀνταποδοῦναι ad amicitiam sufficere nisi τὸ χαίρειν ἀλλήλοις accesserit. Quamquam inconcinne τῇ βουλήσει καὶ τῷ ἡδεῖ copulari verum est: quod enim τῇ βουλήσει adest, τῷ ἔργῳ potius explendum est. — Fuerunt qui probarent „καὶ τῷ εἶδει“; sic enim in nonnullis ll., fortan vel in K^b videri scriptum esse. Tacet Bekk.; et paene nulla profecto inter ἡδεῖ atque εἶδει lectionis differentia. Sed sententiam sana verbis τῇ βουλήσει καὶ τῷ εἶδει effici nego equidem.

36. λέγεται γὰρ φιλότης ἢ ἰσότης: K^b φιλότης ἰσότης. Nec dubium est quin ipsum proverbium sine articulo fuerit ἰσότης φιλότης, φιλότης ἰσότης, v. 1168 b 8; Pl. Legg. VI, 757 a παλαιὸς λόγος ἀληθὴς ὡς ὁ ἰσότης φιλότητα ἀπεργάζεται. At non minus certum, licere scriptori proverbium ita immutare ut suae sententiae inserviant; v. 1159 b 2. ἢ δ' ἰσότης καὶ ὁμοιότης φιλότης. Falluntur praeterea qui contendunt non pati rem h. l. ut ἰσότης subjectum, φιλότης praedicatum sit. Itaque ex solā auctoritate librorum ista lis dirimenda erit.

1. μάλιστα δὲ: naturam enim diversorum generum e prioris disputatione notam esse sumitur. Absurdum scilicet, hoc „μάλιστα δὲ“ ex iis colligere quae proxime antecedunt; quippe in quibus („ὁ γὰρ ἀγαθὸς . . . ἑκάτερος οὖν . . .“ 1157 b 33 sq.) ipsum hoc genus unum commemoratum sit.

1—10. V. ad 1157 b 35. 36. Laudi enim τῆς τῶν ἀγαθῶν hoc quodammodo obstat, quod ad amicitiae ἐνέργειαν aliquid praeter ipsam virtutem opus est, τὸ χαίρειν ἀλλήλοις. Eodem fere modo haec junguntur, quo cap. 6 priora capp. excipiebat. Sin locos 1157 b 13—23; 1156 a (31) 34 contuleris, concedes nihil in hisce sententiis inesse quin ante dictum sit. Imo etiam intra eas bis eadem dicuntur vs 3.4

νοῖς καὶ πρεσβυτικοῖς ἥττον γίνεται ἢ φιλία, ὅσῳ 1158 a 2
 λώτεροί εἰσι καὶ ἥττον ταῖς ὁμιλίαις χαίρουσιν· [ταῦτα
 δοκεῖ μάλιστα εἶναι φιλικὰ καὶ ποιητικὰ φιλίας]. διὸ
 μὲν γίνονται φίλοι ταχύ, πρεσβῦται δ' οὐ· οὐ γὰρ γί- 5
 αι φίλοι οἷς ἂν μὴ χαίρωσιν· ὁμοίως δ' οὐδ' οἱ στρυ-
 ἄλλ' οἱ τοιοῦτοι εὖνοι μὲν εἰσιν ἀλλήλοις· βούλονται
 τὰγαθὰ καὶ ἀπαντῶσιν εἰς τὰς χρείας· φίλοι δ' οὐ
 εἰσὶ διὰ τὸ μὴ συνημερεῦν μηδὲ χαίρειν ἀλλήλοις,
 μάλιστα εἶναι δοκεῖ φιλικά. πολλοῖς δ' εἶναι φίλον 10
 τὴν τελείαν φιλίαν οὐκ ἐνδέχεται, ὥσπερ οὐδ' ἐρᾶν
 ἢν ἅμα· ἔοικε γὰρ ὑπερβολῇ, τὸ τοιοῦτο δὲ πρὸς ἑνα-
 ιε γίνεσθαι, πολλοὺς δ' ἅμα τῷ αὐτῷ ἀρέσκειν σφό-

K^b δύσκολοί. 3. 4. [ταῦτα — φιλίας] susp. 13. K^b σφόδρα
 ιν.

γὰρ δοκεῖ μάλιστα εἶναι φιλικὰ . . . et vs 10 ἃ δὴ μάλιστα εἶναι
 φιλικά. Nec dubito quin certe ista verba vs 3. 4 spuria sint:
 enim ταῦτα? nimirum unum τὸ χαίρειν. — At aliud, cuncta
 vs 1—10 e medio tollere. Pro ratione enim huj. cap. haud im-
 ile est, nonnulla quae jam sint explicata repeti; atque in tali
 le accidebat, ut breviora Aristotelis verba alicui ex ejusdem
 iā exornanda et augenda esse viderentur. Accuratius igitur ll.
 antur, annon vestigia exstent, per quae singula discerni possint.
 ὅσῳ δυσκολώτεροί (K^b δύσκολοί): quid sit δυσκολία v. 1126
 16.

εὖνοι μὲν εἰσιν ἀλλήλοις· βούλονται γὰρ τὰγαθὰ καὶ ἀπαν-
 εἰς τὰς χρείας. Inter benevolos igitur hi vel excellent δι-
 ιαν φιλικήν. Cf. illos qui item benevoli quibusdam sunt, συμ-
 ιεν δ' ἂν οὐθὲν οὐδ' ὀχληθεῖεν ὑπὲρ αὐτῶν 1167 a (1) 9. 10.

11—18. Quaestio περὶ πολυφιλίας (v. 1155 a 30; ad 1156 b 24)
 versa amicitiarum genera refertur. Quā in re quum primae τῆς
 ; mentio fiat, agnoscitur quasi et id quod modo vs 1—10 proba-
 st; ut enim sit τὸ σφόδρα ἀρέσκειν vs 13 atque τὸ ἐν συνηθείᾳ
 αι vs 15, non satis est bonos esse sed oportet etiam χαίρειν
 ις.

ι. ἔοικε γὰρ ὑπερβολῇ. Ut in iis rebus quae per se pravae sint
 ritas quae probari possit nulla est (1107 a 8 s.), ita constat, in
 ie per se probae sint laude dignissimam esse ὑπερβολήν: v. τὴν
 ὑπερβολήν 1145 a 24. Quodsi vero τὸ φιλεῖν (atque τὸ ἐρᾶν)
 ιὰ πάθῃ est, alicubi (puto) demonstrandum erat, cur in hōc qui-
 ffectu minus timendum esset ne nimii essemus. — Eodem modo
 ic ἔρως et φιλία componuntur 1171 a 10—13; cf. 1164 a 3;
 3—7.

s. L^b πολλοῖς δ' ἅμα τῷ αὐτῷ ἀρέσκειν σφόδρα οὐ ῥάδιον·
 ' οὐδ' ἀγαθοῖς εἶναι: male; neque enim quaeritur quod multis
 it. Ethic.

1158 a 14 δρα οὐ ῥάδιον, ἴσως δ' οὐδ' ἀγαθοὺς εἶναι. δεῖ δὲ καὶ ἐμπει-
 15 ρίαν λαβεῖν καὶ ἐν συνηθείᾳ γενέσθαι, ὃ παγχάλεπον.
 διὰ τὸ χρήσιμον δὲ καὶ τὸ ἡδὺ πολλοῖς ἀρέσκειν ἐνδέχε-
 ται· πολλοὶ γὰρ οἱ τοιοῦτοι, καὶ ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ αἱ ὑπη-
 ρεσίαι. τούτων δὲ μᾶλλον ἔοικε φιλία ἢ διὰ τὸ ἡδύ, ὅταν
 ταῦτά ὑπ' ἀμφοῖν γίννηται καὶ χαίρωσιν ἀλλήλοις ἢ τοῖς
 20 αὐτοῖς, οἷαι τῶν νέων εἰσὶν αἱ φιλίαι· μᾶλλον γὰρ ἐν
 ταύταις τὸ ἐλευθέριον. ἢ δὲ διὰ τὸ χρήσιμον ἀγοραίων.
 καὶ οἱ μακάριοι δὲ χρησίμων μὲν οὐδὲν δέονται, ἡδέων δέ·

16. πολλοῖς] scr. πολλοῦς. 18. φιλία) e conj.; φιλία Bekk. c. ll. ἢ
 διὰ] K^b διὰ. 19. ὑπ'] K^bM^b ἀπ'. 22. δὲ post μακάριοι ex uno L^b.

illis difficile sit, sed quod non facile accidit. Etiam pejus M^b πολ-
 λοῖς δ' ἄμα τὸν αὐτὸν ἀρέσκειν . . .; nam quod vs 10 dictum est
 πολλοῖς εἶναι φίλον active (ut barbare loquar) intellegatur oportet de
 eo qui habet multos amicos. — Reliqua vs 14. 15 respicienti ad 1156
 b 25- 29 liquebunt.

16. διὰ τὸ χρήσιμον δὲ καὶ τὸ ἡδὺ πολλοῖς ἀρέσκειν ἐνδέχεται
 (Bekk. ll.). Scribas πολλοῦς (ἀρέσκειν sc. τῷ αὐτῷ, ut vs 13): ita tan-
 tum et haec cum priorē argumentatione concinet et ratio quae addi-
 tur „πολλοὶ γὰρ οἱ τοιοῦτοι . . .“ demonstrandi vim habebit.

18—27. „Inter inferiores amicitias praestat ἢ διὰ τὸ ἡδύ: libera-
 lior enim (— vs 21) et vel beatorum vitae exoptata“. — Bene factum
 quod huic aestimationi locus datur, priusquam de tribus generibus agi
 desinitur: v. ad 1157 a 13.

18. τούτων δὲ μᾶλλον ἔοικε φιλία ἢ διὰ τὸ ἡδύ (Bekk.). Τούτων
 dicent esse τῶν διὰ τε τὸ χρήσιμον καὶ διὰ τὸ ἡδὺ φιλιῶν. Veram
 enim vero αἱ φιλίαι istae omnino vs 10—18 suo nomine non sunt
 dictae. Videatur rectius in K^b esse . . . φιλία διὰ τὸ ἡδύ: ut τούτων
 sit τῶν τοιούτων (vs 17) i. e. „eorum qui dulces vel utiles sunt ami-
 citia magis διὰ τὸ ἡδὺ existit.“ Sed desideratur γίνεσθαι. Scriben-
 dum . . . ἔοικε φιλία ἢ διὰ τὸ ἡδύ.

18. 19. ὅταν ταῦτά ὑπ' [K^bM^b ἀπ'] ἀμφοῖν γίννηται. Cautē in
 genere τῶν διὰ τὸ ἡδὺ φιλιῶν illae segregantur, quae etiam ob fragi-
 litatem suam 1157 a 3 sqq. notandae erant.

20. μᾶλλον γὰρ ἐν ταύταις τὸ ἐλευθέριον. Τὸ ἐλευθέριον non ad
 unam illam et circumscriptam virtutem 1 sq. referendum esse, sed
 latius hic patere (v. ad 1128 a 18), ne adnotarem quidem nisi alii
 male in istam partem censuissent. Quis enim non videt, jam non esse
 propositionem majorem „ubi major est liberalitas, ibi major est ami-
 citia“ (Riccobonus ap. Fritzscheum). Imo quaecunque ad τοὺς ἀγο-
 ραίους s. βαναύσους pertinent, ab hac institutione fere aliena sunt.
 Quodsi igitur amicitia aeque esset sordidi vulgi atque eorum qui animo
 vere ingenuo et liberali sunt, sane opera in illâ noscendâ posita per-
 dita esset.

22. καὶ οἱ μακάριοι δὲ . . . De hac demonstrandi ratione v. ad
 1157 b 19—22.

συζῆν μὲν γὰρ βούλονται τισι, τὸ δὲ λυπηρὸν ὀλίγον μὲν 1158
 χρόνον φέρουσι, συνεχῶς δ' οὐθὲς ἂν ὑπομεῖναι, οὐδ' αὐτὸ
 τὸ ἀγαθόν, εἰ λυπηρὸν αὐτῷ εἴη· διὸ τοὺς φίλους ἡδεῖς ζη- 25
 τοῦσιν. δεῖ δ' ἴσως καὶ ἀγαθοὺς τοιούτους ὄντας, καὶ ἔτι αὐτοῖς·
 οὕτω γὰρ ὑπάρξει αὐτοῖς ὅσα δεῖ τοῖς φίλοις. οἱ δ' ἐν ταῖς
 ἐξουσίαις διηρημένοι φαίνονται χρῆσθαι τοῖς φίλοις· ἄλλοι
 γὰρ αὐτοῖς εἰσὶ χρήσιμοι καὶ ἕτεροι ἡδεῖς, ἅμφω δ' οἱ αὐτοὶ
 οὐ πᾶν· οὔτε γὰρ ἡδεῖς μετ' ἀρετῆς ζητοῦσιν οὔτε χρησίμους 30
 εἰς τὰ καλά, ἀλλὰ τοὺς μὲν εὐτραπέλους τοῦ ἡδέος ἐφιέμενοι,

29. Κ^ο γὰρ αὐτοὶ εἰσιν εἰ χρήσιμοι.

23. συζῆν μὲν βούλονται τισι. Sin hoc volunt, necesse est („τὸ
 δὲ λυπηρὸν . . . ζητοῦσιν“ vs 25) ad ἡδεῖς quosdam confugiant: οὐθὲς
 γὰρ δύναται συνεμερεῖν τῷ λυπηρῷ 1157 b 15.

26. δεῖ δ' ἴσως καὶ ἀγαθοὺς τοιούτους (i. e. ἡδεῖς) ὄντας sc. ζητεῖν
 vs 25). Monendi igitur οἱ μακάριοι. Etenim hoc nomen usu magis
 ad externam conditionem vitae undique affatim instructam vergit.
 Vimirum vere beati, qualem ipse Arist. τὴν εὐδαιμονίαν definivit, pro-
 pecto consuetudine eorum, qui non sint boni, ipsi non delectabuntur.
 Atqui prope est τῶν ἐν ταῖς ἐξουσίαις mentio.

27. οὕτω γὰρ ὑπάρξει αὐτοῖς ὅσα δεῖ τοῖς φίλοις: ut sint suaves
 nemque viri boni atque ἀγαθοὶ τῷ φίλῳ („καὶ ἔτι αὐτοῖς“ vs 26 sc.
 ἀγαθούς, cf. 1156 b 13 „ἐκάτερος ἀπλῶς ἀγαθὸς καὶ τῷ φίλῳ“): uti-
 um enim non videbantur indigere vs 22. Alia vero ita efficitur con-
 stans ratio atque apud eos qui mox vs 28 opponuntur quoniam διη-
 ρημένοις χρῶνται τοῖς φίλοις. Satis igitur firmo vinculo inter se
 continentur quae vs 26—28 tradita sunt. Quod si secus esset, offen-
 det forte aliquis in isto „δεῖ δ' ἴσως . . . αὐτοῖς (ἀγαθοὺς ζητεῖν)“
 26: quis enim officii nomine monendus fuerit ne contentus τῷ
 ᾧς ἀγαθῷ neglegat τὸν αὐτῷ ἀγαθόν?

27—36. At qui potentiū pollent, usum amicitiae a diversis conqui-
 ri; neque enim dulcedo ea quam cupiunt cum ministrandi facultate in
 homine esse solet. Viri boni autem qui utrumque habent a tali
 consuetudine abhorrent, nisi forte quando mire accidat ut is qui potentiū
 polleat idem et virtute ceteros vincat.

27. οἱ δ' ἐν ταῖς ἐξουσίαις: qui quales plerumque sint, primum
 ζητοῦσι vs 30 s. describitur; deinde vs 36 οὐ πᾶν δ' εἰσὶν
 οἱ i. e. ὑπερέχοντες ἀρετῇ γίνεσθαι. Pridem enim videbantur
 οἱ τῶν ἐν ταῖς ἐξουσίαις ὁμοιοπαθεῖν Σαρδαναπάλλῳ 1095 b 21;
 πολλοὺς τῶν εὐδαιμονιζομένων 1176 b 12—15, et 1179 a 6—8.

32. τοὺς μὲν εὐτραπέλους (v. 1156 a 13; 1176 b 14) . . . τοὺς
 οὐς (qui sibi τὸν σκοπὸν ὑποτεθῆναι sinant ὑπὸ τοῦ ἐπιτάττον-
 1144 a 23 s.). Dum igitur haec sibi ministrari volunt tum in
 em tum in usum, in diversas partes quaerendum erit („ἅμφω
 τοῖς οὐ πᾶν“ vs 29; „ταῦτα δ' οὐ πᾶν . . .“ vs 32); nam
 συνδύαζεται τὰ κατὰ συμβεβηκός 1157 a 33 sq., u. v.

1158 a 32 τοὺς δὲ δεινοὺς πρᾶξαι τὸ ἐπιταχθέν· ταῦτα δ' οὐ πάνυ γίνεται θ' ἔν τῳ αὐτῳ. ἡδὺς δὲ καὶ χρήσιμος ἅμα εἴρηται ὅτι ὁ σπουδαῖος· ἀλλ' ὑπερέχοντι οἱ γίνεται ὁ τοιοῦτος φίλος, ἂν μὴ

33. ὅτι ὁ] K^b M^b ὁ. 34. ἂν] K^b ἐάν.

33. ἡδὺς δὲ καὶ χρήσιμος ἅμα εἴρηται ὅτι [K^b M^b om. ὅτι, male] ὁ σπουδαῖος: v. 1156 b 13—15; 1157 a 1—3. Sed mirum videatur in hac sententiā unam notionem neglegi; neque enim cuivis suavis utilisque vir probus, sed aut ἀπλῶς aut τῳ ἀγαθῳ. Atqui hinc breviter quaestio proposita absolvi poterat: nam ii saltem praepotentes qui vs 27 sq. depicti sunt vix ἀγαθοὶ dicendi nec numero eorum adscribendi erunt quibus est utile bonum suave quod ἀπλῶς tale est. Nihilominus vs 34—36 („ἀλλ' ὑπερέχοντι . . .“) plane nova argumentatio tentatur: sc. ea quae in omne potius genus τῶν ἐν ἐξουσίαις valeat, etiamsi boni sint, modo ne emineant virtute.

34—36. ἀλλ' ὑπερέχοντι . . . De his verbis tam multa in contrarias partes disputata sunt ut satius sit accurate eam interpretationem quae vera videtur esse proponere quam singula aliorum placita enarrare aut refellere aut fulcire. Neque enim res, quantum equidem video, tantis tenebris obvoluta est ut quo via et ratio unice ducat cerni nequeat. Vir probus igitur (ὁ τοιοῦτος) dicitur a consuetudine praepotentium potius abhorrere, nisi is qui potentiā praevaleat idem et virtute antecellat („ἂν μὴ — ὁ σπουδαῖος — ὥσπερ δυνάμει οὕτω καὶ τῇ ἀρετῇ ὑπερέχεται ὑπ' ἐκείνου“). Etenim si hoc secus sit („εἰ δὴ μὴ“), alter loco opibus honore praestet, cedat virtute, ingrata vel intolerabili viro probo societas est. Quam enim rectam inter dispares rationem officiorumque aequationem desiderat, eā carebit („οὐκ ἰσάζει“); nulla est nisi aequae ac potentiā ita et virtute superetur („ἀνάλογος κατ' ἄμφω ὑπερεχόμενος“). Atqui tales quos ita admirari et superari cere possit, inter dominantes vix reperiuntur („οὐ πάνυ δ' εἰώθασιν οἱ ἐν ταῖς ἐξουσίαις τοιοῦτοι i. e. καὶ τῇ ἀρετῇ ὑπερέχοντες γίνεσθαι“). Ergo tum vir probus aliorum amicitias praeferet, tum praepotentes ad eos converti cogentur qui non sint iidem utiles ac dulces. Q. E. D.

Censet igitur Arist. viro honesto ita virtutem summum esse ut nolit in amico quidem ullum praestantiae genus agnoscere nisi item ille virtute praestet. Itaque eum ab iis recedere qui quum virtute haud excellent at aliis rebus longe superiores et sint et sibi esse videntur. Ad hanc sententiam disputatio quae sequitur non revertitur quidem explicandam; sed per se — ni fallor — satis stabit. Dixeris illi qui vere βασιλεὺς sit virum probum velle amicum esse, ceteris qui dominantur nolle; — nisi forte apud βασιλέα id impedimento sit quod jam a reliquis nimis longe distet v. cap. 9 (1158 b 33 sqq.). In ipso autem philosopho, si de vitā ejus moribusque plura tradita essent, h. l. haud inepte quaereretur quid de Alexandro Magno judicaret, quid de familiaritate quam cum Hermiā tyranno Atarneae junxerat.

ἐν τῇ ἀρετῇ ὑπερέχεται· εἰ δὲ μή, οὐκ ἰσάζει ἀνάλογον 1158 a 35
 ἐρεχόμενος· οὐ πάνυ δὲ εἰώθασι τοιοῦτοι γίνεσθαι.

γίνεσθαι] fort. γενέσθαι.

35. οὐκ ἰσάζει ἀνάλογον ὑπερεχόμενος. Primum hic, ut amicitiae
 er impares, ita analogiae mentio fit per quam recta inter amicos
 io servatur. Neque igitur mirum est quod ab initio in novâ notione
 nulla minus plane exponuntur. Referatur vero ἀνάλογον ad ὑπερ-
 μένος (neque enim ἀνάλογον prorsus idem est quod κατ' ἀναλογίαν),
 ipsum τὸ ἰσάζειν positum sit in τῷ ἀνάλογον ὑπερέχεσθαι. Sin
 is quaesiverit unde sic paritas nascatur siquidem omne praestantiae
 us a parte alterius sit: verum profecto est et insequenti disputa-
 ne probatum, necessario etiam a parte inferioris amici esse quod
 is vel majus habeat: τὴν φίλησιν sc. et τὸ τιμᾶν. — De usu neutro
 ubi ἰσάζειν v. ad 1154 b 23. 24.

Θ 8 — I 3: 1158 b 1 — 1165 b 36.

inâ disputatione Θ 2—7 quid sit amicitia et inter quos sit ita po-
 imum repertum est, ut pro diversâ naturâ τοῦ φιλητοῦ tria genera
 inguerentur atque inter se componerentur. Unde ad rem plenius
 sequendam pergens Aristoteles iterum a distinctione proficiscitur
 quam alia differentia, sed pertinens illa ad universam amicitiam
 priora quoque genera varians, perspiciatur. Sive enim homines con-
 ti sive officia ab utrisque suscepta comparantur, praeter τὰς ἐν
 τη φιλίας aliae κατ' ὑπεροχὴν sunt in quibus utrique parti quae
 sunt et possunt et debent tribui (cap. 8). Apparet igitur amici-
 a non minus quam justitiam — quamquam non prorsus ex eâdem
 one — ad ἀξίαν quandam vel ad ἴσον κατ' ἀναλογίαν spectare
 p. 9 in.). Quae quidem aequatio inter amicos pro amicitiae naturâ
 xime per ipsam τὴν φίλησιν efficienda est (cap. 9. 10). — Quodsi
 em vere dictum est, amicitiae et locum et rationem fere eadem esse
 ae justitiae: illa quoque ad cuncta societatis humanae genera pate-
 , maxime vero in eâ societate percipietur quae reliquas amplectitur,
 civitate (cap. 11). Itaque consideratis diversis illis conformationibus,
 quas seu recte seu male respublicae administrantur, fieri non potest
 in diversa non tantum justitiae sed etiam amicitiae genera perspiciantur,
 quibus tum in republicâ cives tum alii alibi, praecipue autem in
 domesticâ utuntur (cap. 12. 13). Et hae quidem societatis rationes
 ae variae inter propinquos atque inter conjuges sunt praeceteris
 ignoscantur (cap. 14). — Restat aliud. Quoniam enim inter amicos,
 ve κατ' ἰσότητα sunt sive κατ' ὑπεροχὴν, justum quoddam et ἀνά-
 γον obtinere oportet, non potest non quaeri ac nonnunquam disce-
 tari, num suum cuique ab amicis contigerit. Agendum igitur de
 inensionibus in amicitis, ubi et unde nascentur, quâ lege pro gene-
 um varietate sint dijudicandae, penes utrum sit aestimandi jus (Θ 15.
 6. I 1). Nec minus jam elucet in tantâ varietate societatum desi-
 erari aliquam normam quasi ad quam officia in diversas partes flagi-

φιλιμένοι φιλίας ἐν ἰσότητι τὰ ἑκά-
 στεον καὶ βούλονται ἀλλήλοις, ἢ ἐτε-
 ροκαλλάττονται. οἷον ἰδομένην ἀντὶ ὧσ-
 τιν αὐταὶ [αἱ] φιλίας καὶ μένουσιν.
 καὶ δι' ὁμοιότητα καὶ ἀνομοιότητα
 εἶναι φιλίας καθ' ὁμοιότητα ἑκά-

et L^b αἱ τοιαῦται; Bekk. αὐταὶ αἱ

Denique institutione quadam opus est
 quando societates in quibus recta ratio
 probabiliter dissolvantur (I 3). —

Argumentum praemisi ut una esse intella-
 gitur quippe quae omnis inde pendeat quod
 aperto amicitiae vis condiciones sine
 vacanda fuerunt.

parium amicitiae ἢ καθ' ἐπεροχήν

statem nec partes disputationis suae nec
 in continiis plane sint separata, nam

ad novum genus, τὴν καθ' ἐπεροχὴν

priore genere τῆς κατ' ἰσότητα com-

27-36 offenderunt quod nonnulla leg-

inter valde dispaes pertinerent

ἰσότητι: etenim quum tria illa genera

agatur ut quaestio περὶ ἰσότητος καὶ

Nam ad rem quidem unumquodque

quam κατ' ἰσότητα esse potest; τ.

καὶ καθ' ἐκάστην τῶν μὲν

καθ' ἐπεροχὴν κ. τ. λ.

καταλλάττονται. Praepositioni igitur

ἄλλου est videatur, quamquam di-

modo cum alteri illā re compa-

κατὰ ποσόν).

φιλίας καὶ μένουσιν εἶρηται (Bekk.)

1163 b 32 ἀνομοειδεῖς vocantur, legi-

αὐταὶ αἱ φιλίας similiter

16 17 κατὰ συμβεβηκός αἱ φιλίας

loci dissentit K^b, haud male

αὐταὶ φιλίας. — Ceterum omni-

est exceptata: pergiturque vs 5 „δοκοῦν-
 αὐταὶ εἶρηται vs 1 τῶν, nec αὐταὶ vs 4“ ita quasi illa

praecesserit

5—11. In utraque partem exponitur quod unā voce ὁμοιότητα
 καθ' ὁμοιότητα λεγόμενα dicebatur (v. ad 1156 b 35—1157 a 3).
 Apparet enim quodcumque simile vocandum sit idem et habere quod
 est diversum, quodque ob illud dicatur esse, ob hoc esse negari.

τῆς κατ' ἀρετὴν φαίνονται φιλίαι (ἡ μὲν γὰρ τὸ ἡδὺ ἔχει 1158 b 7
 ἢ δὲ τὸ χρήσιμον, ταῦτα δ' ὑπάρχει κακείνῃ), τῷ δὲ τὴν
 ἰέν ἀδιάβλητον καὶ μόνιμον εἶναι, ταύτας δὲ ταχέως
 μεταπίπτειν ἄλλοις τε διαφέρειν πολλοῖς, οὐ φαίνονται φι- 10
 λίαι δι' ἀνομοιότητα ἐκείνης. ἕτερον δ' ἐστὶ φιλίας εἶδος
 ὃ καθ' ὑπεροχὴν, οἷον πατρὶ πρὸς υἱὸν καὶ ὅλως πρεσβυ-
 ἔρῳ πρὸς νεώτερον, ἀνδρὶ τε πρὸς γυναῖκα καὶ παντὶ ἄρ-
 ροντι πρὸς ἀρχόμενον. διαφέρουσι δ' αὐταὶ καὶ ἀλλήλων·
 ὁ γὰρ ἡ αὐτὴ γονεῦσι πρὸς τέκνα καὶ ἄρχουσι πρὸς ἀρ- 15
 ρομένους· ἀλλ' οὐδὲ πατρὶ πρὸς υἱὸν καὶ υἱῷ πρὸς πατέρα,
 ὁδ' ἀνδρὶ πρὸς γυναῖκα καὶ γυναικὶ πρὸς ἄνδρα. ἕτερα
 γὰρ ἐκάστῳ τούτων ἀρετὴ καὶ τὸ ἔργον, ἕτερα δὲ καὶ δι'
 ἡ φιλοῦσιν· ἕτεραι οὖν καὶ αἱ φιλήσεις καὶ αἱ φιλίαι.
 ταῦτα μὲν δὴ οὔτε γίγνεται ἐκατέρῳ παρὰ θατέρου οὔτε δεῖ 20

[18. K^b ἐκάστου. 19. K^b ἕτερα οὖν καὶ δι' αἱ φιλήσεις καὶ. 20. ταῦτά]
 Z^b ταυτὸ.

10. ἄλλοις τε διαφέρειν πολλοῖς: velut quod inter malos sunt, quod
 iudicium omnem injuriam prohibent, quod plurimos amicos suscipiunt nec
 necessario cum benevolentia sunt conjunctae, v. 1157 a 16 sq.; ib.
 2—25; 1158 a 10 sqq.; 1167 a 13.

11—28. Accedens ad τὴν καθ' ὑπεροχὴν s. ἐν ὑπεροχῇ φιλίαν
 1161 a 12. 20) scriptor quae mox varie explicanda erunt breviter
 umbrat: varia ejus genera esse — vs 16; praeterea autem in unoquo-
 que genere diversam alterius ad alterum rationem et ob id diversas quasi
 amicitias in unam conjunctas — vs 19. Quapropter frustra quidem fore,
 si quis in utrisque qui conjuncti sint idem quaereret; at nihilo secius
 veram et firmam societatem esse, dummodo utrique ita ut pariter prae-
 sent quae suam conditionem decent idem agant (— vs 23) atque impri-
 mis quod alteri plus vel majus habeant ipsi plus diligendo exaequent
 — vs 28.

16. ἀλλ' οὐδὲ πατρὶ πρὸς υἱὸν καὶ υἱῷ πρὸς πατέρα. Leve quidem
 nec tamen ad sententiam percipiendam inutile est, ut ante hoc ἀλλ'
 οὐδὲ pro commate semicolon ponatur. Quamquam enim enunciatio
 una est, ad aliam jam transitur rem, quum interna singularum socie-
 tatum ratio, non differentia complurium inter se explicetur. Quā in
 e solā mox universa quaestio versatur; v. vs 20 „ταῦτά μὲν δὴ οὔτε
 γίγνεται ἐκατέρῳ παρὰ θατέρου“ et omnia quae exinde sequuntur.
 deo et ea quae interposita sunt „ἕτερα γὰρ . . . καὶ αἱ φιλίαι“ vs
 7—19, quamvis etiam de diversis generibus vera sint, tamen censebis
 ad internam illam quam dixi rationem potissimum referenda esse.

17. 18. ἕτερα γὰρ . . . ἀρετὴ καὶ τὸ ἔργον, ἕτερα δὲ καὶ δι' αἱ
 φιλοῦσιν. Caput rei τὸ ἔργον (v. A 6); virtuti omni unum id proposi-
 tum ut ipsum hoc opus bene perficiatur; v. 1106 a 15 sq. Quod ubi
 effectum est, nec deest quod a consortibus ametur (δι' ὃ φιλοῦσι s. τὸ

1158 b εἰσὶ δ' οὖν αἱ εἰρημέναι φιλίαι ἐν ἰσότητι· τὰ γὰρ αὐτὰ γίγνεται ἀπ' ἀμφοῖν καὶ βούλονται ἀλλήλοις, ἢ ἑτερον ἀνθ' ἑτέρου ἀντικαταλλάττονται, οἷον ἡδονὴν ἀντ' ὠφελείας. ὅτι δ' ἡττόν εἰσιν αὐταὶ [αἱ] φιλίαι καὶ μένουσιν, εἴρηται. δοκοῦσι δὲ καὶ δι' ὁμοιότητα καὶ ἀνομοιότητα ταύτου εἶναί τε καὶ οὐκ εἶναι φιλίαι· καθ' ὁμοιότητα γὰρ

4. αὐταὶ [αἱ] K^b om. αἱ, et L^b αἱ τοιαῦται; Bekk. αὐταὶ αἱ.
5. δὲ καὶ] K^b O^b δὲ.

tata recte dispertiantur (I 2). Denique institutione quadam opus est unde dignoscatur, quo modo et quando societates in quibus recta ratio aut laesa aut immutata fuerit probabiliter dissolvantur (I 3). —

Quam brevissimum hoc argumentum praemisi ut una esse intelligatur universa haec disputatio, quippe quae omnis inde pendeat quod genere τῆς ἐν ὑπεροχῇ φιλίας reperto amicitiae vis conditiones fines ad similitudinem iustitiae revocanda fuerunt.

1) Θ 8: 1158 b 1—28. Opponitur parium amicitiae ἡ καθ' ὑπεροχῇ.

1—11. Qui noverint Aristotelem nec partes disputationis suae nec singula capita ita dirimere ut in confiniis plane sint separata, nec magis mirabuntur h. l. quum ad novum genus, τὴν καθ' ὑπεροχῇ φιλίαν, transitus fiat nonnulla de priore genere τῆς κατ' ἰσότητα commemorari, quam modo 1158 a 27—36 offenderunt quod nonnulla leguntur quae ad societatem quandam inter valde dispares pertinerent.

1. αἱ εἰρημέναι φιλίαι ἐν ἰσότητι: etenim quum tria illa genera proposita essent, prudenter ita agebatur ut quaestio περὶ ἰσότητος καὶ ὑπεροχῆς in amicis postponeretur. Nam ad rem quidem unumquodque genus non minus καθ' ὑπεροχῇ quam κατ' ἰσότητα esse potest; 1162 a 34 τριτῶν δ' οὐσῶν φιλιῶν . . . καὶ καθ' ἑκάστην τῶν μὲν ἐν ἰσότητι φίλων ὄντων τῶν δὲ καθ' ὑπεροχῇ κ. τ. λ.

2. ἢ ἑτερον ἀνθ' ἑτέρου ἀντικαταλλάττονται. Praepositioni igitur ἀντὶ id datur, ut quodcunque ἀντ' ἄλλον est videatur, quamquam diversa commutantur, tamen aliquo modo cum alterâ illâ re compensatum esse (ὥστε ἴσα πῶς εἶναι κατὰ ποσόν).

5. ὅτι δ' ἡττον εἰσιν αὐταὶ αἱ φιλίαι καὶ μένουσιν εἴρηται (Bekk.). Ὅτι μένουσιν ἡττον, quae bene 1163 b 32 ἀνομοειδεῖς vocantur, legimus 1157 a 3 sq. Alterum ὅτι ἡττον εἰσιν αὐταὶ αἱ φιλίαι similiter videatur dictum esse ac 1156 a 16. 17 κατὰ συμβεβηκὸς αἱ φιλίαι αὐταὶ εἰσιν sc. φιλίαι. Sed hoc quidem loco dissentit K^b, haud male omisso articulo exhibens ἡττον εἰσιν αὐταὶ φιλίαι. — Ceterum omnia haec enunciatio nunc minus est exoptata; pergiturque vs 5 „δοκοῦσι δὲ i. e. αἱ εἰρημέναι vs 1 πᾶσαι, nec αὐταὶ vs 4“ ita quasi illa omnino non praecesserit.

5—11. In utramque partem exponitur quod unâ voce ὁμοίωμα ἔχειν s. καθ' ὁμοιότητα λέγεσθαι dicebatur (v. ad 1156 b 35—1157 a 3). Apparet enim quodcunque simile vocandum sit idem et habere quod sit diversum, quodque ob illud dicatur esse, ob hoc esse negari.

ἡ ἀρετὴν φαίνονται φιλίαι (ἢ μὲν γὰρ τὸ ἡδὺ ἔχει 1158 b 7
 ἡ χρησίμων, ταῦτα δ' ὑπάρχει ἀκείνῃ), τῷ δὲ τὴν
 ἰάβλητον καὶ μόνιμον εἶναι, ταύτας δὲ ταχέως
 τειν ἄλλοις τε διαφέρειν πολλοῖς, οὐ φαίνονται φι- 10
 ἀνομοιότητα ἐκείνης. ἕτερον δ' ἐστὶ φιλίας εἶδος
 ὑπεροχὴν, οἷον πατρὶ πρὸς υἱὸν καὶ ὅλως πρεσβυ-
 ῖος νεώτερον, ἀνδρὶ τε πρὸς γυναῖκα καὶ παντὶ ἄρ-
 ρὸς ἀρχόμενον. διαφέρουσι δ' αὐταὶ καὶ ἀλλήλων.
 ἢ αὐτὴ γονεῦσι πρὸς τέκνα καὶ ἄρχουσι πρὸς ἀρ- 15
 ρς· ἀλλ' οὐδὲ πατρὶ πρὸς υἱὸν καὶ υἱῷ πρὸς πατέρα,
 δρὶ πρὸς γυναῖκα καὶ γυναικὶ πρὸς ἄνδρα. ἑτέρα
 ἴστω τούτων ἀρετὴ καὶ τὸ ἔργον, ἕτερα δὲ καὶ δι'
 ὅσιν· ἕτεραι οὖν καὶ αἱ φιλήσεις καὶ αἱ φιλίαι.
 ἐν δὲ οὔτε γίγνεται ἑκατέρῳ παρὰ θατέρου οὔτε δεῖ 20

άστον. 19. K^b ἕτερα οὖν καὶ δι' αὐτῶν φιλίαι καὶ. 20. ταῦτά]

λλοις τε διαφέρειν πολλοῖς: velut quod inter malos sunt, quod
 nem injuriam prohibent, quod plurimos amicos suscipiunt nec
 cum benevolentia sunt conjunctae, v. 1157 a 16 sq.; ib.
 158 a 10 sqq.; 1167 a 13.

18. Accedens ad τὴν καθ' ὑπεροχὴν s. ἐν ὑπεροχῇ φιλίαν
 12. 20) scriptor quae mox varie explicanda erunt breviter
 : varia ejus genera esse — vs 16; praeterea autem in unoquo-
 e diversam alterius ad alterum rationem et ob id diversas quasi
 in unam conjunctas — vs 19. Quapropter frustra quidem fore,
 utrisque qui conjuncti sint idem quaereret; at nihilo secius
 firmam societatem esse, dummodo utrique ita ut pariter prae-
 suam conditionem decent idem agant (— vs 23) atque impri-
 alteri plus vel majus habeant ipsi plus diligendo exaequent

λλ' οὐδὲ πατρὶ πρὸς υἱὸν καὶ υἱῷ πρὸς πατέρα. Leve quidem
 ad sententiam percipiendam inutile est, ut ante hoc ἀλλ'
 commate semicolon ponatur. Quamquam enim enunciatio
 ad aliam jam transitur rem, quum interna singularum socie-
 tio, non differentia complurium inter se explicetur. Quā in
 ox universa quaestio versatur; v. vs 20 „ταῦτά μὲν δὲ οὔτε
 ἑκατέρῳ παρὰ θατέρου“ et omnia quae exinde sequuntur.
 a quae interposita sunt „ἑτέρα γὰρ . . . καὶ αἱ φιλίαι“ vs
 uamvis etiam de diversis generibus vera sint, tamen censebis
 am illam quam dixi rationem potissimum referenda esse.

8. ἑτέρα γὰρ . . . ἀρετὴ καὶ τὸ ἔργον, ἕτερα δὲ καὶ δι' αὐ-
 Caput rei τὸ ἔργον (v. A 6); virtuti omni unum id proposi-
 sum hoc opus bene perficiatur; v. 1106 a 15 sq. Quod ubi
 est, nec deest quod a consortibus ametur (δι' ὃ φιλοῦσι s. τὸ

1158 b 21 ζητεῖν· ὅταν δὲ γονεῦσι μὲν τέκνα ἀπονέμῃ ἃ δεῖ τοῖς θ
 γεννήσασιν, γονεῖς δὲ υἱέσιν ἃ δεῖ τοῖς τέκνοις, μόνιμος ἡ
 τῶν τοιούτων καὶ ἐπιεικὴς ἔσται φιλία. ἀνάλογον δ' ἐν πά-
 σαις ταῖς καθ' ὑπεροχὴν οὖσαις φιλίαις καὶ τὴν φίλησιν
 25 δεῖ γίνεσθαι. οἷον τὸν ἀμείνω μᾶλλον φιλεῖσθαι ἢ φιλεῖν,
 καὶ τὸν ὠφελιμώτερον, καὶ τῶν ἄλλων ἕκαστον ὁμοίως·
 ὅταν γὰρ κατ' ἀξίαν ἡ φίλησις γίγνηται, τότε γίγνεται
 πῶς ἰσότης, ὃ δὴ τῆς φιλίας εἶναι δοκεῖ.

22. υἱέσιν] om. K^b.

φιλητὸν τῷ κοινωνῷ). Quodsi igitur τὰ ἔργα (εὖ ἀποδοθέντα) patrum filiorum, ἀρχόντων ἀρχομένων diversa sunt, demonstratum est tum ea quae amore digna sint tum ipsas τὰς φιλήσεις varias esse.

21. . . . ἀπονέμῃ ἃ δεῖ. Ἀπονέμειν quod hic primum occurrit in his ll., praeterquam quod vb. simplex νέμειν plus semel reperitur, quater decies fere recurrit, ut paene de amico alteri suum tribuente solemne sit. Atqui quum ὁ ἀπονέμων aliquid amico sibi addicat quae socio non tribuit, apparet τὸν ἀπονέμοντα τῷ φίλῳ necessario διανέμειν inter se et alterum. Ergo ad amicitiam διανεμητικὸν τι desideratur, quod genus justitiae esse scimus. Eidem justitiae autem cum amicitia commune porro est τὸ ἀνάλογον (vs 23) et τὸ κατ' ἀξίαν (vs 27); ut undique eluceat quam necessario per notiones huj. cap. res ad mentionem τοῦ δικαίου (cap. 9 sqq.) traducatur.

23. 24. ἀνάλογον δ' ἐν πάσαις . . . φιλίαις καὶ τὴν φίλησιν δεῖ γίνεσθαι. Parum perspicue haec dicta sunt, quasi aliud quoddam ἀνάλογον, quod non sit per φίλησιν, jam commemoratum sit („ἀνάλογον δὲ καὶ“). Atqui una ἃ δεῖ vs 21 flagitata sunt, quae profecto analogiae cujusdam lege non continentur. Quamquam enim fieri potest ut quando quis velut filius adultus officiis suis priora beneficia rependere studeat, tamen multo plura prorsus aliter accidunt, ut ὁ ὑπερέχων idem et largiendo opitulandoque vincat; Aristotelemque in his potissimum occupatum esse satis ostendunt haec ipsa περὶ τῆς κατ' ἀξίαν φιλήσεως per quam τὸ ἀνάλογον, quod haud erat sine illâ, efficiatur. Quodsi igitur minus placeant verba vs 23. 24, aliquid loco quasi permittas quum hic primum adumbrentur quae mox explicabuntur, sed aliquantum et ipsi sententiae tribuas. Etenim quod in nonnullis velut in matribus Aristotelem haud fugit, amicitiae amorisque longe aliam legem esse atque quae juris et justitiae reperta est, id omnino et magis quam ille demonstravit verum est. Nisi forte assentiendum sit vs 25 ita loquenti ut recte colligi possit, ergo optimum quemque omnium minime amicos suos qui inferiores sint amare. Cujus generis multa sunt.

26. τῶν ἄλλων ἕκαστον i. e. ἀεὶ τὸν ὑπερέχοντα οἷον καὶ τὸν ἡδίστον.

28. ὃ δὴ τῆς φιλίας εἶναι δοκεῖ: constat enim τὸ φιλότης ἰσότης 1157 b 36; itaque ubi sint φίλοι ἄνιστοι aliquo modo ad ἰσότητα conformandi erunt.

9 οὐχ ὁμοίως δὲ τὸ ἴσον ἔν τε τοῖς δικαίοις καὶ ἐν τῇ 1158
 φιλίᾳ φαίνεται ἔχειν· ἔστι γὰρ ἐν μὲν τοῖς δικαίοις ἴσον 30
 πρῶτως τὸ κατ' ἀξίαν, τὸ δὲ κατὰ ποσὸν δευτέρως, ἐν δὲ
 τῇ φιλίᾳ τὸ μὲν κατὰ ποσὸν πρῶτως, τὸ δὲ κατ' ἀξίαν
 δευτέρως. δῆλον δ', εἰς πολὺ διάστημα γίγνεται ἀρετῆς

33. γίγνεται] K^b O^b γέννηται.

2) (Θ 9) 1158 b 29—1159 a 12.

Cum eum qui τὴν κατ' ὑπεροχὴν φιλίαν contemplari coeperit fugere non possit esse in amicitia plura quae ad justitiam spectent (v. ad 1158 b 21), unum praemittatur quo inter se differunt. Tò κατὰ ποσὸν ἴσον enim, quamquam vel inter amicos eū conditione cessare possit ut τὸ κατ' ἀξίαν ἴσον s. τὸ ἀνάλογον in locum ejus succedat, tamen per se ipsum in amicitia tantum valet ut, si duo nimium distent, amici esse nequeant. Contra justum est quodcunque κατ' ἀξίαν recte habet; quae ratio nihilo minus inter eos est qui κατὰ ποσὸν maxime dispares sunt quam inter pares — 1159 a 5. Hinc intellegitur amicam voluntatem quā amico optima quaeque exoptemus termino quodam contineri: quodsi enim quis alterum usque eo vellet augeri ut jam non possit sibi longe inferiori amicus esse, se ipsum socio atque commodo vellet privari: id quod probabile non est — 1159 a 12.

Eudemus in hac quaestione paritati (κατὰ ποσόν) etiam plus vindicat quam Arist. Factā enim subtili distinctione negat φίλους esse qui non omnino pares sint, φιλίας inter eosdem esse concedit. Et in istā quidem loquendi et judicandi ratione quā magistri sententias quodam modo emendare sibi videbatur, si unum locum paene suspectum 1239 b 4 exceperis, perseverat 1238 b 26—30; 1239 a 4. 20; 1240 a 6. 7; 1242 a 10, diligentius feliciusque hanc rem gerens quam alias aliquot similis generis; velut quod tria illa εἶδη φιλίας non vult εἶδη ἰσὺς γένους sed τρόπους potius esse (cf. 1236 a 15 s. atque 1239 b 3; 1241 a 4); vel quod in τὰ ἄψυχα non solum non φιλίαν sed ne τὸ αἰεὶν quidem esse contendit 1239 b 39 s.

30—33. Quid in amicitia quidem dicat τὸ δευτέρως εἶναι, ipse Arist. vs 33 sq. egregie exposuit: sc. δευτέρως esse id (τὸ κατ' ἀξίαν) quod omnino omittatur si quando res ab altero quod πρῶτως (τὸ κατὰ ποσὸν ἴσον) nimis longe absit. In justitiā quid eadem res velint, explicatum non est; quamquam res haud ita comparata ut disceptationi locus non sit. Cur enim τὸ πολιτικὸν δίκαιον, quod esse verum δίκαιον est, ad eos tantum pertineat qui ἐλεύθεροι sunt ἴσοι ἢ κατ' ἀριθμὸν ἢ κατ' ἀναλογίαν (E 10; 1134 a 27 s.), nisi id in hoc quoque genere τὸ ἴσον κατὰ ποσὸν quodammodo primum eritur? annon civilis paritas ex hujus loci sententiā dicenda esset ἢ κατὰ ποσόν? — At cavendum ne quaestiones moveantur quae necessariae non sunt. Satis enim constat, comparatam cum amicitia justitiam minus curare utrum inter pares an inter dispares res quodammodo τὸ κατ' ἀξίαν stet. — Quod vero in l. E prius τὸ διανεμεῖν δίκαιον, posterius τὸ διορθωτικόν, at in l. Θ prior ἢ κατ' ἰσότη-

1158 b 34 ἢ κακίας ἢ εὐπορίας ἢ τινος ἄλλου· οὐ γὰρ ἔτι φίλοι εἰσίν, ε
 35 ἀλλ' οὐδ' ἀξιοῦσιν. ἐμφανέστατον δὲ τοῦτ' ἐπὶ τῶν θεῶν· πλει-
 στον γὰρ οὗτοι πᾶσι τοῖς ἀγαθοῖς ὑπερέχουσιν. δῆλον δὲ καὶ
 1159 ἀ ἐπὶ τῶν βασιλέων· οὐδὲ γὰρ τούτοις ἀξιοῦσιν εἶναι φίλοι οἱ
 πολὺ καταδεέστεροι, οὐδὲ τοῖς ἀρίστοις ἢ σοφωτάτοις οἱ μη-
 δενὸς ἄξιοι. ἀκριβὴς μὲν οὖν ἐν τοιούτοις οὐκ ἔστιν ὀρι-
 σμός, ἕως τίνος [οἱ] φίλοι· πολλῶν γὰρ ἀφαιρουμένων ἔτι
 5 μένει, πολὺ δὲ χωρισθέντος, οἷον τοῦ θεοῦ, οὐκέτι. ὅθεν καὶ
 ἀπορεῖται, μή ποτ' οὐ βούλονται οἱ φίλοι τοῖς φίλοις τὰ

4. [οἱ] del., ni forte tota vox ἕως τίνος [οἱ] φίλοι sit ejicienda.

τητα φιλία, posterior ἢ καθ' ὑπεροχὴν tractanda esse videbatur, non
 prorsus quidem ab hac quaestione alienum est, nec tamen ita ejus pr
 prium ut interpretanti τὸ δευτέρως atque τὸ πρώτως inde potissimu
 sit exordiendum.

35. 36. ἐμφανέστατον δὲ τοῦτ' ἐπὶ τῶν θεῶν: οἷς θνητὸς οὐδὲ
 φίλος εἶναι δύναται οὐδ' ἀξιοῖ. Adscribas e MM. „ἄτοπον εἴ τις φι
 φιλεῖν τὸν Δία“ 1208 b 27—34. At ipsi Arist. cautius de iis reb
 agere placet quae ad deos pertinent; nec dubitat ille, ut in re adm
 dum abstrusâ, interdum fere contraria proponere. Cf. enim cum h.
 quae 1179 a 22—30 leguntur, ubi quidam homines ἀντενποιεῖσθαι ὅ
 τῶν θεῶν dicuntur (nimirum quod ipsi εἶ ἐποίησαν illos) atque θ
 φιλέστατοι εἶναι. Cf. ad 1178 b 7.

1. 2. ἐπὶ τῶν βασιλέων. Reges hic, ut oppositi οἱ πολὺ κα
 δεέστεροι demonstrant, pro opulentissimis omnium sunt: οὐ γὰρ ἐ
 βασιλεὺς ὁ μὴ αὐτάρκης καὶ πᾶσι τοῖς ἀγαθοῖς ὑπερέχων . . . ὁ
 μὴ τοιοῦτος κληρωτὸς ἂν τις εἴη βασιλεὺς 1160 b 3—7.

4. ἕως τίνος οἱ φίλοι: imo ἕως τίνος φίλοι (εἰσίν). Sed v. vs 3
 τοῖς τοιούτοις quod generale est; atque ab initio Nic. saepe dictum
 est omnino in re ethicâ τὴν ἀκρίβειαν non esse vel rem τύπω per
 tractandam esse. Censeas igitur verba ista ἕως τίνος explicandi causa
 a quodam adscripta esse; et melius, ni fallor, sequentia ut in re min
 circumscriptâ decurrent: „πολλῶν γὰρ ἀφαιρουμένων ἔτι μένει“ sc
 illud de quo quaeritur, velut et σωρὸς ille sophistarum qui ablati
 multis particulis σωρὸς esse non desinit. Placet deinde in membro op
 posito πολὺ δὲ χωρισθέντος vs 5 oratio quae et ipsa quidem min
 expressa est, sed ita tamen ut ad id genus rerum de quo agitur mente
 converti cogamur: „sin quis intervallo longiore distet (ab altero), velut
 deus (ab homine), οὐκέτι μένει“. Brevissime sane dicta, nec tamen
 manca; addita enim vox οἷον θεοῦ tum subjecto participii χωρισθέν
 τος significando sufficit tum eidem per exemplum illustrando.

6. ἀπορεῖται μή ποτ' οὐ: rarâ constructione verbi ἀπορεῖν, quod
 ita quasi verbis metuendi adnumeratur. Nam si concedatur τὸ πολὺ
 διάστημα (1158 b 33) amicitiae obesse, periculum est ne notio quae
 dam dudum recepta, quae ejusdem amicitiae quam maxime est pro

ῶν ἀγαθῶν, οἷον θεοὺς εἶναι· οὐδὲ γὰρ ἔτι φίλοι 1159 α 7
 ὑτοῖς, οὐδὲ δὴ ἀγαθὰ· οἱ γὰρ φίλοι ἀγαθὰ. εἰ
 εἴρηται ὅτι ὁ φίλος τῷ φίλῳ βούλεται τὰγαθὰ
 ἕνεκα, μένειν ἂν δέοι οἷός ποτ' ἐστὶν ἐκεῖνος· ἀνθρώπῳ 10
 βουλήσεται τὰ μέγιστα ἀγαθὰ. ἴσως δ' οὐ πάντα·
 μάλιστα ἕκαστος βούλεται τὰγαθὰ. οἱ πολλοὶ

γὰρ. 9. δὴ] scrib. vid. δὲ. τὰγαθὰ] K^b ἀγαθὰ.

ύλεσθαι τὰγαθὰ τοῖς φίλοις: v. ad 1156 a 9), videatur mi-
 se.

ἐ δὴ ἀγαθὰ sc. ἔσονται αὐτοῖς ii nimirum qui desierunt
 Ipsis igitur bona ademerint; nam dum amici sunt, bona
 γὰρ φίλοι ἀγαθὰ“).

δὴ καλῶς εἴρηται. Λύεται ἡ ἀπορία (vs 6); et ita quidem
 definitio amicae voluntatis rata sit et quae modo inventa
 οὐ διαστήματος. — Εἴρηται: 1155 b 31. Sed male pro loci
 scr. δὲ.

μένειν ἂν δέοι οἷός ποτ' ἐστὶν ἐκεῖνος. Subtilius hoc inde
 ὅδ τὸ βούλεσθαι τὰγαθὰ sit ἐκεῖνον ἕνεκα; atqui si deus
 iam esse τὸν ἐκεῖνον ad quem respiciendum fuerit. Quasi
 τῷ φίλῳ subveniendum sit, subvenienti cavendum esse, ne
 malem efficiat qui jam nec sit nec possit esse φίλος.

τῷ γὰρ μάλιστα ἕκαστος βούλεται τὰγαθὰ: id quod recte
 modo sanā ex ratione sint φίλαντοι, sibi ipsis τὸ καλὸν ut
 continent, amicis reliqua omnia, vel ipsam vitam dantes 18
 igitur τοῦ βούλεσθαι τὰγαθὰ τοῖς φίλοις et in hanc par-
 tidam. — Attamen verum est, verba superiora vs 10. 11
 ὄντι . . . pro sententiā aliam habere cautionem. Qui enim
 36—1159 a 3 memor fuerit, intellet neque humana om-
 exoptari „ἴσως δ' οὐδὲ ταῦτα πάντα“ (vs 11). Quomodo
 emus quod nosmet ipsos amico et bono privet? „αὐτῷ γὰρ
 .“ vs 12; v. vs 7. 8 οὐδὲ γὰρ ἔτι φίλοι ἔσονται αὐτοῖς κ. τ. λ.

9. 10) 1159 a 12—b 24.

ervenit disputatio, exorsa a quaestione illā subjunctā περὶ
 τὰγαθὰ τῷ φίλῳ vs 5—12; exit in demonstrationem quan-
 —23) quam ipse scriptor e parte saltem ἀλλοτριωτέραν ap-
 . Nihilo minus, quamquam pleraque quasi per occasionem
 lentur nec rei necessitate inter se conjuncta sunt, in unum
 collecta esse volumus, quoniam mediae ut ita dicam illae
 a 27—b 3 sunt, ad quas priora transitum faciunt extrema
 r. Illis enim, id quod ad τὴν ἐν ὑπεροχῇ φιλίαν cognoscen-
 universam amicitiam gravissimum est, quantum valeat τὸ
 um conficitur, ut verum esse intellegatur quod 1158 b 27
 ὅτι ἡ καθ' ὑπεροχὴν φιλία ἐπιεικὴς φιλία ἐστὶν ὅταν
 ἡ φίλησις γίγνηται.

ro, qui id potissimum in amicitia quaerunt ut ipsi vel amen-

1159 a 13 δὲ δοκοῦσι διὰ φιλοτιμίαν βούλεσθαι φιλεῖσθαι μᾶλλον ἢ φιλεῖν, διὸ φιλοκόλακες οἱ πολλοί· ὑπερεχόμενος γὰρ φίλος ὁ κόλαξ, ἢ προσποιεῖται τοιοῦτος εἶναι καὶ μᾶλλον φιλεῖν ἢ φιλεῖσθαι. τὸ δὲ φιλεῖσθαι ἐγγὺς εἶναι δοκεῖ τοῦ τιμᾶσθαι, οὗ δὲ οἱ πολλοὶ ἐφίενται. οὐ δι' αὐτὸ δ' εἰκότασιν αἰρεῖσθαι τὴν τιμὴν, ἀλλὰ κατὰ συμβεβηκός· χαίρουσι γὰρ οἱ μὲν πολλοὶ ὑπὸ τῶν ἐν ταῖς ἐξουσίαις τιμώμενοι

15. εἶναι] ex uno (ut vid.) N^b; om. cett. 16. τὸ δὲ φιλεῖσθαι] K^b ἢ. 17. K^b οἱ οὐ δι' αὐτὸ εἰκότασιν.

tur ab amicis vel honorentur, aut omnino alia agunt aut certe ipsam rem minus sapiunt — a 27. Amare enim nec amari, ut matres ostendunt, summum et quasi virtus in amicitia est; quique amorem ut decet praestat, vel cum disparibus sanam firmamque societatem habet — b 3. Quamquam nisi inter bonos nihil sanum et stabile est — b 12. Diversa autem vel contraria maxime in eo genere petuntur quod διὰ τὸ χρήσιμον est (— b 19), nisi forte probabilius est non ipsa contraria sed media quaedam appeti — b 24.

12. 13. οἱ πολλοὶ δὲ δοκοῦσι . . . : tantum igitur absunt ut videantur supra modum βούλεσθαι τὰγαθὰ τοῖς φίλοις (v. vs 5 sqq.) ipsi velint superiores amicis esse et ab illis diligere potissimum suspici. Vide (sis) quomodo eodem hoc loco Eudemus transitum sequentia paret 1239 a 21 δῆλον δὲ καὶ διὰ τί ζητοῦσι μᾶλλον οἱ ἄνθρωποι τὴν καθ' ὑπεροχὴν φιλίαν (sc. eā conditione ut ipsi sint ὑπερέχοντες) τῆς κατ' ἰσότητα. — Demonstratur bis quasi falli amicitiam deligere sibi videantur quum honoris sint 'cupidi. Ut enī amentur: at amari nec idem est quod honorari (ad quod unum fert animus) — vs 27 nec ipsum id est ad quod amicitia spectat; nam ipse amet necesse est qui amicitiam affectaverit — vs 35.

13. διὰ φιλοτιμίαν: in amicitia igitur honoris, quem iidem plerumque parum appetunt (1125 b 15. 16), velut importuno loco cupidores sunt.

14. 15. ὑπερεχόμενος γὰρ φίλος ὁ κόλαξ ἢ προσποιεῖται . . . Vides τὸ ἢ corrigentis esse. Suscipit vero assentator molestam istam personam ὅπως ὠφέλειά τις αὐτῷ γίγνηται κ. τ. λ. 1127 a 7—10.

17. οὐ δι' αὐτὸ δ' εἰκότασιν αἰρεῖσθαι τὴν τιμὴν: αὐτὸ, quasi τὸ τιμᾶσθαι quod praecedat subjuncto nomine τῆς τιμῆς illustrandum fuerit. — Cum hoc loco qui (— vs 26) περὶ τοῦ τιμᾶσθαι ac τοῦ φιλεῖσθαι est cf. Rhet. 1371 a 8—24, ubi paullo amplius sed similiter explicatur quid sit τὸ ἡδὺ ἐν τῷ τιμᾶσθαι φιλεῖσθαι θαυμάζεσθαι κολακεύεσθαι. — Liberius oratio evagatur jam, tanquam omnino de honore quaeratur. Nam ut alterum genus (οἱ δὲ vs 22 sq.) dicatur velle amicos et se inferiores esse τοὺς ἐπεικεῖς καὶ εἰδότες, certe οἱ ἐν ταῖς ἐξουσίαις vs 19 haud ab iis adeuntur qui ὑπερεχομένοις φίλοις atque κόλαξιν (vs 14 s.) uti cupiant. Quapropter conjunctio illa enuntiatio-num quae in libro K^b est „οὐ δὲ οἱ πολλοὶ ἐφίενται, οἱ οὐ δι' αὐτὸ εἰκότασιν . . .“ ipsi sententiae officit.

ἤν ἐλπίδα· οἴονται γὰρ τεύξεσθαι παρ' αὐτῶν, ἅν του 1159 a 20
αι· ὥς δὴ σημείῳ τῆς εὐπαθείας χαίρουσι τῇ τιμῇ.

ὑπὸ τῶν ἐπικεικῶν καὶ εἰδότων ὀρεγόμενοι τιμῆς βε-
ται τὴν οἰκείαν δόξαν ἐφίενται περὶ αὐτῶν· χαίρουσι
ει εἰσὶν ἀγαθοί, πιστεύοντες τῇ τῶν λεγόντων κρίσει.
ιλεῖσθαι δὲ καθ' αὐτὸ χαίρουσιν· διὸ δόξειεν ἅν κρεῖτ- 25

ῖναι τοῦ τιμᾶσθαι, καὶ ἡ φιλία καθ' αὐτὴν αἰρετὴ
δοκεῖ δ' ἐν τῷ φιλεῖν μᾶλλον ἢ ἐν τῷ φιλεῖσθαι.

σημεῖον δ' αἱ μητέρες τῷ φιλεῖν χαίρουσαι· ἔναι
διδόασιν τὰ ἑαυτῶν τρέφεσθαι, καὶ φιλοῦσι μὲν εἰδυῖαι,
ιλεῖσθαι δ' οὐ ζητοῦσιν, ἐὰν ἀμφοτέρω μὴ ἐνδέχεται, 30

ἱκανὸν αὐταῖς ἔοικεν εἶναι ἐὰν ὁρῶσιν εὖ πράττοντας,
ὑταὶ φιλοῦσιν αὐτοὺς καὶ ἐκεῖνοι μηδὲν ὧν μητρὶ προσ-
ἄπονέμωσι διὰ τὴν ἄγνοιαν. μᾶλλον δὲ τῆς φιλίας

ἐν τῷ φιλεῖν, καὶ τῶν φιλοφίλων ἐπαινουμένων, φίλων
τὸ φιλεῖν ἔοικεν, ὥστ' ἐν οἷς τοῦτο γίνεται κατ' ἀξίαν, 35

μόνιμοι φίλοι καὶ ἡ τούτων φιλία. οὕτω δ' ἅν καὶ οἱ 1159 b
ι μάλιστα εἶεν φίλοι· ἰσάζονται γὰρ ἅν. ἡ δὲ ἰσότης

του] K^b ἀνθ' οὗ. 29. διδόασιν] K^b δοκοῦσι. 33. K^b L^b τὴν
34. φιλοφίλων] K^b φίλων. 35. ἀρετῇ] K^b ἀρετῇ (L^b M^b O^b
— add. M^b εἶναι).

ι. καὶ ἡ φιλία καθ' αὐτὴν αἰρετὴ εἶναι: ut amicitia, etiamsi a
τοῦ φιλεῖσθαι solum consideretur, superior sit honore quem οὐ
τὸν αἰροῦνται vs 17. Quamquam velis Aristotelem non dixisse
tendisse ὅτι χαίρουσι τῷ φιλεῖσθαι καθ' αὐτό (vs 25); de honore
in contrariam sententiam diligenter nec semel tantum in Nic.
1095 b 22—29).

ι. σημειῖον δ' αἱ μητέρες τῷ φιλεῖν χαίρουσαι κ. τ. λ. Matrum
ut maximus (v. 1161 b 27; 1168 a 25) ita omnino pro exemplo
mi amoris est; v. et 1166 a 5. Quod enim in aliis tanquam
i amici animi documentum omnes admirantur dum absentes
ve diligere percipiunt (v. 1381 b 24 s.; 1239 b 1), id illae infantium
quasi volentes eligunt. Unde illud quidem optime efficitur τὸ
in amicitia longe summum esse (vs 33 s.); sed v. proxima.

(—b 3). ὥστ' ἐν οἷς τοῦτο γίνεται κατ' ἀξίαν, οὗτοι μόνιμοι
.. Huc postquam perventum est, res ad priorem disputationem
lucta; v. 1158 b 23 sq. Habet enim amicitia quo τὴν ἀνισότητα
interque impares τὸ δίκαιον servet. Modo apparet matrum
n, qualis descriptus est, stabilem esse plane neglecto omni ἀξίας
: quibus enim longe major amor debetur, eaedem vel solae

V. ad 1158 b 23. 24.

ἡ δ' ἰσότης καὶ ὁμοιότης φιλότης: v. 1157 b 36. Interpungendo

1159 b 3 καὶ ὁμοιότης φιλότης. καὶ μάλιστα μὲν ἢ τῶν κατ' ἀρετὴν ὁμοιότης· μόνιμοι γὰρ ὄντες καθ' αὐτοὺς καὶ πρὸς ἀλλήλους μένουσι, καὶ οὔτε δέονται φαύλων οὔθ' ὑπηρετοῦσι τοιαῦτα, ἀλλ' ὥς εἰπεῖν καὶ διακωλύουσι· τῶν ἀγαθῶν γὰρ μήτ' αὐτοὺς ἀμαρτάνειν μήτε τοῖς φίλοις ἐπιτρέπουν. οἱ δὲ μοχθηροὶ τὸ μὲν βέβαιον οὐκ ἔχουσιν· οὐδὲ γὰρ αὐτοῖς διαμένουσιν ὅμοιοι ὄντες· ἐπ' ὀλίγον δὲ χρόνον γίννονται φίλοι, 10 χαίροντες τῇ ἀλλήλων μοχθηρίᾳ. οἱ χρήσιμοι δὲ καὶ ἡδεῖς ἐπὶ πλεῖον διαμένουσιν· ἕως γὰρ ἂν πορίζωσιν ἡδονὰς καὶ ὠφελείας ἀλλήλοις. ἐξ ἐναντίων δὲ μάλιστα μὲν δοκεῖ ἢ διὰ

11. ἕως] K^b ἡδέως. 12. ἢ διὰ] K^b διὰ.

haec enuntiatio ad ea quae praecedunt adscribatur: „ἰσάζονται γὰρ ἂν, τὰ δ' ἰσασθέντα πρὸς φιλίαν πέφυκεν“.

3. καὶ μάλιστα μὲν ἢ τῶν κατ' ἀρετὴν (sc. φίλων) ὁμοιότης: sc. φιλότης ἐστίν. Re haud flagitante devertitur scriptor ad comparandas amicitias bonorum et malorum (— vs 10) eorumque qui aut voluptatis aut fructus causa amici sunt (— vs 24). Et ita quidem ad ista genera, de quibus jam videbatur actum esse, redit ut prius — vs 12 omnia ad τὸ μόνιμον quod vs 1 commemoratum erat referantur, deinde examinetur sitne praeter τὴν ὁμοιότητα (vs 3) in amicitia τῇ ἐναντιότητι locus. Qua in re pleraque, si relegas capp. 3 — 7, ne nova quidem sunt. Contra ad eas notiones, in quibus nunc summa res versatur, ad τὴν φιλίαν, τὸ κατ' ἀξίαν, τὴν ἀνίσων ἢ ἐν ὑπερβολῇ φιλίαν omnino (ni forte casu fere fit) non respicitur; v. ad b 12.

4. μόνιμοι γὰρ... Quantum ab initio in dijudicandis generibus τῶν διαμένειν (s. τῶν βεβαίῳ, ut Eudemus loquitur) det Arist., et ad 1156 b 10. 11 adnotatum est et passim infra licet observare.

5. καὶ οὔτε δέονται φαύλων...: haec jam nova laus societatis inter probos, de qua v. 1165 b 18—20; 1172 a 11. 12; 1169 a 32 sq.; 1170 a 11 s. Quam ad τὸ μόνιμον ita pertinere intelleges, ut dicantur amici se invicem adjuvare ne in malam partem mutantur.

7—10. De pravorum societate paullo aliter actum 1157 a 16—20 (v. illic ad vs 19. 20). Eudemus vero ut h. l. φαῦλοι ἡδεῖς ἀλλήλοις καὶ ἢ φαῦλοι 1238 a 35 s.; nam ita quoque verum esse illud κακὸς κακῷ δὲ συντέτηκεν ἡδονῇ 1239 b 22.

12. ἐξ ἐναντίων δὲ μάλιστα μὲν δοκεῖ ἢ διὰ τὸ χρησίμον γίνεσθαι φιλίᾳ. Reminiscitur quasi auctor τῆς ὁμοιότητος vs 3; sed gravius est quod nusquam alibi tam diligenter prima ἀπορία cap. 2 perpensa est, quatenus Euripideo modo τοῖς ἐναντίοις amicitia tribuebatur. — Μάλιστα prudenter adjicitur quoniam et exemplum τοῦ ἐραστοῦ vs 15 magis ad ἀνομοειδῆ quam ad φιλίαν διὰ τὸ χρησίμον spectat, et praeter alias societas τοῦ ἀμαθοῦς καὶ τοῦ εἰδότος liberalior esse debet quam quae infimo generi adscribatur; v. 1164 a 33 — b 6. — Apparet autem h. l. scriptorem totum in tribus illis generibus esse; nam si ad τὴν ἐν

ὁ χρήσιμον γίνεσθαι φιλία· οἷον πένης πλουσίῳ, ἀμαθῆς 1159 b 13
 ὅτι· οὐ γὰρ τυγχάνει τις ἐνδεὴς ὦν, τούτου ἐφιέμενος
 ντιδωρεῖται ἄλλο. ἐνταῦθα δ' ἂν τις ἔλκοι καὶ ἐραστὴν καὶ 15
 ὥμενον, καὶ καλὸν καὶ αἰσχρόν. διὸ φαίνονται καὶ οἱ
 ιασταὶ γελοῖοι ἐνίοτε, ἀξιοῦντες φιλεῖσθαι ὥς φιλοῦσιν·
 ἰοίως δὲ φιλητοὺς ὄντας ἴσως ἀξιοτέον, μηδὲν δὲ τοιοῦτον
 ροντας γελοῖον. ἴσως δὲ οὐδ' ἐφίεται τὸ ἐναντίον τοῦ ἐναν-
 ῖου καθ' αὐτό, ἀλλὰ κατὰ συμβεβηκός, ἢ δ' ὄρεξις τοῦ 20
 ἴσου ἐστίν· τοῦτο γὰρ ἀγαθόν, οἷον τῷ ξηρῷ οὐχ ὑγρῷ
 γενέσθαι ἀλλ' ἐπὶ τὸ μέσον ἐλθεῖν, καὶ τῷ θερμῷ, καὶ τοῖς
 ἴλοις ὁμοίως. ταῦτα μὲν οὖν ἀφείσθω· καὶ γὰρ ἐστὶν
 ἰλοτριώτερα.

ἔοικε δέ, καθάπερ ἐν ἀρχῇ εἴρηται, περὶ ταῦτα καὶ ἐν 25
 οῖς αὐτοῖς εἶναι ἢ τε φιλία καὶ τὸ δίκαιον· ἐν ἀπάσῃ

.. K^b O^b τῷ ὑγρῷ οὐ ξηρῷ γενέσθαι. 25. K^b περὶ ταυτὸ.

εροφοχῇ φιλίαν voluisset respicere, jamjam aderat in istis societatibus
 lut pauperis cum divite vs 13; aderatque ἡ ἀξία quae per φίλησιν
 icitur, quae maxime ejusdem τῆς καθ' ὑπεροχὴν propria est („ἀξι-
 ντες φιλεῖσθαι . . .“ vs 17 s.).

21. οἷον τῷ ξηρῷ: v. 1155 b 2—4. Sed profecto illud ἴσως vs 19
 ntroversiam habet. Quidni enim velit pauper quam divitissimus fieri,
 ἀμαθῆς plenus scientiae (vs 13)? Cavetur igitur etiam in hanc par-
 m additā voce ἄλλοτριώτερον vs 24 (cf. 1155 b 8. 9), ne isti dicto
 ρὶ τοῦ μέσου vs 20 sq. nimium datum esse videatur.

4 a) Θ 11: 1159 b 25 — 1160 a 30.

istum et amicum ad eadem pertinent: ubicunque enim aliquod socie-
 tis genus est, illa locum habent ambo, eodemque spectant quo ipsa so-
 ctas spectat, atque in eadem inter se sanctitatis ratione sunt — 1160
 8. Itaque quum non sit ulla societas quin seu pars sit rei publicae
 n sub illam sit, sequitur et a republicā aptas esse amicitias — a 30.

25. ἔοικε δὲ καθάπερ ἐν ἀρχῇ εἴρηται, περὶ ταῦτα καὶ ἐν τοῖς
 οῖς εἶναι ἢ τε φιλία καὶ τὸ δίκαιον. Quod supra cap. 8. 9 in. re-
 vertum est, ad amicitiam τὸ κατ' ἀξίαν vel δίκαιόν τι (quod maxime
 uidem ad ipsam τὴν φίλησιν spectabat) esse necessarium, ad ea quae
 nunc proponuntur jam non sufficit. Provocatur igitur ad τὰ ἐν ἀρχῇ
 i. e. ad Θ 1. Quodsi enim verum est, reipublicae plurimum interesse
 ut inter cives φιλία vel ὁμόνοια potius sit, quoniam inter amicos ne
 iustitia quidem opus sit (1155 a 22—28): patebit profecto amicitia
 quaedam ad eos omnes, ad quos τὸ δίκαιον (τὸ πολιτικόν) refertur.
 Ergo, si minus εἴρηται ἐν ἀρχῇ, at illic de iisdem his rebus in hanc
 ententiam verba facta sunt.

26. ἐν ἀπάσῃ γὰρ κοινωνίᾳ δοκεῖ τι δίκαιον εἶναι, καὶ φιλία δέ·

27 γὰρ κοινωνία δοκεῖ τι δίκαιον εἶναι, καὶ φιλία δέ· προσ- 11
 αγορεύουσι γοῦν ὥς φίλους τοὺς σύμπλους καὶ τοὺς συστρα-
 τιώτας, ὁμοίως δὲ καὶ τοὺς ἐν ταῖς ἄλλαις κοινωνίαις. καθ'
 30 ὅσον δὲ κοινωνοῦσιν, ἐπὶ τοσοῦτόν ἐστι φιλία· καὶ γὰρ
 τὸ δίκαιον. καὶ ἡ παροιμία „κοινὰ τὰ φίλων“ ὀρθῶς· ἐν
 κοινωνίᾳ γὰρ ἡ φιλία. ἔστι δ' ἀδελφοῖς μὲν καὶ ἐταίροις
 πάντα κοινά, τοῖς δ' ἄλλοις ἀφωρισμένα, καὶ τοῖς μὲν
 πλείω τοῖς δ' ἐλάττω· καὶ γὰρ τῶν φιλιῶν αἱ μὲν μάλ-
 35 λον αἱ δ' ἥττον. διαφέρει δὲ καὶ τὰ δίκαια· οὐ γὰρ
 1160 αὐτὰ γονεῦσι πρὸς τέκνα καὶ ἀδελφοῖς πρὸς ἀλλήλους,
 οὐδ' ἐταίροις καὶ πολίταις, ὁμοίως δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων
 φιλιῶν. ἕτερα δὲ καὶ τὰ ἄδικα πρὸς ἐκάστους τούτων, καὶ
 αὐξησιν λαμβάνει τῷ μᾶλλον πρὸς φίλους εἶναι, οἷον χρή-
 5 ματα ἀποστερῆσαι ἐταῖρον δεινότερον ἢ πολίτην, καὶ μὴ
 βοηθῆσαι ἀδελφῷ ἢ ὀθνεῖω, καὶ πατάξαι πατέρα ἢ ὄντιν.

33. K^b τοῖς δ' ἀφωρισμένα.

προσαγορεύουσι γοῦν . . . Nimirum si φιλία est ubicunque ἡ στάσις
 ἐχθρὰ οὖσα (1155 a 25. 26) procul esse jubetur, vel si φιλίαν voc-
 insitum illum generis humani amorem (1155 a 16—22) propter qua-
 omnino κοινωνικοὶ sumus (ζῶον συνδιαστικὸν οἰκονομικὸν πολιτικόν):
 non erit ulla societas sine amicitia. Sin vero comparaveris diligent-
 distinctiones 1156 b 24 sqq.; 1158 a 10 sqq. al., miraberis quam lon-
 ab illâ jam recedatur quae una proprie amicitia esse dicta est, ac τῇ
 φιλίαν ita extendi concedes ut quasi suâ ipsius vi vacuefiat. Et sen-
 ipse Arist., quamquam ab initio non dixit, hanc quidem argumentati-
 nem ad novum quoddam genus pergere. Etenim quum mox 1161 b
 11—16 al. discernat τὴν ἐταιρικὴν τὴν συγγενικὴν τὴν κοινωνικὴν, ill-
 nominibus amicitiae quae verae sunt, seu naturae lege impositae
 a singulis suâ sponte creatae, dicuntur; at ἡ κοινωνική, si omni-
 amicitia vocanda est, alio certe vocabuli usu appellatur. Et hanc qu-
 dem τὴν κοινωνικὴν, quae similitudinem quandam τῆς διὰ τὸ χρήμα-
 exhibet, his capp. 11 sqq. commendat: caute ab initio (v. τὲ vs 27, γοῦν
 vs 28), mox pleniore ore.

29. 30. καθ' ὅσον δὲ κοινωνοῦσιν, ἐπὶ τοσοῦτόν ἐστι φιλία: addas
 καὶ τὸ δίκαιον vs 35 sq. Itaque non tantum in societate qualibet
 utrumque est (vs 26 sq.), sed etiam iisdem quibus illa finibus circum-
 scribitur.

3. ἕτερα δὲ καὶ τὰ ἄδικα . . . καὶ αὐξησιν λαμβάνει τῷ μᾶλλον
 πρὸς φίλους εἶναι (scilicet non τὰ ἄδικα tantum, sed item τὰ δίκαια
 vs 7. 8). Ergo praeter fines, quibus continentur, dignitas quoque et
 sanctitas quae inest τῷ δικαίῳ atque ταῖς φιλίαις communis est. Quae
 omnia probabilia sunt, dummodo οἱ κοινωνοὶ recte φίλοι sunt appellati
 1159 b 28.

11 ἄλλον. αὖξασθαι δὲ πέφυκεν ἅμα τῇ φιλίᾳ καὶ τὸ δί- 1160 α 7
 1 καιον, ὥς ἐν τοῖς αὐτοῖς ὄντα καὶ ἐπ' ἴσον διήκοντα. αἱ
 δὲ κοινωνίαι πᾶσαι μορίοις εἰκάσι τῆς πολιτικῆς· συμπο-
 ρεύονται γὰρ ἐπὶ τινι συμφέροντι, καὶ ποριζόμενοί τι τῶν 10
 εἰς τὸν βίον· καὶ ἡ πολιτικὴ δὲ κοινωνία τοῦ συμφέροντος
 χάριν δοκεῖ καὶ ἐξ ἀρχῆς συνελθεῖν καὶ διαμένειν· τούτου
 γὰρ καὶ οἱ νομοθέται στοχάζονται, καὶ δίκαιόν φασιν εἶναι
 τὸ κοινῇ συμφέρον. αἱ μὲν οὖν ἄλλαι κοινωνίαι κατὰ μέρος
 τοῦ συμφέροντος ἐφίενται, οἷον πλωτῆρες μὲν τοῦ κατὰ τὸν 15
 πλοῦν πρὸς ἐργασίαν χρημάτων ἢ τι τοιοῦτον, συστρατιῶται
 δὲ τοῦ κατὰ τὸν πόλεμον, εἴτε χρημάτων εἴτε νίκης ἢ πό-
 λεως ὀρεγόμενοι· ὁμοίως δὲ καὶ φυλέται καὶ δημόται.

7. πέφυκεν] K^b φαίνεται.

8. καὶ ἐπ' ἴσον διήκοντα] om. K^b.

8. 9. αἱ δὲ κοινωνίαι πᾶσαι μορίοις εἰκάσι τῆς πολιτικῆς. Hoc
 est quod ab initio 1094 b 6 erat τὸ ταύτης (τῆς πολιτικῆς) τέλος περι-
 ἔχειν ἅν τὰ τῶν ἄλλων. Neque interest utrum reliquae societates di-
 cantur μόρια esse illius (vs 9. 28) an ὑπ' ἐκείνην esse (vs 21; 1094 b 3).

9. συμπορεύονται sc. οἱ τὴν κοινωνίαν ἔχοντες. Est vero συμπο-
 ρεύεσθαι ita i. q. συνέρχεσθαι vs 12, accommodatā ut videri possit
 voce ad exempla nautarum et militum, quae et 1159 b 28 et mox
 vs 15. 16 sunt. Neque enim ii soli συμπορεύονται qui uno in itinere
 sunt, sed etiam ii qui sic πορεύονται ut convenient; v. Polyb. IH 17
 (Bekk. 880, 30) συνετάξατο δὲ καὶ συμπορεύεσθαι τῷ Φιλίππῳ κοινολο-
 γησόμενος . . .

10. ἐπὶ τινι συμφέροντι καὶ ποριζόμενοί τι τῶν εἰς τὸν βίον: at
 in republicā omnino τὸ κοινῇ συμφέρον (vs 11—14) atque εἰς ἅπαν-
 τα τὸν βίον (vs 22. 23) propositum est.

12. καὶ ἐξ ἀρχῆς συνελθεῖν καὶ διαμένειν: apponas illud Politi-
 corum περὶ πόλεως „γινόμενῃ μὲν οὖν τοῦ ζῆν ἕνεκα, οὐσα δὲ τοῦ
 εἶναι ζῆν“ 1252 b 29.

13. τούτου γὰρ καὶ οἱ νομοθέται στοχάζονται: v. 1129 b 15 (οἱ
 νόμοι ἀγορεύουσι) στοχάζόμενοι ἢ τοῦ κοινῇ συμφέροντος πᾶσιν . . . ὥστε
 εἶνα μὲν τρόπον δίκαια λέγομεν τὰ ποιητικὰ καὶ φυλακτικὰ τῆς εὐδαι-
 μονίας καὶ τῶν μορίων αὐτῆς τῇ πολιτικῇ κοινωνίᾳ.

14. αἱ μὲν οὖν ἄλλαι κοινωνίαι κατὰ μέρος τοῦ συμφέροντος ἐφί-
 ενται: quae desideratur oppositio „ἡ δὲ πολιτικὴ ὅλως vel ὅλου τοῦ
 συμφέροντος στοχάζεται“, postquam mentio complurium et diversarum
 societatum vs 15—20 intervenit, paullo serius nec suis verbis vs 21 s.
 subsequitur.

17. ἡ πόλεως ὀρεγόμενοι: aut quam recuperare exsules cupiunt
 aut quam forte coloni condituri sunt.

18. ὁμοίως δὲ καὶ φυλέται καὶ δημόται sc. κατὰ τι μέρος τοῦ συμ-
 φέροντος ἐφίενται (vs 14).

1160 a 19 *ἐν* *αἱ* δὲ τῶν κοινωνιῶν δι' ἡδονὴν δοκοῦσι γίνεσθαι, διασ- θ
 20 τῶν καὶ ἐρανιστῶν· αὐταὶ γὰρ θυσίας ἔνεκα καὶ συνουσίας.
 πᾶσαι δ' αὐταὶ ὑπὸ τὴν πολιτικὴν εὐλασίαν εἶναι· οὐ γὰρ
 τοῦ παρόντος συμφέροντος ἢ πολιτικὴ ἐφίεται, ἀλλ' εἰς
 ἅπαντα τὸν βίον, θυσίας τε ποιοῦντες καὶ περὶ ταύτας συν-
 25 σεις πορίζοντες μεθ' ἡδονῆς. αἱ γὰρ ἀρχαῖαι θυσίαι καὶ

19. K^b θείας τῶν, incerta inter σ et τ litera.

21. εἶναι] om. K^b.

23. K^b L^b ταύτας τὰς συνόδους.

19. *ἐν* *αἱ* δὲ τῶν κοινωνιῶν δι' ἡδονὴν δοκοῦσι γίνεσθαι: quae commemorandae sunt, quia videri possit quod δι' ἡδονὴν fiat non ἐπὶ συμφέροντι fieri. Quapropter cum vi quādam pergatur πᾶσαι δ' αὐταὶ vs 21: id enim quod prius de illis quae aperte ἐπὶ συμφέροντι sunt (vs 14 sq.) dicendum erat, de novo genere τῶν δι' ἡδονὴν solo dicitur, quasi ita in hoc occupatus sit scriptor ut ne addere quidem καὶ meminerit „καὶ αὐταὶ δὲ πᾶσαι“ vel „εἰσὶ δὲ καὶ αὐταὶ πᾶσαι ὑπὸ τὴν πολιτικὴν“. Etenim si universa res spectatur, ut politicum decet, etiam ἡδοναί τινες ad τὸ συμφέρον flagitantur.

22. οὐ γὰρ τοῦ παρόντος συμφέροντος... Τὸ παρὸν συμφέρον „quod per se consideratum et quasi illico συμφέρον est“. Oppositum τὸ εἰς ἅπαντα τὸν βίον: ἐν δὲ τῷ βίῳ ἔστι καὶ ἀνάγκαις (1127 b 33). De re plura v. Polit. Θ 5; 1337 b 36 sqq.

23. θυσίας τε ποιοῦντες (... ἀπονέμοντες ... πορίζοντες). Constructio participiorum vel nulla vel ea est quā a nomine abstracto transitus fit ad homines ad quos nomen illud attinet. Praeteres legantur haec participia paene in rationem sententiae per se stantia, quasi diceretur „nec non idem hoc fit (quod modo τῇ πολιτικῇ propositum esse audivimus) quum sacra faciunt lactoque concursu festos dies celebrant“. Τὸ τὲ enim quod hic est vim habet paria adjungendi, valde diversum ab illo quod, exceptum per καὶ, ad sequentia quaedam prospicit. Quem usum particulae τὲ a viris doctis Thucydideum putari reperio, quamquam et Aristoteli certe valde placet: v. ex uno cap. Nic. Θ 1 locos 1155 a 11 ἐν πενία τε; ib. 14 τοῖς τ' ἐν ἀκμῇ; ib. 16 φῶς τ' ἐνυπάρχειν; ib. 30 ἢ τε πολυφιλία. — Quod sequitur καὶ περὶ ταύτας συνόδους non intellexit qui falsus auctoritate ll. K^b L^b scribendum censuit ταύτας τὰς συνόδους. Diligenter enim Arist. in isto societatum genere duas res agi ostendit, θυσίας et συνόδους vel θυσίαν et συνουσίαν vs 20 vel τιμὰς θεοῖς καὶ ἀναπαύσεις ἑαυτοῖς vs 24. Et rem divinam quidem ipsam h. l. vix attingit: de quā v. 1145 a 10 ἔτι ὁμοίον καὶ εἴ τις τὴν πολιτικὴν φαίη ἄρχειν τῶν θεῶν, ὅτι ἐπιτάττει περὶ πάντα τὰ ἐν τῇ πόλει; vel 1328 b 11 s. πέμπτον δὲ καὶ πρῶτον (τῶν ἱερῶν ὧν δεῖται πᾶσα πόλις) τὴν περὶ τὸ θεῖον ἐπιμέλειαν sc. δεῖ ὑπάρχειν; v. ad 1158 b 35. 36. At in re humanā, quae cum religione conjuncta est ut convenient genioque indulgeant, moratur: et huc enim legislatorum prudentia spectat.

25 sq. αἱ γὰρ ἀρχαῖαι θυσίαι... Vides (γὰρ) rem τῇ πολιτικῇ

σύνοδοι φαίνονται γίνεσθαι μετὰ τὰς τῶν καρπῶν συγκο- 1160 a 26
 μιδὰς οἷον ἀπαρχαί· μάλιστα γὰρ ἐν τούτοις ἐσχόλαζον
 τοῖς καιροῖς. πᾶσαι δὲ φαίνονται αἱ κοινωνίαι μόρια τῆς
 πολιτικῆς εἶναι· ἀκολουθήσουσι δὲ αἱ τοιαῦται φιλίας ταῖς
 τοιαύταις κοινωνίαις. 30

29. 30. K^b ταῖς κοινωνίαις.

vel certe φρονήσει τινὶ tribui: quae enim necessariae sunt ἡδοναὶ (v. vs 19 sqq.), eae ab initio in ea tempora differebantur quibus τὸ παρὸν συμφέρον minus urgebat. Quod autem ἀρχαῖον est, in tali re prope ad τὸ φύσει accedit. — Similiter alibi censetur ut 1337 b 41 καιροφυλακτοῦντες τὴν χρῆσιν (τῶν παιδιῶν); atque de hominibus qui ad ista ministeria adhibendi sint 1329 a 33: τοὺς ἀπειρηκότας διὰ τὸν χρόνον maxime idoneos esse. Nec nunc quaeretur num Arist. rerum sacrarum naturam animumque eorum qui pie eas olim instituerint satis rideatur perspexisse.

28. πᾶσαι δὲ . . . αἱ κοινωνίαι — haud exceptis illis quae δι' ἡδονῆς sunt. Redit oratio eo unde vs 9 exorsa erat; adjungiturque vs 29 mentio τῆς φιλίας, cujus causa omnia illa disputabantur; sed negligitur αὖτὸ δίκαιον (v. ad 1161 a 10 — b 10).

4 b) Θ 12. 13 (1160 a 31 — 1161 b 10).

Revocatā amicitia ad omne societatis genus omnique societatis genere rursus ad civilem societatem relato necesse est amicitiam istam κοινωνικὴν, si non omnes in partes, at recte in supremā illā societate reipublicae ostendi quaenam et qualis sit. Id quod fit cap. 13. Quum vero constet civilem societatem tam diversā ratione institutam reperiri, ut diversitas illa ad omnia pertineat quaecunque sub illā in civitate sunt, non minus probabile est, prius varias has rei publicae conformationes aut commemorari aut describi: neque enim una φιλία κοινωνικὴ in omnibus erit. In quā quaestione versatur cap. 12.

Tres sunt reipublicae conformationes quae suo loco probandae sint, totidemque in quas per pravitatem potentium, dum suum commodum publicae saluti praeponunt, illae degenerant — 1160 b 22. Diversae autem eorum qui civitatem regunt eorumque qui parent rationes inter se, quae hac varietate nascuntur (seu diversa genera κοινωνίας πολιτικῆς) ex similitudine domesticae societatis perspiciantur. Pater enim regis similis, ut tyranni si abutatur patriā potestate; maritus uxorem gubernat ut plebem optimates, nisi forte in modum oligarchiae qui ditior sit vel validior cunctā re domesticā potiatur; denique fratrum societas fere popularis est ut in timocratiā civium; sed ea domus cui nemo praest omnium democraticum coetum exhibet — 1161 a 9. — Qualis igitur ratio vel societas eorum qui in civitate vel praesunt vel parent pro diversā rei publicae conformatione esse videtur: talis et amicitia inter eosdem existet. Atque ut modo societas eorum qui in civitate unā sunt per domesticae societatis genera illustrata est, sic jam amicitiae civilis genera item per amicitias quae domi inter parentes liberosque, inter con-

1160 a 31 πολιτείας δ' ἐστὶν εἶδη τρία, ἴσαι δὲ καὶ παρεκβάσεις, οἷον φθοραὶ τούτων. εἰσὶ δ' αἱ μὲν πολιτεῖαι βασιλεία τε καὶ ἀριστοκρατία, τρίτη δ' ἡ ἀπὸ τιμημάτων, ἣν τιμοκρατικὴν λέγειν οἰκεῖον φαίνεται, πόλιν δ' αὐτὴν
 35 εἰώθασιν οἱ πλεῖστοι καλεῖν. τούτων δὲ βελτίστη μὲν ἡ βασιλεία, χειρίστη δ' ἡ τιμοκρατία. παρέκβασις δὲ βασι-
 1160 b λείας μὲν τυραννίς· ἄμφω γὰρ μοναρχίαι, διαφέρουσι δὲ

32. K^b εἰσὶ μὲν πολιτεῖαι.
 δ' ἀπὸ.

33. K^b ἀριστοκρατία.

δ' ἡ ἀπὸ] K^b

juges, inter fratres sunt illustrentur — 1161 a 30. *Corruptâ vero monarchiâ in tyrannidem, quoniam vix quidquam commune domino et servis esse potest, amicitiae quoque vix ullum vestigium relinqui apparet; similiterque in ceteris generibus civitatum quae depravata esse dicta sunt, nisi quod in democratiâ late patet τὸ κοινόν* — 1161 b 10.

Quum Plato in ll. de Rep. (IV extr., VIII) unam veram rem publicam (seu μοναρχίαν seu ἀριστοκρατίαν), quatuor gradus depravationis quos τιμοκρατίαν ὀλιγαρχίαν δημοκρατίαν τυραννίδα appellabat statueret, Aristoteles in Polit. quidem — nam Rhet. 1365 b 29 sqq. aliter egit — de his quaestionibus quot sint πολιτείας εἶδη et quot παρεκβάσεις, quemnam inter se dignitatis et pravitatis ordinem habeant, quibusnam modis alia in aliam mutetur, inde a Polit. Γ 7 tam copiose et tam varie in eandem quae hic in Nic. est sententiam disputavit, ut ipse res Politicorum interpretibus permitti et possit et debeat. Id vero, quoniam ad Nicomacheorum rationem noscendam facit, adnotetur videri hanc disputationem ab eo conscriptam esse qui Politica nondum confecerit. Quamquam enim id quidem quod nonnulla in Nic. certiore iudicio proponuntur quam in Polit. recte ipsi brevitati huj. loci tribui possit, tamen alia quaedam mox apparebunt quae Arist. postquam ll. Polit. consummavit aut omnino non scripturus fuisse videatur aut alio modo. V. ad 1160 a 33; ib. a 35; b 10.

33. τρίτη δ' ἡ ἀπὸ τιμημάτων. A Socrate ἡ ἀπὸ τιμημάτων τὰς Xenophonte (Memor. IV, 6, 12) πλουτοκρατία esse dicebatur; apud Platonem (Rep. 547 sq.) τιμοκρατία seu τιμαρχία longe aliud genus republicae est. Sed gravius, quod ipse Arist. in Polit. omnino τιμοκρατίας nomen non adhibet hancque conformationem vocabulo πολιτείας, quod in Nic. τοῖς πολλοῖς permittit, saepissime appellavit. Videas igitur, resne ipsa nomine τιμοκρατίας proprie designetur: v. Rhet. 1365 b 33 ὀλιγαρχία δὲ ἐν ἣ οἱ ἀπὸ τιμημάτων (διανέμονται τὰς ἀρχάς); reputesque istam appellationem, si Politica jam in manibus erant, correctionis speciem habituram esse.

35. βελτίστη μὲν ἡ βασιλεία. Sunt in Polit. loci quibus τῇ βασιλείᾳ plane ex aequo aristocratia ponitur (1289 a 30 sq.); sunt quibus vel praeferri videatur aristocratia (1286 a 38—b 7 sq.; v. 1284 b 25 sqq.); nihilo minus si uno verbo iudicium declarandum erat, Politica auctori Nic. haud obloquuntur. — Cf. ad b 8.

τον· ὁ μὲν γὰρ τύραννος τὸ ἑαυτῷ συμφέρον σκοπεῖ, 1160 b 2
 βασιλεὺς τὸ τῶν ἀρχομένων. οὐ γάρ ἐστι βασιλεὺς
 ἢ αὐτάρκης καὶ πᾶσι τοῖς ἀγαθοῖς ὑπερέχων· ὁ δὲ
 ἵπτος οὐδενὸς προσδεῖται· τὰ ὠφέλιμα οὖν αὐτῷ μὲν οὐκ
 σκοποῖ, τοῖς δ' ἀρχομένοις· ὁ γὰρ μὴ τοιοῦτος κληρω-
 ᾶν τις εἴη βασιλεὺς. ἡ δὲ τυραννὶς ἐξ ἐναντίας ταύτης
 ἄρ' ἑαυτῷ ἀγαθὸν διώκει. καὶ φανερώτερον ἐπὶ ταύ-
 ῳτι χειρόστη· κάκιστον δὲ τὸ ἐναντίον τῷ βελτίστῳ.
 βαίνει δ' ἐκ βασιλείας εἰς τυραννίδα· φανλότης γάρ 10
 μοναρχίας ἢ τυραννίδος· ὁ δὲ μοχθηρὸς βασιλεὺς τύραν-
 γίνεται. ἐξ ἀριστοκρατίας δὲ εἰς ὀλιγαρχίαν κακία τῶν
 ντων, οἱ νέμονται τὰ τῆς πόλεως παρὰ τὴν ἀξίαν, καὶ
 α ἢ τὰ πλείστα τῶν ἀγαθῶν ἑαυτοῖς, καὶ τὰς ἀρχὰς
 οἱς αὐτοῖς, περὶ πλείστου ποιούμενοι τὸ πλουτεῖν· ὀλίγοι 15
 ἴρχουσι καὶ μοχθηροὶ ἀντὶ τῶν ἐπιεικεστάτων. ἐκ δὲ
 τιμοκρατίας εἰς δημοκρατίαν· σύνοροι γάρ εἰσιν αὗται·

. K^b τὸ αὐτῷ. 7. K^bL^bM^b εἴη ἢ βασιλεὺς. 15. K^bL^b περὶ
 τον. 16. 17. δὲ δὴ] K^bL^bO^b δὲ.

. 3. τὸ ἑαυτῷ συμφέρον . . . τὸ τῶν ἀρχομένων. Hoc discrimine,
 quam illud propter numerum eorum penes quos summa potestas
 i monarchiâ plurimum valet, etiam cetera sana genera a depra-
 differunt; de oligarchiâ v. vs 14 „καὶ πάντα ἢ τὰ πλείστα τῶν
 ὦν ἑαυτοῖς (νέμονται)“. Cf. 1279 a 29 sq.; 1278 b 32. Nam omnino
 is ἀρχὴ quae nomine suo digna sit τὸ τῷ ἀρχομένῳ συμφέρον
 proponit, ut vel Plato docuit Rep. 346 e; 347 e.

. κληρωτὸς ἄν τις εἴη βασιλεὺς. Inter quatuor regum genera
 Polit. Γ 14 discernuntur non est quod hic dicatur. Nam ut
 sint αἰσυμνήται et qui στρατηγίαν αἰδίων gerunt (1285 a 16), at
 nequit ut sorte elegantur. Sed regum nomine et sacerdotes qui-
 et unus τῶν ἀρχόντων Athenis insignes erant: κληρωτοὶ βασιλεῖς
 καὶ ἱερεῖς, λαχὼν βασιλεὺς — ἀρχων Pl. Polit. 291 a; 290 e. Hi
 dicuntur.

. καὶ φανερώτερον ἐπὶ ταύτης ὅτι χειρόστη: sc. hoc magis con-
 quam τὴν βασιλείαν optimam esse; ut iudicium, quod supra a 35
 per argumentum ex contrario fulciri videatur.

. 0. μεταβαίνει i. e. μεταβολὴ γίνεται. Item sine subjecto est με-
 τει 1222 a 26 (1307 a 29). Quaestio vero haec de ratione τῶν
 κρίσεων usque ad vs 22 agitur: vs 12 ἐξ ἀριστοκρατίας δὲ sc.
 βαίνει; vs 16 ἐκ δὲ δὴ τιμοκρατίας item; ut de duobus generibus
 io non agatur nisi hanc in partem. Id quod notandum est: quan-
 is enim quaerentes de civitate intersit ut haec sciantur, ad ami-
 m quo Nic. pergunt tota ista quaestio minus valet.

1160 b 18 πλήθους γὰρ βούλεται καὶ ἡ τιμοκρατία εἶναι, καὶ ἴσοι
 πάντες οἱ ἐν τῷ τιμήματι. ἥκιστα δὲ μοχθηρόν ἐστιν ἡ
 20 δημοκρατία· ἐπὶ μικρὸν γὰρ παρεκβαίνει τὸ τῆς πολιτείας
 εἶδος. μεταβάλλουσι μὲν οὖν μάλισθ' οὕτως αἱ πολιτεiai·
 ἐλάχιστον γὰρ οὕτω καὶ ῥᾶστα μεταβαίνουνσιν. ὁμοιώματα
 δ' αὐτῶν καὶ οἷον παραδείγματα λάβοι τις ἂν καὶ ἐν
 ταῖς οἰκίαις. ἡ μὲν γὰρ πατρὸς πρὸς υἱεῖς κοινωνία βασι-
 25 λείας ἔχει σχῆμα· τῶν τέκνων γὰρ τῷ πατρὶ μέλει. ἐν-
 τεῦθεν δὲ καὶ Ὅμηρος τὸν Δία πατέρα προσαγορεύει· πα-
 τρικὴ γὰρ ἀρχὴ βούλεται ἡ βασιλεία εἶναι. ἐν Πέρσαις
 δ' ἡ τοῦ πατρὸς τυραννικὴ· χρῶνται γὰρ ὡς δούλοις τοῖς
 υἱέσιν. τυραννικὴ δὲ καὶ ἡ δεσπότου πρὸς δούλους· τὸ γὰρ
 30 τοῦ δεσπότου συμφέρον ἐν αὐτῇ πράττεται. αὕτη μὲν οὖν

19. ἐν τῷ] K^b ἐν. ἐστιν ἡ] K^b ἐστι(ν). 23. τις ἂν] K^b τις.

18. πλήθους γὰρ βούλεται καὶ ἡ τιμοκρατία εἶναι sc. illa in qua
 τὸ τίμημα ita institutum est ut plures intra illud sint quam extra.

20. παρεκβαίνειν transitive ut „excedere fines“. Videtur hoc ver-
 bum et subst. παρέκβασις e re musicā huc translatum esse: v. 1241
 b 28; cf. 1342 a 24 (παρέκβασις τῶν ἁρμονιῶν καὶ τῶν μελῶν) et 1290
 a 24 sqq.

21. μεταβάλλουσι μὲν οὖν μάλισθ' οὕτως... Qui enim fugere
 possit, vel oligarchias in tyrannidas mutari vel democrantias pulsas ty-
 rannis exsistere? Quarum rerum imprimis in Pol. VIII exempla satis
 multa commemorata sunt. Imo v. 1286 b 8—20.

22 s. ὁμοιώματα δ' αὐτῶν i. e. τῶν πολιτειῶν vel potius τῶν κοι-
 νωνιῶν quae in civitate inter τοὺς ἄρχοντας καὶ τοὺς ἀρχομένους sunt.
 Quae genera societatum si per rem domesticam illustranda sunt, ut
 item cap. 13 amicitiae eorundem ad domesticam familiaritatem revo-
 cantur, apparet ipsi Aristoteli hoc genus societatum ac amicitiarum,
 quod in republicā est, minus videri compertum esse. Quid enim?
 nonne rex ita tam multos amicos habebit ut plerosque forte ne noverit
 quidem? „φίλους δὲ πῶς ἂν τις εἴποι λανθάνοντας ὡς ἔχουσιν ἑαυτοῖς;
 1156 a 2. V. ad 1159 b 26.

27. πατρικὴ γὰρ ἀρχὴ βούλεται ἡ βασιλεία εἶναι: addatur cogita-
 tione ὃ τε Ζεὺς βασιλεύς ἐστιν.

27—32. Sunt in re domesticā etiam τῶν παρεκβάσεων ὁμοιώματα
 καὶ οἷον παραδείγματα (vs 22); et tyrannidos quidem duo diversa;
 quorum alterum (αὕτη μὲν οὖν vs 30) suo loco recte habet, alterum
 per se omnino παρέκβασις (ἡμαρτημένη vs 31) est.

30. τὸ γὰρ τοῦ δεσπότου συμφέρον ἐν αὐτῇ πράττεται. Quamquam
 enim τῷ φύσει δούλῳ servitium conducit, tamen ἄρχει (ἡ δεσποτεία)
 πρὸς τὸ τοῦ δούλου συμφέρον κατὰ συμβεβηκὸς (μόνον) 1278 b 32 sqq.
 -- nisi quod aliquid vel in servis humanitati dandum est, v. 1161 b

12 ὁρθὴ φαίνεται, ἡ Περσικὴ δ' ἡμαρτημένη· τῶν διαφερόν- 1160 b 31
των γὰρ αἱ ἀρχαὶ διάφοροι. ἀνδρὸς δὲ καὶ γυναικὸς ἀρι-
στοκρατικὴ φαίνεται· κατ' ἀξίαν γὰρ ὁ ἀνὴρ ἄρχει, καὶ
περὶ ταῦτα ἃ δεῖ τὸν ἄνδρα· ὅσα δὲ γυναικὶ ἀρμόζει,
ἐκείνη ἀποδίδωσιν. ἀπάντων δὲ κυριεύων ὁ ἀνὴρ εἰς ὀλι- 35
γαρχίαν μεθίστησιν· παρὰ τὴν ἀξίαν γὰρ αὐτὸ ποιεῖ, καὶ
οὐχ ἡ ἀμείνων. ἐνίστε δὲ ἄρχουσιν αἱ γυναῖκες ἐπὶ κληροῖ 1161 a
οὔσαι· οὐ δὲ γίνονται κατ' ἀρετὴν αἱ ἀρχαί, ἀλλὰ διὰ πλοῦ-
τον καὶ δύναμιν, καθάπερ ἐν ταῖς ὀλιγαρχίαις. τιμοκρα-
τικῇ δ' ἔοικεν ἡ τῶν ἀδελφῶν· ἴσοι γάρ, πλὴν ἐφ' ὅσον
ταῖς ἡλικίαις διαλλάττουσιν· διόπερ ἂν πολὺ ταῖς ἡλικίαις 5
διαφέρωσιν, οὐκέτι ἀδελφικὴ γίνεται ἡ φιλία. δημοκρατία

31. δ'] excidisse videtur τῶν παίδων. 34. ὅσα δὲ] K^b ἃ δὲ. 35.
K^b πάντων δὲ.

1. K^b οὐχὶ ἀμείνω. 2. fort. γίνεται κατ' ἀρετὴν ἡ ἀρχή. διὰ]
K^b κατὰ. 5. διαλλάττουσιν] K^b pr. οὐ διαλλάττουσι. 6. γίνεται]
K^b φαίνεται. K^b δημοκρατίαι; fort. δημοκρατικῇ.

3 sq. — Pueri vero a servis differunt vs 31; nam et ipsi cives sunt
ac ἀτελεῖς 1278 a 5; 1275 a 17.

31. ἡ Περσικὴ δ': vide annon ratio rei postulet paene ἡ Περσικὴ
δὲ τῶν παίδων.

33. κατ' ἀξίαν γὰρ ὁ ἀνὴρ ἄρχει. Quum vs 32—1161 a 3 simili-
tudo tum ἀριστοκρατικῆς tum ὀλιγαρχικῆς κοινωνίας ἢ ἀρχῆς quae domi
est exhibeatur, proprium esse videtur τὸ κατ' ἀξίαν et τὸ παρ' ἀξίαν
(vs 36). Nimirum hoc in genere ἡ ἀξία, quae ubique observanda est,
maius quaeritur quam apud patres ac reges, magisque valet quam
inter fratres civesque democratiae qui pares videntur esse.

1. ἐνίστε δὲ . . . ἐπὶ κληροῖ οὔσαι: transit igitur auctoritas major
ad eos quos gubernari decebat, velut si qui liberi in primo genere
patribus vellent imperare. De re, quippe quae Spartanis potissimum
offecerit, v. 1270 a 23 sq. et 1269 b 33 sq. (neque enim mulierum opu-
lentia una in causâ est, si quando justo plus pollent).

3 — 9. Superest tertium genus reipublicae tertiaque παρέκβασις:
quae domi inter fratres maxime similitudinem habent. Omnino enim
haud latebit, diversa genera quae in civitate quidem diremta sint in
re domesticâ unâ et simul esse, ut una domus beata regnum aristo-
cratiam timocratiam intra se habeat.

4. πλὴν ἐφ' ὅσον ταῖς ἡλικίαις διαλλάττουσιν. Quodsi enim ni-
miam aetate differant, aut desinent fraterne amici esse — quomodo
enim vir pueri sit amicus? (1165 b 26 sq.) — aut uni inter se tanquam
patri parebunt; nam πᾶσα οἰκία βασιλεύεται ὑπὸ τοῦ πρεσβυτάτου
1262 b 20.

6. δημοκρατία δὲ: K^b δημοκρατίαι. Scripsit, ni fallor, Arist. δη-
μοκρατικῇ δὲ (sc. κοινωνία vel jam φιλία), ut in reliquis generibus.

1161 a 7 δὲ μάλιστα μὲν ἐν ταῖς ἀδεσπότοις τῶν οἰκήσεων (ἐνταῦθα θ
 γὰρ πάντες ἐξ ἴσου), καὶ ἐν αἷς ἀσθενὴς ὁ ἄρχων καὶ
 ἑκάστῳ ἐξουσία.

10 καθ' ἑκάστην δὲ τῶν πολιτειῶν φιλία φαίνεται, ἐφ' 13
 ὅσον καὶ τὸ δίκαιον, βασιλεῖ μὲν πρὸς τοὺς βασιλευμένους
 ἐν ὑπεροχῇ εὐεργεσίας· εὖ γὰρ ποιεῖ τοὺς βασιλευμένους,
 εἴπερ ἀγαθὸς ὢν ἐπιμελεῖται αὐτῶν, ἵν' εὖ πράττωσιν,
 ὥσπερ νομεὺς προβάτων· ὅθεν καὶ Ὅμηρος τὸν Ἀγαμέ-

7. μάλιστα μὲν ἐν ταῖς ἀδεσπότοις τῶν οἰκήσεων. Opponuntur (μὲν enim, orbatum suo δέ, excipitur vs 8 per καὶ) eae domus quae omnino capite carent iis quibus imbecilli vel negligentes praesunt. Dicuntur autem haud male οἰκήσεις, quae non sunt οἰκίαι nedum οἰκοί. Vix enim ista democratia ab anarchiā differet; nec profecto ibi tantum existet ubi ante fuerit timocratia.

10—b 10. Hōc cap. a societatum generibus ad ipsas amicitias pergitur. Qua in re prius eae quae in sanā republicā sunt cunctae absolvuntur — a 30; sequuntur suo ordine, sed neglectā oligarchiā, quae in degeneratā civitate esse possint — b 10. Additur ubique ut cap. 12 similitudo a re domesticā petita, sed etiam τοῦ δικαίου jam rursus ratio habetur (a 11. 21. 25. 30. 34; b 2. 6. 9), v. ad 1160 a 28.

10. καθ' ἑκάστην δὲ τῶν πολιτειῶν φιλία φαίνεται ἐφ' ὅσον καὶ τὸ δίκαιον. Amicitiae quae κατὰ τὰς πολιτείας sunt eorum sunt amicitiae qui praesunt cum iis qui gubernantur, eodemque τὸ δίκαιον spectat quod dicitur ἐπὶ ταὐτὸ εἶναι vel ἐπ' ἴσον διήκειν (1160 a 8). Atqui si verus rex (vs 11) cum iis quibus imperat comparetur, et res docet neque Arist. infitias it vix inter utramque partem amicitiae locum esse; nec minus justum, quod quidem Nic. E definitum est, ad longe alios refertur. V. enim de amicitia 1159 a 1 οὐδὲ γὰρ τοῖς βασιλεῦσιν ἀξιοῦσιν εἶναι φίλοι οἱ πολὺ καταδεέστεροι: quis autem οὐ πολὺ καταδεέστερος, si cum eo agatur cujus virtus ne συμβλητὴ quidem et qui dei est instar inter homines (1284 a 5. 6; ib. 10)? Justum vero audivimus E 10 ἐπὶ ἐλευθέρων εἶναι καὶ ἴσων ἢ κατ' ἀναλογίαν ἢ κατ' ἀριθμόν atque inter illos ἐν οἷς ἐπεφύκει εἶναι νόμος (1134 a 25—30; b 14); at verus rex ne κατ' ἀναλογίαν quidem ἴσος est, siquidem nullum in illo est τὸ συμβλητόν; neque est κατὰ τοῦ τοιοῦτου νόμος (1284 a 3—15; ib. b 25—34). Ergo in optimā rei publicae conformatione, quā magis augustum et perfectum societatis genus non est, φιλίας et τοῦ δικαίου haud ita multum erit. At in depravatā quādam plurimum „ἐν δὲ ταῖς δημοκρατίαις ἐπὶ πλεῖστον sc. αἱ φιλίαι καὶ τὸ δίκαιον“ 1161 b 9 — seu enim scripsit Arist. isto loco πλεῖστον seu non scripsit, sententia ὅτι ἐπὶ πλεῖστον pro rerum ratione illi rata esse oportebat. Quaerendum igitur num sciri possit quomodo Arist. rem haud ita facilem expedire voluerit; attamen quum hanc in partem Nicomachea taceant pertineatque res maxime ad Politica, satis sit digito difficultatem attigisse.

14. ὥσπερ νομεὺς προβάτων sc. ἐπιμελεῖται: noto vel e Platone, velut Rep. 345 c, exemplo.

13 μνονα ποιμένα λαῶν [εἶπεν]. τοιαύτη δὲ καὶ ἡ πατρική, 1161 a 15
 διαφέρει δὲ τῷ μεγέθει τῶν εὐεργετημάτων· αἷτιος γὰρ τοῦ
 εἶναι, δοκοῦντος μεγίστου, καὶ τροφῆς καὶ παιδείας· (καὶ
 τοῖς προγόνοις δὲ ταῦτα ἀπονέμεται) φύσει τε ἀρχικὸν
 πατὴρ υἱῶν καὶ πρόγονοι ἐκχόνων καὶ βασιλεὺς βασιλευ-
 μένων. ἐν ὑπεροχῇ δὲ καὶ αἱ φίλαι αὐταί· διὸ καὶ τιμῶν- 20
 ται οἱ γονεῖς. καὶ τὸ δίκαιον δὴ ἐν τούτοις οὐ ταὐτὸ ἀλλὰ
 τὸ κατ' ἀξίαν· οὕτω γὰρ καὶ ἡ φιλία. καὶ ἀνδρὸς δὲ πρὸς
 γυναῖκα ἡ αὐτὴ φιλία καὶ ἐν ἀριστοκρατίᾳ· κατ' ἀρετὴν

15. [εἶπεν] om. K^b. 17. 18. (καὶ — ἀπονέμεται)] fort. rectius uncis
 secludentur. 18. K^b L^b O^b προσνέμεται.

15. ἡ πατρική i. e. (cf. vs 11) ἡ τοῦ πατρὸς πρὸς τοὺς παῖδας
 φιλία: et pergitur vs 16 quasi non ἡ πατρική sed ipse pater dictus sit
 „αἷτιος γὰρ τοῦ εἶναι . . .“

18. καὶ τοῖς προγόνοις δὲ ταῦτα ἀπονέμεται: K^b L^b O^b προσνέμεται,
 quod verbum Aristoteli non est usitatum; v. 1237 b 33 ubi aliam habet
 vim. Sin accuratius hic locus perpendatur, forsitan dubitetur annon
 omnino ista τῶν προγόνων mentio vs 18 e medio sit tollenda. Quum
 enim pergatur φύσει τε ἀρχικὸν . . . novum quid additur, non quo dis-
 crimen inter patres (avosve) atque inter reges amplius exponatur (δια-
 φέρει δὲ vs 16), sed ut similitudo eorundem inter se (τοιαύτη δὲ καὶ
 vs 15) depingatur: aliud enim τὸ φύσει ἀρχικόν, aliud τὸ εὐεργετικόν
 (vs 12. 16). Quodsi ratio sententiarum haec est, molesta ista τῶν προ-
 γόνων mentio vs 18 vim orationis infringere videbitur. Cf. ad 1162 a 3.
 — Multo autem etiam minus probabitur „φύσει τε γὰρ . . .“ quod
 L^b M^b exhibent: nam nec verum est τε γὰρ idem esse quod „etenim“
 nec latinae particulae „etenim“ hic locus est.

20. διὸ καὶ τιμῶνται οἱ γονεῖς: cf. 1124 a 22 ἐν ὑπεροχῇ γὰρ τὸ
 δ' ἀγαθῷ ὑπερέχον πᾶν ἐντιμότερον atque 1163 b 2 τῷ μὲν ὑπερέχοντι
 πλεονεξίας (πλέον δεῖ νέμειν) . . . τῆς μὲν γὰρ ἀρετῆς καὶ τῆς εὐεργεσίας ἡ
 πλεονεξία γέρας. Cf. 1159 a 12 sqq. — Commemoratis parentibus (οἱ γονεῖς)
 pene negleguntur reges, de quibus primo loco agitur; v. ad
 vi 22 — 25.

21 a. καὶ τὸ δίκαιον δὴ . . . Ita ex aequo sunt δίκαιον et τὸ φι-
 λικόν, ut modo ex hoc illud (vs 21), modo ex illo hoc illustretur (οὕτω
 δὴ καὶ ἡ φιλία vs 29; καὶ φιλία δὴ b 8).

22. τὸ κατ' ἀξίαν v. ad 1160 b 33.

22 — 25. καὶ ἀνδρὸς δὲ . . . De amicitia tum ea quae in aristo-
 cratia est, tum (vs 25 — 30) ea quae in timocratia est ita jam agitur
 quasi familiaritates domesticae, quibuscum componi possunt, plane eo-
 dem loco quaestionis atque illae sint; seu ita quasi ab initio cap.
 (v 10) propositum esset „καθ' ἑκάστην δὲ τῶν τε ἐν ταῖς οἰκίαις
 κοινωσιῶν καὶ τῶν πολιτειῶν φιλία γίγνεται ὁμοία τις“.

1161 a 24 γάρ, καὶ τῷ ἀμείνονι πλεον ἄγαθόν, καὶ τὸ ἀρμόζον ἐκά-
 25 στῷ· οὕτω δὲ καὶ τὸ δίκαιον. ἡ δὲ τῶν ἀδελφῶν τῇ ἐται-
 ρικῇ ἔοικεν· ἴσοι γὰρ καὶ ἡλικιωταί, οἱ τοιοῦτοι δ' ὁμοπα-
 θεῖς καὶ ὁμοήθεις ὥς ἐπὶ τὸ πολὺ. ἔοικε δὲ ταύτῃ καὶ ἡ
 κατὰ τὴν τιμοκρατικὴν· ἴσοι γὰρ οἱ πολῖται βούλονται καὶ
 ἐπιεικεῖς εἶναι· ἐν μέρει δὲ τὸ ἄρχειν, καὶ ἐξ ἴσου· οὕτω δὲ
 30 καὶ ἡ φιλία. ἐν δὲ ταῖς παρεκβάσεσιν, ὥσπερ καὶ τὸ δίκαιον
 ἐπὶ μικρόν ἐστιν, οὕτω καὶ ἡ φιλία ἐστὶ, καὶ ἥκιστα ἐν
 τῇ χειρίστῃ· ἐν τυραννίδι γὰρ οὐδὲν ἢ μικρόν φιλίας. ἐν οἷς
 γὰρ μηδὲν κοινόν ἐστι τῷ ἄρχοντι καὶ τῷ ἀρχομένῳ, οὐδὲ
 φιλία· οὐδὲ γὰρ δίκαιον· ἀλλὰ οἷον τεχνίτη πρὸς ὄργανον

26. γὰρ καὶ] K^b καὶ. ὁμοπαθεῖς] ex uno (ut vid.) K^b, ὁμοπαθεῖς
 cett. 27. ἔοικε δὲ] ita K^b M^b, ἔοικε δὲ Bekk. c. cett. 28. K^b
 βουλεύονται. 31. φιλία ἐστὶ] K^b φιλία (nec male). 33. καὶ τῷ]
 K^b O^b καὶ. 34. ἀλλ'] om. K^b.

24. καὶ τῷ ἀμείνονι πλεον ἄγαθόν καὶ τὸ ἀρμόζον ἐκάστῳ i. e.
 κατ' ἀξίαν, ut etiam in primo genere vs 22 erat.

25. ἡ δὲ τῶν ἀδελφῶν τῇ ἐταιρικῇ ἔοικεν i. e. ὁμοιοῦται (1162 a 1).
 Hae quidem amicitiae plerumque componuntur v. 1159 b 32; 1161 b 35;
 1162 a 9 s. Ἡ ἐταιρικὴ vero prae ceteris vera amicitia est proprie
 dicta; v. et ad 1161 b 12; atque 1171 a 14. 15.

27. ἔοικε δὲ ταύτῃ καὶ ἡ κατὰ τὴν τιμοκρατικὴν (Bekk.); K^b M^b
 δὲ (pro δὲ), quod rectum esse censeo; quamquam in hac serie brevium
 enuntiationum minus expressum est quonam modo scriptor singula
 velit inter se conjuncta esse. Interpreteris καὶ „ut modo ἡ ἐταιρικὴ
 fratrum amicitiae similis videbatur“. Porro ne τιμοκρατικὴν falsum
 putes esse pro τιμοκρατίαν, v. 1160 a 33. 34; vocat enim Arist. τιμο-
 κρατικὴν genus ipsum πολιτείας.

28 s. καὶ ἐπιεικεῖς. Cives omnes (in timocratiâ) pro paribus ha-
 bentur ejusdemque juris sunt, ut quilibet publice viri boni loco sit.
 Quod ut sanciat et illâ scilicet ἐπιεικείᾳ opus qua non sunt ἀκρο-
 δίκαιοι ἐπὶ τὸ χειρόν (1138 a 1).

29. ἐν μέρει δὲ τὸ ἄρχειν: transit enim res administranda ab
 aliis ad alios ἵνα (τοῖς ἴσοις) ἴσον ἢ τοῦ ἀγαθοῦ ἢ τῆς λειτουργίας
 (1242 b 30).

31. οὕτω καὶ ἡ φιλία ἐστὶ sc. ἐπὶ μικρόν: id quod demonstratur
 in unâ tyrannide, probabile est in oligarchiâ, dubitationem gravem
 habet in democratiâ (b 9. 10).

32. ἐν οἷς γὰρ μηδὲν κοινόν ἐστι τῷ ἄρχοντι καὶ τῷ ἀρχομένῳ:
 nullum vero τὸ κοινόν est, ubi ὁ ἄρχων desiit imperio suo uti πρὸς τὸ
 τῶν ἀρχομένων (vel potius πρὸς τὸ κοινῇ) συμφέρον; v. ad 1160 b 2. 3.
 Quâ in re moratur Eudemus 1241 b 17—24; 1242 a 13—19; conf. in-
 signem locum 1328 a 25—35.

13 καὶ ψυχῇ πρὸς σῶμα [καὶ δεσπότῃ πρὸς δοῦλον]· ὠφελεῖ- 1161 a 35
 ται μὲν γὰρ πάντα ταῦτα ὑπὸ τῶν χρωμένων, φιλία δ' 1161 b
 οὐκ ἔστι πρὸς τὰ ἄψυχα, οὐδὲ δίκαιον. ἀλλ' οὐδὲ πρὸς ἵππον
 ἢ βοῦν, οὐδὲ πρὸς δοῦλον ἢ δοῦλος. οὐδὲν γὰρ κοινόν ἐστιν·
 ὁ γὰρ δοῦλος ἔμψυχον ὄργανον, τὸ δ' ὄργανον ἄψυχος δοῦ-
 λος. ἢ μὲν οὖν δοῦλος, οὐκ ἔστι φιλία πρὸς αὐτόν, ἢ δ' ἄν- 5
 θρωπος· δοκεῖ γὰρ εἶναι τι δίκαιον παντὶ ἀνθρώπῳ πρὸς
 πάντα τὸν δυνάμενον κοινωνῆσαι νόμου καὶ συνθήκης· καὶ
 φιλία δὴ, καθ' ὅσον ἄνθρωπος. ἐπὶ μικρὸν δὴ καὶ ἐν ταῖς
 τυραννίσιν αἱ φιλίαι καὶ τὸ δίκαιον, ἐν δὲ ταῖς δημοκρα-
 τίαις ἐπὶ πλεῖστον· πολλὰ γὰρ τὰ κοινὰ ἴσοις οὔσιν. 10

35. [καὶ — δοῦλον] rectius absunt.

3. ἢ βοῦν] K^b O^b οὐδὲ βοῦν. 5. οὐκ] K^b δούλοις μὲν οὐκ.
 7. νόμου] K^b καὶ νόμον. 8. φιλία] e conj.; φιλίας Bekk. ll. 10.
 K^b ἐπὶ πλεῖον.

35. ὠφελεῖται μὲν γὰρ πάντα ταῦτα ὑπὸ τῶν χρωμένων. Sed haec est illa ὠφέλεια κατὰ συμβεβηκός, v. ad 1160 b 30; quoniam rei utili consulitur non nisi in usum domini, velut vino „ἵνα αὐτὸς ἔχη“ 1155 b 27—31.

4. ὁ δοῦλος ἔμψυχον ὄργανον, τὸ δ' ὄργανον ἄψυχος δοῦλος. Habes ipsius Aristotelis ἀντιμεταβολὴν quam rhetorici dicunt, ut Spengel ad 1406 b 29 monet. — Verba ὅτι ὁ δοῦλος ὄργανον premenda sunt: passim enim amicos quosque amicis ὀργάνων loco esse oportet: πολλὰ γὰρ πράττεται καθάπερ δι' ὀργάνων διὰ φίλων . . . 1099 a 33 s.; at servi nil esse dicuntur nisi instrumenta. De re diligenter actum Pol. A 4—6 ubi et ὄργανον πρὸ ὀργάνων minister vocatur, κτῆμά τι ἔμψυχον et μέρος ἔμψυχόν τι τοῦ σώματος, κεχωρισμένον δὲ servus (vel ut End. 1241 b 23 loquitur μόριον καὶ ὄργανον ἀφαιρετόν) 1253 b 28; ib. 32; 1255 b 11.

7. πρὸς πάντα τὸν δυνάμενον κοινωνῆσαι νόμου καὶ συνθήκης. Sin talis est servus, multa in favorem ejus et contra omne servitium dici videantur. Sed cavendum, ne Aristotelem hic plus affirmasse putemus quam affirmavit: varie enim τὸ κοινωνεῖν νόμον esse potest. Vide 1254 b 22 „ὁ κοινωνῶν λόγον τοσοῦτον ὥστε ἀλσθάνεσθαι, ἀλλὰ μὴ ἔχειν“, ὁ δὲ νόμος λόγος τις. Forte igitur erunt qui possint κοινοῦν νόμον nec tamen inter eos sint ἐν οἷς ἐπεφύκει εἶναι νόμος (1134 b 14).

8. καὶ φιλίας δὴ (Bekk. ll.). Vitiose; ac certum videtur Aristotelem scripsisse καὶ φιλία δὴ sc. δοκεῖ εἶναι πρὸς πάντας τοὺς τοιούτους (vs 6 s.).

9. ἐπὶ μικρὸν δὴ καὶ ἐν ταῖς τυραννίσιν . . . : δὴ: nam si quam pessime agunt tyranni, pro servis habent ingenuos quibus imperant.

10. ἐν δὲ ταῖς δημοκρατίαις ἐπὶ πλεῖστον: K^b ἐπὶ πλεῖον, quod recte quidem habet si id unum agatur ut duo genera comparentur. Sed vide argumentum quod additur „πολλὰ γὰρ τὰ κοινὰ ἴσοις οὔσιν“;

1161 b 11 ἐν κοινωνίᾳ μὲν οὖν πᾶσα φιλία ἐστίν, καθάπερ εἴρη-
ται· ἀφορίσειε δ' ἂν τις τήν τε συγγενικὴν καὶ τήν ἐται-
ρικήν. αἱ δὲ πολιτικαὶ καὶ φυλετικαὶ καὶ συμπλοικαί, καὶ.

13. K^b σύμπλων.

nam quum per omnem hanc disputationem κοινὸν sit quod commune est τῷ ἄρχοντι καὶ τῷ ἀρχομένῳ (a 33), dubitatio non est quin in de-
mocratia, quippe in qua οἱ ἀρχόμενοι iidem et sint ἄρχοντες, latissime
necessario pateat τὸ κοινόν. Nec minus certum est, item φιλίας ac
δίκαια (qualiacunque sunt) plurima in eadem ista rei publicae confor-
matione exsistere. V. ad a 10.

5) Θ 14: 1161 b 11 — 1162 a 33.

Postquam de amicitia quae κατὰ τὰς πολιτείας sunt actum est, varie-
tas τῶν φιλιῶν quae hucusque apparuisse videntur jam alia ratione
atque ab initio placebat tria in genera disponitur: sunt enim aut συ-
γγενικαὶ aut ἐταιρικαὶ aut κοινωνικαί — 1161 b 16. — Exponitur ἡ συ-
γγενική, et ita quidem ut primum ἡ πατρική in utramque partem, fra-
terna, reliquorum consanguineorum consuetudo, quo spectent, unde vim
suam habeant describantur (—1161 b 30. 1162 a 1. ib. a 4); deinde eo-
dem ordine vel explicetur vel significetur, in singulis verae amicitiae
naturam plene inesse (—1162 a 9. 15. 16). Subjungitur inque eundem
modum pertractatur ea amicitia quae inter conjuges est (—1162 a 23.
29). — Sin de quolibet genere accuratius quaeratur quemadmodum
familiaribus sociisve utendum sit, nil aliud nisi τὸ δίκαιον illius gene-
ris quaeritur — 1162 a 33.

11 — 16. Et ad ipsam quaestionem περὶ φιλίας et ad cognosce-
dam rationem, qua Arist. viam sibi parat, haec sunt gravissima. Sen-
sim enim nec tamen fortuito huc perventum est ut plane novo modo
tria genera, quibus jam et nomina sua induntur, proponenda sint. Fuit
enim ἐταιρική ea amicitia ad quam principalem priora capp. 2—7 con-
tendere videbantur. Accidebat deinde ut reperto vinculo inter φίλον
interque τὸ δίκαιον amicitia patere videretur quousque societas —
unde ad amicitias in civili societate pergendum erat cap. 8 sqq.: pe-
culiare istud esse genus et diligenter discernendum proprio nomine
κοινωνικῆς φιλίας addito nunc elucet. Denique ut αἱ κατὰ τὰς πολι-
τείας φιλίαι illustrarentur, societates domesticae primo commemora-
bantur, post (v. ad 1161 a 22 — 25) magis magisque cum illis aequo
loco tractabantur: jam vero cap. 14 eadem — ἡ συγγενική enim, si
addatur ἡ γαμική ut 1162 a 16 sqq. factum est, familiaritatem dome-
sticam explet — pro se in quaestionem vocantur.

11. ἐν κοινωνίᾳ μὲν οὖν πᾶσα φιλία ἐστίν, καθάπερ εἴρηται:
1159 b 31 ἐν κοινωνίᾳ γὰρ ἡ φιλία. At dum omnia totamque harum
sententiarum rationem reputo, equidem crediderim Aristotelem scri-
psisse ἐν κοινωνίᾳ μὲν οὖν πάσῃ (v. 1159 b 26. 27 „ἐν ἀπάσῃ κοινο-
νίᾳ . . . φιλία“).

12. ἀφορίσεις δ' ἂν τις: nam ut sint ἡ ἐταιρική et ἡ συγγενική,
quod sunt, multa alia ad solam κοινωνίαν accedant oportet.

13. Mentio τῶν φυλετικῶν et τῶν συμπλοικῶν comprobatur, bene

ι τοιαῦται, κοινωνικαῖς εἰκόασι μᾶλλον· οἶον γὰρ καθ' 1161
 λογίαν τινὰ φαίνονται εἶναι. εἰς ταύτας δὲ τάξειεν 15
 τις καὶ τὴν ξενικήν. καὶ ἡ συγγενική δὲ φαίνεται
 υειδῆς εἶναι, ἡρτησθαι δὲ πᾶσα ἐκ τῆς πατρικῆς· οἱ
 εἰς μὲν γὰρ στέργουσι τὰ τέκνα ὡς ἑαυτῶν τι ὄντα,
 δὲ τέκνα τοὺς γονεῖς ὡς ἀπ' ἐκείνων τι ὄντα. μᾶλλον

K^bM^b (Vet.) καὶ ἡρτησθαι πᾶσα. 18. ἑαυτῶν τι] K^b αὐτῶν τε.
 εἰ] om. K^b.

conscium esse scriptorem, versari se in illâ re quae cap. 11 ex-
 coepta sit: v. τοὺς σύμπλους 1159 b 28, τοὺς πλωτῆρας 1160 a 15;
 ἴτας ib. 18. Et ibidem οἱ πολῖται commemorati sunt 1160 a 2. 5,
 um societates inter se πολιτικαὶ erunt φίλαι. Quae quidem quales
 quum verbis expressis nusquam explicetur, comparatis his locis
 urum non erit: 1167 b 2 sq. πολιτικὴ δὲ φιλία φαίνεται ἡ ὁμόνοια
 λ.; 1163 b 34 οἶον καὶ ἐν τῇ πολιτικῇ (φιλίᾳ) τῷ σκυτοτόμῳ ἀντὶ
 ὑποδημάτων ἀμοιβὴ γίνεται κατ' ἀξίαν; 1171 a 15 s. οἱ πολύφιλοι
 οὐδενὶ δοκοῦσιν εἶναι φίλοι πλὴν πολιτικῶς. Eae enim de quibus
 18 agebatur, siquidem ad rationem τῶν ἀρχόντων atque τῶν ἀρ-
 χῶν inter se referuntur, ad ipsam potius rempublicam quam ad
 atem et civile commercium spectant neque usquam πολιτικαὶ φι-
 sunt appellatae.

14. κοινωνικαῖς εἰκόασι μᾶλλον· οἶον γὰρ καθ' ὁμολογίαν τινὰ
 νται εἶναι. Nomen κοινωνικῆς uno hoc loco legitur; v. Eud. 1242
 ἔγονται δὲ φίλαι συγγενικὴ ἑταιρικὴ κοινωνικὴ, ἡ λεγομένη
 ική. Testatur autem γὰρ particula, κοινωνίας (a quibus nomen
 ική aptum est), dici quae non sint nisi utrique prius de eâ re
 communem esse velint aliquo modo paciscantur. Id quod in
 bus (vs 16) ita esse apparet. Et quaeritur igitur in tali amicitia
 aedam; at ἑταῖροι, συγγενεῖς homines sunt conjuncti inter se,
 αλλάγματα quibus operam unâ dent sunt, sive non sunt.

καὶ ἡ συγγενικὴ δὲ: sane enim valde diversa genera τῆς κοι-
 esse satis indicatum est.

οἱ γονεῖς . . στέργουσι τὰ τέκνα ὡς ἑαυτῶν τι ὄντα. Quod
 pedit quominus vere δίκαιον inter illos sit (1134 b 9 sq.), idem
 undamentum est. — Nec tamen hac voce ὡς ἑαυτῶν τι ὄν
 rei ita jam descripta est, ut minus intellegi non possit. An-
 el servorum sunt definitiones, quas e Polit. ad 1161 b 4 lau-
 ter quas heri illos ἑαυτῶν τι ὄντας necessario vocabunt? V.

ἴλλον δ' ἴσασιν οἱ γονεῖς: tria deinceps exponuntur (μᾶλλον
 s 19; μᾶλλον συνωκείωται vs 21; καὶ τῷ πλήθει τοῦ χρόνου
 is diverse parentes erga liberos quam liberos erga parentes
 adatur. Quae argumenta quo spectent, quodammodo ne
 m est: sed v. στέργουσι vs 18 et φιλοῦσι μᾶλλον vs 27;

1161 b 20 δ' ἴσασιν οἱ γονεῖς τὰ ἐξ αὐτῶν ἢ τὰ γεννηθέντα ὅτι ἐκ
 τούτων, καὶ μᾶλλον συνωκείωται τὸ ἀφ' οὗ τῷ γεννηθέντι
 ἢ τὸ γενόμενον τῷ ποιήσαντι· τὸ γὰρ ἐξ αὐτοῦ οἰκεῖον τῷ
 ἀφ' οὗ, οἶον ὁδοὺς ἢ θρῖξ ἢ ὅτιοῦν τῷ ἔχοντι· ἐκείνῳ δ' οὐθὲν
 τὸ ἀφ' οὗ, ἢ ἦττον. καὶ τῷ πλήθει δὲ τοῦ χρόνου· οἱ μὲν
 25 γὰρ εὐθὺς γενόμενα στέργουσι, τὰ δὲ προελθόντα τοῖς χρό-
 νοῖς τοὺς γονεῖς, σύνεσιν ἢ αἰσθησιν λαβόντα. ἐκ τούτων δὲ
 δῆλον καὶ δι' ἃ φιλοῦσι μᾶλλον αἱ μητέρες. γονεῖς μὲν οὖν
 τέκνα φιλοῦσιν ὥς ἑαυτούς (τὰ γὰρ ἐξ αὐτῶν οἶον ἕτεροι
 αὐτοὶ τῷ κεχωρίσθαι), τέκνα δὲ γονεῖς ὥς ἀπ' ἐκείνων πε-

23. K^b ὁδοὺς θρῖξ ὅτιοῦν· ἐκείνῳ δ' (ἢ — ἢ om. et L^b O^b). 25. K^b
 προελθόντος χρόνου. 27. K^b αἱ μητέρες μᾶλλον.

unde apparet propositum esse ut necessario amorem parentium ma-
 rem quam liberorum esse noscamus. Scilicet si τὸ δίκαιον quaeratur
 et ἡ κατ' ἀξίαν φίλησις (1158 b 27), sane contraria quaedam videantur
 statuenda esse. — Cf. caput I 7.

21. συνωκείωται igitur quisque ei, quod ipsi est οἰκεῖον; ut in ver-
 bum συνωκειῶσθαι h. l. illata sit notio sensûs per quem nos alligatos
 esse percipimus. Sin tali sensu erga illos, quorum sumus οἰκεῖοι,
 paene destituti sumus, causa vix alia erit nisi quod eo nos advertimus
 ubi nostra sunt, inde vero nos avertimus ubi ipsi aliorum esse debemus.
 Id quod longe sane abest a verâ amoris naturâ.

23. K^b ὁδοὺς τρῖξ ὅτιοῦν: quod facile concedes auctoritati potiori;
 at quum idem liber mox et verba τῷ ἔχοντι omittat, haud temere du-
 bitabis num tutum sit isti auctoritati rem committere. — In proximis
 „ἐκείνῳ δ' οὐθὲν (οἰκεῖον) τὸ ἀφ' οὗ“ apparet οὐθὲν adverbii
 loco esse.

24. καὶ τῷ πλήθει τοῦ χρόνου sc. ἢ τῶν γονέων φίλησις διαφέρει
 τῆς τῶν τέκνων. Verba abrupta ad grammaticam rationem, nec tamen
 ambigua.

26. σύνεσιν ἢ αἰσθησιν λαβόντα: vix enim σύνεσις (non illa quae
 proprie dicitur Z 11, sed quae τοῖς οὐκ ἀλόγοις contigit omnibus) opus
 erit ut parentes noscantur.

27. δι' ἃ φιλοῦσι μᾶλλον αἱ μητέρες: v. 1168 a 25 ἐπιπονῶτέρα
 γὰρ ἡ γέννησις (unde forte τὸ συνωκειῶσθαι vs 21 augebitur) καὶ μᾶλ-
 λον ἴσασιν ὅτι αὐτῶν (quae h. l. prima erat ratio vs 19 s.).

28. ὥς ἑαυτούς· τὰ γὰρ ἐξ αὐτῶν οἶον ἕτεροι αὐτοὶ τῷ κεχωρίσθαι.
 Simile quid nec tamen idem vs 18 erat „ὥς ἑαυτῶν τι ὄντα“. — Vox
 haec, quâ homo amatus amanti dicitur ἕτερος αὐτὸς (τῷ κεχωρίσθαι)
 esse, hic primum occurrit; mox a parentium amore ad omnem veram
 amicitiam transfertur (inde a I 4). Neque ullam illâ veriore repe-
 risse Aristoteles videatur. Dixeris enim eam propriam vim amoris esse
 ut velit possitque τὸν ἕτερον facere ἕτερον αὐτόν, et ita differre amo-
 rem a justitiâ quod illa sit πρὸς ἕτερον, ipse πρὸς ἕτερον αὐτόν.

υκότεα, ἀδελφοὶ δ' ἀλλήλους τῷ ἐκ τῶν αὐτῶν πεφυκέ- 1161 b 30
 αι· ἢ γὰρ πρὸς ἐκεῖνα ταύτοτης ἀλλήλοις ταύτοποιεῖ·
 θεν φασὶ ταυτόν αἷμα καὶ ρίζαν καὶ τὰ τοιαῦτα. εἰσὶ
 ἢ ταυτό πως καὶ ἐν διηρημένοις. μέγα δὲ πρὸς φιλίαν
 αὶ τὸ σύντροφον καὶ τὸ καθ' ἡλικίαν· ἡλιξ γὰρ ἡλικά,
 αὶ οἱ συνήθεις ἑταῖροι· διὸ καὶ ἡ ἀδελφικὴ τῇ ἐταιρικῇ 35
 μοιοῦται. ἀνεψιοὶ δὲ καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς ἐκ τούτων 1162 a
 συνωκείωνται· τῷ γὰρ ἀπὸ τῶν αὐτῶν εἶναι. γίνονται δ'
 ἰ μὲν οἰκειότεροι οἱ δ' ἀλλοτριώτεροι τῷ σύνεγγυς ἢ πόρρω
 ὄν ἀρχηγὸν εἶναι. ἔστι δ' ἰ μὲν πρὸς γονεῖς φιλία τέκνοις,
 καὶ ἀνθρώποις πρὸς θεούς,] ὥς πρὸς ἀγαθὸν καὶ ὑπερέχον· 5

1. K^b τοῦτο ποιεῖ (M^b O^b ταυτό ποιεῖ). - 33. δὲ] K^b δὴ (om. O^b).
 5. [καὶ ἀνθρώποις πρὸς θεούς] susp. K^b ἀγαθὸν ὑπερέχον.

31. ἢ γὰρ πρὸς ἐκεῖνα (i. e. πρὸς τὰ ἀφ' ὧν) ταύτοτης: propter
 nam se quisque dicit illis genitum esse. Itaque fieri non potest quin
 omnes inter se dicant communem sibi stirpem esse (vs 32). Τὸ αὐτὸ
 ἔρ πρὸς τι, ὃ ἔχουσι πρὸς τὰ ἀφ' ὧν, ποιεῖ πρὸς ἀλλήλους ὡσαύτως
 εἶναι (κατὰ τὸ ἀπὸ τίνων). Res haud obscura est nec tamen ita sim-
 lex ut duobus vocabulis („ἀλλήλοις ταύτοποιεῖ“) expressa esse possit.

33. ταυτό πως καὶ ἐν διηρημένοις: καὶ particulae adversativam
 it loquuntur) vim esse dixeris „idem quasi quamquam diremti sunt“.
 Itaque enim jam mota est quaestio περὶ τῆς πρὸς ἑαυτὸν φιλίας, in
 qua probabile fit ipsum τὸ διηρηθῆναι ad veram amicitiam desiderari:
 ὅσοι γὰρ διηρημένοις τὸ φιλεῖσθαι καὶ φιλεῖν 1240 a 14.

33. μέγα δὲ πρὸς φιλίαν . . . Subvenit fraterno amorī quod unā
 doleverunt et aequales sunt. Verendum enim post vs 23. 24, ne τὸ
 καὶ εἶναι per se inter illos parum sit validum.

34. ἡλιξ γὰρ ἡλικά. Spengel ad 1371 b 15 e scholio Platonico
 itum versum affert ἡλιξ ἡλικά τέρπε, γέρον δὲ τέρπε γέροντα. —
 συνήθεις vero et ὁμοήθεις (a 27) sunt, quia ἴσοι καὶ ἡλικιωταὶ sunt.

1. ἐξ τούτων συνωκείωνται sc. ἐξ ἀδελφῶν vel a fratrum cominu-
 ibus parentibus.

3. ἀλλοτριώτεροι sunt qui minus sunt οἰκεῖοι; cuius rei mensura
 quasi est, quantum singuli distent ab eo qui ἀρχηγός est. Vide autem,
 hanc unam toto hoc cap. esse mentionem brevem τῶν προγόνων, ad
 hunc loco multo minus opportuno 1161 a 18 s. (u. v.) properari vi-
 lebatur.

5. καὶ ἀνθρώπους πρὸς θεούς: hoc ita dictum est, tanquam quae-
 ratur de genere φιλίας πρὸς ἀγαθὸν καὶ ὑπερέχον; neque enim puta-
 veris καὶ idem esse quod ὡσπερ καὶ. At amicitiam erga deos omnino
 Aristoteli rem satis dubiam esse vidimus ad 1158 b 35 sq.; ut paene
 credam ista verba καὶ ἀνθρώποις πρὸς θεούς ab alienā manu ad-
 scripta esse.

5. ὥς πρὸς ἀγαθὸν καὶ ὑπερέχον. Τὸ ἀγαθὸν (v. γὰρ vs 6) in

1162 a 6 εὖ γὰρ πεποιήκασιν τὰ μέγιστα· τοῦ γὰρ εἶναι καὶ τραφῆ- θ
 ναι αἵτιοι, καὶ γενομένοις τοῦ παιδευθῆναι. ἔχει δὲ καὶ τὸ
 ἡδὺ καὶ τὸ χρήσιμον ἢ τοιαύτη φιλία μᾶλλον τῶν ὀθνείων,
 ὅσῳ καὶ κοινότερος ὁ βίος αὐτοῖς ἐστίν. ἔστι δὲ καὶ ἐν τῇ
 10 ἀδελφικῇ ἄπερ καὶ ἐν τῇ ἐταιρικῇ, καὶ μᾶλλον ἐν τοῖς
 ἐπεικῆσι καὶ ὅλως ἐν τοῖς ὁμοίοις, ὅσῳ οἰκειότεροι καὶ ἐκ
 γενετῆς ὑπάρχουσι στέργοντες ἀλλήλους, καὶ ὅσῳ ὁμοιό-
 στεροι οἱ ἐκ τῶν αὐτῶν καὶ σύντροφοι καὶ παιδευθέντες
 ὁμοίως· καὶ ἡ κατὰ τὸν χρόνον δοκιμασία πλείστη καὶ
 15 βεβαιωτάτη. ἀνάλογον δὲ καὶ ἐν τοῖς λοιποῖς τῶν συγγε-
 νῶν τὰ φιλικά. <καὶ> ἀνδρὶ δὲ καὶ γυναικὶ δοκεῖ φιλία κατὰ

16. <καὶ> conj. add.

summis beneficiis positum est: illi vero, qui ita diligendus est, amor
 δι' ἀρετὴν quam praestitit debetur. Nec deest in eadem amicitia τὸ
 χρήσιμον et τὸ ἡδύ vs 7. 8. Ergo omnia adsunt quae φιλητὰ erant
 Θ 2 sq.; addendumque quod ὡς πρὸς ὑπερέχον vel φιλία ἐν ὑπεροχῇ
 est (Θ 8 sq.). Itaque locus, quem ἡ πρὸς γονεῖς φιλία inter amicitias
 e priore disputandi ratione habeat, diligenter circumscribitur. Quod
 ne fortuito accidisse censeatur, v. infra de amicitia inter conjuges
 vs 24. 25 „τὸ χρήσιμον . . . τὸ ἡδύ . . . καὶ δι' ἀρετὴν“.

8. μᾶλλον τῶν ὀθνείων i. e. μᾶλλον τῆς τῶν ὀθνείων (φιλίας). Iam
 vero ὀθνεῖοι vocantur quamquam familiares sunt qui non sunt con-
 sanguinei.

10 s. ἐν τοῖς ἐπεικῆσι καὶ ὅλως ἐν τοῖς ὁμοίοις: „dummodo boni
 nec dissimiliores inter se sint“. Additur enim his verbis conditio quam
 in fratribus esse oportet ut τὸ μᾶλλον . . . ὅσῳ κ. τ. λ. vs 10. 11 verum
 sit. Scilicet apud τοὺς ἐταίρους nil opus tali conditione: neque enim
 ἐταῖροι essent nisi abesset dissimilitudo ac pravitas; at fratres fratres
 esse non desinunt si aut propter vitia omnino ad amicitiam haud ido-
 nei sunt aut, ut nonnunquam fit (v. ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ 1161 a 27), tam
 dispares inter se sunt ut in diversas partes abeant.

14. καὶ ἡ κατὰ χρόνον δοκιμασία: qua opus est ad firmam veram-
 que amicitiam, v. 1156 b 25—29 al. Et fraterna igitur familiaritas,
 si stet, φιλία δι' ἀρετὴν erit. V. ad vs 5.

15. ἀνάλογον δὲ . . . Reliquae quoque propinquorum amicitiae
 habent quo ταῖς τῶν ὀθνείων non tantum ex aequo sint, sed etiam
 praestent (μᾶλλον vs 8. 10).

16. ἀνδρὶ δὲ καὶ γυναικὶ . . . κατὰ φύσιν. Τὸ κατὰ φύσιν ad τὴν
 συγγενικὴν quoque pertinere vel sine verbo certum est; vide igitur
 annon post φιλικά oppressum sit καὶ (ἀνδρὶ δὲ κ. γ.). Propositum
 enim huic capiti est ut amicitiae vel αἱ φύσει οὐσαι vel αἱ ἐν ταῖς
 οἰκίαις (v. ad 1161 b 11—16) pertractentur: quod ut intellexeretur suo
 jure Arist. lectoribus permisit nec operam dedit ut ipse nomen toti

14 φύσιν ὑπάρχειν· ἄνθρωπος γὰρ τῇ φύσει συνδυαστικὸν 1162 a 17
 μᾶλλον ἢ πολιτικόν, ὅσῳ πρότερον καὶ ἀναγκαιότερον οἰκία
 πόλεως, καὶ τεκνοποιία κοινότερον τοῖς ζώοις. τοῖς μὲν οὖν
 ἄλλοις ἐπὶ τοσοῦτον ἡ κοινωνία ἐστίν, οἱ δ' ἄνθρωποι οὐ μόνον 20
 τῆς τεκνοποιίας χάριν συνοικοῦσιν, ἀλλὰ καὶ τῶν εἰς τὸν
 βίον· εὐθὺς γὰρ διήρηται τὰ ἔργα, καὶ ἐστὶν ἕτερα ἀνδρὸς
 καὶ γυναικός· ἐπαρκοῦσιν οὖν ἀλλήλοις, εἰς τὸ κοινὸν τιθέν-
 τες τὰ ἴδια. διὰ ταῦτα δὲ καὶ τὸ χρήσιμον εἶναι δοκεῖ
 καὶ τὸ ἡδὺ· ἐν ταύτῃ τῇ φιλίᾳ. εἴη δ' ἂν καὶ δι' ἀρετὴν, 25
 εἰ ἐπιεικεῖς εἶεν· ἐστὶ γὰρ ἑκατέρου ἀρετὴ, καὶ χαίροιν ἂν
 τῷ τοιούτῳ. σύνδεσμος δὲ τὰ τέκνα δοκεῖ εἶναι· διὸ θᾶττον
 οἱ ἄτεκνοι διαλύονται· τὰ γὰρ τέκνα κοινὸν ἀγαθὸν ἀμ-
 φοῖν, συνέχει δὲ τὸ κοινόν. τὸ δὲ πῶς συμβιωτέον ἀνδρὶ

19. K^b τεκνοποιεῖν.

26. εἰ] om. K^b.

29. συμβιωτέον] K^b L^b O^b
 βιωτέον.

generi commune inscriberet quasi. In tali autem scribendi genere eo magis necesse, in particularum usu diligentem esse.

17 sq. Τὸ μᾶλλον φύσει, τὸ πρότερον καὶ ἀναγκαιότερον, τὸ κοι-
 νότερον ad eandem rem spectat. Quod vero oppositum est (τὸ ἥττον
 φύσει, τὸ ὕστερον καὶ οὐκ ἀναγκαῖον, τὸ ἴδιον) haud inferius, sed prae-
 stantius et angustius Aristoteli videtur; idem enim τῇ φύσει πρότερον
 et καλόν; veraque hominis natura ad τὸ πολιτικόν potissimum fert. --
 De sententiis huj. l. v. egregium locum Polit. A 2 nec non Oecon. A 3
 (quae enim de verbis Oeconomicorum haud temere movetur dubitatio
 num ipsius philosophi sint, ad sententias non pertinet).

20. ἐπὶ τοσοῦτον (i. e. ἐπὶ τὸ τεκνοποιεῖν μόνον) ἡ κοινωνία ἐστίν.
 Animalia enim quum duobus tantum studiis impellantur τεκνοποιίας
 καὶ τροφῆς, pleraque τὴν τροφήν singula nec jam συνδυασθέντα pro-
 curant: 589 a 5 s. Homines igitur, dum connubio vitae societatem
 efficiunt, ἐν τῷ κοινοτάτῳ (vs 19) ἰδιόν τι ἔχουσιν.

22. εὐθὺς γὰρ διήρηται τὰ ἔργα . . . Utraque igitur pars habet
 quod εἰς τὸν βίον de suo contribuat; quod acceptum alteri parti et
 dulce et utile erit (καὶ τὸ χρήσιμον . . καὶ τὸ ἡδὺ vs 24 s.). V. 1158
 b 17 s. „ . . . ἕτερα γὰρ ἑκάστῳ τούτων ἀρετὴ καὶ τὸ ἔργον“ (ad q. l. v.).

23. 24. εἰς τὸ κοινὸν τιθέντες τὰ ἴδια: si substantivo opus esset,
 apparet τὰ ἴδια ἔργα cogitanda esse: id quod eorum causā adnoto,
 qui τὰ ἴδια χρήματα, velut dotem mulierum, potissimum dici velint.

26. ἐστὶ γὰρ ἑκατέρου ἀρετὴ: ethico sensu. Quae in mulieribus,
 quoniam natura earum ἀτελής πως est, perfecta quidem et plena esse
 non potest; agnoscitur tamen 1260 a 20—31.

27—29. σύνδεσμος δὲ τὰ τέκνα . . . Ad illa vs 20—25 et 25—27,
 quae cuncta conjungendi vim habent (συνέχει), accedit quasi res quae
 nec tota alterutrius conjugis propria esse nec dividi potest sc. liberi.

29 sq. τὸ δὲ πῶς συμβιωτέον . . . Saepius post 1158 b 23. 24 ad-

1162 a 6 εὖ γὰρ πεποιήκασιν τὰ μέγιστα· τοῦ γὰρ εἶναι καὶ τραφῆ- θ
 ναι αἵτιοι, καὶ γενομένοις τοῦ παιδευθῆναι. ἔχει δὲ καὶ τὸ
 ἡδὺ καὶ τὸ χρήσιμον ἢ τοιαύτη φιλία μᾶλλον τῶν ὀθνείων,
 ὅσῳ καὶ κοινότερος ὁ βίος αὐτοῖς ἐστίν. ἔστι δὲ καὶ ἐν τῇ
 10 ἀδελφικῇ ἄπερ καὶ ἐν τῇ ἐταιρικῇ, καὶ μᾶλλον ἐν τοῖς
 ἐπιεικέσι καὶ ὅλως ἐν τοῖς ὁμοίοις, ὅσῳ οἰκειότεροι καὶ ἐκ
 γενετῆς ὑπάρχουσι στέργοντες ἀλλήλους, καὶ ὅσῳ ὁμοηθέ-
 στεροι οἱ ἐκ τῶν αὐτῶν καὶ σύντροφοι καὶ παιδευθέντες
 ὁμοίως· καὶ ἡ κατὰ τὸν χρόνον δοκιμασία πλείστη καὶ
 15 βεβαιωτάτη. ἀνάλογον δὲ καὶ ἐν τοῖς λοιποῖς τῶν συγγε-
 νῶν τὰ φιλικά. <καὶ> ἀνδρὶ δὲ καὶ γυναικὶ δοκεῖ φιλία κατὰ

16. <καὶ> conj. add.

summis beneficiis positum est: illi vero, qui ita diligendus est, amor
 δι' ἀρετὴν quam praestitit debetur. Nec deest in eadem amicitia τὸ
 χρήσιμον et τὸ ἡδὺ vs 7. 8. Ergo omnia adsunt quae φιλητὰ erant
 Θ 2 sq.; addendumque quod ὡς πρὸς ὑπερέχον vel φιλία ἐν ὑπεροχῇ
 est (Θ 8 sq.). Itaque locus, quem ἡ πρὸς γονεῖς φιλία inter amicitias
 e priore disputandi ratione habeat, diligenter circumscribitur. Quod
 ne fortuito accidisse censeatur, v. infra de amicitia inter conjuges
 vs 24. 25 „τὸ χρήσιμον . . . τὸ ἡδὺ . . . καὶ δι' ἀρετῆν“.

8. μᾶλλον τῶν ὀθνείων i. e. μᾶλλον τῆς τῶν ὀθνείων (φιλίας). Iam
 vero ὀθνεῖοι vocantur quamquam familiares sunt qui non sunt con-
 sanguinei.

10 s. ἐν τοῖς ἐπιεικέσι καὶ ὅλως ἐν τοῖς ὁμοίοις: „dummodo boni
 nec dissimiliores inter se sint“. Additur enim his verbis conditio quam
 in fratribus esse oportet ut τὸ μᾶλλον . . . ὅσῳ κ. τ. λ. vs 10. 11 verum
 sit. Scilicet apud τοὺς ἐταίρους nil opus tali conditione: neque enim
 ἐταῖροι essent nisi abesset dissimilitudo ac pravitas; at fratres fratres
 esse non desinunt si aut propter vitia omnino ad amicitiam haud ido-
 nei sunt aut, ut nonnunquam fit (v. ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ 1161 a 27), tam
 dispares inter se sunt ut in diversas partes abeant.

14. καὶ ἡ κατὰ χρόνον δοκιμασία: qua opus est ad firmam veram-
 que amicitiam, v. 1156 b 25—29 al. Et fraterna igitur familiaritas,
 si stet, φιλία δι' ἀρετῆν erit. V. ad vs 5.

15. ἀνάλογον δὲ . . . Reliquae quoque propinquorum amicitiae
 habent quo ταῖς τῶν ὀθνείων non tantum ex aequo sint, sed etiam
 praestent (μᾶλλον vs 8. 10).

16. ἀνδρὶ δὲ καὶ γυναικὶ . . . κατὰ φύσιν. Τὸ κατὰ φύσιν ad τὴν
 συγγενικὴν quoque pertinere vel sine verbo certum est; vide igitur
 annon post φιλικά oppressum sit καὶ (ἀνδρὶ δὲ κ. γ.). Propositum
 enim huic capiti est ut amicitiae vel αἰ φύσει οὐσαι vel αἰ ἐν ταῖς
 οἰκίαις (v. ad 1161 b 11—16) pertractentur: quod ut intellexeretur suo
 jure Arist. lectoribus permisit nec operam dedit ut ipse nomen toti

14 φύσιν ὑπάρχειν· ἄνθρωπος γὰρ τῇ φύσει συνδυαστικὸν 1162 a 17
 μᾶλλον ἢ πολιτικόν, ὅσῳ πρότερον καὶ ἀναγκαιότερον οἰκία
 πόλεως, καὶ τεκνοποιία κοινότερον τοῖς ζώοις. τοῖς μὲν οὖν
 ἄλλοις ἐπὶ τοσοῦτον ἡ κοινωνία ἐστίν, οἱ δ' ἄνθρωποι οὐ μόνον 20
 τῆς τεκνοποιίας χάριν συνοικοῦσιν, ἀλλὰ καὶ τῶν εἰς τὸν
 βίον· εὐθὺς γὰρ διήρηται τὰ ἔργα, καὶ ἐστὶν ἕτερα ἀνδρὸς
 καὶ γυναικός· ἐπαρκοῦσιν οὖν ἀλλήλοις, εἰς τὸ κοινὸν τιθέν-
 τες τὰ ἴδια. διὰ ταῦτα δὲ καὶ τὸ χρήσιμον εἶναι δοκεῖ
 καὶ τὸ ἡδὺ· ἐν ταύτῃ τῇ φιλίᾳ. εἴη δ' ἂν καὶ δι' ἀρετὴν, 25
 εἰ ἐπιεικὲς εἶεν· ἐστὶ γὰρ ἑκατέρου ἀρετὴ, καὶ χαίρουσιν ἂν
 τῷ τοιούτῳ. σύνδεσμος δὲ τὰ τέκνα δοκεῖ εἶναι· διὸ θᾶττον
 οἱ ἄτεκνοι διαλύονται· τὰ γὰρ τέκνα κοινὸν ἀγαθὸν ἀμ-
 3 φοῖν, συνέχει δὲ τὸ κοινόν. τὸ δὲ πῶς συμβιωτέον ἀνδρὶ

19. K^b τεκνοποιεῖν.

26. εἰ] om. K^b.

29. συμβιωτέον] K^b L^b O^b
 βιωτέον.

generi commune inscriberet quasi. In tali autem scribendi genere eo magis necesse, in particularum usu diligentem esse.

17 sq. Τὸ μᾶλλον φύσει, τὸ πρότερον καὶ ἀναγκαιότερον, τὸ κοι-
 νότερον ad eandem rem spectat. Quod vero oppositum est (τὸ ἥττον
 φύσει, τὸ ὕστερον καὶ οὐκ ἀναγκαῖον, τὸ ἴδιον) haud inferius, sed prae-
 stantius et angustius Aristoteli videtur; idem enim τῇ φύσει πρότερον
 et καλόν; veraque hominis natura ad τὸ πολιτικόν potissimum fert. --
 De sententiis huj. l. v. egregium locum Polit. A 2 nec non Oecon. A 3
 (quae enim de verbis Oeconomicorum haud temere movetur dubitatio
 num ipsius philosophi sint, ad sententias non pertinet).

20. ἐπὶ τοσοῦτον (i. e. ἐπὶ τὸ τεκνοποιεῖν μόνον) ἡ κοινωνία ἐστίν.
 Animalia enim quum duobus tantum studiis impellantur τεκνοποιίας
 καὶ τροφῆς, pleraque τὴν τροφήν singula nec jam συνδυασθέντα pro-
 curant: 589 a 5 s. Homines igitur, dum connubio vitae societatem
 efficiunt, ἐν τῷ κοινοτάτῳ (vs 19) ἰδιόν τι ἔχουσιν.

22. εὐθὺς γὰρ διήρηται τὰ ἔργα . . . Utraque igitur pars habet
 quod εἰς τὸν βίον de suo contribuat; quod acceptum alteri parti et
 dulce et utile erit (καὶ τὸ χρήσιμον . . καὶ τὸ ἡδὺ vs 24 s.). V. 1158
 b 17 s. „ . . . ἕτερα γὰρ ἐκάστῳ τούτων ἀρετὴ καὶ τὸ ἔργον“ (ad q. l. v.).

23. 24. εἰς τὸ κοινὸν τιθέντες τὰ ἴδια: si substantivo opus esset,
 apparet τὰ ἴδια ἔργα cogitanda esse: id quod eorum causā adnoto,
 qui τὰ ἴδια χρήματα, velut dotem mulierum, potissimum dici velint.

26. ἐστὶ γὰρ ἑκατέρου ἀρετὴ: ethico sensu. Quae in mulieribus,
 quoniam natura earum ἀτελής πως est, perfecta quidem et plena esse
 non potest; agnoscitur tamen 1260 a 20—31.

27—29. σύνδεσμος δὲ τὰ τέκνα . . . Ad illa vs 20—25 et 25—27,
 quae cuncta conjungendi vim habent (συνέχει), accedit quasi res quae
 nec tota alterutrius conjugis propria esse nec dividi potest sc. liberi.

29 sq. τὸ δὲ πῶς συμβιωτέον . . . Saepius post 1158 b 23. 24 ad-

1162 a 30 πρὸς γυναῖκα καὶ ὅλως φίλῳ πρὸς φίλον, οὐδὲν ἕτερον θ 14
φαίνεται ζητεῖσθαι ἢ πῶς δίκαιον· οὐ γὰρ ταῦτόν φαίνεται
τῷ φίλῳ πρὸς τὸν φίλον καὶ <πρὸς> τὸν ὀθνεῖον καὶ τὸν ἐταῖρον
καὶ τὸν συμφοιτητήν.

τριτῶν δ' οὐσῶν φιλιῶν, καθάπερ ἐν ἀρχῇ εἴρηται, 15
35 καὶ καθ' ἐκάστην τῶν μὲν ἐν ἰσότητι φίλων ὄντων τῶν δὲ
καθ' ὑπεροχὴν (καὶ γὰρ ὁμοίως ἀγαθοὶ γίνονται φίλοι καὶ
1162 b ἀμείνων χείρονι, ὁμοίως δὲ καὶ ἡδεῖς, καὶ διὰ τὸ χρήσι-
μον ἰσάζοντες ταῖς ὠφελείαις καὶ διαφέροντες), τοὺς ἰσους
μὲν κατ' ἰσότητα δεῖ τῷ φιλεῖν καὶ τοῖς λοιποῖς ἰσάζειν,
τοὺς δ' ἀνίσους τῷ ἀνάλογον ταῖς ὑπεροχαῖς ἀποδιδόναι.

32. <πρὸς> conj. add. 35. φίλων] K^b τῶν φίλων.

notatum est, Aristotelem in hac disputatione, quum passim τὸ δίκαιον
unam legem τῆς φιλίας facere videatur, aliquid aut non vidisse aut non satis
explicuisse. Sin h. l. sufficebat ut τὸ δίκαιον atque τὸ ὀρθῶς συμβιοῦν
inter diversos diversa esse probarentur („οὐ γὰρ ταῦτόν φαίνεται“
vs 31), vel si δίκαιον jam vocatur quodcunque ὡς δεῖ habet (cf. 1158
b 21. 22 ἃ δεῖ), non est cur in his moremur. — Quam vero ratione
scriptor adductus sit ut h. l. de justo modo τοῦ συμβιοῦν verba face-
ret, facile ab iis intellegetur qui vel brevem illam epitomen quam ad
Θ 8—I 3 praemisimus recordentur. Jam enim corpus ut ita dicam
hujusce disputationis elaboratum est adestque cap. 15 quaestio de
disceptationibus amicorum, ad quas iudice vel arbitro opus est. —

6. Θ 15. 16. I 1: 1162 a 34—1164 b 21.

De omnibus amicitiae generibus quaeritur quonam modo et in quibus
busnam dissensiones (ἐγκλήματα μέμψεις μάχαι διαφοραὶ) oriantur atque
quonam e lege sint dijudicandae. Commemorata enim generum var-
tate (— 1162 b 4)

a) capite 15 tria illa genera quae ab initio erant in hanc partem
examinantur;

b) capite 16 imprimis ἡ καθ' ὑπεροχὴν;

c) cap. 1 noni libri αἱ ἀνομοιοειδεῖς.

34—b 4. Quum variae sint amicitiae, cunctis propositum esse p-
dem constat, ut paritas quaedam aut servetur aut efficiatur.

34. καθάπερ ἐν ἀρχῇ εἴρηται: v. cap. 3 in.

35. καὶ καθ' ἐκάστην τῶν μὲν ἐν ἰσότητι φίλων ὄντων ... Et
verum hoc neque obscurum est, sed verbis nondum dictum; v. ad
1158 b 1.

4. τοὺς δ' ἀνίσους sc. δεῖ ἰσάζειν (τῷ ἀποδιδόναι quod ἀνάλογον
sit ταῖς ὑπεροχαῖς). Ergo ὁ δεῖ vel τὸ δίκαιον (a 31) ubique ἰσότη-
quaedam est sive κατ' ἀριθμὸν quasi sive κατ' ἀναλογίαν.

⁹₁₅ γίγνεται δὲ τὰ ἐγκλήματα καὶ αἱ μέμψεις ἐν τῇ κατὰ 1162 b 5
τὸ χρήσιμον φιλία ἢ μόνη ἢ μάλιστα εὐλόγως. οἱ μὲν
γὰρ δι' ἀρετὴν φίλοι ὄντες εὖ δρᾶν ἀλλήλους προθυμοῦνται·
τοῦτο γὰρ ἀρετῆς καὶ φιλίας. πρὸς τοῦτο δ' ἀμιλλωμένων
οὐκ ἔστιν ἐγκλήματα οὐδὲ μάχαι· τὸν γὰρ φιλοῦντα καὶ
εὖ ποιοῦντα οὐδεὶς δυσχεραίνει, ἀλλ' ἐὰν ἢ χαρίεις, ἀμύ- 10
νεται εὖ δρῶν. ὁ δ' ὑπερβάλλων, τυγχάνων οὐ ἐφίεται,

10. ἐὰν ἢ] K^b ἄν εἴη.

a) 1162 b 5 — 1163 a 23. •

Dissensio amicorum quum neque inter eos qui propter virtutem amici sunt (— b 12) neque inter eos qui suavitatem e familiaritate petunt (— b 16) habeat locum, ad unam fere eam amicitiam pertinet quae utilitatis causa jungitur — 1162 b 21. Haec enim quoniam tum in quolibet legitimo commercio est (νομική τις φιλία, ἐπὶ ῥητοῖς οὐσα, seu ἐκ χειρὸς εἰς χεῖρα seu εἰς χρόνον fit), tum eorum est qui liberalius alteris gratificantur (ἡθική τις, οὐκ ἐπὶ ῥητοῖς) — b 33: saepissime evenit ut alter cupide tanquam suum flagitet quod ab initio aut alterius amicae voluntati permisit aut videbatur permisisse — 1163 a 1. Quod quum accidit, cedendum erit, si fieri potest, importune flagitanti retribuendumque quod acceptum est; in posterum vero cavendum, ne ejus beneficio obligemur cujus debitores esse nolimus — 1163 a 9. Sed quaeri praeterea necesse est, quonam modo tunc aestimandum sit quod debeatur: unde plurimae controversiae nascuntur. Statuatur igitur, hoc quidem in genere aestimantibus ad id esse spectandum, quantum usum is cui succurrebatur ceperit; at in verâ amicitia ad animum ejus qui succurrebat — 1163 a 23.

6. 7. οἱ μὲν γὰρ δι' ἀρετὴν φίλοι ὄντες εὖ δρᾶν ἀλλήλους προθυμοῦνται: itaque hi, si quaeratur πῶς συμβιωτέον (a 29) aliud ipsi sibi proponunt neque illam ἰσότητα κατ' ἀξίαν in qua τὸ δίκαιον positum est. — Hinc jam apparet quaestionem hanc de dissensionibus gravissimam quidem et ad usum vitae necessariam nec tamen (ut nonnulli putabant) eandem esse atque quaestionem de naturâ amicitiae vel de justo quod ad illam pertineat. Tantum enim abest ut in universo genere justum e judicio quo lites dirimuntur cognosci possit, ut verissima quaeque amicitia, quamquam sane haud suo jure caret, omnino ab omni dissensione abhorreat.

10. ἀλλ' ἐὰν ἢ χαρίεις, ἀμύνεται εὖ δρῶν. Χαριέντως igitur Socrates, ut solebat, ὕβριν ἔφη εἶναι τὸ μὴ δύνασθαι ἀμύνασθαι ὁμοίως εὖ παθόντα ὥσπερ καὶ κακῶς 1398 a 25. — Laus τῶν χαριέντων et in urbanitate consuetudinis et in studio veritatis cognoscendae et in ingenio sensu cujusvis decoris cernitur: v. ex. gr. τοὺς εἰρωνας 1127 b 23. 31 vel τοὺς εὐτραπέλους 1128 a 15 al.; τῶν λατρῶν τοὺς χαριέντας 1102 a 21; τοὺς χαριέντας καὶ πρακτικούς 1095 b 22. Vox vere Graeca, quam nec definitione circumscribere nec paucis nominibus alius linguae recte interpretari possis.

11. τυγχάνων οὐ ἐφίεται: nisi enim amicum beneficiis (τῷ εὖ δρᾶν n 7) vicerit, retribuuisse quae debebat, non benefecisse videbitur.

1162b 12 οὐκ ἂν ἐγκαλοίη τῷ φίλῳ· [ἐκάτερος γὰρ τοῦ ἀγαθοῦ ἐφίε- θ
ται.] οὐ πάνυ δ' οὐδ' ἐν τοῖς δι' ἡδονήν· ἅμα γὰρ ἀμφοῖν
γίνεται οὐ ὁρέγονται, εἰ τῷ συνδιάγειν χαίρουσιν. γελοῖος
15 δ' ἂν φαίνοιτο καὶ ὁ ἐγκαλῶν τῷ μὴ τέρποντι, ἐξὸν μὴ
συνδιημερεύειν. ἡ δὲ διὰ τὸ χρήσιμον ἐγκληματική· ἐπ'
ὠφελείᾳ γὰρ χρώμενοι ἀλλήλοις ἀεὶ τοῦ πλείονος δέονται,
καὶ ἔλαττον ἔχειν οἴονται τοῦ προσήκοντος, καὶ μέμφονται
ὅτι οὐχ ὅσων δέονται τοσοῦτων τυγχάνουσιν ἄξιοι ὄντες· οἱ
20 δ' εὖ ποιοῦντες οὐ δύνανται ἐπαρκεῖν τοσαῦτα ὅσων οἱ πά-
σχοντες δέονται. ἔοικε δέ, καθάπερ τὸ δίκαιόν ἐστι διττόνι
(τὸ μὲν γὰρ ἄγραφον το δὲ κατὰ νόμον), καὶ τῆς κατὰ τὸ

12. 13. [ἐκάτερος — ἐφίεται] del. vid.; K^bL^b ἕκαστος — ὁρέγεται (hoc et O^b). 14. εἰ τῷ] K^b ἐν τῷ. 16. K^bM^b συνημερεύειν.

12. ἐκάτερος (K^b ἕκαστος) γὰρ τοῦ ἀγαθοῦ ἐφίεται (K^b ὁρέγεται). Causa τοῦ μὴ ἐγκαλεῖν, si etiam nunc causa quaeratur, haec erit „nam et ille idem petebat sc. ut vinceret benefaciundo; ἀποτυγχάνων δὲ πῶς μέμψεως τεύξεται ὑπὸ τοῦ νικῶντος;“ Paraphrastes ἐφίεται γὰρ ἐκάτερος τοῦ ἀγαθοῦ καὶ τοῦ εὖ ποιεῖν. Et videatur paraphrasis quaedam in textum migrasse.

16. συνδιημερεύειν. K^b h. l. et 1166 b 14 verbo συνημερεύειν favet; cuius auctoritati si obsequendum est, omnino e Nic. verbum συνδιημερεύειν exstirpatum erit; reliquis enim locis (1156 b 4; 1157 b 15. 20; 1158 a 9; 1169 b 21; 1171 a 5; 1172 a 5) ab omnibus exhibetur συνημερεύειν; cf. συνημέρευσις 1239 b 19; συνημερευταί Pol. 1314 a 10. Videndum igitur quid censendum sit de loco Rhet. 1381 a 30 (et Eud. 1235 a 1) ubi in ll., ut videtur, unice est συνδιημερεύειν. — Ad sententiam non latebit, hoc in genere vitari dissensionem dissidio, in primo (b 6—12) non esse.

17. ἀεὶ τοῦ πλείονος δέονται (v. δέονται vs 19. 21) καὶ ἔλαττον ἔχειν οἴονται. Videntur isti ita in suā necessitate vel potius cupiditate occupati esse, ut inde falsa computatio (τὸ οἰεσθαι) ultro nascatur, de ipsorum vero dignitate (vel περὶ τοῦ κατ' ἀξίαν, v. „ἄξιοι ὄντες“ vs 19) ne dubitatio quidem existat. — Itaque quae 21 sqq. subjunguntur novos quasi fontes discordiae ad priora addunt.

22. τὸ μὲν ἄγραφον, τὸ δὲ κατὰ νόμον. Τὸ ἄγραφον δίκαιον quum nec libro E omnino commemoratum sit et h. l. ad aliam quaestionem similitudine illustrandam adhibeatur, quid sit ex interprete huj. l. vix quaeretur. Erat enim nomen jam Platonis tempore tritum τοῖς πολλοῖς (Legg. VII, 793 a), usitatum oratoribus et poëtis (velut Sophocli Antig. 450), ipsi Socrati receptum (Xen. Mem. IV, 4, 18 s.). Nec fortasse casu accidit, quod in Arist. Eth. et Polit. non reperitur — nam οἱ ἄγραφοι νόμοι qui 1180 b 1 et 1319 b 40 τοῖς γεγραμμένοις ὀρ-
ponuntur in aliam partem spectant —; at in Rhet. pluries non tantum legitur, sed etiam definitur: v. 1368 b 9; 1373 b 5; 1374 a 19; 1375

15 *χρήσιμον φιλίας ἢ μὲν ἠθικὴ ἢ δὲ νομικὴ εἶναι. γίνεται* 1162 b 23
οὖν τὰ ἐγκλήματα μάλισθ' ὅταν μὴ κατὰ τὴν αὐτὴν συν-
αλλάξωσι καὶ διαλύωνται. ἔστι δ' ἡ νομικὴ μὲν [ἡ] ἐπὶ 25
ῥητοῖς, ἡ μὲν πάμπαν ἀγοραία ἐκ χειρὸς εἰς χεῖρα, ἡ
δὲ ἐλευθεριωτέρα εἰς χρόνον, καθ' ὁμολογίαν δὲ τί ἀντὶ

25. δ' ἡ] ita M^b O^b; L^b δὲ; Bekk. c. cett. δὴ. [ἡ] del. vid., om. M^b.

a 15. 35. b 7. Quos locos Rhet. qui comparaverit, quaestionibus haud ita facilibus offendet; neque enim res est simplex neque Arist. satis sibi constat. Ad haec vero verba Nic. intellegenda cf. potissimum 1374 a 19 sqq. ubi τῶν ἀγράφων δικαίων καὶ ἀδίκων δύο εἶδη distinguuntur, quorum alterum ad honestatis praecepta, alterum ad illud ἐπεικὲς pertinet quo legum iniquitas pro rerum conditione exaequatur. Contra τὸ φυσικὸν τοῦ πολιτικοῦ δικαίου quod Nic. E 1134 b 18 sqq. dicitur non prorsus quidem alienum ab isto genere τοῦ ἀγράφου nec tamen idem esse putandum est. Imo et hic locus documento est, auctorem huj. libri quaestiones ad justum pertinentes liberius tractasse neque ita ut cum lectoribus libri E agere videatur: v. ad 1161 a 10.

23. ἡ μὲν ἠθικὴ ἢ δὲ νομικὴ. Quae hic appellantur vs 25—33 describuntur; itemque observatio praemissa γίνεται οὖν τὰ ἐγκλήματα . . . vs 24. 25 mox inde a vsu 33 primum iteratur, deinde explicatur ne lateat quid sit τὸ μὴ ὁμοίως συναλλάξαι καὶ διαλύειν („τοῦτο δὲ συμβαίνει . . .“ vs 34).

25. ἔστι δὲ νομικὴ μὲν ἡ ἐπὶ ῥητοῖς (Bekk.): v. vs 31 ἡ δ' ἠθικὴ οὐκ ἐπὶ ῥητοῖς. Quod Spengel ad 1355 b 26 allatis multis exemplis docet Aristotelem aut per ἔστω δὲ aut per ἔστι δὲ talia inchoare, ego dubitem quidem pro certâ normâ, ad quam singula quaeque sint conformanda, recipere. Sed hōc sane loco ratio sententiarum suadet ut scribatur „ἔστι δ' ἡ νομικὴ μὲν ἐπὶ ῥητοῖς (sublato articulo ante ἐπὶ ῥ.): id enim agitur ut ἡ νομικὴ, quae vs 23 non tantum dicta sed etiam similitudine τοῦ κατὰ νόμον δικαίου adumbrata est, jam demonstretur ubinam sit et qualis sit.

26. ἐκ χειρὸς εἰς χεῖρα Eudemus 1242 b 26 sq. omnem τὴν πολιτικὴν φιλίαν, quoniam solam utilitatem spectet, esse ait. Nec male suo loco.

27. ἡ δὲ ἐλευθεριωτέρα εἰς χρόνον: ita ut alter nunc det quod habet, alter suum non illico det sed se daturum ajat. Num certam in diem? Non credo Aristotelem de tali negotiorum genere cogitasse, nec si cogitaverit istud genus excepturum fuisse quominus et ipsum τῆς πάμπαν ἀγοραίας sit. Sunt enim multa et philosopho notissima (velut δανεισμός μίσθωσις χρήσις 1131 a 3 s.) quae omnino ἐκ χειρὸς εἰς χεῖρα fieri nequeant, nisi dicta vel scripta obligatio in certam diem solutionem rei creditae includere videatur et ita quidem pro praesenti solutione sit. An ἐλευθεριωτέρα dicetur feneratio? — Sed pleraque ita aguntur, ut de tempore quo pretium pendatur, res credita restituatur nihil convenerit. In hisce igitur aliquid fidei committitur natâque dimensione ambiguum est (ἀμφίλογον vs 28) quousque debitori liceat

1162b 28 *τίνος. δῆλον δ' ἐν ταύτῃ τὸ ὀφείλημα οὐκ ἀμφίλογον, θ 15*
φιλικὸν δὲ τὴν ἀναβολὴν ἔχει· διὸ παρ' ἐνίοις οὐκ εἰσὶ τούτων
 30 *δίκαι, ἀλλ' οἴονται δεῖν στέργειν τοὺς κατὰ πίστιν συναλλά-*
ξαντας. ἡ δ' ἡθικὴ οὐκ ἐπὶ ῥήτοισι, ἀλλ' ὡς φίλῳ δωρεῖται
ἢ ὅτιδήποτε ἄλλο. κομίζεσθαι δὲ ἀξιοὶ τὸ ἴσον ἢ πλεόν,
ὡς οὐ δεδωκὼς ἀλλὰ χρήσας· οὐχ ὁμοίως δὲ συναλ-
λάξας καὶ διαλυόμενος ἐγκαλέσει. τοῦτο δὲ συμβαίνει

29. K^b φιλικὸν δῆ. παρ'] K^b περ. 31. K^b ὡς φιλοδωρεῖται.

cunctari. — Ad verba καθ' ὁμολογίαν τί ἀντὶ τίνος cf. 1164 a 34 ἐν οἷς δὲ μὴ γίγνεται διομολογία τῆς ὑπουργίας.

29. φιλικὸν δὲ τὴν ἀναβολὴν ἔχει: at prior, ἡ πάμπαν ἀγοραία τῆς νομικῆς, quamquam φιλία est, ne istud quidem φιλικὸν habet; nec quicquam aliud, nisi forte ipsum illud χαρίζεσθαι quod in omni genere ἀλλαγῆς (E 8) est, velis φιλικὸν vocare. Nec mirum est Aristotelem et in hoc nomine φιλικὸν et in aliis (cf. τὸν φίλον 1163 a 3.4) ab eo usu quem ipse cap. 11 probavit quasi nolentem recidere in veriorum illum quo multum differt amicitia a qualibet societate.

29 s. διὸ παρ' ἐνίοις οὐκ εἰσὶ τούτων δίκαι: τούτων i. e. τοιούτων συναλλαγμάτων ἐν οἷς ὁμολόγηται μὲν περὶ τοῦ τί ἀντὶ τίνος, περὶ δὲ τοῦ χρόνου οὐκ. Ad hunc locum faciunt et verba 1164 b 13 sq. u. — Quos dicat ἐνίους, non satis compertum est. Platoni certe ne satias fecerint quidem; ille enim si leges laturus est, parum sollicitus de rerum eventu, emptionem certe legitimam omnino nullam esse vult quam res vendita ipsumque pretium statim et loco legibus statuto permittentur (sublato omni genere ἀναβολῆς); idemque omnem δίκην πειρῶν ἐράνων e civitate tollit Legg. 915 e; inque eandem sententiam, ut coërceantur οἱ ἀναιδῶς χρηματιζόμενοι, de Rep. 556 a jubet quemque ἐπὶ τῷ αὐτοῦ κινδύνῳ τὰ πολλὰ τῶν ἐκουσίων συμβολαίων συμβάλλειν.

31. δωρεῖται ἢ ὅτιδήποτε ἄλλο: cf. 950 a 31 οὐ δανείζει ἐὰν ᾖ φίλος, ἀλλὰ δίδωσιν. Neque enim, dum inter amicos agitur, refert quinam titulus quasi officiis singulis inscribatur.

32. κομίζεσθαι δὲ ἀξιοὶ τὸ ἴσον ἢ πλεόν... Neque enim διὰ τὸ χρήσιμον amicus esset, si hoc quamquam absconditum non haberet in animo. Itaque si de animo quaeratur, quo datur, nec de titulo: est χρῆσις, non δόσις.

33. οὐχ ὁμοίως δὲ συναλλάξας καὶ διαλυόμενος ἐγκαλέσει: v. vs 24. 25 ubi res eadem verbis facilioribus proposita est. Nam συναλλάξας quidem omnino non ἐγκαλέσει; sed ab initio (i. e. συναλλάξας) aliter et liberalius locutus est quam in fine loquitur, quum jam postulando incusandoque sua repetit. — Animadvertantur et tempora verborum (συναλλάξωσι συναλλάξας, διαλύονται διαλυόμενος vs 25 et 33) et ipsa verba; συναλλάττειν enim proprium huius est generis in quo de rebus potius quam de amicis quaeritur, cf. τὰ συναλλάγματα E 5; διαλύεσθαι autem jam non dicuntur qui τὴν φιλίαν διαλύονται (v. I 3), sed qui negotium aliquod transigunt.

15 διὰ τὸ βούλεσθαι μὲν πάντας ἢ τοὺς πλείστους τὰ καλά, 1162 b 35
 προαιρεῖσθαι δὲ τὰ ὠφέλιμα. καλὸν δὲ τὸ εὖ ποιεῖν μὴ
 ἵνα ἀντιπάθῃ, ὠφέλιμον δὲ τὸ εὐεργετεῖσθαι. δυναμένῳ 1163 a
 δὴ ἀνταποδοτέον τὴν ἀξίαν ὣν ἔπαθε, καὶ ἐκόντι· ἄκοντα
 γὰρ φίλον οὐ ποιητέον. ὥς δὴ διαμαρτόντα ἐν τῇ ἀρχῇ
 καὶ εὖ παθόντα ὑφ' οὗ οὐκ ἔδει· οὐ γὰρ ὑπὸ φίλου, οὐδὲ δι'
 αὐτὸ τοῦτο δρῶντος· καθάπερ οὖν ἐπὶ ῥητοῖς εὐεργετηθέντα 5

2. καὶ ἐκόντι] om. K^b O^b; scriptum a nonnullis καὶ ἐκοντί.

35. 36. διὰ τὸ βούλεσθαι μὲν πάντας . . . τὰ καλά, προαιρεῖσθαι
 δὲ τὰ ὠφέλιμα. Cui enim per se non placeat quod honestum est,
 dummodo ne ipsius labore vel impensâ tuendum sit? v. 1243 a 38 ἐκ
 περιουσίας διώκουσιν οἱ πολλοὶ τὸ καλόν. — Προαίρεσιν hic eam dici
 voluntatem vides quâ jam ad agendum impellimur; prior enim distin-
 ctio vel definitio βουλήσεως et προαιρέσεως („ἡ βούλησις τοῦ τέλους, ἡ
 δὲ προαίρεσις τῶν πρὸς τὸ τέλος“ — v. ad 1113 a 15 al.) ad h. l. ad-
 hiberi nequit. Indicatur sine dubio ἀκράσια τις κέρδους (1145 b 19 s.);
 τοὺς ἀκράτεις vero plerumque libro H dici παρὰ τὴν προαίρεσιν
 πράττειν meminimus. — Locus igitur per se haud obscurus difficilis
 erit, si oporteat ad reliquam Nicomacheorum disputationem respicere.

37 s. καλὸν δὲ τὸ εὖ ποιεῖν . . . : ergo βουλήσονται εὖ ποιεῖν, προ-
 αιρέσονται δὲ εὐεργετεῖσθαι. At istud decorum („μὴ ἵνα ἀντιπάθῃ“) **o**
mnino pro hoc genere τῆς διὰ τὸ χρήσιμον φιλίας augustius est; nec
jam videbuntur discordiae mixturâ quadam τῆς νομικῆς et τῆς ἡθικῆς
 (vs 23) nasci, sed in ipsius generis naturâ positae esse. Neque est
profecto amicitia utilitatis causa, nec dum amici esse volunt aperte
honestatem spernere possunt. V. ad vs 29.

1. δυναμένῳ δὴ ἀνταποδοτέον . . . καὶ ἐκόντι· ἄκοντα γὰρ φίλον
 οὐ ποιητέον. Δὴ „ut finis querelis sit vel ut ἡ διάλυσις conficiatur“. **O**
portet igitur eum qui beneficii loco aliquid acceperit postulanti idem
 retribuere, quasi debita solvenda sint — „καὶ ἐκόντι“ i. e. etiamsi
 necessitas procul absit; cf. proxima vs 6—8 (scribi cum nonnullis
 ἐκόντι juberem, si huj. adverbii usus ap. Arist. receptus esset). Quid
 in his verbis sit ineptum non video, multoque veri similis est in libro
 K^b propter sequentem vocem similem ἄκοντα illa praetermissa, quam
 ibi aliis male superaddita esse. — Ἄκοντα γὰρ . . . „quis enim sanus
 voluerit nolenti legem amicitiae injungere?“ id quod facit qui sua re-
 petenti responsurus est „at amice dedisti“.

3. ὥς δὴ διαμαρτόντα sc. δεῖ πράττειν s. διαλύεσθαι (vs 6). Duabus
 rationibus vs 3—6 atque vs 6—8 commendatur quod modo vs 1 prae-
 ceptum est. Etenim tum errorem suum corrigit qui ita agit (erravit
 enim quum amicitiam jungere sibi videretur cum indigno), tum re sibi
 ipsi bene constat (quidni enim retribuatur vel beneficium vel debitum?).

4. οὐδὲ δι' αὐτὸ τοῦτο δρῶντος i. e. δι' αὐτὸ τὸ εὖ δρᾶν μὴ ἵνα
 ἀντιπάθῃ. Qua voce quum explicetur quid sit ὑπὸ φίλου εὖ παθεῖν,
 iterum apparet veriore amicitiam spectari quam τὴν διὰ τὸ χρήσι-
 μον; v. ad 1162 b 29; ib 37 s.

1163 a 6 διαλυτέον. καὶ ὁμολογήσαι δ' ἂν δυνάμενος ἀποδώσειν· εἰ
ἀδυνατοῦντα δ' οὐδ' ὁ δοὺς ἡξίωσεν ἂν· ὥστ' εἰ δυνατός, ἀπο-
δοτέον. ἐν ἀρχῇ δ' ἐπισκεπτέον ὑφ' οὗ εὐεργετίζεται καὶ ἐπὶ
τίνι, ὅπως ἐπὶ τούτοις ὑπομένη ἢ μή. ἀμφισβήτησιν δ'
10 ἔχει πότερα δεῖ τῇ τοῦ παθόντος ὠφελείᾳ μετρεῖν καὶ
πρὸς ταύτην ποιεῖσθαι τὴν ἀνταπόδοσιν, ἢ τῇ τοῦ δράσαν-
τος εὐεργεσίᾳ. οἱ μὲν γὰρ παθόντες τοιαῦτά φασι λαβεῖν

6. fuit qui haud male scriberet ὁμολόγησε. 7. δοὺς] K^b διδοὺς. K^b
δυνατόν. 10. K^b ποτέραι δὲ τῇ.

6. καὶ ὁμολογήσαι δ' ἂν δυνάμενος . . . , „et ab initio libenter assensisset et quolibet alio tempore profiteatur, profecto se meritam gratiam relaturum esse;“ v. ad vs 3. Quid rectius? Nihilominus fuit qui mire flagitaret καὶ ὁμολογήσαι δ' . . . non difficili sed barbarā constructione. — Alii ὁμολόγησε δ' ἂν: haud sane malā conjecturā.

9. ὅπως ἐπὶ τούτοις ὑπομένη (sc. εὐεργετούμενος) ἢ μή. Voce ἐπὶ τούτοις quasi in unum contrahitur τὸ ὑφ' οὗ et τὸ ἐπὶ τίνι vs 8: et est unum, quoniam talis est (amicus) ille qui dat quale est quod dando comparare vult.

9 (— 21). ἀμφισβήτησιν δ' ἔχει . . . Probato praecepto ὅτι διαλυτέον καθάπερ ἐπὶ ῥήτοϊς εὐεργετηθέντα (vs 5) restat quaestio, quoniam modo ῥητὰ quaedam, quae suo tempore nulla fuerunt, postea quasi fingi possint; vel quaeratur necesse est περὶ τοῦ μέτρου (vs 10. 17. 22) ex quo debitum, τὸ ἴσον illud ἢ καὶ πλεόν (1162 b 32; 1163 a 20) recte aestimetur. Qua de re ita decernitur ut natura τῆς διὰ τὸ χρήσιμον φιλίας pro argumento sit (vs 16 sq.). Quodsi enim ab initio verbis inter se egissent, sane neque is cui subveniebatur plus pretii dare voluisset neque is qui subveniebat alterum plus daturum esse sperasset, quam utilitatis acciperet. Aequum igitur in utramque partem si ἡ τοῦ παθόντος ὠφελεία μέτρον sit (vs 17). Etenim si quis forte de suo alterius causā consumsit quod consumptum ipsi plus damni afferebat quam alteri utilitatis, is, dum τὸ χρήσιμον propositum est, stultitiam arguat; neque ullo modo ἐπὶ ῥήτοϊς alterum adducere potuisset ut suo pretio alienum errorem compensaret. — Hanc fere sententiam probabilem in brevibus Arist. verbis inesse dixeris. Quamquam ne ita quidem res expedita erit. Quantum enim utilitatis olim acceptum? annon de hac quoque re disceptabant vs 12—16? (ἂ ἐξῆν παρ' ἑτέρων λαβεῖν vs 13 — ἂ παρ' ἄλλων οὐκ ἦν καὶ ἐν κινδύνοις . . . vs 15). Neu putes comiter in favorem τῶν κατασμικρίζοντων (vs 14) iudicatum esse: quanti enim ἡ ὠφελεία ejus stet qui siti periturus haustu aquae servatus est? cf. Rhet. 1361 a 32—34. Nisi forte censemus, Aristotelem quum τὸ μέτρον a parte τοῦ παθόντος peteret sibi visum esse et aliud statuuisse: nimirum ut idem ὁ παθὼν etiam arbitri totius litis esset liceretque eidem utilitatem a se acceptam tanti aestimare quanti vellet. Huc enim in alio genere (τῶν ἀπομοιειδῶν φιλῶν I 1), in quo quidem κοινὸν μέτρον omnino non est (1164 a 1 sq.), eadem quaestio convertitur 1164 a 22—24; ib. b 8—12; b 15 sq.

παρὰ τῶν εὐεργετῶν ἢ μικρὰ ἦν ἐκείνοις καὶ ἐξῆν παρ' 1163 a 13
 ἐτέρων λαβεῖν, κατασμικρίζοντες· οἱ δ' ἀνάπαλιν τὰ μέ-
 γιστα τῶν παρ' αὐτοῖς, καὶ ἢ παρ' ἄλλων οὐκ ἦν, καὶ ἐν 15
 κινδύνοις ἢ τοιαύταις χρεΐαις. ἄρ' οὖν διὰ μὲν τὸ χρήσιμον
 τῆς φιλίας οὔσης ἢ τοῦ παθόντος ὠφέλεια μέτρον ἐστίν; οὗτος
 γὰρ ὁ δεόμενος, καὶ ἐπαρκεῖ αὐτῷ ὥς κομιούμενος τὴν
 ἴσην· τρσαύτη οὖν γεγέννηται ἢ ἐπικουρία ὅσον οὗτος ὠφέλη-
 ται, καὶ ἀποδοτέον δὴ αὐτῷ ὅσον ἐπηύρατο, ἢ καὶ πλέον· 20
 κάλλιον γάρ. ἐν δὲ ταῖς κατ' ἀρετὴν ἐγκλήματα μὲν οὐκ
 ἔστι, μέτρῳ δ' ἔοικεν ἢ τοῦ δράσαντος προαίρεσις· τῆς ἀρε-
 τῆς γὰρ καὶ τοῦ ἡθους ἐν τῇ προαιρέσει τὸ κύριον.
 Διαφέρονται δὲ καὶ ἐν ταῖς κατ' ὑπεροχὴν φιλίαις·
 ἄξιοι γὰρ ἑκάτερος πλέον ἔχειν, ὅταν δὲ τοῦτο γίγνηται, 25

20. ἐπηύρατο] K^b ἐφεύρετο. ἢ καὶ] K^b ἦ.

20. ἢ καὶ πλέον· κάλλιον γάρ. Aliquid enim vel in iis rebus quae ad utilitatem sunt honestati dari poterit. Subsist forsitan et aliud quid. Scilicet accepta quidem illa aestimandi ratione quam modo ultimam commemoravimus aliquantum certe periculi erit, ne quod retribuenti par videatur esse revera parum sit. Monendus igitur, ne licentia sibi data abutatur.

21. ἐν δὲ ταῖς κατ' ἀρετὴν ἐγκλήματα μὲν οὐκ ἔστιν: v. ad 1162
 6. 7. At mentione dignum, et in his, si non ad cupidorum rixas, sed ad certamen honestorum μέτρον τι desiderari; idque diversum. Nam ni sit beneficiorum mensura, ignorabitur τὸ κατ' ἀξίαν et τὸ ἐκαίον nec sciri possit uter vincat benefaciundo (1162 b 8—11). Praeferentibus vero quaenam sit eo spectandum esse unde voluntas iusticia et omnino honesta appareat, vel e tertio cap. libri B cognoscendum erit.

b) 1163 a 24—b 27. (Θ 16).

Transseundum ad τὰς κατ' ὑπεροχὴν φιλίας. In his dissentitur, quum is qui praestat — sive virtute sive utilitate praestat — merita sua maioribus officiis a parte alterius digna censeat (— a 27—a 32), alter vero qui inferior est seu virtute seu utilitate in potiore amico eo potiorem sibi fructum quaerat — a 35. At utrisque satis fit, dum ut res postulat utrisque plus quoddam conceditur, praestantibus honoris, inferioribus utilitatis (— b 5). Annon eandem ad rationem in civitate bene meritis de re publicâ publice honor tribuitur (— b 12)? Et in amicitia igitur quae quis plura et meliora accepit, ea honore quantum potest retribuat; quamquam multa sunt quae plene nunquam retribuentur (— b 18). Nec tamen ideo periculum est, ne dissidium fiat; nam cui liceat alterum dimittere, quia ipsi debentur gratiae velut parenti, vel propter amorem vel propter spem bonam nolet; at ei qui ipse gratias debet, quamvis velit forte ut sint homines ingrati, non licet — b 27.

1163 a 26 διαλύεται ἡ φιλία. οἴεται γὰρ ὁ τε βελτίων προσήκειν
 αὐτῷ πλεον ἔχειν· τῷ γὰρ ἀγαθῷ νέμεσθαι πλεον· ὁμοίως
 δὲ καὶ ὁ ὠφελιμώτερος· ἀχρεῖον γὰρ ὄντα οὐ φασὶ δεῖν ἴσον
 ἔχειν· λειτουργίαν [τε] γὰρ γίνεσθαι καὶ οὐ φιλίαν, εἰ μὴ
 30 κατ' ἀξίαν τῶν ἔργων ἔσται τὰ ἐκ τῆς φιλίας· οἴονται

28. καὶ ὁ] K^bM^b καὶ. 29. [τε] del vid. 30. οἴονται] K^b οἴοντε.

Quaestio de dissensionibus ad eas amicitias pervenit quae 1162
 a 35—b 2 („τῶν δὲ καθ' ὑπεροχὴν . . . ἰσάζοντες ταῖς ὠφελείαις καὶ
 διαφέροντες“) secundo loco erant. Quo si respexeris comparaverisque
 cap. 16, reperiēs unum de tribus generibus quae illic erant (1162 b 1
 „ὁμοίως δὲ καὶ ἡδεῖς“) nullā causā allatā jam prorsus neglegi. Neque
 ejus rei causa additur, qui fiat ut virtus τῶν ὁμοίως ἀγαθῶν (1162
 a 36) omnem discordiam excludat (v. 1162 b 6 sqq.; modo 1163 a 21),
 at melior cum minus bono, pejor cum meliore saepe disceptent: v.
 1163 a 26. 27 et 33 sq. Sed qui viderint rem simpliciore paullo
 ampliore disputatione capitis 15 absolvi non potuisse (v. ad 1163 a
 9—21), vix mirabuntur si brevior hoc cap. in re magis variā et quasi
 mistā multa occurrunt quae significata potius sunt quam explicita.

26. διαλύεται ἡ φιλία: id quod non fieri nequit, si res τῶν διαφορο-
 μένων (vs 24) non componantur.

26 sq. οἴεται γὰρ ὁ τε βελτίων . . . ὁμοίως δὲ καὶ ὁ ὠφελιμώτερος.
 Apparet particulam τε non per δὲ, sed per ὁμοίως δὲ καὶ excipi; id
 quod ne in usu quidem ita rarum est; v. e. gr. 9 b 35—10 a 2. —
 Usu 27. 28 πλεον et ἴσον dici apparet τὸ κατὰ ποσὸν πλεον et ἴσον,
 ut τὸ πλεον istud sit ἴσον κατ' ἀξίαν, at τὸ ἴσον vere ἄνισον (κατ'
 ἀξίαν). Laudant hi in amicitia τὸ διανεμητικὸν δίκαιον; quoque magis
 τὸ βελτίω ἢ ὠφελιμώτερον εἶναι per se, tanquam ipsorum quaedam
 proprietas, inter ea numeretur quae in societatem contribuerint (ἀν-
 εβάλοντο vs 32), eo magis volentibus fiet. — Sed noli plura sciscitari.

29. λειτουργίαν τε γὰρ γίνεσθαι: abesse velis istud τε. — Λει-
 τουργίας nomen graecis fere invisum fuit (v. et 1167 b 11 ἐν δὲ ταῖς
 πόνοις καὶ ταῖς λειτουργίαις); interdum enim usque eo augebantur ut
 viderentur quidam τὰς οὐσίας ἀναδάστους ποιεῖν ἢ τὰς προσόδους ταῖς
 λειτουργίαις 1305 a 4. 5. Mentione autem τῶν λειτουργιῶν factā jam
 quasi via munitur ad eam quaestionis solutionem quae b 5 probatur
 „οὕτω δ' ἔχειν τοῦτο καὶ ἐν ταῖς πολιτείαις φαίνεται“; nam ple-
 rumque οἱ περὶ χρήματα ἐλαττούμενοι (b 10) reipublicae causa per
 λειτουργίας jacturam faciebant.

30. 32. Si conjunxeris quod K^b et quod M^b exhibet, scribetur
 οἴον τε [sic K^b] γὰρ, καθάπερ ἐν χρημάτων κοινωνίᾳ πλεῖον λαμβάνου-
 σιν οἱ συμβαλλόμενοι πλεῖον, οὕτω δὲ [sic M^b] καὶ ἐν τῇ φιλίᾳ: id
 quod sane ineptum non est. Quamquam cavendum, ne nimium in ta-
 libus auctoritati horum ll. tribuatur. Vide enim quae ab iisdem in
 uno hoc cap. aperte vitiosa tradantur:

a 28 ὁμοίως δὲ καὶ ὠφελιμώτερος (K^bM^b)

b 7. τὸ κοινὸν γὰρ δίδοται τῷ κοινὸν εὐεργετοῦντι (K^b)

16 γάρ, καθάπερ ἐν χρημάτων κοινωνίᾳ πλεῖον λαμβάνουσιν 1163 a 31
οἱ συμβαλλόμενοι πλεῖον, οὕτω δεῖν καὶ ἐν τῇ φιλίᾳ. ὁ
δ' ἐνδεὴς καὶ ὁ χείρων ἀνάπαλιν· φίλου γὰρ ἀγαθοῦ εἶναι
τὸ ἐπαρκεῖν τοῖς ἐνδεέσιν· τί γάρ, φασίν, ὄφελος σπουδαίῳ
ἢ δυνάστη φίλον εἶναι, μηθέν γε μέλλοντα ἀπολαύειν; 35
ἔοικε δὲ ἐκάτερος ὁρθῶς ἀξιοῦν, καὶ δεῖν ἐκατέρῳ πλεόν 1163 b
νέμειν ἐκ τῆς φιλίας, οὐ τοῦ αὐτοῦ δέ, ἀλλὰ τῷ μὲν ὑπερ-
έχοντι τιμῆς, τῷ δ' ἐνδεεῖ κέρδους· τῆς μὲν γὰρ ἀρετῆς
καὶ τῆς εὐεργεσίας ἡ τιμὴ γέρας· τῆς δ' ἐνδείας ἐπικουρία
τὸ κέρδος. οὕτω δ' ἔχειν τοῦτο καὶ ἐν ταῖς πολιτείαις φαί- 5

34. φασίν] om. K^b.

1. δὲ] K^b δ' οὐν. πλεόν] K^b πλεῖον. 2. δέ] om. K^b. 4. K^b
ταῖς ἐνδείαις δὲ.

b 12. τούτῳ δὴ καὶ τοῖς ἀνίστοις ὁμιλητέον (K^b)

b 13. καὶ τῷ χρήματα ὀφελουμένῳ (M^b)

b 24. χωρὶς γὰρ τῆς φυσικῆς ὀφελείας (K^b)

addas: a 20. καὶ ἀποδοτέον δὴ αὐτῷ ὅσον ἐφεύρετο (K^b).

Et cf. ad b 1. 4. 14. 22.

33—35. Contraria argumentatio τῶν ὑπερεχομένων, in unum con-
tracta. Ὁ ἐνδεὴς enim καὶ ὁ χείρων vs 33, qui modo ἦττον ὀφελίμος
(vs 28) et ἦττον ἀγαθός (vs 26) erant, jam vs 34 unâ voce tanquam
unum genus ἐνδεεῖς dicuntur. Et est profecto quicumque minus bonus
est ἐνδεὴς τις κατ' ἀρετήν, nec male idem, siquidem amicitia propter
virtutem juncta est, diceret τί γὰρ ὄφελος σπουδαίῳ φίλον εἶναι, μη-
θέν γε μέλλοντα ἀμείνω ἐκ τῆς φιλίας γίνεσθαι ἢ μηθέν ὀφελούμενον
ἐκ ἀρετῆς (v. b 13. 14); Sed videntur omnino litigantes isti aliud
potius genus fructûs et auxilii spectare; v. κέρδος b 3. 5.

1. ἔοικε δὲ ἐκάτερος ὁρθῶς ἀξιοῦν. Solet enim in qualibet opinione
aliquid veritatis subesse, ut optime in Eth. declaratur Eud. A 6; alterâ-
que a parte id cognitae veritatis documentum, si contrarie opinantes
tandem in unum consentire videntur: τῷ γὰρ ἀληθεῖ πάντα συνάδει
(1098 b 11). Nec tamen ideo erat cur scriberetur ἔοικε δ' οὐν (K^b);
nam huic cap. ab initio (a 24) id unum propositum erat ut διαφοραὶ
et in hoc genere esse ostenderentur. Quae igitur b 1 sqq. adduntur,
nova sunt et opposita.

3. τῆς μὲν γὰρ ἀρετῆς καὶ τῆς εὐεργεσίας ἡ τιμὴ γέρας: virtus
inter amicos et beneficia sunt ἀλλότριον ἀγαθόν, ut justitia erat de
qua 1134 b 6 legimus „μισθὸς ἄρα τις δοτέος, τοῦτο δὲ τιμὴ καὶ
γέρας“.

4. τῆς δ' ἐνδείας ἐπικουρία τὸ κέρδος: aegre mihi persuadeatur,
Aristotelem scripsisse hic ταῖς δ' ἐνδείαις (K^b).

5. οὕτω δ' ἔχειν τοῦτο καὶ ἐν ταῖς πολιτείαις φαίνεται: cf. 1103
b 2 μαρτυρεῖ δὲ καὶ τὸ γινόμενον ἐν ταῖς πόλεσιν u. v. Similitudo
autem in eo percipitur, quod in civitate honore remunerantur qui vel
virtute suâ vel opibus rem publicam egregie adjuverint. Duplex enim

1163 b 6 νεται· οὐ γὰρ τιμᾶται ὁ μηδὲν ἀγαθὸν τῷ κοινῷ πορίζων· θ
 τὸ κοινὸν γὰρ δίδοται τῷ τὸ κοινὸν εὐεργετοῦντι, ἢ τιμὴ δὲ
 κοινόν. οἱ γὰρ ἔστιν ἅμα χρηματίζεσθαι ἀπὸ τῶν κοινῶν
 καὶ τιμᾶσθαι· ἐν πᾶσι γὰρ τὸ ἐλαττον οὐδεὶς ὑπομένει.
 10 τῷ δὲ περὶ χρήματα ἐλαττουμένῳ τιμὴν ἀπονέμουσι καὶ
 τῷ δωροδόκῳ χρήματα· τὸ κατ' ἀξίαν γὰρ ἐπανισοῖ καὶ
 σώζει τὴν φιλίαν, καθάπερ εἴρηται. οὕτω δὲ καὶ τοῖς ἀνί-
 σοις ὁμιλητέον, καὶ τῷ εἰς χρήματα ὠφελουμένῳ ἢ εἰς
 ἀρετὴν τιμὴν ἀνταποδοτέον, ἀνταποδιδόντα τὸ ἐνδεχόμενον.

7. τῷ τό] K^b τῷ. 12. οὕτω] K^b τούτῳ. post καὶ excidisse vid. ἐν
 φιλίᾳ. 14. K^b ἀποδιδόντα τὰ ἐνδεχόμενα (τὰ — μενα et. L^b).

sine dubio et hac in re est beneficiorum genus; nec tamen magis quam
 supra (v. ad a 33—35) in hoc discrimine illustrando morari scriptori
 placuit.

6—8: Iuditur in voce τὸ κοινόν, quā bis ipsa potius res publica
 dicitur, bis id quod quasi in thesauro publico honorum atque opum
 habetur.

8. 9. οὐ γὰρ ἔστιν . . . ἐν πᾶσι γὰρ . . . Quum jam duae sen-
 tentiae quae praecedunt (vs 6. 7) per γὰρ sint adjunctae, denuo duae
 eodem modo adjiciuntur. Quarum in priore τὸ γὰρ spectat ad vs 6:
 qui enim χρηματίζεται ἀπὸ τῶν κοινῶν sane non adscribetur τοῖς ἀγα-
 θὸν τῷ κοινῷ πορίζουσιν. In posteriore vero („ἐν πᾶσι γὰρ“) ratio
 habetur eorum quae vs 7 dicta sunt: necessariam enim hanc τοῦ κοι-
 νοῦ δόσιν esse ostenditur, ni velint optimos cives in studio rei publicae
 languescere. Dixeris igitur caveri vsu 8 ne nimium publice detur,
 vsu 9 ne nihil.

11. καὶ τῷ δωροδόκῳ: ut oppositio ipsaque sententia recta sit,
 duas in partes vis nominis δωροδόκος vertatur. Tum enim is erit cui
 honores pro nihilo sint; tum is qui operam quidem suam forte strenue
 navaverit, sed plane abhorreat a detrimento rei familiaris. — Oratio
 pressa minusque concinna.

12. καθάπερ εἴρηται: oportere in amicitia τὴν φιλίαν esse κατ'
 ἀξίαν ne desit ἡ ἰσότης, 1159 a 35—b 3; cf. 1158 b 27 s. dictum est.
 Sed propius ad h. l. accedit sententia 1162 b 4 „τοὺς δ' ἀνίσους (δὲ
 ἰσάζειν) τῷ ἀνάλογον ταῖς ὑπεροχαῖς ἀποδιδόναι“, quamquam ibi nec
 vox κατ' ἀξίαν nec τὸ σώζειν legitur. V. et ad 1163 b 33.

12 s. οὕτω δὲ καὶ τοῖς ἀνίσοις ὁμιλητέον. Cogitandum certe οὕτω
 δὲ καὶ ἐν ταῖς (τῶν ἰδιωτῶν) φιλίαις τοῖς ἀνίσοις ὁμιλητέον.
 Annon et illi qui modo commemorabantur (civitatem dico et cives
 prae ceteris meritos) satis dispares inter se erant? quaeque erat illis
 φιλία (vs 12), sane non ea est quae proprie dicitur.

14. ἀνταποδοτέον ἀνταποδιδόντα τὸ ἐνδεχόμενον: traditur etiam
 ἀποδοτέον ἀποδιδόντα, ita ut illud in M^b, hoc in K^b exstet; quod
 quamvis a sententia sane haud flagitetur, tamen si majore librorum
 fide commendatum sit contra vim conjicientium tutum esse oportuerit.

τὸ δυνατόν γὰρ ἡ φιλία ἐπιζητεῖ, οὐ τὸ κατ' ἀξίαν· οὐδὲ 1163 b 15
 γὰρ ἔστιν ἐν πᾶσι, καθάπερ ἐν ταῖς πρὸς τοὺς θεοὺς τιμαῖς
 καὶ τοὺς γονεῖς· οὐδεὶς γὰρ ἂν ποτε τὴν ἀξίαν ἀποδοίη, εἰς
 δύναμιν δὲ ὁ θεραπεύων ἐπεικὴς εἶναι δοκεῖ. διὸ καὶ δό-
 ξειεν οὐκ ἔξεῖναι υἱῷ πατέρα ἀπείπασθαι, πατρὶ δ' υἱόν·
 ὀφείλοντα γὰρ ἀποδοτέον, οὐθὲν δὲ ποιήσας, ἄξιον τῶν 20
 ὑπεργμένων δέδρακεν· ὥστ' αἰεὶ ὀφείλει. οἷς δ' ὀφείλεται,

17. K^bM^b γὰρ τὴν ἀξίαν ποτ' ἂν.

Sed male item in K^b pergitur τὰ ἐνδεχόμενα: in unam enim quasi summam computandum h. l. erat quod utrinque beneficii aut officii in amicum confertur.

15. τὸ δυνατόν γὰρ ἡ φιλία ἐπιζητεῖ, οὐ τὸ κατ' ἀξίαν: v. a 7 ἀδυνατοῦντα δ' οὐδ' ὁ θεὸς ἱξίωσεν ἂν. Non male Eudemia eadem haec τῆς ἡθικῆς φιλίας propria esse, at a vulgari commercio aliena dicit 1243 b 9—14. Nec tamen putandum, plane ita infringi τὸ δίκαιον quod amicitiae ex aequo ponebatur. Vide enim rationem οὐδὲ γὰρ ἔστιν (ἡ ἀξία) ἐν πᾶσιν: quae ratio profecto et pertinet ad res iustitiae subditas et ibi per τὴν ἐπιείκειαν bene observabitur.

16. καθάπερ ἐν ταῖς πρὸς τοὺς θεοὺς τιμαῖς καὶ τοὺς γονεῖς. Ecce mentio rei divinae vere Aristotelica: τιμαὶ enim sine dubio in eos conferuntur quibuscum forte φιλία non sit (v. ad 1162 a 5); quaeque accedit explicatio, mox ita agit tanquam soli parentes commemorati sint.

18. ἐπεικὴς εἶναι δοκεῖ: est enim is quem iudex aequus (ἐπεικὴς) non reprobet. Scil. in hoc nomine quodam modo eadem notio (ut barbare loquar) tum active tum passive accipitur.

18 sqq. διὸ καὶ δόξειεν οὐκ ἔξεῖναι υἱῷ πατέρα ἀπείπασθαι, πατρὶ δ' υἱόν sc. ἔξεστιν ἀποκηρῦξαι (hoc enim vb. proprium huj. rei est; cf. inter alia Plat. de Legg. 928 extr.) — Verbis haec ita adjunguntur quasi datâ occasione videatur juris cujusdam rationem explicare. Atqui satis apertum est (id quod in epitomê praemissâ secutus sum), facere ad ipsam illam quaestionem reliqui capitis quum ostendatur dissensiones hoc in genere (si quae sint) per rei naturam coërceri ne in dissidium abeant: alteris enim non licere, alteris non placere. Parentium vero similes ad haec omnino τοὺς εὐεργέτας esse, et res docet et infra cap. 7 libri I.

20. οὐθὲν δὲ ποιήσας, ἄξιον τῶν ὑπεργμένων δέδρακεν: perspicuitati certe profuerit ita distinguere; nam bene Lamb. interpretatur, „quidquid fecerit filius, nihil (vel „nunquam“) beneficiis a patre acceptis dignum fecerit“. — Τὰ ὑπεργμένα sc. παρὰ τοῦ πατρὸς eadem sunt quae 1165 a 5 προὑπαρχὴ vocatur; alibi similiter ὑπαρχὴ est, velut ἐξ ὑπαρχῆς 590 a 21; 741 b 32. Passivum ὑπερχεσθαι, rarissimum apud Arist., reperiri apud oratores constat.

1163 b 22 ἐξουσία ἀφείναι· καὶ τῷ πατρὶ δὴ. ἅμα δ' ἴσως οὐδεὶς ποτ' ἔ
 ἂν ἀποστήναι δοκεῖ μὴ ὑπερβάλλοντος μοχθηρίας· χωρὶς
 γὰρ τῆς φυσικῆς φιλίας τὴν ἐπικουρίαν ἀνθρωπικὸν μὴ
 25 διωθεῖσθαι. τῷ δὲ φευκτὸν ἢ οὐ σπουδαστὸν τὸ ἐπαρκεῖν,
 μοχθηρῷ ὄντι· εὖ πάσχειν γὰρ οἱ πολλοὶ βούλονται, τὸ
 δὲ ποιεῖν φεύγουσιν ὥς ἀλυσιτελέες. [περὶ μὲν οὖν τούτων ἐπὶ
 τοσοῦτον εἰρήσθω.]

22. K^bM^b ἀφίέναι.
 εἰρήσθω] del.

24. φιλίας] K^b ὠφελείας.

27. 28. [περὶ —

22. ἐξουσία ἀφείναι: quis crediderit e K^bM^b recipiendum esse
 ἀφίέναι?

24. τὴν ἐπικουρίαν: praesentem adulti filii vel speratam pueri.

25. τῷ δὲ: cui οὐκ ἔξεστιν ἀφείναι (vs 19).

27. περὶ μὲν οὖν τούτων . . . Tam aperte haec ab eo addita
 sunt qui libros male aut distingueret aut distinctos reperisset, ut hic
 locus pro exemplo sit clausularum illarum perperam fictarum.

c) 1163 b 32—1164 b 21 (I 1).

Per hoc caput, ut mox apparebit, plura reperiuntur quae paene incondite
 proferantur ut videaris tibi in parte disputationis versari quae minus
 sit elaborata. Deest enim vel principalis quasi propositio quam MM.
 (1210 a 34—b 2) haud male exposuerunt quum inciperent ἐν ᾧ δὲ
 φιλία μὴ διὰ τὰν τὸ φίλοι ἐσμέν, μᾶλλον αἱ διαφοραί. Eudemia
 verò dum 1243 b 14—38 dissensiones inter eos, quos μὴ κατ' εὐθυ-
 ωρίαν amicos esse dicunt, explicant, misere quidem corrupto sermone
 traduntur, nec tamen ea exhibent unde non possis et sententis Nic.
 persimilem doctrinam eruere et aliquid lucis ad hanc disputationem
 recte intellegendam mutuari. —

His praemissis ita argumentam cap. huj. disponam.

1) Item αἱ ἀνομοιοειδεῖς φιλίαι, quum et ipsae analogiā quadam
 tuendae sint, passim dissensione turbantur:

tum enim de communi mensurâ, quâ diversa illa quae utrinque
 in societatem afferuntur recte compensari possint minus constat
 (— 1164 a 2);

tum saepe fit velut in eroticis, ut alteruter quale a se expecte-
 tur vel quale ipsi praestari possit ne perspexerit quidem satis
 (— a 12);

denique interdum vel a scientibus volentibusque aliud retribu-
 tur atque alteri propositum erat; quo facto queri illum probabile
 est quasi nil acceperit (— a 22).

2) Sin porro quaeratur quomodo talia hoc in genere vel evitari vel
 componi possint, imprimis recte habet ea ratio ut ab initio ei qui prior
 accipiat omne aestimandi munus permittatur (— a 27); quamquam iis qui
 inania jactant, ut sophistae, suadendum est ut omnium primum pretia
 colligant, querelas deceptorum deinceps fortiter ferant (— a 33). Quum

ἐν πάσαις δὲ ταῖς ἀνομοιοειδέσι φιλίαις τὸ ἀνάλο- 1163 b 32
 ν ἰσάζει καὶ σῶζει τὴν φιλίαν, καθάπερ εἴρηται, οἷον
 ἐν τῇ πολιτικῇ τῷ σκυτοτόμῳ ἀντὶ τῶν ὑποδημάτων
 κοιβὴ γίνεται κατ' ἀξίαν, καὶ τῷ ὑφάντῃ καὶ τοῖς λοι- 35
 οῖς. ἐνταῦθα μὲν οὖν πεπόρισται κοινὸν μέτρον τὸ νόμισμα, 1164 •

ro de remuneratione nil convenerit, inter eos quidem qui ipsorum ami-
 rum causâ suam operam navaverint neque omnino disceptabitur neque
 lebit pro amicâ voluntate quantum fieri possit aequa retribuenda esse
 - b 6); at inter eos quibus propositum est ut sibi quid acquirant, ni
 od utrique gratum sit reperiri possit, jus aestimandi penes eum erit
 i credita prior acceperit (— b 12); ita enim vel in mercaturâ res
 msigatur necesse est (quando de pretio verba non sint facta) —
 64 b 21.

32. ἐν πάσαις δὲ ταῖς ἀνομοιοειδέσι φιλίαις . . . Non erat cur
 m vi quadam inciperetur ἐν πάσαις δὲ (L^bO^b ἀπάσαις), nisi αἱ καθ'
 εροχὴν de quibus modo Θ 16 agebatur et ipsae hujus sint generis.
 od si non placebat, scrib. potius erat καὶ ἐν πάσαις δὲ . . . Nam
 ἀνάλογον vel (v. vs 35) τὸ κατ' ἀξίαν etiam in priore illo genere
 πανισοῖ καὶ σῶζει τὴν φιλίαν, καθάπερ εἴρηται“ (vs 11. 12). — Sed
 ae tandem sunt αἱ ἀνομοιοειδεῖς? neque enim in Nic. hoc nomen
 aeter h. l. reperitur neque a MM. Eudemiisve receptum est. Quâ in
 primum sane respiciendum ad τρία illa εἶδη τὰ φιλητοῦ καὶ τῆς
 λίας: quodsi eorum mentio facta est quί ἕτερον ἀνθ' ἑτέρου ἀντι-
 ταλλάττονται οἷον ἡδονὴν ἀντ' ὠφελείας, non plane novum est
 ae jam ἀνομοιοειδὲς φίλια vocatur. V. igitur 1157 a 4—14; 1158
 2—5; unde id quoque perspicitur isti generi intra amicitiam quae
 τ' ἰσότητα est locum esse atque valde diversum genus esse τὴν
 Θ' ὑπεροχὴν. Neu eos satis recte ἀνομοιοειδεῖς φίλους appellari
 useas qui inter se quidem valde dispares et paene ἐναντίοι sunt
 elut πένης πλούσιος, ἀμαθὴς εἰδώς 1159 b 12 sq.), nec tamen minus
 um idemque propositum habent τὸ χρήσιμον — cujus sane permulta
 i diversa εἶδη sunt sed unus quasi animus appetens. — Ita igitur ab
 utio novum nomen circumscribatur, ut deinde cernatur aliene im-
 uenerit Arist.

33. καθάπερ εἴρηται (v. ad b 12): omnino quidem ἰσάζειν καὶ
 ἴζειν τὸ ἀνάλογον constat sane; sin ut par est ad ipsas τὰς ἀνομοιο-
 εἶδεις haec sententia referatur, id quidem nondum dictum est (v. adnot.
 ecedentem).

34. οἷον καὶ ἐν τῇ πολιτικῇ sc. φιλίᾳ, de quâ v. ad 1161 b 13. —
 lefertur igitur civilis amicitia ad illam ἀλλακτικὴν cujus E 8 τὸ ἀν-
 κιστονθὸς erat, agiturque de eâdem re quae iterum 1164 b 12 (καὶ
 ἐν τοῖς ὀνίοις . . .) ad illustrandam hanc quaestionem adhibe-
 ur. Sed erraret si quis hinc de ipso genere τῶν ἀνομοιοειδῶν certi ali-
 uid colligi posse putet; quae enim ita (οἷον καὶ — καὶ γὰρ) in-
 euntur non minus recte similia aliunde petita poterunt esse quam
 mpla ex eodem genere.

1. ἐνταῦθα (i. e. ἐν τῇ πολιτικῇ) μὲν οὖν i. e. „ne τὸ κατ' ἀξίαν

1164 a 2 καὶ πρὸς τοῦτο δὴ πάντα ἀναφέρεται, καὶ τούτῳ μετρεῖται· ἢ
 ἐν δὲ τῇ ἐρωτικῇ ἐνίοτε μὲν ὁ ἐραστὴς ἐγκαλεῖ ὅτι ὑπερ-
 φιλῶν οὐκ ἀντιφιλεῖται, οὐθὲν ἔχων φιλητόν, εἰ οὕτως ἔτυχε,
 5 πολλάκις δ' ὁ ἐρώμενος ὅτι πρότερον ἐπαγγελλόμενος
 πάντα νῦν οὐθὲν ἐπιτελεῖ. συμβάλνει δὲ τὰ τοιαῦτα, ἐπει-
 δὲν ὁ μὲν δι' ἡδονὴν τὸν ἐρώμενον φιλῇ, ὁ δὲ διὰ τὸ χρή-
 σιμον τὸν ἐραστήν, ταῦτα δὲ μὴ ἀμφοῖν ὑπάρχει. διὰ

2. καὶ πρὸς] ex uno L^b; πρὸς cett.

illud 1163 b 35 ambiguum sit: Et ipsa sententia et ratio quā pro-
 ponitur — ne excepto quidem auctoris exemplo 1163 b 34 — paene
 translata est ex E 8, imprimis 1133 a 8—22; nisi forte adnotandum
 videatur, nomen ἀμοιβῆς (1163 b 35; 1164 b 1 et 19) alibi in Eth. non
 esse, nec verbum ἀμείβεσθαι praeter 1165 a 5.

3. ἐν δὲ τῇ ἐρωτικῇ: properat sermo, ut nondum peracto primo
 argumento (vs 1. 2) inchoetur aliud. Profecto enim τὸ μὲν vs 1 pri-
 mam flagitabat antithesin „ἐν ἑτέροις δὲ (s. ἐν δὲ ταῖς ἀνομοιοειδέσι)
 κοινὸν μὲν μέτρον τῆς ἀξίας οὐκ ἔστιν· ἢ γὰρ χρεῖα ἐκεῖ ἢ ὧν δέονται
 τινες τῶν φίλων νομίσματι οὐκ ἂν μετροῖτο“. Unde patebat via ad
 sequentia. — Περὶ τῆς ἐρωτικῆς si conferantur quae jam 1156 b 1—4;
 1157 a 6—14; 1159 b 15—19 legimus, satis probabilia erunt quae
 usque ad vs 12 proponuntur.

5. ὅτι πρότερον ἐπαγγελλόμενος πάντα . . . Promisisse illum fingas
 nec certa quaedam nec genus quoddam rerum, sed universe locutum ut
 fit: se nihil non facturum ut gratiam suam alteri praestet. Quod
 quum audiret qui fructum sibi quaerit (vs 7), scilicet de iis rebus
 cogitavit quae ipsi sunt cordi; quae quidem alter nec verbis dixit nec
 forte mente concipiebat. Hoc enim caput huj. sententiae: passim acci-
 dere ut, si hinc lucrum illinc voluptas quaeratur, convenerint qui nec
 volentes sibi satis facere possint nec sciant quo alterius verba spectent.
 Nimirum si reverā ab altero data fides laesa esset ut rem promissam
 solvere nollet, controversia inde exorta nil haberet quod istius generis
 vel omnino cujuslibet generis proprium esset. — Nec minus patet
 hanc difficultatem vs 3—8 haud eam esse quae repertā mensurā (per
 νόμισμα quoddam) sublata fuerit.

8. ἐπειδὴν . . .) ταῦτα δὲ μὴ ἀμφοῖν ὑπάρχει. Desideratur et in
 his verbis et in iis quae sequuntur — vs 12 distincta rerum descriptio
 per quam dignoscatur tum quid accidere dicatur tum quo jure singula
 quaeque ad istud potissimum genus (seu τῆς ἀνομοιοειδοῦς seu τῆς
 ἐρωτικῆς) adscribantur. Annon fragilitas illa rerum quae vs 11 a. (ὅτι
 μόνιμα ὄντα . . .) observatur, haud minus illis societatibus obsit in
 quibus utrique solam utilitatem vel solam voluptatem sibi parant?
 Atqui ad illud οὐ μόνιμον jam vsum 8 verti dixeris. Certe enim ea
 rerum conditio, in quā utrinque illa ἐγκλήματα vs 3—6 audire proba-
 bile est, verbis ἐπειδὴν . . . ταῦτα δὲ μὴ ἀμφοῖν ὑπάρχει depicta
 non est.

1 ταῦτα γὰρ τῆς φιλίας οὔσης διάλυσίς γίνεται, ἐπειδὴν μὴ ^{1164 a 9}
 γίνηται ὧν ἔνεκα ἐφίλουν· οὐ γὰρ αὐτοὺς ἔστεργον ἀλλὰ ¹⁰
 τὰ ὑπάρχοντα, οὐ μόνιμα ὄντα· διὸ τοιαῦται καὶ αἱ φι-
 λίαί. ἡ δὲ τῶν ἡθῶν καθ' αὐτὴν οὔσα μένει, καθάπερ εἴρη-
 ται. διαφέρονται δὲ καὶ ὅταν ἕτερα γίνηται αὐτοῖς καὶ
 μὴ ὧν ὀρέγονται· ὁμοιον γὰρ τῷ μηθὲν γίνεσθαι, ὅταν
 οὐ ἐφίεται μὴ τυγχάνῃ, οἷον καὶ τῷ κιθαρωδῷ ὁ ἐπαγ- ¹⁵

10. K^b γένηται. 13. δὲ καὶ] K^b δ'. 14. τῷ] K^b τοῦ.

10. οὐ γὰρ αὐτοὺς ἔστεργον ἀλλὰ τὰ ὑπάρχοντα: v. 1156 b 10. 11
 δι' αὐτοὺς γὰρ οὕτως ἔχουσιν (οἱ δι' ἀρετὴν φίλοι) καὶ οὐ κατὰ συμ-
 βεβηκός — sunt autem τὰ ὑπάρχοντα κατὰ συμβεβηκός τῷ ἔχοντι — et
 cf. 1156 a 17 οὐ γὰρ ἡ ἐστὶν ὅσπερ ἐστὶν ὁ φιλούμενος φιλεῖται (ἐν
 ταῖς διὰ χρήσιμον ἢ δι' ἡδὺ φιλίαις). Nota igitur haec sunt e capp.
 Θ 3—5; nec minus notum quod inde — vs 12 colligitur, εὐδιάλυτα nec
 μόνιμα esse quae ita sint comparata; sed eadem ad hanc περὶ τῶν
 ἐγκλημάτων quaestionem in ipso hoc genere τοῦ ἀνομοιοειδοῦς minus
 necessaria esse apparet quam alia multa quae desiderantur.

12. καθάπερ εἴρηται. Eam amicitiam quae opposita est (ἡ δι'
 ἀρετὴν ἐν ἣ δι' αὐτοὺς φίλοι εἰσὶν: v. ad 1157 a 16—20) caducam non
 esse pluries dictum est velut 1156 b 11. De sententiâ igitur non est
 cur ambigatur; sed in appellatione istâ quae jam primum occurrit „ἡ
 τῶν ἡθῶν (φιλία) καθ' αὐτὴν οὔσα“ haereat aliquis. Quae enim una
 in Nic. (at in Eud. vide 1241 a 10) dicta est ἡθικὴ φιλία 1162 b 23 sq.
 longe erat alia; ἡ τῶν ἡθῶν vero plane novum est loquendi genus.
 An dixeris non fuisse cur dubitaret φιλίαν τῶν ἡθῶν dicere qui 1157
 a 11 scripserit στέργειν τὰ ἡθῆ; Imo in ipso genitivo (τῶν ἡθῶν)
 apto a nomine φιλία, qui ab usu huj. libri prorsus alienus est, offendi
 necesse est. — Atqui pergitur οὔσα καθ' αὐτὴν, ut amicitia quaedam
 dicatur καθ' αὐτὴν (vel καθ' αὐτὴν τῶν ἡθῶν) esse. Et videatur haec
 alicui recte opposita esse illi quae κατὰ συμβεβηκός εἶναι dicta est
 1156 a 16 s.; vel dicatur, si quidam sint φιλοῦντες ἀλλήλους καθ'
 αὐτούς (1156 a 11 — seu quod usitatus est δι' αὐτούς —), eorundem
 amicitiam fore φιλίαν καθ' αὐτὴν οὔσαν. Quâ in re equidem ma-
 lim non assentire; opinor enim si quando in hanc sententiam scriptum
 sit φιλία καθ' αὐτὴν οὔσα breviloquentiam excusandam esse. [Vide
 igitur quae ab initio ad hoc cap. praemissa sunt; sane enim in his
 multis multa obstant quominus vel sententia vel loquendi genus placeat.]

13 (— 22). διαφέρονται δὲ καὶ ὅταν ἕτερα γίνηται αὐτοῖς . . .
 Videbantur quidem modo vs 3—8 queri quod nil accepissent; attamen
 quum et probabile sit in eroticis utique aliquam gratiam utrinque of-
 ferri et τὸ μὴ γίνεσθαι ὧν ἔνεκα ἐφίλουν (vs 10) idem sit τῷ μηθὲν
 γίνεσθαι (vs 14): apparet in hac quidem re sufficientem causam di-
 stinguendi („διαφέρονται δὲ καὶ“) non inesse. Vide igitur argumen-
 tum huj. cap. quod praemisimus.

15. οἷον καὶ τῷ κιθαρωδῷ ὁ ἐπαγγελλόμενος . . . v. Eud. 1243 b 24
 ὁ κιθαρωδός καὶ ὁ βασιλεύς. In lepidâ narratiunculâ de nominibus

1164 a 16 γελλόμενος, καὶ ὅσῳ ἄμεινον ἄσειε, τοσοῦτῳ πλείω· εἰς ἱ
 ἔω δ' ἀπαιτοῦντι τὰς ὑποσχέσεις ἀνθ' ἡδονῆς ἡδονὴν ἀπο-
 δεδωκέναι ἔφη. εἰ μὲν οὖν ἐκάτερος τοῦτο ἐβούλετο, ἱκανῶς
 ἂν εἶχεν· εἰ δ' ὁ μὲν τέρψιν ὁ δὲ κέρδος, καὶ ὁ μὲν ἔχει
 20 ὁ δὲ μή, οὐκ ἂν εἶη τὸ κατὰ τὴν κοινωνίαν καλῶς· ὧν
 γὰρ δεόμενος τυγχάνει, τούτοις καὶ προσέχει, καὶ κείνου
 γε χάριν ταῦτα δώσει. τὴν ἀξίαν δὲ ποτέρου τάξαι ἐστὶ,
 τοῦ προϊέμενου ἢ τοῦ προλαβόντος; ὁ γὰρ προϊέμενος ἔοικ'
 ἐπιτρέπειν ἐκείνῳ. ὅπερ φασὶ καὶ Πρωταγόραν ποιεῖν.

16. ἄσειεν] K^b εἶεν. 16. 17. εἰς ἔω] K^b θησαίω. 20. K^b τὰ κατὰ.
 22. ταῦτα] conj. Muret. τὰ ἐαυτοῦ. 23. K^b προσλαβόντος.

disceptare, utrum Dionysius fuerit ille (ut Plutarchus auctor est) an ipse Alexander, ineptum videtur quaerendi genus. At observetur vel in isto οἶον usitata illa loquendi libertas, quam saepius commemoravimus velut ad 1157 a 26. 28. Certe enim pro ratione praecedentis sententiae dicendum erat οἶον (s. ὥπερ) καὶ ὁ κιθαρωδὸς (διηνέχθη) πρὸς τὸν ἐπαγγελλόμενον vel μηθὲν ἡξίωσεν ἑαυτῷ γενέσθαι παρὰ τῷ ἐπαγγειλαμένον.

20. ὧν γὰρ δεόμενος τυγχάνει, τούτοις καὶ προσέχει, καὶ κείνου γε χάριν ταῦτα δώσει: O^b τὰ αὐτὰ; imo τὰ αὐτοῦ. Sed vide eandem rem dici pronominebus ὧν, τούτοις, ἐκείνου. Sin ἐκεῖνο sit quod ab altero exspectetur, recte jam ταῦτα vs 22 erunt quae ipse habet. Nec male singulari numero ἐκείνου: agitur enim de genere quodam rerum cui omnino studet.

22 sq. Altera pars cap. Natâ enim dissensione finis molestiarum non erit nisi constet cujusnam judicio res dirimenda sit. Quâ in re totam philosophi sententiam illico vs 23. 24 habes „ἢ τοῦ προλαβόντος; ὁ γὰρ . . . ἐκείνῳ“. Nam quod in aliam partem a 34 — b 6 disputari videtur, id ad aliud genus rerum (τὸ ἀνέγκλητον a 35) pertinet, cujus ita mentio fit ut ab hac quaestione περὶ τοῦ διαφέρεισθαι separatur.

23. ὁ γὰρ προϊέμενος ἔοικ' ἐπιτρέπειν ἐκείνῳ i. e. τῷ προλαβόντι. In illâ amicitia, quae διὰ τὸ χρήσιμον καὶ κατ' ἰσότητα est Θ 15, aestimatio κατὰ τὴν τοῦ παθόντος ὠφέλειαν faciunda erat: v. ad 1163 a 9 (— 21); at in eâ quae καθ' ὑπεροχὴν est Θ 16, quum filio certe non liceret patrem a se dimittere (1163 b 18 sq.), quibusdam certe τῶν προλαβόντων adempta est ista aestimandi facultas. In quae si inquisiveris, reperies aliud esse sanctam honestatis legem spectare, aliud viam quaerere quâ homines inter se res suas commode expedire possint.

24. ὅπερ φασὶ καὶ Πρωταγόραν ποιεῖν: scil. id proprium Protagorae est, ut quod aliter fieri vix possit distinctis verbis, quasi per διομολογίαν τινὰ (vs 34), sibi acceptum esse professus sit. — At aliud, ne deinceps saepius recurat, in hoc exemplo quaerendum erit. Videtur enim in tali magistri cum discipulo consuetudine, quum ille pecuniam accipiat, hic literis imbuatur, uterque suo commodo studere. Eritne

1 1 ὅτε γὰρ διδάξειεν ἀδήποτε, τιμῆσαι τὸν μαθόντα ἐκέλευεν 1164 a 25
 ὅσον δοκεῖ ἄξια ἐπίστασθαι, καὶ ἐλάμβανε τοσοῦτον. [ἐν
 τοῖς τοιούτοις δ' ἐνίοις ἀρκεῖ τὸ „μισθὸς δ' ἀνδρί“.] οἱ
 δὲ προλαβόντες τὸ ἀργύριον, εἴτα μηθὲν ποιοῦντες ὧν ἔφα-
 σαν, διὰ τὰς ὑπερβολὰς τῶν ἐπαγγελιῶν, εἰκότως ἐν ἐγ-
 κλήμασι γίνονται· οὐ γὰρ ἐπιτελοῦσιν ἃ ὡμολόγησαν. τοῦτο 30
 δ' ἴσως ποιεῖν οἱ σοφισταὶ ἀναγκάζονται διὰ τὸ μηθένα ἂν
 δοῦναι ἀργύριον ὧν ἐπίστανται. οὗτοι μὲν οὖν ὧν ἔλαβον τὸν
 3 μισθόν, μὴ ποιοῦντες εἰκότως ἐν ἐγκλήμασιν εἰσιν· ἐν οἷς
 δὲ μὴ γίγνεται διομολογία τῆς ὑπουργίας, οἱ μὲν δι' αὐτοὺς

26. 27. [ἐν τοῖς — ἀνδρί“] hinc aliena vid. 27. τὸ] K^b τε ὁ. id. post
 ἀνδρὶ verum dimidium vacuum. 28. K^b L^b O^b προλαμβάνοντες.

igitur φιλία διὰ χρήσιμον? Ubinam igitur τὸ ἀνομοιοειδές? Etenim
 si verissimum est ὅτι ἐπιστήμη καὶ χρήματα οὐχ ἐνὶ μετρεῖται (Eud.
 1243 b 22, vel 1164 b 3. 4), pleraque sane alia commoda pecuniâ com-
 pensari nequeunt: πρὸς δὲ τὴν χρεῖαν ἐνδέχεται ἱκανῶς 1133 b 20. Et
 erat 1159 b 13 ὁ ἀμαθὴς εἰδότες (ὁμιλῶν) exemplum amicitiae διὰ τὸ
 χρήσιμον. Nihilominus vim Aristoteli inferet qui negaverit, jam videri
 illum sibi quum talia societatum genera commemoret ἐν ταῖς ἀνομοιο-
 ειδέσει versari. V. ad 1163 b 32.

27. ἐν τοῖς τοιούτοις δ' ἐνίοις ἀρέσκει „μισθὸς δ' ἀνδρί“: cf.
 Hesiod. Opp. 368 μισθὸς δ' ἀνδρὶ φίλῳ εἰρημένος ἄρκιος ἔστω. Qui-
 bus igitur ita videtur, volent ἐπὶ ῥητοῖς fere esse societatem fidemque
 servari. Sed quid tandem sibi velit hoc dictum medio inter Protago-
 ram et sophistas loco, „ἐν τοῖς τοιούτοις“? Vide enim quanto magis
 ad rem Eudemus 1242 b 32 sq., quum de civili amicitia ementium ven-
 dentiumque loqueretur, Hesiodeum illud laudaverit. Nec multum du-
 bito quin Arist. haec ita non scripserit.

28 sq. οἱ δὲ προλαβόντες τὸ ἀργύριον . . . Dicuntur jam sophistae
 vel ii qui in simili consuetudinis genere contrariam fere Protagorae
 rationem sequuntur. Itaque quod vs 30 sq. „τοῦτο δ' ἴσως ποιεῖν . . .“
 additur, non ad subjectum οἱ σοφισταὶ spectat, sed ad praedicatum
 ἀναγκάζονται: nimirum necessitate suarum rerum coactos nec temere
 istos ita impudenter agere.

33 sq. ἐν οἷς δὲ μὴ γίγνεται διομολογία τῆς ὑπουργίας: hoc genus
 et oppositum quodammodo est Protagorae sophistisque (quamquam
 diversâ ratione oppositum) et id est de quo imprimis quaeritur. Nam
 οὐ γενομένης διομολογίας (οὐδὲ προληφθέντος τοῦ μισθοῦ vs 28 — 33)
 tam disceptare maxime solent tum rectam dirimendae controversiae
 viam circumspicere. — Sed advertatur prius intra hoc genus ne-
 cessitas est quaedam differentia: οἱ μὲν δι' αὐτοὺς προῖεμενοι a 34 — μὴ
 ταύτης δ' οὕσης τῆς δόσεως, ἀλλ' ἐπὶ τινι b 6. Illi enim rursus ex-
 αἰπιendi sunt.

34. οἱ μὲν δι' αὐτοὺς προῖεμενοι εἴρηται ὅτι ἀνέγκλητοι: v. 1162
 b 6—12. Nulla igitur est διαφορὰ nec desideratur ὁ τάξων τὴν ἀξίαν

35 προϊέμενοι εἴρηται ὅτι ἀνέγκλητοι· τοιαύτη γὰρ ἡ κατ' 11
 16 ἀρετὴν φιλία. τὴν ἀμοιβὴν τε ποιητέον κατὰ τὴν προαί-
 ρεσιν· αὕτη γὰρ τοῦ φίλου καὶ τῆς ἀρετῆς. οὕτω δ' *ἔοικε
 καὶ τοῖς φιλοσοφίας κοινωνήσασιν· οὐ γὰρ πρὸς χρήμαθ'
 ἢ ἀξία μετρεῖται, τιμὴ τ' ἰσόρροπος οὐκ ἂν γένοιτο, ἀλλ'
 5 ἴσως ἱκανόν, καθάπερ καὶ πρὸς θεοὺς καὶ πρὸς γονεῖς, τὸ
 ἐνδεχόμενον. μὴ τοιαύτης δ' οὔσης τῆς δόσεως ἀλλ' ἐπί,

2. *ἔοικε] locus non sanus, ut plura in hoc cap. ἴσως δ. καθάπερ καὶ] K^b καθάπερ.

5. ἴσως] K^b

(a 22). Sed quaeretur cur omnino ad eos qui propter virtutem amici sunt in hoc cap. respiciatur. Quā in re sufficiat adnotare, sane et eam φιλίαν ἀνομοιοειδῆ esse in quā alter cupiat amicum ipsum erudiri vel emendari, alter minus amore illius quam spe sui emolumenti, quoniam se ὠφελείσθαι εἰς ἀρετὴν (1163 b 13) sentit, teneatur. Horum enim illum Arist. monet ab animo ad litigandum propenso procul abesse, hunc non habere quod ab altero sibi deposcat quum ne possit quidem debitam gratiam plene rependere. — Nihilominus velles ipsum scriptorem et in his accuratius delineasse quae hujus generis (τοῦ ἀνομοιοειδοῦς) sint propria. Quae enim dicit omnia in prioribus capp. — quum vel ad τὴν δι' ἀρετὴν κατ' ἰσότητα vel ad τὴν κατ' ὑπεροχὴν φιλίαν spectaretur, item legimus. Nam primum ipse monet ὅτι εἴρηται a 35; deinde ad τὴν ἀμοιβὴν κατὰ τὴν προαίρεσιν b 1. 2 cf. 1163 22. 23; denique ad sententiam ὅτι ἱκανόν, καθάπερ καὶ πρὸς θεοὺς καὶ πρὸς γονεῖς b 4—6 v. simillima verba 1163 b 15—18.

2. 3. οὕτω δ' ἔοικε καὶ τοῖς φιλοσοφίας κοινωνήσασιν: fuerunt qui cogitatione addi juberent, (ἔοικεν) ἔχειν vel etiam ποιητέον εἶναι; at nolet adnuere qui sermonem cum Graecum tum Aristotelicum sapiat. Nec si Platonem in Legg. (879 c) haud dedecet edicere εἶναι δὲ νέω παντὶ ὑπὸ γέροντος πληγέντι ῥαθύμως ὀργὴν ὑποφέρειν, ὅτι ἔοικε fere idem sit quod προσήκει, putandus Arist. est item tam longe a vulgari usu recessisse. Imo labem suscepit hic locus. — Versari vel scriptorem apparet in eodem societatum genere a quo a 24 sqq. profectus est. Ipsi nimirum cordi est ne nesciatur quid in hoc genere consuetudinis discipuli (οἱ κοινωνήσαντες φιλοσοφίας) magistris bonū debeant.

5. K^b ἀλλ' ἴσως δ' ἱκανόν, καθάπερ πρὸς θεοὺς καὶ πρὸς γονεῖς τὸ ἐνδεχόμενον: quis autem nisi qui libri auctoritate deceptus sit Aristotelem credat ita nullo cum sententiae fructu simplicem orationem deseruisse.

6. μὴ τοιαύτης δ' οὔσης τῆς δόσεως (i. e. μὴ δι' αὐτοὺς παρασχεθείσης a 34) ἀλλ' ἐπὶ τινι: i. e. si sit talis in quā constet quidem utrisque, gratiam referendam esse, sed dubium sit quaenam vel quanta gratia debeatur. — Hoc genus est de quo agitur, v. ad a 33 s.; ad hoc igitur lex illa quae ab initio a 23 placebat jam vs 9. 10 adhibetur. Simillima autem hujus ἡθικῇ illa 1162 b 31. 32 videtur „οὐκ ἐπὶ ῥητοῖς . . . κομίζεσθαι δὲ ἀξιοὶ τὸ ἴσον ἢ πλεόν“ — nec differt quod vs 16

τινι, μάλιστα μὲν ἴσως δεῖ τὴν ἀνταπόδοσιν γίνεσθαι δο- 1164 b 7
κοῦσαν ἀμφοῖν κατ' ἀξίαν εἶναι, εἰ δὲ τοῦτο μὴ συμβαί-
νοι, οὐ μόνον ἀναγκαῖον δόξειεν ἄν τὸν προέχοντα τάττειν,
ἀλλὰ καὶ δίκαιον· ὅσον γὰρ οὗτος ὠφελήθη ἢ ἀνθ' ὅσου 10
τὴν ἡδονὴν εἴλετ' ἄν, τοσοῦτον ἀντιλαβὼν ἔξει τὴν παρὰ
τούτου ἀξίαν· καὶ γὰρ ἐν τοῖς ὠνίοις οὕτω φαίνεται γινόμε-
νον, ἐνιαχοῦ τ' εἰσὶ νόμοι τῶν ἐκουσίων συμβολαίων δίκας

8. K^b συμβαίνῃ. 10. γὰρ] K^b O^b γὰρ ἄν.

decernitur ὅσον γὰρ οὗτος ὠφελήθη . . . a priore decreto 1163 a 17 ἢ
τοῦ παθόντος ὠφέλεια μέτρον εἶναι: nisi quod illic de amicitia quae
unius utilitatis causa est agebatur, at hic additis verbis ἢ ἀνθ' ὅσου
τὴν ἡδονὴν εἴλετ' ἄν (vs 10. 11) saltem significatur quaeri de genere
τῆς ἀνομοιοειδοῦς in quo diversa εἶδη φιλητῶν proposita sint.

9. οὐ μόνον ἀναγκαῖον: neque enim alia ratio quā res expediri
possit suppetere videtur.

10. ἢ ἀνθ' ὅσου τὴν ἡδονὴν εἴλετ' ἄν: i. e. quanti illo tempore
huic cupidus erat (v. vs 20. 21) voluptatem emere voluisset si tum —
d quod factum non est — de pretio inter se egissent.

11 sq. τοσοῦτον ἀντιλαβὼν (sc. ὁ προέμενος) ἔξει τὴν παρὰ τού-
του ἀξίαν: bene monent addita verba παρὰ τούτου in tam diversis ge-
neribus, quum lucrum voluptate, voluptas lucro rependenda sint, rectam
earum rerum aestimationem omnino non esse. — At ut recte quod
d τὰς ἀνομοιοειδεῖς pertinet perspiceretur, nonne eodem jure necesse
erat adderetur aliud quid? Neque enim satis est τοσοῦτον ἀντιλα-
βεῖν τὸν δράσαντα, sed etiam id curandum ut pro voluptate quam
habuit lucrum cui studebat retribuatur aut pro lucro voluptas: v.
13 sq. An pro ratione huj. cap. contenti simus oportet, ni aut quod
proprium generis propositi est prorsus neglectum sit aut aliena ad-
misceantur?

12. καὶ γὰρ ἐν τοῖς ὠνίοις οὕτω φαίνεται γινόμενον: πῶς; ὥστε
τὸν προέχοντα ἢ τὸν προλαβόντα τάττειν (vs 9), δηλονότι ἐὰν μὴ
ἐπ' αἰσθητικῇ διομολογίᾳ περὶ τοῦ τί ἀντὶ τίνος. Necessario haec cogitatione
adduntur; neque enim erit alias quod ὁ προλαβὼν τάξει. — Quod
autem passim ita fit, idem apud nonnullos (ἐνιαχοῦ τε vs 13) lege
sancitur: nam si sublata sit τῷ δόντι coram iudice quaestio, acquie-
scendum erit in iis quae sponte ὁ λαβὼν retribuatur. Itaque ad id res
redit, quod 1162 b 29—31 monebatur — quamquam ratio utriusque
loci aliquantum diversa est.

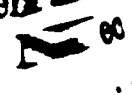
13. τῶν ἐκουσίων συμβολαίων: ut apud Plat. Rep. 556 a est, quem
locum ad 1162 b 29 s. laudavi; cf. τὰ ἴδια συμβόλαια ib. 443 e. Est
vero συμβόλαιον usitatum nomen, velut in Plat. Rep. praeter ll. ll.
333; 348; 424; 425; 426; 554; in Arist. Pol. 1263 b 21; 1275 b 9; 1276
a 10; 1283 a 32; 1300 b 12; 1321 b 14 et 34; 1331 b 7 (cf. 1251 a 33;
1193 b 24). In Nic. semel tantum idem reperitur, neque obscurum est
imprimis E 5 vocem συνάλλαγμα in locum ejus successisse. Quid vero

1164 b 14 μὴ εἶναι ὥς δέον, ᾧ ἐπίστευσε, διαλυθῆναι πρὸς τοῦτον 11
 15 καθάπερ ἐκοινώνησεν. (* ᾧ γὰρ ἐπετράφθη, τοῦτον οἶεται δι-
 καιότερον εἶναι τάξαι τοῦ ἐπιτρέψαντος. τὰ πολλὰ γὰρ οὐ
 τοῦ ἴσου τιμῶσιν οἱ ἔχοντες καὶ οἱ βουλόμενοι λαβεῖν· τὰ
 γὰρ οἰκεῖα καὶ ἃ διδόασιν ἑκάστοις φαίνεται πολλοῦ ἄξια.
 ἀλλ' ὅμως ἡ ἀμοιβὴ γίνεται πρὸς τοσοῦτον ὅσον ἂν τάττωσιν
 20 οἱ λαβόντες.*) δεῖ δ' ἴσως οὐ τοσοῦτον τιμᾶν, ὅσον ἔχοντι
 φαίνεται ἄξιον, ἀλλ' ὅσον πρὶν ἔχειν ἐτίμα.

15 — 20. (* ᾧ γὰρ — λαβόντες*) in his alia non suo sunt loco, alia su-
 pervacanea. 20. K^bL^bO^b λαμβάνοντες. K^b τοσοῦτον τιμᾶν ὅσον.

discriminis sit inter utrumque vocabulum (si est), vel quibusnam certis
 finibus id genus rerum quae *συμβόλαια* dicuntur circumscriptum sit,
 haud facile ex usu isto efficies; nec satis mihi constat num inter Grae-
 cos arte et ratione de tali quaestione usquam sit actum. At referri
 τὰ *συμβόλαια* pleraque ad rem familiarem, agi illa praecipue in foro
 (ἐν τῇ ἀναγκαίᾳ ἀγορᾷ), esse publica *συμβόλαια* ut sint ἴδια, vel e
 locis quos laudavi cognoscitur. Quid quod ἀκούσια *συμβ.* esse, non
 tantum nomen τῶν ἐκουσίων probat. Sed id dubito num illa quae
 Nic. E 5 ἀκούσια συναλλάγματα vocata sunt item *συμβόλαια ἀκούσια*
 dicantur.


15. ᾧ γὰρ ἐπετράφθη . . . b 20 ὅσον ἂν τάττωσιν οἱ λαβόντες.
 Plura sunt propter quae crediderim, haec verba alieno esse loco atque
 ita ut exstent omnino ab Aristotele non esse scripta. Etenim non tan-
 tum post ea quae prius dicta sunt (vs 14 ὥς δέον . . . ; a 23 ὁ γὰρ
 προῖέμενος ἔοικ' ἐπιτρέπειν ἐκείνῳ, v. 1162 b 29 — 31; 1163 a 12 sq.)
 prorsus superflua sunt, sed etiam ambigua quo spectent; ad sententiam
 manca; ordine turbato tradita. Molestum ad οἶεται vs 15 e nomine
 νόμοι vs 13 subjectum τὸν νομοθέτην elicere. Inchoata per compara-
 tivum δικαιότερον (vs 15) comparatio non absolvitur: aperte enim non
 a parte τοῦ διδόντος tantum (τὰ γὰρ οἰκεῖα . . . vs 18) iniqua aesti-
 matio imminet, sed etiam a parte τοῦ λαβόντος: v. 1163 a 12 — 14.
 Omittitur hoc; nec tamen eo minus pergitur vs 19 ἀλλ' ὅμως; quae
 particulae inanes sunt nisi ad istam difficultatem quae non est com-
 memorata respiciant.

20. 21. δεῖ δ' ἴσως . . . ἐτίμα. Haec quidem prudenter monentur
 seu ad τὰ ὄνια seu ad φιλίαν ἀνομοιοειδῇ spectas: v. ad vs 10. 
 male post hanc sententiam subjungas verba priora τὰ πολλὰ γὰρ —
 λαβεῖν vs 16. 17 quae ut illic perspicuitati officiunt, hic prosunt.

7) I 2: 1164 b 22 — 1165 a 35.

Officia cuinam inter plures debeantur et quam omnino lege dist-
 buenda sint.

Duae proponuntur quaestiones:

1) enim quoniam cum multis agitur, dubitatur quid sit quod recte sit 

ἀπορίαν δ' ἔχει καὶ τὰ τοιάδε, οἷον πότερα δεῖ 1164 b 22
πάντα τῷ πατρὶ ἀπονέμειν καὶ πείθεσθαι, ἢ κάμνοντα

22. K^bL^bO^b τὰ τοιαῦτα. K^b πότερον.

gulis tribuatur, ne forte vel in unum qui ceteris praestet universa opera convertenda esse videatur.

2) *quum pro facultate nostrâ passim omnibus sufficere nequeamus, sciatur oportet quid anteponendum, quid fas sit posthaberi* — 1164 b 27.

Qua in re praemittatur, in tam vario genere unam legem quae ad omnia pertineat haud reperiri (— b 30 atque 1165 a 12—14). *Nec tamen eo minus recte praescribitur* [ad 2], *prius curandum esse ut debita rependamus quam ut vel amicissimo gratificemur* (— b 33); *quamquam sunt vel rerum vel hominum condiciones in quibus contraria ratio magis commendetur* — 1165 a 12. — *Deinde* [ad 1] *certum est, non omnia promiscue uni tribuenda esse, sed suum cuique pro ipsius societatis reumque ratione* (— a 33). *At ut hinc singula quaeque recte dignoscantur, multâ diligentia opus est* — 1165 a 35. •

Quaestiones hasce et Coniunctas esse cum illis περὶ τῶν ἐγκλημάτων (Θ 15 — I 1) et diversas ab iisdem, non est quod pluribus demonstretur. Nec minus perspicuum, quam sint necessariae. Pertinent ergo ita ad scientiam τοῦ δικαίου, ut nonnunquam ambiguum sit utrum ὁ διανεμητικὸν explicetur an amicitiae natura. V. quae supra ad Θ 8 — I 3 praefati sumus; et confer verba τὸ δὲ πῶς συμβιωτέον... οὐδὲν περὶ φαίνεται ζητεῖσθαι ἢ πῶς δίκαιον 1162 a 29—33: verbis enim nec sententiâ differunt quaestiones τί ἐκάστῳ ἀπονεμητέον (1165 a 4 sqq.) et illa πῶς ἐκάστῳ συμβιωτέον.

In Eud. v. H 11, ubi eadem res eodem loco (post τὰς διαφορὰς αἷς ἐν ταῖς μὴ κατ' εὐθυωρίαν φιλίαις) tractatur, iterum tum sermone eadem dilaniato tum ratione haud contemnendâ.

22. ἀπορίαν δ' ἔχει καὶ τὰ τοιάδε. Perventum igitur ad τὰς ἀπορίας quae duplici ap. Arist. loco disputationis esse solent. Tum enim prope initium (velut Θ 2; H 3) nonnulla congeruntur ἀπορούμενα διαμφορητούμενα, ut a contrariis aliorum de summâ rei opinionibus ad justam cognitionem aditus paretur; tum sub finem (velut E 11 sq.) quaestiones quaedam moventur quae neque omittendae esse nec commode intra continuam disputationem absolvi videbantur. — Ostendunt vero h. l. particulae δὲ... καὶ, neque in prioribus capp. (Θ 15 — I 1) deesse quod ἀπορίαν includat; quaeque abhinc usque ad finem sequuntur, fere maiore ex parte aut nomine isto induntur aut in modum ἀποριῶν inchoantur: v. cap. 3 in. ἔχει δ' ἀπορίαν καὶ; c. 7 (1167 b 18) καὶ ὥς παρὰ λόγον γινόμενον ἐπιζητεῖται; c. 8 in. ἀπορεῖται δὲ καὶ; c. 9 in. ἀμφοισβητεῖται δὲ καὶ; c. 10 in. ἄρ' οὖν...; c. 11 in. πότερον ἢ ἐν εὐτυχίαις μᾶλλον... Scilicet attente talia ab eo observentur necesse est qui internam rationem libri alicujus perspicere velit; ne tamen fugiat, et nomen et locum ἀποριῶν ad ea apta esse quae, diversissima inter se, vel minimi sint momenti vel necessario vinculo cum summâ rei conjuncta.

23. πάντα τῷ πατρὶ...: v. vs 30 οὐ πάντα τῷ αὐτῷ vel cf. po-

1164 b 24 μὲν ἰατρῷ πειστέον, στρατηγὸν δὲ χειροτονητέον τὸν πολε-
 25 μικόν· ὁμοίως δὲ φίλῳ μᾶλλον ἢ σπουδαίῳ ὑπηρετητέον,
 καὶ εὐεργέτῃ ἀνταποδοτέον χάριν μᾶλλον ἢ ἐταίρῳ δοτέον,
 εἰὰν ἀμφοῖν μὴ ἐνδέχεται. ἄρ' οὖν πάντα τὰ τοιαῦτα ἀκρι-

24. πειστέον] K^b πιστεύειν (L^b O^b πιστευτέον). 26. δοτέον] K^b προε-
 τέον. 27. ἀμφοῖν] K^b ἄμφω.

tius 1165 a 14 s. (duae enim revera in unâ hac quaestione insunt) οὐ
 ταῦτά παῖσιν . . . οὐδὲ τῷ πατρὶ πάντα. — Cur unus pater appelletur
 quum de re ad quamlibet amicitiam pertinenti agatur, haud latet.
 Patri enim filius „οὐθὲν ποιήσας, ἄξιον τῶν ὑπηργμένων δέδρακεν“
 1163 b 20: ut in illo haud inepte quaeratur, annon universa opera in
 uno sit collocanda.

25. ὁμοίως δὲ (sc. πότερα) φίλῳ μᾶλλον ἢ σπουδαίῳ ὑπηρετητέον...
 Videaris tibi, si de viro bono qui non sit amicus agendum sit, jam
 non intra genus amicitiae versari, quemadmodum neque illud amici
 est si quis aegrotus medico pareat (vs 23. 24). Nec tamen Aristoteli
 decernere in animo est num forte vel ita peccetur ut quis amicitiae
 suae indulgens laedat jus: quo Eudemus accedebat 1244 a 19 ... πάντα
 τῷ ἐρωμένῳ διδόασιν, οὐ δέον. Sed confidit ille etiam nunc, τὸ δίκαιον
 esse ubicunque sit φιλία atque φιλίαν τινὰ ubicunque τὸ δίκαιον.

26. ἢ ἐταίρῳ προετέον K^b. Fuit modo προῖεσθαι a 23. 35; sed
 ita fuit, ut huc translatum devertat cogitationem ab ipso rei quasi ca-
 pite, quod recte aut per δοτέον aut per χαριστέον (vs 32) proponitur.
 — Pergitur in K^b εἰὰν ἄμφω μὴ ἐνδέχεται i. e. τό τε ἀνταποδοῦναι
 καὶ τὸ προεῖσθαι. At reliqui ll. εἰὰν ἀμφοῖν (i. e. εὐεργέτῃ τε καὶ
 ἐταίρῳ) μὴ ἐνδέχεται sc. ἐπαρκεῖν δόσει καὶ ἀνταποδόσει. Probabilius
 hoc; nominativus enim ἄμφω displicet. — Iisdem his verbis εἰὰν ἀμ-
 φοῖν μὴ ἐνδ. bene monemur, quid sit discriminis inter utrumque genus
 quaestionum, illud quod vs 23 est et hoc vs 25 sq.

27. ἄρ' οὖν πάντα . . . b 30 ἀναγκαίῳ: adscribas quae in eandem
 sententiam in fine prioris argumentationis 1165 a 12 sq. recurrunt ὅπερ
 οὖν πολλάκις εἴρηται, οἱ περὶ τὰ πάθη καὶ τὰς πράξεις λόγοι ὁμοίως
 [i. e. σχεδὸν οὐδὲν] ἔχουσι τὸ ὠρισμένον τοῖς περὶ ἃ εἰσιν. Esse vero
 necessario τοὺς λόγους qualis sit ἡ ὕλη, et rem omnem ethicam haud
 admittere τὸ ἀκριβὲς vel τὸ ὠρισμένον, inde a primo cap. primi libri
 satis certum est: v. ad 1094 b 12; et addas, ne videatur temere scri-
 ptum esse τὸ πολλάκις εἴρηται 1165 a 12, locos 1098 a 26 sq.; 1104 a
 1 sqq.; 1110 a 29 sq. — Quaenam vero rerum varietas dicatur μεγέθει
 καὶ μικρότητι καὶ τῷ καλῷ καὶ ἀναγκαίῳ (vs 29) διαφέρουσα, enarrare
 longum est. Neque enim id ineptum, quod Eudemo 1244 a 6 — 10
 maxime commemorandum videbatur, ut differentia ad homines refer-
 retur, velut si alter σφόδρα sit amicus, alter ἡρέμα probus. At alia
 graviora erunt quae ad ipsas res spectant, ut diversi gradûs (τὸ μέγ-
 θος καὶ ἡ μικρότης) praecipue hinc τοῦ καλοῦ, illinc τοῦ ἀναγκαίου
 gradûs sint. Multa enim ob id ipsum καλλίῳ videbuntur quia ἀνα-
 καιότερα sunt; atque est praeterea quaedam necessitatis vis cui hon-
 stas ipsa cedat: v. ad 1094 b 19; al.

βῶς μὲν διορίσαι οὐ ῥάδιον; πολλὰς γὰρ καὶ παντοίας ἔχει 1164 b 28
 διαφορὰς καὶ μεγέθει καὶ μικρότητι καὶ τῷ καλῷ καὶ
 ἀναγκαίῳ. ὅτι δ' οὐ πάντα τῷ αὐτῷ ἀποδοτέον, οὐκ ἄδη- 30
 λον. καὶ τὰς μὲν εὐεργεσίας ἀνταποδοτέον ὥς ἐπὶ τὸ πολὺ
 μᾶλλον ἢ χαριστεόν ἐταίροις, καὶ ὥσπερ δάνειον, ᾧ ὀφεί-
 λει ἀποδοτέον μᾶλλον ἢ ἐταίρῳ δοτέον. ἴσως δ' οὐδὲ τοῦτ'
 αἰεὶ, οἷον τῷ λυτρωθέντι παρὰ ληστῶν πότερον τὸν λυσά-
 μενον ἀντιλυτρωτέον, κἂν ὅστισοῦν ἦ, ἢ καὶ μὴ ἐαλωκότι 35
 ἀπαιτοῦντι δὲ ἀποδοτέον, ἢ τὸν πατέρα λυτρωτέον; δόξειε 1165 a
 γὰρ ἂν καὶ ἑαυτοῦ μᾶλλον τὸν πατέρα. ὅπερ οὖν εἴρηται,
 καθόλου μὲν τὸ ὀφείλημα ἀποδοτέον, ἐὰν δὲ ὑπερτείνῃ ἢ
 δόσις τῷ καλῷ ἢ τῷ ἀναγκαίῳ, πρὸς ταῦτ' ἀποκλιτέον.
 ἐνίοτε γὰρ οὐδ' ἐστὶν ἴσον τὸ τὴν προὔπαρχὴν ἀμείψασθαι, 5

32. K^b ἐταίροις ὥσπερ δ' ἄμεινον ᾧ.

34. K^b πότερα.

30. ὅτι δ' οὐ πάντα κ. τ. λ.: λύσεις ἀμφοτέρων τῶν ἀποριῶν vs 23
 et vs 25. Praemissâ autem brevi sententiâ qua ad priorem respicitur
 „ὅτι δ' οὐ . . . οὐκ ἄδηλον“, posterior (ut saepius fit) prius absolvitur
 — 1165 a 14. Ad eandem enim vel ea potissimum referri apparet quae
 modo vs 27 — 30 disputata sunt. — Atqui quoniam in his magis id
 propositum est ut quanam ratione hōc in genere quaerendum sit disca-
 ur, quam ut singula quaeque dijudicentur, ita mirum non videbitur
 quod ad unam rem quae supra commemorata erat „πότερα φίλῳ μᾶλ-
 ὢν ἢ σπουδαίῳ ὑπηρετητέον“ vs 25 omnino non reditur.

32. καὶ ὥσπερ δάνειον ᾧ ὀφείλει ἀποδοτέον μᾶλλον ἢ ἐταίρῳ δο-
 τέον. Omittit K^b καὶ. Quod si ceteri ll. suo periculo addiderunt, sane
 felici manu peccaverunt. Quamquam enim pusillum videatur discrimen
 sententiarum, tamen et vis et elegantia mutatâ per additam particulam
 constructione sermoni augetur. — De re ne plus aequo quaeras. Ut
 enim τὸν ἐταῖρον vs 32. 33 liceat cogitare eum cui nil debeamus, at
 pater (1165 a 1) is est cui ἀεὶ ὀφείλομεν 1163 b 21. Ab utrâque igitur
 parte, τοῦ λυσαμένου nec minus τοῦ πατρός, erunt beneficia accepta;
 videbiturque in lege illâ vs 31 sq. et 1165 a 3 id ὀφείλημα praecipuum
 vel primo loco esse quod idem per idem sit retribuendum.

2. δόξειε δ' ἂν καὶ ἑαυτοῦ μᾶλλον τὸν πατέρα (λυτρωτέον εἶναι):
 quamquam profecto se quisque recte prius redimet quam τὸν λυσάμενον
 (1164 b 34) vel quemlibet alium: αὐτῷ γὰρ μάλισθ' ἕκαστος βούλεται
 τὰγαθὰ 1159 a 12.

5. ἐνίοτε γὰρ οὐδ' ἐστὶν ἴσον: hōc autem nomine, ne τὸ ἴσον
 aperte laederetur, ἢ ἀπόδοσις vel ἢ ἀνταπόδοσις adhuc priorem locum
 ante τὴν δόσιν habere videbatur. — Ἀμείβεται τὴν προὔπαρχὴν qui
 ἄξια τῶν ὑπηργμένων δρᾶ (1163 b 20) i. e. qui beneficium acceptum
 simili officio rependit. Nisi enim τὸ ἀνθυπηρετῆσαι (τὸν ὀφείλοντα)
 τῷ χαρισμένῳ atque τὸ πάλιν αὐτὸν ἄρξαι χαριζόμενον (1133 a 4. 5)
 discernantur, universa ratio hujus quaestionis confundetur.

1165 a 6 ἐπειδὴν ὁ μὲν σπουδαῖον εἰδὼς εὖ ποιήσῃ, τῷ δὲ ἡ ἀντα-
 πόδοσις γίγνηται, ὃν οἶεται μοχθηρὸν εἶναι. οὐδὲ γὰρ τῷ
 δανείσαντι ἐνίοτε ἀντιδανειστέον· ὁ μὲν γὰρ οἰόμενος κο-
 μιεῖσθαι ἐδάνεισεν ἐπικικεῖ ὄντι, ὁ δ' οὐκ ἐλπίζει κομιεῖσθαι
 10 παρὰ πονηροῦ. εἴτε τοίνυν τῇ ἀληθείᾳ οὕτως ἔχει, οὐκ ἴσον
 τὸ ἀξίωμα· εἴτ' ἔχει μὲν μὴ οὕτως οἴονται δέ, οὐκ ἂν δό-

10. ἔχει] K^b ἔχει.

6. ἐπειδὴν ὁ μὲν σπουδαῖον εἰδὼς εὖ ποιήσῃ, τῷ δὲ ἡ ἀνταπόδο-
 σις γίγνηται . . . Ad eundem refertur ὁ μὲν atque τῷ δὲ. Rectius
 erat ὁ δὲ ἀνταποδιδούς οἶεται ἐκείνον μοχθηρὸν εἶναι vel sim. Sed
 hoc levius. Ipsa loci vs 5—10 sententia difficillima est. Faciet enim
 contra τὸ διορθωτικὸν δίκαιον, in quo hominum dignitas haud quae-
 ritur, itemque contra praecepta Θ 15, qui alteri quia sit inferior vel
 omnino pravus idem recuset reddere quod ipse accepit. Sin non hoc
 dici opponatur, sed id agi num etiam postquam debita gratia sit red-
 dita, debeamus unicuique gratificari quemadmodum ille nobis prius
 gratum fecerit: videbuntur proxima sane „οὐδὲ γὰρ τῷ δανείσαντι“
 vs 7. 8 opinioni isti succurrere. At ita quidem τὰ δοθέντα εἰσὶν
 1164 b 26. 32. 33 pleraque et ipsa erunt ἀνταποδοθέντα, nec jam di-
 versa esse videbuntur in quibus comparandis opera ponebatur: v.
 ad vs 5.

7. οὐδὲ γὰρ τῷ δανείσαντι ἐνίοτε ἀντιδανειστέον. Non dicetur
 ἀντιδανείζειν nisi qui prius ἀποδεδωκὼς τὸ δάνειον erit (1164 b 32;
 1165 a 1); ut ὁ ἀντιδανείζων largiens de suo in numero τῶν διδόν-
 των potius sit. Sed apparet illum per particulas οὐδὲ γὰρ adscribi
 τοῖς ἀνταποδιδούσιν. Nec per se male hoc commercii genus, in quo
 solutio rerum creditarum vel invitae imponitur, aliquis distinguat ab
 amicitia ut incipiant tum demum amice ἀποδοῦναι postquam legiti-
 mam ἀπόδοσιν persolverint.

9. ὁ δ' οὐκ ἐλπίζει κομιεῖσθαι: neque igitur, si vera loquatur,
 ἀντιδανείζειν (vs 8) sibi videbitur, sed δωρεῖσθαι ἢ ὁτιδήποτε ἄλλο
 (1162 b 31 s.). Quae si ita sint, probabile est dubitari num eā con-
 ditione aequa aequis rependenda sint. Nisi forte etiam probabilius
 sit, eundem se ipsum in aliquā ponere culpā sc. in illam quae 1163 a 3
 erat sententiam „ὥς δὲ διαμαρτόντα ἐν τῇ ἀρχῇ καὶ εὖ παθόντα ὅφ'
 οὐ οὐκ ἔδει“.

11. 12. οὐκ ἂν δόξαιεν ἄτοπα ποιεῖν sc. οἱ ἐνίοτε τὴν προῦπαρ-
 χήν οὐκ ἀμειβόμενοι (vs 5). Sed per ea, quae ad hos vs 5—10 ad-
 notata sunt, evinci opinor Aristotelem aut, deceptum imprimis per
 praepositionem ἀντὶ in verbis ἀνταποδοῦναι ἀντιδανείζειν, non satis
 distinxisse quae ipse ab initio 1164 b 26 sq. opposuerat δόσιν et ἀπό-
 δοσιν, aut, admiratum virorum bonorum praestantiam (vs 8), admisisse
 quae cum verā honestatis lege minus concinant. Neque adversus equi-
 dem si quis utraque e parte aliquid peccatum esse censeat.

ξαιεν ἄτοπα ποιεῖν. ὅπερ οὖν πολλάκις εἴρηται, οἱ περὶ τὰ 1165 a 12
 πάθη καὶ τὰς πράξεις λόγοι ὁμοίως ἔχουσι τὸ ὠρισμένον
 τοῖς περὶ ἃ εἰσιν. ὅτι μὲν οὖν οὐ ταῦτὰ πᾶσιν ἀποδοτέον,
 οὐδὲ τῷ πατρὶ πάντα, καθάπερ οὐδὲ τῷ Διὶ <πάντα> θύεται, 15
 οὐκ ἄδηλον· ἐπεὶ δ' ἕτερα γονεῦσι καὶ ἀδελφοῖς καὶ ἐταίροις
 καὶ εὐεργέταις, ἐκάστοις τὰ οἰκεῖα καὶ τὰ ἀρμόττοντα
 ἀπονεμητέον. οὕτω δὲ καὶ ποιεῖν φαίνονται· εἰς γάμους
 μὲν γὰρ καλοῦσι τοὺς συγγενεῖς· τούτοις γὰρ κοινὸν τὸ γένος
 καὶ αἱ περὶ τοῦτο δὴ πράξεις· καὶ εἰς τὰ κήδη δὲ μάλιστα 20
 οἴονται δεῖν τοὺς συγγενεῖς ἀπαντᾶν διὰ ταῦτό. δόξειε δ'
 ἂν τροφῆς μὲν γονεῦσι δεῖν μάλιστα ἐπαρκεῖν, ὥς ὀφείλον-
 τας· καὶ τοῖς αἰσίοις τοῦ εἶναι κάλλιον ἢ ἑαυτοῖς εἰς
 ταῦτ' ἐπαρκεῖν. καὶ τιμὴν δὲ γονεῦσι καθάπερ θεοῖς, οὐ

15. <πάντα> conj. add. 23. Bekk. comma ante καὶ, atque κάλλιον
 ὄν, ex uno (ut vid.) N^b: om. ὄν K^b M^b O^b; κάλλιον ὄντως ὄν L^b.

12. ὅπερ οὖν πολλάκις εἴρηται: v. ad 1164 b 27. Cf. etiam ad
 1164 b 30.

14. ὅτι μὲν οὖν οὐ ταῦτὰ πᾶσιν ἀποδοτέον, οὐδὲ κ. τ. λ.: λύσις
 τῆς προτέρας ἀπορίας 1164 b 22. 23. — μὲν οὖν: erat enim jam 1164
 b 30 certe id οὐκ ἄδηλον, ὅτι οὐ πάντα τῷ αὐτῷ; unde sequitur ὅτι
 οὐδὲ ταῦτὰ πᾶσιν. Neu lateat in his altera notio verbi ἀποδοῦναι:
 nam primum quidem ἀποδίδοται quod acceptum redditur, deinde vero
 quodcunque in loco ac recte dari videtur; cf. ἀπονέμειν vs 18. 32;
 1164 b 23 multaque similia.

15. καθάπερ οὐδὲ Διὶ [sc. πάντα] θύεται, quod equidem adscri-
 bere malim quam mentē addere. Oppositum vero esse „ἀλλ' ἔνια καὶ
 τοῖς ἄλλοις θεοῖς“ neque vero dici „οὐ πάντα· πρόβατα γὰρ οὐκ, ἀλλ'
 αἰγες“ (1134 b 22), ne adnotarem quidem nisi nonnullis species doctri-
 nae magis placere videretur quam sana sententia.

18. οὕτω δὲ καὶ ποιεῖν φαίνονται: inest et in more quoddam
 omnium iudicium, quod haud despiciendum veri documentum esse et
 saepius dicit Arist. et semper censet.

21. διὰ ταῦτό i. e. quoniam et funera sunt τῶν περὶ τὸ γένος
 πράξεων (vs 20).

23. καὶ τοῖς αἰσίοις τοῦ εἶναι κάλλιον ὄν ἢ ἑαυτοῖς εἰς ταῦτα ἐπαρ-
 κεῖν B: ut ratio quae verbis ὥς ὀφείλοντας addi coepta est confirmetur
 „καὶ (ὥς) κάλλιον ὄν“. K^b quidem omittit ὄν, ut verba haec in prin-
 cipalem sententiam abeant. Illud placido sermonis flumine dictum,
 hoc cum vi quādam. Utrum magis h. l. deceat, vide; nam vocula οὐ
 post κάλλιον et adjici et supprimi facile poterat.

24. καὶ τιμὴν δὲ (praeter victum) γονεῦσι καθάπερ θεοῖς. Com-
 mune quasi praedicatum in his omnibus, a versu 14 (18) usque ad ver-
 sum 32, menti obversetur ἀποδοτέον vel ἀπονεμητέον. — De re modo
 eodem 1163 b 16 sq. actum est.

1165 a 25 πᾶσαν δέ· οὐδὲ γὰρ τὴν αὐτὴν πατρὶ καὶ μητρί· οὐδ' αὖ
 τὴν τοῦ σοφοῦ ἢ τοῦ στρατηγοῦ, ἀλλὰ τὴν πατρικὴν, ὁμοίως
 δὲ καὶ τὴν μητρικὴν. καὶ παντὶ δὴ τῷ πρεσβυτέρῳ τιμὴν
 [τὴν] καθ' ἡλικίαν, ὑπαναστάσει καὶ κατακλίσσει καὶ τοῖς
 30 τοιούτοις. πρὸς εἰσὶν δ' αὖ καὶ ἀδελφοὺς παρρησίαν καὶ
 ἀπάντων κοινότητα. καὶ συγγενέσι δὴ καὶ φυλῆταις καὶ
 πολίταις καὶ τοῖς λοιποῖς ἅπασιν αἰεὶ πειρατέον τὸ οἰκεῖον
 ἀπονέμειν, καὶ συγκρίνειν τὰ ἐκάστοις ὑπάρχοντα κατ' οἰ-
 κειότητα καὶ ἀρετὴν ἢ χρῆσιν. τῶν μὲν οὖν ὁμογενῶν ῥάων
 ἢ κρίσις, τῶν δὲ διαφερόντων ἐργωδεστέρα. οὐ μὲν διὰ γε
 35 τοῦτο ἀποστατέον, ἀλλ' ὥς ἂν ἐνδέχεται, οὕτω διοριστέον.

26. ἢ] K^b ἢ τὴν. 27. καὶ τὴν] K^b O^b καὶ. δὴ τῷ] sic K^b; δὲ τῷ
 Bekk. c. cett. 28. τὴν καθ'] K^b καθ'. K^b ἢ καὶ κατακλίσσει.

25. οὐδ' αὖ τὴν τοῦ σοφοῦ ἢ τοῦ στρατηγοῦ: *memoriā teneri dixeris exempla* 1164 b 23. 24: *medicus enim, cui parendum, τῶν σοφῶν τις est; belli peritus, qui deligendus, ducis honore dignus est.*

27. καὶ παντὶ δὴ τῷ πρεσβυτέρῳ τιμὴν καθ' ἡλικίαν: sic K^b. *Quum et parentes sint seniores praeterque eum honorem quem proprium habent et ejus qui aetati debetur participes sint, recte δὴ pro δὲ et recte τιμὴν καθ' ἡλικίαν omissio articulo.* Cf. 1158 b 12 οἷον πατρὶ πρὸς υἱὸν καὶ ὅλως πρεσβυτέρῳ πρὸς νεώτερον.

28. ὑπαναστάσει καὶ κατακλίσσει καὶ τοῖς τοιούτοις: cf. Pl. Rep. 425 b σιγὰς τε τῶν νεωτέρων παρὰ πρεσβυτέροις, ὥς πρέπει, καὶ κατακλίσσει καὶ ὑπαναστάσεις καὶ γονέων θεραπείας (at προσκυνήσεις καὶ ἐκστάσεις *barbara videntur honorum genera esse* 1361 a 36 s.). Notum est quid sit ὑπαναστῆναι τινι θάκων vel, ut ap. Ps. Phocyl. 220 est, εἶπαι δὲ γέροντι ἐδρης καὶ γεράων πάντων. Sed fateor minus mihi compertum esse quid κατάκλις sit inter honores, nisi in substantivo est vis verbi causativi (quae dicitur), ut κατακλίσσει honoret senem qui jubeat illum accumbere.

29. πρὸς εἰσὶν δ' αὖ καὶ ἀδελφοὺς . . . ἀπάντων κοινότητα: v. 1159 b 32 ἔστι δ' ἀδελφοῖς καὶ εἰσὶν πάντα κοινά.

32. καὶ συγκρίνειν τὰ ἐκάστοις ὑπάρχοντα: sunt τὰ ὑπάρχοντα quae quique pro familiaritate, virtute, utilitate sua mereri videntur: quibus inter se comparatis (συγκρίνειν) rectum judicium efficietur (ἢ κρίσις vs 34).

33. τῶν μὲν οὖν ὁμογενῶν ῥάων ἢ κρίσις: facilius enim dignoscuntur quae in eodem fere genere sunt atque de quibus non quaeritur nisi quā ad illud genus pertinent. Etenim dum certum est, quaestionem aliquam pro familiaritate virtute utilitate dirimendam esse, vis erit qui dubitet, duorum uter magis familiaris, melior, utilior sit.

8) I 3: 1165 a 36 — b 36.

Quando amicitiae sine crimine justo dissolvantur, et quo modo. De tribus generibus seorsim agitur.

ἔχει δ' ἀπορίαν καὶ περὶ τοῦ διαλύεσθαι τὰς φιλίας 1165 a 36
 ἢ μὴ πρὸς τοὺς μὴ διαμένοντας. ἢ πρὸς μὲν τοὺς διὰ τὸ 1165 b
 χρήσιμον ἢ τὸ ἡδὺ φίλους ὄντας, ὅταν μηκέτι ταῦτ' ἔχω-
 ριν, οὐδὲν ἄτοπον διαλύεσθαι, ἐκείνων γὰρ ἦσαν φίλοι· ὧν
 ἐπολιπόντων εὖλογον τὸ μὴ φιλεῖν. ἐγκαλέσειε δ' ἄν τις,
 εἰ διὰ τὸ χρήσιμον ἢ διὰ τὸ ἡδὺ ἀγαπῶν προσεποιεῖτο διὰ 5
 τὸ ἡθος· ὅπερ γὰρ ἐν ἀρχῇ εἰπομέν, πλείσται διαφοραὶ

4. K^b ἐγκαλέσει δ' ἄν. 6. ὅπερ] K^bL^b δ.

1) *Eorum qui utilitatis voluptatisve causa convenerant, si desinant inter se utiles dulcesve esse, societatem dimitti probabile est* — b 4. 2) *At in eâ amicitia, in quâ alteri quidem item commodum suum propositum erat, alter vero se ipsum amari putabat, discernendum erit. Nam si ille nil fecerit ut falsam istam opinionem procrearet, hic se ipsum incuset; sin commentis alterius deceptus crediderit, desertus justam causam querendi habebit* — b 10. 12. 3) *Inter eos denique qui veram amicitiam sibi proposuerant duplici ratione divortium locum habet. Aut enim fit ut alter amicus a virtute desciscat — quo facto cum tali societas nec potest nec debet servari, nisi forte spes sit, per amici operam effectum iri ut rursus in melius mutetur* — b 22; *aut temporis progressu evenit ut alter multum in virtute proficiat, alter is maneat qui fuerit — quâ re apparet, si quidem paritas omnis sublata fuerit, nec familiaritatem consuetudinem amicitiam jam stare posse* — b 31.

Diremtâ autem conjunctione, nisi propter insignem pravitatem tollenda fuit, id amicitiae quae ante fuit dare oportet, ut ne eos, a quibus discesserimus, pro plane alienis habeamus — b 36.

Ad rem, de quâ hoc cap. agitur, haud novam acceditur. Diligenter enim Arist. jam Θ 3. 4. 5, quum tria genera amicitiae primum adumbrarentur, in singulis quaesivit num εὐδιάλυτοι sint, num διαμένουσιν; v. ad 1156 b 10. 11; cf. ad 1159 b 4. Jam vero, ut hujus disputationis Θ 15 sqq. ratio fert, in eam partem spectatur, sitne probabilis causa criminum (v. ἐγκαλεῖν b 4; διαφοραὶ b 6) si alter ab altero discedat. Nec minus manifestum est, quam sit talis quaestio περὶ τοῦ διαλύεσθαι idonea, quae agmen quasi claudat.

3. 4. ὧν ἐπολιπόντων i. e. ὅταν τὸ χρήσιμον ἢ τὸ ἡδὺ οὐκέτι παρῇ. — Εὖλογον seu οὐκ ἄτοπον (a 12; b 3. 21) in re gerendâ idem est quod et omni crimine vacat: ὧ οὐκ ἄν τις ἐγκαλέσειεν (b 4).

4. 5. ἐγκαλέσειε δ' ἄν τις, εἰ . . . προσεποιεῖτο sc. ἄτερος (similiter v. 13 εἰ ἄν δ' ἀποδέχεται . . ., γένηται δὲ sc. ἐκεῖνος). Quonam animo ὁ ἐγκαλῶν fuerit, ne commemoratur quidem; nec jam refert. Commenta enim amoris in falso amico comprehendi cogites, quum in eo sit ut ipse alterum, a quo nihil jam sperari possit, derelinquat. Nam id agitur, quando quis amicitiam suo jure dissolvat, quando dissolventem justa opprobria sequantur.

6. ὅπερ γὰρ ἐν ἀρχῇ εἰπομεν. Maxime certari si aliter sibi videantur amici esse aliter sint, omnino ante dictum non est. Sed legi-

1165 b 7 γίνονται τοῖς φίλοις, ὅταν μὴ ὁμοίως οἴωνται καὶ ὥς
 φίλοι. ὅταν μὲν οὖν διαψευσθῇ τις καὶ ὑπολάβῃ φιλεῖ-
 σθαι διὰ τὸ ἡθος, μηθὲν τοιοῦτον ἐκείνου πράττοντος, ἐαυτὸν
 10 αἰτιῶντ' ἄν· ὅταν δ' ὑπὸ τῆς ἐκείνου προσποιήσεως ἀπατηθῇ,
 δίκαιον ἐγκαλεῖν τῷ ἀπατήσαντι, καὶ μᾶλλον ἢ τοῖς τὸ
 νόμισμα κιβδηλεύουσιν, ὅσῳ περὶ τιμιώτερον ἢ κακουργία.

12. ὅσῳ περὶ] K^b ὅσῳ περ.

mus 1162 b 23 γίνεται οὖν τὰ ἐγκλήματα μάλισθ' ὅταν μὴ κατὰ τὴν
 αὐτὴν συναλλάξωσι καὶ διαλύωνται; neque obscurum est, necessario in
 eâ societate, quae alium in modum peragatur atque juncta sit, aut fe-
 fellisse quondam socios aut deceptos fuisse visosque esse tales amicos
 quales non sint. Neque obstat quod p. 1162 b de quibusdam generibus
 intra τὴν διὰ τὸ χρήσιμον φιλίαν agitur: quidni enim universe verum
 esse dicatur quod ad singularem quandam rem illustrandam affertur?
 Denique vel τοῦ „ἐν ἀρχῇ“ ita aliqua ratio est: inchoabatur enim
 1162 b disputatio περὶ τῶν διαφορῶν, a quâ neque hoc cap. (1165 b)
 alienum esse vidimus*). Itaque ad 1162 b 23 sq. respici dicas; ceteri
 enim loci, quos aut ipse conferri velis aut alii spectari contenderunt,
 (1156 a 19; 1157 a 3; 1159 b 16; 1164 a 3 sq. et ib. 13 sq.) ex affini
 quodam rerum genere sunt; nil amplius.

9. μηθὲν τοιοῦτον ἐκείνου πράττοντος i. e. μηθὲν ὅθεν ἄλλος
 εὐλόγως ὑπολάβοι ἄν φιλεῖσθαι διὰ τὸ ἡθος.

12. ὅσῳ περὶ τιμιώτερον ἢ κακουργία: illi enim τὰ φιλικὰ unde
 unice cognosci potest, quo quis sit animo erga reliquos, ea produnt ut
 videantur diligere quos haud diligunt. Quo facto ea fides per quam
 homines cum hominibus copulantur tolletur, quemadmodum fides in
 rebus permutandis (ἐν τῇ ἀλλακτικῇ) necessaria ab iis eliditur qui
 numos adulterant. Similem comparisonem, ut recte monent, jam
 Theognis 119—124 exhibuit; idemque, cum et virum dicat κίβδηλον
 vs 117 et ἡθος κίβδηλον vs 965, documento sit pridem istam similitu-
 dinem usitatam et variatam esse.

*) Adnot. Adscribantur huc loci Aristotelici quibus loquendi ge-
 nera ὡς ἐν ἀρχῇ vel κατ' ἀρχὰς εἴρηται, similia occurrunt; non ut rem
 impeditam nunc absolvam, sed ut iis qui forte ipsi accuratius inqui-
 rere velint paullo amplior copia exemplorum suppeditetur quam quae
 a VV. DD., quantum quidem ego comperi, alias proposita est. Vide
 igitur 11. b 12; 26 a 24; 27 a 24; 33 a 34; 37 a 27; 42 a 34; 84 a 32;
 260 a 11; 337 a 25; 427 a 29; 678 b 21; 742 b 37; 776 b 10; 778 b 2;
 1006 b 12; 1029 b 1; 1061 b 15; 1086 b 15; 1099 b 29; 1102 a 13;
 1104 a 2; 1122 b 1; 1149 b 27; 1159 b 25; 1162 a 34; 1165 b 6; 1169 b
 28 et 32; 1200 a 31; 1227 a 10; 1239 b 7; 1293 b 27; 1356 a 31. Prae-
 terea legitur „ἐν τοῖς πρώτοις“ λόγοις sim. 96 a 1; 263 a 11; 270 a 17;
 311 a 11; 682 a 2; 996 a 18; 997 b 4; 1045 b 32; 1059 a 19; 1125 b 1
 et 13; 1152 a 12; 1278 b 17; 1288 a 37; 1289 a 26; 1293 b 2; 1295 a 4;
 1325 a 30; 1333 a 3; 1403 a 3.

ἐὰν δ' ἀποδέχεται ὡς ἀγαθόν, γένηται δὲ μοχθηρὸς καὶ 1165 b 13
δοκῇ, ἄρ' ἔτι φιλητέον· ἢ οὐ δυνατόν, εἴπερ μὴ πᾶν φιλη-
τὸν ἀλλὰ τ'ἀγαθόν; [οὔτε δὴ φιλητέον πονηρόν,] οὐδὲ δεῖ· φι- 15
λοπόνηρον γὰρ οὐ χρὴ εἶναι, οὐδ' ὁμοιοῦσθαι φάυλῳ· εἴρηται
δ' ὅτι τὸ ὅμοιον τῷ ὁμοίῳ φίλον. ἄρ' οὖν εὐθύς διαλυτέον;
ἢ οὐ πᾶσιν, ἀλλὰ τοῖς ἀνιάτοις διὰ τὴν μοχθηρίαν; ἐπαν-
όρθωσιν δ' ἔχουσι μᾶλλον βοηθητέον εἰς τὸ ἡθος ἢ τὴν
οὐσίαν, ὅσῳ βέλτιον καὶ τῆς φιλίας οἰκειότερον. δόξειε δ' 20

14. δοκῇ, ἄρ' ἔτι] K^b δοκεῖ ἀρετῇ. 15. [οὔτε — πονηρόν] susp.; non legisse vid. Vet. οὐδὲ] conj. scr.; οὔτε Bekk. c. ll. praeter K^b, in quo desunt verba οὐδὲ δεῖ φιλοπόνηρον.

13. ἐὰν δ' ἀποδέχεται ὡς ἀγαθόν i. e. si probaverit tanquam bonum probatumque sibi in amicitiam receperit. Ipso enim verbo ἀποδέχεσθαι illud potius quam hoc indicatur, v. 1156 b 28; 1157 b 18 οἱ δ' ἀποδεχόμενοι ἀλλήλους, μὴ συζῶντες δέ; 1169 a 7 τοὺς μὲν περὶ τὰς καλὰς πράξεις διαφερόντως σπουδάζοντας πάντες ἀποδέχονται καὶ ἐπαινοῦσιν.

14. εἴπερ μὴ πᾶν φιλητὸν ἀλλὰ τ'ἀγαθόν: nam de eo qui vel utilis sit vel suavis atque ita φιλητός (Θ 2) jam non agitur, quoniam in hac societate vs 13 sq. omnium primum ipsa virtus flagitabatur.

15. οὔτε δὲ φιλητέον πονηρόν οὔτε δεῖ· φιλοπόνηρον γὰρ . . B. Ut in loco difficili ll. et intrpr. in diversa abeunt. Sanam sententiam eamque perspicuam Veterem secutus hunc in modum habebis ἢ οὔτε δυνατόν, εἴπερ μὴ πᾶν φιλητὸν ἀλλὰ τ'ἀγαθόν, οὔτε δεῖ· φιλοπόνηρον γὰρ οὐ χρὴ εἶναι. A quo haud dissentit Paraphr., cujus sermonem leviter turbatum ita restituas ῥητέον δὴ ὅτι οὔτε δυνατόν ἐστὶ τὸν μὴ ἀγαθὸν δοκοῦντα φιλητὸν εἶναι (dicendum erat „φιλεῖσθαι“). τὸ γὰρ φιλητὸν ἀγαθόν, ὃ δὲ πονηρός· οὔτε δίκαιον· φιλοπόνηρον γὰρ κ. τ. λ. Aristotelem ipsum forte credideris pro οὔτε — οὔτε scripsisse potius ἢ οὐ δυνατόν, εἴπερ μὴ πᾶν φιλητὸν ἀλλὰ τ'ἀγαθόν; οὐδὲ δεῖ· φιλοπόνηρον γὰρ κ. τ. λ. Et haec recipere satis videtur tutum esse; neque enim huj. loci reiue, de quâ agitur, ratio permittit ut inusitata opera in distinguendis vel gradibus vel modis decori ponatur. Nam id quidem haud negaverim, quamquam apud veteres de tali re verba vix exstant, esse aliquid discriminis inter id quod δεῖ φιλεῖν interque id quod sit φιλητέον. V. Platonis illud (Rep. 535 a) δεῖ ἐκλεπίας εἶναι.

16. εἴρηται δ' ὅτι τὸ ὅμοιον τῷ ὁμοίῳ φίλον: unde recte colligitur ὅτι καὶ ὁμοιά ἐστὶν ἃ φιλία συνέξενεται. Quis enim non depravabitur ipse qui sinat malum sibi amicum esse? μοχθηροὶ γίνονται ὁμοιοῦμενοι ἀλλήλοις 1172 a 9. — Εἴρηται illud saepius inde a 1156 b 20; cf. proverbium 1157 b 36 u. v.

20. ὅσῳ βέλτιον sc. βοήθεια εἰς τὸ ἡθος ἢ εἰς χρήματα. Καὶ φιλίας (sc. ἢ τελεία οὐσα δι' ἀρετὴν καὶ πρὸς τὸ ἡθος βούλεται εἶναι) οἰκειότερον.

20 s. δόξειε δ' ἂν ὁ διαλυόμενος sc. πρὸς τὸν ἀνίατον (ut vs 17.

1165 b 21 ἄν ὁ διαλυόμενος οὐδὲν ἄτοπον ποιεῖν· οὐ γὰρ τῷ τοιούτῳ ἰ
 φίλος ἦν· ἀλλοιωθέντα οὖν ἀδυνατῶν ἀνασῶσαι ἀφίσταται.
 εἰ δ' ὁ μὲν διαμένοι ὁ δ' ἐπιεικέστερος γένοιτο καὶ πολὺ·
 διαλλάττοι τῇ ἀρετῇ, ἄρα χρηστέον φίλῳ; ἢ οὐκ ἐνδέχεται;
 25 ἐν μεγάλῃ δὲ διαστάσει μάλιστα δῆλον γίνεται, οἷον ἐν
 ταῖς παιδικαῖς φιλίαις· εἰ γὰρ ὁ μὲν διαμένοι τὴν διά-
 νοιαν παῖς ὁ δ' ἀνὴρ εἴη οἷος κράτιστος, πῶς ἄν εἶεν φίλοι
 μήτ' ἀρεσκόμενοι τοῖς αὐτοῖς μήτε χαίροντες καὶ λυπού-
 μένοι; οὐδὲ γὰρ περὶ ἀλλήλους ταῦθ' ὑπάρχει αὐτοῖς, ἄνευ
 30 δὲ τούτων οὐκ ἦν φίλους εἶναι· συμβιοῦν γὰρ οὐχ οἷόν
 τε. εἴρηται δὲ περὶ τούτων. ἄρ' οὖν οὐθὲν ἀλλοιότερον πρὸς
 αὐτὸν ἐκτέον ἢ εἰ μὴ ἐγεγόνει φίλος μηδέποτε; ἢ δεῖ

21. τῷ] K^bM^b τούτῳ ἢ.

23. K^bM^b γένοιτο.

18 praeceptum est) ὃν ἀδυνατεῖ ἀνασῶσαι (vs 22). Nimirum aut ab initio (εὐθύς) talia ab illo commissa vidit quae nisi inter ἀνιάτως μοχθηροὺς non committuntur aut perditā operā suā intellexit sperni omnem correctionem. At vides istud οὐδὲν ἄτοπον post vs 15 s. languere. Censeasne igitur vs 21 addendum esse εὐθύς, ut haec verbis ἢ οὐ πᾶσιν vs 18 opposita sint hanc in sententiam δόξειε δ' ἄν οὐδ' ὁ εὐθύς διαλυόμενος οὐδὲν ἄτοπον ποιεῖν? Sed huc spectanti verba ἀλλοιωθέντα οὖν . . . ἀφίσταται vs 22 aut omittenda aut diligentius explicanda erant.

25. ἐν μεγάλῃ δὲ διαστάσει μάλιστα δῆλον γίνεται: v. in eadem paene re simillimam argumentandi rationem 1158 b 33—1159 a 3.

28. μήτ' ἀρεσκόμενοι τοῖς αὐτοῖς μήτε χαίροντες καὶ λυπούμενοι. Ipsi appetimus fugimusque ea οἷς χαίρομεν καὶ λυπούμεθα, at ἀρεσκόμεθα iis rebus in quibus volentes sed sine affectu versamur. V. praeter 1121 a 7 locum 1172 a 13 ἀπομάττονται γὰρ παρ' ἀλλήλων οἷς ἀρέσκονται et 1175 b 11 ἄλλα ποιούμεν ἄλλοις ἡρέμα ἀρεσκόμενοι.

29. οὐδὲ γὰρ περὶ ἀλλήλους ταῦθ' ὑπάρχει αὐτοῖς i. e. ne ipso quidem amico quae est indole gaudent delectanturve: huc enim, nisi per ambages, τὸ λυπεῖσθαι non referetur. Itaque utrumque, quod seu amicitiam ipsam seu consuetudinem amicam (τὸ συμβιοῦν vs 30) tollere compertum est (ἦν vs 30 atque εἴρηται vs 31), apud hosce est: τὸ τε μὴ χαίρειν καὶ λυπεῖσθαι τοῖς αὐτοῖς καὶ τὸ αὐτοὺς μὴ ἡδεῖς εἶναι ἀλλήλοις 1157 b 22. 23 et ib. 18 sq.

31. ἄρ' οὖν . . . vs 36 γένηται. Haec tum ab initio ita sunt dicta (v. αὐτὸν vs 32) quasi ad unum illud genus τῶν διαμεινάντων vs 23. 26 respiciatur, tum re inter illa quae per hoc cap. commemorata sunt maxime ad idem istud genus pertinent. Nihilominus vel ipse Arist. ultimis verbis ὅταν μὴ δι' ὑπερβολὴν μοχθηρίας ἢ διάλυσιν γένηται vs 36, quibus ad illud genus vs 13—22 spectatur, satis prodidit agi de quaestione quae non minus late pateat quam ipsum τὸ διαλύεσθαι. — Postquam vero etiam id praeceptum est, quonam agendi modo in eos

13 μνείαν ἔχειν τῆς γενομένης συνηθείας, καὶ καθάπερ φίλοις 1165 b 33
 μᾶλλον ἢ ὁθνείοις οἰόμεθα δεῖν χαρίζεσθαι, οὕτω καὶ τοῖς
 γενομένοις ἀπονεμητέον τι διὰ τὴν προγεγενημένην φιλίαν, 35
 ὅταν μὴ δι' ὑπερβολὴν μοχθηρίας ἢ διάλυσιν γένηται.

35. K^b M^b προγενομένην. 36. ἡ διάλυσιν] ex uno N^b, διάλυσιν cett.

utendum sit qui aliquando fuerint amici nec jam sint: profecto in hoc quidem rerum genere nil reliquum est, et aut disputationi finis imponendus aut in alias partes inquirendum erit.

I 4: 1166 a 1—b 29.

Omissis quaestiunculis atque distinctionibus Arist. hoc capite, ut jam in primâ epitome hh. ll. significatum est, ad ipsam naturam amicitiae investigandam se convertit. Nec propter perorationem 1166 b 27 sq. solam, sed propter universum tenorem fit, ut legentes eum audire nobis videamur qui rem gravem cum gravitate absolvat. Dudum hoc perceptum est, non tantum (ut decebat) ab interpretibus velut a Giphanio, qui non male aureum hoc et fere theologum caput laudabat, sed etiam ab iis, ut videtur, qui seu subtilia et augusta seu obscura et arcana admirantes datâ occasione Aristotelis sententiam sibi aut traducendam ad rem divinam aut ex illâ illustrandam esse censerent. V. ad 1166 a 20 sq.

Quum recensemus, quae vel ad definitionem amicitiae adhibentur vel prae ceteris propria ejus esse videntur (— a 10), iisdem his invenimus rationem describi quâ homo, si probus sit, secum ipso agat vel quâ erga se ipsum sit affectus — a 29. Itaque quoniam amicus alter idem est, is modus vivendi quo vir bonus quasi interne secum utitur, translatus ad alterum, amicitia est — b 1. At in hominibus vulgi, nedum in sceleratis res aliter habet. Ut enim illi videantur interdum sibi ipsis placere, vana est species; hi vero omnium, quae animi amici propria sunt, prorsus nihil habent, imo in contrarium modum contra se ipsos affecti sunt — b 25.

Ergo una honestas facit, ut ne ipsi nobiscum discordemus, eademque efficit ut ad amicitiam cum aliis idonei simus — 1166 b 29.

Disputatio, quam sic breviter adumbravimus, diligentissime elaborata est. Nam quum ab iis quae φίλικὰ uno nomine appellare liceat proficiscendum esset, ternis locis eadem reputanda erant: quae enim in ipsâ amicitia sedem suam habebant (A) deinde in internâ honestorum vitâ adesse (B), ab animis malorum aliena esse (C) demonstranda erant. Quâ in re postquam ab initio quinque potissimum notiones recensae sunt, harum nulla neque in alterâ (quam dixi) parte neque in tertiâ negligitur, quamquam singula non plane iisdem locis disponentur. Vide enim hanc tabulam:

A 1) τὸ βούλεσθαι τὰγαθὰ ἐκείνου ἔνεκα a 3. 4 = B 2) a 14—16 et C 2) b 8—11.

A 2) τὸ βούλεσθαι εἶναι καὶ ζῆν τὸν φίλον αὐτοῦ χάριν a 4. 5 = B 3) a 17—19 et C 3) b 11—13.

1166 a τὰ φιλικὰ δὲ πρὸς τοὺς φίλους, καὶ οἷς αἱ φιλίαι ὀρίζονται, ἔοικεν ἐκ τῶν πρὸς ἑαυτὸν ἐληλυθέναι. τιθέασι γὰρ φίλον τὸν βουλόμενον καὶ πράττοντα τὰγαθὰ ἢ τὰ φαινόμενα ἐκείνου ἔνεκα, ἢ τὸν βουλόμενον εἶναι καὶ ζῆν τὸν φίλον αὐτοῦ χάριν· ὅπερ αἱ μητέρες πρὸς τὰ τέκνα

1. K^b φίλους πέλας καὶ ὅσαι φιλίαι. 2. K^b πρὸς αὐτόν. 5. K^bO^b ζῆν τῶν φίλων.

A 3) τὸ συνδιάγειν a 7 = B 4) a 23—27 et C 4) b 13—17.

A 4) τὸ ταῦτ' αἰρεῖσθαι a 7 = B 1) a 13. 14 et C 1) b 7. 8.

A 5) τὸ συναλγεῖν καὶ συγχαίρειν a 7. 8 = B 5) a 27—29 et C 5) b 18—25.

Sin de iisdem his quinque notionibus quaeratur, numquid jam sit compertum, secunda quidem (τὸ βούλεσθαι εἶναι καὶ ζῆν) et quinta (τὸ συναλγεῖν κ. συγχαίρειν) verbis hucusque non sunt dicta; at prima et principalis τὸ βούλεσθαι τὰγαθὰ τοῦ φίλου ἔνεκα et commemorata et comprobata est 1155 b 31, v. ad 1156 a 9. b 8—10; tertiae τοῦ συζῆν vel συνδιάγειν primum facta est mentio 1157 b 19; quartae (idem enim τὸ ταῦτ' αἰρεῖσθαι atque τὸ χαίρειν τοῖς αὐτοῖς) 1157 b 23 et modo 1165 b 28 s. Quodsi igitur haec ab eo scripta sunt qui prioris disputationis non immemor esset, hoc cap. re et sententiis magis cum primâ parte hh. ll., in quâ Θ 2—6 indoles amicitiae proprie dictae explicabatur, conjunctum esse dicetur quam cum iis quae vel inde a Θ 8 disputata sunt vel proxime praecedunt.

Ex Eudemiis, quibus hanc et sequentes quaestiones I 5—7 priore loco quam Nic. tractare placuit, cf. H 6; e MM. v. 1210 b 22—1211 a 6 atque 1211 a 15—b 3, quamquam ibi ratio disputationis et mutata et turbata est.

1. τὰ φιλικὰ τὰ πρὸς τοὺς φίλους vel potius τὰ πρὸς τοὺς πέλας [K^b φίλους πέλας] quaenam sint, hoc quidem nomine nondum audivimus, nisi quod 1158 a 10 (ib. 4) τὸ συνημερεῖν καὶ χαίρειν ἀλλήλοις dictum est μάλιστα φιλικὸν esse. Sed cf. „καὶ ὅσα ἄλλα ἐν τῇ αἰσθητῶς φιλίᾳ ἀξιοῦνται“ 1157 a 24, u. v. — Discernuntur τὰ φιλικὰ et ea οἷς αἱ φιλίαι ὀρίζονται: v. et vs 9 τούτων δέ τινι καὶ τὴν φιλίαν ὀρίζονται. Et unum saltem ex iis quae enumerantur ipsi Arist. pro definitione erat 1155 b 31 sq.: τὸ βούλεσθαι τὰγαθὰ ἐκείνου ἔνεκα, si addatur τὸ ἐν ἀντιπεπονθόσιν et τὸ μὴ λανθάνειν.

2. ἐκ τῶν πρὸς ἑαυτόν: ne addas cogitatione φιλικῶν. Rei primae sedes τὰ πρὸς ἑαυτὸν dicuntur esse; nomina a duorum societate petita sunt: v. 1240 b 3 et 18 τὰ φιλικὰ πάντα πρὸς τὸν ἑνα ἐπαναφέρεται atque ἡ αὐτοῦ πρὸς αὐτόν φιλία ἀνάγεται πρὸς τὴν τοῦ ἀγαθοῦ. Cf. 1371 b 18 sq.

5. ὅπερ αἱ μητέρες πρὸς τὰ τέκνα πεπόνθασι: cf. 1159 a 31 ἱκανὸν αὐταῖς εἶναι ὁρῶσιν εὖ πράττοντας. Denuo matrum amor vs 8. 9 laudatur, quod maxime συναλγοῦσι καὶ συγχαίρουσι (cf. 1240 a 35). Nec fortasse casu factum est, ut exemplo ex vitae usu petito ea potissimum τῶν φιλικῶν confirmarentur quae prius commemorata non

4 πεπόνθασι [καὶ τῶν φίλων οἱ προσκεκρουκότες]. οἱ δὲ 1166 a 6
 τὸν συνδιάγοντα καὶ ταῦτ' αἰρούμενον, ἢ τὸν συναλοῦντα
 καὶ συγκαίροντα τῷ φίλῳ· μάλιστα δὲ καὶ τοῦτο περὶ
 τὰς μητέρας συμβαίνει. τούτων δὲ τινι καὶ τὴν φιλίαν
 5 ὀρίζονται. πρὸς ἑαυτὸν δὲ τούτων ἕκαστον τῷ ἐπιεικεῖ ὑπάρ- 10
 χει, τοῖς δὲ λοιποῖς, ἢ τοιοῦτοι ὑπολαμβάνουσιν εἶναι.
 ἔοικε γάρ, καθάπερ εἴρηται, μέτρον ἑκάστῳ ἡ ἀρετὴ καὶ
 ὁ σπουδαῖος εἶναι. οὗτος γὰρ ὁμογνωμονεῖ ἑαυτῷ, καὶ τῶν
 αὐτῶν ὀρέγεται κατὰ πᾶσαν τὴν ψυχὴν. καὶ βούλεται
 δὲ ἑαυτῷ τὰγαθὰ καὶ τὰ φαινόμενα καὶ πράττει (τοῦ 15

6. [καὶ — προσκεκρουκότες] susp. 7. ἢ τὸν] K^b τὸν. 14. Bekk.
 post ψυχὴν comma. 15. δὲ] conj. scr., δὴ Bekk. c. ll.

sunt (v. supra). Quamquam quum τὸ εἶναι καὶ ζῆν id sit sine quo
 nullum aliud bonum contingere queat, inter primum interque secun-
 dum φιλικὸν non tam rei quam verborum est differentia.

6. καὶ τῶν φίλων οἱ προσκεκρουκότες: v. 1263 a 18 (20) ubi προσ-
 κρούειν ἀλλήλοις dicuntur quibus offensiuncula suboritur (aliter προσ-
 κρούειν est 913 b 10. 13. 30); cf. Appian. 726, 8 (Bekk.) ὅσοι τι τοῖς
 ἀρχοῦσι προσεκεκρούκεσαν et absolute ib. 734, 28. Quid igitur dicit
 Arist.? Extorserunt sententiam hanc fere: pro exemplo τοὺς προσ-
 κρουκώτας esse, quoniam interdum amici, qui offensi convictu abstineant,
 tamen eo sint inter se animo, ut uterque velit alterum servari. Sed
 vereor ne absurdum sit, ad probandam aliquam amici definitionem eos
 laudare qui τὸ μάλιστα φιλικὸν (τὸ συζῆν) sane parum amanter omise-
 rint et εὔνοι potius quam amici sint appellandi. Longe enim aliter
 matres: quae ut liberi vivant sibi ipsae liberorum causā id auferunt
 (τὸ συζῆν), quo quam maxime delectantur. Ne multa: verba ista καὶ
 τῶν φίλων οἱ προσκ. Aristotelis non sunt; et sufficebat profecto unum
 matrum exemplum.

11. τοῖς δὲ λοιποῖς [ὑπάρχει] ἢ τοιοῦτοι ὑπολαμβάνουσιν εἶναι:
 v. paene idem b 3. 4. Sed fallacem ὑπόληψιν τῶν πολλῶν, qua ipsi
 sibi blandiantur, non tantum valere, ut pro specie et opinione res (τὸ
 ὑπάρχειν τὰ φιλικά) exsistat, et per se certum est et infra Aristoteli
 in mentem venit: v. b 6 σχεδὸν δὲ οὐδὲ τοῖς φάυλοις (ὑπάρχει) κ. τ. λ.

12. ἔοικε γάρ, καθάπερ εἴρηται, μέτρον . . . ὁ σπουδαῖος εἶναι: v.
 1113 a 32 διαφέρει πλεῖστον ἴσως ὁ σπουδαῖος τῷ τάληθές ἐν ἑκάστοις
 ἑρᾶν, ὥσπερ κανὼν καὶ μέτρον αὐτῶν ὦν (u. v.). Quae si ita sunt, id
 quod omnino ἐκ τῶν πρὸς ἑαυτὸν ἐλήλυθε (vs 2) recte ἐν τοῖς ὑπάρ-
 χουσιν τῷ ἐπιεικεῖ πρὸς ἑαυτὸν (vs 10 s.) percipietur; in ceteris vero
 ita tantum aut erit aut esse videbitur qua similitudinem illius normae
 aut habebunt aut videbuntur habere.

14. κατὰ πᾶσαν τὴν ψυχὴν: ut τὸ ἄλογον (τὸ ὀρεκτικὸν) obsequa-
 tur τῷ λόγῳ ἔχοντι. — Ceterum interpungendum „τὴν ψυχὴν. καὶ βού-
 λεται δὲ . . .: v. vs 17 καὶ ζῆν δὲ; vs 23 συνδιάγειν τε; vs 27 συν-

1166 a 16 γὰρ ἀγαθοῦ τὰγαθὸν διαπονεῖν) καὶ ἑαυτοῦ ἔνεκα· τοῦ
 γὰρ διανοητικοῦ χάριν, ὅπερ ἕκαστος εἶναι δοκεῖ. καὶ ζῆν
 δὲ βούλεται ἑαυτὸν καὶ σῶζεσθαι, καὶ μάλιστα τοῦτο ᾧ
 φρονεῖ· ἀγαθὸν γὰρ τῷ σπουδαίῳ τὸ εἶναι. (*ἕκαστος δ'
 20 ἑαυτῷ βούλεται τὰγαθὰ, γενόμενος δ' ἄλλος οὐδεὶς αἰρεῖ-

16. K^b διαπονεῖ. αἰρεῖται οὐδεὶς.

19—22. (*ἕκαστος — ἐστίν*) spuria vid.

20. K^b

16. τοῦ γὰρ ἀγαθοῦ τὰγαθὸν διαπονεῖν: itaque τὸ βούλεσθαι (vs 14) apud illum non erit iners, unde τὸ πράττειν (vs 15) nullum nascatur. Fuerunt tamen qui talem sententiam corruptelae deberi vellent; scribunt enim τοῦ γὰρ ἀγαθοῦ [sc. ἔνεκα] τὰγαθὸν διαπονεῖ [sic K^b] καὶ ἑαυτοῦ ἔνεκα — quod nihil est.

16. καὶ ἑαυτοῦ ἔνεκα: in amicitia enim vs 4 addendum erat ἐκείνου ἔνεκα; atqui in locum amici jam ipse vir bonus secum agens successit. Hinc vero, quoniam quodammodo nemo non suā causā facit quae facit, distinctione opus est ut sciatur, quamnam quisque sui partem recte ἑαυτὸν dicat sc. („τοῦ γὰρ διαν. χ.“ vs 16. 17) τὸ διανοητικὸν vel τὸ νοοῦν vs 22 vel τοῦτο ᾧ φρονεῖ vs 18, vel denique τὸν νοῦν qui τὸ κυριώτατον cuiusque est: „ὥσπερ δὲ καὶ πόλις τὸ κυριώτατον μάλιστα εἶναι δοκεῖ καὶ πᾶν ἄλλο σύστημα, οὕτω καὶ ἄνθρωπος“ 1168 b 30—35. Sin ultra quaeratur quodnam dicatur διανοητικόν, ipsa vox ἔνεκα monet spectari quod omnium summum est, nec τὸ ἐπιτάττον sed illud οὗ ἔνεκα αὐτῇ ἢ φρόνησις ἐπιτάττει (cf. 1145 a 6—9): v. ad vs 27.

17 s. καὶ ζῆν δὲ βούλεται ἑαυτόν, quemadmodum vs 4. ὁ φίλος alteri erat ὁ βουλόμενος . . ζῆν τὸν φίλον αὐτοῦ χάριν. Quod ut ratum sit, quoniam modo vs 14—17 demonstratum est βούλεσθαι τὸν σπουδαῖον ἑαυτῷ τὰγαθὰ ἑαυτοῦ ἔνεκα, nihil opus est nisi ut probetur ὅτι τὸ ζῆν τῷ σπουδαίῳ ἀγαθόν. Recte igitur res acta est, dummodo haec legantur:

καὶ ζῆν δὲ βούλεται ἑαυτὸν καὶ σῶζεσθαι

καὶ μάλιστα τοῦτο ᾧ φρονεῖ — scimus enim ὅτι τὸ διανοητικόν (ᾧ φρονεῖ) ἕκαστος εἶναι δοκεῖ vs 17.

ἀγαθὸν γὰρ τῷ σπουδαίῳ τὸ εἶναι — nam optimo cuique μάλιστα ζῆν ἄξιον, καὶ οὗτος (διὰ τοῦ θανάτου) μεγίστων ἀγαθῶν ἀποστερεῖται εἰδώς 1117 b 11 sq.; cf. 1170 a 19 sq.; ib. 27 sq.

19. ἕκαστος δ' ἑαυτῷ βούλεται τὰγαθὰ. Haec sententia tum ad priorem potius notionem vs 14—17 spectat quam ad hanc, tum h. quidem l., nisi alia addantur quibus res expediatur, molesta est: an non ipsum τὸ βούλεσθαι τὰγαθὰ ἑαυτῷ minus „ἐκάστου“ quam *virtus* boni proprium erat?

20—22. γενόμενος δ' ἄλλος . . ἄλλ' ὢν ὅ,τι ποτ' ἐστίν. Nulla in his est sana sententia nec per se nec si ad argumentationem huj. cap. referantur. Etenim si videatur probabile addi omnino τὸ βούλεσθαι ἑαυτῷ ἑαυτοῦ χάριν τὰγαθὰ ἢ τὸ εἶναι inane esse, dum de iis agatur in quibus nihil sit stabile ut sciri nequeat quid ipsi sint; at *virtus*

14 ται πάντ' ἔχειν ἐκεῖνο τὸ γενόμενον· ἔχει γὰρ καὶ νῦν ὁ 1166 a 21
 θεὸς τὰγαθόν, ἀλλ' ὧν ὅ τι ποτ' ἐστίν.*) δόξειε δ' ἂν τὸ νοοῦν
 ἕκαστος εἶναι, ἢ μάλιστα. συνδιάγειν τε ὁ τοιοῦτος ἑαυτῷ
 βούλεται· ἡδέως γὰρ αὐτὸ ποιεῖ· τῶν τε γὰρ πεπραγμέ-
 νων ἐπιτερπεῖς αἱ μνημαί, καὶ τῶν μελλόντων ἐλπίδες 25
 ἀγαθαί· αἱ τοιαῦται δ' ἡδεῖαι. καὶ θεωρημάτων δ' εὐπορεῖ
 τῇ διανοίᾳ. συναλγεῖ τε καὶ συνήδεται μάλισθ' ἑαυτῷ·
 πάντοτε γὰρ ἐστὶ τὸ αὐτὸ λυπηρόν τε καὶ ἡδύ, καὶ οὐκ
 ἄλλοτ' ἄλλο· ἀμεταμέλητος γὰρ ὥς εἰπεῖν. τῷ δὲ πρὸς
 αὐτὸν ἕκαστα τούτων ὑπάρχειν τῷ ἐπιεικεῖ, πρὸς δὲ 30
 τὸν φίλον ἔχειν ὥσπερ πρὸς ἑαυτόν (ἐστὶ γὰρ ὁ φίλος

22. K^b ἀλλ' οἷον ὁπότ' ἐστίν. 23. ἢ μάλιστα] K^b M^b μάλιστα. 25. μνη-
 μαί] K^b M^b μνημαί. 27. Bekk. post διανοίᾳ comma. 29. ἄλλο] K^b
 ἄλλω. 30. αὐτὸν μὲν] ex uno M^b; αὐτὸν cett. 31. K^b M^b πρὸς
 αὐτόν.

*bonos, quantum humana natura admittat, sibi ipsis constare: facile ap-
 parebit verba tradita nullo modo ad haec sufficere. Quodsi igitur ne-
 cessario statuendum est aut plura in his corrupta et perdita esse aut
 fuisse qui interpolando faciliorem sanamque Aristotelis sententiam
 exornarent scilicet, multo veri similis pro rei ratione hoc puto esse
 quam illud.*

22. 23. δόξειε δ' ἂν τὸ νοοῦν ἕκαστος εἶναι ἢ μάλιστα. Postquam
 vs 17 dictum est τοῦ γὰρ διανοητικοῦ χάριν, ὅπερ ἕκαστος εἶναι δοκεῖ,
 idemque agnitum vs 18 verbis καὶ μάλιστα τοῦτο ᾧ φρονεῖ: per se
 ista „δόξειε δ' ἂν . . .“ profecto supervacanea sunt. Sin recte modo
 de vs 20—22 iudicatum est, non mirum nonnulla quae vel praecedant
 (v. ad vs 19) vel subsequantur minus esse certa.

24. ἡδέως — a 26 ἡδεῖαι: τὸ ἡδὺ enim ad τὸ συνημερεύειν seu
 τὸ συνδιάγειν omnium plurimum facit: οὐδεὶς δύναται συνημερεύειν
 τῷ λυπηρῷ οὐδὲ τῷ μὴ ἡδεῖ 1157 b 15.

27. Interpungendum τῇ διανοίᾳ. συναλγεῖ τε. Ad aliam enim
 notionem transitus fit (cf. ad vs 14). — Vides τὸν θεωρημάτων εὐπο-
 ροῦντα quum solus sit habere comites et amicos (συνδιάγοντας) suas
 cogitationes; virumque bonum paene describi sapientem (θεωρητικόν,
 v. vs 17. 22).

29 s. τῷ δὲ . . . ὑπάρχειν . . . ἔχειν . . . καὶ ἡ φιλία τούτων εἶναι
 τε δοκεῖ. In unum colligitur quod demonstratum est atque in eam
 sententiam quae vs 1. 2 erat. Per dativos enim infinitivi (τῷ ὑπάρ-
 χειν . . . ἔχειν), dum causa proditur, ea dicuntur „ὅθεν ἐλήλυθεν“. —
 Quae in re alterâ propositione „πρὸς δὲ τὸν φίλον ἔχειν . . .“ nova
 sententia novis cominibus subjungitur. Nam naturale quoddam dice-
 batur quum liberi parentibus viderentur ἕτεροι αὐτοὶ τῷ κενωρίσθαι
 1161 b 28; at omnino amicum esse ἄλλον αὐτόν jam primum paene
 in parenthesi legimus, quasi ad universam de amicitia disputationem

1155 a 32 ἄλλος αὐτός), καὶ ἡ φιλία τούτων εἶναι τι δοκεῖ, καὶ 1
 φίλοι οἷς ταῦθ' ὑπάρχει. πρὸς αὐτὸν δὲ πότερον ἔστιν ἢ
 οὐκ ἔστι φιλία, ἀφείσθω ἐπὶ τοῦ παρόντος· [δόξειε δ' ἂν
 35 ταύτῃ εἶναι φιλία, ἢ ἐστὶ δύο ἢ πλείω ἐκ τῶν εἰρημένων,
 1166 b καὶ ὅτι ἡ ὑπερβολὴ τῆς φιλίας τῇ πρὸς αὐτὸν ὁμοιοῦται.]
 φαίνεται δὲ τὰ εἰρημένα καὶ τοῖς πολλοῖς ὑπάρχειν, 1
 καίπερ οὔσι φαύλοις. ἄρ' οὖν ἡ ἀρέσκουσιν ἑαυτοῖς καὶ

32. καὶ ἡ] K^b ἡ. 34—b 1. [δόξειε — ὁμοιοῦται] susp. 35. ἐκ] K^b
 ἢ ἐκ.

3. ἡ] K^b ἡ τ'.

nihil referat mature talem amici descriptionem cognosci. At dehinc ad hanc vel appellationem vel definitionem aliquoties recurritur: v. 1169 b 6; 1170 b 6.

33. πρὸς αὐτὸν δὲ πότερόν ἔστιν ἢ οὐκ ἔστι φιλία . . . b 1 τῇ πρὸς αὐτὸν ὁμοιοῦται. Per occasionem atque obiter alia quaestio tentatur, ad quam quidem nec capite 8, quum ὁ φίλαντος eodem mentem revocare videri possit, redire placuit. Quodsi enim recte hoc cap. ostendebatur, τὰ τῆς φιλίας omnia quasi primam sedem habere ἐν τοῖς πρὸς αὐτόν (vs 1 s.; vs 29 s.), de vocabulorum potius usu quam de re disputat qui neget esse φιλίαν πρὸς αὐτόν. Quapropter vel id fieri potest, quod, quum ista ἡ φιλία num sit dubitetur, vsu b 1 eadem dicatur validissima esse: „—τῇ πρὸς αὐτόν (sc. φιλία) ὁμοιοῦται“. Gravior Eudemo res videbatur qui ab initio huj. cap. (H 6) ad eam pergit 1240 a 9—21; gravissima auctori MM., a quo similis quaestio περὶ τοῦ ἀδικεῖν αὐτόν ad illustrandam hanc diligenter adhibetur 1211 a 15—36 (cf. 1210 b 32 s.). — Nil horum improbabile. At aliud querendum videtur, num putandus sit Arist. motam quaestionem ita absolvere ut verbis δόξειε δ' ἂν ταύτῃ εἶναι φιλία . . . ὁμοιοῦται a 34 sq. fit. Interpretantur nimirum quasi scriptum sit „ἡ ἑκαστος vel ὁ εἷς ἐστὶ δύο ἢ πλείω μέρη (ἃ ἐνδέχεται συμφωνεῖν τε καὶ διαφέρειν)“ quumque addatur ἐκ τῶν εἰρημένων, ad notam illam animi humani descriptionem spectari quae in Nic. maxime A 13 proposita est. Atqui alterum argumentum b 1 καὶ ὅτι ἡ ὑπερβολὴ τῆς (πρὸς ἑτερον) φιλίας τῇ πρὸς αὐτόν ὁμοιοῦται vix esse argumentum, haud (credo) negabunt. Imo putaverim Aristotelem, qui ne in quaestione quidem περὶ τοῦ αὐτόν ἀδικεῖν E 12 (15), si exceperis suspecta verba 1138 b 5—14, ad illam partitionem hominis in plures quasi partes confugerit, satis habuisse quaestionem περὶ τῆς πρὸς αὐτόν φιλίας commemorasse et in aliud tempus distulisse (ἀφείσθω vs 34); quae vero sequantur δόξειε δ' ἂν — b 1 ab eo non inepte quidem, sed verbis propter brevitem impeditis addita esse qui disputationes Eudemi et MM. novisset.

2. φαίνεται δὲ τὰ εἰρημένα sc. τὰ φιλικὰ καὶ οἷς αἱ φιλίαι ὁρίζονται a 1. Altera pars disputationis; qua οἱ πολλοὶ s. φαῦλοι atque ἐκομιδῇ φαῦλοι καὶ ἀνοσιουργοὶ s. μοχθηροὶ discernuntur, quamquam hanc ad rem haud ita diversi sunt: v. vs 2. 6—11 et vs 5. 11—22.

14 ὑπολαμβάνουσιν ἐπιεικεῖς εἶναι, ταύτῃ μετέχουσιν αὐτῶν; 1166 b 4
 ἐπεὶ τῶν γε κομιδῇ φαύλων καὶ ἀνοσιουργῶν οὐθενὶ ταῦθ' 5
 ὑπάρχει, ἀλλ' οὐδὲ φαίνεται. σχεδὸν δὲ οὐδὲ τοῖς φαύ-
 λοις· διαφέρονται γὰρ ἑαυτοῖς, καὶ ἑτέρων μὲν ἐπιθυμοῦ-
 σιν ἄλλα δὲ βούλονται, οἷον οἱ ἀκρατεῖς· αἰροῦνται γὰρ
 ἀντὶ τῶν δοκούντων ἑαυτοῖς ἀγαθῶν εἶναι τὰ ἡδέα βλα-
 βερὰ ὄντα· οἱ δ' αὖ διὰ δειλίαν καὶ ἀργίαν ἀφίστανται 10
 τοῦ πράττειν ἃ οἶονται ἑαυτοῖς βέλτιστα εἶναι· οἷς δὲ πολλὰ
 καὶ δεινὰ πέπρακται διὰ τὴν μοχθηρίαν, μισοῦσί τε καὶ
 φεύγουσι τὸ ζῆν καὶ ἀναιροῦσιν ἑαυτούς. ζητοῦσί τε οἱ
 μοχθηροὶ μεθ' ὧν συνδιημερεύουσιν, ἑαυτούς δὲ φεύγουσιν·
 ἀναμιμνήσκονται γὰρ πολλῶν καὶ δυσχερῶν, καὶ τοιαῦθ' 15

12. διὰ K^bM^b καὶ διὰ. K^b μισοῦνται καὶ φεύγουσι (omisso καὶ it. M^bN^b).

14. K^b συνημερεύουσιν.

5. κομιδῇ φαῦλοι: cf. 1172 a 28 κομιδῇ φαῦλον, 1114 a 10 κομιδῇ ἀναλίσθητος. In aliis Arist. ll. κομιδῇ haud usitatum est; at Platoni tritum. Neque ad sententias quibus jam οἱ φαῦλοι depinguntur inutile erit Platoniam viri injusti descriptionem Rep. 351. 52 adhibere. V. ad vs 24 et 25.

7. 8. ἑτέρων μὲν ἐπιθυμοῦσιν, ἄλλα δὲ βούλονται: cf. 1162 b 35. 36 (u. v.) βούλεσθαι τὰ καλὰ, προαιρεῖσθαι δὲ τὰ ὠφέλιμα. Est quidem dissensio hujus generis etiam apud τοὺς ἐγκρατεῖς, at spectatur ad rem ἀκρασίας propriam; neque exemplum aliquod adlaturus Arist. addidit οἷον οἱ ἀκρ., sed ut sexcenties ipsum id genus appellans de quo agit. Quid enim? Vel οἱ ἀνοσιουργοὶ et οἱ μοχθηροὶ e numero τῶν ἀκρατῶν hic non excipiuntur: cuncti enim tanquam μεταμελητικοὶ describuntur; qui vero plane mali (πονηροὶ) sunt, velut suo in genere οἱ ἀκόλαστοι, non minus sunt ἀμεταμέλητοι 1150 b 29, quam vir bonus modo a 29.

10. οἱ δ' αὖ: alterum genus ἀκρασίας, eorum qui τὸ λυπηρὸν vel τὸ ὀχληρὸν (διὰ δειλίαν — δι' ἀργίαν) tantopere extimescunt aut etiam tam parum sibi confidunt (v. 917 a 9—11), ut desistant ab iis quae ipsis maxime probantur. Cf. τὸν μαλακὸν H 8.

11 sq. Haec in M^b ita traduntur: οἷς δὲ πολλὰ καὶ δεινὰ πέπρακται καὶ διὰ τὴν μοχθηρίαν μισοῦνται, φεύγουσι τὸ ζῆν καὶ ἀναιροῦσιν ἑαυτούς. Item K^b, nisi quod exhibet καὶ φεύγουσι τὸ ζῆν. Neque tamen quisquam negaverit, odio aliorum hominum ad augendum malefici angorem advocato vim ejus rei de qua agitur imminui; nec male (secundum Bekk.) a taedio vitae, ἀπὸ τοῦ μισεῖν τὸ ζῆν pergi ad fugam vitae et ad suicidium.

14. Illos μεθ' ὧν συνδιημερεύουσιν (vel συνημερεύουσιν K^b — v. ad 1162 b 16) non amicos esse καθ' αὐτούς 1157 a 18 sq., sed tales apud quos facillime oblivio sui (vs 17) reperiri possit, ratio sententiarum docet.

1155 a 32 ἄλλος αὐτός), καὶ ἡ φιλία τούτων εἶναι τι δοκεῖ, καὶ ἱ
 φίλοι οἷς ταῦθ' ὑπάρχει. πρὸς αὐτὸν δὲ πότερον ἔστιν ἢ
 οὐκ ἔστι φιλία, ἀφείσθω ἐπὶ τοῦ παρόντος· [δόξειε δ' ἂν
 35 ταύτῃ εἶναι φιλία, ἢ ἐστὶ δύο ἢ πλείω ἐκ τῶν εἰρημένων,
 1166 b καὶ ὅτι ἡ ὑπερβολὴ τῆς φιλίας τῇ πρὸς αὐτὸν ὁμοιοῦται.]
 φαίνεται δὲ τὰ εἰρημένα καὶ τοῖς πολλοῖς ὑπάρχειν,
 καίπερ οὔσι φάυλοις. ἄρ' οὖν ἢ ἀρέσκουσιν ἑαυτοῖς καὶ

32. καὶ ἡ] K^b ἡ. 34—b 1. [δόξειε — ὁμοιοῦται] susp. 35. ἐκ] K^b
 ἢ ἐκ.

3. ἡ] K^b ἡ τ'.

nihil referat mature talem amici descriptionem cognosci. At dehinc
 ad hanc vel appellationem vel definitionem aliquoties recurritur: v. 1169
 b 6; 1170 b 6.

33. πρὸς αὐτὸν δὲ πότερόν ἐστιν ἢ οὐκ ἔστι φιλία . . . b 1 τῇ
 πρὸς αὐτὸν ὁμοιοῦται. Per occasionem atque obiter alia quaestio ten-
 tatur, ad quam quidem nec capite 8, quum ὁ φίλαντος eodem mentem
 revocare videri possit, redire placuit. Quodsi enim recte hoc cap.
 ostendebatur, τὰ τῆς φιλίας omnia quasi primam sedem habere ἐν τοῖς
 πρὸς αὐτόν (vs 1 s.; vs 29 s.), de vocabulorum potius usu quam de re
 disputat qui neget esse φιλίαν πρὸς αὐτόν. Quapropter vel id ferri
 potest, quod, quum ista ἡ φιλία num sit dubitetur, vsu b 1 eadem
 dicatur validissima esse: „— τῇ πρὸς αὐτόν (sc. φιλία) ὁμοιοῦται“. Gra-
 vior Eudemo res videbatur qui ab initio huj. cap. (H 6) ad eam pergit
 1240 a 9—21; gravissima auctori MM., a quo similis quaestio περὶ
 τοῦ ἀδικεῖν αὐτόν ad illustrandam hanc diligenter adhibetur 1211
 a 15—36 (cf. 1210 b 32 s.). — Nil horum improbabile. At aliud quae-
 rendum videtur, num putandus sit Arist. motam quaestionem ita ab-
 solvere ut verbis δόξειε δ' ἂν ταύτῃ εἶναι φιλία . . . ὁμοιοῦται a 34 sq.
 fit. Interpretantur nimirum quasi scriptum sit „ἢ ἕκαστος vel ὁ εἷς
 ἐστὶ δύο ἢ πλείω μέρη (ἃ ἐνδέχεται συμφωνεῖν τε καὶ διαφέρειν)“
 quumque addatur ἐκ τῶν εἰρημένων, ad notam illam animi humani
 descriptionem spectari quae in Nic. maxime A 13 proposita est. Atqui
 alterum argumentum b 1 καὶ ὅτι ἡ ὑπερβολὴ τῆς (πρὸς ἑτερον) φιλίας
 τῇ πρὸς αὐτόν ὁμοιοῦται vix esse argumentum, haud (credo) negabunt.
 Imo putaverim Aristotelem, qui ne in quaestione quidem περὶ τοῦ
 αὐτόν ἀδικεῖν E 12 (15), si exceperis suspecta verba 1138 b 5—14, ad
 illam partitionem hominis in plures quasi partes confugerit, satis ha-
 buisse quaestionem περὶ τῆς πρὸς αὐτόν φιλίας commemorasse et in
 aliud tempus distulisse (ἀφείσθω vs 34); quae vero sequantur δόξειε
 δ' ἂν — b 1 ab eo non inepte quidem, sed verbis propter brevitatem
 impeditis addita esse qui disputationes Eudemi et MM. novisset.

2. φαίνεται δὲ τὰ εἰρημένα sc. τὰ φιλικὰ καὶ οἷς αἱ φιλίαι ὀφίον-
 ται a 1. Altera pars disputationis; qua οἱ πολλοὶ s. φάυλοι atque ὁ
 κομιδῇ φάυλοι καὶ ἀνοσιουργοὶ s. μοχθηροὶ discernuntur, quamquam
 hanc ad rem haud ita diversi sunt: v. vs 2. 6—11 et vs 5. 11—22.

14 ὑπολαμβάνουσιν ἐπιεικεῖς εἶναι, ταύτῃ μετέχουσιν αὐτῶν; 1166 b 4
 ἐπεὶ τῶν γε κομιδῇ φαύλων καὶ ἀνοσιουργῶν οὐθενὶ ταῦθ' 5
 ὑπάρχει, ἀλλ' οὐδὲ φαίνεται. σχεδὸν δὲ οὐδὲ τοῖς φαύ-
 λοις· διαφέρονται γὰρ ἑαυτοῖς, καὶ ἑτέρων μὲν ἐπιθυμοῦ-
 σιν ἄλλα δὲ βούλονται, οἷον οἱ ἀκρατεῖς· αἰροῦνται γὰρ
 ἀντὶ τῶν δοκούντων ἑαυτοῖς ἀγαθῶν εἶναι τὰ ἡδέα βλα-
 βερὰ ὄντα· οἱ δ' αὖ διὰ δειλίαν καὶ ἀργίαν ἀφίστανται 10
 τοῦ πράττειν ἃ οἶονται ἑαυτοῖς βέλτιστα εἶναι· οἷς δὲ πολλὰ
 καὶ δεινὰ πέπρακται διὰ τὴν μοχθηρίαν, μισοῦσί τε καὶ
 φεύγουσι τὸ ζῆν καὶ ἀναιροῦσιν ἑαυτούς. ζητοῦσί τε οἱ
 μοχθηροὶ μεθ' ὧν συνδιημερεύουσιν, ἑαυτούς δὲ φεύγουσιν·
 ἀναμιμνήσκονται γὰρ πολλῶν καὶ δυσχερῶν, καὶ τοιαῦθ' 15

12. διὰ K^bM^b καὶ διὰ. K^b μισοῦνται καὶ φεύγουσι (omisso καὶ it. M^bN^b).

14. K^b συνημερεύουσιν.

5. κομιδῇ φαῦλοι: cf. 1172 a 28 κομιδῇ φαῦλον, 1114 a 10 κομιδῇ ἀναίσθητος. In aliis Arist. ll. κομιδῇ haud usitatum est; at Platoni tritum. Neque ad sententias quibus jam οἱ φαῦλοι depinguntur inutile erit Platoniam viri injusti descriptionem Rep. 351. 52 adhibere. V. ad vs 24 et 25.

7. 8. ἑτέρων μὲν ἐπιθυμοῦσιν, ἄλλα δὲ βούλονται: cf. 1162 b 35. 36 (u. v.) βούλεσθαι τὰ καλὰ, προαιρεῖσθαι δὲ τὰ ὠφέλιμα. Est quidem dissensio hujus generis etiam apud τοὺς ἐγκρατεῖς, at spectatur ad rem ἀκрасίας propriam; neque exemplum aliquod adlaturus Arist. addidit οἷον οἱ ἀκρ., sed ut sexcenties ipsum id genus appellans de quo agit. Quid enim? Vel οἱ ἀνοσιουργοὶ et οἱ μοχθηροὶ e numero τῶν ἀκρατῶν hic non excipiuntur: cuncti enim tanquam μεταμελητικοὶ describuntur; qui vero plane mali (πονηροὶ) sunt, velut suo in genere οἱ ἀκόλαστοι, non minus sunt ἀμεταμέλητοι 1150 b 29, quam vir bonus modo a 29.

10. οἱ δ' αὖ: alterum genus ἀκрасίας, eorum qui τὸ λυπήρὸν vel τὸ ὀχληρὸν (διὰ δειλίαν — δι' ἀργίαν) tantopere extimescunt aut etiam tam parum sibi confidunt (v. 917 a 9—11), ut desistant ab iis quae ipsis maxime probantur. Cf. τὸν μαλακόν H 8.

11 sq. Haec in M^b ita traduntur: οἷς δὲ πολλὰ καὶ δεινὰ πέπρακται καὶ διὰ τὴν μοχθηρίαν μισοῦνται, φεύγουσι τὸ ζῆν καὶ ἀναιροῦσιν ἑαυτούς. Item K^b, nisi quod exhibet καὶ φεύγουσι τὸ ζῆν. Neque tamen quisquam negaverit, odio aliorum hominum ad augendum malefici angorem advocato vim ejus rei de qua agitur imminui; nec male (secundum Bekk.) a taedio vitae, ἀπὸ τοῦ μισεῖν τὸ ζῆν pergi ad fugam vitae et ad suicidium.

14. Illos μεθ' ὧν συνδιημερεύουσιν (vel συνημερεύουσιν K^b — v. ad 1162 b 16) non amicos esse καθ' αὐτούς 1157 a 18 sq., sed tales apud quos facillime oblivio sui (vs 17) reperiri possit, ratio sententiarum docet.

1166 b 16 ἕτερα ἐλπίζουσι, καθ' ἑαυτοὺς ὄντες, μεθ' ἑτέρων δ' ὄντες 14
ἐπιλανθάνονται. οὐθέν τε φιλητὸν ἔχοντες οὐθέν φιλικὸν
πάσχουσι πρὸς ἑαυτούς. οὐδὲ δὴ συγχαίρουσιν οὐδὲ συναλ-
γοῦσιν οἱ τοιοῦτοι ἑαυτοῖς· στασιάζει γὰρ αὐτῶν ἡ ψυχὴ,
20 καὶ τὸ μὲν διὰ μοχθηρίαν ἀλγεῖ ἀπεχόμενόν τινων, τὸ
δὲ ἥδεται, καὶ τὸ μὲν δεῦρο τὸ δ' ἐκείσε ἔλκει ὥσπερ δια-
σπῶντα. εἰ δὲ μὴ οἶόν τε ἅμα λυπεῖσθαι καὶ ἥδεσθαι,
ἀλλὰ μετὰ μικρόν γε λυπεῖται ὅτι ἥσθη, καὶ οὐκ ἂν
ἐβούλετο ἡδέα ταῦτα γενέσθαι αὐτῷ· μεταμελείας γὰρ
25 οἱ φαῦλοι γέμουσιν. οὐ δὴ φαίνεται ὁ φαῦλος οὐδὲ πρὸς

20. τὸ μὲν] om. K^b. 25. 26. K^b πρὸς αὐτόν.

17 sq. οὐθέν τε φιλητὸν ἔχοντες . . . οὐδὲ δὴ συγχαίρουσιν. Quod novum per particulam τε adjungitur, ad τὸ μὴ συγχαίρειν μηδὲ συναλγεῖν ἑαυτῷ spectat: hoc enim tum unum τῶν φιλικῶν jam reliquum est, tum quasi ceterorum intimam causam prodit. Itaque non male huic tanquam ratio (v. δὴ vs 18) praemittitur quae vel ad reliqua omnia referri poterat „οὐθέν τε φιλητὸν ἔχοντες οὐθέν φιλικὸν πάσχουσι πρὸς ἑαυτούς“. Quod qui concesserit, jam non demonstrationem amplius desiderabit. V. vs 25.

20. τὸ μὲν . . . ἀλγεῖ ἀπεχόμενόν τινων, τὸ δ' ἥδεται: nam ἂν τι θᾶτερον πράττη, τοῦτο τῇ ἑτέρᾳ φύσει παρὰ φύσιν 1154 b 22. Ἀπέχεσθαι passive. — Videsne, his τῆς ἐγκρατείας potius πάθος describi quam τῆς ἀκρασίας?

21. ὥσπερ διασπῶντα: cf. τὰ παραλελυμένα τοῦ σώματος μόρια παρὰ τὴν προαίρεσιν εἰς τὸναντίον παραφερόμενα, quibuscum pridem 1102 b 18 sq. ista πάθη animi male affecti componebantur.

22. εἰ δὲ μὴ οἶόν τε ἅμα λυπεῖσθαι καὶ ἥδεσθαι: non incidit talis dubitatio Eudemo qui 1240 b 21 scripserit ὁ δ' ἀγαθὸς οὐθ' ἅμα λοιδορεῖται ἑαυτῷ ὥσπερ ὁ ἀκρατής, οὐθ' ὁ ὑστερος τῷ πρότερον ὥσπερ ὁ μεταληπτικός [ni sit scrib. potius ὁ μεταμελητικός], οὔτε ὁ ἔμπροσθεν τῷ ὑστερον ὥσπερ ὁ ψεύστης. Neque est, siquidem sunt uno tempore ἐπὶ τάναντία αἱ ὁρμαὶ τῶν ἀκρατῶν (1102 b 21), cur neque voluptati vincentis partis et subesse et admisceri dolorem victae partis. An est quisquam qui re id nunquam expertus sit? Sed frustra quaeret qui scire voluerit utrum Aristoteli τὸ ἅμα λυπεῖσθαι καὶ ἥδεσθαι propter suas definitiones an propter aliorum decreta in ambiguo relinquendum esse visum sit.

24 s. γέμουσι μεταμελείας: paene Platonium hoc. Plato enim γέμειν ἀδικημάτων, φόβον, λήθης, ἐλπίδων scribit.

25. οὐ δὴ φαίνεται ὁ φαῦλος . . . φιλικῶς διακείσθαι κ. τ. λ. Sub finem et suo loco iteratur quod vs 17 (u. v.) praeceptum est. — Οὐδὲ πρὸς ἑαυτόν: nam amicitiam quā cum aliis conjungatur aut nullam esse aut fragilem et levem, pridem probatum est; v. ad 1151 a 19. 20; 1159 b 7—10. — Μηδὲν φιλητόν: v. Θ 2: quum enim verum boni nil habeat, πρὸς ἑαυτόν certe nec suavis ille est (v. vs 14. 18 sq.).

ἐαυτὸν φιλικῶς διακεῖσθαι διὰ τὸ μηδὲν ἔχειν φιλητόν. εἰ 1166 b 26
 δὴ τὸ οὕτως ἔχειν λίαν ἐστὶν ἄθλιον, φευκτέον τὴν μοχθη-
 ρίαν διατεταμένως καὶ πειρατέον ἐπιεικῇ εἶναι· οὕτω γὰρ
 καὶ πρὸς αὐτὸν φιλικῶς ἂν ἔχοι καὶ ἐτέρῳ φίλος γένοιτο.

ἡ δ' εὐνοια φιλία μὲν ἔοικεν, οὐ μὴν ἔστι γε φιλία· 30

29. καὶ πρὸς] K^bM^b πρὸς. 30. K^b φιλικῶ μὲν.

neque utilis sibi ipsi quisquam dicetur. — Cf. Pl. Rep. 443 d, ubi τὸ φίλον γενέσθαι ἐαυτῷ καὶ παντάπασιν ἓνα ἐκ πολλῶν unum dicitur τῇ δικαιοσύνῃ propositum esse.

27—29. λίαν ἄθλιον: quemadmodum mox vs 28 voce ἐπιεικῇ res ad virtutem refertur, ita vs 27 voce ἄθλιον ad ipsam beatitudinem; v. 1100 b 33 εἰ δ' εἰσὶν αἱ ἐνέργειαι κύριαι τῆς ζωῆς, οὐδεὶς ἂν γένοιτο τῶν μακαρίων ἄθλιος. — Vs 28 διατεταμένως φεύγειν, ut 1175 a 8 διατεταμένως ἐνεργεῖν περὶ τι; nec minus Pl. Rep. 499 a ξυντεταμένως ζητεῖν τάληθές; cf. Xen. Oec. 20, 22. Contrarium esse τὸ ἀνείμνως, jam ad 1114 a 5 adnotatum est. — Vs 29 καὶ ἐτέρῳ φίλος γένοιτο sc. διότι ἐπιεικῆς ἐστίν: recte igitur Θ 1 „ἔστι γὰρ (ἡ φιλία) ἀρετὴ τις ἣ μετ' ἀρετῆς“, et recte ib. ἔνιοι illi „τοὺς αὐτοὺς οἶονται ἄνδρας ἀγαθοὺς εἶναι καὶ φίλους“ 1155 a 4 et 31. — Verba igitur huj. cap. extrema et ad primum initium disputationis περὶ φιλίας et ad summa quaeque, quo universa Ethica spectant, optime se applicant. Accedit dicendi genus paene inauditum apud Arist., quale graviter exhortantem maxime decet. Insignis locus et ita comparatus ut non possit magis idoneus ad finem disputationi imponendum excogitari.

Subjunguntur vero quasi extra ordinem, ut Aristoteli haud est insolitum, quaestiones nonnullae separatae capp. 5—11. septem numero, quibus pertractatis denuo, ut ita dicam, capite 12 peroratur.

I 5—12.

1) Περὶ εὐνοίας 1166 b 30—1167 a 21 (I 5).

Proffert benevolentia et ab amicitia (—b 32) et ab amore (—1167 a 3): ab amicitia; quoniam erga ignotos atque inscios esse potest; ab amore tum movendi animos impellendique vim non habet, tum quia repente consistit.

Dixeris, ab illâ nasci amicitiam neque esse sine illâ; ipsam autem frivolum quandam vel inertem esse amicitiam — 1167 a 12.

Id vero habet benevolentia, quod quum ad eam non fructu quodam utilitatis aut voluptatis evocemur, sed aliquâ alterius praestantiâ, ad eam potissimum amicitiam viam paret quae vera est — 1167 a 21.

Ex Eudemiis v. 1241 a 1—15, e MM. 1212 a 1—13.

30. ἡ δ' εὐνοια φιλία [K^b φιλικῶ] μὲν ἔοικεν. Haud spernendum φιλικῶ; modo ne ideo postuletur, quod cap. 4 ab in. τὰ φιλικὰ proposita habuerit, cap. 6 item inchoetur φιλικὸν δὲ καὶ ἡ ὁμόνοια φαίνεται. Etenim si haec omnia c. 4—6 potissimum ad genus τῶν φιλικῶν essent relata, quum omnino aliter per haec capp. agendum, tum

1166 b 31 γίνεται γὰρ εὖνοια καὶ πρὸς ἀγνῶτας καὶ λανθάνουσα, φι-
 λία δ' οὐ. καὶ πρότερον δὲ ταῦτ' εἴρηται. ἀλλ' οὐδὲ φί-
 λησίς ἐστιν· οὐ γὰρ ἔχει διάτασιν οὐδ' ὄρεξιν, τῇ φιλήσει
 δὲ ταῦτ' ἀκολουθεῖ. καὶ ἡ μὲν φίλησις μετὰ συνηθείας, ἡ
 35 δ' εὖνοια καὶ ἐκ προσπαίου. οἶον καὶ περὶ τοὺς ἀγωνιστὰς
 1167 α συμβαίνει· εὖνοι γὰρ αὐτοῖς γίνονται καὶ συνθέλουσι, συμ-
 πράξαιεν δ' ἂν οὐθέν· ὅπερ γὰρ εἵπομεν, προσπαίως εὖνοι
 γίνονται καὶ ἐπιπολαίως στέργουσιν. ἔοικε δὲ ἀρχὴ φιλίας
 εἶναι, ὥσπερ τοῦ ἐρᾶν ἡ διὰ τῆς ὀψεως ἡδονή· μὴ γὰρ
 5 προησθελς τῇ ιδέᾳ οὐθελς ἐρᾶ, ὁ δὲ χαίρων τῷ εἶδει οὐθέν

32. ταῦτ'] K^b M^b τοιαῦτ'. 34. φίλησις] fort. φιλία. 35. Bekk. post
 προσπαίου comma.

1. K^b συνελθούσιν. 5. ιδέα] K^b εἰδέαι.

certe id quaeri necesse erat num vir bonus erga se ipsum esset bene-
 volus. Imo haud temere separatas hasce quaestiones I 4—11 vocavimus.

32. καὶ πρότερον δὲ ταῦτ' εἴρηται: 1155 b 34 ἡ προσθετέον μὴ
 λανθάνουσιν· πολλοὶ γὰρ εἰσιν εὖνοι οἷς οὐχ ἐωράκασιν.

33. τῇ φιλήσει δὲ ταῦτ' ἀκολουθεῖ: cf. 1157 b 28 ἔοικε δ' ἡ μὲν
 φίλησις πάθει; neque erit ullum πάθος quin adsit quaedam contentio
 animi (διάτασις). Benevolentia contra satis habet ἐπιπολαίως στέργειν
 1167 a 3.

34. καὶ ἡ μὲν φίλησις μετὰ συνηθείας: quum opponatur ἡ δ'
 εὖνοια καὶ ἐκ προσπαίου sc. γίνεται (v. 1167 a 2. 3), necessario et ad
 μετὰ συνηθείας cogitabitur γίνεται. Atqui ut amicitia quidem vera
 nascatur, scimus tempore opus esse et experientiā (v. 1156 b 25—32
 „προσδεῖται χρόνου καὶ συνηθείας“ κ. τ. λ.; at cf. etiam 1156 a 34—
 b 4); ad τὴν φίλησιν autem vel ad τὸ ἐρᾶν iisdem opus esse, nec satis
 certum videatur neque usquam dictum est. Censebisne igitur, vs 34
 pro ἡ μὲν φίλησις scribendum esse ἡ μὲν φιλία? Sed omnino parum
 per hoc cap. eorum ratio habetur quae ante disputata sunt; cur enim
 vel id omissum quod benevoli ne desiderant quidem τὸ μάλιστα φι-
 λόν, συνημέρευσιν? V. 1158 a 7—10; 1157 b 18. 19. Et v. ad 1167 a 13.
 Animadvertatur vocabulorum quoque usus, quae in re haud novā satis
 multa hic primum reperiuntur nec post recurrunt συνθέλειν, ἐπιπολαίως
 στέργειν, προσπαίως vel ἐκ προσπαίου.

35. οἶον καὶ περὶ τοὺς ἀγωνιστὰς συμβαίνει: utrumque nimirum;
 nam ἐκ προσπαίου esse quodcunque spectatores de his sentiant, res
 docet; quod autem συμπράξαιεν ἂν οὐθέν (1167 a 1. 2) documento est
 studium istud inane fere esse, ἄνευ διατάσεως et ἐπιπολαίως. Itaque
 ne οἶον καὶ ad unam sententiam quae proxime antecedit „καὶ ἡ μὲν
 φίλησις“ . . . referatur, puncto post ἐκ προσπαίου interpungamus.

2. ὅπερ γὰρ εἵπομεν: haec ipsa enim duo — τὸ προσπαίως, τὸ
 ἐπιπολαίως — inde a 1166 b 33 demonstrabantur.

5. μὴ γὰρ προησθελς . . . οὐθελς ἐρᾶ, ὁ δὲ χαίρων . . . οὐθέν
 μᾶλλον ἐρᾶ et rursus vs 7 φίλους οὐχ οἶόν τ' εἶναι μὴ εὖνους γενο-

ἰᾶλλον ἐρᾷ, ἀλλ' ὅταν καὶ ἀπόντα ποθῇ καὶ τῆς παρου- 1167 a 6
σίας ἐπιθυμῇ. οὕτω δὲ καὶ φίλους οὐχ οἷόν τ' εἶναι μὴ
εὖνους γενομένους, οἱ δ' εὖνοι οὐθὲν μᾶλλον φιλοῦσιν· βού-
λονται γὰρ μόνον τὰγαθὰ οἷς εἰσὶν εὖνοι· συμπράξαιεν δ'
ἔν οὐθέν, οὐδ' ὀχληθεῖεν ὑπὲρ αὐτῶν. διὸ μεταφέρων φαίη 10

1. K^b O^b ἐπιθυμεῖ.

μένους, οἱ δ' εὖνοι οὐθὲν μᾶλλον φιλοῦσιν. Loquendi genus vere Nicomacheum: v. 1122 a 28 ὁ μὲν γὰρ μεγαλοπρεπῆς ἐλευθέριος, ὁ δ' ἐλευθέριος οὐθὲν μᾶλλον μεγαλοπρεπῆς et 1128 b 31 εἰ δ' ἡ ἀναισχυντία φαῦλον . . ., οὐθὲν μᾶλλον τὸ τοιαῦτα πράττοντα αἰσχύνεσθαι ἐπεικές. Cognatum illud est loquendi genus Aristotelicum, quo Eud. h. l. 1241 a 12 utitur ὁ μὲν γὰρ φίλος πᾶς εὖνους, ὁ δ' εὖνους οὐ πᾶς φίλος; sed etiam propius accedit si dicatur ἡ φιλία οὐκ ἔστιν εὐνοίας esse (v. 1241 a 2; ad 1099 a 31). Vox οὐθὲν μᾶλλον, cui non additur οὐ μᾶλλον, varium admittit usum: velut 156 b 29 „οὐθὲν μᾶλλον λέλνται“ i. e. „ita quidem nil proficitur“; neque aliter ap. alios velut Xenoph. Anab. III, 3, 11 et 13; at aliquantum diverse 1372 b 22 οἱ μὲν (σφόδρα εὐδοκίμοῦντες ἀδικοῦσιν) ὥς οὐ δόξοντες, οἱ δὲ (σφόδρα ἀδοξοῦντες) ὥς οὐθὲν μᾶλλον δόξοντες.

6. ἀλλ' ὅταν καὶ ἀπόντα ποθῇ καὶ τῆς παρουσίας ἐπιθυμῇ i. e. ὅταν καὶ συζῇν (συνημερεύειν) βούληται. Quod quum ad τὸν ἔρωτα flagitetur, at in amicitia vs 9. 10 (quamvis illa prius eadem hac re a benevolentia discerni meminerimus) omittatur, vides vera esse quae ad 1166 b 34 extr. adnotavimus. — In locum vero huius differentiae, quae ἀπὸ τοῦ συζῇν petitur, vs 9. 10 ut vs 1. 2 id maxime successit quod benevoli τὸ συμπράττειν negligent. Sed videbantur certe quidam 1158 a 7—10 benevoli esse qui vellent ἀπαντᾶν εἰς τὰς χρείας i. e. βοηθεῖν καὶ συμπράττειν.

7. φίλους οὐχ οἷόν τ' εἶναι μὴ εὖνους γενομένους i. e. φίλους δι' ἑρτίην γε seu τελείως: v. vs 12. 13.

10. διὸ μεταφέρων φαίη τις ἂν ἀργὴν εἶναι φιλίαν i. e. eam cui voluntas (τὸ βούλεσθαι vs 8, τὸ συνθέλειν vs 1) ad operam suscipiendam non sufficit. — Quid vero μεταφορᾶς in hac appellatione „ἀργὴν φιλίαν“ inest? Nam si proprie ἔργον amicitiae non minus quam ipsius hominis, singulorum membrorum (A 6) esse dicitur, profecto eadem omnia, quando τὸ ἔργον sit infectum aut infectum esse cogitetur, recte et proprie ἀργὰ vocabuntur. Scilicet usu Aristotelico etiam is μεταφέρων dicitur qui vocem aliquam ab usitatā notione ad insolitam transtulerit: velut qui εὐψυχον non eum dixerit qui fortis est, sed τὸν εὐ τὴν ψυχὴν ἔχοντα 112 a 31—38. Praeterea vero, quum μεταφορὰ Aristoteli inter alia sit ἐπιφορὰ ὀνόματος ἀπὸ τοῦ εἶδους ἐπὶ τὸ εἶδος (1157 b 6 sq.), saepe fit ut ipse nomen quoddam uni εἶδει tanquam propriam addicat idemque in alio repertum μετενεχθῆναι dicat. Exemplo ἢ ἡ θυμοῦ ἀκρασία κατὰ μεταφορὰν λεγομένη: omnis enim intemperantia prius ἐπιθυμία τιμὴ data est v. 1149 a 21—24; vel μεταφέρον-
τες λέγειν συνοφάντην τέλειον talia: nam τὸ τέλειον omne virtutis

1167 a 11 τις ἂν αὐτὴν ἀργὴν εἶναι φιλίαν, χρονιζομένην δὲ καὶ εἰς ἱ
 συνήθειαν ἀφικνουμένην γίνεσθαι φιλίαν, οὐ τὴν διὰ τὸ
 χρήσιμον οὐδὲ τὴν διὰ τὸ ἡδύ· οὐδὲ γὰρ εὖνοια ἐπὶ τού-
 τοις γίνεται. ὁ μὲν γὰρ εὐεργετηθεὶς ἀνθ' ὧν πέπονθεν
 15 ἀπονέμει τὴν εὖνοιαν, τὰ δίκαια δοῶν· ὁ δὲ βουλόμενός
 τιν' εὐπραγεῖν, ἐλπίδα ἔχων εὐπορίας δι' ἐκείνου, οὐκ ἔοικ'
 εὖνους ἐκείνῳ εἶναι, ἀλλὰ μᾶλλον ἑαυτῷ, καθάπερ οὐδὲ
 φίλος, εἰ θεραπεύει αὐτὸν διὰ τινὰ χρῆσιν. ὅλως δ' ἡ
 εὖνοια δι' ἀρετὴν καὶ ἐπιείκειάν τινα γίνεται, ὅταν τῷ φανῇ

18. δ' ἢ] K^bM^b δ'.

factum est 1021 b 14—20; vel τὴν τελευταίην κατὰ μεταφορὰν dici τέλος
 ib. 28 „ὅτι ἄμφω ἔσχατα“.

12. οὐ. τὴν διὰ τὸ χρήσιμον (φιλίαν) οὐδὲ τὴν διὰ τὸ ἡδύ. Hoc
 igitur habet benevolentia ut si corroborata sit ad perfectam et veram
 amicitiam traducat. Quae sententia, usque ad extr. cap. tractanda,
 primum hic quasi per appositionem infertur.

13. οὐδὲ γὰρ εὖνοια ἐπὶ τούτοις γίνεται: ἀλλὰ δι' ἀρετὴν τινὰ
 μόνον (vs 18. 19). Adversari videtur 1155 b 35 πολλοὶ εὖνοι οὓς οὐ
 ἑωράκασιν, ὑπολαμβάνουσι δὲ ἐπιεικεῖς εἶναι ἢ χρησίμους. Deinde
 autem demonstratio h. l. haud facilis additur „ὁ μὲν γὰρ . . .“ vs
 14—18. Ut enim omittam quod per illam τοῦ ἡδέος jam nulla mentio
 fit, reputes quaeso quae ultima vs 17. 18 sunt καθάπερ οὐδὲ φίλος, εἰ
 θεραπεύει αὐτὸν (τὸν ἕτερον) διὰ τινὰ χρῆσιν. Erit igitur aliquis in
 tali societate, ut pridem constat (v. ad 1155 b 27—1156 a 5), ἑαυτῷ
 potius amicus quam alteri, haud aliter atque vs 17 ἑαυτῷ εὖνους esse
 videbatur, voletque τῷ ἑτέρῳ τάγαθά, ἀλλ' οὐκ ἐκείνου ἕνεκα. Quae
 quum ita sint, reputandum erit utrum istis tum benevolorum nomen
 tum amicorum tribuendum sit necne. Quodsi enim placeat illam ami-
 citiam διὰ τὸ χρήσιμον appellare amicitiam, ut vs 12. 13 factum est,
 consentaneum erit in eadem argumentatione et pro benevolentia accipi
 quae διὰ τὸ χρήσιμον et πρὸς χρησίμους sit. Sin minus: nec bene-
 volentia nisi propter virtutem erit neque amicitia praeter illam quae
 veri amici copulantur (vs 17. 18).

14—17. ὁ μὲν γὰρ εὐεργετηθεὶς . . . ὁ δὲ βουλόμενός τιν' εὐπρα-
 γεῖν κ. τ. λ. Ita quaeritur num sint benevoli qui ad usum suum spe-
 ctent, ut et ii examinentur qui ad accepta quaedam respiciunt, et ii
 qui prospiciunt. Illi enim (οἱ μὲν) si sapiunt benevolentiam a se de-
 beri sciunt, ut non possint eo animo esse qui ad arripiendam utilitatem
 intentus est; hi vero (οἱ δὲ) aut ipsius causā volent amicum salvum
 esse aut nomine benevolorum indigni erunt: qui enim ob id alium
 bene habere cupit, ut sibi ab illo fructus redundet, sibi potius quam
 alteri bene vult. — Hanc argumentationem quum dico h. l. proponi,
 non dico eandem omnino rectam et veram esse; v. ad vs 13.

καλός τις ἢ ἀνδρεῖος ἢ τι τοιοῦτον, καθάπερ καὶ ἐπὶ τῶν ἀγωνιστῶν εἶπομεν.

φιλικὸν δὲ καὶ ἡ ὁμόνοια φαίνεται· διόπερ οὐκ ἔστιν ὁμοδοξία· τοῦτο μὲν γὰρ καὶ ἀγνοοῦσιν ἀλλήλους ὑπάρξειεν ἄν. οὐδὲ τοὺς περὶ ὅτουον ὁμογνωμονοῦντας ὁμονοεῖν φασίν, οἷον τοὺς περὶ τῶν οὐρανίων (οὐ γὰρ φιλικὸν τὸ περὶ τούτων ὁμονοεῖν), ἀλλὰ τὰς πόλεις ὁμονοεῖν φασίν, ὅταν περὶ τῶν συμφερόντων ὁμογνωμονῶσι καὶ ταῦτά προαιρῶνται καὶ πράττωσι τὰ κοινῇ δόξαντα. περὶ τὰ πρακτα

28. K^b τὰ κοινὰ.

20. καθάπερ καὶ ἐπὶ τῶν ἀγωνιστῶν εἶπομεν: qui enim certantibus quibusdam favent (1166 b 35 s.), aut virtutem eorum aut pulchritudinem ἢ τι τοιοῦτον erunt admirati. — Videatur igitur, si haec ac priora composueris, negari cuiquam qui inter certamina benevolus alicui factus sit inde *φιλίαν* διὰ τὸ ἡδὺ vel etiam *ἔρωτα* natum esse.

2) Περὶ ὁμονοίας: 1167 a 22—b 16 (I 6). Cf. 1241 a 15—33; 1212 a 14—27.

Ὁμόνοια, *affinis illa amicitiae, quid sit* —b 4, *et inter quos sit* —b 16.

22. φιλικὸν δὲ καὶ ἡ ὁμόνοια φαίνεται: quo titulo ad res tractandas refertur; v. ad 1166 b 30. Nec quidquam e prioris disputatione de illâ constat, nisi quod in prooemio 1155 a 24 legimus ἡ γὰρ ὁμόνοια ὁμοίον τι τῇ φιλίᾳ ἔοικεν εἶναι κ. τ. λ. Eadem igitur haec notio ὅτι φιλικὸν ἢ ὁμοίον τι τῇ φιλίᾳ hic ab initio, quum quaeratur quid sit, bis adhibetur (γὰρ vs 23 et vs 25). Primum enim vs 22—26 cavetur ne ὁμόνοια esse videatur ubicunque quilibet de qualibet re idem sentiunt (νοοῦσιν); deinde vs 26—b 4 id rerum genus circumscribitur ad quod illa pertinet.

22 s. οὐκ ἔστιν ὁμοδοξία: licebat et huc referre quod mox vs 24. 25 in partem τοῦ ὁμογνωμονεῖν περὶ ὅτουον monetur: ἡ μὲν γὰρ δόξα περὶ πάντα 1111 b 31. Neque enim id agitur ut τὸ ὁμοδοξεῖν et τὸ ὁμογνωμονεῖν differre inter se videantur; sed argumenta duo sunt communia quasi, quorum alterum ab hominibus petitur qui sen ὁμοδοξεοῦσι seu ὁμογνωμονοῦσιν (vs 23), alterum a rebus de quibus consentitur (vs 24 s.).

23. τοῦτο μὲν γὰρ (τὸ ὁμοδοξεῖν) καὶ ἀγνοοῦσιν ἀλλήλους ὑπάρξειεν ἄν: aliud enim τὸ ἀγνοοῦντων ἀλλήλους εἶναι, aliud τὸ εἶναι πρὸς ἀγνώτας καὶ λανθάνειν 1166 b 31.

26. ἀλλὰ τὰς πόλεις ὁμονοεῖν φασίν: neque hic nec vs 30 „οἷον πόλεις“ de pluribus civitatibus cogitandum est inter quas de aliquâ re convenerit, sed de civibus unius civitatis qui concordent. Et in eandem hanc partem ἡ ὁμόνοια accipiebatur quum ab initio 1155 a 22—26 ejus mentio fieret. Ab exemplo vero civitatis exorsus (ὁμονοοῦσιν enim sine dubio etiam privati et in re privatâ) fere eodem sub finem b 2 revertitur „πολιτικὴ φιλία ἢ ὁμόνοια“; quaeque media sunt, hinc fidem habent, v. „δὴ“ vs 29.

28. καὶ πράττωσι τὰ κοινῇ δόξαντα: consensus igitur is qui vel

1167 a 29 δὴ ὁμονοοῦσιν, καὶ τούτων περὶ τὰ ἐν μεγέθει καὶ τὰ ἐνδε- 16
 30 χόμενα ἀμφοῖν ὑπάρχειν ἢ πᾶσιν, οἷον αἱ πόλεις, ὅταν
 πᾶσι δοκῇ τὰς ἀρχὰς αἰρετὰς εἶναι, ἢ συμμαχεῖν Λακε-
 δαιμονίοις, ἢ ἄρχειν Πιπτακόν, ὅτε καὶ αὐτὸς ἤθελεν. ὅταν
 δ' ἑκάτερος ἑαυτὸν βούληται, ὥσπερ οἱ ἐν ταῖς Φοινίσσαις,
 στασιάζουσιν· οἱ γὰρ ἐστὶ ὁμονοεῖν τὸ αὐτὸ ἑκάτερον ἐννοεῖν

29. καὶ τὰ] K^b c. al. καὶ.
 ἑαυτὸν.

32. K^b ἔθελεν.

33. ἑαυτὸν] K^b καὶ

34. K^b L^b M^b τὸ αὐτῶι. K^b L^b ἐννοεῖν.

ἀργὸς sit (vs 11) vel prorsus inconstantium (v. b 6. 7) nomine ὁμο-
 νοίας in usu linguae indignus esse censetur.

29. καὶ τούτων τὰ ἐν μεγέθει. Ut pulchritudo, ut virtutes non
 tantum quaedam sed vel omnino virtus ἐν μεγέθει tum rerum tum
 hominum posita est (v. ad 1123 b 6 et 7; 1232 b 23), utque inter for-
 tunas eae tantum vim habent quae ἐν μεγέθει s. μεγάλα (1100 b 22—
 25 sq.) sunt s. μέγεθος ἔχοντα (1386 a 6): ita probabile est, hominum
 appellationem, ut ὁμονοεῖν dicantur, a consensu eorum. non peti nisi
 in magnis quibusdam et gravibus rebus consentiant.

29 s. καὶ τὰ ἐνδεχόμενα ἀμφοῖν ὑπάρχειν: tertia additur notio; ad
 quam illustrandam vs 32 „ὅταν δ' ἑκάτερος“ — b 2 reditur: nec sine
 causâ. Iis enim quae primum dicuntur res non ita describitur ut
 minus recte intellegi non possit. Velut si publice cuidam praemium
 destinetur, de isto praemio sane consensu omnium agi potuerit nec
 tamen idem ἐνδέχεται πᾶσιν ὑπάρχειν. Nec desiderabatur, si verum
 dixeris, rerum accuratior descriptio; de animis potius hominum vel de
 cogitandi ratione agitur, ut τὸ πρακτὸν de quo quaeritur omnes tan-
 quam commune sibi cum ceteris considerent. Nam prorsus idem si
 re publicâ appelletur omnibus contingere potest; sin ad singulos re-
 ratur, uni tantum. Bene Eudemus οὕτω δὲ δεῖ τῶν αὐτῶν ὁρεῖσθαι
 σθαι ὥστ' ἐνδέχεσθαι ἀμφοτέροις ὑπάρχειν οὐ ὁρέγονται 1241 a 21.
 28. V. ad vs 34 s.

34 s. οὐ γὰρ ἐστὶ ὁμονοεῖν τὸ αὐτὸ ἑκάτερον ἐννοεῖν ὁδήποτε,
 ἀλλὰ τὸ ἐν τῷ αὐτῷ. Quod in priore membro rejicitur ut vox ὁδή-
 ποτε docet ideo rejicitur quia non satis distinctum et circumscriptum
 est. Itaque τὸ αὐτὸ recte habet (K^b al. τὸ αὐτῶι); recte enim tan-
 quam magis distinctum opponitur τὸ ἐν τῷ αὐτῷ sc. αὐτό. Et fortasse
 scripsit Arist. ἀλλὰ τὸ ἐν τῷ αὐτῷ αὐτό. Non satis est ad ὁμόνοιαν,
 si eandem omnino rem mente plures conceperint, nisi eandem rem in
 eodem homine positam conceperint. Quâ in sententiâ suo jure ea non
 iterat quae modo vs 29 flagitavit: nempe rem quaecunque est (τὸ
 αὐτὸ ὁδήποτε) e numero τῶν πρακτῶν καὶ τῶν ἐν μεγέθει esse. Nec
 tamen nego Eudemum et in his (v. ad vs 29 s.) sententiam hand male
 expeditisse quum 1241 a 30 multo facilius scriberet ἐστὶ δ' ἢ ὁμό-
 νοια ὅταν περὶ τοῦ ἄρχειν καὶ ἄρχεσθαι ἢ αὐτὴ προαίρεσις ἢ, μὴ τὸ
 ἑκάτερον ἀλλὰ τοῦ τὸν αὐτόν. — Quibus vero placet τὸ αὐτῷ ἑκάτε-
 ρον ἐννοεῖν ὁδήποτε, iis inter alia suadendum est ut talem usum verbi
 ἐννοεῖν exemplis comprobent. Tantum enim abest ut ἐννοεῖν dicatur

ὁδῆποτε, ἀλλὰ τὸ ἐν τῷ αὐτῷ, οἷον ὅταν καὶ ὁ δῆμος 1167 a 35
καὶ οἱ ἐπικεῖς τοὺς ἀρίστους ἄρχειν· οὕτω γὰρ πᾶσι γί- 1167 b
γνεται οὗ ἐφίενται. πολιτικὴ δὴ φιλία φαίνεται ἡ ὁμό-
νοια, καθάπερ καὶ λέγεται· περὶ τὰ συμφέροντα γὰρ ἔστι
καὶ τὰ εἰς τὸν βίον ἀνήκοντα. ἔστι δ' ἡ τοιαύτη ὁμόνοια
ἐν τοῖς ἐπικεῖσιν· οὗτοι γὰρ καὶ ἑαυτοῖς ὁμονοοῦσι καὶ 5
ἀλλήλοις, ἐπὶ τῶν αὐτῶν ὄντες ὥς εἰπεῖν· τῶν τοιούτων
γὰρ μένει τὰ βουλήματα καὶ οὐ μεταρρεῖ ὥσπερ εὐριπος,
βούλονταί τε τὰ δίκαια καὶ τὰ συμφέροντα, τούτων δὲ
καὶ κοινῇ ἐφίενται. τοὺς δὲ φαύλους οὐχ οἷόν τε ὁμονοεῖν
πλὴν ἐπὶ μικρόν, καθάπερ καὶ φίλους εἶναι, πλεονεξίας 10
ἐφιεμένους ἐν τοῖς ὠφελίμοις, ἐν δὲ τοῖς πόνοις καὶ ταῖς

35. post αὐτῷ fort. addendum αὐτό.

2. δὴ e conj.; δὲ Bekk. c. ll. 4. ἀνήκοντα] K^b εἰκότα.

qui alicui aliquid addicturus sit, ut animus quo volumus omnino vix videatur ἐννοεῖν. Sane proprium usum verbi huj. percipias velut 89 b 12 οἷον εἴ τις ἰδὼν ὅτι ἡ σελήνη τὸ λαμπρὸν ἄελ ἔχει πρὸς τὸν ἥλιον, ταχὺ ἐνενόησε διὰ τί τοῦτο; vel 458 b 15 παρὰ τὸ ἐνύπνιον ἐννοοῦμεν ἄλλο τι (cf. 458 b 18. 25; 430 b 1. 10; 725 a 18). Itemque ἐννοιαὶ sunt quae ταῖς φαντασίαις καὶ ταῖς αἰσθήσεσιν opponuntur mentis perceptiones 701 b 16 sq. (636 b 22; 981 a 6; in Nic. v. substantivum 1171 a 32; b 14; 1177 a 15; 1179 b 15).

2. πολιτικὴ δὲ φιλία φαίνεται ἡ ὁμόνοια (Bekk.): scr. πολιτικὴ δὴ p. Huc enim universa disputatio ab initio spectabat; v. ad a 26. Ratio enim quae vs 3 additur „περὶ τὰ συμφέροντα γὰρ“ ita tantum sufficit si τὰ συμφέροντα καὶ τὰ ἀνήκοντα cogitentur ἐν μεγέθει ὄντα a 29) atque κοινά (v. ad a 29 s.): nimirum denominatio ut loquuntur potiore parte fit. — Quam vero amicitiam Arist. dicat πολιτικὴν, ad 161 b 13 exposuimus.

4. ἔστι δ' ἡ τοιαύτη ὁμόνοια . . . Hinc altera pars cap. inchoatur. Adito pronomine ἡ τοιαύτη indicari videatur — id quod priora non constantur — esse etiam aliam ὁμόνοϊαν, aut οὐ φιλικὴν (v. Eud. 1241 a 16 ἡ ὁμόνοια ἡ φιλική) aut inferioris generis (ἔοικε δὲ καὶ ἡ ὁμόνοια οὐχ ἀπλῶς λέγεσθαι . . . ἑτέρα δὲ καθ' ἣν καὶ οἱ φαῦλοι ὁμονοοῦσιν 1241 a 23—27).

5. καὶ αὐτοῖς ὁμονοοῦσι v. 1166 a 13 sq.

10. καθάπερ καὶ φίλους εἶναι: relatum hoc ad „πλὴν ἐπὶ μικρόν“ et ita, si placet, interpungendum. Ratio enim principalis sententiae οὐχ οἷόν τε flagitaret καθάπερ οὐδὲ φίλους εἶναι. — De re v. imprimis 1159 b 7 (ad q. l. v.) „οἱ δὲ μοχθηροὶ τὸ μὲν βέβαιον οὐκ ἔχουσιν· οὐδὲ γὰρ αὐτοῖς διαμένουσιν ὅμοιοι ὄντες· ἐπ' ὀλίγον δὲ χρόνον γίγνονται φίλοι χαίροντες τῇ ἀλλήλων μοχθηρίᾳ“.

11. ἐν δὲ τοῖς πόνοις . . . ἐλλείποντας: id quod item πλεονεκτοῦντων est; nam τὸ μείον κακὸν δοκεῖ ἀγαθὸν πως εἶναι 1129 b 8.

1167 a 12 λειτουργίαις ἐλλείποντας· ἑαυτῷ δ' ἕκαστος βουλόμενος ταῦτα ἰ
τὸν πέλας ἐξετάζει καὶ κωλύει· μὴ γὰρ τηρούντων τὸ κοι-
νὸν ἀπόλλυται. συμβαίνει οἷν αὐτοῖς στασιάζειν, ἀλλήλους
15 μὲν ἐπαναγκάζοντας, αὐτοὺς δὲ μὴ βουλομένους τὰ δίκαια ποιεῖν.

12. ἑαυτῷ δ' ἕκαστος βουλόμενος ταῦτα . . . b 14 τὸ κοινὸν ἀπόλ-
λυται. *Ista vero pleonexias ex se necesse est concordiam expellit: quo-
niam enim nec suppetit unde omnes plus sibi arripiant, et labores sub-
eantur aerariumque sublegetur necesse est, singuli, ni velint universam
rem perdi, non possunt non alteros invitos prohibere a fructu, ad por-
tanda onera cogere. Sententia haud dubia est; at a vocabulis, quum
res per se varia paucis verbis describatur, non omnis ambiguitas abest.
Notus in verbo ἐξετάζειν usus (ut ita dicam) et judicialis et theoreti-
cus; sed huj. loci propria notio e loco 1271 b 14 perspiciatur Spartani
κακῶς εἰσφέρουσι· διὰ γὰρ τὸ τῶν Σπαρτιατῶν εἶναι τὴν πλείστην γῆν
οὐκ ἐξετάζουσιν ἀλλήλων τὰς εἰσφοράς, et ita plerumque parum pendunt.
Erit igitur ἐξετάζει τὸν πέλας observat quisque reliquos ne quis aut
usum debito majorem capiat aut molestiarum parti se subtrahat; καὶ
κωλύει et intercedit si vel hoc vel illud ab aliquo tentari senserit. Per-
gitur μὴ γὰρ τηρούντων sc. τὸν πέλας vel potius ἀλλήλους: sicut est
1315 a 8 κοινὴ δὲ φυλακὴ πάσης μοναρχίας τὸ μηθένα ποιεῖν ἔνα
μέγαν, ἀλλ' εἴπερ, πλείους· τηρήσουσι γὰρ ἀλλήλους similiterque τηρεῖ-
τοὺς νέους ap. Plat. Legg. 836 a.*

15. ἀλλήλους μὲν ἐπαναγκάζοντας: cogitatione addas sive idem quod
τῷ ἐξετάζοντι καὶ κωλύοντι erat propositum sive „τὰ δίκαια ποιεῖν“
ut verba sequuntur: utrumque enim idem est. —

3) Ἀπορία περὶ εὐεργετῶν τε καὶ εὐεργετηθέντων φιλήσεως.

1167 b 17—1168 a 27 (I 7).

*Quaeritur qui fiat ut ii qui beneficia in alios contulerint soleant eos
quos sint collata magis amare quam ipsi ab illis amantur.*

1) *Dicunt quidem (nec temere dicunt), hominum naturam eo se-
ut nobis cordi sint a quibus debitam gratiam expectemus, at minus
liciti simus de eorum salute quibus ipsi debeamus —1167 b 28.*

2) *Attamen quum apertum sit, idem vel apud eos accidere, qui
lam spem futurae remunerationis benevolentiae habeant, altius in natu-
humanae rationem descendendum erit, ut verum hujus rei quasi fontem
indagemus —b 33.*

a) *Quod enim jam quaeritur, latius patet. Cujuscunque operis op-
ficem miro quodam amore id amplecti constat quod fecerit. Atqui is qui
alterius beneficiis adjutus fuerit recte pro illius quasi opere habebitur.
(Ergo et eodem amore forebitur quo omnino opera ab opificibus) —1168
a 5. Nec latet communis harum rerum causa. Carum cuique quod ipse
est; sumus agendo; itaque quoniam actionem nostram in opere quasi
deponimus, quidque simus per opera nostra manifestum fiat, naturae qua-
dam lege evenit, ut opera nobis similiter cara sint atque ipsum τὸ εἶναι
—1168 a 9.*

b) *Praeterea is qui bene fecit in altero suum quoddam decus habet,
quo gaudet; ille vero quid suum in benefico habeat praeter aliquam*

17 οἱ δ' εὐεργέται. τοὺς εὐεργετηθέντας δοκοῦσι μᾶλλον 1167 b 17
 φιλεῖν ἢ οἱ εὖ παθόντες τοὺς δράσαντας, καὶ ὥς παρὰ
 λόγον γινόμενον ἐπιζητεῖται. τοῖς μὲν οὖν πλείστοις φαί-
 νεται, ὅτι οἱ μὲν ὀφείλουσι τοῖς δὲ ὀφείλεται· καθάπερ οὖν 20
 ἐπὶ τῶν δανείων οἱ μὲν ὀφείλοντες βούλονται μὴ εἶναι οἷς
 ὀφείλουσιν, οἱ δὲ δανείσαντες καὶ ἐπιμέλονται τῆς τῶν
 ὀφειλόντων σωτηρίας, οὕτω καὶ τοὺς εὐεργετήσαντας βού-
 λεσθαι εἶναι τοὺς παθόντας ὥς κομιουμένους τὰς χάριτας,
 τοῖς δ' οὐκ εἶναι ἐπιμελὲς τὸ ἀνταποδοῦναι. Ἐπίχαρμος 25

18. οἱ εὖ] K^b M^b εὖ. 22. K^b M^b οἱ δανείσαντες δὲ καὶ ἐπιμελοῦνται.

utilitatem? (— a 12). *Scilicet sive de praesenti delectatione quaeritur, diuturnum quod honeste factum est, sed (acceptae) utilitatis fructus ce-
 riter consumitur; sive memoriam rei praeteritae spectas, honeste facti
 memoria suavis, at utilitatis si omnino dulcis est multo est minus*
 — 1168 a 19.

c) *Deinde diligendo eum praestare probabile est qui (quoniam fecit
 bene quae alter in se collata recipiebat tantum) omnino agendo excellit*
 — 1168 a 21.

d) *Denique quae cum labore confecta sint cariora esse, vel matrum
 major amor quo natos prae patribus amplectuntur ostendit. Atqui bene-
 ficia facilius accipi quam comparari nemo nescit* — 1168 a 27.

Ex Eudemiis cf. H 8, breve caput quo gravissima quaeque et ve-
 rissima ex Nicomacheorum disputatione tam scite et concinne propo-
 nuntur, ut epitome rectius confecta vix cogitari possit.

18 s. καὶ ὥς παρὰ λόγον γινόμενον ἐπιζητεῖται: est igitur et haec
 ἀπορία: v. ad 1164 b 22. Ὁ λόγος autem παρ' ὃν γίνεται dicatur ὁ
 τοῦ δικαίου esse; v. Eud. 1241 a 37 δοκεῖ δὲ δίκαιον εἶναι τοῦ-
 ταντίον: nimirum ut τῷ εὐεργέτῃ ὥς ὑπερέχοντι magis amando et ho-
 norando rependatur quod ipse bene faciundo plus praestitit. Quam
 legem si homines propter vulgare quoddam vitium (ut vs 20 — 28 ex-
 ponitur) negligenter, non esset quod miraremur. Sin, ut deinde evin-
 citur, naturae quadam vi coactis ea contingunt quae contra justi ratio-
 nem pugnant, dubitabis satisne Ethicorum scientiae fecerit qui demon-
 straverit ὅτι θᾶτερον μὲν (τὸ μᾶλλον φιλεῖσθαι τὸν εὐεργέτην ἢ φιλεῖν)
 δίκαιον, θᾶτερον δὲ (τὸ μᾶλλον φιλεῖν ἢ φιλεῖσθαι τὸν εὐεργέτην) φυ-
 σικόν. Nec tamen Arist. longius quaerendo progressus est. V. ad 1158
 b 23. 24; ad 1161 b 19 (1162 a 29 sq.): una enim sedes multae diffi-
 cultatis est.

25 s. Ἐπίχαρμος μὲν οὖν τάχ' ἂν φαίη ταῦτα λέγειν αὐτοὺς ἐκ
 πονηροῦ θεωμένους. Epicharmum, principem comoediae Siculae, cujus
 vel sententiam aliquam vel dictum hic illic velut 724 a 28; 1010 a 6;
 1086 a 16 Aristoteles laudavit, usum esse loquendi genere λέγειν ἐκ
 πονηροῦ θεωμένους, non Paraphrastae nec schol. testibus credimus, sed
 ipsi philosopho. Vox vero ista ad ancipitem usum apta erat, ut ali-
 quis et proprie ἐκ πονηροῦ θεᾶσθαι diceretur qui, quum ex iniquo

1167 b 26 μὲν οὖν τάχ' ἂν φαίη ταῦτα λέγειν αὐτοὺς ἐκ πονηροῦ ἢ
 θεωμένους, ἔοικε δ' ἀνθρωπικῶ· ἀμνήμονες γὰρ οἱ πολλοί,
 καὶ μᾶλλον εὖ πάσχειν ἢ ποιεῖν ἐφίενται. δόξειε δ' ἂν ἡ
 φυσικώτερον εἶναι τὸ αἷτιον, καὶ οὐχ ὅμοιον τῷ περὶ τοὺς
 30 δανείσαντας· οὐ γὰρ ἐστὶ φίλησις περὶ ἐκείνους, ἀλλὰ τοῦ
 σώζεσθαι βούλησις τῆς κομιδῆς ἕνεκα· οἱ δ' εὖ πεποιηκότες
 φιλοῦσι καὶ ἀγαπῶσι τοὺς εὖ πεπονθότας, καὶ μὴθὲν ὥσι
 χρήσιμοι μὴδ' εἰς ὕστερον γένοιντ' ἂν. ὅπερ καὶ ἐπὶ τῶν
 τεχνιτῶν συμβέβηκεν· πᾶς γὰρ τὸ οἰκεῖον ἔργον ἀγαπᾷ
 35 μᾶλλον ἢ ἀγαπηθείη ἂν ὑπὸ τοῦ ἔργου ἐμψύχου γενομένου.
 1163 α· μάλιστα δ' ἴσως τοῦτο περὶ τοὺς ποιητὰς συμβαίνει· ὑπερ-
 ἀγαπῶσι γὰρ οὗτοι τὰ οἰκεῖα ποιήματα, στέργοντες ὥσπερ
 τέκνα. τοιοῦτῳ δὴ ἔοικε καὶ τὸ τῶν εὐεργετῶν· τὸ γὰρ εὖ

29. καὶ οὐχ] K^bM^b καὶ οὐδ'.

loco spectaret, non recte de spectaculo censuisset, et iisdem verbis carperetur qui in malam partem res acciperet quoniam ex similitudine suae pravitatis reliquos aestimaret.

27. ἔοικε δ' ἀνθρωπικῶ sc. quod dicunt esse. Ἀνθρωπικόν jam id vocatur quodcunque apud plerosque vel apud cupidum vulgus est: tuo enim jure τοὺς πολλοὺς vs 27 vel μοχθηροὺς appelles; cf. 1163 b 25 sq. (qui locus simillimus est). — ἀμνήμονες γὰρ οἱ πολλοί...: ostenditur τὸ ἀνθρωπικόν; sed ita ut alterius partis (τῶν εὐεργετησάντων) in verbis certe ratio nulla habeatur. Sed re item ἀνθρωπικόν quod de illis vs 22—24 erat dictum; namque „ἀνθρωπικόν τὴν ἐπικουρίαν μὴ διωθεῖσθαι“ 1163 b 24. V. ad 1178 a 8.

29. φυσικώτερον (v. 1168 a 8 τοῦτο δὲ φυσικόν) appellatur id quod magis innatum atque ingenuum est quam illae cupidorum rationculae quamquam sunt ἀνθρωπικαί.

30. οὐ γὰρ ἐστὶ φίλησις περὶ ἐκείνους: amantium nomine οἱ δανείσαντες indigni sunt. Cur? nimirum φίλησις jam esse negatur nisi φιλία sit et βούλησις ἀγαθῶν ἐκείνου ἕνεκα. Nulla igitur erit τῶν ἀψύχων φίλησις; distinctionesque quaedam quae 1155 b 27—31 propositae sunt inanes videbuntur. At in Aristotele hoc ferendum est quod interdum notionum vim uno loco diligenter intendit, aliis eandem remittit aut certe ipse minus observat.

32 s. καὶ μὴθὲν ὥσι χρήσιμοι μὴδ' εἰς ὕστερον γένοιντ' ἂν i. e. καὶ μὴθὲν ὥσι χρήσιμοι μὴδ' ἐλπίς ἢ τοῦ γενέσθαι ἂν εἰς ὕστερον χρησίμους. Suppressa enim ut ita dicam in altero membro constructione quam particula ἂν flagitabat, illatus est sententiae causa optativus cum particulâ ἂν.

3. τὸ γὰρ εὖ πεπονθός: ipsum hominem, in quem quis beneficia contulerit, ejus operâ confectum esse dubitabis dicere. Ob eandem igitur fere causam Arist. scripsit τὸ εὖ πεπονθός neque ὁ εὖ πεπον-

πεπονθὸς ἔργον ἐστὶν αὐτῶν· τοῦτο δὲ ἀγαπῶσι μᾶλλον ἢ 1168 a 4
 τὸ ἔργον τὸν ποιήσαντα. τούτου δ' αἴτιον ὅτι τὸ εἶναι πᾶσιν 5
 αἰρετὸν καὶ φιλητόν, ἐσμέν δ' ἐνεργεία· τῷ ζῆν γὰρ καὶ
 πράττειν. ἐνεργεία δ' ὁ ποιήσας τὸ ἔργον ἐστὶ πῶς· στέργει
 δὴ τὸ ἔργον, διότι καὶ τὸ εἶναι. τοῦτο δὲ φυσικόν· ὃ γὰρ
 ἐστὶ δυνάμει, τοῦτο ἐνεργεία τὸ ἔργον μηνύει. ἅμα δὲ καὶ
 τῷ μὲν εὐεργέτῃ καλὸν τὸ κατὰ τὴν πράξιν, ὥστε χαίρειν 10
 ἐν ᾧ τοῦτο, τῷ δὲ παθόντι οὐθὲν καλὸν ἐν τῷ δράσαντι,
 ἀλλ' εἶπερ, συμφέρον· τοῦτο δ' ἥττον ἢ δὴ καὶ φιλητόν.
 ἡδεῖα δ' ἐστὶ τοῦ μὲν παρόντος ἢ ἐνέργεια, τοῦ δὲ μέλλοντος

7. δ' ὁ] scr. c. L^bM^bO^b; δὴ ὁ Bekk. c. cett. Bekk. ἔστι πῶς.

θῶς, et Eud. ὁ γὰρ εὖ παθὼν ὥσπερ ἔργον τοῦ εὖ ποιήσαντος
 1241 b 2.

7. ἐνεργεία δὲ ὁ ποιήσας τὸ ἔργον ἔστι πῶς (Bekk.). Qui argu-
 mentum quod in his sententiis inest reputaverit, probaveritque quale
 supra (2 a) exposuimus, jam intellet quid dicam quum ex ratione rei
 fuisse ajo ut scriberetur „ἐνέργεια δὲ τοῦ ποιήσαντος τὸ ἔργον ἐστὶ
 πῶς“. Nec tamen conjicio Aristotelem haec ita edidisse: imo simili-
 tudine vocis ἐσμέν ἐνεργεία vs 6 allectum ipsum puto et vs 7 praetu-
 lisse ἐνεργεία . . . ἐστὶ. Sed particula δὲ in hac enunciatione locum
 non habet; scribendum ἐνεργεία δὲ . . .

8. ὁ γὰρ ἐστὶ δυνάμει, τοῦτο ἐνεργεία τὸ ἔργον μηνύει. Inaudita
 sane in Eth. et Polit. haec oppositio τοῦ δυνάμει καὶ τοῦ ἐνεργεία
 ὄντος, quae alias Aristoteli tam solemnis est. Quā in re nec philoso-
 phum excusatione, nec quēmq̃ huj. loci causā explicatione illius
 suis indigere censeo. — Sed prudenter jam pro ἐστὶν scriptum μηνύει:
 nam voce receptā in hanc sententiam demonstratio abibit „delectari
 numquemque iis rebus per quas vel aliis vel sibi ipsi quid sit quid-
 ue possit ante oculos ponatur“.

9. ἅμα δὲ καὶ . . . Quae sic adjunguntur, ab initio quidem propter
 riorē argumentationem (1167 b 31 — 1168 a 9) ut stet, necessaria
 sunt. Illa enim ad omne genus ἔργου spectare videbatur, ut multa
 sane ἀγαπητὰ esse oporteret quae haud fuerant beneficiorum instar.
 Revocatur igitur disputatio ad ea quae κατὰ τὴν πράξιν (vs 10) habent
 τὸ καλὸν τὸ τοῦ εὐεργετήματος.

12. τοῦτο (τὸ συμφέρον) δ' ἥττον ἢ δὴ καὶ φιλητόν. Recte haec
 opposita esse liquet; sed quaeritur num res apud omnes, velut apud
 τοὺς πολλοὺς ita habeat. Etenim si omnino haec vera essent, nemo
 non mallet ipse εὖ ποιεῖν quam εὖ πάσχειν. Ergo quae vs 13 — 19
 additur temporum distinctio propter haec poscebatur: per eam enim
 cavetur ne quis de rebus faciundis cogitet, ubi de actis quaeritur.

13. τοῦ δὲ μέλλοντος ἢ ἐλπίς: addas vs 18 ἢ προσδοκία ἀνάγκη
 ἔχειν εἶναι. Utrumque (v. ad vs 12) ab hac quaestione alienum vi-
 detur; autumetque aliquis futuri temporis mentionem ob id adjunctam

1163 a 14 ἡ ἐλπίς, τοῦ δὲ γεγεννημένου ἡ μνήμη. ἥδιστον δὲ τὸ κατὰ
 15 τὴν ἐνέργειαν, καὶ φιλητὸν ὁμοίως. τῷ μὲν οὖν πεποιηκότι
 μένει τὸ ἔργον (τὸ καλὸν γὰρ πολυχρόνιον), τῷ δὲ παθόντι
 τὸ χρήσιμον παροίχεται. ἥ τε μνήμη τῶν μὲν καλῶν ἡδεῖα,
 τῶν δὲ χρησίμων οὐ πάνυ ἡ ἥττον· ἡ προσδοκία δ' ἀνά-
 παλιν ἔχειν ἔοικεν. καὶ ἡ μὲν φίλησις ποιήσκει ἔοικε, τὸ φι-
 20 λείσθαι δὲ τῷ πάσχειν. τοῖς ὑπερέχουσι δὲ περὶ τὴν πρά-
 ξιν ἔπεται τὸ φιλεῖν καὶ τὰ φιλικά. ἔτι δὲ τὰ ἐπιπόνως
 γενόμενα πάντες μᾶλλον στέργουσιν, οἷον καὶ τὰ χρήματα
 οἱ κτησάμενοι τῶν παραλαβόντων· δοκεῖ δὲ τὸ μὲν εἰ
 πάσχειν ἄπονον εἶναι· τὸ δ' εὖ ποιεῖν ἐργῶδες. διὰ ταῦτα
 25 δὲ καὶ αἱ μητέρες φιλοτεκνότεραι· ἐπιπονωτέρα γὰρ ἡ γέν-
 νησις[, καὶ μᾶλλον ἴσασιν ὅτι αὐτῶν]. δόξειε δ' ἂν τοῦτο
 καὶ τοῖς εὐεργέταις οἰκεῖον εἶναι.

18. 19. M^b om. ἡ ἥττον — ἔχειν ἔοικεν; fort. recte, modo et 13. 14 vba
 τοῦ δὲ μέλλοντος ἡ ἐλπίς deleantur. 21. τὸ φιλεῖν] om. K^b. 23.
 K^b L^b M^b τὸ εὖ μὲν. 25. 26. K^b γένεσις. 26. [καὶ — αὐτῶν] sus p.

esse ne quod genus τοῦ ἡδέος praetermitteretur. Attamen, etsi dictum
 non sit, aliquid etiam in futuro tempore inest quod sententiae con-
 veniat. Siquidem enim expectatio utilitatis gratior est quam officium
 (vs 18): illa penes τὸν εὐεργετήσαντα, haec apud τὸν εὐεργετηθέντα
 est, nec longe abest τὸ ἀνθρωπικὸν illud 1167 b 27. — De ipsa
 fortasse aliter judicabis nec videbitur Arist. ubique in istam parte
 censuisse.

16. μένει τὸ ἔργον: itaque praesens quasi habebit τὸ κατὰ
 ἐνέργειαν. At τῷ παθόντι aut nihil unquam fuit hujus generis aut
 usu acceptae utilitatis erat, qui perennis non solet esse.

21. ἔπεται: consentaneum, illum omnino agendo plus posse; et
 etiam diligendo. Quo in argumento vs 19—21 quam mediocris sit
 non latet. — Audias ipsum magistrum in persimili re alio loco dicen-
 tem ἐν πᾶσι γὰρ τὸ ἐλαττον οὐδεὶς ὑπομένει 1163 b 9.

22. οἷον καὶ τὰ χρήματα (μᾶλλον στέργουσιν) οἱ κτησάμενοι τῶν
 παραλαβόντων: v. 1120 b 11 ἐλευθεριώτεροι δὲ εἶναι δοκοῦσιν οἱ
 κτησάμενοι ἀλλὰ παραλαβόντες τὴν οὐσίαν κ. τ. λ.

26. καὶ μᾶλλον ἴσασιν (αἱ μητέρες τῶν πατέρων) ὅτι αὐτῶν. Jam
 prius haec sententia se obtulit legentibus nobis, 1161 b 27 si non verbis
 expressa, at recte interpretando elicita. Et illic quidem, quoniam de
 parentium et liberorum inter se amore pluribus agebatur, e re erat
 vel hoc addi. Quid vero idem ad amorem de quo h. l. quaeritur, qui
 inter τοὺς εὐεργετήσαντας atque τοὺς εὐεργετηθέντας est, pertineat?
 An sano judicio quisquam contendat καὶ τοῦτο τοῖς εὐεργέταις οἰκεῖον
 esse (vs 26. 27) sc. ut magis sciant quid fecerint, quam alteri quid
 acceperint? Confer Eudemum, qui simillime disputans verbis quidem

prope ad haec accedere videatur, re autem satis habet unum τὸ ἐπι-
 πονώτερον s. χαλεπώτερον commemorare; longe enim commodius „ὅτι
 μᾶλλον, inquit, οἴονται αὐτῶν εἶναι ἔργον τὰ τέκνα· τὸ γὰρ ἔργον τῷ
 χαλεπῷ διορίζουσιν“ (1241 b 7—9). Videntur, si non plura, ista certe
 verba καὶ μᾶλλον ἴσασιν ὅτι αὐτῶν ab h. l. removenda esse. V. Me-
 andri vel, si Eustathio major fides sit, Euripidis fragmentum:

ἔστιν δὲ μήτηρ φιλότεκνος μᾶλλον πατρός·
 ἡ μὲν γὰρ αὐτῆς οἶδεν ὄνθ', ὁ δ' οἶεται.

Stob. Floril. O 5 17).

- 4) Περί τοῦ φιλαύτου εἶναι πότερον ψεκτὸν ἢ ὀρθῶς ἔχει 1168 a 28 .
 —1169 b 2 (I 8).

1) Ἀπορία.

a) Vituperatur τὸ φιλαύτον, quia mali hominis sit (— a 33) et a viro
 bono, qui honestatis amicorumque causâ sua negligat, alienum
 — a 35.

b) Ab alterâ parte, quum et voluntas illa in favorem alterius, in
 quâ maxime amicitia posita est, et reliqua, quae amicorum pro-
 pria esse dicuntur proverbiiisque celebrantur, cuique erga se ipsum
 potissimum suppetant, ipse sibi quisque amicissimus esse videbitur;
 sin amicissimus, maxime amandus — b 10.

Ἀντίς. Dissensionis hujus ratio haud obscura erit, si quis ostenderit
 quid utrinque dicatur φιλαύτον.

a) Reprehendentes enim illi eum φιλαύτον vocant qui sibi quam plu-
 rimum potest eorum bonorum arrogat quae vulgo placent, itaque
 cupidini suae indulget — b 23. Nam si quis sua esse velit quae-
 cunque honestissima sint, nec nomen illud nec notam imponunt
 — b 28.

b) Res vero ipsa et linguae usus aliis in nominibus (velut ἐγκρα-
 τείας) suadent, ut sui ipsius amans is potissimum dicatur, qui
 quod in se habet summum et optimum, τὸν νοῦν, colit —1169 a 1.
 Ita vero φιλαύτος vir bonus est: qui et sibi et reliquis sic optime
 consulit omnique vituperio est exemptus — a 11.

c) Ergo in viro bono bene habet τὸ φιλαύτον; at in malo nocet
 — a 18. Atque in illo utrumque verum est, tum (ut vituperatores
 τοῦ φιλαύτου praedicabant) amicorum causâ ab eo opes, honores,
 imo vel vitam laudemque bene factorum negligi, tum (id quod nos
 probamus) eundem quantumvis aliis permittat utique quod omnium
 verissimum bonum est sibi potissimum vindicare, ipsam honesta-
 tem —1169 b 2.

Est hoc caput inter ea, quibus interdum Arist. seu rebus sententiisque
 ultra solitum illectus seu suâ docendi facultate delectatus quasi
 ostendere videtur, quid, si spatium sibi sumpserit ad conscribendum,
 non tantum argumentorum concinnitate sed etiam in dicendo facilitate,
 vi, paene elegantia possit.

In Eudemiis omnis haec quaestio περί τοῦ φιλαύτου tractata non
 est; quae enim H 6 in eam partem disputantur num quis αὐτὸς αὐτῷ
 φίλος dici possit et quo sensu, ad eam rem pertinent de qua Nic. I 4
 addivimus. Magnorum contra Mor. scriptor ita B 13. 14 in hac quae-

1169 a 29 ἀπορεῖται δὲ καὶ πότερον δεῖ φιλεῖν ἑαυτὸν μάλιστα ἢ
 ἢ ἄλλιον τινά· ἐπιτιμῶσι γὰρ τοῖς ἑαυτοὺς μάλιστα ἀγα-
 30 πῶσι, καὶ ὡς ἐν αἰσχροῦ φιλαίτους ἀποκαλοῦσι· δοκεῖ τε
 ὁ μὲν φαῦλος ἑαυτοῦ χάριν πάντα πράττειν, καὶ ὅσῳ ἂν
 μοχθηρότερος ᾖ, τοσοῦτῳ μᾶλλον· ἐγκαλοῦσι δὲ αὐτῷ ὅτι
 οἰθὲν ἀφ' ἑαυτοῦ πράττει· ὁ δ' ἐπικεικὴς διὰ τὸ καλόν, καὶ
 ὅσῳ ἂν βελτίων ᾖ, μᾶλλον διὰ τὸ καλόν, καὶ φιλοῦ ἐνεκα·
 35 τὸ δ' αὐτοῦ παρίησιν. τοῖς λόγοις δὲ τοῖτοις τὰ ἔργα δια-

32. ὅτι· Κ^ο οἶον ὅτι. 34. Κ^ο βέλτιον.

stione versatur ut sententiae quidem attentione haud sint indignae. Etenim quum de recto usu vocis φιλεῖντος aliquantum aliter censeat atque Arist., tum ad rem memorabilem distinctionem proponit 1212 b 20 ὁ δὲ φαῦλος φιλεῖντος· σὺ δ' ἐν γὰρ ἔχει δι' ὃ φιλεῖται αὐτὸς ἑαυτὸν οἶον καλόν τι. ἀλλ' ἄντε τούτων αὐτὸς ἑαυτὸν φιλεῖται ἢ αὐτός. Ecce Plato, qui quum Legg. E 731 d sqq. in eam sententiam disputat ὅτι τὸ πάντων ἀμαρτημάτων αἴτιον ἐκάστῳ γίνεται ἐκάστοτε διὰ τὴν ἐφ' ἑαυτοῦ φιλίαν, haud in usu tantum vocabuli ab Arist. discedit. Ipse v. 1263 a 41—b 5; in Rhet. 1371 b 18—26 unde apparebit esse in amore illo τῶν ἔργων καὶ τῶν εὐεργετηθέντων, de quo Nic. I 7 agebatur, quod ad hanc quaestionem perducatur et 1389 b 35—1390 a 1 (ubi τὸ φιλεῖντος quum in senibus praecipue notatur, ad eorundem μικροψυχίαν refertur; infra ad 1169 a 22 sq.). In his Aristotelem, ut probabile erat, vulgatum potius usum nominis sequi apertum est; in re num cuncta concinant, hoc quidem loco longum est disquirere.

28. ἀπορεῖται δὲ καὶ πότερον δεῖ φιλεῖν ἑαυτὸν μάλιστα ἢ ἄλλον τινά. Si ad hanc propositionem conformatum esset quod per hoc efficitur, ipsa quaestio reprehendenda erat. Fieri enim aliter non potest, nisi ut quisque se magis amet quam quemlibet alium. Hanc naturae necessitatem apud bonos in bonam partem abire, apud malos in malam. Quodsi igitur quaeratur quid oporteat esse (τί δεῖ;), quid non oportere nos viros bonos esse ut naturalis quoque nostri amor quem habeamus tum ipsis tum reliquis conducat (cf. extremas sententias I 4 1166 b 27 sq.).

30. καὶ ὡς ἐν αἰσχροῦ φιλαίτους ἀποκαλοῦσι: cf. Plat. Gorg. 512 c καὶ ὡς ἐν ὀνειδῇ ἀποκαλέσαις ἂν μηχανοποιόν (v. ἀγειν εἰς ὄνειδος b 15, ὀνειδίζειν b 23; 1169 a 4).

33. ὅτι οἰθὲν ἀφ' ἑαυτοῦ πράττει „nihil ita agit ut sui cogitationem deponat“: usu praepositionis ἀπὸ non frequenti quidem, sed satis vel e grammaticis comperto.

35. τὸ δ' αὐτοῦ παρίησιν. Pro isto παρίησιν τι (ἄλλον χάριν) vel προίεσθαι τί τιτι 1169 a 20. 26. 30. 33) MM. haud male dicant ἐξίστασθαι τινί τιτος.

35 sq. Cum hac hominum sententiā res non concinunt (unusquisque enim haud excepto circo bono se ipsum maxime amare videtur);

18 φωνεῖ, οὐκ ἀλόγως. φασὶ γὰρ δεῖν φιλεῖν μάλιστα τὸν 1168 b 1
 μάλιστα φίλον, φίλος δὲ μάλιστα ὁ βουλόμενος ᾧ βούλεται
 τὰγαθὰ ἐκείνου ἔνεκα, καὶ εἰ μηθεὶς εἴσεται. ταῦτα δ'
 ὑπάρχει μάλιστ' αὐτῷ πρὸς αὐτόν, καὶ τὰ λοιπὰ δὴ πάνθ'
 οἷς ὁ φίλος ὀρίζεται· εἴρηται γὰρ ὅτι ἀπ' αὐτοῦ πάντα τὰ 5
 φιλικὰ καὶ πρὸς τοὺς ἄλλους διήκει. καὶ αἱ παροιμίαι δὲ
 πᾶσαι ὁμογνωμονοῦσιν, οἷον τὸ „μία ψυχὴ“ καὶ „κοινὰ
 τὰ φίλων“ καὶ „ἰσότης φιλότης“ καὶ „γόνυ κνήμης ἔγγιον“.

2. ᾧ] K^b ἢ ὦ.

quodque apud omnes fit, aliter fieri non posse facile ostenditur (οὐκ ἀλόγως). Nam recte is maxime amatur, qui amicissimus est maximeque amico illius causā omnis generis bonorum auctor esse velit: atqui quis est quin sibi suā causā auctor bonorum omnium velit esse? (b 1 — 4). Τὰ ἔργα, τοῖς λόγοις διαφωνοῦντα, ἔχει λόγον.

2. ὁ βουλόμενος ᾧ βούλεται τὰγ. ἐκ. ἔν. Hanc amicam voluntatem, quā hic ipsum τὸ φίλον εἶναι describi apparet, ab initio diximus verissimam amicitiae definitionem esse: v. ad 1156 a 9 al. Offenderunt autem nonnulli in isto loquendi genere ὁ βουλόμενος (τούτῳ) ᾧ βούλεται, fueritque inde varietas quaedam quae et in ll. MS. observatur exorta. Sed vide annon ex re sint quae scripta sunt; quod enim probabilius videatur „ὁ βουλόμενος τῷ ἄλλῳ vel τῷ φίλῳ“, in huj. l. rationem, qua volens ille atque is ad quem spectat (cui vult) idem est, parum conveniebat.

3. καὶ εἰ μηθεὶς εἴσεται: interpreteris „nemo, forte ne is quidem erga quem benevolus est“ et cf. matres 1159 a 28—33. Qui vero sibi ipsi consulit, sine dubio satis habet rem perpetrare, ut neque alius conscientia neque suā tantopere egeat. Quid igitur censendum de laudatā a quibusdam Giphanii conjecturā καὶ εἰ μηθέν οἴσεται?

4 s. τὰ λοιπὰ δὴ πάνθ' οἷς ὁ φίλος ὀρίζεται . . . πάντα τὰ φιλικὰ: v. ad 1157 a 20—25, vel potius ad 1166 a 1 „τὰ φιλικὰ τὰ πρὸς τοὺς φίλους καὶ οἷς αἱ φιλίαι ὀρίζονται“: ad haec enim verba et omnino ad I 4 respicitur, ibique „εἴρηται ὅτι . . . διήκει“ (vs 5. 6). Neque igitur Arist., quum jam quaerat πότερον δεῖ φίλαντον (ἑαυτῷ φίλον) εἶναι, necessarium esse ratus est, ut ad quaestionem illo in cap. motam πότερον ἔστι φίλια πρὸς ἑαυτόν regrederetur: v. ad 1166 a 33 — b 1. Et erant profecto comparatis his capp. I 4 et 8 aliae dubitationes graviores expediendae, ni soleret aliquid lectorum operae permittere. Nonne enim mali homines, qui cap. 8 satis esse φίλαντοι videntur, cap. 4 potius μισεῖν ἑαυτοὺς dicebantur nec quidquam φιλικὸν πρὸς ἑαυτοὺς πάσχειν (1166 b 17 s.)?

6 s. καὶ αἱ παροιμίαι δὲ πᾶσαι . . . Ex quatuor illis quae vs 7. 8 laudantur postremum (γόνυ κνήμης ἔγγιον) praeter hunc l. in Eth. non reperitur, primum (μία ψυχὴ) vulgo Diogeni datum, Eudemus 1240 b 9 inter τὰ φιλικὰ commemorat; reliqua ex Nic. nota sunt (1159 b 31; 1157 b 36 u. v.).

πάντα γὰρ ταῦτα πρὸς αὐτὸν μάλισθ' ὑπάρχει· μάλιστα ἰσ-
 οὐ γὰρ φίλος αὐτῷ, καὶ φιλητέον δὴ μάλισθ' ἐαυτόν. ἀπο-
 ρεῖται δ' εἰκότως ποτέροις χρεὼν ἔπεσθαι, ἀμφοῖν ἔχόντων
 τὸ πιστόν. ἴσως οὖν τοὺς τοιούτους δεῖ τῶν λόγων διαιρεῖν
 καὶ διορίζειν ἐφ' ὅσον ἑκάτεροι καὶ πῇ ἀληθεύουσιν. εἰ δὴ
 λάβοιμεν τὸ φίλαντον πῶς ἑκάτεροι λέγουσι, τάχ' ἂν γένοιτο
 15 δῆλον. οἱ μὲν οὖν εἰς ὄνειδος ἄγοντες αὐτὸ φιλαύτους καλοῦσι
 τοὺς ἑαυτοῖς ἀπονέμοντας τὸ πλεον ἐν χρήμασι καὶ τιμαῖς
 καὶ ἡδοναῖς ταῖς σωματικαῖς· τούτων γὰρ οἱ πολλοὶ ὀρέ-
 γονται, καὶ ἐσπουδάκασιν περὶ αὐτὰ ὡς ἄριστα ὄντα, διὸ καὶ
 20 ταῖς ἐπιθυμίαις καὶ ὅλως τοῖς πάθεσι καὶ τῷ ἀλόγῳ τῆς
 ψυχῆς. τοιοῦτοι δ' εἰσὶν οἱ πολλοί· διὸ καὶ ἡ προσηγορία
 γεγένηται ἀπὸ τοῦ πολλοῦ φάνου ὄντος. δικαίως δὲ τοῖς
 οὕτω φιλαύτοις ὀνειδίζεται. ὅτι δὲ τοὺς τὰ τοιαῦθ' αὐτοῖς
 ἀπονέμοντας εἰώθασιν λέγειν οἱ πολλοὶ φιλαύτους, οὐκ ἄδη-
 25 λον· εἰ γὰρ τις ἀεὶ σπουδάξοι τὰ δίκαια πράττειν αὐτός·

9. K^bM^b μάλιστ' ἂν ὑπάρχοι.
 δὲ τοῖς τὰ.

15. μὲν οὖν] K^bM^b μὲν.

23. K^bM^b

9 s. μάλιστα γὰρ φίλος αὐτῷ. Siquidem in eā argumentandi vi
 quā incedebat disputatio (v. ad a 35 s.) persistendum erat, non sati-
 recte istud γὰρ illatum est. Per τὰ φιλικὰ enim demonstrandum era-
 τὸ φίλον εἶναι, ut inde (δὴ vs 10) ratum esset τὸ μάλιστ' φιλητέον.
 11. ἀμφοῖν ἔχόντων τὸ πιστόν: nam ab alterā parte non vulg-
 sed eorum iudicium stat quibus decus et praestantia honestatis cor-
 est (a 29—35), ab alterā ipsae res (τὰ ἔργα a 35) quique rerum ver-
 tatem sequuntur. Dirimentur autem certantes (διαίρειν b 12) atq-
 utrique rem non male gessisse videbuntur, si apparuerit, diversa e-
 censuisse de nomine quidem vel titulo uno, sed de re vel homin-
 genere diverso.

16—21. Hac τῶν φιλαύτων descriptione, collato loco 1129 b 1—
 apparebit sub novo nomine ipsum virum injustum depingi.
 21. διὸ καὶ ἡ προσηγορία γεγένηται sc. οἷα ἔστιν: neque enim φ-
 λαυτος vocari poterat qui cupiditati potissimum indulget, nisi plerū-
 que quod ipsi sunt in cupiditate suā positum esse videretur; ut il-
 repletā ipsi bene habere, τῷ ἀλόγῳ χαρίζόμενοι ἑαυτοῖς χαρίζεσθαι
 sibi videantur. — ἀπὸ τοῦ πολλοῦ φάνου ὄντος: et recte quidem
 appellando ad τὸ πολὺ spectant, quum vel lex omisā minore parte
 ὡς ἐπὶ τὸ πλεον λαμβάνει (1137 b 15 s.) atque ars nomina ita injun-
 ut quae forte passim praeter usum accidunt negligentur (1133 b 2)
 Quamquam hoc in genere id proprium est quod τὸ πολὺ est
 at. fere κατὰ συμβεβηκός.

18 **μάλιστα πάντων ἢ τὰ σώφρονα ἢ ὅποια οὖν ἄλλα τῶν κατὰ** 1168 b 28
τὰς ἀρετάς, καὶ ὅλως ἀεὶ τὸ καλὸν ἑαυτῷ περιποιοῖτο, οὐθὲς
ἔρει τοῦτον φίλαντον οὐδὲ ψέξει. δόξειε δ' ἂν ὁ τοιοῦτος
μᾶλλον εἶναι φίλαντος· ἀπονέμει γοῦν ἑαυτῷ τὰ κάλλιστα
καὶ μάλιστ' ἀγαθὰ, καὶ χαρίζεται ἑαυτοῦ τῷ κυριωτάτῳ, 30
καὶ πάντα τούτῳ πείθεται· ὥσπερ δὲ καὶ πόλις τὸ κυριώ-
τατον μάλιστ' εἶναι δοκεῖ, καὶ πᾶν ἄλλο σύστημα, οὕτω καὶ
ἄνθρωπος· καὶ φίλαντος δὴ μάλιστα ὁ τοῦτο ἀγαπῶν καὶ
τούτῳ χαριζόμενος. καὶ ἐγκρατὴς δὲ καὶ ἀκρατὴς λέγεται
τῷ κρατεῖν τὸν νοῦν ἢ μὴ, ὥς τούτου ἐκάστου ὄντος· καὶ 35
πεπραγέναι δοκοῦσιν αὐτοὶ καὶ ἐκουσίως τὰ μετὰ λόγου μάλιστα. 1169 a
Ὅτι μὲν οὖν τοῦθ' ἕκαστός ἐστιν ἢ μάλιστα, οὐκ ἄδηλον, καὶ

35. τούτου] ex uno (ut vid.) L^b; τοῦτο cett.

30. καὶ χαρίζεται ἑαυτοῦ τῷ κυριωτάτῳ: vs 35 demum elucet τὸν νοῦν dici τὸ κυριώτατον, cf. 1166 a 22 δόξειε δ' ἂν τὸ νοῦν ἕκαστος εἶναι ἢ μάλιστα; et v. ad 1166 a 16: quae enim hic de opposito genere vs 19 sq. dicta sunt, per oppositionis rationem omnino ad τὸν λόγον, a quo ὁ νοῦς discernendus esse videatur, perducunt; pariterque ὁ ἀκρατὴς, in quo vs 34. 35 ὁ νοῦς vinci dicitur, libro II potius παρὰ τὸν λόγον ὃν αὐτὸς ἔχει πράττειν dictus est. Notanda haec ideo sunt, ne quis ex hoc similibusque capp., quorum longe alia est ratio, accuratorem de animi ejusque partibus institutionem peti posse putet. — Ad rem Arist. aut non vidit aut certe haud significavit aliquam differentiam, quae Platonem loco illo supra laudato (Legg. 731 d sq.) non fugisse videtur. Qui enim cupiditati obtemperans φίλαντος est, necessario suae obsequitur cupiditati; at qui rationem (seu νοῦν seu λόγον) ita colere sibi visus sit ut suam maxime admiretur, longe a proposito aberrabit.

34. καὶ ἐγκρατὴς δὲ . . . λέγεται. Usu quodam linguae recepto ostenditur ὅτι ὁ τοιοῦτος μᾶλλον ἂν δόξειε φίλαντος εἶναι vs 28. Est enim ὁ ἐγκρατὴς κρατῶν τις· κρατεῖ δ' ἐν αὐτῷ ὁ νοῦς ἢ ὁ λόγος, ἢ δ' ἐπιθυμία (v. vs 20) κρατεῖται. Ergo si quod quisque est e cupiditate potius quam e ratione appellandum esset, ἀκρατὴς dicendus erat qui ἐγκρατὴς est.

1. καὶ πεπραγέναι δοκοῦσι αὐτοὶ καὶ ἐκουσίως τὰ μετὰ λόγου μάλιστα. Ne haec, quamvis probabilia per se sint, firmamento a priore disputatione plane carere videantur, conferas E 10: ibi enim propter sola τὰ ἐκ προαιρέσεως vel ἐκ προνοίας (quae eadem τὰ μετὰ λόγου sunt) homines ipsi („αὐτοί“) aut probi aut improbi vocati sunt. At esse τοῦ ἐκουσίως diversos gradus, neque illic nec Γ 1 sqq. verbo dictum invenies.

2. ὅτι μὲν οὖν τοῦθ' ἕκαστός ἐστιν: τοῦτο (quasi τοῦ νοῦ nulla mentio facta esset), ut 1168 b 31. 33. 34 dicitur τὸ κυριώτατον (1168 b 30). Quae enim jam tria tanquam rata („μὲν οὖν“) recensentur

1162^a 3 ὅτι ὁ ἐπικεικός μάλιστα τοῦτο ἀγαπᾷ. διὸ φίλαντος μάλιστα ἢ
 ἂν εἶη, καθ' ἕτερον εἶδος τοῦ ὀνειδιζομένου, καὶ διαφέρων
 5 τοσοῦτον ὅσον τὸ κατὰ λόγον ζῆν τοῦ κατὰ πάθος, καὶ ὀρέ-
 γεσθαι τοῦ καλοῦ ἢ τοῦ δοκοῦντος συμφέρειν. τοὺς μὲν οὖν
 περὶ τὰς καλὰς πράξεις διαφερόντως σπουδάζοντας πάντες
 ἀποδέχονται καὶ ἐπαινοῦσιν· πάντων δὲ ἀμιλλωμένων πρὸς
 τὸ καλὸν καὶ διατεινομένων τὰ κάλλιστα πράττειν κοινῇ τ'
 10 ἂν πάντ' εἶη τὰ δέοντα καὶ ἰδίᾳ ἐκάστῳ τὰ μέγιστα τῶν
 ἀγαθῶν, εἴπερ ἡ ἀρετὴ τοιοῦτόν ἐστιν. ὥστε τὸν μὲν ἀγαθὸν
 δεῖ φίλαντον εἶναι· καὶ γὰρ αὐτὸς ὀνήσεται τὰ καλὰ πράτ-
 των καὶ τοὺς ἄλλους ὠφελήσει· τὸν δὲ μοχθηρὸν οὐ δεῖ
 βλάψει γὰρ καὶ ἑαυτὸν καὶ τοῖς πέλας, φανύλοισι πάθεσιν
 15 ἐπόμενος. τῷ μοχθηρῷ μὲν οὖν διαφωνεῖ ἃ δεῖ πράττειν
 καὶ ἃ πράττει· ὁ δ' ἐπικεικός, ἃ δεῖ, ταῦτα καὶ πράττει.

4. K^b καθ' ἑκάτερον. 6. K^bM^b Vet. ἢ τοῦ καλοῦ. 15. πράτ-
 τειν] om. K^bM^b. 16. καὶ ἃ] K^b καὶ. K^b ταῦτα ἃ δεῖ αἰεὶ πράττει
 (M^b it. ταῦτα ἃ δεῖ).

vs 2—4: ὅτι μὲν οὖν . . . καὶ ὅτι . . . διὸ φίλαντος, inverso ordine 1168
 b 28—30 „δόξειε δ' ἂν . . . τῷ κυριωτάτῳ“ erant proposita.

5. 6. καὶ ὀρέγεσθαι . . . Si accurate hoc membrum ad prius con-
 formatum esset, concinne quidem sed moleste dicendum erat καὶ (ὅσον
 τὸ) ὀρέγεσθαι τοῦ καλοῦ τοῦ (ὀρέγεσθαι) τοῦ δοκοῦντος συμφέρειν. In
 locum igitur genitivi recte et eleganter successit ἢ particula. Sed ite-
 rato ἢ („ἢ τοῦ καλοῦ ἢ τοῦ δ. σ.“), quamquam multis placuit opti-
 morumque ll. et Vet. auctoritate firmatum est, non est locus. In osten-
 dendā enim praestantiā alterius generis, neque in differentiā duorum
 generum demonstrandā disputatio vs 3 sq. versatur.

6. 7. τοὺς μὲν οὖν περὶ τ. κ. πρ. σπουδάζοντας . . . i. e. τοὺς μὲν
 οὖν οὕτω καὶ κατ' ἀλήθειαν φιλούτους ὄντας. Hoc enim inde a 1168
 b 25 effectum est, vere τὸν περὶ τὰ τοιαῦτα σπουδάζοντα μάλιστα εἶναι
 φίλαντον.

8. πάντων δ' ἀμιλλωμένων . . . : prope haec et verbis et sententiā
 accedunt ad 1162 b 8 „πρὸς τοῦτο δ' ἀμιλλωμένων (τῶν κατ' ἀρετὴν
 φίλων ὄντων) οὐκ ἔστιν ἐγκλήματα οὐδὲ μάχαι.

11—15. ὥστε . . . In unum colligitur quod adhuc demonstratum
 est; jam enim respondetur quaerenti πότερον δεῖ φιλεῖν ἑαυτὸν μάλιστα
 ἢ ἄλλον τινά 1168 a 28. Sed v. quae ad illum locum adnotavimus:
 nam quod in hac quaestione adjiciebatur ἢ ἄλλον τινά prorsus ne-
 gigitur; nec profecto Arist. dicturus est τὸν μὲν μοχθηρὸν δεῖν μάλιστα
 φιλεῖν ἄλλον τινά, τὸν δ' ἀγαθὸν ἑαυτόν: nulla enim ratio appar-
 1168
 1169
 1170
 1171
 1172
 1173
 1174
 1175
 1176
 1177
 1178
 1179
 1180
 1181
 1182
 1183
 1184
 1185
 1186
 1187
 1188
 1189
 1190
 1191
 1192
 1193
 1194
 1195
 1196
 1197
 1198
 1199
 1200
 1201
 1202
 1203
 1204
 1205
 1206
 1207
 1208
 1209
 1210
 1211
 1212
 1213
 1214
 1215
 1216
 1217
 1218
 1219
 1220
 1221
 1222
 1223
 1224
 1225
 1226
 1227
 1228
 1229
 1230
 1231
 1232
 1233
 1234
 1235
 1236
 1237
 1238
 1239
 1240
 1241
 1242
 1243
 1244
 1245
 1246
 1247
 1248
 1249
 1250
 1251
 1252
 1253
 1254
 1255
 1256
 1257
 1258
 1259
 1260
 1261
 1262
 1263
 1264
 1265
 1266
 1267
 1268
 1269
 1270
 1271
 1272
 1273
 1274
 1275
 1276
 1277
 1278
 1279
 1280
 1281
 1282
 1283
 1284
 1285
 1286
 1287
 1288
 1289
 1290
 1291
 1292
 1293
 1294
 1295
 1296
 1297
 1298
 1299
 1300
 1301
 1302
 1303
 1304
 1305
 1306
 1307
 1308
 1309
 1310
 1311
 1312
 1313
 1314
 1315
 1316
 1317
 1318
 1319
 1320
 1321
 1322
 1323
 1324
 1325
 1326
 1327
 1328
 1329
 1330
 1331
 1332
 1333
 1334
 1335
 1336
 1337
 1338
 1339
 1340
 1341
 1342
 1343
 1344
 1345
 1346
 1347
 1348
 1349
 1350
 1351
 1352
 1353
 1354
 1355
 1356
 1357
 1358
 1359
 1360
 1361
 1362
 1363
 1364
 1365
 1366
 1367
 1368
 1369
 1370
 1371
 1372
 1373
 1374
 1375
 1376
 1377
 1378
 1379
 1380
 1381
 1382
 1383
 1384
 1385
 1386
 1387
 1388
 1389
 1390
 1391
 1392
 1393
 1394
 1395
 1396
 1397
 1398
 1399
 1400
 1401
 1402
 1403
 1404
 1405
 1406
 1407
 1408
 1409
 1410
 1411
 1412
 1413
 1414
 1415
 1416
 1417
 1418
 1419
 1420
 1421
 1422
 1423
 1424
 1425
 1426
 1427
 1428
 1429
 1430
 1431
 1432
 1433
 1434
 1435
 1436
 1437
 1438
 1439
 1440
 1441
 1442
 1443
 1444
 1445
 1446
 1447
 1448
 1449
 1450
 1451
 1452
 1453
 1454
 1455
 1456
 1457
 1458
 1459
 1460
 1461
 1462
 1463
 1464
 1465
 1466
 1467
 1468
 1469
 1470
 1471
 1472
 1473
 1474
 1475
 1476
 1477
 1478
 1479
 1480
 1481
 1482
 1483
 1484
 1485
 1486
 1487
 1488
 1489
 1490
 1491
 1492
 1493
 1494
 1495
 1496
 1497
 1498
 1499
 1500
 1501
 1502
 1503
 1504
 1505
 1506
 1507
 1508
 1509
 1510
 1511
 1512
 1513
 1514
 1515
 1516
 1517
 1518
 1519
 1520
 1521
 1522
 1523
 1524
 1525
 1526
 1527
 1528
 1529
 1530
 1531
 1532
 1533
 1534
 1535
 1536
 1537
 1538
 1539
 1540
 1541
 1542
 1543
 1544
 1545
 1546
 1547
 1548
 1549
 1550
 1551
 1552
 1553
 1554
 1555
 1556
 1557
 1558
 1559
 1560
 1561
 1562
 1563
 1564
 1565
 1566
 1567
 1568
 1569
 1570
 1571
 1572
 1573
 1574
 1575
 1576
 1577
 1578
 1579
 1580
 1581
 1582
 1583
 1584
 1585
 1586
 1587
 1588
 1589
 1590
 1591
 1592
 1593
 1594
 1595
 1596
 1597
 1598
 1599
 1600
 1601
 1602
 1603
 1604
 1605
 1606
 1607
 1608
 1609
 1610
 1611
 1612
 1613
 1614
 1615
 1616
 1617
 1618
 1619
 1620
 1621
 1622
 1623
 1624
 1625
 1626
 1627
 1628
 1629
 1630
 1631
 1632
 1633
 1634
 1635
 1636
 1637
 1638
 1639
 1640
 1641
 1642
 1643
 1644
 1645
 1646
 1647
 1648
 1649
 1650
 1651
 1652
 1653
 1654
 1655
 1656
 1657
 1658
 1659
 1660
 1661
 1662
 1663
 1664
 1665
 1666
 1667
 1668
 1669
 1670
 1671
 1672
 1673
 1674
 1675
 1676
 1677
 1678
 1679
 1680
 1681
 1682
 1683
 1684
 1685
 1686
 1687
 1688
 1689
 1690
 1691
 1692
 1693
 1694
 1695
 1696
 1697
 1698
 1699
 1700
 1701
 1702
 1703
 1704
 1705
 1706
 1707
 1708
 1709
 1710
 1711
 1712
 1713
 1714
 1715
 1716
 1717
 1718
 1719
 1720
 1721
 1722
 1723
 1724
 1725
 1726
 1727
 1728
 1729
 1730
 1731
 1732
 1733
 1734
 1735
 1736
 1737
 1738
 1739
 1740
 1741
 1742
 1743
 1744
 1745
 1746
 1747
 1748
 1749
 1750
 1751
 1752
 1753
 1754
 1755
 1756
 1757
 1758
 1759
 1760
 1761
 1762
 1763
 1764
 1765
 1766
 1767
 1768
 1769
 1770
 1771
 1772
 1773
 1774
 1775
 1776
 1777
 1778
 1779
 1780
 1781
 1782
 1783
 1784
 1785
 1786
 1787
 1788
 1789
 1790
 1791
 1792
 1793
 1794
 1795
 1796
 1797
 1798
 1799
 1800
 1801
 1802
 1803
 1804
 1805
 1806
 1807
 1808
 1809
 1810
 1811
 1812
 1813
 1814
 1815
 1816
 1817
 1818
 1819
 1820
 1821
 1822
 1823
 1824
 1825
 1826
 1827
 1828
 1829
 1830
 1831
 1832
 1833
 1834
 1835
 1836
 1837
 1838
 1839
 1840
 1841
 1842
 1843
 1844
 1845
 1846
 1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324
 2325
 2326
 2327
 2328
 2329
 2330
 2331
 23

πᾶς γὰρ νοῦς αἰρεῖται τὸ βέλτιστον ἑαυτῷ, ὃ δὲ ἐπεικῆς 1169 a 17
 πειθαρχεῖ τῷ νῷ. ἀληθὲς δὲ περὶ τοῦ σπουδαίου καὶ τὸ τῶν
 φίλων ἔνεκα πολλὰ πράττειν καὶ τῆς πατρίδος, καὶ δέη
 ὑπεραποθνήσκειν· προήσεται γὰρ καὶ χρήματα καὶ τιμὰς 20
 καὶ ὅλως τὰ περιμάχητα ἀγαθὰ, περιποιούμενος ἑαυτῷ τὸ
 καλόν· ὀλίγον γὰρ χρόνον ἡσθῆναι σφόδρα μᾶλλον ἔλοιτ'
 ἂν ἢ πολὺν ἡρέμα, καὶ βιώσαι καλῶς ἑνιαυτὸν ἢ πόλλ' ἔτη
 τυχόντως, καὶ μίαν προᾶξιν καλὴν καὶ μεγάλην ἢ πολλὰς

17. πᾶς γὰρ νοῦς αἰρεῖται τὸ βέλτιστον ἑαυτῷ: est enim una inter
 veras definitiones τοῦ ἀγαθοῦ „ὅσα ὁ νοῦς ἂν ἐκάστῳ ἀποδοίη, καὶ
 ὅσα ὁ περὶ ἑκαστον νοῦς ἀποδίδωσιν ἐκάστῳ“ 1362 a 24. 25. Non
 male quidem Eudoxus (1172 b 13) ἑκαστον τὸ αὐτῷ ἀγαθὸν εὕρισκειν,
 sed addendum „εἰ μὴ παρὰ φύσιν ἔχει“. In homine vero dominatio
 illa cupidinis contra naturam est nec non reliqua omnia praeter ratio-
 nis imperium.

19. τῶν φίλων ἔνεκα πολλὰ πράττειν καὶ τῆς πατρίδος. Non ex
 usu Arist. est, locum περὶ πατρίδος exornare. Quid? quod ipsum no-
 men in Eth. Pol. Rhet. praeter haec „καὶ τῆς πατρίδος“ semel tantum
 ni fallor et in persimili quaestione reperitur 1366 b 37 καὶ τὰ ἀπλῶς
 ἀγαθὰ (sc. καλὰ ἐστίν) ὅσα ὑπὲρ τε πατρίδος τις ἐποίησε παριδὼν τὸ
 αὐτοῦ: in quo dicto haerent VV. DD. imprimis propter istud τε. Ne-
 que ab hoc Nic. loco, quoniam Vet. pro verbis καὶ τῆς πατρίδος ex-
 hibet „et pati“ i. e. καὶ πάσχειν, omnis suspicio abest. Sin Veteris
 non ea auctoritas est ut omnium unus fidem habeat, sane ab hujus
 cap: oratione haud aliena videtur haec patriae mentio quam oratoris
 paene esse concedam. Quid enim mirum, raro Aristotelem ita scri-
 psisse qui raro hoc dicendi genere usus sit? — Et fuerit forsitan qui
 hinc ad Rhetoricorum locum e similitudine Nicomachei emendandum
 pergat: ut illic post verba ὑπὲρ τε πατρίδος excidissee conjiciat καὶ φί-
 λων ἔνεκα sim. An minus veri simile aliquid censeamus esse, quia
 quasi sponte legenti se obtulerit?

22 sq. ὀλίγον γὰρ χρόνον ἡσθῆναι σφόδρα . . . vs 25 καὶ μικράς.
 Illum σπουδαῖον qui in his depingitur dixeris virum perfecte bonum
 esse quem Arist. 1 7. 8 nomine μεγαλοψύχου laudavit. Ad hunc enim
 omnino res et sententiae et quidam color orationis cogitationem revo-
 cant; quamquam etiam e verbis idem ostendi potest, velut illâ voce
 1124 b 8 ἀφειδῆς τοῦ βίου ὡς οὐκ ἄξιον πάντως ζῆν cum h. l. com-
 paratâ. Nec praetermittendum quam bene sibi constet Arist., qui jam
 magnanimum faciat τὸν ὡς ἀληθῶς φίλαντον, loco autem remoto 1389
 b 35 sq. (v. supra) μικροψύχους eos qui male sint φίλαντοι.

22. ἡσθῆναι σφόδρα: omne quod magnum est verae virtutis est
 proprium. Nihilominus quaeri possit num bene τῇ ἡδονῇ ejus, qui
 uno honesto delectatur, σφοδρότης attribuitur. Sane prudenter Plato
 quidem eas ἡδονὰς quae „μέγισται atque τῷ σφόδρα καὶ μᾶλλον ὑπερ-
 ἴζουσαι“ sunt in numero vilium et spernendarum posuit Phileb. 45,

1169 a 25 καὶ μικράς. τοῖς δ' ὑπεραποθνήσκουσι τοῦτ' ἴσως συμβαίνει· 18
 αἰροῦνται δὴ μέγα καλὸν ἑαυτοῖς. καὶ χρήματα προοῖντ'
 ἂν ἐφ' ᾧ πλείω λήψονται οἱ φίλοι· γίνεται γὰρ τῷ μὲν
 φίλῳ χρήματα, αὐτῷ δὲ τὸ καλόν· τὸ δὲ μείζον ἀγαθὸν
 ἑαυτῷ ἀπονέμει. καὶ περὶ τὰς τιμὰς δὲ καὶ ἀρχὰς ὁ αὐ-
 30 τὸς τρόπος· πάντα γὰρ τῷ φίλῳ ταῦτα προήσεται· καλὸν
 γὰρ αὐτῷ τοῦτο καὶ ἐπαινετόν. εἰκότως δὴ δοκεῖ σπου-
 δαῖος εἶναι, ἀντὶ πάντων αἰρούμενος τὸ καλόν. ἐνδέχεται
 δὲ καὶ πράξεις τῷ φίλῳ προῖσθαι, καὶ εἶναι κάλλιον τοῦ
 αὐτὸν πράξαι τὸ αἷτιον τῷ φίλῳ γενέσθαι. ἐν πᾶσι δὴ τοῖς
 35 ἐπαινετοῖς ὁ σπουδαῖος φαίνεται ἑαυτῷ τοῦ καλοῦ πλεόν
 1169 b νέμων. οὕτω μὲν οὖν δεῖ φίλαντον εἶναι, καθάπερ εἴρηται·
 ὥς δ' οἱ πολλοί, οὐ χρή.

29. δὲ καὶ] K^bU^b δὴ καὶ.

25. τοῖς ὑπεραποθνήσκουσι τοῦτ' ἴσως συμβαίνει sc. quodcunque
 vs 22 sq. („ὀλίγον γὰρ χρόνον . . .“) explicitum est. Maxime enim illa
 ejus sunt qui προῖσθαι τὸν βίον velit. Ad hunc autem ut primum
 spectaretur vis ipsa verbi ὑπεραποθνήσκειν vs 20 effecit. Quā re ab-
 solutā sequuntur quae vs 20 deinceps nominatim commemorata sunt
 τὰ χρήματα vs 26—29; αἱ τιμαὶ vs 29—32; quibus insuper adduntur
 αἱ πράξεις vs 32—34. In unoquoque autem genere res acta est, ubi
 apparuit bonum virum μέγα καλόν, μείζον ἀγαθόν, καλὸν καὶ ἐπαινε-
 τόν, τὸ κάλλιον (vs 26. 28. 30. 33) sibi ipsi comparare suumque ma-
 xime amicū esse: ut deinde recte finis debitus imponatur „ἐν πᾶσι
 δὴ . . .“ vs 34. 35.

1. καθάπερ εἴρηται: a 11 sq. (u. v.).

5) Πότερον ὁ εὐδαίμων δεῖται φίλων ἢ μή; Demonstratur amic-
 tiam ad beatam vitam necessariam esse. 1169 b 3—1170
 b 19 (19).

1) Ἀπορία.

- a) Sunt qui dicant, beatum hominem, quoniam unalique omnibus reb
 affatim instructus sit, amicis eorumque ope carere posse — 1169 b 8.
- b) Sed his quae opponantur in promptu sunt. Quomodo enim is amic-
 summo fere inter externa bono, careat qui beatus est? — b 10. ~~AN~~
 quum vir quisque bonus in bene faciendum intentus sit, bea-
 ille cū occasione quae exoptatissima est, ut in amicos beneficia co-
 ferantur, orbatus sit? — b 13 (16). Denique quum nemo non
 tam solam moleste ferat, vir beatus iis privetur quorum consuetu-
 longe praestat, bonis amicis? — b 22.

2) Ἀντίστις.

- a) Adversarii ita tantum aliquid dicunt si liceat de unā tali amici-
 vel societate cogitare, qualis vulgo maxime placet. Profecto en-

ἀμφοιβητεῖται δὲ καὶ περὶ τὸν εὐδαίμονα, εἰ δεήσεται
λῶν ἢ μὴ. οὐθὲν γάρ φασι δεῖν φίλων τοῖς μακαρίοις

*beati haud iis egent, a quibus aut fructus expetatur (τοῖς χρησί-
μοις) aut delectamenta (τοῖς ἡδέσι) — b 25 — b 28.*

b) *Res vero ipsa longe aliter habet. Primum enim quum beatitas in
quodam ἐνεργείας genere posita sit, vir beatus, ut suae vitae dul-
cedinem percipiat, volet illud genus ἐνεργείας tanquam suum in-
tueri. Quam ad rem amicis ei opus erit: nam quod in ipso tan-
tum erit, contueri satis commode non poterit; quod vero in alio
cernat, eo tanquam suo non gaudebit nisi alter ille sibi amicus sit
— 1170 a 4. Deinde ipsi beato illa ἐνέργεια quā delectatur magis
perpetua et facilius erit, si socios habuerit — a 11. — Denique
in convictu proborum virtus (a quā primā apta est beatitudo) ex-
ercetur augeturque — a 13.*

c) *Sed videtur haec quaestio demonstrationem magis ex ipsā animi
naturā petitam flagitare (a 13 — extr.). Vivimus sentiendo et co-
gitando (a 16 — 19). Per se bonum et dulce vita est (a 19 — 21;
22 — 29). Quodcunque per se bonum est, viro bono [et beato] bo-
num est et dulce (a 14. 15. 21). Ergo viro bono et beato bo-
num est sensus et cogitatio in quibus vita est posita. —
Atqui est quaedam perceptio per quam sentire nos et cogitare per-
cipimus (a 29 — 33). Percipere autem bonum tanquam nostrum
dulce est (b 1 — 3). Ergo viro bono perceptio illa sui sen-
tientis et cogitantis dulcis est. — Quodsi igitur amicus est
alter ipse, esse amicum similiter viro bono bonum est atque esse
ipsum, et percipere amici vitam similiter dulce ac suam (b 5 — 11);
id quod fit in consuetudine sermonis et cogitationis (b 11 — 14).*

*si quodcunque exoptatum est beato homini suppetere oportet: beato
consuetudinem vitae) amicis bonis opus erit. Q. e. d. — 1170 b 19.*

*E MM. v. B 15: in quod caput tanquam in exemplar inquirat qui
d proprium Magnorum sit quidque diversi a reliquis Eth. habeant
noscere voluerit. Qua in re imprimis eae capitis partes observen-
, quibus tum 1212 b 33 — 1213 a 7 quaestio ad vitam dei transfertur,
a 1213 a 13 — 26 amicis opus esse ostenditur ut difficillima illa et
cissima γνώσις ἑαυτοῦ homini contingat. — De ampliore Eudemi
putatione (1244 b 1 — 1245 b 19), quam secutum esse Magnorum
iptorem satis elucet, jam nihil dico: nisi enim ante paullo magis
endata fuerit quam hucusque VV. DD. operā effectum est, inde ad
um interpretis nil fere videbitur converti posse.*

3. ἀμφοιβητεῖται περὶ τὸν εὐδαίμονα: maluerunt Nic. ab initio (v.
extrema verba cap.) universam hanc quaestionem ad ipsam εὐδαί-
μοναν referre quam ad τὴν αὐτάρκειαν (vs 5), in quā et MM. et Eud.
assistunt (1212 b 24; 1244 b 1). Nec male profecto Nic., imprimis si
de amicis quaerendum sit, ut non tantum inter externa bona (vs 10)
t quibus vel ad sustentandam vel ad exornandam vitam opus est,
l etiam — id quod demonstrationi posterioris cap. huj. unum pro-
situm est — animi mentisque conscientiam sui, sensum, cogitationem
iuvent augeantque.

καὶ ἀντάρχεσιν· ὑπάρχειν γὰρ αὐτοῖς τὰγαθὰ· ἀντάρχεις
οὖν ὄντας οὐδενὸς προσδεῖσθαι, τὸν δὲ φίλον, ἕτερον
αὐτὸν ὄντα, πορίζειν ἅ δι' αὐτοῦ ἀδυνατεῖ· ὅθεν τὸ „ὅταν
ὁ δαίμων εὖ διδῶ, τί δεῖ φίλων;“ ἔοικε δ' ἀτόπῳ τὸ πάντα
ἀπονέμοντας τὰγαθὰ τῷ εὐδαίμονι φίλους μὴ ἀποδιδόναι, ὃ
δοκεῖ τῶν ἐκτὸς ἀγαθῶν μέγιστον εἶναι. εἴ τε φίλου μᾶλλον
ἔστι τὸ εὖ ποιεῖν ἢ πάσχειν, καὶ ἔστι τοῦ ἀγαθοῦ καὶ τῆς
ἀρετῆς τὸ εὐεργετεῖν, κάλλιον δ' εὖ ποιεῖν φίλους ὀθνείων,
τῶν εὖ πεισομένων δεήσεται ὁ σπουδαῖος. διὸ καὶ ἐπιζητεῖ-
ται πότερον ἐν εὐτυχίαις μᾶλλον δεῖ φίλων ἢ ἐν ἀτυχίαις,
ὥς καὶ τοῦ ἀτυχοῦντος δεομένου τῶν εὐεργετησόντων καὶ
τῶν εὐτυχοῦντων οὓς εὖ ποιήσουσιν. ἄτοπον δ' ἴσως καὶ τὸ

5. K^bL^bM^b ὑπάρχει. αὐτοῖς τὰγαθὰ] K^b ἀγαθὰ. 7. ὅθεν τὸ
K^bL^bM^b ὅθεν. 10 ἀγαθῶν] K^b ἀγαθόν. 13. K^b εὖ πεισομένων
ὦν δεήσεται.

4—8. οὐθὲν γὰρ φασι . . . Haec opinio jam quidem ita exponitur
ut nullo negotio explodi possit (cf. vs 22 sq.). Sed est sane apud ipsum
Arist. et omnino apud Graecos in eandem fere partem sententia qua-
dam, ad quam hōc cap. respici par erat. Cf. (ne plura congeram) Eu-
d. 1244 b 10 s. ὁ εὐδαιμονέστατος ἥκιστα δεήσεται φίλων, ἀλλ' ἢ κα-
ὅσον ἀδύνατον εἶναι ἀντάρχη; Pl. Lys. 215 a sq. ὁ ἀγαθὸς ἵκαν-
ἑαυτῷ; Arist. Pol. 1253 a 26 sq. εἰ μὴ ἀντάρκης ἕκαστος χωρισθείς,
τὸν ἀπολιν ἢ θηρίον εἶναι ἢ θεόν (at virum vere beatum quantum fieri
possit ad divinam naturam vergere utique probabile est); v. infra 11
a 27—b 1, ubi ἡ θεωρητικὴ vel ob id palmam fert quia maxime ὁ
φὸς καθ' αὐτὸν δύναται θεωρεῖν.

7. 8. ὅταν ὁ δαίμων . . . v. Eur. Orest. 667.

8 sqq. ἔοικε δ' ἀτόπῳ: tria usque ad vs 22 in contrariam partem
proponuntur argumenta, maxime illa obvia. Nec multum diversa sunt
quae primo initio 1155 a 4—9 legimus ut amicitia ostenderetur ἀναγ-
καιότατον εἰς τὸν βίον εἶναι.

10. εἴ τε φίλου μᾶλλον ἔστι τὸ εὖ ποιεῖν ἢ τὸ εὖ πάσχειν . . .
Haec quidem propositio in altero argumento vs 10—13 non ad illos
amicos spectat qui beato acquiruntur (ubi enim erunt οἱ εὖ πεισο-
μενοί vs 13?), sed ipsius beati causā adduntur, quoniam si habeat
amicos necessario et ipse erit amicus.

13—16. διὸ καὶ ἐπιζητεῖται . . . Res ipsa, utrisque amicos op-
esse et τοῖς ἔχουσι τὰ ἀγαθὰ πάντα et τοῖς ἐν πενίᾳ καὶ ταῖς λοιπαῖς
δυστυχίαις, pridem 1155 a 5—11; ib. 11. 12 commemorata est. Qua-
stio vero inde confecta, cui solvendae omne cap. 11 dat operam, p-
fecto tam futilis est, ut aut una haec mentio ejus aut plenior illa
ctatio cap. 11 sane sufficere videatur. Accedit enim quod neque
illuc spectatur, neque illic huc.

16. τὸ μονώτην ποιεῖν τὸν μακάριον: cf. 1170 a 5 μονώτῃ χαλε-

19 μονώτην ποιεῖν τὸν μακάριον· οὐθὲς γὰρ ἔλοιτ' ἂν καθ' αὐτὸν 1169 b 17
 τὰ πάντ' ἔχειν ἀγαθὰ· πολιτικὸν γὰρ ὁ ἄνθρωπος καὶ συζῆν
 πεφυκός. καὶ τῷ εὐδαίμονι δὴ τοῦθ' ὑπάρχει· τὰ γὰρ
 τῇ φύσει ἀγαθὰ ἔχει. δῆλον δ' ὥς μετὰ φίλων καὶ ἐπεικῶν 20
 κρεῖττον ἢ μετ' ὀθνείων καὶ [τῶν] τυχόντων συνημερεύειν·
 ; δεῖ ἄρα τῷ εὐδαίμονι φίλων. τί οὖν λέγουσιν οἱ πρῶτοι, καὶ
 πῇ ἀληθεύουσιν; ἢ ὅτι οἱ πολλοὶ φίλους οἴονται τοὺς χρησί-
 μους εἶναι; τῶν τοιούτων μὲν οὖν οὐθὲν δεήσεται ὁ μακάριος,
 ἐπειδὴ τὰγαθὰ ὑπάρχει αὐτῷ. οὐδὲ δὴ τῶν διὰ τὸ ἡδύ, 25
 ἢ ἐπὶ μικρόν· ἡδὺς γὰρ ὁ βίος· ὦν οὐθὲν δεῖται ἐπεισάκτου
 ἡδονῆς. οὐ δεόμενος δὲ τῶν τοιούτων φίλων οὐ δοκεῖ δεῖσθαι
 φίλων. τὸ δ' οὐκ ἔστιν ἴσως ἀληθές· ἐν ἀρχῇ γὰρ εἴρηται

21. [τῶν] om. K^bM^b; K^b etiam καὶ quod praecedit. 22. φίλων] K^b
 M^b καὶ τῶν φίλων. 26. ἢ ἐπὶ] K^b ἐπὶ.

ὁ βίος, vel v. potius definitionem τοῦ αὐτάρκους 1097 b 7 τὸ δ' αὐτ-
 αρκες λέγομεν οὐκ αὐτῷ μόνῳ τῷ ζῶντι βίον μονώτην . . . ἐπειδὴ φύσει
 πολιτικὸς ἄνθρωπος (ad q. l. v.). Cf. et ad 1157 b 19—22.

19. τὰ τῇ φύσει ἀγαθὰ ἔχει: huc extrema demonstratio 1170 b 17
 recidit „τοῦτο δεῖ ὑπάρχειν αὐτῷ ἢ ταύτῃ ἐνδεής ἔσται“.

20. 21. μετὰ φίλων καὶ ἐπεικῶν . . . μετ' ὀθνείων καὶ [τῶν] τυ-
 χόντων. Libenter cum K^bM^b carere velis articulo τῶν ante τυχόντων.
 Quod vero idem K^b ibidem etiam καὶ omittit, male factum: multoque
 facilius vs 22 utrique libro fidem habeamus, ante φίλων aliquid exci-
 disse (add. illi καὶ τῶν); recta enim ratio ad conclusionem „δεῖ ἄρα . .
 εὐδαίων vel ἀγαθῶν φίλων“ perducit (v. et 1170 b 18. 19).

22 — 28. Prima pars λύσεως: et hoc enim τοῦ λύσαντος esse sci-
 mus ut vel in falsâ opinione aliquam veri rationem ostendat: v. πῇ
 ἀληθεύουσιν et vs 23 et 1168 b 13.

25. οὐδὲ δὴ τῶν διὰ τὸ ἡδύ sc. φίλων ὄντων. Nolebat Arist.
 alterum amicitiae minus verae genus h. l. plane negligi: quamquam
 τὸ ἡδύ suas secum difficultates afferre solet. Appellatur igitur quasi
 in contemptum ἢ ἡδονῇ vs 26 ἐπείσακτος ut paene res sit, velut nugae
 illae quas scurrae secum in aedes praepotentium inferunt (1158 a 27
 — 33 al.). V. ἡδονὴν περίεπτον 1099 a 16. Opponitur autem τὸ
 ἐπείσακτον (θύραθεν ἐπείσ. 659 b 19) vel τὸ ἐπακτὸν (v. Platonis δί-
 καιον ἐπακτὸν Rep. Γ 405) τῷ συμφύτῳ: v. 659 b 19 et 750 a 9.

28. τὸ δ' οὐκ ἔστιν ἴσως ἀληθές sc. τὸ ὅλως οὐ δεῖσθαι αὐτοὺς
 φίλων (ἐπεὶ τινῶν γε οὐ δέονται).

28 sqq. ἐν ἀρχῇ γὰρ εἴρηται: sufficiat locum 1098 a 16 laudare
 „τὸ ἀνθρώπινον ἀγαθὸν (i. e. ἡ εὐδαιμονία) ψυχῆς ἐνέργεια γίνεται
 κατ' ἀρετὴν“. Sequitur autem hinc, virum beatum non tam iis amicis
 egere qui sibi res (κτήματα vs 30) afferant quascunque, quam iis qui
 τῇ ψυχῆς ἐνεργείᾳ succurrunt. Quod monitum pariter ad tres illas de-
 monstrationes pertinet quae — 1170 a 13 exhibentur.

1169 b 29 ὅτι ἡ εὐδαιμονία ἐνέργειά τις ἐστίν· ἡ δ' ἐνέργεια δῆλον ὅτι 19
 30 γίνεται καὶ οὐχ ὑπάρχει ὥσπερ κτῆμά τι. εἰ δὲ τὸ εὐδαι-
 μονεῖν ἐστὶν ἐν τῷ ζῆν καὶ ἐνεργεῖν, τοῦ δ' ἀγαθοῦ ἡ ἐνέρ-
 γεια σπουδαία καὶ ἡδεῖα καθ' αὐτήν, καθάπερ ἐν ἀρχῇ
 εἴρηται, ἐστὶ δὲ καὶ τὸ οἰκεῖον τῶν ἡδέων, θεωρεῖν δὲ μᾶλλον
 τοὺς πέλας δυνάμεθα ἢ ἑαυτοὺς καὶ τὰς ἐκείνων πράξεις ἢ
 35 τὰς οἰκείας, αἱ τῶν σπουδαίων δὴ πράξεις φίλων ὄντων
 1170 ἡδεῖαι τοῖς ἀγαθοῖς· ἄμφω γὰρ ἔχουσι τὰ τῇ φύσει ἡδέα.
 ὁ μακάριος δὴ φίλων τοιούτων δεήσεται, εἴπερ θεωρεῖν προ-
 αιρεῖται πράξεις ἐπιεικεῖς καὶ οἰκείας· τοιαῦται δ' αἱ τοῦ
 ἀγαθοῦ φίλου ὄντος. οἴονται τε δεῖν ἡδέως ζῆν τὸν εὐδαίμονα·
 5 μονώτῃ μὲν οὖν χαλεπὸς ὁ βίος· οὐ ῥάδιον γὰρ καθ' αὐτὸν

4. οἴονται τε] K^b οἰόν τε δὲ.

30 — 1170 a 4. Prima demonstratio: de re et sententiâ v. prae-
 missam epitomen huj. cap. In verbis animadvertendus est duplex usu-
 adjectivî οἰκεῖος: dicuntur enim οἰκεῖαι πράξεις b 35 eae quas ip-
 perficimus, 1170 a 3 eae quae nostrorum et ita quidem quasi gener-
 nostri sunt. Illud vero ὅτι τὸ οἰκεῖον τῶν ἡδέων b 33 promiscue v-
 rum est. V. et ad 1156 b 15 sq. — Et omnino haec, nisi quod cop-
 quâdam sententiarum impediuntur, egregie disputata sunt; essentq-
 suo loco perfecta, dummodo id constaret, τὸ θεωρεῖν (b 33; 1170 a
 non dico suave esse, sed ita necessarium ad dulcedinem ipsius τ-
 ἐνεργείας ut sine illo haec manca sit. Ad hoc igitur velles φυσικῶς
 ραν τινὰ ἐπίσκεψιν (1170 a 13) adjungi. V. ad 1170 b 5 s.

32. καθάπερ ἐν ἀρχῇ εἴρηται: 1099 a 14 ὥστε (αἱ κατ' ἀρε-
 πράξεις) καὶ τούτοις εἶσιν ἡδεῖαι καὶ καθ' αὐτάς. In hac enim se-
 tentiâ interpositâ vs 31 „τοῦ δ' ἀγαθοῦ ἡ ἐνέργεια . .“ unum τὸ ἡδε-
 καθ' αὐτήν vim habet.

1. ἄμφω γὰρ ἔχουσι (αἱ τῶν σπουδαίων πράξεις φίλων ὄντων) κα-
 τῇ φύσει ἡδέα sc. tum τὸ ἐπιεικὲς tum τὸ οἰκεῖον. Huc enim om-
 argumentationis ratio spectat; idem et verba seu proxime anteceden-
 tia seu subsequencia (— vs 4) monent.

4 — 11. οἴονται τε δεῖν ἡδέως ζῆν τὸν εὐδαίμονα . . . Altera de-
 monstratio. Quae quod novum habet, sane non est mentio τοῦ ἡδέος:
 quomodo enim τὸ θεωρεῖν πράξεις 1169 b 33 sq. prosit nisi primam
 delectando? Sed jam a suis definitionibus philosophus ad vulgata-
 opinionem descendit adque hanc argumenta sua applicat. Recte igitur
 οἴονται τε (editt. cum Vet. οἴονται δὲ, K^b οἰόντε δὲ). — Ad rem vero
 proprium huj. argumenti, comparati cum tertio vs 11—13, vel hoc
 dixeris, quod amici beato opus esse probentur vs 4—11 quoniam
 ἐνέργειαν συνεχεστέραν reddant, vs 11—13 quoniam eandem βελ-
 Cf. quod ἡ οἰκεία ἡδονὴ efficere dicitur 1175 b 14 „τὰς ἐνεργείας χ-
 νιωτέρας καὶ βελτίους ποιεῖ“.

5 s. οὐ γὰρ ῥάδιον καθ' αὐτὸν ἐνεργεῖν συνεχῶς. Τὸ συνε-

ἐνεργεῖν συνεχῶς, μεθ' ἑτέρων δὲ καὶ πρὸς ἄλλους ῥᾶον. ἔσται 1170 a 6
 οὖν ἢ ἐνέργεια συνεχεστέρα, ἡδεῖα οὖσα καθ' αὐτήν, ὃ δεῖ
 περὶ τὸν μακάριον εἶναι. [ὁ γὰρ σπουδαῖος, ἢ σπουδαῖος, ταῖς
 κατ' ἀρετὴν πράξεσι χαίρει, ταῖς δ' ἀπὸ κακίας δυσχεραί-
 νει, καθάπερ ὁ μουσικὸς τοῖς καλοῖς μέλεσιν ἡδεται, ἐπὶ δὲ 10
 τοῖς φαύλοις λυπεῖται.] γίνοιτο δ' ἂν καὶ ἄσκησις τις τῆς
 ἀρετῆς ἐκ τοῦ συζῆναι τοῖς ἀγαθοῖς, καθάπερ καὶ Θεόγνις
 φησιν. φυσικώτερον δ' ἐπισκοποῦσιν ἔοικεν ὁ σπουδαῖος φί-

—11. [ὁ γὰρ — λυπεῖται] susp. 12. K^b θεόγνης.

omni quidem omnino negatum est (πάντα γὰρ τὰ ἀνθρώπεια ἀδυνα-
 εῖ συνεχῶς ἐνεργεῖν 1175 a 4); sed eo magis exoptatum est quodcum-
 ne ad hoc perfectionis genus (τὸ τέλειον κατὰ τὸν χρόνον), si non
 erducit nos, at propius admovet. — Sin quis procul ab isto fine quo
 inditur absit, profecto neque unum nec principale τὸ ἡδὺ est quod
 npediatur. Nihilo minus huc, unde vs 4 profectus est, vs 7 „ἡδεῖα
 ὄσα καθ' αὐτήν, ὃ δεῖ περὶ τὸν μακάριον εἶναι“ sermo revertitur.

8—11. ὁ γὰρ σπουδαῖος ἢ σπουδαῖος . . . τοῖς φαύλοις λυπεῖται.
 i id jam propositum esset ut ratum fieret ὅτι αἱ κατ' ἀρετὴν πράξεις
 καὶ τοῖς σπουδαίοις εἶσιν ἡδεῖαι καὶ καθ' αὐτάς (v. ad 1169 b 32) vel
 rgumentis egeret ὅτι τὸ θεωρεῖν πράξεις ἐπικεικὲς αἰρετὸν τῷ σπου-
 αῖῳ (vs 2. 3): non ita male haberent ista „ὁ γὰρ σπουδαῖος“. Ab hoc
 ero loco tam sunt aliena, ut ferri nullo modo possint. Nec tamen
 rima demonstratio (1169 b 30 — 1170 a 4) sic est disposita ut satis
 erto loco illic inseri possint quae hinc fuerint expulsa.

11—13 tertia demonstratio. Virtuti ex amicitia cum bonis in-
 cementum afferri variis jam ante modis significatum est: v. 1165 b 19
 . . μᾶλλον βοηθητέον εἰς τὸ ἡθος ἢ τὴν οὐσίαν, cf. 1159 b 5—7; 1169
 32—34. Sed in explicandā hac sententiā versatur cap. 12; quique
 hic 1172 a 13 laudatur versiculus, idem hic verbis καθάπερ καὶ Θεό-
 γνης φησιν dici putatur (cf. Bergk Poët. Lyr. ad Theogn. vs 35). —
 um Socratis reminiscatur Arist., quum vs 11 scriberet? v. Xen.
 Em. I, 2, 20 ἢ τῶν χρηστῶν ὁμιλία ἄσκησις ἀρετῆς, ἢ δὲ τῶν πο-
 ῖων κατάλυσις.

13—b 19. φυσικώτερα ἐπίσκεψις. Modo in hac subtilitatem atque
 ligentiam scriptoris agnoscimus, modo non tam sententiarum diffi-
 ltate quam sermonis ambagibus impedimur; postremo autem fructum
 erae navatae e manibus amittere videmur. Ut enim paucis prae-
 itiam iudicium: procedit demonstratio si non commode, sed recte
 men procedit usque ad b 3; quum vero b 5 in eo sit, ut ad ipsam
 m traducat, cursu suo quasi excidit. V. supra epitomen huj. cap. et
 lot. ad 1170 b 5 s. Dubites utrum Aristoteli dicas rem male ces-
 se, an librorum fata incuses: nisi quod satis certa vestigia etiam in
 iore parte (ante b 5) probant, integram certe philosophi orationem
 l nos non pervenisse (v. ad a 19—29; ad b 3—5). Quae quum ita
 nt, plenam et certam lucem nisi forte a ll. MSS. veterumve testi-

1170 a 11 λος τῷ σπουδαίῳ τῇ φύσει αἰρετός εἶναι· τὸ γὰρ τῇ φύσει
 15 ἀγαθὸν εἰρηται ὅτι τῷ σπουδαίῳ ἀγαθὸν καὶ ἡδὺ ἐστὶ καθ'
 αὐτό· τὸ δὲ ζῆν ὁρίζονται τοῖς ζῴοις δυνάμει αἰσθήσεως.
 ἀνθρώποις δ' αἰσθήσεως ἢ νοήσεως· ἢ δὲ δύνανται εἰς τὴν
 ἐνέργειαν ἀνάγεται. τί δὲ κίριον ἐν τῇ ἐνέργειᾳ· εἶπε δὲ
 τὸ ζῆν εἶναι κυρίως τὸ αἰσθάνεσθαι ἢ νοεῖν. τὸ δὲ ζῆν τῶν

15 K^b σπουδαίῳ ἡδὺ. 17. ἢ νοήσεως] Zell καὶ νοήσεως. 18. τὸ
 δὲ] K^b τὸ δὲ.

moniiis reperiendis vix sperare liceat: quae enim tradita compertaque
 sunt, ne ad conjecturam quidem probabilem ansam dant.

14 s. τὸ γὰρ τῇ φύσει ἀγαθὸν εἰρηται . . . De summâ huj. sen-
 tentiae ita ubique constat ut vel nullo loco ascripto libenter conceda-
 ὅτι πολλάκις εἰρηται. Nihilominus si verba examinaveris, in Nic. no
 invenies ubi haec ipsa sint dicta. Nec tamen hac in re offendi oportet.
 Annon in ipsis his verbis ὅτι τὸ φύσει ἀγαθὸν τῷ σπουδαίῳ ἀγαθὸν κα-
 ἡδὺ ἐστὶ καθ' αὐτό Arist. plus quoddam praemisit quam ad insequentem
 argumentationem necessarium est? Nam ἀγαθὸν quidem bono vi-
 vitam esse ostendit quia φύσει ἀγαθὸν sit 1170 b 1. 2 (4. 7), ἡδὺ
 vero facit sensum illum vitae et aliâ quidem ratione additâ „ὅτι ἡ-
 τὸ ἀγαθὸν ὑπάρχον ἐν ἑαυτῷ αἰσθάνεσθαι“ 1170 b 1—3 (5. 10).

16—19. Cf. similem locum e disputatione, quâ item φυσικώτερον
 τὸ αἶτιον ζητεῖται (1167 b 29) „τὸ εἶναι πᾶσιν αἰρετόν· ἐπεὶ δ' ἐν-
 γεία· τῷ ζῆν γὰρ καὶ πράττειν“ 1168 a 5—7. Breviter enim ἢ ζ-
 ἐνέργειά τις 1175 a 12. — De animalibus satis sit comparare 467 b 24
 „τῷ αἰσθάνεσθαι τὸ ζῶον πρὸς τὸ μὴ ζῶον διορίζομεν“, in homini
 certum est ipsum quidem Aristotelem flagitare δύνανται αἰσθήσεως καὶ
 νοήσεως (id quod Zellius recepit).

18. ἀνάγεται εἰς τὴν ἐνέργειαν. Re prius est εἰς ὃ ἀνάγεται et
 causa ejus ὃ ἀνάγεται, tempore prius (πρότερον τῷ χρόνῳ) τὸ ἀναγ-
 μενον esse potest, quoniam ἢ ἐνέργεια et quae talis sunt generis causae
 sunt finales (αἷτια ὡς τέλη) atque ita κύρια (vs 18. 19).

19. τὸ δὲ ζῆν καθ' αὐτό . . . vs 29 μακαριωτάτη ζωὴ. In his
 primum — ut omittam quae levioris momenti sunt — in vsu 24. 25
 haeretur „ἐν τοῖς ἐχομένοις δὲ περὶ τῆς λύπης ἔσται φανερώτερον“. Nam
 neque ulla sequitur disputatio quae probabiliter περὶ τῆς λύπης
 esse dici possit, neque in K 1—6 dum περὶ ἡδονῆς quaeritur quicquam
 profertur unde ἢ ἐν λύπαις ζωὴ cognoscatur ἀόριστος (vs 24) esse.
 Deinde negaverim τῆς φυσικωτέρας ἐπισκέψεως ἕνεκα omnino necesse
 fuisse, ut et hoc argumentando efficeretur, vitam sc. inter bona viven-
 tibus esse. Sin placuerit ita agere, quis credat Aristotelem istâ ratione
 argumentandi usurum fuisse? Quamquam enim utramque demon-
 strationem Aristotelicam esse suo jure censeat aliquis, tum eam quâ
 vita viro bono cara esse probatur quia καθ' αὐτήν (tanquam ὁρισμέ-
 νον) bonum est vs 19—22, tum eam quâ converso ordine καθ' αὐτήν
 bonum esse ostenditur quoniam viro bono cara est vs 25—29: tamen
 utramque paene conjungi, imo in hac quaestione (v. vs 14 s.) alteram

ιαθ' αὐτὸ ἀγαθῶν καὶ ἡδέων· ὠρισμένον γάρ, τὸ δ' ὠρι- 1170 a 20
 μένον τῆς ἀγαθοῦ φύσεως. τὸ δὲ τῇ φύσει ἀγαθὸν καὶ
 ᾧ ἐπικειῖ· διόπερ ἔοικε πᾶσιν ἡδὺ εἶναι. οὐ δεῖ δὲ λαμ-
 βάνειν μοχθηρὰν ζωὴν καὶ διεφθαρμένην, οὐδ' ἐν λύπαις·
 ὁριστος γὰρ ἡ τοιαύτη, καθάπερ τὰ ὑπάρχοντα αὐτῇ [ἐν
 τοῖς ἔχομένοις δὲ περὶ τῆς λύπης ἔσται φανερώτερον]. εἰ δ' 25
 αὐτὸ τὸ ζῆν ἀγαθὸν καὶ ἡδὺ (ἔοικε δὲ καὶ ἐκ τοῦ πάντας
 φέγεσθαι αὐτοῦ, καὶ μάλιστα τοὺς ἐπικειῖς καὶ μακαρίους·
 οὗτοις γὰρ ὁ βίος αἰρετώτατος, καὶ ἡ τούτων μακαριωτάτη
 ωή), ὁ δ' ὁρῶν ὅτι ὁρᾷ αἰσθάνεται καὶ ὁ ἀκούων ὅτι ἀκούει

4. 25. [ἐν τοῖς — φανερώτερον] susp.; sed plura in his inde a 19 inter-
 olatione foedata (v. adnott.). 25. περὶ τῆς λύπης] K^b περὶ τῆς αὐτῆς
 M^b περὶ αὐτῆς).

el commemorari ab omni sanâ ratione abhorret. Itaque haec com-
 luribus additamentis ab alienâ manu foedata esse contendam; suffice-
 ent enim ad rem bene gerendam perpauca: „τὸ δὲ ζῆν τῶν καθ'
 ὑτὸ ἀγαθῶν (καὶ ἡδέων)· τὸ δὲ τῇ φύσει ἀγαθὸν καὶ τῷ ἐπικειῖ“:
 f. 1168 a 5 s. et 1170 a 14 s. (1166 a 19).

20. 21. τὸ δ' ὠρισμένον τῆς ἀγαθοῦ φύσεως: cf. Eud. 1245 a 2
 ὃ γνωστὸν καὶ τὸ αἰρετόν ἐστιν ὡς ὅλως εἰπεῖν τὸ κοινωνεῖν τῆς
 ὠρισμένης φύσεως. Sine dubio vita (ἐνέργεια οὐσα) est ὠρισμένον: τὸ
 ἔρ δυνάμει ὄν καὶ μὴ ἐντελεχείᾳ τὸ ἀόριστόν ἐστιν 1007 b 28; nec
 quidquam τέλειον esse potest quin ὠρισμένον sit: v. 1092 a 11—13
 ὅτι ὁρῶν ὑπολαμβάνει . . . ὅτι ἐξ ἀόριστων ἀτελῶν δὲ ἀεὶ τὰ τελειό-
 ταρα; in rebus vero naturalibus ἡ τῆς ὕλης ἀοριστία (778 a 6) impedit
 utominus singula quaeque absoluta et perfecta sint. Sed Arist., quando
 de re humanâ (περὶ τοῦ αἰρετοῦ sim.) quaeritur, talia tanquam nimis
 generalia et inania aliis solet permittere: v. 1106 b 29 τὸ γὰρ κακὸν
 οὐδ' ἀπείρου, ὡς οἱ Πυθαγόρειοι εἴκαζον, τὸ δ' ἀγαθὸν τοῦ πεπε-
 ρασμένου, vel 1173 a 15 λέγουσι δὲ (οἱ περὶ Πλάτωνα) τὸ μὲν ἀγα-
 θὸν ὠρίσθαι, τὴν δ' ἡδονὴν ἀόριστον εἶναι.

28. τούτοις γὰρ (τοῖς ἐπικειῖσι κ. μακ.) ὁ βίος αἰρετώτατος: v. ad
 166 a 17 s.

29 sq. ὁ δ' ὁρῶν ὅτι ὁρᾷ αἰσθάνεται . . . De hac re, quantum
 eadem ad sensum neque ad mentem pertinet, de An. Γ 2 agitur:
 tanquam illic subtiles quaestiones motas potius et agitatae quam ad
 certum finem perductas esse dixeris; v. impr. 425 b 12--17 et 426 b
 12--22. Magis perspicuum in minoribus quibusdam ll. ejusdem generis,
 dicere philosophum κοινόν τι αἰσθητήριον vel πρῶτον αἰσθητικὸν at-
 que κοινὴν αἰσθησιν in quâ tum αἰσθησις τῶν αἰσθήσεων tum κρίσις
 τῶν αἰσθήσεων insit; cujus sedes sit ἡ καρδία: hinc somnum aptum
 esse et somnia nec minus imaginationes, μνήμην, alia. V. imprimis
 455 a 19 sq.; 467 b 28; 469 a 11; 647 a 24 sq.; 656 a 28 s.; 450 a 14;
 451 a 16; 454 a 23; 455 b 10; 450 a 10; 455 a 13 sq. Hanc vero αἰσθη-

14 λος τῷ σπουδαίῳ τῇ φύσει αἰρετὸς εἶναι· τὸ γὰρ τῇ φύσει 19
 15 ἀγαθὸν εἴρηται ὅτι τῷ σπουδαίῳ ἀγαθὸν καὶ ἡδύ ἐστι καθ'
 αὐτό· τὸ δὲ ζῆν ὀρίζονται τοῖς ζῴοις δυνάμει αἰσθήσεως,
 ἀνθρώποις δ' αἰσθήσεως ἢ νοήσεως· ἡ δὲ δύναμις εἰς τὴν
 ἐνέργειαν ἀνάγεται. τὸ δὲ κύριον ἐν τῇ ἐνεργείᾳ· ἔοικε δὲ
 τὸ ζῆν εἶναι κυρίως τὸ αἰσθάνεσθαι ἢ νοεῖν. τὸ δὲ ζῆν τῶν

15. K^b σπουδαίῳ ἡδύ.
 δέ] K^b τὸ δὴ.

17. ἢ νοήσεως] Zell καὶ νοήσεως.

18. τὸ

moniis reperiendis vix sperare liceat: quae enim tradita compertaque sunt, ne ad conjecturam quidem probabilem ansam dant.

14 s. τὸ γὰρ τῇ φύσει ἀγαθὸν εἴρηται . . . De summâ huj. sententiae ita ubique constat ut vel nullo loco ascripto libenter concedamus ὅτι πολλάκις εἴρηται. Nihilominus si verba examinaveris, in Nic. non invenies ubi haec ipsa sint dicta. Nec tamen hac in re offendi oportet. Annon in ipsis his verbis ὅτι τὸ φύσει ἀγαθὸν τῷ σπουδαίῳ ἀγαθὸν καὶ ἡδύ ἐστι καθ' αὐτό Arist. plus quoddam praemisit quam ad insequentem argumentationem necessarium est? Nam ἀγαθὸν quidem bono vivere vitam esse ostendit quia φύσει ἀγαθὸν sit 1170 b 1. 2 (4. 7), ἡδύ vero facit sensum illum vitae et aliâ quidem ratione additâ „ὅτι ἡ τὸ ἀγαθὸν ὑπάρχον ἐν ἑαυτῷ αἰσθάνεσθαι“ 1170 b 1—3 (5. 10).

16—19. Cf. similem locum e disputatione, quâ item φυσικώτερον τὸ αἷτιον ζητεῖται (1167 b 29) „τὸ εἶναι πᾶσιν αἰρετόν· ἐσμέν δ' ἐν ἐνεργείᾳ· τῷ ζῆν γὰρ καὶ πράττειν“ 1168 a 5—7. Breviter enim ἡ ζῆν ἐνέργειά τις 1175 a 12. — De animalibus satis sit comparare 467 b 24 „τῷ αἰσθάνεσθαι τὸ ζῶν πρὸς τὸ μὴ ζῶν διορίζομεν“, in hominibus certum est ipsum quidem Aristotelem flagitare δύνανται αἰσθάνεσθαι καὶ νοήσεως (id quod Zellius recepit).

18. ἀνάγεται εἰς τὴν ἐνέργειαν. Re prius est εἰς ὃ ἀνάγεται et causa ejus ὃ ἀνάγεται, tempore prius (πρότερον τῷ χρόνῳ) τὸ ἀναγόμενον esse potest, quoniam ἡ ἐνέργεια et quae talis sunt generis causae sunt finales (αἷτια ὡς τέλη) atque ita κύρια (vs 18. 19).

19. τὸ δὲ ζῆν καθ' αὐτό . . . vs 29 μακαριωτάτῃ ζωῇ. In his primum — ut omittam quae levioris momenti sunt — in vsu 24. 25 haeretur „ἐν τοῖς ἐχομένοις δὲ περὶ τῆς λύπης ἔσται φανερώτερον“. Nam neque ulla sequitur disputatio quae probabiliter περὶ τῆς λύπης esse dici possit, neque in K 1—6 dum περὶ ἡδονῆς quaeritur quicquam profertur unde ἡ ἐν λύπαις ζωῇ cognoscatur ἀόριστος (vs 24) esse. Deinde negaverim τῆς φυσικωτέρας ἐπισκέψεως ἕνεκα omnino necesse fuisse, ut et hoc argumentando efficeretur, vitam sc. inter bona viventibus esse. Sin placuerit ita agere, quis credat Aristotelem istâ ratione argumentandi usurum fuisse? Quamquam enim utramque demonstrationem Aristotelicam esse suo jure censeat aliquis, tum eam vita viro bono cara esse probatur quia καθ' αὐτήν (tanquam ὡρίνον) bonum est vs 19—22, tum eam quâ converso ordine καθ' αὐτό bonum esse ostenditur quoniam viro bono cara est vs 25—29: utramque paene conjungi, imo in hac quaestione (v. vs 14 s.) a

καθ' αὐτὸ ἀγαθῶν καὶ ἡδέων· ὠρισμένον γάρ, τὸ δ' ὠρι- 1170 a 20
 μένον τῆς τάγαθοῦ φύσεως. τὸ δὲ τῇ φύσει ἀγαθὸν καὶ
 ᾧ ἐπιεικεῖ· διόπερ ἔοικε πᾶσιν ἡδὺ εἶναι. οὐ δεῖ δὲ λαμ-
 βάνειν μοχθηρὰν ζωὴν καὶ διεφθαρμένην, οὐδ' ἐν λύπαις·
 ὁριστος γὰρ ἡ τοιαύτη, καθάπερ τὰ ὑπάρχοντα αὐτῇ [ἐν
 οἷς ἔχομένοις δὲ περὶ τῆς λύπης ἔσται φανερώτερον]. εἰ δ' 25
 αὐτὸ τὸ ζῆν ἀγαθὸν καὶ ἡδύ (ἔοικε δὲ καὶ ἐκ τοῦ πάντας
 ρέγεσθαι αὐτοῦ, καὶ μάλιστα τοὺς ἐπιεικεῖς καὶ μακαρίους·
 οὗτοις γὰρ ὁ βίος αἰρετώτατος, καὶ ἡ τούτων μακαριωτάτη
 ωή), ὁ δ' ὁρῶν ὅτι ὁρᾷ αἰσθάνεται καὶ ὁ ἀκούων ὅτι ἀκούει

1. 25. [ἐν τοῖς — φανερώτερον] susp.; sed plura in his inde a 19 inter-
 olatione foedata (v. adnott.). 25. περὶ τῆς λύπης] K^b περὶ τῆς αὐτῆς
 A^b περὶ αὐτῆς).

el commemorari ab omni sanâ ratione abhorret. Itaque haec com-
 luribus additamentis ab alienâ manu foedata esse contendam; suffice-
 ent enim ad rem bene gerendam perpauca: „τὸ δὲ ζῆν τῶν καθ'
 αὐτὸ ἀγαθῶν (καὶ ἡδέων)· τὸ δὲ τῇ φύσει ἀγαθὸν καὶ τῷ ἐπιεικεῖ“:
 f. 1168 a 5 s. et 1170 a 14 s. (1166 a 19).

20. 21. τὸ δ' ὠρισμένον τῆς τάγαθοῦ φύσεως: cf. Eud. 1245 a 2
 ὁ γνωστὸν καὶ τὸ αἰρετόν ἐστιν ὡς ὅλως εἰπεῖν τὸ κοινωνεῖν τῆς
 ὠρισμένης φύσεως. Sine dubio vita (ἐνέργεια οὐσα) est ὠρισμένον: τὸ
 ἐφ' ὅσον δύναται ὄν καὶ μὴ ἐντελεχεῖα τὸ ἀόριστόν ἐστιν 1007 b 28; nec
 quidquam τέλειον esse potest quin ὠρισμένον sit: v. 1092 a 11—13
 ὅθεν ὁρθῶς ὑπολαμβάνει . . . ὅτι ἐξ ἀορίστων ἀτελῶν δὲ ἀεὶ τὰ τελειό-
 ρα; in rebus vero naturalibus ἡ τῆς ὕλης ἀοριστία (778 a 6) impedit
 utominus singula quaeque absoluta et perfecta sint. Sed Arist., quando
 de re humanâ (περὶ τοῦ αἰρετοῦ sim.) quaeritur, talia tanquam nimis
 generalia et inania aliis solet permittere: v. 1106 b 29 τὸ γὰρ κακὸν
 οὐκ ἀπείρου, ὡς οἱ Πυθαγόρειοι εἵκαζον, τὸ δ' ἀγαθὸν τοῦ πεπε-
 ρασμένου, vel 1173 a 15 λέγουσι δὲ (οἱ περὶ Πλάτωνος) τὸ μὲν ἀγα-
 θὸν ὠρίσθαι, τὴν δ' ἡδονὴν ἀόριστον εἶναι.

28. τούτοις γὰρ (τοῖς ἐπιεικέσι κ. μακ.) ὁ βίος αἰρετώτατος: v. ad
 186 a 17 s.

29 sq. ὁ δ' ὁρῶν ὅτι ὁρᾷ αἰσθάνεται . . . De hac re, quantum
 videm ad sensum neque ad mentem pertinet, de An. Γ 2 agitur:
 utamquam illic subtiles quaestiones motas potius et agitatae quam ad
 certum finem perductas esse dixeris; v. impr. 425 b 12—17 et 426 b
 12—22. Magis perspicuum in minoribus quibusdam ll. ejusdem generis,
 dicere philosophum κοινόν τι αἰσθητήριον vel πρῶτον αἰσθητικὸν at-
 que κοινὴν αἰσθησιν in quâ tum αἰσθησις τῶν αἰσθήσεων tum κρίσις
 τῶν αἰσθήσεων insit; cujus sedes sit ἡ καρδιά: hinc somnum aptum
 esse et somnia nec minus imaginationes, μνήμην, alia. V. imprimis
 455 a 19 sq.; 467 b 28; 469 a 11; 647 a 24 sq.; 656 a 28 s.; 450 a 14;
 461 a 16; 454 a 23; 455 b 10; 450 a 10; 455 a 13 sq. Hanc vero αἰσθη-

1170 a 30 καὶ ὁ βαδίζων ὅτι βαδίζει, καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων ὁμοίως ἔστι
 τι τὸ αἰσθανόμενον ὅτι ἐνεργοῦμεν, ὥστε αἰσθανοίμεθ' ἂν ὅτι
 αἰσθανόμεθα· καὶ νοοῖμεν, ὅτι νοοῦμεν. τὸ δ' ὅτι αἰσθανό-
 μεθα ἢ νοοῦμεν, ὅτι ἐσμέν· τὸ γὰρ εἶναι ἢν αἰσθάνεσθαι ἢ
 1170 b νοεῖν. τὸ δ' αἰσθάνεσθαι ὅτι ζῇ, τῶν ἡδέων καθ' αὐτό·
 φύσει γὰρ ἀγαθὸν ζωὴ, τὸ δ' ἀγαθὸν ὑπάρχον ἐν ἑαυτῷ
 αἰσθάνεσθαι ἡδύ. [αἰρετὸν δὲ τὸ ζῆν καὶ μάλιστα τοῖς ἀγα-
 θοῖς, ὅτι τὸ εἶναι ἀγαθὸν ἐστὶν αὐτοῖς καὶ ἡδύ·] συναισθανό-
 5 μενοι γὰρ τοῦ καθ' αὐτὸ ἀγαθοῦ ἡδονται. ὥς δὲ πρὸς ἑαυτὸν

31. K^b αἰσθάνομεθ' (L^b M^b O^b, omissâ voce ὥστε, αἰσθανοίμεθα δ' ἂν).
 32. νοοῖμεν] K^b νοοῦμεν.

σιν ὅτι αἰσθανόμεθα et νόησιν ὅτι νοοῦμεν proxime ad id accedere i-
 telliges quod nos conscientiae nomine (Bewusstsein, Selbstbewusstsei-
 appellamus. Nec minus id apertum est, universam hanc vitae desc-
 ptionem (inde a versu 16) quodam modo in eam partem vergere, q-
 (ut mox K 6 sqq. fit) τῇ θεωρητικῇ in vitâ beatâ plurimum tribuit-

33. τὸ γὰρ εἶναι ἢν . . . v. vs 18 ἔοικε δὲ τὸ ζῆν εἶναι κυρίως
 αἰσθάνεσθαι ἢ νοεῖν.

3—5. αἰρετὸν δὲ τὸ ζῆν . . . συναισθανόμενοι γὰρ τοῦ καθ' αὐ-
 ἀγαθοῦ ἡδονται. Συναισθάνεσθαι igitur dicuntur (e similitudine ve-
 συνειδέναι) qui ἑαυτοῖς συναισθάνονται τιнос „apud se percipien-
 quod bonum est delectantur“. Et fortasse scripsit Arist. τὸ δ' ἀγαθὸν
 ὑπάρχον ἐν ἑαυτῷ αἰσθάνεσθαι ἡδύ· συναισθανόμενοι γὰρ τοῦ κα-
 αὐτὸ ἀγαθοῦ ἡδονται. Quae enim verba vs 3. 4 interposita leguntur
 „αἰρετὸν δὲ . . . καὶ ἡδύ“ hoc loco disputationis plane sunt inania et
 sine ullo usu iterant quae ante satis superque dicta sunt.

5 s. ὥς δὲ πρὸς ἑαυτὸν ἔχει ὁ σπουδαῖος, καὶ πρὸς τὸν φίλον.
 Vide quo perventum sit. „Vita homini pro naturae suae ratione in
 sentiendo cogitandoque posita est; quod bonum dum vir probus penes
 se esse percipit, sensu voluptatis afficitur.“ Quid igitur amicis opus
 erit? Nimirum ita iis opus erit, si nemo possit societate eorum orba-
 tus satis commode recteve aut sentire et cogitare aut percipere quod
 sentiat cogitetque. Et illud quidem si esset comprobatum, alteri de-
 monstrationi quae supra erat a 4—11 subventum esset, hoc si additum
 esset, primae illi 1169 b 30—1170 a 4 ad q. l. v. — Sed longe aliter
 ea oratio habet quam nos quidem legimus b 5 sqq. De quâ haec tan-
 tum adjiciam: primum non esse cur is, apud quem constet „eodem
 modo nos in amicos affectos esse quo in nosmetipsos“ hujus certe
 quaestionis (I 9) causâ vitae internam rationem consideret; necessario
 enim et id apud eundem constabit, amici vitam (dummodo vita quale-
 cunque bonum est) αἰρετὸν esse. Deinde: eam argumentationem quae
 a propositione ὅτι ὁ φίλος ἕτερος αὐτός ἐστι proficiscatur (b 6 ἕτερος
 γὰρ αὐτός . . .) parum videri φυσικώτερον ἐπισκοπεῖν (a 13): v. ad
 1166 a 29 s. — Itaque reputetur an temere judicata sint quae ad

ὁ σπουδαῖος, καὶ πρὸς τὸν φίλον· ἕτερος γὰρ αὐτὸς ὁ 1170 b 6
 ; ἐστίν. καθάπερ οὖν τὸ αὐτὸν εἶναι αἰρετόν ἐστιν ἐκάστῳ,
 καὶ τὸ τὸν φίλον, ἢ παραπλησίως. τὸ δ' εἶναι ἦν
 ὄν διὰ τὸ αἰσθάνεσθαι αὐτοῦ ἀγαθοῦ ὄντος. ἡ δὲ τοιαύτη
 ηῖς ἡδεῖα καθ' ἑαυτήν. συναισθάνεσθαι ἄρα δεῖ καὶ τοῦ 10
 ὅτι ἐστίν· τοῦτο δὲ γίγνεται ἂν ἐν τῷ συζῆν καὶ κοινωνεῖν
 καὶ διανοίας· οὕτω γὰρ ἂν δόξειε τὸ συζῆν ἐπὶ τῶν
 ὥπων λέγεσθαι, καὶ οὐχ ὥσπερ ἐπὶ τῶν βροσκημάτων
 τῷ αὐτῷ νέμεσθαι. εἰ δὲ τῷ μακαρίῳ τὸ εἶναι αἰρε-
 ἐστι καθ' αὐτό, ἀγαθὸν τῇ φύσει ὄν καὶ ἡδύ, παραπλή- 15
 δὲ καὶ τὸ τοῦ φίλου ἐστί, καὶ ὁ φίλος τῶν αἰρετῶν ἂν
 ὁ δ' ἐστίν αὐτῷ αἰρετόν, τοῦτο δεῖ ὑπάρχειν αὐτῷ, ἢ
 ἡ ἐνδεής ἐσται. δείξει ἄρα τῷ εὐδαιμονήσουσι φίλων
 δαίων.

ἴρ' οὖν ὥς πλείστους φίλους ποιητέον, ἢ καθάπερ ἐπὶ 20

ἦ] om. K^bM^b. 9. αὐτοῦ] vulg. αὐτοῦ. 16. 17. καὶ ὁ et
 γ] K^bM^b καὶ ὁ et εἴη.

-b 19 adnotavimus. Quod enim in his quae b 5—19 leguntur
 um et Aristotele dignissimum est, minus ad ipsum huj. cap. ar-
 itum spectat quam ad rectam rationem quā sit amicis utendum
 —14 u. v.).

9. τὸ δ' εἶναι ἦν αἰρετόν διὰ τὸ αἰσθάνεσθαι αὐτοῦ ἀγαθοῦ
 Si concedatur, τὸ ἡδύ illud de quo vs 1 sq. dictum est, causam
 b quam vita placeat, id quidem priori argumentationi debetur
 ὅτι τὸ εἶναι αἰρετόν διὰ τὸ αἰσθάνεσθαι ἀγαθοῦ (nimirum τοῦ
 ὑπάρχοντος αὐτῷ: cf. vs 2. 3. Sed aliud τὸ αἰσθάνεσθαι
 ἀγαθοῦ ὄντος. — Nec tamen conjecturis verba haec tentabit
 nsuerit genuinam Arist. conclusionem aut periisse aut prae ali-
 commentis oblitescere.

1). συναισθάνεσθαι ἄρα δεῖ . . . vs 14 τὸ ἐν αὐτῷ νέμεσθαι.
 i enim τὸ ζῆν κυρίως ἐστὶ τὸ αἰσθάνεσθαι καὶ νοεῖν (a 19), τὸ
 non poterit non esse quaedam sentiendi et cogitandi communio.
 ninus recta haec pro sentiendis praemissis quam ad rem vera. —
 σθάνεσθαι autem paullo aliter jam dicitur ac supra b 4.

4—19. Conclusio diligentius explicita et omnis illa ad senten-
 b 5—8 applicata. In quā apparet vim demonstrationis in pro-
 one „παραπλήσιον δὲ καὶ τὸ τοῦ φίλου ἐστίν“ vs 15 esse positam:
 vs b 5 s. Τὸ τοῦ φίλου „quodcunque amici est“, quamquam
 tia maxime ad τὸ εἶναι (τὸν φίλον) fert.

De numero amicorum 1170 b 20—1171 a 20 (I 10).

mero amicorum similiter judicandum esse videatur ac de hospiti-
 t neu multos habere neu nullum velimus —1170 b 23. — Nam
 molesti sunt utiles si multis officia debeantur —b 28.

1170 b 31 τῆς ξενίας ἐμμελῶς εἰρῆσθαι δοκεῖ „μήτε πολύξεινος μήτ' ἄξεινος“, καὶ ἐπὶ τῆς φιλίας ἀρμόσει μήτ' ἄφιλον εἶναι μήτ' αὖ πολύφιλον καθ' ὑπερβολήν; τοῖς μὲν δὴ πρὸς χρῆσιν καὶ πάνυ δόξειεν ἂν ἀρμόζειν τὸ λεχθέν· πολλοῖς γὰρ 25 ἀνθυπηρετεῖν ἐπίπονον, καὶ οὐχ ἱκανὸς ὁ βίος [αὐτοῖς] τοῦτο πράττειν. οἱ πλείους δὲ τῶν πρὸς τὸν οἰκεῖον βίον ἱκανῶν περιέργοι καὶ ἐμπόδιοι πρὸς τὸ καλῶς ζῆν· οὐθέν οὖν δεῖ αὐτῶν. καὶ οἱ πρὸς ἡδονὴν δὲ ἀρκοῦσιν ὀλίγοι, καθάπερ ἐν

24. ἂν] om. K^b L^b M^b. 25. [αὐτοῖς] K^b O^b αὐτὸ (M^b αὐτῶ). 26. ἱκανῶν] Bekk. maj. c. omn. ll. praeter O^b ἱκανῶς.

2) et jucundi pauci sufficiunt — b 29;

3) probis vero multis amice uti vitae ratio ipsa prohibet quum ne — nos multis ad consuetudinem sufficiamus, nec illos quos acqui- siverit quis probabile sit singulos singulis inter se familiarit- uti velle, nec diversorum modo moeroris modo laetitiae sim- participes esse possimus (—1170 a 3. 6. 8). Satis igitur tot su- quot ad convictum desiderantur; accedit enim, ut ipse anim- amoris quo artius plures amplectatur non sit capax (—a 1- Quocum judicio consentit rerum veritas; nam insignis quacq- amicitia inter binos fuit; qui vero plerisque amice nec civili- tantum uti videntur, vere nullius amici censentur esse — a 17.

Unde liquet quānam in sententiā perstandum sit — 1170 a 20. — Cf. MM. B 16; Eud. 1245 b 19—26.

Inter hoc cap. et inter id quod praecedit quoddam rerum vinculum esse non latebit. Et esset sane de numero amicorum, velut eorum quae utiles sunt (b 24 s.), paullo aliter quaesitum, nisi animo etiam non maxime ii obversarentur qui pro beatā vitae conditione magis sibi ipsi sufficiunt quam plerique solent. — Ceterum huc congesta et diligenter disposita esse dixeris quae fere vel e priorē disputatione aut nota sunt aut facile efficiantur. Imo attento lectori nonnulla e superioribus in mentem venerint, quae quum ad hanc quaestionem facere videantur tamen hic praetermissa sint (v. ad 1171 a 20).

21. ἐμμελῶς εἰρῆσθαι δοκεῖ: ap. Hesiodum (Op. 660 Tauchn.).

24 s. πολλοῖς ἀνθυπηρετεῖν ἐπίπονον: neque enim de iis agitur quibus inopibus vel periclitantibus multorum auxilium acceptissimum et paene necessarium est.

25. οὐχ ἱκανὸς ὁ βίος αὐτοῖς τοῦτο πράττειν. Molestum αὐτοῖς in ll. reperitur αὐτῶ, αὐτὸ (K^b); sed quod inde fingitur ὁ βίος αὐτὸς id vi effert quod per se satis est. Languet omnino vox addita „αὐτ.“: „καὶ οὐχ ἱκανὸς ὁ βίος“ „nec sufficit spatium tempus res“ (haec enim ὁ βίος complectitur).

27. πρὸς τὸ καλῶς ζῆν: ab isto καλῶς omnem rationem honestatis abesse notatu dignum.

28. καὶ οἱ πρὸς ἡδονὴν . . . De brevissimā horum mentione cf. ad 1169 b 25.

¹⁰ τῇ τροφῇ τὸ ἡδυσμα. τοὺς δὲ σπουδαίους πότερον πλείστους ^{1170 b 29} κατ' ἀριθμόν, ἢ ἔστι τι μέτρον καὶ φιλικοῦ πλήθους, ὥσπερ ³⁰ πόλεως; οὔτε γὰρ ἐκ δέκα ἀνθρώπων γένοιτ' ἂν πόλις, οὔτ' ἐκ δέκα μυριάδων ἔτι πόλις ἐστίν. τὸ δὲ ποσὸν οὐκ ἔστιν ἴσως ἓν τι, ἀλλὰ πᾶν τὸ μεταξὺ τινῶν ὠρισμένων. καὶ φίλων δὴ ἔστι πλῆθος ὠρισμένον, καὶ ἴσως οἱ πλείστοι μεθ' ὧν ἂν ^{1171 a} δύναιτό τις συζῆν· τοῦτο γὰρ ἐδόκει φιλικώτατον εἶναι. ὅτι δ' οὐχ οἷόν τε πολλοῖς συζῆν καὶ διανέμειν αὐτόν, οὐκ ἄδηλον. ἔτι δὲ κακείνους δεῖ ἀλλήλοις φίλους εἶναι, εἰ μέλλουσι πάντες μετ' ἀλλήλων συνημερεύειν· τοῦτο δὲ ἐργῶδες ἐν ^ὅ

30. καὶ φιλικοῦ] K^b φιλικοῦ.

1. ἔστι] N^b ἐστί τι. 2. K^b δύναιντο συζῆν. post εἶναι Bekk. comma. ὅτι] K^b διότι. 3. πολλοῖς] K^b πολλάκις.

30. ἢ ἔστι τι μέτρον καὶ φιλικοῦ πλήθους ὥσπερ πόλεως. Conferatur ab utraq̃ue parte definitio: de amicis ^{1171 a 1} οἱ πλείστοι μεθ' ὧν ἂν τις δύναιτο συζῆν; de civitate ^{1326 b 23} ἡ μεγίστη τοῦ πλήθους ὑπερβολὴ πρὸς αὐτάρκειαν ζωῆς εὐσύννοπος. Parum sunt nisi aut ad αὐτάρκειαν ζωῆς (v. ^{1326 b 7 sq.}) aut ad convictum (ad quem quidem vel unus satis fuerit) sufficiant; nimis sunt si illic desinant εὐσύννοποι esse, hic convictum impediunt (v. ^{1171 a 3 sq.}). Primum autem spectatur quousque numerus commode augeri possit; atque in republicā sane civium major copia varias ob causas expeti solet, sed in amicitia mox plura esse apparet quae suadeant ut perpaucos vel etiam unum pluribus praeferamus.

32. τὸ δὲ ποσὸν οὐκ ἔστιν ἴσως ἓν τι . . . : id quod in civium numero primum verum est; nec minus deinde (καὶ — δὴ vs ^{33 s.}) in amicitia quarum causā haec reipublicae mentio facta est. Sed idem multo latius patere passim ab Arist. observatur: velut in l. c. Politicorum ^{1326 a 35—b 2} („ὥσπερ καὶ τῶν ἄλλων πάντων, ζώων φυτῶν ὀργάνων“ a ³⁶; cf. ^{771 a 32—772 a 4}); utque in iis ποσοῖς quae numerantur, sic in iis quae in ratione quadam vel contentione sunt posita: vide τὴν συμμετρίαν ἢ ἀνιεμένη μένει ἕως τινὸς καὶ διαφέρει τῷ μᾶλλον καὶ ἥττον ^{1173 a 25 sq.}; inque ipsam mediocritatem virtutis tale quid admitti sensimus B ⁹ (v. ad ^{1109 b 16}).

2. τοῦτο γὰρ (τὸ συζῆν) ἐδόκει φιλικώτατον εἶναι: v. ^{1157 b 19} οὐδὲν γὰρ οὕτως ἐστὶ φίλων ὥς τὸ συζῆν; ^{1158 a 3. 4}; ib ^{9. 10}; cf. ad ^{1155 b 34 al.} — Post hanc enunciationem plene interpungendum: quae enim adhuc dicta sunt quasi ad augendum numerum amicorum spectant (οἱ πλείστοι vs ¹); at per ea quae exinde („ὅτι δ' οὐχ οἷόν τε“) monentur, manifestum fit quam plurimos illos haud multos fore.

3. καὶ διανέμειν αὐτόν: ut quasi sua cuique amico nostri pars contingat.

ὅ. τοῦτο δ' ἐργῶδες . . . ὑπάρχειν: sic saepius οὐ ῥάδιον, velut in eadem re ^{1158 a 13} πολλοῖς δ' ἅμα τῷ αὐτῷ ἀρέσκειν σφόδρα οὐ ῥάδιον, ἴσως δ' οὐδ' ἀγαθοῦς εἶναι. Indicatur id, quod οὐ πάνυ γίνε-

1. 6 πολλοῖς ὑπάρχειν. χαλεπὸν δὲ γίνεται καὶ τὸ συγκαίρειν 1 10
καὶ τὸ συναλγεῖν οἰκείως πολλοῖς· εἰκὸς γὰρ συμπίπτειν ἅμα
τῷ μὲν συνήδεσθαι τῷ δὲ συνάχθεσθαι. ἴσως οὖν εὖ ἔχει μὴ
ζητεῖν ὥς πολυφιλώτατον εἶναι, ἀλλὰ τοσοῦτους ὅσοι εἰς τὸ
10 συζῆν ἱκανοί· οὐδὲ γὰρ ἐνδέχεσθαι δόξειεν ἂν πολλοῖς εἶναι
φίλον σφόδρα. διόπερ οὐδ' ἐρᾶν πλειόνων· ὑπερβολὴ γάρ
τις εἶναι βούλεται φιλίας, τοῦτο δὲ πρὸς ἓνα· καὶ τὸ σφό-
δρα δὴ πρὸς ὀλίγους. οὕτω δ' ἔχειν ἔοικε καὶ ἐπὶ τῶν πρα-
γμάτων· οὐ γίνονται γὰρ φίλοι πολλοὶ κατὰ τὴν ἑταιρικὴν
15 φιλίαν, αἱ δ' ὑμνούμεναι ἐν δυσὶ λέγονται. οἱ δὲ πολύφιλοι
καὶ πᾶσιν οἰκείως ἐντυγχάνοντες οὐδενὶ δοκοῦσιν εἶναι φίλοι,
πλὴν πολιτικῶς, οὓς καὶ καλοῦσιν ἀρέσκους. πολιτικῶς μὲν

10. οὐδὲ] K^b M^b οὐ. 12. τις] K^b τισίν. 15. πολύφιλοι] K^b πολλοὶ
φίλοι; scr. vid. οἷς δὲ πολλοὶ φίλοι καὶ οἱ. 17. K^b ἀρέσκους.

τει vel οὐ πάνυ εἴωθε γίνεσθαι (1157 a 35; 1158 a 36). Vide quae
aliter mox vs 6 χαλεπὸν δὲ γίνεται.

7. οἰκείως (συγκαίρειν καὶ συναλγεῖν et vs 16 ἐντυγχάνειν) inter-
preteris „ὥς οἰκείοις“: ut inter familiares fas est. — Res haec et quae
praecedat („ἔτι δὲ“ vs 4) ita ad τὸ συζῆν πολλοῖς (vs 3) pertinet
recte in conclusione („οὖν“ vs 8 s.) hujus tantum ratio habeatur.

8. 9. ἴσως οὖν εὖ ἔχει μὴ ζητεῖν ὥς πολυφιλώτατον εἶναι, ἀλλὰ
τοσοῦτους sc. ζητεῖν φίλους. Ni forte istud ζεύγμα quasi pro eo scri-
bendi genere, quo in his utitur Arist., molestius alicui videatur sus-
ceturque post τοσοῦτους excidisse ἔχειν.

10. οὐδὲ γὰρ . . . (—vs 13). Accedit alterum genus argumentorum,
ex ipsius animi naturâ petatum. Attamen, qui meminerit imprimis loci
1158 a 10—15, in his quicquam novi vix agnoscet.

11. διόπερ „ob quam causam i. e. eandem ob causam ob quam“;
ad verba enim οὐδ' ἐρᾶν πλειόνων cogitandum ἐνδέχεται.

14. κατὰ τὴν ἑταιρικὴν φιλίαν. Ut demonstratio haec vim habeat,
necesse erit ἡ ἑταιρικὴ sit pro omni amicitia verâ ac proprie dictâ (ni
praecedenti sententiae tantum tribuas ut excipias τοὺς μὴ σφόδρα φί-
λους ὄντας). Atqui eodem fere res jam pridem cogebat, v. ad 1161
a 25; ad 1161 b 11—16. Nimirum magis magisque per has quaestio-
nes 15 sqq. adjectas eae amicitiae quae quasi adscriptae fuerant —
αἱ καθ' ὑπεροχὴν, αἱ κοινωνικαί (πολιτικαί), αἱ συγγενικαί, ἡ γαμικὴ
— rursus ita negliguntur ut quae primo una dicebatur sub finem
quoque una esse videatur.

15. οἱ δὲ πολύφιλοι K^b πολλοὶ φίλοι: cf. Eud. 1245 b 20 οὐδεὶς
φίλος ὃ πολλοὶ φίλοι: id quod illic apparet proverbii loco fuisse.
Scripasisse videtur Arist. οἷς δὲ πολλοὶ φίλοι καὶ (οἱ) πᾶσιν οἰκείως
ἐντυγχάνοντες οὐδενὶ . . . φίλοι.

17. οὓς καὶ καλοῦσιν ἀρέσκους sc. si ipsi aliter nec civiliter tantum

οὖν ἔστι πολλοῖς εἶναι φίλον καὶ μὴ ἄρεσκον ὄντα, ἀλλ' ὥς 1171 a 18
 ἀληθῶς ἐπιεικῇ δι' ἀρετὴν δὲ καὶ δι' αὐτοὺς οὐκ ἔστι πρὸς
 πολλούς, ἀγαπητὸν δὲ καὶ ὀλίγους εὐρεῖν τοιούτους. 20
 πότερον δ' ἐν εὐτυχίαις μᾶλλον φίλων δεῖ ἢ ἐν δυσ-

18. K^b ἀρεσκόν.

videri velint amici esse (v. vs 18 „καὶ μὴ ἄρεσκον ὄντα“). Quinam ἄρεσκοι dicantur, satis ex 12 constabit.

20. ἀγαπητὸν δὲ καὶ ὀλίγους εὐρεῖν τοιούτους. His verbis significari quaedam dixeris quae prius commemorata, at hōc cap. omissa sunt. Ab initio enim impedit quominus multos amicos habeamus, quod et sunt pauci qui omnino ad veram amicitiam idonei sint nec cuiquam contingit ut commode multos deinceps medimnos illos salis cum aliis atque aliis consumat: v. 1156 b 24—29 et al. — Quod vero superest, quoniam nec alterius probitas nec nostra ejus experientia nec denique ipsum τὸ ὁμόηθες sufficiunt ad gignendum amorem, nisi ab utrāque parte nexus quidam quo singuli cum singulis copulantur accesserit, ad id omnino Aristotelem minus animum advertisse scimus: v. ad 1157 b 13. 14.

7) De usu amicitiae tum in adversis rebus tum in secundis 1171 a 21—b 28 (I 11).

In adversā quidem fortunā amicorum opem desideramus eosque potissimum exoptamus qui utiles possint esse; ut in prosperis rebus iis opus est in quos beneficia conferantur quique propter virtutem ad consuetudinem vitae maxime sint idonei — a 27. Nec tamen ipsa societas amicorum nullam vel in tristi rerum conditione vim habet: levantur enim qui in malā fortunā fidos amicos praesentes habeant — a 34. Qua in re animus in diversa trahi videtur: ut enim inter tristitiam juvat tum eum videre quem diligas tum eum prope habere qui omnium optime animum tuum noverit (—b 4), ita vir constans nec suo dolore amicos contristari volet nec commiseratione gaudebit —b 12. Sed in felicitate omnia eo ferent ut amicorum praesentia sit accepta —b 14. Unde facile intelligitur quomodo et iis agendum sit qui seu felices seu miseri de advocandis amicis cogitent (—b 16—b 19) et iis qui amicos suos vel afflictos esse vel florentibus rebus uti compererint (—b 23—b 27). Clausula b 28.

Quod ab initio huj. cap. quaeritur „πότερον ἐν εὐτυχίαις μᾶλλον δεῖ φίλων ἢ ἐν δυστυχίαις“ ita memoriā quidem tenetur ut extremis verbis eidem quaestioni finis quidam imponatur: „ἡ παρουσία δὲ τῶν φίλων ἐν ἅπασιν αἰρετή“ b 27. Nec tamen minus verum est, plura et graviora per hanc disputationem effici. Omissā enim mox amicitia eorum qui utilitatem propositam habent (a 25) omnino de vero amico iam diligenter quam eleganter quaeritur 1. quid sentiat dum amicos suis rebus vel tristibus vel laetis interesse videat (a 27—b 12—b 14) 2. quid agat in utramque partem: quando admittere, quando prohibere amicos malit (b 15—19) et rursus quando ipse accurrere festinet quando moretur accedere (b 20—27).

21 (—27). πότερον δ' ἐν εὐτυχίαις μᾶλλον . . . Iam pridem quam-

1171 a 22 τυχαίαις; ἐν ἀμφοῖν γὰρ ἐπιζητοῦνται· οἳ τε γὰρ ἀτυχοῦντες I 11
 δέονται ἐπικουρίας, οἳ τ' εὐτυχοῦντες συμβίων καὶ οὓς εὖ
 ποιήσουσιν· βούλονται γὰρ εὖ δρᾶν. ἀναγκαιότερον μὲν δὴ
 25 ἐν ταῖς ἀτυχαίαις, διὸ τῶν χρησίμων ἐνταῦθα δεῖ, κάλλιον
 δ' ἐν ταῖς εὐτυχαίαις, διὸ καὶ τοὺς ἐπικεικὲς ζητοῦσιν· τούτους
 γὰρ αἰρετώτερον εὐεργετεῖν καὶ μετὰ τούτων διάγειν. ἔστι
 γὰρ καὶ ἡ παρουσία αὐτῇ τῶν φίλων ἡδεῖα καὶ ἐν ταῖς δυσ-
 τυχαίαις· κουφίζονται γὰρ οἱ λυπούμενοι συναλγούντων τῶν
 30 φίλων. διὸ καὶ ἀπορήσειέ τις πότερον ὥσπερ βάρους μετα-
 λαμβάνουσιν, ἢ τοῦτο μὲν οὐ, ἢ παρουσία δ' αὐτῶν ἡδεῖα
 οὔσα καὶ ἡ ἔννοια τοῦ συναλγεῖν ἐλάττω τὴν λύπην ποιεῖ.
 εἰ μὲν οὖν διὰ ταῦτα ἢ δι' ἄλλο τι κουφίζονται, ἀφείσθω-
 συμβαίνειν δ' οὖν φαίνεται τὸ λεχθέν. ἔοικε δ' ἡ παρουσία
 35 μικτὴ τις αὐτῶν εἶναι. αὐτὸ μὲν γὰρ τὸ ὁρᾶν τοὺς φίλους

23. οἳ τ'] K^bM^bO^b οἳ δ'. 26. διὸ καὶ] K^bM^bO^b διὸ. 28. pos —
 καὶ ἐν ταῖς L^bM^bO^b addunt εὐτυχαίαις καὶ ἐν ταῖς. 30. Bekk. ἀπο-
 ρήσειέν.

quam minus distincte ita quaesitum est, nec quid respondendum esse
 illic dubium erat cf. 1169 b 13—16 (u. v.) et 1155 a 5—12.

24. βούλονται γὰρ εὖ δρᾶν: τί γὰρ ὄφελος τῆς τοιαύτης εὐεργε-
 ἀφαιρεθείσης εὐεργεσίας; 1155 a 7.

26. 27. ἀναγκαιότερον . . . κάλλιον solemnī apud Arist. oppositionem
 spectat autem τὸ ἀναγκαῖον ad usum et ad utiles, τὸ καλὸν ad hon-
 statem et ad probos („χρησίμων — ἐπικεικὲς“ vs 25. 26).

27 s. ἔστι γὰρ καὶ ἡ παρουσία αὐτῇ . . . καὶ ἐν ταῖς δυστυχίαις
 Verbis καὶ μετὰ τούτων διάγειν modo ratio τοῦ συζῆν habebatur quod
 maxime proprium amicitiae est: v. vs 2 τοῦτο γὰρ ἐδόκει φιλικώτα-
 εἶναι. Quapropter in eodem persistitur („γὰρ“ vs 27): male enim
 judicaret qui τὸ συζῆν ad unam tantum vitae conditionem (ἐν τῇ
 εὐτυχίαις vs 26) referret. Addendum igitur, „καὶ ἐν ταῖς δυστυχίαις“.
 — Et ita quidem probabili modo fit, ut abhinc immutata sit
 quaestio: exinde enim id agitur, quid ἡ παρουσία τῶν φίλων vel
 συζῆν μετὰ φίλων tum in adversā tum in prosperā fortunā possit.
 Quo facto οἱ χρήσιμοι (ab his enim fructus, non praesentia petuntur)
 oblivioni traduntur, οἱ ἐπικεικὲς soli relinquuntur.

30—32. διὸ καὶ ἀπορήσειέν τις (Bekk.). Quidni ἀπορήσειέ τις?
 — Interponitur vero subtilis quaestio de causā τοῦ κουφίζεσθαι (vs 29):
 utrum quasi re onus duorum velut humeris susceptum ipsum dividatur
 alterique utri dimidio tantum pondere incumbat, an is qui afflictus est
 omnem quidem doloris molem ferat, sed auctis per solatium adstantis
 amici viribus.

34. συμβαίνειν δ' οὖν φαίνεται τὸ λεχθέν: certo levantur (vs 29);
 quonam modo levantur, in ancipiti relinquatur.

35. ἔοικε δ' ἡ παρουσία μικτὴ τις αὐτῶν εἶναι: dulcis a 35- b 4

11 ἡδύ, ἄλλως τε καὶ ἀτυχοῦντι, καὶ γίνεται τις ἐπικουρία 1171 b 1
 πρὸς τὸ μὴ λυπεῖσθαι· παραμυθητικὸν γὰρ ὁ φίλος καὶ
 τῇ ὄψει καὶ τῷ λόγῳ ἐὰν ἦ ἐπιδέξιος· οἶδε γὰρ τὸ ἥθος
 καὶ ἐφ' οἷς ἡδεται καὶ λυπεῖται. τὸ δὲ λυπούμενον αἰσθά-
 νεσθαι ἐπὶ ταῖς αὐτοῦ ἀτυχίαις λυπηρόν· πᾶς γὰρ φεύγει 5
 λύπης αἷτιος εἶναι τοῖς φίλοις. διόπερ οἱ μὲν ἀνδρώδεις τὴν
 φύσιν εὐλαβοῦνται συλλυπεῖν τοὺς φίλους αὐτοῖς, καὶ μὴ
 ὑπερτείνῃ τῇ ἀλυπία, τὴν ἐκείνοις γινομένην λύπην οὐχ ὑπο-
 μένει, ὅλως τε συνθρήνους οὐ προσίεται διὰ τὸ μηδ' αὐτὸς
 εἶναι θρηνητικός· γυναῖκα δὲ καὶ οἱ τοιοῦτοι ἄνδρες τοῖς συ- 10
 στένουσι χαίρουσι, καὶ φιλοῦσιν ὥς φίλους καὶ συναλγοῦντας.
 μιμεῖσθαι δ' ἐν ἅπασι δεῖ δῆλον ὅτι τὸν βελτίω. ἡ δ' ἐν
 ταῖς εὐτυχίαις τῶν φίλων παρουσία τὴν τε διαγωγὴν ἡδεῖαν

7. αὐτοῖς] Bekk. maj. αὐτοῖς.

eademque ingrata b 4—10. Sin accuratius loquendum sit, sensum quodammodo ex laetitiâ et tristitiâ mistum per praesentiam amicorum animo exsistere dicemus; habere vel afferre praesentiam mixtum quoddam, non esse mixtam.

1. ἐπικουρία πρὸς τὸ μὴ λυπεῖσθαι: a quâ diversa est illa ἐπικουρία quam utiles amici passim praestant (a 23).

3. ἐὰν ἦ ἐπιδέξιος· οἶδε γὰρ . . . Τὸ εἰδῆσαι quidem ἀλλήλους (1156 b 27) s. τὸ ἥθος omnino dixeris inter veros amicos reperiri; sin accedat dexteritas, is hujus scientiae usus aderit quo inveniant quod suo loco amici animum maxime juvet. Neque enim ὁ ἐπιδέξιος in uno genere ἀναπαύσεως καὶ παιδιᾶς tantum reliquis praestabit (v. ad 1128 a 16 s.).

6. 7. διόπερ οἱ ἀνδρώδεις τ. φ. εὐλαβοῦνται συλλυπεῖν τοὺς φίλους αὐτοῖς: recte sane Bekk. min. αὐτοῖς pro αὐτοῖς. Ἀνδρώδεις (τὴν φύσιν), quibus vs 10 effeminati neque οἱ δειλοὶ opponantur, Aristoteli ii potius dicuntur qui omnino virili sunt animo quam ipsi οἱ ἀνδρεῖοι. V. 1109 b 18 et 1126 b 1; deinde 1125 b 12: ubi vel ira vel τὸ φιλόπεμον videtur τοῦ ἀνδρώδους esse; similiter 1306 b 34 et 1391 a 22.

7. 8. καὶ μὴ ὑπερτείνῃ τῇ ἀλυπία „nisi forte alterius praesentia tantam vim doloris ipsi sit sublatura, ut exigua molestia quae illi nascatur pro nihilo sit“: vere Aristotelicâ tum dictione tum sententiâ. Idem mox vs 19 aliis verbis est „ὅταν μέλλωσιν ὀλίγα ὀχληθέντες μεγάλ' αὐτὸν ὠφελήσῃν“.

8. 9. ὑπομένει . . . προσίεται: notetur numeri grammatici varietas πᾶς φεύγει vs 5 . . . οἱ ἀνδρώδεις εὐλαβοῦνται vs 6 s. . . καὶ οὐχ ὑπομένει κ. τ. λ.; mirâ quadam nec tamen ingrata vice.

11. ὥς φίλους καὶ συναλγοῦντας: utrumque enim unâ esse debet 1166 a 7. Isti vero male putant τὸν συναλγοῦντα eundem etiam συστένειν et συνθρηνεῖν.

13. 14. τὴν τε διαγωγὴν . . . καὶ τὴν ἔννοιαν . . . In re adversâ

ἔχει καὶ τὴν ἔννοιαν ὅτι ἡδονταὶ ἐπὶ τοῖς αὐτοῦ ἀγαθοῖς. 11
 15 διὸ δόξειεν ἂν δεῖν εἰς μὲν τὰς εὐτυχίας καλεῖν τοὺς φίλους·
 προθύμως· εὐεργετικὸν γὰρ εἶναι καλόν· εἰς δὲ τὰς ἀτυ-
 χίας ὀκνοῦντα· μεταδιδόναι γὰρ ὡς ἡκιστα δεῖ τῶν κακῶν,
 ὅθεν τὸ „ἄλις ἐγὼ δυστυχῶν.“ μάλιστα δὲ παρακλητέον,
 ὅταν μέλλωσιν ὀλίγα ὀχληθέντες μεγάλ' αὐτὸν ὠφελήσκειν.
 20 ἔναι δ' ἀνάπαλιν ἴσως ἀρμόζει πρὸς μὲν τοὺς ἀτυχοῦντας
 ἄκλητον καὶ προθύμως (φίλου γὰρ εὖ ποιεῖν, καὶ μάλιστα
 τοὺς ἐν χρεΐᾳ καὶ τὸ μὴ ἀξιῶσαντας· ἀμφοῖν γὰρ κάλλιον
 καὶ ἡδιον), εἰς δὲ τὰς εὐτυχίας συνεργοῦντα μὲν προθύμως
 (καὶ γὰρ εἰς ταῦτα χρεΐα φίλων), πρὸς εὐπάθειαν δὲ σχο-

14. ἔννοιαν] ex uno (ut vid.) N^b, εὔνοιαν cett.

16. εὐεργετικόν

K^b L^b M^b; εὐεργετητικόν Bekk.

22. K^b ἀξιῶσαντος.

haec in diversa abibant („μικτὴ“ a 35); ἡ παρουσία enim (nam δια-
 γωγῆς in calamitate nullus est locus) et illic dulcis erat; at ἡ ἀίσθησις
 ἡ ἔννοια quid paterentur amici molesta (b 4 sq.). — Vox ἔννοια a
 a 32; v. ad 1167 a 34 s.

18. τὸ ἄλις ἐγὼ δυστυχῶν. Paraphrastae gratiā scribentis „ὁ τρα-
 γωδὸς φησι“ hanc vocem per tragoedias quae supersunt frustra qua-
 siverunt. Forsitan nimium illi ita detur: dictum enim sane ipsum i-
 est quod vix a poetis discere necesse sit.

22. καὶ τὸ μὴ ἀξιῶσαντας: τὸ μὴ conjungendum esse ut articu-
 sit τὸ, ne adnotarem quidem (ut multa alia), ni ex aliorum comme-
 tariis vidissem, perperam quaedam quae sint certissima vel a V
 DD. accipi.

24. καὶ γὰρ εἰς ταῦτα (εἰς τὸ συνεργεῖν εὐτυχοῦσι) χρεΐα φίλων
 Hoc ab initio quidem a 23. 24 omittebatur; sed inter ea quae h-
 pertinent illud est quod 1155 a 9 sq. commemorabatur „καὶ πῶς
 τηρηθεῖη (ἡ εὐτυχία) καὶ σώζοιτ' ἄνευ φίλων;“ — πρὸς εὐπάθειαν
 σχολαίως: cf. Chilonis illud ap. Stob. (p. 87) „ἐπὶ τὰ δεῖπνα τῶν φίλων
 βραδέως πορεύου, ἐπὶ δὲ τὰς ἀτυχίας ταχέως“. Quodsi componant
 quae de diversâ ratione eorum qui amicos advocaturi sint eorumq-
 qui aut affictos aut beatos sint adituri dicta sunt b 15—19 et b 20 —
 27, efficietur rem per contrariam ab utrâque parte differentiam
 exaequari ut probabile sit, aequè in malâ atque in bonâ fortunâ i-
 cos in unum conventuros esse. At in clausulâ quae additur „ἡ παρ-
 σία δὲ . . .“ vs 27 minus ad hanc demonstrationem proxime antece-
 dentem quam ad principalem huj. cap. quaestionem spectatur (v. supr.).

De convictu amicorum 1171 b 29—1172 a 14 (I 12).

Omnino in amicitia summum est τὸ συζῆν. Hinc enim nascitur, eodem
 spectat (—1171 b 33), dumque una cum amico vivimus, gratissimo illo
 sensu esse illum afficimur, quo aequè delectamur ac nostrâ ipsorum
 —1172 a 1. Quapropter et in iisdem rebus convictum cum amicis com-

11 **λαίως· οὐ γὰρ καλὸν τὸ προθυμεῖσθαι ὠφελεῖσθαι. δόξαν** 1171 b 25
δ' ἀηδίας ἐν τῷ διωθεῖσθαι ἴσως εὐλαβητέον· ἐνίοτε γὰρ
συμβαίνει. ἡ παρουσία δὲ τῶν φίλων ἐν ἅπασιν αἰρετὴ
φαίνεται.

12 **ἄρ' οὖν, ὥσπερ τοῖς ἐρῶσι τὸ ὁρᾶν ἀγαπητότατόν ἐστι**
καὶ μᾶλλον αἰροῦνται ταύτην τὴν αἰσθησιν ἢ τὰς λοιπὰς, 30
ὥς κατὰ ταύτην μάλιστα τοῦ ἔρωτος ὄντος καὶ γινομένου,
οὕτω καὶ τοῖς φίλοις αἰρετώτατόν ἐστι τὸ συζῆν; κοινωνία

27. δὴ] K^b δ' ἡ.

paramus, in quibus ipsi versantes maxime nobis videmur nostrâ ipsorum vitâ commode uti — 1172 a 8. Unde sequitur, malorum amicitiam perniciosam esse, at bonorum societatem utrisque virtutis causâ esse appetendam — 1172 a 14.

Dissimilis huj. cap. ratio ac capp. 5—11, quibus singulis quaedam quaestiones tractabantur; nec minus aptus huic argumento locus est sub finem horum ll. Neque enim imprudenter ad I 5 extr., istam alteram quasi perorationem esse, diximus. Ut vero τῷ συζῆν potissimum hoc daretur, tum quae proxime antecedunt monere, tum res ipsa suadere videbatur. Nam laudatâ cap. 11 praesentiâ amicorum aliquod τοῦ συζῆν genus commendabatur (v. ad 1171 a 27 s.), in primâ autem horum ll. parte, quum quaereretur quid esset amicitia, idem τὸ συζῆν paene negligebatur (v. ad 1155 b 34). Deinde vero — quae ap. Arist. haud inaudita est docendi via — sensim quasi vim ejus magis magisque elucescere vidimus: cf. 1157 b 7—24 (1165 b 30); 1170 b 10—14; 1171 a 2. Supererat igitur, ut quae hic illic περὶ τοῦ συζῆν dicta erant aliquando unâ oratione in debitum ejus honorem conferrentur; id quod ultimo hoc cap. factum est.

29. ἄρ' οὖν . . . „Quodsi igitur praesentia amicorum in quavis vitae condicione exoptatur (vs 27 s.), dicendumne omnino amicis vitae communitatem maxime esse propositam?“ Coniunguntur scilicet et ea, inter quae necessarium sententiarum vinculum non est.

31. ὥς κατὰ ταύτην (i. e. κατὰ τὴν ὄψιν) μάλιστα τοῦ ἔρωτος . . . γινομένου: μὴ γὰρ προησθεις τῇ ιδέᾳ οὐθεις ἐρᾷ 1167 a 4. Itaque τοῖς ἐρῶσιν et praesentia eorum quos amant pariter desiderata est atque amicis; sed fortasse alio modo; v. Eud. 1245 a 25 τοῦ γὰρ συζῆν ὁφείγεται ὁ ἐρῶν, ἀλλ' οὐχ ἡ μάλιστα δεῖ, ἀλλὰ κατ' αἰσθησιν. — Subiunguntur hic ii loci quibus omnino τῶν ἐρωτικῶν in Nic. ΘΙ mentio facta est: (1155 b 3 s.); 1156 b 1—6; 1157 a 6—14; 1158 a 11—13; 1159 b 15—19; 1164 a 3—8; 1167 a 4—7; 1171 a 11 s.; b 29—31; quibus add. 1116 a 13; ex Eud. v. 1225 a 20; 1235 (a 14—16) b 20 s.; 1238 b 35—39; 1243 b 17—19 s.; 1245 a 24—26.

32. οὕτω καὶ τοῖς φίλοις αἰρετώτατόν ἐστι τὸ συζῆν sc. ὥς κατὰ τοῦτο μάλιστα τῆς φιλίας οὐσης καὶ γινομένης (vs 31). Utrumque enim re solet conjunctum esse: „ἀλλ' οὐ μόνον αἱ γενέσεις . . . ἐκ τῶν αὐτῶν καὶ ὑπὸ τῶν αὐτῶν γίνονται, ἀλλὰ καὶ αἱ ἐνέργειαι ἐν τοῖς αὐτοῖς ἔσονται“ 1104 a 27 s.

1171 b 33 γὰρ ἡ φιλία. καὶ ὥς πρὸς ἑαυτὸν ἔχει, οὕτω καὶ πρὸς τὸν 1
 φίλον. περὶ αὐτὸν δ' ἡ αἰσθησις ὅτι ἔστιν αἰρετή· καὶ περὶ
 35 τὸν φίλον δὴ. ἡ δ' ἐνέργεια γίνεται αὐτοῖς ἐν τῷ συζῆν,
 1172 α ὥστ' εἰκότως τούτου ἐφίενται. καὶ ὅ τι ποτ' ἔστιν ἐκάστοις τὸ
 εἶναι ἢ οὐ χάριν αἰροῦνται τὸ ζῆν, ἐν τούτῳ μετὰ τῶν φί-
 λων βούλονται διάγειν· διόπερ οἱ μὲν συμπίνουσιν, οἱ δὲ
 συγκυβεύουσιν, ἄλλοι δὲ συγγυμνάζονται καὶ συγκυνηγοῦσιν
 5 ἢ συμφιλοσοφοῦσιν, ἕκαστοι δ' ἐν τούτῳ συνημερεύοντες ὅ τι
 περ μάλιστα ἀγαπῶσι τῶν ἐν τῷ βίῳ· συζῆν γὰρ βουλόμε-
 νοι μετὰ τῶν φίλων, ταῦτα ποιοῦσι καὶ τούτων κοινωνοῦσιν
 οἷς οἴονται συζῆν. γίνεται οὖν ἡ μὲν τῶν φαύλων φιλία
 μοχθηρά· κοινωνοῦσι γὰρ φαύλων ἀβέβαιοι ὄντες, καὶ μο-

35. K^b τὸν φίλον δ' ἡ ἐνέργεια.

1. ὅ τι ποτ'] K^b ὁπότ' (L^bO^b ὅ ποτ'). 8. οἷς οἴονται] K^b ὥς
 οἶόν τε. συζῆν] Bekk. „an εὖ ζῆν?"; fort. αὐτοὶ ζῆν.

32 s. κοινωνία γὰρ ἡ φιλία: ni per. tautologiam cogitetur τοῦ ζῆν
 κοινωνία, omni vi istud γὰρ caret. Maxima enim κοινωνιῶν est varie-
 tas: v. Θ 11.

33 sq. καὶ ὥς πρὸς ἑαυτὸν ἔχει, οὕτω . . . Altera ratio, per quam
 constat αἰρετώτατον τοῖς φίλοις εἶναι τὸ συζῆν (vs 32), petita illa ex
 argumento capitis 9 (1170 b 5—11).

35. ἡ δ' ἐνέργεια sc. τῆς αἰσθήσεως ὅτι ὁ φίλος ἔστιν (vs 34 s.).

1 sq. καὶ ὅ τι ποτ' ἔστιν ἐκάστοις τὸ εἶναι . . . Jam non satis est
 dicere ὅτι τὸ συζῆν αἰρετώτατον, sed cognitā alterā ratione 1171 b 33 sq.
 accuratius loqui fas est. Quodsi enim τὸ συζῆν similem vim habet
 atque ipsum τὸ ζῆν, erit convictus quem petunt et ejusdem generis,
 qualis ipsorum vita est. Unde, si sapinnt, λόγων καὶ διανοίας κοινωνία
 exsistet (1170 b 11—14); sin minus, ἡ τυχοῦσα („οἱ μὲν — οἱ δὲ"
 vs 3 sq.).

8. οἷς οἴονται συζῆν. Molestus quodammodo dativus iste instru-
 mentalis οἷς qui neutrius est generis, quippe utroque verbo (et κοινω-
 νοῦσιν et συζῆν) alium dativum personalem, ut ita dicam, permittente.
 Gravius est, quod sententia ipsa voci συζῆν adversatur: τὸ συζῆν enim
 suam rationem nullam habet, sed omnem quam habet ἀπὸ τοῦ ζῆν
 mutuatum est vs 1 sq. Scripsisse videtur Arist. οἷς οἴονται αὐτοὶ ζῆν
 (ad prius enim „ταῦτα ποιοῦσι“ vs 7 necessario cogitatur „μετὰ τῶν
 φίλων“).

8—14. γίνεται οὖν ἡ μὲν τῶν φαύλων φιλία μοχθηρά . . . Quo-
 niam igitur in convictu vis et suavitas amicitiae posita est (1171 b 32
 — 1172 a 1), convictum autem talem sibi quisque parat qualis ipse est
 (1172 a 1—8): summi in mores cujusque momenti est cujusnam gene-
 ris amicos habeat. Hic finis est; „videat quicunque virtutem colit ut
 probos habeat amicos“; at supra I 4 „virtutem colat quicunque amice
 secum et cum suis vult vivere“.

9. ἀβέβαιοι ὄντες: οἱ μοχθηροὶ τὸ μὲν βέβαιον οὐκ ἔχουσιν 1159

12 χθηροὶ δὲ γίνονται ὁμοιούμενοι ἀλλήλοις· ἡ δὲ τῶν ἐπιδεικῶν 1172 a 10
ἐπιδεικῆς, συναυξανομένη ταῖς ὁμιλίαις· δοκοῦσι δὲ καὶ βελ-
τίους γίνεσθαι ἐνεργοῦντες καὶ διορθοῦντες ἀλλήλους· ἀπομάτ-
τονται γὰρ παρ' ἀλλήλων οἷς ἀρέσκονται, ὅθεν „ἐσθλῶν
μὲν γὰρ ἅπ' ἐσθλά.“ [περὶ μὲν οὖν φιλίας ἐπὶ τοσοῦτον
εἰρήσθω· ἐπόμενον δ' ἂν εἴη διελθεῖν περὶ ἡδονῆς.] 15

14. 15. [περὶ μὲν — ἡδονῆς] sine fide. 14. ἐπὶ] om. K^b.

b 7 (v. ad 1156 b 10. 11). Omnino quae hic vs 9—12 monentur — ὁμοιοῦσθαι τοὺς φίλους ἀλλήλοις, διορθοῦν τοὺς ἐπιδεικτεῖς ἀλλήλους — e priore disputatione, ut par erat, rata sunt; v. praeter alia 1159 b 5—7; 1165 b 15—20; 1170 a 11. 12.

11. συναυξανομένη ταῖς ὁμιλίαις: hoc proprium proborum amicitiae; nam malorum societas per ipsorum inconstantiam et pravitatem brevi dissolvitur: „ἐπ' ὀλίγον χρόνον γίνονται φίλοι“ 1159 b 9.

12. ἐνεργοῦντες: quis enim nescit ὅτι ἐκ τοῦ ἐνεργεῖν περὶ ἕκαστα αἱ ἔξεις γίνονται 1114 a 9. 10. — Ἀπομάττεσθαι παρὰ τινός τι minus est „formam exprimere ex aliquo ut epistola obsignatur anulo“ quam „ea quae placent imitando (quasi digitis) apud se effingere“.

13 s. ἐσθλῶν μὲν γὰρ ἅπ' ἐσθλά] μαθήσεαι· ἦν δὲ κακοῖσιν συμμίσγης, ἀπολεῖς καὶ τὸν ἔοντα νόον.

Theogn. 35: qui versûs a multis scriptoribus celebrantur; v. Bergk ad l. l. Ad eosdem verbis καθάπερ καὶ Θεόγνης φησιν 1170 a 12 respici videbatur.

14—19. περὶ μὲν οὖν φιλίας ἐπὶ τοσοῦτον εἰρήσθω· ἐπόμενον δ' ἂν εἴη διελθεῖν περὶ ἡδονῆς. μετὰ δὲ ταῦτα περὶ ἡδονῆς ἴσως ἔπεται διελθεῖν. Liceat hic paullisper consistentes nonnulla aut proponere aut confirmare quae inter continuam interpretis operam, dum singula singulis excipiuntur, commode explicari nequeant.

Sunt vero tria potissimum quae attingam. 1. ut absolutâ disputatione περὶ φιλίας in unum complectamur quid de his ll. ΘΙ sit iudicandum; 2. ut paucis ad eos ll. qui praecedunt ΕΖΗ respiciatur quid diversi a ceteris habeant; 3. ut imprimis quaeratur, sitne certa quaedam ratio inter hos de amicitia libellos et inter duplicem περὶ ἡδονῆς quaestionem quae proxime aut praecedit aut sequitur. His enim rebus quantum tuto fieri potest perspectis forte rectius intelligetur, quonam modo Arist. putandus sit hoc Ethicorum opus conscripsisse et perfecisse.

I. Qui libros ΘΙ noverit teneatque mente quae ad eos passim observanda erant, haud dubitanter id asseveret: placuisse scriptori ita de amicitia agere ut rem undique exploraret, genera ejus omnia examineret, quaestiones gravissimas quasque quae de eâ moverentur absolveret. Itaque nec res privatas nec rempublicam neglexit, tum intimam familiaritatem domesticam tum societates eorum qui ad lucrum faciundum convenerunt inspexit, nec minus ad iudicem in foro sedentem quam ad ludos jocantium accessit. Quodsi igitur universa res politica, quam Arist. appellat, amicitiae causa in hoc libello perstricta est, tamen

cunctam disputationem ita conscriptam esse apparet ut ἡθικῶς potissimum quaereretur. Cujus rei inter alia multa vel id satis luculentum est testimonium quod iis locis qui sententiarum gravitate eminent ad virtutem summa rei refertur (*I* 4 extr.; *I* 8; *I* 12 extr.). Poterat sane varias ob causas aptus ad pertractandam φιλικὸν locus is videri qui inter Ethica et Politica medius est. Effingas igitur mente, qualis fere disputatio haec instituenda fuisset, si non ἡθικῶς, sed ita concipiebatur ut illi loco ubi nunc Oeconomica leguntur accommodatum erat: nec jam obscurum erit, longe diversam a nostrâ fuisse eventuram.

Ut vero libri hi de amicitia certo ad rem ethicam pertinent eamque institutionem quae Nic. *A—E* exstat tum expressis verbis tum sententiarum ratione ubique ratam habent: ita negandum est eosdem tam arto vinculo cum reliquis Nic. esse conjunctos ut unâ serie videantur cum illis conscripti esse atque octavo nonoque loco prioribus quasi succrevisse. Quâ in re insignis exempli loco sit τὸ δίκαιον. Ita enim ll. *ΘI*, quum plurimum imprimis *Θ* 9—14 ad rem faciat, de illo agitur, quasi libro *E* iisque quae illic maxime propria τοῦ δίκαιου sunt jam ne mentio quidem debeatur (cf. et ad 1162 b 22). Qui vero unus locus testari putatur ab ipso Arist. hos ll. ante Nic. *K* collocatos esse, eum neque ad hoc probandum vim neque omnino fidem habere reperimus: v. ad 1170 a 19—29.

Sed hanc in partem vel hoc pro certo dicatur. Etenim ne ipse quidem liber περὶ φιλικῶς ita videtur compositus esse, ut uno tempore talis mente sit conceptus qualis nunc editur. Nam recte quidem et prudenter ab initio dispositus esse videtur, sed in eum modum ut et posset commode suppleri et iterato labore sit auctus et confectus. Hinc separatae illae quaestiones tam amplum locum occupaverunt; hinc ad duplicem illam perorationem perventum, quam diximus (*I* 4 et 12); hinc imprimis factum est ut nonnulla de quibus jam satis constabat, tamen aliquando suam disputationem sibi deponere viderentur, velut ἡ πολυφιλία *I* 10.

Atqui quemadmodum is cui haec probantur nec dixit nec voluit dicere, libros *ΘI* aut totos aut aliquam partem eorum undecunque conflatos vel auctore Aristotele indignos esse: ita supra nec negabatur nec recte poterat negari, eosdem libros revera ad Ethica atque ad Nicomachea Eth. pertinere. Imo ita confidimus, in contrariam partem censendum esse, ut hinc velut a tuto principio profecti vel ad maiorem quaestionem solvendam pergamus. Etenim si verum est libros *ΘI* per se consideratos magis e partibus contextos quam ad unitatem integri corporis quasi genitos esse, haud improbabile erit ipsa Nic., longe majus opus, non uno librorum ordine ab initio usque ad finem quasi decurrere. Quid? num sperari posset, si casu aliquo accidisset ut ordo capitum complurium in *ΘI*, velut *I* 4—12, turbatus dubinave factus esset, fore ut unquam acumine conjectantium efficeretur, quam serie ipse Arist. singula singulis subjunxisset? Quid igitur ita mirum est, quoniam de Nicomacheorum posteriore parte multa incerta sunt, frustra viros doctos operam dare ut conjecturis suis compagem quandam operis, quae solvi nequeat, reficiant.

Addas et hoc. Non dubitavit Arist., ut exemplo libelli περὶ φιλικῶς evincitur, in opus suum de ethicis inaequabilem quandam partium

varietatem admittere. Nam non remisit tantum quasi vincula quibus singula quaeque cum summâ re conjuncta esse solent, sed etiam uni parti majorem paene quam par erat campum concessit quo exsultare posset disputatio. Quis igitur aequus judex in reliquis partibus postulaverit, singulas ad amussim inter se exaequari, offenderitve si forte et reperiantur quae praeter opinionem videantur in brevius contractae esse?

II. De Nic. ΘI igitur sic censemus: de loco quidem in ordine reliquorum librorum liberam esse quaestionem (v. infra ad 1176 a 30), sed satis constare Nicomacheam esse hanc $\pi\epsilon\rho\lambda\ \phi\iota\lambda\acute{o}\varsigma$ disputationem. Nec quidquam diligenter interpretantibus occurrit, unde probabilis dubitandi ratio exsistat num integra eadem tradita sit. Itaque, quoniam nemo non item de libro *K* judicat, peracto libro *H* jam rursus ad eam partem operis perventum est, quae fere suspicione omni non minus vacet quam ipsi ll. *A—A*. At in intermediis ll. *EZH* res aliter habebat. Ut enim nunc eas difficultates quarum sedes in *H* 12—15 est missas faciamus, sunt illic suae cuique libro labes quibus non aliquot verba aut sententiae nonnullae, sed rationes ipsae disputationis nonnunquam deformantur et obscurantur. Meminimus inter legendum modo in ea nos incidere quae ab initio truncata sint, modo priusquam res coepta acta est ad alia abripi; reperimus capita quaedam in quibus nil fere sani inesse videatur, alia quibus libenter careamus quoniam fere eadem jam ex alio capite comperimus. Vide imprimis ea quae in l. *E* ad 1130 b 6—29; ad 1130 b 30—1133 b 28; ad 1131 a 9; ad cap. 10 et sequentia; ad cap. 15 dicenda erant; in l. *Z* ad cap. 2 et ad 1141 a 20—1142 a 30; in l. *H* ad 1146 b 14—24; ad 1148 a 22—b 14; denique ad *H* 7. Ad quae omnia illa quaestio quâ de auctore horum ll. ambigitur omnino nullius est momenti. Imo si singula perpendantur, paene eum librum quem nemo a Nicomacheis abjudicare conatus est (l. *E*) omnium plurimum violatum esse dicas; at illum qui a copiâ Nicomacheâ ad tenuitatem quasi Eudemicam recedere videatur (l. *Z*), longe minus. Nec mirum. Minus enim manus ei operi inferentur cujus partes velut digitis computari possint, quam illi in quo res difficilis copiose et forte artificiose disponenda erat. — Sed haec hactenus. Quod enim dico, tribus illis ll. *EZH* commune est. Nam certum est, in his tribus multo plus corruptelae et turbamenti esse quam in septem reliquis. Quodsi iidem hi ll. in iis rebus versantur de quibus una tantum seu Aristotelis seu Eudemi disputatio exstat, quum ceterae omnes bis aut Nic. *A—A* atque Eud. *A—A*, aut Nic. $\Theta—K$ et Eud. *H*(Θ) sint tractatae: nonne consentaneum est fore qui mediorum librorum hinc interitum illinc corruptionem cognatione quadam inter se contineri opinentur vel etiam conjiciant, turbamenta illa eo potissimum tempore nata esse quum altera earundem rerum tractatio nescio quo pacto pessumiret et ad hosce libros aliquo modo male transferretur? Id quod ab iis factum esse fingas qui mutilata jam et perturbata ita conservare sibi viderentur; ecce enim quam desperata et perditis similia sint pleraque in Eud. *H*.

Ita igitur evenisse videbitur ut in hac Ethices Aristotelicae parte pro duplici disputatione ne unam quidem habeamus satis sanam atque integram.

III. Libri de amicitia nostris in Nic. medio loco inter utramque *περὶ ἡδονῆς* disputationem *H* 12 sqq. et *K* 1 sqq. sunt. Et istam quidem rerum dispositionem sibi probari ille certe professus est qui 1154 b 32 sq. scripsit

περὶ μὲν οὖν . . . ἡδονῆς καὶ λύπης εἴρηται . . . λοιπὸν δὲ καὶ περὶ φιλίας ἐροῦμεν. (μετὰ δὲ ταῦτα περὶ φιλίας ἔποιτ' ἂν διελθεῖν.)

at 1172 a 14 sq.

περὶ μὲν οὖν φιλίας ἐπὶ τοσοῦτον εἰρήσθω· ἐπόμενον δ' ἂν εἴη διελθεῖν περὶ ἡδονῆς. (μετὰ δὲ ταῦτα περὶ ἡδονῆς ἴσως ἔπεται διελθεῖν.)

Sin verba haec, ut omni fide destituta, omittantur, res tamen ipsa nihilo minorem admirationem movere probabile est. Fuit tamen qui Aristotelem ratione ductum capita ita disposuisse diceret: agenti enim de amicitia tam multa et egregia ad naturam *ἡδονῆς* cognoscendam affluxisse ut rudis illa et imperfecta descriptio *H* 12 sqq. jam ad plenam et absolutam scientiam, quae *K* 1 sqq. efficeretur, traduci posset. Cui sententiae rationem universam librorum *Θ* *I* haud favere et ab initio diximus et modo (sub *I*) satis demonstratum esse censeo: tantum enim abest ut ll. *Θ* *I* cognoscendae *τῇ ἡδονῇ* quasi inservire velint, ut paene id vinculum quo cum corpore Ethicorum conjunguntur excutiant.

Sed jam breviter videamus quid tandem ll. *Θ* *I* ad scientiam *τῆς ἡδονῆς* contribuant. Quamquam enim in illis nusquam verbis dicitur quid sit *ἡ ἡδονή* vel *τὸ ἡδεσθαι*, aequum erit et ad ea animum advertere quae omnino ad hoc genus pertinent. Verumtamen quum ab initio inde a *Θ* 2 tria *φιλητὰ* discernantur, *τὸ ἡδὺ* quod *φιλητὸν* est atque *ἡ ἡδονή* δι' *ἧν* unum genus amicitiae est ita diversa videntur a genere *τοῦ ἀγαθοῦ* atque ab amicitia δι' *ἀρετήν*, quasi nunquam auditum sit *τὴν ἡδονὴν τὸ ἄριστον εἶναι* et *ἐνέργειαν ἀνεμπόδιστον*, ut *H* 13. 14 erat. Nomina enim illa simpliciter ex usitato Aristotelis more adhibentur; nam quod suo loco diligenter monetur, habere bonorum quoque consuetudinem suas delicias vel *τὸ ἀπλῶς ἀγαθὸν* idem et *ἀπλῶς ἡδὺ* esse, id etiam Nic. *A* 9 ratum fuit. Neque aliter in Eudemicā disputatione *περὶ τοῦ ἡδέος* quod in amicitia est agi addiderim, ne quis forte istā Nicomacheorum ratione offensus frustra quaerat annon res, translatis capp. illis *περὶ ἡδονῆς* ad Eudemum, expeditior sit. Imo nihil est quod hic offendaris, modo ne neges — id quod recte negari non potest — libellum *περὶ φιλίας* omnino cum nullā parte Ethicorum ita esse conjunctum ut quasi necessitas ad quaedam tanquam ad prope praecedentia respiciendi adsit.

Sed unum est in *Θ* *I* quo ad quaestionem *περὶ ἡδονῆς* aliquid non tantum tentatum sed etiam profectum esse videri possit. Vide enim cap. *I* 9 et imprimis verba *τὸ δ' ἀγαθὸν ὑπάρχον ἐν ἑαυτῷ αἰσθάνεσθαι ἡδὺ* 1170 b 2. Scilicet is qui in hoc loco omnia inesse censuerit quae verbis illis possint committi, Aristotelem dicere contendat non tantum *ἡδὺ* esse illud *τὸ αἰσθάνεσθαι*, sed ipsum *τὸ ἡδεσθαι* esse *τὸ αἰσθάνεσθαι*, *τὴν ἡδονὴν* esse perceptionem illam. Unde si pergas, recte affirmes *τὸ ἀγαθὸν* illo loco aperte primum esse *τὸ ζῆν*, deinde *τὴν ἐνέργειαν*. Nec dubium, quin et ea dicta sit *ἐνέργεια* qualis hominem decet, et libera quaedam a molestiis impedimentisque. Ergo

haec qui probaverit, τὴν ἡδονὴν illo loco dici censeat αἰσθησιν οἰκείας ἐνεργείας τελείας vel ἀνεμποδίστου, et ita quidem definitionem τῆς ἡδονῆς quae *H* 13. 14 sit proposita probabili ex ratione elaborari; fieri enim potuisse ut notio τῆς αἰσθήσεως prius (in *H*) neglecta post (*I* 9) magis suppleretur quam adderetur, similiter ac 1171 a 35 παρουσία quaedam μικτὴ dicatur quoniam αἰσθησιν μικτὴν (ἐκ λύπης τε καὶ ἡδονῆς) παρέχει.

Attamen ut haec omnia si non certa at concessa sint, nihilo magis id quo tenditur per hanc demonstrationem comprobatum erit. Qui enim fiat ut is qui modo sibi persuaserit τὴν ἡδονὴν dicendam esse αἰσθησιν οἰκείας ἐνεργείας ἀνεμποδίστου, mox *K* 4 eandem prorsus aliis verbis descripserit tanquam τελειοῦσαν τὰς ἐνεργείας ὡς τέλος ἐπιγινόμενον? Itaque ne sic quidem recte observatum erit, commode nonnulla in *ΘΙ* disputata esse, ut a priore disputatione περὶ ἡδονῆς ad alteram transitus paretur.

Id vero illi qui hanc viam strenue tentabant recte viderunt: sc. priorem definitionem περὶ ἡδονῆς, qualis in *H* est minus esse elucubratam quam posteriorem in *K*. Quā in re liceat ea in memoriam revocare quae ad 1153 a 12—17 adnotavimus. Videtur enim qui *H* 12 sqq. conscripsit eo potissimum spectasse ut dignitatem quasi τῆς ἡδονῆς contra praeposterum contemptum nonnullorum defenderet. Quod quum ageret, profecto et ad definiendam ejus naturam accessit, sed velut obiter et festinanter. Etenim quum rem satis bene acturus esset, dummodo illam cum vi et dignitate ipsius τῆς ἐνεργείας, si consummata sit, ita conjunctam esse probasset ut separari nequiret, idem esse τὴν ἡδονὴν atque ἐνέργειαν ἀρίστην dixit. — At *K* 1 sqq. quum accuratius et in utramque partem disputetur, tum eadem illa descriptio et in quaestionem vocatur et reprobata dimittitur: „ἄτοπον γάρ“ 1175 b 34.

Itaque ii qui Eudemo librum *H* adscribi volunt, Aristotelis discipulum faciunt non tantum contra magistrum censentem — id quod sane licebat —, sed eadem illa quae magister aspernatus erat ita recipientem, quasi nec rationem quam ille secutus sit perspexerit neque omnino sententiam ejus legerit. Idque in quaestione tam gravi et tam varie agitātā. Nimirum haec pro eā quam in Eudemo novimus et diligentia et pietate probabilia esse dicemus. Qui si aliquantum plus honoris τῇ ἡδονῇ dare volebat quam Aristoteli placuisse videbatur, sane per magistrum fere licebat vel τὸ ἄριστον eam appellare. Annon id quod τέλος ἐπιγινόμενον τῇ ἐνεργείᾳ vocandum erat (ut *K* 4 ἡ ἡδονή), idem facile inter bona paene summum esse probari poterat?

Ergo eo redeundum unde res profecta est: ut in iisdem Ethicis duas de eādē re disputationes habeamus, haud in plane eandem sententiam confectas, rudiores alteram, alteram magis elaboratam. Neque in Aristotele id mirum videbitur, bis ad idem accedi diversisque temporibus non prorsus eadem praecipi. Ne illud quidem mirandum, quod priorem operam quamquam non omni ex parte sibi jam probatam non sinit e medio tollere; poterant enim profecto nihilo minus videri nonnulla inesse quae suā laude digna essent. Modo id contra sanam rationem pugnabat si utraque disputatio tanquam partes ejus operis, quod ad unitatem quasi unius corporis confectum erat, se aut exciperent aut sejunctis locis disponderentur.

Sed vidimus (sub *I*) rationem Nicomacheorum aliam esse. Recipiebantur enim in illa quae ad rem quidem ethicam pertinerent, at certum in serie librorum locum non deposcerent. Quae qui dicit, haud negat universum opus re unum et ad unitatem compositum esse. Imo quum τὸ ἀνθρώπινον ἀγαθὸν quod quidem in singulorum vitâ percipitur ab initio propositum adumbratum explicatum sit idemque per omnes ll. usque ad extremum ita teneatur, ut huc omnia referantur: ne dubitationi quidem locus est quaenam sint Ethices necessariae partes. Inter quas quum virtutibus primae debeantur, de his quidem ita actum est ut nil infecti relinquatur. Nec minus ultimam disputationem *K* 6—10, ne universi operis ratio obscurari posset, ad perfectionem perductam esse videmus. Quo fit, ut Nicomacheorum corpus ab utroque fine firmissimis quasi vinclis contineatur. At intermedium quoddam spatium relinquebatur, sane haud vacuum, sed ita refertum ut et alia possent addi et ea quae huc pertinerent pro Ethicorum ratione variam admitterent tractationem.

Quâ in re (1.) memores simus postulata esse vitae beatæ causæ etiam τὰ ἐκτὸς ἀγαθὰ, τὰ τοῦ σώματος, τὰ τῆς τύχης: quae rerum genera non tantum novisse interest, sed etiam nostrae diligentiae subicere oportet. Poterant igitur tum paucissimis verbis commemorari (ut *K* 9 fit), tum suo quasi libello dignari: id quod in amicitia factum esse vidimus (ut enim omnino sint alicui amici cujusque generis, pro-^opinqui, cives, fortunae magis debetur quam ipsius operae). Deinde (2.) vero illa quoque quaestio quid sit ἡ ἡδονή, profecto per se ejus potissimum est qui animi humani naturam perspicere voluerit, nec τῆς πολιτικῆς vel ἡθικῆς est (v. *A* 13). Sin ideo lubeat huc accedere quod ἡ ἀρετὴ περὶ ἡδονᾶς καὶ λύπας ἐστίν, idem fere jus et τὰ πάθη ἐπιβι expetant, quoniam etiam περὶ πάθη ἡ ἀρετὴ ἐστίν (sed v. *B* 4). Si enī ἡ ἡδονὴ videatur summum bonum esse, τὸ ἄριστον vel ipsa ἡ ἐνέργεια, pridem libro *A* dijudicandum fuit, annon τὸ ἀνθρώπινον ἀγαθὸν ex illa potissimum aptum esset. Addi possunt alia. Quae quum Aristoteli non placuissent, disputatio περὶ ἡδονῆς, certâ sede negatâ, plures in modos commode absolvi poterat, et cum illâ eodem fere jure et alia quas non legimus, velut περὶ θυμοῦ.

Denique (3.) huc et librum περὶ ἐγκρατείας referas. Haec enim res inter capita quidem rerum erit et ei qui moralem (ut ita dicam) hominis naturam voluerit dignoscere, et si quis demonstraturus sit quâ viâ homines a licentiâ cupiditatis prius ad agnoscendam, deinde ad observandam, denique ad penitus animo recipiendam recti disciplinam perducī possint (fuerit enim per ἐγκράτειαν aditus ad virtutem). At pro Aristotelis instituto, postquam de utroque genere virtutum actum est, non rectâ libro *H*, sed devortendo ad τὴν ἐγκράτειαν perventum est. Probabile igitur, tum ipsum librum *H* praecipere ἄλλην ποιησάμενον ἀρχήν, tum *K* 6—9 quum omnis fructus superioris disputationis ad summum bonum noscendum conferretur, τῆς ἐγκρατείας nullam fieri mentionem. Vide etiam quae ad *H* 1—11 praemisimus.

Sed jam satis ostensum esse videtur, quid in universo opere Nic. commune habeant quaecunque inter extremum caput libri *Z* et inter sextum cap. libr. *K* legantur. Ibidem igitur tum periculum erat ne similia admiscerentur, admista secerni non possent, tum ipsi scriptori

κ 1 μετὰ δὲ ταῦτα περὶ ἡδονῆς ἴσως ἔπεται διελθεῖν· μά- 1172 a 19
 λιστα γὰρ δοκεῖ συνωκειῶσθαι τῷ γένει ἡμῶν, διὸ παιδεύουσι 20
 τοὺς νέους οἰακίζοντες ἡδονῇ καὶ λύπῃ. δοκεῖ δὲ καὶ πρὸς
 τὴν τοῦ ἡθους ἀρετὴν μέγιστον εἶναι τὸ χαίρειν οἷς δεῖ καὶ
 μισεῖν ἃ δεῖ· διατείνει γὰρ ταῦτα διὰ παντὸς τοῦ βίου, φo-
 πὴν ἔχοντα καὶ δύναμιν πρὸς ἀρετὴν τε καὶ τὸν εὐδαίμονα
 βίον· τὰ μὲν γὰρ ἡδέα προαιροῦνται, τὰ δὲ λυπηρὰ φεύ- 25
 γουσιν· ὑπὲρ δὲ τῶν τοιούτων ἥκιστ' ἂν δόξειε παρετέον εἶναι,
 ἄλλως τε καὶ πολλὴν ἐχόντων ἀμφισβήτησιν. οἱ μὲν γὰρ

22. ἀρετὴν] K^b M^b N^b ἀρχήν.

spatium patebat quo liberius versaretur, ut aut nonnulla ad tempus praetermitteret aut repetito labore angeret quae jam tentata erant — id quod in quaestione περὶ ἡδονῆς factum esse probabile est.

Denuo περὶ ἡδονῆς quaeritur 1172 a 19 — 1176 a 29. K 1—5.

Disputatio tripartita. 1) Cur de hac re sit agendum? 1172 a 19 — b 8 (cap. 1). 2) Τὰ λεγόμενα περὶ ἡδονῆς explicantur examinantur-que διαλεκτικῶς 1172 b 9 — 1174 a 12 (cap. 2). 3) In naturam ejus atque vim inquiritur 1174 a 13 — 1176 a 29 (c. 3. 4. 5).

1) 1172 a 19 — b 8 (K 1).

Agendum et περὶ ἡδονῆς est, tum quoniam plurimum in animo et ad mores valet (—1172 a 26), *tum quia in contrarias partes de eâ judicatur, sincera autem veri expositio et tutissima est neque ad vitam inutilis* (— b 8).

19—26. Conferas quae supra H 12 (1152 b 1—8) praefationis loco erant. Etenim quum multa sint propter quae ἡ ἡδονὴ in ethicis tractanda esse videatur, h. l. ea potissimum commemorantur quae fere ad locum B 2 pertineant. V. συνωκειῶσθαι vs 20 et συντεθράφθαι 1105 a 2; παιδεύειν οἰακίζοντας vs 20. 21 et ἡχθαί πως εὐθὺς ἐκ νέων 1104 b 11; ibidemque vs 12 τὸ χαίρειν τε καὶ λυπεῖσθαι οἷς δεῖ ut h. l. vs 22 χαίρειν οἷς δεῖ καὶ μισεῖν ἃ δεῖ; sententiam denique vs 25 et 1104 b 9 διὰ μὲν τὴν ἡδονὴν τὰ φαῦλα πράττομεν, διὰ δὲ τὴν λύπην τῶν καλῶν ἀπεχόμεθα. — Dixeris haec eum scripsisse qui jam ad ultimam quaestionem K 10 prospiceret: ea enim proponuntur unde probabile sit, nisi vis τῆς ἡδονῆς et τῆς λύπης quasi subacta et in usum honestatis conversa sit, disciplinam illam quā non pueri tantum sed omnes cives ad probitatem adigantur nullam futuram esse.

24. πρὸς ἀρετὴν τε καὶ εὐδαίμονα βίον: nimirum ad vitam beatam aditus non est nisi per virtutem K 6—9. — Alienum ab h. l., ut vel vocula γὰρ vs 25 ostendit, illud quod ipsa ἡ εὐδαιμονία μεθ' ἡδονῆς ἐστίν (1152 b 6).

27. οἱ μὲν γὰρ τἀγαθὸν ἡδονὴν λέγουσιν. Hi H 12 omnino non commemorabantur. Quum enim ipse scriptor illic fere in hanc partem

1172 a 28 τὰγαθὸν ἡδονὴν λέγουσιν, οἱ δ' ἐξ ἐναντίας κομιδῇ φαῦλον, κ
οἱ μὲν ἴσως πεπεισμένοι οὕτω καὶ ἔχειν, οἱ δὲ οἰόμενοι βέλ-
30 τιον εἶναι πρὸς τὸν βίον ἡμῶν ἀποφαίνειν τὴν ἡδονὴν τῶν
φαύλων, καὶ εἰ μὴ ἐστίν· ῥέπειν γὰρ τοὺς πολλοὺς πρὸς
αὐτὴν καὶ δουλείειν ταῖς ἡδοναῖς, διὸ δεῖν εἰς τοῦναντίον
ἄγειν· ἐλθεῖν γὰρ ἂν οὕτως ἐπὶ τὸ μέσον. μή ποτε δὲ οὐ
καλῶς τοῦτο λέγεται. οἱ γὰρ περὶ τῶν ἐν τοῖς πάθεσι καὶ
35 ταῖς πράξεσι λόγοι ἡττόν εἰσι πιστοὶ τῶν ἔργων· ὅταν οὖν
διαφωνῶσι τοῖς κατὰ τὴν αἰσθησιν, καταφρονούμενοι καὶ
1172 b τὰληθὲς προσαναιροῦσιν· ὁ γὰρ ψέγων τὴν ἡδονήν, ὀφθαίς

censeret, tamen laudationem τῆς ἡδονῆς intra eos fines quasi coërcerat ut τὴς ἡδονῆς diceretur τὸ ἄριστον 1153 b 7. 12 (cf. 1152 b 12) vel κυρίως ἀγαθόν 1153 a 16.

29. οἱ μὲν . . . οἱ δὲ . . . Apparet ita discerni eos qui modo („~~οἱ~~ δ' ἐξ ἐναντίας“ vs 28) una stabant ab alterâ parte.

32. διὸ δεῖν εἰς τοῦναντίον ἄγειν sc. τοὺς πολλοὺς illos serv~~at~~ voluptatis. Id quod factum iri sperant per vanam quandam sed i~~nter~~ jecto terrore salubrem imaginem. Et bene profecto habet primu~~m~~ quidem τὸ ἀποχωρεῖν αὐτοὺς vel ἀφέλκειν καὶ ἀπάγειν ἑαυτούς (11~~52~~ a 31; b 5); deinde ut vel praeceptis vel vi abducantur; sed quaerit~~ur~~ num a mendaciis auxilium sit petendum. Id quod quodammodo cont~~ra~~ Platonem monitum esse videtur qui saepe velut Legg. 663 e τὸ ψε~~δος~~ δεσθαι ἐπ' ἀγαθῷ admittit. Nec tamen Arist. jam universe ista~~m~~ erudiendi rationem veritatis nomine reprobât, sed in re propositâ pe~~culum~~ culum esse ostendit ne per tale fraudis genus ipsi efficiant quod p~~ecul~~ cul abesse volebant.

34. τὰ ἐν τοῖς πάθεσι καὶ ταῖς πράξεσι sunt τὰ ἠθικά, ut 1~~172~~ 0 b 16 de virtute quae quidem ἠθικὴ vocatur „αὕτη γὰρ ἐστὶ περὶ πά~~θη~~ καὶ πράξεις“. — Quod autem dicitur in hoc rerum genere τὰ ἐ~~κ~~γα plus fidei habere quam τοὺς λόγους, id nunc quidem maxime eo a~~u~~stat „si scire cupiamus quaenam revera sit alicujus sententia, rect~~ius~~us quaeri quomodo idem agat quam quid profiteatur“ (neque enim Graeco homini ita facile in mentem veniebat, esse vel inter prudentes aliorum magistros qui per ἀκρασίαν quandam alia rectissime non tantum dīce~~rent~~ rent sed etiam sibi persuasissent, alia pessime facerent). Probatur vero eadem sententia etiam in aliam partem, velut 1179 a 18 sq. τὸ δ' ἀληθὲς ἐν τοῖς πρακτοῖς ἐκ τῶν ἔργων καὶ τοῦ βίου κρίνεται κτλ. i. e. „quodcunque de vitâ recte instituendâ atque instruendâ dicitur, nisi ad usum relatum et experiendo comprobatum sit, pro certo esse non poterit: quae enim audita maxime placent, forte in re gerendâ inania esse apparebunt“. Quo et illud pertinet ὅτι δεῖ προσέχειν τῶν ἐμπεί~~ρων~~ ρων καὶ πρεσβυτέρων ἢ φρονίμων ταῖς ἀναποδείκτοις φάσεσι καὶ δόξαις οὐχ ἡττον τῶν ἀποδείξεων 1143 b 11 sq.

36. τοῖς κατὰ τὴν αἰσθησιν i. e. ἔργοις ὁρωμένοις vel τοῖς ἐναρ~~γῶς~~ γῶς φαινομένοις, ut 1145 b 28 est.

κ 1 ποτε ἐφριέμενος, ἀποκλίνειν δοκεῖ πρὸς αὐτὴν ὥς τοιαύτην 1172 b 2
 οὐσαν ἅπασαν· τὸ διορίζειν γὰρ οὐκ ἔστι τῶν πολλῶν. εἰ-
 κασιν οὖν οἱ ἀληθεῖς τῶν λόγων οὐ μόνον πρὸς τὸ εἰδέναι
 χρησιμώτατοι εἶναι, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸν βίον· συνωδοὶ γὰρ 5
 ὄντες τοῖς ἔργοις πιστεύονται, διὸ προτρέπονται τοὺς συνιέντας
 ζῆν κατ' αὐτούς. τῶν μὲν οὖν τοιούτων ἄλλης, τὰ δὲ εἰρημένα
 περὶ τῆς ἡδονῆς ἐπέλθωμεν.

2. ἀποκλίνειν δοκεῖ πρὸς αὐτὴν ὥς τοιαύτην οὐσαν ἅπασαν sc.
 ἐφετὴν s. αἰρετὴν.

3. τὸ διορίζειν γὰρ οὐκ ἔστι τῶν πολλῶν: praeceptoris igitur erat
 hac discernendi operâ bene fungi. Id quod ab iis negligebatur qui
 κομιδῇ φαῦλον universum genus dicerent a 28. At Aristoteli et in his
 et supra (v. H 15 et 1153 b 13) a tali distinctione omnis veri cognitio
 orditur.

3. 4. εἰκάσιν οὖν . . . χρησιμώτατοι εἶναι: in superlativo compa-
 randi vis est: opponuntur οἱ ἀληθεῖς τῶν λόγων tanquam longe uti-
 liores τοῖς ψευδέσιν. Hos enim fidem non habere (καταφρονεῖσθαι
 a 36; μὴ πιστεύεσθαι b 6) demonstratum est („οὖν“).

6. διὸ προτρέπονται . . . cf. 1179 b 7 νῦν δὲ φαίνονται (οἱ λόγοι)
 προτρέψασθαι μὲν καὶ παρορμηῆσαι τῶν νέων τοὺς ἐλευθερίους ἰσχύειν.
 Nam apud eos, apud quos vim habent, hoc saltem possunt, οὐκ ἀντάρ-
 κεις ὄντες πρὸς τὸ ποιῆσαι ἐπιεικεῖς (v. 1179 b 4); apud reliquos, οἷς
 ἀνόνητος ἡ γνῶσις (1095 a 9) nil valent. Sin ipsi tanquam ficti in
 contemptu sint, omnis usus sublatus est.

2) Τὰ εἰρημένα s. λεγόμενα (v. 1172. b 7 et 1174 a 11) περὶ τῆς
 ἡδονῆς 1172 b 9 — 1174 a 12 (K 2).

Quatuor ab initio Eudoxi argumenta recensentur quibus ille τὴν ἡδο-
 νὴν summum bonum esse ostendebat — 1172 b 18 — b 20 — b 23 — b 26.
 Quorum quidem quod ultimum est notatur quippe quod ad probandam
 Eudoxi propositum haud sufficiat; imo fieri potuisse, ut idem Platoni
 videretur certe in contrariam sententiam vim habere -- b 35. Quo
 quum disputatio delata est, casu quasi fit ut omisso jam Eudoxo, pa-
 trono τῆς ἡδονῆς, haereat in reliquis argumentis quae ab ejusdem ob-
 trectatoribus (aut a Platone aut a Platoniciis) contra dignitatem ejus
 prolata sunt, ne bonum esse credatur. Qua in re deinceps octo fere
 commemorantur — 1173 a 5 — a 13 — a 15 — a 28 (— a 31) — b 4 — b 20
 — b 31; sed diversâ ratione ab illâ quâ de Eudoxo agebatur. Jam
 enim ad singula quaeque simulac sunt proposita adduntur unde falsa
 esse ostendantur. Peractâ igitur hac disputatione (1173 b 31) effectum
 est ut eorum qui τὴν ἡδονὴν spernunt omnes rationes jaceant, unum
 vero id concessum sit, et esse diversa ejus genera nec deesse inter illa
 quae reprobanda sint. Unde profectus Arist. jam ad suam sententiam
 dialectico modo describendam accedit. Videri enim universum genus
 τῆς ἡδονῆς per se a genere τοῦ ἀγαθοῦ discernendum esse, ut non
 tantum quaedam, quae referta sint jucunditate, omnium consensu re-

1172b9 *Εὐδοξος μὲν οὖν τὴν ἡδονὴν τὰγαθὸν ᾧετο εἶναι διὰ τὸ κ*
 10 *πάνθ' ὁρᾶν ἐφιέμενα αὐτῆς, καὶ ἔλλογα καὶ ἄλλογα· ἐν*
πᾶσι δ' εἶναι τὸ αἰρετὸν ἐπιεικές, καὶ τὸ μάλιστα κράτιστον·
τὸ δὴ πάντ' ἐπὶ τὸ αὐτὸ φέρεσθαι μηνύειν ὥς πᾶσι τοῦτο
ἄριστον· ἕκαστον γὰρ τὸ αὐτῷ ἄγαθὸν εὐρίσκειν, ὥσπερ καὶ
τροφὴν· τὸ δὲ πᾶσιν ἄγαθόν, καὶ οὐ πάντ' ἐφίεται, τὰγα-
 15 *θὸν εἶναι. ἐπιστεύοντο δ' οἱ λόγοι διὰ τὴν τοῦ ἥθους ἀρετὴν*
μᾶλλον ἢ δι' αὐτούς· διαφερόντως γὰρ ἐδόκει σώφρων εἶναι·

11. ἐπιεικές] K^b τὸ ἐπιεικές. 12. K^b ἐπὶ ταῦτα. 12. 13. ἄριστον] K^b M^b ἄριστον ὄν. 14. τὸ δὲ] c conj.; τὸ δὴ Bekk., ll.; sed inde a vs 11 plura mutanda, v. adnot.

spuantur, sed etiam alia multa, etiamsi nihil dulcedinis haberent, tamen recte ab omnibus quam maxime appetantur (— 1174 a 1 — a 4 — a 8). Clausula, quid hoc capite comprobatum sit — 1174 a 12.

A. 1172 b 9 — 26. Eudoxi argumentatio. Eudoxi tanquam συνηγοροῦντος περὶ τῶν ἀριστείων τῇ ἡδονῇ mentio facta est etiam 1101 b 27 u. v.

Primum argumentum 9 — 15 (18). Quonam modo demonstratio procedat, satis — ut in re haud facili — intelligitur. Dicitur enim ἡ ἡδονή, quia πάντα αὐτῆς ἐφίεται, πᾶσιν ἄγαθὸν εἶναι; quoniam vero πᾶσιν ἄγαθὸν est, τὰγαθὸν esse. Nec tamen hi Eudoxi syllogismi Aristotelis verbis, quae quidem nobis prodita sunt, satis accurate distincti et descripti esse videntur. Nam illum quidem bene vidisse quid intersit inter ἄγαθὰ et inter τὰγαθόν, elegans illa et subtilis demonstratio docet, quā τὴν ἡδονήν, siquidem inter bona sit, inde probabat vel summum esse bonum, quod non laudetur (1101 b 27 — 31). — In verba tradita imprimis ab eo qui rationem Eudoxi non satis perspexisset importune (id quod ex parte vidit Spengel) bis illatus est superlativus: vs 11 καὶ τὸ μάλιστα κράτιστον et vs 12 ἄριστον. Vide enim annon brevius quidem, sed longe melius res explicata sit, si vss 10 — 15 paululum immutato ordine ita scriptum fuerit „ἐν πᾶσι δ' εἶναι τὸ αἰρετὸν ἐπιεικές· ἕκαστον γὰρ τὸ αὐτῷ ἄγαθὸν εὐρίσκειν, ὥσπερ καὶ τροφήν· τὸ δὴ πάντ' ἐπὶ ταῦτ' φέρεσθαι μηνύειν ὥς πᾶσι τοῦτο ἄγαθόν. τὸ δὲ πᾶσιν ἄγαθόν καὶ οὐ πάντ' ἐφίεται τὰγαθὸν εἶναι“. — Efficietur quidem iisdem argumentis, si nil aliud addatur, et multa alia τὰγαθὸν esse (velut τὸ ζῆν, vel etiam τὴν τροφήν); verum tamen σημεῖον certe τοῦ εἶναι πῶς τὸ ἄριστον τὴν ἡδονήν et ipsi auctori H 14 idem hoc erat „τὸ διώκειν ἅπαντα καὶ θηρία καὶ ἀνθρώπους αὐτήν“ 1153 b 25 s.; cf. 1170 a 26 s. Nec potuisse Aristotelem talem rationem parvi facere quum universa ejus sententia docet verba quae infra 1172 b 35 — 1173 a 5 et 1175 a 10 — 19 in eadem hac quaestione legentur.

15 — 18. ἐπιστεύοντο δ' οἱ λόγοι . . . ἔχειν κατ' ἀλήθειαν. Interjectâ hac narratione miuus primum Eudoxi argumentum (vs 9 — 15)

2 οὐ δὴ ὥς φίλος τῆς ἡδονῆς ἐδόκει ταῦτα λέγειν, ἀλλ' οὕτως 1172 b 17
 ἔχειν κατ' ἀλήθειαν. οὐχ ἦττον δ' ὥς εἶναι φανερόν ἐκ τοῦ
 ἐναντίου· τὴν γὰρ λύπην καθ' αὐτὸ πᾶσι φευκτὸν εἶναι,
 ὁμοίως δὴ τοῦναντίον αἰρετόν. μάλιστα δ' εἶναι αἰρετόν ὃ μὴ 20
 δι' ἕτερον μηδ' ἑτέρου χάριν αἰρούμεθα· τοιοῦτον δ' ὁμολογου-
 μένως εἶναι τὴν ἡδονήν· οὐδένα γὰρ ἐπερωτᾶν τίνος ἕνεκα
 ἡδεται, ὥς καθ' αὐτὴν οὖσαν αἰρετὴν τὴν ἡδονήν. προστιθεμέ-
 νην τε ὁτῶν τῶν ἀγαθῶν αἰρετώτερον ποιεῖν, οἷον τῷ δικαιο-
 πραγεῖν καὶ σωφρονεῖν· [καὶ] αὔξεσθαι δὲ τὸ ἀγαθὸν αὐτὸ 25

21. K^b τοιοῦτο. 24. τῶν ἀγαθῶν] K^b ἀγαθόν. 25. [καὶ] αὔξεσθαι
 δὲ] e conj.; Bekk. καὶ αὔξεσθαι δὴ; K^b L^b om. καὶ et deinde αὐτὸ.

tanquam per se parum probabile notatur — v. quae modo adnotata
 sunt —, quam ipsius scriptoris dictum de maiore fide τῶν ἔργων (a 34
 — b 3) per exemplum probatur.

Secundum Eud. arg. 18 — 20. Haec quoque e contrario demon-
 stratio Aristoteli ipsi quum H 14 tum K 2 probatur (v. 1153 b 1—7;
 1154 a 4 s. 18 s. et 1173 a 5 — 13); modo ne colligatur τὴν ἡδονήν
 summum esse bonum.

20. ὁμοίως δὴ τοῦναντίον αἰρετόν i. e. καθ' αὐτὸ πᾶσιν: unde
 Eudoxo quidem per primum argumentum patebat via ad τὰγαθόν.

Tertium Eud. arg. 20—23. Summi boni esse τὸ καθ' αὐτὸ μηδὲ
 δι' ἕτερον αἰρετόν, ab initio 1097 a 30 sqq. quum τὸ τελειότατον quae-
 reretur ratum esse videbatur. At illic quidem ἡ ἡδονή inter ea esse
 dicebatur ἃ καὶ ἕτερον i. e. τῆς εὐδαιμονίας χάριν αἰρούμεθα 1097 b
 2 sq.; cf. 1176 b 6. 9 καθ' αὐτὰς αἰρεταί, ἀφ' ὧν μηδὲν ἐπιζητεῖται
 παρὰ τὴν ἐνέργειαν, . . . καὶ τῶν παιδιῶν αἱ ἡδεῖαι· οὐ γὰρ δι' ἕτερα
 αὐτὰς αἰροῦνται; quamquam παίζειν ὅπως σπουδάζῃ κατ' Ἀνάχαρσιν
 ὁρθῶς ἔχειν δοκεῖ 1176 b 33.

Quartum Eud. arg. 23—26. Quae mox vs 26—28 isti argumento
 opponuntur, tam in aperto sunt, ut nullo modo credi possit, Eudoxum
 quā erat subtilitate (v. ad b 9—15) per haec aliud ostendere voluisse
 praeter illud unde proficiscebatur ὅτι τῶν ἀγαθῶν ἐστὶν ἡ ἡδονή 1101
 b 29. Sed qui noverunt Aristotelem, passim illum in explicandis tum
 Platonis tum aliorum rationibus minus diligentem fuisse sciunt, quam
 ut plane aequi iudicis laudem meruerit.

25. καὶ αὔξεσθαι δὴ . . . K^b om. καὶ. Praetermissā in fine con-
 clusione „ἀγαθὸν δὴ ἡ ἡδονή“ scriptum fuisse videtur αὔξεσθαι δὲ
 τὸ ἀγαθὸν (αὐτὸ) αὐτῷ.

B. 1172 b 26—35. Dum quartum Eudoxi argumentum improba-
 tur quod neque auctoris sententiam fulciat (— vs 28) et
 paene in usum contrariae sententiae converti possit (— vs 32),
 factā vs 28 Platonis mentione ad impugnandam huius de-
 monstrationem, quā τὴν ἡδονήν a summo bono longe re-
 movebat, transit disputatio.

1172b 26 αὐτῷ. ἔοικε δὲ οὗτός γε ὁ λόγος τῶν ἀγαθῶν αὐτὴν ἀπο-
φαίνειν, καὶ οὐδὲν μᾶλλον ἑτέρου· πᾶν γὰρ μεθ' ἑτέρου ἀγαθοῦ
αἰρετώτερον ἢ μονούμενον. τοιούτῳ δὲ λόγῳ καὶ Πλάτων
ἀναιρεῖ ὅτι οὐκ ἔστιν ἡδονὴ τἀγαθόν· αἰρετώτερον γὰρ εἶναι
30 τὸν ἡδὺν βίον μετὰ φρονήσεως ἢ χωρὶς, εἰ δὲ τὸ μικτόν
κρεῖττον, οὐκ εἶναι τὴν ἡδονὴν τἀγαθόν· οὐδενὸς γὰρ προστε-
θέντος αὐτὸ τἀγαθὸν αἰρετώτερον γίνεσθαι. δῆλον δ' ὡς οὐδ'
ἄλλο οὐδὲν τἀγαθὸν ἂν εἴη, ὃ μετὰ τινος τῶν καθ' αὐτὸ
ἀγαθῶν αἰρετώτερον γίνεται. τί οὖν ἐστὶ τοιοῦτον, οὐ καὶ ἡμεῖς

31. 32. K^b προτεθέντος.

26. οὗτός γε ὁ λόγος: quartum Eudoxi argumentum; tantum enim abest, ut priorum vis nunc spernatur ut vs 35 sqq. defendantur potius contra alios.

27. οὐδὲν μᾶλλον ἑτέρου i. e. ἢ ἕτερον ὁτιοῦν ὃ τῶν ἀγαθῶν ἐστίν.

28. τοιούτῳ δὲ λόγῳ: quid enim mirum, id quod ad affirmandum nil valcat ad negandum deverti? — Aperte Platonis Philebus petitur ubi 20d — 22b et iterum 60c — 61b ὁ ἄμικτος βίος — seu φρονήσεως πάσης expers est seu πάσης ἡδονῆς — τῷ μικτῷ postponitur.

31. οὐδενὸς γὰρ προστεθέντος αὐτὸ τἀγαθὸν αἰρετώτερον γίνεσθαι: v. Phileb. 60c τἀγαθοῦ proprium hoc esse „ὃ παρεῖη τῶν ζώων... μηδενὸς ἑτέρου ἔτι προσδεῖσθαι, τὸ δὲ ἱκανὸν τελεώτατον ἔχειν“. Quid igitur Arist., qui et ipse τἀγαθὸν suum, τὴν εὐδαιμονίαν, inde a 1b αὐταρκές et τέλειον esse vult, hac in re Platoni, ne nomen quidem αὐτὸ τἀγαθὸν in hac quaestione usitanti, objecerit? An negari possit, Aristotelicam quoque beatitudinem μικτόν τι esse?

34. τί οὖν ἐστὶ τοιοῦτον οὐ καὶ ἡμεῖς κοινωνοῦμεν; In ista Platonis refutatione vs 32 — 35 Arist. minus in Philebi verba quam univ. in Platonis placita, τὸ αὐτἀγαθόν vel τὴν ἰδέαν τοῦ ἀγαθοῦ laudantis, invehī videtur. Etenim τὸ ἀγαθὸν qua χωριστόν τι αὐτὸ καθ' αὐτὸ „δῆλον ὡς οὐκ ἂν εἴη πρακτὸν οὐδὲ κτητὸν ἀνθρώπῳ“ 1096b 32 — 35.

C. 1172b 35 — 1173b 31. Conversus Arist. ad eos qui τὴν ἡδονὴν aut bonum aut summum bonum esse negant varias eorum rationes refellit.

a) 35 — 1173a 5. Male Eudoxi primum argumentum ita tollere conantur ut infitias cant, bonum esse οὐ πάντ' ἐφίεται. — Non additum quidem, a quibusnam ita sit disputatum, sed fuisse illis rem cum Eudoxo, ipsum nomen οἱ ἐνιστάμενοι docet. Ἐνστάσις enim ἐστὶ πρότασις προτάσει ἐναντία κ. τ. λ. 69a 37 sq. Quapropter miretur aliquis quidni Arist. ipsis Eudoxi verbis (b 9 sq.) usus et b 36 scripserit ὡς οὐ τἀγαθὸν οὐ πάντ' ἐφίεται: nam vel hoc negari ipsi absurdum visum est siquidem καλῶς ἀπεφώνησαντο τἀγαθὸν οὐ πάντ' ἐφίεται (1094

κοινωνοῦμεν; τοιοῦτον γὰρ ἐπιζητεῖται. οἱ δ' ἐνιστάμενοι ὥς 1172 b 35
οὐκ ἀγαθὸν οὐ πάντ' ἐφίεται, μὴ οὐδὲν λέγωσιν· ὁ γὰρ πᾶσι
δοκεῖ, τοῦτ' εἶναι φάμεν. ὁ δ' ἀναιρῶν ταύτην τὴν πίστιν οὐ 1173 a
πάννυ πιστότερα ἐρεῖ· εἰ μὲν γὰρ τὰ ἀνόητα ὠρέγετο αὐτῶν,

36. δ] K^bM^b α̃.

1. τοῦτ'] K^bM^b ταῦτ'. 2. K^bM^bL^b ὠρέγεται.

a 3). Utrum igitur adversarios Eudoxi incaute plus negasse putabis quam res flagitaret, an Aristotelem aliquid immutasse, ne concluderetur. quod pro hac quaestione sibi molestum esset? Neque enim τὴν ἡδονὴν summum bonum dicere licebat nec negare omnia ad illam ferri. — Ceterum cf. ad 1173 a 5--13.

36. ὁ γὰρ πᾶσι δοκεῖ, τοῦτ' εἶναι φάμεν: δόξα igitur τῷ omnibus qui ἐφίενται subesse dicitur. — Sententia vero haec multis locis et multas in partes Aristoteli rata est (e Topicis cf. 116 a 14—22), sed vix usquam aeque distincte et quasi rotunde profertur. Profitetur autem ita philosophus se a fastidio arrogantiaque eorum, qui sua decreta tanquam ex arcano sapientiae fonte depromta eo magis admirantur quo longius a reliquorum sententiis recedunt, ita abhorre ut veritatem e variâ rerum naturâ, ex hominum consensu vel etiam ex linguae usu quasi colligere et conquirere malit. Nec profecto, quoniam difficile est dictu tum quoniam sint πάντες illi et ubinam reperiantur tum quid tandem sit quod illis videatur, periculum erat ne per hoc axioma alicujus cogitatio et mens impediretur invitave ad ea abduceretur quae non placerent. Sane enim sunt quae in contrariam partem ferre videantur. Annon σπάνιον quodcunque vere honestum rectum verum est? Vide et ipsos τοὺς πολλούς: quos plerumque propter stultitiam et cupiditates contemni constat. Quamquam in iisdem, quippe qui numero prope ad universitatem omnium accedant, est cur vel cum honore fere commemorentur; videatur enim quod in illis est ipsius naturae humanae esse. Cf. 1363 a 8 οὐ γὰρ πάντες ἐφίενται, τοῦτ' ἀγαθὸν ἦν· οἱ δὲ πολλοὶ ὥσπερ πάντες φαίνονται. 1355 a 15 οἱ ἄνθρωποι πρὸς τὸ ἀληθὲς πεφύκασιν ἱκανῶς καὶ τὰ πλείω τυγχάνουσι τῆς ἀληθείας. 1281 b 8 καὶ κρίνουσιν ἄμεινον οἱ πολλοὶ [τῶν ὀλίγων] καὶ τὰ τῆς μουσικῆς ἔργα καὶ τὰ τῶν ποιητῶν (quamquam item verum est, τὸν φορτικὸν θεατὴν — sunt autem φορτικοὶ οἱ πολλοί — artem musicam deprimere 1341 b 16). 1228 b 24 (30) τὰ τοῖς πλείστοις φοβερά eadem fere τῇ ἀνθρωπίνῃ φύσει φοβερά sunt; unde fit ut recto iudicio interdum laus iis tribuatur qui plus possunt quam οἱ πολλοί, vituperentur qui minus possunt 1150 b 5. 6 (12) u. v.; 1152 a 25—27; et 1167 b 27 legimus non honestum quidem sed ἀνθρωπικὸν esse quod τοῖς πολλοῖς accidat. Quâ in re haud nego singulorum locorum rationem diversam esse; atque omnino quaestionem hanc significare potius quam expedire in animo erat.

2. εἰ μὲν γὰρ τὰ ἀνόητα ὠρέγετο αὐτῶν . . . In voce τὰ ἀνόητα (et φρόνιμα vs 3) genus quidem neutrum ad illam sententiam maxime generalem spectat quâ 1172 b 10 non minus τὰ ἄλογα τῶν ζώων quam

1173 a 3 ἦν ἄν τι τὸ λεγόμενον, εἰ δὲ καὶ τὰ φρόνιμα, πῶς λέγοιεν κ
 ἄν τι; ἴσως δὲ καὶ ἐν τοῖς φαύλοις ἔστι τι φυσικὸν ἀγαθὸν
 5 κρεῖττον ἢ καθ' αὐτά, ὃ ἐφίεται τοῦ οἰκείου ἀγαθοῦ. οὐκ ἔοικε
 δὲ οὐδὲ περὶ τοῦ ἐναντίου καλῶς λέγεσθαι. οὐ γάρ φασιν, εἰ
 ἡ λύπη κακὸν ἐστὶ, τὴν ἡδονὴν ἀγαθὸν εἶναι· ἀντικείμενα
 γὰρ καὶ κακὸν κακῷ καὶ ἄμφω τῷ μηδετέρῳ, λέγοντες ταῦ-
 10 τα οὐ κακῶς, οὐ μὲν ἐπὶ γε τῶν εἰρημένων ἀληθεύοντες.
 ἀμφοῖν μὲν γὰρ ὄντων κακῶν καὶ φευκτὰ ἔδει ἄμφω εἶναι,
 * τῶν μηδετέρων δὲ μηδέτερον ἢ ὁμοίως*. νῦν δὲ φαίνονται

3. καὶ τὰ] K^bM^bO^b τὰ. 8. γὰρ καὶ] ex uno L^b; γὰρ cett. μηδε-
 τέρω] Bekk.; ll. ejus aut μηδέτερα (K^bL^bO^b) aut μηδέτερα aut μηδέ-
 τερον. 8. 9. λέγοντες ταῦτα] K^b λέγεσθαι(·) ταῦτα δ' οὐ. 10. μὲν
 γὰρ] K^bM^b γὰρ. 11. * τῶν — ὁμοίως*] aut corrigenda aut seclu-
 denda. μηδέτερον] K^b ἢ ἕτερον.

τὰ ἔλλογα comparabantur; at ipsum vocabulum ἀνόητος usu ad huma-
 num genus vergit. Scil. ἀνόητοι inter homines multi illi sunt qui βο-
 σκημάτων βίον προαιροῦνται (1095 b 19. 20).

4. ἔστι τι [Bekk. maj. ἐστὶ τι] φυσικὸν ἀγαθὸν κρεῖττον ἢ καθ'
 αὐτά: quod 1153 b 32 θειδόν τι vocabatur. Simile illud 1216 b 31 ἔχει
 γὰρ ἕκαστος οἰκείον τι πρὸς ἀλήθειαν.

b) 5 — 13. *Haud felicius contra alterum Eudoxi argumentum* (τὸ
 ἐκ τοῦ ἐναντίου 1172 b 18 sq.) *res ab iis geritur qui τὴν ἡδονὴν negant*
tanquam bonum malo τῆς λύπης oppositam esse. — Qui in his Eudoxi
 adversarii notantur, non prorsus quidem eadem, sed tam similia argu-
 mentationi Speusippi 1153 b 4 s. (u. v.) proferunt, ut nostro jure con-
 jiciamus haec quoque a Platoniciis excogitata fuisse, atque ut haec ita
 et ea quae 1172 b 35 sq. Eudoxo opponebantur.

8. καὶ ἄμφω τῷ μηδετέρῳ: ἄμφω i. e. καὶ τὸ κακὸν καὶ τὸ ἀγα-
 θόν. Priore enim voculâ καὶ („καὶ κακὸν κακῷ“) prima oppositionis
 ratio dicebatur videlicet inter malum et bonum esse. Id enim spe-
 ctant qui haec contendunt, ut ἐκ τοῦ ἐναντίου quam minimum videat-
 ur concludi posse. „Ob id quod ἡ ἡδονὴ malo cuidam τῇ λύπῃ con-
 traria est, ipsa tum bonum tum malum tum neutrum potuerit esse.“
 Ex his Speusippi sententia 1153 b 4 sq. praeteribat τὸ οὐδέτερον.

9. λέγοντες ταῦτα οὐ κακῶς: cf. 261 b 15 (— 20) οὐ δεῖ δὲ τα-
 ράττεσθαι ὅτι τὸ αὐτὸ πλείοσιν ἔσται ἐναντίον; sim. alias. Vide B 8
 quaestionem τίς πλείων ἐναντιότης in virtutibus vitiisque utrum τοῖς
 ἄκροις inter se, an alteri utri eorum πρὸς τὴν μεσότητα.

11. τῶν μηδετέρων δὲ μηδέτερον (ἔδει φευκτὸν εἶναι) ἢ ὁμοίως
 (ἀμφοτέρων φευκτόν): „sin utraque, et ἡδονὴ et λύπη, neutri illi ge-
 neri vs 8 sit ascribenda, necesse erit aut neutram metuendam esse
 aut pariter utramque“. — Sed vide quid agatur. Refutatur enim ea
 argumentatio in qua ab initio propositum erat ὅτι ἡ λύπη κακὸν vs 7.
 Itaque quibus ea conclusio ὅτι ἡ ἡδονὴ ἀγαθὸν invisā esset necessario

τὴν μὲν φεύγοντες ὡς κακόν, τὴν δ' αἰροίμενοι ὡς ἀγαθόν· 1173 a 12
 οὕτω δὲ καὶ ἀντίκειται. οὐ μὲν οὐδ' εἰ μὴ τῶν ποιότητων ἐστὶν
 ἡ ἡδονή, διὰ τοῦτ' οὐδὲ τῶν ἀγαθῶν· οὐδὲ γὰρ αἱ τῆς ἀρετῆς
 ἐνέργειαι ποιότητές εἰσιν, οὐδ' ἡ εὐδαιμονία. λέγουσι δὲ τὸ 15

14. ἡ ἡδονή] K^b ἡδονή.

ἡ ἡδονή dumtaxat aut et ipsa κακόν aut μηδέτερον esse dicenda erat. Quorum illud (ὅτι κακόν) modo refutatum est vs 10 „ἀμφοῖν μὲν γὰρ . . .“ (nam si ἡ ἡδονή malum sit, de duobus malis agi apparet); restat igitur unum hoc εἰ δοκοίη ἡ ἡδονή μηδέτερον εἶναι. Quā de re si paucis verbis dicere placebat, scribendum fere „τὸ μηδέτερον δὲ μήτε φευκτὸν μήθ' αἰρετὸν sc. ἔδει εἶναι [ἢ ὁμοίως sc. φευκτὸν τε καὶ αἰρετὸν]“; ut μήθ' αἰρετὸν corruptum sit in μηδέτερον. An putaveris, tolerari posse τὸ μηδέτερον δὲ μηδέτερον, quod praemisso vocabulo φευκτὸν vs 10 suapte intellegatur, praedicati loco positum μηδέτερον esse μήτε φευκτὸν μήθ' αἰρετὸν? — Unum addam. Fuerit enim qui alia conjiciat, inde profectus quod vs 10 („ἀμφοῖν μὲν γὰρ . . .“) ab opt. ll. abest particula μὲν. Nimirum Aristotelem satis habuisse alteri tantum opinioni (ὅτι ἡ ἡδονή κακόν) refutandae operam dare; illa vero vs 11 „τῶν μηδετέρων . . . ὁμοίως“ ab attento et sagaci lectore esse ascripta, qui rem bene perspexisset, in verbis non laboraret.

13. οὕτω δὲ καὶ ἀντίκειται i. e. ὡς τὸ μὲν αἰρετὸν, τὸ δὲ φευκτὸν ὄν.

c) 13—15. *Mire errant qui τὴν ἡδονὴν bonum non esse ostendisse sibi videntur, quum monuerunt non esse illam ποιότητα. Imo ne id quidem quod summum vitae est bonum, velut beatitudo, ποιότης est.* — Cujusnam fuerit argumentatio quae h. l. refellitur, et quānam ratione commendata, in obscuro est: nisi forte hanc et proximam eorundem esse conjicias. Habent enim commune hinc τὰς ποιότητας vs 13, illinc τοὺς ποιούς vs 19; nec profecto laus τῶν ποιότητων ulla esse potest nisi bene sint temperatae (ὠρισμένα vs 16 sqq.). — Quid respondendum fuerit, liquet. Qui enim τὸ ἀγαθὸν vult ἐν πάσαις ταῖς κατηγορίαις λέγεσθαι (velut ἐν τῷ ποιῷ τὰς ἀρετάς) 1096 a 23—29 non poterat ταῖς ποιότησι tantum tribuere; imo „τὸ τέλος πρᾶξις τις ἐστίν, οὐ ποιότης“ 1450 a 18. — Nomen ποιότης in ll. ethicis praeter 1220 b 6. 15 omnino non reperitur.

d) 15—28. *Sunt qui τὴν ἡδονὴν atque τὸ ἀγαθὸν ita dirimant ut illam dicant ἀόριστον esse, hoc inter τὰ ὠρισμένα. Sin vero τὸ ἀόριστον τῆς ἡδονῆς inde probari censerent, quod in illa sit τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον, non vident τῷ μᾶλλον quidem et τῷ ἥττον vel in iis locum esse quae quam maxime sint ὠρισμένα, velut in virtute, in sanitate.* — Si summam sententiae contra quam in his disputatur et ipsa fere vocabula quibus illa exponitur consideres, vix dubites quin Platonis Philebus iterum carpatur. Sin eas rationes perpenderis, per quas Arist. jam adversarium hunc repulisse sibi videtur, probabilius forte putabis neque in manibus illi neque ante oculos magistri librum fuisse, sed rem esse

1173 a 3 ἦν ἄν τι τὸ λεγόμενον, εἰ δὲ καὶ τὰ φρόνιμα, πῶς λέγοιεν κ
 ἄν τι; ἴσως δὲ καὶ ἐν τοῖς φαύλοις ἔστι τι φυσικὸν ἀγαθὸν
 5 κρεῖττον ἢ καθ' αὐτά, ὃ ἐφίεται τοῦ οἰκείου ἀγαθοῦ. οὐκ ἔοικε
 δὲ οὐδὲ περὶ τοῦ ἐναντίου καλῶς λέγεσθαι. οὐ γάρ φασιν, εἰ
 ἡ λύπη κακὸν ἔστι, τὴν ἡδονὴν ἀγαθὸν εἶναι· ἀντικεῖσθαι
 γὰρ καὶ κακὸν κακῷ καὶ ἄμφω τῷ μηδετέρῳ, λέγοντες ταῦ-
 τα οὐ κακῶς, οὐ μὲν ἐπὶ γε τῶν εἰρημένων ἀληθεύοντες.
 10 ἀμφοῖν μὲν γὰρ ὄντων κακῶν καὶ φευκτὰ ἔδει ἄμφω εἶναι,
 τῶν μηδετέρων δὲ μηδέτερον ἢ ὁμοίως. νῦν δὲ φαίνονται

3. καὶ τὰ] K^bM^bO^b τὰ. 8. γὰρ καὶ] ex uno L^b; γὰρ cett. μηδε-
 τέρω] Bekk.; ll. ejus aut μηδέτερα (K^bL^bO^b) aut μηδέτερα aut μηδέ-
 τερον. 8. 9. λέγοντες ταῦτα] K^b λέγεσθαι(·) ταῦτα δ' οὐ. 10. μὲν
 γὰρ] K^bM^b γὰρ. 11. *τῶν — ὁμοίως*] aut corrigenda aut seclu-
 denda. μηδέτερον] K^b ἢ ἕτερον.

τὰ ἔλλογα comparabantur; at ipsum vocabulum ἀνόητος usu ad huma-
 num genus vergit. Scil. ἀνόητοι inter homines multi illi sunt qui βο-
 σκημάτων βίον προαιροῦνται (1095 b 19. 20).

4. ἔστι τι [Bekk. maj. ἐστὶ τι] φυσικὸν ἀγαθὸν κρεῖττον ἢ καθ'
 αὐτά: quod 1153 b 32 θεῖόν τι vocabatur. Simile illud 1216 b 31 ἔχει
 γὰρ ἕκαστος οἰκεῖόν τι πρὸς ἀλήθειαν.

b) 5 — 13. *Haud felicius contra alterum Eudoxi argumentum* (τὸ
 ἐκ τοῦ ἐναντίου 1172 b 18 sq.) *res ab iis geritur qui τὴν ἡδονὴν negant*
tanquam bonum malo τῆς λύπης oppositam esse. — Qui in his Eudoxi
 adversarii notantur, non prorsus quidem eadem, sed tam similia argu-
 mentationi Speusippi 1153 b 4 s. (u. v.) proferunt, ut nostro jure con-
 jiciamus haec quoque a Platoniceis excogitata fuisse, atque ut haec ita
 et ea quae 1172 b 35 sq. Eudoxo opponebantur.

8. καὶ ἄμφω τῷ μηδετέρῳ: ἄμφω i. e. καὶ τὸ κακὸν καὶ τὸ ἀγα-
 θόν. Priore enim voculâ καὶ („καὶ κακὸν κακῷ“) prima oppositionis
 ratio dicebatur videlicet inter malum et bonum esse. Id enim spe-
 ctant qui haec contendunt, ut ἐκ τοῦ ἐναντίου quam minimum videat-
 ur concludi posse. „Ob id quod ἡ ἡδονὴ malo cuidam τῇ λύπῃ con-
 traria est, ipsa tum bonum tum malum tum neutrum potuerit esse.“
 Ex his Speusippi sententia 1153 b 4 sq. praeteribat τὸ οὐδέτερον.

9. λέγοντες ταῦτα οὐ κακῶς: cf. 261 b 15 (—20) οὐ δεῖ δὲ τα-
 ράττεσθαι ὅτι τὸ αὐτὸ πλείοσιν ἔσται ἐναντίον; sim. alias. Vide B 8
 quaestionem τίς πλείων ἐναντιότης in virtutibus vitiisque utrum τοῖς
 ἄκροις inter se, an alteri utri eorum πρὸς τὴν μεσότητα.

11. τῶν μηδετέρων δὲ μηδέτερον (ἔδει φευκτὸν εἶναι) ἢ ὁμοίως
 (ἀμφοτέρων φευκτόν): „sin utraque, et ἡδονὴ et λύπη, neutri illi ge-
 neri vs 8 sit ascribenda, necesse erit aut neutram metuendam esse
 aut pariter utramque“. — Sed vide quid agatur. Refutatur enim ea
 argumentatio in qua ab initio propositum erat ὅτι ἡ λύπη κακὸν vs 7.
 Itaque quibus ea conclusio ὅτι ἡ ἡδονὴ ἀγαθὸν invisā esset necessario

τὴν μὲν φεύγοντες ὡς κακόν, τὴν δ' αἰροῦμενοι ὡς ἀγαθόν· 1173 a 12
 οὕτω δὲ καὶ ἀντίκειται. οὐ μὲν οὐδ' εἰ μὴ τῶν ποιότητων ἐστὶν
 ἡ ἡδονή, διὰ τοῦτ' οὐδὲ τῶν ἀγαθῶν· οὐδὲ γὰρ αἱ τῆς ἀρετῆς
 ἐνέργειαι ποιότητές εἰσιν, οὐδ' ἡ εὐδαιμονία. λέγουσι δὲ τὸ 15

14. ἡ ἡδονή] K^b ἡδονή.

ἡ ἡδονή dumtaxat aut et ipsa κακόν aut μηδέτερον esse dicenda erat. Quorum illud (ὅτι κακόν) modo refutatum est vs 10 „ἀμφοῖν μὲν γὰρ . . .“ (nam si ἡ ἡδονή malum sit, de duobus malis agi apparet); restat igitur unum hoc εἰ δοκοίη ἡ ἡδονή μηδέτερον εἶναι. Quā de re si paucis verbis dicere placebāt, scribendum fere „τὸ μηδέτερον δὲ μήτε φευκτὸν μήθ' αἰρετὸν sc. ἔδει εἶναι [ἢ ὁμοίως sc. φευκτὸν τε καὶ αἰρετόν]“; ut μήθ' αἰρετὸν corruptum sit in μηδέτερον. An putaveris, tolerari posse τὸ μηδέτερον δὲ μηδέτερον, quod praemisso vocabulo φευκτὸν vs 10 suapte intellegatur, praedicati loco positum μηδέτερον esse μήτε φευκτὸν μήθ' αἰρετόν? — Unum addam. Fuerit enim qui alia conjiciat, inde profectus quod vs 10 („ἀμφοῖν μὲν γὰρ . . .“) ab opt. ll. abest particula μὲν. Nimirum Aristotelem satis habuisse alteri tantum opinioni (ὅτι ἡ ἡδονή κακόν) refutandae operam dare; illa vero vs 11 „τῶν μηδετέρων . . . ὁμοίως“ ab attento et sagaci lectore esse ascripta, qui rem bene perspexisset, in verbis non laboraret.

13. οὕτω δὲ καὶ ἀντίκειται i. e. ὡς τὸ μὲν αἰρετόν, τὸ δὲ φευκτὸν ὄν.

c) 13—15. *Mire errant qui τὴν ἡδονὴν bonum non esse ostendisse sibi videntur, quum monuerunt non esse illam ποιότητα. Imo ne id quidem quod summum vitae est bonum, velut beatitudo, ποιότης est.* — Cujusnam fuerit argumentatio quae h. l. refellitur, et quānam ratione commendata, in obscuro est: nisi forte hanc et proximam eorundem esse conjicias. Habent enim commune hinc τὰς ποιότητας vs 13, illinc τοὺς ποιούς vs 19; nec profecto laus τῶν ποιότητων ulla esse potest nisi bene sint temperatae (ὠρισμένα vs 16 sqq.). — Quid respondendum fuerit, liquet. Qui enim τὸ ἀγαθόν vult ἐν πάσαις ταῖς κατηγορίαις λέγεσθαι (velut ἐν τῷ ποιῷ τὰς ἀρετάς) 1096 a 23—29 non poterat ταῖς ποιότησι tantum tribuere; imo „τὸ τέλος πρᾶξις τις ἐστίν, οὐ ποιότης“ 1450 a 18. — Nomen ποιότης in ll. ethicis praeter 1220 b 6. 15 omnino non reperitur.

d) 15—28. *Sunt qui τὴν ἡδονὴν atque τὸ ἀγαθόν ita dirimant ut illam dicant ἀόριστον esse, hoc inter τὰ ὠρισμένα. Sin vero τὸ ἀόριστον τῆς ἡδονῆς inde probari censent, quod in illā sit τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον, non vident τῷ μᾶλλον quidem et τῷ ἥττον vel in iis locum esse quae quam maxime sint ὠρισμένα, velut in virtute, in sanitate.* — Si summam sententiae contra quam in his disputatur et ipsa fere vocabula quibus illa exponitur consideres, vix dubites quin Platonis Philebus iterum carpatur. Sin eas rationes perpenderis, per quas Arist. jam adversarium hunc repulisse sibi videtur, probabilius forte putabis neque in manibus illi neque ante oculos magistri librum fuisse, sed rem esse

1173 a 16 μὲν ἀγαθὸν ὠρίσθαι, τὴν δ' ἡδονὴν ἀόριστον εἶναι, ὅτι δέχε- κ
ται τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον. εἰ μὲν οὖν ἐκ τοῦ ἡδεσθαι τοῦτο

potius cum quibusdam qui Platonica institutione imbuti aliqua in scholis placita proponere consuevissent.

16. 17. τὸ μὲν ἀγαθὸν ὠρίσθαι, τὴν δ' ἡδονὴν ἀόριστον εἶναι... (cf. 1170 a 20. 21 τὸ ὠρισμένον τῆς ἀγαθοῦ φύσεως; ad q. l. v.). Verum quidem, in Philebo quum expressis verbis ἡ ἡδονὴ bonum esse negatur (53 c) argumenti loco id unum esse ὅτι γένεσις ἐστίν, οὐσία δ' οὐκ ἐστίν ἡδονῆς. Deinde item verum est, vocabula ὠρίσθαι ἀόριστον in illo libro omnino non legi. At dicitur ἡ ἡδονὴ in genere τοῦ ἀπείρου esse (31 a); quodcunque autem bonum sit, aut πέρας esse aut ἔμμετρον quoddam, ita Platoni constat ut nullo verbo adjecto τὸ ἀπείρον a boni naturā secretum sit. V. 32 d: probantur enim ipsae illae εἰλικρινεῖς τῶν ἡδονῶν „ὡς ἀγαθὰ μὲν οὐκ ὄντα, δεχόμενα δὲ . . . τὴν τῶν ἀγαθῶν φύσιν“ sc. τὸ πέρας s. τὸ μέτρον. Nec tantum id in Philebo est, τὴν ἡδονὴν esse τοῦ ἀπείρου ideoque remotam a genere τοῦ ἀγαθοῦ, sed ibidem et argumentum illud vs 17 reperitur, quo τὸ ἀόριστον s. ἀπείρον adesse ostenditur „ὅτι δέχεται τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον“; v. 24 e τὸ γίνεσθαι μᾶλλον καὶ ἥττον et τὸ δέχεσθαι τὸ σφόδρα καὶ ἡρέμα (seu τὸ δέχεσθαι τὸ μᾶλλον τε καὶ ἥττον 27 e; 41 d) σημεῖον τῆς τοῦ ἀπείρου φύσεως. Satis haec, opinor, propria Platonis: quod enim in Aristotelicis ll. reperitur „ἐπιδέχεσθαι τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον“ 3 b 33 — 4 a 10 vel „δέχεσθαι τὸ μᾶλλον“ 127 b 19 s.; 146 a 3 sq.; 152 b 6 sq., alio spectat.

17 (22). εἰ μὲν οὖν ἐκ τοῦ ἡδεσθαι τοῦτο κρίνουσι . . . (εἰ δ' ἐν ταῖς ἡδοναῖς sc. ἔσται τὸ αἷτιον . . .). Ita agitur quasi adversarii in ancipiti reliquerint quonam modo τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον („τοῦτο“ vs 17) in genere τῆς ἡδονῆς dicant percipi. „Utrum inde, quod aperte alii qui gaudent aliis item gaudentibus magis commoveantur? An inde, quod inter ipsas τὰς ἡδονὰς sint quae nisi admisto dolore non exsistant, aliae sint quae unā suā τῆς ἡδονῆς naturā quasi sint refferatae?“ — Haec si verbis ἐκ τοῦ ἡδεσθαι . . . ἐν ταῖς ἡδοναῖς minus bene indicata esse videantur, per ea quae explicans atque refutans vs 18 — 22, vs 23 s. addit Arist. apparebunt dicta esse. Sane vs 17 pro ἐκ τοῦ ἡδεσθαι item recte habebat ἐκ τῶν ἡδομένων: annon mox vs 19 s. οἱ μᾶλλον καὶ οἱ ἥττον δίκαιοι pro argumento sunt ὅτι καὶ ἡ δικαιοσύνη δέχεται τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον? — Sed quid tandem erat, ut omnino ita agendum esset? Plato certe hand in tenebris reliquit cur τὴν ἡδονὴν dicat τῶν τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον δεχομένων vel etiam ἀπείρου esse: v. Phileb. 31 a (27 e) ἡδονὴ ἀπειρός τε αὐτὴ (i. e. per se) καὶ τοῦ μήτε ἀρχὴν μήτε μέσα μήτε τέλος ἐν ἑαυτῷ ἀφ' ἑαυτοῦ ἔχοντος γένους. Itaque quoniam secum nullum modum nec certam rationem habet, in iis qui cupidine incitati vel dolore vexati sunt eo usque ascendit ut ὁ τερόμενος οἷον ἀποθνήσκει (ib. 47 a). Sunt enim illae haud quidem purae et verissimae ἡδοναί, sed in suo genere tamen maximae (σφοδρόταται), quae cum sanā vitā (cujus natura omnis in quadam συμμετρία posita est) omnino nequeant esse (45 a sqq.). Ad quae si quis responderit „num forte haec ita censes, quod alios magis

κρίνουσι, καὶ περὶ τὴν δικαιοσύνην καὶ τὰς ἄλλας ἀρετάς, καθ' ἃς ἐναργῶς φασὶ μᾶλλον καὶ ἥττον τοὺς ποιοὺς ὑπάρχειν κατὰ τὰς ἀρετάς, ἔσται τὸ αὐτό· δίκαιοι γὰρ εἰσι μᾶλλον καὶ ἀνδρεῖοι, ἔστι δὲ καὶ δικαιοπραγεῖν καὶ σωφρονεῖν μᾶλλον καὶ ἥττον. εἰ δ' ἐν ταῖς ἡδοναῖς, μή ποτ' οὐ λέγουσι τὸ αἶτιον, ἂν ὥσιν αἱ μὲν ἀμιγεῖς αἱ δὲ μικταί. τί γὰρ κωλύει, καθάπερ ὑγίεια ὠρισμένη οὐσα δέχεται τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον, οὕτω καὶ τὴν ἡδονήν; οὐ γὰρ ἡ αὐτὴ 25 συμμετρία ἐν πᾶσιν ἔστιν, οὐδ' ἐν τῷ αὐτῷ μία τις αἰεί· ἀλλ' ἀνιεμένη διαμένει ἕως τινός, καὶ διαφέρει τῷ μᾶλλον καὶ

20. τὸ αὐτό] K^b M^b ταῦτα.
κωλύει] K^b καὶ τί κωλύεται.

22. ἐν ταῖς] K^b ταῖς.
27. K^b ἀνιεμένη.

23. 24. τί γὰρ

alios minus gaudio affectos vidisti, ut etiam justitiae et virtutis alii aliis magis sunt compotes? — subriserit sane Platonis Socrates.

19. καθ' ἃς conjunge cum φασί, κατὰ τὰς ἀρετάς cum τοὺς ποιοὺς. Sufficiebat profecto καθ' ἃς ad utrumque.

22. εἰ δ' ἐν ταῖς ἡδοναῖς: cogitatione addas „τὸ αἶτιον propter quod illi sic censendum esse ajunt“. Jam igitur non homines diverse eodem forte ἡδονῆς genere affectos, sed ipsam affectûs naturam ad demonstrationem suam adhibere dicuntur. Sin eo spectant, „μήποτε οὐ λέγουσι τὸ αἶτιον, ἂν . . .“ i. e. vix sufficientem rationem protulerint, si forte verum sit diversa ἡδονῆς genera observari. Dubitanter „ἂν ὥσι“; quamquam enim res ista improbabilis non est, tamen cavendum ne celerius adversario assentiatur. Est vero Plato multus in hac generum distinctione praeterque alia nomina (καθάρως dicit s. εἰλικρινεῖς et ἀκαθάρτους, ἀληθεῖς et ψευδεῖς) etiam his fere utitur ἀρίστους opponens μιχθείσαις Phileb. 50 e. Et illas quidem ἐμμετρίας esse capaces, has τῇ ἀμετρίας relinquendas. Platoni igitur, si id egisset, utique et ab istâ generum diversitate via ad comprobandum τὸ ἄπειρον vel τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον patebat. Sed alia agebat.

23 s. τί γὰρ κωλύει . . . Per exemplum sanitatis, quam etiam in Philebo velut 25 e ut συμμετρίαν descriptam reperimus, ostenditur multa esse ὠρισμένα et in temperatione quadam posita, quae nihilo minus aliquam varietatem vel quantitatis vel qualitatis in se recipiant. Cf. ad 1170 b 30 et ib. 32. Videsne haec a priore argumentatione differre? Siquidem enim alii homines aliis justiores vel saniores dicuntur, una esse videbitur ipsa justitia et sanitas ad quam hi propius quam illi accedunt. Jam vero velut duplicem ipsius justitiae rationem esse monetur, austeram forte alteram, alteram leniorem; quarum qui illam perfecte colet nec magis nec minus justus erit quam qui hanc amplectetur. — Poterant sane haec discerni. Quamquam discrimen quod est additis verbis οὐ γὰρ ἡ αὐτὴ ἐν πᾶσιν οὐδ' ἐν τῷ αὐτῷ μία τις αἰεί magis obscuratur quam illustratur.

1173 a 16 μὲν ἀγαθὸν ὠρίσθαι, τὴν δ' ἡδονὴν ἀόριστον εἶναι, ὅτι δέχε-
ται τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον. εἰ μὲν οὖν ἐκ τοῦ ἡδεσθαι τοῦτο

potius cum quibusdam qui Platonica institutione imbuti aliqua in scholis placita proponere consuevissent.

16. 17. τὸ μὲν ἀγαθὸν ὠρίσθαι, τὴν δ' ἡδονὴν ἀόριστον εἶναι... (cf. 1170 a 20. 21 τὸ ὠρισμένον τῆς ἀγαθοῦ φύσεως; ad q. l. v.). Verum quidem, in Philebo quum expressis verbis ἡ ἡδονὴ bonum esse negatur (53 c) argumenti loco id unum esse ὅτι γένεσις ἐστίν, οὐσία δ' οὐκ ἐστίν ἡδονῆς. Deinde item verum est, vocabula ὠρίσθαι ἀόριστον in illo libro omnino non legi. At dicitur ἡ ἡδονὴ in genere τοῦ ἀπείρου esse (31 a); quodcunque autem bonum sit, aut πέρας esse aut ἔμμετρον quoddam, ita Platoni constat ut nullo verbo adjecto τὸ ἄπειρον a boni naturā secretum sit. V. 32 d: probantur enim ipsae illae εἰλικρινεῖς τῶν ἡδονῶν „ὡς ἀγαθὰ μὲν οὐκ ὄντα, δεχόμενα δὲ . . . τὴν τῶν ἀγαθῶν φύσιν“ sc. τὸ πέρας s. τὸ μέτρον. Nec tantum id in Philebo est, τὴν ἡδονὴν esse τοῦ ἀπείρου ideoque remotam a genere τοῦ ἀγαθοῦ, sed ibidem et argumentum illud vs 17 reperitur, quo τὸ ἀόριστον s. ἄπειρον adesse ostenditur „ὅτι δέχεται τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον“; v. 24 e τὸ γίγνεσθαι μᾶλλον καὶ ἥττον et τὸ δέχεσθαι τὸ σφόδρα καὶ ἥρεμα (seu τὸ δέχεσθαι τὸ μᾶλλον τε καὶ ἥττον 27 e; 41 d) σημεῖον τῆς τοῦ ἀπείρου φύσεως. Satis haec, opinor, propria Platonis: quod enim in Aristotelicis ll. reperitur „ἐπιδέχεσθαι τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον“ 3 b 33 — 4 a 10 vel „δέχεσθαι τὸ μᾶλλον“ 127 b 19 s.; 146 a 3 sq.; 152 b 6 sq., alio spectat.

17 (22). εἰ μὲν οὖν ἐκ τοῦ ἡδεσθαι τοῦτο κρίνουνσι . . . (εἰ δ' ἐν ταῖς ἡδοναῖς sc. ἐστὶ τὸ αἷτιον . . .). Ita agitur quasi adversarii in ancipiti reliquerint quonam modo τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον („τοῦτο“ vs 17) in genere τῆς ἡδονῆς dicant percipi. „Utrum inde, quod aperte alii qui gaudent aliis item gaudentibus magis commoveantur? An inde, quod inter ipsas τὰς ἡδονὰς sint quae nisi admisto dolore non existant, aliae sint quae unā suā τῆς ἡδονῆς naturā quasi sint refferatae?“ — Haec si verbis ἐκ τοῦ ἡδεσθαι . . . ἐν ταῖς ἡδοναῖς minus bene indicata esse videantur, per ea quae explicans atque refutans vs 18 — 22, vs 23 s. addit Arist. apparebunt dicta esse. Sane vs 17 pro ἐκ τοῦ ἡδεσθαι item recte habebat ἐκ τῶν ἡδομένων: annon mox vs 19 s. οἱ μᾶλλον καὶ οἱ ἥττον δίκαιοι pro argumento sunt ὅτι καὶ ἡ δικαιοσύνη δέχεται τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον? — Sed quid tandem erat, ut omnino ita agendum esset? Plato certe haud in tenebris reliquit cur τὴν ἡδονὴν dicat τῶν τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον δεχομένων vel etiam ἄπειρον esse: v. Phileb. 31 a (27 e) ἡδονὴ ἄπειρός τε αὐτὴ (i. e. per se) καὶ τοῦ μήτε ἀρχὴν μήτε μέσα μήτε τέλος ἐν ἑαυτῷ ἄφ' ἑαυτοῦ ἔχοντος γένους. Itaque quoniam secum nullum modum nec certam rationem habet, in iis qui cupidine incitati vel dolore vexati sunt eo usque ascendit ut ὁ τερπόμενος οἶον ἀποθνήσκει (ib. 47 a). Sunt enim illae haud quidem purae et verissimae ἡδοναί, sed in suo genere tamen maximae (σφοδρόταται), quae cum sanā vitā (cujus natura omnis in quadam συμμετρῷ posita est) omnino nequeant esse (45 a sqq.). Ad quae si quis responderit „num forte haec ita censes, quod alios magis

κ 2 κρίνουσι, καὶ περὶ τὴν δικαιοσύνην καὶ τὰς ἄλλας ἀρετάς, 1173 a 18
καθ' ἃς ἐναργῶς φασὶ μᾶλλον καὶ ἥττον τοὺς ποιοὺς ὑπάρ-
χειν κατὰ τὰς ἀρετάς, ἔσται τὸ αὐτό· δίκαιοι γάρ εἰσι μᾶλ- 20
λον καὶ ἀνδρεῖοι, ἔστι δὲ καὶ δικαιοπραγεῖν καὶ σωφρονεῖν
μᾶλλον καὶ ἥττον. εἰ δ' ἐν ταῖς ἡδοναῖς, μή ποτ' οὐ λέ-
γουσι τὸ αἶτιον, ἂν ὧσιν αἱ μὲν ἀμιγεῖς αἱ δὲ μικταί. τί
γὰρ κωλύει, καθάπερ ὑγίεια ὠρισμένη οὕσα δέχεται τὸ μᾶλ-
λον καὶ τὸ ἥττον, οὕτω καὶ τὴν ἡδονήν; οὐ γὰρ ἡ αὐτὴ 25
συμμετρία ἐν πᾶσιν ἔστιν, οὐδ' ἐν τῷ αὐτῷ μία τις ἀεί· ἀλλ'
ἀνιεμένη διαμένει ἕως τινός, καὶ διαφέρει τῷ μᾶλλον καὶ

20. τὸ αὐτό] K^b M^b ταῦτα.
κωλύει] K^b καὶ τί κωλύεται.

22. ἐν ταῖς] K^b ταῖς.
27. K^b ἀνιεμένη.

23. 24. τί γὰρ

alios minus gaudio affectos vidisti, ut etiam justitiae et virtutis alii
aliis magis sunt compotes? — subriserit sane Platonis Socrates.

19. καθ' ἃς conjunge cum φασί, κατὰ τὰς ἀρετάς cum τοὺς ποιοὺς.
Sufficiebat profecto καθ' ἃς ad utrumque.

22. εἰ δ' ἐν ταῖς ἡδοναῖς: cogitatione addas „τὸ αἶτιον propter
quod illi sic censendum esse ajunt“. Jam igitur non homines diverse
eodem forte ἡδονῆς genere affectos, sed ipsam affectûs naturam ad
demonstrationem suam adhibere dicuntur. Sin eo spectant, „μήποτε
οὐ λέγουσι τὸ αἶτιον, ἂν . . .“ i. e. vix sufficientem rationem protule-
rint, si forte verum sit diversa ἡδονῆς genera observari. Dubitanter
„ἂν ὧσι“; quamquam enim res ista improbabilis non est, tamen ca-
vendum ne celerius adversario assentiatur. Est vero Plato multus in
hac generum distinctione praeterque alia nomina (καθαράς dicit s.
εὐκρινεῖς et ἀκαθάρτους, ἀληθεῖς et ψευδεῖς) etiam his fere utitur
ἀμίκτους opponens μιχθείσαις Phileb. 50 e. Et illas quidem ἐμμετρίας
esse capaces, has τῇ ἀμετρίας relinquendas. Platoni igitur, si id egisset,
utique et ab istâ generum diversitate via ad comprobandum τὸ ἄπει-
ρον vel τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον patebat. Sed alia agebat.

23 s. τί γὰρ κωλύει . . . Per exemplum sanitatis, quam etiam in
Philebo velut 25 e ut συμμετρίαν descriptam reperimus, ostenditur
multa esse ὠρισμένα et in temperatione quadam posita, quae nihilo
minus aliquam varietatem vel quantitatis vel qualitatis in se recipiant.
Cf. ad 1170 b 30 et ib. 32. Videsne haec a priore argumentatione
differre? Siquidem enim alii homines aliis justiores vel saniores di-
cuntur, una esse videbitur ipsa justitia et sanitas ad quam hi propius
quam illi accedunt. Jam vero velut duplicem ipsius justitiae rationem
esse monetur, austeram forte alteram, alteram leniorem; quarum qui
illam perfecte colet nec magis nec minus justus erit quam qui hanc
amplectetur. — Poterant sane haec discerni. Quamquam discrimen
quod est additis verbis οὐ γὰρ ἡ αὐτὴ ἐν πᾶσιν οὐδ' ἐν τῷ αὐτῷ
μία τις ἀεί magis obscuratur quam illustratur.

1173 a 28 ἥττον. τοιοῦτον δὴ καὶ τὸ περὶ τὴν ἡδονὴν ἐνδέχεται εἶναι. καὶ
τέλειόν τε τὰγαθὸν τιθέντες, τὰς δὲ κινήσεις καὶ τὰς γενέ-
30 σεις ἀτελεῖς, τὴν ἡδονὴν κίνησιν καὶ γένεσιν ἀποφαίνειν πει-
ρῶνται. οὐ καλῶς δ' εἰκόασι λέγειν οὐδ' εἶναι κίνησιν· πάσῃ

31. K^b κινήσεις. πᾶσι.

28. τοιοῦτον δὴ καὶ τὸ περὶ τὴν ἡδονὴν ἐνδέχεται εἶναι. Ἐνδέχεται „mente concipi ita potest“; neque enim prorsus idem ἐνδέχεται εἶναι et δυνατόν (necdum δύναται) εἶναι. — Ergo per adversariorum quidem rationes sic censere licet. Ut enim vera videatur eadem sententia, non curatur. Nam si fortasse in animo erat τὰς μικτὰς ut minus veras postponere, in altero certe genere τῶν ἡδονῶν demonstrandum erat συμμετρίαν vel ἁρμονίαν, quā per se temperatum sit, ingentiam esse: id quod Arist. nec dixit nec ut comprobaretur tentavit.

e) et f) 29 — b 4 — b 20. Quum τὸ ἀγαθὸν sit τέλειον, duplici modo τὴν ἡδονὴν in contrarium genus (τὸ ἀτελές) detrudere conantur, quod κίνησις et γένεσις sit (— a 31). At ostendi potest, nec κίνησιν illam (— b 4) nec γένεσιν vel ἀναπλήρωσιν esse — b 20.

Contra eam opinionem quā ἡ ἡδονὴ conjunctim κίνησις καὶ γένεσις, κίνησις ἢ γένεσις dicitur, etiam 1174 b 9—14 verba fecit Arist. Quā de re si plenius actum esset, complures instabant quaestiones. Aristotele enim auctore ἡ γένεσις aut genus quoddam motūs (15 a 13; 1042 a 34 sq.) aut diversa a motu est (225 a 25 sq. al. „ἀδύνατον γὰρ . . . τὴν γένεσιν κίνησιν εἶναι“).

29 — 31. τέλειόν τε τὰγαθὸν τιθέντες . . . πειρῶνται. Vix in his quidquam commemoratur quin sit Platonis. Τέλειον enim ille τὸ ἀγαθὸν vult esse Phileb. 20 c. 60 c; κίνησιν dixit τὴν ἡδονὴν Rep. 583e (ὁδὸν, ἀναχώρησιν alias v. ad b 7 sq.); γένεσιν eandem esse diligenter probavit Phileb. 53 c — 54 d, idque eo consilio ut ne bonum esse putaretur. Nihilominus his quidem locis haud efficietur, Platoniam esse hanc ipsam argumentationem qualis vs 29 — 31 enarratur. Τὸ τέλειον enim ad eam potius sententiam spectat quae 1172 b 28 sq. (n. v.) erat quam ad τὸ ἀτελές τῆς γενέσεως. De motu qui τῇ ἡδονῇ datur Rep. 583 ideo agebatur ut ἡ ἡρεμία καὶ ἡ ἀλυσία ab illā discerneretur. Γένεσις denique et τὰγαθὸν quid secundum Platonem differant longe optime supra 1152 b 13. 14 expositum est „οὐδεμία δὲ γένεσις συγγενὴς τοῖς τέλεισι, οἷον οὐδεμία οἰκοδόμησις οἰκία“. Attamen, si ut par est Aristoteli veniam des aliorum sententias suis vocabulis declarandi, satis recte τέλειον dici poterat τὸ οὐ ἔνεκα τὸ ἔνεκά του γιγνόμενον γίγνεται i. e. τὸ ἀγαθὸν quod οὐσία est, ἀτελές vero ἡ γένεσις quae ad τὴν τοῦ ἀγαθοῦ μοῖραν nunquam accedit nec tamen minus ad unam illam omnis spectat (Phileb. 54).

e) 31 — b 4. τὴν ἡδονὴν perperam κίνησιν dici ostenditur. — Ad haec proximo cap. 1174 a 19 — b 9 reditur. Sunt autem tria motūs genera ποσοῦ, ποιού, κατὰ τόπον (αὔξεις ἀλλοιώσεις φορά), inter quae πρώτη est ἡ φορά: v. 225 b 7; 260 a 26 sq.; 1072 b 8. 9. Atqui ipse Arist. est ubi τὴν ἡδονὴν dixerit κίνησιν τινα. ψυχῆς 1369 b 33, ut vel

2 γὰρ οἰκεῖον εἶναι δοκεῖ τάχος καὶ βραδυτής, καὶ εἰ μὴ καθ' 1173 a 22
 αὐτήν, οἶον τῇ τοῦ κόσμου, πρὸς ἄλλο· τῇ δ' ἡδονῇ τούτων
 οὐδέτερον ὑπάρχει· ἡσθῆναι μὲν γὰρ ἔστι ταχέως ὥσπερ
 ὀργισθῆναι, ἡδεσθαι δ' οὐ, οὐδὲ πρὸς ἕτερον, βαδίζειν δὲ καὶ 1173 b
 αὖξασθαι καὶ πάντα τὰ τοιαῦτα. μεταβάλλειν μὲν οὖν εἰς
 τὴν ἡδονὴν ταχέως καὶ βραδέως ἔστιν, ἐνεργεῖν δὲ κατ' αὐτήν
 οὐκ ἔστι ταχέως, λέγω δ' ἡδεσθαι. γένεσις τε πῶς ἂν εἴη;
 δοκεῖ γὰρ οὐκ ἐκ τοῦ τυχόντος τὸ τυχὸν γίνεσθαι, ἀλλ' ἐξ 5

1. πρὸς ἕτερον] K^b πρότερον. 5. γίνεσθαι] K^b γενέσθαι.

ἡ φαντασία καὶ ἡ δόξα κινήσεις τινὲς εἶναι δοκοῦσιν 254 a 29; idem
 κινήσεις ἡδέων καὶ λυπηρῶν 666 a 11; et 1106 a 4 κατὰ τὰ πάθη (a
 quibus ἡ ἡδονὴ sejiungi nequit) κινεῖσθαι λεγόμεθα. Item libro H
 tantum non dicebatur, quaedam certe ἡδονῆς genera κινήσεις esse; v.
 ad 1153 a 9. Quā sententiā non longius a sententiā libri K receditur,
 quam illā per quam ἡ ἡδονὴ illic ἐνέργεια, hic adjuncta ταῖς ἐνερ-
 γείαις esse dicitur.

31. 32. πάση γὰρ (κινήσει) οἰκεῖον . . . τάχος καὶ βραδυτής. V. 218
 b 14 μεταβολή . . . πᾶσα θάττων καὶ βραδυτέρα vel 222 b 31 τὸ γὰρ
 θάττον καὶ βραδυτέρον κατὰ πᾶσάν ἐστι μεταβολήν (πᾶσα δὲ κίνησις
 μεταβολή τις 225 a 34).

33. οἶον τῇ τοῦ κόσμου (κινήσει). Haec est ἡ ἀττιδιὸς τοῦ ὅλου κί-
 νησις, ὁμαλῆς, κύκλῳ οὔσα, μέτρον τῶν ἄλλων κινήσεων. V. impr. Phys.
 Θ 9. 10. Quae quod τοῦ κόσμου dicitur, neque e Physicorum neque e
 Metaphysicorum fit loquendi usu.

34. οὐδέτερον: οὔτε γὰρ τὸ ταχέως ἢ βραδέως καθ' αὐτήν ἔχει
 οὔτε πρὸς ἄλλο. — Ἡσθῆται i. q. mox b 2 μεταβάλλειν εἰς ἡδονήν.
 Transitum enim ad ἡδονήν celerem esse vult Arist., ipsius vero ἐν
 ὁπωσὺν χρόνῳ τέλειον τὸ εἶδος (ut 1174 b 5 scribit), ut singulis quibus-
 que temporis momentis tota quasi percepta ad perfectionem suam nun-
 quam continuatione egeat. — Quae sententia undique parum probabi-
 litatis habet. Vide ipsum simile „ὥσπερ ὀργισθῆναι“: quo profecto
 negatur τὸ ὀργίζεσθαι, cui oppositum est τὸ ὀργισθῆναι, esse ταχέως.
 At Δ 11 haud fugiebat, aliis multum temporis opus esse ad τὸ πέψαι
 τὴν ὀργήν, aliis per vim iracundiae celeriter affectum exhaustiri (1126
 a 19 sq. et ib. 13—15). Nonne in his irae quidam motus observatur
 acceleratus nonnunquam, interdum retardatus? Diversa est sane τῆς
 ἡδονῆς ratio; sed similis Aristoteli videbatur.

f) 4—20. Nec γένεσιν dici posse τὴν ἡδονήν probatur.

5. 6. δοκεῖ γὰρ οὐκ ἐκ τοῦ τυχόντος . . . διαλύεσθαι. V. 204 b 33
 ἅπαντα γὰρ ἐξ οὗ ἐστὶ, καὶ διαλύεται εἰς τοῦτο. Velut per eam γένε-
 σιν quae οἰκοδόμησις vocatur e lateribus fit domus; quā destructā
 iterum lateres jacebunt. Non addit Arist. quod hinc effici vult „num
 quis igitur unum illud ὑποκείμενον e quo ἡ ἡδονὴ sit γένεσις, ad quod
 idem postremo res redeat, ostendere possit?“ Confidit scilicet haud
 latere quod absurdum sit. An forte plura non adjecit quia ipsi in

1173 b 6 οὐ γίγνεται, εἰς τοῦτο διαλύεσθαι. καὶ οὐ γένεσις ἡ ἡδονή, τούτου κ
 ἡ λύπη φθορά. καὶ λέγουσι δὲ τὴν μὲν λύπην ἔνδειαν τοῦ
 κατὰ φύσιν εἶναι, τὴν δ' ἡδονὴν ἀναπλήρωσιν. ταῦτα δὲ
 σωματικά ἐστι τὰ πάθη. εἰ δὴ ἐστι τοῦ κατὰ φύσιν ἀναπλή-
 10 ρωσις ἡδονή, ἐν ᾧ ἀναπλήρωσις, τοῦτ' ἂν καὶ ἡδοιτο· τὸ
 σῶμα ἄρα· οὐ δοκεῖ δέ· οὐδ' ἐστὶν ἄρα ἀναπλήρωσις ἡ ἡδονή,

10. τοῦτ' ἂν] K^b τοῦτ.

11. K^b M^b ἡ ἀναπλήρωσις ἡδονή.

mentem veniebat, de rebus animo subjectis aliter quaerendum esse ac de materiâ fabrorum? V. enim locum 188 b 12 sq. ἀνάγκη πᾶν τὸ ἡρμοσμένον ἐξ ἀναρμόστον γίνεσθαι . . . καὶ φθείρεσθαι τὸ ἡρμοσμένον εἰς ἀναρμοστίαν καὶ ταύτην οὐ τὴν τυχοῦσαν, ἀλλὰ τὴν ἀντικειμένην. Nam comparatâ cum his Phys. verbis definitione Phileb. 32 a apparebit, praesto fuisse Platoniciis quid responderent: τὸ ἐξ οὗ ἡ ἡδονὴ ὁδός ἐστιν ἢ γένεσις, ἀναρμοστίαν esse; τὸ εἰς ᾧ διαλύεται ἡ ἀρμονία τῆς οὐσίας, iterum τὸ ἀναρμόστον.

6. καὶ οὐ γένεσις ἡ ἡδονή, τούτου ἡ λύπη φθορά. Pergens Arist. aliud addit quod adversariis demonstrandum sit. Nam τῷ ἐναντίῳ (i. e. ἡδονῇ λύπη) ἀκολουθεῖ τούναντίον (τοῦ αὐτοῦ illinc γένεσις, hinc φθορά) 114 b 14.

7. καὶ λέγουσι δὲ . . . et hoc quidem (ὅτι οὐ γένεσις ἡ ἡδονή, τούτου ἡ λύπη φθορά ἐστὶν) ostendere illi suum in modum conantur. Dicunt enim τὸ κατὰ φύσιν esse quo amisso doleamus, suppleto gaudeamus. Nomen ἔνδεια hac in re Platoni minus est usitatum (sed v. ἐνδείας ἀναισθήτους Phileb. 51 b); saepius κένωσιν — πλήρωσιν, κενουῖσθαι — πληροῦσθαι dicit, imprimis quum de naturâ τῆς ἐπιθυμίας agitur Phileb. 34 e sq. 47 d. (v. 35 e). Ipsam vero τὴν λύπην et τὴν ἡδονὴν ita potius describit, ut illa sit φθορά τοῦ ἐκ τοῦ ἀπείρου καὶ πέρατος κατὰ φύσιν ἐμψύχου γεγονότος εἶδους, haec ἡ εἰς τὴν αὐτῶν οὐσίαν ὁδός, s. ἀναχώρησις s. κατάστασις; illa exsistat τῆς ἀρμονίας λυομένης ἐν τοῖς ζώοις, haec ἀρμοττομένης καὶ εἰς τὴν αὐτῆς φύσιν ἀπιούσης Phileb. 32 a. 42 d. 31 d. Ἀναπλήρωσις igitur Platoni ἡ ἡδονὴ est, siquidem τοῦ κατὰ φύσιν ἀναπλήρωσις est, nec quicquam mirum, si nonnullae πληρώσεις videantur λύπαι esse, nimirum διαφθειρομένης τῆς φύσεως Phileb. 42 c.

8. 9. ταῦτα δὲ σωματικά . . . Definitionem, quam vs 7 s. adversariis tribuit, duplici ratione Arist. refellit: etenim si vera illa sit, corporum, non animi esse τὴν ἡδονὴν oportebit — b 13; deinde vero ἡδονὴ esse non poterit nisi ante fuerit ἔνδεια et λύπη; atqui multae sunt ἄλυποι — b 20. — Rectius sane haec demonstratio haberet, si posterior ratio priore loco esset posita.

11. οὐ δοκεῖ δὲ sc. τὸ σῶμα ἡδεσθαι: v. 1099 a 8 „τὸ μὲν γὰρ ἡδεσθαι τῶν ψυχικῶν“. Dicitur igitur in genere τῶν σωματικῶν corpus quidem ἀλγεῖν, λυπεῖσθαι autem animus. Nec Plato, qui τὰ ἐν τῷ σώματι κατασβευνύμενα πρὶν ἐπὶ τὴν ψυχὴν διεξελθεῖν segregat, contraria in re paene ambiguâ sensisse putandus est. Cf. Phileb. 33 de. 43 ab. Rep. Θ 584 c („αἱ διὰ τοῦ σώματος ἐπὶ τὴν ψυχὴν τείνουσι“ i. e.

2 ἀλλὰ γινομένης μὲν ἀναπληρώσεως, ἥδοιτ' ἄν τις, καὶ κε- 1173 b 12
 νούμενος λυποῖτο. ἡ δόξα δ' αὕτη δοκεῖ γεγενῆσθαι ἐκ τῶν
 περὶ τὴν τροφήν λυπῶν καὶ ἡδονῶν· ἐνδεεῖς γὰρ γενομένους
 καὶ προλυπηθέντας ἥδεσθαι τῇ ἀναπληρώσει. τοῦτο δ' 15
 οὐ περὶ πάσας συμβαίνει τὰς ἡδονάς· ἄλυποι γάρ εἰσιν αἱ
 τε μαθηματικαὶ καὶ τῶν κατὰ τὰς αἰσθήσεις αἱ διὰ τῆς
 ὀσφρήσεως, καὶ ἀκροάματα δὲ καὶ ὁράματα πολλὰ καὶ μνη-
 μαι καὶ ἐλπίδες. τίνος οὖν αὗται γενέσεις ἔσονται; οὐδενὸς

12. 13. κενούμενος] e conj. Spengeli; Bekk. c. ll. τεμνόμενος. 14. K^b
 λύπην καὶ ἡδονήν. γενομένους] e M^b; γινομένους Bekk. c. cett. ll.

αἱ σωματικαί). Deinde et id quaerendum erit, num vere nomen ἡ ἀνα-
 πλήρωσις ad corpus tantum spectet, translationem ferat nullam. Qui
 enim τὴν ἐπιθυμίαν ἄπληστον dixit 1119 b 8, et ipse ἐπιθυμίας,
 quae profecto in animo est, πλήρωσιν quandam statuisset videtur (cf.
 1153 a 2 ἀναπληρουμένης τῆς φύσεως).

12. καὶ τεμνόμενος λυποῖτο Bekk. ll. Egregie Spengel pro τε-
 μνόμενος scribi κενούμενος jussit; quā conjecturā ad id loquendi genus
 quod in Philebo est (v. ad vs 7) revocamur.

13 sqq. ἡ δόξα δ' αὕτη δοκεῖ γεγενῆσθαι ἐκ τῶν περὶ τὴν τρο-
 φήν . . . Ita loquitur Arist., tanquam reprehensurus sit aliquos qui
 locum insignem Phileb. 31e. 32a male intellexerint. Illic enim, ut ἡ
 ἡδονὴ omnino perspiciatur ὁδὸς εἰς τὸ κατὰ φύσιν esse, exempla pro-
 ponuntur (nam τὰ δημόσια καὶ περιφανῆ ῥᾶστον συννοεῖν); in fame
 enim et in siti ἡδονὴν esse πλήρωσιν quā ἡ λύσις καὶ φθορὰ submo-
 veatur, in aestu eandem ἀπόδοσιν quā ἡ παρὰ φύσιν διάκρισις tollatur,
 in frigore rursus διάκρισιν quae τὴν πῆξιν solvat; in unoquoque genere
 id per quod ad τὸ κατὰ φύσιν perveniatur.

15 s. τοῦτο δ' οὐ περὶ πάσας συμβαίνει ἡδονάς: cf. 1152 b 36 s.
 „ἐπεὶ καὶ ἄνευ λύπης καὶ ἐπιθυμίας εἶσιν ἡδοναί“ (ad q. l. v.). Nunc
 addatur, omnia ista genera quae dolore vacare dicuntur aut item aut
 similiter a Platone commemorata esse Phileb. 51 b—52 c. 36 a. Rep.
 Θ 584 b c.

19. τίνος οὖν αὗται γενέσεις ἔσονται: omnino enim ἡ ἀναπλή-
 ρωσις vs 20. 6. 8 tanquam genus quoddam γενέσεως inducta est, ut illā
 demonstratā hanc adesse certum esse videretur.

19. 20. οὐδενὸς γὰρ ἔνδεια γεγένηται. Hoc si propter unum τὸ
 „ἄλυποι γὰρ . . .“ vs 16 sq. constat, sequitur ἔνδειαν dici apud eos
 tantum esse qui sensu inopiae premantur: multa sc. non desiderantur
 quae quam maxime sunt necessaria, velut in mente lux scientiae. Et
 ita quidem ab initio τὴν ἔνδειαν Arist. dicebat: v. vs 7 ἔνδεια τοῦ
 κατὰ φύσιν (nec τῆς φύσεως); vs 14 ἐνδεεῖς γερόμενοι καὶ προλυπη-
 θέντες (ut utrumque necessario conjunctum sit — v. γὰρ vs 16). Ita-
 que quum Arist. in his ἔνδειαν nullam esse censeat, Plato τὰς ἐνδείας
 ἀναισθήτους καὶ ἀλύπους (Phileb. 51 b): in nomen potius usu quam
 in re dissentire dicantur. V. ad 1153 a 1.

1173 b 20 γὰρ ἔνδεια γεγένηται, οὐ γένοιτ' ἂν ἀναπλήρωσις. πρὸς δὲ κ
 τοὺς προφέροντας τὰς ἐπονιδίστους τῶν ἡδονῶν λέγοι τις ἂν
 ὅτι οὐκ ἔστι ταῦθ' ἡδέα· οὐ γὰρ εἰ τοῖς κακῶς διακειμένοις
 ἡδέα ἐστίν, οἷητέον αὐτὰ καὶ ἡδέα εἶναι πλὴν τούτοις, καθάπερ
 οὐδὲ τὰ τοῖς κάμνουσιν ὑγιεινὰ ἢ γλυκέα ἢ πικρά, οὐδ' αὖ
 25 λευκὰ τὰ φαινόμενα τοῖς ὀφθαλμιῶσιν. ἢ οὕτω λέγοιτ' ἂν,
 ὅτι αἰ μὲν ἡδοναὶ αἴρεται εἰσιν, οὐ μὲν ἀπὸ γε τούτων, ὥσπερ
 καὶ τὸ πλουτεῖν, προδόντι δ' οὐ, καὶ τὸ ὑγιαίνειν, οὐ μὲν ὅτι οὖν
 φαγόντι. ἢ τῷ εἶδει διαφέρουσιν αἰ ἡδοναί; ἕτεραι γὰρ αἰ

28. ἡδοναί;] Bekk. colon post ηδοναί.

20—31. Denique iis, qui diversa genera esse τὸ ἀγαθὸν et τὴν ἡδονὴν inde probari putant quod sunt turpes quaedam ἡδοναί, aut respondendum non esse istas ἡδονάς (—vs 25), aut τὴν ἡδονὴν quidem per se et in his bonum esse, pravitatem in rebus tantum esse unde illa sit petita (—vs 28); aut dicendum differre τὰς ἡδονάς, ut bonae sint honestatis propriae, pravae vitiorum —vs 31.

20 s. πρὸς δὲ τοὺς προφέροντας τὰς ἐπονιδίστους . . . sc. καὶ ὥδε δεικνύντας ὅτι ἡ ἡδονὴ οὐκ ἀγαθὸν seu οὐ τἀγαθόν. Inter τοὺς προφέροντας et Platonem esse negari non potest v. Phileb. 44—46; quamquam idem ille τὸ ἀληθὲς et τὸ καθαρὸν τῆς ἡδονῆς ab isto genere diligenter distinxit ib. 52 e sq.

22. ὅτι οὐκ ἔστι ταῦθ' ἡδέα. Plane haec in eam sententiam dicta sunt quam et H 13 invenimus et in quâ stari possit. V. 1152 b 31 αἰ δ' οὐδ' ἡδοναί atque 1176 a 21 ἡδέα δ' οὐκ ἔστιν. Si igitur istae non sunt ἡδοναί, nullo modo effectum erit non bona esse quaecunque sint jucunda.

25—28. ἢ οὕτω λέγοιτ' ἂν . . . φαγόντι. Hanc quidem rationem quâ fugitur τὴν ἡδονὴν ita per se considerari posse ut omnino non quaeratur unde comparata sit, nec libro K Arist. persecutus est neque alias perpendit. Ludit scilicet acumine qui ita subtilis est.

27. 28. Participiis προδόντι — φαγόντι via et ratio quâ ad τὸ πλουτεῖν — ὑγιαίνειν perventum sit notatur; dativi praedicato αἴρεται vs 26 debentur. Οὐ μὲν ὅτι οὖν φαγόντι: quid enim, si quis valere cupiens ἀνθρώπων κρέατα devorare velit? (1148 b 22—26).

28—31. ἢ τῷ εἶδει διαφέρουσιν . . . Ultimo loco, ut par est, il respondetur quod plerumque placet utilissimumque ad rem videtur. Nec necesse erat hanc a primâ ratione vs 21—25 sejungi. Unam enim viam esse quâ a verissimâ et honestissimâ voluptate primo ad minus veras et puras, deinde ad eam quae ne nomine quidem voluptatis digna sit descendatur, tum res docet tum H 13 legimus v. ad 1152 b 31; et cf. K 5. Agnitâ vero hac generis diversitate quâ τῷ εἶδει διαφέρουσι, jam laudatoribus τῆς ἡδονῆς cum auctore libri H 12 sqq. dicendum erit, genus potius quoddam τῆς ἡδονῆς summum inter bona esse quam omnino τὴν ἡδονήν. Cui sententiae, ni fallor, et ipse

κ 2 ἀπὸ τῶν καλῶν τῶν ἀπὸ τῶν αἰσχροῶν, καὶ οὐκ ἔστιν ἡσθῆναι 1173 b 29
 τὴν τοῦ δικαίου μὴ ὄντα δίκαιον οὐδὲ τὴν τοῦ μουσικοῦ μὴ ὄντα 30
 μουσικόν, ὁμοίως δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων. ἐμφανίζειν δὲ δο-
 κεῖ καὶ ὁ φίλος, ἕτερος ὢν τοῦ κόλακος, οὐκ οὕσαν ἀγαθὸν
 τὴν ἡδονὴν ἢ διαφόρους εἶδει· ὁ μὲν γὰρ πρὸς τὰγαθὸν ὁμι-
 λεῖν δοκεῖ, ὁ δὲ πρὸς ἡδονήν, καὶ τῷ μὲν ὀνειδίζεται, τὸν
 δ' ἐπαινοῦσιν ὡς πρὸς ἕτερα ὁμιλοῦντα. οὐδεὶς τ' ἂν ἔλοιτο ζῆν 1174 a
 παιδίου διάνοιαν ἔχων διὰ βίου, ἡδόμενος ἐφ' οἷς τὰ παιδία

32. K^b καὶ φίλος. 33. K^b ἂν ἢ διαφόρους.

1. K^bM^bO^b οὐδεὶς δ'.

Eudoxus libenter adstipulabitur: stabit enim nihilo minus et decretum
 ejus et argumentatio 1172 b 9—15 V. 1153 b 29—32.

29. καὶ οὐκ ἔστιν ἡσθῆναι τὴν τοῦ δικαίου μὴ ὄντα δίκαιον κ. τ. λ.
 i. e. ἀκολουθοῦσιν αἱ ἡδοναὶ ταῖς ἔξεσιν. Cf. 1099 a 18 οὔτε γὰρ δι-
 καιον οὐδεὶς ἂν εἴποι τὸν μὴ χαίροντα τῷ δικαιοπραγεῖν . . .

D. 1173 b 31—1174 a 12. Tria commemorantur unde sit pro-
 babile τὴν ἡδονὴν differre a bono; finisque quaestioni
 imponitur.

31—1174 a 1. Quod modo contra τοὺς προφέροντας τὰς ἐπονει-
 δίστους τῶν ἡδ. et paene in favorem Eudoxi dictum esse videbatur
 ὅτι τῷ εἶδει διαφέρουσιν αἱ ἡδοναί, jam ita confirmatur quasi hic locus
 ad impetum in Hedonicos faciendum fuerit electus. Significatur enim
 particulâ καὶ vs 32, cogitationem ad probandam τὴν ἡδονὴν οὐκ οὕσαν
 ἀγαθὸν jam prius esse conversam.

32 s. οὐκ οὕσαν ἀγαθὸν τὴν ἡδονὴν ἢ διαφόρους εἶδει (οὕσας τὰς
 ἡδονάς). Quum per sententiam ὅτι διάφοροι εἶδει liceat censere ἡδο-
 νήν τινα vel summum esse bonum (v. ad vs 28—31), ista vocula ἢ
 paene absurda erit, nisi vox τὴν ἡδονὴν explicanda sit „omne genus
 ejus promiscue“.

34 s. πρὸς τὰγαθὸν ὁμιλεῖν — πρὸς ἡδονήν. De assentatorum in-
 dOLE v. ad 1127 a 8: ad quod enim ipsi intenti sunt, continget, si
 prius alteris jucundi fuerint. Quid vero est quod rectissimâ hac com-
 paratione erit probatum? Nempe plerisque (seu φιλουμένοις seu κο-
 λακευομένοις) aliud bono esse, aliud jucundum; vel esse quibus vide-
 atur bonum quod non sit (φαινόμενον γὰρ ἀγαθὸν ἢ ἡδονή v. e. gr.
 1113 a 34.)

1—4. Sunt ἡδοναὶ quas nemo qui sanus sit concupiscat.

4—8. Sunt bona quae exoptata essent, etiamsi nil ἡδονῆς secum
 afferrent.

2. παιδίου διάνοιαν ἔχων . . . ἡδόμενος ἐφ' οἷς τὰ παιδία (ἡδον-
 ται): ad quem apponitur ὁ χαίρων ποιῶν τι τῶν αἰσχίστων. Nec no-
 tatu indignum est quam saepe parvulorum mentio cum contemptu fiat.
 Dixeris illius aetatis homines, laetos quasi primis ingenii et eruditionis
 messibus, juveniliter despexisse eam, quâ modo ipsi egresxi erant in-

1174 a 3 ὥς οἶόν τε μάλιστα, οὐδὲ χαίρειν ποιῶν τι τῶν αἰσχύιστων, κ
μηδέποτε μέλλων λυπηθῆναι. περὶ πολλά τε σπουδὴν ποιη-
5 σαίμεθ' ἂν καὶ εἰ μηδεμίαν ἐπιφέροι ἡδονήν, οἶον ὁρᾶν
μνημονεύειν εἰδέναι τὰς ἀρετὰς ἔχειν. εἰ δ' ἐξ ἀνάγκης
ἔπονται τούτοις ἡδοναί, οὐδὲν διαφέρει· ἐλοίμεθα γὰρ ἂν

fantiam; maturioris aetatis esse, si non desiderare, at diligere ea et fere suspicere quae cum infantiā evanescunt. V. 1371 a 14 s. „honorē ab iis haud petimus ὧν τις πολὺ καταφρονεῖ ὥπερ παιδίων ἢ θηρίων, quapropter nec οὐδεὶς αἰσχύνεται παιδία καὶ θηρία 1384 b 24. πολλὰ φαίνεται καὶ τοῖς παιδαρίοις καὶ τοῖς κάμνουσι καὶ παραφρονοῦσι περὶ ὧν ἂν οὐθεὶς νοῦν ἔχων ἀπορήσειεν 1214 b 29. τὰ περὶ τὴν διάνοιαν οὕτως ἄφρονα καὶ διεψευσμένα ὥπερ τι παιδίον ἢ μαινόμενον 1323 a 32. nimium τὸ διάστημα inter eum qui τὴν διάνοιαν παῖς ἐστὶν et inter virum quam ut societas inter illos esse possit 1165 b 26 sq.; ἐπὶ τὸν βίον ὃν ζῶσιν ἔτι παῖδες ὄντες ἀνακάμψαι πάλιν οὐθεὶς ἂν ὑπομείνειεν εὐ φρονῶν 1215 b 22. ὅσα ἡδέα τοῖς παιδίοις ἢ παιδία ἀπλῶς οὐκ ἐστὶν ἡδέα 1228 b 20. 21. οὐδὲ παῖς (non magis quam alia animalia) εὐδαίμων ἐστὶν 1100 a 2. τὸ αὐτὸν αὐτῷ φίλον εἶναι nec ζῶων nec παιδίων est, quoniam unius cupidinis vi ducuntur 1240 b 33. inferiora amicitiae genera καὶ ἐν παισὶ καὶ θηρίοις καὶ τοῖς φάυλοις ἐγγίνονται 1238 a 33. Omnino vero quum ad vim ἐπιθυμίας vel θυμοῦ, ad τὸ ἐκούσιον et τὴν προαίρεσιν, ad τὸ πράττειν et τὸ βίαιον, ad τὸ ἡδύ, denique ad τὴν μουσικὴν spectatur, reliqua animalia (vel ζῶα vel θηρία) atque τὰ παιδία eodem loco sunt, ab humanitate remotissimo v. 1119 b 5 s.; 1111 a 25. 26; 1111 b 8. 197 b 7; 1224 a 25—30; 1236 a 1—4; 1341 a 15 s. Cf. Probl. 895 b 29 s. „quaecunque ἡμεῖς sunt, primum ἄγρια μᾶλλον ἢ ἡμεῖς esse solent“. — Quae omnia vera quidem sunt, sed in malam partem versa. Nec facile quisquam alios tot ex adverso posuerit locos quibus declaretur, unde caritas parvulorum non apud parentes tantum nascatur, nedum qui fiat ut a quodam pro exemplari viris potuerint commendari.

5. καὶ εἰ μηδεμίαν ἐπιφέροι ἡδονήν: vs 8 καὶ εἰ μὴ γένοιτ' ἀπ' αὐτῶν ἡδονή. Haec ab eo dicta sunt cui ne in mentem quidem venit an forte ἡδονὴ sit ipsa ἢ ἐνέργεια, ἂν ἢ ἀνεμπόδιστος (1153 b 10—12); quae enim recensentur „οἶον ὁρᾶν . . .“ sunt ἐνέργειαι. Efficitur autem hinc nil amplius nisi „non omne bonum, quod καθ' αὐτὸ bonum est, ἡδονὴν esse“. Scilicet tum τὸ φρονεῖν καὶ ὁρᾶν tum ἡδοναί τινες recte videbantur 1096 b 16—19 „καὶ μονούμενα διώκεσθαι“ ideoque καθ' αὐτὰ ἀγαθὰ esse; at multa erant 1097 b 1—5 quae et suā causā expetuntur (μηθενὸς γὰρ ἀποβαίνοντος ἐλοίμεθ' ἂν αὐτὰ) et propter summum bonum. Quae igitur ab initio huj. cap. agitabatur quaestio ita demum expedietur, si sciverimus πότερον διὰ τὴν ἡδονὴν τὸ ζῆν (ὁρᾶν μνημονεύειν εἰδέναι κ. τ. λ.) αἰρούμεθα ἢ διὰ τὸ ζῆν τὴν ἡδονήν (1175 a 18). Quid enim obstat quin τὰ σπουδαστὰ illa vs 4 sq. suum honorem habeant, summum vero bonum ἢ ἡδονὴ sit quae inde profluat?

κ 2 ταῦτα καὶ εἰ μὴ γίνοιτ' ἀπ' αὐτῶν ἡδονή. — (*ὅτι μὲν οὖν οὔτε 1174 a 8
 τὰγαθὸν ἢ ἡδονὴ οὔτε πᾶσα αἰρετή, δῆλον ἔοικεν εἶναι, καὶ
 ὅτι εἰσὶ τινες αἰρεταὶ καθ' αὐτὰς διαφέρουσai τῷ εἶδει ἢ ἀφ' 10
 ὧν*). τὰ μὲν οὖν λεγόμενα περὶ τῆς ἡδονῆς καὶ λύπης ἱκα-
 νῶς εἰρήσθω.

8—11. (*ὅτι μὲν — ἀφ' ὧν*) et corrupta et suspecta. 9. τὰγαθὸν]
 K^b M^b O^b ἀγαθὸν. 10. 11. εἶδει — ὧν] K^b pr. ἢ δεῖ ἀφ' αὐτῶν.
 11. 12. ἱκανῶς] om. K^b.

8—12. Duas hasce esse clausulas dixeris unius capitis. Quarum posteriore „τὰ μὲν οὖν λεγόμενα εἰρήσθω“ vs 11. 12 indicatur jam eo perventum esse quo tendebatur: τὰ δ' εἰρημένα περὶ τῆς ἡδονῆς ἐπέλ-
 θωμεν 1172 b 7. Sed praeter hanc et alteri locus erat: vidimus enim inde a quarto Eudoxi argumento (1172 b 26 sq.) τὰ λεγόμενα quaeque ita enarrata esse, ut ad singula adderetur per quod refellerentur; sub finem vero 1173 b 31 sqq. adjuncta esse quae omnino non essent λεγόμενα, sed ea ἃ λέγοιτο ἂν vel ἃ δοκεῖ (1173 b 25. 31). Itaque quae rite velut H 2 et 3 separata exponi solent, ut prius aliorum placita, deinde dialectico more ipsius scriptoris ἀπορίαι explicentur, ea quodammodo in unum hoc caput conjuncta sunt. Quodsi igitur talis dis-
 serendi ratio placuerat, licebat sane in fine praeter illud „τὰ μὲν οὖν λεγόμενα . . .“ etiam ea commemorare quae forte disputando satis viderentur probata esse („ὅτι μὲν οὖν . . .“ vs 8—11), dummodo jam erant probabilia. Verum enimvero si verba illa ὅτι μὲν οὖν ad totum cap. 2 relata fuerint, reperimus in priore quidem parte usque ad 1173 b 25 sententiam ὅτι ἡ ἡδονὴ τὰγαθὸν defensam potius quam refutatam esse, in extremâ autem parte (—1174 a 8) nil effici nisi aut quasdam ἡδονὰς esse quae non sint inter bona, aut bona quaedam quae nullâ ἡδονῇ additâ per se expetantur. Ergo quod primum jam evictum esse dicitur ὅτι οὐ τὰγαθὸν ἢ ἡδονή (vs 8. 9), id eo tantum sensu verum est quo talis sententia hōc quidem operis loco vix ullum usum habebit sc. „non omne promiscue ἡδονῆς genus summum esse bonum“: quasi non satis superque sciamus, neque ἐνέργειαν omnem neque ipsum bonum omne ἀπλῶς esse bonum, nedum summum bonum. Quae quum ita sint, perditam operam esse puto, quam quis in interpretandis atque emendan-
 dis proximis verbis „καὶ ὅτι εἰσὶ τινες αἰρεταὶ καθ' αὐτὰς διαφέρουσai τῷ εἶδει ἢ ἀφ' ὧν“ posuerit. Aut enim longe diligentiore et pleniore disputatione opus erat quam illâ quae 1173 b 31 ss. legitur, aut praed-
 cari non poterat manifestum esse quod vs 8 manifestum esse dicitur. An ipsius Aristotelis sententiis, quae capp. 4. 5 explicantur, τὴν ἡδο-
 νὴν toto quasi coelo a bono diversam esse probatur? — Quâ in re qui probabilia mente excogitare voluerit, in paene contrarias partes distrahe-
 tur. Quodsi enim lubebat διαλεκτικῶς a bono longe τὴν ἡδονὴν remo-
 vere, ex ipsorum Nic. quasi apparatu multo graviora argumenta sup-
 petebant quam quae 1173 b 31 sq. leguntur. Unum laudaverim locum τοῖς πολλοῖς ἡ ἀπάτη (ἢ περὶ τὴν βούλησιν) διὰ τὴν ἡδονὴν ἔοικε γίνε-
 σθαι· οὐ γὰρ οὐσα ἀγαθὸν φαίνεται 1113 a 33 s. Languet profecto

1174 a 13 τί δ' ἐστὶν ἢ ποῖόν τι, καταφανέστερον γένοιτ' ἂν ἀπ' κ 3 ἀρχῆς ἀναλαβοῦσιν. δοκεῖ γὰρ ἡ μὲν ὄρασις καθ' ὄντινόν

juxta haec argumentum istud a discrimine inter amicum et adulatorem peti- tum. Ab alterâ vero parte etiam minus dubitabis, quin permulti fuerint qui quum vererentur ne summus praeceptor capite K 2 paene ad τοὺς ἡδονικοὺς transiisse videretur, talem fere clausulam qualis 1174 a 8—11 est desiderarent, oblatam undecunque acriter defenderent.

4. Τί καὶ ποῖόν τι ἢ ἡδονή; 1174 a 13—1176 a 29 (K 3. 4. 5).

A. Temporis ratione habitâ unamquamque ἡδονήν quoquo tem- pore ὅλον τι καὶ τέλειον esse, ideoque nec κίνησιν nec γένεσιν ad illam pertinere ostenditur 1174 a 13—b 14.

B. Ad τὴν ἐνέργειαν potius spectandum, si quis naturam ejus perspicere voluerit. Omnino enim ἐνέργεια ea, quae undique bene habet, perficitur et consummatur per subnatam quasi suam ἡδονήν, ut ἡ ἡδονή ipsa videatur esse τὸ τελειοῦν τὴν ἐνέργειαν ὥς τέλος ἐπιγιγνόμενον —1175 a 3. Unde apparet, tum cur nulla ἡδονή perpetua sit (neque enim ἐνέργεια ulla humana) tum cur omnes ad eam ferantur (siquidem vivere, quod in actione quâdam positum est, omnes concupiscunt) —1175 a 10—a 21.

C. Demonstratâ necessitudine inter τὴν ἐνέργειαν et inter τὴν ἡδονήν sequitur diversa genera τῶν ἡδονῶν esse. Primum enim diversae sunt αἱ ἐνέργειαι, ergo et αἱ ἡδοναὶ quibus illae consummantur —1175 a 28. Deinde etiam vis quaedam omni ἡδονῇ inest impellendi ad suam ἐνέργειαν colendam et augendam: quae igitur ad diversa impellunt, necessario et ipsae diversae erunt —1175 b 1. Quid quod ἡδονή quae aliâ ἐνεργείᾳ propria sit aliam ἐνέργειαν impedit? ut aliunde ortâ delectatione quae vim habeat non minus a qualibet operâ avocemur quam taedio vel dolore ex ipsâ illâ operâ nato a eâdem deterremur —1175 b 24.

D. Erunt igitur αἱ ἡδοναὶ non diversae tantum sed eâdem ratione diversae quâ αἱ ἐνέργειαι: ut aliae pravae aliae probae sint; humiles aliae, aliae purae —1176 a 3. Et habebit quoddam genus animantium, ut suum ἔργον propositum, ita vel ἡδονήν propriam —1176 a 9. Quâ in re si in humano genere amplius observatur varietas (ἡδονῶν): quid tandem mirum, quum iide et habitu et moribus tantopere differant? Humana ἡδονή hilo minus una erit, scilicet ea quae ex eâ vivendi ratio vel ex iis ἐνεργείαις est, ad quas vir honestus spectat — 1176 a 29.

13. τί δ' ἐστὶν ἢ ποῖόν τι. Corrigentis vel concedentis est τὸ ποῖόν τι: ipsum enim scriptorem non plane fugisse probabile est, haec capp. priorem quaestionem τί ἐστὶν ἡ ἡδονή absolutam non esse. V. ad 1174 b 33.

A. 14—b 14. Est ἡ ἡδονή ex eorum numero quae nihil tempori debent, unoquoque momento sunt quod sunt, sine tempore existunt

13 χρόνον τελεία εἶναι· οὐ γάρ ἐστιν ἐνδεὴς οὐδενός, ὃ εἰς ὕστερον 1171 a 15
 γενόμενον τελειώσει αὐτῆς τὸ εἶδος. τοιούτῳ δ' ἔοικε καὶ
 ἡ ἡδονή· ὅλον γάρ τί ἐστι, καὶ κατ' οὐδένα χρόνον λάβοι τις
 ἂν ἡδονὴν ἧς ἐπὶ πλείῳ χρόνον γινομένης τελειωθήσεται τὸ
 εἶδος. διόπερ οὐδὲ κίνησις ἐστιν· ἐν χρόνῳ γὰρ πᾶσα κίνησις
 καὶ τέλους τινός, οἷον ἡ οἰκοδομικὴ τελεία ὅταν ποιήσῃ οὐ 20
 ἐφίεται· ἢ ἐν ᾧπαντι δὴ τῷ χρόνῳ ἢ τούτῳ. ἐν δὲ τοῖς

16. K^b γινόμενον. 17. ὅλον] K^bM^bO^b τέλειον. γάρ τί] K^b τι γάρ.
 20. ἡ οἰκοδομικὴ] scr. οἰκοδόμησις (M^b οἰκοδομή, K οἰκοδομικὴ καὶ).
 21. δὴ] K^bO^b om.

(μὴ ἐν χρόνῳ b 8). Quae sententia quid dicat et quonam spectet, comparato capite Metaphysicorum 1048 b 18—36 (Θ 6) explicetur. Ita enim ἡ ὁρασις τελεία ἐστὶ καθ' ὄντινον χρόνον ut uno tempore et in eādē re aliquis dicendus sit ὁρᾶν et ἐωρακέναι (nec minus νοεῖν καὶ νευοηκέναι, ζῆν καὶ ἐξηκέναι, εὐδαιμονεῖν καὶ εὐδαιμονηκέναι l. l. 33. 34. 25—27). Cujus rei causa est quod hujus generis πράξεις (hoc enim nomine utitur Arist. illic vs 18) nullum praeter se habent πέρας vel τέλος ad quod tendant, quo perductae necessario desinant esse (παύεσθαι l. l. 26). Sui igitur juris sunt neque ipsae, si forte per aliquod tempus continentur, e partibus quarum alia aliam aut excipiat aut quasi expectet, compositae esse dici poterunt. — Longe diversum alterum genus est: quicumque enim ἰσχυαίνει propositam habet τὴν ἰσχυασίαν, nec quicquam in eādē re simul μανθάνει καὶ μεμάθηκεν, ὑγιάζεται καὶ ὑγιάσται, βαδίζει καὶ βεβάδικεν, οἰκοδομεῖ καὶ ὠκοδόμηκεν (l. l. 24. 25. 31). Itaque quae hujus sunt generis donec res perfecta fuerit ἀτελῆ sunt; si sit perfecta, ipsa non sunt jam. — Atqui haec duorum generum differentia ipsum est discrimen inter τὴν ἐνέργειαν et τὴν κίνησιν 1048 b 34. — Quodsi igitur hunc in modum ut 1174 a 14—19 fit ἡ ἡδονὴ apponitur τῇ ὁράσει, haud fortuito fit ut vs 19 sqq. ad τὴν κίνησιν redeatur: etenim illā descriptione, quae vs 14 praemissa est, id genus quod τῇ κινήσει oppositum est describebatur. Denuo igitur 1174 a 19—(29—b 5—b 9) b 14 illa quaestio πότερον ἡ ἡδονὴ κίνησις ἐστι, quae jam 1173 a 31—b 4 (u. v.) perstricta est, tractatur — trita illa, ut aliunde velut e loco Top. 121 a 31 sqq. discimus. Et similiter quidem nunc tractatur: nam quod supra erat ὅτι πάση κινήσει τάχος καὶ βραδυτῆς ὑπάρχει re idem est quod hic dicitur ὅτι ἐν χρόνῳ πᾶσα κίνησις: etenim „ἐν ᾧπαντι χρόνῳ τὸ θᾶτον καὶ βραδύτερόν ἐστιν“ 233 b 19 s.

20. καὶ τέλους τινός: sive ad ἔξιν quandam vel οὐσίαν sive ad τὴν τέλειαν sive ad opus aliquod (quale arti propositum est) pergitur. Quod τέλος idem est πέρας τῆς κινήσεως v. 1048 b 18. — οἷον ἡ οἰκοδομικὴ (Bekk.): scrib. οἷον οἰκοδόμησις (M^b οἷον οἰκοδομή).

21. ἢ ἐν ᾧπαντι δὴ τῷ χρόνῳ (quo ad perficiendam totam rem opus erat) ἢ ἐν τούτῳ (quo finis imponitur: ἡ γὰρ τοῦ ναοῦ τελεία v. 25)

1174 a 22 μέρεσι τοῦ χρόνου πᾶσαι ἀτελεῖς, καὶ ἕτεραι τῷ εἶδει τῆς κ
 ὅλης καὶ ἀλλήλων· ἡ γὰρ τῶν λίθων σύνθεσις ἑτέρα τῆς
 τοῦ κίονος ῥαβδώσεως, καὶ αὐταὶ τῆς τοῦ ναοῦ ποιήσεως. καὶ
 25 ἡ μὲν τοῦ ναοῦ τελεία· οὐδενὸς γὰρ ἐνδεῆς πρὸς τὸ προκείμε-
 νον· ἡ δὲ τῆς κρηπίδος καὶ τοῦ τριγλύφου ἀτελῆς· μέρους
 γὰρ ἑκάτερα. τῷ εἶδει οὖν διαφέρουσι, καὶ οὐκ ἔστιν ἐν ὅτῳ
 χρόνῳ λαβεῖν κίνησιν τελείαν τῷ εἶδει, ἀλλ' εἴπερ, ἐν τῷ
 ᾧ παντι. ὁμοίως δὲ καὶ ἐπὶ βαδίσεως καὶ τῶν λοιπῶν· εἰ

22. K^b μέρεσι καὶ τῷ χρόνῳ.
 (τῶν M^b) βαδίσεων.

25. γὰρ] om. K^b.

29. K^b M^b ἐπὶ

22. πᾶσαι ἀτελεῖς sc. αἱ κινήσεις: dicuntur autem eae quae ad aedificandum necessariae sunt, in quo exemplo persistitur vs 23—27. Hae ἀτελεῖς sunt quoniam nulla earum per se τὸ τέλος, cuius causā sunt conficit; et inter se ἕτεραι τῷ εἶδει, quia ἄλλη ἄλλου μέρους ἐστί (vs 26). Vides hac partium diversitate in unā re continuā cuius unum τέλος est iterum comprobari τὸ ἀτελὲς illarum partium.

23 sq. Exemplum οἰκοδομήσεως (vs 20) ita exemplo illustratur, ut illud οὗ ἐφίεται sit templum. Quo in opere lapidum compositionem, columnarum striaturam vs 23. 24 non minus partem operae esse quam substructionem et triglyphi confectionem vs 26 in aperto est. Sed ἡ τοῦ ναοῦ ποίησις vs 24. 25 recte et pro parte erit (aedis enim interior et seclusa pars ὁ ναός) et pro universā erit operā, quippe quae tum omnis propter τὸν ναὸν sit suscepta, tum reliquo labore perfecto ad illum conficiendum accedat. Unde et intelligetur, qui fiat ut eodem jure vs 21 dicatur ἡ ἐν ᾧ παντι τῷ χρόνῳ ἡ τούτῳ, vs 28 ἐν τῷ ᾧ παντι (quasi τούτου τοῦ χρόνου mentio jam non postuletur). Scilicet οὗτος ὁ χρόνος qui rem ad perfectionem perducit, haud inter reliqua τὰ μέρη τοῦ χρόνου est (vs 22); imo quoniam absolvit quae prius partranda erant cunctas partes in se quasi colligit et continet.

29—b 5. Demonstratum jam videtur esse, id motūs genus quod in artificiis spectetur omne a tempore esse aptum. Pergitur ad idem demonstrandum in eo genere quod principale est (ἡ φορὰ s. ἡ ἐν τόπῳ κίνησις). Quā in re qui iudicis potius quam interpretis munere fungatur, satius fuisse dixerit, diversitatem ἡδονῆς et κινήσεως in alio genere motūs ostendere. Primum enim ἡ φορὰ ita aliud est atque ἡ ἡδονή, ut ne comparari quidem possint; deinde vero is motus qui ἀλλοίωσις dicitur negligendus non erat, quippe qui tam prope ad τὴν ἐνέργειαν accedat, ut ἡ αἴσθησις, quae et a 14 et b 14 vel exemplum τῆς ἐνεργείας vel a parte τῆς ἡδονῆς est, ipsa alias ἀλλοίωσις esse dicatur; v. 416 b 34 (d. An. B 5, 1) ἡ αἴσθησις ἐν τῷ κινεῖσθαι τε καὶ πάσχειν συμβαίνει, καθάπερ εἴρηται· δοκεῖ γὰρ ἀλλοίωσις τις εἶναι. — Sufficiat vero in haud facili quaestione exponere quid scriptor pro sua docendi ratione verbis hh. capp. dixerit, significare quae forte pro eadem ipsius ratione omisisse censendus sit.

29—31. εἰ γὰρ ἔστιν ἡ φορὰ . . . καὶ τὰ τοιαῦτα. Si per istud

ε 3 γὰρ ἐστὶν ἡ φορὰ κίνησις πόθεν ποῖ, καὶ ταύτης διαφορὰ 1174 a 30
κατ' εἶδη, πτησίσι βάδισις ἄλλοις καὶ τὰ τοιαῦτα· οὐ μόνον
δ' οὕτως, ἀλλὰ καὶ ἐν αὐτῇ τῇ βαδίσει· τὸ γὰρ πόθεν ποῖ
οὐ ταυτόν ἐν τῷ σταδίῳ καὶ ἐν τῷ μέρει, καὶ ἐν ἑτέρῳ μέρει
καὶ ἑτέρῳ, οὐδὲ τὸ διεξιέναι τὴν γραμμὴν τήνδε κακείνην·
οὐ μόνον γὰρ γραμμὴν διαπορεύεται, ἀλλὰ καὶ ἐν τόπῳ 1174 b
οὔσαν, ἐν ἑτέρῳ δ' αὕτη ἐκείνης. δι' ἀκριβείας μὲν οὖν περὶ
κινήσεως ἐν ἄλλοις εἴρηται, ἔοικε δ' οὐδ' ἐν <τῷ> ἅπαντι χρόνῳ

31. καὶ τὰ] K^b M^b τὰ. 33. ταυτόν] K^b M^b O^b τὸ αὐτό. 34. καὶ ἑτέρῳ]
K^b καὶ ἐν ἑτέρῳ.

1. γὰρ] om. K^b. 3. οὐδ' ἐν <τῷ> conj. scr.; οὐκ ἐν Bekk. c.
ll. (sed M^b ἐν ἅπαντι τῷ χρ.).

γὰρ subjungi videatur, quoniam jure vs 29 dictum sit καὶ τῶν λοιπῶν
(esse enim praeter τὴν βάδισιν alias φοράς), sententiae parum pro-
fectum erit. Sin τὰς διαφοράς τῷ εἶδει ideo commemorari dicas ut
inde in hoc quoque motūs genere τὸ ἀτελὲς percipiatur (v. ad vs 22),
omni vi probandi haec carebunt. Quid enim magis in promptu quam
τὰς ἡδονὰς item inter se differre? — Ceterum de generibus τῆς φορᾶς
v. 639 b 1 s.; 698 a 5 s.

32. ἀλλὰ καὶ ἐν αὐτῇ τῇ βαδίσει sc. διαφορὰ κατ' εἶδη (vs 30 s.).
Τὸ γὰρ πόθεν ποῖ οὐ ταυτόν: τὸ δὲ πόθεν ποῖ εἰδοποιόν b 5. —
Deinde vs 33 τὸ στάδιον apparet ut totum quoddam suis partibus op-
poni; ad idem stadium et τὰς γραμμάς vs 34 sq. referes (τήνδε κακεί-
νην — αὕτη et ἐκείνη b 2) ut altera sit linea a quā cursus incipitur,
altera quae ad metam est. Hinc translate dicebatur tum ἀπὸ γραμ-
μῆς = ἀπ' ἀρχῆς, tum πέλας γραμμῆς ἰκέσθαι = morti appropinquare
(Bekk. Anecd. 426; Eur. El. 955); et latine nota Horatii „ultima linea
rerum“ (Epist. I, 16, 79). Quodsi igitur haec verba recte sunt expli-
cata, decretum erit unamquamque βάδισιν vel φορὰν idcirco in se
variā atque ἀτελῆ esse quia non possit non alia post alia loca at-
tingere.

3. περὶ κινήσεως ἐν ἄλλοις εἴρηται: hoc enim ita Physicorum fere
caput est, ut ne libro quidem uno illic pertractatum sit. Spectatur
vero nunc ad ea tantum quae in Phys. περὶ φορᾶς sunt: v. τὸ πόθεν
ποῖ b 5.

ἔοικε δ' οὐκ ἐν ἅπαντι χρόνῳ τελεία εἶναι Bekk.; conjecturā
scripsi ἔοικε δ' οὐδ' ἐν τῷ ἅπαντι χρ. Quod enim modo a 29 sq. de
hoc motūs genere disputatum est ad temporum et locorum partes
refertur. Et hoc quidem ὅτι αἱ πολλὰ τῶν κινήσεων s. φορῶν οὐδ'
ἐν τῷ ἅπαντι χρόνῳ τέλειαι per Physicorum auctoritatem stat („ἔοικε“):
v. Θ 8 ἡ δὲ τοῦ κύκλου συνάπτει καὶ ἔστι μόνη τέλειος 264 b 27 s.;
cujus rei causa est quod reliquae, quum in infinitum abire nequeant,
necessario aliquando sistantur et interpositā quiete de novo incipian-
tur (ἵστανται, ἀνακάμπτουσιν). Verumtamen si nunc in materiam hinc
paullo remotiorem inquirere liceret, Nicomachea in his aliquantum a

1174b1 *τελεία εἶναι, ἀλλ' αἱ πολλαὶ ἀτελεῖς καὶ διαφέρουσαι τῷ*
εἶδει, εἴπερ τὸ πόθεν ποῖ εἰδοποιόν. τῆς ἡδονῆς δ' ἐν ὅτῳ
χρόνῳ τέλειον τὸ εἶδος. δῆλον οὖν ὡς ἕτεραί τ' ἂν εἶεν ἀλ-
λήλων, καὶ τῶν ὅλων τι καὶ τελείων ἢ ἡδονή. δόξειε δ' ἂν
τοῦτο καὶ ἐκ τοῦ μὴ ἐνδέχεσθαι κινεῖσθαι μὴ ἐν χρόνῳ, ἥδε-
σθαι δέ. τὸ γὰρ ἐν τῷ νῦν ὅλον τι. ἐκ τούτων δὲ δῆλον καὶ

5. δ' ἐν] K^b δ'. 6. ἕτεραί] K^b ἕτερα. εἶεν] K^b εἴη. 7. K^b δόξει
 δ' ἂν.

Physicorum ratione discedere viderentur. Etenim e Phys. illas *φορὰς* dixerim τῷ εἶδει διαφέρειν quae diversas spatii partes sequantur, ex. gr. ut alia sit sursum, alia deorsum; nec tamen eas quae ab alio in alium locum pergunt (a 32sq. b 5): id quod omnibus commune est. Imo si iste diremtus unius et continui motus, per quem τὸ πόθεν ποῖ unum esse negetur, placuerit, vereor ne omnis motus Eleaticis argumentis opprimatur, frustra scil. Physicorum auctore dissuadente Z 9 et 263 a 4 sqq. — Sed haec satis; ob quaestionem enim περὶ ἡδονῆς propositam (ut vs 5 sq. apparet) haud necesse erat ad ista deverti; sufficebat si motum nullum sciamus aut esse aut absolvi nisi spatio temporis dato.

5—9. Non jam diversis motus generibus distinctis revertitur ad illam principalem sententiam „omnino motum non esse τὴν ἡδονήν“: v. a 19 *διόπερ οὐδὲ κίνησις ἐστίν*. Quā in re novum argumentum additur „καὶ“ vs 8: non tantum ad τὸ τέλειον hinc tempore opus esse, illinc non esse, sed item ad τὸ εἶναι κίνησιν ἢ ἡδονήν. Quod enim ἐν τῷ νῦν est (vs 9), sine tempore est: v. 220 a 19 *οὐδὲ μόνον τὸ νῦν τοῦ χρόνου*; quapropter οὐδὲν ἐν τῷ νῦν κινεῖται 234 a 24. Est τὸ νῦν διαίρεσις καὶ πέρας χρόνου quemadmodum ἡ στιγμή (vs 12) γραμμῆς Phys. A 13 in.

9—14. V. illos qui τὴν ἡδονήν κίνησιν καὶ γένεσιν ἀποφαίνειν πειρῶνται 1173 a 30. Quoniam vero ab initio huj. cap. tam diligenter probatum est ὅτι ἡ ἡδονή οὐ κίνησις, non tantum hanc sententiam de novo agitari mirum est, sed etiam illam ὅτι ἡ ἡδονή γένεσις: quid enim magis perspicuum quam eandem rationem quā ἡ κίνησις refutata est (*διότι ἐν χρόνῳ πᾶσα κίνησις*) haud minus in τὴν γένεσιν cadere. — Ne multa: videtur Arist. vs 10 scripsisse . . . λέγουσι κίνησιν ἢ γένεσιν εἶναι τῆς ἡδονῆς; hoc enim vs 13 demonstratum esse praedicatur οὐδὲ δὴ ἡδονῆς sc. κίνησις οὐδὲ γένεσις ἐστίν; item vs 11 sq. οὐ πάντων ταῦτα (i. e. κίνησις ἢ γένεσις εἶναι) λέγεται . . . τῶν μεριστῶν καὶ μὴ ὅλων . . . ὁράσεως. στιγμῆς. μονάδος. Namque est Aristotelis decretum ὅτι τὸ ἀμερὲς οὐκ ἐνδέχεται κινεῖσθαι v. 240 b 8 sqq. et alias in Phys. i. e. ὅτι τοῦ ἀμεροῦς ἢ ἀδιαιρέτου οὐκ ἐστὶ κίνησις, ut v. v. τὸ μεταβάλλον ἅπαν ἀναγκαῖον διαιρετὸν εἶναι 234 b 10 sqq. Τὴν ἡδονήν autem ita hōc cap. saepius ὅλον τι dici ut partes non habeat, quis non videt? Ergo ad priorem sententiam ὅτι ἡ ἡδονή οὐ κίνησις (οὐδὲ γένεσις) ἐστίν — ad quam et vs 13 verbis οὐδὲ τούτων οὐθὲν κίνησις οὐδὲ γένεσις respicitur —, jam altera additur

3 ὅτι οὐ καλῶς λέγουσι κίνησιν ἢ γένεσιν εἶναι τῆς ἡδονῆς. οὐ 1174 b 10
 γὰρ πάντων ταῦτα λέγεται, ἀλλὰ τῶν μεριστῶν καὶ μὴ
 ὅλων· οὐδὲ γὰρ ὁράσεώς ἐστι γένεσις οὐδὲ στιγμῆς οὐδὲ μονάδος,
 οὐδὲ τούτων οὐθὲν κίνησις οὐδὲ γένεσις· οὐδὲ δὲ ἡδονῆς· ὅλον
 4 γὰρ τι. αἰσθήσεως δὲ πάσης πρὸς τὸ αἰσθητὸν ἐνεργούσης,
 τελείως δὲ τῆς εὖ διακειμένης πρὸς τὸ κάλλιστον τῶν ὑπὸ 15
 τὴν αἰσθησιν· τοιοῦτον γὰρ μάλιστ' εἶναι δοκεῖ ἢ τελεία ἐνέρ-
 γεια· αὐτὴν δὲ λέγειν ἐνεργεῖν, ἢ ἐν ᾧ ἐστί, μηθὲν διαφε-
 ρέτω· καθ' ἕκαστον δὲ βελτίστη ἐστὶν ἢ ἐνέργεια τοῦ ἄριστα
 διακειμένου πρὸς τὸ κράτιστον τῶν ὑφ' αὐτήν· αὕτη δ' ἂν
 <καὶ> τελειοτάτη εἴη καὶ ἡδίστη· καταπᾶσαν γὰρ αἰσθησὶν ἐστὶν 20
 ἡδονή, ὁμοίως δὲ καὶ διάνοιαν καὶ θεωρίαν, ἡδίστη δ' ἢ τε-
 λειοτάτη· τελειοτάτη δ' ἢ τοῦ εὖ ἔχοντος πρὸς τὸ σπουδαιό-

10. τῆς ἡδονῆς] e conj.; τὴν ἡδονήν Bekk. ll. 17. μηθὲν] K^bM^b μὴ.
 19. post αὐτήν Bekk. punctum; K^b ὑπ' αὐτήν. 20. <καὶ> conj. add.
 22. εὖ] om. K^b.

ὅτι τῆς ἡδονῆς οὐκ ἐστὶ κίνησις οὐδὲ γένεσις. Cf. 246 b 11 (25) τὰ
 πρὸς τι οὗτ' αὐτὰ ἐστὶν ἀλλοιώσεις, οὗτε αὐτῶν ἐστὶν ἀλλοιώσεις
 οὐδὲ γένεσις οὐδὲ ὅλως μεταβολή. Placent talia acumina Graecis; nec
 mirum, si nobis non sint nomina eorum tradita qui ista οὐ καλῶς λέ-
 γουσιν (vs 10).

B. 14—1175 a 21. Consentaneum, τὴν ἡδονήν quoniam a toto ge-
 nere κινήσεως diversa est jam a parte τῆς ἐνεργείας quaeri: v. ad
 1174 a 14 sqq. Pro exemplo autem τῆς ἐνεργείας, a quo ad ipsum
 genus transitus pateat, eodem modo b 14 sq. ἢ αἰσθησις est ut a 14
 ἢ ὄρασις fuit.

14—23 (τῶν ὑφ' αὐτήν). Ostenditur eandem τὴν ἐνέργειαν et
 optimam suo in genere et suavissimam esse i. e. esse τὴν ἡδονήν ubi-
 cunque ἢ ἐνέργεια bene habeat. — Constructionem ab initio impeditam
 apodosis cum particulā δὲ excipit. Sin singula, quamquam in re le-
 viore, diligentius perpenderis, invenies interpunctionem Bekkerianam
 paullo immutandam fuisse: vis enim apodoseos in unis verbis αὕτη δ'
 ἂν τελειοτάτη εἴη καὶ ἡδίστη vs 19. 20 inest; quae vero praecedunt
 vs 18 s. καθ' ἕκαστον δὲ . . . hand aliam dignitatem habent quam
 priora vs 17 αὐτήν δὲ λέγειν . . .

19. αὕτη δ' ἂν τελειοτάτη εἴη καὶ ἡδίστη (Bekk.): αὕτη i. e. ἢ
 τοῦ ἄριστα διακειμένου πρὸς τὸ κράτιστον . . . Βελτίστη eadem vs 18
 erat et nomine tantum alio nunc vocatur τελειοτάτη: compara enim
 verba τὴν τελειοτάτην vs 22 s. describentia cum iis quibus vs 18 ἢ
 βελτίστη descripta est. Unde sequitur, scribendum fuisse αὕτη δ' ἂν
 καὶ τελειοτάτη εἴη καὶ ἡδίστη „non tantum — sed etiam“.

21. ὁμοίως δὲ καὶ διάνοιαν καὶ θεωρίαν: sunt igitur jam tria ge-
 nera ἡδονῆς: ἀπ' αἰσθήσεως, ἀπὸ διανοίας, ἀπὸ θεωρίας (et similiter
 b 34 s. 1175 a 13—15 et ib. 27. 1175 b 34—1176 a 3). De reliquis

1174 b 23 **τατον τῶν ὑφ' αὐτήν. τελειοῖ δὲ τὴν ἐνέργειαν ἢ ἡδονή. οὐκ**
τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον ἢ τε ἡδονὴ τελειοῖ καὶ τὸ αἰσθητόν τε
 25 **καὶ ἢ αἰσθησις, σπουδαῖα ὄντα· ὥσπερ οὐδ' ἢ ὑγίεια καὶ ὁ**
ἰατρὸς ὁμοίως αἰτία ἐστὶ τοῦ ὑγιαίνειν. (* καθ' ἐκάστην δ' αἰσθη-

26—31. (* καθ' ἐκάστην — πεισομένου *) hinc removenda vid.

tacetur, quamquam mox apparet cujuscunque ἐνεργείας esse ἡδονήν, v. ad 1175 a 21.

23—1175 a 3. Proceditur. Etenim quum αἱ ἐνέργειαι quae perfectae sint eadem et suaves esse dictae sint, jam additur quid faciat ἢ ἡδονὴ ad τὴν ἐνέργειαν cujus est, vel quānam ratione inter se conjunctae sint ἡδονὴ et ἐνέργεια. Quod quidem argumentum ea interceptiunt quae b 26—31 leguntur, ad q. l. v.

23. **τελειοῖ δὲ τὴν ἐνέργειαν ἢ ἡδονή.** Quum **τελειοῦν** dicendum sit quodcunque τέλειον ποιεῖ, ipsum autem τὸ τέλειον, ut vel locus *Metaph.* Δ 16 testatur, non minus quam τὸ ποιεῖν diversa significet, egent haec verba definitione, idque eo magis quoniam ἢ ἐνέργεια de quā agitur modo per se τελεία esse dicta est vs 20. 22. Quodsi igitur quaeratur quonam sensu ἢ ἡδονὴ censeatur τελειοῦν, nec tutum nec rectum erit mente id arripere quod postea in aliā parte quaestionis ἢ ἡδονὴ videtur συναύξειν τὴν ἡδονήν vel ἐξακριβοῦν (1175 a 30. b 14). Neque enim, si accuratius distinguas, ea ἐνέργεια augetur vel acuitur cujus ipsa ἡδὲ ἢ ἡδονὴ est, sed ejusdem quidem generis ἐνέργεια at ea quae insequitur. Imo hoc ipso loco bis scriptorem explicuisse constat qualem jam dicat τελείωσιν: tum vs 23—26, tum vs 31—33. Inter quos locos si necessario concentus quidam postulatur, apparet τὸ ἐπιγινόμενον τέλος atque τὴν ὥραν τῶν ἀκμαίων vs 33 ad id causarum genus pertinere, a quo quam maxime alienum remotumque est τὸ ὄθιν ἢ κίνησις atque ὁ ἰατρὸς (vs 26). Num igitur ἢ ἡδονὴ ita τελειοῦν dicitur quemadmodum sanitas causa est τοῦ ὑγιαίνειν (vs 25)? Neque hoc voluisse Aristotelem censeo, ideoque vs 32 addidisse οὐχ ὥς ἰ, ἔξιν ἐνυπάρχουσα: haec enim valentibus ipsa ἢ ὑγίεια est. Cur igitur adscripsit verba ὥσπερ οὐδ' ἢ ὑγίεια . . . τοῦ ὑγιαίνειν vs 25. 26? Nimirum ut exemplo medici et sanitatis quo saepius utitur (velut 1144 a 4; cf. 1249 b 12. 1075 b 8—10; cf. 1218 b 20) primum omnino diversa causarum genera esse moneret, deinde τὸ ὄθιν ἢ κίνησις saltem et omnem causam efficientem (quam dicunt) a ministerio τῆς ἡδονῆς secluderet.

26—31. **καθ' ἐκάστην δὲ αἰσθησιν . . . καὶ τοῦ πεισομένου.** Dubitationem haec facile movebunt, quippe quae non tantum tota, neglecta sententiā quae modo vs 23 incepta est, ad priora illa vs 14—23 revertantur, sed etiam comparata cum verbis vs 20—23 omni vi orbata sint; illic enim praeter πᾶσαν αἰσθησιν etiam διάνοια καὶ θεωρία commemorabatur, hic ad ἐκάστην αἰσθησιν consistitur nec quidquam praeterea additur quod novum vel memorabile sit. Itaque vel ii qui probe sciant, ab Aristotelis scribendi genere regressionem quandam et quasi haesitationem haud alienam esse, ista spuria esse conjiciant. Neque

4 σιν ὅτι γίνεται. ἡδονή, δῆλον· φαμέν γὰρ ὀράματα καὶ 1174 b 27
 ἀκούσματα εἶναι ἡδέα. δῆλον δὲ καὶ ὅτι μάλιστα, ἐπειδὴν
 ἢ τε αἰσθησις ἢ κρατίστη καὶ πρὸς τοιοῦτον ἐνεργῇ· τοιούτων
 δ' ὄντων τοῦ τε αἰσθητοῦ καὶ τοῦ αἰσθανομένου ἀεὶ ἔσται ἡδονή 30
 ὑπάρχοντός γε τοῦ ποιήσοντος καὶ τοῦ πεισομένου.*) τελειοῖ δὲ
 τὴν ἐνέργειαν ἢ ἡδονή οὐχ ὥς ἡ ἔξις ἐνυπάρχουσα, ἀλλ' ὥς
 ἐπιγιγνόμενόν τι τέλος, οἷον τοῖς ἀκμαίοις ἢ ὥρα· ἕως ἄν
 οὖν τό τε νοητὸν ἢ αἰσθητὸν ἢ οἷον δεῖ καὶ τὸ κρῖνον ἢ
 θεωροῦν, ἔσται ἐν τῇ ἐνεργείᾳ ἢ ἡδονή· ὁμοίων γὰρ ὄντων καὶ 1175
 πρὸς ἄλληλα τὸν αὐτὸν τρόπον ἔχόντων τοῦ τε παθητικοῦ
 καὶ τοῦ ποιητικοῦ ταὐτὸ πέφυκε γίνεσθαι. πῶς οὖν οὐδεὶς

31. K^b πησομένον.

enim mutato sententiarum ordine sanari poterunt, sed aut ferenda erunt aut delenda.

33. οἷον τοῖς ἀκμαίοις ἢ ὥρα sc. ἐπιγιγνόμενόν τι ἔστι τέλος. Flores ille, qui sanae et robustae juventuti non deesse solet (v. proxima verba ἕως ἄν οὖν κ. τ. λ.) et si desit sollicitudinem de juvenilis corporis valetudine incutiet, tamen tanquam decor quidam ad ipsam τὴν ἀκμὴν insuper quasi accedere videtur. Cui flori si bene ἢ ἡδονή componitur, sciemus quodammodo πῶς ἔχει πρὸς τὴν ἐνέργειαν, sed minus sciemus τί ἔστιν (a 13). An ἐνέργεια et ipsum est quod ὥς τέλος τι τῇ ἐνεργείᾳ ἐπιγίγνεται? Quodnam igitur genus ἐνεργείας? cf. 1175 b 34. 35. Sin vero neque ἐνέργεια nec κίνησις est ἢ ἡδονή, quid tandem esse dicetur? — Praeterea Aristoteli pro suâ ratione, ut quaestio mota absolveretur, reputandum erat quod profecto etiam ταῖς κινήσεσι re bene gestâ ἡδονή quaedam tanquam τέλος ἐπιγίγνεται.

3—10 sqq. Manifesta quaedam, quae in rerum veritate observantur, cum eâ descriptione τῆς ἡδονῆς quae modo reperta est bene concinere ostenditur vs 3—10; vs 10 sqq. Unde tum rei cognitio adjuvatur tum definitio ipsa probatur (τῷ γὰρ ἀληθεὶ πάντα συνάδει τὰ ὑπάρχοντα 1098 b 11). Et primum quidem (vs 3—10) jam facile intelligitur quī fiat ut nemo perpetuo (eâdem re) delectetur: quam ad rem etiam libro H respici meminimus 1154 b 20—31; idem enim quod impedit quominus perpetua sit ἡδονή, efficit ut sint variae.

3. 4. πῶς οὖν οὐδεὶς συνεχῶς ἡδεται; i. e. διὰ τί οὐδεὶς ἡδόμενος διατελεῖ, ἀλλ' ἡσθεὶς χρόνον τινὰ πάνεται ἡδόμενος; Siquidem enim πῇ ἡδονή (et ἢ ἐνέργεια) ὅλον τί ἔστι καὶ τέλειον καθ' ὅντιν οὖν χρόνον, ἢ sine tempore est (1174 a 14. 17. b 5—9), quaeri profecto poterat annon omnino libera esset a temporis ratione. Nec minus quaeri poterat — id quod negligitur — unde omnino in eâ re continui aliquid existat quae unoquoque temporis momento absolvitur. Certo enim τὰ νῦν (v. 1174 b 9), quamvis multa sint, non magis temporis ullum spatium implent quam multitudine punctorum linea conficitur.

1175 a 4 συνεχῶς ἥδεται; ἢ* κάμνει; πάντα γὰρ τὰ ἀνθρώπεια ἀδυνατεῖ
 5 συνεχῶς ἐνεργεῖν· οὐ γίνεται οὖν οὐδ' ἡδονή <συνεχῆς>· ἔπεται
 γὰρ τῇ ἐνεργείᾳ. ἔνια δὲ τέρπει καινὰ ὄντα, ὕστερον δὲ οὐχ ὁμοίως
 διὰ ταῦτό· τὸ μὲν γὰρ πρῶτον παρακέκληται ἡ διάνοια καὶ
 διατεταμένως περὶ αὐτὰ ἐνεργεῖ, ὥσπερ κατὰ τὴν ὄψιν οἱ
 ἐμβλέποντες, μετέπειτα δὲ οὐ τοιαύτη ἡ ἐνέργεια ἀλλὰ
 10 παρημελημένη· διὸ καὶ ἡ ἡδονὴ ἀμαυροῦται. ὁρέγεσθαι δὲ
 τῆς ἡδονῆς οἴηθείη τις ἂν ἅπαντας, ὅτι καὶ τοῦ ζῆν ἅπαντες

4. ἢ * κάμνει;] vitiosum. 5. <συνεχῆς> e conj. add. 9. K^b
 δὴ οὐ τοιαύτη ἐνέργεια; (nec vid. quod Bekk. recepit in ullo l. esse).

4. ἢ κάμνει; Patitur quicumque κάμνει: morbo verum vel debilitate non posse perpetuo dum vivat hominem gravari, quis dicat? Longe aliud est quod 1176 b 34 s. dicimur ἀδυνατεῖν συνεχῶς πονεῖν. Vel id aliud, si scriptum esset ὅτι οὐδὲ ἀλγεῖ οὐδεὶς συνεχῶς. — Vocabulum κάμνει verum esse non credo. Nonne enim cernimus, quam in partem genus τῇ ἡδονῇ oppositum hac in re pro argumento esse possit? Nempe quatenus vel ad hoc aliquā operā vel contentione hominis opus est (v. vs 5 συνεχῶς ἐνεργεῖν). In hanc igitur partem et appellandum erat.

5. οὐ γίνεται οὖν οὐδ' ἡδονή sc. συνεχῆς. Quae vox quomodo rectā cum ratione omitti potuerit, non video. — ἔπεται γὰρ τῇ ἐνεργείᾳ: οὐδεμία δὲ ἐνέργεια συνεχῆς. Nam quamvis quodam modo dum vivimus agamus (ἡ γὰρ ζωὴ ἐνέργειά τις vs 12), tamen unaquaeque vel ἐνέργεια vel ἡδονὴ remissione eget. Hoc enim ab initio vs 3 sq. dicebatur ὅτι οὐδεὶς συνεχῶς ἥδεται.

7. διὰ ταῦτό: aliud igitur genus rerum dicitur in quo eadem valet ratio. Commune enim rebus humanis est ut omnia, quoniam τὸ συνεχές non habent, post aliquod tempus minus vigeant quam prius vel ab initio; sed pleraque in diem quasi delectant quae minime a novitate (καινὰ vs 6) commendantur. Suam quandam dulcedinem habent quae nova sunt; nec temere factum ut τέρπειν dicantur. Quis enim neget, pro Topicorum tantum ratione verum esse ὅτι χαρὰ καὶ τέρψις καὶ εὐφροσύνη πάντα τοῦ αὐτοῦ, τῆς ἡδονῆς, ὀνόματά ἐστιν (1172 b 22 sq.)?

10—21. „Deinde vero (v. ad vs 3—10) illud quoque, quod omnia ἡδονῆς studio ducuntur, non jam mirum esse poterit.“ Hinc enim Eudoxi rationes proficiscebantur; hoc ut e medio tollerent frustra Platonici tentabant; idem ipsi Aristoteli gravissimum videbatur; v. 1172 b 9 sq. 1172 b 35 sq., ibique quae adnotata sunt.

11. ὅτε καὶ τοῦ ζῆν ἅπαντες ἐφίενται: hoc enim ita certum est (ὅτε fere i. q. ἐπειδή), ut unicuique magis nullā demonstratione additā probetur quam propter quaelibet argumenta; v. ad 1170 a 19—29, ib. 20 s. Utitur autem Arist. h. l. vitā tanquam termino medio per quem τὸ αἰρετὸν adjudicetur τῇ ἐνεργείᾳ perque illam τῇ ἡδονῇ: vitam enim ἐνέργειαν esse, suam cuique vitam quasi suam ἐνέργειαν vel id genus

ἔφινται· ἡ δὲ ζωὴ ἐνέργειά τις ἐστὶ, καὶ ἕκαστος περὶ ταῦτα 1175 a 12
καὶ τούτοις ἐνεργεῖ ἃ καὶ μάλιστα ἀγαπᾷ, οἷον ὁ μὲν μουσι-
κὸς τῇ ἀκοῇ περὶ τὰ μέλη, ὁ δὲ φιλομαθὴς τῇ διανοίᾳ περὶ
τὰ θεωρήματα, οὕτω δὲ καὶ τῶν λοιπῶν ἕκαστος. ἡ δὲ ἡδονὴ τε- 15
λειοῖ τὰς ἐνεργείας, καὶ τὸ ζῆν δέ, οὗ ὁρέγονται. εὐλόγως οὖν
καὶ τῆς ἡδονῆς ἐφίνται· τελειοῖ γὰρ ἐκάστῳ τὸ ζῆν, αἰρετόν
ὄν. πότερον δὲ διὰ τὴν ἡδονὴν τὸ ζῆν αἰρούμεθα ἢ διὰ τὸ ζῆν τὴν
ἡδονήν, ἀφείσθω ἐν τῷ παρόντι. συνεξεῦχθαι μὲν γὰρ ταῦτα
φαίνεται καὶ χωρισμὸν οὐδέχασθαι· ἄνευ τε γὰρ ἐνεργείας οὐ 20
γίνεται ἡδονή· πᾶσάν τε ἐνέργειαν τελειοῖ ἡ ἡδονή. ὅθεν δοκοῦσι

21. τε] K^b O^b τε γὰρ (M^b γὰρ).

ἐνεργείας quo delectetur (vs 12 sq.). Itaque qui τῷ τελειουμένῳ (τῇ ἐνεργείᾳ) addictus est, non potest non etiam τῷ τελειοῦντι (τῇ ἡδονῇ) addictus esse (vs 15—18).

18. πότερον δὲ διὰ τὴν ἡδονὴν τὸ ζῆν αἰρούμεθα . . . Emergit quaestio quid vere sit αἰρετόν, utrum vita (vel ἡ ἐνέργεια) an ἡ ἡδονή. Pro huj. enim loci ratione id ὃ αἰρούμεθα re idem est τὸ αἰρετόν. Nec temere fit ut ita quaeratur: quum enim modo vs 12 scriberetur ἕκαστος περὶ ταῦτα καὶ τούτοις ἐνεργεῖ ἃ καὶ μάλιστα ἀγαπᾷ, ductus quasi vel principatus τῇ ἡδονῇ dari videbatur. Est vero haec quaestio ita principalis, ut vix intelligatur quānam ratione ductus Arist. illam sub finem Ethicorum potuerit ἀφείναι ἐν τῷ παρόντι (vs 19): hinc enim remota haud mirum quod nusquam absoluta est. In ancipiti igitur relinquetur utrum vita vel ἡ ἐνέργεια sit τὰγαθὸν an ἡ ἡδονή — id enim genus, cujus causā alterum appetatur, hominibus profecto summum erit bonum eritque periculum ne τὸ ἐπιγινόμενον τέλος ad usum universae vitae revera τέλος sit et οὐ ἔνεκα. — Unum sane memorabili hoc loco comprobatum erit sc. quam parum certa in extremo cap. 2 pro certis vendita sint, quum scriberet Arist. — si illa verba scripsisse putandus est — ὅτι μὲν οὖν οὐ τὰγαθὸν ἡ ἡδονή . . . δῆλον ἔοικεν εἶναι, v. ad 1174 a 8—12.

19. 20. συνεξεῦχθαι . . . χωρισμὸν οὐδέχασθαι v. b 32. 35 ἀδιόριστοι οὕτως ὥστ' ἔχειν ἀμφισβήτησιν εἰ ταῦτόν ἐστιν ἡ ἐνέργεια τῇ ἡδονῇ . . . διὰ τὸ μὴ χωρίζεσθαι φαίνεται τισι ταῦτόν. — Particulam μὲν γὰρ non habere quo excipiatur, notandum.

21. πᾶσάν τε ἐνέργειαν τελειοῖ ἡ ἡδονή. Primum his verbis ad universam ἐνέργειαν refertur ἡ ἡδονή (v. ad 1174 b 21); hucusque enim τῶν αἰσθησέων tantum et τοῦ διανοητικοῦ mentio facta est. Negligi τὰς πράξεις, quippe quae mox et in beatitudine secundo sint loco (cap. 8), in hac parte disputationis non prorsus contra opinionem accidit. Nec pariter omnia quae modo disputata sunt τοῖς πρακτικοῖς velut viro forti placebunt: meminimus enim inter alia ὅτι οὐκ ἐν ἀπάσαις ταῖς αἰρεταῖς τὸ ἡδέως ἐνεργεῖν ὑπάρχει, πλὴν ἐφ' ὅσον τοῦ τέλους ἐφάπτεται 1117 b 15. — Ceterum duplici isto τὲ (ἄνευ τε γὰρ ἐνεργείας . . .

1175 a 22 καὶ τῷ εἶδει διαφέρειν· τὰ γὰρ ἕτερα τῷ εἶδει ὑφ' ἑτέρων οἰόμεθα τελειοῦσθαι. οὕτω γὰρ φαίνεται καὶ τὰ φυσικὰ καὶ τὰ ὑπὸ τέχνης, οἷον ζῶα καὶ δένδρα καὶ γραφὴ καὶ ἀγάλματα
25 καὶ οἰκία καὶ σκεῦος. ὁμοίως δὲ καὶ τὰς ἐνεργείας τὰς διαφερούσας τῷ εἶδει ὑπὸ διαφερόντων τῷ εἶδει τελειοῦσθαι. διαφέρουσι δ' αἱ τῆς διανοίας τῶν κατὰ τὰς αἰσθήσεις καὶ αὐταὶ ἀλλήλων κατ' εἶδος· καὶ αἱ τελειοῦσαι δὴ ἡδοναί.

24. ἀπὸ τέχνης postulabat Zell. K^b ἀγαλμα. 25. τὰς διαφ.] K^b M^b διαφ. 28. αὐταὶ] e L^b M^b O^b; αὐταὶ Bekk. c. rell.

πᾶσάν τε ἐνέργειαν . . .) ea ratio inter ἐνέργειαν interque ἡδονήν intercedere dicitur quae logice unâ voce vocatur „ἀντιστρέφει“.

C. 21—b 24. Triplici argumentatione efficitur, diversas inter se esse τὰς ἡδονάς. Neque indigna est haec res quae suo quasi capite tractetur. Quodsi enim omnis laudatio τῆς ἡδονῆς honestati et bonis moribus officere videatur (v. 1172 a 28—33), quia promiscue per illam ad proba et ad prava ducamur, satis cautum esse videbitur dummodo non minus diversae inter se atque oppositae αἱ ἡδοναὶ esse credantur quam ipsae αἱ ἐνέργειαι: ut qui alia genera amplectatur ob id ipsum necessario respuat alia.

a) 21—28.

21. ὅθεν δοκοῦσι καὶ τῷ εἶδει διαφέρειν. Propositio ea, ad quam probandam deinde argumenta congeruntur, primum recte ab ipsâ definitione τῆς ἡδονῆς quae 1174 b 14 sqq. (B) reperta est apta esse dicitur (ὅθεν).

23. οὕτω γὰρ φαίνεται καὶ τὰ φυσικὰ . . . Negligentius haec scripta, ut fit in comparatione. Dicitur „quod omnino probabile videtur (οἰόμεθα vs 22), id in iis rebus quae oculis subjectae sunt fieri cernimus (φαίνεται) sc. τὰ ἕτερα ὑφ' ἑτέρων τελειοῦσθαι“. Et alia sunt quae minus placeant: τὰ ὑπὸ τέχνης (Zellius corrigebat ἀπὸ); numerus in exemplis vs 24. 25 sive ἀγάλματα sive ἀγαλμα (K^b) ratum est; in proximâ sententiâ „ὁμοίως δὲ καὶ . . .“ infinitivus τελειοῦσθαι vs 26, ad quem verbi finiti loco οἰόμεθα potius e vsu 22 quam φαίνεται (vs 23) cogitandum erit.

28. καὶ αὐταὶ ἀλλήλων (Bekk.): imo καὶ αὐταὶ ἀλλήλων (L^b M^b O^b), nisi forte plenius dixit Arist. καὶ αὐτὴν ἑκάτεραι ἀλλήλων cf. 1176 a 2.3.

b) 29—b 1.

Tam bene haec demonstratio expressa est ut dubitatio de sententiâ nulla sit: συναύξει ἡ ἡδονὴ τὴν ἐνέργειαν· τὸ συναυξήσον οἰκείον (συνωκειωμένον)· τὰ ἑτέροις τῷ εἶδει οἰκεία καὶ αὐτὰ ἕτερα τῷ εἶδει. Sed vides, si pro συναύξει scribatur τελειοί, plane eandem argumentationem modo vs 21—28 fuisse. Unde efficitur, aliud Aristoteli esse τελειοῦσθαι ἐνέργειαν, aliud συναύξει ἐνέργειαν. Etenim, etiamsi temporis ratio in his non agnoscitur, tamen verum est τελειοῦσθαι quod inchoatum fuerit quatenus jam fuerit, συναύξεσθαι quod continetur. V. ad 1174 b 23. Nec fortuito accidit ut ii quibus ἡ ἐνέργεια συναύζεται dicantur.

φανείη δ' ἂν τοῦτο καὶ ἐκ τοῦ συνωκειῶσθαι τῶν ἡδονῶν ἐκά- 1175 a 29
στην τῇ ἐνεργείᾳ ἣν τελειοῖ. συναύξει γὰρ τὴν ἐνέργειαν ἢ 30
οἰκεία ἡδονή· μᾶλλον γὰρ ἕκαστα κρίνουσι καὶ ἐξακριβοῦσιν
οἱ μὲθ' ἡδονῆς ἐνεργοῦντες, οἷον γεωμετρικοὶ γίνονται οἱ χαί-
ροντες τῷ γεωμετεῖν, καὶ κατανοοῦσιν ἕκαστα μᾶλλον,
ὁμοίως δὲ καὶ φιλόμουσοι καὶ φιλοικοδόμοι καὶ τῶν ἄλ-
λων ἕκαστοι ἐπιδιδόασιν εἰς τὸ οἰκεῖον ἔργον χαίροντες αὐτῷ. 35
συναύξουσιν δὴ αἱ ἡδοναί, τὰ δὲ συναύξοντα οἰκεῖα. τοῖς
ἑτέροις δὲ τῷ εἶδει καὶ τὰ οἰκεῖα ἕτερα τῷ εἶδει. ἔτι δὲ 1175 b
μᾶλλον τοῦτ' ἂν φανείη ἐκ τοῦ τὰς ἀφ' ἐτέρων ἡδονὰς ἐμπο-
δίους ταῖς ἐνεργείαις εἶναι· οἱ γὰρ φίλανυλοι ἀδυνατοῦσι τοῖς
λόγοις προσέχειν, ἐὰν κατακούσωσιν ἀνλούντος, μᾶλλον χαί-
ροντες ἀνλητικῇ τῆς παρούσης ἐνεργείας· ἢ κατὰ τὴν ἀνλη- 5
τικὴν οὖν ἡδονὴν τὴν περὶ τὸν λόγον ἐνέργειαν φθείρει. ὁμοίως

31. μᾶλλον] K^b μόνον. 34. K^b καὶ φιλοδόκιμοι τῶν ἄλλων. 36. δὴ]
conj. scr. (item vulg.); δὲ Bekk. ll.

4. K^bM^b κατακούωσιν.

tur ἐπιδιδόναι vs 35; incitatur enim ἡ ἐνέργεια et ita vel increscit vel adolescit — nimirum donec vis ejus pro humanâ debilitate rursus languescat (vs 3—10). Ut differre quae discernimus intelligantur, cogitetur et ἡ ἐνέργεια et ἡ ἡδονή quales ab initio 1174 a 14 sq. esse dicebantur. Sit ὅρασις quaedam uno temporis momento, dein illico finem habeat; τελεία fuerit dummodo vigente sensu perceptum erit quod perceptu dignum fuit; nec deesse poterit ἡ ἡδονή τελειοῦσα ὡς τέλος ἐπιγιγνόμενον; atqui eadem tanquam συναύξουσα nunc locum non habebit.

30. 31. μᾶλλον γὰρ ἕκαστα κρίνουσι καὶ ἐξακριβοῦσιν: facit igitur ἡ ἡδονή ut sensus vel mens melius operâ suâ fungatur vel ὥστε βέλτιον διακειῶσθαι τὴν αἴσθησιν ἢ τὴν διάνοιαν πρὸς τὸ ὑφ' αὐτήν (v. 1174 b 15. 18. 22). Videsne igitur utrius τελειώσεως (ib. 23—25) haec sint?

c) 1—24.

Idem ut etiam magis eluceat, observatur quonam modo is afficiatur in quo complures uno tempore ἐνέργεια exstiterint. Quae enim ἐνέργεια plus ἡδονῆς secum attulerit alteram vel reprimet vel expellet (—vs 10). Neque igitur qui in eâ occupatus sit quae valde placeat aliam facile admittet, et quo minus quis jam hac delectetur eo libentius ad illam convertetur cui addictus est (—vs 13). Unde apparet alienam ἡδονὴν aequè cuilibet ἐνεργείᾳ obesse atque eam λύπην quae ipsi τῇ ἐνεργείᾳ sit adjuncta. Ergo tam diversae αἱ ἡδοναὶ inter se sunt, ut contraria efficiant idemque alio in genere quod res maxime diversa (ἡ λύπη) suo in ἐνεργείας genere efficit — b 24.

2. τοῦτ', ut τοῦτο a 29, sc. ὅτι τῷ εἶδει διαφέρουσιν αἱ ἡδοναί.

1175 b 7 δὲ τοῦτο καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων συμβαίνει, ὅταν ἅμα περὶ δύο ἢ
 ἐνεργῇ· ἢ γὰρ ἡδίων τὴν ἑτέραν ἐκκρούει, καὶ πολὺ δια-
 φέρη κατὰ τὴν ἡδονήν, μᾶλλον, ὥστε μὴδ' ἐνεργεῖν κατὰ
 10 τὴν ἑτέραν. διὸ χαίροντες ἱπποῦν σφόδρα οὐ πάνυ δρῶμεν
 ἕτερον, καὶ ἄλλα ποιοῦμεν ἄλλοις ἡρέμα ἀρεσκόμενοι, καὶ
 ἐν τοῖς θεάτροις οἱ τραγηματίζοντες, ὅταν φαῦλοι οἱ ἀγω-
 νιζόμενοι ᾧσι, τότε μάλιστα αὐτὸ δρῶσιν. ἐπεὶ δ' ἡ μὲν
 οἰκεία ἡδονὴ ἐξακριβοῖ τὰς ἐνεργείας καὶ χρονιωτέρας καὶ
 15 βελτίους ποιεῖ, αἱ δ' ἄλλότριάι λυμαίνονται, δῆλον ὥς πολὺ
 διεστᾶσιν· σχεδὸν γὰρ αἱ ἄλλότριάι ἡδοναὶ ποιοῦσιν ὅπερ αἱ
 οἰκεῖαι λύπαι· φθείρουσι γὰρ τὰς ἐνεργείας αἱ οἰκεῖαι λύπαι,
 οἷον εἴ τῳ τὸ γράφειν ἀηδὲς καὶ ἐπίλυπον ἢ τὸ λογίζεσθαι·
 ὁ μὲν γὰρ οὐ γράφει, ὁ δ' οὐ λογίζεται, λυπηρᾶς οὕσης τῆς
 20 ἐνεργείας. συμβαίνει δὲ περὶ τὰς ἐνεργείας τοῦναντίον ἀπὸ
 τῶν οἰκείων ἡδονῶν τε καὶ λυπῶν· οἰκεῖαι δ' εἰσὶν αἱ ἐπὶ τῇ
 ἐνεργείᾳ καθ' αὐτὴν γινόμεναι. αἱ δ' ἄλλότριάι ἡδοναὶ εἰρη-

10. δρῶμεν] K^b M^b ()^b διορῶμεν. 20. K^b περὶ τῆς.

8. ἢ γὰρ ἡδίων sc. ἐνέργεια: id quod verbo „ὅταν . . . ἐνεργῇ“ provisum est. Item in verbo ἐνεργῇ subjectum τίς post pluralem οἱ φίλανλοι vs 3 nil habet molesti.

10—13. Acuta haec et paene lepida observatio non tam demon-
 strandi quam illustrandi vim habet. „Eodem modo quo vicens aliqua
 ἡδονὴ alienam ἐνέργειαν aut arcet aut reprimit, ea quae languet aliam
 ἐνέργειαν quae sit suavis arcessit quasi et elicit.“ Videtur igitur na-
 tura humana quendam modum (ut ita dicam) ἡδονῆς repletum flagitare:
 ad quem modum si unum genus non sufficiat, advocato alio genere
 supplebitur. Novum hoc, nec in eam sententiā spectat ὅτι διάφοροι
 αἱ ἡδοναί: cf. potius 1154 b 2—9.

15. δῆλον ὥς πολὺ διεστᾶσιν: ἡ οἰκεία ἡδονὴ καὶ ἡ ἄλλοτρία. Sed
 intelliges, istud τὸ διεστάναι et τὸ διαφέρειν τῷ εἶδει differre. Annon
 et ἡδονὴ aliqua quae maxime similis et cognata sit tum ἄλλοτρία esse
 tum λυμαίνεσθαι dicenda erit? Sed stat summa sententiae, dummodo
 αἱ ἡδοναὶ arcte et ita ut disjungi nequeant suae quaeque ἐνεργείᾳ
 videantur adjunctae ejusdemque naturae participes esse. V. vs 24 sqq.

21. οἰκεῖαι δ' εἰσὶν αἱ ἐπὶ τῇ ἐνεργείᾳ καθ' αὐτὴν γινόμεναι. Quam
 inde a vsu 14 saepius τὸ οἰκεῖον τῷ ἄλλοτρίῳ sit oppositum, sero addere
 Arist. videatur quid jam dicat οἰκεῖον. Nec tamen inutile quod addit.
 Quam enim modo sine discrimine ἡδονὰς καὶ λύπας dixisset οἰκεῖας
 ταῖς ἐνεργείαις, cavendum putavit ne mire videretur locutus esse.
 Nam eo sensu, quo plerumque τὸ οἰκεῖον dicitur atque quo rectissime
 τῇ ἡδονῇ tribuitur, λύπαι οἰκεῖαι ταῖς ἐνεργείαις omnino non sunt
 (φύσει γὰρ ἐκάστη ἐνεργείᾳ ἡδονὴ ἔπεται, οὐ λύπη).

καὶ ται ὅτι παραπλήσιόν τι τῇ λύπῃ ποιοῦσιν· φθείρουσι γάρ, 1175 b 23
 ἢ πλὴν οὐχ ὁμοίως. διαφορουσῶν δὲ τῶν ἐνεργειῶν ἐπιεικεία
 καὶ φανλότητι, καὶ τῶν μὲν αἰρετῶν οὐσῶν τῶν δὲ φευκτῶν 25
 τῶν δ' οὐδετέρων, ὁμοίως ἔχουσι καὶ αἱ ἡδοναί· καθ' ἐκάστην
 γὰρ ἐνέργειαν οἰκεία ἡδονὴ ἐστίν. ἡ μὲν οὖν τῇ σπουδαίᾳ
 οἰκεία ἐπιεικῆς, ἡ δὲ τῇ φεύλῃ μοχθηρά· καὶ γὰρ αἱ ἐπι-
 θυμιαί τῶν μὲν καλῶν ἐπαινεταί, τῶν δ' αἰσχυρῶν ψεκταί.
 οἰκειότεραι δὲ ταῖς ἐνεργείαις αἱ ἐν αὐταῖς ἡδοναὶ τῶν ὁρέ- 30

22. 23. K^bM^bO^b εἰρηγνται.
 K^bO^b αἰσχυρῶν δὲ.

26. καὶ αἱ] K^b καλ.

29. δ' αἰσχυρῶν]

D. 24—1176 a 29. Conversus ad eam quaestionem, quae ethico-
 rum scriptori principalis esse debet, Arist. innixus argumentatione
 quam praemisit (B, impr. vero C) jam edocet quānam regulā instructi
 in istā varietate τῶν ἡδονῶν recte singulas aestimemus, secernamus
 quae homine parum dignae sint, deligamus quae ad vitam beatam re-
 vera faciant. Quā in re ita agit Arist., ut prius ostendat τὰς ἡδονὰς
 et ei legi quā honestae ἐνέργειαι a turpibus, sincerae ad humilibus
 discernantur subjectas esse; deinde moneat, ipsam rursus honestatem
 probitatemque (seu ἡδονῆς seu ἐνεργείας) ex eā ratione dignosci quā
 singula quaeque ad opus humanum, propositum illud a naturā, expres-
 sum a viro bono, pertineant.

a) *Ut omnino diversitatem τῶν ἡδονῶν a diversitate τῶν ἐνεργειῶν
 aptam esse vidimus, sic et ea ἐτερότης quae inter proba et prava est ab
 illo genere ad τὰς ἡδονὰς pertinebit* — 1175 b 28. *Etenim si ὁρέξεις
 turpes alias, alias honestas esse dicimus, quoniam ad ἐνεργείας aut tur-
 pes aut honestas tendunt, multo magis eadem differentia τῶν ἡδονῶν
 erit, quippe quae longe arctiore vinculo cum suis ἐνεργείαις sint con-
 junctae quam αἱ ὁρέξεις* — 1175 b 35. *Item et purae ἡδοναὶ ab im-
 puris pariter different atque αἱ ἐνέργειαι* — 1176 a 3.

b) *Quoniam vero suum cuique generi animantium opus est proposi-
 tum (in quo omnes ἐνέργειαι quae alicujus generis propriae sunt quasi
 ad unum corpus comprehenduntur): erit homini quoque accommodata
 quaedam ἡδονή, spectans illa ad opus humanum* — 1176 a 9. *Quā in
 re quod homines inter se dissentiunt, ut alii delicias aliorum spernant,
 consentaneum est; eadem enim dissensio inter eos qui sani eosque qui
 aegroti sunt in multis rebus quae sensibus subjectae sunt obtinet* — a 15.
*Atqui ut illic verum id unum est quod sano homini videtur, ita ἡδονὴ
 homine digna dumtaxat ea est, quam homo probus agnoscit; reliquae
 perversitati permittantur* — a 22. *Procul ita aberunt quaecunque turpes
 sunt; sed etiam inter probas facile dignoscetur, sive una est sive plures
 sunt, vere humana ἡδονή: nimirum ea quae τὴν ἐνέργειαν τοῦ τελείου
 καὶ μακαρίου τελειοῖ* — 1176 a 29.

a) 24 — 1176 a 3.

27 s. οἰκεία ἡδονή: vides τὸ οἰκεῖον jam aliud dici ac supra vs 21.

30. οἰκειότεραι δὲ ταῖς ἐνεργείαις αἱ ἐν αὐταῖς ἡδοναὶ τῶν ὁρέ-

1175 b 31 ξεων· αἱ μὲν γὰρ διωρισμέναι εἰσὶ καὶ τοῖς χρόνοις καὶ τῇ κ
 φύσει, αἱ δὲ σύνεγγυς ταῖς ἐνεργείαις, καὶ ἀδιόριστοι οὕτως
 ὥστ' ἔχειν ἀμφισβήτησιν εἰ ταῦτόν ἐστιν ἡ ἐνέργεια τῇ ἡδονῇ.
 οὐ μὲν ἔοικέ γε ἡδονὴ διάνοια εἶναι οὐδ' αἰσθησις· ἄτοπον
 35 γάρ· ἀλλὰ διὰ τὸ μὴ χωρίζεσθαι φαίνεται τισι ταῦτόν.
 ὥσπερ οὖν αἱ ἐνέργειαι ἕτεραι, καὶ αἱ ἡδοναί. διαφέρει δὲ ἡ
 1176 α ὄψις ἀφῆς καθαριότητι, καὶ ἀκοὴ καὶ ὄσφρησις γεύσεως·
 ὁμοίως δὲ διαφέρουσι καὶ αἱ ἡδοναί, καὶ τούτων αἱ περὶ τὴν

2. K^bM^bO^b ὁμοίως δὲ.

ξεων. Non tantum contra usum sed paene contra sententiam quā natura τῆς ἡδονῆς in his descripta est istud „ἐν“ est; conferas (quamquam non idem est) 1175 a 1 ἔσται ἐν τῇ ἐνεργείᾳ ἡ ἡδονή. — Ad rem id in aperto est τὰς ὁρέξεις εἶναι quidem διωρισμένας (vs 31) esse, quatenus plerique animo ad ea feruntur, quae aut aliter geruntur ac proposita fuerant aut omnino non geruntur. Sed ab alterā parte ipsum τὸ καλὸν καὶ τὸ ἐπαινετὸν et quae opposita sunt ita communia τῇ ὁρέξει et τῇ ἐνεργείᾳ sunt ut ab illā ad hanc referantur. At αἱ ἡδοναί nec laudis nomine petuntur neque omnino, siquidem recte dicuntur ἐπιγίνεσθαι, hujus esse generis esse videantur. Aliud enim est quod in illis quasi testimonium quoddam proditur, sponte et libenter vel secus fecisse qui fecerit: id quod in naturā ἡδονῆς et λύπης alias et ipse Arist. observavit, hac in disputatione K 1—5 (itemque H 12 sq.) fere neglexit. Cf. inter alia 1110 b 19 . . . ἀκούσιον δὲ τὸ ἐπίλυπον καὶ ἐν μεταμελείᾳ (est enim ἡ μεταμέλεια quaedam λύπη ἐπιγινόμενη); 1099 a 17—20 . . . οὐδ' ἔστιν ἀγαθὸς ὁ μὴ χαίρων ταῖς καλαῖς πράξεσιν κ. τ. λ.

32. αἱ δὲ σύνεγγυς . . . καὶ ἀδιόριστοι οὕτως: per oppositionis rationem et hic cogitandum καὶ τοῖς χρόνοις καὶ τῇ φύσει (vs 31).

34. οὐ μὲν ἔοικεν ἡ ἡδονὴ διάνοια εἶναι: τὴν διάνοιαν genus quoddam ἐνεργείας esse vides. Qui usus vocis διάνοια, satis late ille patens, uno exemplo e Polit. illustretur „οὐκ ἀναγκαῖον . . . τὰς διανοίας εἶναι μόνας ταύτας πρακτικὰς τὰς τῶν ἀποβαινόντων χάριν γινόμενας ἐκ τοῦ πράττειν, ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον τὰς αὐτοτελεῖς καὶ τὰς αὐτῶν ἕνεκεν θεωρίας καὶ διανοήσεις“ 1325 b 16—21.

1 sq. Ἀφῆν et γεῦσιν inter sensūs ἥκιστα καθαράς esse, non unā tantum ratione verum videbitur. Sufficiat hic monere aut ὅτι αἱ ἄλλαι αἰσθήσεις δι' ἑτέρων (διὰ τῶν μεταξὺ) αἰσθάνονται, aut reliquos sensūs esse τοῦ εὐ ζῆν ἕνεκα, tactum vero (ἡ δὲ γεῦσις ὥσπερ ἀφή τις) τοῦ ζῆν ἕνεκα: v. d. An. Γ 12 et 13, 434 b 14 et 435 a 15. 434 b 18. 435 b 19. (434 b 22—25). Nec minus (vs 2) τὰς ἡδονὰς τὰς δι' ἀφῆς καὶ γεύσεως impuras prae ceteris censebit qui easdem ἀνδραποδώδεις καὶ θηριώδεις vocabat 1118 a 25 omnemque tum ἀκολασίαν tum ἀκρασίαν ad easdem unas referebat: v. 1231 a 22 περὶ τὰς δι' ὄψεως ἢ ἀκοῆς ἢ ὄσφρήσεως οὐθείς λέγεται ἀκόλαστος (addae „οὐδὲ ἀκρατής — ἀπλῶς“).

5 διανοιαν, καὶ ἑκάτεραι ἀλλήλων. δοκεῖ δ' εἶναι ἑκάστῳ ζώῳ 1176 a 3
καὶ ἡδονὴ οἰκεία, ὥσπερ καὶ ἔργον· ἡ γὰρ κατὰ τὴν ἐνέρ-
γειαν. καὶ ἐφ' ἑκάστῳ δὲ θεωροῦντι τοῦτ' ἂν φανείη· ἑτέρα δ
γὰρ ἵππου ἡδονὴ καὶ κυνὸς καὶ ἀνθρώπου, καθάπερ Ἡρά-
κλειτός φησιν ὄνον σύρματ' ἂν ἐλέσθαι μᾶλλον ἢ χρυσόν· ἡδιον

7. K^b ὄνους. ἡδιον] K^b ἡδεῖον.

3. καὶ ἑκάτεραι ἀλλήλων: sunt enim et τῶν περὶ τὴν διάνοιαν
ἡδονῶν varia genera, inter quae αἱ ἀπὸ φιλοσοφίας „θαυμάσται καθα-
ριότητι“ 1177 a 25. Quo loco et id probatur, τὸ καθαρόν (vel τὸ εἰλι-
κρινές 1176 b 20) in genere τῶν ἡδονῶν haud unum id esse quod τῷ
μετὰ λύπης s. τῷ μικτῷ sit oppositum: huc enim potissimum eadem
nomina in Platonis Philebo spectant velut 32 d. 51 a. e. Nec tamen
in hac distinctione, quippe cui Arist. non ita multum dederit, diligen-
tius explicandā morari necesse jam erit.

b) 3 — 29.

3. 4. δοκεῖ δ' εἶναι ἑκάστῳ ζώῳ καὶ ἡδονὴ οἰκεία. Ad aliam
eamque ultimam quaestionem pergitur ut sciatur quae tandem sit ἀν-
θρώπου (οἰκεία) ἡδονή: v. vs 24. 25 et 28. Quae quidem quaestio ut
ad illam referatur, quatenus sit hominis ἐνέργεια propria, universae
disputationis c. 3—5 praecedentis ratio flagitat (vs 25 ἢ ἐκ τῶν ἐνερ-
γειῶν δῆλον;). Nec minus certum est, varietatem illam vs 10 sq.
vs 20 sq., quā iudicium perturbari videatur, eodem modo τῶν ἐνεργειῶν
ac τῶν ἡδονῶν esse. Ergo is qui novā quasi quaestione τὸ οἰκεῖον
ἔργον vs 4 sq., deinde τὸν σπουδαῖον vs 16 vel τὸν τέλειον καὶ μακά-
ριον ἄνδρα vs 27 ad dijudicandum adhibuit, putandus est utrique ge-
neri tum ἡδονῆς tum ἐνεργείας operam dedisse, ut clariore quam ad-
huc luce illustrarentur. — Quis autem non videt, si plane constet quid
ἐπικεικὲς ἐπαινετὸν καθαρόν sit (1175 b 28. 29. 1176 a 1), actam esse
rem totam; quod vero cuique generi οἰκεῖον sit virove bono et vere
beato acceptum, necessario in eodem genere ἐπαινετὸν ἐπικεικὲς καθα-
ρόν fore. Ita igitur in eadem re utraque pars disputationis (tum 1175
b 24 — 1176 a 3, tum 1176 a 3—29) versantur ut haec illi succurrat lu-
cemque afferat. — Accedit aliud. Imprimis enim ultima disputatio,
quā res ad τὸ οἰκεῖον ἔργον et ad τὰς ἡδονὰς (καὶ ἐνεργείας) — εἴτε
μία ἐστὶν εἴτε πλείους — τοῦ τελείου καὶ μακαρίου ἀνδρὸς refertur, illi
quaestioni accomodata est, quae mox capp. 6—9 de beatitudine ejusque
partibus instituitur. V. ad a 4; ad a 26 et 27.

4. ὥσπερ καὶ ἔργον sc. οἰκεῖον ἐστὶν ἑκάστῳ ζώῳ, atque homini
suum prae ceteris. Hinc ipsa virtus pendebat: ἡ δ' ἀρετὴ πρὸς τὸ
ἔργον τὸ οἰκεῖον 1139 a 17; imo ab initio naturam beatitudinis investi-
gasse videbatur qui τὸ οἰκεῖον ἔργον perspexisset A 6. Concinit quod
mox in beatitudine quaedam pars πρὸς τὸ ἀνθρωπεύεσθαι postulatur
(1178 b 7 cf. „ἀνθρωπικαί“ ib. a 10); ipsa enim ἡ φύσις cujusvis ge-
neris spectatur, ubicunque de istā proprietate quaeritur.

4. ἡ γὰρ κατὰ τὴν ἐνέργειαν sc. ἡδονὴ οἰκεία ἐστὶ (ἡ δὲ ἐνέρ-
γεια πρὸς τὸ ἔργον).

1176 a 8 γὰρ χρυσοῦ τροφή ὄνοις. αἱ μὲν οὖν τῶν ἐτέρων τῷ εἶδει κ
 διαφέρουσιν εἶδει, τὰς δὲ τῶν αὐτῶν ἀδιαφόρους εὖλογον εἶναι.
 10 διαλλάττουσι δ' οὐ μικρὸν ἐπὶ γε τῶν ἀνθρώπων· τὰ γὰρ
 αὐτὰ τοὺς μὲν τέρπει τοὺς δὲ λυπεῖ, καὶ τοῖς μὲν λυπηρὰ
 καὶ μισητά ἐστι τοῖς δὲ ἡδέα καὶ φιλητά. καὶ ἐπὶ γλυκέων
 δὲ τοῦτο συμβαίνει· οὐ γὰρ τὰ αὐτὰ δοκεῖ τῷ πυρέττοντι
 καὶ τῷ ὑγιαίνοντι, οὐδὲ θερμὸν εἶναι τῷ ἀσθενεῖ καὶ τῷ
 15 εὐεκτικῷ. ὁμοίως δὲ τοῦτο καὶ ἐφ' ἐτέρων συμβαίνει. δοκεῖ

10. K^bL^bO^b διαλλάσσουνσι. K^b οὐ σμικροῖς. 11. τέρπει] quae hinc
 usque ad vocem ἱκανῶς 1177 a 30 leguntur om. K^b omnia.

8. αἱ μὲν οὖν τῶν ἐτέρων τῷ εἶδει διαφέρουσιν εἶδει . . . Con-
 sentaneum igitur, siquidem genus humanum unum est, et unam fore
 hominum ἡδονὴν οἰκείαν. Id quod verum esse postremo evincitur, sed
 nunc quidem sunt quae contraria esse videantur (διαλλάττουσι δὲ . . .
 vs 10).

10. διαλλάττουσι δ' (αἱ ἡδοναί) οὐ μικρὸν ἐπὶ γε τῶν ἀνθρώπων:
 cf. 1094 b 14 τὰ δὲ καλὰ καὶ τὰ δίκαια . . . τοσαύτην ἔχει διαφορὰν
 καὶ πλάνην ὥστε δοκεῖν νόμῳ μόνον εἶναι, φύσει δὲ μή. Qui locus et
 sententiae causā adscribatur. — In particulā γε latet vastum illud dis-
 crimen naturae inter homines et inter bestias: quo fit ut apud homines
 certe omne proprium illud opus ita τῶν ἐνδεχομένων καὶ ἄλλως ἔχει
 sit, ut sine libero quodam motu ipsius animi aut amplectentis aut de-
 trectantis nec perfici neque infectum fieri possit. Quodsi igitur nemo
 necessitate quadam naturae ad id opus quod vere est propositum ad-
 igitur, unusquisque et τὴν οἰκείαν ἡδονὴν aut suam facere aut asper-
 nari poterit.

11. 12. λυπηρὰ καὶ μισητά . . . ἡδέα καὶ φιλητά. Non minus
 enim ad petenda ea adducimur quibus prius delectari coeperimus,
 quam delectationem inde potissimum petimus quo animus et voluntas
 fert. Re nimirum αἱ ἡδοναὶ ἔπονται ταῖς ἐνεργείαις (vs 26); temporis
 vero ratione habitā ab initio ἡ ἀπάτη διὰ τὴν ἡδονὴν γίνεται
 (1118 a 34).

12 s. καὶ ἐπὶ γλυκέων δὲ τοῦτο συμβαίνει . . . vs 15 καὶ ἐφ' ἐτέ-
 ρων. Neque igitur mirum est illud διαλλάττειν vs 10; namque est
 quaedam sanitas ut corporis ita animi et mentis.

15 s. δοκεῖ δ' ἐν ᾧπασι τοῖς τοιούτοις i. e. in illis rebus quae non
 velut dulcia calidave vs 12 s. sensibus corporis discernuntur sed animi
 arbitrio subjectae sunt: quo in genere non tantum honesta sunt, sed
 etiam τὰ ἡδέα (τὸ γὰρ ἡδεσθαι τῶν ψυχικῶν 1099 a 8). Non tantum
 enim pleraque ab omni sano γλυκέα esse dicentur quae ne gustatu
 quidem ἡδέα sunt, sed multa etiam gustatu ἡδέα (quoniam γλυκέα
 sunt) aut omnino aut nunc certe et hunc in modum probo viro tae-
 dium potius excitabunt eruntque λυπηρὰ vel δυσχερῆ. Etenim ἡδεσθαι
 recte dicitur totus dumtaxat et quasi unus homo, sive animus sensibus
 concesserit ut penes illos res sit, sive mentis auctoritati sensus locum
 dederint.

5 δ' ἐν ἅπασιν τοῖς τοιούτοις εἶναι τὸ φαινόμενον τῷ σπουδαίῳ. 1176 a 16
εἰ δὲ τοῦτο καλῶς λέγεται, καθάπερ δοκεῖ, καὶ ἔστιν ἐκάστου
μέτρον ἢ ἀρετὴ καὶ ὁ ἀγαθός, ἢ τοιοῦτος, καὶ ἡδοναὶ εἶεν

18. ὁ ἀγαθός] Bekk. et vulg.; ἀγαθός ll. (ut vid.) omnes.

16—18. τὸ φαινόμενον τῷ σπουδαίῳ . . . ἐκάστον μέτρον ἢ ἀρετὴ καὶ ὁ ἀγαθός ἢ τοιοῦτος. Probabilia haec per se. Siquidem enim quis sit σπουδαῖος et ἀγαθός καθ' αὐτὸν et quatenam sit natura τῆς ἀρετῆς aut per se satis constet (ut vel nostris oculis vel aegroti voce agnoscimus, istum febris laborare) aut quaerendo effectum sit (ut medicorum arte certa testimonia bonae ac malae valetudinis reperta sunt): jam habebimus unde comperiamus quid vere sit ἡδύ. Sin regressis ad priorem institutionem bonus et probus secundum Aristotelem videatur is qui χαίρει καὶ λυπεῖται οἷς δεῖ καὶ ὡς δεῖ, nunc vero propositâ tandem quaestione τί ἐστὶν ὃ δεῖ χαίρειν καὶ πῶς δεῖ sub finem audiamus τὸ κατ' ἀλήθειαν ἡδὺ καὶ λυπηρὸν id esse ὃ ὁ σπουδαῖος χαίρει καὶ λυπεῖται: profecto in gyro quodam circumacti esse dicemur. Nec minus, si virtus fuerit ἢ ἕξις ἢ εὖ διατιθεῖσα πρὸς τὸ ὀρθῶς χαίρειν καὶ λυπεῖσθαι. Per alteram enim virtutis definitionem, quâ μεσότης esse dictitatur περὶ πάθη καὶ πράξεις, vel in hac quaestione parum profectum erit, nisi forte aliquis satis habeat τὸ ὡς ἀληθῶς ἡδὺ dicere τὸ μέσον.

Movetur vero sic gravissima neque uno tantum loco obvia quaestio (v. ad 1113 a 33), in quâ dijudicandâ caute et modeste agere decet. Apertum enim est, in omni institutione ethicâ, quantumvis bene latâ et circumscriptâ lege generali, discipulos rectissime ad viros bonos eorumque virtutem tanquam ad exemplaria ablegari, non tantum ut quae definitionibus et syllogismis effecta sunt per inductionem quandam comprobentur, sed etiam ut pleraque, in quibus usus rerumque varietas plurimum valet, jam primum noscantur. Attamen quoniam bonus non est nisi is in quo sanctitatis et bonitatis lex spectatur, virtusque nil aliud nisi habitus bonorum, periculum est ne is, qui illam legem in boni viri imagine virtutisve normâ propositam esse censuerit, nominum diversitate deceptus idem per idem dicat, dumque ex alio quasi genere docendi in aliud se recipit nihil dicat. Ut igitur dignoscatur utrum in tali demonstratione vituperandus sit auctor necne, diligenter observandum erit quonam loco disputationis illâ usus sit. — Atqui quae hujus generis sunt tam multa et tam varia apud Arist. reperiuntur, ut h. l. examinari non possint. Adscribantur nonnulla, unde qui voluerit tum videat quam bene dicatur μέτρον ἢ ἀρετὴ καὶ ὁ σπουδαῖος, tum ipse judicet rectene moneant qui philosophum utili hâc sententiâ et verâ labem quandam ethicae institutioni illius inhaerentem non tam sanasse quam obtexisse dicunt: 1063 a 1—6. 1254 a 36. 1098 a 8 sqq. 1176 a 12 sq. 1113 a 25 sqq. 1235 b 33 sqq. 1174 a 1 sq. — 1099 a 13. 1156 b 13—15. 1170 a 14 s. — 1235 b 30 sq. 1171 b 12 (1183 b 31). 1166 a 12. cf. 1113 a 33. 1176 b 25. 26. 1099 a 23. 1107 a 1. 145 a 25. — 1234 a 19—21. cf. 1128 a 25 s. (1203 a 35. b 8) 142 a 9. 1112 a 19 s. — V. 1248 b 26. 1332 a 21. 1338 a 7 sqq. (1207 b 31 sq.).

1176 a 19 ἂν αἱ τούτῳ φαινόμεναι καὶ ἡδέα οἷς οὗτος χαίρει. τὰ δὲ
 20 τούτῳ δυσχερῇ εἰ τῷ φαίνεται ἡδέα, οὐδὲν θαυμαστόν· πολ-
 λαὶ γὰρ φθοραὶ καὶ λῦμαι ἀνθρώπων γίνονται· ἡδέα δ' οὐκ
 ἔστιν, ἀλλὰ τούτοις καὶ οὕτω διακειμένοις. τὰς μὲν οὖν ὁμο-
 λογουμένως αἰσχυρὰς δῆλον ὥς οὐ φατέον ἡδονὰς εἶναι, πλὴν
 τοῖς διεφθαρμένοις· τῶν δ' ἐπικεικῶν εἶναι δοκουσῶν ποίαν ἢ
 25 τίνα φατέον τοῦ ἀνθρώπου εἶναι; ἢ ἐκ τῶν ἐνεργειῶν δῆλον;
 ταύταις γὰρ ἔπονται αἱ ἡδοναί. εἴτ' οὖν μία ἐστὶν εἴτε πλείους
 αἱ τοῦ τελείου καὶ μακαρίου ἀνδρός, αἱ ταύτας τελειοῦσαι
 ἡδοναὶ κυρίως λέγοντ' ἂν ἀνθρώπου ἡδοναὶ εἶναι, αἱ δὲ
 λοιπαὶ δευτέρως καὶ πολλοστῶς, ὥσπερ αἱ ἐνέργειαι.

20 s. πολλαὶ γὰρ φθοραὶ καὶ λῦμαι ἀνθρώπων: multae et plures quam in ceteris animalibus. Quo enim magis dotibus naturae genus humanum excellit, eo plura sunt quae corruptelae vel morborum varietati obnoxia esse possint.

21 s. ἡδέα δ' οὐκ ἔστι πλὴν . . . ut 1173 b 20—25 erat, atque pridem vel diligentiore cum distinctione graduum 1152 b 29—33.

24. τῶν δ' ἐπικεικῶν εἶναι δοκουσῶν: jam enim scimus, recte ἐπικεικῆς videri quae τοῦ ἐπικεικουῆς vel σπουδαίου sunt, sive prosequitur illas sive admittit. Harum vero multitudinem aliquam esse, indidem intelligitur unde compertum τὰς φθορὰς καὶ λύμας πολλὰς esse (a 20 s.).

26. εἴτ' οὖν μία εἴτε πλείους: cf. ex illo cap., quo τὸ ἔργον τὸ ἀνθρώπου (v. vs 4) primum inductum est, verba . . . ψυχῆς ἐνέργεια κατ' ἀρετήν, εἰ δὲ πλείους αἱ ἀρεταί, κατὰ τὴν ἀρίστην καὶ τελειοτάτην 1098 a 16 sq., itemque de finibus bonorum 1097 a 22—24.

27. αἱ τοῦ τελείου καὶ μακαρίου ἀνδρός (ἐνέργειαι): quarum quaedam sint genera, quo numero et quā dignitatis et necessitatis differentiā, primum plene a proximā disputatione c. 6—9 discemus: etenim qui beatitudinis partes (ut ita dicam) exponit, idem et τὰς τοῦ μακαρίου ἐνεργείας enumeratas perpendit. Quemadmodum igitur verbis αἱ ταύτας τελειοῦσαι ἡδοναὶ finis hujus disputationis bene cum principio ejusdem (1174 b 23 sqq.) componitur, ita universa περὶ ἡδονῆς quaestio ad illam quae περὶ εὐδαιμονίας sequitur prudenter traducitur.

28. οἱ δὲ λοιπαὶ . . . , quae aut τοῦ τελείου καὶ μακαρίου certe non sunt propriae aut variis gradibus τοῦ πρὸς τι vel τοῦ κατὰ συμβεβηκὸς a laude recedunt.

Περὶ εὐδαιμονίας 1176 a 30—1179 a 32 (K 6—9).

Unde ab initio libro A omnis disputatio profecta est, eodem jam extremā hac parte revertitur. Etenim quum universā quaestione ethicā τὸν ἀνθρώπινον ἀγαθὸν vel ἡ εὐδαιμονία exploretur, cognitā vero beatitudinis naturā repertum sit, humano quidem generi ipsum bonum fere compositum quoddam et ex partibus conflatum esse: postremo pertractatis illis partibus denuo totam rem quae inde efficiatur examinari

quasi consentaneum est, ne suo capite egere et sine certo membrorum regimine esse videatur.

Itaque res quatuor capp. subjunctâ peroratione absolvitur:

- 1) Vita beata in iis posita est quae seria studioque digna sunt, nec merae delectationi alius in eâ locus est nisi is qui recreationi debetur (c. 6) 1176 a 30 — 1177 a 11.
- 2) Inter seria vero quae virtutibus proposita sunt summus gradus menti et sapientiae tribuendus est (c. 7) 1177 a 12 — 1178 a 8.
- 3) Succedunt secundo loco ea in quibus virtus ethica versatur: minus quidem augusta, sed humanae vitae propria (cap. 8) 1178 a 9 — b 32.
- 4) Quae praeterea externa corporisve bona desiderantur, haud ita multa nec magna sunt 1178 b 33 — 1179 a 22.
- 5) Peroratio 1179 a 22—32.

Sed ad rem tuo jure vel rectius dixeris, unum potissimum in quinque istis capp. agi, nempe ut vere beatus unus vir sapiens probetur beataque vita theoretica quaedam esse credatur. Huc enim praeter septimum cap. (No. 2) peroratio omnis (5) spectat; sed et ethicae virtuti (3) ita suus honor conceditur, ut fere per dimidium cap. (inde a 1178 b 7) ostendatur quantum cedat theoreticae; apparatus vero vitae externum, quum modicum illum qui ad beatitudinem necessarius sit facile contingere discamus (5), eundem paullo ante 1178 a 23 — b 5 ad vitam sapientium etiam minorem sufficere audivimus quam ad officia ethicae virtutis. Restat igitur unum cap. 6 (1): cujus quidem ratio alia est, siquidem (ut infra apparebit) illic quaeritur quid ad beatitatem ea ῥῆδονή quae per se petitur faciat.

Quodsi igitur recte dicimus, id agi K 6—9 ut principalis locus in beatitate menti et sapientiae tribuatur, jam non dubitabitur quaenam scriptoris fuerit ratio necessaria potius quam probabilis, ob quam sub finem ad hanc quaestionem redierit. Esse enim τὴν εὐδαιμονίαν ipsam ἐνέργειαν κατ' ἀρετήν (c. 6), duplex esse virtutis genus quod utrumque ad beatam vitam et ad illud opus humanum flagitetur (c. 7. 8), neminem beatum fore nisi praeter suam virtutem etiam externis bonis vel a fortunâ commode sit instructus (c. 9): ea quidem cuncta non minus bene dudum libro A legimus quam in his capp. Sed quis tandem in illâ controversiâ verum viderit, utrum is qui τὸν πολιτικὸν βίον praeferat an is qui τὸν θεωρητικόν (A 3); quaenam inter virtutes quas jam complures esse constat ἡ ἀρίστη illa sit καὶ τελειοτάτη cujus in energiâ bonum humanum positum sit (A 6: 1098 a 16. 17); ad utrū potissimum virtutis genus, quoniam τὸ ἄμοιρον τῆς ἀνθρωπικῆς ἀρετῆς seponendum est (1102 b 11. 12), beatitas referenda sit, atque τοῦ λόγον ἔχοντος utri parti plus dandum sit, τῷ κυρίως ἔχοντι καὶ ἐν αὐτῷ an τῷ ἀκουστικῷ (A 13): hae sunt, ni fallor, quaestiones motae gravissimae et principales quae quidem adhuc suspensae sunt. Neque enim, si forte ex nonnullis aliis locis satis suspicari potueris quo philosophi sententia ferat (v. ad 1177 a 14; ad 1178 a 2—8), acta est res; sed ad ipsum bonum ipsamque τὴν εὐδαιμονίαν referendum id erat unde structura (ut ita dicam) τῶν τελῶν et universae vitae non poterat non apta esse.

Ergo addita his capp. sunt quae pro ratione Nicomacheorum

1176 a 30 εἰρημένων δὲ τῶν περὶ τὰς ἀρετὰς τε καὶ φιλίας καὶ κ 6
 ἡδονάς, λοιπὸν περὶ εὐδαιμονίας τύπῳ διελθεῖν, ἐπειδὴ τέλος
 αὐτὴν τίθεμεν τῶν ἀνθρωπίνων. ἀναλαβοῦσι δὲ τὰ προει-
 ρημένα συντομώτερος ἂν εἴη ὁ λόγος. εἰπομεν δ' ὅτι οὐκ
 35 ἔστιν ἕξις· καὶ γὰρ τῷ καθεύδοντι διὰ βίου ὑπάρχοντι ἂν, φυτοῦ
 ζῶντι βίον, καὶ τῷ δυστυχοῦντι τὰ μέγιστα. εἰ δὲ ταῦτα
 1176 b μὴ ἀρέσκει, ἀλλὰ μᾶλλον εἰς ἐνέργειάν τινα θετέον, καθά-
 περ ἐν τοῖς πρότερον εἴρηται, τῶν δ' ἐνεργειῶν αἱ μὲν εἰσιν

omitti ne licebat quidem; nec si facto iudicio hoc difficultates quae-
 dam fere novae nascentur, vituperandus est scriptor qui tum rei tum
 cogitationis dignitati tantum dederit ut maluerit ipse videri veritatem
 non exhausisse quam tacendo vel dissimulando pro perfectis vendere
 quae dubitationi haud exempta sunt. Nam profecto, postquam τὰνθρώ-
 πινον ἀγαθὸν maxime theoreticae cuidam sapientiae datum est, jam
 aut negabitur aut non sine amplā demonstratione credetur, talem rem
 omnem ab initio recte τῇ πολιτικῇ commissam esse. Tutius enim for-
 tasse τὸ ἀγαπητὸν illud 1094 b 9: ἀγαπητὸν μὲν γὰρ καὶ ἐνὶ μόνῳ
 (λαβεῖν καὶ σῶζειν τὰνθρώπινον ἀγαθόν), κάλλιον δὲ καὶ θειότερον
 ἔθνῃ καὶ πόλεσιν. Cf. ad 1177 b 24.

1) 1176 a 30 — 1177 a 11 (K 6).

30. εἰρημένων δὲ τῶν περὶ τὰς ἀρετὰς τε καὶ φιλίας καὶ ἡδονάς:
 v. 1179 a 33 εἰ περὶ τούτων καὶ τῶν ἀρετῶν, ἔτι δὲ καὶ φιλίας καὶ
 ἡδονῆς ἱκανῶς εἴρηται. Firmata haec orationis nexu interque se con-
 cordantia haud negligentur ab eo qui de partibus Nicomacheorum
 quaerat. Agnoscere enim his verbis videtur disputatio quaedam de ami-
 citiae generibus, posita illa inter τὰ περὶ τὰς ἀρετὰς et inter τὰ περὶ
 τὰς ἡδονάς; negligi quae H 12 sq. περὶ ἡδονῆς acta sunt.

31 s. ἐπεὶ τέλος αὐτὴν τίθεμεν τῶν ἀνθρωπίνων. Beatitatem
 Aristoteli τὸ τέλος esse, re ita constat ut tibi forsitan saepe id legisse
 videaris. Nihilominus casu quasi factum est ut his quidem verbis
 hucusque sit nusquam dictum; at mox b 31 τέλος γὰρ αὕτη.

33. εἰπομεν δ' ὅτι οὐκ ἔστιν ἕξις: primum haec A 3 (1095 b 31
 — 1096 a 2) monita sunt φαίνεται δ' ἀτελεστέρα καὶ αὕτη (i. e. ἡ ἀρε-
 τή si velit τέλος esse): δοκεῖ γὰρ ἐνδέχεσθαι καὶ καθεύδειν ἔχοντα τὴν
 ἀρετὴν . . . καὶ πρὸς τούτοις κακοπαθεῖν καὶ ἀτυχεῖν τὰ μέγιστα. V.
 praeterea 1098 b 31—1099 a 2; cf. 1102 b 3—7. 1216 a 3 sqq. 1102 b 8. 9; ib. b 28—30 sqq.

1. 2. καθάπερ ἐν τοῖς πρότερον εἴρηται: v. 1098 a 5 διττῆς δὲ καὶ
 ταύτης (τῆς πρακτικῆς τοῦ λόγον ἔχοντος) λεγομένης τὴν κατ' ἐνέργειαν
 θετέον· κυριώτερον γὰρ αὕτη δοκεῖ λέγεσθαι.

2—7. Eae notiones, per quas hic inter τὰς ἐνεργείας dele-
 quas habetur (τὸ κατ' αὐτὸ αἰρετόν, τὸ αὐταρκές, ἀφ' οὗ μηδὲν ἐπι-
 ζητεῖται) ad circumscribendam beatitatem A 5 potissimum (ubi accedit
 τὸ τέλειον) sunt adhibitae. Sed qui comparato subsequenti cap. A 6
 accuratius rem perpenderit, rationem huj. loci ita diversam esse ab
 illo reperiet, ut illic quidem quaestioni isti inter τὰς κατ' ἀρετὴν ἐνεργείας

ἀναγκαῖαι καὶ δι' ἕτερα αἰρεταί, αἱ δὲ καθ' αὐτάς, δῆλον 1176 b 3
 ὅτι τὴν εὐδαιμονίαν τῶν καθ' αὐτάς αἰρετῶν τινὰ θετέον καὶ
 οὐ τῶν δι' ἄλλο· οὐδενὸς γὰρ ἐνδεῆς ἡ εὐδαιμονία ἀλλ' αὐτάρ- 5
 κης. καθ' αὐτάς δ' εἰσὶν αἰρεταὶ ἀφ' ὧν μηδὲν ἐπιζητεῖται
 παρὰ τὴν ἐνέργειαν. τοιαῦται δ' εἶναι δοκοῦσιν αἱ κατ' ἀρε-
 τὴν πράξεις· τὰ γὰρ καλὰ καὶ σπουδαῖα πράττειν τῶν δι'
 αὐτὰ αἰρετῶν. καὶ τῶν παιδιῶν δὲ αἱ ἡδεῖαι· οὐ γὰρ δι'
 ἕτερα αὐτάς αἰροῦνται· βλάπτονται γὰρ ἀπ' αὐτῶν μᾶλλον 10

γείας (quae A 6 ipsa beatitas est) et inter aliud ἐνεργειῶν genus velut
 τὰς παιδιάς nullus sit locus. Deinde vero aliud est, τὸ καθ' αὐτὸ αἰ-
 ρετὸν et similia ad singula genera τῶν ἐνεργειῶν adhibere, aliud idem
 in totius vitae institutione postulare (v. et ad 1177 a 27—b 1). Nec
 mirum, tum longe plura dici αὐτῶν ἕνεκα αἰρετὰ εἶναι quam duo illa
 vs 7. 9, tum ipsa illa negari: cf. 1174 a 4—8 . . . ἐλοίμεθα γὰρ εἴ
 ταῦτα (οἶον ὁρᾶν, μνημονεύειν, εἰδέναι, τὰς ἀρετὰς ἔχειν) καὶ εἰ
 μὴ γίνοιτ' ἀπ' αὐτῶν ἡδονή (ad q. l. v.); atque 1177 b 16—18 ubi eae
 quae inter τὰς κατ' ἀρετὴν πράξεις eminent τέλους τινὸς ἐφίεσθαι καὶ
 οὐ δι' αὐτάς αἰρεταὶ esse dicuntur; idem enim in altero genere (τῶν
 παιδιῶν), quippe quod recreationis tantum causā a sano quoque petat-
 ur, ipso hoc cap. manifestum fit. — Sed fuerit qui censeat, aequum
 iudicem in haec quidem quae h. l. velut nota perstringantur tantum
 severius inquisitum non esse; scriptori enim jam id unum proposi-
 tum esse ut intellegatur quid in vitā probā αἱ παιδιαὶ αἱ ἡδεῖαι
 possint.

9. καὶ τῶν παιδιῶν αἱ ἡδεῖαι . . . Moneas has ταῖς κατ' ἀρετὴν
 πράξεσι non alio jure opponi ac si αἱ πολεμικαὶ πράξεις ex adverso
 essent ταῖς κατ' ἀρετὴν: annon esse σωφροσύνην, φιλίαν illam A 12,
 εὐτραπέλειαν—virtutes ethicas, μεσότητας κατὰ λόγον? quarum intra
 fines se continentes αἱ παιδιαὶ et ipsae videbuntur ἐνέργειαι κατ' ἀρε-
 τὴν esse. Sed omnino haud latebit in hoc cap. aliam et fere novam
 oppositionis rationem observari. Ab alterā enim parte ad τὸ σπουδα-
 στὸν quo virtus spectat ita σπουδὴ τις vel τὸ σπουδάξειν flagitatur
 (vs 32), ut ἀρετὴ atque ἐνέργεια κατ' ἀρετὴν non esse videatur nisi
 apud eos qui cum labore quodam et quasi sudore seria agant. Ab
 alterā vero parte αἱ παιδιαὶ, oppositae virtuti, in malam potius partem
 accipiuntur quasi per se vel valetudini obnoxiae sint (vs 10 s.), atque
 postremo ad ipsas τὰς σωματικὰς ἡδονὰς detruduntur (vs 20. 1177 a
 6 sq.). Itaque dum seria (τὰ κατ' ἀρετὴν) ludis et nugis opponuntur,
 nomine τῶν παιδιῶν aut de iis ἐνεργείαις quaeritur quibus nil nisi de-
 lectatio proposita est aut de eo ἡδονῶν genere quod suā causā vult
 appeti: et sic quidem in hac de vitā beatā disputatione cap. 6—9 ab-
 solvitur tandem quaestio illa qui locus in beatitate τῇ ἡδονῇ debea-
 tur. Ex ratione praecedentis quidem libelli K 1—5 dixeris, genus
 quoddam ἡδονῆς perpendi a quo τὸ τελειοῦν (σπουδαίαν τινὰ) ἐνέργειαν
 ὥς τέλος ἐπιγινόμενον alienum sit — sed praecedentium capp. parum
 jam ratio habetur.

1176 b 11 ἢ ὠφελοῦνται, ἀμελοῦντες τῶν σωμάτων καὶ τῆς κτήσεως. καὶ
καταφεύγουσι δ' ἐπὶ τὰς τοιαύτας διαγωγὰς τῶν εὐδαιμο-
νιζομένων οἱ πολλοί, διὸ παρὰ τοῖς τυράννοις εὐδοκιμοῦσιν
οἱ ἐν ταῖς τοιαύταις διαγωγαῖς εὐτράπελοι· ὧν γὰρ ἐφίεν-
15 ται, ἐν τούτοις παρέχουσι σφᾶς αὐτοὺς ἡδεῖς· δέονται δὲ τοιού-
των. δοκεῖ μὲν οὖν εὐδαιμονικὰ ταῦτα εἶναι διὰ τὸ τοὺς ἐν ταῖς
δυναστείαις ἐν τούτοις ἀποσχολάζειν, οὐδὲν δὲ ἴσως σημείον
οἱ τοιοῦτοί εἰσιν· οὐ γὰρ ἐν τῷ δυναστεύειν ἡ ἀρετὴ οὐδ' ὁ νοῦς,
ἀφ' ὧν αἱ σπουδαῖαι ἐνέργειαι· οὐδ' εἰ ἄγευστοι οὗτοι ὄντες
20 ἡδονῆς εἰλικρινοῦς καὶ ἐλευθερίου ἐπὶ τὰς σωματικὰς κατα-
φεύγουσι, διὰ τοῦτο ταύτας οἰητέον αἰρετωτέρας εἶναι· καὶ
γὰρ οἱ παῖδες τὰ παρ' αὐτοῖς τιμώμενα κράτιστα οἶονται
εἶναι. εὖλογον δὴ, ὥσπερ παισὶ καὶ ἀνδράσιν ἕτερα φαί-
νεται τίμια, οὕτω καὶ φάυλοις καὶ ἐπιεικέσιν. καθάπερ οὖν
25 πολλάκις εἴρηται, καὶ τίμια καὶ ἡδέα ἐστὶ τὰ τῷ σπουδαίῳ
τοιαῦτα ὄντα· ἐκάστῳ δὲ ἡ κατὰ τὴν οἰκείαν ἕξιν αἰρετω-
τάτη ἐνέργεια· καὶ τῷ σπουδαίῳ δὴ ἡ κατὰ τὴν ἀρετήν. οὐκ

27. σπουδαίῳ δὴ] e conj. scr.; σπουδαίῳ δὲ Bekk. c. ll.

14 s. Facili subjecti grammatici vice haec dicta sunt: ἐφίενται οἱ
τύραννοι, παρέχουσιν οἱ εὐτράπελοι, δέονται οἱ τύραννοι. — De sen-
tentiâ satis constat e loco 1158 a (27 —) 36 οὐ πάνυ δ' εἰώθασιν τοιοῦ-
τοι γίνεσθαι; v. ad 1158 a 27 et ib. 34—36.

16. ἐν τούτοις ἀποσχολάζειν: in isto genere nugarum illi qui
male εὐδαιμονίζονται conficiunt σχολὴν suam. Duplex genus σχολῆς
est: alterum σπουδαζόντων τινῶν, alterum παιζόντων; augustum illud
atque vere τέλος, hoc leve et apud plerosque humile, sed ita tamen ut
humanum genus prorsus eo carere non possit. Τὸ ἀσχολεῖν igitur
quod oppositum est quodammodo medium dignitatis locum habet: et
ipsum enim ad τὸ σπουδάζειν pertinet illamque σχολὴν quae κατὰ
est suâ causâ flagitat, sed altero τῆς σχολῆς genere inferius est. Παί-
ζομεν ὅπως σπουδάζωμεν, ἀσχολούμεθα ὅπως σχολάζωμεν (1176 b 33.
1177 b 4)· τοῦ δὲ σπουδάζειν τὸ μὲν ἐν σχολῇ, τὸ δὲ ἐν ἀσχολίᾳ —
Memineris, dies festos deorumque cultum in ea tempora ablegat — ἐν
οἷς μάλιστα ἐσχόλαζον 1160 a 21—28.

24. καθάπερ οὖν πολλάκις εἴρηται: v. ad 1176 a 16—18. Nec
tamen est (ut vel πολλάκις satis ostendit) cur hinc ad illum ipsum lo-
cum ex K 5 respici contendas.

27. καὶ τῷ σπουδαίῳ δὲ ἡ κατ' ἀρετήν (Bekk.). Demonstratio
inde a vsu 23 per tres propositiones decurrens quartâ hac sententiâ
„καὶ τῷ σπουδαίῳ“ ad eam conclusionem perducitur quâ res acta est:
vicit enim illud ἐνεργειῶν genus quod vs 7 primo loco erat, nec quic-
quam superest nisi ut ultimâ quâdam conclusione (ἄρα vs 28) ad quae-

6 ἐν παιδιᾷ ἄρα ἡ εὐδαιμονία· καὶ γὰρ ἄτοπον τὸ τέλος εἶναι 1176 b 28
 παιδιάν, καὶ πραγματεύεσθαι καὶ κακοπαθεῖν τὸν βίον
 ἅπαντα τοῦ παίζειν χάριν. ἅπαντα γὰρ ὡς εἶπεῖν ἑτέρου 30
 ἔνεκα αἰρούμεθα πλὴν τῆς εὐδαιμονίας· τέλος γὰρ αὕτη.
 σπουδάζειν δὲ καὶ πονεῖν παιδιᾷς χάριν ἡλίθιον φαίνεται καὶ
 λίαν παιδικόν· παίζειν δ' ὅπως σπουδάζῃ, κατ' Ἀνάχαρσιν,
 ὁρθῶς ἔχειν δοκεῖ· ἀναπαύσει γὰρ ἔοικεν ἡ παιδιὰ, ἀδυνα-
 τοῦντες δὲ συνεχῶς πονεῖν ἀναπαύσεως δέονται. οὐ δὲ τέλος 35
 ἡ ἀνάπαυσις· γίνεται γὰρ ἔνεκα τῆς ἐνεργείας. — δοκεῖ δ' ὅ 1177 a
 εὐδαίμων βίος κατ' ἀρετὴν εἶναι· οὗτος δὲ μετὰ σπουδῆς,
 ἀλλ' οὐκ ἐν παιδιᾷ. βελτίω τε λέγομεν τὰ σπουδαῖα τῶν
 γελοίων καὶ τῶν μετὰ παιδιᾷς. καὶ τοῦ βελτίονος ἀεὶ καὶ

4. Bekk. post παιδιᾷς commate interpunxit et 5. post ἐνέργειαν
 colo.

stionem principalem de beatitudine adhibeatur quod evictum est. Itaque
 scribendum καὶ τῷ σπουδαίῳ δὲ.

30. ἅπαντα γὰρ — ἑτέρου ἔνεκα αἰρούμεθα πλὴν τῆς εὐδαιμονίας:
 qui igitur lusum pro beatitudine habet, lusûs causâ cetera omnia subibit
 (πραγματεύσεται καὶ κακοπαθήσει vs 29).

33. παίζειν ὅπως σπουδάζῃ: inverso ordine rerum lusum suum lo-
 cum habebit, videnturque falsi esse qui οὐ δι' ἑτέρα τὰς παιδιᾷς αἰ-
 ροῦνται vs 9. 10. Quod enim re verum est, quamquam homini dum
 genio indulget vix ita videbitur, brevius quam hic ex Aristotelis sen-
 tentiâ dicetur ἡ ἀνάπαυσις καὶ ἡ παιδιὰ ἀναγκαῖον ἐν τῷ βίῳ (1128
 b 3. 4). — In σπουδάζῃ observes naturam tertiae pers. sing., minime
 illam alienam a subjecto generali dummodo vere est generale.

1—10. δοκεῖ δ' ὁ εὐδαίμων κ. τ. λ. Absolutâ operâ (οὐ δὲ τέλος
 ... ἔνεκα τῆς ἐνεργείας 1176 b 35 s.) per quam quaestioni propositae
 satisfactum est, Arist. — ut saepius — quasdam alias rationes potius
 demonstrandi quam alia argumenta in eâdem re quasi ad delectum
 eorum qui disputando exerceri velint proponit. Quas h. l. quatuor
 numero dicas adumbrari.

1) Licet etiam vitam beatam (nullâ τῶν ἐνεργειῶν mentione nec
 distinctione) in propositione majore cum virtute copulare; patebit
 inde via ad rejiciendas nugae (vs 1—3).

2) Nec minus a comparatione seriî et joci profectis apparebit, ab
 utrâ parte beatitas stet quae omnium rerum optimum est (vs 3. 4).

3) Item aestimatâ re ex homine cujus est, quum magis serio agere
 constet quo quis melior est, colligetur tum melius tum beatius
 esse τὸ σπουδαῖον (vs 4—6).

4) Simili ratione usus erit qui summi boni (beatitudinis) necessario
 dixerit expertes fore infimos quosque; at τῶν παιδιῶν neminem
 expertem esse (vs 6—10).

Intelligetur hinc cur Bekkeri interpunctio vs 4. 5 mutanda fuerit.

1177 a 5 μορίου καὶ ἀνθρώπου σπουδαιοτέραν τὴν ἐνέργειαν, ἢ δὲ τοῦ Ἀ
 βελτίονος κρείττων καὶ εὐδαιμονικωτέρα ἤδη. ἀπολαύσειέ
 τ' ἂν τῶν σωματικῶν ἡδονῶν ὁ τυχὼν καὶ ἀνδράποδον οὐχ
 ἦττον τοῦ ἀρίστου· εὐδαιμονίας δ' οὐδεὶς ἀνδραπόδῳ μετα-
 δίδωσιν, εἰ μὴ καὶ βίου· οὐ γὰρ ἐν ταῖς τοιαύταις διαγω-
 10 γαῖς ἡ εὐδαιμονία, ἀλλ' ἐν ταῖς κατ' ἀρετὴν ἐνεργείαις, κα-
 θάπερ καὶ πρότερον εἴρηται.

9. εἰ μὴ καὶ βίου sc. ἀνδραπόδῳ μεταδίδομεν. Beatitatem ad servos non pertinere certum est: v. 1280 a 33 νῦν δ' οὐκ ἔστι (δούλοις καὶ τοῖς ἄλλοις ζώοις πόλις) διὰ τὸ μὴ μετέχειν εὐδαιμονίας μηδὲ τοῦ ζῆν κατὰ προαίρεσιν; cf. παροιμίαν illam οὐ σχολὴ δούλοις 1334 a 20. Nec id mirum, βίον quem Graeci proprie dicunt servorum esse negari (quamquam est sane vel βοσκημάτων βίος quidam 1095 b 20). At illud profecto magis manifestum est quam hoc, ut in verbis εἰ μὴ καὶ βίου a ratione postuletur sententia „siquidem ne vitae quidem participes esse videntur“.

9. 10. οὐ γὰρ ἐν ταῖς τοιαύταις διαγωγαῖς ἡ εὐδ. κ. τ. λ. Expectaveris οὐ δὴ: hoc enim jam esse quod demonstrandum sit. Sed recte γὰρ nec sine vi quādam: dum enim beatam vitam a servis abjudicant sensumque voluptatis iisdem tribuunt, eodem consensu quasi ipsi dicuntur hanc rationem afferre ὅτι οὐκ ἐν ταῖς τοιαύταις διαγωγαῖς κ. τ. λ. Ergo quod pro certā ratione veri iudicii stat, et ipsum comprobatum erit. — καθάπερ καὶ πρότερον εἴρηται: v. 1176 b 27 οὐκ ἐν παιδιᾷ ἄρα κ. τ. λ.

2) 1177 a 12 — 1178 a 8 (K 7).

Venit igitur res ad τὰς κατ' ἀρετὴν ἐνεργείας (πράξεις haud aliam in sententiam 1176 b 7. 8 dictae sunt). Nec dubium est quin inter has rursus delectu facto summa rei menti et sapientiae tribuenda sit: in quibus virtus ejus partis nostri spectetur quam optimam et paene divinam habemus — 1177 a 18. Et profecto si beatitas τὸ κράτιστον postulat, τὸ συνεχές, τὸ ἡδύ, τὸ αὐταρκές, τὸ δι' αὐτὸ αἰρετόν quodque cum hoc conjunctum est τὸ ἐν σχολῇ: omnia haec quam maxime atque magis quam generi τῶν πρακτικῶν ἀρετῶν propria sunt cogitationi et sapientiae. Ergo in hac qui vitam deget, vere beatus erit — 1177 b 26. Divinae vero nostri parti deditus paene relinquere quod humanum et mortale est videbitur (— b 31): tum enim recte habet, ad id converti quod quisque optimum habet (— 1178 a 2), tum humanam naturam haud deserit qui τὸν νοῦν maxime colat: quod enim homo quisque revera est in mente ejus est positum — 1178 a 8.

Haec disputatio quam diligenter sit elaborata, mediā ejus parte perlustratā (1177 a 18 — b 26) apparebit. Quas enim supra seu quinque seu sex notiones vitae beatae enumeravimus, non tantum pro ratione horum ethicorum ita delectae sunt ut melius vix potuerint, sed et singulae quaeque ex ordine aptā argumentatione τῇ θεωρητικῇ vindicantur (a 19—21. — 22. — 27. — b 1. — b 4. — b 15) et in conclusione

Κ 7 εἰ δ' ἐστὶν ἡ εὐδαιμονία κατ' ἀρετὴν ἐνέργεια, εὐλογον 1177 a 12
κατὰ τὴν κρατίστην. αὕτη δ' ἂν εἴη τοῦ ἀρίστου. εἴτε δὲ νοῦς
τοῦτο εἴτε ἄλλο τι, ὃ δὲ κατὰ φύσιν δοκεῖ ἄρχειν καὶ ἡγεῖ-

b 16 — 25 si non iisdem nominibus tamen re ad unam omnes agnos-
cuntur.

13. εὐλογον κατὰ τὴν κρατίστην: 1098 a 15 εἰ δ' οὕτω, τὸ ἀνθρώ-
πινον ἀγαθὸν ψυχῆς ἐνέργεια γίνεται κατ' ἀρετήν, εἰ δὲ πλείους αἱ
ἀρεταί, κατὰ τὴν ἀρίστην καὶ τελειοτάτην. cf. 1099 a 29. 30. 1153 b 10
εἴθ' αἱ πασῶν (τῶν ἔξεων) ἐνέργειά ἐστὶν ἡ εὐδαιμονία εἴτε ἡ τινὸς
αὐτῶν. 1176 a 26 εἴτ' οὖν μία (ἐνέργεια) ἐστὶν ἢ πλείους αἱ τοῦ τελείου
καὶ μακαρίου ἀνδρός . . .

13. εἴτε δὲ νοῦς τοῦτο sc. τὸ ἀρίστον cuius ἡ ἀρετὴ spectatur (cf.
vs 16 ἡ τούτου ἐνέργεια κατὰ τὴν οἰκείαν ἀρετήν). Virtutem igitur
τοῦ νοῦ h. quidem l. τὴν σοφίαν dici vs 24 certum est. Loquitur
saltem aliter scriptor libri Z, nec tamen alia censere putandus erit;
neque enim dum τὸν νοῦν inter ipsas virtutes dianoëticas numerat,
eundem vim quandam animi cuius sit virtus esse negaturus est; dum-
que τὴν σοφίαν in conjunctione νοῦ et ἐπιστήμης positam esse vult
(1141 a 18 s.), accuratius ut par erat distinguit quam qui verbis εἴτε—
εἴτε et in locum mentis τὸ ἐπιστημονικὸν admittit et conjunctum τὸ
ἐπιστημονικὸν cum mente.

14. ὃ δὲ κατὰ φύσιν δοκεῖ ἄρχειν . . . Particulā δὲ indicatur
quaestionem illam quid τοῦ ἀρίστου loco sit inde aptam esse ut scia-
tur aut quid ἄρχει καὶ ἡγεῖται aut quid sit περὶ τοῦ ἀρίστου. Primum
enim omnino Aristoteli videtur ea vis quā percipimus ita rei quae
percipitur affinis esse ut non tantum aliud rerum genus aliam vim
poscat, sed etiam quae inter res perceptas optima est ab eo percipia-
tur quod inter percipientia est optimum. Cf. (neque enim nunc in
tantā re plena demonstratio desideratur: „εὐλογον — δοκεῖ“ vs 12. 14)
pro multis quae afferri possunt haec ex ipsis Nic. πρὸς γὰρ τὰ τῷ γέ-
νει ἕτερα καὶ τῶν τῆς ψυχῆς μορίων ἕτερον τῷ γένει τὸ πρὸς ἐκάτερον
πεφυκός κ. τ. λ. 1139 a 8—11, atque quae modo 1177 a 4 legimus τοῦ
βελτίονος αἰὲ καὶ μορίου καὶ ἀνθρώπου σπουδαιοτέρα ἢ ἐνέργεια (addas
— 1364 b 7 s. — καὶ τὸ περὶ ὃ): id quod inverso ordine non minus
recte habet. — Alterum vero (ἄρχειν καὶ ἡγεῖσθαι τὸν νοῦν) quam-
quam in his ethicis atque imprimis in l. Z haud ita illustratum et de-
monstratum esse vidimus ut conducebat, tamen per universam rationem
philosophi dubitationem nullam habet. Quemadmodum enim in rerum
universitate consensu sapientium ut Plato ait νοῦς βασιλεὺς est (Phil.
28 d), ita is νοῦς qui in nobis est necesse erit aut summo loco aut
non sit. Ἄρχει igitur et ἡγεῖται: non ita quidem ut τὸ ἐπιτακτικὸν (ἡ
φρόνησις), sed ita ut sit ipse τὸ οὐ ἔνεκα. Οὐχ ὡς ἰατρικὴ δὲ ὑγίειαν
(ποιεῖ) ἀλλ' ὡς ἡ ὑγίεια, οὕτως ἡ σοφία εὐδαιμονίαν 1144 a 4. Ἐκείνης
(τῆς σοφίας) οὖν ἔνεκα ἐπιτάττει (ἡ φρόνησις) ἀλλ' οὐκ ἐκείνη 1145 a 9.
Quibus locis haud dico id evinci quod jam vsu 14 indicatur: multa
enim desiderabuntur et imprimis hoc ut sciamus illas ἀρχὰς in quibus
ὁ νοῦς (θεωρητικὸς ὢν) versatur easdem aliquo modo et summa τῶν
πρακτῶν principia esse. Sed illud ita probari censeo, extrema Ethica •

1177 a 15 σθαι καὶ ἔννοιαν ἔχειν περὶ καλῶν καὶ θείων, εἴτε θεῖον ὃν κ
καὶ αὐτὸ εἴτε τῶν ἐν ἡμῖν τὸ θειότατον, ἢ τούτου ἐνέργεια
κατὰ τὴν οἰκείαν ἀρετὴν εἴη ἂν ἡ τελεία εὐδαιμονία. ὅτι
δ' ἐστὶ θεωρητική, εἴρηται. ὁμολογούμενον δὲ τοῦτ' ἂν δόξειεν
εἶναι καὶ τοῖς πρότερον καὶ τῷ ἀληθεῖ. κρατίστη τε γὰρ
20 αὕτη ἐστὶν ἡ ἐνέργεια· καὶ γὰρ ὁ νοῦς τῶν ἐν ἡμῖν, καὶ τῶν
· γνωστῶν, περὶ ᾧ ὁ νοῦς. ἔτι δὲ συνεχεστάτη· θεωρεῖν [τε] γὰρ

21. [τε] del. vid.

quum inter τὰ πρακτὰ (ut ita dicam) primas dent τῇ θεωρίᾳ haud ex inopinato proferre quae a prioribus ll. aliena sint. Cf. et ad 1178 a 2 — 8.

18. ὅτι δ' ἐστὶ θεωρητική, εἴρηται. Primum diserte his verbis cavetur ne quis ejus λόγον vel νοῦ (nam est etiam πρακτικός τις νοῦς) rationem haberi putet qui ad τὸ ὁρεκτικὸν et ad res gerendas spectat: τῇ φρονήσει enim, si usquam per haec capp., tacite quasi quum ad τὰς ἡθικὰς ἀρετὰς perventum est suus honor tribuitur (v. ad 1178 a 16). Deinde legitimum subjectum ad θεωρητικὴν ἐστὶν unam esse τὴν τοῦ νοῦ ἐνέργειαν vs 16 apparet. Sententia vera; et ita vera, ut nisi verba sua laudaturus sit scriptor, testimonio alius loci non egeat. Atqui verbis hucusque nusquam dictum est ὅτι θεωρητικὴ ἡ τοῦ νοῦ ἐνέργεια, imo nomen ipsum θεωρητικὸς in Z, quo maxime spectari consentaneum est, semel tantum quum ἡ θεωρητικὴ διάνοια καὶ μὴ πρακτικὴ describenda est reperitur 1139 a 27. Quamobrem fuerit qui totam hanc sententiam ὅτι . . . εἴρηται, quā res facile careat, pro suspectā habeat. At obstat quod his capp. 7—9 id ipsum videtur propositum esse ut ἡ τελεία εὐδαιμονία probetur esse θεωρητικὴ τις ἐνέργεια v. 1177 b 19. 1178 b 7. 21. 32 (1179 a 31 s.): quis igitur volet his verbis e prooemio temere sublatis concinnitatem quandam primae ac extremae disputationis tollere? Itaque in librum Z potius ista suspicio convertetur; nec nego τὸ εἴρηται vs 18 inter illa esse ob quae dubites num ea περὶ τῶν διανοητικῶν ἀρετῶν auctor Nicomacheorum scripserit quae libro Z leguntur.

Sex jam inde a vsu 19 notiones ἐν τῇ θεωρητικῇ inesse probantur quas easdem ad beatitatem maxime pertinere sciamus.

19—21. „κρατίστη ἡ τοῦ νοῦ ἐνέργεια“: v. ad vs 13 et 14; quae enim illic erant et ad hanc demonstrationem vim habent. Ἐκ τῶν πρότερον (vs 19) huc proxime accedit locus 1099 a 29 ταύτας δὲ (τὰς ἀρίστας ἐνεργείας) ἢ μίαν τούτων τὴν ἀρίστην φημὲν εἶναι τὴν εὐδαιμονίαν.

21. 22. „συνεχεστάτη ἡ αὕτη“. Affinia inter se τὸ συνεχές, τὸ μόνιμον, τὴν βεβαιότητα in summo bono deesse non posse ab initio constabat; quemadmodum enim τὸ εὐμετάβολον τεκμήριόν τι ποτηρίας est (1154 b 28—31), ita illa sunt μαρτύρια τοῦ ἀγαθοῦ: v. tum verba 1100 b 15 τούτων δ' αὐτῶν (τῶν κατ' ἀρετὴν ἐνεργειῶν) αἱ τιμιώταται μονιμώταται διὰ τὸ μάλιστα καὶ συνεχέστατα καταξῆν ἐν αὐταῖς τοῖς μακαρίους, tum totam argumentationis rationem quae illic vs 11—16

1 δυνάμεθα συνεχῶς μᾶλλον ἢ πράττειν ὁτιοῦν. οἰόμεθα τε 1177 a 22
 δεῖν ἡδονὴν παραμεμῖχθαι τῇ εὐδαιμονίᾳ, ἡδίστη δὲ τῶν
 κατ' ἀρετὴν ἐνεργειῶν ἢ κατὰ τὴν σοφίαν ὁμολογουμένως
 ἐστίν· δοκεῖ γοῦν ἡ φιλοσοφία θαυμαστὰς ἡδονὰς ἔχειν κα- 25
 θαριότητι καὶ τῷ βεβαίῳ, εὖλογον δὲ τοῖς εἰδόσι τῶν ζη-
 τούντων ἡδῖω τὴν διαγωγὴν εἶναι. ἢ τε λεγομένη αὐτάρχεια

22. post ὁτιοῦν Bekk. comma.

est. Quamquam idem locus quum b 14 αἱ ἐπιστῆμαι minus perennes
 quam αἱ κατ' ἀρετὴν ἐνεργεῖαι dicuntur esse, videatur sane hanc τῆς
 θεωρίας laudem parum prospicere. — Ceterum nil apud homines συν-
 εχὲς esse scimus: πάντα γὰρ τὰ ἀνθρώπεια ἀδυνατεῖ συνεχῶς ἐνεργεῖν
 1175 a 4; cujus rei causam, siquidem de mente quaeritur, ex his de
 divinā mente verbis cognoscas εἰ μὴ νόησις ἐστὶν ἀλλὰ δύναμις,
 εὖλογον ἐπίπονον εἶναι τὸ συνεχὲς αὐτῷ τῆς νοήσεως 1074 b 28; cf.
 1050 b 25.

22 — 27. καὶ ἡδίστη. Tertia haec notio ut pleraeque per parti-
 culam τε adjungitur (οἰόμεθα τε vs 22; v. τε vs 19. 27. b 1. b 4; ἔτι
 δὲ vs 21) nec profecto priori quae ad τὸ συνεχὲς spectabat dignitate
 cedit. Aut igitur illud τε quod vs 21 erat („θεωρεῖν τε γὰρ“) delen-
 dum, aut dicendus Arist. h. l. sententiae minus quam grato cuidam
 membrorum inter se nexui dedisse. — Ad rem et ad verba οἰόμεθα
 δεῖν ἡδονὴν παραμεμῖχθαι vs 22. 23 cf. unum locum 1153 b 14
 πάντες τὸν εὐδαίμονα ἡδὺν οἶονται βίον εἶναι καὶ ἐμπλέκουσι τὴν
 ἡδονὴν εἰς τὴν εὐδ. — vs 25 θαυμαστὰς . . καθαριότητι: v. ad 1176 a
 1 sq. et ib. 3. — vs 26 τοῖς εἰδόσι sc. ἐνεργοῦσιν ἤδη κατὰ τὴν σοφίαν
 (vs 24). τῶν ζητούντων i. e. ἢ τοῖς ζητοῦσι qui φιλοσοφίας (vs 25)
 certe aliquo modo participes sunt.

27 — b 1. αὐτάρχεσσι τῇ ἢ τοῦ νοῦ ἐνέργεια: αὐτάρχειαν ad
 beatitatem quidem ubique posci, supra ad 1176 b 2—7 monendum erat
 (οὐδενὸς γὰρ ἐνδεῆς ἢ εὐδ. ἀλλ' αὐτάρχεις 1176 b 5); nec minus τὸ
 ἱκανῶς κεχορηγηθῆναι ut vs 30 ita l. A (1101 a 15) ad supplendam τὴν
 αὐτάρχειαν advocatur. — Sin vero de re potius quam de verbis quae-
 ratur, vide annon recte ad 1176 b 2—7 observatum sit, istam quidem
 argumentationem ad demonstrandum parum aptam esse. Profecto
 enim si ἐνέργεια aliqua ita sit αὐτάρχεις ut ad illam nec majore
 copiā rerum (vs 28. 29) nec sociis hominibus (vs 32 s.) opus sit, num
 recte inde colligetur eandem ad implendam vitam hominis sufficere?
 Scilicet ἡ αὐτάρχεια in beatitate ab initio A 5 eo spectabat ne quid
 in illā quum ejus compos esset homo (πολιτικὸς ὢν φύσει 1097 b 11)
 desideraret; ἡ θεωρία nunc αὐτάρχεις esse dicitur quippe ad quam ut
 ipsa sit non ita multa desiderentur. Quae quum ita sint, in minoribus
 rebus quae plures per hos vs occurrunt ne moremur: velut in illo
 quod mire sane vs 31 ὁ σώφρων dicitur ὁμοίως ὥς ὁ δίκαιος δεῖσθαι
 τῶν πρὸς οὓς καὶ μεθ' ὧν quasi nemo sit qui τῇ γένεσι indulgeat so-
 lus, vel quasi male 1129 b 33 qui καθ' αὐτοὺς δύνανται τῇ ἀρετῇ
 χρῆσθαι distincti sint ab illis qui et ἐν τοῖς πρὸς ἕτερον δύνανται.

1177 a 28 περὶ τὴν θεωρητικὴν μάλιστα ἂν εἴη· τῶν μὲν γὰρ πρὸς τὸ κ
 ζῆν ἀναγκαίων καὶ σοφὸς καὶ δίκαιος καὶ οἱ λοιποὶ δέονται,
 30 τοῖς δὲ τοιούτοις ἱκανῶς κεχορηγημένων ὁ μὲν δίκαιος δέεται
 πρὸς οὓς δικαιοπραγήσει καὶ μεθ' ὧν, ὁμοίως δὲ καὶ ὁ σώ-
 φρων καὶ ὁ ἀνδρεῖος καὶ τῶν ἄλλων ἕκαστος, ὁ δὲ σοφὸς
 καὶ καθ' αὐτὸν ὧν δύναται θεωρεῖν, καὶ ὅσῳ ἂν σοφώτερος
 ᾖ, μᾶλλον· βέλτιον δ' ἴσως συνεργοὺς ἔχων, ἀλλ' ὅμως
 1177 b αὐταρκέστατος. δόξαι τ' ἂν αὐτὴ μόνη δι' αὐτὴν ἀγαπᾶ-
 σθαι· οὐδὲν γὰρ ἀπ' αὐτῆς γίνεται παρὰ τὶ θεωρῆσαι, ἀπὸ
 δὲ τῶν πρακτῶν ἢ πλείον ἢ ἔλαττον περιποιούμεθα παρὰ
 τὴν πράξιν. δοκεῖ τε ἡ εὐδαιμονία ἐν τῇ σχολῇ εἶναι· ἀσχο-
 5 λούμεθα γὰρ ἵνα σχολάζωμεν, καὶ πολεμοῦμεν ἵν' εἰρήνην
 ἄγωμεν. τῶν μὲν οὖν πρακτικῶν ἀρετῶν ἐν τοῖς πολιτικοῖς

3. K^b τῶν πρακτικῶν.

Talia enim justam excusationem habent, quum oportet oratione per multa decurrere. — De eadem re v. infra 1178 a 23 — b 7.

1—4. μόνη δι' αὐτὴν ἀγαπᾶται. Si eum qui ἐν τοῖς πρακτοῖς (vs 3) versatur uno nomine πολιτικὸν appellare licet, id quod inde παρὰ τὴν πράξιν περιποιούμεθα vel quod ἐπιζητεῖται παρὰ τὴν ἐνέργειαν (1176 b 6) praeter τὴν σχολήν (vs 4 ss.) honor potissimum erit: τοῦ γὰρ πολιτικοῦ βίου σχεδὸν τοῦτο τέλος 1095 b 23. Arist. igitur, quum τὴν θεωρητικὴν affirmat δι' αὐτὴν ἀγαπᾶσθαι μόνην, aut sapientiae et doctrinae laudem fere nullam esse censet aut virum sapientem eundem et μεγαλόψυχον, ὃ δὲ καὶ ἡ τιμὴ μικρόν ἐστιν (1124 a 19).

4 — 15. ἔχει τε τὸ σχολαστικόν. Quam prope haec notio ad praecedentem accedat, ab initio vs 5 particula γὰρ docet: „beatitatem in otio esse inde scimus quod omnium laborum finis („ἵνα“) in otio est“ — quid vero τὸ δι' αὐτὸ ἀγαπητὸν (vs 1) nisi τέλος? — Absolvitur autem demonstratio — vs 15 ita ut id genus omne quod τῇ θεωρητικῇ oppositum est, sive rem militarem (vs 8—12) sive civilem (vs 12—15) spectamus, tum ἐν ἀσχολίᾳ esse tum non suā causā appeti ostendatur. Neque enim necessarium videbatur ut affirmando contraria sententia ὅτι ἡ τοῦ νοῦ ἐνέργεια ἐν σχολῇ adderetur, sed placebat jam vs 16 sqq. ad universam rem de quā inde a vsu a 18 agitur unā sententiā complectendam progredi; quo facto inter reliqua quae mentionem poscebant etiam hoc quod b 4—15 propositum fuerat verbis „καὶ τὸ σχολαστικόν“ vs 22 suum locum habebat. Oratio vivida, ut ita dicam, haud ingrata, elegans.

6. τῶν μὲν οὖν πρακτικῶν ἀρετῶν ἐν τοῖς πολιτικοῖς ἢ ἐν τοῖς πολεμικοῖς ἢ ἐνέργεια: cf. vs 16 τῶν μὲν κατὰ τὰς ἀρετὰς πράξεων αἱ πολιτικαὶ καὶ πολεμικαὶ κάλλει καὶ μεγέθει προέχουσιν. Verius sane hoc quam illud. Non ita sollicitus Arist. est ne aliquando plus videatur dicere quam res patitur; imo quod in hoc similibusque ex-

κ τ ἥ ἐν τοῖς πολεμικοῖς ἢ ἐνέργεια· αἱ δὲ περὶ ταῦτα πράξεις 1177b7
δοκοῦσιν ἄσχολοι εἶναι*, αἱ μὲν οὖν πολεμικαὶ καὶ παντελῶς·
οὐδεὶς γὰρ αἰρεῖται τὸ πολεμεῖν τοῦ πολεμεῖν ἔνεκα οὐδὲ
παρασκευάζει πόλεμον· δόξαι γὰρ ἂν παντελῶς μαιφόνος 10
τις εἶναι, εἰ τοὺς φίλους πολεμίους ποιοῖτο, ἵνα μάχαι καὶ
φόνοι γίγνοιντο. ἔστι δὲ καὶ ἡ τοῦ πολιτικοῦ ἄσχος, καὶ
παρ' αὐτὸ τὸ πολιτεύεσθαι περιποιουμένην δυναστείαν καὶ τι-
μὰς ἢ τὴν γε εὐδαιμονίαν αὐτῷ καὶ τοῖς πολίταις, ἑτέραν
οὖσαν τῆς πολιτικῆς, ἣν καὶ ζητοῦμεν* δῆλον ὡς ἑτέραν οὖσαν. 15

8. εἶναι*] excidisse vid. καὶ ἄλλον χάριν (vel sim.).

9. post ἔνεκα

Bekk. comma. 12. K^b O^b γίνηται (M^b γίνωνται).

15. δῆλον] scr.

aut δὴ aut δῆλον ὅτι.

emplis ipse quasi progrediente sermone correxit, idem multis aliis locis prudentiae legentium permisisse putandus est.

7. αἱ δὲ περὶ ταῦτα πράξεις δοκοῦσιν ἄσχολοι εἶναι. At quae demonstranda sunt, duo sunt: τὸ οὐκ ἐν σχολῇ atque τὸ ἄλλον χάριν v. vs 4. 5; utrumque et vs 12. 13 in vitâ τοῦ πολιτικοῦ et vs 17. 18 in universo genere τῶν πρακτικῶν commemoratur. In illo vero qui militat quum ad probandam sententiam pergatur (γὰρ vs 9—12) ne spectatur quidem ad τὸ ἄσχολον (quid enim argumentis opus, ut credatur in bellis otium non agi?), sed sufficere videtur si τὸ ἄλλον χάριν ratum sit. Dico igitur post verba ἄσχολοι εἶναι mentionem τοῦ οὐ δι' αὐτὸ αἰρετοῦ quae omitti non potuerit injuriâ temporum deletam esse.

9. οὐδὲ παρασκευάζει πόλεμον. Usus hic et vis verbi παρασκευάζειν verbis praecedentibus τοῦ πολεμεῖν ἔνεκα debetur. Quamquam enim homines plerumque dicuntur παρασκευάζεσθαι εἰς (πρὸς) μάχην sim., per se tamen Graece item dux dicitur παρασκευάζειν στρατείαν (Thucyd. 1 74), πόλεμον. Officiebat sententiae comma ante οὐδὲ a Bekk. positum.

15. ἣν καὶ ζητοῦμεν δῆλον ὡς ἑτέραν οὖσαν: scribendum, ut videtur, ἣν καὶ ζητοῦμεν δὴ ὡς vel δῆλον ὅτι ὡς. Quod si placuerit, non video quid hic locus, varie antiquitus ab interpretibus agitatus, habeat difficultatis. Quid enim tum pro verbis vs 12 sq., tum pro universâ ratione Ethicorum verius est quam necessario τὴν εὐδαιμονίαν ζητεῖσθαι ὡς ἑτερόν τι οὖσαν τῆς πολιτικῆς? Etenim sive τὴν πολιτικὴν genus quoddam τῆς φρονήσεως esse dicimus, de quo Z 8 legimus, omnem φρόνησιν scimus τῶν πρὸς τὸ τέλος esse; sive ad illam μέθοδον πολιτικὴν τινὰ οὖσαν spectamus, penes quam universae vitae humanae administratio est (1094 b 11), consentaneum profecto, τὰνθρώπινον ἀγαθὸν haud idem esse quod ipsa illa πραγματεία. Atqui hoc unum demonstrandum erat. — De duplici quodam beatitatis genere, quorum alterum in civitate sit, alterum in otio sapientium, Arist. nimirum h. l. dixit omnino nihil.

1177b 16 εἰ δὴ τῶν μὲν κατὰ τὰς ἀρετὰς πράξεων αἱ πολιτικαὶ καὶ^K
πολεμικαὶ κάλλει καὶ μεγέθει προέχουσιν, αὗται δ' ἄσχο-
λοι καὶ τέλους τινὸς ἐφίενται καὶ οὐ δι' αὐτὰς αἰρεταί εἰσιν,
ἡ δὲ τοῦ νοῦ ἐνέργεια σπουδῇ τε διαφέρειν δοκεῖ θεωρητικὴ οὐσα,
20 καὶ παρ' αὐτὴν οὐδενὸς ἐφίεσθαι τέλους, ἔχειν τε ἡδονὴν
οἰκείαν (αὕτη δὲ συναύξει τὴν ἐνέργειαν), καὶ τὸ αὐταρκές
δὴ καὶ σχολαστικὸν καὶ ἄτρυτον ὥς ἄνθρωπῳ, καὶ ὅσα
ἄλλα τῷ μακαρίῳ ἀπονέμεται, κατὰ ταύτην τὴν ἐνέργειαν
φαίνεται ὄντα· ἡ τελεία δὴ εὐδαιμονία αὕτη ἂν εἴη ἄν-

17. 18. ἄσχολοι καὶ] K^b ἀσχολικαί. 20. 21. ἔχειν — αὕτη] K^b καὶ ἔχειν
τὴν ἡδονὴν τελείαν οἰκείαν, αὕτη (τελείαν οἰκείαν et. M^b). 23. κατὰ]
K^bM^b τὰ κατὰ. 24. post ὄντα Bekk. punctum. 24. 25. K^b ἄν-
θρώπῳ.

16—26. Una periodus, ampla potius quam impedita; cujus apo-
dosis incipit vs 24 a verbis ἡ δὴ τελεία εὐδ. Et disposita quidem
singula ita sunt, ut voluisse scriptorem rem uno hoc ambitu verborum
absolvere satis appareat. Remotis enim per priorem partem protaseos
grammaticae (εἰ δὴ τῶν μὲν vs 16) iis virtutibus quae in rebus ge-
rendis versantur, alterâ parte protaseos (ἡ δὲ τοῦ νοῦ ἐνέργεια vs 19)
ab initio laus τῆς θεωρίας in eum modum exhibetur, ut omnia in
unum congerantur sive prope antecedunt sive aliunde nota sunt: imo
quod primum commemoratur (τὸ ἐν σπουδῇ vs 19) propter argumen-
tationem praecedentis cap. 6 velut novum additur, quod vero ipso hoc
cap. proximum demonstratum est (b 4—15) paene sero et raptim pro-
fertur (καὶ σχολαστικόν vs 22). Ἄτρυτον ὥς ἄνθρωπῳ vs 22 jam idem
est quod a 21. 22 τὸ συνεχέστατον dicebatur; exquisito nomine et
quasi per antecedentia verba αὕτη δὲ συναύξει τὴν ἐνέργειαν vs 21
elicitio: quod enim, quum per se συνεχές sit, per dulcedinem quandam
quam secum habet reficitur et augetur, paene nunquam languescet.
Illa vero „αὕτη δὲ συναύξει“ ipsâ voce συναύξειν disputationem περὶ
ἡδονῆς in mentem revocant (c. 1—5. 1175 a 30 sqq.): neque enim alias
praeter locum 1172 a 11 (ubi φιλία est συναυξανόμενη πῶς) verbum
συναύξειν in his ll. inveniatur.

24. ἡ τελεία δὴ εὐδαιμονία: v. vs a 16 ἡ τούτου ἐνέργεια . . εἴη
ἂν ἡ τελεία εὐδαιμονία (cf. 1178 b 7). Repertum igitur quod huic
cap. propositum erat: nil amplius. Quid enim his capp. 6. 7 quære-
batur nisi ipsa illa beatitas quam ab initio novimus τέλος οὐσαν τῶν
ἀνθρωπίνων (1176 a 31 s.)? sin compluria videantur esse τὰ τέλη, be-
atitatem scimus inter ea τὸ τελειότατον esse (A 5; 1097 a 30). Illam
vero ipsam id ferre ut non sit τελεία, cum per universam ethices ra-
tionem tum per hanc ipsam sententiam (οὐδὲν γὰρ ἀτελές τῶν τῆς
εὐδαιμονίας vs 25) incredibile erit. — Nihilominus jam proxima vs
26 sqq. docent, Aristotelem timere aut ne suâ viâ pergens postulare
videatur quod nimium sit aut ne parum summa hacc operis sui con-
cinat cum politicâ illâ quaestione quam A 1 instituit. Sive enim ab

κ τ ὁρώπου, λαβοῦσα μῆκος βίου τέλειον· οὐδὲν γὰρ ἀτελές ἐστι 1177 b 25
 τῶν τῆς εὐδαιμονίας. ὁ δὲ τοιοῦτος ἂν εἴη βίος κρείττων ἢ
 κατ' ἄνθρωπον· οὐ γὰρ ἢ ἄνθρωπός ἐστιν οὕτω βιώσεται, ἀλλ'
 ἢ θεῖόν τι ἐν αὐτῷ ὑπάρχει [ὅσῳ δὲ διαφέρει τοῦτο τοῦ συν-
 θέτου, τοσούτῳ καὶ ἡ ἐνέργεια τῆς κατὰ τὴν ἄλλην ἀρετῆν].
 εἰ δὲ θεῖον ὁ νοῦς πρὸς τὸν ἄνθρωπον, καὶ ὁ κατὰ τοῦτον βίος 30
 θεῖος πρὸς τὸν ἀνθρώπινον βίον. οὐ γὰρ κατὰ τοὺς παραι-

28. 29. [ὅσῳ — ἀρετῆν] susp.
 K^b τοσοῦτον.

28. ὅσῳ] K^b ὅσον.

29. τοσούτῳ]

initio tale quid providit (v. 1096 a 4. 5), sive ex improvise quasi sero huc delatus est, apparet illum postremo duplex quoddam τοῦ ἀνθρωπίνου ἀγαθοῦ genus agnoscere, alterum per se quidem τέλειον sed ita comparatum ut homini τελείως non contingat, alterum ἀνθρωπικόν et magis obvium sed ita inferius ut ipsi homini non sufficiat (v. „ἀνθρώπου“ 1177 b 24). Atqui quoniam hoc sub finem in eā notione accidit ex qua omnis res ethica fere apta est, accidisse apparet quod ipsa res vix toleret, nec quidquam mirum varias sero quaestiones moveri ad quas explicandas vel submovendas jam ne locus quidem suppetat. Quod igitur scriptor quodam modo peccavit, interpretando sane haud expedietur.

25. λαβοῦσα μῆκος βίου τέλειον: v. 1098 a 18 ἔτι ἐν βίῳ τελείῳ.

26 s. ὁ δὲ τοιοῦτος ἂν εἴη βίος κρείττων ἢ κατ' ἄνθρωπον: periculum igitur ne nec possit esse nec debeat peti. Illud quidem haud negat Arist., sed hoc a veritate abhorrere ostendit „οὐ γὰρ δὲ“ vs 31—1178 a 2. Ad aliud enim quaerendi genus, quod instare videatur, se jam non convertit. Nam si vita illa theoretica (ἡ κατὰ τὸν νοῦν) divina potius sit quam humana, illa vero quae ad τὸ θεωρητικὸν spectat bruta quaedam, fuerit qui τὸ ἴδιον quod vere sit ἀνθρώπινον in ipsā illā intermediā parte positum esse censeat: ut res redeat ad τὸ θεωρητικὸν et ad ethicas virtutes (v. ad 1098 a 3).

28. 29. ὅσῳ δὲ διαφέρει . . . τῆς κατὰ τὴν ἄλλην ἀρετῆν. Primum monendum, vsu 29 ad ἡ ἐνέργεια addendum fuisse αὐτοῦ. Deinde autem quid omnino interpositā hac sententiā opus erat? Ut enim reputaretur τὰς ἐνεργείας eodem modo differre quo τὰ ἐνεργοῦντα, sufficebat sane in re certā proxima sententiā „εἰ δὲ θεῖον“ vs 30: an cuiquam obscurum, τὸν βίον vs 30 ἐνέργειαν esse? Novum vero nomen τὸ σύνθετον cuius sint ethicae virtutes mox 1178 a 19—21 si non commodā, aliquā certe commendatione dignatur: huc igitur ubi virtutis ethicae mentio omnino haud desideratur, quasi per se notum nullo verbo addito illatum fuerit?

31 s. τοὺς παραινοῦντας breviter poëtas dixeris esse: velut ignotum illum cuius versus θνατὰ γὰρ τὸν θνατόν, οὐκ ἀθάνατα τὸν θνατὸν φρονεῖν 1394 b 24 pro insigni exemplo γνώμης laudatur (ad q. l. v. Spengel); vel Euripidem ὄντας δὲ θνητοὺς θνητὰ καὶ φρονεῖν χρεῶν; vel Sophoclem ἐπεὶ σε μανθάνω θνητὴν φρονοῦσαν θνητὰ κοῦκ ἀγνώ-

1177 b 32 νοῦντας ἀνθρώπινα φρονεῖν ἄνθρωπον ὄντα οὐδὲ θνητὰ τὸν κ
 θνητόν, ἀλλ' ἐφ' ὅσον ἐνδέχεται ἀθανατίζειν καὶ ἅπαντα ποιεῖν
 πρὸς τὸ ζῆν κατὰ τὸ κράτιστον τῶν ἐν αὐτῷ· εἰ γὰρ καὶ
 1178 α τῷ ὄγκῳ μικρόν ἐστι, δυνάμει καὶ τιμιότητι πολὺ μᾶλλον

1. τιμιότητι] K^b ποιότητι.

μονα (Trach. 473). — Egregie vero his verbis οὐ χρὴ δὲ studium vitae vere beatae honestatis nomine mandatur, ut jubeamur potius ad id quod idem et beatum est per operam nostram consurgere, quam ipso beatitudinis nomine alliciamur. Est enim summum inter res humanas (τὸ θεῖον) quod velut proprium haberi nequit, sed tanquam nostrum appeti potest. Cf. 1245 b 17 (ὁ θεὸς τὸ εὖ ἔχει) βέλτιον ἢ ὥστε ἄλλο τι νοεῖν παρ' αὐτὸς αὐτόν. αἴτιον δ' ὅτι ἡμῖν μὲν τὸ εὖ καθ' ἑτερον, ἐκείνῳ δὲ αὐτὸς αὐτοῦ τὸ εὖ ἐστίν; v. mox 1178 b 23 (ἡ ταύτη συγγενεστάτη). ib. 27 (ὁμοίωμα τι τῆς τοιαύτης ἐνεργείας). 982 b 28 δικαίως ἂν οὐκ ἀνθρωπίνῃ νομίζοιτο τῆς μόνης ἐλευθέρας οὔσης τῶν ἐπιστημῶν ἢ κτῆσις· πολλαχῇ γὰρ ἡ φύσις δούλη τῶν ἀνθρώπων ἐστίν.

33. καὶ πάντα ποιεῖν πρὸς τὸ ζῆν κατὰ τὸ κράτιστον . . . Ergo ad hoc institutione quadam universae vitae et aliâ quidem ac quam pridem audivimus opus erit. Ethicae enim virtutes nec τῆς νοήσεως ἕνεκα proponebantur neque usu (si τὸν μεγαλόψυχον exceperis) ad illam pertinebunt. Sin utrique virtutis generi locum esse oportet, partitione saltem utendum erit, quam rectam fieri plurimum interest. Videatur quidem plus quam istud πάντα ποιεῖν dici non posse: nec tamen putaverim voluisse Aristotelem talem ὅρον qualem Eudemus ut ἄριστον commendat suum facere „ἥκιστα αἰσθάνεσθαι τοῦ ἄλλου μέρους τῆς ψυχῆς ἢ τοιοῦτον“ 1249 b 16—23.

34 s. εἰ γὰρ καὶ τῷ ὄγκῳ μικρόν ἐστι (τὸ κράτιστον, τὸ θεῖον) Frequens satis in Phys. substantivi ὄγκος usus est; τῷ σώματι illi quod ἄπειρον est, quo omnino spatium impletur, synonymus est ὁ ὄγκος 203 b 27 s. 1089 b 14. Simile igitur quod 183 b 23 s. principium doctrinae dicitur κράτιστον τῇ δυνάμει, μικρότατον τῷ μεγέθει — quamquam in tali re ne quaerendum quidem est quānam mensurâ magna et parva dignoscantur. An tempore, quod aut cogitando aut aliis rebus terimus? διαγωγὴ δ' ἐστὶν οἷα ἡ ἀρίστη μικρὸν χρόνον ἡμῖν 1072 b 14 et omnino verum est ὅτι ἐν τῷ τέλει συμβαίνει τοῖς ἀνθρώποις ὀλίγαις γενέσθαι 1339 b 27. An specie hominumque opinione? notum enim, ὄγκον vulgo praesertim iis rebus tribui quae visu vel auditu majores videantur esse quam sunt, inani tumore efflatae. — Istâ vero sententiâ οὐ χρὴ δὲ . . . πολὺ μᾶλλον πάντων ὑπερέχει b 31 — 1178 a 2 Aristotelem censeo finem huic cap. impositurum fuisse; reliqua — 1178 a 8 breviter et negligenter alio forte tempore adjecta et ad proximum cap. traducta esse (v. ad 1178 a 7). Quod ut credam tum ratio eorum quae sequuntur me inducit tum gravitas hujus sententiae. Quando enim — id quod raro velut 1166 b 27 sq. fit — paene adhortantis voce loquitur, vim sententiae continuato sermone non est imminuturus.

ἡ πάντων ὑπερέχει. — δόξειε δ' ἂν καὶ εἶναι ἕκαστος τοῦτο, εἶπερ 1178 a 2
 τὸ κύριον καὶ ἄμεινον· ἄτοπον οὖν γίνοιτ' ἂν, εἰ μὴ τὸν
 αὐτοῦ βίον αἰροῖτο ἀλλὰ τινος ἄλλου. τὸ λεχθέν τε πρότε-
 ρον ἀρμόσει καὶ νῦν· τὸ γὰρ οἰκεῖον ἑκάστῳ τῇ φύσει κρά- 5
 τιστον καὶ ἡδιστόν ἐστιν ἑκάστῳ. καὶ τῷ ἀνθρώπῳ δὴ ὁ κατὰ
 τὸν νοῦν βίος, εἶπερ τοῦτο μάλιστα ἄνθρωπος. οὗτος ἄρα καὶ
 εὐδαιμονέστατος.

2. δ' ἂν] K^bM^b ἂν. 3. κύριον καὶ ἄμεινον] fort. κράτιστον καὶ κύριον;
 pro ἄμεινον K^b ἄμεινον μένον.

2 – 8. Bipartita argumentatio (v. τε vs 4); utraque inde apta, ut
 ὁ νοῦς uniuscujusque dicatur maxime quisque esse. Erit igitur idem
 et τὸ θεῖον quod paene non humanum est (1177 b 26 sq.) et τὸ οἰκει-
 ότατον cuiusque hominis (vs 5). Sint haec certa; quamquam juxta
 posita quae non concinere videantur explicatione digna erant. Deinde
 τὸν νοῦν dici ἕκαστον atque τὸ κύριον (vs 3) vel propter priorem
 locum cuius memor sit placeat alicui. Erant enim verba saltem eadem
 de eo qui recte φίλαντος est 1168 b 28—1169 a 3. ib. a 17. 18. Atta-
 men qui illic I 8 νοῦς dicebatur cum hoc qui in merâ cogitatione
 theoreticâ versatur non ita multum praeter nomen commune habet.
 V. ad 1168 b 30.

2. δόξειε δ' ἂν καὶ εἶναι ἕκαστος τοῦτο: K^b et M^b omissâ par-
 ticulâ δ' quasi extra ordinem haec subjungunt: id quod in K^b, quippe
 in quo haud inusitatum sit τὸ ἀσύνδετον, minus notatu dignum est
 quam in M^b. — εἶπερ τὸ κύριον καὶ ἄμεινον: male. Neque enim id
 primum constat κύριον εἶναι τὸν νοῦν, sed esse illum τὸ κράτιστον
 (1177 b 34. cf. 1177 a 13. 14). Dicendum fere εἶπερ τὸ κράτιστον καὶ
 κύριον (τὸ δὲ κύριον ἑκάστου μάλιστα ἕκαστος: 1168 b 31—33).

4. τὸ λεχθέν τε πρότερον ἀρμόσει καὶ νῦν: ita sane loquitur cui
 certus quidam locus certaue verba ante oculos versantur. Nec tamen
 magis in Nic. usquam exstat vox ὅτι τὸ οἰκεῖον ἑκάστῳ καὶ κράτιστον
 καὶ ἡδιστόν ἐστιν. Sententia quidem vel Platoni accepta est (εἶπερ τὸ
 βέλτιστον ἑκάστῳ, τοῦτο καὶ οἰκειότατον Rep. 586 e); sed vide quam
 diversa sint, quae ap. Arist. verbis quodam modo propius accedere
 videantur: 1169 b 33. 1176 a 3. 4. ib. b 26. Quid vero opus hoc ar-
 gumento quod ad τὸ οἰκεῖον spectat, si subsit alterum εἶπερ τοῦτο μά-
 λιστα ἄνθρωπος (vs 7)? Hoc enim probato facillima vel e prioribus
 ll. via ad id patet quod demonstrandum est. Annon μάλιστα φιλητέον
 ἑαυτόν? 1168 b 10 (1159 a 12). Sin μάλιστα ἑαυτόν, item τῶν ἐν
 ἑαυτῷ ὃ μάλιστα αὐτός ἐστιν (τὸ δὲ φιλητὸν καὶ ἀγαθὸν καὶ ἡδύ).

7. οὗτος ἄρα (ὁ κατὰ τὸν νοῦν βίος) καὶ εὐδαιμονέστατος: hoc
 quidem nunc non quaerebatur; ab hac enim quaestione, quum 1177
 b 24 s. absoluta esset, inde a 1177 b 26 ad aliam perventum est. Redit
 igitur his verbis Arist. ad priora, ut transitum ad proxima haberet („δευ-
 τέρως δὲ — εὐδαίμων — ὁ κατὰ τὴν ἄλλην ἀρετὴν — βίος“ vs 9).

1178 a 9 δευτέρως δ' ὁ κατὰ τὴν ἄλλην ἀρετὴν· αἱ γὰρ κατ' κ
10 αὐτὴν ἐνέργειαι ἀνθρωπικαί· δίκαια γὰρ καὶ ἀνδρεία καὶ

9. 10. κατ' αὐτὴν] K^b M^b κατὰ ταύτην.

3. 1178 a 9—b 32 (K 8).

Beatitudo, οὕσα ἐν ταῖς κατ' ἀρετὴν ἐνεργείαις (1177 a 10), quā perfecta est, mentis cogitationi sapientiaeque quae suprema inter virtutes est danda erat. Quemadmodum vero praeter τὴν ἡδονὴν τὴν κυρίως ἀνθρώπου λεγομένην aliae sunt δευτέρως καὶ πολλοστῶς (1176 a 27 a.): ita vel quia humana vita divina esse nequit vel quia virtutis humanae plura sunt genera, ethicae quoque virtuti locus suus debetur. Quod quum propositum sit, Arist. omnem vim demonstrationis eo convertit ut τὸ δευτέρως ostendat. Primum enim ethicam virtutem ἀνθρωπικὴν et extrinsecus a rerum temporumve varietate suspensam esse probat —b 7; deinde eandem a deorum vitā, in qua unā vera beatitas spectetur, alienam esse evincit —b 23; postremo vero argumentum quoddam subjungit, in quo τὸ ἡθικὸν prorsus negligitur, τὸ θεωρητικὸν solum celebratur —b 32. — Quid igitur τὸ πρακτικὸν ipsum ad beatitatem faciat, quantum fere in vitā illi dandum sit, utrum ipsam mentis θεωρίαν aliquo modo adjuvet an suā causā appetendum an forte ἀναγκαῖον potius sit: hinc ne quaeratur; v. ad 1177 b 24 et 33.

a. 1178 a 9—b 7.

Secundo loco est quod ad ethicam virtutem spectat: est enim ἀνθρωπικὸν tum quia in hominum societate inque affectu animi humani gubernando versatur (—a 14) tum quia eo quasi loco nostrae naturae est, quo corpus animus ratio in unum concurrunt: ut hoc genus τῷ συνθέτῳ quod hominis proprium est addicendum sit —a 23. Addas quod illo quidem externo apparatu qui ad vitam est necessarius aequae fere vir sapiens atque ὁ πρακτικὸς eget (—a 27), sed ne ipsa iners atque dubia jaceat ethicae virtuti opibus potentiā temporibus opus est, quae omnia viro sapienti, quamvis necessaria ad τὸ ἀνθρωπεύεσθαι, suam ad ἐνέργειαν ne exoptata quidem sunt —b 7.

9. δευτέρως δὲ sc. εὐδαίμων vel εὐδαιμονικός ἐστίν. Quomodo enim beatum vere esse possit quod ἄσχυρον nec δι' αὐτὸ ἀγαπώμενον nec per se αἰρετὸν esse comperimus (1177 b 7 s. ib. b 1. 1178 b 5 „ἦ“), non satis liquet. — Ratio vero τοῦ δευτέρως, quae subjungitur „αἱ γὰρ . . .“, ipsum est τὸ ἀνθρωπικὸν εἶναι, diversum illud a τῷ ἀνθρωπίνῳ, remotum a divino opere ad quod modo 1177 b 27 sq. studium evocatum est. Ἀνθρωπικὸν enim id est in quo hominum vel natura vel indoles conspicua est, nec θεία sane nec θηριώδης, sed πολλὰ χῆ δούλη (982 b 29): quare nonnunquam vel quod inhonestum est, ἀνθρωπικὸν dicitur velut 1167 b 27 (ad q. l. v.); novimus enim τοὺς πολλούς.

10 s. δίκαια γὰρ καὶ ἀνδρεία καὶ ἄλλα . . . Omisso articulo quasi indicatur rem leviter perstringi; sed concinne dein τὰ συναλλάγματα vs 12 ad τὰ δίκαια spectant, αἱ χρεῖαι fortibus viris committantur, παντοῖαι πράξεις varie τῶν ἄλλων sunt.

8 ἄλλα τὰ κατὰ τὰς ἀρετὰς πρὸς ἀλλήλους πράττομεν ἐν 1178 a 11
 συναλλάγμασι καὶ χρεῖαις καὶ πράξεσι παντοίαις, ἐν τε
 τοῖς πάθεσι διατηροῦντες τὸ πρέπον ἐκάστῳ. ταῦτα δ' εἶναι
 φαίνεται πάντα ἀνθρωπικά. ἔνια δὲ καὶ συμβαίνειν ἀπὸ
 τοῦ σώματος δοκεῖ, καὶ πολλὰ συνωκείωσθαι τοῖς πάθεσιν 15
 ἢ τοῦ ἥθους ἀρετῇ. συνέξενκται δὲ καὶ ἡ φρόνησις τῇ τοῦ
 ἥθους ἀρετῇ, καὶ αὕτη τῇ φρονήσει, εἶπερ αἰ μὲν τῆς φρο-

12. post παντοίαις Bekk. non interpunxit.

17. αὕτη] K^b αὐτῇ.

12. Post παντοίαις interpunxi: duo enim genera discernuntur, et male profecto universa virtus ethica ἐν τῷ πρὸς ἀλλήλους (vs 11) seu πρὸς ἕτερον esse diceretur. Annon ab initio περὶ πράξεις καὶ πάθη erat 1104 b 13? an ὁ ἀκόλαστος περὶ γεῦσιν et alii imprimis πρὸς ἕτερον peccent? Imo secundo loco dicitur quod re vel primum est „διατηρεῖν τὸ πρέπον ἐν τοῖς πάθεσιν“: cui voci cum adjiciatur (τὸ πρέπον) ἐκάστῳ, sane ἕκαστον dicas potissimum esse ipsum τὸν πράττοντα „τὸ πρέπον ἐκάστοτε ἑαυτῷ“. Quod qui recte servaverit, simul reliqua omnia bene providerit.

14 sq. Non tantum περὶ τὰ πάθη virtus ethica versatur, sed ἀπὸ τῶν παθῶν etiam et ἀπὸ τοῦ σώματος quaedam in se recipit. Atqui quum item in alteram hominis partem (τὸν λόγον, τὴν φρόνησιν vs 16 s.) sit conversa, per duplex hoc συνεξεῦχθαι s. συνηρτηῖσθαι efficitur ὅτι τοῦ συνθέτου est vs 20. — De sententiā ne ambigas: quamquam enim quodcunque σωματικὸν πάθος est recte a genere virtutis prohibetur (velut pudor 1128 b 14 s.) suntque diversae inter se virtus φυσικὴ et ἡθικὴ s. κυρία (1144 b 3 sqq.): tamen scimus non solum quantum e. gr. naturalis ille habitus quo οἱ μελαγχολικοὶ a ceteris differunt ad ipsam virtutem valeat, sed etiam nisi sit τὸ ἥθος φύσει πῶς οἰκεῖον τῆς ἀρετῆς (1179 b 29 sq.) exigua spes esse hominem fore honestatis participem. Quod vero ita innatum est, sine dubio ad temperamentum quoddam affectum et, ut Arist. loquitur, ad κράσιν τινα τοῦ σώματος pertinebit. Ergo συνωκείωται vs 15.

16 s. „Accedit quod virtus ethica τῷ λόγον ἔχοντι debet.“ εἶπερ αἰ μὲν τῆς φρονήσεως ἀρχαὶ . . . v. 1144 a 8 ἡ μὲν γὰρ ἀρετὴ τὸν σκοπὸν ποιεῖ ὁρθόν, ἡ δὲ φρόνησις τὰ πρὸς τοῦτον. Stat enim Arist. in suā his de rebus sententiā quae ad Z 13 examinanda erat. Neque id praetermittendum quod in hac περὶ εὐδαιμονίας quaestione similiter atque in Z τῇ τέχνῃ paene nullum locum concessit („ἔτι δὲ μᾶλλον τοῦ ποιεῖν“ b 20); ad totum vero id genus τῶν διανοητικῶν ἀρετῶν, quod τοῦ λογιστικοῦ est (1139 a 12), ita tantum respexit ut caput ejus — τὴν φρόνησιν — h. l. ethicae virtutis causā commemoraret. Et huic ergo et illi ex adverso ponitur (c. 7) alterum genus τῶν διανοητικῶν ἀρετῶν quod τοῦ ἐπιστημονικοῦ s. θεωρητικοῦ est, sapientia. Num igitur temere negabamus, dedisse illum eidem τῷ νῷ praeter τὰς ἀρχὰς τῶν ἐπιστητῶν summa quoque et aeterna quaedam τῶν πρακτῶν principia? v. ad Z 12.

1178 a 18 νήσεως ἀρχαὶ κατὰ τὰς ἡθικὰς εἰσὶν ἀρετὰς, τὸ δ' ὀρθὸν καὶ
 τῶν ἡθικῶν κατὰ τὴν φρόνησιν. συνηρημέναι δ' αὐταὶ καὶ
 20 τοῖς πάθεσι περὶ τὸ σύνθετον ἂν εἶεν· αἱ δὲ τοῦ συνθέτου ἀρε-
 ται ἀνθρωπικαί. καὶ ὁ βίος δὴ ὁ κατ' αὐτὰς καὶ ἡ εὐδαι-
 μονία. ἡ δὲ τοῦ νοῦ κεχωρισμένη· τοσοῦτον γὰρ περὶ αὐτῆς
 εἰρήσθω· διακριβῶσαι γὰρ μείζον τοῦ προκειμένου ἐστίν. δόξειε ;

19. K^b συνηρημένη. δ' αὐταὶ] scr. δὲ ταύτῃ τε. 21. K^b M^b ὁ κατὰ
 ταύτας. 23. K^b ἀκριβῶσαι.

19 s. συνηρημέναι δ' αὐταὶ καὶ τοῖς πάθεσι . . . (Bekk.). Ut in re
 haud facili non pro certis vendam quae conjecturae tantum debentur;
 sed videtur res flagitare συνηρημέναι δὲ (sc. αἱ ἡθικαὶ ἀρεταὶ) ταύτῃ
 τε (i. e. τῇ φρονήσει) καὶ τοῖς πάθεσι, aut συνηρημέναι δ' (αἱ ἡθικαὶ
 καὶ ἡ φρόνησις) ἀλλήλαις τε καὶ τοῖς πάθεσι (et videtur Eustratius
 ἀλλήλαις legisse).

20. τὸ σύνθετον v. ad 1177 b 28. Quomodo pars aliqua animae
 τὸ σύνθετον dicatur, tum ex iis quae vs 14 sq. monita sunt tum ex
 oppositâ notione τοῦ κεχωρισμένου vs 22 intelligetur jam fere. Nec
 tamen alias hoc vocabulo ita usus est Arist.; nam varia quidem sed
 longe alia sunt quae et in ll. de An. (410 a 1. 412 a 16) et in Metaph.
 (1051 b 17 ss. 1075 a 8 u. v. Bonitz) vocantur σύνθετα; nec multum
 ad haec facit quod natura humana 1154 b 21 sq. οὐχ ἀπλῇ dicta est.
 Et perspicere mihi videor cur ista appellatio ad animum vel ad par-
 tem ejus translata non ita ipsi Aristoteli placuerit, ut tanquam sole-
 mnem usu reciperet.

21. καὶ ἡ εὐδαιμονία: sine dubio cogitandum „ἡ κατ' αὐτὰς ἀν-
 θρωπικὴ ἐστίν“, opposita jam illa τῇ τελείᾳ (v. ad 1177 b 24). Hôc
 igitur loco uno verbis agnoscitur beatitas quaedam inferior, sed quasi
 ita ut ad alia properetur; (aliud enim quod 1102 a 15 erat „ἐξητοῦμεν
 τὴν εὐδαιμονίαν ἀνθρωπίνην“). Noli enim in proximis „ἡ δὲ τοῦ νοῦ
 κεχωρισμένη“ τὴν εὐδαιμονίαν magis quam τὴν ἀρετὴν (quae prior
 vs 20 ἀνθρωπικὴ dicta est) cogitare: nam si ad sequentia pergas, in
 δόξειε δὲ . . . τῆς ἡθικῆς vs 23—25 tanquam subjectum e vsu 22 re-
 quisitam esse reperies τὴν τοῦ νοῦ ἀρετὴν, nec τὴν εὐδαιμονίαν
 ejusdem.

23. δόξειε δ' ἂν — b 7. Iterum et ampliore ambitu verborum ἡ
 λεγομένη αὐτάρχεια (1177 a 27—b 1) in litem vocatur: persimili utrinque
 sententiâ. Quod enim 1177 a 29 δεῖσθαι τῶν ἀναγκαίων aequaliter
 vir sapiens et quilibet bonus videbatur, nunc vs 25—27 verbis magis
 quam re corrigitur: an ob aliam causam ὁ πολιτικός μᾶλλον διαπονεῖ
 περὶ τὸ σῶμα nisi quod propter ἐνεργείας ejus aut sit necessarium
 aut videatur? — Sed vis omnis in alterâ parte argumentationis „πρὸς
 δὲ τὰς ἐνεργείας . . .“ vs 28 posita est. Quâ in re reputandum virtu-
 tem ab initio l. A arcessitam esse ut vita beata esset, Graecosque ho-
 mines omnino eâ spectare quae καλὰ conspicua laudata sint; v. ad
 1100 b 26 s. Revera enim certum quidem genus aliquod ethicae ἐνερ-
 γείας facile impediatur, ipsa ἡ ἐνέργεια virtutum nunquam. Nisi forte

8 δ' ἄν καὶ τῆς ἐκτὸς χορηγίας ἐπὶ μικρὸν ἢ ἐπ' ἑλάττον δεῖ- 1173 a 24
 σθαι τῆς ἠθικῆς· τῶν μὲν γὰρ ἀναγκαίων ἀμφοῖν χρεία 25
 καὶ ἐξ ἴσου ἔστω, εἰ καὶ μᾶλλον διαπονεῖ περὶ τὸ σῶμα ὁ
 πολιτικός, καὶ ὅσα τοιαῦτα· μικρὸν γὰρ ἄν τι διαφέροι·
 πρὸς δὲ τὰς ἐνεργείας πολὺ διοίσει. τῷ μὲν γὰρ ἐλευθερίῳ
 δεήσει χρημάτων πρὸς τὸ πράττειν τὰ ἐλευθέρια· καὶ τῷ
 δικαίῳ δὴ εἰς τὰς ἀνταποδόσεις (αἱ γὰρ βουλήσεις ἄδηλοι, 30
 προσποιοῦνται δὲ καὶ οἱ μὴ δίκαιοι βούλεσθαι δικαιοπραγεῖν),
 τῷ ἀνδρείῳ δὲ δυνάμεως, εἵπερ ἐπιτελεῖ τι τῶν κατὰ τὴν
 ἀρετὴν, καὶ τῷ σώφρονι ἐξουσίας· πῶς γὰρ δῆλος ἔσται ἢ
 οὗτος ἢ τῶν ἄλλων τις; ἀμφισβητεῖται δὲ πότερον κυριώτε-

24. ἐπὶ] K^bM^b ἢ ἐπὶ. ἑλάττον] scr. vid. ἑλαττόν γε. 27. K^b διαφέ-
 ρειν (L^bO^b διαφέρη). 28. K^b συνδιοίσει. 32. κατὰ τὴν] ex uno K^b;
 κατὰ cett. 34. K^bM^b ἀμφισβητεῖται τε: haud male.

veram laudem justitiae in pauperum honestate parum conspici dixe-
 ris; censeāsve viduam in evangelio (Mc. 12, 43, v. 1120 b 9 s.) minus
 ἐλευθερίαν fuisse, quia voluisset facultatem sibi esse plus dandi.
 Vir fortis vero et constans ut conspicuus sit, ut victor evadat fortasse
 δυνάμεως egebit; ut virtutem praestet nil opus nisi pericula labores
 aerumnae — quae genera χορηγίας plerumque haud desiderantur. Sed
 negligebant haec qui censerent ὅτι οὐχ οἷόν τ' ἐπιτηδεῦσαι τὰ τῆς
 ἀρετῆς ζῶντας βίον βάνανσον ἢ θητικόν (occupatum ἐν ἔργοις ἀναγ-
 καίοις) 1278 a 11. 20; quamquam in sui ordinis hominibus bene vide-
 bant ὅτι τὸ ζῆν καλῶς χορηγίας ἐλάττονος μὲν δεῖται τοῖς ἄμεινον δια-
 κειμένοις, πλείονος δὲ τοῖς χειρόν 1332 a 1. — Scilicet re e veritate
 perpensâ ipsum iudicium b 1 sq. longe aliud erit: neque enim ipse
 vir sapiens, qui extrinsecus pressus non desinat θεωρεῖν, id τῇ θεωρίᾳ
 debebit, sed ethicae virtuti constantiae.

32. τῷ ἀνδρείῳ δὲ δυνάμεως: non ἰσχύος, vel alius ἀρετῆς σώ-
 ματος. Quomodo enim solus sine amicis sine manu militum rem ge-
 rat? Vides ducem potius vel certe eum qui inter cives eminent dici
 quam privatum quemlibet.

33. τῷ σώφρονι ἐξουσίας: ad τοὺς ἐν ἐξουσίαις potissimum, ad
 tyrannos principes divites spectari dicas. Hi cum et possint matronas
 virgines pueros polluere omnique generi luxuriae indulgere et plerique
 (ut e Pol. noscitur) soleant, laudem continentiae merebunt si vitia
 spreverint. Quae cuilibet licent (quis enim non interdum ἐξουσίαν
 habeat ut scortum sibi vel vinum reperiat?), in iis nec laus virtutis
 comparabitur nec ita facile inter Graecos severa nota.

34 s. πότερον κυριώτερον τῆς ἀρετῆς ἢ προαίρεσις ἢ ἡ πράξις.
 Per casum fit ut hoc nunc quaeratur. Beatitatem enim, de qua agitur,
 ἐν ταῖς ἐνεργείαις s. πράξεσι ταῖς κατ' ἀρετὴν esse ab initio c. 6 con-
 stat. Ad virtutem vero et ad ἔξιν si devertendum sit, suadeo ut in
 pristina sententiâ permaneat οἰκειότατον (ἡ προαίρεσις) εἶναι δοκεῖ

1178 a 35 ρον τῆς ἀρετῆς ἢ προαίρεσις ἢ αἱ πράξεις, ὥς ἐν ἀμφοῖν κ
 1178 b οὔσης. τὸ δὲ τέλειον δῆλον ὥς ἐν ἀμφοῖν ἂν εἴη. πρὸς δὲ
 τὰς πράξεις πολλῶν δέεται, καὶ ὅσῳ ἂν μείζους ᾧσι καὶ
 καλλίους, πλειόνων. τῷ δὲ θεωροῦντι οὐδενὸς τῶν τοιούτων πρὸς
 γε τὴν ἐνέργειαν χρεία, ἀλλ' ὥς εἰπεῖν καὶ ἐμπόδιά ἐστι
 5 πρὸς γε τὴν θεωρίαν· ἢ δ' ἄνθρωπός ἐστι καὶ πλείοσι συζῇ,
 αἰρεῖται τὰ κατ' ἀρετὴν πράττειν· δεήσεται οὖν τῶν τοιούτων
 πρὸς τὸ ἀνθρωπεύεσθαι. ἢ δὲ τελεία εὐδαιμονία ὅτι θεωρη-

4. K^b ἐμπόδιον. 6. κατ' K^b κατὰ τὴν.

τῇ ἀρετῇ καὶ μᾶλλον τὰ ἡθῆ κρίνειν τῶν πράξεων 1111 b 5; et pru-
 denter Eud. διὰ τὸ μὴ ῥάδιον εἶναι ἰδεῖν τὴν προαίρεσιν ὅποια τις,
 διὰ ταῦτα ἐκ τῶν ἔργων ἀναγκαζόμεθα κρίνειν ποιός τις. αἰρετώτε-
 ρον μὲν οὖν ἢ ἐνέργεια, ἐπαινετώτερον δ' ἢ προαίρεσις 1228 a 15—18.
 Quae enim nostro loco dicuntur, τὸ ἄδηλον τὸ δῆλον τὸ προσποιεῖσθαι
 vs 30. 33. 31, nisi alia et nova addita fuerint, ad aliorum de me ju-
 dicio referentur, unde mea quidem virtus apta esse nequit.

1 sq. πρὸς δὲ τὰς πράξεις: reeditur ad rem propositam (a 28—34).
 πολλῶν vs 2 — πλειόνων vs 3 i. e. χρημάτων δυνάμεως ἐξουσίας (a 29.
 32. 33): haec ne male intelligantur 1179 a 1—6 cavetur.

4. ἐμπόδιά ἐστι: vel minor igitur copia rerum viro sapienti pro
 suo vitae genere ὑπερβάλλουσα illa εὐτυχία erit, quae quidem est apud
 omnes obnoxia beatitati (ἐμπόδιος) 1153 b 23. 24, n. v.

5—7. ἢ δ' ἄνθρωπος . . . πρὸς τὸ ἀνθρωπεύεσθαι: duae enuncia-
 tiones primariae (quae dicuntur), una sententia: sapiens, cui per se
 major ille vitae apparatus paene invisus est, tamen, quoniam non potest
 non communis hominum operis quod virtuti propositum est partem in
 se recipere, aliquid et illi χορηγία dabit. — Ἀρετὴν sine articulo vs 6
 (ut τὰς ἀρετὰς a 11), quamvis his capp. 7. 8 de differentiâ duorum
 generum virtutis agatur, unam τὴν ἡθικὴν esse elucet: omnino enim
 multo magis usus linguae in hoc substantivo ad τὸ ἡθικόν fert quam
 ad τὸ διανοητικόν.

b. 1178 b 7—23.

Τὸ δευτέρως vel ἀνθρωπικόν (a 9) in ethicâ virtute atque τὸ κυρίως
 in theoreticâ ostenditur argumento a diis petito;

μακάριοι οἱ θεοὶ ζῶσιν ἐνεργείᾳ

ἢ οὖν πράττειν (ἢ ποιεῖν) ἢ θεωρεῖν ὑποληπτέον αὐτούς

οὐ πράττουσιν (οὐδὲ ποιοῦσιν) οὐδέν

ὁ τῶν θεῶν βίος μακάριος ὢν θεωρητικός.

Occurrit in talibus is status publicae religionis, ut jam nemo dubitet
 fabulas antiquitus traditas non tantum fabulas dicere sed omnino
 negligere; et ita purgata a nugis poëtarum omnia, ut anceps sit num
 quidquam praeter nomina numerumque pluralem sit relictum. Sed et
 numerus ipse plurativus quem servat tanquam inane quid a philo-
 sopho recipitur. Quod si aliter haberet, societatem quandam ipsorum

κ 8 τική τίς ἐστὶν ἐνέργεια, καὶ ἐντεῦθεν ἂν φανείη. τοὺς θεοὺς 1178 b 8
 γὰρ μάλιστα ὑπειλήφμεν μακαρίους καὶ εὐδαίμονας εἶναι·
 πράξεις δὲ ποίας ἀπονεῖμαι χρεὼν αὐτοῖς; πότερά τὰς δι- 10
 καίας; ἢ γελοῖοι φανοῦνται συναλλάττοντες καὶ παρακατα-
 θήκας ἀποδιδόντες καὶ ὅσα τοιαῦτα; ἀλλὰ τὰς ἀνδρείους,
 ὑπομένοντας τὰ φοβερά καὶ κινδυνεύοντας, ὅτι καλόν; ἢ
 τὰς ἐλευθερίους; τίνι δὲ δώσουσιν; ἄτοπον δ' εἰ καὶ ἔσται
 αὐτοῖς νόμισμα ἢ τι τοιοῦτον. αἱ δὲ σώφρονες τί ἂν εἶεν; 15
 ἢ φορτικὸς ὁ ἔπαινος, ὅτι οὐκ ἔχουσι φάυλας ἐπιθυμίας;
 διεξιούσι δὲ πάντα φαίνοιτ' ἂν τὰ περὶ τὰς πράξεις μικρὰ

11. ἢ] om. K^b. 13. K^b ὑπομένοντες. 15. αἱ δὲ] K^bM^bO^b εἰ δὲ.

deorum esse aut dixisset aut certe negasset; nec τὸ συζῆν tacite uni humano generi dedisset (b 5. a 11 πρὸς ἀλλήλους) quaesivissetque annon inter alia aliquod iustitiae genus inter deos esse censendum sit. Θεοὺς igitur, si quando placeat, plane eodem sensu dicit quo suam consuetudinem secutus θεὸν dicere solet. Cujus vita νόησις est; qui αἰεὶ μίαν καὶ ἀπλὴν χαίρει ἡδονήν 1154 b 26; a quo nihil homo sibi exspectet — esset enim διανεμητικὸς et δίκαιος. Quapropter si quid θεόσδοτον s. θεόπεμπτον dicatur (1099 b 12. 15), tropus potius est; sin ita θεοφιλὴς quispiam videatur, ut dii ἐπιμελεῖσθαι αὐτοῦ et ἀντενποιεῖν dicantur (1179 a 22—32 u. v.), aut vitae naturaeque quaedam affinitas popularem in modum exornatur aut — ut fit — aliquid speratur quod rationes mentis credi vetant. V. ad 1158 b 35. 36 (ad 1160 a 25 s.).

9. ὑπειλήφμεν: ecce proprius et verbi et temporis perfecti usus; itemque vs 18 πάντες ὑπειλήφασιν quasi id quod aliter habere nunquam audiverunt.

11. ἢ γελοῖοι . . . Quod absurdum esse probaturus est, plerumque Arist. iniquum in modum describit. Nam si iustitiae est τὰς παρακαταθήκας ἀποδοῦναι (1131 a 4), nec ἐπιμέλειαν quisquam recte ποιῆσεται τῶν ἀνθρωπίνων (1179 a 24) nisi iustus sit rex pater iudex. Et similia ad ea adnotaveris quae mox vs 14. 15 περὶ ἐλευθεριότητος dicantur, cuius ne proprium quidem est τὸ νόμισμα vs 15. V. quae ad vs 7—23 praemissa sunt.

13. κινδυνεύοντας ὅτι καλόν: ita enim virum fortem decet 1117 b 9. Videtur autem praeter rem et ratio ipsa ὅτι καλόν pro ridiculo in diis esse. Ubinam enim τὸ καλόν quo suspiciant?

15 s. αἱ δὲ σώφρονες: variatâ constructione, quasi dicat εἴ τις ταύτας τοῖς θεοῖς ἀπονεῖμαι βούλοιτο (vs 10). ὅτι οὐκ ἔχουσι φάυλας ἐπιθυμίας: habet quidem neque ὁ σώφρων inter homines pravæ cupidines 1152 a 1, sed alio modo; ad deos enim omnino αἱ σωματικαὶ ἐπιθυμίαι, nedum φάυλαι, non accedunt.

17. διεξιούσι δὲ πάντα: facta vero vs 10—16 earundem virtutum recensio quarum supra a 28—34.

1178 b 18 καὶ ἀνάξια θεῶν. ἀλλὰ μὴν ζῆν τε πάντες ὑπειλήφασιν ἅ-
 αὐτοὺς καὶ ἐνεργεῖν ἄρα· οὐ γὰρ δὴ καθεύδειν ὥσπερ τὸν
 20 Ἐνδυμίωνα. τῷ δὲ ζῶντι τοῦ πράττειν ἀφαιρουμένου, ἔτι δὲ
 μᾶλλον τοῦ ποιεῖν, τί λείπεται πλὴν θεωρία; ὥστε ἡ τοῦ θεοῦ
 ἐνέργεια, μακαριότητι διαφέρουσα, θεωρητικὴ ἂν εἴη. καὶ
 τῶν ἀνθρωπίνων δὲ ἡ ταύτη συγγενεστάτη εὐδαιμονικωτάτη.
 σημεῖον δὲ καὶ τὸ μὴ μετέχειν τὰ λοιπὰ ζῶα εὐδαιμονίας,
 25 τῆς τοιαύτης ἐνεργείας ἐστερημένα τελείως. τοῖς μὲν γὰρ
 θεοῖς ἅπας ὁ βίος μακάριος, τοῖς δ' ἀνθρώποις, ἐφ' ὅσον

21. τοῦ ποιεῖν] K^b τοῦτο ποιεῖν. 23. δὴ ἡ] K^b δὴ ἂν εἴη ἡ.

19. καθεύδειν ὥσπερ τὸν Ἐνδυμίωνα: notā jam inde a 1095 b 32
 sententiā. De deo v. 1074 b 18 εἴτε γὰρ μὴθὲν νοεῖ, τί ἂν εἴη τὸ
 σεμνόν, ἀλλ' ἔχει ὥσπερ ἂν εἰ καθεύδων. itemque MM. 1212 b 39 οὐ
 γὰρ καθευδήσει.

21. ἔτι δὲ μᾶλλον τοῦ ποιεῖν (ἀφαιρουμένου): vide quam procul
 abesse jubeatur dei creatoris imago.

23. ἡ ταύτη συγγενεστάτη: differt enim humana θεωρία a divinā: v.
 ad 1177 b 31 s.

c. 1178 b 24—32.

Demonstratio haec ἐκ σημείου quoniam exiguam habet comprobandi vim,
 vix digna videbitur quae accuratius perpendatur. Reputetur enim cum
 per totum hoc cap. tum in eo argumento quod proximum antecedit
 id quaeri utrum τῇ θεωρητικῇ virtutis ἐνεργείᾳ an τῇ πρακτικῇ beati-
 tas danda sit. Iam vero τῆς πρακτικῆς nec in propositionibus nec in
 conclusione ratio ulla habetur. Atqui quum aliunde (1099 b 29—1100
 a 3. 1280 a 33. 1177 a 8) satis constet, bestias et cum illis servos
 pueros nec πράξεως κοινωνεῖν: vera esse poterunt quaecunque pro-
 ponuntur, conclusio alia evadet; rite enim efficietur „beatitatem aut
 in cogitando aut in agendo positam esse“; quae conclusio profecto
 haud absurda erit eademque ad rem probandam vs 32 prorsus inutilis.
 Quod igitur novum est hoc in argumento (mentio τῶν ζώων), vim non
 habet; quod vero habeat vim (deorum exemplum), iis quae praecedunt
 b 7 sqq. debetur. Verum quidem, τὰ ἐκ σημείων (v. vs 24) omnino
 minoris esse; nihilominus videas num ista cum per se tum hoc dispu-
 tationis loco acumini Aristotelis velis tribuere.

25. ἐστερημένα τελείως: oppositi dii τελείως ἔχοντες, homines ἔχον-
 τες ἀτελῶς πως (vs 26. 27). Argutiae igitur, si quis censuerit Aristo-
 telem nunc dicere τῆς μὲν θεωρίας τελείως ἐστερηῆσθαι bestias, πρά-
 ξεως δὲ τρόπον τινὰ μετέχειν.

26. ἐφ' ὅσον ὁμοίωμά τι . . . v. ad 1177 b 31 s. Nec τῷ ποιεῖν
 (temporis ratione habitā) homines aequant deos nec τῷ ποιεῖν, illud in
 ἐφ' ὅσον inest, hoc in ὁμοίωμά τι. V. 1072 b 24 εἰ οὖν οὕτως εὐ ἔχει
 ὥς ἡμεῖς ποτέ, ὁ θεὸς αἰεί, θαυμαστόν· εἰ δὲ μᾶλλον, ἔτι θαυμα-
 σιώτερον.

8 ὁμοίωμα τι τῆς τοιαύτης ἐνεργείας ὑπάρχει· τῶν δ' ἄλλων 1178 b 27
ζῳων οὐδὲν εὐδαιμονεῖ, ἐπειδὴ οὐδαμῇ κοινωνεῖ θεωρίας. ἐφ'
ᾧσον δὴ διατείνει ἡ θεωρία, καὶ ἡ εὐδαιμονία, καὶ οἷς μᾶλ-
λον ὑπάρχει τὸ θεωρεῖν, καὶ <τὸ> εὐδαιμονεῖν, οὐ κατὰ συμ- 30
βεβηκὸς ἀλλὰ κατὰ τὴν θεωρίαν· αὕτη γὰρ καθ' αὕτην τι-
μία. ὥστ' εἴη ἂν ἡ εὐδαιμονία θεωρία τις.

9 δεήσει δὲ καὶ τῆς ἐκτὸς εὐημερίας ἀνθρώπων ὄντι· οὐ γὰρ
αὐτάρκης ἡ φύσις πρὸς τὸ θεωρεῖν, ἀλλὰ δεῖ καὶ τὸ σῶμα

30. <τὸ> conj. add. οὐ] K^b καὶ οὐ. 31. καθ' αὕτην] K^b κατ' αὕτην.

28. ἐπειδὴ οὐδαμῇ κοινωνεῖ θεωρίας: nec hinc inepte id, quod demonstrandum sit, peti dicas. A bestiis vero omnino beatitatem alienam esse constat: cuius rei alia, ni fallor, ratio cogitari nequit nisi quod et ἡ θεωρία ab iisdem aliena est. Haec enim vis est particulæ ἐπειδὴ.

30. Videatur sententiae ratio et concinnitas sermonis exigere articulum τὸ εὐδαιμονεῖν.

31. αὕτη γὰρ καθ' αὕτην τιμία (ἡ θεωρία): recte γὰρ, dummodo per se certum est ὅτι τιμία ἡ θεωρία. Nam τὸ τίμιον ita A 12 summo bono et beatitati adscriptum est, ut ne virtutes quidem earumque ἔργα, quippe quae in genere τῶν ἐπαινετῶν retineantur, illuc accedant 1101 b 31 sq. Ergo si ἡ θεωρία et ipsa τὸ τίμιον habeat, probabile οὐ κατὰ συμβεβηκὸς illam beatitati ἐξ ἴσου esse (vs 29 s.).

4. 1178 b 33—1179 a 22.

Περὶ τῆς ἐκτὸς χορηγίας sine quâ vita beata esse non possit vel περὶ τῆς ἐκτὸς εὐημερίας, quae nunc b 33 dicitur itemque in Eud. 1215 a 26 inque Pol. et Phys. aliquoties, per haec capp. bis jam verba facta sunt: 1177 a 28—b 1 et 1178 a 23—b 7. Quibus locis repetitis duas illic distinctiones haud leves factas probatasque esse reperies, alteram quâ discernebatur inter ea quae ad vivendum opus essent interque ea quae ad usum virtutis flagitarentur, alteram quâ ὁ θεωρητικὸς paene omni hac curâ vacare, ὁ πρακτικὸς vero rerum quadam copiâ carere non posse dicebatur. Utrâque neglectâ hoc capite promiscue monetur, modicum apparatus viro bono ad suum officium bene persolvendum vel ad beatitatem sufficere. Probabile hoc, nec valde novum; et profecto sententiis horum capp. haud ita multum deesset si ista omnino non essent addita. Sed videtur Arist. pro ratione universae institutionis ethicae et velut in honorem libri A, in quo cap. 8—11 tam diligenter de illis ὧν προσδεῖται ἡ εὐδαιμονία quaesitum est, consentaneum putasse ut separata et haec res suum caput haberet. Placuit igitur quum jam et res permitteret et locus appropinquante jam peroratione suaderet, liberius quasi et paullo ornatius loqui; id quod non tantum in enarratis Solonis et Anaxagorae sententiis 1179 a 9—17, sed etiam in ipso scribendi genere percipietur: v. τὸ ἄρχειν γῆς καὶ θαλάττης 1179 a 4. — Quae si recte observata sunt, non erit cur in singulis verbis ponderandis commoremur.

34. οὐκ αὐτάρκης ἡ φύσις πρὸς τὸ θεωρεῖν i. e. illa φύσις quam

1178 b 35 ὑγιαίνειν καὶ τροφήν καὶ τὴν λοιπὴν θεραπείαν ὑπάρχειν. ^Λ

1179 a οὐ μὴν οἰητέον γε πολλῶν καὶ μεγάλων δεήσεσθαι τὸν εὐδαιμονήσοντα, εἰ μὴ ἐνδέχεται ἄνευ τῶν ἐκτὸς ἀγαθῶν μακάριον εἶναι· οὐ γὰρ ἐν τῇ ὑπερβολῇ τὸ αὐταρκες οὐδ' ἡ πρᾶξις, δυνατὸν δὲ καὶ μὴ ἄρχοντα γῆς καὶ θαλάττης πράττειν τὰ καλά· καὶ γὰρ ἀπὸ μετρίων δύναται ἄν τις πράττειν κατὰ τὴν ἀρετὴν. τοῦτο δ' ἔστιν ἰδεῖν ἐναργῶς· οἱ γὰρ ἰδιῶται τῶν δυναστῶν οὐχ ἥττον δοκοῦσι τὰ ἐπιεικῇ πράττειν, ἀλλὰ καὶ μᾶλλον. ἱκανὸν δὲ τοσαῦθ' ὑπάρχειν· ἔσται γὰρ

8. ἱκανὸν δὲ] fort. scr. ἱκανὸν δὴ.

πρὸς τὸ θεωρεῖν habemus natam. Ad quam nisi quaedam corporis εὐεξία accedat, humana natura quae plura desideret mentis muneri non sufficiet.

35. καὶ τὴν λοιπὴν θεραπείαν: hanc quoque ad corpus pertinere non latebit. Tertium inter vulgata bonorum genera, τὰ ἐκτὸς (v. 1098 b 12 sq.), h. l. tanquam peculiare genus non commemoratur. Quod si non esset praetermissum, res ipsa ad discernenda ea quae vitae causā necessaria sunt ab iis quae propter τὰς κατ' ἀρετὴν ἐνεργείας flagitantur mentem revocasset. Quomodo enim ut corpus suam θεραπείαν habeat, quisquam voluerit orbi terrarum imperare (1179 a 4)?

1. Spretis iis quae multa et magna sunt, probatis iis quae mediocria sunt vs 5, sine dubio et id cavetur ne videantur viro probo ad agendum tot et tanta opus esse, quanta in superiore disputatione, quum eadem res in honorem sapientis in majus efferretur, fere videbantur v. ad 1178 b 1. Quamquam enim in hoc cap. differentia virtutum fere oblitterata est, haud incommode tamen τὸ θεωρεῖν commemoratur, ubi in universum necessitas τοῦ κεχορηγῆσθαι probanda est 1178 b 34, at ἡ πρᾶξις, ubi periculum est ne nimia necessitatis nomine poscantur 1179 a 3. 4. 5. 7.

3. οὐ γὰρ ἐν τῇ ὑπερβολῇ τὸ μακάριον: imo ἐμπόδιον ἡ ὑπερβολή. v. ad 1178 b 4.

5. ἀπὸ μετρίων: salvā igitur honestate et beatitate summas quasque et pulcherrimas τῶν πράξεων licebit infectas relinquere aut aliis permittere; nam ὅσῳ ἂν μείζους ᾧσι καὶ καλλίους (αἱ πράξεις), πλεονῶν (δεδίται) 1178 b 2. Sunt enim profecto propter quas velit aliquis γῆς τε καὶ θαλάσσης ἄρχειν vel — ut in haud absimili quaestione 1325 a 34 a est — κύριον εἶναι πάντων.

6 sq. De praepotentium moribus et hic („ἰδεῖν ἐναργῶς“) in eundem modum iudicat Arist. quo solet: v. ad 1158 a 27. 34—36. — τὰ ἐπιεικῇ vs 7 modestius quam τὰ καλά vs 5.

8. ἱκανὸν δὲ τοσαῦθ' ὑπάρχειν sc. ὥστε δύνασθαι πράττειν τὰ καλά vs 4. 5, i. e. μέτρια ὅσα τε καὶ οἱ ἰδιῶται ἔχουσιν. Sed scripsisse Arist. opinor ἱκανὸν δὴ: in eo enim est ut quod vs 1 propositum est jam dicat demonstratum esse; nam quae ad τὸ ἐνεργεῖν κατ' ἀρετὴν

ὁ βίος εὐδαίμων τοῦ κατὰ τὴν ἀρετὴν ἐνεργοῦντος. καὶ Σόλων 1179 a 9
 δὲ τοὺς εὐδαίμονας ἴσως ἀπεφαίνετο καλῶς, εἰπὼν μετρίως 10
 τοῖς ἐκτὸς κεχορηγημένους, πεπραγότας δὲ τὰ κάλλισθ', ὥς
 ᾤετο, καὶ βεβιωκότας σωφρόνως· ἐνδέχεται γὰρ μέτρια
 κεκτημένους πράττειν ἢ δεῖ. ἔοικε δὲ καὶ Ἀναξαγόρας οὐ
 πλούσιον οὐδὲ δυνάστην ὑπολαβεῖν τὸν εὐδαίμονα, εἰπὼν ὅτι
 οὐκ ἂν θαυμάσειεν εἴ τις ἄτοπος φανείη τοῖς πολλοῖς· οὗτοι 15
 γὰρ κρίνουσι τοῖς ἐκτός, τούτων αἰσθανόμενοι μόνον. συμφω-
 νεῖν δὴ τοῖς λόγοις εἰκάσιν αἱ τῶν σοφῶν δόξαι. πίστιν
 μὲν οὖν καὶ τὰ τοιαῦτα ἔχει τινά, τὸ δ' ἀληθὲς ἐν τοῖς

11. K^b κεχορηγημένοις. πεπραχότας postulat Spengel. δὲ τὰ] K^b δὲ.
 ὥς] om. K^b. 18. K^b καὶ τοιαῦτα.

satis sunt, et ad vitam beatam sufficient (ἔσται γὰρ . . .). Suâ igitur demonstratione absolutâ (δὴ) vs 9 sqq. testes alios provocat.

11. πεπραγότας Bekk. sine var. Iubet et hic πεπραχότας scribi Spengel ad 1392 b 19. Corrigendum igitur et alias erit velut 1169 a 1.

ib. ὥς ᾤετο: indicatur in sententiâ hac, quamquam summa ejus probatur, inesse tamen quod rectius Soloni permittatur. Notari dixeris quod ille nimium extremo vitae fini dederit, v. 1100 a 10 sqq. — neque enim ζῶντας admirabatur, sed βεβιωκότας tantum. Sed fuerint et alia: vix enim Aristoteli vita Telli Atheniensis, aliquantum scil. remota ab omni θεωρία, aequè beatissima videbatur ac Soloni.

15. εἴ τις ἄτοπος φανείη τοῖς πολλοῖς: ὁ εὐδαίμων ὃν αὐτὸς ὑπολάβοι (vs 14). Ipsa verba laudat Eud. 1215 b 6—14 Ἀναξαγόρας . . . ἐρωτηθεὶς τίς ὁ εὐδαιμονέστατος „οὐθὲις“ εἶπεν „ὦν σὺ νομίζεις, ἀλλ' ἄτοπος ἂν τίς σοι φανείη“.

16. τούτων (τῶν ἐκτός) αἰσθανόμενοι μόνον: τῶν ἄλλων γὰρ οὐδ' ἔννοιαν ἔχουσιν ἄγευστοι ὄντες (b 15). Τὰ ἐκτός sunt unde αἱ σωματικαὶ ἡδοναὶ comparentur, quae vulgo et μόναι γνώριμοι sunt (1153 b 35) et maxime videntur appetendae esse.

17. τοῖς λόγοις i. e. conclusioni et definitioni quam vs 8. 9 perfecimus. Sic ὁ λόγος erat e. c. 1098 b 31. 1099 b 25.

17—22. πίστιν μὲν οὖν . . . ὑποληπτέον. Quod repertum quidem quaerendo testimonioque sapientissimorum firmatum est, certam fidem tum demum habebit, si ad usum vitae (τὰ ἔργα καὶ τὸν βίον vs 19. 20. 21) relatum inde verum esse probatum fuerit. — Legem hanc ad unamquamque hujus generis quaestionem pertinere apparet, et legimus similia verba, quamquam in aliam partem spectabant, supra 1172 a 34 u. v. (οἱ περὶ τῶν ἐν τοῖς πάθεσι καὶ ταῖς πράξεσι λόγοι ἡττόν εἰσι πιστοὶ τῶν ἔργων). Sin vero reputaveris quid h. l. agatur, haud male haec in fine operis moneri concedes. Sententia enim illa vs 8. 9 ὅτι εὐδαίμων ὁ βίος τοῦ κατὰ ἀρετὴν ἐνεργοῦντος, τούτῳ δὲ μετρία τις τῶν ἐκτός χορηγία ἱκανή summam institutionis Aristotelicae in se continet. Hanc igitur ut vitâ et usu experiatur, finitâ jam docendi operâ, schola dimittitur.

Κ : θεοφιλέστατος ἔοικεν εἶναι· εἰ γάρ τις ἐπιμέλεια τῶν ἀν- 1179 a 24
 θρωπίνων ὑπὸ θεῶν γίνεται, ὥσπερ δοκεῖ, καὶ εἴη ἂν εὖλο- 25
 γον χαίρειν τε αὐτοὺς τῷ ἀρίστῳ καὶ τῷ συγγενεστάτῳ (τοῦτο
 δ' ἂν εἴη ὁ νοῦς) καὶ τοὺς ἀγαπῶντας μάλιστα τοῦτο καὶ τι-
 μῶντας ἀντενποιεῖν ὡς τῶν φίλων αὐτοῖς ἐπιμελουμένους
 καὶ ὀρθῶς τε καὶ καλῶς πράττοντας. ὅτι δὲ πάντα ταῦτα
 τῷ σοφῷ μάλισθ' ὑπάρχει, οὐκ ἄδηλον. θεοφιλέστατος ἄρα. 30
 τὸν αὐτὸν δ' εἰκὸς καὶ εὐδαιμονέστατον· ὥστε καὶ οὕτως εἴη
 ὁ σοφὸς μάλιστ' εὐδαίμων.

24. εἶναι] om. K^bM^bO^b. 24. 25. K^b τῶν ἀνθρώπων. 26. καὶ τῷ]
 K^bO^b καὶ. 31. δ' εἰκὸς] K^bM^bO^b εἰκὸς.

τὸν αὐτόν) novum illud quo haec argumentatio spectat: θεοφιλέστατος
 ἄρα vs 30. Θεοφιλῆς ap. Plat. is est quem ille justum vocat
 Rep. I 612 e.

25. ὥσπερ δοκεῖ (εὖλογον): satis nimirum caute haec dicuntur, v.
 ad 1178 b 7—23. Esse vero divinitus ἐπιμέλειαν Socrati quidem ex
 ipsâ hominis naturâ colligitur et ita certum est ut hinc deum omnia
 scire probetur Xen. Mem. I, 4, 11—14. I, 1, 19. cf. IV, 3, 3 sq.; item
 ap. Plat., si sint dii, efficitur ὅτι οὔτε λανθάνειν οὔτε βιάσασθαι αὐτοὺς
 δυνατόν Rep. B 365 e. Quid quod in MM. pro absurdo est quodcunque
 ita esse nequeat nisi deus sit φαῦλος κριτῆς καὶ οὐ δίκαιος et ἐπιμε-
 λούμενος τῶν φαύλων 1207 a 6—17.

28. ἀντενποιεῖν: εὐεργεσία γὰρ τὸ ἐπιμελεῖσθαι τούτων ἃ φίλα
 τινι ἢ συγγενῇ (vs 26).

29. καὶ ὀρθῶς τε καὶ καλῶς πράττοντας. Quod prius est καὶ po-
 terit esse „et omnino“, ut sapiens hic vocetur in quo et universa
 ethica virtus inest. Sed item recte qui vitam ἐν τῷ θεωρεῖν degit
 ἐπιμελούμενος τῶν θείων (vs 28) dicetur πράττειν καλῶς: cura enim
 omnis et exercitatio πράξις quaedam. Utrum hic dicatur, pro ratione
 huj. l. equidem non dijudicem.

31. τὸν αὐτὸν δ' εἰκὸς — quis enim beatus, si non ὁ εὖ ποιούμε-
 νος ὑπὸ θεῶν (vs 28)?

31. καὶ οὕτως: jam enim aliquoties idem evictum est, siquidem
 ὁ σοφὸς est θεωρητικός: 1177 b 24. 1178 a 7. b 7. b 32.

Finis imponitur Ethicis, transitus ad Politica paratur. 1179 a 33—
 1181 b 23 (K 10).

*Quoniam Ethicis minus id propositum est ut sciantur honesta, quam ut
 exsistat virtus, unum adhuc restat ne lateat quânam viâ ac ratione ho-
 mines ad honestatem adduci possint — 1179 b 4. Institutio enim omnis
 vel etiam adhortatio parum atque apud eos tantum valet qui ipsi ad
 studium recti feruntur — b 18. — Quum igitur tria sint unde virtus
 nascatur (scientia, indoles, disciplina), consentaneum, quandoquidem
 scientiâ non ita multum proficitur, indoles vero naturae haud penes nos*

1179 a 19 *πρακτοῖς ἐκ τῶν ἔργων καὶ τοῦ βίου κρίνεται· ἐν τούτοις γὰρ*
 20 *τὸ κύριον. σκοπεῖν δὴ τὰ προειρημένα χρὴ ἐπὶ τὰ ἔργα*
καὶ τὸν βίον ἐπιφέροντας, καὶ συναδόντων μὲν τοῖς ἔργοις
ἀποδεκτέον, διαφωνούντων δὲ λόγους ὑποληπτέον. — ὁ δὲ κατὰ
νοῦν ἐνεργῶν καὶ τοῦτον θεραπεύων καὶ διακείμενος ἄριστα καὶ

19. K^b M^b O^b *πρακτικοῖς.* 20. *σκοπεῖν δὴ]* K^b *δὴ σκοπεῖν* (L^b M^b O^b *σκοπεῖν δὲ*). 21. K^b M^b *φέροντας.* 22—32. *ὁ δὲ κατὰ νοῦν —*
εὐδαίμων] v. annot.

19. 20. *κρίνεται — σκοπεῖν χρὴ.* *Κρίσιν* talem vel *σκέψιν* recte quidem non faciet nisi qui sit *ἀγαθὸς κριτής* — *ἐμπειρος ὢν τῶν κατὰ τὸν βίον πράξεων αὐτός τε κατὰ λόγον τὰς ὁρέξεις ποιούμενος* 1094 b 27—1095 a 11. Sed via quasi quaedam breviter significatur: quae certane sit et expedita, an dubia per se multisque quaestionibus obsessa, non jam quaeritur. Id vero apertum, hoc saltem veri genus si fuerit inventum, *ἐξ ἐπαγωγῆς* fore inventum.

21. 22. *συναδόντων — διαφωνούντων:* e grammaticâ ratione dicendum erat *συνάδοντα — διαφωνούντα.* Sed distentis iis quae conjuncta sunt retardatâque oratione genetivus absolutus suam quandam vim habet.

5. 1179 a 22—32.

Perorationem hanc vocavimus; et est peroratio, si genuina est. Quod enim inter ea quae capp. 7. 8 evicta sunt sane principale videatur (v. ad 1177 a 18), id propter se nec propter ullam eorum quae hucusque in cap. 9 dicta sunt rationem haud sine gravitate novo argumento confirmatur: *θεωρητικὴν* vel *τοῦ σοφοῦ* esse beatitudinem; ut in hac sententiâ acquiescere videatur universa quaestio capp. 6—9. — Sed vide quae dubitationem moveant. Idonea quam maxime verba proxime antecedentia vs 17—22 erant, quibus non tantum his capp. sed universis ethicis finis imponeretur. Ad haec vero, quum jam vs 22 pergatur *ὁ δὲ κατὰ νοῦν ἐνεργῶν*, per particulam *δὲ* adjungitur quod rationi quaerendi ei quae modo commendata est paene est contrarium: quid enim minus *ἐκ τῶν ἔργων καὶ τοῦ βίου* (vs 19) possit dijudicari quam *τὸ θεοφιλές* (vs 24. 30)? Diximus praeterea ad vs 1 capite 9 differentiam inter genera virtutis fere oblitteratam esse, eandemque capite 10 necessario postponi inveniemus. Num igitur conducebat inter utrumque cap. nonnulla interponi quibus alterius generis — sapientiae — summa dignitas in memoriam revocaretur quasi? Accedit ipsarum sententiarum quas his vss. legimus ratio; quas, si videantur posse Aristotelis esse, tamen aliquantum ab universâ ejus ratione recedere negari non potest. At eadem permultis, quī aut Xenophonteum aut Platicum Socratem admirabantur, et in promptu essent et piaerentur necesse erat. Quid igitur, si alienâ manu huc adjectae sint? v. ad 1162 a 5.

23 s. *καὶ διακείμενος ἄριστα καὶ θεοφιλέστατος:* et — et. Alterum enim (*διακείσθαι ἄριστα τὸν τοιοῦτον*), quoniam operam is dat *τῇ κατὰ τὴν ἀρετὴν* 1177 a 13, jamjam constat; alterum (*θεοφιλέστατον εἶναι*

τ 9 θεοφιλέστατος ἔοικεν εἶναι· εἰ γάρ τις ἐπιμέλεια τῶν ἀν- 1179 a 24
 θρωπίνων ὑπὸ θεῶν γίνεται, ὥσπερ δοκεῖ, καὶ εἴη ἂν εὖλο- 25
 γον χαίρειν τε αὐτοὺς τῷ ἀρίστῳ καὶ τῷ συγγενεστάτῳ (τοῦτο
 δ' ἂν εἴη ὁ νοῦς) καὶ τοὺς ἀγαπῶντας μάλιστα τοῦτο καὶ τι-
 μῶντας ἀντευποιεῖν ὥς τῶν φίλων αὐτοῖς ἐπιμελουμένους
 καὶ ὀρθῶς τε καὶ καλῶς πράττοντας. ὅτι δὲ πάντα ταῦτα
 τῷ σοφῷ μάλισθ' ὑπάρχει, οὐκ ἄδηλον. θεοφιλέστατος ἄρα. 30
 τὸν αὐτὸν δ' εἰκὸς καὶ εὐδαιμονέστατον· ὥστε καὶ οὕτως εἴη
 ὁ σοφὸς μάλιστ' εὐδαίμων.

24. εἶναι] om. K^bM^bO^b. 24. 25. K^b τῶν ἀνθρώπων. 26. καὶ τῷ]
 K^bO^b καὶ. 31. δ' εἰκὸς] K^bM^bO^b εἰκὸς.

τὸν αὐτόν) novum illud quo haec argumentatio spectat: θεοφιλέστατος
 ἄρα vs 30. Θεοφιλῆς ap. Plat. is est quem ille justum vocat
 Rep. I 612 e.

25. ὥσπερ δοκεῖ (εὖλογον): satis nimirum caute haec dicuntur, v.
 ad 1178 b 7—23. Esse vero divinitus ἐπιμέλειαν Socrati quidem ex
 ipsâ hominis naturâ colligitur et ita certum est ut hinc deum omnia
 scire probetur Xen. Mem. I, 4, 11—14. I, 1, 19. cf. IV, 3, 3 sq.; item
 ap. Plat., si sint dii, efficitur ὅτι οὔτε λανθάνειν οὔτε βιάσασθαι αὐτοὺς
 δυνατόν Rep. B 365 e. Quid quod in MM. pro absurdo est quodcunque
 ita esse nequeat nisi deus sit φαῦλος κριτῆς καὶ οὐ δίκαιος et ἐπιμε-
 λούμενος τῶν φαύλων 1207 a 6—17.

28. ἀντευποιεῖν: εὐεργεσία γὰρ τὸ ἐπιμελεῖσθαι τούτων ἃ φίλα
 τινὲ ἢ συγγενῇ (vs 26).

29. καὶ ὀρθῶς τε καὶ καλῶς πράττοντας. Quod prius est καὶ po-
 terit esse „et omnino“, ut sapiens hic vocetur in quo et universa
 ethica virtus inest. Sed item recte qui vitam ἐν τῷ θεωρεῖν degit
 ἐπιμελούμενος τῶν θείων (vs 28) dicetur πράττειν καλῶς: cura enim
 omnis et exercitatio πράξις quaedam. Utrum hic dicatur, pro ratione
 huj. l. equidem non dijudicem.

31. τὸν αὐτὸν δ' εἰκὸς — quis enim beatus, si non ὁ εὖ ποιούμε-
 νος ὑπὸ θεῶν (vs 28)?

31. καὶ οὕτως: jam enim aliquoties idem evictum est, siquidem
 ὁ σοφὸς est θεωρητικός: 1177 b 24. 1178 a 7. b 7. b 32.

Finis imponitur Ethicis, transitus ad Politica paratur. 1179 a 33—
 1181 b 23 (K 10).

*Quoniam Ethicis minus id propositum est ut sciantur honesta, quam ut
 exsistat virtus, unum adhuc restat ne lateat quânam viâ ac ratione ho-
 mines ad honestatem adduci possint — 1179 b 4. Institutio enim omnis
 vel etiam adhortatio parum atque apud eos tantum valet qui ipsi ad
 studium recti feruntur — b 18. — Quum igitur tria sint unde virtus
 nascatur (scientia, indoles, disciplina), consentaneum, quandoquidem
 scientiâ non ita multum proficitur, indoles vero naturae haud penes nos*

1179 a 33 ἄρ' οὖν εἰ περὶ τούτων καὶ τῶν ἀρετῶν, ἔτι δὲ καὶ φι- κ 1

33. δὲ καὶ] K^bO^b δὲ.

est, summam rei a disciplinâ exspectari, quae ad omnes pertineat omnesque et ad scientiae usum aptos reddat — b 31. Sed disciplinam eam quali opus est, quâ non tantum a pueris recte educuntur sed per omnem vitam contineantur, apparet non fore nisi legibus sit imposita — 1180 a 5. (Nec perperam censetur: oportere in republica admonitionem esse cui pareant qui bene morati sint, castigationem qua non obedientes eo genere molestiae dolorisve quod maxime horreant afficiantur, denique capitis deminutionem qua perdit e medio tollantur — a 14.)

Legibus igitur disciplinae causa opus est, quibus unis et vis insit et absit invidia — a 24. Sin alicubi — id quod passim fit — legibus civitatis nulla harum rerum cura est, videant privati ut suis quisque quantum fieri possit sufficiant — a 32. Nec tamen hi, ut hoc munere bene fungantur, eûdem illâ arte vel scientiâ carere poterunt qua in republicâ bonae leges feruntur. Quamquam enim verum est, tum privatam singulorum eruditionem habere quo publicae omnium praestet (b 3—13), tum esse qui generali totius generis cognitione orbat singulis quibusdam rebus bene provideant (b 13—23): tamen certum est ne singulorum quidem curam tuto committi posse nisi iis qui universi generis scientiâ satis sint imbuti — b 28.

Itaque quoniam ut fiant honesti seu singuli seu omnes cives eos rei praeesse oportet qui νομοθετικοὶ sint, quaerendum quo pacto quis evadat νομοθετικὸς vel πολιτικός: quae res haud sane expedita videbitur. Qui enim ipsi in administrandâ republica versantur, nec profitentur ullam erudiendi artem nec quidquam praeter consuetudinem vitae aliis praebent, unde discant — 1181 a 12. Sophistas vero, qui remoti a sole et pulvere et hac de re liberalissime pollicentur, cum alia tum id ipsum ignorantiae arguit quod putant, legum exemplis undique collectis et ad deligendum propositis actam esse rem — a 17. Quasi obscurum sit, exemplorum multitudinem utilem quidem esse et peritis et imperitis, at eos tantum quae probanda sint interque se concinant recte deligere qui ultro jam universam rei rationem norint — 1181 b 12.

Ergo novâ quaestione opus est, quâ ars et legum ferendarum et omnino reipublicae ordinandae tradatur. Quâ in re quomodo procedendum esse videatur praescribitur — 1181 b 23.

Disputatio suo loco digna, gravissima, ab initio usque ad finem certo quasi gradu incedens et ita elaborata ut iis potius qui suam rerum notitiam suasque cogitationes secum attulerint impedita et difficilis esse videatur quam illis qui Aristotelem auctorem audiant graece loquentem.

33—b 4: exordium quo haec quaestio satis firmo vinculo cum Ethicorum corpore copulatur. Recensentur primum priores partes persimilem in modum ac supra 1176 a 30, eodem ordine (περὶ τῶν ἀρετῶν — φιλίας — ἡδονῆς) quo illas legimus; modo ut primo loco commemoretur quod ultimum tractatum est: περὶ τούτων enim (a 33) breviter interpreteris περὶ εὐδαιμονίας. Nec contra morem est quod verbo tantum ad capp. 6—9 respicitur; nec pro eâ viâ qua pergatur ex-

10 λίας καὶ ἡδονῆς ἱκανῶς εἴρηται τοῖς τύποις, τέλος ἔχειν 1179 a 34
 οἰητέον τὴν προαίρεσιν; ἢ καθάπερ λέγεται, οὐκ ἔστιν ἐν 35
 τοῖς πρακτοῖς τέλος τὸ θεωρῆσαι ἕκαστα καὶ γνῶναι, ἀλλὰ 1179 b
 μᾶλλον τὸ πράττειν αὐτά. οὐδὲ δὴ περὶ ἀρετῆς ἱκανὸν τὸ
 εἰδέναι, ἀλλ' ἔχειν καὶ χρῆσθαι πειρατέον, ἢ εἰ πως ἄλλως
 ἀγαθοὶ γινόμεθα. εἰ μὲν οὖν ἦσαν οἱ λόγοι αὐτάρκεις πρὸς

35. post προαίρεσιν Bekk. comma, post αὐτά b 2 signum interrogatio-
 nis. λέγεται] fort. λέγομεν.

4. K^b γινοίμεθα.

cusatione eget. Eum enim qui id contendit ut cogitata in rerum veri-
 tatem traducantur, consentaneum est iis jam contentum esse quae ad
 τὸ ἀνθρωπεύεσθαι (1178 b 7) spectant, divinam illam sapientium bea-
 titatem in aliud tempus differre (v. ad a 22—32).

34. τοῖς τύποις (εἴρηται): decies memini in Nic. praeter h. l. le-
 gere vocabulum τύπος, sed semper numero singulari τύπω; in Pol.
 semel vel εἰπεῖν τοὺς τύπους περὶ τινων reperitur 1341 b 31. Rerum
 multitudinis vs 33 s. in numero plurali rationem haberi dixeris. —
 Ceterum perfectum opus (ἡ προαίρεσις vs 35) ut inchoatum erat: ἀγα-
 πητὸν περὶ τοιούτων καὶ ἐκ τοιούτων λέγοντας παχυλῶς καὶ τύπω ἐν-
 δείκνυσθαι 1094 b 19.

35. ἢ καθάπερ λέγεται: non vulgatam aliquam opinionem, sed
 suam laudare videtur Arist. quum pergit οὐκ ἔστιν ἐν τοῖς πρακτοῖς
 — b 2. Videas igitur annon scripserit καθάπερ λέγομεν. Nam si in
 tali re tempus praesens est — id quod haud raro fit — genere activo
 (φαμὲν λέγομεν) uti solet, nec passivo: eorum enim locorum qui contra
 facere videntur, velut in Nic. unus 1167 b 3 „καθάπερ καὶ λέγεται“,
 alia ratio est. — Quod vero vs 35—b 2 est, pridem dictum est atque
 rectius dictum 1103 b 26 ἐπεὶ οὖν ἡ παροῦσα πραγματεία οὐ θεωρίας
 ἕνεκά ἐστιν ὥσπερ αἱ ἄλλαι — οὐ γὰρ ἔν' εἰδῶμεν τί ἐστιν ἡ ἀρετὴ
 σκεπτόμεθα, ἀλλ' ἔν' ἀγαθοὶ γινώμεθα ... Sane enim disputanti
 περὶ τῶν πρακτῶν cum omnino tum hōc cap. propositum τὸ θεωρῆ-
 σαι καὶ γνῶναι (b 1) sc. πῶς κατοκώχιμοι γενήσονται ἐκ τῆς ἀρετῆς.

2. οὐδὲ δὴ: ab initio enim — ut ex usu fit — sententia potius
 quam interrogatio alterum ἢ (a 35) erat. Quamobrem interpunctionem
 Bekkerianam post προαίρεσιν mutavimus.

3. ἢ εἰ πως ἄλλως ἀγαθοὶ γινόμεθα: potuerit enim ita esse ut
 conatus ille (πειρατέον) irritus sit, nisi prius aliquo modo ad experien-
 dum sint praeparati.

4—18. τῶν λόγων quidem non esse eam vim ut ipsi possint homi-
 nes in dicionem quasi virtutis redigere. Ex tribus illis causis unde
 virtus exsistere videtur (φύσις ἔθος διδασχὴ vs 20) ultima primum et
 per se consideratur, quoniam de illa ipso jam prooemio agebatur:
 quum enim cuncti hi ll. et ipsi sint λόγοι, profecto, si οἱ λόγοι satis
 valerent, τέλος ἂν ἔχοι ἡ προαίρεσις (a 34). Etenim in hac quidem
 quaestione genera τῶν λόγων quae sane satis diversa sunt, sive τὸ τί

1179 b 5 τὸ ποιῆσαι ἐπιεικεῖς, πολλοὺς ἄν μισθοὺς καὶ μεγάλους δι- κ
καίως ἔφερον κατὰ τὸν Θεόγνιν, καὶ ἔδει ἄν τούτους πορί-
σασθαι· νῦν δὲ φαίνονται προτρέψασθαι μὲν καὶ παρορμῆσαι
τῶν νέων τοὺς ἐλευθερίους ἰσχύειν, ἥθός τ' εὐγενὲς καὶ ὡς
ἀληθῶς φιλόκαλον ποιῆσαι ἄν κατοκώχιμον ἐκ τῆς ἀρετῆς,
10 τοὺς δὲ πολλοὺς ἀδυνατεῖν πρὸς καλοκαγαθίαν προτρέψασθαι·

5. μεγάλους] om. K^b. 6. K^b θεόγνην. 8. ἰσχύειν] K^b ἰσχειν.

9. L^bM^bO^b κατακώχιμον, et habet Bekk. κατακώχιμος nullo (ut vid.)
libro adversante 1269 b 30. 1342 a 8. 572 a 32.

ἔστι quaeritur veritasque rei ostenditur sive προτρεπτικοὶ quidam sunt
et παρακλητικοὶ (b 7. 10. 1180 a 6. 7), non discernuntur. Quamquam
aliquid differt, utrum τῷ πείθοντι (b 28) an τῷ διδάσκοντι καὶ θεω-
ροῦντι aliquid tribuas velisve εἰδότης reddere an docendo εὐπειθεῖς.
Neque id Aristotelem suo loco fugiebat, quantum ad rectum ἔθισμόν
facerent οἱ λόγοι; velut 13 a 23—32 ὁ φαῦλος εἰς βελτίους διατριβὰς
ἀπαγόμενος καὶ λόγους καὶ μικρόν γέ τι ἐπιδοίῃ εἰς τὸ βελτίων εἶναι.

4. εἰ μὲν οὖν ἦσαν οἱ λόγοι αὐτάρκεις: id quod stupidi illi
credere videntur qui ἐπὶ τὸν λόγον καταφεύγοντες οἴονται φιλοσοφεῖν
καὶ οὕτως ἔσεσθαι σπουδαῖοι 1105 b 13.

6. κατὰ τὸν Θεόγνιν: εἰ δ' Ἀσκληπιάδαις τοῦτό γ' ἔδωκε θεός
ἰᾶσθαι κακότητα καὶ ἀτηρὰς φρένας ἀνδρῶν,
πολλοὺς ἄν μισθοὺς καὶ μεγάλους ἔφερον.

quos vss. (434 sq.) etiam Plato laudat (Meno 95e). — Addit Arist. non
sine lepore „καὶ ἔδει ἄν τούτους (τοὺς μισθοὺς) πορίσασθαι“: neque
enim tum οἱ λέγοντες deessent, comparatâque pecuniâ utrisque bene
esset provisum.

7—10. Quid possit, quid non possit ὁ λόγος ornatâ et eleganti
oratione exponitur: v. vocabula aut omnino non in Eth. usurpata aut
magis proprio sensu usurpata κατοκώχιμος καλοκαγαθία (v. ad 1124 a
1—4) ἐλευθερίος (v. ad 1128 a 18) ἥθος εὐγενὲς alia; eodemque spectat
gratus iste nexus membrorum oppositorum „προτρέψασθαι μὲν τοὺς
ἐλευθερίους — ἰσχύειν, τοὺς δὲ πολλοὺς ἀδυνατεῖν — προτρέψασθαι“
vs 7. 10. Et similis quidam color sermonis omnino in iis observatur
quae sequuntur. Ne igitur de usu verborum aut de sententiis aliter
judicetur ac pro scriptoris consilio, quod dicendi genere indicavit,
par est.

10. τοὺς δὲ πολλοὺς ἀδυνατεῖν —: quum nunc id agatur, quan-
tum ὁ λόγος solus possit, nec disciplinae (ἐθισμοῦ) adhuc mentio facta
sit: probabile est, illud vulgus dici quale ubique jam obvium est,
omnis disciplinae expers, inveteratis vitiis inquinatum; v. vs 17 τὰ ἐκ
παλαιοῦ τοῖς ἥθεσι κατειλημμένα. Re autem idem omnino verum est,
τοὺς πολλοὺς etiamsi recte et diligenter ad honesta sint assuefacti
tamen necessitate semper continendos esse: v. 1180 a 4 (ibi enim de
iis agitur quibus legum beneficium jam contigit) „οἱ γὰρ πολλοὶ ἀνάγκη
μᾶλλον ἢ λόγῳ πειθαρχοῦσι“. Neque igitur unquam neque ullo modo

10 οὐ γὰρ πεφύκασιν αἰδοῖ πειθαρχεῖν ἀλλὰ φόβῳ, οὐδ' ἀπέ- 1175 b 11
 χεσθαι τῶν φαύλων διὰ τὸ αἰσχροῦν ἀλλὰ διὰ τὰς τιμω-
 ρίας· πάθει γὰρ ζῶντες τὰς οἰκείας ἡδονὰς διώκουσι καὶ
 δι' ὧν αὐταὶ ἔσονται, φεύγουσι δὲ τὰς ἀντικειμένας λύπας,
 τοῦ δὲ καλοῦ καὶ ὡς ἀληθῶς ἡδέος οὐδ' ἐννοιαν ἔχουσιν, ἄγε- 15
 στοι ὄντες. τοὺς δὲ τοιοῦτους τίς ἂν λόγος μεταρρυθμίσαι; οὐ
 γὰρ οἷόν τε ἢ οὐ ῥᾶδιον τὰ ἐκ παλαιοῦ τοῖς ἥθεσι κατειλημ-
 μένα λόγῳ μεταστῆσαι. ἀγαπητὸν δ' ἴσως ἐστὶν εἰ πάντων
 ὑπαρχόντων δι' ὧν ἐπιεικεῖς δοκοῦμεν γίνεσθαι, μεταλάβοι-
 μεν τῆς ἀρετῆς. γίνεσθαι δ' ἀγαθοὺς οἴονται οἱ μὲν φύσει 20
 οἱ δὲ ἔθει οἱ δὲ διδαχῇ. τὸ μὲν οὖν τῆς φύσεως δῆλον ὡς

ad veram καλοκαγαθίαν perducentur — scilicet per naturale quoddam vitium (οὐ γὰρ πεφύκασιν — vs 11).

17. οὐχ οἷόν τε: hanc dicas rei veritatem esse; ἢ οὐ ῥᾶδιον urbane ab eo addi qui tristiora auditoribus nolit impingere.

18—31. Tantum abest, ut summa rei unis τοῖς λόγοις possit committi ut tria in unum conjuncta (φύσις ἔθος διδαχή) opus sint. Qui igitur id spectaverit quid humano consilio profici possit ὅπως ἀγαθοὶ γενήσονται, videat quo se vertat. Atqui quum in hac quidem quaestione seponenda sint quae naturae debentur, duo tantum relinquuntur inter quae quasi lis est. Ex his vero quoniam τῷ ἔθει primae debentur, tum quia vis ejus ad longe plures pertinet tum quia opus omne inde sit incipiendum, eo traducitur sermo quo ab initio spectabat ut id potissimum quaeri appareat πῶς ὁ ὀρθὸς ἐθισμὸς ἔσται.

18. πάντων ὑπαρχόντων: minime enim negaturus est Arist., etiam τὸν λόγον vel τὴν διδαχὴν necessariam esse. Imo quamquam bis (modo vs 4—18, mox vs 23—29) de vi ejus usuque detrahere videtur, tamen vel pro hoc loco dubitari nequit, quin vere honestos eos tantum esse velit, qui τοῦ λόγου vel τῆς διδαχῆς audientes sint. Hinc enim perfectio est; caeca ἢ φύσις quamvis bona; non proprium hominis quodcunque uni τῷ ἐθισμῷ debetur. V. προδιειργάσθαι vs 24, τὸ σπέρμα vs 26, alia.

20. γίνεσθαι δ' ἀγαθοὺς οἴονται—triplex haec sententia in cognata re persimili ratione erat 1099 b 9: ἀπορεῖται πότερον (ἢ εὐδαιμονία) ἐστὶ μαθητὸν ἢ ἐθιστὸν ἢ ἄλλως πως ἀσκητόν, ἢ κατὰ τινὰ θείαν μοῖραν ἢ καὶ διὰ τύχην παραγίνεται. Et poterat quidem etiam h. l. quum de virtute quaeritur τὸ τῆς τύχης quarto loco commemorari, si quidem et παιδεία quaedam insignis φύσεως δεῖται καὶ χορηγίας τυχεράς 1295 a 27 s. Sed tria illa potiora. Quibus conjunctis inter se ea vis et alias tribuitur ut virtutem generent: v. 1332 a 39—b 11 ἀλλὰ μὴν ἀγαθοὶ γε καὶ σπουδαῖοι γίνονται διὰ τριῶν· τὰ τρία δὲ ταῦτα ἔστι φύσις ἔθος λόγος... ὥστε δεῖ ταῦτα συμφωνεῖν ἀλλήλοις. cf. 1334 b 6.

21. τὸ μὲν οὖν τῆς φύσεως δῆλον ὡς οὐκ ἐφ' ἡμῖν ὑπάρχει (Bekk.); conjecturá scr. ὑπάρχειν i. e. δῆλον ὡς οὐκ ἐφ' ἡμῖν ἐστὶ τὸ

1179 b 22 οὐκ ἐφ' ἡμῖν ὑπάρχειν, ἀλλὰ διὰ τινος θείας αἰτίας τοῖς ὥς K 10
 ἀληθῶς εὐτυχέσιν ὑπάρχει· ὁ δὲ λόγος καὶ ἡ διδαχὴ μὴ
 ποτ' οὐκ ἐν ἅπασιν ἰσχύη, ἀλλὰ δέη προδιειργάσθαι τοῖς
 25 ἔθεσι τὴν τοῦ ἀκροατοῦ ψυχὴν πρὸς τὸ καλῶς χαίρειν καὶ
 μισεῖν, ὥσπερ γῆν τὴν θρέψουσιν τὸ σπέρμα. οὐ γὰρ ἂν
 ἀκούσειε λόγου ἀποτρέποντος οὐδ' αὖ συνείη ὁ κατὰ πάθος
 ζῶν· τὸν δ' οὕτως ἔχοντα πῶς οἶόν τε μεταπεῖσαι; ὅλως τ'

22. ὑπάρχειν] conj. scr.; ὑπάρχει Bekk. ll. 22. 23. ὥς ἀληθῶς] K^b
 ἀληθῶς. ἰσχύη] ll. (ut vid.) omnes aut ἰσχύει (K^b L^b) aut ἐνισχύη
 (M^b O^b). 27. Bekk. maj. vitiose ἀποτρέποντες.

τῆς φύσεως ὑπάρχειν: nisi enim ὑπάρχει, non erit. — Ab hac igitur
 parte non fuerit ἐκούσιον ἢ ἀρετὴ καὶ ἡ κακία: quae sententia in Ari-
 stotele haud mira videbitur ei qui attente capp. Γ 1—7 legerit (v.
 impr. ad 1114 b 3 sq.). Nec dubitat ille quamquam caute dicere ὅτι
 ἐνδέχεται εἶναι τινος οὗς παιδευθῆναι καὶ γενέσθαι σπουδαίους ἄνδρας
 ἀδύνατον 1316 a 10. — Quid hinc colligi possit vel potius quantum
 inde collegerit philosophus, haud levis quaestio est, sed ea quae a ra-
 tione hujusce disputationis K 10 aliena sit.

23. τοῖς ὥς ἀληθῶς εὐτυχέσιν: quos eosdem recte dicas ἀληθῶς
 εὐφυνεῖς vel εὐγενεῖς (vs 3). Haec θεία illa εὐτυχία est de qua prae-
 clare Eud. H 14 agitur. V. quae breviter ad 1114 b 3 sq. monuimus.

23 sqq. ὁ δὲ λόγος —: denuo cavetur ne nimium τῷ λόγῳ tri-
 buatur; sed jam ita ut aut vis ejus a perfectā quasi operā τοῦ ἐθι-
 σμοῦ apta esse aut opera τοῦ ἐθισμοῦ per illum tandem absolvi dica-
 tur. Commendatur igitur tanquam id, unde sit incipiendum, τὸ ἐθί-
 ζειν. Sententia nota: ἡ δ' ἡθικὴ ἐξ ἔθους περιγίνεται 1103 a 17; nec
 minus notum, fieri τὸν ἐθισμόν omnem (vel τὴν παιδείαν) ita ut ho-
 mines per ἡδονὴν ab eo genere ἡδονῆς quo jam delectantur ad id
 genus traducantur quod decet (v. ad 1104 b 11. 12; ad 1172 a 19—26).
 Nec tamen ullo alio loco plenius Arist. ostendit, quam bene intimam
 rationem ejus artis qua homines educantur et emendantur perspexerit.

25. πρὸς τὸ καλῶς χαίρειν καὶ μισεῖν. Hoc enim propositum est;
 huc τὰ ἔθνη aditum parant; ut vero ipsum sit, satione illā τῆς διδαχῆς
 opus est. Nam per disciplinam id tantum efficitur, ut eo loco in quo
 pravam suam delectationem petunt id genus molestiae vel doloris re-
 periant quod ipsi maxime oderunt (v. 1180 a 12 sq.) — in alia igitur
 se avertent. Rursus ad id, quo ipsi non pergebant ἄγευστοι ὄντες, per-
 ducentur appposito quasi vel ἡδονῆς vel ἀλυπίας genere quod jam
 placet. Decepti igitur ut ita dicam assuefient ad ea quae vere sunt
 dulcia, ipsis non sunt. Postquam vero τὸ σύνηθες (vs 35) molestian
 certe hinc, illinc cupidinem abstulerit, procedet ὁ λόγος, si forte e-
 quae propter vicinitatem suarum rerum aut oderint aut amarint jam
 ipsa perspecta possint odisse et amare (τὰ αἰσχροῦ — τὰ καλὰ). — Un-
 de apparet inepte ab eo educatoris munera posci, penes quem non fue-
 rit earum rerum potestas quibus alumni student.

27. οὐδ' αὖ συνείη — εἴ ποτε ἀκούσειεν.

10 οὐ δοκεῖ λόγῳ ὑπείκειν τὸ πάθος ἀλλὰ βία. δεῖ δὲ τὸ ἦθος 1179 b 29
 προϋπάρχειν πῶς οἰκεῖον τῆς ἀρετῆς, στέργον τὸ καλὸν καὶ 30
 δυσχεραῖνον τὸ αἰσχρόν. ἐκ νέου δ' ἀγωγῆς ὀρθῆς τυχεῖν
 πρὸς ἀρετὴν χαλεπὸν μὴ ὑπὸ τοιούτοις τραφέντα νόμοις· τὸ
 γὰρ σωφρόνως καὶ καρτερικῶς ζῆν οὐχ ἡδὺ τοῖς πολλοῖς,
 ἄλλως τε καὶ νέοις. διὸ νόμοις δεῖ τετάχθαι τὴν τροφὴν
 καὶ τὰ ἐπιτηδεύματα· οὐκ ἔσται γὰρ λυπηρὰ συνήθη γινόμενα.⁹ οὐχ ἱκανὸν δ' ἴσως νέους ὄντας τροφῆς καὶ ἐπιμελείας 1180 a
 τυχεῖν ὀρθῆς, ἀλλ' ἐπειδὴ καὶ ἀνδρωθέντας δεῖ ἐπιτηδεύειν
 αὐτὰ καὶ ἐθίζεσθαι, καὶ περὶ ταῦτα δεοίμεθ' ἂν νόμων,
 καὶ ὅλως δὲ περὶ πάντα τὸν βίον· οἱ γὰρ πολλοὶ ἀνάγκη

3. αὐτὰ] non vid. hoc sanum esse. 4. K^b δὲ καὶ ὅλως περὶ.

29. τὸ ἦθος: effectum τοῖς ἔθουσιν (vs 25): v. 1103 a 17 ὅθεν καὶ τοῦνομα ἔσχηκε (τὸ ἡθικόν) μικρὸν παρεκκλῖνον τοῦ ἔθους. Quamquam vere τὸ ἦθος haud minus φύσει est vel etiam ἐκ διδαχῆς.

31—1180 a 5. *Itaque si virtutis causa ante omnia cura τῶν ἐθῶν, in quibus vitam degimus, tum apud pueros tum apud viros necessaria est, leges esse certum quendam victum omnibus imperantes oportebit.* Perductâ re ad τοὺς νόμους jam via ad id quo tenditur patet. Ab initio enim, dum Arist. νόμους vocat, de nullâ aliâ lege praeter illam cogitat qua res publica gubernatur: id quod vel maxime per illum locum, quo videatur in aliam partem disputari, 1180 a 32 sqq. comprobatur.

31. ἐκ νέου: εὐθύς ἐκ νέων 1104 b 11; etenim in dies magis χαλεπὸν ἀποτρίψασθαι τοῦτο τὸ πάθος ἐγκεχρωσμένον τῷ βίῳ 1105 a 2.

33. τὸ γὰρ σωφρόνως... v. 1319 b 31: volent, si possint, imperata spernere. Primum igitur lex ad hanc rem commendatur quia in illâ vis et auctoritas inest (v. ἔχουσαν ἰσχύν 1180 a 18). Accedit (διὸ — γὰρ vs 34. 35) quod illi, quoniam in omnes et omni tempore eadem esse videtur, facilius et libentius a singulis pareatur (οὐ λυπηρόν vs 35. cf. οὐκ ἐπαχθής 1180 a 24).

2. 3. ἐπιτηδεύειν αὐτὰ καὶ ἐθίζεσθαι. Quid dicitur αὐτά? An omnino ἐπιτηδεύματα ὀρθῶς ταχθέντα qualia juventuti mandabantur 1179 b 35? Displicet αὐτά. — Recte secundo loco ἐθίζεσθαι: hoc enim majus et gravius est, opus τοῦ ἐθισμού quamquam pueris jam impositum ne in viris quidem absolutum esse; cujus rei causa est (γὰρ vs 4) quod plerique coërceri possunt, ut ipsi honestatem amplectantur adduci non possunt.

4. ἀνάγκη — πειθαρχοῦσι: istam vero cogendi vim, cui vel viri cedant, si usquam, apud leges tantum fore, luculentum videtur. Scilicet id non quaerebat Arist., essentne quaedam quae minime omnium efficiet qui maxime necessitatem imponere et possit et soleat. Neque id quaerebat, quid esset virtutis, quid tandem beatitatis in iis qui per totam vitam ὑπ' ἀνάγκης ἕκαστα πράττουσιν (vs 4. 16 s.): jam enim

5 μᾶλλον ἢ λόγῳ πειθαρχοῦσι καὶ ζημίαις ἢ τῷ καλῷ. διόπερ^{K 10}
οἴονται τινες τοὺς νομοθετοῦντας δεῖν μὲν παρακαλεῖν ἐπὶ τὴν
ἀρετὴν καὶ προτρέπεσθαι τοῦ καλοῦ χάριν, ὥς ὑπακουσομένων
τῶν ἐπεικῶς τοῖς ἔθεσι προηγμένων, ἀπειθοῦσι δὲ καὶ ἀφνε-
στέροις οὔσι κολάσεις τε καὶ τιμωρίας ἐπιτιθέναι, τοὺς δ' ἀνιά-
10 τοὺς ὅλως ἐξορίζειν· τὸν μὲν γὰρ ἐπεικῇ καὶ πρὸς τὸ καλὸν
ζῶντα τῷ λόγῳ πειθαρχήσειν, τὸν δὲ φαῦλον ἡδονῆς ὀρε-
γόμενον λύπῃ κολάζεσθαι ὥσπερ ὑποζύγιον. διὸ καθ' ἑκάστην φασὶ
δεῖν τοιαύτας γίνεσθαι τὰς λύπας αἱ μάλιστα ἐναντιοῦνται
ταῖς ἀγαπωμέναις ἡδοναῖς. εἰ δ' οὖν, καθάπερ εἴρηται, τὸν

10. καὶ πρὸς] K^b M^b πρὸς.

Ethica derelinquens ad id potissimum spectare videtur quod reipubli-
cae prosit.

5 — 14. Ex aliorum his de rebus opinione (οἴονται τινες vs 6, φασὶ vs 12) explicatur quam fere ratione leges illae exoptatae rem gesturae sint. Neque enim dubium est tum per conjunctionem διόπερ vs 5 tum propter ipsas sententias, quin et Aristoteli fere ea quae proponantur probata sint. Paene ex aliorum persona ipsum loqui dixeris. Nihilominus non scripsisset ut scripsit haec, nisi τινὰς vs 6 appellans certos quosdam recordaretur. Platonem, ni fallor (v. ad vs 9. 10) = quem in eo genere quaestionum quod περὶ παιδείας est omnino sequi et laudare videtur; cf. et 1104 b 11.

6. δεῖν μὲν παρακαλεῖν (— προηγμένων vs 8). Consentaneum neque ipsos τοὺς νομοθετοῦντας vel ipsas leges spernere τὸν λόγον καὶ τὴν διδασχὴν (v. ad 1179 b 18), modo ne temere neglectus sit ὁ ἔθισμος (τοῖς ἔθεσιν vs 8). Nec minus Aristotelica sunt quae vs 8. 9 de tractando vulgo adduntur (sunt enim οἱ ἀπειθοῦντες καὶ ἀφνέστεροι vs 8 οἱ πολλοὶ illi de quibus vs 4 et al. legimus).

9. 10. τοὺς δ' ἀνιάτους —: hoc quodam modo novum est, ut possit ambigi num idem dicturus sit Arist. Atqui hoc ipsum „ἐκβάλλειν ἢ ἀποκτείνειν τὸν ἀνιάτον“ jubet Platonis Protagoras (325 a).

12. ὑποζύγιον: non acerbius hoc, quam ille βοσκημάτων βίος ὃν οἱ πολλοὶ προαιροῦνται 1095 b 19 s.

13. δεῖν τοιαύτας γίνεσθαι τὰς λύπας αἱ μάλιστα ἐναντιοῦνται — Qui hanc rationem commendant (οἱ φράσκοντες vs 12) certe non multum recedunt ab iis quibuscum Arist. facit. Etenim si constat recte τὰς κολάσεις (ut τὰς ἰατρείας) γίνεσθαι διὰ τῶν ἐναντίων 1104 b 16 — 18, haud improbable easdem rectissime fieri διὰ τῶν μάλιστα ἐναντίων.

14. εἰ δ' οὖν, καθάπερ εἴρηται... Quae vs 5 — 14 legimus interposita a recta via disputationis paene devertebant. Nec tamen quum ad priora redeundum sit (καθάπερ εἴρηται sc. 1179 b 31 — 1180 a 5) ita agitur ut quasi a loco nuper capto citato gradu ad sequentia pergatur, sed placet id quod 1179 b 31 — 1180 a 5 facili operâ et fere festinanter arreptum est accuratius perquirere et confirmare. Nam si

10 ἐσόμενον ἀγαθὸν τραφῆναι καλῶς δεῖ καὶ ἐθισθῆναι, εἴθ' 1180 a 15
 οὕτως ἐν ἐπιτηδεύμασιν ἐπεικέσι ζῆν καὶ μήτ' ἄκοντα μήθ'
 ἐκόντα πράττειν τὰ φαῦλα, ταῦτα δὲ γίγνοιτ' ἂν βιουμέ-
 νοις κατὰ τινα νοῦν καὶ τάξιν ὀρθήν, ἔχουσαν ἰσχύν· ἡ μὲν
 οὖν πατρικὴ πρόσταξις οὐκ ἔχει τὸ ἰσχυρὸν οὐδὲ τὸ ἀναγκαῖον,
 οὐδὲ δὴ ὅλως ἡ ἐνὸς ἀνδρός, μὴ βασιλέως ὄντος ἢ τινος τοιού- 20
 του· ὁ δὲ νόμος ἀναγκαστικὴν ἔχει δύναμιν, λόγος ὢν ἀπό
 τινος φρονήσεως καὶ νοῦ. καὶ τῶν μὲν ἀνθρώπων ἐχθαίρουσι

18. post ἰσχύν Bekk. punctum. 19. οὐδὲ] si e libris, ex N^b est; οὐδὲ
 [οὔτε L^b] δὴ reliqui.

verum est τοῖς ἔθουσιν ante omnia plurimum tribuendum esse, ideone recte legum auxilium advocatum est? An alia sunt quibus idem possit effici? velut privatorum consilium, cura patrumfamilias? — Talem vero orationem qua ex parte priora repetuntur, ex parte nova inferuntur, haud dedecet periodorum laxior quaedam compages. Quamvis enim certum sit apodosin ad εἰ δ' οὖν vs 14 non incipere a verbis ταῦτα δὲ vs 17 nec recte post ἰσχύν punctum quo periodus terminetur poni, tamen ambiguum quaenam vere sit apodosis. Quum enim post interjecta illa „ταῦτα δὲ γίγνοιτ' ἂν“ vs 17. 18 recta conclusio esset „περὶ πάντα τὸν βίον νόμων ἂν δέοι· ὁ νόμος γὰρ μόνος τάξις ὀρθὴ ἔχουσα ἰσχύν“: illatâ mentione patriae auctoritatis („ἡ μὲν οὖν“ vs 18 — 21) sententia ita retardatur, ut tandem protasis ipsa vs 14 in oblivione jaceat.

15. τραφῆναι — νέους ὄντας (1179 b 31) . . . εἴθ' — ἀνδρωθέντας 1180 a 2.

16. μήτ' ἄκοντα μήθ' ἐκόντα „omnino non“. Ita victus legibus circumscribendus est ut paene non referat velintne singuli an nolint peccare.

18. κατὰ τινα νοῦν καὶ τάξιν ὀρθήν: cautius vel certe magis συλλογιστικὸν hoc quam supra: nam dummodo ἡ τάξις ἡ ἐθίζουσα valeat, civitatis legibus (1179 b 32. 1180 a 3) ad hoc nemo egebit. Rei quidem supra satisfacere videbatur vox „χαλεπὸν“ 1179 b 32.

19. οὐκ ἔχει τὸ ἰσχυρὸν: ne hoc aperte certare videatur cum iis quae mox b 4. 5 leguntur (quomodo enim quod ἔτι μᾶλλον ἐνισχύει non fuerit ἰσχυρόν?), dicas id genus τοῦ ἰσχυροῦ dici quod ἀναγκαῖον sit (οὐδὲ τὸ ἀναγκ.) et ἀναγκαστικὴν ἔχει δύναμιν vs 21. — Paternae igitur auctoritati h. l. haud ita multum dat Graecus — qua de re forsitan Romanus antiqui temporis aliter judicasset —; de alio autem auctoritatis genere quod nec penes privatos neque a republica est, quo intus animi reguntur moresque formantur, ne cogitavit quidem Arist.

21. λόγος ὢν ἀπό τινος φρονήσεως (est enim φρόνησις τις νομοθετικὴ 1141 b 25) καὶ νοῦ: habet igitur lex civitatis — nisi forte sit ἀπεσχεδιασμένος 1129 b 25 — id quo opus erat ut esset νοῦς καὶ τάξις ὀρθή (vs 18). Cf. Platonis definitionem (ὁ νόμος) λογισμὸς γενόμενος δόγμα πόλεως κοινόν (Legg. A 644 d).

1180 a 23 τοὺς ἐναντιούμενους ταῖς ὁρμαῖς, καὶ ὁρθῶς αὐτὸ δρῶσιν· ὁ δὲ κ
νόμος οὐκ ἔστιν ἐπαχθὴς τάττων τὸ ἐπιεικές. ἐν μόνῃ δὲ τῇ
25 Λακεδαιμονίων πόλει μετ' ὀλίγων ὁ νομοθέτης ἐπιμέλειαν
δοκεῖ πεποιῆσθαι τροφῆς τε καὶ ἐπιτηδευμάτων· ἐν δὲ ταῖς
πλείσταις τῶν πόλεων ἐξημέλῃται περὶ τῶν τοιούτων, καὶ ζῇ
ἕκαστος ὥς βούλεται, κυκλωπικῶς θεμιστεύων παίδων ἢ δ'
ἄλόχου. κράτιστον μὲν οὖν τὸ γίγνεσθαι κοινὴν ἐπιμέλειαν καὶ
30 ὁρθήν, καὶ δρᾶν αὐτὸ δύνασθαι· κοινῇ δ' ἐξαμελουμένων

29. K^b M^b O^b γενέσθαι.

24. ὁ δὲ νόμος οὐκ ἔστιν ἐπαχθὴς: hoc praeter τὸ ἰσχυρὸν alterum est quo legum usus excellit v. ad 1179 b 33. Quamquam et hac in re (v. ad vs. 19) anceps est num paterna certe mandata legibus cedant „προϋπάρχουσι γὰρ στέργοντες“ b 6. 7.

24 sq. ἐν μόνῃ δὲ τῇ Λακεδαιμονίων πόλει: itaque id utilitatis quod πρὸς τὸ ποιῆσαι σπουδαίους δι' ἐθισμού a legibus affluere possit apud plerosque praeter nonnullas Doricas civitates negligitur: v. ad 1102 a 8. Sin autem legeris 1365 b 33 — 37, in omni aristocratia tale quid esse videbitur: quae enim in illā παιδεία ὑπὸ τοῦ νόμου κειμένη tanti ducitur ut summa rerum penes τοὺς κατὰ παιδείαν sit, profecto aliquo modo ad τὴν τροφήν καὶ τὰ ἐπιτηδεύματα pertinebit (vs 26). Quid vero reliquae civitates? οἱ γὰρ νομοθέται τοὺς πολίτας ἐθίζοντες ποιοῦσιν ἀγαθοὺς καὶ τὸ μὲν βούλημα παντὸς νομοθέτου τοῦτ' ἐστίν 1103 b 3 s. An leges, quae cunctae κατὰ πάσας τὰς ἀρετὰς καὶ μοχθηρίας τὰ μὲν κελεύουσι τὰ δὲ ἀπαγορεύουσι (1129 b 14 — 24) prorsus nil tentasse dicantur, ut quae mandata essent a civibus discerentur et exerceantur? — Sed haec attigisse satis erit.

28. κυκλωπικῶς θεμιστεύων: cf. 1252 b 22 καὶ τοῦτ' ἐστίν ὃ λέγει Ὅμηρος (Od. θ 114 s.) „θεμιστεύει δὲ ἕκαστος παίδων ἢ δ' ἄλόχων“. — V. ad vs 19: ubi enim leges reipublicae cogere desinunt, ibi incipere videtur τὸ κυκλωπικῶς.

29. κράτιστον μὲν οὖν τὸ γίγνεσθαι κοινὴν ἐπιμέλειαν: quam debilis sit omnis παιδεία ἰδιωτικὴ, quam irriti omnes λόγοι ἰδιωτικοί, Plato corruptos civitatum mores contemplatus diserte, ut solet, Rep. Z 492 a sq. ostendit. Et teneatur, ob id ipsum adhuc et ab Arist. τὴν κοινὴν ἐπιμέλειαν flagitatam esse quod vim habeat sola, careat invidia. Longe enim alia ratio est, si reipublicae causa certum quoddam παιδείας genus poscatur: velut 1337 a 21 — 32 ἐπεὶ δ' ἐν τῷ τέλει τῇ πόλει πάση, φανερόν ὅτι καὶ τὴν παιδείαν μίαν καὶ τὴν αὐτὴν ἀναγκαῖον εἶναι πάντων καὶ ταύτης τὴν ἐπιμέλειαν εἶναι κοινὴν καὶ μὴ κατ' ἰδίαν κ. τ. λ. et saepius in Pol. velut 1337 a 13 sq. 1310 a 12 — 36. 1260 b 15 sq.

30. καὶ δρᾶν αὐτὸ δύνασθαι obscurius dictum. Quum autem in eo sit ut exponatur quid cuique sit faciendum („ἐκάστῳ προσήκει“ vs 31), puto jam in his („κράτιστον δρᾶν αὐτὸ δύνασθαι“) modeste et quasi tecte singulos et privatos evocari: „exoptatissimum quidem, si

κ 10 ἐκάστῳ δόξειεν ἂν προσήκειν τοῖς σφετέροις τέκνοις καὶ φί- 11
 3 τοῖς εἰς ἀρετὴν συμβάλλεσθαι, ἢ προαιρεῖσθαι γε. μάλιστα
 δ' ἂν τοῦτο δύνασθαι δόξειεν ἐκ τῶν εἰρημένων νομοθετικὸς
 γενόμενος· αἱ μὲν γὰρ κοιναὶ ἐπιμέλειαὶ δῆλον ὅτι διὰ νό-
 μων γίνονται, ἐπιεικεῖς δ' αἱ διὰ τῶν σπουδαίων. γεγραμ- 35
 μένων δ' ἢ ἀγράφων, οὐδὲν ἂν δόξειε διαφέρειν, οὐδὲ δι' ὧν 1180
 εἰς ἢ πολλοὶ παιδευθήσονται, ὥσπερ οὐδ' ἐπὶ μουσικῆς καὶ
 γυμναστικῆς καὶ τῶν ἄλλων ἐπιτηδευμάτων. ὥσπερ γὰρ ἐν

32. K^b συμβαλέσθαι. μάλιστα] K^bM^b μᾶλλον. 33. δύνασθαι] K^b
 τίνασθαι (om. O^b).

1. δ' ἢ] K^b ἢ. 2. 3. καὶ γυμν.] K^bM^b ἢ γυμν.

cui contingat ut salutarem hanc publicam curam aut sustinere possit aut, si non fuerit illa, suā operā instituere“.

32. εἰς ἀρετὴν συμβάλλεσθαι: jam enim ab eo proposito, quo tendebatur (τὸ ποιῆσαι ἐπιεικεῖς 1179 b 5), ad minora recedendum erit, ut pro parte virili suis quisque velit succurrere. Quae opera ne contemnatur, mox b 3 sqq. monetur, et penes privatos aliquid auctoritatis facultatisque esse.

32 s. μάλιστα δ' ἂν τοῦτο δύνασθαι δόξειεν ἐκ τῶν εἰρημένων νομοθετικὸς γενόμενος. Si verba et nomina spectentur, recte: dictum ὅτι πρὸς τὸ γίνεσθαι ἀγαθοὺς νόμων δεῖ (1179 b 31 sqq.); quodsi igitur non sunt leges (κοινῇ ἐξαμελουμένων vs 30), is qui suo loco legum munus suscipit, necesse erit ipse statuatur quae legibus statuenda erant. Quod qui recte perficiat, sane erit νομοθετικός. Breviter idem absolutā hac demonstratione b 24 iteratur „νομοθετικῶ πειρατέον γενέσθαι, εἰ διὰ νόμων ἀγαθοὶ γενοίμεθ' ἂν“. Postquam enim 1179 b 31—1180 a 5 primum leges accitae sunt, hic jam proximus gradus ad finem versus est ut probetur „ad gignendam per ἐθισμόν virtutem sive in civitate sive in singulis unum illum idoneum esse qui sit νομοθετικός“ a 32 — b 28. — Qui vero noluerit verbis et nominibus decipi, memor erit quamobrem visum sit legibus opus esse. Nimirum ei qui privatus inter suos versatur nec τὸ ἀναγκαῖον illud quod leges habent nec τὸ μὴ ἐπαχθεῖς aderit (v. ad vs 29) — quid igitur illi cum legibus est? Sin immutatā sententiā jam ejus quoque praeceptis τὸ ἰσχυρὸν tribuendum esse dicitur (b 4 sq.), jacet eo magis prior legum commendatio. Ad rem igitur inane τὸ ἐκ τῶν εἰρημένων vs 33.

35. ἐπιεικεῖς δ' αἱ διὰ τῶν σπουδαίων (νόμων): est enim hoc τοῦ νομοθετικοῦ ut bonas leges mente concipiat. Recte igitur homo privatus, qui νομοθετικὸς fuerit, id cuius jam κοινῇ ἐπιμέλεια non est ipse providebit; nec quidquam refert, quod opera ejus nec tabulis eget (ἀγράφοι) neque ad multitudinem hominum pertinet (εἰς b 2).

3. ὥσπερ γὰρ — „neque id verendum est ne ideo, quia privatus est, frustra operam suam sit navaturus“ (--- vs 7). De sententiā hac v. ad a 19 et 24.

1180 b 4 ταῖς πόλεσιν ἐνισχύει τὰ νόμιμα καὶ τὰ ἔθνη, οὕτω καὶ ἐν κ
 5 οἰκίαις οἱ πατρικοὶ λόγοι καὶ τὰ ἔθνη, καὶ ἔτι μᾶλλον διὰ
 τὴν συγγένειαν καὶ τὰς εὐεργεσίας· προϋπάρχουσι γὰρ στέρ-
 γοντες καὶ εὐπαιθεῖς τῇ φύσει. ἔτι δὲ καὶ διαφέρουσιν αἱ
 καθ' ἕκαστον παιδεῖται τῶν κοινῶν, ὥσπερ ἐπὶ ἰατρικῆς· κα-
 θόλου μὲν γὰρ τῷ πυρέττοντι συμφέρει ἡσυχία καὶ ἀσιτία,
 10 τινὶ δ' ἴσως οὐ, ὃ τε πυκτικὸς ἴσως οὐ πᾶσι τὴν αὐτὴν μάχην
 περιτίθῃσιν. ἔξακριβοῦσθαι δὲ δόξειεν ἂν μᾶλλον τὸ καθ' ἕκα-
 στον ἰδίας τῆς ἐπιμελείας γινομένης· μᾶλλον γὰρ τοῦ προσφόρου

4. ἔθνη] K^bL^bO^b ἧθνη (it. L^bO^b 5. ἧθνη). 11. δόξειεν ἂν] K^b δόξειεν.

5. οἱ πατρικοὶ λόγοι: non enim decet velle νομοθετικὸν esse nisi eum qui aut pater sit aut patris loco. Ab eodem τὰ ἔθνη quae domi sunt vel approbata sunt vel instituta: etenim inter nascentes et adollescentes longe brevior tempore omnia per usum sanciantur quam in civitate et in populo.

7—13. Aliud est quo privata haec honestatis cura vel excellat prae publicā: quod enim singulis quibusque opus est, et videbit facilius et procurabit cui cum paucis res est. Hanc rem non potuisse Aristoteli parvi momenti videri, non fugiet eum qui meminerit omnino virtutem omnem esse μεσότητα πρὸς ἡμᾶς 1106 a 26—b 7. Quantā igitur diligentia unusquisque quem educare velis observandus erit, cum ipsum te (ἄλλοι γὰρ πρὸς ἄλλα πεφύκαμεν) ad honestatem perducere nequeas nisi te ab eā parte ἀφέλκειν voles in quam te εὐκαταφόρητον reppereris (1109 b 1—7). Vide exemplum artis medicae vs 8 sq.: in qua praecipunt quidem de generibus morborum ac medicamentorum, medentur vero singulis hominibus — φαίνεται γὰρ οὐδὲ τὴν ὑγίειαν οὕτως ἐπισκοπεῖν ὁ ἰατρός, ἀλλὰ τὴν ἀνθρώπου, μᾶλλον δ' ἴσως τὴν τοῦδε· καθ' ἕκαστον γὰρ ἰατρεῦει 1097 a 11 sq. Ergo vel leges illae, per quas ἡ κοινὴ ἐπιμέλεια παιδείας περὶ fiat, mandare quidem multa poterunt, sed plura prudentiae eorum necessario committent quibus cura singulorum fuerit tradenda.

7. καὶ διαφέρουσι „praestant“: v. vs 11 ἔξακριβοῦσθαι δὲ δόξειεν ἂν μᾶλλον τὸ καθ' ἕκαστον.

8. παιδεῖται: primum hic nomen παιδείας (ut vs 2 primum verbum παιδεύειν) hoc in capite occurrit. Non male dicas, pro tota re prius duas partes ejusdem commemoratas esse (1179 b 34, alias) τροφήν et ἐπιτηδεύματα. Illam Plato vocat κεφάλαιον τῆς παιδείας (Legg. 643d), imo τὴν πολιτείαν ipsam τροφήν vult esse ἀνθρώπων (Menex. 238c). Nomine τῶν ἐπιτηδευμάτων quam maxime varia complecti solent graeci; vides b 2. 3 τὴν μουσικὴν in eorum numero esse, nec minus est ipsa ἡ φιλοσοφία („μέλλετε κρίνειν οὐ περὶ Σωκράτους ἀλλὰ περὶ ἐπιτηδεύματος, εἰ χρὴ φιλοσοφεῖν“ 1399 b 9 sq.).

12. μᾶλλον γὰρ τοῦ προσφόρου τυγχάνει ἕκαστος. Rarissima ap. Arist. vox πρόσφορος (v. 615 a 26 ζητεῖν τὸ πρόσφορον), sed usitatam

¹⁰ τυγχάνει ἕκαστος. ἀλλ' ἐπιμεληθείη μὲν ἂν ἄριστα καθ' ἓν καὶ 1180 b 13
 ἰατροῦ καὶ γυμναστῆς καὶ πᾶς ἄλλος ὁ τὸ καθόλου εἰδώς, ὅτι
 πᾶσιν ἢ τοῖς τοιοῖσδε τοῦ κοινοῦ γὰρ αἱ ἐπιστήμαι λέγονται τε 15
 καὶ εἰσίν. οὐ μὲν ἀλλ' ἐνός τινος οὐδὲν ἴσως κωλύει καλῶς
 ἐπιμεληθῆναι καὶ ἀνεπιστήμονα ὄντα, τεθραμένον δ' ἀκριβῶς

13. μὲν ἂν ἄριστα] Bekk. maj. μὲν ἄριστα. 14. K^b ὁ καθόλου εἰδώς
 τι (i. e. τί) πᾶσιν. 15. τοιοῖσδε] K^b τοιοῖς δεῖ. 16. ἀλλ' ἐνός]
 ita K^b; ἀλλὰ καὶ ἐνός Bekk. c. cett. ll.

verbum προσφέρειν s. προσφέρεισθαι relatum ad cibos quibus vescimur, similique usu est subst. προσφορά. Videatur quod vere conducit quasi in honorem τῆς τροφῆς h. l. contra usum πρόσφορον vocatum esse.

13 — 28. Quae modo b 3 sqq. disputata sunt, ita vel tuentur privatam educationem vel etiam in favorem ejus sunt, ut probabile sit vidisse Aristotelem a sanā ratione reique naturā illam potissimum commendari; sin idem nihilo minus affirmet κράτιστον μὲν οὖν τὸ γίγνεσθαι κοινὴν ἐπιμέλειαν (a 29), pro rerum humanarum condicione probari potius quod tutius faciliusque factu videretur quam quod melius. Censebat forte majorem spem esse unum illum vel paucos reperiuntur iri quibus per civitatem ἡ κοινὴ ἐπιμέλεια committi posset, quam multos qui per singulas domos et vellent et possent recte κατ' ἰδίαν ἐπιμελεῖσθαι. In hanc enim partem videntur certe spectare quae jam vs 13 sqq. adduntur, quibus quasi cavetur ne quis illam suorum curam facilem fore putet; nam fieri quidem monetur ut τὸ καθ' ἕκαστον ab eo bene provideatur qui nil habeat nisi ἐμπειρίαν τινά, sed certam rationem, sive parva sint administranda sive magna, apud unam esse τὴν ἐπιστήμην. — Quae quum — vs 23 exponuntur, adnuet qui Aristotelem noverit: intelligere enim se quid dicatur — ni forte ex ultima fere sententia vs 23—25 (u. v.) discamus tamen alia Aristotelem sibi videri probasse vs 13—23 ac cogitaramus.

14. ὅτι πᾶσιν ἢ τοῖς τοιοῖσδε sc. συμφέρει seu πρόσφορόν ἐστιν (vs 12). Nec tamen dativus commodi quem dicunt (πᾶσιν, τοιοῖσδε), quum de variis generibus ἐπιμελείας agatur, addito isto praedicato eget.

15. τοῦ κοινοῦ γὰρ αἱ ἐπιστήμαι: contra usum τοῦ κοινοῦ pro τοῦ καθόλου: an id videatur pro ratione esse quod in hac quidem περὶ παιδείας quaestione τὸ καθόλου ad universitatem omnium, imprimis vero civium (τὸ κοινόν) spectet? — γὰρ: qui enim ἰατροῦ vel γυμναστῆς (vs 14) dici vult, scientiam aliquam vel artem (nam ista omnia ἐπιστήμης proprie dictae non sunt — v. 1139 b 20 sq.) profitetur: arte igitur suā, quae τοῦ καθόλου est, instructus ad singula quaeque accedet.

16. οὐ μὲν ἀλλ' ἐνός τινος: „quod quum dicimus haud negamus —, nihilo tamen minus (οὐδὲν δ' ἥττον vs 20) verum est quod monuimus vs 13, omne τεχνικόν ab eo esse qui τὸ καθόλου noverit“: quod vero non est τεχνικόν, recte factum esse possit, tutum ab errore — quantum humana tuta esse possunt — nunquam erit.

1180 b 18 τὰ συμβαίνοντα ἐφ' ἐκάστῳ δι' ἐμπειρίαν, καθάπερ καὶ ἰατροὶ καὶ
 ἔνιοι δοκοῦσιν ἑαυτῶν ἄριστοι εἶναι, ἐτέρῳ οὐδὲν ἂν δυνάμενοι
 20 ἐπαρκέσαι. οὐδὲν δ' ἦττον ἴσως τῷ γε βουλομένῳ τεχνικῷ γε-
 νέσθαι καὶ θεωρητικῷ ἐπὶ τὸ καθόλου βαδιστέον εἶναι δόξειεν
 ἂν, καὶ κεῖνο γνωριστέον ὥς ἐνδέχεται· εἴρηται γὰρ ὅτι περὶ τοῦθ'
 αἱ ἐπιστῆμαι. τάχα δὴ καὶ τῷ βουλομένῳ δι' ἐπιμελείας :

19. K^b ἔνια.
 δ' ἂν).

23. τάχα δὴ] conj. scr.; Bkk. τάχα δὲ (L^b O^b τάχα
 δ' ἂν).

18. δι' ἐμπειρίαν: quae inter scientiam et inter peritiam usu com-
 paratam controversia de principatu est, h. l. neque omnis nec quae
 ad παιδείαν refertur dirimenda erat. Sane enim et ipsius Aristotelis
 verbis, praesertim quum περὶ πρακτῶν agitur, in utramque partem
 disputare licet: v. laudem illam τῶν ἀναποδείκτων φάσεων καὶ δοξῶν
 si ἐμπείρων καὶ πρεσβυτέρων ἢ φρονίμων sint 1143 b 11—14; cf. 1141
 b 16—18 et infra 1181 a 9—12. De arte vero paedagogicā ad quam
 haec spectant, tam pauca et disjecta quasi in ll. Arist. supersunt ut
 sententiam ejus divinando potius noverimus quam legendo.

22. εἴρηται: vs 15.

23. τάχα δὴ scr. e conjecturā: a genere enim τῶν ἐπιμελειῶν (v.
 ἐπιμεληθῆναι vs 13. 17. ἐπιμέλεια vs 28) jam per rectum syllogismum
 proceditur ad eam ἐπιμέλειαν de qua quaeritur (δι' ἧς βελτίους ποιη-
 θήσονται vs 24); v. etiam τῷ βουλομένῳ — τῷ βουλομένῳ vs 20. 23
 In tali re δὲ esset dictum μετ' εἰρωνείας τινός: cujus num hic si
 locus ipse videas. — Quid vero sit quod jam per demonstrationem
 vs 13 sqq. sit consentaneum („τάχα“) haud dubium videatur sc. etiam
 eos qui ταῖς καθ' ἑκαστον παιδείαις operam daturi sint generali scienti-
 instruendos esse (τῷ βουλομένῳ — πειρατέον ἐπιστήμονι γενέσθαι);
 et huc quidem proxima sententia se quasi recipit: v. τοῦ εἰδότος vs 27.
 At alia Aristoteli in mente erant — scribit enim πειρατέον νομοθε-
 τικῷ γενέσθαι vs 24. Ad hunc igitur finem jam rem sibi videtur
 perduxisse, ut nunc constet ad educandos emendandosque homines
 utique leges, notitiam legum, νομοθετικὴν, πολιτικὴν opus esse. Nempe
 τὸ νομοθετικὸς quod primum a 33 (u. v.) non satis firmo pede in hac
 arenam descendere videbatur, b 22 in utramque partem ita est confir-
 matum, ut per ministerium ejus mox b 29 ad prosperum eventum quaes-
 tionis pergi possit. Quaerendum igitur, unde hoc effectum sit. Scilicet
 Aristoteli nullo addito verbo certum videbatur, τὴν τοῦ καθόλου
 ἐπιστήμην hoc quidem in genere esse τὴν νομοθετικὴν ἐπιστήμην; nec
 propterea tantum legibus opus esse quia valeant, sed etiam ob
 quod ex iis solis disci possit quid καθόλου ad bonos mores faciat:

νόμοι εἰσὶ περὶ παιδείας

πᾶς νόμος καθόλου (1137 b 13)

τὸ καθόλου περὶ παιδείας ἐν τοῖς νόμοις.

Ergo si ne unum quidem recte possit educare quin noverit τὸ καθόλου
 περὶ παιδείας (1180 b 13 sqq.): diligentia adhibenda ut qu

10 βελτίους ποιεῖν, εἴτε πολλοὺς εἴτε ὀλίγους, νομοθετικῶ πειρατέον 1180 b 24
γενέσθαι, εἰ διὰ νόμων ἀγαθοὶ γενοίμεθ' ἄν. ὄντινα γὰρ οὖν καὶ 25
τὸν προτεθέντα διαθεῖναι καλῶς, οὐκ ἔστι τοῦ τυχόντος, ἀλλ'
εἴπερ τινός, τοῦ εἰδότος, ὥσπερ ἐπ' ἰατρικῆς καὶ τῶν λοιπῶν
ᾧ ἔστιν ἐπιμέλειά τις καὶ φρόνησις. ἄρ' οὖν μετὰ τοῦτο ἐπι-
σκεπτέον πόθεν ἢ πῶς νομοθετικὸς γένοιτ' ἄν τις; ἢ καθάπερ
ἐπὶ τῶν ἄλλων, παρὰ τῶν πολιτικῶν; μόνιον γὰρ ἐδόκει 30
τῆς πολιτικῆς εἶναι. ἢ οὐχ ὅμοιον φαίνεται ἐπὶ τῆς πολιτι-
κῆς καὶ τῶν λοιπῶν ἐπιστημῶν τε καὶ δυνάμεων; ἐν μὲν

cunque hac in re versatur noverit bonas leges vel potius ipse possit bonas leges ferre (sit νομοθετικός). Videas haec hand omni carere ratione; sed videas etiam quid ἀσυνλόγιστον habeant. Ni forte ideo quia aliqua τοῦ καθόλου ἐπιστήμη ad leges de eo genere ferendas necessaria est, ipsam illam ἐπιστήμην a legum latoribus petendam esse concludas. Quodsi in republica flagitentur leges quaedam, quibus curetur ut morbi a civium corporibus arceantur: num recte dicatur ars medica ab unis iis recte exerceri qui νομοθετικοὶ et πολιτικοὶ sint? Dicant illi, quid pro legum naturâ recte legibus (καθόλου) edicatur; sed quomodo eo perveniat ut valetudinem seu singulorum seu omnium sanemus tuamurque, ipsi a medicis discant necesse erit. Ergo et eas leges quibus virtutis causa opus est, si quaedam est ars paedagogica, si est sua natura honestati ab ethicis explorata, animique humani natura quaedam quaerendo investiganda, respublica potius ab iis petat qui harum rerum periti sunt, quam scientia ethica ab iis qui leges ferre solent. Nisi forte penes civitatem est quid sit honestum; nisi forte quaelibet ars et scientia magistram habet τὴν πολιτικὴν. — Arist. vero quamquam erant per quae ad alia duceretur, haec pro comprobatis habuit, vel antiquitatis ingenio obtemperans vel suam μέθοδον persequens, inchoatam illam A 1, absolutam K 10.

25. εἰ διὰ νόμων ἐπιεικεῖς γενοίμεθ' ἄν: vide enunciationem in qua optativus cum ἄν bene habeat post εἰ. — Sententia recidit ad ea quae ante vs a 30 erant; qui enim per ἐπιμέλειαν τῶν καθ' ἕκαστον meliores fiunt, dici non possunt per leges fieri meliores (v. ad a 32).

27. τοῦ εἰδότος: sc. ὁ δὲ εἰδὼς νομοθετικός.

28—1181 b 12. *Ut sint νομοθετικοί, adhuc aut omnino non curatur* (ὑπὸ τῶν πολιτικῶν — 1181 a 12), *aut eâ ratione tentatur quae necessario irrita sit* (ὑπὸ τῶν σοφιστῶν — 1181 b 12). Ergo ipsi videamus ut rei gravissimae succurramus.

29. ἢ καθάπερ ἐπὶ τῶν ἄλλων, παρὰ τῶν πολιτικῶν: brevissime dicta et quasi mox vs 31—34 explicita: „ἢ καθάπερ ἐπὶ τῶν ἄλλων ἐπιστημῶν τε καὶ δυνάμεων παρὰ τῶν ἐνεργούντων ἀπὸ τῆς ἐπιστήμης ἢ δυνάμεως i. e. παρὰ τῶν πολιτικῶν.“

30. μόνιον γὰρ (ἢ νομοθετικὴ) ἐδόκει τῆς πολιτικῆς εἶναι: v. 1141 b 24 τῆς δὲ περὶ πόλιν (scu τῆς πολιτικῆς ib. 23) ἢ μὲν ὡς ἀρχιτεκτονικὴ φρόνησις νομοθετικὴ, ἢ δὲ —

1180 b 33 γὰρ τοῖς ἄλλοις οἱ αὐτοὶ φαίνονται τὰς τε δυνάμεις παρα- κ 10
 διδόντες καὶ ἐνεργοῦντες ἀπ' αὐτῶν, οἷον ἰατροὶ καὶ γραφεῖς·
 35 τὰ δὲ πολιτικὰ ἐπαγγέλλονται μὲν διδάσκειν οἱ σοφισταί,
 1181 α πράττει δ' αὐτῶν οὐδεὶς, ἀλλ' οἱ πολιτευόμενοι, οἷ δόξαιεν
 ἂν δυνάμει τινὶ τοῦτο πράττειν καὶ ἐμπειρίᾳ μᾶλλον ἢ δια-
 νοίᾳ· οὔτε γὰρ γράφοντες οὔτε λέγοντες περὶ τῶν τοιούτων
 φαίνονται (καίτοι κάλλιον ἦν ἴσως ἢ λόγους δικανικούς τε
 5 καὶ δημηγορικούς), οὐδ' αὖ πολιτικούς πεποιηκότες τοὺς σφε-
 τέρους υἱεῖς ἢ τινας ἄλλους τῶν φίλων. εὖλογον δ' ἦν, εἴπερ

33. οἱ αὐτοὶ] K^b οὔτοι.
 γραφεῖς).

34. K^bL^b ἰατρικοὶ γραφεῖς (M^bO^b ἰατροὶ

33. τὰς δυνάμεις παραδιδόναι: hoc est quo opus est. Consen-
 taneum autem, cum pro universâ Aristotelis ratione tum pro hoc loco,
 duplici viâ ad hoc utendum esse: alterâ quam sophistae sibi novisse
 videntur (διδάσκειν vs 35), quam et ipse Arist. sibi proponit, quam
 politici plane omittunt (οὔτε γράφοντες οὔτε λέγοντες 1181 a 3); alterâ
 διὰ τῆς ἐμπειρίας, qua politicos omnino non uti credi non potest. An
 usu discentes esse dicas, docentes nullos? quumque sint οἱ γινόμενοι
 πολιτικοὶ διὰ τῆς πολιτικῆς συνηθείας (1181 a 10), non dicendos esse
 ποιεῖν πολιτικούς qui juniores in consuetudinem suam adhibeant?
 Licebat sane τὴν διδασχὴν anteponeere atque de eâ vel solâ verba
 facere: nihilominus sententia ista ὅτι οἱ πολιτικοὶ οὐδαμῶς παραδιδόσκει
 τὴν πολιτικὴν nec re satis vera, est nec si aliqua mentio τῆς ἐμπειρίας
 faciunda erat (1181 a 9—12) perspicuitati huj. l. profuit.

2. δυνάμει τινὶ — μᾶλλον ἢ διανοίᾳ. Tam varius est horum no-
 minum, impr. τῆς δυνάμεως, usus, ut singulorum saepe locorum singu-
 laris sit ratio. Conferas tamen 1032 a 27 πᾶσαι δ' εἰσὶν αἱ ποιήσεις
 ἢ ἀπὸ τέχνης ἢ ἀπὸ δυνάμεως ἢ ἀπὸ διανοίας; vimque illam et anim
 et mentis qua οἱ πολιτικοὶ polleant dicas haud quidem ἄλογον sed μετρί-
 λόγον esse (duo enim haec sunt τῶν δυνάμεων genera 1046 b 2. 1046
 a 3), attamen longe diversam ab eâ ratione qua omnia ad τὸν (καθό-
 λου) λόγον τὸν τοῦ οὗ ἔνεκα referuntur.

4. 5. λόγους δικανικούς τε καὶ δημηγορικούς. Audio in his fasti-
 dium quoddam eloquentiae; accedit quod οἱ γραφόμενοι λόγοι μείζον-
 ἰσχύουσι διὰ τὴν λέξιν ἢ διὰ τὴν διάνοιαν 1404 a 18. — De duobus
 his generibus orationum v. Rhet., ubi inde a primo cap. (1354 b 22 sqq.)
 saepe et distinguuntur et comparantur inter se.

6. οὐδ' αὖ: hoc enim reliquum erat, si adesset facultas docend-
 deesset forte voluntas aut publice his de rebus disserendi aut scribend-
 — Id summos in republica viros, Periclem Themistoclem Aristidem
 non potuisse ut suam seu virtutem seu δύναμιν πολιτικὴν propagare
 quasi posterisque traderent, plus quam semel Plato monet (Prot. 319
 Meno 93 sq.).

10 ἐδύναντο· οὔτε γὰρ ταῖς πόλεσιν ἄμεινον οὐδὲν κατέλειπον 1181 a 7
 ἄν, οὔθ' αὐτοῖς ὑπάρξαι προέλουντ' ἄν μᾶλλον τῆς τοιαύτης
 δυνάμεως[, οὐδὲ δὴ τοῖς φιλτάτοις]. οὐ μὲν μικρόν γε ἔοικεν ἢ
 ἐμπειρία συμβάλλεσθαι· σὺ γὰρ ἐγίγνωτ' ἄν διὰ τῆς πολι- 10
 τικῆς συνηθείας πολιτικοί· διὸ τοῖς ἐφιεμένοις περὶ πολι-
 τικῆς εἰδέναι προσδεῖν ἔοικεν ἐμπειρίας. τῶν δὲ σοφιστῶν οἱ
 ἐπαγγελλόμενοι λίαν φαίνονται πόρρω εἶναι τοῦ διδάξαι·
 ὅλως γὰρ οὐδὲ ποῖόν τί ἐστιν ἢ περὶ ποῖα ἴσασιν· οὐ γὰρ ἄν

7. K^b κατέλειπον.

9. [οὐδὲ — φιλτάτοις] susp.

7 sq. οὔτε γὰρ ταῖς πόλεσιν ἄμεινον οὐδὲν κατέλειπον ἄν (ἢ ἄλλους
 μεθ' αὐτοὺς ὡς ἀληθῶς πολιτικούς ὄντας), οὔθ' αὐτοῖς προέλουντ' ἄν
 (οὐδὲν) μᾶλλον τῆς τοιαύτης δυνάμεως (i. e. τοῦ δύνασθαι ποιεῖν
 ἄλλους πολιτικούς), οὐδὲ δὴ τοῖς φιλτάτοις (προέλουντ' ἄν οὐδὲν μᾶλλον
 ὑπάρξαι ἢ τοῦτο). Libenter caream ultimis verbis οὐδὲ δὴ τοῖς φιλ-
 τάτοις: his enim profecto prius vellent id contingere ut essent πο-
 λιτικοὶ fierentve; alterum ut et illi possent rursus alios reddere πολιτι-
 κούς, secundo loco et quasi remotum erat. — Fuerit qui pro προέλουντ'
 ἄν poscat προείλουντ' ἄν — nec tamen jure.

9 (οὐ μὲν μικρόν γε . . .) — 12. V. ad 1180 b 33. Videtur Arist.
 censuisse nec vim τῆς ἐμπειρίας silentio praetereundam esse, nec tamen
 explicandi rem et ad hanc disputationem accommodandi spatium dari.
 Scilicet haec scripta sunt, quasi ad quaestionem illam πόθεν καὶ πῶς
 νομοθετικὸς (πολιτικὸς) γένοιτ' ἄν τις 1180 b 29 primum responsum
 esset ἐκ διδαχῆς, nunc addendum sit ἄλλὰ καὶ δι' ἐμπειρίας. Quum
 vero argumentatio omnis eo conversa sit ut respondeatur οὔτε παρὰ
 τῶν πολιτικῶν οὔτε παρὰ τῶν σοφιστῶν, e tenore reliquae orationis
 adjiciendum erat (οὐ παρὰ τῶν πολιτικῶν) εἰ καὶ διὰ τῆς συνηθείας
 ἄλλοις συμβάλλονταί τι πρὸς τὸ γίνεσθαι πολιτικοῖς· οὐ μικρόν γάρ τι
 τὸ τῆς ἐμπειρίας δύναται. — Quae quum ita sint, haud mirum, singula
 non ita expressa esse ut interpretanti nulla dubitatio relinquatur. Est
 enim συνηθία non tantum ea consuetudo quae tibi cum alio sit, sed
 etiam ea quam ipse habeas (velut 1354 a 7. 9); atque ultimis verbis
 „τοῖς ἐφιεμένοις π. π. εἰδέναι προσδεῖν ἔοικεν ἐμπειρίας“ omnino
 aliter quaeri videtur sc. id, unde scientiam harum rerum plenam
 nanciscamur — id quod non magis in institutione τῶν πολιτευομένων
 (si qua sit) quam in sophistarum atque in ipsâ illâ reputandum erat
 quam Arist. promittit. — Ne tamen ob haec ambigas, sintne vsa 9—12
 aliena. Imo tale scribendi genus quo non omnia aequaliter exprimun-
 tur est Aristotelicum; et quae hic leguntur ita cum sequentibus verbis
 conjuncta sunt ut excindi nequeant.

14. οὐδὲ ποῖόν τί ἐστιν ἢ περὶ ποῖα sc. ἡ πολιτικὴ (vs 11). Notari
 Isocratem (Antidosis § 79 sq.) censet Spengel ad 1399 b 9. Talis vero
 admiratio τῆς ῥητορικῆς quam valde Aristoteli displicuerit, vel verba
 4. 5 produnt. Est illa quidem inter τὰς ἐντιμοτάτας τῶν δυνάμεων
 nec tamen minus ὑπὸ τὴν πολιτικὴν quam ἡ στρατηγική 1094 b 2 s.

1181 a 15 τὴν αὐτὴν τῇ ῥητορικῇ οὐδὲ χεῖρα ἐτίθεσαν, οὐδ' ἂν ᾤοντο κ
 ῥάδιον εἶναι τὸ νομοθετῆσαι συναγαγόντι τοὺς εὐδοκιμοῦντας
 τῶν νόμων· ἐκλέξασθαι γὰρ εἶναι τοὺς ἀρίστους· ὥσπερ οὐδὲ
 τὴν ἐκλογὴν οὖσαν συνέσεως καὶ τὸ κρίναι ὀρθῶς μέγιστον,
 ὥσπερ ἐν τοῖς κατὰ μουσικὴν· οἱ γὰρ ἔμπειροι περὶ ἕκαστα
 20 κρίνουσιν ὀρθῶς τὰ ἔργα, καὶ δι' ὧν ἡ πῶς ἐπιτελεῖται συν-
 ίασιν, καὶ ποῖα ποίοις συνάδει· τοῖς δ' ἀπείροις ἀγαπητὸν
 τὸ μὴ διαλανθάνειν εἰ εὖ ἢ κακῶς πεποιήται τὸ ἔργον ὥσ-

18. τὸ κρίναι] K^b M^b τοῦ κρίναι. 20. 21. K^b M^b συνίασιν. 22. τὸ
 μὴ] K^b M^b μὴ. K^b ἢ εὖ ἢ κακῶς.

15 s. οὐδ' ἂν ᾤοντο ῥάδιον εἶναι: in utramque igitur partem pec-
 cant (vs 13 πόρρω τοῦ διδάξαι); quum enim τὸ τί ἐστὶ negligent (vs
 14), deest τὸ καθόλου; quum putent colligenda undique esse exempla
 legum, e collectis pro tempore nonnullas deligendas, leviter agunt
 περὶ τὰ καθ' ἕκαστα.

17 s. εἶναι i. e. ἐξεῖναι ὁτιδήποτε. ὥσπερ οὐδὲ τὴν ἐκλογὴν . . .
 „quasi non sit et (vel) ipse delectus“. συνέσεως: ἡ δὲ σύνεσις κρι-
 τικὴ μόνον (περὶ ὧν ἀπορήσειεν ἂν τις καὶ βουλεύσαιτο) 1143 a 9 (6).

19—b 12. Recte sophistarum levitatem vituperari, prudenter περὶ
 τῶν συναγωγῶν (b 7) ita censeretur ut ne concedatur in illis omnem rem
 positam esse neve utiles eas esse negetur, manifestum est. Nec tamen
 demonstratio ita dilucida est, ut quae singula quaeque velint satis sit
 circumscriptum. Nimis multa dixeris fuisse quae adversariis potuerint
 opponi; impediri praeterea rem per copiam exemplorum (μουσική a 19.
 γραφική a 23. ἱατρική b 2 s.): suam enim cujusque generis naturam
 esse neque ullius eandem quae sit τῆς πολιτικῆς. — Et primum qui-
 dem: quinam sunt οἱ ἔμπειροι (a 19. b 5) atque οἱ ἀπείροι (a 21) —
 οἱ δυνάμενοι θεωρῆσαι (b 8) atque οἱ ἀνεπιστήμονες vel οἱ ἄνευ ἑξέως
 (b 6. 9)? Etenim si negari nequit, τοὺς πολιτικούς 1180 b 30 sqq. —
 aliquo modo ἔμπειρους esse, videbitur sane tota res bene provisā esse,
 simulatque αἱ συναγωγαὶ in manus τῶν πολιτικῶν pervenerint. Non in-
 venio quod in his (a 19 sqq.) contra faciat; tamen Arist. in eo est ut
 longe aliam rationem commendet. Appellaverit igitur jam ἐμπεί-
 ρους; dixerit, quantum quidem ad politica spectat, eos qui non tan-
 tum rerum periti sint sed et reipublicae naturam finemque illi pro-
 positum bene habeant cognita (vs 14). Annon vel ab initio in audito
 ribus ethices ut possint κρίναι duplex quoddam flagitavit neque unan-
 τὴν ἐμπειρίαν τῶν κατὰ τὸν βίον? (1094 b 27 sqq.).

20 s. καὶ δι' ὧν . . . καὶ ποῖα ποίοις συνάδει (ποῖα ποίοις ἀρμόττει
 b 9). Hoc enim scientiae est ut et ἡ γένεσις τῶν ὄντων et τὸ ὅλον si
 cognitum, a quo singula tanquam partes apta sunt. Num vero τὸ κρίναι
 ὀρθῶς τὰ ἔργα, quod primo loco est, aliud esse praeter haec, an fieri
 per haec dicatur, nunc sit ambiguum.

22. τὸ μὴ διαλανθάνειν εἰ εὖ ἢ κακῶς πεποιήται: „non progre-
 illos fugit (διαλαθεῖν) quale sit opus confectum (τὸ πεποιημένον)“ —

10 περ ἐπὶ γραφικῆς. οἱ δὲ νόμοι τῆς πολιτικῆς ἔργοις εἰκόασιν· 1181 b 23
 πῶς οὖν ἐκ τούτων νομοθετικὸς γένοιτ' ἂν τις, ἢ τοὺς ἀρίστους 1181 b
 κρίναι; οὐ γὰρ φαίνονται οὐδ' ἰατρικοὶ ἐκ τῶν συγγραμμά-
 των γίνεσθαι. καίτοι πειρῶνται γε λέγειν οὐ μόνον τὰ θερα-
 πεύματα, ἀλλὰ καὶ ὥς ἰαθεῖεν ἂν καὶ ὥς δεῖ θεραπεύειν
 ἑκάστους, διελόμενοι τὰς ἔξεις. ταῦτα δὲ τοῖς μὲν ἐμπείροις 5
 ὠφέλιμα εἶναι δοκεῖ, τοῖς δ' ἀνεπιστήμοσιν ἀχρεῖα. ἴσως
 οὖν καὶ τῶν νόμων καὶ τῶν πολιτειῶν αἱ συναγωγαὶ τοῖς
 μὲν δυνάμενοις θεωρῆσαι καὶ κρίναι τί καλῶς ἢ τοῦναντίον
 ἢ ποῖα ποίοις ἀρμόττει, εὐχρηστ' ἂν εἴη· τοῖς δ' ἄνευ
 ἔξεως τὰ τοιαῦτα διεξιούσι τὸ μὲν κρίνειν καλῶς οὐκ ἂν 10
 ὑπάρχουσι, εἰ μὴ ἄρα αὐτόματον· εὐσυνετώτεροι δ' εἰς ταῦτα
 τάχα ἂν γένοιντο. — παραλιπόντων οὖν τῶν προτέρων ἀνερεύ-

10. τὰ τοιαῦτα] K^b τοιαῦτα.

Itaque si saepe et multa contemplati sint opera, probabile est fore iis quasi oculos quibus aliquanto plus atque rectius videant quam ante. Nascetur igitur aliquod genus ἐμπειρίας et cum illo σύνεσις quaedam; quare nec negatur per συναγωγὰς istas et imperitos εὐσυνετώτερον factum iri (b 11). Graduum ac modorum differentiae sunt; sed velis fixos quosdam terminos videre et certas audire rei rationes.

1. ἐκ τούτων: ἐκ τῶν νόμων (a 23) sc. συναχθέντων (a 16).

2. ἐκ τῶν συγγραμμάτων quae quidem multo plura ad erudiendos discipulos habent (καίτοι γε b 3) quam αἱ τῶν νόμων συναγωγαί. Quodsi ne medicorum quidem libri, quibus non tantum medicamenta enumerantur (quasi leges), sed etiam quam ratione et quibusnam hominibus adhibenda sint diligenter exponitur, eam vim habent ut legentes artis medicae compotes reddant: quanto minus — (ἴσως οὖν vs 6 s.). Quodam enim modo τὰ συγγράμματα docere conantur ποῖα ποίοις ἀρμόττει (vs 9); sed libris et verbis omnino tradi non potest quod usu vitae (δι' ἐμπειρίας proprie dictae, ἐκ συνηθείας) discendum est.

9. τοῖς δ' ἄνευ ἔξεως: quae non est αὐτόματον (vs 11) ut suapte vel casu cuilibet contingat. Rarus hic nominis ἔξις, nec per additum attributum nec per oppositionem quasi firmati, usus est, sed tamen is in quo non sit offendendum. Ad ἔξιν enim cum vi quadam dictam pervenit cui quaelibet δύναμις (vel ἔξις φυσική 1144 b 8) vel animi vel mentis vel corporis per operam suam, per exercitationem, per usum vitae in certam velut figuram formatur. Cf. e Nic. 1144 a 29 ἢ δ' ἔξις τῷ ὄμματι τούτῳ γίνεται τῆς ψυχῆς οὐκ ἄνευ ἀρετῆς, ibidemque b 13.

12—22. Quomodo id quod οἱ πολιτικοὶ omiserunt, οἱ σοφισταὶ temere tentaverunt, viâ et ratione persequi in animo sit.

12 s. ἀνερεύνητον vocabulum, ap. Plat. aliquoties repertum, ap. Arist. me legere omnino non memini; verbum ἐρευνᾶν et ἐρευναν ποιεῖσθαι in Oecon. est (1351 b 27. 34). Propriam igitur vocabuli haud

1181 b 13 νητον τὸ περὶ τῆς νομοθεσίας, αὐτοὺς ἐπισκέψασθαι μᾶλλον καὶ βέλτιον ἴσως, καὶ ὅλως δὲ περὶ πολιτείας, ὅπως εἰς δύνα-
15 μιν ἢ περὶ τὰ ἀνθρώπινα φιλοσοφία τελειωθῇ. πρῶτον μὲν

14. ὅλως δὲ] K^bM^bO^b ὅλως.

15. K^bM^b ἀνθρώπεια.

sibi usitati vim pro h. l. Aristoteli placuisse probabile est, qua ἐρευνᾶ qui diligenter vestigia sequendo ipsius rei velut praedae compos fieri velit (cf. vs 13 ἐπισκέψασθαι μᾶλλον). Nihilo tamen minus mirum est, in tali re operae Platonis ne mentionem quidem factam esse. Num magistrum (φιλον ἄνδρα 1096 a 13) ad numerum τῶν προτέρων non adscribendum fuisse dicas?

13. τὸ περὶ τῆς νομοθεσίας. Par est memorem esse cur de hac re quaeratur; sc. propter eas leges (sunt enim et aliae multae) quae περὶ τὴν τροφήν τε καὶ τὰ ἐπιτηδεύματα debent esse 1180 a 26; v. ad 1180 b 23. Atqui cum omnino leges pro diversis formis rei publicae diversas esse oporteat, imprimis in hoc legum genere reipublicae causa videndum est, quid sit utile. Etenim μέγιστον . . . πρὸς τὸ διαμένειν τὰς πολιτείας, οὗ νῦν πάντες ὀλιγοροῦσι, τὸ παιδεύεσθαι πρὸς τὰς πολιτείας 1310 a 13. Unde apparet, de hoc quidem legum genere omnium minime statui posse nisi et de omni re publica statuatur (ὅλως δὲ vs 14). Deinde autem quoniam ἡ παιδεία, quam πρὸς τὴν πολιτείαν esse oportet, eadem id propositum habet ut virtus sit, aut plures παιδεῖαι virtutes beatitates erunt aut ea πολιτεία mente concipienda erit, quae ipsa πρὸς ἀρετὴν sit. Nullo enim alio modo una παιδεία et virtuti civium et indoli rei publicae serviet. Ergo haec περὶ πολιτείας σκέψις ita est instituenda ut ἡ ἀρίστη πολιτεία quae ratur (vs 21): in hac enim una verborum tantum certamen esse videatur, utrum ethica apta sint a politicis (publicis enim legibus committantur, utrum ethica apta sint a politicis (publicis enim legibus committantur, quales futuri sint cives) an politica ab ethicis (ἡ γὰρ φρόνησις — καὶ ἡ πολιτικὴ — ὁρᾷ ὅπως γένηται — ἡ σοφία καὶ ὅλως ἡ ἀρετή· ἐκείνης γὰρ ἕνεκα ἐπιτάττει ἀλλ' οὐκ ἐκείνη 1145 a 8 s.) — at in ceteris civitatibus re discrepat, ut aut virtus aliquando jaceat aut istud re publicae genus.

14. καὶ ὅλως δὲ: rarissime sic loqui Aristotelem, Spengel monuit ad 1386 a 1. Idcirco fortasse raro, quia haud ubique talis rerum sententiarum inter se ratio subest (v. 1180 b 30 s.). Sin subest, vel 1180 a 4, et alias ὅλως δὲ legitur, vel οὐδὲ δὲ ὅλως, ut 1180 a 20.

15. ἡ περὶ τὰ ἀνθρώπινα φιλοσοφία: haec est opera τοῦ τὴν πολιτικὴν φιλοσοφοῦντος 1152 b 1; nam ea μέθοδος quae ad τὰ ἀνθρώπινα ἀγαθὸν spectat, propter naturam hominis necessario est πολιτικὴ (1094 b 7. 11). Sed appellatio ista φιλοσοφία περὶ τὰ ἀνθρώπινα neque in Nic. neque in Pol. aliis ll. occurrit.

15 sqq. Tripartita vel disputatio vel librorum series (πρῶτον εἶτα — θεωρηθέντων γὰρ τούτων vs 15. 17. 20) promittitur: prima quae Aristoteli fuerit dialectica vocanda, historica altera, didactica ultima. Quae quum perpaucis adumbrantur, fieri non potest quin verum hic illic in diversas partes intelligi possint.

10 οὖν εἴ τι κατὰ μέρος εἴρηται καλῶς ὑπὸ τῶν προγενεστέρων 1181 b 16
 πειραθῶμεν ἐπελθεῖν, εἴτα ἐκ τῶν συνηγμένων πολιτειῶν
 θεωρῆσαι τὰ ποῖα σώζει καὶ φθείρει τὰς πόλεις καὶ τὰ
 ποῖα ἐκάστας τῶν πολιτειῶν, καὶ διὰ τίνας αἰτίας αἱ μὲν
 καλῶς αἱ δὲ τοῦναντίον πολιτεύονται· θεωρηθέντων γὰρ τού- 20
 των τάχ' ἂν μᾶλλον συνίδοιμεν καὶ ποία πολιτεία ἀρίστη,
 καὶ πῶς ἐκάστη ταχθεῖσα, καὶ τίσι νόμοις καὶ ἔθεσι χρω-
 μένη. λέγωμεν οὖν ἀρχάμενοι.

21. K^b συνειδοῖμεν (O^b συνοῖδοιμεν). 23. K^b λέγομεν.

16. εἴ τι κατὰ μέρος εἴρηται sc. περὶ νομοθεσίας (vel etiam περὶ νόμων) καὶ περὶ πολιτείας vs 13. 14; huc jam omnis τῶν προγενεστέρων ratio pertinebat: quaecunque enim apud eos mentione digna sunt, quibus res ἀνερεύνητος relictæ est, κατὰ μέρος erunt bene dicta.

17. ἐκ τῶν συνηγμένων πολιτειῶν θεωρῆσαι: v. τοὺς συναγαγόντας τοὺς νόμους a 16, τῶν νόμων καὶ τῶν πολιτειῶν τὰς συναγωγὰς b 7. Nec dicit Arist. nec non dicit, se quoque talem συναγωγὴν compositurum esse; nec tamen facile τὰ σώζοντα καὶ τὰ φθείροντα (vs 18) proponi poterunt nisi aliquo modo omnia recenseantur: quid enim memorabile, quin aut inter τὰ σώζοντα καὶ φθείροντα aut inter τὰς αἰτίας sit δι' ἧς αἱ μὲν καλῶς αἱ δὲ τοῦναντίον πολιτεύονται (vs 19). Ita autem discetur, quaenam leges suo loco vere sint bonæ et ἀρισταὶ (a 17 sq.) atque ποῖα ποίοις (sive legibus sive rebus) συν-ἀδει (a 21. b 9).

19. δι' ἧς αἰτίας αἱ μὲν (τῶν πόλεων) καλῶς, αἱ δὲ —: ad ea quæ jam difficiliora sunt proceditur: in stante enim aliquâ civitate florens vel labens res causæque aut prosperæ aut miseræ conditionis multos fugient qui bene observaverint, qui factum sit ut quidam status rei-publicæ, nedum ipsa respublica (v. 18. 19) hic corruerit illic salva sit. — Nec tamen jam id agitur quaenam τῶν πολιτειῶν propter suam naturam aut bene aut male πολιτεύεται, sed quaenam propter leges quibus utitur vel propter res inter quas versatur aut excellat aut notanda sit. Illud enim (quod genus πολιτείας per se probandum improbandumve sit) tertiæ potius vs 20 s., quam secundæ quaestionis est.

20. θεωρηθέντων γὰρ τούτων: probabile, cognitis generibus rei-publicæ legibusque quæ illis vel conducant vel noceant, jam rem eo perductam esse ut id quod summum est (v. ad b 13) recte discerni possit. Inventâ enim eâ reipublicæ formâ quæ optima est etiam οἱ νόμοι καὶ τὰ ἔθη (vs 22) inventa erunt quæ optima sint, nec περὶ τῆς παιδείας amplius ambigetur. Sin fuerit alicubi id rerum hominumque genus, in quo τὸ ἀρίστον nec sit nec possit esse, certe hoc efficietur ut sciatur et quaenam inter reliquas formas istis utilis sit et quibusnam institutis instructi bene (quantum fieri potest) sint habituri („ἐκάστη“ vs 22).

23. λέγωμεν οὖν ἀρχάμενοι. In diversas partes disputatur ubinam sit hæc quam Arist. vs 15—22 sibi proponebat disputatio: num partes

quaedam ejus aut non sint conscriptae et editae aut deperditae sint, an ipsis Politicis omnem rem sibi confecisse visus sit philosophus. Quâ in re, quum breviter pertractari nequeat, dicam tantum quid sentiam. Quum enim et in hac promissione haud omnia certis finibus notionum circumscripta sint et in Politicis de ipso librorum ordine disceptetur, quumque praeterea fieri sane potuerit ut per amplum opus decurrens ipse auctor nonnulla aliâ serie aliâque ratione explicaverit atque ab initio sibi proposuerat: id tamen prae ceteris certum videtur, cum qui post hos vs 15—22 scripserit λέγωμεν οὖν ἀρχάμενοι profecto non protinus primo loco ea fuisse prolaturum per quae rectâ viâ ad id pergendum esset quod modo ipse ultimum sibi fore professus erat (θεωρηθέντων γὰρ τούτων vs 20). Atqui quum egregio illo Politicorum exordio primum Arist. quaerat τί ἐστι πόλις καὶ ἐκ τίνων, ab initio ita agit ut κατὰ τὴν ὑφηγημένην μέθοδον (1252 a 17) naturam et veram rationem τῆς πολιτείας, unde dignosci possit ποία ὀρθή, ποία παρέκβασις, ποία ἀρίστη, per suam operam exploraturus esse videatur. inepte ageret qui hac vel qualicunque sententiâ difficultates, quibus haec quaestio multis obsessa est, e medio sublatas esse putaret: id unum dico, Politicorum libros quos nos manibus versamus comparatos cum hoc loco 1181 b 15—22 ab initio videri minus ad tripartitam illam propositionem (v. ad b 15 sqq.) quam ad tertiam ejus partem spectare.

FR. SUSEMIHLII AD EDITOREM EPISTULA CRITICA.

FR. SUSEMIHLIUS G. RAMSAUERO

S.

Quamquam minime parare voluisti novam recensionem Ethicorum Nicomacheorum, immo ne recognitionem quidem, tamen et Tu, vir doctissime, et bibliopola homo optimus mihi concessistis, ut quae praesto mihi essent ad apparatus Bekkeri e sex illis, quibus usus est, codicibus partim complendum partim emendandum in calce editionis Tuae divulgarem. Postquam enim Rudolfus Schoellius K^b librum optimum et antiquissimum pro Rassoio cum pulvisculo denuo excussit, ex nova hac collatione graviora, et quae neglexit Bekker et quae falso rettulit, ipse iam Rassoivius cum lectoribus suis communicavit in libro, qui fefellit attentionem Tuam, egregio „Forschungen ueber die Nikom. Eth., Vimar. MDCCCLXXIV“, deinde in meum usum mihi omnia permisit. Itaque haec omnia hoc loco afferam ne minutiis quidem ullis praetermissis: ea tantum, quae ad hiatum pertinent aut plene scriptum aut elisione vel crasi sublatum, ad οὕτως et ὑ ἐφελκυστικόν ante consonantes saepissime posita, οὐδείς vel οὐθείς vel οὐδ' εἷς vel οὐθ' εἷς, γίγνεσθαι vel γίνεσθαι, γινώσκειν vel γινώσκειν et quae sunt ejusmodi sciens praetereo eam ob causam, quia in his rebus in ipsa mea editione sequi hujus codicis aucto-

ritatem in animo est: alia similia semel indicasse satis erit. Codex scriptus est saeculo X^o, hic illic ab ipso librario correctus (corr.¹). Praeterea duos correctores invenit saeculo XIII^o (corr.² et corr.³), quorum alter (corr.³) simul rubricatoris munere functus est, unum saeculo XIV^o (rc.). Ubi in margine apparent correctiones, siglis mg.^{1 2 3} et mg. rc. utar, ubi nulla sigla addam, habes ipsius scribae lectiones neque ab ipso neque ab alio mutatas. Ceterum plerumque *ν* ἐφελκυστικά ante consonantes erasa sunt, inprimis a corr.². Interponam praeterea nonnulla, quae e H^aM^bN^bO^bP² codicibus, e vetusta translatione (Γ), ex editione principe Aldina (Ald.), quae codicis instar est nequaquam contemnendi, ex interpretatione Leonardi Aretini (Ar.), e commentatoribus et paraphrasta mihi ipse enotavi et ex L^b benigne enotavit Grauxius. Signum hoc: (!) indicat scripturas a Bekkero huic illive codici tributas a me quoque ibidem esse inventas. Denique coniecturarum lectionumque ab eodem Bekkero receptarum, quae nullo eorum librorum, quos solos per totum opus comparavit, K^bL^bM^bO^b, nituntur; fontes ubique accuratissime aperiam. De P² codice, quem semel dumtaxat commemorabo, vide quae disserui in editione mea Politicorum: Bekkero est I^b. Vale.

1094 a 4. παρὰ ταύτας corr.² || 11. χαλινοποιητικὴ rc. || 13. δὲ Ald. (recte) || 22. ἄρ || 24. τυγχάνοιεν corr.¹ P² || 26. τις pr., τῆς corr.² || b 17. τινὰ τὴν πλάνην ἔχει (τὴν in mg.) rc. || ἀγαθὰ pr., τὰγαθὰ rc. || 1095 a 1. μὲν ἄρα pr., ἄρα rc. || 5. ἀκούεται pr., ἀκούσεται rc. || 12. προοιμιάσθω pr., πεφροιμιάσθω rc. || 13. τοσαῦτα (non ταῦτα), si fides est Schoellii silentio || 26. τὰ om. pr., add. corr.¹ || b 4. ἡθεσιν etiam Ald. et rc. H^a || 6. ἀρχὴ post γὰρ pr. K^b, em. corr.², ἀρκεῖ mg.³ K^b et rc. H^a, γρ. ἀρχὴ mg. H^a || εἰ τοῦτο] ἐν τούτοις pr., τοῦτο mg.³ || 10. αὐτῶς, ut videtur, pr., αὐτὸς corr.² et corr.³ || 11. δ' αὖ] δὲ pr. (em. corr.³) || 13. ὃ corr.² || 18. προέχοντες || 22. ὁμοπαθεῖν pr., ὁμοιοπαθεῖν rc. || 24. ἐπιπαλαιότερον pr. (em. corr.¹) || 29. γινώσκονται || 31. γὰρ pr., δὲ rc. || 1096 a 4. περὶ Bekk. aperto errore, ὑπὲρ codices omnes et Ald. || 8. αὐτὰ || 17. εἰδέας pr., ἰδέας corr.² || 35. αὐτῶι ἀνθρώπῳ pr., αὐτοανθρώπῳ corr.² || b 11. φυλακτικὰ πῶς pr. (em. corr.²) || 16. τίς || 19. τίς || 27. ἄρα || 33. τι αὐτὸ O^b (sed τι superscr.) Ald., αὐτό τι praecedente rasura duarum litterarum M^b || 1097 a 3. ἰδῶμεν pr., εἰδῶμεν corr.² || 4. τινὰ ἔχει || 32. καὶ post τῶν add. Felicianus, om. Γ H^aK^bL^bM^bN^bO^b Ald. || 33. αἰεὶ || b 1. αὐτὴν || 3. αὐτά || μὴθ' ἐνός et sic saepius || 11. πολιτικὸν ὁ || 14. τιθέμενον pr. (em. corr.¹) || 20. αἰεὶ || 1098 a 1. τὴν] τὴν τε || 13. καὶ — 16. ἐνέργεια om. pr., add. mg.³ || 31. ποιὸν τι] ποιον pr., ποιόν corr.² || b 7. τοῦ παντός εἶναι etiam K^b Ald., τοῦ perperam del. Bekk. || 11. συνδεῖ pr., συνάδει aut corr.² aut rc. || 29. ἐν γε pr., ἐν γε rc. || τὴν pr., τί rc. || 1099 a 2. πῶς || 7. ἔστιν pr., ἔτι mg.³ || 10. φιλοθεωρῶι τὸν — 11. φιλοδικαίῳ om. pr., suppl. mg.³ || 13. τοιαῦται || 18. οὐθ' εἰς

et sic saepius || 22. μὴν καὶ ἀγαθαί τε καὶ καλὰ || b 2. τηττωμεναι pr., τήττώμεναι corr.² (ab initio corrector primo loco τ erasit, deinde vero restituit) || 4. εἰδέαν pr., ἰδέαν corr.² || 10. πῶς || μοιραν pr., μοίραν corr.² || 20. ἔστιν || 25. δ' ἔστι] δέ τι || 1100 a 9. χρεῶ pr., χρεῶ corr.², χρεῶν rc. || 12. ἄρα || 23. κατὰ λόγον] ἀναλόγως superscr. rc. || 26. dele apud Bekk.: δ' om. K^b || 35. κατὰ τοῦ corr.³ || b 13. βεβαιωτῆς pr., βεβαιότης rc. || 15. τιμιώταται om. pr., τιμίαι suppl. corr.², τιμιώταται rest. rc. || μονιμώτεραι || 20. τύχας] δυστυχίας superscr. rc. || 1101 a 1. ἀγαθὸν καὶ εὐφρονα corr.³ || 8. γε] τέ || 10. οὔτε || 13. ὀλίγωι pr., τελείω rc. || ἐπίβολος pr., ἐπήβολος corr.² || 16. ἦ om. pr., add. rc. || 28. αὐτὸν || 29. βρέθος || 34. ταύτην (errat Bekk.) || b 11. ποτέρα || 13. τι πῶς || 17. πῶς || 21. ἔστιν pr., ἔστιν corr.² || 21. τοιούδων || 26. τὸ om. pr., add. rc. || 29. κρείττων ἔστι || 1102 a 19. πῶς || b 8. ἦ || 9. πλιν pr., πλὴν rc. || πῇ || 11. θρυπτικὸν corr.³ || 14. μέντοι πῇ || 15. ὀρθὸς || 22. σώμασι μὲν] σώμασιν || 26. γ' οὖν et sic saepius || λόγωι pr., λόγῳ rc. || 27. τὸ prius om. pr., suppl. et πάθος superscr. rc. || 29. θυμικὸν pr., φυτικὸν rc. || 31. πῶς || 1103 a 2. αὐτῶι pr., ἑαυτῶι rc. || b 8. φθείρεται] ἦτοι οὐ γίνεται superscr. rc. || 10. οἱ ante οἰκοδόμοι add. H^aN^b Ald. || οἱ ante λοιποὶ supra versum M^b || 14. συναλλάγμασι τοῖς om. pr., suppl. rc. || 19. ὀργῖλοι || 21. οὕτως || 27. ἵνα ἴδωμεν pr., ἵνα εἰδῶμεν corr.² || 1104 a 2. dele ap. Bekk.: καὶ ante κατ' om. K^b (extat etiam in ΓL^bM^bO^b), om. Ald. || 3. ἀπαιτηταί pr., ἀπαιτητέοι corr.² || 24. ἄγροι || 32. δύναται ταῦτα] ἃ δύναται αὐτὰ pr., γρ. ἃν δύναται αὐτὰ mg.³ (rubr.) || b 13. δ' εἰ] δέ αἱ || 21. φαῦλοι (ut videtur) pr., φαῦλαι rc. || 32. τῶν bis || πάντα μὲν ταῦτα H^aN^b Ald. || 1105 a 9. αἰεὶ || 25. αὐτῶι || 26. ἐπὶ] ἐπὶ τε || 29. αὐτὰ πῶς || 31. πῶς || b 9 τοῦ] τοῦ τὰ || 1106 a 1. ὁ πῶς] ὅπως || 20. τὸν bis pr. || 24. πῶς] ὡς || 27. ἴσον pr., ἴσον corr.² || 28. δ' ἴσον] δὲ ἴσον pr., δὲ ἴσον corr.² || 30. ἴσον pr., ἴσον corr.² || 31. τὸ αὐτὸ || b 1. εἴτω] ὦι || μναὶ || δύο om. pr., add. corr.² || 2. μνάς || 13. τεχνίται || 22. οὕνεκα pr., οὐ ἔνεκα corr.² || 23. ἔστι] ἔστιν ἐπὶ || 1107 a 15. αἰεὶ || 20. οὕτω γε] οὕτως || 30. κενώτεροί ΓO^b(!) Ar. || b 11. pro om. K^b ap. Bekk. lege: δὲ K^b || 12 et 13. λείψει pr., λήψει corr.² || 26. αυτη pr., αὔτη corr.² || 1108 a 7. ὀργίλος pr., ὀργίλος corr.² || 8. δ' ἔλλειψις] δὲ κακία || 12. ἡ μὲν οὐ ἔστιν (ν eras.) K^b || 26. ἀγροικος pr., ἄγροικος corr.² || 29. αὐτοῦ || 30. πᾶ ηδῆς pr., πᾶσιν ἀηδῆς corr.² || b 15. ἴσον corr.² || 27. πλείων Γ Ar. Paraphrasta || 1109 a 13. ἔχομεν pr., πεφύκαμεν mg.³ (rubr.) || 15. μᾶλλον add. Turnebus, om. Γ H^aK^bL^bM^bN^bO^b Ald. || 31. ἡ Καλυψὼ] γρ. ὀδυσσεὺς mg. O^b || 32. τουτου pr., τοῦ τοῦ corr.² || b 2. δὲ om. O^b || δεῖ καὶ πρὸς ἃ καὶ αὐτοὶ H^aN^b (!), δεῖ καὶ πρὸς ἃ αὐτοὶ Γ M^b Q (recte) || 16 et 17. ὅτε || 23. τοσοῦτον corr.² || 24. δῆλον codices Turnebi et Casaubonus (perperam) || 1110 a 3. οἶονεἰ || 6. πράξαντες corr.² || σωίζονται || 7. πράξαντες corr.² || 10. αὐτοῦ pr., αὐτοῦ corr.² || 20. ὅτ' ἂν et sic saepius || 22. ψέγονται in ras. || 25. μὴ δεῖ ἃ om. pr., μὴ δεῖ ἃ καὶ suppl. corr.³ || ὑπερτείνει, sed τείνει in ras. || 26. ὑπομεῖναι pr., ὑπομεῖναι corr.² || 29. διακρίναι || b 10. αὐτῶι || 12. δὲ om. pr., suppl. corr.¹ || 19. ἐπίλοιπον pr., ἐπίλυπον corr.¹ || 20. μηδὲν δὲ] μηδὲν τι || 23. μεταμειώμενος

pr., μεταμελόμενος corr.¹ || 25. ποιεῖν add. Γ et Turnebus, om. H^a K^b L^b M^b N^b O^b Ald. || 1111 a 2. ἀκουσίω pr., ἀκουσίως corr.² || 8. ὁ δὲ (δι' corr.²) ἑαυτὸν γε || 13. ἐσφερῶσθαι pr., ἐσφαιρῶσθαι corr.² || 22. in textu Bekk. pro ἀκουσίον lege ἀκουσίον || 25. μὲν bis pr. || 33. δέ τι || b 1. πάθη om. pr., add. corr.³ (ut vid.) || 18. θυμός, sed θυμ in ras. || δ' ἔτι] δέτι || κατὰ pr., διὰ corr.¹ || 24. αὐτοῦ || 26. αὐτοῦ pr., αὐτοῦ corr.³ || 1112 a 4. ὅτι ἔστιν || ἡ τινι pr., ἡ τινι corr.² || 15. ἄρα || 23. σύμμετροι pr., γρ. ἀσύμμετρα mg.³ || 28. ἀπάντων || 31. πρακτῶν] καὶ πρακτῶν || 34. αὐτῶν pr., αὐτῶν corr.² || b 3. αἰεὶ || 8. τὸ praecedente ras. duarum litter. || 9. δέ πως || 28. πῶς ἔστιν || 29. δὲ ὅτε — ὅτε δὲ || 30. ὅτε || 32. αὐτῶι || 1113 a 1. ἡ || πε ως pr., πέψεως corr.² || 2. βουλεύσεται K^b L^b M^b O^b, βουλεύεται Ald., dele igitur ap. Bekk.: βουλεύεται K^b || 19. ἡν] ἡν || 20. τὸ βουλευτὸν λέγουσι H^a N^b Ald., βουλευτὸν λέγουσιν pr. K^b, βουλευτὸν λέγουσι L^b O^b (!) et corr. K^b, λέγουσι βουλευτὸν M^b || 23. ἄρα || 33. ὧν Γ O^b (!) Ald. || b 6. δὴ Paraphr. (recte) || 15. μάκαρ Victorius, μακάριον Ald. || 22. ἴδια pr., ἴδια corr.² || 24. βίαιον || ἡς] ἡ pr., ἡ corr.² || 28. πρὸ ἔργου] προαιρετοῦ O^b, γρ. καὶ πρὸ ἔργου ἦτοι ὠφελίμου (ultima duo verba pallidius scripta) mg. O^b || 29. πεινεῖν pr., πεινῆν corr.² || 31. τὰ om. || 1114 a 19. ῥίψαι || 21. οὐκ ἔτι et sic saepius || ἔξεστι] ἔστιν pr. (ν eras.) || 23. ἐπιτιμιῶμεν || b 2. αὐτῶι pr., αὐτῶι corr.² || 7. κρινει pr., κρίνει corr.² || 15. τοῦτο Ald., ταῦτα H^a K^b M^b O^b, ταῦτ' N^b (!), ταῦτα vel ταῦτ' L^b || 16. πράττουσιν Γ K^b L^b M^b O^b Ald., dele igitur ap. Bekk.: πράττομεν K^b || 21. αὐτὸν || πράξεσιν (ν eras.) καὶ τῶι τελείῳ || 23. αὐτοῖς pr., αὐτοὶ corr.¹ || 28. restitue ap. Bekk.: πρακτικαὶ καὶ Γ O^b, πρακτικαὶ K^b || 1115 a 1. πρόθεσις K^b M^b (!) Ald. || 18. αὐτὸν || 26. δειλῶν pr., δεινῶν corr.¹ || 29. εἰ N^b (?) Ald. || b 5. οὐδ' ἕτερον || 9. τὰ H^a L^b (!) N^b Ald., τὸ Γ K^b O^b (!) et corr. M^b, τῶ pr. M^b || 13. ταῖς ἀρεταῖς pr., τῆς ἀρετῆς mg.³ (rubr.) || 1116 a 4. ταυτὰ L^b et corr. M^b, ταῦτα Γ K^b O^b Ald. et pr. M^b || 22. ἔκτορα || 25. ἔκτωρ || τρώεσς' || 27. αὕτη pr., αὕτη corr.² || 33. ἔκτωρ || 35. οὐ || ἐσείται pr., ἐσείται corr.² || b 8. οἶά] ᾧ || 25. φερόμενοι O^b (!) Ald. || 33. ἔλει || 34. ἀνδρεία || 1117 a 11. θαρροῦσιν ἐν] θαρροῦσι μὲν || 25. ὑποπτεύσωσι O^b (!) Ald., ὑποπτεύουσιν (ν eras.) K^b et, ut videtur, Γ (suspiciantur), ὑποπτεύωσι M^b || b 1. προστάττοντες pr. O^b, γρ. καὶ παρατάττοντες mg. O^b || 5. σαρκῖνοι || 7. ap. Bekk. pro τὸ om. K^b lege: τὸ om. M^b || 8. ἀκοντι pr., ἀκοντὶ corr.² || 10. ἔχει || 11. λυπηθήσεται Casaubonus et fortasse Commentator, λυπήσεται K^b Ald. et, ut videtur, Γ („tristior erit“) || 30. φιλητικός, sed ητικ in ras. maioris ambitus ab ipso librario scripta M^b || 1118 a 13. ἐπιθυμητῶν Γ O^b (!) || εἰδοὶ pr. || 16. τούτω Γ O^b (!) || ἐπιθυμητὰ H^a N^b O^b (!), ἐπιθυμητὸν (?) Γ || 18. λαγωῶν || αἱ κύνες] ἐκείναις pr. H^a, γρ. βικύνες (αἱ κύνες?) mg. rc. H^a || 31. ἀφῆς pr., ἀφῆς corr.² || 32. τις φιλόξενος ὁ ἐρύξιος corr.¹ || 33. αὐτῶι || b 1. δὴ pr., δ' ἡ corr.² || 6. γρ. καὶ γυμνικοῖς mg. O^b || 10. ὅτε δὲ || 26. ἡ pr., ἡ corr.² || 27. ὡς] ἡ ὡς pr., ἡ ὡς corr.² || 1119 a 6. ἡι pr., ἡι corr.² || 10. ap. Bekk. pro τέτυχε K^b lege: τέτυχε Ald. (de N^b tamen incertus sum) || 15. ἡ pr., ἡ corr.² || οὐθέν Bekker || 16. ᾧ K^b et pr. O^b, γρ. ὅσα mg. O^b || 28. ἐκούσιον Γ Ald. Paraphr., γρ. καὶ

ἐκούσιον ὃ καὶ κρείττον mg. O^b || 29. αὐτὴ Bekker, αὐτῇ Γ H^a K^b L^b M^b N^b O^b Q Ald. || b 12. ἐπιπειθὲς pr. O^b, γρ. καὶ εὐπειθὲς mg. O^b || 22. λέγωμεν δὲ καὶ ἐξῆς περὶ ἐλευθεριότητος bis, in fine libri III. et in initio libri IV. || 27. ἡ alterum om. pr., add. rc. || 29. ἡ pr., ἡ corr.² || 33. οὐ pr., οὐ rc. || 1120 a 1. αὐτὸν pr., αὐτὸν corr.³ || 2. αὐτοῦ || 6. δὲ || 10. ὅθεν bis pr., em. rc. || 16. τῷ μὴ] τῷ pr., τῷ μὴ rc. || 18. ἐλευθεροὶ pr., ἐλευθέριοι rc. || 21. σχεδὸν om. || 25. τ' ἄλλα et sic saepius || b 6. βλέπειν || 7. δ' ἡ pr., δὴ rc. || 13. αὐτῶν || 16. αὐτὰ || 20. οἶσον pr., οἶσ οὐ corr.² || 29. δαπανήσῃ pr., δαπανήσει corr.² || 1121 a 4. in textu Bekkeriano restitue εὐκοινωνότητος || 9. οὐδὲ ὥς δεῖ om. et post λυπεῖται add. οὔτε ὥς δεῖ || 26. ἴατος pr., εὐίατός rc. || τε om. pr., add. rc. || 23. πῶς || 26. τὸ] τὸ μὴ pr., sed μὴ eras. || b 22. αἰσχροὶ pr., γλίσχροι rc. || 25. ἡ om. pr., suppl. rc. || 30. αὐτοῦ || 33. ἀνελευθερίους pr., ἀνελευθέρους rc. || 34. κατὰ μικρὸν M^b (!), καὶ τὰ μικρὸν καὶ pr. K^b, καὶ τὰ μικρὰ Γ L^b Ald. et rc. K^b, κατὰ μικρὰ O^b || 1122 a 2. αἰσχροκερδία pr., αἰσχροκέρδεια corr.² || 15. ταῦτα pr., ταύτην rc. || 21. χρήματι pr., χρήμασι rc. || δαπανηράς. μόνον δ' ἐν pr., δαπανηράς μόνον ἐν rc. || 22. δ' om. pr., add. rc. || ὑπερέχειν pr. (ν eras.) || 23. ἐστὶ || 28. οὕτως M^b (!), οὗτος etiam Γ Ald. || ἐλευθέρος (ι superscr. ipse librarius) || b 13. ταῦτα pr., ταυτὰ rc. || 15. κτήματος Γ Paraphr. et rc. K^b || 15. γὰρ ἀρετὴ τὸ Γ Paraphr. et rc. K^b || ἄξιον καὶ τιμιώτατον Γ Ald. Paraphr. et rc. K^b || 21. ὅσα add. mg. rc. || 22. δεῖν add. rc. || 23. ἐστὶν ἂν pr., ἐστὶαν rc. || 28. δαπανήσῃ pr. || 1123 a 3. καὶ ἀντιδωρέας om. pr., add. mg. rc. || 24. μέγαροι, sed acut. eras. || 30. ἀναλῶσαι || 31. ἡ pr., ἡ corr.² || b 1. τὸν] τὰ rc. || 2. αὐτὸν pr., αὐτὸν rc. || 9. ἡ pr., ἡ corr.² || 10. ἡ pr., ἡ corr.² || 11. ἔτι om. pr., suppl. rc. || 15. δὲ add. rc. || 17. δεξιὰ pr., δ' ἀξία rc. || 24. δέ. ὁ δὲ] δὲ ὁ || 30. δόξειεν H^a K^b N^b et, nisi fallor, ceteri codices omnes || δ' add. Γ H^a (!) L^b M^b (!) N^b Q Ald. || ἂν add. Turnebus || 31. μεγολοψύχως pr. (σ eras.) || 32. ὧ] ὧςγ' pr., ὧγ' rc. || 33. γελοῖον pr., γελοῖος rc. || 1124 a 9. τε pr. || 10. μικροῦ pr., μικροῖς rc. || 20. διὸ] διὸ καὶ rc. || 24. ὑπὸ τινων || 25. τιμητός M^b (!) et pr. K^b, τιμητέος rc. K^b || b 7. πυκνοκίνδυνος etiam Ald. et pr. O^b, γρ. καὶ μικροκίνδυνος mg. O^b || οὐδὲ φιλοκίνδυνος suppl. mg. rc. || 24. πρωτέουσιν || μελήτην || 26. φανερομίση pr., φανερόμισον rc. || 27. ἀμελεῖν pr., μέλειν rc. || 29. παρρησιαστής — 30. ἀληθευτικός] καταφρονητικός γὰρ διὸ καταφρονητικός καὶ ἀληθευτικός pr. H^a, καταφρονητικός γὰρ παρρησιαστικός διὰ τὸ καταφρονητικός εἶναι καὶ ἀληθευτικός rc. H^a, παρρησιαστής γὰρ διὰ τὸ καταφρονητικός εἶναι, καταφρονητικός δὲ διὸ (διὰ τὸ Γ) παρρησιαστικός, παρρησιαστικός δὲ διὸ (διὰ τὸ Γ) καταφρονητικός καὶ ἀληθευτικός Γ et rc. K^b (partim in mg., partim in textu), cum O^b plane consentit Ald. || 30. ἐλθωνεία etiam Γ Ald. || 31. τοὺς del. rc. H^a || 1125 a 2. θητικοὶ] μίσθαρνοι rc. H^a || 31 et 32. αὐτῶν || 34. χείρων corr.² || b 8 et 17. ἡ pr., ἡ corr.² || 19. ἡ pr., ἡ corr.² || 20. δ' ὅτε M^b (!) Paris. 1417, δὴ etiam Ald., δέ, ut videtur, Γ || γοῦν H^a (!) Ald., γ' οὖν N^b, οὖν Γ || 25. ὠνομασθαι pr., ὠνομάσθαι corr.² || 26. ἔστι || 27. τὸν

Victorius, τὸ etiam Q Ald. et corr. H^a, τῶν pr. H^a || 33. ἡπερ pr., ἡπερ corr.² || 1126 a 3. ἀνοργησία etiam H^b, ἀοργισία M^b || 10. ἡ pr., ἡ corr.² || 13. ἡ pr., ἡ corr.² || 19. ὀργῖλοι || 27. ἡ pr., ἡ corr.² || b 8. ἡρέμα pr., ἡρέμα corr.² || 19. ἀποδέδοται (errat Bekk.) || 24. ἐχθραίνειν etiam Γ Ald. || 36. διαφερόντως διαφόρως δὲ || 1127 a 9. αὐτῶι || 22. ἡ pr., ἡ corr.² || 25. αὐτόν | b 4. διαφέρει pr., διαφέρει corr.² || 6. εὐλαβεῖτο pr., εὐλαβεῖται corr.² || 19. καὶ] ηδεῖ pr., ἡδεῖ corr.² || 20. ἐστι || 23. οἱ pr., οὐ corr.² || 30. ἐμποδῶν || 1128 a 14. ἡ pr., ἡ corr.² || 26. ἡ τὸ μὴ || b 1. ἀκοῦσαι || 23. ἔστι || 24. οὐδὲν bis || 28. ἀκονσίως || 29. πράξει pr., πράξει corr.² || 30. πράξει || 1129 a 4. ἡ pr., ἡ corr.² || 29. εἰδέαν pr., ἰδέαν corr.² || 33. ὁ ἄνισος] ἄδικος pr., ἄνισος rc. || 34. ἴσος — ἴσον pr., ἴσος — ἴσον corr.² || b 3. ἄ om. pr., suppl. rc. || ἔστιν pr., ν eras. || 5 et 6. αὐτοῖς || 10. καὶ παράνομος post ἄνισος add. rc. || 18. τῆς add. Ald., om. etiam H^a N^b O^b Q || 24. ὀρθὸς etiam Γ Ald. et corr.² K^b || 25. χείρων etiam Γ Ald. et corr.² K^b || 1130 a 10. restitue ap. Bekk.: ἀδικία] κακία M^b || 11. αὐτὴ pr., αὕτη corr.² || 13. ἡ Γ Ald., ἡ H^a K^b N^b O^b, ἡ M^b || 32. ἐστί || b 7. ὁποῖα Bekker, ὁποῖα H^a, ὁποῖα N^b, ποῖα K^b L^b M^b O^b Ald., ποῖα Q || 9. ἴσον pr., ἴσον corr.² || 11. πλέον] παράνομον Ald. || 15. αὕτη pr., αὐτὴ corr.² || 23 προσταττόμενα etiam Γ Michael Ephes.

Ald. Ar., πρταττόμενα mg. O^b (nonne hoc quoque est προσταττόμενα?) || 33. γάρ ἔστιν (ν eras.) || ἴσον pr., ἴσον corr.² || 1131 a 3. πράσις || 7. προαγωγεία Ald., προσαγωγία K^b M^b, προαγωγή L^b (?) O^b || 11 et 12. ἴσον pr., ἴσον corr.² et sic semper || 23. ἡ pr. (ι eras.) || 26. τίνα || b 15. ἡ αὕτη Ald., dele ap. Bekk.: αὕτη K^b || 16. ὧ om. pr., suppl. corr.¹ ||

τούτω corr.² || 17 et 18. τῷ (sic!) corr.² (τὸ in τῷ mut., sed τὸ denuo superscr.) || 33. ἐστι pr., ἔστι corr.² || 1132 a 4. πρὸ || 6. ὁ μὲν post εἰ add. etiam Γ Ald. et rc. K^b || 11. εἴη] ἡ pr., ἡ corr.² || 21. ἰέναι — εἶναι om. pr., add. rc. || 28. τὰ αὐτῶν Coraes, τὸ αὐτοῦ etiam Γ Ald., τὸ αὐτοῦ K^b || b 8. ὑπερέχειν corr.² || 10. πόσον pr., ὅσον rc. || 14. ζημιοῦσθαι pr., ζημιούσθαι corr.² || 17. αὐτῶν — αὐτῶν || 19. τῶι pr., τῶν rc. || 24. νεμητικὸν pr., διανεμητικὸν rc. || 27. εἰ καὶ pr., εἰ κε rc. || εἰθεῖα, ut videtur, pr., ἰθεῖα rc. || 32. συνέχει, sed εχ in ras. scr. rc., χ ex x iam corr.¹ || 34. συμμαίνει, ut videtur, pr., συμμέναι rc. (μέ in ras. trium litterarum) || 1133 a 1. ἀντιποιήση pr., ἀντιποιήσει rc. || συμμαίνουσιν, ut videtur, pr., συμμένουσι rc. || 3. εἴρον, ut videtur, pr., ἰερόν (ι in ras.) rc. || 19. ταῦτα pr., πάντα rc. || 20. ὧ etiam rc. K^b || 21. μετρίως τὲ pr., μετρεῖ ὥστε rc. || 23. τόσαδε pr., τόσαδὲ rc. || 26. δ' ἐστὶ] δὲ ὅτι || 27. ἡ om. pr., ἡτις suppl. rc. || b 3. τὸ αὐτῶν || 9. ἐξαγωγήν etiam Γ Ald. et rc. K^b || 11. ἄν || 23. μναὶ || δὴ om. pr., add. rc. || 32. μεσότης τίς ἐστὶν || 33. ταῖς ἄλλαις ἀρεταῖς || 1134 a 3 et 4. αὐτῶι || 15. τοῦ om. || 17. ἐστὶν || 25. καὶ post δίκαιον om. etiam K^b N^b || 25. in verbis ap. Bekk. τὸ om. K^b L^b dele: K^b || 26. ἐστὶν om. || 28. ἔστι || 33. αὐτῶι || b 5. ποιεῖ Sylburgius, πονεῖ Γ K^b L^b Ald. Ar. et haud dubie ceteri quoque codices || 7. δοταῖος, ut videtur, pr., δοτέος corr.² || 10. αὐτοῦ pr., αὐτοῦ corr.² || 12. αὐτὸν pr., αὐτὸν corr.² || 13. αὐτόν || 20.

νόμιμον || 22. μνᾶς || 30. ἔστι || 34. τινὰς Michael Ephesius (ut videtur) et Wilkinson, πάντας M. Mor. 1194 b 32 sq. H^a K^b L^b M^b N^b O^b Q Ald. Paraphr. Ar., om. Γ || 1135 a 11. ἔστι om. || 22. ἄν || 25. ὅ || ὥς corr.² || ὧν vel ὧν pr., ὧν corr.² || ἔνεκα add. Γ et Turnebus || 30. ομοίως] ὁμοί in fine versus || b 11. προβουλευτα pr., προβουλευτά corr. || 26. θυμοποιῶν 27. ἐπιφαινομένη || 32. δὲ τοῦ ποτέρως pr., τοῦ ποτέρως rc. || 1136 a 1. ἐάν || 9. ἀνθρωπικὸν rc. || 12. τὸ πᾶς pr., ἀτόπως rc. || 15. ἔστιν || 16. ἄρα || 27. τὰ ἄδικα rc. || 33. καὶ] καὶ || 34. pro ἐν om. K^b ap. Bekk. lege: τι om. K^b || b 3. ὀρθῶς pr., ὀρθὸς rc. || 15. πότε δοκεῖ pr., πότε ἄδικεῖ rc. || 19. τις pr., τις δὲ rc. || οὗτος om. || 27. ἄδικον ἔχω ὑπάρχει pr., ἄδικον ὑπάρχει rc. || 32. dele ap. Bekk.: οὐκ ἄδικεῖ post δίκαιον K^b (recto enim loco posita sunt etiam in Γ L^b M^b O^b Ald.) || 1137 a 14. μέλι] μὲν K^b (errat Bekk.), μὲν μέλι Ald. || 15. ἐλλέβορον Γ et corr.¹ N^b, ἐλέβορον etiam H^a O^b Q Ald. et pr. N^b || 34. ὅτε || b 4. ἔστι γὰρ || 5. ταυτόν om. pr., ταυτόν add. corr.³ || 8. βελτίον || 9. ὧν om. K^b Ald. || 15. οἴονται pr., οἶον τὲ corr.² || 23. αὐτὸς εἶπεν (ν eras.) παρῶν || 24. ἐνομοθέτησε corr. || 33. ἔστιν || 35. ὅς || 1138 a 3. ἀποκτειννύναι pr. || 9. ὥς corr.² || 13. ζημιοῖ pr., ζημιοὶ corr.² || 22. αὐτόν || 30. πλεῖον || b 2. μέλλει corr.² || πλευρίτιν || 3. πρὸςπταίσματος || 4. πρὸςπταίσαντα || 6. οὐκ αὐτῷ Γ N^b, οὐκ αὐτὸ Ald., οὐχ' αὐτὸς H^a || αὐτόν Γ, αὐτόν codices et Ald. || 10. αὐτόν || 28. ῥαιθυμειν || 31. εἴπειν N^b, εἴποιεν etiam H^a Q Ald. || 34. τ' om. || 35. τὰ pr., τὰς corr.² || 1139 a 4. τό τε vel τόν τε pr., τὸ ε corr. (med. litt. eras.) || ἔχον — 5. λόγον om. pr., ἔχον suppl. et in mg. notam /. apposuit corr.², alia manus litteris rudibus in mg. add. αλογον νυν δε περι του λογον ἔχοντος || 12. λογικόν pr., λογιστικόν rc. || 29. τοῦτο δὲ πρακτικοῦ καὶ διανοητικοῦ ἔργον post ἔργον add. || 36. αὐτῇ Γ, αὕτῃ K^b L^b Ald. (M^b O^b hoc loco non inspexi) || ἡ || b 3. τινος pr., τίνος corr.² || ἀλλὰ pr., ἀλλ' οὐ rc. || τὸ om. pr., suppl. rc. || 4. ἡ προαίρεσις pr., ἡ προαίρεσις corr.² || 7. ἴλιον pr., ἰλιον corr.² || 14. λέγομεν pr., λέγωμεν corr.² || 20. μὴδ' || 36. διορίσθω pr., διωρίσθω corr.² 1140 a 6. ἐπεὶ δ' ἡ] ἐπειδὴ || 9. ἡ pr., ἡ corr.² || 26. αὐτῷ pr., αὐτῷ corr.² || 29. τί || 30. μὴ ἔστιν (ν eras.) || 35. μὴ ἔστιν || b 9. αὐτοῖς pr., αὐτοῖς corr.² || 15. δύο ὀρθᾶς pr., δύο ὀρθαῖς corr.² || τὰς] τὰ || 17. ἡ λύπη pr., ἡ λύπην corr.² || 18. δεῖ pr., δὴ corr.² || 22. μὲν ἔστιν || 29. τῆς μὲν Γ N^b Ald., μὲν τῆς H^a K^b L^b M^b O^b (errat Bekk.) || 31. καθόλου errore typogr. Bekk. || 1141 a 2. ἀπόδειξις pr., ἀπόδειξιν corr.² || 7. νοῦν] νοῦν pr. K^b, οὐν νοῦν Γ et corr.² K^b || 10. ἀποδιδόμενοι ὧν pr., ἀποδίδομεν οἶον corr.² || 16. οὕτως pr., οὕτ' ἄρα corr.² || 19. ἐπιστήμην corr.² || 23. ἰχθυῖν (ν eras.) || 24. τὸ αὐτὸ || ταυτὸ || 25. αὐτὸ pr., αὐτὸ corr.² || 26. ἄν add. Γ, om. etiam H^a N^b Ald. || αὐτὰ corr.² || 27. φησὶν αὐτῶν pr., αὐτῶν corr.² || 30. τὰ αὐτοῖς] ταυτοῖς pr., τ' αὐτοῖς corr.² || b 4. θαλῆν || 14. ἔστιν || 33. τί || 35. αὐτῷ pr., αὐτόν corr.² (err. Bekk.) || 1142 a 1. τὸ pr., τὰ corr.¹ || αὐτόν pr., αὐτόν corr.² || 7. αὐτοῖς pr., αὐτοῖς corr.² || 9 et 10. αὐτοῦ pr., αὐτοῦ corr.² || 20. οὐκ om. pr., add. rc. || 21. ἡ] ἡ pr., ἡ corr.² || τὸ pr., τὰ corr.¹ || βουλευέσθαι || 29. κακεῖ || b 9. ἡ εὐβουλία τίς || 16. ζητηταία (ut videtur) pr., ζητητέα

corr.² || 22. ἡ pr., ἡ corr.² || 26. ἐστὶν (v eras.) || 28. οὐ δικαίως pr., οὐ
 δεῖ καὶ ὥς corr.² || 29. ἐστὶν (v eras.) || 32. πρὸς τι] πρὸς τὸ Γ K^b || 33.
 οὐ ἡ] ἡ ου pr., ἡ οὐ corr.² || 1143 a 7. ταὐτὸν] τὸ αὐτὸ || 9. ἡ] εἰ || 10.
 ταὐτὸ || 16. τὸ αὐτὸ || b 2. πρῶτον pr., πρῶτων corr.² || 3. πρωτάσεως pr.
 (ut videtur) || 5. τὰ K^b M^b || 16. ἑκατέρω || 18. περὶ] καὶ περὶ O^b || 19.
 • ἔσται in ras. || 25. εὐκτικά || 27. τὸ pr., τῷ corr.² || 1144 a 4. ὥς] ὥς (in
 ras. pr.) ἡ || 6. τῷ ἐνεργεῖν] ἐνεργεῖα pr., ἐνεργεῖα corr.² || εὐδαίμονα Γ
 Ald. || 14. οἶον] οἶ pr., ἡ corr.² || 31. τε om. || b 3. ταὐτὸ || 6. τᾶλλα || 16.
 φυσικῇ] ἡθικῇ || 22. προστιθεάσι (ε superscr. corr.¹) || 26. οὐ γὰρ] ἔστιν
 (v eras.) γὰρ οὐ || 1145 a 9. οὖν] οὐ || 10. καὶ || 24. in verbis ap. Bekk.
 θηριωδία K^b L^b dele: K^b || b 16. ὅτε pr., ὅτε rc. || 17. ὅτε pr., ὅτε rc. ||
 24. ἀνδράποδα || 29. ἄγνοιάν τις pr., ἄγνοιαν τίς rc. || 31. δὴ pr., δέ rc. ||
 1146 a 1. ἡρεμία pr., ἡρεμία corr.², ἡρεμαία rc. || 5. ἰσχυροτάτην rc. || 6.
 φησὶ pr., φήσεις rc. || 14. μὴ del. rc. || 15. οὐδ' εἰ pr., εἰ δέ rc. || 22.
 ἀπορίαι || 25. μὲν add. Ald., om. etiam Γ H^a N^b O^b || 26. λύσαι || 30. καὶ
 κακὰ pr., κακὰ rc. || 32. ἄν om. pr., suppl. rc. || 33. εὐιατώτερος || b 2.
 ἀλλὰ || 27. ἡρέμα pr., ἡρέμα corr.² || 1147 a 2. μέντοι pr., μέν rc. || 6.
 οὗτος Γ N^b Ald., ὁ αὐτός pr. K^b, αὐτός οὗτος rc. K^b || ἐστὶν post ἄν-
 θρωπος add. rc. || 7. ἡ om. pr., suppl. rc. || 9. εἶναι rc. || 10. restitue
 apud Bekkerum: τὴν om. M^b || 13. πῶς || 21. οἶ] τὸ rc. || πρῶτοι pr.,
 πρῶτον rc. || συνεργοῦσι pr., συνείρουσι rc. || 30. τὸν pr., ἐν τι τῶν rc. ||
 32. ἡ δὲ] εἰ fortasse pr., ἡ in ras. corr.², ἡ δὲ rc. || 34. μὲν οὖν pr.,
 μὲν rc. || ἄγει antecedente rasura duarum litterarum || b 2. καὶ τὰ || 4.
 τῶν om. pr., suppl. rc. || 6. ἡ ἄγνοια om. pr., suppl. rc. || 9. ἐπειδὴ pr.,
 ἐπεὶ δ' ἡ rc. || 11. ἦν τὸ pr., ἦν τῷ aut corr.² aut rc. || 14. τῶν pr., τῷ
 rc. || 20. ἔστι || 22. ἐστὶν pr., εἰσὶν rc. || 29. λέγω δ'] δὲ λέγω pr., λέγω
 δὲ rc. || 1148 a 6. δὲ pr., τε rc. || 13. ταὐτὸ || 15. πῶς || 16. ταῦτα pr.,
 ταῦτά rc. || 18. ἡρέμα pr., ἡρέμα rc. || 23. τῶν Ald., dele ap. Bekk.:
 τῶν K^b || 26. πάντα || 27. οὕτω pr., οὐ τῷ corr.² || 28. πῶς || 30. ἡ vel ἡ
 pr., ἡ corr.² || b 2. μωραίνει corr.² || μοχθηρία bis pr., em. corr.² || 3.
 αὐτό pr., αὐτό corr.² || 7. ἐκάστου Ald., ἑκαστον etiam H^a O^b et fort.
 Γ || 19. δὴ pr., δὲ corr.¹ || 20. θηριώδους (ut videtur) pr., θηριώδεις
 corr.² || 25. τε om. || 34. δι' ἡθος (errat Bekk.) || 1149 a 7. δεδειέναι pr.,
 δεδιέναι corr.² || 8. γαλήν pr., γαλήν corr.² || ἐδεδείη pr., ἐδεδίει corr.² ||
 12. ἐστὶ || 25. ἡ ἡ] ἡ pr., ἡ corr.² || b 1 et 3. πῶς || 17. φρονέοντες pr.,
 φρονέοντος corr. || 20. πῶς || 22. ἀδικωτέρω || 25. ἡ prius om. K^b, poste-
 rius Ald. || 34. σινομωρία || 1150 a 4. ἡ bis pr., ἡ ἡ corr.² || 15. καὶ pr.,
 καὶ corr.² || 20. αὐτὰς || 28. ἡρέμα pr., ἡρέμα corr.² || 31. μαλακείας pr.,
 μαλακίας corr.² || b 4. τονήσῃ pr., πονήσῃ rc. || 6. εἰ om. pr., suppl.
 corr.² || 11. ἀθρόον pr., ἀθρόον corr.² || ἐκκαγχλάζουσιν pr., em. rc. || 21.
 ἀγονται] προπετεῖς superscr. rc. || 23. προαισθανόμενοι pr., προαισθό-
 μενοι rc. || 32. ἀλλ' ὁ μὲν ἀνίατος om. pr., suppl. rc. || 1151 a 6. οὐκ
 om. pr., add. rc. || πῆι || 8. μιλισίους pr., μιλησίους corr.² || 10. ἀδική-
 σουσιν (v eras.) || 14. αὐτός pr., αὐτάς corr.² || μετὰπειστος pr., εὐμετά-
 πειστος rc. || ὁ δ' Victorius, οὗτος δὲ H^a K^b L^b M^b O^b Ald. et hand
 dubie Γ || 18. ἡ corr.² || 21. ὅν — μὴ in ras. pr. || 23. ἀνείδην M^b, ἀν-

αἰδῶν Ald. et pr. K^b (em. corr.²) || τὰς in ras. M^b || 29. ὁ om. pr., suppl. rc. || 30. ἢ et ὁ alterum om. pr., suppl. rc. || 31. καὶ] καὶ ὁ rc. || 34. καθὰ pr., καθ' αὐτὸ rc. || b 4. καὶ] οἱ pr., οἷ corr.² || 5. οἱ pr., οἶον rc. || 7. τῷ alterum om. pr., add. rc. || 15. ἐὰν om. pr., ἄν suppl. corr.², ἐὰν rc. || 23. ἦττων ἦ pr., ἦττον ἦ corr.² || 24. ἦ M^b (!), ὁ etiam Γ Ald. || 1152 a 4. in textu Bekkeriano restitue ἔτεροι || 23. ἐβούλετο || 27. εὐιατωτέρα K^b L^b || 31. εὐηνὸς pr., εὐινος corr.² || b 13. αἰσθητήν || 29. εἶναι αἰ μὲν om. || 31. αἰρεῖται pr., αἰρεται corr.² || 1153 a 2. ἐνδεοῦς οὐσης] ἐνδεοῦσης pr., ἐνδεοῦσης rc., et ης quidem in ras. || σημεῖον, sed ση in ras. || 7. αἰ alterum om. pr., suppl. corr.² || 29. εἴρηται πῶς || 30. αἰ om. pr., suppl. corr.¹ || b 3. ἦ pr., ἦ corr.² || ἦ post κακὸν add. pr., ἦ corr.² || 10. εἴθ' pr., εἴθ' corr.¹ || 11. ἦ] εἰ M^b || ἦ sequente rasura unius litterae M^b || 26. εἶναι τεῶς pr., εἶναι τέως corr.² || 27. λαοί add. Γ Ald., om. etiam H^a || 29. ἐστὶν || 1154 a 6. ἡδείων pr., ἡδίων corr.² || 11. λύπαι || 13. τοῦ pr., του corr.² || 14. ὅσον pr., ὅσων corr.² || ὅσων] τούτων b 3. αὐτοῖς || 12. λατρεῖαι vel λατρεῖαις pr., λατρείας corr.² || in verbis διὰ om. M^b ap. Bekk. pro M^b lege: K^b || 23. πράττει pr., πράττη corr.² || 25. εἰ τοῦ pr., εἴ του corr.² || 28. ἡρεμίαι pr., ἡρεμίαι corr.² || 1155 a 7. ὥφελος pr., em. corr.¹ || 14. βοηθεῖ Paris. 1417 et pr. N^b, βοηθεία etiam H^a, βοηθείας etiam Γ Ald. et rc. N^b || b 22. αὐτοῖς pr., αὐτοῖς corr.² || 23 et 25. αὐτῶι pr., αὐτῶι corr.² || 30. σώζεσθαι || 35. εὖνοι || 1156 a 1. τὸ αὐτὸ καὶ || 2. εὖνοι || δέ πῶς || 14 et 15. αὐτοῖς || 24. δοκεῖ bis pr. || 33. αὐτοῖς || b 10. αὐτοὺς pr., αὐτοὺς corr.² || 32. γὰρ] οὖν M^b (non K^b, ut rettulit Bekk.) Γ Ald. || 34. ταῦτά Muretus, ταῦτα etiam Γ H^a N^b Ald. || ὅμοια Γ Ar., ὁμοία etiam H^a N^b Ald. || 1157 a 2. ἦ Turnebus et fort. iam Γ, οἱ etiam H^a N^b O^b Ar. Ald. || 3. οἱ add. H^a M^b (!) N^b Ald. || 18. αὐτοὺς pr., αὐτοὺς corr.² || b 14. πρεσβύται || 17. μὲν add. Γ H^a M^b (!) Ald. || 33. αὐτοῖς pr., αὐτοῖς corr.² || 35. τό τε αὐτῶι pr., τό τε αὐτῶι corr.² || 36. εἶδει Γ et pr. L^b || 1158 a 3. δυσκολώτεροι] δύσκολοί τε || 5. πρεσβύται || 12. ἔοικεν corr.² || 21. ἀγοραῖον pr., ἀγοραίων corr.¹ || 24. ὑπομεῖναι || 26. αὐτοῖς || 29. αὐτοὶ εἰσιν εἰ χρήσιμοι pr., αὐτοῖς εἰσιν οἱ χρήσιμοι corr.² || b 3. καταλλάττονται K^b M^b (!) || 21. ἀπονέμει pr., ἀπονέμειεν corr.² || 33. ἄν || 1159 a 15. ἦ || εἶναι add. Sylburgius, om. etiam Γ H^a N^b Ald. || 16. τό δε φιλεῖσθαι] η pr., ἦ corr.² || 20. ἀνθ οὐ pr., ἀνθ οὐ corr.² || 21. δέονται || 23. αὐτῶν || 29. διδόασιν] δοκοῦσιν (ν eras.) || 35. ἀρετὴ corr.² || b 15. ἄλλω corr.² || 30. τὸ om. pr., add. rc. || 32. ἑτέροις rc. || 1160 a 3. ἄδικα] γρ. δίκαια rc. || 8. καὶ — διήκοντα om. pr., suppl. rc. || 19. θειασιτῶν (ut videtur) pr., θιασωτῶν corr.² || 22. τοῦ] ἐπὶ τοῦ || 24. αὐτοῖς || 29. ἀκολουθήσωσι pr., ἀκολουθήσουσι corr.² || 33. ἀριστοκρατεία pr., ἀριστοκρατία corr.² || δ' ἦ] δὲ || b 2. αὐτῶι (errat Bekk.) || 6. κληρωτὸς] γρ. σκληρότερος rc. || 7. ἦ post εἶη add. etiam Γ Ald. Paraphr., om. O^b (!) || 15. πλείστον pr., πλείστου rc. || 17. δὴ add. Γ M^b (!) Ald. || 1161 a 5. ἡλικίας οὐ διαλλάττουσιν pr., em. rc. || 6. διαφέρουσιν pr., διαφέρωσιν corr.² || 18. προσνέμεται pr., γρ. ἀπονέμεται rc. || 26. γὰρ om. pr., add. rc. || 28. βούλονται pr., βούλονται corr.¹ || b 5. οὐκ] δούλοις μὲν οὐκ pr., em. rc.

13. σύμπλων pr., συμπλοῖκαί re. || 18. αὐτῶν pr., ἑαυτῶν corr.² || τε pr., τι re. || 19. τι om. pr., add. re. || 23. ἡ prius add. Γ M^b (!) Ald., posterius Γ M^b (!) || τῷ ἔχοντι om. pr., suppl. mg. re. || 25. γεννώμενα corr.² || 28. αὐτῶν corr.² || 33. πῶς || 1162 a 26. εἰ om. pr., add. re. || 30. οὐδέν — 32. καὶ om. pr., suppl. mg. re. || b 4. τῷ Γ, τὸ H^a K^b L^b M^b N^b O^b (!) Ald. || 5. γίγνεται δὲ in mg. O^b || 14. ἐν pr., εἰ re. || 25. ἔστιν δὲ pr., ἔστι δὲ re. || 28. γρ. καὶ ἀμφίβολον mg. O^b || 29. φιλικήν etiam re. K^b ; δὲ pr., δὲ re. || διόπερ pr., διόπαρ re. || 31. ὡς φιλοδορεῖται pr., em. corr.² || 32. ἄλλω corr.² || ἴσον sequente rasura quattuor litterarum, fuisse videtur ἥσον || 36. ὀφέλιμα (ut videtur) pr., em. corr.² || 1163 a 2. καὶ ἐκόντι om. pr., add. γρ. mg. re. || 3. διαμαρτῶντα pr., διαμαρτόντα corr.² || 6. ὁμολογῆσαι pr., ὁμολογήση re. || 9. ὑπομείνῃ etiam re. K^b, γρ. καὶ ὑπομήνῃ mg. O^b || 14. κατασμικρύνοντες re. || 15. αὐτοῖς || 16. ἄρ' corr.² || 20. ἐφεύρατο re. || 27. αὐτῶι || 30. οἶον τε vel οἷον τε pr., οἷον τε corr.², οἷονται re. || b 2. δέ om. pr., add. re. || 8. γὰρ] δὲ pr. K^b, γρ. καὶ γὰρ mg. O^b || 11. ἀδωροδόκω Ald. Ar. et re. K^b || 12. σώζει || τούτῳ pr., οὕτω re. || 14. γρ. καὶ ἀποδιδόντα mg. O^b || τὰ ἐνδεχόμενα etiam O^b || 22. γρ. καὶ ἀφιῆαι (sic!) mg. O^b || 33. σώζει || 1164 a 4. ὑπερφίλων || 26. ὅς οὐ || 27. ἄνδρι || 34. αὐτοῦς || b 13. ἀνιανοῦ pr., ἐνιανοῦ corr.² || 24. πιστευτέον pr. O^b, γρ. καὶ πειστέον mg. O^b || 35. ἡ] ἡ || καὶ add. Ald., om. Γ K^b L^b N^b O^b (H^a M^b hoc loco non inspexi) || 1165 a 11. οἷον τε pr., οἷοντε corr.² || 24. τιμὰς || 34. ἐργωδέστερα || b 14. δοκεῖ ἀρετῇ φιλητέον || 21. τῷ] τούτῳ ἡ pr. K^b, τούτῳ ἡ corr.² K^b, γρ. καὶ τούτῳ ἡ mg. O^b || 24. ἄρα || 32. ἡ εἰ pr., ἡ εἰ corr.² || 33. φίλος pr., φίλοις corr.¹ || 35. τι om. || 36. ἡ add. etiam Ald. || 1166 a 12. εἰκεν K^b N^b || γὰρ Γ L^b N^b Ald., δέ etiam H^a K^b || 29. ἄλλωι pr., ἄλλο corr.² || 30. αὐτὸν || 33. αὐτὸν || 35. φιλία] ἡ φιλία corr. O^b || ἡ pr. K^b, ἡ corr.² K^b, γρ. καὶ ἡ οὐκ mg. O^b || ἔστιν || ἐκ] ἡ ἐκ pr., ἡ ἐκ corr.² || b 1. αὐτὸν || 21. διασπῶντας pr., em. corr.¹ || 23. ἡσθῇ pr., ἡσθῇ corr.² || 24. αὐτῶι pr., em. corr.¹ || 30. ἔστι || 1167 a 1. συνελθοῦσιν pr. (ν eras. corr.²) || 3. δ' ἡ pr., δὲ corr.² || 5. εἰδέαι pr., ἰδέαι corr.² || 7. ἐπιθυμεῖ pr., ἐπιθυμῇ corr.² || 12. γρ. καὶ ἀφικνουμένην mg. O^b || 19. τῶι pr., τῷ corr.² || 27. ταυτὰ L^b, ταῦτα K^b et pr. O^b, τὰ αὐτὰ Ald. et corr. O^b || 35. ἐν et αὐτῷ om. pr. O^b, γρ. καὶ τῶν τὸ ἐν τῷ αὐτῷ mg. O^b || b 9. κοινῶν pr. O^b, γρ. καὶ κοινῇ mg. O^b || 27. θεωρουμένους K^b et pr. O^b (nam inter θεω et μένους ibi est rasura trium litterarum), γρ. θεωμένους mg. O^b || 1168 a 7. ἐστίν || 8. γρ. καὶ διότι καὶ τὸ εἶναι, etsi in textu eandem lectionem habet, mg. O^b || 23. dele ap. Bekkerum: εὖ μὲν K^b L^b M^b, nam μὲν εὖ praebent K^b L^b M^b O^b, εὖ μὲν Ald. || 25. γέννεσις || 26. αὐτῶν || 33. αὐτοῦ || b 2. ὧ] ἡ ὧ pr., ἡ ὧ corr.² || 4 et 9. αὐτὸν || 10. αὐτῶι || 1169 a 7. σπουδάζοντα K^b M^b (!) || 15. δὲ] δεῖ corr.² || 19. καὶ ἐάν || 23. ἡρέμα pr., ἡρέμα corr.² || 31. ἐπαι ante ἐπαίνεται add. || b 5. αὐταρκέσιν || ὑπάρχειν N^b Ald., ὑπάρχει etiam Γ H^a O^b || 7. αὐτοῦ || τὸ add. Turnebus, om. etiam H^a N^b O^b Ald. || 10. ἐστὶ] ἔστιν || 13. πησομένων pr., πεσομένων corr.² || 16. εὐποιήσουσιν || 17. τὸν bis || 1170 a 4. οἷονταί τε] εἰ οἷον τε (errat Bekk.) || 30. ἔστιν || b 16.

καὶ ὁ] καὶν ὁ (omisso mox ἄν) || 24. ἄν add. O^b (!) || 30. ἐστίν || 1171 a 3
ἐαυτόν || 17. ἀρεσκούς || 18. ἐστίν || ἀρεσκόν || 19. αὐτοὺς || 28. αὐτῇ
H^a L^b, αὐτῇ N^b, αὐτῇ K^b M^b O^b Ald. || b 5. αὐτοῦ || 14. ἐννοίαν Γ Ald.
αὐτοῦ || 18. ἄλλης || 29. ἀρ' pr., ἄρ' corr.² || 34. αὐτόν || ἐστίν || 35. αὐτοῖ
Ar., αὐτῆς Γ K^b L^b Ald. Michael Ephesius (ceteros codices h. l. non
perlustravi) || 1172 a 8. φίλων pr., φιλῶν corr.¹ || 23. διατείνει, see
διατείν in ras. pr. || 31. ἔστιν || b 13. αὐτῶι || 16. αὐτούς || 22. τοιοῦτο || 26
αὐτῶι || 31. προτεθέντος pr., προστεθέντος corr.² || 32. αὐτῶ corr.² || 1173
a 3. τὸ add. Turnebus, om. K^b L^b M^b O^b Ald. || 8. μηδετέρῳ Γ Ar. et
Michael Ephesius, μηδέτερα etiam Ald. et corr. H^a, μηδ' ἕτερα pr.
H^a || 11. μηδέτερον] ἢ ἕτερον pr., ἢ ἕτερον corr.² || 22. δ' ἐν] δὲ || 34.
ἡσθῆναι pr., ἡσθῆναι corr.² || γὰρ ἐστίν || b 16. λυποὶ pr., ἄλυποὶ corr.² ||
29. ἡσθῆναι || 33. ἦ] ἀνη (·/. lacunae signum add. corr.²) || 1174 a 10.
εἶδει] ἡδεῖ pr., ἰδει corr. || 11. ὦν] αὐτῶν pr., ὦν corr. || λεγομένα || 24.
κίλωνος pr., κίλονος corr.² || 30. ποθεν ποὶ pr., πόθεν ποὶ corr.² || b 5. δ'
ἐν] δὲ || 8. κινεῖσθαι sequente ras. duorum fere verborum O^b || 26. ὁμοίως
om. pr. L^b (add. rc.) || αἰτία ἐστίν Ald., αἰτία ἐστίν O^b, αἰτία ἐστίν Γ K^b, αἰτία
εἰσι aut αἰτία εἰσι pr. L^b, αἰτία εἰσι rc. L^b || 29. ἐνεργεῖ || 31. ποιήσαν-
τος pr., em. corr.¹ || πησομένου pr., πισομένου corr. || 33. ὥρα || 34. κρί-
νον || 1175 a 11. ὅτε Bekk. errore, ut videtur, typographico, ὅτι Γ H^a
K^b L^b M^b O^b Ald. || 29. τῶν] τηι τῶν pr., τῇν τῶν corr.², τῶν rc. || b 8.
ἡδείων || 11. ἡρέμα || 13. ἐπειδὴ pr., ἐπειδ corr. || 17. λύπαι || 20. τῆς pr.,
τῆς corr. || 36. ἕτεραι pr., ἕτεραι corr.² || 1176 a 2. αἶ post καὶ om.
etiam pr. K^b, add. corr.² || 7. ἡδεῖον pr., ἡδίον corr.² || 1177 a 34. βέλ-
τιων pr., em. corr.¹ || b 1. αὐτῇ pr., αὐτῇ corr.² || αὐτῇ || 14. αὐτῶι pr.,
αὐτῶι corr.² || 18. αὐτὰς || 19. θεωρητικὴ || 20. αὐτῇ || 21. αὐτῇ pr.,
αὐτῇ corr.² || 33. γρ. καὶ ἀπαθανατίζειν mg. O^b || 34. αὐτῶι || 1178 a 1.
ποιότητι || 4. αὐτοῦ || 19. αὐταῖς || 23. εἰρήσθω Ar., εἴρηται Γ H^a K^b L^b
M^b N^b O^b (!) Ald. || b 4. dele ap. Bekkerum: ἐμπόδιόν K^b, nam ἐμπόδια
praebent Γ K^b L^b M^b O^b, ἐμπόδιόν Ald. || 30. dele ap. Bekkerum: οὐ
καὶ οὐ K^b, nam οὐ habent Γ K^b L^b M^b O^b, καὶ οὐ Ald. || 31. αὐτῇ Ald.,
αὐτῇ Γ H^a K^b L^b M^b O^b, αὐτῇ N^b || 1179 a 7. οὐκ pro οὐχ Bekk. errore
typogr. || 18. τὸ om. pr., add. corr.² || 28. ἀντ' εὖ ποιεῖν || 30. Θεοφιλέ-
στατον K^b M^b (!) || b 16. μεταρρυθμίσαι || 27. in textu Bekkeriano restitue
ἀποτρέποντος || 33. σωφρώως pr., em. corr.¹ || 1180 a 7. ἐπακουσομένων
etiam K^b || 9. τε H^a N^b, om. K^b L^b M^b O^b (!) Ald. || 10. ἐξωρίζει pr.,
ἐξορίζει corr.² || 19. οὐδὲ Γ Ald. || 20. ἡ pr., ἡ corr.² || 29. ἀλόγον pr.,
ἀλόγον corr.² || 33. τιμᾶσθαι pr., δύνασθαι rc. || b 4. μόνιμα pr., νόμιμα
rc. || 14. τί || 15. τοιοῖς δεῖ pr., τοιοισδί corr.² || 19. ἔνια pr., ἔνιοι rc. ||
28. ἄρ' rc. || 33. ταῖς ἄλλαις K^b M^b (!) || 34. καὶ male add. Bekker || 1181
a 4. ἦ] καὶ ἦ pr. || 8. προέλοιτ' pr., προέλουντ' rc. || 10. πολιτικῆς del.
rc. || συνηθείας μᾶλλον πολιτικοί etiam rc. K^b || 18. τοῦ pr., τὸ rc. || κρί-
ναι || 21. ἀπείροις || ἡ (ἦ corr.²) εὖ ἢ || 23. τοῖς πολιτικοῖς etiam rc. K^b ||
b 3. φαίνονται ante γίνεσθαι add. pr., del. corr.¹ || γε om. || 21. συνεί-
δομεν pr., συνιδοῖμεν rc.

